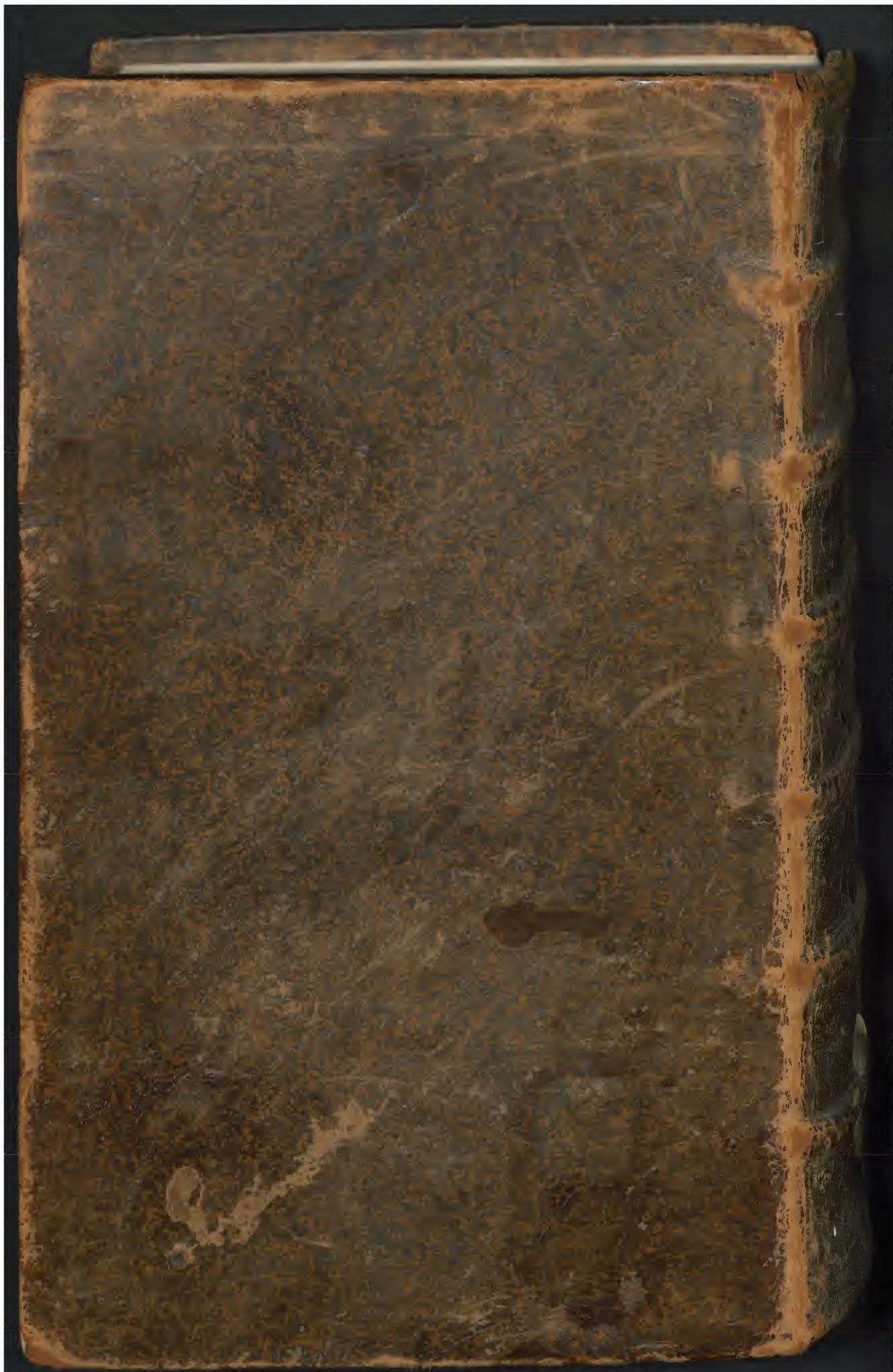
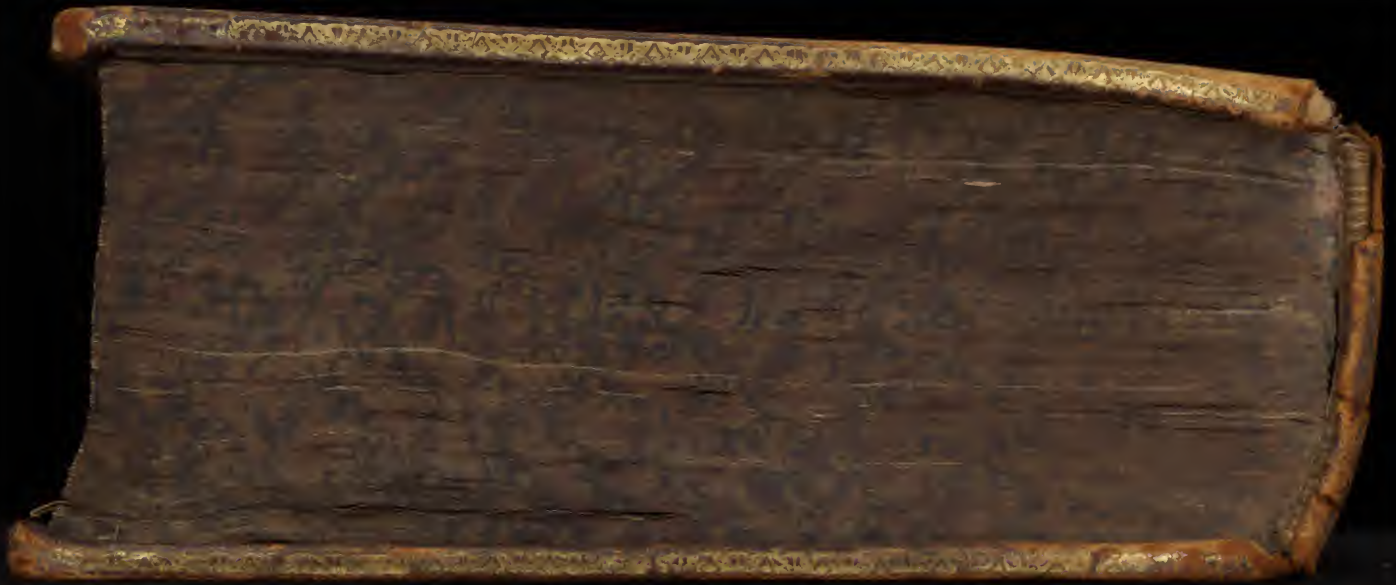




Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
495 A 4 vol. 1





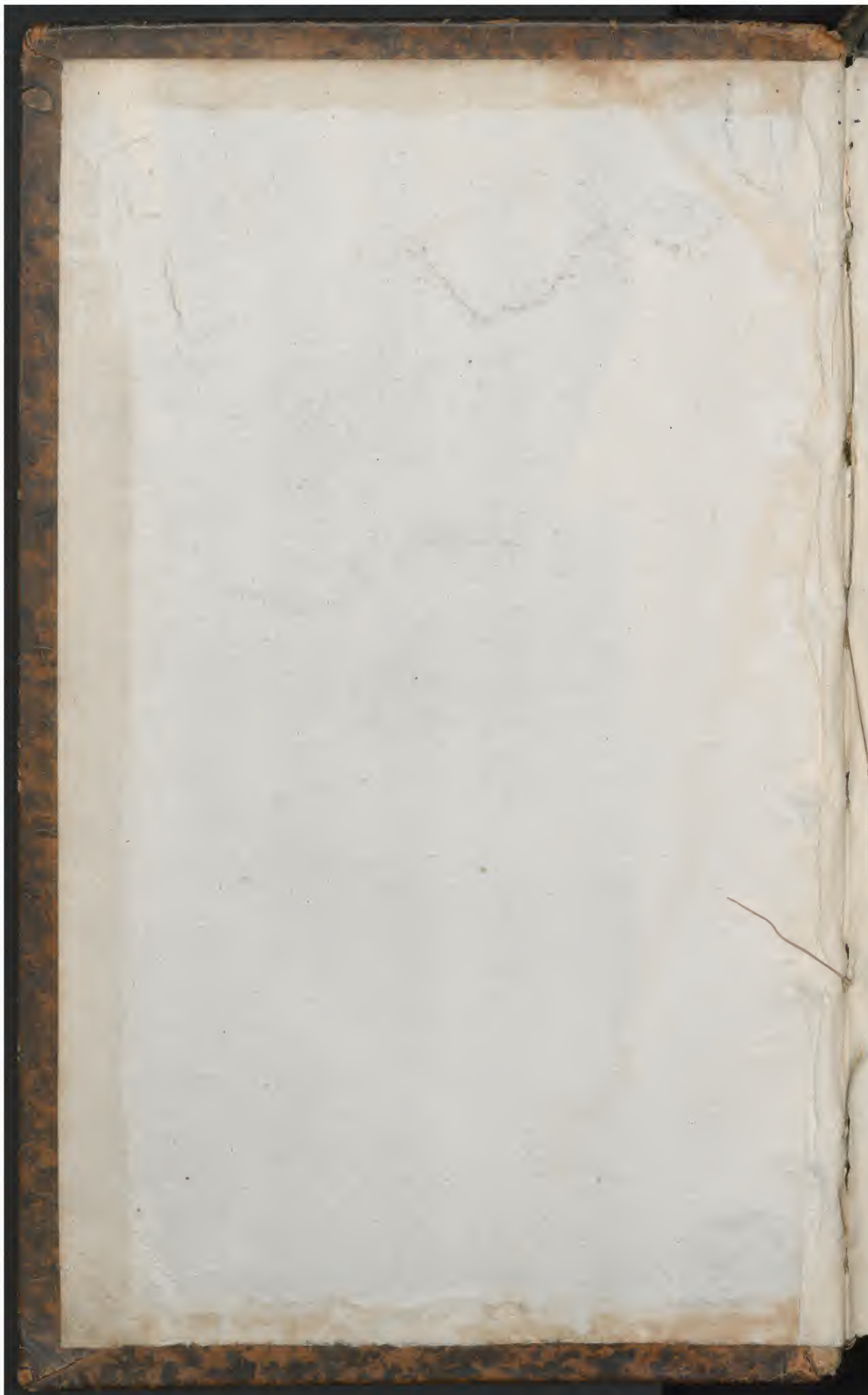
Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
495 A 4 vol. 1



Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
495 A 4 vol. 1

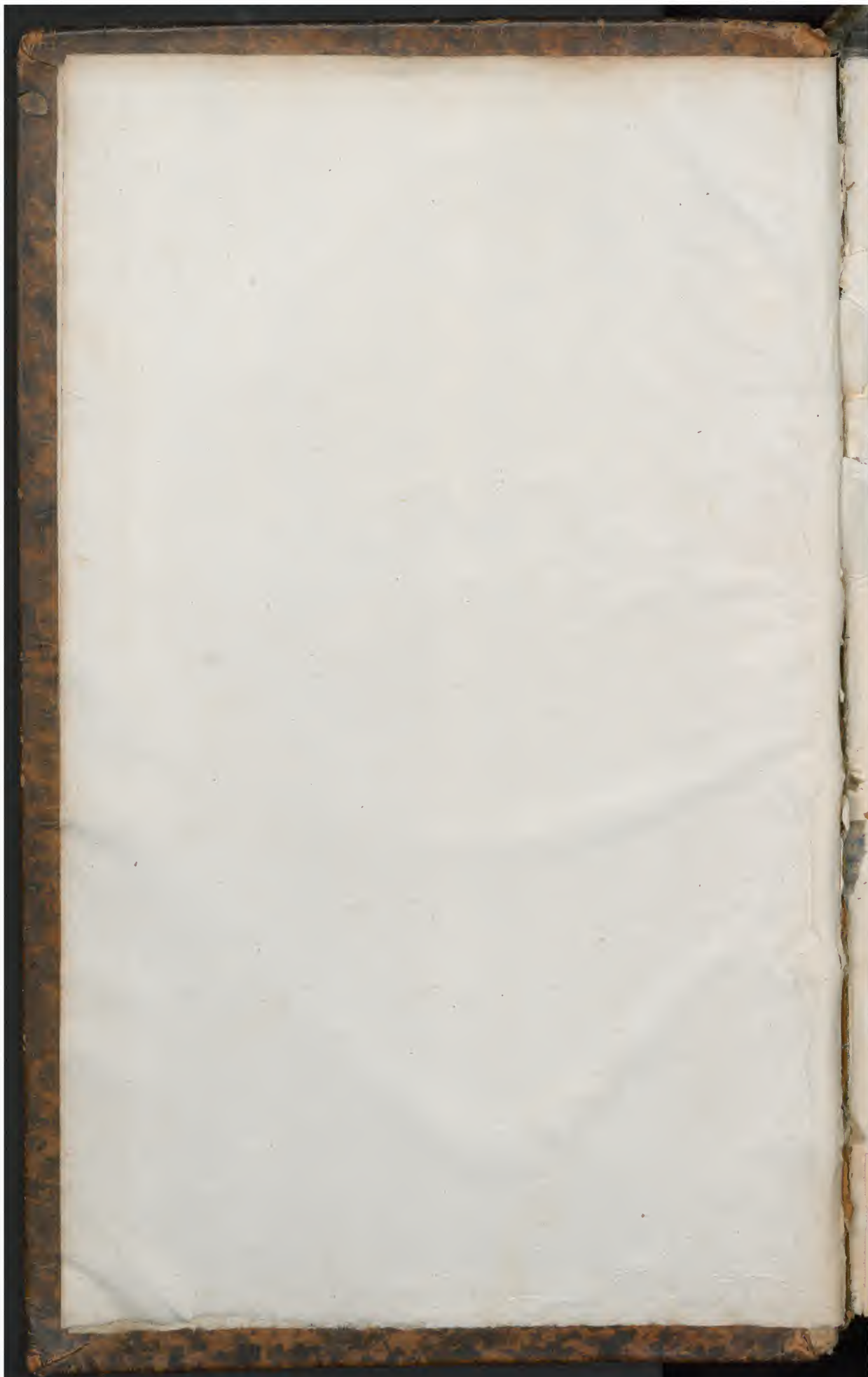


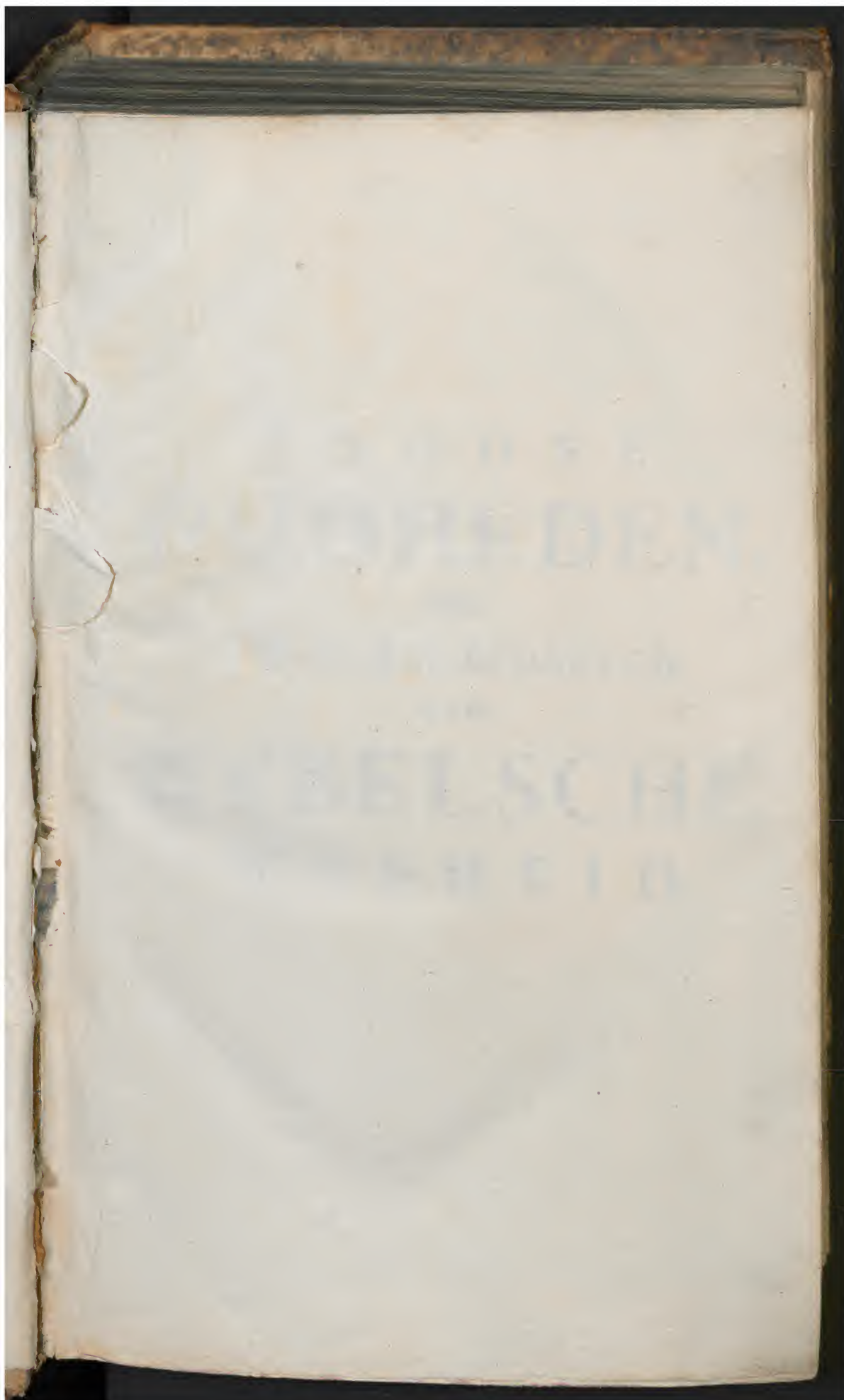
Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
495 A 4 vol. 1

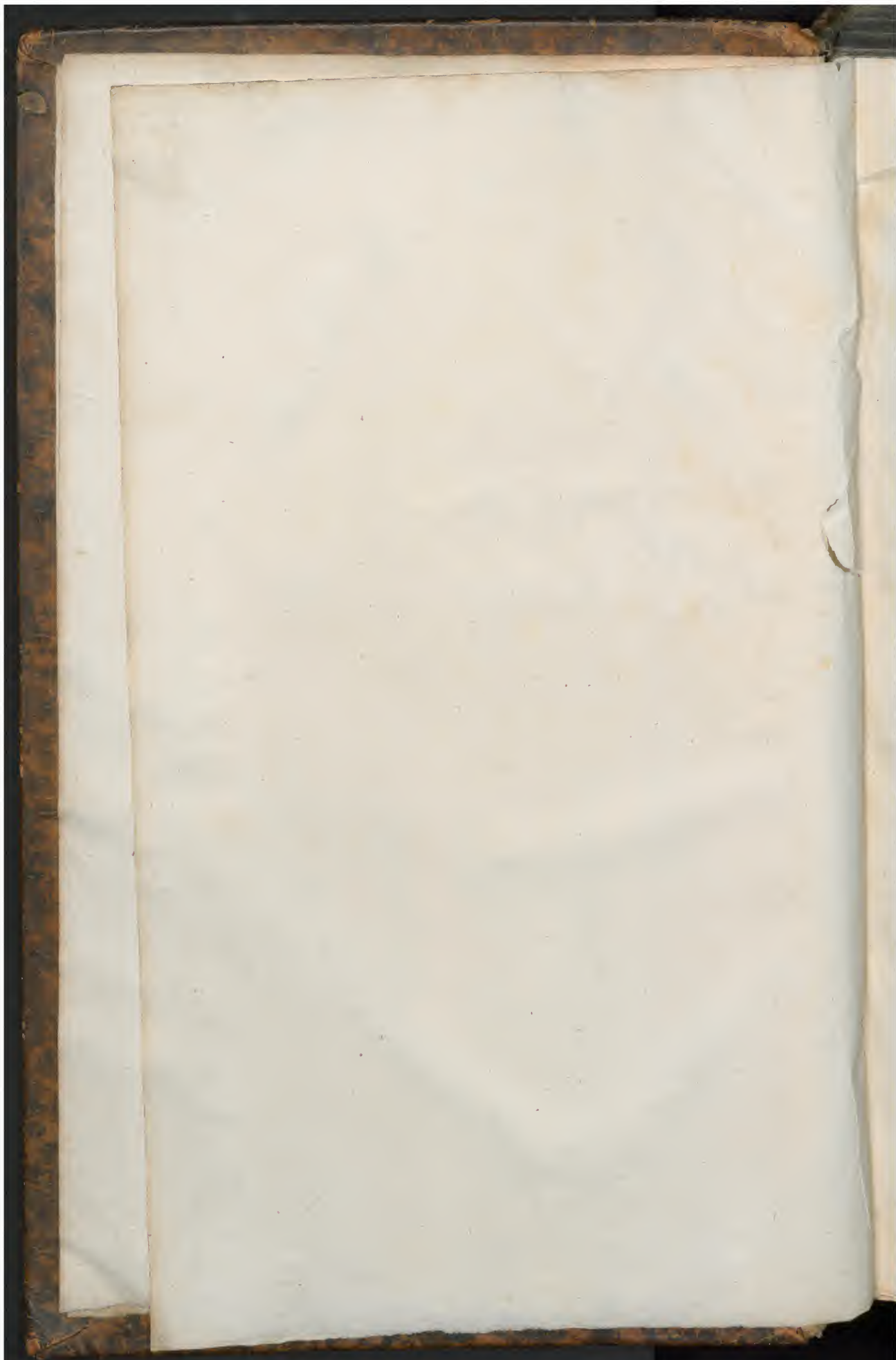


N. II

495a4



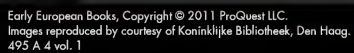




J O O D S E
OUDHEDEN,
Ofte
VOOR-BEREIDSELEN
Tot de
BYBELSCHE
W Y S H E I D.

VERKLAARING van de TITEL-PRINT.







Vw 495-25

VOOR-BEREIDSELEN
Tot de
BYBELSCHE
WYSHED,

en Gebruik der
HEILIGE en KERKLIJKE
HISTORIEN:
Uit de Alder-Oudste Gedenkkenissen der
HEBREEN, CHALDEEN, BABYLONIERS,
EGIPTENAARS, SYRIERS, GRIEKEN
en **ROMEINEN;**

Tot een merkelijke verligting der Goddelijke Boeken,
en veel andere voortreffelijke Geschriften, by-een vergaderd, en door meer dan
Honderd naauwkeurige Print-verbeeldingen Opgehelderd.

Vervat in twee Deelen.

Waar van dit Eerste, handelt van den Oorsprong der Tale en Letteren
der HEBREEN. Van de Autheuren en getrouwe Bewaringe der H. SCHRIFTEN.
Van den Staat der Israelitische KERK onder de wisselvallige Rijks-bezittinge der
Aartsche MONARCHIEN. Van de PROPHETEN, haar Ampt, Goddelijke
Gesichten en Geloofbaarheid. Als ook van het N. TESTAMENT; en dat JESUS
van NAZARETH, de Ware MESSIAS is na de Schriften:

A G T E R V O L G D,

Door desselfs gantsche Leeftijd tot aan sijn Kruis-rol, Dood en Begraving:
als mede't Leven der H. APOSTELN, met den Ondergang der Joodsche Repu-
blijk, en Vervolging der eerste Christen-Kerk in de MARTELAREN, tot op

CONSTANTIN DE GROOT.

Door een Liefhebber der Joodsche Oudheden.



Tot U T R E C H T,

By { **ANTHONY SCHOUTEN,** } Boeckverkoopers. 1700.
{ **HERMANNUS RIBBIUS,** }

O P D R A G T

A A N D E

Eerwaarde en seer Geleerde Heeren,

de Heeren Hoog-Leermeesters en Gods-geleerde Leeraren
in de beroemde Opper-Oeffen-Schoolen en Bloeiende
Gemeenten hier na genoemd:

Als met namen,

de Hr. **CAMPEGIUS VITRINGA**;
Hoog-Leeraar der H. God-geleerdheid in de vermaarde Opper-
Land-Schoole tot **FRANEKER**.

de Hr. **GUILIELMUS ANSLAAR**,
Veel geagt en Getrouw Bedienaar des H. Euangeliums in de Groote
Gemeente die Christus vergaderd werd tot **AMSTERDAM**.

de Hr. **GERBRANDUS van LEEUWEN**;
Volveerdig Mede-arbeider in de Bedieninge van het Goddelijke
Woord, en Hoog-Leermeester der H. God-geleerdheid in de **DOOR-
LUGTE SCHOOLE** der voornoemde Aansienlijke **STAD**.


Midsgaders,

de Hr. **HIERONYMUS GUILIELMUS
SNABELIUS**;

Wel-Geleerd en yverig Verkondiger van 't Woord der Genade, in
zijn Ed. Seer geliefde Gemeente tot **DEVENTER**.

Eerwaarde en Hoog-geleerde Heeren,

MYN HEEREN;

 Anneer wy ons selven uit het gemeen Erfgerucht der Aal-
Oudheid, te binnen bragten, hoedanig eertijds de Heiden-
se Priesters onder de waan-wijse Egiptenaars, van Oordeel
waren, dat de Geheimenissen der Goddelijke saaken, alleen
aande Kerk-Geheiligde Mannen moesten toege-eigend
blijven; soo heeft ons sulks wel van verre, en als de schemering Afgeba-
kend, dat het niet t'eenemaal onvoegsaam sou zijn, een Boek van dusda-
nigen Samenstel, aan Uw Eerwaarde Personen op te dragen; maar geen-
sinds ingeboesemd, dat Uw Ed. ooit met afgunstige Oogen soud aansien,
dat de Weetgierige onder 't gesuiverde Christendom, (by-aldien 't haar
anders onmogelijk ware, den toegang tot den vollen Disch, in te ruimen.)

O P D R A G T.

ten minsten met de Opgeraapte Kruimelen, welke van der Geleerden Tafel afgevallen waren, eenigfints Verzadigd wierden. Want behalven dat het tegendeel daar van, aan al de Weereld kenbaar is, en de Bloeiende Gemeenten Gods, benevens de Hooge Schoolen, die de Plantzoen-Hoven der Kerke zijn, in het openbaar Getuigen konnen, met hoe Rijkvoeringen Talent van Wijsheid, Geleerdheid en Yver, Gy-lieden dagelijks, navolgens de bedeeeling van elks Ampt en Gaven, de Verborgentheden der Bybelsche Godgeleerdheid, voor de Ooren van het Volk des Heeren, en derselver Aanquekelingen, open legd, en als Voortreffelijke Schriftgeleerde in het Koningrijk van den Heere Jesus onderwefen, te gelijk, Oude en Nieuwe Dingen, uit den Schat van beide de Testamenten, te voorschijn brengt: Soo hebben wy daar-en-boven ook noch in 't bysonder, Uw Ed. seer minnelijk Navragen, en Beurt-wijse Aanrading over onse beneerstiging, voor foodanigen blijk van Ongeveinsde toegenegenheid opgevat, datwe onse eigen onbequaamheid aan een zijde gezet, en van Uw Ed. bescheidenheid over 't hoofd gesien zijnde, ons des te meer aangemoedigd gevonden hebben, om in weerwil van ontelbare stribbelingen, daar in te volharden; op datwe, ten minsten soo veel wy konden, den Eisch der gener, die wy door Belofte verschuldigd waren, stukswijs voldeden.

Alle 't gene wy dan onder de Goddelijke bystand, in onse swakheid dus ver volvoerd hebben, en met een diepe Eerbiedigheid, uit de Besorgering en Arbeid onser handen, aan Uw Eerwaarde hier komen Op te Dragen, dat sal buiten twijffel uit sich selven, aan Uw Ed. genoegzaam vermanen te gedenken, Dat, Soo de Man is, ook alsoo sijne kragten zijn. Soo nochtans, dat ons sulks geenfints van ons stuk verzet noch belet heeft, dat de Eer-genieting van Uw Ed. toegenegene verwagtinge, sich selfs niet genoegzaam verklaard, noch sou hebben schijnen aan te wijfen, wat ons in desen te doen stond? Als geenfints wrakende, dat de vrymoedigheid deser Op-Offering, in diervoegen, als een Vrugt van Uw Ed. eigen Zaaisel, wederom mogt tot sijn Oorsprong keeren, dat wy daar in een middel schenen gevonden te hebben, om met alle dankbaarheid, dat gene verder op te Bouwen, dat Gy-Lieden selfs alreede soo gunstig in ons had beginnen te Grondvesten. Derhalven staat de beurt nu aan onse Pligt, Uw Ed. af te bidden, dat gelijk wy dese twee Boek-Deelen uit een guldertige opregtigheid des gemoeds, aan uwe Bescheidenheid overgeven, deselve ook alsoo niet onaangenaam, noch overlastig mogen vallen, omse in Uw Ed. goede bescherming te nemen; als die niet alleen seer wel geleerd zijd, een Werkstuk na de deugdelijkheid der grootste Klomp, en niet na het Bywerk te waardeeren; maar ook gewoon zijd de Twijfelachtige Dingen, die gemeenlijk twee Hand-vatfels hebben, na de beste zijde aan te grijpen. Het gene, by-aldien het ons ook alsoo in desen mag komen te gelukken, ons doet vertrouwen, dat de welriekende Olie van Uw Eerwaarde Namen, met welk dit Werk aan het Voorhoofd Gezalfd is, een soo lieflijken Geur daar aan sal byzetten, dat alle smeuren viese logt, die'er
uit

O P D R A G T

uit de Menschelijke hoedeloosheid en onvermogen des Uitgevers, in mag overgelaten zijn, daar door t'eenemaal verdwijnen sal: als den welken hier opentlijk voor Uw Ed. belijd, alle dese dingen, onder veelerlei hulpmiddelen, tot een Uitspanning sijner Beroeping, en oorbaar verzet van een aanklevend Hertzeer, alleen slegts in soo nedrigen gestalte is magtig geweest uit te voeren, datse ongetwijfeld veel eer, alleen voor den Ongeleerden Nederlander, en die, welk den toegang tot veele schoone dingen niet ten ruimsten open staat, als wel voor de Doorletterde Verstandenen schijnen ter Weereld gebragt te zijn. Doch het zy hier mede soo als het wil, en soo als elk van Uw Ed. deselve na sijn bescheiden Oordeel sal gelieven af te wegen. Wy hebben een Boek ter Weereld gebragt, en uit de Stoffe die'er in verhandeld werd, goed-gedagt het selve met den Naam te Doopen, van Voorbereidselen tot de Bybelsche Wijsheid, en Gebruik der Heilige en Kerklijke Historien: hoedanig wy het Bewerp daar van, uit de Aal-Oudste Gedenkkenissen der Hebreëen, Chaldeen, Babyloniers, Syriers, Egiptenaren en andere, die by de keur der Geleerde Schrijvers van verscheide Eeuwen gevonden worden, hebben te samen gebragt; met byvoeging van onse Bouwkundige Oeffening over de Pragtige Tempel-Bouw van de Groote Koning Salomon: op datwe betoonden, in hoedanigen Gelijkzijdige Stand van Beschouwinge, de Opperste Wijsheid eertijds haar Huis gebouwd, en in alle sijne Forme en Ordinantien, en Ingangen en Uitgangen, te midden van het Dienstbaar Jerusaleem, tot een Heiligdom gesteld had. En daar mede onse eigen verlustiging, tot de rest foodanig te samen knoopten, dat het alles te gelijk, onsen Naasten te nutte konde zijn. Zijnde by ons selven seer wel verskerd, van de voorkennis, waar door Uw Ed. weet, van hoe grooten voordeel de Uitpluifingen der Oudheden en de Kundschap der Konst-handelingen zijn, en wat voornamme Deelen der H. Schriften, d'alderbeste Uitleggers, gemeenlijk daar door hebben soeken op te Helder en te Verklaren. Voor de rest meenen wy niet anders, of onsen toelag is in dit Werk kennelijk genoeg, derwaards henen gestrekt, om met veele Staaltjes te doen blijken, dat wy onder de meenigte der saken, die'er uit d'Oudheid in opgehaald zijn, ook de Sui-verste Gronden van de Bybelsche Leere der Saligheid, niet vergeten hebben vast te houden: Alhoewel wy, ongemoeid eenige twijffelagtige mistastingen en langwijlige stribbelingen, by-na te schaam-agtig zijn, opentlijk te beken, hoe seer wy niet wel aangaande de Print-Tafereelen, met de onkunde der Konstenaars geworsteld hebben, eer wy deselve noch in duskens verminkten gestalte, alsse Uw Ed. hier mogelijk de Oogen verdrietig sullen vallen, haar hebben konnen uit de handen wringen: en daarom biddenwe, datse doch met eenige Oogluiking de monsterring paseren, en wy geen verder verwijt daar over mogen hooren; gemerkt we boven alle onse vlijt en overgroote Bekostiging, door ons eigen Hertzeer en kommer daar ontrent, alreede deswegen genoegsaam meenen Gestraft te zijn. Doch daar is misschien noch Troost overig; Want die het Goede

Zaad

O P D R A G T.

Zaad draagd dat men Zaaijen sal, segd de Kerk-zanger Psalm cxxvi. gaat wel al Gaande en Weenende; maar voor seker, hy sal met Gejuig wederkeeren, Dragende sijne Schooven. Of het nu ook God verder believen sal, ons afgaande leven, tot het vol-einden van noch een ander Voorne-
men, uit te rekken? staat ons al vry wat twijffelhoedig af te wagten; na-
dien het ons toeschijnd, datwe door een vastgezette Droefsem der Droef-
heid, soodanig selfs van het overige onser Dagen beroofd worden, datwe
reeds van de voorby-gegane uit den cxiix Psalm mogen seggen; Indien de
Wet des Heeren niet en ware geweest al onse vermakingen, wy waren al
lange onder den last des Druks vergaan. Dog gelijkwe nu nog in 't leven
zijn, alsoo roemen wy in het midden der tegenspoeden, ook dese Waar-
heid ondervonden te hebben, Dat den Mensch niet alleen by Brood en
leeft. En daar op met geduld gewapend zijnde, hebben wy onder de
Goddelijke bystand, de bedreigingen des Ongelucks nu en dan het Punt
des Verstands toegekeerd, en al dikmaal een Beentje gezet. Vertrouwen-
de dat God onse Onnooselheid en stillen wandel, van 't Onverstand der
Hooveerdige, niet geheelijk en sal laten onderdrukken; want onse Ziele is
de veragtinge en den spot der Geruften, al veel te zat geworden. En om
dat wy mede in dese tuimelzieke dagen, het goede voor den Staat des al-
gemeenen Vaderlands verhoopen, soo willen wy ook met de Geloofs-ge-
nooten bidden, dat wy na alle gedreigde Samenspanningen tegen onsen
Godsdienst, den Vyanden der waarheid, eenmaal die Belijdenis mogen
uit den hals geperst zien, dat sy God en het Lam dat op den Throon
zit, geensinds en hebben kunnen Overwinnen. En dit aldus in opregtig-
heid gesegd hebbende, willen wy aflaten Uw Eerwaarde Ooren, met ee-
nige langer bewoording lastig te vallen, maar dese Opdragt tot Borg en
Gijfelaar stellen, voor de achting, welkwe voor Uw Ed. Persoonen en
ongemeene Gaven, in onsen Boesem omdragen; en God daar-en-boven
bidden, dat hy een yder van Uw Ed. sijn toevertrouwd Talent, meer en
meer wil toebereiden en bequaam maken, om den Onkundigen te leeren,
de Dwalende te schutten, en veele ware Geloovige het Koningrijk van Je-
sus toe te brengen; op dat sy met ons en wy met haar, mogen overgezet
worden in den Staat der Eeuwige Saligheid. Dit wenst hy, die ten Oor-
konde van alle 't geene hy dus ver al stamelende gesegd heeft, met veel
Eerbied daar by betuigd, te zijn

Der Eerwaarde en seer Geleerde Heeren,

Haar onderdanigsten Dienaar

WILHELMUS GOEREE.

V O O R - R E D E N

Aan den bescheiden en seer

GODVRUGTIGEN LEZER;

En in 't bysonder aan onse Lands-genooten, de goede Burgerſchap
der Stad Middelburg in Zeeland.

Beminde LEZER &c.



Elikerwijs de Levitiſche Prieſters in de Babyloniſche Gevangſchap, eens ſeiden van Jeruſalem, die groote Kerk-b. waarſter des Joodſchen Godsdienſt, alſoo mag ik ook van mijn Geboorte-plaats ſeggen; Indien ik u vergeet ô Stad mijnes Vaderlands, ſoo vergeet mijn rechter-hand haarſ ſelfs; en ik zy van nu aan by uw, als onder de Dooden gerekend. Denk dan niet waarde Lands-genooten, dat wy uit een aangebooren haat, of opzettelijke wrok, onſe inwooninge onder uwe Burgerſchap, verachtelijk de ſchop gegeven hebben; want wat welgebooren Menſch en ſiet niet geern den rook in ſijn Vaderland na den Hemel opgaan? Maar gelijk een trouwhertig Man te mets ſijn aangeſicht verbergd, op dat hy de laaſte Doodſnikken van ſijnen ſtervenden Vriend niet en ſou verplicht zijn aan te ſchouwen; alſoo word ook een omſichtig Menſche, door een donkere Wolke, wel geraaden, tijdelijk na een goede ſchuil-plaats om te zien. Wy en twiſſelen geenſinds, of alle die ons, gedurende den tijd onſer inwooninge onder u-lieden, gekend of naauwkeurig met ons omgegaan hebben, heugd het mogelijk wel, dat wy beneffens een ſtil en Burgerlijken wandel, ons doorgaans beneerſtigd hebben, om den meeſten tijd, diewe machtig waren, als ledige uren van onſe beroeping af te knippen, te beſteden tot het verſaamelen van verſcheide dingen, waar van wy de hoop by ons meenden te vinden, om ter tijd dat ſe ſouden rijp geworden zijn, onſen Naalſten daar mededienſt te doen; en wy ſouden ongetwiſfeld verſcheide volwaſſe Vruchten van alſulke Zaaſels, met een veel minder traagheid hebben voortgebracht, indien wy, nevens de ontbering ſommiger voornamſe hulp-middelen, niet ſoo grooten gebrek aan goede hand-havers onder onſe Lands-luiden hadden ontwaar geworden. Want niet tegenſtaande het wel waar is, dat een voordeftig Huiſ, door Wijsheid gebouwd, en door Verſtand beveſtigd word; ſoo behooren daar nochtans ook veelerhande Konſt-handelingen toe, ſouden de Binne-kameren met aangename Cieraadien vervuld, en bevallig aan het oog van den Beſchouwer geſteld worden. En nadien onſen toeleg al van overlang geſtrekt lag, om allengskens eenigen Voorraad tot het opmaaken van veelerlei Bybelſche Oudheden by-een te laamelen; en wel voornamelijk ſulke, welke den omſlag van den Godsdienſt des Ouden Verbonds, en het leven der eerſte Vaderen aangaan; (en onder deſelve in het bysonder die voort van Bybelſche Wijsheid t'ontſwagtelen, welke ons ſoo in de Bouwinge van Noachs Arke, als den Tabernakel van Moſes, en naderhand den Tempel van Salomon, en derſelver herbouwing in de latere tijden, volgens het Geſichte van Ezechiël voorkomen;) ſoo zijn ons onder die oefening niet alleen veele andere fraaje dingen in de hand gevallen, welke boven die der Hebreewſche, ook de Oude Zeden der Chaldeeſche, Syriſche, Egiptiſche, Pheniciſche en andere Volkeren eigen ſchenen, en door veele toevallen met het Volk Iſraels en den Joodſche Godsdienſt, doorgaans in de H. Boeken gemeenſchap hebben; maar die ons ook volkomenlijk afvorderden, dat we deſelve niet volſwierig, ſonder behulp der Teeken en Schilderkunde, tot het byvoegen van Print-Taſereelen ſouden konnen uitvoeren. Invoegen wy ons dan ook hier door vermaand vonden, na bequame hulp-middelen om te zien; dewijl het gebrek daar aan, onſe voornemens merkelyk deden vertragen. En ter tijd dat ons het geluk in veelen ſcheen beternis te beloven, en onſe toeleg in het bysonder door raad en daad van wiſſe en geleerde Mannen, onder de toenemende welvaard van uwe Stad, ſcheen geſteven te ſullen worden; ſiet daar, ſoo quam een Dwerrel-wind te midden uit uwe Kerke opgereſen, die, na dat ſommige uit de Geeltelijken elkanderen in haare Vergaderingen en op den Predik-ſtoel een wiſje tijd, over het Oud-nieuws, als rafende Katten hadden in het haire gezeten, ten laaſten ſoo hevig over Hofen Raadhuiſ henen braveerde, dat ook ſelfs de nieuw-geopende Deur van uwe Hooge School, eens-klaps daar door wierd toegebonſt. Doe ſeiden wy in ſtilligheid by ons ſelven; Immers iſt nu uit met onſe verwachtinge, en de hoop die leid'ertoe, LAAT ONS VAN HIER GAAN. Dus ſtaptten wy dan herwaards over, en quamen in deſe groote Stad Amſterdam; daar wy wel een tamelyk aantal van goede Raadsmannen en konſtige mede-helpers ontwaar wierden, maar naauwlijks een half-hand vol goede bekende vonden, en de reſt onſer nabeltande alleen nagelen aan onſe Doodkift waaren: en God beterd, ook

*

foo-

V O O R R E D E N.

foodanig wel zijn fullen, tot dat wy het Bedde in het Graf gemaakt hebben, en de Spa over ons geveegd sal zijn. En alhoewel onse ziele over der selver reddeloos gedrag, en schaamteloofse Eer-kreuking, soo grooten verdriet gehad heeft, dat het verre het bereik van alle vertroosting schijnt te boeven gestegen te zijn; soo heeft ons sulks noch wel het meeste gesmet, in die dagen, in welke als een eenzaamse Mossen op het dak, ons brood gelijk een smakeloofse asche gegeten, en onsen drank niet sellen met Tranen hebben gemengd: En God weet, waar en wanneer noch eens de moetwil der gener die ons alleenig smaden, om 't geen wy het alderprijselijkst achten, haar lesten steen geleid sal hebben. Doch dewijl alle dese dingen vergaan, en ymand wel seer laag sou moeten beneden sich selven verzonken liggen, die niet verre boven een geleden leed sou kunnen streven; alsoo hebben wy dan ook onse alderdiepste becommeringen, op de Goddelijke Voorzienigheid gewenteld, om de restterende uitgangen daar van, in stilligheid af te wachten; wetende dat 'er doch kant noch wal te bezeilen is met sulke, welke de Grendelen van eer en schaamte doorgebeten, en 't gemoed onder tijd-winnings, soo dik en bol met Weeuw en Weeze-smeer omswageld hebben, dat 'er noch verdienste, noch verstandelijke reden, noch beklag, noch verwijting, noch bedreiging, nochte misschien ook geen Gerichts-dwang meer op hegten wil. En sulks moet niemand wonder doen: want Melaatsheid en een ongevoelige huid, wierd eertijds van de vroomste onder de Joden geloofd, een rechtveerdige straffe te zijn, van fopsheid en over-beestagte Ondankbaarheid: gelijk ons de Geleerde uit de fraaje Schriftten van den vermaarden Maimonides hebben aangeteekend. Sulks dat ons in dusken noodweer niet anders te doen staat, dan God en onse Hooge Overheden te bidden, dat doch sulken uit-schot van Menschen, die, na datse selfs als 't ware, haar eigen Ouderen genoegsaam by levenden lijve Ontvoogd, en haare mede-Erfsnamen, niet anders als offe aan een Boom gepist waren, een soort van Bastaardie aan 't been geklampt hebben, ook noch toeleggen, om der selver nakomelingen tot den Bedelsak te brengen; dat die, seggenwe, doch nooit de Bescherm-Heeren van onse Oudenloofse Weezen mogen zijn; want soo dat gebeurd, soo staat het vast, dat het die onnoofse Schapen in haar hart spijten sal, dat een vroeger dood, haar voor dien ongelukkigen dag niet en heeft in 't Graf gesleept: en daarom schamen wy ons eensinds, dat dusdanigen voornaam Hoofd-deel, van onse Uiterste-Wil, voor al de Weereld ten toone staat: noch ook dit niet, dat wy ons geen van alle sulke rampspoeden soo seer hebben willen bekreunen, dat we van opset souden geworden zijn, om van dat padt, welke dus ver deugdelijken meenen bewandeld te hebben, een hair-breed af te wijken; veel min dat wy souden nagelaten hebben, ons gering vermogen tot nut van onsen naasten aan te leggen. Om daar van nu wederom eenig kennelijk proefstuk onser beneertiging, en niet heel-geringe bekostiging te geven, wy onsen Godvruchtigen Lezer dese twee Boek-deelen, tot een Voorbereidseel der Bybelsche Wijsheid en gebruik der Heilige en Kerklijke Historien, willen ter hand stellen: sonder dat wy nochtans aan onse zijde, van voornemen zijn, eenige Naam of Roem daar by te willen opsteken; ten zy mogelijk, een geringen Opperman, die wel toebereide Kalk en Steen heeft aangebracht, 't eeniger tijd sou mogen seggen, ook aan het Huis gebouwd te hebben. Echter willen wy het niet geheel buiten verwachtinge houden, of alle die uitgesogte, en niet heel gemeene stoffe, welke we daar in uit de aaloudste gedenknis der Volken, en geleerde Schriften die de Eeuwen hebben uitgeleverd, door veele lerlei hulp-middelen, tot een Ornament der Heilige Boeken hebben te saamen gebracht, fullen ten minsten aan onsen Land-aard, en aan alle die de toegang tot veele schoone dingen gesloten staat, aangenaam en nut zijn; nadien wy ons laten voorstaan, dat 'er weinig in sal gevonden worden, dat ten minsten niet fraai te weten is; alhoewel wy ook eensinds en twijfelen, of alles sal elk en een yder van onse Lezers, niet even wel gevallen: en daar sullender mogelijk ook geen ontbreken, welk als door een heimelijke afgunst, dusdanigen soort van Boeken, niet geern in de Taal, en in de hand des gemeenen Volks overgeleverd zien. Doende daar in niet anders, als offe vergeten hadden, dat God het gantsche Menschelijk geslacht, uit eenen Bloede gemaakt, en van den beginne met een erlei sprake begaafd heeft; op datse haare gedachten malkanderen lichtvoerig souden kunnen openbaar maaken. En nadien die Menschelijke pligt als noch niet en heeft uitgediend, ja dat deselve daar-en-boven alenskens met noch veel andere pligten van gemeenszaamheid is verfeld geworden, sedert dat de Aarde in veele Spraken en Taalen gesplitst is; alsoo heeft ons sulks aangeraden, dese Bybelsche Voorbereidselen, met den Oorsprong der Spraak en der Taalen te beginnen.

Voorwaar men behoorde te weten, dat de spraak en de Reden den Mensche buiten de gemeene Scheppinge, die hy uit de Aarde Aards bezit, den Mensche bysonderlijk gegeven is; en dat hy eensinds een verstandelijke Taal, van naturen uit hem selven, als uit sijn eerste maaksel spreekt, gelijk de ervarentheid geleerd heeft; nadien andersinds ook alle Menschen ten minsten twee Taalen souden spreken; een die hem natuurlijk aangebooren ware, en een die hem sijn opvoedinge leerde. En derhalven moet men de eerste Taal niet alleen van een Goddelijke af komst, maar ook van groot nut achten, dat de Mensch boven de Reden, die hem van God op gewin gegeven is, een bezitter van een of meer verstandelijke Taalen is. Sulks dat dan de droomen der Heidensche Schrijvers te belachen zijn,

V O O R - R E D E N.

zijn, welke de Menschen even als de Beesten hielden; en meenden datse de Spraak by toeval, en niet door infellinge gekregen hadden. En alhoewel wy uit Moses meenen te leeren, dat'er voor en na de Zondvloed, tot aan de Verstroojing der Volken, maar eenrelei Taal is geweest, welke na alle waarschijnlijkheid de Hebreeuwse was, en die groote Wetgever Israels, met andere H. Mannen, ook in die Taal geschreven hebben; soo en moeten wy nochtans niet meenen, dat'er terstond op de Babylonische Stad en Tooren-bouw, geheel-nieuwe Taalen voortgekomen zijn; maar wel dat de verstroojing des Volks, die door de on-cens-gefindheid der gemoederen op de baan quam, de wortel-oorzaak der verscheide Taalen geweest is; die allengskens ingekomen, en met'er tijd meer en meer van de eerste of aal-oude Hebreeuwse Taale afgedwaald en verasterd zijn. Al't gene wy wel eenig-finds twijfelachtiger, navolgens de gedachten van sommige fraaje Godsgeleerde, in ons Eerste Deel hebben opgesteld, op datwe niet al te klakkeloos daar van en schenen te verschillen; doch in het Tweede Stuk, met meerder uitvoerigheid nader onderzocht, en aan de waarschijnlijkheid getoet hebben. Voorts heeft ons Moses wel de afkomst van 70 Volken uit de Sonen van Noach, navolgens haare Huisgefinnen en Spraaken beschreven; en daar by aangewesen, dat de Verdeeling der Aarde in de dagen van Peleg geschied is; doch nergens heeft hy de bysondere Spraaken der Stamhuizen selfs, met foodanigen onderscheid verhaald, dat men daar uit soude meenen, dat'er juist 70 verschillige Spraaken ten tijden bekend, en uit de Babylonische ververring voortgekomen waren, daarder mogelijk geen 30 verscheide in het gantsche Oude Testament zijn geweest. Ook heeft hy wel aange-teekend, met hoe veel Zielen de Aards-vader Jakob in Egipten gegaan, en daar uit vermenigvuldigd is geworden, Exod. 1: 5. doch hy en heeft niet de minste blijk achtergelaten, waar uit de Joden, juist 70 Taalen aan de 70 Soonen Israels souden kunnen toepassen; gelijk eenige nochtans uit Deut. 32: 8, 9. drijven; en daar uit leeren droomen, dat het Joodsche Sanhedrin eertijds in 70 Taalen ge-oeffend was, om yder in sijn Taal te kunnen hooren en recht doen. Dus zijn dan alle Taalen, van de een eenige Taal door veelerelei reden en toevallen, van Verstroojing, Overheering, verval in Gods-diensten, en slordigheid der tijden, by de Volken afgewisseld. Onder welke het een Volk vry meerder dan het ander gepoogd heeft haar Taal breed uit te zetten, en op te bouwen; hoedanige voor-namelijk de Romeinen te achten zijn, die sulks ook in alle haare Gerechts-handelingen wilden in acht genomen hebben, niet tegenstaande ook de Griekse Taal by hen seer gemeen was: 't geen de Hebreëen noch de latere Joden, uit een bysondere afkeerigheid van andere geslachten, nooit be-yverd, maar veel eer selfs tegengestaan hebben. En nadien Gods Voorzienigheid gewild heeft, dat alle de H. Boeken des Ouden Verbonds, in de Oude en eerste Taale beschreven souden worden, gelijk die alsoo in deselve van Moses begonnen waren; en dat die, welke tot den Bundel van het Nieuwe Testament behoorden, ons oorspronkelijk in het Grieks souden ter hand komen, ten zy mogelijk dat Mattheus sijn Euangelium in 't Hebreëus geschreven heeft; alsoo moet men gelooven, dat de kennis der Taalen, van een onwaardeerlijk nut is; om soo wel de oorspronkelijke, als de Oversettingen van die Schrif-ten, welk oud en van overlang in de Kerk aangenomen zijn, te doorgronden, en de suiverheid der oude Taal, en naauwkeurige bewaringe der saaken in die Boeken, aan yder te verkeeren, en de ken-nis der Goddelijke Schriften, aan alle Natien door noch andere getrouwe Vertaalingen, voort te zet-ten. Gelijk daarom ook het Kruis van den Saligmaaker Jesus, niet sonder verborgen uitsicht, met de Drie voorname Hoofd-taalen der Weereld beschreven was; en naderhand op Jesus Hemel-vaard, in de Apostelen, door de Gave der Taalen achtervolgd is: op dat het de eerste Kerk aan een wettige ge-tuigenissen haperde, die betoonden, dat desselfs Leere van den Hemel was, en de Soone des Menschen nu verheerlijkt, als de Soone Gods met macht heerschende, aan sijne rechterhand gesien wierd, ko-mende op de Wolken; gelijk hy staande voor den Joodschen Raad, voorleid hadde, Matth. 26: 64. En nademaal wy door den tijd genoegzaam ontwaar geworden zijn, dat niet alleen de geschre-ve Boe-ken, de voorname Schatkisten der voorledene saaken, maar ook de Bewaarters der Taalen zijn; al-soo moet men waarlijk de Lettervindinge, van een overgroote nuttigheid agten: als met welk men door een seer klein getal bekende Figuren, alles kan in 't geheugen houden, wat'er ooit by de Menschen gesproken, gedacht, gedaan en voorgevallen is. 't Geen van de wijtste onder de Heidenen aangemerkt zijnde, haer de vindinge der Letteren, niet den Menschen, maar de hoogste God heeft doen toeschrij-ven: gelijkse deselve ook seer verre boven de Tooverkonst quamen te achten. Doch gelijk het vry onseker is, wie men voor den eersten vinder der Letteren te houden heeft; alsoo hebben de Joden ook veel dwaalsieke Fabelen bygebracht, daar in se twijfelen, of Moses of Abraham deselve aldereerst in gebruik gebragt heeft. Maar nadien men uit veele gissingen de Letteren seer Oud, en mogelijk wel van Adam af, sou mogen stellen; soo willen se eenige de Assyriërs toegewesen hebben; om datse mee-nen, dat de Mensch aldaar geschapen is; En Origines ook gedenkt aan een Boek, de Openbaringen Adams genoemd. Op welke gissingen men weinig staat te maaken heeft, wanneer men aanmerkt, dat de Landchappen voor de Zondvloed, van wegen de onverbroke gestalte des Aardkloots, niet foodanig als naderhand, in verscheide naamen en Rijken verdeeld zijn geweest, en de Aardkring waar-

V O O R R E D E N.

schijnelijk door de Zondvloed ontmaakfeld, en t'eenemael van stands-gelegenheid der bewoonbare deelen veranderd is; en derhalven dat men te vergeefs op dese Aarde, na het Paradijs, en na het Landſchap Aſſyrien ſoekt, dat voor de Zondvloed ſou geweest hebben: 't Gene wy tegen het gemeen gevoelen, in ons Tweede Boek-deel, uitvoeriglijk ſullen afdoen. Maar nadien wy even wel voor hebben, de herkomst der Letteren nate ſpooren, ſoo ſullen wy daar in niet alleen een kennelijke ſweem in derſelver over-erving en afwiſſeling der Formen ontwaar worden; maar ook ſchijnen te ervinden, dat de oude Hebreeuſche Letteren, die men thans Samaritaanſche noemd, de Oudſte zijn, en in achting blijven van wegen haar oorsprong. Waarom eenige meenen, dat de H. Wet-boeken, met deſelve Letteren geſchreven, de Oudſte en ſuiverſte zijn, en aldernaast met het hand-ſchrift van Moſes over-een komen. En gelijk met'er tijd, de Letteren ſoo wel als de Taalen eenige verandering hebben ondergaan; alſoo is ook al van ouds de Schrijf-wiſje ten aanſien des Aanvangs en des Eindigens, verſchillig geweest: want eenige begonden van de rechter na de ſlinker, andere van de ſlinker na de rechter-hand te ſchrijven: en daar zijnder ook geweest, die in recht-neergaande Kolommen, en ook ginds en weder ſchreven, even als de Offen ploegen. Maar gelijk de beſte en alderkortſte wiſje, van door een weinig getal van onderſcheide Letteren te konnen ſchrijven, onſte gelijk met de rijke ſchat der Goddelijke Schriften, ſeer gelukkig is ter hand gebleven; alſoo ſullen wy door de beſchouwing van alle die dingen, lichtelijk bemerken, van hoedanigen nut en lichtvoerigen oeffening onſe gewoone Letteren zijn, ten aanſien van die ontelbare, langwijlige, en laſtige Schrijf-wiſje der Chineſen, en de ongewiſſe Beeldſprakige Teekenen der Egiptenaren; die waarſchijnlijk nooit tot het gebruik des gemeenen Volks konnen overgaan, en ſelden meer dan ſtuks-wiſje, ſelfs van de aldergeleerdſte Priester en Schriftgeleerden onder hen, gekend en verſtaan worden. Om waar van daan aan onſen weetſters en Schriftgeleerden onder hen, het ons geen oncierraad ſcheen, de gewaande Alpha-beten van Enoch, Abraham en Salomon, de oude Samaritanen, de latere Hebreëen, of liever het Chaldeeſche van Ezdras, de Pheniciſche, Egiptiſche, Armeniſche, en meer andere Schrijf-letteren, met haar eigen ſweem en beeltnis te vertoonen; en daar toe noch eenige der voornaemſte, in vergelijking tegen malkanderen te ſtellen; op dat elks minder of meerder afwiſſeling, tegen haar aal-Oude eenvoudige oorsprong, lichtelijk ſou konnen afgedwongen worden. En nadien de Egiptenaren van ouds op de vindinge der Letteren, en de Zin-teekenen daar uit ſy gevonden ſouden zijn, roem gedragen hebben, en het eenige Oudheid-lievende Mannen geluſt heeft die dingen met veel ſweetens uit te pluifen; ſoo hebben wy onſen Lezer geen van alle die vermaakelijke giſſingen willen onthouden; en op dat men ten minſten bedenkelijk weten mocht, van welk een Beeld der ſaake, de meeſte Letteren, foodanigen form en gedaante bekomen hebben, als ſy door over-erving van de oude Egiptenaren, Pheniciers, Grieken en Romeinen, tot onder ons op heden hebben behouden. Waar toe wy dan ook geenſinds de ſtoffe, waar op men van ouds de Letter-maaking, dat is het ſchrijven oeffende, hebben willen vergeten; en op dat men daar door niet alleen weten mocht, waar van daan wy de Naam-woorden, van Papier, Bladen, Vellen, Boeken, Rollen, Tafelletten, en diergelijke behouden hebben; maar dat ons daar door ook de ſprekewiſen in de H. Boeken en andere oude Geſchriften, ten uiterſten klaar om verſtaan ſouden weſen: en wy en zijn ook niet te ſpaarſaam geweest, eenige oude formen daar van, beneffens de Stiften, Griffen, Priemen en Pennen, met welk men van ouds plagt te ſchrijven en te Graveeren, in een Printverbeelding te vertoonen. En nadien wy dit alles voor-af gevonden hebben, om daar mede tot de H. Bybel-ſchriften, en haar oorspronkelijkheid over te gaan; alſoo ſcheen ons den draad der ſaake als doen af te vorderen, de Oude herkomst van den naam der HEBREËN nate ſpooren, en bedenkelijk te houden, of deſelve niet van wegen Abrahams Overtocht der Rievier, mach op de baan gekomen zijn? nademaal men nergens by Moſes, voor ſijn overgang, de Hebreëen genoemd vind. Daar ook te onderſoeken ſtaat, of de Hebreeuſche Taale alleen ſuiver in het Huis van HEBER gebleven is, en ofſe wiſſelijk en wel doen, die de HEBREËN daar van willen genoemd hebben. En ſal de oudheid van de Hebreeuſche Taal duidelijk genoeg ſchijnen door te ſtraalen, wanneer wy aanmerken, dat Moſes niet dan enkel Hebreeuſche Naamen aan de Oudſte en eerſte dingen gegeven heeft; 't geen hy waarlijk niet alſeen Overſetter, alleen in beteeckenis, uit eenige andere oude Taale, in het Hebreeuſch heeft overgebracht, tegen den ſtiyl van alle goede Hiſtorie-Schrijvers. Hoedanig ons ook niet duifterlijk ſal konnen blijken uit den eigen naam Gods JEHOVAH, en uit alle de Steden en Volken der Canaaniten, die alle Hebreeuſch zijn, en ſeer gemeenſaam voor Israels intocht, met deſelve geſproken hebben; ja de Bybelſche Taale, ook de Taale Canaans, in de H. Schrift genoemd word, Jefaia 1: 18. Gelijk dan ook dit, namelijk dat de Pheniciſche Taal, van ouds daar mede een en deſelve was, ons niet langer en ſal doen vreemd ſchijnen, dat veele Griekſe woorden louter Hebreeuſch zijn; gelijk aan eenige ſtaaltjes blijken ſal. Waar toe veel ſal helpen, door eenige ſchemerachtige bedenkingen aan te wiſſen, in wat Linie der eerſte Volken na de Zondvloed, de Hebreeuſche Taal bewaard; en hoeſe naderhand, ſederd Moſes Schriften, alleen ſuiver in het Oude Teſtament behouden is. Welke Taal, om datſe de eerſte is geweest, en ook aan Adam in het Paradijs

en

V O O R - R E D E N.

en Staat der Rechtheid gegeven is, sommige geleerde Mannen heeft doen denken, dat men in het Eeuwige Leven, alleen deselve Hebreeuwſche Taal ſal ſpreken. Gelijk den Staat der Gelukzaligheid ons ook niet ſelden in de H. Boeken, onder het naam-woord van PARADYS, te vooren komt. Maar nadien het Joodſche Volk na alle waarſchijnlijkheid, t'eeniger tijd een verandering in haare Schrijf-
 letteren heeft ondergaan; ſoo en moet men niet denken, dat alle deſe dingen, ſoodanig van yder ge-
 weten, en even-eens aangenomen zijn, dat'er niet veel en verſchide gevoelens der Geleerden, over
 en zijn ter baane gekomen; op dat men eenmaal te recht weten mocht, te wat tijd, en om welke
 noodige reden, de Joden haar oude Hebreeuwſche Letteren verlaten, en volgens Hieronymus getui-
 genis, de Chaldeeſche aangenomen hebben; daar ſy doch ten aanzien der Bybel-ſchriften ſelfs, de ſui-
 verheid der Oude Taal behouden hebben? Waar toe sommige, veel geleerde Mannen weten in te bren-
 gen, welke daar willen, dat de hedendaagſe Joden, noch deselve Letteren van Moſes hebben. Doch
 gelijk Morinus, I. Voſſius, Walton en andere Taal-geleerde, deſe Letter-wiſeling tot de tijden van der
 Joden wederkeering uit Babel brengen; in welke Lxx Jaarige Ballingſchap, de Joden, de Oude He-
 breeuwſche Schrijf-wiſe der Letteren ontleerd, en de Chaldeeſche allengskens aangenomen hebben;
 alſoo houden ſy, dat de Schrijfgeleerde Ezdras, de H. Boeken, die te vooren met de oude Hebreeuw-
 ſche Letteren (die nu Samaritaanſche genoemd zijn,) beſchreven waaren, met Chaldeeſche Letteren
 afgeſchreven heeft; en dat die ſederd onder hunt tot op heden alſoo behouden zijn. Doch dat den ſel-
 ven Ezdras alleen de Letteren, en niet de Taal der Chaldeen is nagevolgd, blijkt eenigſinds ſchemer-
 achtig uit Neh. 8: 9. daar het Oude Wet-boek in 't Hebreeuws den Volke voorgelezen wordende,
 't ſelve in het Chaldeeſch werd uitgeleid; om datſe niet alleen de Letteren, maar ſelfs ook de ſui-
 verheid der oude Hebreeuwſche Taal, grootdeels ontleerd, doe meeft de Chaldeeſche gewoon waren te
 ſpreken, en mogelijk beſt verſtonden. Waar tegens niet veel en doet, dat sommige uit Neh. 13: 24.
 inbrengen, dat de wedergekeerde Joden voor de ſuiverheid van haar eigen Taal yverden; en Nehemias
 niet en wilde dulden, dat de Kinderen der vremde Wijven, die half Aſdolifch ſpraken, onder haar
 woonen ſouden; nadien ſulks in wat later tijl ſchijnd geſchied te zijn, en onder de dingen moet gere-
 kend worden, die tot de Reformatie dienden; waar in men ſoo wel de Oude Taale, als de Zeden des
 Joodſchen Volks, allengskens in haar ouden ſtand ſogt te brengen. 't Geen dan ook wel meeft het ge-
 meene Volk, en niet ſoo ſeer de Priesterlijke Mannen, de Oudſten en de Schrijfgeleerden aanging; om
 dat die ongetwijfeld de Hebreeuwſche Taal, beter bewaard hadden. Gelijk ook de Propheeten, Hag-
 gai, Zacharias en Malachias, nade wederkeering, haare Prophetien in 't Hebreeuws hebben opgeſteld:
 blijvende altijd de Taale Canaans in de Kerke. Maar nadien eenige dit ſtuk in twiſſel trekken, en
 daar by willen, dat de hedendaagſche Hebreeuwſche Letteren, de rechte, oude, en onveranderde zijn,
 met welke de oorspronkelijke Wet en andere Heilige Boeken eertijds geſchreven zijn; alſoo hebben
 wy vele getuigeniſſen opgelogt, op dat wy de ware Oudheid en rechte form der Heilige Letteren,
 uit de Opſchriften van Hebreeuwſche Penningen en Graf-ſteenen, ten minſten waarſchijnlijk maak-
 ten; en beſagen hoe en op wat grondſteun de geleerde Mannen, haare bewiſſen voor de Letter-ver-
 wiſſeling gebouwd hebben. En gelijk wy een goed-aantal van heele, halve, drie-en vierlingen van
 Hebreeuwſche Sikelen, in afbeelding hebben teſaamen gebracht; alſoo ſullen wy behalven de kund-
 ſchap der oude Samaritaanſche en Chaldeeſche Letteren, verſchide opmerkelijke zin aanduidingen,
 in derſelver Opſchriften ontwaar worden, die ons de tijden en voorvallen wanneerſe geſlagen zijn,
 als mede de eigenſchap van de benamingen der Los-en Offer-penningen, ſullen aanwijſen: Niet tegen-
 ſtaande wy ook al werk hebben moeten over-hoop haalen, om te toonen, hoe en waarom duſdanige
 Penningen van sommige verdacht gehouden worden; dewijl het ſeker is, dat'er veele van alſulke
 Oudheden, den Menſchen voor waarlijk Ouden goed in de hand geſtopt worden, die t'eenemaal valſch
 en verſierd zijn. Onder welke Penningen, dan ook die voornaamelijk als bedriegelijk te boek ſtaan,
 welke met het Tronic-beeld van Moſes, van Salomon, en diergelijke te berde gebracht worden; na-
 demaal het maaken van Menſch-beelden, den Joden eertijds niet gemeen en ſchijnd geweest te zijn;
 waar toe wy het oordeel van ervaren Penning-verklaarders en Oudheid-kenners, te rade genomen,
 en de ſpits hebben laten afbijten; op dat we daar uit ſouden leeren, hoe veel de Geleerde doorgaans
 met de getuigeniſſen der Oude Penningen op hebben, en hoe ver men derſelver geloofbaarheid be-
 trouwen mach. Doch dit en iſſet noch niet al dat tot dit ſtuk behoort; nademaal ſoo wel tot de
 Oudheid der Heilige Letteren, als tot die der eerſte Taal, ook de oorsprong der Klank-ſtippen, die
 men Punkten noemt, als mede de toevoering der Byklanken, in aanmerking komt: als dewelke van
 sommige Taal-geleerde alleen voor een nieuwe vindinge van ettelijke honderd jaaren na Chriſtus ge-
 houden word; en niet datſe van Ouds, natuurlijk aan de Hebreeuwſche Letter-maaking en Schrijf-
 wiſe van Moſes, zijn eigen geweest. Sulks dat deselve Klank-ſtippen, eerſtelijk daar ſouden bygezet
 zijn, wanneer men de Taal, waar in men de Heilige Boeken oorspronkelijk had, voor inkomend ver-
 val heeft poogen te behoeden; op datſe daar door niet alleen in haare rechte leſing en uitſpraak behou-
 den wierd, maar ook des te gemakkelijker en netter aan andere Volken ſouden konnen over-geleerd
 worden:

* *

V O O R - R E D E N .

worden : Gelijk ook gebeurd is, en aan andere Taalen, door byzetten van eenige Lees-teekenen, noch gebeurd. Hoedanigen nieuwigheid der Klank-stippen, grootdeels hier door ondersteund schijnd te worden, dat de Samaritanen, welke de eerste of oude Hebreuwsche Letter-vorm, alderfuijverst be-waard hebben, als noggeene Punkten en kennen; en de Joden selfs, de Wet als nu nog met Chaldee-sche Letteren, sonder Punkten in hare Synagogen lesen; en volgen buiten twijffel daar in, de oudste gewoon-te : Gelijk ook alle de beste en oudste Afschriften des Bybels, sonder Punkten zijn. Ook en word'er in den Joodschen Talmud, nochte by de eerste Christen Kerk-vaders, van de Punten geen gewag ge-maakt; alhoewel in beide nogtans genoegsame gelegenheid daar toe voorkomd. Waar by mede komd, dat ook geen minder verschil over de later byvoeging van de Punkten der Arabische en andere Ooster-sche Taalen gevonden word. En gelijk de geleerde Morinus, Kapellus, I. Vossius, Walton en den Va-der Simon, met eenige andere, haar wel meest van dit gevoelen hebben willen betoonen te zijn; alsoo ontbreekt'er ook geen groot aantal van geachte Mannen, welke beneffens de jonge Suxtorf, het tegen-deel beweerden; onder welke ook nu noch onlangs eenen Josephus Cooper by de Engelschen, sich dapper voor de Oudheid der Punkten in de bres gesteld, en veele getuigenissen van Joden en Christenen tot sijn bewijs-redenen heeft bygebracht; die alle daar op uitloopen, dat de Klank-stippen, even als de Klinkers aan alle Taalen, natuurlijk eigen aan de Hebreuwsche Taal, en derhalven tijd-genooten en even oud met deselve zijn. En daar toe veele bedenkingen en voorbeelden bygebracht hebbende, schijnd hy echter de saak niet soo geheel afgedaan te hebben, dat'er niet veele nieuwe Twist-vragen over en souden kunnen op de baan komen: nademaal het eenige seer bedenkelijk schijnd, waarom de eerste Insteller deser Taal (het zy men de Klank-stippen oorspronkelijk van God, of van Moses, of met veele Joden, van Ezdras aanmerkt,) liever verscheide klanken aan een en deselve Letteren heeft willen opdragen, en die door Lees-teekentjes kenbaar maaken, dan eenige weinige onderscheide Let-teren met soodanige noodige klanken begiftigen, dat alle dobbelsinnigheid en twijfelachtige lesing, die door byvoeging van Stippen kon inkomen, achter bleve? Gelijkwe immers zien, dat in veel andere Taalen, Letteren tot alle klanken zijn, of ten minsten door samen-voegen van twee of meer Letteren, kunnen gemaakt worden. Doch gelijk eenige daarom de Klank-stippen niet geern voor een uitvindin-ge der Mazoreten van Tyberias willen gehouden hebben; op dat de rechte lesing der H. Schrift, ten minsten niet van sulke Menschen sou schijnen af te hangen, die alsinds betoond hebben, Vyanden van 't Christen-geloof te zijn; en wy als dan daar over seer in 't onseker souden zijn, of de Joden Punkteers, ons wel de rechte en waare lesing hebben overgeleverd? (nademaal het niemand onbekend behoorde te zijn, dat de verzetting der Punkten, in ontelbare voorvallen, een geheel andere en verschillende lesing en zin uitleverd;) soo en schijnd nochtans die swaargheid, door 't geloof aan de oude oorsprong der Punkten, niet weg-genomen te worden. Want nadien wy zien, dat de Joden al van seer oude tijden, Boeken sonder Punkten hebben gebruikt, en veel van de oudste Exemplaren daar van ontbloeit zijn; soo hebben de gepunkteerde Afschriften die men gevolgd is, soo wel qualijk kunnen gepunkteerd zijn, als dat de Joden diese nieuwljks tot behoud der rechte lesing hebben uitgevonden, deselve voordach-telijk of onwetende, daar qualijk souden bygevoegd hebben. Doch gelijk wy de oprechte trouwe der Joden in dit stuk, niet onwaarschijnlijk sullen doen doorstralen; alsoo hebben sommige sich echter daarom wel het meest tegen dese byvoeging der Punkten aangekant, om dat de lesing met de oude Griekse Overzetting soodanig verschillig is, dat der Joden valsheid daar in genoegsaam openbaar word: gelijk wy elders sullen zien, dat de Heer I. Vossius den Joden, insonderheid in de Jaar-reke-ningen te last leid, op dat sy den tijd van de komste des Messias te rug mochten zetten. Maar nadien dese Man sulks wel het meest heeft bygebracht, om de Griekse Overzetting der Lxx, schoone selfs nergens geheel suiwer, en niet sonder tegenstrijdigheid met haar selven gevonden word, boven de He-breuwsche Text, op den Throon te zetten; alsoo scheen ons hier de richtdraad der saake, ge-noeagsaam aan te wijzen, hoe wy van de Letteren en Heilige Taale, met eenige welvoegsaamheid tot de Bybelsche Afschriften selfs, konden overgaan: Hoedanige Schriften, de Joodsche Kerk van ouds waaren toevertrouwd. Namelijk die, welke te vooren en tot de tijden van den Schriftgeleerden Ez-dras bekend waaren, en ten overstaan van het Joodsche Sanhedrin en sommige Propheten, als Zacha-rias, Haggai, en mogelijk ook Malachias en Daniel, na de Babylonische wederkeering uit derselver bedorve Afschriften en verstrooide stukken, door oversieninge en vergelijking, wederom tot een suiwer en volkomen Afschrift zijn gemaakt. Hoedanige korts daar op, in xxiv. en naderhand in xxxi. Boeken, of Lees-rollen, navolgens de xxxi. Letteren van 't Hebreuws Alphabêt, waren afgedeeld. Waarom men geen geloof moet geven, aan die, welke meenen, dat alle de Oude Afschriften des Ouden Testaments, in de Babylonische wegvoering, door den brand des Tempels, t'eenemaal vergaan zijn, en dat Ezdras deselve geheel, en alseigen Autheur, van nieuwsfoude hersteld hebben. Gelijk het onse achtens, ook niet sonder reden is, dat de overige Boeken die den naam van Ezdras dragen, en waar in dit aldus seer fabelachtig verhaald word, deswege voor Apokryf gehouden zijn. Waar toe wy dan sullen aanwijzen, dat sulken boven-gemeen middel der Schrift-herstelling, t'eenemaal ongerijmd word

V O O R - R E D E N.

word ingevoerd; nadien wy genoegzaam waarschijnlijk sullen toonen, dat alle de voorige Afschriften niet hebben kunnen verlooren gaan. En hoe sou doch Ezdras de Schrijver van alle de H. Boeken kunnen zijn, daar immers het Historie-boek, dat na Nehemias genoemd word, sich eenige jaaren na Ezdras leef-tijd, schijnd uit te strekken. Gelijk het dan ook wel sou kunnen zijn, dat Malachias na Ezdras tijden eerst gepropheteerd heeft; om dat hy na de herbouwing van Stad en Tempel schijnd te spreken. Maar wanneer wy zien, dat ter tijd als Ezdras met de gevange Joden uit Babel wederom te Jerusaleem aangekomen was, men terstond het Wet-boek van Mozes voor-las; soo moet sulks uit een van de oude Afschriften geschied zijn, of het moet uit dat gene geschied zijn, welk Ezdras te voren uit zijn eigen gedachten (zijnde noch in Babel) hadde opgesteld? nadien sedert des Volksuitgang, tot de tijd deser voorlesing, welk in de zevende Maand geschiedde, geen tijd genoeg overig was om sulks te kunnen doen. Maar behalven dat Ezdras dan als een seer trouweloos Man, alle de oude Schriften gantsch quada-willig had moeten verduistern, op dat hetten minsten niet openbaar wierd, wat hy'er uit zijn fantasie ondergelapt had; soo valt het ook swaar te gelooven, dat alle de verstandige Mannen, de Priesters, met de Vorsten, en Oudsten des Volks, de Hoofden der Vadersen, en eenige Propheten, Ezra 5: 1. (die alle wel wisten, dat Mozes Deut. 4: 2. gezegd had; Gy en suldt tot dit woord dat ik u gebiede, niet af, nochte toedoen,) soo gek souden geweest zijn, dat sy Ezdras eigen opgeraapte droomen, haar voor Mozes eigen Boeken souden hebben laten in de hand stoppen. Gelijk'er ook geen reden is te denken, dat het instellen der H. Schriften, door een Politieke samenspanning geschied is; nadien het onmogelijk vald te gelooven, dat men soo voorspoedig sou hebben kunnen liegen, dat alles wat eenige hadden opgesteld, om van Gods Geboden, Wetten, Aanspraken, Verschijningen, 't maaken van een Volk en Republiek, een vermaarde Stad en Tempel &c. met waarheid te schrijven en te spreken, en sulks van geslachte tot geslachte, in 't geloove der nakomelingen, uit den mond der gener die 't gesien en gehoord hadden, te doen stand houden, sonder dat ooit het Complot of Saamenfweering, van soo groot en algemeenen leugen, souden uitgeleekt zijn? Te min waarschijnlijk, als wy zien, hoe veele dingen ten aanzien van haar lastige onderhouding en Dienstbaarheid, dit Volk zelfs tegen de borst, ja ondraaglijk swaar zijn geweest. En de wijl'er ook geen geleerde Mannen ontbreken, welke Ezdras voor den Schrijver van de Boeken der Kronijken houden, (want de laatste woorden van die Boeken, zijn 't begin van Ezdras Boek, en hangen derhalven seer wel te gaar,) en dat 2 Kron. 32: 32. gezegd word, dat het overige van den Koning Hiskia, geschreven staat in 't Gesichte van den Propheet Esaias; soo blijkt immers niet duister, dat het Boek van dien Propheet, doe in tijd, voor de Schrijver der Kronijken, met dien naam bekend stond? Vergelykt mede 2 Kron. 36: 21. met Jer. 25: 12. en kap. 29: 10. Ook slooren wy ons weinig daaraan, dat eenige de Boeken der Kronijken, wel 200 jaar na Ezdras stellen geschreven te zijn; en zelfs nochtans achten, dat Ezdras alle de Boeken geschreven heeft, die wy onder den naam van H. Schrift hebben; om dat het sich selven omtoot. Sulks het te gelooven is, dat Ezdras uit de voorige Afschriften der H. Boeken, alleen door suivering, een nieuw Afschrift sal toegepast hebben, om naderhand andere na te kunnen verbeteren of van nieuws afschrijven. 't Geen ons dan ook gelegenheid gaf, om andere Kopyen des Ouden Verbonds, die na dat gesuiverde van Ezdras, afgeschreven zijn, op te haalen. Als waar in dan ook blijken sal, welke en hoe veel Boeken van ouds voor Heilige en geloofbare Boeken geacht, en welke Afschriften daar van de beste zijn. Onder welke dan ook het Afschrift van Rabbi Hillel by de Joden vermaard is. En gelijk'er eenig onderscheid tusschen de oude Bybel-boeken van Ben-Afcher en Ben-Naphthali gesteld word; alsoo acht men, dat alle de gedrukte Exemplaren der Hebreeuwse Bybels, na dat van Ben-Afcher gevolgd zijn; niet tegenstaande het de Oosterse Joden, liever met de lesing van Ben-Naphthali houden. Doch wat oude Afschriften by de Christenen in achtging zijn, en welke de eerste en beste Druk-uitgevingen der Hebreeuwse Bybels zijn; hebben wy met andere omstandigheden van die nature, beknoptelyk aangewesen.

Maar nadien de gantsche Aarde seer verdceld is, en veele verschillende Spraken onder de Menschen al van overlang in gebruik waren, was hetten hoogsten noodig, dat de H. Boeken uit de Oude oorspronkelijke Taale overgeset wierden; gelijk het ook in veler manieren geschied is; op dat'er in de laatste tijden, niemand van dat Heiligdom versteken, noch uitgesloten mochte blijven. Waar ontrent men waarlijk niet sonder opmerking moet over het hoofd zien, dat de Bybel alreede ruim 270 jaaren voor de komste van den Saligmaaker, in de Griekse Taal overgeset, en seer wijd en breed, selfsonder de Joden in gebruik was; gelijk wy omstandelyk tot een weg-bereiding van de kennis Gods, onder de Heidenen, en schemer-licht voor de aannaderende komste van den Messias, hebben aangewesen: alhoewel eenige dese Overzettinge, alleen voor de V. Boeken Moïse opnemen. Waar toe wy dan ook meenen, dat de Gave der veelerlei Taalen aan de Apostelen verleend, de volgende noodwendigheid van de Overzettinge der H. Boeken, niet duisterlyk heeft afgeschaduwd. Ook is het wel een aandachtige opmerking weerdig te zien, dat de H. Schriften, door de veelerlei vertaalingen uit het oorspronkelijk, niet alleen voor vervalsinghe zijn kunnen bewaard worden; maar ook, dat de Griekse Overzettinge, die

V O O R R E D E N.

door laft van de naaukeurige Koning Ptolomeus Philadelphus, dus lang voor Christus gefchied was, heeft belet, dat ook de Joden naderhand, uiteenig boos-aardig opzet tegen 't Christen-Geloof, de H. Schriften niet en hebben konnen vervalschen; zelfs ook niet door de byvoeging der Klank-stippen. By welke gelegenheid wy dan ook hebben aangewefen, wat men van de vermaarde Griekfe, Samaritaanfe, Syriſche, Æthiopifche, Armenifche, Koptifche, Arabifche, Perfifche, Latijnſche, Franſche, Engelfche en Nederduitſche Overzettinge, te houden heeft; en hoe en te wat tijd het Bybel-drukken in onſe Moeder-taal, kort voor en na de Reformatie heeft in ſwang gegaan, en wie de beforgers daar over zijn geweest; op dat men onder andere kundſchap in deſen, ten minſten ook ſulke ſoude weten te antwoorden, die niet ſelden met een ſchor geluid daar tegen kraaien; als ook die botte laſter der Roomſch-gefinde den mond te ſnoeren, welke gemeenlijk ſeggen, *dat de Geuſen den Byvel vervalſcht hebben*. Doch al wie aanmerkt, met hoedanigen Bolwerk, de Voorſienigheid Gods, door ontelbare Afſchriften en Overzettingen, die het oorspronkelijk Bock be-amen, de H. Boeken omtuind heeft; ſal ook haſt gelooven, dat de Bybel niet en is konnen vervalſcht worden: want ſoo lang het oorspronkelijk Boek in weſen is, blijft alle onderneming daar tegen, de paſafgeſneden. En wy achten, dat dan ook onſe Nieuwe Overzetting, geensinds door ſulke beſchimpingen gekreukt word; alhoewel de Reformatie nooit ſoo ſtout geweest is, dat ſe een Overſettinge voor Heilig en ſoo onfeilbaar als de Grond Text ſelfs, verklaard heeft; gelijk nochtans de Opper-Kerk-vergadering van Trenten, aan de oude gemeene Latijnſche Vertaalinge ſchijnd gedaan te hebben; alhoewel men niet recht en weet, van wien en te wat tijd, deſelve mogelijk uit verſcheide ſtukken en ſtollen is te gaar gelapt. Het gene echter den Vader Richard Simon, hier mede heeft pogen goed te maaken, dat het geſeide Conzilie alleen gewild heeft, dat men die Overzetting onder andere, van wegen haar gemeen gebruik, voor de beſte te houden had. Voorwaar de Reformatie houd alle Overzettingen voor een Menſchelijk werk, waar in kan gemiſt zijn; doch het is wat anders een feilbaarheid te ſtellen, en wat anders aan te wijſen, dat'er waarlijk geſeild is. En dat onſe Overzetters het ook ſoo verſtaan, blijkt uit de verſcheidene Schriftmatige uitleggingen, en verſchillige meeningen, die ſy op de kant aantekenen; en by ons ook als ſoo veelerei Overzettingen moeten aangemerkt worden. En al die ſoo openhertig en rond gaan, toonen genoegſaam, datſe niemand een vervalſcht Bock willen in de hand ſtoppen: veel min elks gewiſſe en oordeel aan den band leggen; maar toonen veel eer, datſe alle Schriftmatige uitlegging, die met de ſaamenhang des Geloofs over-een ſtemd, plaats inruimen. Dus dwalen ſy dan ook aan de ander zijde, welke onder ons, de Menſchelijke hoedeloosheid eener Overzetting, al te hard tegens een nader uitvorching van den rechten zin, poogen ſtaande te houden; en ten blijkt ook nergens, dat die arbeidſame Mannen ſulks van haar begeerd hebben.

Maar nadien'er voor de Druk-konſt, geen ander middel voor-handen was, dan de Bybel-ſchriften door afſchrijven gemeen te maaken; en ſoo en ſchijnd het niet wel anders te konnen geſchied zijn, of de Exemplaren die men hier en daar voor goed heeft aangenomen, zijn op ſommige plaatſen verſchillig in haare leſinge geworden; en ſulks is ſoo wel het Nieuwe als het Oude Testament overgekomen; gelijk de geleerde Mannen over beide hebben aangewefen; en de Joden ſtemmen haar ſulks ook geern toe. Maar nadien daar by ook openbaar is, dat alſulke verſchilligheden, wel het meest in dingen van kleen belang zijn ingeſlopen; alſoo heeft de neerſtigheid der Taal-geleerde, door vergelijking van veele en verſcheide Afſchriften, de een uit de andere genoegſaam konnen verbeteren en te recht brengen, om echter een regel te blijven van alle Overzettingen. Waar toe wy dan hebben aangewefen, hoedanig deſe Schrijf-fouten, ſoo wel uit de eigenschap der Hebreuwſche Taal en Letter-vormen, (die eenige elkander ſeer na gelijk,) als uit de on-achtſaamheid der uitschrijvers is konnen gebeuren; als ook dat ſulks alderminſt door quaad-aardigheid of bedrog der Joden geſchied is, ſchoon het eenige nochtans willen. Hierom en moet men ſoo dwaas niet zijn en meenen, dat eenige ingeſlopen Schrijf-fouten, de achtbaarheid van een Schrijver wegneemd; immers ten minſten dan niet, wanneer daar meer Exemplaren zijn, die min en meer daar van beſmet zijn, daarse na konnen verbeterd worden: want ſoo dat ſou gelden, was het uit met alle de goede Boeken, die de Geleerdheid omhelſt. Doch nu ſal het blijken, dat'er geen Bocken minder bedorven, noch verſchillig zijn, dan de H. Boeken die den Bybel vervat, hoe ſeer daar op ook mach toegeleid zijn. Hoedanigen oefening ons dan ook ſcheen te verſekeren, dat niemand daar over bekommerning hoeſt te maken, als of de naſporing van alle die dingen, de achtbaarheid der H. Schriften ten achteren zette, nadien de grondige kennis daer van, ons veel eer ſchijnd in den mond te leggen, wat men een Bybel-viter en Pluis-pens te antwoorden heeft, wanneer hy in de H. Schrift, (evenals de Sterrekijkers aan den Hemel droomen,) veele Monſters en Bullebakken meend te vinden, die met God noch met de H. Schrift ſelfs, geen gelijkheid hebben. Ten ontbreekt waarlijk aan geen hulp-middelen, om in de grootſte aangelegenheid, de waare leſing te erkennen; als waar in ons de H. Schrift ſelfs, door ontallijke gelijk-luidende Texten, en de eenſtemmigheid des Geloofs, als ook de aanhalingen der Apostelen, en na hen, de eerste Oud vaders, en alle de oude Overzettingen, en vergelijking veelerei Exemplaren, volkomen konnen geruſt ſtellen. Waar toe

wy

V O O R - R E D E N.

wy uit de gedachten der geleerde Mannen, eenige fraaje regelen hebben opgesteld. Alles op dat onsen Lezer de reden mochte zien, waar uit doch het onderzoek over de zuiverheid der H. Text, onder de Geleerde op de baan gekomen is. Waar in wy dan ook niet vergeten hebben aan te wijzen, hoedanig sommige de H. Schriften door haar vertalingen, in veele plaatsen bedorven hebben; waar onder voornamelijk eenen Aquila, Theodotion en Symmachus in het oog loopen. En om dat men dit voor desen ook van eenige Schriften des Nieuwen Testaments geloofde, (gelijk men van elders ontwaart word, dat eertijds een verminkt Hebreeuws of Caldeesch Euangelium van Mattheus, by de Nazareen en Ebioniten in gebruik was,) alsoo durfde de Bedrigger Machomet in zijnen tijd voorgeven, dat hy gefonden was, om de bedorven Schriften van Joden en Christenen te herstellen. Doch hoe hy sulks gedaan heeft, mach men in zijn Alkoran nasien. Voorwaar de Joden schijnen altijd getrouwelijk voor de bewaring der H. Boeken gewaakt te hebben, ende Christen-Kerk heeft sulks ook van tijd tot tijd gedaan; en ten blijkt nergens, dat de Joden deselve ooit uit quaadaardigheid vervalscht hebben; om datse het niet gedaan hebben, daarse meest tegens haar was. En hoe ofte wat tijd sou doch dit Volk in foodanigen staat geweest zijn, dat sy alle even quaadaardig geworden zijnde, met uitroeping van alle voorige Affchriften en Oude Overzettingen, tot verderving van de H. Schriften souden hebben konnen samen spannen? Nochtans ontkennen wy niet, datse onder de verschillende Iesingen, die geern volgen, die het Christendom minst begunstigd. En schoon de geleerde Mannen, Morinus en I. Vossius, met eenige uit de Rooms-gefinde, sommige plaatsen tot bewaarenis van der Joden valsheid inbrengen; soo is doch haargetuygenis verwerpelijk, om datse zelfs niet onderling eenparig zijn. De rest meenen wy foodanig ver-effend te hebben, dat men ten minsten die niet en sal willen aanhangen, welke de Hebreeuwsche Text, na de Lxx Overzetters willen verbeteren; daar die immers in sich selven onseker en seer bedorven is; gelijk de Heer I. Vossius zelfs bekend. En soo hy deselve alleen zuiver bezeten, ofte gemeend heeft eenmaal ongeschonden te sullen aan den dag brengen, gelijk het gerugt gewild heeft; soo iset waarlijk een groote onbarmhertigheid van die geleerde Man geweest, Joden en Christenen soo lange na de rechte Bybel te laten wagten, en dien schat alleen bezeten te hebben: Doch hy zelfs leid'er toe, en ongetwijfeld ook alle verwachting. En gelijk wy uit den selven tamelijk breed genoeg sullen bybrengen, hoe en waar in hy meend, dat de Joden onder anderen, de Jaar-rekening des Bybels voordachtelijk vervalscht hebben; (want hy wil de Weereld uit de Griekse Text, meer dan Veertien honderd jaaren ouder gemaakt hebben, als de Hebreeuwsche Boeken uitleveren;) alsoo meenen wy dan ook, dat men de overgroote bottigheid van Spinosa, die de H. Schrift haar eige Authenticeit te schendig ontnemend, genoegzaam sal sien bloot liggen. Want behalven dat die Mensch schijnd toegeleid te hebben, om alle ware Godsdienst en achting der H. Schriften, uit der Menschen herten weg te nemen; alsoo spreekt hy sich selven met een seer botte laster tegen, wanneer hy nu eens seide, dat infonderheid de Prophetische Boeken, haar verscheide Stijl en inhoud ontleend hebben, van de Schrijvers, na datse van een slegte of Adellijke opvoedinge, en van een droevige of vrolijke inborst waren: en daar na wederom beweerd, dat alle de Boeken, die wy thans onder den naam van H. Schriften hebben, door een enig Mensche, namelijk door Ezdras geschreven zijn. Voorwaar een plumpe laster, van een Man die men meend dat van niemand kan op stroo geleid worden; en nochtans soo achteloos sich selven vergeet, dat hy, om niets ongeschonden te laten, de Kronijken niet alleen segt geschreven te zijn lang naar Ezdras, en mogelijk wel 200 jaaren later, (te weten, nadat Judas Macchabeus den Tempel uit de woede van Antiochus Epiphanes gered had;) maar ook zelfs wil, dat Ezdras en Nehemias haar eigen Boeken niet geschreven hebben: wie kan dit alles aan malkander knoopen? Maar op dat'er bliken mochte, op wat grond soo veel werks van de Lxx Overzetters gemaakt word, hebben wy de gantsche Historie daar van, wat nader onderfogt; en besien, door hoedanigen bestel de Egyptische Koning, dese vermaarde Overzetting heeft laten doen. Waar ontrent haar ook de geleerde Mannen, te mets van veele beuselingen hebben laten bekruipen, aangaande de Seventig Cellen, in welk die genaamde Joodse Overzetters, als in een CONCLAVE soude gezeten hebben: die wy dan ook aangaande derselver onverschillige uitslag, beneffens de afbeelding van die Cellen, op het Erfgerugt hebben bygebragt. Als waar toe wy ook niet en zijn konnen voorby-gaan, het oud gebruik dat dese Overzetting eertijds by de Joden had, en hoe ver men deselve van de Saligmaaker en de Apostelen vind goedgekeurd; niet tegenstaande daar geen Rabbijnen ontbreken, die ons willen wijs maaken, dat het Joodsche Sanhedrin daar in een valsche Affchrift, met voordacht is nagevolgd, op datse de H. Boeken niet dan bedurven, in de handen van de Heidenen souden overleveren. En alhoewel haar dit hedensdags weinig kan helpen, nu de Christenen niet alleen veele andere Overzettingen hebben, maar de Bybel zelfs ook in haar eige Taal verstaan; soo hebbense nochtans een andere vond bedacht, om haar dat Heilichdom uit de hand te rukken, seggende: Dat de geschreven Wet niemand te nut is, dan die daar by ook de mondelinge verklaringe na de Overleveringen der Rabbijnen heeft; welcke willen, dat van Moses tijden af, tot haar overgekomen is. En schoon die nu ook al grootdeels in haaren Talmud beschreven zijn, soo denkense dat sulks in een alten donkeren stijl en Barbarische Taal gedaan is, om van de

Chri-

V O O R R E D E N.

Christenen verstaan te worden. Maar nadien dese ook al met groote deelen ontdekt is, en 't voornemen leid, dat de gantsche Talmud sal overgezet worden; soo sal misschien dit den Joden, als de uiterste toevlugt, tot het Euangelium brengen; gelijk ons Hofcas van de laatste dagen voorsied heeft. En nadien in dit Voorbereidsel ook bliken sal, dat de Saligmaaker en de Apostelen, soo wel de Hebreeuwische, als de Griekse Text hebben aangehaald; soo bewijst sulks ten minsten genoeg, dat men de Griekse dan niet boven de Hebreeuwische Bybel stellen moet. Daar het ons dan ook te bescien stond, hoedanigen neerstigheid de Joodsche Mazoreten, door het overnoeftig tellen der Versen, Woorden en Letteren &c. tot bewaringe van de suiverheid der H. Text hebben aangewend. Want alhoewel sy daar in niet geheel en al zijn vry geweest van in veelen vergeefs te arbeiden; en sommige viese en bygeloovige Geheimenissen daar ontrent te versieren, (ja somtijds mede wijser dan de H. Geest hebben willen zijn;) soo is nochtans daar uit eenig algemeen nut voortgekomen. Voorwaar dit Volk dwaald seer, wanneer sy de meeste van haare Overleveringen en Kant-teekeningen als onseilbaar van Moyses, tot op Ezdras, en van daar tot de later tijden af halen; en dat haare Kabbalisten, soo ver het spoor bijster zijn, datse deselve te gelijk met de versieringe van haar mondelinge Wet, die Moyses op Sinai sou ontvangen hebben, neffens, ja boven de H. Schrift stellen; niet tegenstaande eenige onder haar, de Kabbala, een Tooverkundige uitwerking toe schrijven. Hoedanige seldsame dingen, wy ook deswegen uit haar eerste afkomst, gebruik en misbruik, en veel bygeloovige geheimenissen der Joden, hebben willen byhalen; om datse waarlijk hier en daar, niet geheel van fraaje gedachten ontbloomt, en tot noch toe onder het gemeen, niet opentlijk bekend zijn. Onder welke men voornamelijk die Leere der Geheimkunde niet verachtelijk moet aansien, welke de herstellinge van den gevallen Mensch door den Messias insluit; en die ons uit het aal-oud geloof der Joden sal doen zien, hoedanig eertijds in de hoope der Verloeninge, ook de eerste grondslag van de Kabbalse Geheimkunde gevestigd lag. En niet tegenstaande de Joden dit alles met seldsaame Fabelen omswagteld hebben, soo schenen ons nochtans daar onder soo veel ongemeene waarnemingen van belang voor te komen, datwe geens sinds op ons verkrijgen konden, die geheel en al na te laten. Als waarin ons ook niet onfraai te bescien sal staan, hoedanig de Joden achten, dat de Belofte aan Adam gedaan; van tijd tot tijd uitgesteld, en eindeling daar uit dese Kabbalse Geheimkunde, en verklaringe der Wet, tot de Propheten, en Lxx Oudsten des Volks, en alderlaast tot de Rabbinen gekomen is. Die dan ook na haare viese gewoonte, hier mede tot de Letteren, en derselver getal, eigenschappen en verzettingen, om geheimen daar uit te droomen, seer seldsaam zijn in de bogt gesprongen. En nadien sy aan dusdanigen kundschap seer groote wonderen toe schrijven; en daar uit gelooven, dat de Heilige Mannen eertijds daar door hare Mirakelen gedaan hebben; ja dat ook onder anderen, Jesus van Nazareth deselve verstaan, en zijn wonder daden door uitgewrogt heeft; alsoo hebben wy deswegen alle sulke waan-wijse gedachten, te eenemal ver-ydeld en uitgewischt.

Doch gelijk wy dit alles slegts tot een Voorbereidsel van de kennis der goed-gekeurde Bybelschriften, hebben bygebracht; alsoo zijn wy van daar tot de Heilige Boeken selfs, overgestapt; op datwe de Naamen en de Auteurs daar van, ten waarfchijnlijksten naspoorden, en belagen, in wat tijd sy geschreven, en tot den Bundel der H. Boeken versameld zijn; als ook haar inhoud en oogmerk; nadien men niet en moet meenen, dat dese Schriften by deelen, of in haar versameling, van oudsher den naam van Wet-boek, van Verbond, van H. Schrift en van Testament, Woord Gods, en diergelijke, sonder reden gedragen hebben: en sulks wel ongetwijfeld in 't bysonder, om dat de gantsche H. Schrift, soose daar leid, den gevallen Mensche, van Gods wege, een Verbond der Genade voorsteld; welk in 't Oude en in 't Nieuwe Testament, eens in beide zijn wezen en oogmerk is; doch verscheidentlijk voorgchouden na den staat der Kerke; waar van de eene de Belofte hadde onder een Wet der Dienstbaarheid, de andere meer en meer de vervulling deelachtig word, onder de Vrymaking van de Wet des Geloofs. Want her Euangelium is in het Oude Testament genoegzaam afgeschetst, om te weten, hoedanig het Volk Gods den Messias te verwagten had; en de Propheten hebben het Geloove der Kerke daar mede doorgaans ondersteund. Invoegen de H. Schrift niet daarom, den naam van GODS WOORD en GODS WET draagt, om dat die van God handeld; maar om dat die op een bovengewoone wijze, de Schrijvers derselve soodanig is bekend gemaakt, dat het niet hare, maar Gods woorden zijn, die se geschreven en gesproken hebben; en sy worden ons ook als soodanig in de H. Schrift voorgchouden: en de Schrijvers zijn mede in die selve meeninge. Waarom ook die Menschen dapper dwaalen, welke drijven, dat de H. Schrift alleen maar soo lang Heilig is, en haar reden Goddelijk blijft, als de Menschen deselve daar voor houden, en haar tot Godvrugtigheid opwekt; dog dat dese Heiligheid ophoud, wanneer de Menschen nalaten vroom te zijn, of de Schrift Heilig te houden; even gelijk de Heiligheid van den Tempel, de Arke des Verbonds en diergelijke, buiten gebruik geraakt zijnde, in haar selven nu geen Heiligheid meer en hebben. Dog dit is alles seer slegt: Want behalven dat de Vrees Gods geen Gebod moet zijn, dat enkel door des Menschen gewoonte bevestigd is, Jcf. 29: 13. soo moet daar immers groot onderscheid gemaakt worden, tusschen de Ceremonieele Heiligheid, die

tot

V O O R - R E D E N.

tot sekere tijd bepaald is, en die, welke altijd duurd, en uit Gods Eeuwige Wille vloeit, en in haar felven Heilig is: want niet de Onderhouder, maar de Gebieder en Autheur, maakt dat een Boek of Wet Heilig is. Waarom men sich ook wel moet wachten, van door Gods Woord, de ingeschapen Godsdienst te verstaan, welke alle Menschen ingeboesemd is; gelijk ons Paulus duidlijk heeft leeren onderscheiden, Rom. 2. In hoedanigen zin dan ook de Wet, Gods Wet genoemd word; om datse God soodanig tot een nader aanwijfing van sijnen Wille, aan Moses gegeven heeft; ten zymen hem voor den grootsten Bedrieger wil gehouden hebben. Wy weten wel, dat seker Philosoof, die wy nu al meer genoemd hebben, in twijfel trekt, of God den Mensch ooit een Wet als Wetgever voorgeschreven heeft? Maar indien hy sulks wil geloochend hebben, soo had hy moeten seggen, op wat wijze hy dan de Natuurlijke Wet heeft ingedrukt, dien hy selfs nochtans niet ontkend? Want te seggen, dat Godt dit niet als een Wetgever gedaan heeft; soo sal'er volgen, dat hy sulks dan ook sonder oogmerk gedaan heeft; 't geen 't eenemaal sot is; nadien hy den Mensch deselve Wet niet en heeft konnen inschrijven, als om dat hyse wilde onderhouden hebben: want het Gebod der Wet is in de herten ingeschreven, OM TE DOEN, Deut. 30: 14. En derhalven heeft Godt sulks dan als een Wetgever gedaan. En soo ymand met dese Man hier tegen inbrengd, dat Godt dit alsoo uit noodfaakelijkheid van sijn Natuur gedaan heeft, en derhalven niet vrywillig als een Wetgever; soo sal hy dan ook niet als door noodfaakelijkheid de Schepper zijn; en de waarheid der dingen, sal voor de kennis derfelve, in Godt moeten plaats hebben. Doch al wie op het verstand van Adam let, sal ligt konnen zien, dat hy Gods Gebod als een Wet, en niets als een Eeuwige Waarheid, die uit de noodfaakelijkheid van Gods Natuur vloeide, heeft aangemerkt. En schoon het laatste al waar was, soo sou'er echter uit volgen, dat Adam dit Gebod, als een Wet heeft aangemerkt. En wy zien, dat ook de Schrijvers van het Nieuwe Testament, doorgaans toeleggen, om de vervulling der Wet, en alle de Prophetische voorspellingen, als soodanig geopenbaarde dingen aan te wijzen. Maar gelijk'er van die, geene andere H. Schriften aangehaald worden, dan die in den bekenden Bundel der H. Boeken gevonden worden; alsoo blijkt daar uit niet alleen, dat ons alle de Heilige Schriften, die van de Joodfche Kerk ooit erkend zijn, ter hand gekomen zijn, en geen ontbreken; maar ook, dat de andere die om veelere reden, on-egt of Apokrief gehouden zijn, nergens van de H. Schrijvers, noch van de Saligmaaker in 't Nieuwe Testament worden aangehaald, sulks geeft over deselve een groot tegenbedenken. Ook word de Leugen-taal van die openbaar, welke schrijven durven, dat de Apostelen geen Goddelijke last hebben gehad om te schrijven: want behalven dat onder meer andere, Paulus sijn Brieven dikwils begint, van sijn Apostelschap, geroepen zijnde van Jesus Christus, en Godt den Vader; soo wil hy niet alleen door die betuiging aanwijzen, dat het gene hy schrijft, hem door Goddelijke openbaring is bekend gemaakt; maar hy spreekt ook van desselfs gesag en nuttigheid, als te sien is, Ephes. 3: 3, 4. en 2 Thess. 2: 15. Gelijk mede in de Openbaringe van Johannes, de Saligheid aan 't lesen van die Schriften word vastgemaakt. En zijn ons alle de Schriften des Ouden Testaments, thans in xxxviii. bekende Boeken ter hand gebleven: doch hoe die na sommiger meening, certijds seer welvoegzaam in xxi. Lees-rollen afgedeeld waren, is te rechter plaats aangewesen. En alhoewel sommige meenen, dat men de Historische Boeken niet soo Heilighs wel de andere achten moet; en eenige ook willen, dat het flegts beknopte Uit-treksels van grooter Boeken zijn; nochtans schijndse de Saligmaaker van deselve waarde met de andere Schriften te houden, die haar eigen Autheurs hebben van der Joden toevetrouwde tijd gelijkwe sullen toonen. Maar even alser na de verlameling der H. Boeken, die onder Ezdras gedaan schijnd, sonderling geene Schriften meer tot den Bundel des Ouden Verbonds zijn bygevoegd, dan alleen waarschijnlijk het Boek van Nehemias, en mischien de Prophetie van Malachias, die sich tot wat later tijd uitstrekken; alsoo is de Kerk daar altijd by gebleven, en deselve zijn van tijd tot tijd, telkens na de suiverste Exemplaren, met de hand moeten afgeschreven worden; waartoe de Joodfche Kerk ook altijd haare eige Beamt-schrijvers heeft gehad; soo dat het elk en yder een niet geoorlofd was de hand daar aan te slaan. Als waartoe wy darook sullen bybrengen hoedanige verscheide soorten van wettige Schrijvers de Joden hadden, en waar over yders beforging ging, en deswegen ook met onderscheide naamen in de H. Schriften genoemd worden: Gelijk mede de hedensdaagse Joden noch eenige onder haar hebben, die werk maaken, de Wet-boeken al te schrijven, en te overlesen. En wy en meenen niet, dat dese nauwkeurigheid onnut sal zijn, in 't verklaren van sommige plaatsen, en wat men van de verlameling der H. Boeken te achten heeft; met byvoeging van de gewone lesing der Wet op elken Sabbath, volgens de LIV. PARASCHAS, of groote deelen der Wet, die anders ook maar LIII. geteld worden: Gelijk sulks mede ten tijde der Apostelen, en nu noch, onder hen in gebruik is. Hoedanigen gewoonte, de wreede Antiochus Epiphanes, den Joden ruim drie jaaren uit de hand rukte, tot haare saaken door Judas Macchabeus, te gelijk met den ontheilighden Altaar, hersteld wierden. Alle welke vermaarde voorvallen der Joodfche verdrukking, wy niet ontfien hebben, door Printverbeeldingen in gedachten te houden en de bysonderste saken der Kerke aan te teekenen, om te doen zien, hoe en waar ontrent de voorspellingen van Daniel, daar in uitgelopen zijn. En gelijkwe meenden, dat tot

V O O R - R E D E N .

het getal der H. Boeken, mede derselver Inhoud in aanmerking quam, hebbenwe deselve ook van Boek tot Boek beknoptelijk afgebakend; en daar in over de Vijf Boeken Moſis, voornamelijk de Wetten der Hebreëen, in drierlei benden leeren onderscheiden; op dat men weten mogt, welke tot de Wet der Ceremonien, tot de Wet der Zeden, en tot die der Rechten behooren; waar van eenige hetalgemeenſchdom, andere alleen den Joden in het byſonderaangaan, en met den ondergang van haare Republiik hebben uitgediend; alhoewel derselver voorbeeldige zinbeduidingen altijd ſtand houden: En daar en konnen onder het Nieuwe Teſtament geene alſulke Ceremonien meer ingevoerd worden, om dat de voorgaande alleen ſoodanig waaren ingeſteld, datſe op ſekeren tijd ſagen, in welke ſouden afgeſchaft worden: en op duſdanigen grondſlag der hoope, zijns ook aan Iſrael alleen maar voor ſekeren tijd te nutte geweest; ſonder dat wy nochtans met Spinofa uit derselver ophouding meenen, dat de Wet der Ceremonien alleen heeft gediend, om de Heerſchappie van de Joodſche Republiik, en de gemeene ruſte des Volks vaſt te ſtellen. Want nadien wy uit Moſes vernemen, datſe van God zijn ingeſteld, en van hem niet alleen ſoodanig worden voorgchouden; datſe tot de Goddelijke Wet behooren; maar dat ons de Apoſtelen deselve ook als ſoodanige voorbeelden hebben verklaard, dat de meeste hebben geſien en gediend tot op de Tijden der Verbetering; omanleiding te geven tot de Saligheyd, die geopenbaard ſou worden in Chriſtus; (alhoewelfe in haar ſelven de Saligheid niet en gaven:) ſoo is ſulks te loochenen, waarlijk niet anders dan Moſes voor een openbaren Leugenaar, en de Apoſtelen voor onwetende Bengels uitmaaken. En ſulks betoonenſe, waarlijk te doen, die de voortreffelijkheid der voorgelchreven Wet, als wat Vreemde en onnüt achten, Hoſea 8: 12. En daarom beſluiten wy, dat by-aldien de gantſche Wet tot Chriſtus leid, de beſofte des Eeuwigen Levens dan ook aan Iſrael in 't Oude Teſtament gedaan is. En ſchoon waar is, dat de Ceremonien met de verſtooring van Jeruſalem hebben opgehouden; ſoo blijft echter haar uitsicht in de vervulling van haar tegenbeeld en beduiding: en de ondergang van der Joden Republiik; is niet eigentlijk de reden van haar ophouden; nadien immers de Propheten van tijd tot tijd voorleid hebben, dat die eenmaal in de Volheid des Tijds ſouden ophouden, Dan. 9: 24, 26, 27. Invoegen men niet ſeggen moet, dat de Ceremonien alleen haar opſicht op de uiterlijke verkieſinge der Hebreëen hadden, en datſe niet tot onderwijſing der Saligheid en behooren; noch ook niet loochenen, dat Godt Iſrael tot een byſonder Volk heeft aangegenomen, Exod. 19: 5. Pfalm 147: 19. Waar tegen gantſch niet en ſtrijd, dat Godt ook een Godt der Heidenen is: Want gelijk Godt alleen in de opkomt der Iſraeliten, haar gunſtiger is geweest, met deselve eerſt aan te nemen, doefse noch ongewaſſen in haaren Bloede op den Velde lagen, Ezech. 16. gevonden zijnde, als Druiven in de Woefſtijne, Hoſea 9: 10. alſoo is hy nochtans onder de toefegging, en de verſchijninge van den Meſſias, ook der Heidenen Godt bewezen te zijn; alſin welker vervullingge, de byſondere voordeelen, die 't een Volk boven 't ander had gehad, ſouden ophouden; om dat Godt dan EEN ſou zijn; gelijk doorgaans van de Propheten voorſeid was, en Paulus verklaard, Rom. 3: 29, 30. want de Beſofte behoorde ook tot de Heidenen, Gen. 12: 3. en ſy moeſten Chriſtusten Erve gegeven worden, Pfalm 2: 8.

Het Moſaiſche Wet-boek word gevolgd van het Boek na Joſua genoemd, en de andere Heilige Historie-Boeken, der Richteren, Samuels, Koningen, Kronijken &c. die te gelijk van Moſes af, in tijd en ſekerheid alle de Heidenſche Boeken overtreſſen, en in haar volg-reeks ſeer wel tegaar hangen; daar andere oude Boeken der Heidenen, doorgaans niet alleen met malkanderen verſchillen, maar ook van de fabelachtige Eeuwen ſoodanig beſmet zijn, dat'er van de eerſte tijden niets ſekers in te vinden is. En hier moeten wy ons weinig bekreunen, dat eenen Thomas Hobbes, en ſijn Leerling Spinofa, met veel ſweetens hebben poogen te beweerden, dat de Vijf Boeken der Wet, niet ſelfs van Moſes geſchreven zijn; en daar toe voornamentlijk inbrengen, dat hy veelſinds van hem ſelven als in de derde Perſoon ſpreekt, en dat hy ook ſijn dood niet ſelfs kan beſchreven hebben, &c. Maar ei-lieve! wie is doch ſoo ſlegt die ſegd, dat Julius Cæſargeen Schrijver van ſijn Commentarien is, om dat hy doorgaans van hem ſelven in de derde Perſoon ſpreekt? Of wie ſoo ſtout, dat hy by Joſephus de plaatſen, daar hy even ſoo ſpreekt, durft uitschrabben, en bewijſen datſe van een ander zijn bygeſtaant? Ook en heeft Moſes ſulks niet doorgaans gedaan, maar hy ſpreekt ook ſomtjids in ſijn eigen Perſoon, als te ſien is, Deut. 1: 9, 20. en elders. Hoedanig geen ander kan ſpreken als de Schrijver van dat Boek. Immers ſal niemand die een Historie beſchrijft van dingen, welk eenige honderden van jaaren voor hem geſchied zijn, de voornaamſte Perſoon van ſijn Boek doen ſeggen; Ik ſeide; Tot My wierd geſeid? Aan My wierd bevoolen &c. 't geen nochtans Moſes doet. En derhalven konnenſe niet lang na ſijn dood, van Ezdras of ymand anders, maar van hem ſelfs geſchreven zijn. En behalven dat al de Schrijvers des Ouden Teſtaments, Moſes voor den Autheur daar van erkennen; alſoo hebben Chriſtus, de Euangeliften en Apoſtelen ſulks ook volmondig toegeſtemd: En wy en ſien ook gantſch geen ſwarigheid om te gelooven, dat de Prieſter Eleazar of liever Joſua, in Moſes voetſtappen getreden zijnde, het ſlot aan Moſes Vijfde Boek geſchreven heeft; en dat men overſulks het 34. kapittel, niet voor het einde, maar liever voor een aanhangſel van Moſes laafte Boek te houden heeft; als waar

V O O R - R E D E N

waar toe wy zien, dat Mozes zelfs zijn Boek met de twee laatste versen van kapittel 33. heeft opgesloten. Gelijk dan ook het Boek van Josua, on-afschiedelijk met Mozes dood, zijn aanvang neemt; en daar op verder foodinig van de Historie der Richteren gevolgd word. Het gene, om dat het met een klein gedeelte op het laatste van Josias Boek, aan het tweede kapittel begint, wederom bewijst, dat het laatste Boek, van een ander en later Schrijver geschreven is. Hoedanige Boeken wy alle tot op de latere tijden zijn doorgelopen; en hebben daar by aangewesen, onder welke Regeeringe der Koninge van Israel en Juda, en in wat Land de Propheten gepropheteerd en in geschrift hebben opgesteld. En sooymand begeerd te zien, voor hoedanigen Propheet des Ouden en Nieuwen Testaments, den Mán Mozes te achten is? hy lese het Boek dat de Heer Coccejus over desselfs Laatste woorden geschreven heeft; en hy sal gewisselijk ontwaar worden, dat hy sulks als een goed Schriftgeleerde in 't Koningrijke Gods onderwisen, seer prijswaardig uitgevoerd, en beide Oude en Nieuwe dingen, uit den schat der waare Godgeleerdheid, daar toe heeft weten voor den dag te brengen. Boven dit meenen wy dan ook den verkeerden waan van die geene weg te nemen, welke meenen, dat onder vele andere dingen, insonderheid de Geslacht-registers, van geen nut in de H. Boeken zijn, ofte datse onsaldaar gantsch verward, onseker, en tegenstrijdig worden opgesteld. Voorwaar het onderhouden der Geslacht-registers is den Joden eertijds van groote noodzakelijkheid geweest; en sy zijn niet sonder hoogdravende reden, naauwkeurig by haar onderhouden; dewijl'er Joden en Christenen souaangelegen zijn, om in der tijd onseilbaar te weten, dat de Messias sekerlijk uit het Bloed-verwandschap van den Huise Davids voortgekomen, en de Belofte waarachtig geworden was: gelijk men onder anderen ook bysonderlijk van den Euangelist Mattheus in acht genomen ziet; en van veele gehouden word, dat hy zijn Historie-Boek, in 't Hebreuws geschreven heeft, voor die gene, welke uit het Jodendom, het Christen-geloof aannamen. En om dat deselve Registers na de komste van onsen Saligmaaker, niet langer noodig hadden bewaard te worden; alsoo is den Joden ook door de verwoesting van Jerusalem haare verltroojing, 'teenemaal de pas afgesneden, datse deselve niet meer en hebben konnen achtervolgen; maar verloren zijn, en ook wel verloren sullen blijven; alhoewel sy nochtans gelooven, dat de Messias als hy komt, deselve Registers wederom herstellen sal. 't Geen waarlijk seer dwaalsiek is: want hoe sal hy doch na zijn komste dat gene herstellen, 't welk zelfs voor zijn komste, door een ongekreukte bewaaringe, het onseilbaar kenteeken moeste zijn, waar uit men sijne waare afkomste souden konnen ontwaar worden? En alhoewel bekend is, dat de geloofbare Historien des Bybels, eigentlijk eindigen met het Boek van Nehemias; alsoo moet men daar by nochtans in acht nemen, dat het Boek, welk na de Koningin Esther genoemd is, het selve en dat van Ezdras, in tijd (ten minsten een groot gedeelte) voorgaat; zijnde waarshijnlijk van Mordechai geschreven, ofte wel van Ezdras, als een bysonder verhaal uit desselfs geschreven Boek uitgetrookken, ofte mogelijk gekopieerd uit de Króniken van de Persische Koningen, Esth. 10: 2. En gelijk ongetwijfeld daar in weinig van den waaren Godt gerept was, alsoo vind men die ook nergens daar in vermeld; alhoewel het tot sekerheid der Historie geschreven is; op dat de gedachtenis van die opmerkelijke verlossinge des Joodschen Volks, voor eeuwig in de Kerk bewaard wierd. Want gelijkwe zien, dat op het einde van dat Boek, een Feestdag ter geheugenis onder het Joodsche Volk ingesteld wierd; alsoo houden de Joden het selve ook noch met soo grooten vreugde, dat het by andere, van wegen haar Bras-en Drink-maaltijden ter selver tijd, der Joden Vasten-avond genoemd is. Doch sulks overslaande, mogen wy in 't voorby-gaan tegen sommige andermaal aanmerken; Dat by-aldien alle de H. Boeken van een enigen Schrijver geschreven waren, wy ongetwijfeld de geseide Historie, als mede die van 't Boek Ruth, als dan wel op zijn plaats en tijd, tusschen die der Richteren souden ingelast vinden: want sulks had het werk van dien Historie-Schrijver geweest, die anders doorgaans seer wel in de Volgreeks van tijd aan malkanderen hangen; en zijn derhalven uit verscheide oorspronkelijke Schriften ingesteld. Hoedanig nu verder dese Historie-Boeken, seer welvoegzaam van 't Boek Jobs, de Psalmen, Spreuken en andere die geen Historische rang konnen houden, gevolgd worden; hebben wy door derselver inhoud, met goede reden bevestigd; en getoond, waarom de Volgreeks, en het verder toevoegen of versamelen van Heilige Boeken, met den ondergang der Persische Monarchie, heeft beginnen op te houden; en hoe Malachias, als de laatste der Propheten, wanneer Jerusalem en den Tempel wederom hersteld waren, den Bundel des Ouden Verbonds opgesloten en vol-eindigd heeft. Doch gelijk men van de Heilige Historie-Boeken niet anders te denken heeft, als datse geschreven zijn, om de volgdraad van den staat der Hebreuwsche Kerk, door alle de Rijks-verwisselingen der Aardsche Machten, bekend te zetten; alsoo siet men deselve reeks van saaken daar in ook achtervolgd, van de Zondvloed aan, tot de wederkeeringe der Joden uit Babel, en de herstelling van hare Repblijk. Want niet tegenstaande wel een opene Bressie, aangaande de volgelijke Rijks-bezitting der eerste Assyrische en Caldeesche Koningen gevonden word; soo hinder sulks echter niet aan de Kerkelijke Historie des Bybels; om dat de geseide verswogen Rijks-bezittingen, en 't verloop van eenige Eeuwen, Exod. 12: 40. onder welke Israel als vergaten in Egypten woonde, geenfinds gemeenschap met de Hebreuwsche Kerk hadden. Waarom men dit voor de

* * * *

reden

V O O R - R E D E N.

reden te achten heeft, dat men federd het beginfel van Nimrods Rijk in Babel, niet fonders van de volgende Koningen, dan alleen eenige van de Egyptifche, die aldaar met den gemeenen naam van Pharao genoemd zijn, in de H. Boeken aangeteekend vind: maar eerst wederom aan de Affyrische Koningen beginnen te gedenken, lange na dat Ifrael het Land Canaan ingenomen, en onder de Richteren en eenige haarder Koningen: aldaar gewoond, en de Vorften van Sardanapalus, Arbaces en Aftyages met andere, een tijd lang om de Alleen-heerfching gevogten hadden, en het Rijk der Babyloniers ten laafteften onder Pul, Tiglat-Pilefer, Sennacherib, Merodach, Nebukadnezar, Evilmerodach en Belzafar, het hoofd weder opbeurde. Van welke de Hebreeuwfche Kerk dikwils benaauwd, en alfoo groote gemeenfchap in de H. Hiftorien bekomen heeft. Gelijk ook de voorige alleen van de Tijd-verbetereers uit den ouden Schrijver Manethon, te regt gebragt worden, en met veel onfekerheid vermengd blijven: 't geen wy over den Ouderdom der Weereld, hebben aangeteekend. Egter hebben wy niet nagelaten, al daar wy konden, den gedurigen Staat der Ifraelitifche Kerk, onder de Affyrische, Perfifche en Griekfe Monarchie door te loopen, en onder die Volgreeks veele opmerkelijke dingen in acht te nemen, die tot grondige kennis der Heilige en Kerkelijke Hiftorien fchenen te fullen dienen. Alswaar in wy dan ook eenige miftaftingen van oude en nieuwe Schrijvers verbeterd, en de onfekerere getuigeniffen, nit-gewift fullen zien. Ook is de draad der H. Hiftorien onder de Richteren daar aangehegt, en met fom-mige Verdoogfchetfen, aangaande die dingen onderfteund, welk men gemeenlijk beter met de oogen, als met de gedachten bevatten kan. Onder welke wy egter niet denken konnen, dat we juift den Ephod, welke Gidon te Ophra oprichte, na de meefte waarfchijnlijkheid in manieren van der Ouden Zegen-teekenen, als buitenfporig Tuffchen-las, hebben afgebeeld; en by die gelegenheid mede uit de Oud-heid hebben opgehaald; voor hoedanige Juweelen men de Voorhoofd-Cierfels, en Oor-en Arm-ringen der Hebreen te houden heeft; en hoedanige en om wat reden defelve en diergelijke, van de oude Vol-ken gedragen zijn, welk ons in de H. Boeken hier en daar voorkomen, en gelegenheid aanboden, ver-fcheide niet geheel gemeene dingen by te halen; fonder dat ons fults nogtans de famenhang vande Hiftorie der Ifraelitifche Kerke, onder haar eigen Koningen, en derfelfer Wiffelvalligheden fcheen te beletten, tot aan de Babylonifche Gevangenfchap te befien, en na te fpooren, wanneer defelve Lxx Jarige Balling-fchap recht begonnen, en onder de Perfifche Monarchie volgens Daniel ge-eindigd is: als ook in wat staat en wedervaren de Joodsche Kerk aldaar geweest en geregeerd is. Onder welke befchouwing ons waarlijk geen geringe veranderingen der Weereldfe Macht-hebbingen, door de Perfifche Oorlogen en opkomst der Griekfe Machte vooren komen; waar van Alexander de Groot, een machtigen Hoorn betoonde te zijn: en wel voornamelijk de vrylating der Joden en herftel van haare Republijk, door den Koning Cyrus vergund, en van fijn navolgers, Kambyfes, Darius Nothus, Xerxes of Hafueros, en andere voltrokken. Byfonderlijk in dat voornaam ftuk, de herbouwing des Tempels, en de Stadt Jerufalem, waar van ons Ezdras en Nehemias de gedachtenis behouden hebben: zijnde defen Tempel te vooren, als de Stadt geflagen was, ook aan Ezechieel in de Gefichten Gods vertoon; op dat hy het Huis Ifraels, alle defelfs Uit-en Ingangen, en alle Formen, en Ordinantien, tot de her-bouwing, en 't herftel der Godsdienft, in Bouwkundige Modellen foude afteekenen. En gelijk tot defe betooging veele dingen in aanmerking komen, op datmen te recht foumogen zien, dataan Eze-chiel geen anderen Tempel vertond is, als die te vooren van Salomon gebouwd was; en dat men derhalven de Bouwgefalte van de een, aldervoegfaamt door de andere verklaren kan; alfoo hebben wy fults in ons Tweede Boek-deel uitvoerig genoeg door de Bouwkundige beginfelen afgedaan; alhoe-wel wy wel weten, hoe feer de meefte uitleggingen der Godgeleerde, daar tegen liggen angekant, en eenige voornamen Mannen daar anders, met hand en tand verdedigd worden. Maar gelijk de Joden de herbouwing des Tempels niet fonder tegenftribbelingen volvoerden, en felfs daar in ook traag en yverloos waaren; (gelijkwe onder anderen by den Propheet Zacharias en Haggai ontwaar worden, die de Vorft Zerubbabel met de Oudften des Volks, daar toe genoodfaakt wierden een hert onder de riem te fteken;) alfoo fullen wy daar in befien, hoe de Joodsche Kerk onder veele Wiffelvalligheden, tot aan de opkomst van de Griekfe Monarchie gefukkeld heeft, en ten laafteften ook noch niet geheel ombekommerd bleef, onder de Rijks-bezitting der Syrifche Koningen. Want na dat Alexander de Groot het Rijk der Grieken, door een fchielijke loop hoog in top gevoerd had, en de Perfifche Koning Darius ten laafteften van hem geflagen was, is hy felfs plofcling afgefneeden, en het Rijk door de Heerfch-zugt fijner Princen, volgens Daniels voorlegging, in vier Hoornen gefplitst: fults dat de Heerfchap-pie federd aan Syrien, Macedonien, Klein Afien en Egipten quam. Doch gelijk onder defe vier Rijken, Syrien en Egipten, fch door haare Oorlogen en Verbonden, wel het meeft fchijnen vermaard gemaakt te hebben, en dat de Joden tuffchen hun beiden ingelezen waaren; alfoo ift gebeurd, dat ook haare faaken met de gevallen van Syrien en Egipten, dikwils gemeenfchap zijn onderhavig geworden: en men moet het ook voor de reden houden, dat de Propheten, en de Hiftorifche vertellingen by defelve, als ook de Boeken der Macchabeen, deswegen wel het meeft aan die beide Koningrijken ge-denken. Van hoedanigen Rijk der Syriens, eenen Seleukus Nikator, de eerste Koning na Alexanders dood

V O O R - R E D E N.

dood geweest is. En gelijk dese een tamelijke reeks van navolgers in het Rijk, en ook eenige naamgenooten daar onder had; alsoo vind men dese Rijks-bezitting, het Rijk der Seleuken by de Historie-Schrijvers genoemd; doch in de Boeken der Machabeen, met den naam van 't Rijk der Grieken bekend; als het welke ook waarlijk daar uit opgekomen was. En dewijl Daniel veel van dese Rijks-bezitting, (waar van wy geen onfeilbare Historie-Boeken hebben,) voorleid heeft, en het Jodendom dapper door dese Trotse Koningen, die haar dikmaal God lieten noemen, is geplaagd geworden; hebben wy 't leven van dese Koningen in haar Volgreeks te saamen geschakeld, en de voorvallen der Joodsche Kerk, daer onder aangezekend. Als waar in wy ook sullen ontwaar worden, dat andere den draad deser saken, merkelyk hebben te kort gedaan, wanneer sy het getal deser Koningen, slegs tot 17 of weinig meer optellen; daar wy deselve in een on-afgebroke reeks van ontrent 27, met haar geloofbare afbeeldingen, uit de Oude Penningen hebben bygebracht; namelijk tot dat dit Rijk met Tigranes (die om de Tweespalt der Vorsten neer te leggen, uit Parthen ingeroepen wierd,) ge-eindigd is. En schoon dese laatste tijden, buiten den omtrek der geloofbare Historien gaan; soo meenen wy nochtans, dat de saamenhang van alle die dingen, onseer seer goed Voorbereidel verstreken sal, om de voorgaande Tijd-rekening der H. Boeken, (ja ook die, welk na de Machabeen genoemd zijn,) tegens de lasterlike Bybel-viters, staande te houden. Want gelijk sommige hebben toegeleid, om door eenige tusschen-verhaalen, die 'er somtijds gevonden worden, de Tijd-Ordening des Bybels verdacht te maaken, (ja haar niet ontfeitsen hebben te seggen, dat de H. Schriften gantsch achterloos en haastig uit eenige stukken en brokken van grooter Historien zijn te gaar geraapt;) alsoo brengense onder andere inwerpielen, dit als een voornaam staalte by, dat 1 Kon. 6. geleid word, dat Salomon den Tempel begon te bouwen, in 't 480 Jaar na den uitgang der Kinderen Israels uit Egipten: Alwaar sy meenen, dat uit de jaaren der Historien, onder die bepaalde tijd voorgevallen, een veel grooter reeks gevonden, en wel 100 jaaren gemist word. En gelijk Spinoza ook desse rekening, door een valsch opstel heeft poogen aan te wijzen; alsoo achten wy seker, dat hy sulks soo lanig niet en heeft kunnen doen, dan na dat hy te vooren sijn Conscientie als met een Brand-yser had toegeschoeid: want sulks blijkt voornamelijk daar in, dat hy de jaaren, in welke Israel nu en dan, gedurende haar staat onder de Richteren, aan haar Vyanden is Cijsbaar geweest, (als namelijk onder Kufchan Ritschataim, Hoglon, de Philistijnen, &c.) als bysondere jaaren steld, tot de loopende jaaren van Israels Regeering, in welke moeten ingewikkeld aangemerkt worden: gelijk dat klaar genoeg blijkt, wanneer men alle die jaaren, welke de H. Historie, t'elkens van Israels onderdrukking aanwijst, te gaar brengt. Immers behoort men te weten, dat Israel onder de loopende jaaren der Tyrannen haar eigen Regeering en Richters hadde; hoedanig ook alleen de draad der H. Historien moeten volmaaken: De rest zijn inlaffingen van saaken, en geen aanhangfels van loopende jaaren: want als 'er van Othniel geleid word, dat hy Israel richte 40 jaaren, en dat Israel 8 jaaren Cijsbaar was aan Kufchan Ritschataim; soo zijn die 8 jaaren, onder de 40 jaaren ingetrokken: en soo wy tot die 8 jaaren, de 18 jaaren van Hoglon, de 20 jaaren van Jachin, de 7 jaaren onder Midian, de 18 onder de Philistijnen, en noch andere 20 jaaren die men aan deselve, onder Samuel waarschijnlijk moet geven, toevoegd; sy sullen t'samen 91 jaaren maken. Waar toe de 9 jaaren gerekend, die men over Josua in geschied is (want eenige stellen die 26 of 27, andere 17.) soo zijnder 100 jaaren gevonden, welke van 580 afgetrokken, net 480 overlaten; gelijk de H. Historie aanteekend, en met groote onbeschaamdheid word verdacht gemaakt. En daarom gaan wy andere beufelingen voorby, daar gemelde Schrijver soo wat mede soekt te Spinnevoeten; als met namen die tegenstrijdige ouderdom van Ahazia, 2 Kron. 22. 2. vergeleken met 2 Kon. 8: 26. alwaar in de eerste 42, en in de laatste maar 22 jaaren gesteld word, als hy Koning wierd, &c. Maar ci-lieve! wat kan een Schrijf-fout van een letter of anderhalf, doch voor kreuk aan de achting van een Boek zetten, dat door een Geschrift van 't selve gesag, kan verbeterd worden? En hoe ligt dusdanigen Letter-fout, van wegen het klein onderscheid dat tusschen 42 en 22 by de Hebreëen is, kan insluipen, dat heeft Polus genoegzaam aangewesen; en daar zijn veele Afchriften en oude Vertaalingen des Bybels, daarin beide Texten, 22 gevonden word; en de draad van de Historie stemd dat getal ook toe.

Maar gelijk korts na het verval van de Syrische Rijks bezitting, de komste van den Messias, navolgens de voorlegging, doe al meer en meer aanving te naderen; soo begon sich ook de gedaante van de Joodsche Republiik daar toe al van ver te bereiden, en door verval in veele saaken, geheel Bouwvaltig daar uit te zien. 't Geen om sulks te netter onder een welvoegzaam Voorbereidel van verre, en als in den vroegen Morgenfond te sien opdagen, wy niet en hebben willen nalatig zijn, ons Boek met een Tijd-Tafel der Syrische Koningen te verciëren, en daar in de jaaren voor Christus, by alle voorvallen, die den Joden onder de reeks deser Koningen overgekomen zijn, aan te teekenen. Waar in dan ook de opmerkelijke Oorlogen der Syrische Koningen, en Houwelijks-verkoppelingen aan Egipten, door een groot aantal Oude Penningen, en de Tijd-rekening uit haar Opschriften, tot verlichting van veele moeilijke en onbekende saaken sullen gesien worden, die ons de klove, welke tusschen de Historien van de Boeken des Ouden en des Nieuwen Testaments open staat, eenigzinds sullen kunnen

V O O R R E D E N.

aanvullen. En gelijk ons dit moeite en kosten is geweest, sulks beknopelijk by malkander tehalen, alsoo meenen wy geen on-aangenamen dienst aan den Nederlander gedaan te hebben, met hem de deure tot insieninge van veel opmerkelijke dingen daar door open te zetten.

Na dat dan de Heerschappie der Syrische Koningen ten einde geloopt, en grootdeels van de Roomsche Veldheeren, Lukullus en Pompejus was afgesneden; zijn ook ten laatste de Joden niet vry gegaan; en sy zelfs haar eigen Koninglijke Regeering meer en meer wars geworden, zijns met het opkomen van de Mogendheid der Roomsche Keisere, niet weinig onder derzelver Jok geraakt; welkers ingestelde Magthebbers; Koningen en Vier-Vorsten, ook seldzaam genoeg, met het Joodsche Hooge-priesterdom, en Raads-vergaderingen hebben omgesprongen: gelijk ten laatste mede het Stadhuis van de Herodesen, sich soo t'eenemal Meester daar van maakte, dat den staat der Joden nooit grooter verandering als in die dagen, overgekomen is. Hoedanige tijden, ons dan ook soo veel te overvloediger stoffe in de hand reikten, om veele voorvallen onder het Jodendom naauwkeurig uit te pluifen. En gelijk'er nu gebrek aan Propheten in de Joodsche Kerk was, en dat'er onder 't stillwijgen der Goddelijke Orakelen, verscheide Secten onder hen waren opgekomen, die elk haaren aanhang hadden; ja dat het Jodendom ten laatste, ook Schatting aan den Roomschen Keiser moest betalen: die sulks door haare Stadhouders, Smalheeren en Rentmeesters deden invorderen, en dikwils groote onlusten en Oproeren baarde, gelijk te sien is, Act. 5: 36. en de Kant-teekening uit Joesusal-daar bygehaald; alsoo scheen sulks niet duisterlijk den ondergang van haare Republiik af te bakenen; en haare Wijzen en Schriftgeleerden, die op den Stoel van Mozes zaten, hadden sulks ook voor kennelijke Teekenen der Tijden, behooren op te nemen; van welker nalatigheid en onkunde de Saligmaaker Jesus, hen ook naderhand bestrafte, als die navolgen de betragting der geloovige Vaders, niet meer en onderfogten, op hoedanigen tijd de Christus komen moest. Maar op dat dese kennelijke tijden voor Christus, niet sonder blijk van sijn aannaderende komste souden ledig staan; soo hebben wy den Kerklijken en Weereldlijken Staat der Jode, daar toe genoegzaam ontdekt, en doen zien, dat de beloofde tijd voor handen was, dat'er volgens Mozes, een Groot Propheet uit het midden van dit Volk moest opstaan, omgehoord te worden, Deut. 18: 15. Joh. 6: 14. Als waartoe dan den Schriftgeleerden voornamelijk het neerstig insien der Prophetische Schriften had konnen te bate komen; terwijl de Kerke immers doe een genoegzaam stillstand van Wonderen en Propheten vergund was, die een tijd-lang voor Christus niet gesien wierden. Dog wat isser gebeurd? sy wilden moettwillens blind, en zelfs Leids-luiden der Blinden zijn; en de Geest der Prophetien voor altoos onder hen weg-genomen zijnde, zijns elk om 's eerst blind, en met een deksel op 't hert gebleven tot opheden; Want des HEEREN DAG, ishaar Duisternisse geweest, Amos 5: 18. en Jesus is ook gekomen, om die waanwijse Schriftgeleerden, die meende te zien, Blind te maaken, Joh. 9: 39. uit Jcf. 6: 10. Sulks dat sy ellendiger geworden zijn, dan ooit onder de Verdrukking van Egypten, en in haare Lxx Jaarige Gevangenschap in Babel. En terwijl sy waarschijnlijk nu die tijd beleven, in welke souden Hongeren in 't Land om Jehovah te hooren spreken, waar van gerept word Amos 8: 11. soo troosten sich dese arme Menschen hier mede, dat de Geest der Prophetie ophoud, wanneer een Volk in Vervolging en Ballinschap leefd. Doch soo en isset hen in Babel niet gegaan, gelijk ons de H. Schriften leeren; want de Goddelijke Geest laat sig in geen boeijen sluiten. In de beschouwing dan van de Tijden kort voor Christus, fullen wy een digten drom van onwetendheid, onbeschaamdheid, hardnekkigheid, en valsheid, vermengd met boos-ardig geveinstheid, onder de Joodsche Schriftgeleerden, Pharizeen, Sadduceen, Essenen, en die van haaren Suurdeeffem besmet wierden, sien te voorichijn komen; en in haar dwaas gedrag ontrent den Persoon van Jesus ontwaar worden, hoedanig dese Leermeeesters, de H. Schriften door veele slinkse uitleggingen verduisterden, op dat de Hemelsche Leere van den Saligmaaker niet door en brak; en sulks wel soo veel te onbeschaamder, als sy bemerkten, dat hy enkel en alleen toelei, om Mozes en de Propheten, die van hem getuigden, van haare valsche Glossen te ontheffen. Waarom men het hier waarlijk voor een woord van opmerkelijke betekenis moet houden, wanneer Jesus dese Mensche verwijt, datse den Sleutel der kennisse weg-genomen hadden, en zelfs een dwaas en onwijs Volk geworden waren, Deut. 32: 6. en derhalven seer verre afgeweken van de uitspraake, welke Godt te vooren over haar gedaan had, kappittel 4: 6. Waar toe, op dat het herte der Kinderen, tot het Geloove der Vaders mochte wedergebracht worden, Malach. 4: 6. Johannes de Dooper in de kracht van Elias gefonden is, op dat hy van nieuws een bereidinge van den weg tot des Heeren komste maakte, Jcf. 40: 3. Maar op dat niemand echter en denke, dat den Wijngaard des Heeren te desen tijde soo gantschen gaar bedorven was, dat ter niets goeds meer in deselve overgebleven was; alsoo hebben wy deswegen ook aangewesen, welk en hoedanige dingen daar noch, als een Zaad des Geloofs, tot een goed voorbereidel, aangaande de verwagting, in de Joodsche Kerk waren bewaard; 't geen voornamelijk hier in bestond, dat de Afgoderie meer dan ooit, het Jodendom was uitgebannen, en den eenigen waren God met uiterlijke Offerhanden gediend, en door de lesinge der Wet en der Propheten in haare Synagogen, geleerd en verkondigd wierd. Waar door sy dan ook doe ter tijd, noch onse getrouwe bewaarders der H. Boeken zijn geweest:

V O O R - R E D E N.

weest: en ons, die door haare schade verrijkt geworden zijn; genoegzaam verplicht hebben, die overgrootte Barmhertigheid Gods, soodanig te gebruiken, dat sy door ons tot Jaloersheid mogen verwekt worden. En gelijk het ons ten uitersten oorbaar scheen, alle die voornamen Kerk-veranderingen, en opmerkelijke dingen, met noch een ander deffig voorbereidfel t'ondersteunen; hebben wy den inhoud, en het algemeen oogmerk van alle de Prophetische Schriften, beknoptelyk aangewesen; op dat we weten mochten, onder wat achting men deselve te houden en haar Ampt en Zalvinge aan te merken heeft: als 't geen ons ook een bysonder nut en aanleiding verschaft, om daar uit niet alleen het onderscheid in de persoonelike benaming der Propheten en Leeraren, uit de Joodische waarnemingen te verstaan, dewijlse dikwils over het hoofd gelien of qualijk onderschiden worden; maar ook om net af te wegen, voor hoedanigen Propheet onse Heere Jesus Christus te achten zy, schoon hy geene uiterlijke Zalve, is deelachtig geweest. Waar ontrent wy dan ook der Joden laiddunkende gedachten, niet ontsien hebben in te toomen; op dat'er blyken mogt, datse dwalen, wanneerse David en Daniel, geern van onder het getal der Propheten souden willen uitschabben. En schoon sy vaststellen, dat de Geest der Prophetering, niet in een droevig Mensch vald, en ook onder hen niet vernomen word, (wantse moeten immers dagelijks over den Oondergang van Jerusalem en haaren Tempel treurig zijn, en des morgens het hoofd deswegen als een Biese krommen,) soo mag het ons echter genoeg zijn, dat onse Saligmaaker, haaren Ondergang soodanig al weenende voorseid heeft, dat wy'er de waarheid, en sy'er de smerte van ontwaar geworden zijn; en daar onder ook wel bly en fullen, tot dit het Deksfel, waar mede sy Moses op haar herte lefen, eenmaal weg-genomen, en sy, die de Geliefde des Heeren zijn om der Vaderen wille, in het laatste der dagen bekeerd fullen worden. Maar gelijk haar alle dese rampen niet sonder opmerkelijke waarschouwing overgekomen, en in seer leersame Parabelen te vooren afgeschetst zijn; soo hebben ook haare hooftvondige Leermeefters, die van ouds geern met de Ertijtelen van Wijsen, van Schriftgeleerden, van Onderfoeker, en van Rabbi pronkten, den Dooverik gespeeld. Doch soo moestense doen, die alleen de Eere van de Menschen, en de voor-aarsittingen in de Synagogen in 't oog hadden; en dat gefag niet geern verlieten wilden, daar men niet dan langs veele trappen toe geraken konde. Als waar toe wy dan ook het bysonder onderscheid deser Meesters, en 't gedrag harer Leerlingen in de Synagogen tot verlichting van eenige twijffelachtige plaatsen des Nieuwen Testaments, naauwkeurig hebben aangewesen; op dat de opmerkende Lezer de middelen ter hand had, om verstandelyk allerlei soorten van Schriftgeleerde Schryfversen Leermeefters, van die ware Propheten te onderscheiden, welkers Geschriften in de Kerke behouden zijn, om datse door den Geest van Christus gesproken hebben, gedreven zijnde van Gods Geest, 2 Petri 1: 21. En derhalven isst valsche, wanneer men segd, dat elk Propheet na sijn eigen Geest, droeve of blijde dingen voorsegd heeft: want niet het Menchelyk gemoed van de Propheten formeerde de Openbaringe tot Voorzeggingen; maar de Goddelijke Openbaringe formeerde het gemoed der Propheten tot vrolijke of droevige dingen; en de saaken en konden anders niet na den wille Gods, maar na die van de Propheten geschieden; en Godt soude sich ook na de geindheid van een Mensch moeten laten bewegen hebben, om heele Landen, Steden en Volken te bederven, en de Schepper soualoo een oorzaak om te werken, van sijn Schepfel hebben moeten ontfangen: 't geen 'e nemaal ongerijmd is. En van dusdanige Openbaringen, hebben de Propheten op verscheide wijzen sekerheid gehad; en met haar vroom leven betoond, datse niet als door overtuiging en last die dingen spraken; en sulks ook niet selden met gevaar van haar leven: waar van wy voorbeelden sien kunnen in Micha, die de dood van Achab voorse, in weerwil van 400 Propheten, 1 Kon. 22. en in Bileam, Num. 22. &c. Nochtans en ontkennen wy niet, dat gelijk de Propheten geen grooter verlichting in 't verstand kregen, als voor soo veel'er diende tot voortbrenging van de Prophetie, (en buiten dat, even als andere Menschen in veele dingen konden seilen,) het nochtans ook gebeurd is, dat wanneer Godt sijn last aan een Adelyk Perloon, by voorbeeld aan Isaias, openbaarde; ofte dat hy sulks aan eenen Boerschen Amos dede, den eersten nochtans uit sijn veel meerder ervarentheid en Stateliker opvoeding, de saaken met een veel gezetter verstand en netter bewoording, dan den anderen heeft konnen voorstellen. In hoedaniger manieren wy ook vernemen, dat de wel-doorleerde Paulus, sijn Leerstukken met een grooter wel spreken iheid en konsting-ingestelde bewijsreiden voorsteld en aandringd, als Petrus, Jakobus ofte andere gedaan hebben. En daarom heeft het de Geleerde in de tijden der Apostelen, ook een groot wonder geschenen, te zien, dat eenige onwetende Galileische Vissers, tot de verkondging van groote saaken waren bequaam gemaakte. Maar gelijk ons de Propheten tweederlei in de H. Schrift voorkomen, te weten Gemeene en Boven-Gemeene; alsoo quamen de eerste door de onderwijfing tot het Leer ampt; en hadden haare Schoolen in welcke van hare Vaderen, namelijk de Propheten wierden geleerd; waar van dan desulke, Sonen der Propheten genoemd zijn, 2 Kon. 2: 3, 5. Doch de laatste quamen altijd met een bysondere last en met uitwendige teekenen, waar van Isaiel genoegzaam tegen alle bedrog gewaarschouwd was, als te sien is, Deut. 13. vers 1. tot 5. en kap. 18: 21, 22. Door hoedanigen betooging wy dan ook soo veel te meer, de versierde Orakelen, en de Afgodische Waarzeggerien der Heidenen, te schande fullen gemaakt zien, als Godt

door

V O O R-R E D E N.

door zijne Propheeten zich daar over beroemd, en deselve uitgetart heeft; om datf niet dan ydelheid en bedrog voortbrachten. En nadien de Saligmaaker dikwils tot het onderfoek defer Propheten heeft aangemaand, als die van Moſes af, door alle de Boek-rollen, in haar gantſche oogwit van hem getuigenis aangewezen, dat het onderſoek van derſelver Schriften, tot op heden duurd, en duren ſal, noegſaam aangewezen, dat het onderſoek van derſelver Schriften, tot op heden duurd, en duren ſal, tot dat hy komd'. want ſijne Leere is daar op gebouwd, en het Getuigenis van Jeſus, is de Geelt der Prophetic, Apoc. 19 : 10. Immers is de Kerke onder het N. Teſtament, een voornaam deel van Gods Huis en Huishouding? Indien dan Moſes daar in gantſchelijk getrouw en tot een getuigenis is geweest van de dingen die naderhand door Chriſtus en de Apoſtelen ſouden geſproken worden; ſoo moet men achten, dat aan ook ſijne Leere ſich doorgaans in het ſelve Huis, dat is de Kerke des N. Teſtaments, uittrekt; en men kan niet zeggen, dat Moſes en de Propheten, den Joden alleen tot op Chriſtum hebben aangegaan: want ſulks meenen wy uit de aan-een-Ordening der dingen onder 't N. Teſtament, beknoptelyk aangeweten te hebben. Gelyk dan ook onder anderen, het Prophetiſche Lied van Moſes, ten minſten duren moet tot de laaſte Bekeeringe der Joden; nadien het tot een getuige tegen haar ſou zyn, lange na dat Iſraël afgevallen, en den Rotteen des Heils ſou verſmaad hebben, Deut. 31 : 21. En daarom houden wy deſulke oot t'eeneemaal van 't waare ſpoor der gefonde uitlegging afgeweken, die de aanhalingen der Propheten in 't Nieuwe Teſtament, alleen voor zinſpelige toepaffingen houden: Ja het iſſer vol-ftrekt de gek mée geſchoorn, als men de aanduidende woorden van de Groote Leer-meeter Jeſus, en ſijn Apoſtelen, (zeggende: Dit is geſchied, op dat vervuld ſoude worden gelyk'er geſchreven ſtaat, &c.) in ſilken waggelliicken zin opneemd; nadien ſy inmers de uitkomſte der dingen gewoon zyn, op de kracht Gods te veſtigen; die deſelve foodanig alſe gebeuren, door de Propheten voorſegd heeft. Waar by dan ook licht te ſien is, dat de Propheten doorgaans toeleggen, om den Menſche, Gods wegen en gangen in ſijn Heiligdom, bekend te maaken; op daſe alſinds door de vertrooffinge der Schriften, mogten hoope hebben. Maar op dat wy dit ſtuk ook niet van een goed Voorbereidſel ſouden ontbloot laten, mach het onſen Lezer niet verdrietig vallen, aangaande den Styl en de Tijd-rekening der Propheten, eenig naricht te geven; als mede te overſien, op hoedanig en verſchide wiſſen de Propheten, haar Openbaringen en Goddelijke Gefichten ontvangen hebben; en wat doch de reden is, daſe deſelve veelſinds onder Sinnebeelden en verbloemde ſpreekwiſſen voortbrengen. Onder welke opmerkelijke Gefichten, wy het eerſte dat aan Ezechiël vertoord is, (in welke hy de Heerlykheid des Heeren onder een Stormwind, in 't midden der Wolke, met Vuur en den Regenboge en de gedaante van vier Dieren aan de Rievier Echar ſag,) eenigſinds ruim weidig hebben uitgehaald; om dat ons daar in niet alleen veele opmerkelijke ſaaken tot breeder verſtand der H. Schriften ſchenen voor te komen, maar dat ons ſulks ook dacht een ſeer goed Voorbereidſel te ſullen verſtrekken, om daar mede ingeleid te worden tot de Prophetiſche Schriften, en betoogingen van dat de JEHOVAH ſou Menſch worden, en dat die ſelve ſou weſen, Jeſus van Nazareth, en te gelyk de ware Meſſias na de Schriften. En gelyk wy dit hoogdravend Geficht, ook vrymoediglyc onder een Printverbeelding vertoord hebben; altoo achten wy den Beſchouwer daar door, aangaande ſommige kwalijk-opgevatte meeningen, te ſullen uit den dut helpen; en wel inſonderheid, de waanſchape denk-beeldens, die men op het dwaalfpoor der Joden, van de gedaante der Cherubinen heeft, verbeterden te recht brengen: Hoedanige tegenbedenkingen ons aan veele fraaje uitzichten en ſchaduwachtige aanduidingen des Ouden Teſtaments, ſullen doen gedanken. Gelyk ook onder die diepe inſiening der Verborgentheden, ſich veele opmerkelijke dingen ſullen ontdekken, die neffens de Menſch-werdning van den Sone Gods, op de verloffinge der Kerke zien: als waar door dan de Godt Iſraels, die ſich ſelven genoemd heeft, IK SAL ZYN, geworden is, dien hy is en was; en deswegen te voeren, als ſoo veele voorſchaduwen, ſeer veel Heerlijke Namen onder ſijn Volk aangenomen hadde: die alle den Sa-ligmaker in der tijd ſijn eigen geworden, om dat hy met den Vader EEN was, Joh. 10 : 30. Waar ter plaatſe het dan ook billik ſcheen te toonen, dat de ſelve door alle de Schriften des Nieuwen Teſtaments, in geen ander Perſoon als foodanig voorkomd. Als welke Schrijvers in hare Euangelien daar toe ſeer omſtandig ophaalen, ſijn Hemelfe Ontfangenis en Menſchelijke Geboorte-tijd, en Geſlagte na den Vleeſche; als ook ſijn drierdeleie hoogwaardige Ampten; op dat als door drie Getuigen openbaar werd, dat de vervulling met de voorſegginge, in bei de Teſtamenten van eenen inhoud zyn. Waar door wy in 't voorby-gaan vermaand blijven, dat men in het verdedigen van de Leere der Waarheid, niet ſlegts met kleine ſtukjes en brokjes, maar met de gantſche Wapenruſting der H. Schriften, moet te Velde komen; als mede dat de Schrijvers van het Nieuwe Teſtament, het Oude in alles niet foodanig geheel en al aangehaald, en ten uiterften verklaard hebben, datwe het reſtant daar van, met ſommige krankzinnige Menſchen, voor onnut en alſeen uitgemergeld Kaf, ſouden komen aan te merken. Dus was ons dan ook hier gelegenheid in de hand gevallen, om op de voorlichtinge der Prophetiſche Schriften, van Jeſus Geboorte en Opvoedinge, door dereeks van ſijn gantſche Leeftijd, tot aan ſijn Lijden en Dood, henen te wandelen, en beide ſijn vernederden ſtaat, als de Sone des Menſchen,

V O O R - R E D E N.

en zijn Eeuwige Generatie, als de Eenig-gebooren Sone Gods, met veele blijken te betoogen. En nadien ons alle die dingen, om geen andere reden in het Euangelium zijn verhaald, alsop dat wy sou- den gelooven, Joh. 19: 35. soo is het Geloove der H. Historien, waarlijk van groote noodfaakelijk- heid: Want gelijk Godt gewild heeft, dat de grondvesten van veele dingen, die wy te gelooven hebben, soodanig van aardt soudn zijn, datse niet altijd, en aan alle en eenyder van ons, maar alleen op seekere tijden, en aan eenig: bysondere Persoonen en plaatsen, zijn können gegeven, en vertoond worden; alsoo zijn wy verplicht die Historien te gelooven, waar aan wy geen klare reden vinden te twi felen. En dus sullen wy dan licht bemerken, dat immers de Geboorte, met het Leven en Sterven van den Salimaaker Jesus, niet altijd en op alle plaatsen, en aan alle Menschen, is können vertoonden sichtbaar gemaakt worden? En daarom, of die schoon seker zijn, welke het met haare oogen gesien en met haare handen getast, en ons bekend gemaakt hebben, Joh. 20: 29. sooen zijn wy niet onsekerder sulks te gelooven, als wy gelooven, dat'er elders een Stadt Roomen, en een Parijs &c. in de Weereld is, schoon wy deselve niet en mogten gesien hebben; om datwe geen grondige reden van ons ongelooft of twijffeling können vinden. Men moet verder aanmerken, dat alle de Euangelisten voornamelijk hebben toegeleid, om uit de Leere van Jesus te betoonen, dat dese waarlijk de Propheet uit de Broe- deren was, die Moles voorseid had, Deut. 18. als wiens waare Messiafschap door veele Teekenen en Wonderen moeste openbaar worden: zijnde de Prediker der Goddelijke Gerechtigheid, die daar toe door insieninge in de gedachten der Menschen, leerde als Magthebbende over de Gemoeden en Con- scientien, en niet als de Schriftgeleerden, die slegts een bevelende macht, uit het gefag van Moles Stoel hadden: 't geen van sommige Uitsleggers niet alre wel in acht genomen, geweldig heeft aan het swe- ten geholp'n, om te betoonen, waarom Jesus te mets schijnd buiten propooft gesproken te hebben. Maar nadien Jesus openbare werken en Wonderdaden, in het genesen van Siekten en Krankheden, genoegsame getuigenis van hem gaven, en hy sich ook niet selden daar op beroep'n, en de lasterlike Joden den mond gestopt heeft; alsoo is hy ook deswegen door het voldoen der Schriften, die sulks van den Messias voorseid hadden, van Bedrog en Tooverie vry gepleit: en daar en is selder in veele honderd jaaren, geen de minste schemering gesien, om de Joden te können troosten, en wijs te ma- ken, dat haare Bouwlieden, dien Hoeksteen met recht verworpen hebben. De welke dan ook, na dat hy door de Opstandinge uit den Dooden krachtelijken had beweten de Sone Gods te zijn, geene Kranke meer na den Lichame genesen heeft. En dat dese als de Messias ook moeste Godt zijn, sulks en was niet alleen opentijk van de Propheten voorseid, maar hy selve is ook voor die waarheid gestorven, doende eene goede belijdenis voor den Rechter Pontius Pilatus, 1 Tim. 6: 13. Gelijk dan ook de Joden, ter tijd dat Jesus de werken van sijnen Vader dede, en sich de Sone Gods noemde, seer wel verstaan hebben, dat hy hem selven soodanig niet by Gelijkenis of Naamdigting, maar in We- zendheid, Godt noemde. En het blijkt uit Joh 5: 18. klaar, dat sy hem daar over (seggende dat Godt sijn eigen Vader was) als over een bovenmaten Gods lasteringe hebben willen dooden: als seer wel begripende, dat hy sich daar mede Godt even gelijk maakte. En derhalven diend een van twee hier te gelden, namelijk; of dat de Joden de woorden van Jesus in haar rechten zin verstaan, en daar uit besloten hebben, dat de meening was, dat hy sich van Nature en Wezendheid Godt noemde; ofte dat sy deselve niet ten rechten verstaan, maar soodanig opgenomen hebben; als of de zin daar van was, dat Jesus alleen een genamden Godt, dat is, een die daar toe verhoogd was, dragende dien Eernaam slegts by toe-eigening of schenking, en niet door natuurlijke herkomst; hoedanig den aanhang van Socinus gevoeld. Maar by-aldien het alsoo gelegen is, men sou billijk mogen vragen? Waarom Je- sus dese Joden niet met een woord sprekens uit den dut geholpen, en van die valsche meeninge afge- trokken heeft; ziende dat sijne woorden in dien zin, haar in soo grooten dwalinge leide, of ten minsten in leiden konde? En by-aldien dit soo egter is; soo sou'er volgen, dat Jesus dan gestorven is, om dat hy de lastering, waar aan de Joden slegts verkeerdelyk meenden dat hy schuldig was, door niet een eenig woord van sich afgeweerd heeft: het welke, om dat het bovenmaen ongerijmd is te denken, doet blij- ken, dat sy Jesus woorden te recht en klaar verstaan hebben; en datse soo verstaan zijnde, ook waaragtig zijn geweest; nademaal de Joden deswegen met de Verwerping gelast is, niet willende de waar- heid aannemen, dat is, Jesus niet voor die gene erkennen, die hy selve betuigde dat hy was. Hoeda- nigen Val der Joden dan gelegentheid verschaft heeft, dat de Heidenen de Saligheid bekoemen hebben, gelijk Paulus leerd Rom. 11. Maar gelijkwe verder ontwaar worden, dat Jesus ook onder het Zegel van sijne onmiddellijk Gesondmaking en Opwekking der Dooden, sijn Godheid door het vergeven der Sonden, tegens de Schriftgeleerden bevestigd heeft; alsoo können wy onder andere waarnemingen, ook daar uit het bysonder onderscheid tusschen sijn Geestelick Hooge-priesterlijk Ampt, en hetscha- duwachtige van Aaron afgeschilderd zien: als welke na de laatste Ordening, onder het Oude Testa- ment, geene Dooden mochte aanraken, om dat hy selve niet machtig en was van den dood te verlossen. Maar Christus Jesus, die niet alleen verre boven de macht des Doods was, en die selfste niet kon doen; maar ook den Dooden het Leven konde weder geven, die seggenwe, en wierd geenfinde van de aan- raking

***** 2

V O O R - R E D E N

raking der Dooden befmet. En na dat hy, als de Borge van het Testament der Genade, voor de schuld der Sonden, door zijn Lijden en Dood, aan de Goddelijke Gerechtigheid genoeg gedaan hadde, en met zijn eigen Bloed in het Heiligdom ingegaan was, een Eeuwige Verzoening te wege gebracht had; heeft hy daar door ook betoond, de Middelaar te zijn van een veel beter Testament: zijnde gekomen, om het Serpent den Kop te vermorselen, dat is, de Macht des Doods, en het Rijk des Satans te verbreken, en den weg tot het Heiligdom open te zetten, sprekende Vrede tot de Heidenen, Zach. 9: 10. die haarfouden zegenen in Godt, en roemen in sijne Gerechtigheid, Jer. 4: 2. Waarom het ook voor een onbeschaamde laster der Joden aangetekend staat, als se seiden, dat Jesus de Duivelen door den Duivel uitwierp. Maar gelijk dit hardnekkig Volk voor het Regthuis van Pilatus, over Jesus Vonnis had uitgeroepen, Sijn Bloed sy op ons en op onse Kinderen; alsoo hebben ook eenige van haar vermaardste Leermeeesters, naderhand opentlijk bekend, dat dese Jesus de grondvest geleid heeft, waar op Israel door het Sweerd gesneuveld, en haar Vaderland verwoeft is, en sy als Ballingen swerven tot op desen dag. En het gene mede opmerkelijk is, is dit, dat sommige Joden, van de Babylonische Gevangenschap getuigen, datse daar mede gestraft zijn, wegens haare Afgoderie, Bloedschande en Doodslag: doch dat haar de Romeinsche verdelging overgekomen is, wegens vergeeffen Haat. Maar wel te regte; want sy hebben Jesus alsinds gehaat sonder oorsaake, Psalm 69: 5. Maar immes hadden Moises en de Propeten dit alsoo van dit Volk, dat sich aan Jesus ergeren souden, voorseid; en hy selfs had Israels verlating genoegzaam verkondigd, als hy seide; Siet uw Huis word u woest gelaten. Echter bast dit Volk in haaren Talmud ook noch al tegen sijne heilsame Leere, waar door hy haare Kinderen als een Klokkinne haare Kuikens wilde vergaderen: Lasterende voornamelijk die weldaden in haare Boeken, die Jesus op den Sabbath gedaan heeft. En hoe sou men klaarder kunnen zien, dat sy volgens de voorzegging van Moises, den Rotsteen haares Heils gesmaad hebben; als hier in, dat, daar de Propheten den Messias als eenen Wonderdoende Heere beschrijven, sy nu ten laatste beginnen te leeren, dat de Messias niet en sal komen in Wonderen? op datse selfs het minste goede zaadje dat noch elders by de weg gevallen, en in eeniger oprechten verwachting, mocht overig gebleven zijn, verstikken mochten. Behalven het doen van veel Wonderen, heeft Jesus ook alsinds de Ceremonieele Schaduwen verlicht, en de Geestelijke zin der Wet verklaard; op dat hyse van het lastige Jok der Vaderlijke Overleveringe ontheft. En gelijk hy onder het aannaderen van zijn Ure des Lijdens, sijne Discipelen zijn Dood verkondigde; alsoo sprak hy selden daar van, sonder haar ook van sijne weder-opstandinge te verfekeren; wetende hoedanig het in den Raad des Vredes stond, en dat hy macht hadde het leven af te leggen en wederom aan te nemen. Om alle welke dingen, tot den draad van een Voorbereidsel der Bybelsche Wijsheid aan te hegten, ons verpligte dit Geheimstuk des Nieuwen Testaments; namelijk de Kruis-rol van de Saligmaaker Jesus, gehetlijk door te loopen, en veel opmerkelijke voorvallen der Euangelische Historien, uit de Oudheden op te helderen. Als waar toe ons veel sal helpen, door Vertoogschetsen ook de mistaltingen der meeste Schilders aan te wijzen, en uit de gewoontens, en spreekwijzen der Hebreëen en H. Schrijvers te toonen, hoedanige Ceremonien en Levensgedrag onder die Volken gebruikelijk waren; om dat ons sulks een opmerkelijk nut kan aanbrengen, in 't wel verstaan van 't gene de Euangelisten, wegens Jesus Salving, en zijn laatste Pascha, Gerichts-handel en Kruis-straffe, tot aan zijn Begravinge hebben aangeteekend. En nadien men geensinds twiiffelen moet, of Jesus heeft niet sonder een verborgen insicht, het Pascha der Joden, tot den dag van zijn Lijden werkofen; alsoo weet men nochtans, dat'er eenig geschil over onder de Geleerden is, en dat sommige meenen, dat hy sulks een dag voor den gewoonen tijd gedaan heeft; en pogen sulks ook door een naauwkeurige uit-rekening der Nieuwe Maane vast te stellen. En schoon wy beide dese meeningen hebben bygebracht; soo schijnen ons nochtans veel aanmerkelijke bedenkingen te verplichten, die gene toe te vallen, welke het Paasch-maal van Jesus, op den rechten tijd en dag van der Joden Pascha stellen: waar toe wy meenen door het omstandig verhaal der Euangelisten genoegzaam ondersteund te worden; als dewelke Jesus selfs ook soodanig van den rechten tijd des Paasch-feefts doen spreken, als den Joden en ook sijne Discipelen, uit de gemeene vast-stellinge bekend was, seggende; Gy weet dat het na twee dagen Pascha is, &c. Ook meenen wy, dat sulks genoegzaam blijkt, uit de Ceremonien van Jesus laatste Maaltijd, in welke hy niet alleen een gedachtenis van zijn Dood te houden, heeft ingesteld; maar dat hy daar in ook alle de gewoone plegtigheden van der Joden Pascha, van 't begin tot den einde toe gehouden heeft; gelijkwe omstandelijk hebben uitgehaald, sonder te willen vergeeten, wat onvoegzaamheden ontrent het verklaren en afbeelden deser opmerkelijke Historie, door het valsche Erfgerugt worden begaan. Hoedanigen ruwen schets hier voor af te geven, den aandachtigen Lezer lichtelijk kan te binnen brengen, dat men sich in desen, van een dichten drom opmerkelijke zaken belemmerd vind, op dat men uit de Ceremonien van der Joden aal-oude Paasch-maal, Jesus ingesteld Avondmaal onder Brood en Wijn, ten uitersten net en klaar sou mogen openleggen. Hoedanige ons dan alle uit de Oudheid by een te halen stonden; terwijl wy een uit de Tafel-gasten van Jesus, namelijk den verradersen Judas, vast besich zagen, om zijn Heer en Meester voor een hand vol Geld,

aan

V O O R - R E D E N.

aan den Joodſchen Bloed-Raad over te leveren. In welke laafte daad van Jeſus Avondmaal, ons dan ook genoegzaam fal te beſien ſtaan, dat hy niet alleen met de grootſte wijsheid, ſijn Lichaam Brood, en den Wijn ſijn Bloed genoemd heeft; maar dat hy van den Drinkbeker geſeid heeft, dat die was het Nieuwe Teſtament in ſijnen Bloede, ſulks is waarlijk alle aandachtige opmerkinge weerdig: Want gelijk de Wet door de Sonde wel niet te niete gedaan was, maar echter wel beletten konde, datſe door het Vleefch krachteloos gemaakt zijnde, niet meer tot het Leven inleiden konde; alſoo ſchijnd Jeſus hier den naam van TESTAMENT, ſeer opmerkelyk voor het VERBOND in te voeren, dat nu van NIEUWS met den Menſche wederom ſou oppgereg worden, door den Dood van den Middelaar des veel beteren Verbonds: als het welke, om dat het den Menſche, de verkrijginge van de Erffeniſſe des Eeuwigen Levens toefeid, ook waarlijk een TESTAMENT is; gelijk die Groote Uitlegger van beide de Teſtamenten, aan de Hebreëen op 't achtſte en negende kapittel, ſeer ſchoon geleerd heeft: ſpelende voornamelyk daar op, dat het Oude Teſtament ook niet ſonder Bloed is ingewijd. Jeſus dan in den ſelven Paſch-nacht, van de Joodſche Overprieſters, door de hulp-wagt der Romeinſche Krijgsknegten gevangen, en voor den Joodſchen Raad, in 't Huis van den Hoogen-prieſter Caſaphas te Recht geſteld zijnde, heeft ons door ſulken voorval, tot veele omſtandigheden ingeleid; op dat we ter deugden beſagen, onder hoedanigen jaarlykſe Beurtwiſſeling, de Hooge-prieſterlyke waardigheid, in die haalt ten einde gelooſen tijden, gevallen was; en uit welke ſoort van Raadſheeren en Overprieſterlyke Mannen, het Joodſche Sanhedrin doe beſond, en in wat voegen en plaats ſy hun Vergadering hielden. Waar ontrent wy ook voornamelyk dat hoog-gaande geſchil ondernomen hebben te beantwoorden; namelyk, of de Joden ten deſen tijde, de macht van Hals-geregt te doen geheel en al quijt waren? en of ſy uit dien hoofde ſeiden, Dat het haar niet geoorlofd en was ymand te dooden. En gelijk dithy ſommige niet ongeleerde Mannen, voor de eenige grondveſt gehouden word, op welke Jeſus van den Jooſchen Raad, aan den Roomschen Stadhouder Pontius Pilatus overgeleverd is, en daar onder geleden heeft, alſoo hebben wy nochtans veele redenen meenen by te brengen, die het tegendeel beweerden: en ons daar ontrent, inſonderheid aangeant, tegens de geleerde gedachten van den Heere W. Goes, in ſijn Boek, PILATUS JUDEX, voorgeſteld: als welke wel ſeer waarſchijnlijk uit de Oudheid en getuigeniſſen der Profane Hiſtoien beweerd heeft, dat het der Romeinen gewoonte was, het Hals-geregt eigen te maaken aan de Stadhouders en Landvoogden, welk de Roomſche Keiſers in de verwonne Landſchappen ſonden, om de Overheerde Volke in toom en onder ſchatting te houden; maar daar in ſchijnd gemiſt te hebben, dat hy geenſinds de afgeſonderde Saat en eigen Regering der Joodſche Republyk, verknocht aan haaren Godsdienſt, van alle andere Heidenſche Volken heeft believen te onderſcheiden; hoedanigen Volken deſwegen geene verandering, dan alleen in de Overheerſching leden. Doch met de Joden was het anders geſteld, als die foodanig onder Tribut van de Roomſche Mogendheid zaten, datſe noch haare eigen Regeering, Raads-vergadering, Wetten, Regters en Godsdienſt hadden en behielden, om na deſelve te leven; 't geenſe waarlijk niet en hadden konnen doen, ſpoſe geen macht hadden die Wetten te doen handhaven, en de Overtreders te ſtraffen; nadien ons niet en moet onbekend zijn, dat de Joodſche Godsdienſt, op een byſondere wiſſe, aan 't Gericht verbonden was; en eenige Wetten alleen eigen aan haar Republyk, bevalen de Overtreders te ſtraffen; waar van geen tweede, die buiten haar was, kon Rechter worden, en ſy echter volkomen geſeid worden, na haar eigen Wetten te leven? En of ſchoon de Koninglyke Scepter al te vooren van Juda mocht geweken zijn, echter moeft de Wetgever niet wijken, voor dat de SILOH, of Vredemaaker ſou gekomen zijn: tot op welke tijd wy zien, dat alle de Propheten den Stoel van Moſes hebben vaſt-geſteld; en Jeſus te ſijnen tijde nog erkende, Matth. 23: 2. Maar waar toe dog langer aan der Joden Hals-geregt getwijfeld, daar ons immers de Euangelift Johannes, de nette verklaring uit haar eigen mond te voorſchijn brengt, ſoo wanneer hy voordachtelyk aantekend; dat de Joden alleen ontken den haar geoorlofd te zijn ymand te dooden. Op dat vervuld ſou worden, 't geen Jeſus geſproken hadde, betekene de hoedanigen Dood hy ſterven ſoude. Maar welken dood ſou dat doch zijn? Deſe, dat hy ſou Gekruift wor-den; en alſoo vervullen, 't geen van hem te vooren in de verhooging van de Kopere Slange was afgeſchaduwd. Welke, om dat die den Joden voorgehouden is, op het verachtelyk walgen van het Manna, Num. 21: 5, 8. ook genoegzaam van verre heeft aangewelen, datſe eenmaal de Hemelſche Gave van den Sone Gods, het ware Brood, dat uit den Hemel nedergekomen is, verſinaden ſoude, Joh. 6. Hier toe dan moeft Jeſus niet alleen aan den Roomschen Stadhouder overgeleverd worden, (want die had hem ſig een andere dood konnen aandoen;) maar Jeſus moeft ook met ſulken Misdad beklad en aangeklaagd worden, die de Kruis-ſtraffe na der Romeinen wiſſe, voor de Rechtbank van deſſelfs Stadhouder ſoude afvorderen. Gelijk dan ook de Heilige Hiſtorie ſegd, dat de Joden duſdanige beſchuldigingen tegens hem hebben ingebracht; ſeggende, dat hy een Quaad-doender was, die het Volk beroerde, en leerde ſchattinge te weigeren aan den Keiſer; ja ſich daar-en-boven ook noch ſelfs voor een Koning der Joden opwierp. En vermids de Joden, niet ſonder een trotſe verwerping van Jeſus Geestelyk Koningrijk, en 't geen haar Zacharias kap. 9: 9. vermaand had, opentlijk betuigden, geen anderen Koning

te

V O O R R E D E N.

te erkennen, als den Keiser; alsoo scheen dan Jesus door die beschuldiging, genoegzaam tegensderfelver Machthebbing misdaan te hebben; en behoorde derhalven tot de Rechtbank van des Keisers Recht-beforger, en niet tot die van den Joodschen Raad, in welke sy alleen dusdanigen befluit over hem schijnen gemaakt te hebben, wanneer sy in den vroegen morgenstond, voor de tweedemaal deswegen sijn vergaderd geweest, Matth. 27: 1, 2. vreesende het Volk, die hem voor een Groot Prophet hielden, gelijk ons Paulus seer opmerkelijk in de Handelingen der Apostelen wil leeren, als hy seide; Datse geen oorfaake des Doods vindende, hebben begeerd, dat hy van Pilatus soude gedood worden. En wy hebben veele andere bedenkelijke blyken daar toe bygebracht, die ons dit stuk aldus uit de Goddelijke Voorfienigheid en de handeling der Joden leerden verklaren: Ten welken einde wy ook een voornaam gedeelte van de Heer W. Goes tegenbedenkingen aan den Nederlander hebben medegedeeld; op datwe na het verhandelen en afbeelden van alle de gewoone Dood-straffen der Joden, en haare Gerechts handelingen, souden mogen zien, met welk een waarschiynlijkheid, wy onse aanmerkingen daar hebben bygevoegd. Tot al 't gene, op dat onse Lezer niet onbereid mogte overgaan, wy de gantsche Gerechts-handeling van Pilatus over Jesus, federd der Joden aanklachte tot de uitspreking van het Vonnis des Doods (hem overgevend om Gekruist te worden,) naauwkeurig sullen insien; op dat'er blyken mocht, hoedanig Jesus is aan het Kruis geraakt. In welke overweging wy meenen veel opmerkelijke dingen, belangende der aal-ouden Kruis-straffe, uit veeler gevoelen en aanmerkingen by te haalen. En gelijkwe daar toe ook niet te karig sijn geweest, alle die dingen door Printverbeeldingen op te helderen; alsoo sullen wy daar in dan ook de gemeene mistastingen der Schilders en sommige Uitleggers merkelyk verbeterd zien; niet tegenstaande de aangenome waan, soo diepe wortelen door het Erfgerucht en on-eindig voorhouden der Schilderien en Kerk-beelden in de gemoederen gelchoten heeft, datse naauwelijks uitteroeijen sijn: invoegen daar naauwelijks iets gemeender is, dan in dese Historische verbeeldingen te dwaalen. Ten is de meeste Schilder-meesters niet genoeg, Jesus staande voor den Joodschen Raad, Cajaphas met een kaal-geschooren Kin, tegen het verbod van de Wet, Levit. 19: 27. te verbeelden, noch Pilatus eenen ruigen Hair-bos om de wangen aan te smeeren, daar het de Romeinsche Zeden van die tijden anders vermaanen, maar Jesus selfs, moet aan een verwaarloos-hooge Kruis-stenge, ver boven de behandeling der Menschen opgehangen schijnen, en van een Paard-Ruiter, met een lange Spies, de Zijde doorsteken worden; wy swijgen noch van het Avondmaal, daar men seer verachtelyk de Honden onder de Tafel ziet aan de Beenen knagen, terwyl het Paaschlam, aan welk de Wet verbied, eenig Been te breken, noch geheel op den Dsch gesien word. Daar men dan ook noch den Lieveeling Johannes, niet anders als eenen die van den Wijn bedweld is, seer onvoegsam in den schoot van Jesus gelegen ziet. 't Geen te grooter wanschrik heeft, om dat men daar toe ook noch dese Maaltijd, doorgaans qualijk, al-zittende verbeeld. Hoedanigen mislag wy dan ook genoegzaam uit de Historie van Jesus Salvinge, door een Vrouwe welke aan sijne voeten stond, in een tamelyk fraai afbeeldsel van der Ouden Eet-wijze op de Tafel-beddekens aangelegen, verbeterd en opgehelder hebben. En gelijk men ziet, dat veele na dusdanige valsche verbeeldingen, haar uitleggingen en geloove komen te leesten; alsoo heeft men ons verhaald, dat sekere Vrouw in het doen van hare Geloofs-belijdenis seide, dat Jesus onder de instelling van het Avondmaal, aan yder van sijne Discipelen, een gehel Brood gegeven heeft: 't Geense waarschiynlijk nergens uit geleerd kon hebben, als dat sy Jesus, tegens de oude gewoonte van der Joden platte Paasch-koeken, met een rond verheven Brood in de handen om het selve te zegenen, in een Tafereel gesien hadde; gelijke ten laaften ook noch selfs beleed een foodanigen Schilderie in haar eigen huis te hebben. Maargelijk de eene dwaaling de andere voortbrengd, alsoo werd men ook niet weinige seldsaame vormen van Kruiffen ontwaar; als waar toe men voornamelyk vervallen is, federd dat men het Teeken des Kruiffes met eenig Eer-bewijs heeft beginnen te omhelsen: waar van dan ook soo vrende grillen te mets gemaakt sijn, dat men selfs allerlei viese sweemfels, voor aal-oude Kruis-teekenen heeft beginnen aan te zien, waar van selfs de maa-kers nooit de gedachten hadden: En wy verwonderen ons te zien, dat de Roomsche Casalius sich selve ook tot over de ooren toe in dese dwaaling gedompeld heeft. Sy misfen ook niet alleen in de verbeelding van Jesus Kruis-draging; maar dat men dusdanige Tafereelen, tot een Treur-gezicht in de Kerken invoerd, sulks dunkt ons vlak tegen Jesus eigen bevel aan te loopen; als de welke niet gewild heeft, dat men dit als een stuk van uiterlijke droefheid soude opnemen; namelyk, wanneer hy, gebukt onder de Kruis-galg na butien gaande, tot de Dochteren van Jerusaleem seide; En weend niet over my. En wat behoeven wy verder de fabel-achtige vertellinge van den Snuitdook van Veronika, pronkende met het afdrukfel van Jesus Aangefichte; en Maria staande aan de rechter-zijde van het Kruis, ontfangende Water en Bloed in haare handen, of diergelijke wonderen gewag te maaken; nadien sy misfchien nergens toe souden nut sijn, als om eenige onvalfe gemoederen te doen verwonderen over de nalatigheid der H. Evangelisten, die alsulke seldsaame dingen (by-aldienfe waar sijn,) soo achteloos vergeten hebben. Doch nu hebben wy na het uitgedrukte voorbeeld der H. Schrijvers, tot geen ander einde willen betoonen, op wat wijfe Jesus van Nazareth op Golgotha Gekruist is, als op dat

V O O R - R E D E N.

dat wy daar by ook fouden verſekerd zijn; Dat hy, die foodanig na ſijn voorſegging onder Pontius Pilatus geleden heeft, en aan het ſmadelijke Kruis den Dood geſtorven is, ook wederom Opgeſtaan is, volgens de Schriften; na dat hy te vooren in ſijn dood Gezalfd, en in koſtelijk ſijn Lijnwaat geſwagteld, na der Joden ſtatelijke wiſe van den vroomen Joſeph begraven, en alſoo by den Rijken in ſijn dood geſteelt is; ſchoon het voornemen der booſe Joden ſijn Graf-ſtede by den Goddelooſen geſteeld hadde, dat is ongetwijfeld, geſind waren, hem op 't Galgeveld, en onder den blauwen Hemel met een weinig aarde te beſtulpden; op dat ſy hem een Ezels begraafte niſſe toebrachten, Jer. 22 : 19. 't Geen haar door de voorbede van den Kijken Joſeph ontſchietende, hem ſelfs ook noch door de Romeiſche Lijf-wagten in het Graf poogden te kluiſteren, doe de verworpen Rotſteen haares Heils, alreede in de nieuw-utgehouden Rotſteen, van deſen Raadsheer, genoegſaam buiten haar macht begraven lag. Doch hoe hy wederom van den Dooden opgeſtaan, ſulks hebben wy al te vooren tot bewijs van ſijn ware Meſſiaſchap bygebracht; als een grondveſt, op welke de Apoſtelen na ſijn Hemelvaart, dit Euangelium verkondigd hebben. En gelijk de Heidenſche Schrijver Tacitus met andere ook aan deſe dingen gedenkt, nochtans heeft hy niet daar by aangeteekend, waar uit blijkt, dat men ooit eenige bewiſen tegen Jeſus Opſtandinge heeft weten in te brengen. Waar op dan de Ballingschap der Joden gevolgd zijnde, Godt heeft doen blijken, dat Iſrael na Moſes voorſegging, nu haaren Rotſteen verworpen hadde: want Jeruſalem met den ſchoonen Tempel is verwoeft, en de Joodſe Republiek van de Roomſe Mogendheid uitgehouwen, en als een brandenden Berg in de Zee geworpen: Om den Joodſchen Raad eenmaal te doen ontwaar worden, dat JEHOVAH de hooge Boomen vernederd en verdord heeft; op dat de drooge Boomen fouden Bloeien, Ezech. 17 : 24. Waar van haar Johannes de Dooper waarſchouwde, dat te ſijnen tijde, de Bijlalaan den wortel lag, Matth. 3 : 10. ziende mogelijk op Jeſaia 10 : 33. Gelykſe dan ook in deſe tijden genoegſaam hebben gemerkt, dat Jeſus onſchuldig Bloed met heele ſtortvlagen op hunne Koppen heeft beginnen te regenen; en het nieuw-ingevoerde Chriſtendom, dat doermaals met de Joden veelſinds voor een Volk doorging, foodanig onder de Vervolging raakten, dat veele van die de Overblijſelen van Jeſus Lijden, als ſijne Bloed-getuigen, hebben vervuld. Hoedanige Vervolgingen onder de Keiſer Nero begonnen, ſeer hevig door veele ſijner navolgers in 't Rijk zijn voortgezet. En gelijk'er onder deſe woeden nu en dan een weinig ademtogt quam; alſoo teld men gemeenlijk Tien nieuw-aangevangen Vervolgingen in de Kerkelijke Hiſtorien op; in welke tijden veele Chriſtenen door een grouwelijke dood Martelaren geworden zijn: waar van wy de Straf-wiſe tormenten en onmenſchelijke behandelingen, ook in een Print-Taſereel hebben vertoond; op dat wy onſe opmerken-den Lezer, in veele ongemeene dingen te hulp quamen, en betoonden, hoedanigen Riviere van Vervolginge, de Roode Draak, ſiende de Overſte deſer Weereld veroordeeld, over de gantſche Aarde, achter de Kerke heeft uitgeſpogen. Tot dat deſelve eindeling, eerſt onder Conſtantius Chlorus, en ſluis daar op onder Conſtantijn de Groot, een aanmerkelyke ruſte bequam. Welke laaſte geen mede-maat in het Rijk willende dulden, het Chriſten-geloof aannam; en den Dwingeland Maxentius in den Tyber gebontt hebbende, kregen de Chriſtenen de borſt ruim, om uit den negenden Pfalm te zingen; De Heidenen zijn gezonken. Met hoedanigen punt des Tijds, wy dit ons Eerſte Boek-deel hebben laten eindigen; om dat de dingen daar in voorgevallen, eenigſinds tot den draad der Bybelſchriften, en 't leven der Apoſtelen, ſcheenen te behooren. En alhoewel ymand mogelijk dit eenig wan-orden kan ſchijnen, dat wy na de afdoening van die ſtoffe, ons Tweede Boek-deel, met de Scheppinge der Aarde beginnen; en dat wy van daar zijn overgegaan tot de Timmerkundige Bouwinge der Arke, de vervaarlijke Zondvloed, de Herſtellinge der Weereld, de Babyloniſche Stadt en Toeren-bouw, de Verdeeling der Aarde door Bevolking der Landſchappen uit de nakomelingen van Noach; beneffens den Oorſprong en Voortgang der Afgoderien, welke ons in de Bybelſchriften onder de Chaldeen, Hebreë, Syriers, Egiptenaren, Grieken en Romeinen voorkomen; en ten laaſten met de overprachtige Tempel-bouw van Salomon eindigen; ſoo en ſcheen ons echter geen andere ordent-ſels der H. Schriften hebben aangemerkt, die ſulk een eigene verhandeling wel waardig waren; terwijl wy in het Eerſte Deel voornamelijk hebben ons werk gemaakt te toonen, voor hoedanige voortreffelijke Boeken men de Bybelſchriften te houden heeft, en hoe wy aan de Goddelijke Wet, de Heilige Hiſtorien en Propheten, en het Euangelium gekomen zijn. Maar gelijk wy daar toe dan ook, alwaar het eenigſinds pas gaf, de grondslag en ſamenhang van het Chriſten-geloof, foodanig meenen bevestigd te hebben, dat wy van de beſte Godgeleerde daar in kunnen goed-gekeurd blijven; alſoo ſou het miſſchien wel kunnen zijn, dat wy aangaande eenige weinige dingen, in ons Tweede Deel, niet ſoo algemeen toeftemming erlangen ſullen: niet om dat wy daar in van ſinnen veranderd, of onſen ou-den padt verlaten hebben, geenſinds; maar wel voornamelijk daar in, dat wy mogelijk de Scheppinge, dat is de voortkominge van Hemel en Aarde, navolgens een nieuwe en noch niet heel gemeene wiſe, uit Moſes en de natuurlijke beſchouwinge hebben gefogt te verklaren. Doch nadien wy veele dingen daar in, alleen op de leiding van ſommige algemeen-bekende kundigheden, ſlegts bedenkelijk

V O O R - R E D E N

hebben voorgesteld; en dat wy ons lieten voorstaan, dat dusdanigen uitleg veel eertegens de gemeene verklaringe, als mischien wel tegens Moses komd aan te loopen; ja dat wy daar by meenden, dat dese wijze van verklaringe veel minder swarigheden insluit, dan wel de meeste aangenomen gevoelens; soo en zijn wy niet te beschreemd geweest, die dan ook voor den dag te brengen; nadien wy sulks niet gedaan hebben, dan na dat wy onder het uiten van eenige proeffstukjes hadden gemerkt, dat veel van gesond oordeel, hier in souden behagen hebben; en sulks wel soo veel te meer, als het haar seer gemakkelijk en klaar aan de bevatting scheen, en de deure open zette, om door de redelijke beschouwing van de natuurlijke aan-een ordening der dingen, wat dieper als voor henen, in de geheimen van de uitgangen der Goddelijke Voorzienigheid in te zien. Alles onder dat beding nochtans, dat wy de gelonde reden, als een Talent, welk ons van Godt tot geen ander insicht gegeven is, dan op dat we ons gewin daar mede souden doen, wel mogen gebruiken. 't Geen wy ook verhoopen te doen, wanneer wy de reden voor soodanigen uitlegster der H. Schrift houden, dat de Schrift selfs, ons altijd de leidster zy, waar na wy onse reden konnen besturen. Het gene wy genoeg achten, om niet alleen te doen zien, datse ongelukkig arbeiden, die in de H. Schriften soeken, 't geen de H. Schrift selfs tegen de borst is; maar datmen ook geen andere Raadsluiden in desen, dan die beide verschuldigd is het Oor te leenen; nadien sy beide niet anders konnen voor hebben, als waarheid te leeren; want de H. Schrift spreekt nergens soodanig tegen de reden, dat'er reden overblijft te vragen; Of wy gehouden zijn de H. Schrift, als sy tegen de reden spreekt, met of sonder reden, te gelooven? Waarom wy achten, dat het de Heer Coccejus hier wel geraten heeft, als hy elders segd; Dat het de sekerste uitleg van Gods woorden is, welk uit de Daad en het Werk Gods gehaald word.

En nadien dan Godt gewild heeft, dat dese Aarde ons tijdelijk Woonhuis soude zijn, Psal. 115: 16. en de Apostel Petrus die gene niet alleen heftig bestraft heeft, welke onwetende in de samenstellinge van dese en de voorgaande Hemel en Aarde waren, maar dat ook de Groote Man Moses, het H. Wetboek, met de Historie van de Scheppinge der Weereld begint; soo en moet niemand denken, dat derselver onderzoek, een onnutte besigheid is. Doch gelijk het doorgaans blijkt, dat dese Schrijver deselve niet Natuurkundig ingesteld, maar alle het geschapene tot de Geloof-wijze kennis, uit het magtige Woord Gods, al uit sijn eerste Oorzaak, uitgeroepen heeft, op dat hy de Afgodische Menschen van de gedachten der tweede Oorzaak afrok, en ten eersten leerde gelooven in Godt den Vader den Almachtigen Schepper des Hemels en der Aarde; alsoo is hy doorgaans van de Wijsbegeerte insieningen afgeweken, en heeft de eerste dingen byna, niet als onder on-eigentliche manieren van spreken voorgesteld; die ons in een grooten Doolhof souden omleiden, by-aldien wy deselve alle na haaren Letter-zin souden willen opnemen te verklaren. Voorwaar ten scheen niet noodig, dat Godt, die ook een insteller der Nature is (en deselve langs die Orden en Wetten schijnd voortgebracht te hebben, als hy gewild heeft dat souden bestaan,) die dingen, welke hy in de Nature selfs geopenbaard heeft, of t'eeniger tijd openbaren sou, andermaal door H. Orakel-schriften, den Menschen in te stampen; even als of hysse soo duister en onkenbaar in de eene Brief (dat is in de Wetten der Natuur) hadde opgesteld, dat'er noch een tweede moest komen, om de eerste van meta-aan, verstaanbaar te maaken.

Wy weten dan dat het gemeen gevoelen wil, dat dese Aarde van den beginne, met dusdanigen gestalte alsse nu heeft, voortgekomen is; en de Uitleggers hebben Moses Historie ook na die leest, tamelijker wijze verklaard; om dat sy hem niet alleen soo schijnen op te vatten, maar dat hy sich ook in veelen van de tegenwoordige verschijnsels deser Aarde bediend heeft, om de ordening der Schepping daar na te reguleeren; alhoewel niet soo algemeen, dat wy daar over niet eenige andere gedachten souden mogen opnemen, die ons dese aangaande, merkelyk sullen verlichten, om te doen zien, met hoedanigen wijsheid en Goddelijke reden, Moses hier in van de Wijsbegeerte is afgegaan, en woorden gebruikt heeft, die hy selfs van de verstandigste, geensinds eigentlijk wil opgenomen hebben. 't Geen ons niet donker sal schijnen, als wy zien, hoedanig hy al van den aanvang, op een Menschelijke wijze van Godt spreekt: daar hy immers selfs soo duidelyk verboden heeft, eenig Menschelyk denkbeeld van Godt te maaken, dat wy het voor een openbare laster te houden hebben, als Spinoza leerd, dat Moses en sommige Propheten, een verkeerd denkbeeld van God hebben gehad; ja dat de eerste sou geloofd hebben, dat'er neffens hem, noch andere Goden waren. Dus achten wy dan, dat wanneer Moses segd; Godt seide, Daar zy Dit of Dat, Godt maakte dit en dat &c. (of Godt heeft Geseid, en Godt heeft Gemaakt, als sommige hier doorgaans overzetten,) men sulks soodanig moet opnemen, dat de voortkoming van eenig Ding heeft doen blyken, dat Godt gewild heeft, dat Dit soo off soo sou zijn; als die het Spreken Gods, in diervoegen, uit de verschijnsels der geschapene dingen, heeft afgeleid. Waarom ook mogelyk het Zien, na de uitlegging van Philo de Jode, voor Hooren Spreken genomen word, Exod. 20: 22. Oordeelende dat de dingen die Godt spreekt, veel eer Werken dan Woorden zijn. En 't soude seer wel konnen wesen, dat gelijk Johannes segd, dat door het Woord alle dingen gemaakt zijn, de Apostel deswegen aande Hebreëen, ook geseid heeft, dat de Goddelijke Persoon, dien hy daar beschrijft, Alle Dingen draagd door 't Woord sijner Kragt: gelijk de Saligmaker ook sijn Spreken, door sijn Goddelijke Werken wilde bevestigd hebben.

Maar

V O O R R E D E N.

Maar hoewel voegzaam en net ook de Uitleggers, Hemel en Aarde, door een klakkeloofse voortkoming, uit de Letter-zin van Moſes hebben meenen te verklaren, nochtans hebben haar de beſte niet ſelden bedraaid gevonden, aangaande eenige dingen, die of Moſes verſwegen, of tegen de ordening heeft ſchijnen aan te teekenen: als by voorbeeld, Dat hy geen gewag maakt van de voortkoming der Bergen, die immers ſoo machtige verſchijnsels zijn, en hy ſelfs wel aan de minſte Gras-ſcheutjes gedentkt? als ook inſonderheid, dat hy de ſchepping des Lichts, eenige Dag-keeren voor de Sonne ſteld, en andere dingen voorbygaat, die hy geenſinds welvoegzaam uit de duilere modder-klomp der Aarde konde ontwikkelen: ſonder datwe noch van de Schepping der Engelen, noch haaren Val, noch ook de naam-geving der Viſſen, noch de uitgangen der vier groote Rivieren in het Paradijs, daar Moſes ook van ſchijnd te ſwijgen, enig ontijdig gewag maaken. Waar by dan verder komd, dat men tot noch toe, wegens veel ongerijmdheden, op geenerlei wiſje de Zondvloed, volgens de hedendaagſe ſtaad des Aardkloots, ſoo algemeen over de gantſche Aarde heeft konnen verklaren, dat deſelve voor ſchrandere verſtanden, en die de natuure der dingen hebben ingeſien, konnen proef houden. Die dan ook om geen gantſche omkeering hier in tegens haar te doen, hebben beginnen te gelooven, dat deſe Watervloed, ſlegs over eenig groot bewoont gedeelte der Aarde gegaen is; en ſulks wel ſoo veel te ſekeder, alſe gebrek aan water in de gantſche geſchape Klomp deſer Locht en Aardkring vonden. Derhalven meenen wy dan, datmen om de algemeene Zondvloed volgens Moſes valt te ſtellen, na een andere voortkoming en geſtalte der eerſte Aarde moet omſien; namelijk na ſoo een ſaamgeſtelde Aardkloot, in welke kan blijken, dat deſelve door tuſſchenkomen der Zondvloed, eene geheele andere geſtalte gekregen heeft; die nu alſoo weinig duſdanigen onderdompeling kan onderhavig worden, als deſelve uit haar eerſte Teel-wiſje ſamenſtel en eſſene Aardkorſt, een algemeene Zondvloed, t'eeniger tijd was onderdanig gemaakt. Invoegen wy dan daar door verhoopen te doen zien, dat deſe tegenwoordige Aardkloot, alleen een verbroken Overblijfel der Zondvloed is; zijnde de eerſte geſtalte van Hemel en Aarde, in de Zondvloed vergaen, en aldus ten alderſekereſten voor een algemeene Watervloed kan gehouden worden. In welke betooging wy dan ook water genoeg ſullen vinden, wanneer wy volgens Moſes, den Grooten Afgrond, ſoodanig met volle gulpen, over de ingeſtorte Aardkorſten ſullen ſien henen bruiſſen, dat'er geen water te kort ſal komen, noch daar toe van nieuws ſal moeten geſchapen, of van boven de Sonne en Sterren-Hemel, tegens alle mogelijkheid afgehaald worden. Ook meenen wy heel lichtvoerig te ſullen aanwijſen, wat doch de Sluiſen des Hemels, dat zijn de Zuid en Noorder Damp-geweeſten, in de eerſte ſtaad der Aarde, uit haaren Voorraad, in deſe Daad der Zondvloed hebben toegebracht, ſonder onſen toevlugt tot verſierde Mirakelen te nemen; waar van ons Moſes, door het ſtellen van twee natuurlijke oofaaken, genoegzaam ontheven heeft. En op dat wy dit alles klaar aan het verſtand van onſen Lezer ſouden voorſtellen, ſullen wy onderſekere Teel-wiſje ſchifting, een Aardkloot, ſoodanig uit een waterachtige Slijk of vloedigen Dras, doen te voorſchijn komen, datſe in haar eerſte form noodwendig, onder een eſſene Kring, ſonder Bergen en Dalen, of opene Zee-kolk, maar met een gladde en bewoonbare Korſt, op ſekere Afgrondiſche Wateren, ſal ſchijnen geveſtigd te liggen; waar van de Apoſtel Petrus ons de verklaring geeft, als hy ſegd, Dat de eerſte Aarde in het water en Door het water beſtaande, door deſelve wateren vergaen is. Het geene wy door de verſcheide betooglijke afbeeldingen ſullen aanwijſen; op dat men daar uit niet alleen mocht ontwaar worden, hoedanig in deſe ſamenhangende Aardkring, echter Rivieren zijn voortgekomen, en hoeſe haaren uitgang ontrent de Verzengde Streek, by wiſje van opſlurping in de drooge Aarde hadden; maar ook door hoedanigen voortkoming, en in wat tijd de eerſte Scheplelen, van Boomen, Planten, Dieren en Menſchen, uit de Baarmoeder der eerſte Aarde voortgekomen zijn? en waarom Moſes ons ſulks alles in 6 Dagen bepaald heeft, ſchoon yder derſelve ſoorten na ſijnen aard, ſeer waarſchijnlijk in den ſchoot der Aarde, een ſoo langen tijd hebben moeten gekoeſterd en voldragen worden, als die, welke ſederd door Generatie, en Zaaien en Planten, gewoon zijn ter Weerld te komen. Gelijk daar by dan ook te beſien ſtaat, of Moſes Hiſtorie, waarlijk op de Schepping van 't Heel-al ziet, dan of men alleen deſe Aarde, en Locht-Hemel die tot deſelfs Kring behoort, daar voor te houden heeft. Hoedanigen laaſte bedenking, niet heel onvoegzaam met deſelve H. Schrijver ſchijnd over-een te komen: want alſwe aanmerken, hoedanig hy in de eerſte byſondere werkdaad der Schepping, met de voortkoming van het licht begint, ſchiftende het ſelve van de Duifterniſſe; en daar na van de Wateren en 't vaſt-ſtellen der Aardkring ſpreekt; men ſou mogen denken, datmen ſulks ſeer wel op de ſcheidinge der Grove deelen van de Fijne, ſou mogen paſſen; als waar door de dikke Afgrondiſche Aarde van de Wateren, en de Wateren van de Logt, afgeſcheiden zijn: in welkers laaſte dunmaakſing, de Aard-achtige Veſelen, als een naleſing, op de boven-vlakkige Wateren afgedaald, en in deſelfs Oly-achtige of vette Room verſtrikt blijvende, door de warmte der Sonne eindelijk vaſt gebakken en bewoonbaar geworden zijn, en de Aarde uit dat maakfel ſoodanig op de Wateren geveſtigd is, datſe ten laaſten door de warmte der Sonne, op veele plaatſen ook geſcheurd als een noodwendige uitgang der Goddelijke Voorſienigheid, op ſekeren tijd door het inſtorten der

grootte

V O O R R E D E N.

grootte Aard-breken, en opborrelen van den Grooten Afgrond, een algemeenen Zondvloed ondergaan heeft. Waar in dan ook onmogelijk iets kon behouden worden; nademaal niemand de standsgelegenheid kende, of wist hoedanig sy uit haar eigen forme na een schielijke inval haafte. Uit welke betooging het ons dan niet alleen fal schijnen te blijken, dat de Aarde in dusdanigen stand, alswe deselve nu in Bergen en Dalen, groote Zee, Eilanden, Onder-aardsche Grotten en Klippen, verstrooid en gebrooken zien, uit haar eerste Schepping geensinds foodanig is konnen voortkomen; maar ook, dat deselve in den aanvang geheel anders en gelijkzijdig tot de Sonne gestrekt lag; genietende een gedurige Somer en Lente, die nooit door Winter-beurten, noch Zaaifoenen van Koude en Hitte, Stormwinden, of Donder en Blixem, en Regen-buijen, afgebroken of opgeschort wierden; nadien alle foodanige dingen de Aarde en de Schepfelen daar op fouden belet hebben te voorschijn te komen. Soo dat het een gantsche Paradijs-aarde was, op welke de menschen van wegen de eenparige gematigheid des Hemels, een seer lang en gelukkig leven genoten. Maar dese toestand der Aarde, welke door een aannaderende inval van haar boven-vlakte stond gevolgd te worden, aan eenen Noach bekend gemaakt zijnde, (Vermaand wordende van de dingen die doenoch niet gesien wierden, Hebr. 11 : 7. namelijk, van dat de bedekte Wateren uit den Afgrond eens opbreken, en over de ingestorte Berg-klonten, en allerlei gedaanten der Aarde henen stroomende, sich in een openbare Zee ontdekken fouden;) soo is hy daar door bevreesd geworden, en heeft sich van een houten Vaartuig voorsien, om daar door niet alleen het Menschdom in die, welke van zijn eigen Huisgefin waren; maar ook van alle de Dieren des Velds en des Lochts, een Zaad voor de tweede Weereld te behouden. Hoedanigen Bouwgevaarte wy dan ook ondernomen hebben, Timmerkundig te verklaren, en met verscheide Vertoog-schetfen en fraaje opmerkingen aan te wijzen; op datwe betoonden, dat de opgegeven maten by Moses, na de gemeene Elle-maat, en genoegsame hoog-grootheid van Bestek en Forme uitleveren, om alle geslachten van Dieren, beneffens haar Levens-onderhoud, te konnen stallen. Alhet welk wy met derselver inlading en Reis-togt op de wateren, genoegsaam meenen afgedaan te hebben, om den ongeloovigen te voldoen. En gelijk wy daar in veele dingen uit goed gevolg hebben vast-gesteld, waar van juist Moses niet opsettelijk gedenkt; nochtans meenen wy, dat onse waarnemingen, soo ontrent de noodige ontlasting van de vuilnis der Dieren, als de meenigte Aaffem-gaten en Venster-lichten der Arke, die onwaarschijnlijk uit Moses sullen opgevat zijn: en wy hebben ontrent de Spijs-verforging, en het inschepen van allerlei Planten, Pooten, Enten, Boomen, Wijngaarden, Zaden, Werktuigen, en Voorraad van allerhande Stoffen tot bekleedselen, uit de reeds gevonde Konsten, ook genoegsame voorforge gedaan, als die niet min noodwendig, als de sobere leefstogtschenen; op datwe de Nieuwe Weereld en Moses verhaal, van veele moeilijkheden en aal-weerdige inworpelen fouden vry pleiten. Maar gelijkwe dit alles tot de behoefte van een tweede Weereld hebben bygebracht, waar van Noach in zijn geslacht, een Volkplanter stond te worden; altoo hebben wy mede de Herstellinge der Weereld na desselfs uitgang, daar volgelijk aangehegt; op datwe na het afzakken der wateren, wederom een ruim veld kregen, tot de beschouwing van veele opmerkelijke saaken, die de grondvest der Kerkelijken, Weereldlijke, en Huyshoudelijken Staat aangaan. Als waar toe wy dan ook in een fraai voorbereidsel sullen zien; hoedanig Noach de Nieuw-vericheenen Weereld, door een geloovig Brand-Offer ingewijd, en veele verborgentheden daar in schijnend opgesloten te hebben, die de volgende Offerhanden onder de instelling der Moaische Wet, en te gelijk de een eenige van Christus, tot het geloove der Kerke, seer treffelijk verklaren konnen. Ter welker plaatse het ons dan als van selfs scheen in de hand te vallen, om de verschijninge van den Regenboog, en de Beurt-wisseling van Somer en Winter, Koude en Hitte, Zaaijng en Oogst, als nieuwe saaken, en gevolgen van den Zondvloed, te verklaren: waar ontrent men de Uitleggers te mets ook al niet weinig verlegen vind. Want alhoewel wy achten, dat de Regenboog na den Zondvloed, tot een Teeken van Gods Verbond, aangaande de niet-verdrinkelijkheid deser Aarde gesteld is; (want se is nu in staat gevallen om te verbranden, 2 Petr. 3 : 7.) nochtans en meenen wy niet, dat deselve voor de Zondvloed gesien wierd; om dat namelijk de Beurt-wisseling van Somer en Winter, Onweders en water-stortende Regen-wolken te dier tijd, van wegen de effene grondvlakte der Aarde, die sonder Bergen voortgekomen was, geen plaatse konden hebben; gelijk wy uit onse eerst vastgestelde Aard-Teeling hebben doen volgen. En die hier overdenkt, wat twijfelmoedige vragen te mets van de Geleerde voortgebracht zijn, aangaande de aangebooren Verdorventheid en Erfzonde; den Ouden Vloek der Aarde; het Vleesch-eten voor de Zondvloed; de Uitsondering des Bloeds in de geoorlofde Spijsen; de Ontwerping der Dieren; het Recht der Straf-vergelding ontrent Doodslag en schendinge van Gods Beeld; het gebruik der Altaren en Offerhanden; de vast-stellinge van den Oogst-tijd in Canaan; de Verbrandinge der laatste Weereld, en veel andere hoogdravende dingen meer? dien seggenwe, fal geensinds buiten propoost achten, datwe in dusdanigen Voorbereidsel, ook aan veele van die Hoofdstukken hebben gedacht.

Maar op dat wy de Herstellinge der Weereld, te bet in de uitbotting van haare nieuwe Bevolking fouden afgebeeld zien, leerde ons de orden van Moses verhaal, dat wy den weg tot de Verdeeling der Aarde

V O O R R E D E N.

Aarde, door eenig goed voorbereidfel afbakenden; als dewelke ons na een tamelijke vermenigvuldiging der Menfchen, in den tijd van ruim Honderd jaren, feer waarfchijnlijk ter hand komt in die Menfchelijke raadflag, der geener die tegen het Oolten optogen, en in de leegte van den Lande Sennaar, een Stad en Tooren wilden bouwen; op datfe niet verftrooid, maar een Naam en algemeene Macht-hebbing mochten oprichten, van welke alle andere Staten en Geflag-hebbingen fouden afhangen. In welk wy dan niet alleen het Rijk der Aarde, onder den Geweldhebber Nimrod fullen opgejaagd zien; maar ook gelegenheid hebben, om de onderneming van foo grooten Tooren te bouwen, onder het wederspreken van veele ongerijmde gedachten uitvoerig te verhandelen; en de Hand-dadige Bouwing, met de Toebereiding der Ouden Tichel-vorming, uit de grond op te halen en te verbeelden; als waar ontrent tot noch toe, van de Uitleggers veel vergeten is. Engelijk'er by-na on-eindig verfchillende gedachten en Erfgruchten over de Verwerringe der Spraaken in fwang zijn; waar onder niet weinige meenen, dat defe Menfchen door een Mirakuleufe ftraffe, met nieuwe Taalen foodanig wierden aangedaan, datfe d'e'en d'ander niet meer verftaan konden, en deswegen genoodfaakt wierden in de Verftroojing te gaan, en een ander Vaderland te focken? Soo heeft fch de faake nochtans ten grootften deele geheel anders toegedragen; en de afwiffeling der Taalen is eerft allengskens op de Verftroojing des Volks ingekomen. En hoedanig de verwijdering des Volks, door on-eenigheid der gemeederen, uit defe algemeene onderneming, lichtelijk is konnen inkomen, meenen wy niet onvoegzaam veel fal fchijnen te helpen, wel aan te merken, dat de Verftroojing des Volks niet op eenen tijd gefchied is, fchoon Moles fulks op de naam-geving van Peleg fchijnd te paffen; nadien men de Dagen van Peleg fonder ongerijmdheid, voor fijn gantfche leeftijd, dat is voor 239 jaaren opnemen kan. Gelijk dan ook in dit Voorbereidfel blijken fal, datmen de tweede Weereld te defen tijde, met I. Voffius en Morinus, niet eenige honderd jaaren oud behoefd te fteflen; noch ook dat'er in ruim honderd jaaren, uit de drie Soonen van Noach, geen Menfchen genoeg, tot dusken onderneming hebben konnen gebooren worden, en daar toe de Dekmantel van een veel later Moudigheid aan de langlevende Vadersen, willen omgchangen hebben; op datfe de Jaar-reekening der Lxx Overzetters, deden ftand houden, fchoon fy Methufalem wel 15 jaaren na de Zondvloed in het leven houd. Van welke misflag ook de Samaritaanfche Bybel niet vry is, die felvs van de Schepping tot aan de Zondvloed maar 1307 jaaren teld. En dewijl Moles hier op de bevolking der gantfche Aarde, uit de drie Soonen Noachs, in het tiende kapittel van 't Boek Genefis verhaald; alfo hebben wy, het felve fpoor volgende, uitvoeriglijk aangewezen, wat Volken uit de Sonen van Sem, Cham ende Japhet voortgekomen zijn, en wat behulp ons daar toe de benamingen derfelve, aan de Natien, Landfchappen, Steden, Rivieren en eigen aard der Volken toebrengen; om defelve te defen dagen, en doorgaans in de oude Hiftorien, door veele opmerkelijke waarnemingen, te recht thuis brengen. Over welken vermaaklijken arbeid, wy geenfints en twijffelen, offy fal onfen Lezer veelerei genoegen konnen geven; fiende daar door feer veele donkere plaatfen in de H. Hiftorien en Prophetifche Schriften merkelyk opgehelderd. En fulks noch wel foo veel te nutter van gebruik, als wy niet ontfien hebben, de Weereld foo alffe in de H. Schrift en oude Hiftorien bekend ftat, in een Land-Tafereel te brengen; op datwe de Volken by Moles opgeteld, haar rechte Vaderland toewefen: Ten einde men als op de leiding van fulk een Reis-kaart, lichtelyk kan ontwaar worden, van wien, en waar de Affyriers, Babyloniers, Chaldeen, Syriers, Egiptenaren, Moren, Indianen, Lybiens, Arabiers, Sabæen, Lydiens, Canaaniten, Pheniciers, Capthoriten, Philiftijnen, Hethiten, Jebufiten, Amoriten, Heviten, Arvaditen, Arkiten, Hamatiten, de oude Schyten of Tartaren, de Turken, Phrygen, Parthen, Meden, Perfen, Colchens, Tracen, Grieken, Latijnen, Italianen, Spanjaarden, Franschen, Engelschen, Duitschen, en die de Eilanden bewoonen, met veele andere, voortgekomen, en hun zitplaats genomen hebben. En gelijk het niet onwaarfchijnlijk is, dat de Afgoderie in de eerste Weereld ook al plaats gevonden heeft; alfo verneemd men dat defelve ftaks na de Zondvloed, niet lange verfoolen gebleven is; en dat de Menfchen fch in het kort, tot de fienelijke dingen van het Heir des Hemels gewend, en de Sonne en Maane, en het Gefternte, en voornamelyk feer vroeg, de Planeten ge-cerd hebben. Als van welker Seven-getal fy geloofden, dat yder, beurtwys eenen dag regeerde; 't geen ongetwijffeld de eerste en alderoudfte grondveft is, op welk men de Dagen na defelve Planeten, niet alleen heeft beginnen te noemen, maar ook de tijden, door Seven Dagen, als by Weken, heeft beginnen te rekenen. Hoedanigen Dag-ckening, ook al lang voor de inftelling des Sabbaths, onder Ifrael moet gehouden worden, bekend geweest zijn; gelijk men fulks eenigfints fchemerachtig uit de Hiftorie van het Manna, by Moles afnemen kan. Doch datfe mis-taften, welke hier uit meenen, dat de Heiliging van een Sevenden dag, van de Schepping aan, als een Gebod onder Gods Volk fou bekend geweest zijn; dat hebben nual veele fchrijfgeleerden bewefen: en foor'er ymand nog aan twijffeld, hy lefe boven alle 't gene gemeenlyk word bygebracht, het negende kapittel van Nehemias; en hy fal in de opftelling, welke de Leviten doen in een treffelyk Belijdenis-Gebod van Gods daden, fterd de roeping Abrahams, tot de aankomft van Ifrael voor Sinai en verder, licht ontwaar worden, dat

V O O R R E D E N.

de oude Joden, nooit uit Genesis 2: 2, 3. geloofd hebben, dat den Sabbath aan Adam gegeven is; maar wel, dat deselve als de instelling van een nieuwe slaake, aldereerst door Moses is bekend gemaakt, Exod. 16: 26. alhoewel wy gelooven, dat ook de tellinge der Weken van Seven dagen, lang te voeren by d'oude Hebreënen in gebruik was: 't Geen dan mogelijk ook de reden is, welke Tacitus heeft doen schrijven, Dat de Joden haaren Sabbath, ter eeren van de Planeet Saturnus houden. Ondertusschen sien wy hier ook den Ouderdom der Afgoderie ontrent de Sonne, Maane, Sterren en al het Heir des Hemels, daar in bevestigd, dat deselve ook de eerste is, welke met uitgedrukte woorden, in de Wet verboden word, siet Exod. 20. en seer net Deut. 4: 19. &c. waar van Job sich ook verontschuldigd, kap. 31: 26, 27. Hoedanigen Eer-bewijs, dan mede seer haalt van de Hemelsche Lichamen, tot de Aardsche is overgegaan, en een onnoemelijk getal van Goden met'er tijd heeft voortgebracht, die by de Chaldeen, Egyptenaren en Syriërs, met allerlei uitbundigheden gediend en in haare Beeldnissen ge-eerd zijn. En nadien wy doorgaans in de H. Boeken zien, dat ook de Hebreënen daar van sijn besmet geworden, ja somtijds daar in de Heidenen zelfs zijn te boven gegaan, gelijk van des Konings Manasses tijden getuigd word, 2 Kon. 21: 9, 11. als mede, dat veele van der ouden Afgoden en Dienst-bewijssingen, door afwisseling van Zeden en benamingen, tot de latere Grieken en Romeinen overgegaan zijn; alsoo scheen het ons een misstand aan dese Voorbereidselen te fullen geven, indien wy daar in nalieten aan te wijzen, voor hoedanigen Herkomst, Benamingen en Eer-bewijs, men die Goden, en derselver Goude, Silvere, Kopere, Steene en Houde Beeldnissen, en Waarteekenen te achten heeft, welk ons in de Bybelsche Schriften, en de Oudste Boeken, onder den naam van Teraphim, van Baal, van den Moloch, den Dagon, den Astaroth, den Kyun of Remphan, en diergelijke voorkomen. En daar by ook be-toonen mochten, door hoedanigen besmetting mogelijk Israel, nieuwljks uit Egypten geleid, (alwaar men den vermaarden Os Apis eerde,) den Kalverdienst wederom is in 't zin gekomen: als mede, wat het was den Thammuz door de Wijven te beweenen; en in wat voegen de Babylonische Dochteren in den Tempel van Venus, door een onkuisse bekenning, op de proef zaten. Een oeffening die ons waarlijk in veele gevallen, achter den rechten zin van sommige moeilijke plaatsen der H. Schriften sal doen geraken; die anders als sonder nut van den gemeenen Man gelesen worden: indien wy anders enige waan-wijze daar mede niet getergd fullen hebben, dat we het Pit der Geleerdheid, en de oude herkomst veelcr Zeden en gewoonten, (die sommige grouwelijk en ongelooflijk, andere vuil en schaamteloos zijn, of volbedriegeryen en gewaande Duivels-konsten steken,) al te naakt voor yder hebben bloed geleid. Maar nadien wy daar in ook fullen ontwaar worden, dat de Propheten niet selden de Afgodische Priesters, Tovenars en Besweerders, die alle onder Israel verboden waren, komen te bespotten en uit te lacchen; alsoo vermaand ons sulks niet heel twijfelagtig, dat men dan ook de meeste van die voorvallen, niet na het gemeen gevoelen, maar voor enkele leugenprekingen en bedrog te agten heeft: En het soude seer wel konnen zijn, dat mede de Toveresse te Endor, geen andere rol met den verlaten Saul gespeeld heeft; alhoewel'er enige swarigheid in maaken, om dat se haar te veel aan de Menschelijke spreekwijzen der H. Historie schijnen te vergapen. Doch gelijk wy dese bedenkingen alleen hebben bygebracht, om daar mede het hek der versocijlijke Afgoden te sluiten; alsoo zijn we van daar tot een veel heerlijker Voorbereidseel overgestapt, namelijk tot de beschouwing van den vermaarden Tempel, welke de groote Koning Salomon, uit de overmachtige voorraad des Rijks, te Jerusalem gebouwd heeft; en aan welker Bouwkundige uitvoeringe, wy ons selven door belofte hadden schuldig gemaakt. 't Geen om sulks ten uitvoerigsten af te doen, van geen kleene omslag is; en ons derhalven niet alleen verplichte, dat Voorbereidseel een weinig van verre uit de suiverste regelen der Bouwkonst op te halen; maar ook aanrade, ons doorgaans daar aan vast te houden; om dat wy meenden dat het blijken sal, dat ons de Heilige Schrijvers, en wel insonderheid Ezechiel, daar in alsoo zijn voorgegaan. Want gelijk'er nu alreede veele dit stuk ondernomen hebben, alsoo zijn sy nergens om verder van malkander, en van de waar-schijnelijkheid afgeweken, als om dat'er weinige onder die, dat pad hebben getragt te bewandelen: maar groot geloof aan de Joodsche Schrijvers gevende, hebben se de Letter-texten der H. Schrift, buiten betrekking der Bouwkundige insichten, al te eenvoudig verklaard, en daar door meestdeels dingen voor den dag gebracht, die geheel en al met een verstandige Bouwkonst niet over-een te brengen zijn; veel min dat se souden schijnen in te sluiten of te konnen dulden, die Dienstbaarheid en dat gebruik, dat'er de Joden, en alsulke Uitleggers nochtans zelfs van schijnen voort te geven; 't geen waarlijk veel eer een af breken, dan een Bouwen is. En zijn wy in dit gevoelen seer versterkt, wanneer wy ontwaar wierden, dat de weinige dingen, welke ons van de Bouwgestalte des Tempels, by de H. Schrijvers aange-teekend zijn, niet alleen seer wel met de Bouwkundige regelen over-een-stemmen, maar dat deselve ons ook soo vaste en onfeilbare beginselen ter hand stellen, dat het onmogelijk schijnd, eerstelijk in de Bouw-Orden van desen Tempel te konnen missen; gelijk we met soo veele blijken meenen getoond te hebben, dat men'er niet meer aan twijfelen mach. En ten ware wy dese onwrikbare grondvest, van over-lange by ons selven met groot vermaak beschouwd hadden; ten sou ons waarlijk nooit gelust hebben, tijd en Papier aan dit Voorbereidseel verspild te hebben. Doch gelijk de waarheid iemand vrymoedig maakt

V O O R - R E D E N.

maakt om iets te ondernemen; alsoo zijn wy in de verder uitvoeringe, met soo veel fraaje getuigenissen onderstund, dat wy dikmaal gewent hebben, onse gantsche leeftijd in die beschouwinge bezig te mogen zijn: ziet, soo uitstekend wijselijk verkosen, en soo verstandig schoon en volmaakt gemoduleerd, scheen ons de Bouw-Orden, uit welke dit grooten over-heerlijk Gevaarte, in alle zijne Ordinantien, en Uit- en Ingangen, tot het bestel van deszelfs dienst-gebruik gereguleerd is. En seker, die slechts aanmerkt, dat dit Goddelijk Gebouw, de eenige Tempel was van de gantsche Republiek der Joden; en bedenkt, uit hoedanigen rijke bekostiging deselve onder de Bloei-tijd van het Koninkrijk Israels gebouwd is? Ja dat hy daar by acht geeft, op de breede omflag der Schaduwachtige Godsdienst, in welke veele Dag-Ordens van Levitische arbeiders, de handen dagelijks vol werk hadden; beneffens de algemeene verschijninge der gantsche Joodsche Manschap op de Groote Jaar-Feeften; en dat ook alle Bestuur des Volks, met de Schatten des Rijks en des Godsdiensts, als mede de groote Vergaderingen, Reken-kamers en Scholen, met den voorraad die tot den Offer-dienst behoorde, en honderd andere dingen aldaar moesten plaats hebben; die en kan noch en sal geen ander denkbeeld van desen Tempel maaken; of alles wat wy van de Grootheid en Heerlijkheid deszelfs fullen seggen, sal met de waarheid en noodfakelijkheid, eenemaal schijnen over-een te komen.

En op dat wy de Schoonheid van Salomons Bouw-Orden, te kennelijker mochten betoogen, hebben wy deselve door de ontswagteling van alle de bekende Bouw-Ordens der Grieken en Latijnen, uit Salomons vermaarde Kopere Kolommen, met eenige uitvoerigheid aangewesen, en alle de plaatsen die van derselver maakfel en proportie spreken, Bouw-kundig ontleed: waar toe het grondig besef van Ezechiels seer wijselijk verkosen Meet-ried, ons de Sleutel in de hand reikte, om alle de verborgene schatten der Bybelsche Bouw-kunde in desen Tempel opgesloten, te ontsluiten, en veele moeilijke geschillen der geleerde Uitleggers, te ver-effenen. Insonderheid ook om die geene te voldoen, welke daar op het gelei van sommige groote Schrijvers meenen, dat aan Ezechiël een geheel anderen Tempel vertoond is, als die, welke te vooren onder Salomon gebouwd is; en daar uit besluiten, dat men de laatste niet tot verklaringe van den eersten bybrengen moet; als ook, dat de Tempel onder Zerubbabel gebouwd, in zijn aanleg, heel verschillig van den eersten is geweest; (alhoewel ons mogelijk de H. Historie daar van alleen ontbreekt, om dat de selve Tempel soo uitvoerig by Ezechiël afgebakend was:)

’t Geen de Uitleggers soo gul en groot niet en fouden gedaan hebben, indien se te regt hadden gezien, van hoe grooten vermogen de Bouw-kunde in dit stuk te achten is. En hoe soude dog dese Tempel, ooit een andere Bouw-geftalte uit de fantasie der Menschen zijn onderworpen geworden; daar God immers zelfs van dit Huis gesheid had, Dat zijn Ooge en zijn Herte daar van niet en fouden afwijken, 1 Kon 9: 3? Waar tegen niets en doet, dat kortst daar op, een verlating gedreigd word, indien Israel sig tot de Afgoden keerde; want sulks was te vooren van Salomon in zijn Gebed alafgebeden, 1 Kon 8: 46-49. en het blijkt ook uit de H. Historie, dat dese verlating slechts voor een tijd, en om de overtreding Israels is geweest. Ja eenige, en die het noch al tamelijk met ons eens zijn, en schijnen hier ook noch niet vry van: want alhoewel sommige willen, datmen de hoogte der Tempel-gebouwen, nergens seker en niet bepaald vind, en dat Ezechiël die ook niet en schijnt te hebben sien afmeten, soo meenen wy nochtans door de kundchap van des Tempels Bouw-Orden, geen dingen sekerder, dan de Hoogte van de Gevel-gebouwen der Voorhoven, en van de Voorhuisen der Poorten, en van alle de Verdiepingen der Kameren en Gallerien, met het Voorhuis des Tempels en Heilighdommen daar aan gebouwd, te konnen bepalen; en derhalven datmen met de Joden niet en behoefde te seggen, dat Elias of de Messias moet komen, om ons de vermindering van de Verdiepingen der Kameren, de een boven de ander, te verklaren: Nochte ook dit niet, datwe met Kapellus, de H. Historie een Schrijf fout behoeven aan te plakken, om datse het Voorhuis des Tempels, tot 120 ellen ophaald. Want gelijk ons de middel-dikte der Kolommen, de benedenste Bouw-Orden der Voorhoven, tot 25 ellen leerd stellen, en volgens een goede vermindering, de Tweede tot 20 en de Derde tot 15 ellen brengd, en wy daar uit met den Engel Ezech. 40: 14. Posten van 60 ellen konnen maaken; alsoo vinden wy het Voorhuis ook van Drie Bouw-Ordens, en deszelfs Pylasters 4 ellen breed. ’t Geen ons aldus heeft leeren redenkavelen; Soo 2 geven 25, soo geven 4 na deselver regel, 50 ellen voor de benedenste Hoogte des Voorhuis; en by gevolg voor de Tweede 40, en de Derde 30. en soo zien wy de Gevel na een evenredige proportie van de vermindering der Drie Bouw-Ordens, tot 120 ellen opgehaald. En daar en blijft geen swaargheid over, om daar uit het Heiligdom des Tempels, met 90 ellen te bepalen; alhoewel ’er Kapellus seer mede in den dut is, om dat hy den Tempel ook met 30 ellen gemeten vind, en sulks seer ongerijmd voor de gantsche hoogte des Huises opneemd. En sal ons voornamelijk de proportie van dese Bouw-Orden, toegepast aan het gegeven Bestek, en betamelijke doorgangen tot den Brand-Altar, en alle de opene Gallerien, klaar doen zien, waarom de groote Tempel-bouwer Salomon, gesheid heeft, dat de Opperste Wijsheid, SEVEN PYLAREN uitgehouwen heeft. Hoedanigen wijsheid wy meenen uit het Meet-riet van Ezechiël, gepast tot des Tempels Bouw-Ordering en gantsche Bestek, soo on-afschiedelijk aan mal-kanderen verknocht te zijn, datse als een drievoudig Snoer van niemand sal konnen gebroken worden:

want

V O O R - R E D E N .

want daar en sal aan het gantsche beflag van dit Gebouw, geen deel gevonden worden, dat dese waarheid niet ten vollen toetstend. Waarom wy ook meenen, dat al die dese uitnemetheid sal ontwaar worden, by sig selven of beschaamd, of overtuigd sal staan, hy-aldien hy ooit met al te geringe gedachten daar ontrent is bezig geweest. En gelijk wy ook nu niet meer en twijffelen, of veel geleerde Mannen weten wel, dat den grooten Bouwkundiger Villalpandus, in de voorige Eeuwe, veel arbeids gedaan heeft, om alle dusdanige waarheden, van de grond af op te halen; en ons daar door een middel verschaff heeft, om op sijne gedachten, omsigtelijk voort te gaan; alsoo heeft onder anderen ook, de straks-ge-noemde Kapellus van des Mans seer gelukkige onderneming getuigd, dat het onmogelijk schijnd, dat dat menschelijk vernuf, van dese opgegeven saak, met soo veel konstige en volmaakte besluiten, sou hebben konnen spreken, en echter de waarheid misgelopen zijn. En de Heer Vitringa, heeft in sijn fraaje bedenkingen over Ezechiels Tempel-gesichte, dese beide ook met veel redenen, in achtginge gehouden; niet tegenstaande hyse nochtans in sommige dingen tegenvald; en sig ook niet ontsien heeft, Kapellus in het ongelijk te stellen, daar hy Villalpandus niet wel en schijnd gevat te hebben, en uit dien hoofde wel meest heeft tegen-gesproken, aangaande sijn meening over de niet-gelijkheid van Salomons en Ezechiels Tempel; welk gevoelen, de Heer Vitringa doorgaans in hem en in de Heer Coccejus, soo bevallig en bescheiden wederleid, dat wy niet genoeg seggen konnen, met hoe grooten vermaak, wy des Eerwaarden Mans Boek gelezen hebben; en wy meenen, datse wel sullen doen, die het selve met ernst tot de waarheid van dese stoffe, aandachtelijk overwegen: als waar toe wy het ook niet selden hebben aangehaald. En nadien wy soo veel ons mogelijk was, gesogt hebben, de gelijke Bouwgestalte van Ezechiels en Salomons Tempel, uit de eige grond der saake selfs, namelijk uit de Bouwkunde te beoogen; alsoo hebben ons de bysondere noch de algemeene tegen-bedenkingen der vermaardite Uitleggers, daar in geenfints van ons stuk verzet; dewijl het dog nergens blijkt, dat die geleerde Mannen, sig van de Bouwkunde hebben bediend; maar veel meer hebben toegeleid, om dit Tempel-gefigt geheel Geestelijk en Prophetisch, en niet als van een stoffelijk Gebouw te verklaren. 't Geen ons ook vrymoedig heeft gemaakt, om de Heer Coccejus Tempel, voor soo veelse echter als een Gebouw, en tamelijk nauwkeurig na de Letter by hem betoogd word, in veelre manieren te wederpreken; sonder dat wy daar door, noch ons selven, nochte onsen Lezer, eenige kreuk aan des Grooten Schriftgeleerdens goede agtinge willen ingeboesemd hebben: Sulks ons dit niemand en moet qualijk afnemen. Wy voegen'er by, dat schoon mogelijk ymand, aangaande dese tegen-bedenkingen, ook tegens het Boek van de Heer Vitringa sal bestaan te schrijven, wy ons dat niet en behoeven aan te trekken; nademaal alles het geen de Heer Coccejus uit de Bouwkunde bybrengd, hy sulks sig selven genoeg onttrokken, en hem daar in bekend van een andere bediend te hebben: dog waar in hy ook noch al tot sijn ongeluk misleid is: gelijk onder anderen te sien is, wanneer hy tot betooging van Salomons Kopere Kolommen, (schoonse onses bedunkens in sijn Ezechiels verschillige Tempel niet en schijnen te passen,) een regel uit de Bouwkunst bybrengd, die nergens te vinden, nooit geoeffend, noch in geene voorbeelden gesien word. En soo gaat het dikwils, wanneer men door den draad van samenhangende saaken, in dingen vervalt, die men door eens anders Bril moet zien; en het sal ons ongetwijfeld elders ook al uit desen hoofde overgekomen zijn. Doch wy zijn altijd van gevoelen geweest, datmen uit de ontdekking van eens anders Menschelijke hoedeloosheid, sig geenfints behoorde te laten voorstaan, datmen sonder mistastingen is, maar wel, dat wy na evenredigheid van onse minder bequaamheid, leeren bekommerd zijn, te denken, hoe menigmaal wy aan onse zijde, wel niet en mogen gedwaald hebben?

Wanneer wy nu ook verder hadden aangemerkt, dat de Uitleggers schijnen te missen, die een tweederlei Elle-maat in de H. Bocken vast-stellen, (gelijkwe uit vergelijking van 1 Kon. 7: 16. met 2 Kron. 3: 15. onwederprekelijk tegens de Kant-teekeningen bewezen, en de Bybelsche Bouw-wijsheid daar door merkelyk hebben doen stand houden,) en dat wy daar by seer onderscheiden en klaar gesien hadden, dat het Meet-riet van Ezechiel, de eenige algemeene MODULUS of Maatzet is, waar mede de gegeven voorstel van Salomons Tempel, alleen ten uitersten schoon kan geproportioneerd worden; soo hebben wy stoutvoerig weg voor vast-gesteld, dat Ezechiel navolgens sijn eigen opgegeven maten en deelen, geen anderen Tempel kan gesien hebben, nochte ook gezien heeft; en wy en meenen niet, dat der Godsgeleerde tegenbedenkingen (schoon eenige wel fraai en aannemelyk zijn, ten aanzien der gesonde Leere die we geern omhelsen,) voor soo onwrikbare betoogingen te houden zijn, datwe deswegen het Zeil souden moeten strijken. En soo ymand boven dit dunkt, datwe alles wat tot dit stuk behoord, in dit ons Boek noch niet ten uitersten hebben afgedaan; dien steld sig selven een goede Taaks voor, om ook een endje levens daar aan te verspillen; op dat hy de Man mag zijn, die de reit van desen Oogst insameld. Echter en twijffelen wy niet; of wy sullen door het doen van een aandachtige Wandelinge door den Tempel, aan eenige opmerkende Lezers, wegens de fraaje Bouwgestalte en aan-een ordeninge derselve, veel gevorderd hebben, om datwe die soodanig tot haar Grondvlakte in een door-sigtkundige Opstal ontworpen hebben, datwe alle de deelen van de Uit- en Ingangen der Voorhoven, Gevel-gebouwen, Voorhuisen der Poorten, Gallerien, Boog-welven, Kamer-vertrekken, Kolommen,

Trap-

V O O R R E D E N.

Trappen, Vensters, Vloeringen, en Kelder-Kamers, met beide de Heiligdommen en deffels Voorhuis en Zijd-Kamers, en wat'er meer om en aangebouwd, en binnen de wijde strekking der Ring-muur gelegen was, als met de oogen en gedagten fullen konnen na gaan. Gelijk wy daar ter plaatse ook aan den Beschouwer, met een bysondere Voorreden vermaand hebben, watmen van die afbeeldingen te houden heeft, die alleen in bloote Linien en Grond-teekeningen bestaan, en allerhande uitleggingen dulden; sonder datmen'er egter eenig deugdelijk begrip van wegdragen kan. Dog om dat'er werk aan valt is, een goede Opstal foodanig tot zijn ontworpen Grond te maaken, datse met alle het gebruik der ver-eischte saaken, en het geen'er van gedagt en geseid word, volmaaktelijk over-een stemd; soo zijn'er weinig tot die vrymoedigheid gekomen, het selve beide Bouwkundig te doen. Selfs en heeft de Groote Villalpandus, wiens voetschappen wy met groot vermaak geern gevolgd zijn, geen doorzichtkundige Opstal tot zijn Tempel durven maaken; dien hy nochtans soo volmaakt schoon in de Grondvlakte ontworpen, en uit soo deftigen Bouw-Orden, in verscheide Stand-teekeningen der deelen heeft afgebeeld, en daar by ook seer wel wist, dat al de Weereld daar na verlangde.

Maar gelijk wy aanstonds vermaande, dat Villalpandus aangaande zijn Afbeeldingen des Tempels, van de geleerde Kapellus seer geprezen word; alsoo en is die Man echter aan de andere zijde niet beschroomd geweest, Villalpandus wijd-uitgestreken Voorhof der Heidenen t'eenemaal uit te wiffen; waar in hy ook nu noch nieuwelijks van de Heer Vitringa achtervolgd is: en schijnen beide (behalven het verwijgen van die benamingen in de H. Schriften,) in dat gevoelen voornamelijk bevestigd te zijn, doord de minder hoegrootheid des Tempel-bergs, welk men by Josephus noch by de Talmudisten, niet van soo ruimen omfwaai schijnd te vinden, als deselve wel van Villalpandus tot zijn Voorhof der Heidenen is uitgerekt. Dog nadien wy gezien hebben, dat de geuigenissen der Joden gantsch verschillig zijn, en dat sy daar by van de Bouwgetaltes des Tempels, seer onkundig spreken, hebben wy reden gegeven, waarom wy soo heel lichtvoerig, ons Zegel aan dien bekrompen Tempel-berg niet gehangen hebben. Want die den selven Heuvel slechts van 500 ellen aan alle zijden stellen, bedraagen haar in swarigheden, daar men sig niet wel uitwikkelen kan; nadien deselve ook niet heel spaarsaam zijn in het gemeen toe te staan, dat de Voor-gevel van den Voorhof Israels, aan alle zijden, met de breedte van 500 ellen heeft henen geloopt; waar by men noch een Buiten-ruim steld van 50 ellen, en alsoo de Tempel-grond ten nauwsten genomen, tot 600 ellen in 't voor-aansien brengt. Maar soo de Grondvlakte van den Berg Moria, telfs volgens der Joden meest-uitgerekte maate, dat is, ter nauwer nood, maar 500 ellen is geweest; Hoe vragen we, isse dan ook 600 ellen geweest? En ten doet hier waarlijk niet met allen toe, uit der Joden dwaalzieke gedachten te seggen, dat de Gevel-muuren van den Voorhof Israels, aan het Oosten en Zuiden, dicht aan den Oever van den Berg gelegen hebben; nadien hier door niet alleen het vast-geftelde Buiten-ruim van 50 ellen, grootdeels in het Ried loopt; maar dat ook hier mede de regulariteit des Tempels, en de gantsche Bybelsche Bouw-wijsheid, te schande gemaakt word. En wat schik sou dog een Gevel-gebouw uit Drie Bouw-Ordens, tot meer dan 60 ellen opgehaald, op de uiterkant van den Tempel-berg gehad hebben, die selfs met sware Muuren en steevige Drommers, van diep uit de grond, seer hoog opgehaald was? Voorwaar geene altoos: maar hier paste waarlijk een Buiten-ruim, of soort van een Voor-plein, of Voorhof, datmen mischien gisselijk, een Voorhof der Heidenen sou mogen noemen: die dan rondsom de Buiten-gevel van den Voorhof Israels gestrekt liggende, het Heiligdom des Bergs, met 500 ellen, van de rest der Grondvlakte, in 't vierkant afpaalde, Ezech. 45: 2. En by-aldien het Heilige van 't Onheilige, door een Muur of Gevel-gebouw van 500 ellen in het voor-aansien, moest afgescheiden zijn, volgens Ezech. 42: 20. soo heeft'er waarlijk eenige plaats buiten het selve moeten liggen, die afgescheiden werd, en niet soo Heilig was. En dus sien wy dan ook, dat Ezechiel waarschijnlijk uit eenige stand-plaatse, langs seker Plein van 't Noorden, tot de Trappen aan de Oost-zijde van den Voorhof Israels, gekomen en ingeleid is; 't geen niet had konnen geschieden, by aldien de Gevel op den boord des Bergs gelegen heeft, en geen Voorhof met een Wandel-plein daar voor henen geloopt hadde. Hoedanige Trappen, wy dan ook daar toe in 't selve buitenste Voorhof-plein na buiten uitgaande hebben aangemerkt, en niet binnen de dikte der Muuren ingesneden, als de Heeren Coecejus en Vitringa deselve stellen. Want nadien Ezechiel, de Voorposten van den Ingang, en der selver opening na de buiten-zijde, seer waarschijnlijk heeft sien meten, na dat hy de Trappen opgeklimmen was; soo heeft hy sulks niet konnen doen, by-aldien hy langs deselve ingesnede Trappen, alrede binnewaards de opene Deur der Voor-gevel, ingegaan was. En even soo meenen we ook, dat de Engel, de lengte of de breedte van de Voor-gevel-muur niet en heeft konnen meten, staande in den Voorhof Israels, gelijk eenige vast-stellen; maar dat hy buiten deselve in eenig andere opene plaatse gestaan heeft, die voor deselve henen liep. Hoedanige bedenkingen, ons dachten veel eer de Plaatse, als den Naam van eenen Voorhof der Heidenen aan te wijzen: En wy hebbense ook foodanig alleen, maar op het gelci van Villalpandus fraai-bedachte welstand, ter ver-eischte plaatse vertoond; op dat, by-aldien se ymand mogt mishagen, of met de geleerde Kapellus en Vitringa wil uitgeveegd hebben, wy elk de vryheid daar toe, maar des te ruimer souden open zetten. En soo wy voor de rest, alleen soo

***** 2

veel

V O O R R E D E N.

veel hebben uitgevoerd, datwe ten minsten stukwijs hebben vervuld het geen'er ontbrak, en wy ons door belofte verſchuldigd hadden, ſoo ſullenwe onſen gedanen arbeid niet alleen boven maten rijkelyk beloond achten; maar het goed gerugt van des Lezers genoeg en daar over, ſal ons een gedurige ſpoore blijven tot verdere neerſtigheid; en onder andere voornemens ons voornamelyk doen genoopt vinden, om ſoo God ons noch wat in't leven ſpaard, en gy volhard met genoeg in duldanigen ſtof te ſcheppen, ook noch de gantſche Bedieninge des Tempels, in haar vollen omſlag, en ſoo als deſelve aan de Bouwkundige Ordinantie van alle de Ingangen en Uitgangen, die wy vertoond hebben, waren eigen gemaakt, op den ſelven trant af te doen. Neemd dan dit voor het tegenwoordige, als uit den arbeid onſer handen, in dank aan; en verwacht noch met de naaſte gelegendheid, twee Vervolgjes op de Republyk der Hebreën; waar in u den Kerklyken en Weereldlyken Staat der Joden, ſederd haare Verſtroojinge, met eenige naauwkeurigheid ſal aangewezen zijn. Alleen bidden wy u, ons in het een noch in het ander niet te willen overhaaſten, nochte u ſelven met die menſchen te vermengen, welke gewoon zijn, haar jeukende nieuwsgierigheid, het verſtandelyk geduld verre te laten voor-uitloopen; nadien wy geenſinds en twiſſelen, of het zijn alleen de ſulke, welke alreede eenigen tyd herwaards gemeend hebben, datwe met de uitvoering van dit Werk, veel te lang gezukkeld hebben. Doch gelijk dit ſommige alleen uit enkele onkunde van onſe onderneming, andere mogelyk uit waan-wijsheid is overgekomen; alſoo houden wy ons verſekerd, dat indien het oorbaar was, elk en een yder breedſprakig te verhalen, met hoe on-ophoudelyken neerſtigheid, beſorging en overleg, wy in onſe ſwakheid daar ontrent zijn beſig geweest, en met welke toevallige verachtering en wy te mets niet wel geworſteld hebben, aangaande de dingen die buiten onſe eige macht en behandeling waren; daar ſouden ten minſten eenige, ſig veel eer over de korte, dan over de lange tydſpilling te verwonderen hebben. Inſonderheid zijn wy in 't maaken van ſoo veele Print-Taſereelen niet vry geweest; van nu en dan, een weinig van ons ſtuk verzet te worden; en hebben met ſommige van onſe voorname ontwerpen, heele en halve jaren moeten Talmen, en van den eenen tot den anderen overſteken, op datwe ons te bet van elks Talent bedienden. In welke beſorging, wy dan ook ſomtjds eerſt by den derden of vierden Man, noch maar ſoberlyk te recht quamen. Waar toe het dan mede een verſtandig Menſche licht om te denken vald, dat wy elks handen juuſt niet altijd hebben ledig gevonden, om ons voor anderen te dienen: Ja wat ſeggenwe? het heeft ons ook aangeene ontbroken, die geheel geen en tyd voor ons overig hadden, ſoo langſe ſelfs maar de hoop van iets voor een ander te arbeiden, by haar vonden. Maar gelijkwe de ſulke wel durven tot getuige roepen, van dat de achterhouding haarder belooning, geenſinds daar van de wjſt te geven is; alſoo hebben wy liever de ſchuld op onſe geringheid overgenomen; als die ſlegts ſoo kleenen Rol op dit Toneel des Weerelds hebben af te ſpelen, datwe mogelyk onder de veel en groot-ſprekende Perſonagien, nauwlyks geſien noch gehoord worden. Dog hier over danken wy God, dat hy onſen geeft ſoodanig beteugeld, dat wy wel be-oogen willen het geene eerlyk en prijſſelyk is, maar geenſinds na ſoodanige Hooge dingen tragten, die ons ſouden aanſetten, om ons voor wat Groots uit te geven. En daarom biddenwe, dat hy, die de Broosheid der Menſchelyke Zinnen kend, ons tuſſchen de Klippen der verheffende Rijkdom, en droef-maakende Armoede, met een nedrig en vernoeegd herte wil onderſteunen; en dat wy daar by alleen vermaak mogen hebben ſoodanig te leven, dat al onſe beneerſtiging, God ter Eeren, en onſen Naaſten mag te nutte komen. Dit is onſe wenſch, dit is onſe hoope, ja dit is de eenige Kroone onſer belooning; want alles wat wy in duldanige poogingen ſoeken, meenenwe hier in te vinden, datwe onſe gantſche leeftyd, aan u Godvruchtige Lezer ten goede, met'er daad hebben mogen betoonen, datwe zijn

Uwer allen ſeer volveerdige Dienaar

WILHELMUS GOEREE.

HET EERSTE BOEK
 Van de
 VOOR-BEREIDSELEN
 Tot de
 BYBELSCHE WYSHEID,
 En gebruik der Heilige en
 KERKLIJKE HISTORIEN.
 EERSTE HOOFTSTUK.

KORT INHOUD DESES HOOFTSTUKS.

Onderscheid tusschen Menschen en Beesten. Nut der Menschelijke Spraak, en hoedanig Adam van God ingeschapen. Dat de Spraak de menschen niet natuurlijk eigen, noch by toeval aangekomen is. Wat Taal de Beesten spreken. Taal der Engelen. Datter voor de Zundvloed maar eenerhande Spraak was, en hoe die kon be waard worden. Door wie, en hoe, en waarom de Verwerring der Talen in den Babilonischen Toorenbouw geschied is. Of in die Verwerring d'Oude Hebreeuwse Taal geheel vergeten is. Verschillige gedachten der Geleerden over de Verwerring der Spraaken, en of'er een meenigte geheel Nieuwe Talen teffens op-gekomen zijn? Of de verdeling der Gemoederen niet genoeg was, tot de Verstroying des volks? Verandering der Talen, schijnd aan sommige al lengskens en niet teffens geschied te zijn, met eenige bedenkingen die het tegendeel schijnen te bevestigen. Hoe Gods Wijsheid daar in wonderlijk ontdekt werd. Uyt wat insigt den Tooren van Babel ondernomen wierd te Bouwen; en hoe veel Talen uyt die Verwerring voortquamen. Dat d'Hebreeuwse Taal waarschijnlijk de Oudste Taal is. Hoe veel Talen daar zijn; en welken Oorspronkelijke kan noemen. Afwisselingen en veranderingen der Talen, waar uyt sy onstaan, en sulks met voorbeelden bevestigd. Romeynen wilden alleen Latijn in de Gerigtsprakelijke verhandelingen gesproken hebben. Onderzoek of Pilatus oock Latijn in 't Hals-gerigt van de Saligmaker gesproken heeft; met een schoone waarneming, over een letterverletting, van zijn Vrage aan de Saligmaker. Kennis der Oude Talen, van wat nut ontrent de Godgeleerdheid. Waarom 't Kruis van Christus met een Opschrift van drie Talen moeste pronken, en noch eenige geleerde aanmerkingen die fray zijn, aangaande het nut en noodzakelijkheid der Taalkunde.

Daar zijn twee voorname beginfelen der Menschelijke doeninghen, door welke hy van al de andere Dieren onderscheiden werd: namelijk de Reden, die de bevattingen der ziele vormd, en de Sprake, die als een Dienaar en werktuig der Reden, de bevattingen aan andere menschen openbaard. Hierom seiden Democritus en Epicurus, dat de Sprake de Reviere van de Reden was: om datse namentlijk, van de

Wardemensch van de dieren onderscheid.

A

bevat-

Nut der
Sprake.

bevatting der Reden afvloed, doende de Reden soodanig op de Tong druppen, datse als een stok de logt slaande, Woorden voortbrengd, die de bevattingen der Reden uitdrukken. Ook is'er soo nauwen verbinding tusschen dese twee, datse de Hebreë en Grieken beide door een en 't selve woord uitdrukken, namelijk de Hebreë door het woord DABAR, en de Grieken door het woord LOGOS. De Sprake is als een postbode der onsterflijke ziel, die de geheimen der selve uit het binnenste der Borst openlegd, en in de zielen van andere menschen overvoerd. De wijze Plato seide: *dat de Sprake daarom gegeven was, op dat'er teekenen van onderlinge genegentheid onder de menschen by de hand soude zijn.* Soo dat de Sprake de voornamste band der menschelijke Geselligheid is, sonder welke geen gemeenszaamheid onder de menschen, en geen verquikking des levens sou kunnen genooten werden: Ja yder soude, volgens Augustinus, liever met sijn eigen Hond verkeer, als met een Mensch van een onbekende Taal. Ook soude het na het seggen van Postellus, slegts een kleine saak geweest zijn, dat God de mensch, als een kleen voorbeeld der gantsche natuur, deelagtig aan de Godlijkheid en de eeuwige Besitting des aardrijks had gemaakt, indien hy ook niet de Sprake, om soo een groote weldaad uit te roepen, daar had bygevoegd: want soo kon hy alleen uit den naam van alle Schepselen, God als de eerste oorzaak roemen, en sijn nakomelingen de grootheid van soo een weldaad en konstig bestuur, van hand tot hand overleveren. En nadien wy dan in dese verhandeling voor hebben te spreken van de voornaamste Talen, in welke de Heilige Schrijvers, door ingeven des Heiligen Geests, hebben geschreven, en door beforing der Oude Vaders tot de Latere is overgekomen; soo agten wy het onsen pligt te zijn eenige dingen, die den Aart, den Oorsprong, de Verwerring, het Getal, de Verandering, de Bewaringen en het Gebruik der oude Talen aangaan, hier ruwelijk af te schetsen en te ontwerpen.

De Sprak
is van God
gegeven.

Dus stellen wy dan eerstelijk, dat den Mensch van den beginne aan met de Reden en met de Spraak is voorsien geweest: gelijk ook de Hebreë den Mensch daarom een Sprekend-dier, en de Grieken een Redenerend-Dier hebben genoemd; 't welk op den Mensch geensins soude passen, ten ware den alwijzen Schepper hem, behalven de Reden, ook een werk-tuig had gegeven, door welk hy de redelijke bevattingen kon uitdrukken: want sonder het werk-tuig der Spraak soude hy geen Burgerlijk of gesellig dier kunnen zijn: ook soude hy niet kunnen gesegd werden, na het Beeld Gods geschapen te zijn, indien hy de Goddelijke Geest, sich door woorden en uitwendige teekenen uitdrukkende, niet gelijk en was. *Voor de sesde weldaad segd Syrach, heeft God den mensch het vernuft geschonken, en voor de sevende, de Sprake, welke is een Uitdrukking sijner werken,* Kap 17. 5. En na dien den eersten Mensch buiten twijffel volmaakt in ziel en lighaam geschapen is, en dat met alle de gaven en bequaamheden van een Manlijken Ouderdom, sonder voortgang der aanwassing, gelijk Augustinus spreekt, (en de Schrift getuigd dat hy de Stemme Gods in den Hof verstaan heeft) wie sal loochenen dat in Adam de Sprake, beneffens de Reden ook ingeschapen is? Soo dat het seer vals is, 't gene sommige onder de Heidenen hier van hebben geschreven. Diodorus Siculus en Vitruvius verhalen, dat de menschen in den beginne in bosschen en in holen als beesten hebben geleefd, sprekende alleen ongeschickte en verwarde woorden, tot datse eindelijk door vreesse te gaar getroeft, haar gemeensame gedaante hebben beginnen te kennen, en de woorden allenskens hebben gebogen: versierende van de dingen onderlinge tekenen dieze haar selfs nader door verklaring van die teeken-

Spraak is
met Adam
teffens in-
geschap-
pen.

Droomen
der Heide-
nen daar
over.

nen, hebben kundig en verftandbaar gemaakt. En nadien die vergaringen hieren daar door de Weereld verftroind zijn, foo is daar door gebeurd datfe alle niet de zelfde Tale hebben gehad, dewijle yder by geval de dingen verfcheide namen toepafte. Doch defe droomeryen zijn uit de Heidenfche onkunde der fchepping voortgekomen, en Eufebius heeft die in zijn Euangelifche Voorbereidselen al lang wederleid.

Niet minder feker is het dat'er geen Taal den mensch natuurlijk is, maar datfe of door Godlijke of door menfchelijke infteeling, (waar van hier na foo wel de eerfte Taal in de Schepping, als de andere in de Verwerring na de Sond-vloed, zijn voortgekomen: Want indien eenige Taal natuurlijk was, foo foudede die moeten aangeboren zijn, niet tegenftaande iemand een andere Taal leerde, en foo fouden alle menfchen noodzakelijk Tweetalig zijn: Ook fou de eerfte Taal ligter konnen geleerd werden, dewijle wy daar toe meer geneigd fouden zijn: doch het tegendeel is openbaar: want wy bevinden in ons geen meerder bequaamheid tot de Hebreuwsche Taal, (diewe agten de eerfte te zijn) als tot eenige andere. Vorders, indien den menfch van naturen eenige Taal eigen was, foo fouden alle menfchen over den ganschen aardbodem ook die Tale fpreken en verftaan; en niemand foudede door ongewoonte die konnen vergeten: want 't gene van naturen is, is over al, by alle en altijd een en 't zelfde. Ook blijkt het dat de Talen niet van een blinde drift der natuur, maar van een verftandig wesen alles konftig befchikkende, zijn voortgekomen; namelijk, uit de Regelen der Talen, daar door fommige woorden tot Grondwoorden, en andere daar van afgeleid, zijn gefield: als ook uit de Vorming der Naam-en Werk-woorden, en haar onderscheiding volgens Perfoonen, Geflagten en Getallen. Eindelijk werd dit ook bevestigd door het voorbeeld van de Egyptifche Koning *Psammetichus*, en van *Melabdin Echebar*, Koning van Indoftan, diefe den grooten Mogol noemen. Defe Koningen hebbende eenige Kinderen belafte op te voeden, geheel afgefonderd van alle menfchelijk gefelfchap, (om te onderfoeken wat Taal haar van de natuur foudede ingegeven werden,) zijn in hare hoope geheel bedrogen geworden: want de Kinderen zijn ftom bevonden, fonder een onderscheiden woord of befchaaft geluid voort te konnen brengen. Doch dat fommige van die Kinderen *Bee, Bee*, uit-riepen, hebbende mogelijk geleerd, of van de Geiten diefe hoorden en fagen, of van de Herders, of van andere dieren. En gelijk *Postellus* wel aanmerkt, de woorden *ba, be, bi, bac, bec*, &c. die meest in de lippen beftaan, zijn ook gemeen aan de ftomme menfchen, en zelfs aan de kinderen van twee of drie maanden oud.

Daar en is dan geen Taal den mensch natuurlijk, maar alle Talen zijn of door Infteeling of worden door Navolging geleerd: de eerfte Taal is noodzakelijk van de Godlijke of menfchelijke infteeling afgevloed. Want men moet niet volftrekt loochenen, dat'er niet eenige Taal van de infteeling der menfchen foudede voortkomen: nadien den mensch alle de werktuigen der Spraak van naturen heeft, en God hem ook de Reden heeft verleend, door welke hy met langheid van tijd de onderscheiden geluiden kan waarnemen, en uit de verfcheide befturing der ftom, de letters door de tong onderscheiden; als ook uit der felfer ftand en verbinding de woorden en redenen te gaar leeren ftellen: en dus foo sien wy geen fwarigheid om te meenen dat onder eenige te gaar woonende menfchen, volgens een onderling verdrag, de eerfte beginfelen van een Taal, als uitwendige teekenen, fouden konnen bedagt werden. Men fiet ook dagelijks dat'er nieuwe woorden in alle Talen van de Geleerde worden gefmeed, die

Taal of Sprake is den menfch niet natuurlijk, maar noodig.

Taal is niet by toeval opgekomen.

Door een voorbeeld bevestigd.

Talen worden door infteeling of door navolging geleerd.

Of'er nieuwe Talen konnen gemaakt worden.

4 VOOR-BEREIDSSELS TOT DE BYBELSCHE WYSHEID. 1. Bock.

die in gemeen gebruik gebragt, by alle voorteekenen der inwendige be-
vattingen gehouden werden. Soo werden ook in alle nieuwgevonde kon-
sten nieuwe konstwoorden bedagt: en daarom sienwe geen reden, waar-
om uit een stilswijgende of uitgedrukte overeenstemming der menschen,
niet een volkomen nieuwe Tale soude konnen voortkomen. Doch wilmen
niet onderzoeken wat mogelijk is, maar wat geschied is in den eersten
oorsprong der dingen, soo is uit de Historie der Schepping genoegzaam
openbaar, dat de eerste Taal van de Godlijke instelling is voortgevloeid,
en dat de gene die de zielen der eerste menschen niet als ledige Tafereelen,
maar met wetenschap voorfien, heeft geschapen, ook de eerste Taal in
haar gestort heeft, sonder welke de wetenschap nauwlijks eenig gebruik
soude gehad hebben. Waarom Onkelos, Genef. 2. (daar wy lesen: *dat*
Adam is geworden een levende ziele) niet oneigen, *een sprekende geest*,
heeft overgeset. Daar-en-boven de eerste menschen hebben kort na haare
Schepping met malkander, met God, en met de Slange gesproken, en
Adam heeft de Dieren namen gegeven: welke dingen klaarlijk bewijfen,
dat haar Tale niet uyt haar over-een-stemming of eigen instelling, maar
van God te gelijk met haar geschapen is: 't gene de Godlijke goedheid
betaamde, gelijk een geleerd man in de Voor-reden van sijn Spraak-konst
wel heeft aangemerkt. Soo is dan de eerste Taal Adam van God gegeven,
van wien de selfde door het gebruik en navolginge, aan allen is over-
gebragt.

Eerste Ta-
le is nood-
zakelijk
van God
ingefcha-
pen.

Hoe de
Spraak in
de Mensch
gemaakt
werd.

Beeften
hebben
maar een
schaduw
der Reden
en Sprake.

Leugen-
achtige en
Poëtische
verfuerfe-
len.

Wat Taal
de Enge-
len spre-
ken onder
malkan-
der.

Dat nu het onderwerp, welk de Spraak of Tale past, de verstandige
natuur is, blijkt uit het gesegde: want de Spraak is een bode der ziele,
en spreken is een verftandelijke doening, die aldus geschied: Wanneer
in de ziel de bevatting is gemaakt, die de Reden door de wil gebied met de
woorden uit te drukken, soo werd de logt uit de Long opgaande, en door de
Strot tot het Verhemelte gebragt, van de Tong en de Lippen, en de Tanden
en 't gebod der Reden, foodanig gebogen en geschikt, dat'er welgestelde
woorden voortkomen. Al het gene dan de Poëten en andere van de Talen
der Beeften, der Vogelen, en voornamelijk der Olifanten verfieren, daar
van ook Gefnerus, Waferus, Plinius en Acofta wonderlijke dingen ver-
halen, dat bekreunen wy ons hier geenfints. Want gelijk de Beeften slegts
een fchaduw der Reden hebben, soo hebbenfe ook maar ter nauwer nood,
een fchim of sweemfel der Sprake. De geluiden diefe geven zijn alleen
teekenen van haar natuurlijke driftten, die in de Beeften van de selfde
foort, en op de selfde wijs aangedaan, altijd de selfde zijn. Den Auteur van
de laafte Joodfe *Targum*, verhaald wel in Esther, dat Salomon de Taal
der Vogelen heeft verftaan, en dat hy een Vogel, namelijk een wilden
Haan, met eenige beveelen na de Koningin van Æthiopiën heeft ge-
fonden. Doch wy houden 't van de selfde waarde 't geene we lesen in den
AL KORAN AZOR, dat Salomon soude gefegd hebben, *O menschen ver-
ftaat der Vogelen wel sprekendheid*: En dat een van de Vogelen, namelijk de
Upupa of *Tuin-Hopje*, aan Salomon het gerugt van de Koningin van Saba
soude gebragt hebben: doch wy willen ons niet ophouden met Joodfe beu-
felingen, nog met de uitsporigheden van den valschen Propheet Machomet.
Plato en Homerus gedenken ook van een *Spraak der Goden*: En dese
verfieren eenige Godlijke en eenige menschelijke woorden, daar van ons
voornemen niet en is te spreken. De Schoolgeleerde twisten ook over de
Tale der Engelen. Den Apostel onderfteld foetelijk, datter een Taal on-
der de Engelen is, 1. Cor. 13. 1. als hy segd, *Indien ik de Taalen der Enge-
len fprak*. De Engelen fpreken ook onder malkander, gelijk blijkt uit
Zach. 2.

Zach. 2. en 3. Openb. 7. en 9. Jud. 9. en elders, daar uit men kan seggen, dat de Engelen onder malkander haar gedagten en raadslagen op een Geestlijke wijze, gelijks Geesten zijn, Hebreë 1. 14.) gemeen maken; nogtans niet door Zinlijke teekenen, gelijk de Menschen haar bevattingen aan andere uitdrukken; of maar door betooningen der gedaanten, gelijk de verstandigste Schoolgeleerde stellen, en Suarez in 't breede toond. Dog ons onderzoek en gaat thans daar over niet, maar houden ons te vreden, dat wy uit de Heilige Schrift geleerd werden, dat ook de Engelen met Menschen Tale gesproken hebben, wanneer se als Gedienstige Geesten uitgesonden, onder de Menschen hebben verkeerd. Sulks den Apostel in d'aangehaalde plaatse, schijnt te sien op de voordeftigheid en menigte der Talen, die de Engelen souden konnen gegeven worden te spreken, wanneer se by de Menschen zijn. Dus keeren wy dan weder tot den draad van onse voorgenomen Taakx.

Voorwaarde Heilige Historie, Genef. 11. 1, 6. leerd ons genoeg, dat alle Menschen eenerley Sprake hebben gehad: want alhoewel het waar is dat daar gesproken werd van Noachs Nakomelingen na de Sondvloed; egter is ligt te bewijzen dat de gansche tijd voor de Sondvloed onder Adams Nakomelingen, maar eenerley Taal is in gebruik geweest: want nadien het gantsche Menschelijk geslagt van een eenige algemeene wortel is voortgesprooten, en de eerste Voorouders een Tale van God was ingestort, soo kan niet geloochend werden datse die eene en de selve Taal aan haare Kinderen hebben geleerd: dewijle de Kinders hun Taal alleen van de Ouders ontfangen. En nadien het geheele Menschelijk geslagt sich selfs als maar een Huisgefin door onderlinget'saamleving en verfelling vermaakte, wie kan twifelen of sy hebben alle ook een en de selfde Tale als een gemeene band van haar verfelling ge-oeffend. Daarom schrijft Maimonides, in *More Nevuchim*, p. 3. c. 50. Datse alle een Tale hadden, was betamelijk, dewijle sy alle een Mans Sonen waren. Onder de Heidenen zijnder mede geweest die sulks ook hebben toegestemd. Josephus gewaagd van ik weet niet welke Sibylle aan 't eerste Boek tegen Appion; daar van hy dese woorden verhaald: *Als de Menschen van een en de selfde Tale waren, hebben se een Tooren gebouwd.* En de getuigenis van de Sibylle uit Abydenus brengt Eusebius ons dit voort: *Als se van eenerley Tale waren, isser verscheidenheid der Talen van de Goden toegesonden.* En gelijkwe niet en lefen, dat'er voor de Sondvloed door Gods oordeel eenige verdeeling onder de Menschen is geschied, soo kanmen geen oorzaak bedenken, waarom datter een nieuwe Tale soude ingevoerd zijn; daar van ook het minste blijk niet en is, maar wel van het tegendeel: want indien dat'er eenige verandering was geschied, die soude voornamelijk in 't Huisgefin van Kain zijn voorgevallen: Nogtans soo halen de eigen Namen der Nakomelingen, Genefis 4. haren oorsprong uit het Hebreëws. Egter willen wy niet loochenen dat'er niet wel verscheide uitspraken souden geweest zijn. Daar-en-boven is het leven der Aardsvaderen soo lang geweest, dat Noach, die lang na de Verstroying nog geleefd heeft, seer ligtelijk de eerste Taal heeft konnen bewaren: want hy is gebooren ontrent honderd en twintig jaren na de dood van Adam, en hy heeft op de selfde tijd met de andere Oppervaderen, uitgesonderd Serh en Henoch, die gelijkelijk met Adam in wesen waren, geleefd. Daarom teekenden uit den Talmud aan, dat'er maar twee Menschen tusschen Jacob en Adam zijn geweest, namelijk Methusalem en Sem: want Methusalem heeft in 't leven van Adam twee honderd drie-en-veertig

Voor de Sondvloed was maar een Taal in gebruik.

Babels Toorenbouw uit de getuigenis van de Sibylle beschreven.

De eenigheid der Sprake is lange onder de Vaders bewaard.

6 VOOR-BEREIDSLS TOT DE BYBELSCHE WYSHEID. 1. Boek.

Voor de
Babelsche
Verwerring
is
geen ver-
schillige
Taal ge-
sprooken.

tig jaren geleefd, Sem agt-en-tnegentig jaren in 't leven van Methusalem, en Jacob vijftig jaren in 't leven van Sem. Hier uit blijkt dan klaar dat de eerste Taal seer makkelijk is konnen bewaard werden tot de Babylo- nische Verwerring; ja 't is nauwlijk mogelijk geweest, dat die Taal eenige verandering soude geleden hebben, en derhalven moet men se geen gehoor geven die daar beweeren, dat'er verscheide Talen voor de Ba- belsche Verwerring geweest zijn. Onder dese is Rabbi Eliéser, de welke segd, dat de Bouwers van den Babelschen Tooren LXX Talen hebben gesproken. Onder de Christenen gevoeld Philastrius, dat voor de Ba- belschen Tooren wel een groote verscheidenheid van Talen is geweest, dog soo nochtans datse, alle malkander hebben verstaan, en dat het slegts maar een Taal is geweest, niet uit het gebruik van de selfde woor- den, maar uit het selfde verstand der toehoorders en sprekers. Dit wil Philastrius dat men voor vast moet gelooven; dog het blijkt uit het ge- seide, dat 'et een ydel versierfel is, en dat wy 't met regt verwerpen mogen.

Door wien
de Ver-
werring
der Talen
is ge-
schied.

Nu staat'er nog te onderzoeken hoe en door wien de Verwerring der Talen is in gekomen. Voorwaar niemand kan ligt gelooven, dat 'et van de Menschen is gedaan. Want (gelijk Ambrosius segd) daar en kan geen genoegsame reden gegeven werden, waarom de Menschen de Tale die soo veel eeuwen gebruikelijk was, en waarlijk tot de t'saam-lewing soo noodzakelijk s'cheen, souden willen veranderen hebben, en haar selfs van soo grooten voordeel berooven: En of schoon sy al gewild hadden, sy souden niet soo veele verscheidene Talen hebben konnen nieuwljks maken, soo dat sommige de Babelsche, andere de Ionische, eenige de Egyptische Taal, &c. souden hebben verkoosen. Ook is dese Verandering niet geschied van de Engelen, gelijk het Origines en de Rabbinen heeft toegescheenen: want het gaat de magt der Engelen ver te boven, ongemiddeld in de zie- le en de wille der Menschen in te vloeyen: soo datse de eerste gedaanten der dingen in vergetenis brengen, en weer nieuwe souden konnen indrukken. Uit de Heilige Schrift is genoegsaam seker, dat de Engelen een Menschelijk Gedaante en Menschelijke Taal konnen aan-nemen; dog sy konnen de self- de in den Mensch van nieuws niet scheppen nog ook veranderen: Het is alleen God die de Talen kan scheppen en verandering doen aan- nemen, gelijk Lutherus segd over Genes. 11. Seker de kennis der Talen die de boose Geesten sommige onkundige menschen hebben ingeblasen, is niet een duurzame Taal, maar een soodanige geweest, datse niet de besetene selfs, maar de boose Geesten door haar (God sulks toelatende) hebben ge- sprooken; daarom sy ook tot haar selfs komende, ook weder tot haar voorgaande onkunde gekeerd zijn; gelijk Cornelius à Lapide schrijft over Genes. 11. De woorden, *Komt laat ons neder dalen en hare Sprake ver- werven*, geven genoeg te kennen, dat God alleen dat oordeel van de Verwerring der Talen, gelijk ook alle andere oordeelen niet als met berading en regtveerdig heeft over de Menschen gebragt. God spreekt dikmaal van hem selven op de wijze der Koningen en Grooten, gelijk veel van de Rabbinen die plaatse soo verklaren, en van Buxtorf werden by- gebragt in zijn Verhandeling van de Verwerring der Talen. En schoon men al toefond dat God met die woorden, de Engelen aanspreekt, soo soude egter daar uit niet anders volgen dan dat God, nederdalende om dese straffe te oeffenen, de Engelen tot zijn Dienaren had medegebragt, met welke hy verseld zijnde, zijn bysondere tegenwoordigheid had getoond: om welke reden ook de Engelen in de Heilige Schrift vaak gesegd werden,

Engelen
konnen
Menschen
Talen aan-
nemen:
en God
kan alleen
Talen
scheppen
en veran-
deren.

werden, die woorden te spreken die God spreekt. Invoegen het dan ook na het gevoelen van veele Godsgeleerde, voor seker gehouden word, dat de Verwerring der Taalen, ongemiddeld van God is te weeg gebragt; en dat de woorden Genesis 11: 9. *De Heere Verwerde hare Spraake*, sulks nadrukkelijk leeren. Maar alhoewel sommige hier by ook meenen, dat dese Verwerring seer haastig, en als in een oogenblik geschied is, even gelijk de Gave der Talen op den Pinxter-dag, door een Wonderdaad Gods, aan ongeleerde Menschen wierd mede-gedeeld; (gelijk onder anderen, Mercerus, Bochartus, Walton, Buxtorf en Alapide van dat gevoelen schijnen te zijn;) soo fullen wy nochtans in ons Tweede Boekdeel, de vryheid nemen, om sulks nader te onderzoeken; en uit Moses verhaal, veele andere bedenkingen bybrengen, die ons fullen doen gelooven, dat de straffe der veelerlei Spraken, niet schielijk noch eigentlijk voor de Verstrooijing des Volks, (die waarschijnlijk uit de *Verwerring*, dat is, uit de On-eens-geindheid haarder gemoederen, sijn begin nam,) maar eerst naar de Verstrooijing, en allengskens ingekomen is; ja dat de Verstrooijing selfs, de eenige grondslag tot de veelerhande Taalen geleid heeft; gelijk wy daar omstandelijk fullen toonen: en nu vooraf alleen werk maaken, het een en het ander, uit het gemeen gevoelen van sommige by te brengen; op dat'er bliken mogt, dat de meeste Uitleggers, de *Verwerring der Spraake*, van de *Verwerringe der Lippe*, of *Tale*, niet geheelijk sonder verwerringe, en hebben weten te onderscheiden. En gelijk'er nu en dan ook al naauwkeurige vragen gedaan zijn, om te weten, wat doch de Sonde deses Volks mag geweest zijn, die God sou bewogen hebben, dusdanig seldsaam te straffen? alsoo werd onder andere bygebragte redenen, het gevoelen van Tostatus en Aben-Ezra gantschelijk verworpen; als die willen, dat de Babylonische Tooren-bouwers, aan geen bysondere Sonde zijn schuldig geweest, om dat soo wel de Verstrooijing als de splijting der eenige Taale, tot een seer groot nut van het menschelijk geslacht is uitgevallen. Doch dit en is geen reden; nadien men dese goeden uitslag, seer ligt op de Goddelijke Wijsheid kan wenden, als dewelke uit de duisternis het licht, en uit het quade, niet selden het goede heeft weten voort te brengen. En seker als men aanmerkt, dat de eenigheid der *Spraak* en der *Lippe*, een seer groote weldaad Gods was; namentlijk een vaste Band der Menschelijke saamen-wooninge, waar van de Verstrooijing en afwisseling der selve, gantschelijk het tegendeel invoerde; soo schijnd men dese uitgang der Goddelijke Voorzienigheid, niet anders, als voor een Straffe van eenige hoog-gaande Sonde, te kunnen opnemen. Waar toe wy dan ook de hoedanigheid deser Sonde, verscheidentlijk vinden nagespoord. Voor anderen, meend Josephus, dat dese Tooren-bouwers, haar selfs souden hebben gesogt te verzekeren tegen een andere Zondvloed, indien'er noch eene mocht over de Aarde komen. Maar sy konden sulks immers niet vreesen, dewijl God beloofd hadde, de Wateren niet meer te senden om de Aarde te verdelgen: ook konden sy door dusdanigen Gebouw, op geenerlei wijze verzekerd zijn, nadien geen Gebouwen tegen soo geweldigen Vloed kunnen bestaan; en sy sulks dan ook niet in een leegte tusschen twee groote Rievieren, onderhavig aan de overstroming, maar veel liever op een hoogen Berg of Rotse souden gebouwd hebben. Gelijk het ook noch minder waarschijnlijk is, datse de toekomstige Verbranding der Weereld voorziende, (waar van men ook by de Poëten leeft,) met dit Gebouw haar tegen dien Brand, souden getracht hebben te verzekeren: want wie sou sich selfs kunnen inbeelden, in een algemeene brand der Weereld,

't Gemeen gevoelen der Uitleggers over de Verwerring der Tale.

De reden waarom de Babyloniers den Tooren onder namen te bouwen, onderzocht.

Weereld, door eenig Gebouw, van het vuur bevrijd te blijven? Doch alderverft wijkenfe van de waarheid af, die willen, datfe defen Tooren gebouwd hebben, om daar langs henen in den Hemel op te klimmen, en God van fijn Throon te ftooten; nadien haar ook niet onbekend was, hoe verr' den Hemel van de Aarde ftaat. Moſes heeft ons Gen. 11. tweederlei oorſaken van defen uitſinnigen Tooren-bouw aangewefen; namelijk eerſt, op datfe haar een NAAM fouden maaken; dat is, datfe mogelijk de Eere van foo een Gebouw, by haare Nakomelingen wilden hebben. En fulks was

De Baby-
loniers
zi n alti-
d trots en
hoog-
moedig
geweeft.

een klaar bewijs van haar hoveerdig gemoed roemende tegens God, haar eigen, doch niet Gods Eere ſoekende: hoedanigen trotsheid, als een Erfſonde, den Babyloniers is eigen geweeft; gelijk wy Dan. 4: 30. den herfteller van Babel, hooren ſnorken, *Is dit niet het Groote Babel dat ik Gebouwd hebbe?* De tweede oorſaak is geweeft, op datfe niet en fouden VERSTROOID worden: want daar God wilde en beſloten hadde, dat de Menſchen de Aarde fouden vervullen, en overal fijn Magt, Goedheid en Wijsheid, dankbaarlijk erkennen, daar gingen de Menſchen deſer Stad een grooten Tooren bouwen, om niet Verftrooid te werden; even als

Hoc God
het voor-
nemen
der Baby-
loniers
very-eld
heet.

offe Gods Raad en Voornemen wilden ver-ydelen. Daarom heeft God de ſtraffe haarer dwaasheid over haar gebracht, en alſoo verricht het gene daar ſy voor vreeſden: op datfe fouden leeren, dat de voornemens Gods vaſt zijn, en dat tegen Hem geen raad noch wijsheid en geld, Proverb. 21: 30. Dus en ſchijndmer dan niet aan te mogen twiſſelen, of deſe Tooren-bouwers hebben door het maaken van een NAAM, eenige hoogdravende dingen in den zin gehad? Ja veel Godſgeleerde zijn van oordeel, dat fulks voornamentlijk fou ondernomen zijn, om daar door, be-neffens het Weereldlijk Beſtuur, ook een algemeen Gefag in en ontrent de Godsdienſt op te rechten; om daar door de Leeren Overleveringen der Vaders te bewaren, en foodanig onder hen vaſt te planten, dat alle de Nakomelingen ſich fouden verplicht vinden, die van daar, als van eenen onfeilbaren Stoel af te halen; fulks dat alle Menſchen waarfe ook woonden, van haren Mond en Taal fouden afhangen. En dit meendenſe dat door het oprechten van een NAAM, dat is een alvermogene Raads-vergadering, die in Babel zitten en Wetten voorchrijven fou, fou konnen uitgevoerd worden. En fou defen vreeſſelijk-hoogen Tooren, de Vuurbaak of opgeſteken kenteeke zijn, van de algemeene bewilliging deſes NAAMS. Waarom ook ſeer wel voegſaam in de Openbaring, op dit Babel geſpeeld word, wanneer daar in, de Magt en het Gefag des Antichriſts, ſeer gelijkformig aan dit Babel, voorgedragen word, gelijk ſommige fraaje Godſgeleerde dat uitvoerig hebben getoond.

Gods oor-
deel in de-
ſen. Loc-
danig met
wijsheid
gemengd.

Maar niet tegenſtaande God door fijn Nederkomen, dat is, door het toebrengen van de gemelde ſtraffe, deſe onderneming deed in het riet loopen, nochtans ſiet men daar in de Goddelijke ſagtmoedigheid, wijsheid en macht, vermengd met ſijne rechtveerdigheid: want hy heeft haar een ſtraffe, die waarlijk op de begane misdaad paſte, toegebracht, wanneer hy de Sprake, waar door ſy onder anderen, ook defen trotſen Tooren hebben ondernomen te bouwen, een rechtveerdig merkteeken van een altijd-durende Wraak, heeft ingedrukt. Hy toonde ook fijn macht, als hy den aanbouw ſonder eenige werk-tuigen, alleen door het verwerpen der gemeene ſamenſprake belette. Ook ſiet men de Goddelijke goedheid en wijsheid, vermengd met fijn regtveerdigheid, dat hy dit Menſchelijk werk niet door den Blixem verteerd, noch door het opſperren der Aarde verſlonden, noch door een Aardbeving heeft omgekaatſt; maar het werk alleen door

door Verwerring heeft doen ophouden ; latende haar Gebouw blijven tot een langdurig gedenkteeken van haar opgeblazen ydelheid , en van de Godlijke Wrake. Hy heeft de Menschen niet van 't Verstand, noch Reden, noch Geheugen beroofd, noch de treffelijke Werktuigen der Sprake ontnoomen : maar heeft de Reden als beknelde, en de Sprake, die te vooren Een was, verscheide verdeeld ; soo dat de selfde woorden verscheidelijk te gaar gesteld, alle niet meer het selfde onder allen souden beteekenen. Ook heeft hy yder Mensch geen bysondere Taal gegeven, want dat had het Menschelijk Geslacht een onvermijdelijken ondergang toegebracht ; dewijle noch in de Huisgefinnen, noch in de saamgetroopte Steden door verschilligheid der Talen, de onderlinge diensten niet en hadden konnen ge-oeffend werden. En dat soude geen middel geweest zijn om de vergaringen en t'saam-levingen der Menschen te vermenigvuldigen, maar omse alle van den anderen af te scheuren, gelijk Salianus wel aanteekend. Dus heeft God dan met de grootste wijsheid en lof van billijkheid yder groot Huisgefin een bysondere Taal gegeven, soo dat de gene diese verstonden haar egter te saam hielden tot een geselschap ; om gesamentlijk een verblijf-plaats op te soeken, daarse te gaar souden leven. En nadien God de gantsche aarde aan de Kinderen der Menschen te bouwen en te bewoonen had gegeven, soo heeft Hyle op die wijze in alle Landenschappen verftroid ; op datse over al in de Werken en Schepfelen, de Goddelijke Wijsheid, Magt en Goedheid beschouwende, met een aangename eenstemmigheid aller Talen, sijn lof souden verkondigen : invoegen dat uit die Verdeeling der Talen, een groot nut voor de menschen, met de eere Gods te saam gaande, voortgekomen is.

De Verwerring der Talen is e, ter ordentlijk geschied, en dat tot nut van 't Mensdom.

Waarom egter noch yder mensch niet een geheel andere spraak hadde.

Daar werd van de Geleerde ook ondersogt, of in de Babelse Verwerring, de Talen soo wijd van de Oude Hebreuwse Moeder-Taal der Toorenbouwers afgewisseld zijn, dat daar door een geheele vergetenis der selfe sou ingekomen zijn, en datter een gantsch nieuwe hebbelijkheid tot andere Talen, met wraking van de vorige, in het verstand der menschen sou ingestort zijn geworden ? dan of 'er slegts schielijk en door een Wonderdaad Gods een geheel andere buiging en draying van de Woordklanken der oude Tale ontstaan is ? God daar toe hare Sinnen en Spreektuigen soodanig beroerende, datse deselve woorden met verscheide geluiden en onder afgewisselde galmen, schielijk begonden uit te spreken ; soo datse langer malkander niet verstaan, noch d'een des anderen meening niet meer vatten konden. En dit meenen sommige niet onwaarschijnlijk uyt de Heilige Historie selfs te blijken, als 'er geseid word ; *dat hare Lippe verwerd is* : Invoegen dat wel hare *Lippe*, dat is de uitspraak van hare Tale, snellijk is veranderd, maar niet haar Tale geheel is vergeten. Soo dat die verandering noodwendig een verscheidenheid van uitspraken heeft na sich gesleept, die onder de verdrayingen der woorden eenmaal met vremde klanken ingevoerd, allengskens wijder uytgedegen, ja tot veel en in verscheide Talen geschift is. Ook meendmen dat hier toe veel geholpen heeft, dat dit meeste volk, wiens uytpraak nu verward was, en daar door van elkanderen verstroiden, waarschiynlijk met den eersten de geburige Landenschappen ingestoven zijn, daar sy met der tijd aengroeende, al verder tot andere Landstreken en Volken ingeboord zijnde, eindelijk de geheele bewoonde Aarde vervuld, en soodanige Talen hebben gesproken, die van de Oorspronkelijke Hebreuwse Taal, alleen voor 't meeste gedeelte verscheelden in de verdraying en toe-en afdoen der Woordgrepen, en verstelling der Letteren ; gelijk als

Of in de Verwerring der Talen, de oude Hebreuwse Taal t'eene maal is onder gegaan of vergeten.

Wat de Verwerringe der Lippe is.

Hoe men eigentlijk de Verwerring der Talen, en hare voortplanting sou konnen opnemen.

B

daar

daar zijn de Syrische, Kaldeefche, Arabische, Ætiopische, Schijtsche, Egyptische en diergelijke Talen : welke buiten alle twijfel die vreemde Talen van het begin af fouden behouden en in haar nieuwe Wooningen overgebracht hebben, by aldien datse van stonden aen geheel verscheide Talen hadden beginnen te spreken : Alhoewel het God alsoo weinig onmogelijk is geweest dat te doen, als op den Pinxter-dag sijn Apostelen, met veelerhande Talen te doen spreken, diefe noyt geleerd hadden.

Datter
waarfchijn-
nelijk
geen me-
nigte heel
nieuwe
Talen in
defe Ver-
werring
opgeko-
men zijn

Ver-
froying
der ge-
moede-
ren, voor
Verwer-
ring der
Talen ge-
nomen.

Hoe door
de ver-
froying
de oude
Moeder-
Taal meer
en meer
verba-
fterd is.

Die naaft
aan Babel
Gebu-
ruit wa-
ren, zijn
minst van
Oude Taal
afgewe-
ken.

De Ver-
werring
der Ge-
moederen
en der Ta-
len heb-
ben eenig-
sinds kon-
nen famen
gaen.

En van dit gevoelen zijn vele van onse Godgeleerde ; invoegen het soo geheel klaar niet en blijkt, (alhoewel het sommige voor vast meenen,) dat God hier soo schielijk eenige geheel nieuwe en van den anderen verscheide Spraken, heeft doen voortkomen. Voorwaar het is wat anders, dat God hare Sprake verwerde, en wat anders dat hy een Verwarring gaf der Spraken, even als of'er vele Spraken nieuwljks op de baan gekomen waren: Want eene Sprake te verwerren, verscheeld vry veel van geheele nieuwe Spraken in te voeren ; 't geen geschied zijnde, in aller manieren de Wonderdaad op den Pinxter-dag, ver sou overtroffen hebben. En meenen sommige dat dese Babelse Verwarring feer waarfchijnlijk kan geschied zijn, door een Verwarring van hare menschelijke gedagten, die te vooren wel gemoed, en Eens-gefind waren, nu niet meer malkanderen verstonden, maar vol twist en tweedragt geraakten over het bouwen van die Hooft-stadt, en vreeslijk Toorengewaarte : en daarom kondenfe niet voort bouwen, maer moesten'er als men seid, de Spa by steken ; gelijk de Heilige Text ook segt ; *Sy hielden op de Stad te bouwen ; en de Heere verstroydefe van daar over de gantsche aarde* : 't geen dan ook het oogmerk was van dese Verwerring. Hoedanige verwer- ringen hier en ook meermael de grondfaken zijn geweest van nieuwe Spraken.

Want als dese Babiloniers aldus gedwongen wierden van een te scheiden, soo hebbenfe ook ligtelijk konnen afwenen van de Vaderlijke Tale, die het Stam-Huis van Noach eigen was ; en alsoo zijn dan ook allengskens, onder elke Volkplantinge, verscheide Spraken, na de afwisseling der Land en Hemelstreek, daarse sich neerfloegen, uit de verbafteringe der eerste Tale ontstaan. Gelijkmen sulks mede daar uit kan ontwaar worden, dat de Gebuur-volken, die naaft aan Babel gelegen waren, minder en de ver-afgelegenste Volken vry meer van de eerste en aal-oude Hebreeuwse Taal afgeweken en vervreemd zijn.

By aldien men noch egter hardnekkig wilde staande houden, dat in de Babelse Verwerringe, teffens en op een oogenblik, nieuwe Spraken onder 't volk uytgestroyd zijn, voorwaar de reden sou ons schijnen te leeren, dat de Volken, die naaft aan Babel gelegen waren, en ongetwijfeld de meeste Belhamels van dit vermetel stuk waren, ook de grootste verandering in hare Sprake fouden geleden hebben ; ja met een geheel nieuwe Taal fouden overgoten zijn geweest ; daar wy nu de waarfchijnlijkheid der sake vlak tegens aangekant vinden. 't Gene wy egter soo volftrekt niet en moeten opnemen, als of daar beneffens de verwerring van der Babiloniers raadslagen, ook niet te gelijk hare Spraak en konde verwerd zijn geweest : dewijle na sommige Geleerde Mannen oordeel, den Name BABEL, niet en schijnd afgekomen te zijn van de Verwerring des Raadslags, maar van de Sprake die aldaar Verwerd wierd. Doch daar en ontbrekender mede geen, die dit stuk egter alsoo niet geheel willen gewonnen geven, maar seggen ; dat dewijl dese Verwerring der Spraken, soo wel kan verstaan worden van een Verwerring der selve die ontstaat uit misverstand des gemoeds, als door een dadelijke veranderinge der Sprake

Sprake selfs; men het niet voor geheel wis moet houden, dat de Verwerring der Sprake even op die wijze geschied zy, welke daar sou bestaan in een geheele verandering der Talen, die veel waarschijnlijker eerst eenige tijd na de verstroying schijnd doorgebrooken te zijn. Ofte soo sy al in dese Verwerringe heeft beginnen uit te botten, sy naderhand al meer en meer aangegroeid en toegenomen heeft; alhoewel het andere geheel anders verstaan. Ja d'Heer Walton en andere groote Schriftgeleerde onder de Christenen, meenen, dat ook alle de verschillende Talen niet oorspronkelijk uit het Hebreeuws afgewisseld zijn, maar dat alleen sommige ten deele door buiging der Hebreeuwse woorden, en andere geheel nieuwe en op haar selven bestaande Spraken, opgekomen zijn; 'tgeenwe terstond nader moeten ondertasten. De Heer Burmanus segd: God heeft hare Sprake, door welke sy tot dit werk te samen spanden, en door welke een algemeene heerschappy in Kerk en Burger-bestuur kon ingevoerd werden, verdeeld en verward; straffende haar na datse sondigden. Ja hy heeft gewild dat de Eere van dit sijn oordeel altijd duuren soude: want dien vloek was niet alleenig voor dien oogenblik, maar duurd noch, en sal duuren tot aan het einde der weereld. Doch wanneer daar Genesis II. v. 8. gesegd word, *Datse verstroid wierden, en ophielden de Stad te bouwen*; soo is sulks voornamelijk te verstaan van die gene, welke na andere Woon-plaatsen heen trokken: Want naderhand is die Stad door dien geweldigen Drijver of Jager Nimrod, aangebouwd, gelijkmen uit Genesis 10. v. 9. eenigzinds afmeten kan. Dus zijn dan noch eenige Huisgesinnen daar met'er woon gebleven, die de Stad bebouwden, en een Republiik hielpen opregten: de rest heeft sich herwaards en derwaards na een goed heen komen begeven, en heeft elk sijnen weg verkosen. Want malkander nu niet meer verstaande, hebbense veele dingen van elkander voor spot en raaskallery opgevat; waar uit sekerlijk twist en gekijf ontstond, en 't werk ongedaan moest blijven: En aldus verstroyden sy haar, niet door het lot, maar door een heimelijke neep van den Geest die hare Sprake verwerde, en hare driften daar toe gaande maakte. En zijn uit dese Verstroying de meeste kinderen van Cham, na Afrika gegaan; die van Japhet in Europa, en Sems Nazaten zijn in Asien gebleven: Waar van wy uitvoerig genoeg in een ander Boek sullen handelen; en hoe de Hebreeuwse Taal suiver en ongeschonden midden onder alle dese Verwerringe en Verstroyinge der Volken is konnen bewaard blijven, dat sullen wy in het derde Hoofdstuk van dit selve Boek niet vergeten af te doen.

Over het getal nu der Talen kan ondersogt worden, hoe veel de selfde korts na dese Babelse Verwerring geweest zijn; of hoe veel Talen tegenwoordig in de weereld zijn. Eerwe van het eerste spreken, diend vooraf overwogen, of alle Talen uit de Hebreeuwse Tale zijn voortgekomen? Invoegen dat de andere Talen slegts verscheide buigingen van de Hebreeuwse souden zijn, gelijk sommige willen. En sulks heeft Davisius getragt te bewijzen van de Wallise Taal (die Boxhorn toond de selfde te zijn met de oude Engelse en Franse) en van de Deense Tale den geleerden Wormius; van de Hoogduitse, Claudius Mitilerius, en andere; doch sy hebben alle te vergeefs geweest. De Hebreeuwse is wel sekerlijk de Oudste van alle, als welkers overblijffel in de Hebreeuwse selfs gevonden werd. Sommige Talen hebben ook groote gemeenschap met de Hebreeuwse, bysonder die in de Gebuur-landen van Babel plegen gesprooken te werden, als de Chaldeeische, Arabische, Etiopische, Syrische en andere, daar-

Verwerring der Talen, niet reffens, maar al-lengskens doorgebrooken.

Daar zijn eenige te Babel gebleven, die de Stad en Republiik gebouwd hebben.

Waar de Nakomelingen van Noachs drie Sonnen meest heen gestooven zijn.

Hoe veel Talen korts na de Babilonische Verwerringe geweest zijn. Of alle Talen niet van 't Hebreeuws oorspronkelijk zijn. 't Hebreeuws is waarschijnlijck de Oudste Taal.

daarom sy des selfs Dogter niet oneigentlyk mogen genoemd werden; egter zijn 't eigentlyk andere Talen, daar van de een sonder de andere kan verstaan werden: want dat soude, volgens de Heer Waltons gevoelen, de swaarheid der straffe wegnemen, welke foodanigen verscheidenheid heeft toegebracht, datse met malkander niet konden spreken, en datse uitsonderd eenige weinige woorden, met de Hebreuwse Taal niets gemeen hadden. God soude andersinds sijn oogmerk ook niet bereikt hebben, om de bouwers van haar werk te doen ophouden, en te dwingen andere woonplaatsen te soeken. Vorders als God de Apostelen de gave der Talen Vergunde, soo sprakense niet alleen verscheide uitspraken, maar verscheiden Talen. Seker daar zijn veel woorden in verscheide Talen, die het selfde geluid, ja de selfde beteekenis hebben: egter zynse niet van eenereley oorsprong, noch de eene werd van de andere niet afgeleid. Camerarius heeft veel duifend woorden vergaard, die in 't Hoogduits en in 't Grieks het selfde beteekenen. Josephus Scaliger, en andere, hebben menigte Hoogduitse en Engelse woorden aangemerkt, die de selfde met de Persise zijn. Postellus en Boxborn hebben verscheide woorden te saam geraapt, die in 't Hebreuws, Grieken, Hoogduits en Frans 'teenemaal de selfde zijn. Ja Hornius betuigt, dat'er in de nieuw-ondekte Weereld, voetstappen van de Hebreuwse Taal zijn bespeurd, namelijk, in nieuw Engelland en in nieuw Nederland, daar het woord *Arguada*, Aarde beteekend: En de naam *Joseph* werd ook by de Hurones gevonden; egter werd daar uit geensinds getoond dat die Talen niet verscheiden zijn: want dese gelijkenis van eenige woorden kan by toeval geschieden, gelijk wel veel Menschen somtijds eenereley aangesigt hebben en malkander gelijken, sonder datse daarom van malkander zijn voortgekomen. Daar is nauwlijks een Tale, die van andere niet eenige woorden ontleend heeft, uit de onderlinge omgang, volk-planting en andere oorfaken: Soo sietmen dat de meeste Indiaanse Mooren by de Europers Indiaanse Namen hebben gekregen. Het zy dan vast en seker, dat'er in de Babelfe Verwerring waarlijk verscheide Talen zijn geweest, en niet slegts verscheide Uitspraken van de eerste Taal; en noch veel min datter geheel geen verandering in de Taal geschied zy; maar datmen, als sommige willen, door 't Verwerren der Sprake alleen verstaan moet, Verwerring in hare Raadslagen; soo datse wel elkanders Woorden, maer niet elkanders Pogingen, Oordeel en Goedvindinge wilden toestemmen, maar als men segd, seer oneenig en tweespaltig wierden, alswe vooren hebben bygebracht. Dit schrijft gemelde Heer Walton, en legd hier in dwers tegens alle de meeste der vorige gevoelens aangekant. Wy voor ons deel houden 't liefst met die gene, welke beyde de toevallen, namelijk dat de Verstroying en de Verwerring der Gedagten en Sprake, oorzaak van de veel Talen is geworden, en dat de laatste noit soo geheel en al van haar eerste beginselen zijn konnen afdwalen, dat'er niet eenige voetspeur meer in sou konnen te vinden zijn. Anders agten wy Walton seer veel.

Hoe d'Apostelen verscheide Talen hebben gesproken.

Hoe de Talen uit verscheide andere Talen samen gesteld zijn.

Hoe de woorden uit verscheide Talen malkander seer gelijk zijn.

Hoe veel Talen dat-ter zijn.

14

30

26

70

Over 't getal der Talen verschillen de Oude en de hedendaagse Schrijvers ook seer veel. De meeste der Oude, stellen het getal van LXX. De Hebreëen insgelijks, volgens het getal van Noachs Neven; om datse schijnen uit Genesis 9. 18. en Kap. 10. soo veel verscheide Hoofden der Huisgesinnen te reekenen: namelijk 14. van Japhet, 30. van Cham, en 26. van Sem: want na het optellen deser Huisgesinnen volgd, *Dat van haar de Landen verdeeld waren volgens hare Talen.* En Deut. 32. 8. *Dat de*

de Alderhoogste de Palen der Volken gesteld hadde volgens het getal der Sonen Israëls. De Sonen Israëls met hem aftrekkende in Egipten zijn LXX in getal geweest. En daar van leestmen gemeenlijk by de Joodse Schrijvers, dat'er 70. Engelen zijn, die over yder Volk des Aardrijks opstigt hebben: En dese drie dingen knooptse onafscheidelijk aan malkander, 70. Talen, 70. Volken en 70. Engelen: Sy tellen ook 70. Namen der Wet, en 70. Godlijke Namen, die te vinden zijn by *Justinianus* over Psalm 119. Daarom seggen de Joden in den Talmuth, Dat de Regters van 't Sanhedrim of groote Gerigtkamer te Jerusaleem, ervaren moesten zijn in 70. Talen; op datse uit alle deelen der Aarde voor haer een twist-saak hebbende, sonder Vertaler souden kunnen verstaan en oordeelen, en dat haare Vonnissen geen dwalingen souden onderworpen zijn.

Speling op 't getal 70.

Waarom de Raads-Heeren van 't Sanhedrim te Jerusaleem alle Talen moesten verstaan.

72 Talen, van wien gesteld.

De oude Christenen, soo Grieken als Latijnen, en de meeste hedendaagse Uitleggers over Gen. 11. tellen gemeenlijk Twee-en-tseventig eerste Talen, volgens de LXX Oversetters, die Elifa onder de Sonen van Japhet, en Cainan onder de Sonen van Sem stellen: die noch in de hedendaagse Hebreeuwse Text, noch in de Chaldeeze Text gevonden worden. Augustinus leest in zijn Boek, Elifa de agtste Sone Japhets; welke lefinge, schoons van veel Griekse Boeken verschild, egter in 't Vatikaanse Exemplaar, dat in de Griekse Bybel van Engelland gevolgd is, voorkomd. Doch andere voegen twee Cainans daar by, de eene Sems Sone, y. 23. de andere Arphaxad Sone, y. 24. die in al de Griekse Boeken zijn. De gene die dese twee nalaten, voegen daar by om het getal van 72. vol te maken, de Philistiners, die van de Chasluheen afkomstig zijn, uit Genesis 10. 14. Van dit gevoelen zijn Clem. Alexandrinus, Eusebius, Augustinus, Hieronymus, Epiphanius en Prosperius; die behalven de geseide Schriftuur-plaatfen, veel andere, doch veel swakker redenen bybrengen. En alhoewel het gesag der oude Kerk-Vaders by ons groote agting heeft, en wy niet dan ongeern van haar verschillen, 't en zy in saken daar het ons geoorloft zy; soo omhelsen wy liever het gevoelen der gene die meenen, dat het getal der Talen in de Heylige Schrift niet bepaalt en is, noch ook niet seker geweten kan werden: Onder welke zijn Franciscus Junius, Bonfrerius, Cornelius à Lapide, Bochartus, Buxtorff en andere. Hun voornaamste redenen zijn eerst, dat daar veel meer Nakomelingen van Japhet en Cham schijnen te wesen, als die in 't Boek Genesis werden opgeteld: want haar Stam-Huis werd alleen uitgestrekt tot het derde Geslacht, doch dat van Sem tot het sesde. Ten tweeden, onder de opgetelde sijner vele die geen verscheide Huysgesin, en derhalven ook geen verscheide Tale konnen stellen: want hoe souden de Vaders affonderlijke Volken of geheel verscheide Huisgesinnen konnen maken? Of wie sal gelooven datse afgesonderd van haar Sonen hebben geleefd, of haar Nakomelingen van haar hebben weg-gefonden? Daarom à Lapide, uitwissende de Namen der Vaders, die geen onderscheiden Huisgesin van haar Sonen konden maken, verminderd het getal tot vijf-en-vijftig. Het is van geen belang, 't geen Salianus bybrengden seid, dat de Vaders bysondere Huysgesinnen konden hebben door andere Sonen behalven de gene die in de Heilige Text genaamd werden: want dat werd sonder grond gesegd. En of schoon waarfchijnlijk is, dat de Vaders veel meer Sonen hebben gehad dan in 't Boek Genesis Genaamd werden; soo kan nogtans sulks niet werden voorgewend van die gene, die uit de Namen der Vaders en der Sonen,

Dat het getal der Talen be-swaarlijk kan geweten werden.

De Vaders en Talen op 55 geminderd.

Daar zijn in den Text voorkomende, besluiten dat'er net soo veel Volken en Talen zijn geweest, geen meer noch min. Doch willense volgens de Sonen, welkers Namen niet gedagt werden, het getal der Talen stellen, soo zijns seer onseker, dewijle haar getal gantsch onbekend is. Ten derden is 't mede seer waarschijnlijk dat de Voor-Vaders van Phaleg, namelijk Arphaxad, Sale en Heber in den Tooren-bouw met de andere niet en hebben t'saamgespannen; voornamelijk niet Heber, in welkers Huisgefin de meeste willen, dat de ware Gods-dienst met de eerste Taal, is overgebleven; en daarom zijns de straf van de Verdeeling der Talen niet onderhavig geweest. Ten vierden, vele die als Voor-Vaders der Huisgefinnen gesteld werden, hebben een en deselfde Tale gehad; namelijk, de meeste Sonen van Chanaan, die het Land Chanaan bewoonden: welkers Tale met de Hebreuwse de selfde was, of daar van alleen in uitspraak verscheelde, gelijk eens geseid is en nader sal betoond werden: want al de Namen der Plaatsen zijn enkel Hebreuws. Vorders, indien men'er de drie Sonen Noachs byvoegd, soosullender meer dan Twee-en-tseventig zijn. Ten zy men met Salianus wil versieren, dat deseselfs ook verscheide Talen hebben gehad; namelijk de eerste, die van haar Vader Noach hadden geleerd, en een andere, daar in sy haar Kinderen onderwefen en heilsame vermaningen gaven; gelijk Tornielus gevoeld. Eindelijk merkt Bochartus aan dat Javan en Elifa de selfde Taal in Griekenland hebben gehad; in Egipten Misrajim en Patrasius, inwoonders van Thebaidus; in Syrien Aram en Hus; in Arabien de

Datter eenige vroms Familien de eerste en oude Taal sonder Verwring hebben be-waard.

De Talen op min als 30. verscheide ne gebragt.

Waarom Moses alle de Talen niet en heeft beschreven.

Canaan van Moses seer nauw beschreven.

Aanmerking over Eft. 8. 9.

meeste Sonen Chus met de Jektanen &c. En soo laat hy, al dese afgesneden zijnde, nauwlijks dertig Talen over. Hier uit werd noodsaaklijk besloten, dat de Oorsprong-Talen veel weniger geweest zijn als men gemeenlijk oordeeld: te meer, dewijler hedendaags noch weinig gevonden werden, en dat de meeste uit vermenging voortgekomen zijn.

Voorwaar het is God genoeg geweest, in den Tooren-bouw van Babel, soo grooten Verandering te weeg gebragt te hebben, datse malkander niet konden verstaan, en in 't werk niet voort en gingen. Ook is het Moses voorneemen niet geweest, al de Talen en Volken van de gantsche Weereld te tellen; maar alleen de voornaamste, die de Joden, voor welke hy doe schreef, naburig waren. En daarom beschrijft hy het Volk van Chanaan seer nauwkeurig: en haar enge Landpalen werden net aange-teekend, om dat de Israëlitien dat Land souden besitten. Doch andere, schoon seer groote Volken, heeft hy, of t'eenemaal verswogen, of alleen met een woord aangewesen. De woorden van Moses, Genesis 10. 31. *Dit zijn Sems, Chams en Japhets Sonen, na hare Huisgefinnen, na hare Spraken, na hare Landschappen, na hare Volkeren: En van dese zijn de Volken verdeeld op de Aarde na den Vloed*: geven alleen te kennen, dat die Volken en Huisgefinnen van die Voor-Ouders geboren zijn, en verscheide Talen hebben gehad; doch niet dat yder een eigen en van den anderen verschillige soude hebben gehad. Insgelijks als'er Eft. 8. 9. geseegd werd, dat de Overste van Ahasueros hebben geschreven tot de 120. Landschappen, *volgens de Tale en de Schrift van yder Landschap*, soo kan daar uit alleen getrokken werden, dat'er verscheide Talen der Landschappen zijn geweest, en verscheide wijzen van schrijven; maar geenins, dat yder Landschap juist een bysondere Tale of wijze van schrijven soude toekomen. Ook kan uit de plaats, Deut. 32. 8. *Dat God de Palen der Volken heeft gesteld volgens het getal der Engelen*, (soo segd de Griekse Text; maar, *der Sonen Israëls* staat in de Hebreuwse) niet besloten werden

werden dat het getal der Talen net 70 of 27 is geweest : dewijle ons het getal der Engelen onbekend is , en over het getal der Sonen Israëls getwist werd. Maar daar uyt blijkt alleen , of , dat God de Landen en Rijken door de Engelen bestuurd , gelijk vele uit Daniel besluiten ; of dat Hy de Aarde onder de menschen verdeelende , soo een Landschap voor Israël bewaard heeft , als hy tot haare Wooning dienstig oordeelde , gelijk Bochartus seer wel verklaard. Het gene nu sommige bybrengen van de 70 Discipelen , en van de 70 duisenden Engelen &c. nadien sulks slegts enkele geslachten zijn sonder eenig bewijs , soo behoeven wy die ook niet te beantwoorden.

Om dat de Sonen Israëls onteker zijn , is 't getal der Talen ook onseker.

Soo hebben wy dan nu bewezen , dat de Hoeveelheid der eerste Talen niet net en kan bepaald werden : En dat het getal der gene die van de eerste zijn voortgekomen noch onsekerder is , dat toond de oneindige vermenging en verandering der Talen , die noch dagelijks aanwaft. Plinius verhaald , dat Mithridates de Koning van Pontus , 22 Talen heeft gesproken , en dat hy ook even over 300 veel Volken heerschte. ^{Mithridates sprak 22 Talen , over welke hy heerschte.} Home-
rus schrijft dat'er Volken van veel verscheide Talen in den Trojaansen Oorlog zijn t'saamgevloeid. Van de Koopstad der Colchen , Dioscaria genoemd , (welke nu woest is ,) segt Temistokles , datse eertijds soo uitmuntend geweest is , dat'er 300 Volken , verscheide Talen spreken-
de , te gaar plagten te komen om te handelen : En daar van verhaald Plinius , dat den handel daar gedreven is door 120 Vertalers. Indien'er soo veel verscheide Talen geweest zijn van de Volken digt by dese Stad , hoe veel moeten denken dat'er in de gantsche Weereld geweest zijn ? Daar is een die de Talen der geheele Weereld brengt tot het getal van 400 , ^{400 Talen.} doch hy slaat'er seer veel over , en vele die maar in uitspraak verschillen , steld hy als verscheiden Talen. Dat'er dagelijks veel Talen van nieuws te voorschijn komen , die te voren niet geweest zijn , merkt Garopius Becanus aan. In Europa , alleen het minste deel der Weereld , zijn veel Talen van nieuws voortgekomen : geheel Griekenland met al sijn Eilan-
den , Spanjen , Vrankrijk , Engelland en Italien met haar naburige Eilan-
den gebruiken nieuwe Talen , die opgekomen zijn na de verdeeling van 't Roomse Rijk , door vermenging of verwerring met ander Talen , of uit andere oorsaken. Daar werden dagelijks noch vele Volken ontdekt , behalven de gene die onbekend blijven , welke soo verscheiden zijn in Talen , als de eene Aspunt des weerels van de andere afgelegen is. Hoe veel Volken zijner in de Atlantise weereld en by de Zarmaten ? Wie sal ons durven seggen hoe veel Talen daar zijn in de onbekende Zuider weereld , en in andere onbekende plaatsen ? Wy besluyten dan met de woorden van den selven Becanus , en seggen ; *dat of sommige durven bepalen hoe veel Talen dat'er eertijds geweest zijn . of noch zijn . wy egter meenen dat et niemand bekend is ; en dat'er ons ook aan 't getal niet heel veel gelegen leid.*

Veel Talen in Europa.

Niet te min , de Geleerde agten dat'er onder de Talen die ons bekend zijn , eenige moeten gehouden werden als Oorspronkelijke Talen , van welke de andere zijn voortgekomen. Eerst de Hebreeuwse , van welke afgekomen zijn de Caldeesche of Syrische , de Chanaanese de Punische , de Arabische (die heden alderwijdst door de Weereld is verspreid) de Armenische , de Ætiopische , en ten deele de Persische. Ten tweeden de Griekse , met haar verscheide Uitspraken , soo de vijf gemeene bekende , als ook andere , die door verscheide Steden en Volken na by Griekenland en daar het Griekse gebied te vooren bloeide , met andere gemengd , ^{Watthen voor oorspronkelijke Talen moet houden. De Hebreeuwse en Griekse Talen.}

ver-

Egipti- verscheide Talen heeft voortgebragt; gelijk de hedendaagse Egiptische, die meest uit de Grieksche en uit de oude Egiptische of Coptische geboren is. Ten derden, de Latijnsche Tale, onder welke behooren de ver-ouderde Taal der Volcen, Samniten, Hetruscen &c. Als ook de Taal die ten tijde van Cicero, Caesar, Plinus en andere, in haar top-punt was: Insgelijks de hedendaagse verdorvene Talen, die door de over-strooming der Gotthen en andere Barbaren geschied is; als de Italiaan-sche, Spaansche, Fransche &c. Ten vierden, de Hoogduitsche Tale, waar uit voortgekomen zijn de gemeene Hoogduitsche, de Switserische seer na by de oude Hoogduitsche komende; de Swabische, Westphaal-sche, Oostenrijksche, Nederlandische en Cimbrische; onder welke de Sweedsche, Deensche, Noorweegsche, Engelsche en Gottische gereekend werden. Ten vijfden, de Slavonische, sich seer wijd door Europa en Asia uitstreckende; onder welke behooren de Dalmatische, Mosko-vische, Wandalische, Kroatische, Boheemsche, Poolische, Littausche, en andere der selfde uitspraken. Gesnerus teld in Mithridates tseftig Volken die dese Taal gebruikten. Ten zesden, de Tartarische Taal, die wijd en breed door het Noorden gebruikt werd; daartoe veel oude Europi-sche en Asiatische Talen moeten gebragt werden, indienmen Boxhornius mach gelooven, als de oude Fransche en Engelsche, welkers overblijfsels men in Walles en in de oude Spaansche en Turke noch vind &c. Ten sevenden, eenige voegen hier by de Chinefche Taal, onderscheiden van alle andere Talen des Weerelds, soo in woorden, die alle een-syllabig zijn, als ook in Characters of Schrijf-beelden, die geen Letters of Letter-kundige woorden, gelijk in andere deelen des Weerelds, maar de saken selfs aan 't verstand vertoonen: waarom ook haar getal van sommige, over de honderd duisend werd uitgebreid. En ofschoon dese Taal in verscheide-ne verdeeld is, soo dat de Inwoonders der eene Provincie de andere niet kunnen verstaan; egter gebruike alle de selfde schrijf-tekens, diese ook alle, om datse van de saken ontleend zijn, verstaan kunnen, selfs die dingen die in een onbekende Tale ten opsigt van haar geschreven zijn; dewijle sy het gebruik harer Schrijf-beelden, volgens sekere en ontwijfelbare overblijfselen der Historien, van ontrent de Sond-vloed af-leiden; want sy overtreffen de Joden uitgesonderd, alle andere Volken in sekerheid en oudheid hares volks. En nadien sy nauwlijks eenige vermenginge van Tale of Zeden met andere Volken hebben (want vol-gens een oude Land-wet vermijden sy alle omgang met andere men-schen) soo schijndmen daar uit te moeten afnemen, dat haar Taal een van de Talen is, die tsefert de Babelsche Verwerring overgebleven is: ten zy men dese met sommige, voor een geheele nieuwe vinding wilde hou-den, die niets met andere gemeen of daar van ontleend heeft; dat moeyelij om bewijzen is.

Gedurige Nu gelijk alle Ondermaansche dingen in een gedurige verwisseling zijn, afwisseling der Talen. soo is niets meer verandering onderworpen als de Talen: want sy dwa-len gelijk Lipsius schrijft, die gestadigheid soeken in een ongestadig ding: Egter erkend hy eenige gestadigheid door de Letteren ingevoerd te werden, als zijnde de eenige getrouwe bewaarsters der dingen: want dat de Hebreuwsche, Grieksche en Latijnsche Talen volherden, ge-schied door de Boeken en Letteren. Doch dat daar in nochtans, soo ten op-sigt der buiging, uitspraak en beteekenis der woorden; als ook in het maaksel en tsaam-koppelen der Letteren, merkelyke verandering is ge-schied, sal die gene ligtelyk ontwaar werden, die de oude affchriften, voor-

voornamelijk van over duifend jaren gefchreven, met de hedendaagsche befchreve of gedrukte Boeken vergelijkt, en dat fienwe heel ligt in de voornaamfte Talen. Hoe de netheid der Hebreeuwsche Taal verminderd is kan daar uit afgenomen werden, datfe in de tfeventig-jarige gevangenfchap foodanig met het Chaldees is vermengd, datfe niet meer de Moeder-Taal was, maar door vermenging en buiging in de Syrifche ont-aard is: daarom werd nergens, als alleen in 't Oude Testament, fui-ver Hebreeuws gevonden. Doch na dat de Joden onder de Grieken en Ro-meinen gekomen, en in verfcheide Landen verftroid en weggevoerd zijn, foo is de Hebreeuwsche Taal door woorden van byna alle Talen bedorven en vermengd, gelijk blijkt uit die verwerden meft-hoop der Rabbinifche Taal, en voornamelijk uit den Talmud, welkers ftijl wan-fchouwelijk en by na uit alle Talen vermengd is, en geen gelijkenis nauwlijks met die van den Bybel heeft.

Hebreeuwsche Taal; hoe en waar verbafterd.

Joodfche Talmud van flegte ftijlen taal.

Alle het gene wy van de Hebreeuwsche Taal gefegd hebben, kan ook van de Griekfe gefeid worden; namelijk datfe veel van haar oude fui-verheid heeft verlooren, en in velen Barbaars is geworden: Soo dat de gemeene Man de Lithurgien van Basilius en Chryfoftomus, die openbaar in de Kerken gelefen werden, niet en verftaat; gelijk ook de Geleerde, die het oude Grieks gewoon zijn, met het gemeene Grieks groot fpel hebben om te verftaan. Hoe veel de oude Griekfe fchrijving van de hedendaagsche verfcheeld, toonen de feer oude hand-fchriften; gelijk de verffen van Callimachus, welke Angelus Politianus heeft uitgefchreven. En het Alexandrijns afchrift van de Griekfe Overfetting, met Letters van een duim-breed gefchreven, feer veel van de hedendaagsche verfchillende: en dat fonder eenige onderfcheiding der woorden, of lees-tekenen, die in de Scholen, aspiratien en accenten of by-klanken gewoon zijn te noemen. Den Geleerden Breerwodus merkt uit Crufius en andere aan, dat'er verandering is gefchied niet alleen uit een vermenging van vreemde woorden, maar zelfs in de oorfpronkelijke en meest eigene woorden, en dat ook in de Boeken van Cedrenus, Nicetas en andere Geleerde Grieken lang voor den inval der Turken, teekenen van woefwaardigheid zijn. Doch fulks is niet ontstaan uit de overftrooming der Gotthen, die nergens in Griekenland getoefd hebben, nochte aldaar met eenig volk zijn vereenigd; maar ten deele uit de verwiffeling van alle dingen, die de verteerende tijd in de Talen allengskens te weeg brengt: ten deele uit de vervoering der Rijks-ftoel, die veel Latijnsche woorden in Griekenland heeft overgebragt. En voornamelijk ook uit flordigheid der Grieken zelfs en veranderluft, de woorden verkortende, verwerrende, de Klink-letteren en Diphthongen of twee-klanken anders uitsprekende, en de lees-teekenen of byklanken verplaatfende.

Griekfe Taal is ook niet fui-ver gebleven.

Hoe de Griekfe Taal ook is kunnen vermeng worden.

Dat nu ook de Latijnsche Tale 't zelfde lot gekregen heeft, blijkt uit Quintilianus, welke segd dat de verffen der Salifche Priesters van Numa te gaar gefeld, nauwlijks te verftaan zijn. Insgelijks betoonen de Wetten der XII Tafelen, die Fulvius Urfinus heeft vergaard en met de eige woorden der Tien Mannen en Koningen verhaald, hoe ver de oude Latijnsche Tale van de nieuwe is afgeweken. Polybius getuigd dat de Beding-regelen van 't verbond tuffchen de Romeinen en Karthaginenfers gemaakt korts na de affchaffing der Koningen, nauwlijks konden verftaan worden van de Geleerde fynes tijds: want fchoon fy liefhebbers der oudheid waren, egter waren'er nauwlijks dry-honderd vijftig jaren tuffchen beiden verloopen. Men kan heden te Rome noch een Kolom in 't Kapitolum

Sukkeling der Latijnsche Taal.

Bewijs in fekere Kolom te Rome.

tolium sien in 't Huis der Bewaars-Heeren, de *Gebekte* genaamd, van wegens de Schips-Nebben met welke sy verciert is ter gedagtenis van Drusilius Rooms Burgermeester, die in den eersten Punischen Oorlog, de Zee-strijd tegen de Karthaginensers won, en niet meer als honderd vijftig jaren voor de tijden van Cicero gemaakt is, wanneer de Latijnsche Taal in haar meeste bloei-tijd was, die nochtans seer verschillig is van Cicero, gelijk uit haar vergelijking blijkt, en by Breerwodus aangeteekend is. Men siet daar dat de Letteren met malkander verwisseld werden, stellende C. voor G. E. voor O. en voor U. en somtijds voor E. En de D. werd aan het einde der woorden toegeworpen. Doch in het Boek van Jacobus Laurus, genaamd *de Glans van de Oude Stad Roomen*, werd het selve Opschrift volkomener geschreven, beneffens de regte afbeelding der Kolom, als mede in andere Boeken die van de Roomsche Oudheden en Bouwpralen handelen.

Oorsprong van verandering in de Latijnsche Taal.

Seker geleerd Man wil de oorfaken van de groote verandering in de Latijnsche Tale, welke korts na datse tot haar top-punt was geteigerd, gevolgd is, ten deele afhalen van de menigte Slaven, die de Burgers dikmaal in getal hebben overtroffen, en welke beneffens veel vremdelingen uit alle Provincien te gaar vloeyende, volgens het getuigenis van Isidorus, veel uitheemsche woorden hebben medegebragt: soo dat Tertullianus (die onder Septimus Severus leefde) de Romeinen verweet, datse haar Voor-Vaders Taal hadden de fak gegeven: doch niet alleen uit vermenging der volkplantingen, maar voornamelijk door de Gotthen en andere Volken, die in de vierde Eeuw als een stroom Italiën en andere Westersche deelen des Rijks hebben overloopen: door welke vermenging de Latijnsche Taal, te vooren al van haar suiverheid afgeweken, noodsaaklijk verbafterde. Wat ramp de geleerde Talen is overgekomen, werd in andere Talen veel klaarder gesien: gelijk de Duitse, Fransche, Engelsche, &c. die in de tijd van drie of vier honderd jaren soo grooten verandering hebben ondergaan, dat sonder lang onderzoek of hulpe van een aantekenaar, niemand de oude Gedenk-schriften des Vaderlands verstaan kan. En indien yemand nu soo sprak gelijk onse Voor-Vaders voor weinig eeuwen gesproken hebben, hy soude buiten twijffel uitgelacchen werden.

Oorzaak van de verandering der Talen.

De Geleerde Bodinus wil dat dese verandering ontstaat uit drierlei oorzaak. De eerste is in 't verloop der tijden selfs, daar door niet alleen de Talen, maar ook alle andere dingen veranderen. De tweede is de vermenging der Volken en Volkplantingen: tot bewijs hier van diend Italiën en Griekenland, welke soo veel eeuwen de suiverheid der Talen hebben behouden: doch hedendaags zijne soo ver afgewisseld, dat noch de Latijnsche, noch de Griekse Taal ooit op die plaatsen schijnen geweest te zijn. De derde oorzaak is gelegen in de oord des Landschaps: en het lust ons dese algemeene oorfaken, (tot welk al de andere eenigzinds kunnen gebragt werden) wat verder uit te halen. Eerstelijk dan gelijk alle dingen, soo veranderen ook de Talen. De Menschen veranderen, de Zeden, de Spreekwijzen, de Gemoederen en de Kleeden veranderen. De eenvoudigheid der Talen, en de oude eenvoudigheid der Woorden in alle ontmoetingen veranderen. De sinlijkheid der menschen walgd aan de gewoone woorden, even als de Tong aan de dikwils genoote Spijs; en daarom snakkense na verscheide en nieuwe woorden. En nadien de Taal in de eenstemmigheid en 't gebruik der Volken bestaat, daarom werdse om veelerlei oorfaken, gelijk de gemeene Man veranderlijk is, ook

Menschen zijn seer tot verandering geneigd.

ook veranderd. Want niemand kan, gelijk Bibliander segd, het Volk een Wet stellen om dus of soo te spreken. Daar op past het seggen van Pomponius: *Gy Caesar kondt de menschen het Borger-regt wel geven, doch niet de Woorden*: Bestraffende de vleying van Atejus Kapitonus, die geseid had; *Dat Caesar de ongerijmde en on-Roomsche Woorden tot goed Latijn konde maken*. Daarom segd Cicero in zijn Orator of Reden-voerer: *Het gebruik van spreken heb ik het Volk toegestaan, maar de wetenschap heb ik voor my bewaard*. En de Poët: *Daar werden veel woorden herbooren, die vergaan waren, en sullen vergaan die nu in agting zijn, wanneer het gebruik sal willen, by welke de magt en het regt en de rigtsnoer van spreken is*. Het is seker, dat de woorden gelden gelijk de penningen, alleen door het gebruik. En nadien in 't geluid en in de uitspraak der Letteren niet weinig is misgetast, voornamelijk van de gemeene Man, soo werden de woorden ligtelijk veranderd: Want van een quade uitspraak ontstaat een quade schrijving, en een quade schrijving set de misgreep aan de nakomelingen ligtelijk over. Hier op past het seggen van Quintilianus, namelijk, *Dat de Letterkunde de gewoonte diend en daarom dikwils veranderd werd*. De Zeden en Verstanden brengen ook groote verwisseling in de Talen: de nieuw-gevonde dingen, tot selfs een nieuwe snof van Kleeding toe, moeten nieuwe woorden toegepast werden: ook is'er noodzaak en naukeurigheid in gelegen om in konsten en wetenschappen eigene woorden uit te vinden. En of schoon het getal der woorden eindig en seker is, egter is het getal der saken onbepaald. Hier uit is in de Griekse Taal, die de woorden-rijkste van ailen is, (egter sonderen eenige noch de Arabische uit) soo een groote verandering ontstaan. Geen wonder dan dat het selfde lot de Latijnsche, die enger en met meer armoede beladen is gelijk Seneca spreekt, ook overgekomen is, welkers woorden vijf honderd duizend van Varro opgeteld zijn, daar de Taalkundige nauwlijks meer als vijf honderd wortels der Hebreuwsche Tale tellen.

Voortset-
ting en
noodzaak
der veran-
dering in
de Talen.

De tweede en ware oorzaak der Taal-verandering werd door de dagelijksche ervarenheid van meest alle Talen bevestigd: want sy geschied door de naburigheid van andere Volken, door Volk-planting, door Gods-dienst, door vordering in de Konsten, en voornamelijk door de overwinnende Wapenen. Het is openbaar dat door die dingen niet alleen groote verandering in de Talen is ontstaan, maar ook dat er nieuwe Talen, verschillig van de voorgaande, daar door op de baan gekomen zijn. Duitsland heeft tot zijn naburen de Italiaanen, Franssen, Dalmaters Isteren en Slavonen, uit welkers woorden de Duitse Taal is te saam gesteld: soo dat de meeste die een vermengde Taal spreken, niets en schijnen te spreken. De Volk-plantingen der Tufcen die door de Franssen, Italien, waren uitgebonst, en de Franssen die in Duitsland zijn vertrokken, hebben een derde slag van Tale ingevoerd, die van haar beiden verschillig was. Spaanjen, dat van de Romeinen, Mooren en Gotthen overwonnen en bewoond is, heeft een Taal uit al die Talen te gaar gemengd. Soo is het hedendaags Frans een mengel-moes van het oude Frans en Latijn. Wilhelm den Overwinnaar van Engelland, heeft met zijne beheersching de Fransse Taal in Engelland gebragt, en belast dat de Wetten en Gerigts-gedingen daar in souden beschreven en uitgevoerd werden. Soo dat de Engelsche Taal uit het Latijn, Deens Saxisch en Noormans te gaar gesteld, van Gesnerus voor allermeeft gemeend gehouden werd. Ja het is ook meest alsoo gebeurd, dat d'overwinnaars met hun gebied ook hare Taal de overwonnene hebben opgedrongen.

Tweede
oorzaak
der Taal-
verande-
ring.

Invoering
van nieu-
we Talen.

Fransche
Taal, hoe
in Eng-
land ge-
raakt.

D'Over-
wonnene
zijn van de
Zegenpra-
lende som-
tijds een
nieuwe
Taal opge-
drongen.

drongen : meenende geen heerschappy over deselve te hebben , indiense ook niet over de Talen heerschten. De Grieken zijn hedendaags menigte van woorden aan hare Heeren de Turken verschuldigd. De Egiptenaars hebben van Alexanders tijden de Griekse Taal met de hare vermengd , als ook het Grieks A B C , aengenomen , met byvoeging van eenige weinige harer Letteren , om dingen uit te drukken , daar toe de Griekse Letters te kort schooten. En niet alleen der Grieken overwinning , maar ook hare Volk-plantingen en de oeffening der Konsten en Wetenschappen hebben haar Taal wijd en zijd verspreid : soo dat het gantsche Oosten , volgens Hieronymus , de Griekse Taal gebruikte : welke nochtans na de overstroming der Saracenen over al of bedorven of t'eenemaal vergaan is. De Romeinen waren volgens Augustinus , t'eenemaal daar op uit , om teffens haar Taal en haar Gebied uit te breiden : want alle Befendingen , Appelleringen , Pleidoyen en andere Onderhandelingen der Landschappen in den Raad , moesten in de Latijnsche Taal geschieden. Dion Cassius verhaald dat in Griekenland een aansienlijk Man door Claudius uit het getal der Regters is uitgeschrabd , om dat hy geen Latijn en kon. Gelijk mogelijk ook dien Pleitvogel Tertullus daarom van den Hoogen-Priester Ananias , en de Oudsten des Joodschen Volks tot een Taals-man genomen wierd , om den verklaagden Paulus voor den Roomschen Stadhouder Felix in de Latijnsche Tale te beschuldigen , als men lesen kan Hand. op 't vier-en-twintigste Kapittel. Door 't welke , by aldien het algemeen waar is , dan ook die gene in haar gevoelen gestijft worden , welke daar meenen , dat den Roomschen Rigter Pontius Pilatus (die in Judea als Stadhouder van den Keiser Tiberius gesteld was , en sittende binnen Jerusaleem over het Hals-gerigt van den Saligmaker Jesus , die de Joden van kant wilden hebben) geen andere dan de Latijnsche Taal in dat Pleidoy gesproken heeft ; schoon hy hem mogelijk wel anders buiten de Vierschaar met de Joodsche , Syrische , of liever Griekse Spraak van die tijd , behielp : invoegen dat dan deselve Pilatus , wanneer hy op de betuiging die Jesus voortbragt , namelijk : *Dat hy in de weereld gekomen was , om van de waarheid getuigenis te geven* , Joan. 18. 37. hem ernstig afvraagde , *Wat is waarheid* ? Hy sulks in de Romeinsche Taal , niet waarschijnlijk anders heeft konnen voorstellen , dan met dese woorden ,

Griekse
Taal , hoe-
danig
wijd ver-
spreid.

Romei-
nen loiden
dapper toe
om haar
Taal aan
de we-
reld be-
kend te
maken.

Of den
Stadhou-
der Ponti-
us Pilatus
in 't als-
gerigt
over Jesus
Christus
ook La-
tijn ge-
spookten
heeft.

Wonder-
aardige
Letter-
verfetting
op Chri-
stus toege-
past.

De
Room-
sche Amp-
tenaren en
Krijgs-
Oversten
hebben
ook de
Griekse
Taal ver-
staan.

QUID EST VERITAS ? Welke woorden in de Evangelische Histo-
rie soo aangeteekend , van eenige schrandre verstanden , dieper ingesien ,
hebben aan den dag gebragt , datse door Letter-verschikking , en sonder
een eenige by of af te doen , ook dese woorden uitleveren ; EST VIR
QUI ADEST ; dat is , *Het is een Man die daar* (tegenwoordig) *is* ; name-
lijk Jesus , die daar voor den Rigter stond om veroordeeld te worden , was
DE WAARHEID ; even gelijk hy op een ander tijd van hem selfs
getuigd had ; dat hy was *de Weg , de Waarheid en het Leven*. Wie sag
ooit aardiger de gesogte Waarheid in de mond geloopt , of een Letter-
verfetting soo gelukkig tot de saak uitgevallen ? Den Heidschen Pilatus
vraagde domsinig weg , *Wat is Waarheid* ? en siet , hy antwoord te gelijk on-
wetende hem selve en ons , met de eige Letteren die tot volkomen woorden
geschakeld betuigen , dat het desen JESUS was , die voor hem stond :
't geen een opmerkend gemoed nader by hem selven mach overwegen.

Dat nu ook de Romeinsche Hopmannen , en Krijgs-Oversten , de
Griekse Taal in eenige der bemagtigde Landschappen gesproken heb-
ben , schijnt te blijken uit Act. 21. 37. daar den verkligten Paulus ,
die

die anders een Hebreer of Joods Man van Tarsen was, den Oversten der Roomsche besitting, in de Grieksche Taal aanspreekt; waar over hy sich als verwonderd houdende, (om dat hy hem voor eenen anderen Egyptischen Muit-maker aansag) hem afvraagt; *Kond gy Grieks?* Waar uit dan ook sommige willen besluiten, dat den Voorpreker Tertullus, waar boven van gerept is, niet in de Latijnsche, maar in de Griekse Tale, den gevangen Paulus by den Stadhouder Felix aangeklaagt heeft. Andere wederom houden dat desen Tertullus een Rooms Regts-geleerde zijnde, immers Latijn gesproken heeft, volgens de gewoonte in de Romeinsche Vierscharen gebruikelijk. Doch dat de Romeinen anderszins soo geheel vies van de Griekse Taal niet en zijn geweest; blijkt zelfs uit eenige Roomsche Penningen en Pronk-Beelden, die ons met Griekse Opschriften voorkomen. En ook is het Opschrift boven het Kruis van den Saligmaker in de Hebreeuwsche, Griekse en Latijnsche Talen geschreven, om dat die drie Talen in 't Roomsche Gebied de bekendste waren: en niemand binnen Jerusaleem was, of hy verstond ten minsten een van deselve. Of nu egter uit het begin van 't gemelde voorval af te nemen staat, dat de Romeinsche Bevelhebbers weinig of niet in de Joodsche Spraak ervaren zijn geweest, voorwaar dat soumen eenigzins twijffelagtig mogen houden: want als Paulus, staande op de trappen van 't Kasteel daar de Roomsche besitting lag, zijn verantwoorde-lijke aanspraak tot de Joodsche Schare in 't Hebreeuws dede, soo en schijnd het niet dat den Oversten sulks heeft kunnen verstaan; want het volk met grammen gemoede tegen Paulus uitvarende, riepen onder het afleggen van hare Kleederen, en onsinig smijten en werpen, dat hy ter dood moest; waar op den Oversten goed vond hem na binnen te doen leiden, en met spannen en geesselen; de reden van desen oploop uit te persen: welke voorbarige straffe Paulus egter ten deele op zijn Burgerchap afkeerde. En soude na sommiger gevoelen, desen Oversten dusdanigen harden behandeling op 't onseker, soo ligtvoerig tegen Paulus niet ondernomen hebben, by aldien hy de waarheid van zijn misdad, uit zijn eigen aanspraak tot de Joden, zelfs hadde kunnen afmeten. Dus is het dan noodig geweest dat Paulus, na soo veel sukkelings niet konnende door den Joodschen Raad, by de Roomsche Bevelhebbers genoegzaam gedoodverwd worden, eindelijk door gemelden Tertullus, die den Joden als een Tolk diende, voor den Stadhouder Felix, verklaagd wierd; op dat dien Regter goede kennis van alles soude kunnen hebben: gelijkmen uit den gantschen draad deser opmerkelijke geschiedenis in de seven laatste Hoofstukken van de Handeling der Apostelen, niet duisterlijk kan afnemen. En of schoon wy uit vers 40. van Kapittel 21. hebben geseid, dat Paulus tot den Joden in 't Hebreeuws zijn aanspraak dede; egter meenen de Geleerde Uitleggers, dat hy in 't Syrisch gesproken heeft, daar alleen d'Hebreeuwsche genoemd, om datse daar mede groote gemeenschap hadde; en overfulks voor eene Taal gehouden wierd. Want het Joodsche Volk na de Babilonische gevangenschap door het gewoonlijk omgaan met de Syriers en Assyriers, hadden de suiverheid van de Hebreeuwsche Tale, t'eenemaal bemorst en vermengd; alswe elders uitvoeriger hebben aangeteekend. Vorders soo blijkt hier ook eenigzins uit, dat de Romeinen egter de Talen der eige Provincien niet geheel hebben kunnen uitroeyen, dewijle in Europa, behalven het Latijn, noch veerthien Talen over gelaten zijn, die Scaliger de Moeders van de Europische Talen noemd, en die van de Romeinen

Romei-
nen wei-
nig of niet
in de Jood-
sche Taal
ervaren.

Paulus
heeft
waarschij-
nelyk
syrisch ge-
sprooken.

waarlijk niet veel verandering geleden hebben; namelijk de Yersche Taal, de Kantabrische, de Arabische, de Finlandsche, de Teutonische, de Couchiniaansche, de Slavonische, de Illyrische, de Griekse, de oude Epirotische, de Hongarische, de Tartarische en diergelijke. Ja het is feker dat al dese Talen (uitgefonderd het Arabisch, en soo sommige willen het Hongers) geweeft zijn in Europa, en wel de meeste binnen de Palen van 't Roomsche Rijk, zelfs doen dat noch in stand was.

De Talen
zijn ook
verande-
ring door
de Gods-
dienst on-
derwor-
pen ge-
worden.

Vorders is openbaar dat de Talen niet alleen veranderd zijn, door geweld van Wapenen, maar ook door de Gods-dienst en eerbiedigheid der Heilighdommen: want men fiet dat met de Mahumedaansche byge- loovigheid de Arabische Taal door gantsch Asien en een groot gedeelte van Europa en Africa verspreid is. De Russen en andere Volken, die de Christelijke Gods-dienst van de Grieken hebben ontleend, hebben be- neffens de Griekse Letters, gelijk uit het ABC van Cyrillus blijkt, ook veel Griekse woorden by haar Taal gevoegd: doch al waar de oor- saken der Taal-verandering niet en zijn, daar fietmen ook dat de In- woonders haar oude Taal sonder merkelijke verandering behouden; na- melijk daar de Vremdelingen en Koopmanschappers, by gebrek van Waren, niet genoodigd werden, gelijk in woeste en onbebouwde Landen, daar de Volken onkundig in de Konsten en Wetenschappen zijn. En daar van is 't dat het Bergagtig gedeelte van Spaanjen, 't welk van de Romeinen, Carthaginenfers en Mooren nooit is overwonnen, noch de oude Cantabrische Taal gebruiken. Het selfde verhaald Thucydides van de Atheners en van de Arcaders: Waarom sy haar selven ook Eigen- landers, en de andere die in Taal afgewisseld zijn, Bastard-landers of vermengde noemen. De Inwoonders der Epirische Bergen behou- den noch de oude Epirische Taal. En de Wals-Engelschen of Cambro- Brittanen van de Saxen op het onbebouwd Gebergte gedreven, heb- ben de seer oude Brittannische Taal onvermengd bewaard, gelijk Camb- denus schrijft. Ja sy beelden sich in dat haar Taal nooit sal vergaan, gelijk uit de versen van Telefinus blijkt: hedendaags nochtans door haar gemeen- ner omgang met de Engelschen, en door de opvoeding harer Kinderen in Engeland, beginnende meer te neigen na de Engelsche Taal, en vermengen veel Engelsche woorden onder de hare.

De Cam-
bro-Brit-
tannen
hebben
d'oude
Sprak be-
houden.

Derde
oorzaak
der Taal-
verande-
ring, ge-
schied
door het
Climaat of
Hemel-
streck.

Verschei-
de manie-
ren in 't
uytspre-
ken by de
Volken.

De derde oorzaak der Taal-verandering werd bevestigd door de gene die volgens de gelegenheid des Lands, en gematigheid des Logts, haar uitspraak veranderen: want het is aan alle Volken eigen, hoe meer sy na het Noorden gelegen zijn, te spreken met de Consonanten of medeklink-Letteren, seer ruwelijk te gaar te pletteren sonder de Vocalen uit het binnenste harer Borst, en door vake uitblasingen te onderscheiden: en sulks komt van de groote kragt der geesten en het geweld der geperfte warmte. Want de Saxen, en al de Inwooners aan de Oost-Zee, spreken by na altijd middel-letters voor dunne, gaspireerde voor middel-letters; dusdanig zijn dese woorden, *Pibimus ponum finum*, in plaats van, *Bibi- nus bonum vinum*. De Oostersche Volken, namelijk de Hebreë, Sy- riers en Arabers, breken de woorden in haar keel. Doch de Wester- sche, namelijk de Spanjaarts en Italianen, brijfelen die tusschen haar tanden. De Zuidersche Volken, welkers warmte seer matig is, spreken seer sagt. De Noordsche en Duitsche Volken vormen haar woorden in de Borst: de Fransche in de Keel, in 't Verhemelte en in de Borst: Daarom segden gemeenelijk; de Italianen spreken hoofdig, de Duit- schen huil-agtig, de Franssen singende, en de Engelsche juichende. In 't

Boek

Boek der Rigteren Kap. 12. y. 8. werd verhaald, dat de Ephraimiten de Hebreeuwſche Letter *Schin* niet en konden ſpreken, ſeggende *Sibboleth* voor *Schibboleth*: daar over Kimchi ſegd, dat mogelijk de Logt des Lands oorſaak is geweest, datſe die Letter niet en konden uitspreken: gelijk hedendaags de Liederen van Sarphat (dat is Vrankrijk) de *Schin* niet konden ſpreken, maar bijten deſelde af, even of 't een *Thau Raphatum* was: Bodinus brengt andere voorbeelden by, gelijk van Narbonne, daarſe alle met een beſlabberde Tong babbelen: Alſook in 't Taurins *Valedoca*, daar ſeiden de oude Sabiners *Fædum* voor *Hædum*, *Fircum* voor *Hircum* gelijk Varro ſchrijft. Inſgelijcks by de Vaſconers ſegden *!ocus* voor *Focus*, *Hilius* voor *Filius*. De Pariſianen en Orlieſers ſeggen volgens de wiſje der oude Hetruſcen, *Valeſius* en *Fuſius* voor *Valerius* en *Furius*. Doch al genoeg van de Verandering der Talen; wy willen hier noch eenige dingen by voegen, die de nuttigheid en 't gebruik der Talen raken.

Waarom de Ephraimiten geen Schibboleth konden ſeggen.

Met andere voorbeelden bevestigd.

Dat de kennis der Talen een groote weldaad Gods is, blijkt daar uit, dat de Verwerring der Sprake een groot Oordeel was van den vergramden God: dewijle daar door gefelligheid van eenerlei menſchen en de ſaamleving wierde geſcheurd; 't welk door de kennis der Talen eenigſinds werd verbeterd. *Want de verſcheidenheid der Talen vervremd* (volgens het ſeggen van Auguſtinus) *de eene menſch van de ander: en de ſtonne Beeften van verſcheiden aart ſullen makkelijker met den ander verſellen, als menſchen van verſcheide Talen: Soo dat den menſch liever met ſijn bond verſeld is, als met een menſch van een andere Taal.* En hier mede ſtemd ook Plinius over een. Vorders hoe veel de kennis der Talen doet tot de ſaamleving, blijkt uit den Koophandel, dewijl een Land niet alles voortbrengd: ook uit de Verbonden en Gefandſchappen tuſſchen Vorſten, als ook uit de verre Reizen; welke dingen alle ſonder kennis der Talen niet en kunnen verrigt werden. Voor al is de kennis der Talen noodig tot de Konſten en Wetenschappen, de Wijs-begeerte, Geneeskunſt, &c. en byſonder tot voortplanting der Gods-dienſt en regt verſtand der Heilige Schrift: Ja de kennis der Talen is als een ſleutel, daar door men de deure opend tot de verborgenſte Schatten der Wijsheid aller Volken. Want alle wetenschappen hebben de kennis der Talen, in welke deſelve beſchreven zijn, tot een voorlooper: in voegen de gene, die de Talen veragt, alle Studien den oorlog ſchijnd aan te ſeggen. Daarom hebben Pythagoras en andere der Ouden, onder welke laaſte geweest zijn Plato, Eudoxus, Cnidius en Euripides, in Egipten, Chaldeen, Indiën en andere Landen gereiſd, op datſe eerſt de Talen, daar na de Wetenschappen ſouden leeren, en dan beladen zijnde met de Wetenschappen van die Volken, ſoo keerdenſe weder na haar Vaderland om dat daar mede te verrijken: want het Ooſten heeft Manen gehad uitſtekende in allerlei Wetenschappen, van welke nu noch meeft alle de wijsheid tot ons werd overgebracht. En of ſchoon haar meeft Boeken in 't Latijn, &c. zijn overgeſet, egter hebben de Talen in welke de Wetenschappen eerſt beſchreven zijn, yets byſonders, het welk in de Latijnsche of andere Taal niet kan overgeſet werden: *want de wateren ſmaken alderſoetſt uit haar eerſte Born-ader opgehaald.*

Eenigheid der Taal, van wat nut.

Kennis der Talen, van wat nut.

Waar toe de Oude Wijsen de verſcheide Talen leerden.

Overſettingen doen de dingen van haar eerſte weſen wat verlieſen.

Hoe veel de kennis der Talen doet tot voortſetting der Chriſtelijke Gods-dienſt en verſtand der Heilige Schrift, geeft ons het opſchrift boven het Kruis des Saligmakers genoeg te kennen: welk geſchreven was, niet ſonder verborgenheid, in drie Talen, en dat met Griekſe, Romeinſche

Kennis der Talen, hoe nut tot de voortſetting der ware Gods-dienſt.

Het Krui-
se Christi,
waarom
met drie
Talen be-
schreven.

Aardige
tegenstel-
ling van
Babels
Tooren,
en den
opbouw
der Kerke
Christi.

Overfet-
ting der
Heilige
Schriften.

Hoe veel
Overfet-
tingen van
de Oor-
spronke-
lijke Talen
verschil-
len.

Kennis
der Talen,
waarom
aan de
Leeraren
noodig.

De Taal-
kunde in
de eerste
Apostoli-
sche Ker-
ke, een
Gave des
Heiligen
Geestes.

en Hebreeuſche Letteren, Luce 23. 38. welke Talen doe alderwijdſt door de Weereld verſpreid waren, daar door God die Talen als geheiligd heeft, om ſijn Euangelium door de Weereld eerſt voort te ſetten. Daarom is den Apoſtelen ook de gave der Talen medegedeeld: met welk Hemels Wapen-tuig deſe onervare en ongeletterde menſchen de weereld onder de gehoorſaamheid van Jeſus hebben gebragt, en de verſtrooide Schapen van Chriſtus, die van de Joodſche ſtalle niet en waren, tot een Kudde vergaderd. En het gene de onſinnige Tooren-bouwers van Babel tot een ſtraffe was, ſoo datſe dat trots gevaarte niet konden voltrekken, is aan de eerſt-beginnende Kerk een groote weldaad geweest; de Godlijke Voorſienigheid de ſaak ſoo beſchikkende, dat met hulpe der verſcheide Talen Gods eeuwigdurend Huis, welkers top-punt tot boven de Hemelen moet reiken, is gebouwd geworden. En na dat de ongewoone Gaven hebben opgehouden, ſoo zijn de Oude en Nieuwe Kerk-Leeraars niet nalatig geweest de Heilige Schriften in verſcheide Talen over te ſetten, daar van noch verſcheide Vertalingen in welen zijn: want daar hebben nooit Taalkundigē Mannen ontbrooken, ervaren in 't Hebreeuws en Grieks (offe ſchoon alle Eeuwen, door Schriften niet ruim bekend, noch ſoo overvloedig daar in als nu zijn geweest) door welkers neerſtigheid de Heilige Schrift is bewaard en overgeſet. Daarom heeftmen noch ſeer veel oude Boeken met de hedendaagſche over-een-komende, ſoo Hebreeuſe als Griekſe: gelijk onder andere werd bewezen van Hottingerus, Simon de Muis, Bonfrerius, Driedo, Joſeph à Coſta, &c. Daar zijn wel meer Latijnſe en andere Overſettingen, diemen ten regten mach groot agten, egter komen'er in de Grond-Text foodanige dingen voor, die in andere Talen nauwlijks ſoo volkomen kunnen werden uitgedrukt: want gelijk alle, ſoo heeft ook voornamelijk de Hebreeuſe Taal haar aardigheden en byſondere eigenschappen, die on-uitdrukbaar zijn voor andere Talen. De Heilige Geest heeft'er ook als 't ware ſijn eigen voetſtappen en merkteekenen van geſag en vermogen ingedrukt, die geen Uitlegger na het leven kan na bootsen. Hierom is den genen die andere de Leerſtukken des Geloofs verklaren, en voor de ſaligheid der zielen hebben aangenoomen te waken, de kennis der Grond-Talen ten hoogſten noodig en ſeer voordeelg. Want nadien het waar en ſeker is, dat God ſijn Heilig Woord heeft belieft te laten ſchrijven in een Tale die wel de eerſte Vaderen des Verbonds gewoon was, maar ons van nature en opvoeding geheel onbekend is; liet even daarom iſſet noodſakelijk geworden, dat wy alle die Tale met neerſtigheid leeren, of ten minſten dat wy ons van Tolken of Taals-Mannen, die deſelve Schriften in onſe Moeder-taal overbrengen, bedienen; op dat niemand van de toegang tot het verſtand der Heilige dingen, die 't gantsche Menſchdom tot leering en onderwijſing geſchreven zijn, afgeſneden blijft. Voorwaar men moet het voor een groot Cieraad en Voor-regt der eerſte Apoſtolifche Kerk houden, dat haar uitgefondene Leeraren met veelerhande Talen ſpraken; en dat ſoo, als de Heilige Geest haar gaf uit te ſpreken, Actor. 2. 4. fulks datſe in een oogenblik Taalkundig en bequaam wierden, om in andere Talen die ſy nooit geleerd en hadden, God te verheerlijken, en ſijn groote Daden te verkondigen. 't Geen ook van haar in die tijd ſelfs tot den Heidenen, die in Chriſtum geloofden overging, als te ſien is Actor. 10. 44-46. welke werking des Heiligen Geestes, die de Saligmaker na ſijn Hemelvaart, als de beloſte des Vaders gefonden hadde, een tijd-lang de eerſte Kerk waarlijk is bygebleven;

ben; want de Discipelen van Joannes wierden door oplegging der handen Pauli ook de selve Gave binnen Efesen deelagtig, volgens ^{Waar toe de Taal-kunde in de eerste Kerk soo noodig was.} 't geen we lesen Act. 19. 6. waar uit wy dan klaarlijk kunnen sien dat Christus door dese ongehoorde Wonderdaad wilden betoogen, dat de Geest des Heeren nu sou gaan woonen onder alle de gene die sijn Name souden belijden; en het Euangelium snellijk sou kunnen uitgaan tot alle Natien en Tongen. Want aan dese nieuwe Kerke en mogten geen van die Gaven ontbreken, die tot haren opbouw dienden, of dat sy hier in minder luister dan eertijds de Joodse Kerke en hare Scholen genieten soude. Voorwaar wy hebben gehoord dat de Joden roemden datmen onder de Raads-Heeren van 't Sanhedrim, de kennis van tseventig Talen vond, en juist soo veel als van haar geloofd word, datter in de Babilonische Verwerring gebooren zijn. Sy weten ook veel te seggen van de ^{Taal-kunde der Joodse Kerk-verforders.} *Ansche Batlanim*, hoedanig sy daar tien in alle Synagogen hadden, en sich t'eenemaal bemoeiden met het werk der stigtinge; en dat eenen onder haar een Taal-kundige was, diese *Methurgeman* of *Overfetter* noemden, hebbende bequaamheid om de Wet Mosis in de bekende Land-Taal daarse woonden, te vertolken. 't Scheen dan de Koning Jesus niet betamelijk te zijn sijn Kerke met minder Gaven te versorgen als haar nut en noodig was: onder welke de Gave der Talen, tot verspreiding van de Wet des Geloofs, die voornamelijk op de voldoening van Gods gerechtigheid in den Saligmaker Jesus Christus gebouwd lag, geene van de minste weldaad kon geschat worden. Dus reikte Hy ^{Nut van de Gaven der Talen.} dan sijn Apostelen in een oogenblik en op een wonderdadige wijs dat gene ter hand, dat andersinds met lange tijd en veel sweetens moet gehaald worden. En waarom doch dit anders, dan op dat dit als een kragt Gods aangemerkt zijnde, het Euangelium sijn goede getuigenis selfs uit den Hemel soude medebrengen. Dies en mogt de Kerke dan selfs niet in haar begin aan eenig ding gebrek hebben, van 't geen ooit in haar aanwas en volheid, het voornaamste sou kunnen genoemd worden: want dusdoende werd het Euangelium aanstonds aan alle uithemers, Schijten en Barbaren verkondigd; de bekeerde in de Leere van Jesus bevestigd, en dat door aanwijzing van de kragt der Grond-spraken; en de Kerken wierden magtig om alle gemeenschap door de gantsche weereld op een onderlinge wijze te oeffenen. Wanneer nu naderhand de H. Geest dese Gave der Talen niet meer door soo snellen verligting mede deelde, soo bleef egter noch de noodzakelijkheid der Taal-kunde in de Kerk; en het was ten hoogsten nut datmen door neerstige ondersoeking versogt wat zegen God daar over geven wilde. En heeft de Christen Kerk sich ^{De nasporing der Talen altijd noodig voor de Kerk.} in alle verstel ook altijd geern gered met foodaniger Mannen Oordeel, die tot tamenstemming der Geloof-saken, uit en met de kragt der Grond-Talen konden spreken: en door sulken beneerstiging zijn ook al tijdelijk verscheide Overfettingen der Heilige Schriften in allerlei Spraken uitgewrocht; op dat elk dat woord in sijn eigen Tale (als eens op ^{De Talen zijn noodig om Gods Woord aan alle Volken te kunnen overleeten.} den Pinxter-dag de Apostelen tot Parthers en Meders en menigte andere Act. 2. spraken,) soude kunnen hooren spreken, en selfs lesen en ondersoeken; want hier door soude die gesloten deure des Heilighdoms ontslooten en aan alle Volken open gelet worden. Aldus zijn dan korts na der Apostelen tijden de Bybelsche Boeken van beide Verbonden, in de Syrische, Moorische, Arabische en Latijnsche Spraken gebragt. En soo wy Chrysosthomus en Theodoretus mogen gelooven, heeftmen daar de Egyptische, Indiaansche, Persiaansche, Armenische, Schijtsche

D

en

Taal-
kunde tot
groot na-
deel der
Kerk agter
de bank
geraakt.

Taal-
kunde
wanneer
in de Kerk
wederom
levendig
gewor-
den.

Waardye
der Heili-
ge Talen
door Me-
lanthon
en Luther
afge-
scheft.

Sonder
de Taal-
kunde
souden
wy vele
fraeye
Overfet-
tingen
missen
moeten.

en Sarmatische vertalingen by te voegen. En dus is in de Christen Gods-
dienst aanstonds wijsd en zijds verspreid; en had by veelen mogelijk
dieper kunnen inbooren en vaster wortelen schieten, soo men ook niet
al vroeg de Gave der Talen versuimd en als voor dood had laten be-
graven liggen: Ja soo datmen in wat later Eeuwen niemand mogelijk
dan Origenes en Hieronymus onder de Kerk-Vaderen van die tijden
vond, die de Hebreeuwſche Spraak ter deugden verstond. Sulks de Ge-
leerde Mannen ook hebben aangemerkt, dat door dese nalatigheid geen
kleine mislagen ontrent de Uitlegging der H. Schriftuur voor den dag
gekomen zijn. En schoon eenige der Latere Pausen noch yets tot de voort-
setting van de Oosterse Talen hebben schijnen toe te brengen, soo is egter
de onkunde onder de vorige Eeuwen door 't Pausdom zelfs niet weinig
beswaard; soo dat die tijden als in een Egyptische duisternis vervielen.
Doch wanneer God door het licht der Reformatie den Dag des Euange-
liums weder begon op te klaren, en dat d'ondekking der dwaling nood-
wendig haar begin groot-deels uit de Taal-kunde afhalen moeste, als
die het regt verſtand van Gods Woord alleen voortbrengen kon; soo
heeftmen die oefening wederom beginnen te omhelsen en aan te quee-
ken, en de Kerk heeft daar doortot op heden van nieuws haren meesten
bloei en aanwas bekomen. Soo datmen begonnen heeft te seggen; *Dat-
men de Heilige Schrift niet Godgeleerdelyk kan verſtaan, ſoomenſe niet
Taalgeleerdelyk en verſtaat.* Gelykmen dusdanige redenen Melanthon
toeſchrijft. Deseelve verſtandige Man en ſijn tijdgenoot Lutherus ſei-
den; *Dat ſy de kennis der Hebreeuwſche Taal, hoe weinig ſy die ook ver-
ſtonden, en ſlegts met het uitterſte der lippen geproeft hadden, voor al
de ſchatten van de Weereld niet verwiſſelen wilden.* Wy moeten 't ook
met een ſchuldige dankbaarheid erkennen, dat God ſederd de hervor-
ming der vervalle Gods-dienst, Mannen verwekt heeft van onvermoei-
den yver, en haren onophoudelijken arbeid ſoodanig heeft believen te
zegenen, datſe door hun groote kennis en geleerdheid in de Heilige Ta-
len, te gelyk ook ſeer diep tot de kennis der Goddelijke Saken, die
de grondveſt van 't Geloof betreffen, zijn ingeboord, en ons als brave
Schriftgeleerde in 't Koninkrijk der Hemelen wel onderweſen, daar
door uit hare Schatten, Oude en Nieuwe dingen hebben weten voor den
dag te halen; sulks dat indien den yver niet en verkleumd (dat God wil
ſchutten) wy groote reden hebben te hoopen datter voor onſe nakome-
lingen noch al meer ſal toegetakeld werden. Want dat onſe tijden nu
alreede niet alleen ſoo veel treffelijke Vertalingen in allerlei Spraken,
maar ook ſoo geleerde en Schriftmatige Aanteekeningen daar nevens be-
ſitten, zijn niet anders als gewenſchte vrugten van de voorgaande en
deſe loopende Eeuw: en de beſte Latijnsche, Italiaanſche, Spaanſche,
Fransſe, Engelsche, Hoogduitſe en Nederduitſe nieuwe Overſettingen
zijn ons door vlijt van onvermoeide Mannen ter hand gekomen, waar
van wy hier na in 't byſonder ſullen ſpreken. Doch het gene hier toe
noch diend aangemerkt te werden, is dit, dat men geenſinds in de voort-
ſetting der Taal-kunde behoorde te vertragen, en niet en moeſte gedoo-
gen dat andere, die buiten onſe Kerk zijn, ons daar in met haar voor-
beeld ſouden voorby ſtappen. Want alhoewel het onder de Rooms-
geſinde nooit veel opgenomen heeft; egter zijnder blijken genoeg dat
in de groote Kerk-Vergaderingen nu en dan voor nuttig geoordeeld
is, het oog daar op te houden. Dus wierd in 't Concilie van Vienne
onder Clemens de Vijfde beſloten, datmen in de Hooge Schoolen Op-
per-

per-Meefters in de Hebreeuwfche, Griekfe en Arabifche Talen fou ftellen; om het Geloof voort te planten, en wel te befchermen tegen de Joden, en de opkomende dwalingen. Gelijk ook hierom Paus Paulus de vijfde ^{Eenige} heeft ingefteld, dat onder de Godgeleerde, Hoog-leeraars in de gefeide ^{Paulen} Talen fouden zijn; daar by ook belaftende datmen aldereerft de fulke ^{hebben de} tot Ampten invoeren foude, die in de Ooftersche Spraken ten minften foo ^{Ooftersche} verre waren gevorderd, datfe andere daar in konden onderwijfen. Na de- ^{Talen} van Florencen en andere, felfs Boekdruckeryen van Ooftersche Talen op- ^{willen} geregt en Lees-Meefters in de Hooge Schoolen daar toe gefield, en met ^{voortfe-} jaarlijkfe Dienft-gaven beforgd. Gelijk'er ook eenige Geleerde Mannen ^{ten.} niet en hebben ontfien lange en gevaarlijke reifen te doen, om kennis van de Ooftersche Talen te bekomen, als in hare levens verhaald werd.

TWEDE HOOFSTUK.

KORT INHOUD DESES HOOFSTUKS.

Oudheid, nut en vermogen der Letter-vinding. *Joodfe Fabelen van den eerften Schrijver. Dat de Sterrekunde en Wetenfchap- pen der Handgrepen, eer by de Affyriers dan by de Egiptenaren zijn geweest. Of ook de Sterrekunde door Abraham in Egipten gebragt kan zijn? Beeld-fprakige Letters, waar eerst gevonden. Hoe, door wie, en in wat vorm de Letters tot de Grieken gekomen zijn. Of Mozes, of Abraham, of liever de Affyriers de Letters gevonden hebben, en of'er ook Letters voor de Zondvloed in gebruik waren. Dat Adam buiten alle twijfel ook Letters heeft gehad. Of'er ook eenige Steene Kolommen voor de Zondvloed met Infchriften opgericht zijn als de gemeene roep gaat. Regte en linkfe Schrijf en Lees-wijfe sommiger Volken. Vreemde Afwiffeling der Letter-teekenen. Water van de veel geagte Sin-beduidende Beeld-letters der Egiptenaren te houden zy. Chinefche Character-kunde, hoe grooten geleerdheid onder hen. Of'er ook Algemeene Letters fouden kunnen gevonden worden; en of men eertijds door dat middel de Verwerring der Talen, in de Babilonifchen Tooren-bouw niet en had kunnen beletten. Als mede yets frays over de ligtigheid der Europifche Letteren ten opfigt van de Chinefen, Egiptenaren en diergelijke. Voorbeelden van eenige oude Vermaarde Alphabetten, met eenige aanmerkingen over de Schrijf-gereedfchappen der Ouden.*



Et is voorwaar wat groots en een faak die by den Wijs- gragen in waarde diend gehouden, de Letters te befiten en wel te kennen. Want of het fchoon de onkundige een gering-geagte faak fchijnd, egter vloed door middel der felve alle wetenfchap tot ons af, en door de Letters werden alleen de groote Mannen ver-eewwd. De vinding der Letters heeftfe alle in verwondering weg-gerukt. Door de felfde werden niet alleen de deftige daden onfterflijk gemaakt, maar ook de onfenlijke kragten der zielen voor de eeuwigheid afgefchilderd: want de Boeken zijn uitftekende Ligten en Spiegels des gemoeds, Getrouwe be- waarfters der verkregen Eere; Luidroepende Verkondigers der Deugden, en onwrikbare Gedagtenis-teekens der deftige Handelingen. Daarom

Nut der Letter-vinding.

En der Boeken.

Groot
vermogen
der Lette-
ren.

Vinding
der Lette-
ren, van
veele aan
God toe-
geschre-
ven.

Letter-
vinding
meer dan
de Tover-
konst.

Chinezen
staan over
onze Let-
terkunde
verbaast.

Wie mo-
gelijk de
eerste Let-
ters ge-
vonden
heeft.

segd Seneca tot zijnen Vriend : *Indien gy door eersugt geraakt werd, mijn Brieven sullen u bekender maken als al 't gene dat gy betrakt en waar-om gy gevierd werd.* Wat is wonderlijker segd Vossius, als dat in de Afbeeldinge van weinig Letters alles begrepen is, dat van de Gods-dienst, van 't gemeen of van ymands bysondere dingen, ge segd of ge-dagt kan werden? Hoedanig souden de gestalten der Steden en Landen en des gantschen Menschelijken Geslachts gesteld zijn, als de bewaarster der Daden Konsten en Wetenschappen, Verbonden en diergelijke, weg-genomen was. Want door de Letters komt de Menschelijke reden te voorschijn, schilderd haar selfs af en legd haar in de kist der Boeken in bewaring, en set sig over in de gemoederen der gene welkers Lic-haamen, door seer groote tusschen-ruimte van tijd en plaats, van den anderen afgescheiden zijn. Cicero schrijft de vinding der Letteren God toe, gelijk ook Plato : Want de scherpsinnigheid als ook de nuttig-heid deser vinding, scheen hen 't Menschelijk bereik verre te overtref-fen. Hoe ongelooflijk schijnd het, de woorden die anders alleen hoor-baar zijn, door hulpe van weinig Letters, gelijk door een betovering, sigtbaar te maaken : en geen Konst is nog so verre gekomen datse sulks ontrent de andere Sin heeft kunnen doen. Dog de nuttigheid aangaan-de, wie kan de selfde genoeg uitspreken? Want door middel der Let-teren kunnen wy onse saaken in ver afgelege Landen oversenden, en sonder een voet uit ons huis te setten, met ver-af-zijnde Vrienden tesa-men spreken : hier door werd tot ons overgebracht alles wat van 't begin der Weereld tot nu toe is geschied, even of wy daar by waren geweest : so datwe al de Geleerde Mannen als uit de graven kunnen op roepen en met haar raad-plegen. Invoegen de Letter-vinding waarlijk een grooter konst is als ons van al de Tovenars ge segd word oyt geschied te zijn. De Letterloose Amerikanen, siende dat de Spaanjaards door Brieven haar gedagten malkanderen konden toe stuurén, hebben haar voor Goden of Duivels gehouden. Ja de seer schrandere Chinezen (die daar seggen datse haar Letters, welke de saaken selfs, en niet de woorden uit-drukken, kort na de Sond-vloed gehad hebben) waren verbaast, alsse sagen dat haar woorden met Romeinsche Letters geschreven, van de Europers, die nog de Chinesche Taal nog de Characters niet en kenden, gelesén en uitgesproken wierden : niet konnende begrijpen, hoe de klanken der woorden door soo weinig Letters uitdrukten. Soo dat wy mogen besluiten met het seggen van den grootsten Wis-konstenaar deser eeuw, Galilaus : *De alder-uitnemenste vindinge, is de innigste gedag-ten van sijn hert te konnen bekend maken aan de gene die verr van ons af zijn, ja ook naderhand aan die, die nog niet geboren zijn en mogelijk eerst over duisenden van jaren sullen geboren worden. En sulks met seer weinig omslag, namelijk met XXIV. Characters of Schrijf-teekens, verscheidelijk op 't Papier t'saam te voegen : Sulks dit waarlijk het slot of Zegel is van al de Menschelijke uitvindingen.*

De Schrijvers verschilden seer veel over de eerste vinding der Letters. Eenige als Plinius, stellen het gebruik der Letters altijd by de Assy-riërs geweest te zijn. En alhoewel dit gevoelen op die valsche grond steund, dat de Weereld is eeuwig geweest, egter kanmen toestaan dat 'er eenige waarheid in is; namelijk dat de Menschen nooit sonder Let-ters zijn geweest, en datse van de Assyriërs tot andere Volken zijn over-gebracht. De Joden versieren ook dat'er thien dingen op den Avond des Sabbaths zijn geschapen; namelijk de Regenboog, het Manna, de Put der

der Rotse; de Vuur en Wolk Kolom; de Schrift of Letteren, de Wet of Tafelen, en de Staf Aarons, gelijk Munsterus verhaald over Genes. Van de selfde waardige is 't mede 't geen R. Abraham uit den Talmud verhaald; namelijk, dat Adam een Boek sou geschreven hebben van de Godheid. Mafius over Josua verhaald ook dat Abel eenige dingen soude hebben geschreven: en het Boek der Schepping, willense dat van Adam geschreven is. Dog dese dingen behoeven niet wederlegd te werden.

Joodse
Fabelen
over d'eer-
ste Schrij-
vers.

Andere schrijven de Egiptenaars de Eer der Lettervinding toe: gelijk uit den selfden Plinius blijkt; want gesegd hebbende dat de Letters altijd by de Assyriërs zijn geweest, soo voegd hy'er by, dat andere willen datse by de Egiptenaars door Mercurius, en andere by de Syriërs souden gevonden zijn. Van Mercurius verhaald het selfde Diodorus Siculus, Plutarchus en Cicero. Plato gedenkt ook dat'er by de Egiptenaars een seker God is ge-eerd, Teuth genaamd (van andere *taavt* genaamd) die de Egiptenaars behalven de andere Konsten ook de Letters soude geleerd hebben. Men wil dat desen Teuth, Mercurius geweest is, diese Trismegistus by-noemen: Ja Kircherus schrijft dat yder Vorm der Letters van desen Taautos soude gevonden zijn, bestaande in Beeld-vormen die ontleend zijn, uit de deelen van Ibis-Vogelen, Osse-Koppen, Rams-hoofden, Haviks-bekken, Slangen en diergelijke: waar van wy hier agter de beeld'nis met der selver uitleg en vermogen niet en sullen agterhouden. Maar dat Kircherus uit die wil bewijzen dat de Griekse Letters van dese Vormen ontleend zijn, dat sulen wy aanstonds nader onderzoeken. Philo Biblius de verklaarder van Sanchoniaton, die de Phenicische dingen ontrent de tijden van Semiramis beschreven heeft, gelijk uit Eusebius blijkt, gewaagd van eenige Schriften van de Eere der Goden, die desen Taautos soude geschreven hebben, alsook van eenige Heilige Schriften, daar in hy de Slang een Godlijke natuur toe past. Ja dat het getal der Boeken van desen Taautos dien hy geschreven heeft vande Hemelsche Goden, ongelooflijk soude zijn, sulks verhaald Jamblichus in syn Werk vande Geheimen der Egiptenaren, diens woorden Marfilius verklaard. Dit is nogtans niet waarschijnlijk: want daar heeft niemand behalven Philo, van dese Boeken van Teuth of Taautos, gewaagd; en van over veel Eeuwen iser niets dan Jamblichus getuigenis verdagt te houden: want hy verhaald in 't begin van 't gemelde Boek, dat de Egiptenaars de gewoonte hadden hare Boeken en vonden aan Mercurius toe te schrijven. Dog daar zijn Geleerde Mannen die reden meenen te hebben om al de dingen van Mercurius Trismegistus voor beuselagtig te houden: gelijk te sien is by den seer Geleerden Conringius. Voorders is seker dat Assyrien lang voor Egipten is bewoond, en de Konsten beneffens de Wetenschappen heeft ge-oeffend: want in Assyrien zijn de eerste Menschen geschapen, en na de Sond-vloed is 't Menschelijk geslagt daar voort geset: en daar is ook de eerste Heerschappye opgeregt. En dat de Assyriërs lang voor de Egiptenaars de Sterre-kunde hebben geoeffend ('t geene sonder de kennis der Letters niet en konde geschieden) getuigd Proclus. Ja dat door Abraham en derhalven door de Chaldeen, de Cijffer-konst en de Sterre-konst eerst in Egipten is gekomen, schrijven Nicolaus Damascenus, een seer geloofweerdig getuige by Josephus, Eupolemus en Artabanus. Men leest ook by Simplicius, dat de Sterre-kundige waarnemingen, die Kalisthenes door Aristoteles last van Babel sond, 1903. Jaaren oud zijn geweest,

Of de
Egiptena-
ren d'eer-
ste vind-
ers der Let-
teren zijn.

Getuige-
nissen van
oude
Schrijvers.

Assyrien
heeft eer-
dan Egipten
in de
Konsten
gebloeid.
Sterre-
kunde by
de Assy-
riërs seer
oud.

Sterre-
kunt mo-
gelijk door
Abraham
en syn na-
komers in
Egipten
gebragt

Beeld-
sprakige
Letter-
kunde
waar-
schijnlijk
eerst by de
Egipte-
naars ge-
vonden.

Egipte-
naars heb-
ben de
Letters
niet aan
andere
Volken
gegeven.

Gevoelen
van Tho-
mas
Goodwin.

Of Cad-
mus de
Letters
in Egipten
heeft
gebragt.

De heden-
daagse
Egiptische
Letters
zijn vande
Griekse
herkom-
stig.

geweeft, die Porphyrius verhaald tot de tijden van Alexander de Groot bewaard te zijn : derfelver begin is korts voordien Tooren-bouw van Babelen ontrent 200 Jaaren voor Abraham. Dog het is wel mogelijk en misschien waarachtig, dat de Beeld-sprakige Letters eerst by de Egiptenaars zijn in gebruik geweest, en alleen ook by de Egiptenaars, 't en zy men de Chinese Schrijf-teekens, de Beeld-sprake der Egiptenaars seer gelijk onderstelle. Dog dese beteekenen niet de Letters van 't A B C, maar de saken selfs, en daarom behoorense niet tot dit geschild. Psammeticus de Koning van Egipten die ontrent 100 Jaaren voor de eerste Olympias heeft geleefd, is de eerste geweest die de Menschen van een vreemde Taal, en wel van de Griekse, in Egipten heeft ingang gegeven: sedert welke tijd de Grieken eerst met de Egiptenaars gemeenschap hebben gehouden: want Diodorus Siculus getuigt dat Egipten te voren, voor de vreemdelingen ontoegankelijk was, en die'er egter aan-quamen wierden of gedood of tot Slaven gemaakt; en derhalven en hebben de Egiptenaars, andere Volken de Letters niet gegeven met welken sy niet en wilden omgaan. Thomas Goodwin heeft in zijn Burgerlijke en Kerkelijke gewoonten der aal-oude Hebreë, ook yets van dese stoffe aangeroerd, en is van meeninge, dat het schrijven door Letteren, in geen Natie teffens tot zijn volkomenheid, maar allengskens en by trappen is aan den dag gekomen; alhoewel hy ook geern toestemd, dat de meyningen der Ouden, nopende de eerste vinding der Letteren, oneindig schijnen te verschillen: want uit Plinius segd hy, wilmense Cadmus onder de Grieken aanplakken; en Servius meend dat het Palamedes is geweest. Alexander en andere brengense door eenen Rhadamanthus in Assyrien; of door Memnon in Egipten; door Hercules in Frygien, en door Carmenta in Italien. Ja ook werden die van Phenicien aangeteekend, als de eerste die de kennis der Letteren en haar gebruik hebben opgevat, gelijkwe aanstonds nader fullen hooren. En 't geen minst geloof verdiend is dit, dat eenige uit Diodorus Siculus beweerden, datmen de Lettervinding aan de Mooren dank moet wijten. Dog de selve Goodwin meend datmen op veel sekerder grond gelooven mag, dat Mozes indien niet den eersten vinder, ten minsten aldereerst het gebruik der Letteren, aan 't Israëlitische Volk geleerd heeft; en dat die van Phenicien, die naderhand Gebuur-landers der Joden wierden, deselve van hen hebben geleerd, en van daar onder de Grieken gemeen geworden zijn; gelijkwe alreede hebben beginnen aan te merken, en nu nog wat nauwkeuriger te ondertasten staat.

Den Schrijf-zieken Athanasius Kircherus tragt in zijn Egiptischen Oedipus te bewijzen, dat de Egiptische Letters de eerste zijn geweest, die Cadmus heeft in Egipten overgebragt: invoegen de Letteren van Cadmus de selfde souden zijn met de Egiptische, welkers afbeeldingen hy beschrijft in zijn derde deel. Dog hy bouwd op gansch losse gronden, en brengt Auteurs by, die regt tegen zijn meeninge aanloopen. Eerst stelt hy voor de hedendaagse Egiptische of Coptische Letters, van welke hy droomd dat de Griekse afgeleid zijn: daar nogtans de namen en de afbeeldingen leeren dat de hedendaagse Egiptische, haar oorsprong aan de Griekse schuldig zijn: want niemand kan twijffelen of Ptolomeus heeft na de overwinning der Grieken, de Griekse Taal met de Griekse Letters in Egipten ingevoerd. Te meer waarschijnlijk als men slegts aanmerkt, dat der Egiptenaren Boeken doorgaans met Griekse woorden zijn vervuld, en voorts de Letters met malkander vergelijkt. Hy leid ook seer

werk-

werkzaam de Figuur der Letteren af, van de Vormen der Dieren by de Egiptenaars voor Heilig gehouden; namelijk de Ibis, de Hond, de Sperwer, de Os, &c. Dese noemd hy gemeene of Pharaonische Letters, Pharaonische Letters. en meend datse gediend hebben niet alleen om Brieven en andere gemeene dingen te Schrijven, maar ook tot hare Beeld-sprakige geheimen. Vorders segd hy dat ook dese Letters, sonder de Vormen der Dieren na het gemeen gebruik geschikt, door Cadmus in Grieken-Land gebragt zijn: daar toe hy de woorden van Herodoot in Terpsichore bybrengd, die de Griekse Letters noemd, *Geluid-gevende Letters van Cadmus*. Eindelijk beweerd hy uit Hieronymus, dat Cadmus en zijn Broeder Phoenix, Egiptenaars zijn geweest, en dat 'et waarschijnlijk is datse ten tijde van Othniel in Griekenland zijn gekomen; dog dat Cadmus, latende zijn Broeder in Phœnicien dat daar van zijn naam heeft, in Grieken-Land is overgesteecken, daar hy geen andere Letteren dan die hy in zijn Kindsheid geleerd hadde, namelijk de Egiptische, en konde brengen. Ja hy besluit dat niemand daar aan kan twijffelen. Dog daar tegen valt wel degelijk veel te seggen; want wie kan gelooven dat de gemeene Brief-Letters sijn te gaar gesteld geweest uit de gedaanten der Dieren of harer deelen, dewijle soo een slag van Schrijven al te lastig en voor het gemeen gebruik onbequaam soude geweest zijn; want ieder had dan wel behooren een Schilder of Tekenaar geweest te zijn: Welke Konst nogtans volgens 't seggen van Petronius, wel meest van de oude Egiptenaars, in voet-zand geholpen is. Ten zy ymand wilde seggen, datse tot foodanige Beeld-Letteren niet veel en behoeften te kunnen; gelijk alle haare Obeliscen en Graf-spitsen met Beelden van slegte Teikening pronken; alhoewel het nog te veel sou zijn, te seggen dat Jan-Alleman onder hen soo veel gekonnen heeft. Ook werden in de oudste Obeliscen en Mummien van hem selfs by-gebragt, foodanige Letters niet gevonden, uitgesonderd de laatste *Tau*, die verscheidelijk na de gedaante van een Kruis is geschreven, vertoonende klaarblijkelijk de Samaritaansche of de oude Hebreusche T. En in sommige laater Gedenkteekenen, de eerste Letter A. die nogtans meer gelijkt na de Ionische of Phœnische als na de Coptische of Egiptische. Ook segd Herodoot niet dat Cadmus de Egiptische Letters in Grieken-land heeft gebragt, maar het tegendeel: want hy Schrijft dat 'et geweest zijn de Phœnicische Letters, die de selfde waren met de Cananeesche of Hebreusche, gelijk uit Scaliger, G. Vossius en Bochartus openbaar is. Hieronymus segd van de Letters niet niet allen of 't Phœnicische of Egiptische zijn geweest: En Scaliger loochend dat Cadmus en zijn Broeder Phoenix Egiptenaars zijn geweest. Phœnicien is wel van Phoenix benoemd, dog eertijds Canaan genaamd geweest. En dat Phoenix geen Egiptenaar is geweest bewijst hy, om dat 'et strijd tegen de seer oude Jaar-Boeken der Phœniciers, die Philo Biblius in 't Grieks overgeset en uitgegeven heeft; daar-en-boven soo is de naam Phoenix Hebreusch, of Phœnicisch: en Phineas is sonder eenige verandering het selfde dat Phœnix is, als men slegts de Vocalen of Klinkers verset.

Andere dan brengen alswe terstond seiden, de Oorsprong der Letters tot op Moses of op Abraham. Moses werden die toegepast van Eupolemus; dog sulks werd wederlegd, soo om dat de Letters by de Assyriërs lang voor Moses zijn geweest, gelijk wy boven getoond hebben; als ook om dat de Wet door Gods Hand in de Steene Tafels was geschreven. En Numer. 21. gedenkt Moses aan een Boek der Oorlogen des Heeren:

Pharaonische Letters.

Of Cadmus de Letters uit Egipten onder de Grieken heeft gebragt.

Met Beeld-Letteren te Schrijven is niet algemeen geweest.

Wat Letteren Cadmus in Grieken-Land gebragt heeft.

Of Moses of Abraham de Letters gevonden hebben.

ren: waar uit blijkt dat de Letters eerder in gebruik geweest zijn. Dat Mozes de Letters soude veranderd hebben, gelijk eenige drijven die hem der selver vinding niet toe en schrijven, heeft geheel geen grond: want nadien de Tale der Israëlitin in Egypten, deselfde was die sy te voren in 't Land Canaan hadden gehad, waarom soude Mozes de Letters veranderd hebben, daar dit Volk geen andere Tale nog Letters kende? En daarom steld Suidas, Abraham een vinder soo der Hebreusche Tale alsook der Letters: dog hy dwaald onses agtens in beide, dewijle wy alreede getoond hebben dat de Letters by de Assyriërs sijn in gebruik geweest voor Abrahams geboorte. Ook heeft hy de Hebreusche Tale niet 't saam gesteld, maar sijn Nakomelingen die gene nagelaten die hy van sijn Voorvaders of van de Canaaniten geleerd hadde. Hierom stellen vele de Phœniciërs de eerste vindere der Letteren. Soo verhaald Plinius; *De Phœniciërs hebben de eere vande vinding der Letters. van de Sterre-kunde, van de Schip-vaard en den Krijgs-handel.* Het selfde getuigt Curtius, seggende: *Indienmen het gerugt mag geloven soo hebben de Phœniciërs de Letters eerst gevonden en geleerd.* Gelijk ook den Digter Lucanus in deese Vaarsen Zingd:

*Indienmen mag geloof aan 't oud geruchte geven,
Het was den Fenicier die door een stoute vond;
De uitgesprooken Stem deed blijven in het leven.
Door stomme Letter-trek, al wat oyt sprak de Mond.*

Of de
Letters
vande
Phœni-
ciërs
voortge-
bragt zijn.

Assyriërs
sijn waar-
schijnlijk
de vindere
der Lette-
ren.

En Critias by Athæneus segd; dat het Schrijven tot hulp der Stem, te Tyrus gevonden is, hierom beteekend by Hesychius het woord *Phœniciëren* soo veel als Lefen: en Plutarchus segd; dat de Zee de Letters tot een hulp-middel tegen de vergetenheid uit Phœniciënen heeft gebragt. Dog of schoon de Grieken de Letters vande Phœniciërs hebben en de Latijnen vande Grieken, egter sijnse vande Phœniciërs niet gevonden, maar sy hebbense van de Assyriërs of Chaldeen, onder welke Abraham geboren en opgevoed is, volgens het gemeen gevoelen der God-geleerde, 't gene de voornaamste Heidenfche Schrijvers ook bevestigen. Diodorus segd; de Syriërs hebben de Letters gevonden, van wien de Phœniciërs die ontfangen hebbende, aan de Grieken hebben mede gedeeld: en dat zijn die geene geweest die met Cadmus in Europa zijn overgescheept. Hier uit en uit andere dingen besluit Eusebius, dat Cadmus den Phœnicier, aan de Grieken de eerste gronden der Letter-kunde heeft verschaft, daarom de Oude de Letters ook Phœniciërsche genoemd hebben. De Syriërs die Letters gevonden hebben sijn de Hebreëen: daarom segd Iucianus; *Hy sprak eenige onbekende woorden, hoedanig Hebreusche of Phœniciërsche zijn.* En Charilus segd van de Solymers, *Sy spraken met haaren mond Phœniciërsche woorden.*

Of de
Letters
voor de
Sond-
vloed in
gebruik
waren.

Adam
heeft de
Letters ge-
vonden.

Maar of schoon de Assyriërs en onder haar de Hebreëen, de eerste gedagt werden die na de Sond-vloed de Letters hebben gehad (dewijle sy het eerste Rijk hadden, van waar de Letteren gemakkelijk tot de naburen konden werden overgebragt) egter twijffelen wy nauwelijks of de Letters zijn voor de Sond-vloed en van 't begin der Wereld in gebruik geweest. Soo dat het seer waarschijnlijk is, dat Adam de Letters gevonden heeft, van wien Seth die geleerd heeft en vervolgens aan anderetot op de Verwerringe der Talen; als wanneer met de nieuwe Spraken mogelijk ook nieuwe Letters zijn uitgevonden, de oude egter in gebruik blijvende by de geene die de eerste Taal bewaarden. Kircherus in sijn *Pamphilische Obeliscus* beweerd

de Gedenk-teekenen der Latijnen, Grieken, Hebreëen, Chaldeen, Arabiers, Samaritanen, Æthiopers en Ægyptenaars, uit welkers Boeken hy veel getuigenissen aanhaald. Suidas steld dat Adam de Letters en de Konsten heeft gevonden. Bibliander meend, dat 'er betamelijk de reden en de waardigheid des eersten Mensch is geweest, dat hy sijn gedagten en 't geheugen der dingen met Letters heeft beschreven. Want wie salmen anders houden voor dien God of Goddelijken Mensch, die gelijk Plato spreekt, de Letters eerst soude gevonden hebben? Bonfrerius agt het waarschijnlijk, dat 'er voor de Sondvloed Letters geweest zijn, niet tegenstaande men geen blijk daar van en heeft: want sy waren seer noodsaakelijk tot het leeven der Menschen, tot de onderlinge omgang en tot de overlevering, om de gebeurde dingen aan de Nakomeligen over te setten. Ook en is het niet te vermoeden dat foodanig wel afgerigte Luiden in de Natuur en over-Natuur weet, van soo een nut Hulp-middel zijn ontbloot geweest. Salomon Gesnerus gebruikt om sulks te bevestigen de volgende reden; seggende, dat sonder hulp der Letteren de nette reeks der Jaren nog de woorden van Enoch niet en konden bewaard worden; namelijk sijn Prophetie, waar van Judas spreekt in sijn Brief op het 14. vers. Ja Origenes getuigt dat Enoch veel Prophetische Boeken heeft geschreeven. Het selfde gevoelde ook Tertullianus, dog wy weten ook wel dat 'er veel beuselingen van Enochs Schriften verlierd werden. By Epiphanius werd ook gewaagd van een Boek *de Openbaringe Adams*, als God op hem een diepen Slaap liet komen. De Hebreëen gedenken mede aan een Boek van *de Geslagten Adams*, datse willen van God ingesteld te zijn. Men vind ook by Durretus en andere, de gedaante der Letteren Adams, Seths, Enochs, Noachs en andere: die sommige voor versierd willen gehouden hebben; dog met alsoo weinig sekerheid, als diewe voor waar hebben aangebragt. Immers sullen we anderszonds eenige by brengen, die den selven uit Theseus Ambrosius en andere onder de verscheide wesentlijke Alphabêten komt te tellen. En alhoewelfe by dees in geen verdagt gehouden worden, nogtans laten sommige onder die niet na, eenige voet-speuren der aal-oude bekende en hedendaagse algemeene Lettermaking des Weerelds te laten sien. Waaromse niet geheel onnut nog onvermaakelijk te beschouwen zijn. Augustinus gedenkt ook aan een Boek genaamd *de Geslagt-boom en de Bekeering van Adam*: 't welk Paus Gelasius Apokrijf verklaard heeft. Egter is uit den Brief van Judas seker, dat Enoch Gepropheteerd heeft, en dat 'er tot de tijd der Apostelen een deel van die Prophetie nog in wesen of in Erfgerucht is geweest. En by aldien het verhaal van Josephus waaragtig is, dat de Menschen voor de Sond-vloed de geschiedenissen op twee Kolommen hebben geschreven, daar van 'er ten sijnen tijde nog een in wesen was, soo kan 'er niet aan getwijfeld werden, of daar zijn voor de Sond-vloed Letters geweest. Dit werd te waarschijnlijker, om dat Adam met soo grooten kennis is begaafd geweest en soo lang heeft geleefd; soo dat hy de Koning, de Vaders en de Priester der Menschen sijnde, die gantsche tijd niet als een ledigen aanschouwer der dingen heeft doorgebracht: maar genoodsaakt is geweest de eerste beginfelen der Konsten aan andere over te leeren, en de Letters uit te vinden om de geheugenis der dingen te bewaren. In de beschrijving der Vaticaanse Boek-zaal gewaagd Angelus à Roccho, en Laurentius Schraderus onder andere Italiaanse gedenk-teekens, van de agste Kolom der Letters in die selve Boek-zaal, alwaar boven het Hoofd van Adam seer oude Letters staan, en aan sijn Voeten deese woorden: *Adam van God*

Het was betamelijk dat Adam eerst de Letters had.

Noodwendigheid der Letteren.

Boek van Adam.

Enoch heeft Gepropheteerd.

2 Kolommen voor de Sondvloed opgerecht van wat geloof.

ABC van
Adam.

God geleerd, de Vinder der Letteren en Wetenschappen. En Bonaventuur Hepburn teld onder de LXX ABC te Romen uit gegeven, ook die van Adam.

Wat Let-
ters d'eer-
ste ge-
weest
zijn.

En alhoewel wy stellen dat de Letters van de eerste Menschen tot Noach en zijn Nakomelingen zijn overgebracht, egter meenen wy niet dat de hedendaagsche Hebreusche Letters de eerste zijn geweest; maar liever de Samaritaansche, met welke de H. Boeken eerst geschreven zijn die by de Joden in gebruik waren, eer Esdras na de Babylonische gevangenschap de selfde in de Assyrische veranderde; gelijk wy in onse afbeeldingen der oude Letter-maaking vertoonen. Ook meenen we dat de Letters niet korts na de Babelsche verwerring by alle Volken zijn aangenomen of bedagt, maar by sommige eerst na verloop van lange tijd: gelijk wy van de Griekse, Latijnsche, en andere kortelyk sullen toonen. Voorwaar de Grieken bekenen geern datse haar Letters van elders hebben, en dat de Ioners eerst van Cadmus Phoenicische Letters hebben gekregen, diefe volgens Herodoot, met eenige verandering hebben gebruikt. Daarom werdense van Timon by Sextus Empiricus, *de Thæmische Teekenen van Cadmus* genoemd: het selfde getuigd Callimachus met ronde woorden, zeggende; *Cadmus, van wien Griekenland de geschreven Boeken heeft.* Gelykmen by Plutarchus, Critias, Clemens Alexandrinus, G. Vossius, Grotius, Scaliger, Bochartus en andere breeder verhandeld siet.

Andere
oorsprong
der Griekse
Letters.

't Is ons wel bekend, en wy hebbent boven nog eens uit Goodwin aangehaald, dat'er Schrijvers zijn, die de Griekse Letters eenen Palamedes toe schrijven; andere eenen Linus de Leer-meester van Hercules, en andere Cecrops den eersten Athener Koning, daar voor Vossius eenige fraaje redenen by-brengd: Want Cecrops was ouder als Cadmus, en een Egyptenaar (by welke de Letters lang voor de Grieken in gebruik waren) diefe een *Dobbel-Man* noemden, om dat hy de Egyptische en de Griekse Taal kende. Dog de dringredenen voor Cadmus zijn soo klaar, datmen de klem daar van niet en kan ontworstelen: want Herodoot segd een Oog-getuige te zijn van sommige opschriften (in Griekenland wel voor haar aller-oudste geagt) welke ontrent Theben in den Tempel van Apollo waren: die met Cadmische Letters, de Ionische meest gelijk, waren geschreven op eenige Drie-voeten. De eerste was van Amphytrio, de agter Neef van Cadmus, ontrent de tijd van Lajus: de andere van Hippokoon, Soon van Lajus: de derde van Laodamantis, Soon van Eteoklis. Vorders beweerd Scaliger dat de Ionische of oude Griekse Letters in figuur of schrijf-trek weinig verschillen vande Phoenicische of aal-oude Hebreusche, heden Samaritaansche genaamd: uitgesonderd dat de Phoeniciers van de regter na de linker-hand, dog de Grieken van de linker na de regter-hand lesen. De Opschriften selfs met oude Ionische Letters uitgedrukt, kanmen sien by Scaliger, die ook de selve heeft doen drukken, ten deele met Ionische Letters gesneden in twee Kolommen, die in 'r 441. Jaar der Stad Romen van Appius Claudius waren gesteld, en welke hy in de Hooven der Farnesianen heeft sien overbrengen. Wy seggen alleen ten deele Ionische Letters; want alhoewel Scaliger vrymoedig staande houd, dat het gantsche Opschrift uit Ionische Letters is te gaar gesteld, egter is het gevoelen van Vossius en Salmasius waarschijnlijker, namelijk dat het Opschrift is gemengd uit Griekse en Latijnsche Letters; gelijk de Grieken gewoon waren te Schrijven na datse haar vryheid verloren hadden, en onder de mogendheid der Romeinen gebukt saten. Den selfden meend ook datse de Grieken namaals hebben veranderd in foodani-

Grieken
wanneer
gemengd
geschre-
ven heb-
ben.

ge

ge als we nu hebben, niet door een berading, maar door het gedurig gebruik en langheid des tijds: het gene wy niet en willen loochenen, dewijlmen fiet dat de wijze van Schrijven by alle Volken yder Eeuw alenskens veranderd; 't welk eerst na veel Eeuwen gemerkt werd. Het is openbaar dat de Grieken de stand der Phœnicische Letters verkeerd hebben, dewijle sy van de Slinker en niet van de Regter-hand beginnen te Schrijven: Want daar door zijn verscheide Letters anders-om, dat is in een omgewende stand geschreven geworden. Immers is dit seker, het zy dan dat Cadmus of Cecrops soo een deftige vond toekomd, dat de Hebreërs voor de Grieken, Letters hebben gehad: 't gene blijkt, om dat de namen der Griekse Letters door een ligte buiging van de Hebreërsche werden afgeleid. Het gene ook de Grieken hebben geweten, gelijk uit Plutarchus blijkt, daar hy reden geeft waarom de *Alpha* voor al de andere Letteren werd gesteld; namelijk, om dat de Phœniciërs den *OS* soo noemen. En men leest by Varro dat de Letter-namen *Alpha*, *Bêta*, &c. niet voor Griekse maar voor Uitheemsche of Barbarische werden gehouden. Behalven de Figuren en Namen, soo toond de Orden des Alphabêts dat de Griekse en Hebreërsche Letters den selfden oorsprong hebben. Want de Orden van het Hebreërsche Alphabêt (diens oudheid uit den vijf-entwintigsten en andere Psalmen, als ook uit de Klaag-Liederen en uit het derde en vierde Kapittel van Jeremias, en 't laatste Kapittel der Spreuken blijkt) is geheel de selfde met de Griekse: want voor de selfde Hebreërsche Letter *Vau* hebben de Grieken de groote Letter *Bau* (Σ) en de groote *Coppa* (*G*) dat in 't Hebreërsch *Coph*, en $\Sigma\alpha\mu$ dat met de Hebreërsche *Tjade* over-een-komt; alleen dat de Orden is verkeerd.

Omkeering in de Schrijven Leeswijse.

De Hebreërs hebben voor de Grieken Letters gehad.

Dat dit eertijds Letters geweest zijn, bewijst Bochartus tegens Vossius en Scaliger. En offe schoon 't selder ontrent de 600. Jaaren alleen gediend hebben om getallen aan te wijzen, en in de meeste Alphabêten werden overgeslagen, nogtans werdense van Rabanus en andere na hem in 't Alphabêt gesteld. Want in 't Latijnsche Alphabêt dat van het Griekse afvloeit, is de groote Letter *Bau*, die eertijds by de *Æolers* een *Vau* Consonant of Mede-klinker was, in een *F*. en de *Koppa* in de *Q*. veranderd. Het selfde blijkt uit het Coptische of Egiptische Alphabêt; dat ook van het Griekse is afgedaald, gelijk de Orden, namen en figuren der Letters kennenlijken maken, na volgens dat we boven hebben aangewesen: Want de selfde *SO*. houden de Copten nog voor de *S*. als ook de *Kabba* *R*. voor de *K*. en *Zida* voor *Z*. En gelijk dese Letters vande Grieken ontleend zijn, soo toonen se ook dat de selfde voor desen by de Grieken zijn in gebruik geweest. Soo getuigen ook de oude Schrijvers, dat de Latijnen de Letters van de Grieken hebben ontvangen: want het zy men volgens Plinius en Solinus steld, dat de Letters in Italiën zijn gebragt vande Pelasgers (die ontrent 150. Jaaren na Cadmus aankomst in Griekenland, na Italiën zijn gereisd) of van de Arcades onder haar Oversten Evander, van welke Tacitus segd dat de Aborigines de Letters hebben geleerd, en 60. Jaaren na de Pelasgen in Italiën zijn gekomen; soo stemmen se egter daar in over een, dat de Latijners de Letters van de Grieken hebben geleerd, en datse van de Ionische weinig verschilden. Dionysius van Halicarnassen segd uitdrukkelijk, dat de Arcaders alder-eerst het gebruik der Griekse Letteren in Italiën hebben ingevoerd. Tacitus beweerd dat de gedaante der Latijnsche Letters met de oude Griekse de selfde zijn. Het selfde bewijst Plinius uit een oud Koper Tafereel van Delphos dat doen in 't Paleis te sien was; zijnde een geschenk der Vorsten aan Minerva toegewijd, pronkende in de Boek-zaal met dit

Voorbeelden van verwisselingen der Letteren.

Aborigines een volk in Latium. Siet Tacitus x. 1. Jaar-boek.

Latijnen hebben hun Letters van de Grieken.

Opschrift; *ΝΑΥΤΗΓΗΓΗΣ ΤΙΣΙΝ ΕΙΣ Α'ΗΝΑΙΩΝ*. Scaliger betoond dit Opschrift met de oude Ionische Letteren geschreven te zijn, daar by-vogende, dat de Letteren der Phœniciers, Syriers, Maroniten, Grieken en Latijnen eertijds een en de selfde geweest zijn, of ten minsten van den selfden oorsprong: En dat ook de Romeinsche slegts door een kleene verandering uit de Griekse zijn opgemaakt, sulks wil ons Vossius leeren.

Aangaande nu de Arabiers, Syriers, Æthiopers en andere Oostersche Volken; dat die ook haar Letters van de Assyriërs of Hebreënen hebben, blijkt van selfs: En het sou mede ligt te bewijzen zijn, dat de meeste Europeische Volken haar Letteren of van de Grieken of van de Romeinen door hare Volk-plantingen en overwinningen, of met haar Bekeering tot het Christendom hebben ontvangen; als mede dat veele haar Letters eerst seer laat hebben gekregen: Want Ælianus verhaald dat Androtion Schriftelijk heeft nagelaten, dat by de Thracers en by andere Barbaren een diepe onkunde der Letteren was: soo dat niemand der oude Thracers de Letteren kende: Ja de oude Europeers rekenden het haar selfs voor schande die te gebruiken. Waarom sommige ook getwijfeld hebben of de Fabelen van Orpheus door hem of door andere zijn te saam-gesteld, dewijle hy een Thracier was. Socrates Schrijft van Ulphila Bisschop der Gotthen, die ontrent het Jaar 370 bloeide, dat hy de Gottische Letters gevonden en de H. Schrift in de Gottische Taal overgeset heeft: daar van noch exemplaren overig zijn. Olaus Magnus segd wel dat de Gotthen de Letters gehad hebben voor de Latijnen of 1200 Jaaren voor Christus Geboorte, dog daar in verdiend hy geen geloof; om dat de Noorder Volken soo ver afgelegen zijn van de Oostersche daar de Getters en Konsten gevonden zijn. En hierom hebbensse gelijk de Godsdienst en Konsten, alsoo ook de Letters waarschijnlijk later gekregen. Aventinus verhaald dat de Slavonen de Letteren van den Filosoof Methodius hebben gekregen ten tijde van de Keiser Ludovicus die Gotharius volgde. Doch of de Franssen die onder Pharamond en Marcomerus Gallien hebben over-meesterd, Letters hebben gehad de Griekse in Vorm niet ongelijk, daar over twijfeld Vossius seer, alhoewel het Agrippa schrijft. Dat Hieronymus de Dalmaters, Letteren na de Griekse swemende met de Oversetting des Bybels, in haar Taal heeft toegediend; en andere van Cyrillus gevonden aan die van Illyrien, dat betuigen haare Boeken met de Letters geschreven, die nog hedendaags na haare vindere, *Hieronymiaansche* en *Cyrelliaansche* werden genaamd.

Nopende de Letters der Chinesen, die hebben meer gelijkenis met de Beeld-spraakige Lees-teekens der Egiptenaren (waar van sy nogtans verschillen gelijk beneden sal gesien worden) als met onse Letteren die de gereguleerde geluiden der Menschen stem uitdrukken. En nadien de Chinesen veel stoffen op de oudheid harer Letters, soo is geen wonder datse haar selfs ook voor de eerste vindere opwerpen. Sy houden dat haren eersten Keiser Fohy, voor wiens tijden sy bekenen niet sekere te hebben, de Letters eerst gevonden heeft. Desen soude na het Schrijven van Mirander, in China en Europa geregeerd hebben 2847. Jaaren voor Christus geboorte; namelijk 500. Jaaren voor de Sond-vloed, volgens de gemeene reekening: dog Alvarez Semedo in zijn Chinesche Historie in 't Italiaans beschreven, leid den oorsprong haarder Letteren wel af van Fohy, egter teld hy van hem tot op Christus niet meer als 2060. Jaaren. Nogtans matigen de Chinesen haar selfs dese Eer te vergeefs aan, dewijle volgens onse voorgaande betooning waar-schijn-

Van wien
sommige
Volken,
haar Let-
teren heb-
ben.

Gott'en
hebben
haar Let-
ters later
gekregen
dan men
segd.

De Chi-
nische
Letters
sijn ei-
gentlijk
Beeld-Let-
ters.

schijnlijker is dat de eerste Menschen de Letters zijn bekend geweest, en door Noachs nakomelingen tot de Assyriërs en andere Volken zijn overgebragt. Wy gelooven dat de Chinesen alsoo wel als andere Volken na de Babelsche verstroying eerst sonder Letters zijn geweest, dewijle haar Leestekens verschillen van al de geene, die de Assyriërs aan andere Volken hebben toegediend. Ja het is onses agtens seer waarschijnlijk, dat de Chinesen door een Land-Wet weerhouden werdende gemeenschap met andere Volken te hebben, zelfs een nieuwe soort van Letters hebben verfonnen, diefe tot den dagh van heden min of meer veranderd bewaren. En dit zy voor-eerst genoeg gefeid over den oorsprong der Letteren.

Soo sien wy ook dat de wijze van Schrijven eertijds veelderley is geweest en hedendaags nog is. De eerste en de oudste is van de Regter na de Slinker-hand; en soodanig Schrijven de Hebreëen, en die sulks van haar hebben ontleend, namelijk de Chaldeëen, Syriërs, Arabiërs en de meeste Volken van 't Oosten. En dat de Egiptenaars, en ten deele de Grieken voor desen ook soo hebben geschreven is uit de oude Schrijvers bekend. Van de Egiptenaars betuigt sulks Herodoot, en het is waarschijnlijk datse sulks veranderd hebben ontrent de tijd van Alexander de Groot, wanneerfe beneffens het gebied der Grieken ook haar Taal genoodsaakt wierden aan te nemen. En alhoewel de Grieken de Letters, diefe van Cadmus hadden ontfangen, omkeerden, gelijk te vooren is gefegd; egter zijnse ten deele de Schrijf-wijze der Oosterfche gevolgd: want alffe een regel vol-eind hadden, soo schrevense van die selfde zijde na de Slinker-hand, en dan weer na de Regter en vervolgens weer na de Slinker-hand om en weer, tot dat de zijde vol was: en dese wijze was genaamd *Βεσποφιδόν*, dat is, gelijk de Ossen ploegen heen en weer. De tweede Schrijf-wijze is vande Slinker na de Regter-hand, die de Grieken, Latijnen en andere Europische Volken gebruiken, en onder de Oosterfche, de Armeniërs, de Egiptenaren en de Ethiopiërs: en dese Schrijf-wijze schijnd wel meest Natuurlijk. De derde Schrijf-wijze is, die we *Βεσποφιδόν* genaamd hebben, die verrigt werd even als de Ossen de Akkers ploegen, beginnende de tweede regel daar de eerste eindigd, gelijk Hesychius dit verklaard. En Pausanias gedenkt ook aan dese Schrijf-wijze. Isidorus Schrijft datse gemeenlijk genaamd werd *Versus*: de Boeren noemen de omgeploegde Akkers *Versus*, dat is *Voren*. Op die wijze waren de oude Wetten van Solon geschreven, volgens het getuigenis van Euphorion by Didymus; en uit hem Suidas. De vierde Schrijf-wijze is datmen boven aan de zijde of blad begind en in een dunne-kolom regt neder daald, 't gene by de Chinesen doorgaans in gebruik is: de eerste regel stelltenfe aan de regter-zijde, volgens Alvarus Simoneta, Trigaultius, Kircherus en andere die de Chinesche dingen verhandelen, en volgens de Boeken op haar wijze gedrukt, hier van de Portugiësen gebragt. Gerhardus Voslius, segd het selfde by de Oost-Indiënen plaats te hebben. Diodorus Siculus getuigt dit ook by de oude geweest te zijn, seggende, dat de Inwoonders van 't Eiland Taprobana eertijds aldus geschreven hebben; namelijk van boven na beneden. Festus segd dat de Grieken dese wijze van Schrijven genoemd hebben *Tapocon*, welk woord Voslius vermoed de Grieken ontleend te hebben van de Phoeniciërs en dat 'et sou afkomstig zijn van 't Hebreeusch woord *Hepach*, dat is *Omkeeren*. En schoon wy geensins loochenen dat 'er niet meer Schrijf-wijzen souden kunnen zijn, egter zijn dese de voor-naamste, en daarom scheiden wy daar te ligter af.

Om nu ook van al de gedaanten der Letteren in de Weereld gebruik-

De wijze van Schrijven van ouds verschillig.

Oosterfche Schrijf-wijze.

Wetten van Solon hoe geschreven.

Figuren der Letteren.

lijk te spreken, voorwaar dat en laat de toelg defer verhandeling niet toe; Viretus en andere hebben dat ruim genoeg gedaan, en wy fullen op sijn gesag en andere geleerde gissingen, eenige daar van korts hier na by brengen, op datwe ook aangaande dien, niet geheel nalatig by den naaukeurigen Leser mogten schijnen. Dus merken wy hier in 't algemeen aan, dat'er voornamelijk tweederlei gedaanten of soorten van Letteren zijn: eene die de welgeregelde geluiden der Menschelijke stem uitdrukt; de andere die de saaken selfs aan 't Verstand vertoond. Van de eerste slag zijn de Letteren, namelijk de Hebreeusche, Arabische, &c. Van de tweede zijn de Beeld-spraakige teekenen der Egiptenaars en Chineesen, daar sommige de Mexikaanische by voegen. By de Egiptenaars zijn van aal-oude tijden de Beeld-spraakige Letters in gebruik geweest, bestaande uit afbeeldingen der Dieren en andere dingen, die voornamelijk gebruikt wierden ontrent de geheiligde saken, om de geheimen voor de gemeene Man te verbergen. De oude Egiptenaren, segd Ammianus Marcellinus, hebben niet geschreven gelijk wy nu Schrijven, met een gereed en gemakkelijk getal van Letters, alles uitdrukkende dat het Verstand des Menschen bevat; maar yder Letter diende haar voor een woord, en met een woord beteekenden sy somtijds een gansche zin. Het selfde getuigt Tacitus seggende, dat dese seer oude gedenk-teekens des geheugens in Steenen waren ingehouwen. Als ook Lucanus, en Diodorus Siculus. Dog Rhodiginus en Volateranus seggen dat de Egiptenaars dese Schrijfwijze van de Aethiopers hebben ontleend; daar over wy seer in twijffel zijn, dewijle 't waarschijnlijker is dat de Aethiopers die van de Egiptenaars hebben als dat dese van gene zijn voortgeplant. Apuleius segd het selfde van de Egiptische Letters: en Clemens Alexandrinus geeft daar van ook een voorbeeld: *In het Diospolitaans Egipten, segd hy, in het Heilig huis genaamd Pylon, is een Jongeling tot een Sinnebeeld der Voorteling afgebeeld, dog een Oud-man als een Sinnebeeld des Stervens: Een voorbeeld van God is de Havik, dog de Visc een Sinnebeeld van den Haat; en de Krokodil van de Onbeschaamdheid: En dit geheele Sinnebeeld te samen schijnt te seggen; ô gy die geboren werd en sterft, God haat de onbeschaamdheid.* Gelijken daar over Clemens Alexandrinus en andere nalen kan. Pignorius, Pererius, Herwartus en andere, hebben seker Tafel van Isis in de voorgaande Eeuw ontdekt, getragt te verklaren: En Athanasius Kircherus heeft aan dusdanige ingehouwene Schriften, die duifend Jaaren verborgen gelegen hebben, een seer groot licht gegeven, en deselve in verscheide van sijn uitgegeven Boeken aan de Wereld medegedeeld; alwaar hy de afbeeldingen en verklaringen van seer veel Obeliscen, Mumien, Tafelen en andere oude Egiptische Opschriften die ergens te vinden zijn, heeft opgesteld. Voorseker een werk van grooten arbeid en Geleerdheid van dien Auteur, als dewelke daar in door soo veel deftige oude gedagtenissen by een versameld, alle Geleerde aan hem veel verschuldigd heeft. Doch of hy in de verklaringen de verwagting van allen voldoet, laten wy andere oordeelen. De Heer Isaak Vossius plagt van hem te seggen; *Hy heeft geschreven wat hy konde dog niet wat hy moest.* Deselve Kircherus verhaald uyt seker Arabisch Auteur vier soorten van Egiptische Letters: dog sy werden soo verward en on-onderscheidelijk van dien Auteur voorgesteld, dat wy niet en kunnen verstaan hoedanig die geweest zijn. Ordentlijker Schrijft Clemens, dat'er drierlei soorten van Letters onder haar in gebruik zijn geweest: De eerste soort noemd hy de *Brief-schrijvinge*, daar mede de Brieven en andere ge-

Hieroglifische of Beeld-spraakige Letteren der Egiptenaren.

Hoedanigheid der Egiptische Letteren.

Voorbeeld van een Sinnebeeld der Egiptische Beeld-letters.

Drie soorten van Egiptische Letters of Schrijfwijzen.

gemeene dagelyksche dingen wierden geschreven. De tweede soort noemd hy de *Priesterlyke*, die de Priesters en Heilige Schrijvers in dingen raakende de Gods-dienst, in gebruik hadden. De derde soort *Hieroglyphicon*, dat is de Heilige-Schryf-wijse by ons gemeenlyk Beeld-spraakelijke genoemd; dienende om te snijden in de Obeliscen, Altaren, Tafelen, &c. Gelijk wanneer sy de Son Schrijven, soo makense een kring, de Maan door de afbeelding der selfde. Dog hoe de Brief-Letters van de Priester-Letters verschilden, offe een ander Alphabet hebben gehad, dan offe gelijk de Beeld-spraakige uit Afbeeldingen bestonden, en waar in de een van de andere verschilden, sulks en is niet klaar uit sijn woorden. Vele twijffelen ook of de Egiptenaars van den beginne andere Letters gehad hebben behalven de Beeld-spraakige, 't gene van sommige werd geloochend, onder dese is Mercerus, tegen welke Kircherus handelt. Dog als hy de oude Letters der Egiptenaren meend de selfde te zijn met de hedendaagsche Coptische (welke van Griekse afkomstig zijn, gelijk uit hare namen en afbeeldingen Sonne-klaar blijkt) soo bedraaid hy sig in de selfde swaarigheden, met welke sijn gevoelen van de Griekse Taal, die hy van de Egiptische afleid, seer bevogten is. Ja welk gevoelen hy, siende dat 'et als openbaar vals van alle geletterde Mannen uit-gestampt wierd, openhertig heeft her-roepen. Dat hy nu ook voor geeft, dat na Cambyfes geen Egiptische Letters meer gebruikt en zijn op de Obeliscen, nog op de Mummien (daar uit hy besluit dat al de Obeliscen, Mummien, &c. in welke de hedendaagsche Coptische Letters gesien werden voor Cambyfes tijden zijn geweest, om alsoo de oudheid der hedendaagsche Egiptische Letters te bewijzen) soo en vorderd hy ook niets: Want wie kan gelooven, dat door de haastige inval van Cambyfes en sijn korte geweldenarie, de oude Zeden der Egiptenaren, haar Gods-diensten Wijsheid t'eenemaal zijn vergaan? Ja het is uit de Historien seker, dat veel Eeuwen na Cambyfes, haar Zeden en by-geloovigheid selfs tot de tijden des Keisers Theodosius zijn gebleven; door wiens last eerst haare Tempels omgekeerd en haar by-geloovigheden uitgeroeid zijn. Daar uit ons klaarlijk toe-schijnd, dat de Obeliscen en andere Gedenk-teekenen, in welke de hedendaagsche Letteren met Beeld-sprakige Figuren vermengd gesien werden, ten minsten Latijn zijn als Psammetichus, die eerst met de Griekse Volkplantingen de Griekse Letters heeft in Egipten gebragt.

Of de Egiptenaars ook andere Letters hebben gehad als de Beeld-Letters.

Indienmen ons nu ook vraagd wat van de Beeld-Sprakige Schryf-wijzen en de oude wijsheid der Egiptenaren, die van vele hoog geroemd en onder soo een deksel verschuuld, te houden zy? Wy antwoorden met de woorden van den seer deftigen Conringius, die in sijn Boek vande oude Hermetische Genees-kunde segd: *Dat soodanige Letters wel te overdenken, een saak is van grooten arbeid en langduurige tyd, als ook van geen gemeene Geleerdheid*; en dat al die selfde dingen vereischt werden om sulks te leeren: en als men die al geleerd heeft, soo is men sonder voorgaande betooging, nog niet verskerd van de regte sin en meening. Invoegen soo veel tyd moet besteedt werden om die Letters te bedenken of te leeren, dat 'er weinig over blijft tot ondersoek der waarheid. De ruwheid der Schrijvers heeft de leer-wijse nog swaarder gemaakt, wanneer se in plaats van Letters soodanige afbeeldingen hebben gebruikt, die weinig of geen gelijkenis met de saken hebben, of datse van eenige dingen dwalende gevoelens hebben gehad: want dan kan de geleerdste en scherpsinnigste Man haar meening sonder een levendig Leer-meester geen sinds uitvinden. Dat de Beeld-spraakige

Wat men van de Egiptische Beeld-Letters te houden heeft.

De Beeld-
sprakige
Schriften
zijn seer
onfeker.

Met voor-
beelden
bevestigd.

Dwase
geleerd-
heid in de
Beeld-
spraak der
Egiptena-
ren.

Onder-
scheid tus-
schen de
Egiptische
en Chine-
sche Beeld-
Letteren.

Egiptische
Beeld-Let-
teren wa-
ren niet al-
gemeen.

sprakige Letters der Egiptenaren in dese dingen gebrekking zijn geweest, toonen de gedenk-teekenen van Horapollin en andere: want in die is felden yets te vinden, dat een regte over-een-komst en gelijkenis met de faken heeft. Het blijkt ook hier uit dat de Egiptenaars foodanige din- gen soo vande teekenen als de beteekende saak geloofd hebben, die seer vreemd en ver van de waarheid af zijn. Daar uit ook openbaar is datse mis-tasten, die behalven de verklaringen welke voorkomen in Horapol- line, Clemens, Ammianus en andere, nog besig zijn om op te zoeken de verklaringen uit de mond der Egiptenaars gehoord, of zelfs eenige uit te vinden. Het zijn en sullen altijd blijven den Latijners onbekende Letters, om met Ammianus te spreken. Wy weten ook dat de Raad- fels van die Sphijngen, niet en sullen opgeloft werden door Kircherus, al heeft hy na sijn eersten nog een nieuwen OEdipus beloofd. En al was het beter als die Beeld-sprakige schat, welke de Vader Herwartus met groote neerstigheid heeft vergaard, die veel belovende Tafel van Bem- bus, en alles wat'er nog van de Beeld-sprakige geleerdheid overig is, sul door OEdipus geen vaste geleerdheid verschaffen, soo veel uit Hora- polline en andere is af te nemen; want het is niet waarschijnlijk dat hier beter dingen onder verborgen zijn. Het gene Coringius segd van dat- 'er in de Beeld-sprakige Teekens weinig gelijkenis met de beteekende saak is, sullen wy met eenige voorbeelden uit Horapolline bewijzen. Egipten wijfense aan dooreen brandende Wierook-vat en daar boven een Hert; om dat gelijk het herte van een jaloerschen in een geduurige heete vlam is, alsoo ook Egipten, om dat'et onmatig heet is, geduurig de din- gen die in haar zijn bezielde voort-teeld. Dog wie kan raden dat door soo een teeken liever Egipten als eenige andere deelen van Afrika, die nog heeter zijn, aangewesen werd? Alse willen aan wijfen een Mensch die nooit buiten 's Moeder Keuken is geweest, soo teekense *Onoce- phalus*: Sy geven'er dese reden van, om dat hy nooit Historien heeft gehoord, nog weet wat'er by andere Volken te eten is: is dat niet scherpsinnig? Seker sulks konde door alle onredelijke Beeften, jabeten door een leven-loose Steen werden afgebeeld. Alse Stillwijgendheid willen aanwijfen, soo schrijvense soo veel dagen alser in drie jaaren zijn, namelijk 1095. dog waarom sulks? om dat een Kind voor het derde jaar niet sprekende is of het schoon een Tong heeft, daar door aangewe- sen werd dat'et van Spraak is beroofd geweest. Wie siet niet dat dit seer ver gefogt is? En dat sulks sonder de levende Stem van een Leer-mee- ster niet te verstaan is? Voorwaar indien ymand hedendaags foodanige dingen voor geheimen wilde verkoopen men soude hem wel dapper uitlachen.

De Chinesche Letters schijnen de Egiptische Beeld-sprakige seer wel gelijk te zijn, echter verschillense daar in, dat de Egiptische niet alleen een enkele saak beteekenen, maar ook geheele verborgen bevattingen: gelijk de Torre, niet alleen dat Dier, maar ook de verborge werkingen der Son in de sigtbare Weereld en des Scheppers in de verstandige Wee- relde aanwijft. Dog de Chinesche Letters dienen alleen om de enkele bevattingen der dingen aan te wijfen, sonder dat'er eenige verborgend- heden onder schuilen: uitgefonderd nogtans eenige, die weinig van de Egiptische verschillen. Daar en boven de Chinesche zijn aan alle-Man ge- meen, dog de Egiptische waren slegts eigen aan de Priesters en Grooten, die na het Priesterschap of Koninkrijk stonden: of aan de geene die sulks door de Burgerlijke instelling was toegelaten.

De

De Chinesche Letters zijn met het Volk even oud, gelijk uit Alvares Semedo en andere blijkt; want sy tellen van der selver vinding, tot op de tijd van desen Schrijver sijn Geschiedenis heeft geschreven, namelijk het Jaar onses Heeren 1640. 3700. Jaren, of schoon andere dit getal nog seer begrooten, gelijk boven gesien is. En alhoewel sy Chinesche Letters genaamd werden, egter zijns in de Naburige Rijken, Japan, Corea, Cohin, &c. ook in gebruik: en yder Volk drukkense uit met een eigen spraak-klank, gelijk by ons Europeers de Cijffers en Hemels-teekens. Den eersten vinder stellen se eenen *Fohi* een van haar eerste Koningen; waar van Athanasius Kircherus in sijn Oudheden van China aldus schrijft: Volgens de samenschakeling der Chinesche Jaar-boeken segd hy, is de vinding der Letteren by hen ontrent drie honderd Jaren na de Sondvloed, welker eerste insteller en Koning de naam van *Fohi* heeft gevoerd. Zijnde by na in de selfde tijd, als Noachs Soonen 't gebied over de Aarde hadden en de heerschappy over de Grensen van de Weereld uitbreiden en voortplanten; sulks desen *Fohi* de Letteren sonder twijffel van Noachs Stam ontfangen heeft. Het blijkt uit hun Tijd-boeken genoeg, dat de oudste deser Volken, hun geschrift niet uit de samenstelling der Letteren, maar uit de beelden van Natuurlijke dingen samengevoegd, hebben gemaakt, welke met soo veel verscheide Teekens over een quamen, als sy bevattingen van dingen hadden. En in deser voegen vond dan desen eersten Keiser *Fohi* seker slag van Merk-letteren, uit Slangen en Draken gemaakt, dat hy tot de Wiskundige en Sterrekundige dingen gebruikte; waar van een Boek onder hen is, het *Boek der Draken* genoemd. En in dusdanigen maniere hebben d'oude Chinesen wel seftien verscheide gestalten der Merk-letteren gehad, die sy yder een bysonderen vinder toe schrijven. Want gelijk de geseide gestalten der Draken by *Fohi* gevonden is, alsoo stellen se een tweede van den Keiser *Xim Num*, zijnde de beeltenissen genomen uit de dingen die den Land-bouw aangaan; daar den selfen ook een Boek van schreef met foodanige beeldenissen. Dederde soort van een ander Keiser gevonden, bestaat uit verscheide standen van Vleugels, Schagten en Wicken; die den selfden gebruikte om van de Vogels te schrijven. De vierde bestond uit Schulpvisfen en Wormtjes; dienende om van sulke faken te schrijven, gelijk het Boek van den Keiser *Chuen Kim* aanwijst. De vijfde gestalten deser Merk-letteren, bestaat uit Wortelen en Kruiden, en dienende om Brieven en gemeene Boeken te schrijven. De sesde gestalten was uit de voetsporen van Vogelen genomen; daar ook Boeken mede geschreven zijn. De sevende was uit Schuldadden genomen; de agtste uit Vogelen en Pauwen, daar Historien mede beschreven zijn. De negende was uit Kruiden, Vleugels en Bundels genomen. De tiende uit Wormen en kringelige Krollen. De twaalfde uit Planten en Sterren. De dertiende wederom andere diemen nauwlijks 't huis brengen kan. De veertiende gestalten van Merken, beteekende Letters van Rust, Blijdschap, Wetenschap, Rednering, Duisterheid, Klarheid, &c. De vijftiende was uit Visfen samengeset. De seftiende uit regtlijnige breede striemen verscheidelijk door malkanderen gehaald, diemen nog niet en kend. En dit is de gestalten der Letteren by de oude Chinesen: hier wat nauwkeuriger aangewesen, om dat alle die Schrijf-wijzen en Lettermakingen, binnen de enge omtrek van onse Alphabêt-steenen niet en konden ingesloten worden: en daar is ons ook hier soo heel veel niet aangelegen.

Voorts hebben de hedendaagse Chinesen in haar Taal seer weinig woorden

Chinesche
Letter-
teekenen.

Schrijf of
Letter-
beelden
by de
Chinesen
seer oud.

Charakter-
Boek der
Chinezen.

Al de Chi-
nesche
Charact'ers
wel te ver-
staan is by
hen de
grootste
Geleerd-
heid.

Vorming
der Chi-
nesche Cha-
racters.

Moeijelijk
voor den
Uitlander
om te
leeren.

Klank en
uitspraak-
teekens.

Datter al-
gemeene
Letters
souden
kunnen
bedagt
worden.

Ofeenige
algemeene
Charact'ers
de ver-
warring
der Talen
by de
Tooren-

den, en die nog alle een-Syllabig : daar onder niet meer als 326. Naam-woorden zijn, en in 't geheel niet over de 1228. woorden; door 't welk sy in groote verlegentheid van gelijk-namigheid zijn. Dog sy hebben nu by na ontelbare Characters; sommige tellen'er tot 60000. andere tot 80000. en eenige tot 120000. die alle geschreven zijn in haar groot Woorden-boek datse *Halp'ier*, dat is, Oceaen of *Groote Zee* noemen, (met welken naam den vermaarden Arabischen Woorden-boek-schrijver *Camus*, sijn *Lexicon* heeft vercierd) welke na de Beeld-letters opgekomen zijn. Die nu by haar tot de hoogste geleerdheid begeerd te komen, moet al dese Characters of de meestendeel van buiten kunnen: dog tot het gemeen-gebruik onder de Konstwerkers en Handelaars en andere uit de gemeene Man, zijn 8000. of 10000. genoeg. Daarom werden uit de geletterde verkoren, de gene, die de bestuuring des Rijks waarnemen: want sy werden niet sonder grooten arbeid geleerd, en sy besteden een groot deel van haren leef-tijd om al die Characters te leeren: en 't gene wonder is, om al dese verscheide Letters te vormen, gebruiken se slegts negen verscheide strepen. En nadien deselve uit haar klein verschil niet souden genoeg zijn tot soo veel duifenden woorden, soo voegen se veel Letters te gaar, uit welkers vermenging nieuwe te voorschijn komen, die van de enkele in beteekenis verschillen. Dog nadien haar woorden soo dubbelsinnig zijn, dat een woord twintig of dertig verscheide dingen beteekend (welke dubbelsinnigheid alleen door de uitspraak werd verbeterd, en de Chinezen van jongs af dese Tale gewend geheel ligt, dog de Uitlanders seer swaar valt) daarom hebben de Jesuiten die in China gesonden waren om het Geloof te verbreiden, op dat'er een makkelijker weg tot leering deser Taal mogte gebaad werden, vijf teekens uitgevonden, met welke boven de Letters gesteld, sy even als met Musijk-noten, de verheffing der Toonen uitdrukken. Dese teekenen zijn de volgende A--- V v. en daar door werd aangewesen, dat een woord by voorbeeld *ya*, met onse Letters geschreven so geteekend, verscheidendlijk moet werden uitgesproken en verscheide dingen beteekend; gelijk uit de volgende voorbeelden blijkt: *ya* God, *ya* een Muur, *ya* Uitnemende, *ya* Verbaastheid, *ya* een Gans. Dus siet men dan hier, wat men te oordeelen heeft van dat vermaarde geschild; namelijk of'er een Algemeene-letter tot dienste van de gantsche Weereld sou kunnen bedagt werden? Voorwaar daar is aan de mogelijkheid deser saak niet te twijffelen, dewijl we sien dat daar Characters bedagt zijn, die soo veel Landen gemeen zijn, datse Europa in grootte overtreffen; Waarom soude sulks door de gantsche Weereld niet kunnen geschieden? Voslius bevestigt sulks met de volgende redenen; Eerst segd hy: Wy hebben teekenen van alle de woorden, verschillende volgens de Talen. Ten tweeden, de meeste Volken zijn eenstemmig in de Cijffer-Letters, en in de Teekenen des Hemels, of schoon yder de selfde in sijn eigen Tale uitsprekt. Tenderden, Nadien de Menschen, bysonder de jonge, welkers geheugen kragtigt is, in korte tijd veel Talen leeren; waarom en souden in soo een tijd de Characters ook niet kunnen geleerd werden, als zijnde Lees-teekenen van een gemeene Taal. Want daar souden geen meer Teekenen van saaken noodig zijn, als'er nu Teekenen van woorden in yder Tale vereischt werden. Daar uit die Geleerde Man besluit, dat ongetwijfeld de Toren-bouwers te Babel, na de verdeling der spraaken, indien se een gemeene en aan allen bekende Character om te schrijven hadden gebruikt, malkanders meening seer wel souden hebben verstaan. Daar bygevoegd diend, dat die Bouwers, offe schoon voor de

de ververring een gemeene Tale en algemeene Characters hebben ge-
bruikt, malkander egter niet en hebben kunnen verstaan, om datse door de
ongemiddelde Godlijke invloed, soo wel de Characters als de Tale hebben
vergeten; daar sommige seer aan twijffelen, als we gesien hebben.

Over de Letters der Mexicanen, diese gevonden hebben door de lei-
ding der Natuur en der Reden sonder voorbeeld van andere Volken,
(dewijle sy van de overige Weereld afgescheiden waren) onderzoeken
sommige, of die een derde soort van Letters uitmaken, ofte datse die in
d'overlcheping hebben met haar gesleept. Onder al de Volken der nieu-
we Weereld, waren de Mexicanen wel de Burgerlijkste; soo datse ook
eenige Letters hadden om de gedagtenis der gebeurde dingen te bewaren.
De Mexicaansche Tale begonde ook gewoon te werden aan andere Volken
tot 1200. Mijlen, gelijk by de Europers de Latijnsche, en by de Oosterse
de Arabische Talen. *Purchas* heeft in zijn reisen een gantsche Mexicaansche
Kronijk met desselfs verklaring; dewelke door den onder-Koning van
nieuw Spaanjen gevonden was aan Karel de vijfde. Dog van de France Roo-
vers onderschept, is 't geschrift aan Thevet gekomen, na wiens dood het
gevallen is in de handen van eenen Hackluis, van wien *Purchas* dat
verkrijgende het selfde heeft gemeen gemaakt. Een werk segd *Hornius*,
wel waardig dat het de lief-hebbers der oudheid insien: want daar uit wer-
den veel dwalingen van *Acosta* ontdekt. Het bestaat in verscheide afbeel-
dingen harer Koningen, als ook hare daden en andere dingen, die waardig
geoordeeld werden de Nakomelingen over te leveren: want de aankomst
der Spaanjaarden, verbeeldense door een gebaard Man in een rood
Kleed, daar door sy hare Wreedheid aanwysen. De Koning *Tizokik*
drukkense uit door een doorboorde Neus, om dat hy soo een Neus had-
de. De reise van het Meir *Navat*, verbeeldense door seven Spelonken,
met even soo veel Menschen daar uit voortkomende. Dese Beeld-tee-
kens, offe schoon bestonden uit de afbeeldingen van verscheide Dieren,
Planten en Werktuigen, gelijk te sien is by *Purchas* en *Kircherus*; egter
zijns niet als de Beeld-spraakige Letters geweest, om datse geen ver-
borgten beteekenis hebben. Ook vertoondense geen onderscheide gelui-
den der Menschelijke stemme, maar de geschiedenis der saaken als een
Schilderye voor yders oogen, die straks van elk sonder eenig onder-
wijs kunnen verstaan werden: Waar uit blijkt dat dese Schilderyen geen
eigendlijke Letters zijn. En dit sal dan genoeg zijn van de Oudheid der
Letteren, en desselfs verscheide maaking onder de Volken. Restteer al-
leen, datwe eenige van de voornaamste derselve, op het gerugt der Ou-
den en getuigenis van Geleerde Mannen, gaan afschetsen, op datwe onse
Lezers bedenkingen, door sienelijke Beeldnissen eenigfints ondersteunen
mogen.

Van het eerste aal-oude Hebreeuwfch Alfabét datwe u hier vertoo-
nen, word ons dooreen Joodsch Erfgerugt geleerd, dat het selve onder
dese gedaante aan den Aards-vader Abraham gegeven is, ter tijd dat hy
Ur der Chaldeen verlatende, over den Euftrat trok, om in 't Land Canaan
te gaan wonen. De Hebreë versekere ons ook, dat de Namen der
Stammen Israels aan den Oever van de Jordane, met dusdanige Lette-
ren op seekere Gedenk-stenen ingefneden, gevonden zijn. Als dewel-
ke aldaar ter gedagtenis harer ingang in Canaan opgeregt waren vol-
gens *Josua* 4. En dat die Steenen daar waarschijnlijk lang zijn in wesen
gebleven, sulks kanmen uit de voorsegging en 'toogmerk van die Stee-
nen, buiten alle tegenspreken afnemen uit vers 6. daar *Josua* dese op-
mer-

bouwers
sou kon-
nen belet-
ten heb-
ben.

Watmen
van de
Letteren
der Mexi-
canen
moet
houden.

Mexi-
caansche
Kronijk.

Hoedanig
by sommit-
ge gegaat.

Alfabét
van Abra-
ham.

Siet de
volgende
afbeel-
ding.

Steenen
aan de Jor-
dane waar
toe opge-
regt.

merkelijke woorden spreekt : *Op dat dit een Teeken zy onder u lieden ; wanneer uwe Kinderen morgen vragen sullen ; Wat zijn u dese Steenen ?* Daar kon voorwaar niet klaarder gesproken worden , om ons te doen gelooven , dat dese H. Gedenk-teekenen ten minsten soo lang in eeren gehouden zijn , als de Joodsche Republijk gebloeid heeft , ja waarschijn-
lijk veel langer , voor so veel immers de getrouwe overlevering aanging ; als ontrent welke de Joden altijd , selfs tot overgeloovigheid toe , zijn forgvuldig geweest. En of schoon van hare Schrifteleerde daar veele grol-
len te mers zijn bygelapt , egter moctmen sulks minder van die dingen gelooven , welk haar eersten aanleg uit het gesag der H. Boeken ontleen-
nen. En dus agten wy dan ook , dat niet alleen 't gesegde Erfgerugt der Gedenk-steenen , maar ook selfs de eigene aal-oude Schrijf-wijze der Let-
teren onder hen is konnen bekend blijven. Cieraads-halve , vertoond
onse afbeelding , Abrahams overtocht over den Eufrat ; van welke over-
gang de Israeliten *Hebreen* genoemd zijn , alswe in 't volgende Hooft-
stuk breed genoeg toonen sullen. Delatere , en met namen de Romein-
en , hebben dese Rieviere dusdanig op hare Penningen afgebeeld , dus
sietmen nu dan hier , na de gewoone verbeelding der Rieviere en Stroo-
men , een ruig gebaarden Ouden Man , die Water uit een Kruik stort ,
hebbende een Oever-riet in de regter , en in de slinkerhand 't Roer van
een Schip ; neffens hem dobberd een Bootje , even als of daar door de
overfchepping of bevaarbaarheid van die Rieviere , van ouwelings wierd
te kennen gegeven : Want dat dese verbeelding niet soo seer op de Tog-
ten van Trajanus en siet , schoon hy den Eufrat selfs foodanig op sijn
Penning vertoond , sulks soumen daar uit mogen besluiten , dat dien
Keiser selfs daar nevens op een Brug staande over den Stroom gebouwd ,
gesien word ; werdende van eenige sijner Lijfwagten gevolgd. Dog dit
behoort tot een andere beschouwing , namelijk de bemagtiging der Land-
schappen en Volken , waar van op sijn tijd.

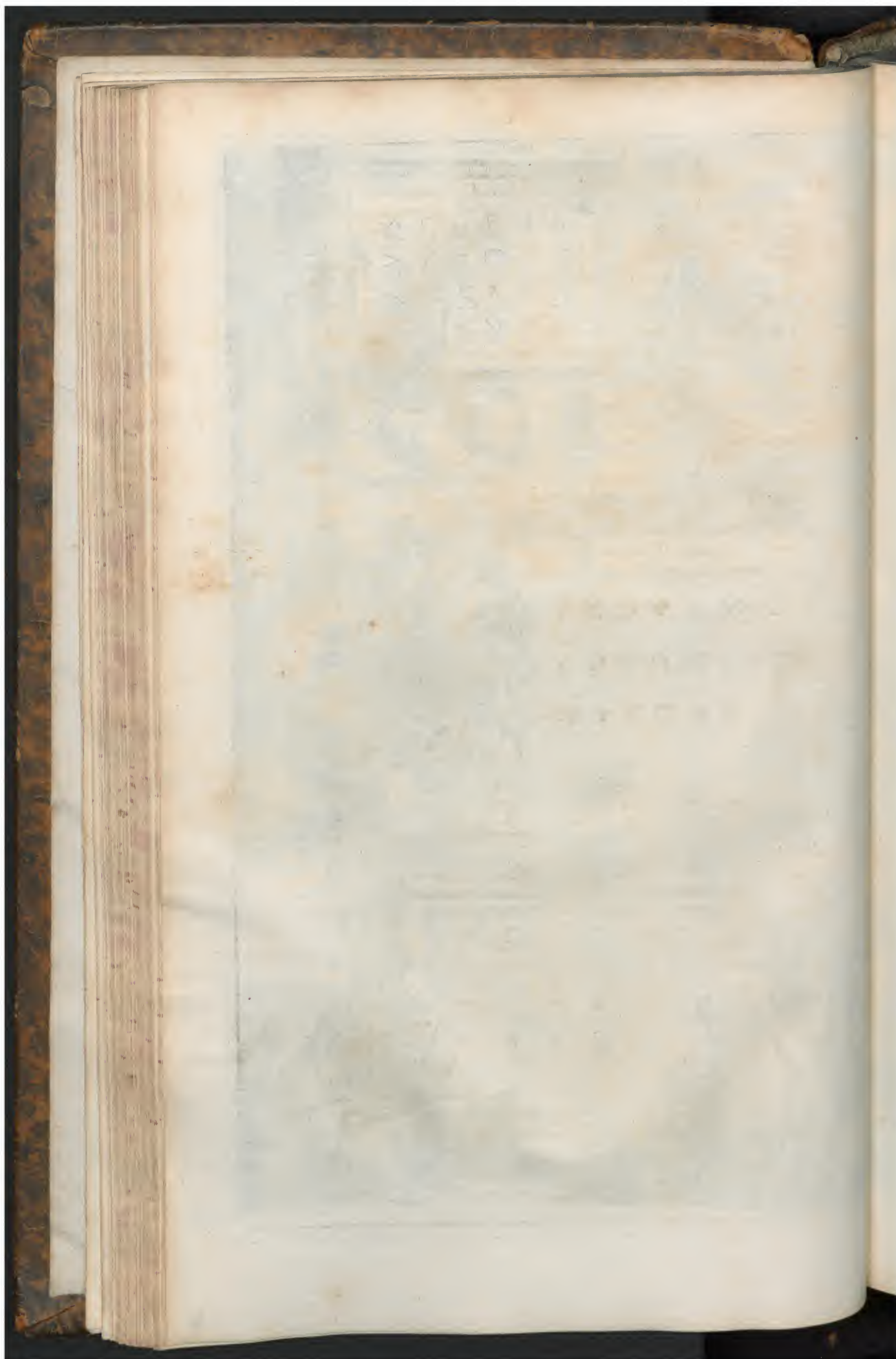
Israeliten
van Abra-
hams
overtogt
Hebreen
genoemd.

't Alpha-
bét van
Enoch.

Het tweede Alphabét vertoond de aal-oude Schrijf-teekens of Boek-
staven , die voor de Sondvloed by Adam en sijne Kinderen in gebruik
waren ; en worden bysonderlijk Enoch toegepast , die van God weg ge-
nomen is volgens Gen. 5. 24. Men segd dat dese Letteren uit een oud
Opschrift genomen zijn , welk te Jerusalem gesien wierd , ten tijde dat
de Christen Princen van Italien tegens de Mahumedanen Oorlog voer-
den : verschillende als men sien kan van meest alle de andere oude He-
breeuwfche Letteren. Dog waarom de Letteren in 't selve , op 't geloof
van de aanbrenghers , van onderen na boven beginnen , en in drie rege-
len , yder van negen Letteren gesien worden : voorwaar dat en hebben
wy tot nog niet konnen wijs worden. De benedenste regel begint van de
regter na de slinkerhand , als alle de Hebreen lesen , en de middelste of
tweede regel , van de slinker na de regter , vlak tegens de gewoonte der
Hebreen aangekant : en de derde of bovenste , wederom van de regter
na de slinker : soo dat de laatste Letter boven en voor aan staat , en de
eerste onder aan op 't end of begin aan de regterhand , volgens de
lesing der Hebreen. Maar het geene sommige in dit aal-oude A B C ver-
wonderd , is dit , dat de sefde Letter van de benedenste regel , zijnde de
Vau , de volkomen gedaante van een Kruis heeft , en een Sweemfel
toond , van de Samaritaansche *Vau* ; welkers Alphabét wy agter 't vol-
gende hedendaagsche Joodsche van Esdras , vertoonen sullen. Sommi-
ge hebben in dese gekruiste *Vau* een geheimenis gesogt , als of die de
Kruicing des Saligmakers van verre afgeschaduwd hadde ; om dat , ge-
lijk

Of 'ereen
geheim in
de gekruis-
te *Vau*
steekt.





lijk dese Letter de sesde in Orden van 't A B C is; Christus alsoo ook op den sesden dag der weeke, namelijk op den Vrydag geleden en ter sesder ure van den dag den Geest gegeven heeft, volgens Luc 23. 44. 46. 'tgeen ons geheel onseker of ten misten vry ver gesogt schijnd. Men meend dat dese Letteren de oudste en eerste der Weereld zijn, en dat Adam en Enoch dese gebruikt hebben, om veele dingen, d'opkomt der eerste Weereld raakende, aan te teekenen. Gelijk ook de oudste Joodsche Meesters ons willen wijs maaken, dat *Seth* Adams Soon, alle de dingen die van de Schepping en de Hemels-loop en andere Wetenschappen voor de Nakomelingen dienstig te weten waren, op die twee vermaarde Steene Kolommen, daar *Josephus* van gedenkt, met dusdanigen maaksel van Letteren uitgehouwen heeft; ten einde door een Watervloed ofte ander ongemak niet en soude te loir gaan, dat gene datse tot nu toe malkander in 't Stamhuis van Adam, van hand tot hand overgeleverd hadden. Want de Joodsche Rabbinen, insonderheid die door de Cabaalsche Leeringen wel meenen onderwefen te zijn, seggen voor vast; dat Adam met een volkomene kennis der Schepping geschapen is, en dat hy die aan sijne Kinderen gestadig, eerst by monde, daarna by geschrifte heeft voortgeplant. Want sy seggen anderlinds niet wel te kunnen begripen, hoe de kennis van de Sterre-loop, die ten tijde Abrahams op 't hoogste by de Chaldeen bloeide, in de tijd van drie honderd Jaren, die na de Sondvloed tot op Abraham verlopen zijn, soo sterk sou doorgebrooken zijn, by aldien de Wetenschappen van *Seth* en *Enoch* en mogelijk andere, op soodanige Steenen uitgehouwen, niet en waren behouden gebleven; dewijl tot de nette kundschap van die dingen, en veel eeuwige waarneming van den loop des Hemels noodig schijnd. Dit zijn hare gedagten daar ontrent. En wy hebben te vooren ook nog yets over Noachs Schriften, uit den Brief van Judas, die van Enochs Prophetie gewaagd, aangemerkt. Ook mogen we hier in 't voorbygaan aan seker geschreven Boek van *Enoch* gedenken, dat by de Ethiopiers in seer groote waarde en als voor een Goddelijk Schrift gehouden werd.

Sterre-
konst ten
tijde van
Abraham
seer door-
gebroken.

De derde Letter-steen vertoond het Alphabèt, datmen hedendaags, Heden-
Hebreeuwsch noemd; en in welke wy ook de Bybel van de Joden ont-
fangen hebben. Wy noemen deselve ook 't Alphabèt van *Esdras*; om
dat dien vermaarden Schriftgeleerde, de Bybel-schriften volgens 't ge-
meen gevoelen, na de Babylonische gevangenschap, onder 't Opsigt der
Oudsten Israels, onder welk ook eenige Propheten waren, met sooda-
nige Letteren (diemen Chaldeeische, Assyrische of Babylonische noemd)
afgeschreven heeft; zijnde te vooren met sulken Letter geschreven, als-
men tans gewoon is Samaritaansche of oude Hebreeuwfche te noemen;
nadien dese d'oude Letteren, zelfs na de wederkeering uit Babel, be-
houden hebben; gelijk wy hier boven hebben geseid, en op sijn plaats
de reden daar van sal aangewesen worden. Dat we nu by onse Letter-
steen, eenige schrijvende Beelden vertoonen; voorwaar dat heeft geen
ander insigt, alsom den Lezer te doen gedenken aan de seldsame Histo-
rie, diemen in 't vierde Boek *Esdræ* aan 't 14. Kapittel leeft: daar hem
belast worden vijf Mannen die ras in 't schrijven waren, te verkiesen, De Histo-
om de verbrande Wet wederom van nieuws aan t'saam te brengen; dien
hy dan ook volgens die vertelling in veertig dagen van buiten voor-
sey. Dog is dat verhaal neffens veele andere dingen die in dat Boek
voor-komen, van de Regtinnige Kerk om veel reden voor Apocryf
ver-

De Histo-
rie van
Esdras uit
het vierde
Boek
cap. 14.

Strijd
tegen de
Canonijke
boeken.

verklaard geworden; gelijk wy in 't vervolg ruim genoeg aanhalen, en wederleggen fullen; als zijnde t'eenemaal aangekant tegens 't gene wy in de Canonijke Boeken, van Esdras en Nehemias lesen. En wie sal ons wijs maaken dat alle de Copyen van de H. Schriften, zijn te soek geweest, daar de Joden de gewoonte hadden van in alle Synagogen afschriften te hebben, en die te lesen, na het voorbeeld van Nehemias, die sulks in den Voorhof op eenen Houten-stoel gedaan heeft; en dat ook alle de Koningen en Vorsten, soo dra sy aan de Regeering quamen, 't Wet-boek moesten afschrijven, volgens Deut. 17. 18. alswe elders breeder hebben geleerd. Wy fullen aanstonds ook het oude Chaldeeische Alphabêt beschouwen, hoedanig dat van Esdras wel deselve benaming kan dragen; dog daar van men de Letteren seer veel sal sien verschillen: 't Geenmen de verwarring en verstroying der Volken dankwijten moet; want daar door sietmen ook de hedendaagse Chaldeeische of Assyrische Letteren, van de Oude eenigslinds afgewisseld.

Samaritaansche of
oud Hebreeuwfche
Alphabêt.

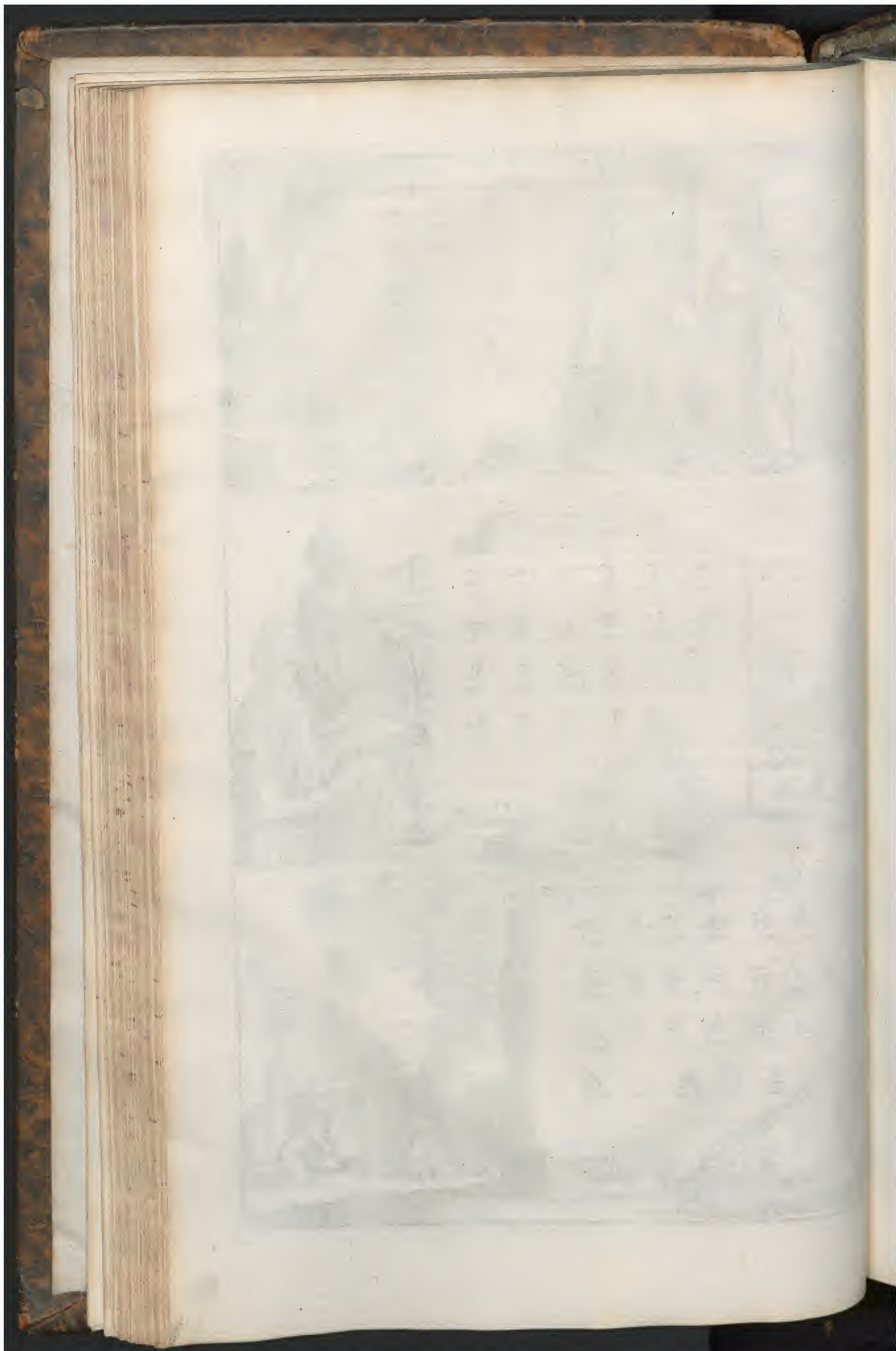
De vierde soort van Boek-staven, noemen wy met groote waarschijnlijkheid de Samaritaansche of oude Hebreeuwfche Letteren, met hoedanige men geloofd dat de H. Boeken van ouds, tot na de Babylonische gevangenschap, in de Hebreeuwfche Taal geschreven zijn geweest. En welke Esdras, alswe geseid hebben, op 't gesag des Joodschen Kerkenraads, in Assyrische of Chaldeeische veranderd heeft; blijvende egter deselve Hebreeuwfche Taal; even als men hedensdaags Hoogduitsche of Latijnsche Boeken met Hebreeuwfche Letteren by de Joden vind.

Waarom
Esdras de
oude Hebreeuwfche
Letteren in Chaldeeische veranderd heeft.

Dog om wat reden Esdras sulks heeft gedaan, daar ongetwijfeld nog van de oude afschriften voorhanden waren, dat fullen wy in een ander Hooft-stuk afdoen. Daar wy dan ook uit de Opschriften van de oude Sikelen der Hebreëen, fullen toonen, dat dese Letteren, die enkel Samaritaansche zijn, de oudste en oorspronkelijke Letteren der Hebreëen zijn, in welke sweem van Letteren de Samaritanen, die de vijf Boeken Moësis, en een groot gedeelte der andere H. Boeken, voor Goddelijke Schriften aannamen, altijd onveranderd hebben bewaard: Want de Letteren op de geseide Sikelen, komen nog met de hedendaagse Samaritaansche Letteren tamelijk over een. En daar zijn nu nog Joden in Syrien die Samaritanen genoemd worden, welke dusdanige Letteren gebruiken. Het is uit de H. Schrift bekend, dat de Joden van ouds een onverfetlijken haat tegen de Samaritanen, van wegens de Gods-dienst hebben gehad, en geen gemeenschap met hun wilden houden, volgens Johan. 4. 9. Want sy en waren de meeste niet van 't Egte Israelitische Bed, maar een ras van Volk dat de Koning van Syrien uit de Chutteers, Babyloniers, Chamateers, en uit schuim van allerlei Land-aard saam geraapt, en na Samarien tot Volk-plantingen gefonden had, na dat de Israeliten, die van de Joden afgevallen waren, in verscheide plaatsen, als Ballingen om-sworven, en veelderhande Afgoderyen invoerden, volgens 2 Reg. 17. Welken haat nog te bet aangroeide, doe Sanaballat op den Berg Gerazim, die de hoogste van Samaria was, een Tempel hadde gebouwd, op dat sijn Schoon-foon Manasses, die den waren Altaar te Jerusalem ontfleid was, daar sou Hoogen-priester zijn. Uit desen hoofde hebben de Joden, de Samaritanen doorgaans met veele lasteringen beklad, en grouwlijke dingen op hare reekening geset, daarse waarlijk geen schuld toe en hadden: Ja het ging ten tijde van de Saligmaaker nog soo grof, dat het by na de hoogste veragting was ymand een Samaritaan te noemen: Dus seiden de Schriftgeleerde, zelfs om een beuseling

De naam
Samaritaan
tot een
lafter en





ling tegen de Saligmaaker by Johannes op 't 8. Kapittel : *En seggen wy niet wel dat gy een Samaritaan zijdt en den Duivel hebt ?* Siet ook hier ter sine de onderhandeling van Jesus met de Samaritaansche Vrouwe, die met de Messias twistte over 't regt der aanbidding, namelijk of men sulks moeste doen op desen Berg ofte te Jerusaleem. Dog of Esdras na de wederkomst uit Babel, uit die selve af-keerigheid, de Heilige Bybelschriften, met Assyrische of Chaldeeſche Letteren verſchreven heeft, op dat de wedergekeerde Joden niets met de Samaritanen gemeens zouden hebben, dewijl ſy door d'ingevoerde Afgoderyen dapper beſmet waren, dat blijft ons ſeer bedenkelijk. En alhoewel wy hier over nog eenige andere en waarſchijnlijker reden ſullen bybrengen, egter ontbrekender geen Geleerde Mannen die dat gevoelen omhelfen; onderſteund wordende uit het 17. Kapittel van 't tweede Boek der Koningen hier boven aangepreſen : en gelijk daar ter plaats een ſoort van gemengde Gods-dienſt onder de Samaritanen voorkomt, ſoo ſal den Lezer wel doen de geſeide Historie aandagtelijk te overwegen. Voorwaar de Joden zijn ontrent de verandering der Letteren niet al te eenig : Want ſommige ſeggen dat de Goddelijke Wet aan Iſrael met Hebreuſche Letters in de Heilige Taal (ſoo genoemd, om datſe Adam van God ingeſtoort is) overgegeven is : welke Wet ten tijde van Esdras veranderd is, in de Arameſche Taal met Assyrische Letteren geſchreven ; na *Aram*, Sems vijfde Soon den oorsprong der Syriers, alſoo genoemd, Gen. 10. 22. Dog naderhand meenenſe, hebben de Schriftgeleerde, behoudende de Assyrische Letteren, deſelve wederom in de Heilige of oorspronkelijke Hebreuſche Tale aſgeſchreven, latende de Arameſche Taal voor 't gemeene Volk; waar over Rabbi Hiſta, haar ſchandelijk brandmerkt, als hy van haar ſegd : *Datſe wel eenige Eerbied ſchenen voor den waren God te hebben, maar neffens dien ook tot de Afgoden liepen.* Dit ſegd dien Jode, en het ſou ons wonder doen, ſoo hy ons hier door de Samaritanen niet en wou aſchilderen, daar wy ſoo even by na 't ſelfde van geſeid hebben. Andere Rabbinen loochenen dit; en meenen dat de oorspronkelijke Wet met de hedendaagſche Hebreuſche Letteren geſchreven is, welke Letteren wel voor een tijd wat verandering zijn onderworpen geweest, namelijk in den afval der tien Stammen en andere onheilen die de Jooſche Republiik getroffen hebben; dog dat naderhand, wanneer het Jodendom ter deeg over ſijn miſdaadt gelouterd en geſtraft was, de Heilige Boeken wederom door hulp van Goddelijke Mannen, in haar eigen oude Letteren en voorige ſuiverheid der Taal gebragt zijn; en dat het die ſelve zijn, die Joden en Chriſtenen tans beſitten. Dit wil Rabbi Simeon Ben-Elazar geenſinds toefaan, maar beweerd uit al ſijn magt, dat de Heilige Boeken, nog in Taal nog in Letter eenige aſwiſſeling of verandering ondergaan hebben; maar datſe van ouds her tot nu toe door alle tijden een en deſelve zijn geweest : dog van dit gevoelen hebben wy nu alreeds het tegendeel getoond, en de reſt onſer reden, diewe een andere plaats ingeruimd hebben, ſal dat ook verder konnen onderſchragen.

Voor 't vijfde Letter-ſtaal, vertoonen wy hier ſeeker Hebreuſch Alphabet, dat Theſeus Ambroſius, den Koning Salomon als een eigen Letter wil toegepaſt hebben; waar van hy nog een tweede bybrengd; dog ſoodanig van malkanderen verſcheiden, dat d'een om d'ander ons doet gelooven datſe beide verſierd zijn : waarom wy die dan ook geen meerder agting hebben toegedragen, als om cieraads halve met een derſelve, onſe vertoogſchets te vervullen. Gemelden Autheur ſegd ook niet

ſcheld-
woord by
de Joden
gebruikt.

Of Esdras
uit af-keer-
igheid te-
gen de Sa-
maritanen
de Lette-
ren der
H. Schrift
veranderd
heeft.

Oneenig-
heid der
Jooſche
Meesters
ontrent de
verande-
ring der
Letteren.

't Alpha-
bêt van
Salomon.

niet uit wat blijk of glimp men dese Letteren, den naam van Salomons Alphabèt geven kan : dus en gelooven wy niet dat Salomon meer een eigen afgeschieden Hebreeuwsch Alphabèt voor hem selven heeft gehad, als wy die Letteren aannemen, welke Apollonius Theaneus toegeschreven worden, en welken by Duretus op 't 132. blad verbeeld siet. Voorwaar het schijnd ons toe, dat gelijkmen wonderlijke Mirakelen, en mogelijk ook Toveryen, van gemelden Theaneus verteld; de versierders van die vertellingen hem mogelijk ook daar toe een bysondere Schrijf-letter (als of daar yets verborgens in opgesloten lag) hebben aangeplakt; en alfoo kan het ook door een valsch Erfgerugt van de Wijse Salomon voortgespat zijn, datmen hem heeft nagegeven, dat hy verscheiden heime-lijke Kunsten en besweeringen by hem hadde, die niemand dan hem gemeen waren : en dus pasten dan foodanigen ook een Schrift dat nie- mand dan hem bekend was. Welke voddige gedagten, veel min de be- vestiging van sulke leugen, wy in spijt van Josephus, hy zy soo veel geagt als hy kan, van dien schoonen Tempel-bouwer geenfints willen voort geseid hebben. Voorwaar de Koning Salomon is volgens de Wet Deut. 17. vers 18. wel verplicht geweest een dobbel afschrift van de Godde-lijke Wet te schrijven so haast hy de Kroon en 't bestuur des Volks aanvaar- de; dog daar toe en hadde hy geen andere Letteren van noode dan die, met welke de Wet Gods alreede geschreven was, en hy alleen te Co- pyeeren hadde.

Dat Salo-
mon een
eigen Al-
phabèt van
't gemeene
afwijken-
de gehad
heeft is
niet waar-
schijnlijk.

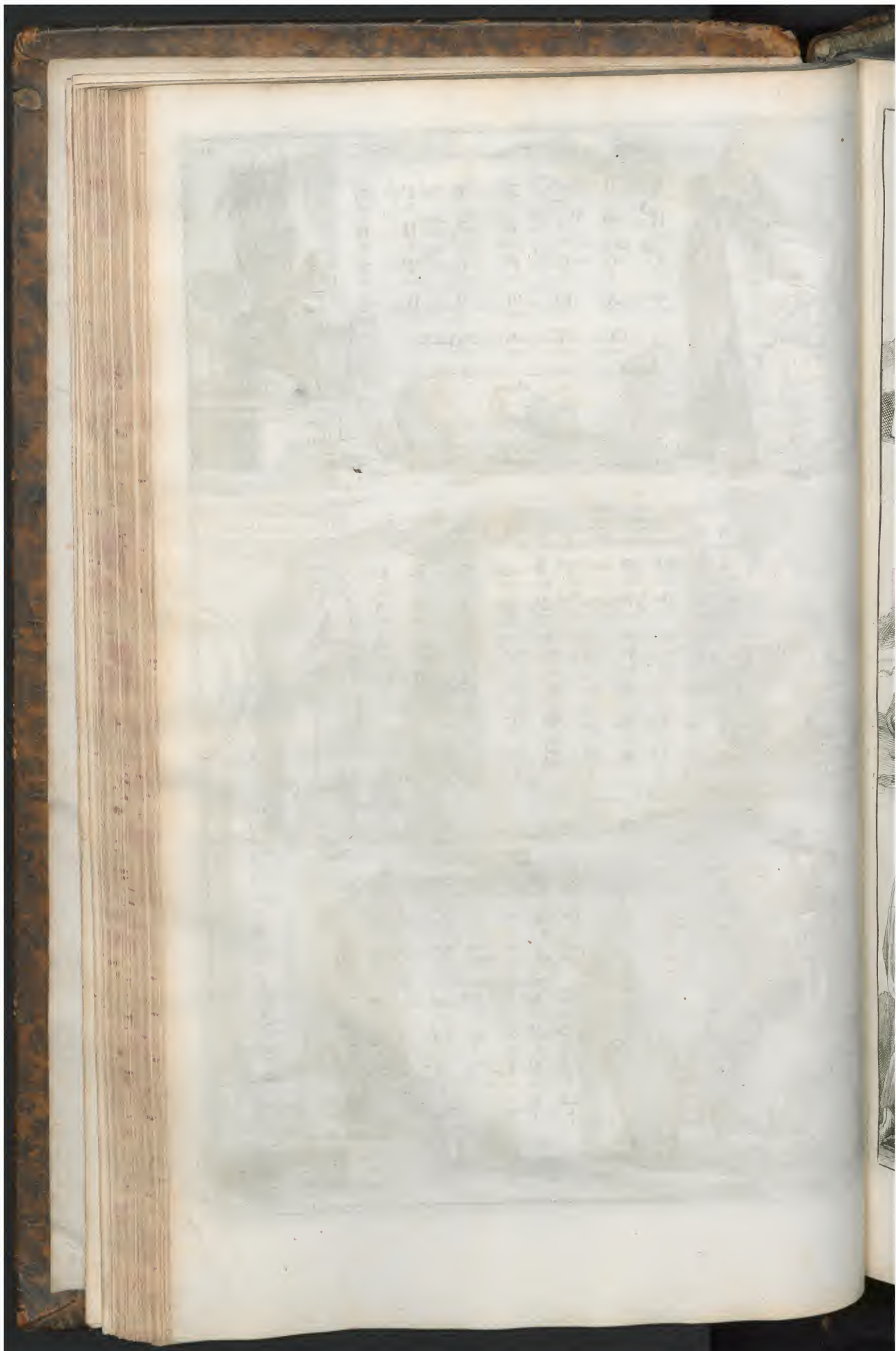
Chal-
deesch
Alphabèt.

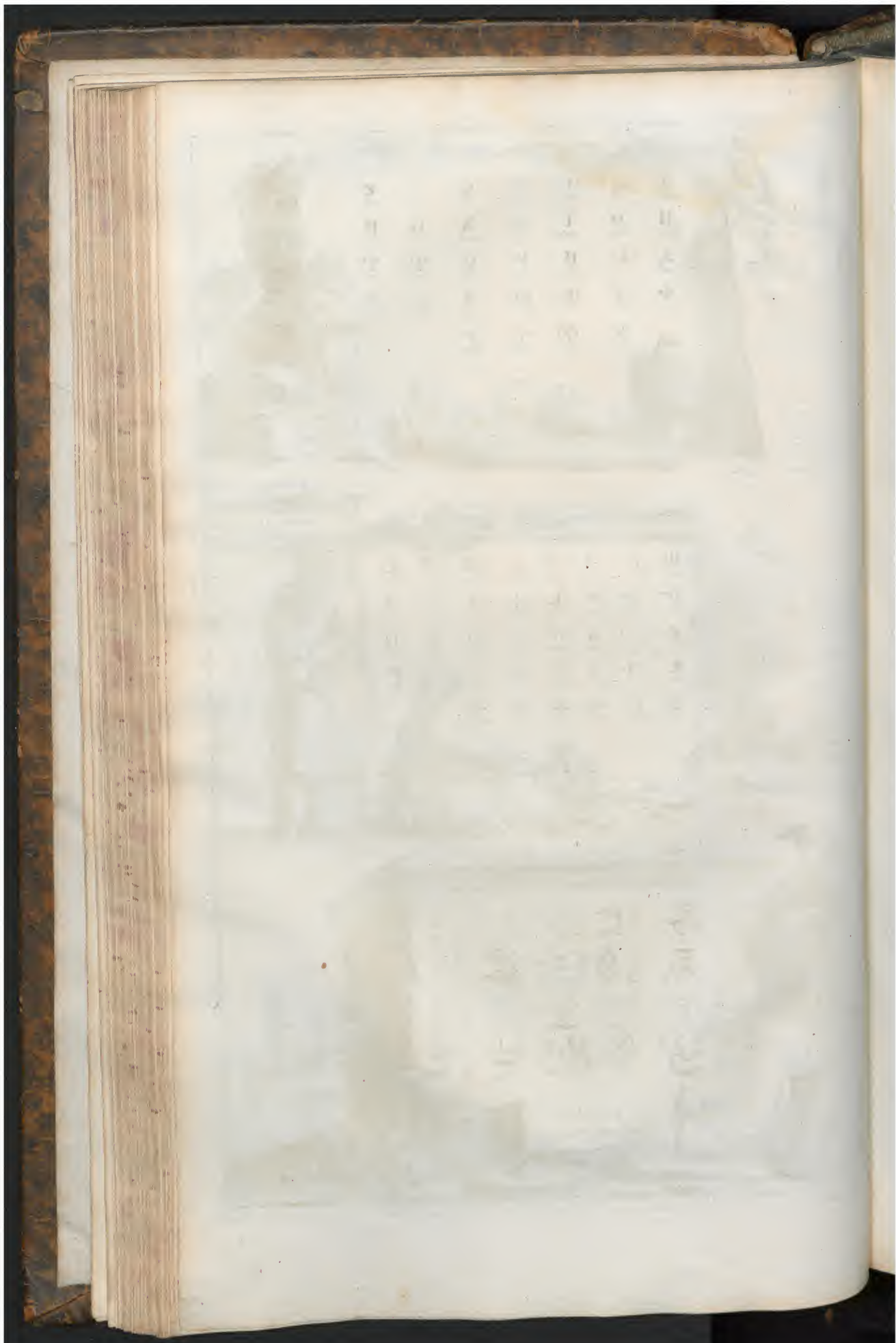
Het sefde Alphabèt vertoond de Letteren der oude Chaldeen; van wien geloofd word datse de eerste en oudste Letteren hebben. Welke Letteren ook de Oude Vaders schijnen gehad te hebben, dewijl sy uit dat Land herkomstig waren, als uit de roeping Abrahams genoegzaam openbaar is. Men geloofd ook datse aan Adam gegeven zijn, en datse tot aan de verwerringe van Babel ongeschonden bewaard zijn, als wanneer de ee- nige Taal soo men meend, in meer dan tseventig verscheide spraaken geschildert wierd, alhoewel de oude Hebreeuwsche Taal en Letteren by de Heilige Linie, onder wien de regte Gods-dienst altijd huisveste, be- waard schijnd, tot na de Babylonische gevangenschap : ten zy dan datse, als eenige meenen, ook vervallen zijnde ten tijde van Moyses als God de Wet op Sinai gaf, weder op een nieuw hersteld is. Andere meenen dat de Wet aan Moyses gegeven en beschreven is in die selve Taal, die de Israeliten in Egipten altijd hebben behouden; 't gene het waarschijsnelijk- ste is. En hoe de regte Hebreeuwsche Taal suiver is konnen bewaard wor- den ter tijd dat'er veel vermenging in de spraken en Letteren op quamen, dat hebben wy op een ander genoeg betoogd. Belangende de Gods-dienstige oefening diemen in onse Print-verbeelding aangewesen siet, die raakt alleen d'aanbidding der Vuurs ter eeren van de Sonne; voornamelijk by de Chaldeen van ouds aanbeden; alswe onder de verhandeling der Afgoden, door veelerlei waarnemingen die fraai en nut te weten zijn, fullen ontwaar werden.

Syrisch
Alphabèt.

De sefde Vertoog-schets, schilderd ons de Letteren af die wy ge- meenlijk Syrische noemen; een Taal die met het Hebreeuwsch en Chal- deesch seer groote gemeenschap reekend, en ook van de regter na de slinker zijde geschreven word. Gy siet hier twee verscheide Alphabè- ten, de eerste vertoond groote of Kapitale Letteren, de tweede, de klei- ne of gemeene loopende Letter, soo als men met die gewoon was de Boeken te schrijven. 't Geen bysonder over dit Alphabèt moet aange- merkt worden is dit, dat de Kinderen in 't leeren van 't selve A B C

ge-





gemeenlijk een sin-rijk woord, beginnende met een Letter van 't A B C, te gelijk met de Letteren ingescherpt wierden; welke woordenfaamen gevoegd, seker Formulier of Voorschrift van een Gods-dienstig Gebed uitmaakten. Als by voorbeeld, A. Olaph, *Aloho* God. B. Beth, *Baruo* Schepper. G. Gomal, *Gaboro* Almagtig, en soo voorts met de rest. En gelijk Syrien een groot en wijdstrekkend Land is geweest, dat nu ruim dan met eenige by-naming dikwils enger by de Schrijvers genomen word, soo is 't geen wonder dat'er verscheide Syrische Letteren gevonden worden.

Men siet nog twee andere Alphabèten, onder den selven naam by sommige bekend; dog om datse van de slinker na de regterhand geschikt staan, soo schijnense veel eer Phenifische Letteren te zijn, die volgens de Griekse en Latijnsche rang soo na malkander volgen. Gelijkwe ook alreeds hier vooren hebben getoond, dat Cadmus de Letteren waarschijnlijk uit Phenicien tot de Grieken heeft overgebracht. Waarom wy alleen het voornaamste van die twee, hier in de agtste Vertoog-schets aanwijzen.

't Geen daar aan volgd, vertoond niet alleen 't Egiptische Alphabèt met welken Brieven, Boeken en de gemeene saaken plagt te schrijven, maar ook d'aanwijzing der Beeld-spraakige Letteren, die in Figuren van Havikken, Slangen, Torren en andere Dieren bestaande, op de Graf-naalden, Mummien, en onder de voetstallen der quaad-afweerende Afgoden-beelden en Sphingen plagten geschreven te worden, ontbreker niet. En gelijk dese laatste meest alleen by de Priesters tot de geheime dingen der Gods-dienst gebruikt wierden, soo hebben wy hier vooren genoeg daar van tot een staal van dese ondoorgrondelijke waan-wijsheid der Egiptenaren bygebracht. Het daar aan volgende Alphabèt, behoord ook tot de Schrijf-letteren der Egiptenaren, maar soo eenige willen van een ouder soort, gemeenlijk Coptis of oud Egiptisch, na seekere Stad Coptus alfoo genoemd: Hebbende XXXII. of XXXIII. Letteren, daar 't voorige alleen vier-en-twintig heeft; dog watmen van beider oudheid moet houden, hebbenwe alreede hier vooren gehoord.

In de elfde Vertoog-schets siet gy een Armenisch Alphabèt na de gemeene Schrijf-wijze afgeschetst. Daar is by Duretus nog een ander met Capitalen of groote Hooft-letteren te sien, dat getrokken is uit een oud Gevel-spits, van 't Kasteel te *Curchò*, dat wel in veelen van dit verscheeld, dog de sweming der Letteren konnen egter twijffelagtig van d'een tot d'ander overgebracht worden.

Uit de Chinese Letteren, of liever Lees-teekenen, kanmen geen wel voegzaam A B C vormen, gemerkt die alleen teekens uit verscheide faam-gesette streepkens hebben, en dus van meest alle Talen verschillen; waarom wy u hier slegts eenige weinige proefjes geven, om van de rest diemen tot 100000. teld, te konnen oordeelen. De andere maniere van schrijven die gy daar nessens siet, bestaat in Beeld-letteren die van verscheide figuren der Schepfelen ontleend zijn; dog daar in egter van de Egiptische Beeld-letteren verschillende, datse alleen de enkele saaken uitdrukken, daar de andere verborge Raadselen behelsen; beide hier vooren net genoeg tot ons oogmerk uitgepluist: gelijk het bygevoegd Beeld-werk, hier ook nergens toe en diend, als om u de Schrijf-wijze der Chinesen (die met dusdanigen handgreep de Pinceel vatten om haare Lees-teekens te haalen) daar door op het gevoegelijkste af te maalen.

In de volgende Vertoog-schets konnenwe klaar genoeg de Letter-beeld-nissen der Egiptenaren ontwaar worden, soo als men voorgeseld dat de

Eerste
Letteren
van Mer-
curius
Trismegistus.

Wat van
dese Sin-
teekenen
en Letter-
sweem te
houden
zy.

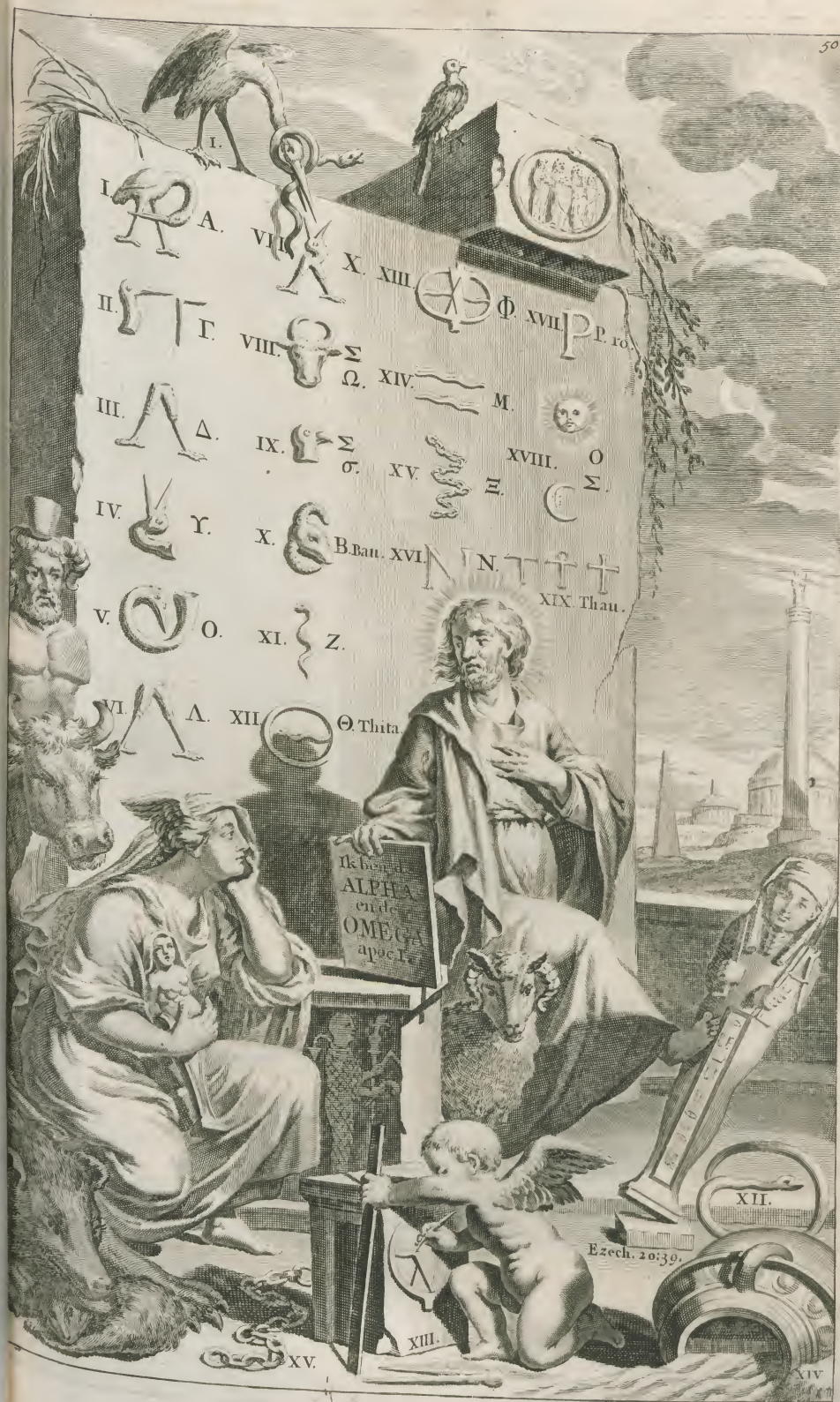
I. Sin-tee-
ken der
Letter A.

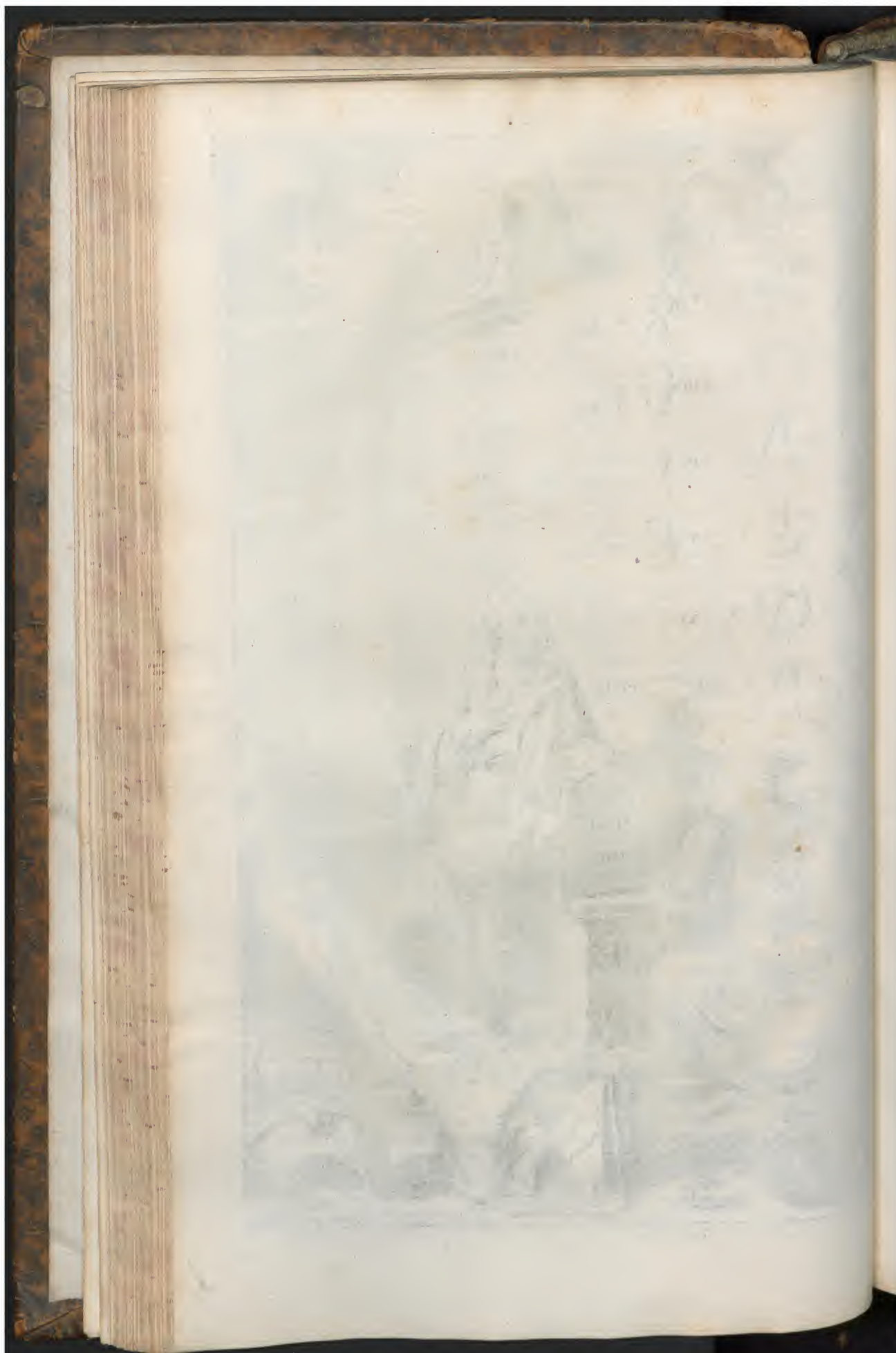
Hieralphi
of Heilige
A. waar
van so ge-
noemd.

Beden-
king of
Apoc. 1:8.
en cap. 21:
6. 22: 13.
op dese
Alpha
gespeeld
word.

Hoe de A.
uit de ver-
lengde Δ.
gebooren
word.

selve in de eerste Eeuwen, van TAUTUS of *Taautos* gemeenlijk *Mercurius Trismegistus* genoemd, uit de deelen van Dieren en voornamelijk uit die van den Vogel *Ib*, s gevonden, en by de Egiptenaren ingesteld zijn. En siet daar, wy sullen deselve volgens haar bygestelde Tal-letteren, ordentlijk gaan verklaren; de Letteren van 't Grieks *A B C*. daar nevens voegende, om de sweem deser Sinnebeeldige Letteren daar in overgebleven te sien. Gelijk ook eenige willen dat de Grieken hunne Letteren van de Egiptenaren hebben ontleend. Dog dat dit niet van de hedendaagsche of latere Egiptische kan zijn, is vooren nu al bewesen. Waaron wy houden dat dese Sin-beeldige figuren, veel eer alleen in de Hieroglyphische of Beeld-spraakige Letteren der Egiptenaren, met veelerlei byvoegingen voort geplant zijn; en dat de rest, raakende de vorm der Griekse Letteren, uit een toevallig sweemsel, of een laater uitflag der saaken tot malkander schijnende te passen, enkel versierd is. Kircherus die met dusdanige dingen na te vorschen seer gesweet heeft, segd dat de eerste Letter namelijk de *Alpha* gevonden is, uit de wijd-openstaande beenen van den Egiptischen Serpent. Eter *I B I S*, die sijnen langen bek tusschen deselve door steekt: gelijk u 't eerste beeld vertoond. In welke begin-letteren meer andere der volgende schuilen, en daar ook ligtelijk uit voortkomen: waarom dit Sin-teeken of Letter-beeld, seer volkomen en veel geagt; Ja de *Hieralpha* of Heilige A. genoemd wierd: waarvan de figuur uit drie takken saamgeset, veelsinds in de Afgodische Omgangen en Feesten der Egiptenaren voor aan gedragen wierd. Gelijken ook onder de bewaarde Oudheden eenige Afgodische Pronk-beelden der Egiptenaren siet, welke dese *Hieralpha* of Heilige Letter A. in de hand dragen; waar van u in onse Verhoog-schets een staal getoond word. En gelijk onder de volgende Sin-teekenen, het agtste sal gesien worden in de gedaante van een Ossen-hoofd; affschaduwend in sijn Beeld-schim de Grieksche *Ω. Omega*, welkers Beeld-sprake Sin-bedeutung de saamen-voeging van Son en Maan by de Egiptenaars te kennen gaf; alsoo hebben sommige hier over in bedenken genomen, of in de Openbaringe niet op de af-komste der Griekse *Α en Ω*, ten aansien der Sin-beteekenende beeldnis gespeeld word, wanneer de Saligmaker foodanig van hem selven sprekende werd ingevoerd, seggende: *Ik ben de Alpha en de Omega*; 't selve drywerf, in 't gemelde Boek herhalende, even als of hy daar wilde betuigen, dat hy was de *Hieralpha*, de Heilige A. of beginsel van 't woord des Levens, en de *Omega*, de Sonne of Ligt der Weereld, die onder de laatste dagen in de donkerheid der ondermaansche Weereld welk in de duisternis zat, sijn ligt doen schijnen heeft; gelijk Johannes soo spreekt, in den aanvang van sijn Euangelium. Wy voor ons deel meenen, dat schoon wy elk de vryheid gunnen dit verder na te vorschen, onse Uitleggers genoeg doen, alse dese spreek-wijse passen op het Grieksche *A B C*. waar van de geseide Letteren *het Begin en het Einde* zijn; gelijk in de Text uitdrukkelijk door dese woorden, *de eerste en de laatste*, schijnd verklaard te worden: vergelijkt cap. 1. 8. &c. met cap. 22. 13. Voorts beteekende dit eerste Sin-teeken by de Egiptenaars soo veel als *Goeden Engel*, zijnde saamgeset uit de Begin-letteren *A. Alpha* en *Δ. Delta* of *D*. Want wanneer men de Grieksche *Δ* te weerzijden na onder verlengd, so komd'er sekerlijk een *A. Alpha* uit; en bevat alsoo Een-letterig in haar selven *A. Alpha* en *Δ. Delta*: En word dese Beeld-sprakige Letter of *Hieralpha*, by na in alle Egiptische Opschriften en voornamelijk op de Graf-naalden en andere Steene gevaartens gevonden. Gelijken met de Barberijnsche, Lateranensche, Flaminische en andere *Obeliscen* betuigen kan. Het





Het tweede Sin-teeken, noemen de Egiptenaars in haar Taal GAMAT, II. Sin-teeken. een *Winkel-haak*, of *Regel-maat*, en drukt met zijn figuur eigenlijk de Griekse Γ , *Gamma* of *G*. uit. Beduidende in de Beeld-spraak der Egiptenaren niet anders dan de goede ledenstemming aller dingen en deelen tot het Heel-al. Winkel-haak of Maat-rok hoedantigen Sin-teeken in de hand van Horus. Waarom men ook dit Sin-teeken doorgaans in de hand van den Afgod HORUS, als de bestuurder der gevoelige dingen verbeeld liet; dewijl hy ook voor de Sonne gehouden is. Want even gelijkmen door een Winkel-haak of Maat-rye alle deelen eenes gebouws, verstandelijk en evenredig tot zijn geheel beslag reguleerd; alsoo schikt, en bedisseld ook de Geest van 't Geheel-al, 't getimmerde der Groeyige dingen na een regte Maat en gewigt. Het derde Sin-teeken, word op 't Egiptisch *Goeden Akker* genoemd, na sekere Landstreek of gedeelte van Egipten, *Delta* geheeten; om dat het een der gefondste en vrugtbaarste Gewesten voor de Inwoonderen des Land is: zijnde ontdekt, soose waanen, uit de voetspeuren van den Ibis-Vogel, die daar overal huisvest. En overmids den overvloed van alle die goederen van een eenigen Oppersten Magthebber in die beneden deelen uitgestort worden, daarom agtmen datse die weldaad niet qualijk door een spits-opgaande Letter, die uit de wijd van een geschaarde beenen van den Vogel Ibis genomen zijn, hebben uitgedrukt; gelijkwe in de derde Beeldnis kunnen affien.

Uit het vierde Sin-teeken sienwe, hoe de Serpent-eter IBIS door de opening des Beks, die de Egiptenaars een werktuig des Passers noemen. IV. Sin-teeken. den, gelegenheid verleend heeft, om de Letter Y te vinden: als met De Y. toe gevonden. welk Sin-teeken sy de voortkoming der benedenste dingen tot de bovenste welvoegzaam betoonden; namelijk gelijk uit een Passer de omtrek uit deszelfs middelpunt voortkomt. Want nadien de Oude neerstig schijnen geweest te zijn om de doeningen der Dieren nauwkeurig waar te nemen, soo hebben se te eniger tijd afgesien dat dese Ibis-vogel, het eene gedeelte des Beks in 't Zand vast hegtende, met het andere, de trek van een Vinding van de Passer, 't middel-punt en de kring. kring beschreef. Waaruit dan sonder eenige wonderdaad of bysondere schranderheid, het werktuig des Passers, en door sulke een beweegdaad, den omtrek evenwijdig des middel-punts gefatsoeneerd, waarschijnlijk gevonden is. De Egiptenaars noemen het vijfde Sin-teeken met een woord, dat soo veel, als *Heer van de ronde der Aarde* beteekend. En is groot-deels gelijk aan de Griekse \circ . diemen *Micron*, of de kleine \circ . noemd: V. Sin-teeken. dewijl de geseide Vogel nu en dan den hals foodanig houd of draagd, dat hy een kring daar mede schijnd te maaken. Dog waarom dit Teeken, De Letter O. waar van ontleend. *Heer van de ronde der Aarde* genoemd wierd; voorwaar dat blijft ons vry duister. Kircherus segd dat de Egiptenaars dese hals-wringing aansienende, haar selven door een overgeloovigheid hebben wijs gemaakt, dat hun van Mercurius, die in de Vogel Ibis veranderd was, een bysondere verborghendheid aangekondigd wierd, en datse hem daarom dien naam gegeven hebben. En meend den selven Schrijver dat Plutarchus hier op speeld, wanneer hy in zijn Boek van Isis en Osiris, den naam *Omphis*, of *Optiba* verklaard.

Het sesde Sin-teeken datwe hier met dit getal in d'afbeelding aangewe- VI. Sin-teeken. sen sien, wierd van ouds by de Egiptenaren LABDA genoemd: en van de ver- klaarders aangemerkt als den tegengestelden van de voorgaande Beeld-letter. Want gelijk door dien de voortgang van het Benedenste tot het Opperste; alsoo vertoond dese de voortgang van het Opperste tot het Benedenste. Zijnde dit Sin-teeken wederom gemaakt uit de wijd van elkan- der schrijdende voeten van den Vogel Ibis: Uit welkers pas in 't voet- G 2 zand

Maat of
Elle-stok
hoe ge-
vonden.

zand ingedrukt, de Egiptenaars eerstelijk de maat van hun Elle-stok uitgevonden hebben, als uit veele Oude getuigenissen bewezen werd. En is ook mogelijk wel waar, dat zijn voetstap seer wel aan de lengte van een menschen Elleboog, na welk de Elle van ouds gemeten is, heeft over-een-gekomen: En datmen alleen uit bygeloovigheid dese Maat aan dien geheiligden Vogel heeft vastgemaakt, op dat het Sin-teeken tot de Beeld-spraak eenig meerder geheim mogt schijnen in sig te hebben. Gelijk dan ook Kircherus getuigt dat dit Sin-teeken nu en dan in de uitgehouwen Hieroglyphische Beeld-spraaken gevonden word: En datmer een waaragtig sweemfel der Griekse Letter Λ . *Lambda* in sien kan, sal niemand ontkennen die de beide tegens een houd. En soo by-aldienmen nu ook dese Beeld-letter, met de voorgaande, diewe aanstonds de vierde noemden, te gaar knoopt, siet daar soo komter een saam-gefet *Tien-tallig Letter-beeld* uit; of om netter te spreken, een getal van *Tienen* voort; by de Grieken Romeinen gemeenlijk voor een *X*. genomen. Die ook de se-

VII. Sin-
teeken.

vende Beeldnis befiet sal ligt ontwaar worden, dat hem den Vogel Ibis hier al wederom geheel en gantsch voorkomt, dog staande op sijn wijd uitgeschaarde Pooten, 't lijf agterwaards gekeerd, den hals omgewrongen en met den Bek opwaards kleppende; en dat daar door de geseide figuur vande *X*. uitgedrukt werd. Waar van Kircherus tamelijk breed gesproken heeft in sijn Beeld-sprakige Telkonst. Gelijk den selven ook getuigt, dat d'Egiptenaars door dit Sin-teeken, navolgens eenige gewoonten van den Ibis vogel, de voortgang van de Ziele der weereld, opwaards en nederwaards gewoon waren af te schaduwen.

VIII. Sin-
teeken.

Het agtste Sin-teeken verbeeld een Ofssekop, en beduide by de Egiptenaars soo veel als de Letter Σ . of liever de Coptische *Sigma*: alhoewel andere ook dese voor de groote Ω . *Omega* of *Ou* nemen. Kircherus egter oordeelt het eerste gevoelen beter, om dat de Coptische *Sigma* een veel netter swe-

De Sonne
en Maan
door een
Ofsse-kop
aangeduid.

ming van den Ofssekop heeft. Het Sin-teeken selfs, geeft eigendlijk de samenvoeging van Son en Maan te kennen; dog soo nogtans, dat de Ofssekop de Sonne, maar de Hoornen de Maane beduiden. Befiet ook hier toe, soo 't u geluft, watwe soo even te vooren over de *Hieralpha* of Heilige *A*. hebben aangemerkt, en houd ons ten goeden, datwe u aan onsekere gislingen meer dan eens doen gedenken. Het negende Sin-teeken, vertoonende 't hoofd van een Havik of Valk, word by d'Egiptenaren *Siening* genoemd. Na welke de oude Coptische Letter σ . *Sigma* eenige gelijkenis draagd. Dog datmen der ook de vorm der Griekse Σ . van afleiden wil, daar in sienwe niet al te grooten over-een-stemming. Dit mogenwe egter eenigfints waarschijnlijk seggen; dat nadien dese Vogel bysonder snel en scherp van gesigt is, sy niet onvoegsaam dese Letter aan de Sonne geheiligt hebben, om dat die Godheid door sijn klaar gesigt, alle de schuilhoeken der weereld doorfiet: gelijke ook alle dingen door 't uitsenden harer straalen beziel en koestert.

IX. Sin-
teeken.

Den Ila-
viks kop
op de
Sonne
gepaft.

X. Sin-
teeken.

Het tiende Sin-teeken uit een Ramshoofd ontleend, noemden de Egiptenaren *AMUN*, dat is *Vrugtbaarheid* en ook een *Rams-kop* geseid. En terwijl dese het Waarteken is van de vrugtbaarheid, werd hy te regt verbeeld met een Rams-hoofd, waar aan de Hoornen na de sweem van de Letter *B*. schijnen t'saam gekromd. Sulks eenige daar uit hebben besloten, dat den naam *BAMUN* te saam gefet is, uit *B*. en *AMUN*, als ofmen seide: *B. de Letter van AMMON*. En hoedanig men den Afgod *JUPITER AMMON* van ouds, ja ook selfs *Moses*, op sommige verfielde Joodsche Penningen, met dusdanige Rams-hoornen verbeeld heeft, is veele genoeg bekend. Alhoewel ons de herkomst daar van onseker en verschillig by de Schrijvers voorkomd.

Het

Het elfde Sin-teeken dat onse Vertoog-schets aanwijft, noemen de Egiptenaars *Z E U T A*, dat is *Leven*: want de Slang is doorgaans in de Heilige Beeld-spraak der Egiptenaren het Waarteeken of uitgedrukte Letter-beeld van 't *LEVEN* geweest; als men op veele Graf-naalden en by derselver verklaarders ontwaar word. Die dese vorm tot de Griekse Letteren brengen, poogen de sweem van de *Z*. daar van af te leiden. Voorts sietmen het *Leven der Weereld*, in het twaalfde Egiptisch Sin-teeken daar aan volgen, by hen van ouds *T A U T*, dat is de Letter *Tauri* Θ . genoemd; zijnde wederom d'af-beelding van een Slang, dog binnen een kring beslooten; affchaduwende teenemaal de Griekse Letter Θ . *Thêta*. En word in de gestalte van de geseide uitbeelding, tot d'uitdrukking van de Ziel der weereld, seer dikmaal in de Beeld-spraakige Opschriften der Egiptische Gedenk-steenen gevonden. Aanmerkt wijders dat uit het voorgaande Sin-teeken, ook het volgende dertiende voortgesproken is; 't geen de Egiptenaren *P H Y L O* dat is, *Liefde* noemen: Vertoonende door zijn vreemde saamenstel, dat alle de leden der weereld, door het algemeen leven in de liefde worden verknogt: en daarom van sommige, *de Kring der Liefde* genoemd. De Letter Φ . *Phi*, sweemd seer wel na derselver Vorm als men in d'afbeelding kan ontwaar worden. Het veertiende Sin-teeken, dat door zijn Beeldnis de strooming des waters uitbeeld, noemden ook de Egiptenaars *Water*. En was onder hen ook daar van het regte en gemeene Waarteeken of Symbolum: Komende in zijn Beeldnis tamelijk overeen met de Coptische, Griekse en Romeinsche *M*. Het vijftiende Sin-teeken, *Z A P U T I*, dat is een *Ketting* by de Egiptenaren genaamd, zijnde met ronde Schakels als een *Ketting* saamgevoegd; was van ouds het voornaamste Waarteeken van de Keten of Saamenknooping der Goden: gelijk *Psellus* in zijn uitlegging over de Wijs-begeerte van *Zoroaster* leerd: over-een-komende met de Letter Ξ . Het volgende Sinnebeeld, namelijk het seftiende, verbeeldende de Letter *N*. beteekend door zijn op- en nederwaardse trek, de voortgang der hoofdstoffelijke en groeyige dingen, na boven en na beneden, dat is mogelijk de Op- en Ondergang: door zijn figuur een regte en een omgekeerde Graf-naald aanwijfende: Gelijk *Kircherus* in zijn Pamphilische Grafnaald, op de 387. Blad-zijde in 't breede verklaard. Het seventiende Sin-teeken, vertoonende een Coptische en Griekse *P*. dat is *Rho* of *R. r.* hielden de Egiptenaars als een voornaam Waarteeken van een *Haak*, gelijk het ook die figuur grootdeels uitdrukt; namelijk foodanigen *Haak*, waar mede sy geloofden dat het lichaam van *Osiris*, dat *Typhon* in den Nyl geworpen had, door *Isis* uitgetrokken is. Gelijkmen dan ook sommige Egiptische God-beelden siet, die foodanigen *Haak* in de hand voeren: Ook waarschijnlijk in de vermaarde *Tafel van Isis*, door die kromgeboge Spiessen aangewesen: alhoewel sommige verklaarders dit voor de Spien van *Typhon* selfs nemen. Het agtiende Sin-teeken kanmen buiten verder verklaring genoegzaam door beide zijn afbeeldingen verstaan; zijnde dese de seer groot geagte Waarteekenen der *Sonne* en *Maane*: en soo veel als de Letter *O*. en de Coptische *C*. Men siet dese Letteren in een seer oud verbroken overblijffel, van den Geleerden *Nicolaus Perciscus*, een Man van onsterffelijke gedagtenis by de Oudheid-lievers, eertijds na *Roemen* overgesonden: Vertoonende vier staande Beelden binnen de omtrek van een Slang: verseld met het Sin-teeken Φ en in 't midden *OC*. 't geen met onse uitleg overeen-stemd. De Letteren diewe voor 't negentiende Sinbeduidings-beeld verbeeld sien, noemen de Egiptenaren *T A B T H A*, dat is, *Toth* of *Mercu-*

XI. Sin-teeken.

XII. Sin-teeken.

XIII. Sin-teeken.

XIV. Sin-teeken.

XV. Sin-teeken.

XVI. Sin-teeken.

XVII. Sin-teeken.

XVIII. Sin-teeken.

XIX. Sin-teeken.

De *Thau* rⁱus geseid. En komd volkomentlijk met de Hebreeuwſche *Thau*, of Griekſe en ook Romeinſche T. over een. Hier drieſinds aangeweſen : en werden ſeer dikmaal in de handen van de Egyptiſche Afgoden, en in de Beeld-ſprakige Opſchriften geſien; alſeen Waarteeken dat de God *Tau-tes*, byſonderlijk paſt, gelijk Pignorius en Kircherus verhaalen. De ſelve gevoeld ook, dat deſe genoemde, de XXII. Letteren zijn, welke van ouds gebruikt zijn, om de dingen die tot de gemeene ſaamenleving der Menſchen behoorden, daar mede aan te teekenen : dog dat de Grieken hun Letteren daar van ſouden ontleend hebben, dat hebbenwe voren uit Walton en andere genoeg wederſproken. Maar datſe wel konnen gebruikt zijn in de Hieroglyphiſche of Beeld-ſpraakige Opſchriften, alſwe nu meermaal hebben vermaand; ſulks ſchijnd daar uit openbaar te werden, datſe uit een ſaamenvoeging beſtaan die veel diepe geheimeniffen inluit, door welk veel ſinnebeeldige dingen en benamingen wonderlijk konden uit opgeſmukt en tot de Beeld-ſpraakige Opſchriften ingevoerd werden. Ja dat ook de bekende Teekenen der ſeven Planeten, van deſe vormen ontleend en tot de Stoffſcheiding-konſt der Egyptenaren betrokken zijn, beneffens de XII. Teekenen van den Hemel-kring, by de Sterre-loop-kenners bedagt; ſulks wil Kircherus ons in ſijn Oedipus omſtandelijk aanwijſen. Datwe nu niet verder willen onderſoeken, maar ſcheiden van de Letteren af, om datwe ook nog een handvol woorden hier by te voegen hebben, aangaande de ſtoffe op welke, en de werktuigen waar mede de eerſte Lettervinders plagten te ſchrijven.

Eerſte
Schrijf-
ſtoffe.

Het is uit veel getuigeniſſen openbaar dat de Schrijf-ſtoffe ſeer verſcheiden is geweest : Sommige hebben geſchreven op Baſten van Boomen; waar van Th. Goodwin meend dat *Liber*, beteekenende oorspronkelijk de binnenſte baſt of gladde ſchil van een Boom, hedendaags een *Boek*, genoemd is, om datmen'er ook in ſchrijft of ſchrijven kan. Dog andere leiden dit onder de Duitschen van 't *Boeken-hout* af, alſwe terſtond uit Kircherus van nader by beſien ſullen. De Oude hebben ook ſekere breede bladen van Riet, zijnde een Oever-gewas van den Nyl, en 't geen byna nergens dan daar gevonden word, gebruikt om te ſchrijven: En gelijk die ſoort van Riet-bladen, van ouds *Papyrus* genoemd is, en Ovidius die Riviere ook daarom *Papier-drager* ſchijnd te heeten; ſoo is 't van wegen de groote gelijkmatigheid onſer hedendaagſche Schrijf-bladen, dat den naam *Papier* by ons overgebleven is. Het geenmen ook van wegen de Oever-bladen en Palm- of Dadel-bladen, op den naam van *Blad* of *Bladen Papier*, betrekken kan : Even gelijkmen een blad Papier, ook een *Vel* en een *Vel-papier* noemd, in navolging van de Beefte-Vellen, of bereide Pergamenten, op welkmen voor de vinding des Papiers meer dan nu plagt te ſchrijven : van welke Vellen wy aanſtonds nader ſullen ſpreken. Kircherus gedenkt ook aan ik en weet niet wat voor een gewoonte by de Atheners, wanneer eenige uit den Raad geſchopt wierden, diens naamen als doe op bladen van Boomen geſchreven waren. 't Gene ſy *Ekphyllophoreſis*, dat is, *Uitblaadering* noemden. Even gelijk het ſchrijven van de naamen des Volks die de Stad moeſten ruimen, op Slek-huiſjes, Schulpen of gebakke Tichels geſchiedende, *Oſtraciſmus*, dat is, *Verwijſing uit de Stad*, of 't *gebeele Land* genoemd wierd; als by Pollux en Harpocracion te ſien is. Diogenes Laertius leerd in 't leven van Cleanthis, datmen ook op Tichel-ſteenen met een Been in ſtè van een Penne plagt te ſchrijven. Siet mede Ezech. 4. 1. Ook is het ſchrijven op houtge-waſchte Tafelkens gemeen onder d'Oude, en ook den Joden genoeg bekend

Boek
waar van
daan ſoo
genoemd.
Papier
waar van
ſoo ge-
naamd.

Het
ſchrijven
der Oude
op Bladen
van Oo-
men en
Oever-
riet, heeft
den naam
van *Blad*,
aan ons
Papier
overge-
la-
ten.
Ook van
Vel, &c.
Andere
ſprek-
wij-
ſen van
deſe
Schrijf-
bladen af-
gehaald.

Houte
Schrijf-
ta-
felkens by
d'Oude.

kend geweest, als te sien is Luce 1. 63. *Ende als hy* (namelijk Zacharias) *een Schrijf-tafelken geëischt hadde.* En Jef. 30. 8. *Schrijft dese dingen op een Tafel.* Daar de LXX. Overfeters loodanig vertalen, als of 'er van Busboomen Tafelkens gesproken wierd; waar van ook in 't vierde Boek Ezdre Kapittel 14. een voorbeeld te sien is. En gelijk dese van tijd tot tijd by d'Oude zijn in gebruik geweest, soo zijnder ook nog andere van verscheide Schrijvers genoemd, die wy niet onvoegzaam hier kunnen byvoegen. Kircherus spreekt daar van in zijn Egyptischen Oedipus in dusdani-ge manieren: Alle schrijving segd hy, is 't allen tijden op tweederlei wijze voleind geworden, namelijk of door Graveren, of door Schilderen, dat is Schrijven: Men heeft daar in van ouds twee dingen aan te merken: namelijk het werktuig waar mede de Letteren gemaakt wierden, en dan de stoffe waar op of waar in deselve geschreven of ingesneden wierden. Het werktuig is of Natuurlijk of Konst-tuigig: Het Natuurlijke is de Hand, die ook selfs nu en dan in plaats van een Griffie, Stift, Pen, Penceel of Schrijf-priem gediend heeft; gelijk 'er doorlugtige voorbeelden zijn, die bewijzen dat alleen met deselve geschreven is: dus kan men de schrijvende hand aan den Muur van Belzazars Eet-zaal Dan. 5. aanmerken: en de Saligmaker over de misdaad der Overspelige Vrouwe, gevraagd zijnde, schreef het vonnis met de vinger in het stof van de Tempel-vloering, als te sien is by Johannes op 't agtste Kapittel. Men verhaald ook van seker Gevangen, die nog Penne nog Inkt hebbende met zijn lang uitgewassen Vinger-nagelen, en Doovekoolen met spoog of pis gemengd, een Brief aan zijn Vrienden geschreven heeft. Het konst-tuigig gereedschap tot de schrijving is de Griffie of Pen, die in de eerste Eeuwen van Yfer, ofte uit eenig ander hard Metaal gemaakt, diende om in groote Steenen, Kopere of Looode Platen, gewaschte houten Tafelen, Leyen en diergelijke te schrijven; gelijk by Job aan 't 19. Kapittel te sien is. Welk Boek, om dat het een der alderoudste is, en de eerste tijden van na by gesien heeft, verdiend dat men billijk daar uit de Schrijf-wijze der Ouden bevestigd. Aldus spreekt dan deselve H. Man, op 't 23. vers: *Och of mijne woorden dog opgeschreven wierden? Och of se in een Boek ook wierden ingetekend? dat se met een Yfere Griffie, ende Lood voor een wig in een Rotze gehouwen wierden.* Andere, en die daar uit alle de manieren van schrijven onder de Menschen gebruikelijk, willen afgenomen hebben, lesen die plaatse dusdanig: *Wie sal my geven, dat mijne redenen geschreven worden? Wie geeft my dat se gegraveerd worden in een Boek met een Yfere Griffie, en op eene Looode Plaat; of met een Graveer-yfer in harden Steen ingehouwen werden?* Waar in de Geleerde Uitleggers vier verscheide wijzen van schrijven meenen aangetekend te vinden: Eerst een gemeene en wel bysondere maniere als hy segd; *Wie sal my geven dat mijne reden geschreven worden?* Ten tweeden een maniere die vast en geduursamer is, dienende tot de openbare Gedenk-schriften, in dese woorden: *Wie geeft my dat se gegraveerd worden in een Boek?* Hoedanigen schrijf-wijze schijnd te sien op de aantekening van dingen die voor vast en seker, en tot een openlijke gedagtenis geschreven worden; als daar zijn de Wetten en Ordinantien der Overheden en Burger-regten, die sy in geduursame en bekende letteren willen onderhouden hebben: waarom ook de Chaldeeischen Uitbreider hier meend beter te lesen, als hy segd; *Wie geeft my een Schrijf-tafel op dat mijne redenen daar in opgeteekend worden?* Ten derden spreekt Job van een Looode plaat, of eenige Metaale stoffe, met een Yfere Griffie; want aldus staet 'er, namelijk met een Yfere Stift in loot, tot

De oude Schrijf-gereedschappen van Kircherus opgehaald.

Natuurlijk schrijven.

Nieuwe Schrijfkunst van een Gevangen uit nood bedagt. Konsttuigig schrijven.

Allerlei Schrijf-wijzen van Job beschreven Gap. 19.

De woorden van Job aangaande vier Schrijf-wijzen der Ouden nader verklaard.

Looode platen op welken eertijds met Yfere Griff-

ficien in
schreef.

Een Boek
op Boom-
bladen be-
schreven
te Rome
in de Vati-
kaanse
Boek-ka-
mer.

Waar op
men eer-
stelijk ge-
schreven
heeft.

Het
schrijven
op steene
Tafels en
Leyen
heeft haast
konnen
verveelen.

Schrijven
op basten
van Boon-
men.

Gewasch-
te houte
Schrijf-
bord-
kens.

Codex of
Boek-
gaard,
waar van
soo ge-
noemd.

Boeken en
Boeken-
boom van
de Schrijf-
tafelkens
alsoo ge-
noemd.

tot een *Getuigenisse*; of gelijk andere vertaalen, voor *Eeuwig*, met een *Ijere Penne*. Alhoewel'er ook geen Uitleggers ontbreken, die meenen dat Job hier spreekt van gesmolten Lood, dat in de uitgehouwen Letteren gegoten, deselve beter en duidelijker buiten de Steenrotfen, sou doen uitblinken. Ten vierden in harde Kei-stenen of Rotzagtige en harde stof, daarmen met het Yser in graveren of houwen kan. Met alle welke spreek-wijzen Job schijnd te speelen, op allerlei schrijf-wijzen sijnes tijds. En wil Kircherus de eerste en tweede gebragt hebben tot de gemeene, en van elk een doe gebruikelijke maniere van schrijven, namelijk op bladen van Dadel-boomen; hoedanigen Boek hy getuigd, dat de Vatikaanse Boek-zaal nog vertoond, dat met een seer scherpe Yfere Griffie, in vreemde Malabaarse Letteren is geschreven. En de derde en vierde schrijf-wijze sietmen in Steene en Metaale platen: en wel voornamelijk in de groote Graf-naalden, en andere gedagtenis-teekenen by d'Oude oppereg. En nadien vastelijk geloofd word, dat de eerste Menschen al vroeg de Letteren hebben gehad, en selfs voor de Sondvloed geschreven is, als uit Enochs Prophetie bewezen werd, Jude vers 14. soo is hen niets ligter geweest dan een stoffe te vinden, op welke sy de meeningen hares gemoeds uitdrukten. Dus word het voor seer waarschijnlijk gehouden, dat de Menschen aldereerst op glad-geslepe Leyen of dun gekleefde schobben van Rotzen geschreven hebben; van welk Assyrien, de woonplaats der eerste Vaderen, groote overvloed hadde: Gelijk ook de Wet der Tien Woorden, in steene Tafelen geschreven, op Sinai aan Moses tot tweemaal overgegeven is, Exod. 31. 18. en Kap. 34. 1. Maar om dat den last van foodanige steene Boeken of geschaafde schrijf-Leyen, seer ligt te veel heeft konnen vermeerderen, soo hebben sy, volgens het getuigenis van Isidorus, bladeren van Dadel of Palm-boomen gebruikt. En na deselve zijn de basten van Boomen op de baan gekomen; namelijk niet de buitenste schors die ongaaf is, maar het binnefte-deel dat tusschen de Oper-schorffe en het egte hout zit. En wierden daar toe volgens Plinius, gemeenlijk de Linde-boomen, Berken-boomen en de Olm-boomen gebruikt. De Linde-boom segd Suidas, is een soort van Boomen, die een bast heeft gelijk Papier-bladeren. En by Herodianus aan 't eerste Boek leestmen dese woorden: *Kommodus neemt een boekje in de hand, seer dun gevouwen van basten van Boomen, over malkander aan twee zijden toegeslagen; waar in hy opschreef allen den welken hy in dien nacht geschikt had te laten dooden.* Waar mede ook Xiphilinus, Martianus Capella, en Ulpianus over-een-stemmen. Boven de basten van Boomen zijn ook de Houte Leyen of houte Schrijf-tafelkens, die met Was overstreeken waren, ingevoerd; gelijk Isidorus met dese woorden bevestigt: *Eermen Papier en Pergament gebruikte, wierden de saamenpraaken der brieven, geschreven op glad-geschaafde houte Schrijf-tafelkens.* En hier van daan meend Kircherus dat het Latijns woord *Codex* (datmen een Boek verduist, als ofmen *Caudex* seide, dat is de Stam of blok van de Boomen) sijn oorsprong genomen heeft: namelijk om dat de houte Tafereelkens daar se op schreven, meest uit de stammen en blokken der Boomen gemaakt wierden. En gelijkmen dese Tafelkens eertijds in de Noordsche Landen meest uit Boeken-boomen-hout plagt te maken; daar van hebben de Hoogduitschen en wy van haar tot op den huidigen dag, *Liber* een Boek en *Libri* Boeken genoemd. Gelijkse ook uit deselve reden, *Fagus* een Boeken-boom noemen. Eenige daar na siende dat dese houte Tafelkens niet seer bequaam waren, om geheel groote schriften daar op te schrij-

schrijven, om datse ten breedten beslag maakten, hebben eindelijk een maniere van gevouwe Lijnwate Boeken beginnen te gebruiken. Gelijk Livius en M. Capella getuigen. En volgens Plinius wierden de heimelijke aantekeningen der Raads-vergaderingen in de Hof schrijf-kamers, op dunne Linne Vouw-doeken of op Pergament geschreven. Symmachus segd ook dat de Cumanische Godspiraaken der Sybillen, op geweve Linnen geschreven waren. En by Flavius Vopiscus in 't leven van Aurelianus, leestmen dese woorden: *Ik hebbe onlangs in de Ulpiansche Boek-kamer een Brief van D. Valerianus onder de Lijnwate Boeken gevonden.* En alhoewel Turnebius hier voor *Linteos* (Linnen) *Luteos* (Geele) gelezen heeft, soo oordeelen de meeste dat hy qualijk gelezen heeft. Kircherus betuigt uit de Persiaansche Gedenkenissen, datse eertijds hare daden op Zijde-Stoffen geschreven hebben, die buiten twijffel daar toe gegomd, of met eenige vaste Lijm-gom of Was zijn bestreken geweest. Men siet ook nog Chinesche Boeken, welke op een soort van Zijde-Taff by na als Papier gedrukt, en geschreven zijn. En men heeft sig niet te verwonderen, dat d'Oude het Lijnwaat tot het beschrijven hebben kunnen bereiden, nadien wy weten dat de laater Konstenars daar uit ongetwijfeld het middel hebben leeren affien, om het hedendaagsch Papier uit geen andere stof, dan uit Linnen te maaken. Soo datwe ook nu nog de meeste, ja alle onse geschreven en gedrukte Boeken, in Lijnwaat besitten; en nergens van de Oude, dan alleen in de bereiding der Papier-stoffen verschillen. Dat nu de Oude wonderlijk met het Linnen hebben weten om te springen, soo met Weven, Twernen, Keperen, Gommen en beschilderen; sulks kan onder andere blijken, ook daar uit afgenomen worden, dat de Egiptenaars, gelijk Plinius verhaald, Linne-doeken wisten te beschrijven, die sy slegts eenmaal in een Verw-ketel indoopende, met verscheiden Verwen en Beeldnissen beschilderd, na een oogenblik tijds daar weder uithaalden. Waar door wy agten datmen die moeyelijke plaats van Petronius verklaren kan, als hy segd; dat de stoutheid der Egiptenaren, de Schilder-konst, door 't uitvinden van een korten weg, in 't verligt. Ee-nige houden het waarschi-jnelijk dat de eerste Menschen, in plaats van Lijnwaten, Pergamenten van Vellen gebruikt hebben, om datse met Beeste Vellen plagten gekleed te werden, hare slaapsteden daar mede bespreiden, en ook hare woon-hutten tegen den regen en koude bedekten, deselve mede in plaatse van Tapeeten gebruikende, gelijk de Oudheden getuigen. Hoedanige Vellen ook tot Dek-kleeden van den Tabernakel, onder Moses in de Woestijne opgerigt, gebruikt zijn, Exod. 25. 5. &c. Rabbi Meyr over Job 19. segd; dat de Rabbinen doorgaans leeren, dat de eerste Menschen, de aantekening van haare Geschiedenissen in Boeken van Vellen, en in hout, en in steenen geschreven hebben. *De Grootte Livius*, segd Martialis, *word saam gevat in kleine Vellen.* De selve segd ook, dat Homerus Boek van Trojens Ondergang, met Ulysses, den Vyand van Priaams Koningrijken, in veelvoudige Vellekens te saamen ingewonden liggen, namelijk in Boeken of Boek-rollen, die in of op Vellen beschreven zijn. Den Schrijver Etheasias, word by Diodorus Siculus geprefen, als den welken bekend, dat hy sijne schriften gekregen heeft uit de Koninglijke Pergamenten, op welke de Persianen eenige Geschiedenissen en Wetten der Ouden hadden te saamen gedragen. Ook waren het Pergamente Boeken die de Joodsche Overpriester Eleazar aan Ptolomeus Philadelphus fond; als by Josephus te zien is. Want dat ook de Hebreen veel op bereide

Linne
Schrijf-
boeken.

Persianen
hebben
ook op
Zijde-stof-
fen ge-
schreven.

Wy
schrijven
en druk-
ken nu
nog op
Lijnwaat.

Duistere
plaats in
Petronius
verligt.

Het
schrijven
op Vellen
of Perga-
ment
waarf: hij-
nelyk oud.

Door
Vellen
moetmen
bereide
Perga-
menten
verstaan.

Josephus
Joodsche
Oudheden
Vel-xii. Boek.

Perga-
menten
die Paulus
te Troas
gelaten
had.

Perga-
mentwaar
van foo
genoemd.

De Grie-
ken schij-
nen het
Perga-
ment van
de He-
breë te
hebben.

Waarom
Verband-
brieven
op Perga-
ment ge-
schreven
worden.

Schrijf-
rollen in
ste van
Boeken by
de Oude
Hebreë
&c. ge-
bruikt.

Waar van
een Boek-
deel *Volu-
men* by de
Latijnen
genoemd
is.

Nader
verklaring
over Luce
4. 17. 20.

Hoedanig
de Lees-
rollen be-
schreven
waren.

Vellen van Beesten, die wy Pergament noemen, geschreven hebben; meenen sommige datmen uit Paulus Brief klaar kan afnemen, daar hy Timotheus beveeld, boven de *Boeken*, voornamentlijk de *Pergamenten* mede te brengen, 2 Tim. 4. 13. Alwaar eigenlijk in 't Grieks staat *Membranas*, dat zijn Vellen van Beesten, die soo dun als vliezen uitgerekt, gedroogd, en bereid waren om te schrijven; *Pergament* genoemd na de Stad Pergamus, daarmen segd dat het bereiden der Beeste Vellen; tot een stof om op te schrijven, eerst gevonden is. Waarom sommige ook liever *Pergament* dan *Parkement*, als men somtijds spreekt, willen geseid hebben. Gelijk mede eenige daar uit hebben besloten, dat het geen Hebreuwsche, maar Griekse beschreven Pergamenten zijn geweest, welke Paulus van zijnen Timotheus ontbied. 't Geen sonder sekerheid gemeend word, nadien uit de straks aangehaalde plaats van Josephus schijnd te blijken, dat de Grieken het Pergament veel eer van de Hebreëen ontleend hebben; gelijk Kircherus geen schijnd toe te stemmen: ten zy dan dat het lange aan beide is gemeen geweest, ofte dat de Joden hier in de Landwijze der Grieken hebben willen waarnemen. Voor de vinding der Druk-konst is het Boek-schrijven op Parkement, zelfs in dese Landen, veel en lange in gebruik geweest, om dat die stoffe seer bequaam, en tamelijk duurzaam in de behandeling is; gelijk sulks de ervarenis en d'overgebleven Boeken getuigen kunnen. En isst buiten alle twijffel hier van voortgekomen, dat uit insigt der geduurzaamheid, alle Verbands-brieven, en die door bezegeling der Overheden gewettigd worden, niet op ligt verlijtelijk Papier, maar op Pergament geschreven worden.

Nu gelijk'er in de Heilige Boeken ook dikmaal van *Rollen*, *Schrijfrollen*, *Rolle des boeks* &c. werd gewag gemaakt; soo meendmen dat ook deselve, of uit foodanige te gaar gehegte Pergamente Vellen, ofte uit gewascht Linnen hebben bestaan. Dus leestmen Jef. 8. 10. *Neemdu een groote Rolle en schrijf daar op.* De Vloek-rolle, die Zacharias sag, was tien Ellen breed, en twintig lang, Zach. 5. 2. En daar zijnder buiten twijffel van een andere grootte en proportie by de Hebreëen geweest. Wederom schijnd ook de Wet een Rolle genoemd, Psal. 40. 8. *In de Rolle des boeks is van my geschreven.* Daar onse beste Godgeleerde de vijf Boeken van Moses verstaan. Dufdanige Rollen noemen de Joden *Megilla*, van *Galal*, dat is *Rollen* of *Rond-om-gaam*. Waar van by de Latijnen *Volumen*, een Boek-deel, van *Volvo*, Rollen, afkomstig is: alhoewel sommige nog liever *Volumen*, een Boek-rol overgeset sien. En hierom willen ook eenige de plaatse Luce 4. 17. niet gelezen hebben, *Als Jesus het Boek open gedaan hadde*; maar, *Als hy 't ont-rolde had*. Gelijk wederom vers 20. *Ende Jesus het boek toedoende gaf het den Dienaar.* Eigentlich meend, *Oprollende*, te weten het Boek of de Leesrolle des Propheten Jesaia, die hem vers 17. gegeven was. Siet ook Jeremia 36. 2. Waar over men moet aanmerken, dat het woord *Сопер*, dat daar, en op veel plaatfen voor een Boek genomen word, ook heeft een seer gemeene beteekenis van allerlei Geschriften, Brieven, Patenten, Kaarten en diergelijke: waar vanmen voorbeelden sien kan Jerem. 32. 11, 12. Deut. 24. 1. 2 Reg. 5. 5, 6. gelijk dan ook dese maniere van spreken Jef. 34. 4. *De Hemelen sullen toegerold worden als een Boek* (vergeleken met Apoc. 6. 14.) niet duisterlijk sijn afkomst schijnd te beloven. Dese Lees-rollen waren niet met een geheel agter-een-volgend geschrift geschreven, maar in perken, in kolommen, en tusschen-ruimten afgedeeld, byna als men de Kruid- of Bloem-bedden van een Thuin sig fou

fou mogen verbeelden : en waren dese volschreve perken in plaats van
 foo veel blaaden in een boek : want foo moeten wy verstaan 't geen we
 lesen Jer. 36. 23. *Als Jehudi drie stukken ofte vier gelesē hadde, versneed* De plaats
Jer. 36. 23.
ligt toege-
bragt.
hyse met een Schryf-mes, en wierpse in het vuur dat op den heerd was ;
tot dat de gantsche Rolle verteerd was. Alwaar die stukken niet anders, dan
 Zijden of Perken beteekenen, welke als in Kapittelen of Hoofd-stukken
 waren afgedeeld, op foo een Rolle, als Baruch uit de mond van Jeremias
 beschreven hadde, en welke Jojakim met een Penne-mes aan riemen sneed
 en verbrande ; als men in 't gemelde kapittel kan nalefen. De Joden bewa- Lees-rol-
len hoe by
de Joden
nog in ge-
bruik.
 ren de Wet als nog op foodanige Rollē, en met deselve tusschen-spacien
 geschreven, en lesen uit deselve in hare Synagogen de Wet opentlijk voor
 het Volk tot op desen dag.

't En schijnd ook niet dat van ouds onse gewoone Schryf-veders, die Wat
soort van
Schryf-
pennen
d'oude ge-
bruikten.
 wy *Pennen* noemen, zijn in gebruik geweest ; immers niet, foo lang men
 de gewoonte had, van op Tafeletten, of met Was en Harst bereide
 bordkens, Tichels, of mogelijk wel een soort van Leyen of Schaalje-
 schubben, en Looode plaaten te schrijven of te schrabben ; maar sy deden
 sulks met seker hand-tuig of spitfge steek-priemen van Yser of Staal ge-
 maakt, by d'Oude Latijnen *Graphium* en *Stylus* genoemd. Zijnde som-
 mige aan het een eind scherp, om de schrijving der Letteren in te druk-
 ken ; dog een weinig breed aan 't ander einde, 'tot de affchrapping of uit-
 wijsing van 't gene geschreven was : Waar van het spreek-woord, *In-
 vertere Stylum* ; wederroepen 't geen men gesegd heeft, ofte uitwissen
 wat men geschreven heeft, by de Taalkundigers afgeleid word. En van
 dusdanigen Stift of Schryf-priem schijnd'er gesproken te worden, Jes. 8. 1.
Schryf met een Menschen Griffie. Gelijk mede eenige Uitleggers willen, Menschen
Griffie.
 dat Aaron Exod. 32. 4. met sulken Steek-priem, of Ysere Penne eerst-
 lijk het Gulden Kalf ontworpen en afgeschetst heeft, op dat hy sulks
 het volk sou konnen vertoonen, en mogelijk afvragen, of haar sulken Mo- Bedē-
king over
de Griffie
van Aaron.
Exod. 32.
4.
 del sou behaagen. Dog andere nemen dese Griffie voor een Boctfeer-priem,
 of Steek-beitel, met welk Aaron het laatste optoysel des Kalfs uitvoerde
 om het selve door eenige kennelijke Graveeringen met den Egyptischen
 God Apis, of geheiligde Os, des te meer gelijkformig te maaken. Welk
 gevoelen Seldenus eenigfints begunstigt ; waar van wy in een ander
 Boek ook breed genoeg sullen spreken. Maar gelijkwe korts hier na
 sullen hooren, dat ook dese *Stylus* of Ysere Schryf-priem, by eenige
 om bloed te vergieten misbruikt is ; foo behoefden geenfints te twijffe-
 len, of de Moord-priemen, diemen *Stylletten* noemd, hebben van dese
 Ysere Griffien of Schryf-priemen, haaren naam, en quaad gebruik ont-
 fangen. De Grieken en de Tuscanen, segd Isidorus, hebben eertijds ge- Ysere
Griffie of
Schryf-
stift.
 schreven met Yser op Was, namelijk, als we geseid hebben, op Houde Ta-
 felkens met Was bestreken. Chiffletius, die de gevondene Goude Schryf-
 koker van den Koning Childericus onder andere gedenkenissen voor den
 dag brengt, noemd dusdanigen Yseren Schryf-griffie uit d'oude benaming
 ook *Graphium*, een Griffie of Penneken ; die somtijds by andere *Stylus*
 genoemd, enkel, en somtijds in een beslagen Koker gedragen, en uit en in
 geset konde worden, als men se gebruiken wilde. Waar op Martialis schijnd
 te sien, als hy segd : *Indien gy dese Schryf-koker gewapend met haar Ysere* De
Schryf-
koker van
Koning
Childeri-
cus.
Griffie, aan een Jongeling schenkt, het sal geen geringe gifte zijn. En
 gelijk gemelde Chiffletius segd, dat dese Schryf-penne van Childericus,
 door den roeft seer opgeknaagd was ; foo voegd hy daar by, dat hy naauw-
 keurigheids-halven eenen nieuwen heeft doen maaken ; om door desselfs

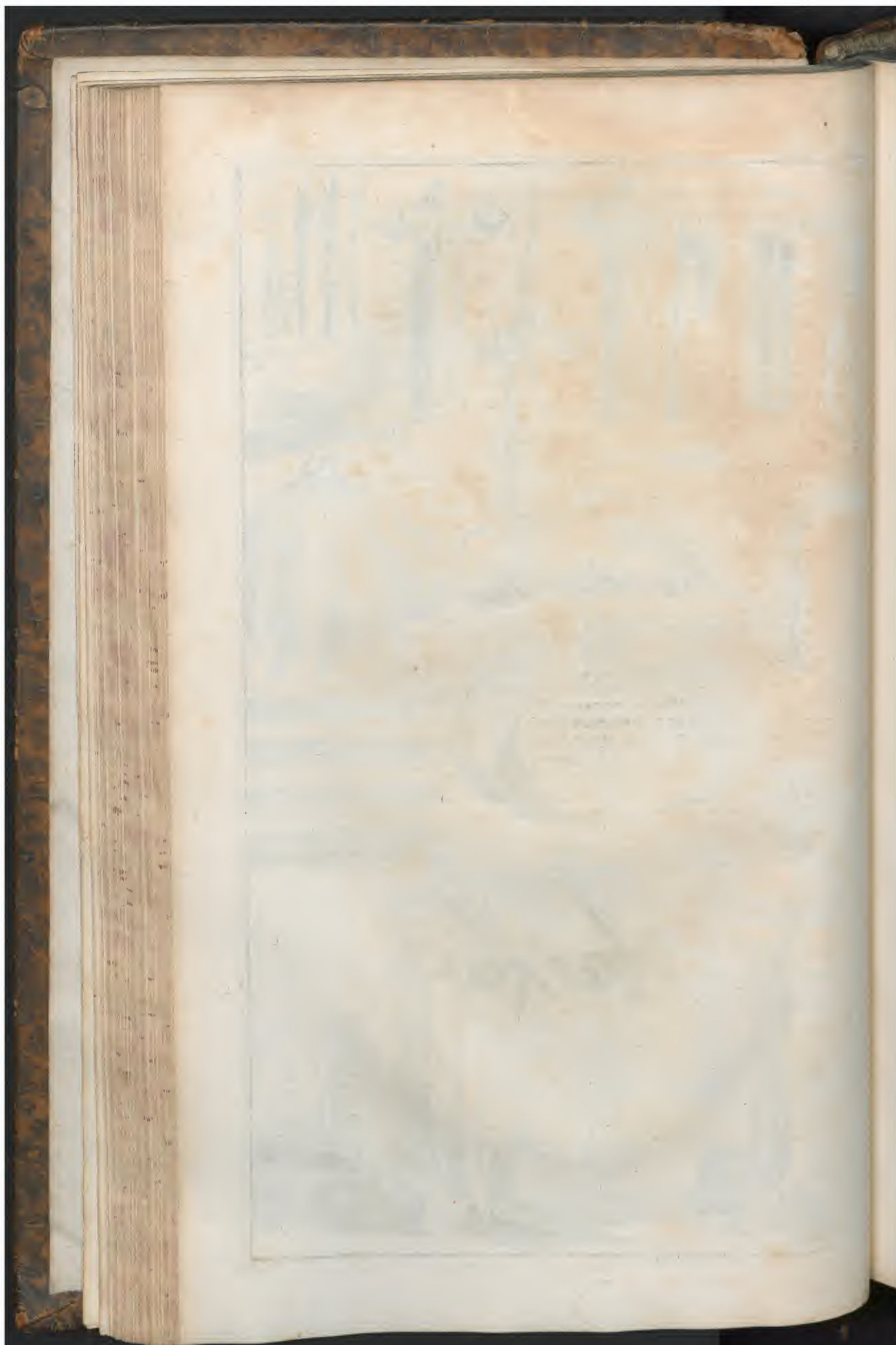
De Yfere
Schryf-
Stiften
dienden
ook om te
Moorden.

Aanmer-
kelijk
voorval
ontrent
het mis-
bruik der
Yfere
Griffien

De School-
jongens
van Caffia-
nus tegens
hem spre-
kende van
Pruden-
tius inge-
voerd.

af-beelding te leeren, dat dusdanige Yfere Griffien niet alleen gebruikt zijn, om op de gewaschte Tafelkens te schrijven; maar dat ook die om haare scherpte gebruikt zijn, om te moorden en bloed te vergieten, regt draads tegen de Zeden van Minerva, die alleen een voorftanderesse der geleerdheid is. Op dusdanigen wijs is Antillus, volgens Plutarchus, met Yfere Griffien doorsteken. En Cassius is van Caesar ook door so een Moordtuig gefneuveld, gelijk Suetonius aanteekend. De selve verhaald ook in 't leven van Cajus, dat als hy besloten had seker Raadsheer te laten verscheuren, hy eenige quanten op het Raadhuis bestelde, die hem eerstelijk voor een openbaren Vyand uitriepen, doe aanvielen, en met Yfere Griffien doorstaken, en aan andere, om hem te verscheuren, overleverden. Soo segd ook Seneca in sijn Boek van de Sagtmoedigheid: Het Volk heeft in onse dagen, den Roomschen Ridder Erixon, op de volle Markt met Schryf-pennen gedood, om dat hy sijnen Soone met geestelen het leven benomen had. En wat kander klaarder van het boosaardig misbruik dusdaniger Schryf-priemen en Yfere Griffien gefeid worden, dan 't gene by Prudentius en eenige Kerklijke Schrijvers, van den Roomschen Schoolmeester en Martelaar Cassianus gelesfen word; 't Welk A. Mellinus ook in sijn groote Kerkelijke Historie byna op de volgende wijze verhaald: Cassianus de Bisschop van Brixien, segd hy, in Italien onder de Vervolging van Diocletiaan, om 't Geloof na *Forum Corneli*, thans Imola genoemd, vertrokken, en aldaar Schoolmeester geworden zijnde, is eindelijk voor een Christen aangeklaagd; en niet in sijn Geloof willende waggelen, veel min daar van afvallen, is van den Regter gewesen, dat dien *Geesselaar* (soo noemde hem de Tyran) van sijn School-jongens met Yfere Griffien of Schryf-priemen, en al watmen meer in sijn School gebesigd heeft, sou dood geprikkeld worden. Dus wierd dan Cassianus op dat schrik-vonniss naakt uitgekleeft, handen en voeten gebonden, en aan sijn boosaardige, en tegens hem aangefarde Jongens overgeleverd, om hem na haar welgevallen, en soo elk meende dat sijn Meester aan hem verdiend had, te prikken, te snyen, de oogen uit te bolsteren, en te slaan soo sy wilden. Surlus verhaald uit een oud Schrijver, dat de Jongens haare Schryf-tafelkens, en Busboomen-houte gewaschte Leyen, onder het onlijdelijk priemen met de Schryf-griffien, op sijn hoofd aan stukken sloegen; hem daar-en-boven met soo veel bittere woorden beschimpende, datse nauwlijks, sonder deel aan des Maartelaars lijden te gevoelen, konnen aangehoord werden. Gelijk dan ook gemelde Prudentius, dese losgelaten bengels aldus smadelijk sprekende heeft ingevoerd, seggende: Meester waarom beklaagd gy u over ons, gy hebt ons immers selfs dese Griffien en Priemen gegeven, en onse handen daar mede tegens u selfen verstandelijk gewapend; siet daar, nu stellen wy u betaald die meenig duifend teekenen, die wy al slaande en schreyende ontfingen, terwijl gy ons leerde. Zijt niet gram, dat wy dus yverig uw lichaam beschrijven, gy plagter ons toete vermanen, en wou noit sien dat onse hand stille was. Hebt gy nu de konst, verbeterd eens als onsen Meester onse Gedigten en Rijmen, die wy op uw naakte lijf geschreven hebben; en toond waar in onse hand traag is, of onse schrandereid gemist heeft. En indien 'tfoo is, toond uw gefag over ons, straft ons nu vry soo wy 'tergens verkorven hebben: want wy en eischen nu geen Speel-dag, nog Heilig-avond, die gy ons soo vaak geweigerd hebt, &c. Aldus dan is de vroomme Cassianus, na soo veel hoon en smaad, boven een langdurig aanvallen van duifend dooden, eindelijk afgemat, en billijk onder 't getal der Bloed-getuigen van Je-





Jesús Christus aangeteekend. Hoe lange nu het schrijven met dusdanige Griffien in gebruik gebleven is, is t'eenemaal onseker; alleen is waarschijnlijk, datse met het nalaten der Schrijf-tafelen en 't invoeren van 't Papier en Gansse-veders, agter de bank zijn begonnen te raaken. Zijnde de Metale Priemen, daarmen op de Tafelatuur-bladen op schrijft, en de Schaalje Griffien tot het gebruik der Leyen, Schrafel-blaar-boekjes, beneffens de Potlood Pennen, als affetsels deser oude manieren by ons overgebleven. Gelijk ook de naamen van *Griffie*, dat is Stads-schrijf-kamer, *Griffier*, de Gerigts-schrijver, en diergelijke uit de oude Latijnsche benaaming *Graphium*, een Schrijf-griffie, en *Graphus* of *Grapharius*; een *Griffier*, tot op huiden onder ons, en by de Franssen niet uitgestorven zijn. Dog datmen de Yfere Griffien en de gewaschte Tafelkens ook nog gebruikt heeft, na dat de hedendaagfche Schrijf-pennen, en het Papier by eenige al bekend waren, schijnd uit feker Fransch Poët, dien in 't Jaar 1376. bloeide; eenigfints afgenomen te konnen worden, als hy segd:

*Les uns se prennent à Ecrire
De Griffes en Tables de Cire;*

*Les autres suivant la coutume,
Deformer Lettres a la Plume.*

Ten overvloed, en om den Lezer, die sig mogelijk beter met de oogten, dan met de inbeelding ontrent alle de geseide dingen behelpen kan, merkelyk te verligten; hebben wy niet te sparig willen zijn, om daar van een Print-verbeelding hier in te lassen, van welke wy meenen, datmen deselve gevoegzaam volgens dese aanwijfing kan verklaard zien.

- A. B. C. Vertoond de over-Oude gevondene Schrijf-koker met de Schrijf-griffie van den Koning *Childericus*. Waar van d'eerste af-beelding (A) de Griffie omgekeerd, en in de Koker gesteken aanwijft: by de oude Latijnen *Graphium* of *Stylus*, dat is een *Griffie* of *Priem*, genoemd.
- B. De Schrijf-koker volkomen roegesteld, dat is gewapend met haar Griffie of Schrijfpriem; in hoedanigen gestalte deselve ook tot een kort-geweef of Moord-priem dienende, alswe uit de Historien hebben aangehaald.
- C. Deselve Schrijf-koker geopend, en van de Schrijf-griffie ontdaan en bezijden gesteld. Alwaarmen ligtelyk siet hoedanig deselve door de Knoop *d.* en 't Oog *e.* in 't Hol van het dwars-stuk des hand-vats vast gefchroefd word, wanneer die in de Keepf. ingelegerd is. Zijnde voorts aan het Heft of Handvat aardig met kruisjes en perkjes in Goud ingeleid, en waarschijnlijk Gebrand-schilderd; by de Konst-oeffenaars *Amonfeeren* genoemd. Gelijk mede de hand daar nevens genoeg aanwijft, hoemen dese Griffie tot de schrijving op de gewaschte Schrijf-tafelkens bestuurde.
- D. Een andere soort van Yfere Schrijf-griffien, eigentlijk *Stylus* genoemd. Waar van de meeste aan 't een einde fcherp, aan 't andere eind wat breed, en Beitelche-wijs, ook wel Mesagtig waren, om 't gefchrevene op de gewaschte Tafelkens wederom af te fchrapen of uit te wiffen als men wilde. De fwaarder Yfers daar nevens dienden, om in Steenen en in Graf-naalden, d'Opfchriften, en Beeld-letteren in te houwen. Hoedanige sommige ook meenen, datmen de Griffie van Aaron moet opnemen, Exod. 32. 4.
- E. Saamgehegte Bladen van Dadel of Palm-boomen, daarmen met de voorfeide Yfere Griffien op plagte te schrijven; waar van nog soo een model in de Vatikaanfche Boek-zaal te Roomen gezien word. By welkmen kan toevoegen, de breede Riet-bladen die aan den Oever van de Nyl waffen, *Papyrus* genoemd; op welk de Egyptenaren plagten te schrijven, en ons *Papier* en *Blad-papier* fijn naam van ontleend heeft.
- F. Loode Platen daar op men met de geseide Yfere Griffien fchreef of in Graveerde, volgens Job 19. 24. Alwaar sommige verftaan gefmolten Lood, dat in de groeven der Letteren, welke in de Steenen met de Yfere Griffie uitgegraven waren, ingegoten wierd. En heeftmen dusdanige Platen ook van Kopper gehad: van welk graveeren in Kopper ons *Plaatsnijden*, beneffens de benaming van 't *Graveer-yfer*, met welkmen dat doet, niet duisterlyk afgehaald schijnd.
- G. Schrijf-tafelkens met Was bestreeken, uit dun gefchaafde Panncelkens of gladde Spanen, van Berken, Holmen of Boeken-hout gemaakt: op welkmen met een Yfere Griffie of Priem kon schrijven. Waar vanmen eenig overblyffel of liever na-aping in onse gelijfte en ongelijfte Leyen, en Gclag-borden sien mag. En van dusdanige gewaschte Schrijf-tafelkens moetmen verftaan Luce 1. 63. en de Bus-boome Schrijf-tafelkens, in 't vierde Boek Ezdre Kap. 14. vers 24. &c.
- H. Diergelijke soort van gewaschte Tafelkens, in de gestalte van een Boek aan de agter zijde met doorgesteken Snoerkens by beurten vast gehegt. Waar van eertijds een overblyffeldjen te Roomen wierd gezien in de Studeerkamer van Angelomus. En soo men'er waarschijnelyke na-beelden wil van sien,

sien, men kan deselve in de hedendaagse Leyc Tafel-boeken ontwaar worden.

I. Een saamenvouwend Boek van gegomd Schrijf-linnen, by na als Papier. Gelijk thans ook 't Papier van Linnen gemaakt word. En moesten sig ook de Schrijf-bladen, die by d'oude uit Basten van Boomen gemaakt wierden, (alswe nit Herodianus hebben aangeteekend) dusdanig verbeelden.

K. Boek-rollen, uit Linnen of Pergamente Vellen te gaar gehegt, waar vanmen nog eenige oude overblijfselen sien kan in de Pausselijke Boek-kamer. Hoedanige Vellen somtijds ook Boeks-gewijs aan den anderen geregen; of links en regs uit veel stukken aan een genaaid, gevonden wierden, als van de Linne Schrijf-doeken geseid is.

L. Pergamente Boek of Lees-rollen, op welke de Hebreë de Wet plegen te schrijven: Ja de gantsche H. Schrift in XII. sulke Rollen hadden afgedeeld; als op sijn plaats sal geseid worden. De H. Schrift was daar op in perken afgedeeld: van den Saligmaker *De Rolle des Boeks*, en mogelijk elders in 't N. Testament de *Pergamenten*, of beschreven Vellen, genoemd. En van dusdanige Boek-rollen houdmen voor vast, dat een *Boek-stuk* of Deel, by de Latijnen *Volumen*, van *Volvo*, Rollen, genoemd is. De hedendaagse Jo-

den lesen in haare Synagogen de Wet Moiss ook nog uit soodanige Rollen, die met de zijde van het begin en met het einde, elk aan een rondestok vast zijn, daarse van wederzijds tot malkander om opgerold worden; invoegen de stok altijd in 't midden van elke Rol komd. En dat de meeste oude Lees-rollen ook by andere soodanig plagten te zijn, schijnen eenige daar uit af te nemen, om datmen ook het aflesen van een gantsche Rol of Boek noemde, *ad Umbilicum*, dat is, tot den Navel, of midden, om dat het einde der Lees-rollen aan de stok der Rolle altijd als de Navel in 't midden quam: en dit seimen als men met lesen ten einde gekomen, en 't werk afgedaan was. Even als men eertijds de misdadigers, of Martelaren beval, te Pijnigen, te Vellen, en 't lichaam op te scheuren *tot aen den Navel*, dat soo veel geseid was, als tot de Dood; of dat de Beulen ophielden, om dat het als dan sekerlijk met de sulke gedaan was.

M. Vertoond het smaadelijk Martelen van den vroomen Bisschop Cassianus, die Schoolmeester geworden onder de vervolging van Diocletiaan, om 't Christen Gelooft van sijn Schooljongens met Yfere Schrijfgriffien en Priemen jammerlijk mishandeld, en dood geprikkeld werd.

DERDE HOOFSTUK.

KORT INHOUD DESES HOOFSTUKS.

Wanneer en van wien de HEBREEN haren naam ontfangen hebben. Dat niemand voor Abrahams Overtogt, een HEBREER genoemd is. Of de Hebreeuwse Taal te gelijk met de waare Godsdienst in 't Stamhuis van HEBER bewaard is? Hebreë, Israeliten en Joden, wanneer aan dien naam geraakt. Wat Taal de oudste is; en of die nog elders ongeschonden te vinden is. Blijken die de oudheid der Hebreeuwse Taal bevestigen. Chaldeeisch en Hebreewsch van wat onderscheid. Wat overblijfselen der Hebreeuwse Taal in andere spraaken te vinden zijn. Hoe het Hebreewsch suiver is komen blijven ter tijd dat andere Taalen vermengd zijn. 't Hebreewsch kan niet van 't Chaldeeisch afgekomen zijn. Waar door ongetwijfeld eenige woorden van 't Hebreewsch verloren zijn. Dat de Heilige of Hebreeuwse Taal meest in Sems geslagt gebleven is. Drie voornaame dingen by d'Israeliten in Egipten bewaard. Hebreeuwse Taal is nergens suiver als in 't Oude Testament te vinden. Hoe dese Taal na de Babylonische gevangenschap gesteld was. Of men ook in 't Eeuwig leven Hebreewsch spreken sal, en of men die Taal de Moeder aller Taalen mag noemen. Nuttigheid der H. Taale, en hoe ligt te leeren. Hoe de regte Hebreeuwse Letters verlaten, en de Chaldeeische in de plaats gekomen zijn. Of de Samaritaansche Letters de oude Hebreeuwse zijn. Dat Ezdras de H. Boeken in 't Hebreewsch met Chaldeeische Letters afgeschreven heeft, en waarom. Joden waar in niet veel te vertrouwen. Seldsaame schrijving van de Wet der Tien Woorden. Ondersheid der Samaritaansche Letteren uit de Hebreeuwse Penningen bewezen; en wat men voor geloofbaarheid aan sulke bewijzen heeft toe te schrijven.

ven. Opmerklijke verklaringen sommiger Hebreuwsche Sikelen: En of'er onderscheid tusschen den Gemeenen Sikel en die des Heiligdoms geweest zy. Onderzoek of het de Joden ook geoorlofd zy geweest de Beeldnis van een Mensch op hare Geld-penningen te brengen, met eenige fraye bedenkingen daar over. Oudheid der Puncten of Klank-stippen; ofse van Goddelijk gesag zijn: met eenige fraye gedachten van Scaliger daar over. Wet Moïsis die in de Joodsche Synagoge gelesen wierd, hoedanig geschreven. Wat soort van Kant-teeke-ningen de Keri en Ketib op den Hebreuwschen Bybel zijn. Bewijs dat de Puncten niet seer oud zijn. Dat alle Taalen haar Natuurlijke klanken in 't uitspreken niet ontbeeren komen. Hoe de Lesing des Bybels voor de Puncten egter onveranderd is komen blijven. Wat de Masoreten in 't bysetten van de Puncten waargenomen hebben. Wat groot-agting de versaaeming der H. Schriften, door Ezdras gedaan, by ons behoorde te hebben: als mede dat het niet waarschijnlijk is, dat alle de Affchriften des Bybels, met den Brand des Tempels vergaan zijn.



Ver den Oorsprong van de naam der HEBREEN zijn twee gevoelens, die beide groote Voorstanders vinden. Dog het derde gevoelen, namelijk dat de selve afleid van Abraham, als ofmen seide ABRAHEEN, is al overlang uitgestampt; om dat het alleen uit onkunde der Hebreuwsche Taale voortkomt. Veel Geleerde willen dat de Hebreu so genaamd zijn van Heber, de Na-
neef van Sem, en de Neef van Arphaxad, de Soon van Sale: want sy me-
nen dat van 't woord Heber ligtelijk het woord Hebreu afgeleid word: en
van dit gevoelen is Josephus en sommige andere. Het tweede gevoelen is,
dat het woord soude af-komen van Overgaan: want Abraham werd van de
Canaaniten genaamd HEBRÆUS, dat is, een Overgaander, Gen. 14. 13. om
dat hy uit het Land aangeen zijde den Euphrat was over de Riviere gegaan
in Canaan. Want door de Riviere werd by uitnemenheid in de H. Schrift
den Euphrat verstaan. Exod. 23. 31. setten de Lxx. Oversetters over, Van
de Woestijne tot de groote Riviere Euphrates. Hier toe dienen ook de woorden
Jof. 24. 2, 3, 14. BE-HEBER over de Riviere. Siet ook 2 Sam. 10. 16.
1 Chron. 19. 16. De Lxx. Oversetters vertaalen de plaats Gen. 14. 13. Die
boodschapte Abraham den Over-rivierigen. Ook vertaald het Aquila en de
Chaldeesche Uitbreider: Hyboodschapte het Abraham OVER, dat is, die
van over de Riviere gekomen was. Dit is het gevoelen van veele, in de
Hebreuwsche Taale seer ervaren, onder de oude en nieuwe Schrijvers. En
wat ons aangaat, wy meenen dat voor het selve vry krachtige redenen zijn:
Abraham was na Heber het selve geslagte; egter is niemand van Hebers
Nakomelingen voor Abraham een Hebreër genaamd: selfs Abraham niet
voor dat hy over de Riviere was getrokken. Daar is geen genoegsame
reden, waarom hy meer na sijn so ver afgelegenen Voor-vader Heber,
van welken niets bysonders leeft, soude genaamd werden, als na sijn eigen
Vader, of ymand anders der Voor-vaders. Ook is er geen reden, waar-
om Hebers Nakomelingen voor Abraham geen Hebreu souden genaamd
zijn. En alsser al op de eerste Oorsprong moest gesien werden, souder
meer reden zijn om dien naam van Sem te ontleenen. Dog als de naam
gehaald werd van Over de Rivier te trekken, dan is de reden openbaar;
dewijle Abraham is over-getrokken, en de andere Nakomelingen van He-
ber zijn aan de ander zijde der Riviere gebleven. En seggen de Joden,
dat Abraham doen een Hebreuwsch Alphabèt is ter hand gesteld; datse
on-

Hebreër
na wien
soo ge-
noemd.

Waarom
Abraham
een Over-
ganger ge-
naamd is.

Niemand
i. voor
Abrahams
overgang
een He-
breër ge-
noemd.

Waar-
schijne-
lijkheid
van 't ge-
melde ge-
voelen.

onder de vier oudste soorten van Lettermaking rekenen; alswe in onse oude Letter-steenen hebben aangewesen. Vorders is bekend, dat de Canaaniten, die Abraham eerst soo schijnen genaamd te hebben, het oog hadden op de Overtogt over de Rivier, komende met een groot Huisgefin, daar in hy ook als een Vorst was: dog Heber was haar onbekend, hebbende mogelijk nooit van hem gehoord. Daar is geheel geen klem in het gene hier tegen werd ingebracht uit Gen. 10. 23. daar voor de optelling des Geslagt-booms van Sem gesegd werd, dat dese was de Vader van al de Kinderen der Hebreë: want by aldien dese woorden tot Heber behooren, soo kan Moses dese Voorreden vooraf laten gaan, om dat de Nakomelingen van Heber volkomener werden opgeteld, als der gener, die voor hem waren uit Sem voortgekomen. Anderlinds konnen dese woorden ook beteekenen, dat Sem is de Vader geweest van alle de Over-rivierige: want Moses eerst opgeteld hebbende de Nakomelingen van Japhet en Cham (waar van Japhets Nakomelingen in de Eilanden en in Europa haar wooningen hadden; dog Chams Nakomelingen in Canaan en in andere Landen aan dees zijde den Euphrat), soo is het dat hy tot Sems Nakomelingen komende voor-af segd, datse over de Riviere d'Euphrat hebben gewoond. Daar werd ook tegen-geworpen dat de eerste of Hebreeuw-

Of de He-
breeuw-
sche Taale
met de
Gods-
dienst in
't huis van
Heber is
bewaard.

Canaani-
ten heb-
ben ook
de He-
breeuw-
sche Taal
gehad.

Abrahams
Overtogt
hoedanig
gen op-
merkelij-
ken saak.

sche Taale met de waare Gods-dienst in 't Huisgefin van Heber is be-
waard, en dat Heber selfs, die tot Abrahams tijden leefde, Abraham de
Heilige Taale heeft geleerd, en als een bysonder Kleinood aan de Nako-
melingen overgeleverd. Dog dit werd meest sonder bewijs, gesegd: want
men leest nergens, dat Abraham in 't Huisgefin van Heber is opgevoed,
nog dat de Hebreeuwse Taale alleen, en stip by Heber is gebleven;
dewijle seker schijnd, dat de selfde Taale by de Canaaniten is in gebruik
geweest, gelijk uit de eigen naamen, die enkel Hebreeuwsch zijn, af te
nemen is. Het kan ook niet bewezen werden, dat de waare Gods-dienst
enkel en alleen in 't Huisgefin van Heber is gebleven, of dat hy met de
andere Menschen in den Tooren-bouw geheel niet soude hebben t'saam-
gespannen, of dat al de Nakomelingen van Cham Afgoden-dienaars en
vervloekt souden geweest zijn: dewijle de H. Schriftuur het tegendeel segd,
Jof. 24. namelijk dat de Voor-vaders der Israeliten, eer Abraham uit Ur
der Chaldeen ging, Afgoden-dienaars zijn geweest: En in Canaan was
Melchizedek een Priester des Alderhoogsten: ook was'er een openbare
Gods-spraak, daar Rebekka ging om over de Tweelingen te vragen. Seker
Geleerd Man brengd ook nog dese tegenwerping voor, dat het trekken
over de Riviere soo een opmerkelijke saak niet en was, dat daar van het
Heilige Volk, dat egter Gods Eigendom was, een Naam, die by alle sou-
de duuren, soude gegeven werden. Dog wy antwoorden, dat dit Overtrek-
ken immers een seer opmerkelijke saak, en een kragtige blijk van Abra-
hams geloof was: want die daad behaagde God foodanig, dat hy sijn Na-
komelingen het Land Canaan beloofde, en dat in sijn Zaad alle geslag-
ten der aarde souden gezegend werden, Gen. 12. En soo spreekt ook den
Goddelijken Schrijver in den Brief tot den Hebreë over dese daad van
Abraham, kap. 11. 8. Dus agten wy dan het laatste gevoelen veel waar-
schijnlijker. Indien ymand verder tegenwerpt, dat alle Abrahams Na-
komelingen geen Hebreë zijn genaamd, ofse schoon alle Over-rivierig
waren, maar alleen de Kinderen van Isaak en Jacob: soo seggenwe, dat
die tegenwerping ook is tegen het eerste gevoelen. Om dan dese swaa-
righeid op te lossen, soo diend aangemerkt, dat of schoon die naam eerst
behoord total de gene die met Abraham waren over den Euphrat getrok-
ken,

ken, soo isse egter alleen gebleven by zijn geheiligd Geslagt, de andere haar met de Inwoonders van Canaan vermengende. Het is aanmerkelijk, dat gelijk de *Hebreen* niet genaamd werden voor Abraham, alsoo ook niet de *Israeliten* voor dat Jacob de naam *ISRAEL* had ontvangen, en de *JODEN* niet voor dat de X. Stammen van Juda waren afgevallen. De Hebreeuwfche Taale is mede soo genaamd van de Griekse Joden, die de Griekse spraak gebruikten, om op die wijze van de andere Joden onderscheiden te worden.

Wegens de Oudheid deser Taale zijnder sommige die de Chaldeeſche veel ouder ſtellen; gelijk onder de Kerk-vaders, Theodoretus, een Syrier en aansienlijk door zijn geleerdheid; en onder de hedendaagſche de Maroniten van den Berg Libanon: welkers opmerkelijke Redenen Georg. Amira, ſeer ervaren in deſe Taale, voorſteld in zijn Voorreden van de Syriſche Spraak-konſt: en na hem Myriceus in de Voorreden van zijn Chaldeeſche Letter-konſt. Erpenius in zijn Reden over de Hebreeuwſche Taale ſegd; dat het geſchil nog niet vereffend is, nadien de eerſte Menſchen in 't Ooſten geſchapen, en vermengvuldigd zijn in Aſſyrien, daar de Chaldeeſche en Hebreeuwſche Taalen eertijds gebruikelijk waren; ſoo moet noodſaakelijk een van beide de oudſte zijn. Becanus, beweerende (meer ſoo 't ſchijnd tot bewijs van zijn ſcherpſinnigheid, als tot betooging van de waarheid) dat de Cimbrifche of Vlaamſche Taale de oudſte is, werd billijk van alle Geleerde uitgelachen, en hy is niet weerd wederlegd te werden. Grotius meend dat de eerſte Taale nergens meer is, maar datſe in de verwerring is verlooren, en ſlegts eenige overblijffels in alle Taalen zijn gebleven: welk gevoelen met de ſelfde redenen werd wederlegd, als dat van de Syriers.

Voor de Hebreeuwſche Taale werd het kragtigſte bewijs gehaald van de eigenaamen die aan de Menſchen en Plaaten gegeven zijn van 't begin der Weereld tot de Babelſche Verwerring, die alle van Hebreeuwſche woorden afgeleid werden, dog geenſinds van andere Taalen; gelijk deſe weinige tot een proef konnen dienen: *Adam* is ſoo genaamd van *ADAMAH*, dat is van *Aarde gemaakt*, Gen. 2. 7. *Eva* van *HAAH*, *leven*, Gen. 3. 10. *Cain* van *KANITHI*, dat is, *Ik heb verkregen*, Gen. 4. 1. *Seth* van *SCHOUTH*, *Stellen*, Gen. 4. 25. *Hanoch* van *HANOACH*, *Toewylen*, *Phaleg* van *PILLEEG*, *Verdeelen*, Gen. 10. 25. *Noah* van *NACHAM*, *Vertrooſten*, Gen. 5. 29. *Iſcha* Manninne, om datſe *MAISCH*, *Uit de Man is*. *Eden* van *ADAN*; *Sig vermaaken*; *Nod*, *Aarde der ballingſchap*, om dat *Cain Noud*, daar *balling*, of in omdooling is geweest; *BABEL*, *Verwerring*, &c. En deſe reden werd ook bygebragt van Georgius Amira, om daar mede de Oudheid der Chaldeeſche Taale te bewijſen: Niet tegenſtaande ſommige Taal-geleerde, alle die bygebragte voorbeelden niet eenparig toekennen. Onder andere ſegd I. Voſſius, dat Gen. 4. 16. *En Kain ging uit, en woonde in 't Land Nod, tegen 't Ooſten van Eden*, niet en moet verſtaan worden, dat het Land *NAID* of *Nod* foodanig van wegen Kains omdooling of ſwerfing genoemd is: want die ſulks doen, ſegd hy, om Hieronymus te volgen, willen liever met Hieronymus dwaalen, dan met de Lxx. Overſetters de waarheid erkennen: En ſoo die dwaalen, laate dan ook Joſephus beſtraffen, die deſe Overſetters gevolgd is: daar-en-boven, wie kan deſe ſtamelende woorden verſtaan; *Ende Kain heeft gewoond in 't onſtante en ſwerfende Land*? Want waarlijk, die en woond nergens, die overal ſwerfd en omdoold. Dit ſegd Voſſius. Men kan voorts niet loochenen, of de Hebreeuwſche en Chaldeeſche Taalen hebben met malkander ſoo grooten gemeenſchap, dat veele woorden de ſelfde zijn; dog niet

Wanneer de Hebreen, de Israeliten en de Joden haare naamen hebben ontvangen.

Wat Taal de Oudite en eerſte is.

Of d'eerſte Taale wel ergens is.

Elijk van d'Oudheid der Hebreeuwſche Taal.

Andere ſin van I. Voſſius over Gen. 4. 16. bygebragt.

Onder-
scheid tuf-
schen
Chal-
deesch
en He-
breeuws.

niet alle, soo dat de Chaldeen in veelen verlegen zijn. Een Vrouw is in 't Hebreeuwfch ISCHSCHA, af-komstig van 't woord ISCH, een *Man*; dog in 't Chaldeesch is een Vrouw ITTA, een Man GEVAR of BAAL; tusschen welke woorden immers geen gelijkenis is. De eerste Mensch werd ook in 't Chaldeesch ADAM genoemd, dog in die Taal is geen woord ADAMAH *Aarde*, waar van 't woord *Adam* soude afgebragt zijn; maar *Aarde* seggen sy AREGNA, daar *Adam* niet van kan afgeleid werden. De Chaldeen hebben ook de eigen naam SETH; maar in plaats van SCHETH, *Stellen*, seggen se SCAVI. Het selfde verneemden ook in andere Taalen.

Of Moses
de eige
naamen
uit het
Chal-
deesch in
't He-
breeuws
heeft
overgeset.

Om dese redenen kragteloos te maaken seggen sommige (en onder die Grotius), dat Moses de eige naamen uit de eerste Taale in 't Hebreeuwfch heeft overgeset, op dat haar kragt van de Hebreëen soude kunnen verstaan worden. Gelijkmén by Curtius liet, die eenige Persische woorden in 't Grieks overset in de selfde beteekenis: even als of ymand de Historie der Schepping in 't Latijn oversettende, den eersten Mensch TERRA noemde, om dat hy uit de *Aarde* genomen is: EVA *Vivifica*, dat is *Levendmaakster*, om datse de Moeder aller Levende is: De Vrouw VIRA, *Mannin*, om datse nit de Man genoomen is. En dusdanige dingen komen by de Historie-schrijvers dikmaal voor. Dog dit werd sonder genoegsaame grond ingebragt: want of schoon de Historie-schrijvers of Overfeters die de Daden van andere Volken beschrijven of in haar Taale oversetten, somtijds de Bedieningen, Waardigheden en eige Naamen, in welke eenige nadruk is, in haare Taale verklaren; egter loochenen wy sulks door een gantsche Historie geduurig te geschieden, bysonder niet, wanneer de Historie-schrijver of Overfetter sijn Lezer daar van niet en waarfchouwd: en foodanigen Historie-schrijver kan'er niet genoemd werden. De Grieken hebben de Oorlogen der Perfen tegen de Grieken beschreven, egter behoudense meest de eige Persische naamen. Voor *Artaxerxes* of *Xerxes* seggen se niet *Een Ligt*: nog voor *Darius* seggen se niet *Onderzoeker*. De Roomsche Schrijvers den Cartagischen Oorlog beschrijvende, seggen niet, in plaats van *Carthago*, de *Nieuwe Stad*; nog voor *Byrsa*, het *Carthagis Kasteel*; nog voor *Asdrubal*, den *Heer tot den Oorlog omgord*; of schoon die woorden soo kunnen overgeset werden: maar sy geven yder sijn eigen naam, gelijk *Hannibal*, &c. Het soude voorwaar seer ongerijmd zijn de eige naamen, daar mede de dingen binnen en buitens Lands bekend zijn, te verwaarloosen, en andere na believen te versieren, en alsoo d'eige naamen in gemeene te veranderen: want dat soude zijn een Historie van, ik weet niet wie beschrijven, en het oogmerk der Historie gantsch niet besorgen.

De eige
naamen
zijn meest
altijd van
d'Overfet-
ters be-
houden.

Bewijzen
die't voor-
gaande be-
vestigen.

D'Oud-
heid der
Hebreeu-
sche Taal
nader be-
wefen.

Het selfde betoonen ook de oude naamen der Volken, die meest een Hebreeuwsche Oorsprong hebben, dog in andere Taalen niets beteekenen: gelijk by Grotius, en voornamelijk by Bochartus, in 't eerste deel van sijn *Phaleg*, overvloedig is getoond; dewijle de Soonen van Sem, Cham en Japhet de Volken hebben benaamd: gelijk ASSUR de Assyriers, ELAM de Elamiten, dat zijn Persianen, en soo voorts. Soo werd de Oudheid der Hebreeuwsche Taale ook bewefen uit de oude naamen der Heidensche Afgoden: die uit de Hebreeuwsche Taale voortgesprooten, en van de Nabuurige Volken tot de Assyriers en Grieken overgebragt zijn, volgens Vossius in sijn Boek van de Afgoderyen en Beelden-dienst der Heidenen. Sy stellen JAPETUS, de Soone van den Hemel en de Aarde, de Vader van Atlas, Promotheus en Epimetheus: over welkers regte Oor-

Oorſprong de Grieken, door onkunde der ware Geſchiedenis, ſeer haſpen. Het is openbaar dat deſe Japetus de ſelfde is met JAPHET, de Vader der Noordſche Volken, ſoo in Aſien als in Europa. Saturnus werd afgeleid van 't Hebreeuwſch woord SOTHAR, dat is *Verſchuielen*, daar van de naam *Latum* in 't Latijn ſoude komen, om dat Saturnus, voor Jupiter vlugtende, ſig in Italien verſchuide. Jovis leiden veele af van 't woord JEHOVA. Belus of Baal van 't Hebreeuwſch BAHAL, *Heer*, met welke naam de Pheniciers veele van hare Goden hebben genoemd, als we op zijn plaats ſullen ſien. Vulkanus van TUBAL-CAIN, die het gebruik van Yſer en Koper gevonden heeft. Ceres moet niet afgeleid werden van 't Latijnsch woord *Serere*, Sayen, maar van 't Hebreeuwſch GERESCH, dat is, *uitgeſtoote Vruchten door invloed der Mane*; daar van niet veel verſchild het Griekſch woord *ἄρτος*, daar Scaliger Ceres van afbrengd, als Voſſius, Bochartus, Seldenus en andere dat aanmerken.

Daar is nog een reden die de overblijffels der Hebreeuwſche Taale verſchaffen, en word van de Geleerde in alle andere Taalen aangemerkt: Voornamelijk in de Taalen om en aan Babel gebeurvaſt, die, als men de Hebreeuwſche wel verſtaat lighter geleerd werden, even als ymand de Latijnsche Taale verſtaande, de Franſche, Italiaanſche en Spaanſche Taalen leerd; gelijk Poſtellus ſegd, die een gantſche Lees-rol heeft opgeſteld van de Woorden, die in de meeſte Taalen voorkomende, na het Hebreeuwſch aarden. Als ook Daviſius in ſijn geſchreven Woorden-boek volgens Boxhornius: dewelke ſegd, dat er ſoo merklijke overblijffels der Hebreeuwſche Taale in andere Taalen zijn, dat ſommige woorden daar in t'eenmal met het ſelfde geluid en beteekenis voorkomen: Waar van Bochartus vele voorbeelden heeft bygebragt. Onder andere toond hy ook, dat de oude Gallen veel Pheniciſche of Hebreeuwſche woorden hebben gehad uit de naamen der Goden, Waardigheden, Bedieningen, Oorlogs-wapenen, Kleedingen, Planten, Dieren, Plaatſen en diergelijke. Welke naamen ofſe ſchoon geenſins toonen dat de oude Taale der Gallen deſelfde niet en is geweest met die der Pheniciers (want ten tijde van Hannibal ſprak een der Gallen Koningskens met de Carthagenenſers door een Taal-man); egter blijkt uit, dat er tuffchen de Gallen en Pheniciers, het zy door gemeenſame omgang, of door gemeene Oorlog, of liever door Volkplantingen, die de Gallen wijd en zijd verſonden, geen groot verſchil is geweest. Het ſelfde getuigd Uſſerius van Wals-Engeland: ſeggende, *Kair* ſoude in de Trojaanſche Taale een Stad beteekenen, en by de Cambers een Muur: ſoo dat gelijke *Kir* een Muur, en en *Keria* een Stad ſeggen, alſoo ſoude by de Brittanners een woord van klein verſchil een Muur en een bemuurde Stad aanwijſen. Laat ons hier ook nog byvoegen de ſuiverheid en eenvoudigheid der Hebreeuwſche Taale, tot bewijs datſe voor andere Taalen is geweest: want alle Taalen ontleenen eenige woorden van de Hebreeuwſche, maar de Hebreeuwſche van geen andere. Dog wy loochenen niet dat'er Chaldeeſche ſpreek-wiſen en Letter-teekenen in de H. Schrift voorkomen, ſoo door de nabuurigheid der Chaldeen, als ook om dat de H. Schrijvers van de Chaldeeſche ſaken handelen, als Eſai. 14: 4. Pſal. 74: 6. en voornamelijk in de Boeken na de Babyloniſche gevangenschap geſchreven. Dog in de andere Boeken ſeer weinige, en die ſommige nog met reden in twijfel trekken. Daar-en-boven werden dikwils ſeer veel Chaldeeſche woorden verſcheiden van beteekenis tot een Hebreeuwſche wortel gebragt. Soo dat Joſ. Scaliger ſegd, *Da't et een groote onkunde is te ſeggen, dat de Syriſche Taale onder is als de*

Anderé
reden tot
het voor-
gaande.

Over-
blijffels
der He-
breeuw-
ſche Taal
in andere
Spraken

Suiver-
heid der He-
breeuw-
ſche Taal.

Hoe eg-
ter ver-
mengd
met het
Chaldeeſ.

Syrische
Taal is
niet Ouder
dan 't He-
breuws.
Hebreeuwsche, even als ofmen het hedendaagsch Italiaans ouder stelde dan het Latijn of Romeins.

Bewijs
voor d'
oudheid
der He-
breuws-
sche Taal
uit de
naam
JEHOVA.
Eindelijk lust 'et ons ook nog hier de twee bewijs-redenen, of liever opmerkelijke gissingen van Cajetanus by te klampen: Waar van de eerste genomen is uit den naam JEHOVA, die Godt alleen eigen en wesendlijk, als ook suiwer Hebreeuwsch is, sonder in eenige andere Taale voor te komen, of uitgedrukt te werden. Het is van geen aangelegenheid, dat *Amira* hier tegen inbrengd, dat in de Syrische Taale ook Naamen Gods van vier Letters voorkomen: want de kragt der reden steekt niet in 't Vier-tal, hoedanig de Naamen *Tèds* in 't Grieks, en *Deus* in 't Latijn, ja ook in 't Duitsch, Fransch, en mogelijk in andere ook zijn, maar daar in, dat de Naam JEHOVA Gods eigen Wezen uitdrukt, en in geen andere Taale kan werden overgeset. Dog het Syrisch woord dat God beteekend, werd afgeleid van 't Hebreeuwsch ELOHIM. En het woord *Heere* hebben se uit navolging der LXX. Oversetters, die voor JEHOVA setten *Kurios*, en de Joden, die daar voor lesen ADONAI, ten zy het woord *Adonai* daar nevens staat, want dan leten se, om niet tweemaal *Adonai* uit te spreken, *Elohim*. Die gewoonte was al voor de LXX. Oversetters by de Joden soo diep ingeworteld, dat se de Naam JEHOVA onder groote straffe niet uit en spraaken, ten ware de Priesters als se het Volk in den Tempel zegenden. En dewijl 't door de verwoesting des Tempels niemand meer geoorlofd is geweest die Naam uit te spreken, soo is des selfs regte uitspraak ook verlooren: want wy toonen elders dat se missen, die desen Naam Gods door JEHOVA uitspreken. De tweede gissing van Cajetanus is gehaald uit de Hebreeuwsche Naam BABEL, welke in alle Taalen is behouden. Behalven dese redenen, konden wy nog ook bybrengen het getuigenis van meest alle verklarenders der H. Schrift, dog dese twee zijn ons genoeg. Augustinus segd, de Hebreeuwsche Taale is gebleven als de Volken door de andere Taalen zijn verdeeld, en daarom is se waarschijnlijk de Hebreeuwsche genaamd: op dat se met een eigen Naam als noodsaakelijk van de andere wierde onderscheiden. Want wanneer 'er maar een Taale onder alle menschen gemeen was, soo wierd se maar *Menschen-taale* genaamd. Hieronymus segd: De gantsche Oudheid leerd ons, dat de eerste Taale de Hebreeuwsche is, in welke het Oude Testament beschreven is. Het selfde getuigen al de Grieken en Latijnen, uitgesonderd Theodoretus.

Hoe het
He-
breuws
gebleven
is als d'
andere
vermengd
zijn.

Bewijs
dat de He-
breuws-
sche Taal
niet van 't
Chal-
deeschaf-
komstig
is.

Nu zijn onses agtens de redenen van Amira voor de Chaldeesche Taale, seer ligt te beantwoorden: Want eerst segd hy, de Hebreëen zijn uit de Chaldeen af-komstig, derhalven is haar Taale ook laater. Hy bevestigt sulks uit Justinus Martyr, die uit Plato en Josephus bewijft, dat Mozes uit het geslacht der Chaldeen is. Maar wy antwoorden, dat de naam *Hebreëen* wel eerst gegeven is, na dat Abraham uit Ur der Chaldeen was getrokken, en dat hy ook met sijn Voor-ouders wel in Chaldeen heeft gewoond, maar egter met de Chaldeen niet en is vermengd, maar de eerste Taale met de regte Godsdienst heeft behouden. Want Sem heeft volgens de gemeene reekening ten tijde van Abraham en Isaak nog geleefd: die onder sijn Nakomelingen de eerste Taale gemakkelijk soo lang konde bewaren. Daar-en-boven, de Hebreëuwsche Taale was de selfde met de Canaanesche, dog de Canaaniten zijn niet af-komstig uit Chaldea, maar uit Canaan. Ten tweeden brengt Amira een reden by uit Jer. 5. daar de Chaldeen genaamd werden een *Oud Volk*, of een Volk van de Eeuwe. Dog wat doet sulks tot de Eerftheid der Taale? Seker sy waren een Oud Volk van de tijd der verwerring der Taalen: en andere Volken zijn van

van die selfde oudheid. Dog wy beweerden dat de hebreuwsche Taale lang voor die tijd en van 't begin der Schepping geweest is. Ten derden segd Amira waarschijnlijk te zijn, dat de eerste en algemeene Taale in dat Land-schap is overgebleven, daar de verdeeling geschied is; dog sulks is niet seer geloof baar, want dan soude den begonnen Tooren-bouw ligt kunnen voltrokken zijn geworden. Soo dat de Chaldeeische Taale eerst lang daar na door gantsch Assyrien met de overwinningen is doorgedrongen. Dus verre van de Oudheid der H. Taale.

Nu moeten wy ook kortelyk handelen over haar gemeenschap met andere Taalen: En daar ontrent voor eerst aanteekenen, dat sommige de hebreuwsche Taale de selfde stellen met de Syrische of Chaldeeische: waar tegen wy alleen Jer. 5. 15. inbrengen, daar de Chaldeen of Assyriërs geleid werden een Volck, diens Taale Israel niet en verstaat: dog van de Canaanitische of Phenicische Taale, moet breeder gesproken werden. Eenige niet ongeleerde Mannen maaken groote swaargheid te seggen, dat de Heilige Taale, in welke God sijn wille aan 't mensche-lyk geslagt heeft geopenbaard, by het Godloose en vervloekte geslagt van Cham soude overgebleven zijn: 't gene nogtans van de grootste en geleerdste Mannen werd gedreven, als Jos. Scaliger, Vossius, en bysonder Bochartus en andere. Want dit werd kragtig bevestigd uit de eige Naamen der Menschen, Steden en anders in Canaan, eer de Israeliten de Canaaniten verdreven hadden. Want dat al dese naamen suiver hebreuwsch zijn, werd onses wetens van niemand geloochend: gelijk Hiericho, Salem, Sichem, Bethlehem, Segor, Cariath-Arba, en andere Steden van de Canaaniten soo genaamd. Het selfde blijkt uit de naam Beerseba, van Abraham aan de Canaaniten met gemeene toestemming gegeven, Gen. 21. Vorders de naamen Melchizedek, Adonibezek, Abimelech &c. zijn niet alleen in betekenisse, maar ook in t'saamstelling, uitgang, en uitspraak hebreuwsch. Fullerus staat dit gevoelen wel toe, egter loochend hy, dat die naamen van de Canaaniten gegeven zijn, maar van de Hebreëen in hare plaats komende. Dog dat versierfel is boven genoegzaam wederlegd; en wy voegen daar nog by, dat in Josua veele plaatsen en naamen voorkomen, met welke die bekend waaren eerste de Israeliten in haar besitting hadden, die suiver hebreuwsch zijn; als Jos. 15. 15, 49. Kiriath-Sepher, Boek-stad; Kiriath-Sanah, Stad der Leering. Num. 15. werd uitdrukkelijk gesegd, dat Caleb de Inwoonders van Diber verdreven heeft, te vooren genaamd Kiriath-Sepher: en vers 49. werd de selfde Stad genaamd Kiriath-Sanah, die geweest is Diber. Jud. 1. 10. werd gesegd dat Juda is opgetrokken tegen de Canaaniten, de in Hebron woonden, te vooren genaamd Kiriath-Arba, dat is de Stad van Arba, den Bouwer van 't geslagt der Enakim. Bochartus merkt ook aan, dat'er Num. 32. 38. als iets bysonders van Moses is aangeeteekend, dat de Rubeniten de Steden van haar gebouwd nieuwe naamen hebben gegeven, namelijk Nebo en Baalmeon, welkers naamen sy veranderd hebben. Waarom soude Moses dit hier hebben bygevoegd, als om dat de naamen van al de Steden niet en zijn veranderd, maar de selfde by de Canaaniten en Israeliten waren? Daar-en-boven waren'er verscheide Steden, over welke de Hebreëen niet te seggen hadden; welkers naamen nogtans hebreuwsch zijn; als Tzidon, Tzoar of Tyrus, Tzarephthab &c. Ja de Hebreëen spraaken met de Canaaniten sonder Vertaaler; namelijk de Verspieters met de Hoere Rahab; als ook de Gefanten der Gibioniten tot Josua, en andere van Josua tot de Canaaniten gesonden. Dus lesen we ook

Of 't wel
waarschijn-
nelijk is
dat de H.
Taale by de
Godde-
loose Li-
nie geble-
ven is.

De naa-
men der
Steden en
Volken
onder de
Canaan-
iten zijn
alle He-
breuws.

Bewijs
dat voor
de in-
gang der
Hebreëen
de He-
breuws-
che be-
naamin-
gen in 't
Land Ca-
naan ge-
naam wa-
ren.

De He-
breëen heb-
ben in den
aanvang
harer aan-
komst en
te vooren
met de
Canaan-
iten ge-
sproken.

Jesaia kap. 19. 18. *In dien dag sullen vijf Steden zijn sprekende de Taale Canaans.* Daar de Propheet de bekeering der Egiptenaars tot Christus voorsegd, en de Taale der Joden, de *Taale Canaans* noemd. Het selfde bevestigen ook klaarblijkelijk de overblijfsels der Punische of Carthagische Taal, die in de oude Schrijvers voorkomen. Het is by yder bekend, dat de Carthagenenfers haar Taal en naam hebben van de Volkplantingen der Pheniciers in Africa. En daar is niet gemeender by de Schrijvers als de reis van Dido na Lybien, daarse Byrsa in Carthago gebouwd heeft. En dat digt by Carthago de Lybi-Pheniciers, een soort van menschen uit de Punen en Africanen te saam gemengd, gelegen zijn, is te sien by Justinus. Diodorus Siculus verhaald ook, dat als Tyrus van Alexander belegerd was, de Tyriers meest op haar en de Carthagenenfers vertrouwd hebben. Livius getuigd, dat Hannibal, te Tyrus komende, als van een ander Vaderland ontvangen is. Augustinus en andere schrijven, dat de Phenicische Taal van 't grootste deel der Africanen is gebruikt. Dat de Pheniciers van de Canaaniten af-komstig zijn, soude ligt kunnen getoond werden uit de Naamen, Steden, en haar oude Taale: en sal ons in de Tempel-bouw van Jerusalem, aangaande Salomons H. Bouw-orden, 't een en 't ander in de hand vallen, dat dies aangaande opmerkelijk is. Voorts is 'er mede op te letten, dat de Lxx. Overfeters de naamen Pheniciers en Canaaniten door malkander gebruiken, gelijk blijkt uit de volgende plaatsen, tegens den anderen en met de Hebreeuwfche Text vergeleken; Exod. 6. 15. met Gen. 46. 10. en Exod. 16. 35. Jos. 5. 12. daar de Lxx. Overfeters voor het Land Canaan stellen het Land der Pheniciers. Lucianus van af komt een Syrier, maakt de Phenicische Taale met de Hebreeuwfche een en de selfde; als ook Chœrilus. Het is mede bekend, dat de Phenicische woorden by de Schrijvers voorkomende, of Hebreeuwfch zijn, of weinig daar van verschillen. In Sanchoniaton, de oudste Jaar-schrijver der Pheniciers, die van Philo Biblius in 't Grieks is overgefet (daar van Eusebius ons eenige stukken en stollen heeft bewaard) vindmen *Βελούμην* verklaard, door *Heer des Hemels*, *Ζοφασίμην*, *Beschouwer des Hemels*, *Σαδίκ*, *Regtveerdig*, *Μύθ*, *Dood*. Soo werd in Hesychius *Ἄδωνες* overgefet *Heer*. By Plutarchus *Ἄλφα*, een *Os*. By Prophyrius, *Μάλαχος*, *Koning*. By Athenæus *Ναβλά*, een *Musijk Instrument*. Alle welke woorden Hebreeuwfch zijn. En dese seer groote over-een-komst der Punische of Carthaginenfche Taale met de Hebreeuwfche, toond Bochartus met ontelbare voorbeelden uit alle Schrijvers opgefogt: en daar iets te willen bydoen, soude soo veel zijn, als ofmen de schatten van Cræsus met een Duit vermeerderen wilde. Augustinus (die onder de Punische is Bisschop geweest in 't 3900. Jaar na dat de Pheniciers eerst in Lybien zijn gekomen, en die kennis van haar Taale behoord gehad te hebben) schrijft dat de Boeren ontrent *Hippo* gevraagd zijnde, van waar sy af-komstig waren? in 't Punisch antwoorden *Canani*, dat is van de Canaaniten. Hy segd ook, dat de Hebreeuwfche, de Punische, en de Syrische Taale groote gemeenschap met den anderen hebben. Het selfde segd mede Hieronymus uitdruklijk op veel plaatsen. En alhoewel Augustinus elders sijn onkunde in de Hebreeuwfche Taale betuigd, egter wil hy daar mede alleen seggen, dat hy in die Taale niet seer was ervaren, sonder nogtans te ontkennen, dat hy se genoeg verstond, om de over-een-komst desselfs met de Punische Taal af te wegen; gelijk Bochartus, Seldenus en andere dat fraay hebben aangewezen. In Plautus vindmen meer dingen in de Punische Taale als tegenwoordig ergens voorkomen, dog seer bedorven en verward door onkunde der

Boek-

De Pheniciers
zijn van
de Canaaniten af-
komstig.

By veele
voor een
Volk ge-
houden.

Voor-
beelden
van Griek-
se woer-
den die
Hebreeuws
zijn.

Boekſchrijvers, die de Punſten daar bygevoegd hebben; Want gelijk Petitus ſeer wel aanmerkt, het was te vooren, gelijk alle Hebreewſchen Punis, ſonder Punſten geſchreven. Deſe Verſen van groote miſlagen geſuiverd, heeft ons deſelve Petitus en Bochartus met eenige verandering, ſoo in de Punis leſing als in de vertaaling verſchaft. Onder welken arbeid ons de leſing en verklaring van Bochartus beſt behaagd; als naaſt over-eenkomende met de woorden van Plautus. In 't geheel zijnder ſeftien Verſen, welker ſes laaſte het ſelfde willen als de eerſte; gelijk Bochartus en Grotius meenden. Soo dat de ſes laaſte in een andere Taale, namelijk in de oude Libyſche, ſchijnen beſchreven. En daarom heeft Plautus ſlegts de tien eerſte vertaald.

Soo is dan de Hebreewſche Taale eerſt de ſelfde met de Pheniciſche geweest. En het moet niemand vremd dunken, dat de Punisſche Taale in de tijd van 1900. Jaar van de Hebreewſche eenigſinds verbaſterd is: want alle andere Taalen zijn in veel minder tijd vry meer ontaard, gelijk te vooren getoond is. Het ſelfde ſiet men ook in Engeland en elders. En in 't Land Canaan hebben de Iſraeliten alle niet eenderlei uitſpraake gehad, alſmen ſiet Jud. 12. 6. in 't woord SCHIBBOLETH. En in laater tijden ſpraaken de Joden anders in Galilæa als te Jeruſalem; ſiet vryelijk na Matth. 26. 73. Marc. 14. 70. De Punisſe Taale is ook ontaard door de vermenging der oude Libyſche woorden, als ook der Egiptenaars, Arabers en andere. Vorders is waarſchijnlijk, dat'er veel Hebreewſche woorden verlooren zijn, dewijle alle woorden van die Taal in 't O. Testament (welke het eenig Boek is dat het ſuiwer Hebreewſch bewaard heeft) juist niet en zijn konnen ſaamgetaſt weſen. Dog dat I. Voſſius wil, dat de ſuiverheid van de gantsche Hebreewſche Taal thans verlooren is, en dat ſelfs nog de Rabbinen, en veel min de Chriſtenen, de regte leſing en zin niet meer en weten, en de Hebreewſche Bybel ſtom is; ſulks dunkt veel omſigtige Mannen vermetel en ſtout geſproken: Want of ſchoon men ſulks niet meer de ſekerſte beteekenis konnen geven, ſou meenen te bewijſen; ſoo is het niet-te-min hard, ja ongerijmd, datmen daarom de gantsche Taale in 't onſeker, en als in de uiterſte duifternis werpen ſou. Men heeft onſes agtens de onſekerheid ſommiger woorden, veel eer te wijten aan onſe onkunde en 't verval der tijden, dan op 't verderf der gantsche Taale ſelfs: dewijl ook dit grootdeels is konnen inkomen door den Ondergang der Joodsche Republiik, die veele dingen foodanig buiten gebruik geſteld heeft, dat de Joden in alle haar verſtroying en onophoudelijke ſukkelingen niet magtig geweest zijn, ſelfs de benaamingen en beteekeniffen eeniger woorden, langer te bewaren. En het is meer geſien, dat gelijk de woorden en benaamingen opkomen met de dingen, datſe ook alſoo met deſelve ondergaan. De waarſchijnlijkſte reden waarom God in Canaan de eerſte Taale heeft laaten overblijven, is, om dat de Patriarchen daar moeſten wonen en met de Inlanders omgaan; als ook, om dat God dat Land aan Iſrael na ſijn belofte wilde geven tot een Erffenis en pand der Hemelſche Goederen, in welke ſy den Meſſias, dien Grooten Propheet, die uit haare Broederen ſou verwekt worden, moeſten afwagten. Gelijk ook het beſmetten van haare Vaderlijke Taale, en 't invoeren van een vremde, den Joden als een ſtraffe by de Propheten gedreigd word, die ſy ſederd de Babylonisſche gevangeniſchap tot nu toe met de derving van dat Land, Republiik en Tempel, onder 't Euangelium lijden. Hoedanigen algemeenen beſmetting geenſinds op de Taal van de oud-

Hebreewſche en Pheniciſche Taal een en deſelve.

Hoe de Talen verbaſteren.

Daar zijn veel Hebreewſche woorden verlooren, om dat alle de woorden in den Bybel niet en konden verval worden.

Gen. 12. 7.

Deut. 18. 15.

Hoe
de He-
breuw-
sche Taal
bewaard
is.

oudste Hebreuwsche Bybel-boeken betrekkelijk moet gehouden worden. En konnen ontrent de eerste bewaaring der Hebreuwsche Taale, volgens verscheide Perioden van tijd, ook verscheide dingen in aanmerking komen. Eenige stellen dat na de Babelsche verwerring tot op Abraham, onder de Nakomelingen van Sem in Assyrien, en van Cham in Canaan de Hebreuwsche Taale in gebruik gebleven is: dog datse in Assyrien door de nauwe omgang met andere Volken en veranderingen der gemeene faak, in de Chaldeesche is veranderd, die Abraham alleen verstaan heeft eer hy over de Riviere trok, en dat hy in Canaan de Canaanitsche soude geleerd hebben, die namaals van zijn Overtogt de Hebreuwsche genaamd is. Dog het is niet waarschijnlijk, dat dese Taale door geheel Assyrien soude in gebruik geweest zijn, en dat Abraham die van de Canaaniten soude geleerd hebben: want SEM heeft waarschijnlijk niet mede gestemd in den Tooren-bouw, en daarom is de Heilige Taale hy hem en zijn Nakomelingen, dat is by de Heilige Linie, alleen suiver gebleven, als we nader sullen toonen: Maar niet in dat groot Landschap van geheel Assyrien; want dan hadden se met den Tooren-bouw ligt konnen voortgaan.

De Heili-
ge Taale is
ineest in
Sems Oe-
slag ge-
bleven.

En ook
mogelijk
in Chams
Nakome-
lingen.

Drie
voornamen
dingen by
de Israeli-
ten in
Egypten
bewaard.

Hebreu-
sche Taal
is van
't Egyptisch
vry ver-
scheiden
geweest.
Gen. 42.
23.

Hebreu-
sche Taal
wanneer
verbasterd.

Hebreu-
sche Taal
is nergens
suiver als
in 't O. Te-
stament.

Het is dan alder-waarschijnlijkst dat de Hebreuwsche Taale onder de Nakomelingen van Sem, als ook by eenige van Cham in Canaan is in gebruik gebleven tot op Jacob. Wanneer nu Jacob in Egypten is getrokken, soo hebben zijne Nakomelingen daar de Hebreuwsche Taale suiver bewaard, en van daar weder in Canaan gebragt. En daarom seggen de Joden, dat de Israeliten dese drie dingen in Egypten niet veranderd hebben, namelijk haare Taale, haare Kleederen, en haare Naamen. De reden dat de Israeliten soo langen tijd in Egypten haare Taale ongeschonden bewaard hebben (daar nogtans die in veel minder tijd in de Babelsche gevangenschap is verbasterd) is hier in gelegen, datse in Egypten digt by malkanderen en in eene Landstreek woonden, dog in Babel waren se wijs en zijds onder veel Heeren van den anderen verstroid: gelijk de hedendaagse Joden ook de Taalen leeren van de Volken, onder welke sy wonen. Dat nu de Egyptische Taale van de Hebreuwsche is verscheiden geweest, blijkt daar uit, dat Joseph al een Egyptenaar met zijn Broeders door een Taal-man heeft gesproken; als ook uit de Psalmen, daar geseid word, dat als het Israel in Egypten was, aldaar een vremde Taale heeft gehoord. En dat de Israeliten, de Canaaniten grootdeels verdreven hebbende, haare Taale suiver hebben bewaard, betuigen de Heilige Boeken voor de Babylonische gevangenschap: 't gene geschied is ten deele door de Goddelijke Voorzienigheid, en ten deele door de Zeden en Levens-wijze der Israeliten; want daar door zijn sy van vremde Houwelijken weerhouden, en byna van allerlei nauwe gemeenschap met andere Volken. Gelijk dit ook de reden is, dat de Chinesen en andere Uithemers, haare Taale soo veel Eeuwen onvermengd bewaren. Dog na de Babylonische gevangenschap is de Hebreuwsche Taale door de Chaldeesche seer verbasterd. En daarom leestmen ook Nehem. 8. 7, 8. dat Ezdras en Nehemias de Wet voorlesende, de selfde hebben verklaard, namelijk in de doe gewoone Taale, op dat het gemeene Volk, dat nu het suiver Hebreuwsch ontwend was, die soude verstaan. De Joden hebben de Chaldeesche spraak, met welke haare Hebreuwsche Taal verbasterd was, niet alleen gesproken, maar ook van die tijd met deselve vermenging haare Boeken beginnen te schrijven: invoegen dat hedendaagse de Hebreuwsche Taale nergens suiver te vinden is, als alleen in 't O. Testament; gelijk Kimchi sulks ook opentlijk segd. Sommi-
ge

ge brengen hier tegen in, dat de Hebreeuwſche Taale nog ſuiver is gebleven in de tijd van de Perſiſche en Griekſe Monarchien, en datſe niet voor de tijden der Aſmoneen in de Syriſche veranderd is, om dat de Propheten na de Babyloniſche gevangenschap haar Prophetien in de Hebreeuwſche Taale hebben geſchreven, en niet waarſchijnlijk is, dat God ſijn Volk in een vremde Taale ſoude hebben doen aanſpreken. Het gene ſy daar uit beveſtigen, om dat'er geen *Paraphraſes* of Uitbreidingen over zijn geweest voor Onkelos en Jonathan, die kortſ voor, of in de tijd van Chriſtus hebben geſchreven. Dog deſe tegenwerping is onſes agtens van geen groot belang: want het is niet waarſchijnlijk, dat de Hebreeuwſche Taale onder de Mogendheid der Grieken in de Chaldeeſche of Syriſche veranderd is; om dat de Grieken, volgens de gewoonte der overwinnende, veel eer haar eigen Taale, als een vremde ſoude hebben ingevoerd. De Joden hebben van de Chaldeen ook de naamen der Maanden ontleend, dieſe te vooren noemden, de *Eerſte*, *Tweede*, *Derde* &c. Dus meenen wy niet, dat aanſtonds op de weerkeering uit Babel, de Hebreeuwſche Taale by alle Joden ſoo geheel heeft opgehouden: want by de Prieſters en Oudſte iſſe ten minſten nog overgebleven: ook waren'er veele, die, als de grondveſten des tweeden Tempels verbeterd wierden, haare traanen met de Vreugde-teekenen der jongelingen vermengden. Ook hebben veele haare Kinderen die Taale geleerd, niet tegenſtaande by de gemeene Man de Chaldeeſche in gebruik raakte. Het is leker, dat ook veele van de voornaamſte Joden, de Hebreeuwſche Taale altijd hebben onderhouden: ja dat'er ook altijd eenige overblijffels by de gemeene Man hebben ſtal gehouden; dewijle ſelden een volkomen Taale ſoo t'eene maal vernietigd werd. Het is dan geen wonder, dat de laater Propheten in 't Hebreeuwſch geſchreven hebben, dewijl al de andere Boeken des Ouden Testaments in die Taale geſchreven zijn. En het gene van de *Paraphraſis* of *Uitbreiding* geſegd werd, kan tegen de tegenwerpers ſelfs werden omgekeerd: want van die tijd datſe ſeggen dat de Hebreeuwſche Taal veranderd is tot op Jonathan, zijnde 200. Jaren, is'er geen *Targum* of *Uitlegging* geweest. Ja veele ſtellen Onkelos en Jonathan vry laater.

Over de duuring deeſer Taale onderzoeken ook eenige ſeer nauwkeurig, of de ſelfde mede de laaſte ſal zijn, namelijk der Salige Menſchen in den Hemel? Om hier op te antwoorden, willen wy de beuſelingen der Joden, en Duifend-jaar-drijvers, die een Aardſch Koningrijk van Chriſtus voor de algemeene Opſtanding verwagten (daar in ſy met Chriſtus over alle Volken ſullen heerſchen, en daar de Hebreeuwſche Taale ſal geſproken werden) ongemoeid voorbygaan, en wegens onſe meening in deſen ſeggen, dat het wel ſeker is, dat de Geloovige na de Opſtandinge een eenige Taale ſullen hebben, om met eenen mond te gelijk Gods Lof in eeuwigheid te verkondigen: want haare Lichamen ſullen volmaakt zijn, en ſy ſullen al de werktuigen tot de ſpraak hebben; gelijk wy in 't opgeſtaane Lichaam van Chriſtus konnen ſien. Dat nu deſe Taale, de Hebreeuwſche ſoude zijn, dat tragten ſommige te bewijſen uit de volgende plaatſen, Jef. 19. 18. Zeph. 3. 9. Zach. 14. 9. Pfal. 146. 6. Dog dat bewijs gaat ſeer onvalt; dewijle die plaatſen ſpreken van de bekeering der Heidenen tot den Koning Jeſus. Ook werden de volgende redenen nog tot beveſting van dit gevoelen bygebragt; namelijk, om dat deſe Taale de eerſte is geweest, daarom ſalſe ook de laaſte overblijven. Daar-en-boven, om dat de ſelfde den eerſten menſch van God is medegedeeld. Dog daar ſteekt onſes agtens weinig kragt in die reden: want het volgende

Hoe
het He-
breeuwſch
geſeld
was na de
Babyloni-
ſche ge-
vangens-
ſchap.

Of de He-
breeuw-
ſche Taal
ook de
laaſte ſal
zijn.

Of men
in 't Eeu-
wig leven
ook He-
breeuwſch
ſal ſpre-
ken.

Hoe in
't Eeuwig
leven der
Engelen
Taal sal
gesproken
worden.

Salige leven overtreft seer veel het leven van Adam in 't Paradijs; ja onse bevattingen selfs, dewijle het nog niet geopenbaard en is wat wy zijn sullen, 1 Joh. 3. 2. Vorders de verborgentheden der Christelijke Godsdienst, die alles dat voor Christus komste in de Hebreeuwse Taale was beschreven te boven gaan, heeft Christus eerst aan sijn Apostelen in de Syrische Taale bekend gemaakt, en daarna in 't Grieks laten beschrijven. Het is veel waarschijnlijker, dat de Geloovige in den Hemel de Taale der Engelen, daar van Paulus gewaagd 1 Cor. 13. 1. sullen spreken; dewijle de Heere Christus uitdrukkelijk segd, datse sullen wesen als de Engelen. Ja het is te vermoeden, dat gelijk God in de eerste Scheping den mensch een Taale heeft ingestort, en in 't begin des Euangeliums verscheide Taalen heeft medegedeeld, hy ook alsoo in den Hemel haar een nieuwe Taale sal bysetten; die mogelijk alle andere in Sin-rijkheid en ligtigheid van uitspraak sal overtreffen; bestaande, na de meening van Espeires, alleen uit een-Syllabige woorden, die yder een Sinspreuk zijn, gelijk de woorden voor Beltzazar aan den Wand geschreven. Dog nadien dese saak in Gods vrye wille bestaat, soo kan daar van niet sekens bepaald worden, en wy en moeten ook niet wijs willen zijn boven 't gene van God geopenbaard is.

In wat
opligt
het He-
breeuwse
de Moeder
van alle
Taal
mag ge-
noemd
worden.

Vol-
maaktheid
der He-
breeuw-
se Taal.

Voorts seggenwe, dat de Hebreeuwse Taale met regt de Moeder aller Taalen mag genaamd worden; niet om dat juist alle andere Taalen daar uit zijn voortgekomen, maar om datse ten minsten de eerste en oudste van alle is. Ook blijkt de volmaaktheid deser Taale uit de Suiverheid en uit de kragt en Cierlijkheid der woorden: want sy heeft geen vermenging van vremde woorden: sy leid haar woorden niet af uit de Wortel-woorden van andere Taalen: maar alle, ten minsten de meeste haarer werk-woorden, bestaan uit drie Letters, zijnde een volmaakt getal, hebbende een voorname beteekenis, van welke al de andere aardig werden afgeleid. Sy drukt ook de saaken soo gevoeglijk uit, dat geen andere Taale met haar daar in te vergelijken is. Ook geeftse door de verscheide buigingen der Werk-woorden de verscheide beteekenis soo kort te kennen, datse de t'saamstelling der Grieken en Latijnen ver overtreft: dewijle dese Taalen veel meer Letters en Syllaben of woord-grepen noodig hebben dan de Hebreeuwse; die ook haar eigen Cierlijkheid heeft, die in geen andere Taale uit tedrukken is, of daar in kan overgaan. Daarom segd Lutherus: *De Hebreeuwse Propheten te doen spreken in het Duitsch of in een andere Taale, is soo veel, als ofmen den Nagtegaal sijn soet gesang deed verlaten, en dwong als den Koekoek te roepen.*

Nut der
H. Taalen

Bybel
Verklaar-
ders be-
hoorden
in de H.
Taal seer
wel erva-
ren te
zijn.

Voorwaar, de nuttigheid en de regte kennis der Hebreeuwse Taale is seer groot: dewijl de verklaring der Goddelijke Verborgentheden, uit geen ding soo wel kan gehaald worden, als uit de kennie der Grondtaalen. Daarom behooren de gene die aan andere dese Verborgentheden sullen verklaren, niet ten minsten eenige, maar groote kennis daar van te hebben. Hoe ongerijmd is 'er niet wel, dat een Gefant de geboden sijns Konings niet verstaat, en dat hy selfs een Tolk noodig heeft. Van Themistokles werd verhaald, dat hy willende iets van den Koning der Persen afeischen en met hem spreken, hy een Jaar besteed heeft om de Persische Taale te leeren, op dat hy geen Taal-man soude noodig hebben. Voorwaar, de gene die alleen vertaalingen gebruiken, zijn niet een hair beter dan het gemeene Volk, die geen toegang tot de Heilgdommen hebben: Maar die de H. Schriften in de Grond-taale verstaan, die zijn als de Priesters, hebbende vryheid om selfs de aldergeheimste vertrek-
ken

ken te doorfnuffelen. Daarom seide Luther, dat hy sijn kleine kennis van de Hebreuwsche Taale, met al de schatten der gantsche Weereld niet verwisselen wilde. De Hebreuwsche Taale is niet alleen noodig om de verscheide lesingen te onderzoeken, maar ook, om dat in de selve somtijds wel een woord meer- of dubbelfinnig is, of soo schijnd, (want wy en mogen die Joden niet toestemmen, welke seggen dat de H. Schrift LXXII. sinen kan lijden) 't gene de Vertaaler in een enkele sin heeft vertaald. Egter kan 't gebeuren, dat beide beteekenissen, om reden die een Overfetting passen, moeten behouden werden. In tegendeel gebeurd het, dat een woord in de Grond-text maar een bepaalde betekenis heeft, 'twelk de Overfetter dubbelfinnig vertaald: by voorbeeld Psal. 110. 3. NEDABOTH hebben de Grieken overgeset, *Het beginsel*; 't gene volgens Walton beter soude zijn, *De Heerschappye*: dat wy Vossius laten verantwoorden. Vorders de woorden, die in de Grond-taale klaar van betekenis zijn, werden somtijds duister overgeset: gelijk de Spreek-woorden, en woorden die aan eenige konst eigen zijn, of die van ergens werden overgebracht, 't gene in andere Taalen soo niet gelukken wil; waar van wy veele voorbeelden in de Bouw-orden van Salomon en de beschrijving van sijn pragtigen Tempel, beneffens de Gesigten van Ezechiel, sullen ontwaar worden. Daar sijn nog veel andere voordeelen in dese Taale: die dit ook eigen heeft, datse ligtelijk kan geleerd werden, ja in een tiende deel tijd welk vereischt werd tot het leeren der Griekse of Latijnsche Taale. Twee of drie Maanden, segd Amama, zijn genoeg om een tamelijke kennis van die Taale te verkrijgen, en daar werd geen Jaar vereischt om alle deffels moeijelikeit te boven te komen.

Hoe kort de Hebreuwsche Taal kan geleerd worden.

Het sal mede niet onvoegzaam zijn eenige dingen hier by te brengen, nopen de oude Hebreuwsche Letteren en van de bygevoegde Punten of Klank-stippen. Het is het gemeenste gevoelen by de Geleerde, dat de Letteren, diemen Samaritaansche noemd, met welke ook de Samaritaansche vijf Boeken Moses in de Bybel, diemen de *Polyglotta* noemd, gedrukt staan, de eerste Letteren der Hebreen zijn geweest, met welke de Wet en de Propheten oorspronkelijk geschreven zijn: en dat deselfde aan de Samaritaanen en Joden voor de Babylonische gevangenschap gemeen zijn geweest: en dat Ezdras, die de Heilige Boeken na de weerkeering uit Babylon heeft oversien, deselfde met Chaldeesche Letters, de Joden doen bekender, heeft herschreven, en de andere Letters aan de Samaritaanen die de Joden erger als honden hielden, heeft laten blijven: om alsoo te be- toonen, soo eenige willen, datse niets met haar wilden gemeen hebben. Josephus Scaliger houd aan dit gevoelen der oude Letteren seer vast, en vaard heftig uit tegen de gene die het tegendeel beweeren. En waarlijk hy en staat in dat gevoelen niet alleen, maar vind sig genoeg daar in ondersteund van Vossius, Drusius, en veel andere Mannen van naam; alhoewelse billik tegenspreken dat Ezdras dese verandering uit haat tegens de Samaritaanen sou gedaan hebben; alswe nader sullen sien.

Hoe de Hebreuwsche Letters verlaten en Chaldeesche in plaats gekomen zijn.

Dog nadien'er ook geen geleerde Mannen ontbreken, die het strijdige gevoelen voorstaan (oordeelende dat de hedendaagse Letters die vierkante genaamd werden, de oude Letteren van Moses zijn, met welke de Wet en de Propheten geschreven zijn), so sullen wy de voornaamste dringredenen die het tegendeel schijnen te bewijzen, gehaald uit de oude Opschriften der Hebreuwsche Sikelen, alsook uit de Schriften der Joden en Christenen, voortbrengen; en daarna op alle de tegenwerpingen antwoorden. De eerste en voornaamste Reden dan voor de Samaritaansche Letters

Of de
Samaritaansche
Letters de
oude He-
breeuw-
sche zijn.

Blijken
uit Joodse
Penning-
gen.

Siet ook
de Letter-
steen hier
vooren
aangewe-
sen.

Getuige-
nissen van
Eusebius
en Hiero-
nymus.

ters is ontleend van de Opschriften der oude Sikels en Penningen, die voor de Babylonische gevangenschap gemunt zijn, ja zelfs voor de afscheiding der X. Stammen, gelijk beneden blijken sal uit de opgegrave Puin van Jerusaleem. Al dese Opschriften bestaan uit Letters, die de hedendaagsche Samaritaansche seer na gelijk zijn. En al dese Sikels wegen even vier Dragmen, gelijk Josephus van de Sikels sijnes tijds ook segd. Aan de eene zijde hebben se de Goude Kruik met Manna: op sommige is de *Aleph* en de *Schin* beneffens andere Lees-teekenen, met dit Opschrift in Samaritaansche Letters, *DE SIKEL VAN ISRAEL*. Aan de andere zijde de Roede van Aaron dragende Amandelen met dit Opschrift in Samaritaansche Letters, *HET HEILIG JERUSALEM*. Andere Penningen hebben wel een verscheiden Opschrift, dog ook met Samaritaansche Letters; waar van wy de af-beeldingen, beneffens eenige andere bedenkingen daar over, korts hier na fullen by brengen. Arias Montanus een foodanigen Penning verkregen hebbende, hield deselve in groote waarde, als die hem ontrent het Gewigte en Munte der Joden veel ligt heeft verschaft. Postellus, tot verwonderens toe in de Taalen afgerigt (niet tegenstaande hy in sijn Ouderdom door de Rabbinische sotternyen betooverd wierd), heeft de selfde agting voor die Penningen, en segd dat de Joden, die de Samaritaanen als de pest haaten, dese Penningen daarom hoog waarden, om datse als een gedagtenis zijn van haar voorgaanden bloejenden staat, en gemunt zijn voor de afscheuring der Thien Stammen, dewijle die Penningen in de Puin van Jerusaleem werden gevonden, en het bekend is, dat de Samaritaanen t'sederd de afscheuring niet te Jerusaleem, maar op den Berg Gerazim hebben geofferd. Ook hebben sy Jerusaleem niet voor de Heilige Stad gehouden, nog ooit beseten. Vorders blijkt uit een ander Opschrift, *DE SIKEL ISRAELS*, datse gemunt zijn doen de naam *ISRAEL* nog gemeen was aan al de XII. Stammen: als ook uit het eenvoudige maaksel der Letteren, van welke de hedendaagsche Samaritaansche Letters allenskens (om rasser te schrijven) schijnen afgeweken; alswe aanstonds in een Vertoog-schetsje fullen sien. Eindelijk werd sulks ook hier uit bevestigd, om dat die Penningen van verscheide luiden, en op verscheide tijden gevonden zijn. Behalven dese reden, die de allerstijflinnigste behoorde over te haalen, hebben we ook nog het getuigenis der oude Christenen en Joden by te setten. Van de Christenen behoefd niemand bygebragt dan Eusebius en Hieronymus, dewijle sy de Geleerdste zijn van die tijden, en niemand der Oude het tegendeel heeft voorgesteld. Eusebius segd: *Ezdras is de aldergeleerdste Meester van de Goddelijke Wet der Joden geweest, die uit de gevangenschap zijn weergekeerd: Hy werd gesegd de Goddelijke Schriften van buiten opgesteld te hebben, en op datse met de Samaritaanen niet en souden vermengd werden, de Joodsche Letters veranderd te hebben.* Voorwaar de tegenstrevers versinnen veel dingen om de kragt van dese getuigenis te ontwijken: dog sonder grond. Hieronymus spreekt nog klaaader, seggende: *Het is seker dat Ezdras andere Letters heeft gevonden, namelijk die wy nu hebben: daar tot die tijd de Samaritaansche en Hebreuwse Letters deselfde zijn geweest.* Dog het gene hy segd van 't vinden der Letters, moet alleen infoo een sin opgenomen werden, dat hy die Letteren slegts eerst onder de Joden ingevoerd, maar niet geheel nieuw gevonden heeft. Het selfde gevoeld ook den Eerwaarden Beda.

De Talmudisten en de latere Rabbinen stemmen dit mede toe: want in den Babylonischen Talmud, *Tract. Sanhedr. Sect. 2.* leeftmen het volgende:

In

In den beginne is Israël de Wet in Hebreeuwsch geschrift en in de Heilige Taale gegeven: Daar na in de dagen van Ezdras isse haar gegeven in de Assyrische Schrift, en in de Syrische Taale: Daar na hebben de Israëlitē verkooren de Assyrische Schrift en de Heilige Taale, en hebben aan de ongeleerde de Hebreeuwsche Schrift en de Chaldeesche Taale gelaten. Wie zijn dese ongeleerde? R. Chasda antwoord, de Cuthæen. En welke is de Hebreeuwsche Schrift? Chasda antwoord wederom, De Libonæesche Schrift. Door de Libonæese Schrift verstaane de Samaritaansche; en door de Cuthæen de Samaritaanen: nogtans moet dit alleen maar soo ver werden uitgestrekt, dat Ezdras de Schrift in de Hebreeuwsche Taale, dog met Chaldeesche Letters heeft geschreven. En van dit gevoelen zijn de oudste en de vermaardste hedendaagse Joden; alhoewel sy eenigszinds onder den anderen verschillen: want daar zijnder, die meenen dat de Chaldeesche Letteren voor de Babylonische gevangenschap, en zelfs al ten tijde van Moses souden in gebruik zijn geweest om de Heilige dingen te beschrijven: dog de Samaritaansche voor den gemeenen en dagelijken omgang: en dat Ezdras de eerste ook soude hebben gemeen gemaakt; 't welk een enkel versiersel is, alhoewel er Kircherus ook sijn Zegel aangehangen heeft. Soo brengen mede eenige Rabbinen en Christenen tegen de voorgaande dring-redenen in, dat de Schrijf-wijze met welke Ezdras de Heilige Boeken heeft geschreven, ASCHOURITH genaamd werd, niet van Assyrien, maar van ASCHAR, Gelukzalig maaken; om dat dese Letters soo deftig zijn, datse alle van malkander verschillen en niet te gaar hangen: dog dat is een ydel voorwendfel; want daar en is geen grond om dat woord in dien sin te nemen. Vorders zijn egter verscheide Letters malkander heel na gelijk, en het is ook seer blaauw, daarom eenige Letters Gelukzalig of Heilig te noemen. Ten anderen werd tegen de voorgaande dring-redenen ingebracht, dat'er tweederlei Taale by de Joden voor de Babylonische gevangenschap soude in gebruik geweest zijn: dog sulks werd wederom sonder eenige grond voorgewend; dewijle niemand onder d'oude daar van gewag gemaakt heeft, en 't tegendeel haalt nader blijken sal. Dog wy moeten nog eenige andere dring-redenen der tegenstrevers kortelijk overloopen. Eerst werd'er voortgebragt het getuigenis der Oude en latere Rabbinen, die ontrent de saaken van haar Volk by vele groot geloof verdienen. Dog wy antwoorden; De Joden en Joden zijn niet ligt te vertrouwen ontrent saaken die tot de eere van haar mogen in Lands-volk strekken, dewijlse niet ontsien alles te versieren. Zijnde daaren-boven ook door de meenigvuldige verstrojingen, Vremdelingen in haar tot haar eigen Geschiedenissen geworden. Te meer, dewijle de deftigste onder lof streken niet haare Rabbinen met ons van een gevoelen zijn. Men brengt ook eenige ligt ve-Penningen voor met Chaldeesche of hedendaagse Hebreeuwsche Letters loofd worden. En segd Schikhardus ook soodanige gesien te hebben, gestempeld met de naam en af-beelding van Salomon aan de eene zijde, en aan de andere zijde met den Tempel; gelijk we aanstonds verbeelden fullen; daar Kircherus een grooten knoop tegen ons gevoelen mede meend toe te halen. Dog daar op diend vooraf tot antwoord, dat we niet ontkennen, dat'er Penningen met de hedendaagse Hebreeuwsche Letters konnen geslagen zijn Valsche Pennings van Salomon. hebben. Dog dat strijd geheel niet tegen ons gevoelen. Wat belangd de Penning daar Salomons naam en af-beelding op staet, hoedanig eenen Walton segd gehad te hebben; het is openbaar, dat die versierd en nagebootst is, dewijl 't den Joden ongeoorlofd was enig Beeld te maaken. Gelijk'er ook een Heiligen Sikel, met een Wierook-vat, en Amandel-Roede met Assyrische

of hedendaagsche Hebreuwsche Letteren gesien word, gemeenelyk voor den *Silverling* genomen, voor welker dertig de Geld-fugtige Judas zijnen Heere verklikte, Matth. 26. 15. Zach. 11. vers 12. 13. by Kircherus den *Sikel des Heiligdoms* genoemd. Als mede nog andere daarwe terstond van spreken sullen. Gelijk ons ook hier na sal te onderzoeken staan, of Judas juist dertig Silvere Penningen van dusdanigen Munt, en niet mogelijk andere, die alleen de waarde van dertig Sikels uitmaakten, heeft ontvangen. Ten derden haalense een bewijs uit eenige Opschriften van Grafsteen, hoedanige de fabelagtige R. Benjamin, die geleefd heeft ontrent het Jaar 1170. in zijn Reise verhaald. Want hy segd, de Graf-steden van Abraham, Isaak en Jacob, als ook van Sarah, Rebecca en Lea gesien te hebben, beschreven met de hedendaagsche Hebreuwsche Letteren. Wy antwoorden dat desen Schrijver seer beuselagtig is: gelijk de Heer l'Empereur in zijn aantekeningen over hem ontdekt heeft. Ook segd Benjamin niet, dat de Opschriften waren geschreven met de hedendaagsche Hebreuwsche Letters, maar dat al de Graf-steden waren verzegeld met ingefne Letters. Maar indien se al geschreven waren met soodanige Letters, wie kan ons verfeken, dat sulks niet en is geschied van de latere Joden, die gewoon waren de Graaven der Propheten te verciere, en geduurig wederom nieuw te overplaafteren; gelijk de Saligmaaker haar dat aardig onder de neus duwd, Matth. 23. 27. 29. Ook en segd hy niet dat dese deselve Graf-steden waren, der gene welkers naamen sy droegen, maar dat de daar woonende Christenen die hebben opgereg om de Reisigers te toonen, en veel Geld daar voor af te prachen. Seker indien die Graven van oude tijden daar geweest waren, de Joden souden daar van gewaagd hebben. Daar werd nog een dring-reden van de selfde kragt gehaald uit R. Moses Schim Toff, die geleefd heeft ontrent het Jaar 1480. hy segd in Spaanjen te Valencien gesien te hebben het Graf van AMAZIA, den Koning van Juda, op de top eenes Bergs, met dit volgende Opschrift in de Hebreuwsche Taale en Letters op een Steen ingehouwen: GEEFT GEWEEN, MET EEN BITTERE STEMME, VAN GOD WEG GENOMEN ZYNDE. Het overige is uitgesleten door de ouderdom. Dog aan 't einde staat het woord AMASIA. Van dese Graf-stede heeft Villalpandus een lange beschrijving gegeven; en alhoewel hy het Opschrift een weinig anders verhaald, egter blijkt uit de over-een-komst des tijds en der plaats, dat'er deselfde Steen is. Villalpandus voegd'er by, dat dese woorden met Hebreuwsche Letters op een Graf-steen stonden: DIT IS DE GRAFSTEDE VAN ADONIRAM, DE DIENAAR DES KONINGS SALOMON, DIE GEKOMEN IS OM SCHATTING TE VORDEREN, EN GESTORVEN IS DEN DAG Het overige is door de tijd uitgeknaagd. Dog hoe kragteloofen bewijs uit soodanigen verhaal genomen werd, is ligtelyk te sien: want de naam AMAZIA is immers niet alleen eigen geweest aan de Koningen van Juda. En wat gemeenschap is'er ook geweest tusschen Judaea en Spaanjen. Het is waarschijnelyk dat ten tijde als de Mauritanen in Spaanjen heerfchten en veel Joden daar heen vlugten, dat daar een Jode begraven is, de Dienaar van een Mauritaanschen Koning AMAZIA genaamd. Het geene vorders van Adoniram daar bykomd, is openbaar valsch, en strijdig tegen de H. Schrift, die getuigd dat Adoniram, van Rehabeam gefonden om de afvallige te stillen, gesteenigd en te Sichem begraven is. Vorders, hoe soude dog Spaanjen aan Salomon Cijnsbaar zijn geworden? By dese Opschriften werd nog gevoegd het gene dat God Exod. 36. 37. belaft op de Goude Plaat aan 't hoofd des

Bedrieg-
lijke Graf-
steden
met He-
breuws-
che Op-
schriften.

Amazias
te Lac is
gedood, en
te Jerusa-
lem be-
graven.
2 Reg.
14. 19.
2 Kron.
25. 27. 28.

Of eenen
Amazia
van de
Joden in
Spaanjen
is begra-
ven.

Wie dese
Amazias
geweest.

Adoni-
ram iste
Sichem
begraven.
1 Kron.
12. 18.

des Hoogenpriesters te schrijven, namelijk de naam **JEHOVAH**: daar op wy seggen, dat'er geen blijken zijn, dat die naam met de hedendaagsche Hebreuwſche Letters ooit by d'Oude Hebreen geſchreven is. En hoemen die eertijds met Samaritaanſche plagt te ſchrijven, vertoonenwe hier in de volgende Vertoogſchetſen.

Soo werd ook uit de Figuur of Letter-trek nog een andere dring-reden tegens ons opgehaald, namelijk uit de plaats Matth. 5. 18. daar Christus ſegd: dat'er niet een **JOTA** nog *Stip* van de Wet ſal voorbygaan. Daar uit men beſluit, dat de *Jod* de kleinſte der Hebreuwſche Letters is: 't gene in de hedendaagsche Hebreuwſche Letteren wel waaragtig is; dog geenſinds in de Samaritaanſche, daar de **JOD** eerder een van de grootſte Letters is. Deſe dring-reden houd Schikhardus voor de voornaamſte, en beſluit daar uit, dat de Samaritaanſche Letters by de Joden niet in gebruik en zijn geweest. Dog het is te verwonderen, dat veel luiden ſoo grooten gevoelen van dat bewijs hebben, nadien het de ſaak, tegens welke ſy aangaan, in het minſt niet en wederlegd: want geſteld zijnde (ſonder dat we nogtans ſulks behoeven toe te ſtaan), dat Christus geſproken heeft van de kleinſte Letter van 't **A B C**; ſoo kan daar uit ten hoogſten genomen, niet anders beſloten werden, als dat de *Jod* de minſte is geweest onder de Letters, die doen ter tijd by de Joden in gebruik waren; 't gene niet geloochend werd. Vorders brengen die luiden ook tegen, dat de **TAU**, volgens het getuigenis van Origenes en Hieronymus, eertijds de gedaante heeft gehad van een Kruis (van ouds by de Egyptenaars het Waarteeken of Symbolum van 't toekomende leven, ſoo **Lipſius** wil); dog de hedendaagsche **TAU** heeft daar mede niet de minſte gemeenſchap. Daar op geantwoord werd, dat die verandering is geſchied door de agtelooſheid en haaltigheit der Schrijvers. Ook werd'er nog tegengeworpen, dat de *Mem* Geſloten voorkomt in 't midden eenes woords, **Eſ. 9. 7.** en Open op 't einde eenes woords, **Neh. 2. 13.** daar in de Joden, als ook ſommige Chriſtenen, groote geheimen weten te vinden. **Grotius** antwoordt beneffens veel aanſienlijke Godsgeleerde, dat ſulks eerſt geſchied is door agtelooſheid der uitſchrijvers, en dat de Joden in 't vervolg des tijds daar in verborgentheden hebben gefogt. Daar werd nog een tegenwerping gehaald van de Steene Tafelen der Wet, die na het ſeggen der Joden ſoo zijn beſchreven geweest, dat de Letters dwars door de Tafels heen waren gegraveerd, en ſoo wierde de geſlote *Mem*, als ook de *Samech*, geen ſteunfel hebbende, door een wonderdaad Gods in de Tafels vaſt gehouden. Dog indien de Wet met Samaritaanſche Letters had geſchreven geweest, ſoo ſouder geen gelegendheid geweest zijn tot dit wonderwerk. Maar daar is in 't minſt geen grondveſt in de **H. Schrift**, om ſoo een wonderdaad in de Letteren der **X.** Woorden te verſieren. Eindelijk brengenſe ook nog een tegenwerping uit het woord **VAVIN** (*Haakſkens*), ſoo genaamd van de gedaante der Letter *Vau*, **Exod. 27. 10, 11.** En daarom meenenſe dat de *Vau* ten tijde van Moſes deſelfde gedaante heeft gehad, als hedendaagſch. Wy antwoorden, dat'er geheel geen blijk in die plaats is die ons ſulks kan doen gelooven; want Moſes liet daar niet op de Hebreuwſche *Vau*, die mogelijk aan een ander veel eer een Spijker als een Haak ſchijnd te verbeelden. En indien hy al op eenige Letter had geoogd, ſoo ſou ſy mogelijk beter op de Samaritaanſche *Vau* kunnen gepaſt werden. En wat aangaat het gevoelen van **Fullerus**, die tegenwerpt, dat de groote meenigte der Joden veel makkelijker haare Letteren hebben kunnen bewaaren, als de weinige Samaritanen, in een enge hoek der wereld

Andere
tegenwer-
ping uit
Matth. 5.
18.

Beden-
king over
de veran-
dering
ſommiger
Letteren.

Hoe de
Wet is ge-
ſchreven
geweeſt.

Fullerus
gevoelen
wederleid.

Hoe lang
de Joden
haar Let-
ters be-
waard
hebben.

Waarom
Ezdras de
oude
Joodsche
Letters
veranderd
heeft.

reld besloten: daar op seggen wy, dat het geschil niet en is, wat'er konde geschieden, maar wat'er waarlijk geschied is. De Joden hebben haare Letters van Moses tijden tot op de Babylonische gevangenschap meer als duisend Jaren bewaard: en sy souden se langer hebben kunnen bewaren, indien 't Ezdras haar Overste, diense een tweeden Moses noemen, niet en had goed gedacht deselve te veranderen, niet door nalatigheid of lust tot nieuwigheyd, maar gelijk sommige meenen, om andere oorfaken; namelijk eerst, om dat de Joden in haar t'Seventigjarige gevangenschap alreede aan die Letters gewend waren. Ten tweeden, tusschen de Joden en Samaritaanen was een doodelijke vyandschap, soo dat de gene die met een Samaritaan brood at, al soo seer sondigde als of hy Swijnen vleesch had gegeten. Ten derden, dese verandering is niet sonder Gods bysondere voorzienigheyd geschied, om aan te wijzen, dat de tijd van de Mesias aanstaande was, die alle Volken de genade en waarheid soude verkondigen. Aldus gevoeld en schrijft de geleerde Walton. En het sou onses agtens ook genoegzaam zijn tot bewijs van de oude en eerste Hebreuwsche Letteren, indienwe ons onder 't aanbrengen van sijn gevoelen niet verplicht en hadden, ook een weinig van die Penningen, welken van overlang elkander voor waare Oude en oorspronkelijke Geld-munten der Hebreëen in de hand gestopt heeft, te spreken. Daar ons dan ook in 't voorbygaan nader sal t'onderzoeken staan, of Ezdras de eerste Hebreuwsche Letteren, uit haat tegen de Samaritaanen, of om andere reden in Chaldeeche veranderd heeft. Laat ons dan voor een oogenblik van ons dus ver betreden voetpad ter zijden afgaan, en besien welke, en hoedanige Penningen ons van de Geleerde tot bevestiging van 't een en 't ander, ja zelfs van de tegenstrijdige gevoelens, worden bygebragt; op datwe uit soo veele onfekerheden en bedwelmde gissingen, waar mede elk het sijne poogd staande te houden, ten minsten schemeragtig, de Oudheid der Samaritaansche Letteren by de Hebreëen, boven die der Chaldeeche mogen sien uitblinken. En hoedanige bedriegeryen en mistahtingen soo in 't maaken, als in 't aanbrengen der oude Penningen, nu en dan gepleegd zijn, dat sullen wy hieren daar, en voornamelijk op 't einde van dese verhandeling, in d'opmerkelijke reden van een doorstigtig Man en lang ervaren Penning-verklaarder, aangewesen zien.

De Oud-
heid-be-
minners
en geleer-
de Man-
nen heb-
ben van
ouds veel
opgehad
met de
Hebreu-
sche Pen-
ningen.

Oogmerk
van Kir-
cherus in
't bybre-
ngen der
Hebreu-
sche Pen-
ningen.

Het is seker, datmen in de Oeffen-plaatsen en Studeer-kamers vande grootste Liefhebbers der Oudheden, verscheide Silvere en Koopere Penningen met Hebreuwsche Opschriften vind, dieden naam van SIKELS in de wandeling draagen; en de geleerdste Schrijvers pronken ook met derselver afbeeldingen dikwils in haare Boeken. Onder welken die van Villalpandus, Waferus, Kircherus, Morinus, Walton, Hottingerus en eenige weinige andere, als de voornaamste sou kunnen stellen. De selve Kircherus stoft in sijn Egiptischen Oedipus seer op den goeden voorraad deser Heiligdommen, welke sijn Bondgenoot Villalpandus, eertijds uit Spaanjen na Roomen bragt. Als mede die, welke te sijnen tijde in de Juweel-kassen van de Heeren Gualdi, Angelomi en Gotthofredi bewaard wierden. Onder welke mede eenige zijn die Rabbi Salomon Azubi uit d'Oofterse Landschappen medegebragt heeft. Dog dat dien neerstigen Schrijver, ongemoeid het bedrog dat aan sommige gepleegd is, meend, dat soo wel de Hebreuwsche Penningen diemen onder deselve met Chaldeeche Letteren, als met d'oude Samaritaansche siet, in eenerelei tijd souden geslagen zijn, engeensinds de verwisseling der Joodsche Letteren na de Babylonische gevangenschap betoogen kunnen, sulks dunkt

dunkt ons geen gevoelen, dat op de grootste waarschijnlijkheid gegrondvest is. Dog laat ons hem in 't verklaaren van dese Penningen zelfs hooren spreken, en het sal uit het geene wy onder de beschouwing van die afbeeldselhier en daar sullen in agt nemen, openbaar worden, waar het hem, en die hem te onbesonnen nawandelen, haperd. Dog het geene van de benaamingen der Hebreuwsche Sikelen, en haar gewigt en gebruik te seggen valt, moet op een andere plaats uitvoeriger afgedaan worden.

Tot ontleding dan van de Opschriften en Sin-teekens, diemen hier op den Penning van de eerste soort onser Vertoogfchets afgebeeld siet, diend aangemerkt, dat de Letteren foodanig t'eenemaal Samaritaansch zijn, datse zelfs van de nog hedendaagsche Hoofd-letteren nauwelijks verschillen. Men leeft'er op d'eene zijde, ISRAEL SCHEKEL, op d'andere, KEDOSCHA IRUSALEM, *Sikel Israels; Heilig Jerusalem.* De Beeldnis op d'eerste zijde des Pennings, vertoon de schets van een opene Kruik, Emmer of Vat, dat een volle Maat of Homer Manna hield, in navolging van die Kruike, welke in de oprigting des Tabernakels, door de besorging van Mozes, in het Heilgdom voor Gods aangesigte belast werd te setten, tot bewaring voor de Israelitische geslagten; volgens Exod. 16. 33. De Letter F (of liever die de sweem van onse F heeft) welke boven 't gemelde Vat gesien word, is deselve van de Hebreuwsche Letter *Aleph*, en beteekend den Eersten en Volkomen Sikel. Op d'andere zijde moeten sig de Amandel bloejende Roede van Aaron verbeelden, door welke het God behaagde, het Priester-amp aan sijn Huise opentlijk voor den Volke te wettigen en vast te maaken. Num. 17. 8. En dat beide dese Hieroglyphische of Heilig-verbeeldsels, geen andere Sin-bedeutung hebben, sulks bevestigen ons ook de meeste Joden. Onder alle welke getuigenissen wy alleen die van R. Ramban hier niet en mogen agterhouden. De selve schrijft in *Peruscha Misna* dese opmerkelijke woorden: *Ik hebbe, segd hy, te Acco, dat is Piolo-* Opmerkelijke getuigenis van Rabbi Ramban.
mais, in de handen van de Oudsten des Lands, een Silvere Munt gesien, die Zegels-gewijs gedrukt was. Aan de een zijde sagmen de Beeldnis van een Boom-tak met Amandelen, en aan de andere de gelijkenis van een Kruik of Fles. Aan beide zijden was een Letter-kring duidelyk genoeg uitgedrukt. Dese aan de Cuthaen vertoon, wierden aanstonds gelesn: want het was Hebreuwsch geschrift, waar van de Schryf-wijse by de Cuthaen overgebleven is; gelijk verhaald word, in Sanhedrin. En sy lasen aan de een zijde, SIKEL DER SIKELN, en op het rug gestuk, JERUSALEM DE HEILIGE (of als 't andere vertaalen, 't Heilige Jerusalem): Sy seiden ook, datse d'eene verbeelding bielden voor de bloejende Roede Aarons, en de andere voor de Kruik met Manna. Dit segd Ramban. Daar is nog een stuk van een Samaritaansche Historie, in de Vatikaansche Boek-zaal, daar in ook dit met d'oorpronkelijke Letteren gelesn word: *Wy hebben nog eeuige overgebleven Munt-penningen, met Samaritaansche Letteren, van de Koningen Israels geslagen; die de Roede Aarons, en het Vat met Manna met onkenbaar in haaren Stempel laten sien.* Hier uit besluit Kircherus, dat dese Silvere Penningen geslagen zijn van de Koningen Israels, ter tijd als des schryf-wijse der Samaritaansche Letteren algemeen was. Dog gegter tegen 't geen gemelden Autheur kort hier na poogd te bevestigen. Het is ook soo seker, vervolgd hy verder, dat dese Penningen geslagen en niet uitgegraveerd of gegoten zijn, dat al de gene die het souden meenen te konnen loochenen, sekerlyk souden betoonen, datse de geslagene, van de

gegote, of op een andere wijze gemaakte Penningen, niet en weten te onderscheiden. Maar ik houde dat het Vat met Manna, beneffens de Roede Aarons, te gelijk met de stempel van 't gemelde Opschrift, door de Koningen Israels, tot dien einde zijn ingedrukt geworden, op dat de Hebreen door het dagelijks beschouwen van dese gewoonlijke Landmunte, indagtig souden zijn de weldaden Gods, die haar xl. Jaaren in de Woestijne met Hemels-brood gespijst, en door veele Wonder-teecken tot sijn Volk en Priesterdom bevestigd had: en voornamelijk datse behoorden tot het Burgerchap van 't Heilige Jerusalem, daar sy den Tempel en waaren Godsdienst als een band van haare Republijk hadden, afgezonderd uit alle de Steden van de Weereld. En gelijk haar alle dese dingen, alschaduwen en voorbeelden overgekomen zijn; soo gelooven sommige, dat in dese verbeelding des Sikels, geenfinde de Heere Jesus Christus kan vergeten worden, die den waaren Hoogenpriester, en het waaragtige brood is, dat uit den Hemel nedergedaald is; welke eeuwige Priester, eens om vijf Sikelen in den Tempel geloft, onse Verlosser en 't Randsoen voor onse sonden tot zaligheid geworden is. Ja ik soude meenen, segd Kircherus, dat God sijn Volk om geen andere reden bevolen heeft den *Sikel des Heiligdoms* in hoogagting te houden, dan om datse door haare Munt-beelden vertoonden die dingen, die wy daar van geseid hebben. Dit soumen Kircherus eenigfinde konnen toestemmen; maar dewijl hy daar na gevoeld, dat den Sikel met Chaldeeische Letteren, den afgezonderden Sikel des Heiligdoms geweest is, op welken niet het Vat met Manna, maar een Wierook-vat liet; soo schijnd dese waarneming tegen sijn eigen meening eenigfinde aan te loopen. Dog laat ons ook de tweede soort der Hebreeuwische Penningen besien.

Of Jesus als de Messias ook op de Penningen genadagt is.

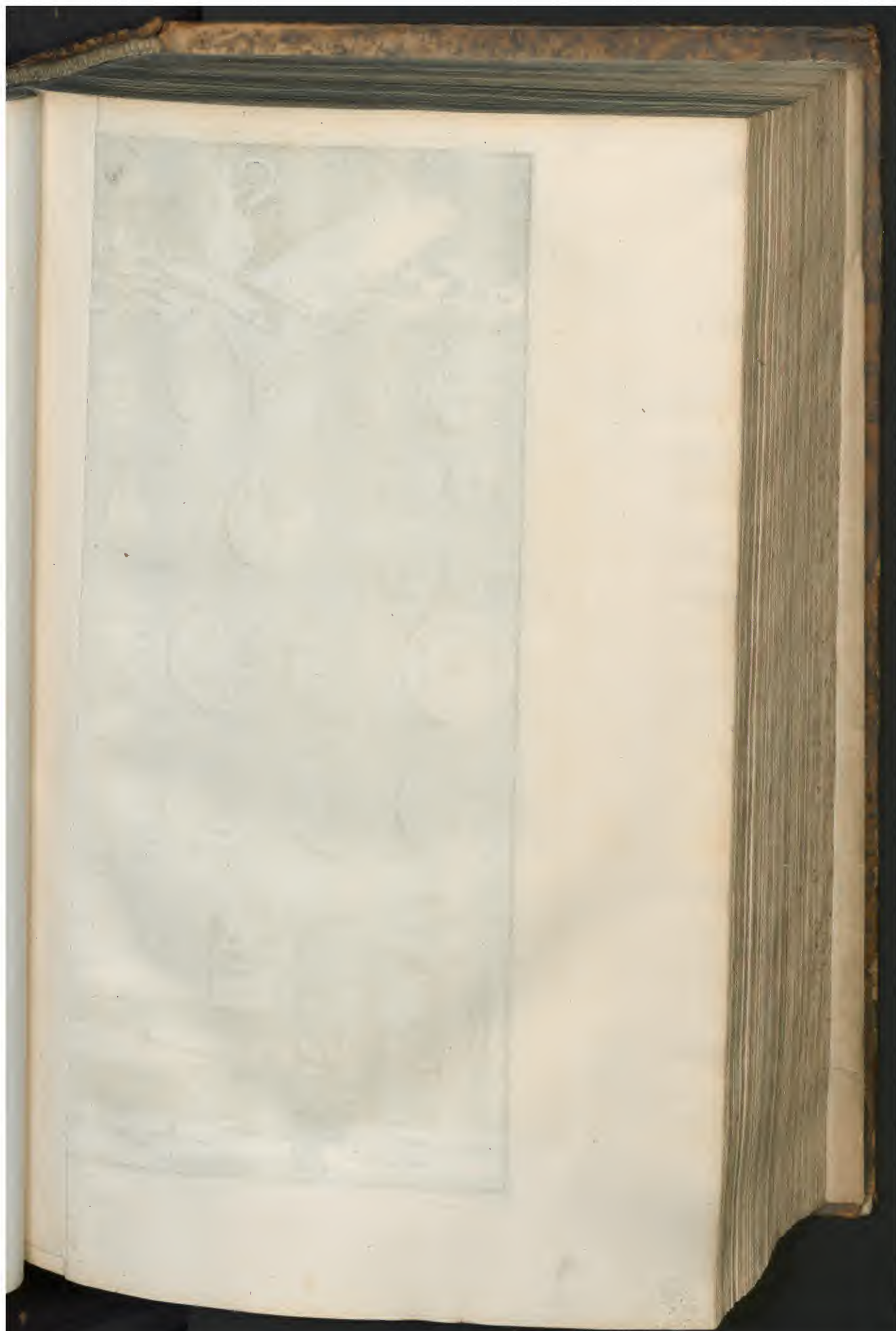
II. Soort der Hebreeuwische Penningen.

Wat de Merk-letteren daar op beduiden.

Dat nader onderzocht word.

Ongeagte Schrijfwijze der Jerusalemers.

Den Penning diene als een tweede soort hier verbeeld zien, is, uitgenomen eenige weinige verandering, 'teenemaal de voorgaande gelijk. Men liet'er boven 't gemelde Manna-vat twee Samaritaansche Letteren, waar van de eene na onse Romeinsche W aard, en d'ander by na uit anderhalven Driehoek gevormd is, bekleedende de plaats, daar in wy op den voorigen Penning de sweem van onse F gesien hebben. En gelijk door die de voorste Letter of Hebreeuwische *Aleph*, den eersten en volmaakten Sikel beduidt wierd; alsoo geven dese twee Letteren soo veel te kennen, als *Den Sikel Davids*. Om dat de *Schin* en *Daleth* de begin-letteren zijn van die benaaming, en datse van David of sijn Nasaaten geslagen sijn. Het Opschrift selve leesen de Taalkundige aan d'eene zijde, ISRAEL SCIEKEL, en aan d'andere, HAKKEDOSCHA IRUSALEM, den *Sikel Israels*, 't *Heilige Jerusalem*; ofte, gelijk andere willen gelesen hebben, *Jerusalem de Heilige Stad*. Dat nu gemelde twee enkele by-letteren, *Den Sikel Davids*, te kennen willen geven, poogden te bewijzen uit de Hierosolymitaansche spraakwijzen, JERUSCIALIMAH KADOSCIA: Want men getuigd van de Jerusalemers datse gemeenlijk aan 't einde van de woorden, de Letter H plagten aan te hegten, gelijk Rabbi Simeon en Nachman, in den Talmud van Jerusalem *Traet. Meghilla*, geseid worden te leeren; namelijk datse voor Jerusalem, *Jerusolimah*, en voor Tsapon, *Thaphonah*, en voor Thimon, *Thimonah*, &c. schreven, sonder daar op te letten. Ik weet wel, segd Kircherus, dat de H hier aan d'uitgang van *Jerusalem* aangehangen, van sommige aan 't volgende woord *Hakkedoshah* gevoegd word, als of daar geseid wierd, *Jerusalem de Heilige Stad*. Dog om datmen 't beide kan seggen, laten wy yder 't beste daar van opnemen. De selve meend egter uit aanmer-









DE OUDE HEBREEUSE LETTERS UIT DE PENNINGEN BETOOND. 83

merking van de geseide spreekwijze, en den naame Davids, daar op door gemelde Letter uitgedrukt, dat dese Penning selfs binnen Jerusaleem geslagen is; maar de voorgaande elders anders, om datse de Letteren van Davids Sikel, nog deselve spreekwijze niet en heeft. 't Geen wederom (indienmen anders op de waare Oudheid des Pennings selfs staat maaken mag) ons gevoelen bevestigt, namelijk, dat de Samaritaansche Letteren ook binnen Jerusaleem, en ten tijde Davids, en waarschijnlijk doorgaans by de Hebreë, de oudste en gewoonlijke Letteren van haare Kerk en Republijk zijn geweest: dewijl het niet te denken is, dat de Hebreë in haaren bloei-tijd andere Letteren op haare Sikels en Geld-munten (die ook met geheiligde Zin- en schaduw-beelden, haarer Geloofs-saaken gestempeld waren) hebben gebruikt, als die in haare Wet-boeken gebruikt waren. 't Geen wel moet in agt genomen werden tegens die welk van een ander gevoelen zijn.

En datse waarschijnlijk te Jerusaleem geslagen is.

Blijk voort de algemeenheid der Samaritaansche Letteren by d'oude Hebreë.

Voorden Derden Penning, vertoonen we een halven Sikel; gelijk uit zijn Opschrift, SCIEKEL CHATSAH, KEDOSCHA IRUSALEM, *Een halven Sikel, Heilig (is) Jerusaleem*, blijkt. Sy verscheeld niet van den eersten, dan alleen in den prijs, dewijl hy slegts de geregte helft geld. Uit de gelijkheid der Zinbeelden of Waarteekenen die daar op gesien worden, meenden datse in de selve tijd geslagen zijn. 't Geen ons al mede het gewoon gebruik en de oudheid der Samaritaansche Letteren by de Hebreë aanwijst. Dog het sal nog nader blijken.

III. Soort of een halven Silveren Sikel.

Daar word ook nog een halven Kooperen Sikel gevonden; en wy vertoonen hem hier voor de vierde soort: men agtse de alleroudste van alle de Hebreëwsche Sikels te zijn: en zy is ook seer raar en selden te bekomen; niet tegenstaande sy van sommige geagte Mannen bovenmaten verdagt, ja voor valschen en versierd gehouden word. Kircherus segd, dat hy dese nergens heeft konnen opspeuren, dan by groot geluk in de Penning-laade van 't Roomsche Collegie. Men liet op zijn eerste zijde de Wortel van een Balssem-gewas, met een Opschrift in Samaritaansche Letteren: MULETH, dat is, *Ter tijd van de Besnijdenis*. Op d'ander zijde heeftse een Palm-boom, van ouds her het bekende Kenteeken der Oostersche Landen, en met naamen van Syrien, Judea, Phoenicien en andere daar aan geuur- vast; alswe elders sullen toonen. Uit het Opschrift onder aan, leestmen MENGHABO, *Van de Vettigheid*. Dog moetmen bekennen, dat dese Letteren in haar maaksel eenigszinds van de voorige schijnen af te wisselen, gelijkmen in de af-beelding kan ontwaar worden. Kircherus oordeeld uit dit Opschrift, *Ter tijd van de Besnijdenis, Van de Vettigheid*, als ook uit de Stempel-beelden selfs, dat dien Sikel ten tijde van Josua geslagen is. Want het en schijnd niet, segd hy, dat dit van een anderen tijd kan verstaan worden, dan van die, waar van in 't Boek Josua aan 't vijfde kapittel geseid word: *Maakt u steene Messen, en besnijdt wederom de Kinderen Israels ten tweedenmaale, op den bevel des geslachten Voorhuids*. Dog de afbeelding van de Balssem- en Palm-boom, beteekend het Land der Beloften, daar in de Kinderen Israels nu souden gebragt werden, overvloedig bloeiende van dese Boomgewassen; gelijk Tacitus elders daar van getuigt. Sulks de *Vettigheid* des Lands door dese Munt wierd te kennen gegeven, om te doen gedenken aan de goedheid, welke God na zijn belofte aan het Israëlitische Volk gedaan heeft; haar brengen de in een Land vloeijende van Melk en Honing. 't Schijnd ook dat Rabbi Moses Alascar, van dese Sikels gesien heeft, als hy segd: *Weet dat myter hand gekomen zijn verscheide soorten van heele en halve Sikels; op sommige*

IV. Soort of halve Koopere Sikel.

Diement voor de oudste agt van alle.

Wanneer desen Penning waarschijnlijk geslagen is.

Zin-beelding van de Beeldnisschen deses Pennings.

Verschoot de Penningen van Rabbi Alascar gesien.

mige siet men uitgedrukt; In 't Jaar van foodanigen vertroosting Zions: In foodanigen Jaar; Van foodanigen Koning, &c. Ook heb ik op eenen gesien, *de Beeldnis van een Palm-boom als in een bondelken saam gedoft: en van een Citroen-appel*. Waar over wy moeten aanmerken, dat die Jode, in de beschouwing van desen Sikel, of door de oudheid der uitgesleten Stempel, of door onkunde der Beeldnis, misleid zijnde, den Balsam-wortel, voor een Citroen-appel heeft aangesien. Maar laat ons nu ook de vijfde verbeelding besien, en (behalven d'aanmerking dat al de Joodsche Sikels van Silver waren, dese ons van Kooper voorkomd) over den voorigen in gedagten houden, dat soo, by aldien hy, of d'oorpronkelijke daar hy na gemaakt is, sijn oorsprong van Josuas tijden heeft; hy wederom een deftig bewijs verstrekt voor het oude gebruik der Samaritaansche Letteren onder Israel; dewijl daar geen redenen konnen bedagt worden, waarom Josua en die hem kort volgden, andere Letteren, als de gemeene bekende van Moses, op de Sikels souden gebragt hebben. Dit souden mogen denken, ten ware de Heer Hottingerus en andere, de deugdelijke oudheid deses Pennings, den Joden t'eenemaal uit de handen poogen te wringen; alswe hier na oogenschijnlijk fullen ontwaar worden.

V. Soort
der Sikels.

Penning
in den
tijd van
Samuel
geslagen.

Beeldnis
en Sin-
beduiding
van dien
Penning.

VI. Soort
van He-
breeuw-
sche Pen-
ningen.

Aan-
merklijk
Opschrift
van ge-
melde
Penning.
En wan-
neer ge-
slagen.

Dusdanigen Hebreeuwfschen Penning als de vijfde afbeelding aanwijst, was eertijds in de Konstkamer van den vermaarden Menedrius. Kircherus getuigd, dat hy diergelijke gesien heeft binnen Konstantinopelen by eenen Rabbi Sal. Azubi; en men meend datse de tweede plaats, aangaande de oudheid van tijd (soo niet van bedrog) bekleed; om dat hy volgens 't Opschrift, BETSOM NEGALTA NAUI SCIAMUEL, Gy zijt verlost in het vasten des Propheten Samuels, ten tijde van Samuel geslagen schijnd. In welk Samaritaansch Opschrift, van sommige aanmerkens waardig geagt word, dat de Letter *Thau* de gedaante van een Kruis of van onse Romeinsche X. heeft. 't Geen Kircherus ook in andere Sikels segd waargenomen te hebben. Dog hier vooren hebben wy de Letter *Vau*, in de gedaante van een Kruis of Romeinsche X. in 't A B C. van Enoch gesien. De Beeldnis op den selven Penning agtmen wederom het Vat met Manna op de eene, en op d'andere sijde een Bundel met Koorn of Vrugten te zijn; neffens welke wederzijds een Vat gesien word, zijnde ongetwijfeld het eene een Olye-Kruik, en het andere een Wijn-fles. Niet anders voorwaar, als of dese Geld-munte door het eerste de overgrootte weldaaden Gods aan sijn Volk in de Woestijn-reise bewesen; en door de tweede Beeldnis, den milden overvloed van 't Beloofde Land Canaan, daarse nu ingeleid waren, wilde te kennen geven.

In de Juweelkas van den Kardinaal Boncompagni, en den voornoemden Menedrius, sagmen voortijds dusdanigen soort van Hebreeuwfsche Penningen, als wy hier tot een seldse voorbeeld afteikenen: en welke den overneerstigen Villalpandus en Kircherus ook hebben te berde gebragt in hare Boeken. Sijn beide Opschriften en Zinrijke Beeldnisten, worden opmerkelijk gehouden, en daar zijn veel geletterde Mannen, die haar bemoeid hebben, met deselve wel te verklaren. Men leeft op deselve wederom met Samaritaansche Letteren, IRUSALEM LACHRUTH SCHEMEN GHETH, *Te Jerusalem gesneden na de Schrift, ter tijd der salvinge*. Andere lesen, *Na de beschrijving*. Villalpandus meend, dat dese Penning ten tijde des Konings Josias geslagen is; en onderneemd sulks te bewijzen, uit het getal, dat onder de Letter-verbeelding binnen de omtrek van een dobbel door elkander geslingerde Ketting of Koninglijke hals-band, begrepen is. Want soomen de getallen, door een ge-

gelijke rekening uit de Chaldeeſche Letteren opſoekt, en foodanig te gaar
iteld, als men hier op de kant-zijde aangewezen ſiet, ſoo ſullens gefament-
lijk het getal van 860. uitmaaken. En juist ſoo veel als'er Jaaren verlopen
zijn van de Uitgang der Kinderen Israels tot op de Regeering van Jofias:
Gelijk'er bewezen word uit de Heilige Schriftuur; 't geen wy aan nader
onderzoek overlaaten. Kircherus meend, dat dese ter tijd van Salomon ge-
munt is, als wanneer gantſch Palestina in de hoogſte Gelukzaligheid zat;
en welke tijd de Rabbinen *Den Tijd der Vettigheid* noemen, van wegen
den overvloed aller dingen, die in de bloeitijd der Hebreewſche Repu-
blik gezien wierd. Rabbi Radak over de woorden van den vierden Psalm:
Wanneer haar Kooren ende haaren Moſt vermeenigvuldigd zijn: verklaard
die plaatſe niet oneigen tot dit oogmerk, ſeggende; *Ter tijd van SALO-*
MON, is waarlijk de tijd der Vettigheid, de tijd der Moſt en aller Goederen
geweeſt, in welke het Volk in goeden vrede geſeten heeft. En dit fouden
ook de Zin-bediende Beeldniſſen des Pennings ſchijnen toe te ſtem-
men; alwaarmen op d'een zijde den Olyf-tak, als 't Merkteeken van
Vrede, en de Schenk-kan in d'Offerhanden gebruikelijk, voor de ple-
ging der Godsdienſt nemen kan: ten zy datmen 't liever op den Over-
vloed, waar mede die tijden t'elkens met een rijken Oogſt van Kooren
en Moſt overgoten wierden, paſſen wil. Gelijk dan ook uit het Opſchrift,
(NA DE SCHRIFT OF BESCHRYVING TE JERUSALEM, of als andere
willen leſen GESNEDEN TE JERUSALEM, en aan d'andere'zijde midden
in een Koninglijke Hals-band blinkende van Edel Geſteente, TER TYD
DER VETTIGHEID, of der Salvinge) niet duisterlijk ſchijnd te moeten
beſloten worden, datſe geſlagen is ter tijd als het Goud en het Silver, en
allerhande Rijkdom te Jeruſalem naauwlijks meer telbaar was. Waar van
genoeg te leſen ſtaat in 't eerſte Boek der Koningen op het tiende kapittel,
en elders. 't Geen dan door deſen Cierlijken Hals-band ſchijnd afgeſcha-
duwd te zijn.

Waſerus, die een geheel Boek over de Hebreewſche Munten ge-
ſchreven heeft, brengd noch vier Penningen van verſcheide waardy te
berde; namelijk eenen volkomen Sikel, een halven, een derde of Drie-
ling, en een Vier-ling van een Sikel. Kircherus ſegd in ſijn Oedipus,
dat hyſe duſdanig nergens gezien heeft, alhoewel ook de eerſte met de
gewoonelijke Beeldniſſen en Opſchriften, een en deſelve zijn met
onſen eerſten Sikel. De tweede verſcheeld niet in de Beeld-ſtempel, maar
het Opſchrift, ISRAEL SCIEKEL CHASTI KEDOSCHA IRUSA-
LEM, *Israels halven Sikel, Heilig (is) Jeruſalem*, wijkt daar van af; ook
ſietmen boven het Vat met Manna een Samaritaanſche D, in Figuur
byna als anderhalven Drie-hoek; hoedanig wy vooren op den Sikel
van David; of tweede ſoort van Penningen hebben gezien. De derde
Penning is wederom al de ſelve in Beeldnis of Merkteeken, alleen
dat'er een 3, boven op 't gemelde Vat gezien word, en dat het
Opſchrift, ISRAEL SCIEKEL SCHELISCHA, *Israels Sikel, derde*
Deel; ſijn geregte waardy te kennen geeft. Gelijk ook de Vierde
geen ander onderscheid laat blijken, als datmen uit ſijn Opſchrift we-
ten kan, dat hy 't geregte vierde part eenes Sikels is. Men ſiet'er ook
de Samaritaanſche D, in de voorgaande geſtalte boven de Kruyk met
Manna uitgedrukt: als of dit ook de Vierde te kennen gaf. En dus
oordeeld Waſerus; en wy hebbenſe om de groote gelijkheid met veele
onſer vertoonde, niet in ons Tafereel afgebeeld. Maar laat ons nu ook
eenige Hebreewſche Penningen, met Chaldeeſche of Affyriſche Lette-

Wschin 300
Mem 40
Num 50
Hagin 70
Thun 400
860

Andere
meeninge
van
Kircherus.
Psalm 4.
vers 8. van
Rabbi Ra-
dak ver-
klaard.

Andere
meening
over de
Zin-be-
duiding
des voor-
gaanden
Pennings.

2 Kron.
9. 27.

VII. Soort
van He-
breew-
ſche Pen-
ningen uit
Waſerus.

Halven
Sikel van
Waſerus.

Derde
deel van
een Sikel.

Vierde
deel

Sikels
met Chal-
deefche of
heden-
daagse He-
breeuw-
fche Let-
teren.

ren, diemen 't hedendaags Hebreeuws noemd, gaan befien, op datwe daar uit ervaren mogen of ook uit der felfver waarneming ons eenig nut aankleven kan, wegen 't geen wy vooren over 't verfchil der oudheid en algemeen gebruik der Samaritaanfche Letteren hebben bygebragt, en noch verder bybrengen fullen, wanneerwe in 't vervolg deses Hooftftuks ook van de oudheid der Punften, of Klank-ftippen der Hebreen, fullen fpreken.

VIII. Soort
van He-
breeuw-
fche Pen-
ningen
en d'eerfte
met Chal-
deefche
Letteren.

Gy fiet dan wederom in onfe Print-verbeelding een Penning, diewe de Agtste foort noemen, op datmenfe fonder verwerring befchouwen mogt, alhoewelfe de eerfte is met dufdanige Letteren. Het is na 't gemeen gevoelen een Silveren Sikel, wiens Opschrift in Chaldeefche Letteren (diemen nieuwe Hebreeuwfche of Heilige Letteren van Ezdras fou mogen noemen, alseenige onder de Joden doen, om dat de Bybel met defelve gefchreven is, of om datfe by sommige gehouden worden, alleen op den Sikel des Heiligdoms gebruikt te zijn) niet anders te kennen geeft, als *Sikel Israels, Jerufalem de Heihge*, of *Heilig Jerufalem*. Op d'eerfte zijde lietmen een fttaande Vat of Kelk gebeeld, uit het welke een Rook op gaat; gelijk het eenige daarom ook een Wierook-vat noemen. D'andere zijde vertoond de gewoone Roede Aarons, doch twijffelagtig fonder Bloeifel of Vrugt, by aldien immers de flordigheid der Muntftempel, of de flegte Teiken-kunde der Beeldnis, het oog niet en verbijfterd: 't geen eenige willen duiden op de laater tijd, namelijk felderde de wederkeering uit Babel, en d'Opbouw des tweeden Tempels;

En der-
felve
Beeldnis
en Op-
fchrift.

Waarom
mogelijk
defe
Amandel-
tak geen
Bloeifel
nog Vrugt
fchijnd te
draagen:
datmen
miffchien
de onfe-
kerheid
der afbeel-
ding wij-
ten moet.

als wanneer de Joden doorgaans feggen, dat onder de vijf voornaame Heiligdommen die in den tweeden Tempel vermist wierden, ook de Roede Aarons niet en was. Sulks dat het Priesterdom wel als voorhenen dat Ampt bekleede, dog het fienelijk teeken daar van, door het bloejen van Aarons Staf bevestigd, en was niet meer voorhanden. Even gelijkmen op defen Penning wel de Amandel-roede fiet, dog als fonder Vruchten of duidelijk Bloeifel. En gelijk de Joden ook het Vat met Manna onder de vermifte Heiligdommen tellen, foo lietmen op defen Penning een Wierook-vat in derfelfver plaatfe gefield. Sulks datmen defen Penning door het miffen van de Waarteekenen defen Heiligdommen, des te minder voor den Sikel des Heiligdoms fchijnd te moeten houden: alhoewel het sommige egter met geweld poogen fttaande te houden; alswe aanftonds fullen hooren: want andere defe waarnemingen over 't hoofd fien-
de, of in ftilte voorbygaande, defelve niet tot foo breedten zinspeling konnende uitrekken, hebben daar andere gedagten over. Kircherus die geenfints genegen is, de Samaritaanfche Letteren ouder dan de Chal-
deefche, maar ten naauwer nood van ouds beide van gemeen gebruik by de Hebreen te ftellen; meend dat defe Penning, onverlet de vierkante Let-
teren des Opschrifts, voor geen van alle de andere in oudheid behoefd te fwigten: en datmer geheel niet uit en kan afnemen, dat hy van laater Eeuwen als de voorige, of vervalft fou zijn. Gelijk hy dan ook met het verklaaren deses Pennings aldus voortvaart: Het Rook-vat, fegd hy, is een waar kenteeken des Priesterdoms, even als den Amandel-tak het Merk-beeld des Priesterlijken Stamhuis affchaduwde; gebruikt zijnde van de Nakomelingen, wegens d'aanfenelijke bevestiging van den eerften Hoogenpriester Aaron. Gelijk Rabbi Bechai, wanneer hy van de groenen-
de Staf Aarons ruim genoeg gefproken heeft, fijn reden eindelijk over Num. 16. aldus befluit, feggende: *Daarom gebruikten de navolgende Prie-
sters van 't Huis des Heiligdoms een Amandel-tak in haare Feesten.* Waar uit
ik,

Andere
gedagten
van Kir-
cherus
over de
Sin-bedui-
ding deses
Sikels.

ik, vervolgd Kircherus, vastelijk besluite dat dit den selven Penning is geweest, daar van wy elders gesegd hebben, datse den *Sikel des Heilighdoms* genoemd is, tot onderscheid van de gemeene Sikels die de Hebreëen hadden: zijnde de Heilige of Kerk-Sikel geordineerd tot de Heilige dingen, te weten tot den Bouw des Tabernakels of des Tempels, en alle verder volmaking en bediening der Heiligdommen: als mede om de Versoeningen yders Lossing daar mede te doen. Want met dusdanigen Penning te betalen, betuigden sy opentlijk, dat sy Gods eigendom waren, en geen anderen Koning of Heere en hadden dan God alleen, aan wien sy haar hadden overgegeven: en daarom werd het Volk ook *Heilig Israel*, en desen Penning, *het Geld der Lossing*, of, *het Geld der Versoeninge*, en soo voorts, in de H. Schrift genoemd. Dog den gemeenen Sikel was na sijn meening, sonder onderscheid tot allerhande Burgerlijk gebruik geordineerd; 't geenwe aanstonds wat dieper sullen uithaalen; alhoewelwe hier van de Letteren, en niet van de waardy en 't gebruik der Hebreeuwse Penningen handelen.

Kircherus meend verder uit de Merkteekenen op desen Sikel verskerd te zijn, dat het Joodsche Volk desen Penning t'elkens aan 't Heiligdom opgeofferd heeft, als sy haar Goden heiligen wilden: Want, segd hy, het Wierook-vat, dat eenen dikken rook opsend, kan niet anders dan den soeten reuk der Offerhanden en Brand-offers te kennen geven. En de Amandel-tak en zijn waarschijnlijke bloeisel en vrugten, wat beduiden sy anders, dan een opneming uit het onvrugtbare wereldse geselschap, tot de vrugtdragende verselling der deugden en goede werken? En daarom hebbe ik geen berouw, dat ik desen Sikel oordeele dien te zijn, die ik boven voor den *Heiligen Sikel*, voor het *Silver*, of, *Geld der Verlossing*, en voor het *Geld der Versoening* hebbe aangeteekend; namelijk die door de Wet bevolen was te geven tot Versoeninge Gods, en ygelijks Lossing en Heiliging. Dit is sijn gevoelen. Dog andere meenen niet onwaarschijnlijk, dat dese Sikel niet soo feer van wegen sijn Waarteekenen welk hydroeg, als wel van wegen sijn wettige waardy en gewigt, den *Sikel des Heilighdoms* genoemd werd: en dat wel voornamelijk, om dat God in sijn Wet deselve soodanigen waardy gegeven hadde; even gelijk de *Heilige Elle*, van wegen de goedkeuring tot de Heilige Gebouwen, alleen haar naam, dog niet uit haar onderscheide Maat gekregen heeft: maar nu dus, dan soo genoemd werd, door een spreekwijse, welke met het voorval der saak eenige over-een-stemming heeft: even gelijk by de Romeinen de Maat *Amphora Capitolina* genoemd, niet grooter was dan andere gemeene *Emmers*; maar dien naam droeg, om datse aan Jupiter Capitolinus geheilgd was, op dat niemand die sou bestaan te schenden, alswe verder in den Tempel-bouw van Salomon sullen uitpluisen: en nu over 't gefeide alleen aanmerken, dat volgens dese meening alle de voorgaande Silvere volwigtige Sikelen, ten aansien van haare Waarteekenen en Opschriften, in 't gebruik der Lossing, den *Sikel des Heilighdoms* zijn kunnen genoemd worden, als een Geld-gewigt, dat het Heiligdom ter Offerhande en versoening volgens de Wet toequam. En hier van hebben we een fray voorbeeld Exod. 30. 13. *Dit sullen sy geven, al die tot de getelde overgaat, de helft eenes Sikels, na den Sikel des Heilighdoms; dese Sikel is twintig Gera. De helft eenes Sikels is een Hef-offer den Heere.* En wederom Levit. 27. 25. *Al uwe schattinge nu sal na den Sikel des Heilighdoms geschieden.* En van de twee-honderd drie-en-tseventig overgeschoten Leviten die geloft moesten worden, Num. 3. 47. werd geseid:

Gy

Gy sult voor elk Hoofd vijf Sikels nemen ; na den Sikel des Heiligdoms sult gyse nemen ; die Sikel is twintig Gera : vergelijkt kap. 18. 16. Waar uyt wel niet duisterlijk schijnd te moeten verstaan worden , dat de halve , en de heele Sikels , na 't juiste en volkomen gewigt of waardy des Wet-tigen of Heiligen Sikels , die xx Gera deed , moesten gereguleerd zijn ; maar niet datse van een andere Munt , of Stempel , of Opschrift moesten zijn. De Wet alleen den *Heiligen Sikel* voorstellende , of daar byvoegende , op dat niemand die uyt baatsugt of lijnkernie sou vergrooten of verminderen , gelijk de Propheet Amos vanijnen tijd klaagd , kap. 8. 5. Den voornoemden Schrijver verder over die stoffe voortvarende , brengt eenige swarigheden by , die hy onses dunkens niet al te bondig beantwoordt. Maar hier sullen , segd hy , de Oordeel-kundige , my aantonds op 't Lijf vallen en tegenwerpen , dat dese meeninge t'eenemaal aanloopt tegens de waare Oudheid ; aangefien geen andere oude Hebreuw-sche Penningen gevonden worden , dan alleen Sikels die met Samaritaansche Letteren gemunt zijn. Doch ik vraage , wie haat dat geopenbaard heeft ? En hoe sullen sy bewijzen dat dese Sikel met Kaldeesche Letteren niet in de selve tijd van de andere Sikels die Samaritaansche Letteren hebben , geslagen zijn ? Doch ik wil 'er niet halfsterrig over twist-redenen , om dat ik seer geern elk de vryheid overlaat , om van de saak foodanig te oordeelen , als hyse meend wel ingesien te hebben. Ook hebbe ik dese verscheide Penningen neerstig tegens malkander gehouden , en daar uyt leeren besluiten , dat desen onsen bygebragten Sikel met de Kaldeesche of Assyrische Letteren , den *Heiligen Sikel* is : gelijk wy ook daarom voor goed keuren de Tafelen der Wet , met dusdanige Letteren uyt de Rabbinen geteekend ; op welkmen mijnes oordeels , in dese saak , seer veel agt behoorde te geven. Dus meenen wy dan ook , dat de andere Sikels die de gemeene Samaritaansche Letteren voeren , alleen de gemeene Land-munte geweest zijn , geordineerd tot den Burgerlijken Koophandel en de gemeene Hanteeringen. Datmen ons verder het Geloof van Hieronymus tegen werpt , welke segd , dat Ezdras de Wet-geleerde , na de herstelling van den Tempel onder Zerubabel , andere Letteren uytgevonden heeft , die wy nu gebruiken , overmids tot aan de selve tijd de Letteren der Samaritanen ook aan de Hebreëen gemeen geweest zijn : Daar op antwoorde ik , datmen Hieronymus geenlinds foo verstaan moet , als of hy seide dat Ezdras geheel andere en verscheiden soort van Letteren uitgevonden , en de Wet daar mede beschreven heeft : maar alleen , dat hy een beter maniere om de Letteren te verbeelden uitgevonden heeft ; namelijk waar door hy de Wet voor 't onervaren Volk bescheidendlijker en sierlijker beschreef. Want dat de Chaldeesche of Assyrische en de Samaritaansche Letteren ter selver tijd zijn in gebruik geweest , sulks meend Kircherus , datmen door het tegens een houden van die beide ligt ontwaar worden kan. Dog hoe ver sulks seker gaat in de gelijkstaltigheid eeniger trekken , sulks kan in derselver afbeelding grootdeels afgesien worden. Maar hier uit te besluiten , de Chaldeesche Letteren zijn grootelijk gelijkformig aan de Samaritaansche , derhalven zijns in eenen tijd by de Hebreëen in gemeen gebruik geweest : voorwaar dat dunkt ons vry op losse schroeven te staan. Dog ten overvloed , en op dat niemand sou meenen datmen hem de waarheid daar van te vernemen uit karigheid onthield , of het een of 't ander gevoelen met geweld overdringen wilde , siet daar , soo stellen wy hier een Tafereel ter neder , waar in de eerste en oudst bekende vormen der Oostersche Letteren , uit d'Opschriften van Steenen , Penningen en andere

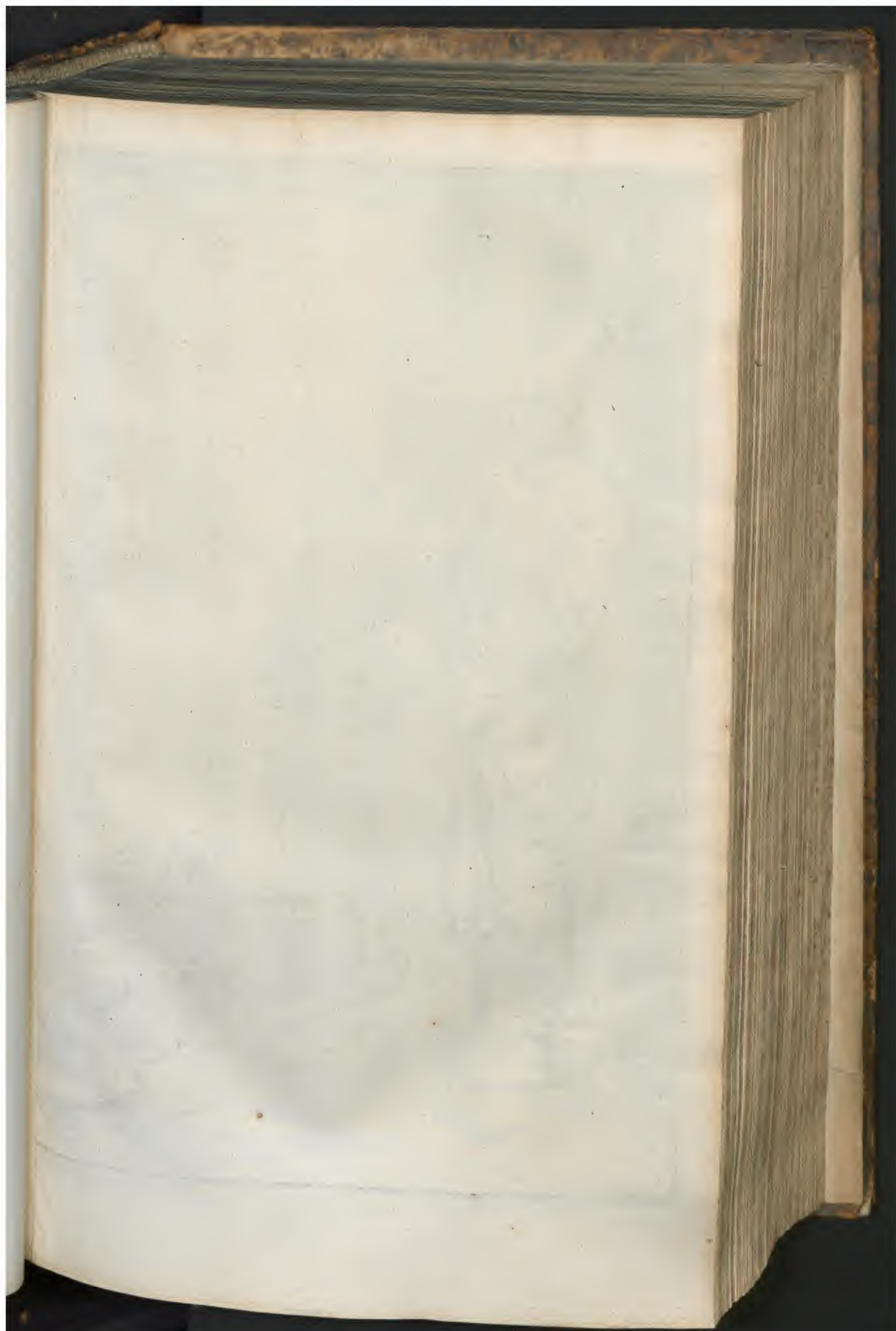
Tegen-
werpin-
gen van
Kircherus.

Reden
van Kir-
cherus
gevoelen.

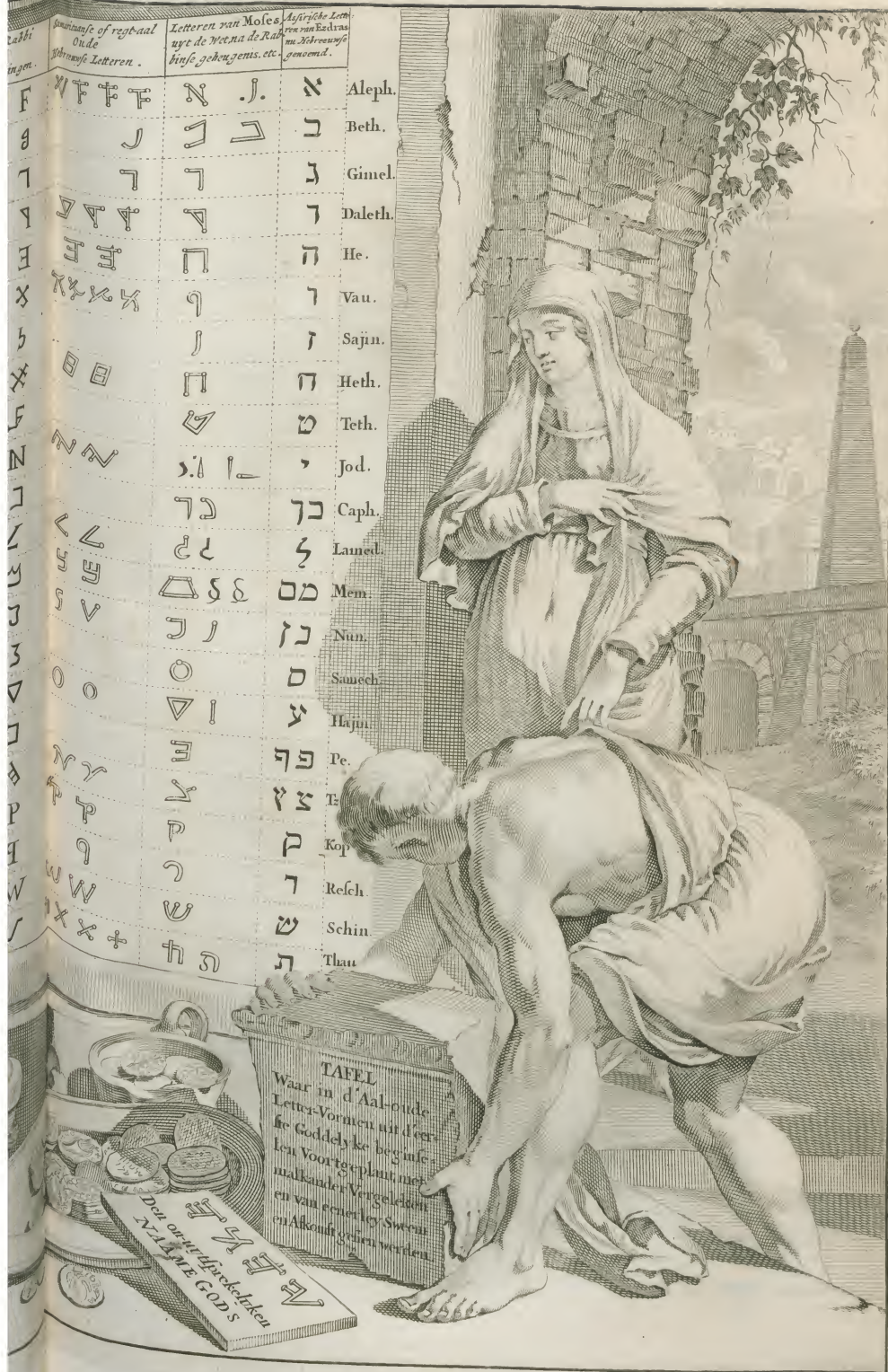
De mee-
ning van
Hierony-
mus over
de Lette-
ren van
Ezdras
door Kir-
cherus
verklaard.

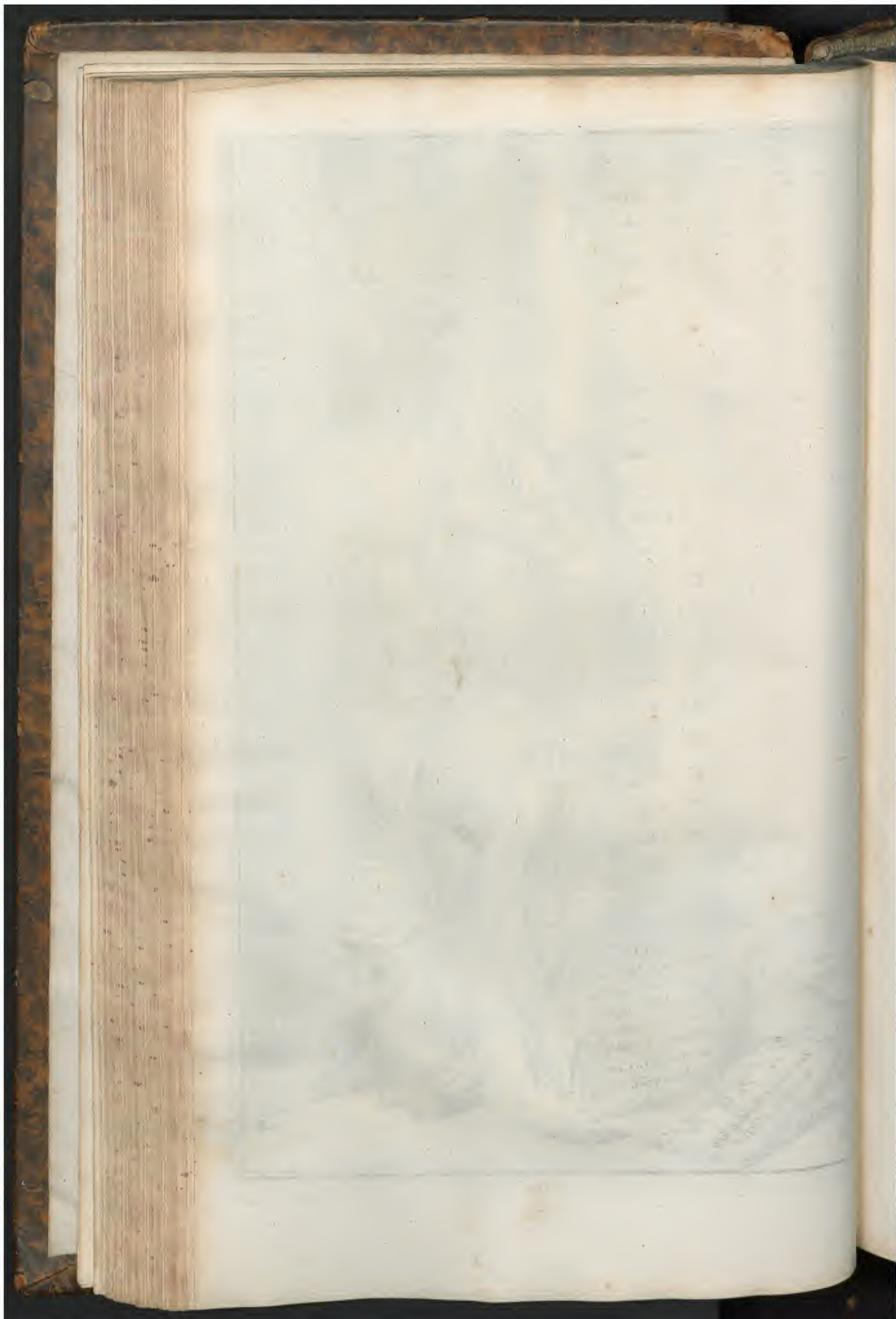
Wat
Ezdras na
Kircherus
meening
ontrent
het veran-
deren der
Letteren
gedaan
heeft.

Nefiet de
volgende
Tafel der
oude Let-
teren.









dere Aal-oude overblijffelen, op 't getuigenis der geagte Schrijvers, regens malkander gesteld worden: vertoonende door eenige Kentekenen haarer voet-speuren, waar in sy elkander gelijk, en na 't gevoelen sommiger Geleerde Mannen, d'een van d'ander, ja waarschijnlijk alle van een eenige wortel afkomstig zijn. Dog gelijk dese gelijkheid alleen in sommige Letteren opmerkelijk het hoofd opsteekt; soo en bewijst sulks geenlinds algemeen, dat de Samaritaansche Letteren met de Chaldeesche te gelijk by de Hebreë en Joden in gebruik geweest zijn: want behalven datmen in veele een seer groot verschil ontwaart word, soo soumen het selve ook van andere sweemfels der bygevoegde Letteren kunnen seggen. En wie sal gelooven, dat indien slegts soo kleene verschil tusschen de beide is geweest, datse dan al van ouds met soo grooten onderscheid van Heilig en Burgerlijk gebruik gebesigd zijn? Gelijk het dan ook van kleen belang sou geweest zijn, dat Ezdras die veranderde. 't Geenmen sal kunnen oordeelen, als men onse Vertoogschets aandachtelijk beschouwd. Dog dat sommige, tot voorstand van 't oud gebruik der Chaldeesche Letteren, bybrengen de Oudheid haarer benaamingen die van de beteekenis haarder Figuur ontleend schijnen, sulks blijkt maar in eenige, datmen aan het toeval sou mogen toeschrijven: en sommige houden 't voor een uitvinding der Cabalisten, daar van we elders iets fullen toonen. De Heer I. Vossius heeft aangaande de Oudheid der Samaritaansche Letteren zijn meening ook openhartig ge-uit; welkers woorden, om datse ons gevoelen eeniglinds begunstigen, wel waardig zijn, dat wijse hier inlassen. De selve schrijft in zijn Boek van de God-spraaken der Sibyllen dese opmerkelijke reden: Wat belangd, seide hy, de oude Hebreeuwse Letteren, met welke eertijds, en voor de tijden van Ezdras en de Babylonische gevangenschap, de Heilige Boeken beschreven waren, daar ontrent kunnen wy niet beters doen, dan die gene, welke ontkennen datse de Samaritaansche zijn geweest, een beter verstand toewenschen. Want behalven alle de blijken die wy nu en dan daar van hebben bygebragt, en behoordemen geenlinds de getuigenissen van Josephus en Aristæus te verwerpen: als dewelke, ter plaatse daar sy handelen van de Oversetting der Heilige Boeken in de Griekse spraak, genoegzaam belijden, dat in dese saak geen geringe swarigheden voorkomen. Want alhoewelmen in 't gemeen geloofd dat de Joden deselve Letteren, en deselve spraakwijse gebruiken, welke andere Syriers gemeen zijn; soo is 't nochtans geheel anders met de saak gelegen; nadien sy bysondere Letteren en een bysondere spraakwijse hebben: namlijk datse Chaldeesche Letteren gebruiken, en een spraakwijse of Tongval hebben, die van wegen de Oudheid der Schriften seer veel van de Syrische der selve tijd verscheeld. En soo ymand lust de woorden van Aristæus en Josephus neerstig te overwegen, die sal onses agtens bevinden, datse niet anders kunnen verklaard worden. Ook is set seker, dat als Eusebius elders spreekt van de *Eerste Hebreeuwse Letteren*, met onderscheid van de *Letteren der Joden*, hy daar de Samaritaansche, en geenlinds de Chaldeesche willen verstaan hebben. Dog dat de Joden meenen dat Ezdras na de wederkeering uit Babel, enkel uit haat tegens de Samaritanen, de Syrische in Assyrische omgekeerd of verwisseld heeft, sulks is gantsch niet waarschijnlijk: want de ellendige Hebreë, hadden al te veel goede dingen, ja zelfs het licht moeten derven, indiense niets gemeens met de Samaritanen hadden willen hebben. Dus gelooven wy veel eer dat zelfs de verandering der Letteren, door 't aanraden van het voordeel dat'er voor 't gemeen der Joden in stak, geschied is, dewijl haare

Gevoelen
van Isakus
Vossius
over het
tweederlei
A B C by de
Hebreë.

Het was
den Joden
nuttig de
Chaldeesche
Letteren
aan te nemen.

M

ge-

De Pen-
ningen
van Mofes
en Salo-
mon schij-
nen niet
regtoud te
zijn, om
dat de Jo-
den geen
Beelden
mogten
maaken.

Van
de He-
breuw-
fche Pen-
ningen
met Chal-
deefche
Letteren
kan men
bewaar-
lijk bewij-
fen datse
voor de
weerde-
ring uit
Babel ge-
munt zijn.

gemeene toestemming kon rusten, op de bequame Koop-handel met de Assyriërs, onder welkers Regeering sy leefden; daar-en-boven, dat sy ook wel verseekerd waren dat Abraham, eer hy na Syrien verhuisde, ook deselve Letteren gebruikt heeft. Dit soo zijnde, wie sou sich niet verwonderen, dat selfs noch in dese Eeuwe Menschen opstaan, welke in weerwil van soo openbaaren waarheid, een tweederlei of dobbel A. B. C. versieren, daar van het eene tot Heilige, het andere alleen tot de Burgerlijke dingen sou dienen? En op datse dusdanige Uitbroedsels en Hersen-schimmen onder eenige verglimping voor Wettig souden doen door-gaan, soo halense ik weet niet wat voor Oude Penningen met Rabbini-sche Letteren omschreven uyt den hoek, doch welke yder, diefe met een weinig omsigtigheid beschouwd, vals bevinden sal. Voornamelijk worden'er Sikels van haar getoond, daar op de Beeldnis van Mofes, en van Salomon uitgedrukt staat. Maar sien dese verdwaalde Menschen niet datse liegen, wanneerfe beweerden, dat dusdanige Penningen van een oorspronkelijke Oudheid, en van 'tegte Bed afkomstig zijn? of hebben de Oude Joden dan eertijds Gods gebod soo schoon vergeten gehad, dat sy op hare Penningen, ook Menschelijke gedaanten of Beeldnissen hebben uitgedrukt? Indien ons egter ymand vraagt hoedanig doch de Hebreuwische Sikelen, die na de Babylonische gevangenschap in gebruik waren, geweest zijn? dien antwoorden wy, dat'er of geheel geen nieu-we gemaakt zijn; om datse in de eerste plaatse de Chaldeefche, daar na de Griekse, en ten laastten de Romeinsche Munte voor gangbaar Geld hebben moeten houden; dewijlmen gesien heeft, en het gemeen-lijk noch soo gebeurd, dat het regt van Geld-slaan altijd overgaat aan de Oppermagt, en aan die by welke de overwinninge ter hand blijft. En of schoon na de wederkeering uyt Babel, al eenige magt om Geld te slaan by de Joden ware gebleven, soo sullenwe egter de Sikels met Chal-deefche Letteren seer gewillig toelaten. Doch wy hebben'er tot noch toe geen gesien, die de regte Kenners en Opzoekers der Oude Penningen voor Echte durven opveilen. En genomen daar worden'er eenige ge-vonden, hoe sullense bewijzen, datse voor de Babylonische gevangenschap Gemunt zijn, gelijk de andere met Samaritaansche of liever Syri-sche Opschriften, die hier en daar gevonden worden, en welke alleen noch wel de sekerste Oudheid vertoonen? 't Geene die immers behoorden te toonen, indiens wilden dat haare ontkende versiering van 't Heilig en Burgerlijk A. B. C. onder eenige aannemelijke schijn van waarheid de Monsterring passeerde. Ja hoe sullense ook bewijzen, datse alleen met Heilige Letteren geteekend zijn, en d'andere met die van 't Burgerlijk gebruik? nademaal de Oude Hebreë die in Chaldea woonden de Chal-deefche, maar die onder de Syriërs woonden, Syrische of Canaaneefche Letteren gebruikt hebben. En waarom nu dese eene Letter Heiliger sy dan d'ander, dat mogense nu ook verantwoorden soo sy best kunnen. Maar het is ligt te sien waar dese luiden heen willen: Symeenden hier door te grondvesten, dat de Heilige Boeken, noch met de Chaldeefche, noch met de Syrische Letteren beschreven zijn; om dat God de Letteren der Heidenen niet en gebruikte, maar aan Mofes eenige bysondere Letteren ter hand gesteld heeft, die alleen by de Heiligen in den Hemel gebruike-lijk zijn. Van welke beuselagtige dingen wy onse gedagten seer geern ontslaan. Dit segd Voslius.

Wederom werptmen ons tegen, segd Kircherus, datter tot hier toe nog geen andere Sikels met Chaldeefche Letteren, dan desen gewaanden of

VAN D'OUDE HEBREEUSWICHE SIKELN EN HAARE OPSCHRIETEN. 91
 of onderstelden Penning voor den dag gekomen zijn : maar dat dunkt ons van klein belang, dewijl dit niet seker gaat; ik hebber geen gesien derhalven is'er geen; en daarom moet dese een versierden, of laater in de hand gestopte Penning zijn. Dog Kircherus gevoele wat hy wil, wy voor ons deel houden het daar voor, dat de mindere blijken, in geval van duistere of schemeragtige dingen, voor 't meerdere en grooter getal van getuigenissen, het hoofd behoorden onder te haalen. Gelijckwe ook de Joodsche fabelen van de uitgehouwe Wet, met haar wonderdadige hangende Letteren, en de Opschriften eeniger versierde aal-oude Graf-steenen, hier vooren al van seer groote Mannen hebben hooren uitstampen.

Datter nu ook meer andere Penningen van de Hebreëen met Chaldeesche of Assyrische Letteren waargenomen zijn; sulks poogd gemelden Autheur verder uit Waserus te bewijzen. Onder welke hy'er een vertoon, die met dusdanigen Opschrift en Bouw-praal te voorschijn komd, als wy u hier voor de IX. soort vertoon. Men siet op d'eerste zijde des Pennings 't Gebouw van een open Poort met drie Tooren-spitsen daar op; dat eenige voor 't af-beeldsel van den Tempel willen aangefien hebben: dog die ons seer armfalgig afgebeeld schijnd. Te wederzijds en onder aan sietmen een Opschrift met Assyrische Letteren, JERUSALEM DE HEILIGE STAD, en aan d'andere zijde sonder eenig Beeld-stempel dese woorden: DAVID DE KONING EN SYN SOON DE KONING SALOMON. Voorwaar, segd Kircherus (dog seer twijffelagtig), indienmen uit het Opschrift des Pennings sijn Oudheid mag afmeten, men sou mogen gissen dat desen Penning korts na de tijden van David, ter gedagtenis van de Bouwing des Tempels te Jerusalem geslagen is. Ja wie sou 't gelooven, indien ons ymand verhaalde, datter een Penning gevonden is, op d'een zijde met Samaritaansche en Hebreëusche Letteren, en d'andere met Griekse beschreven, indien 't Rabbi Moses Alasfar ons als een oog-getuige niet in ronde woorden belee. Dog hy oordeelde dat deselve gemaakt was ten tijde dat sijn Bondgenooten de Grieken dienden; waar doormen waarschijnlijck de tijden van Alexander de Groot verstaan moet. En uit dese en diergelijke getuigenissen meend Kircherus datmen behoorde voor seker te houden, datter nog seer vele Penningen elders zijn, die elk niet gegund en worden te sien; en datmen de onbekende die ons hier en daar mogten voorkomen, soo ligt niet als versierde, valsche, of ondergesteken Penningen brandmerken moet. 't Geen ons niet dan loutere gissingen van dien Man schijnen, die ons in 't onseker laaten.

Den Tienden Penning die wy vertoon, heeft den vermaarden Man Franc. Gottifredi, Burger van Roomen, neffens de ses daar aanvolgende uit sijn Juweel-kas mildelijk aan den voornoemden Kircherus medege-deeld, ter tijd als hy besig was sijn Egiptischen Oedipus toe te takelen. Den eersten geteekend A. is uit de Orden der tweede en derde soort onfer eerst vertoonde Penningen; alhoewel de verscheidendheid der Letteren klaar bewijst, datse niet in deselve tijd gemunt is: Op d'een zijde sietmen een Vat Kelks-gewijs op een breedten voet; en midden boven het selve het Driehoekig Samaritaansch Letter-teecken van de D, beneffens de Romeinsche W of Samaritaansch *Schin*. Welke beduiden datse een heele, of liever halve Sikel Davids is. Want soo schijnd het Opschrift, CHATSI SCHEKEL, dat is *Halve Sikel*, te leeren. D'ander zijde heeft de bekende Amandel-bloeijsel met dese woorden; IRUSALEM KEDOSCHA, *Jerusalem de Heilige*. Die daar aan volgd met B geteekend, heeft op d'eerste

Kircherus meend dat de weinig Penningen met Chaldeesche Letteren juist niet onwrikbaar bewijzen datter geen meer gemaakt zijn.

IX. Soort van Hebreëusche Penningen; of tweede slag met Chaldeesche Letteren.

Penningen met Samaritaansche en met Griekse Letteren.

X. Vertoon van Hebreëusche Penningen met gemengde Opschriften, daar van nog ses volgen.

De tweede met B geteekend.

d'eerste zijde een Balsen-blad, het Opschrift beteekend JERUSALEM, doch de tijd heeft twee van de laatste Letteren, en 't volgende woord KEDOSCHA gants uitgewischt. Op d'andere zijde sietmen een Palm-boom, met eenige twijfelagtige Letteren, die SAMUEL schijnen te beduiden, de rest is door Ouderdom versleten. De derde in onse vertoogschets met C aangewesen; vertoond wederom een Balsen-blad; doch d'overgebleven Letteren, zijn'er alleen uyt gissing by gemaakt, om datse door den ouderdom onkenneijk waren. Kircherus meend egter uit de schemering der selver voetspeuren te lesen; *Geslagen te Jerusalem*. Op d'andere zijde leeft men neffens een Palmboom SCHEMEN GHET, *Ter tijd der Salvinge*; seer wel over-een-stemmende met dien Penning welkwe onder de selde foort boven aangewesen hebben. De vierde Penning, met D geteekend; vertoond op d'een zijde een Harpe, of Aal-oude Hebreuwsche Lier, met een By-schrift; *Tot de Schrift of beschrijving van Jerusalem*. En dus verre ook seer gelijk aan de gemelde Penning van de selde foort. Op d'andere zijde sietmen een grooten Wijn-tros aan haar Ranke vast, en men leeft'er in Oude bedorven Letteren; SAMUEL. Door de Harpe, of *Psalter*, werd ongetwijfeld afgeschaduwd, dat het Volk dagelijks behoorde indagtig te zijn, om God te loven en te prijsen; waar van in de Psalmen dikmaal vermaan gedaan word, even als wy terstond selfs ook op eenen anderen Penning sullen uitgedrukt sien. Gelijk mede door den Tros Druiven, het Beloofde-Land seer eigentlijk afgebeeld is; siende ongetwijfeld op de voorname Vrucht welke d'uitgefondene Verspieters uyt dat Land tot Moses en d'Oudsten Israels bragten, Num. 13. 23. Op de vijfde Penning hier met E geteekend, sietmen wederom een Gebouw, dat sommige een Afdrukfel des Tempels noemen. Doch wy achten 't beter alleen voor een stuk der Galdery van de Voor-hoven des Tempels, tusschen welker Kolommen men schemeragtig den Altaar, of liever het groote Wasch-vat, de Kopere Zee genoemd, henen siet; ons mogelijk afgeschaduwd, door de Water-baaren die aan den Voet of Dorpel des Gebouws heenen schijnen te stroomen; ten sy dan datmen dit Gebouw voor de Gevel des Heilighdoms nemen moet; aan welkers Oosterse Voor-drempel Ezechiël de Wateren nederwaerts sag af-daalen, van 't Zuiden des Altaars, kap. 47. 1, 5. waar op in de Openbaringe van Johannes kap. 22. schijnd gespeeld te worden. En gelijk de Propheet die Wateren een Vruchtbaar-maakende kragt toeschrijft, soo datse Boomen en Bladergewassen deden uitspruiten: alsoo sietmen ook op desen Penning d'uitspruiting van eenig Kruid aan den Oever des stroomenden Waters aangewesen. Ja men sou, op desen Voet voortgaande, mogen denken, dat ons in dusdanigen schemering noch een Ligt toegediend word, uyt de Letteren des Opschrifts, die de *Koning Salomon* te kennen geven. Hottingerus brengd waarschijnlijk deselve Penning een weinig anders, en vry wat netter in sijn Teiken-kundige trek te voorschijn: vertoonende 't Voorportaal van een Gebouw op vier Kolommen, met een ruime opening des Ingangs, en een plat Dak of Balonster Baalje boven 't selve Bouwgevaarte, volgens de Wet, Deut. 22. 8. Doch men siet'er geheel geen gewag op van eenige Water-strooming; of Kruid- of Boom-gewas, maar wel een Star boven den Wandel-trans des Gebouws uitgedrukt; soo datwe ons hier eenemaal bedremmeld vinden, niet wetende ofwe dese voor eenen anderen Penning te schatten hebben, of datwe onse voorrige Sin-speeling willen in 't Riet jagen, of die beide op reekening der Joodsche bedriegers te setten hebben? d'Ander zijde des Pennings vertoond een

De derde
Penning
met C ge-
teekend.

De vierde
Penning
met D ge-
teekend.

Wat de
Beeld-
stempels
op dese
Pennin-
gen kon-
nen bedui-
den.

De vijfde
Penning
met E ge-
teekend.

En wat'er
op ver-
beeld
word.

Bedenk-
lijk op het
gefigte
van Eze-
chiël kap.
47. gepast.

een Cierlijke Kruik of open Vat, met verscheide dingen opgevuld; en sulke mogelijk als tot d'Offerhanden dienden, 't geen men uyt de twijfelagtige nevens gevoegde Tak van Hyfop eenigzinds fou mogen besluiten, ten sy het te saamen een eenigen opgehoopten Schat wil te kennen geven. Ook leeftmer JERUSALEM op, waar van d'eerste Letter met de rest door de tijd uitgewist is. Verscheelende wederom in Beeld-stempel en Opschrift veel van dien; welke de Heer Hottingerus waarschijnlijk voor den selven bybrengd; waar over wy terstond d'aanmerkelijke reden van een onser veel geagte Vrienden sullen te rade nemen. Den volgenden Penning met de Letter F geteekend; vertoond wederom een Hebreuwsche Lier of Psalter, met het Opschrift in gemengde Letteren; *Lofzingd* (of Psalmzingd) *den God der Heirschaaren onsen God*, Op het Rugge-stuk sietmen een Lauwrier-krans, en een regt opschietende Palm-tak midden in de selve; met het byschrift, *Simeon de Vorst Israels*. De laatste daar aanvolgende met G geteekend, draagd het hoofd of d'af-beelding van Salomon, gelijk sulks dit Opschrift, *Salomon de Koning*, dat eensdeels Assyrisch anderdeels Samaritaansch is, overvloedig te kennen geeft. D'andere zijde vertoond, soomen agt, het Gebouw des Tempels; maar onder een dwaal-sieke gedaante; dog het byschrift verstrekt de selve tot genoegsaame verklaring. Van hoedanigen gesag het bewijs deses Pennings by d'omstigtigste Mannen is, sulks hebben we boven uit de Wet, die den Joden verbied Beelden te maaken, alreede schemeragtig aangewesen, om te gissen watmen van dese en diergelijke bewijzen te houden heeft. En gelijk wy dese Penningen van Salomon, beneffens vele andere der nu genoemde, al van overlang niet voor al te pluis gehouden hebben (niet tegenstaande sy ons, door eenen Gabriel Simon en andere, ongetwijfeld op 't geloof der Joden, voor regt Oud en geloofbaar in de hand gestopt worden), soo naamen wy ontrent den uitgang van den Jaare 1675 de vrymoedigheid om over der selver geagtheid, door eenen Send-brief aan den naauwkeurigen Oudheid doorsnuffelaar Joachim Oudaan, onsen veel geagten Vriend, sijn oordeel af te smeeken; die dan ook na sijn aangeboorne openhertigheid ons verzoek met dusdanigen aangenaamen ruimeidendheid voldede, als we hier uit sijn antwoord, tot desen propoofte dienende, met sijn eigene liefstaalige bewoording bydoen. „Om nu ook „mijn oordeel te geven, seid hy, van dien Hebreuwschen Penning, die „op de naam van Salomon, met d'uitbeelding van des selfs Tempel, „by Gabriel Simon gevonden word; hier in sal ik my al wederom in „soodanigen bedremmeltheid bedraid vinden, self op den voorgang eeniger Geleerden die van d'oplossing deser ingewonde onsekerheden haar „werk gemaakt hebben, dat ik naauwlijks soude weten, wat besluit van „sekerheid hier in te nemen soude zijn: Om dit wat klaarder te doen „bevatten, sal ik het ook wat ontwinden; dog vooraf mijn bewijs ontlenen van een voorbeeld, dat onder my self beruht, en my in mijn „eigen persoon wedervaren is. Ik bewaar onder mijn prulletjes eenen „Kooperen Penning, ontrent ter groote van een Schelling, en drie of „viermaal soo dik; hier sietmen op d'eene zijde twee hoofden met de „nek na elkanderen toe gekeerd, en eenige vreemde Letter-strik of „Characters daar boven; aan d'ander zijde isse vol van soodanig Character-schrift: desen heb ik, om'er eenige bediedenis van te mogen uitsorschen, t'eeniger tijd in handen gesteld van den Heer Jacobus Gool, „in sijn leven Professor in d'Oosterfche Taalen in de Academie tot Leiden; den selven, na datse ontrent een half jaar aldaar was verbleven,

De selve
Penning
met F ge-
teekend.

De seven-
de Pen-
ning met
G getee-
kend.

Oordeel
van Joa-
chim Oudaan over
de geloof-
baarheid
der Hebreuwsche of
Joodsche
Pennin-
gen.

„wederom halende, seide my gemelden Heer, datse hem uitermaten
 „veel werks, en hy'er sig meenigmaal seer moede over had gemaakt,
 „eer hy had kunnen uitvinden, uyt hoedanige Letter-print dit Opschrift
 „bestond, 't zy Oud Persiaansch ('t geen ik'er van geoordeeld had, en
 „dat de twee Hoofden, de Koningen Syroës, en Kosroës, Vader en
 „Soon, die t'evens de Regeeringe van Persie in handen hadden, ontrent
 „den tijd dat de Christen Keiser Heraklius het Kruis, soomen wil, van
 „de Persianen wederhaalde; mogten beteekenen:), ofte Oud Arabisch,
 „gelijk hy eindelijk besloot, doch dat het sonder Punten was geschre-
 „ven, en daarom des te lastiger om uyt te vorschen; doch dat hy niet
 „en wilde, of dit voorwerp waar hem voorgekomen, om dat het hem
 „soo merkelyken, en door den arbeid behaachelyken stoffe van oeffening
 „had verstrekt: waar door hy nu meenende klaar te kunnen sien, en hier
 „van dusdanigen verklaring, volgens sijne lesing, gaf: boven de Hoof-
 „den *DEO INTEGRITAS ET SALUS, Gode volmaaktheid en Saligheid:*
 „aan d'ander sijde, *QUI AUGEUR HONORE REX ARSELAN FILIUS*
 „*BADELAN, Koning Arselan, de Soon van Badelan, die in Eere ver-*
 „*meerderd worde.* Dit schijnd kort en beknopt: desen selven Penning
 „in handen stellende aan eenen Abraham Carpentier, die veel van sijne
 „bedrevenheid in vremde Taalen voorgaf, ontfang ik van den selven
 „eenige tijd daar na dusdanige verklaring: Het Opschrift boven de
 „Hoofden, *REX CONFOEDERATORUM DEMISSÆ PACIS, De Koning*
 „*der Vereenigden van uitgelaate Vreede:* aan d'ander sijde *CUM HOMO SE*
 „*IMPLICAT, &c.* Was dit de sin: *Als een Mensch sich in hooge en diepe*
 „*dingen inwikkeld, dan is sijn waardigheid gelijk den staat der geener die*
 „*omher swerven; of als een Vrouw, die sonder aansichts bedekking uit-*
 „*gaat; of als een Geslacht dat van sijn Onders vlucht.* Ter sijde stond
 „*MUNDUS EST TYRANNUS. De Weereld is een dwingeland.* En dus verre
 de gemelden Carpentier. Sie hier een Verklaring die van de voorgaan-
 de als Hemel en Aarde verschild, en die door geenderlei toepassing
 over een te brengen is. Daar stond ik tusschen beiden, en had aan elk
 evenveel; alleen dat ik de verklaring van de Heer Gool vry wat meer
 toevertrouwde: hier van dan d'opening aan den tweeden Verklaarder
 gevende, stond die evenwel op sijn stuk, gelijk het gemeenlijk gaat;
 wel eenigfints sijne eerste meening wat intrekken, maar die van de
 Heer Gool vry seer bestrijdende en wederspreekende. Ik ben dan gekomen
 tot een derden, die tot Leiden de vermaarthheid van in Uitlandse of *Exo-*
tische Taalen (soo men se noemd) vry bedreven te zijn, verkreegen, en
 de Turksche, Arabische, en Afrikaansche Land-gewesten doorreist had;
 dese oordeelde, dat het was van een Koning van Marokko, dien hy my
 noemde, en my nu vergeeten is, ontrent honderd en vijftig Jaren Oud:
 dat my seer onwaarschijnlijk scheen, om dat de Penning self een veel
 meerder Oudheid schijnd te vertoonen; mede om dat de Schrift-strikken
 van dien tijd soo niet buiten kennisse soude zijn; als eindelijk, om dat
 de Turken en Mahomethaanen een afkeer hebben van alle Uit-beeldin-
 gen. Soo dat ik noch even onseker blijf als te vooren, en wel gedagt
 heb, indien daar toe goede gelegenheid mogt hebben, d'Afbeelding
 des selfs eens aan A. Kircherus tot Rome over te senden. Dit dan voor-
 af hebbende laten gaan, tot een seker bewijs van d'onsekerheid der
 Uit-leggers selfs, over d'ingewikkelde duisterheden der voorledene eeu-
 wen of stands-gelegenheden, soo gemoet my noch eenen Koperen Pen-
 ning, den Hebreën toegeschreven, waar op aan d'een sijde een Balfem-
 blad,

VAN D'OUDE HEBREEUSCHE SIKELEN EN HAARE OPSCHRIFTEN: 95
 blad, met het Opschrift, *Ten tijde der Besnijdinge*; namelijk van Josua, seggende, doen hy op de Overtogt der Jordaan in het Beloofde Land geboden werd, zijnde dit de tweede maal, de Kinderen Israels te besnijden: op d'andere zijde staat een Palm-boom, met het Byschrift, *Pinguetio ejus*, Zijne Vettigheid, te weten van het Beloofde Land, daarsen u in traden. Dus word het Hebreeuwsch, of hoedanigen Opschrift het zy, eenparig verklaard van Villalpandus en Kircherus, die 't hier in met malkanderen staan eens zijn. Na hen beiden komt Hottingerus, en verwerpt en bestrijd dese meening ten hoogsten in zijn Werkje *De Cippis & Nummis Hebraeorum*, en meend aan te kunnen wijzen, soouit de eigenschap van de Taal, het gebruik van schrijven, als ook het gebruik der Penningen by de Israeliten van dien tijd, 't welk, soo hy seide, meer in Goud en Silver, en niet in Kooper bestond, dat dit niet anders dan voor een Samaritaansch maaksel, van veel laater tijd, en tot een *Amuleet*, soomen 't noemd, dat is, een kragthebbend tegenmiddel tegens eenige besweeringen, en daar voor om den hals gedragen, toegesteld, soude te houden zijn: Hoedanige *Amuletten* men wil dat'er van latere tijden, by de Basiliaansche Kettters toegesteld, verscheiden gevonden worden: waar van by eenen Joannes Macarius een seer geleerde verhandeling geschreven, dewelke van eenen Joannes Chiffetius met aantekeningen verrijkt, en uit de Drukkery van Moretus in 't licht gegeven is. By desen Hottingerus dan, als ook by Kircherus, in zijn *Egyptischen Oedipus*, Tom. 2. p. 102. vinde ik d'afbeelding van desen Penning van Salomon, dien my nooit by Gabriël Simeon gebeurd is te sien, als welken Schrijver self tot nog toe nooit tot mijne kennis gekomen is, dog by Hottingerus word my bevestigd, dat het de selve Penning is, die by gemelden Simeon gevonden word. Kircherus vertoondse enkelijk in een ruwe schets, met vermelding van 't Opschrift, *Den Koning Salomon, en Den Heiligen Tempel*; sonder hier verder een enkel woord meer by te doen, als dat de Characters ten deele Assyrisch, en ten deele Samaritaansch zijn, gelijk hy, segd hy, die d'eene met d'andere vergelijkt, bevinden sal. Dat hy'er dan dus afscheid, geloof ik dat is om dat hy weinig geloof aan desen Penning gegeven heeft; en sulks op de voortgang van Villalpandus: want hoewel die den selven niet vertoond, soo spreekt hy'er egter in zijn derde stuk, op 't 396. blad aldus van: Nu soudenwe niet oordeelen, datwe hier nog iets verder by te doen hadden, wantwe schijnen meer dan genoeg van de form der Hebreeuwsche Penningen gesproken te hebben, ten zy'er ook nog iets te seggen overig was van die Penningen, diemen geen Hebreeuwsche noemen mag, al is 't datse met Hebreeuwsche Letteren geschreven zijn. En om kort te zijn, sal ik'er maar een tot een voorbeeld bybrengen, die de keur-wet van alle d'anderen sal kunnen aanwijzen. Ik heb by Fulvius Ursinus gesien sekeren Kooperen Penning, op het gewigt van een Dragma, die van d'eene kant vertoond het hoofd van Marcus Antonius, met dusdanigen Opschrift, *SELOMOH MELEC*, dat is, *Koning Salomon*: aan d'andere zijde verbeeldse een ruwe en wanschikkelijke gedaante van een Tempel, met het Opschrift, *HAHECAL SELOMOH*, dat is, *Salomons Tempel*. Waar van wat deselve Fulvius gevoele, sal ik in 't kort voorstellen, aangesien die uitstekend geleerde Man sig selven veel gefags en geloofbaarheids verkrijgt. Hy meend dan, dat dese Penning van Herodes Agrippa geslagen is, die, om Antonius te vleien, hem die naam van *SALOMON*, en de glory van den herbouwden Tempel toegeschreven heeft. Dit ge-

voeg-

96 VOOR-BEREIDSELS TOT DE BYBELSCHE WYSHEID. I. Boek.
 voelen word door veele geen verwerpelijke giffingen bevestigd; want de Tronie, diemen op de Penning fiet, is buiten alle twijffel die van Antonius, als die met alle andere Penningen over-een-komt, die des selfden Antonius Naam en Weefen dragen: De Letteren zijn t'eenemaal dese gelijk, diewe voortgebragt, en betoond hebben van Ezdras gevonden te zijn; weshalven dese Penning noodsaakelijk voor laater, dan van Ezdras tijden, moet gehouden worden: Eindelijk, desen Tempel heeft niet alleen niet iets met Salomons Tempel, maar ook niet met eenigen Tempel, die van de Heidenen Wijsfelijk en Bouwkonstig is gewrogt, gelijk, en derhalven vertoontse niet iet anders dan de onwetenheid van den Werk-meester die dien Penning-stempel heeft gemaakt. Weshalven soo achtenwe, datmen en dese, en eenige andere, die desen gelijk is, welke'er sou mogen gevonden worden, voor geen Hebreeuwse, maar voor een vreemde Uitheemsche te houden heeft; als geslagen zijnde van Herodes, een onbillijk Vorst, die sig wel uiterlijk geheel en al voor een Hebreer uitgaf, maar geen ding minder behertigde dan sig de Wetten en Infettingen der Hebreen te onderwerpen, die het voor Goddeloos, en vervloekelijk houden, eens Menschen Beeldnis, 't zy om welke reden, ofte te welker oorzaak, uit te werken. Dus verre Villalpandus. Eer Hottingerus tot het uiten komt van sijn gevoelen over desen Penning, doet hy vooraf gaan eenen Brief van seekeren seer beroemden Antiquarius, soo hy hem noemd, met hem in gemeenszaamheid gewisseld; waar in we dese woorden vinden: Ik hebbe ook dese dagen ontfangen van N. N. de afbeeldingen, die in het Boekje der Graf-steenen en Penningen sullen gebragt worden, daar ik grooten dank voor zeg: En dewijl my by geval ter hand was eenen Silveren Penning van Salomon, in het selve gefondene Tafereeltje uitgedrukt, onder andere diergelijke my van Lyons gefonden, dewijl ikfe nu al hadde in mijn Laadjes, soo heb ikfe gedagt U voor een tegengescchenk toe te senden; misschien Water in Zee, dog het zy hoe 't zy, ik verfoek dat gy 't voor lief beliefd te nemen. Van de oprechtheid, en authenticiteit deses Pennings (op dat ik dit woord gebruike) weet ik tot noch toe niet iet seekers noch bestendigs vast te stellen; twijffelagtig maaken hem, Eerst, de niet Samaritaansche, maar een nieuwe vierkante Letter; welke Penningen ik niet en weete of wel genoegsaame getuigenis in d'Oudheid vinden, en indiens'er vinden, of dese Letter al van soodanigen Oudheid is. Ten tweeden, het gewigt van een Dragma, 't geen eenen Roomschen Denari te kennen geeft. Ten derden, het aangesigt, 't geen dat van Marcus Antonius naauwkeuriglijk uitdrukt. Ende ten laastten, de Strale-kroon om 't Hoofd; welke soort van Kroonen ofte ten tijde van Salomon al in gebruik zy geweest, daar aan twijffel ik grootelijks; ofte indiens'er geweest is by de Heidenen, soo is nochtans niet waarschijnlijk, dat dien Koning, die soo wel door de Goddelijke Geboden onderwefen was, aan dese Heidensche overgeloovigheid, hoedanige dit slag van Kroonen te kennen geeft, plaats soude hebben willen geven. Want dese soort van Kroonen (op dat ik dit wat hooger ophale) ontleend sijn beginfel en naam van de Son self, wiens heerlijk Hoofd, &c. Dese dingen, segge ik, zijn onder anderen my tot een bewijs, datmen desen Penning aan Salomon, offe schoon sijnen naam draagd, niet toeschrijven mag; maar datse of ten gevalle van Antonius, dien door vleisugt den naam van Salomon toegepast word, ofte wel van de Nakomelingen, misschien d'Oversten by de Romeinen gesteld, ter gedagtenisse van Salomon, en sijn-
 nen

nen Tempel geflagen zy geworden; 't geen by de Romeinen seer gebruikelijk was: als te sien is aan sommige Penningen. Nog heb ik eenen Gouden Penning, met de naam van David; en zijnen Soon Salomon, met den Tempel, wegende vier dragmas in 't gewigt, welken Waserus vertoond en uitlegd. Desen Schrijver schijnd in 't gevoelen, aangaande d'aansigts afbeelding van Antonius, en by gevolg van de niet waarigheid van den Penning, in alles met Villalpandus overeen te komen; hoewel hy den selven niet en noemd, en van een Silveren, gelijk den anderen van een Kooperen, gewag maakt. Eerwe't gevoelen, en de wederantwoord van Hottingerus hier tegenkanten, moet ik hier nog aanhegten het uittreksel van eenen anderen Brief, by den selven te vinden, en eenes aldergeleerdsten Mans geleerden Brief genoemd; zijnde van de Heer Conringius, waar in hy, naar een wijdluftige uitweiding, aldus seid: Op dat ik weder tot de Hebreuwsche Penningen kome, ik sal u niet verbergen eenige mijner Vast-stellingen: d'eerste is, dat'er eertijds nooit Penning der Hebreen met de naam van *Sikel* genoemd geworden is, die niet van Silver zy geweest: de tweede, dat'er geen Penning, die de Beeldenis eenes Mensches draagd, van den eygen bedde is, en derhalven dat dese met Salomons en Moses Beeldenissen geteekend, en soo'er nog eenige diergelijke zijn, insonderheid dese die de Beeldenis van onsen Saligmaker vertoond, alle voor bastarden te houden zijn. De derde, dat geen Penning, met Hebreuwsche Characters voorlien, van goeden merk, of groote Oudheid zy. De vierde, datmen met geen seker kenteeken toonen kan, dat de Penningen, die een Samaritaansch Opschrift hebben, ouder zijn dan de Babylonische gevangenschap. De vijfde, dat alle dese Penningen geflagen zijn ten tijde van de Asmoneen, en de Herodeffen, en wel na dat deselve van Demetrius de magt bekomen hadden om Penningen te mogen Munten, &c. Hier sienwe al een goed aantal, en insonderheid van Mannen van oordeel, en ervarentheid in desen, dat geen gering gewigt toebrengh, die desen Salomonschen penning van onwettigheid betichten, indien niet overtuigen. Laat ons mee eens sien wat Hottingerus hier tegen voor de wettigheid des selfs te berde brengd. Op de redenen in den eersten Brief vermeld, antwoord hy aldus: De bewijsredenen uit de Oudheid self ontleend, souden ligtelijk te weeg brengen, dat aan desen Penning, dien men van nieuwigheid voor 't regt roept, 't bekleedsel der Oudheid bevan desen Penning dus geoordeeld, datse namentlijk in laater Eeuw van Herodes Agrippa, ter eeren van Marcus Antonius, diens Beeldnis zy seer naauwkeurig vertoond, soude geflagen zijn; 't geen nochtans nu al over lang aan den seer Geleerden Schikhardus heeft mishaagd; waar van besiet sijn Gesprek van de Hebreuwsche Penningen. Van desen Silveren Penning (want dat'er ook Kopere, hoedanig een de Roomsche Urfinus gesegd word gehad te hebben, te Jerusalem worden uitgegraven heeft Schikhardus aangeteekend) beken ik, dat ik'er tot nog toe geen mer Hebreuwsche Letteren geteekend gesien hebbe, die een sekerder en waarschijnlijker gedaante van Oudheid voor sig brengd: 't is, beken ik wel, geen Samaritaansch Opschrift; maar hier van sienwe geen volstrekte noodsaakelijkheid, insonderheid in de Heilige of Zinnebeeldelijke Penningen. Gelijk het belang des gewigts verscheiden is geweest, soo en onttrekt het niets aan d'Oudheid, 't zyse van eenen enkelen, ofte van eenen dubbelen Dagma bevonden worde. Het wezen

N

is

98 VOOR-BEREIDSLS TOT DE BYBELSCHE WYSHEID. I. Bock.
 is bedrieglijk, infonderheid in 't Kooper ingefneden. De Straal-kroon, alhoewel niet buiten overgeloovigheid, sie ik niet datmen de Joden af te wijfen heeft. Geheelijk dan oordeele ik, dat dese Penning de voetspeuren van geen verwerpelijke Oudheid heeft; en ik en meen niet, dat'er eenige met Assyrische Letteren ouder sal gevonden werden; immers sy wint het verder van de Sikels die met Hebreuwsche Letteren geteekend zijn. Dus veel antwoord hy alhier; en op den tweeden Brief, nog dit volgende: Nu tot uwe Vast-stellingen, soose u beliefd te noemen, daarwe vooreerst soo veel te ligter toekomen kunnen, als het in de H. Schriftuur self seer gebruikelijk is, dat'er een Sikel voor een Silveren Penning, en wederom een Silverling voor een Sikel gesteld word; gelijkwe boven gesegd hebben: ten zy dat hier een klare plaats tegen was, namentlijk 1 Kron. 21. 25. alwaarmen uitdrukkelijk leeft, dat David aan Arnan gaf ses honderd Goude Sikelen van gewigte. De tweede Vast-stelling, na haare stelling aangemerkt, schijnd het gebruik der Joden naauwlijks toe te laten. Ik weet wel, dat'er voornaame Mannen zijn welke schrijven, dat het daarom den Joden te swaarder heeft gevallen schatting aan de Romeinen te betaalen, om datse, boven het verlies van 't Silver, verder genoodsaakt waren des Keisers beeld te soeken, met haar handen aan te raaken, en hemeindelijk toe te brengen; daarfe self, des Goddelijken Wets gedagtig, van al 't gesnedenen, en van alle Beeld een afkeer hadden: maar van anderen, en voornamentlijk van Seldenus word bewesen, dat de Joden sig van Schilderyen en snijdwark, soo van Beesten als van Menschen, niet volstrektelijk onthouden hebben; ja datse self niet het Geld der Christenen, met het Kruis geteekend, verwerpen. Ik agte dan niet, dat'er iets in de weg is, waaromwe de oude Joden minder souden toeschrijven de penningen met verscheiden, self ook met Menschen-beelden geteekend; in de onderstelling egter zijn de Penningen, die het Beeld van Moses, en van onsen Saligmaaker dragen, al te baarblijkelijk verdagt, ja van onegtelijkheid overwonnen: van den Penning van Salomon hebbenwe ons oordeel boven gegeven. Einde-lijk besluit hy; Het gebruik der Penningen is by den Hebreen seer oud, en geduurig geweest, waarom souden dan niet seggen mogen, dat'er eenige uit de Jerusalemsche Puinhoopen, 't zy van de verwooeste Stad, of van den verbranden Tempel, voor de Nakomelingen, die de selve met naarstigheid naspeurden, overgebleven zijn? Van de Romeinsche en Griekse, en self die d'alderoudste zijn, sullen d'Oudheid-kenners niet ligt toestaan, datwe sullen mogen twijffelen; waarom soudenwe dan alleen van de Hebreuwsche wanhoopen? d'Opschriften self van eenigen, gelijk als daar is die van Salomon, welken Penning ik niet weinig toevertrouwe, brengen meenigmaal een grooter Oudheid mede. Eerwe hier afscheiden, sullenwe nog in 't midden stellen, 't geen hy aangaande desen Penning nog elders anders seide: Schikhardus, in verscheide verhandelingen over de Hebreuwsche Penningen, betuigt, dat'er te Jerusaleem oude Koopere Penningen opgegraven worden met de naam van Salomon, doen het Rijk nog bloeide geslagen, en die aldus veel ouder zijn dan self de Oorspronk der Samaritaanen, of dan Ezdras is, die van d'eene kant de Beeldenis des Konings, van d'andere den Tempel, beidesins met gemeene Letteren vertoonen: soodanig een word gesegd dat de Roomsche Fulvius Urfinus gehad heeft; en desen segd Villalpandus (gy hoord de woorden van Schikhardus) tegen het seer klare Opschrift aan, enkelijk om sijn vooropgevatte meening niet ter neer te werpen, dat

dat in later tijd van Herodes Agrippa, tereeren van M. Antonius, diens beelden is sy feer wel uytdrukt, geflagen foude zijn. Sie hier nu, daar ik kort meende te zijn, een geheel uyttrekfel van affchriften, welke ik achte uw' Ed. veel eer vermoeyen, dan vermaken fullen; gy kunt'er aant ontwaar worden, hoe gewillig ymand loopt, wanneer hy als op zijn eigen veld is, en daar die hem foo behaachelijke verflinging den prikkel als in zijn hand heeft, en hem onder 't loopen t'elkens als met fpooren noopt. Dog ik heb liever aldus door de mond van anderen, dan uit mijn eigen kleine ervarenis en kennis willen fpreken; hoewelwe ons ook aldus even feer op een driefprong bevinden, en van de regte toegang tot het Orakel der onfeilbaarheid, noopende defen Salomonschen Penning, byna even onseker blijven: want tuffchen foodanige ten werenzijds vermaarde en alderbedrevenfte Mannen, wie vermeet fig een regtmatic oordeel te kunnen vellen?

Non opis est nostræ, lites componere tantas.

Soo groote twiften te befligten,
Dat is geen laft voor ons gewrigten.

Om hier evenwel nog een woord van mijn eigen bedunkelijkheid by te doen, ik foude my in defen mede al feer op het gefigt beroepen, en indien Fulvius Urfinus (wien ik in defen deele al byfonder veel toe vertrouwe, hoewel my niet onbekend is dat hy ook in eenige dingen zijne mislagen heeft gehad), als ook dien Antiquarius, met wien Hottingerus zijne Brieven wisseld, en daar hy zelfs foo grooten getuigeniffe van achting en kenniffe van geeft, enkelijk op het gefigt geoordeeld hebben, foo van den Silveren als den Kooperen Penning, dat de Beeldnis met die van M. Antonius ten uiterften over-een-quam; foo foude ik my ook feer ligtelijk daar heenen laten neigen, dat defen Penning geen Ouder herkomst dan ontrent van dese tijden heeft gehad: want wat belangd het oordeel uyt het Opschrift der Letteren, en ook of dus of foodanig Opschrift yets tot de uitvinding der rechte Oudheid doet, ik sie dat hier wederom in beiden d'oordeelen niet over-een-komen: en gelijk ik hier in Hottingerus geenfints fou willen tegenspreken, als welks grondveste Letter-en Taal-kunde ik genoegzaam van een onverwrikbare standfaamheid agte te zijn; foo geloove ik evenwel, dat zijne bedrevenheid ontrent de rechte Oudheid der Penning-kunde niet foo beslepen is, als die van die alder-geoeffendste Roomfche Oudheid-kenners, be-minners, opfoekers, en nafpeurders; gelijk ik sie dat hy ook flauwemelijk dese aanmerking ontrent de afbeelding beftrijd. De Strale-kroon meen ik niet dat aan d'e'en of d'andere kant veel gewigts fou kunnen toebrengen; want hoewel de gebruikelijkste gewoonte der Oudste en meefte Oosterfche Vorften is geweest, enkelijk den Koninglijken Hairband te dragen, foo wordenwe evenwel uyt de Bybelsche Schriften van het tegendeel overtuigd, daar 1 Kron. 20. 2. gefegd word, dat David de Kroon van het Hoofd Hanuns des Konings der Ammoniten nam, die een Talent Gouds in 't gewigt woeg, en met Eedele gefteente befet was; daar onse Uitleggers al een feer groot en onnatuurlijk gewigt aan toefchrijven. Dat dese met ftraal-takken uitgewerkt geweest kan zijn, foo wel als op eenige andere wijs, kan van niemand geloochend worden, die niet het tegendeel door bondiger bewijs fou weten vast te stellen; en dat'er David, om eenig Heidensch overgeloof, niet van afkeerig is geweest, leerenwe

uyt de gewagmaking datse op sijn Hoofd gefet wierd. 't Zywe nu hier uyt besluiten, dat dese Penning, of van Salomon self herkomstig soude mogen wesen, of dat mense ten minsten aan de tijden der Herodesfen sou toe te schrijven hebben, soo en sie ik niet, wat hier uyt veel tot standhebbing van den Jerusalemschen Tempel op te Bouwen, of te verwerpen soude zijn, na een Schets, die, gelijkwe uyt de af-beelding self ontwaar worden, soo gering, soo verneken, soo konsteloos, en soo oneigentlijk aan den dag komt: want schoon van Herodes Agrippa gemaakt, soo had die evenwel het ontwerp van sijnen vernieuwden Tempel voor sich, een werk in sigselven soo groot en heerlijk, dat'er niet alleen Christi Discipulen, als tot een uiterste verwondering de Steenen van toonden, maar dat de Keiser Titus self, voor en onder hare verwoesting, daar medeten hoogsten begaan, en onder 't branden self besien hebbende, ten uitersten over opgetrokken was: en ei-lieve, wat ontleend nu dusdanig een Gebouw van soo een armhertig gestel, alswe op de Penning ontwaar worden? of wat kan dusdanigen gestel van soo uitstekenden gevaarte voordragen? ten zy men seggen wilde, dat hier eenigszinds de Schetsse van den ouden Tabernakel, die self tot een Voorfchets van den Tempel schijnd verstrekt te hebben, was nagevolgd. Nu bevind ik nog by den selven Hottingerus, als ook by Kircherus, eenen Penning, die my dunkt by beiden de selve te zijn, hoewel by Hottingerus wel een weinig finlijker uitgebeeld, daarmen aan d'een zijde eenen Tempel, ofte liever het Voor-portaal met vier Pilaren, een wijde open Poort, en een plat Dak; en aan d'ander zijde eenig Gebloemte, of een Vat daar Bloemwerk boven uitsteekt, siet. Hier leest Kircherus wederom, op d'eene zijde, *Koning Salomon*, en op d'andere, *Jerusalem*: Hottingerus poogt'er aan d'een zijde de naam van SCHIMEON, of *Simeon*, en aan d'andere 't Opschrift, *Des Jerusalemschen Vryheids*, uyt te halen; en oordeeld, datse ten tijde der Machabeen, onder den Hooge-priester, en Overste van dien Naam, soude Gemunt zijn: hoewel hy'er bydoet, dat de Geleerde Schraderus, die den selven Penning met sijne afbeelding en verklaring in het Licht heeft gegeven, hier uyt meende te kunnen lesen, *Na de Beschrijving (te) Jerusalem* aan d'eene, en aan d'andere zijde, nevens den Tempel, *Hier is het goed*. Soo dat ik wederom sie, dat het self met de aldergeleerdste Luiden dikmaal ten uitersten los, en onseker gaat; en my dunkt niet te onrecht het Voor-spel van mijnen Kooperer Penning, en de ongewisse uitlegging des selfs, hier vooren by gebragt, te hebben: vorder, dewijlk sie, wat voor bedriegeryen dat'er t'elkens, in het na-maaken self der bekende Roomsche en Griekse Penningen, ondernomen worden, en waar van men voor desen de Joden voor verdagt heeft gehad; ook dat'er de Penningen van Christus, en Moses met Hoornen, als een tweeden Ramhoornigen Jupiter Ammon, met Hebreuwsche Opschriften aan den dag gekomen zijn; soo soude het my geenszinds wonder geven, als waar dit bedrog ook ontrent de meeste der Hebreuwsche Penningen te werk gelegd: want ook van een Penning van Samuel, daar Villalpandus en Kircherus groot werk van maken, sie ik dat Hottingerus dit selve gevoelen heeft; ofte ten uitersten genomen, dat hyse tot een geheel andere leefing poogd te betrekken. En dus ver gaat d'opmerkelijke waarneming van dien Man, in sijnen Brief in 't begin van den Jaare 1676 aan ons geschreven. Nu willen wy ook noch afdoen 't geene van de Oudheid en 't Gefag der Hebreuwsche *Punten* of Klank-stippen te seggen is.

Ee-

Eenige stellen de Puncten by de Hebreëen even oud met de Letters : andere brengense tot Moses : sommige tot Ezdras en de groote Synagoge : andere tot de Tiberiense Masoreten , die de selfde ontrent het Jaar van Christus 500 by den H. Text souden gevoegd hebben. Onder die welke de Oudheid der Puncten beweerden , seggen sommige , datse door 't dagelijks fonder Puncten te lezen , souden in vergetenis geraakt , en maar alleen by de Geleerde bekend gebleven zijn , tot datse naar het t'saamstellen des Talmuds weer in gebruik zijn gebragt ; dog sy twijffelen of de Oude de Puncten soo hebben geteekend alswe die hedendaags hebben. Andere willen , dat de Puncten van Moses by den H. Text niet schriftelijk , maar mondeling souden overgeleverd zijn , en datse van Ezdras daarna by den Text souden gesteld zijn. En dit is het meeste gevoelen der Joden. Andere erkennen Ezdras alleen selfs voor den eersten vinder der Puncten , en seggen datse daarom van Godlijk gesag zijn. Dog de meeste Geleerde des tijds stellen de Masoreten , die eenige eeuwen na Christus souden geleefd hebben , voor de eerste vindere der Puncten. En alhoewel dit geskil enkel Letter-knibbeling is , egter kanmen seggen dat het sijn Oorsprong uit de Bybelsche Godgeleerdheid heeft : want sommige vreesen , dat , indien de Puncten van geen Goddelijk gesag zijn , de Rooms-gesinde een Deur sal geopend werden om de sekerheid en 't gesag der Heilige Schrift onder de voet te werpen ; als welkers regte lesing , dit toegestaan zijnde , t'eenemaal onseker word ; en derhalven soude de Schrifture , ten opsigte van ons , van het gesag der Kerke af hangen. Hierom willen sommige dat gevoelen , schoon valsch , sterk staande houden , om dat 'et ons in 't geskil over het gesag der Heilige Bybel-Schriften , wel meest schijnt te begunstigen. Dog de waarheid heeft de voorspraak der leugenen niet van nooden , en sy moet niet verborgen werden , schoon eenige de selfde misbruiken. Daar zijn'er ook die meenen , dat de Hebreeuwische Text door het bysetten der Puncten in veele plaatfen bedorven is , en dat sulks , van de Rabbinen en vyanden van 't Christen Geloof gedaan zijnde , te weeg heeft gebragt , datmen gantfch daar niet op vertrouwen mag ; maar de sekere lesing uit de Lxx. Griekse Vertaalers halen moet , om datse gemaakt is eer de Joodse Rabbinen de hand daar aan hebben geleid ; en de Hebreeuwische Taal nog in haare bloei-tijd gekend en verstaan wierd : van welk gevoelen d'Heer I. Vossius is , alswe hier na uit hem selfs breed genoeg sullen aanhaalen.

Eer wy de voornaamste dringredenen deser gevoelens bybrengen , soo lust 'et ons eerstelijk nog de getuigenissen van eenige uitstekende Mannen tot versterking van het gevoelen , dat wy voor waaragtigst houden , voor te stellen. Josephus Scaliger segd in sijn Brief aan den Taalkundigen Buxtorf : Het schijnt my t'eenemaal seker , dat de Puncten der Hebreëen nieuw zijn , en datse misleid werden , die de selfde soo oud agten als de Taale self : want de Letterkundige regels van eenige Taale werden dan gegeven , niet als die Taale in gemeen gebruik is , maar als de selfde is buiten gebruik geraakt. Soo zijn de Puncten der Arabische Taale eerst gevonden lang na de dood van den Bedrieger Mahometh : egter leeren de Kinderen der hedendaagsche Mahometanen sonder Puncten lezen. Soo lezen ook de Samaritaanen en de Joden in haar Synagogen de Wet sonder Puncten. Te vergeefs werd ons tegengeworpen de plaats uit het Boek ZO HAR , want dat Geschrift is jonger als den Talmud. Wy hebben veel meer bewijs-redenen uit de Oversetting der Lxx. om te bewijzen dat de Joden eertijds geen Puncten hebben gehad , die sulks alleen uit weinig plaatfen des Targums kon-

Van wat Oudheid de Puncten of Lees-slippen zijn. Of Moses de Puncten alleen mondeling heeft bekend gemaakt.

Of men de Puncten van Goddelijk gesag moet houden.

Frage gedachte van Scaliger over de Oudheid der Hebreeuwische Puncten.

Voorbeelden die de Oudheid der Puncten omverwerpen.

konnen bewijzen. En diergelijke fraye getuigenissen vindmen by seer veel Geleerde Mannen. Dog nu willen wy gaan bewijzen dat de Puncten of Klank-stippen soo oud niet en zijn, als vele willen.

Bewijs
dat de
Puncten
niet soo
oud zijn
als de Taal.

Hoe de
Samarita-
nen lesen.

Hoe de
Wet, die in
de Jood-
sche Syna-
goge gele-
sen wierd,
geschre-
ven was.

De Joden
agten de
Boeken
met Pun-
cten seer
weinig.

Joden in
China.

Over-
blijffels uit
de Tien
Stammen.

't Afschrift
van Moses
en van Ez-
dras is
sonder
Puncten
geweest.

Onse eerste bewijsreden nemen wy van de Samaritaansche Letters, die wy te vooren overvloedig getoond hebben de selfde te zijn met de Oude of Eerste Hebreuwfche Letters. De Samaritaanen kennen geen Puncten in haare Handschriften nog op haare Sikels: maar lesen haare Boeken met hulpe der Letteren, die sy *Moeders der Lesing* noemen. En uit dese oorzaak is tusschen haare Boeken en de Hebreuwfche geen onderscheid ontstaan. Uit de Heilige Historie is bekend, dat na het wegvoeren der Tien Stammen en het inbrengen van nieuwe Volken in haar plaats (als wanneer de selfde van de Leeuwen geplaagd wierden om datse waare Godsdienst onkundig waren) van den Koning een Priester gevonden is, die haar in de regte Godsdienst soude onderwijzen. Nu is het niet bedenkelijk dat dese Priester een ander Wet-boek heeft medegebragt, als met foodanige Letters, die by de Israeliten in gebruik waren, en met welke de Wet van Moses geschreven was: want het is seker dat dese Samaritaanen eindelijk de Afgoden verwerpende, den waaren Godsdienst hebben aangenoomen, sig met haaren Tempel-bouw alleenlijk van de Joden affcheurende; gelijk niet duisterlijk uit het gesprek van den Saligmaaker met de Samaritaansche Vrouwe af te nemen is. Ten tweeden werd het selfde bewezen uit de seer oude gewoonte der Joden in haare Synagogen, daar de Exemplaren, diese het Volk voorlasen, sonder Puncten, sonder Accenten of Bygalmen en onderscheiding van Versen waren geschreven; om alsoo het Eigen-schrift van Moses na te bootsen: want sy hadden gemeenlijk in yder Synagoge ten minsten een Rolle in een kostelijk vercierde Kist met groote eerbiedigheid bewaard, diese om te lesen daar uithaalden; en wederom inbragten. Het is ook by de Joden een gemeen gevoelen, dat de Wet in den beginne sonder Puncten en sonder onderscheiding van Versen is geschreven: ja ook het Boek van Esther, datse op een sekeren dag gantsch uitlezen. By Walton was voor desen foodanigen Boek van Esther, bestaande uit veel te saamgenaaide Pergamenten in bewaaring. Buxtorf bewijst dat een Boek met Puncten van de Joden voor onheilig werd gehouden, selfs schoon de Puncten waren uitgewist. Dit werd verder bevestigd uit de Historien van China, daar in de Jesuiten verhaalen, dat'er eenige Joodsche Synagogen zijn ontdekt, by welke een Hebreuwfch Wet-boek gevonden werd meer als over 600. Jaaren geschreven, dat sonder Puncten is. Welke Joden van Christus nooit gehoord hadden, en ook niet en wisten van den naam JODEN, haar selfs Israeliten noemden. Waar uit te vermoeden is, dat dese luiden eenige overblijffels zijn van de Tien Stammen. Dog de Voorstanders van het tegendeel brengen hier tegen in. Eerst, dat die Boeken sonder Puncten zijn geschreven om den arbeid der Schrijvers te verligten: dog dat is seer slegt; want het is niet waarschijnlijk, dat ontrent het afschrijven der Heilige Schriften agt op een weinig arbeid der Schrijvers gegeven is. Ten tweeden werpen sy tegen, datse tweederlei Exemplaren hebben, een sonder Puncten met de gemeene letteren. Dog wy hebben te voren dat verdigtsel van de tweederlei letters verworpen. Ook is niet waarschijnlijk dat het Boek in de Synagogen met de gemeene letters en de andere voor de gemeene Man met de heilige letters souden geschreven sijn. Ten derden werpen sy tegen, dat dese dringreden alleenlijk bewijst, dat by Moses eigen schrift geen Puncten geweest sijn, maar geenlinds dat het af-

affchrift van Esdras daar van is ontbloot geweest. Wy antwoorden dat het beide in dese dingreden openbaar is: want indien de Joden geweten hadden, dat het affchrift van Esdras van de Groote Synagoge onder welke eenige Propheten waren, met Puncten was voorzien geweest, sy souden niet nalatig geweest zijn sulks in haare Synagogen na te volgen. Gelijk vele der geleerdste Joden ons 't selve geern toestaan. En soo ymand van meening is dat de getuigenissen der Joden hier in van weinig kragt zijn, dewijle 't in haar eigen saak is, en alles soeken by te brengen, wat 'er dienen kan om haar geslagt te vereeren: soo zijn nochtans haar getuigenissen voor dit gevoelen van groot belang, en meer te achten dan honderd anderen. Een der Geleerdste Letterd-kundige onder de Joden, namentlijk Elias Levita, beweerd niet alleen, maar hy bewijst het ook met veel redenen die klem hebben, dat de Puncten niet van Ezdras, maar van de Tyberische Masoreten hun oorsprong hebben; en hy brengt andere Rabbinen by die van 't selfde gevoelen zijn; namelijk dat de Puncten ontrent het Jaar 500 eerst gevonden zijn.

De Puncten zijn maar ontrent over de 500. Jaar oud.

In de Vierde plaats werd het selfde bewezen uit de oude Talmudisten en Kabalisten: want in den gantschen Talmud, *Mischna* en *Gemara* werd geen gewag van de Puncten gemaakt; waar uit een kragtig bewijs genomen word om te besluiten, dat de 't saamstellers van die groote Boeken, de Puncten t'eenemaal sijn onbekend geweest: te meer, dewijl'er op veel plaatsen noodsaak was om waarlijk van de Puncten te moeten spreken; en met namen als'er geschil was over de lesing van eenig woord, dat met verscheide Puncten verscheidelijk kan gelesfen werden: hoedanige plaatsen seer veel voorkomen. Het is waar dat 'er in den Talmud wel gewag gemaakt werd van de *Masora*: dog men moet weten dat de *Masora* niet alleen ontrent de Puncten, maar ook ontrent de Letters en de Woorden besig is: want de gantsche *Masora* is niet op eenen tijd gebooren, maar op verscheidetijden voor en na den Talmud van verscheide Schrijvers te gaar gesteld. Van de Kabalisten werd ook aangemerkt, datse haar geheimen, die men liever Oude-Wijfs Fabelen mogt noemen, alleen uit de Letters, en geensinds uit de Puncten noch Accenten haalen: 't geense ongetwijfeld souden gedaan hebben, by aldien de Puncten doen hadden in wesen geweest, of van haar voor Godlijk erkend waren.

Den Talmud spreekt van geen Puncten.

Het Vijfde bewijs voor ons gevoelen werd gehaald uit de *Keri* en *Ketib*, 't welk Aanteekeningen zijn op de kant van de Hebreuwsche Bybel: die ongetwijfeld seer oud zijn; doch niet van den Berg Sinai, gelijk de Joden ons willen wijs maken: maar navolgens de verscheide Lesing voortgekomen. Dese Kantteekeningen zijn de eene alleen besig ontrent de Letters, d'andere ontrent de Puncten; in welke nogtans meer verscheidenheid kan vallen als ontrent de Letters. Daar staan ontrent dese *Keri* en *Ketib* noch de volgende dingen aan te merken: eerst de Puncten die by *Ketib* (dat is het *Woord*) in den Text gevoegd werden; die hebben haar eigen Puncten niet by haar gevoegd, maar die Puncten die tot de *Keri*, dat is tot het *Kant-woord* behooren. Waar door de Lezer vermaand werd, dat het Kant-woord moet gelesfen werden, dog met de Puncten des Text-woords. 't Gene geensinds betamelijk schijnd de H. Geeft toegeschreven te werden; als die de woorden met haar eigen Puncten liever in den Text soude hebben laten stelen. Ten tweeden, de Masoreten merken aan, dat 'er vijf woorden in de H. Text zijn, die niet gelesfen werden, om datse overtollig zijn; waarom sy ook geen Puncten hebben: gelijk Jer. 51. 3. &c. Vorders vindmen in seven plaatsen een ruimte in den Text opengelaten, daar geen

Hoemen de Keri en Ketib te nutte maakt.

Let-

Letters maar alleen Puncten staan, als Jer. 31. 34. en op de kant staat het Woord, dat met de Puncten in den Text moet gelezen werden. Ten derden, in de Text komen sommige woorden voor als van den anderen gescheiden, die de Kant-teekening segd, dat als Een woord moeten gelezen werden, en soo ook in tegendeel, gelijk als Jer. 6. 29. 2 Kron. 34. 6. Ten vierden, in de Text sijn veel woorden, die aan de Joodsche Meesters (welke schijnen wijser te willen zijn als de H. Geest) niet Kuifch genoeg schijnen, en daarom stellersse daar andere Puncten by, te weten van de woorden die op de kant staan, die met die Puncten moeten gelezen werden, als 2 Kon. 18. 28.

Joden hebben ook tot de Text meenen beter woorden te versieren.

Wanneer en waar toe de Puncten gevonden zijn.

De Hebreuwsche Letters hebben nog haar eige Aal-oude naamen.

Naamen der Puncten of leesstippen.

Wat Puncten geaspiereerd of uitgeblaasfen worden.

Waarom de Hebreëen soo grooten getal van Accenten hebben.

Ten seldsen, uit het Getal, Dienst, Gebruik, en Naamen der Puncten en Accenten, haalt Capellus verscheide redenen tegen der selder Oudheid op: dewijle daar uit openbaar is, dat die dingen uitgevonden zijn, na dat de Hebreuwsche Taale buiten gemeen gebruik geraakt is, om den Text door dat hulpmiddel te gemakkelijker te lesen. De verscheidenheid der Puncten is de Oude ook onbekend geweest, en sy konden niet dienen om 't Rijmloos van de Vaarsen te onderscheiden. Vorders by de oude Masforeten vindmen geen naamen der Puncten, als alleenlijk federd ontrent 500, of 600 Jaaren. En hoe is 't gelooflijk, dat 'er van Ezdras tijden af Puncten sonder naamen souden zijn bekend geweest, daar de Letters over 3000 Jaaren de selfde naamen hebben gehad, diese nu nog draagen? Daar-en-boven, de naamen der Puncten zijn geen Hebreuwsch, maar Chaldeeisch, tot bewijs datse eerst gevonden zijn, na dat de Chaldeeische Taale by de Joden is in gebruik gekomen. Aben-Ezra en de Letter-meesters van sijnen tijd erken niet meer dan seven Puncten, diese *Koningen* noemen, en aan de Tiberienfse Masforeten toefchrijven; namelijk de *Cholem*, *Schurek*, *Chirek*, *Patach*, *Sagol*, *Kamets* en 't *Zere*. Vorders de Puncten *Raphe*, *Dages* en *Mappik*, offe schoon den onkundigen Lezer in 't lesen helpen, zijn den Ouden onbekend geweest. De Letteren *Beth*, *Gimel*, *Daleth*, *Caph*, *Pe*, *Thau*, seggen de Letter-meesters, met de Punct *Dages*, moeten niet uitgeblaasfen, dog sonder die Punct, met een uitblaasfing gelezen werden: Egter werden de drie eerste by de Lxx. Overfeters altijd als niet uitgeblasfen aangemerkt; dog de dire laatste als uitgeblaasfen in ontelbare plaatfen. Hier uit blijkt dat de Puncten lange tijd na Ezdras zijn gevonden: het selfde kan ook van de Accenten of Byklanken gefegd werden. De Letter-meesters zijn over der selfer getal niet eenstemmig: eenige tellen 'er xx. andere xxx. daar 'er nogtans natuurlijk niet meer dan drie onderscheiden van Byklank of Tong-val zijn. Maar waarom hebben de Hebreëen dan soo een groot getal mogtmen vragen? Men segd, om de Poëtische Schriften in den Tempel te lingen. Dog hier tegen strijd, dat de andere Schriften, selfs de Kapittels, daar in alleen eige naamen komen, deselve Accenten hebben. Soo dat de Accenten ook eerst na de Babylonische gevangenschap zijn ingevoerd, om de H. Text Singens-wijfe in de Synagogen te lesen, tot dat Rabbi Ben Afcher, die 1000 Jaaren na Christus heeft geleefd, de laatste hand daar aan gelegd heeft. Onlangs heeft ymand een Boek gefchreven, even als of hy door een byfondere bestuuring des H. Geest al der selfer geheimen ondekt hadde, verdeelende de selfde in Koningen, Hertogen, Graven, Dienaars, &c. Dog dien armen Letter-knecht heeft in plaats van ligt, duifternis voortgebragt. Seker daar zijn maar weinig Lees-teekenen noodig, de andere zijn overtollig. Indien de Oude Hebreëen Accenten hadden gehad, het is waarfchijnlijk dat de Grieken, die haar Letters van de Hebreëen ontleend hebben, de selfde niet en souden hebben ontheerd: dog nu is het uit de oude Opschriften en Hand-fchriften openbaar, dat de Grieken

ken, als ook de Latijnen, van ouds geen Accenten hebben gehad, maar <sup>Grieken en Latij-
nen heb-
ben van
ouds niet
altijd Ac-
centen
of Lees-
klank-tee-
kens ge-
had.</sup> die alleen hebben bekomen, na dat die Taalen buiten gemeen gebruik geraakt zijn. Egter kan niet ontkend werden of de Masoreten hebben met de Accenten uit te vinden, en daar door de leefing te verligten een goed werk gedaan: niet te min zijnse in sommige dingen te overtollig, en in andere wederom te mager; want sy hebben de Teekenen van Vragen, van Verwonderen, en soo voorts, nagelaten, 't geen wel had noodig geweest.

De Sevende dringreden werd ons van de Chaldeeſche, Syriſche, Griekſe <sup>Nieuws
voor de
nieuw-
heid der
Puncten
uit de
Chaldee-
ſche, Syri-
ſche en
Griekſe
Overſet-
ting.</sup> en andere Overſettingen in de hand gereikt; als waar uyt te ſien is, dat by gebrek der Puncten, sommige woorden dubbel-ſinnig van beteekenis zijn; en daarom verſcheidelijk zijn overgeſet: gelijk in veel plaatſen blijkt. Hier tegen werd ingebracht, dat de exemplaren met Puncten eertijds ſeer raar waren, en dat de LXX Overſetters met voordagt geen goed exemplaar hebben gebruikt, om datſe dat werk als gedwongen deden. Doch dit ſchij- nen loutere verſieſels, want wie ſal fulks gelooven, daar ſoo veel Joden doe ter tijd in Egypten waren, die van de getrouwheid der Overſetting konden oordeelen; en dat ook de Overſetting der LXX in de Synagogen ge- lezen, als ook naderhand van de Saligmaker en de Apoſtelen is gebruikt, om datſe doe gemeen en bekend was; en deſwegen nu van veel geleerde boven de Hebreuſche Text der Joden geagt word, dewijle daar in meer Schrijf-fauten en vervalſingen van haar in vermoed werden, alswe hier na uyt den Heer J. Voſſius ſullen bybrengen: niet tegenſtaande die Geleerde Man, de agtbaarheid der LXX Overſetting, tot nederwerping van 't Geſag der Hebreuſche Text, om geen andere reeden veel te hoog ſchijnd in Top gehaald te hebben, als om dat hem de Rabbiſche Puncten in de weg zijn, dien hy wil uitgeſchrapt hebben; en dan meend hy datmen de Hebreuſche Text met de Samaritaanſche en Griekſe Overſetting der LXX, haalt ſal over-een gebracht ſien. En gelijk de ſelve ook een verhande- ling uytgegeven heeft over den regten Ouderdom des Werelds, in welke hy tot veeler verwondering beweerd, datmen de ſelve veel ſekerder uyt de Griekſe Bybel der LXX Overſetters en de genoemde Samaritaanſche By- bel, dan uyt de hedendaagſche Hebreuſche Text haalen kan; ſoo heeft de Vertaalder in de Voor-reden van 't gemelde Boek, ook den Heer Voſ- ſius genoegſaam daar in willen voorſpreken, ſeggende: *Wanneer d'Heer Voſſius van den Samaritaanſchen Bybel en deſſelſ Oudheid ſpreekt, en moetmen ſijne meening ſoo niet opvatten, als of hy van ſins was dien op den Altaar te ſetten, en den gemeenen Hebreuſchen Text agter de Bank te werpen; O neen, hy houd deſen in ſijne behoorlijke waarde, en miſſchien agt hyſe vry hooger dan vele andere, die den ſelven dapper hoog willen ſchijnen te ſtellen. En dit hebben wy uyt ſijn eigen Mond: Want gelijk ik ſijn Boekje eerſtmaal doorleſende, in den beginne ook van die meeninge was, nam de vrymoedigheid om daar over met hem ſelſ te ſpreken; wiens be- leefidheid en vriendelijkheid ik niet genoeg priſſen kan. Den Samaritaan- ſchen Text dan daar hy van ſpreekt, is een en de ſelve met den hedendaags- genoemden Hebreuſchen Bybel, niet dan maar alleen in de forme van de Letteren van malkander verſchillende; zijnde de eerſte geſchreven en gedrukt, noch met die Oude Letteren die de eerſte Joden gebruikt heb- ben voor de Babyloniſche gevangenschap, en waar mede Moſes ſijne Boe- ken geſchreven heeft, en die Bybels als noch gedrukt worden, diemen met waarheid den Samaritaanſchen Bybel noemd, om dat de Samaritaan- ſche Joden die Letteren behouden en bewaard hebben. Den anderen daar*

D'Heer
Voſſius
gevoelen
ontrent
de He-
breuſche
Text be-
ſchermd.

en tegen is veel eer geschreven, en werd nu gedrukt met Chaldeese Letteren, daar de Joden in Chaldea verwoerd zynde, hen toe gewend hadden: inwoegen dat het buiten twijfel is, dat Mozes selve, indien hy nu eens opsien mogt, den nu genoemden Hebreuwschen Bybel niet en sou komen leesen: andersinds komen die met malkander in woorden over-een: want in beide word even eens gelesfen, en beginnen in klank en woorden, BERE-SCHIT BARA ELOHIM, &c. In den beginne Schiep God, en soo voorts. Het misverstand ontstaat daar uyt, dat gemeenlyk voor den Samaritaanschen Text genomen word, niet den Ouden Samaritaanschen, ofte om beter te seggen, den regten Hebreuwschen Bybel, die by weinige bekend is; maar een ander Af-schrift ofte Overfetting, die veel eer een uitbreiding dan een regt Af-schrift of goede Overfetting is. Dit segd de Vertaaler van den Heer Vossius Boek over den Ouderdom der Weereld. Hieronymus, Origines, en andere Oude Kerk-Vaders, maken ook in het minste geen gewag van de Puncten, daar hen nochtans menigmaal goede gelegenheid voorgekomen schijnd te zijn, om daar van te moeten spreken; als voornamelyk in veel plaatsen van Hieronymus blijkt, die seer Geleerd in de Hebreuwsche Taale is geweest. Hier tegen segtmen wel dat Hieronymus mogelijk nooit een exemplaar met Puncten (om datse in sijn tijd raar waren) heeft gesien. Doch dewijle dit sonder bewijs werd gesegd, soo kan 'et ook niets bewijzen, maar ligtelyk geloochend werden. Vorders is niet bedenkelijk, dat in 500 Jaren na Christus geboorte, geen van al de Griekse noch Latijnsche Vaders van de Puncten souden gerept hebben, indien se in gebruik geweest waren, daar selfs de Joden soo gemeenszaam met de Christenen omgingen. 't Is waar dat hier tegen werd ingebracht, dat Hieronymus dikwils van de Stippen der Hebreuwsche gewaagd: maar wy antwoorden daar op, dat die gene die dit tegenwerpen Hieronymus niet wel gelesfen hebben: want hy verstaat door het woord *Apex*, niet de Vokaal-puncten of Klank-stippen, maar alleen de bovenste Streepjes aan de Letters, gelijk in meenigte plaatsen openbaar is. Men segd ook dat Hieronymus dikwils gewaagd van de Accenten: Wy antwoorden dat hy door de Accenten verstaat, niet haar Figuuren of Schrijf-wijse, maar haar geluid of Tong-val selfs, die door het gebruik genoegzaam bekend waren, dewijl'er geen Taal sonder Klanken noch By-klanken kan uitgesproken worden. Ten laastten kanmen ook een bewijs haalen uit de Oosterse Taalen, die met de Hebreuwsche Taale groote gemeenschap hebben, en welke haare Puncten eerst onlangs hebben verkreegen, of daar van noch ontbloot zijn: gelijk in de Arabische Taale blijkt. Nadien dan dese Taalen haare Puncten niet te gelijk met de Letters hebben ontfangen, soo is het selfde ook waarschijnelijk van de Hebreuwsche Taale: en dusdanige reden agten wy genoeg om onse meeninge vast te stellen.

Dat de Griekse en Latijnsche Oud-vaders van de Puncten geen gewag maaken.

Andere Oosterse Taalen hebben haar Puncten niet van ouds.

Sonder Vokalen of Klink-letteren kan geen Taal uitgesproken worden.

* Hebreuwsche Taale heeft voor de Puncten

Nu staat ons noch te overwegen 't geene van andere hier tegen werd ingebracht: Want eerst seggen sommige dat de natuur van alle Taalen medebrengd, dat haar Letters in Klinkers en Mede-klinkers bestaan; dewijle de Klinkers als de Ziel der Mede-klinkers zijn, en sonder welke sy 'eneemaal stom zijn. Wy antwoorden waaragtig te wesen, dat'er geen Taale sonder Vokalen of Klinkers gevonden werd, en dat'er ook geen woord sonder Vokalen kan werden uitgesproken. Doch hier door werd de Oudheid der Hebreuwsche Puncten geensinds bewezen. Voorwaar de Hebreuwsche Taale heeft van den beginne haar Klinkers en Mede-klinkers gehad soo wel als eenige andere Taalen: want de *Aleph*, *Vau* en *Jod*, zijn de

de voornaamste, en dikwils ook de *He*; en gelijk Hieronymus wil, ook van oude
de *Hajin*, die heden beide voor Medeklinkers werden gehouden. Origines heeft ook zijn
heele Hebreuwsche Boeken met Griekse Letters geschreven, en Medeklinkers
sonder nieuwe Vokalen te versieren. Het selfde heeft ook Hieronymus
gedaan in eenige woorden en versen met Latijnsche Letters, en geschied
noch dagelijks van de Geleerde. Seker het A. B. C. der Hebreuwsche soude seer
onvolmaakt zijn, indien'er geen Klinkers in waren, die de voornaamste
Letters zijn, en om welkers wille de Medeklinkers zijn gevonden: want
dan souden't slegts een vergaaring van Letters zijn, met welk niets sou
kunnen uitgesproken werden. Ja de Bybel sou, als Vosius segt, een stom
Boek zijn. Het soude ook geheel ongerijmd zijn te meenen dat *a, e, i, o, u*,
niet en souden kunnen uitgesproken worden, ten zy door hulpe van andere
Letteren; gelijkmen fiet dat hedendaags by de Letter-konstenaars ge-
schied, die *a* door *an* en *as*: *o* door *os*: *u* door *us* uitspreken, want dese Men kan
Letteren souden niet klinken sonder Puncten. Daar kan andersinds wel een sonder
Tale sonder Klink-letteren geschreven, doch niet gelezen werden, om dat de Vokalen
Leefer de Klinkers daar by moet voegen, en in sulker manieren werden noch wel schrij-
hedendaags de Rabbinen, als ook van sommige, de Bybel-Text gelezen. ven maar
niet lesen
nog spre-
ken.
Wederom werd'er ingebragt, dat de Hebreuwsche lesing by gebrek van
Puncten seer swaar en onseker werd: want gesteld dat de Letters *Aleph*, Swarig-
He, *Jod*, *Vau*, in plaatse van Klinkers geweest zijn, egter is de lesing dan heid in
onseker, om datse somtijds voor de eene en somtijds voor de andere Klink- 't lesen
letters genomen kan werden: namelijk de *Vau*, voor *o*, of *u*, de *Jod*, voor sonder
Puncten.
i, of *e*, en soo voorts. Als ook, om dat'er veel woorden in de Hebreuws-
sche Text voorkomen, die geen van dese Vier Letters hebben. Ja neemds
seggen sommige, dat de regte lesing der Hebreuwsche Text sonder
Puncten is kunnen bewaard werden soo lang de Hebreuwsche Taale in ge-
meen gebruik was; egter is sulks niet wel mogelijk geweest van de tijden
van Ezdras tot op de Tyberiensche Masforeten, eenige honderd Jaren na
Christus geboorte bloeyende? Wy antwoorden, dat die lesing onder de
Geleerde door het dagelijks gebruik, en door neerstig onderwijs is kunnen
bewaard werden; gelijk daar voorbeelden van zijn, selfs onder de Joodsche
kinders. En op wat wijze uit de *Aleph*, *He*, *Vau*, *Jod*, en sommige andere Hoe de
dienstbare Letteren eenige weinige algemeene Regels, om de Hebreuws- lesing son-
sche Text sonder hulp der Puncten te lesen, kunnen gemaakt werden, dat der Fun-
leerd de Geleerde Capellus in 't breede. Het is niet noodig voor yder vers- cten on-
of woord soo veel verpoofing of uitspraak van bysondere Klinkers van bui- verandert
ten te leeren: dewijle waarschijnlijk is, dat Ezdras de Versen met tusschen- heeft
ruimten, en niet met Stippen heeft onderscheiden: het geene door den aard kunnen
en eenstemmigheid der Taale, als ook door overlevering der Oude en on- blijven.
derwijs der Geleerde, met hulp van weinige algemeene Regels niet moe-
lijk is gevallen; gelijk geschied is in de Chaldeeische en andere Taalen,
die geen Puncten hebben gehad voor de Hebreuwsche Taal, en egter
onveranderd zijn gebleven; bysonderlijk in de Samaritaansche Taale,
die immers tot nog toe geen Puncten heeft. En hoedanig I. Vosius hier
van gevoeld, sullen wy uit hem selfs tegens den Vader R. Simon, hier-
na bybrengen. Soo sienwe mede dat de Griekse Taale van Plato en Ari- De Griek-
stoteles tijden af de selfde is gebleven, of schoon de Accenten of By- se Taal
galmen eerst langen tijd daar na gevonden en by de Letters gesteld zijn. heeft son-
En dat wel meest in die tijden, als andere Volken die hebben begonnen der Ac-
te leeren, op datse die na den regten aart en Tong-val van die Taal centen
ten eersten regt en in haar eigen klanken souden kunnen leeren uitspre- lang on-
ken. verandert
blijven.

ken. Vraag nu ymand verder, om wat reden de Hebreë die gewoon-
te hebben gehouden, van in 't midden der woorden de Klinkers na te
laten, daarfe nogtans de selfde altijd in 't begin en in 't einde stellen?
Wy antwoorden, dat wy in desen Morinus niet toe en stemmen, welke
meend, dat Moses sulks gedaan heeft in navolging der Egyptische Prie-
sters, die met haare Beeldspraakigē Letters soodanig schreven, om de
geheimen voor 't gemeene Volk te verbergen. Maar voorwaar dat en is
hier niet waarschijnlijk: want God heeft Israel doorgaans soeken in te
boefemen datse niets gemeen met de Egyptenaren moesten hebben. Doch
dit schijnd de waare reden te wesen, dat de Hebreë, als ook de andere

Waarom
de oude
Hebreë
Vokalen
in 't mid-
den der
woorden
agterlaten,
en die eg-
ter voor
en agter
stellen.

Oosterfche Volken, die dit met de Hebreë gemeen hebben, haare Taale
foo niet hebben opgeboawd, en foo naauwkeurig niet geweest zijn in de
geluiden der Vokalen net te onderscheiden, om datse, mogelijk uit een
verwaande ingekropen bygeloovigheid, niet van voornemen waren die
met yver aan andere Natien voort te leeren, als wel de Grieken, Latij-
nen, en andere Europeers schijnen gedaan te hebben.

Verder werd ook nog tegengeworpen, dat wannermen de Puncten
van geen Goddelijk gefag steld te zijn, den Sin der H. Schrift dan seer
onfeker is; als konnende yder een deselve dan als een Wasse-neus na sijn
meening buigen en fctsoeneeren; ten fy datmen sijn toevlugt tot het Ge-
fag der Kerke neemt: 't welk regt Paaps is, en seer wel over-een-komd
met het gene den voornoemden Richard Simon, in sijn onlangs uitgege-
ven *Oordeelkundige betwisting over 't Oude Testament*, voorheeft te betoo-
gen. Maar hy boud groote dingen op een swakke grondvesting, en
sijn oogmerk ontrent het gefag der Kerk en des Paus over de lesing en
uitleg der H. Bybel-schriften kan geen waar Lid der Gereformeerde Kerk
maakelijk zijn. Dog die sijn toeleg in de grond verstaat, sal wel sien
waar dien Man heen wil. Het sijn slegts Molokken die opgestookten
worden om de Gemeen-geleerden verveerd en schrikkelig te maaken; of
die niet verre siende zijn wat zand in 't gesigt te werpen: gelijk ook in ve-
len sijn harden tegenstrever Vosius doet, met de Rabbijnse lesing des
Bybels uit te wiffen, en de stomme Bybel alleen door de mond der Lxx.
Overfsetters sprekende te maaken; waar van hier na. Wy merken dan
ongemoeid deser gevoelens, tegen de geseide swaargheid aan, dat die
dring-reden sou gelden tegen de Geleerdste Voorstanders der Puncten en
die Ezdras derselver Autheur stellen: dewijle den gantschen tijd tusschen
Moses en Ezdras, in welke de Text sonder Puncten is geweest, de selfde
onfekerheid heeft plaats gehad. Want is de Sin voor Ezdras seker kon-
nen zijn, waarom ook niet na hem tot op de tijden der Masoreten?
Vorders merken wy aan, dat de Tegenwerpers de saak der Roomsge-
finden vry meer begunstigen, alsse stellen, dat de Sin der H. Text son-
der Puncten onfeker is: om dat het hen en ons seer ligt valt te bewijfen,
dat de Puncten van geen Goddelijk gefag zijn. Maar of schoon de by-
sondere woorden sonder Puncten kunnen twijffelagtig zijn; egter werd
de Sin in de gantsche reden door de voorgaande en volgende woorden ge-
noegzaam bepaald en seker gesteld. En foo'er dan nog al eenige dubbelfin-
nigheid overblijft, foo werd sulks opgelost door de gewoonte der Taal-
kunde, en Overlevering, en Samenkeetening der saaken en Geloofs-be-
ginselen. Eindelijk werd ook alle twijffeling weggenomen door verscheide
afschriften en Oude Boeken. Een opmerkelijk Voorbeeld komd ons voor
Exod. 18. 15. *Ende Moses seide tot sijn Schoon-vader*. Alwaar yder woord op
sijn selfs, door onderfetting van verscheide Puncten, een geheel andere Sin
kan

Indien-
men voor
de tijd der
Puncten
de Text
seker heeft
kunnen
lesen,
waarom
ook niet
daar na?

Hoemen
egter se-
ker van
den Sin
kan zijn,
schoon de
woorden
verschei-
den kon-
nen gele-
zen wor-
den.

kan lijden, als *Vajomer*, en hy seide, of *Vajeamar*, en daar wierde gesegd, *Mosche*, of *Mascha*, hy heeft uitgetrokken. *Lechothano*, tot zijn Schoon Vader, of *Lechatano* tot zijn Schoon Soone. Maar of schoon ieder Woord op sig zelfs dubbelsinnig is; egter werd dese dubbelsinnigheid door de t'samenstel der reden opgelost, en daar kan duidelyk uitgesien worden, hoe en welke onderstelling der Puncten de ware zin kunnen geven. En dusdanige voorbeelden kunnen'er vele voorkomen. Voorwaar als men wel aangemerkt heeft, dat de Masforeten de geluiden der vocalen, die soo oud als de Tale sijn, niet nieuw gevonden, maar die alleenlijk volgens de gebruikelijke lesing, welke de H. Mannen door Gods Geest was ingegeven, hebben bepaald, soo en kan men Vossius in 't Verdacht maken der Puncten soo heel grooten gehoor niet geven: want dat de Masforeten de rechte Puncten by de text geset hebben is daar uit openbaar, om dat de Puncten meest overeenkomen met de oude Overfettingen, namelijk de Griekse, Chaldeesche en Syrische, die ouder sijn dan de Puncten. Het blijkt ook daar uit, om dat soo wel de Joden als de Christenen de gepuncteerde Text geern aannemen en voor goed keuren. De voorgaande tegenwerping is derhalven kragteloos: want of schoon de Puncten ten opsigt harer Figuren maar een menschelijke vondt zijn, egter volgd daar uit geensins, dat de Sin der H. Schrift onseker is: dewijle het gene door de Puncten betekend word, namelijk het geluid der Vokalen, in sichselven even oud als de Taal is, en derhalven van Goddelijk gesag is. En alhoewel Vossius in 't stellen der regte Vokalen eenige quaadaardige vervalsching van groot belang meend begaan te zijn, soo keurd hy nochtans zelfs alle die plaatsen, welke Richard Simon qualijk van de Lxx. Oversetters vertaald tegens hem inbrengd, voor goed en regtzinnig met de Hebreuwse Lesing: en derhalven hebben de Masoretische Rabbinen de regte Vokalen daar ten minsten in die plaatsen bygeset; en soo niet, het hadde waarlijk veel eer sijn plicht geweest sulx aan te wijzen, dan alle de bygestelde Puncten te willen uitwischen.

Voorbeeld van verscheide hyfsetting der Puncten.

Dat de Masforen de ware Puncten tot de regte en waarre lesing by de woorden hebben gesteld.

Daar werd ook noch een tegenwerping opgesocht uit het Boek *Zohar*, het oudste der Kabalisten, daar in gewaagd werd van de Puncten met deselve naamen diese nog dragen. De Auteur van dit Boek werd gesegd Rabbi *Simcon* te sijn, de Soon van *Jochai*, die geleefd soude hebben 120 jaaren na Christus. Wy antwoorden, dat de Voorstanders der Puncten zelfs dit Boek voor veel jonger houden, namelijk van ontrent het jaar 1200; en dat de eene of de andere Joodsche bedrieger dit Boek met soo een oude Titel heeft vereerd, om de Puncten meer gesag te geven. Het is sekerlyk te denken, dat indien dit Boek soo lang voor den Talmud had geschreven geweest, de Talmud ook eenig gewag van de Puncten soude gemaakt hebben. Aangaande nu de plaatsen die uit den Talmud werden bygebragt, om dat aldaar van de Accenten en Versen gewaagd werd, daar op kunnen wy antwoorden, dat uit het gesegde blijkt, dat dese tegenwerping van kleene klem is, dewijle wy geern erkennen dat de Hebreuwse Text voor de vinding der Puncten even met de selfde Vocalen is gelesen geworden, als daar na: soo dat de Masforeten de Hebreuwse Text niet na haar eigen believen en sin hebben Gepuncteerd, maar volgens de leefing van de Oude Vaders van tijd tot tijd overgeleverd: invoegen de Masforeten alleen de Figuren der Accenten en Puncten hebben gevonden, om de oude Leefing te bewaren. En nu wy die eens op haar gesag voor goed ontfangen hebben, is de Leefing aan ons seker, en daaren is geheel niet noodig om na een gesag of Authoriteit van de Kerk om te sien

Wat van het Boek Zohar ten opsigt der Puncten te houden zy.

De Masforeten hebben de Puncten na d'oude lesing en niet na haare Phantasie gesteld.

sien, die ons de Leefing sal moeten voorschrijven, als de Rooms-gefin-
den ons willen wijs maken. Ook hoeven wy Vossius geen Ooren te leenen,
als hy segd, dat de regte Leefing der Hebreeuwsche Text alleen op de
mondelinge overlevering der Joodsche Rabbinen steund, die zelfs geen
regt Hebreeuws meer en verstaan: want wy hebben alreede noch andere
bewijzen gehoord, daar hy ook zelfs eenige van toestemd, hoewel mo-
gelijk ongeern. Vorder is het bekend dat de meeste Taalen, soo de oude
als de hedendaagse, oorspronkelijk geen teekenen van Accenten hebben,
egter weten de Taal-kundige welke Syllaben hoog of laag, sagt of hard,
kort of lang moeten uitgesproken werden. Het selfde kan ook op de af-
deeling der Versen gepast werden. In het Alexandrijns Affchrift, dat tot
de Engelsche Biblia Polyglotta gebruikt is, sietmen geen onderscheiding
der Woorden noch Versen, maar alleen van eenige groote afdeelingen.
Egter kunnen de Geleerde seer wel de Woorden en de Versen onderschei-
den. Uit de Talmud werd noch voortgebracht, dat'er vijftien Woorden
van boven gepunteerd zijn, in welke de Joden eenige geheimen stellen,
die niemand tot nog toe heeft kunnen verklaren. Wy antwoorden, dat
de tegenwerpers zelfs moeten bekennen, dat daar niet een tittel van de
Geluid-gevende Punten gerept werd. Wat nu ook belangd de tegenwer-
ping uit de *Masora* zelfs bygebracht (waar in meenigmaal van de Punten
en Accenten werd gewaagd; en aangemerkt dat'er veel Woorden niet
volgens den gemeenen Regel gepunteerd zijn; en derhalven dat de Ma-
foreten dan geen vindere der Punten zijn), daar op seggen wy als vooren,
dat de Masora niet op een tijd, noch van de selfde Persoonen; maar op
verscheide tijden, en van verscheide Mannen is te gaar gesteld. En soo
hebben de eerste de Punten kunnen vinden, en de volgende haare Aan-
teekeningen daar over maken. Want wy zijn met Walton van gevoelen,
dat de eerste Masoreten en vindere der Punten, door onkunde, of door
onbedagtzaamheid, onder soo veel duisenden Woorden eenige hebben
over het hoofd gesien; of door het gesag harer Meesters bewogen zijn, om
die tegen de Regels der Lees-en Letterkunde te Punteeren: die de vol-
gende, agtende dat haar Voorgangers alles hadden wel gedaan, niet en
hebben durven veranderen, maar alleenlijk haare aantekeningen daar over
hebben gemaakt. Hierenboven werden ook nog eenige swaarigheden ge-
maakt uit de geschiedenissen der Joden. Want eerstelijk blijkt daar uit,
dat'er te Babel, 1000 Jaren na de verstooring der Stad Jerusaleem, Schoolen
beneffens haare bestuurders zijn geweest: en daaren werd geen gewag ge-
maakt van de Tiberiensche Schoolen, uit welke 340 Jaren na Christus de
Masoretische Punteerders te voorschijn soudengekomen zijn. Ten ande-
ren, in de Joodsche Historien werd niet gerept van soo een wonderlijke
vond, als die der Punten is: 'tgeene ongetwijfeld soude geschied zijn
van de geene, die de Autheuren en de tijd van beide de Talmudden aan-
teekenen. Ten derden, de Babelsche Leer-meesters, die in grooter aanzien
waren als die van Palestina, soudende Tiberieners dese eere ontnomen
hebben. Ook en is daar in geen bewijs, dat dese vond der Punten door een
gemeene toestemming is aangenomen en goed gekeurd. Doch hier op ant-
woorden wy kortelyk, dat de Joden door haare verstroyingen in haare eigen
Historien t'eenemaal Vreemdelingen zijn; en na de verwoesting van Jeru-
salem, met welk hare Republyk t'eenemaal onderging, hebbense nauwlijks
eenig geloofwaardig History-schryver meer gehad. In den Talmud vind-
men hier en daar wel eenige schemeragtige dingen, doch met veele beufelin-
gen vermengd. Het geense seggen van de Babylonische Schoolen, en van de
volg-

In de
Joodsche
geschiede-
nisBoeken
word van
de Maso-
retische
Punteer-
ders geen
gewag ge-
maakt.
Joden
hebben na
het onder-
gaan van
haare Re-
publyk
weinig of
geen ge-
loofbare
Historie-
schryvers
gehad.

VAN DE AFSCHRIFTEN EN VERSAMELING DER HEILIGE BOEKEN. III
 volg-reeds der Rabbijnen, werd by de Geleerde seer verdagt gehouden: te
 meer, om dat de Autheuren die sulks verhalen niet Oud zijn, en selfs
 geen genoegzaam bewijs uit de Oudheid bybrengen. Daar is ook niet aan-
 gelegen, of men segd dat de Tiberiensche Meesters de Puncten gevonden
 hebben, of dat sulks van andere is geschied, mits datmen stelle, datse na
 de Talmudisten gevonden sijn: 't geenwe boven meenen getoond te heb-
 ben. En daarom is 't geen wonder, dat in den Talmud van de Tiberienſe
 Schoole geen gewag gemaakt is. Dat'er nu soo een Tiberienſe Schoole ge-
 weest is, blijkt uit de Christen Schrijvers, die de tegenſtrevers selfs niet
 loochenen, maar bekennen dat dese Tiberienſers de Puncten hebben over-
 sien en in foodanigen orden geschikt, als wyse nu hebben: 't gene ook ge-
 schied is van R. *Ben Aſcher*, die geleefd heeft in Palestina in 't Jaar 1000
 na Christus. Waaron ook alle de Westerse Joden zijn lesing hebben ge-
 volgd. Daar zijn voorwaar veel deſtige dingen gevonden waar van de Vin-
 ders onbekend zijn: gelijk het Kompas, de Druk-kunst, de Vergroot-
 glazen, de Accenten in de Griekſe Tale, de Commaas, de verdeeling
 des Texts in verſen en diergelijke. En soo ymand hier noch tegen wilde
 inbrengen, dat de Poëzie ſonder de Accenten niet en heeft kunnen ge-
 ſongen werden; en dat de Saligmaker Matth. 5. 18. ſpreekt van de Stip-
 pen der Wet: Ja dat de Joden, uitgeſonderd *Elias Levita*, eenſtemmig
 't gefag der Puncten beweerden: Soo agten wy, datwe hier te vooren daar
 op genoegzaam hebben geantwoord, om van dese ſtoffe af te laaten, en
 des Leſers aandagt niet verder af te matten, dewijlwe noch andere din-
 gen in 't volgende Boek voor hebben, die van grooter belang zijn.

HET TWEEDE BOEK
 Van de
 VOOR-BEREIDSELEN
 Tot de
 BYBELSCHE WYSHEID,
 En gebruik der Heilige en
 KERKLIJKE HISTORIEN:
 EERSTE HOOFTSTUK.
 KORT INHOUD DESES HOOFTSTUKS.

Dat Gods Wet en Wil noodſaakelijk door Schrift tot den ge-
 vallen Menſch moest komen. Het Oudſte Aſſchrift des By-
 bels van wien afkomſtig; en of 't ook nog elders in weſenis.
 Getal der Heilige Boeken by de Joodſche Kerk. Wie opſigt
 over 't Samenſetten der Heilige Boeken hebben gehad. Wat
 de Joodſche Prieſters in vervalle tijden, ontrent het weder-
 verſamelen der Bybel-ſchriften gedaan hebben. Hoe verdurve Aſſchriften

we-

wederom by de Kerk hebben konnen verbeterd werden. Wanneer de Boeken des Nieuwen Testaments geschreven zijn. Vermaard Affchrift des Bybels van den Jode Hillel en andere. Wat Affchrift men in alle Bybels gevolgd heeft. Verscheide Druk-uitgevingen des Bybels, en welke de Beste zijn. Waarom de Christenen nu geen waarschijnlijke fouten in den Hebreuwschen Bybel mogen verbeteren: met een fraay Voorbeeld daar van in Bombergens Hebreuwsche Bybel voorgevallen. Als medeenige Dingen die niet gemeen zijn.



Ven gelijk het een onuitsprekelijk bewijs is van Gods liefde tot het Menschelijk geslagt, dat hy sijnen Wille ontrent des Menschen Saligheid heeft laten beschrijven, op datse t'allen tijden in bewaaring bleef; soo is de Goddelijke Voorzienigheid ook niet nalaatig geweest om te versorgen, dat na den Ondergang door Oorspronkelijke Geschriften, in die Heilige Boeken, die nu van dwalende menschen dikmaal moesten uitgeschreven werden, geen mislagen souden inkruipe. Daarom zijn in de Kerk, die de Woorden Gods zijn toe-vertrouwd, en die een grond-steen is der waarheid, aan welke God be-loofd heeft tot den einde des Werelds by te zijn, altijd Geleerde en God-vrugtige Mannen geweest, die alle mis-slagen, welke door nalaatigheid of stoutheid der Uit-schrijvers, en mogelijke hoedeloosheid der Kerk-be-stuurders, waren ingesloopen, te Verbeteren en uit te Suiveren, door een vergelijking der verscheide Affschriften met malkander, en door andere seer welvoegsamen middelen. Om dese reden dan sijn'er in de laatste tijden seer veel Affschriften en Afdrukken versorgd, voornamelijk in dese en de vorige Eeuwe, in welke alle moeite is aangewend, om desen kostelijken Schat soo suiver in 't ligt te geven, als de selfde van God den Menschen is bekend gemaakt. Waarom ook ons voornemen is in dit Boek eerstelijk te spreken van de verscheide Affschriften in de Oude Oostersche Taalen, en daar na van de vermaardste Oversettingen in andere Taalen.

Gods Wet
en Wil
moest
noodzaak-
lijk in ge-
schrift tot
den
mensch
komen,
soudse al-
tijd sonder
afwijfe-
ling kon-
nen be-
houden
worden.

't Oudste
Affchrift
des Ouden
Testa-
ments hoe
van Ez-
dras af-
komstig.

By 't fa-
menstel-
len en
oversien
der Heili-
ge Boeken
zijn ook
waare
Propheten
geweest.

Getal der
H. Boeken
by de
Joodsche
Kerk.

Apocrij-
phe Boe-
ken.

Het eerste en meest geagte Affchrift des Ouden Testaments is dat van Ezdras en het Groote Sanhedrim der Joden te Jerusalem: want dewijle de gantsche tijd der Babylonische gevangenschap alle de H. Schriften niet te naauwkeurig waren bewaard, om dat de eigen oorspronkelijke Schriften met de verwoesting des Tabernakels en Tempels waren vergaan; soo heeft Ezdras met sijne Raadsmannen en Ouderlingen der Joodsche Republiek en Kerk, alle de Oudste Exemplaren tot een Boek vergaderd, en gesui-verd. Welke daad van Godlijk gesag moet gehouden werden; om dat in die Vergadering ook geweest zijn de Propheten Zacharias, Haggai en Malachias, en gelijk sommige meenen, ook Daniel. Dese Schriften zijn eerst verdeeld in xxiv Boeken, en daarna om gemakkelijker te onthouden in xxii volgens 't getal der Hebreuwsche Letteren: en werd dit getal van vele Christenen en Joden aangenomen. Sommige Joden houden egter noch het getal van xxiv, 't geen eenige Christenen navolgen, om dat'er xxiv Ouderlingen in de Openbaringe voorkomen. Eenige stellen ook het getal van xxvii volgens de 27 Joodsche Cijffer-letters, te weten als'er de Vijf Eind-of Uitgang-letters by de andere xxii gevoegd werden; gelijk Sixtus Senensis in 't breede verhaald. De bekende Apocrijphe Boeken wierden hier onder niet gerekend: alhoewel se ook neffens de Canonijke gesteld, en in de Synagogen somtijds geleesen wierden. Doch de Oude verstonden by de Apocrijphe Boeken die geene, die versierd en vals waren. En wy en houden de selve ook niet voor Goddelijke Schriften, om datse de

Jo-

Joden, aan wien de Woorden Gods waren toebetrouwd, Rom. 3. 2: nooit voor Kanonijk gehouden hebben. Ook hebben Christus en de Apostelen sulks stilswijgens toegestemd, en het Volk alleen tot de Schriften gevonden die haar bekend waren. Joh. 5: 39, 46, 47. Luc. 16: 29. 24: 27. Gelijk ook opmerkelijk is dat nooit een eenige plaats in 't N. Testament, daar uit is bygebragt, daar d'andere Boeken meest alle werden aangehaald. Daar en boven zijnse ook van de eerste Kerk verworpen tot veel Eeuwen lang; Ja eerst in 't Concilie van Trenten in 't Jaar 1546. voor Kanonijk verklaard. Sy zijn seer laat en eerst na Malachias tijden geschreven; die immers kap. 4. den Regel van 't Oude Testament schijnd te sluiten: en volgens 't getuigenis der Joden, heeft de Geest der Propheten federd opgehouden. Ook zijn de Apocryphe Boeken waarfschijnlijk in de Griekse en Latijnse Taale geschreven, daar God eertijds alleen het Hebreeuwfsch, als de Taale Canaans, tot sijne eigen Taale verkooren hadde; en de Heidensche Taalen den Joden alleen tot een straffe souden gemeen worden, als by de Propheten voorseid was; waar van hier na breeder moet gehandeld worden.

Voorts soo is van dese Boeken des Ouden Testaments het gevoelen som-
miger Oude, dat al de Afschriften in den Brand des Tempels zijn ver-
gaan: en datse van Ezdras door ingeven des H. Geests weer hersteld zijn.
't Geene sy uit het 14. kapittel van het vierde Boek Ezdre, dat by meest alle
voor Apocryf werd gehouden, tragten te bewijzen. Als ook uit Basiliius.
En van dit gevoelen zijn mede geweest Clemens en Tertullianus. En om dat
in 't gemelde Hoofd-stuk seer veel opmerkelijke dingen hier ter snè voorko-
men, agten wy 't niet onnut het selve in sijn gantschen saamenhang hier in te
lassen. *Het geschiede, segd Ezdras, aan den derden dag, daar ik sat on-
der een Eike, datter een stemme uit een Doorne Bosch tot my quam, seg-
gende; Ezdra Ezdra. Ende ik antwoorde, Hier ben ik Heere; en stond
aanstonds op mijne voeten, ende hy seide tot my: In den Doorn-bosch ben ik
Mose verscheenen, en hebbe met hem gesproken ter tijd dat mijn Volk in
Egypten dienstbaar was. Ende ik hebbe hem tot ben henen gesonden, en mijn
Volk door hem uit dat Land uitgeleid; 'k hebbe hem gebragt op den Berg
Sinai, en hem aldaar vele dagen by my gehouden; hem vertellende en
vertoonende vele wonderheden en verborgentheden die het einde der Tijden
aangaan; en gaf hem beveelen, seggende; Dese woorden sult gy open-
baar maaken, en dese sult gy verbergen. Dog nu seg ik u: De Teeken-
en die ik getoond hebbe, en de Droomen die gy gesien hebt, met de verkla-
ringen die gy gehoord hebt, die sult gy in uw herte wegleggen; want gy
sult weggenomen worden van onder alle, en sult na desen verkeerren met
mijnen Raad, en met uws gelijk, tot dat de tijden ge-eindigd zijn. Siet
de Weereld heeft haare Jeugd verloren, en de dagen genaken datse verou-
derd; de Eeuw is in twaalf deelen verdeeld, en de tiene met de helft
van een tiende-deel zijn voorbygegaan; dus isser alleen overig 't geen na
het tiende en een half volgd. Beschikt dan nu uw Huis, bestraft uw Volk,
Dog vertroost de vernederde onder haar, en laat al wat verderven kan,
varen. Doed de sterffelijke gedagten van uw weg; ontrekt uw schouderen
de Menschelijke lasten, en schud de swakke Natuur als een Kleed uit, en haast
u om uit dese tijd te verhuysen. Want al het quaad dat gy hebt sien ge-
schieden, sal dag by dag erger worden. Want soo veel de Weereld sal ver-
swakken door Ouderdom, soo veel sal ook het quaad vermeenigvuldigd
worden over de gene diese bewoonen. De waarheid is veel verder als oit
afgeweken, en de leugen is dapper genaderd, en 't Gesigte dat gy gesien
hebt sal nu haast komen. Hier op antwoorde ik, en seide; Heere laat het*

Of alle
affchriften
der Heili-
ge Boeken
met den
Brand des
Tempels
zijn ver-
gaan.

slegts voor u aangenaam zijn; want ik wil hen en gaan gelijk gy my bevoelen hebt, bestraffende het tegenwoordige Volk: Dog wie salse vermaanen, die hier na sullen gebooren worden? Want overmids uwe Wet verbrand is, soo ligt de weereld in duisternisse, en die daar in woonen zijn sonder licht: en niemand en weet die Dingen die van u gedaar zijn, nog de werken die geschieden sullen na desen. Soo ik dan nu genade by u gevonden hebbe, soo send my uwen Heiligen Geest, en ik sal alles schrijven wat van 't begin des weerelds aan daar in geschied is, nopende de saaken, die in uwe Wet geschreven waren, op dat de menschen den weg mogen vinden, en dat de geene die in de laatste tijden sullen begeeren te leven, ook leven mogen. En de Heere antwoorde my, seggende; Gaat en versameld het Volk, en segd haar datse u in veertig dagen niet en soeken; en bereid u veel Busboomen Schrijf-tafelkens, en neem met u Saream, Dabream, Salemiam, Echamum en Asiel, dese vijf, die afgerigt zijn om veerdig te schrijven. Komd alsdan hier, soo sal ik in uw herte een licht des verstands ontfleeken, dat niet en sal uitgebluscht worden, voor dat alles dat gy begonnen sult hebben te schrijven, sal voleindigd zijn. Als dit dan sal gedaan zijn, soo sult gy sommige dingen openbaar maaken, en sommige sult gy alleen den Wijzen heimelyk overgeven. Doed soo, want morgen te deser ure sult gy beginnen te schrijven. Ende ik ging terstond hen en, gelijk my bevoelen was; ik vergaderde 't Volk ende seide; Hoord Israhel dese woorden: Onse Vaders waren van het begin vreemdelingen in Egipten, en zijn daar uit verlost geworden; en hebben de Wet des levens ontfangen, die sy niet en hebben gehouden: En die gy lieden ook niet ongeschonden hebt gelaten. Het Land Zion is u tot een Erfdeel gegeven; en uwe Vaders en gy hebt onrecht gedaan, niet wandelende op den weg die d'Alderhoogste bevoelen hadde. En dewijl hy een rechtvaardig Rigter is, soo heeft hy ook op sijnen tijd weggenomen 't gene hy u gegeven hadde. Soo gy nu uwe gemoederen geboorsaam aansfeld, en uw verstand laat onderwijzen, soo sult gy levendig behouden worden, en na de dood barmhertigheid verkrijgen. Soo en kome dan heden niemand tot my nog en vrage niet na my in veertig dagen.

Dus nam ik dan eindeling de vijf Mannen tot my, gelijk de Heere my bevoelen hadde, ende wy gingen na het Veld en bleven aldaar. Ende het geschiede des anderen daags dat een stemme my riep, seggende; Ezdra doet uwen mond open en drinkt 't gene ik u te drinken sal geven. Doe dede ik mijnen mond open, en siet eenen vollen Beker wierd my toegereikt; zijnde vol als van water, dog de verwe geleeke na vuur. Dese nam ik en dronkse uit, en aanstonds wierd mijn herte vervuld met wetenschap, soo dat de wijsheid in mijn borst aanwies, en mijn Geest en Gebeugenis wierd merkelijc ondersteund en versterkt; soo dat mijne mond opengaande niet weder gesloten wierd. Ingeelyks gaf d'Alderhoogste de vijf Mannen verstand, dat sy de dingen die van my in verrukking der sinnen geseld wierden, schreven; alhoewel sy deselve nogtans niet en wisten. Des nagts nu aten sy, dog des daags sprak ik, en des nagts en hield ik niet op. So datter in veertig dagen geschreven zijn twee honderd en vier Boeken. Ende als de veertig Schrijf-dagen geëindigd waren, geschiede het dat d'Alderhoogste tot my sprak en seide: de Eerste dingen die gy geschreven hebt steld in 't openbaar voor, en laatse waardige en onwaardige lesen. Maar de laatste i' seventig Boeken sult gy behouden, op dat gy die den Wijzen onder 't Volk overleverd; want in dese schuld de Bron-ader des verstands en de Fonteine der Wijheid en Wetenschap. Dus ver het verhaal van Ezdras.

Voorwaar indien dital waaragtig was, het soude egter de Godlijkheid det

der H. Schrift niet verminderen : dog wy weten dat het Boek van Ezdras seer beuselagtig is, spreekende, gelijkwe sien, in dat selfde kapittel van geheime Boeken, die een volmaakter Leere bevatten, even als de Joden gewoon zijn van haare Kabale en oude overleveringen te spreken : En daarom werd ook dat gevoelen van Bellarmijn en andere tegengesproken. Te meer, om dat'er ongetwijfeld nog seer veel Exemplaren onder de Priesters, Vorsten, en't gemeene Volk zijn geweest : Ja men agt dat yder Jode of Vader van een Familie, ten minsten een Exemplaar der Wet, of door hem selfs, of door een ander afgeschreven, in handen moest hebben. Jeremias, Haggai, Zacharias, Malachias, Ezdras en andere godvrugtige Mannen hebben ten minsten Afschriften gehad. Van Daniel werd uitdrukkelijk gesegd kapittel 9. dat hy uit de H. Boeken het getal vande Jaaren der gevangenschap verstaan heeft. Vorders als het Volk van Ezdras begeerde, dat hy het Wet-boek van Moses soude te voorschijn brengen, soo schijnen sy te onderstellen, dat dat Boek noch in wesen was, en niet als of het van Ezdras doe van nieuws aan te saamen gesteld was. Chrysostomus segd, dat Ezdras de Schrift uit de overblijffels weder heeft te saam gesteld. Hilarius wil, dat Ezdras alleen de Psalmen vergaderd, en uit de selfde een Boek gemaakt heeft. Theodoretus segd, dat de Schrift in de gevangenschap door't afschrijven bedorven, door Ezdras is hersteld geworden. En in dien sin kunnen de getuigenissen der andere Oud-Vaders ook genomen werden. Dog daar zijnder die niet onwaarschijnlijk gelooven, dat Ezdras de behoude Exemplaren, die dese en geene in handen hadden, getrouwelijk nagesien, en daar uit soo wederom een goed, naauwkeurig en volkomen Afschrift heeft te samen gesteld : even gelijkmen uit vergelijking van bedurven en stuksgewijse verlooren Boeken, een compleet en volkomen Afschrift kan opmaken. Want als'er verscheide Afschriften van een Boek by den anderen gebragt worden, soo kan, schoon datse alle bedorven of gebrekkig zijn, daar uit ligtelijk een Exemplaar goed gemaakt worden, om dat het ongeval selden soo weerd is, datse alle de Boeken op een en de selve plaats aantast; want dat soude voorwaar wel een groot en onbarmhertig Mirakel zijn.

Niet
waarschijn-
lijk.

Bewijs
dat al de
Afschrif-
ten niet en
zijn onder-
gegaan.

Hoe ver-
durve
Boeken
te regt
kunnen
gebragt
worden.

Enige ligtgeloovige Menschen willen dat het eigen Afschrift van Ezdras noch te Bononien in de Kerk van den Heiligen Dominicus in wesen soude zijn. En eenen Finus segd, dit exemplaar op veel plaatsen benog in wesen is. dorven te zijn door de Joden, aan welke de Stad het selfde voor Geld Verpand hadde. Doch dit en is niet waarschijnlijk, dewijle de Oude Joden en Christenen daar van niet het minste gewag maken. Diergelijk is ook het versierfel van Rabbi Azar, en van het exemplaar van Ezdras te Cabilien aan de Rivier Arar; (mogelijk te Chalou in Vrankrijk aan de Rivier Saône) en dat Maimonides uit Egypten na Cabilien soude gekomen zijn om het Wet-boek met dit exemplaar te vergelijken. Na dese oorspronkelijke Afschrijving van Ezdras, tellen sommige noch andere die Geslag hebben, sedert de tijden van Antiochus gemaakt. Genebrardus steld twee Afschriften : het eerste onder den Hoogen-Priester Eleazar, in de Vergadering die te Jerusalem aangerigt wierd over het Vertaalen der Heilige Schrift, daar nog een andere Kanon der Goddelijke Boeken soude gemaakt zijn; voegende by de xxii Boeken ook het Boek van Tobias en t Boek van Jesus Syrach. Het ander Afschrift steld hy op de tijden van Hyrkanus, doen'er een Vergadering was aangesteld om de Phariseen te bevestigen : in welke Vergadering ook Gekanoniseerd soude zijn, het Boek Judith, Tobias en andere; als ook de Boeken der Machabeen.

Of het
Afschrift
van Ezdras
nog in
wesen is.

Wat aan-
senelijke
Afschrif-
ten nog na
dat van
Ezdras
zijn.

Wat Boe-
ken van
ouds min-
der gefag
hebben
gehad.

Dog 't geen van dese verscheide Kanons gefegd werd fijn enkele giffingen, die alleen op de getuigenis der Oude gevestigd zijn. Het is wel waar dat Josephus de woorden Ecclef. 42. 14. bybrengd als uit de Goddelijke Wet, en dat de Rabbinen in beide de Talmuds, als ook in eenige andere Boeken sommige Spreuken uit die Boeken bybrengen: maar het is onder-en-tuffchen ook feker, dat dese Boeken foodanigen gefag niet en hebben gehad als de andere Kanonijke Boeken: gelijk de felve Josephus tegen Appion uitdrukkelijk segd, daar van tot reden gevende, datse niet door Propheten zijn gefchreven: foo datse nu en dan ongetwijfeld van Josephus en van de Talmudiften, alleen als wel bekende Schrijvers, maar niet als Goddelijke en Onfeilbare Schrijvers aangetrokken worden. En alhoewel Ruffinus beweerd datse eertijds *Kerkelijke Boeken* genaamd zijn, foo is sulks alleen gefchied om de felfde daar door van de Kanonijke te onderscheiden. Hieronymus en Nazianzenus noemen die wel degelijk Apocrijphe Boeken. Bonfrierius durft alleen seggen, datse noch eenig gefag hebben, dog dat yder mag daar van gevoelen wat hy wil. Het is wel waarfchijnlijk, dat na de fwaare tijden van Antiochus Epiphanes, die al de Exemplaren der Heilige Schrift belaste te verbranden, en onder straffe des doods verbod de felfde te lefen, (daar uit de lefing der Propheten, *Aphtaroth* genaamd, fchijnd voortgekomen) de Hooge-priester met de andere Priesters de Heilige Boeken hebben overfien, en foo'er eenige fouten waren ingefloopen de felfde hebben verbeterd: dog datse een anderen Kanon fouden gemaakt hebben, of andere Boeken in den eerften Kanon betrokken hebben, kan met de minfte fchijn uit geen Historie-fchrijver bewezen werden, nadien het boven de magt der Kerk is, nieuwe Kanonijke Boeken te fteflen, als alleen die van Goddelijke Mannen, en door vervolg van tijd daar voor erkend zijn. En nadien 't feker is, dat de Joden dese Boeken foo grooten gefag niet en hebben opgedragen; foo is t'eenemaal onmogelijk, dat de Christen-kerk de felfde in hooger agting kan hebben, als dewelke de Heilige Boeken die hen vertrouwd waren, uit haare hand heeft ontvangen.

De Prie-
fters heb-
ben in en
na verval
der tijden,
de Heilige
Boeken
wel van
fouten ge-
fuiverd.
maar geen
nieuwe
Kanons
gemaakt.

Wanneer
de Apoſte-
len de Boe-
ken van
't Nieuwe
Testament
hebben
gefchre-
ven.

Wat Af-
fchrift na
Christus
de meefte
agting
heeft.

Als na Christi Hemelvaard de Apostelen overal hadden gepredikt, foo hebbenfe eindelijk ook haare Leere in Gefchrift gefteld, dog niet alle te gelijk, als de Kerkelijke Gefchiedeniffen aanwijfen. Johannes heeft het laafte fijn Openbaring befchreven, die niet aanstonds van alle Kerken in den Kanon is aangenomen: maar over de felfde, als ook over eenige andere deelen des Nieuwen Testaments, is eenige Eeuwen getwijfeld: tot datse eindelijk veel meer door een stilfwiigende eenftemmingheid aller Kerken, als door eenig befluit zijn aangenomen: gelijk ook tuffchen de Concilien en Oud-vaders hier over eenig verfchil is. Doch nadien ons oogmerk in dit Hooft-ftuk niet en is te fpreken van de fchrijving of aanneming der Heilige Boeken; maar alleen van haar voornaamfte en geloofwaardige Affchriften; foo fcheiden wy hier af, om dat we daar van hierna met opfer fullen handelen. Na Christus hebben de Joden en de Christenen verscheide uitftekende nette Affchriften des Ouden Testaments gehad, waar van de uitmuntenfte die van de Tiberienfche Maforeten is, die tot ligtvoering lefing, en ook om de regte lefing der Oude te bewaren, ontrent het Jaar 500. de Puncten en Accenten by den Text hebben gevoegd, gelijkwe hebben getoond. Ook hebben de Rabbinen in verscheide Eeuwen feer veel Bybel-boeken met groote forge en neerftigheid laten af fchrijven, volgens welke de overige Exemplaren konden verbeterd werden. Dusdanige zijn geweest het Boek van *Hillel*, dat *David Kimchi* dikwils aantrekt. En Rab. *Zacuth* in *Juchafin*, fchrijft daar van in 't Jaar des Weerlds 4956. als'er

als'er een groote afval geschiedde in het Spaansche Legionense Rijk, wanneer het Boek van Hillel wierd voortgebracht, na't welke ly al de Afschriften der Heilige Boeken verbeterden : Hy getuigd ook daar van een gedeelte gesien te hebben, dat in Africa verkogt wierd, zijnde doen ter tijd 900. Jaaren oud. Kimchi segd dat Boek te Toledo te zijn. En dewijl'er verscheide Hillels geweest zijn, soo werd'er onderfogt, welke van die dit Boek heeft doen schrijven. Eenige willen dat'et dien vermaarden is geweest, die geleefd heeft ontrent den tijd van Christus : dog sulks is niet waarschijnlijk, om dat'er geen bewijs van kan werden bygebracht. Andere willen dat hy geleefd heeft ontrent het Jaar 340. die Christen geworden is : dog het is niet te vermoeden, dat de Joden deses Mans boek dan in soo grooten agting fouden gehouden hebben : ook en fouden de Maforetten en andere Rabbinen haare Boeken na dat Exemplaar dan niet verbeterd hebben, als men nochtans voorgeeft. Daarom is het bedenkelijker dat dat Boek is van een jonger Hillel, die ontrent over 500. Jaaren geleefd heeft. Morinus schrijft van een Hebreeuwfch Afschrift, daar in de twee Vaarsen Josua 21 : 36. 37. wel geschreven, maar uitgeschrabd waren, met dese Aanteekening op de kant : *Wy vinden dese twee Vaarsen niet in de Hillaansche Exemplaren* : Dit Afschrift soude in 't Jaar 1208. geschreven zijn. Doch wil ymand dit ouder stellen, wy hebben daar niets tegen. De reden dat'er geen ouder Hebreeuwfche Exemplaren zijn dan 500. of 600. Jaaren (alhoewel'er Buxtorfius betuigd gesien te hebben, van 700. of 800. Jaaren) is, om dat na de Aanteekening der Maforetten, al de Exemplaren daar van vershillig zijnde, van de Joden verworpen zijn. Dog Griekse Exemplaren zijn'er van 1200. Jaaren. Gelijk het Vatikaansche, en het Afschrift der Lxx. Overfeters, dat gevolgd is in de Engelsche Biblia Polyglotta, van welke Overfettinge wy hier na sullen spreken.

Daar zijn ook nog de Bybel-boeken van *Ben-Afcher* en *Ben-Naphtali*, bestuursders van de Hooge Schoolen, en in haar tijd vermaarde Maforetten en Groote Wijfen genaamd. Ben-Afcher is van Tiberias geweest, daar uit blijkt dat te Tiberias lange tijd na de vinding der Puncten, Schoolen en Leeraars geweest zijn. Ben-Naphtali werd gehouden voor een Babylo-
 nier ; waarom al de Oostersche Joden sijn lesing ook volgen. Sy hebben beide gebloeid ontrent het Jaar van Christus 1034. en seer gearbeid om de Bybel geheel suiver uit te geven. Daar is egter onder haar cenig verschil, doch niet over geheele woorden of Letters, maar over de Puncten en Accenten, voornamelijk de kleene. Haar verscheide lesingen zijn aangeetekend in de Veneetsche en Babelsche Bybel, dog seer verward en sonder aanteekening der Kapittels en Vaarsen. 't Gene Walton segd alleen in onse Bybels geschied te zijn. Al de gedrukte Bybels werden geschickt na het Exemplaar van Ben-Afcher, dat ook het *Egyptische* genaamd werd. Daar is ook het *Sinaische Boek* ; dat is het Verbeterde, gelijk R. Elias schrijft, die bekend den Autheur daar van niet te wesen. Soo mede het Wet-boek van Jericho ; daar van den selfden Elias schijft, dat'et niet en handeld van de Accenten, gelijk 't *Boek Sinai*, maar van de volle en gebrekkige woorden. Hy noemd'et *Chumasch Jericho*. Het allerbeste Exemplaar van Jericho gebracht.

Boven dese Handschriften die onder de Joden vermaard zijn, soo zijn der hedendaags in de Boek-zaalen der Christenen ook noch eenige seer oude te vinden. Arias Montanus schrijft, dat hy'er sommige gehad heeft, die hy uit de wijze van schrijven vermoed 400. jaren oud te zijn. En dat'er in de Complutense Oeffenschool, noch andere zijn, doch te Bononien

Vermaard
Afschrift
van Hillel.

Welke
vande ver-
scheide
Hillels
die zy
geweest.

Blijk van
verschil-
lige Af-
schriften.

Oostersche
Joden vol-
gen de
lesing van
Ben-
Naphtali.

Nawat
Exemplaar
alle de By-
bels ge-
volgd zijn.

Exem-
plaar van
Jericho.

Wat oude
geschreve
Bybels by
de Christe-
nen zijn.

en te Milanen de aller-oudste. Te Cantelberg, soo Walton getuigd, is een seer oud afschrift, daar aan de vijf Boeken Mosis ontbreken: het heeft dit eigen, dat de KERI niet gelijk in andere Exemplaren, maar in den Text staat. Delfelve getuigd ook een Handschrift gehad te hebben, dat eertijds Johannes Seldenus toebehoorde, over 350 jaren geschreven, met verscheide lesingen der Oosterse en Westerse Exemplaren van Ben-Ascher en Ben-Naphthali: daar uit eenige dingen in gemelde Biblia Polyglotta vervuld zijn, die in de Veneetse en Baselse ontbreken. Het heeft eertijds toebehoord eenen *Leon de Modena*, en is geschreven in 't jaar 1304. Morinus gewaagd ook van verscheide Handschriften, onder andere van een dat in 't jaar 1208. geschreven is: En een ander in 't jaar 1300. In de Heidebergse Boekzaal is ook een seer oud Handschrift, diens gesag Junius meer achte als de gemeene Boeken. Buxtorfius segd, dat'er eenige Exemplaren ouder als 800. jaren zijn. Dog de oudheid van het Exemplaar des Markgraafs van Baden, dat eertijds Reuchlinus heeft toebehoord, en ten tijde der Machabeen sou geschreven zijn, achtmen versierd te zijn.

Behalven de Hebreeuwse Afschriften der Joden, vindmen naauwlijks eenige van de Christenen in 't ligt gebragt voor de naastvoorgaande Eeuwe, uitgesonderd die van Origenes: die na zijn *Tetrapla* uit vier verscheide Griekse Oversettingen te gaar gesteld is, namelijk die der LXX. Overfeters, die van Symmachus, van Theodotion en van Aquila, daar hy noch de Hebreeuwse Text heeft bygevoegd met Hebreeuwse en met Griekse Letters geschreven; waarom het *Hexapla*, dat is, sesvoudig is genaamd: Een werk van grooten arbeid en geen minder nuttigheid, dog 't gene tot groote schade der Kerk, door de ondraaglijke nalatigheid der Grieken is vergaan: want indien 't noch in wesen was, daar uit souden veel hedendaagse geschillen ontrent de Grond-text en lesing kunnen vereffend werden. Ja de Heer Vossius soude over d'agting der LXX. Overfeters (dien hy boven al de Hebreeuwse Texten met Rabbinische Vokalen steld, om datse na zijn meening allen op d'overlevering van dwaalsieke menschen daar zijn bygeset) haast in zijn gelijk of ongelijk gesteld zijn. Gelijk mede Richard Simon hem selven met zijn Kerkelijk gesag over de regte lesing der Heilige Schrifture, wel haast sou mogen wechpakken, en sien dat hy een Oordeelkundige verlooren arbeid gedaan had.

In de naastvoorgaande en in dese loopende Eeuwe zijn verscheide uitgingen des Bybels soo van de Joden als van de Christenen gedrukt. Wy fullen de voornaamste alleen tot eenig narigt kortelijk opstellen. Eerst tellen wy by de Hebreë de Complutenser Bybel, die op die selfde tijd is t'saamgesteld van de eerste Veneetse uitgeving in 't jaar 1515. op kosten van den Kardinaal Franciscus Ximenius, Aard-bisschop van Toledo, gedrukt onder 't opsigt der God-geleerde van de Complutense Hooge School. Hier in is begrepen de Hebreeuwse Text met de Griekse Oversetting der LXX; de gemeene Latijnsche, en de Chaldeeische Boeken Mosis, en het Grieks Testament sonder Accenten en Aspiratieën, dog met de Vertaling in 't Latijn daar nevens. Daar na zijnder vier Veneetse Drukken uitgegeven: de eerste begonnen in 't jaar 1515. en ge-eindigd in 't jaar 1517. door arbeid en kosten des vermaarden Drukkers Daniel Bombergen. Over dit Werk heeft Felix Pratensis opsigt gehad, door wiens aanleiding en vermaning gemelde Bombergen eerst de Hebreeuwse Taale door den Druk wonderlijk heeft voortgeset. Dese Druk bevat de Hebreeuwse Text, de *Targum* en verscheide verklaringen der Rabbinen. Aan het einde is daar bygevoegd de *Targum van Jerusalem* over de vijf boeken Mosis; en de tweede

Targum

Verloren
Afschrift
van
Origenes.

De Com-
plutenser
Bybel.

Veneet-
sen Bybel
by Bom-
bergen
gedrukt.

Targum over 't Boek Esther; de Tafelen der volmaakheden des Wets en der Prophetische lesingen; de xii. Artikelen des Joodschen Geloofs; de gebiedende en verbiedende Geboden, en 't Boekken van de Accenten of Byklanken door *Ben-Afcher*; de verscheide lesingen tusschen *Ben-Afcher* en *Ben-Naphtali*; met noch eenige Masoretische Aanteekeningen, tegen welke Rab. Elias dapper uitvaard, om datse niet van een Jode daar zijn by gevoegd: seggende dat de gene diese daar by geset heeft, tittel of jota in de Masora verstaan, maar gelijk een blinde in de duisternis omgetast heeft. De tweede Veneetse Druk is begonnen in 't Jaar 1523. en ge-eindigd in 't Jaar 1528. door den selven Bombergen, die gebruikt heeft *R. Jacob Ben-Chajim*, voor een groote somme gelds daar toe gehuurd. Voor het Werk is eerstlijk de Voor-reden van R. Jacob gesteld: handelende van de *Kerien Ketib*; van de verschillen tusschen de Talmudisten en Masorethen; van de 18 plaatsen diese noemen, *De Verbeteringen der Schrijvers en de Ordening der groote Masora*. Daar-na de Bladwijfers der Kapittelen, der Afdeelingen, der Ordens en der deelen der gantsche Schrift volgens de Masoreten. Ten derden de Voor-reden van *Aben-Ezra* over de vijf manieren om de Schrift te verklaren. Daar is ook noch bygevoegd de *tweederlei Masora*, de Kleine op yder blad aan de kant; en de Groote ten deele volgens het A. B. C. aan het einde, met het onder-richt van *Ben-Chajim*, ten deele op alle zijden boven en onder den Text. Eindelijk zijn daar noch by de verscheide lesingen der Oostersche en Westersche van *Ben-Afcher* en *Ben-Naphtali*, en het Boekken van de Accenten. En dese Druk prijst R. Elias ongemeen, hebbende daar op ook een Lof-digt gemaakt. De derde Veneetse Druk is van 't Jaar 1618: zijnde wel deselfde met de tweede, doch suiverder, en egter segd Buxtorfius, dat de Overfenders naauliks het twintigste gedeelte hebben aangemerkt van 't gene te verbeteren stond. De vierde Veneetse Druk is uitgekomen in 't Jaar 1623. zijnde al de selfde met de voorgaande, doch veel slegter van Druk en Letter. Sixtinus Amama verhaald uit de mond van Drusus gehoord te hebben, dat ter tijd als dese vermaarde Drukker Bombergen, een van zijn Hebreeuwse Bybels onderhanden had, deselve getragt heeft in die bekende plaatse Psalm 22. 17. (daarmen waarschijnlijk leeft; *sy hebben mijne handen en voeten doorgraven*) het woord CAARI na eenige oude en mogelijk suiverder Exemplaren in CAARU te veranderen; om datter van de Christenen geloofd word, dat de Joden ons dese duidelijke voorsegging van Christus Kruissling door een verandering hebben soeken te ontfutelen. Gelijk dan ook die geleerde Jode, die het verbeteren van de Proef-bladen deses Bybels op sig genoomen hadde, den gemelden Bombergen foodanigen verandering niet alleen hooglijk afraade, maar ook wel scherpelijk dreigde; dat soo hy 't deed, te weeg sou brengen, datter niet een Exemplaar aan eenig Jood sou verkogt worden. Siet daar de reden waarom niet alleen dese, maar ook andere Christen Druk-uitgevers niet in 't minste van de Joodse Text-lesing hebben kunnen afwijken, schoon ook andere affchriften beter en van meer gesag voor handen waren. Want daar word genoegzaam van Geleerde Mannen bewesen, datter ten tijde van de Masoreten in de gemelde Text gestaan heeft CAARU, *Sy hebben doorgraven*; en op de kant CAARI, *Als een Leeuw*; als of de sin was, *als een Leeuw mijn handen en mijn voeten*. Woorden voorwaar sonder sin, en die niets en kunnen beteekenen, maar t'eenemaal te kennen geven, datter iets meer moet onder verstaan worden. Gelijk ook de Chaldeesche Overfetter sulks geroken hebbende, daar het woord *Bijten* aan-

Waarom
van Rabbi
Elias ver-
agt.

Tweede
Veneetse
Druk van
Bomber-
gen.

Van Rabi
bi Elias
seer ge-
presen.

Derde en
vierde Ve-
neetse
Druk.

De plaat-
se Psal. 22.
17. waar-
om in
Bomber-
gens Bybel
niet ver-
anderd na
een beter
Exem-
plaar.

Slegte
uitleg van
Sal. Jarchi
over Psal.
22. 17.

Waarom
de Chri-
stenen
geen Let-
teren of
plaatfen
na ouder
en beter
Afschrif-
ten in de
Hebreeu-
sche By-
bels mo-
gen ver-
beteren.

Koning-
lijke Bybel
van Plan-
tijn.

Bybel
van Seb.
Munfte-
rus.

Bybel van
Hutterus.

Bybel van
Rob. Ste-
phanus.

De He-
breeufche
Bybel van
Buxtorf.

aangehangen heeft : 't geene ook seer blaauw, en kinderlijk van Sal. Jarchi uitgeleid is, als hy seid; *Even als een Leeuw mijn handen en mijn voeten*, iste seggen; *datse als verbrijfeld waren door de muil van een Leeuw*. Wie hoorde oit dat wreede Leeuwen 's menschen handen en voeten vernielen, en niet het gantsche lichaam aantasten om te verslinden? Doch waar toe meer woorden bygebragt; daar Rabbi *Jacob Ben-Chajim* in de *Groote Masora*, dien hy aldereerst te Venetien in den Druk uitgegeven heeft, selfs bekend, dat hy in verscheide net afgeschreven Exemplaren CAARU in den Text, en CAARI alleen in de Kanteekening gevonden heeft. En dese souden de Christenen veiligst in alle de tegenwoordige Bybels volgen, by-aldien het om geseide reden, en om de groote opstand der Joodsche Meesters, niet nagelaaten wierd.

Na desen stellenwe de BIBLIA REGIA, of Koninglijke Bybel, soo genoemd; om datse door het gefag, en op de bekosting van Philippus de Tweede, in agt groote Boek-deelen op groot Papier tot Antwerpen is gedrukt, met de Plantijnsche Letter in 't jaar 1571. Over dit groot werk heeft Arias Montanus het oog gehad, en overtreft in velen de Bybel der Complutensen, soo in schoonheid van Letter en Papier, alsook dat'er veel dingen in komen, die in d'andere ontbreken: als eerst de geheele Chaldeesche Uitbreider met de Latijnsche Overfetting. Ten tweeden de Hebreeuwsche Text des Ouden, en de Griekse Text des Nieuwen Testaments, met een tusschen gelinieerde Overfetting van Sanctus Pagninus. Tenderden, de Boeken des Nieuwen Testaments in 't Syrisch met Syrische en Hebreeuwsche Letters, van G. F. Boderianus. En ten vierden, een groote Voorbereiding, daar in verscheide toetakingen tot verstand der Heilige Schrift gevonden worden. Tot desen Druk voegen wy die van Seb. Munsterus, welke ook in 't jaar 1534. de Hebreeuwsche Bybel uitgegeven heeft met sijn eigen Latijnsche Overfetting; alwaar eenige aantekeningen der Rabbinen tot verligting van sommige duistere woorden bygevoegd zijn. Na dese is de Hebreeuwsche Bybel van Elias Hutterus tot Hamburg in 't Jaar 1587. met groote Letters gedrukt; welke dit tot gemak der leerlingen heeft, dat daar in de Dienstbare Letters van de Wortelletters, alsook de Rustende Letters onderscheiden zijn. Na dese voegenwe de Bybel van Robertus Stephanus, die gemeenlijk genoemd werd die van Vatablus, Hoog-leermeeft der Hebreeuwsche Taale tot Parijs: daar in behalven de Grond-text met de Griekse Overfetting uit de Complutense Bybel, ook de Gemeene Latijnsche met noch een nieuwe Latijnsche Overfetting begrepen is. Sy is eerst in Groot Quarto uitgekomen in drie stukken, beneffens het Nieuwe Testament: daar na in Folio in drie stukken 1586. uit de Santandreaanse Drukkery; met Aanteekeningen, die sommige Vatablus toe-eigenen; doch daar en is geen Voorreden by: en uit het gantsche werk is niet af te nemen, wat Geleerd Mandese Uitgeving heeft besorgd, en wie de Autheur van de Overfetting is. Maar dat Stephanus de Autheur is van die Aanteekeningen, die hy selfs in 't Jaar 1545. eerst heeft uitgegeven, bewijst Ar. de Boot. Egter kend Stephanus de selfde zediglijk Vatablus toe, om dat hy eenige van die uit sijn Lessen gehaald had. Doch Vatablus is seer misnoegd dat hem de selfde werden toegepast, en wel meest om dat'er veel dingen in zijn, die na de Gereformeerde Religie swemen, daar Vatablus seer afkeerig van was.

De Hebreeuwsche en Chaldeesche Bybel van Johannes Buxtorf in 't Jaar 1618. te Basel uitgekomen, is met de groote en kleene Masora, als

als ook de beste Aanteekeningen der Rabbinen voorsien; daar in ook veel fouten van andere uitgevingen verbeterd zijn: en gelijk dese Druk wel de aldernaauwkeurigste is, soo heeft ook d'Heer Walton, als de Uitgever van de Engelsche *Biblia Polyglotta*, deselve in de Chaldeeische Uitbreiding gevolgd, verbeterende daar in nog eenige dingen die van Buxtorf over het hoofd gesien waren.

Aangaande die groote Bybel diemen de *Heptaglotta* noemd, op kosten van Michael de Jay, onder 't opsig van Gabr. Sionita Maronita, Joh. Morinus en Abr. Ecchellensis in 't Jaar 1645. op 't aldergrootste Papier te Parijs in tien stukken uitgegeven, daar van overtreffen de Letters en het Papier de Koninglijke Bybel van Antwerpen. En behalven de Texten en Oversettingen in de Koninglijke, soo zijn hier op nieuws bygevoegd de Samaritaansche vijf Boeken Mosis met de Samaritaansche Oversetting en desselfs Latijnsche Oversetting, met de Syrische Oversetting des Ouden Testaments, en de Arabische soo des Ouden als des Nieuwen Testaments, die in de Antwerpse ontbraken. Doch het is te beklagen, dat de Voorbereidselen, en de Aanhangers der verscheidne lesingen met de Blad-wijfers en Tafels, en andere nutte dingen tot voltoojing des werks seer nodig, door twist der Opsigt-hebbers daar hebben moeten aan ontbreken, en datse geen naaukeuriger Uitgevingen dan de Koninglijke ende Complutense hebben nagevolgd: wy swijgen nog van de nalatigheid der Overzenders. Soo dat die Bybel door ontelbare fouten veel van sijn luister en lofwaardigheid verloor heeft. En gelijk dit werk ook waarlijk de grootste agting niet waardig is, soo hebben de bekende mistastingen den aftek van dat groote Boek ook dapper opgeschort: sulks dat selfs de besitters der Exemplaren, na een langwijlig stil-liggen goed vonden, om die by party aan d'Hollanders op te veilen; dog niemand de handen gereed hebbende om toe-te-rasten, vonden d'Aanbieders egter eenige Amsterdammers die met malkander verdreegen, om by wijze van een Verfoek-schrift door welgesien ne van den Pauslijken Stoel, by Alexander de VII. te weeg te brengen, datmen een Bybel in soo veel Taalen en deelen aan sijn Heiligheid, onder den naam van *BIBLIA ALEXANDRINA*, mogt opdragen; met beding dat deselve Paus soude maaken, dat alle de voornaamste Kloosters en Hoogeschoolen een Exemplaar op 't uitkomen deses Bybels, r'haaren kosten fouden verplicht zijn te koopen: (want dat scheen de toeleg te zijn daar den aftek uit sou gevonden worden.) Dit beviel waarlijk Alexander niet qualijk; en daar eenigfints genoeg in toonende, bragtmen die van Amsterdam soo ver, datse een Exemplaar met het Masker van een konstig geschilderd Voor-hoofd, en nieuw gedrukte Letter-Titelen voor alle de andere stukken, op 't pragtigste ingebonden na Roomen schikten; alwaarfe wel ontfangen, doch kort daar op met des Paus dood verzegeld wierd, en de gantsche toeleg in 't riet liep: niets overlatende dan dat de gewaande Drukkers van dese vermomde of nieuw gedoopte *BIBLIA ALEXANDRINA*, de gedaane onkosten aan haar been hadden, en de rest der Boeken tot Parijs als vooren vernageld bleven. Doch het gene de Paus noch tot eenige vertroosting naliel, was dit, dat hy ter naauwer nood voor sijn hene-vaard, verford had, dat een Goude Medalie van ontrent seftig Gulden waarde, na pronkende met sijn beeldnis, tot vergelding van dat Bybel-geschenk, na Amsterdam overgefonden wierd: welken Penning hoe schoon van Stempel, d'ontfangers egter geen ander Denk-beeld indrukte, dan dat door 'tschielijk overliden, de overige mildadigheid des Paus, in ymands grijpzieke handen was blijven hangen. Dog 't gene in desen Parijsen By-

*Biblia
Hepta-
glotta.*

*Mislukte
toeleg van
een Biblia
Alexan-
drina.*

bel te nalaatig was over 't hoofd gesien, heeft den overneerftigen Man Brianus Walton in fijnen uitgegeven Bybel, dien hy de POLYGLOTTA noemd, en welke in ses groote Boek-deelen gedrukt, tot Londen in den Jaare 1657. voor den dag quam, merkelyk verbeterd; met byvoeving van veele dingen, die het gebruik der Oosterfche Taalen, d'Overfettingen, de H. Tijd-rekeningen, de verfcheide lefingen en veel andere dingen, tot gebruik der Heilige Bybel-fchriften dienende, aangaan. Van welken grooten arbeid en aanfienelyke Uitgeving men thans van voornemen is, een kort begrip toe te takelen, waar van de Werkmeester geen goed-vriend van d'Heer Waltons Bybel fchijnd te zijn; die noemende den Herkookten Koninglijken Bybel van Parijs, in welke veele onnutte en oneindige herhalingen zijn, die wel mogen uitgewifcht worden. Dus spreekt hy'er van: Men heeft in defelve POLYGLOTTA, behalven de oorfpronkelyke Samaritaanfche Wet-boeken van Mozes met de Chaldeeſche en Griekſe vertaalinge, ook de geheele Bybel-text in 't Samaritaanfch, in 't Grieks, Chaldeeſch, Syriſch, Arabiſch, Æthiopifch, Perfiſch, en in de Gemeene Latijnsche Taal.

Verscheide Editien van Hebreuwſche Bybels in kleene Forme.

Behalven de gefeide Uitgevingen zijn'er nog veel andere Hebreeuwſche Bybels in kleender Forme met en ſonder Punſten, door verfcheidene in de weereld gebragt, die hier ongetwijffeld alle moeijelyk en ſonder vrugt ſouden opgeteld werden. Een naauwkeurige Hebreuſe Bybel met ſeer ſchoone Punſten en Letters, als ook met *Keri* en *Ketib* op de kant, heeft Manaſſe Ben-Iſrael in 't Jaar 1635. tot Amſterdam in Quarto uitgegeven. En een ander in Agten 1639. daar van het Oude Teſtament niet alleen in ſijn geheel, maar ook met verfcheide ſtukken in 't beſonder uitgegeven is, namelijk de Conſtantinopolitaanfche vijf Boeken Moſis, van de Joden gedrukt in 't Jaar 1551. en de Pſalmen op verfcheide tijden en plaatſen, en meer andere: Onder welken ook tellen kan de laaſt uitgegeven Bybel by den Jode Atthias, tot Amſterdam gedrukt, en tot welkers overſieninge d'Heer Joh. Leufden, Hoogſchoolleeraar in de H. Taalen binnen Utrecht, het goede beſt gedaan heeft, thans in tamelyk gebruik. Men ſegd van defelve, dat een groot gedeelte der eerſt uitgegevene Exemplaren, minder miſlagen hebben dan de laaſte, uit oorſaak, datmen de eerſte doorgaans ſelfs met de Pen, inſonderheid aan de Punſten of Lees-ſtippen neerſtig verbeterd heeft, welke naauwkeurigheid allengskens nagelaten ſchijnd. En alhoewel veele der Oude over het Nieuwe Teſtament Aanteekeningen hebben gemaakt, egter heeft onſes wetens niemand een nieuwe Uitgeving des gantschen Nieuwen Teſtaments aangevangen, uitgefonderd Hieronymus, die door laſt des Roomschen Biſchops Damasus, de gemeene Latijnsche Overſetting met de Griekſe Overſetting heeft vergeleken en overſien. Doch daaren hebben evenwel nooit oude Aſſchriften, diemen naſien kon, ontbroken, wanneer'er over de leſing geſchil was, of dat de Ketters den Grond-text elders in ſogten te verderven. Maar in deſe tijd zijn'er ontelbare Editien uitgegaan, daar van de voornaamſte zijn, eerſt die van Erasmus: Ten tweeden de Complutenſe: Ten derden die van Robertus Stephanus, die ook wel de aldernaauwkeurigſte is. Ten vierden die van Beza, welke ſommige ook ſeer naauwkeurig ſchijnd: egter heeft hy ſomtjids te vrymoedig geweeſt om op de grond van eenig Boek, de Gemeene leſing te verlaaten. De eerſte gedrukte Uitgeving des Bybels in 't Latijn, is in 't Jaar 1472. te Ments uitgekomen. Dog van andere vertaalingen ſullen wy in 't volgende Hoofdstuk ſpreken.

Geheel nieuwe Editien van 't Nieuwe Teſtament heeft niemand ondernomen uit te geven.

TWEEDE

TWEDE HOOFSTUK.

KORT INHOUD DESES HOOFSTUKS.

Waarom de Bybel in veelere Taalen moest Overgeset worden. Dat de verscheide Oversettingen seer weinig, in de dingen die tot het Geloof behooren verschillen. Hoedanigen agting de Griekse Oversetting der Lxx. Oudste by de Oosterse en Westerse Kerken heeft gehad. Van de Samaritaanische Oversetting, en wie de Chaldeeische Uitbreidingen gemaakt heeft. Als mede van de Syrische, Ethiopische, Egyptische, Persische, Gotthische, verscheide Latijnsche en andere Oversettingen des Bybels; En met namen van de laatste Nederduitsche Vertaaling, door last der Hoog-Mogende Sraaten Generaal der Vereenigde Nederlanden uitgegeven. In hoedanigen agting men een Oversetting moet houden. Wat een goed Oversetter alleen kan doen. Hoedanig men de verscheide Kant-lesingen moet aanmerken ook tot die Oversetting te behooren daarse bygevoegd staan. Dat onse Nederduitsche Oversetters haar nooit hebben laten voorstaan, dat'er geen beter sou komen gemaakt worden. Dat het Gelag der Oversetters niet tot nadeel van de Waarheid der Grond-Text noch Over-een-stemming des Geloofs moet staande gehouden worden. Mistastingen van vertrouwde Vertaalers moet men nooit voor Ontrouw of Quaadaardige Verdragingen opnemen. Als mede een Onderzoek of ook de nieuwe Vertaalingen der Heilige Schriften, Gods Woord op lossse Schroeven steld, als sommige voorgeven, &c.

Daar is voorwaar een groote verscheidenheid van Taalen, in welke God de Geheimen der Saligheid heeft bekend gemaakt: want sulks heeft Hy aangewesen, wanneer hy zijn Apostelen de gave der Taalen uit den Hemel heeft medegedeeld, tot vervulling van Esa. 45. daar geseyd word; *alle Kne sal my geboogen werden, alle Tonge sal God belijden.* Soo dat God, de Menschen eerst door selver verscheidenheid tot zijn Kerke vergaderd. Dog nadien dese gave na de tijden der Apostelen heeft opgehouden, soo is noodig geweest dat de Heilige Schrift in verscheide Taalen wierd Overgeset: Want volgens het Schrijven van den Koning Ptolomæus aan den Joodschen Hoogen-Priester, zijn alle Verborge en Versgelde Schatten sonder gebruik. Soo leefden we by de Oud-Vaders, dat de Heilige Schriften in de eerste Kerke en vervolgens ten allen tijden, in veel Taalen zijn overgebracht. Soo dat't niet geheel nieuw is dat elk de H. Schrift in zijn Moeders Taale besit. Paus Johannes de agtste, die ontrent het Jaar 880. bloeide, segd selve dat't niet en strijd tegens het regt geloove, de Missen, de Evangelien, en de andere Lessen des Ouden en Nieuwen Testaments in de Sclavonise Taale te gaande. fingen: om dat den geenen, die de Drie voornamen Taalen gemaakt heeft, ook al de andere heeft geschapen tot zijn Lof en Eere. En Morinus wil ook, dat sulks t'eenemaal dienstig is om door vergelijking van verscheide Oversettingen den regten sin der H. Schrift beter te vatten. Soo werd ook de nuttigheid der oude oversettingen daar uit afgenomen, datse dienen tot bewijs van de ongeschondenheid der H. Schrift, en tot de Saligheid der Volken. De Taalen in welke de H. Schrift eerst geschreven is, zijn doen aan het Volk gemeen geweest. De Vertaalingen komen ook wonder wel met mal-

Waarom de Bybel in veelere Taalen moest overgeset worden.

verscheide getuigenissen tot het voor-gaande.

Dat de
versceide
Overfet-
tingen
veel netter
over-een-
komen in
de Ge-
loofs-stuk-
ken; dan in
dingen van
minder
belang.

Wat nut
de vertaa-
lingen tot
't verstand
van den
regten Sin
geven.

Agting
van de
Overfet-
tinge der
Lxx. in de
Oosterse
en Wester-
se Kerken.

Samaritaansche
Overfet-
ting.

De Chal-
deefche
Uitbrei-
dingen.

Wie die
gemaakt
hebben.

kander over-een in de dingen die de Saligheid en 't Geloof betreffen : en meest alle de verscheidenheid loopt over dingen van minder belang. En dese eenstemmigheid (die de Duivel en veel boose Menschen altijd hebben getragt weg te nemen) is geen kleen bewijs van de Goddelijkheid der H. Schriften. De vertaalingen zijn ook dienstig tot het regt verstand van den Sin, alse met malkanderen vergeleken werden. En onder dese wel bysonderlijk de Oosterse, om dat die Taalen groote gemeenschap hebben met de Hebreusche Taal; sulks datse kunnen dienen als verklaringen van deselve. En hierom agten ook de Joden de Chaldeefche Uitbreidingen also waardig als de H. Schrift. En de Syrische Overfetting heeft door gantsch Oosten groot gesag. Walton segd mede, dat de Griekse Overfetting der Lxx. (die Izaak Vossius alleen meend geloofbaar te zijn, om datse van de Lxxii. Oudsten of 't Joodsche Sanhedrim vertaald of goed gekeurd is, doe de Hebreusche Taal nog suiver onder hen was; en d'hedendaagsche alleen volgens de Rabbijne overlevering gelezen word) van 't begin der Kerke in het Oosten en Westen in soo grooten aanzien geweest is, dat hy naauwlijks voor een Christen gaagt wierd, die daar slegts tegen durfde kikken.

En alhoewel daar seer veel Overfettingen zijn, soo en is egter ons voornemen niet deselve hier alle op te tellen; maar het sal genoeg zijn slegts de Oudste en de voornaamste der Nieuwe te noemen. De eerste of Oudste is die der genoemde Lxx. Overfettters, die ten tijde des Konings Ptolomæus Philadelphus, ontrent 277. Jaar voor Christus, niet sonder Gods bysondere besturing in de Griekse Taale is overgeset; zijnde het Grieks doe tertijd allerwijdst en zijdt door de Weereld verspreid: om soo een straal aan alle de Volkeren te geven van de haast opkomende Sonne der Gerechtigheid. En dus meenen dan sommige datse mis-tasten, welke willen dat'er voor dese Overfetting, noch een andere is geweest, of dat de Lxx Overfettters maar de vijf Boeken van Moses souden overgeset hebben; of dat die Overfetting soude verlooren zijn: tegen welk gevoelen wy d'Heer I. Vossius in sijn Antwoord aan Richard Simon, hier na dapper fullen hooren uitvaaren. De tweede is de Samaritaansche overfetting: Want behalven de Boeken van Moses in de Hebreusche en in de Samaritaansche, dat is, in de Oude Hebreusche Taale geschreven, hebben'er de Samaritanen ook een in de gemeene Samaritaansche Taale overgeset: welke in de Parijse en in de Engelsche *Polyglotta* Bybel, te vinden zijn. Dese Overfetting is ongetwijfeld voor de geboorte van Christus gemaakt: Ja Morinus brengtse tot de tijden van Ezdras, waar van breeder in 't vervolg. De derde is de Chaldeefche Uitbreiding, van versceide Autheuren, en op versceide tijden te gaar gesteld: de vijf Wet-boeken heeft *Onkelos* ontrent de tijden van Christus overgeset. De eerste en laatste Propheten *Jonathan Ben-Uziel*, de Leerling van dien vermaarden *Hillel*: en heeft geleefd ontrent dertig Jaaren voor Christus; alhoewel dese beide van andere vry laater gesteld worden. Desen passense ook noch een andere Uitbreiding over de Boeken van Moses toe: doch wy fullen hier na toonen, datse van een veel laater Autheur is. De Overfetting der *Hagiographi*, dat is, der *Heilige Schrijvers*, zijn Josephus Cæcus toegekend. Dog Buxtorf oordeeld datse niet ouder en is dan sedert het Jaar 600. na Christus. De Hierosolymitaanse *Targum* verklaard de gaantsche Wet niet, maar alleenlijk eenige deelen, houdende somtijds op in 't midden van een Vers; en die deselfde tot de tijden der Apostelen willen brengen, dwalen onses agtens seer: want sy schijnd veel laater te zijn, en de oude Joodsche Schrijvers swijgen daar ook van: daar-en-boven loopen'er veel Barbarische of Uitheemische

woor-

woorden onder. De TARGUM MEGILLOTH, of der *Vijf Boeken*, die soo om bysondere reden genaamd werd, namelijk 't Hooge-lied Salomons, Klaag-liederen, Ruth, de Prediker en 't Boek Esther: als ook de *Targum* volgens Esther, zijn laater dan de Talmud, gelijk onder andere blijkt uit Cant. 1. 2. Klaag-lied. 2. 19. De vierde is de Syrische Vertaaling des Ouden en Nieuwen Testaments: van welk 't gemeen gevoelen is, datse niet lang na der Apostelen tijden is gemaakt. En dese Overfetting werd in 't Oosten in de Kerken gelezen; sy volgd meest de Hebreuwfche Text, uit welk de Overfetting des Ouden Testaments is gemaakt. Sy noemen dese de *Oude en Eenvoudige*, tot onderscheiding van de *Nieuwe* uit de Griekse der LXX. Overfeters gemaakt. Voor de vijfde stellen wy de Æthiopische Vertaaling, die veel ouder is als Josephus Scaliger meend: en Chrysostomus gewaagd ook daar van. In 't Oude Testament volgtse meest de Griekse: en in 't Nieuwe Testament komtse seer na over-een met de gemeene Latijnsche leefing; niet om datse uit de selfde gemaakt is, maar om datse waarschijnlijk beide de selfde Griekse Boeken hebben gevolgd. Walton segd ook van ooggetuigen verstaan te hebben, dat de gantsche Schrift in 't Armenisch overgeset is: en dat hy de vier Euangelien in 't Armenisch heeft. Dog op veel plaatsen soo bemorft, datse sonder hulpe van een volmaakter Exemplaar niet fouden kunnen gedrukt werden. De meeste meenen ook, dat die Overfetting van Chrysostomus is gemaakt, als hy van den Keiser naar Armenien gebannen was. Ja Angelus à Rocca schrijft, dat Chrysostomus de hedendaagsche Armenische Letters heeft gevonden. Dog de Armeners selfs, brengen in de Historie van haare Kerk, onlangs in 't Latijn en Armenisch uitgegeven; haare overfetting en bekeering tot haaren eersten Patriarch Georgius, diefe willen, dat na verloop van 266. Jaren in den Stoel van de Apostelen Bartholomæus en Thaddæus gevolgd is.

De Syrische Overfetting.

De Æthiopische Overfetting.

Of 'er Armenische vertaalingen des Bybels zijn.

Andere Griekse Overfettingen van den afvaligen Theodotion, Symmachus, en den Jodegenoot Aquila.

Voor de Sevende heeft Origines in zijn *Tetrapla* en *Hexapla* gesteld de Griekse Overfettingen van Aquila, Theodotion en Symmachus. Aquila, die tot de Joden is overgevallen, heeft zijn Overfetting gemaakt ontrent het Jaar van Christus 130. Theodotion ook een afvallige ontrent het Jaar 180. Symmachus een Jodegenoot ontrent het Jaar 200. Dese Overfettingen, die enkel van afvallige menschen gemaakt zijn om de Joden te vleien en de Overfetting der LXX te veragten, hebben de Oude wel in hare Schriften gebruikt, egter sijne nooit van de Kerken in 't gemeen aangenomen: en daarom zijn de selfde ook ligt verdweenen, uitgesonderd eenige stukken, die de Geleerde uit sommige Schriften der Ouden hebben saam gegaderd, gelijkse in 't laatste stuk van de Biblia Polyglotta voorkomen. En soo is 't ook gegeven met de twee andere Overfettingen, die te Nicomedien en te Jericho gevonden zijn, en die Origines in zijn *Octapla* geset heeft. De Heer Vossius meend ook, dat de Joden ontrent de tijden van Aquila of kortste vooren de Hebreuwfche afschriften hebben beginnen te vervalschen, en selfs in de Jaar-rekeningen der Aards-vaderen ontrent twee duisend jaar hebben ingekrompen, om daar door de merk-palen tot de uitreekening van de komste des Messias te rug te setten: 't geene wy hem selfs hier na sullen laten verantwoord.

Ten agsten is de Coptische of Ægyptische Overfetting na de giffing van Kircherus gemaakt ontrent de tijd van het Niceensche Concilie. Dog des selfs Exemplaren zijn seer ongemeen geworden t'sederd dat de Ægyptenaren onder de Turken zijn geraakt. Kircherus gewaagd ook van een Coptische Overfetting der vijf Boeken Moïsen en eenige andere Boeken des Ouden Testaments in de Vatikaanfche Boek-kamer. Morinus getuigd mede dat te

De Coptische of Ægyptische Overfetting.

Arabische
Overfetting.

Parijs in de Boek-kas der Oratoren, de Euangelien in 't Coptisch geschreven zijn : die daar egter niet meer gevonden werden , gelijk de Heer Walton segd van een Vriend verstaan te hebben , diefe daar te vergeefs uit fijnen naam gefogt heeft. Men heeft ook Arabifche Overfettingen foo der Joden als der Chriftenen. De vijf Boeken Mofis der Joden , zijn van Rabbi *Saadi* , die ontrent het Jaar 900. heeft gebloeid. Dese Overfetting komt in de Conftantinopelfche Hebreeuwfche Bybel, daar van hier boven gefegd is. Dese Jode heeft ook de overige Boeken des Ouden Testaments overgefet , waar van sommige Hand-fchriften in handen van Pocockius zijn. Detweede is die van de Joodsche Mooren , die Erpenius heeft uitgegeven. Daar werd ook van een Arabifche Overfetting door een Biffchop van Sivilje gewaagd , ontrent het Jaar 717. daar van onfes wetens niet meer overig is. Egter zijn'er noch twee Arabifche Overfettingen der Chriftenen : de Antiochifche , die Walton segd noch niet gefien te hebben , en de Alexandrijnfche : welke Gabriel Sionita over veel Jaaren bekomen hebbende , in de Parijfe Bybel is uitgegeven : 't geene op veel plaatfen verbeterd ook in de Biblia Polyglotta komt. Theodoretus en andere getuigen , dat 'er eertijds een Perfifche Overfetting is geweest : Dog of 'er noch eenige overblijffels van in wesen zijn , daar aan werd feer getwijfeld. Egter hebben we verfcheide overfettingen der Euangelien. Abraham Whelocus heeft 'er een uitgegeven volgens het Cambrifche exemplaar. Een ander heeft Walton in fijn Bybel na een Handfchrift van Pocock uitgegeven , dat over 300. Jaren gefchreven is. Men vind ook twee Overfettingen der Pfalmen , die onlangs van de Jefuiten in Perfien gemaakt zijn , dog die niet waardig zijn onder de oude Overfettingen geplaatft te werden : alhoewel het egter dienftig foude wesen datfe in 't licht quamen , om de Perfifche Taale te leeren , daar in men noch weinig gedrukte Boeken vind.

Perfifche
Overfetting
des
Bybels.Gotthifche
Overfetting.

Daar is ook een oude Gotthifche Overfetting van den Biffchop Ulphila gemaakt , die de navolger was van Theophilus , welke ook in 't Niceens Concilie is tegenwoordig geweest. Van dese Overfetting fpreken Socrates , Sozomenus en andere. Gruterus gedenkt ook aan een Gotthifche Overfetting der Euangelien over 1000. Jaren gemaakt , die elders bewaard werd , en een gedeelte fchijnd van de Overfetting van Ulphila. Wy hebben ook van geloofwaardige luiden verftaan dat dese Gotthifche Overfetting of een deel des felfs , certijds in de Boek-kas van de Koningin van Sweden is geweest. De Geleerde Franciscus Junius gaf over eenige jaren de vier Euangelien , na de oude Gottifche en Engels-Saxifche vertaaling in 't licht ; welke uitgeving na verfcheide oude Gottifche Hand-fchriften , overfien en opgeholpen fchijnd , door eenen Thomas Marschal ; die ook eenige fijner waarnemingen daar heeft bygevoegd. Ook zijnder van gemelde Junius eenige uitleggingen in de Gotthifche Taal agter aangehegt , tot het welke hy een kort onderrigt over de Gotthifche , Runifche en Engels-Saxifche Spraak heeft laten voorafgaan. Voorts magmen hier byvoegen de Dalmatifche Overfetting van Hieronymus , die gefegd werd de Dalmatifche Letters gevonden te hebben ; werdende nu gebruikt in Liburnien , Iftrien , Moravien , Silefen , Bohemen en Polen. De Slavoners hebben een andere laater Hieronymifche Overfetting in de Moeder Taale van eenen Cyrillus , die geleefd heeft ontrent het Jaar 860. Dese Cyrillus heeft een ander Illyris A. B. C. gevonden , heden gebruikelijk in Bulgarien , Moldavien , Ruffien , Moscovien en andere Landen die de Slavonifche Taal gebruiken. Dat 'er nu ook certijds ontelbare Latijnsche Overfettingen

Dalmatifche
Overfetting.Verftaat
een andere
Cyrillus
als die van
Alexandrien
of
Jerufalem.

tingen uit het Grieks geweest zijn, sulks getuigd Augustinus : want die maar een weinig Grieks verstond, ondernam aanstonds een Overfetting. De selve prijft boven al die, diemen de Gemeene of Italiaansche noemd, als zijnde de duidelijste, die hedendaags de Oude werd genaamd, en daar uit te vermoeden is datse ouder is dan al de andere; ja die sommige brengen tot de tijden der Apostelen. Hieronymus heeft de Heilige Schrift tweemaal in 't Latijn overgeset : eerst uit de Griekse Lxx. Overfetters: ^{Latijn-} ^{sche Ver-} ^{taalingen.} Ten tweeden uit het Hebreuwsch; doch de Latijnsche Overfetting des Nieuwen Testaments, heeft hy op 't aanraden des Paus Damasus met de Griekse Grond-text alleen vergeleken en verbeterd, maar niet van nieuws overgeset. Dese nieuwe Overfetting des Ouden Testaments uit het Hebreuwsch, heeft veel tegenprekers gehad, om dat het scheen dat de Overfetting der Lxx. daar door niet weinig verkleend wierd. Ook werd het nog van eenige Rooms-gefinde staande gehouden, dat hy niet regt van de oude Overfettingen afgeweken is; waar van d'Heer Simon een wil zijn: 't geen Vossius seer behaagd, en noch meer lof by hem verdiend sou hebben, by aldien hy had geseid, dat Hieronymus nergens in regt van de Oude Overfetters afgeweken was. Augustinus heeft ook niet gewild, dat sijn Overfetting uit het Hebreuwsch, in sijn Bisdom soude gelesn werden: Egter zijne beide gaar 200 Jaaren daar na in gebruik geweest. Tot dat eindelijk uit die de hedendaagse Gemeene Overfetting is te gaar gesteld: waar van de tijd en den Autheur verswegen werd. 't Sederd is ontrent de Overfettingen niets ondernomen tot op het Jaar 1500. en 1600. Lyranus en P. Burgenius hebben de gemeene Latijnsche Vertaaling wel veel verbeterd, ^{De Ge-} ^{meene} ^{Latijnsche} ^{Vertaa-} ^{ling.} doch geen nieuwe angevangen. Isidorus Clarius, die ontrent het Jaar 1540. bloeide, heeft ook de gantsche Schrift in 't Latijn overgeset. Sanctus Pagninus is de eerste, die na Hieronymus een nieuwe Overfetting uit het Hebreuwsch heeft ondernomen, door aanrading des Paus Leo de Tiende; zijnde daar over xxv. Jaaren besig geweest, en is gedrukt in 't Jaar 1523. Dese Overfetting is daar na gedrukt in de Koninglijke Bybel door Arias Montanus, hebbende die hier en daar, volgens de eigenschap der Hebreuwsche woorden veranderd: 't gene sommige egter misprijfen, om dat hy veel eer Uitheemsche dan Latijnsche woorden heeft in plaats gebragt. Doch men kan hem daar in eenigszins vryspreeken, om dat hy de woorden van Pagninus heeft op de kant geset. Daar na zijn'er noch veele Overfettingen in 't ligt gekomen, als de Complutense, volgens de Griekse; de Oude Gemeene, die voor Hieronymus tijden in 't gebruik was, en die na datse al 1000 Jaaren gelijk verstorven was, uit de Schriften der Latijnsche Vaders, door een onbedenkelijken arbeid weer is opgewekt van Flaminius Nobilius; over een-komende met de Griekse uitgeving van 't Vatikaans Exemplaar te Roomen. Vorders zijn'er veel andere laater Overfettingen uit de Hebreuwsche en Griekse Grond-texten gemaakt, die niet breed behoeven opgehaald te werden, om datse ons meest alle bekend zijn. Onder dese egter steekt de Engelsche en Fransche uit: als mede de laatste nieuwe Overfetting in onse Duitsche Moeder-taal; volgens last der Hoog-Mog. Staaten Generaal der Vereenigde Nederlanden uitgegeven. Engelijk wy t'eenemaal van oordeel zijn, dat deselve Duit-sche vertaaling wel meest de Nederlandsche Kerk in 't bysonder aangaat, en de naauwkeurigheid onser vroome Land-en Geloofs-genooten niet ongeern de waare geschapenheid daar van sou willen agterhaald sien; Soo agten wy het onsen pligt te wesen, ook van dat loffelijk werk (dat na seer veel arbeids, sorg en vlijt eenemaal volgens de Ordre van de Hoog-Mog.

Mog. Heere Staten Generaal, en 't besluit der Opper-Kerk-vergadering, uit de Landschappen der Geloofs-genooten binnen Dordrecht aangelegd, gelukkig ten einde gebragt, en eerstmaal in den Jaare 1637. door den Druk is gemeen gemaakt) een weinig met omslag te spreken.

Waarom sommige van de eerste Duit-sche Bybels geen goede noch getrouwe Overset-tingen konden zijn.

Eerste Duit-sche Bybel wanneer gedrukt.

En ver-scheide andere.

Anno 1528. het Bybel Drukken in Neer-land sterck voort-gezet.

Liesveldse Bybel.

Begeerte om een nieuwe Overset-ting uit de Grond-text te maaken.

Tot de laatste Nieuwe Overfetting toe, had de Nederlandsche Kerk haar in 't openbaar beholpen met Overfettingen die geensinds uit d'oor-spronkelijke Bybel-Taal, maar uit andere vertaalingen en spraaken waren opgemaakt; waar van d'eerste in den Jaare 1477. dat is ontrent 27. Jaar na dat de Druk-konst in dese Landen doorbrak, in 't ligt quam; gedrukt zijnde tot Delft in Holland, by Jacob Jacobsz en Maurits Ymands van Middelburg: Behelsende alleen de Boeken des Ouden Testaments. Daar na quam een andere Bybel uit, tot Antwerpen by Nicolaas de Grave in 't Jaar 1516. gedrukt; op welkers Titel-blad stond; *uit den Latijnschen en Walschen getranslateerd*. Daar uit wierd in 't Jaar 1523. het Nieuwe Testament binnen Amsterdam uitgegeven, gedrukt by Doën Pieterzoon in Engelenburg; 't gene men oordeelde eeniginds na de Griekse Text vertaald te zijn, nadien het op veele plaatse van de gemeene Latijnsche vertaaling afweek: doch met een al te breed-sprakigen stijl, en niet weinig gebrekkelijkheid verseld: niet tegenstaande daar seer Loffelijke Voor-redens op de Euangelien, de Brieven van Paulus, en andere Apostelen, beneffens eenige beknopte aantekeningen, in welk den Uit-gever sijn bysonderen yver tegen die van de Roomsche Kerk betoonde, waren bygevoegd: sulks dit Testament eenige heeft doen gelooven, dat des selfs vertaaling en uitgeving, door Mr. Cornelius Honius, Wilhel-mus Gnapheus, Johannes Rhodius en andere, die doe ter tijd in dat ver-stand waren, voortgeset is. Soo bevestigd ook het Plakkaat-boek van Vlaan-deren, dat t'federd de gemelde tijd, het drukken der Duit-sche Bybels vry yverig ter herten genomen wierd. In 't Jaar 1528. quam een Bybel uit, by Willem Vorsterman, die soo grooten ingang en aftrek onder 't Neer-lands Christendom nam, datmen deselve in 't Jaar 1534, 1544, en 1545, t'elken-maal herdrukken moest. Ook quam'er in 't Jaar 1541. een By-bel in 't ligt, by Hendrik Petersen gedrukt; en 1542. een by Jacob van Liesveld; wiens uitgeving doe wel de grootste agting by de Gereformeer-den had, en waar aan sy haar ook, als de beste van die tijden, eenige Jaren hielden: te meer om datse met *Gratie en Privilegie* (alsmen doe voor goed Nederduits schreef) tot Antwerpen gedrukt, en in veele plaat-sen getrouwelijk verbeterd was. Waarom sy d'Hervormde Kerk ook van grooten dienst was in de geschillen tegen het Pausdom. Daar na als men in den Jaare 1580. een Gunst-brief bequam van de H. H. Staten van Bra-band en Holland, op de Druk-uitgeving van Gillis van der Erven, ou-lings binnen Embden in 't Jaar 1559. gedrukt: soo heeftmen sig in de openbare Kerken van Nederland daar aan gehouden, tot op die tijd, datmen uit de beide de Grond-talen een volmaakter en naauwkeuriger werk daar van heeft opgemaakt. Het Oude Testament was genomen uit de Hoog-duitsche Text van M. Luthers Overfetting, soo die eerstmaal in 't Jaar 1534 te Wittenberg, en korts daar na in de Oost-Vriesche spraak overgebragt; tot Maagdenburg gedrukt was: werdende dese door een Ouderling van de Kerk binnen Embden, na dies tijds gelegendheid, in de Nederland-sche Spraak vertaald: dog met soo grooten onvolkomenheid, dat onse Kerken sederd die tijd, al meer en meer begeerig begonden te worden, om van Meta aan, een eige vertaalinge uit te werken. 't Gene dan ook ontrent het Nieuwe Testament, by eenen Jan van Uitenhoven, Vlaams Edel.

VANDE NIEUWE OVERSETTING DES BYB. INDE NEERDUITSE T. 129

Edelman van Gent, maar in de Studien wel ervaren, onderschraagd van Johannes à Lasco, Martinus Mikron en beide de Delenen ondernomen, uitgevoerd, en met verlegging van Luthers Testament aangenomen is. Gelijk het ook in 't Jaar 1556. by den voornoemden Gillis van der Erven eerstmaal tot Embden gedrukt, en korts daar na agter het Oude Testament, uit Luthers vertaaling voortgevloeid, in 't Jaar 1559. gevoegd is. Doch de Taalkunde met de Reformatie allengskens aanwassende, heeftmen dese Bybel met de Grond-texten beginnen te vergelijken, en deselve seer gebrekkig vindende, tragtemen lange tijd het wraakbare, door een verbeterde vertaaling te vervullen. Onder dese toelg, verrijkte eenen Petrus Hakkius Leid. Predikant, dese Bybel met sommige aantekeningen, dien hy uit de Geneefse Bybel nam; daar byvoegende eenige Tijd-rekeningen, en andere nutte dingen. En terwijl nu van tijd tot tijd, veel meer een geheel nieuwe vertaaling gewenst, dan sekerlijk verwacht, en noch min verkregen wierd, heeft Abrahamus Dooreslaar, uit Junius aantekeningen, dat gene met noesten arbeid overgebragt, dat hy oordeelde nut te zijn, om die vertaaling daar mede te versieren, en de Kant-teekeningen te verbeteren. Sixtinus Amama gaf deselve ook met zijn Aantekeningen in 't licht; verbeterende door zijn Bybelsche vergelijkingen, de groffte mistastingen daar in. En gelijkmen door alle dese neerstigheid, langs soo meer de gebreken der vooriger Oversettingen ontwaarde, en elk braaf Man sig doe genegen toonde om met vlijt den weg te bereiden op datmer meer aan vorderde; soo ismen waarlijk veel aan de sulke verpligt, die tot de laatste vertaaling, dat is aan onse Nieuwe Oversetting, de hand niet en hebben onttrokken, maar deselve seer deffig verbeterd, en uit de Grond-text selve hebben overgeset. Want indien het oorbaar is, dat gene hoog te agten, datmen met moeite en sweet bekomd, voorwaar wy vinden (ongeaft de beknibbelingen sommiger laster-tongen; of die meenen datmen in plaats van de Hebreuwsche Text de Griekse Lxx. Oversetters had moeten volgen) stof genoeg om ook dit pand ter deugden in waarden te houden. Wat en isser niet wel vergeeffe moeite en raadslagens aangewend, eer dat het verkregen is? en hoe is dien arbeid niet wel te mets van d'een schouder op d'ander geschokt, onder de toevallen der tijden en quastige uitvindingen van eigen glorie, die'er nu en dan maar al te menschelijk ondersloep; op dat het goede voornemen van vroome en welgeleerde Mannen vertragen mogt; of als men seide, het werk een beendje geset wierd. En dat misschien wel, om dat sommige selfs den Eeren-krans daar van geern hadden willen wegdraagen: gelijkwe ook de Geleerde Amama aanstonds daar over heftig sullen hooren uitvaren. De Vaders des Vaderlands hadden al in den Jaare 1594. in Wijn-maand een besluit genomen, om dit werk by de hand te vatten; en verkooren daar toe den seer vermaarden en doorgeleerden Man, Philips Marinix, Heere van St. Aldegonde, diese met een Jaarlijkse Dienst-gaaf van ontrent 1800 Gulden, boven alle behulp-middelen die hem aan zijn woonplaats tot Leiden verschaft wierden, ver-eerden. Van dese dan verwagte de Kerk dit gewenste werk; en sy soudet waarschijnlijk ook bekomen hebben, ten waare een onverbiddelijke dood hem het leven, en dien nutten arbeid op den vijftienden van Winter-maand des Jaars 1598 had afgesneden. En alhoewel de Geleerde Drufius, beneffens Warnerus Helmichius, gemelden Marinix in den Jaare 1596. waren toegevoegd, en dat beide de laatste na d'Heer Marinix dood, in dat werk noch doende waren; soo zijn'er egter gene uitvoerige Proef-stukken van voor den dag gekomen, dan ter naauwer nood

D'oude
Overset-
ting met
eenige
Aanteke-
ningen
door
Petrus
Hakkius
verrijkt.

Bybel
met Aan-
teekenin-
gen van
Sixtinus
Amama.

Loffelij-
ke onder-
neming
der Nieu-
we Over-
setting.

Ook al !
door Ja-
lousie ver-
hinderd
en uitge-
steld.

Besluit
der Staa-
ten tot een
Nieuwe
Overset-
ting

Ann. 1594.
En aaf
de Heer
Philips
Marinix
aanbevo-
len.

Doch
door de
dood be-
let.

Drufius
en Hel-
michius
totnood-
hulp van
Marinix
geleid.

R

nood

Psalmen
van Alde-
gonde.

Beden-
kelijke
vertraging
over
d'Heer
Marnix
onderno-
men ver-
taaling.

Drusus
tot verge-
lijking der
Chalde-
sche,
Griekse,
en Latijn-
sche Text
verkolten.
D'Over-
setting op
't Synode
besloten
wederom
te hervat-
ten.

Wie het
Oude en
't Nieuw
Testament
tot de
Nieuwe
Overfet-
ting by de
hand naa-
men.

Dat seer
gelukkig
Anno
1633 vol-
bragt
wierd.

En van
veel Ge-
leerde
Mannen
gepresen.

Behulp-
middelen
tot de
Nieuwe
Overfet-
ting.

Blijken
die de
deugde-
lijkheid
der Nieu-
we Over-
setting be-
vestigen.

nood de Psalmen, en eenige Liederen van d'Heer Marnix, die ook door den Druk gemeen gemaakt zijn. Nochtans schijnd het, soo wy Amama geloof mogen geven, dat'er meer in de saak gevorderd was als men de weereld doe wilde wijs maaken; want hy segd van hen volmondig uit; *'t En heeft noch aan hem noch aan de sijne gehaperd, dat de Nederduitse Kerken 't nut van dien arbeid niet genooten hebben: Maer 't moet aan eenige Stijfkoppen geweten worden, die geen ding voor regt keuren, als 't geen sy selve doen.* Doe nu de saak aldus in 't riet liep, en men een goede uitkomst, maar al te lang voor niet hadde afgewagt, besloten de Staaten in 't Jaar 1600 de gemelde Drusus, onder een wedde van 400 Gulden boven sijn Jaarlijkse dienst-gave te verpligten, tot een vergelijking van de Chaldeeche, Griekse en Latijnsche Oude en nieuwe vertaalingen; op dat het mogte een Voorbereidsel zijn, om te dienen wanneer 't groote werk eens hervat wierd. Doch den Kerklijken aanhang van die, diemen de Remonstrantsche noemd, daar met ik en weet niet wat tusschen komende, bleef dit werk ongedaan, tot datter een Opper-kerk-vergadering uit de Landschappen der Geloofs-genooten binnen Dordrecht saamen geroepen wierd. Alwaarmen dan dat lang voorgenome en dikmaal gestaakte werk, op een nieuw besloot te hervatten; niet tegenstaande het eerst na tien Jaaren begonnen wierd. In 't Jaar 1628 vingen Johannes Bogermannus, Wilhelmus Baudartius en Gerson Bucerus het Oude Testament aan; en Antonius Walæus, Festus Hommius en Jacobus Rulandus begonden het Nieuwe Testament een Jaar daar na; en bragten dit loffelijk werk ook ten einde, en in handen van de geordineerde Overfeters, om getoetst en ondersogt te werden in 't Jaar 1633. Alleenlijk hadden Gerson Bucerus en Jacobus Rulandus onder de Vertaalers, het leven terwijlen afgeleid, en 't restant van haare Taaks aan de voornoemde Mannen overgelaten. En aldus quam de Kerk eindeling aan dat lang gewenst en algemeen dienstig werk: van het welke ook veele Geleerde en Godvrugtige Mannen, sedert dat het is in 't ligt gekomen, niet dan met de grootste lof gesproken hebben. En soo wy ook sonder eenzijdigheid des gemoeds de Mannen aanmerken die desen arbeid hebben afgedaan: voorwaar men kan sig niet anders dan wat goeds verbeelden; nadien het Luiden zijn geweest, die behalven haare lang beproefde vroomigheid en trouwe, ook doe in de Taalkunde uitstekende Ligten zijn geweest; sulks sy daar door bequaam waren, om met een groot en gesond oordeel dat werk te behandelen. Gelijk ook de Godgeleerde Cocceus niet 't onregt van dese Oversetting alsoo getuigd heeft. En 't gene dese Mannen niet weinig onderstand gedaan heeft, was dit, datse voor haar hadden soo veele vreemde Buitenlandsche en Uitheemsche vertaalingen; en datse boven dien over de alderswaarste woorden-koppelingen konden raadplegen met soo veel Taal-geleerde Mannen, als het vermaarde Leiden doenmaal roem op dragen kon: haar in desen ook grootdeels bedienende van 't gene Drusus, Marnix en Helmichius, te voeren uit den Hebreuwschen bolster ontdaan, en tot onse Taal hadden beginnen te bedisselen. Onder welke behulp-middelen, men ook geensinds en behoorde te vergeten, 't gene hen uit de Bybelsche vergelijking van Amama, en de geleerde aanmerkingen van Lodewijk de Dieu en andere Helden is te baat gekomen. Men heeft ook reden dit werk in eeren te houden van wegen desselvs voordeftige uitslag: want na dat het van soo veel Geleerde Mannen naauwkeurig oversien was, isst van Vriend en Vyand genoegzaam op den Toets gebragt, en daar na van de aldergeleerdste de Gemeenten ten hoogstenangepresen; als dewelke voor haar tot noch toe, niet

niet alleen geen beter, maar zelfs geen soo goed gesien hadden. Want men ondervond alsinds datse daar toe soodanigen vlijt hadden geoeffend, als 't uiterste top-punt der Geleerdheid van dien tijd bereikte: ook werdse daar in geprepen, datse den aart der Grond-taal in onse Vaderlandsche Spraak grootdeels seer gelukkig hebben aangetroffen, en de kragt der redenen, nergens de t'samenstemming der Geloofs-leden tegenstrijdig, met een deftige stijl, hoedanig een de H. Geest in haare Taal veelsinds laat blijken, op eene prijsfelijke maniere hebben uitgedrukt. Gelijk het ook geensinds den roem deser vertaaling verminderd, dat zelfs niemand buiten de gemeenschap der Hervormde Kerk, deselve ooit in 't hert heeft durven bestaan aan te tasten: want dat ymand hier eenen onbeschaamden Bengel, dieeertijds onder den naam van een Vlaamsche Boer sijn lasterrol speelde, sou willen te berde brengen, om dat hy deselve van verre en met een onbeschofte Pen, als een redenloos mensch aanbastte; ofc ymand der Armijns-gefinde uit den hoek sou willen haalen, om dat hy voor desen uit hekelsugt, 't een en 't ander woord, of Kanteekening daar sijn smaak af walgde, wat beschrolde; voorwaar die soude meer befters by brengen. Dus mag sig dan hier ook wel wegpakken seker onbeschaamd Schrijver, welke, daar hy zelfs buiten de Oostersche Taalkunde was uitgesloten, onse Overfetter te last leid, datse alleen de Latijnsche Overfetting van Junius en Tremellius in plaats van de Grond-text, als een onseilbaar baaken nagevolgd zijn, en datse de Kerk die in de hand gestopt hebben. Voorwaar wy gelooven veel meer getuigenis die onse wetige Oppermagten, de Hoog-Moog. Heeren Staaten der Vereenigde Nederlanden, in haaren Aanpraak-brief van den Jaare 1637 over dese Overfetting gegeven hebben: daar het haar geliefd heeft de Gereformeerde Kerke met dese openhertige woorden aldus aan te spreken:

DE STAATEN GENERAAL der Vereenigde Nederlanden, allen den genen die desen sullen sien ofte hooren lesen, SALUIT, Doen te weten: dat wy van den aanbeginne der Reformatie af in dese Landen ter herten genomen, ende met alle vlijt en sorgvuldigheid getragt hebben te besorgen, alles wat tot goede welstand en voortplanting van de Opregte, Waare Christelijke Gereformeerde Religie, en den Surveren Godsdienst heeft mogen strekken ende noo dig was: En onder anderen mede dat Gods Heilig Woord na den regten zin, oogmerk en verstand van den Grond-text ende Spraake, daar in God de Heere Almagtig genadelijk geliefd heeft sijne Leere ende Godsdienst, door in geven des Heiligen Geests te openbaren, mogte werden uitgeleid, geleerd ende gepredikt, op dat daar door de Saligheid der zielen, ende het eeuw'ig welvaren meer ende meer gevorderd soude worden. Doch aangemerkt zijnde, dat nooit eenige Overfetting van de Heilige Schrifture uit den Oorspronkelijken Text in de Nederlandsche Spraake was gedaan, hadden wy al over lange versogt ende bevel gegeven eenige voornaame Geleerde Mannen, Godgeleerde en Dienaren van de Gereformeerde Kerke, om een nieuwe Nederlandsche Overfetting der Heilige Schrifture, uit de Oorspronkelijke Taale te voorschijn te brengen; by de welke dit werk van tijd tot tijd losfeliaken begonnen wesende, is de voortgang daar van nochtans door haar Luiden ontydig afsterven, tot noch toe verhinderd geworden. Waaromme, op dat dit soo noodig en Goddelijk werk eindelijk eens uitgetvoerd, en desen onsen Christelijken yver en voornemen voldaan mogte worden, hebben wy navolgens het voorbeeld der eerste Kerke, by de tijden der Oudvaderen, als ook op 't Exempel der naburige en andere Gereformeerde Rijken,

De Nieuwe Overfetting is van niemand in 't hert aangevat te wederspreken.

Betuinging van de Hoog-Mog. Heeren Staaten over de Nieuwe Overfetting des Bybels.

ken, *Furftendommen en Republiken*, goedgevonden gehad, die van de Synode Nationaal in den Jaare 1618 ende 1619 tot Dordrecht vergaderd, te verfoeken, *Authorifceeren en gelasten*, de voorgeseide *Overfetting* by der hand te nemen, ende daar toe, als ook tot de weder-overfiening van dien, eenige Geleerde en ervaare Theologanten af te sonderen. Ende de *Overfetting* door den genadigen zegen van God *Almagtig* by de voorschreve treffelijke Mannen in de Hebreuwsche en Griekse Taalen ervaren, ten einde gebragt, en door andere Geleerde Theologanten nader oversien zijnde, hebben het bedenken ende goedvinden der selver doen hooren, ende daar uit bevonden hebbende, dat in dese *Overfettinge* alles was bygebragt, dat de *Waarheid*, de *Eigenschap* van de woorden, en den zin der selver kan vereiften. Soo IST, dat wy na rijpe berading, ende hier op gehad hebbende het goedvinden van den Raade van Staate deser Vereenigde Nederlanden, en andere Rijken en Landschappen onder onse gehoorsaamheid behoorende, moge worden aangenomen ende gebruikt, ende dat dienvolgens alle Kerkelijke Vergaderingen, Kerken-dienaaren, Professooren, en Doctoren in de Heilige Theologie, Regenten van Collegien: ende voorts allen ende een ygelijken die dit eenig sinds aangaan mag, in 't oeffenen van deselve Dienften en Bedieningen, haar daar na mogen reguleeren, omme alsoo de Eenigheid, Welstand, ende Dienst der gemelde *Nederlandsche Gereformeerde Kerken en Schoolen* meer ende meer te vorderen: Daar toe God *Almagtig* genadelijk gelieve synen zegen te verleenen. Dus ver den last en 't getuigenis der Hoog-Mog. STAATEN GENERAAL, aangaande de *Nieuwe Nederlandsche Overfetting* des Bybels.

D'Overfettingen hoe getrouw en goed moeten als een menschelijk werk ten goede van de Kerk aangemerkt worden.

't Was noodig verscheid vertaalingen op de kant te setten.

Doch niet tegenstaande ons dit voordeftig werk niet alleen van d'Overpermagten, maar ook van veele Geleerde en seer geagte Mannen aanbevolen werd in eere te houden, en als de beste vertaaling die voorhanden is te gebruiken; nochtans en moeten wy niet nalaten daar ontrent een Christelijke bescheidenheid en reden te gebruiken; op datwe een Menschelijke Vertaling niet en leeren blindeling met die de oorspronkelijke Text gelijk stellen; of boven deselve komen aan te merken. Ook en moet niemand meenen, dat de Vertalingen, welke by dese *Overfetting* aan de kant aangeteekend staan, van minder waarde zijn, als die welke in de Text selve gevonden worden; even als of sy enkel en alleen, daarom slegts by de Annotatien, als byloopers waren toegevoegd. Want behalven dat 'et den Overfettters onmogelijk is geweest, en ook t'eenemaal onvoegzaam was, meer dan eenenige Vertaling in de Text te geven; soo is het ook niet raadzaam geweest, alles eerst door redenweging en over-een-stemmende oordeelen uit alle de verschillende Vertalingen, onwederfprekelijk de beste te kiezen en in den Text te setten; want sulks had een on-eindigen tijd verspild, en de *Overfetting* had onmogelijk soo vreedzaam niet kunnen ten einde loopen. Dus was 't dan raadzaam om de pas tot alle Geding en twist-redenen teffens af te snijden, geenfints daar aan te tillen; maar in den Text foodanigen zinrijken Vertaaling te geven, als men best kon, en de rest daar verschil overhing, aan de kant te brengen; op dat alles waar toe men gekomen was, de Kerk tot stigting werd voorgehouden, en 't best daar uit, elkers verkiesing en Christelijk oordeel tot de saamen-stemming van 't Geloof overgelaten werd. Waarom ook de bescheidenste van de hedensdaagsche God-geleerde van oordeel zijn, dat een Leeraar of Schrijver die na dese of geene Kant-leefing een Text aantrekt, geenfints en moet geagt worden deselve anders of ongehoord aan te haalen, als die in de *Nieuwe Overfetting* gevonden word, dewijl niet alleen de beste Vertaalingen

lingen fomwijl aan de Kant staan, maar ook moeten geagt worden tot de Nieuwe Overfetting te behooren: als in geen deele elkanders glans noch deugdelijkheid te kreuken. Men moet verder ook van de Overfettingen gelooven, datse geenfints door de Haare, alle andere en van haar verfchillende Vertaalingen hebben willen buiten fluiten, of de weg afdammen dat'er geen andere op een welvoegfame wijze van ymand fou mogen gemaakt of voor den dag gebragt worden; want fulks waare de Gave des Heiligen Geestes uit de Kerke bannen; als die gewoon is fijn Wijsheid aan defelve by trappen mede te deelen, op dat haaren wasdom openbaar worde. Ja daar door fouden ook veele deftige Werken, die nu alreeds de goedkeuring der Geleerdste Mannen hebben doorgestaan, t'eenemaal veroordeeld worden. Ja de navorsching der Heilige Taalen, ware als dan meer dan tijd de Weereld uitgejaagd; want men behoefde fig niet meer te beneerftigen, om verder agter 't regte verftand sommiger fchemeragtige dingen in Gods Woord te komen. Wy en gelooven ook niet, dat de Mannen Overfettters van die laetdunkende gedagten zijn geweest; maar veel eer, dat fy onder 't bekennen van haare onvolmaaktheid, de faak met de uiterfte uitputting van haar vermogen dus ver hebben gebragt, als datse haar hebben ingebeeld, de ondoorgrondelijke Bron der Goddelijke Wijsheid, tot den bodem toe te hebben uitgeleedigd. Invoegen wy dan daar uit onbekommerd mogen befluiten, dat het geenfints de Glorie van dit Werk verduifd, te fien, dat het getal van fraaie aanmerkingen en regtfinnige Geloofs-toeftemmende Vertaalingen dagelijks noch aanwast; maar dat fulks der vooriger arbeid niet dan een meerder luifter, nut aan de Kerk, en volmaaktheid der kennis byfet. Ja wy agten dat de fulke ook met Lof en Eer onfer God-geleerdheid, op een welvoegfame wijze behoorden tot de voorige toegevoegd te werden. En op dat we met meerder bequaamheid hier van wel fouden kunnen oordeelen, foo en moeten we ons voor alle dingen geenfints laten voorftaan, dat dit Loffelijk Werk nergens iets Menfchelyks foude overgekomen zijn, dat nooit door verbetering en foude mogen herfteld worden: dewyl daar immers in dit geval geen Voorrege kan ge-eifcht worden, als voor de Grond-Taal felfs, en alle Menfchelyke arbeid, de hoedeloosheid en 't gebrek onderworpen is; en het felden gebeurd, dat niet hier en daar wat gemift word. Dus weetmen dan ook daar uit, dat niemand ons een werk dat gebrekkig is, voor onverbeterlijk kan aanprijfen, fonder de Waarheid en Opregtigheid te verfaaken. Want die alle verbetering willen uitgewift hebben, moeten een van twee voor vafteftellen, of dat het gedaane werk volmaakt, en derhalven onverbeterlijk is; of datmen om de Eer van Menfchen op te houden, ook felfs de Doolingen en Mistafingen elkander, ja de gantfche Kerk voor goed en Goddelijk mag in de hand stoppen. Het eerste ftrijd t'eenemaal tegen d'ondervindinge, en het tweede is God beter te beklagen, om datmen ook hedendaags noch Pleit-vogels in de Kerk vind, die de Menfchelyke gebreken en fwakheden, door welk te mets de fchuijverheid van Gods Woord niet onbefmeurd gelaten word, met wiek en bek pogen te verdedigen: meenende datmen nergens in kan of mag reden geven, waarom men hier en daar van de openbare Overfetting verfhild, om dat fulks, foo fy waanen, fou gedyen tot verfmading van 't Talent der Overfettters, waar door haaren dienst dan met te minder agting fou in gebruik gehouden worden: doch het is een feer flegte en armfalige bekommerniffe, nadien fulks op de alderzedigfte en welvoegfaamfte wijze kan gefchieden; en de aanwijfingen van gebrekkelijkheid in een Overfetting kan kennis.

Mislagen van trouwe en neertrage Mannen moeten niet aan eenige ontrouw geweten worden.

setting niet altijd, Ja nimmermeer van vroomen Mannen, aan haar ontrouw of onbequaamheid toegeschreven moet worden; gelijk d'uitnemenste der Godgeleerde onser tijden door haare Voorbeelden met soo veel deftigheid nu al veelmalen hebben gedaan, datter niemand, dan een ongeleggelijke Geest tegen schrollen kan. Tot desen propooste heeft een braaf Godgeleerde onlangs seer wel geseid; datmen de mislagen der vooriger Oversettingen, alleen aan de menschelijke verhaafing, of bedwelmde aandacht, of het stuk-wijs propheteeren, of aan 't lot van die tijd

toe schrijven moet, die de volgende aanwas der kennis wel hoopen, maar juist niet ten klaarsten voorzien konde. Want soo doende kan haar eere bewaard worden, sonder dat ymand ter weereld haar werk kan verwerpen: en sulks buiten alle tegenspreking soo veel te meer, als wy haar bevinden alle de andere voorgaande verre te overtreffen. Die Mannen

Mishandeling die men in 't beschuldigen sommiger regtinnige Mannen inbrengt wederproken.

dan die van dit gevoelen zijn, worden te bijster mishandeld, wanneer men haar te last legd, datse de openbare en goedgekeurde Oversetting des Bybels in veragting poogen te brengen, wanneer haaren arbeid aanleggen om dat werk van noch eenige onvoorziende mislagen te ontheften, en nader te voltoeyen. Want soo dit gelden mag, soo en sien wy geen kans om ook de laatste Oversetters selfs, die de voorige verbeterd hebben, van die selfde laster-kladder af te wassen. Immers belijden de verdagte Mannen in desen, tot roem der laatste Vertaalers, datse ontallijke plaatzen, die in de oude Oversetting qualijk gelesfen wierden, getrouwelyk hebben hersteld, de manieren van spreken met een vloeyender Taal verduist hebben, om den nadruk en kragt der Sin des te beter uit te drukken; de gefonde Leere alomme over-een-stemmende. Dus houden wy

Hoe en waar door alle dingen niet op eenen tijd even volmaakt gesien noch gevonden worden.

Of het verbeteren der Oversettingen de H. Schrift kan op losse schroeven setten.

Wat elk in 't gemeen hier ontrent te doen staat.

de dingen dan daar in mogte gemist zijn, voor sulke alleen, diemen ingesloope fouten noemen mag, welke voor den aandacht der Mannen Oversetters, te mets het hoofd hebben ondergehaald, en haar ontdoken zijn: ofte dat het saaken zijn die doe noch soo niet ontdekt of gevonden waren; of immers haar met die aanmerking soo niet en zijn voorgekomen: Want aldus past het ons de faalgrepen van het goede te onderscheiden, het laatste houden wy in eeren, het eerste moetmen met lijf en ziel poogen te verbeteren. Want gelijk die Geleerde Mannen die sulks op een zedige wijze poogen te doen, hen noodsaakelijc altijd geerne op de Grond-text selfs beroepen; soo en kan sulks van niemand tegengesproken worden, als met wraaking van de Goddelijke waarheid selfs. Wy weten wel dat sommige weekgebakke Yveraars hier tegen in brengen, dat de niet vast-stelling van eene Oversetting, Gods Woord aan 't gemeen schijnd op losse schroeven te setten, en veel verwerrig in de Kerk en der gemeene leering veroorzaakt, en swakke menschen ergeren kan: doch dit is die oude en lang verfleete klagte der Rooms-gefinde, die sulks ook voortbragten, om haare Gemeene Vertaaling, die van mislagen kriede, tegen andere nieuwer, en die beter waren, staande te houden. Doch die van Amesius uit Augustinus seer wel beantwoord en getroost zijn, als hy segd: *Dat de veelheid der vertaalingen, het verstand der Heilige Schrifture veel meer hadden gevorderd dan verhinderd.* Seker Godgeleerde segd seer wel (en wy willen dese verhandeling, aangaande de agting der nieuwe Oversetting des Bybels ook daar mede besluiten, om datwer mogelijk alreede te lang in hebben besig geweest) dat alle waare Christenen die wijsheid soeken in de Woorden Gods, haar bedien en moeten van alle Gaven, alle Eeren, door alle soeken te vorderen, en alles beproevende, van elks het goede behouden: Laat ons dan, segd hy

VAN DE VERSCHIEDEN LESINGEN DER HEILIGE BYBEL-SCHRIFTEN. 135
 hy verder, niet sien hoe veelmaalen de eene Taalkundige van de andere
 verschild; maar hoe grondig en met wat fundament van redenen; foo
 sal de waarheid die wy soeken, van ons sekerlijk gevonden worden.

DERDE HOOFTSTUK.

KORT INHOUD DESES HOOFTSTUKS.

Van de Verscheide Lesingen der Heilige Bybel-schriften, en verbetering der Schrijf-fouten. Waar de verscheide Lesingen van daan gekomen zijn. Of men ook met nut en stigting van de verscheide Lesingen spreken kan. Dat de Ingesloope Schrijf-fouten en verscheide Lesingen eensinds de agtbaarheid der Heilige Schriften kunnen wegnemen. Dat de Grond-text zelfs niet geheel suiwer bewaard is; en hoemen die egter verbeteren en de Beste Lesing uit alle kennen kan. Wie oorzaak van de geseide mislagen zijn; en hoe die van tijd tot tijd hebben kunnen insluipen. Wat eigenlijk een Verscheide Lesing, en wat een Overfetting is; als mede hoemen wel van deselve sal kunnen oordeelen, en wat mislagen voornaame Godgeleerde daar ontrent hebben gehad.

Daer verscheide Lesingen zijn, foo in de Hebreuw-
 sche Text des Ouden als in de Griekse Text des Nieu-
 wen Testaments, is genoegzaam openbaar; en sulks is
 ook van de Geleerde Mannen aangeteekend. Soodanig
 zijn de KERI en KETIB, van de Masoreten vergaderd in
 't Oude Testament. Als ook de verscheide Lesingen der
 Oosterfche en Westersche, die tusschen de Boeken van
 Ben-Asher en Ben-Naphthali werden aangemerkt, en die in de Veneetsche,
 Baselsche, en in Waltons Polyglotta Bybel gedrukt zijn. Robertus Ste-
 phanus heeft soodanige verscheide Lesingen 2384 in 't Nieuwe Testa-
 ment, uit seften Exemplaren die seer oud waren, aangeteekend; behal-
 ven noch 280 gebrekkige plaatsen, welke hy met Sterretjes heeft aange-
 plaren aangemerkt. Uit de Latijnsche Boeken hebben het selfde gedaan
 Stephanus in sijn Grootte Bybel, Heutenius en andere Lovense Godgeleer-
 de in de Bybel van haar uitgegeven. Doch voor al zijn daar ontrent twee
 Taalkundige en Godgeleerde Mannen besig geweest, namelijk Lucas
 Brugensis en Lodowijk Capellus. Die ook van R. Simon in sijn Oordeel-
 kundige betwisting geprefen word.

En nadien de oorspronkelijke Schriften der H. Schrijvers verlooren zijn, Waar uit
 en dat al de Affchriften van menschen geschreven zijn die dwaalen konden, scheide
 en 't God niet beliefd en heeft Schrijvers te gebruiken die onfeilbaar waren, Lesingen
 foo kan van niemand getwijfeld werden, of daar moeten eenige mislagen der Heili-
 gesloopen zijn, het zy dan dat het geschied is door nalatigheid, of onwe- ge Schrif-
 tenheid, ofte wel door stoutheid der Uitschrijvers en Drukkers: Egter heeft ten on-
 de Goddelijke Voorzienigheid daar voor alsinds soodanig geforgd, dat'er staan zijn.
 ontrent de dingen die tot de Saligheid noodig zijn, geen opmerkelijke mis- In de
 slagen ingesloopen zijn, of indien'er al iets ingekropen was, foo heeft 'et aan- dingen
 stonds kunnen gemerkt en ligt verbeterd werden. Dit onderscheid tusschen van belang
 de dingen ter Saligheid noodig en niet noodig, heeft de Geleerde Capellus zijn de
 breed genoeg aangeteekend: betuigende daar by, dat ontrent de eerste din- minste
 gen geen mislagen van belang, maar ontrent de andere eenige sonder ge- mislagen
 vaar in, sel-
 pen.

Dat zelfs
in de He-
breeuw-
sche Text
eenige
schrijf-
fouten
kunnen
ingeslo-
pen zijn
en egter
de Auten-
tijke Text
blijven.

vaar kunnen ingeslopen zijn. En dit werd ons toegestemd van de aldergeleerdste Godgeleerde, die in de Hebreeuwse en Griekse Text wel ervaren zijn geweest; Ja van de hevigste Voorstanders der Hebreeuwse Text. Sixtinus Amama segd ook; Ik soude niet durven ontkennen, dat door verloop des tijds en versuim der uitschrijvers, in de Hebreeuwse Text niet eenige mislagen ingekropen zijn, nochtans blijft de Autentieke Text en de regel van alle Oversettingen: En daar en kan van al de verscheide Lesingen niet een eenige werden voortgebracht, die hinderlijk is aan de saamenhang van het Algemeen Geloof, of aan de Godvrugtigheid. Dat nu de boosheid der Joden hier van geen oorzaak is, blijkt daar uit, om dat uit al de verscheide Lesingen niets tot voorstand van der Joden ongeloovigheid, kan werden bygebracht. Want soo de Joden hadden toegelid om de Grond-text elders met voordagt te vervalschen, sy souden het ten minsten in die plaatsen aldereerst gepoogd hebben te doen, welke vlak tegen haar gevoelens aangekant liggen; en die de Christenen gewoon zijn tegen haar by te brengen. Ten anderen soo kan men den oorsprong en aanleiding der verscheide Lesingen seer wel aanwijzen, sonder seker de Joden van soo grooten Kerkfchenderie, als I. Vossius wil gedaan hebben, te beschuldigen. Het is wel seker dat de voornaamste Oorsprong der verscheide Lesing ontstaat uit de gelijkheid van 't geluid sommiger uitblasingen, of de gelijkheid van de figuur der Consonanten, of ook de overeen-komste des Sins: want daar zijn veel plaatsen, in welke beide de sinen soo wel passen, dat geen Letterkundige noch Redenkundige, wanneer hy de woorden van den gantschen draad afscheurd, soude kunnen aanwijzen, welke Sin de beste of de waare was. Doch dat sommige Joden hier bydoen, dat de Hebreeuwse Text LXXI verscheide sinen lijden kan, sulks houden wy voor leugenagtig; en wy souden met d'Heer Vossius haar billik mogen afvragen, hoe de Hebreëen met malkanderen hebben kunnen spreken, byaldien de eigenschap van die Taal medebragt, soo veel sinen te kunnen dragen? 't Is waar God had wel kunnen de Uitschrijvers tegen dese mislaagjes bewaaren; doch wy kunnen hem geen paal stellen; het moet ons genoeg zijn dat hy sijn Woord ons foodanig heeft medegedeeld, dat 'et tegen alle merkelyk verderf ongeschonden is bewaard: 't geen een groot bewijs is van Gods voorforge en voorzienigheid. En soo ymand hier tegen al iets heeft ondernomen te doen, soo is hem sulks doch mislukt, en door de Ouder en veelerlei Lesingen te schandig betrapt. Genesis 3. 15. word in al de Exemplaren gelesn Hy, doch een Schelmse hand heeft sulks in een ge-interlinieerde Uitgeving van 't Jaar 1572, getragt te veranderen in Sy. De Geleerde Bochartus spreekt hier seer wel van: *Of ik schoon, segd hy, de Uitschrijvers de selfde onseilbaarheid niet toe en kenne van de eerste Schrijvers; egter volgd daar uit niet, dat 'et met het Geloove en met de Leere der Saligheid 'eenemaal gedaan is: dewyl immers foodanigen redenering ontrent andere Uitschrijvers in 't minst niet en soude gelden: Want wat wijs mensch sal aldus sijn besluit maaken; In de Schriften van Livius en Suetonius komen eenige mislagen voor, derhalven is in de Roomsche Historie niet sekere? De Griekse Text van Aristoteles is op sommige plaatsen met fouten, derhalven kan men niet seker weten, wat hy van de Philosophische dingen geschreven heeft? Indien dan zelfs ymand al met d'Heer Vossius of andere geloofde, Ja bewees, dat de Joden iets in de laater Hebreeuwse Afschriften vervalst, uitgeschraapt, of veranderd hebben, gelijk mogelijk wel elders in geschied is; soo en kan sulks ons geenfints daar toe brengen, dat wy daarom de geheele Hebreeuwse Text verdagt,*

Inge-
slopen
schrijf-
fouten ne-
men d'agt-
baarheid
van een
Schrijver
geenfints
weg.

dagt, en een taamelijk goede Overfetting, boven d'oorfpronkelijke Taal fouden agten, gelijk gemelde Autheur yder geern van de vertaaling der LXX wil wijs maaken; nadien wy sien datse de voornaamfte bewijzen tegen haar, ongemoeid gelaten hebben; en dat die plaats en daar in se vermoed worden een quaaie part gespeeld te hebben, uit de verscheide Lesingen der Affchriften en samenhang der reden, als mede eenige seer goede en oude Overfettingen, genoegzaam te redden zijn, om de waarheid voor het Christendom staande te houden. Doch gelijkwe terstond van de weereldsche Schrijvers seiden, soo heeft ook de Goddelijke voorfienigheid noch veel meer voor de H. Schrift geforgd: als Hugo de Groot, Lod. de Dieu, Heinius, Buxtorfius, Ufferius, de Boot, Bellarmijn, Bannes, Sixt. Senensis en veel andere met ons gevoelen. En wy brengen de getuigenissen deser Geleerde Mannen tot geen ander einde by, als om de vrees van die geene te benemen, die uit onervarentheid in 't vergelijken der oude Exemplaren, kommer hebben, dat hier door het gefag der H. Schrift verminderd en ons Geloof op losse schroeven gesteld werd: en daarom meenen dat 'et beter waare van de verscheide Lesingen te fwijgen, om geen fwaarigheid in 't geloof der fwakke te verwekken. Doch wy agten dese vrees seer ydel te zijn, en seggen dat de verscheide Lesingen groote nuttigheid hebben, en seer dienstig zijn om de regte Lesing uit te vinden. Want de wonderlijke eenstemmigheid van ontelbare Boeken in de dingen die tot het wesen des Godsdienfts behooren, die bevestigt seer de Goddelijke waarheid, en toond Gods byfondere voorfienigheid ontrent dese Boeken; als die aan der menschen nalatigheid, onkunde, en ligtveerdigheid wel heeft toegelaten de Huid der H. Schrift met ligte wonden te quetsen, maar geen fints de Doodftek te geven. Dog de gene die voorgeven, dat 'er geen de minste veranderingen in de Grond-texten zijn gefloopen, die bedraagen haer felfen in onlosbare ftrikken, en fteilen haer felfs aan de Godloofe, die in dese eeuw seer veel zijn, t'eenemaal befottelijk: want uit vergelijking van 2 Kon. 22. 8. met 2 Kron. 22: 2. blijkt dat van Jorams Ouderdom verscheide dingen gefegd werden: daar uit een Bybel-vitter wil besluiten dat 'er geen fekerheid in de H. Schrift is. Waar op wy nu ligtelijk konnen antwoorden, dat die verscheidenheid voortkomt niet uit de eerste Affchriften, maar uit de Kopyen. Dus geven dan de verscheide Lesingen den Lezer der H. Schrift, het felfde gebruik, dat de Schippers hebben van de afwijking der Magneet-naald in 't midden der Zee, daar door fy veele Klippen en Sanden weten te vermijden.

Vorders diend' er aangeteekend, dat 'er ook sekere middelen zijn om de waare Lesing te erkennen: namelijk de eenstemmigheid des Geloofs, de Schriften en Verklaaringen der Oud-vaders, de Oude Overfettingen, en de vergelijking der voorige Schriften, byfonderlijk de H. Schrift felfs, daar in aanmerkende de voorgaande en de volgende dingen. Gelijk ook de Vergelijking van gelijk-luidende plaats en veel doet tot het regt verftand derfelve. En indien na d'overweging van alle dese dingen noch iets twijffelagtig overblijft, soo moet yder daar ontrent fijn oordeel vry houden, dewijle 't geen ding van groot belang kan zijn, dat door de voorgenoemde waarnemingen niet en kan ondekt worden. Voornamelijk wanneer daar bliken zijn, dat beide finnen konnen waaragtig zijn, of een mogelijkheid influiten: Doch niet, gelijk Morinus segd, beide even Autentijk of Geloof baar; om dat de Heilige Mannen maar op een wijfe en in eenen fin konnen gefchreven hebben: waarom ook de Joden billik uitgefamt mogen worden, die meer dan t'seventig geloof baare finnen aan de H. Schrift toe-eigenen. Ontrent de verfchillende Boeken ftaan dese regelen waar te nemen: eerft

Of men met nut en ftigting van de verscheide Lesing fpreken mag.

Mislag van die meenen dat de gantsche Grond-text ongefchonden is gebleven.

Hoemen de beste of waare Lesing der Text kan ontwaar worden.

S

dat

Regelen
om de
beste Le-
sing der
Bybel-text
te kennen.

dat de Lesing der oudste Exemplaren de beste is, om datse de naaste zijn aan de oorspronkelijke Schrijvers. Ten tweeden, de Lesing die met de meeste en beste Boeken over-een-komd is te agten boven de andere. Tenderden, de Lesing die de beste en makkelijkste sin geeft, en met het voorgaande en volgende meest over-een-komende is, en met de Boeken van 't selfde geslag bevestigd werd, dat is de beste. Ten vierden, als de Lesing volgens de gesegde regels ondersogt, bevonden werd gelijk te zijn, soo scheeld het weinig welk van beiden gevolgd werd. Ten vijfden, men moet niet ligtvaardig van de gemeene Lesing afwijken, en niets veranderen sonder toestemming der Algemeene Kerk-bestuurders, die Christus de besorging der zielen uiterlijk heeft aanbevolen: maar men moet bescheidenlijk sijn reden en gissingen voorstellen en het oordeel der Kerke afwagten; die niet straks alles dat verbeterd diend fluks verbeterd; maar te mets eenige dingen voor een tijd laat onverbeterd blijven om des Volks swakheid en aanstoot te vermijden. En by aldienmen de geboden der Vorsten niet en mag veranderen, men behoorde sulks veel min ontrent Gods Woord ligtvaardiglijk te ondernemen.

De Uitschrijvers en Vertaalers en niet de Heilige Schrijvers zijn oorszaak der mislagen.

Hoe de mislagen in de Heilige Schriften kunnen ingeslopen zijn.

De gelijkheid sommiger Hebreuwsche Letters heeft d'onervare Uitschrijvers somtijds doen dwalen.

Het is waarlijk te vergeefs over de oorfaaken der verscheide Lesingen veel woorden te maaken: want het is seker dat de schuld by de Heilige Schrijvers niet en moet gefogt werden. En wy en stemmen ook geenfints toe, de gene die seggen, dat de Heilige Schrijvers in sommige geringe dingen haar selfs souden vergeten hebben. Maar houden t'eenemaal voor vast en seker, dat de eige Schriften deser H. Schrijvers alsoo suiver van dwaalingen zijn geweest, als haaren Leidsman de H. Geest, die niet heeft kunnen dwaalen. Waar uit dan noodzakelijk volgd, dat al de mislagen of van de Uitschrijvers of van d'Overfettters zijn ontstaan. De Uitschrijvers hebben dikwils geen kennis genoeg gehad om de dingen wel van malkander te onderscheiden, en sommige zijn soo stout geweest, datse de dingen van de kant in de Text hebben ingedraaid: En eenige hebben somtijds voor fouten gehouden dat geen fouten en waren. Hier van klagen de oude Kerk-vaders dikwils, dat de Ketters haar Kerk-roovige handen aan de H. Schrift hebben geleid om haare dwaalingen te bevestigen. De Overfettters hebben ook te mets door onkunde of door nalaatigheid eenige dingen qualijk overgeset. Daar diend ook aangemerkt dat den aard der Hebreuwsche Taale eenigfints aanleiding tot dusdanige mislagen heeft gegeven: eerst door de gelijkheid der Letteren *Beth* en *Caph*, *Daleth* en *Resch*, *Vau* en *Jod*, &c. die beswaarlijk van malkander onderkend werden, bysonder in Boeken met seer kleene Letters geschreven, hoedanig een van Hieronymus is geweest, dat by het Keersligt niet en konde gelesfen werden, en by de glans der Sonne de oogen verduisterde; welk gebrek voor de vinding der Druk-kunst veel meer dan na de selve heeft in swang gegaan, als daar in de Letteren doe haar vaste Trek en Form hadden, en de toevallige lossigheid des Schrijvers hand (die in 't Vormen iets by of af kan doen) niet meer onderworpen waren. Ten anderen zijn veel Letters by na van eenerelei uitspraak, gelijk de *Teth* en *Heth*, *Sin* en *Schin*, *Hajin* en *Sajin*, &c. Ten derden door de versettinge der Letters, die ligt de een voor d'ander werden gesteld. Ten vierden door de dubbelsinnigheid der Woorden, alsse sonder Puncten zijn. Dus betekend by voorbeeld het Woord *רבר* volgens de verscheide Puncten de *Dood*, de *Pest*, en een *Woord*. En alhoewel waar is dat in een t'faamgeschakelde Reden gemeenlijk de dubbelsinnigheid werd weggenomen, egter blijft'er noch dikwils iets overig. Gelijker ook ten laatsten een dubbelsinnigheid kan ontstaan uit de verscheide ver-
Nu

Nu staat'er noch te onderzoeken, waar van daan doch de verscheide Lesingen moeten afgehaald werden: over welk de Geleerde seer verschillig zijn. De Heer Walton en wil eensinds dat hier alle de verschillen der Boeken souden verstaan werden; maar alleen die geene, diemen niet bewijzen kan, dat uit versuim van dese of die Uitschrijver, of Overfetter, ontstaan zijn. Welke verscheidenheden waarlijk Verscheide Lesingen zijn; die met den anderen vergeleken de regte Lesing en Sin aan den dag konnen brengen. Ook is het seker, dat de aller veiligste verscheide Lesingen uit de Hebreuwsche Text des Ouden, en de Griekse des Nieuwen Testaments gehaald werden. Uit de Oversettingen konnen ook verscheide Lesingen gehaald werden; gelijk van eenige seer Geleerde Mannen is geschied, alhoewel andere daar yverig tegenstreeven. Doch daar en is op dese verscheidenheid soo veel staat niet te maken, als op die der Grond-taalen.

Wat ei-
gentlijk
verscheide
Lesingen
zijn.

Dat'er waarlijk uit de Vertaalingen verscheide Lesingen te halen zijn, blijkt voor eerst uit de volgende voorbeelden. Gen. 47. het laatste Vers, setten de LXX Overfeters aldus over: *Aan het Opperste sijnes Stafs*. En soo werden dese woorden ook Hebr. 11: 21. aangetrokken, en de Syrische Overfetting heeftse even soo. Doch nadien het woord *המטה* volgens de verscheide Puncten, beteekend of een *Staf* of een *Bed*, soo setten 't andere over volgens de hedendaagsche Puncten; *Aan het Opperste van zijn Bed*. Jos. 15. 47. hebben de LXX Vertaalers gelezen, *en de Groote Zee*: doch heden werd gelezen, *en de Zee der Eind-paalen*. Dese verscheidenheid ontstaat alleen uit de verwisseling der Letteren *Daleth* en *Beth*. Exod. 21. 8. hebben de LXX gelezen: *Die Hem beloofd was*; doch heden werd gelezen: *Hy heeft haar niet beloofd of ondertrouwd*. Het verschil ontstaat uit de verscheidenheid der woorden *נל* *Hem*, en *לא* *Niet*, Hof. 11. 10. setten de LXX Overfeters, *Wateren*; doch met de hedendaagsche Puncten werd 't gelezen, *de Zee*. Hab. 1. 5. werd nu gelezen, *siet in de Heidenen*; doch de LXX Overfeters hebben gelezen, *siet gy veragters*, welke Lesing de Apostel volgd Act. 13: 41. Het verschil komt door de verwisseling der Letters *Vau* en *Daleth*. Psal. 145. beginnen alle Versen met de Letters van 't A. B. C. doch tusschen het 13. en 14. Vers ontbreekt een Vers dat van de *Nun* moest beginnen. Welk Vers de Geleerde meenen eertijds in sommige Boeken geweest te zijn, om dat in de Overfetting der LXX dese Woorden komen: *Getrouw is de Heere in al zijn Woorden, en Heilig in al zijn Werken*. Als dan het Hebreuwsch woord *Getrouw* eerst gesteld werd, soo is'er het gantsche Hebreuwsche A. B. C. in. En by dese voorbeelden konnen gevoegd werden de getuigenissen van veel Geleerde, die geen swarigheid gemaakt hebben uit de Oversettingen ook verscheide Lesingen te haalen.

Soo leerd ook de Reden uitdrukkelijk, dat uit een Overfetting sekerlijk de meening des Overfeters kan verstaan werden, namelijk, hoe de Overfetter gelezen heeft. Daarom als men bevindt, dat verscheide Overfeters die kennis en opregtigheid hebben gehad, een en de selfde woorden verscheidelijk Overfetten, soo kan men besluiten, datse verscheide Exemplaren hebben gehad. En het is onses agtens van geen belang hier tegen te seggen, dat dit maar gissingen en eensinds betoogingen zijn: want daar konnen by ons in allerlei faaken juist altijd geen wiskundige betoogingen zijn, maar wel foodanige, als de natuure der faake medebrengd. En de dingen worden genoeg wiskundig bewesen, als men klaar betoond datse uit haar eigen natuur niet anders konnen betoogd werden. Doch dit seggende, willen wy egter al de verscheidenheden der Overfeters voor geen Verscheide

Hoemen
van de
Overfeters
kan
oordeelen.

S 2
Le-

Alle verscheidenheden der Oversetters moet men niet voor verscheide Lesingen houden. Misflag van sommige voornamelyke Godgeleerde.

Lesingen gehouden hebben, gelijk de Boot al de geene die van ons gevoelen zijn, verkeerdelyk tragt aan te wrijven: want daar kunnen veel verschillen ontstaan uit een misflag des Oversetters, en met namen als hy in de Lesing den eigen Sin en de regte beteekenis der Woorden niet wel en verstaat. Hy wil ook somtijds voor Verklaarder spelen; voegende eenige woorden daar by, of latende eenige na, die hem niet noodsaaklyk schynen. Hierom en zijn ook de mislagen der Uitschrijvers in 't minste voor geen verscheide Lesingen te houden. Dus besluiten wy dan, dat verscheide Lesingen te willen versamelen, alleen uit gissingen, en sonder grond van verscheide Boeken of Oversetters, en enkel om dat door een weinig verandering der Strippen of Letters, of anders een beter Sin schijnd te vloeyen, sulks en is onses agtens niet veilig; of schoon groote Godgeleerde dat hebben ondernomen te doen; gelijk Brentius Psalm 8: 4. 2 Kron. 2: 40. Osiander Psalm 53: 6. Musculus Esa. 49: 24. Pellicanus Psalm 2: 6. 35: 16. &c. Want sulks algemeen toegestaan zijnde, sou de deure geopend zijn aan alle dertele verstandden, om de Heilige Schrift te doen seggen wat elk wil. En indien het niet en is geoorlofd alsoo te handelen met Mensche-lyke schriften, veel min mag men soo doen met de Heilige Schriften.

VIERDE HOOFSTUK.

KORT INHOUD DESES HOOFSTUKS.



An de Suiverheid der Hebreeuwfche en Griekfche Bybel-text; en waar uit, en fiederd wanneer men daar ontrent heeft beginnen onderzoek te doen. Wie de H. Schrift door vertaalingen jammerlyk bedorven hebben. Dat de Hebreeuwfche Boeken de fuyverfte zijn, en alderkrachtigst der Christenen Godsdienst bevestigen. Dat de Joden altijd trouw voor de bewaaring van haar Wet geweest zijn; en hoe de Christenen haar daar in noodfaakelyk zijn nagevolgd. Wat Text of Afschrift de Joden in een tweederlei Lesing alderheest volgen. Van sekere plaats die de Joden met voordagt fouden veranderd hebben. Dat het den Joden onmogelyk is geweest de Bybel te vervalschen. Oordeel der Joden over eenige plaatsen, die nu anders als voorhenengelezen werden. Eenige voorbeelden van verfetting en andere Lesing. Wat verandering Ezdras op een goede grondslag heeft konnen doen. Dat er geen verandering in de Bybels gevonden word, die voor noch tegen de Christenen is. Hoe'er ook Verscheide Lesingen in 't Nieuwe Testament zijn gekomen. Waar door de Bybel nu noch te voorren niet en is konnen bedorven worden. Van wien en wanneer de Gemeene Latijnsche Overfetting sijn gefag ontfangen heeft. Welk eigentlyk een Autentijke Text kan genoemd worden; en hoe ver het Geloof der Christenen op een Overfetting steunen mag. Reden waarom I. Vossius de Lxx Overfetting thans boven de geloofbaarheid der Hebreeuwfche Text steld. Dat de Vader R. Simon te veel agting voor de Rabbinen heeft. Hoemen de Hebreeuwfche Boeken met de Griekle kan over-een-brengen. Dat de Bybel-text geen Lxxii verscheiden Sinnen toelaten kan als de Joden droomen. Wat I. Vossius door Propheten en Prophetien in de H. Schrift wil verstaan hebben. Of de Lxx Oversetters ook Propheten konnen geweest zijn. Valsch gevoelen van R. Simon over de Versierdeschriften van Aristæus. Dat al de Heilige Boeken van de Lxx Oversetters vertaald zijn. Het woord Wet van hoedanigen uitsprekking. Joodsche leugen tegen de Lxx Overfettingen,

gen, waarom bedagt. Of het Joodsche Sanhedrim de Vertaalers of de Goedkeurders der Lxx Overfetting zijn geweest. Origenes te onrecht van R. Simon beklad. Wat de Tetrapla en Hexapla van Origenes zijn, en hoe die gesteld waaren. Oude Hebreëen hebben met de Samaritaansche Letteren, de Joden met de Chaldeeſche geſchreven. Dat de Bybel der Lxx Overſetters ſeer goed Grieks is, ſchoonmen mogelijk eenige ongewoone Spreek-wijzen daar in ontmoet. Waarom de Griekſe Boeken, na Voſſius gevoelen, minder miſlagen kunnen hebben dan de Hebreewſche. Wie de Jaar-rekeningen der Oud-vaders in de Hebreewſche Text waarſchijnlijk vervalſt heeft. Joodsche Sanhedrim hooglijk van R. Simon beſchuldigd. Joſephus ſtemd in de Jaar-rekeningen met de Griekſe Text beſt overeen. Wat de Joden ontrent de agting van Daniels Boeken hebben gedaan. Waarom ook de Samaritaansche Boeken vervalſt zijn. Waar uit men kan weten dat de Overſetting der Lxx getrouw is. Of de Lxx Vertaalers meer lof toekomd als andere vertaalingen; en hoe die door de verſcheide Leſing geenszins haar geſag verliest. Waarom Voſſius meend datmen uit de Hebreewſche Text geen netter Overſetting maaken kan. Hoe ver't verſtand der H. Schriften van de Joden aan de Chriſtenen is overgegaan. Rabbinen ſchrijven ſelden de waarheid. Dat de Joodsche Rabbinen veel dingen uit de Euangelifche Schriften en Oud-vaders haalen, en waarom men egter met de Joodsche Rabbinen moet raad plegen. Hieronymus is d'eerſte volgens Voſſius gevoelen, die van de Lxx Overſetting afgeweken is. Het dikwils Overſetten der Bybel na de Hebreewſche Text van Voſſius miſpreſen. Ligtfoot van I. Voſſius doorgeſtreken, om dat hy de Euangelien door de Rabbinen poogd te verklaaren. Dat de Overſetting der Lxx ook in de Joodsche Synagogen gelezen is. Dat de Joden van't Sanhedrim de Uitlandſche Joden geen valſche Overſetting in de hand geſtopt hebben, als veele meenen. Ongerijmdheid van R. Simon in't verdragt maaken der Lxx Overſetters. Verkeerd gevoelen der Joden, welke meenen dat de waare Sin der H. Schrift in geen Onheilge Taal kan geſchreven worden. Hoe ver men de ſekerheid der Hebreewſche Taal hebben kan volgens Voſſius meening. Griekſe en Latijnsche Taal, watſe tot bewaaring van de Grond-texten hebben toegebracht. Nut van de Sin-teekenen der Sineſen. Waarom de Overſettingen ſoo weinig ſtand houden: en hoemen ſig voor Joodsche bedriegeryen moet wagten. Gevoelen onſer Godgeleerde over de Lxx Overſetters, en of deſelue de Eerſte en Oudſte vertaaling is. Onder wien deſelue geſchied is, en Gods Voorſienigheid daar ontrent. Griekſe Taale wanneer algemeen. Of'er ook Lxxii, of maar v Perſoonen met de Overſetting zijn beſig geweest; met een Joodsche vertellinge der Lxxii Cellekens op't Eiland Pharos. Of'er ten tijde van Ezdras een Chaldeeſche vertaaling was, daarmen de Hebreewſche Wet door uitleide. Of ook de Lxx Overſetters de Hebreewſche of een andere Text overgeſet hebben. Hoe en waarom de Joden deſe Overſetting hebben kunnen verſmaaden, daarſe ſelfs van haar voortgebracht was en veel mede hebben opgehad; en of de Overſetters den Text ook vervalſt hebben als ſommige ſtaande houden. De plompe meeninge van Baronius daar over beſtraft; met een opmerkelyke waarneming onſer Godgeleerde over de ingekropene verſchilligheid derſelue. Hoedanigen geſag door Chriſtus en d'Apoſtelen aan de Overſetting der Lxx gegeven is, en hoe ſy die aangehaald hebben. En eindelijk hoe deſelue Overſetting in haar ſelven eenigzins is kunnen verdorven voortkomen, en allengskens verder door d'Uitſchrijvers verdorven is geworden.

Waar uit
en wan-
neer het
onderzoek
over de
fuiuerheid
der Heili-
ge Text
ontftaan
is.



Wiede
II. Schrift
door ver-
taalingen
bedorven
hebben.

Mahomet
gaf voor
dat hy ge-
fonden
was om de
verdorven
Schrift
van Joden
en Chri-
stienen te
verbete-
ren.

Of de
Joden de
Bybel
quaadwil-
lig vervalst
hebben.

U moet'er noch gehandeld werden van de fuiuerheid der Hebreuwfche en Griekfe Text, en daar na van des felfs Gefag en Oorspronkelijke geloofbaarheid. Dit onderzoek is wel meest ontftaan na het besluit van 't Concilie van Trenten, daar de Gemeene Latijnsche Overfetting voor Geloofbaar of Heilig verklaard is: waarom sommige de felfde willen ftellen voor of boven de Grondtext: en om fulks eenige glimp te geven, foo seggenfe, dat de Grondtexten bedorven zijn. Doch andere in tegendeel seggen met meerder fchijn van waarheid, dat de Gemeene Latijnsche Overfetting de ergfte en bedorvenfte van alle is, en houden de Grondtexten voor geheel fuiuer en ongefchonden: alhoewel'er ook zijn die het tegendeel beweeran. Onder de Oude fchijnen veele de Joden te beschuldigen en uit te maken voor vervalfers des Grondtext, als Iuftinus Martyr en andere aanteekenen: alhoewel Bellarmijn haar foo verklaard, datfe niet tegen de Joden in 't gemeen, maar tegen de Griekfe Vertaalders Aquila, Theodotion, en Symmachus aanloopen, die de Heilige Schrift met haare Overfettingen fouden bedorven hebben. Onder de latere Schrijvers, doch weinige voor het Trentfche Concilie fouden fulks gedaan hebben, Lyra en diergelijke: en na het Concilie veel meer eenen Canus; doch de Heer I. Voffius is niet bekommerd openlijk te Schrijven, dat de Joden de Hebreuwfche Text merkelyk en op veele plaatfen verdurven hebben: Ja hy wil de gantfche Lefing volgens de Rabbijnsche Vokalen verworpen hebben, en fig alleen aan de Lxx Overfettters houden, om dat die volgens de ongefchonde Lefinge, en niet na die der laater Rabbijnen gemaakt is; alswe hier na hem felfs niet dan al te vrymoedig daar van fullen hooren fpreken. Mahomet beschuldigde eertijds de Joden datfe het Oude, en de Christenen datfe het Nieuwe Testament verdorven hadden, en dat hy van God gefonden was om alles te regt te helpen. Wat hier van fy, daar over fullen wy ons gevoelen kortelyk voorftellen. Het is feker dat de Joden voor de komfte van Christus de Heilige Schrift niet quaadwilliglyk hebben vervalst: Want de Heere Christus en fijn Apostelen fouden fulks in haar fcherpelyk beftraft hebben: doch de Saligmaaker wijft den Mensch tot de Schriften, Joh. 5. 39. En tot de Schrift-geleerden en de Pharifeen, Matth. 23. 2, 3. die fulks immers niet en fou gedaan hebben, byaldien hyfe voor vervalfers der felve Schriften gehouden hadde: en foo ymand had konnen bevoegd wesen haar daar over te beschrobben, voorwaar de Saligmaaker foude fulks niet onderlaten hebben, als die haar wel over dingen van minder aangelegenheid beftraft heeft. En fchoon sommige dit nemen tot bevestinge van de Overfetting der Lxx, om dat Christus en fijn Apostelen die veelsinds hebben aangetrokken, foo hebbenfe die daar door wel volgens 't gemeen gebruik voor goed gekeurd, doch geenfints boven de Hebreuwfche Text gesteld, dewijl'er Voorbeelden worden bygebragt, datfe beide de Texten gebefigd hebben. Waarom wy Voffius hier in niet geheel konnen toeftemmen. Dat nu ook de Joden de Heilige Schrift na de tijden van Christus niet quaadwilliglyk hebben verdorven, fulks bewijft Bellarmijn, en andere Roomsche Schrijvers met de volgende feer kragtige redenen: eerst dat wy de plaatfen van Christus en de Apostelen aangetrokken, noch heden foo in onse Boeken vinden: ten tweeden, indien de Joden uit haat tegen de Christenen de Heilige Schrift hadden verdorven, fy fouden fulks ten minften gedaan hebben in de voorfeggingen van Christus en in de plaatfen die van de voornaamfte geheimen der Christen Godsdienst fpreken, alswe

alswe hier vooren noch eens hebben aangemerkt. Doch sulks en is niet geschied: dewijlmen niet dat de plaatsen in welke de Hebreuwsche Boeken van de Latijnsche en Griekse verschillen, van seer klein belang zijn; Ja de Hebreuwsche Boeken zijn menigmaal de Joden meer tegen als de Griekse of Latijnsche: by voorbeeld Psalm 2. lesen de Grieken en Latijnen; *Neemd onderwijs aan op dat de Heere niet vergramd*: in 't Hebreuwsch staat; *Kusset den Soone op dat hy niet gram werde*. Dese Lesing is immers meer voor Christus den Soone Gods, dan de eerste. Ten derden, de Joden hebben niet willen noch kunnen de Schrift bederven: want sy hebben altijd soo grooten yver tot de Wet gehad, en sy hebbense noch, datse liever souden sterfen, alseen Stip veranderen. Ja het is ook niet mogelijk, en het kan in niemands gefond verstand vallen te denken, dat al de Joden door de gantsche Weereld verspreid, te gelijk daar in souden hebben te gaar gestemd, of ten minsten, dat sulks niet en soude aan den dag gekomen zijn. Sy willen ook geen Boeken bewaaren, ten sy die sonder fouten zijn: en daar meer dan vier fouten in zijn, seggen sy, datse met eenige deugdsame Menschen moeten begraven worden. Het strijd ook tegen de Godlijke Voorzienigheid, toe te laten, dat de Boeken dien hy door Menschen met sijn Geest begaafd, heeft doen beschrijven om een middel tot de Saligheid der Menschen te zijn, soodanig souden bedorven worden, datse tot dat Werk gantsch onbequaam souden zijn. Voorwaar God heeft wel anders voor sijn Kerke geforgd, en heeft de Joden als Boekbewaarders der Woorden Gods door de gantsche Weereld laten wandelen, om indien de Heidenen de Christenen niet en wilden gelooven ontrent de Voorzeggingen van Christus, datwe haar als dan tot onse vyanden, namelijk tot de Joden souden kunnen senden.

Her soude ook strijden tegen de sorg der Christen Kerk, die God tot eenen Pylaar en Vastigheid der Waarheid heeft gemaakt, aan welke hy sijn God-spraaken heeft toevertrouwd. De Boeken des Nieuwen Testaments hebben de Apostelen gegeven aan de Christen Kerk, die de selfde ook getrouwelijk heeft bewaard. De Hebreuwsche Boeken des Ouden Testaments behooren ook tot de sorg der Christen Kerk: sedert dat God de Joden een Scheid-brief in desen heeft gegeven: gelijk veele Roomsche Schrijvers met onserkennen, seggende; dat'er onder de Christenen altijd eenige Geleerde Mannen zijn geweest, om de quaade ondernemingen der Joden te kunnen ontdekken. En dus veragten wy dat d'Heer Voslius wel schrijft, wanneer hy segt; datmen by die Joden, van welke de Apostel getuigt, dat God sijn Woorden toevertrouwd heeft, niet en moet verstaan de latere Rabbinen; welke God veel eer alle verstand in de Heilige Boeken schijnd benomen en aan de Heidenen gegeven te hebben, omse daar nu wederom van daan te haalen. Doch dat de onbesmette waarheid der Hebreuwsche Text sou opgehouden hebben, sedert datse door 't toedoen der Lxx Oversetters en de Apostelen den Heidenen is gemeen gemaakt; voorwaar daar in en sien wy geenfints eenig gevolg. Vorders hebben de Joden die Boeken niet wel kunnen vervalschen, die alreede in de Boek-kasten der Christenen bewaard, en van de bekeerde Joden daar selfs gebragt en gebleven waaren, dewijl sulks aanstonds had openbaar geworden. En wy souden ten minsten iets daar van by ymand aangeteekend vinden. Maar of schoon de Joden de Text niet quaadaardig hebben vervalst, egter isft waar-schijnlijk, dat alwaar tweederlei Lesing is, sy die niet en hebben gevolgd, welke de Christenen meest begunstigde; en sulks bewijst eenen Espieres uit die vermaarde plaats Psalm 22:17. daar eertijds in de Text heeft gestaan

CAARU, sigd.

Joden
zijn altijd
seer trouw
voor de
bewaaring
van de
Wet ge-
weest.

De Chri-
sten Kerk
heeft altijd
gepoogd
daange-
nomen
Schriften
getrouw
en onver-
valst te be-
waren als
haar fon-
dament
op welk
datse ge-
bouwd
was en
staande
kon blij-
ven.

De Joden
volgen in
een twee-
derlei Le-
sing altijd,
die Text,
die de
Christe-
nen minst
begun-

CAARU, *Sy hebben doorgraven*, en op de kant CAARI, dat is, *Gelijk een Leeuw*. Doch de latere Joden hebben het Kant-woord in de Text gevoegd, sonder daar nevens iets aan te teekenen. Het eerste woord werd bevestigd uit de Masora Num. 24: 9. daar in de Kant Masora gelezen werd, dat כרי viermaal voorkomd, tweemaal met een *Kamets*, tweemaal met een *Patach*; en in de Text Masora werd'er bygevoegd כרי, en soo is't tweemaal te vinden. Als Num. 24: 9. *Hy is nedergelegen als een Leeuw*, en Psal. 22: 17. CAARI *Sy hebben* (mijn handen en voeten) *Doorgraven*. Doch in de laatste plaats is geschreven CAARU, het welk dan volgens het getuigenis der oude Maforetten is in den Text geweeft. Het selfde getuigd Ben-Chajim in de *Masora Finalis*, agter de Veneetsche Bybel, onder de Letter *Aleph*. Indien ymand tegenwerpt, dat de Maforetten de beste Lesing in de Text hebben geset, dewijlfe in 't gemeen stellen de Kant-lesing de beste te zijn: Wy antwoorden, dat de *Keri* en *Ketib* meenigmaal door malkander geplaatst werden, volgens het getuigenis van R. Elias, Lindanusen Felix Pratensis: Welke seggen, seer veel oude Exemplaren gesien te hebben, daar op de kant stond כארי. Dat nu de Joden dese verandering met opset hebben gemaakt, meend Walton met sommige uit de hedendaagse Exemplaren te bevestigen, daar niets op de kant is aangeteekend, en uit het getuigenis van R. Moses Hadderfon. En werd dit gehouden voor de eenige waarschijnlijke verandering des Text. En dat 'et alleen geschied is uit haat tegen de Christenen, bewijzen eenige uit de verklaringen van R. Salomon, Aben-Ezra, R. David en andere; die in meest alle plaatsen de alderminste dingen uitpluifen, doch op dese plaats geen gewag van de Lesing כארי maaken; niet tegenstaande haar die genoegzaam bekend was uit de Masora. Daar diend ook aangeteekend, dat of schoon de latere Joden CAARI sonder Sin verklaaren, *Gelijk een Leeuw*, dat haar egter seer wel bekend is uit Text Masora Num. 24. dat dit woord Esa. 30: 13. soo moet verklaard werden, maar geen sinds Psal. 22: 17. daar de Lxx Overfeters, Aquila, Hieronymus en al de Vaders כארי vertaalen, *Sy hebben doorgraven*. En CAARU komd in geen Druk-uitgevingen voor, dan alleen in de Complutensche. Doch waarom de beroemde Veneetsche Drukker Bombergen, dit woord na de waarschijnlijkste Lesing niet en heeft durven veranderen, sulks hebben wy hier vooren breed genoeg verhaald. Gelijk wy dan ook hier niet vergeeten mogen aan te teekenen, dat de Heer Jacobus Altingius dese swaargheid t'eenemaal weggenomen heeft; wanneer hy selfs uit de Hebreeuwsche Letterkunde tegens alle bewezen heeft, dat beide gemelde Lesingen niet alleen even eens konnen, maar ook soo moeten vertaald worden, als de Christenen die in haare Text hebben overgeset; gelijk d'Heer Vitringa in sijne Waarnemingen 't selve ook als en saak van belang aangeteekend, en in dien Man geprefen heeft.

Een bysondere plaats van de Joden met voordagt veranderd.

Een merkelijke swaargheid door Altingius weggenomen. D'ssert. Philolog. v.

Nu staat ons noch te antwoorden op de voornaamste uitvallen sommiger Rooms-gefinde, namelijk daar mede sy tragten te bewijzen, dat de Joden de Hebreeusche Text met voordagt fouden bedorven hebben. Morinus poogd te toonen, op wat wijze de Joden, hoe seer ook verspreid, hebben konnen t'saamenstemmen om de Text te veranderen; om datse, meend hy, te Babel en in Palestina een Raads-vergadering hadden, aan welke sy alle moesten gehoorfaamen. Ook segd Moses Aegyptius, dat by aldien dese Raad onder schijn van verbetering de Boeken had willen verderven, een Jode egter niet een Letter anders soude durven hebben schrijven. Wy antwoorden, dat Morinus egter selfs bekend, dat de Joden haare

Boe-

Boeken niet hebben verdorven. En voegd'er by, dat of schoon soo een gehoorzaamheid plaats hadde, sy egter niet en hebben gekonnen. Want voor eerst, het is seer onwaarschijnlijk, dat het gantsche Sanhedrim, uit Rabbinen van allerlei Land-aard bestaande, daar toe soude hebben te saamen gestemd. Ten tweeden, daar waaren doe alreede verscheide Exemplaren in de handen der Christenen, die dusdanigen vervalsing ligtelijk fouden gemerkt, en de Joden daar van overtuigd hebben. En of schoon de Joden ontrent de verklaring der H. Schrift veel dwaase uitleggingen hebben, egter zijne ontrent de woorden en Letters, die slegts de schors der H. Schrift zijn, altijd tot bygeloovigheid toe, seer vasthoudend en onverfettelijk geweest. Aangaande de plaatsen die Bonfrerius, Canus, Salmeron en andere als bedorven of veranderde Texten bybrengen; die zijn voornaamelijk dese; Genesis 8: 7. alwaar m't Hebreewsch staat, *de Rave ging uit en keerde weder*; daar lesen de Lxx Overfetters en de Gemeene Latijnsche Text met alle de Oud-vaders; *Sy keerde niet weder*. Ten tweeden Genesis 49: 18. voor *Hy is gesonden*, lesense *Schilo*, sonder eenigen Sin. Tander den Psal. 19: 5. voor *Haar stemme*, lesense *Haar Linie*. Ten vierden Psal. 22: 17. voor *Sy hebben doorgraven*, lesense *Gelyk een Leeuw*. Ten vijfden Esa. 9: 5. voor *Hy sal genaamd werden*, lesense *Hy sal noemen*. Als mede Jer. 21: 6. voor *Sy sullen roepen*, hebbense *Hy sal hem noemen*. Daar op wy antwoorden voor eerst dat dese Luiden niet wel te gaar en stemmen, in't aanwijzen welke plaatsen der H. Schrift fouden mogen verdorven zijn. Ten anderen, of schoon in de Grond-text dese plaatsen al verdorven waren, egter soude daar uit niet mogen besloten werden, dat sulks door de gantsche H. Schriften en in de Geloofts-gronden was geschied. Te meer, dewijle in de Gemeene Latijnsche Overfetting voor de verbetering van Sixtus de v. of Clemens de vii eenige duifenden fouten ingekropen zijn, en noch veel meer overig zijn, daar van veele verlaamd zijn door Lucas Brugenfis. En egter is die Overfetting door het Trentse Concilie noch al voor Autentijk verklaard. Daar is ook niet ligt te bewijzen, dat dese plaatsen door de Joden boosaardiglijk fouden vervalst zijn: maar het is veel meer waarschijnlijk, dat sulks door de mislagen der Uitschrijvers is geschied. Onder de Roomsche selfs zijn eenige, die loochenen dese plaatsen verdorven te zijn, uitgesonderd Psal. 22: 17. 't gene egter van de oude Joden niet en is geschied, maar van de latere alleen uit misverstand qualijk schijnd verklaard. En aangaande de bysondere plaatsen hier boven aangewesen, daar op werd aldus geantwoord: Bellarmijn segd, dat'er geen Latijnsche Exemplaren hebben ontbrooken, in welke Gen. 8: 7. gelesen wierd volgens de Hebreewsche Text. Vorders de Hebreewsche Woorden, *Hy ging uit, uitgaande en weerkerende*, &c. beantwoorden niet dat de Rave weer in de Arke is gekeerd, maar datse heeft gevlogen rontom de Arke gaande en komende, vindende mogelijk op de uitstekende Bergen doode Krengen, tot dat de Wateren opgedroogd waren. En soo kan de Overfetting der Lxx hier mede over-een-gebragt werden; datse *uitging en niet weerkerde in de Arke*. Invoegen dat hier mogelijk een verscheide Lesing en niet een voorbedagte vervalsing te vinden is. Op de tweede plaats werd geantwoord; dat daar het Woord *Schilo*, voor de Messias genomen werd van de drie *Targums*, namelijk Onkelos, de Jerusalemsche, Jonathan en Kimchi: waar uit blijkt dat de Joden die plaats niet bedorven hebben, om de komste des Messias te loochenen. Op de derde plaats segd Johannes Isaacus, dat het Woord קום, onder andere ook betekend, *Haar Stemme*. Andere seggen dat de Lxx Overfetters en Hieronymus gelesen hebben קולם: maar dat de *Lamed* daar

De Joden hebben wel de Leere des Bybels met veele bygeloo-vigheden besooteld, maar zijn by na over ge-loo-vig trouw ontrent de woorden en Letteren der Schrift geweest.

Wat plaatsen byge-bragt worden die de Joden fouden vervalst hebben.

Dat dese plaatsen niet door de Joden boosheid zijn verdorven.

Antwoord op de gemeene vervalsing der boven aangehaalde plaatsen.

daar na verlooren is. Dog andere seggen waarschijnlijker, datse gelesē hebben קום : En datse meer lettende op de Sin, als op de Woorden, het selfde hebben Overgeset, *Haar Stemme*. Op de vierde plaats is alreede geantwoord. Op de vijfde plaats Esa. 9. 5. bekend Calvinus benefens andere, dat de Joden voor-hadden die plaats door een quade Vertaling te vervalschen, op datse niet en soude dienen tot bewijs van Christi Godheid; egter hebbense de Woorden niet veranderd: want het Woord ויקרא kan volgens de verscheide Punten in een werkende en in een lijdende beteekenis genomen worden. Lijdende is 't genomen van de LXX Oversetters, Symmachus, Aquila en andere. Dog de Masoreten hebbend werkwijze Gepunteerd, mogelijk om dat sulks de Christenen alderminst begunstigde. En nadien nochtans al de Exemplaren onder de Christenen gedrukt, dese Punten behouden, soo behoefden sijn toevlugt daar toe niet te nemen, want het is gemeen onder de Hebreē, de Werkende woorden te stellen in een Lijdende beteekenis: gelijk Bonfrerius aantekend over een gelijke plaats Deut. 15. 2. En daarom werd dit selfde Woord van de LXX Oversetters en andere veeltijds soo overgeset: en de welvoegsaame Sin van dese plaats, dwingd ons ook alsoo te lesen. Op de sesde plaats diend onses agtens niet anders geantwoord, als 't geene alreede gesegd is op de voorgaande. En soo konnen meer andere plaatsen, van sommige bygebragt, vry gepleit werden.

Hoe de Joden spreken van de plaatsen die eertijds anders gelesē werden.

xvi Voorbeelden van versetting en verschillende Leding

Ten laatsten werden daar noch bygebragt de getuigenissen der Joden, die bekennen dat eertijds eenige plaatsen anders gelesē zijn, dan de hedendaagse Boeken hebben; die van haare Schriftgeleerden veranderd zijn, en genaamd werden TIKKUN SOPHERIM, dat is, de *Verbeteringen of Schikkingen der Schriftgeleerden*. De Text Masora verhaald dese plaatsen in 't begin van Numeri en Psalm 106. agtien in getal, of liever maar 16. in welke 18. Woorden werden veranderd. Galatinus en andere stellen een grooter, doch Espieres en andere een veel kleender getal, die wy hier alleen sullen opstellen. Gen. 18. 22. daar eertijds gelesē wierd: *De Heere stond noch voor Abraham*: daar hebben de Schriftgeleerden gesteld: *Abraham stond noch voor den Heere*. Numer. 11. 15. in plaats van, *Uw quaad*, is gesteld, *Mijn quaad*. Num. 12. 12. in plaats van *Onse Moeder*, is gesteld, *Sijn Moeder*, en voor *Ons Vleesch*, *Sijn Vleesch*. 1 Sam. 3. 13. voor *Mijn*, is gesteld, *Sy Liedē*. 2 Sam. 16. 12. voor, *Haar Quelling*, is gesteld, *Mijn Quelling*, en op de kant, *tegen Mijn Oog*, 1 Reg. 12. 16. voor, *tot U Joden*, lesēse, *tot Uw Tentē*. Ezech. 8. 17. voor, *tot Mijn Neus*, lesēse, *tot Sijn Neus*. Hab. 1. 13. voor, *Gysult niet steruen*, is gesteld, *Wy sullen niet steruen*. Mal. 1. 13. voor, *en Gy hebt My gestraft*, lesēse, *Gy hebt Hem gestraft*. Zach. 2. 8. voor, *Mijn Oogen*, is gesteld, *Sijn Oogen*. Jer. 2. 11. voor, *Mijn Eere*, is gesteld, *Sijn Eere*. Job. 7. 20. voor, *op U*, is gesteld, *op My*. Hof. 4. 7. voor, *Mijn Eere*, lesēse, *Sijn Eere*. Job 32. 3. voor, *God*, is gesteld *Job*. Klaagl. 3. 20. voor, *op U*, is gesteld, *op My*. Psalm 106. 20. voor, *Mijn Eere*, is gesteld, *Sijn Eere*. In dese 16 plaatsen zijn 18 Woorden veranderd. By dese plaatsen voegd Porchetus noch Mich. 1. 10. daar voor, *Bewind my*, gesteld is, *Bewind u*: en Hof. 9. 12. daar voor, *Mijn Vleesch*, gesteld is, *als Ik sal geweken zijn*. Johannes Espieres voegd'er by Deut. 28. 30. *Hy heeft haar bekend*, daar voor gesteld is, *Hylag in Haar*. En Galatinus segd, dat diergelijke plaatsen byna on-eindig zijn.

Wat nu de bewijs-reden aangaat, die uit dese plaatsen getrokken word; wy loochenen wederom dat de Joden daar ontrent eenige quaadwillige ver-

verandering hebben gemaakt, schoon wy met Bellarmijn, Buxtorf en andere niet en twifflen, of die verandering is waarlijk gefchied: want dat is gedaan door Ezdras en het Groote Sanhedrim, gegrond op 't geflag van Exemplaren. In defer voegen segd de *Kant-Mafora*, Num. 12:12. een ring op van de verbeteringen van Ezdras te zijn: fco dat fulks niet na Christus Geboorte is gefchied. Vorders zijn die plaatfen aan de Christen-Godsdienst geensinds nadeelig noch voordeelg, en derhalven hebben de Joden in die verandering niet quads konnen beoogen. Maar dit bekenen wy geern, dat de dat'er egter eenige fouten door het dikwils uitschrijven ingeflopen zijn; gelijk fulks alle oude Boeken gemeen is; en 't werd ook felfs van de Joden bevestigd, gelijk wy te voren hebben getoond. Daarom leeftmen in de Tal-mud; *Sy hebben drie Boeken gevonden by Ezdras, in den Voorhof des Tempels: het eenfe in de twee gefchrevene vonden hebbenfe behouden, verwerpende het derde, om dat het op sommige plaatfen daar van verfchillende was.* 't Gene ons mede van andere Joden en van veele Christenen bevestigd werd: onder de Oud-vaders kan het getuigenis van Hieronymus voor alle verftreken: Die sommige willen dat gemeend foude hebben, dat de Hebreuwsche Text geen verfcheide Lefing toelaat; doch sonder grond: want over de woorden Galat. 3. (*Vervloekt is een yder die aan 't hout hangd*) segd hy: Het fchijnd my toe, dat in de oude Hebreuwsche Boeken anders heeft geftaan ais nu; of dat de Apostel meer den Sin, dan de eigen woorden aanhaald: of liever, dat na de dood van Christus in de Hebreuwsche en in onfe Boeken yemand den naam Gods daar heeft bygevoegd, om ons alfo die fmaad aan te doen, datwe fouden gelooven in Christus van God vervloekt. En alhoewel wy defe gifling van Hieronymus gantsch niet toe en ftemmen (om dat wy gelooven, dat daar uit openbaar is, dat Christus den Vloek voor ons heeft weggenomen, uit vergelijking van Deut. 21:22, 23. met 1 Pet. 2:24.): egter blijkt uit die woorden, dat hy van gevoelen is geweest, dat'er in de Grond-text verfcheide Lefing kan zijn. Hy segd over dat felfde Kapittel, op de woorden, *Vervloekt is yder menfch die niet eu blijft in alles*, &c. Dat het onfeker is, of de Lxx Overfeters daar by gevoegd hebben, *Yder menfch*, of dat'et in de oude Hebreuwsche Text heeft geftaan, en van de Joden daar is uitgefchrabd. Over Pfal. 35: 10. segd hy op defe woorden, *Alle mijn beenen seggen Heere*, dat hy in de Overfetting der Lxx tweemaal *Heere* leeft. Daar na voegd hy'er by, dat'er veel Hebreuwsche Exemplaren zijn, die niet eens *Heere* hebben; doch hedendaags hebbenfe het eens. En met defen Hieronymus ftemmen meest over een alle die in de Oude Bybel-boeken ervaren zijn; en erkennen dat in sommige plaatfen Verfcheidenheid is, en voornamelijk in de Getallen en Eigen Namen: gelijk te vooren breeder getoond is.

Het gene nu tot hier toe van de Hebreuwsche Text gefegd is, kan ook op de Griekfe Text des Nieuwen Testaments gepast werden. Dese Verfcheide Lefing des Nieuwen Verbonds is niet ontftaan, gelijk Sixtinus Amana meend, by gebrek van een Mafora, dewijl de Concordantien veel beter zijn om de Text fuiver te houden, maar om dat de Griekfe Exemplaren overvloediger zijn uitgefchreven, en onder meer Volken, als wel de Hebreuwsche Text, die te vooren by na alleen onder de Joden is geweest. Daar-en-boven fco heeft daar veel toe gedaan dat die Taale fco gemeen niet en is geweest, als wel de Griekfe. En is dese meenigte van Exemplaren een waaragtig middel geweest om te beletten, dat de H. Schrift met opfet van de Kettters nergens is konnen vervalft werden. Maar of fchoon uit

de Kettens
van ouds
belet de
Text te
verval-
schen.

De Ge-
meene
Latijnsche
Text heeft
sijn gefag
van 't Con-
cilie van
Trenten
ontfan-
gen.

Wat ei-
gentlijk
een Au-
tentijk
Gefchrift
of Text is.

Af-fchrif-
ten kon-
nen door
eenige
blijk eenig
Autentijk
gefag heb-
ben, maa
geen Over-
fettingen.

Hoe de
Hebreeu-
sche en
Griekse
Text haar
gefag heb-
ben en be-
houden.

Waar en
wanneer
de Auten-
tijke
Schriften
des Nieu-
wen Testa-
ments
noch in
wesen zijn
geweest.

Onse Boe-
ken ko-
men met
d'oude ge-
tuigenif-
fen over-
een.

In de
Grond-
text word
een alge-
meene
Autentijk-
heid toe-
geftemd.

het gefegde blijkt, dat de Grond-texten Autentijk zijn en alleen gefag hebben, om daar aan alle Geloofs-gefchillen en Overfettingen te toetfen: nochtans om dat veele dit gefchil met het voorgaande verwarren, daarom dunkt het ons niet onvoegzaam 't zelfde hier aflonderlijk te verhandelen. Dit gefchil is eerst voortgeftoven uit het befluit van 't Trentifche Concilie, daar in de Gemeene Latijnsche Overfetting voor gantsch Autentijk verklaard wierd: van welken op geenerlei voorgeven fou hebben af te wijken. Dog voor dit Concilie fchreven de Autheuren daar van met meerder vryheid, en fy hielden 't meefte part alleen de Grond-texten voor Autentijk. En van dit gevoelen fchijnd ook den Vader R. Simon te zijn, die daarom een andere en beter Overfetting uit de oorspronkelijke Grond-text wil gemaakt hebben: dog gelijk hy dit niet en kan begeeren dan met wraaking van het Concilie van Trenten en d'agting der Gemeene Latijnsche Overfetting; foo heeft hy ook tot noch toe by fijn Geloofs-genooten daar over kleinen dank behaald.

In 't voorbygaan mogen wy hier aantekenen, dat de God-geleerde het woord *Autentijk* ontleend hebben van de Regts-geleerde, die daar door verftaan, *een Schrift dat uit fig zelfs in Regten Geloof heeft*, en van het hoogfte Gefag is; foo dat het van niemand verworpen noch in twijfel getrokken mag werden. Daarftaat ook aan te merken, dat eigentlijk de oorspronkelijke Schriften der Vorften *Autentijk* werden gefegd; dog de af-fchriften niet verder, dan voor foo veelse met de eerfte over-een-ftemen: welke over-een-ftemming door Zegels, getuigenifsen en andere dingen moet blijken. Soo zijn de eige Schriften der Propheten en Apostelen Eigentlijk *Autentijk*: en de Af-fchriften voor foo veer alsfe daar mede over-een-komen. Dog de Overfettingen zijn niet Eigentlijk *Autentijk*; hebbende al haar gefag van de Grond-texten. Dat nu de hedendaagsche Hebreeuwsche en Griekse Texten met de eerfte Schriften over-een-komen, blijkt, behalven de inliggende bewijs-reden, uit het allerfekerfte getuigenis naaft God, namelijk der algemeene Kerk. De Hebreeuwsche Text heeft haar gefag uit het getuigenis van Christus en der Apostelen, die daar mede haare Leere hebben bevestigd. De Originele of Oorspronkelijke Boeken des Nieuwen Testaments zijn als waardige Juweelen veel Eeuwen na de tijden der Apostelen bewaard: waar van Tertulianus segd, dat by fijn tijd noch eenige in wesen waaren. Ja het eigen Euangelium van Johannes zelfs gefchreven, soude ten tijde des Keizers Honorius noch in de Ephesifche Kerk bewaard zijn geweest. Vorders blijkt uit de aanwijfingen der Oude Schrijvers, dat onse Boeken naauwkeurig over-een-komen met de Originele Schriften. En alhoewel dat in veel Eeuwen de eige Schriften van Plato, Seneca, &c. van niemand gezien zijn, egter werd op 't getuigenis der Heidensche Schrijvers niet getwijfeld, of onse Boeken komen daar mede over-een. Dus houden wy dan voor vast en feker, dat alleen de Grond-texten *Autentijk* zijn. En hier tegen ftrijd niet, dat'er eenige kleene fouten door de Uitschrijvers ingekropen zijn, dewijl'er de beste Overfettingen noch ongelijk meer hebben, dat wel moet aangemerkt worden tegen die gene welke ons d'een of d'ander Vertaling boven de Grond-text in de hand willen stoppen. En dat de Grond-text eertijds wanneerfe de Kerk is toevertrouwd, *Autentijk* is geweest, werd van alle toegestemd, zelfs ook van de Rooms-gefinde. Derhalven is'er geen reden om te twijffelen, of d'af-fchriften der hedendaagsche Grond-texten zijn ook *Autentijk*: ten ware dat'er onwederfprekelijk getoond wierd op wat tijd en op wat wijze die verdorven zijn. Nu blijkt de Autentijkheid ook uit de

de Naam, om datse de Fontaine genaamd werd : en de Fontaine suiver en en nietberoerd zijnde, soo isse seer ver te agten boven de Riviertjes. Gelijk dan ook de Oude Kerk-vaders van dat gemeen gevoelen zijn geweest; bysonder ook Augustinus, Hieronymus en Ambrosius. Ja de Geleerdste Rooms-gesinde, en onder die selfs eenige die in het Concilie van Trenten hebben geseten, zijn ook van dit gevoelen : seggende dat het Concilie geensinds beoogd heeft, de Latijnsche Oversetting te stellen voor de Grond-texten; maar alleen de selfde vry te keuren, van Ziel-verderflijke mis-

slagen. Maar nadien daar egter door de slordigheid der Uitschrijvers eenige mis-slagen selfs in de Grond-texten zijn konnen inkruipen, soo is'er te onderzoeken hoe die in de Oversettingen te verbeteren zijn? Wy antwoorden datmen uit vergelijking van verscheide Exemplaren eerst de Grond-text soo volmaakt moet sien te krijgen als mogelijk is, en daar na de Oversettingen verbeteren. Bellarminus staat ons toe datmen in de navolgende gevallen van de Oversettingen tot de Grond-text moet komen : eerst als'er in de Latijnsche Text een mis-slag der Uitschrijvers voorkomt : ten tweeden, als de Oversettingen verschillen : ten derden, als'er een Woord of Spreuk dubbelsinnig is : ten vierden, om de kragt en eigenschap sommige Grond-woorden beter uit te pluifen. Melchior Canus voegd hier by ten vijfden, als men met Ketters twist-redend : ten sesden, als'er een nadruk in 't Grond-woord ligd : ten sevenden, om meer Sinnen wel uit te halen : ten agtsten, om te verstaan de Grond-woorden die in de Latijnsche Oversetting zijn gebleven. Dog Walton agt dat'er noch meer gevallen zijn, in welken men toe vlugt moet nemen tot de Grond-texten : en daarom steld hy tot een algemeenen Regel, datmen altijd sijn toe vlugt tot de Grond-text nemen moet, ten sy in soodanige plaatsen, diemen verkeerd is bedorven te zijn. Dog het en is niet genoeg datmen segd de Grond-texten verdorven te zijn, maar sulks moet in 't bysonder klaar getoond werden; andersinds kan men sulks ligtelijk loochenen. Hier tegen werden eenige redenen met een schoonen schijn ingebracht; als eerst, dat de Hebreuwfche Text sonder Puncten seer onseker is, Ja gelijk I. Voslius segd; datse genoegzaam stom is, en niet en spreekt dan door de mond der Joodsche Rabbinen, die'er de Puncten of Klinkers bygefer hebben: soo datse selfs daar over in verlegendheid zijn, en bidden en roepen dat dog haaren Mesias mag komen, en haar het geslotene en stomme Boek Opene en sprekende maakt. By voorbeeld, het woord רבר beteekend, volgens de verscheide Puncten, daar mede het gelesene kan werden, wel agt verscheide dingen. Hier op werd geantwoord, dat de beteekenis uit de nevensgaande woorden, uit de saamenhang, en uit het gebruik sekerlijk kan bepaald werden. Vorders soo en geld dese tegenwerping gantsen niet ontrent de Griekse Grond-text des Nieuwen Testaments. Ten anderen werd'er tegengeworpen, indien de Oversettingen niet *Autentijk* zijn, dat dan het Geloove der gene, die de Taalen niet en verstaan, geen sekere Grond-vest heeft. Dog daar op diend geweten, dat het Geloof alleen kan steunen op het Woord Gods ons genoegzaam op veel wijzen bekend gemaakt; alleen dat elk verpligt is te sien hoe en op wat wijze hem sulks werd toegediend : en of men schoon daar in dwaalen kan, egter konnen wy ook soo van veel saaken verkeerd zijn, dat we wel weten niet te dwaalen. Daar is noch een verschil overig, namentlijk of de Oversettingen altijd uit de Grond-texten moeten verbeterd werden, of dat ook somtijds de Grond-texten uit de Oversettingen te verbeteren zijn? Doch

Hoemen aangaande d'ingeschrijftouten, met d'Oversetting sal handelen.

Datmen in alle gevallen tot den Grond-text moet gaan.

Grond-texten moeten niet licht geoordeeld worden elders in bedorven te zijn.

Tegenwerpingen beantwoord.

Of het Geloove der Christenheid wel op een Oversetting kan rusten als men de Autentieke Taal niet en verstaat.

Vossius
wil de
He-
breuw-
sche Text
na de Lxx
verbeterd
hebben.

I. Vossius
in zijn ant-
woord te-
gen den
Vader
Richard
Simon
heeft de
Overfet-
ting der
Lxx boven
de gepun-
steerde
He-
breuw-
sche Text
gewaard-
deerd.

Dat R.
Simon na
Vossius
mening
te veel ag-
ting voor
de Rab-
bijne
Overleve-
ringen
heeft.

De Lette-
ren zijn de
sekerste
getuigen
der voorle-
de dingen.

hier op is in de voorgaande verhandeling eenigszins geantwoord: En wy houden het voor het sekerste te stellen dat de Grond-text de Fontaine is en blijft, van welke de Overfettingen al haar Waarheid en Gefag ontleenen: alhoewel daar ook geen Geleerde Mannen ontbreken, welke de hedendaagsche Hebreuwsche Text, selfs na de Griekse Overfetting der Lxx Oudsten van Jerusaleem, willen verbeterd hebben. Onder dese hebben wy nu al dikmaal d'Heer I. Vossius genoemd; welke daar van opentlijk genoeg geschreven heeft: beweerende dat de latere Joodsche Rabbinen de Hebreuwsche Text niet alleen door het bysetten der Puncten, volgens 't gefag der mondelinge Overleveringen hebben bedorven; maar die ook met voordagt, en als Vyanden van 't Christen Geloof, in de Jaar-rekeningen der eerste Vaders en anders hebben vervalst, op datse de tijden van de komste des Messias verdonkeren of te rug setten souden. Engelijk de meeste onser Godgeleerde van oordeel zijn, dat die geleerde Man foodanige quade handelingen der Joden alleen breed ophaald, om de Overfetting der Lxx boven de Hebreuwsche Text te verheffen; en dat hy nu onlangs in seker Verantwoord-schrift tegen den Vader R. Simon, wederom daar van geschreven heeft; soo agten wy het de pijnne waard te zijn, schoonwe geenzinds noch tot zijn gevoelen kunnen overgaan, datwe om veele fraye en opmerkelijke dingen die daer in voorkomen, zijn gantsche reden tegen gemelden Heer Simon, van woord tot woord hier bydoen: sonder dat wy nochtans willen op ons nemen hem in alles te wederleggen, of zijn gevoelen onder eenige streeling ymand aan te prijzen. Gelijk dan ook onse openhertigheid daar ontrent genoegzaam blijken sal, wanneer wy het gemeen gevoelen onser voornaamste Godgeleerde, niet vergeten fullen op het einde sijner Redenering daar by te voegen. D'Heer I. Vossius spreekt dan in zijn verantwoording aldus: Onlangs, seid hy, isser uitgegaan een Boek van den Vader R. Simon, een uit de Orden der Oratooren: vervattende een *Oordeelkundige betwisting over het Oude Testament*. Het Boek heeft ons in 't doorloopen voornamelijk behaagd, om dat hy de hedendaagsche Overfettters weinig, maar nochtans de eerste seer veel agting toeschrijft. Ook behaagd ons daar in seer dat hy de Aanmerkingen van Capellus prijst, en dikwils bevestigt dat Hieronymus niet regt van de Oude Latijnsche Overfettters afgeweken is: doch hy sou ons noch meer behaagd hebben soo hy gesegd had, dat Hieronymus nergens regt van de oude Overfettters afgeweken was. Gelijk wy ons ook verwonderen over sijne neerftigheid in het opsoeken der Rabbijsche Geschriften. Doch dat hy meend, dat in de verklaringe der hedendaagsche of nieuwe Rabbinen en haare Overleveringen, die slegts op 't gehoor, dat is mondeling voortgeplant zijn, iets vast en sekere te vinden is; Ja daaren-boven niet eens in twijffel trekt, om haar versieringen hooger te agten dan de Overfetting der Lxx Vertaalers; daar in sal hy noch ons noch eenig verstandig Man tot zijn gevoelen brengen. De Overleveringen die alleen door 't Erfgerugt en van mond tot mond voortgezet worden, plegen selden twee of drie Eeuwen stand te houden; en die de Jaar-boeken der Volkeren doorloopt, sal niet een eenig voorbeeld vinden, om te bewijzen, dat de geheugenis der menschelijke doeningen, veel eeuwen, sonder behulp der Letteren of Boeken, heeft kunnen behouden worden. Sonder dese voorwaar, souden Alexanders noch Casars naamen meer overig zijn; en de menschen souden ook niet hebben het geense liegen: en daarom werden alle dusdanige mondelinge Overleveringen, gelijkmense noemd, van alle die wijs willen zijn

I. VOSSIUS VAN D'OVERSETTING DER LXX TEGEN RICHARD SIM. 151

zijn verfoeid. Nochtans, die het geheele Boek van d'Heer R. Simon wel insiet, sal ligtelijk ontwaar worden, dat die Man alleen door dese Joodsche Erfgerugten bewogen is te gevoelen, datmen een nieuwe Oversetting des Ouden Testaments behoorde in te stellen, die den regten Sin der Hebreuwsche Schrift naauwkeurig, en tot in 't merg openlegd: niet anders als of die Overfetting, welke de meeste oude Hebreë, en zelfs ook Christus en de Apostelen, en alle de oude Christen-Kerken voor goed gekeurd hebben, een dwaalfieke of onegte Vertaling was; en dat nu ten laatste, en na verloop van twee duisend Jaaren, de Sin der Heilige Schrift moest gehaald worden, uit een stom Boek dat niemand regt lezen noch verstaan kan: namentlijk dat ten halven deele verminkt, en met geen andere Klink-letteren gestoffeerd is, als de Vanden van het Christen Geloof daar hebben bygeset. Evenwel vaard de geleerde Man heftig tegens ons uit, in de Voorreden van *zijn* Boek en elders, om dat wy alsoo gevoelen; ons dwingend na het uiterste te gaan, daar hy zelfs belijdt dat het middel-pad, het sekerste kan betreden worden. Dit schijnt hy te doen, om dat hy meent, dat wy al te seer na de Lxx Oversetters hellende, de Hebreuwsche Boeken groot ongelijk aandoen. Dog wy schieten de pijl aldus te rugge, en seggen; dat niemand te deser tijd een regt gevoel van de Hebreuwsche Boeken heeft, ten zy hy ook een regt gevoel heeft van de vertaling der Lxx Oversetters: nadien uit de saamenstemming deser beide, de waarheid alleen te voorschijn komt. Laat ons slegts de Klinkers of Lees-punten, te gelijk met de Rabbijnsche Overleveringen wegwerpen, en de Lxx. Oversetters toelaten, soo sal dese overeenstemming haast openbaar worden: en by aldien nochtans deselve ons in eenige plaatsen te leur steld, laat ons het selve op de bederving der Exemplaren, of op onse onwetenschap schuiven. Immers agten wy het geheel noodig dat de geleerde R. Simon dit ook toelaat; dewijl hy reeds veele dwaalingen, soo wel in de Hebreuwsche als in de Griekse Exemplaren, erkend begaan en voortgeplant te zijn, door de hoedeloosheid der Boekuitschrijvers. Gelijk hy daar-en-boven ook niet en ontkend de onsekere verklaring der Hebreuwsche woorden van wegen het gebrek der Klinkers; en dat daar van voortgekomen is, dat de Rabbinen seggen, dat de Hebreuwsche Boeken een aangesigt van Lxxii meeningen of sinnen hebben. Hy selve mag dan toefien, en alle die alsoo gevoelen, welke Oversetters men meer te vertrouwen heeft, of de Lxx die een eenigen eenvoudigen Sin gegeven hebben, of die de woorden der Schrifte Lxxii sinnen toepassen; even als of de waarheid bestaan kon alwaar soo veel verscheide Sinne gevonden werden. En nademaal de gantsche staat des geschils is over de Lxx Oversetters, en openbaar is, dat indien men deselve toelaat, alle twist ophoud; soo kan het niet onvoegzaam aan ons voornemen passen, dat we de bewijs-redenen, waar mede R. Simon dese Overfetting poogd te wraken, kortelijk overwegen.

Wanneer hy dan eerstelijk Hieronymus bybrengt, om te toonen dat dese Oversetters geen Propheten, maar alleen Vertaalers zijn geweest, soo vermoeit hy lig te vergeefs: Want soo fy de H. Schrift regt hebben uitgelegd, soo zijn de waarlijk Propheten geweest, niet alleen volgens de getuigenis des Apostels, 1 Kor. 14. daar hy alle Uitlegging der Heilige Schrift, Propheten noemt; maar ook van Christus zelfs, in 't laatste Kapittel van Lucas, daar hy de Discipelen de Gave geeft om de Schrift te verstaan. En aldus hebben Philo, en al de Oude Joden geoordeeld, om dat by hen een Propheet soo veel was als een Verklaarder, of Over-

Uit wat reden R. Simon een Nieuwe Overfetting be-geerd.

Waarom de Heer Vossius meent dat de Hebreuwsche Boeken stom zijn.

Vossius meent dat niemand een goed gevoel van de Hebreuwsche Boeken kan hebben die de Overfetting van de Lxx veragt. R. Simon staat de mislagen in bet des Texten toe.

Onge-rijmd ge-voelen der Rabbinen over de veelere hande Sin der H. Text. De waarheid kan niet be-staan in een ge-schrift van veele en verscheide meeningen.

R. Simon van d'Heer Vossius onderzocht, aangaande 't Gesag der Overfetting van de Lxx.

fetter, en Propheten soo veel als Overfetten. Ook hebben de Grieken niet anders gesproken, wanneer sy *μωυς*, en 't geen daar uit gemaakt is, *Vates*, voor een en 't selve nemen. Ja de Letter-konftenaars beufelen, wanneer sy dit Woord van de Rafernye af-leiden, nadien het afkomt van 't Woord dat *Beduiden*, of *Verklaaren*, beteekend. Soo dat Festus gelijk heeft, alhy segd, dat de Propheten van de Oude, *Uitleggers der Godspraaken* genoemd zijn: invoegen men aan Hieronymus geen Ooren moet leenen, wanneer hy den Apostel tegenspreekt en segd; *Wat anders is een Propheet; en wat anders is een Uitlegger of Vertaolder*, vlak tegen Paulus aan, die in meer plaatsen *Propheten* voor *Verklaaren* neemt. Gelijk ook Plato in *Timæo*, en elders, opentlijk alle Oordeelders der Godspraaken en Getuigenissen der Waarheid, Propheten noemd. Ja wy weten uit ontelbare getuigenissen, dat niet alleen by de Grieken, maar ook by de Egiptenaren, de Uitleggers der Droomen, Dief-Itallen, en diergelijke, Propheten zijn genoemd geworden: en soo ymand de toefstemming der Heidenen in desen niet dulden wil, die behoort ten minsten te rusten in 't gefag der Oude Joden, Apostelen en Euangelisten; nadien dit Woord doorgaans in de Heilige Schriften den Priesters en de beforgers der Heilige dingen toege-eigend word. En wierden niet alleen die, welke toekomstige dingen voorfeiden, Propheten genoemd; maar ook die, welke voorledene en tegenwoordige saaken Verklaarden, of Leerden. Hierom werd ook Adam, om dat hy raade, of Waarfeide dat zijn Wif uit sijne Beenderen gemaakt was, onder de Propheten geteld; en Jesus wierd versogt te Propheten; wie hem sloeg. De Apostel noemd ook Epeminedes, den Kretenfer Propheet; en van Cajaphas word gefeid, dat hy een Propheet was, om dat hy des felven Jaars, daar in Jesus leed, Over-Priester was. En dewijl dan de benaming der Propheten, en Propheten, soo breed by de Hebreëen genomen is, soo moeten die niet toelaaten welke ontkennen, dat de Lxx Overfeters Propheten geweest zijn, als die daar waarlijk zijn geweest de voornaamste Priesters van het Joodsche Volk; en niet alleen Uitleggers van de voorledene, maar ook van toekomstige dingen. Hieronymus dwaald ook seer, wanneer hy wil dat Epimenides spots-wijfe een Propheet van den Apostel genaamd werd. Ook zijn de beufelagtige en versierfel-rijke Rabbinen, en al de Christenen die haar navolgen belachelijk, die ik en weet niet wat voor Trappen van Propheten en Propheteringen bedenken; even als of hen geopenbaard en toegelaaten was, de Gave des Heiligen Geestes, aan elke soort van Propheten uitgedeeld, met een Meet-snoer af te passen of als in een Wage af te wegen. Immers heeft God zelfs de Quaadaardige Afgoden-dienaars, dikwils de Gave van Propheten verleend: en soo wy de Sottigheden der Rabbinen en Rabbijnisten wilden opvolgen, voorwaar men sou de Heiligheid van Balaam, en de Wijfen die ten eersten Christus na zijn Geboorte gekend en aanbeden hebben, meer moeten agten dan Moles of eenige der Propheten.

Maar wanneer nu deselve R. Simon schrijft, dat Christus niet daarom de Griekse Overfetting gevolgd is, om datse best met de Waarheid overeenquam, maar om datse doe ter tijd in 't gemeen gebruik aangenomen was, daar van hebben we nu al dikwils op een ander plaats gesproken. Dog het sal onses agtens wonderlijk zijn, by aldien hy een rechtchapen Christen kan wijs maken, 't geene hy daar soo dadelijk neffens plakt; namelijk, dat de eerste Martelaar Stephanus, zijn laatste Predikatie niet in de Griekse of gemeene Syrische Taal, maar in het Hebreeuws sou gedaan hebben; en een

En sulks met voorbeelden uit d'Heilige en Weereldse Schrijvers bewezen.

Adam ook een Propheet genaamd.

Dat de Lxx Overfeters ook Propheten konnen genaamd worden.

Vossius wil geen trappen van de Gaven des H. Geests afgemeten hebben na ons goed-dunnen.

I. VOSSIUS VAN DE OVERSETTING DER LXX TEGEN RICHARD SIMON. 153

een anderen Sin dan de Euangelist steld, uitgedrukt heeft. Hadde dan het gemeene Volk ten tijde der Apostelen kennis van de Oude Hebreuwſche Spraak? of heeft de Euangelist gelogen? Wat ſalder ten laaſten noch ongekrukt in de Euangelien overblijven, indien wy ſoodanige uitſporige verſierſelen toelaten? Wanneer hy nu ook de Hiſtorie der Lxx Overſetters een Joodſche fabel van Ariſtaeus noemd, ſoo mag hy onſenthalven ſijn oordeel wel genieten, en ſig in 't geſelſchap van andere Dwaalers begeven. En indien hy meend dat de bewijs-redenen die hy bybrengd om het geſag van Philo, Joſephus en d'alderoudſte Joden te vernietigen, genoeg zijn, ſoo iſſer niets meer overig dat hem niet gelukken ſou: en hy ſal nooit een harden Tegenpartijder vinden, ſoo lang hy dus met ſig ſelven alleen twiſt, en fabelagtig noemd al wat met ſijn reden niet over-een-komd. Wie ſou niet verſet ſtaan over de bewijs-redenen, waar mede hy vermetelijk onderneemd te beroogen, dat het geſchrift van Ariſtaeus verſierd is, om dat de Joden altijd gewoon zijn ongelooſlijke dingen te bedenken en te ſchrijven, als offe niet min geloofſelijk waaren, dan de dingen die in de geſchriften van Moſes en de Propheten ſtaan? En wie ſal ook verduwen konnen, 't gene hy ſegd, doch in niet eene plaats en bewijſt, dat Ariſtobulus, dien Origenes prijſt, en welkers voordeſtige overgebleven ſtukken by Euſebius te vinden zijn, onder de on-egte en vervalſte Schrijvers behoorde geſteld te worden; om dat hy juist het ſelfde met Ariſtaeus verhaald heeft: namelijk dat de Boeken Moſis in 't Grieks zijn overgeſet geworden, eerſte van de Lxx Overſetters vertaald zijn? Voorwaar indien dit bewijs geld, ſoo ſullen ook Philo en Joſephus on-egte Schrijvers zijn, dewijl ſy ſelfs Ariſtaeus hebben nagevolgd. Hy ſegd ook dat Ariſtaeus hier in tegen hem ſelven is. Doch op dat gy ſulks wel verſtaat; Hy voegd daar een reden by, diemen veel eer blaauw dan frai mag noemen: te weten, dat de Griekſe Overſetting, welke ouder is dan die van de Lxx vertaalers, hem onbekend, en derhalven fabelagtig is. Wy ſetten'er by, datmen op ſulken wijs ook de meeſte Boeken, van welken ſelfs in de H. Schriften leeft, voor fabelagtig houden moet, om datſe R. Simon niet geſien en heeft. Maar op dat wy deſe Man met een ſcherper ſpoor berijden; ſoo wilden wy wel, dat hy onseens toonde, waar van daan doch Demetrius Phalerius ſijn Hiſtorie van de Koningen der Joden gehaald heeft, by aldien datter by ſijnen tijd geen Overſetting der H. Schrift geweest is; het zy die der Lxx, ofte de andere die ouder was dan die? dewijl niet alleen Clemens en Euſebius de Schriften van deſen Demetrius geſien hebben, maar dat ook Joſephus deſelve prijſt, en van hem geruigd, dat hy de waarheid ſeer na getroffen heeft. Hier moeten wy noodſaakelijkeen van beiden toelaten; of dat de meeſte Boeken der H. Schriftuure van de Lxx Overſetters vertaald zijn, of dat daar een andere Overſetting, die ouder is, geweest zy, die Demetrius Phalerius gevolgd heeft. Indien nu R. Simon geen van beiden toektaat, ſoo moeten noodwendig ook de Schriften van Demetrius voor on-egte Schriften, of Joſephus voor een Leugenaar houden. En nadien beide deſe dingen ſeer ongerijmd zijn, ſoo reſt ons alleen te gelooven waaragtig te zijn, het gene gemelde Ariſtaeus, Ariſtobulus en Joſephus van de oude Overſetting der H. Boeken geſchreven hebben; alhoewel ons die nochtans met minder omſlag en naauwkeurigheid aangeweſen is, als die, welke uit laſt en op de bekofing van Ptolomeus gemaakt wierd. En Joſephus en Ariſtaeus ſpreken daar van een en't ſelve. Wie ſou hem niet verwonderen, dat in deſe Eeuw ſulke ſtoute menſchen gevonden worden, die voor valſch dur-

De ongegronde meeninge van R. Simon door Voſſius opengelegd.

D'Heer Simon heeft ſonder bewijs en goede grond veel geagte oude Schrijvers verdragt ſoeken te maken om ſijn gevoelen doorte dringen.

D'Heer Simon in de engte van ſijn gevoelen beneepen.

De stout-
heid van
R. Simon
aange-
we-
ten

Dat de
Lxx Over-
setters
waarschij-
nelijk alle
de H. Boe-
ken ver-
taald heb-
ben.

Duistere
plaats van
Josephus
door de
Heer Vof-
sius nader
verklaard.

Het
woord
Wet van
hoedanig-
en bree-
den uit-
strekking.

Nader be-
wijs dat de
Lxx Verta-
lers de
gantsche
Bybel in 't
Grieks ge-
bragt heb-
ben.

ven uitkrijten, 't geen van soo veele en groot ge-agte getuigen onder-
steund word; en die of in die tijd tegenwoordig geweest zijn, of ten
minsten naast aan die tijden geleefd hebben doe het geschied is? Vraagd
ons ymand welke Overfetting dese Demetrius Phalerius heeft willen
aanwysen; wy antwoorden fluks, dat hy sonder twijffel de Overfetting van
de Lxx gevolgd heeft, om datse de naauwkeurigste is: Want dat de Histo-
rische en de Prophetische Boeken ook van de Lxx Overfettters in 't Grieks
vertaald zijn, daar aan en twijffelen wy nu gantsch niet meer; alhoewel
wy certijds daar soo seker niet in en waaren. Want wat kan'er klaarder zijn
dan 't getuigenis van Aristobulus, als hy segd, dat alle dingen na de Wet
door de vlijt van Phalerius in 't Grieks zijn overgeset? Het selve blijkt
ook uit de Voorreden van Syrachs Soon. Maar wat Josephus aangaat in
de Voorreden over sijn Boeken van de Joodsche Oudheden, die eertijds Hie-
ronymus, en na hem tot nu toe seer veele misleid heeft, die moet waarlijk
geheel anders als 't gemeenlijk geschied, opgenomen worden. Want op
dat Aristobulus en de andere met Josephus, en Josephus met hem selven
sou over-een-komen, soo is 't gantschelijk noodig, dat Josephus, wanneer
hy segd, dat de Lxx Overfettters de geheele Historie van 't Joodfche
Volk niet in 't Grieks vertaald hebben, maat alleen *De woorden der Wet*.
Of gelijk Aristobulus heeft; *alle de woorden in of door de Wet*: men
sulks verstaan moet van alle Prophetische Schriften; nadien ook in de
Euangelien door het woord *der Wet*, alle de Boeken des Ouden Testaments
begrepen worden. Indien wy desen gefonden uitleg volgen, soo sullen wy
alles effen vinden, en seer ligt verstaan, dat Josephus niet alle die Be-
schrijvingen, gelijk hy selfs spreekt, uit die Heilige Boeken die de Lxx
Overfettters vertaald hebben, heeft konnen haalen; maar alleen die din-
gen, die hy in de eerste elf Boeken ter hand gesteld heeft. En dat hy de
overige dingen sijner negen Boeken der Oudheden gehaald heeft, eens-
deels uit vreemde Schrijvers, anderdeels uit de Boeken die in den Tem-
pel bewaard vierden, die ook *Heylig*, doch van minder gesag waaren
(gelijk hy selfs soo spreekt tegens Appion) dan die welke voor de tijden
van Artaxerxes geschreven zijn; en dat van wegen de onsekere Volg-
reeks der H. Propheten. En dat wy hier den regten Sin van Josephus
wel getroffen hebben, blijkt niet alleen uit het gene wy gesegd hebben;
maar ook selfs uit de woorden van Demetrius Phalerius, welke Josephus
aantrekt, in 't xxi Boek aan 't tweede kapittel: alwaar hy getuigd, dat'er
veel Boeken by de Joden voor handen zijn, die de Griekse Overfetting
wel waardig, en in de Koninglijke Boek-zaal behoorden gesteld te wor-
den. Niemand sal immers hier seggen, dat alleen de *Vijf Boeken* Moſis, *veel*
Boeken zijn. Indien ymand egter soo stijfsinnig is, en met kragt de woor-
den van Josephus alleen van vijf Boeken wil verstaan; die en sal even-
wel niet meer dan een eenig sluiphol overhouden; te weten, indien wy
seggen dat de Lxx Overfettters de overige Boeken des Ouden Testaments
niet overgeset hebben, om dat sy te vreden waaren met de oude Overfet-
ting daar van wy gesproken hebben. Maar gelijk het met de faamenstem-
ming der oude Schrijvers strijd, alsoo en komt het ook met de goede reden-
geensinds over-een: Want het en is niet waarschijnlijk dat de Lxx Over-
fettters een ondeugende vertaaling goed gekeurd, of soo veele dagen al-
leen souden verspilld hebben, aan 't overfetten van de vijf Boeken Moſis:
want indien dit waaragtig was, soo soude sekerlijk blijken, datse op el-
ken dag geen enkel vers en hebben afgedaan. Doch de Rabbinen de snof
van dese ongerijmdheid in de neus krijgende, hebben, als seer bequaame
werk-

I. VOSSIUS VAN DE OVERSETTING DER LXX TEGEN RICHARD SIMON. 155

werktuigen om fabelen te smeden, versierd, dat'er niet Lxx, maar slegts vijf Overfettters mede zijn besig geweest, die alleen de vijf Boeken Moses vertaald en afgeschreven hebben. Indien wy dan wijsfelijk dese beuselingen willen verlaten, en de getuigenissen van Josephus en andere geagte Schrijvers voldoen en aannemen, soo moeten we geheelijken vaststellen, dat de Lxx Overfettters alle de Boeken des Ouden Testaments overgeset, ofte ten minsten, de ouder Overfetting verbeterd hebben; 't geen even soo veel te agten is, als of sy die selfs overgeset hadden.

Het gene onse Schrijver kort op het voorgaande doet volgen, om te betoonen waar van daan doch de Griekse Vertaalinge, den Lxx Overfettters toe-eigend is geworden; sulks is voorwaar niet mintler verwonderlijk dan slegt: te weten, hy meend dat dit geschied is, om datse is goed-gekeurd geworden van de Lxx Rigters die het Groote Sanhedrim van Jerusaleum uitmaakten, en niet datse van soo veel Overfettters toegetaakeld is. Maar eilieve doch, segd ons eens; indiens van 't geheele Sanhedrim is goed gekeurd, hoe kanse dan noch vol fouten zijn, of waarom salmen niet liever voor heel naauwkeurighouden? en wat salder verhinderen dat ook niet dese Goedkeurders, Overfettters geweest zijn? Waarlijk soo wanneer dese geleerde Man de waarheid deser Overfetting door dusdanige aanvallen meend te verpletteren, soo bevestigd hy deselve veel meer met seer kragtige bewijs-redenen. In sijn volgende Hoofstuk, en by na overal segd hy, dat Origenes seer veel plaatfen in de vertaaling der Lxx Overfettters veranderd en bedurven heeft: welke vertaaling hy in sijn *Hexapla* en *Tetrapla* sal ingevoegd hebben. Maar Origenes ontkend dit selfs, na Vossius

wanneer hy bevestigd, dat hy dese Overfetting in seer veel plaatfen ongeschonden en getrouwlijk afgeschreven heeft voortgebragt. En dat dit waar is, betuigen seer veel oude Affchriften, die noch overigh zijn, door gaans met Sterretjes en den naam *Origenes* geteekend; in welken altijd de minst bedurvene Overfetting der Lxx Vertaalders vooraangesteld vind met een bygevoegd teeken, by aldien iets in de Overfetting voorkomd dat in 't Hebreewfche Boek niet en staat: of ook wel met een Sterretjen aangewesen, by aldien eenige woorden uit andere Overfettters, en voornaamelijk uit Theodotion daar by geset zijn, diemen in de Hebreewfche Boeken en niet in de Griekse vind. Ja wy houden, datmen niet een eenige Letter fou kunnen toonen, die Origenes of uitgelaten of veranderd heeft. Daar na dwaald R. Simon ook dapper in den naam, en in de gesteldheid van Origenes *Tetrapla* en *Hexapla*: want die en hebben haaren naam niet van vier of ses Kolommen; maar sy dragen den naam van *Tetrapla* en *Hexapla*, om dat de eerste is een *viervoudige Overfetting*, en de laatste, om datse een *sefderlei Overfetting* bevat: en op deselve wijs dwaad hy ook ontrent de *Octapla*, sig selven tegensprekende, terwijl hy sijn Leidsman Epiphanius volgd. Want Origenes heeft nooit eenige *Octapla* geschreven: Dewijl het Hebreewfche Boek met Joodsche, of Samaritaansche, of ook Griekse Letteren afgeschreven, niet onder de Overfettingen en kan genoemd worden. Derhalven noemd Origenes de eerste Kolommen, den Hebreewfchen Grond-text, als het Fondament aller Overfettingen. Hierom waren in de *Tetrapla* ses Kolommen, en in de vijf Boeken Moses seven, om datter het Samaritaansche Boek neffens gevoegd was, met * de Eerste of aal-Oude Hebreewfche Letteren, gelijkse Eusebius en Africanus noemen, uitgedrukt: en om dat dit alleen in de vijf Boeken Moses geschiede, daarom seidenmen dat de *Tetrapla* doorgaans alleen ses Kolommen hadden; even op gelijke wijze als in de *Hexapla*: want alhoewel

Verfiersel der Rabbinen tegen de Lxx Griekse Overfettters.

Slegtrededen van R. Simon aangaande de afkomst der befaamde naam der Lxx Overfettters.

Soo die van het Jerusalemsche Sanhedrim de Goedkeurders der Griekse Overfetting zijn, konnen ook na Vossius meening de Overfettters genoemd worden.

Origenes te onregt, van R. Simon betiteld.

En waar uit sulks blijkt.

Misflag van R. Simon aangaande de geschiedenis van Origenes *Tetrapla* en *Hexapla*.

Hoe dese *Tetrapla* en *Hexapla* waarlijk gesteld waren.

* De eerste Hebreewfche Letteren zijn Samaritaanse geweest.

156 VOOR-BEREIDSLS TOT DE BYBELSCHE WYSHEID. II. Boek.
 in de Psalmen, ook de zevende Overfetting byquam, nochtans heeftse
 de naam van *Hexapla* behouden, om dat die zevende Overfetting aan de
 andere Boeken ontbrak. Soo onder-en-tusschen ymand liever wilde ge-
 looven, dat Origenes niet een geheel volkomen Samaritaansch Boek in
 sijn *Hexapla* en *Tetrapla* heeft ingevoegd; maar alleen verscheide Lesin-
 gen heeft aangeteekend, soo en fullen wy ons daar niet hard tegen aankan-
 ten. Want nademaal daar geene Oorspronkelijke stukken van overig zijn,
 of immers dat'er geen Afchriften van de *Hexapla* noch *Tetrapla* tot noch
 toe gevonden zijn, soo sou het voorwaar een groote ydelheid zijn; in-
 dien men hier te heftig over twisten wilde. Nochtans volg ik liever de
 eerste meening: want waarlijk dat Origenes een Samaritaansch Boek ge-
 had heeft, is niet alleen uit Eusebius klaar, maar ook uit Origenes selfs;
 en voornaamelijk uit de *Griekse Ketenen*, waar in de Lesing van de Sa-
 maritaansche vijf Boeken Moïsis dikmaal aangehaald word: en welke ner-
 gens dan uit de *Tetrapla* en *Hexapla* konnen genomen zijn. Doch datmen
 de Eerste of aal-Oude Hebreeuwfche Letteren daar Eusebius van gerept
 heeft, van andere, dan Samaritaansche meend te konnen verklaaren, is
 van alle reden verbafterd; overmids Africanus, en uit hem Syncellus, het
 Samaritaansche Boek noemen; *Het eerste en waagtig aal-Oude Hebreeuw-
 sche*: Maar het andere dat de Joden gebruiken, *Het Hebreeuwfche na de
 wijze der Joden*. Maar dat R. Simon meend, dat de verscheide Lesingen
 der Samaritaansche vijf Boeken Moïsis, niet uit de *Tetrapla* of *Hexapla*
 van Origenes getrokken zijn; maar uit een bysondere Griekse Overfet-
 ting, welke de Samaritaanen gebruikt, en Origenes niet gesien sal hebben;
 voorwaar dat steund noch op gefag noch op reden. Het is seker, dat de
 Samaritaanen, gelijk als nu, alsoo ook voor desen, even als andere Jo-
 den niet alleen Overfettingen hebben gehad, maar ook Boekskens of Ta-
 felkens die de Hebreeuwfche woorden met haare Klinkers vervatten;
 want sonder deselve hadden sy de Joodsche Boeken noch konnen lesen
 noch verstaan. En het is seker, dat soo eenig Christen die gesien heeft,
 soo heeftse ten minsten ook Origenes gesien en ook gehad; als die daar
 toe de mildadige bekostinge van Ambrosius ruimvoerig t'sijner baat had-
 de. Het is ook geheel ongerijmd te gelooven, dat Africanus een Samari-
 taansch Afchrift sou gehad hebben, en sijnen vriend Origenes niet. Dus
 segdmen dan te vergeefs, dat de verscheide Lesingen van het Samaritaansch
 Boek, van elders anders afgehaald zijn, dan uit de *Tetrapla* of *Hexapla*
 van Origenes: En soo mist dan ook de geleerde Man hier in, wanneer hy
 schrijft, dat wy den sin van Eusebius en Syncellus woorden niet gevat
 hebben; want hy sal 't nooit daar toe brengen dat de geseide Letteren
 by Eusebius geen Samaritaansche zijn: en Eusebius soude sig openlijk
 tegenspreken, byaldien hy 't van de gemeene Chaldeeische Letteren
 der Joden verstaan hadde; dewijl hy het tegendeel in sijn Kronijk ge-
 schreven heeft. En wat behoefden veel om-wegen, daar de woorden
 van Eusebius sulks klaar uitwijfen, als hy segd, dat hem Origenes ook
 die Schriften verschafft heeft, die met de Oudewetse of Eerst-eeuwige Let-
 teren der Hebreën geschreven waren? *Τὰς τε αὐτὰς τοῖς Ἰουδαίοις ἐμφε-
 ροῦσας πρωτοτύποις ἀντοῖς Ἐβραίων στοιχείοις γεγραμῆς, κτλ. καὶ ἰδίον ποιήσεσθαι.*
 Want datmen aldus regter leeft dan 't gene in 't gemeen staat *πρωτοτύποις*,
 niet elk een ligtelijk. En welke daar meenen datmen *εὐρομῆας* voor
ἱερομῆας moet lesen, die missen; want het is een en 't selfde. En soo
 ymand onse getuigenis vraakt; laat hem ten minsten den Grieksen Let-
 ter-konstenaar Hesychius en andere gelooven; dewijl het uit de sulke
 ka

Het ge-
 meen ge-
 voelen is,
 dat de oude
 Hebreën
 met de Sa-
 maritaan-
 sche Lette-
 ren ge-
 schreven
 hebben;
 als vooren
 overboo-
 dig genoeg
 gesien is.

Prototypus,
 meend
 een Eerste
 beeld of
 Opper-
 beeld.

I. VOSSIUS VAN DE OVERSETTING DER LXX TEGEN RICHARD SIMON. 157

kan blijken, dat $\epsilon\mu\phi\epsilon\rho\omega\lambda\iota\sigma\tau\alpha\varsigma$ het selfde is met $\phi\epsilon\rho\omega\lambda\iota\sigma\tau\alpha\varsigma$ of $\omega\epsilon\lambda\phi\epsilon\rho\omega\lambda\iota\sigma\tau\alpha\varsigma$. Die Man dwaald ook, wanneer hy over al voor vast steld, dat de Vertaaling der Lxx Overfettters alleen vandie Grieken aangenomen is, die men *Hellenisten* noemd; nadien deselve van alle Joden, soo wel Jerusalemsche als andere door de gantsche weereld verspreid, gelesen en goed gekeurd is. Ja hy sal niet een eenige getuige kunnen uit den hoek haalen, tot op de tijden van Aquila, die tegens dese Overfetting heeft durven kikken. Daar-en-boven weet hy ons ook niet te seggen, welke Grieken dese Hellenisten geweest zijn; en wy hebbet'er voor desen genoeg van gesproken. Dit alleen moeten we hier ter sne hem noch toevoegen; dat van hem de Hellenistische Spraak, die van geleerde Mannen verworpen is, niet regt t'huis gebragt word, wanneer hy die als nieuwljks verward en opgepronkt, voor een Taal wil doen de monsterring passeren, die in de Synagogen sou gebruikelijk geweest zijn; even als of deselve een bysondere Taal waare, die noch Grieks noch Hebreuwsch was. En dit versierfel heeft hem daarom te bet behaagd, om daar door van de Lxx Overfettters te doen gelooven, datse noch Grieks noch Hebreuwsch gekonnen hebben. Maar God dank de arbeid der Lxx Overfettters is noch voor handen, en die Grieks verstaan konnen getuigen datse niet geschreven is in een verbasterde Taal, maar die soo geheel suiver Grieks is, datse niet beter zijn konde. Eenige seggen wel, dat dese Overfetting veel eer in de Alexandrinsche dan in de Griekse Spraak geschreven is; doch die soo spreken weten niet wat de Alexandrinsche Spraak geweest is. Doch dat sy haar seer beneerstigd hebben de Atheniensche Spraak te volgen, mag uit Irenæus of Pacatus de Letter-konstenaar blijken, die eertijds in seker Boek getoond heeft, dat de Alexandrinsche Spraak deselve met de Atheniensche was: want de spraakwijse der Alexandrinen is uit het Land der Atheniensen voortgesproten, gelijk Suidas getuigd. En genomen datter in dese Overfetting en in de Euangelien eenige Spreekwijzen en Sin-uitdrukfels gevonden worden, die by andere Schrijvers van soo gemeenen gebruik niet en schijnen, soo kan men, alles ten ergsten opgevatt, daar uit niet anders besluiten, dan dat dese Overfettters daar in niet haare, maar den Sin des Hebreuwschen Texts getrouwelijk overgeset hebben, en datse selfs ook de eige Hebreuwsche Spreekwijzen daar door hebben willen uitdrukken. Indien ymand anders gevoeld, die mag daar by ook wel meenen, dat alle Latijnsche of Fransche Overfettingen, noch Latijn noch Fransch zijn, maar in een bysondere, dat is, gelijk R. Simon segd, in de Spraak der Synagogen geschreven zijn. Wy en prijsen ook geheel niet dat hy segd, dat het Hebreuwsche Boek en de Griekse Overfetting in veel plaatsen gebreklik is; Ja dat hy durfd schrijven, dat de Griekse Overfetting noch wel het meest bedorven is. Want hoe kan dit waar zijn, daar weggenomen zijnde de mistastingen der Boek afschrijvers, de geheele Griekse Overfetting noch voorhanden is, voltoid en opgeschikt met gesproken alle hare Letteren: en dat in het Hebreuwsche Boek ontbreken het meeste deel der Klinkers, en voor soo ver slegts voor half volmaakt kan gehouden worden. Doch 't geene de Heer R. Simon doet volgen behaagd ons beter, wanneer hy segd, dat de Hebreuwsche Exemplaren van de Griekse Overfetting niet en moeten afgescheiden worden: Dewijl uit het tegens een houden en over een stemmen der Griekse Vertaaling met het Hebreuwsche Boek, de waarheid blijkt. Want gelijk het stomme en bysonder na doode en van niemand verstaanbare Hebreuwsche Boek, sonder Tong en Ziele is, soo werd het geheel en al van de Griekse Overfetting beziel, en

R. Simon dwaald in zijn gevoelen aangaande de agting der Lxx Overfetting die hy alleen den Grieken toe-

Mislukt oogmerk van R. Simon.

Dat de Overfetting der Lxx seer suiver en goed Grieks is.

Waarom mogelijk eenige ongewoone spreekwijzen by de Lxx Overfettters gevonden worden.

De Griekse Text van mislagen vrygesproken.

En waarom de Hebreuwsche Boeken konnen minder volmaakt gemaakt worden.

Wat nut
de He-
breuw-
sche Text
uit de
Griekse
vertaling
ontfangd.

Onder-
foek wie
de Jaar-
rekening
der Patri-
archen in
de Bybel
mag ver-
valst heb-
ben.

Waarom
de Lxx O-
verfsetters
dat fouden
gedaan
hebben,
volgens R.
Simons
gevoelen.

Welk ge-
voelen van
Vossius
onderfegt
en weder-
fproken
word.

Het Jood-
sche San-
hedrim
van R. Si-
mon
hooglijk
befchul-
digd.

D'Heer
Simon in
fijn ge-
voelen
verftrikt.

Vossius
meend dat
de Joden
lang na-
der Apo-
felen tij-
den de
Jaar-reke-
ningen in
de Bybel
veranderd
hebben.

verftek een sekere getuigenis van de waarheid derfelve. Want daar is nooit Dochter haar Moeder foo gelijk geweest, noch daar is nooit foo grooten Eendragt in eenig verbond geweest, als'er is tuffchen de Hebreuwfche Affchriften, en de Vertaaling welke ons de Lxx Overfsetters agter gelaten hebben; foomen flegts de Rabbinen en haare navolgers buiten dat Hek fluit. Daar na gaat de geleerde Man ook over tot de onderfoeking onfer Tijd-rekening: doch met eerbiedigheid van hem gefeid, hy is in dat ftuk niet gelukkiger dan in fijn voorgaande Oordeel-kundige betwifting. Hy ontkend dat de Joden met opfet de H. Schrift vervalst hebben: maar nademaal daar egter een openbare vervalsinge gevonden word in de Jaaren der Aards-vaderen die voor en na de Sondvloed geleefd hebben, en dat fulks niet gefchied en is by toeval noch door onagtsaamheid der Boek-affchrijvers, maar met voordagt; foo is't feker dat of de Lxx Overfsetters, of de andere Joden dit feit hebben gedaan. Doch d'Heer Simon wil alderlieft defe misdaad op den hals der Lxx Overfsetters fchui-ven; en segd'er by, dat het van hun gefchied is, om datfe geloofden dat de weereld ouder was, dan Mofes geleerd heeft: Dus hebbenfe dan de Heilige Boeken vervalst, en foo veel Jaaren daar bygevoegd, alsfe wilden dat haare Overfetting de Hebreuwfche getallen te boven fou gaan. Het staat ons wel voor dat'reenige andere geweest zijn die by na alle't felve fchre-ven; Ja noch veel klaarder feiden dat die Overfsetters daarom haare Vertaa-ling, met meerder eeuwen hebben uitgerek, op datfe des te nader aan de Oudheden der Chaldeen en Egiptenaren mogten genaken. Maar foo dit waar is, foo moesten de Mofaifche Tijd-rekeningen niet flegts met veertien honderd Jaaren, maar met meer dan dertigmaal tien duifend Jaaren vermeerderd zijn geworden. Voorwaar men behoorde niet te meenen dat het genoeg is, de Lxx Overfsetters flegts met een misdaad te bekladden, maar men moefte een regtvaardige en wettige reden defer vervalsching bygebragt hebben. Indien wy nu al met R. Simon vast ftelden, dat de Overfetting die men de Lxx toe-eigend, niet alfoo genoemd is, om dat fy foo veele Overfsetters gehad heeft, maar om datfe van't Jerufalemfche Sanhedrim is goed gekeurd; foo en fou egter de misdaad daar mede niet wegge-
nomen, maar eens-loefs op de fchouderen van't Sanhedrim overgebragt zijn, als die foo trouwloofen Vertaling hebben toegestemd. Wederom wanneer hy ontkend dat de Joden de Heilige Schriften vervalst hebben, hoe segd hy dan, dat of de Lxx Overfsetters, of het Sanhedrim de felve vervalst hebben, of ten minften defe vervalsching hebben toegestemd? nadien dat immers defe beide Priesters des Joodschen Volks waren: zijne dan ook niet Joden geweest? Hy moet gewis niet meenen, dat het een minder misdaad is geweest, de Griekse dan de Hebreuwfche Schriften te vervalschen; want by God is geen minder aanneming der Spraken, dan der Perfoonen.

Nu dewijle uit feer veele en sekere getuigeniffen openbaar is, dat de langer Tijd-rekening der Lxx Overfsetters, niet alleen toegelaten, maar ook voor goed gekeurd is, foo van de Jerufalemfche, als van alle andere Joden die voor de tijden der Apostelen geleefd hebben, en naderhand geene geweest zijn die voor de dagen van Aquila eenig gewag gemaakt hebben van die korter Tijd-rekening; wie foude hier op agt gevende, niet aan-
fonds erkennen willen; dat defe misdaad van geen andere Joden heeft konnen begaan worden, als van die, welke na der Apostelen tijden ge-
weeft zijn? namelijk om dat fy van de Christenen, ten aanfien van de tijd in welke de Christus moefte verfchijnen, te feer bekneld wierden, en

en voor haar geen uitvlugt noch ontsnappen meer open stond, by al-
dien de Tijd-rekening volgens de Heilige Boeken vast bleef: dus heb-
bense sig dan niet ontfien uit haar tegens het doorbrekend Euangelium, de
Hebreeuwsche Boeken te vervalschen: hopende door sulc een bedrog
het des te veiliger tegens de Christenen uit te harden, wanneerse uit de
Hebreeuwsche Affchriften bewezen, dat het Sesde duifend jaar noch
niet ten einde liep, en de tijd van den Messias noch niet gekomen was.
En wy souden sekerlijk met een opmerkelijk voorbeeld konnen toonen,
dat'er geen versierfel den Joden voordeeliger is geweest dan dit, voor-
namelijk in Spaanjen en elders. Sy hadden aldaar veele honderd jaaren
over de Christenen met dese bewijs-reden gezegenpraald, om dat uit de
Sibyllinische en veel andere Oude God-spraken openbaar was, dat eindelijk
in 't Sesde loopende of voleindende duifend Jaar de Messias sou komen.
Dus bragten sy dan uit haare Schriften, tot aan de tijden onses Saligmakers,
alleen Vier duifend jaaren by; en beweerden standvastelijk daar nevens,
dat'er noch twee duifend jaaren overig waaren, eer de waare Messias ko-
men sou. En heeft dit versierfel soo kleinen tegenstand in sijn voortgang ge-
vonden, dat de Joden daar door in Spaanjen, ontrent duifend Jaar het Chri-
stendom onder de voet gehouden hebben, en hun in haare onwetenschap voor
het Jaar van Christus Geboorte de Joodsche Jaar-rekening in de hand ge-
stopt, ja genoegzaam opgedrongen hebben; beginnende van Herodes:
het zy om dat sy geloofden dat hy de Messias was, of om dat sy meenden
dat sy de Jaaren haarer Ballingschap van de tijd daar in den Scepter van
Juda weg-genomen is, behoorden te beginnen. Maar gelijk wy elders gesegd
hebben, dat dese Jaar-rekening in 't Jaar van Christus ccccix met ge-
meene toestemming der Joden, die 't gebied van Spaanjen in handen
hadden, is ingevoerd geworden; alsoo is ook openbaar, datse door alge-
meene Plakkaten der Spaansche Koningrijken is afgeschafft geworden.
Eerstelijk tot Valencia, en naderhand in den Jaare Mcccclxxxiii. En al-
schaamen haer de Spaansche Historie-schrijvers de waare oorzaak hier van
te verhaalen, nochtans verheugen sy hen daar in, dat dese Jaar-rekening
met gemeene toestemming der Christenen den Joden wederom ontfut-
feld is, en datmen de Jaaren naderhand heeft beginnen te tellen na Chri-
stus Geboorte. Te vooren is'er egter ook noch geen gebrek aan Mannen
geweest, die dese Joodsche Jaar-rekening gantschelijk mishagde. De
eerste die van dese goede bende ons ter hand gekomen is, was Julianus
Pomerius (mogelijk Juliaan de Kerkvoogd tot Toledo) in die Boeken
welk hy in 't Jaar na Christus Dclxxxvi tegen de Joden schreef, daar
in hy oordeeld, dat de Tijd-rekening der Lxx Oversetters beter is dan
de Rabbinische. En daaren is ook geen twijffel aan of sijn arbeid sou een
gelukkiger voortgang gehad hebben, by aldien die Man de waare oorzaak
en de tijd om en in welk dit Joodsche bedrog gesmeed was, wat dieper in-
gesien, of zelfs nader verklaard had. En nademaal de twist-strijd tusschen
de Joden en Christenen alleenig over de Tijd gaat, gelijk Hieronymus
wel vermaand heeft, soo moeten geheelijk daar op aandringen, dat de
Joden ten tijde van Aquila of korts te vooren, de Hebreeuwsche Af-
schriften vervalsten een-tijd van ontrent Twee duifend jaaren uitgeveegd
hebben; op datse een grondslag hadden, om te beroogen dat de Messias
noch niet gekomen was.

En waar-
om sy
sulks heb-
ben onder-
nomen te
doen.

Hoe
voordee-
lig dit
den Joden
tegen de
Christe-
nen is ge-
weest.

Wanneer
de Joden
dese val-
sche Jaar-
rekening
ge hebben
doorge-
drongen
en waar
die is afge-
schafft.

Waarom
het gevoe-
len na de
Lxx Ver-
taalers het
veiligste
voor he-
Christen-
dom is.

By aldien nu ook ymand wat naauwkeuriger begeerde te weten, in wat tijd
de Joden de Hebreeuwsche Affschriften hebben vervalst, of ten minsten heb-
ben beginnen te vervalschen, soo meenen we datmen dese ruimte des tijds,
meest-

Wanneer de Joden de Hebreeuwſche Boeken waarſchijnlijk hebben begonnen te vervalſchen.

Joſephus heeft deſelve Tijd-reekening der Lxx gevolgd.

Waarom dit noodig aan te merken is.

Algemeen middel om 't Jodendom van ſelfs te doen inſiorten.

Of de Joden ook de Boeken van Daniel vervalſt hebben.

Onge-rijm-heid in d'Heer Simons gevoelen.

Haat der Joden tegen 't Boek van Daniel.

De Joden zijn oorſaak dat men in de Lxx Overſetting het gantſche Boek van Daniel niet ſuiver en heeft.

meestdeels binnen d'omtrek van twee-en-twintig jaaren kan bepaalen. Want nademaal Egnatius in ſijnen Brief aan die van Philadelphia geſchreven bevestigd, dat hy ſommige heeft hooren ſeggen; *Indien 't gene in de Euangelien ſtaat, ook niet in de oude Gedenk-boeken of Afſchrift-gaarden gevonden word, ſoo en wilden ſy het ſelve ook niet gelooven*; daar op hy heeft geantwoord, *Ja, dat men 'er vond*; doch ſy hebben 't ontkend: derhalven is daar uit openbaar, dat de Joden van doen aan haare Afſchriften vervalſt hebben; of ten minſten datſe doe al afgetreden waaren van den Sin die de Lxx Overſetters overgeleverd hebben. Nu dewijle Joſephus, die uit de Hebreeuwſche Afſchriften deſelve Tijd-reekening en deſelve uitlegging met de Lxx Overſetters doorgaans uitdrukt, en ſijn Boeken van de Joodſche Oudheden in 't negen-en-t'negentſte jaar Chriſti heeft voleindigd; maar Egnatius in 't jaar cxxi Martelaar geworden is, ſoo werd daar uit ſeer gevoegſaam beſloten, dat de Joden binnen dien tijd de woorden en den Sin der Heilige Schriften vervalſt hebben. Gelijk mede Egnatius regt antwoorde; *Dat hem Jeſus Chriſtus in ſtede was van de ſurvere en onvervalſte Schrift, en datmen hem als de Overpriester meerder behoorde te gelooven dan andere Priesters*. En wy maaken hier van ſoo veel te liever eenigruimweidig gewag, om dat alleen deſe verkeerde reekening gemaakt heeft, dat de Joodſche Religie nu ſoo veel honderd jaaren in de weereld ſtand gehouden heeft. En ſoo wanneer nu deſe Tijd-reekening te niet gedaan word, 't geen ſeer ligt om doen is, ſoo fullen daar met toeftemming niet alleen van Joſephus, maar ook van alle de Joden voor hem, mitſgaders de reekening welke de Lxx Overſetters overgegeven hebben, geene Joden meer in de weereld overig zijn. Maar de Heer Simon neemd hier een uitvlugt en meend, dat by aldien de Joden de Boeken van Moſes vervalſt hebben, ſy veel meer ook de Prophetien van Daniel hadden moeten vervalſchen. Doch wie twijfeld daar aan? Wie en weet niet dat ſy ſelfs Daniel geheel uit het getal der Propheten hebben uitgewiſt? Dit ontkend evenwel de geleerde Man, en beweerd in ſeer veel plaatſen, dat de Joden een en 't ſelfde met de Chriſtenen van Daniel gevoelen, en dat de ſtrijd tuſſchen hun alleen gaat over den Naam. Maar indien de twiſt alleen leid over den Naam, wanneer daar gevraagd word of Daniel een Propheet geweest is of niet? ſoo ſal ook dit verſchil, namelijk of onſe Saligmaaker de waare Meſſias geweest is, alleen van den Naam zijn; en daar en ſal niet een eenig geſchil meer in menſchelijke of Goddelijke dingen overig zijn, daar vanmen niet met groot regt betwiſten kan, dat het alleen den Naam raakt. Voor welk en hoedanigen Prophetiſchen Boek de Joden dat van Daniel houden, dat hebben wy elders ruim genoeg getoond. En met hoedanigen haat dit Volk tegen deſen Propheet ingenomen is, is hier uit openbaar, dat daar hy voortijds de middel-rang der Propheten hadde, hy nochtans daar na uit afkeer van de waarheid, op 't einde, en als in den agterſten hoek van 't Hebreeuwſche Boek, onder de half-heilige Boeken verſteken is: en ſy ſouden hem wel overal en voor eeuwig uitgeroeid hebben, by aldien 't alleen aan haar geſtaan hadde. Ja dat wy ook in deſen Propheet niet de geheele Overſetting der Lxx, gelijk die der andere Heilige Boeken, maar alleen de opgepoetſte van Theodotion hebben, fulks is ons alleen van haare quaade parten overgekomen.

Hier na beroept ſig gemelde Schrijver op het Samaritaanſch Afſchrift; en op dat hy ons gevoelen beſchimpden mogt, ſegd hy, dat het Hebreeuwſche Boek aangaande de Jaar-reekening der Aards-vaderen, van het Samariti-

ritaansch Affchrift bevestigd word. Maar nademaal tusschen die beide Boeken soo grooten verschil is als men sou kunnen bedenken, soo verwonderen wy ons niet weinig dat hy fulks schrijven durfd. Indien hy de bewijs-reden hier van daan neemt, dat beide Boeken een korter reekening bevatten, dan de Lxx Oversetting aanbrengh, soo bevestigd hy seer wel onse reden; want het kan ligt openbaar worden, dat beide die Volkeren, soo Joden als Samaritanen, om datse Christus niet erkennen wilden, de tijden verkort hebben. Doch om dat sy niet alleen de Christenen, maar ook elkander van ouds onderling plagten te haaten, soo hebben sy zelfs in de vervalsching haarer Boeken verscheide wijzen gebruikt. En alhoewel sy verre van malkander afgeweken zijn, soo brengd niet-te-min deselve verschilligheid der Hebreeuwse Boeken groot nut aan, om te bevestigen dat de Lxx Oversetters de waarheid hebben voorgesteld. Daar na segd hy, dat Africanus, Eusebius en Syncellus wel de verscheidendheid der Lesing aangeteekend hebben, maar dat sy seer verre van onse meeninge zijn verschoven geweest, als die daarom den Joden, of Samaritanen de smette van vervalsching aangewreven hebben. Maar mogt men vragen, wat zijnder veel woorden noodig, daar de verscheidendheid het Feit zelfs toond, en niet een toevallige, maar een openbare vervalschinge insluit? Men stelle dan dese reekening soomen wil, de misdad sal altijd op de Lxx Oversetters, of op de Joden komen. En nademaal de stelling der Lxx Oversetters op seer veel en sekere getuigen, ja daar-en-boven op de toestemming der Oude Joodsche Synagoge steund; doch de korter Tijd-rekening niet een eenige getuige heeft die ouder is dan Aquila, soo soude het waarlijk een bewijs van een seer ongelukkig oordeel zijn, indien men voor soo opentlijken bewijs niet en wilde in sijn oordeel waggelen. Evenwel dwaald R. Simon, wanneer hy hem beroept op de voorgemelde Schrijvers, als of sy de Joodsche vervalsching niet gekend en hadden. Africanus en uit hem Syncellus bevestigen opentlijk, dat de Hebreeuwse Boeken niet over-een-komen, en veel wanschiklikheden begripen, welke hy eerst verhaald, en daar na in ronde woorden daar byset, dat billik alle Tijd-rekenars de Oversetting der Lxx Vertaalers navolgen; als dewelke gemaakt is, eer de Hebreeuwse Affschriften voorquamen en vervalst wierden. Ja hy en segd niet alleen in dese plaatse, maar ook elders klaar genoeg, dat de Getallen der jaaren in de Hebreeuwse Boeken vervalst zijn. En aldus gevoeld ook Origenes van veel plaatsen die de Joden met voordagt bedurven hebben.

Wat blijken datter zijn om de Griekse Jaar-rekening der Lxx boven die der Hebreeuwse Text te stellen.

Getuigenis voor de agting en trouw der Lxx Oversetters.

In de volgende Hooftstukken brengd Richard Simon eenige staaltjes uit de Oversetting der Lxx by, daar van hy meend, datse somwijlen ingemist, of ten minsten den Sin niet alte welvoegzaam en net vertaald hebben; niet tegenstaande hy deselve Oversetting nochtans in seer veele plaatsen prijft. Doch wy sien daar in dat hyse dikmaal van dubbelsinnigheid en onsekerheid berispt; maar tot sijn ongeluk: want om dat hy de Hebreeuwse woorden zelfs niet en heeft durven van dubbelsinnigheid beschuldigen, schoon datse waarlijk soo zijn, soo moeten wy sijn berispen der Lxx Oversetters alleen vooreen bewijs van haare goede en getrouwe Vertaling houden. Van de reste houden wy, dat hy seer weinig in't Grieks sou moeten ervaren zijn, die niet en sou weten, dat R. Simon om sijn berisping over Genesis 3: 14, 15. en Kap. 4: 16, 26. en Kap. 6: 14. &c. en Psalm 22: 2. en weinig andere, voort te brengen, t'eenemaal vergeefs gesweet heeft. En of het andere al gelukkiger van de hand geschoten is, laten wy alle, die diep in de Griekse en Hebreeuwse Taalkunde inge-

Vossius bewijst dat R. Simon vergeesse moeite gedaan heeft met aan te wijzen dat de Griekse Oversetters gemist hebben in de nettheid der sin.

Onver-
fchoone-
lijke mis-
slag van
fommige
in 't quaa-
lijk oor-
deelen der
Lxx Over-
fetting.

Misflag
van R. Si-
mon om
dat hy de
Lxx Over-
fettters al-
leen nef-
fens ande-
re vertaa-
lingen wil
gefteld
hebben.

Van
wien de
Lxx Over-
fettters
groot ge-
fag ontlec-
nen.

Aardigen
fingert
van I. Vos-
fiustegen
Simons
aangewe-
fen mid-
delweg.

Indien
alle de laa-
tere Over-
fettingen
uit 't He-
breeufch
vol dwa-
lingen
zijn,
hoeftmen
geen an-
dere dan
uit die der
Griekfe
te maaken.

boord zijn, geern oordeelen. Wy prijfen egter noch des Mans beleefd-
heid daar in, dat hy dese Overfetting feer hoog agt; en niet van die
bende is, welke daar gevoelen, datse uit het Werk-huis van den Satan
voortgekomen is. Niet anders voorwaar als of die schrift, welke Christus
en de Apostelen ons agtergelaten, en met haar voorbeeld aangeprefen
hebben, den Duivel tot een Auteur kon hebben. En betwiften dese
menschende de faak even foo, als of het flegts door een slaafse en God-
vrugtige verootmoediging gefchied waare, dat Christus soo een quaa-
de en dwaalsieke Overfetting toegeftaan hadde. Maar weg met dese God-
vrugtige flavernie en dit verbond met den boofen Geest: men fou liger
een gantsche Steenrots met de hiel en omver fmijten, dan datmen in dese
Heilige Overfetting iets onregt gefchreven, of quaalijk vertaald foud
vinden; alleen de menschelijke Schrijf-fouten der Boek-uitschrijvers, die
ook alleen tot de Heilige Boeken door Gods toelaating konnen ingeflo-
pen zijn, uitgefonderd. Hierom en heeft het noch Hieronymus noch ymand
anders tot hier toe wel gelukt, wanneer fy iets onregt vertaald in de Over-
fetting der Lxx hebben gepoogd aan te wijfen: 't gene wy genoeg hebben
getoond, en als 't den nood vereift, foo fullen wy het eenmaal breed ge-
noeg uitvoeren. Derhalven en moet d'Heer Simon niet onverduelig zijn,
datwe in zijn oordeel over de Lxx Vertaalers niet en rusten. Ook en moet
hy niet meenen, dat wy de waarheid verlaatende ons geheel na zijn en-
kel goed-dunken fullen fchikken. Hy dwaald boven maten feer, wan-
neer hy gevoeld, dat het met ons gedaan is, en een middelweg voor-
fchrijft; namelijk, datwe de Lxx niet meer dan andere Overfettters toe-
eigenen moeten; en dat, om dat fy foo wel als andere hebben konnen
dwaalen. Doch dit gefchil behoord foo lang ftill te zijn, tot dat het klaar
en openbaar is, dat fy fekerlijk gedwaald hebben. En dit fal als dan eerst
gefchieden, wanneer hy de getuigeniffen van Christus en de Apostelen,
uit dese Overfetting genomen, fal befporten, en betoonen, dat alle de
oude Joden daar de Spraak doe noch van overig was, geen Hebreeufch
gekonnen hebben. Voorwaar indienmen letten moet op de waarheid,
foo moetmen met de twijffelaars niet den middelweg inflaan, maar het
regte Koninglijke Voetpad houden: en dat fullen wy dan ook houden,
wanneer wy in de voetftappen van de Saligmaaker Jesus en zijn Apostelen
tredende, ook defelve Overfettinge volgen; welke fy als de eenige wer-
tige en getrouwe gevolgd hebben: die anders doet, foekt als een fwer-
ter na het voetpad, daar het voor zijn neus ligt. Onder de dingen die
van eenerlei geflagt zijn vindmen een middel; maar tuffchen goede en
quaa- Overfettters, en tuffchen Christus en der Rabbinen Meffias, een
middel te willen foeken, is t'eenemaal uitsinnig worden. En overmids
foo wel in onse als in de voorige eeuw foo veel Overfettingen uitgegaan
zijn, welke nochtans de feer geleerde Simon billik verdoemd: wat be-
hoefden dan noch de dwaalingen te vermeerderen, en nieuwe uitleg-
gingen te verfieren, of een nieuwe Overfettinge te maaken, dewijlwe
de waaragtige hebben, gelijk ons Christus felfs toond. En al hadden
wy foo grooten getuigenis niet, foo doet egter de waarheid deser Over-
fetting fig met foo klare bewijs-reden op, dat een wijs Man, diens ge-
moed met geen nieuwe Joodsche voor-oordeelen befoeteld is, hy wil of
hy wil niet, moet bekennen, dat noch de woorden noch den fin beter of
getrouweliker hadde konnen gegeven worden, dan van dese Overfettters
is gefchied. Ook en moet fig niemand daar aan ftooten, of wonderlijk
dunken, dat na foo veel verloopenen eeuwen eenig verffhil in de Lesing in-
ge-

I. VOSSIUS VAN DE OVERSETTING DER LXX TEGEN RICHARD SIMON. 163

gekomen is; maar men moet sig veel meer daar over verwonderen, dat aangemerkt de handen der Boek-schrijvers onvermijdelijk slibberagtig zijn, en ligtelijk missen kunnen; dat seggen wy, na verloop van twee of drie duisend of meer Jaaren, een soo grooten saamenstemming tusschen de Griekse en d'Hebreeuwse Boeken behouden is: hoedanigen behoudenis men naauwlijks vind onder de Affschriften, die slegts federd weinig honderd Jaaren zijn begonnen voortgeplant te worden. En soomen vraagt, wat voor getuigenissen der waarheid in de Hebreeuwse Boeken overig zijn? Daar zijn tegenwoordig Lxx Priesters, en even soo veel getuigen alser Oversetters zijn. Hierom, indien wy nieuwe Oversettingen der H. Schriftuur willen instellen, soo laat ons dese Leidsmannen volgen die alleen den regten weg aanwijzen; want wy dwaalen van de waarheid af, soo dikwils als wy van deselve afwijken. Het Hebreeuwse Boek is stom, en ten halven deel verminkt, gelijk de Rabbinen selfs toestaan, om dat het sijn seker of waaragtige Klinkers niet heeft. En al waaren sy noch voor handen, soo en kan egter niet een soodanigen Oversetting daar uit gemaakt worden, om dat het vermogen der woorden, en het grondige verstand des Sins, gantschelijk is uitgeveegd. De Joden selfs en ontkennen ook dese swaangheid in het overletten geensinds; en daarom verwagten en roepen sy om haaren Messias, op dat hy kome en haar het geslotene en stomme Boek opene en doet spreken: op datse alsoo haare Propheten mogten lesen en verstaan. Maar wat voor een slaapflugt of uitsinnigheid heeft ons, wy die den waaragtigen Messias erkennen en de waare uitleg der Goddelijke uitspraaken hebben, doch betoverd, dat wy den sekeren Leidsman verlatende, de blinde Wegwijfers geloven; en van die, welke God van overlang geheel en al het verstand benomen heeft, de verklaringe der H. Schrift ootmoedig af-bedelen? God heeft eertijds den Propheten, en 't Oude Priesterdom sijne uitspraaken toebetrouwd; maar na dat door de Lxx Oversetters en de Apostelen, de erfenis der Woorden Gods, overgegaan is tot de Heidenen; soo is teffens alle wetenschap en verstand midden uit het Jodendom weggenomen en aan de Heidenen overgeleverd, gelijk de Propheten voorsegd hebben. Indien dan de Joden haare Heilige Boeken verstaan willen, soo moeten sy van de Heidenen, die weldaad die sy hun eertijds overgegeven hebben, wederom af-eischen. En dese sullen ook williglijk wederom geven, en de Joden geern deelagtig maaken van soo een heilsaame bylage die beiden is toebetrouwd geworden. Want waarlijk gelijk eertijds de zaligheid gekomen is van de Joden, alsoo sullen ook nu de Joden behouden worden door de Heidenen, als den welken geene andere toevlugt der zaligheid overig is, dan dat sy haar begeven tot de Kerke van Christus, en daar in leeren de verborgentheden Gods, welke haare Voorvaderen eertijds den Heidenen overgeleverd hebben.

De redenen dan die onsen geleerden Man bewogen hebben te meenen, datmen een nieuwe Oversetting behoorde in te stellen, welke met het Hebreeuwse Boek naauwkeurig over-een sou komen, zijn t'eenemaal deselve, welke eertijds Hieronymus, en nu seer veele Christenen, om het selfde te doen, hebben bewogen; te weten sy oordeelen; datmen elk een in sijn konst dien hy oeffend, behoorde te gelooven, en soo willen sy ook datmen de Rabbinen, die haar gantsche leestijd aan de Hebreeuwse Taal besteden, haare geloofwaardigheid niet en moet ontrekken. Laat het zijn, seggen sy, dat sy veele dingen versieren, egter liegen sy niet altijd. Maar wie is doch ooit soo leugenagtig geweest, die ook niet wel door toeval, en altemet, en selfs by ongeluk de waarheid gesproken heeft?

Fraye
aannem-
king van
Vossius.

Waarom
Vossius in
't overset-
ten, de
Lxx ge-
volgd wil
hebben.

Vossius
meend
datmen
uit het He-
breeuwse
geen nette
Overset-
ting doen
kan.

Mislag
der Chri-
stienen die
liever de
blinde Jo-
den dan de
Lxx Over-
setting
volgen.

Het ver-
stand der
H. Schrif-
ten is van
de Joden
op de
Christe-
nen over-
gegaan.

De Joden
moeten
nu de ken-
nis der
Heilige
Schrift
van de
Christe-
nen, de
Christe-
nen niet

van de Jo-
den af-
bedelen.

Op wat
grond en
reden R.
Simon een
nieuwe
Overset-
ting
drijft.

Vossius
houdt de
waarheid
een seld-
zaam ding
in de Rab-
binische
Schriften.

heeft? nochtans agten wy de waarheid in de Rabbinische Schriften soo een vreemde zaak te zijn, dat we tot noch toe niemand gevonden hebben die de-
felve daar heeft kunnen uithaalen. Want al soekt men se door en door, men
sal niets vinden als 't verlies van den tijd. Ja daar word soo grooten onwe-
tentheid, Barbarie, en ruimen aantal versieringen en toebereidselen tot
nieuwe leugen en in haar Schriften gevonden, dat'er niets waaragtiger is
dan 't gene de Schimp-digter van haar segd:

————— *De Jood verkoopt seer mild*
Sijn Droomen voor klein Geld, hoe dwaas dat gy's ook wilt.

De Joden
getuigen
selfs dat
haar oor-
spronkelij-
ke Taal
vergaan is.
Hoe ge-
vaarlijk
het Vossius
houdt met
de Joden-
te raadple-
gen.
Verkeer-
de mee-
ning som-
miger
Godge-
leerde.

Hier wil
Vossius
den ver-
maarden
Ligtfoot
hekelen,
die anders
by onse
Godsge-
leerde in
grootte ag-
ting is.

Vossius
meend dat
selfs de Jo-
den veele
van haar
dingen uit
de Euange-
lien rapen.
De Rab-
binische
Schriften
hebben
geen vol-
reeds en
zijn veel
later dan
de Euan-
gelien.

Maar indien men de Joden in eenig ding behoort te gelooven, waar-
om en gelooven wy haar ook hier niet in, als sy selfs bevestigen, dat de
Hebreeuwse Taal vergaan is, en dat sy over de gantsche Aarde ballin-
gen gemaakt zijnde, het Hebreeuwse nu niet meer en verstaan? Dus
word'er dan te vergeefs gesegd, dat men elk in sijne konst behoorde
te gelooven, want soo wy ons tot die keeren, welke opentlijk bekennen
dat sy selfs niet en weten 't gene sy leeren, soo sullen wy alleenig dit be-
vorderen, dat wy haare dwaalingen indrinken, en met haar aan een en de-
felve onwetentheid deelagtig worden. En schoon wy hier de waarheid
schrijven, egter en ontbreken'er geen geagte noch seer geleerde Man-
nen, welke daar noch vechten en strijden voor de Rabbinische Schrif-
ten, als of deselve seer veel tot het regte verstand der Heilige Schriftuur
konden toebrengen; en dat men se daarom ook neerstig moest hooren en in-
sien. En op dat men sig des te meer verwonderen en sien sou, hoe diep ook
de Rabbinische dwaalingen, de gemoederen van sommige Christenen heeft
ingenomen, soo behoeft men alleen aan te merken, dat het in dese onse
Eeuwe niet aan Mannen gehaperd heeft, dewelke selfs over de Euangelien,
Rabbinische verklaaringen geschreven hebben; wringende en draajende
daar in byna alle enkele woorden, niet na de Griekse, maar na de Rab-
binische spreek-wijzen: ook brengen se uit den Talmud enige Ceremo-
nien en gewoonten voor den dag, op welke Christus en de Apostelen sou-
den gesien hebben. Voorwaar de Republiek der Christenen sou onses ag-
tens, sulke Oversetters en Geloofs-beschermers veilig missen kunnen. Want
als men de sulke haare Euangelische verklaaringen wel insiet, soo en zijne
niet Grieks, maar Hebreeuwse; en men heeft reden om'er uit te beslui-
ten, dat se noch Grieks noch Hebreeuwse verstaan en hebben. Doch wat
aangaat eenige gebruiken en Ceremonien, soo weten wy ook dat de Rab-
binen misschien met geen minder neerstigheid de Euangelien lesen dan
de Christenen; want of sy schoon Christus niet aan en nemen, nochtans
pluimen sy de Ceremonien der oude Hebreëen uit de Euangelien en Apo-
stolische Geschiedenissen, en brengen die over in haare Verklar-boeken.
Wanneer dan de Christenen dese Ceremonien lesen, soo vergaderen sy de-
selve op als Edel-gesteenten, en meenen wel degelijk dat de gedagtenis der-
selve van de Rabbinen is bewaard geworden uit een langdurige Overleve-
ring van hand tot hand. Daar het nochtans seker is, dat'er geen Hebreeuw-
sche of Rabbinische Schriften overig zijn, die ouder zijn dan de MISNA
en den TALMUD: soo dat'er selfs een ruimte in haare Schriften open staat,
van Artaxerxes tijden af, tot op die des Keisers Justiniaan: tusschen welke
ontrent duifend Jaaren verlopen zijn: van welke tijd sy niets of weinig
sekers hebben, dat se selfs met leugen en voor goed en gangbaar stoffeeren
kunnen, gelijk Morinus wel heeft aangemerkt. Derhalven indien men
wegneemd, 't gene sy uit de Euangelien, uit Aristaus, Philo, Josephus
en

en de Jaar-boeken der Heidenen te gaar gesleept hebben, soo sal'er geheel niets van die gantsche tijd in haare Geschriften overig blijven, dan 't gene enkel versierd is. En soo'er al iets waaragtigs in haare Boeken gevonden word van Rabbi AKIBA, HILLEL en andere, dat hebben sy alles van Origenes, en voornamelijk van Hieronymus; waar van in den Talmud dikmaal gerept werd. En sonder dese souden sy selfs niet eens de voorgaende naamen weten. Want waar van daan souden het dese ellendige menschen gehaald hebben, daar sy doch geene Schrijvers van die tijden hebben, en dat'er in haare Historie soo een groote kloove openstaat, datse met geene vonden, noch Brieven, noch Registers, noch iets anders dat tot aan de Daaden haarer Voor-ouders reiken kan, kan aangevuld worden. Ja by aldien de Gedenk-boeken der Heidenen, en door die welke onder de Volken in Christus geloofd hebben, niet behouden waaren, de Naamen van Moses of Abraham soude niet eens meer overig zijn: Ja sy souden den Joden, Samaritanen en Saracenen alsoo onbekend zijn, als de Inwoonders die midden in Brasilien leven. Gelijk mede sijn toevlugt te nemen tot mondelinge Overleveringen, niet anders is dan opentlijk sot zijn; en sy worden selfs van de omsigtigste Rabbinen verfoeid. Nochtans seggen wy dit niet, om datwe de Rabbinen geheel willen agter de bank gesmeten hebben, maar wy prijsen het onderzoek derselve veel meer aan, en houden veel van die, welke haare Schriften te raade nemen. Doch niet om dat'er iets sekens uit te haalen is; maar om dat valsche onderstellingen, somtijds tot de kennis der waarheid niet alleen nut, maar ook dikmaal noodsaakelijk zijn: gelijk die geene weten, die in de Meet-en Rekenkonst eeniginds gevorderd zijn. De deugdelijkheid der waarheid is wel groot, doch sy werd te mets door de boosheid der menschelijke poogingen twijfelagtig gemaakt, of 'teenemaal overstulpt. En op dat ons dit niet en overvalle, soo moetmen deselve reden en deselve weg inslaan, die de voorfichtige Regters gewoon zijn in te gaan; namelijk de getuigen van beide partyen toelaaten en onderzoeken. Want dewijl de waarheid altijd eenvoudige en met haar selven standvastig is; en de quaad-aardigheid van haare bestormers naauwlijks door eenig sekerder behulp-middel betrapt word, dan wanneer sy verscheide en dikwils onderlinge tegenstrijdige getuigenissen bybrengen; soo sal het sekerlijk geschieden dat aldus de waarheid sal zegenpraalen; want hoe veel meer onregtveerdige en valsche getuigen gehoord worden, soo veel meer ligt werd'er opgesteken om de valsche getuigenissen te kunnen ontdekken. Wel aan laat dan de getuigenissen van beide de partyen voor den dag komen. Die voor de waarheid der oude Overfeters getuigenis gegeven hebben, zijn eerstelijk de Lxx Vertaalers selfs, de meeste onder malkander over-een komende, en in de Hebreeuwse Spraak, die doe noch gebruiklijk was, seer evenvaaren: alle oude Joden, die soo wel in Syrien als in andere Landschapen woonden: daar na ook Christus, de Apostelen, en de volgende Synagogen der Joden tot op de tijden van Aquila: eindelijk heeft de geheele wereld in dese Overfetting toegestemd, en daar wierd niemand gevonden die daar tegen durfde kikken. Indienwe nu dese getuigen te berde brengen, beneffens die gene die daar tegen strijden; en in 't aanhooren van die beide uitsluitende Rabbinen, die langena de voornoemde getuigen geleefd hebben, als mede haare Leerjongers Aquila, Symmachus, Theodotion en alle Vyanden der Christenen, in de Hebreeuwse Spraake alsoo onwetende als haare Meesters; soo sal'er alleen Hieronymus in de geheele Oude Kerk overig zijn, die hem van de Joden

Het gene by de Joden ouder is dan den Talmud en de Mishna, dat hebben selfs van de Christenen.

De omsigtigste Rabbinen steunen niet seer op de mondelinge Overleveringen. Waarom men egter de Joodse Rabbinen mag en moet insien. Middel om in desen wel te handelen.

Wat getuigenissen de Lxx Overfetting heeft.

Hieronymus is alleen de eerste die van de Joden verleid is om van de Lxx Overfetting af te wijken.

Scherpe Taal van Vossius over het gulle nawaandelen der Rabbinen.

De Overfetting der Lxx op de proef geset.

Het veel en gedurig Overfetten des Bybels na de Hebreuwsche Text, van Vossius geroskamd.

Ongerijm gevolg op 't seggen der Joden dat de Heilige Schrift wel Lxxii Sin-beduidingen lijdten kan.

En sulks van Vossius op sommige Godsgeleerde gepast.

Ongerijmheid van die een netter of beter Bybelsoeken dan die Christus zelfs gebruikt heeft.

liet verleiden, om van de Lxx Overfettters af te wijken, en een nieuwe in te stellen. En die Origenes ook hier onder tellen, voorwaar die misfen grootelijks, als die doorgaans betuigd, dat hy aan de Overfetting der Lxx vasthoud; en dat hy de Joodsche verklaringen alleen ten dien opsigte in zijn *Tetrapla* en *Hexapla* gevoegd heeft, op dat de Christenen souden sien, hoe de Joden na de tijden van Christus de H. Schrift verklaren: Waar voormen mede de nieuwer Christenen, die ook selfs tegens de Lxx Overfettters den mond durven opendoen, en daar-en-boven noch willen aangefien worden voor seer kundig in de Hebreuwsche Taale, daar sy haare Meesters de Rabbinen, volgens haar eigen bekentenis, niet en verstaan, behoorde te houden. Nu vraagen wy, indien dese getuigen en dese Overfettters onderfagt en vergeleken worden met de eerste, wat'er voor een sekerder bewijs-reden kan gegeven worden om de waarheid uit te haalen, en de valsche beschuldiging den mond te snoeren, dan de over-een-stemming van dese, en het onderling verschil der andere Overfettters? Waarlijk daar de waarheid is, daar is ook Een-dracht; doch de Tweedracht is het sekerste teeken van de leugen. En om hier Hieronymus voorby te gaan, die als de eerste der Christenen, met zijn Rabbinische Overfetting te maaken, andere om het na te doen als een Vaandraager is voorgegaan, soo zijn misfchien daar na van de Joden en Christenen duifend Overfettingen gemaakt; en nochtans salmen in soo grooten getal geene vinden, die met een andere in woorden of in sin over-een-stemd. Ja daar is naauwlijks een, die sig maar inbeeld iers in de Hebreuwsche Taal gevorderd te zijn, die de H. Schriftuur niet op duifenderlei wijze wringt en draaid. En al zijn sy bereid alle en yders uitleg aan te nemen, soo word nochtans den sin der waarheid, welke ons Christus geleerd heeft, met gelijken gemoed verfoeid. Sommige durven met de Rabbinen vaststellen, dat de sin der H. Schriftuur veelvoudig is, en datse wel LXXXI of meer aangefigten of sin-beduidingen lijd. Indien dit waar is, soo moetmen nu ook seggen, dat de Heilige Boeken niet meer een eenig enkel Boek of lichaam uitmaaken, maar dat wy nu soo veel Heilige Schriften hebben, alser Overfettingen zijn; en niet alleen twee-en-t'leventig, maar oneindige. Maar byaldien alle dubbelsinnige reden in ernstige dingen by alle Volken voor ondeugdelijk gehouden word, wat salmen dan eindelijk van deselve oordeelen, welkers Spraake soo seer twijfelagtig en dubbelsinning is, datse niet alleen een tweevoudigen, maar ontallijke sinnen begrijpt? Soudemen die niet voor on-ervaren en dwaas houden, die een Grieks of Latijnsch Schrijver wilde verklaren, en in alle enkele plaatfen soo veel meeningen versierde als thans de Heilige Schrift van de Overfettters verdeeld word? En nochtans dringen eenige daar op; en bevestigen, dat de Hebreuwsche Taale van soodanigen aard is, en daar toe gelegenheid verschaft. Indien dit soo is, soo wilden wy wel weten, hoe de Oude Hebreen certijds met malkander hebben konnen spreken, en d'een den ander onderling heeft konnen verstaan. Lieve God, laater doch ten minsten een maate in 't liegen zijn, en de Christenen eenmaal ophouden, van op sulke Joodsche fabelen te betrouwen: want ook die gene behooren Christus en d'Euangelien meer te gelooven, dan de Vyanden der waarheid, welke het Christendom poogen te bevestigen uit den Talmud en de Rabbinische Schriften. En d'Heer Simon behoorde ook af te laten om een nieuwe Overfetting der Heilige Schrift te smeeden, even als of 't noodfaakelijk was, dat'er een suiverder en opregter Schriftuur ingevoerd wierd, dan die is, welke Christus

Christus en d'Apostelen ons overgeleverd hebben. Indien hy meend dat wy geen kennis genoeg hebben van de Hebreeuwſche Taale, en daarom onſen goeden raad niet wil aannemen, ſoo ſullen wy hier in met de geleerde Rabbinen geerne onſe onwetendheid bekennen: maar agten onderen-tuſſchen dat het gene wy daar in gevorderd zijn, genoeg is, om ons niet te laaten bedriegen, van de gene die meenen datſe ervaaren genoeg zijn in een doode en onlangs verdorven Taale; en haar bemoejen om ons de verbarſterde en verſierde Taal der Rabbinen voor de waare, wettige, en oorspronkelijke Taal der Hebreë in de hand te ſtoppen. En by aldien ymand hier maatigheid vereiſcht, en meend dat wy met al te grooten eenzijdigheid aan de kant der Lxx Overſetters hellen; ſoo bekennen wy die miſdaad, by aldien men het een miſdaad mag noemen, wanneer men bemind t'gene ſeer goed is; of dat de alte groote liefde voor de waarheid, ook voor een ondeugd mag te Boek geſet worden. Och dat d'Heer Simon hem doch niet tot ſchrijven begeven hadde met een gemoed dat van de Rabbinen ingenomen was, en hem onthouden had, van 't geen hy bybrengd, aangaande d'onſekerheid van 't Oude Teſtament; daar in hy even doet, als de Jode Spinofa, dien hy nochtans billik verdoemd als een Ongeleerden, die met al te ydele bewijs-redenen byna alle de Boeken der H. Schriftuur haar Autheuren ontnoemd, aan welke ſy van Ouds en alrijd toege-eigend zijn. Maar alhoewel de maatigheid een ſchoone ſaak is in de onderhouding der vriendschap en alle pligten die de menſchelijke ſaamenleving betreffen; nochtans waar de onregtvaardigheid d'overhand neemt, en de waarheid vertreden en bedolven werd, aldaar word de matigheid billik verſooid. Die de boofe niet genoeg en haat, bemind de goede niet. God vereiſcht yver en ernſt, en hy bemind niets dat middelmaatig is: en daarom werd'er van Christus in d'Openbaaring geſegd, dat hy de laauwe uit ſijnen mond ſpouwd. Doch ſoo ymand met onſen Schrijver meend, dat deſe onſe ernſt niet en is na Wetenschap of waare Wijsheid, gelijk de Apostel ſpreekt, en dat hy daar door d'heden-daagſche Rabbinische Wetenschap verſtaat, ſoo gevoeld hy regt: want wy en volgen niet de Rabbinen, maar Jeſus onſen Meester, en beruſten in deſelve Overſetting dien hy heeft goed-gekeurd. En ſoo ymand meend dat onſe Meſſias hier in gedwaald heeft, die mag met de Rabbinen ook den Rabbinischen Meſſias verwagten.

En alhoewel wy meenen, dat dit genoeg kan zijn om de Lxx Overſetters te beſchermen, en de hardnekkigheid van ſommige te vermurwen: nochtans nadien ons te deſer ſtand een Geſchrift ter hand komt van een ſeer geleerd Man, onder d'Engelſche genoeg bekend, vervattende een Rabbinische en Talmudiſche uitlegging des eerſten Briefs aan die van Corinthen, met een wonderlijke en een Chriſten onbetaamelijke afſcheiding van de Lxx Overſetters: Soo meenen wy dat het niet te wijd buiten den omtrek van ons voornemen ſal gaan, indien wy ook iets daar van ſeggen; op dat onſe opmerkende Lezer ſie, wat voor vrugten de Chriſtenheid uit de overmaatige leſing des Talmuds wegdraagd: Ja in wat voor verwerde en on-oplosbare ſutſel-knoopen en draat-kolken ſy haar inwerpen, welke de Rabbinen, dat zijn de Vyanden van 't Euangelium, tot Verklarders van 't Euangelium maaken. En alhoewel ook ſelfs het Opſchrift des Boeks ons verbaafde, en toeſchijnd dat ymand minder ſou miſdoen, die uit den Alcoran, dan die uit den Talmud d'Euangelien verklaarde; ſoo heeft ons dit nochtans boven alles met verwondering bevangen, als we verſtonden dat daar in den Talmud niet alleen boven Philo, Joſephus

Betui-
ging van
d'Heer
Vossius
voor ſijn
gevoelen.

Spinofa
in 't voor-
bygaan ge-
ſtraald.

Waar de
maatig-
heid uit-
geſloten
blijft.

Mannelij-
ke reden
van Vof-
ſius.

Het
ſchijnd dat
Vossius
hier we-
derom
den ver-
maarden
Lichtfoot
meend.

Mislag
van die de
Euangeli-
en uit de
Rabbinen
poogen te
verklaa-
ren.

en

Waarom
de boven-
gefeide
misflagte
grooter is.

D'onge-
rijnde
dingen
van dien
Schrijver
door Vof-
sius over-
gehaald.

Misflag
van die
meenen
dat de Lxx
Overfet-
ting nooit
in de
Joodsche
Synago-
gen gele-
zen is.

en alle Oude Joodsche Schrijvers voor die, maar ook zelfs boven de Euan-
gelien het Opper-geflag gegeven word; en dat niet alleen in d' uitlegging
der H. Schriftuur, maar ook in de dingen der Historien, waar van een
gedurige saamenhangende volg-reeks van ontwijffelbaare gedagtenissen by
die Schrijvers overig is; welke alsse geschieden zelfs Tijd-genooten daar
van zijn geweest, of daar aan korts geleefd hebben: daar in 't tegendeel
de meeste saamenrapers des Talmuds, ten minsten duifend Jaaren laater
geweeft zijn. Ja die niet alleen in de vreemde, maar ook in haar eige din-
gen soo onervaaren zijn geweest, dat'er nergens soo grooten onwetenheid
noch Barbarie, dan in haare Boeken op veele plaatfen voorkomd. En noch-
tans vermoeid sig desen Talmudischen Verklaarder wel dapper, om uit die
blinde donkerheid, de Schrijvers van 't Nieuwe Testament groote hulpe
toe te brengen: niet anders voorwaar, als of het Euangelische ligt klaar-
der wierd, wanneer het met de Rabbinische nevels befwalkt wierd. Wy
flaan noch over het geene hy heeft van de Tien Staammen Israels, diemen
van over de twee duifend Jaaren gefogt heeft, en altijd te vergeefs zoeken
fal; welke hy uit den Talmud voortbrengd, en beschrijft de Steden,
Plaatfen, en Zee-havens, daar, gelijk hy spreekt, het fuiwer bloed der
Hebreen, en de hoope Israels noch 't Gebied voeren, en voeren fullen
tot dat de Messias komd: welke volgens der Joden geloove, uit dit Volk
voortkomen moet, en niet uit dat feer slegt gedeelte des Joodschen Volks,
dat Ezdras nagevolgd is, en waar onder de Christen Meslias is gebooren.
Ook gaan wy voorby fijn uitlegging van de Twaalf Stammen, by den
Apostel gedagt, als of'er Christenen geweest waren voor Christus, en dat'er
een bekeering der Heidenen voor fijne komfte geschied ware. Wy en
willen ook niet naauw doorfiften het gene hy segd van Petrus, die het
Euangelium den Tien Staammen Israels gepredikt heeft, en dat sulks ook
billik en betaamelijk geschied is, om dat dese Hebreen van 't fuiverfte
bloed der Israeliten waren; vast stellende dat Ezdras alleen het fchuim
van 't Volk agter fig na Jerufalem gefleept heeft. Jaa het fonde vry ruim en
breed uitloopen, indien wy alle fijne beufelingen in 't byfonder wilden
verhaalen: want hoedanig flegt is dit, dat hy tegens alle oude Schrijvers
ontkend, dat de vertaaling der Lxx Overfetters eertijds in de Synago-
gen der Joden van de Oude Hebreen gelezen is; nadienmen met sekere
bewijfen vaststellen kan, dat de *Paraphrasis* of Uitbreiding die Jonathan
en Onkelos na haar meening beufelagtig toege-eigend worden, om datse
die ouder agten, niet boven de feven of agt honderd Jaaren oud zijn.
Doch laat ons befien wat hy van de Lxx Overfetters fchrijft. Hy ont-
kend datse soo veel in getal geweest zijn, doch hy bevestigd onder 't
getuigenis van den Talmud, dat het maar vijf Priesters geweest zijn,
welke voor den Koning Ptolomeus Philadelphus de Wet afgefchreven
hebben; en dat Aristæus, Aristobulus, Philo en Josephus gelogen hebben,
alsse het tegendeel fchrijven. Hier toe verfchaft hy fig felven een fchoone ge-
legentheid, die hy aldus te werk fet: Soo men de CCCCLX Talenten, feid
hy, die uitgeleid wierden om de gevangen te lossen, toevoegd tot
het beloop des prijs welke defelve Koning verfchoten heeft om den Tem-
pel te herftellen, en eindelijk daar by doet, de Giften die ontrent Elea-
zar en de Lxx Overfetters aangeleid zijn, soo fal'er ten minsten een be-
loop van duifend Talenten volgens Josephus en Aristæus gevonden wor-
den. Hier op segt hy, dat de geheele Alexandrijnsche Boek-fchat, soo
veel niet gekoft en heeft: Ja dat de gantsche Jaarlijkse Tol-fchatting
van Egipten naauwlijks soo veel heeft konnen opbrengen. Doch die al
foo

foo schrijven, die weten voorwaar niet wat Egipten is, noch hoe groot de Rijkdommen van desen Ptolomeus geweest zijn. want foo wy deselve wilden over-rekenen, wy souden mogelijk wel een Jaarlijks Inkomen van Vijftig duifend Talenten vinden. Doch om dit gestand te doen, sal genoegzaam zijn aan te merken, dat de Koningen van Egipten, alleen uit Judea, Coelesyria, Phenicien en Samaria, Jaarlijks Agt duifend Talenten gebeurd hebben: en ten tijde van Josephus, Tobias Soon, noch eens foo veel, gelijk Josephus leerd. En derhalven moet de mildadigheid van Ptolomeus ontrent de Joden, niet voor al te groot worden aangefien; nadien hy haar een groote weldaad sou gedaan hebben, indien hyse slegts de Tol-schatting van twee maanden in 't Jaar quijtgescholden had. Daar-en-boven weten ook verstandige Koningen wel, dat het Geld datse aan haare Onderdaanen uit deelen, op goede Rente geset word. Doch onsen Rabbijnist en wil dese mildadigheid des Konings, hoe die ook zy geweest, geenfints toelaten, om dat'er in den Talmud geen gewag van gemaakt word. Doch wat behoefmen sig daar over te verwonderen, nadien ook de fabelen van Esopus daar van swijgen. Daar na voortvarende, begint die geleerde Rabbijnist eenige Talmudische God-spraaken uit te gieten; en verhaald een saak die waarlijk nergens beter dan op een Rabbijnische scherpsinnigheid past: te weten, dat dese Vijf of Lxx Overfetters of Priesters, de Heilige Boeken niet in de Griekse Spraak overgeset, maar alleen de Wet voor den Egiptischen Koning Ptolomeus afgeschreven hebben: dat is, gelijk hy 't selfs uitlegd, dat dese Overfetters de Hebreeuwsche Boeken slegts afgeschreven hebben. Maar gelijk hier ymand billijk sou kunnen vraagen; waar van daan en uit welk een werk-huis dan doch de Griekse Overfetting voortgekomen is? foo antwoord hy seer gefwind, datse te saamgeraapt is van 't Jerusalemsche Sanhedrim; daar by voegende, dat, alhoewel hy sulks alleen gevoeld, hy daar egter groote reden toe heeft om sulks te gelooven. En foo hem ymand verder vraagd; of dese Overfetting, nadiense van foo veel aanzienlijke Mannen is afgedaald, niet is eengetrouwen en waaragtige Vertaaling? foo antwoord hy sonder sig te lang bedenken; dat sy geenfints opregt, noch waar en getrouw is; om dat alle de Priesters van 't Jerusalemsche Sanhedrim, daar in met malkanderen waaren over-een-gekomen, en te saamen gespannen hadden, om de Heidenen, en andere Joden die onder de Heidenen woonden, een valsche en onregte Overfetting der H. Schrift in de hand te steken: terwijl sy haar lieten voorstaan, datmen de geheimenissen Gods geenfints aan de Heidenen moeste openbaaren. Vorders dat dese wel een goede Griekse Overfetting ge-eist hadden: maar dat de Priesters om dat verfoek te voldoen, hen alleen dese trouwloose Overfetting toegetaakeld, en de vreemde Joden en Heidenen, als een pand van opregte waarheid en geloove opgedrongen hebben. Hy segd ook, dat dese Overfetting niet gemaakt is na den regel der waarheid, maar met de grootste listigheid te saamen geraapt, om de Heidenen te bedriegen. Ook meend hy, datmen sig niet behoefd te verwonderen over Philo en Josephus, nademaal sy in dese valsche en bedriegelijke Overfetting ook hebben toegestemd, en geen behoorlijke forge voor de waarheid gedraagen, om datse alleen voor de Heidenen en niet voor de Hebreen geschreven hebben. Hierom meend hy, behoord men vastelijk by den Talmud en Talmudisten te blijven, en dat om dese schoone reden; dat sy voor haare Geloofs-ge-noten, maar Philo en Josephus voor de Heidenen geschreven hebben. Doch nadien niet alleen de gemelde Schrijvers de Overfetting der Lxx

Groot inkomen van Egipten.

De Talmudische verdichtfelen aardig van Vollius geseften.

Of de vijf Lxx overfetters de Boeken in 't Griekse of in 't Hebreeuwsche voor Ptolomeus afgeschreven hebben.

Dat de Joden en Mannen van 't Sanhedrim de Heidenen en Uirlandsche Joden een valsche vertaaling met voorgedagt sou den in de hand gesteken hebben is niet waarschijnlijk. Of Philo en Josephus in dit bedrog hebben toegestemd.

Onge-
rijmden
handel van
gemelden
Auteur
om de Lxx
Overset-
ters ver-
dacht te
maaken.

volgen, maar ook Christus en de Apostelen in 't Nieuwe Testament, en overal met uitsluiting van alle andere, door den mond der Lxx Oversetters spreken; soo is 't ligt de pijn waard dat wy eens besien, hoe schoon hy sig ook uit dit warre-gaaren redden kan. Hy verwijsd de getuigenissen en de Naamen van Christus en de Apostelen, en segd dat de afschrijvers van 't Nieuwe Testament sig soo wat na de zijde der Lxx Oversetters gevoegd hebben: even als offte andere woorden en eenen anderen zin ondersteld hadden, dan Christus en de Apostelen, of geschreven of gesproken hebben, en datse op sulken wijs het geheele Euangelium besmet en omgekeerd hebben. Dit soo gesteld zijnde, segd hy; soo ist den Christenen niet swaar geweest met Heidenen en Joden te twist-reden. Want met de Heidenen, die in de Hebreuwsche Spraak on-ervaren waaren, en alleen de Griekse Oversetting te raade naamen, is geheel geene swaargheid geweest: Maar de Joden die daar mede de spot dreven, en seiden dat de woorden en den zin anders in haare Boeken gelezen wierd, dan sy in de Euangelien bevat wierden, hadden de Christenen seer gefwind kunnen ontmoeten, en seggen dat dit de eigenste Oversetting was, welke haare Voorvaders geschreven, en als de waaragtige aan de gantsche wereld voorgesteld hadden om te lesen. En dit meend dese geleerde Man noch al bedachtsaamelijk geschreven te hebben uit enkele liefde tot de waarheid, en niet om daar mede met ymand te twisten. Maar wie is hy doch die sulke fabelen kan hooren vertellen, sonder te meenen dat hy onder de Tooneel-speelders is? Wy en twijffelen geenfints of daar zijnder veele die haar verwonderen over sulke ongeschikte en vreemde gedagten in een Christen te vinden; en wy meenen datse die ook billik verfoejen sullen. Maar die, welke alleen Rabbinen lesen, en de Oversetters volgen, en welke den Talmud met de Euangelien te saamen voegen, die en kunnen naauwlijks anders schrijven of gevoelen. Doch het Christendom had minder quaad te lijden, indien'er slegts weinige aan dese siekte krank lagen: maar die Pest neemdt in onse dagen soo seer de overhand, dat indienmen Godgeleerde met Godgeleerde wilde vergelijken, datmer veel meer sou vinden die Moses en de Propheten liever uit den Talmud, dan uit de Euangelien souden willen verklaren. O dat sig doch ook den Vader Simon, met deese niet beraaden hadde, noch hem als een medemakker soo ligtvaardig niet vast gekoppeld had aan het geloof van dat gewaande versiersel van de Oversetting der H. Schriftuur, welke van het geheele Jerusalemsche Sanhedrim sou t'saamgelapt zijn, om 't gantsche menschedom daar mede te bedriegen: dewelke nochtans, gelijk sy ook willen, Christus en d' Apostelen genoegsaam onderschreven hebben. Waarom en seggen nu ook niet sulke, welke haar selfs geern van alle Religie ontslaan; indien de meeste Priesters onder het Joodsche Volk over-eengekomen zijn, om een valsche Oversetting der Heilige Schriftuur voort te planten, soo hebben sy ook ligt kunnen saamenstemmen, om alle de Heilige Boeken na haaren lust en believen te versieren en te vervalschen; nadien doch onsen Heer Simon alreede voorgeeft, dat deselve seer veel veranderd en opgepotst is? Maar indien wy alsoo gelooven, wat sal dan eindelijk ongeschonden overig blijven, of wat sal'er als een waarheid vaststaan, indien wy alsoo waggelen en twijffelen in het gene de over-eenstemming aller Eeuwen vast gesteld heeft; en dat wy nu niet meer gelooven willen de Schrijvers die selfs by de geschiede dingen tegenwoordig waren? Indien ooit in eenige Eeuwe, soo worden'er in onse seer veele gevonden, die foodanig in haargemoed gesteld zijn, datse niets toe en laaten, dan het ge-

Onge-
rijmde ge-
volgen die
uit het
voorge-
stelde ont-
staan.

I. VOSSIUS VAN DE OVERSETTING DER LXX TEGEN RICHARD SIMON. 171

gene met haare zinnen over-een-komd. Doch daar is niets Heiliger by d'ongeleerde dan de zinnen; en schoonse die byna geheel niet en hebben, soo bidden syse nochtans alleen aan, en meten een-loefs weg alle dingen met die korte maat af.

Maar gelijk uit veel hoofden veel meeningen voortkomen, en dat'er menschen gevonden worden, die alle droomen en fortigheden, door het getuigenis der zinnen vaststellen; soo is de vermetelheid van sulke niet alleen ydel, maar ook dwaas teagten, welke met een geringe, of geheel geene ervaarendheid der Historien gewapend, haar als Regters opwerpen, van die dingen, welkers geheele waarheid alleen van 't onderzoek der getuigen, en veelvoudige kennis, en geensinds van de zinnen af-hangd. Het is groote dwaasheid de zinnen te volgen in dingen welkers sekerheid van de oude getuigenissen af-hangd. Egter zijn die gene noch wijser die de zinnen, dan die de Rabbinen volgen, dewijlse volslagen Vyanden van ons Geloof en van den waaren zin der Heilige Schrift zijn. De zinnen bedriegen wel seer dikwils, nochtans geloofdmen haar veiliger dan valsche getuigen die altijd bedriegen. Sou ymand wel soo dwaas zijn, dat hy dien geloofd, welke op sijn eigene bekentenis dat gene niet en verstaat, dat hy by andere met stoute kaaken durfd vaststellen? Daar sijn seer weinig Oversettingen der Joden in 't ligt gekomen, en nochtans isser geene die sy goed-keuren, overmids sy openlijk ontkennen, dat de Heilige Schriftuur noch kan noch mag met een Heidenische Taal uitgedrukt worden. Want nademaal de Heilige Schrift, volgens haar seggen, t'seventig en meer bevattingen of meeningen toelaat, soo en kan'er niet een mensch raaden wat of welken zin de waare zy. De Joden meenen dat de waare zin der H. Schrift in geen on-heilige Taal mogt overgeset worden. Maar wat salmen gelooven van de Christenen die egter de ongelooovige Rabbinen gelooven, en in de voorige en dese onse Eeuwe soo veel Oversettingen uitgegeven hebben, datmense naauwlijks tellen kan; en die nochtans alle uitgedrukt zijn na het goed-dunken der Rabbinen; of ge-
lijk sy selfs spreken, na de Hebreuwsche waarheid: doch soo seer verschillende, dat R. Simon der geene goed-keurd; en meend, men moet een andere instellen, die met de waarheid nader of beter over-een-komd, en daar in wy veilig beruften kunnen. Maar indien men eenige Oversetting behoorde aan te nemen, segd eens, welke kan'er beter voortgebracht worden, dan dese welke Christus en de Apostelen en alle de Joden voor hen gevolgd hebben? Niet-te-min dringen sy daar op, datse dwaalingen heeft en bedriegelijk is. Maar laat her zijn, gelijke willen, dat alle de Priesters der Joden over-een-gekomen zijn om de Heidenen te bedriegen, dien sy de waarheid verdonkeren wilden; wie sal dan van de hedendaagsche Rabbinen verwagten, dat sy de Christenen de waare zin der Heilige Schrift ontdekken? eindelijk, op wat wijze sullen wy van hun de Uitlegging der Heilige Schrift begeeren, welke bekennen dat syse niet en verstaan; en welke gelijkerhand bevestigen, dat de Hebreuwsche Boeken niet alleen donker en onder malkander strijdig, maar ook geheel blind en stom zijn, en van niemand kunnen uitgelegd worden, ten zy misschien door mondelinge Overleveringen, welke alleen op d'erfgerugten voortgeplant zijn: waar van sy selfs seggen datse seer onseker en slobberagtig zijn, en wy daar-en-boven sekerlijk weten datse ydel en versierd zijn. Voorwaar men behoorde sig te schaamen, d'openbaare waarheid tegen te gaan; en soo wy ook noch Christus noch de Apostelen willen gelooven, laat ons slegts de zinnen gelooven; want die sullen ons overvloedig leeren, dat de Oversetting die gemaakt is, doe de Hebreuwsche Taal noch in haar bloei-tijd was, waaragtiger is, dan andere Oversettingen, welk noch met sig selfs over-een-komen, noch van ervaare Oversetters gemaakt zijn.

Hoe wy
egter in
defen van
een goe-
den Text
mogen se-
ker zijn.

Hoe ver
wy de fe-
kerheid
der He-
breeuw-
sche Taal
maar heb-
ben na
Vossius
gevoelen.

Waarom
de Ge-
heugboe-
ken der
Sinefen
foo lang
stand hou-
den son-
der veran-
dering.

Dat son-
der de
Griekse en
Latijnsche
Taal alles
sou in ver-
getenis
gevallen
zijn.

De Zin-
teekenen
der Sine-
fen zijn
oorzaak
dat haare
dingen
lange be-
waard
worden.

zijn. Ofte laat ons de Rabbinen selfs gelooven, wanneer sy bekennen dat de Hebreeuwſche Spraak vergaan is, en de Vokalen of Klinkers een nieuw verſierfel zijn. En ten laafſten, foo wy ons niet geheel ongeſchikt en belachelijk willen aanſtellen, laat ons gelooven, dat de bevattingen foo des Ouden als des Nieuwen Testaments, door de weldaad der Griekſe en Latijnsche Spraaken, op ons zijn voortgeplant; en dat ook ſelfs de Hebreeuwſche Boeken ſeer heldere en ſekere getuigen zijn van deſe waarheid, indien men alleen de bygefette Klinkers der Rabbinen wegdoet: want indien dat geſchied, foo ſalmen denſelven zin bevinden die de Lxx Overſetters geſteld hebben; en men ſal de Heilige Schrift haaf van het bedrieglijk blanketfel der Rabbinen afgewafſchen ſien. Doch foo ymand ontkend, dat de kennis der Heilige Schrift door de weldaad der Griekſe en daar na der Hebreeuwſche Spraak tot ons overgekomen is, die toone een andere Taal, of weg, of wiſe, die wy te volgen hebben, om de meeninge der Heilige Schrift te verkrijgen. Het en is gantsch niet wiſſelijk ſig te beroepen op de Hebreeuwſche Spraak, nademaalſe vergaan is. En foo daar noch al eenige brokken en kruimelingen van overig zijn, foo zijn deſelve door den dienſt der Griekſe en Latijnsche Taal be waard en aan ons overgebracht. Indien ymand de gantsche weereld door wandelde en met alle de geheugeniffen der Heidenen raadpleegde, hy ſal'er gantschelijk geene vinden die tot drie of vier honderd Jaaren behouden zijn. Voorwaar dat de Jaar-boeken der Sinefen foo veel duifend Jaaren be ſtaan, fulks en geſchied niet door den dienſt der Spraake, welke foo wel by hun als by andere Volken onſtandvattig is geweest; maar door de Sinefen Zin-uitdrukkende Schrijf-teekens, die de ſaaken en niet de woorden verklaren. Alleen zijn de Griekſe en Latijnsche Taal dit ongeluk meef ontdoken, waar van deſe van over twee duifend, gene de gedagtenis heeft van ontrent drie duifend Jaaren. Indien deſe twee Taalen weg ge nomen wierden; voorwaar daar ſou ons geen middel over zijn, om tot aan de dingen der oude tijden te reiken. Dan en ſou'er geen Hector of Achilles zijn, geen Caſar noch geen Alexander, geen gewag van Moſes of Salomon, geen Oud of Nieuw Testament; Ja geheel geene Konſten noch Wetenschappen, noch gedenkeniffen der voorledene dingen meer overig zijn; en alles ſou lang den bodem ingevallen zijn, en niet dan een Ont-aarde Barbarie gevonden werden: want het zijn alleen de Griekſe en Latijnsche Boeken, door welk de geſeide dingen voortgeplant worden. Maar foo lange worden alleen de Konſten en Wetenschappen voortge plant, als de Spraaken in ſtand blijven, en de Boeken verſtaan worden. De Spraak der Sinefen is wel niet altijd duurende, nochtans hebben ſy, ge lijkwe geſegd hebben, altijd-duurende Schrijf-teekenen of Zin-letteren, en verſtaan de Boeken die byna over vijf duifend Jaaren geſchreven zijn. En van duſdanigen nooit afgebrooken gebruik der Letteren iſſet voortge komen, dat de Konſten en Wetenschappen by hun hooger geklommen zijn, dan by eenige andere Heidenen. Maar nademaal de Zin-letteren der Sinefen niet dienſtig zijn tot het verſtand der Heilige Schriftuure, foo moeten wy gantschelijk onſen toevlugt nemen tot de Griekſe en Latijn ſche Taal, welke weggenomen zijnde, ſal te gelijk ook weggenomen zijn alle Wetenschap der voorledene dingen. Daarom en konnen wy ons niet genoeg verwonderen, dat in deſe onſe Eeuw ſommige gevonden wor den, die deſe Taalen, in welke alleen de geheele geſchiedeniſſe der Oudheid bewaard word, agter-aan-ſetten en veragten, en geerne voor deſelve haare ongeſchikte Moeder-taale, die haafſelijk te niet gaat, wil len

len opdringen. Te weten, sy seggen; dat de Griekse en Latijnsche Schrijvers meest in onse Land-taale overgeset zijn, als welke in 't Hoog-en Neerduitsch, Fransch en Engelsch vertaald zijn; en dat we derhalven de Griekse en Latijnsche Taalen wel missen mogen. Maar wat dunkt u indien dese Oversettingen geenlinds goed waaren? En genomen datse in dese tegenwoordige Eeuw al goed schijnen, nochtans en sullense geen ouderdom draagen; nadien wy uit on-eindige proeven ontwaar worden dat dese Oversettingen alle honderd Jaaren vernieuwd worden, ten zy dat sy in 't Latijn geschreven worden; overmids de andere, in wat voor Spraaken sy ook geschreven worden, naauwlijks de during van het een of het ander honderd Jaar uitstaan. Hierom word Karel de Groot geprefen, die of uit liefde tot de geleerdheid, of om liever een Koning der Romeinen als der Barbaren te schijnen, de Gottische, Saxische, Frankische en andere Land-aardsche Spraaken der Duitschen agter de bank geset, en tegelijk met het Gebied de Roomsche Spraak aangenomen heeft; doende deselve niet alleen in de Kerkelijke Godsdiensten, maar ook in alle onderhandeligen der menschen de voornaamste plaats inruimen. En waarlijk soo de Latijnsche Taal niet behouden waar, soo en soude ook Karel de Groots Naam niet meer bekend zijn. Daar is geen Volk in Europa dat iets weet van de dingen die voor drie of vier honderd Jaaren geschied zijn, als door den dienst der Latijnsche Taal. Ja ook de Arabiers, schoon sy breed uitgestrekt woonen, en neertig genoeg ontrent haare Taal geweest zijn, hebben geheel geen ervaarendheid der oude dingen die sy niet uit de Boeken der Grieken geput hebben. Selfs ook de Indiaanen, soo sy iets weten van Alexander de Groot, soo hebbense het selve van de Arabiers, die nochtans bekennen dat sy 't van de Grieken hebben. Daar zijn door gantsch Oosten wel oude Marmer-steen en Gedagtenissen in sommige Opschriften met d'eigen Inheemsche Letteren voorhanden, doch welke niemand lesen, veel min verstaan kan. Nademaal het dan Sonneklair is, dat de geheele klomp der Wetenschappen, en Oude dingen alleen besloten ligt in de Griekse, en de daar uit Latijnsch gemaakte Boeken; wat voor een rasernie is het dan, dat wy ons souden omkeeren tot de Rabbinen, die maar voor weinig Eeuwen gebloed hebben, en die geen kundschap van saaken, of woorden, of Historien hebben, ten zy sy 't van de Grieken of Latijnen hebben: en soo dikwils sy daar van afwijken, soo sprekense niet dan enkel leugen en verbijsterde grillen. En noch volgen de Christenen van onse Eeuwe byna alleen de sulke: en dikwils hoe minder sy daar van kennis hebben, hoe meer sy haar daar over verwonderen. Maar nademaal ook die, welke in de Rabbinische Schriften wel bedreven zijn, sien dat de Talmudische verdigtselen met geen bewijsreden noch oude getuigenissen kunnen ondersteund worden; soo vervallen sy in dese dwaasheid, datse haar toevlugt tot de ydele Overleveringen nemen: want sy seggen, God spreekt niet als door de strot der Rabbinen, welke hy alle ervaarendheid van voorlede en toekomende dingen ingestort heeft; en dienvolgens dat sy alleen zijn de Bedienaars der waarheid, als aan welke God alleen sijn woorden toebetrouwd heeft: even als of men de woorden des Apostels, van dese Quanten, die alle wetenschap ontomen is, moeste verstaan; en geenlinds die aal-Oude Hebreen, die God eertijds behaagden. Het is hier niet noodig breed te verhaalen, hoe veel menschen in dese en in de voorige honderd Jaaren door dese ydele strooking van de Joden jammerlijk zijn bedrogen, die hen nochtans daarna en by ontdekking des bedrogs over sulken ligtgeloovigheid geschaamd heb-

Waarom de Oversettingen soo weinig stand houden.

De Latijnsche Taal van Karel de Groot ingeruimd.

De geheugenis der meeste dingen is door de Griekse en Latijnsche Taal in geheugen gebleven.

Men moet niet meenen dat God de latere Joden sijn Woord alleen toebetrouwd heeft.

Voor-
beelden
van Chri-
stensen die
berouw
over 't
vertrou-
wen der
Joden
hebben
gehad.

Aanra-
ding van
de Heer
Vossius.

En zijn
besluit.

Griekse
Overfet-
ting d'eer-
ste en oud-
ste vertaa-
ling.

Onder
wien de
Lxx Over-
fetting ge-
schied zy.

hebben; waar van Picus Mirandula, Reuchlinus, en zijn Leerling Forsterus getuigen zijn. En die de Voorreden des laatsten over het Hebreeuwsche Woorden-boek tot Basel gedrukt doorleest, die sal terstond bekennen, hoe veel hy eerstelijk van de Joden gehouden heeft, en hoe seer het hem naderhand beroude, als hy geen ligt noch waarheid in de Boeken der Rabbinen vond; en datse soo wel als in alle andere dingen ook zelfs onwetende in de Hebreeuwsche Taal waren. En nochtans heeft dese Man naauwlijks het minste deel der Joodsche verleidingen gevat: En hy soude hem daar vry gelukkiger in aangesteld hebben, indien hy de Rabbinische Klinkers geheel en al de sak gegeven, en alleen de Griekse Overfetting gevolgd hadde, om de Hebreeuwsche waarheid daar uit te vertaalen. Egter prijsen wy zijn goeden wille, en sy fullen haar alle ontrent de Heilige Schriftuure wel quijten, welke met dien Man de Rabbinen laten vaaren, en dien weg die hy of niet geagt, of tot zijn ongeluk misgelopen is, ingaan; namelijk, dat sy agterlatende de Klinkers of Vokaal-punten, alleen den selven zin goed-keuren welke de Lxx Overfeters overgeleverd hebben, en na het goed-dunken van dese, maar niet na der Rabbinen bedriegelijke en slibberagtige zinnen, de kracht en beduidenis der Hebreeuwsche woorden en spreek-wijzen overfetten en verklaren. Doch soo ymand egter soo verhard of onbandig van Geest is, dat hy noch voor soo sekere getuigenissen de Ooren niet en wil intrekken, wy moeten 't dulden, datse dan haaren eigen zin volgen. Doch wy, die andere maar vermaanen te doen wat regt is, fullen ons daar mede troosten, datwe de toestemming der Eeuwe, veel meer verdiend dan verkregen, en alleen den ongeleerden mishaaagd hebben. En dit schrijft d'Heer Izaakus Vossius in zijn Verantwoording tegen den Vader R. Simon, tot verdediging van zijn gevoelen over de hedendaagsche Hebreeuwsche Bybel-text, en geagtheid der Lxx Overfeters; met welke die geleerde Man nu al veele Jaaren als met een welgeliefde Speel-pop omgesprongen, en sig vermaakt heeft. Laat ons nu, sonder sijne meening in 't bysonder te wederleggen, eens besien wat eenige onser voornaamste Godgeleerde van dese vertaaling houden, en hoe deselve daar van en van de agtbaarheid der Hebreeuwsche Text spreken; en dan eindelijk ook eens ophaalen, wat de Joodsche Rabbinen, diemen Maforetten noemd, niet al werk en moeite hebben aangewend, om de regte Lesing der Hebreeuwsche Text suiwer en ongeschonden te bewaaren. Op dat wy de geschapenheid der saake eenigszinds onder een beter houding en stand van beschouwing mogten gebragt sien: alhoewel wy geern bekennen, dat de Heer Vossius daar ontrent niet geheel onwifselijk 't een en 't ander heeft ingebracht, dat bedenkelijk sou mogen gehouden worden. Doch dit laatste stuk werks, raakende de Maforetten, fullen wy in 't volgende Hoofdstuk afdoen.

Na het gemeen gevoelen dan onser Godgeleerde, houdmen dat de Griekse vertaalinge des Bybels, diemen de Overfetting der Lxx Oudsten noemd, de eerste Overfetting der Heilige Schrift is, die in een vreemde Taale overgebragt is. Ook meendmen dat deselve geschied zy onder den Egyptischen Koning Ptolomeus Philadelphus, de Soon van Ptolomeus Lagus: Welk gevoelen seer gesterk word door 't getuigenis van Aristæus, een der Oudste Schrijvers die van dese Overfetting gewag maken, en welke onder gemelde Ptolomeus Philadelphus geleefd heeft. En al-hoe-wel 't getuigenis van Irenæus hier eenigszinds tegen aangekant ligt, om dat hy deselve Overfetting aan Ptolomeus Lagus toefschrijft;

eg-

D'HISTORIE DER LXXGRIEKSEOVERSETTERS NADER ONDERSOGT. 175

egter meendmen dat ligt te konnen verestenen, nadien Ptolomeus Philadelphus een wijle tijd met zijnen Vader te gelijk geregeerd heeft; namelijk ontrent 270 of 280 Jaar voor Christus. Men agt voorts dat dese Ptolomeus door de vertaaling van dit vermaarde Boek, dat hy door langheid van tijd meer en meer vernoomen hadde by de Joden in groot-agtinge te zijn, ook zijn Rijkvoerige Bibliotheek, dien hy te Alexandrien opgerigt had, en dagelijks met alle fraaye Afschriften deed aanwasschen, begerde te vermeerderen; gelijk hy ook daar in metter tijd uit alle hoeken des weerlds, ontrent 70000 Boeken te gaar gesaamd heeft. En kanmen dit seer ligt voor het menschelijk insigt van Ptolomeus opnemen; doch het verborgen oogmerk van God heeft metter tijd openbaar gemaakt, dat zijn besturende hand ook daar bysonderlijk onder gespeeld heeft. Want gelijker doe tertijd al vry een groot aantal van Joden door gantsch Egipten, Griekenland, en een groot gedeelte van Asien verspreid waaren, welke metter tijd de Vaderlijke Taale der Hebreen ontwiffeld, en aan de Griekse waaren gewoon geworden, als Philo heeft aangeteekend; alsoo heeft God door duldanigen Overfetting het middel verschafft, dat de Joden de Heilige Schrift van doen aan in de Griekse Taale in haare Synagogen konden voorlesen. Gelijk dan dese Griekse Overfetting ook gediend heeft tot een welvoegsaame voorbereiding van de bekeering der Heidenen, welke in dese tijd al vast naderde. Daar toe men ook aanmerken moet, dat de Griekse Taale t'sederd de bloei-tijd van Alexander de Groot, als de gemeenste on-der alle Taalen gesproken wierd; gelijk Cicero in zijnen tijd bekende, en zelfs ten tijde van Hieronymus noch kon toegestemd worden. Sulks men fig niet en moet verwonderen, dat de meeste Boeken des Nieuwen Verbonds waarfchijnlijk in de Griekse Taal geschreven zijn. Ja het schijnd, segd seker geleerd Man in zijn Kerkelijke Historie, als dat God, die gemeenlijk het grootste nut voor zijn Kerke door zijne Vyanden uitvoerd, dese soo groote Boek-lust den Koning Ptolomeus enkel en alleen op dese tijd ingeboefend heeft, op dat ook dese Overfetting des Ouden Testaments van hem sou behertigd werden. Die dan ook van te nader nu en gesag is, om datse soo veele Jaaren voor Christus gemaakt is; dewijl sulks de Christen-Kerk een opmerkelijk voordeel heeft toegebracht: want by aldien deselve laater, of van de Apostelen gedaan waare geweest, de Joden hadden foodanigen vertaaling met eenige glimp konnen verdagt maaken; of de Hebreuwsche Boeken selfs vervalschen; of t'eenemaal verbergen: waar toe haar dese Overfetting nu de pas affneed. Hoedanig nu, en door hoe veel geleerde Joden dese Overfetting uitgevoerd en voor den dag gebragt is, voorwaar daar over zijn seer verschillende gevoelens, die elk ook haare aanhangers vinden. Het is uit alle blijken klaar genoeg, dat dese Ptolomeus Philadelphus een over-groot Beminnaar der Geleerdheid, Regtvaardigheid en Vrede geweest is; want door hem is voornamelijk de Geleerdheid en Wetenschap, die te vooren alleen onder de Egiptische Priesters, en in haare Land-aardsche Taale geschreven, verborgen gehouden wierd, in de Griekse Taale overgebragt; waar toe hy dan van alle kanten de geleerde Mannen deed opsoeken, en na Alexandrien liet komen, om daar als in de Groote Schoole van zijn Rijk, de geleerdheid voort te planten en gemeen te maaken: verfaamelende daar toe met ongelooffelijke kosten een over-groote schat van Boeken, die uit alle oude Geschriften en Gedenkenissen der bekende Volken met neerstigheid opgesogt wierden. Onder welke vlijtige nasporing het dan ook gebeurd is, dat dese Koning kennis kreeg, van t'Aal-oude en vermaarde Boek der Joden, by haar en ons de H. Schriftuur

Oogmerk van Ptolomeus in t'doen overfetten des Bybels.

Dat die Overfetting niet sonder Gods bysondere Voorzienigheid en nut der Kerke geschied is.

De Griekse Taale was ten tijde van Ptolomeus seer gemeen.

Wat de Overfetting der Lxx een algemeen aiting heeft konnen geven.

Door wat toeval en tusschenkomen de Overfetting des Bybels in de Griekse Taal voortgekomen is.

ge-

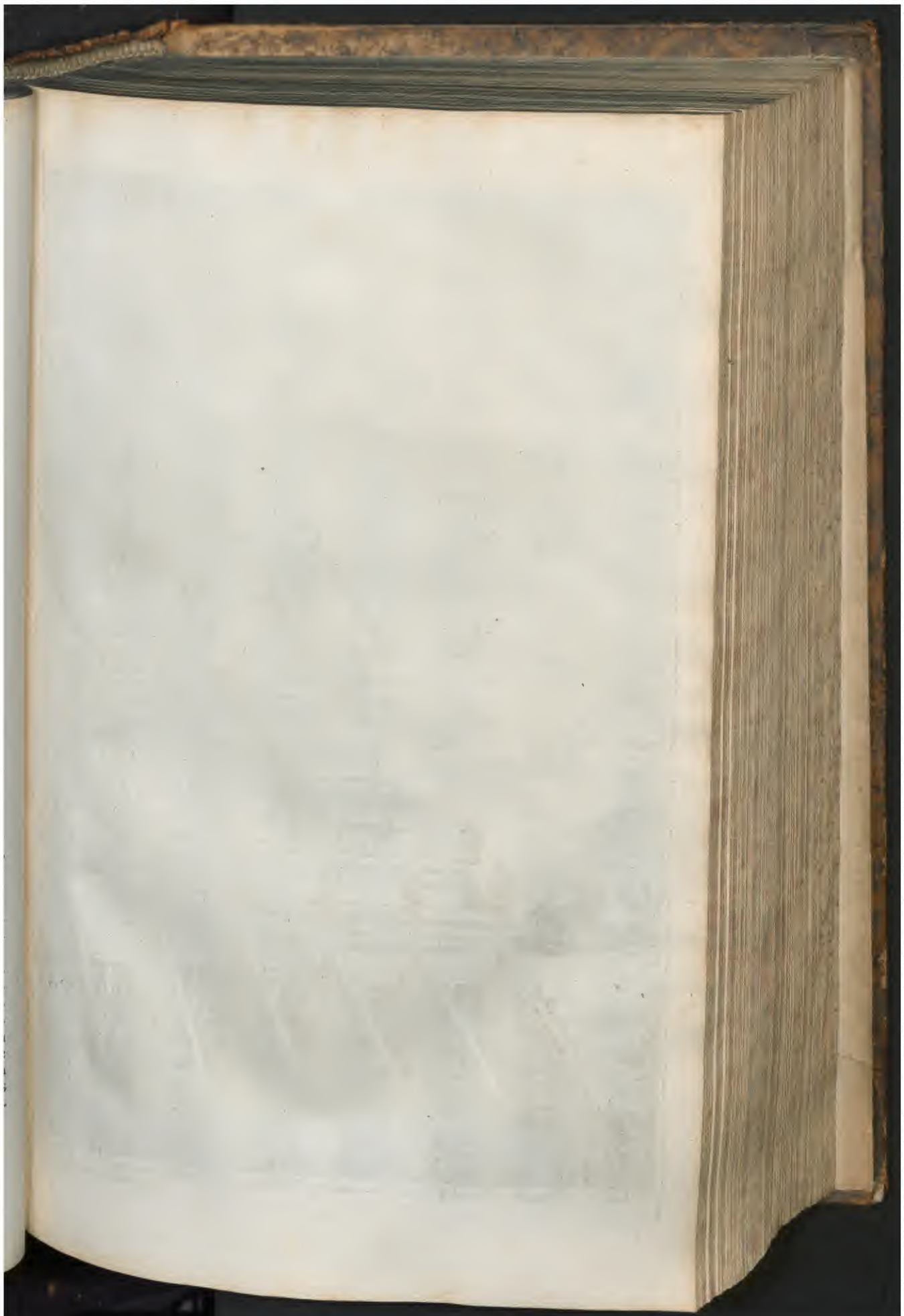
Wat de
Rooms
gefinde
van de
Lxxii O-
versetters
verhaalen.

Waarom
Ptolemeus
na somm-
ger ge-
voe-
len dese
Overset-
ters elk
byzonder
sette.

Dat dese
Overset-
ters in alle
omstan-
digheden
over-een
gestemd
hebben,
sweemd
sterk na
een ver-
sierfel.

Dat Paus
Sixtus de
vijsde de
verdorve
Overset-
ting der
Lxx her-
steld heeft
werd ook
van andere
Rooms-
gefinde
geloo-
chend.

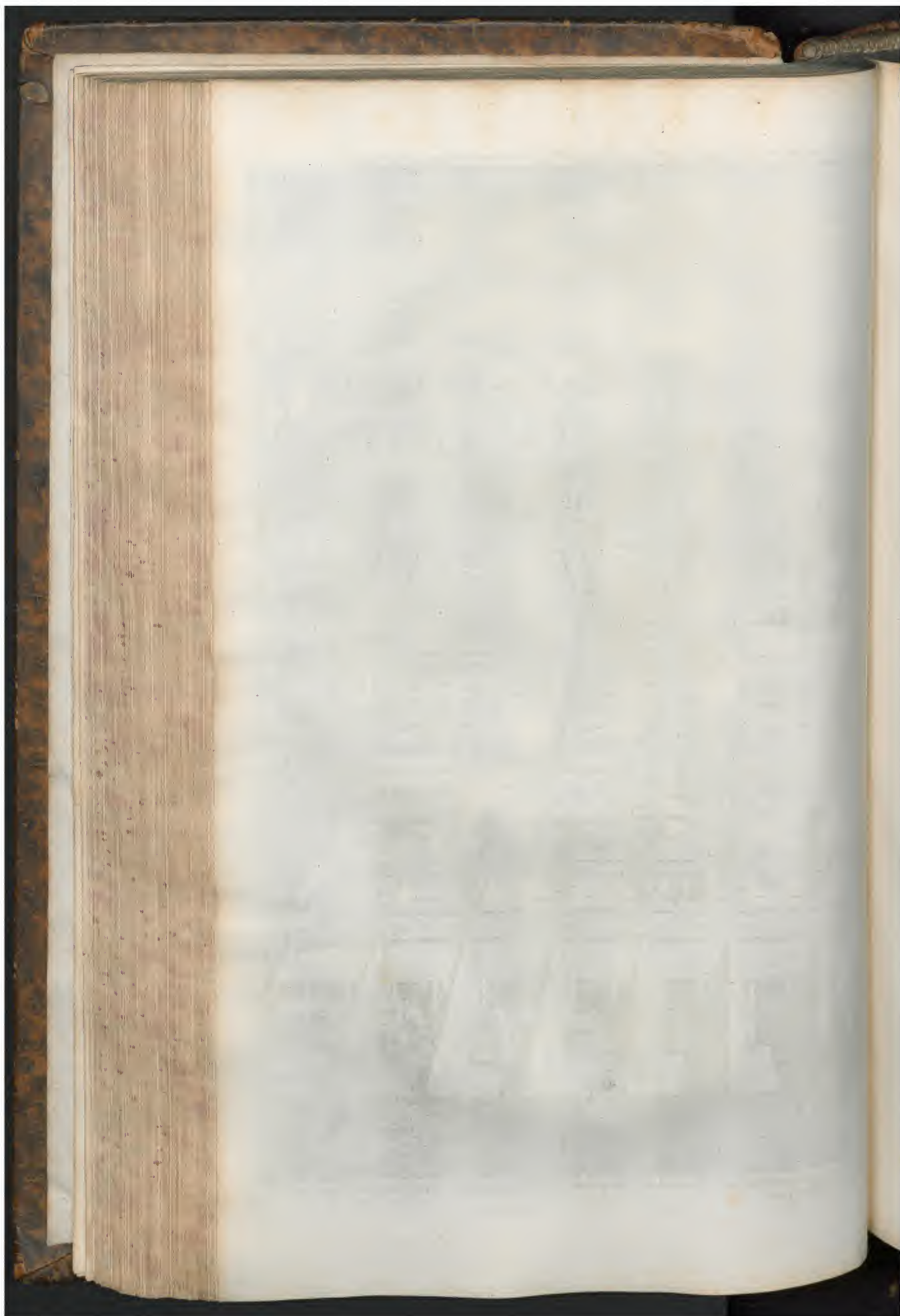
genoemd. Ptolomeus dan ook hier toe geen verkleumde begeerte hebben-
de, sond hy eenige Heilige Vaaten des Tempels, die te vooren in de
Oorlogent den Joden afgenomen waaren, beneffens andere geschenken na
Jerusalem aan Eleazar de Hooge-Priester, verloekende daar by van hem
eenige geleerde Mannen, om het Joodsche Boek in de Griekse Taal
over te setten. Gelijk dan op dat Koninglijk verzoek, hem Lxxii Man-
nen na Alexandrien toegesonden wierden, die de Bybel, dat zijn alle de
Boeken des Oude Testaments, gelijke Ezdras in den Kanon der He-
breeuwsche Heilige Boeken opgesloten hadde, uit haar voorspronkelijke
Taal, in 't Grieks foodanig deugdelijk overgebragt hebben, dat de Sa-
ligmaaker noch d'Apostelen sig niet geschaamd en hebben deselve meest-
deels te gebruiken. En alhoewel de meeste en voornaamste onder de
Rooms-gefinde Schrijvers, het dus ver met veele onser Godgeleerde eens
zijn; egter verhaalen sy daar noch verscheide andere dingen by: sy seggen
onder anderen, dat Ptolomeus dese geleerde Mannen voor af door seer ve-
le en verscheide Godgeleerde en Staatskundige vraagen getoetst en onder-
socht heeft; en na dat sy op deselve met alle wijsheid en deftigheid wel ge-
antwoord hadden, heeft de Koning haar na Pharus, een Eiland dat slegts le-
ven Stadien en genoeg in 't gesigt van Alexandrien af gelegen was, doen over-
schepen; alwaarse Lxxii Cellekens foodanig ordentlijk gebouwd vonden,
datse yder daar in geheelijk van den anderen afgescheiden, hun verblijf kon-
den hebben, om de vertaling uit te voeren. 't Gene Ptolomeus aldus versorgd
had, om dat hy bekommerd was, dat byaldien sy luiden by den ande-
ren tot dit werk souden sitten, sy mogelijk door eenige saamenstemming
of Complotterie als men segd, den zin der Heilige Schrift in 't overset-
ten verbergen souden. Nu nadien den uitslag geleerd heeft, soomen segd,
dat sy alle Lxxii geheelijk met den anderen in gevoelen, woorden en or-
den over-een-quamen; soo heeft men geagt dat dese Oversetting door
een sonderlinge bystand des Heiligen Geestes, en niet sonder een groote
wonderdaad Gods, vry van alle dwaaling geschied zy: de Oversetters
niet een wordeken van malkander verschillende. Soo datse veel eer Pro-
pheten dan Oversetters geweest zijn: Gelijk d'Heer Voslius in sijn voor-
gaande Redenering, om d'Heer Simon wat te hekelen, dese Oversetters ook
Propheten wil genoemd hebben. Voorts voegen eenige daar by, dat dese
Oudsten gemelde Oversetting in 72 dagen ten einde gebragt hebben; en dat-
se niet alleen de vijf Boeken van Moses, maar ook alle de Boeken des Ouden
Verbonds hebben afgedaan. Welke Oversetting in goude Letteren geschre-
ven, door de Vertaalers aan den Koning Ptolomeus soude overgeleverd zijn;
en hebben daar voor groote geschenken, beneffens de vrylating veel er-
vange Joden in Egypten, van dien goeddadigen Koning met haar na Jerusa-
lem gesleept. Gelijker ook getuigd word dat deselve Ptolomeus wel 100000
Joden, die van de Perfen gevangen waren, met sijn eigen Geld gerandfoe-
neerd en na haar Vaderland gesonden heeft. Deselve Roomsche Leeraars seg-
gen ook, dat die Oversetting lange tijd van een Goddelijk Gasag gehouden
is: doch datse naderhand door slordigheid en bedrog van Aquila, Symma-
chus, Theodotion en andere, diese door haare Oversettingen veranderd heb-
ben, seer bedorven is geworden: doch welke Paus Sixtus de V. in sijn uitgege-
ven Griekse Oversetting wederom foodanig sou hersteld en gesuiverd heb-
ben, dat men se onbekommerd voor de waare Oversetting der Lxx Oudsten
selve, of die ten minsten die seer naby komd, te agten heeft. En dese
en diergelijke onwaarschijnelijke en ten deele valsche - versierde dingen
schrijven sommige voornaame Autheuren der Roomsche Kerk. Ja Justinus
Mar-







De Tempel des Hebreuwsche Bibels door de Joden in het Griex dede Over zetten, volgens
 de Hebreuwsche Ontwerpen.



Martyr, een der oudste Kerk-vaders, gedenkt zelfs de overblijfsels van de oude Celtekens, in welke dese LXXI I. Oversetters souden geseten hebben, gesien te hebben, welke hem de Joden van Alexandrien ten lijnen tijde noch toonden, en hem uit overlevering haarer Voor-ouderen sulks versekerden: als dewelke ook doe noch een Jaarliks Feest ter getagtenis deser Overfetting hielden. Epiphanius verhaald alleen van ses-en-dertig Celtekens, waar in yder twee van de Oudsten dese Overfetting afgedaan hebben: waar uit ongetwijfeld Baronius meend wel te besluiten, als hy segd, dat de Heilige Schrift alleen ses-en-dertigmaal overgeset is. En alhoewel het verhaal deser LXXI I of mogelijk maar xxxvi Celtekens, by vele groot geloof gevonden heeft, en dat wyse desulke alleen te geval, hier ook in een Printverbeelding ontworpen vertoonen, soo wil nochtans Hieronymus, datmense belachen sal die sulks gelooven: Ja hy houd, dat die vertelling een enkel versierfel der Joden is, waar mede de vroomen Justinus Martyr be- drogen is. Gelijk de selve ook meend, dat alle dese Oversetters niet in ver- scheide Kamerkens, maar in een eenige Zaal by den anderen geseten heb- ben. Datse nu ook dese slioverfetting in LXXI I dagen geheel souden ten ein- de gebragt hebben, als sommige seggen, moeten geenlinds voor waarschi- nelijk agten; by aldien immers het geheele Oude Testament van haar over- geset is. Want gelijk sommige naauwkeurig overslagen hebben, soo is het twee-en-t' seventigste deel daar van, ontrent soo veel als de veertien eerste kapittelen van 't eerste Boek Moses: welke stoffe ruim genoeg is om de vaardigste Schrijvers een goeden dag te douden, hoe veel meer dan een op- merkenden Overfetter. Waarom men dit of voor geheel valsch houd, of datmen 't alleen van de vijf Boeken Moses te verstaan heeft. Gelijk dit ook voor een fabel der Griekse Joden aangeteekend word, datse in niet een woord en souden verschillig bevonden zijn; versierende sulks alleen om de- se Overfetting een Goddelijke glimp aan te smeeren: 't geense na sommiger gissing door een slinkse uitlegging schijnen ontleend te hebben uit Exodus 24: 9, 11. alwaarse *De afgesonderde der Kinderen Israels*, passen op de LXXI I Oversetters in de gemelde Celtekens afgescheiden: mogelijk daar in noch gestijfd wordende door de Griekse Vertaaling selfs, in welke vers 11. staet: *Dat onder dese uitgelesene der Kinderen Israels, daar niet eenen en verschildte van den anderen*: Voorwaar een ellendige verklaarin- ge. En alhoewel onse Godsgeleerde dese Overfetting in veelen hoog waardeerden, en van deselve gelooven, datse niet sonder eenige staatelijk- heid en naauwkeurige forge geschied is; nochtans en meenen sy niet, dat sulks door een onmiddelijke ingeving van den H. Geest volbragt is; haare handen en sinnen soodanig bestuurende, dat geene menschlijke hoede- loosheid daar heeft kunnen onderfluijen. En derhalven datmense in haar Menkan- de Lxx Overlet- ting niet voor een Goddelijk werk stuk agten. Hierony- mus heeft aldererst het groot gesag der Lxx Over- setters be- ginnen te- gaan.

Daar en ontbreken ook geen Godsgeleerde welke meenen, dat voor dese Overfetting noch eene andere veel oudere Vertaaling soude geweest zijn, ten

36 Cel-
kens der
LXXI I
Overset-
ters by
Epiphani-
us ver-
dagt.

En van
Hierony-
mus uit-
geslapt.

De Over-
fetting der
gantsche
Bybel is
in geen 72
dagen
konnen
afgedaan
worden al-
hoewel
men sulks
schrijft.

Joodsche
verdichtfels
over dese
Overset-
ting uitge-
broed.

Of er voor
de Lxx
Overfet-
ting een
andere ge-
weest zy.

ten minsten van de vijf Boeken Mosis; uit welke sommige onder de Hei-
densche Wijsgeeren en Digtters veele Spreuken der Heilige Schrift fou-
den aangetrokken hebben: gelijk d'Heer Vosius hier vooren uit Aristaus
heeft schijnen te beweeen. Maar behalven dat sulke voorbeelden seer
dun en mager, ja noch seer verminkt voorkomen, soo hebben se eger
tot deselve geene Overfetting der Heilige Boeken noodig gehad; om dat
se ligtelijk hebben kunnen afgehaald worden van sulke Heidenen, die al-
reede van de Joodsche saaken geschreven hadden, ofte die sulks uit den
mond der Joden, die nu al lang onder de Heidenen waaren verftroid ge-
weest, hadden gehoord. Waaron voor vastgehouden werd, dat voor
dese Overfetting geene andere der Heilige Schrift geweest is, dan de
oude Chaldeeſche, diemen al voor de tijden van Ezdras meend ge-
maakt te zijn. Want sulks schijndmen te moeten afnemen uit Nehemia 8.
daar vers 3, 4. geseid word; dat Ezdras de Schriftgeleerde, en mogelijk
ook eenige Leviten, de Wet voor het Volk duidelij lafen: *Den zin ſoo-
daanig verklaarende, datmen die verſtaan konde*, vers 9. Door welk ver-
klaaren van den zin, de Joden meenen datmen verſtaan moet, een ver-
klaaring van den Hebreuwschen Text door de Chaldeeſche Overfet-
ting: invoegen de Leſing der Wet wel geſchiede uit de Hebreuwsche
Text, maar het duidelij leſen en verklaren geſchiede uit het voorle-
ſen van de Chaldeeſche Overfetting. Want nadien de Joden ſederd de

Joodsche
aanmer-
king over
Ezdra 8.
vers 3, 4-9.

Verklaa-
ring der
Wet ge-
ſchiede in
't Chal-
deeſch,
maar de
Leſing in
't He-
breuws.

Dat de
Lxx Over-
fettters een
Syriſche
of Chal-
deeſche
vertaaling
gevolgd
hebben is
niet aan-
nemelij.

Andere
gevoelens
die tegen
't voor-
gaande
aanloo-
pen.

Babylonische gevangenschap het Chaldeeſch veel beeter dan het He-
breuwsch verſtonden, soo hebben se van Ezdras tijden af eenige Loon-
trekkende Uitleggers der Wet gehad, die den Hebreuwschen Text op
de Sabbatthen in de Synagogen, wanneer ſy van den gewoonlijken Lezer
voorgeleſen was, uitleiden en verklaarden in de bekende Taale, die doe
de Chaldeeſche was; aan welke Overfetting ook de Uitleggers gehouden
waaren. 't Gene ook by eenige van onſe voorname Godgeleerde voor
geheel waarſchijnlijk gehouden word. Doch dat de Joden ſeggen, dat
dit verklaren der Wet geſchiede tuſſchen het leſen van elk vers, sulks
is ſeer bedenkelijk, nadien met regt getwijfeld word, of de verdeeling
der Verſen al van ſulken ouderdom is; gelijkwe op een andere plaats nader
hebben onderſogt: ten zy dan datſe eenige groote deelen of Perken die op
de Boek-rollen afgedeeld waaren, daar door verſtaan. Voorts ſoo ſpreken
sommige der Oud-vaders dikmaal van een Griekſe Overfetting der Sa-
maritaanen; waar uit eenige giffen, dat die wel mogt ouder zijn dan die
der Lxx, overmids die gehouden word, onder Alexander de Groot ge-
ſchied te zijn; welke Vorſt de Samaritaanen ſeer toegedaan was. Daar
zijn'er ook die willen, dat de Overfetting der Lxx Oudſten alleen geſchied
is uit een Syriſche of Chaldeeſche vertaaling, en niet uit de Oorſpronkelij-
ke Hebreuwsche Text; 'tgeene niet gelooflijk is. Want alhoewel de
hedendaagsche Overfetting der Lxx, inſonderheid in de Boeken Mosis,
veel verſcheeld van den Hebreuwschen Bybel, maar ſeer wel over-een
komt met de Samaritaanſche Boeken; ſoo houdmen nochtans dat deſe
Griekſe Overfetting daarwe van handelen, alleen metter tijd vervalſt
is uit de Samaritaanſche Boeken: het zy dan dat het de Joden in Egip-
ten gedaan hebben, die meer gemeenſchap met de Samaritaanſche dan
met de Hebreuwsche Spraak hadden; ofte dat het door Origenes is ge-
ſchied, die andere Overſettingen uit het Samaritaanſch met deſe ver-
taaling der Lxx by-een-gevoegd, en door malkander ſou gebrouwen
hebben: onder welke ook die geteld word van den Samaritaanſchen Sym-
machus; alswe aanſtons nader ophaalen ſullen. Andere vaſthoudende
aan

aan 't gevoelen der gener die agten dat dese Overfetting geschied is van de Alexandrijnsche Joden selfs, meenen, datse niet uit den Hebreeuwschen, maar uit den Samaritaanschen Bybel gemaakt is; en datse deswegen beter met den selfen, dan met den Hebreeuwschen over-een-stemd. 't Geene eenige schijn heeft uit de oude Hebreeuwsche Letteren die Samaritaansche zijn, en dat de hedendaagsche Hebreeuwsche Bybel-letteren, Chaldeesche zijn, is hier vooren overbodig genoeg uit de Hebreeuwsche Sikelen, en andere getuigenissen bewesen. Waar uit dan ook eenige hebben willen besluiten, dat de Boeken Moses die wy nu hebben, vervalst zijn geworden, en dat de Text der Lxx veel suiverder gebleven is; van welk gevoelen wy nu genoegzaam d'Heer I. Vossius hebben gehoord.

't En is ook niet alte klaar bekend, om net aan te wijzen, welke en hoe veel dese Overfeters in getal geweest zijn; want daar werden veele en verscheide reden en meeningen uit den hoek gehaald, waarom men die de Vertalinge van de Lxx of LXXII Overfeters noemd. Eenige houdend daar voor, dat deselve hebben bestaan uit XII Oudsten van yder Stamme afgesonden, welke by Aristaeus ook genoemd worden; gelijk mede sommige den Hoo-gen-Priester Eleazar daar nevens tellen: doch Baroniussen andere nemen het Joodsche Sanhedrim selfs voor de LXXII Overfeters; als welkers ampt het was de Heilige Schrift uit te leggen: en dat die tot dese Overfetting van Jerusaleem na Alexandrien souden getrokken zijn. Doch dit en word niet waarschiynelijk gehouden. Want behalven dat het swaar om te gelooven is, dat den gantschen Grooten Raad der LXXII Oudsten den Stoel van Moses, en 't bestuur van Land en Kerk soo lang souden hebben laten drijven, en na een vreemd Land getrokken zijn, om soo eene uitvoerige Overfetting des Bybels te doen; soo werd'er selfs getwijffeld, of'er ook wel LXXII Mannen van Jerusaleem gesonden zijn, en of dese Overfetting niet wel van de Griekse Joden, die in meenigten in Egipten en te Alexandrien woonden, gedaan is; en datse naderhand, om deselve Overfetting een meerder aansien by te setten, den naam van Lxx daar omgehangen hebben. 'Want de Jerusalemsche Joden hebben dese Overfettinge niet alleen veragt, maar selfs ook verfoeid: soo datmen se niet wel voor de opmaakers derselve houden kan. Sy noemen deselve in den Talmud alleen, de Overfetting der vijf Oudsten; als gemaakt zijnde van vijf Mannen uit den Grooten Raad: en datse nergens om de Overfetting der Lxx genoemd is, als om dat de vijf van de LXXII afgesonden waaren. Waar uit schijnd te blijken, dat de haat der Hebreeuwsche Joden tegen dese Overfetting grooter geweest is by de latere, dan by de oude Joden; en datmen d'Heer Vossius in desen deele eenigfints sou konnen byspringen, als hy segd, datse ten minsten van het gantsche Sanhedrim goed gekeurd en gewettig is: alhoewel'er groot geschil onder de Geleerde over is. Gelijk het ook noch niet uitgewist is, hoe ver sig dese Overfetting uitgestrekt heeft. Eenige oude en nieuwe Godgeleerde willen, dat alleen de vijf Boeken Moses in 't Grieks gebragt zijn; 't geense daar uit ook meenen vast te maaken, datse seer wel met de Samaritaansche Boeken over-een-stemmen. Als mede datse na het voorgeven sommiger getuigen ook ligt in 72 datgen zijn konnen afgedaan worden; maar niet alle de Boeken des Bybels, die eerst een weinig tijd daar na van de Alexandrijnsche Joden overgeset zijn. Doch hoe het daar mede zy, wy houden het geenfints aannemelijk, dat d'andere Boeken des O. Testaments, ten minsten niet voor de tijden van Aquila (die eerst een ruimen tijd na Christus den Hebreeuwschen Text in 't Grieks overgeset heeft) souden overgeset zijn geweest. Wy hebben voorwaar

Ptolomeus heeft waarschijnlijk de gantsche Bybel be-geerd.

Of dese Overfeters ook verdagt mogen gehouden worden van vervaljing of quaadaardige ver- taaling.

Uit wat infigt Baronius meend datse hier en daar de zin der Heilige Schrift verduisterd hebben.

Opmerkelijke waarneming onser Godgeleerde over de verschilligheid der Hebreeuwsche en Griekse Text.

groote reden te gelooven, dat ja alle de Kanonijke Boeken des Ouden Testaments gelijkelijk overgeset zijn: want sulks en sal niet ligt geloochend werden, wannermen wel aanmerkt datse geschied is door last en op 't ernstig verzoek van Ptolomeus; nadien die Koning soo groote bekostiging alleen om de vijf Boeken Mosis, sonder ook de Historische en Prophetische Boeken te mogen besitten, niet ligt aangewend soude hebben. Gelijc sulks ook niet min geleerd dan waarschijnlijk, hier vooren van d'Heer Vossius uit Aristæus en Josephus, daar se de gantsche H. Schrift de WET noemen, aangewesen is. Vorders komd'er ook noch by veele in bedenken, of dese Overfeters niet eenige plaatzen des Ouden Testaments met voordagt vervalft, ofte anders hebben overgeset als de Hebreeuwsche Text inhield. Dewijle voor desen sommige Oud-vaders geloofd hebben, dat de Joden om den Koning Ptolomeus niet te vergrammen, en egter de verborgentheden des Geloofs niet alte klaar aan de Heidenen voor te stellen, uit sekere Godvrugtige omsigtigheid eenige plaatzen veranderd en bedeeft hebben; hoedanigmen tot dertien opteld: als die van haar of willens en wetens uitgelaaten, of anders zijn overgeset; om datse van Christus of de Heilige Drie-eenheid spreken. Ja Baronius gevoeld openlijk, datse veele dingen, die se waanden dat den Heidenen aanstoot geven konden, overgeslagen, en de bresse met andere dingen vervuld hebben: namelijk die door Moses aan de Lxx Oudsten van mond tot mond overgeleverd waaren: ofte ook uit die, welk haar Gods Geest instorte, om daar by te setten. Tegen welke ongegronde en lasterlijke gevoelens Vossius niet geheel sonder reden heftig is uitgevaaren. Gelijc het ook niet op zijn koten staat, dat de Joodsche Overfeters sulks om de wille van Ptolomeus souden gedaan hebben, die zijn gantsche toelag was, dat Boek volkomen en niet verminkt noch stukswijs te hebben. Ofte by aldien sy het alsoo door den Heiligen Geest gedaan hebben, soo en behoeften sy niemands ondank te vreesen. Waarom dan veele onser Godgeleerde besluiten, dat al waar dese Overfeters van de Hebreeuwsche Text afwijken, of anders oversetten, sy sulks als menschen, door onwetendheid of swaakhed, en niet door ingeven van Gods Geest gedaan hebben: gelijker ook voorbeelden gevonden worden, daar se als goede Verklaarders iets schijnen tot den zin der Text bygevoegd te hebben; om datse oordeelden, datmen de Hebreeuwsche Lesing soo opnemen moeste: waar van wy eenige staaltjes in de Bouw-Orden van Salomon en de Tempel-gefigten van Ezechiël ontwaar schijnen te worden. Doch het gaat vry ver dat de Heer Vossius de Hebreeuwsche Text met de hedendaagsche Lees-punten; na dese Oversetting der Lxx wil verbeterd hebben. Gelijc'er mede eenige van gematigder zinnen zijn die meenen, dat dese Oversetting niet in alle die plaatzen van de Hebreeuwsche Text verschild, daar se schijnd te verschillen; maar gehouden moet worden, datse als wijse en verstandige Overfeters de meininge des Heiligen Geestes seer wel hebben aangetroffen. Dat nu d'Heer Vossius ook segd, dat de Saligmaaker en d'Apostelen, door haar voorbeeld, met deselve Oversetting doorgaans aan te haalen, een onwedersprekelijk gasag gegeven hebben, sulks en konnen de meeste onser Godgeleerde niet voor soo algemeen noch soo breed opnemen, als die geleerde Man daar mede doordrijven wil: en waar in hy grootdeels met veele Rooms-gefinde eens schijnd te zijn. Het is waar dat de Heilige Schrijvers van het Nieuwe Testament, dikwils dese Oversetting aanhaalen en gebruiken; doch sy en doen sulks niet doorgaans, maar daar seer wel op te letten staat, alleen voornamelijk dan; wanneer die Over-

Overfetting of met de Hebreuwsche Text over-een-komd, ofte datse met het cogmerk der Euangelisten en Apostelen een seer goede saamenstemming had: Ja ook wel wanneer sy goed vonden, en de saak in sommige ligte dingen het lijden konde, haar selven eenigfints na de Griekse Joden of reeds bekeerde Heidenen te voegen; als dewelke wonder veel met die Overfetting op hadden, en geen ergernis fogten te geven in dingen van klein belang, schoon sy van de Hebreuwsche Text verscheelden. Ook sietmen dat de Euangelisten en Apostelen doorgaans meer op d'eigenste zin, dan op de bloote vertaaling der woorden gelet hebben, sonder nochtans daar in een bestemde regel waart te nemen: want sy haalen somtijds den Hebreuwschen Text, daarse van dese Overfetting verscheeld, uitdrukkelijk en met opset aan, als by voorbeeld Matth. 2: 15. met Hosea 11: 1. Joh. 19: 37. met Zach. 12: 10. Matth. 2: 18. met Jer. 31: 15. Matth. 9: 13. met Hosea 6: 6. vergeleken. Wederom schijnense met opset de Lxx Overfetting aan te haalen, daarse van den Hebreuwschen Text verschild, als namelijk Luc. 3: 36. met Gen. 11: 12. Act. 13: 41. met Hab. 1: 5. Rom. 9: 33. met Jes. 28: 16. Act. 15: 16. met Amos 9: 11. Hebr. 11: 21. met Gen. 47: 31. vergeleken; byzonderlijk ook Hebr. 2: 7. met Psal. 8: 6. Hebr. 10: 5. met Psal. 40: 7. daar de Apostel dese Overfetting tot sijn oogmerk opvat, om datse hem beter dan de Hebreuwsche Text daar toe scheen te dienen: invoegen dese Exempelen soo wel tegen als voor d'Heer Vossius gevoelen zijn; alhoewel hy'er seer vast mede meend in sijn schoenen te staan. Daar zijn ook voorbeelden, datse somtijds eenige Spreuken uit het Oude Testament aantrekken, die noch in de Grond-text noch in dese Overfetting alsoo niet te vinden zijn; waar van siet Matth. 2: 6. tegen Mich. 5: 1. Rom. 11: 8. met Jes. 29: 10. Waar uit sommige hebben gemeend, dat de meeste Apostelen, uitgesonderd Paulus, in de Hebreuwsche Taal geschreven hebben: invoegen hier in de Grond-oorsaak deser verschilligheid ondekt word: want d'Apostelen d'aanhaaling der Schriftuur-woorden uit het Hebreuwsch gedaane hebbende, zijn die woorden, door deselve woordelijke verklaring, in 't Grieks verschillig konnen overgeset worden. En soo moeten ook oordeelen van de Aanwijfingen uit de Griekse Overfettingen. Alhoewel men de Brieven van Paulus daar van moet uitsonderen. De Heer Vossius beweerd tegen R. Simon, dat de Taal en Stijl der Lxx Overfeters soo goed Grieks is, als in de beste Schrijvers gevonden word. Doch andere seggen, dat wel de Stijl Grieks is, doch datse slegt en eenvoudig, en doorgaans vermengd is met Hebreuwsche Spreek-wijzen; Ja ook veele woorden gebruikt die van de Hebreu genomen zijn. Invoegen dat of schoon de Taal of de woorden goed Grieks zijn, de Stijl of Trant van schrijven egter t'eenemaal na de sweem van 't Hebreuwsch ontleend is. Doch hier uit wil ook d'Heer Vossius de deugdelijkheid en getrouwheid der Lxx Overfeters opgehelder hebben. Eenige Taalkundige getuigen mede, datse somtijds de woorden der Oude Grieken en Macedoniërs gebruikt hebben, die nu veelfints onbekend zijn geworden; Ja die derhalven maar alleen in dese Overfetting te vinden zijn. Men kan voorts niet loochenen, of de regtsinnige Joden en Christenen hebben voortijds seer veel van dese Overfetting gehouden; insonderheid de Griekse Joden in Egipten en elders, die deselve niet alleen in haare huizen, maar ook in haare Synagogen gelezen hebben: Gelijks zelfs noch in 't Jaar 552 na Christus gedaan wierd: als wanneer daar over ook eenige twist onder de Joden ontstond; want sommige door 't weder invoeren van de Hebreuwsche Bybel, hebben de Griekse

Voorbeelden hoedanig Christus en d'Apostelen de Hebreuwsche en de Griekse Texten aanhaalen.

Voorbeelden van plaatsen die geheel anders in beide Texten gevonden worden alse aangehaald zijn. En waar uit sulks schijnd ontstaan te zijn. Wat van 't goed of slegt Grieks en den Stijl deser Overfeters te houden zy.

Onlusten
onder de
Joden ont-
staan over
't gebruik
der Lxx
Overset-
ting.

Hoe de
Griekse
Overset-
ting van
de Joden
is konnen
gelaeterd
worden
daarfe
nochtans
foo veel
met defel-
ve schij-
nen op ge-
had te heb-
ben.

De laetere
maar niet
de oude
Joden zijn
afkeurig
van de
Lxx Over-
setting ge-
weest.

Andere
Overset-
tingen die
uit de Lxx
gemaakt
zijn.

Waar van
daan de
Overset-
ting der
Lxx by
eenige Va-
ders voor
een God-
delijke
Text ge-
houden is.

se Overfetting pogen den fak te geven, of ten minsten de Lees-schoolen uit te boenen: sulks de Keiser Justinianus daar tusschen komende, oordeelde dat alwaar Griekse Joden waren, sy den Grieksen Bybel mogten gebruiken, gelijk hy ook den Latijnen de Latijnsche Bybel toestond: vergunnende zelfs hun ook de Griekse Overfetting van Aquila te gebruiken, schoon die tamelijk veel van die der Lxx Oudsten verschilde. En gelijk haar dit van dien Keiser toegestaan wierd, om datse het Grieks beter dan het Hebreuwsch verstonden; alsoo zijn ook die Landen wel meest en alderlangst by het gebruik der Griekse Bybels gebleven. Hier mogten nu billik vraagen, waar van daan doch den haat sommiger Joden tegen dese Griekse Overfettinge op de baan gekomen is? doch wy antwoorden, dat het waarschijnlijk aldus met de saak gelegen is: De laetere Hebreuwsche Joden, namelijk die geen Grieks en verstonden, hebben al van overlang uit wangunst niet alleen af-keurig van dese Overfetting geweest, maar ook deselve gelaeterd; siende nu haare verborgentheden in een Afgodische Taal, soo syse noemden, ontdekt en opengelegd: sulks dat de Jerusalemmers, die de Griekse Joden spotswijs, *Egyptische Lezers* noemden, van nijd en spijt uitstroiden; dat'er, terwijl dese Overfetting opgemaakt wierd, een duisternis van drie dagen op de Aarde was; en dat'er tot dien einde een droevig vasten op den agtsten dag der Maand *Tebeth*, of Winter-maand, ingesteld was; om dese Overfetting te betreuren. Ja (siet wat de menschen niet al en versieren) sy seiden dat de dag deser Overfetting alsoo swaar als de dag van het Goude Kalf voor Israel was. En hebben sommige uit dese overgrootte af-keurigheid besloten, dat de Overfetting der Lxx alleen by de Alexandrijnsche Joden aangenomen en gebruikt is geweest. Doch het word veel waarschijnlijker gehouden, dat het alleen de laetere Joden zijn geweest, die sig foo hard daar tegen gekant, en dese Vloek-mirakelen versierd hebben: gelijk sulks genoegzaam openbaar word, uit het gemeen gebruik ten tijde des Saligmaakers en der Apostelen. Sulks wy vastelijk te gelooven hebben, dat de oude Joden dese Overfetting grootelijks gewaardeerd hebben; want sonder dat soudense nooit toegelaaten hebben, dat men se in de Synagogen, en onder de Joden, die zelfs het Hebreuwsch niet alre fix en verstonden, soude voorgelesen hebben. Ook is dese Overfetting veele Eeuwen onder de Christenen in gebruik geweest; alhoewel hunne Afschriften na verscheide Exemplaren gevolgd waren, die yder Landschap voor de beste verkoofen had. En heeft onder die tijd de Latijnsche Kerk, verscheide Eeuwen lang, een Latijnsche Overfetting gebruikt, welke uit dese Griekse vertaald was: waar van ook Augustinus getuigd, dat'er in sijnen tijd verscheide waren, onder welke hy voornamelijk de Italiaansche Overfetting prijft, gemeenlijk anders de *VULGATA* of *Oude Gemeene* genoemd; tot dat Hieronymus ontrent 400 Jaaren daar na ondernam een nieuwe uit het Hebreuwsch te maaken. Voorts is dese Lxx Overfetting soodanig in agting geweest, dat men in plaats van uit d'oorpronkelijke Taale, men ook Syrische en Arabische Overfettingen uit deselve toegesteld heeft. Waar uit dan voortgekomen is, dat veele Oud-vaders, insonderheid de Griekse, dese Overfetting foo wel als den Hebreuwschen Text voor een Goddelijk Schrift gehouden hebben. Alhoewel sommige sig daar in vry omsigtiger gedragen hebben. Doch het zy hoe het ook certijds met dese Overfetting zy geschapen geweest, soo zijn egter onse voornaamste Godgeleerde van oordeel, dat de Griekse Overfetting der Lxx, die wy thans hebben, grootdeels bedorven en verbaeterd is; en datse niet alleen seer veel van den Hebreuwschen Text ver-

D'HISTORIE DER LXX GRIEKSE OVERSETTERS NADER ONDERSOGT. 183
 scheeld; maar ook van haar eigen eerste zuiverheid, in welke gemelde LXX
 Oudsten deselve hadden overgeleverd. Van welke verschilligheid ver-
 scheide redenen in bedenken komen: Want eerstelijk isser verschilligheid
 tusschen haaren d'oorpronkelijke Text konnen vallen, by aldien datse
 mogelijk geen geheel zuivere of beste Hebreuwsche Exemplaren gebruikt
 hebben; of die ten minsten niet foodanig als die van Ezdras en de Groote
 Synagoge, van alle mislagen en Schrijf-fouten uitgesuiverd waaren: ofte
 ook wel, datse door dit of dat middel of insigt de Vokalen, of Klinkers en
 By-klinkers, anders gelesfen hebben, als nu in onse Bybels waarschijnlijk
 wel gelesfen word. Hier-en-boven is niet onwaarschijnlijk, dat dese Over-
 setters haar niet doorgaans bestipt aan de woorden gehouden hebben; en
 mogelijk ook alle niet even grondige kennis van de Hebreuwsche Taale
 gehad hebben; gelijkmen sulks te meer bedenkelijk sou konnen houden,
 by aldien het klaar genoeg bewesen waar, dat dese Overfetting door eenige
 Alexandrijnsche Joden gedaan was. Waar by ook aangemerkt word, dat
 het eene Boek vry beter en met meerder over-een-stemming dan het an-
 dere overgeset is: onder welke getuigd word dat het Boek van Esajas,
 wel een van de slegtste Overfetting is. Waarom het ook niet te verwon-
 deren is, dat een en deselve saak en reden, in verscheide Boeken ver-
 schillig vertaald word gevonden: 't gene ook klaar doet sien dat'er ver-
 scheide Mannen mede zijn besig geweest; en dat elk na sijn bequaam-
 heid sijn Taaks beter, of slegter afgedaan heeft. Invoegen door dese en
 diergelijke toevallen dese Overfetting seer ligt in haar selfs niet alte sui-
 ver en volkomen is konnen zijn. Ten tweeden isse ook door de tijd in
 haar selfs niet onbedorven gebleven: waar toe de onwetendheid der uit-
 schrijvers met het een voor het ander te stellen, al van ouds niet weinig
 geholpen heeft; gelijkmen siet dat alle oude geschreven Boeken 't sel-
 ve lot onderworpen zijn geweest, en dat ons daar door verscheide Lesin-
 gen verschaft worden. 't Verval in dese Griekse Text heeft noch te meer
 konnen toenemen, wanneer daar andere Griekse Overfettingen lang na
 deselve voor den dag quaamen; als namelijk die van Aquila, Symmachus
 en Theodotion, drie afvallige Christenen die Joodsch geworden zijn.
 Want dese vertaalingen met de Overfetting der LXX vermengd wordende,
 kon niet anders dan een verderving van deselve ter wereld brengen. En
 is dese dan al wederom van de uitschrijvers verder bedorven geworden:
 want de Exemplaren van dese of gene Lezers te mets op de kant met
 eenige Aanteekening of verschillige Lesing uit een andere Overfetting
 verrijkt zijnde, soo is 't een en 't ander van een laater uitschrijver by toeval
 in den Text geraakt. Gelijk mede niet onwaarschijnlijk is, dat de Joden
 en eenige Griekse Ketter's sommige plaatsen quaad-aardig hebben ver-
 valst, of eenen slinksen draai gegeven hebben. Onder welke mishandelaars
 selfs Origenes van sommige niet geheel vry gesproken word. Dese ver-
 maarde Man in sijnen tijd alreede veel bedorven Boeken siende, heeft
 op datmen de faal-grepen daar in des te beter mogt ontwaar worden, By-
 bels gemaakt die hy *Tetrapla*, *Hexapla* en *Octapla* noemde, om dat hy
 in deselve 4. 6. of 8. verscheide Texten des Bybels in Kolommen neffens
 malkander stelde; alswe boven uit Vossius hebben aangeteekend: name-
 lijk den Hebreuwschen Text tweemaal, eens met Hebreuwsche en eens
 met Griekse Letteren: daar na de Overfetting der LXX, en dan vervol-
 gens in orden die van Aquila, Theodotion en Symmachus, als ook die van
 Jericho, en ten laatsten die van Nicopolis; ten einde men die tegen mal-
 kanderen vergelijken mogte. Doch het is te beklagen dat die schat ver-
 loo-

Op wat
 wijze die
 Overfetting van
 de He-
 breuws-
 che Text
 is konnen
 verschillig
 voortko-
 men.

Waar
 door de
 Griekse
 Overfetting in
 haar selfs
 gebrekkig
 en onsu-
 ver kan
 voortge-
 bragt zijn.

D'uit-
 schrijvers
 en ver-
 scheide
 andere
 Griekse
 vertaalin-
 gen heb-
 ben die
 der LXX
 seer be-
 smet ge-
 maakt.

Neerstig-
 heid en
 overgroot
 te arbeid
 van Orige-
 nes.

Wat het
gualijk ge-
bruiken of
affchrij-
ven van
defe Boe-
ken ver-
oorfaakt
heeft.

Wat onfe
Godge-
leerje van
de fuiver-
heid der
Lxx Over-
fetting
houden.

2242
1656
586.

De
Roomf-
gefinde
houden
niet een-
parig
ftaande
dat Sixtus
de V. defe
Text van
nieuw fui-
vergege-
ven heeft.
Hoe ver
wy de Lxx
Overfet-
ting voor
goed heb-
ben.
Van de
Heer Vof-
fius we-
derspro-
ken.

looren of elders moetwillig verduiftered blijft. Behalven defen arbeid, maakte hy tot een kort behulp, noch defe famenfetting: hy voegde de Overfetting der Lxx, en die van Theodotion, met verfcheide waarnemingen by malkander; of gelijk andere met meerder nettigheid verhalen: hy voegde in fijn *Hexapala* de Overfetting der Lxx met die van Theodotion, die vers op verftuffchen malkander in mengende; daar by doende eenige Teeken en, om het eene uit te doen, en 't andere by te voegen, en om dit en dat te onderkennen. Dese Teeken en naderhand van de Affchrijvers nagelaaten, heeft niet alleen het nut van dien arbeid doen te loirgaan; maar heeft ook te wege gebragt, dat die andere Overfettingen, infonderheid die van Theodotion met die der Lxx, jammerlijk zijn vermengd geworden; fulks dat Hieronymus in fijnen tijd met regt over de verfcheidendheid der Exemplaren klaagde. En onfe Godgeleerde meenen hier uit dan ook niet geheel ongerijmd te befluiten, datmen de Overfetting der Lxx, thans niet anders dan vry bedorven moet aanmerken; en dat wy van haar oude oorfpronkelijke Text, flegts groote overblijffelen hebben. Om van welke verfchilligheid een voorbeeld te hebben, wy fien, dat felfs in de Tijd-rekening der Aards-vaderen voor de Sondvloed, een bresse van 586 Jaaren tuffchen de Hebreewfche en Griekfe Text gevonden word: ftellende de eerfte maar 1656 de Griekfe wel 2242 Jaaren. Welk verfchil d'Heer Voffius wil datmen uit de Griekfe Overfetting der Lxx verbeteren moet, als die minder bedorven is dan de Hebreewfche: en hoedanig hy fulks bewijft, fullen wy hier na uit hem felfs laaten hooren. De Rooms-gefinde bekenen wel dat de Lxx Overfetting federt Christus komfte door d'uitschrijvers bedorven is, doch dat defelve van Origenes, neffens den Martelaar Lucianus en He-fychius, uit het oorfpronkelijk Exemplaar van Alexandrien wederom gefuiverd en herfteld is. Die ook, gelijk Baronius verhaald, tot beter onderfcheid, eenige Teeken en van ftreckjes en fterrekens, uit Theodotion gefield hadde, die daar na wel vermengd wierden met den Text, en defelve bedorven, maar dat Hieronymus die mislagen weder gefuiverd heeft: daar-en-boven dat hy de Teeken en uit Theodotion, die Origenes daar by gefet hadde, behouden heeft. Gelijk hy ook verder, om alletwift, die wegens de verfcheide Overfettingen oprijfen konde, voor te komen, den Bybel uit het Hebreewfch felfs heeft onvergefet. Dit fegd Baronius. Dat nu ook de Roomfche Meesters voorgeven, dat Paus Sixtus de V. uit een Exemplaar der Lxx Overfettters, dat ruim 1200 Jaar oud was, defelve wederom foodanig fuiver aan de weereld overgeleverd heeft als fy van ouds geweest is; daar in en ftaan fy het met malkander niet eens: want sommige uit haare bende bekenen felve, dat'er noch meenigte en onverdraagbare mislagen in gevonden worden. Soo datwe met veele befcheidene Mannen befluiten mogen, dat de Griekfe Bybels die wy nu hebben, wel niet foo fuiver zijn als fy eerst geweest hebben; doch dat fy egter niet geheel en al verlooren, maar noch defelve Griekfe Overfetting is, die in die tijden gemaakt is; alleen van haare oude fuiverheid grootdeels afgewiffeld zijnde. Doch d'Heer Voffius houd, behalven 't geen wy hier vooren uit hem tegen R. Simon hebben bygebragt, met lijf en ziel fttaande, dat niet alleen deefe Overfettinge van Origenes niet en is veranderd uit den Hebreewfchen Text, doch wel verbeterd en met Teeken en is verklaard uit de oude Boeken; maar ook, dat alhoe wel voor defen de Joden en Origenes defe Overfettinge hebben getragt te verbafteren, en fy ook veele Exemplaren befmet hebben (namelijk de Jo-

Joden door vermenging met de Overfetting van Aquila en Origenes door die van Theodotien), gemelde Heer nochtans durfd vaststellen, dat dese Overfetting van Ptolomeus tijden af, tot heden ten dage, opregtelijken tot ons overgekomen is; en dat de verandering die in deselve door den tijd ingekomen is, van soo kleinen belang is, dat wy met veel meerder verzekering konnen roemen, de opregte Overfetting der Lxx te hebben, als wy vertrouwen de eigen Schriften van Virgilius of de *Officia Ciceronis* (diemen voor seer suivere Boeken houd) tans in handen te hebben. 't Welk hy beloofd heeft eenmaal de weereld breed genoeg te sullen toonen. 't Gene ook, gelijk d'Heer Burmannus wel segd, t'eenemaal wenschelijk ware, op dat soo twijffelagtigen saak eenmaal aan een goeden uitslag geraakte. Nu willen wy ook gaan besien, wat de Joodsche Rabbinen, diemen Masoretten noemd, sederd Ezdras tijden, al neerstigheid hebben aangewend, om den Text en regte Lesing van den Hebreuwschen Bybel ongeschonden te bewaaren.

VYFDE HOOFSTUK.

KORT INHOUD DESES HOOFSTUKS.

Vat eigenlijk de Masora of Joodsche Overlevering is; en wie daar wel van geschreven hebben. Wat de Masoretten ontrent de Bybel-text en Vokaal-puncten hebben gedaan. Eenige vergeesse moeite en ydele geheimenissen by de Joden versierd. Groote en kleine Masora, van wat onderscheid. Wat voor luiden de Masoretten geweest zijn. Van wat nut men de Masora moet houden. Letter-telling der Masoretten waar in van geen dienst. Bygeloovigheden die onder de Masora ingesloopen zijn. Wat soort van Kanteiking de Keri en Ketib der Joden zijn, en van hoedanigen gebruik. Of de regte uitspraak van Gods Naam by de Joden verloren is. Waar ontrent de Keri en Ketib meest is besig geweest, en op wiens gesag die waarschijnlijk is voortgebracht. Dat de oude Joodsche Kanteikingen niet van Moses noch van Ezdras gemaakt konnen zijn. Met noch eenige fraye aanmerkingen raakende de Lesing. Van de Joodsche Cabala, en van de Geschreve en Ongeschreve Wet. Hoe de Cabala by veele Joden bode de Verborgentheid van den Messias. Van de Tooverkundige uitwerking der Cabala. Joodsche meeningen aangaande de Wonderdaden van Christus. Oorsprong der Cabala volgens de meeninge der Cabalisten; beneffens derselver voorname Grond-regelen, &c.



An de MASORA en den overnoesten arbeid der MASOERTEN heeft Elias Levita, Petrus Galatinus, Johannes Morinus, Joh. d'Espeires, Thomas Goodwin en andere tamelijk fraai geschreven: Doch aldernaauwkeurigst Buxtorfius in zijn Tiberias; welke mede by zijn Hebreuwsche Bybel gedrukt, en ook in 't bysonder in een minder forme uitgegaan is. Wy sullen daar van eenige der noodigste saaken uitkippen, en handelen alleen kortelijk van de volgende dingen: als I. Van den Naam. II. Van de Stoffe ontrent welke de Masora besig is. III. Van de verscheide wijsen op welke die eerst geschreven en nu gedrukt is. IV. Van desselfs Autheuren. En ten V. Van

Wie van de Masora en Masoretten wel geschreven hebben.

A a

Van

Wat ei-
gentlijk
de Masora
is.

Wie de
Masoreten
waaren
volgens
Thomas
Goodwin
uit Bux-
torf.

Of de
Wijzen
van Tibe-
rias voor
de Masore-
ten te
houden
zijn.

Dat by
Goodwin
niet waar-
schijnlijk
gehouden
word.

Thomas
Goodwin
houd Ez-
dras en den
Grooten
Raad der
Joden
voor de
Masore-
ten; doch
Walton en
andere
zijn van
een ander
gevoelen.
Ezdras
was Pre-
sident van
de Joodse
Vergade-
ring en in
grootte ag-
ting by de
Joden.

Wat dese
Raad tot
de verbe-
tering des
Bybels vol-
gens
Goodwin
verrigt
heeft.

Van haar dienst en gebruik. MASORA dan is een Hebreeuwsch woord, dat verscheidelijk geschreven en afgeleid werd van een Wortel-woord dat *Overleveren* beduid, soo dat 't een *Overlevering* beteekend, *van de Ouders tot de Kinders ontrent de regte Lesing der H. Schrift*: zijnde een werk van den grootsten arbeid, de minste dingen ontrent de Versen, Letters, en Punten op te merken, en daar over een oordeel te vellen; al de Letters te tellen &c. Gelijk gemelde Goodwin over de beteekenis en herkomst der *Masora* dit volgende geschreven heeft: Nopende de *Masoreten*, seide hy, wy moeten weten, dat MASAR beteekend *Tradere*, Overleveren; en MASORA een *Traditie*, of Overlevering, van hand tot hand aan de Nakomelingen sonder geschrift: even gelijk de Pythagoreen en de Druiden gewoon wa- ren te doen: Doch door de figure *Synecdoche*, beteekend het dese *Nota Critica*, aut *Scholia*, dat is, *Berispagtige Aanteekening*, ofte *korte uitleg- ging*, geschreven op den kant van den Bybel. En die de Autheuren of Opstellers van dese Berispagtige Waarneming waren, wierden *Masoreten* genaamd. Wie nu eigenlijk dese Autheuren geweest zijn, daar van is tweederlei gevoelen: Buxtorf teekend uit Aben-Ezra aan, dat eenige die houden voor sekere geleerden Joden, die sig in de Stad Ti- berias onthielden, gemeenlijk *De Wyse van Tiberias* genoemd. En dese Wijzen agtmen dat de Kant-teekeningen op den Hebreeuwschen Bybel saamgesteld hebben; namelijk eenige tijd na de vol-eindinge van den Babylonischen Talmud, dat is ontrent het Jaar onses Heeren 506. gelijk Rabbi Elias Levita aanteekend. Doch men houd dit gevoelen om dese twee reden niet seer waarschijnlijk: eerst, om datmen in de Historien niet vind een soo langen geduursaamheid van eenige vergadering of School binnen Tiberias; maar veel eer dat de waardigheid der leeringen daar al bin- nen de 400 Jaaren na Christus Geboorte heeft beginnen op te houden. Ten tweeden, gelijk Buxtorf aanmerkt, dat in beide de Talmuds geen gewag van de Masora noch van de dingen die'er in begrepen worden ge- maakt word. Derhalven seggen andere mogelijk waarschijnlijker, dat de Masoreten waren die Kerkelijken Raad, die gehouden is by Ezdras, Haggai, Zacharias, Malachias en verscheide andere Godvrugtige en hoogverligte Mannen, tot hervorming der Joodsche Kerk-saaken na de wederkomst uit Babel te saamen vergaderd; somtijds *Mannen van de Grootte Synagoge* genoemd. Dese Raad duurde ten minsten veertig Jaaren: want Simon Justus, welke met zijn Priesterlijk gewaad uitging om den Grooten Alexander te bevredigen, wanneer hy zijn Vyandelijke aankomst op Je- rusalem gemunt had, was de laatste van dien Raad; 't geen niet veel boven de drie honderd Jaaren voor de komste onses Saligmaakers geschied is. Ezdras was de voor-aansitter of Opperste van dese Raads-vergaderinge; en van sulken agting onder de Joden, dat sy hem by niemand dan by Moses wilden vergeleken hebben. Seggende van hem: *Dat hy waardig was, dat de Wet door sijne hand aan Israel gegeven was geworden, by- aldien hem Moses niet voorgekomen waare geweest.* Vorder staat'er aan te merken het werk dat dese Grootte Synagoge, namelijk de waare of eer- ste Masoreten, verrigt hebben. En kan sulks bequaamelijk tot ses aan- merkelijke dingen gebracht werden. Want eerst, als dese Raad verga- derd was (onder welke Ezdras de Opperste zijnde, ondersteund wierd door Gods Geest), soo bepaalden sy wat Boeken Kanonijk, en welke Apocryph waren. Ten tweeden, wierden de oorspronkelijke en Kanonijken Boeken (dat is die haar eigen geloofwaardigheid van ouds door sig selfs hadden) van alle mislagen en Schrijf-fouten, die in den Text ten tijde haarer ge- van-

vangenschap en verblijf in Babel ingesloopen waren, gesuiverd. Ten derden, Hoe de verdeeldense 't Oude Testament in twee-en-twintig Boeken, volgens 't H. Schrift getal der Hebreeuwsche Letteren. Derselve onderscheidende in groote ver- certyds in deelingen, en mogelijk ook in minder Versen: want alhoewel de Wet niet en xxii Kol- was soo on-ordentlijk, en sonder eenige tusschen-spatien, of af-breking tuf- len afge- schen de woorden, datmen het voor een gedurig Vers, of een eenig samen- deeld was, hangend woord sou aangefien hebben; nochtans en was sy doe alloo niet on- sal hier na derfcheiden in verdeelingen en Veerssen, gelijk wy die nu hebben. Ten gefeit vierden, sy voegden daar by haare berispelijke aanmerkingen aangaande de worden. on-ordentlijkheid van veele woorden, en dat wel meest ten opsigt der Klink-
letteren en By-galmen, diemen tot de regte uitspraak in 't lesen waar-
nemen moest. Ten vijfden, sy telden de Verssen, Woorden en Letteren
van elk Boek, om alle mogelijke verdervinge der Text in de toeko-
mende tijden voor te komen. Ten zesden, teekenden sy ook aan de ver-
scheiden Schrijvinge, en verscheide Lesinge: van welke, op datmen
't wel versta, wy moeten weten, dat in de Hebreeuwsche Text veele
woorden geschreven worden met meerder, en veele met minder Lette-
ren, dan sy uitgesproken worden. Gelijk sy ook Agt woorden tellen, die
hoewel in den Text geschreven, niet uitgesproken worden, &c. Op de
kant word het onderscheid uitgedrukt; welk onderscheid in den Text sy
noemen KETIB, dat is *Schrijvinge*. En het onderscheid op de kant noe- Wat Keri
men sy KERI, dat is *Lesinge*; om datse lesen volgens 't geen op de kant en Ketib
staat. En werd dit onderscheid by sommige Joden voor een wettige verbete- by de He-
ringe des Bybels gehouden; gemaakt uit de bysondere Affschriften der Hei- breen is.
lige Boeken; zijnde sulks ook na haar meening als van Goddelijk gesag,
vervattende veele verborgentheden aan Moses bekend, en aan de Prophe-
ten vervolgens geopenbaard: alhoewel veele derselve in onse eeuwe onbe-
kend zijn. Doch dat dit niet en was eenige verbetering der Oorspronkelijke
Text selve (dewijl dat sulken onderscheid niet opzettelijk was voorge- Ofmen
nomen by de Propheten en Heilige Schrijvers der Schrifture); blijkt die voor
klaarlijk uit de verscheide Lesinge in deselve Boeken, welke in die tijd ge- een verbe-
schreven zijn van Haggai, Zacharia, Malachia, Daniel en Ezdras: want die tering van
Autheuren zijnde van haar eigen Boeken, hadden geen verbetering in die den Bybel
tijd van nooden, om dat sy selve tegenwoordig waren; maar daar was in de moet hou-
voorige Boeken alleen eenig verval gekomen onder de 70 Jaarige gevangen- den.
schap: gelijk ook in die laater Schriften wel verscheide Lesingen gevonden
worden, doch die eerst naderhand in de Affschriften ingesloopen zijn. Dit segd
Goodwin. Doch wy moeten alle dese dingen uit den geleerden Walton en
andere noch nader uitpluifen. En belangende alle de bovengenoemde aan-
teekeningen, deselve zijn te vinden in de Veneersche en Baselse Hebreeuw-
sche Bybel, ten deele op yder blad-zijde aan de kant en tusschen-kolom-
men, en ten deele agter aan. Of nu ook dese arbeid van soo groote nut-
tigheid is, en of daar door verhoed is, dat de Hebreeuwsche Text t'se-
derd niet en is konnen verdorven werden, gelijk sommige meenen, dat
sullen wy hier na, niet vergeten te onderzoeken.

De Stof der Masora, alswe gehoord hebben, bestaat dan in een Oor-
deelkundige aantekeninge over de Verssen, over de Woorden, de Letters,
de Punten en de Accenten: dus hebben dan de Masoreten al de verscheide
Verssen des Hebreeuwschen Texts geteld, en aan het einde van yder Boek
aangeteekend: eerst met Taal-letters, en daar na met een Teeken-woord,
welkers Letters het selfde getal uitmaaken: sy hebben ook het middelste
Vers van yder Boek aangewesen. Alle de Verssen des Ouden Testaments

tellense tot 23206. Ook hebbense aangaande de Versen in de tweede plaats ontrent derselver woorden aangeteekend, dat een Vers in de gantsche Schrift, (by voorbeeld Jer. 21: 7.) bestaat uit 42 woorden en uit 160 Letters. Daar zijn'er maar twee in de Wet, die beginnen van de Letters *Samech*, namelijk Exod. 32: 8. Num. 14: 19. en diergelijke ontelbare dingen meer. Ten derden hebbense ontrent de Versen aangeteekend, dat'er sommige zijn, die eenig gebrek hebben, soo dat'er iets tot vervulling van den zin moet bygevoegd werden. Dese plaatsen werden van sommige 25 van andere 28 geteld, daar toe in sommige Boeken een ledige plaats werd open-gelaten. Ten vierden, ontrent de Versen hebbense ook aangeteekend, dat'er 18 van de Schriftgeleerde zijn veranderd, gelijkwe in een ander Hoofdstuk hebben getoond. Hier toe behoort ook voor het vijfde, het wegnemen van de Letter *Vau* uit vijf woorden, Gen. 18: 5. en kap. 24: 55. Num. 12: 14. Psal. 68: 26. 36: 7. Eindelijk hebbense ontrent de Versen aangemerkt, datse in vier Boeken het laatste Vers op een na, herhaalen, namelijk in Jesaia, de Klaagliederen, Malachia en den Prediker: tot reden hier van gevende, dat die alderlaatste Versen eenige droefheid of straf inhouden, doch de laatste op een na, eenig goed of zegen toefeggen; 't welk herhaald diend, op dat de Lezers niet bedroefd en souden weggaan. Andere leiden haar reden af van de waardigheid des laatsten Vers op een na, het welk daarom dikwils moet herhaald werden.

Beusel-
agtie
aanteek-
ningen der
Joden.

Wat de
Masoreten
ontrent de
woorden
der He-
breeuw-
sche Text
hebben in
agt geno-
men.

Hoe en
wanneer
de woor-
den vol of
gebrek-
kig ge-
schre-
ven wer-
den ge-
vonden.

Naauw-
keurige
aanmer-
kingen en
arbeidsa-
me neer-
stigheid
der Maso-
reten.

Ontrent de woorden hebben de Masoreten de volgende dingen aangeteekend: eerst de verscheide Lesingen en andere dingen onder den naam van KERI en KETIB; daar van hier namaals met opzet moet gesproken werden. Ten tweeden hebbense eenige woorden aangeteekend die *Vol*, of *Gebrekkig* geschreven werden. *Vol* zijns, wanneer de rustende Letters *Vau* en *Jod* werden uitgedrukt, daarse niet altijd gewoon zijn uitgedrukt te werden: of als de overtollige *He* gevoegd werd by de tweede Persoon des voorleden tijds, of by desselfs aanhangsel. *Gebrekkig* werden de woorden geschreven, wanneer de *Jod*, *Vau*, *Aleph*, en de eindigende *He* buiten gewoonte werden nagelaten. Egter hebbense niet op alle iets aangeteekend, maar alleen op de gemeenste. Wanneer de Volle woorden meer zijn dan de gebrekkige, dan hebbense de Gebrekkige geteld, en soo ook in tegendeel. Ten derden, sy hebben ook eenige dingen aangeteekend ontrent de schikking of plaats der woorden: namelijk datse zijn in 't begin, midden of einde van een Vers. Ten vierden hebbense ook iets aangeteekend ontrent de dubbelsinnigheid: gelijk als Gen. 19: 8. dat het woord *אגל* agt reisen genomen werd in sijn gemeene betekenis als een *Pronomen* of Voor-naam, zijnde andersinds een van de Goddelijke Naamen. Eenige zijn van oordeel, datse hier mede hebben willen verhoeden, dat niemand de stoutheid en sou hebben iets in den Grond-text te veranderen: of gelijk andere seggen, om haar eigen gislingen voor te stellen. Ten vijfden teekenen sy aan de saamenstelling sommige woorden, wanneer eenig woord met een sekeren Naam of met eenige dienstbare Letters buiten gewoonte werd saamgevoegd. Ten sefden, de Masoreten hebben ook noch veel woorden geteld, namelijk hoe dikwils deselfde in 't O. Testament werden gevonden: als Jonæ 3: 6. dat het woord *אגל* negen reisen in den Bybel voorkomt: doch de plaats waar, dat en teekenen sy niet altijd aan. Ten sevenden hebben sy ook vijftien woorden aangeteekend, die boven op met een of meer Puncten zijn geteekend: van welk'er Tien zijn in de Wet, Vier in de Propheten, en Een in de *Hagiographi* of Heilig-gesche-ve Boeken. Dese Puncten zijn geen Teekens van Vokalen, maar om ee-
ni-

nige verborgentheden, na haar seggen, aan te wijzen; die door de veelvuldige verstroijing der Joden in vergetenis zijn geraak. Het is wel seker dat dese Puncten seer oud zijn, dewijle de Talmud daar van gewaagd. Egter is niet te bedenken datse van Ezdras daar zijn bygevoegd, maar datse veel eer by geval, of met voordagt van ymand anders daar zijn bygevoegd. Aangaande de geheimen, die de Masoreten daar uithaalen, die zijn seer belachelijk, ja ook de H. Geest onbetamelijk: by voorbeeld in de plaatse Gen. 16: 5. werd in het woord *וַיִּזְכֹּר* *En u Soone*: op de laatste *Jod* een Punct gevonden: en dit woord werd in de gantsche Wet met geen twee *Jods* geschreven als op dese plaats, en dat om geen andere reden, als om, na der Joden seggen, dese schoone verborgentheid aan te wijzen; dat Sarah met den mond tot Abraham en met het herte tot Hagar soude gesproken hebben. Daar na ook Gen. 18: 9. en sulke teld'er Walton tot 15 op.

Ontrent de Letters zijn byna oneindige dingen aangeteekend, diewe niet alle mogen ophaalen. De groote Letters maaken in de Wet het A B C. Wat de Masoreten ontrent de Letters der Heilige Text hebben waargenomen. die sommige egter twee of drievoudig gesteld worden. De naam-lijst deser Letters verhaald de Masora aan 't begin van 't Boek Genesis, en aan 't begin der Kronijken, doch met eenig verschil in sommige Letters. De tijd wanneer dese Letters in de Text zijn ingekomen is onseker, egter werd in den Talmud daar van iets gerept. Wat geheimen de oude Rabbinen daar in gesien hebben, is niet noodig hier te onderzoeken, en de hedendaagsche Joden zijn daar ontrent vry beuselagtig. By voorbeeld, Levit. 13: 33. *וַיִּזְכֹּר* willen sy dat de groote Letter *Gimel* is tot gedagtenis der Drie die geschooren moesten werden, namelijk de *Nazareen*, de *Melaat-sche*, en de *Leviten* van dertien Jaren &c. Dese Letters werden in alle Bybels niet gevonden: dog Munsterus heeftse in sijne uigefchrabd. Walton meend dat dese groote Letters, als ook de kleene omgekeerde Letters, met de Eindigende hangende Letters, alleen by geval en versuim zijn in den Text gekomen, en dat de latere bygelooovige Joden daar in eenige verborgentheden hebben gefogt, op datler niet voor een Doe-niet fouden schijnen te staan.

Sy hebben ook de kleender Letters aangeteekend tot het getal van 33. Wat de kleine Letters beduiden. Doch in sommige Boeken zijns niet te vinden: in eenige ook meer, en in andere minder. Volgens de meening der Rabbinen foudense de geringheid en veragting der saake beteekenen daar van gehandeld werd. Sy werden opgeteld in 't begin van Leviticus, en in 't begin van de *Groote Masora*. Van gelijke hebbense aangeteekend eenige hangende Letters, en een Letter namelijk de *Nun*, die omgekeerd is. De hangende Letters werden aangewesen in de *Masora* Judic. 18: 30. en Psal. 80: 14. De *Nun* werd omgekeerd gevonden in negen Texten, onder welke plaatsen Numerorum 10: 35. *בְּצִמְצֻמָּהּ* in *het reifen* (der Arke) de Rabbinen willen, dat door de omgekeerde *Nun* aangewesen werd, dat alsoo alle Israels Vyanden te rug gedreven sullen werden: Wie verwonderd sig niet over diergelike beuselingen? Doch daar zijn eenige plaatsen in welke de *Nun* niet omgekeerd gevonden werd. Over de *Mem* en de *Nun* hebbense ook aangeteekend, dat de Eindigende *Mem* op sommige plaatsen in 't midden voorkomd, en soo ook in tegendeel: en soo seggen sy mede van de *Nun*; daar over te vooren genoeg is gehandeld, alswe van de Oude Hebreuwsche Letters spraken. Sy hebben ook de middelste Letter van yder Boek aangeteekend. Ook hebbense de Letters van yder Boek geteld, gelijk uit eenige overblijffels blijkt: want men moet weten dat de helft van de *Masora* in de gedrukte Boeken niet te vinden is. Ook hebben sy geteld, hoe dikwils elke

190 VOOR-BEREIDSELS TOT 'DE BYBELSCHE WYSHEID. II. Boek.
Letter van 't ABC. in 't gantsche Oude Testament komd : en rekenen die
foodanig als de volgende Taafel aanwijst.

42377.	Ⲁ Aleph	42377.	Ⲉ Heth.	23437.	Ⲕ Samech.	13580.	Ⲛ Thou.	59343.
38218.	Ⲁ Beth.	38218.	Ⲉ Teth.	11052.	Ⲕ Hajin.	20175.	Soo dat de gantche telling van alle de Let- teren des Bybels, be- loopt een getal van 815130. of gelijk Wal- ton heeft opgeteld 815280.	
29537.	Ⲁ Gimel.	29537.	Ⲉ Jod.	66420.	Ⲕ Pe.	22725.		
32530.	Ⲁ Daleth.	32530.	Ⲉ Caph.	48253.	Ⲕ Tzade.	21882.		
47554.	Ⲁ He.	47554.	Ⲉ Lamed.	41517.	Ⲕ Koph.	22972.		
76922.	Ⲁ Van.	76922.	Ⲉ Mem.	77778.	Ⲕ Resch.	22147.		
22867.	Ⲁ Sajin.	22867.	Ⲉ Nun.	41696.	Ⲕ Schin.	32148.		
23437.								
11052.								
66420.								
48253.								
41517.								
77778.								
41696.								
13580.								
20175.								
22725.								
21882.								
22972.								
22147.								
32148.								
59343.								

Somma
815130.
Wat de
Masforeten
ontrent de
Puncten
gedaan
hebben.

De Masfo-
ra was eert-
ijds op
Briefjes
geschre-
ven.
Voor-
beelden
en over-
blijfselen
der oude
Masfora.

Groote en
kleine Ma-
fora van
wat on-
derscheid.

Doch daar werd getwijfeld of dese getallen ook opregt zijn ; en met
reden, dewijle niet wel mogelijk is deselve heel net te tellen. Eenige
hebben sulks willen doen met al de Letters van yder zijde te tellen, en
dan volgens het getal der Blad-zijden de Letters te vermeenigvuldigen.
En zijn de Arabiers en andere Mahumedanen de Joden in 't tellen van de
Letters des Alkorans nagevolgd. Als ook sommige Christenen van 't Nieu-
we Testament. Ontrent de Puncten of Klank-stippen hebben de Masforeten
veel en seer nutten arbeid aangewend. Namelijk eerst in de Puncten te vin-
den, waar door de regte Lesing des Texts tegen vervalping is beschermd.
Vorders hebben se veel dingen ontrent de Puncten aangetekend, daar in een-
nig verschil van de gemeene regel is; gelijk te vooren van ons is getoond. 't
Geen wy dus vermoesten seggen van de Stoffe der *Masfora*. Aangaande nu
haar form of byschikking, diend aangemerkt, dat se eertijds anders is geweest
dan nu: want sy stond doen niet nevens den Text, maar wierd op bysondere
Briefjes of Ceedels geschreven, die se haar Leerlingen voorlasen of verklaar-
den; doch die met 'er tijd soo aangroeiden, dat se de Bybelse Text ver begon-
nen t' overtreffen. Vorders is de *Masfora* niet op een tijd, noch van deselve
Luiden, maar van verscheide te gaar gesteld, die t' elkens wat by het voor-
gaande hebben toegevoegd; soo dat se dagelijks noch aanwaft. Dat se de *Masfo-
ra* eertijds op foodanige afgesonderde Briefjes geschreven hebben, blijkt uit
de seer oude Hand-schriften en Pergamenten die by de Joden sijn, uit welke
R. Jacob Ben-Chajim de *Masfora* in de Veneetsche Editie heeft t'saamge-
steld: alleen na latende 't gene hem van geen belang scheen. Soodanigen *Ma-
sfora* heeft Capnio ook gekregen van de Keiser Maximilianus, die over eeni-
ge eeuwen, en voor Aben-Ezra met seer kleine Letters geschreven was: ziju-
de niet met Linien, maar als met Troepjes van verscheide dieren beschilderd;
het welke Schikhardus segd gesien te hebben, en nu by den Mark-Graaf van
Baden is. Doch wanneer daar verscheide Exemplaren van de *Masfora* in 't
ligt quamen, hebben de Joden om de gunst des Volks en Geld te krijgen,
deselve in den Text, aan de kanten boven en onder beginnen te schrijven;
daar door veel verwarring en mislagen zijn ontstaan. Walton segd soo een
Afschrift te hebben van over 300 Jaaren oud, dat met soo kleine Let-
ters geschreven is, dat se niet konnen gelezen werden. De *Masfora* is dan
eerst in de Veneetsche Druk gesteld, doch met veel fouten, die Buxtor-
fius in sijn Bybel voor een groot gedeelte heeft verbeterd. Dese *Masfora* is
tweederlei, een in den Text en de andere aan 't Einde: de *Text-Masfora*
werd ook onderscheiden in de *Groote* en *Kleine*. De laatste is uit de groote
t'saamgetrokken: en werd aan de binnenste zijde, of indien 't de stoffe ver-
eist, aan de buitenste zijde met Getal-letters, in afgekorte woorden en
met Teeken-letters kortelijk geschreven. De Schriftuur-plaatsen werden
hier niet aangewesen, ten zy het woord maar twee reisen voorkomd:
want

want dan werd de eene plaats met een of twee woorden by de Letter \beth *Beth* verhaald. Het grootste getal werd somtijds door Teeken-woorden in 't Chaldeeſch uitgedrukt. De Maſoretische aantekening behoort tot het woord dat in den Text met een Cirkelken is geteekend; en als'er meer zijn, ſoo paſſen de aantekeningen daar vervolgens op. Doch als het Cirkelken midden tuſſchen twee of meer woorden ſtaat, ſoo behoort de aantekening tot al die woorden gaſamentlijk. De Groote *Text-Maſora* is, die in yder Bland-zijde boven en onder de Text, als ook aan de zijden werd geſchreven, wanneer de Rabbinische aantekeningen de geheele ruimte niet en beſtaan. Hier in werden de woorden voornamelijk verhaald en de plaatſen opgeteld. Eerſt ſtellenſe het woord des Texts, daar na het getal hoe dikwils dat het gevonden werd: eindelijk worden de plaatſen aangeſteekend, die ſomtijds met *etc.* werden overgeſlagen tot op een andere plaats. Met twee Punſten eindigen de Maſoretische aantekeningen, en twee Teekens wiſſen de woorden aan van *Ben-Chajim*, die de *Maſora* in Orden geſchikt heeft. Hier toe behoort ook de *Voor-afgaande Maſora*, die in 't begin van ſommige Boeken ontrent het eerſte Groot Woord voorkomen; welkers aantekeningen ſoo ſeer niet tot die Text in 't byſonder behooren, als wel datſe eenige algemeene dingen bevat by gelegenheid van die Text. De *Groote Maſora* ſtaat aan 't einde des Bybels op de Order van 't A B C. en heeft onder andere veel dingen, die in de *Text-Maſora* om de engte niet konden geplaatſt worden. Sy ſteld de woorden voor volgens de twee eerſte Grond-Letters des woords: eerſt werden eenige algemeene dingen vooraf geſonden, die tot foodanigen Letter en haar gemeene aandoeningen behoort, dan gaatſe over tot de woorden ſelfs volgens de vorm des woords: egter ſlaanſe veeltijds mis, dewijlſe de woorden niet volgens haar wortel onder een vreemde Letter brengen, daar uit groote verwarring is ontſtaan: daar-en-boven verhaalenſe noch het Boek noch het Kapittel, maar ſtellen ſlegts eenige woorden uit het Vers; gelijk Buxtorf heeft aangeweſen.

Over de Autheuren der *Maſora* is verſcheide gevoelen. Eenige brengenſe tot Moſes tijden en de Overlevering aan den Berg Sinai; gelijkſe ook met veel van haare andere beuſelingen en droomen doen. Doch ſulks is ſeer dwaaliſch; dewijlſe naauwlijks het vierde deel des Bybels van Moſes is geſchreven: en de *Maſora* immers nu over al de Boeken des Ouden Teſtaments aantekeningen heeft. De meefte Joden erkennen Ezdras en de Mannen der Groote Synagogen voor Autheuren der *Maſora*. Andere brengenſe tot de *Tiberienſche Maſoreten* ontrent het Jaar 500. Doch die op verſcheide tijden, van verſcheide Perſoonen zijn vermeerderd. Walton gevoeld ſeer wel teſchende tijden is te gaar geſteld. 't Gene onder andere ook daar uit blijkt, datſe in een Groote en in een Kleene is onderſcheiden. Het is ook ſeker, dat'er eenige Maſoretische aantekeningen zijn gemaakt voor den Talmud, en derhalven kan de gantsche *Maſora* aan de Tiberienſers niet toegerekend werden. Het is mede niet bewijſſelijk, dat Ezdras of ymand van de Groote Synagoge de *Maſora* geſchreven heeft: Ja veel dingen bewijſſen het tegendeel. Want de Punſten waren doen noch niet gevonden, als nu al getoond is; en egter is de *Maſora* meefst beſig ontrent de Punſten. Het is mede niet bedenkelijk, dat de Heilige Schrijvers verſcheide Leſingen in haar eige Boeken ſouden hebben opgegaderd. Ook ſouden dan de laater Rabbinen by de voorgaande *Maſora* niets hebben durven byvoegen, noch iets veranderen, gelijk nochtans is geſchied en noch dagelijks gepleegd werd. Doch het is egter wel waarſchijnlijk, dat de *Maſora* begonnen is korts na

Hoe de Maſoretische aantekeningen op de Texten en teekens paſſen.

Waar de groote Maſora geplaatſt is.

Wie de Autheuren van de Maſora zijn tegen Thomas Goodwin.

na Ezdras, ten tijde der Machabeen, als wanneer de Joden in Secten verdeeld, ontrent de schorts des Texts begonden besig te zijn.

Wat men
van het
nut en ge-
bruik der
Masora te
houden
heeft.

Wy komen nu ook tot het gebruik der *Masora*, die sommige soo wonderlijk bedagt schijnd, datse seggen, het onmogelijk te zijn, dat federd eenige verandering in de Hebreewsche Text heeft kunnen komen. Dog andere in tegendeel houden het voor een ydel en noodeloos werk van menschen die weinig besigheid hadden. En foodanigen gevoelen vindmen soo wel by de Joden als by de Christenen. De Autheur van het Boek *Cofri*, en de wijse Aben-Ezra vergelijkt de Masoreten by de gene, die al de bladen der Geneesboeken teld; daar door niet een eenige siekte genesen werd. En alhoewel seker geleerd Man in zijn Hebreewsche Oordeelkunde, de *Masora* wel tot Ezdras tijden brengd, egter en agt hy deselfde hedendaagsch niet veel: en van dat gevoelen is ook Morinus. Jacob Ben-Chajim, die de *Masora* in de Veneetsche Druk heeft gesteld, bekend dat de Boeken uit welke hy die gehaald heeft, seer verward zijn geweest. R. Elias die de *Masora* seer verheft, bekend selfs dat'er ontelbare fouten in zijn. Buxtorfius beschuldigd de Joden van nalaatigheid: en of hy schoon een heel Boek geschreven heeft van de mislagen der *Masora*, egter segd hy, dat'er mogelijk noch veel meer in te vinden zijn. Doch andere waardeeren de *Masora* ongemeen. R. Elias sig selfs tegensprekende, segd dat na de *Masora* geen verandering in de Grond-text is kunnen gemaakt werden. En dit werd van meest al de hedendaagsche Joden en seer veel Christenen toegestemd, bysonder, fulke die de saak niet al te naauwkeurig overwegen. Dus roept Schikhardus uit: *O! onlooffelijke neerstigheid selfs ontrent de alderminste dingen! O bysondere weldaadt Gods! O verwonderlijke en zalige eenstemmigheid van soo veel Exemplaren door de gantsche weereld verstroid!* en besluit'er over, dat nu de minste verandering in de Text niet en kan komen, of datse door middel van den *Masora* aanstonds ontdekt kan werden. Doch wy meenen dat'er d'Heer Walton be-

Dat de
Masora de
Text niet
algemeen
onges-
chonden
heeft kon-
nen be-
waaren.

scheidentliker van spreekt, seggende; dat'er moet onderscheid gemaakt werden tusschen de Deelen der *Masora*. Men kan niet wel loochenen of in de *Masora* zijn seer veel dingen, die dienen om den Text ongeschonden te bewaaren. Egter is ligt te toonen, dat'er veel overtollige en onnutte dingen in komen: want de Masoreten hebben nooit haar werk ten einde gebragt, maar daar is noch altijd iets aan gebrekkig gebleven; invoegen dat of schoon die woorden, over welke sy iets hebben aangeteekend, ongeschonden konden blijven, soo waren nochtans de overige daar door niet bevrijd. Vorders heeft de ondervinding geleerd, dat niet tegenstaande de *Masora*, daar egter eenige fouten in den Text ingekropen zijn; gelijk te vooren is aangeteekend. Daar zijn ook veel dingen die de Masoreten niet en hebben kunnen aantekenen, dewijle sy alle Exemplaren niet in handen gehad hebben. Ook is de *Masora* geschreven in 't Chaldeeisch met afgekorte woorden en Tel-letters, daar doorse ligtelijk is kunnen bedorven werden, en seer swaar om te lesen is. Hierom bekend Elias Levita geern, dat hy twintig Jaaren heeft besteed om de *Masora* te verklaren; hy is ook de eerste geweest die sulks gedaan heeft; alhoewel Ben-Chajim voor hem deselve in de Veneetsche Druk heeft in Orden gebragt. Buxtorf is de eerste Christen geweest, die in die Oeffening wat diep is ingedrongen. Daar is ook eenig verschil tusschen de groote en kleine *Masora*, als ook tusschen de groote met haar selfs. Indien dan de *Masora* haar selfs niet van fouten heeft kunnen bewaaren, hoe soudse dan den Heiligen Text bewaard hebben? Voorts soo is onses agtens den arbeid der Masoreten ontrent het tellen der Letters en der woorden onnut, als ook welk de mid.

De Ma-
sora is selfs
niet heel
suiver van
fouten.

MASORETISCHE NEERSTIGHEID ONTRENT DE BEWARING DER H. TEXT. 193

middelste Letter is, dewijle die telling niet en kan dienen om de Grond-^{Onnutte} text te bewaaren: want daar kan veel verandering in geschieden met be-^{Tijd-quit-} houding van 't selfde getal der Letters, als ook met de selfde middelste^{ting der} Letter. Ook hebben de Joden haar nooit bediend als'er geschil over de^{Maloretische} Lesing was van dese Telling. De Christenen hebben sonder foodanigen^{Letter-tel-} Tellinge het Nieuwe Testament wel konnen bewaaren; en de Concor-^{ling.} dantien zijn beter om de Text te behouden, als al die tellingen, en on-^{Joodsche} der andere de Concordantie van Buxtorf. In de *Masora* komen ook eeni-^{bygeloo-} ge dingen voor, die na de Joodsche bygeloofigheid swemen: gelijk als^{vigheid in} de geheimen diese haalen uit de *Groote*, uit de *Hangende* en uit de *Omge-*^{de Masora}
keerde Letters. Mogelijk hebben de Oude Joden wel geweten wat daar^{ingeflo-} door beteekend wierd, doch de verklaring der laater Rabbinen zijn^{pen.} t eenemaal beuselagtig. Het is ook ongegrond datse eenige woorden, als niet kuis genoeg hebben verwisseld, even of de Heilige Geest niet en had geweten hoedanige woorden behoorden gebruikt te werden. Daar zijn egter, alswe geseld hebben, eenige nutte dingen in de *Masora*, en on- der andere de Puncten, die veel doen tot de regte en makkelijke Lesing: als ook haar aantekeningen ontrent de verscheide Lesingen, en de woor- den die *Vol* of *Gebrekkig* zijn geschreven: het gene wy seggen wilden van de *MASORA* in 't gemeen. Nu sullen wy van haar voornaamste deel namelijk de *KERI* en *KETIB* handelen.

Het is bekend dat door *KERI* beteekend werd het *Gelesene*, en door *KETIB* het *Geschrevene*. Op de Kant des Bybels staat in plaats van het woord *Keri* des selfs eerste Letter *p Koph*: daar door de Lezer vermaand werd, dat het woord onder *p Koph* op de Kant geschreven, moet geles^{Keri en} en in plaats van het woord, dat onder een Cirkelken in den Text^{Ketib hoe-} staat, doch met de Puncten des Texts. Hier over teekenen de Joodsche^{danigen} Rabbinen de volgende dingen aan: eerst, dat het Kant-woord en niet het^{voornaam} Text-woord moet geles^{deel van de} en werden. Ten tweeden, dat het Text-woord^{Masora.} niet sijn eigen, maar des Kant-woords Puncten heeft. Ten derden, wan- neer de Puncten des Kant-woords meer zijn, dan de Letters des Text- woords konnen draagen, soo werd dikwils een Text-letter met verscheide Puncten geteekend: in tegendeel, wanneer daar minder Puncten zijn dan Text-letters, dan werd somtijds een Letter sonder Puncten gelaaten. Siet'er voorbeelden van Jer. 42: 8. 2 Kon. 19: 23. Ten vierden, als'er twee woorden op de Kant zijn, en maar een in den Text, soo werden de Puncten van beide de Kant-woorden by het eene Text-woord gevoegd. Ten vijf-^{Verschei-} den, het tegendeel geschied, als'er twee woorden in den Text en maar een^{de aan-} op de Kant zijn. Over dese Kant-teekening werd ondersogt haar verscheide^{merkin-} soorten, haar getal, en haare eerste uitvinders. Wegens haar soorten meend^{gen over} S. Amama datse is voortgekomen, of uiteenige Godsdienstigheid der Jo-^{de Kant-} den, of uit misgreep der uitschrijvers. Tot de Godsdienstigheid behoord^{Teek-} de uitspraak der Naam *JEHOVA*, voor welk de Joden lesen *Adonai*. En^{ning Keri} alhoewel dit eigenlijk tot de *Keri* en *Ketib* niet en behoord, egter lust et^{en Ketib.} ons daar van ook een weinig te spreken. Wy merken dan daar over aan, dat de gemeene hedendaagche uitspraak des Naams *JEHOVA* niet goed^{Onder-} en is, en by de oude Joden en Christenen t eenemaal aldus onbekend is ge-^{zoek of} weest: want lang voor Christus komste is de uitspraak deses Naams on-^{den Naam} der swaare straffe ongeoorloofd geweest, dan alleen den Priesters, wan-^{J E H O V A} neerfe in den Tempel het Volk zegenden, uit Num. 6: 24. Invoegen dat na^{heden-} de verwoefing des Tempels 't niemand geoorloofd was desen Naam uit te^{daagsh} spreken; welkers regte uitspraak ook daarom haast verlooren is; doch niet^{wel uitge-}
B b
son-

Dat de heden-
daagſche
Joden de
regte uit-
ſpraak van
Gods
Naam *Je-
hova* ver-
looren
hebben.

ſonder Gods byſondere beſtuuring, volgens de aanmerking van ſommige Codgeleerde: ſoo dat de Joden met de waare Godsdienſt ook de regte uitſpraak van Gods eigenſte Naam hebben verlooren; dewijl'er met de verwoeſting des Tempels, als een Scheid-brief aan de Joden is gegeven. Dat deſe Naam door *ADONAI*, of *ELOHIM* wanneer *Adonai* daar nevens ſtaat, uitgedrukt word, blijkt uit de Joodſche Schrijvers, en uit het Nieuwe Teſtament, daar de Apoſtelen voor *JEHOVA* ſeggen *KURIOS*, *Heere*; als ook uit de Oud-vaders, die het woord *JEHOVA* nergens gebruiken. En of het ſchoon in eenige latere Aſchriſten van Hieronymus voorkomd, egter blijkt uit de oude exemplaren, dat'et van de uitgevers voor *JAO* daar ingelaſt is. Het blijkt ook uit de Punſten die onder *JEHOVA* geſteld werden, wanneer't met eenige andere woorden verknogt werd: want die Punſten zijn dan ſoodanig, dat'er niet *JEHOVA*, maar *Adonai* moet geleſen werden. De eerſte die *JEHOVA* geleſen heeft, is geweest Galatinus in't Jaar 1520. Want in Paulus Burgenſis en in Dionyſius Carthuſianus, die voor Galatinus geleefd hebben, is't woord *JEHOVA* van ymand ingelaſt. Hier tegen werd wel geſegd, dat in't woord *JEHOVA* onder de *Jod* een enkele *Scheva* ſtaat, doch in *ADONAI* onder de *Aleph* een t'ſaamgeſtelde *Scheva*. Daar op men antwoordt, dat de natuur van die Letters ſoodanige verſcheidenheid van *Scheva* vereiſt, ſonder dat ſulks verandering in't geluid geeft. En dat ſeker geleerd Man hier tegen inbrengd, dat de Joden onder het woord *JEHOVA* geen andere Punſten ſouden hebben durven ſtellen, is van geen belang; dewijle klaar is, dat wanneer *Adonai* neffens *JEHOVA* ſtaat, ſy onder *JEHOVA* hebben geſteld de Punſten van *Elohim*.

Hoe de
Naame
Gods *Je-
hova* moet
of be-
hoord uit-
geſproken
te wor-
den.

Ontrent
wat din-
gen de *Ke-
ri* en *Ketib*
gaat.

Onkui-
ſche
woorden
na der
Rabbijnen
mening
veran-
derd.

Voor-
beelden
van veran-
dering en
verſetting
der Let-
teren.

Om nu ook net te bepaalen, hoe de Naam *JEHOVA* moet uitgeſproken werden, is ons niet wel mogelijk; egter is het gevoelen van Capellus en andere Geleerde Mannen waarſchijnlijk, dat beter *JAHVO* als *JEHOVA* geleſen werd: om dat de Naam *JAO*, *JEVO*, *JAOH* of *JAOH*, met welke de Heidenen de God Israels noemden, daar mede meerder over-een komd; gelijkwe op ſijn plaats, daarwe van de Goden der Chaldeen en Syriers handel, waarſchijnlijk ſullen ontwaar worden. Maar om weer tot de *Kerien Ketib* te keeren, ſoo ſeggen wy kortelijk, dat deſelve voornamelijk gaat ontrent de woorden en Conſonanten, en geenſinds ontrent de Punſten. Te weten ontrent de woorden die geleſen en niet geſchreven werden, en ſoo ook in tegendeel. De eerſte vindmen niet in den Text, maar voor deſelve een ledige ruimte of des woords ſtippen, met deſe Hebreuwiſche Kant-teekening: *Het werd geleſen doch niet geſchreven*. En duſdanig zijn'er dertien. Die nu geſchreven en niet geleſen werden, hebben wederom deſe Kant-teekening: *Het werd geſchreven doch niet geleſen*; en daar werden geen Punſten onder geſet. Deſe plaatſe ſijn vijf. Eenige woorden werden in den Text alſeen woord te gaar geſteld, die de *Kant-keri* vermaand dat onderſcheidelijk moeten geleſen werden: en deſe woorden teldmen gemeenlijk elf; doch de kleine Maſora heeft'er vijftien. In tegendeel werden agt woorden onderſcheidelijk geſchreven, die teſaam werden geleſen. Daar zijn tien woorden, die de viefte Joden niet kuifch genoeg en ſchenen, voor welke de Rabbijnen andere kuifcher hebben geſteld. En hoewel ſy diergelijke viefgheden ſeer veele hebben gehad, en dikwils Heiliger hebben willen ſchijnen dan de Wet, nochtans en hebbenſe geene daar van oopenlijk in Moſes Schriſten veranderd, maar daar wel iets bygedaan met haare Inſettingen en Praktijk-oeffening: by voorbeeld, daar Gods Wet beveeld den Sabbath te heiligen; daar hebben ſy belafte deſelve een Uur vroec-

vroeger te beginnen, en een Uur laater te eindigen dan de Wet afvorderde. Daar God verbiedt te Eten 't gene den Afgoden geofferd is; daar verbieden sy alle spijs-nutting met de Heidenen; om dat het twijfelagtig is, of het den Afgoden geofferd is of niet. Daar de Wet beveeld tegen de tijd van het Paasch-feeft den Suurdeessem uit haare huizen weg te doen; daar en wilden sy zelfs den naam daar van niet in haaren mond nemen soo lang het Feeft duurde. God heeft haar het Swijnen vleesch verboden te Eten; doch sy en hebben 't zelfs in haar gemeene saamspraaken niet willen noemen: en als 't egter gebeurde dat de benaaming van 't *Swijn* daar uit moest, soo seiden se, *DABAR ACHAR, Een ander Ding*. De Wet beveeld den quaad-doender die slagen verdiend heeft, met Veertig slagen te kastijsen; doch de Joden gaven'er in haare swaarste geestel-straffen maar negen-en-dertig. Waar uyt men de plaatse 2 Cor. 11: 24. *Van de Joden hebbe ik veertig slagen min een, vijfmaal ontfangen*, seer waarschijnlijk verklaard siet. Voords soo zijn daar elf woorden, die door versetting van een Wortel-letter by de Joden veranderd werden. Door byvoeging of verandering der Letteren werden LXII Verscheide Lesingen van de *Masora* aangeteekend. Seer veel Verscheide Lesingen zijn'er ontrent de Letters *Aleph, He, Vau* en *Jod*: soo om dat dese Letters somtijds beweegd werden en somtijds rustten, als ook om dat se de Moeders der Lesing, en ook in geluid en figuur malkender gelijk zijn. De *Aleph* is overtollig in 't midden eens woords op 45 plaatsen. De *He* in 't begin, midden, en einde op 33 plaatsen. De *Vau* op 35. De *Jod* op 147. Sy zijn gebrekkig: de *He* op 44 plaatsen, de *Vau* op 30. de *Jod* op on-eindige plaatsen. Doch over het getal deser verscheidenheid is groot verschil. Gelijk ook over het getal van al de Verscheide Lesingen, die op de kant door *Keri* werden geteekend. *Elias Levita* segd, dat hy'er 848 geteld heeft: namelijk in de Wet 65. in de Propheten 454. in de *Hagiographi* 329. doch dese telling is niet seer naauwkeurig, ten minsten niet algemeen in alle Bybels. *Capellus* heeft in de voornaamste Bybels deselve met malkander vergeleken, en in een Tafel gebragt, daar in het getal is der woorden geteekend met *Keri*, als ook veel woorden, in welke de Letters *Aleph, He, Vau* en *Jod* overtollig zijn; en eenige in welke die ontbreken. *Arias Montanus* segd wel, dat dese Kant-teekeningen een en deselve in alle Boeken zijn gevonden, en van alle eeuwen onveranderd gebleven: van dit gevoelen zijn veel andere Geleerde; doch sy tasten waarschijnlijk mis. De *Jonge Buxtorf* heeft een geheel Boek te saamgesteld van al de Verscheide Lesingen uit verscheide exemplaren, soo gedrukte als met de hand geschrevene: een werk voorwaar van geen Christen tot noch toe soo arbeidzaam ondernomen. Ja eenige meenen, dat in de laater uitgevinge het getal deser Verscheide Lesingen is aangegroeid, die uit vergelyking met de *Masora* te onderkennen zijn: want in de latere Kant-teekeningen zijn Puncten; doch in de Oude niet. Over de Autheuren deser Kant-teekeningen verschillen soo wel de Joden als de Christenen. Daar zijnder diefe brengen tot de Overlevering van *Moses* op den Berg *Sinai*; doch die moet men eer belachen als wederleggen: om dat *Moses* immers over de gantsche Schrift, die doen noch niet geschreven was, geen Kant-teekeningen heeft konnen maaken. Ook heeft *Moses* sulks over zijn eigen Boeken niet behoeven te doen; om dat hy de woorden des Heiligen Geests wel heeft geweten: en derhalven kon'er geen Verscheide Lesing vallen. Daarom erkennen andere liever *Ezdras* en de Grootte Synagoge der Joden voor de Autheuren, die de Verscheide Lesing uit verscheide exemplaren souden hebben aangeteekend. Doch

Wat verscheide Lesingen door *Keri* werd aangeteekend.
65.
454.
329.
848.

Wie de Autheuren van de Kant-teekeningen *Keri* mo-gen geweest zijn.

Ezdras
en is waar-
schijnlijk
geen Au-
theur van
de gefeide
Aanteek-
ningen.

Waarom
de Kant-
teekenin-
gen der
Joden niet
van Mozes
noch van
Ezdras
kunnen
zijn.

Bewijs
dat de
Kant-tee-
ningen
niet heel
oud en
zijn.

Of de Jo-
den op
haar eigen
gefag, of
uit de ver-
fcheide
Lefing de
Keri en
Ketib heb-
ben opge-
fteld.

de Joden willen, dat in defe Kant-teekeningen groote geheimen verfhui-
len, door de *Cabala* uit de hand van Mozes overgeleverd. Sommige fchrij-
ven die toe ten deele aan Ezdras, ten deele aan de Maforetten. Hier tegen
is Walton van meening, dat Ezdras en fijn metgefelln de Autheuren van
die Aanteekeningen niet en zijn; maar datfe lang daar na ten deelen voor
den Talmud, ten deele daar na van de Maforetten zijn aangeteekend. Want
eerft, behalven Ezdras en Nehemias, waren ook de Propheten Hag-
gæus, Zacharias en Malachias; in welkers Boeken ook *Keri* en *Ketib* ge-
vonden werden, 't gene door haar niet en kan gefchied zijn: dewijle fy,
alswe nu meer gefeid hebben, de meening van Gods Geest ten minften in
haare eigen Schriften hebben geweten en ter neer gefield. Ten anderen,
het onderscheid tuffchen de Oofterfche en Wefterfche Boeken bewijft het
felde: want indien die Kant-teekeningen van Mozes en Ezdras af-kom-
ftig waaren, foo fouden de Oofterfche en Wefterfche Joden niet van mal-
kander verfhillen; gelijk nu op feer veel plaatfen befpeurd werd. En ten
derden, foo fouden defe Aanteekeningen ook van Goddelijk gefag zijn, en
de Joden fouden defelve niet vermengd hebben mer de Aanteekeningen
van de laatere Maforetten. Daar-en-boven is 't by de Joden een vafte regel,
dat de Kant-lefing de befte is, die daarom altijd foo in de Synagogen als in
't byfonder van buiten gelefen werd, dewijlfe in de Synagoog-boeken niet
gefchreven is. Doch het fchijnd wel feker, dat de Lxx Overfetterf, en de
Chaldeefche Uitbreider Onkelos en Jonathan, ja zelfs Aquila, Symmac-
hus en Theodotion, in haare Overfettingen fomtijds de Kant-teekenin-
gen, fomtijds den Text volgen: waar uit blijkt datfe foo gelefen hebben,
en datfe de voorverhaalde regel der Joden niet en hebben erkend: alhoewel
fommige geen Chaldeefche Uitbreider foo oud willen gefield hebben, als
de Overfetting der Lxx is. Ten vijfden, in de *Mifna*, dat als de Text des
Talmuds is, noch in de *Gemara*, dat als een Aanteekening op den Tal-
mud is, en niet voor het Jaar na Christus 500 is gefchreven, werd van de
Keri en *Ketib* niet gewaagd. Alleen teekenen fy agt woorden aan, die ge-
lefen en niet gefchreven, en vijf, die gefchreven en niet gelefen werden:
daar in de Maforetten noch van den Talmud verfhillen. Uit het Boek
Sanhedrim werd tegengeworpen, dat Hag. 1: 8. gelefen werd וְאִכְבְּרָהּ doch
gefchreven fonder הָהָה. Waar op Walton antwoord, dat hier niet ge-
waagd en werd van *Keri* en *Ketib*. Ten fefden, zelfs by Origenes, die feer
tot Allegorien of Gelijk-fpreuken genegen was, en veel geheimen in de
woorden fogt, werd ook van de *Keri* en *Ketib* niet gerept; noch by den
Hebreeuwfch-kundigen Hieronymus, of ymand der Oude Kerk-vaders:
ook niet by Jofephus nog Philo, die beide feer naauwkeurige opviffers der
Joodsche Oudheden zijn geweest; zelfs niet alfe van de Heilige Boeken
handelen, en die tegen de Vyanden der Joden befchermen. Dus volgd dan
hier uit, dat de Maforetten ten deele voor, en wel meest na den Talmud,
de Autheuren van de gefeide *Keri* en *Ketib* zijn.

Daar werd ook noch onderfagt, of de Maforetten de *Keri* en *Ketib* hebben
gefteld uit de Verfcheide Lefing van verfcheide exemplaren? of datfe op
haar eigen gefag hebben geoordeeld, welke woorden gelefen of niet gelefen
moeten werden? Hier over moet onderfcheidelijk geantwoord werden:
want de verandering der gemeende onkuifche woorden is alleen gefchied
door een bygeloovigheid en eigen gefag der Rabbinen; om dat niet te den-
ken is dat de Heilige Schrijvers woorden hebben gefchreven, diefe niet en
wildn gelefen hebben. De overige Lefingen, uitgefonderd וְאִכְבְּרָהּ een *Meifken*,
en וְאִכְבְּרָהּ *Jerusalem*, zijn ontfiaan uit de vergelijking van verfcheide Boeken,
durven

durvende in den Text niets veranderen, en settende op de kant datse meenden te moeten gelezen werden. Dit is het gemeen gevoelen der meeste Geleerde. Doch van dese gemeene regel werd uitgesonderd מ om dat mogelijk dit woord op 21 plaatsen in de Wet sonder ה gevonden, en egter met een ה gelezen werd, dewijle de Oude beide soo schijnen gezegd te hebben. En 't woord מִשְׁפָּחָה komt maar vijf reizen voor met een יֹד : en daarom is niet te vermoeden, dat de יֹד op andere meenigte plaatsen door versuim der uitschrijvers is nagelaten; maar liever dat het eertijds sonder יֹד is geweest: doch na dat in de laater tijden de Stad begon als dubbeld te zijn, en onderscheiden wierd in een bovenste en benedenste Jerusalem, soo hebbense beginnen te schrijven *Jerusalem*; doch alleen in die Boeken die ontrent en onder de Joodsche gevangenis zijn geschreven. Gelijk mede de vindsters der Puncten overal, ook de selfde Puncten daar hebben ondergefeld, om aan te wijzen dat'er doorgaans een en deselve Stad beteekend werd. Na ons gevoelen isser ook weinig aangelegen, welke Lesing daar genomen werd, nadien beide ten minsten een waargtigte en welvoegsamen zin geven. En of schoon de Joden hedendaagch de Kant-lesing voor de beste houden, egter schijnen de Lxx en andere Oude Oversetters somtijds dese en somtijds gene gevolgd te hebben. De vermaarte Hebreuwsche Uitgevingen des Bybels zijn meest eenstemmig; egter werd van de eene wel een *Keri* aangeeteekend, die de andere voorbygaat. De latere Oversettingen, soo de Latijnsche als de Moedertalige, volgen somtijds de *Keri* en somtijds de *Ketib*. Daar werd by sommige ook aangemerkt, dat de laatste Neerduitsche Oversetting dikwils *Ketib*, en selden *Keri* volgd.

Wat Lesing men voor de sekerste mag houden.

Behalven dese *Keri* en *Ketib*, die de Joden houden voor de alderoudste Verscheide Lesingen, werden noch twee soorten van Verscheide Lesingen aangemerkt: namelijk tusschen de Oostersche en Westersche, als ook tusschen de Boeken van Ben-Asher en Ben-Naphtali. Door de Oostersche werden verstaan de Babylonische, en door de Westersche de Palestijnsche Joden: want in dese plaatsen zijn na de verwoesting van de Stad en Tempel (hoewel eenige sonder grond seggen na de Babylonische gevangenschap) veel vermaarte Schoolen, Rabbinen, en meenigte Leerlingen geweest. Uit dese verscheide Schoolen zijn eenige verschillen gerezen, daar op volgens de exemplaren een verscheide opstel van Verscheide Lesingen is ontstaan. Over de Oudheid deser verscheidenheid is geen sekerheid. De eerste diefe heeft gemeen gemaakt, is geweest Felix Pratensis in de eerste Veneetsche Druk des Bybels, daar'er 210. geteld werden; ontrent welke egter eenige misgrepen zijn. Doch van waar Pratensis deselve gehaald heeft, is seer onseker: egter schijnen sy ouder dan de *Masora*, dewijle sy alle besig zijn ontrent de Letters en geenlinds ontrent de Puncten. Over d'opstel deser Verscheide Lesing werden ook noch de volgende dingen van de Geleerde aangeeteekend. I. Datse de Lesing der Westersche seer verscheiden voorsteld op veel plaatsen van de hedendaagche gedrukte exemplaren: 't Gene geschied is of door nalatigheid der uitschrijvers, of door verscheilligheid der Boeken. II. Dat in de gantsche Wet Moïsis geen Verscheide Lesing gevonden werd. 't Gene veele onwaarschijnlijk houden, of schoon de Autheur van dat Register ons sulks tragt wijs te maaken, want nadien'er verscheidenheid gevonden werd, selfs tusschen de Westersche Boeken, hoe is gelooflijk, dat sulks tusschen de Oostersche en Westersche niet soude wesen? III. Dat dese verscheidenheid niet alleen is in die woorden, daar de Westersche maar eene Lesing erkennen, maar ook daarse tweederlei erkennen; en dese plaatsen tellense 53. waar van de Oostersche

Oostersche en Westersche verscheide Lesingen worden de *Keri* en *Ketib* hoedanig.

Oorsprong van de opstelling der verscheide Lesingen.

Mistaltingen in en ontrent de Registers der verscheide Lesingen.

Hoeda-
nizheid
van de
Lefing
van Ben-
Afscher en
andere.

sche in 20 verschillen. Ten laaften merken de Geleerde ontrent dit Re-
gister aan, dat de verscheidenheid tusschen de Oosterfche en Westersche,
(even gelijk wy over de *Keri* en *Ketib* hebben gefegd) ook gaat over de
woorden en over de Letters; en dat'er vorders weinig onderscheid is
welke Lefing gevolgd werd. Wegens de Verscheide Lefing van Ben-A-
fscher en Ben-Naphtali staat aan te merken, dat de eerste gehouden
werd een Opper-leeraar der Hooge-school te Tiberias, de andere te Babel
geweest te zijn: desen volgen de Oosterfche, genen de Westersche. Sy sou-
den geleefd hebben ontrent het Jaar 1034. doch Galatinus segd vroeger.
Haar besigheid is geweest ontrent de Puncten en Accenten; en ontrent
een woord Cant. 8: 6. en niet over deffelfs zin: Ben-Afscher houd het
voor Een woord, maar Ben-Naphtali voor Twee. Haar verscheidenheden
worden geteld tot 864. de oorzaak is veel ligt geweest een na-yver, om
dat yder liever sijn eigen verbeterd exemplaar heeft willen uitgeven, als
datse met malkander soude hebben over-een gekomen, om alles gefa-
mentlijk naauwkeurig te verbeteren.

Van de
Joodfche
Cabala.

Welk de
gefchreve
en onge-
fchreve
Wet zy.

Seldfaa-
me gelij-
kenis der
Joodfche
Wetge-
leerde.

De Heili-
ge Schrift
minder
dan de
Cabala
van de Jo-
den ge-
feld.
Cabalisten
by de ge-
meene Jo-
den hoog-
geacht.
Drie soor-
ten van
Cabala.

Na de *Masora* komen wy tot de CABALA, dat is *Aenneming*, van het
Grond-woord alsoo genoemd. Dese wetenschap werd by de Joden CA-
BALA en MASORA genamd: doch gemeenlijk noemen de Joden niet alle
Overlevering Cabala, maar alleen de *Ongefchreve Wet*, doch niet alle
ongefchreve, maar alleen die ontrent Verborgentheden besigt is. De *On-
gefchreve Wet* soude van Moses mogelijk zijn overgeleverd, en sy stellen
die tweederlei. De eerste is een breeder verklaringe der Geboden en
Ceremonien des Wets, begrepen in de *Misna* en *Gemara*, de Deelen des
Talmuds, die niet te verwerpen zijn, wanneer niet tegen het gefchre-
ve woort strijden, en niet van Goddelijk gefag gehouden werden. Het
tweede deel der mondelinge Overlevering gaat over de Geheimen der
Wet, en werd eigentlijk CABAL genaamd. Die daar in ervaren zijn werden
veel meer geacht, als die in de gefchreve Wet zijn afgerigt: want dese verge-
lijkenfe by den Artzenye-bereider, die de Genees-middelen, volgens het
voorschrift des Genees-meesters toemaakt, sonder de kragten te weten;
doch de Cabalisten by den Genees-heer. De H. Schrift vergelijkenfe by
een kleen Keersje, datmen voor een Quadrant Penning koopt; doch de
Cabala, vergelijkenfe by een kostelijke Peerel die met dat aangefteke Keers-
je gevonden werd. Het gemeene Volk heeft de Cabalisten in soo groo-
ten agting, dat indienfe seiden de regterhand de flinker te zijn, men
dat soude moeten gelooven. By de oude Kerk-fchrijvers is een diep stil-
fwiigen van de Cabala, of schoon Hieronymus somtijds gewaagd van sekere
niet Gefchreve Overleveringen. J. Picus Mirandula, en na hem Galatinus
hebben by de Christenen eerst de natuur der Cabala verklaard. Galatinus
en andere stellen drie soorten deser Cabala. De eerste is van de gene, die voor
Christus geleefd hebben, welke Picus Mirandula uit de Boeken der Jo-
den eerst aan de Christenen heeft geopenbaard. Sy bevat een verborgen
zin der H. Schrift, door mondelinge Overlevering niet aan een yder, maar
alleen aan de Wijse. En sy soude niet veel verschillen van de verborgen
verklaring, die sommige Christenen gebruiken. Dese Cabala soude Mo-
ses eerst van God op den Berg Sinai ontfangen en overgeleverd hebben, aan
Josua, en dese weder aan de Lxx Oudsten, die deselve aan de Propheten
hebben medegedeeld; en van de Propheten soude Ezdras en de Groote
Synagoge die hebben ontfangen; en uit haare hand soude de Rabbinen
en hedendaagsche Joden die hebben verkregen. Tot dese Cabala brengen
sommige de woorden van 't vierde Boek Ezdra kap. 14: 46, 47. hier voo-
ren

ren in haar gantsche beslag aangehaald; doch het welk seer waarschijnlijk een beuselagtige Schrijver is. De Oude Joden hebben gemeend, dat door de Cabala veele dingen van den Messias, en de heerlijke herstelling aller dingen met d'oprigting van sijn Rijk, konden uitgevonden en aan den dag gebragt worden; Ja de Cabalisten of geheimkundigers hebben zelfs geleerd, dat de gantsche oorsprong der Cabala niet anders is, dan de Openbaring der Belofte, die den Voorvaderen gedaan is in den Messias. Welke beginselen wy aanstonds, om datse waarlijk niet geheel ongerijmd, maar ten deele fraai zijn, wat nader uit haar eigen Leermeeesters sullen bybrengen; niet tegenstaande wy de rest haarer beuselingen en oneindige bewindselen, waar mede sy hunne verdere droomen beswachteld hebben, niet waardig agten; datmen se met de uiterste toppen der vingeren aanraakt: want wy meenen, dat behalven de verklaringen van Christus en de Apostelen in 't Nieuwe Testament ons nagelaaten; uit de Joodsche Schriften dies aangaande weinig goeds te haalen is. Egter moeten we kennen, dat de plaatsen die van Christus en sijn Rijke handelen een Letterlijken en ook een Allegorischen en hoog-dravenden zin hebben. Gelijk Grotius over Matth. 1: 22. naauwkeurig genoeg verklaard; meenende dat de Apostel 1 Cor. 10: 11. uitdrukkelijk segd, dat al de dingen onder het Oude Testament, figuurlijk geschied, en beschreven zijn tot onser vermaaning op wien de einden der eeuwen gekomen zijn. Hierom werd de tijd van Christus genaamd Gal. 4: 4. de Volheid der Tijden, Eph. 1: 10. Invoegen dat niet alleen de instellingen der Wet zijn geweest een schaduwe van Christus, volgens Hebr. 8: 5. 10: 1. Col. 2: 17. maar ook de geschiede faaken, bysonderlijk de opmerkelijkste. Dit bevestigt Grotius met de Oud-vaders, en met verscheide voorbeelden uit de H. Schrift. Onses agtens moeten over dese Allegorische zin aanmerken: I. Dat 'et yder na zijn believen niet geoorlofd is, over-al een figuurlijken zin te zoeken: maar datmen tot een grondslag behoort te hebben of de Heilige Schrift zelfs, of de algemeene Overlevering van de tijden der Apostelen: waartegens van de Joden en van veele Christenen vaak gefondigd werd. II. Het is de Heilige Schrift eigen den figuurlijken zin onder de Letter-schors te verbergen; invoegen de Letterlijke zin de eerste en openbaarste is. III. Daar is groot onderscheid tusschen de Schrijvers des Nieuwen Testaments, beneffens de regtsinnige Oudvaders en de Cabalisten in 't voorstellen van den figuurlijken zin: want de Cabalisten stellen haar geheimen met soo duistere woorden voor, datse van de gemeene Man niet te verstaan zijn: dog het tegendeel doen de andere. De tweede soort van Cabala noemense *Werkdadig*; doch die van yder voor ongeoorlofd en Tooverig werd gehouden, als met dewelke door het verdraagen eniger woorden of Letters van de Heilige Schrift, de Joden haar inbeelden, wonderlijke dingen te kunnen doen. Een voorbeeld verhaald R. Moses Ben-Nachman van een Misdadiger, die wegens een vuile Hoererye sullende verbrand werden, door dese Cabala wist te weeg te brengen, dat een Peerd in sijn plaats gebrand wierd. Hy segd ook van hem zelfs, dat hy door kragt des Naams *JEHOVA*, te Barcelona in tegenwoordigheid des Konings, een Schip van 't Land in Zee geholpen heeft, daar de Scheepbouwers geen raad toe wisten. Sy versieren ook, dat Christus sijn wonderen, diese niet konden loochenen, door de kragt deses Naams soude verrigt hebben. Doch wy vraagen haar, waarom ook hun Priesters, die soo lang de Tempel stond den Naam *JEHOVA* wisten te spreken, geen wonderen deden?

De derde soort van Geheimkunde werd by de laater Joden de *Eigentlijke Cabala*.

De Joodsche Cabala heet behalven veele beuselingen sommige fraaie dingen ontrekt de verborghenheid van Christus.

Dat de H. Schrift veel figuurlijke dingen heeft.

Hoedanig men de Allegorischen betoont te maken.

Hoe de figuurlijke zin onder de Letter-schors te verbergen.

Ongeoorlofd de Tooverige Cabala.

Tooverkundige uitwerkinge door de Cabala.

Van de
Joden
hoog ge-
waar-
deerd.

Eerste
soort van
Cabala.

Vermo-
gende
kragt der
Cabala.

Voor-
beelden
hoe de
Joden de
Cabala ge-
bruiken.

Tweede
soort van
Cabala.

Derde
soort.

Moses
noch de
Heilige
Vaders,
maar de
Rabbinen
zijn vin-
ders van
de Cabala.

Cabala genaamd, houdende sig meest besig ontrent de Letters, Puncten, Accenten en Woorden der Heilige Schrift, trekkende uit derselver t'Saamenvoeging, Figuur, Verkorting, Tal-kragt &c. meest ydele en bygeboovige Geheimenissen: en dese konst werd van de Joden diese verstaan, mogelijk ook daarom seer geheim gehouden. Elias Levita, die onder haar de geleerdste Lettermeester van zijn tijd werd gehouden, bekend dat hy dese wijsheid niet genoeg kan verklaren, en dat hy van wegen de smette zijner Sonden, die wetenschap der Heiligen, niet en heeft kunnen verkrijgen. R. Bechari Bar-Afscher, die daar in vry ver gevorderd was, belast zijn Lezers ernstig, dat soose eenige Geheimen geleerd hebben, sy die niet ligtveerdig souden gemeen maaken. Plinius schijnd egter daar van iets vernomen te hebben, stellende deselve onder de soorten van Tooverye, doch met een verkeerde naam; want hy noemde *Jochabela*. Om dese *Cabala* beter te verstaan, sullen wy alle desselfs soorten overwegen. De eerste soort noemden *GEMATRIA*: een woord dat van Griekse af-komst is; bestaande in de telling der Letters, invoegen de woorden, welkers Letters het selve getal uitmaaken, malkander verklaren: waar van seer veele voorbeelden zijn; als Zach. 3: 8. *Ik sal mijn knecht toebrengen*; alwaar door het woord t'*Semach* van sommige de *Messias* werd verstaan: om dat onder de Naamen die de *Messias* van de Talmudisten werd toegekend, ook *MENACHEM* een *Vertrouwer* is: en de Letters van beide dese woorden, t'*Semach* en *Menachem*, maaken het selfde getal; namelijk 138: &c. En hier toe brengen ook sommige de konst om uit de Gebouwen des Tempels, Noachs Arke en andere, verborgentheden te trekken: gelijk als Gen. 6: 15. de Arke gesegd werd lang 300 ellen, 30 hoog en 50 breed, soo verdeelense de lengte door de breedte, daar dan 10 uitkomt, t' welk over-een-komd met de Letter *Jod*: daar na voegense by dit getal de lengte 300. welk getal aangewesen werd door de Letter *Schin*. Eindelijk verdeelense dit door de breedte 50. en daar komen 6 uit, dat aangewesen werd door de Letter *Vau*. Daar uit dan vergaard werd de Naam des *Saligmaakers* *ישו*: want soo noemense hem door veragting in plaats van de regte Naam *ישוע*. De tweede soort werd genaamd *NOTARICON* of *Notariaat-schrijvery*: wanneer al de Letters van eenig woord soo veel woorden aanwijzen, die met dese Letters beginnen of eindigen: gelijk Gen. 1: 1. *In den beginne*, daar van sy maaken, *In den beginne heeft God gesien, dat de Israeliten de Wet hebben aangenomen*. De derde soort is de *Verwisseling*: bestaande daar in, dat de Letters van eenige woorden verplaatst en op een andere Orden verschikt, of met andere verwisseld werden. Daar werden noch meer andere soorten gesteld die tot dese konnen gebracht werden. Voorts diendmen te weten, dat de uitvinders deser *Cabala* niet Moses, noch eenige der andere Heilige Schrijvers, of Aaloude Vaders zijn, gelijk de Cabalisten egter schijnen voor te geven; maar dat de beuselagtige Rabbinen deselve van tijd tot tijd hebben uitgevonden en aangequeekt: gelijk ook hare verklaringen daar over niet alleen vol ydelheid steken, maar ook dikmaal niet na en laten selfs Godslasterlijk te zijn. De Heer Cunæus is van gevoelen, dat'er al in den beginne van de Hebreuwfche Republijk een *Cabala* of *Leering der Geheimenissen* is geweest, waar van de Groote Raad of t'*Sanhedrim*, de Sleutel en Oppermagt in de hand had; besiet het twaalfde Hoofdstuk van zijn eerste Boek. En het soude onses dunkens heel wel konnen zijn, dat de Historie hier vooren uit het vierde Boek van Ezdras bygebracht, uit foodanigen oud gewoelen versierd is: overweegd met aandagt het 26. met het 45, 46, en 47 vers van t' 14. kapit. Doch wat gemelde Heer vooreen waaragtige *Cabala* houd, die ook den Apo-

Apostel Paulus bekend was, en van hem op een Goddelijk-verligte wijze gebruikt is, daar van spreekt hy na sijn gewoonte vry genoeg sijn meening uit in, het agtste Hoofdstuk van sijn derde Boek over de Republyk der Hebreë; 't gene om dat het alreede in veeler menschen handen geraakt is, ons vermaand af te houden van sijn eigen woorden (alhoewelfe kort en fraai zijn) hier verder op te haalen. Ja wy fouden geheel van dese dwaalsieke dingen stil geswegen hebben, byaldien ons niet ingevallen was, hoedanig sommige weetgierige menschen, hoorende van de *Joodsche Cabala* en van de *Cabalisten* spreken, dikmaal jeukerig door begeerte worden, om te weten wat doch van dese Geheimkunde mag zijn. Desulke dan te geval zijn wy alleen te raade geworden een kort ontwerp van den Oorsprong der Cabala op te stellen, gelijk ons deselve van de waanwijse Cabalisten aan de hand gegeven word: daar byvoegende desselfs Grond-wortelen, die in de Letteren van 't Hebreuwisch Alphabèt bestaan; waar van wy boven alreeds iets gerept hebben. De Joodsche Geheimkundigers spreken dan daar van op dusdanige wijze:

Na dat Adam, seggende, als den Eerst-geschapen van 't Menschelijk geslagt, seer ongelukkig tegen het gebod Gods, van de verboden Vrucht gegeten, en de gantsche volg-reeks sijner Nakomelingen, van wegen de sonde der ongehoorzaamheid, te gelijk met hem in 't verderf gesleept had, soo en wasser niets voor handen, dat die schade en het verlies van de gemeenschap Gods herstellen en boeten konde; *Als die, welke den Alderhoogsten God gelijk is*; invoegen dat de Goddelijke openbaring geheel noodsaakelijk wierd om een kragtig Genees-middel te zijn tegen de aastaande wanhoop. Derhalven op dat God, als een algenoegzaam Schepper, sijn gevallen schepsel niet en soude schijnen sonder hoope van genesing te verlaaten; soo heeft hy hem een sekere soort van een bestendig vertrouwen ingeboesend: namelijk dat in de toekomstige tijd, die seer groote misdaad, welke dag by dag door d'Erffsonde noch sou vergroot worden, door eenen Mensch, die hem in maaksel gelijk sou zijn, vergeven en afgedaan sou worden. En nadien de swaakheid des menschelijken gemoeds, tot de ongenaakbaare hoogte van dese Geheimenis, en ondoorzoekelijken Raad der Goddelijke wijsheid geensinds opklommen konde; soo heeft God sijnen Engel gesonden, door wiens onderwijfing de mensch de toekomstige herstelling van die soo grooten Val, volkomenlijk sou kunnen bevatten. Dit stellen de Cabalisten voor vast: gelijke ook willen, dat de Oude Vaders, te weten de Leidsmannen en Voortteelders van 't eerste menschelijk geslagt, yder een Engel tot haar Gelei-geest en Leermeeester hebben gehad; sprekende daar van met dese woorden: *Daar zijn voorwaer bekende Leermeeesters van onse Vaders geweest: De Engel Raziel was de Leermeeester van Adam; Jophiel van Sem; Tzatzkiel van Abraham; Raphael van Isaak; Peliel van Jakob; Mitraton van Mozes; Michael van David &c.* Dese Raziel dan aan Adam van God tot een Leermeeester besteld, heeft aan hem alle de wijsen en manieren van de Verfoeninge en vergeving der sonde verklaard, en den weg, langs welke de wederbrenging der zaligheid inkomen sou, aangewezens; hem vertoonende dat dit Goddelijke woord, door een Allegorie of gelijk-spreekige zinspeling, van tijd tot tijd sou aangenomen worden. Gene de Cabalisten met dese duistere en ingewikkelde woorden voorstellen: *God hadde, seggende, na de Schepping der Eeuwen, en de voleinding des Hemels, een groote Opening of ledige plaats tegen 't Noorden gelaaten: waar over de Soonen Gods haar verwonderende, seiden; O Heere, waarom laat gy doch in het Noorder-deel een soo grooten misstand en leelijkheid aan u Gescheep?*

C c

En

Wat voor een waar en Heilige Cabala de Heer Cunaus meend dat de Oude Joden gehad hebben. Waarom wy iets van de Joodse Cabala ophaalen.

De Goddelijke Openbaring van 't herstel des gevallen mensch in den Messias op te rigten, is de eerste wortel der Cabala.

De hoope der verfoening een grond der Cabalische Geheimkunde.

De eerste Vaders hebben volgens de Cabalisten elk een Engel tot een Leermeeester gehad. Wat de Engel Raziel aan Adam geleerd heeft.

En hoe 't selve van de Cabalisten duisterlijk voorgesteld word.

En waarom en stoffeerd gy ook dat vak niet met Gesternten, gelijk de andere deelen der Hemelstreken? God antwoorde: Dese kloove en sal niet konnen gesloten worden, ten zy dat die kome, die my gelijk is; die sal dese bresse sluiten, en alle ontbrekend verciersel daar aan herstellen: Wat salmen hier verstaan mogtmen billik vraagen? Niet anders voorwaar, als datmen voor den Sterredragenden Hemel, de Engelen, en het opengelaaten Hol in 't Noorder-deel, den Val der onstantvastige Engelen onder haaren verwaten Leidsman *Lucifer*, opnemen moet: als de welke gezeid hadde: *Ik sal mijn ruste stellen in het Noorden en sal den Hoogsten gelijk zijn.* Waar over hy afgestooten is tot in den afgrond der aarde: daar hy sig aanstonds tot Adam begaf, en verleide hem tot de sonde; van waar de geheele Val des menschelijken geslachts ingekomen is. Dit seggen de Cabalisten; en schijnen met de rest der voorige leering genoegzaam aan te wijzen, datmen door den Hersteller van de gezeide opening in den Noorder-hoek des Sterren-heemels, en die den *Alderhoogsten gelijk is*, niemand dan de Eenig-gebooren Soone Gods, de ware *Messias*, Christus onsen Saligmaker moet verstaan; die in dese weereld nederge daald en met vleesch overkleed is; en door sijne verdiensten en lijden het Noordsche Hol gestopt, met gesternten gecierd, en vervolgens de geheele Val des menschen hersteld heeft; op dat alwaar de Dood veroorzaakt was, het Leven opgaan mogt. Derhalven seggen de Cabalisten, heeft de Engel Raziël, den bedroefden Adam met dulsdanige troostelijke woorden aangesproken: *O Adam, beswijk niet uit wanhoope, noch overmatig sugten; want uit wven zaade sal een regtvaardig en vredelievend Mensch gebooren worden, wiens naam sal zijn JEHOVA: dese sal sijn hand uitsteken en nemen van het hout des Levens; welkers vrugt niet anders is, dan de hoope der zaligheid.* Door dese woorden seggense, is Adam seer gesterkt geworden, en door het vertrouwen op die belofte, is hy als van nieuws foodanig met een liefde tegen sijnen Schepper ontfteken geworden, dat hy de genade der Goddelijke barmhertigheid verkregen heeft. En dit is de eerste CABALA of *Geheimkundige Overlevering van de eerste boodschap der zaligheid* geweest: Ja dese is de alderheilgiste en hoogste Openbaring, tot welke alle andere Overleveringen der Goddelijke uitspraken betrokken, en uit welke alle onderwijzingen der Hemelsche dingen, en voorseggingen der Propheten, en bedenkingen aller Leermeefters moeren opgelost werden: soo datse met regt het kort begrip en einde van alle Cabaalsche bevattingen mag genoemd warden. Doch gelijk de Schoolgeleerde meenen, dat alle Openbaring in haar eigen en eerste wesen donker is, alsoo heeft ook Adam, als niet geheel net wetende, wie die soo doorlugtige Mensche sou zijn, welke met soo groote bevelen en uitvoeringen sou bezaligd worden, allengskens beginnen te meenen, dat hy den selfen sou zijn: waarom de Cabalisten voor seker houden, dat Adam de eerste is geweest die om dese oorfaake een jongen Os geofferd heeft, als tot een Symbolisch Geloof-teeken, van de verwagte sterkte. Maar als hy daar na verstaan hadde, dat hy selfs de Man niet en was, maar een die uit sijn zaad voortgekomen sou zijn; en dat hy dese Geheimenis aan sijn Wjef Eva geopenbaard hadde; soo meenden sy dat Kain, dien sy ontfangen hadde, de Saligmaaker der weereld sou zijn: waarom sy dan ook, soo dra sy hem gebaard had, van blijdschap uitriep: *Ik hebbe verkregen een Man de JEHOVAH, of van vier Letteren.* Doch dit was een seer quaad mensch: derhalven soo haast sy Abel gewonnen hadde, meende dat het die sou zijn. Maar dese van Kain dood gesmeten, stelden se de

En derfelver waar schijnelij ke verklaring.
Lucifer heeft om sijnen Val te wreken den mensch in 't Paradijs verleid.

Christelijke opvatting der Cabaalsche Geheimkunde.

Troostelijke aanspraak van den Engel Raziël tot den geval len Adam.

En dat sulks een kort begrip van de Cabaalsche Geheimkunde mag genoemd worden.

De meening van Adam aangaande de verlossing.

De belofte door Adam aan Eva bekend gemaakt heeft haar doen meenen dat KAIN de Messias was.

de hoope der Belofte op Seth; en daar na op Enos, *Doe men*, gelijk de Heilige Text segd, *den Naam des Heeren begon aan te roepen*. Of gelijk de Cabalisten overleveren, *Doe is hy*, (namelijk Enos) *verwagt om aangeroepen te worden, door de Letter SCHIN*: welke Letter, volgens de wetten der Cabala, soo veel betekend als *in Ontferming*: en de Letter *Mem*, betekend volgens de Cabaalsche Notariaat-schrijvery, soo veel als *Van 't Middel*, te weten der vier Letteren יהוה JEHOVA, als of de Heilige Text wilde seggen; *Doen wierd hy verwagt om aangeroepen te worden, door SCHIN van 't Middel יהוה JEHOVA*. Doch hier heeft haar ook de hoope bedrogen, tot datse eindelijk in Enoch bevestigd wierd. Maar als die weggenomen was, en eger de Overlevering van Adam op de Nakomelingen voortgeplant bleef; soo wierd Noach, een regtvaardig en volmaakt Man in zijn leeftijd, volgens de meening van alle, gehouden voor den Herstelder der zaligheid, die door de Vrucht des Houts, dat is den verboden Boom in 't Paradijs, verlooren was. Maar alsoo na de Sondvloed van wegen Noachs dronkenschap eenige verwerringen en hinderpaalen tusschen quamen, soo hadmen hoop, dat zijn Soon Sem de herstelling van desen Val op sig nemen sou. *Want het is lang bekend geweest*, segd Rabbi Moses Gerundensis, *dat hy een Dienstknecht Gods, en een hersteller der Belofte sou zijn*. Doch de Engel Jophiel verklaarde hem de saak geheel anders: en soo is de herstelling weder tot op Abraham verschoven; als welke van zijn Leermeeester den Engel Zadkiel onderwesen wierd, dat uit zijnen zaade die sou gebooren worden, in welke alle geslagten der Aarden souden gezegend worden. Hier uit gistense dat het zijn Soon Isaak sou zijn, die den Boom des Levens verkrijgen, en het behoud des menschelijken geslachts besorgen sou: waar van daan Abraham hem dan ook het Brand-hout met groote vreugden op sijne schoften lei, en volkomen gefind was hem na Gods bevel te Offeren; vertrouwende in volle versekerdheid sijnes geemoeds, dat na den volbragten wille Gods in de op-offering sijnes eenigen Soons, de beloofde zaligheid sou volgen. Doch Raphael, Isaaks geleide Engel, onderwees hem anders; en Pehel, Jacobs Engel, leerde hem ook anders: soo dat de hoope wederom uitgesteld is tot op Moses; die van wegen zijn seldsaame behoudenis in een Biese Wieg of Kisje, en zijn Hoflijke opvoeding, beneffens zijn wonderbaare beproeving Gods, tot d'uitleiding van Israel uit Egipten, d'uitvoering van meenigte wonderdaden, de verkondiging en bevestiging van de Wet in de Woeltijne, groot wierd, van alle gehouden is geworden voor den Hersteller, van welkwe soo even gesproken hebben. Maar nadien de Engel Mitatron anders toonde, soo is de hoope al wederom opgeschort geworden tot op David en Salomon; welken laatsten sy, om dat hy van God uitverkooren en een wijs en vreedzaam Koning en d'eerste Bouwer des Tempels was, voor den beloofden Vredevorst en Hersteller der weereld hielden: doch al te vergeefs. Derhalven is van Salomon, de Bouwheer des aardfchen Tempels, de verwagting der algemeene zaligheid tot op den Koning Joachim, by de Vergadering aller Propheten, in den toekomstigen Messias vastgesteld, van Jesaias tot aan Malachias; wanneer hy seide: *Tersond sal de Heerscher, de Heere dien gy zoekt tot signen Tempel komen*. Na de Propheten is de verwagting van de zaligmaakende toekomst des Messias, beneffens de gantsche kundschap of oeffening der Joodfche Cabala, die sy tot de eeuwige verlossing van den Messias voornamelijk betrekken, tot de Schriftgeleerden der Wet, en de Lxx Oudsten des Volks, dat zijn de *Mannen van den Groeten Raad of 't Sanhedrim*, overgegaan, en vervolgens ook ontfangen van Ezdras, welke dese Cabaalsche Geheim-kun-

De belof-

te uitge-

steld op

Seth.

Van daar

op Enos.

Van Enos

op Noach.

Van

Noach op

zijn

Soon Sem.

Debe-

loofde

herstelling

van Sem

op Abra-

ham ver-

schoven.

Van Abra-

ham op

Isaak.

Van Isaak

en Jacob

uitgesteld

tot op

Moses.

De hoope

van Moses

tot op Da-

vid en Sa-

lomon

uitgesteld.

Hoe de

Cabaalsche

Geheim-

kunde tot

de Prophe-

ten, en de

Lxx Oud-

sten, dat

zijn de

Mannen

van den

Groeten

Raad, of

't Sanhe-

drin, over-

gegaan is.

kunde heeft overgeleverd aan Simeon den regtvaardigen, een Over-priester en Overste van de Synagoge; van wiense zijn Discipel Antigonus met zijn gesellen ontvangen heeft; onder welke *Zadok* en *Bethus* waaren; de wortel-oorsprong der Ketterische *Saduzeen* en *Bethusai*, gelijkmen leeft by Judas Levita in 't Boek *Aleozar*: daar na Joseph de Soon Joëzer, ende Joseph de Soon Johannan. Doch dese hebbense overgeven aan *Nitæus Arbelenfis* en *Jesus* de Soone *Barachia*. En van dese hebbense *Tibæus* ende Simon de Soone *Satæ* ontvangen; welke Josephus aan 't eerste Boek sijner Joodsche Oudheden gedenkt. Van dese heeftse wederom *Samaja* en *Abra-lion* gekregen; diese aan *Hillel* en *Samai*, een Meester van veel duisend Leerlingen hebben overgeleverd: van wiense wederom ontvangen is by *Rabbi Jonathan Ben-Zachai*, die vijf Discipelen had; namelijk, *Eleizer* de Soon *Hierkani*; *Josua* de Soon *Hanania*; *Joseph Cohen*; *Eleazar* de Soon *Arach*, en *Simeon* de regtvaardige, de Soon *Nathanaël*, welke 't geluk heeft gehad het Kindeken *Jesus* in zijn armen te omhelsen; wiens Soon was *Juda Nagid*, anders ook *de Heilige Meester* genoemd; op welken de Soon *Gamaliel* door aanneming gevolgd is. Dese zijn wederom gevolgd van andere Oversten der Cabalisten; namelijk *Hanania* *Arufius* Soon; *Abba Saul*; *Rabbi Tarphon*; *Acabia Mahahel* Soon; *Hanania* d'Over-priester; *Hanina Thradions* Soon; *Nechomia* de Soon van *Haccana*; *Helaphta*; *Janni Duschais* Soon; *Hanina* de Soon van *Dufa*; *Dosa Harchinas* Soon. *Rabbi Akiba*, diemen segd de Auteur van 't Boek *Jezirah* te zijn. *Eleazar* de Soon *Hazariæ*; *Eleazar Hasma*; *Rabbi Levitan*; *Rabbi Jonathan* de Soon *Baroca*. Na hem *Simeon*, *Zadok*, *Josa*, *Ismael*, *Rabbi Meir* en ontelbare andere die wy overstaan. En hebben alle dese met en door haare Schriften, soo voorals na Christus geboorte, die Cabaalsche Geheimkunde van den Messias of Saligmaaker der weereld seer deftig, soo sy meenen, verklaard. Waar van breed genoeg te lesen is in haare Boeken; en voornamelijk in *Pirke-Aboth*, dat is, de Hoofstuk-deeling der Vaderen. En in *Baba Bathra*, dat is de agter Poorte genoemd. En in *Seder Hakabulah*, dat is het Boek van de Cabaalsche Geheimkunde. En in *Seder Gnholam*, dat is de Ordening der weereld. En noch andere die wy niet verder willen ophaalen; om dat wy neffens de Joodsche ook noch eenige staaltjes van de grondslag der Cabala moeten bybrengen, welke sommige der Oude Christenen en Kerk-vaders uit navolging der Joodsche Cabalisten in het A B C. en sekere verborgene Ordening derselve Letteren weten op te stellen: waar van *Kircherus* in het tweede stuk van zijn Egiptischen *Oedipus* dit volgende voor-af uit *Hieronymus* (die met sommige der andere Oud-vaders tamelijk veel agting voor dese Geheimkundige verklaring schijnd gehad te hebben) aanteekend: betuigende daar by uit sig selven, dat de Letteren van het Hebreuwsche Alphabèt boven andere seldsame dingen ook dit hebben, dat alle haare Merkteeken en Schrijf-beelden, ik weet niet wat Goddelijks en wonderlijks in sig schijnen te bevatten: gelijk *Hieronymus* in sekeren Brief betoond; wanneer hy aldaar eenige grond-regelen der Cabaalsche Geheimkunde bybrengd, en alle de Letteren van het Hebreuwsch Alphabèt in het bysonder tot sekeren verborgen zin verklaard; gelijkwe in de Ontleding deser navolgende Saamenknooping en duidelijk aangewesen sien.

En hoe al
verder
voortge-
plant.

Simeon
die het
Kindeken
Jesus om-
armde
heeft ook
de Cabaal-
sche Ge-
heimkun-
de gehad.
Overste
der Caba-
listen die
de voorige
Geheim-
kundigen
gevolgd
zijn.

Boeken
der Caba-
alsche
Leerin-
gen.

Wat Caba-
alsche
Geheimen
Hierony-
mus als
een Chris-
ten uit de
verborg-
genheid
der He-
breuws-
che Let-
teren
haald.

Saamenknooping van 't Hebreeuwsche Alphabêt: in welkers
XXI I Letteren de eerste grond der Cabaalsche Geheimkunde, tot
een voorbereidsel van de verborgene Ordening der Letter-
schikking, volgens de meening van Hieronymus,
ontleed en aangewesen word.

De eerste Saamenknooping.

(**א** Aleph, dat is Leere. **ב** Beth, Huis.
ג Gimel, Volheid. **ד** Daleth, Tafel of Poor-
te) geeft te kennen, dat de Leere der Ker-
ke, die Gods Huis is, gevonden word in
de volheid der Goddelijke Boeken.

De tweede Saamenknooping.

(**ה** He, dese. **ו** Van, ende. **ז** Sajin, die.
ח Heh, het Leven) geeft te kennen; De-
se Leere en dit Leven: want wat voor
een leven kan'er zijn, sonder de weten-
schap der H. Schriften; door welke selfs
Christus, als het Leven der Geloovige,
erkend word te zijn.

De derde Saamenknooping.

(**ט** Tah, goed. **י** Jod, het Beginfel)
geeft te kennen, dat alhoewel wy nu alle
dingen die geschreven zijn weten; wy
nochtans alleen maar ten deele erkennen,
en slegs ten deele Propheten. Doch
wanneer wy sullen waardig gaagt wor-
den met Christo te zijn, dan sal de Lee-
re der Boeken ophouden, en wy sullen
het goede begin sien van aangesigte tot
aangesigte.

De vierde Saamenknooping.

(**כ** Caph, Hand. **ל** Lamed, Leertugt of
Hart) geeft te kennen, dat gelijk door
de handen de werken worden verstaen; soo
ook door het Hart en de Leertugt, de zin

en het verstand: want wy en kunnen niets
verstandelijk doen, ten zy dat wy te vooren
weten 't geen dat'er sal gedaan worden.

De vijfde Saamenknooping.

(**מ** Mem, uit Hun. **נ** Nun, Eeuwig.
ס Samech, Hulpe) geeft te kennen, dat den
mensche uit de Heilige Schriften de midde-
len en bystand ter hand gereikt werden om
het Eeuwig leven te verkrijgen.

De zesde Saamenknooping.

(**ע** Hajin, Fonteyne of Ooge. **פ** Pe,
mond. **צ** Tzade, Gerechtigheid) geeft te
kennen, dat de Heilige Schrift, de Fonte-
ne of 't Oog van de Mond der Gere-
chtigheid is; die den Oorsprong van alle de
werken der gerechtigheid bevat, welke
door den mond Gods gesproken en inge-
feld zijn.

De zevende Saamenknooping.

(**ק** Koph, Roeping. **ר** Resch, Hoofd.
ש Schin, Tanden. **ת** Thau, Tecken) geeft
even soo veel te kennen, als of men seide, de
Roeping of stemme des Hoofds is een Tee-
ken of opening der Tanden: want door de
opening der Tanden word een wel ver-
deeld woord voortgebracht, en door dese
Teekenen komdmen tot het Hoofd van al-
le, 't welk is Christus, en tot sijn Eeuwig
Koningrijk, &c.

En dit is kortelijk de verklaring van de Geheimen des Hebreeuwschen
Alphabêt, navolgens den zin die Hieronymus deselve heeft willen geven:
daarmen onses agtens niets meer uit afnemen kan, als datmen weet wat en
hoe veel ook eenige der eerste Kerk-vaders van dusdanige Geheimkundige
verklaringen gehouden hebben. Doch de Joodsche Cabalisten hebben De Ca-
baalsche
Leere tot
drie Wee-
relden uit-
gestrekt.
I. Wee-
reld der
Engelen
wat die is.
Driederlei Weerelden weten op te vissen; namelijk een Weereld der En-
gelen, een Weereld der Gesternte, en dan ten laastten een Weereld der Ele-
menten of Hoofdstoffen; die sy op dese wijze uitvinden: van de **א** Aleph
tot de **י** Jod meenense, worden de Ordeningen of Vergaderingen der En-
gelen getoond: welke haare Wijsgeeren, Afgesonderde verstanden, en
Onlichaamelijke vormen noemen, die ontlafst zijn van alle uitgestrektheid,
en onmiddelijk uit de suivere kragt Gods voort-vloeyen: en dese noemense
De weereld der Engelen. Daar na van de Letter **כ** Caph tot de **צ** Tzade wor-
den beteekend, de Ordening der Hemelen, welke van de kragt Gods, als
den Schepper gevormd zijn, en door de invloeying der Engelen geregeerd
II. Wee-
reld der
kringen,
wor-

III. Weereld der Elementen of Hooftstoffen.

I. Voorbeeld hoe de Cabalisten de Geheimen uit de Letteren van 't Hebreeuwsche Alphabetaf-leiden of toepassen.

II. Voorbeeld uit de Letter Beth. Exod. 3: 14.

Toepassing op de Cherubinen Ezech. 1. 15, 16. &c.

III. Voorbeeld uit de Letter Gimel.

En wat'er door verstaan word.

IV. Voorbeeld uit de Letter Daleth.

V. Voorbeeld uit de Letter He.

VI. Voorbeeld uit de Letter Vau.

VII. Voorbeeld uit de Letter Sajin.

worden: en dese noemense *De Weereld der Ronden* of der *Kringen*. Van de 3 *Tzade* tot aan de 7 *Thau* vindense vier Hooftstoffen met haare Vormen, die tot het Zijn en het Leven invloegen; doch sy worden bestuurd van de invloeying der Engelen en der Hemel-Kringen: en dit noemense, alswe straks seiden, *De Weereld der Elementen*. Indienwe nu dese dingen volgens de gronden der Cabalisten, wat nader tot de reden der Geheimkunde verklaaren willen; voorwaar wy sullen ligtelijk bevinden, dat de Joodsche Geheimenissen veel meer met die der Afgodische Egiptenaren, dan met de wijsheid die het Volk Gods betamelijk is, over-een-stemmen.

I. De Letter א Aleph, *Leere*, is by hun een Merkteeke van den Goddelijken Naam הו Hu. Vertoonende het ontoegankelijke ligt van 't Goddelijk Wezen: 't gene te verstaan gegeven word door ENSUPH, dat is *On-eindig*: welkers Merkteeke de eerste *Sephiroth* of Getal is, dat genoemd word KETHER, *Kroone*: zijnde het Teeke van de Edelste dingen; die bestaan door de eerste invloeying der Goddelijke goedheid; namelijk der Engelen, die genoemd worden HAIOTH HAKODESCH, *Heilige Dieren*. En meendmen datse door dese waarlijk de *Seraphinen* verstaan. Ten II. ב Beth, *Huis*, is een Merkteeke van den Goddelijken Naam יהוה Ebie, behoorende tot de Goddelijke Wijsheid; en die ook een *Wezen*, welk alle dingen sijn Wezen geeft, genoemd werd. Over-een-stemmende met de tweede *Sephira*, welke CHOCHMA, dat is *Wijsheid*, genoemd word. Tot dewelke uit de Engelen behooren de OPHANIM, de *Vormen* of *Raders*, die met de *Cherubim* deselve zijn; En worden door de voorgaande verstaaning of kundschap in de tweede plaats, van de kragt Gods afgeleid; en vloejen van daar nederwaards in de aardse of benedenste dingen. Ten III. ג Gimel, *Wedergeving* of *Vergelding*, is een Merkteeke van den Goddelijken Naam יהוה Esh. En drukt het Vuur der liefde of den *Heiligen Geest* uit: passende op de derde *Sephira* of *Telling*, welke BINAH, *Voorsigtigheid* genoemd word: vertoonende uit het getal der Opperste Wezens, sekere Engelen, die ARALIM, dat is *Groote, Dapperen* en *Sterke Engelen* genoemd zijn; afdaalende uit de derde *Ordering* der Goddelijke Goedheid. Sy worden verligt met de kragt Gods door de tweede kundschap, en vloejen ook te gelijk met hen in de benedenste dingen. Men houd dese voor de *Throonen*. Ten IV. ד Daleth, de *Poorte*, is het Symbolum of Waarteeke des Goddelijken Naams אל El. En beteekend de vierde *Sephira* of *Telling*, דסר dat is *Genade* of *Barmhertigheid*: welke toege-eigend worden HASCHEMALIM, en komen overeen met de Heerschappyen, welke door de kragt Gods, by middel van de derde kundschap worden ingestort, en door deselve kragt haare invloeying hebben. Ten V. ה He, *Siet*, is 't Merkteeke van den Goddelijken Naam יהוה Elohim. En de vijfde *Sephira*, die PACHAD, dat is *Strafheid*, *Oordeel*, *Gestrengheid*, de *Linker zijde* of *Sweerd* Gods, genoemd is. Welke volgens de meening der Hebreëen ook aan de *Seraphim*, of soo andere Regtfinniger gevoelen, aan de *Kragten*, toege-eigend worden: want sy worden ingestort van de kragt Gods door het middel der vierde kundschap, en vloejen door deselve in de benedenste dingen. Ten VI. ו Vau een *Haak*, vertoond de geheimenis van den Naam Gods יהוה Eloah. Toekomende de zesde *Sephira*, TIPHERETH dat is *Schoonheid*, *Cieraaden* *Opper-hemelsche Sonne* genaamd: over-een-stemmende met de MELACHIM of *Magten*. Welke door de kragt Gods ingestort worden door het middel der vijfde kundschap, en vloejen door derselver kragt in de benedenste dingen. Ten VII. ז Sajin, *Wapentuig*, bevat den Naam

me Gods ZEBAOth, dat is, *des Gods der Heirfcharen*, over-een komende met de zevenden *Sephira*, NETSACH, dat is, *Overwinninge* genoemd. Hier mede stemmen over-een de Engelen *Elohim* of Vorstendommen: en worden ingestort van de kragt Gods door de Engelen der fefde Ordening, en vloejen door deselve kragt in de benedenste Schepfelen. Ten VIII. ה Het, beteeken den Naam Gods ELOHE ZEBAOth, en te gelijk de agtste *Sephira*, welke de Hebreënen הור dat is *Lof* noemen. Tot welke Engelen BENELOHIM, *Soonen Gods* genoemd, behooren. En desfe zijn een met de Aards-Engelen, welke door de kragt Gods ingestort worden van de Engelen der zevende Ordening, en door deselve alsoo haare invloeying hebben in de benedenste dingen. Ten IX. ו Teth, *Afwijking, Afwijking of Ontvlieding*, vertoonende den Naame Gods SADAI, zijnde desfe negende *Sephira* by de Hebreënen soo veel als de *Grond of Fondament* genoemd. Tot desfe behooren de CHERUBIM of Engelen. En worden ingestort van de kragt Gods door middel van de kundschap der agtste Ordening, en door deselve kragt vloejen fy in de benedenste Schepfelen. Ten X. י Jod, *Begin*, vervat den Naam Gods ADONAI MELECH, *de Heere is Koning*; over-een-komende met de tiende *Sephira*; welke de Hebreënen *Koningrijk* noemen. Ende uit de Engelen ISCHIM, *sterke Mannen*; zijnde uit de Heilige Ordening der onderste; en worden door de kragt Gods verligt door de negenste Ordening, en vloejen door desfelver kragt in de menschelijke kennis en wetenschap der dingen en feldsaame neerstigheid derfelve. En hier mede eindigd de Cabaalsche *Weereld der Engelen*.

VIII. Voorbeeld uit de Letter Heth.

IX. Voorbeeld uit de Letter Teth.

X. Voorbeeld uit de Letter Jod.

Ten XI. de ק Caph Kapitaal (of Groote Hebreewfche Caph) de *Plakke of Volle hand*, druk de *Eerste beweging van fig selve*, ELSCADAI uit: als zijnde onmiddelijk van de eerste oorzaak beweegd: welkers kundschap MITATRON SERAPHANIM, *Prince of Vorst der aanschouwing* word genoemd. Zijnde het verftandig werken der gevoelige weereld, die alle benedenste Schepfelen, door een diep invaaren tot de vormen, het leven toereikt; en vloeid derhalven door de Goddelijke kragt in alle 't gene beweeglijk is. Ten XII. de פ Caph Finale (of de Eindigende Caph) komd over-een met de Kring der vaste Sterren, die in XII Teekenen van den Zodiak onderscheiden is: By de Hebreënen GALGAL HAMMAZILOT, *de Kring der Teekenen* genoemd. Door desen moetmen den Engel Raziël, *de Adams Leermeeft* of Gelei-geeft verftaan, en word van de kragt Gods ingestort door middel van de kundschap des Engels MITATRON MOSES Leermeeft; en vloeid door deselve in de benedenste dingen. Ten XIII. de ל Lamed beteekend den Hemel van Saturnus: De eerste en voornaamste Kring der Planeten of Sweef-sterren, die de Hebreënen *Wandelaars* noemen. Doch Saturnus felfs noemenfe SCHEBTAI, en fijn kundschap SCHEBTAIEL. Wordende van de kragt Gods door de gemelde Raziël ingestort tot de ב Mem Kapitaal beteekend den Hemel van Jupiter, by de Hebreënen *Tsedek* geheeten; welkers kundschap fy TSADKIEL noemen. En word door de kragt Gods van de verftaaning SCHABTAIEL ingestort tot fijne invloeying; welken Naam *Tsadkiel* hier vooren aan Abrahams gelei-geeft of Befchermer-Engel toegepast is. Ten XV. de ו Mem be- teekend den Hemel van Mars, welk de Joodsche Cabaliften MAADAIM noemen. Sijn kundschap is CAMAEL, alsoo genoemd van de hitte, en vloeid door deselve kragt in de benedenste dingen door welk fy uitgestort word. Ten XVI. de ז Nun Kapitaal beteekend den Hemel der

Twede Cabaalsche Weereld.

XI. Voorbeeld uit de groote Letter Caph.

XII. Voorbeeld uit de Eindigende of kleine Letter Caph.

Job 18:32.

XIII. Voorbeeld uit de Letter Lamed.

XIV. Voorbeeld uit de groote Letter Mem.

XV. Voorbeeld uit de Eindigende Letter Mem.

XVI. Voorbeeld uit de Letter Mem.

Son-

XVI. Voorbeeld uit de Kapitaal Letter *Nun*. *Sonne*, by de Joden SCHEMESCH genoemd: sijn kundschap is den Engel *Raphaël* de Leermeeſter van Iſaak, en vloed van de kragt Gods door middel van de voorige kundſchap CAMAEL in de benedenſte dingen. Ten XVII. de *Eindigende Nun* vertoond de Kring van *Venus*, NOGA by de Hebreëen genoemd. Haare kundſchap is HANIEL, *Verfoenderesse der Genade*: en word door de kragt Gods ingeſtort door middel der kundſchap Raphaels, en vloed door deſelve kragt in de Aardſche dingen. Ten XVIII. de *Samech* toond den Hemel van Mercurius, COCHAB, dat is *Sterre* genoemd: Wiens verſtaaning of kundſchap is *Michaël*, en word ingeſtort door de kragt Gods, en 't middel der kundſchap *Raphaels* door welk ſy haare invloeying tot de benedenſte dingen heeft. Ten XIX. de *Hajin* vertoond den Hemel van de *Maane*, JAREACH, *het ſlinker Oog der Weereld* genoemd; ſijne kundſchap is *Gabriel*, en word van de kragt Gods ingeſtort door het middel van de kundſchap *Michaels* door welke tot de benedenſte dingen invloeid. En hier mede eindigd de Cabaalſche *Sterre-Weereld*.

XX. Voorbeeld uit de groote Letter *Pe* als mede de XXI. uit de *Eindigende Pe*. Ten XX. de *Pe* Kapitaal vertoond de verſtandelijk Ziele. En word van onderſcheidene kundigheden beſtuurd, volgens de meeninge der Hebreëen. Ten XXI. de *Eindigende Pe* vertoond alle Dierige Geeſten; die beſtuurd worden van de bovenſte kundigheden, uit de kragt en het bevel Gods. Ten XXII. de *Tzade* Kapitaal vertoond ſoo wel de verſtaanbare Hemelſche ſtoffe, als die der gevoelige Elementen aller ſaamgeſette dingen: doch ſy worden beſtuurd van de Goddelijke kragt, door onderſcheidene kundigheden, en door haare eigene vormen of gedaanten. Ten XXIII. de *Eindigende Tzade* vertoond de gedaanten der Elementen; als Vuur, Logt, Water en Aarde: en worden niet ſonder Goddelijke kragt, door ſekere Engelen, en kragten der Hemelen, en der eerſte ſtoffe, die de Fonteyne en Oorſprong aller Elementen is, geregeerd. Ten XXIV. de *Koph* is een teeken der ongezielde dingen, der Bergwerken, en diemen Hooftſtoffelijke, en gemengde noemen mag. Deſe worden beſtuurd van de Goddelijke kragt, door de Hemelſche Kringen en onderſcheidene eigene kundigheden. Ten XXV. de *Refch* vertoond alle ſelfſtandigheden der groeijige kreatuuren, Boom- en Veld-vruchten, Kruiden, Aardgewaſſen en diergelijke; als ook van de Hemelſche lichaamen, die door de kragt Gods ingeſtort worden, en een byſondere kundſchap hebben; waar van de Cabaliſten deſe uitspraak geven: *Daar en is geen Kruid hier beneden, 't welk niet een invloeying heeft die tot het ſelve ſegd; Vermeerderd u.* Ten XXVI. de *Schin* vertoond alle ſelfſtandigheid van de gevoelige Natuur, als daar zijn de Dieren, ſoo kruipende als gaande, de Viſſchen en de geſlagten der Vogelen, en alles wat een levende beweging heeft. Haar invloeying ontfangen ſy door de kragt Gods van de Hemelſche lichaamen en de onderſcheidene kundigheden. Ten XXVII. de *Thau*, ſy is een Symbolum of Waarteeken der *Kleine Weereld*, dat is den *Menſche*; welke Letter, gelijk ſy is het einde der Hebreewſche Letteren; alſoo is ook den Menſch het einde, het laaſte en volmaakſte aller Schepſelen: en word van God beſtuurd door de hoedanigheden der eerſte ſtoffen, volgens d'invloeying der geſternten; als mede door de byſondere dienſten der Engelen, welke de Hebreëen ISCHIM, *ſterke Mannen* noemen: welke even op ſoo een wiſe het einde van de *Weereld der Engelen* zijn, als den Menſch het laaſte Schepſel in de algemeene Weereld is. En dit is het vermaarde Cabaliſtiſche Alphabêt der Hebreewſche Geheimkundigers, ſoo als het ſelve niet ſonder arbeid getrokken is, uit de

I. TRAP DER EENHEDEN.								
9	8	7	6	5	4	3	2	1
Teth.	Heth.	Sajin.	Vau.	He.	Daleth.	Gimel.	Beth.	Aleph.
II. TRAP DER TIENLINGEN.								
90	80	70	60	50	40	30	20	10
Tzade.	Pe.	Hajin.	Samech.	Nun.	Mem.	Lamed.	Caph.	Jod.
III. TRAP DER HONDERDHEDEN.								
900	800	700	600	500	400	300	200	100
Tzade.	Pe.	Nun.	Mem.	Caph.	Thau.	Schin.	Res.	Koph.

de Schriften van *Rabbi AKIBA*, in welke de Ordening der geheele verstandelijke en gevoelige Natuur afgeschilderd werd: want God als de allereerste Oorzaak aller dingen, word daar in verbeeld door de *Aleph*, als die met zijn verstand alle dingen op een uitstekende wijze begrijpt, regeerd en bestuurd door de tweede oorsaken, en door de tweede de derde, welke de Heilige Magten en Vorstendommen zijn; die van de eene Ordening tot d'andere invloeden, by trappen van vervolg. Daar-entegen vloeit de Oorspronkelijke magt door de kundigheden der Hemenysius in 't breede leerd in zijn Hemelsche Kerkvoogdyschap, en andere die het uit hem genomen hebben; niet tegenstaande alle die dingen grootdeels over-een-stemmen met de Drievoudige Weereld der bygeloo-ge Egyptenaren. Resteed nu dat we ook noch beschouwen het *GETAL*, of de Natuur der Telling, welke uit de geseide eerste beginfelen, of Alphabèt-Letteren, voorgesteld worden.

De Joodsche Meesters en Cabalisten verdeelen deselve gemeenlijk in drie Trappen van Getallen: waar van de eerste begrijpt de Enkele of Eenheden: de tweede de Tienlingen; de derde de Honderdheden. De eerste Trap des Alphabèts word geteekend van de *Aleph* tot de *Teth* daar mede ingesloten. De tweede verbeeldt de Ordening der Tienlingen; en bevat de Letteren des Alphabèts van de *Jod* tot de *Tzade* daar mede ingesloten. De derde is die der Honderdheden, ook uit negen Letteren bestaande, van de *Koph* tot de *Thau*, gelijk men in dit Tafereel aangewen- sen siet. Invoege dat men, navolgens de wijsheid der Cabalisten, in negen eenvoudige Eenheden, de verstaanelijke Weereld voorgesteld vind: als mede hoe de gestalte der Gevoelige of Sterrige Weereld, in de tweede Or- dening door negen Tienlingen uitblinken. Gelijk ook eindelijk de Hoofstof- selijke Weereld en derselve geheele verderving door negen Honderdheden werd afgemaald. Als waar uit men ontwaar word, dat hoe meer sy van de Een- heid

Cabaal-
sche Tel-
kunde van
wat ge-
bruik.

Cabaal-
sch
Geheim
der Drie-
een-heid.

Dd

heid

Ydelheid
der Cabaal-
sche Lee-
ringen.

Dwaale
gedagten
der Caba-
listen.

Opfnye-
rie der Ca-
balisten.

Seldzaam
voorge-
ven der
Cabalisti-
sche kund-
schap en
vermo-
gen.

Onge-
rijmd oor-
deel der
Waange-
loovige
Cabalisten
ontrent
haare yde-
le Geheim-
kunde.

heid afwijken, hoe sy des te onvolmaakter werden, door de vermenging der veelheid. En dit houdense voor de Drievoudige *Drie-Eenheid*; welke niet alleen van de Egiptenaren en Chaldeen, maar ook van de Pythagoristen en Plato's-Scholieren, soo seer is aan geprefen geworden: gelijk sulks by Kircherus en andere over de Beeld-fprakige Reden-konst in 't breede geleerd word: uit wiens wortel van 't Drietallig-vierkantig-negental, hier een Seven-en-twintigvoudigen Teerling door het getal xxvii. aangewesen word: vervuld zijnde met ontallijke verborgentheden, die daar in, als in het volmaakste voorbeeld des Heel-als, en de bysondere dingen in 't selve begrepen worden. Na welkers omwenteling wy wederom keeren tot de grootte 8 *Aleph* die een Waarteeken is van het Duifend-tal, boven het welke alle dingen den staat van oneindigheid besitten. En dus veel dagten wy van de Geheimkunde der Joodsche Cabalisten by te brengen; op dat'er gesien mogt worden, wat het voor een Speel-pop is, die de Rabbinen nu al vry een ruime tijd soo sorgvuldig hebben opgepoetst, geprefen, en van sommige met soo een yverige begeerte nagewandeld is. Doch indien ymand deselve met de Weegschaale der gefonde reden aspaft, die sal (eenige weinige dingen uitgefonderd) dese leeringen niet alleen sekerlijk voor grillen en droomen houden, maar billik agten, datse in de Oeffen-schoole des Satans bearbeid en uitgebroid zijn. En alhoewel in de gantsche Leere der *Cabala* niets ter Weereld voorkomd dat op een betooglijke reden steund, of dat door deselve verstandelijk kan beschermd worden; nochtans willen de Hebreëen, de gantsche Wijsbegeerte, soo wel de Goddelijke als de Menschelijke, met de Cabaalsche Merkteecken-kunde inwikkelen, en onder de Letteren, Woorden, en Getallen soo seldzaam verborgen houden, datse noch door reden, noch door onderzoekingen, maar alleen door Bypassingen Betrekking kunnen en mogen voorgesteld en agterhaald worden. En hier door isst dat dese verdwaalde menschen haar selven valschelijk inbeelden, dat in de bloote Letteren, en haar Figuren, Naamen, Elementen, Stipkens, Regels, Punsten en watter voorts noch kleender om en aan de Hebreëwsche Taal is, een seer groote verborgentheid en wonder heilfaame leeringen steekt, die veele en groote dingen beteekenen. Sy seggen met stijve kaaken, dat voor dien, die dese geheimen wel verstaat, niets en is verborgen; want hy weet en voorweet alle dingen: hy heerscht over de Natuur, en alle de Schepselen gehoorsaamen hem. Dit durvense seggen, selfs tegens die gene, die door lange ervarentheid ondervonden hebben, datse het liegen, en dat het geenfints waar is. Immers ondervindmen dagelijks, dat'er geen onkundiger noch luijer soort van menschen, selfs onder de Hebreëen, dan de Cabalisten gevonden worden. Wie staat niet verwonderd als men haar hoord seggen, dat Moses door de kundschap der Cabaalsche onderwijfing, alle sijn wonderen in Egipten en in de Woestijne onder Israel gedaan heeft. Ja Josua, Elias, Eliseus, Jesaias, Jeremias, Daniel, Samuel, en soo veel als'er groote wonderen gedaan hebben, die zijn na haar seggen, alleen overredet van de Cabaalsche kundschap: want sy houden seker, dat de naamen welke God door Adam, aan alle dingen volgens yders aart en eigenschap doen geven heeft, Hebreëwsche benaamingen zijn geweeft, door welke elkers hoedanigheid kon uitgedrukt worden. En hier uit hebben de Cabalisten dit waangeloove uitgevat, dat sig terstond alle dingen onderwerpen, en haar geheel gehoorsaam aanstellen, aan die, die de Natuurlijke dingen met dese naamen aanspreekt; en sulks uit kragt van die eerste benaaming. Het is waarlijk onbegrijpelijk, hoe en op wat wijs het heeft kunnen geschieden, dat menschen van een gefond verstand, duf.

DE CABALA OF JOODSE GEHEIMK. VERYDELD EN WEDERSPROKEN. 211

dusdanige beuselagtige droomen, ooit hebben durven aannemen of goedkeuren: want wie van haar die eenig oordeel heeft, kan gelooven, dat de Sonne, de Maane, 't Gesternte, d'Elementen en d'Aard-gewassen, die noch reden noch verstandelijk gevoelen hebben, met de Cabaalsche kragt, welke haar alleen in woorden uitlaat, hebben kunnen aangedaan of bewogen worden na het goedvinden der menschen? En genomen dat eenige Natuurlijke dingen dese kragt al kenden; moeten sy dan dadelijk door de toeroeping van foodanige naamen, bewogen worden en uit haar Ordengaan? Indien ons ymand foodanige vreemde naamen toe mompelde, soudenwe daar door wel foodanig kunnen aangedaan worden, dat wy alle goeddunken en eigen poogingen afleggende, terstond souden verrigten wat soo eenen wilde? Voorts indien alleen eenige weinige menschen, na dat sy eerst seer lang in de Cabaalsche Leering geoefend zijn, de verborgenheid en de kragt der Hebreeuwsche woorden verstaan; hoe sal het mogelijk zijn, dat de domme Beesten, en de Schepselen die noch waar gevoel noch leven noch reden hebben, deselve kunnen kennen en gevoelen? Wy lesen wel dat Moses de Zee van elkanderen gescheiden, en de Steenrots doen water storten heeft: en dat Josua de Sonne foodanig heeft doen stille staan, als of God de stemme van een sterffelijk mensch gehoordde. Ook wetenwe dat Elias en Elizeus dooden hebben opgewekt, en vuur van den Hemel hebben doen afdaalen: gelijk ook openbaar is, dat Daniel droomen heeft uitgeleid: doch datse sulks door eenige kundschap der Cabaalsche Leering souden hebben gedaan, daar van vindmen niet alleen een diep stilswijgen, maar zelfs het tegendeel in de Heilige Boeken. En indien daar soo grooten vermogen in dese Geheimkundige Magie is, datse zelfs de Hemelen gebied, de Zee verdeeld, de Steenrotsen opend, de dooden opwekt, de Rievieren inslurpt, en met een woord de geheele Natuure na haar welgevallen herschept; waarom en hebben de Cabalisten, die dese geheimenis soo hoog waardeeren, en daar in roemen soo wel afgerigt te zijn, dusdanige dingen dan nooit gedaan? Of waarom en konnen se deselve als noch niet doen? Voorwaar het is te gelooven, dat by aldien de hedendaagsche Rabbinen iets van diergelijke konsten verston-den of wisten te oefenen, de Christen Weereld sou nergens seker zijn: want sy souden dieten minsten gebruiken, om het Jok haarer langduurige sukkeling, dat hun nu al ruim 1600 Jaaren gedrukt heeft, over al van den hals te schudden. Ydel en beuselagtig zijn dan alle haare Geheimen, die sy onses agtens veel eer Goddeloos dan Vroom uit de Naamen Gods en die der Engelen versieren. Ja ydel zijn dan ook alle de vreemde Leeringen en sprookjes die sy van de geschreven Halsdraagende Genees-middelen daar uit saamgeset, komen voort te geven: die een Fonteyne zijn van ontelbaare bygelooovigheden; welk te gelijk met alle de rest van sulke Oude-wijfs fabelen, van de waare Kerke verworpen, en billik onder de verfoejelijke Tooverkonsten gerekend worden.

De wonderen die de Heilige Mannen eertijds gedaan hebben zijn niet door de Cabaalsche Leering geschied.

De Cabalistische Geheimkunde op de toets geset en vals bevonden.

HET DERDE BOEK

Van de

VOOR-BEREIDSELEN

Tot de

BYBELSCHE WYSHEID,

En gebruik der Heilige en

KERKLIJKE HISTORIEN:

EERSTE HOOFSTUK.

KORT INHOUD DESES HOOFSTUKS.

BYBEL, waar van soo genoemd. Bybelsche Boek-verfamelung seer oud. Nieuwe Testament waar het sijn benaaming van ontleend. Van't Verbond op Sinai opgerecht. Verbond der Genade hoe verscheidenlyk na den Staat der Kerke voorgehouden. Van het Testament der Belofte en Testament der Vervulling. Hoedanig beloften van den Mesias gedaan zijn, en waarom die moesten voorsegd zijn. Nieuwe Testament hoedanigen Vervulling der Prophetien. Boeken des Ouden Testaments hoedanig van ouds in groote en kleene Deelen onderscheiden. De xxxviii Boeken der Heilige Schrift, hoe se eertijds in xxi. Boek-rollen afgedeeld waren. Wat andere Kerkelijke Schriften niet tot den Bundel der Kanonijke Boeken behooren. Wie verandering in de Orden der Bybel-boeken gemaakt heeft. Daniel van de Joden uit de rang der Propheten gemonsterd. Wat Boeken gemeenlyk Hagiographi genoemd worden, en waarom van Isaak Vossius berispt. Nutte aanmerking over d'Oude verdeling der Heilige Boeken. Datmen alle de Heilige Boeken niet voor kleine Uittrekfels van beter of grooter Heilige Boeken, die de Kerk eertijds besat, moet houden. Van wien de Bybelsche Historie-boeken konnen geschreven zijn. De agting der Historie-boeken door den Saligmaker en Euangelisten bevestigd. Hoe ver Moses de eigen schryver van sijn Boeken moet gehouden worden. Joden hebben't Wet-boek altijd boven d'andere Heilige Boeken gewaardeerd. De Wet Moses hoe in lvi Paraschas verdeeld, en op yder Sabbath geleses. Swaare tijden der Joden, onder de Syrische Koning Antiochus Epiphanes: sijn wreedheid en mishandeling; en hoedanigen afval door het verbranden der Wet-boeken en't verbod der besnijding onder't Jodendom geschiede. Herstel van den staat en Godsdienst der Joden onder Matthatias en Judas Machabeus. Onsekerheid sommiger verhaalingen in de Boeken der Machabeen. Daniels voorsegging hoe in Antiochus Epiphanes vervuld. Sabbatfche Lezing der Paraschas, hoe ten tijde der Apostelen noch in gemeen gebruik. Verdeling der Heilige Schriften in Kapittelen en in Versen, van wat agting. Het eerste Boek Moyses hoe van de Hebrees genoemd. Schepping waarom ook van Moyses beschreven. Dat het verstaan der Schepping tot het Geloof en niet tot de Reden behoord. Hoe het Boek der Schepping ook tot de Wet behoord. Offerdienst wanneer goed gekeurd. Tweede, Derde, Vier-

Vierde en Vijfde Boek Mosis *hoedanig by de Joden genoemd. Vijfde Boek* waarom Deuteronomium of de Herhaalde Wet *geheeten. Inhoud der vijf* Boeken Mosis. *Geschiedenissen des Ouden Testaments hoedanig als voor-* beelden aan te merken. *Wet Mosis van de Joden in 613 geboden geteld.* *Wet Gods in drie Hooftdeelen onderscheiden, en van hoedanigen saamen-* hang: *van den Saligmaaker fraai verklaard en opgebelderd. Wat saaken* Joden en Christenen *van de Wet Mosis aangaan en duursam zijn; en* welke noodsaakelijk afgeschast zijn. *Wet der Ceremonien van hoedani-* gen aard. *Waarom geen Ceremonien onder 't Euangelium plaats vinden.* *En tot wat nut egter deselve aan de Joden gegeven zijn. In wat zin de* Wet een Tugmeester genoemd word. *Oudheid en nut der Heilige Hi-* storische Boeken: *benefkens haare Saamenschakeling en Volg-reeks. In wel-* ke tijd en onder wat Koningen de bekende Propheten *gepropheteerd heb-* ben. *Wie het Boek van Josua geschreven mag hebben. Of Ezdras de meeste* Bybelsche Historie-boeken te gaar gesteld of van nieuws geschreven heeft. *Dat alle Heilige oeken niet van die Autheuren geschreven zijn; wiens* naam sy draagen. *Waar de getrouwheid der Heilige Historie-Boeken kan* afgenomen worden. *Dat Moses zelfs veel of 't meeste van zijn Boeken ge-* schreven heeft. *Rigteren Israels hoedanige Mannen. Het Boek van Ruth* van wat oogmerk, en waar het moet ingelast worden. *Van de Boeken Sa-* muels. *Of de Bybelsche Historie-schriften elders qualijk af-en aangehegt* zijn. *Van de Boeken der Koningen en haaren Inhoud. De Boeken der* Kronijken, en de Geslagt-registers in deselve, *waar uit opgesteld zijn. Dat* de Geslagt-registers voornamelijk dienden om den Mesias te kennen. *Hoe* die nu verloren zijn, en wat ongerijmd gevoelen de Joden daar van hebben. *'t Boek Ezra, Nehemia en Esther van hoedanigen inhoud.* *Het Feest Purim of Joodsche Vasten-avond, waar van af-koomstig, en of* dat ook een waar Feest of Heilige-Dag der Joden is. *Dat het Boek van* Job een waare Historie, en geen verdigtel is. *Van de Psalmen en van* wien gemaakt. *De Spreuken, 't Hoogelied en de Prediker, hoedanigen* soort van schriften, en waarom aan de Jonkheid der Joden, *verboden te* lesen. *En eindelijk wat saamenloop de Weereldsche Heerschappyen met* de Historien der Kerke hebben; en hoe veel ligt daar door aan de Voor- *seggingen der Propheten en de Heilige Geschiedenis-boeken, word toe-* gebracht.



Ot hier toe dan eenmaal genoegsaam gesproken hebbende van de Aal-oude Letteren en Taalen, in welke de Heilige Boeken eertijds geschreven, en van tijd tot tijd in de Joodsche en Christen Kerke getrouwelijk bewaard, en in veelerhande Talen uit het Oorspronkelijk overgeset zijn; moeten wy ook noch eenige dingen afdoen, die tot noch toe geen welvoegsaame plaats konden ingeschikt werden; en onder die voornamelijk niet vergeten, 't gene wy aangaande de Bena- mingen, en Verdeelingen, en den Inhoud, en Oogmerk der Heilige ge- schriften by te brengen hebben; op dat we ons niet alleen aan de schors, dat is met de Joden aan de doode Letteren vergapende, sloffig souden schijnen in de beschouwing van de Geestelijkheid der Goddelijke Wet. Het schijnd onses agtens wel seker, dat wanneer men onderzoekt, waarom doch de Bybel waar van gantsche Bundel der Heilige geschriften, BIBLIA ofte *Bibel* genoemd word, BIBEL waar van soo ge- noemd. wy sulks moeten agten by de Oude geschied te zijn, van wegen de Oor- spronkelijke uitnemenheid, en voordefrige Inhoud daar in aangeteekend; als

als waar mede sy oordeelden alle andere geschriften en Boeken te overtreffen: zijnde om soo te spreken, als *het Boek der Boeken*, om dat het veele en verscheide Boeken als in een Boek-kas of Lade bevat; welke Boeken begonnen zijn te schrijven van die tijden af, van welken niet bewust is, dat'er andere Boeken of versaaemelingen van geschriften, in sulker voegen bekend waaren. En gelijk de eerste Bibel-schriften begonnen zijn het eerste Boek of Boek-versaaemeling te zijn, die naderhand zijn aangewassen; soo en isser geheel geen onvoegsaamheid in, dat sy ook dien naam als een eigen Erf-regt, en seer wel op haar Oorsprong passende, behouden heeft; en dat wy voortaan, ongemoeid sekere bladen, Boom-schillen of Schrijf-vellen, die de Oude mogelijk *Biblen* of *Bybels* noemden, (en sommige tot dese uitnemende versaaeming der Heilige bladen, als een af-komst des naams *Bibel*, betrekken willen) op het voorhoofd van alle derselver uitgevingen, schrijven, *BIBLIA*, dat is, *de gantsche Heilige Schrifture, vervattende alle de Canonijke boeken des Ouden en Nieuwen Testaments*. Met welk By-schrift dan ook den Inhoud des Heiligen Boeks of Bybelsche Boeken, nader beschreven word. Gelijk mede eenige oude Schrijvers daarom het woord *BIBLIOTHECA*, soo veel als *Bibliorum Liber*, het *BOEK DES BIBELS* verklaren, daar onder verstaande alle de Boeken des Ouden en Nieuwen Testaments: ontleend zijnde van een gelijk-naamig woord, dat by de Grieken een plaats beteekend, in welken Boeken met eenige orden plaatst of opset; by ons gemeenlijk voor een Boek-zaal of Boek-kas genomen. En heeft Hieronymus het *Boek-deel* of *BIBEL*, in welk de Boeken des Ouden en Nieuwen Verbonds te saamen vergaderd waaren, ook den selven naam toegepast. Andersinds moeten we niet vergeten aan te merken, dat het woord *BIBEL* in sijn algemeene beteekenis genomen, slegts een *Boek* te kennen geeft: gelijk de Oversetters Genesis 5: 1. de Hebreuwsche woorden *SEPHER THOLADOTH*, en Matth. 1: 1. de Griekse, *BIBLOS GENESEOOS* vertaalen, *Het Boek der Geslachten*, of der *Wording of Voortkoming* &c. Niet tegenstaande het Hebreuwsch woord *SEPHER*, en 't Griekse woord *BIBLOS*, als de *Lxx* Oversetters en de Griekse Text van Mattheus leeft, veelsinds eigentlijk voor een *Lees-rol* of *Register van Geslagt-telling* genomen word. Voorts soo werd in 't bysonder, door het Latijnsche woord *Testament* seer bequamenlijk het Griekse woord *DIATHEKE* verklaard, waar van de Griekse Oversetters haar hebben bediend, om het Hebreuwsche woord *BERITH*, dat is *Verbond*, eigentlijk uit te drukken. En word daar door niet anders verstaan, dan dat *Verbond*, 't welk God selve met den mensch gemaakt heeft, om haar op sekere Voorwaarden het eeuwige leven te geven. Welk Verbond wy dan ook ge woon zijn tweefinds aan te merken, namelijk het Oude en het Nieuwe Verbond. Het Oude is dat gene, 't welk God gemaakt heeft met den eersten Mensch voor den Val, waar in het eeuwige leven beloofd word, onder beding van een volkome gehoorzaamheid en onderhouding der Wet; en daarom met regt het Verbond der Wet genoemd: het welke God aan sijn uitverkoren Israél wederom op een nieuw voorgehouden heeft by Sinai, na dat het gantsche Menschdom alreede d'eerste voorwaarde geschonden en overtreden had, en alle vleesch kragteloos tot derselver onderhouding geworden was. Op datse daar uit souden leeren verstaan, datse haare zaligheid nu niet in de voorige Wet als een Wet der Werken konnende vinden, deselve in een ander Verbond moesten soeken: namentlijk in een Verbond der Genade; 't welk daarom ook het Nieuwe genaamd werd. Gelijker ook geen ander, selfs niet in 't geven van de Wet op Sinai, kan aangemerkt worden geen ander alsmer wel op let; hoe seer sig ook eenige Godgeleerde daar tegen schijnen te

Bybelsche
Boek-ver-
saemeling
seer oud.

De Bybel
schijnd
van de
verscheide
Boeken
die daar
in vervat
worden
BIBLIA
genoemd
te zijn.

Nieuwe
Testa-
ment waar
van soo
genoemd.

Oude en
Nieuwe
Verbond
van wat
Inhoud.

Op Sinai
is een Ver-
bond der
Genade en
geen ander
opgericht.

te kanten. Dit Nieuwe Verbond nu bestaat daar in, dat God uit zijn louter welbehagen en algenoeftaamheid, waar door hy weder een God van den Sondaar konde en wilde worden, zijn eenigen Soone toteen Middelaar verordineerd heeft, en uit kragt van sekeren Raad des Vredes by hem selfs onderling genomen, het eeuwig leven voorsteld, onder beding van in zijne gerechtigheid (die hy in den tijd aan den eisch der Wet, welke by hem fieder den Val Adams, open stond, voldoen soude) te gelooven. En daarom met de alderveegftaamfte benaaming, het Verbond der Genade genoemd; waar van wy Israel geenfints mogen uitsluiten: want daar moet wel aangemerkt worden, dat selfs ook dit Verbond, ten aansien van de verscheide bedieninge desselfs aan den mensche (geschikt na den staat der geloovige) beide *Oude* en *Nieuwe* genoemd word. Het Oude bestaat in de bedieninge deses Genaden Verbonds voor de komfte des Middelaars, die aan Abraham en zijne Nakomelingen uit zijnen zade, beloofd is; en welke door veelerhande Ceremonien van Offerhanden en andere plegtigheden, die Mozes beschreven heeft, afgeschaduwd en verbeeld is; soo datse wel blijken waaren, van dat de sonde noch gedagt wierd ('t geen d'Offeraars met de oplegging haarer handen op d'Offer-beesten die in haare plaatse gekeeld wierden, 'telkens als met hün eigen Handschrift onderteekenden); maar egter niet na en lieten den mensche tot het Geloove in de Verfoeninge en de genade Gods, die in den Meslias eens fou geschonken worden, op te leiden. Het *Nieuwe Testament* is de bedieninge des selven Verbonds na dat de Soone Gods, de Middelaar deses Verbonds, in het vleesch gekomen is, en de Verfoeninge des menschen, door 't wegnemen des Handschrifts dat haar tegen was, met God heeft te wege gebragt. Dese Verbonden zijn dan eenerelei ten aansien van haar wesen; dewijl dat in beide de Vergeving der Sonden, met de zaligheid of het Eeuwig leven beloofd word; namelijk onder beding van in den Middelaar Jesus Christus te gelooven: doch men moeste wel onderscheiden ten aansien van de bedieninge van die beide; als die sig in 't Nieuwe Verbond veel klaarder en sonder schaduwen en voorbeelden, tot alle Volken uitstrekt: daar sulks te vooren alleen de Israelitische of Hebreuwsche Kerk aanging, en de Heidenen noch vervremd waaren van de Testamenten der genade en 't Burgerfchap Israels. Hierom hebben veele van onse Godgeleerde het Oude Testament, *het Testament der Belofte* genoemd: en het Nieuwe, *het Testament der Vervulling*. Waarom dan ook gemeenlijk door het *Oude* en *Nieuwe Testament*, de voornoemde Bybel-boeken verstaan worden, als in welke d'opregting en bedieninge deser beide Verbonden beschreven worden: gelijk ook het woord *Nieuwe Testament*, op alle de uitgevingen des Nieuwen Verbonds, aan 't voorhoofd uitgedrukt, soo moet genomen worden; als gesteld zijnde tegens de Boeken der Heilige Propheten, in welke de Middelaar deses Verbonds beloofd en net beschreven word: namentlijk uit wat geslagte, en wanneer hy soude mensch worden; en wat hy soude doen en lijden om den gevallen mensch weder met God te versoenen, en haar d'eeuwige zaligheid toe te brengen; als weder hier na betoogen sullen. Gelijk dan ook in de Schriften des Ouden Testaments te vooren genoeg voorsegt en afgeschaduwd was, dat de Meslias, ofte Middelaar van een Nieuwen beter Verbond, en die den mensch met God versoenen soude, de Eenig-gebooren Soone Gods soude zijn, eeuwig en waaragtig God met den Vader en den H. Geest, volgens Psal. 45: 8. en 110: 1. Jes. 9: 5. Jer. 23: 6. en 33: 2. Mich. 5: 1. Malach. 3: 1. en dat die selve in de Volheid des Tijds de waare menschelijke natuure soude aannemen, uit een Vrouwe die een Maagd fou zijn, Gen. 3: 15. Jes. 7: 14. en dat uit den geslagte Abraham-

Waarom het Verbond een Verbond der Genade genoemd word. Hoe het Verbond der Genade ver- scheident- lijk is voorge- houden ten aan- sien van den staat der Kerke.

Het Oude en Nieuwe Ver- bond is een in wesen en oogmerk. Waarin nochtans beider on- derscheid gelezen is. Testa- ment der Belofte en Testament der Ver- vulling.

Het Nieuwe Testa- ment ge- steld tegen de Boeken der Pro- pheten, en waarom. Watter van den Meslias onder t' Oude Ver- bond, ge- durende de Prophe- tie, de Ker- ke beloofd is.

Het Eu-
angelium
in de Pro-
pheten des
Ouden
Testa-
ments af-
geſchetſt.

brahams, Iſaak, Jakobs, Juda ende Davids, Gen. 21: 12. en 22: 18. en 49: 9, 10. 2 Sam. 7: 12. Jef. 11: 1. Jer. 23: 5. Dat hy gebooren ſou worden te Bethlehem, Mich. 5: 1. ten tijde als de Scepter van Juda ſou weggenomen zijn, Gen. 49: 10. Jef. 11: 1. Dan 9: 24. Dat hy gebooren zijnde na Egipten ſoude vlugten, Hoſea 11: 1. en van daar wederkeerende, opgevoed ſou werden te Nazareth, Jef. 11: 1. en dat hy eenen Elias ſou hebben tot een Voorlooper, die in de Woeltijne predikende hem den weg ſoude bereiden, Jef. 40: 3. Malach. 3: 1. en 4: 5. Dat hy de Leere des Euangeliums ſou beginnen te prediken in Galilea, Jef. 8: 23. en 9: 1. Dat hy ſijne Leere met veele Wonderteeken en kragten ſoude bevestigen, Jef. 35: 5. Dat hy rijdende op een Eſelinne binnen Jeruſalem ſijn Intrede ſoude doen, Pſal. 118: 25. Zach. 9: 9. Dat hy door een van ſijne Discipelen ſoude verraden worden, Pſal. 41: 10. en 45: 14. en voor den prijs van Dertig Silverlingen verkogt worden, Zach. 11: 12. Dat hy Gegeeffeld, beſpot, en beſpogen ſoude worden, Jef. 50: 6. Dat hy als een Misdadiger ſou gehandeld worden, Jef. 53: 12. en dat hy ſulks om onſer ſonden wille lijden ſoude, Jef. 53: 3, 4. Dat hy in ſijn Ziele d' uiterſte beangſting lijden ſoude, Pſal. 22: 2. Jef. 53: 11. Dat hy aan een Kruis-hout genageld en opgehangen ſou worden, Deut. 21: 23. Pſal. 22: 17. en dat hy aan 't ſelve Hout ſou beſpot, en met Edik en Galle gedrenkt worden, Pſal. 22: 8. en 69: 22. Datmen over ſijn afgeleide kleederen het Lot ſmakken ſou. Pſal. 22: 19. Dat ſijn Beenderen niet en ſouden gebroken worden, Exod. 12: 46. Pſal. 34: 21. Dat hy een geweldige Dood ſou ſterven, Jef. 53: 10. Daniel 9: 26. Dat hy van een Rijk en aanſienelijk Man ſou ten Grave beſteld worden, Jef. 53: 9. doch dat hy in 't Graf des doods geen Verrotting ſoude ſien, Pſal. 16: 10. maar ten Derden dage ſou Opſtaan uit dien Dood, Jef. 53: 10. Jona 1: 17. en 2: 10. Dat hy van de Aarde ſou Opvaaren ten Hemel en aldaar ter Regter hand Gods ſitten, Pſal. 68: 19. en 110: 1. en van daar ſijnen Heiligen Geest ſou ſenden, Joël. 2: 28. en diergelijke dingen meer, heeft God door de Propheten ſijne Kerke laten aanſeggen; op dat wanneer deſelve beloofde Meſſias eens ſou gekomen zijn, en in hem alle deſe dingen ſouden vervuld worden, het de weereld aan geen Kenteeken ontbreken ſou, om Jefus van Nazareth voor den waaragtigen Meſſias te erkennen, welke van den beginne door Moſes, en alle de Propheten en Pſalmen, ſoodanig de Kerke afgeſchilderd was. 't Welke dan ook buiten alle twiſſel de reden is, waarom ſoo dikmaal by d' Euangelien aangeteekend word, dat die dingen geſchied zijn na de Schriften: gelijkwe hier na uit de Boeken des Nieuwen Testaments, de vervulling tegens de voorſeggingen der Prophetiſche Schriften afgewogen, klaar ge- noeg betoogd ſullen ſien, om'er na deſen niet meer aan te twiſſelen. Nu voor-af noch 't een en 't ander ophaalende, dat de Schriften des Ouden Testaments eenigſinds in 't byſonder aangaat.

Waarom
alle deſe
dingen
voorſegd
zijn.

De Schrif-
ten des
Nieuwen
Testa-
ments zijn
daar op
uit, om
de vervul-
linge der
Prophetien
te toonen.
Hoe de
Boeken
des Ouden
Testa-
ments van
Ouds
plagten
verdeeld
te wer-
den.

De Heili-
ge Boeken
in drie
groote
Deelen
onder-
ſcheiden.

Die H. Boeken die van ouds den Joden toebetrouwd zijn geweest, en welke de Chriſtenen van haare hand ontfangen hebben, beſchreven in d' Oorſpronkelijke Hebreeuſe Taale, en die nu in meeft allerhande Spraaken overgeſet zijn, plagten van overlang in Twee-en-twintig Boeken onderſcheiden te worden, die de Hebreu ouwlings in drie Groote Hooftdeelen afdeelden, namelijk in de WET, de PROPHETEN en PSALMEN, ofte leerſaame Boeken: en gelooven daar van met vele Chriſtenen, dat deſe Verdeeling aldus van den Propheet en Schriftgeleerden Ezdras gemaakt is. Gelijkmer immers niet aan twiſſelen kan, dat ſe nu ten minſten by na 1700 Jaaren oud is, en dat ſe ten tijde des Saligmaakers, ook van hem ſoodanig erkend en aangenomen is, als blijkt by

DE H. BYB. SCHRIFTEN VAN OUDS IN XXII BOEK-ROLLEN VERDEELD 217

by 't verhaal van den Euangelist Lucas, kap. 24: 44. daar Jesus aan dese Drie Hooftdeelingen gedenkende, betuigt; *Dat van hem geschreven stond, in de Wet, in de Propheten en in de Psalmen.* Welke Ordening, soo de Heer I. Vollius meend, de Joden naderhand veranderd hebben. En gelijk den selven ons nauwkeurig heeft meenen aan te wijzen, in wat voegen alle de Boeken der Heilige Schrift, certijds in Twee-en-twintig Boeken, of liever, Grootte Lees-rollen zijn verdeeld geweest, soo sullen wy sijne eigen woorden, hier tot den draad van onse reden inlassen: Het is, segd hy, uit de getuigenissen onses Saligmaakers klaar, dat alle de Boeken des Ouden Verbonds, certijds onder een algemeenen naam van WET, sijn vervat geworden; ofte ook wel, *de Wet en de Propheten*: ofte in wat ruimer benoeming, *de Wet, de Propheten en Psalmen.* En dese laatste Deeling stemd ook Josephus toe in het eerste Boek tegen Apion; wanneer hy dese Boeken, als van meerder getrouwigheid en onfeilbaarheid, dan die, welke na de tijden van Artaxerxes geschreven zijn, schijnd af te sonderen; en deselve deelt in de Wet, de Propheten en Lofzangen, begrijpende de Geboden des Levens. Deselve beveelt ook, dat de meeste deser Heilige Schriften, in Twee-en-twintig Boeken, na het getal der Hebreeuwse Letteren zijn gedeeld geworden; namelijk de Vijf Boeken Moïsis; de Dertien Prophetische, en Vier Boeken van Lofzangen of Vermaningen. Doch nadien wy dese elk in 't bysonder aftellende, geen Twee-en-twintig, maar Acht-en-dertig Boeken in de Hebreeuwse Schriften vinden; soo mach men billik vraagen; op wat wijze dan dese, welvoegzaam in XXII Boeken zijn kunnen verdeeld worden? Want indien men het Boek Ruth, het Hoogelied Salomons en alle de kleine Propheten in het bysonder onderzoekt, men sal het nooit daar toe brengen, datse yder met eenige welvoegzaamheid een geheel Boek uitmaaken. Daar-en-tegen, soo men de Psalmen ondersteld in een enkel Boek te zijn geschreven; soo sullen sy waarschijnlijk gevaar loopen, om van wegen haare grootte en swaarte niet wel te kunnen behandeld worden: want het is zelfs uit de Heilige Schrift openbaar, dat de Oude Hebreërs, gelijk ook andere Volkeren, certijds niet in Boeken, 't geen eerst veel laater ingevoerd is, maar in Rollen en langaan-een-gehegte Pergamenten of Vellen, haare Geschriften geschreven hebben. En dit gesteld zijnde, agten wy dat men de Boeken der Heilige Schrift, seer bequameijk aldus afdeelen kan: De Vijf Boeken Moïsis, maaken Vijf Rollen uit: De Dertien Prophetische of Historische Boeken (nade-maal ook de Historische by de Prophetische behooren geteld te worden, omdatse meest van de Propheten geschreven zijn;) kan men aldus vinden: Josua, de Richteren en Ruth, maaken te saamen Een Rol uit. De Twee Boeken Samuel, met die der Koningen, en de Twee der Kronijken, maaken Ses Rollen uit. Ezdras, Nehemias en Esther maaken saamen Een Rol uit. Jesaias, Jeremias, Ezechiël en Daniel, yder een gantsche Rolle. Soo men nu tot die, de Twaalf Kleine Propheten toevoegd, welke te saamen een eenige Rolle uit-maaken; soo heeft men Dertien Rollen der Prophetische Boeken; in welke bevat worden alle de Daden en Geschiedenissen van het Joodsche Volk, sedert de dood van Moïses tot op de tijden van Artaxerxes, gelijk Josephus leerd. Nu zijnder nog overig de Lofzangen en de Boeken die de leerfame Geboden des Levens begripen, als Job, de Psalmen, de Spreuken, den Predi-keren het Hoogelied; diemen alsoo moet onderscheiden, dat Job Een Rol, de Psalmen Twee, en de resterende Boeken Salomons, de Vierde Rolle maaken. En aldus mach men waarschijnlijk gelooven, dat alle de Boeken der aangenomen H. Schriften, in Twee-en-twintig Rollen zijn gedeeld geweest: waar van men de nette Ordening, als met een opslag der Ooge in het neven-

E e

staan.

En van de
Saligmaa-
ker goed-
gekeurd
Luc. 24:
44.

Hoe de
Heilige
Boeken
certijds in
XXII Lees-
rollen ver-
deeld zijn
geweest.

De twee
Boeken Sa-
muel
worden
soms tijds
onder de
Boeken der Ko-
ningen ge-
steld, te
saamen
vier uit-
makende.

Andere
Heilige
Boeken
die onder
de xxii
niet aan-
genomen
zijn.

Wie dese
Orden of
verdeling
veranderd
heeft.

De Joden
hadden
Daniel
geern uit
het getal
der Pro-
pheten ge-
monstert.

Siet de
verdeling
der xxii
Boek-rol-
len in dese
Printver-
beelding.
Wat men
uit dese
verdeling
in acht te
nemen
heeft.

Of de
meeste H.
Boeken
maar Uit-
trekfels
zijn.

staande Tafereel, niet onvoegzaam beschouwen mach. Want alhoewel daar ook noch andere Joodsche Boeken zijn die op dese Heilige Schriften volgen, en welke na de tijden van Artaxerxes geschreven en seer hoog te agten zijn, soo en zijnse nochtans niet van gelijke geloof baarheid met de voorige, en dat van wegen de mindere sekerheid der Prophetische achtervolging, waar van ook Josephus gedenkt. En heeft dese Afdeeling geduurd tot op de tijden van den slordigen Overfetter Aquila; sedert wien een gantsch ondeugende afdeeling der Heilige Boeken, uit een opgevatten haat der Joden, (of mogelijk wel door Aquila selfs) tegen de Weken van Daniel, den Christenen is in de hand gestopt: in welke sy den Zin en de Ordening der Schrifture verkeerd, en met een nieuwe verdeling hebben ingevoerd; namelijk van de *Wet*, van de *Propheten*, en de *Heilig-geschrevene*, die men *Hagiographa* noemd: en hebben Daniel by na in de laatste plaats onder de *Hagiographa* of Heilig-geschrevene Boeken verstooten. En wy verwonderen ons ten hoogsten, dat de Christenen dit bedrog niet geroken hebben: doch sy laten haar van niemand liever dan van de Joden bedriegen. Indien men nu ook vraagt, wat *HAGIOGRAPHIA* zijn? Niemand en sal het ons lichtelijk kunnen seggen, overmids het een onvoegzaam woord is, dat saamen gelet is tegen de nature der Griekse Spraak; even als *HIEROGRAPHIA*, *Heilig-geschrevene*. Doch Aquilaas Overfetting is vol getaft van sulke ydele woorden. De Joden noemense *CETUBHIM*, of eenvoudig henen, *Boekjes*. En nochtans wordender luiden gevonden, die dese Joodsche Verdeling na volgen en goedkeuren; seggende dat ook de Rabbijnen bekennen, dat dese Boeken geschreven zijn door aanblaasfing van den Heiligen Geest: doch wanneer sy de Rabbijnen teraade nemen, dan sullen sy lacchen, als die wel weten wat sy door den Heiligen Geest verstaan. Dit segd Isaakus Vosius. En wy hebben ten overvloed, en op dat de geseide verdeling der Heilige Boeken Rollen in geheugen bleef, deselve hier neffens af beeldensche-wijze by gesteld, en Cieraadshalve de lesing der *Wet*, uit Nehemia aan het achttie kapittel, daar by gevoegd; op dat de plaats niet ledig, en des beschouwers Ooge niet sonder eenige opmerking dat Tafereel voorby-flaan mocht: want daar door sal hem ook lichtelijk invallen kunnen, dat dese Verdeling seer waarschijnlijk aanwijft, dat alleen alle de genaamde Boeken, en geene minder, noch geene meerder, van de Joodsche Kerk dier tijden aangenomen zijn, als de hedensdaags bekende Boeken: sulks dat mender sekerlijk in mach beruften, en geheel geen Ooren moet leenen aan die, welke daar meenen, dat'er of veele van de Heilige Boeken zijn verlooren, of datmen die, welkwe thans onder den naam van Apocryphe Boeken besitten, ook onder de Geloofbaare en Heilige Boeken te tellen heeft. Gelijk'er ook geene en ontbreken die willen, dat de meeste der Heilige Boeken, (onder welke sommige echter altijd de Vijf Boeken van Moses uitsonderen) slechts korte Aanteekeningen, of liever korte Uittrekselen en Registeren van groote Oorspronkelijke Boeken zijn, die de Levitische Schrijvers daar hebben uitgehaald. Welk gevoelen den Geleerden Vader Simon niet sonder veele bewimpelingen, van echter eenig gesag of ondersteuning van Gods Geest, aan al sulke uitschrijvers toe te staan, ook flauwlijk schijnd omhelsen: sijn meening onder anderen ook daar op grootelijks vestende, dat'er nu en dan in de Boeken der Koningen en der Kronijken gesheid word; *Dat het gene die of die gedaan heeft, geschreven is in het Boek der Kronijken der Koningen Israels*: waar van men voorbeelden siet 1 Kon. 14: 19. en elders. Doch dit dunkt ons onder verbetering, vry schraal en slegt: want behalven dat men uit die aanwijfing wel siet wat saaken

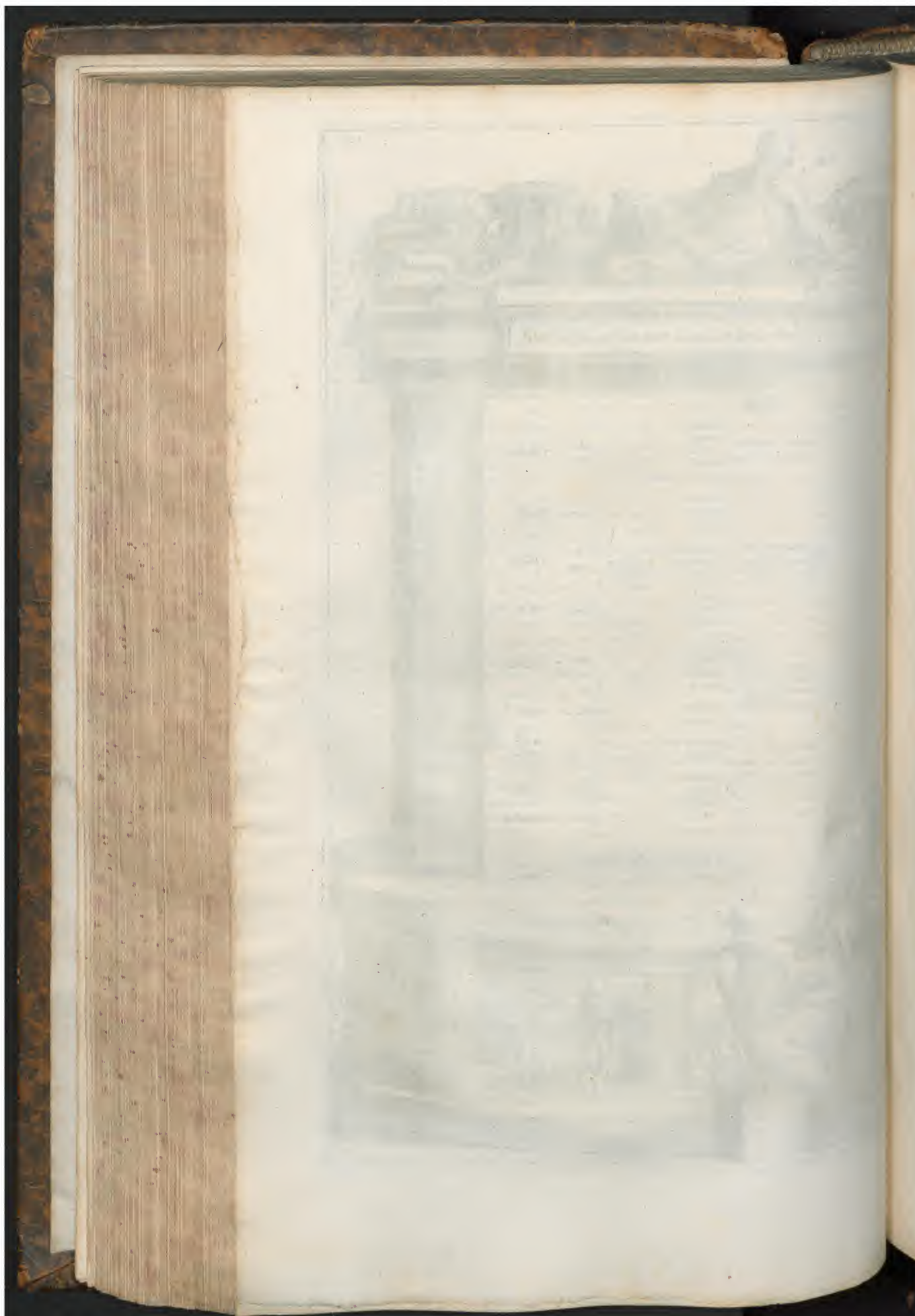


alle de H. Boeken in XXII Rollen afgedeeld.

de Wer of V Boeken Moys in vyf rollen.	Genesis. Exodus. Leviticus. Numeri. Deuteronomium.	yder een Rol.	V Rollen.
de XII Historische Boeken te samen in agt rollen.	Josua. Rigteren. Ruth. twee Boeken Samuels. twee Boeken der Koningen. twee Boeken der kroniken.	te samen yder een Rol.	I Roll. VI Rollen.
de XVI Prophetische Boeken IV Grooten en XII Kleene Sa- men in Vyf rollen.	Ezdras. Nehemias. Esther. Elias. Jeremias. Ezechiel. Dauel. XII Kleene Propheten.	te samen yder een Rol.	I Roll. IV Rollen.
de V Boeken der Loflieden en die Leerlieden en Gebo- den in houden in Vier rollen.	Job; voor sichselven. Psalmen. Spreuken. Prediker. Hooghehed.	I Roll. II Rollen. te samen I Roll.	
			in alles XXII Rollen.

Josephus tegen Apion, I. Boek.





ken in fulke Kronijken aangeteekend konnen geweest zijn, namelijk d'omstandigheden der Krijgs-uitvoeringen en Staatkundige besturingen der Rijksaaken; soo en blijkt daar uit geensinds volstrekt, dat de Heilige Boeken die wy nu hebben, sy zijn dan soo alsse zijn, alleen Uit-trekselen zijn van die groote Registers die in de Trefoiren der Koningen plagten bewaard te werden; alhoewelfe daar toe ook konnen gebruikt en nagelien zijn; gelijk alle Historische dingen van dien aard zijn: daar uit dan soo veel tot de Heilige Schrift is ingelijfd, als de H. Geest oordeelde de Kerk en 't oogmerk Gods noodig te zijn. Daar-en-boven soo schijnd het veel klaarder, dat soo wel de hedendaagfche Heilige Historische Boeken, als die der Propheten van ouds deselve zijn, die de Joodsche Kerk t'allen tijden, als tot haare Kerkelijke Historie behoorende, aangenomen heeft: gelijk sulks niet alleen uit de boven aangenomen verdeling der De xxii Boek-rollen en haare benamingen, maar ook uit de agting die deselve sederd Ezdras of ten minsten al lang voor de tijden van den Saligmaaker, en ook sederd die tot nu toe hebben gehad, kan blijken. En zijn deselve ook van de eerste en regtfinige Joden altijd onder de Prophetische Schriften, en als van Propheten geschreven, gehouden; gelijk wy agten, dat d'Heer Isaak Vossius wel heeft aangemerkt. Te meer gelooven wy sulks om dat het Boeken zijn daar feer veel aanmerkens-waardige saaken in verhaald worden, die de Mannen Gods, de Kerk, de Propheten, de Voorbeelden en Geslagt-rekeningen tot de komste van den Messias aangaan; en noodig hadden datse eeuwig in geheugen bleven, sonder dat'er een Tittel van te loir ging; alswe in 't aantrekken derselve, uit de mond van de Saligmaaker en d'Euangelisten en sijn Apostelen niet duisterlijk konnen ontwaar worden. En schoon genomen het waree soo, dat mogelijk Ezdras en de Oudsten des Volks (onder Van wie de Historische Boeken souden konnen saamen gesteld zijn. welkwe weten dat ook Propheten waaren, en dat God na de Huishouding van die tijden, sijn woorden aan het Joodsche Kerk-geflag toevertrouwd hadde) de Boeken der Koningen en der Kronijken, en mogelijk ook die der Rigteren en Samuels, uit de Koninglijke Aanteekeningen en Jaar-boeken verfaamd en kort te saamen gesteld hebben (gelijk de nature van alle goede en waargtige Historie-schriften medebrengd, datse uit Oorspronkelijke Aanteekeningen en Koninglijke Registers uitgetrokken worden) soo en verliesse egter geensinds daar door eenige agting; noch men kan sulks geheel niet tot eenige van de andere Heilige Boeken betrekken die haare eigen Autheuren hebben, alhoewel het sommige egter schijnen te doen. Wy en moeten niet ondernemen in dese saak wijser te willen zijn, of beter te oordeelen dan de Mannen Gods, Ja als selfs de Saligmaaker in sijn tijd gedaan heeft; nadien sy van de deselve met veel gesag spreken, en de tijden nader by geweest zijn. En wie sal gelooven, dat de Priesters, de Propheten en Oudsten Israels, die 't bestuur der Godsdienst en Republijk in handen hadden, het schrijven van soodanige Boeken alleen aan haare Schrijvers toebetrouwd en na haare fantasien uit de ruimweidige Aanteekeningen der Joodsche gemeene Staat-en Kerk-saaken, souden laten uittrekken hebben: of indien sy sulks uit slossigheid toegelaaten hebben, 't geen niet en blijkt, om dat het waarschijnlijk Statelijk en met goed opsigt geschied is; soo sal het swaar vallen van haar te denken, datse die Uit-treksels noch selfs voor Heilige of Goddelijke Boeken gehouden hebben. Ook en zijn de Heilige Boeken van soo grooten getal niet, om het saamenstellen daar van aan de sulke te moeten overlaaten, alhoewel sulks in 't meervoudig afschrijven daarna, plaatse kan gehad hebben. Immers sienwe dat in 't Nieuwe Testament de oude Historien en Geschiedenissen, van de Saligmaaker en sijn Apostelen,

De Salig-
maaker
heeft van
de Histo-
rie-boeken
als van H.
Boeken
gespro-
ken.

op geen andere wijze uit de gemelde Historie-Boeken worden aangehaald, als uit fulke, die voor volkomen Heilige Boeken in die tijden by de Joodsche Kerk en de Schriftgeleerde en Pharizeen waaren aangenomen. En aldus spreekt hy'er dan ook met haar van, als hy segd; *En hebt gy niet gelezen &c.* Matth. 12: 3. daar hy een Historisch voorval uit 1 Sam. 21: 1-6. van David by brengt; sonder nochtans het Boek te noemen, dewijl hy met fulke menschen handelde, die de Schriften wisten, en dagelijks de Heilige Boeken doornuffelden: en derhalven in de Heilige Historie-boeken wel gelezen hadden, dat van David verhaald word, dat hy uit hongersnood van de Toon-brooden gegeten heeft, die hem niet geoorlofd en waaren te Eeten. En 't geen ons seggen te meer schijn van waarheid byset, is dit, dat de Saligmaaker kort daar op, en als in eenen Adem, en met deselve spreekwijze vraagd; *Of en hebt gy niet gelezen in de Wet?* Sprekende in beide die redenen, als met een en 't selve Gesag van fulke Boeken, die voor Heilige Schriften by hem en by de Joden gehouden wierden; invoegen, dat hoe het ook daarom zy, wy klaarlijk sien, dat ook de Heilige Historie-boeken, soo der Rigteren als die van Samuel, met die der Koningen en Kronijken &c. van de Saligmaaker voor foodanige erkend zijn, als wy deselve nu geern willen gehouden hebben. Gelijk dan ook sulks verder bevestigd word uit de Samaritaansche Overfetting; en voornamelijk de Griekse der LXXII. die daar mede ingetal der Boeken over-eenstemmen: 't Geen ten minsten niet en soude bevonden worden, by aldien daar eenige latere Schriften bygekomen waaren. Ook blijkt dit uit het meenigvuldig verhaal, dat'er in de Boeken des Nieuwen Testaments alleen uit alle die bekende Boeken, en uit geen andere gedaan word. En in sulker manieren spreekt den Apostel Jakobus ook van het Boek Jobs, kap. 5: 11. En Hebr. 11: 30. word het innemen van Jericho onder Josua, uit kap. 6: 20. aangehaald. De voorbeelden van ongeloovigheid die Christus te Nazareth predikte, zijn uit de Boeken der Koningen ten dage des Propheten Elia ontleend. Siet Luce 4: 25, 26. &c. vergeleken met 1 Kon. 17. als ook van Elizeus en Naman uit 2 Kon. 5. Soo dat we met den Apostel, Hebr. 11: 32. mogen besluiten en seggen; *Wat sullen we meer ophaalen, van Gedeon en Barak, en Simson en Jephtha, en David en Samuel ende de Propheten: want de tijd soud ons ontbreken.* Laat'er ons alleen by aanmerken, dat den Euangelist Mattheus, het Geslagt-register van de Saligmaaker, niet alleen grootdeels ophaald, maar genoegsaam grondvest, op de geloofbaarheid der H. Historische Boeken, die doe in de Joodsche Kerk volkomen aangenomen waaren: want met de Stamhuisen die alleen daar in bekend stonden, aan te trekken, en niet die elders in de Kabinetten der Koningen, en onder de verslenste Prullen en Papieren te soeken waaren, gaat hy door Driemaal Veertien Geslagten sedert Abraham, Matth. 1: 17. bewijzen, dat Jesus van Nazareth uit den geslagte Davids is. Siet met aandacht kap. 1. tot aan vers 17. En merkt vers 11. dat dese Geslagt-rekening Davids, na de Babylonische wegvoering in Jechonias niet en is te loir gegaan noch afgesneden, als sommige door een quaade uitlegging van Jer. 22: 30. willen besluiten, om dat hy ons daar kinderloos schijnd voor te komen. Want behalven dat het tegen dese Text van Mattheus en 1 Kron. 3: 17, 18, 19. aanloopt; soo en wil Jeremias daar niet anders seggen, als dat'er niemand van sijn eigen Kinderen in 't Koninkrijk volgen sou: gelijk sulks dese woorden; *Daar en sal niemand van sijnen zaade voorspoedig zijn, om te siten op den Throon Davids, en te heerschen in Juda;* genoegsaam te kennen geven. Dat nu ook eenen Hobbes en sijn alderbesten Dis-

cipel Spinoza geleert hebben, dat de meeste Heilige Boeken geen eigene of sekere Autheuren hebben, en alsoo niet en zijn voortgekomen van die hand welkers naam sy draagen; (dewijl daar in sommige dingen op het einde eeniger Boeken geseid werden, of benamingen opgedraagen worden, die een laater tijd vereischen; of dat'er elders in de naam van een ander persoon gesproken word;) daar in hebbense waarlijk het Gesag der Heilige Boeken onregtmatic soeken te kort te doen: en wel voornamelijk daar mede, datse moetwillens zijn voorby-gegaan, of niet en hebben willen aantekenen, van wien en by wat voorval, en in wat tijd die dingen, die sy met eenige waarschijnlijkheid waanen van de eige Schrijvers niet en zijn kunnen geschreven worden, (gelijk openbaar is, dat Moses sijn eigen Dood en Begraving niet beschreven heeft,) daar bygevoegd zijn. Doch sy hebben wel gevoeld, dat sy soo doende, sig van haaren eigen Angel soudens gesteken vinden: Voorwaar een groote onbeschaamdheid. Ten zy dan datse uit wangelooft of bottigheit niet en hebben aangemerkt, dat God tot op Ezdras en tot weinig honderd Jaaren na op de tijden van de Saligmaaker, een on-ophoudelijke Volg-reeks van Propheten en prophetering in de Joodsche Kerk heeft gehad, die de voorige in 't opsligt en 't behandelen en 't Gesag van schrijven en van de reeds geschreven Heilige Schriften, toebe-trouwd was. Welk toevoegen en schrijven van Nieuwe Boeken, niet alleen ook in de Joodsche Kerk heeft beginnen op te houden, soo haast de bovengewoone Prophetien ophielden, maar zelfs federd dat Ezdras den Kanon der Heilige Schriften toegesloten heeft: gelijk blijkt aan de latere of Apocrypthe Boeken, die in 't Grieks en Latijn geschreven en van de Joodsche Kerk nooit tot den Bundel der voorige gekaste Boeken, om veele reden aangenomen zijn; gelijkwe in een ander Hoofdstuk uitvoeriger fullen afdoen. Dat Moses den Schrijver van sijn eigen Boeken is, en voornamelijk van de Goddelijke Wetten, en de wesentlijke dingen die het gansche Huis Gods aangaan, betuigen sijne Schriften selfs, die ook 't federd sijn leeftijd ontwisselbaar by de Joden, van tijd tot tijd daar voor gehouden zijn. Gelijk de Saligmaaker hem sulks ook heeft toegekend, Joh. 5: 46. Want hy heeft tot Getuigenis geschreven van die dingen die naderhand soudens gesproken worden, Hebr. 3: 5. alswe hier na breeder moeten aanwijfen. Voorwaar indien alles aan Moses Schriften moeite getoetst worden, en dat de Joden verplicht waaren die te onderzoeken, om dat in deselve van den Messias geschreven stond, hoe schoon sou sulks uitgevallen zijn, byaldien de Schriften diemen Moses toekend, van andere seilbaare menschen, Boek-schrijvers, Uitschrijvers, Klerken en botte bengels, saamgeraapt of 't elkens na het welgevallen der Joden verhanfeld, dat is uitgeschrabt of met inlassen vermeerderd waaren? Sulks dat wy 't eenemaal ongerijmd agten, alles watmen ook hier tegen sou bestaan in te brengen. Maar nadien ons verscheide soorten van Beampt-schrijvers in de Heilige Boeken en Joodsche Gedenkenissen schijnen voor te komen, sal het de piine waard zijn dat wy de waardigheden der Burgerlijke en Kerkelijke Schrijvers onder de Hebreen, een weinig nader onderzoeken; en te gelijk voornamelijk besien, wat en hoedanigen Schrijver en Schriftgeleerde, doch de vermaarde Ezdras geweest is, aan wien soo groote en gewichtige uitvoeringen, ten dienste van de Kerk en herstel der Joodsche Republijke, worden opgedragen. Men heeft dan aan te merken, dat'er eertijds verscheide Schrijvers by de Joden waaren; daar onder men ook de geringe School-meesters der Kinderen tellen moet. Dus waaren'er die haar Ampt ontrent de Staatkundige dingen, en het Burger-bestuur hadden; waar van de laatste aan te merken zijn, als by ons de Notarisen of

Wanneer
het ver-
meerde-
ren der
Heilige
Boeken in
de Jood-
sche Kerk
heeft op-
gehouden.

Verschei-
de soorten
van Be-
ampt-
schrijvers
by de Oud-
de Joden.

Weereld-
lijke
Schrijvers. Beamt-schrijvers, als die onder het Hebreeuwſche Volk allerlei onder-
handelingen en Verbinteniffen opmaakten en flooten. d'Andere van een
hooger trap, dienden de Koninglijke en Gefaghebbende Magten, om de
Gefchriften, Registers, en de dingen die d'Inkomsten des Lands, de
Schattingen, de Gerigts houdingen en Renten aangingen, te beſtellen.
Daar van fy dan als Griffiers en Sekretariſſen waaren, die noch haare Kler-
ken of Schrijf-genooten onder haar opſigt hadden. Voor hoedanige Schrij-
vers men SEJA of SERAJA, 2 Sam. 20: 25. en SEBNA, 2 Kon. 12: 10. en kap.
19: 2. en SAPHAN, kap. 22: 3. te houden heeft. Boven deſen waaren daar
ook Beampte Kerkelijke Schrijvers, welkers werk was; dat ſommige haar
beneerſtigden, om als *Critici* Of Oordeelkundigers, de Heilige Boeken der
Schrifture te overſien, en te verbeteren van ingefloopen Schrijf-fouten, de-
ſelve na te tellen en op te ſoeken: gelijk de Taalkundige ons ook leeren,
dat het woord SOPHER medebrengd: en duſdanig eenen *Schrijver en
Schriftgeleerde* is de vermaarde Ezdras geweest, en de laater Maforeten
naderhand; alſwe hier vooren ruimweidig hebben aangewefen. Alhoewel
Ezdras, levende als in een byſondere tijd en voorval, in de ſaaken die de
verbetering der Heilige Boeken doe ter tijd aangingen, van een boven-
gemeene roeping Gods, en daar toe byſonderlijk begaafd, moet aange-
merkt worden; en van de Joden ook altijd ſoo aangemerkt is: dewijl
niemand na hem, en ſijn Tijd-genoot Nehemias met de Propheten die doe
waaren, ſijne gedane werk, ſoo in de verſaameling als in het by-voegen
der Heilige Boeken, heeft durven aanvangen te vervolgen, te veranderen,
of iets toe of af te doen: God alſoo deſen Man, alſeen bequaam werk-
tuig onder de Joodſche Schrijvers en Wetgeleerde, uitkippende, om in
dat verſtel der Kerke, de verſaameling der Heilige Boeken, door het
toevoegen van eenige noodige dingen, te verzegele. Onder duſdanigen
ſoort van Schrijvers moetmen ook die Joodſche Leeraars tellen, welkers
werk was de Heilige Schrift dagelijks te overdenken, uit te leggen, en
tegen alle verdragingen te beſchermen, en die in den Tempel openbaar
voor het Volk te leſen en te verklaaren. 't Gene gemelden Ezdras ook
gedaan heeft; waar van daan hy ook met andere een *Wetgeleerde en Schriftge-
leerde* genaamd is: hoedanige beide benamingen dikmaals in het Nieuwe
Testament voorkomen, en veeltijds d'een voor d'ander genomen wor-
den; alſte ſien, Matth. 22: 25. Marc. 12: 28. en Luce 5: 17. en 7: 30.
Sulks dat veele onſer beſte Godgeleerde willen, dat duſdanige Mannen by
de Joden even ſoo veel geagt waaren, als eertijds de MAGI of *Wiſen* by
de Perſen, en de QUINDECIMVERI of *Vijftien-Mannen* by de Romeinen,
welke de Godſpraaken der Sybillen uitleiden: ofte als ſommige aan-
merken, gelijk de KANONISTEN by de Rooms-geſinde. En alhoewel
de *Pharizeen* dikmaal te ſaamen met de *Leeraars der Wet* genoemd wor-
den, als in gemelde plaatſen te ſien is; egter moetmen de *Pharizeen* on-
der de Joden, even als de Schoolſche Leeraars onder de Roomsche aan-
merken: want gelijk de Schriftgeleerde en Wetgeleerde Joden, ſig wel
het meeft beſig hielden met de Text der Heilige Schrift ſuiver te bewaa-
ren en te leeren; daar waaren de *Pharizeen* meeft doende ontrent de Over-
leveringen der Ouden; alhoewel de Schriftgeleerde ten tijde van de Sa-
ligmaaker daar ook ſeeraan vaſt waaren; gelijk af te nemen is uit de beſchul-
diging van beide tegens de Saligmaaker, Matth. 9: 3, 11. waar by men ook
aan te merken heeft, dat de naam *Schriftgeleerde*, geenſinds de naam van een
Secte, maar van een Ampt was, dat de Joden uit allerhande Secte bedienen
konden, en derhalven onderscheiden van de benamingen der *Pharizeen* en Sa-

Onder-
ſcheid tuf-
ſchen de
Pharizeen
en *Leeraars*
der *Wet* of
Schriftge-
leerde.

VAN HET AMPT EN GESAG DER JOODSCHE SCHRIFTGELEERDE &c. 223

Saduceen &c. die daar door als een Seſte van den anderen onderscheiden werden. Ook en zijn alle dese Schriftgeleerde niet juist uit de Stamme Simeons genomen, als sommige Rabbinen gantsch qualijk uit sekere plaatsen in 't Boek Genesis besloten hebben. Nochte ook niet alle uit het Stamhuis van Levi, gelijk desen Ezdras was; maar sy konden na veeler meening uit alle Stammen genomen, en tot dit Ampt aangefokt worden: alhoewel men uit 1 Kron. 24. eenigszinds anders sou mogen besluiten; ten zy dan dat'er naderhand eenig verval ingekomen is, gelijk in meer dingen geschied is. Ook en moesten niet alle te Jerusaleem haar verblijf hebben, maar door geheel het Joodsche Land: immers ten minsten daar Synagogen waaren: gelijk Matth. 15: 1. de Jerusalemsche van andere schijnen onderscheiden te werden. Alwaar dan uit de woorden van de Saligmaaker kapittel 20: 18. schijnd afgenomen te moeten worden, dat haar agting en Gesag soo groot was, datse mede de magt van te Oordeelen en te Doodvonnissen hadden. Sommige houden haare afkomst soo oud als de Werving op Sinai; andere stellen haar begin van de tijden des Koning Davids, uit 1 Kron. 23. en 24. ofte wel van de tijden Josaphats, uit 2 Kron. 17: 7, 8, 9. daar waarschijnlijk genoeg gesien word dat dese Leeraars uit de Leviten waaren. Andere wederom willense alleen sedert de leeftijd van de twee vermaarde Rabbinen, Hillel en Schammai ingesteld hebben. Doch andere meenen met meerder waarschijnlijkheid, dat dit Ampt van Ezdras Oorspronkelijk is: als den welken te gelijk een *Priester en Leermester der Wet* genoemd word, in het Apocryphe of derde Boek Ezdra kap. 8: 9. Gelijk hy mede in 't Kanonijke Boek, aan 't zevende kap. vers 6. voor een *vaardig Schriftgeleerde in de Wet van Moſis*, aangeteekend staat: *Siet ook met opmerking vers 10. daar klaar genoeg van desen braven Man geseyd word; Dat hy sijn herte gerigt hadde om de Wet des Heeren te soeken; ende om in Israel te leeren de Inſettingen en de Regten.* Want dat desen Ezdras niet alleen groot gesag ontfangen, maar ook uitgevoerd heeft, blijkt onder allen uit het bevel des Konings Artaxastha vers 21, 25. &c. En hierom werd hy op een goeden grond van de voornaamste der geleerde Joden en Christenen, gehouden voor het Opsigt hebbende Hooft van die aanſienlijke Vergadering der LXXII Oudsten onder de Joden, anders ook de Groote Synagoge of Sanhedrim genoemd: bestaande die Kerkelijke Vergadering doe uit sommige der laatste Propheten, als Haggai, Zacharias, Malachias en andere Heilige en Schriftgeleerde Mannen, die van Ezdras na de wederkeering uit Babel, te Jerusaleem saamgeroepen waren, om de dingen die de Kerk, dat is de Gemeinte Gods en den Godsdienst aangingen, dooreen goede Ordening op alles te stellen, te Reformeeren. Hoedanigen Vergadering men meend, dat in sulken staat ten minsten geduurd heeft tot op de tijden van Jaddus, die in het Over-priesterlijk gewaad, de gramstorige aankomst van Alexander de Groot te gemoet stapte, en Jerusaleem daar door verschoonde. En dat Simeon de Regtveerdige, de laatste van dat geselschap is geweest. Wat verrigtingen Ezdras nu onder de hulpen 't toestemmen deser Groote Vergadering gedaan heeft, soo ontrent de Heilige Boeken, als andere Kerk-besturingen; sulks hebben we hier en daar op sijn eigen plaats genoegzaam aangehaald, om'er hier niet verder van te moeten spreken.

De Joden hebben van over lange tijd, doch niet sonder eenige bygelooivigheid, dat gedeelte der Heilige Boeken, dat men eigenlijk de WET Gods of de WET MOſIS noemd, verre boven d'andere Boeken in hoogagting gehouden; ja daar ontrent soo overgeloovig geweest, datse het

voor

Schriftgeleerde konden uit alle Stammen genomen worden.

Ezdras in sijn Persoon en Ampt beschreven.

Ezra. 7. 21, 25.

Het Wet-
boek in 54
Paraschas
verdeeld.

Gewoone
Lefing der
Paraschas
by de Jo-
den op den
Sabbath.

Joden
hebben
fwaare tij-
den onder
Antiochus
Epiphanes
beleefd.

Daniel
11: 21.
2 Mach. 6:
vers 12.

1 Mach.
kap. 1: 11.

Joodsche
afvallig-
heid.

voor een misdaad hielden, wanneer ymand de Deelen of Boek-rollender Propheten of Psalmen, of eenige van die te gelijk op de Wet-boeken quam te leggen: doch het was hen wel geoorlofd, de Boeken der Wet op eenige der andere Heilige Schriften te leggen. Sy hadden eertijds de Vijf Boeken van de Wet foodanig niet afgedeeld in Kapittelen en Versen, als nu onder ons in de Overfettingen, maar in Liv Deelen, diese *Paraschas* noemden; van welk een Deel op yder Sabbath gelesen wierd het gantsche jaar door: welke gewoonte sy ook hebben onderhouden tot op de Tyrannie van Antiochus Epiphanes, Soon van Antiochus de Groote, die te Roomen Gijselaar geweest was, 1 Mach. 1: 11. Welke Boofwigt, benefens veele grouwelen dien hy aan 't Jodendom pleegde, de Wet-boeken deed verbranden en den Joden het lesen derselve in de Synagogen verbood. Na welk ongeval de Joden een tijd lang, alleen uit de Propheten sommige Texten hebben gelesen, die met den zin der *Paraschas* eenigfnds over-een quamen. Naderhand door de dapperheid der Machabeesche Helden, van die slavernie vry gevogten, hebben se het lesen van de gewoonelijke *Paraschas* der Wet, wederom aangevangen; daar by voegende die Texten uit de Propheten, welke onder de berooving van de Wet, gewoon waaren geweest te lesen.

Voorwaar 't Jodendom heeft voor sijn laatste verwoesting onder Titus, nooit swaader tijden gesien, alsoo onder gemelde Antiochus Epiphanes, die gemeenlijk voor den Vierden van dien naam, en d'agste der Syrische Koningen gehouden werd; welken Vorst ontrent 176 jaaren voor Christus 't Gebied in handen kreeg. En gelijkwe goedvonden desselfs Beeldnis uit eenige sijner Oude Penningen getrokken, hier nevens by te voegen, op datmen besien mogte welke en Geessel-roe God ter hand genomen heeft, om sijn afvallig Volk te Tugtigen; willen wy ook niet nalatig zijn, een kleine schets van het woeden deses VERAGTENEN SONDIGEN SPRUITTE; (want foo werd hy genoemd Daniel 11: 21. 1 Mach. 1: 11.) uit de Historie-boeken der Machabeen en andere Joodsche en Griekse Schrijvers te geven; op datmen ook vervuld sie 't gene Daniel van desen en andere der Syrische Koningen die dit Deel der Griekse Monarchie in handen hadden, voorsagd heeft, kap. 11. Ons verslekerd houdende, dat elk die met aandagt de Grouwel-stukken deses wreed-aardigen Mensche overpeinsen sal, ligtelijk by sig selven sal denken, wat mag doch desen Antiochus Epiphanes voor een Schrik-dier geweest zijn, en hoe mag'er dien Bloed-hond en Mensch-moorder uitgesien hebben? Doch dat sullen u een kort Verhaal, beneffens sijn Beeldnis, en sommige verwaande Opschriften sijner Penningen, eenigfnds kunnen aanwijfen.

Van sijn onmenschelike Regeering, werd aan 't begin van 't gemelde Boek der Machabeen by na op dese wijze gewag gemaakt: Ter tijd, segd d'Historie-schrijver, dat Antiochus Epiphanes, in het honderd en seven-en-dertigste jaar der Griekse Mogendheid, het Gebied over Syrien aanvaarde, stonden in Israhel sommige boos-aardige Mannen op, die veele de Ooren vol bliefen, en verlokten om heenen te trekken en een Verbond te maaken merde Naburige Heidenen: voorgevende dat het afscheiden van deselve, hun Republijk, ramp op ramp had over den hals gebragt. En gelijk'er een groote meenigte hier door gaande wierden, foo trokken'er ook veele heenen tot den Koning van Syrien; die haar, om allerlei Heidensche Insettingen te plegen, foodanig den Toom los-liet, datse niet alleen selfs binnen Jerusaleem Afgodische Synagogen bouwden; maar ook haar selven, om weder Onbeneden te schijnen, Voorhuiden maakten; en t'eenemaal van Gods Heilig Verbond afvallende, haar selfs als verkogten om quaad te doen. Als nu het Koningrijk van Antiochus in Syrien eenigfnds scheen pal te staan, poogde hy

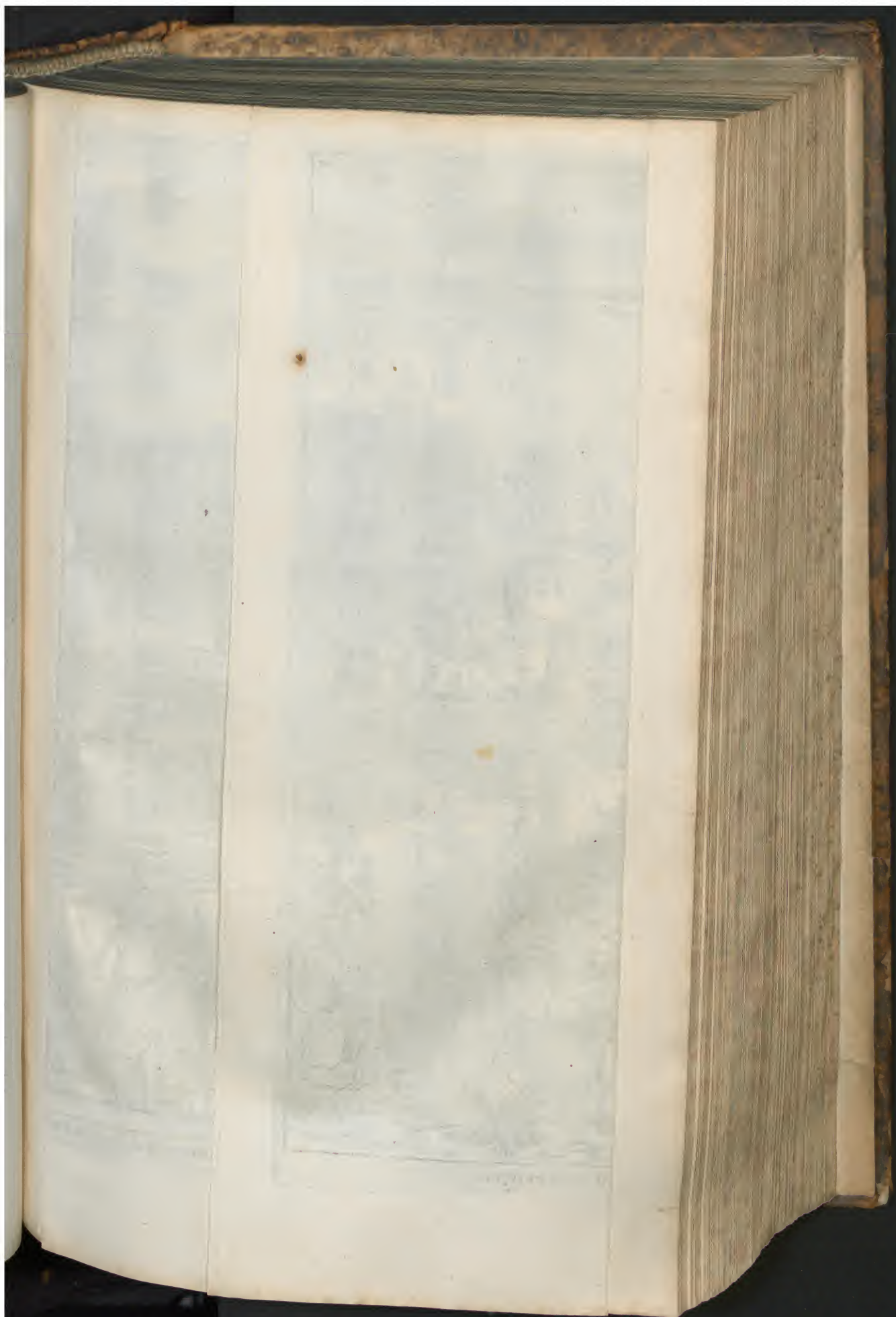


hy ook over Egipten te heerschen, en Koning van twee Rijken te zijn. Toeleg van Antiochus om de Joden tot het Heiden- dom te brengen.
 Hy spat daar op niet sonder een groote Krijgs-magt van Wagenen, Eli-
 fanten en Ruiters, beneffens een ontfacchelijke Scheeps-vloot, derwaards,
 om Ptolomeus den Koning van Egipten, die hem vreesde en de vlugt nam,
 te bestooken; 't geen hem ook onder een groote neerlaag van Ptolomeus
 Soldaten, en zegepraal over veele sterke Steden, met het bekomen van groo-
 ten buit, gelukte. Hier op keerde hy weder na Judea, en quam met een
 groot Heirleger te Jerusaleem; en sloeg zijn schensieke pooten met groote
 trotsheid aan den God-gewijden Tempel: en in het Heiligdom in drom-
 mende, rukte hy alle de Goude Vaten en Cieraden die het Huis des Hee-
 ren aansienelijk maakten, daar uit; en voerde den Gouden Reuk-Altar, de
 Kandelaars, de Tafel der Toon-brooden, de Spreng-bekken, en wat hy
 in de verborge schat-kameren van Goud en Silver vond, met sig na zijn
 Land. Doende daar by seer veele menschen moordadig mishandelen en om
 den hals brengen: invoegen het gantsche Land beefde en geheel Israel
 over desen slag, als in een Treurgewaad gedooken zat. Na twee Jaaren sond
 Antiochus, Schatting-gaarders in de Steden van Judea: en hy selfs na Jeru-
 saleem weerkeerende, quam onder vleynde woorden en schijn van Vreede
 en goede beloften, met seer veel Krijgs-volk daar binnen, die hem ei-
 laas tot hun verderfte ligt geloofden. Antiochus het voet-padt open siende,
 versuimde geen tijd, maar zijn kans waarnemende, viel andermaal onvoor-
 siens in de Stat, sloeg de Burgerschap en haare weinige besetelingen
 met een groote neerlaag, en vernielde veel Volk in Israel. Ook plon-
 derde hy de gantsche Stadt, en verbrandese grootdeels; en 't geen het Vuur
 aan de Bouwgevaarten en vaste Muur-werken overliet, deed hy rond'om Verwoest de gant- sche Stad.
 ter neder bonfen: Vrouwen en Kinderen en al haar Vee gevangen ne-
 mende. Daar na de Stad Davids toteen vaste Burgt opgeworpen hebben-
 de,

Ff

2 Mach.
6: 7.doed in 't
algemeen
de Heiden-
sche Wet
aanne-
men.Boosheid
der afvalli-
ge Joden.Slegte
toestand
der Jood-
sche Kerk.Joodſche
Martelaars
onder An-
tiochus
Epipha-
nes.
Matthias
as weder-
ſtreeft des
Konings
bevel.

de, hield hy de Stad en den Tempel met een sterke besetting onder ſijn geweld : ſoo dat de overige Inwoonders Jeruſalem verlieten, en de Stad een woonplaats der Onbeſnedene en vreemdelingen wierd ; ja haar koſte-
lijk Heiligdom in een Woefſtenie ; haare vrolijke Feest-dagen in treurig-
heid ; de Sabbatthen tot ſmaadheid ; en de Glorie van haare Republyk en
Godsdienſt in veragtinge wierd omgewend. Hier-en-boven beval Antio-
chus, dat'er in ſijn gantsche Rijk maar een Volk en een Religie ſou zyn ;
en derhalven, dat elk ſijn aangenomen Godsdienſt, Wetten en Levens-wiſe,
teffens aſleggen, en ſijn Heidenſche voorschriften aannemen moeft. Dit
Gebod des Konings, fluks ook aan 't overſchot van Jeruſalem overwayende,
wierd van veele Joden, om dat ſelfs eenige van 't Prieſterdom een welgeval-
len aan ſijnen Godsdienſt hadden, omhelſt, ſulks ſy ook den Afgoden Offer-
den, en den Heiligen Sabbath de ſak gaven. Dus vielenſe dan haaren en ha-
rer Vaders God af, en agteden billik deſen Heidenſchen Koning te gehoor-
ſaamen ; die haar beval de Moſaiſe Offerhanden uit het Heiligdom te wee-
ren, de Sabbatthen en d' Heilige-Inſettingen op allerhande wiſje te ontheili-
gen ; Altaren, Boſſchen en Afgodiſche Tempelen te bouwen ; Swijnen-
vleefch en onrein Vee te ſlagten en te Eten : Haare Soonen onbeſnedene te
laaten, de Goddelijke Wetten te vergeten en alle ſijne Regten te veranderen.
En die ſulks niet en deed, moeft het met een harden dood beſtuuren. Alle wel-
ke grouwelijke bevelen van die gene, die de Goddelijke Wet verlieten, ſoo
ver ingewilligd zyn, datſe ook ſelfs alle de Boeken der Wet dieſe vinden
konden, aan ſtukken ſcheurden en verbranden : Ja ſy vervolgen uit dit Ge-
bod des Konings, ſelfs hunne vroome Geloofs-geuootten die ter naauwer nood
de Aſſchriften der Wet-boeken poogden te verbergen, tot in de dood ; en
deden alſoo in haar eigen Land een ongeloofbaar quaad : ſoo dat de Jood-
ſche Kerk hier door klein en dun geworden, het overſchot ſig in hooelen en
heimelijke ſchuilplaatsen verbergen moeft. Nu en ſcheen'er niemand meer
feker in de Steden te konnen wonen : want ſelfs de geloovige Vrouwen die
haare Kinderen lieten Beſnijden, wierden gedood ; en men rukte de Suige-
lingen van 's Moeders borſten af, en hingſe op aan de halfen van die haar met
forge gedragen en ſmerte gebaard hadden. Maar hoe ongebreideld ook de
verwoedheid van Antiochus over Iſrael uitspatte, egter wierdender noch ve-
le gevonden, die in 't Geloove der Vaders geſterkt, vaſt hielden aan d' Ou-
de Inſettingen van Moſes : en onverſteltelijk voorgenomen hebben de niet te
Eten dat Onrein was, noch Gods Verbond te ontheiligen, zyn kloekmoedig
in hun gedreigde Dood geſtap. Onder de gene die al deſe Bloedige bevelen
eerſt beſtonden te wederſtreeven, heeft den Overſten en Prieſter Matthias
uit de Stamme Levi, met ſijne vijf Soonen, Johannes, Simon, Judas Ma-
chabeus, Eleazar en Jonathan, en ſommige ſijner vroome Geloofs-geuootten,
uitgeblonken, en een beginſel gemaakt van de Beſcherming der Joodſche
ſaaken ; doende uit yver tegens d' ingedrongen Afgodendienſt, eenen afvalli-
gen Jood, beneffens den Gefant des Konings, voor hem ſneuvelen ; omwer-
pende, den Afgodiſchen Altaar. En onder het geroep op de ſtraaten van Mo-
din, eenige Mannen tot vaſthoudinge van de Wet, een hert in 't lijk geſpro-
ken hebbende, is hy na het gebergte met ſijne Soonen gevloden, gevolgd wor-
dende van ſommige Godvrugtige Mannen, tot welke hy deſe Mannelijke
woorden geſproken hadde ; ſeggende : *Een yder die luſtig en ruſtig is, om te*
yveren voor de Wet, en het Verbond Gods vaſt houd, die trekke uit agter my na.
Deſe dan van veele gevolgd tot in een bygelege Woefſtenie, wierden daar
van de Beſertelingen die Antiochus te Jeruſalem gelaten had, beſprongen ;
doch de Joden ſig uit een alte geſtrengen Godsdienſtigheid, niet willende ver-
wee-





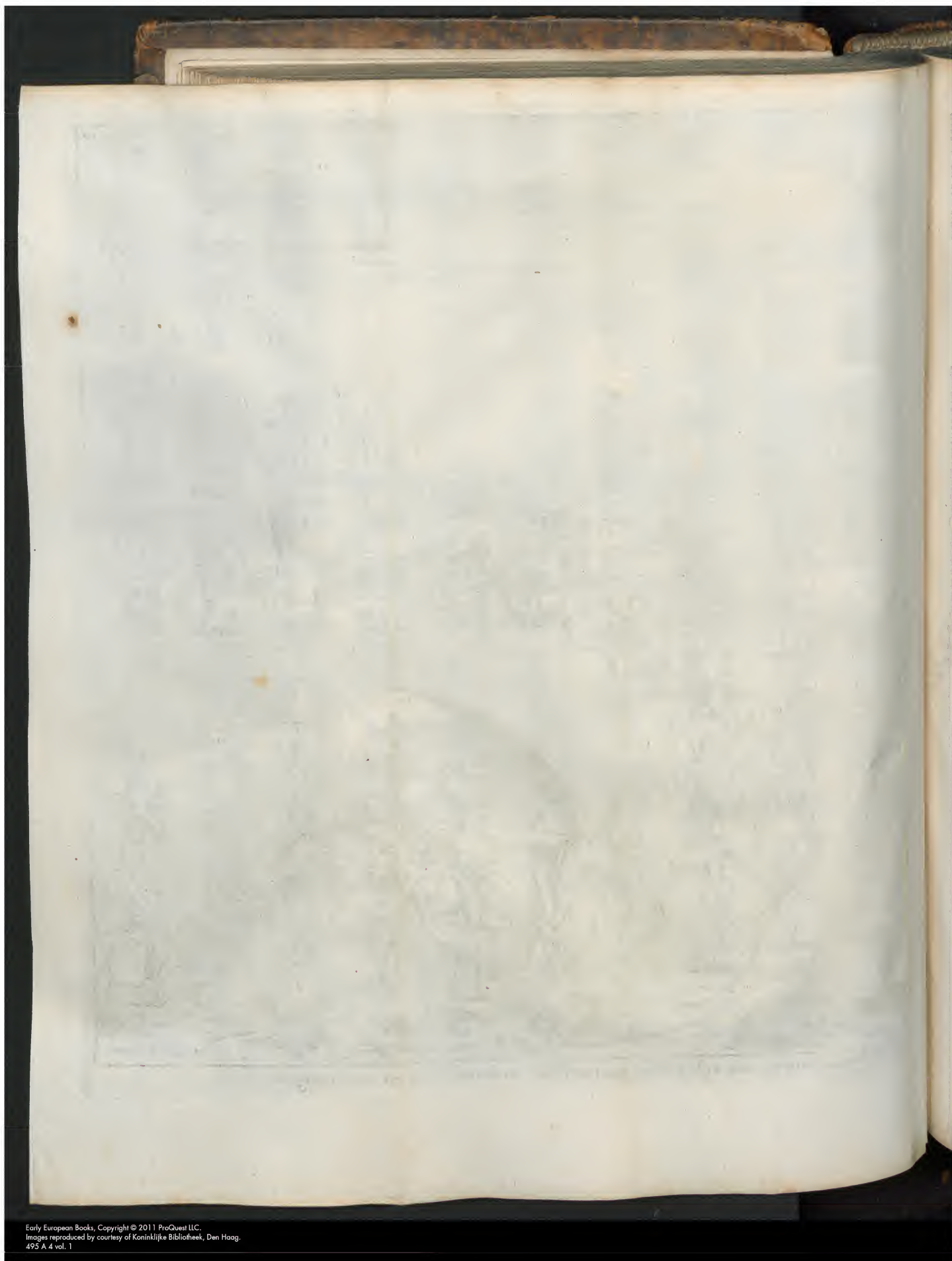
...n
...d
...g
...n
...o
...i
...e,
...it
...e,
...l-
...r-
...a-
...r-
...e-
...li-
...n-
...re
...n:
...l-
...o
...en
...e-
...od
...en
...d-
...en
...er
...lie
...ge-
...et
...de
...re-
...u-
...re
...lig
...en
...ias
...la-
...m,
...he
...li-
...er-
...lo-
...or-
...ke
...it
...na-
...at
...n;
...er-
...ce-



Jerusalem van Antiochus Epiphanes overvallen; beroofd den Tempel, verbrand de Wet-boekel, voerd



...keu,voerd d'afgoderie in en laat vele Joden jammerlyk mishandelen en ombrengen.



weeren, om dat het op den Sabbath was, zijn meest ellendig omgekomen. Joden
 Maar deefe misflag naderhand willende verbeteren, namen voor, geen Tijd worden
 noch Dag aan te sien, om haar tegens hunne Vyanden aan te kanten. Gelijk geslagen
 Matthatias sig ook met de Afideen versterkt hebbende, die geleden schade om datse
 met een tamelijke zegen vergoede. Dus smeet hy dan over al d'Heidense op den
 Altaren en Afgoden om, en voerde de Besnijdenis aan d'onbesnede Joodse Sabbath
 Kinderen door gantsch Israel wederom in. Welken kloekmoedigen Man, niet veg-
 stervende, ook aan sijne Soonen, en bysonder aan Judas Machabeus, dien ten wil-
 hy tot Krijgs-overste in sijn plaats stelde, het yveren voor de Joodsche Wet, den.
 met een deftige aanspraak inboesemde; bezegelende sijne reden met dese Mattha-
 voorleggende woorden: *Vrees niet voor het Gebod des Goddeloosen Konings; tias laatste*
want sijne heerlijkheid sal tot drek en wormen worden. Men meend dat dese woorden.
 Helden, na datse begonden Vorsten te worden, en daar na Koningen der Jo- Judas de
 den wierden, als de Vorsten uit de Stamme Juda in Janna Hirkanus opge- Macha-
 houden hadden, MACHABEEN genoemd zijn, van sekere vier Hooft-lette- beer tot
 ren; welke haare Soldaten tot een Veld-teeken in hare Vaandelen voerden: Krijgs-
 namelijk M. C. B. I. zijnde de Begin-letteren van de Hebreeuwsche voor- overste
 den die Exod. 15: 11. gevonden worden: *O Heere wie is als gy onder de Go- der ver-
 den? Ook zijns HASMONEEN of ASSAMONEEN genoemd; dat soo veel in drukte*
 't Arabisch beteekend, als *Overste of Voorstanders*, en *Eerwaardige*. Men Jo-ten ge-
 siet ook van haar af-komst 1 Mach. 2: 1. eenig gewaggemaakt; als me- steld.
 de 1 Kron. 24: 7. Op hoedanigen Manhafte wijze nu de gemelde Judas Macha-
 Machabeus met sijne Heldhaftige Broeders, de vervallene saaken der Joden, beus heeft
 door 't vervolgen van Apollonius en Sera, de Veld-Oversten van Samariën den Joden
 en Syrien, en andere sijner Vyanden, opgerigt, Jerusalem hernomen, den groot heil
 Tempel, Altaar en Godsdienst in haar voorige swier hersteld, en vee- toege-
 le Steden bemagtigd, en het Antiochus seer bang gemaakt heeft, sulks bragt.
 werd ons breed genoeg in 't Derde, Vierde en Vijfde Hoofdstuk van het
 eerste Boek sijner Daden verhaald. Sulks dat desen Held, die sig nooit
 dan onder 't Gebed in 't Gevegt begaf, een Man geweest schijnd, door
 welk God sijnen Toorn, en de smaadheid van sijn Volk Israel heeft wil-
 len afwenden, kap. 3: 8. En dat hy ook van seer groot vertrouwen op
 den Heer geweest is, blijkt uit sijne woorden, als hy seide; Dat'er geen
 onderscheid voor den Hemel en was, te behouden door Veele of door
 Weinige: Ja dat het beter was in den strijd des Heeren te sterven, dan de
 Elenden des Vaderlijken Volks en 't verval des Heiligdoms met koele moe-
 de aan te schouwen. Voorts sien wy in deselve Geschiedenissen, dat de Ze-
 gepralende Joden, de Wet-boeken, die de Heidenen overal neerstig opsog-
 ten, om haare Afgodische Beelden in deselve te schrijven, of die te verbran-
 den, weder door nieuwe Affchriften hebben vermeenigvuldigd: waar uit Daar zijn
 blijkt, dat alle de Exemplaren in die verwoestingen niet en zijn verwaar- in dese
 looft. Antiochus onderwijlen van Oorloogs-middelen uitgeput, poogde de verwoe-
 overrijke Stad en kostelijke Tempel te Elymas in Persien te plonderen, om sting
 sig met dien schat te stijven; 't geen mislukkende, hem deed na Babylon kee- waar schij-
 ren; daar hy vernomen hebbende sijn neerlaag in Judea hem door den nelijke
 dapperen Judas Machabeus aangedaan, krank te Bed viel; en daar van niet eenige Af-
 sonder knaging sijner geweten, over het quaad dat hy bysonderlijk Jerusa- schriften
 lem en het gantsche Jodendom toegebracht had, rampzalig ter zielen der H.
 voer. Sijn Rijk aan sijn Soon Antiochus Eupator nalatende. Over welk Boeken
 verhaal wy in 't voorbygaan moeten aanmerken, dat den Schrijver deser behou-
 Joodsche Historie, sig in veele niet gelijk en is; want in 't tweede Boek den.
 der Machabeen kap. 1: 16. segd hy, dat Antiochus in den Tempel van Antio-
 chus Epi-
 phanes
 sterft van
 spijt.

Tegen-
strijdig-
heid in de
Histori-
sche Boe-
ken der
Macha-
been
ontdekt.

Vervul-
ling van
Daniels
Prophetic
kap. 11:
21.

Diana Nanea, van de Priesters gesteenigd is: en wederom kap. 9. dat hy in het gebergte, uit Persien komende, den Geest gegeven heeft &c. Hoedanige tegenstrijdigheden in die Boeken seer veele voorkomen, alswe kort hier na ruim genoeg betoonen sullen. Doch konnenwe in dese Historien de vervulling van Daniels voorseggingen met levende Verwen afgeschilderd sien: waaneer hy kap. 11: vers 21. van desen Antiochus (die op Seleucus Philopator of Soter volgde, en de Joden Schatting eiste, vers 20.) aldus spreekt, seggende: *Daar na salder een veragte in synen staat staan, den welken men de Koninglijke waardigheid niet en sal geven; doch hy sal in stilligheid komen, ende het Koningryke door vleyingen bemagtigen. Ende de armen der overstroominge sullen overstromd worden van voor syn aangesigte, endt sy sullen gebroken worden, ende ook de Vorst des Verbonds. Ende na de vereeniging met hem, sal hy bedrog plegen, ende hy sal optrekken, ende hy sal met weinig Volkes gesterkt worden. Met stilheid sal hy ook in de vette plaatsen des Landschaps komen, ende hy sal doen, dat synne Vaders, noch de Vaders sijner Vaders, niet gedaan en hebben: Roof, en Buit, ende Godeleren, sal hy onder haar uitstroyen: ende hy sal tegen de vastigheden synne gedachten denken, doch tot eenen sekeren tijd toe. Ende hy sal synne kragt, ende syn herte verwekken tegen den Koning van 't Zuiden, met eene groote Heirkragt: ende de Koning van 't Zuiden sal sig in den strijd mengen met eene groote ende seer magtige Heirkragt: doch hy en sal niet bestaan, want sy sullen gedachten tegen hem denken. Ende die de stukken sijner spijs sullen eten, sullen hem breken, ende de Heirkragt des selven sal overstromen, ende veele verslagene sullen vallen. Ende beider deser Koningen herte sal wesen om quaad te doen, ende aan eene Tafel sullen sy leugen spreken, ende het en sal niet gelukken, want het sal noch een einde hebben ter bestemder tijd. Ende hy sal in syn Land wederkeeren met grooten goede, ende syn herte sal zijn tegen het Heilig Verbond, ende hy sal het doen, ende wederkeeren in syn Land. Ter bestemder tijd sal hy wederkeeren, ende tegen 't Zuiden komen, doch het sal niet zijn gelijk de eerste, noch gelijk de laatste reise. Want daar sullen Schepen van Chittim tegen hem komen, daar om sal hy met smerte bevangen worden, ende hy sal wederkeeren, ende gram worden tegen het Heilig Verbond, ende hy sal het doen: want wederkerende soo sal hy agt geven op de verlaters des Heiligen Verbonds. Ende daar sullen armen uit hem ontstaan, ende sy sullen het Heiligdom ontbeiligen, ende de sterkte, ende sy sullen het gedurige Offer wegnemen, ende eenen verwoestenden growwel stellen. Ende die Godlooselyk handelen tegen het Verbond, sal hy doen huichelen door vleyingen: maar het Volk die haeren God kennen, sullen sy grijpen, ende sullen het doen. En de Leeraars des Volks sullender vele onderwijzen, ende sy sullen vallen door 't sweerd, ende door vlamme, door gevangnisse, ende door beroovinge, veele dagen. Als sy nu sullen vallen, sullen sy met eene kleine hulpe geholpen worden: doch veele sullen sig door vleyinge tot haar verwoegen. Ende van de Leeraars sullen der sommige vallen, om haar te louteren ende te reinigen, ende wit te maaken, tot den tijd des indes toe, want het sal noch zijn voor eenen bestemden tijd. Ende die Koning sal doen na syn welgevallen, ende hy sal hem selven verheffen, ende groot maaken boven allen God, ende hy sal tegen den God der Goden wonderlijke dingen spreken: ende hy sal voorspoedig zijn, tot dat de gramschap voleind zy, want het is vastelyk besloten, het sal geschieden. Ende op de Goden sijner Vaders en sal hy geen agt geven: noch op de begeerte der Wijven, hy en sal ook op geenen God agt geven: maar hy sal sig boven alles groot maaken. Ende hy sal den God Mauzzijn*

in zijne standplaats eeren, namelijk den God welken zijne Vaders niet gekend en hebben, sal hy eeren met Goud, ende met Silber, ende met kostelijk gesteente, ende met gewenschte dingen. Ende hy sal de vastigheden der sterken maaken met den vreemden God; de gene die hy kennen sal. sal hy de eere vermeenigvuldigen, ende hy salse doen heerschen over veele, ende hy sal het Land uitdeelen om prijs. Ende op den tijd van het einde, sal de Koning van 't Zuiden tegen hem met hoornen stooten; ende de Koning van 't Noorden, sal tegen hem aanstormen, met Wagenen, ende met Ruiteren, ende met veele Schepen; ende hy sal in de Landen komen, ende hy salse overstroomen, ende doortrekken. Ende hy sal komen in het Land des cieraads, ende veele (Landen) sullen ter neder geworpen worden: doch dese sullen zijne hand ontkomen, Edom ende Moab, ende de Eerstelingen der Kinderen Ammons. Ende hy sal zijne hand aan de Landen leggen: ook en sal het Land van Egipten niet ontkomen. Ende hy sal heerschen over de verborgene schatten des Gouds ende des Silvers, ende over alle de gewenste dingen van Egipten; ende die van Lybien, ende de Mooren sullen in zijne gangen wesen. Maar de gerugten van Oosten ende van Noorden sullen hem verschrikken: daarom sal hy uittrekken met groote grimmigheid om veele te verdolgen, ende te verbanen. Ende hy sal de Tenten zijnes Paleis planten tusschen de Zeen aan den Berg des Heiligen Cieraads: ende hy sal tot sijn einde komen, ende en sal geenen helper hebben. Vergelijkt dese woorden aandagtiglijk met de voorverhaalde Historie, en 't gene wy hier na in de Volgrees der Syrische Koningen en verdere Staat der Kerke, daar van met meerder welvoegzaamheid aanteekenen sullen.

Ondertusschen taffe Judas de Machabeer de Vyandlijke Burgt te Jerusaleem aan, en poogde des selfs Muurgevaarten, door Storm-tuigen en allerlei geweld, tot puin te beuken; daar in hy door 't af-komen van een groot Leger des Konings verhinderd wierd. En hoedanig het verder gegaan is onder Demetrius Seleucus, die mogelijk desen Antiochus met Lylias om den hals bragt; en het verbond dat Judas Machabeus met de Romeinen gemaakt heeft; beneffens de rest der voornaamste Joodsche Oorlogen, eerste onder de Roomsche Mogentheid geraakten, kan men in 't vervolg des eersten Boeks der Machabeen sien. 't Gene in het tweede Boek als in en kort-begrip of uit-trekfel, uit een grooter Historisch-verhaal, dat eenen Jafon van Cyrenen in vijf Boeken geschreven heeft, (als dien Schrijver betuigt op 't 24. vers van het tweede kapittel des selven tweeden Boeks) wederom van de Joden, met eenige bysondere voorvallen in een Brief herhaald word. Welken met een bescheiden Oordeel diende te lesen, dewijle daar in niet weinig versierde, tegenstrijdige, en ongeloofelijke dingen, die ook tegen de waare Bybel-schriften aanloopen, gevonden worden. Waartoe wy dan ook de resteerende wreede handelingen van Antiochus Epiphanes, die de Joodsche Sabbath-houders verbrande, den Tempel te Jerusaleem en te Gerazim aan d'Heidensche Goden toewijde; de menschen die geen Swijnen vleesch, noch d'Ingewanden der Afgoden-Ofsers wilden eten, liet Verminken, Villen, Branden en Braden, (waar van een grouwelijk schouw-spel, in seven gebroeders met haare Moeder kap. 7. van 't tweede Boek gesien word) hier niet verder willen ophaa-
len, om dat men deselve ook groot-deels in dit Schrik-Tafereel ontworpen kan sien. Waar toe wy agten dat ook die dingen met groot nut verder in de Machabeesche Historien en Josephus mogen nagelesen worden. Doch om dat veele van die saaken daar in wat verwardelijk schijnen voor te komen, sullen wy op de Volgrees der Aardsche Monarchien, een korte Tijd-
Ff 3 Ta.

Over-
grootte
wreedheid
van Antio-
chus Epi-
phanes.

Tafel der Syrische Koningen doen volgen, en t' elkens op de Jaaren aan- teekenen, wat onder dese en gene Koning voorgevallen is; beginnende met Seleucus Nicator, die de eerste in Syrien was, na het verdeelen van Alexander de Groot's Rijk, dat in vier hoornen geschild werd, volgens Dan. 8: 8-22. Welk Rijk der Seleuciden, in de Boeken der Machabeen, *het Rijk der Grieken* genoemd word; 't geen wy verhoopen dat groot licht toebrengen sal. Dus keeren wy dan wederom tot onse voorige stoffe, namelijk de gewoone Sabbattische Lesing der Wet, navolgens de Joodfche verdeelinge, daar van het Jodendom onder de gemelde verdrukking eenige Jaaren versteken, en wy soo aanstonds van den rigtdraad onser reden, voor een oogenblik waaren afgeweken.

Ten tijde der Apostelen was het lesen van de Parafchas noch in gebruik.

Men kan buiten alle twijffel de Weekelijke Lesing der Wet, duidelijk genoeg ontwaar worden uit de Handeling der Apostelen, daar ons in 't 13. kapittel aan 't 14. vers, van Lucas aldus verhaald werd: *Ende ingegaan zijnde in de Synagoge op den dag des Sabbaths, saten sy neder; ende na het lesen der Wet ende der Propheten, sonden de Overste tot haar over.* En wederom aan 't 17. vers: *Dese niet kennende, hebben ook de stemme der Propheten die op elken Sabbath gelesfen werden, (hem) veroordeelde vervuld.* En nergens nauwkeuriger aangewezen als in 't selve Boek kap. 15. vers 21. daar aldus geleid word: *Want Moyses heeft er van Oude tijden in elke Stad die hem prediken, en hy word op elken Sabbath in de Synagogen gelesfen.* Welke gewoonte noch huiden ten dage by de Joden onderhouden word. En alhoewel by de Joden dese Liv. Parafchas of Verdeelingen der Wet, en mogelijk ook eenige plaatsen diese uit de Propheten daar plagten by te voegen, in Perken en tusschen-spacien schijnen onderscheiden geweest te zijn; alswe boven over de Boek-rollen der Oude Hebreën hebben aangemerkt: egter is het ons noch niet ten klaarsten gebleken, wie alder eerst de Wet-boeken en d'andere Heilige Schriften des Ouden Testaments, hebben begonnen in Kapittelen en Verssen af te deelen en te onderscheiden, gelijk wyse nu hebben: alhoewel er geen te soeken zijn, die het voor een werk der Masoreten houden. En daar zijnder sommige die gelooven, dat Ezdras sulks als in een ruig ontwerp door gemelde tusschen-spacien heeft gedaan; alswe vooren hebben aangeteekend. Doch van de hedendaagsche verdeeling, meenen sommige laater geleerde, dat daar ontrent de aldergrootste nauwkeurigheid niet en is waargenomen; om dat den draad der reden en saaken hier en daar somtijds afgebroken schijnd, daarse beter aan den anderen gelaten waare; waar van wy nu geen voorbeelden sullen ophaalen, om ons uit dat geschil te houden: te meer, alsoo de Geleerde die het lust daar over te twisten, sig met de Grond-taalen ligtelijk redden konnen. En belangende de Verdeeling der Verssen in 't Nieuwe Testament, 't selve schijnd alder eerst van den vermaarden Drukker Robbertus Stephanus aan de Oorspronkelijke Griekse Text geschied te zijn: gelijkmen van deselve Geleerde Man getuigd, dat hy sulks op de reis van Parijs na Lyons zijnde, te Paardrijdende gedaan heeft; waarom het ook niet te verwonderen is, datmen daar in de aldergrootste nauwkeurigheid niet waargenomen siet. Doch men diende te weten, dat den ganschen arbeid, welke aangeleid is om alle de Boeken der Heilige Schrift dus in Kapittelen en Verssen af te deelen, alleen het makkelijk aanwijzen en opsoeken der aangehaalde Texten heeft bevorderd; daar inmen de eerste, om alle verwerring te schutten, genoodsaakt is geweest te volgen; sonder dat sig ymand behoeft in te beelden, dat eenige Reden, of samenhang, of afgescheide saaken, daar door eenig

Wie de Bybel in Kapittelen en Verssen heeft onderscheiden.

eenig meerder gefag of verbinding van gevoelen bekomd, dan of deselve Heilige Schriften noch Onverdeeld en in haar eerften Oorspronkelijken samenhang gebleven waaren.

De Hebreëen noemen het eerste van de vijf Boeken der Wet, BERE- Het Boek
SCHIT, dat is, *In den Beginne*; om dat het selve Boek met die voor- Genesis
den begint: waarom de Joden dan ook de eerste *Parascha* of Sabbatti- hoedanig
sche Lees-deeling, *Parascha Bereschijt* noemen: en houden met d'ande- van de He-
re vier Boeken Mosis deselve Orden. De Grieken hebben dit eerste Boek breëen ge-
niet oneigentlijk GENESIS, dat is, *Het Boek der Generation of Schepping* noemd.
geheeten, om dat in 't selve het Beginfelen schepping aller siemelijke din-
gen verhaald word. En gelijk dat Boek met de onbegrijpelijke voort-
brenging van 't Heel-al sijn aanvang neemd, en dat wy, gelijk den Apo-
stel spreekt, door het Geloove alleen verstaan kunnen, dat de Dingen die
wy sien, uit Niet gemaakt zijn, Hebr. 11: 3. Daarom wilden de Joden
van Ouds, dit eerste kapittel van niemand gelezen hebben, voor dat hy Der-
tig jaaren oud was. Het schijnd voorwaar als of Moses met dese woorden; Waarom
de Schep-
ping der
Weereld
van Moses
beschre-
ven is.
In den beginne schiep God Hemel en Aarde, niet alleen alle de viese droo-
men der Heidenen, van de Eeuwigheid der Weereld, (mengende het
maakfel met den Maaker) t'eenemaal heeft willen uitwissen; maar daar
door ook sekerlijk heeft willen bekend maaken, dat alles dat'er gesien word,
een Aanvang en Begin genomen heeft van te Zijn, sonder dat'et te vooren
was. En moeste dit van God selfs aan sommige Heilige menschen door sij-
nen Geest geopenbaard worden, 2 Petr. 1: 21. dewijl niemand 't selve ge-
sien heeft, noch heeft kunnen verstaan, hoe uit Niet, Iet kan voortkomen:
waarom het dan ook niet ongerijmd van den Apostel, tot het verstand des
Geloofs betrokken word: want indien de Weereld uit andere of voorgaande Dat de
Schepping
der Wee-
reld tot
het ver-
stand des
Geloofs,
en niet tot
de reden
behoord.
Stoffe geschapen waare, de reden sou sulks geheel ligt kunnen bevatten;
en ten soude gantsch niet noodig zijn, dat het Geloove daar toe gebragt
wierd. Aldus heeft dan God de Schepping der Weereld aan Moses, die
een getrouw Man in het gantsche Huis des Heeren is geweest, Num. 12: 7.
Hebr. 3: 5. op verscheide wijfen kunnen bekend maaken; het zy dan ge-
middeld door Oude en waaragtige aantekeningen van Adam, Enoch, No-
ach of andere vroomen Vaders die met God wandelden, en soo van hand
tot hand in de Kerke bewaard, en als een getrouw woord tot Moses overge-
komen zijn: ofte het zy dat God sulks aan Moses selfs als een Propheet
die geen weerga noch gelijke navolger had, van mond tot mond geopen-
baard heeft: want de Prophetische Schriften en zijn niet uit den raadslag des
menschen voort gekomen, 2 Petr. 1: 21. Dit Boek bevat drie groote en
aanmerkelijke Deelen; namelijk I. den Oorsprong der Weereld en Ker- Het Boek
Genesis
bevat drie
groote
Saaken.
ke tot de Sondvloed. II. De herstelling derselver na den Vloed, met de
verstroojing der Volken. En ten III. de wederoprigting van de Belofte en
het Verbond der Genade, met het Leven der beroemde Aards-vaders, Abra-
ham, Izaak en Jabok. En alhoewel de Wet eerst ontrent 430 jaaren na
Abrahams leeftijd op den Berg Sinai gegeven is, volgens Galaten 3: 17. Exod.
kap. 19.
en 20. &c.
soo werd nochtans dit Boek der Schepping, van ouds af, ook onder de
Boeken der Wet gerekend; om dat in 't selve de beginfelen en gronden
liggen van alle de Mosaïsche Wetten: want het is seker dat de Heilige
Vaders niet alleen geleefd en haare saaken gerigt hebben, na de ingeboo- De Vade-
ren voor
de Wet
hebben
niet alleen
na de
bloote na-
tuur ge-
leefd.
ren Wet en 't ligt der Natuure; maar ook veelinds na eenig bysonder in-
geven van Gods Geest; gelijkmen, behalven uit haare deftige voorseggin-
gen, kan afnemen uit de Offerhanden, welke, schoonse doe noch door geen
uitgedrukt bevel Gods gedaan schijnen te zijn, egter in den Geloove ge-
daan

daan zijn, terwijl het Menschdom alreede onder de sonde en vloek lag, en Gode niet en hebben konnen aangenaam zijn, gelijk Cain uit den boosen Offerde on-aangenaam was; ten zy hy haar daar toe eenige bysondere neiging ten goede instorte: gelijk ook de goedkeuring Gods met de Offerhanden door Vuur van den Hemel aan te steken, hen voor een aangenaam gebod verstrekken kon. Dus meenen wy dan dat dit de reden is, waarom God namaals ontrent het geven van sijn Wetten en instellingen der Joodsche Godsdienst, van dese beginselen der Godvrugtige Mannen, niet soo geheel heeft willen afwijken, dat hy de Godvrugtigheid der eerste Vadersen wrakende, daar door een gantsche omkeering in sijnen Dienst soude gesche-
 nen hebben te doen. Welke dingen daarom seer aardig van den Apostel Colossensen 2: vers 8. genoemd worden; *De eerste beginselen der weereld.* Gelijk in het tweede Vervolg of derde Deel van de Republyk der Hebreë, breedspreekig getoond is. Voorts kanmen niet ontkennen, dat in het eerste Boek Moïse, behalven een Historisch-verhaal van ruim 2300 of 2369 jaaren; verscheide zedelijke, Gerechtsprekelijke, en Kerkdienstige Wetten voorkomen; en onder alle die, ook het Regt der Eerst-geboortigen en diergelijke. Welke Wetten God daar na, wanneer hy na sijn belofte de Hebreë, dat is het zaad Abrahams, tot een afgezonderde Kerk en Priesterlijke Republyk begon te maaken, niet alleen voor goed gekeurd en bevestigd heeft; maar die ook vernieuwd, en met veelerhande uitkiesingen verciert, en tot voorschaduwning veeler hoogdravende dingen vermeerderd heeft; die door sijnen getrouwen dienstknecht Moïse, de Leidsman Israels, latende beschrijven en aan sijn Kerk overleveren. Waarom ook dat Boek, billik onder de Boeken der Wet geteld is; hebbende een en deselve Schrijver en Autheur.

Offerhanden der eerste beginselen der Wet-
 reld

In 't Boek der scheping vindmen ook verscheide gronden van allerhande Wetten.

Den Offerdienst wanneer van God voor Wet-
 tig en goed ge-
 keurd.

Tweede Boek Moïse, hoe van de Joden genoemd. 't Boek Exodus waarom soo genoemd. Het derde Boek Moïse.

Vierde Boek Moïse.

Het Tweede Boek Moïse noemen de Hebreë VEELLEH SCHEMOTH, dat zijn de *Woorden* of *Naamen*; om dat dat Boek alsoo begint. De Grieken en daar na de Latijnen, hebben 't EXODUS, dat is *Uitgang* genoemd; om dat die benaming t'eenemaal over-een-stemd, met het gene daar in verhandeld werd: namelijk de Uit-tocht der Kinderen Israels uit het dienstbaar Egypten: Begrijpende een Historisch-verhaal, van 't gene sedert de dood Josephs tot d'oprigtinge des Tabernakels, na gissing in 140 of 144 jaaren, onder Israel voorgevallen is. Van gelijken noemense het Derde Boek der Wet, na de woorden des aanvangs, *VAJIKRA*, *En hy riep*. Doch de Grieken en Latijnen hebben 't ook na de voornaamste stof die'er in verhandeld werd, namelijk den Ceremonieelen Dienst en het Ampt der Priesteren en Leviten, die beide uit de Stamme Levi gesprooten zijn, *LEVITICUS* genoemd: Begrijpende waarschijnlijk, in alle het gene daar in verhaald word voorgevallen te zijn, een seer korten tijd; ja soo sommige reekenen, alleen de tijd van een Maand. En om dat de Ceremonien van den Levitischen Godsdienst, met grooten omslag in dit Boek beschreven zijn, daarom plagten ook eertijds de Jongelingen en de Jeugd onder de Joden, het lesen der Heilige Schrift, van Hier, en niet van Genesis of Exodus te beginnen; dewijle het selve soo in den Tempel-dienst, als in 't Huis-bestuur, het meeste gebruik tot de Praktijk-Oeffening had: Vervattende de Offerhanden, d'Inwy-ing des Priesters, en veele Ceremonieele Wetten. Het vierde Boek noemen de Hebreë *VAJIKRA*, *Ende hy sprak*: gelijk dat Boek ook in onse Duitsche vertaling aldus begint; *Vorder sprak de Heere tot Moïse in de Woestijne Sinai &c.* De Grieken hebben 't *ARITHMOI* geheeten, 't geen de Latijnen, die onse Vertalers daar in na volgen, *NUMERI*, dat zijn *Getallen* of

of *Tellingen*, overfetten; om dat het felve niet alleen op Gods bevel met de *Telling* des Volks Israels begint; maar dat ook, behalven de Reifen Israels door de Woestijne, fiederd haar Optogt van den Berg Sinai tot aan de vlakke Velden Moabs, (daarfe haar fchrap fетteden om over de Jordane Canaan in te trekken, en andere opmerkelijke voorvallen hadden) noch verfcheide *Tellingen* daar in begrepen zijn. Het vijfde of laafte Boek Mosis, noemen de Hebreëen ELLEH HADDEVARIM, *Dit zijn de Woorden*; fiet het begin van Deuteronomium: doch de Rabbinen noemen 't MISNE, dat is *Literata Lex*, of de *Vernieuwde of wederhaalde Wet*. Hierom fchijnen de Grieken, en mogelijk wel eerst de LXX Overfетters, het felve DEUTERONOMIUM, dat is de *Tweede Wet*, te noemen; niet als of dit een andere Wet was, maar om dat in dit Boek, de Goddelijke Wetten in de voorgaande Boeken befchreven, kortelijk herhaald, en het Volk nader en andermaal met groote betuiging ingefcherpt werden. Ofte men kan seggen, dat defe herhaling der Wet, voornamelijk gedaan is aan de Jonge Mafchaf, die fiederd de eerste af-kondiging van de Wet, nu opgewaffen, of te vooren noch niet gebooren, of ten minften onbequaam waaren om de Wet te verftaan. En heeft defe Vernieuwing der Wet, buiten twijffel van grooter ingang by het Volk, dan wel de voorige konnen zijn, wanneer men aanmerkt, datfe nu al vry getemd, en door meenigvuldige kalftijdingen mat en gedwee geworden waaren: als mede dat de meeste Murmureerders en de grootste Belhamels onder de wederbarftige Pijpeftellers, die uit Egipten met Mofes uitgetrokken waaren, nu al aan een kant en geftorven waaren. Soo datmen niet onvoegfaam dit Boek mag aanmerken als een beknopte Inhoud van de drie voorgaande Boeken: In welken niet vreemd moet denken, dat veele van defelve Wetten, daar in onder andere woorden voorkomen; dewijl fulks kan gefchied zijn, om een en defelve Geboden des te nadrukkelijker, en tot klaarder verftand van 't gene eerstmaal bevolen was, bekend te maaken; gelijkmen gewoon is te doen ontrent de belaftingen diemen wel in agt-genomen en bewaard wil hebben. En dit zijn dan die vermaarde Vijf Boeken van Mofes, Vijf Boeken Mosis hoe verfcheidentlijk by de Hebreëen en Grieken genoemd. die de Joden gefamentlijk SEPHER THORA, dat is het *Wet-boek* noemen: ofte anders ook wel CHAMISCHAH CHOMSCHÉ, *Wet van vijf Boeken*: en daarom van de Grieken PENTATEUCHUS genaamd, als offe *van Vijven* of *Boek van Vijf Boeken* feiden. En dus ver alreede ook niet veel verfchillende, van 't gene wy even te vooren over 't woord BIBEL, als een *Boek der Boeken*, hebben aangemerkt.

Deze Vijf Boeken of WET MOSIS, bevatten twee voorname dingen, namelijk een Hiftorifch-verhaal van de kragtige Voortkoming of Scheping aller fienelijke Dingen; beneffens het leven der eerste Vaderen, met de oprigting der Hebreeuwfe Republijk: en dan een algemeene befchreven Wet, die fig eensdeels uitftrekt tot het Hebreeuwfe Volk in 't byfonder, onder de Huishoudinge Gods van die Tijden; anderdeels over 't gantsche gerd. En begripen alle de Hiftorien welke in de Vijf Boeken Mosis gevonden worden, te famen de H. gefchiedeniffen van ontrent 2489 jaaren: namelijk van de Schepping af, tot op de dood van de Goddelijke Wetgever Mofes; met welk het Boek Deuteronomium eindigd: het zy dan dat de Priester Eleazar of Jofua, die 't Opper-gebied des Volks aanvaarde, ofte Samuel de eerste Propheet na Mofes, Aëtor. 3: 24. uit de voorige aanteeeningen, Mofes dood befchreven en tot het einde van dit vijfde Boek aangevuld heeft. Voorts soo vervat dit Wet-boek of Boek van vijf Boeken; dat fomtijds

Gg

tijds ook wel Moſes genoemd word, behalven den Oorſprong der ſienelijke dingen; de verſcheidene Huishoudingen Gods ontrent den menſche, ſoo in d'uitvoeringe gedurende de Belofte voor en onder de Ceremonieele Wet; als in de voorſegging van de betere dingen, in de Wet afgeſchaduwd, en welke onder het Nieuwe Teſtament door den beloofden Meſſias tot vernieting van die ſchaduwen ſouden aangebragt werden. Want Moſes heeft ook geſchreven tot Getuigenis der dingen die daar na ſouden geſproken worden, Hebr. 3: 5. Act. 26: 22. Aldus verhaald dan Moſes ſeer welvoegſaam voor af den jammerlijken Val des menſchen, en ſijn weder Oprigting in 't Goddelijk beloofde Zaad der Vrouwe. Dan de rampzalige ondergang der eerſte Weereld door de Sondvloed, met de herſtelling der Nieuwe door de bevolking van den behouden Noachs Soonen. De Roeppinge Abrahams, met de getrouwe beloften hem en ſijnen Zade gedaan; de gelegenheid van Iſraels aankomſt in Egipten; haar vermeenigvuldiging benepen onder ſlavernye; en ſtoutmoedige uitgang uit het ſelve onder den Leidsman Moſes; haare wondertogt door de Rooſe Zee; en veertig-jaarige ſukkeling in de Woefſtijne van Arabien; met de Veldſlagen tegen d'Heidenſche Volken; de Goddelijke Wergeving op Sinai; d'oprigting van hun tijdelijk Heiligdom of Tabernakel. En wat omſlag verder tot het beſtel van het Iſraelitiſch Gemeene-beſt behoord, werd in die Boeken ruimweidig verhaald. Alle welke dingen waarlijk niet ſlegts als bloote vertellingen en geſchiedeniffen moeten aangemerkt worden; maar ſoo, datſe Iſrael overgekomen zijn, om daar-en-boven meeſtdeels te hebben een verborgene en Geeſtelijke beduidinge, om iets van het toekomende voor af te ſchaduwen: ſulks ſy dan daar door, behoudens de waarheid der Hiſtorie, op betere dingen en volmaakter Goederen van het Nieuwe Teſtament hebben geſien. En in deſen zin is de Sondvloed en Ondergang der eerſte Weereld, Genesis 7: 17. een voorbeelding van de Afwaſſchinge der aangebooren Sonden, in het Bloed van Chriſtus, welkers tegenbeeld is den Heiligen Doop, 1 Petr. 3: 21. 22. 1 Cor. 10: 2. Melchizedek, de Koning van Salem en Prieſter des Alderhoogſten God, Genesis 14. is een nette verbeelding van den Koninglijken Prieſter Jeſus Chriſtus geweest, Pſal. 110: 4. Hebr. 7: 2. &c. Hagar en Sara voorſchaduwden de twee Verbonden, of het Oude en Nieuwe Teſtament: Hagar is den Berg Sinai in Arabien, en beduid het dienſtbaar Jeruſalem, welke was onder de Knegtſchap van de Wet der Ceremonien: en Iſmael haaren Soone, verbeelde alle die deſe Wet onderworpen waaren, namelijk de Joden voor en buiten de Chriſtus, die geopenbaard ſou worden. Sara was een voorbeeld des Hemelſchen Jeruſalems dat vry is onder 't Nieuwe Teſtament, vol Genade en Vergevinge der Sonden, door d'aangebragte Gerechtigheid tot Verſoeninge, niet in het Bloed der Kalveren ofte Bokken, maar in en door het Bloed Chriſti. Iſaak de Soone van Sara, is een voorbeeld onſes Heeren Chriſti; waarom ook de geloovige, *Kinderen Iſaaks* genoemd werden; gelijk den Grooten Paulus daar van duidelijc genoeg ſpreekt, Galaten 4. Het Manna of Hemels-brood, tot ſpijſe voor het lichaam aan Iſrael in de Woefſtijne gegeven, Exod. 16. heeft Chriſtus als een Geeſtelijke ſpijſe en Goddelijk Brood voor de ziele, afgebeeld, volgens Joh. 6: 32, 33, 35. als ook de gaven des Heiligen Geeſtes, Apoc. 2: 17. daar Chriſtus het *Verborgene Manna* genoemd werd. De Steenrots in Horeb, en ſijn uitvloetend water, Exod. 17. is een voorbeeld des Lichaams Chriſti en ſijn vergoten Bloed, van Paulus de *Geeſtelijke Steenrotſe* genoemd, 1 Cor. 10: 4. De Metale Slange door Moſes in de Woefſtijne opgerigt, ter aanſchou-

Hoemen
veele ge-
ſchiede-
niſſen des
Ouden Te-
ſtaments
moet aan-
merken.

En ſulks
met voor-
beelden
bevestigd.

Sond-
vloed.
Melchi-
zedek.

Hagar en
Sara.

Het Man-
na.

De Steen-
rots in
Horeb.

De Metale
Slang.

schouwing en geneſing van alle die van de Vierige Slangen geſteken waren, Num. 21: 9. ſchilderde Jeſus Chriſtus af in ſijn verhooging aan het ſmadelijk Kruis-hout, door welke alle de ſijne geneſen worden, die van den Prikkel der Oude Slange geſteken zijn: gelijk de Mond der waarheid deſe gelijkenis daarom ook op ſig ſelven paſt, Joh. 3: 14, 15. ſeggende: *Gelijk Moſes de Slange in de Woefijne verhoogd heeft, alſoo moet de Soone des Menſchen verhoogd werden, op dat een ygelijk die in hem geloofd, niet en verderfd, maar het Eeuwige leven hebbe.* En duſdanige doorlugtige en heerlijke voorbeelden zijnder in de genoemde Boeken Moſis, behalven de geſchrevene Wet of Wet Gods, ſeer veele te vinden. En alhoewel de meeste dingen die tot het tweede voornaam Deel, namelijk het Boek der Wet, behooren, niet in een ſamenhangende Volgreeks, maar door alle de Boeken Moſis verſpreid gevonden worden; egter hebbenſe de Joden tot een getal van 613 byſondere Wetten opgeviſt: namelijk in 365 Verboden, dat is, in welk God iets Verbied te doen. En in 248 Geboden, dat is daar in de Wetgever iets Gebied te doen. Invoegen dat de Verboden met de dagen van het Jaar; en de Geboden met het getal der menſchelijke Le- dematen over-een-ſtemmen. De reden is, leeren de Rabbinen, op dat we uit het eerſte getal, het gantsche jaar door, dat is alle de dagen onſes levens, ſouden leeren Gods Wet voor oogen te hebben: het tweede, op dat den menſch daar door onderweſen wierd, Gods Geboden met ſijn gantsche lichaam en uit alle de kragten van ſijn leden te onderhouden. Voorts ſchijnd het, dat de getrouwe Wetgever Moſes, deſe Wet Gods in drie groote Deelen onderſcheiden heeft; waar van de Hebreënen 'teerſte noemen *Misvot*, dat zijn *Wetten*. Het tweede *Chukkim*, dat zijn *Zeden*. En het derde *Mischpat* dat zijn *Regten*. Welke onderſcheiding genomen ſchijnd te worden uit Deuteronomium aan 't 6. kap. aan 't begin: *Dit zijn dan de Geboden, de Inſettingen, ende de Regten &c.* De Oude Latijnsche Overſetting heeft voor *Chukkim*, hieren Pſal. 89: 32. *Ceremonien* vertaald; 't welk in de Duiſche Paapſche Bybel nagevolgd is. En Lyranus en veel Rabbinen, als Kimchi, Rabbi Salomon en andere ſchijnen van 't ſelve gevoelen. Waarom ſommige Schriftgeleerde deſe 613 Geboden, aldervoegſaamt na de deeling van Moſes, in deſe Drie Hooftſtukken onderſcheiden; namelijk in een *Wet der Zeden*, in een *Wet der Regten* en *Burger-beſtuur*, en ten laaſten in een *Wet der Ceremonien*, of een *Wet der Kerkpligt en Godsdienſt*. En zijn deſe Wetten niet ſoo geheel enkel op haar ſelven beſtaande, dat ſommige leden daar van niet eenigſinds gemengd en aan den anderen vermaagdschap ſouden moeten aangemerkt worden: want ſommige Moreele Wetten, zijn ten deele ook *Judicieel* of Geregtſprekelijk, en mede eenigſinds Ceremonieel: wederom zijn eenige Geregtſprekelijke en Burgerlijke Wetten, eenigſinds Moreel en Ceremonieel. De Moreele of Zedelijke Wet is begrepen in de Tien Woorden, met de vinger Gods geſchreven in twee Steene Tafelen; tot welke ook behooren alle de andere geboden, leerende den ſchuldigen pligt tegen God en den Naaſten. Dus is deſe dan een algemeene Wet, gegrond op de Wet der Nature en der Billikheid, rakende daarom alle menſchen, Joden, Heidenen en Chriſtenen: zijnde onveranderlijk en altijd durende: ook en houd ſy met de komſte van Chriſtus geenſinds op, maar is veel meer door hem vervuld en volmaakt geworden. Waarom dan ook de Saligmaker, op dat hy de Wet volmaaktelijk ſou leeren, verbied niet alleen na de Letter, uitwendige Doodſlag, Overſpel en andere ſonden, maar ook ſelfs de Begeerte en Neiging tot deſelve: betuigende ten dien

613 Wet-
ten van de
Joden in
de Boeken
Moſis ge-
teld.

365.
248.

613.
En wat
de Joden
daar door
aan wij-
ſen.

De Wet
Gods in
Wetten,
Zeden en
Regten on-
derſchei-
den.

De Wet
Moſis in
Morele,
Judiciele
en Ceremo-
niele Wet-
ten onder-
ſcheiden.

En hoe-
danig deſe
Wetten
aan den
anderen
verknogt
zijn.

De Wet
der Tien
Woorden.

De Wet
Gods van
de Salig-
maaker

nader ver-
vuld en op
gehelderd
door zijn
verklarin-
gen als de
Propheet
die zijn
Volk sou
leeren.

Het Cere-
monieele
der Wet
gaat alleen
het Joden-
dom aan
voor de
komste
des Mes-
sias.

Hoe de
Wet der
Liefde be-
ven alle de
Wetten
het hoofd
opsteekt.

De Gee-
stelijke
zin der Ce-
remoniee-
le Wet is
altijd du-
rende.

Hoeda-
nigheid
der Judi-
ciele
Wet.

Wat din-
gen in de
Mofaifche
Wet te
niet ge-
daan zijn.

dien einde van fig felfen, dat hy niet en was gekomen om de Wet en de propheten te ontbinden, maar om die te vervullen: en datse foudeduren foo lang Hemel en Aarde stand hield. Sulks de Saligmaaker door zijne Goddelijke verklaringen der Wet, ook kragtelijken heeft bewefen de Soone Gods, en de Christus, dat is de Messias te zijn; voor wiens tijden niemand foo gesproken hadde; alswe aanstonds nader fullen betoogen. Voorts moetmen over dese Wet ook aanmerken, dat voor foo veel eenig gebod derselve sou mogen Ceremonieel zijn, dat het felve niet alleen geensinds algemeen noch altijd-durende is; maar dat het ook alleen het Joodfche Volk heeft aangegaan, foo lang den fchaduwagtigen Godsdienst, en den Joodfchen Tempel en Republiik in stand was. Voorwaar het ge- duursame der Moreele Wet, begrijpt alleen de Wet der Liefde; en daar- om werdse van de Saligmaaker ook tot alle betrokken, ja boven alle de ge- boden gewaardeerd, Matth. 22:40. en dat niet alleen om datse de Liefde Gods en des Naasten behelst, maar om dat aan haar ook hangd de gantsche Wet, dat is Moses en de Propheten: dewijl daar in alles, als in een kort begrip ingefloten is, wat in de Wet-boeken en Propheten des Ouden Testaments ooit geleerd en voorgefchreven is: want alles watmen daar in vind, raken- de het Verbond of Testament der Genade, dat fiet of op de belofte, *Ik zal uw God zijn*; ofte het fiet op onsen pligt, waar mede wy verbonden zijn, God en onsen Naasten in fulken opfigt lief te hebben; gelijk Paulus aan de Romeinen fchrijft: *De Liefde en doet geen quaad: foo is dan de Lief- de de vervulling der Wet*, kap. 13:10. En al wat niet en vloeit uit dit gebod, en is geen gebod van God, *Want God is Liefde*. Waarom eeni- ge in dese Twee Geboden willen aangemerkt hebben den eifch van de de Gehoorfaamheid aan den Wetgever, die Jesus als onse Borge voldaan heeft. Daarom dan ook dese geboden de voor-rang boven alle andere Dee- len der Wet toekomd; en wel voornamelijk boven die der Ceremonien; welke fekerlijk voor dese, en geensinds dese voor gene wijken moet: want dat is de grondslag, waar op sy vast en ongekreukt blijven in 't Nieuwe Testament, voor foo veelse de gehoorfaamheid en onderdanigheid aan- gaan: en niet alleen dese, maar zelfs ook dat gene 't welk daar geestelijk in eenig Ceremonieel gebod opgefloten leid; onder welken voorname- lijk den Sabbath moet tellen. Ook en blijft den vloek der Wet geensinds over in den staat des Nieuwen Testaments, om dat die door de Dood van Christus weggenomen is, om ons door 't geloove in zijne geregtigheid, tot vrywillige gehoorfaamheid der Wet te brengen.

De Geregtfprekelijke Wet, of die het Burger-beftuur des Volks aangaat, is als een nuttig aanhangfel der Moreele Wet; wapenende de wettige Op- per-magten, tegen de Overtreders derselve, gelijk te sien is Deuterono- mium aan 't vijf-en-twintigfte kapittel: 't gene den Apostel Rom. 13:4. fraai verklaard. Waar uit wy dan ook sien dat dese Wet algemeen en altijd- durende is; alhoewel veele dingen en omftandigheden onder het Nieuwe Testament, niet foo streng, maar met meerder Barmhertigheid in aanmer- king van Liefde, daar na moeten uirgevoerd werden. Gelijk ook alles wat in dese Mofaifche Geregtfprekelijke Wetten, Ceremonieel is geweest, als namelijk het regt van twee of meer Vrouwen, den Scheid-brief, de Tienden aan de Priesterlijke geflagten, de Eerst-geboorenfchap, en wat daar meer van fou konnen opgehaald word, sulks heeft alleen tot de Joodfche Repu- blik behoord, en eindigen ook met het floopen van derselve. En foo ymand begeerig is te weten, waarom egter fommige dingen den Joden alleen als eige- Ge.

Gerichts-wetten belaft, dog aan geen andere Volken gegeven zijn? de Salig-
maker heeft et ons met een fraai ftaaltje aangewefen, als hy met de hardnek-
kige Joden en haare Schriftgeleerde over den Scheid-brief handelde, Matth. Door 't
19: 7, 8. welk voorregt haar Deut. 24. toegelaten was; feggende: *Mofes voorbeeld
heeft van wegen de hardigheid wwer herten, u toegelaten wwe Wijven te ver- van den
laten, maar van den beginne isfet alfo niet geweeft.* Derhalven leerd de Scheid-
Saligmaaker, dat dit Gebod van toelating tot de Burgerfchappelijke Wet- brief.
ten onder 't Euangelium geen plaats vinden moeft; dewijl Mofes daar in
veel meer de wrevelige imborft der Joden, dan de billijke inftelling van
Gods eerfte Huwelijks-Wet in agt genomen heeft; als men klaar uit Matth.
19. vers 4, 5. (fiende op Genesis 1: 27. en 2: 24.) betoogen kan, en wy
hier ook voor hadden aan te wijfen.

De Wet der Ceremonien, was een Wet der Kerk-pligten en Gods- Den aard
dienft; vervattende foodanige Inftellingen, Verkiefingen, Ordens en Ze- van de
den, alfer tot den Godsdienst der Hebreen behoorden. En defe waaren of Wet der
uiterlijk fchaduwagtig en alleen de Joden rakende, foo lang haar Repu- Ceremo-
blijk het hoofd op beurde; of fy waaren Geestelijk in geloove en kragt, nien
beide aan Joden en Heidenen gemeen, ten aanfien van haar opfigt: en der-
halven ook altijd durende. Den Joden alleen ging den ftoffelijken Taberna-
kel, Tempel, Heilgdommen, Offerhanden, Waffingen, Befnijdeniffe, •
Feeft-dagen, Spijs-wetten, en alle andere Ceremonien en Reinigmakin- En der-
gen des vleefch aan, en hielden op met den ondergang van de Joodfche felfver af-
Mogendheid; als Wanneer ook de Wetgevers van Mofes Stoel wierden fchaffing.
afgefchopt, om dat de Silo de groote Wetgever felfs verfchenen was, En waar
aan wien, volgens de voorfegging van Jakob, Genesis 49: 10. de Volke- in altijd
ren fouden gehoorfaam zijn. Doch de verborgentheid, en 't geen Geeste- durende.
lijk in den fchaduwagtigen Godsdienft afgebeeld en onderscheiden moeft
worden, ging doe alreede, en gaat nu noch alle Volkeren en Natien aan,
en duurd Eeuwig. Want gelijkfe Figuren en Voorbeelden waaren van die
dingen, die in den Meffias moesten volbragt worden, daarom moesten de
Schaduwten verdwijnen, wanneer het voorgebeelde Lichaam felfs, namelijk
Jefus de Christus verfchenen was; en derhalven konnen'er geen fchaduwten
in 't Nieuwe Testament meer plaats hebben, om dat de Sonne der Gerechtig-
heid door het heldere licht des Euangeliums, alle die nevelen der Wet, in wel-
ke de fonde door het dagelijks Offer t'elkens gedagt wierd, verlonden en
opgeklaard heeft. Sulks dat die Ceremonien niet dan met fchending van
het Euangelium Christi, wederom navolgens de Wet Mofis konnen inge-
voerd worden: 't Gene Paulus ons ook duidelijk genoeg poogd te leeren;
Waarom
geen Cere-
monien
onder 't
Euange-
lium meer
konnen
ingefield
worden.
wanneer hy Galaten 5: 2. tegens de gene dien hy van het Jok der Wet
ontheffen wilde, aldus uitvaard: *Siet ik Paulus fegge u, foo gy u laat
befnijden dat Christus u niet nut fal zijn. Want in Christo Jefu en heeft
noch Befnijdenis eenige kragt, noch Voorhuid: maar 't geloove door de
liefde werkende.* En foo ymand meerder wil, hy befie Coloff. 2: 16, 17, 20.
en den Brief aan de Hebreen (van welkwe om veele redenen niemand
groot genoeg onder de Heilige Mannen des Nieuwen Testaments erken-
nen een Autheur te zijn, dan Paulus) het agtste en tiende kapittel. Dus
heeft dan Jefus Christus komende in de weereld, de Wet vervuld, alswe
even te vooren feiden, maar geenfints te niere gedaan in haar Geestelijk
oogmerk, dat alleen ten leven leid. Sefus heeft felfs van 't begin fijns le-
vens tot aan fijn dood, eerftelijk na de uitwendige letter alle de Ceremo-
nien en geboden der Wet onderhouden en beleefd; gelijk hy van hem fel-
ven feide, dat hem betaamde alle gerechtigheid te vervullen, Matth 3: 15.
Bewijs
dat sulks
door de
Christus
te weeg
gebragt is.

De Ceremonieele Wetten moesten noodzakelijk afgeschaft worden. Aanmerking over het oogmerk en wederafschaffing der Ceremonieele Wetten.

Tot wat nut de Ceremonien aan de Hebreërs gegeven zijn.

Hoe de Wet een Tugtmeeſter genoemd word.

Ten anderen heeft hy in ſijn Lijden en Dood, als een eenig Offer aan het Hout des Kruiffes de Wet vervuld; gelijk den Euangelift betuigd, alles in ſijne dood volbragt te zijn, dat in de Wet afgeſchaduwd was; ſoo dat ſelfs, wanneer Jeſus aan 't Hout hangende, den Geest gaf ſonder dat eenig Been aan hem gebroken wierd, geſeid word, ſulks geſchied te zijn, op dat ook daar in de Schrift vervuld ſou worden, Joh. 19: 36. Paſſende alſoo de woorden der Wet, aangaande het Paſch-lam Exod. 12: 46. *Gy en ſult ſijn* (des Paſch-lams Beenen) *niet breeken*, op het lichaam Chriſti, het waare Paſcha dat voor ons geſlagt is, 1 Cor. 5: 7. Soo is en blijft dan deſe Letterlijke Wet der Ceremonien afgeſchaft, om haar ſwakhed en onproſijtelykheid wille: want de Wet en kon geen ding volmaaken, maar wel een aanleidinge zijn tot een beter hoope, door welke tot God genaken, Hebr. 7: 18, 19. En derhalven en konnen dan ook niet geregtveerdigd worden door de Wet die door Moſen gegeven was, maar alleen door Jeſus die de Chriſtus ſou zijn, Act. 13: 39. En daarom alles dat door de Wet onmogelijk was, om datſe het vleech had kragteloos gemaakt, dat heeft God gedaan ſijnen Soone ſendende. Waarom dan ook de Wet alleen in dien zin van 't uiterlijk beſtel der Ceremonien, genoemd word; *Leeringen en Geboden die niet goed en zijn, en Regten en Inſettingen daar de Joden niet eeuwig door leven konden*, Ezech. 20: 25. Doch na den tweeden of verborgen zin, Geboden en Regten, door welke een menſche die deſelve doet, kan leven; als in 't ſelve kapittel op 't elfde vers geſeid word. En dat is waarlijk die Wet, welke den Propheet David ſoo heerlijke getuigeniſſen geeft in den 19. en 119. Pſalm. Van de eerſte Ceremonieele Inſettingen der Wet, die voornamelijk in de Offerhanden beſtonden, heeft God ſelfs een walge en misnoegen gehad, alſe ſien is by Jeſajas op 't eerſte kapittel, en Jer. 7: 21. Hy doet mede een ſcherp verwijt daar over, elders by Hoſea. Doch de Nieuwe Wet, en dat Verbond, dat God met den Huife Juda en Iſrael maaken woude, Jer. 31: 31. Hebr. 8: 8. en ſou niet zijn even als het berispelyk Verbond dat hy met haare Vaderen maakte, als hyſe uit het Dienſthuis van Egipten uitleide, beſtaande in Waſſingen, Offerhanden, en Reinigingen des vleechs: maar hy ſoude ſijne Wet in haare herten ſoo inſchrijven, datſe door alle die ſchaduwen henen ſiende, hem alle ſoude kennen; en dat hy haare ſonden ſoo vergeven ſoude door d'eenige Offerhande en waſſinge in 't Bloed van Chriſtus, dat hyſe nimmermeer gedenken ſoude. Soo zijn dan deſe Ceremonien alleen in haar ſelven aangemerkt, den Joden onnut en onproſijtelyk geweest; doch van wegen het gebod Gods hebbens ſe haar gediend tot verſcheide opmerkelijke dingen: want ſy hebben eerſtelijk door de Beſnijdenis en uitkieſing der geboden Offerhanden, als door een byſondere Godsdienſt van God ingeſteld, konnen Onderscheiden zijn van andere Volken, die God in haar eigen wegen liet wandelen; die hun dan alſoo tot een uiterlijk merkteeken van Gods uitverkooren Gemeente en Kerke waren. Ten anderen diendens ſe, om dit Volk Gods af te trekken van d' Afgoderien, en alle eigene verſierde Godsdienſt der Heidenen, tot welke boven maten gegengen waaren. Ten derden, om haar daar door te houden tot de Eenigheid des Geloofs en Broederlijke liefde: om welke reden ook God alleen maar een eenigen Tabernakel, eenen Tempel, en eenen Altaar geordineerd heeft. Ten vierden, om hen-lieden door deſen Offerdienſt meer en meer te oeffenen tot een Heilige gehoorſaamheid, welke God alleen behaagde; en niet d'Offerhanden, ſonder de geſeide en vereiſte dingen. In welken deele dan ook de Wet kan aangemerkt worden geſteld te zijn, als

als een *Tugtmeeſter* tot op Chriſtus, die de Wet des Geloofs door ſijnen Geest invoeren ſou: gelijk Paulus dat met een aardig woord heeft afgeſchilderd. En ten laaſten, en wel byſonderlijk, om hen-lieden door de Schaduwen en Voorbeelden, die gantsch wijsſelijk tot Gods oogmerk uitgekoſen en ingeſteld waaren, aanleiding te geven tot het geloove in Chriſti lijden en ſterven, en alle de verdere beloofde goederen des Euangeliums, die geopenbaard ſouden worden. Soo dat wy deſe reden als met een voortreffelijke Stempel van den Apoſtel Paulus, in ſijnen Brief aan de Galaten op 't derde kapittel, verzegeld ſien, ſeggende: *Dat de Wet is by de Belofte geſteld om der overtredingen wille, tot het Zaad ſoude gekomen zijn, dien het beloofd was: en ſy is door de Engelen beſteld in de hand des Middelaars. Ende de Middelaar is niet (Middelaar) van eenen; maar God is een. Is dan de Wet tegen de Beloften Gods? Dat zy verre: Want indien daar een Wet gegeven waare, die magtig was levendig te maaken, ſoo ſoude waarlijk de regtveerdigheid uit de Wet zijn. Maar de Schrift heeft het al onder de ſonde beſloten, op dat de Belofte uit den geloove Jeſu Chriſti, den Geloovigen ſou gegeven worden. Doch eer het Geloove quam waaren wy onder de Wet in bewaaringe geſteld, en zijn beſloten geweest tot op het Geloove dat geopenbaard ſou worden. Soo is dan de Wet onſe regtveerdigd worden: doch als het Geloove gekomen is, ſoo en zijn wy niet meer onder den Tugtmeeſter. Want gy alle zijt Kinderen Gods, door het geloove in Chriſto Jeſu. Want ſoo veele als gy in Chriſtum Gedoopt zijt hebt gy Chriſtum aangedaan. Daar in en is noch Jode noch Griek: daar in en is noch Dienſtbare noch Vrye: daar in en is geen Man ende Wijs; want gy alle zijt een in Chriſto Jeſu. Ende indien gy Chriſti zijt, ſoo zijt gy dan Abrahams zaad, en na de belofteniſſe Erſgenamen. En dus veel hadden wy te ſeggen aangaande Moſes of de Boeken der Wet. Nu volgen de Hiſtoriſche Boeken welke gefamentlijk de Volgreeks van de din-*

Van Paulus bevestigd.

De Heilige Hiſtorische Boeken.

De Heilige Hiſtorien overtreffen in ouderdom van ſaken alle de Heidenſche Boeken.

De Heilige Hiſtorie-Boeken hangen ſcerwelte gaar in haare Volgreeks,

gengaan, ſederd de dood van Moſes tot ontrent het einde van de Monarchie der Perſen verhalen: alwaar ook het Boek van Eſther en Nehemias eindigd: begrijpende ongeveer een tijd van 947 Jaaren. En ſietmen in deſelve Boeken de geſchiedeniſſen vry hooger en ſederd het Jaar der Weereld 2553 opgehaald, dan in alle andere Boeken der Heidenſche Schrijvers, die eerſt van den Troojaanſchen Oorlog haar aanvang nemen: want of ſchoon eenige dingen voor deſelve bekend ſchijnen, ſoo hebben de Heidenen ſelfs, ſulks egter alleen onder de fabelagtige en verduiſterde Eeuwen gerekend, daarmen niets ſekers van en weet.

Alsmen den Inhoud deſer Heilige Hiſtorien, en d'Orden in welke ſy malkander volgen, aandagtig beſchouwd, voorwaar men ſiet ligt datſe met een byſondere en meer dan menſchelijke voorſienigheid, ſederd de Beginſelen der Weereld, tot aanwas der Kerke onder de verwagting van den beloofden Meſſias, tot bewijs van haar eigen Goddelijkheid beſchreven, en van tijd tot tijd bewaard zijn. Gelijk dan ook ſulks niet duiſterlijk en ſchijnend bevestigd te worden in alle die meenigte ſpelingen, welke in het Nieuwe Teſtament op alle de handelingen en voorvallen, die tot voorbeelden van beter dingen, den Hebreën overgekomen zijn, werden gemaakt: welke dingen geenſinds opmerkens waardig by de Saligmaaker noch by de Apoſtelen en ſouden geweest zijn, by aldien ſy met ſommige uitsinnige menſchen geloofd hadden, dat de Hiſtoriſche Boeken des Ouden Teſtaments van geen Goddelijk gefag, en ſlegts on-geagte uit-trekſels waaren, die ſommige

mige Joodsche Historie-schrijvers na haare bequaamheid, by den anderen geraapt hadden. Hoedanige menschelijke Schriften ook d'Opsinders der Joodsche Kerk en d'Oudsten des Volks haar selven niet ligt voor Heilige Boeken souden hebben laten in de hand stoppen. Dus geloofden dan beter, datse niet alleen door Levitische Schrijvers (die eenige te vergeefs tot verghimpingegter de leiding van Gods Geest toe schrijven, dewijlmen sulks ligtelijk op allerlei Schrijvers passen kan, om dat'er niet buiten Gods algemeene Voorzienigheid geschied); maar zelfs van Propheten en geroepene Mannen Gods geschreven zijn; alhoewel juist alle haare naamen niet soo seker als van eenige andere Boeken bekend zijn: waarom dan ook de sulke beter doen, die de H. Historie-boeken mede onder de Prophetische Schriften willen gerekend hebben. Want behalven dat'er uit de H. Historie-boeken blijkt, dat'er meer Sienders en Propheten Gods in de Hebreuwsche Kerk geweest zijn, die konnen geschreven hebben, als welkers Prophetische Voorleggingen de Heilige Geest noodig geoordeeld heeft, dat voor de Kerk in geschrifte bewaard souden worden; soo is ook genoegzaam bekend, welke van de Propheten onder dese en gene der Koningen Israels en Juda geleefd, en in wat tijd sy eenige van de Historie-boeken hebben konnen te saamen stellen. Uit welke geschriften Ezdras, die na de wederkeering uit Babel met Nehemias de Joodsche Republijk en Godsdienst herstelde, alles heeft behouden, dat tot den Kanon der Heilige Schriften voortaan behooren sou; sulks niet doende sonder opsigten en toestemmen van de Grootte Synagoge die doe de woorden Gods toebetrouwd was. Want heten moet geenlinds sonder opmerking voorby geslagen worden, dat de Propheten, welkers prophetien wy in handen hebben, meest van de latere tijd der Hebreuwsche Republijk, en alleen kort voor en veele in en na de Assyrische wegvoering geleefd hebben, en Jonas buiten Moses ons waarschijnlijk als de oudste beschreven prophetie voorkomt. Dus heeft Jesaïas onder de Koningen van Israel en Juda, Uzias, Jothan, Achaz en Hiskias, tegen Babel, Damascus, Egipten, Arabien en Tyrus gepropheteerd. Jeremias federd de Assyrische wegvoering onder de Koning Josias, rakende de saaken van Gods Volk in Judea, in Egipten, en in Babel; als ook veele voorleggingen tegen de Vyanden Gods in Babel, Egipten, Moorenland en Palestina. Ezechiël propheteerde onder de Babylonische gevangenschap, ten goede van Gods Volk in Chaldea, tegen Egipten en Moorenland, Moab, Ammon, Edom en de Philistijnen. Waar in seventien voornamen gesigten, en seer veel diepsinnige dingen voorkomen die swaar om verklaren zijn, en den Uitleggers niet weinig te doen gegeven hebben: waar van we hier na, insonderheid over de wonderbare lijfs-gehalte der Cherubinen, neffens welke den Propheet de Heerlijkheid des Heeren sag, kap. i. en 10. en de Tempel-gesigten, kap. 40. &c. eenige nieuwe en niet gemeene bedenkingen sullen bybrengen. Daniel propheteerde van gelijke onder de gevangenschap, en de Bloeytijd der Persische Monarchie, aangaande 't Volk Gods in Babel, en wat'er geschieden soude in den Kerkelijken en Weereldlijken Staat tot aan het einde der Weereld: insonderheid ook wat'er voor de komste van den Messias voor onheilen over 't Jodendom souden komen onder Antiochus Epiphanes en andere Syrische en Egiptische Koningen: als kap. 8. en 11. te sien is; waar van hier na onder de Monarchien. Hoseas heeft met Jesaïas onder de voornoemde Hebreuwsche Koningen gepropheteerd. Joël bloeide onder Manassé de Koning van Juda, na de Assyrische wegvoering. Amos onder Jeroboam en Uzias. Obadja heeft ook federd de Assyrische wegvoering, tot op Nebucadnezars eerste Optogt, tegen Edom gepropheteerd. Jonas heeft voor

Dat d'andere Propheten, welkers Schriften wy niet en hebben, hun prophetien waarschijnlijk niet geschreven hebben.

In wat tijd en onder wat Koningen van Juda en Israel de Propheten gepropheteerd hebben.

ONDER WELKE KONINGEN DE PROPHETEN GEPROPHETEERD HEBB. 241
 de gevangenschap in 't Rijk van Samaria tegen Ninive onder *Pul* gepropheteerd. Micha onder de bovengenoemde Koningen Jotham, Achas en Hiskia. Onder welke laatste Koning men ook houdt dat Nahum gebloed heeft; alhoewel het niet in de H. Schriften bekend staat; vooreggende ontrent 90 Jaaren na Jonas, den ondergang van Ninive en den val van den Koning van Assyrien, die zijn Hof-houdinge te Ninive had; om het Volk Gods te troosten met de aanstaande verlossing uit de hand des Assyriërs. Ook propheteerde Habakuk ten tijde des Konings Manasse, na de Assyrische wegvoering. En Zephania te gelijk met Jeremias onder den Koning Josias. Haggai en Zacharias propheteerden beide als de eerste na der Joden vrylating door 't bevel van Cyrus, in haar eigen Vaderland, onder de Regeering van de Persische Koning Darius, en haaren Priester en Schriftgeleerden Ezdras: 't Volk doorgaans aanmoedigende tot den opbouw des Tempels; als dewelke met de Heerlijkheid des Heeren sou vervuld worden, en de roeping der Heidenen geschieden moest, Hagg. 2. Daar na heeft eindelijk Malachias, die sommige voor Ezdras houden, onder de Persische Koning Artaxastha als de laatste gepropheteerd: sluitende de Rang der Propheten, het Volk Gods tot de Schriften wijsende van Mozes. Beloovende dat'er een Propheet in de kragt van Elias sou komen, namelijk Johannes de Dooper de Voorlooper van Christus: gelijk in 't Euangelium vervuld is, volgens de verklaring van de Saligmaaker, Matth. 11: 14. en elders. Doch gelijk'er van overlang veele bedenkingen over alle de waare en eige Schrijvers der Heilige Boeken zijn gevallen; Over 'de Schrijvers der Heilige Boeken is groot geschil.
 soo en is het verschil daar over onder de Geleerde, insonderheid over de Historische Boeken, noch niet uitgepleit. En schijndmen de meeste van naam sy dragen; om dat (het gene niet en kan ontkend werden) in de selve sommige dingen verhaald worden, die alleen een veel laater tijd toepasselijk zijn; alhoewel de schikking der Historische Boeken seer wel in Orden van tijd, op malkanderen volgd. Dus agten wy het genoegsaam openbaar, dat den vromen Josua, den Leidsman Mozes op de hielen is gestapt, na dat hy te vooren van hem seer wel in het bestuur des Volks en 't handhaven der Godsdienst onderwefsen was: invoegen wy in dat Boek de Hebreeuwsche saaken soodanig wederom vinden opgevat, alsse Mozes met zijn dood ontruimd had. Doch wie den Schrijver van dit en de volgende Geschiedenis-Boeken is, sulks schijnd aan veele duister en onseker. Eenige meenen dat Josua zijn Boek selfs geschreven heeft, andere de Priester Eleazar. Ook ontbrekender geen voornamen Godsgeleerde die waarschiynlijk houden, dat Samuel, diemen uit Act. 3: 24. voor den eersten Propheet na Mozes houd, dit Boek, en dat van de Righeren en Ruth soude geschreven hebben: namelijk dat hy door ingeven Gods uit de gemeene, en uit de bysondere Handschriften, als mede uit de bekende Overleveringen van de lippen der Oudsten Israels, alle die dingen samengebragt, en tot den Bundel der Wet-boeken ingelijft, of liever aangehegt heeft. Andere houden met veele welvoegsamen bedenkingen staande, dat de dingen die tot de geschiedenissen behooren, soo wel van Mozes als van de andere Heilige Mannen, elk in haar tijd voorgevallen, selfs geschreven, of ten minsten uit haaren last en onder haar opsight geschreven zijn; en dat deselve Aanteekeningen naderhand na haare dood, niet door beamptré of gewoone Schrijvers, hoedanig een *Saphan* was, 2 Kon. 22: 8. maar door Propheten of Godverligte Mannen, in goede Orden saamen gebragt, en in soodanige Boeken versameld en onderscheiden zijn, alsse
 Hh
 haare

Of Ezdras
de meeste
Historie-
boeken
des Bybels
te gaar
gesteld
heeft.

Voor-
beelden
die bewij-
sen dat
alle de
Heilige
Boeken
niet ge-
heel van
die Au-
theuren
konnen
geschre-
ven zijn,
wiens
naam sy
dragen.

Waar in
de ge-
trouwheid
en waar-
heid der
Heilige
Boek-
schrijvers
sels in het
byvoegen
en inlassen
openbaar
word.

haare naamen nu noch dragen : gelijk onder andere dusdanigen beneefstiging aan Nehemias toegeschreven word : siet 2 Mach. 2: 13. als mede aan Judas Machabeus in 't volgende vers. Doch d'Heer Burmannus houdt met veel andere geleerde Mannen niet geheel onwaarschijnlijk te zijn, dat mogelijk de Priester en Schriftgeleerde Ezdras, het zy alleen, of met hulpe zijner Tijdgenooten, Propheten en andere wijse en vroomen Mannen na de Babylonische weerkeering, dit Boek en de volgende Historie-boeken, uit de verscheide Jaar-en Dag-registers, die de Heilige Mannen van tijd tot tijd geschreven hadden, te saamen gesteld, en in Orden gebragt heeft: want sulks segd hy, schijndmen te moeten afnemen uit dien, dat somtijds de Orden van het verhaal der geschiedenissen, door inlaffingen wat verrukt schijnd: als mede dat'er dingen in verhaald worden, die naderhand eerst voorgevallen zijn: om, waar van eenige voorbeelden te sien, men alleen Josua 15: 13-19. met Judic. 1: 10-15. en Josua 16: 10. met vers 29. van 't gemelde kapittel in 't Boek der Rigteren mag vergelijken: gelijk dan ook Josua 24. niet alleen Josuaas dood, maar ook 't gene na sijn dood gebeurd is, verhaald word. Doet'er by, dat'er kap. 10: 14. geseid word; *Daar en was geen dag desen gelijk, voor hem noch na hem, dat de Heere de stemme eenes Mans* (alsoo) *verhoorde: want de Heere streed voor Israel.* Welke waarlijk in geen zin, dan seer lang na Josua kan geseid worden. Van diergelijken bewijs moeten ook houden, de plaatsen daar geseid word iets gebleven te zijn, *Tot op desen dag:* want sulken spreekwijze kan met geen verglimping gepast worden op den selven, maar wel op een ander en laater tijd of dag, als in welk eene saake geschiede. Soo datmen in foodanige reden klaarge-noeg siet, dat'er een ouder geschiedenis verhaald word: Alhoewel Burmannus met sommige andere gevoeld, dat die woorden somtijd alleen maar sien, op tijden die voor de Babylonische gevangenschap geweeft hebben, en by gevolg niet van Ezdras geschreven zijn: vergelijkt Josua 16: 10. 1 Kon. 9: 20, 21. en Judicum 1: 21. met 2 Sam. 5: 6-9. Josua 8: 28. met Nehem. 11: 31. Hoedanige bedenkelijkheden meer in de Boeken van 't Oude Testament konnen vallen; gelijk onder allen over 1 Sam. 9: 9. by eenige aangeeteekend word; om ten minsten daar uit te doen sien, dat die Historische Boeken naderhand van Heilige Mannen, het sy in 't versamel-en of oversien, met inlijving van eenige woorden en redenen die noodig waaren, vermeerderd en opgehelderd zijn. Waar ontrent wy wel moeten aanmerken, dat by aldien sulke Mannen, daar in hadden getragt trouwloof-lijk te handelen, en de waarheid der saaken te kort te doen, of hunne Na-komelingen en ons te bedriegen, sy soo gek niet souden geweest hebben, hare inlaffingen soo openbaar en soo ligt kenbaar aan yder, daar by te doen, als sy nu wel aan eenige schijnen gedaan te hebben: want sy souden de-selve seer ligt foodanig hebben konnen verbergen, datse nooit en hadden konnen openbaar worden. 't Gene wy agten dat alle Bybel-siftige arg-waan ontrent haare getrouwheid behoorde uit te wisschen. Te meer noch, als men wel aanmerkt, hoe sulks seer waarschijnlijk, maar eenmaal Wette-telijk geschied is, namelijk in d'Oorspronkelijke versameling en Ordening der Heilige Boeken, als wanneer deselve onder Ezdras, ofte te vooren door de Propheten, Hooge-priesters en Oudsten Israels, tot eenen vasten Kanon of Schriftmatige Regel-ordening gesteld zijn: want dat sulke Versamelingen, Toevoegingen, Inlaffingen en anders, sederd in de Joodse Kerk hebben op-gehouden en niet doorgaans, nog van tijd tot tijd en zijn geschied, is aan allen openbaar, en kan van niemand bestreden worden. En nadien het niet en blijkt dat sulks door het toedoen van menschen is belet, maar sels uit de na-ture

ture van de Heilige Schriften en Gods Voorzienigheid over deselve, afgevoeld schijnd, soo is sulks onses agtens geen kleen bewijs voor de volkomenheid en Goddelijkheid der Heilige Schriften, die wy uit de hand der Joodsche Kerk, aan wienfe eertijds toevertrouwd waaren, ontfangen hebben.

Dat dan dit eerste Historische Boek na Moses Schriften, den naam van JOSUA draagd, is, om dat in het selve voornamelijk de Inneming van het Beloofde Land Canaan, met d' Uitdeeling desselfs aan de XII. Stammen, onder het beleid en Opper-gezag van Josua verhaald word. Gelijck den selven Josua ook kort na de Intogt, tusschen de Bergen Ebal en Gerazim, de Hebreuwsche Republijk, onder Zegen en Vloek Inwijde en bevestigde, volgens het bevel dat hem Moses nagelaten hadde, Deuter. 27. en 't verhaal Josua 8. Waar uit niet alleen blijkt, dat doe de geschriften van Moses in die selve Orden alreede by de Hebreuwsche Kerk wierden bewaard, maar datse ook dienden, om de gantsche Republijk in alle voorvallen na de woorden van dien getrouwen Dienstknecht te rigten: en datse derhalven bewaard en voor Heilige Schriften gehouden moesten werden. Siet mede een opmerkelijk voorbeeld daar van Nehem. 13: 1. Daar in het Boek van Moses gelesen werd voor het Volk, om haar aan te wijzen, hoe se haar van de Heidenen moesten afscheiden, om datse daar in geschreven vonden, dat de Ammoniten en Moabiten nooit in de Gemeente Gods en souden komen. Soo geloofde dan het Volk, dat de Wetgever Moses dit Boek ook geschreven hadde. En in desen zin kan men dan ook verstaan, dat Moses getrouw is geweest in het Huis Gods, aangaande de dingen die daar na souden gesproken worden: welke getrouwigheid geensinds had kunnen blijken, byaldien hy selfs sijne Boeken of immers het meestdeel, niet geschreven hadde; ja men sou nooit van hem geseld kunnen hebben, dat hy geschreven heeft tot Getuigenis van 't gene anderhand sou gesproken en geschreven worden. Soo dat alle die Moses Schriften haar waaren Autheur ontrekken, den Apostel vlak in 't aangesigt weder spreken. En schoon men hier tegen wilde inbrengen, dat *Moses* somtijds voor de *Schriften*, en wederom de *Schriften* somtijds *Moses* genoemd schijnen te worden, soo zijnder egter plaatsen genoeg, die bewijzen dat'er ook van sijn persoon, als van den eigen Schrijver der Wet-boeken gesproken werd: want sulks betuigt de Saligmaaker Johan. 5: 46. genoeg: en Exod. 24. met Deut. 31. en meenigte andere plaatsen bevestigen dat gevoelen. Maar gelijck dese groote Wet-gever op 't laatste van 't veertigste Jaar der Uittogt, dit Aardsche leven voor het Hemelse verwisselde; alsoo begind ook het Boek van Josua met het een-en-veertigste jaar, en eindigd het verhaal van Israels Staat en Krijg tegen de Canaanitische Koningen, in ontrent vijf-en-twintig of wat min jaaren voorgevallen, met de dood van dien Held. Als wanneer belast werd, dat Juda in sijne plaats sou optrekken, om den Krijg des Heeren tegen de Canaaniten te volvoeren: waar mede dan ook het Boek der Rigteren Israels, die Josua volgden, begind. Dese Rigteren waaren geen gemeene Rigters die het dagelijks Regt des Volks bedienden, maar meest boven-gewoone Mannen en Helden, die nu en dan als 't den nood van Israels Republijk vereiste, van God uit dese en gene Stamme geroepen wierden, om het Hebreuwsche Volk met wijsheid en kloekmoedigheid voor te gaan, en voornamelijk om de gemeene saaken als Krijgs-Oversten tegens de Vyanden staande te houden en van Dwingelandie te verlossen: gelijcke soo genoemd worden, kap. 2: 16. als mede kap. 3: 15. daar Ehud den naam van *Verlosser* gegeven word. Gelijcke dan ook Israel dikmaal verlost en gered hebben van de Dienstvaarheid onder Cuschan, Sisera, Eglon, Jabin, de

Waarom het eerste Bybels Historie Boek het Boek Josua genoemd word.

Blijk dat Josua sijn na Moses Schriften gedragen heeft,

Dat Moses het meeste van sijn Boeken selfs geschreven heeft.

Hoedani-ge Mannen de Rigteren waaren.

244 VOOR-BEREIDSELS TOT DE BYBELSCHE WYSEHEID. III. Boek.

Van wat
Inhoud de
Boeken
der Rigte-
ren zijn.

Moabitén, Midianiten, Ammoniten, Philistijnen en andere der overgebleven Vyanden. Begrijpende dit Boek een reeks van geschiedenissen, die sedert de dood van Josua tot op het Priester-en Rigterschap van Eli voor-gevallen zijn, in den tijd van ontrent 300 jaaren. Tot welkmen ook verpligt word het Boek van Ruth de Moabitische, alseen aanmerkelijk voorval, dat waarschijnlijk onder de Rigters geschied is, inlassen moet; gelijkmen uit kap. 1. onwidersprekelijk afnemen kan: alhoewel het onseker blijft in wat tijd en onder wien van de Rigters, deselve Historie geschied is. Sommige meenen onder Ehud, andere onder Debora, of Gedeon, of alderwaarschijnlijkst onder Thola. De Joden seggen met Josephus onder Eli, die Priester en Rigter was. Doch andere dese Historie met de tijd en 't aanhaalen van het geslagte Davids, Matth. 1: 5. vergelijkende, vindense ontrent 137 jaar na de besitting van Canaan, dat is ontrent drie jaar na de dood van Ehud. Invoegen men de Historie van Ruth tusschen het derde en vierde kapittel van 't Boek der Rigteren niet qualijk sou mogen inschikken. Alsmen het Oogmerk en den Inhoud van dit Boek overweegd, men moet waarlijk bekennen, dat het niet dan met groot nadeel en onsekerheid voor 't Geslagt-register van de Saligmaaker Jesus, had kunnen onbeschreven blijven: besiet met aandacht kap. 4: 17. tegen Matth. 1: 5, 6. Want daar in sietmen, op wat wijze dese Ruth soo wonderbaarlijk de Over-Groot-moeder van David geworden is: Trouwende aan Boaz de Bethlehemiter, van wien sy Obed de Groot-vader van David gebaard heeft, uit welke Christus de Messias na den vleesche moest verwacht worden; en ook waarlijk gekomen is, volgens de Schriften. En gelijk dit een opmerkelijke zaak is, soo hebben ook veele deftige Godsgeleerde haar beneerstigd om daar uit verscheide Godvrugtige bedenkingen over de zaligheid van Joden en Heidenen te nemen: waar van siet d'Heer Burmannus, Momma en andere. Of nu dit Boek van Samuel geschreven is, als sommige voor vast meenen, souden wy niet durven versekeren; alleen sien we in de volgende reeks der Historien en Heilige Boeken die sijnen naam dragen, dat hy op 't laatste van sijn leven, en na den ondergang van 't Huis Eli, sijne Soonen tot Rigters in Israel gesteld heeft: doch die sijne voetstappen verlatende, Israel om een Koning deden janken; dien haar ook van Samuel gegeven wierd. Invoegen wy daar in ligtelijk de grond-oorsaaken ontwaar worden, hoe en wanneer de Republyk der Hebreën onder haare Koningen geraakt is. Als mede hoe dat David, by geval van de swaare Oorlogen tegen de Philistijnen, aan de Kroon quam. Welken goeden samenhang der Hebreuwsche Historien, de Grootte Prediker Paulus te Antiochien in de Synagoge, uit dese en de voorige Heilige Boeken, sedert de Uittogt uit Egypten, tot op David, (uit wien de Messias moest geboren werden) met een groote sekerheid en geloof baarheid ophaald, Act. 13: 17. &c. Daar hy geheel geen bekommering maakt, dat de Afschrijvers der Heilige Boeken, de verstrooide stukken en stollen of beschreven Vellen, die by ongeval verwardelijk door malkanderen gevallen waaren, qualijk tot den rigtdraad en saamenhang der saaken hebben aan-een gehangen en vervolgd; als sommige Oordeelkundigers onses tijds met heel weinig sekerheid voorgeven. Want schoon sulks al waaragtig in eenige Afschriften geschied waare, gelijk het wel mogelijk is, soo en isflet egter niet waarschiynlijk, dat het in alle Exemplaren op een en deselve wijze geschied is: en soo het niet in alle is konnen even eens geschieden, en dat-ter ook sekerlijk eenige van sijn vry gebleven; soo sou het verschil niet alleen elders gesien en openbaar geworden, maar ook wel haast konnen verbeterd geweest zijn: gelijk het mogelijk ook wel nu of dan sekerlijk geschied is. De

Het Boek
Ruth waar
in telaf-
ten.
Oog-
merken
en
nut van 't
Boek
Ruth.

Of het
Boek van
Ruth door
Samuel
geschre-
ven is.

De Boe-
ken van
Samuel.

Of d'Af-
schriften
ook qua-
lijk af en
aangeheg-
t zijn.

VAN DE H. HISTORIE-BOEKEN, HAAR INHOUD EN AUTHEUREN 245

De Joden agten dat de twee bekende Boeken Samuels van den Propheet Jeremias geschreven zijn; en men vindte in het Concilie van Frankfort ook onder dien naam aangehaald. Dus schijnen sy alleen den naam van Samuel te voeren, om dat niet alleen in deselve sijn geboorte en opkomst ruimeid beschreven word; maar wel voornamelijk, om dat daar in de Daden van de twee eerste Koningen der Hebreë, die Samuel op Gods bevel gefalst heeft, verhaald worden. Waarom dan ook de Oude Griekse en Latijnsche Overfettere dese twee Boeken met de twee volgende, voor Vier agter-een-volgende Boeken der Koningen gehouden hebben: gelijk men in de Op-schriften van gemelden Bybel doorgaans waargenomen siet; 't geen door het aanhalen van sommige Schrijvers, die die Orden volgen, meenigte in dat geholpen heeft, en d'onkundige die nooit van een Derde of Vierde Boek der Koningen gehoord hebben, zijnder noch niet vry van; alhoewel d'Oude daar in geen ander opsigt hebben gehad, dan datse oordeelden, dat in die Boeken alle de Daden der Koningen Israels en Juda, van 't begin tot het einde der Koninglijke Regeering, gesamentlijk verhaald worden; en derhalven seer welvoegzaam hangen. Dus siet men in het Eerste volgende Boek der Koningen de Historie van David vervolgd op 't laatste van Samuel, beginnende met sijn Ouderdom en Dood: en bevat met het tweede Boek een volkomen Historie der Koningen tot op de Babylonische wegvoeringe. Op de Dood van David, werd de grootheid van Salomon, sijn Tempel-bouw, en het scheuren van sijn Rijk na sijn dood verhaald; in welken den Oorspronk der tweederlei Koningrijken, Israel en Juda, of mogelijk Hebreë en Joden, ontwaart word. Ook hoedanig de Israelitische Koningen, den Hebreëuwsen Godsdienst wel meest door Afgoderie bemorft en verdorven hebben, gelijk in Jeroboams Kalverdienst en sijn Nakomelingen blijkt, insonderheid in Achab. En alhoewel Juda en een groot deel van Benjamin, nu en dan ook niet onbesmet gebleven is; en de Scepter te mers waggelde en herwaards en derwaards scheen te sukkelen, nochtans hadse de meeste vastigheid aan Juda, door dien de waare Godsdienst onder deselve tamelijk pal stond: en sulks wel voornamelijk door den dienst der H. Propheten. Soo dat in dese Boeken de wisselvalligheid der Kerke Gods, die onder alle tuimeling nooit van de onafwisselbare trouwe des Alderhoogsten geheel uitgeroeid is geworden; als in een Tafereel afgeschilderd kan gesien worden. Voornamelijk word in het tweede Boek verhaald, hoe eindelijk de Afgodische Israelitische Koningen gestraft, en de Stamme Nepthali, door Tiglath-Pileser na Assyrien gevoerd is. Ook hoe Salmannasser Samarien drie jaar benauwd, inneemd en d'Israeliten na Assyrien geweldig wegsleept; een einde maakende van dat Koningrijk, dat federd de scheuring der Stammen ontrent 262. jaaren gestaan had. Als wanneer ook door 't invoeren van Afgodische Volk-plantingen een vuile vermenging onder de Joodsche Godsdienst ingekomen is. Ten laastten is het ook Juda en 't overschot van Benjamin, onder welk de suivere Joodsche Godsdienst en Tempel tot noch toe Huisveste, om veeler afvalligheden, niet beter gegaan: want Nebukadnezar heeft haar Erf-land verwoest; Jerusalem ingenomen, haren Tempel beroofd en door 't Vuur jammerlijk ontmaakseld, en 't Volk na Babel weggevoerd, na datse ontrent 395 jaren van de X. Stammen waren afgescheurd. Maar gelijk de Hebreë lange tijd gemeend hebben, dat dese Boeken van Jeremias geschreven zijn: soo willen egter sommige onser voorname Godgeleerde liever gelooven, datse van verscheide Propheten beschreven zijn, die in verscheide tijden der Koningen geleefd hebben: als Nathan, Ahia en Iddo, 2 Kron. 9: 29. en kap. 12: 15. daar na Jehu, de Soone

Van wien de Boeken Samuels geschreven zijn.

De Boeken Samuels by d'Oude ook voor Boeken der Koningen gehouden.

Boeken der Koningen.

Wat die beschrijven.

Van wien de Boeken der Koningen beschreven zijn.

246 VOOR-BEREIDSLS TOT DE BYBELSCHE WYSHEID. III. Boek.
 Hanani, 2 Kron. 20: 34. daar na de Propheet Jefaia de Soon van Amos,
 2 Kron. 26: 22. en ongetwijffeld andere die niet genoemd en worden. En
 zijn buiten twijffel dese Schriften naderhand van Ezdras en de Priesters
 oversien en tot den Bundel der Heilige Boeken versameld, dat is op haar
 Orden ingelast, alswe nu meermaalen hebben geseid.

De Boe-
 ken der
 Kronij-
 ken.

Beide de Boeken der Kronijken by de Hebreë, *De woorden der Dagen*
 genoemd, zijn na sommiger meening van de Oude Joden maar voor Een
 Boek genomen; alhoewelfe veele in de verdeeling der XXI I Boek-rollen,
 yder voor een bysondere Rol aantekenen; doch die egter tot malkander
 behooren, even gelijk de Boeken van Samuel, de Koningen, en de twee
 Rollen der Psalmen. Dese Kronijk-boeken, zijn van de Grieken niet on-
 gentlijk PARALEIFOMENA, dat is *Nagelatene dingen* genoemd; nadien
 in deselve veele Dingen verhaald worden, die in de voorgaande Heilige
 Boeken, of geheel nagelaten, of overgeslagen zijnde, egter wel waardig
 waaren, datse tot nut en narigt der Kerke Gods, aangeteekend en in ge-
 heugen gehouden wierden. Invoegen niemand die voor enkele herhalin-
 gen of onnoodig opgeteekende dingen agten moet. Joden en Christenen
 houdense ook niet onwaarschijnlijk van Ezdras, uit veele ruimweidige
 aantekeningen van geagte Mannen en Propheten, die nooit tot onse noch
 onser Vaders handen gekomen zijn, als mede uit de voorige Boeken, t'sa-
 men gebragt te zijn: want sulks soumen onses agtens niet onvoegzaam mogen
 besluiten uit dien, dat in dese dikmaal van d'een of d'ander Koning geseid
 word; *Het overige nu sijner woorden, ofte Daden, staat geschreven in 't Boek*
van Gad, van Iddo, Jefaia &c. Voor welke dikmaal aangetooge Kro-
 nijk-boeken der Koningen Israels en Juda, men dese Boeken niet en moet
 opnemen, dewijle die doe ter tijd noch niet geschreven waaren, en ook
 alle die dingen niet en verhalen die daar geseid worden in die Kronijken
 beschreven te zijn. Invoegen datmen die aangehaalde Kronijken, moet
 houden voor Burgerlijke Tijd-beschrijvingen der Koningen Israels, uit
 het welke ons de Heilige Geest alleen heeft nagelaten, wat hem goeden
 de Kerke noodig dagt; latende de rest sonder schade van de Heilige Boeken
 te looir gaan; alhoewel uit het laatste kapittel schemeragtig schijnd te blij-
 ken, dat in deselve aan eenige noch behoude Boeken van Samuel gedagt
 word. In de negen eerste Hoofstukken sietmen d'af komsten en Stam-
 huis-rollen van Adam tot op Abraham; en daar na der Affsettelingen Abra-
 hams tot op Jakob in verscheide Stammen afgedeeld, en van daar tot
 na de Babylonische gevangenschap. 't Gene in geen van de voorige Hei-
 lige Boeken soo wijdoopig geschied is. Waarom ook eenige Joden heb-
 ben geloofd, dat Ezdras sekere groote Boeken der Geslagt-rekeningen
 soude gevonden hebben, uit welke hy dit Boek heeft te saamen gesteld:
 overslaande 't gene daar in gebrekkig was: waar uit na haare meening alle die
 onverstaanbare moeijelikheden, die sy noch niemand soofe meenen, oplossen
 kan, ontstaan zijn. Doch andere willen, dat Ezdras de Boeken der Ge-
 slagten geensinds gebrekkelijk overgedragen heeft, maar dat na sijn dood
 die Boeken, uit welke hy sijn Geslagt-registers genomen heeft, vergaan
 zijnde, te weeg hebben gebragt, datmen gantsch onwetende in de Geslagt-
 rekeningen geworden is; soo datmen niet nasporen kan, waarom alles
 in dese en diergelijke Geslagt-rekeningen des Bybels, dus of soo gesteld
 is, schoon dat deselve nochtans welen regt gesteld zijn. Van Nehemias
 word ook getuigd, dat hy het Geslagt-register vond, van de gene die in
 de eerste Optogt onder Zerubabel waaren uitgetogen; als te sien is kap. 7.
 vers 5, 6. &c. En alhoewel dit Geslagt-register schijnd te verschillen van
 't gene

Inhoud
 van de
 Boeken
 der Kro-
 nijken.

Waar uit
 Ezdras de
 Geslagt-
 rekenin-
 gen in de
 Boeken
 der Kro-
 nijken
 heeft te sa-
 men ge-
 steld.

't gene dat by Ezdraskap. 2. gezien werd; soo moetmen daar over aanmerken, dat het Register by Ezdras in Babylonien opgesteld is, en de sulke bevat, die sig aldaar aangaven om mede op te trekken; onder welke Reisvervaardiging waarschijnlijk eenige van sinnen veranderden, stierven, of om andere beletselen daar gebleven zijn. Invoegen het Geslagt-register by Nehemias, eerst na haare aankomst in Judea gemaakt schijnd, of ten minsten wederom oversien is. En gelijker mogelijk ook eenige noch naderhand goed vonden op te gaan, soo is het noodzakelijk moeten geschieden, dat in dit Register eenige min en andere meer gesteld zijn, als in 't voorige aangeteekend waaren. Voorwaar men moet de nuttigheid van dese en alle andere oude Geslags-registers der Joden, geensinds klein in de Heilige Boeken agten, nademaal God deselve voortijds met een bysondere forge, en om verscheiden oorsaken heeft laten beschrijven en bewaren: want behalven datmen t'allen tijde daar in de waarheid van de Schepping en het begin des Menschelijken geslags, met den voortgang der Weereld door alle voornamen voorvallen der geschiedenissen, konde ontwaar worden, soo dienden deselve voornamelijk om Gods Volk buiten vermenging der Heidenen wel onderscheiden te houden: gelijke sulks ook seer ligt konden doen elk in haare Stam. Ook gaven dese Geslagt-registers groot behulp in de geschillen der Erffenissen, Schattingen, Houwelijken en anders: waar van voorbeelden te sien zijn, Ezra 11: 59, 62. Nehem. 7: 5. tot 64. Gelijkmén in d'hedendaagsche Burgerlijke Gerechts-saken; dikmaal door 't opsoeken van een Geslagt-boom, ymands geregtigheid toewijst. Ook hadde de bediening des Priesterdoms, de Geslagt-rekening ten hoogsten noodig, op dat men weten mogt, wie uit de Stamme Levi was en tot den Altaar mogt naderen: Ja God liefse noch te noodzakelijker beschrijven om des Messias wille, op datmen die wel kennen en onderscheiden sou konnen, uit Juda gesproten te zijn: waar op den Apostel siet Hebr. 7: 14. En den Euangelist Mattheus ook met geen ander insigt sijn Euangelium van dese H. Geslagt-rekening begint, als om te bewijzen dat Jesus van Nazareth uit den geslagte Davids en van Abrahams zaad was. En zijn niet alleen dusdanige Geslagt-registers van yder in 't bysonder met groote vlijt beschreven en bewaard tot gedagtenis en volmaking sommiger Familien; maar daar sijn ook openbare of groote algemeene Geslagt-rekeningen gemaakt, die in de gemeene Staats bewaar-Kassen, en buiten twijffel in den Tempel ordentlijk geplaatst waaren: uit welkmen in alle verlegentheid, buiten argwaan van vervalsing, alle twijffelingen gemakkelijk wegnemen kon. Hoe danige Geslagt-rekeningen men moet agten alleen tot het Oude Testament te behooren, en nu in het Nieuwe geen plaats hebben konnen: want dewijl alle die dingen voornamelijk sagen op Christus, en de XII. Stammen daar toe niet alleen van malkander onderscheiden, maar dat ook gantsch Israel van alle de Heidenen onvermengd moeste blijven; soo heeft sulks noodwendig beginnen op te houden met de komste van den Messias, die het Geslagtboek als 't ware verzeeld heeft. Gelijk dan ook de geheele Ondergang der Joodsche Republijk, en d'on-herstelbare verstrojinge des Volks daar op volgende, te weeg heeft gebragt, datse hare Stammen niet meer en hebben konnen onvermengd bewaren: waarom sy dan ook selver leeren, dat de Messias, als hy komd, onder veel andere heilsame dingen, ook de vervalte Geslagt-registers herstellen sal. Doch sien dese menschen niet datse dwalen? Want hoe nu? Sy verwagten immers den Messias sekerlijk uit den geslagte Davids? Hoe sullen sy hem dan kennen, daar sy selve wel weten dat Davids geslagte niet meer te vinden is: en niemand onder hen

Hoe het Geslagt-register van Nehemias van Ezdras kan verschillen.

Nut van de Geslagt-registers in de Heilige Boeken.

De Geslagt-registers waaren ook voornamelijk om de Messias te kennen.

Waarom de Joden haarge-slagen niet langer hebben konnen bewaren.

Joodsche onge-rijmdheid.

fijn eigen Vaderlijke Stamme meer en kend: Ja dat na haar eigen seggen, de Messias selfs haar de verloorene Geslagt-registers, daarse hem uit kennen fullen, eerst na zijn komste sal moeten herstellen en vernieuwen? Maar hoe fouden doch dese verlaten menschen, hare geslagten langer kunnen vinden; die behalven de vermenging van soo veele Stammen, eerst in de Assyrische, daar na in de Babylonische gevangenschap, en doe onder de Syrische Koningen, en ten laafsten in de uiterste rampen door de Romeinen geleden, nu al soo veele Eeuwen, onder Heidenen en Christenen sonder Tempelen Offer, verdrukt en buiten haar Vaderland verftroid zijn geweest; en dat onder die Staat-verwisselende tijden, hare Vrouwen en Dochters door de baldadigheid der uitheemsche Soldaten, soo vaak gefchonden, misbruikt en bevrugt geworden zijn, dat onder hen veele Kinderen uit Bastardie gebooren zijn. Daarmen dan klaarlijk uit de nature der sake fiet, dat God d'agtervolging deser Geslagt-rekeningen door soo opmerkelijke voorvallen heeft doen uitschrabben; behoefden na geen verder oorfaken om te zoeken: alhoewel ook sommige der Ouden, daar van reden hebben poogen te geven. Dus meendmen uit Eusebius, dat Herodes de Joodsche Geslagt-registers over al nauwkeurig opgesogt hebbende, deselve verbrand heeft, op dat hy zijn geringe af-komst daar door bewimpelde. Ofte gelijk ook andere meenen, om daar door te beletten, dat'er niemand uit de Stamme Juda of den Huise Davids het hoofd mogt opbeuren, om eenig regt aan de Kroon af te vorderen. En alhoewel Josephus sulks in zijnen tijd niet en wilde geloofd hebben; egter weten wy door een veel-eeuwige ervarende heid, dat, het zy door welke rampen ook dese Geslagt-registers vernietigd en uitgewist zijn, sy immers nu niet meer voor handen zijn; en dat'er al ten tijde der Apostelen, Ja federd de Babylonische gevangenschap, selfs onder de Joden veele verschillen en twist-vragen over zijn geweest; die van Eeuw tot Eeuw vermeerderden en tot het on-eindig voortliepen: soo dat, hoe groote Boeken sy daar over maakten, daar egter geen doorkomen meer aan en was. Waarom dan ook Paulus alle die uitgediende dingen, neffens de dwase en ydele verdigtselen wil gesteld hebben: schrijvende van Timotheus; dat hy sommige beveelen soude, *haar niet te begeven tot fabelen en on-eindige Geslagt-rekeningen, welke meer twist-vragen voortbrengen dan stigtinge Gods*, 1 Tim. 1: 4. Ja hy belast Titus, dat hy sig aankanten sou, *tegen de dwase vragen en Geslagt-rekeningen*, Tit. 3: 9. Waarom wy dan ook op de vermaning des Apostels van dese stoffe willen af-laten. In de volgende xx kapitelen des eersten Boek der Kronijken werden ons de voorvallen onder David, en insonderheid den overschat-rijken voorraad tot den Tempel-bouw, die Salomon uitvoeren sou, beschreven: als medehoe-danige Ordinantien David ontrent den Godsdienst en 't bestuur der Republiik gegeven heeft. Dat nu met dit en 't volgende Boek, de Boeken van Samuel niet verkort of geensinds ten agteren geset worden, sulks meenen sommige dat in de woorden van den H. Schrijver schemeragtig gesien word; wanneer hy vers 29. van 't laatste kapittel des eersten Boeks, daar David sterft, segd; *De geschiedenissen nu des Koning Davids, de eerste en de laatste, fiet die zijn geschreven in de geschiedenissen Samuels des Sienders, en in de geschiedenissen des Propheten Nathans, en in de geschiedenissen Gads des Sienders.* Welke Mannen, die ook in 't leven van David in wesen waren, van sommige voor de regte Schrijvers of Autheuren van de Boeken Samuels gehouden worden. Het tweede Boek vervolgd onafscheidelijk het eerste, en bevat na sommiger reekening tot op de wederkeering uit de Babylonische gevangenschap ontrent 472 Jaaren. Men kander niet duisterlijk in

Waarom
Herodes
de Jood-
sche Ge-
slagt-regi-
sters sou
verbrand,
of aan kant
geholpen
hebben.

Geslagt-
rekenin-
gen des
Ouden
Testa-
ments be-
hooren
ook tot de
affchaffing
der Cere-
monieele
dingen.

in ontwaar worden, dat Ezdras, diemen de waarschijnlijke Schrijver houd, voornamelijk voor heeft, om de geschiedenissen onder Salomon en na hem, den voortgang en einde der verdere Koningen van Juda nauwkeurig te verhalen; niet tegenstaande ook in het selve nu en dan van de Koningen Israels, federd datse van Davids Huis waren afgefallen, gerept word; waar van het laatste met het Boek van Ezdras gemeen is. Dereden van sulken breeden verhaal kanmen gissen dese te zijn; namelijk dat gelijk den waren Godsdienst alderfuijverft onder Juda bewaard was, zelfs na dat d'andere Stammen alnaar Assyrien weg-gevoerd waren, den Meslias ook daar uit moeste verwacht worden: fulks dat boven de Geslagt-registers, ook de Daden in en onder de Koninglijke Bloedverwantschappie van David, neerstig in de Kerk moesten aangeteekend blijven; op dat de beloften Gods eenmaal in der tijd souden waaragtig bevonden worden. Dus sietmen dan daar in de Volg-reeks der Koningen van Juda, federd Nehabeam Salomons Soon, onder wien de scheuring geschiede; en hoe Jeroboam tot Koning der x. Stammen Israels verkoren wierd. Welke Koningen van Juda in Orden gevolgd zijn; ABIA, ASA, JOSAPHAT, JORAM, AHAZIA, JOAS, AMAZIA, UZZIA, JOTHAN, ACHAZ, HISKIA, MANASSE, AMON, JOSIA, JOTHAZ, JOJAKIM, JOJACHIN en ZEDEKIAS: overslaande ATHALIA, een slordige en Tyrannige Vrouwe, welke AHAZIA in het Rijk volgde. Onder welke Koningen wel veele afvallige Afgodendienaars geweest zijn, doch andere wederom de waare Godsdienst yverig toegedaan waren: gelijk in Afa, Josaphat, Joas, Amazia, Uzzia, Jothan, Hiskia en Josia gesien word. En alhoewel sommige der goede Koningen te mets afgefallen, en wederom eenige weinige der quade, tot het goede bekeerd zijn, waar onder Manasse geteld word; nochtans hebbender maar drie derselve by de Hebreëen, het getuigenis van een volkomen lof weg-gedragen, als te sien is in 't Boek van den Prediker; daar kap. 49: 5. geseid word: *Uitgesonderd David, Hiskia en Josias, hebben sy alle mishandeling begaan. Want sy hebben de Wet des Alderhoogsten verlaten: de Koningen van Juda zijn besweken.* En heeft God in alle dese tuimeling aan sijne zijde, nooit nalatig geweest sijn Volk door den dienst der Propheten en Heilige Mannen te ondersteunen, en tot den waren Godsdienst ernstig te laten vertoe, te sien is. En gelijk dese Mannen eindeling van de meeste der Grootten in Israël, veel eer bespot dan gehoord begonden te worden, soo heeft hen God ook ten laatste den Babylonischen Nebukadnezar op 't lijf gefonden, en de Joden als een verlaten en overwonnen Volk na Babylonien doen wegvoeren, daar se Lxx Jaren gebleven zijn; tot dat Cyrus, die de Babylonische Monarchie aan de Persische Kroon hegte, hen vryheid gaf om na haar Land te keeren; gelijk in de volgende Boeken van Ezdras en Nehemia te sien is. Uit welkers begin wy dan ook ontwaar worden, dat het Boek van Ezdras, onafscheidelijk volgd op den uitgang van 't laatste der Kronijken: als waar in ons dien Schriftgeleerden Man, de Soon van Azaria, derselver wonderbare verlossing uit die gevangenschap en wederkeering, beneffens het herstel der Joodse Godsdienst en Burger-bestuur, seer net aangeteekend heeft. Gelijk hy dan ook vastelijk voor den eigen Schrijver van dit Boek gehouden werd. En zijn alle die verhaalde saken den Joden over 't hooft gekomen, gedurende de Persische Monarchie, welke onder Cyrus haar begin nam; alhoewel'er over de Volg-reeks der Persische Koningen die in dese Boeken voorkomen, eenig verschil by de Geleerde is, doch die geenfints van heel groot belang zijn; als onder de vertooning der vier

Konin-
gen van
Juda.

't Boek
van Ez-
dras.

Wat tijd
en ge-
schiedenif-
sen in 't
Boek van
Ezdras
voorko-
men.

't Boek
van Nehe-
mias.

Neh. 12.
21.

De Kano-
nische Hi-
storie des
Ouden
Testa-
ments
eindigen
met Ne-
hemias.

Het Boek
van
Esther.

Het Boek
van Esther
is waar-
schijnlijk
van Mor-
dechai ge-
schreven.

Monarchien sal gesien worden. Gelijk mede de volgende Historie van Nehemias de Soon van Hachaljah, sijn begin neemt van het twintigste Jaar des Konings Arthafastha den Tweeden, wiens Overfschenker dese Nehemias was. Welk Boek hy ook selfs geschreven schijnd te hebben; als men uit veele plaatsen sou kunnen betoogen. Sommige hebben dit Boek, het *Tweede Boek van Ezdras* genoemd, om dat het de geschiedenissen en Daden begrijpt die te gelijk onder Ezdras en Nehemias voorgevallen en gedaan zijn: Waarom de Hebreëen en Grieken ook deselve voor een Boek gerekend hebben. Gelijk wy dan mede hier vooren hebben gesien, datse met het Boek van Esther, te samen een van de xxii Aal-oude Boekrollen der Joden uitmaken. Ja het schijnd ook op dien grondslag te steunen, dat eenige Griekse of Latijnsche Schrijvers, aan het Derde en Vierde Boek Ezdre (datmen met groot regt onder de Apokryphe Boeken uitsteekt) foodanigen naam-getal opgedragen hebben. Doch den aanvang derselver Boeken, toond genoegsaam, datse noch op Ezdras, noch op Nehemias eenig gevolg hebben: als beginnende selfs voor de Babylonische gevangenschap. Daarwe ook sien dat dien Schrijver het Vierde Boek, noemd, *Het Tweede Boek des Propheten Ezdre*, siet kap. i. En alhoewel by Nehemias op het twaalfde kapittel, van Darius Codomannus, die de laatste der Persische Monarchen was, welke van Alexander overwonnen is, gewag gemaakt werd; egter schijnd het dat de Historien des Ouden Testaments, voor soo veel die in de Kanonijke Boeken aangeteekend zijn, met dit Boek een einde nemen; namelijk onder de Regeering van Artaxerxes Mnemon, die de VII. der Persische Koningen was: 't gene seer ligt kan ingeschikt worden, als men aanmerkt dat de drie laatste slegts 33 Jaaren het Gebied in handen hebben gehad. En alhoewel Nehemias Boek van het Boek Esther gevolgd word, egter moetmen de Historien daar in verhaald, aanmerken, het Boek van Nehemias, en een gedeelte van Ezdras, in tijd voor te gaan; 't gene genoegsaam uit Ezra 4. vers 6. daar van de Koning AHASUEROS (dat is waarschijnlijk de vermaarde XERXES) gewag gemaakt word. En werd dese Historie het *Boek van Esther* genoemd, om dat die selve Koningin, daar in de voornaamste Persoonadje, en de grootste Rol speeld. Men verneemd in het selve een verhaal van den Staat der Joden die na de Babylonische gevangenschap in Babel en elders gebleven waren: want dese Esther van Ahasueros, in plaatse van sijn verstooten Wif Vasthi, tot Koninginne verheven zijnde; lei eenen hoovaardigen Haman toe, om uit spijt tegen Mordechaj die hem sijn vlei-sugt weigerde, alle de Joden uit te delgen; 't gene hem door Gods Voorzienigheid en 't beleid van Esther mislukte, en met sijn tien Soonen aande Galg hielp. Men houd voor vast dat dese Historie ook van Ezdras geschreven is, ofte mogelijk wel selfs van Mordechaj; want sulks soumen schemeragtig mogen afnemen uit kap. 9. 20, 32. Of het schijnd ten minsten datse uit een Boek van Mordechaj genomen is: 't gene egter het gesag des selfs geensinds verminderd: want het is niet om de Historie des Persischen Konings beschreven, maar om dese Joodsche Historie in de Kerk te behouden; zijnde alleen tot verzekering en om de waarheid daar van aan haar en ons gestand te doen, meestdeels getrokken uit de Kronijk-boeken der Koningen van Meden en Perlen, gelijk den Schrijver kap. 10: 2. aantekend. Waarom men sig niet al te seer en moet verwonderen, dat daar in den Naame Gods niet gedacht en word; alhoewel'er sommige sig aan ge-ergerd hebben. Doch het is seker genoeg dat het de Joden t' allen tijden seer hoog geagt, en selfs neffens Moses en boven alle de andere Schriften gewaardeerd hebben: Ja schoon sy

fy gelooven, dat veel der Prophetische Boeken in de dagen van den Messias fullen afgeschafft worden, soo vertrouwen sy nochtans dat het Boek Esther, en de Vijf Boeken Mosis fullen behouden blijven.

En gelijkwe uit het einde deser Historie ontwaar worden, dat'er een Jaarlijks Feest ter gedagtenis deser wonderbare verlossinge der Joden, ingesteld wierd, die geen einde en soude nemen in haren zaden; alsoo onderhouden deselve ook noch twee Vier-dagen, op het Feest datse *Purim* noemen; van den naame *des Purs*, dat op 't Perzisch soo veel is, als *des Lots*, welke Haman hadde geworpen om al de Joden om den hals te brengen. Dit Feest plagten de Joden van ouds volgens dese instelling, te houden op den 14 en 15 dag der Maand *ADAR*: Makende vreugde Maaltijden, en oeffenden de sendinge van Tafel-gerigten aan malkander, en uitdeeling aan d'Armen: diergelijke *Sending van Deelen* Nehem. 8: 11, 13. Thans onderhouden sy het selve noch seer forgvuldig, doch meest met brassen en suipen. Sy lesen het Boek Esther in hare Synagoge geheel door, en roepen onder dies meenige Vloeken tegen Haman, en veel Zegeningen over Esther uit. En 't gene haar tot drinken en swelgen niet weinig aanset, is mogelijk dit, dat in haren Talmud geleerd word, dat een mensch gehouden is, sig op het Feest *Purim* soo dronken te drinken, dat hy tusschen Vloek en Zegen geen onderscheid meer en kend. Gelijcke dan ook noch heden de oude gewoonte van sendinge aan malkander, en de gaven van spijs of Geld aan de Armen onderhouden. Besluitende merdusdanigen Smul-avond, alle de Feesten van 't gantsche Jaar; dewijl het haar laatste Feest is tot aan het Paascha. Geloovende daar by, dat alle Feesten in de dagen van den Messias fullen afgeschafft worden, behalven het Feest *Purim* en den Grooten Verfoen-dag: Want dat de *Dagen Purim* ingesteld wierd van Mordechai, kap. 9: 20, 21. en dat het selve ook, *Den Feest-dag van Mordechai* genoemd word, 2 Mach. 15: 37. alsoo dwalen die menschen seer, welke uit dese Historie meenen te grondvesten, dat dit Feest tot het Jodendom behoord, en dat het een laater Insetting van de Groote Joodsche Synagoge, en alsoo ook een Feest des Ouden Testaments is: willende daar mede leeren, dat de Kerke een algemeene magt heeft, om nieuwe Ceremonien en Feest-dagen in te setten, diemen verplicht is te Heiligen en te onderhouden: Daar dit Feest wel ingesien, van de Joden alleen by wijze van aanrading aangenomen, en Burgerlijk ter blijder gedagtenis harer verlossing, geern onderhouden is. Gelijker ook geene voorbeelden zijn die bevestigen, dat de Joden dit Feest met eenige Godsdiensige Ceremonien, Offerhanden, Heilige Ruste of diergelijke vereerd hebben. Schikkende selfs desen Veertienden dag foodanig, datse nooit op een Sabbath heeft konnen vallen; waar vanwe nu niet verder fullen spreken, om dat onse Godsgeleerde sulks breed genoeg tegen die van de Roomsche Kerk uitgehaald en bewesen hebben. Gelijkwe ook hier niet willen ophalen, wat van de geloofbaarheid van het Apokryphe Aangangsel des Boeks Esther te houden is; 't welke in 't Grieks geschreven, en seer verschillig, ja tegenstrijdig met het Hebreuwsche Kanonijke Boek gevonden word; om datwe met opset in een ander Hoofdstuk over alle die afgesonderde Schriften spreken sullen. Gelijkwe ook alle de Grillen, met welke d'hedendaagse Joden dit Feest vieren, ongemoeid voorbygaan. En of wel sommige deser Historie-boeken tot den volgenden Rigt-draad der Joodsche Historien schijnen te behooren; gelijk de Boeken der Machabeen beginnen kort op het eindigen der Perzische Monarchie, en begin

Feest-dag ter gedagtenis van de verlossing der Joden.

Joodsche vast-avond.

't Feest Purim hoe alleen by de Joden aangemen.

252 VOOR-BEREIDSLS TOT DE BYBELSCHE WYSHEID. III. Boek.
 der Griekse onder Alexander de Groot, na wiens dood het Rijk in vier
 Hoornen verdeeld werd, volgens Dan. 8. Nochtans verplicht ons de Rang
 der Heilige Bybel-boeken deselve noch voor een oogenblik over te slaan;
 op dat we die veel-geagte geschriften, welke tusschen 't Kanonijke Boek
 van Esther en de Propheten, ingeschikt vinden; namelijk het Boek van Job,
 de Psalmen, de Spreuken, den Prediker en het Hoogelied Salomons, onder
 de Goddelijke Schriften geensinds mogten vergeten. Want om dat dese
 Boeken eigenlijk geene Historien bevatten, nochte dese Schrijvers geheel
 en al niet onder de Prophetische Boeken geteld zijn, schoon in de Psal-
 men en 't Hoogelied voornamelijk prophetien gevonden worden, daarom schij-
 nense van over lang dese Rang gegeven te zijn: niet tegenstaande dat de
 selve in een vroeger tijd dan veele der voornoemde, voortgebracht zijn.
 Waarom dan ook sommige dese voor een soort van Heilige Boeken houden,
 die voornamelijk tot de Geboden en Voorbeelden des Levens dienen; al-
 hoewel het Boek van Job, 'teenemaal ook als een waaragtig Historisch
 voorval, moet aangemerkt worden.

Het Boek
 van Job
 vervat een
 ware Hi-
 storie en
 geen ver-
 digtsel als
 sommige
 meenen.
 Dat nu het Boek van Job geen Poëtisch verdigtzel is, daar in dien Man
 alleen tot de Zede-leer ingevoerd word, gelijk Thomas Hobbes en eenige
 meenen; blijkt behalven de getuigenisse van den Apostel Jacobus kap. 5:
 vers 11. uit Ezechiel 14. want hy spreekt daar vers 14. met deselve se-
 kerheid van Job, als hy van Noach en Daniel spreekt. Ook geven de
 sekere benamingen, van Persoonen en Volken en Landschappen, daar in
 genoemd, geen kleen bewijs aan dese waarheid. Ook werd'er niet on-
 waarschijnlijk gegist, dat desen Man geleefd heeft, ontrent de tijd dat
 Israëel in Egypten woonde, of in hare Uit-tocht was onder Moses. En mee-
 nen sommige dat Genesis 36. van Jobs Maagfchap of Voor-ouders eenig
 gewag gemaakt word. Ja daar ontbrekende geen die Moses zelfs voor den
 Schrijver van dat Boek houden; alhoewel wy met geen sekerheid ons ze-
 gel daar aan souden durven steken. Doch wie het ook geschreven mag heb-
 ben, immers en wil Hobbes niet gedoogen datmen Job zelfs voor den
 Schrijver houd; om dat, meend hy, het selve in Gedigten opgesteld zijnde,
 niet en schijnd toe te laten, dat een Man met soo veel smerten geslagen,
 noch lust tot de Digt-kunst soude gehad hebben; doch dat is seer blaauw: want
 hy souw het immers naderhand, en wanneer hy wederom overvloedig
 in zegeningen, en in Kinderen en lankheid van dagen is gekroond geworden,
 en alles overwonnen hadde, gerijmd kunnen hebben. En datmen hier tegen
 inbrengd, dat Job te mets tot sijn eigen lof spreekt (gelijk ook van Moses
 en andere opgehaald word van de Bybel-vitters) sulks doet weinig ter saak;
 want sy halen ook hare feilen en sonden op, waar af men de voorbeel-
 den van beide in de Psalmen niet loochenen kan. Daar-en-boven moet-
 men de Boeken van de Goddelijke Mannen geschreven, niet aanmerken
 alleen uit menschelijk brein of wil en oogmerk voortgekomen te zijn: want
 die soo doet, maakt sig onbequaam om daar wel en verstandelijk van te
 oordeelen. Overleest ook met aandacht het Berigt dat onse Overfettters voor
 dat Boek gegeven hebben.

Het Boek der Psalmen is van alle tijden met soo veel heerlijke benamingen
 genoemd, dat'er niets by te voegen is, en de latere Godsgeleerde moeten
 daar van met regt bekennen, dat de Kerke dien schat nooit genoegzaam heeft
 weten te roemen: Als waar in niet alleen veel heilsame leeringen en Ge-
 boden des Levens, maar ook de eigenschappen Gods en des Mesias, in
 veele Prophetische Voorseggingen, openbaarlijk aangewesen zijn. Men
 vind ook in deselve ontelbare Geboden, Lofzangen, Dankseggingen en
 ver-

VAN DE H. HISTORIE-BOEKEN, HAAR INHOUD EN AUTHEUREN. &c. 253

verheerlijkingen van Gods Deugden. Waarom het de Joden TEHILLIM of TILLIM, dat is *Lofzangen* of *Prijfingen* noemen. En zijn ons de Psalmen ook meer dan eens van de Saligmaker aanbevolen te onderzoeken, als Schriften en Lieder in welke van hem te lezen stond. Sy dragen volgens de Griekse vertaling den naam van *Psalmen*, na seker foort van Gesangen diemen veelsinds op Musijk-tuigen van dien naam, door het toetsen der vingeren, eertijds in den Tempel en by d'Oude plagt te singen; alswe in de Tempel-bouw nader sullen afgebeeld sien. Ook dragense den naam van *David's Psalmen*, om datse wel meest van hem gemaakt zijn: gelijk hy ook 2 Sam. 23: 1. geroemd word; *Lieflijk geweeft te zijn in de Psalmen Israels*. Daar hy dan ook selfs getuigd, dat God hem daar toe door zijnen Geest gaande maakte, vers 2. De rest zijn van andere Propheten en Mannen Gods, als Mozes, Asaph &c. gemaakt: als mede sommige van Ezdras, en mogelijk eenige Godverligte Leviten na de Babylonische gevangenschap; gelijk sommige uit Psalm 137. besluiten. Welke Ezdras mogelijk ook wel de gantsche versameling aller Psalmen gedaan heeft; sonder datter nochtans agt gegeven is, op de orden van tijd. De Joden hebbense in 't geheel in vijf Deelen of Boekjes afgedeeld; het eerste eindigd met den 41. Psalm. Het tweede met den 72. Het derde met 89. Het vierde met 106. En het laatste met den 150. Doch de Saligmaker noemd het alleen, *Het Boek der Psalmen*, Luc. 20: 42. En wy hebbense hier vooren onder de xxii Boeken des Ouden Testaments in twee Boek-rollen afgedeeld gesien. Voorts en kan niemand ontkennen, of het Boek der Spreuken vervat ontelbare Zedelesien, tot betragting van ware wijsheid en deugd, dat is, Wellevendheid en Vreesse Gods; gelijk de Inleiding aan het begin haast openbaar maakt. Sulks daar in door ontknoopte beknopte Zin-spreuken, Deugd en Ondeugd; Wijsheid en Dwaasheid, als in een Evenaar nauwkeurig tegens malkanderen afgewogen worden. Sy schijnen meest alle van Salomon voortgebragt; of gelijk onse Overfettters in den Inhoud voor dat Boek spreken; het schijnd dat Salomon selfs dese Spreuken, na zijn leerrijke Voorreden der negen eerste Hooftstukken (die vol zijn der Hemelsche wijsheid in 't gemeen, en in 't bysonder van Jesus Christus, de Eeuwige Wijsheid, en 't sprekende Woord des Vaders) van het tiende tot het vijf-en-twintigste Hooftstuk beschreven heeft. En dat de volgende tot aan het dertigste, uit last van den vroomen Hiskias, ter tijd dat hy 't vervallen Rijk herstelde, uit Salomons eigene kladden of andere Heiliger Mannen Aanteekeningen en Memorien, uitgeschreven en t'samen gesteld zijn. In 't dertigste Hooftstuk werden de woorden van Agur de Soone van Jake vervat, als men uit het begin ontwaar word. En in 't laatste, de leeringen van Bathseba Salomons Moeder, die hy aangenomen, opgeteckend, en de Kerke Gods tot onderwijfing nagelaten heeft. En gelijk zijn Hoogelied van sommige niet en is konnen onder 't getal der Heilige Boeken opgenomen worden; wanende dat het selve slegts een menschelijk goedanig digt is, dat Salomon, of ymand anders uit vleis-fugt, dien Koning te geval, ter eeren van zijn Bruid gemaakt heeft; nochtans hebben andere die verder sien, al van ouds met meerder Godvrugtigheid, als sommige spotters, ja selfs als de ernstige Grootius, 't selve voor een diepsinnige Prophetische samenspraak tusschen Christus en de Kerke opgenomen, en ook seer welvoegzaam tot die saak verklaard. Even gelijk men soo ook den 45. Psalm Salomons opnemen moet: Want daar in werden onder verbloemde spreekwijzen, seer aardig de gelegentheden der Kerke in verscheide Staaten aangewesen. En om dat in 't selve Boek sommige uitdrukkingen voorkomen, die een

Luc. 20: vers 42.

Van wien de Psalmen gemaakt zijn.

Het Boek der Spreuken.

Het Hoogelied van sommige qua-lijck opgenomen.

Salomons andere Schriften.

Dat den
Op-en
Onder-
gang der
Aardse
Monarchi-
en groot-
deels met
de H. Hi-
storieën sa-
menloo-
pen.

dertel gemoed ligt een flinkse beduidenis sou kunnen aandragen, siet daarom hebben de Joodsche Rabbinen (alhoewel niet sonder over-Godsdiensfigheid) gewild, dat niemand dit Lied van Salomon, nochte het begin noch einde des Propheten Ezechiels lesen soude, voor dat hy den Ouderdom van dertig Jaaren had. Alhoewel sy daar in seer wel geoordeeld hebben, dat alle die dingen een Mannelijk verstand, en een vast gemoed vereischen, omse buiten alle verkeerde herts-togten, met nut en stigtinge te overwegen. Dus ver van de Heilige Boeken die in den Rang der Heilige Schriften op de Historie-boeken volgende, ons als met de hand tot die der Propheten hebben ingeleid; doch van welkwe een weinig hier na fullen spreken; om datwe in 't volgende Hoofdstuk noch een Historisch-voorbereidfel hebben op te maken, dat ons niet alleen tot het wel verstaan der Bybelsche Historien, soo veel die met de Weereldsche Heerschappyen en wisselvalligheden der Monarchien saamenloopen, fullen kunnen afrieten; maar ons ook tot een welvoegsamer toetaking sal verstreken, om veele Prophetische voorzeggingen, rakende de tijden van de komste des Messias, en den Staat der Kerke voor den Ondergang der Joodsche Republiik, in haar eigen draad en tijd, verstandelijken t'huis te brengen. Gelijkwe daar door ook alle die verwarringen in de Joodsche saken, sedert twee of drie honderd Jaaren voor Christus, voornamelijk onder de Syrische en Egyptische Koningen voorgevallen, uit de Historische Boeken der Machabeen en den Propheet Daniel, door een nette Volgrees deser Gebied-hebbers (van welk eenen *Seleucus Nicator* na de dood van Alexander de Groot, neffens drie andere Hoornen of Koningen, de Griekse Monarchie, verdeeld in handen kregen) ontwarren, en tot een merkelyke verligting der Bybel-schriften en der Joodsche vergetelheid, uit veele bewindselen ontfwagtelc fullen sien. 't Selve daar toe van verre, en als van het uiterste begin der Asyrische, of eerste Monarchie der Weereld, onder welke de Heilige Patriarchen gebloeid hebben, ophalende; tot dat de Joden ten laafften met het ondergaan van de Griekse Monarchie, onder de Romeinen gekomen, en geheel Syrien niet alleen tot een Provincie of verwonnen Landschap van Lucullus, Pompejus en Cæsar gemaakt is; maar ook tot de tijd dat het Joodsche Volk, na dat haren Raad, Jesus van Nazareth de waare Messias gedood hadde, door een onverfettelijk Oordeel Gods gestraft, en onder veelelei rampspoeden en elenden jammerlijk ondergegaan en verftrooid geworden is tot op den huidigen dag.

TWEEDE HOOFTSTUK

KORT INHOUD DESES HOOFTSTUKS.

Wanneer den Bundel der Heilige Boeken opgesloten, en de onfeilbare Bybelsche Historien ge-eindigd zijn. Nut der Apokryphe Boeken en Joodsche Historie-schrijvers. Om wat reden alleen sommige der Aardsche Koningrijken in de Heilige Historien gedagt worden; en hoedanigen Duisterheid het stilswijgen der Goddelijke Schriften, aan de Oudste geschiedenissen der Weereld heeft te weeg gebragt. Eerste Monarchie der Weereld, by wien opgerigt. Nimroth wanneer hy Babel kan gebouwd hebben. Van Seven Koningen die uit de Chaldeen en Arabiers ontrent 440 Jaaren voor Nimroth geregeerd hebben. Assy.

Assyrische Rijk *wanneer begonnen; en ofmen voor de Bouwing van Babel alleen in Tenten woonde. Kinderen der Menschen wie die waren, en hoe se sig van 't Volk Gods of de Kerke hebben afgescheiden. Dat'er voor de Sondvloed waarschijnlijk Steden geweest zijn. Dat Mozes meest werk maakt heeft, de Dingen van de Kerk omstandelijk te verhaalen. Waarom Nimroth soo genoemd kan zijn; en of hy ook Ninive gebouwd heeft. Assyrische Monarchie waarom mede de Babylonische genoemd. De Monarchie onder Chams gesslagte opgericht, hoe en wanneer aan de Nakomelingen van Sem overgegaan; met een opmerkelijke verklaring over Noachs prophetie. Onsekerheid der Heidensche Schrijvers ontrent de Hebreeuwse en Joodse saaken. Ninive en Babylon hoedanig van de beste Griekse Schrijvers onder-een verward. Dat Semiramis de Stadt Babel niet waarschijnlijk gebouwd heeft, tegen 't gemeen gevoelen: als mede iets van de overseldsame Bouwgestalte der Hangende Hoven. Pronk-beeld en Opschrift van Semiramis. Stands-gelegenheid van Ninive en hare hoegrootheid, letterlijk met drie Dag-reisen uitgerekend. Vermaarde Grootheid en Kloekmoedigheid van de Koninginne Semiramis: Haar navolger Ninias; en gantsche Volgreeds der Koningen tot op Sardanapalus. Israeliten wanneer eerst in het Land Canaan tot Afgoderie vervallen zijn. Priesterlijken Ephod, in wat voegen van Gedeon tot een Geden-teeken in Israel opgericht. Hoe en wat de Voorhoofd-cierfelen, Oor-en Arm-ringen der Hebreen, Ismaeliten en andere Oosterse Volken zijn geweest. Waarom God gewild heeft dat d'afgaande Monarchie, schoone Vyanden van Israel waaren, wederom sterk en magtig wierden. Hoedanig Phul Belochus als d'eerste Monarch in de Heilige Schrift voorkomt. Verwijsdheid van Sarnadapalus; en Twist onder sijn Nazaten om d'Heerschappye. Nebukadnezar waarom Groot en het Hoofd des Gouden Beelds genoemd. Hebreeuwse geschiedenissen onder de laatste Koningen van Babel voorgevallen. Koning Hofea van Salmanser gevangen. Waarom na de Regeering van Merodach alleen van 't Babylonische, en niet meer van het Assyrische Rijk gewag gemaakt word. Ben Merodach is seer hard tegen de Joden. Nebukadnezar hoe d'eerste uit de Babyloniers, en of er ook Twee van dien naam geweest zijn. Verschil over de Lxx Jaar-rekeningen der Gevangenschap Israels in Babel. Tweede, Derde en Vierde Monarchie hoe van Daniel uit Nebukadnezars Beeld-gesig te voerseid. Jojakim en sijn Soon Jojachin van Nebukadnezar na Babel gevoerd. Naamen van Daniel en sijn Metgesellen, waarom misschien in Afgodische naamen veranderd. Babylonische gevangenschap onder Zedekia, en of de Scepter van Juda met dese gevangenschap geweken is. Hoedanigen Eigen Regeering en Staat de Joden in Babel hadden. De Stad Babylon onder 't Nagt-banket van Belsazar, door Cyrus ingenomen. Den aanvang der Persische Monarchie op de Voorsegging der Propheten gepast. En waarom die Monarchie het Rijk der Meden en Perlen genoemd word. Cores of Cyrus geeft den Joden vryheid, en trekken met sommige uit de Stammen Israels na Jerusalem. Sukkelinge der Joodsche Tempelbouw onder de volgende Persische Koningen; met sommige onsekeren gissingen daar ontrent. Dat den Tempel onder Zerubabel, den Tweeden en laatsten Tempel is geweest die van geen Derde gevolgd is. De Lxx Weken van Daniel, sedert de wederkeering tot op de Messias uitgerekend. Waarom in de Herbouwing het Tempel-gesigt van Ezechiël, waarschijnlijk niet voldaanis. Dat de Persische Koningen, sedert Ezdras dood, sig de Joodsche saaken meest onttrokken hebben. Staat der Joden voorspoedig onder Darius Nothus en Artaxerxes Mnemon. Onheilen in de Joodsche Kerk*

over

over 't Hooge-priesterdom ontstaan. Philippus van Macedonien word groot in Griekenland, Alexander de Groot begint de Derde of Griekse Monarchie op te rigten, en ontslaat de Joden van 't Sevende Jaar Tol-schatting: sterft en laat het Rijk aan sijne Vorsten, die daarom Oorlogen, en 't selve eindelijk in vier Hoornen of Koningrijken verdeelen. Joodsche saaken waarom veelsinds met de Syrische en Egiptische Oorlogen gemengd. Seleukus Nicator d'eerste Koning over Syrien na Alexanders dood, en welke uit het Stamhuis der Seleuken hem gevolgd zijn, met hunne Daden en Oorlogen, onder veelerhande Rijk-en Staat-verwisselingen. Antiochus Epiphanes handeld de Joden seer wreed-aardig. Matthatias en na hem sijn Soon Judas Machabeus, verlossen de Joden van der Syriers Dwingelandie: met een onderzoek of deselve Judas ook te gelijk Vorst en Over-priester geweest is. Hirkanus binnen Jerusalem van Antiochus Sedetes belegerd. Edomiten, hoe en wanneer ook Joden-genooten geworden; en speling der Propheeten daar op. Secten der Joden wanneer opgekomen. Sware tijden der Joden onder d'Egiptische Koning Ptolomeus Lathyrus. De Vorst en Hooge-priester Alexander Jannæus laat 800 voornamen Joden, over Oproer tegens hem, binnen Jerusalem aan Kruiffen slaan. Tygranus Koning van Armenien, in 't Syrisch Rijk aangenomen, word van Pompejus de Groot overwonnen, en Syrien onder de Roomsche Mogentheid als een verwonnen Landschap gebragt. Tijd-tafel der Syrische Stoel-besitting, met de verval- len onder deselve tegen de Joden en Egiptenaren, schemeragtig door d'Oude Penningen verklaard. Pompejus geeft het Hooge-priesterdom aan Hirkanus en smijt de Muuren van Jerusalem om; sonder egter der Joden Eigen-regeering seer te kreuken. Of Judea te dese tijd waarlijk van de Ro- meinen ook tot een Provincie gemaakt is. 't Eigen Burger-bestuur der Joden, van den Roomschen Gabinius merklijk besnoeid. Aristobulus uit sijn ge- vangenschap verlost, valt in Judea, en poogd door hulp van M. Crassus den Tempel te berooven. Alexander van Gabinius gevangen. Antipater van Cæsar over Judea gesteld. Hirkanus word de Ooren afgesneden en na Par- then verwoerd. Herodes na Roomen gevluht, word onverwagt Koning over Judea verklaard; en is in 't besitten Overdadig in Praght, Wreed en Bloed-dorstig. Hoedanig hy kan geseyd worden een Jode te zijn; en waer- om hy van de Joden soo seer gehaat was. Of in hem als in een vreemden Koning, de Scepter van Juda geweken is. Verval der Joodsche saaken, Herodes matigd sig het op-en afsetten der Joodsche Hooge-priesters aan, waar in hem sommige der Roomsche Bevelhebbers navolgen; blijvende 't Pri- sterdom egter aan de Stamme Levi. Hoe en door welke blijken de Joodsche Politie zig nu tot den Ondergang haafte. Joodsche Kroone, hoedanig Drie- werf omgekeerd, en wat Teekenen der tijden, de komste van den Messias moesten voorgaan, &c.

't



Waarom
de Heilige
Historie
Boeken
met Nhe-
mias op-
houden.

N moet voorwaar niemand wonder doen, dat de Volg-reeks der Heilige Historien by de Goddelijke Schrijvers, met den Ondergang der Persische Monarchie heeft beginnen op te houden; en dat' er geene Onfeilbare Schrijvers lange na de Joodsche weder- keering uit Babel, en 't herstel des Tempels gevonden worden: want nadien wy seer waarschijnlijk gesien hebben, dat Ezdras, verseld met de Grootte Synagoge, de laatste hand aan de Heilige Boek-versameling geleid heeft; en dat sijn Tijd-genoot Ma- lachias, welke begonnen heeft te propheteeren, wanneer den Tempel

en Jerufalem onder de gefeide Mannen wederom opgebouwd wierd, de Boek-rolle der Propheten voleindigd en opgefloten had; foo heeft her verder toevoegen der Heilige Boeken federd die tijd, noodwendig in de Joodfche Kerke beginnen op te houden; en daar en zijn na die, tot op de Euangeliften en Apostelen, geene andere onfeilbare gefchriften gefchreven, die de Kerk de agting van Goddelijke Boeken heeft opgedragen: alhoewel daar noch verſcheide Griekſe, en ook mogelijk Latijnsche Uit-trekselen of korte Hiſtorische Aanteekeningen, van ſommige geleerde Joden gemaakt zijn, die van over ſeer lange tijd wel als Half-heilige, doch egter ook alleen voor menſchelijke Hiſtorien gehouden zijn, die haar nut hadden, om de agter-eenvolgende rigtdraad der Joodſche geſchiedeniffen, tot op de laater tijden en na by den Ondergang der Joodſche Republijk, te kunnen naſporen. Waarom ſy dan ook nooit onder den Bundel der Heilig-goedgekeurde Boeken, maar als Apokryphe, of niet volſtrekt geloofbare Schriften, aangenomen zijn; waar in de Chriſten-Kerk de Joodſche billik is nagevolgd. En gelijk egtereene deſer Schriften ſeer veel ligt ontrent de duiftere en verwarde tijden der Joden kunnen geven, welke daar federd d'ophouding der prophetien tot kort op de komſte van den Meſſias in de Goddelijke Hiſtorie-boeken ſchijnen open gebleven te zijn; foo vindmen deſelve wederom vervolgd of anderdeels aangevuld, van den Joodſchen Hiſtorie-ſchrijver Flavius Joſephus, die deſelve ten minſten brengt tot de laaſte verſtrojinge des Volks door de Romeinen. Dus moetmen dan over de gewagmaking die ons in de Heilige Boeken, aangaande de Weereldlijke Heerſchappyen, en de Oorlogen, en ſeldſame Op-en Ondergang der Monarchien voorkomd, aanmerken, dat deſelve enkel en alleen daar in zijn aanteekend; om dat haare wiffelvalligheden dikmaal een grooten ſamenloop met den opbouw van Gods uitverkooren Volk en Kerke gehad hebben: als welkers magtigen Arm en Bloed-dorſtige poogingen de Goddelijke regtveerdigheid doorgaans gebruikt heeft, om ſijn Volk over veelerlei afvalligheden te tugtigen en in Toom te houden; gelijk ons de volg-draad der Hebreuwsche Kerke-geſchiedeniffen, door alle de Rijk-verwiffelingen, aanwijſen ſal. Dus beginnen dan ook de Heilige Schrijvers al kort na de Sondvloed, als wanneer de nieuwe bevolking der Aarde noch in haare Kindsheid was, te ſpreken van d'eerſte Monarchie, die onder NIMROD in den Lande Sinear te Babel opgerigt wierd, Genesis 10: 10. alhoewel ſy kort daar na een gantsch reeks van Eeuwen overſlaan, ſonder aan de volgende Monarchen te gedenken; alhoewelfe ſeer veele opmerkelijke dingen der Heilige Aards-vaderen, die onder haare Stadhouders en Vorſten in Egipten en elders, die ook Koningen in de Heilige Schrift genoemd worden, aanteekenen: dewijle die Schriften alleenig voor Gods Volk, dat is voor de Kerk, waar in Moſes eerſtelijks als een getrouw Dienſtknegt uitgeblonken heeft, gefchreven zijn. Gelijk mede deſelve in veele Eeuwen, en onder de tijd dat Iſrael in Egipten was, met de Monarchien en 't Weereldlijk Gebied, niet te doen hadden. Doch in wat laater tijden, als wanneer Iſrael nu al in Canaan woonde, en de Monarchie van Babylonien en Aſſyrien, federd dat de Vorſten van Sarnadapalus, Arbaces, Aſtyages en andere om 't Rijk lang gevogten hadden, eindelijk onder Pul, Tiglat-pelefer, Senacherib, Merodach, de Groote Nebukadnezar, Evilmerodach en Belfazar, wederom opgerigt ſcheen; en dat Iſrael verſcheidentlijk van deſelve beſprongen en benauwd is geworden: ſiet even daarom iſſet, datmen in de Heilige Hiſtorie-boeken, wederom op een nieuw ſoodanig aan deſelve gedacht vind,

K k

als

Het toevoegen en maaken van Heilige of Goddelijke Boeken wanneer opgehouden.

Joodſche Hiſtorie-ſchrijvers en Apokryphe Boeken van wat gebruik.

Tot wat einde in de Heilige Hiſtorien ook aan de Koningen en Monarchen der Weereld gedacht word.

Daar de Kerke met de Aardse Koningen wederom gemeenschap krijgt, daar gedenkt de H. Schrift wederom aan deselve.

Dat de H. Historie de eerste Monarchie niet ordentlijk verhaald, heeft in vele dingen duisterheid gegeven. Volgens de H. Historie schijnt Nimrod de eerste Monarchie of Rijk des Weerlds opgericht te hebben.

Verscheidene gevoelens over d'eerste Heerschappye des Weerlds.

Nimrod heeft mogelijk Babel na de verstroijing eerst begonnen op te bouwen.

Te wat tijd de Tooren van Babel maggebouwd zijn.

Sommige stellen de Weereld ouder als men volgens de Hebreeuwse Texten vind.

als offe een grooten samenloop met malkanderen hadden gehad. Dus isfer dan van wegen de eerste Oudheid der Tijden en diepe stilswijgentheid der Heilige Schrijvers, een dikke duisternis over de Heerschappyen der Eerste Monarchen ingekomen, diemen alleen uit sommige verwarde en twijfelagtige schemeringen der Heidensche gedenkenissen aan den dag brengen, en niet dan onder veele onsekere gissingen, ordentlijk aan-een schakelen kan. En ten waare de reeks der latere Monarchien, welke ons by d'Heilige Schrijvers aan de hand gelaten is, eenig ligt en saamenhang van de voorige scheen te ontleenen; men soude veele van de eerste vertellingen, billik onder de Fabelen der eerste Eeuwen mogen te Boek setten. Dus houdmen dan na het gemeen gevoelen voor vast, dat d'eerste Monarchie, diemen d'Assyrische en Babylonische noemd, door NIMROD opgericht is, gelijk sulks uit Genesis 10: 10. schijnt te blijken, alser van hem geseid word; *Dat het beginsel sijnes Rijks was Babel &c.* namelijk, om dat hy geweldig begon te zijn op Aarden, en Babylon en andere Steden die Mozes daar opteld, bouwde. Doende desen mogelijk door allerlei geweld, het menschelijk Gebied en de gantsche Regeering aan sich alleen komen; en de Vaderlijke Heerschappye, die sedert Noach van de Hoofden der Stamhuizen hadde afgehangen, te niet loopen. Ten waare dat ymand met sommige Geleerde Mannen liever geloofde, dat sulks al eenige Eeuwen te vooren door andere Koningen voor Nimrod, ingepalmd was. Want alhoewel Mozes de bouwing van de Babylonische Stad en Tooren in 't volgende elfde kapittel beschrijft, en sommige aanteeenen, dat gemelde Nimrod door een Stormwind onder den Tooren dood gevallen is; egter ontbrekender gene die daar meenen, dat Nimrod doe ter tijd noch niet en is konnen gebooren zijn: stellende met eenige waarschijnlijkheid dat den Tooren in de dagen van Peleg begonnen is, of als hy nu even gebooren was, namelijk 101 jaar na de Sondvloed. Invoegen desen Tooren niet onder Nimrods leef- of Regeertijd gebouwd schijnt: Want gelijk op den Tooren-bouw de verstroijing volgde, soo en hadde Nimrod de Mogendheid des Rijks te Babel niet konnen inhouden, maar hy soude noodsaakelijk ook verstroid geworden zijn. Dus heeftmen dan veel eer te gelooven, dat hy naderhand dit verstoorde werk opgevat, en de Stad Babylon tot een Hooft-stad van zijn Rijk gemaakt heeft; 't gene mogelijk eerst eenige honderd jaaren daar na gebeurd is: ten zy dan dat d'onderneming van desen Tooren en de eerste aanleg der Stad Babel ook laater geschied zy danmen gemeenlijk steld. Want om dat het swaar valt te denken, dat het menschedom in de tijd van honderd jaaren na de Sondvloed soo seer sou vermenigvuldigd geweest zijn, datse soo een over-magtige Stad en Tooren souden konnen bouwen; en dat de verwarring der Spraaken, volgens de Text der Lxx Oversetters, eerst meer dan 500 jaaren na de Sondvloed gesteld werd, als wanneer Sem even gestorven, en Noach al ruim 150 jaaren dood was; daarom brengen ook eenige Geleerde Mannen noch verscheidene Koningen uit d'oudste Schrijvers by, die in dese tusschen-tijd, namelijk sedert de Sondvloed, tot dat Nimrod of Ninus en Semiramis een Monarchie in Babel en Assyrien oprigte, het Weereldlijk Gebied in handen hebben gehad. En om dat de Tijd-rekening deser Koningen seer wel met de Jaar-rekening der Griekse Bybel over-een-stemt, daar uit wil ook d'Heer Vossius een kragtig bewijs genomen hebben, dat de Weereld soo veel ouder is, danmen uit de Hebreuwse Boeken schijnt te moeten afnemen. Dus meent desen Geleerden Man, dat niet Nimrod, en na hem Ninus of liever Af.

STAAT DER HEBREEUWSE KERK ONDER D' ASSYRISE MONARCHIE. 259

Assur, Genesis 10: 11. den eersten in 't Assyrische Rijk geweest is; maar hy haald d'erselver beginfel veel hooger op, en steld uit Africanus, dat voor deselve noch Seven Chaldeeſche, en daar na noch Ses Arabiſche Koningen, vier honderd en veertig jaaren geregeerd hebben: namelijk dese onder de Chaldeen;

I. EUECHOUS (die veele t'ontregt voor Nimrod nemen) heeft geregeerd 6. jaaren en 8. Maanden.	III. PORUS. 35.	} Jaaren	Seven Koningen die uit de Chaldeen en Arabiers 440 Jaaren voor Nimrod en Assur geregeerd hebben.
II. CHOMASBOLUS 7. jaaren en 6. Maanden.	IV. NECHUBES. 43.		
	V. ABIUS. 48.		
	VI. ONIBALLUS. 40.		
	VII. CHINZIRUS. 45.		

En dese Koningen hebben te saamen 225 Jaar en twee Maanden geregeerd. Na hen hebben de Arabiers het Rijk van Babylonien in handen gehad: namelijk

I. MARDOCENTES heeft geregeerd. 45.	IV. NADIAS. 37.	} Jaaren	215. 225. 440.
II. 40.	V. PARANNUS. 40.		
III. SISIMORDACUS. 28.	VI. NARBONNADUS. 25.		

Invoegen deser Gebied na d'Heer Vossius meening, geduurd heeft 215 jaaren tot op Belus of Nimrod: welken Belus ook eenige voor de Soon van Nimrod houden, den Koning der Assyriers, die de Arabiers verdreven hebbende, het Babylonische Rijk vijf-en-vijftig jaaren ingehad heeft; na wiens dood, eerst Ninus in sijn plaatse sou gevolgd zijn; en dat'er alsoo van Euechous d'eerste Koning der Chaldeen, tot op Ninus of Assur 495 jaaren moeten geteld worden. En dien volgende, datmen het begin van het Assyrische Rijk eerst op het 631 jaar na de Sondvloed, dat is in 't jaar der Schepping 2887 brengen moet: 't welk even honderd jaar na het bouwen van den Babylonischen Tooren en de verſtrojinge der Volken geſchiede, die ondernomen wierd ontrent de tijd dat Phaleg geboren wierd, gelijk de Heilige Schriftuure volgens de Lxx klaar genoeg leerd. Doch andere liever de Hebreeuwſche Jaar-reekening volgende, meenen, dat de bouwning van Babel en haaren Tooren, veel nader aan de Sondvloed moet gebragt worden; en ſeggen daar toe, dat het geheel en al niet noodig en was, dat ter ſoo grooten meenigte van menſchen als men voorgeeft, de hand aan leenden; dewijl het een werk ſou zijn van lange tijd, en een kleine bevolking der Aarde genoeg was, om ten minſten den eerſten aanleg van een Stad te beginnen, en daar hun wooningen in te nemen, en ſoo een begin van een Heerſchappye op te rigten; van waar ſy naderhand vermeenigvuldigende, haare Volk-plantingen na andere gewesten konden uitſenden, en elders nieuwe Steden bouwen. Doch het zy hoe het ook daar mede mag geleggen zijn, eenige ſchijnen egter uit de H. Hiſtorie Genesis 11. te mogen beſluiten, datſedoe ter tijd noch maar in Valleyen en in Tenten woonden; en haar toenemen bemerkende, daarom beraadſlaagden een Stad te willen bouwen; alhoewel het niet volſtrekt noodig ſchijnd, datmen juist daar het gantsche menſchelijk geſlagt verſtaat. Dus ſou dan Babel en den vermaarden Tooren ſeer wel van dit Volk begonnen, en na deſſelfs verſtorring eerst verder opgebouwd, en alſoo het beginfel van Nimrods of Ninus Rijk en dese Manarchie geweest konnen zijn, ſchoon hy den eerſten Grondveſter van die Stad niet en was: gelijk immers veel Eeuwen na hem, Nebukadnezar durfde ſeggen; *Is dit niet het groote Babel dat ik gebouwd hebbe?* ſchoon die Stad, mogelijk doe veel geringer was dan te vooren:

Kk 2

want

want sulken roem is den Grooten van ouds gemeen geweest, en de Roomsche Keisers hebben zelfs noch na het gedurig afnemen van haare Mogendheid, altijd voor *Vermeerderaars des Rijks*, willen gehouden zijn.

Daar zijn
voor Babel
waarschijn-
nelijk Ste-
den ge-
bouwd.

En dewijl uit Genesis 11: vers 5. schijnd te blijken, dat'er maar een gedeelte des Volks, namelijk, *De Kinderen der Menschen*, dat zijn de ongeloofige, die al van die tijd aan niet tot Gods Volk of Kerke en behoorden, dese Stad en Tooren begonden te bouwen; soo meenen sommige niet onwaarschijnlijk, dat veele niet in desen bouw hebben toegestemd; als namelijk met de Kinderen van Sem, die daarom ook niet verstroid, noch de suiverheid van haare Moeder-taale verlooren hebben; alswe voorren breed genoeg hebben aangewesen. Dus konnen dan wel de Kinderen der Menschen tegen 't Oosten in de leegte van Sinear opgetogen zijn, om datse uit trotsheid haar selven van Gods Volk afscheiden wilden; doch andere in haare Landpalen gebleven en Steden gebouwd en bewoond hebben. Ja dat'er ook voor de Sondvloed eenige manieren van Steden of Buurtschappen van behuisingen geweest zijn, is uit de Stad die Kain boude Genesis 4: 17. genoegzaam openbaar. In welke hy van sijne Nakomelingen ongetwijfeld tot op de Sondvloed eeniger wijze sal nagevolgd zijn. Soo dat Babel geenfinds d'eerste Stad en moet gehouden worden; alhoewel Moses ons die, om het opmerkelijk voorval van de verstroying der Volken, die daar op onder de Kinderen der Menschen gevolgd is, foodanig schijnd te beschrijven. Want Noachs Nakomelingen konnen eenige overgeblevene Gebouwen, die voor de Sondvloed waaren, weder opgered en tot bewooninge bequaam gemaakt en ingenomen hebben: alhoewel de meeste waarschijnlijk door den Vloed overhoop gesmeten en weg gespoeld zijn geworden; waar door het woonen in Tenten en ligt verplaatfelijke Hutten den Aards-vaderen lange gemeen geweest is. Doch indien men de Jaar-rekening der Lxx Overfeters volgt, en steld dat Abraham kort na het begin van Ninus Regeering gebooren is; soo salmen niet alleen meenigte Steden by de Chaldeen, maar ook veele der Canaanesche en andere Volken haast ontdekt vinden; die dan of ten deele voor de Sondvloed, of in dien tijd van 630 jaaren, die tusschen de Sondvloed en de Assyrische Monarchie onder Nimrod te Babel opgerigt of hersteld, verloopen zijn, van nieuws kunnen gebouwd zijn. Moses derselver grondvesting sig soo veel te minder aantrekkende, als deselve meer behoort tot de Kinderen der Menschen, dat is niet tot de Kerke, maar tot die, die sig van de Soonen Gods hadden afgescheiden, God verlaten en nu al een Heidendom hadden opgerigt; als in de Goddelijke Roeping van Abraham, die het Afgodische Ur der Chaldeen verliet, Genesis 12. &c. te sien is. Insonderheid wanneer men daar mede de geslagten van Noachs drie Soonen, en de bevolking der Aarde door derselver Nakomelingen Genesis 10. aandagtelijk overweegd: alhoewelmen met sommige sou konnen aanmerken, dat het Sondige geslagt van Cham veel eer sijn Rijk en bewoonde Steden heeft gehad, dan die van Sem of Japhet, die een wijle tijd in Tenten gewoond hebben. Soo dat, schoon Nimrod de Soone van Cus by Moses beschreven word, als een die het eerste Rijk opgerigt heeft, men sulks niet onvoegzaam soo fou konnen opnemen, dat hy de eerste was, welke uit de Goddeloofse Linie in die tijden over het Volk Gods foodanig met geweld heeft begonnen te heerschen, vers 8. Gelijk hy ook mogelijk daarom NIMROD, dat is een *wederspannigen*, genaamd is geworden. Waarom ook eenige hier den eersten Trap tot den Muur des Affcheidfels willen gesteld hebben: in welke de Belofte alleen bepaald word tot de Heilige Linie van Sem, met

De Kin-
deren der
Menschen
hebben
haar van
de Kerk
afgeschei-
den.

Voor de
Sondvloed
zijn Ste-
den ge-
weest.

Waarom
Moses de
saaken van
de Godde-
loofse Linie
sig minder
aantrekt.

Nimrod
waar van
mogelijk
soo ge-
noemd.

met uitsluiting van Japhet en Canaan, die meer en meer afweken en sig tot Fabelen en Afgoderyen begaven. Konende alsoo egter voor desen Nimrod, de boven-gehoemde dertien Koningen ongemoeid Moses verhaal genoegzaam toegestaan worden, wanneer men namelijk den aanvang van dit Rijk soo veel ouder stelt als de Hebreeuwsche Boeken stellen. Dus heeft dan Nimrod het Rijk door geweld en list, en soo eenige meenen, onder schijn van de Vaderlijke Godsdienst voor te staan, een Nieuwe beginnen in te voeren, en de Stad Babylon in den Lande Sinear t'eenemaal heerlijk beginnen op te bouwen, na datse nu al lange door de verwarring der Spraaken en verstrojinge des Volks t'onder gebleven was. Gelijk ook uit Genesis 10: 10. gesien word, dat hy meer Steden bouwde of verheerlijkte, en aan zijn Alleenheersching vast maakte. Ja hy word van sommige ook gesegd Ninive gebouwd te hebben: want alsoo willen eenige vers 11. overgeset hebben; namelijk, dat Nimrod van Babylonien is voortgegaan tot Assur, dat is Assyrien, en heeft aldaar ook Ninive gebouwd, die noemende na zijn Soone Ninus; alhoewel het aan veele duister blijft, of onder dien Ninus, welke by d'Heidsche Schrijvers de bouwning van 't overgroote Ninive toegeschreven word, Nimrod zelfs niet en moet verstaan worden. En gelijk'er vers 11. en 12. noch andere Steden genoemd worden dien hy soude gebouwd hebben, soo meenen sommige hier uit te besluiten, dat Nimrod hier door twee Rijken te gelijk opgerigt en beheerst heeft: namelijk dat van de Chaldeen te Babel, en dat van Assyrien te Ninive. En dat het hier van daan voortgekomen is, dat dese Monarchie somtijds genoemd word de *Assyrische*; dewijl dat'er verscheide Monarchen haare Hof-houding en Zetel binnen Ninive gehad hebben: en somtijds wederom de *Babylonische*, om dat het begin en einde haarer Hof-houdinge in Babel geweest is. Die dan ook om geen andere reden dikmaal de *Chaldeesche Monarchie* genoemd word, als om dat Babel in Chaldea gelegen was. En gelijk dese Monarchie lang in 't Afgodische geslagte van Cham gebleven is, soo isse egter daarna ook tot de Nakomelingen van Sem en Japhet overgegaan; namelijk wanneer de Monarchie aan de Meden en Perzen quam: Zijnde de eerste uit Japhet, Genesis 10: 2. en de laatste uit Sem: als uit vers 22. af te nemen is. Doch de Nakomelingen Japhets, die uit de Meden Regeerden, hebben de Monarchie seer haast aan Sems Nakomelingen overgegeven, namelijk aan Cyrus den Persiaan; alswe op zijn tijd niet vergeten sullen aan te teekenen. Gelijkwe ook hier noch in agt te nemen hebben, dat de twee laatste Monarchien, namelijk de Griekse en Romeinsche, tot op de komste van den Messias, alleen gebleven is aan de Nakomelingen van Japhet; 't gene door Gods Voorzienigheid een middel is geweest, dat van haar de Griekse Taal, die de Taal der Eilanden was, en de Taale des Nieuwen Testaments soude zijn, aan 't uitdyen is geraakt, en Japhet alsoo eindelijk mogte uitgebreid worden, om te woenen in de Tenten van Sem; gelijk Noach over de Nakomelingen van Japhet (afschaduwende dat de Japhetiten eerst tot de gemeenschap der Kerke souden geroepen worden) voorsegd hadde, Genesis 9: 27. Gelijk ook de Eilanders, van welk Esaias kap. 42: 4. segd, datse de Wet van Christus eerst souden aannemen, Nakomelingen van Japhet zijn geweest. En alhoewel d'Assyrische Monarchie een lange reeks van Eeuwen geduurd heeft; en datse van Nimrods tijden tot op Sardanapalus wel 39 of meer Koningen heeft gehad, egter vindenwe geene van alle die in de Heilige Boeken vermaard; dan lange na die tijden, eenen Salmanasser en Senacherib by de Assyriers, en Nebukadnezar Ben elfazar onder de Babyloniers; niet tegenstaande dat

Genesis
10 vers
11. een
beter zin
gegeven.

Waarom
de eerste
Monarchie nu de
Assyrische,
en dan de
Babylonische
genoemd
wordt.
De Monarchie
onder
Chams geslagte
hoe en wanneer
neer tot de
Nakomelingen
van Sem en Japhet
overgegaan.
Fraye

waarne-
ming over
den Op- en
Ondergang der
Monarchie-
en tot de
bekeering
der Heidenen,
volgens de
Prophetie
van den
Aards-
vader Noach,
Genesis 9: 27.

Welke Vorsten of Koningen der Assyrische Monarchie in de Heilige Schrift alleen gedagt worden.

De dingen die de Aardsche Rijken aangaan worden ons alleen om haar samenloop met de Kerk by de Heilige Schrijvers aangeteekend.

De overgeslagen dingen by de Heilige Schrijvers moeten by de Heidenfche Authoren haalen.

De Heidenfche Historiefchrijvers hebben feer verward en flegt van de Joodfche Natie en haar Godsdiens gefchreven.

Dwaling der oude Griekfche Schrijvers ontrent de Stad Babylon en Ninive.

Semiramis heeft Ninive, en niet Babel gebouwd.

Hangende Hooften te Babel niet van Semiramis gebouwd.

feederd de Monarchie onder de Vorsten van den verwijfden Sarnadapalus feer vervallen was, en zijne Stadhouders Arbaces, Aftyagas en Belochus om 't Gebied en de fchatten van 't Rijk vogten; korts daar na van Pul en Tiglat-Pilezar, als Koningen van Assyrien en Babel, gewag gemaakt word; alswe aanstonds in haare reeks fullen ontwaar worden. Onder welke latere Monarchen ook aldereerst de Hebreen en Joden, om veeler fonden en afvalligheden in 't Land Canaan begaan, bysonderlijk gestraft en befogt zijn geworden. Soo datwe daar in klaarlijk konnen sien, dat, gelijkwe gefeid hebben, de meeste dingen die ons van de Aardsche Monarchien by de Heilige Schrijvers nagelaten zijn, enkelijk en alleen verhaald worden, voor foo veel fy behooren tot den samenloop van de Hiflorie der Kerke en wedervaren van Gods Volk; en geenfnds om ons de Oorlogen, en 't Op- en Ondergaan der Heidenfche Monarchien felfs daar in Nauwkeurig voor oogen te stellen: alhoewelmen daar in ook veele Staatkundige lessen en leerfame voorbeelden, die de regtvaardigheid Gods grondvesten, aan te merken heeft. Hier uit isfet dan noodwendig voortgeftoven, datmen feer veele gefchiedeniffen, die by de Heilige Historiefchrijvers overgeslagen zijn, uit de aangeteekende Erfgerugten der Heidenfche Schrijvers onder de Grieken en Latijnen haalen moet: schoon datwe daar in veelfnds ontwaar worden, datse onder een gefladige byvoeging van fabelen en verfierungen voortgeplant zijn. In welker nafporing men ook de faaken te mets foo ver van de waarheid afgewiffeld fiet, datmen vaak d'eene vertelling in d'andere herfchapen vind. Gelijkmen met de voorbeelden der dingen die fy te mets met de verhaalingen der Heilige Schrijvers, gelijkelijk hebben aangeteekend, genoegfaam bewijfen kan. Siet Tacitus, Iuftinus en andere, die fomtijds van de Joodfche faaken oordeelen als een Blinde van de Koleuren. Dus isfet dan ook wel te vermoeden, dat het alleen hier van daan ingekomen is, dat felfs veele der Oudfte en beste Griekfche Schrijvers, de vermaarde Steden, Ninive en Babel, verwardelijk onder een gemengd hebben: welke vermenging na d'Heer Voffius meening, hier uit ontftaan is, dat de meeste Grieken, wanneer Ninive van Nebukadnezar en Cyaxar gefloopt lag, geen andere Hooftftadt van Assyrien, dan Babylon hebben erkend: waanende daar by, dat NINUS (dat is *Ninive*) niet de naam van een Stadt, maar van een Koning was; en dat de Stadt Ninus voor geen andere als Babylon moest gehouden worden. Doch het is bekend genoeg uit Genesis 10: 11. dat niet NINUS, maar ASSUR dese Stadt gebouwd heeft: waarom Scaliger ook niet qualijk geoordeeld heeft, dat'er geen Koning van dien naam geweest is, noch dat niet NINUS, maar ASSUR de Egte Man van SEMIRAMIS geweest is. En indien 't al waar is, segd defelve Geleerde Man, dat Aſſur niet de naam van een Man, maar van een Volk in de Heilige Schriftuur is; foo fal egter de faak gelijk uitkomen: want Ninive beduid waarlijk een Huis of Wooning by de Oude Hebreen; gelijk fy 't felfs verklaren. En hier van daan is dan ook die algemeene leugen voortgekomen, dat Semiramis Babylon fou gebouwd hebben, ofte dat fy die Stadt met foo overvloedig veele Toorens en andere grootſe Bouwpralen, van ſekere hangende Hooften, door ongelooflijke kosten foude verbeterd hebben; waar in Berofus de Grieken opentlijk beſpot heeft. En gelijk'er groot gefchil over den Stigter van duſdanige Bouwgevaarten by d'oude en nieuwe Schrijvers is, foo fietmen ook dat de Printverbeeldingen diemen daar van bedenkt, dat is als men feid, uit de Geest na't leven voortbrengd, ten aenſien van deſſelfs Stands-gelegenheid niet alleen gantſch onſeker zijn, maar dat ook de

de Uitgevers daar van haar felven niet en verstaan : want daarse het selve Hof-gebouw in de grondvlakte der Stad Babel aan geen zijde over den Euphrat plaats; daar verbeeldense het selve in de eigentlijke Gebouwaf-beelding aan dees zijde der Riviere; als te sien is by Kircherus in zijn Boek van Babels Tooren op het 52 en 58 Blad. 't Gene waarlijk met al te kleinen omsigtigheid nieuwliks in de aantekeningen op Quintus Curtius, van een geleerd Man uitgegeven, nagevolgd is. Gelijk dan ook dese Semiramis selfs alle dusdanige getuigenissen heeft schijnen te willen wraaken; wanneerse onder in den Voet-stal van haar eigen Pronkbeeld, sig noemd, niet een Koninginne van Babel, maar van Ninus, dat is Ninive, stel-
 lende: IK DIE OVER NINUS REGEERE, Waar van de reste by Poly-
 nus in zijn VIII. Boek te vinden is. En alhoewel dit Opschrift klaar ge-
 noeg is, nochtans hebben de latere Grieken dit niet van de Stad, maar
 van de Koning Ninus verstaan; over wien sy waanden dat Semiramis
 heerfchte. Invoegen het te vermoeden is, dat ook hier uit fabelagtig
 voort-geleid is, dat Ninus van Semiramis om den hals gebragt is. Gelijk
 d'Heer Vossius sig ook niet weinig verwonderd, dat seker geleerd Man, in
 zijn deftige aanmerkingen over dien Schrijver uitgegeven, meend, datmen in
 dit Opschrift moet lesen; IK DIE NA NINUS REGEERE. Doch men behoort
 de meer geloof aan 't getuigenis te geven van Isidorus Characcenus, ge-
 booren te Sufan aan den Persischen Inham, als die met groote geloof-
 waardigheid schrijft, dat het Pronkbeeld van Semiramis teijnen tijde
 noch in wesen was. De vermaarde Suidas is al mede de dwaaling der Ou-
 de Grieken nagewandeld, seggende; dat NINUS van Semiramis is BABY-
 LON genoemd geworden. En gelijk d'een dwaaling d'ander voortbrengd,
 soo hebben sommige geschreven, dat Ninive aan den Euphrat gelegen
 heeft; waar toe selfs de groote Diodorus Siculus tot aller verwonde-
 ring vervallen is. Gelijk Athanasius Kircherus deselve ook gantsch qualijk
 foodanig gelegen, in zijn Boek van den Babylonischen Tooren-bouw ver-
 beeld. Doch dat eenige Ninive aan de Tiger-vloed, andere aan de Ni-
 viere Lycus plaatsen; daar in moetmen geen verschil soeken, want beide
 hebben sy de waarheid gefeild: nadien die groote omtrek der Stad de
 gantsche grondvlakte beslagen heeft, die tusschen den Tigris en den Lycus
 gelegen heeft. Men kan dan waarlijk van niemand de Strands-gelegenheid
 deser Stad beter af-eischen dan van Ptolomeus, die de selve aan den Tiger-
 vloed steld; ontrent vijftig duifend schreden van die plaats alwaar de Ly-
 cus met de Tyger vereenigd. Doch nadien hy de kronkel of kromme
 loop van de Lycus niet en heeft aangeteekend, maar sig vernoegd heeft
 met de Fonteinen, en de plaats daar d'een stroom d'andere aandoed,
 aan te wijfen, soo kanmen uit hem de hoegrootheid der Stad, met haare
 Voorsteden niet net bepalen. Maar indien dese Rivier meer regt uit dan
 krom loopt, soo sullen wy de tusschen-ruimte van bei de Oevers ontrent
 van Veertig of Vijf-en-veertig duifend schreden vinden. Nu isfet bekend,
 dat de Voorsteden van seer groote en magtige Steden, veelinds by na
 soo veel plaats beslaan, als 't gene binnen de Muuren besloten is; 'Ja de-
 selve te mets noch overtreffen. En dewijl dan Ninive binnen de Muuren
 honderd en vijftig stadien lang geweest is, en tusschen de genoemde twee
 Rivieren in gelegen heeft; soo en isfet niet geheel ongelooflijk dat haare
 Voorsteden niet alleen tot aan de Oevers van beide Rivieren uitgedegen
 zijn geweest, maar datse ook over derselver boorden hebben gestrekt ge-
 legen. Doch soo ymand de lengte deser Stad, egter niet op dusdanigen
 wijze wil aangemerkt hebben, en meend datmen met meerder welvoeg-
 faam-

En sulks
 door het
 Pronk-
 beeld van
 Semiramis
 bevestigd.

Andere
 gevoelens
 hier tegen
 van Izaak
 Vossius
 doorge-
 streken.
 Dwaling
 van Sui-
 das.

Mislag
 der gener
 die mee-
 nen dat
 Ninive
 aan den
 Euphrat
 gelegen
 heeft.

Stantsge-
 legenheid
 van Nini-
 ve.

Giffing
 over de
 hoegroo-
 teid van
 Ninive.

Jonas
kap. 3.
vers 3. na
de letter
verklaard.

Plinius
heeft in 't
beschrij-
ven van
Babel de
hoegroot-
heid van
Ninive
gesteld en
gedwaald.
Vergelij-
king van
Roomen
en Ninive.

Ninive
grooter
dan het
bloeiende
Roomen
gesteld.

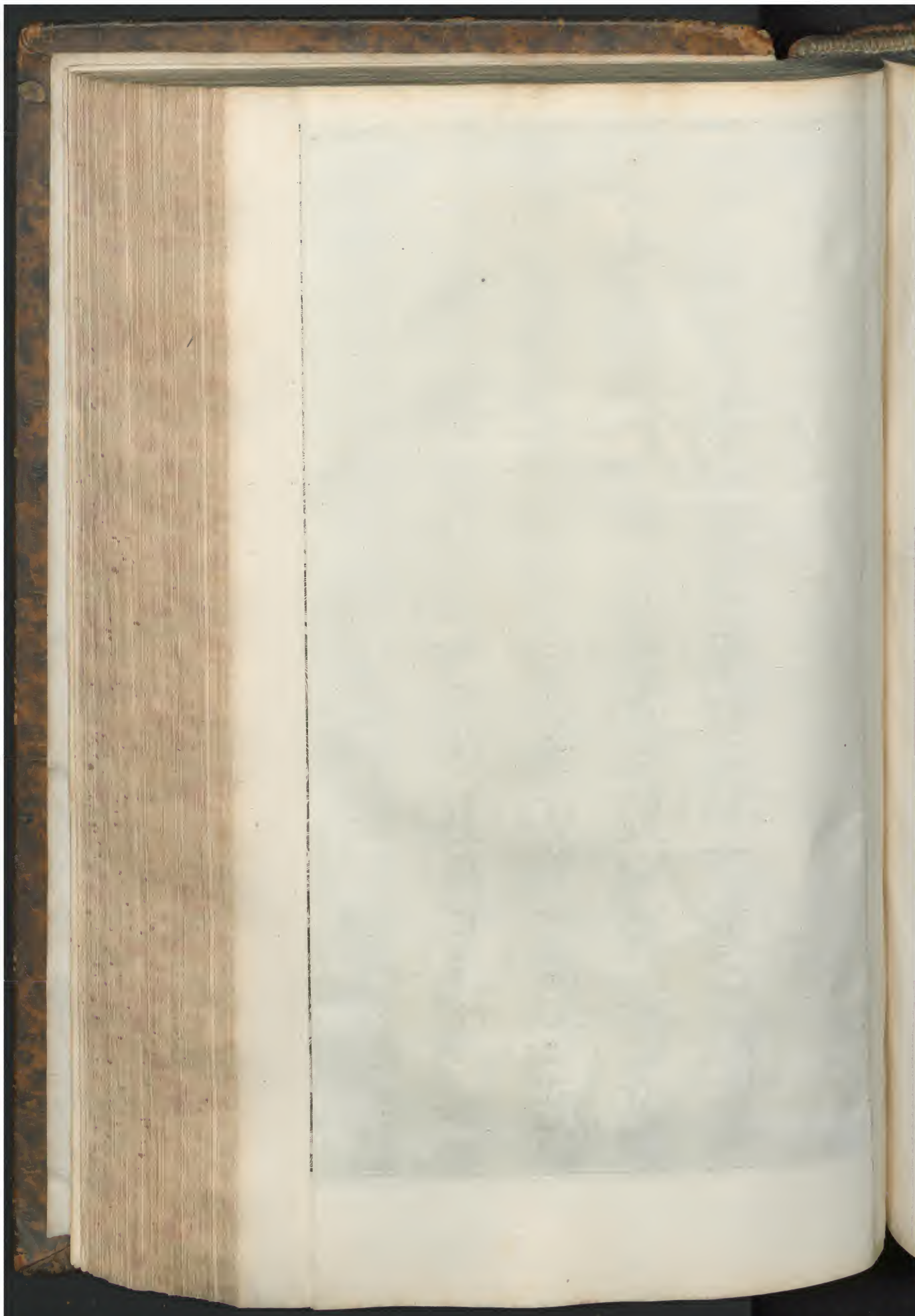
Ninive is
de alder-
grootste
Stad des
Weerlds
geweest.

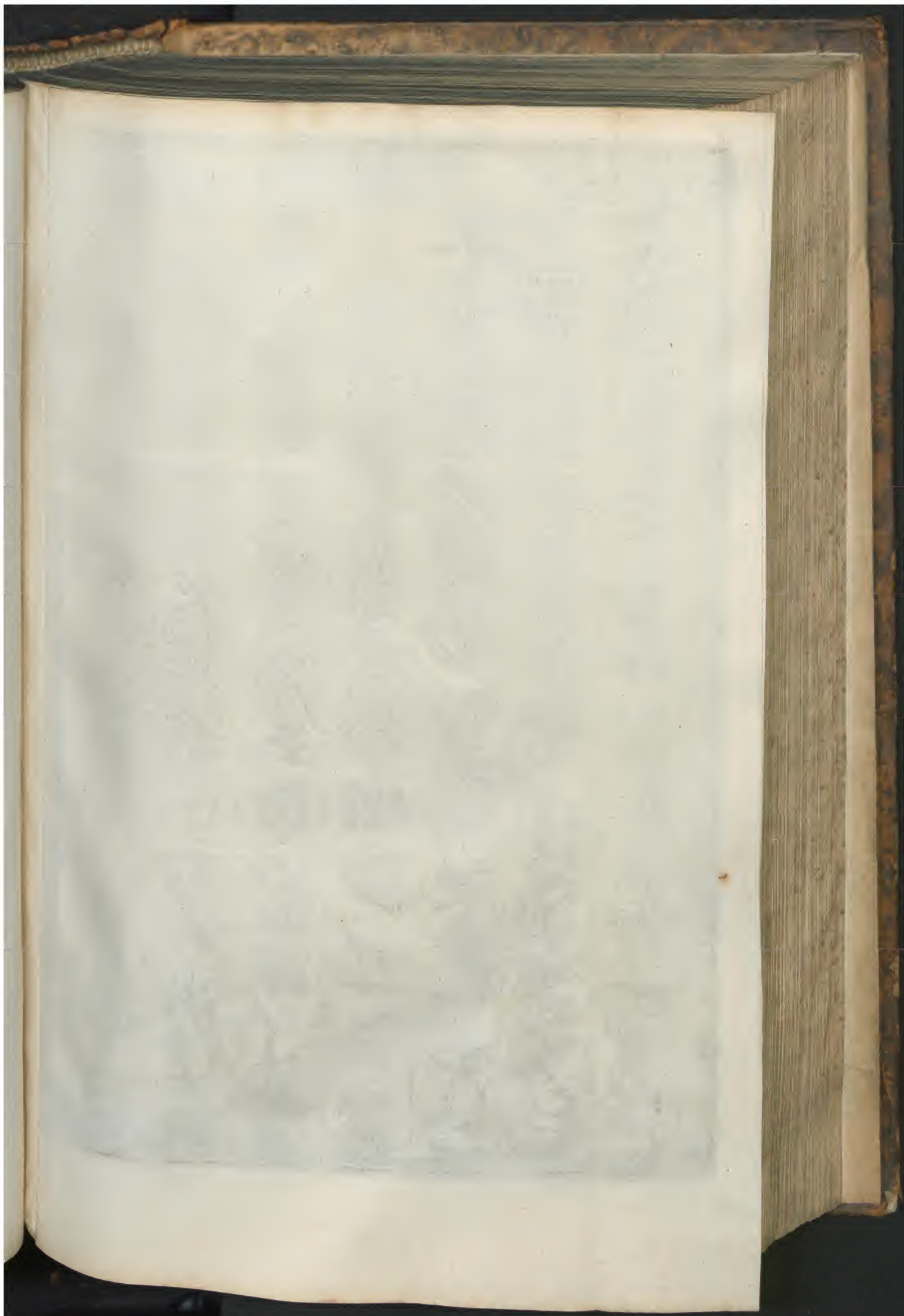
Waaruit
de Schrij-
vers den
Propheet
Jonas kap.
2. vers 3.
foo ver-
scheident-
lijk heb-
ben ver-
klaard.

faamheid haar eigene uitstrekking steld van de Tigris boord tot derselver famenvloeiing met de Lycus op de ruimte van vijftig duisend schreden, als Prolomeus steld; foo sullen wy seer gemakkelijk een Reise van drie dagen vinden, als by den Propheet Jonas geseid word, kap. 3. vers 3. En het en sal geheel niet noodig zijn, datmen de woorden aldaar op den omloop der Stadt past. Gelijk het ook waarfchijnlijk sal zijn, dat Aristoteles (die Babylon ook gantsch qualijk voor Ninive hield) verhaald, dat als de Stadt ingenomen wierd, de Burgerfchap in 't afgelegenste deel derselve niet voor den Derden-dag en wisten datse ingenomen was: alhoewel mogelijk van den Propheet Jeremias op Babels grootheid gefien word, als hy kap. 41. vers 31, spreekt van de Loopers of Boodfchappers die 't Innemen van Babel verkondigen fouden. Engelijk'er seer dikwils aan de overgrootte omtrek van Babylon by de Schrijvers gedagt word, en Plinius infonderheid daar dapper van heeft opgefneen; foo moetmen hier wel aanmerken, dat hy Herodotus volgende, seer gedwaald heeft; en dat hy, gelijk d'Heer Voslius fraai heeft aangemerkt; de maate der Stads-muuren van Ninive, en niet van Babel, die hy nochtans voorgeeft, gesteld heeft. Doch foo hy had konnen rusten in de omtrek welke Ctesias daar aan heeft toegepast, hy soude wel gefien hebben dat Roomen binnen fijn Muuren, by na een fefde deel grooter dan Babylon geweest is. Alhoewel niet seker kan geseid worden, of Babylon ten tijde van Ctesias wel foo groot geweest is als te vooren; gelijk het ook niet al te seker is, ofse juist onder Nebukadnezar grooter is geweest, schoon hy op fijn vermeerdering stofte; alswe hier vooren hebben aangemerkt. Doch wanneer wy Ninive, foo ver de Stadt met Muuren omvat was, met de grondvlakte van 't Oude Roomen vergelijken, namelijk foo als die met Muuren en den Tyber-ftroom befloten was; foo falmenfe bevinden van $\frac{1}{4}$ Deelen; waar van Roomen VIII Deelen gehad heeft: hoe veel dan Ninive grooter dan Roomen is geweest. Maar indien wy stellen, dat haare Voorfteden die van Roomen gelijk geweest zijn, foo meend d'Heer Voslius, datmen niet missen en fou, alwaar 't datmen Ninive ten minften het derde part grooter dan Roomen agte geweest te zijn. En egter ifse met de Glorie der Weerld foo t'eenemaal ondergegaan, datmen twijffeld of haare voetspeuren wel meer te vinden zijn. Alhoewel Kircherus de uitgestrektheid deser Stadt, uit de Oog-geruigenissen van sommige Reisigers (die daar van overvloedig veele Puinhoo- pen en Muuragien seggen ontdekt te hebben) meend te konnen aanwijfen. Maar niet tegenstaande men by de Schrijvers der Egiptische Oudheden en andere, van sommige seer groote Steden gewag gemaakt vind, en dat'er thans noch eenige overgrootte gevonden worden; nochtans en fietmen onder die geene foo groot als Ninive. En gelijk by den Propheet met een ongemeene spreekwijfe, van dese Stadt geseid word; *Ninive was een groote Stad Gods, van drie dagen reifen*: of gelijk in 't Chaldeesch staat; *Een groote Stad voor den Heere*: alsoo hebben fig ook de Uitleggers seer gepijnigd, om de grootte deser Stad wel te verklaren: waar van het dan ook is voortgekomen, dat fy de Drie-daagse door-reise van Jonas, seer verscheidentlijk hebben verklaard: want sommige nemen, alswe terftond seiden, voor de Drie-daagse reise den Omloop der Stad: en andere willen, datmen in Drie dagen alle de ftraaten en wegen der Stad befoeken en doorwandelen konde: doch dese missen seer, nadienmen ligtelijk drie dagen kan 't foek maaken met de Stad Roomen door te loopen, welkers omtrek men nochtans in ses Uuren begaan kan. Ooken kanmen de gefeide Drie-daagse reise geensinds verftaan van de reise die daar

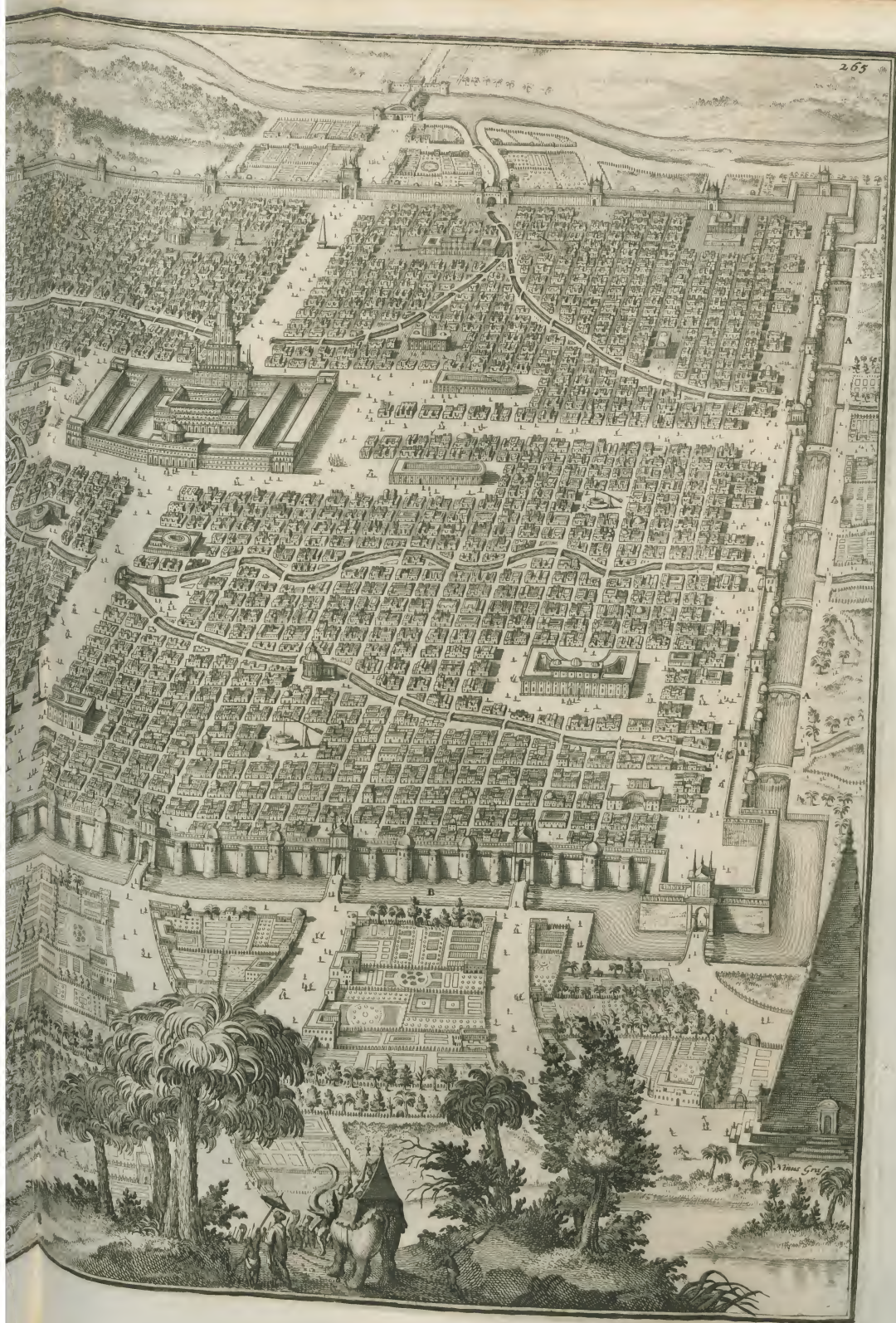
ek.
ver
en,
rie
3.
m-
les
de
niet
ijk
r.
bel
van
ap-
le-
ius
niet
ad
hy
zen
eid
ste
zar
ier
idt
ge-
as;
en
aar
eft
r't
ge-
n-
n.
e-
n.
en
en
et
as
ch
g-
m
o-
s-
en
id
g-
o-
n
ie
ar

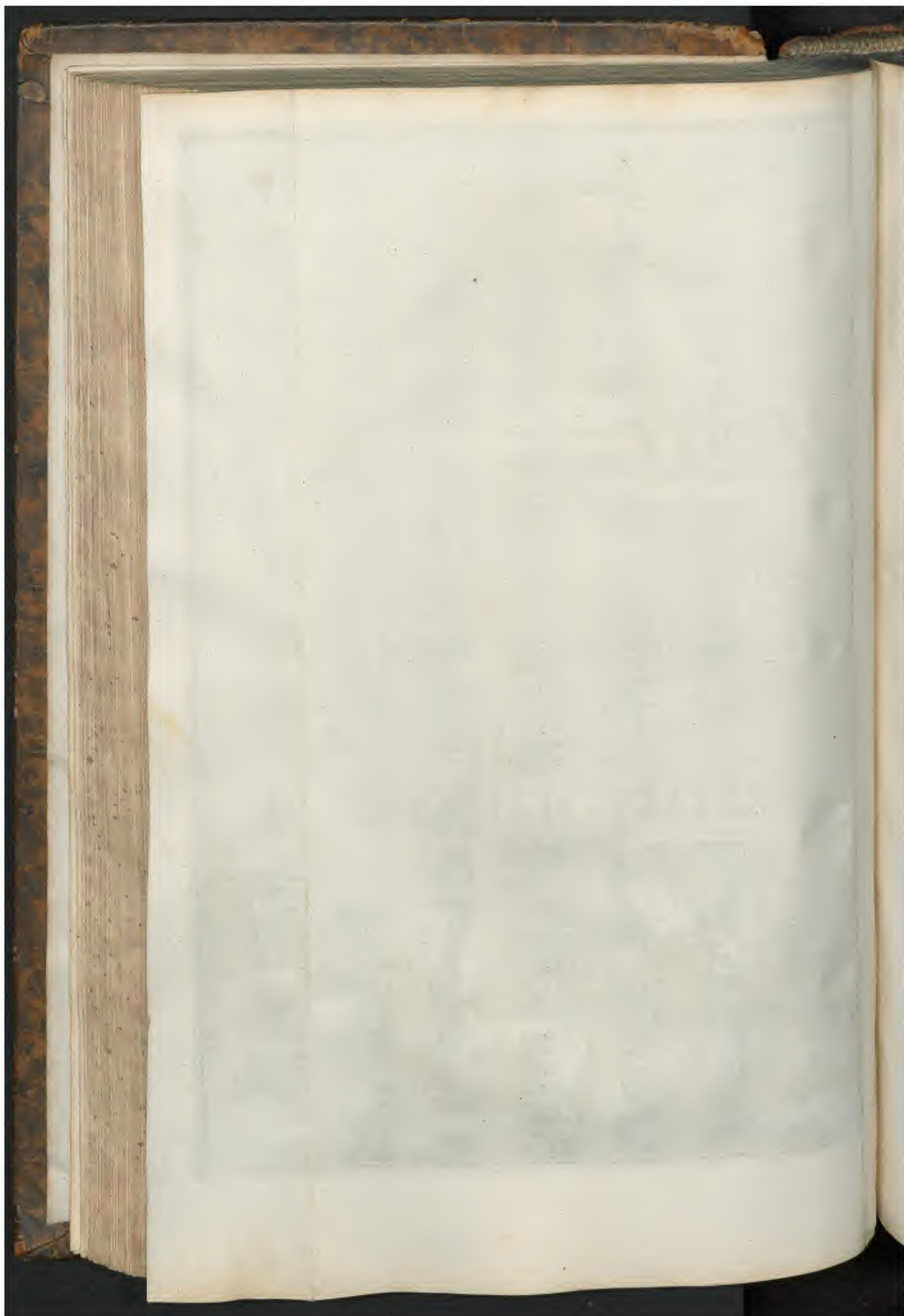












daar lag van de Syrische Zee af, daar Jonas van den Vifch te Land geworpen wierd, tot Ninive toe; nadien het Phenicifche strand ontrent negen honderd Italiaanfche Mijlen van Ninive afgelegten is. Waar ontrent de Rabbinen ook eenige viefte gedagten voortgebragt hebben: feggende, dat Jonas ontrent den Oever van de Roode of Erythræfche Zee uitgeworpen is, op dat hy foo veel nader aan Babylonien fou zijn; 't geen wy voor onnutte klap houden: want nadien de Phenicifche en Erythræfche Zee, ten opficht van de Griekfe woorden even eens luiden, en fy de kracht der felve niet gevat hebben; foo en moetmen haar die dwaalinge, van wegen haar gewoonelijke onwetendheid, niet euvel afnemen. Te fekerder zijn wy hier in, om dat alle defe meeningen ook vlak tegen den Text aanloopen; daar gefeid word: *En Jonas begon in de Stadt te gaan een Dag-reife &c.* Invoegen datmen de Drie-daagfe reife moet verftaan, van den tijd diemen aan de lengte der weg verfpillen moest, met de Stadt regt door te gaan en af te meten. Hoedanig hy foo dadelijk gefeid word, van lijn eerfte intrede af, een dag-reife gevorderd te hebben; *De Stadt ingaande &c.* En foo regt uitgaande defelve in drie dagen heeft doorgereift. Namelijk in de middellijnige vlakke van 't geleg der Stadt regt midden door te gaan. Gelijk Rabbi Ralbag wel en duidelyk genoeg fegd: *Ninive was een Stadt drie dagen reifen groot van 't een einde tot het ander.* 't Welk feer wel over-eenftemd, met het gene sommige van de Form en Standfgeleghenheid defer Stadt hebben opgevift. Dus houdmen dan, dat Ninive een Stadt was, door verfcheide ftraaten en wijken afgedeeld, in welkers voor-naame deel twee over-groote ftraaten in de lengte en breedte doorgaande, den aanloop tot de voornaamfte Gebouwen en Paleifen verfchaften; alwaar voornamelijk de Hof-houding des Konings, en de wooningen der Groote Heeren waaren: even gelijkmen te Roomen die lange ftraat, in welke de voornaamfte Schouwpeelen der Stadt waaren, en de Intrede der Gefanten en Princen met pragt plagte te gefchieden; daarom CURSUS, dat is *Loop*, genoemd wierd, om dat defelve als den doorloop en toegang tot de gefeide plaatfen was; hoedanig in meer Steden gefien is. En dus meendmen dat ook is geweest de groote ftraat in de Stadt Ninive van drie dag-reife, deelende de Stadt in twee deelen; waar langs Jonaf ingegaan te zijn, om den Niniviten de bekeeringe te prediken; van waar het gerugte (gelijk gemeenlyk wonderlyk-voor-komende dingen en nieuwetijden, eenigfints voor-uit loopen) ligtelyk en inderhaaft in 't Hof en tot den Koning van Ninive is konnen komen, gelijk'er in de Heilige Hiftorie aangeteekend word. Hoedanige gedagten wy eenigfints met meerder vafteigheid fchijnen te konnen bevestigen, wanneer wy het hier de moeite waard agten, de Standfgeleghenheid defer overmatige groote Stadt in haar grondvlakte, na de befte meeninge sommiger geleerde Mannen ontworpen, te willen infien: want daar uit falmen derfelve lengte en breedte, alhoewelfe vierkantig geftrekt leid, na defe volgende waarning grootdeels gereguleerd vinden. Aanmerkt dan in dit Print-Tafereel, dat de lange zijde met A. geteekend, volgens Diodorus Siculus is lang geweest 150 ftadien, dat is 18750 fchreden, yder ftadie op 125 fchreden gefield. Derhalven konnen 18750 fchreden, door duifend gedeeld, 18 Mijlen en 750 fchreden uitleveren. Aanmerkt vorder dat de kleine zijde der Stadt met B. aangewefen, volgens den felfen Schrijver geweest is 90 ftadien, dat is 11250 fchreden of 11 Mijlen; die te famen gebragt met de lange zijde A. fal Ninive 480 ftadien in haaren omloop geweest zijn: welke

Joodfche
gedagten
over Jonas
reife na
Ninive.

Dat de
Drie-daag-
fe reife der
Stadt Ninive
tot de
hoe groot-
heid der-
felve be-
hoord.

Waar-
fchijnelij-
ke be-
fchrijving
van Nini-
ve.

En uit de
Heilige
Hiftorie
opgehel-
derd.

150.
125.
750.
300.
150.
18750.

De hoe-
grootheid
der Stadt
Ninive
Meetekun-
dig ont-
worpen.

Waarom
Ninive
een Stadt
Gods in de
Heilige
Schrift
genoemd
word.
Pfal. 36: 7.
en 68: 16.
en 104: 16.
Gen. 13:
10.
1 Kron.
12: 22. &c.

Ninive
heeft over-
vloedig in
Tooren-
gebouwen
geweest.

Duister-
heid en
onsekere-
heid in de
Eerste
Heerschap-
pyen der
Weereld.

welke met malkander tot eenen inhoud vermenigvuldigd zijnde, een grond-
vlakte van 198 Mijlen uitleverd; eenige kleenigheden uitgesonderd. Waar
uit blijkt, dat Ninive niet alleen een groote, maar ongetwijfeld de alder-
grootste Stad der Weereld is geweest; en datse ten dien opsigte ook
daarom in de Heilige Schrift genoemd word, *Een Groote Stadt Gods*.
Met hoedanigen grooten bynaam, de Hebreëen gewoon zijn doorgaans
de grootste en uittekenste dingen te noemen: gelijk de *Bergen Gods*, de
Boomen of Cederen des Heeren &c. meest altijd in de Heilige Schriften de
Grootste Bergen, en de *Hoogste Boomen* te kennen geven. Dus heeft dan
Ninive een groot stuk van het Landschap Assyrien binnen haare Muuren
besloten; behalven noch haar seer groote Voorsteden, waar vanwe boven
alreede gesproken hebben. Doch dat Kircherus segd, dat dese Voorste-
den van den Euphrat af, dwars door Mesopotamien tot aan Ninive gereikt
hebben; Ja datse sig ook over den Tyger-vloed, aan welk Ninive lag,
tot aan de Grensen van Meden en Elymas heeft uitgestrekt, daar in schijnd
hy eenigfints de dwaaling van Diodorus Siculus gevolgd te zijn; alswe
uit de boven aangehaalde reden van d'Heer Voslius zijn ontwaar gewor-
den. Doch d'overgrootheid deser Stad, sal ons te min ongeloofbaar zijn,
wanneermen aanmerkt dat Ctesias by Sabellicus verhaald, dat Ninus heel
Asien te saamen preste om Ninive te bouwen. Deselve dwong d'Assyriërs
daar te wonen; en gaf aan alle andere Natien vryheid. Uit gemelde Dio-
dorus en Strabo verneemden, dat de Stadt doorwaterd wierd van sommi-
ge Beken die uit de Tiger-vloed met Gragten door de Stadt vloeiden; hoe-
danige mogelijk sig elders in de Lycus-stroom ontlafte hebben. Men ge-
tuigdook, dat'er 1500 Tooren-gebouwen in geweest zijn; namelijk, soo
die ten deele op de Stadts Muuren als door de Stadt en aan de Pronk-
gebouwen, en mogelijk ook wel in de Voorsteden wierden gezien: want
soo sy alle op de Stadts-Muuren hebben gebouwd geweest, soo hebbense
volgens onsen overslag, slegts 32 voeten van den anderen konnen staan,
dat niet geloofbaar is. En dit agtenwe meer dan ruim genoeg gesproken
te zijn van Ninive de Groote Stadt Gods: tot welkwe die van de Stadt
Babylon niet verder sullen ophaalen; want wy hebben daar van alreede
genoeg geseid, om ons te doen bemerken, datmen van wegen de Oud-
heid der dingen en onsekere gissingen, selfs der beste Griekse Schrijvers,
niet al te klaar door alle die bedeesfingen kan heenen sien; en darwe
na de waarheid veeler Oude geheugenissen als in den donker moeten om-
taffen: sulks dat selfs de wesentlijkste dingen, welke wy noch met eenige
schijn van waarheid, aangaande de Eerste Monarchie der Weereld, en
de lange reeks van haare Rijks-besitters, aangeteekend vinden, meest lou-
tere gissingen zijn; die eerstelijk een wijl op het Erfgerugt, veele Eeuwen
voortgeplant, naderhand by de Schrijvers als waare en sekere Historien,
verscheidentlijk aangeteekend zijn. En hier kan het dan ook van daan ge-
komen zijn, dat soo dikwils in de naamen der Aal-oude Koningen voor
andere vermaarde Mannen gemist, en d'een voor d'ander, Ja Goden voor
menschen, en menschen voor Goden genomen zijn. Aldus is NIMROD,
de Soon van Cus, Genesis 10: 8, 10. waarschijnlijk BELUS en ook SA-
TURNUS by sommige Heidenen genoemd. Doch andere hebben Belus de
Soon van Nimrod en Rhea gesteld. Ook schrijftmen opentlijk van Nim-
rod, dat hy dooreen storm-wind onder den Tooren van Babel dood ge-
vallen is, als hy ontrent 56 Jaar geregeerd had. 't Gene met sommiger
gevoelen eenigfints over-een-stemd, alsse meenen, dat gemelden Toor-
ren niet onder het bouwen, maar na dat sy lange volbouwd gestaan had,
door

door de hand Gods verwoest is. 't Gene niet seer aannemelijk is, en ook eenigfints tegens de Heilige Text schijnd aan te loopen. Dese Nimrod dan omgekomen zijnde, is hy na 't gemeen gevoelen gevolgd van Ninus; alhoewel Justinus defen Ninus voor den eerste stigter der Assyrische Monarchie houd. Ook hebbenwe alreede geseid, dat hem de bouwing der Stad Ninive toegeschreven word; schoonmen volgens de Heilige Text d'eer daar van aan Assur schuldig is. Ten zy datmen liever daar verstaan wil, dat Nimrod uit het Land Sinear is uitgegaan na Assyrien, en aldaar de Stad Ninive gebouwd heeft: invoegen daar niet eenen Koning, maar het Volk of het Land moet verstaan worden; alswe aanstonds hebben aangemerkt. Men getuigd voorts van defen Ninus, dat hy een Leger had van 1700000 Menschen, 10600 Wagens. Gelijk hy ook een groot gedeelte van Asien, en Zoroaster den vinder der Tooverkonst en Koning der Bactrianen bemagtigd heeft: doch selfs eindelijk van sijn Vrouw, de beroemde SEMIRAMIS, met listigheid om den hals gebragt is; alhoewel het eenige voor een Fabel houden; waar van wy den oorsprong nu al hebben aangewesen. Gelijk ook veele niet Ninus, maar Assur den Man van Semiramis willen gehouden hebben. Men segd, dat dese Semiramis seer Held-haftig, Groots en Staatsfugtig van gemoed zijnde, van Ninus af-bad vijf dagen den Scepter met volle magt in het Rijk te swaajen; 't geen hy haar dwaasfelijk en tot sijn ongeval toefstaande, binnen die korte tijd met de dood moest besuuren. Aldus regeerde Semiramis dan als Weduwe het Assyrische en Babylonische Rijk; welk Rijk van Assyrien, sy volgens Ælianus, voor haar Houwelijk met Ninus aangegaan, alreede bemagtigd hadde, en als een Houwelijks-goed aan 't Babylonische Rijk van Ninus sou vast gehegt hebben; voerende een Leger van dertig honderd duisend te voet en vijftig duisend te Paard, met welk sy veele groote en Mannelijke Daden deed. Gelijk ook Justinus veel van haare Held-haftige stukken ophaald; en aantekend, datse Babylon gestigt en met Muuren omringd heeft: ook werden haar de bouwing van die vermaarde hangende Hooven, en diergelijke pragtige werken te Babylon toegeschreven. Doch wy hebben alreede uit haar Opschrift getoond, dat sy veel eer Ninus, dat is Ninive, en niet Babel schijnd verbeterd te hebben. Ook getuigden; dat sy Weduwe zijnde soo geil van aard was, datse selfs van haaren Soon Ninias begeerde bescapen te zijn; hoedanigen toelag hy niet alleen met een weigerflag afkeerde, maar dien brand tot weervraag van sijn vermoorde Vader, en straf veeler andere schand-stukken, door een ontijdige dood heeft doen uitblusschen: als wanneer ook de Glorie van het Assyrische Rijk, volgens veele getuigenissen, allengskens onder de volgende Koningen heeft beginnen de Hoorens in te haalen; de Vorsten haar meest in Dertelheid, Wellust, baldadige Brasseryen en ledigheid des levens vergetende, tot op de tijden van Sardanapalus, dien het noch wel het alderslordigst, en met hem grootdeels een einde van dese Monarchie maakte, na datse ontrent ruim 1300 Jaaren gestaan had. Aldus volgde Ninias sijn vermoorde Moeder in 't Rijk; regeerende, soomen segd, ontrent 38 Jaaren; zijnde soo lafhartig van Geest, dat het scheen of hy alle Mannelijken aard tegen sijn Moeder verwisseld had, ofre datse met haare dood begraven was: want hy vernoegd zijnde met slegts d'Heerschappij van sijn Moederge-erfd te hebben, bragt tot in den grijsen Ouderdom, sijn tijd in 't geselschap der Vrouwen door; daar in hy van sijn Nakomelingen meer dan al te getrouw is nagewandeld. Sulks dat het te verwonderen is, hoe eger dese Heerschappye ongekrenkt aan sijn Stamhuis is

Groote
magt van
Ninus of
Assur.

Groots-
heid en
Mannelij-
ke Daden
van Semi-
ramis.

Semira-
mis wil
van haar
eigen
Soon be-
scapen
zijn, die
haar on-
kuische
drift meer
de dood
beteugeld.

NINIAS
komt aan
't Rijk en
is lafhar-
tig.

Noach
onder de
Regering
van Ni-
nias ge-
storven.
Arius
volgd zijn
Vader Ni-
nias.
Belochus
komt aan
de Monar-
chie.

Den
Aards va-
der Jakob
xii. Soon-
nen ge-
booren.

Monar-
chen die
op Belo-
chus en
Baleus zijn
gevolgd.
Joseph
bloed in
Egypten.

Manylus
komt aan
de Monar-
chie en
Moses en
Aaron
worden
gebooren.
Sparetus
Water-
vloed van
Deucalion.
siet Ovi-
dus Her-
schepping
in het eer-
ste Boek.
Israels
Uittogt.
Moses
dood.

Actofa
de Dogter
van Bello-
pares re-
geerd in 't
Assyrische
Rijk seven
jaaren.

konnen vast gehegt blijven, tot op Sarnadapalus; gelijk Orofius daar over heeft aangeteekend. En meenen sommige Tijd-rekeners, die de Hebreeuwfche Text volgen, dat Noach onder de Reegering van Ninias gestorven, en Abraham korts daar na uit Ur der Chaldeen getrokken is. Arius, Ninias Soon, volgde zijn Vader in 't Rijk, en bemagtigde de Bactrianen een groot Rijk der Schyten; waar van Herodoot gedenkt. Dese wierd gevolgd van zijn Soon Aralius of Analius, en na hem zijn Soon Baleus, anders ook Xerxes toegenaamd: die wederom van zijn Soon Armarthrites of Armanites in 't Rijk gevolgd wierd. Na dese quam zijn Soon Belochus, bygenoemd Priscus, aan de Monarchie; onder wiens tijd, volgens de gemeene reekening, den Aards-vader Ifaak den zegen aan Jakob gaf en Esau sig daar over verbolgen aanstelde, Genesis 28. Belochus wierd gevolgd van zijn Soon Baleus de Tweede; die hem, volgens Berofus en Sleidanus, het Rijk van Indiën onderdanig maakte. Gelijk mede onder desen Monarch den Aards-vader Jakob zijn twaalf Soonen gebooren zijn: namelijk, Ruben, Simeon, Levi, Juda, Issacher en Zebulon, uit Lea. Dan en Napthali uit Bilha de Dienstmaagd van Rachel, zijn Huisvrouw. Gad en Afer uit Zilpa, de Dienstmaagd van Lea. En ten laafsten, Joseph en Benjamin uit Rachel, Jakobs Huisvrouw, Genesis 30. Baleus de Koning van Assyrien afgeleefd, wierd van zijn Nazaad Altades gevolgd. En die wederom van zijn Kind Maminthus; welke van zijn Soon Mancaleus wierd op d'hielen gestapt, ter tijd dat den Hebreer Joseph noch bloeide, en groot in Egypten was, stervende 110 Jaaren oud; Genesis 50: 26. Daar zijn dood lichaam ook na de Egyptische wijze gebalsemd, en veele Jaaren voor 't verderf bewaard wierd, gelijk gebleken is, wanneer het selve ruim 150 Jaaren daar na onder Israels Uittogt, mede na Canaan gevoerd en aldaar in het Graf van Abraham besteld is, gelijk hy in zijn uiterste wil begeerd had, Genesis 50: 24, 25. Na Mancaleus volgde Ufphorus of Saphrus in 't Rijk; verbeterende veele ontfelde dingen der voorige Monarchen. Dese na 22 Jaaren gevolgd worden de van zijn Soon Manylus, zijn onder zijnen tijd gebooren Moses en Aaron, welkers behoudenis en opvoeding te sien is, Exod. 2. Alhoewel andere deser geboorte onder den Vader van desen Monarch stellen. Ook bloeide Memphis in Egypten ten tijde van Manylus. Op hem volgde Sparethus, onder wiens langduurige Heerschappye gemeenlijk de Watervloed van Deucalion gesteld word: waar op een grooten Brand in Ethiopien volgde. welke Watervloed egter andere onder den volgende Monarch Ascadates stellen. Men wil ook dat de vermaarde Wijsgeer Mercurius Trismegistus in dese tijd gebloed heeft. Doch Calvinus en Mercator meenen, dat men hier de Uittogt der Kinderen Israels, onder den Leidsman Moses, brengen moet. Naar Ascadates volgde Amynthas; onder wiens Reegering Moses en Aaron gestorven zijn, en Josua 't bestuur van de Hebreeuwfche Republiik aanvaard, en d'inleiding in Canaan uitgevoerd heeft; regeerende 17, of als andere reekenen 25 Jaaren; stervende 110 Jaar oud, Jos. 24: 29. als wanneer Belochus de Tweede, zijn Vader Amynthas in het Rijk van Assyrien gevolgd was. Onder wiens Regeer-tijd het eerste Jubel-jaar der Hebreen begon. Dese wierd gevolgd van zijn Soon Bellopares of Balatores; in wiens laatste leeftijd zijn Dogter Actofa, als een tweede Semiramis, het Rijk seven Jaaren bestuurde. Ontrent welke tijd de Kinderen Israels de Baals, en de Boffchen der Syriers in 't Land Canaan begonden te dienen: soo datte van God daar over besogt, en agt Jaaren lang onder de dienstbaarheid van CUSCHAN RITSCHATAIM, de Koning van

van Mesopotamien, gebukt faten, Judic. 3: 8. Bellopars werd van zijn Soon Lamprides gevolgd; en regeerde, na het seggen van Africanus, 22 Jaaren. Na desen quam zijn Soon Sofares aan 't Gebied; onder wiens tijd de Kinderen Israels dienstbaar waaren aan Eglon de Koning der Moabiten; van welke door Ehud de vierde Rigter in Israel, die Eglon met een stnkse trek in de buik stekende de rest gaf, Mannelijk gered zijn. Siet Judic. 3: 14. Josephus aan 't vijfde Boek. Nu volgde Lampares zijn Vader in de Monarchie; die wederom van zijn Soon Pannias, en dese van zijn Kind Sofarmus werd nageftapt, ter tijd dat Debora en Barak in Israel bloeiden, Judic. 4: 6. en kap. 5. Welke Prophetesse en Rigteresse, den Held Sisera deed sneuvelen. Nu volgde Mitreus in de Assyrische Monarchie, die het in den Tebaanschen Oorlog, tegens seven Koningen geen kleinen tijd uithield: wanneer ook het fondig Israel wel seven Jaaren onder de hand der Midianiten getugtigd werd, Judic. 6. Welk Jok haar Gideon onthiefte, kap. 7. en 8. haar twee Koningen Zeba en E'Salemuna soo Mannelijk overwinnende, dat hy ter gedagtenis van soo verkregen zegen, een overkostelijke Lijf-of Wapen-rok, waarfchij-nelijk in maakfel en sweem den Hoogen-priesterlijken Ephod of Goude Lijf-rok gelijk, als een Zege-teeken of Wapen-standaard, te pronk set-te, uit den roof die Israel op de Vyanden behaald hadde. Dit voorval nam zijn oorsprong uit dien, dat de Manschap in Israel fiende, hoe Man-haftig haar Gideon uit de hand der Vyandige Midianiten verlost had, als uit een mildadige vergelding en erkenning deser zegen, het gantsche Gebied over haar, aan Hem en zijn Stanihuis erlijk wilden opdragen; seggende; *Heerscht over ons, soo gy als uwen Soon en uwes Soons Soon, dewijl gy ons van der Midianiten hand verlost hebt*, Judic. 8: 22. Hoe-danigen eigenwilligen aanbieding hy haar eens-loefs af-sloeg, en dat waar-schijnlijk seer wijselijk; dewijl God doe na de Tijds gelegenheid van Israels Republijk, de Regeering over zijn Volk genoegzaam op hem geno-men had; bestuurende 't selve wel uiterlijk door de sigtbare hulpe der Lxx Oudsten: doch in bysondere noodvallen, verwekte hy hen Helden, Rigters en Groot-gezielde Mannen, die als Krijgs-overste en Voor-veg-ters, voor Israel te Velde slooven: even als het tot hier toe in de voorige Rigters, sederd Moses gebleken is; en ook volharde in de volgende tijden, tot aan de Regeering der Koningen toe. Gelijk dan ook dusdanige van God geroepene Rigters, na de verlofinge des Volks, sig eenigfints minder met het bestuur der gemeene saaken hebben bemoeid, en dikwils in stilte een ge-meen leven hebben geleid: hoedanigmen ook twijffelagtig van Gideon sou mogen besluiten, uit dese Heilige Historie, alser vers 29. geseid word; *En Jerubbaal ging heenen en woonde in synen Huisse*. Sulks dat som-mige hier uit vastelijk gemeend hebben, dat hy sederd dese overwinning, de Regeering over Israel sig onttrokken heeft: doch andere meemen, dat dese hy door het weigeren van d'opgedragen Regeering, alleen heeft willen aanwijfen, dat hy Israel wel als Rigter volgens zijn Goddelijke roeping wil-de dienen, doch dat hy geenfints Koning over haar wilde zijn: om dat hy wel sag, dat Israel dit onbedagt, en sonder Gods bevel uit eigen veran-der-lust poogde te doen. Gelijk hy ook kan bedugt geweest zijn, dat hem de Ephraëmiten, welke te vooren tegens hem de Hoorens hadden opgesteken, de voet soudens dwars geset hebben. Dus vond Gideon dan raadzaam, om in plaats van d'Opper-magt te aanvaarden, een Dank-of-fer uit den verkregen Buit van 't Volk af te eischen; namelijk, dat een ygelijk hem uit den roof soude opbrengen een Gouden Voorhoofd-cier-fel:

fel: hodanigen Juweel sommige seer waarfchijnlijk nemen voor Goude Oor-ringen of Goude Baggen; die de Midianiten en Ismaëlitzen na haare Landwijze, gewoon waaren in de Ooren te dragen: ook by de Hebreën van ouds in gebruik, als te sien is Exod. 32: 2. &c. als mede by meest alle de Oosterfche Volken: van wienfe tot d'Afrikanen en Morifken overgegaan zijn: gelijkwe aanftonds breeder fullen toonen; dewijl ons dufdanige Oor-cierfelen, met die der Arm-ringen, Hals-bandten, Kettingen en andere Pronkernyen der Ouden, meermaal in de Heilige Boeken voor komen, die een nader opmerking verdienen. Dat nu in de aangehaalde Hiftorie vers 24. defe Oor-ringen aan de Ismaëlitzen toegefchreven worden, diete vooren Midianiten genoemd waaren, gefchied miffchien wel niet alleen

Ismaeli-
ten en Mi-
dianiten
waarom
als een
Volk ge-
noemd.

Met wat
ftatie en
gewillig-
heid de af-
ge-cifte
Oor-cier-
felen wor-
den opge-
bragt.

En hoe
veel ge-
wigt aan
Goud
fulks uitle-
verde.
Beden-
kingen
over defen
Ephod.

Den
Ephod van
Gideon
tot noch
toe van
niemand
verbeeld.

Wat men
hier door
den Ephod
te verftaan
heeft.

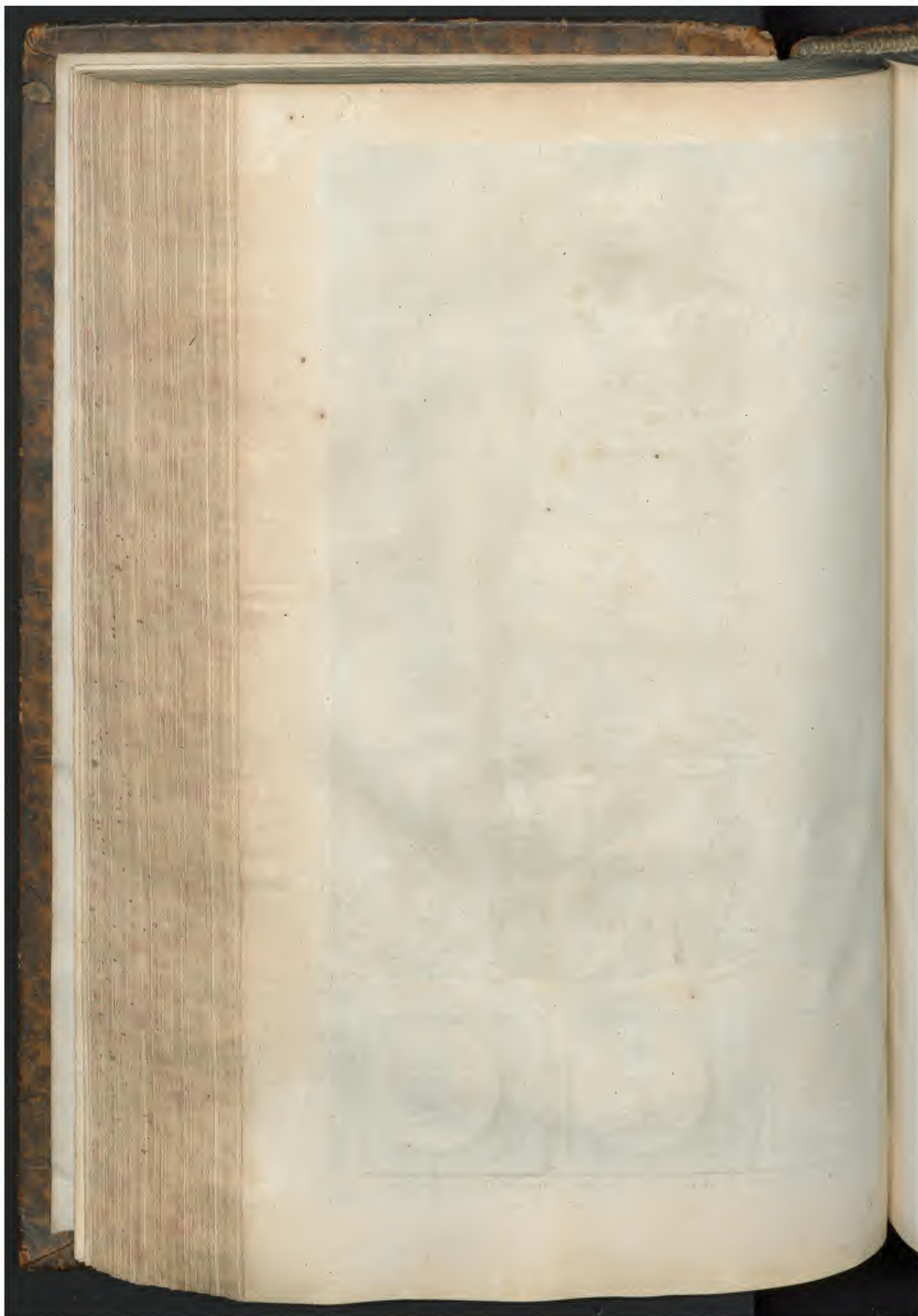
Dat'er
uit de Gif-
ten van
den roef
meer dan
een Prie-
fter-rok is
konnen
gemaakt
worden.

om datfe een vermengd Volk waaren, maar voornamelijk, om datfe beide van Abrahams Soonen, namelijk van Midian uit Kethura, en van Ismael uit Hagar, afkomstig waaren: als uit Genesis 25: 1, 2, en kap. 37: 28. fchijnd afgenomen te worden. Defe dan segd d'Heilige Hiftorie, hadden Goude Voorhoofd-cierfelen gehad, dewijl fy Ismaeliten waaren, Jud. 8: 24. Dit verfoek ftaan d'Israeliten geenfints af, maar seggen gulhertig Gideon toe: *Wy fullenfe geerne geven: En fy fpreiden een Kleed uit, en wierpen daar op een ygelijk een Voorhoofd-cierfel van fijnen roef. En het gewigte der Voorhoofd-cierfelen, die Gideon begeerd hadde, was duifend en feven honderd Sikelen Gouds.* Dat is na de gemeene reekening ontrent feventig Ponden gewigt, yder Sikel gegift op een halve Once. En was dit noch, *sonder de Maankens, Ketens, en Purpere Kleeden die de Koningen der Midianiten aangebadd hadden, en sonder de Hals-bandten der Kemelen,* vers 21, 26. En Gideon maakte daar van eenen Ephod en ftelde die in fijne Stadt te Ophra: en gantsch Israel hoereerde aldaar den felven na; en het wierd Gideon en fijnen Huife tot eenen valftrik, vers 27. Onfes agtens konnen daar veele en verfcheide bedenkingen over defen Ephod opgenomen worden; en dat foo ten aanfien van de wijfe en maniere, na welke defe Ephod of Prieftterlijken Lijfrok, toegefteld en opgerigt is gewoorden; als tot wat voor gebruik en oogmerk Gideon defelve foo plegtelyk in fijne Stadt heeft doen ten toon fteflen; dat Israel daar mede Hoererie, dat is Afgoderie heeft konnen bedrijven? En dewijl ons niet bekend is, dat ymand dufdanigen Ephod, die wy mogelijk niet onvoegfaam een Prieftterlijk Zege-teeken konnen noemen, tot noch toe ruim genoeg verklaard, veel min defelve oog-fienelyk in afbeelding heeft aan den dag gebragt; luft het ons hier een ontwerp daar van na onfe befte bevattinge voor te fteflen: op datwe gelegenheid mogten hebben, die uit verfcheide meeningen en fweemfels van Aal-oude blijken, deſte beter verklaard te sien. Alſer dan in de Heilige Hiftorie gefeid word, dat Gideon een Ephod of Prieftterlijken Lijfrok oprigte, foo verftaan wy daar door niet onvoegfaam, dat'er een geheele Prieftterlijke toefel, teſaamen gekoppeld, en in de rouwe geftalte van een menſch, elders aan eenig Stronk of Zuil of Stijl vaſt gehegt is geworden; waar van men een ſchin of ſchemeragtig Model fou mogen ſoeken in de Griekſche en Romeinſche Wapens-ftandaards; van ouds TROPHEA of Zege-teeken geheeten. By welken toefel of ſaamenhooping der Prieftterlijke Kleederen, men ook al le gereedschappen des Prieftter-ampts, als een geheel Heilgdom fou mogen toevoegen. Nadien hier niet alleen genoegſaame voorraad van Goud in de genaamde Oorcierfelen gevonden wierd; maar dat'er ook noch veel toe is konnen verorberd werden, uit de Maankens der Kemelen en de Ketens en koſtelijke Kleedingen, die de Koningen der Midianiten gedragen hadden. Ge-

k.
de
re
en
lle
ge
ge
re
n,
rie
te
en
ei-
an
p-
e,
d.
ig
en
bet
nd
nt
as
en
n,
ff-
en
g-
p-
na
is
re-
e-
g-
ge-
an
te
ie
er
fi-
ar
en
ig
im
he
By
al-
od
oe
ens
en.
re.



PHOD welke Gideon uit de Oorcierfelen der Midianiten te Ophra oprigte. *Iud. 8. 27.*



Gelijkmen uit vers 26. sou mogen besluiten: te meer om dat de Historie het toefstellen des Ephods foodanig daar op deed volgen, datser ook toe betrokken kunnen worden. En hier en schijnd geheel niet tegen aan te loopen, dat'er alleen slegts van een Ephod, sonder eenig verder toefstel of bywerk gewaagd werd, als ofmen daar door alleen den Priesterlijken Lijf-rok of Gouden Opper-kleed te verstaan had; dewijl de omstandigheid der saak en den uitslag des gevolgs schijnd te leeren, dat den Ephod hier slegts als het voorname en wesentlijk deel des Priesters kleed genoemd word, 'tgeen alle de andere heiligde; dewijl ook sommige andere Kledingden den gemeenen Priesteren eigen waaren: en over sulks hier als de romp en groote klomp van het lichaam des Priestersdoms-kleed moet opgenomen worden. 't Welk wel voornamentlijk door den Borst-lap, en d'ingevatte Urim en Tummim wierd volmaakt; maar in de oprigting van dusdanigen Heilig-Teeken, ook verder verfeld kan aangemerkt worden, met de onderhoorige deelen des Priestersdoms. Sulks datmen de algemeene gestalte van desen Ephod, niet sonder reden mag vergelijken by die der Romeinsche Wapen-zuilen, welke eertijds uit den verkregen Buit der verjaagde en overwonne Vyanden opgerigt wierden; als in welkers maaksel men doorgaans de Lijf-kolders, Borst-wapens of Panfieren, in 't midden der Stam opgehangen, met de rest der Wapentuigen, Schilden, Swaarden, Helmetten, en Spiessen, van bezijden, van onder en van boven verfeld en overschaduwder siet. Waarom wy dan ook grootelijks in bedenken houden, ofmen den Ephod van Gideon, ten aanzien sijner algemeene Stands-gelegenheid, niet seer wel door dusdanige Wapen-standaards verklaren kan: alhoewelmen daar in dit onderscheid waar te nemen heeft, dat de Griekse en Romeinsche Zegen-Teeken en veelsinds uit de eige stukken des roofs opgerigt wierden; daar hier alleen het Goud, en mogelijk eenige kostelijke gesteenten en ge-roofde stoffen, tot het toefstellen des Ephods genomen wierde. Ander-sinds weetmen ook dat de Zege-teeken en der Oude, dikmaal alleen in gelijkenis en sweem der verkrege Wapenen, ook wel van Steen en van Koo-per en andere stof uitgehouwen wierden, gelijk de Romeinsche overblijfselen getuigen kunnen. En derhalven zijne niet altijd uit den eigen roof toegefeld, maar hebben alleen een affchaduwing daar van vertoond, en eger den naam van TROPHAEA of Zege-teeken gedragen. En heeft desen Ephod te bet in dusdanigen toestand, ook de sweem van een Borst-wapen gehad, wanneer men aanmerkt, dat den Priesterlijken Lijf-rok van Aaron belast word te maaken, met een stevig omgeboord Hals-gat, na de maniere van een Panfier, siet Exod. 28: 32. Dat nu al het gegeven Goud niet wel voegzaam aan desen Priesterlijken Lijf-rok en ook mogelijk de Borst-lap verorberd is, soumen niet alleen mogen gissen uit het gewigt van 1700 Sik-kelen, maar ook uit noch veel ongewogen Goud der bovengenoemde Maan-kens en Kettingen &c. Soo dat'er geen ongeschiktheid is te gelooven, dat'er, gelijkwe terstond seiden, veel andere dingen, die een Heiligdom des Priesters konden volmaaken, zijn toegevoegd; dewijl sulks tot de oprigting van dusdanigen Priesterlijken Zege-teeken geen kleine Pragt en Statie aangebragt heeft. En aldus behoefden dan ook met sommige geen swaarigheid te maaken, dat desen Lijf-rok van wegen het gewigte des Gouds, onbequaam sou geweest zijn om den Priester-dienst daar mede te kunnen doen; dewijl het nergens en blijkt, datse met dat oogmerk gemaakt is, of ooit daar toe van ymand aangetrokken of gebesigd is; gelijk ook dese woorden, namelijk, *Dat Gideon desen Ephod in sijn Stad te Ophra stelde*, niet duisterlijk willen te kennen geven, dat hy den selven aan een

Den Ephod Gideons heeft by na de gestalte der Romeinsche Zege-stander gehad.

Onder-scheid tusschen de Wapen-zuilen der Romeinen en Gideons Ephod.

Waar in den Ephod na een Krijgsmans Panfier of Lijf-kolder aarde.

ver-

Hoe den
Ephod
heeft kon-
nen ge-
heel van
Goud zijn.

Waarom
Gideon
tot dit ge-
denk-tee-
ken juist
een Ephod
verkoren
kan heb-
ben.

Hoe de-
fen Ephod
aan Israel
heeft kon-
nen aanle-
ding ge-
ven tot Af-
goderie.

Dat Gi-
deon zelfs
Afgoderie
met desen
Ephod ge-
pleegd
heeft, is
niet heel
waarschij-
nelijk.

Wat Gi-
deons
goed oog-
merk in
desen kan
geweest
zijn.

verheve plaats, op een stok of stenge tot een Gedenk-teeken stelde, gelijk onse Kant-teekenaars ook seer wel over vers 27. hebben aangemerkt. Ja schoon ymand al stijfzinnig wilde staande houden, dat'er niets tot desen Ephod gemaakt is, als foodanigen Priesterlijken Lijf-rok; soo kan egter seer veel Gouds daar toe gebesigt zijn: want wie sal ons in dit geval belletten te denken, dat hy wel geheel kan van Goud, het zy konstig van Draad-werk gewrogt, ofte van digt of vast Goud gegoten of geboetseerd zijn geweest; gelijkmen wel Kleeden, Beelden, Wapenen, Helmetten, Ja alle dingen in Hout, in Steen, Metaal en Klay uithouwen kan; welke nochtans doorgaans niet den naam van de stof, maar van de saak diese verbeelden, behouden. Gelijk dan ook de rijkheid van 't Goud te gelijk met de groote en swaarte, geen kleine luister en Glorie aan dit Gedenk-teeken heeft kunnen toebrengen: roemende Gideon niet soo seer in de afbeeldinge der verwonne Wapenen en Goude Maankens der Kemelen en Oor-cierfelen, en Purpere Kleeden, den Midianitische Koningen en haar Volkje ontnomen en uitgeschut, als wel in de hervormde pragt des geroofden Gouds, dat hy Gode hier onder de gestalte van een Priester-kleed toewijde en heiligde; als die door sijn hand het Volk van Israel verlost had: gelijk hy ook door den Priester-dienst in dusdanigen kleeding gediend, en met het sondig Volk door de Offerhanden dagelijks volgens de Wet wilde verfoend werden. Gelijk Gideon ook zelfs eenige Priester-dienst schijnd gedaan te hebben voor sijn overwinninge: bouwende den Heere een Altaar, daar hy op offerde, kap. 6: 24, 25. Dese en diergelijke dingen soumen mogen denken. Waarom wy het des te sekerder houden, dat desen Ephod voor een geheele toetakeling des Priestersdoms moet genomen werden: welke, als we terstond seiden, in de gestalte van een Wapen-ftandaard in Gideons geboorte Stadt Ophra (daar hy te vooren van God, door eenen Engel van den Dorsvloer, tot een Voor-vegter van Israel geroepen was) ter gedagtenis deser overwinninge opgericht is. Sulks dat het dan ook hier uit seer ligt is kunnen gebeuren, dat het dwaalsieke Israel, uit een misvatting over d'oprigting van dit Gedenk-teeken, heeft begonnen daar voor eenige Goddelijke agting te krijgen; die dagelijks toenemende, ten laasten, en waarschiynlijk wel meest na Gideons dood, tot een Afgoderie uitgebroken is: soekende mogelijk door de Godspraak der Urim en Tummim, die se daar ten minsten ook kunnen geloofd hebben te zijn, alhoewel se hier niet genoemd word, als door de oude bygelooovige zeden der Teraphim geholpen te worden. Deseelve ongetwijfeld soo agtende, als van Micha geseid word, dat hy een Godshuis of Kapel had, daar hy een Ephod en Teraphim in maakte, Jud. 17: 5. en kap. 18: 5, 14. Alle welke eerbewijfsingen tegen Gods gebod aanliepen; die in sijn Wet een eigen en vast gesteld Priestersdom hadde verkoren, door welk hy wilde uitvoeren 't gene wegen den mensche by hem te doen stond. Dat nu ook Gideon zelfs desen Ephod soude misbruikt hebben, om Godt door desselfs Urim en Tummim somtijds raad te vraagen, of dien Lijf-rok aan te schieten, en als Priester daar mede te offeren, gelijk hy voor dit geval sonder die wel gedaan had, Judic. 6: 24. daar aan twijffelen sommige; en wy houden het ook geheel niet waarschiynlijk; dewijl hy korts te vooren zelfs soo yverig de Afgodische Altaren omgeworpen, en de Boschen op Gods bevel uitgeroeid had: ten zy dan dat hy namaals sijn pligt en vroomheid vergetende, eenig misdrijf daar mede begaan heeft. Anderfints soumen uit veele omstandigheden kunnen denken, dat Gideon dit alles ter goeder meeninge, en verre buiten Afgodische gedagten gedaan heeft; stellende desen Ephod om Godt als 't ware door een sigtbaar Teeken te danken; meenende dat sulks onder 't zweemfel van dusken Heilichdom,

dom, alderbest tot de geheugenis der Nakomelingen soude overgaan. verschiet- de mee- ningen over 't ge- bruik van Gideons Ephod.
 Gelijk'er ook Geleerde Mannen gevonden worden, welke meenen, dat Gideon desen Ephod in een afgesonderde Kapel of Gods-huis gesteld heeft; daar in hy voor sig selven den Heere dikmaal, als in een bysonderen Tabernakel gediend heeft; Ja ook wel sou van meeninge geweest zijn, God aldaar om raad te vraagen: 't welk, byaldien hy't gedaan heeft, niet alleen, on-aangefien sijn goede meening, tegen Gods Gebod heeft aange-
 loopen, die geenen Tabernakel noch Priesterlijken Ephod, neffens sijn eenig ingesteld Heilighdom dulden wou; maar sulks heeft ook ongetwiffeld een seer quaad voorbeeld aan Israel gegeven; als 't welke eerstelijk ter liefde haarer verlossing, sijne voetstappen mogelijk onbedagtelijk na wandelende, tot Afgoderie met desen Ephod, vervallen zijn. Deselve misfchien even soo dienen-
 de, als daer na deden met de Koopere Slang, waar van te sien is 2 Kon. 18: 4. Of nu de Heilige Historie seggen wil, dat d'Israeliten agter Gideons Ephod eerst opentlijk na sijn dood hebben beginnen te Hoereeren (als waar- schijnlijk eerst na Gideons dood openbare Afgoderie met sijn Ephod be- dreven.
 Israel heeft
 deons Ephod eerst opentlijk na sijn dood hebben beginnen te Hoereeren (als waar- schijnlijk eerst na Gideons dood openbare Afgoderie met sijn Ephod be- dreven.
 Berith vervielen: doende mede geene weldadigheid meer aan den Huise Jerubbaals, dat is Gideon vers 33, 35.); ofte dat sulks reeds soo gemeen binnen sijn leeftijd inkroop, dat Gideon en sijn Huis daar door als in een Val-strik van sonde en straffe verwarde; dat blijft by sommige twijffelagtig: alhoe- wel hy niet sonder hier aan eenige schuld te hebben, voornamelijk in sijn-
 ne Kinderen, gestraft schijnd: soo dat sijn Huis en Naam, schoon hy Lxx Soonen na liet, door de Moordadige hand van sijn Soon Abimelech, onder een regtvaardig oordeel Gods, by na geheel uitgeroeid wierd: ge-
 lijk in 't negende kapittel van 't Boek der Rigteren ruim genoeg aange- teekend is. Daar wy dan ook ligtelijk sien, dat God het quaad dat Abi-
 melech sijn Vaders huis door 't ombrengen van sijn Broeders aangedaan had, op sijn eigen kop deed wederkeeren, verpletterende sijn Hersen-pan door
 een stuk Molensteen uit de hand eener Vrouwe van den Tooren te Thebetz
 geworpen. Soo datmen sig niet en moet verwonderen, dat d'Israeliten tot Valstrik
 misbruik van desen Ephod vervallen zijn; daerse sig na Gideons dood geheel
 en al van God afwifelden, en den BAAL-BERITH dat is de *Godinne des Ver- zy ge- weest.*
 bonds, tot eenen God stelden, vers 33. welkers Tempel te Sichem was, werd van veele waar-
 kap. 9: 4. Want dat desen Baal een Godinne was, werd van veele waar-
 schijnelijk staande gehouden; en het is bekend, dat het woord BAAL, Baal-Be-
 ook dikmaal in 't Vrouw-geflagt genomen werd. Gelijk dan ook dese rith hoeda-
 Godinne soo genoemd schijnd, na het Verbond dat die van Sichem met nigen Af-
 Abimelech in desselfs toegewijde Kapel gemaakt had: als in de straks godinne.
 aangehaalde plaatsen te sien is. Ofte men sou mogengissen, dat dese de
Godinne des Verbonds genoemd is geworden, om dat het Afgodische Is- En Waar-
 rael, dese Godinne eerde in de plaats van den waaren God, die sijn Ver- om soo
 bond met haar by Sinai opgerigt hadde. Doch andere meenen, dat BAAL- genoemd.
 BERITH een Godinne was die te Beritus een Stadt in Phoenicien tusschen
 Byblus en Sidon, gediend wierd: zijnde de geboorte Stadt van den ver- Of de ou-
 maarden Sanchoniaton, de oudste Schrijver der Phoenicische Gedenke- de Schrij-
 nissen; diemen ook meend dat Gideons Tijd-genoot geweest is, en onder- ver San-
 ling vriendenschap met hem gehouden heeft: hoedanigen gemeenschap tot choniaton
 dese Afgoderie, niet weinig kan geholpen hebben. En alhoewel eenige genoot
 willen, dat Sanchoniaton wat laater dan Gideon geleefd heeft, soo heeft van Gi-
 hy nochtans, soo Porphyrius getuigd, veele dingen van Gideon ontleend. weest zy.
 Gelijk onder anderen hier uit schijnd te blijken, dat Porphyrius den
 selven JEROMBAL of IROMBAL, en ook HIEROMBALUS noemd; zijnde
 M m by

Wie door
Hierom-
bal ver-
staan
word.

by hem een Priester des Gods JEHO of JAO. Door welken waarlijk geen anderen naam dan die van JEHOVA of den God Israels te verstaan heeft: gelijkmen mede door desen JEROMBALUS feer waarschijnlijk Jerubbaal, dat is Gideon, verstaan moet: die by hem mogelijk een Priester Gods, van wegen desen Ephod genoemd is. Vergelijkt mede Judic. 8: 29, 35. En op dat die gene, welke gewoon zijn haar selven, in niet heel gemeene dingen, beter met de Oogen dan met de Sinnen alleen te behelpen, des te meerder nut in de beschouwing deses Ephods in ons Print-Tafereel souden hebben, liet daarom zijnwe ook te raade geworden met een woord hier noch aan te wijsen, in wat gestalte en manieren certijds de TROPHEA of Wapen-zuilen, dat zijn de vermaarde Zege-standaards by de Grieken en Romeinen plagten opgericht te werden; terwijl wy nu al meer dan eens gefeid hebben van meening te zijn, datmen den Ephod van Gideon daar door merkelyk kan verklaard sien. Ja dat de maniere van dusdanige Wapen-zuilen en Zege-standaards op te rigten, in de Bybel-schriften niet onbekend, maar van een oude herkomst zijn, leeren ons de voorbeelden van Saul en Absalom; namelijk, na dat den eersten de Amalekiten verslagen hadde, 1 Sam. 15: 12. en den tweeden, na dat hy baldadig het Koninkrijk sijns Vaders bemagtigd had, 2 Sam. 18: 18. Gelijk mede in de Boeken der Machabeen gesien word, dat Jafon en Nikanor sig ook van dese Glorie hebben bediend.

Dat het
oprigten
van Wa-
pen-zuilen
en Zege-
teeken
van ouder
gebruik en
ook in de
H. Schrift
bekend is.

Zege-
teeken
waar van
Trophæum
genoemd.

Hoe de
Zege-tee-
kenen of
Wapen-
zuilen van
ouds wien-
den opge-
rigt.

De Wa-
pen-stand-
daars
mogten
van nie-
mand om-
gesmeten
worden,
om datse
aan de Go-
den geheil-
d wa-
ren.

Belangende de ZEGETEKENEN der Oude, deselve zijn by de Romeinen TROPHEA, van het Griekse woord *τρίψω*, Ik Keere, genoemd: waarom Casaubonus met andere wil, datmen niet *Trophæum*, maar *Tropæum* behoorde te schrijven. Gelijk dan ook van veele, buiten de blijken die ons daar van in de Heilige Schrift voorkomen, staande gehouden werd, dat de TROPHEA of Zege-teeken wel de oudste herkomst van de Grieken schijnen te hebben: als dewelke gewoon waaren haare overwinnende Veld-oversten, door het oprigten van sekere Zege-teeken, te vereeren. En deden deselve dit gemeenlijk door het planten van een Boomstam, die van sijn Telgen geknot was, aan welke eenige der voornaamste Wapen-stukken, die de vlugtende en overwonnen Vyanden uitgeschud en afgenoomen waaren, in een twijfelagtige gestalte van een menschen lichaam ophingen. Welke maniere, van de Grieken tot de Romeinen is overgegaan; als die dusdanige Wapen-zuilen veelmaalen hebben toegesteld; en daar soo wonder-veel mede hebben opgehad, dat het alsoo grooten schen-daad onder hen gereekend wierd, dese Zege-teeken (alwaar 't selfs ook die der Vyanden) om te werpen ofte weg te nemen, als de Goden te schenden. Gelijk ook in veele voorvallen niet sonder byge-loovigheid aan de opperste Goden geschonken en geheilgd wierden. Als onder veele andere voorbeelden, uit de woorden van Tacitus af te nemen staat; als hy segd: *Dat Germanicus Caesar, de overwinnende Soldaten pligtelyk gepresen hebbende, een Wapen-standaard bouwde met een trots op schrift; 't geen te kennen gaf, dat de Heirkracht van Tyberius Caesar, op d'overwinning der Volkeren tusschen den Rijn en d'Elve, dese Gedenk-teeken aan Mars, en Jupiter, en Augustus toegebeilgd had.* En alhoewel dusdanige Zege-teeken meest aan de stammen van Olijf-boomen opgehangen wierden, om datse van ouds Pallas toegewijd is, en volgens Rodeginus en Paschalius ook een Teeken van overwinninge was; soo blijkt het egter, datse ook andere Boomen, en voornamelijk den Eik daar toe gebesigt hebben. Doch naderhand, als de Pronk en Praal te gelijk met de Roomsche Mogendheid opsteeg, heeftmen de Zege-teeken niet slegs aan

aan een hout, noch uit de eige verkreege Wapenen selfs opgestapeld; maar men heeftse, alswe straks seiden, ook aan steene Kolommen opgebonden, of in Muurvakken geset; Ja gelijk van de Keiser Augustus geleid werd, zijns ook geheel en al uit Kooper gemaakt. Men getuigd van hem, dat hy verscheide Zege-teeken op het Alpische gebergte, en Pompejus voor hem, op de Pyreenseche Heuvelen opgerigt heeft. En gelijkwe boven het Zege-teeken van Gideon uit Goud hebben gesien, verhaald ook Florus; dat Flaminius van de Hals-cieraden, die de Soldaten onder den Buit gekregen hadden, een TROPHAEUM of Zege-teeken van Goud ter eeren van Jupiter opgerigt heeft. Siet daar waarlijk een navolging van Gideons Ephod, uit de Goude Oor-cierselen der Midianiten gemaakt. En gelijk het verkrijgen en oprigten van dusdanige Zege-teeken voor het hoogste goed en de meeste Glorie van den Oorlog plagt gehouden te worden (gelijk Gideon dese eere ook boven d'aangeboden Heerschappye scheen te stellen, by aldien immers daar niet een andere Goddelijke bestuuring onder speelde): daarom heeft het hen ook betamelijk geschenen, die wel meest aan de Goden, wiense de Overwinninge dank wilden wijten, op te dragen. Hoedanigen ydelen Eerfugt de Schimp-digter Juvenalis genoegzaam ten toon heeft gesteld, wanneer hy deselve te gelijk met de toetaking deser Zege-teeken, in dese verduitsste Vaarsen bespot:

Een Gouden Zege-teeken van de Romeinen opgerigt.

De Oude stelden 't verkrijgen van een Zege-teeken boven alle eer des Oorlogs.

Van Juvenalis beschimpt.

*Des Oorlogs overschot, een Kolder of Helmet,
Gebakkeld en gebluft, ten Stander opgeset;
Een Roer of Stukkespriets, besteken tusschen be'en
Met Vlag en Wimpels van veroverde Galeyen;
Met een gevangen Man op 't hoogte van de Boog
In treurige gestalt, dat's heerlijk in 't Oog?*

Alwaar ligtelijk gesien word, dat den Digter daar niet alleen spreekt van de Wapen-standaards, die slegts uit de geroofde Wapenen te Prijk gesteld wierden; maar ook van die, welk in navolging van die uit Marmer of Kooper of ander Boetseer-werk opgerigt, en ook wel in Muurvakken en boven de Zege-bogen gesteld wierden: want dat leerdmen uit dien, dat hy daarsprekt van gevangen met d'armen op den rug gekneveld, neffens de Wapen-zuilen te vertoonen. Als mede datmen eenige onderscheid te maaken heeft, in de Zege-teeken der overwinningen te Lande, en die te Water behaald wierden. Gelijk die ook wel uit beide gemengd waaren. In de Scheeps Zege-teeken sagmen gemeenlijk een Scheeps-roer, en Ankers, en Steven of Nebben; alhoewelse in de rest met de andere over-een-quamen: Hoedanige soort van Scheeps-nebben men aan een Koopere Pylaar, als een der oudste overblijfselen van Roomen, van Cajus Duillius opgerigt siet. Gelijkmen dan ook de Wapen-zuilen na gewoone verbeelding, op seer veel Penningen der Roomsche Keiseren siet: en soomen tot die noch een netter schets der Roomsche Wapen-zuilen, na het leven afgeschilderd begeerd, de soetvloeyende J. Oudaan heeftse ons uit de Latijnsche Vaarsen van Virgilius; (sprekende van den Eiken-Boom die Eneas tot een Wapen-standaard optoide) dusdanig ontworpen:

De Wapenstandaard van Virgilius na de Romeinse wijzelevendig afgeschilderd.

*Hy steld een swaaren Tronk van al sijn Loof geknot
Op een verheven bult, en doet de Eiken praalen,
Met d'uitgeschudde roof, de Wapens rijk van straalen,
Van Vorst Mezentius; tot eene Zege-zuil
En Stander, voor God Mars: den Veder-bosch, noch vuil*

M m 2

*En druipende van Bloed, ontluikter over benen;
 Gebroke werp-geweer des dooden, 't Borst-panfier,
 Vry meer dan twaalfmaal door-regen, en soo hier
 Soo daar gebeukt, geblutst, versiet den Stam in 't ronde;
 Waar aanmen siet den Schild van Kooper vast gebonden
 Ter linker zijde, en 't Swaard in zijn Twore Kas;
 Hy seid dan (daar in 't rond om hem gesloten was
 De drang der Oversten) en moedigd zijn vertrouwen:
 Dat was het swaarste stuk! en 't geenwe noch behouden,
 O Mannen, ban de vrees: Sie hier den eersten Buit
 Van dien Hoorvaardigen, den Wapen-roof hem uit-
 Getogen; dit's Mezents, het Werk-stuk van mijn handen.*

Zegetee-
kenen
wierden
meest op
verheven
plaatfen
gesteld.

Ook aan
de Kolom-
nen der
Tempels
en Posten
der Hui-
fen.

Uit Florus verneemden, dat de Zege-teekens gemeenlijk op een verheven plaatse gesteld wierden; gelijk hy verhaald, dat Viriatus op het slaan van Claudius Unimanus, de Staat-teekens, namelijk de Purpere gestikte Tabbers en de Staat-buissels van de Pratores op sijne Bergen, tot Zege-teekenen opgericht heeft. Gelijk ook sommige Volken, de Puikstukken uit den roof op de Vyanden behaald, aan de Posten of Kolommen haarer Tempelen plagten op te hangen, om daar erfelijk te blijven. Gelijk Horatius getuigd, dat hy de Wapenen, die sonder Bloed-storten den Vyand ontnomen waaren, in de Puinifche Tempelen heeft sien te pronk hangen. En Virgilius beschrijvende aan sijn zevende Boek, de Kerk van de Koning Latinus, segd, dat'er veel Krijgs-tuig en geweer aan de Heilige Stijlen hing. Ja 't selve is ook eertijds al by de Egyptenaren in gebruik geweest, als men uit Diodorus Siculus ontwaart word. Livius spreekt mede breed genoeg van derselver oud gebruik, als hy van Romulus verhaald, dat hy d'uitgeschudde roof der verwonne Vyanden, op een prachtige Draagbaar na den Kapitolynsen Heuvel deed voeren, aan Jupiter op-offerde en die een eigen Tempel toewijde; op dat die daad niet alleen een voorbeeld, maar een Wet voor de Nakomelingen verftrekken fou. En dat eindelijk ook de Zegepraalende Veld-oversten hunne Zegeteekenen, in haare Huifen en aan de Posten der Ingangen plagten te stellen (gelijk misschien Gideon sijnen Ephod, in sijn Stadt te Ophra deed; ten sy dan dat hy daar toe een bysondere Kapel doen maaken heeft) sulks vindmen by Cicero van Pompejus aangeteekend; daar hy over de onbeschaamde vrypostigheid van Antonius uitvarende hem afvraagd; Hoe hy soo koen dorst zijn, dat hy de Drempels durfde betreden van de Huifen die door de opgehangen Buit der Vyanden geheiligt waaren? En op dat dusdanige Zege-teekenen lange in eer en agting bleven by de Nakomelingen; wasmen gewoon op deselve te schrijven, op wat dagen tijd, en door wien de overwinninge van dien Buit verkregen was: gelijk Tacitus onder anderen een staaltje hier af van Tiberius verhaald. Hoedanige voorbeelden wy niet verder mogen ophaalen, om datwe ook noch moeten afdoen 't geenwe hier vooren van de Goude Voorhoofd-cierselen, en Oor-en Arm-ringen der oude Hebreëen, hebben begonnen aan te raaken. Want nadien wy tot hier toe meermalen hebben geleid, dat de Overfeters dikmaal verschillig zijn in 't benoemen deser Cieraden, als die sommige voornamelijk ook in d'aangetoge plaatse Judic. 8. Voorhoofd-cierselen aan de Midianiten en Ismaëlitentoe passen, daarwe sekerlijk een soort van Oor-cierselen of Oor-ringen dienden te verstaan die by Mannen en Vrouwen gedragen wierden; en dat'er meermalen aan diergelijke vercierfelen, soo der

der Hebreë, als andere Oosterfche Volken, in de Heilige Boeken gedagt word, foo lust het ons uit de Oudheid, haar verfcheide Benamingen, Fatfoen en Gebruik een weinig verder uit te haalen. De Geleerde Mercerus wil de *Oor-cierfelen*, die by de Hebreë *LECHASCHIM* genoemd worden, van *LACHASCH*, *Mompelen*, *Prevelen of Stillekens fpreken*, afgeleid hebben; hoedanigen gewoonte certijds de Toovenaars in 't befezen of befweeren hadden; invoegen de Vrouwen van ouds haare Ooren met een foort van Goude Cierfels van Ringen, Peerlen, Gefteenten en diergelijke fogten te befchermen tegen foodanige belefingen. Defelve oordeeld ook, dat het vercierfel *NESEM* by de Hebreë, (dat mogelijk een *Neus* of *Voorhoofd-cierfel* beduid, 't welk van 't Voorhoofd neerwaards tot naby de Neushing, alswe terftond nader onderfoeken fullen) door een Letter-verfer-ting van *SANAH*, *Hy heeft gehoereerd*, behoorde afgehaald te worden: even als of het een Ring-fnoer, Band of Ketting-cieraad was, dat aan het Voorhoofd, aan de Ooren, en aan de Neufe quam om het aangefigt te ver-goelijken: 't gene sommige mishaagd en qualijk van een onkuifch woord afgehaald fchijnd; nadien het ook den Heiligen Vrouwen tot een eerlijk Cieraad gediend heeft. Doch foo giflingen gelden mogen segd Bartholi-nus, foo kan het veel bequamer afgeleid worden van het vermaagschapte woord *SAMAM*, dat *Toomen* of *Halffteren* beteekend. Waar uit men fou mogen giften, dat *NESEM* sekere foorte van Cieraad is, dat met een *Toom* of *Halfster* der Paarden, eenige gelijkheid heeft. Gelijk dan fulks eenig-sinds fchijnd bevestigd te worden, door de Latijnsche Vertaaling der Chaldeeſche Uitbreider, die het woord *Semamim* in de Text, in welk gefeid word: *Dat de woorden der Wet aan Israel gegeven zijn, gelijk als (SEMAMIM) Toomen in haare Kinnebakken, op datſe van den regien weg niet en fouden afwijken*, overbrengd; gelijk als *Oorgesmijden*; om dat hy een vermaagschappye in beider oorfprong erkende. Verder, om dat sommige van deeſe vercierfels eenigſinds rondagtig ſchijnen geweest te zijn, ſchijnens *NGANIL* genoemd te worden, beteekenende een *Raderen* of *Kringetje*, Num. 31: 50. en Ezech. 16: 12. Gelijk het ook om geen andere reden, als om dat die foort van Cieraden eigentlijk tot de Ooren behoord, van de Grieken *ENOTE*, of *ENOTION* genoemd is; 't geen het ſelve is waar door de Latijnen *INAURIS*, en wy *Oor-ringen* of *Oor-cierfelen* gewoon zijn te verſtaan. En of men wel onder ons defelve bena-naming laater aan alle Cieraden, die aan of omtrent de Ooren gedragen werden, gegeven heeft; egter is de oudſte herkomst foo genoemd van de gam-tien der Oor-lellen, waar inmen de Goude Ringen en Gefteenten onge-middeld af hing: ſiet'er verfcheide manieren van in onſe Printverbeelding met *AAA*. &c. geteekend. Want om dat *LOBOS* het *Oorlapken*, een deel van het Oor is, daar van zijn ook de Oor cierfelen by de Grieken *ELLOBIA* genoemd; by wien de Jongvrouwen defelve in beide Ooren, doch de Jongelingen alleen in 't regter Oor gedragen hebben. En of wel verfcheide andere benamingen by de oude Letter-meesters gevonden worden, foo zijn die evenwel niet foo ſeer van wegen de plaats daarmenſe droeg, als wel van wegen haar fatfoen en maakfel hier van verſchillig. Dus vindmen de Oor-cierfels ook *Botrydia* genoemd van *Botrys*, dat een Druif-trots beteekend, om dat die Form, door een t'faamenhooping van Peerlen, Korallen of Gefteenten, daar mede over-een-ſtemde. Ook *Triglana Her-mata*, om datſe de gedaante hadden van drie Oog-appels. Waar uit Bar-tholinus beſluit, dat de Grieken *Triglana* genoemd hebben, 't gene de Latijnen *Tribaca* heeten; zijnde een Oor-cierfel dat uit drie nevens-mal- zijn.

Oor-cier-felen waar van by de Hebreë genoemd.

Andere afkomst van de benaming der Neus- of Voor-hoofd-cierfels.

Oor-cier-felen hoe by de Grie-ken ge-noemd.

Oor-cier-felen aan Mannen en Vrouwen eertijds ge-meen.

Wat Tri-glana en Tribaca voor Oor-cierfelen zijn.

kander hangende of saamengevoegde Peerlen of lange Gesteenten gemaakt is. In onse Vertoog-schets onder A. B. aangewesen. Hoedanige sweemfels der Oudheid, wy sekerlijk in onse herwaardse Landwijzen, aan de Oor-peerlen en Pendanten, buiten verder verklaringe, overgekomen sien. Gelijk de oude Modellen, B. en H. die by de Liefhebbers bewaard worden, aanwijzen. En dat'er in de meeste plaatfen des Ouden Testaments van diergelijke Cierfelen gesproken word, die in en aan de Ooren en veelsinds op 't Voorhoofd na by den Neuse hingen; (schoon het woord NESEM te mets oneigentlijk *Voorhoofd-cierfelen* vertaald word; om dat die na by de Neus hangende soo kunnen geagt worden, daarwe terstond af spreken moeten) sulks willen ons de Taalkundigers leeren, wanneer sy de volgende Texten aldus willen gelesfen hebben: by voorbeeld, Genesis

Voor-
beelden
daar in de
Heilige
Schrift
van Voor-
hoofd-
cierfelen en
Oor-rin-
gen ge-
sproken
word.

24: 22. word van Abrahams knecht geseid: *Den Man bragte voort een Gouden NESEM, het gewigt daar af was een halve Sikel.* Hier vertaalen het eenige, *Voorhoofd-cierfelen*; Doch Arias Montanus en de gemeene Latijnsche, *Oor-ringen*. En vers 30. *Als Laban de Nefem sag: en vers 47. segd de Knecht in deselve Historie: Ende ik sette of dede de Nefem boven haaren Neuse, en de Arm-ringen om haare handen.* Wederom Genesis 35: 4. word van Jakobs Huisgefin aangeteekend: *Ende sy gaven Jakob alle de vreemde Goden die in haare hand waaren, ende de Nefamim die in haare Ooren waaren.* Dus seide ook Aaron, doe hy Israel een Gouden Kalf wilde maaken, Exod. 32: 2, 3. *Ruk af de Gonde Nefem welke zijn aan de Ooren van uwe Wijven, en uwer Soonen en Dogteren, en brengdse tot my. En sy namen de Gonde Nefem die aan haare Ooren waaren, en bragtense tot Aaron.* Siet mede kap. 35: 22. *De Mammen en de Wijven en alle vrywillige van herten, bragten Haakskens ende Nefamim, ende Ringen, ende Arm-banden &c.* En in onse voorgenome woorden, Judic. 8: vers 24, tot 26. *Gideon seide tot hen, geeft my een ygelijk de Nefem van sijnen Roof; Want sy hadden Gonde Nefem, dewijl sy Ismaeliten waaren. En sy seiden, Wy sullense willig geven; en sy een kleed uitspreidende, wierpen daar op een ygelijken den Nefem sijner Roof. En het gewigt der Gonde Nefem was 1700 Sikelen.* En in deser voegen worden ook aan Job van sijn Vrienden, *elk een Gouden Nefem gegeven.* Siet kap. 42: 11. Wederom Proverb. 11: 22. *Gelijk een gouden Nefem in de Neusgaten van een verken, alsoo is een schoone vrouwe die van de Reden afwijkt.* En by den selven op 't 25. kap. vers 12. *Een wijs bestraffer by een hoorende Oore, is als de Nefem van Goud, en een Hals-cieraad van 't fijnste Goud.* En by Jesaias op 't derde kapittel word *de Nefem der Nefem*, onderscheidentlijk van die der Ooren, onder de vercierfelen der Jerusalemsche Dogteren aangeteekend. Ezech. 16. 11. staat, *Ik hebbe de Nefem boven uwen Neuse, en de Oor-ringen in uwe Ooren gegeven &c.* En Hosea 2: 12. *Ik sal over haar bezoeken de dagen Baals, daar in sy geroockt heeft, en haar vercierde met haare Nismah &c.* Alle welke plaatfen der Heilige Schrift met malkanderen nauwkeurig te vergelijken: wy aangande dese Vercierfelen verscheide dingen aan den dag gebragt sien, die ons te vooren waarschijnlijk duister of ten minsten eenigfints verward schenen. Dus sienwe dan eerstelijk, dat NESEM een versierfel is geweest, dat wel meest den Vrouwen eigen, doch ook van de Mannen is gedragen geworden. Gelijk bevestigd word uit Exod. 32. en 35. Judic. 8. en Job 42. Ten anderen wordenwe ontwaar dat de stoffe by de Hebreëen en veel Oosterfche Volken van ouds is Goud geweest; en dat het gebruik, of de plaatse daar dese vercierfels gedragen zijn, eerstelijk by de Vrouwen aan

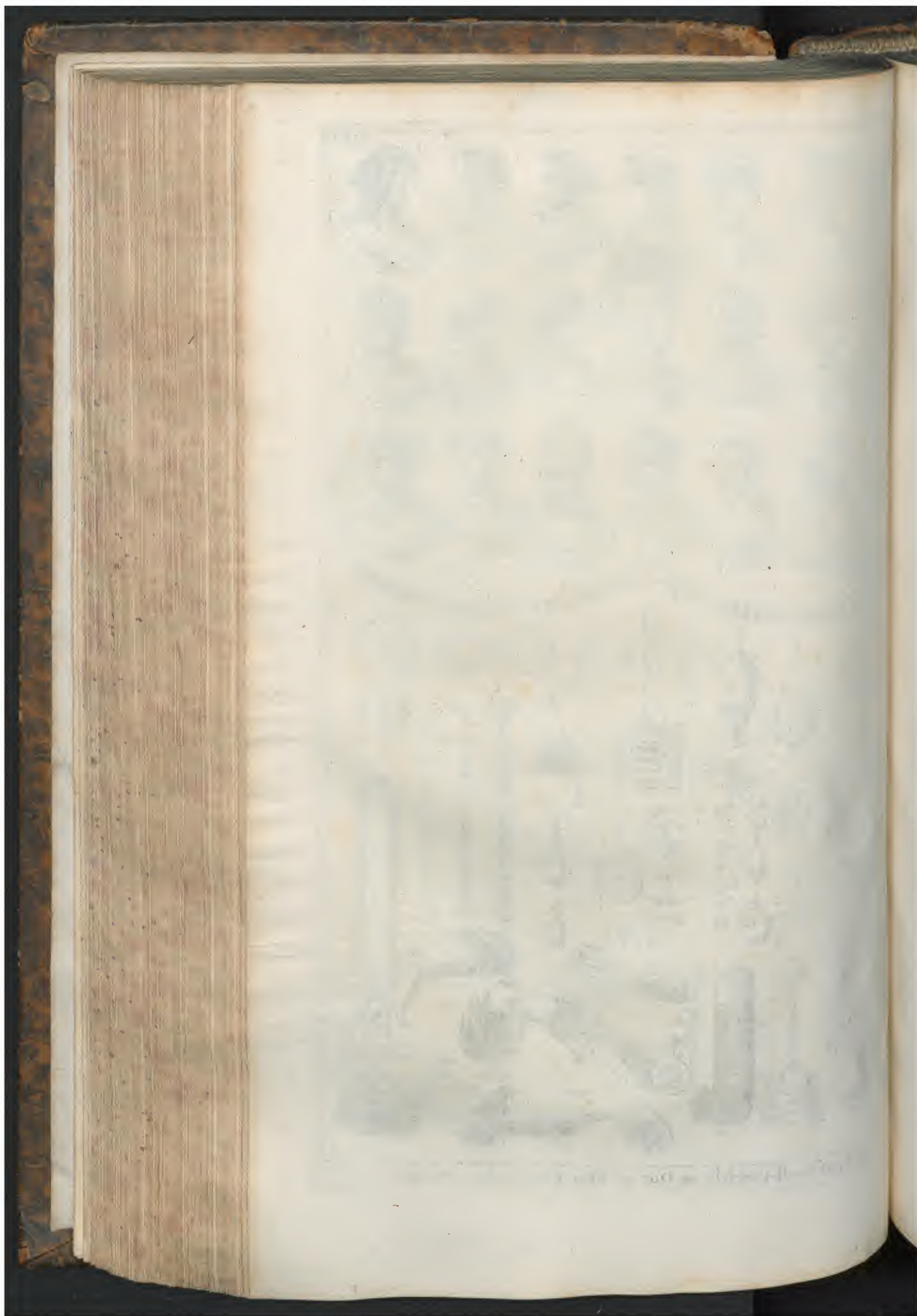
De Voor-
hoofd-
cierfelen
van die der
Ooren on-
derschei-
den.

Nefem
hoedanige
Oor-of-
Neus-cier-
fels by de
Hebreëen.

De Oor-
cierfelen
by de He-
breëen zijn
meest van
Goud ge-
weest.



de Voorhoofd-Ciersels en Oor en Arm-Ringen der Ouden



aan of ontrent den Neuse is geweest, als Genesis 24: 47. Prov. 11: 22. Jef. 3: 21. Ezech. 16: 12. En daar na ook wel voornamelijk aan de Ooren, volgens Genesis 35: 4. Exod. 32: 2, 3. Hoedanig wy agten, datse soo ook in 't bysonder by de Ismaëlit en Arabiers in gemeen gebruik geweest zijn, Judicum 8: 24. Daar de gemeene Latijnsche vertaaling en Arias Montanus ook Oor-ringen, en niet Voorhoofd-ciersels als onse setten, vertaald hebben: want hoe soude doch de Voorhoofd-cierselen in maniere als hier by D D D. aangewesen word, den Mannen gepast hebben? Maar gelijk d'Overfetter in alle de bygebragte plaatsen verschillen, diende mense hier ten minsten als in 't voorbygaan te hooren. De Lxx Vertaalers hebben over al ENOTIA, Oor-ciersel of Oorgesmyde vertaald, behalven Job 42: 11. daar sy lesen; *Ende een gouden vier-Dracmen stuk, een eenig ongemunt.* Doch Symmachus heeft'er een Neus-verciersel, byna als onse Duitsche een Voorhoofd-ciersel, en de gemeene Latijnsche, een Oor-ciersel van gemaakt. Gelijk de laatste Prov. 11: 22. ook leest: een Goude Kring; en Jef. 3. *Edel-gesteente aan 't voorhoofd afhangende:* liet de verbeeldingen D D D. en Ezech. 16: 12. *Een Oorgesmyde op uwen Mond.* En Genesis 24: 47. *Ik hebbe haar Oor-ringen aangehangen om haar aangesigte te verciere.* Over welke Oversettingen Bartholinus meend, dat het ongerijmd schijnd, dat de Grieken en Latijnen, het verciersel der Ooren, aan de Neuse ofte aan het Voorhoofd ofte aan de Mond hebben willen toepassen. Voegende daar by, dat dit van hun niet gedaan is volgens de eigene beteekenis des woords, maar door een misbruik; om dat hun geen beter of eigener woord te binnen quam. Waar van daan dan ook de laatste 't selve door een gemeender woord, *Bagge* of *Hals-cieraad*, beter hebben meenen over te setten. En hier van iset mede dat Hieronymus over Ezechiel 16. aldus geschreven heeft: *Het Hebreewsche woord NESEM segd hy, hebben alle Overfetter, uitgesonderd Symmachus, een OOR-GE-SMYDE of OOR-CIERSEL vertaald; niet dat de Oor-cierselen, die soo genoemd worden om datse van de Ooren afhangen, aan de Neuse gedragen worden, maar om dat de kring, die gemaakt is na de gelijkenis der Oorgesmyden, met het selve woord genoemd word: gelijk tot op heden, onder de Vrouwelijke vercierselen de goude Kringen, Ringen of Hoepen, van 't voorhoofd neerhangende na de Mond en na by de Neus komende, plegen gedragen te worden.* Sulks dat de benamingen ENOTIA en INAURES, Oor-cierselen, niet eigentlijk sien op de kragt des Gronds-woords, maar ten deele van wegen gebrek van een beter woord, anderdeels om de gelijkheid met de Oor-ringen gebruikt worden. Gelijk ook Lutherus niet regt verklaard, wanneer hy Judic. 8. en Prov. 25. *Spangen, Ooren-spangen en Stirnband* steld. En Prov. 11. *Gouden Hairband:* en Jef. 3. *Stirns pang.* Want heten zijn niet de Stirnbanden noch Hairbanden selfs geweest; maar Kringen of Ringen, die daar van af hingen, gelijkwe nu al gesien hebben, en met sommige onser dragten eenigerwijs over-een-komen. Doch de Joden hebbense in haare Hoogduitse oversetting *Naseband* genoemd. De Chaldeeische Vertaaler set KODASCHAJA, als of men *Monilia* of *Bruid-baggen* sei, by veele voor Voorhoofd-ciersels genomen; hoedanige een Bruidegom gewoon was sijn Bruid te geven. Gelijk mede NESEM in den Talmud van Jerusalem, uit de plaatse Jef. 3. verklaard word, voor iets dat boven den Neuse geset word. Aben-Ezra schrijft over Genesis 24: 22. dat NESEM een Verciersel is, dat soo wel aan of ontrent den Neuse, als aan de Ooren geset word. Waar mede den Auteur van het Boek *Chaskuni* over-een-stemd. Wanneer men nu aanmerkt, dat een en deselve benaming dikwils soo wel aan de Oor-

Verschi-
ligheid der
Overfetter
in de
vercierselen
te ver-
klaren.

Mislag
sommiger
Overfetter.

Verschei-
de mee-
ningen
over de
Oor-rin-
gen en
Voor-
hoofd-
ciersels.

Hoe en
waar de
Neus-cier-
fels ge-
han-
gen wier-
den.

Getuige-
nis van
Hierony-
mus hier
over.

Nader
verklaring
der Neus-
ciersels.

Model-
len van
oude Oor-
ciersels.

ciersels, als aan die der Neuse gegeven worden; en dat wy sien dat in de plaats en daar van beide te gelijk gewag gemaakt word, d'een van d'ander onderscheiden word, schoonmen sekerlijk te gelooven heeft, dat NESEM eigenlijk een *Neus-verciersel* beduid; soo soumen met regt over dese Neus-verciersels mogen vraagen, waar die doch gehangen wierden? Hier op heeft Hieronymus voor ons geantwoord, namelijk; dat het Cieraden der Vrouwen zijn, bestaande in Kringen of Ringen, die van het Voorhoofd na den Mond af hangen, en de Neuse genaken om te vercierren. Hoedanigen getuigenisse Bartholinus grootliks in dien Man wil ge- waardeerd hebben, om dat hy die eige Landwijze te sijnen tijd noch by ge- woond heeft. Hy segd ook, dat de Moorsche Vrouwen, Oorgesnijden aan de Neus hebben. De NESEM der Neuse segd Aben-Ezra, hangd af van een draad of bandeken dat aan 't Voorhoofd vast gebonden is. Hoe- danigen band de groote van Goude Kettingen of Peerlen hadden. Don Izaak Ababenoi, over Jef. 3. segd, LECHASCHIM zijn *Ringen, Baggen* of *Pendants* der Ooren: TABBAOTH zijn Cieraden der vingeren aan de han- den. Doch de NISME (waar van wy hier eigenlijk spreken) zijn Cier- den of Baggen, welke sy voegden aan haaren Neuse, of liever af hingen van de Mijter of Hair-kuif des Hoofds aan een bandeken; waar van daan sy tot naby den Neuse afdaalden; dit segd dien Spaanjaard. Waar mede dan sommi- ge plaatsen der Heilige Schrift (daar volgens de vertaaling der Gemeene Latijnsche Text, van een *Goude Ring der Neuse*, of van een *Edel ge- steente hangende aan 't voorhoofd*, of van een *Oorgesnijde boven de Mond*, schijnd gesproken te worden) kunnen vereenigd of wel onderscheiden worden; om datse meer van wegen de gelijkheid der gedaante, als der verscheide plaatsen daarmen se droeg, met eenerlei woord genoemd worden. Want de *Edel-gesteenten aan 't voorhoofd hangende*, hingen aan een Huir- ve die om 't voorhoofd ging daar se van af hingen: En ook *boven de Mond*, om datse tot aan en naby de Mond hingen; alhoewelmen dit van de Oor- ciersels, die groot en breed na voren hingen, ruim soo voegzaam sou kon- nen denken. En ten laatste diendense alle om het *Aangesicht te vercierren*; nadien dit het algemeen oogmerk daar van was. Gelijk dan ook dese verschei- dendheid niet weinig vermeerderd is door de dubbelsinnigheid van het He- breeuwsche woord AF of APH, dat gemeenlijk voor het *Aangesigt* of het *Gelaat* of *Gedaante* genomen word; en somtijds alleen den *Neuse*, als een groot deel van 't geheel, beteekend. De voornoemde Bartholinus ver- toond eenige Modellen van Aal-oude Oor-ciersels, die eertijds binnen Roo- men te sien waaren in de Bewaar-kas van Lælius Paschalinus. Waar vanmer eene siet uit Kooper in onse Printverbeelding met v. geteekend: ver- cierd met drie tamelijk lang-af hangende Glaas-agtige Steenkens. Als me- de by c. een soort die de Grieken STALAGMIUM, of *Druppelgesnijde* noem- den, na de gedaante die se hadden; want *Stalagmos* heet een *Druppel*. by de Grieken: gelijk dese dan ook uit een ongeslepen Amathist bestaan- de, de Form van een druppel of hangende Peerel in Goud gevat, gelijk. Siet'er ook noch andere Modellen van geheel uit Goud, en ook geheel met Peerlen beset ontrent g. en andere, die niet veel van de hedendaagsche en ver- schillen. Sommige waaren uit Albastere en andere Steenen, die Peers- gewijs boven scherp, na onder breed-rond; andere spits na onder, en bo- ven breed-rond waaren, gelijk dese Kristallen in de Goude Bandjes ge- vat by E. F. kunnen aanwijzen; die sommige by kleine Albastere Flesjes of Kegels of Graf-spitjes willen vergeleken hebben. Het is wel seker dat men de Oor-ciersels van ouds uit verscheide stof gedragen heeft; waar van de

VANDE VOORHOOFD-CIERSELS, OOR-EN ARM-RINGEN DER HEBREEN. 281

de Peerlen by de magtige en dertelmoedige Luiden de voorrang hadden. Die ook somtijds d'een voord'ander gerekend worden, om datse of dersel-
ve Form, ofte derselve waardie hadden. En alhoewel de Peerlen te mets
sonder eenig Cieraad enkel en alleen in de Ooren afhangende, het zy
een eenige groote alleen, en somtijds meer te saamen gevoegd gedragen
zijn, als A. D. soo waarsen egter ook dikmaal met Goude Tuigen sa-
men gehegt of vast geset en aangehangen. Die dan ook wel om strijd
in grootheid, in bei de Ooren gedragen wierden; maakende egter bui-
ten alle Cieradie van Goud, de Peerlen alleen de pragt des geheelen Oor-
cierfel. En om datse dikmaal seer groot en met veele te saamen getaft, of
noch met gesteenten verseld, gedragen wierden, daarom segd Seneca van sul-
ke Vrouwen, datse veel eer beswaarde dan versierde Ooren hadden. Doch
de H. Schrift spreekt alleen meest van Goude Oorcierfelen alswe nu al in seer
vele plaatsen hebben gesien. Egter konnen seer ook met Peerlen en Gesteenten
beset gedragen hebben; die alleen Goude genoemd worden, na de Ringen,
Banden, Kettens, Plaatjes of anders daarse in of aangehegt waaren. Gelijk
men uit de verscheide betekenissen, die de Overlitters aan de grond-
woorden geven, bedenkelijk kan houden. Men geloofd ook, dat de Oor-
cierfelen mede van Silver, Kooper, Hout, Yvoir en van Leer, de dragt
van minder staat, en van d'arme Luidjes is geweest. Gelijk men sulks nu noch
onder de Brasilianen siet. Derselve booren in de Oor-lellen foodanige groote
gaten, dat'er wel een vinger door kan; hier steken se veelinds een been
in van een Meerkat, datse *Nambipaya* noemen: of sy dragen daar een
houtje in op de groote van een vinger, en bewinden dat met Kattoene
draaden op hunne wijze tot een dubbel Klosje. En dat ook eenige de
Ooreertijds met Bloemen versierd hebben, word uit Athenæus aangetee-
kend. Een wijze voorwaar die noch heden by de gemeene Bloememelkers en
sommige Landluiden seer gemeen is. Gelijk het ook sou konnen bedenkelijk
gehouden worden, dat uit alle die verscheide wijzen der Ouden, eenige te
saamen gebragt zijn, die tot onse hedendaagsche Pendanten, en Peerel-
se Form van een Fles-Kegel hebben, en op Goude Plaatjes met gesteenten
na de voor-zijde beset zijn; maar ook na de agter zijde met Bloemen en
Loofwerk gebrandschilderd zijn. Gelijk ook de afhangende Peerlen aan de-
selve noch in gebruik zijn by 't gemeenste Volk, die aan Goude Esjes en Stif-
ten gedragen worden, waar van u hier ontrent H. I. K. L. de oude sweemsels
werden aangewesen. De twee seer Antijke met M. N. geteekend, bekend
d'Heer Bartholinus, dat hem uit de geheimschat van d'Heer Smetius door
een sijner Vrienden ter hand besteld zijn; waar van het grootste van Goud,
met een rauwen Granaad-steen pronkt. Hier te Lande draagdmen alleen sel-
den de Oor-cierfelen in de Oorlellen selfs, doch de meeste der Ouden heb-
ben se soo gedragen. Daarse ook waarschijnlijk haaren oorspronkelijken
naam van behouden hebben; en dat mogelijk wel, om dat d'Oude dit
deel des lichaams seer hoog waardeerden. Dus seide Klemens, dat de aan-
raaking der Ooren, de goedgunstigheid der Ouderen tegen de Kinderen
plagt te beteken: gelijk het ook eertijds een wijze van doen was, dat
de Kinderen de Vaders kussende, haar met eenen aan beide Ooren plag-
ten te vatten; vertoonende daar door te gelooven, datse van haar Vader ge-
liefd, en altijd ten goeden gehoord wierden; soo dat hy haar geen Steen voor-
Brood, noch geen Slange voor een Viscf sou geven: gelijk de Saligmaa-
ker daar op dikmaal schijnd gespeeld te hebben: Siet behalven Matth. 7.
vers 9-11. ook Johan. 14. en 15. kapittel. Het onderdeel der Oore was

Peerlen
van ouds 't
voor-
naamste in
de Oor-
cierfelen.

Door-
boorde
Ooren tot
de Oor-
cierfelen.

Het
brand-
schilderen
der heden-
daagsche
Pendanten
aan de ag-
ter zijde
waar van
afkom-
stig.

Oor-cier-
felen na de
gaten der
doorboor-
de Ooren
genoemd.

De Oore
by de Ou-
de als een
eerbiedig
lidt aange-
merkt.

aan de vrygeboorne tot de doorbooring en aanhang der Verciering; maar het bovendel der Oore wierd den Quaad-doenders tot een schandelijk Brandmerk, afgesneden. En om dat de groote Luiden haar inbeelden, dat het doorbooren der Oore ongemakkelijk viel, en geen fraai sonder Lidteken wouden genesen worden, soo waarend die de Vrouwen voor haar en voor haar Dogters tot Palcersters en Oorverciefters hielden, die haar op die konst sonderling verftonden. Voor hoedanigen soort van dienst men by ons de Kamenieren, de Vlegstfsters, Kapstfsters, Kopstfsters, hair Frizeerdfsters en diergelijke teujereffen reekenen kan. Johannes de Laat vermeld, datse in Virginien de Ooren op drie plaatfen doorbooren. Ook heeft men de Oor-cierfelen sonder onderscheid van Manlijk en Vrouwlijk geslagt, of slinker of regter Oor gedragen: want fy vercierden, of een van beide of alle beide de Ooren te gelijk. Alhoewel Ifidorus deselve netter bepaald, en segd, datse de Meisjes aan bei de Ooren, maar de Jongelingen alleen aan't regter Oor gedragen hebben: gelijkwe boven van de Grieken hebben geseid. Alleen is het te gissen, datse doorgaans by de Vrouwen kosteliker en op veelerlei wijfen van maakfel gedragen zijn. Voorwaar, Augustinus misbruikt het woord *Oor-cierfel* seer, wanneer hy elders over Genelis segd; dat het by de Mooren een gebruik is, dat de Vrouwen ook Oor-cierfelen in den Neuse draagen. Doch het schijnd dat hem het regte woord met welk het Cieraad der Neuse beteekend word, niet in den sin gevallen is. Ook hebben de Lxx Overfettters gemist, wanneer sy Genelis 24: 47. *Tā Enotia*, aan den arm setten: want Pollux en Hesychius vermanen genoegzaam, datmensc niet aan de handen, maar aan de Ooren hangd. En wy hebben nu al meer dan eens geseid, dat NESEM by de Hebreen niet altijd het Cieraad der Oore alleen; maar dat het ook dikmaal voor een Neus- of Voorhoofd-cierfel genomen word, om datmen 't aan Voorhoofd vast maakte en tot na by de Neuse afhing: Voor welk de Grieken, EPIRRHINON, *Neus-vercierfel* hebben geseid. Hoedanigen afkomst der benaming Drufius geeft over Prov. 11: 22. *Een Gouden Neus-cierfel* (Nesem) *aan een Verkens snuite*: daar de Lxx gelijk ook elders, ENOTION *Oor-cierfel*, en andere met gelijke dwaaling *Hals-ketting* overfetten. 't Gene Bartolinus beter agt gedaan te zijn van Pagninus en Cajetanus, die daar *Neus-ringen* verstaalen. Hieronymus over Ezech. 16: 12. segd; *Noch heden dragen de Vrouwen Goude Ringen aan 't voorhoofd na de Mond afhangende, die digt aan den Neuse genaaken*. Aben-Ezra over Genelis 24: 22. meend, dat het soo wel tot den Neuse als aan de Neuse selver past. Doch wy en vinden niet dat de Hebreen eigentlijk Ringen in den Neuse of in de Lippen gedragen hebben. Rodius getuigd uit Barbofa, dat in 't Koninkrijk Narlinga, de Vrouwen een doorgeboorde Peerel, of Robijn of Turkois aan de Neus hebben, als een Oor-cierfel afhangende; en aan of in een van de Neus-gaten, een grooten Ring die van Edel-gesteenten glinsterd. En het is ook by de Mannen in Brasyl gebruikelijk, dat sy in de onderlip, die in haar Jongheid doorboord is, diergelijke dingen dragen. Een Aloysius Mustus segd, dat sommige Mannen en Vrouwen aan het middelſchot der Neus-gaten, groote Gouden Ringen dragen, die sy afnemen als sy eten willen: waar vanwe hier voorbeelden sien konnen by de Letter o p. daarmen ook Goude lange Blikken of Nagels, als Mes-lemmers in den Neuse gesteken, en groote halve Maanen aan de Ooren ſiet hangen; ons uit een oorspronkelijke af-teekening, na d'Indiaanen van St. Matheo, aan de Riviere d'Esmeralde gedaan, mede-gedeeld. De reſte der bezadigde Vrouwen Hoofd-cierfels, Hulzels en Antijke Kapfels konnen uit sommi-

Misſlag
der Lxx
Overfett-
ters over
Genelis
24: 47.

Ringen
in den
Neuse,
Ooren en
Lippen by
wien ge-
dragen.

ge defer Vrouwelijke Tronic-beelden buiten verder verklaring, afgesien worden. Aan welke manieren Strabo en veel Indiaansche Reis-boeken ook gedenken. Soo dat de Oorcierselen aan Mannen en Vrouwen van ouds zijn gemeen geweest, en by d'Indianen noch zijn. Dat het eertijds den Mannen in 't Oosten cierlijk gescheenen heeft, Goud in de Ooren te dragen, daar van wil Plinius getuige zijn. En Curtius segd mede van de Koningen in Indiën, datse glinsterende en groote kostelijke Steenen aan de Ooren hadden. Waarom eenige meenen, dat het van de Koningen tot de mindere Heeren, en soo tot het gemeene Volk overgekomen is. Gelijk dan ook het dragen van Goud en Edel-gesteente, te mets aan de Mannen is verboden geworden; als Lampridius gedenkt dat Alexander Severus gedaan heeft; seggende, dat de Edele Steenen den Mannen geheel niet nut en zijn; maar dat voornamelijk de Koninglijke Moeder-vrouwen, sig behoorden te vernoegen met een Hairkap, een Oor-ciersel, en een gepeerelde Hals-band. Waarom Ulpianus ook de Oor-verciersels onder de pronkeryen teld, die alleen aan de Vrouwen toegelaten zijn. Ja wanneer de hoogmoed der menschen, de maat en eerbaarheid somtijds te boven steeg, soo is het gebruik der Peerlen dikmaal aan sommige Persoonen ontfleid, en alleen maar aan eenige, en dat slegts op sommige Hooge-dagen, toegelaten geworden: gelijk Seutonius in Julius Cæsar verhaald. By de Romeinen werd het een verwijftheid der Mannen geagt, verciersels aan de Ooren te dragen; als uit Tertullianus blijkt. De Huis-moeders gaven de Oor-ciersels dikmaals aan haare Dogters, om haar daar mede bevallig in de oogen der Vry-ers te maaken. Waar op Homerus speeld, als hy segd, dat Juno sulks deed om Jupiter aan te lokken. 't Selve sietmen ook in Judith. kap. 10. Zy waaren ook gebruikelijk in de Houwlijks-beloof-ten, als men sien kan aan de daad van Abrahams Knecht onttrent Rebekka, Genesis 24. Welke maniere noch onder ons niet geheel uitgestorven is. De Vrienden plagten onder andere giften ook Oorcierselen aan de nieuwgetrouwde Luiden te geven: als mede op Geboorte-vermaaningen, gelijk by Plautus te sien is. Maar behalven het Koninglijk-cieraad, wierden de Oor-ciersels ook voor een Teeken des Adels gehouden; waar onder voornamelijk de Bagge op de Borst hangende, gerekend wierd. Welk onderscheid van staat noch in swang is, en wat meer dan de Burger-dragt beloofd. Doch gelijk het doorbooren der Oore, en 't inhangen van kostelijke Oor-cierselen, by trappen ymand heerlijk en geagt kon maaken; soo hebben eenige daar over wel meenen aan te merken, dat de Oor-ringen aan de Slaven of Dienstknechten, eertijds een tegenstrijdig gebruik hadden van die der Heeren en vrye Vrouwen; om datse in haar selfs een Merk-teen hadden van dienstbaarheid; als eenige uit de Wet Exod. 21: 1-6 en Deut. 15: 15. daar van het doorbooren der Oore eenes vrywilligen Dienstknecht bevel gegeven word, willen waarschijnlijk maaken. Even als of de Dienstknechten daar uit moesten aanmerken, dat de gehoorzaamheid alsoo weinig van haare Oore moeste afwijken, als het lid-teen van het ingeboorde gat, door d'ingehangen Oor-ring, haare Oor-lid on-affcheidelijk vastkleefde. 't Gene van sommige verder tot de Zede-leer is betrokken; en geleerd hebben, dat de nieuwgetrouwde Vrouwen, door de Oor-cierselen diefe van haare Mannen tot een Bruiloft-stuk gekre-ten Oore mijne stemme gy Wijven Lamechs, Genesis 4: 23. Voorwaar Pertronus schijnd uit geen andere aanmerking de Arabiers, Doorboorde Ooren aangenaaid te hebben, als om datse Slaven by de Romeinen waaren:

Plin. hist.
Nat. lib.
2. kap. 37.

Oor-cierselen by wat toeval aan de Mannen verboden.

Aan de Vrouwen alleen toegelaten.

Romeinen veragten de Oor-ciersels der Mannen. Waar toe de Oor-ciersels somtijds gegeven zijn.

1 Mach.
10: 89.

Baggen op de Borst van wat gebruik.

De Doorbooring der Ooren een Merk-teen van dienstbaarheid.

Oorcier-
fels ook tot
Offerhan-
den en H.
Giften by
de He-
breë ge-
bruikt.

Oorcier-
felstot de
Beesten
overge-
gaan.

En ook
tot de Af-
goden en
Dooden.

Arm-rin-
gen waar
van soo
genoemd.

Twec-
derlei
Arm-rin-
gen.

want de doorgeboorde Ooren waaren by de Romeinen een afkeerig Brand-merk der dienstbaarheid. Doch dat de Oor-cierselen by de Hebreë, behalven een eerlijk Cieraad, ook by voorval, een gedenkwaardig en Heilig gebruik gehad hebben, sietmen Exod. 35: 22. alwaar na de Insetting des Sabbaths, het Volk onder de Eerstelingen en andere geschenken, ook Oor-cierselen hebben geofferd. Siet medeen diergelijke Offer ter versoeninge, Num. 31: 50. Ja dat de Oor-cierselen ook by sommige tot aan de Beesten overgegaan zijn, daar van getuigen de Historien, dat het aan de Olyphanten, Herten, Ossen, Honden en andere geschied is, die wy hier niet en willen op haalen: want wy souden ons hier dan ook ligtelijk verplicht vinden, om aan die, welke aan de Houte, Steene en Metaale Beelden der Afgoden gehangen zijn, te gedenken; waar van siet den Brief van Jeremias, in 't Boek van Baruch, kap. 6. en de getuigenissen der Heidensche Schrijvers. Ja wy souden ook by de dooden in de vermufte Graven moeten nederdalen: want men vindse daar al mede van de Schrijvers aangeteekend. Ook en willen wy niet heel breedweidig verhaalen, hoedanig de Joden de Befetene plagten te genesen, door een Ring in den Neuse te steken, waar van Josephus gedenkt; om dat wy sulks meest voor bedriegerie en leugentaal houden. Waarom wy van de Oor-cierselen afscheidende, nu ook iets van de Arm-ringen en Braseletten der handen willen seggen; dewijl daar van in de Heilige Schriften dikmaal gesproken word, en uit de gedagtenis der Griekse en Latijnsche Schrijvers hier konnen opgehelderd worden.

De Arm-ringen zijn van ouds by de Romeinen *Armilla* genoemd geworden; om dat de Oude den Schouder te gelijk met de Armen, *ARMOS* noemden: van welke niet alleen de Wapenen die of daar van afhangende, of aan vastgehegt gedragen wierden, *ARMA*, *Wapenen*; maar ook zelfs de Cieraden en Goude aanbindfels, die der selver plaatse bekleeden, en te mets wel zelfs daar boven op gedragen zijn, *ARMILLÆ*, *Arm-ringen* of *Arm-banden* genoemd zijn. Welke benaaming ook tot de Gourde losse Kettingen, Snoeren en Braseletten, die beneden aan de voorhand gedragen wierden, om de gelijkheid des maakfels en dienst, is overgegaan. Waar uitmen moet vaststellen, dat'er twee plaatsen en tweederlei aart der Arm-ringen moeten betracht worden; namelijk d'eene voor den Schouder of opper-arm, en d'ander voor de Hand, of onder-arm. Gelijk van de laatste te sien is Genesis 24: 22, 30. daar Rebekka Arm-ringen aan haare handen krijgt. En Ezech. 16: 11. lesen we: *Ook vercierde ik u met Cieraad en dede Arm-ringen aan uwe handen en een Keten om uwen hals.* Vergelijkter mede kap. 23: 42. en onse Printverbeelding *Q R S.* diese drie sinds; namelijk de Arm-ringen tweefinds, boven den Elleboog, en d'andere onder, het zy dan digt om de voorhand toegesloten, of ook los afhangende vertoond, siet *Q S.* Gelijkmē dan ook de Arm-ringen der Schouders van de geseide die aan de handen gedragen wierden, en by ons eigentlijk Braseletten souden heeten, onderscheiden siet 2 Sam. 1: 10. *Ik nam de Kroone van sijn hoofd, en het Armgesmijde dat aan sijn arm was.* De Romeinen hebben hier ook altijd onderscheid in gemaakt: want de *Dextralia* behoorden tot de handen, en de *Armilla* bedekten de schouders of boven-armen, By Livius vindmen de Arm-ringen *Brachialia* genoemd, van *BRACHIUM*, een *Arm*. Daarmen ons onduits woord *Braselet* in 't gemeen van afleid. In een oude Noorweegsche Kronijk vindmen aangeteekend, datmen d'Arm-ringen eertijds regt boven de vouwing van den Elleboog gedragen heeft: siet de Figuur by T. Doch Johan de Laat vertoond die midden op de Schouder van een Amerikaansche Maagd: hoedanig wy niet weinig met Korallen aan

VAN DE VOORHOOFD-CIERSELS, OOR-EN ARM-RINGEN DER HEBREEN 285

aan hals en armen, handen en beenen; Ja de gantsche buik tot na by de knyen bepeereld sien, in het voorbeelden onder v. afgeschilderd. Rhodiginus beweerd, dat de Arm-banden (by de Griekse Oversetters *PSALLIA* genaamd) aan 't opperste gedeelte der armen plagten gedragen te worden; waarschijnlijk met dien naam genoemd, om dat de Dorianen den opper-arm *Psellion* noemden: 't gene sy dan deden om de gefondheid, vermoedende daar een feker Slag-ader te zijn, die door 't aanraaken des Gouds, de welstand des herten bevorderde. En gelijke ook geloofden, dat de slag-aderen van de Voor-hand meerder gemeenschap met het Herte dan de vingeren hadden; soo hebbense de Goude Brafeletten of benedenste Arm-ringen, hier toe met meerder opsigt dan de Vinger-ringen gedragen. En alhoewel de Arm-ringen, soo wel by Mannen als Vrouwen, aan beide armen gedragen zijn; soo was het egter een meerder Cieraad en Staat, deselve alleen aan den regter Arm te dragen: gelijk de spreekwijze Ecclef. 21. vers 24. (*De Tugt is den voorfigtigen Man gelijk een Gouden vercierfel, en gelijk een Arm-band aan de regter-arm*) niet duisterlijk te kennen geeft: want den regter arm is van ouds voor het Merk-teeken der Mannelike dapperheid gehouden: doch de Sabiners droegense alleen aan de slinker arm. Nu nadien Genesis 24: 22. en Ezech. 16: 11. &c. klaar genoeg gesien word, datse ook aan beide handen gedragen zijn; soo schijnden dese daar door van de Arm-ringen, diemen of aan de slinker of aan de regter schouder, en de Ringen diemen aan de vingeren gedragen heeft, genoegsaam onderscheiden te sien: want aldus lesen ook sommige de woorden Genesis 24: 30. *Als hy sag de Oor-spangen en de Arm-ringen aan sijn Sufters handen; en niet Voorhoofd-cierfel &c.* als veele vertaalen. Alhoewel by Ezech. kap. 16. de Oor-ringen van de Voorhoofd-cierfelen onderscheiden opgeteld worden; seggende vers 11, en 12. *Ik dede Arm-ringen aan uwre handen, en een Keten aan uwre hals; desgelijks een Voorhoofd-cierfel aan uwre aangesigte, en Oor-ringen aan uwre Ooren &c.* Ten zy dan datmen voor het Voorhoofd-cierfel, de Oor-spangen of Ringen te gelijk moet nemen met de Oor-cierfels, die aan deselve gehangen wierden; gelijk by ons de Goude Stijfjes of Goude of Silvere Oor-yfers der Vrouwen van foodanigen gebruik zijn. Van hoedanige Goude Spangen men schijnd te lesen in 't Hoogelied kap. 1: 10, 11. die ontrent de wangen gedragen worden: *Uwe wangen zijn lieflijk in de Spangen, uwre hals in de Peerel-snoeren; Wy sullen u Goude Spangen maaken met Silvere Dopjes.* De Taalkundigers leeren ons, dat het Grond-woord dat d'onse hier *Spangen* oversetten, eigentlijk een Tortelduif beteekend; als Levit. 12. en elders: doch dat het in 't Hoogelied, een Cieraad der Vrouwen beduid, dat de sweem heeft vande Hals-ringen of Bandekens, waar mede de Tortel-duiven gemeenlijk aan den hals verciert zijn. Waarom mogelijk de gemeene Latijnsche Vertaaler leest; *Schoon zijn uwre wangen als een Tortel-duive, uwre hals is gelijk Hals-cieraden.* Anderfints meend het woord *Spangen* by de Vlamingen een *Windfel* of *Swagtel*; en soo fou het een *Hals-band* konnen zijn; maar sulks en past op de wangen soo heel wel niet. Doch by andere is *Spange* ook wel een *Haak* of *Gespe*: en aldus fou het feer wel tot de Haaken of Hangereelen der Oor-cierfelen konnen betrokken worden. Gelijk de Hoogduitschen die ook een *Oor-spang* noemen. By Festus vindmen noch van sekere *Gespe* gewaagd die de Vrouwen boven aan den slinker arm droegen; welk Cieraad de Uitleggers feer verlegen maakt, niet wetende hoedanig 't selve mach geweest zijn, om datse by den Digter Plautus wederom van de Arm-ringen of Arm-banden onderscheiden worden. Onses agtens

Arm-ringen waarom by de Oude van Goud aan den Arm gedragen.

Brafeletten voor Arm-ringen genoemd.

De Arm-ringen zijn van de Mannen aan den regter Arm gedragen.

Arm-ringen van de Brafeletten der handen onderscheiden.

Kouffe-
banden
van ouds
by de La-
keyen ge-
dragen.

Hals-ban-
den tot de
Honden
overge-
gaan.

Neus-rin-
gen tot be-
temming
der Die-
ren.

Arm-rin-
gen veel-
sinds van
Goud.

En van
Silver,
Koope-
ren,
Korallen
&c.

foumen mogen denken, dat dese *Gespe* of Riem van de gemeene Vrouwen gedragen is, om de afhangende Mouwen opgeschort en de armen bloot en vry te houden: doch waarom sulks alleen den slinker en niet den regter sou noodig hebben, is duister om te raden: en Bartholinus die hier met opzet van geschreven heeft, staat'er ook over verzet. By de Franse Herauten of Adelijke Wapen-beforgers, werd een *Gespe* en een *Ring*, door een en 't selve woord *Anneau* beteekend. 't Schijnd mede dat diergelijke Arm-banden eertijds aan de beenen en voeten gedragen zijn; waar vanmen een navolging in onse hedendaagsche geborduurde Kouffe-banden mag sien, namelijk diemen onder de knie draagd. Hoedanige men getuigd dat van ouds de dragt der *Lakeyen* of Volg-knegten was. En van dese schijnense overgegaan tot de Honden, namelijk in haare Hals-banden; die min en meer pragtig hen voor een Armgesmijde, en ook tot bescherming aan den hals dienden. Tot welken insigt sy niet alleen stevig of met Goud of met Silver, maar ook met Koopere Ringen, Schellen, Yfere Pinnen, Doppen, Starren en anders verciert en voorsien wierden. Doch dat eenige van hier de Arm-ringen of Hals-banden tot de Kaken, Neus of Lippen der Kinnebakken overbrengen, sou mogelijk ymand konnen vreemd dunken; en egter meenen sommige dat sulks in 't Boek *Jobs* gedaan word, alsser kap. 40. vers 21. van den Leviathan gevraagd werd: *Kond gy hem een Ring in de Neus-gaten; ofte met een Arm-ring sijn Kake doorbooren?* Alwaar onse Oversetters lesen: *Sult gy met een Doorn sijn Kake doorbooren?* Doch ten sal niet vreemd zijn dit alles op een Hals-band ofte liever op de Neus-ringen te passen, die van ouds niet alleen om den hals, maar ook gebruikt wierden om de lippen, en snuiten der Dieren te doorbooren, ense daar door te temmen; als te sien is in de hiergebragte Beeren en diergelijke, die de menschen seer gemakkelijk daar mede omleiden: doch dit is buiten ons bestek; en wy hebben alreede van de Oor en Neus-ringen genoeg geseid; gelijkwe beneden noch iets van de Goude Hals-banden en gewronge Kettingen ophaalen fullen. De stof aangaande waar uit de Arm-ringen gemaakt wierden, was voornamelijk Goud. Want behalven de blijken uit de Heilige Boeken, daarset'elkens neffens de Goude Hoofden Hals-cieraden voorkomen, verhaald Livius, dat de Sabiners in 't gemeen Goude Arm-gesmijden, en groote Ringen met Edel-gesteenten aan den slinker arm gehad hebben. Van welke Goude Ringen aan de armen, de oude Gallen, *Goud-dragers* by Strabo genoemd worden. Doch en waren dese Arm-banden niet altijd uit vast of digt Goud, maar ook uit Getrokken Draad-Goud, datmen Weven, Naajen, Vlegten of Borduuren kon. Ook waarender van geringer stof, als van Silver, Kooper, Yfer, Yvoir en aardig van hout gemaakt. Papirius beschenkt by Livius sijn Ruiters met Silvere Arm-banden, maar d'aanienlijkste gaf hy Goudene. Scylax verhaald, dat de Moorsche Vrouwen haar Armgesmijden uit Yvoir gemaakt hebben. En Scribonius Largus en Petronius gedenken ook aan dese voort. Bartholinus getuigd'er seer oude van Kooper gesien te hebben, die voor 't slegte Volkje hadden gediend, en nu in de vermaarde Beden-kamers tot Malta en te Bafel te sien zijn. De Vrouwen der Trogloditen maakten haare vercierselen en Hals-banden uit seker struikgewas, dat het Koral-boomken niet ongelijk is: en het ver-armde Volk maaktense uit Dadel-keernen; in manieren als d'hedendaagsche Bid-kralen diemen *Pannofers* noemd. En op dat dese slegte Arm-banden noch eenige swieren cier souden hebben, plagtense die te vergulden, en dikmaal met snoten quijl te overstrijken: niet omse daar door te vernissen of te lijmen, als som-

sommige qualijk hebben gemeend, maar om datse geloofden dat sulks de Tooversche belesing afkeerde. De Edelen hadden Arm-banden van Brandsteen; en sommige van Gesteenten of Peerlen. Cant. 1: 10. vindmen ook aan de Peerel-snoeren van den hals gedagt, daar andere *Gewronge Kettingen* oversetten. Curtius segd van de Kleedingen der Indiaansche Koningen, dat de Pantoffelen met kostelijke Steenen geborduurd, en de schouders en armen met Peerlen gecierd waaren. Hoedanigen toerusting ook aan de Persianen eigen was. By de Romeinen hebben de Goude en kostelijke Koussbanden, boven andere dertele pragt ook uitgesteken. En men vind van alle dese en noch veel meer andere pragt, by den Propheet Jesaias kap. 3. een gantsche Lees-rol opgehaald; bestraffende voornamelijk den Tooy der Joodsche Vrouwenschap onder dese woorden: *In dien dag* Alle de Wive- Toifels van Jafaias in een Lees-rol opgeteld.

sal de Heere wegnemen het Cieraad der schoenen, ende de Maankens, en de Hals-banden, en de Borst-cieraden, en de Arm-ringen, en de Hoofd-keuwels, en de Hairscheidsels, en de Been-cieraden, en de gewronge Kettingens, en de Oor-ringen, en de Peerlen op 't Voorhoofd hangende, en de Cierlijke Overkleederen, en de Mantelkens, en de Linnen Doeken, en de Hair-naalden. en de Spiegels, en de Sweet-doecken, en de Huirven, en de Krul-yfers &c. Want alsoo vinden wy de Text woorden by sommige vertaald. Doch d'Overfetter verschillen doorgaans van malkander, van wegen d'onskerheid eeniger beteekenissen. Vergelijkt ook onse Duitsche Overfetting met de Kant-teekeningen. Nu moeten wy noch iets van 't Fatsoen der Arm-ringen en Braseletten seggen; want daar is ons aangelegen dat wy't weten. 't Gene dan aan de Armen een Arm-ring of Gesmijde is, segd Bartholinus, dat kan ook na gelegenheid een Ring aan de hand en aan de vinger zijn. Dus was dan de Form der Arm-banden wel rondagtig, doch niet juist als een Kring, maar na beneden een weinig langwerpig uitgerekt, dat is langrondig. Ook waarense tweederlei, namelijk heel nauwe die onbeweeglijk om de hand of arm slooten: siet s. r. En dan waarendere wijde die daar van af of neerwaards doorhingen, als de Braseletten by q. En ook die door een aanbindfeld afhingen, van hoedanige wy geen Armgesmijde van Kooper te berde, dat niet veel Jaaren geleden in Denemarken uitgegraven is. Bestaande uit twaalf uitwassende beweeglijke Kringen die om den arm gaan, en met twee Beugel-doppen kan digt gesloten worden. Men oordeeld dat het soo wel beneden als boven aan den arm is konnen gedragen worden, doordien datmen 't enger en wy'er maken kan: overliet met aandagt d'afbeelding daar van by de Letter w. aangewesen. Tot dese konnen ook noch de Goude Arm-kettingen of Braseletten met tusschen gesette stukjes gevoegd worden, diethans by sommige nog in gebruik zijn: als mede van Korallen Peerlen &c. Bartholinus meend, datmen de Arm-ringen die met Gesteenten bralden, tot de groote of wijde Arm-ringen alleen moet brengen; als dewelke meest na de Kettingen geleden, daarmede iets mede binden en opschorten kan. Doch de ernstige Cyprianus heeft dese in sijn Boek van de Kleedingen der Maagden, van eenerlei gebruik gehouden; seggende: *Laat aan u doch een ongeschonden Aangesigt gesien worden; met een suivere nek en nette gestalte. De Ooren en behoeven niet doorboord te worden: noch kostelijke Kettingen of Arm-banden uwe halven of armen te boejen.* De slegte Luiden onder de Sabiners, soo Livius getuigt, hadden selfs Goude Arm-banden die seer swaar van gewigt waaren. Hoedanigen overdaad de gemelde Kerk-vader ook niet onbestraft en heeft gelaten. Rebekka kreeg twee Goude Armringen aan haar handen, namelijk

Gedaante en Fatsoen der Arm-ringen.

Een vreemd Armgesmijde uit Kooper in Denemarken gevonden.

Yflan-
ders twee-
ren by een
Arm-ring.

Verfchei-
de vormen
van Arm-
ringen.

By de He-
breë
wierden
de Arm-
ringen van
de Bruide-
gom aan
de Bruid
geschon-
ken als
een tee-
ken van
belofte.

D'Arm-
gefmijsden
als een
Gods-pen-
ning des
Huwelijks
gegeven.

lijk Brafeletten die tien Sikels, dat is ontrent vijf Oncen fwaar woegen. Arngimus verhaald, dat by de oude Yflanders een Silvere Arm-ring pleegd be- waard te worden, die twintig Oncen woeg: en datfe de gewoonte hadden foodanigen tuig aan te raaken, wanneerfe eenen Eed deden. De wijde Arm- banden hadden een slot of faamenvoegend aanbindfel, welk niet als een deel, maar als een aanhangfel des Arm-bands moet aangemerkt worden: dit was een Goude Band of een Haak, om de einden der Armgefmijs- den by een te vatten. Hoedanige men fou konnen befluiten uit die, wel- ke Antonius Auguftinus uit de oude Penningen heeft voorgesteld; en sonder de gefeide bedenkelijke Haaken binnen haar omtrek niet konnen gefloten zijn. Diergelijke heeft ook Gruterus in zijn verfaameling der oude Opschri- ten aan den dag gebragt, hier by x. vertoond; hoedanige byna van Kooper nu noch veel na d' Eilanden verfonden, en aan de Negers verhandeld worden. Zijnde dit defelve foort van Ringen die met Haakskens, Gefpen of Krin- gen aan malkander gehegt wierden, daar van ook by Petronius gedacht word. De losfe of buigelijke Arm-ringen wierden veel met Knoopen in Oogjes gevat: hoedanige wy mogelijk *Knippers* of *Sluitelingen* fouden noemen. En nadien de huid en 't bloote vleesch voor foodanige Ringen en Haaken niet wel en heeft konnen veilig zijn; iset gelooffelijk dat sommige defer Rin- gen niet als de Brafeletten op den blooten arm; maar boven over de Mouw, om de meefte vastigheid gedragen zijn: 't Gene Ifidorus met klare woorden van de wijde Arm-ringen geleerd heeft; alhoewel het de Indianen doen. Gelijk dan ook sommige Kleedingen met Oogen of Nefelgaten aande boven-mouw gemaakt waaren, om de Arm-ringen met Haakskens in te hegten: en aan sommige Mannelijke fagmen op de faamenhegtsfels konftig ge- boetfeerde Tronien van vermaarde Mannen. Hoedanige tamelijk digt flui- tende men dan ook aan de voorhand met Gefteente, Peerlen en anders gedra- gen heeft. Van welke veel ligt het boorden der Mouw opflagen met opftaande Lubben, Goude Franien en diergelijke kan overgebleven zijn. En alhoewel de Cieraden der armen aan Vrouwen en Mannen gemeen waaren; egter moet- men de Armgefmijsden, voornamelijk den Vrouwen aan d' armen en han- den toepaffen: want fy wierden of van de Mannen aan de Vrouwen, of van de Moeders aan de Dogters gegeven; Ja wel byzonderlijk by Erf- maaking, door uiterfte wil gefchonken: als dingen die alleen tot de pronk en dertelheid der Vrouwen-fmuk behoorden: niet tegenftaande fy waar- fchijnlijk by de Grieken en Romeinen van de Mannen, en alswe feiden van de Wapenen des fchouders, eerftelijk voortgekomen zijn; welke ook daar na tot onderscheid *VIRILIA*, *Mans Armgefmijsden*; en de *Vrouwwe- lijke*, *VIRIOLÆ* genoemd zijn. By de Hebreëen zijn de Armgefmijsden of Brafeletten niet waarfchijnlijk van de Maagden gedragen; om datfe on- der hen als kenteekenen van de Bruids-beloften gehouden wierden: als te sien is, Genesis 24. Hoedanigen getuigenis-pand van liefde eenige ook meenen te vinden in de Hiftorie van Juda en Tamar, Genesis 38: 18, 25. Doch daar onfes agtens den Zegel-ring der hand, veel meer bewijft dat die doe alleen maar van de Mannen, en niet gemeen van de Vrouwen gedragen is. Siet mede Genesis 41: 42. Num. 31: 50. 1 Kon: 21. en Elth. 3: 10, 12. en 8: 2. Den Bruidegom vereerde een Arm-pand aan zijn beloofde Bruid, tot een Armgefmijsde: en fy behield fulks ook van doen aan in eigendom, fchoon den Bruidegom quam te fterven, als een Koninklijke Gods-pen- ning of hand gift, by de Oude *Arta Regia* genoemd. Waaron dan ook de getrouwde Vrouwen haare Trouw-belofte Armbanden boven an- dere Kleenodien in haar Juweel-kasje of Stoffeerfel-laade, fcer forgvul- delijk

delijk bewaarden. Gelijk'er ook sommige geweest zijn, die begeerden, dat haar dus verkregen Arm-cierfel, ter eeuwiger gedagtenis haarer aanboden Trouw-belofte, te gelijk met haar in 't Graf geleid wierd. Behalven dese gewoonten hebben de Armgesmijden noch andere gebruiken gehad, voornamelijk in geval van schenkadien: want boven datmen de Gefanten daar mede beschonk, en te mets ook aan de Soldaten, als prijfen wegens haare dapperheid uitdeelde; wierdenfe ook elkander op de Geboorte-vermaningen vereerd. In de Ringsteek-speelen en Ridder-oeffeningen, gafmen d'Overwinnaars ook Cierlijke Arm-banden. Sulks datwe daar uit klaarlijk sien, dat het alsoo wel Eer-giften, als dertele Pronkcieraden zijn geweest; alhoewel sy ongetwijfeld van de Vrouwen veelvinds gebruikt zijn tot voordeelige gereedschappen der Hovaardie, en om de oogen der Mannen daar mede te beguichelen; waar van wy een voorbeeld sien in 't Boek Judith kap. 10. vers 3, 4. daarwe die Held-haftige Wedu-vrouw, dus opgepaleerd sien voor den dag komen: *Sy wiesch haar ligbaam geheel met water; en salfde dat met kostelijke dikke Salve: en sy vleete het haar van haar hoofd, en sette een Huve daar op: en dede haare vrenge Kleederen aan, waar mede sy bekleed was in de dagen van haaren Man Manasse. En sy deed Pantoffelen aan de voeten, en dede haare Arm-ringen aan, ende Hals-banden, ende Ringen, ende Oor-ringen en al haar Cieraad: ende versierde haar seer tot bedrieging van de oogen der Mannen, soo veele haar souden aansien.* Arias Montanus wil de Arm-ringen ook aan den Ephod van Aaron, en bygevolg ook aan dien van Gideon toegepast hebben. Siet dese, *Schouder-banden* genoemd, Exod. 28: 12. en kap. 39: 4. die van Goud geweest zijn met gevatte Steenen daar in. De Israeliten hebben ook Arm-ringen tot een Offerhande ter versoeninge gegeven, als te sien is Num. 31: 50. En wy hebben gesien dat den Arm-ring van ouds by d'Yslanders het Waarteken van den Eed geweest is: en daar van sal het ligt gekomen zijn, dat Frotho de Groote Koning der Denen, Arm-ringen aan de Drie-wegen, en voorby-loopen, aan hooge klippen deed ophangen, om sijn Onderdanen tot getrouwheid te vermanen. En in desen zin soumen ook de Braseletten, die een Hebreer eertijds aan sijn Bruid tot een Beloft-stuk gaf, kunnen aanmerken, als banden en Boejen der liefde waar mede sy nu aan haaren ondertrouwdten Man vast gebonden, en verplicht wierd getrouwelijk aan de hand te gaan. Eindeling heeftmen ook aan dese Arm-ringen en Braseletten uit bygeloovigheid, eenige Ge-nees-kragt en andere vermogens beginnen op te dragen: want men seide, datse het Geld in de Kas vermeederen, de smerten der Vrouwen stillen, en de beten der dolle Honden genesen, en de liefde der Mannen tot de Vrouwen opwekken konden. Waar toe mogelijk de afkomst en 't oud gebruik deser Arm-ringen, dit wangelooft niet weinig sal ondersteund hebben: want gelijk Bartholinus seer wel aanmerkt, soo schijnen sommige deser Arm-ringen van ouds een Oorlogs-gereedschap geweest te zijn; dat aan den arm, en mogelijk ook aan den hand gedaan wierd, om de selve sterkte en vastigheid te geven in 't slaan. Waar van wy misfchien een overgebleven sweemfel sien kunnen, in de Arm-banden, waar mede de Italianen en Franssen haare armen gewoon zijn te bewaaren, om in 't *Ballon-spel*, de opgeblase Wind-ballen te sterker voor te drijven. Men getuigd ook, dat wanneer de oude Mannelijke Arm-ringen met de hand geschud wierden, sy een geratel gaven; 't geen niet dan door het maakfel en saamenstel der verscheide Kringen of afhangende Ringen sal geschied zijn: en door sulc een geluid wierden de gemoederen der Krijgs-lieden tot den

Armgesmijden tot vereeringen en schenkadien uitge-deeld.

Arm-ringen by de Joodische Vrouwen eertijds voor de grootste Pronk gehouden.

D'Arm-ringen ook aan den Priester-rok toegepast.

Arm-ringen ter gedagtenis en vermaning der getrouwheid opgehangen.

Leerrijke speeling op de Braseletten.

De Braseletten en Arm-ringen zijn uit bygeloovigheid ook een soort van geneesing toe-vefchreven.

De Arm-ringen der gewapende van wat nut.

O o

strijd

strijd opgewekt, of de Vyanden door het geknars verschrikt. Tot welke soort van Arm-banden Bartholinus ook de Tisfaken en Ledere Handschoenen wil betrokken hebben: welke waaren Koopere Plaatzen, met Riemmen aan de handen en den onder-arm gebonden, daaraan verscheide Doppelen of Nagelhoofden, van Yser of Lood waaren; gelijk by Mercurialis en andere breed te sien, en hier slegts met een staaltje by AA* aangewezen is. Soo dat het gene eerstelijk een Wapen-tuig geweest is, van wegen sijn gebruik en dienst, naderhand niet sonder opsigtelijke afkomst der benaming, tot een Cieraad geworden is; dat ligtelijk aan de Vrouwen is overgegaan, wanneer de dufdanige nasweming van Arm-ringen en Hand-schoenen, als een Mannelijk geschenk tot een Waarteeken haarer Trouw-beloofte van den Mannen ontvingen, die haar ook beloofde te beschermen, en te houden als een Cieraad aan sijnen arm gebonden, datse hen niet ligt en lieten afstroopen. En het kan ook geloofd worden, dat de Vinger-ringen, kleine afftellingen van de groote zijn: hoedanige by de Hebreëen en veel Oosterfche Volken meest den Mannen, en onder die doch wel meest de groote Heeren en Koningen toegeschreven worden. Dienende voornamelijk tot verzegeling van haare bevelen en schriften: siet de boven aangehaalde plaatzen. Nu moeten we tot de oude dragt der Arm-ringen, ook de Hals-banden of Goude Hals-cieraden en Kettingen gedenken; gemeenlijk by de Romeinsche Schrijvers *TORQUES* genoemd, om datse *Tortæ*, dat is *Gedraaid of Gewrongen* waaren, waar aan ook Virgilius gedenkt in sijn vijfde Eneas. De gemeene Latijnsche Vertaaler heeft in 't Hoogelied kap. 1. vers 11. gelezen: *Wy sullen u Goude gewrongen Ketens maaken, geschakeerd met Silver*. De *Torques* of gewronge Hals-banden segd Isidorus, zijn Toeren van Goud, hangende om den hals tot op de borst. De oudste waaren volgens Schefferus, niet met Schakels of Ringen, als d'hedendaagfche Kettingen aan-een-gehegt; maar uit een of meer draden in malkander gedraaid: en in diervoegen eenigfints verschillende van de *Catellæ* of kleine Kettingkens, die uit loshangende Schakels bestaan: gelijk we van de *Torques* of gedraaide Goude Banden, in onse Vertoogfchets ontrent 222. eenige konnen besien, die buiten verder verklaring haar oud maakfel genoegzaam affchilderen. Tot welken fig ook die by z* vertoond word, uit feskant geslepe steenen, Kristallen, stukken Goud, Korallen, Gitten of diergelijk verbeelden moet. En alhoewel dese Hals-banden gemeenlijk van Goud waaren; soo zijnder ook van ander Metaal en stof, als ook van verscheide gewigt en grootte geweest: want nadiense veesfints als prijs tot vergelding van dienst gegeven wierden, wierdenfe ook na de waardigheid des perfoons en de verdienste, grooter of kleinder, slegter of kostelijker uitgedeeld: die dan ook in 't begraven van de fulke voor-aan in haare Lijkstaten gedragen wierden. Deselve Schefferus meend, dat dufdanige Goude Hals-banden, van ouds de dragt der Koningen en groote Heeren was; en dat hier van daan sommige Koningen den naam van *ANAKIM* by d'oude Hebreëen gekregen hebben. En gelijk volgens Pancyrollus, dufdanige Goude Hals-banden by de Præsidenten der Provincien gedragen wierden; alsoo plagtmen ook in 't affetten of vernederen van sulken Amptenaar, hem den Gouden Hals-band eerst en voor-al af te doen. De wel of Edelgeboore Kinderen plagten ook Goude Hals-banden te dragen; 't geen de slegte Luidjes van leer na-aapten. Welk gebruik der Goude Hals-banden soo oud is, dat desselfs oorsprong verlooren is; gelijk ook gesien word datse al ten tijde van Moses bekend waaren. En dus ver dagt het ons goed, de volg-draad onfer opgestelde stoffe, door d'inlas van Gideons Ephod, en

De Hals-
banden
der Oude.

Verschei-
de soorten
van Ket-
tingen.

en de Oor en Arm-vercierselen der Oostersche Volken een weinig uit te rekken; doch geensinds daar mede af te breken. Dus vervolgen wy dan wederom de Reeks der Assyrische Monarchie, die wy onder de Koning Mitreus gelaten hebben; den welken van zijn Soon Tautanes in 't Rijk gevolgd is; wannermen gist dat Thola het Rigterschap over Israel in handen hadde; die na Abimelech Gideons Soon opstond, volgens Judic. 10: 1. Gelijk mede aangeteekend word, dat de Historie van Ruth en Boaz, om dese streek en tijd voorgevallen is. Op welke Rigter, Jair de Gileaditer is gevolgd, Judic. 10: 3. Gelijk ook veele Tijd-rekenars, den Trojaanschen Oorlog in dese dagen vaststellen. Na Tautanes quam Tantæus aan de Monarchie, die gevolgd wierd van Thinæus. Alhoewel Scaliger over Eusebius, tusschen dese twee noch vier andere Assyrische Koningen inlast; namelijk Arabelus, Chalaos, Anabos en Babias; die te saamen ontrent honderd Jaaren de Monarchie souden ingehad hebben. Gedurende de Regeering van Tautanes, heeft Israel andermaal, agtien Jaaren onder 't Jok der Afgoden-dienaars moeten fugten; als wanneer de strijdbare Jephtha van God geroepen is, om hun van de Ammoniten te verlossen. Gelijk hy ook Israel ses Jaaren rigte, en stervende van Ebzan gevolgd is, Jud. 12. die sommige Joden voor Boaz houden. Na Ebzan volgde Elon, Jud. 12: 11, 12. en Abdon, de Soone van Hillel de Pirhatoniter, vers 13. En doe Eli, die ook Hooge-priester was, 1 Sam. 1: vers 9, 12. In welke tijd Israel ontrent veertig Jaaren van de Philistijnen dapper geplaagd wierd, Jud. 13: 1, 2. doch van welke haar de sterke Simson begon te verlossen, volgens de toefegging van den Engel aan Manoachs Huisvrouw gedaan: welke verlossing verder onder Samuel, Saul, en byzonderlijk van David, is begonnen voltrokken te worden, sedert dat hy dien ongetemden Snorker Goliath, met een Slinger-steen voor de kop geklonken, en in 't voetzand had doen nederploffen. Ontrent den ouderdom van David, giften dat Dercylus, zijn Vader Thinæus in de Assyrische Monarchie gevolgd is. In welke tijd ook Salomon op Davids bevel van den Priester Zadok, tot Koning gefalft is, 1 Kon. 1: 34. Die dan ook in 't vierde Jaar sijnes Rijks, zijn vermaarden Tempel te Jerusalem begon te bouwen, 1 Kon. 6: 7. Nu volgde Eupales in 't Assyrische Rijk; en de Koningin van 't Rijk Arabien, uit Sceva, een Landschap Zuidwaards van Canaan, na een der Soonen Cus alsoo genoemd, Genesis 10: 7. spoede sig na Jerusalem om Salomons Wijsheid en Rijkdom te vernemen. En is dit Vreedsaame Rijk en die wijsfelijke Regeering, kort op Salomons afval tot de Sidonische en Moabitische Afgoderie en Vrouwenlust, onder zijn nazaad Jeroboam jammerlijk in twee hoopen gescheurd; soo dat'er twee Koningrijken uit die splifling voortquamen, onderscheiden in Koningen Israels en Juda, 1 Kon. 11: 31, 32. Gelijk het dan ook korts daar opgebeurd is, dat Sisach de Koning van Egipten, Jerusalem overvallen en geplunderd heeft: Na Eupales volgde Laofthenes in d'Assyrische Monarchie, en na hem Pyritiades, die van Ophrateus en Ascrapæus is nageftapt. Ontrent welke tijd sommige reekenen dat Jonas na Ninive gefonden wierd, om die groote en geheel in sonden versopen Stad, tot bekeeringe te roepen; doch andere stellen hem met meerder waarheid onder Pul of Pul-Belochus. Na desen Monarch is eindelijk zijn Soon Sardanapalus aan 't Rijk gekomen, diemen gemeenlijk vervallen, en de laatste steld, als onder wien de Monarchie jammerlijk vervallen, en de Mogendheid van die Alleen-heerschappye gescheurd en als in twee Rijken verdeeld is; namelijk der Meden, waar onder ook de Persianen zijn; en der

Vervolg van de Assyrische Monarchie.

Israel onder de Rigter Thola.

Historie van Ruth en Boaz.

Vier Assyrische Koningen tusschen Tantæus en Thinæus van Scaliger ingelast.

Israel gedrukt, word van Jephtha verloit.

Israel van de Philistijnen verlost.

De twee Koningrijken Israel en Juda hoe opgekomen.

Pul of
Phul Be-
lochus aan
de Monar-
chie.

Waarom
God dese
afgaande
Monar-
chie we-
derom
heeft
groot
gemaakt.
Verwijft-
heid en
flordige
Regeering
van Sarda-
napalus.

Sardana-
palus de
Monar-
chie ont-
weldigd.

Sardana-
palus
brengt fig
selven om.

Sijn Stad-
houders
twisten
en vegten
om d'Al-
leen-heer-
schappye.
Rijk der
Meden en
Assyriërs.

der Babyloniers, die de Heilige Schrift *Assyriërs* noemd. Welker regte Koning na Sardanapalus geweest is Pul-Belochus, die anders ook Belus, en in de Heilige Historien Pul genoemd word, 2 Kon. 15: 19. Sederd welke tijd seer swaare Oorlogen tusschen de Assyriërs en Joden ontstaan zijn: want God liet dit Volk, na veelerlei tuimelingen onder malkander gehad te hebben, wederom van nieuws aanwassen en ontslagelijk worden, om een roede in sijne hand en werktuigen sijner regtvaardige verbolgentheid te zijn, Jef. 8: 7, 8. en kap. 10.: 5-15. en 13: 5, 6. Alle de Historien zijn vol van de overgrootte verwijftheid van gemelden Sardanapalus, die door sijne onmannelijke omgang met Hoeren en ligte Vrouwen alle de saaken des Rijks liet verlooren gaan: Ja ten laatsten soo ver buiten 't spoor holde, dat hy van Arbaces, sijn Stadhouder in Meden, selfs midden onder de ligte Vrouwen aan de Spin-rok gevonden wierd. Hoedanigen last hertigen Tijd-verdrijf de Mannelijke Arbaces in een Vorst die den last van soo grooten Gebiedschappye te torsfen had, niet konnende gedooogen, heeft langs soo meer met Phul-Belochus, die Stadhouder in Babylonien was, beginnen aan te spannen: en hebben dese door 't berokkenen van Binnelandsche Oorlogen, Sardanapalus de voer over al dwars gefet; soo dat hy in deryl overwonnen, en soo in 't nauw gebragt is, dat hy sig selven als een radeloos en verlaten mensch, te gelijk met een saamgetaften hoop der Rijks-schatten in sijn Paleis deed verbranden; op dat hy met dusdanigen schandelijken dood de hand sijner wederstrevers ontquaame: Het welke dan de Mannelijke uitgang was van dien Vrouwen-Vorst, die sijn gantsche leven door gebragt hebbende in onmannelijke zeden, alleen in sig selven om den hals te brengen, wou betoonen een Manmoedig herte gehad te hebben. De Glorie der Monarchie nu met Sardanapalus grootdeels in d'asse gedompeld, hebben de Landvoogden Arbaces en Phul-Belochus lange om de Alleen-heersching en de schatten des Rijks gevogten, tot sy ten laatsten, op dat de welstand des Rijks niet geheel verwaarloost wierd, de Beheersching in twee deelden, namelijk in een Rijk der Meden, waar onder ook de Persen waaren; en een Rijk der Babyloniers; in de H. Schrift, het *Rijk der Assyriërs* genoemd: als welkers Koningen ook te Ninive meest haare Hofhouding hadden. Gelijk mede Arbaces nu Koning van Meden geworden zijnde, sijn Zetel van Ninive opruimde en na Ecbatana de Hoofstad in Meden overbragt, op dat hy die plaats voor den Stoel van 't Assyrische Rijk verschaft, die Phul-Belochus als Koning te beurt gevallen was. En heeft dit Rijk der Meden onder de navolgende Koningen, Mandanes, Sofarmes, Artacemes, Arbianes, Arfaces, Phraortes, Cyaxar en Astyages &c. noch gestaan ontrent 287 Jaaren; namelijk tot Darius en Cyrus toe, die het Babylonische Rijk onder Belsazar inslokte en de gantsche Monarchie aan dat Rijk overbragt. Wat Koningen nu ook sederd desen Phul-Belochus, het Assyrische Rijk tot op Merodach, die den Stoel deser Rijks-besitting uit Assyrien na Babel in Chaldea overvoerde; dat fullen wy in den Volgdraad haarer regeering, (onder welke den Kerkelijken staat der Hebreen een grooten samenloop had) aanstonds ontwonden sien. En alhoewel het Assyrische Rijk sederd dese splifling veel van sijn eerste luister scheen verlooren te hebben; nochtans isset namaals, wanneer de Babyloniers 't Gebied wederom in handen kregen, als van nieuws met Glorie overgekleed geworden; namelijk onder Nebukadnezar, die op Ben-Morodach gevolgd is. Waarom hy ook van Daniel Groot en een Koning der Koningen genoemd word, kap. 2: 37. en kap. 4: 22. daar hy niet anders voorkomd als den eer-

eersten Monarch der Babyloniers, die het Gouden Hoofd was van het Beeld, door welke de volgende Monarchien afgeschaduwd waaren. Ge- NABU- KADNE- ZAR Groot en het Gouden Hoofd des Beelds by Daniel genoemd word. PHUL- BELO- CHUS hoe d'eerste der Koningen van Assyrien in de Heilige Historien genoemd. noegzaam aanduidende dat mogelijk Nebukadnezar de verdeeling, die sedert de Landvoogden Arbaces en Phul-Belochus ingekomen was, wederom als tot een Hoofd en groote Alleen-heersching brengen sou. Soo dat'er sou kunnen gesegd worden, dat *Babel het Cieraad der Koningrijken, en de Hoogheid der Chaldeen was*, Jes. 13: 19. met Daniel kap. 4. vergeleken: gelijkwe verder in sijn groote Daden, hier na sullen ontwaaren worden. En aldus sietmen dan ook dat in de Heilige Historien aan gemelden Pul of Phul-Belochus, aldereerst na Sardanapalus, den Eer-naam van *Koning van Assyrien* gegeven word, 2 Kon. 15: 19, 20. en 1 Kron. 5: 26. Wiens navolgers niet alleen Koningen van Assyrien, maar ook van Babel waaren. Voor den tweeden noemd de H. Historie Tiglat-Pilezer de Soon van Pul, die de Israeliten van Assyrien wegvoerde, 2 Kon. 15: 29. 2 Kron. 28: 20. &c. voor den derden Salmanasser Puls Kinds-kind, 2 Kron. 17: 3. &c. En den vierden Sennacherib, Puls Kinds-kinds-kind, 2 Kon. 18: 13. Den vijfden Asserhaddon, die ook uit het Stamhuis van Pul was, 2 Kon. 19. Daar na Merodach-Baladan, 2 Kon. 20: 12. En ten laasten ook Nebukadnezar wederom aan de Babyloniers quam. Diewe met de voorge-noemde der Assyriërs, in haare Volgreeds tot op Belfazar (met wiens dood, de Monarchie der Persen onder Cyrus het hoofd opstak) aldus aan-een geschakeld vinden. Het schijnd wel seker, dat Pul 2 Kon. 15. die by de Heidenche Schrijvers Phul-Belochus genoemd werd, de navolger van Sardanapalus geweest is. En word na veeler meening in de H. Historien Pul genoemd, om dat sulks by de Hebreëen en Chaldeen soo veel beteekend als een *Afscheider of Onderdrukker*. Waarom gegift word, datmen Pul voor sijn eigen, en BELOCHUS voor sijnen bynaam te houden heeft; zijnde die ontleend van de Priesterlijke dienst van den Baal sijnen Afgod. Doch by Zonaras en Diodorus Siculus heeft hy wederom eenen anderen naam: doch gelijk sijn naam is, alsoo is hy ook de eerste verstoorden en vervolger Israels geweest, en heeft den Hebreuwschen Koning Menaschem Cijnsbaar gemaakt, 2 Kon. 15: 18, 19. Hem doense een groote Brandschatting betalen; welke dien Koning uit de Gemeente moest putten, op dat hy ter nauwer nood in 't Rijk staande bleef. Aldus wierd hy dan gestraft over sijn uitbundige Tyrannie: want hy hadde Sallum de Koning doen sneuvelen, en de Stad Thipzag met al dat'er in was geslagen, en deswangere Vrouwen in stukken doen houwen, 2 Kon. 15: 16. Doch hy stierf en sijn Soon Pekahia wierd Koning in sijn plaats. Na Pul volgde Tiglat-Pilezer in 't Assyrische en Babylonische Rijk, 2 Kon. 16. die Tiglat-Pilezer in genoemd werd, 1 Kron. 5: 26. Dese vatte den Oorlog op tegen Remanasser van Syrien, en Pekah de Soone van Remalia Koning van Israel; inslokkende de Landstreken Gilead, Galilea en de Stamme Naphtali; slepende het meeste Volk gevangen na Ninive de Hoofdstad van Assyrien, 2 Kon. 15: 29. Welke wegvoering by veele voor de eerste Assyrische gevangenschap opgenomen word. Ter welker tijd ook selfs Pekah van Hofea doorstoken en Koning in sijn plaats geworden is, vers 30. Ook heeft Tiglat-Pilezer tegens de Koning van Juda geoorlogd; straffen- de des Konings en des gemeenen Volks afval en Afgoderie; niet tegen- staande hy hem te vooren tot sijn noodhulpe gesmeekt had. Na desen volgde Salmanasser, een van Tiglat-Pilezers Soonen in 't Assyrische Rijk, die

Hofea de
Koning
Israël van
Salmanaf-
fer gevan-
gen.

Voerd
ook de x
Stammen
Israels
weg.

Salma-
nasser van
Senache-
rib in 't
Rijk ge-
volgd.

Prophe-
tische
voorsp-
eging over
dien Mo-
narch te-
gen Egip-
ten.

De Stadt
No nader-
hand van
Alexander
ALEXAN-
DRIA ge-
noemd.

Senache-
rifs Leger
van God
geilagen.

Senache-
rib lakterd
Gods oor-
deelen
komd om.

die ook by vernoeming Salman, en Afnapper en Affer-Haddeus in de Heilige Boeken geheeten word. Mogelijk by Ptolomeus en andere Schrijvers Nabonassar genoemd. Doch die gantsch qualijk van Cedrenus met Sardanapalus, en van Eusebius met de Historie van Senacherib vermengd word. Men vind verscheide Oorlogen van desen Salmanasser aangeteekend. In de eerste kreeg hy Hofea de Koning van Israel gevangen, 2 Kon. 17. Ter welker tijd ook de Propheet Jesaias in 't leven was. Daar op svolg hy na een tienjaarg beleg der Stadt, ook geheel Samarien in, en voerde de x Stammen Israels gevangelijk na Assyrien, en verstrooide se foodanig in de Medische Landchappen en elders, dat'er weinige van weder in haar Vaderland gekómen zijn, 2 Kon. 17. D'andere Oorlogen heeft hy volgens Nicephorus en Zonaras, tegens de Tyriers gevoerd. Gelijk hy ook de Meden op 't lijf gevallen is, en onder 't Jok gebragt heeft, volgens 2 Kon. 18. Op Salmanasser volgde sijn Soon Sennacherib in de Monarchie: alsoo Bloed-dorstig en wreed van aard, als sijnen naam was; die een hoovaardig en bitter mensch, of scherpsnijdend Swaard of felle Krijgsman beteekende: anders word hy ook Sargon genoemd, Jef. 20: 1. Dese dan Egipten en Ethiopien met den Oorlog aangrijpende, bemagtigde vele Volken, en vervoerde se onder veel jammers en elenden in gevangenschap: gelijk het over hem aan den Joden seer nadrukkelijk te vooren afgeschilderd was, op dat se doch hun vertrouwen op de magt van die Koningen niet en soud en setten, door den Propheet Jesaias; seggende: *Gelijk mijnen knecht Jesaias naakt en barrevoets wandeld drie jaaren, tot een teeken ende wonder over Egipten en over Moorenland: alsoo sal de Koning van Assyrien voortdrijven de gevangene der Egiptenaren, en de Mooren die weg gevoerd sullen werden; jonge ende oude, naakt ende barrevoets, en met bloote billen, den Egiptenaren tot schaamte &c.* Siet kap. 20: 3. 4. Deseelve Assyrische Koning verwoefte ook de geheele en van ouds beroemde Hoofdstadt No, en brak den Tempel van Serapis af, die in de selve vermaard was, volgens Jerem. 46: 25. Ezech. 30: 14, 15. Welke Glorie-rijke Stadt, naderhand Alexandria genoemd wierd, na Alexander de Groot, diese uit de puinhoopen weder opbouwde. Welkers voorgaande luister en hogegrootheid haarer voortreffelijke Stands-gelegenheid, ons den Propheet niet duisterlijk heeft willen afschetsen, wanneer hy tegens Ninive sijn Godspreeken uitboefende, deselve afvraagd; *Zijt gy beter als No, de Volk-rijke, gelegen in de Riviere? Die rondom benen water heeft? welkers Voormuur de Zee is?* Nahum 3: vers 8. Daar na heeft Senacherib tegens Hiskia de dertiende Koning van Juda den krijg gevoerd; verscheide Steden bemagtigd; en ten laatsten ook door sijnen snooden Veld-overste en Gods-lasteraar Rabshake, Jerusalem trouwelooffelijk doen belegeren; niet tegenstaande Hiskias, selfs met d'uitputting der Tempel-schatten, sijn gunste door het betalen van een groote Brandschatting gekogt hadde. Hiedanigen verbond-breking de Godt Israels dan ook verdroot, en niet ongestraft heeft laten voorbygaan; maar het Heirleger van Senacherib op het kragtig Gebed van Jesaias en den Koning Hiskia, in eenen nagt 185000 Man door de hand van eenen Engel heeft afgeslagen. Onder welke vervloekte Neerlaag het selfs Rabshake niet en heeft konnen ontsnappen; doch die vry quamen braken op, en hielden 't voor geluk, dat se met de rest van 't Leger onverrigt na Ninive mogten spatten. Alwaar Senacherib uit weerwraak deser mislukte aanslag, Godt als willende in 't aangesigt spouwen, ongehoorde wreedheid pleegde: doch waar van hem geen andere belooning, dan een ontijdige dood door sijn eigen Soonen t'huis ge-

sonden, en sijn Rijk van de jongste Broeder Aslarhaddon ingenomen is. Dese dan met sijn twee andere Broeders in twist en Oorlog bedraaid, werd van Merodach de Stadthouder van Babel onderschijn van dit Oorlogs-vuurte dempen, geslagen en 't geheel Assyrische Rijk ontweldigd en onder de magt van Merodach gebragt; boetende alsoo met verlies van 't Rijk, sijn Vaders dood; alhoewel hy'er gantsch geen schuld aan en hadde. En aldus is dese Merodach, die ook Merodach Baladan, de Soone Baladans genoemd word, Jef. 39: 1. 2 Kon. 20: 12. aan de Monarchie gekomen. Gelijk veele ook meenen, dat niet Nebukadnezar, welke na defen sijn Soon Ben-Merodach aan 't Rijk quam; maar defen Merodach den Assyriërs overwonnen, en wederom eerst onder 't Rijk van Babel gebragt heeft: sijn Koninglijk Hof in Babel houdende. Waarom het dan ook buiten alle twijffel geschied is, dat'er saderd de Regeering van Merodach geen gewag meer van het Assyrische, maar alleen van het Babilonische Rijk, in de Heilige Boeken gemaakt word. Want gelijk defen en sijn Nazaten nu haaren Throon in Babel hadden bevestigd; soo hebben de voorige sulks binnen Ninive als de Hoofstادت van Assyrien gehad; invoegen het daar van daan ook de Monarchie of het Rijk van Assyrien genoemd word. Gemelde Merodach heeft soo groote gemeenschap met Hiskia de Koning van Juda gehouden, (hem op d'herftelling sijner gefondheid, geschenken sendende, Jef. 39: 1. en 2 Kon. 20: 12.) dat hy daar over trots en hoogmoedig werdende, sijn schatten aan Merodachs Gefanten toonde: doch van Jesaias daar over bestraft, en sijn ondergang en gevangenschap voorspeld wierd, kap. 39: 6. Gelijk ook Jeremias aan d'andere zijde wederom Babels ondergang tegen Merodach gepropheteerd heeft, kap. 50: 2. Na Merodach volgde sijn Soon Ben-Merodach, anders ook Xiladanus genoemd, in 't Babilonische Rijk: zijnde geheel vreemd en ontaard van de voorige vriendschap met d'Israeliten. Dese deed Manafses de Koning Hiskias Soon, gevangelijk na Babel voeren, en tien geheele Jaaren in een stinkend Hol opsluiten, 2 Kon. 21. en 2 Kron. 33. Hoedanigen wegvoering volgens Jesaia 39: 5, 6, 7. de eerste bysondere Babilonische gevangenschap der Joden gereekend word: alhoewel andere de gevangenis van Manasse ook onder de Regeering van Merodach stellen, waar van beneden. En gelijk de Heerschappye van de Assyriërs met Merodach en defen sijn Soon Ben-Merodach een einde genomen heeft, gaande 't Gebied nu aan de Babyloniers over; soo is volgens 't gemeen gevoelen, Nebukadnezar ook den eersten Monarch in Chaldeen of Babel geweest. Eenige stellen twee Nebukadnezars, waar van den eersten na Ben-Merodach by Josephus Nabopolasser genoemd word, die met Pharaon Necho geoorlogd heeft; doch den tweeden willen sommige dat Nebukadnezar de Groote, van wegen sijne veelvuldige overwinningen soo genoemd, soude geweest zijn. Maar nadien dit alles in de Heilige Schrift geen grondvest heeft; en dat d'andere Historien daar in seer onwis gaan; soo meenden dat'er geen anderen dan defen Nebukadnezar de Groote, die op Ben-Merodach als de eerste Monarch van Babel gevolgd is, in de Historien te vinden is. Die 43 Jaaren regeerende, in sijn tweede Jaar een Droom of Nagt-gefigt hadde, daar over sijn geeft verslagen zijnde, van niemand dan van Daniel den regten uitleg vernemen kon: want den Droom zelfs hem ontvallen zijnde, was het boven 't bereik der menschelijke wijsheid, die den Koning wederom indagtig te maaken: sulks dat Nebukadnezar de Toovenaars en Wijzen der Chaldeen van ongeduld deed om den hals te brengen; doch de Goddelijke uitleg van Daniels lippen omhelsde: die den selfen Droom dan ook onder een Wonder-beeld, dat van Goud, van Silber,

Merodach
na de Regeering
van Merodach geen
gewag meer van
het Assyrische, maar
alleen van 't Babilonische
Rijk gemaakt
word.

Waarom
na de Regeering
van Merodach geen
gewag meer van
het Assyrische, maar
alleen van 't Babilonische
Rijk gemaakt
word.

Ben-Merodach
volgd sijn
Vader in 't Babilonische
Rijk, en is
hard tegen
Israel.

Nebukadnezar
den eersten Monarch
uit de Babyloniers.

Dat'er twee Nebukadnezars zijn
geweest, is niet ietker.

Nebukadnezars Droom.

Wonder-beeld van
Nebukadnezar door
Daniel uitgeleid.

ver, van Kooper, Yfer en Leem saamgefet was, de Vier Monarchien of groote Rijken, die federd Nebukadnezar in de Weereld fouden zijn, verklaarde, kap. 2: 32. passende het Gouden Hoofd defes Beelds op Nebukadnezar, die doe in kragt de Eerste Monarchie der Babyloniers door alle sijne overwinningen heerlijk maakte: soo dat nu ook Israel of de Hebreuwfche Kerk onder sijne magt gebukt zat, Dan. 2: 38. als hier na fal gefien worden. Want alhoewel het Affyrische en Babylonische Rijk nu alreede veele Eeuwen geftaan hadde; egter fchijnd de Heilige Schrift alleen van defe tijd, de Monarchie van Babel te beginnen, om dat de faaken van Gods Volk daar mede voornamentlijk begonden vermengd te worden; hoedanig die te vooren soo niet en waaren. Uit dit Beeld-gefigte dan voorfegd Daniel verder, dat'er naar dat Rijk een ander opftaan fou, namelijk de Monarchie der Meden en Perfen, als te sien is, wanneer men kap. 5: 20. en kap. 8: 3. met defe voor-aangehaalde plaats vergelijkt. Doch dat Rijk en fou soo voorspoedig noch soo heerlijk niet zijn als de Heerschappye doe was: waarom het dan ook alleen door de Silvere Borften en Ermen verbeeld was, kap. 2: 32, 39. Waar na den Kooperen Buiken de twee Dyen volgen; die Derde of Griekse Monarchie van Alexander de Groot, en sijne Vorften verbeelden; die het Rijk na sijne dood in vier Hoornen splitften: waar van wy hier na de Rijken van Egypten en Syriën als twee sterke Dyen te wederzijds het Joodsche Land gelegen, de voornaamste sullen sien: zijnde de Heerschappye deser Monarchie hard en streng als Kooper, en sig wijd en breed uitftrekkende, volgens 't gene Daniel daar van feid, vers 39. Onder welke reeks van Regeer-tijd dan ook die van de Romeinsche Land-aard aangewassen, en de hand in de verwarde Syrische faaken ingefteken hebbende, een Vierde Monarchie hebben beginnen op te rigten, die alles als met Yfere Schenkelen vertreeden en vermaalen moest, vers 40. Alhoewel dat Rijk naderhand ook is verdeeld geworden, gelijk vers 41. voorfeid word: waarom de voeten des Beelds ook van Yfer en Leem te gaar gefien worden. Want de Roomfche Monarchie is in den aanvang niet anders dan geheel van Yfer gefien, namelijk onder de Afgodische Keifers; in d'Openbaring gemeenlijk het *Rijk van den Draak* genoemd, fiet kap. 12. en 13. als ook een Mogentheid die den Antichrift heeft wederhouden, 2 Theff. 2: 7. Doch daar na, als defe Monarchie geveinsdelijk het Christendom aannam, en dat'er een ander Beest, dat is den Antichrift het hoofd opftak, soo is dit Rijk verdeeld geworden, namelijk in een Weereldlijke magt van Yfer, en in een Geestelijke Vierschaare van modderige Leem, die niet faamen hegten konden, alhoewelfe door menfchelijk zaad vermengd waaren, en de Geestelijke uit de Weereldlijke wierden uitgebroed: soo datmen hier ook heel waarfchijnlijk de tien Toonen aan de Voeten, Daniel 2: 40-43. voor Tien Koningen nemen kan; die Apoc. 17: 12. door Tien Hoornen verbeeld worden. Dus is dan defen Nebukadnezar billik de GROOTE genoemd geworden; nadien hy ook waarlijk Groot wierd, en alles onder fijn magt gedrukt heeft, Jer. 50: 22. en kap. 51. 20. over al Tol-fchattingen afvorderende, Jer. 46: 2. En zelfs ook Jojakim de Koning van Juda drie Jaaren lang Cijsbaar gemaakt heeft, 2 Kon. 24: 1. Van welke eerfte onderwerping en dienstbaarheid der Joden, sommige de Lxx Jaaren der Babylonische gevangenschap willen beginnen te reekenen, Jerm. 25: 10-12. Die eenige egter met meerder nettigheid federd de wegvoering van fijn Soon Jojachin beginnen; alhoewel die soo kort daar op gevolgd is, dat fulks geen of weinig verfchil in de Tijd-rekening fchijnd te konnen toebrengen. Andere wederom willenfe volgens de Heilige

Waarom de Heilige Historie de Monarchie als van Meta aan met Nebukadnezar begint.

Een Tweede Monarchie die der Perfen fou zijn uit het Beeld van Nebukadnezar voorfeid.

Derde Monarchie die der Grieken fou zijn.

De Vierde en laatste Monarchie die der Romeinen was.

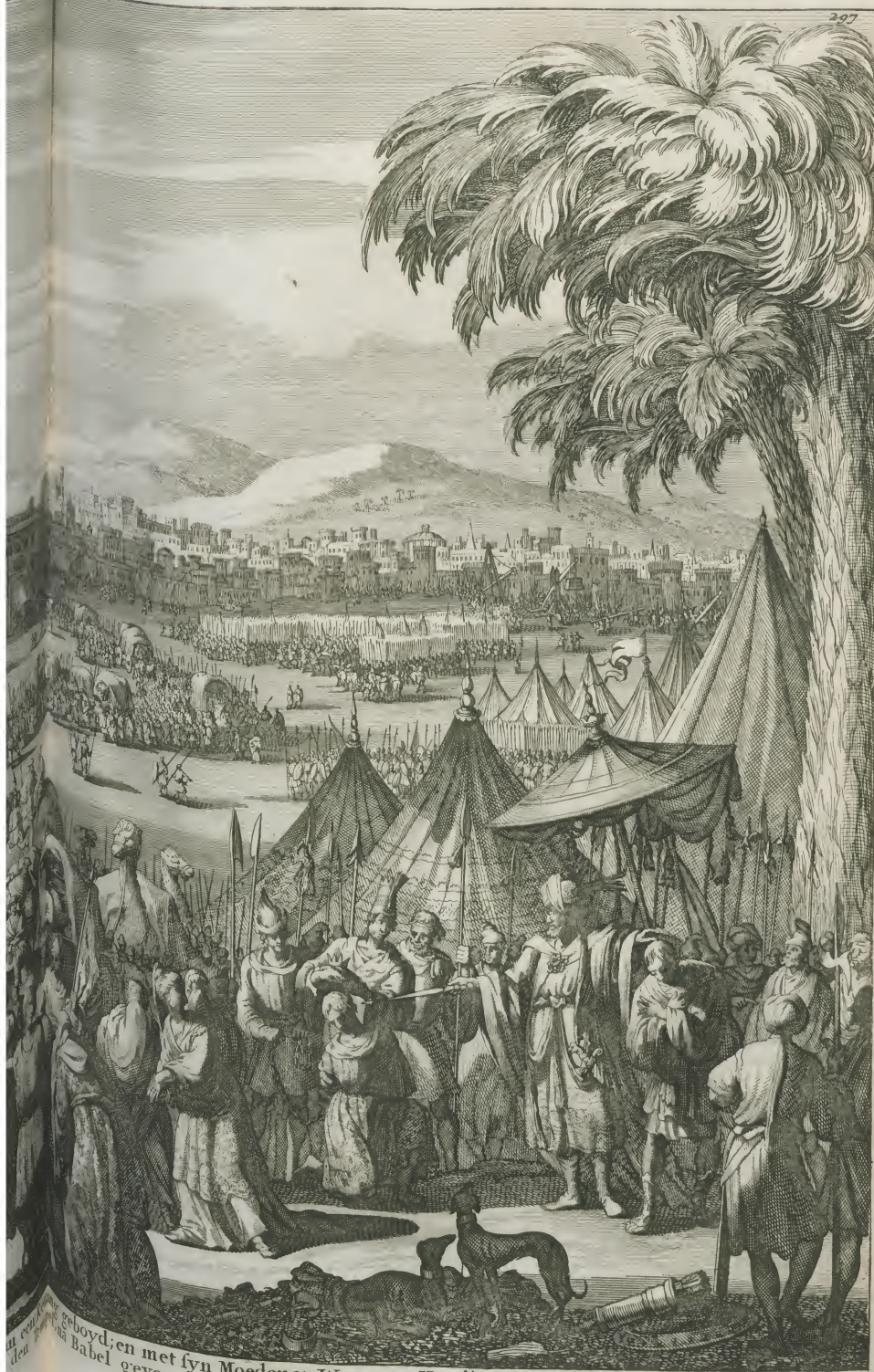
Hoedanig in de Prophetie van Daniel afgefigeld.

Nebukadnezar met regt Groot genoemd.

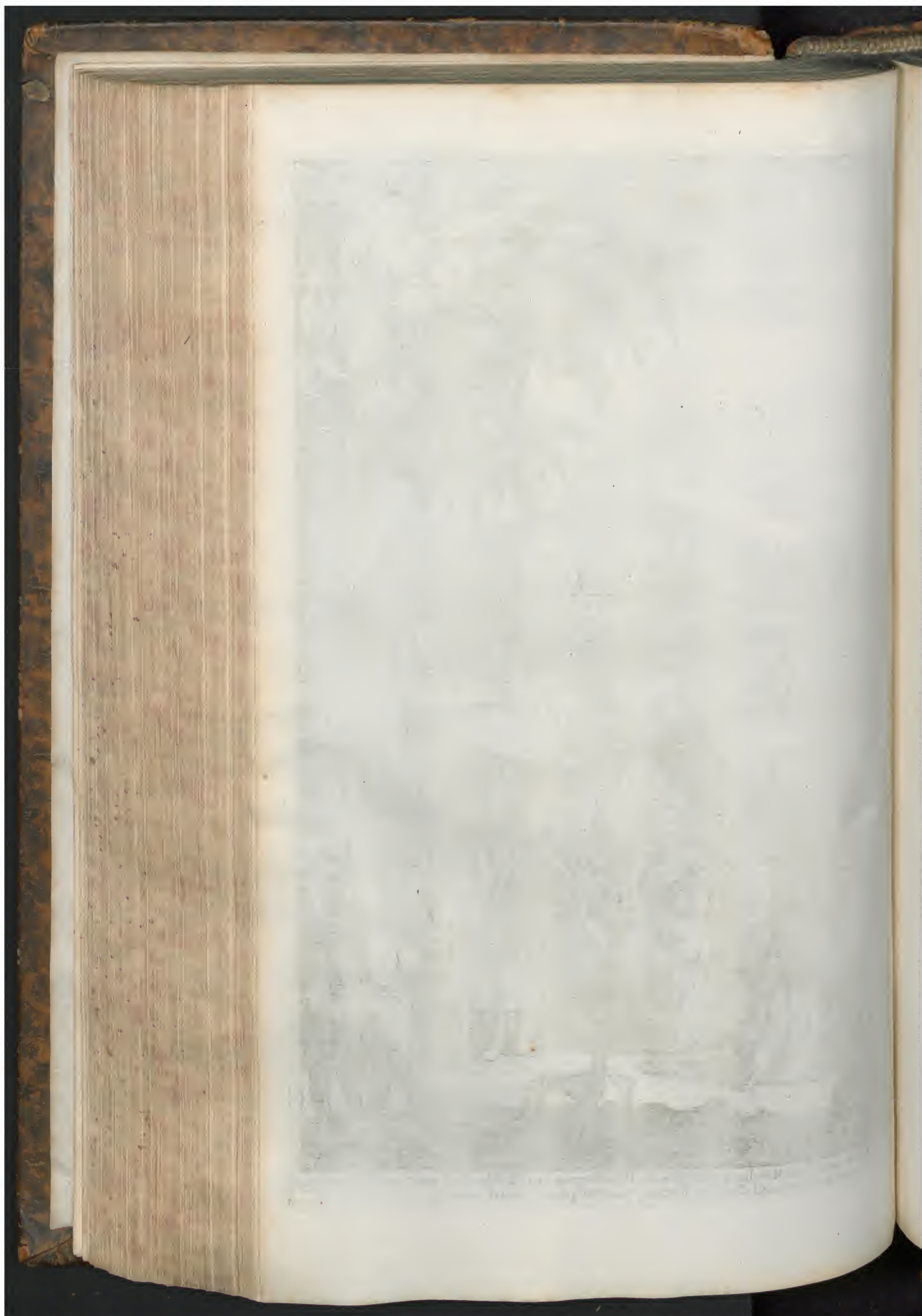
Verschil van waarmen de Lxx Jaarige gevangenschap reekenen moet.







in eenen geboyd; en met syn Moeder en Wyven, en Hovelingen, en d'Edele des Lands, en t'voor naam
 den Babel gevoerd; terwyl Zedekia Koning in zyn plaatse word. 2 Kon. 25.



lige Schrift, van Zedekias gevangenschap gerekend hebben. Doch als dese Jojakim zijn woord niet en hield in het opbrengen der afge-eischte Schatting, maar Nebukadnezar afviel, en lig te onbedagt op de bystand van den Egyptischen Koning verliet; heeft Nebukadnezar om hem te dwingen, in het derde Jaar zijner regeering, Jerusaleem belegerd en ingenomen, en Jojakim met ketenen gebonden na Babel gevoerd, daar hy sonder Koninglijk aansien stervende, al een Esel veragtelijk begraven is na de voorzegging van Jeremias kap. 22: 13-19. stervende soomen meend op den weg na Babel, 2 Kron. 36: 6. Nu volgde Jojachin of Jechonias, die ook Chonia genoemd wod, Jer. 22: 24, 30. zijn Vader in 't Rijk van Juda, die 't selve slegts drie maanden en tien dagen inhield, 2 Kon. 24: 8. en 2 Kron. 36: 9. Want Nebukadnezar wederom verbolgen over de sen nieuwen Koning na Jerusaleem komende, heeft hy hem te gelijk met alle de Goude Vaten en Heilighdommen des Tempels, Vorsten, Edelen en het plaarfe. puik der Burgerfchap, in gevangenis na Babel gevoerd; volgens de voorzegging van Jeremias kap. 20: 5. Gelijk ons dan ook de geheele toestand deser wegvoeringe in 't gemelde Boek der Koningen met dese omftandige woorden verhaald word: *Jojachin was agtien jaaren oud als hy Koning werd, en regeerde drie maanden te Jerusaleem: ende sijne Moeders naam was Nebusftha, een Dogter Elnathans van Jerusaleem. En Jojachin dede dat quaad was in de oogen des Heeren, volgende de voetstappen van zijnen Vader. Ter selver tijd trokken de Krijgsknegten des Konings van Babel op na Jerusaleem en belegerden de Stad. Selfs quam ook Nebukadnezar af om sig tegen de Stad te kanten. Hier op trok Jojachin de Koning van Juda uit tot den Koning van Babel, verseld met sijne Moeder, en sijne knechten, en Vorsten en Hovelingen: en de Koning van Babel nam hem gevangen, in het agtste jaar zijner Regeering. Ook dede Nebukadnezar van daar uitbrengen, alle de schatten van het Huis des Heeren; en de schatten van het Huis des Konings; en hy dede alle Goude Cieraden, die Salomon de Koning Israels in den Tempel des Heeren seer pragtig gemaakt had, van de wand afrukken, en uitbouwen, na het woord dat hy daar over gesproken hadde. En hy voerde de gantsche Burgerfchap van Jerusaleem weg, midsgader's alle de Vorsten, en alle de strijdbare Helden ten Oorlog afgerigt, Tien Duizend gevangen. En alle Timmerlieden en Smeden; niemand en wierd overgelaten, dan het arme Volk des Lands &c. Besiet hier tegen aandagtelijk onse Printverbeelding, en vergelijkt'er mede 't gene 2 Kron. 36. van den selven Koning aangeteekend word. Daarmen schijnd te moeten aanmerken, dat de agt Jaaren ouderdoms die dese Jojachin toegeschreven worden als hy Koning wierd, moeten verstaan worden, van den tijd dat hy onder en met zijnen Vader aan 't Koningrijk was; die elf Jaar regeerde: en overfulks dat de agtien Jaaren, 2 Kon. 24: 8. van den tijd dat hy alleen en na zijn Vaders dood het Gebied in handen hadde, moeten gerekend werden. Hoedanige voorbeelden meer gevonden worden. In dese wegvoeringe des voornaamsten Volks, zijn dan ongetwijfeld ook geweest de vermaarde Mannen Daniel, Hanania, Mifael en Azarias, wiens naamen Nebukadnezar deed veranderen, en haar liet onderwijfen in de wijsheid der Chaldeen, Dan. 1: 6, 7. alwaar het schijnd of dese ten tijde van Jojakim al na Babel gevoerd waaren. Alhoewel in de Boeken der Koningen en der Kronijken geen gewag gemaakt word van eenige wegvoering des Volk ten tijde van Jojakim; maar wel dat Nebukadnezar eenige Vaten uit den Tempel roofde en dat hy Jojakim met kettingen geboeid deed weg leiden. Vergelijkt 2 Kon. 24. met 2 Kron. 36. en Daniel kap. 1. Belangende de straks geseide verandering*

Jojakim
van Nebu-
kadnezar
na Babel
gevoerd,
die op den
weg sterft.

Jojachin
word Ko-
ning in
zijn Vaders
plaarfe.

2 Kon.
24: 8.

En ook na
Babel ge-
voerd.

Jojachin
gevangen
in 't agtste
jaar van
Nebukad-
nezars
Regeer-
ing.

Joachins
Regeer-
tijd en ou-
derdom
van regen-
strijdige-
heid ge-
suiverd.

Welke
vermaar-
de Man-
nen in de
Babyloni-
sche ge-
vangenis
schap on-
der andere
zijn weg
gevoerd.

Verandering der naamen van een oud gebruik.

Om wat reden Nebukadnezar de naamen van Daniel en zijn Metgesellen veranderde.

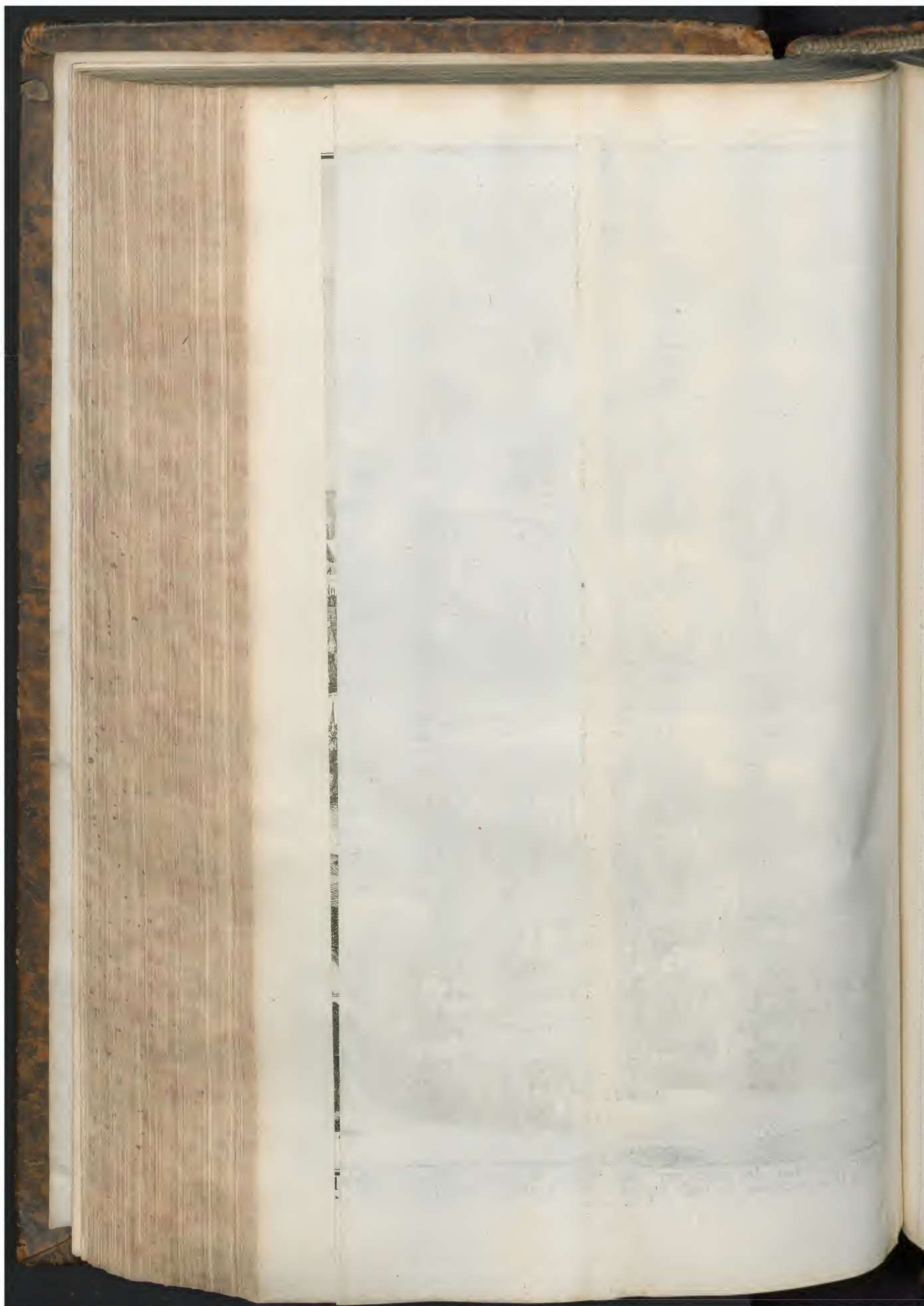
Wat de eigen of eerste naamen van Daniel en zijn Metgesellen beteckenen.

En wat de veranderde naamen beteckenen.

Blijk dat God Jaloers is, en geen gemeenschap met d'Afgoden wil hebben.

D'hoovardie van Zedekias ingetoomd

der Naamen, deselve plagt eertijds by d'Oude Volken om verscheide reden te geschieden: en wel meest van de Koningen geoeffend tot een teeken van haar Heerschappye over sulke Persoonen. Dus veranderde Pharao, Josephs naam Genesis 41: 45. En Pharao Necho de naam Eliakims, 2 Kon. 23: 34. 24: 17. Gelijk God sulks ook gedaan heeft aan Abraham en Jakob, Gen. 32: 38. en kap. 35: 10. 't Gene de Saligmaaker mede nagevolgd is; gevende twee van sijne Discipelen, en mogelijk meer andere, eenige zin-uitdrukkende toenaemen, Marc. 3: 17. Over de vernoeming van Daniel en zijn Metgesellen, merken sommige aan, dat sulks sou geschied zijn uit eenigen haat van den Naame des waaren Gods, welke in de klank van de naamen deser Jongelingen gehoord wierde: namelijk EL en JAH. Op datse alsoo waar 't mogelijk desteerder den waaren God vergeten, en sig selven de naamen der Afgoden te lichter soudren gemcen maaken: te weten wanneer sy haar naamen gaven, in welkers klank een kennelijke sweem na die der Afgoden gehoord wierd. Dus houdmen dat DANIEL soo veel is als, *God is mijn Rigter* CHANANIHA, *God heeft my genade gedaan.* MISAEL beteekend soo veel als, *Die den Heere aangrijpt.* AZARIAH, *De hulpe des Heeren, of die God helpt.* Maar BELTHAZAR, beteekend eenen die *Bels* schatten weglegt en bewaard. SADRAH, eenen die invloeying krijgde van den Koning der Planeten, namelijk de *Sonne.* MESACH, eenen die de Godinne *Sacha* toebehoord. ABEDNEGO, den *Afgod des Vuurs.* En sietmen tusschen den naam van Daniel en den Koning Belzazar, die na Evilmerodach regeerde, maar eene Letter onderscheid namelijk de T. want gelijk dese genoemd word BELSCHAZAR, alsoo krijgde Daniel den naam van BELTSCHAZAR, Dan. 1: 7. 't Gene Nebukadnezar ook selfs schijnde te willen verklaren, Dan. 4: 8. want sprekende van de Toovenaars en Wijzen die sijnen Droom niet en hadden konnen uitleggen; segd hy: *Tot dat Daniel voor my quam wiens naame Beltzasar is, na den naame mijnes Gods:* waar van breeder in de verhandeling der Syrische en Babylonische Goden sal gesproken worden. Maar gelijk de vernoeming deser Godvrugtige Jongelingen, na een Afgodische klank aarde, alsoo heeft God daar-en-tegen betoond, dat hem sulks geen finds en behaagde: want wanneer se over de niet aanbidding van Nebukadnezars opgerigt Beeld, tot den vuurigen Oven veroordeeld waaren, zijns ook alleen door de wonderdaad Gods, die Nebukadnezar poogde te wraken, van de vlamme ongeschonden gebleven, Dan. 3. Nu stelde Nebukadnezar, Zedekias, die te vooren Mattania genoemd wierd, tot Koning in Jechonias plaatse: Sederd welke tijd de Heilige Schrift de Babylonische gevangenschap der Joden sekerlijk schijnde te reekenen: want het veertiende Jaar na de verbrandinge Jerusalems, is het vijf-en-twintigste Jaar van de evangelijke wegvoeringe, Ezech. 40: 1. Welken Propheet in 't sesde Jaar van Jechonias wegvoeringe begint te Propheteeren, Ezech. 1: 1, 2, 3. als wanneer d'overgeblevenen in 't Land sig onder dese tijd noch iets goeds beloofden; gelijk uit den selven Propheet, kap. 11: 15. te sien is; daar eenen Chanajach tegen Jeremias dorst aan Propheteeren, volgens Jer. 28. Soo dat d'onmagtige Zedekias de Ooren vol geblafen, ondernam tot den Koning van Egypten over te vallen, om met d'omliggende Koningen gesamentlijk tegen Nebukadnezar op te staan, Jer. 27: 1-6. Ezech. 17: 16. &c. en kap. 31: 30. Waar op Nebukadnezar elf jaaren na de eerste wegvoering, met een magtig Heir wederom na Jerusaleem quam; gelijk te sien is in 't tweede Boek der Koningen aan 't 25. kapittel. Daar de Heilige Historie-schrijver aldus verteld: 't Geschiede in het negende jaar van Zedekias regeering, dat Nebukadnezar de Koning van Babel, met sijn gantsche Heir tegen Jerusaleem



k.
en
an
hs
4.
8.
an
a-
er-
ne
re
re
ig-
in
d.
A,
re
s,
en
ne.
en
o-
co
d.
de
is,
be
ng
so
e:
ge
de
m-
is,
e:
o-
m-
e-
el-
is
re
re-
at
re-
ek
us
re-
re-



Nabuzaradan de Veld-Overfte van Nebukadnezar, voerd alle de Kopere, Goude en Silvere Vaten des Tempels, en 't voorjaamfte Heiligdom, met het Huys des Konings; en floopt de Mueren van Jerufalem; maar dat Zedekia te Ri



De overname van Jeruzalem, overfchot des Volks van Juda, neffens de Prifter Seraia en Zephania, gevanklyk na Babel: Verbrand het
 te Ribla gegrepen en fyne Sonen vande Kaldeen gellacht waren. 2 Kon. 25.

falem quam, en bouwden daar Stormgevaartens rondsom; foo dat de Stadt in belegering geraakte tot in het elfde jaar des Konings Zedekia. Als wanneer de Stadt op den negenden der vierde maand doorgebroken werd, en alle het Krijgsvolk des nagts door den weg der Poorte, tufchen de twee Muuren, die aan des Konings Hof waaren, de vlugt nam, en de Koning selfs door den weg des vlakken velds daar uit trok: doch de Chaldeen jaagden hem na, en agterhaalden hem in de Velden van Jericho; aldaar grepen sy den Koning, en bragten hem opwaards tot den Koning van Babel na Ribla; daar sy een oordeel tegen hem spraaken. Hier op slagteden sy de Soonen van Zedekia voor zijn oogen; en hy selfs werd her geligte verblind. Ook bondmen hem met twee koopere Ketenen, en deed hem na Babel voeren. Daar na in de vijfde maand quam Nabuzaradan, den Veld-oversten des Konings van Babel binnen Jerusalem, en verbrande het Huis des Heeren, en het huis des Konings, midsgaders alle voornamen huizen der Edelen van Jerusalem mer vuur: ook viel het Heir der Chaldeen op de Stadts-muuren aan, en braken die rondsom af. Het overige nu des Volks dat in de Stadt overgelaten was, ende de afvallige die tot den Koning van Babel gevallen waaren, voerde de Veld-overste Nabuzaradan, met de reſte der meenigte gevangelijk weg. Doch uit de armſte des Lands liet hy eenige overig blijven, tot Wijngaardniers en Akkerluiden. Voorts braken de Chaldeen de koopere Pilaren die in het Huis des Heeren waaren, en de Stellingen, en de koopere Zee die in het Huis des Heeren was, en sy voerden het koper na Babel: ook namen sy de Potten, en de Schoffelen, en de Gaffelen, en de Rookſchalen, en alle de koopere Vaten, daarmen dienſt mede deed. Ook nam de Veld-overſte weg de Wierook-vaten, en de Sprengbekkens, en al wat geheel van Goud en van Silver was. Ook nam hy Seraja den Hoofd-prieſter, en Zephania den tweeden Prieſter, ende de drie Dorpel-bewaarders: als mede den Hooveling die over de Jeruſalemsche Krijgs-lieden geſteld was, en vijf aanſienelijke Mannen, die des Konings aangeſigte ſa- gen, die in de Stadt gevonden wierden; midsgaders den Overſten Schrijver, die het Volk ten Oorlog opſchreef; en t'ſeftig Mannen van 't Volk des Lands, die in de Stadt gevonden wierden. Deſe bragtmen tot den Koning van Babel na Ribla. En de Koning van Babel ſloegſe en doodeſe aldaar; alſoo werd Juda uit ſijn Land gevangelijk weg gevoerd, &c. Ver-
 deelt hier mede 2 Kron. 36. en Jer. 32. 37. en 52. kapittel. En oor-
 deelt uit de beſchouwing van onſe Printverbeelding, met hoe veel ligts
 wy den omſlag deſer geſchiedenis opgehelderd en aangewezen hebben.
 Zijnde deſe wegvoeringe voorgevallen ontrent het agtiende jaar van Nebu-
 kadnezar; met welke de 390 jaaren van Israels ongerechtigheid, Ezech. 4:5.
 ſederd de ſcheuring der x Stammen onder Jeroboam, ſchijnen te eindigen.
 Sulks wy geenſinds daar aan te twiſſelen hebben, of deſe dubbele wegvoe-
 ring is die eigentlijke Babylonische gevangenschap van Gods Volk, die ſoo
 vermaard in de Heilige Boeken en Prophetiſche Schriſten gedagt word: als
 met welke laaſte overval ook de Scepter van Juda ſcheen te wijken, en
 de Joodſche Kroone voor de eerſtemaal aan 't wankelen geraakte, Ezech.
 21: 26, 27. want daar en is na deſen geen eigen Rijk-ſtaf uit Juda meer ge-
 ſien; dog wel eenen uit Edom: (namelijk Herodes) als een Vlock die Juda
 aantreſſen ſou, Deut. 30:1. gelijk het voorgeſpeld was, Genef. 49:10. Invoegen
 Jeremias met regt hier over ſeggen mocht: *De Kroone waver Heerlijkheid is*
nedergedaald. Gelijk den ſelven ook kap. 22: 30. van Jechonias ſegd:
Schriſt deſen Man Kinderloos; daar en ſal niemand van ſijn zaad voor-
 Pp 2
 ſpoe-

Babyloni-
 ſe gevan-
 genſchap
 onder Ze-
 dekias.
 Of de
 Scepter
 met de Ba-
 byloniſche
 gevangenschap
 van
 Juda ge-
 weken is,
 na devoor-
 ſegging.
 Jer. 11:
 16. en 13:
 18.
 Jer. 36:
 30. Ezech.
 17: 9, 10.
 en kap. 19:
 14.

spoedig zijn, zittende op den Throon Davids, en heerschende weer in Juda. Soo dat'er doe aan Juda geen sterke roede meer en scheen te zijn tot een Scepter om te heerschen: want soo hadde ook Ezechiel kap. 21: 26. geheid: *Doet dien Hoed weg. En heft die Kroone af. Dese en sal deselve niet zijn; tot hy kome die het regt heeft.* Namelijk Christus de Messias. Siet ook Micha 4: 8, 9.

Wanneer
de Messias
komen
moest.

Want de Christus moest dan eerst komen als Davids Hutte vervallen was, Amos 9: 11. namelijk alster alleen Vorsten in Juda waaren, Micha 5: 1. Matth. 2: 6. Ja hy moest als een Rijsken voortkomen uit den afgehouwen Tronk van Isai, Esaia 11: 1. Welke dingen wy in de betooging van Jesus Messiaschap nader sullen ontfwagteld sien. Gelijk we ook op zijn plaatse niet nalaten sullen, het gevoelen sommiger voorname Godegeleerde (die den Scepter onbesweken aan Juda willen vastgehouden hebben, tot den laatsten ondergang der Joden) bescheidenlijk voor te stellen, om dat haare goede reden bedenkelijk zijn. Ook agtmen billik datmen van

Babyloni-
sche ge-
vangen-
schap van
waar eerst
moet ge-
rekenend
worden.

de eerste wegvoering onder Jojachin de Babylonische gevangenschap rekend, die Lxx jaaren geduurd heeft; beginnende met het agtste jaar van Nebukadnezar. Sulks dat hy mogelijk het Volk Gods noch ontrent 36 jaaren in die Ballingschap gesien heeft, als uit 2 Kon. 25: 27. kan gegist worden. Hoedanigen gevangenschap van Jeremias al in 't eerste jaar van Nebukadnezars Regeering voorseid was, kap. 25: Welken Propheet van Nebukadnezar verschoond en toegelaten was, om in Juda met het overschot des Joodschen Volks te blijven. Maar het Volk on-eens wordende, en

Jeremias
na Egipten
geloekt.

fig de vermaaning die hen Jeremias deed niet aan en trokken, maar hun na Egipten begaven; is hy eindelijk ook derwaards getroond. Daar hy ook noch gepropheteerd heeft, volgens kap. 43: 44. tot hy, soomen geloofd, omgebracht is van den Koning Apries of PHARAO HOPHRA soo den Propheet hem noemd, kap. 44: 30. zijnde volgens Herodotus, een Soons Soon van Pharaon Necho. Gelijk ook het meeste van 't ander Volk van honger en quaad onthaal der Egiptenaren versmolt. In het vijfde jaar der wegvoering Jojachins, heeft Ezechiel onder de gevangen Joden met welk hy in Chaldea weg gevoerd was, van dese gevangenschap beginnen te propheteeren, Ezech. 1: 1. 2. 3. voorfeggende alsoo ses jaaren te vooren van dese gevangenschap in Chaldea, terwijl Jeremias daar van noch Propheteerde in Judea. Aldus was dan dit Israel te deser tijd uit zijn Erfdeel daar het geplant en groot geworden was, verstootten, en Balling in een vreemd Land, verstrooid en onderworpen aan veele en verscheide Heeren, die sy moesten

De ge-
vangen-
schap
moest Lxx
jaaren
duuren.

dienen, namentlijk Lxx jaaren; hoe veel den raad des Heeren over haar uitgesproken hadde. Zijnde sulks wel als een swaar oordeel over de Hebreusch Kerk aan te merken; doch in het welke egterfeer veele blijken van Gods Goedheid, Trouwe en Voorzienigheid na te speuren zijn: onder welke men voornamelijk diend in agt te nemen, datse doe niet van malkander, maar in een Landschap en als in een Tugt-huis deun by den anderen gehouden wierden; en niet in alle oorden des Weerelds verstrooid waren als heden ten dage: terwijl de gramschap des Heeren haast sou voorbygaan, en haar als dan niet min genadelijk dan wonderlijk verlossen wou-

Het qua-
de en straf-
waardige
Hebreusch
Volk is
meest in
de Babyloni-
sche ge-
vangen-
schap ge-
storven.

de. Dus is dan onder 't verloop van soo veele jaaren, het boose en strafwaardige Volk meest gestorven; en het Land heeft binnen dien tijd, aan sijne Sabbatthen een welgevallen gehad, 2 Kron. 36: 21. Levit. 26: 34, 35. God als 't waare na evenredigheid des tijds, de verwaarloofte Sabbath-jaaren, met een Seventig jaarige gevangenschap aan zijn xii Stammig-volk besloekende; dat nu al ruim twaalfmaal seventig jaaren 't Beloofde Land Canaan beseten hadde: want dat dese Gevangenschap niet alleen de Stamme Juda raakte

STAAT DER HEBREEUWSE KERK ONDER D'ASSYRISE MONARCHIE. 301

raakte, blijkt daar uit, dat veele Israeliten te vooren haar by Juda vervoegd hadden, volgens 2 Kron. 31: 1 welke dan ook hier gevangen, en met deselve, ten minsten in haar nakomelingen zijn wedergekeerd, Neh. 9: 1, 2, 3. als mede eenige uit Meden, als Josephus getuigd. Gelijk'er ook aangemerkt werd, dat ontrent de tijd deser verlossing of kortst daar na, den naam van Joden eerst opgekomen, en die der *Tien Stammen* in vergetenis geraakt is. Doch in allen desen heeft God geensinds toegelaten, dat'er eenige vermenging tusschen de Joden en de Chaldeen geschiede, of dat de Israelitische Geslagt-registers in de Stamme Juda niet bewaard en wierden; maar besorgd datse ongekreukt wederom met het Volk in 't Beloofde Land gebragt zijn, op dat de Messias te sijner tijd en volgens Gods belofte, daar uit sou kunnen bekend worden gebooren te moeten werden: En dat even soo, gelijk hy van de Vaderen van tijd tot tijd verwacht was. 't Gene dan onder hen noch des te beter stal heeft kunnen Joden hebben in houden, nadien sy noch altijd soo veel vryheid hebben gehad, datse haare de gevangenschap haare Wet had; zijnde soo elk in sijne Stamme niet geheel ontbloot van alle magt, en eigen Regeering gehad. Eenige voerde van Adelijken en goeden huise, niet sonder Gods wonderlijke Voor-den zijn sienigheid, selfs opgetrokken zijn, tot aansienelijke ampten, en Voogdys selfs tot Opzien- ders des Volks geschied is: gelijk blijkt in Daniel en sijne Metgezellen, en ongetwijfeld in meer andere. Tot de bewaaring haarer Godsdienst, en bescherming der Goddelijke Boeken, heeft God sijn Volk ook in desen staat niet ont- Joden zijn in Ezechiël, Daniel, Ezdras, Nehemias, Malachias, en mogelijk meer haar gevangenschap merkelij door de Propheten ge- sterkt. Ezech. 34: 11, 12. en kap 29: 17. en 29: 21. Hab. 1: 12. De Joden hebben in groote Koningen, die van natuuren anders in een verbasterd Heidendom haargevangenschap veel versopen lagen, merkelyk ontrent de kennis van God zijn verligt gewor- den; waar van wy de voorbeelden hier in Nebukadnezar vinden, en daar Heidenen tot de kennis Gods gebragt. en in meer andere sullen ontwaar werden. Waarom dan veele onser Godgeleerde seer wel hebben aangemerkt, dat de geheele Staat der Hebreuwse Kerke in Babel, een levendig voorbeeld is, van de Geestelijke gevangenschap der Christen Kerk onder het Roomsche Babel. Daar wy te liever van afscheiden, om dat het alreede van veele Geleerde Mannen niet onprijsfelyk aangewesen is. Dus vervolgen wy dan met meerder welstand, de Loopbaan van Nebukadnezars verdere Daden, tot de Kerkelyke Historie vallen, ook noch 745 zielen, welke onder 't opsig van Gedalia in Juden, ook noch overgebleven, deede wegvoeren, Jer. 52: 30. 2 Kron. 25. noch het Doch de rest des Volks sig na Egypten begevende, wierd het Land open overblijfsel van Juden gelaten aan de omliggende vyandige Volken: die wel alles plat liepen, en sig

Ezech. 36:4,5. Jerem. 25. Jesaja 15. Amos 2. sig verheugden in d'elenden van Jerufalem; maar die in 't einde zelfs met den droeffem van dat fop overgoten wierden: want Nebukadnezar fijn opgevaten Krijg in Paleftijnen korts hier op volvoerende, bragt ook de Moabiten, Idumeërs, Philiftijnen, Tyriers en Sydoniers, onder fijne Mogentheid. Van daar fpatte hy na Egipten, en keerde ook dat Rijk het onderfte bo- ven. Betemmende de toemeloofte Mooren, en die van Pud en Lud, Arabien en Cuba, met al dereft der Noordsche Koningen. Sulks dat Nebukadnezar de Monarchie van Babel en Affyrien als tot haar hoogfte top- punt deed fteigeren; en waarlijk een Monarch geleeke in kragte, die door het Gouden Hoofd feer welvoegfaam afgefchaduwd was van Daniel kap. 2:37, 38. Gelijk dan ook daarom Babel doe ter tijd het Cieraad der Koningrij- ken, en de Hoogheid der Chaldeen genoemd is geworden. Siet Efaia 13: 19. en Daniel 4:10-12. 20-22. Doch gelijk den hoogmoed voor den val gaat, alfoo is ook Nebukadnezar, vergetende de openbaring die hem Daniel over fijnen Droom in 't tweede jaar fijns Rijks gedaan hadde, kap. 4. op foo veele Zegepralingen trots en opgeblafen geworden: latende sig een Gour- den Kolos-beeld van feftig ellen oprigten, dat hy wou ge-eerd en aan- gebeten hebben. 't Selve daar toe door fijne Vorften, plegtelijk onder 't gedreun van klinkende Blaas-tuigen en Snaren-fpel, doende Inwy-en en Heiligen; op dat sig elk tot de Eering deffelfen Beelds verplicht fou vinden om daar voor neder te vallen, Dan. 3. Doch in welken Godvergeten voorval ook het geloove dergoede en Godlievende openbaar, en als door 't vuur beproefd is geworden: gelijk in de Hiftorie van den voornoemden Sadrach; Mefach en Abednego gebleken is; fchoon fy luiden tot groote Eer-ampten van dien Koning opgetrokken waaren. Maar hoedanigen oor- deel Gods, volgens Daniels uitleg, over defen pochenden Tyran geval- len is, werd ons by den Propheet Daniel in defe woorden levendig afgefchil- derd: *Als Nebukadnezar, feid hy, op het Koninklijk Paleis van Babel was wandelende; fprak de Koning: Is dit niet het groote Babel dat ik gebouwd heb- be tot een Huis des Koninkrijks door de fterkte mijner magt, ter eeren mijner Heerlijkheid? Dit woord noch in des Konings mond zijnde, viel'er een stem- me uit den Hemel, U, O Koning Nebukadnezar word gefeid, het Koning- rijk is van u weg-gegaan. Men fal u van de menfchen verftooten, en uw wooning fal by de beesten des Velds zijn: Gras fal u te fmaaken gegeven wor- den als de Offen, en daar fullen feven Tijden over u voorbygaan, tot dat gy bekend dat de Alderhoogfte over de Koninkrijken der menfchen Heer- fchappye voerd, en dat hyfe geeft wien hy wil. En ter felver ure wierd dat woord over Nebukadnezar vervuld: want hy wierd uit de menfchen verftooten, en hy at Gras als de Offen, en fijn lichaam wierd van den dauw des Hemels nat gemaakt, tot dat fijn hair wies als der Arenden Vederen, en fijne nagelen als der Vogelen. En hoedanig den felven na 't einde van feven jaaren wederom tot fijn verftand, en bekenrenis van de Oppermagt des Gods Israels quam, en in fijn voorige waardigheid her- fteld is; wierd ons als uit fijn eigen mond, by den Propheet Daniel van vers 34. tot het einde des vierden kapitfels verhaald. Sommige ftellen dat Nebukadnezar maar tweemaal tegen Jerufalem opgetrokken is; namelijk eerst tegen Jojachin, dien hy met 10000 menfchen na Babel gevangen voerde, volgens 2 Kon. 24: 14, 15. En voor de tweedemaal, wanneer hy elf jaaren daar na de Koning Zedekias met het overschot des Volks wegfleepte, en 't Heiligdom en Jerufalem byna geheel verwoefte, 2 Kon. 25. Doch wy meenen dat hy drie reifen Jerufalem beftookt heeft, als namelijk eerst ten tijde van Jojakim, de Vader van Jojachin, dien hy*

Ezech.
36:4,5. Je-
rem. 25.
Jesaja 15.
Amos 2.

Jesaja 20.
Jerem. 25.

Nebu-
kadnezars
verdere
overwin-
ningen.

Nebu-
kadnezar
word ver-
metel en
trots.

Rigt fig
een Gour-
den Kolos-
beeld op
dat hy wil
aangebe-
den heb-
ben.

Dan. 4:
vers 29

Nebu-
kadnezar
in fijn op-
geblasent-
heid van
God ge-
ftraft en
verftooten
tot de bee-
ften.

Nebu-
kadnezar
is weldrie-
maal tegen
Jerufalem
opgeftaan,
maar heeft
flegts
twee ge-
vange-
fchappen
aangerigt.

Cijnsbaar gemaakt hebbende, en daar over tegens hem rebelleerde, in 't elfde jaar gevangen nam, en met Koopere Kettings deed boeien, om na Babel gevoerd te worden, volgens 2 Kron. 36: 6. Doch men leeft niet uitdruklijk, dat hy in die Tugt eenige Inwoonders van Jerusaleem medegenomen heeft: alhoewel in de Boeken der Kronijken van eenige Tempel-vaten gesproken word, die Nebukadnezar na Babel voerde. Tot welken ook mag overwegen, 't geen we hier even te vooren over de wegvoering van Daniel, uit kap. 1. in bedenken genomen hebben. Waarom men ook dan met regt de Babylonische gevangenschap, alleen van Jojachins wegvoering begint te reekenen, als wy nu al meermaal vermaand hebben.

Na desen Nebukadnezar quam zijn Soon Evilmerodach in zijne plaatse, soo genoemd 2 Kon. 25: 27. Jer. 52: 31. die veele meenen dat in het Boek van Baruch Balthasar geheeten word: *Bid voor Nebukadnezar en zijn Soone Balthasar* &c. kap. 1: 11, 12. En alhoewel desen by sommige Wereldsche Schrijvers anders genoemd word, soo komt zijne benaaming doch meest met de Chaldeeche benoeming des Bybels overeen. By Herodotus en Metasthenes schijnt het, dat dese Evilmerodach eenen Soon Belsazar (waar van wy aanstonds fullen spreken) by zijn Huisvrouw Nitocris gewonnen heeft: daar andere Schrijvers vry van verschillen; en willen uit Dan. 5: 2. Nebukadnezar, de Vader van Belsazar gesteld hebben. Uit de H. Historie vernemden ook, dat Evilmerodach met veel meerder beleefdheid en sagtmoedigheid regeerde dan zijn Vader Nebukadnezar; ontslaande niet alleen in zijn eerste jaar Jojachin, dat is Jechonia de Koning van Juda, die zijn Vader nu al veele jaaren, beneffens Daniel en andere groote Mannen van Koninglijke Bloede, in de gevangenschap gehouden hadde; maar hy onthaalde die ook dagelijks aan zijne Tafel na haare waardigheid, 2 Kon. 25: 27. Jer. 52: 31. Met welke Historie, de Boeken der Koningen en Kronijken eindigen. Josephus verhaalt, dat de goed-dadige Evilmerodach ten laatste noch van zijn Swager Regassar vermoord is; liet zijn eerste Boek tegen Appion. Ja sommige meenen, dat Evilmerodach door de goede ommegegang en sagte behandeling der Joden, ook kennis van den waaren God gekregen heeft; en dat hy daarom van de Heidenen, op datse hem deswegen beschimpten, EVIL-MERODACH, dat is de *Sotte Morodach*, genoemd is geworden. Sommige Historie-schrijvers stellen tusschen desen Evilmerodach en den volgenden Belsazar, noch twee andere Koningen van Babel; namelijk Niglassar (mogelijk de gemelde Regassar) en eenen Labassar, die Metasthenes voor twee Soonen van Evilmerodach opneemt. Doch andere meenen met meerder waarschijnlijkheid uit de Heilige Historie-Boeken te kunnen betoogen, dat'er sedert de Babylonische gevangenschap tot het einde van die Monarchie, niet meer dan drie wettige Koningen van Babel geweest zijn; haar grondsteun vestende op de voorzegging van Jeremias kap. 27: 5, 6, 7. Alwaar dese Beheersching aan Nebukadnezar, en zijn Soon Evilmerodach, en zijn Soons Soon Belsazar, klaar genoeg bepaald word: want na dien laatste sou de Tijd van haar eigen Land komen; en andere groote Volken, namelijk de Meden en Perzen, sou den sig van hem doen dienen. Sulks datmen ten hoogsten genomen, de gemelde Regassar en Labassar, alleen voor kleine, of van ter zijden ingekropen Koningen, en geensinds voor Monarchen te agten heeft. Gelijk ook Daniel Nebukadnezar, Belsazars VADER, dat is zijn Grootvader noemt, Dan. 5: 2. Dus is dan Belsazar zijn Vader Evilmerodach in 't Rijk gevolgd; een Vorst die in alles uitbundig en dertelmoedig was; hebbende veele Wijven en By-wijven, met welk hy dagelijks drinkkeryen, Koninglijke Banketten en Brasseryen hield.

Evilmerodach word na Nebukadnezars dood, Koning van Babel.

Verskil over desen zijn persoon.

Is goedertieren tegen de Joden die in de gevangenschap waaren.

Gemeen de Koningen die tusschen Evilmerodach en Belsazar werden ingelaat.

Belsazar word Koning in Evilmerodachs plaatse.

Dan. 5: 1. hield. Gelijk by Daniel ook een voorbeeld sijner brood-dronke Maaltijden in dese woorden afgeschilderd werd: *De Koning Belsazar maakte een groote Maaltijd voor sijne duisend Geweldigen; en hy dronk Wijn voor die duisend. En als hy dien gesmaakt hadde, seide hy; datmen de Gouden en de Silvere Vaten voortbrengen soude die sijn Vader Nebukadnezar uit den Tempel van Jerusalem weg geroofd hadde: op dat den Koning en sijn Geweldige, en sijne Wijven en Bysitten, uit deselve dronken. Doe bragten de Goude Vaten diemen uit het Huis des Heeren weg gevoerd hadde; en de Koning en sijn Geweldige, en zijne Wijven en Bywijven dronken daar uit, en presen onder dit gesnuip, de Goude en de Silvere en de Koopere, en de Ijere en de Houte en de Steene Goden.* Maar gelijk desen Trots-aard dit niet en deed sonder den God Israels te smaden; en de vroomen onder d'aansteneljkste der Hebreuwsche Gevangelingen, een ondraaglijke pijn aan te doen; (braverende daar-en-boven ook sijne Vyanden, die Babel doe na alle schijn belegerd hadden) alsoo en heeft ook God sig niet lange laten bespotten; maar met sijn oordeel deun-by zijnde, deed hy dien verwaten mensche op deselve Drink-maaltijd, door 't sigtbaar-teeken van een schrijvende hand, sijn onverbiddelijk dood-vonnis, volgens d'uitleg van Daniel onder vele schrik-stuipen aanhooren. In welke quaad-voorspellende-Godspraak Belsazar aangeleid wierd, dat hy gewogen en telg bevonden was; en dat nu de ure vast naderde, in welke hem het Rijk ontrukt en aan de Koningen van Meden en Perfen sou gegeven worden. Dit schrik-vonnis was nauwlijks uitgesproken, of siet d'uitvoeringe stapte het selve in der yl op de hiel; en Belsazar word in dien selven nagt in sijn Paleis overvallen en om den hals gebragt; na dat hy seventien jaaren geregeerd hadde: het zy dan dat sulks soomen meend, dooreenen Gobia en Gadata selfs geschied zy; ofte dat het de Soldaten van Cyrus gedaan hebben, die van dese twee Bevelhebbers daar toe aangevoerd wierden, ter tijd als Babel onvoorziens ingenomen wierd, volgens Jesaia 21: 5. en Jer. 51: 39. dewijl daar nauwlijks aan getwijfeld word, of Belsazar heeft dese Maaltijd gehouden, wanneer Babel van Cyrus de Koning van Perfen belegerd was; 't selve Bras-maal voornamelijk aanrigtende, om voor sijne Hovelingen en magtige Stadhouders te betoonen, dat hy met sijne Vyanden lagte. Doch den uitslag heeft hem te spa geleerd, dat den hoogmoed gemeenlijk voor den val gaat; en dat de gedagten des Heeren (die hy in desen door sijn Propheten had bekend gemaakt) vast staan, en verre verschelen van die der menschelijke overleggingen. Gelijk dan ook dese woorden niet geheel qualijk op Belsazar toepasselijk konnen gehouden worden: *Drinket en word dronken; en spouwet en vald neder dat gy niet weder op en staat; van wegen het sweerd dat ik onder u sende.* Aldus heeft dan met desen Belsazar, die de derde uit de Grootte Nebukadnezars Stamhuis was, de Babylonische Monarchie het hoofd ondergehaald; na datse felder de verstooringe Jerusalems, seventig jaaren gebloed hadde. Met welkers ondergang ook de gevangenschap der Joden moeste eindigen, na de voorsegging van Jeremias, kap. 25: 11. *Dese volken sullen den Koning van Babel dienen Seventig jaar; maar het sal geschieden als de seventig jaaren vervuld zijn, dan sal ik over den Koning van Babel, en over dat volk, spreek de Heere, en sal dat gerechtigheid besoecken; midsgaders over het Land der Chaldeen; en sal dat stellen tot een verwoesting der eeuwigheid &c.* Soo dat dan ook hierendeels het gesigte van Daniel vervuld is; namelijk het gene hy sag in het derde jaar van Belsazar, kap. 8: 1. van den Ram met twee Hoornen, dat is het Rijk der Meden en Perfen; dat na Belsazar de Monarchie na veele

Belsazars
Maaltijd
met een
Schrik-
banket ge-
cindigd.

Belsazar
in sijn
Nagt-seeft
gedood.

En de
Stad Babel
van Cyrus
ingenomen.

Jer. 25:
27.

Met Bel-
sazars
dood ein-
digen ook
de jaaren
der Baby-
lonische
gevangens-
chap, vol-
gens de
voorseg-
ging.

Voorseg-
ging van
den Ram
met twee
Hoornen
vervuld.

STAAT DER HEBBEEUWSE KERK ONDER DE PERSISCHE MONARCHIE 305

stooten inslokte, alswe aanstonds fullen sien : op welk gesigte den Geiten-Bok, ofte het Rijk der Grieken verscheen ; hebbende een grooten Hoorn tusschen de Oogen, namelijk Alexander de Groot, die daar na de Monarchie aan de Grieken bragt, doch groot geworden zijnde verbrak hy: en daar quamen vierkleinder Hoornen in sijne plaatse, kap. 8: 8. namelijk de Koningen van Macedonien, Egipten, Syrien en Asien, na de vier Winden des Hemels. Dus hebben dan de Meden en Persen, of Madai en Elam (want de Persianen zijn van Elam af komstig, Genesis 10: 22. Astor. 2: 9.) na de dood van Belsazar, als een Ram met Hoornen beginnen te stooten, volgens Dan. 8. Esaia 13: 17. en 21: 2. Want Elam is in Chaldea en Madaim in Babylonien getrokken, die by Zach. 6: 6-8. door swarte Paarden afgeschaduwd zijn: alwaarmen den Persischen Cyrus als den tweeden Smit moet aanmerken, Zach. 1: 20, 21. dewelke voornamelijk het Babylonische Rijk den rugge heeft ingebeukt, Babel geheel onverwagt en als een Blixem innemende door het aftappen van den Euphrat, volgens 't gene Jeremias voorspeld hadde. De Tijd-reekenaars gissen dat dit Rijk der Persen ontrent 200 of 206 jaaren gestaan en XIII Koningen gehad heeft; van welke de gemelde Cyrus de eerste, en Darius Codomannus de laatste was; alhoewel'er veele niet boven de x weten op te tellen. Namelijk 1. Cyrus, welkers beheersching over dese Monarchie 7 jaaren werden toegepast. 11. Cambyfes, die 8 jaaren regeerde. 111. Darius Hystaspis 36 jaaren. 1V. Xerxes 21 jaaren. V. Artaxerxes Longimanus 40 jaaren. VI. Darius Nothus 19 jaaren. VII. Artaxerxes Mnemon 43 jaaren; met wien de Kanonijke Hiftorie-boeken eindigen in het Boek van Nehemias: alhoewel daar ook kap. 12: 22. van Darius Codomannus de laatste Monarch, eenig gewag gemaakt word. VIII. Artaxerxes Ochus 23 jaaren. IX. Arsames 3 jaaren. X. Darius Codomannus 6 jaaren. Voor het Rijk van Belsazar verdeeld en aan de Meden en Persen gegeven is; soo en valt het niet moejelijk om te verstaan, hoe dese nieuwe Monarchie in twee Koningrijken bestaan heeft; namelijk der Meden onder Darius, en onder Cyrus de Koning der Persen: zijnde alsoo dubbel en als uit twee Armen bestaande, volgens 't gesigte des Beelds dat Nebukadnezar sag, Daniel 2: 32. En alhoewel dese Monarchie eenigfints minder was dan de eerste, volgens Dan. 2: 39. nochtans wasse heerlijk als van Silver, vers 32. en sterk en met twee Armen, of twee Hoornen voorsien, als een Throon der Koningrijken; hebbende onder haare Mogendheid, die na de vier Winden des Hemels, tot in Asien, Syrien, Palestina, Griekenland, Schytia en Egipten uitgebreid was, 120 Landschappen, Dan. 8: 4. van welke Susa in 't Oosten van Judea in Asien gelegen, de Hoofstads was, Dan. 8: 2. Wanneer nu Cyrus het Babylonische Rijk bemagtigd hadde; gaf hy het selve voor een wijle tijd over aan sijn Schoon-vader Darius de Meder, met wiens hulpe hy't selve verkregen hadde, ter tijd dat hy ontrent seftig jaaren oud was, Dan. 6. Cyrus onderwijlen na Persien trekkende, om de faaken van sijn Rijk in goeden stand te brengen. Darius ondertusschen stervende, heeft Cyrus, die de Heilige Hiftorie Cores noemd, het Babylonische Rijk weder aanvaard, en met het sijne tot een Gebied en Monarchie gebragt, na dat sijn Schoon-vader Darius het selve met hem een jaar beheerscht hadde. En hier van daan is het dan ook voortgekomen, dat de Hoovelingen en Stadthouders van Darius, die het Gunstgenoodfchap van Daniel poogden te kreuken, soo ruimborftig durfden spreken, van de *Wet der Meden en Persen die niet en mogt herroepen worden*, kap. 6: 9. En

Opkomst der Persische Monarchie.

En hoe die op de voorfigingen der Propheten past.

Jer. 50: 39. en 51: 31.

Welke Koningen 't Gebied der Persische Monarchie gehad hebben.

7.
8.
36.
21.
40.
19.
43.
23.
3.
6.

206.

Hoe en waarom dese Monarchie het Rijk der Meden en Persen inde H. Boeken genoemd word.

Cyrus de Koning van Persien aanvaard weder het Babylonische Rijk van sijn Schoon-vader Darius.

Cyrus
hoe als het
Hoofd der
tweede
Monar-
chie.

Seldsaa-
me op
komt van
Cyrus of
Cores de
Koning
van Per-
sien.

Cyrus
geeft de
Joden vry-
heid uit de
gevangens-
chap te
gaan.
Deut. 30:
3-5. Psal.
79: 9. &c.
106: 44. 1.
22: 5, 6 en
129. Jefaia
40: 1, 45:
13.

alhoewel Darius in den aanvang deser Monarchie, 't Gebied een wyl in handen had; nochtans moetmen Cyrus voornamentlijk als het eerste Hoofd deser tweede of Persische Monarchie aanmerken: gelijk sulks ook uit zijn eigen woorden en Koninglijk Plak-schrift af te nemen staat; als hy in zijn uit-schrijf-brief segd: *Soo seide Cores de Koning van Persen; De Heere de God des Hemels heeft my alle Koningrijken der Aarde gegeven &c.* Ezra 1: 2. En gelijk het God beliefd heeft door desen Cyrus zijn Volk Israel uit de Babylonische gevangenschap te verlossen; alswe aanstonds fullen hooren; (en daarom mogelijk by Jefaia; *Gods Herder* genoemd word, *Die al des Heeren welgevallen doen, en tot Jerusalem en den Tempel seggen sou, word gebouwd*, kap. 44: 28. en 45: 1, 2, 3.) alsoo schijnd het dat God desen Monarch al van verre, tot dit groot en goed werk bereid, en dus hooge tot dese waardigheid opgetrokken heeft: waarom het ook wel waardig is zijn opkomst hier aan te lassen. Dus verhaaldmen van hem, dat hy de Soon was van Cambyses een Persiaan en een on-Edel-man, die getrouwd was met Mandane de Dogter van Astyages Koning der Meden: welken Astyages door Droomen aangefet zijnde, om over de toekomende grootheid van Cyrus bedugt te zijn, deed hy hem in zijn eerste kindsheid te vondeling leggen; sulks dat hy gevaar liep om van honger en dorst te moeten sterven: doch de Goddelijke Voorzienigheid daar over het oog houdende, besorgde door middel van een goeden Vee-herder, dat hy gevonden, en soo lange slegt opgevoed wierd, tot hy Groot en Grooter geworden, zijn Jaloerschen Groot-vader heeft weten te beknellen, en hem gevangen nemende, al lengkens zijn eigen Rijk in Meden en Persen heeft begonnen. Gelijkmen ook van hem segd, dat hy ontrent 20 of 28 jaaren in Meden met Cyaraxas de Soon van Astyages, (welke Daniel, Darius de Meder de Soone van Ahafueros noemd, Dan. 6: 1. en 29. en kap. 9: 1.) geregeerd heeft. Welkers medehelper en Bondgenoot hy was in de Oorlogen, tot hy naderhand noch te gelijk zijn Dochter en het Rijk der Meden kreeg: als in welkers mede-Regeering hy van Darius aangenomen wierd: en overfulks, gelijkwe gehoord hebben, te gelijk zijn Oom en Schoon-vader was; tot dat hy naderhand Babylon ingenomen, en den Koning Belsazar gedood heeft, Dan. 5. Op welke tijd hy het Rijk der Assyriërs of Babyloniers, dat is de Monarchie der Weereld, aan de Persen heeft overgebragt. Regeerende daar in naderhand noch seven Jaren, als wanneer hy op 't laatste een noodloofen Oorlog tegen de Schytische Massageten opvatte, in welke hy van de Koninginne Tomyris, soo men verhaald; gevangen en gedood wierd: doende deselve Koninginne zijn afgeslagen hoofd onder dustdani-ge straffe woorden in een vat met bloed indooopen: *Word nu, seide, versadigd van bloed, gy die soo gulsig na bloed gedorst hebt.* Dit schrijftmen: doch soomen Xenophon sal gelooven, soo is Cyrus gerustelijk op zijn Bedde gestorven. En Jefaia heeft van hem voorseid, dat hy de Man zijn sou, die het gevangen Volk van Juda in Babel sou oorlof geven. Gelijk dan ook de Heilige Historien getuigen, dat Cores, dat is Cyrus, in 't eerste jaar sijner Regeering door een bysonder ingeven Gods, aan de gevangen Joden verlof heeft gegeven, om na haar Vaderland te trekken, en haar verlaten Stadt en verbranden Tempel wederom te gaan opbouwen, volgens de voorsegging van Jefaia 44: 28. en meenigte andere plaatsen; breed- sprakig beschreven van Ezras aan 't begin van zijn Boek: dewijle doe ter tijd, de bestemde Lxx jaaren vervuld waaren, en het woord der Propheten niet wankelen mogt; alhoewel deselve Koning door d'aanstoking sijner Vleiers die de Joden hatig waaren, zijn bevel kort daar op weder introk, alswe by Ez-

STAAT DER HEBREEUWSE KERK ONDER DE PERSISCHE MONARCHIE. 307

dras kap. 4. konnen vernemen: hoedanigen stremming de Joodsche Stadt en Tempel-bouw ook noch al onder de volgende Persise Koningen stand hield, als in d'aangehaalde plaatse te sien is. Het is waarlijk niet heel vreemd te denken, dat de Koning Cyrus tot zijn eerste bevel, grootdeels is aangeset geworden, uit de bekendmaaking van de Prophetien van Jesaias en Jeremias; daar hy duidelyk met naamen genoemd word: 't gene hem ongetwijfeld van Daniël, dien hy Landvoogd van Susan in Persien gemaakt hadde, en seer gemeenszaam met hem was, is bekend gemaakt; en beneffens die voorzegging buiten twijfel ook te gelijk de kennis van den waaren God. Want gelijk sels de Heidenen gewoon waren naauw agt op de Godspraken te geven, soo is ook Cyrus gaande geworden, om dien God, van wien hem iets goeds voorseidscheen, te believen, sijn Volk te verlossen, en haaren Tempel te laten bouwen. Haar tot dien einde wedergevende een meenigte van Heilige Vaten en Schatten, die Nebukadnezar te vooren uit Jerusalem geroofd en in Zegepraal weggeslept hadde. Gelijk dan ook door d'aanrading der voornaamste onder de Joden, namelijk de Hoofden der Vaders van Juda en Benjamin, het gemeene Volk sig aanstonds liet bewegen tot desen optogt, en ongetwijfeld gesamentlyk met vele andere van de Stammen Israels die sig daar onder mengden, heenen na Jerusalem gegaan zijn, 1 Kron. 9: 2, 3. en volgens Jer. 3: 14. 33: 12: 13. Krijgende de Joden in dese vryheid ook wederom haare eige Oversten en Regeerders; waar van Zerubabel de eerste se-derd haar ontflaking schijnd geweest te zijn; als den draad der H. Historie schijnd aan te wijzen; gelijkse ook eindeling daar na wederom Koningen hebben gehad, alhoewel niet uit Juda; dewijl de sienelijke Scepter met dese ge- vengenschap geweken scheen, doch de Wetgevers bleven noch: als mede ha- re Priesters die in 't tweede kapittel van Ezdras Boek genoemd worden. Welke geheele Boek ook tot geen ander oogmerk schijnd beschreven, als om het gantsche gedrag deser vermaarde wederkeering uit Babel, en den opbouw van den Tempel; (begrijpende ook eenige tijden van benauwdheid) omstandelyk te verhaalen. Alwaar dan klaar genoeg gesien word, onder hoedanigen staat de Republyk der Hebreëen of Joden na dese wederkeering gesteld was; welke staat van sommige, tot op de komste van den Meslias, drielinds gesteld word: namelijk 1. onder Vorsten en Hoogepriesters; 11. onder Vorsten en Hasmonee- sche Koningen; en ten laafsten onder Herodes en sijne Soonen. Van welke Vorsten wy, als we seiden, gemelde Zerubabel de eerste houden, Hag. 1: 1. Re- geerende met de Hoofden der Vaders, en den Hoogen-priester, Ezra 3: 2, 8. & c. Welkers eerste Hooge-priesterschap, van Josua de Soone van Jozadak bediend is, als in de gemelde plaatsen blijkt. Den welken ook by Zacha- rijs als een opmerkelijk voorbeeld van Christus aangeteekend word; siet kap. 3. En gelijk'er sommige Joden in dese optogt waren die schenen te sam- melen, en een grooten haast tot den optogt maakten; of dat ook eenige sig soo den waaren; alsoo liet God haar boven het vrygeleides Konings, noch aandriiven; en vermanen uit Babel te gaan, en uit Chaldea te vlieden; met bedreiging van indien se bleven, sy het onreine souden eten. Siet Jef. 48: 20. en Hosea 9: 3, 4. Alwaar wel te letten staat, dat'er niet alleen van de Joden of de Stamme Juda en Benjamin, maar ook van de andere gesproken der x. Stammen die voor dese in Chaldea en elders vervoerd waren, mige Christenen, die noch al met opene oogen droomen, van de Tien geheele Stammen Israels, die elders tot op de verschijning van den Mes- lias verborgen leven. Maar hoe souden doch juist dese Tien geheele Stam- men

Jer. 4: 14.
23: 3. 24: 6.
29: 10 30:
3 32: 37.
46: 27.
Ezech. 11: 2
17: 13: 9.
20: 34: 18:
25: 34: 12.
13 en kap.
37. Hof. 1:
7. Dan. 9:
25 10: 13.
21. Joël 2:
8. Zach.
4: 6.

Waar
door Cy-
rus tot de-
se vryla-
ting kan
aange-
moedigd
zijn.

De Joden
kregen
me dese
vrylating
wederom
een Politie
en eigen
Regeering
onder Vor-
sten en
Hooge-
priesters.

Staat der
Joodsche
Republyk
na de we-
derkeering.

Hag. 1:
12 en 2: 3.

Joden
worden
aangepord
om uit Ba-
bel te gaan
op bedrei-
ging.

Dat'er
met de Jo-
den ook
veele uit
de andere
x. Stam-
men Israels
opgetogen
zijn.

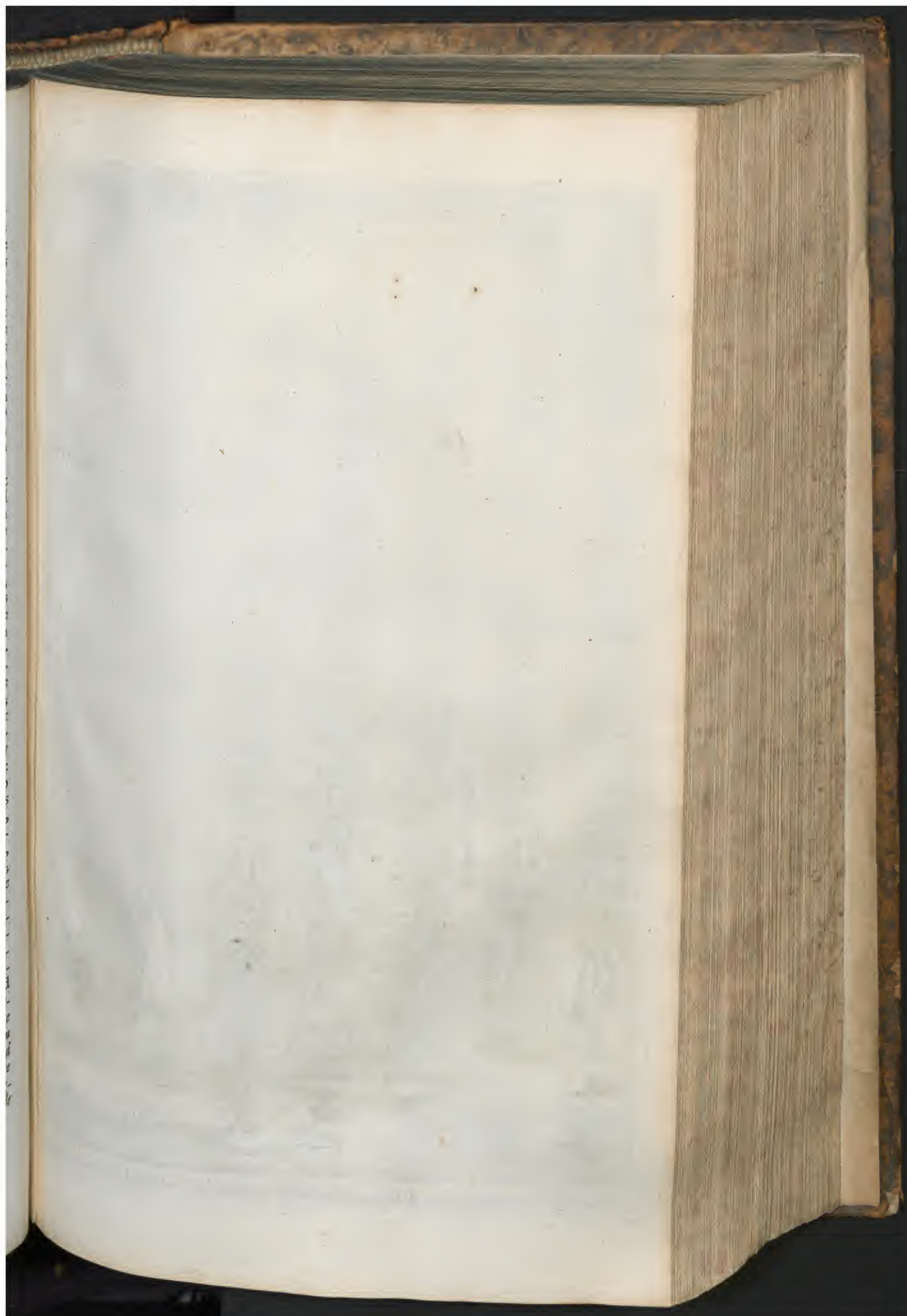
men agter gebleven zijn, daar zelfs de omliggende Volken ontrent Judea als d'Ammoniten, Moabiten Idumeen, Palestiners en andere, in verscheide overvallen, vervoerd, weder in haar Land en Erffenis gebragt zijn, volgens Jerem. 12: 14, 15. Dus hebben dan de Joden op haar aankomst te Jerusaleem de Staden Tempel, onder 't opsig van haren Vorst Zerubabel en andere Hoofden, begonnen op te bouwen; een Altaar opgerigt, geofferd, en het Loofhutten-Feeft gevierd met groote vreugde: alhoewel sommige oude Joden, Priesteren, Leviten en Hoofden der Vadersen, over de vernieuwde stand des begonnen Tempels, weenden, om dat hy mogelijk slegter en min heerlijk in haar oogden scheen dan den eersten, Ezra 3: 11, 12. Doch die daar in van den Propheet Haggai door een grootse toefegging onderschept, en een Mannelijk hert onder de riem gesteken wierden, seggende: Zijt sterk O „Zerubabel; Zijt sterk O Josua gy Soone Jozadaks de Hoogepriester; ja „zijt sterk alle Volk des Lands, en houd de hand aan 't werk: want ik ben „met u spreek de Heere der Heirscharen, met het Woord in welke ik met u „lieden een Verbond gemaakt heb doe gy uit Egipten ging, staande met „mijnen Geest in 't midden van u; dus en vreeft dan niet: want alsoo seide „de Heere; Noch een weinig tijds sal 't zijn, en ik sal de Hemelen, en „de Aarde, en de Zee en het drooge doen schudden; Ja ik sal alle de „Heidenen doen beven, en sy fullen komen tot den wensch aller Heidenen; en ik sal dit Huis met Heerlijkheid vervullen, spreekt de Heere der Heirscharen. Alle het Silver is mijne, en al het Goud is mijne; „doch de Heerlijkheid deses laastten Huises sal grooter worden, dan des „Eersten, seide de Heere der Heirscharen. Verstaande sulks van de komste des Messias, die als de Heerlijkheid des Vaders verre boven Salomon verheven, Matth. 12: 42. in desen Tempel verschijnen soude na die dagen. gelijkwe op een ander breeder fullen uitgevoerd sien. De Koning Cyrus overleden zijnde, is van zijn Soon Cambyfes in 't Rijk gevolgd, die een Goddeloos mensch, een Broeder-moorder en een Bloedschender was; brengende na de overwinningen op Psammenitus behaald, Egipten onder Persien. Welken Vorst hy ook tot de dood dwong, na dat hy hem Sierren-bloed te drinken gegeven had. Men verhaald van den selven, dat hy den onregtvaardigen Rigter Sisamnis, levendig de huid deed affchillen: en dat hy om zijn ongemeene wreedheid, van alle menschen gehaat, op het laast ook noch zijn eigen Beul wierd: want zijn Sweerd onvoorziens uit zijn scheede vallende, bragt hem sonder Nakomelingen agter te laten, de dood-steek aan, na dat hy leven of agt jaaren geregeerd had. Uit Herodotus en Plutarchus schijnd het, dat Cambyfes seer genegen is geweest, om de Beestagtige Afgoderie der Egiptenaren allerwegen te bescotten; gelijk onder andere voorvallen, in 't dooden van haaren God Apis of Heilige Os gebleken is: want als hy op de neerlaag van zijn Krijgsmagt, gemeenlijk wederom te Memphis quam, daarmen doe ter tijd desen Apis deed verschijnen; en d'Egiptenaren yder om best gekleed en rijkelyk uitgedoft, onder veele vreugde tekenen hier over Feeft hielden, geliet hy sig in te beelden dat dit vreugd-bedrijf geschiede om den quaden uitflag van zijn onderneming te beschimpen, en haare Goden daar voor te danken. Dus ontbood hy daar op de Oversten van Memphis voor hem; haar afvragende: *De- wijl sy dusdanigen omslag nooit gedaan hadden, wanneer hy voortijds te Memphis quam; waarom datse het nu deden, nu hy soo grooten smet aan zijn Soldaten geleden hadde?* Sy antwoorden; *Dat nadien nu haaren God verschenen was, die maar na een lange tusschen-poos van tijd plagt te voorschijn te komen; alle Egiptenaren hier over dusdanige plegtelyke vreug-*

Joden
van Hag-
gai ge-
trooft over
de toe-
stand van
de herbou-
wing des
Tempels.

Cyrus
word van
Cambyfes
in 't Persi-
sche Rijk
gevolgd.

Camby-
fes is
wreed-
daar-
dig en
komd om.

Camby-
fes heeft
allinds
toegeleid
om de
Egiptise
Goden te
bespotten.





Kambyfes te Memphis d'Egiptifche Afgoderie befpoittende, Dood der



den Godt APIS; en doet deszelfs Feest in een Bloed-Bad eindigen.



de bedreven. Hier op seide Cambyfes, dat sy 't logen; en hebbende de Priesters, uit welk hy dit verstaan hadde, doen voor hem komen, seide hy tot haar; *Dat soo byaldien daar eenigen weldoenden God den Egiptenaren verschenen waare, het geheel niet betamelijk was, dat hy voor hem verborgen bleef.* En soo sprekende belaste hy met eenen, datmen den God Apis voor hem brengen sou. Wanneer nu de Priesters fulks aanstonds deden, trok Cambyfes sijn Swaard, en willende Apis in den Buik stooten, quetste hy hem in de Dye; en in een grooten lach uitbarstende, seide hy tot de Wichelaars; *O gy Sottebollen, zijn dit Goden, die met vleesch en bloed voorzien zijn, en van het staal getroffen worden? Voorzeker een waardigen God voor d'Egiptenaren; doch dat gy met ons gespot hebt sal u soo wel niet bekomen &c.* En dit geseid hebbende, beval hy de Priesters wel digt te geesselen; en d'Egiptenars diemen in vreugde vond, het Feest van desen God met hun eigen dood te eindigen. Siet d'uitvoering van dit voorval nader in ons Print-Tafereel. De gequettste Apis onder dies in den Tempel gebragt, stierf aldaar aan sijn gekregen wonde; en wierd soo Herodotus verhaald, buiten kundschap van Cambyfes, door de Priesters heimelijk in 't Graf gestopt. Doch Plutarchus segd; dat Cambyfes hem deed in hutspot kappen en 't vleesch op de straat liet werpen; van welk Aas sig Alle Dieren onthielden, behalven de Honden: waar door derselve Aal-oude eerbewijfing en aanbidding geen kleine krak onder d'Egiptenars kreeg. En dusdanigen bespottung der Afgoden heeft Cambyfes meer gepleegd; als met namen in den Tempel van Vulkanus, daar hy der dwerg-agtig Beeld opentlijk uitlachte: gelijk hy ook uit den Tempel der Kabriers, de Beelden deed rooven en verbranden, schoon daar niemand in mocht komen dan de Priesters. Ja hy wist onder het beschimpen deser Goden, egter door deselve d'Overwinning voor sig in te palmen: want siende in 't beistormen der Stad Peluzium dat het sijn Volk door de digt geworpen Pijlen der Egiptenaren te quaad kreeg, stelde hy Honden, Katten, Schapen, Iben en diergelijke Goden, voor de aan-naderende Slag-ordens; waar op d'Egiptenaren van schieten ophielden. Dit verhaaldmen van Cambyfes: en sijn laater navolger Artaxerxes Ochus heeft in sijnen tijd, by na deselve rol met Apis gespeeld; alswe te sijn plaats sulen aanteekenen. Wanneer nu na sommiger meening, het geslagt van Cyrus met Cambyfes uitgestorven was, is Darius Hyftaspis gevolgd; die na dat hy de Toovenaars gedood had, door loosheid van sijn dienstknegt, en 't gebriesch van sijn Paard, aan 't Rijk quam en Koning wierd; regeerende 36 jaaren, in welke hy veele Oorlogen voerde; deelende het Rijk van Persien in twintig Provincien. Gelijk ook in 't einde van sijn Regeeringe de Tijden der Benauwdheid onder de Joden, van veele begunnen werden te reekenen; als wanneer ook Jojakim de Soone van Jodias in den aanvang sijn Oorlogen Babylon innam, door de trouwe dienst van Zopyrus; alhoewel hy gantsch ongelukkig tegen de Schyten en Atheniensers geoorlogd heeft: als waar van d'Historien aanteekenen, dat 11000 Grieken tegen 600000 Persen in 't Marosontse Veld elkan-der op 't lijf komende, twee honderd duisend daar van geslagen hebben. Naar Darius volgde de magtige Xerxes, die voor sijn ouder Broeder in het Rijk gesteld wierd. Zijnde dese de vierde Monarch na de drie eerste die volgens Daniel in 't Persische Rijk souden opstaan, kap. 11: 2. regeerende 21 jaaren. Dese heeft swaare Oorlogen tegen de Grieken gevoerd; na dat hy sig volgens Daniels voorsegging seer magtig had gemaakt.

Cambyfes brengt den Egiptischen God Apis om, en bespot de Priesters.

En doetse geesselen en 't volk dooden.

De Honden federd de dood van Apis by d'Egiptenaren minder ge-eerd.

Darius Hyftaspis volgt Cambyfes in 't Persische Rijk.

Sijn Daden

Xerxes volgt Darius Hyftaspis in 't Persische Rijk.

Sijn Na-
den en
dood.

Staat der
Joden is
slegt on-
der desen
Xerxes ge-
weest.

Tempel-
bouw ver-
agterd en
de Joden
worden
traag.

Tempel
beleten de
Joden die
in Babel en
elders ge-
bleven wa-
ren belast
uit te roe-
jen.

Dat dese
Xerxes
waarschijn-
lijk de
Koning
Ahafueros
is.

Verschei-
de mee-
ningen
over dese
Persische
Koningen.

Artaxer-
xes Longi-
manus
volgd ge-
melde
Xerxes.

Waar van
Artaxer-
xes Longi-
manus of
Lang-hand
genoemd
was.

Doch hy is ten laatsten, soo te Water als te Lande met soo swaare neer-
lagen aangetroffen, dat hy niet alleen gedwongen wierd te vlugten; maar
ook uit weerwraak van zijn eigen Volk, om sijne wreed-aardigheid, om den
hals gebragt is. Ook is den Staat der weergekeerde Joden onder sijne Regee-
ring vry slegt geweest: want terwijl hy uitlandig was, en zijn magtige In-
komsten in den Oorlog verspilde, heeft hy geenfinds de aam-agtige Jo-
den met eenige hulpe konnen byspringen, noch aan den Tempel-bouw
voordeelig zijn; sulks dat het werk dagelijks agter uit liep, en de Vyand-
den der Joden daar over in de vuist lachten. Gelijk dan ook de nieuw-
opgeheve hand des Joodschen Volks meer en meer verslapte, en sig al-
leen hun Burgerlijk welvaren behertigden; latende den plegtigen Gods-
dienst op d'ingestelde Vasten-dag afryen; waar over sy ook niet onbestraft
en zijn gelaten van den Propheet Haggai, kap. 1: 1-12. En niet alleen
dit, maar het werk wierd zelfs ten laatsten ook noch door Xerxes, dat
is na aller gissing de Koning Ahafueros, geschort: als te sien is in 't Boek van
Ezras kap. 4: 6. Ja de gantsche Hebreuwsche Natie die in Babel gebleven was,
wierd belast door eenen Haman uitgeroeid te worden; hoedanigen bloed-
dorstigen aanslag ook sekerlijk waare uitgevoerd, indien het de nieuw-ver-
hevene Koningin Esther onder Gods wonderlijk bestuur niet geschut en had;
gelijk in 't Boek van deselve groote Vrouwe te sien is. Soo dat desen Xer-
xes, of mogelijk desen ontflaggelijken Haman, als den derden Hoorn,
Zach. 1: 18-21. den Joden niet weinig is lastig geweest, volgens kapit.
6: 6. Doch Xerxes is, als we geseid hebben, door de Grieken onder The-
mistokles, de derde Smit by Zacharias kap. 1: 21. genoemd, beteugeld;
en ten laatsten in den slag by Mycalen verjaagd en overmand: en Haman
aan de Galg gewaaid. Gelijk ook uit Dan. 10: 20. aangemerkt word, dat
de saaken der Persische Monarchie felder hebben beginnen agterwaards te
gaan; die anders onder hem al seer groot en breed was uitgedegen; heer-
schende over 127 Landschappen: gelijk in de Heilige Historie van Est-
her en Ahafueros aangeteekend staat, kap. 1. vers 3. Want dat we desen
Xerxes voor den Persischen Koning Ahafueros stellen, die te Susan regeer-
de, Esther kap. 1. sulks werd van veele voor vast en seker gehouden; alhoew-
wel'er noch over getwift en getwijfeld werd. De Joden gelooven dat uit Est-
her die Ahafueros in plaats van zijn verstooten Wif Vasthi ter Vrouwe Rege-
de Koning Darius geteeld is, onder wien in 't tweede jaar sijner Rege-
ringe, den Joodschen Tempel-bouw wederom voortging. Doch andere
nemen hem voor Darius de Soone van Hystaspis, wiens Vrouw een Doch-
ter van Cyrus was; dien Herodotus mogelijk Atossa noemd, welke som-
mige met Hadaffa, dat is Hester, over-een-brenge. Alhoewel'er ook
geen gemist werden die willen, dat men de Byzit van Darius, die He-
rodotus Arestona noemd, voor Esther nemen moet; en dat de gemelde
Atossa sijn Vrouw Vasthi geweest is, dien hy verstiet. Op desen Xerxes
volgde Artaxerxes Longimanus of Lang-hand, soo genoemd om dat sijn
rechterhand langer was dan sijn linker. Welke naam *Arthasasta* of *Artaxer-*
xes, in 't Persisch soo veel beduidt als *Meel en Melk*. Van de Magi of Wij-
sen der Perlen eerst alsoo genoemd; die te vooren in deselve Taal *Ba-*
MAN DARAS-DAST of *Lang-hand* genoemd was, als we terstond seiden.
Gelijk naderhand dien naam Artaxerxes aan de Persische Koningen seer ge-
meen geworden is. Desen Arthasasta is dan dien vierden Hoorn of Smit,
Zach. 1: 18. tot 21. geweest, die in groot-agting by de Perlen was: In de
Heilige Historien ook *Arthasasta* genoemd Ezra 4: 7, 8. die mede den
Tempel verbood te bouwen; als we ter selver plaatse ontwaar worden.
Dele

Dese regeerde veertig jaaren, en wierd in d'Oorlogen met de Grieken, onder Cimon tot Vrede gedwongen, onder wienstijd ook Eliäzib Hoogepriester wierd, Nehemias 3. welke weder van Jojada gevolgd wierd, kapit. 12: 10, 11. Daar en word waarlijk niet sonder reden getwijfeld, ofmen voor desen Artaxerxes Longimanus, niet dien Koning Arthasasta nemen moet, van wien de Koninglijke Schenker Nehemias met een treurig gelaat oorlof versocht, om sijne Vaderlijke verbrande Stadt weder te gaan bouwen, Nehem. 2. namelijk in 't twintigste jaar sijner Regeering? dan of het den anderen Arthasasta den tweeden van dien naam geweest is: te weten Artaxerxes Mnemon, die eerst na Darius Nothus gevolgd is. 't Geneenige niet en meenen onmogelijk te zijn; om dat Nehemias bequamelijk heeft kunnen leven van het twintigste jaar deses Konings tot de Regeering van Alexander de Groot; zijnde ontrent 55 jaaren. Gelijk uit kapit. 12. schijnt te blijken, dat hy soo lange geleefd heeft; daar hy aan Jaddus gedenkt, die ten tijde van Alexander de Groot Hoogepriester was: 't gene hy waarschijnlijk niet en had kunnen wesen, byaldien hy onder gemelde Artaxerxes Longimanus geleefd had; dewijl dese wel 59 jaaren vroeger bleide. Doch andere egter willen hier Artaxerxes Longimanus met veele reden invoeren; om d't seggense, gemelde Jaddus wel ten tijde van Nehemias kan geleefd hebben, maar doe noch geen Hoogepriester is geweest: invoegen Nehemias niet waarschijnlijk geleefd heeft tot deses Longimanus in 't Persische Rijk volgde. En hoedanig Jerusalem onder desen Koning by de Joden begonnen is te bouwen, en door Saneballat is opgeschort geworden, sulks sietmen in het 3, 4, 5. en volgentel ligt ontwaar worden, hoedanig Nehemias selfs tot Landvoogd gesteld werd; alhoewel hy sig niet altijd binnen Jerusalem onthield, maar hem eenige jaaren na sijne verrigting van daar maakte: sulks hy voor de tweedemaal van Arthasasta versocht derwaards te gaan, om op alle vervalle saken Orden te stellen, kap. 13: 6. &c. hoedanige bedraaidheden der Joden, die veel verwarring in den draad der Heilige Historie schijnen te geven, wy aanstonds wat ordentlijker sullen ontwonden sien. Na desen Longimanus quam dan Darius Nothus aan de Regeering, die seer vreedzaam leefde; en onder wien de Joden ook wat adem schepten en tamelijk voorspoedig waaren, soo dat haar Land in ruste zat, Zach. 1: 11. Krijgende in het tweede jaar deses Konings volle vryheid, om met den Tempel-bouw soodanig voort te varen, als uit het opgesogt Verlofschrift van Cyrus, dat in de Koninglijke Schrijfkamer gevonden was, opgelesen wierd, Ezra 6. En of wel de Landvoogd Thathnai met sijnen aanhang het werk weder sogt te schorten; soo is egter op der Joden Verlofschrift, sig geheel op Cyrus eens gegeven bevel beroepende, met het werk onophoudelijk voort gestooven; geveende Darius selfs daar toe eenige Penningen uit sijn inkomende Cijnsen; met bevel dat dien die het werk sou poogen te verhinderen, een Balk sou uit sijn Huis gerukt worden tot een Galg om hem daar aan te knoopen; Ja datmen sijn woening tot een puinhoop son maaken. Hoedanigen bouwing dan ook in het sesde jaar voltrokken wierd, na datse nu al waarschijnlijk ruim 46 jaaren daar mede gesukkeld, en nu en dan alleen stukswijs daar aan gebouwd hadden. Gelijk het mede te gelooven is, dat de Joden op desen tijd sien alsse Joh. 2: 20. tegen de Saligmaaker wel spijtig seggen; *Ses-en-veertig jaaren is over desen Tempel gebouwd &c.* Dus sprakense dan van desen tweeden Tempel onder Zerubabel herbouwd, in welke Haggai voorleid had-

Is waar-
schijnlijk
Artaxerxes
Longima-
nus ge-
weest.

Nehemias tot
Land-
voogd ge-
steld.

Joden
varen met
de herbou-
wing des
Tempels
dapper
voort.

Dat de-
sen Tem-
pel den
tweeden
Tempel is
geweest.

de

Herodes
heeft geen
nieuwen
Tempel
gemaakt.

Hoe de
46 Jaaren
des Tem-
pel-bouw
Joh. 2: 10.
moeten
gerekend
worden.

70 stilt.
46 bouw
116 Jaaren.

Za. h. 1:
12. en 7:5.

't Selve
nader on-
derfagt.

Dan 9:
25, 26.

70 We-
ken van
Daniel na
gedagt.

70.
7.
490.

De 70
Weken
van Daniel
uitgere-
kend en
wel uitge-
vonden.

49.
434.
7.
490.

Joh. 2:
20.

de dat de Meslias verschijnen soude, kap. 2: 10. Soo dat Herodes geen nieuwen of derden Tempel gemaakt, maar alleen een verbeterden daar hy flegts agt jaaren aan gebouwd heeft. Sulks dat de Joden geenfints alleen de langdurige bouwing van Zerubabels Tempel hebben by gebragt, om dat Herodes de Jyden die doe noch heerlijk stond, in korter tijd gebouwd had; als d'Heer Burmannus onses agtens hier van niet alte klaar schijnd te willen seggen: maar om datse geloofden dat dit den selfden tweeden Tempel was die door Zerubabel gebouwd was, en Herodes verciert had. Want soo sy in haare reden alleen op de langheid der jaaren hadden gesien, de agt jaaren van Herodes hadden voorwaar genoeg kunnen zijn, om tegen de drie-daagse opbouwing daar Jesus van sprak, aan te kanten. En wy agten ook datmen 't soo diende te verklaren, sou de voorsegging van gemelde Propheet stand houden: 't Gene de Joden dan hier bevestigen en wel verklaren. Doch moetmen in de Tijd-rekening deser langdurige bouwing, de Tijd der Benauwdheid en Wederfreving affonderen. Want den geheelen tijd in welken met dit werk is bezig geweest tot in het sesde jaar van Darius Nothus, onder wien het op eenige kleenigheden na voltrokken is, schijndmen met 117 jaaren te moeten bepalen: welke ten kleenen deele zijn besteed in het bouwen, en ten meestendeele in 't stilstaan zijn verlopen. In het stilstaan zijn ontrent 68 of 70 jaaren voorbygegaan; over-een-komende met de 70 jaaren des Vastens, daar Zacharias van spreekt. Hoedanigen tijd ook voorfeid was by Daniel kap. 9. vers 25. *De Straten en de Gragten sullen weder gebouwd worden, doch in benauwdheid der tijden.* En nadien den Tempel-bouw alleen 40 volle jaaren onder Artaxerxes Longimanus heeft stil gestaan; soo schijnd het dat onder Cambyfes, en Darius de Soon van Hyftaspis, en Xerxes federd Cores, met poofen nu en dan gebouwd is: namelijk in alles ontrent seven Jaar-weken, dat is 49 of ten minften 46 jaaren. Hoedanige 7 Weken mede gehouden worden te behooren tot de Lxx Weken van Daniel, welke haaren uitgang in de komfte van den Meslias hebben. *Weet dan ende verstaat, segd de Propheet, van den uitgang des woords, om te doen wederkeeren, en om Jerusalem te bouwen, tot op Messiam den Vorst zijn 7 Weken en 62 Weken &c. Enna die 62 Weken sal de Messias uitgeroeid worden.* Waar in gesien word, dat God de 490 jaaren tot op den Meslias, in drie deelen afdeeld, namelijk in 7 Weken en 62 Weken, en dan 1 Weke. Dus leerd hy dan van den uitgang des woords Cyri 7 Weken afscheiden, in welke tijd de Stadt en den Tempel fou volbouwd worden. En daar na 62 Weken, in welke de Straten en Gragten souden opgeredderd worden, dat is, dat de Stadt bloejen fou, hoewel met eenige tusschen-loopende tijd van Benauwdheid. Invoegen de Lxx Weken seer wel in de bouwing der Stadt en Tempel kunnen uitgerekend worden: want 6 Jaar-weken geven 49, en 62 Jaar-weken 434 jaaren. En als Jerusalem soo lang fou gestaan hebben, dan fou de Meslias in de laatste Weke uitgeroeid worden. En hier en strijd niet tegen dat de Joden in de boven-aangehaalde plaats alleen van 46 jaaren des Tempel-bouws spreken: want nadien sy die korte deelen des tijds, in welk na Artaxerxes Longimanus daar aan gebouwd is, niet daar by gerekend hebben; soo hebben sy alleen het langste deel des tijds in een getal van 46 jaaren bepaald: om daar door te betoonen, dat de woorden van Jesus, die sy gantsch qualijk verstonden, lasterlijk waaren. Met hoedanigen vreugde nu desen voltooiden Tempel ingewijd, en 't Pascha met vrolijkheid gevierd wierd. (Gelijk soo ook d'inwijding des Tabernakels geschiede, Exod. 40. &c.) daar van sietmen Ezra 6. een ruimweidig verhaal: soo datmen van doe aan de gantsche Godsdiens- en

Priesterdom en Heilige Boeken, te gelijk met het Burger-bestuur in Israel van nieuws hersteld sag: alhoewel de laatste volmaking van eenige kleine dingen des Tempels, eerst onder den volgenden Koning Artaxerxes Mnemon, Darius Nothus Soon, schijnd geschied te zijn. De Stadt dan nu wederom met haaren Tempel verheerlijkt werdende, soo trok waarlijk Jerusalem haare Cierlijke Kleederen aan, gelijk Jesajas geseid hadde, Speling van Jesajas op den herbouw der Stadt en Tempel. kap. 52: 1. In hoedanigen Groote en Bouwgestalte nu desen Tempel gepel-gesigte van Ezechiel verscheelde? sulks sal ons op een andere plaatse in de hand vallen. Dus merken wy alleen in 't voorbygaan aan, dat nadien de Joden den Tempel onder Zerubabel grootdeels na het bevel van Darius moesten bouwen, sy daar in alleen haar eigen oogmerk maar ten deele hebben kunnen bereiken: en dat sy buiten twijffel, deselve andersinds wel geheel en al na het ontwerp van Ezechiel, dat met Salomons gebouw over-een-stemde, souden gebouwd hebben. 't Gene wy uit veele gislingen seer waarschijnlijk agten te zijn; alhoewel ons niet onbekend is, dat de meeste Godgeleerde van een ander gevoelen zijn: want het schijnd ons klaar, dat het gantsche Gesigte van Ezechiel, geen ander oogmerk heeft gehad, dan een Model te zijn van dese weder-opbouw. Doch God heeft sulks befoeid, en regtvaardig doen beletten, om de meenigte der misdaden, waar over het Huis Israels niet alleen niet genoegsaam schaamrood geworden was, maar ook sig noch selfs voor en na de wederkeering hadden schuldig gemaakt met verbode Houwelijken, en slappigheid der Godsdienst; waar van Ezdras en Nehemias een groote hervorming invoerde, en de Propheet Haggai niet weinig daar over geklaagd heeft.

Na Darius Nothus volgde dan de voornoemde Artaxerxes Mnemon, die ook *Arthasasta* genoemd word, Nehem. 2: 1. Regeerende 43 jaaren, en onder die tijd eenige jaaren te gelijk met sijn Vader; van wien wy soo even te vooren in twijffel trokken, of het desen of den eersten van dien naam geweest is, aan wien Nehemias oorlof verlegt. Van deselve word getuigd, dat hy Griekenland in Vrede, en Candia onder sijn geweld gebragt heeft. Doch na sijn Oorlogen 't huis komende vond hy sig ongelukkig, en stierf van hartzeer. Gelijk den selven Arthasasta ook de laatste Monarch is, met wien de Heilige Historien eindigen, namelijk het Boek van Nehemias. Veele houden voor vast, dat God in desen sijn sevende jaar, veele Joden opwekte om met Ezdras de Schriftgeleerde weder uit Babel te keeren, kap. 7: 6. Zach. 2: 6, 7. agter sig trekkende een groote sleep van Priesters, Leviten en Sangers, kap. 8: 15. Gelijk Ezdras ook bevel van Arthasasta kreeg, om na Jerusalem te gaan opsig nemen of alles wel toeging, als ook om Rigters te stellen; invoegen ligt te sien is, dat Ezdras te desen dage, een groot Man was. En hoedanigen Reformatie hy dan ook deed aangaande de Houwelijken met Heidenische Vrouwen; en onvermoeide voorlesing der Wet, in welk hy de Hebreuwsche Text in 't Chaldeeisch van de Leviten deed verklaren en uitleggen voor 't gemeene Volk, dat sietmen by Nehemias aan 't agtste en negende kapittel omstandelijk verhaald. Onder desen Arthasasta werd ook gemeenlijk den Propheet Malachias geplaatst, zijnde de laatste, en ook die, welke de Reeks en het Boek der Prophetien van het Oude Testament verzegeld. Ter welker tijd ook Resa Menfullam die ook Mofella en Riesa genoemd word, de Vorst Zerubabel gevolgd was, en Jaddus Hoogepriester wierd, Nehem. 12: 11. namelijk die geleefd heeft tot de dood van Alexander de Groot, werdende doe van Johanna Ben-Resa gevolgd. En nadien men van desen Artaxerxes Mnemon, dat is Arthasasta de tweede,

Hoe en waar door desen Tweeden Tempel het gesigte van Ezechiel niet en heeft kunnen voldoen. En sulks uit eenige bedenkelijke bewijzen vast gesteld.

Ezra 8. Hagg. 1.

Artaxerxes Mnemon volgde Darius Nothus in 't Persische Rijk.

Sijn Daden en dood.

Ezra 7: 25-28. en kap. 8.

Daden van Ezdras.

Jaddus de Hoogepriester.

De Per-
fische Konin-
gen fchij-
nen fieder
Ezdras
geenfinde
haar met
de Joodfche
Regeering
meer be-
moed te
hebben.

Hoeda-
nig de
Joodfche Po-
litie te de-
fer tijd ge-
fteld was.

Artaxer-
xes Ochus
volgd zijn
Vader
Mnemon
in 't Perfifche
Rijk.

Word
vermoord
van Ba-
goas.

de, niet en leeft dat hy na de dood van Nehemias (die hy tot Landvoogd over Judea gefteld hadde, volgens Nehem. 5.) ymand in zijne plaatfe tot Opfigthebber der Joodfche faaken heeft verkooren; noch dat ook fulks de volgende Perfifche Koningen niet bevorderd hebben: foo fchijnd het t'eenemaal waaragtig te zijn, dat de Joodfche Republiik felder wederom heeft begonnen op haar eigen beenen te ftaan; brengende het beftuur des Joodfchen Volks aldus geruftelijk over aan Joodfche Landvoogden, Vorften en Hooge-priesters, die fy felver verkooren: foo nochtans, datfe daar in het beftel en dien uiterlijken ftaat, waar in de Perfifche Koningen haar gebragt hadden, behielden. Want dus haddenfe een Landvoogd; gelijk onder Cyrus was Zerubabel, Ezra 1: 8. daar na onder Artaxerxes, Nehemias, kap. 5: 14. Neffens welke men de Hoofden der Vaders, als Heeren en Vorften aanmerken kan; namelijk de Hoofden der Stammen, 2 Kron. 5: 2. die fomtijds by de Hebreen *Witten* of Edelen genoemd worden, om datfe reine of witte Kleederen droegen, Ezra 8: 29. en kap. 9: 2. en feer nauwkeurig by Nehem. 4: 14. Hoedanige Hoofden hier waarfchijnlijk wederom het Sanhedrim van Lxx Raadsheeren uitgemaakt hebben. Tot welke fy dan ook noch haare onder-Overheden, of Oudften of Ouderlingen hadden, Ezra 10: 4. Opfigt hebbende over het Burger-beftuur in yder Stadt. Ook waarender Rigters gefteld, Ezra 10: 14. die over de Gerigts-faaken en Dingtaalen zaten. Hoedanige Leden van Israels Burgerftand, meeftendeel in het tiende kapittel van Ezdras genoemd worden; fiet ook Nehem. 5: 7. Daar Nehemias als Landvoogd, felvs twift met de Edelen en de Overheden, over de verdrukking des Volks, die hy niet konnende met haar afdoen, defelve brengt voor een grooter vergadering, op dat de twift mogt by-geleid werden. Invoegen met de wederoprigting der vervalte Muuren Jerufalems, ook te gelijk het beftuur des Joodfchen Gemeene-beft, wederom herfteld is; vervullende de aanmerkelijke woorden van Jefaïas, die gefeid had: *Schuddet u uit den ftof, maakt u op, zit neder O! Jerufalem, en maakt de banden van uwen hals los, gy gevangene Dogter Zions*, kap. 5: 2. Artaxerxes Mnemon, alswe gefeid hebben, ten laaftten van droefheid geftorven zijnde, is hy van zijn Soon Ochus in 't Rijk gevolgd, die ontrent 23 jaar regeerde, na dat hy zijn Broeder Arfames om den hals gebragt, en 't Gebied met geweld ingenomen had: gelijk ook zijn andere Broeder Ariaspis, uit fchrik voor zijn moorddadige handen, liever zijn eigen Moordenaar geworden is. En gelijk defen Ochus feer wreed was, is hy ten laaftten noch van zijn gelubden Kamer-dienaar Bagoas vergeven; of immers van hem op een andere wijze om den hals gebragt; daartoe getergd zijnde door den hoon welke Ochus aan Bagoas Vaderlijke Goden gepleegd had. Want gelijkwe even te vooren hebben gezien, dat Cambyfes den God Apis uit befpotting te Memphis ge-dood, en zijn Feest in een Treurfpel had doen eindigen; alfoo lei Ochus fulks mede in 't werk, uit weerwraak dat d'Egiptenaars hem een Ezel genoemd hadden; feggende: *Dat dien Ezel haaren Os te fterk fou vallen*. Waar op hy dan Apis deed flagten en een Ezel in plaats ftelde; willende datfe dien fouden eeren. En dit was de reden dat hem Bagoas, alswe feiden, vermoorde, werpende 't Lijk voor de Katten om verfcheurd te worden; op dat door het felve Dier, dat aan Isis geheiligt was, het ongeluk datfe in Apis leed, gewroken fou worden. Gelijk dan ook defelve Bagoas niet beter deed aan Arfames de Soon van Ochus, die hem in 't Rijk volgde, om over de misdaad aan zijn Vader begaan, niet geftraft te worden. De Joden die nu onder Darius Nothus en Artaxerxes Mne-

mon tamelijk voorspoedig hadden geweest, en onder de gemeene ruste van haar eigen Vijgeboom wederom begonden dertel te worden; zijn dag op dag foodanig verbafterd en in swaare sonden vervallen, datse daar over de straf van Gods hand hebben moeten dragen. Aldus isse dan dit wederbarstig Volk overgekomen, dat wanneer Artaxerxes Ochus, Egipten ingenomen hadde, en hy in de nabuurige Landschappen van Phenicien en Judea zijn overwinningen naspoorde, sy ook niet weinig zijn gedrukt geworden: haar beroovende van de vryheid die Artaxerxes Mnemon aan de Tempeldienders mildelijk geschonken had: wegnemende niet alleen de Jaarlijkse Inkomsten, die den selven Koning en Cyrus lang te vooren tot onderhoud en dienst des Tempels gegeven hadden; maar hy lei de Joden daarenboven noch nieuwe Schattingen op den hals. Ook sloopte hy alle de Steden en vastigheden die hem in den weg lagen, en vervoerde veele Huisgefinnen na de Caspische Zee in ballingschap, met een geweldhebbende die feven jaaren duurde. Hier toe rokkende de moedwil en het quaad gedrag der Joden, hun selven ook niet weinig van dese rampen op den hals: want ter tijd dat Johanen, de Soons Soon van Eliazib, Hooge-priester was, Neh. 12: 23. soo ontstond'er groot geschil tusschen hem en zijn Broeder Jesus: als dewelke stout op 't Vriendgenootschap met Bagosis, de Krijgs-overste van Ochus, met alle lift zijn Broeder de voet sogt dwars te setten, op dat hy hem het Priesterschap ontdraaide, en voor sig selven weg sleepte. En hier toe dan alvorens den Tempel met geweld soekende in te nemen; soo is hy eindelijk van zijn Broeder Johanen daar in gedood. Maar God sig hier over vervolgen toonende, hietse Bagosis tegen Jerusaleem op: die in 't korte derwaards spatte, en den Tempel niet alleen ontheiligde, maar ook niet onberoofd en liet. En alhoewel dusdanigen vermetelen Kerk-roof, van Johanen genoegzaam gewraakt en tegengesproken wierd; soogaf hem Bagosis egter weinig gehoor, hem onder veel smadige woorden toefnaauwende; dat hy een Priester Gods zijnde, noch veel Godloofsestuk begaan had, belpattende den Tempel met zijn Broeders warm bloed: sulks dat de Joden sedert dese tijd gantsch qualijk onder de Regeering van Ochus gehandeld zijn; tot datse daar na van Alexander de Groot, op zijn aankomst te Jerusaleem, Vrede, en haar eigen Regeering en vryheid met quijdschelding des Tribuits verkregen hebben. Onder dese Artaxerxes Ochus, begon ook Philippus Koning van Macedonien de Vader van Alexander de Groot te regeeren; die met een sonderlinge lootheid allengskens de Heerschappye der Grieken inpalmden. Bereidende alsoo 24 jaaren lang den weg, voor die groote Heerschappye welke zijn Soon Alexander de Groot naderhand bequam. Want als de Phocensen den Tempel van Apollo te Delphos geplunderd hadden, en daar uit een Oorlog tusschen haar en de Thebaners oprees, soo is dese Philippus van deselve tot hulp geroepen, die de Phocensen onder 't Jok en 't Oppergebied van Griekenland aan hem selven bragt: waar door dan ook het Rijk van Macedonien, niet alleen seer wijd quam uit te dijgen; maar ook gelegentheid gemaakt wierd, om de Monarchie, die nu al by de Persen aan 't glijpen geraakte, meer en meer te bemagtigen, en aan de Grieken over te brengen; gelijk'er van Daniel voorseid was, uit het gesigte van den Geiten-bok, kap. 8: 8. Hier by quam noch dat Philippus, na dat hy de Grieken heeft in zijn geweld gekregen hadde, Veld-overste tegen de Persen wierd gemaakt; doch hy selfs 't huis blijvende sond alleen zijn Heirlegers in Asien. Hy heeft onder anderen ook de Stad Krenides tusschen Tracien en Macedonien gelegen, ingenomen, en na sijnen naame *Philippus*.

Darius
Codo-
mannus
komd
voor
Ochus aan
't Perfi-
sche Rijk.

Eenen
Arfames
van som-
mige als
Koning
tusschen
Ochus en
Codo-
mannus
gesteld.

Alexan-
der volgde
sijn Vader
Philippus
in 't Mace-
donische
en Griekse
Rijk.

Slaat Da-
rius een-
en ander-
maal.

Trekt
misnoegd
over de
Joden na
Judea en
tegen Je-
rusalem.

De Hoo-
ge priester
gaat Ale-
xander
met stacie
buiten Je-
rusalem te
gemoete.

Alexan-
der be-
loofde den
Joden
Vrede.

pus-stad hernoemd; waar van daan den Apostel Paulus de Gemeente aldaar, *Philippensen* genoemd heeft. Onder desen Philippus bloeiden ook de ver-
maarde Xenophon, Demofthenes en Plato: als mede Aristoteles dien hy
sijn Soon Alexander tot een Leermeeſter gaf. Doch om weder tot de Per-
fische Koning Artaxerxes Ochus te komen; soo is, na ſijn dood, door
Bagofis, eenen Codomannus een Vorst uit Armenien, in 't Perſiſche Rijk
ingedrongen, die ſes jaar regeerde, en den naam van Darius aannam.
Maar als desen te magtig in Bagofis oogen ſcheen te worden, lei hy toe
om hem door Fenijn van kant te helpen; welke boos-aardige aanslag van
Darius ontdekt zijnde, hem dwong het vergift ſelfs te gelijk met den loon
van deſe daad en ſijner voorige Schelmſtukken in te drinken. En alhoewel
Darius dit gevaar met liſt ontdook, ſoo is hy egter naderhand door eenen
Beſius, de Landvoogd der Baſtrianen, in Meden omgekomen; als waar
heenen hy gevlugt was, doe hem Alexander de Groot voor de derde maal
geſlagen had, en daar mede van de Mogendheid der Perſiſche Monarchie
een einde maakte. Andere Schrijvers ſtellen, dat tusschen Ochus en desen
Codomannus, noch eenen Arfames als Koning der Perſen drie jaaren ge-
regeerd heeft; als wanneer ook Judas Hirkanus een Vorst der Joden
wierd: alhoewel desen Koning van sommige overgeſlagen word, om dat
ſe meenen, dat hy tusschen beiden ook van Bagofis omgebragt is; of dat
het de Broeder van Ochus geweest is, die gedood wierd, op dat Ochus
het Rijk hebben ſou: invoegen hy voor desen Ochus ſou moeten Koning
geweeſt zijn. Ook verhaaldmen, dat Philippus van Macedonien, deſe
Perſiſche Koning Arfames in een Veldslag by Chæronen geſlagen heeft.
Soo dat hy waarſchijnlijk voor Artaxerxes Ochus kan aan de Regeering
geweeſt zijn. Doch het zy hoe het daar mede is, wy ſien egter dat Da-
rius Codomannus voor de laaſte der Perſiſche Koningen moet gehouden
worden. Gemelde Philippus eindelijk van eenen Pauſanias ſijn Hellebaar-
dier, uit wraak van regtweigeren gedood zijnde, is ſijn Soon Alexander,
gebooren uit Olympias in ſijne plaats gekomen. Defen dan ook de Griek-
ſe Krijgsmagt in handen gekregen hebbende, rukte in 't tweede jaar ſijner
Regeering Aſien in, en ſloeg de Perſiſche Koning Darius by de Phrygiſche
Vloed Granicus voor d'eerſte, en daar na in 't volgende jaar voor de
tweede reis by Iſſus in Cilycien; daar hy Darius Moeder en Vrouw en
Dogteren gevangen kreeg, en geheel Koninglijk onderhield. Daar op
bemaagtigde hy in 't vierde jaar de groote Steden, Sidon, Tyrus en Ga-
za, en trok met groot misnoegen over de Joden, Judea in; ſeer geſtoord
zijnde op dit Volk, om datſe hem ſcheenen tegen te vallen, en geſeid
hadden, datſe hem te geval niets tegen den Koning van Perſien wilden
ondernemen, terwijl ſy ſeer veele weldaden van de ſelve hadden ontfangen.
Dus gebeurdend dat de Hooge-priester Jaddus, of als Thomas Goodwin
Schrijft, Simon Juſtus, in Priesterlijk gewaad, verfeld met een ſtoet van
Priesters en Oudſten des Volks uit-trok, om Alexanders toornige aan-
komſt buiten de Poorten te onderſcheppen, en ſijn gramschap onder het
afbidden van Vrede, te verſoenen. Gelijk dan ook Alexander op ſoo de-
moedigen aanval, niet alleen van ſijn opſet af ſtond; maar ook ſijn voor-
nemen tegen de Joden in een genadige weldadigheid omkeerde; haar na
het aſtijgen van ſijn Paard, met veele bewijſen van Eerbied voor den
Hooge-priester, onder duſdanigen ſeldſamen aanspraak den Vrede roe-
ſeggende: betuigende, dat hy voor den Oorlog noch in Macedonien
zijnde, in den ſlaap geſien hadde in ſulk een Kleed, een diergelijke ge-
daante der Godheid, die hem vermaande den Krijg in Aſien tegens de
Per-

Persen aan te nemen; beloovende de overwinninge met de uitgestrekte
 regterhand: en dat hy nu ook geloofde dat hy van den God deses Volks
 geholpen wierd; en vertrouwde dat dit geslagte aangenaam by God was &c.
 Op welke grootse betuiging hy gantsch plegtelyk van de Joden ontfangen
 wordende, hun ontsloeg van het zevende jaar Tol-schatting, die Artaxerxes
 Ochus hen op den hals gesmeten had: daar toe bedwong hy ook de
 Samaritanen, van wien de Joden dagelijks seer bekneld wierden; latende de
 Joodsche Regeering niet alleen in Judea aan haar eigen Land-aard blij-
 ven; maar stond ook toe dat sulks geschiede onder de Joden die in Ba-
 bylonien en Meden verstrooid woonden: Ja ook onder die, welke als
 hulp-troepen met hem ten Oorlog uit-trokken. Josephus verhaald ook,
 dat den gemelden Hooge-priester de voorsegging van Daniel aan Alexan-
 der sou bekend gemaakt hebben; als in welke kap. 2: 39. en kap. 8: 5, 21.
 meer dan 200 jaaren te vooren door gesigten van hem gepropheteerd was:
 waar in Alexander een sonderling genoegenscheppende, t'eenemaal voor-
 nam om dit Volk wel te willen: soo dat de Joden met d'ondergang der
 Persische Monarchie, en d'opkomste der Griekse onder Alexander de
 Groot, (soo genoemd na sijn veelvuldige overwinningen en Grooten da-
 den) tamelyk geruyst en in vryheid hebben geseten. In welke tijd men
 ook meend, dat haare Regeering meestdeels heeft afgehangen van den Hoo-
 gen-priester, die neffens hem een Hoofd over het Sanhedrim stelde. Hoe-
 danigen vreedfamen staat schijnd geduurd te hebben tot ontrent de tijden
 van Antiochus Epiphanes, de agtste Koning van Syrien, na Alexanders
 dood. Doch gelijk de menschen hun selven selden binnen d'omtrek van haar
 verkregen voorspoed kunnen houden, alsoo ontstond'er te deser tijd geschil
 onder de Joden op, over het Hooge-priesterschap te Jerusaleem: want
 als de Persische Monarchie door de onverwinnelijke Wapenen van Alexan-
 der na haaren ondergang spoede, gebeurde dat Manasses de Broe-
 der van den Hooge-priester Jaddus, getrouwd was aan Nikosa de Dog-
 ter van Saneballat, welken Darius tot Landvoogd van Samarien gesteld
 hadde, en van wegen dusken Uitheemsch Houwelyk, benepen wierd om
 van 't Hooge-priesterschap af te staan, of sijn Wijf een Scheid-brief te ge-
 ven; soo heeft Saneballat, die na 't onderbrengen van Darius niet alleen tot
 Alexander was overgevalen, maar ook sijn Landgebied over welk hy ge-
 steld was, uit vleisugt aan Alexander overgegeven had ter tijd dat hy Tyrus
 bemagtigde, met smeeking verkrege; dat sijn Schoon-Soon Manasses
 eenen Tempel na de sweem van den Jerusalemschen, op den Berg Gari-
 zim in Samaria mogte bouwen; gelijk het ook geschiede, op dat Manasses
 daar in Hooge-priester wierd. Op welker vast-stelling, ook veele Joden
 die hem in zeden wilden gelijk zijn, van Jerusaleem derwaards trokken,
 hun selven neersloegen, en haare Godsdienst, alhoewel niet geheel sonder af-
 wisseling sommiger oude Insettingen, na de manieren van Jerusaleem oef-
 fenden, tot op de tijden van de Saligmaaker; als te sien is uit het voor-
 val Joh. 4: 20. Na alle de voorgemelde overwinningen, bragt Alexander in
 't volgende jaar ook Egipten onder sijne Heerschappye, daar hy de Stad
 Alexandrien, eertijds Nocheeten, ontrent het Eiland Pharus, by den uit-
 val van den Nyl, herbouwde. Daar na trok hy met groot gevaar over
 den Eufrat en den Tiger in Syrien, en sloeg Darius ten dertemaale by
 Arbela, innemende Babylonien, Susen en Persopolis. Darius op dese neer-
 laag schandelyk vlugtende, trok na Meden, daar hy van eenen Narba-
 zanes en Bessus verradelijk gedood; doch van Alexander beschreid en
 met een Koninglijke Lijkstac begraven wierd: gelijk hy ook dese Ko-
 nings-

Aangeset
door sijn
Droom in
Macedo-
nien.

Ontslaat
de Joden
van de se-
ven jaarse
Tol-schat-
ting.

Alexan-
der uit de
voorseg-
ging van
Daniel on-
der wesen.

Staad der
Joden
tamelyk
voorspoed-
dig.

Geschil
over het
Hooge-
priester-
schap te
Jerusaleem.

Manasses
verkrijgd
door sijn
Schoon-
vader San-
neballat
van Alex-
ander ver-
loft om op
den Berg
Gerazim
een Tem-
pel te bou-
wen.

Darius
van Alex-
anderten
laatsten
maal gesla-
gen
neemd de
vlugt en
wordt in
Meden
van kant
geholpen.

Begin der
Griekse
Monar-
chie

Alexan-
der valt na
den loop
sijner
overwin-
ningen in
dertelheid
en wel-
lust.

Hoedanig
de Mo-
narchie
van Daniel
voorspeld
is.

Aridæus
wordt in
Alexan-
ders plaats
verkoren.

Maar te
swak van
gemoed
krijgd Per-
dikkas tot
mede-
makker.

De Vor-
sten des
Rijks pal-
men de
magt om
's eerst in.

Olympias
Alexan-
ders Moeder
doet
Aridæus
ombren-
gen.

Olympias
door Cas-
sander van
kant ge-
holpen.

ning-moorders geensinds ongestraft heeft gelaten ; doende Bessus door neergebogen Takken van Boomen, levendig van malkander scheuren. En aldus heeft eindelijk Alexander in zijn sesde jaar de Persische Monarchie overwonnen, en uit Asien in Europa tot de Griekse Mogendheid overgevoerd : in welke hy als Monarch noch ontrent seven jaaren heerfchte, en veele gelukkige Oorlogen tegens te vremde Volken voerde ; overwinnende die by 't gebergte Caucasus, de Baſtrianen, Schyten, Sogdianen en alle haare Paal-genoten. Gelijk ook daar na ſijne Wapenen niet min gelukkig in ſijn Togt na Indiën waaren ; van welke hy wederkeerende, ſig begaf tot de liefkozerie der Perſiſche Vrouwen, en verviel door deſelve in hoogmoed en welluſt. Aldus dan dertelmoedig ſijn leven aanſtelende, quam hy ten laaſten te Babel, daar hy van eenige quade voorſpellingen aangetroffen wierd ; onder welke hy in een Drink-maaltijd van een harde Koorts overvallen, na weinige dagen uit-had en ter zielen voer : waar op ſijn doode romp niet ſonder verdagt gehouden te worden, dat hy wel mogt vergeven zijn, na Alexandrien vervoerd wierd om begraven te worden. En dit was het einde van deſen Grooten Alexander, d'eerſte ſtigter van de nieuwe Monarchie der Grieken, die te vooren in Nebukadnezars Beeld-geſigte door den Buik en Dyen van Kooper vertoond was, volgens de voorſpelling van Daniel kap. 2 : 32. zijnde een geweldig Koning, en een aanſienelijken Hoorn tuſſchen de Oogen des Geiten-boks, die ſeer ſterk wierd, kap. 8 : 5, 8. welke na dat hy ſeven jaaren geſtaan had, in 't midden van ſijn kragt en loop ſijner overwinningen verbroken is. Vergeleken met kap. 11 : 4. ſtervende onverſadigd in overwinningen, en ſonder een wettigen navolger in ſijn Rijk te ſtellen : waar door dan ook het Gebied der Grieken geſplitſt en in vier Hoornen of Koningrijken der Heidenen onder ſijne Vorſten verdeeld is, volgens Dan. 8 : 8-22. Namelijk na dat Aridæus in 't ſesde jaar ſijner Regeering van Olympias Alexanders Moeder, gedood was. Waar op mogelijk de Propheet Haggai, kap. 2 : 23. geſien heeft ; gelijk de Volgdraad deſer Hiſtorie ligtelijk ontdekken ſal. Want als Alexander geſtorven was, ſoo is na een langdurige Rijks-twinſting onder de Vorſten, gemelde Aridæus, Alexanders halve Broeder, die ſijn Vader uit Lariffa een Danſtereffe gewonnen had, verkoren. Doch deſen met geen ſoo grooten ziel begaafd zijnde, als het beſtuur van ſulk een Heerſchappye afvorderde, wierd by de Vorſten der Landſchappen goed gevonden, hem Perdikkas, Alexanders Vriend-genoot (aan wien hy ook voor ſijn laaſten doodſnik ſijn Zegelring met de warme-hand geſchonken had) tot een Ruggeſteun toe te voegen : ſchiftende en verdeelende onderwijlen het Rijk meer en meer onder de keur van Alexanders Krijgs-overſten. Die ſig elk om beſt van den tijd en 't geluk bedienende, 't geſlag der Monarchie by ſtukken en brokken reeds ingepalmd hebbende, allengskens ſtouter wierden ; ſulks ſy ten laaſten ook den Koninglijken Hoofd-band, op hoope van de Monarchie geheel aan ſig te trekken, yder om 's eerſt aannamen. In duſdanigen toestand van ſaaken regeerde Aridæus ontrent seven jaaren, na welke tijd hem Olympias deed omkomen. Ondertuſſchen raakten de ſaaken der Griekſe Monarchie, door den twiſt deſer groot geworden Vorſten, niet weinig overhoop : want als Caſſander de Soon van Antipater in Aridæus plaats geſtapt was, heeft hy Olympias de Moorderſſe van Aridus weder omhals gebragt ; beneffens de twee Soonen van Alexander dien hy by Roxane en Barſine gewonnen had, op dat hy des te geruſter 't Rijk beſat. De andere Vorſten nu ter tijd ook met hun verkregen Heerſchappye niet vernoegd zijnde, vielen elkandere-

ren met fwaare Oorlogen op 't lijf. Onder defe spatte Perdikkas de nood-
hulp van Aridaüs als de ftevigfte eerft uit; en met al fijn kragten na de
gantsche Monarchie ftrevende, verfocht hy een Houwlyk met Cleopatra
de nagelaten Sufter van Alexander aan te gaan: en onder fulk voorwend-
fel een Oorlog tegens Ptolomeus gerokkend hebbende, fogt hy hem E-
gipten afhandig te maaken: doch Ptolomeus wapende fig door een ver-
bond met Antipater, de Vader van Caffander, aan te gaan; wien Mace-
donien te beurt gevallen was. Perdikkas egter op fijn toelag na Egipten
komende, poogde hy 't over den Nyl te fetten; daar hy foo grooten
aantal fijner braaffte Hopmannen liet zitten, dat hem de reft van fijn
Krijgs-volk verliet, en hy zelfs door eenige Ruiters des nagts uit wraak van
fijn wreedaardigheid, wierd neergemaakt. Niet beter ging het ook Eu-
menes, een ander van Alexanders Vorften, tot wien Paphlagonien, Cap-
padocien en d'aangrenzende Landfchappen, van Perdikkas overgevallen
waren, en daar door den haat der andere op den hals gekregen hadden.
Defe viel eindelyk in het geweld van Antigonus de speel-foon van Phi-
lippus, Alexanders Vader, welke hem ook deed sneuvelen. En hier op Caf-
fander geflagen hebbende, ftond hy na de Alleen-heerfching. Onder defen
trok hy op na Syrien om Seleukus te beftooken; die met fijn aankomft
verbaaft, fig na Egipten en onder de befcherming van Ptolomeus begaf:
waar door hy de grondveft lei, dar'er nieuwe onlusten tuffchen Ptolomeus
en Antigonus ontftonden: die ten laaftten in een fwaaren Oorlog uitbarften;
en foo lang hevig voortgefet wierd, tot donrustige nazaten van Alexan-
der eens van krijgen afgemat, gefamentlyk een verdrag maakten, en de
Griekfe Monarchie in vier groote Hoofd-deelen of Rijken gefchift bleef:
want alfoo moefte het gefchieden, volgens de Goddelijke uitspraak van
den Propheet Daniel. Aldus viel dan 't Gebied van Europa aan Caffander, Rijk
Seleukus behield Syrien, Ptolomeus Egipten, en Antigonus wierd het
gefag over Afien toegewefen. En alhoewel dit viervoudig verbond, door
onderling opkomende onlusten, niet heel lang ftand hield; egter heeft
men uit dat groot aanfienlyk Hoorn, namelyk de Macedonifche Monarchie
van Alexander de Groot, volgens de gemelde Godfpraak van Daniel, vier
Hoornen dat zijn vier Rijken na de vier Winden des Hemels zien opkomen.
Want in het Oosten, gelijkwe gefeid hebben, is Syrien en Babylonien onder
Seleukus: in 't Weften Macedonien onder Antipater en fijn Soon Caffander:
in het Noorden kleen Afien onder Antigonus, en in het Zuiden Egipten
onder Ptolomeus gekomen. Doch Antipaters geflagte uitgeroeid zijnde,
is Macedonien van Antigonus Nakomelingen ingefwolgen; tot dat die
eindelyk onder den Koning Perfeus van de Romeinen bemagtigd zijn.
En hebben federd die tijd, twee van de gemelde Koninkrijken, by uitne-
mentheid in magt en Glorieufe Oorlogen, fig in de Joodsche en Heidenfche
Hiftorien vermaard gemaakt; en tamelyk lange ftand gehouden: name-
lyk Egipten onder het Stamhuis van Ptolomeus: en Syrien onder de Na-
zaten van Seleukus. Die ten laaftten noch de Nakomelingen van Pto-
meus, met het Rijk van Afien en Macedonien overwon, tot datfe daar
na eenmaal door Lukullus en Pompejus de Groote, onder de Romeinen
gebragt zijn; gelijk wy aanftonds uit de Volgrees haarer Koningen ful-
len ontwaar worden. Engelyk het Joodsche Land, tuffchen de twee mag-
tige Rijken Syrien en Egipten ingelezen was; foo en isft geenfints te ver-
wonderen, dat het Jodendom door foo veele twiften, en bloedige Oorlogen,
alfter tuffchen defe Koningen gedurig aan de gang waaren, van die Vol-
ken nu en dan jammerlyk is geplaagd geworden; fulks datfe ook dikmaal
groot-

Perdikkas
ftrijd om
de geheele
Monar-
chie.

Schietten
gen Pto-
meus te
kort en
komd om.

Eumenes.
komd
door Anti-
gonus om.

Caffander
van Anti-
gonus ge-
flagen.

Antigo-
nus jaagd
Seleukus
uit Syrien.

Dan. 8. 8.

De Mace-
donifche
Monar-
chie of 't
Rijk
der Grie-
ken vol-
gens Da-
niel in vier
Rijken of
Hoornen
gefplitst.

De vier
Hoornen
van Daniel
verklaard.

Syrien en
Egipten
hebben fig
federd de-
fe verdee-
ling boven
andere Rijk-
ken mag-
tig en ver-
maard ge-
maakt.

Hoe en
waar door
de Joodfe
faken met
de Oorlo-
gen der
Syrifche
en Egipti-
fche Koning-
en foo
grooten fa-
groot-

menloop
hebben
gehad.

Hoe en
waarom
in de Hei-
lige Histo-
rien en
Prophetise
Schriften
meest aan
de Konin-
gen van
Syrien en
Egipten
gedagt
word.

Dan. 2:
40-43.

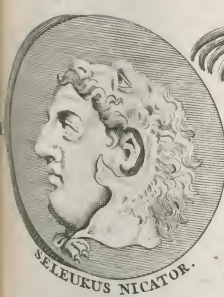
Waarom
de Konin-
gen van A-
fien en Ma-
cedonien
minder
aansien in
de Heilige
Historien
hebben.

I.
SELEU-
kus' de
eerste Ko-
ning van
Syrien na
Alexan-
ders dood.

groote en fwaare overvallen daar van, en niet felden om haar eigen fchuld, en faamenpunningen met d'e'en of d'ander hebben moeten doorftaan. Houdanige befoekingē der Joodfche Kerke ook al van de Propheten voorgefchikt waaren; alswe nu al meermalen hebben aangeteekend. Waar uit dan ook de reden openbaar werd, waarom defe twee Koningrijken in de Heilige Hiftorien en Propheten meeft werden gedagt, terwijl d'andere by na geheel vergeten zijn. Vertoonende ons in den draad der Hiftorie de refterende wifelvalligheden en toefland der Joodfche Kerke en Republiek, die in defe tijden meer en meer verviel; foo dat felfs ook de fchaduwagtige Godsdienft, door veele Teekenē en aanblikken van de toekomfte des Meffias, allengskens begonden te verdwijnen. En wanneer wy d'Oorlogē tuffchen defe twee magtige Koningrijken wel fullen ingefien hebben, foo fullen wy mogelijk met fommige Godgeleerde grootelijks in bedenken houden, of niet alle defe wonderlijke tuimelingen ons onder de twee Voeten des Beelds, die van Yfer en Leem gemengd gefien zijn, met levende kleuren afgefcilderd worden. Want gelijk ons defe Rijken wel door Houwelijken verbonden, en andere verwandfchappē, als eēn menfchelijk zaad met malkander vermengd fullen voorkomen; foo zijn defelve nochtans, door gedurige Oorlogen, Jaloizie en tweedragt jammerlijk verdeeld geweest: alhoewel het fommige ook feer welvoeglaam op het Rijk paffen, welk onder de Monarchie der Romeinen, in d'opkomfte des Antichrifts gevolgd is: waar van hier na. Dus agten wy dan bilik, dat de Koningen van Afien en Macedonien, om datfe vry eēn kleinder rol in de Hiftorie der Joodfche Kerke hebben, in minder aanfien dan de Rijken van Syrien en Egipten gehouden worden: want Seleukus heeft de Soon van Antigonus het Rijk van klein Afien ontnomen, Dan. 11:5. Soo dat'er nu maar drie van de gefeide Koningrijken waaren; waar van ook dat van Macedonien, dat federd Caffander noch negen Koningen had, onder Antiochus Epiphanes van P. Emylius overwonnen en onder de Romeinen vernietigd is. Dus willen wy ons dan te liever fchikken om de Joodfche faaken onder defe twee voornaamfte Rijken, naml. Syrien en Egipten, en hoe fy ondergaan zijn in de Volgreeks haarer Koningen, aan te teekenen: en daar op in eēn Tijd-tafel voornamelijk vafteftellen, de Stoel-bezitting der Syrifche Koningen: tot welke wy de voorvallen der Egiptifche, voor foo veelse ook het Volk Gods betreffen, op fijn tijden plaatfe fullen aanwijzen: en nu vooraf om veele redenen wat ruimeftiger van de Syrifche Koningen fpreken, terwijl wy ons verferkd houden, dat fults geen kleen ligt fal toebrengen, om de Joodfche Hiftorien na het fluiten der Kanonijke Boeken, uit die der Machabeen, en Flavijus Joſephus, beter dan mogelijk eertijds te verftaan.

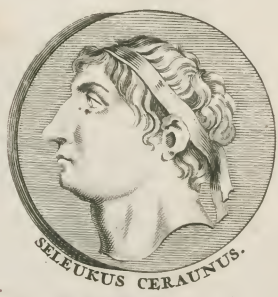
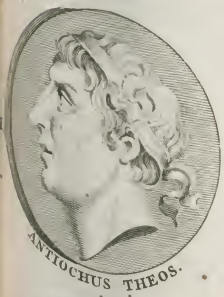
Sttaande dan de Griekse Monarchie in dusdanigen gesteltenis, soo is Seleukus Nicator, de eerste Koning van Syrien na Alexanders dood geweest, na wien 't Gebied der volgende Koningen gemeenlijk *Het Rijk der Seleuken*, of volgens de Historie-Boeken der Machabeen, *Het Rijk der Grieken* genaamd is: hoedanige Koningen sommige alleen tot 18, en wy tot 270ptellen. Welkers op en ondergang wy te gelijk met haare Troney-beelden uit de oude Penningen opgeloft, nu besien willen. Het was dan de Heersfugtige Seleukus, die alle voorgaande tuimelingen der Vorsten verduurd, en behalven het Rijk van Syrien en Babylonien, een groot deel van Afienvan den Berg Taurus af tot Jonien toe vermeerster hadde, in den ouderdom van 77 jaaren, noch toelei om Macedonien en Griekenland te gelijk met de gantche Monarchie te krijgen: doch met dat voornemen den Krijg in Europa tegen Ptolomeus Ceraunes opvattende, die doe in Ma-

De XIII eerste
KONINGEN
van SYRIEN.



II.

IV.



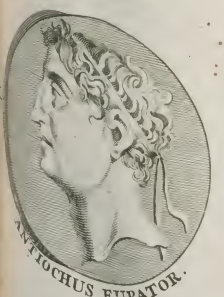
V.



VII.



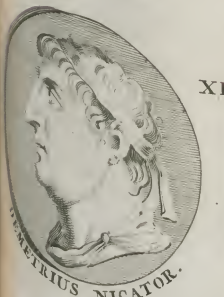
VIII.



X.



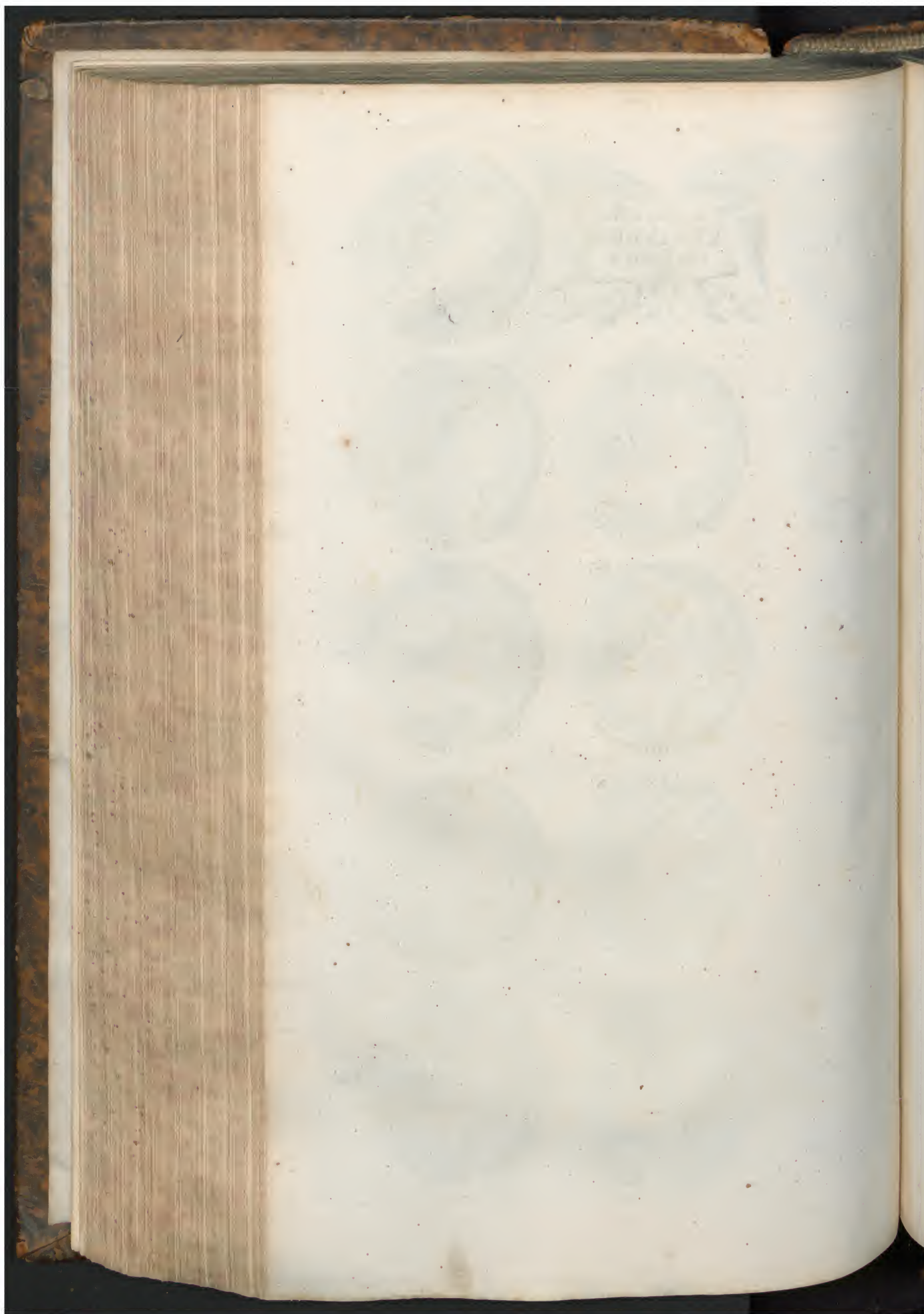
XI.



XII.



XIII.



cedonien regeerde, wierd hy selfs geslagen, en moest midden in sijn Heersch-fugt ondergaan, na dat hy seven maanden te vooren over Lyf-machus gezegepraald en dertig jaaren geregeerd had. Gelijk van den sel-ven ook getuigd word, dat hy Antigonus overwonnen en gedood heeft; gelijkwe in onse volgende Tijd-Tafel der Syrische Stoel-besitting, uit de bygestelde jaaren seer welvoegzaam konnen zien: waarom wy de Regeer-tijd der volgende Koningen niet meer noodig agten hier aan te teekenen. Na desen Seleukus volgde sijn Soon Antiochus Soter, aan wien Seleukus, Stratonica de Dogter van Demetrius Poliorcetes Koning van Macedonien, ten Hou-welijk gaf; welke Seleukus te vooren selfs getrouwd had, maar aan de-sen Soter overgaf, om dat hyse soo onversetlijk beminde. Na hem quam sijn Soon Antiochus Theos aan 't Rijk; welke gewonnen was by dese Stratonica sijn Stiefmoeder en getrouwde Vrouw. Dese Antiochus kreeg daar by twee Soonen, namelijk Seleukus Kallinicus, en Antiochus Hierax. Na dese gaf hem Ptolemeus noch ten Houwelijk sijn andere Dog-ter Berenice; om welkers wil Antiochus, Laodice verstiet: doch gelijk dese Bloedschande begaan wierd tot een nader verbintenisse, soo mislukte dien aanslag, en wierd een oorzaak van droevige Oorlogen en Bloedver-gietingen. Soo dat selfs ook Berenice door de hand van haaren Neef Se-leukus Kallinicus omquam. Gelijk Daniel seer net te vooren had afge-schett; seggende: *Op het einde nu van sommige jaaren sullen sig de Ko-ningen met malkanderen bevrienden: en de Dochter des Konings van het Zuiden sal komen tot den Koning van het Noorden, om billijke voor-waarden te maaken; doch sy en sal de magt des Arms niet behouden, daarom en sal hy noch sijnen arm niet bestaan: maar sy sal overgegeven worden, en die haar gebragt hebben, en die haar gegeneerd heeft, en die haar gesterkt heeft in die tijden, &c.* Siet kap. 11. vers 6, 7, 8. Waar mede de Historie seer wel over-een-stemd: want als dese Berenice niet lang in de gunst van Antiochus bleef, en Laodice weder hersteld wierd, soo heeft Seleukus Kallinicus door haare aanhitsing, Berenice sijn Moeje en Stiefmoeder met haar klein Knaapje, verraderlijk om den hals gebragt, en haast sijn Vader Antiochus ter zielen was. Waar door hem haar Broe-der Ptolomeus Evergetes met een Oorlog op 't lijf gonsde, en een groot deel van Syrien ontrukte; soo dat hy selfs als Koning van dat Rijk de Kroon torste, en te gelijk Koning van Syrien en Egipten was: 't selve soo lang inhoudende, tot dat Kallinicus met hulpe van sijn Broeder Hie-rax uit Afiengesteven zijnde, het Rijk van Syrien weder in-kreeg, en Vre-de met Ptolomeus trof: doch Hierax hier over misnoegd, viel sijn Broe-der op 't lijf, en boende hem soo lang Syrien uit; tot dat Hierax van Ptolomeus Soldaten den bek gebroken wierd, en Kallinicus, om dat mo-gelijk hun onregtvaardige Broeder-twist geen beter versoeninge scheen te-passen, by ongeval van sijn Paard, voor dood ter aarden plofte. Terwijl en dan de Nazaten van Seleukus aldus onderling over-hoop lagen, wierd hen het Rijk van Babel ontheven; welkers Gebied Arbaces de Parther aan-vaarde; een Man vermaard wegen sijn dapperheid, regtvaardigheid en weldadigheid tegen sijn Onderdanen. Ook wierd haar Bythinien afgeno-men, dat sederd van eenen Attalus, een Gunstgenoot der Romeinen, beheerscht wierd. Men meend dat onder desen Kallinicus den Hoogen-priester Simon geleefd heeft, de Schrijver van het Derde Boek der Ma-gaan. Gelijk yder diefe met aandagt tegen malkanderen leeft, sal kon-nen

II.
ANTIO-
CHUS So-
ter volgde
Seleukus
in 't Syri-
sche Rijk.

III.
ANTIO-
CHUS
THEOS
komt aan
't Syrische
Rijk.

Trouwd
twee Dog-
ters van
Ptole-
meus.

Berenice
door Kalli-
nicus ver-
moord, na
de voor-
segging
van Da-
niel.

En ver-
dere tui-
melingen
daar over
voorgeval-
len.

IV.
SELEU-
KUS KAL-
LINICUS.

Hierax
en Kallini-
cus komen
beide om.

Arbaces
neemd het
Rijk van
Babel in.

V.
SELEU-
KUS CE-
RAUNES
volgd Kal-
linicus in't
Syrische
Rijk.

VI.
ANTIO-
CHUS MA-
GNUS re-
geerd als
Koning in
Syrien.

Komd
na Jerusa-
lem en
word met
een Brand-
schatting
gepaid.

Antio-
chus Ma-
gnus iste-
gen Pto-
lomeus Phi-
lopator
ongeluk-
kig.

Vind sig
ook nader-
hand met
de Romei-
nen in
Oorlog be-
draaid.

Dan. 11:
vers 2 &.

VII.
SELEU-
KUS PHI-
LOPA-
TOR.
komd aan
't Rijk, en
voerd
niets uit
dan schat-
tingen te
vorderen.

nen bemerken. Naar Seleukus Kallinicus volgde zijn Soon Seleukus Ce-
raunes in 't Rijk; welke tegen de Veld-overste van Ptolomeus Everger-
tes in Syrien geoorloofd heeft; doch als hy dagelijks by gebrek van
Geld-middelen, swak van kragten wierd, en 't Leger niet langer kon op
de been houden, is hy van zijn eigen Hoovelingen door vergift omgeko-
men. Na hem volgde zijn Broeder Antiochus Magnus, of de GROOTE by-
genaamd, om dat hy veele Oorlogen en Grootte daden deed: van welke
twee gebroeders Daniel spreekt, overleest kap. 11: 10-20. Daarwe dan
ook ligt ontwaar worden, dat desen Antiochus Magnus den Egiptenaren
en Romeinen, niet alleen is lastig geweest; maar dat ook de Joden, die
sedert de dood van Alexander de Groot tot nu toe, ruim honderd jaaren
in een tamelijke rust geseten hadden, mede niet vry en zijn gegaan: want
staande den Oorlog tegen Ptolomeus Epiphanes, heeft de Egiptische
Krijgs-overste Scopas Samarien en verscheide Steden van Judea ingeno-
men, en de Joden seer benaauwd. Doe nu Antiochus Leger, dat van Sco-
pas, by de Jordane geslagen had; soo heeft hy die Steden weder onder zijn
geweld gebragt; en na Jerusalem trekkende, kogten de Jerusalemers
zijn gramschap met een Brand-schatting en een Verbond af; den selven
heerlijk inhaalende: soo datse veele vryheid en gunste verkregen, gelijk
verhaald word 2 Mach. 3. alwaar Seleukus Philopator de Koning van
Asien, dat is Syrien, den oudsten Soon van Antiochus de Groot, seer
geprezen word, over de goeddadigheid van zijn Vader Antiochus, welk
hy ook tegen die van Jerusalem en den Tempel agtervolgd had; niet te-
genstaande Apollonius de Landvoogd van Seleukus in Coele-syrien en Phoe-
nicien seer gedraafd had, om door loosheid van eenen Simon een Benja-
miter, die wel een Overste des Tempels, doch een geslagen Vyand van
Onias d'Hooge-priester was, hem daar van af te wenden. In het besto-
ken van Ptolomeus Philopator is Antiochus vry minder voorspoedig ge-
weest; wordende van hem overwonnen en tot Vrede gedwongen, als te zien
is 3 Mach. 1: 1-7. Na desen zijn dood, vergat Antiochus zijn Eed en Trouw,
en sogt wederom een Oorlog tegens zijn Soon Ptolomeus Epiphanes te
berokkenen; dien hy geveinsdelijk zijn Dogter Cleopatra gaf, op dat hy hem
verschalkte. Doch Epiphanes van zijn Vader de Romeinsche Mogendheid
aanbevolen zijnde, is hy ook genoegsaam van haar beschermd geworden:
sulks dat Antiochus sig nu niet alleen met Egipten, maar ook met de
Romeinen in een swaaren Oorlog bedraaid vond: gelijk hy noch van haar
overwonnen, en uit het beste deel sijns Rijks, namelijk van Jonien af,
tot aan den Berg Taurus, uitgeschopt en tot Vrede gedwongen wierd:
gevende tot oorkonde en pand van dien, sijne Soonen tot Gijfelaars; on-
der welchen ook Antiochus Epiphanes was; by Daniel mogelijk daarom
den *Ver-agten* genoemd; dewijl hy van daar als een Schelm weg liep; als-
we aanstonds nader fullen ontwaar worden, wanneer hy zijn beurt tot de
Koninglijke Stoel-bezitting van Syrien sal krijgen. Na dat dese stormbui
Antiochus de Groot over 't hoofd gewaaid was, ondernam hy om zijn
schade te versetten, den Tempel van Belus in Syrien te berooven; doch
hy wierd van het Volk dat in meenigte toeliep om den selven te redden,
den hals gebroken; en zijn Soon Seleukus Philopator, anders ook Soter
genaamd, volgde hem in 't Rijk, die niets bysonders uit-regte, als zijn
Volk on-ophoudelijk te schatten en te scheeren: onder welke belastingen
den Joodschen buidel ook niet weinig uitgeklopt wierd. Maar als dese
niet rijklijk genoeg betaalden, poogde hy sulken karigheid met het be-
rooven van den Tempel te Jerusalem, door zijn Rentmeester Heliodorus,

te vergoeden, als te zien is 2 Mach. 3: 3. Van welken Heliodorus hy noch zelfs uit vleisugt tot sijn Broeder Antiochus Epiphanes, die uit sijn Gijfeling van Roomen vulgte, door een listige trek en sonder Toorn of Oorlog wierd omgebracht. Hoedanig het selve leer net van Daniel voorseid was op het 20. vers van sijn elfde kapittel. Dus quam dan na desen den gemelden Antiochus Epiphanes, door behendigheit in sijn Broeders plaatse, zijnde de vierde van dien Naam; bygenaamd EPIPHANES, dat is den *Doorlugtigen*, of den *Verschenen*; ook wel van andere EPIPHANES, dat is den *Onsmigen* genoemd; 't geen waarlijk veel beter op de overgroote wreed-aardigheit van dit schrik-dier schijnd te passen. Andersinds vindmen van hem voorseid, dat hy door vlei-ingen, en onder de schijn-titel van Bescherm-heer buiten regt aan 't Rijk gekomen is, Dan. 11: 21. Zijnde desen dien kleinen Hoorn, die stijf van aangesigte en raadselen verstaande, is Groot geworden, Dan. 8: 9, 23, 24. En dewijl desen Antiochus voornamelijk onder de Syrische Koningen, ten aanzien van de benaauwde dagen der Joodsche Kerk onder sijn Regeering, voorkomd; daarom hebben wy hier vooren sijn woe-den onder 't Jodendom, uit Josephus en de Boeken der Machabeen breed genoeg aanteekend, alswe spraken van de Sabbattische Lesing der Wet, die desen Vervolger het Volk Gods verbood, en hare Wet-boeken deed verbranden. Rest dan hier alleen, om de reeks deser Koningen on-afgebroken vol te houden, den op en ondergang sijner Regeering en Oorlogen, tot den rigtdraad onser reden met weinig woorden aan te hegten. Soo haast dan Antiochus Epiphanes als Koning in 't Rijk van Syrien meende pal te staan; ondernam hy uit loosheid niet met allen tegen de Romeinen, om dat hy hare magt meende wel te kennen; doch hy trok tegen Egipten op, onder voorwendfel van de Voogdyschap, die hem over Ptolomeus Philometor, de Soon van sijn Sulster Cleopatra by Ptolomeus Epiphanes gewonnen, toequam, te aanvaarden. Hier op verloeg hy de Overste van Egipten met de Voogdyschaphebbers van Ptolomeus Philometor, en smeet als Voogd sijn Krijgs-bezetting binnen Memphis en andere Steden van Egipten; tot dat de Egiptenaars naderhand, als Philometor wat meerder jaaren telde, deselve daar uit bonsden. 't Gene gemeenlijk voor de eerste Tocht van Antiochus in Egipten gehouden word. Dese dan voor de tweede-maal hervattende, kon Philometor hem van wegen sijn verraderse Vorsten niet wederstaan; soo dat hy met hem moest Vrede maaken; die, om datse wederzijds geveinsdelijk geschiede, eer-lang in een bloedigen Oorlog omkeerde. Hoedanigen tweeden Tocht Daniel aanteekend, kapit. 11: vers 25-28. vergeleken met de Historie 2 Mach. aan 't 5. en 6. kapittel. Antiochus nu rijkelyk met den roof geladen uit Egipten wederkeerende, verkogt hy aan Jafon, dat is Jesus de Broeder van Onias, het Joodsche Hooge-priesterschap voor een goede somme Gelds. Daar op nam hy gelegenheid om na Jerusalem te komen, en den Tempel te berooven, gelijk hy waarlijk deed. Te welker tijd nu ook Jafon om sijnent wil veelerhande Heidensche Ceremonien invoerde, en veele menschen doodfloeg. Jafon ontrent drie jaaren Hooge-priester geweest zijnde, werd van sijn jongsten Broeder, eerst Onias daar na Menelaus genoemd, uit sijn ampt gestooten, die Balling in Arabien geworden zijnde, aldaar is omgekomen. Dese Menelaus was tien jaaren Hooge-priester, en bragt te weeg dat sijn oudste Broeder Onias, terwyl hy afwesig was, omquam. Hy selve wierd ook naderhand van desen Antiochus Soon, wiens wreedheid hy nu dus schelms ondersteunde, den hals gebroken, 2 Mach. 13: 4. &c. 't welk het einde was van die twee Hooge-priesters, die Moordenaars en Metgefallen der Heidenen geworden waaren. Twee jaar na

VIII.
ANTIOCHUS EPIPHANES
komd in sijn Broeders plaats.

Wie desen Antiochus was, volgens Daniel.

Siet van dese Antiochus onmenschelijke handelingen het voorgaande Hoofdstuk.

Antiochus trekt na Egipten onder sijn van de Voogdyschap over Philometor.

Dan. 11: 22, 25.

Philometor maakt met Antiochus Epiphanes Vrede.

Antiochus ver-koopt het Hooge-priesterschap aan Jafon.

Jafon en Onias komen ons.

Antiochus door
Popilius
Lanas
vertsaagd.

Antiochus Epiphanes
onverrigt
uit Egipten
komende
vreekt
hem aan
Jerusalem.

IX.
ANTIOCHUS EU-
PATOR
volgd zijn
Vader Epi-
phanes in
t Syrische
Rijk.

X.
DEMETRIUS SO-
TER komt
aan t Rijk
in Eupa-
tors plaat-
se.

Judas Ma-
chabeus
verslagen.

Alcimus
tot Hoo-
ge priester
gesteld.

desen deed Antiochus een derde Togt na Egipten tegens Philometor; die ook den Joden vry erger dan de voorige op 't lijf quam: want overmids Philometor de Romeinen aan zijn zijde gelokt hadde, vond Antiochus hem fluks belooopen van Popilius Lanas, die hem uit naam des Roomfchen Raads gelaſte aanſtonds Egipten te ruimen; doch hy dobbelzinnig antwoord gevende, ſchreef Popilius een kring op de grond daar Antiochus ſtond, met beding niet buiten dien omtrek te ſtappen, ſonder Ja of Neen te ſeggen, of ſig den Roomeiſchen Oorlog te getrooſten. Waar op Antiochus bevreeſt wordende, beloofde te gehoorsaamen. Dus heeft hy dan uit Egipten te rug trekkende, ſijn Toorn tegen het Heilig Verbond gekeerd, dat iſte tegen Jeruſalem; gelijk Daniel van deſen derden Togt (in welke hy veel grooter wreedheid tegen 't Volk Gods ſou oeffenen dan te vooren) gepropheteerd had, kap. 11: 29, 30. Gelijk hy dan ook onder de Tweedragt der Joden en hulpe veelere avvallige Hebreë, Jeruſalem bedriegelijk innam, den Tempel beroofde, den Altaar ontheiligde, en onmenſchelijke wreedheden pleegde; hoedanige wy hier vooren ruim genoeg aangeteekend en afgebeeld hebben. In welke overval ook het Wekelijk leſen der Goddelijke Wet, en het gedurig Offer in den Tempel, ontrent drie jaaren en ſes maanden heeft opgehouden. Na welke tijd ſig Matthatias, en na hem voornamelijk ſijn Soon Judas Machabeus de Joodſche ſaaken heeft begonnen ter herten te nemen; ſlaande Appolonijs de Veldoverſte van Antiochus, en Jeruſalem wederom bemagtigd hebbende, herſtelde hy den Tempel; alſwe daar te gelijk met het rampzalig einde van deſen Bloeddorſtigen menſche genoeg gezien hebben. Alle hoedanige voorvallen van voorname Godgeleerde worden aangemerkt, als nadrukkelijke voorbeelden van de vervolgingen en herſtellingen die de Kerke Gods onder het Nieuwe Teſtament ſoude te wagten hebben. Gelijkwe dan ook tot hier toe hebben uitgeſteld, den Mannelijken yver die Judas Machabeus getoond heeft ontrent de herſtelling des Tempels, en het reinigen van den Altaar, die de wreede Antiochus Epiphanes door het Afgodijſche Beeld van Jupiter ontheilgd had, breed uit te haalen; om datwe voorhadden deſelve hier ſtukwijs in deſe Printverbeelding af te ſcherſen; en over de reſt alleen te vermannen, datmen ſijn gantſche uitvoering aan 't vierde kapittel van 't eerſte Boek der Machabeë ordentlijk naleſen kan. Dus iſt dan op Antiochus Epiphanes gevolgd zijn Soon Antiochus Eupator; die 't gantſch kort maakte: hy trok wel op om Judas Machabeus te bekriegen, maar hy wierd verhinderd door eenen Philippus die hem opgevoed had, en heimelijk ſogt het Rijk te ontdraagen: ſulks dat hy met de Joden een bedriegelijken Vrede maakte. Hy onderwijlen met ſijn Krijgs-overſte Lyſias te Antiochien zijnde, quam Demetrius, de Soon van Seleukus Philopator uit ſijn Gijſeling van Roomen gevlugt, en nam het Rijk in, en hielp Antiochus Eupator van kant, 1 Mach. 7: 1. Na deſen quam Demetrius Soter aan de Regeering, die de Joden groote overlaſt deed, gelijk te zien iſt 1 Mach. kap. 7: 9, 10. Haar plagende en benauwende; tot dat hy eindelijk van Alexander Epiphanes, de Soon van Antiochus Epiphanes, overwonnen en gedood iſt, 1 Mach. 10: 50. En wierd in het tweede jaar van deſen Demetrius Soter, Judas Machabeus verſlagen, in wiens plaatſe ſijn Broder Jonathan met gemeene toefſtemming des Volks aangenomen wierd, 1 Mach. 9: 10, 31. Hy ſtelde ook eenen Alcimus tot Hooge-priester, in de plaatſe van den overleden Onias of Menelaus; buiten twijffel van hem gevorderd, om dat hy een Goddeloos menſch en een geſlagen Vyand der Joodſche Kerke was, 1 Mach. 7: 9. en 2 Mach. 14: 13. En gelijk deſen ſijnen Priester uit ſijn ei-

k.
r;
r-
o-
es
l-
ar
er
n.
us
g-
n-
e-
k-
l-
;
n-
v-
;
ge
l-
n-
n-
r-
re
d-
e-
n-
v-
k-
s-
k-
r-
e-
n-
n-
p-
p-
e-
t-
n-
t-
n-
a

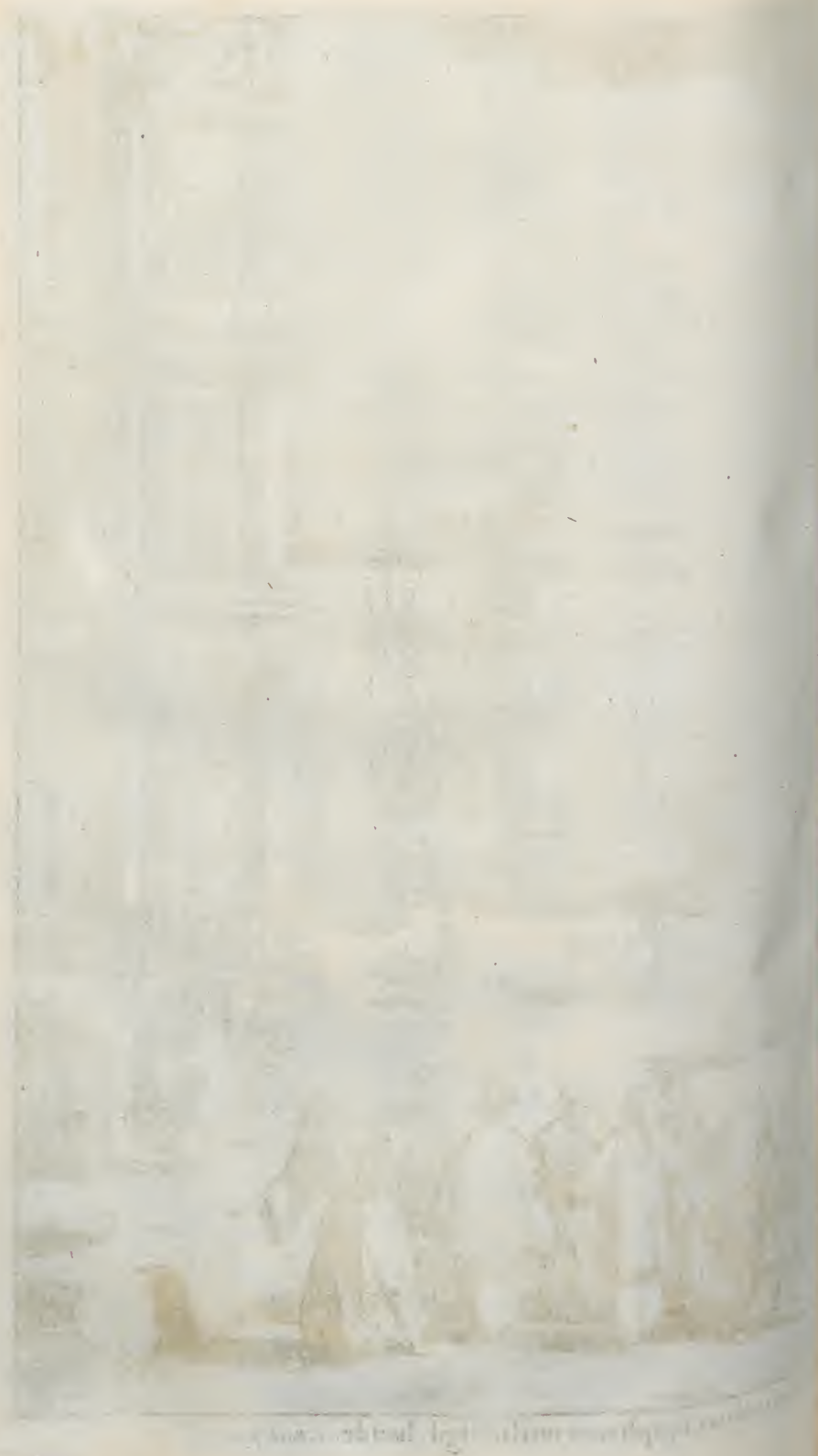




Judas Machabeus herfield den Tempel met den Brand
die An



die Antiochus Epiphanes ontheiligt hadde. 1 Mach. 4:38.



eigen wrevel belaste den Muur van het binnenste Voorhof des Tempels neer te bonfen; soo is hy ook van God met sulc een schielijke beroerte in zijn lichaam aangevallen, dat hy troosteloos zijn ziel uit-aamde, na dat hy vier jaar het Priester-ampt dus onwaardig bediend had, 1 Mach. 9: 54, 56. Na wiens dood verhaald word, dat het Priesterschap seven jaaren ledig gestaan heeft. En alhoewel Josephus segd, dat het gemeene Volk der Joden, het Hooge-Priesterschap doe ter tijd aan Judas Machabeus opgedragen heeft, en dat hy sulks ook drie jaaren soude behouden hebben; soo schijnd het nochtans uit 1 Mach. 9: 18, 54. te blijken, dat de Priester Alcimus noch na Judas Machabeus geleefd heeft, en derhalven in zijn plaatse niet en heeft kunnen volgen. Doch men wil het soo verklaren, dat Judas het aangeboden Priesterschap in die tijd wel niet en verwierp, maar alleen ophield tot dat'er een ander mogt verkoren worden: gelijk hy ook door de dagelijkse beroerten en Oorlogen verhinderd het selve te kunnen ofte te willen bedienen, ofte uitvoeriglijk aannemen; sig vernoegende de saake van Gods Volk met den Krijg te hand-haven. Haar alsinds soekende te red-ring, met de Romeinen maakte: als Justinus en het eerste Boek der Machabeen kap. 8. verhaalen. Alwaar gemelde Historie-Schrijver aantekend, dat de Joden onder Demetrius Soter, de Koning van Syrien afvielen, en de bondgenootschappy der Romeinen aansogten: en datse ook de eerste waaren, welke onder alle de Oostersche Volken, haar verwaarloosde vryheid wederkregen, om dat de Romeinen doe ter tijd geheel mild waaren in het weg-schenken van andere luiden goederen. Judas Machabeus sig dan ses jaaren Held-haftig en vroom voor het Jodendom en de Vaderlijke Gods-dienst in de Bres gesteld hebbende, vegt eilaas ten laatsten eenmaal ongelukkig tegen Bacchides, de Veld-overste van Demetrius Soter, en word geslagen, 1 Mach. 9: 18. Gelijkwe soo even geseid hebben, en in onse Tijd-Tafel der Syrische Koningen op zijn plaats aanwijzen. En gelijk dit het eerste voorval is geweest dat het Jodendom met de Romeinen door verbonden hebben gemeenschap gekregen, en van haar in 't Oude Testament gerept werd; soo merken veele Schrijvers daar overaan, dat God dese handeling niet en heeft gezegend; als men uit de dood van Judas Machabeus, soo kort daar op gevolgd, eeniginds sou mogen alsoo besluiten: even als of de Goddelijke magt daar door zijn Volk hadde willen leeren, dat de benauwde Kerk haar nooit en moest verlaten op menschen, en veel min noch op de Heidenen, die God niet en kenden nochen dienden; maar alleen op hem, die haar tot zijn Volk ondertrouwd had, en nu door uitheemsche verbonden afweken en overspelig wierden. Gelijk ook sedert die tijd de Mogendheid der Romeinen over Syrien en Palestina foodanig aangewassen is, dat het gantsche Koningrijk en de Republyk der Hebreen, van haar eindelijk geheel iste niete gedaan. Na Demetrius Soter volgde Alexander Epiphanes in 't Syrische Rijk; die van sommige Alexander Bala en ook Theopater en Evergetes genoemd word; en gehouden wierd voor de Soon van Antiochus Epiphanes, 1. Mach. 10: 1. Dese trouwde met Cleopatra de Dogter van Ptolemeus Philometor de Koning van Egipten: welke Vrouw als hyse ontrent vier jaaren beseten hadde, van haar Vader hem weder afgenomen, en aan Demetrius Nicator gegeven wierd; die een Soon was van Demetrius Soter, welke uit Creta gekomen was: en onder schijn van Alexander te helpen, trok Ptolemeus met een groot Leger Syrien in en bemagtigde het selve. Ook maakte hy met Demetrius een verbond, hem gevende zijn Doch-ter Cleopatra, Alexanders Vrouw, op dat Alexander alsoo met een dobbele

Dat Judas Machabeus niet waar-schijnlijk het Priestendom bediend heeft.

Waarne-ming van Justinus.

Joden schijnen onder Judas Machabeus d'eerste gemeenschap met de Romeinen gekregen te hebben.

XI. ALEXANDER EPIPHANES volgde Demetrius Soter in 't Syrische Rijk.

Word van zijn Vrouw beroofd.

Alexander vlugt na Arabiën en verliest zijn hoofd.

Jonathan de Machabeër te gelijk Vorst en Hoogepriester.

Alexander Epiphanes is de Joden seer gunstig.

XII. DEMETRIUS NICATOR.

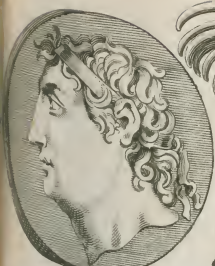
XIII. ANTIOCHUS THEOS regeerd als Koning in Syrien.

Jonathan vernieuwd het verbond met de Romeinen.

Wat gedaante de Joodse Republiek te deser tijt had.

De Joodse Regeering krijgde onder Simon wederom de schijn van een Koninglijke Regeering.

slag te gelijk van zijn Rijk en Vrouw soude beroofd zijn. By welke rampspoed het noch niet en bleef: want Alexander als verwonneling na Arabiën vluggende, wierd het hoofd afgeslagen, en aan Ptolomeus toegesonden, 1 Mach. 10. en 11: 17. Naar hoedanigen Schrik-gefschenk Ptolomeus slegts drie dagen leefde: en welkers ontrouw en dood ook noch met het Bloed zijner beste besettelingen door de regtvaardige wrake Gods bezegeld wierd. Men vind ook aangeteekend, dat wanneer gemelde Alexander Epiphanes met Cleopatra Trouwde, dat Jonathan Machabeus, dat Koninglijke Trouw-maal heeft by-gewoond, 1 Mach. 10: 60. Gelijk de selve Koning hem ook Hooge-priester maakte, na dat hy agt jaaren een Vorst der Joden geweest was, 1 Mach. 10: 20. 't Geen hy scheen te doen, op dat hy hem van Demetrius Nicator aftrouwen en aan zijn zijde lokken sou: invoegen desen Jonathan den eersten schijnd geweest te zijn, die fieder de Babylonische gevangenschap, te gelijk Vorst en Hoogepriester is geweest; schoon het sommige uit Josephus ook aan Judas Machabeus voor desen willen gegeven hebben: doch gantsch onseker, alswe terstond seiden. Want het en blijkt nergens dat deselve Judas het Priester-ampt beediend heeft; gelijk het tegendeel van Jonathan klaar genoeg verhaald word, 1 Mach. 10: 20, 21. als die het selve op het Loofhuten-Fest heeft waargenomen. Ook is onder Jonathan, de Joodse Eigen-wettigheid of Selfs-regeering, die Antiochus Epiphanes onder de voet getrapt hadde, volkomen hersteld geworden. Hier by quam noch, dat Jonathan niet alleen dus ver van Alexander Epiphanes gevorderd was; maar dat hy ook daar-en-boven met seer groote beloften onderschraagd wierd van Demetrius Soter, die doe het Rijk van Syrien in handen had, by aldien hy zijn zijde kiesen wou, 1 Mach. 10: 3. Gelijk hy ook daar na, als Demetrius Nicator, de Soon van Demetrius Soter, het Rijk wederom alleen bezat, de *Autonomie* of Selfs-heersching der Joden, niet alleen goed-gekeurd en bevestigd, maar die ook met grooter vry-igheden en vermogen beschonken heeft; gevende aan Jonathan drie Gerigts-banken, en schold haar den jaarlijksken Tribuit quijt, 1 Mach. 11: 28, 33, 34. Ook ligte hy de besettelingen uit de Burgt van Jerusaleem. Hoedanige voorregten en weldaden Jonathan ook verkregen heeft van den volgenden Koning Antiochus Theos of Entheos, de Soon van Alexander Epiphanes, en van Triphon zijn Bescherm-heer, 1 Mach. 11: 53, 56. die sommige stellen als of hy eenige tijd alleen of met desen Antiochus te gelijk als Koning geregeerd heeft, alswe aanstonds sullen hoo-konnen in stand houden en beschermen; vernieuwde hy het verbond met de Romeinen en Lacedemoniers, uit sijnen naam als Hoogepriester, en den Raad des Volks, en der Priesteren, en des Gemeenen Joodschen Volks, 1 Mach. 12: 6. Soo dat de Politie en Burger-staat der Joden volkomen onder hem hersteld scheen; schoonse meer na een Volk-heersching of Adel-regeering, dan na een Koningrijk geleek: alhoewelmen niet en kan ontken-nen, dat deselve naderhand wederom geheel na een Koninglijke beheersching heeft beginnen te sweemen. Want gelijk de voorgemelde vryheid niet alleen duurde en tamelijk toenam tot onder Simon de Broeder van Jonathan, 1 Mach. 13: 36. 4: 20, 28. alsoo begon ook de magt en het aanzien onder Simon dagelijks hooger op te stijgen: gelijkmen uit sommige bliken kan ontwaar worden. Want men begon selfs in de openlijke Handschriften, en Koophandelingen de jaaren te reekenen; *Na het eerste (en tweede &c.) jaar dat Simon de Groote Hoogepriester was, ende Veld-overste en Leidsman der Joden*, 1 Mach. 13: 42. Gelijk ook in 't volgende kapittel van hem ge-



TRYPHON.



XV

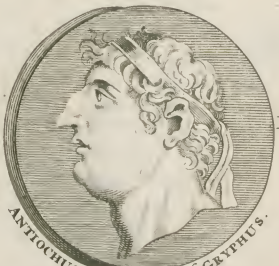
ANTIOCHUS EVERGETES of SIDETES.



ALEXANDER ZEBINNA.

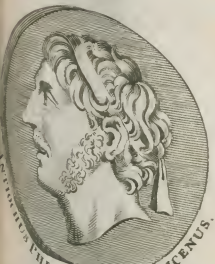


SELEUKUS de VYFDE oulke Soen van DEMETRIUS NICATOR en CLEOPATRA.



XVIII

ANTIOCHUS EPIPHANES of GRYPHUS.

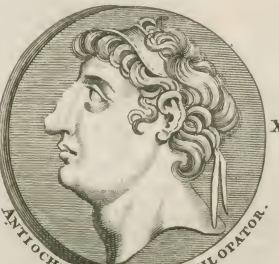


ANTIOCHUS PHILOPATOR of CYRENUS.



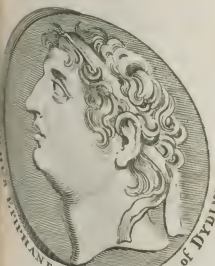
XX

SELEUKUS EPIPHANES NICATOR.



XXI

ANTIOCHUS EUSEBES PHILOPATOR.



ANTIOCHUS PHILADELPHUS of HYDRUNTUS.



XXIII

PHILIPUS EPIPHANES PHILADELPHUS.



XXIV

DEMETRIUS PHILOMETOR EVERGETES KALLINIKOS.



ANTIOCHUS DIONYSUS.



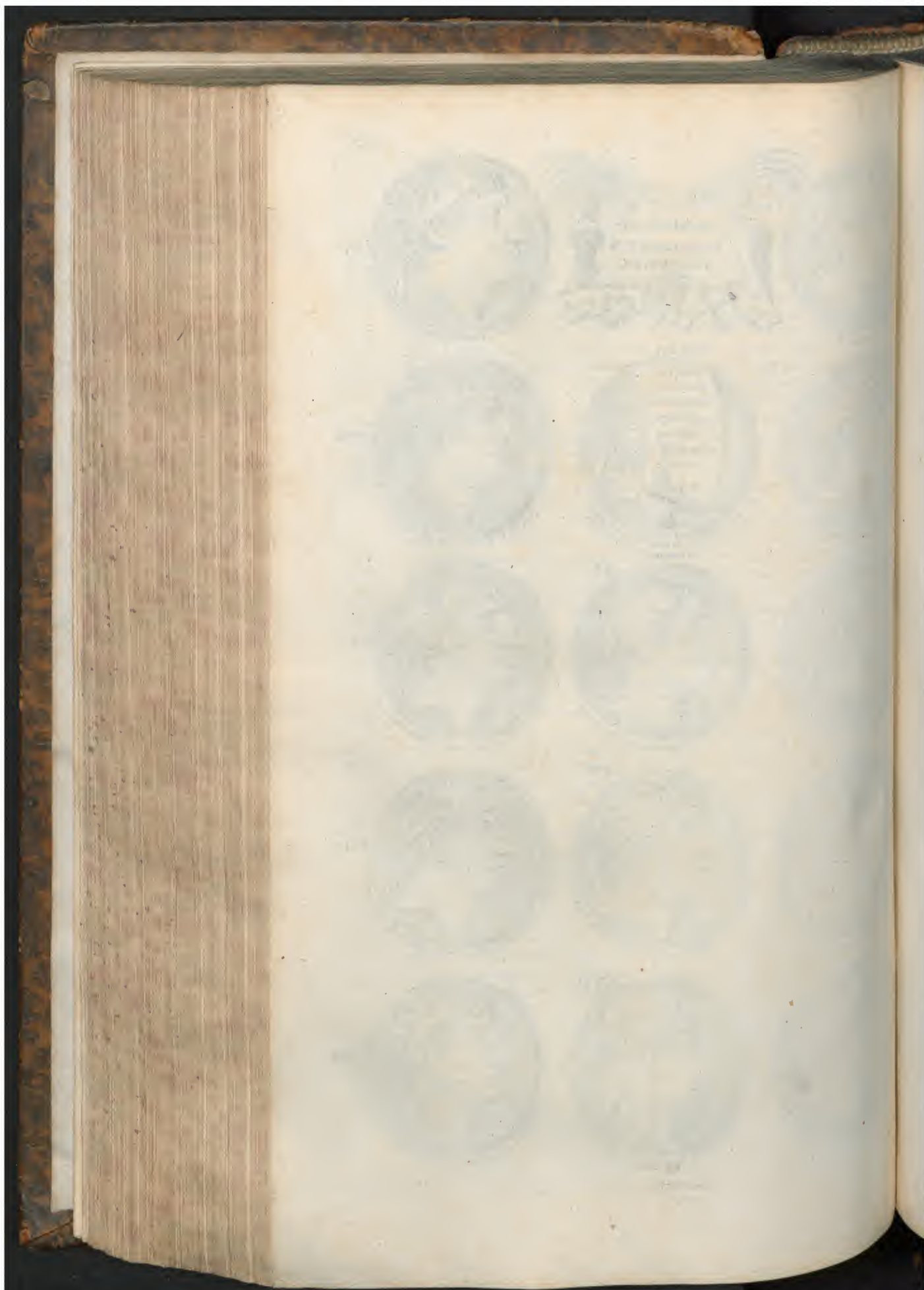
XXVI

TIGRANES Koning van ARMENIE.



XXVII

ANTIOCHUS ASIATICUS ook COMMAGENUS.



geleid word, dat hy door het eenparig toestemmen der Joden en der Priestere gesteld was, tot Overste des Volks en Hooge-priester, en tot Veld-Overste, vers 42, 47. Soo dat hy alsoo het Opper-gebied over de Kerk en 't Burgerbestuur gehad heeft: onder welke de magt der Joden ook soo heeft toegenomen, datse het Jok der dienstbaarheid van haaren hals hebben afgeschud, 1 Mach. 13: 41. En nu vervuld hebben gesien, 't gene Esaias over haar Propheteerende, voorseid had: *Maakt u los van de Banden uwer hals, gy gevangene Dochter Zions.* En of schoon den staat der Joodsche Rept-blyk onder Hirkanus, Simons Soon, door de belegering van Antiochus Sidetes de vijftiende Koning van Syrien, een swaare krak kreeg; soo heeft nochtans Hirkanus dien overval soodanig afgekeerd, dat hy de Land-palen van Judea wijd en breed heeft uitgebreid; sulks dat de magt der Joden naar gemelden Antiochus Sidetes, soo groot was, datse na desen geen Koning der Macedoniërs meer verdragen wilden; en Syrien selfs op haar eigen regeering, lange en dikwils met Oorlogen hebben onveilig gemaakt: gelijkmen by Justinus vind aangeteekend in 't eerste Hoofdstuk van zijn xxxvi Boek. Soo is dan Demetrius Nicator op Demetrius Soter gevolgd; die ontrent agt jaaren, of als sommige willen eigentlijk maar twee jaaren geregeerd heeft. Daar tusschen by doende, drie jaaren van Antiochus Theos, de Soone van Alexander Epiphanes, die van zijn Oversten Tryphon werd Koning gemaakt, 1 Machab. 11: 39. maar daar na van hem gedood is, 1 Mach. 12: 30. en kap. 13: 31, 32. Invoegen Tryphon selve drie jaar geregeerd heeft, tot hy ook omquam. Demetrius Nicator onderwijlen naar Meden trekkende, op dat hy sig van hulp-troepen tegen Tryphon voorzag, ofte misschien om Arsaces te beoorlogen, als Josephus verhaald; soo is hy van Arsaces gevangen genomen, 1 Mach. 14: 1. Doch na de dood van Antiochus Sidetes zijn Broeder, die middelerwijl ontrent negen jaaren geregeerde, wierd hy van Arsaces ontslagen: en quam wederom aan zijn Rijk, dat hy naar veeler meening noch vier jaaren beheerschte. Na welke tijd hy om zijn quade nukken in den haat geraakt, van Alexander Zebinna, de Soone van zijn Broeder Sidetes overwonnen, en in den Tempel van Tyrus, daar hy meende veilig te zijn, den bek gebroken wierd. Gelijk ook Jonathan Machabeus met zijn twee Soonen onder desen Demetrius Nicator, van Tryphon verraderlijk gedood zijn, 1 Mach. 12: 13. kap. In wiens plaatse zijn Broeder Simon quam, die een verbond met Demetrius aanging, 1 Mach. 13: 36. regeerende agt jaar; tot dat hy ook wierd omgebragt van Ptolomeus zijn Schoon-soon, dien hy tot een Overste van Jericho gesteld had, 1 Mach. 16: 11. Na dat Demetrius van Arsaces ontsaakt was, is Antiochus Sidetes, die het Rijk bezat geduurende Demetrius gevangenschap, van Tryphon daar uitgebonst en overwonnen, 1 Mach. 15: 1, 25. In welke Krijg hy een doortogt van den Hoogen-priester Simon kreeg, maar hoedanigen weldaad hy naderhand door zijn Veld-oversten Cendebeus, seer ondankbaarlijk heeft soeken te vergelden: doch hy is van Johannes Hirkanus en Judas, beide Soonen van Simon, verslagen, 1 Mach. 16: 1. Na de dood van Simon, maakte Antiochus Vrede met Hirkanus; en streed met Arsaces die hem overwon en doode; waar door zijn Broeder Demetrius Nicator weder aan zijn Rijk quam, als boven verhaald is. En gelijk in het derde jaar van Antiochus Sidetes, Simon Machabeus gedood is; alsoo eindigd ook het eerste Boek der Machabeen met den selven: 't geenmen uit Josephus aan 't 15 kapittel van zijn xlii Boek der Joodsche Oudheden, vervolgen kan. Dus is dan de bovengenoemde Johannes Hirkanus, zijn Vader Simon gevolgd; die ook zijn dood niet ongewroken liet; re-

Jes. 52: 2.

Hirkanus
breid het
geslag der
Joden
wijd en
zijd uit.

XIV.
De Veld-
overste
TRYPHON
heeft selfs
eenige tijd
als Ko-
ning ge-
heerscht.

XV.
ANTIO-
CHUS SI-
DETES re-
geerd.

Deme-
trius Nica-
tor van
Alexander
Zebinna
gedood.

Einde
van het
eerste
Boek der
Macha-
beën.

gee-

Hirkanus
van Antio-
chus Side-
tes binnen
Jerusalem
belegerd
verlooft
stiltand
op 't Loof-
hutten-
Feest.

De Edo-
miten
wanneer
Jodegeno-
ten ge-
worden.

Hoeda-
nig een
voortee-
ken sulks
was.

En dat
volgens de
Prophetie
van Bi-
leam.

De later
Joden die
Christus
gekrui-
st hebben
waarom
van de
Propheten
EDOM ge-
noemd.

Jes. 34: 6.
63: 1, 2.
Mal. 1: 3.
4: 5.

Toepaf-
sing op
d'eerste
geboorte
van Esau
die aan Ja-
kob quam.

XVI.
ALEXAN-
DER ZE-
BINNA
Koning
van Syrien.

SELEUKUS
de v. als de
XVII Kō-
ning over-
geslagen.

XVIII.
ANTIO-
CHUS
GRYPHUS
komd aan
't Syrische
Rijk.

geerende ontrent 31 jaaren. In welkers aanvang hy van Antiochus Sidetes binnen Jerusalem belegerd wierd: onder welke tijd als de Joden het Loofhutten-Feest souden houden, Hirkanus soo lang stiltand van Wapenen aan Antiochus verfocht; die hem het selve niet alleen vergunde, maar daar beneffens ook een Stier met vergulde Hoornen tot een Offerhande aan de belegerde sond. Hoedanigen geschenk gelegentheid gaf, dat Hirkanus met Antiochus Vrede maakte, de belegering opbrak en den Parthenging bespringen, daar hy sneuvelde. Waar op Hirkanus na Syrien trok, innemende sommige Steden, en onder die ook Sichem en Samaria, welke Stadt, en Tempel op 't gebergte van Gerazim, hy sloopte, en te gelijk de Edomiten bemagtigde: haar soo ver onder de Joodsche Wetten brengende, datse de Besnijdenis en de meeste van hare Ceremonien aannamen. Waar door het dan ook eerstelijk bygekomen is, dat de Edomiten met den Joden vereenigd, en den naam van Joden gekregen hebben: uit welke niet lang daar na het geslagte van Herodes is opgestaan. Soo datmen dese besitting of Erffenis Edoms, aanmerken kan als een omstandig voorval en voorgaande Teeken van het aan-naderende Rijk des Messias, tegen welke de magtige Steden noch Rijken niet en souden kunnen staan: gelijk eenige Godgeleerde seer wel uit de Prophetie van Bileam meenen te besluiten, als hy Num. 24: 18, 19. seide: *Ende Edom sal een Erffelijke besittinge zijn; ende Seir sal sijne Vyanden een Erffelijke besittinge zijn: doch Israel sal kragt doen. En dan salder een uit Jakob heerschen, en hy sal d'overige uit de Steden ombrengen.* Waar uit wy ontwaar worden, dat Edom in dese tijd met sijne Soonen, die nooit Een-Volk met de Soonen Jakobs wilden zijn, nu Een-Volk met haar souden worden, in het laatste der tijden; als uit de Prophetie van Amos kap. 9: 12. kan afgenomen worden: 't gene ons dan ook de oogten opend om te zien en te verstaan, waarom Jesaias en Malachias, dat selve Israel, dat Christus gekruijst heeft, en daar na hardnekkig het Euangelium met het Koninkrijk der Hemelen hebben verworpen, Edom genoemd hebben: namelijk om dat ter tijd als dese dingen geschieden, de Israëlieten en Edomiten Een-Volk waaren, die beide onder eenen Koning, namelijk Herodes stonden, welke uit Edom gesproten was. Voegd'erby, dat dit geslagte Israels, ook de onheilige voetstappen Esaus nawandelden: Christus den Messias niet willende erkennen voor haaren Koning, noch de Erffenis van 't Rijk der Hemelen hooger agten dan het Aardsche; schoon dat hun ook het Euangelium eerst verkondigd wierd, om datse Kinderen der Propheten en der Belofte waaren. Sulks dat hen dan ook niet alleen regtvaardig den naam Israel hier door als ontfleid schijnd, maar ook het Koninkrijk der Hemelen ontnomen, en aan andere gegeven is, op dat de laatste de eerste wierden, in de gelijkenis van Jakob, die voor zijn ouder Broeder Esau, het regt der Eerstgeboorte heeft weg-gesleept, Heb. 12: 16. Maar om weder tot de Rijks-bezitting der Syrische Koningen te komen, soo ist gebeurd; dat wanneer de meergemelde Demetrius Nicator van Alexander Zebinna, de Soon van den Syrischen Koning Antiochus Sidetes verflagen was; soo heeft Antiochus Gryphus, de soon van Demetrius, gemelde Zebinna ook in een slag overwonnen en gedood; na dat hy ontrent twee jaaren als Koning van Syrien geregeerd had; waar door het Rijk aan Gryphus quam. Wanneer nu sijne Moeder Clopatra, die te vooren haar eigen Man Demetrius verraden, en haar andere soon Seleukus vergeven had; toe-lei om ook desen Gryphus op deselve wijze van kant te helpen; deed hy haar dat selve toebereidfel, selfs indrinken, tot een straf-belooning haarder trouwloosheid. Welken Seleukus bysonmige

mige fonder eenige by-naam, als de xviij Koning van Syrien aanteekenen, doch van geen of weinig regeering; gelijkwe ook zijn Tronic-beeld op de Penningen niet en vinden. Gryphus nu in 't Rijk bevestigd zijnde, stond Antiochus Cyzicenus, zijn halve Broeder, die Cleopatra by Antiochus Sidetes gewonnen hadde, tegens hem op: (want Cleopatra heeft twee Broeders uit welken sy Gryphus gebaard had:) Sulks dat hy grootelijks verhinderd werd iets tegen de Joden te ondernemen. Doch dese Broeders met mal-kander overhoop liggende, is Gryphus staande die beroerten, van Herodianus om-hals gebragt. Men teekend ook over dese tijden aan, dat'er nu onder de Joden eenige verdeeldheden en Seften begonden d'Ooren op te steken, waar vanmen te vooren niets gehoord had, vermids sig de Schrift-geleerde tot noch toe onverdeeld gehouden hadden. Gelijkm en ook geenerhande verschillige gevoelens of Ketterien onder de Joden heeft zien voortkomen, soo lang d'onfeilbare Propheten en Godspraaken in de Kerk stand hielden: maar als die hebben begonnen op te houden, zijn daar vele Twist-vragen, en uit die, Seften en verdeelde gevoelens op de baan gekomen, om datmen nu niet meer over deselve den Propheten kon raad vragen; gelijk de Heer Cunæus seer wel heeft aangemerkt. Onder dese Seften worden ons voornamelijk genoemd, die der Phariseen, Sadduceen en Esséen, van welke de eerste soort wel de schranderste en bescheidenste waaren, en in 't kort soo grooten aansien by 't Volk hadden, datse zelfs ongestraft den Hoo-gen-priester durfden tegenspreken. Gelijk dan ook door die en d'andere Seften, de suiverheid der algemeene Joodsche Kerk-leere grootdeels verdonkerd, en het Burger-bestuur des Volks dikmaal niet onberoerd gelaten wierd: waar van zelfs Hirkanus te zijnen tijde een gevaarlijk voorval tusschen de Phariseen en Sadduceen had, dat hy voor zijn dood noch in ruste bragt. Waar door het dan ook gebeurd is, dat den toestand van het Joodsche Gemeene-best dag by dag ver-ergerde, en al vroeg tot Inlandse Oorlogen, Burger-krijg en onderlinge Broeder-moorden tusschen de Kinderen van Hirkanus uitgeborsten is: want als Hirkanus gestorven was, is hem eerstelijc zijn soon Aristobulus in 't Priesterdom en Vorstendom gevolgd: doch met die Eer-titels niet vergenoegd zijnde, greep hy ook den Koninglijken Naam aan, en was daar in alfoo den eersten na de Babylonische gevangenschap; als wanneer nu de Joodsche Regeering al ontrent 480 of 486 jaaren van dien Eer-Naam had ontbloot geweest. Deselve Aristobulus was een wreed en gantsch Bloed-dorstig mensch: en vreesde dat zijn Moeder en zijn Broeder Antigonius, die een braaf Man was, na zijn Rijk stonden, gelijk zijn Wif Salome hem uit valsheid in d'Ooren blies, deed hy haar beide om den hals brengen. Welkers onschuld Aristobulus maar al te spa ontwaar werd: want daar over in zijn gemoed met een on-ophoudende knaging aangegrepen zijnde, liet hy sig niet sonder beangste hertkloppingen, op zijn Broeders Moord-plein brengen, daar hy onder een jammerlijk gehuil en Bloed-kodfen uit de keel, als een rampzalig mensch zijn geest uitblies, na dat hy slegts een jaar geregeerd had. Na zijn dood regeerde zijn jongste Broeder Alexander Jannæus, die 't Gebied ontrent 27 jaaren inhield; in wiens dagen de Joden verscheide moeilijke overvallen hadden; onder welke die ellendige onder den Egiptischen Koning Ptolomeus Lathyrus, der jaarlijk niet kleen te agten is. Want als desen Koning Balling was, is Ptolomeus Lathyrus handeld met een sterk Leger, welk hy op 't aanhutsen sommiger nabuurige Zee-steden, met een vrouw tegen dese Joodsche Koning Alexander Jannæus soon aangekomen; en heeft wel 30000 Joden neer gemaakt; doende derselver Vrouwen en Kinderen in

Gryphus van Herodianus omgebragt.

Nieuwe Seften die te deser tijd onder de Joden opstonden.

Agor. 26. 5.

Phariseen de voornaamste Seede.

Joodsche Seften hebben de Religie met veele dwalingen besmet.

Aristobulus vol d'zijn Vader Hirkanus in 't Vorst-en Priester-ampt en neemd de Koninglijke eer-titel aan.

En brengt uit agterdoet zijn Moeder en Broeder om hals, en sterft zelfs ellendig.

Alexander Jannæus komt naar Aristobulus aan de Regeering der Joden.

Ptolomeus Lathyrus handeld met een vrouw saam met de Joden.

Alexan-
der Jan-
naus
krijgd het
gemeen-
aan den
hals.

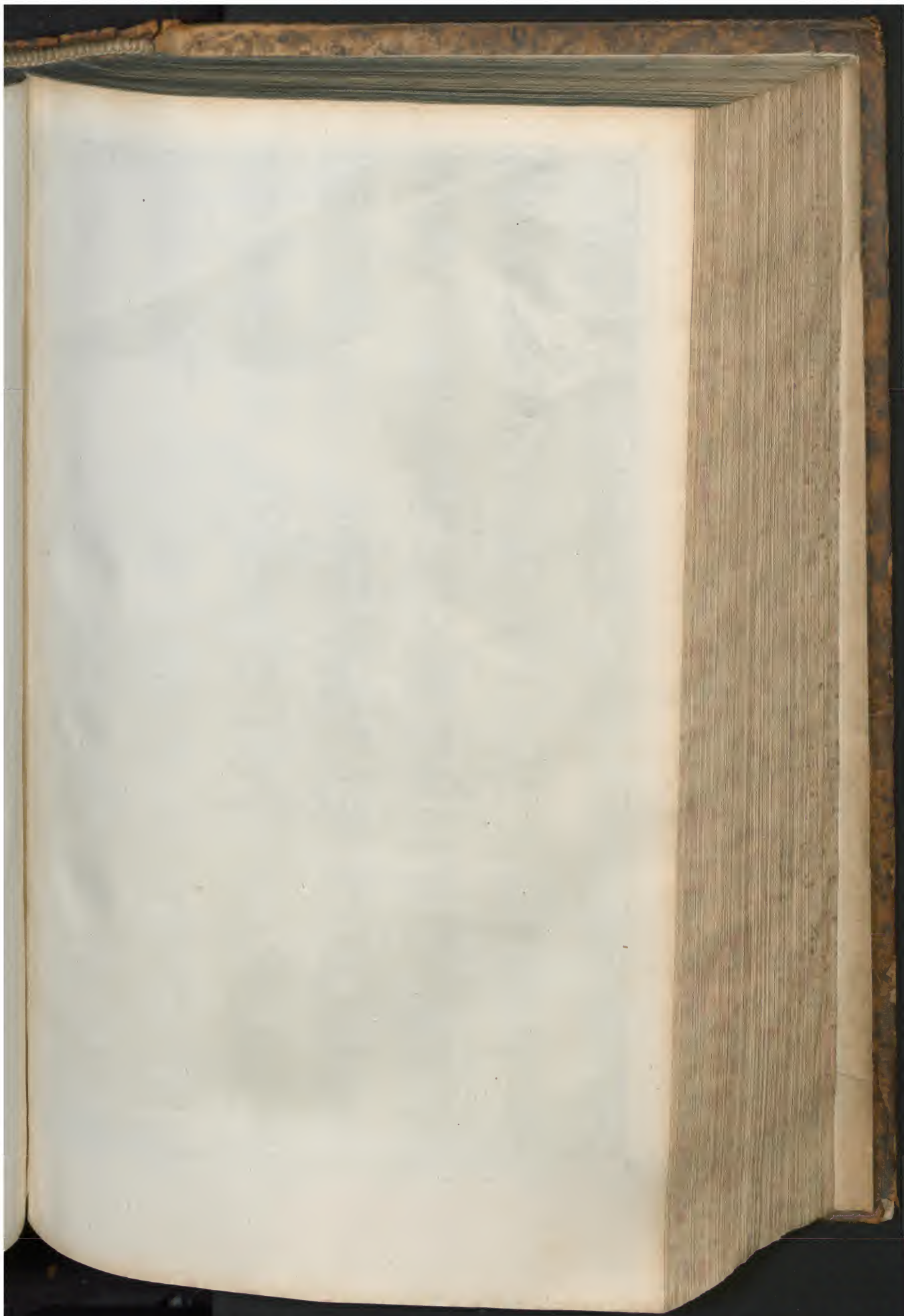
Laat 800
Joden
kruisigen.

En Vrou-
wen en
Kinderen
in haarge-
sigt wor-
gen.

Aristobu-
lus boende
Hirkanus
uit zijn
Moeders
Erf-rijk.

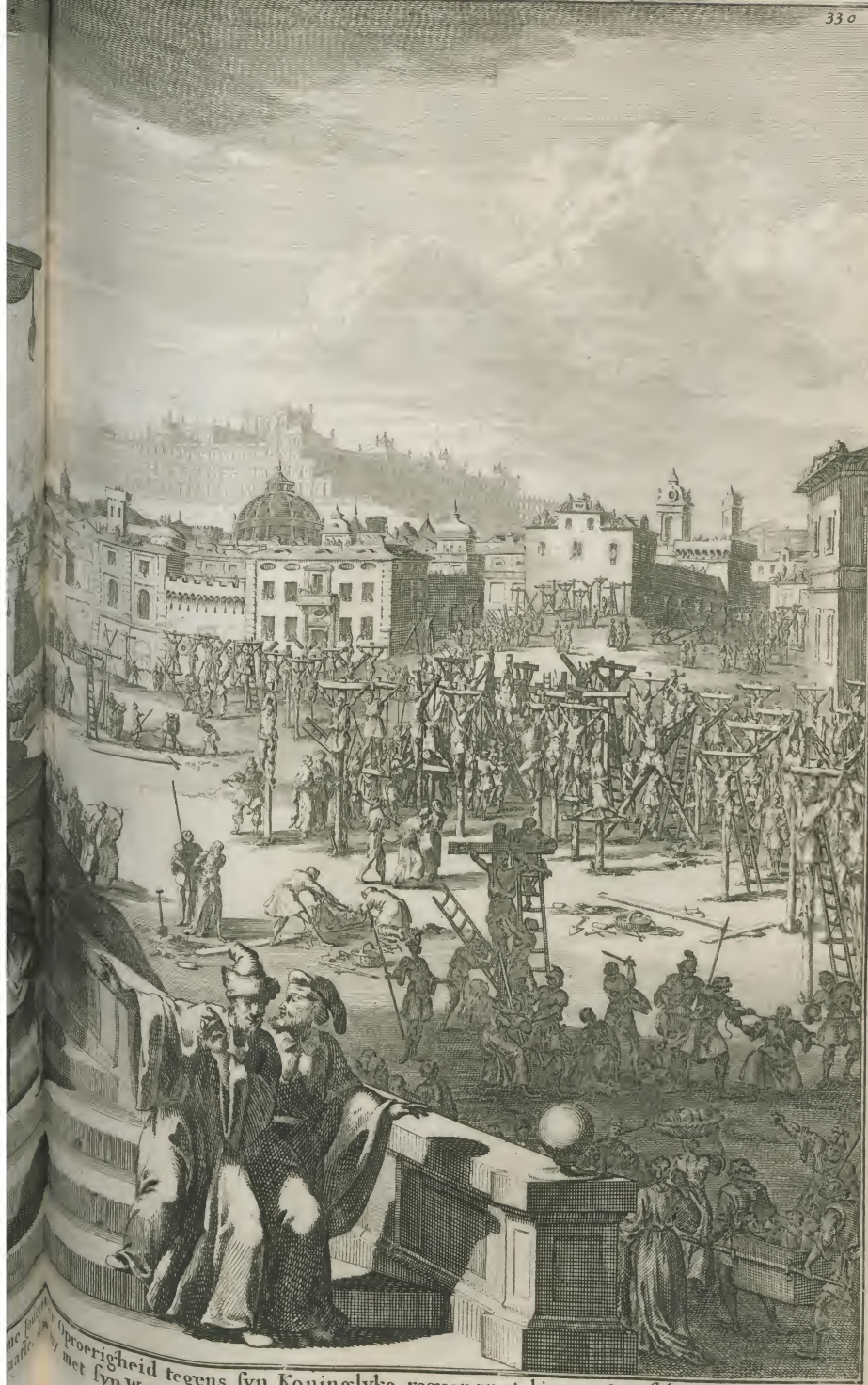
XIX.
ANTIO-
CHUS CY-
ZICENUS
Koning in
Syrien.

in stukken snijden, Braden en koken, en de Vaders en Vrienden, van sulke gerigte eten; tot dat hy eindelijk in sulken rafernie van zijn Moeder Cleopatra, dien hy verdreven had, en nu Alexander te hulp quam, gestut wierd. Hier by en bleef het onder de Joden niet: want behalven dat de gebroeders Aristobulus en Antigonus tegens Alexander, door onderlinge doodslagen, groot spel gemaakt hadden; soo geraakte door 't aanblasen der Pharizeen, nu ook het gemeene Volk, dat een afkeer van de Koninklijke Regeering had, gaande; verwijtende hem zijn voorgaande gevangenschap onder zijn Broeder Aristobulus; sulks hy meende genoodsaakt te zijn eenige Belhamels by de kop te vatten, en ontrent 6000 Joden dood te smijten. Dit hielp'er meer op de been, soo dat zijn Onderdanen daar over een Burger-krijg tegens hem opvatten; doch hy haar te magtig zijnde, deed om de rest door een Straf-exempel te temmen, 800 van de voornaamste Joden dien hy overweldigd had, binnen Jerusalem in zijn gesigt aan kruisen slaan, terwijl hy op een verheven plaats, gelijk ons Print-Tafereel duidelyk genoeg aanwys, zijn Maaltijd deed. En op dat hy haar dese oproerigheid te bet inpeperde, deed hy, terwijl de opgehangen Joden noch aan de Kruis-houten leefden, haare Vrouwen en Kinderen, op allerhande wijsen, die te grouwlyk om te verhaalen zijn, worgen en ombrengen; tot dat hy selfs eindelijk door dronkenschap ziek geworden, aan zijn einde quam. En gelijk desen zijn Wif Alexandra, by uiterste wil, op zijn overlijden in de Regeering plakte, en seer wel wist hoedanigen vyandschap hy met de Pharizeen gehad hadde, beval hy haar, dat soo sy gerust regeeren wilde, sy 't eenemaal na het goedvinden der Pharizeen moeste heerschen. 't Geen sy deede, en bequam daar door wederom de gunste des Volks; regeerende negen jaaren in alle stilte. Na welke tijd de loofse Pharizeen, ziende nu datse selfs Koningen over dese Koningin geworden waaren, en de klem der Regeering genoegzaam onder den duim hadden, geen geringe straffen begonden te oefnen over sommige, die Alexander tot het kruisigen van die 800 Joden hadden aangeset. Waar door wederom geen kleine twist tusschen de nagelaten Soonen van Alexander, namelijk de jonge Hirkanus en Aristobulus ontstond: want als Aristobulus d'oudste Broeder, volgens 't Sterf-bevel van zijn Vader, Hoogen-priester en zijn Moeder Koninginne was, wiens plaats hy na haar dood bekleden sou; begon Aristobulus uit vreesse hem al tijdelijk te beoorlogen, en nam op 't einde van zijn Moeders leven, te gelijk het Rijk en 't Hooge-priesterchap in; als wanneer selfs zijn Broeder Hirkanus na des Moeders dood, het Rijk nu al drie maanden sekerlyk meende beseten te hebben. Maar alsoo Aristobulus seer in den haat was by Antipater de Vorst der Edomiten, soo wierd Hirkanus van hem bygesprongen; als mede van Aretas de Koning van Arabien, die Aristobulus versloeg, en hem selfs te Jerusalem in den Tempel bestreed; waar van wy het uit-einde straks hier na sullen besien, en nu onsen korts afgebroken draad der Syrische Koningen weder aanhegten. Als dan Antiochus Gryphus door Herodianus omgekomen was, is Antiochus Cyzicenus, die met Gryphus meenige kans gewaagd had, Koning in zijn plaats geworden: die ten laatsten ook noch moeste sneuvelen door Seleukus de Soon van Antiochus Gryphus, welke lange met zijn Oom Cyzicenus gevogten had. Terwijl desen Antiochus Cyzicenus noch regeerde, quam Hirkanus de Soon van Simon Machabeus te overlijden, na dat hy ruim dertig jaaren een gelukkig Vorst en Hooge-priester hadde geweest: Gelyk mede Josephus hem voor een Propheet erkend; als die door Goddelijke openbaring sou voorspeld hebben, dat zijn Soonen niet lang na hem in

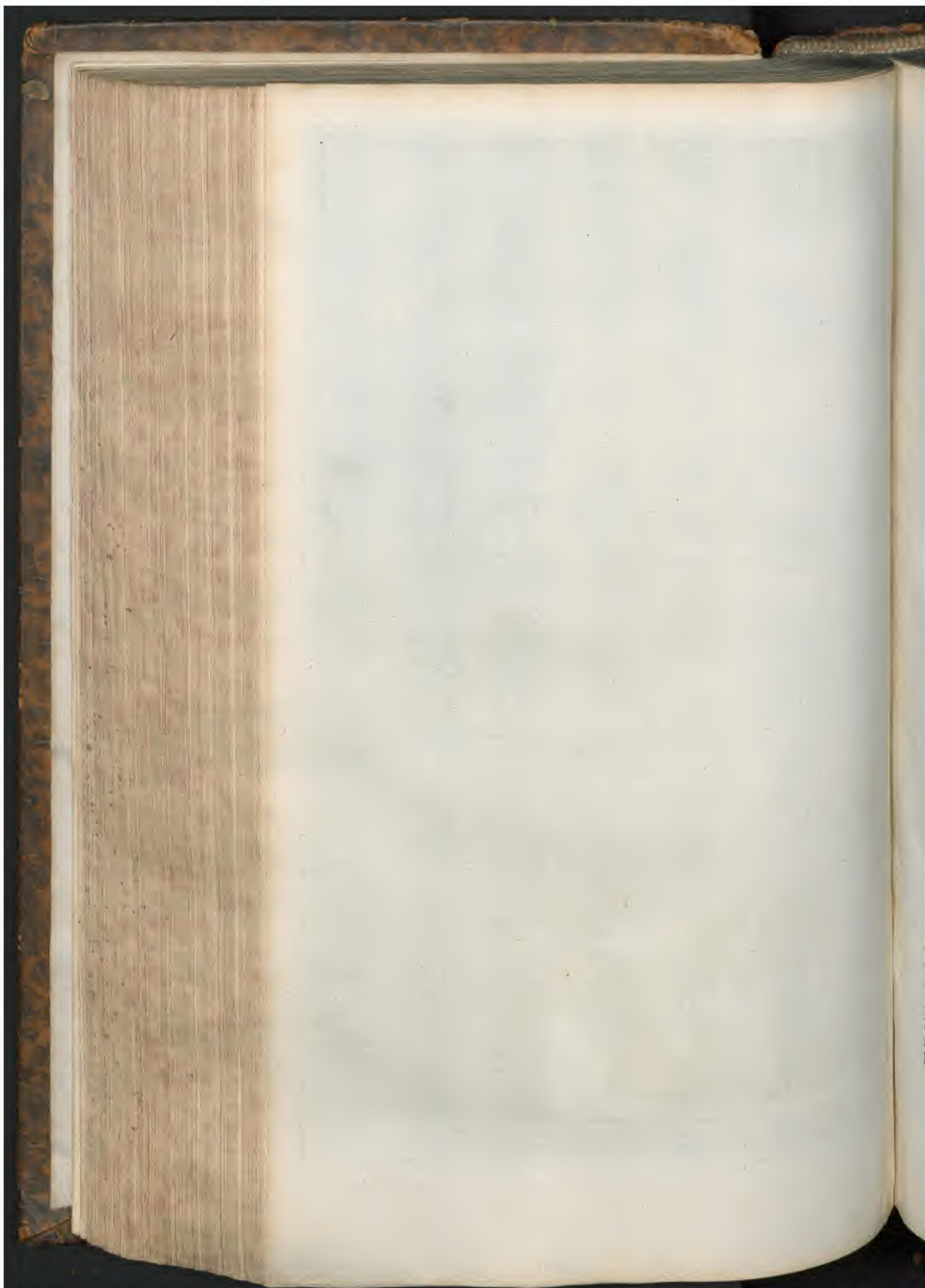




De Joodſe Koning Alexander Jannæus, een Machabèer, doet agt-honderd voorname ſlaan; terwyl hy dat Grouwel-ftuk van een verheven plaatſe



Oproerigheid tegens syn Koninglyke regeer-zugt binnen Jerulalem aan Kruiffen
met syn Wyven de maaltyd houdt; met vermaak aanfiet.



in de Regeering fouden blijven ; gelijkwe aanftonds vervuld hebben ge-
 fien. Na de dood van Cyzicenus hebben fijne Soonen met die van Gry-
 phus noch ettelijke jaaren onder malkander geoorlogd ; waar van men niet
 heel veel fekers aangeteekend vind : alleen hebben wy der felfer benaming
 en afbeelding uit d'oude Penningen ter naauwer nood opgefpeurd , om
 in korte woorden fomminge van haare Daden aan te teekenen , fchoon ook
 defelve onder de uitgaande Reeks der Syrifche Koningen , van de meefte
 Schrijvers werden overgeflagen. Dus fchijndmen dan volgens de befte na-
 fpoorders te moeten ftellen , dat na de dood van Gryphus fijn Soon Se-
 leukus , die by eenige Seleukus Epiphanes Nicator genoemd word , flegts
 in een groot gedeelte van Syrien geheerfcht heeft , terwijl Antiochus Cy-
 zicenus 't felve mede ftukswijs inhad , doch defen van kant geholpen ,
 heeft Seleukus alleen 't Gebied in handen gehouden. Dese mede omge-
 bragt , is Antiochus de x van dien Naam , bygenaamd , Eufebes Philopa-
 tor of Pius , Koning van Syrien geworden. Maar als dese van Antiochus
 Philadelphus of Dydimus , de Broeder van Seleukus , om 't Rijk beftoken
 wierd ; en foo ver quam dat hy den Koninglijken Hooftband aannam ,
 is hy van Antiochus Pius omgebragt ; als wanneer des overledens Broeder
 Philippus Epiphanes de derde foon van Gryphus , het fwaard en des ver-
 moordens faak opvatte. Gelijk ook onder dese tuimeling Demetrius Phi-
 lometor , Gryphus vierde foon , door de gunfte van Lathyrus , Koning
 te Damafcus wierd gemaakt. Welken Demetrius met fijn Broeder Phi-
 lippus , Antiochus Pius op 't lijf vielen , hem overwonnen en tot de Par-
 thers deden fijn toevlugt nemen. Gelijkwe mede gefeit hebben , dat De-
 metrius de Joodfche Koning Alexander Jannæus Hirkanus foon , over-
 won. Antiochus Pius onderwijlen fig gesterkt hebbende , keerde uit Par-
 then weder , en rukte Philippus 't Rijk dat hem ontnomen was , weder
 uit de hand. Onder welken krijg Antiochus Dionyfus , de vijfde foon van
 Gryphus , die Koning te Damafcus geworden was , van de Arabiers gefla-
 gen en felfs gedood wierd : gelijk wy kort en klaar genoeg in onfe vol-
 gende Tijd-Tafel hebben aangeteekend. Soo dat dese Syrifche Vor-
 ten laaften het gantsche Rijk foodanig afgemat en verdeeld hebben , dat
 fe te gelijk van Geld , en Volk , en moed uitgeput , genoodfaakt wierden
 eenen Tigranes , de Koning van Armenien , tot haaren Koning in te roe-
 pen. Antiochus Pius onderwijlen van Magadates verjaagd werdende , hield
 hem in Commagenen ftill. Gelijk ook korts daar op Antiochus Pius en
 Ptolomeus geflorven zijn. Tigranes nu eenige tijd in Syrien geweest zijn-
 de deed Selene , de Weduw-Koningin van Antiochus Pius , om 't le-
 ven brengen. En was voorts ongelukkig in 't Oorlogen tegenden Room-
 melijk met rufte befeten had , overmande ; en korts daar na met Pompejus de
 Groote , Lukullus navolger Vrede maakte : En daar op de befcherming van
 Syrien en Cappadocien afstaande , behield hy alleen Armenien. Maar gelijk
 onder de Krijgs-onlusten tuffchen Lukullus en Tygranes , Antiochus Asia-
 ticus de Koning van Commagenen , het Rijk van Syrien ftukswijs had begon-
 nen in te palmen ; alfoo wierd nu ook defen , onder d'Oofterfche overwinnin-
 gen van Pompejus , van dat Rijk beroofd ; alhoewel hy hem noch Comma-
 genen liet behouden. Waar mede Pompejus het Koningrijk van de Seleu-
 fchap der Roomsche Mogentheid maakte : als wanneer ook de Joden veel van
 haar vryheid verlooren hebben , en t'eenemaal Cijnsbaar aan de Romeinen

Duifter-
heid en
onfeker-
heid in de
laatste
Rijks-be-
zitting der
Syrifche
Koning-
gen.

XX.

SELEU-
KUS EPI-
PHANES
NICATOR
Koning in
Syrien.

XXI.

ANTIO-
CHUS PIUS.

XXII.

ANTIO-
CHUS DY-
DIMUS.

XXIII.

PHILIP-
PUS EPI-
PHANES.

XXIV.

DEME-
TRIUS
PHILOME-
TOR KO-
ning.

XXV.

ANTIO-
CHUS
DIONY-
SUS
Koning.

XXVI.

De Syri-
fche Vor-
ften lang
genoeg
om 't Rijk
gevoaten
hebbende
roepen in
de uiterfte
nood TI-
GRANES
voor ha-
ren Ko-
ningin.

Raakt het

Rijk van
Syrien
quijt.

XXVII.

ANTIO-
CHUS
COMMA-
GENUS in
Syrien.

Einde
der Griek-
se Monar-
chie met
't aanblik-
ken van de
Roomsche
Mogent-
heid.

Vierde
Monar-
chie of 't
Rijk der
Romeinen
hoe van
Daniel
voorseld.

Zegepra-
lend Op-
schrift ter
gedagtenis
van Pom-
pejus de
Grooten
in een Kope-
re Tafel
gehou-
wen.

Besiet
het neven-
staande
Print-Ta-
fereel.

geworden zijn; alhoewel Pompejus haar soo ver hunne eige regeering, en Hoogen-priesterschap liet behouden, datse na haare eige Wetten en Vaderlijke Insettingen konden leven. Maar gelijk te defer tijd de Griekse Monarchie ten einde liep, en de onverwinnelijke Wapenen van Pompejus gantsch Oosten bemagtigden; soo heeft sulks niet alleen te weeg gebragt, dat nu de Joodsche Republiik onder d'overheersching der Romeinen gebukt zat, maar dat ook daar mede de grondvest van de vierde en laatste Monarchie, namelijk de Romeinsche geleid wierd; zijnde dat vierde en schrikkelijke Dier, welk Daniel uit de Zee sag opkomen, met Ysere Tandden, Etende, Verbrijfelende en Vertredende alle het overige met sijne Voeten: want het vierde Konigrijk sou Hard zijn gelijk Yser, Dan. 2: 40. Soo dat dit waarlijk de Schenkelen en de Voeten des Beelds geweest zijn, die Nebukadnezar sag, vers 33. En hoedanigen voorspel dese harde Schenkelen en voeten tot die vertredinge gemaakt, en onder anderen ook met sterke Paarden Judea doorwandeld hebben, Zach. 6: 6. op dat dat Beest eens op eene plaats sou mogen nederliggen, en nochtans met sijn Ysere Tandden door de geheele Weereld sou kunnen Eten en Verbrijfelen; sulks kunnen wy niet duisterlijk ontwaar worden, uit seker Opschrift, dat ter gedagtenis van Pompejus groote Daden, in een kopere Tafel te Roomen noch voorhanden is; waar in men dese woorden leeft: *Pompejus Sicilien wedergekegen, en geheel Afrika bemagtigd hebbende, heeft daar van den naam DE GROOTE aangenoomen; tot der Sonnen ondergang voortge-
streeven, in het Pyreneische gebergte Zege-zuilen opgerigt, van de Alpen tot de eindens van Spaanjen agt honderd en ses-en-tachtig Steden weder gebragt hebbende; heeft Sertorius betemd; den Burgerlijken Oorlog uitgebluscht hebbende, heeft hy Roomsche Riddder, andermaal den Zegevogen gemend, daar na tot alle Zeen, en tot den opgang der Sonne doorgeboord, heeft te gelijk hem selven en sijn Vaderland gekroond.* Gelijk mede Plinius den Inhoud van een ander Opschrift, dat eertijds in den Tempel van Minerva te Roomen stond, gedenkt; waar in de schielijke overheersching der Griekse Monarchie door de Romeinsche Wapenen, onder desen Pompejus soo naakt en klaar werd uitgedrukt, dat het een misstand dreigde te geven, by aldienwe het selve ook niet te gelijk met sijn Tronie-beeld, beneffens dat van sijn verloooper Lukullus, hier voor oogen stelden: alhoewel tot geen ander oogmerk, als op datwe daar in niet alleen de vervulling der voorgaande Godspraken fouden zien; maar ook gelegenheid mogten vinden, om; naar datwe alle de voorgaande wisselvalligheden der Joodsche Kerk onder de Rijks-bezittinge der Syrische en Egiptische Koningen, in de volgende Tijd-Tafel sullen afgebakend gesien hebben, ook den staat des Joodschen Volks, gedurende de overheersching der Romeinsche Monarchie, tot d'aankomste van het Rijk des Mesias, die alleen het regt tot den Scepter en de Kroon van Juda had, daar op welvoegzaam te laten volgen.

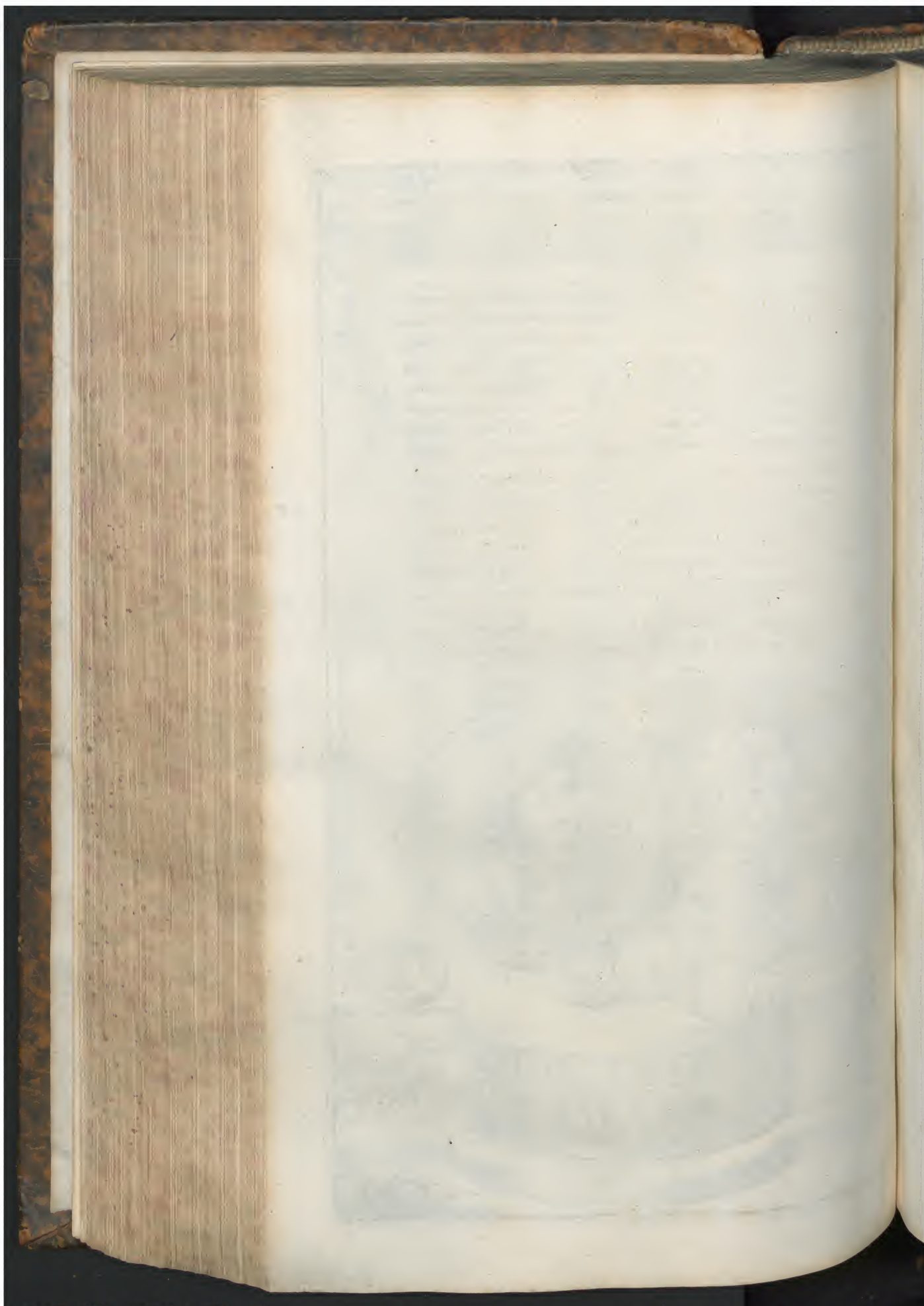
T Y D

32
KNEJUS POMPEUS DE GROOT, GEBIEDER EEN OORLOG VAN DERTIG
JAAREN TEN EYNDE GEBRAGT; TWINTIGHONDERD-DUISEND EN DRY-
ENTACHENTIG DUYSEND MENSCHEN VERSTROYT, VERJAAGD, GEDOOD,
IN OVERGAAF ONTFANGEN; AGTHONDERD SES-ENSESTIG SCHEPEN IN DE
GROND GEBOORD OF GENOMEN; DUYSEND VYFHONDERD AGT EN DER-
TIG STEDEN EN STERKTEN IN ONDERWERPING AANVAARD; DE-
LANDEN VAN'T MEOTISCHE MEIR TOT DE ROODE ZEE'T ONDER GEBRAGT
HEBBENDE, VOLDOET VERDIENSTELYK SYN KERK-BELOFTE AAN MINERVA.

NA DAT HY DE ZEE-KUST VANDE ROVERS GESUYVERD, EN'T GEBIED
VAN DEN OCEAAN DEN ROOMSCHEN VOLKE HERSTELD HADDE,
HEEFT VAN ASIA, PONTUS, ARMENIE, PAFLAGONIE, KAPPADOCIE,
SILICIE, SYRIE, SCYTHIE, DE JODEN, DE ALBANEN, DE IBEREN,
HET EYLAND KRETA, DE BASTERIEN, EN DAAR-ENBOVEN VANDE KONIN-
GEN MITHRIDATES EN TIGRANES GEZEGENPRAALD.

Pompeus Geboorte-Dach, Zegepraal en Sterfuur,
viel op den xxx van Herfst-maand. *Plin. 32. en 37. Boek. Kap. 2*





T Y D - T A F E L

DER SYRISCHE KONINGEN;

Welke begonnen hebben te regeeren, wanneer het Rijk der Grieken na de dood van Alexander de Groot, volgens Dan. 8: 8. in vier Hoornen verdeeld is; en dat eerstelijk SELEUKUS Nicator over Syrien; CASSANDER over Macedonien; PTOLOMEUS LAGIS over Egipten, en ANTIGONUS over Asien het Koninglijk Gebied met onderling verdrag hebben aangenomen.

't Jaar der Olym- pische spelen.	't Jaar voor Chri- stus.	't Jaar der Syrifche Ko- nig- gen.
117.	312.	1.
	311.	2.
	310.	3.
118.	309.	4.
	308.	5.
	307.	6.
	306.	7.

1. SELEUKUS de I. toegenamd Nicator, of Overwinnaar, vangd
2. zijn Rijk aan ontrent 12 of 13 Jaren na Alexander de Groots dood; ter tijd dat
3. Ptolomeus Lagis in het Zuiden, dat is in Egipten, het Gebied aanvaard had-
4. de, en feer sterk was, volgens Dan. 11: 5, 6. Hoe lang hy en de volgende Syrifche
5. Koningen geregeerd hebben, wijzen de Jaaren op dese nedergaande Reeks
6. vervolgens van yder aan: Dus vind gy van desen 30 Jaaren. Van den volgen-
7. den Antiochus Soter 20 Jaaren, en foo vervolgens kanmen d'andere hare



119.	305.	8.
	304.	9.
	303.	10.
	302.	11.

8. Regeer-tijd afnemen. Het Tronie-beeld datmen van Seleukus op dese Pen-
9. ningen I. II. fiet, moet van wegen den Leeuwen huid op 't hoofd, geenfinde
10. aan Herkules toegepalt worden, als sommige qualijk hebben gemeend: want de-
11. sen na de verdeeeling van Alexanders Koningrijk, Stigter van 't Koningrijk Syrien
- geworden zijnde, heeft daar in het Stamhuis der Koningen van Macedonien
- nagevolgd, die hun af-komst van Herkules rekenden. 't Geen ook de reden is,
- datmen Amyntas, Philippus en Alexander de Groot, met den Leeuwen huid fiet.
- Sulks dat Seleukus dan ook door dese Beeldnis heeft willen betoonen, dat hy de
- naaste en wettigste Erfgenaam aan Alexanders waardigheid was. Het Jupiters
- Beeld op 't Ruggestuk van den eersten Penning geslagen, bevestigd ook het sel-
- ve; om dat Alexander sig voor een Soon van Jupiter uitgaf: den selven over-al op
- zijn Penningen verbeeldende. En dat Jupiter hier al zittende met het Overwin-
- ning Beeldeken op de hand, en een omgekeerde Spies gesien word; leerd dat-
- men na de Overwinninge eens behoorde te rusten. Den stootigen Os op d'a-
- veregte zijde van den Penning II, schijnd te spelen op de beklonkenheid van Se-
- leukus groot en kloek lichaam; als 't welk soofsterk was segd Appianus, dat hy een
- dollen Stier by de Hoorens pal hield. Den Penning III. vertoond 'een gelouwerd
- Jupiters hoofd; gelijk veel Penningen der volgende Syrifche Koningen de Beeld-
- nissen der Goden dragen, die hier geen breeder plaats hoeven te beslaan: maar
- wel die, welke de hoofden der Koningen selve vertoonen, om datse aan veelen
- rot noch niet onderscheidendlijk bekend zijn. Den Zege-wagen met Olyphan-
- ten, vertoond de magtige bezitting die Seleukus van dit Dier had. Gelijk van
- hem gesegd word, dat hy tegen Antigonus Oorlogende 480 Olyphanten uit
- Asien bragt. Ook wierdender hem 500 in 't Vre-verbond met Sandrokortus de
- Koning van Indien geschonken. Gelijk ook de gedagtenis sijner Overwinningen,

Olymp.
spelen.

J. voor
Christ.
Kon.

	301.	12.
120.	300.	13.
	299.	14.
	298.	15.
	297.	16.
121.	296.	17.
	295.	18.
	294.	19.
	293.	20.
122.	292.	21.
	291.	22.
	290.	23.
	289.	24.
123.	288.	25.
	287.	26.
	286.	27.
	285.	28.
124.	284.	29.
	283.	30.
	282.	31.
	281.	32.

door de strijdende Pallas op den Wagen, niet duisterlijk te kennen gegeven word.
Seleukus slaat met Antigonus, dien hy overwind en dood.

Demetrius POLIORCETES, of *Stadt-winnaar*, Soon van Antigonus de Koning
van Macedonien, word overwonnen; en uit zijn Leger-ordering vluggende,
geeft hy sig over aan Seleukus.

Seleukus is na zijn Overwinningen ten laatste van Ptolomeus Ceraunus gedood.
Ptolomeus Philadelphus komt na de dood van zijn Vader Ptolomeus Lagis aan 't
Rijk en regeert als Koning in Egipten: Zijnde een liefhebber van de geleerdheid
en regtvaardigheid: onder wien ook de Bybel in 't Grieks vertaald is: en veel
gevangen Joden uit Perſien door zijn eigen Geld vry gekogt zijn: gelijk hy mede
de Griekſe Taal ſterk dede doorbreken.

1. ANTIOCHUS de I. bygenaamd SOTER, regeert na de dood van
2. zijn Vader Seleukus, in Syrien. Dese trouwde zijn Stief-moeder Stratonica tot

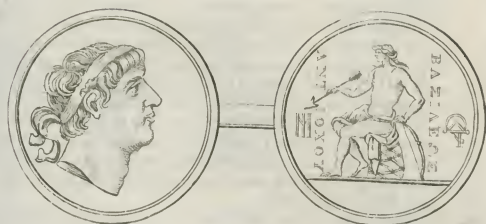


125. 280. 33. 3. zijn Huisvrouw, de Dochter van Demetrius Poliorcetes, die eerst Seleukus ſelve
getrouwd had, maar verliet en aan ſijn Soon overgaf om dat hy ſefoo ſeer beminn-
de. Dese Penning ſchijnt aan te wiſen, dat hy met den Koninklijken Hairband
te vreden zijnde, maar alleen met den blooten naam van KONING ANTIOCHUS
126. 276. 37. 7. heeft willen pronken. Veragende den bynaam SOTER, dat is *Bebouder*, die hem
275. 38. 8. nochtans op 't ſlaan der Gallen, toege-eigend was. Boven aan het Oor van An-
274. 39. 9. tiochus ſietmen een Vleugel; hoedanig eertijds de hoofden der Koningen dikmaal
273. 40. 10. plagt bygevoegd te worden, tot betooninge van Magt en Waardigheid; gelijk
127. 272. 41. 11. ook de Hoornen der Dieren aan de Helmen der Helden waren, om den Vyand
271. 42. 12. den ſchrik aan te jagen: en het is onſes agtens niet buiten ſpoor bedenkelijk te
270. 43. 13. houden, of by den Propheet Daniel in deſen zin, niet onder de benaming van
269. 44. 14. Hoornen en Beesten met Hoornen geſpeeld word, wanneer hy van opkomende
128. 268. 45. 15. Rijken en magtige Koningen geſproken heeft, ziet kap. 8. Gelijk ook ſchemerag-
267. 46. 16. tig kap. 9: vers 27. door dien *Grouwelijken* of ontfagelijken *Vleugel* (Benden die
266. 47. 17. nu voor God een grouwel waaren) *over welk een verwoeſter ſon komen*, ſeer wel de
265. 48. 18. Joodſche Krijgsmagt, die haar voor deſen en nu als met een Vleugel wou dekken
129. 264. 49. 19. en beſchermen, ſtaande op den Tempel-berg, kan verſtaan worden; welke door
263. 50. 20. de Romeinen onder Titus Veſpaſianus t'eenemaal verwoeſt is geworden: want
dat ſulks ſoo diend verklaard te worden, agten wy genoegſaam van de Saligmaaker
aangewenſen, Marth. 24: 15. vergeleken met Luc. 21: 20. Schoon het veel
Godgeleerde, navolgende de gemeene Kant-teekeningen, anders hebben uitge-
leid; om datſe mogelijk na de leſſe van de Leer-meester Jeſus, in 't leſen van
Daniel, daar niet aandagtig genoeg op gemerkt hebben. Den zittenden Apollo
op deſe Penning, is ter gedagtenis van Antiochus Vader geſlagen, diemen voor-
gaf van Apollo af-komtig te zijn; om dat ſijn Moeder mogelijk gedroomd
had, van dien God bevrugt te zijn; als Juſtinus elders aantekend.
262. 51. 1. ANTIOCHUS de II. die THEOS, dat is God bygenoemd word,
261. 52. 2. Regeert in ſijn Vader Soters plaats als Koning in Syrien, Zijnde geboren uit de ge-
me.

TYD-TAFEL OVER DE RYKS-BESITTING DER SYRISE KONINGEN. 335

Olymp. spelen	1. voor Ghrift.	Syriſe Kon.
130.	260.	53.
	259.	54.

3. melde Stratonica, de Stief-moeder van Antiochus Soter. Onder de Penningen
4. die van defen Koning gevonden worden brengd d'Heer Spanheim eenen te voor-



131.	258.
	257.
	256.
	255.
	254.
132.	253.
	252.
	251.

5. ſchijn met het Opschrift; ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΑΝΤΙΟΧΟΥ ΘΕΟΥ, Koning Antiochus
6. God. Die ſommige verdagt houden, of ten minſten van een anderen Koning in Sy-
7. rien agten; om dat ſoofte meenen, niemand dien hoovaardigen naam gebruikt
8. heeft voor Antiochus de iv. welke hem van de Samaritanen gegeven wierd. En of
9. eenige uit Appianus beweerden, dat de Mileſers defen Antiochus de II. ook de
10. naam van GOD toege-eigend hebben, om dat hy haar van den Dwingeland Ti-
11. marchus verloft had; ſoo iſt egter ſeer twijfelagtig, of hy die ooit op ſijn Pennin-
12. gen gevoerd heeft: immers zietmen hem in defen en andere dat hy met het een-
13. voudig Opschrift, ANTIOCHUS DE KONING, en den zittenden Apollo, ſijn
14. Vader Antiochus Soter, nagevolgd is. Gelijk het ook ſchijnd, dat in 't begin defer
15. Opperhoofdigheid, de onderscheiding des Toenaams ſoo noodſaakelijk niet ge-
16. houden wierd; om dat de Vader en Soon by 't gemeene Volk ligtelijk uit malkan-
17. der gekend wierden. Doch de latere Koningen hebben fulks beter in agt genomen.
18. Ontrent deſe tijd vallen de Parthers onder den Veld-heer Arſaces, af van de Syri-
19. ſche Koningen.
20. Antiochus Theos word van ſijn Vrouw Laodice met Fenijn omgebragt.

133.	250.
	249.
	248.
	247.

21. SELEUKUS de II. anders bygenoemd CALLINICUS, regceerd als
22. Koning in Syrien; welken ſijn Stief-moeder Berenice met haren kleinen Soon ge-



dood heeft. En alhoewel den Bynaam CALLINICUS op geen van defen Seleukus Pen-
ningen gevonden word; om dat de Koningen van Syrien, in den aanvang des Rijks
ſig weinig bekommerden, om by de navolgers door ſekere Toenamen onderſchei-
den te zijn; nochtans vindmen dat ſijn Broeder Antiochus hem eenen heeft opge-
dragen, wanneer hy volgens de Siciliaanſche Jaar-boeken, CALLINOPOLIS, of
Kallinicus-ſtadt, in Meſopotamien hem ter gedagtenis gebouwd heeft: niet te-
genſtaande men meend, dat hy ſchimpſ-wijſe CALLINICUS, dat is Schoonminner
genoemd is, om dat hy geene Overwinningen ooit gehad heeft. Op 't Ruggeltuk
van den Penning I. leund Apollo op een Drie-voet, met een Lauwrier Kroon bo-
ven der ſelver Trefſt; hoe danig van ouds aan Apollo byſonderlijk geheiligd is ter
gedagtenis van Daphne, gelijk bekend is. Den Leeuwe-Kop beneden, toond dat
hy van de Seleuken is. De Penning II. vertoond wederom Apollo leunend op ſijnen
Booge, defen Koning ter eren binnen Antiochien geſlagen, daar Apollo byſonder-
lijk

- lijik gediend wierd, en Callinicus die Stad seer verbeterd had. En gelijk de Syrische Koningen, van Macedonien gesproten waren, en seer veel van goede Paarden hielden, als die ook in dat Koningrijk uitstekende waren, en op de meeste Penningen der Macedonische Steden ook Paarden gezien worden; alsoo vertoond hier den 111. Penning van Callinicus een Paard, om sulks aan te duiden; ofte om dat het Paard by de Macedonische Syriers, voor een Waar-Teeken der Dapperheid ten Oorlog was. Gelijk het ons soo schijnd afgeschilderd te worden in het Boek van Job kap. 39: 23: 28. daarwe uit het midden van v. 23. na onse meening lesen: De pragt van 't gesmit des Paards is een verschrikkinge. Het graafde in den grond; en uittrekkende den gewapenden te gemoete, is het vrolijk in zijn kragt. Het belagt de vreesse, en 't en word niet ontfeld, nog en keerd niet te rugge van wegen het glinsterende sweend. Tegen zijn lanke roteld de Pijlkokor, 'tvlammende Yfer der Spieffe en der Lance. Door zijn draven schijnd het de aarde in te slokken, die onder sijne voeten verstuift: Ja in 't volle geklank der Basuinen seide het He-Heach; riekende den krijg, en de donderende stemme der Vorsten met het gejuig der Benden van verre. Ptolomeus Evergetes de derde Koning regeerd na zijn Vader Ptolomeus Philadelphus dood in Egipten.
246. 67. 2. Ptolomeus ontweldigd Seleukus Callinicus by na geheel Afien, om het ongelijk
245. 68. 3. van zijn vermoorde Suster te wreken. Beroovende sijne Tempelen &c.
134. 244. 69. 4. Die van Smyrna en Magneten maaken in dese tijd een verbond met SELEUKUS.
243. 70. 5. Antiochus Hierax overwindt zijn Broeder Seleukus in een Veldslag.
242. 71. 6.
241. 72. 7. Seleukus overwindt in dit en 't volgende Jaar wederom zijn Broeder Antiochus.
135. 240. 73. 8.
239. 74. 9.
238. 75. 10.
237. 76. 11.
136. 236. 77. 12.
235. 78. 13. Antiochus Hierax word na veel geluk en ongeluk van eenige Moordenaars overval-
234. 79. 14. len en gedood.
233. 80. 15.
137. 232. 81. 16.
231. 82. 17.
230. 83. 18.
229. 84. 19.
138. 228. 85. 20. Na dat Seleukus Callinicus van Ptolomeus de Koning van Egipten, uit Syrien; en van Arfaces uit Babylonien; en van Eumenes uit Bythinien geboft was; is hy na 't weder innemen van Syrien, van zijn Paard vallende omgekomen.
227. 86. 1. SELEUKUS de III. bygenaamd CERAUNUS, regeerd na zijn Va-
226. 87. 2. der Seleukus dood in Syrien. Men meend datse desen Seleukus den Bynaam Ce-



225. 88. 3. Seleukus word van Ptolomeus Evergetes door d'Oorlogen afgemat, in zijn derde Jaar met Fenijn om den hals geholpen. Of als andere schrijven, is hy in den overgang van den Berg Taurus, van zijn eigen Volk doorsteken. Tor noch toe hebben de Joden sedert Alexander de Groots dood, tamelijke ruste, sigmeest na de Koningen van Egipten houdende.
139. 224. 89. 1. ANTIOCHUS de III. toegenaamd MAGNUS, regeerd als Koning
223. 90. 2. in Syrien. En heeft Joden en Romeinen door Oorlogen seer vermoeid; och
222. 91. 3. van Ptolomeus Philopator overwonnen, wierd geperst den Vrede te soeken.



Olymp.
spelen.

J voort
Christl.

Syrisch
Kon.

221.

92.

140.

220.

93.

219.

94.

218.

95.

217.

96.

216.

97.

215.

98.

214.

99.

213.

100.

Verliefende in den Oorlog tegen de Romeinen aan dees zijde van den Berg Taurus, gantfch Afien; alswe hier aantekenen; Dan. 11: 10-12. Dese fijn Penningen dragen noch geen kennis aan den By-naam MAGNUS de Groote. Maar J. Faber heeft 'er twee in fijn verklaringen over de Tronie-beelden van Fulv. Urfinus bygebragt, van welke de eene gezien word met het Opfchrift, *De Groote Koning Antiochus*. Die by veele verdagt van nieuwigheid gehouden word; welke bedenkelijkheid ook door de ongewoone tuffen-fetting *De Groote*, voor *Antiochus*, feer geftijft word. Anders weetmen dat hy van wegen fijne treffelijke Oorlogs-daden dien naem verkregen heeft. Men ziet aan defelve Penningen ligtelijk darfe in fijn eerfte tijd geflagen zijn: want hy quam aan 't Rijk met fijn vijftien Jaren. En dus jong en fpigitig van Neus zietmen hem op Silver en op Koper; beide feer raar te krijgen. De eerfte wederom met Apollo, en het halve Roei-fchip op 't Ruggeftuk dertwee andere, komd ons doorgaans in de volgende Syrische Penningen voor, als het Waar-teecken der Scheeprijke Tyriers; gelijkwe uit het Opfchrift hier na fullen zien; hier Antiochus de Groote ter gedagtenis toegepaf, als die Tyrus de Hooftftad van Phenicien en Ptolomais met veertig Schepen, onder 't beleid van den Egiptifchen Zeevoogd, ingenomen had op 't vijfde Jaar fijns Rijks. De Getal-letteren ΠΖ. op den Penning II. geven de Jaar-rekening van 't Rijk der Seleuken te kennen, namelijk het 117 Jaar, welke het 28 Jaar fijner Regeering was. Soo datmen te agten heeft, dat defe Letteren een groot ligt in de verwarringen der Antiochuffen, en de Tijd-wortel der Seleuken geven kunnen; gelijk in meer voorbeelden blijken fal.

4. Ptolomeus Philopator, by d'Historie-fchrijvers den *Ontmenschten* genoemd, regeerd na de dood van fijn Vader Ptolomeus Evergetes in Egipten. Welken na veel Oorlogen tegen Antiochus Magnus gevoerd te hebben, Daniel 10: 10-12. en meenigte van fchelm-ftukken den Joden in Egipten aangedaan, vergeven is. Siet van fijn grouwelftukken en wreedheden het derde Boek der Machabeen: en merkt wel aan dat het felve Boek voor het eerfte in orden diende te gaan.
5. ACHÆUS neemdt de Koninglijke Hoofdband aan, en onderwind in Afien te regeeren, aan dees zijde van het Taurifche gebergte. Siet een Penning van hem een weinig hier beneden.
De Joden lijden groote aanvallen door de Oorlogen tuffchen Antiochus de Groote en Ptolomeus Epiphanes; dewijl fy als tuffchen die twee Rijken inlagen.
6. In defe tijd was Simon, de waarfchijnelijke Schrijver van 't derde Boek der Machabeen, Hoogen-priester der Joden. Welk Boek in orden voor de twee eerfte
7. Boeken moeft gaan: want te defer tijd waren de Machabeen noch niet op de been, en daeren word ook niet een woord van haar in 't felve Boek vermeld.
8. Ptolomeus overwind Antiochus by Raphia, en vermeerft wederom te gelijk de
9. Steden van Coelefyrien.
10. ACHÆUS te Sardis belegerd; en door verraderye van Bolis aan Antiochus overgeleverd, werd het hoofd afgeflagen. Op een fraajen Penning zietmen Achæus als een tweeden Alexander Seleukus, met de Leeuwen-huid, tot teeken van dapperheid; gelijk den Arend aan de andere zijde niet alleen het geduurig Waar-teecken der Regeering vertoond; maar de Kroone dien hy tot teeken van Overwinning draagd, fchijnd te fpeelen op die, welke hem de Volken al ftrijdende opdroegen, na dat hy de doodflag van Seuleukus Philopators Bloed-vriend, treffelijk gewroken hadde; welke eer hy onder foo een fchielijk fteigeren, naderhand



Olymp. spelen.	J. voor Christ.	Syrische Kon.
142.	212.	101.
	211.	102.
	210.	103.
	209.	104.
143.	208.	105.
	207.	106.
	206.	107.
	205.	108.
144.	204.	109.
	203.	110.
	202.	111.
	201.	112.
145.	200.	113.
	199.	114.
	198.	115.
	197.	116.
146.	196.	117.
	195.	118.
	194.	119.
	193.	120.
147.	192.	121.
	191.	122.
	190.	123.
	189.	124.
144.	188.	125.
	187.	126.
	186.	127.

hand, ruim soo veel te hovaardiger en eergierig opvatte, als hyse te vooren Man-
nelyk afgeslagen hadde. 't Geen hem aan een verraderlijke dood hielp.

Antiochus onderneemd een Veld-togt tegen Arsaces den Koning der Parthen.

21. Ptolomeus Epiphanes regeerd in Egipten, na de dood van zijn Vader Ptolomeus
22. Philopator; onder wiens Regeering Judea van scheuringen gestild, en de Gods-
dienst der Joden tamelyk bloeide, Dan. II: vers 10. tot 19. Desen kreeg van An-
23. tiochus Magnus Judea, dat hy tot hier toe een schatting opgelegd had, tot Hou-
welijks-goed met zijn Dochter Cleopatra.

24. Onias de III. de Soon van Simon, word ontrent dese tijd Hooge-priester der
25. Joden. En alhoewel hem andere onder Ptolomeus Philometor, Epiphanes Soon
26. stellen; soo is sulks alleen aan te merken na zijn vlugt van Jerusaleem; en dat hy
op toefegging van een Tempel binnen Alexandrien te bouwen, veel Joden der-
waards sleepte.

27. Antiochus bemagtigd wederom Coelefyrien en Phœnicien, en laafte naderhand
28. onder de Bezittinge der volgende Koningen van Syrien.

29. Hannibal uit vreesse der Romeinen, wijkt van Karthago en vlugt tot Antiochus.

30. Antiochus in een groote Veldslag van de Romeinen overwonnen, werd gedron-
31. gen sig na Afsien op dees zijde van het Taurus gebergte te begeven.

32. Antiochus Magnus sterft na zijn 37 Jaar-regeering.

1. SELEUKUS de IV. bygenaamd PHILOPATOR en SOTER, regeerd
2. na zijn Vader Antiochus dood, als Koning in Syrien. Men segd dat hy Philo-



149.	185.	128.
	184.	129.

3. PATOR, dat is *Vaderlief* genoemd is geworden, van wegen zijn Godvrugtigheid te-
4. gen zijn Vader bewezen; om dat hy hem Koning genoemd hadde voor zijn afstee-
se in de bovenste Landschappen. Doch Josephus noemd hem SOTER, *Bebeender*,
van wegen zijn weldadigheid tegens den Tempel. Alhoewel andere van hem seg-
gen, dat hy niets uit en regte dan zijn Volk ende Joden schatting af te vorderen.
Desen Penning vertoond geen van beide de geseide By-naamen; doch de gesei-
letteren GAP, die het 136. Jaar van 't Rijk der Seleuken aanduiden, betoonen
darmen hem fekerlyk aan Seleukus de IV. van dien naam, toepasssen moet
't gene dan het elfde Jaar van zijn Regeeringe is. De Galci is, gelijkwe meer ge-

TYD-TAFEL OVER DE RYKS-BESITTING DER SYRISCHE KONINGEN. 339

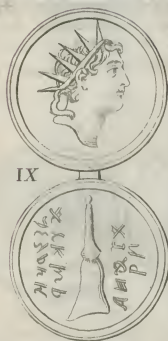
Olymp. Jaren.	J. voor Christ.	Syrifche Kon.
183.	130.	
182.	131.	
181.	132.	
180.	133.	
179.	134.	
178.	135.	
177.	136.	
176.	137.	

5. In dit of in het volgende Jaar heeft zig Hannibal, om niet in handen der Romeinen te vallen, met vergif omgebragt.
6. Ptolomeus Philometor regeert na zijn Vader Epiphanes dood in Egypten, ontrent 35 Jaren. Onder welke tijd Antiochus Epiphanes in Syrien heerichte, als hier onder gezien word: En Onias de Hooge-priester voor Antiochus Magnus van Jerufalem na Egypten gevloeden zijnde, en in groote twist daar over met de Joden van Judea geraakte, kreeg hy onder smeekingen van dien Koning verlof, een Tempel binnen Alexandrien te bouwen; beloovende onder 't misbruiken van de voorlegging Efaia 19: 18, 19. meenigte Joden uit Jerufalem na Egypten te troonen, gelijk geschiede. Welken Tempel veel Jaren en tot op de tijden van Vespasianus gestaan heeft.
7. Perfeus de laatste der Macedonische Koningen begint in dit Jaar na de dood van Philippos te regeeren. Hy is onder Antiochus Epiphanes van P. Emylius overwonnen en onder de Roomfche magt gebragt.
8. In dese tijd wierd Heliodorus de Syrifche Rentmeester van eenen Engel geflagen, om dat hy de Schatkifte te Jerufalem berooven wilde, 2 Mach. 3. daar sommige Tijd-rekenaars in verschillen.
9. **ANTIOCHUS de IV. bygenoemd EPIPHANES**, regeert in Syrien na zijn Broeder Seleukus dood. Her Rijk onder vley-ing als Beich-erm-heer innemende, Dan. 11: 21. Zijnde dien kleinen Hoorn die stijf van aangesigte, en raadfeien verstaande, groot wierd, Dan. 8: 9, 23, 24. wanneer Heliodorus met de zijne verbroken waren, kap. 11: 22. als elders gezien is. Gelijk ook het eerste Boek der Machabeen met dese begint. Den selven is van de Syriers EPIPHANES,



den Edelen, of als sommige verklaren, den Verschenen, bygenoemd geworden; om dat hy volgens Appianus, de Tyrannen uit het Vaderlijk Koninkrijk verdreven had, en hun als een Inlandsch Koning Verscheenen was. Men ziet hem ook doorgaans met desen Bynaam op de Penningen, doch altijd verseld met de benaming GOD: van waar dit woord gebragt werd, tot die Verschijning, welke de Heidenen haare Helden toeschreven, die in 't getal der Goden verheven wiet.

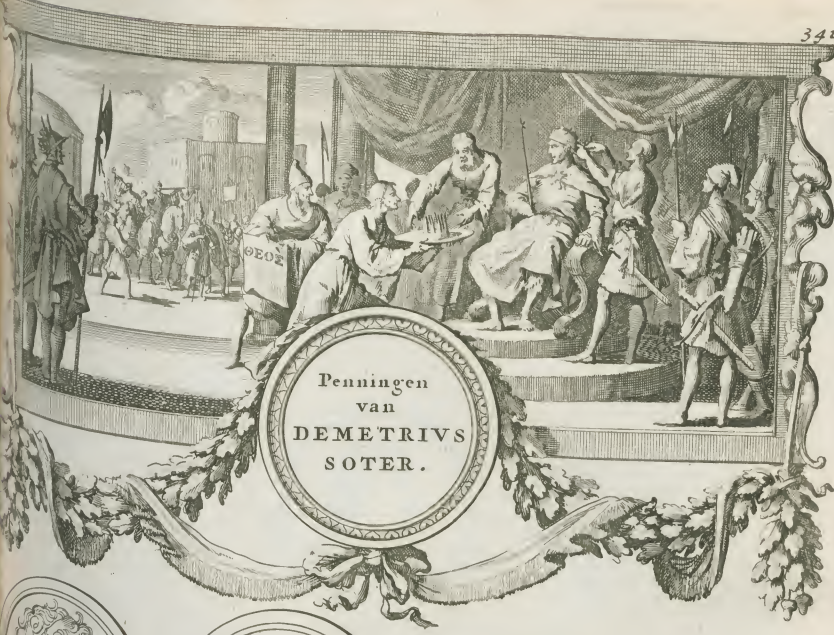
Olymp. spelen.	J. voor Christ.	Syrife Kon.
-------------------	--------------------	----------------



	175.	138.
	174.	139.
	173.	140.
152.	172.	141.
	171.	142.
	170.	143.
	169.	144.
153.	168.	145.
	167.	146.
	166.	147.
	165.	148.

wierden, om datse groote weldaden van hen ontfangen hadden. Sulks datmen geloofd, dat de Samaritanen, door deselve vlei-sugt bewogen, hem in 't 145 Jaar van 't Rijk der Seleuken, desen hovaardigen naam, *Den geopenbaarden en verschijnenden God*, hebben opgedragen; op dat sy hun selven van de vervolging der Joden, welkers Bloed-vrienden sy genoemd wierden, vry maakten. En op dat'er aan desen hovaardigen naam niets ontbreken mogt, heeft hy boven den Koninglijken Hairband, noch d'aldereerste der Syrife Koningen, de Straal-kroon in navolging der Goden aangenomen, gelijk den Penning II. aanwijst; daar den schietenden Apollo op het Ruggestuk verkondigd, dat hy een ygelijk die hem regentreefd, met sijn Pijlen verderven wil. Voegd hier toe den III. Penning; daar Jupiter half naakt met de Donder of Blixem-straal gezien word; zijnde het bekende Waar-teeken van 't hoogste Gebied. Het Opschrift van den Penning IV. verdoord dat hy ook sonder den Eernaam *Den verscheenen God*, gezien word; 't geen waarschijnlijk is geschied in het begin sijn Regeering, eer de Samaritanen hem deselve in 't 145 Jaar der Seleuken opgedragen hebben. Dar nu ook den volgenden V. Penning desen Antiochus toekomt, wijzen de Tal-letteren ΔMP. uit, die agter sijn hoofd staan, beteekenende het 144 Jaar der Seleuken. Het Ruggestuk wil door het Roei-schip en 't Opschrift te kennen geven, datse van de Tyriers geslagen is; als die ook tot de Togt, welke Antiochus na Egipten deed, veel Scheepen uitgerust hadden. Op den VI. Penning word hy weder met de Straal-kroon gezien; daar de Olympische Jupiter met een verheven Arm een Kroone torst; beruigende Antiochus Overwinninge op de Joden behaald; wiens Beeld hy op den Altaar te Jerusalem geplant had. Gelijk sulks ook de volgende Penning VII. bevestigt, daar de naam der Stad ANTIOCHIA, aan het water *Kallirhoë*, in 't Heilige Land gelegen, (zijnde de agte uit de seltien Steden van desen naam) op gevonden worden ons vermaand te gedenken, dat dese Joden nens andere op 't bevel van Antiochus, haaren Godsdienst verlaaten, nu het Beeld van Jupiter eerden, hoedanig nu in haaren Tempel stond; 't geen sy hier op desen Penning erkennen. Een ander Antiochien ontrent Ptolomais, werd ons hier op den VIII. Penning bekend gemaakt; schoon dese Stad by de Aard-beschrijvers verzwegen blijft. Men gult datse in Phœnicen ontrent de Grenzen van 't Beloofde Land gelegen heeft, welke desen Penning ook met Jupiters staande Beeld, als des Konings Antiochus Bescherm-God, hem en sijn Voorvaderen gedagtenis, schijnt te willen aanwijzen. En alhoewel Seleukus Nicator doorgaans de Griekse Spraak door heel Syrien had ingevoerd, en bevolen hadde, datmen in openlijke Schriften gebruiken sou; nochtans beruigen eenige Penningen, dat de oude Land-raale somwijlen is behouden, als te sien is op de Penningen van Sidon en Tyrus, en ook op desen laatste Penning IX. Over welke de Heer Vaillant segd, datmen een Oedipus verwagten moet, die ons de verborgene dingen uitleggen kan.

2. Jafon of Jesus verkrijgt het Opper-priesterdom der Joden voor een somme Geld van de Koning Antiochus, Dan. 8: 13. 11: 30.
3. Ontrent dese tijd begon Jafon de Joden tot d'Afgodische bygelooivheden der Grieken te trekken, Dan. 8: 13.
5. Menelaus een verloochenaar van de God Israels als Jafon, ligt Jafon de voet, en verkrijgt onder hulpe van sijn Broeder Lysimachus, van Antiochus het Hoogepriesterlijk-ampt der Joden, 2 Mach. 4. Antiochus daar op den Joden alle eige Regeering ontnemende.
6. Antiochus onder schijn van de Voogdyschap aan sig te trekken, neemt het Rijk van Egipten in. Alhoewel hy Philometor in vriendschap aanneemd, Dan. 11: 25, 26, 27. &c.
7. Ptolomeus Evergetes de eerste met sijn Broeder Philometor word van de Alexandrinen tot Koning gemaakt.
8. Janna de tweede, bygenaamd Hirkanus, is na veeler meening ontrent dese tijd gestorven. Zijnde de xv. Vorst der Joden na de Babylonische gevangenschap; en de laatste der Vorsten uit het Stamhuis van David.
9. Den Tempel te Jerusalem word van Antiochus Epiphanes ontreinigd, en het Afgodisch Beeld van Jupiter Olympicus op den Altaar gesteld; de Joden seer mishandelende: soo dat Gods Volk moeste fugten en om verbergung omfoeken, Dan. 8: 10-15. 11: 30, 31-33. alswe op sijn plaatse breed genoeg hebben gezien.
10. Matthatias met sijn Soonen en aanhang sig met d'Afgodische Offerhanden niet wil-lende besmetten, vlieden na het gebergte, en kant sig de eerste tegen Antiochus om de Joden te herstellen, 1 Mach. 2.
11. Judas Machabeus word na sijn Vader Matthatias dood tot Veldheer over de Joden gesteld, 1 Mach. 3. Als wanneermen den tweeden staat der Joodse Kerk na de Babylonische gevangenschap moet aanmerken te beginnen: komende nu het Priesterdom, en daar na ook het Rijks-gebied aan de Asmonen of Helden. Zijnde Judas Machabeus de eerste aan wien 't Volk, naar Alcimus de Hoogenpriester dood was, het Priesterdom heeft opgedragen; alhoewel andere, Alcimus na Judas leef-tijd stelden.
12. De Heidenen of Syriers nu overwonnen, en het Afgodisch Beeld van Jupiter



I



II



III



IV



V



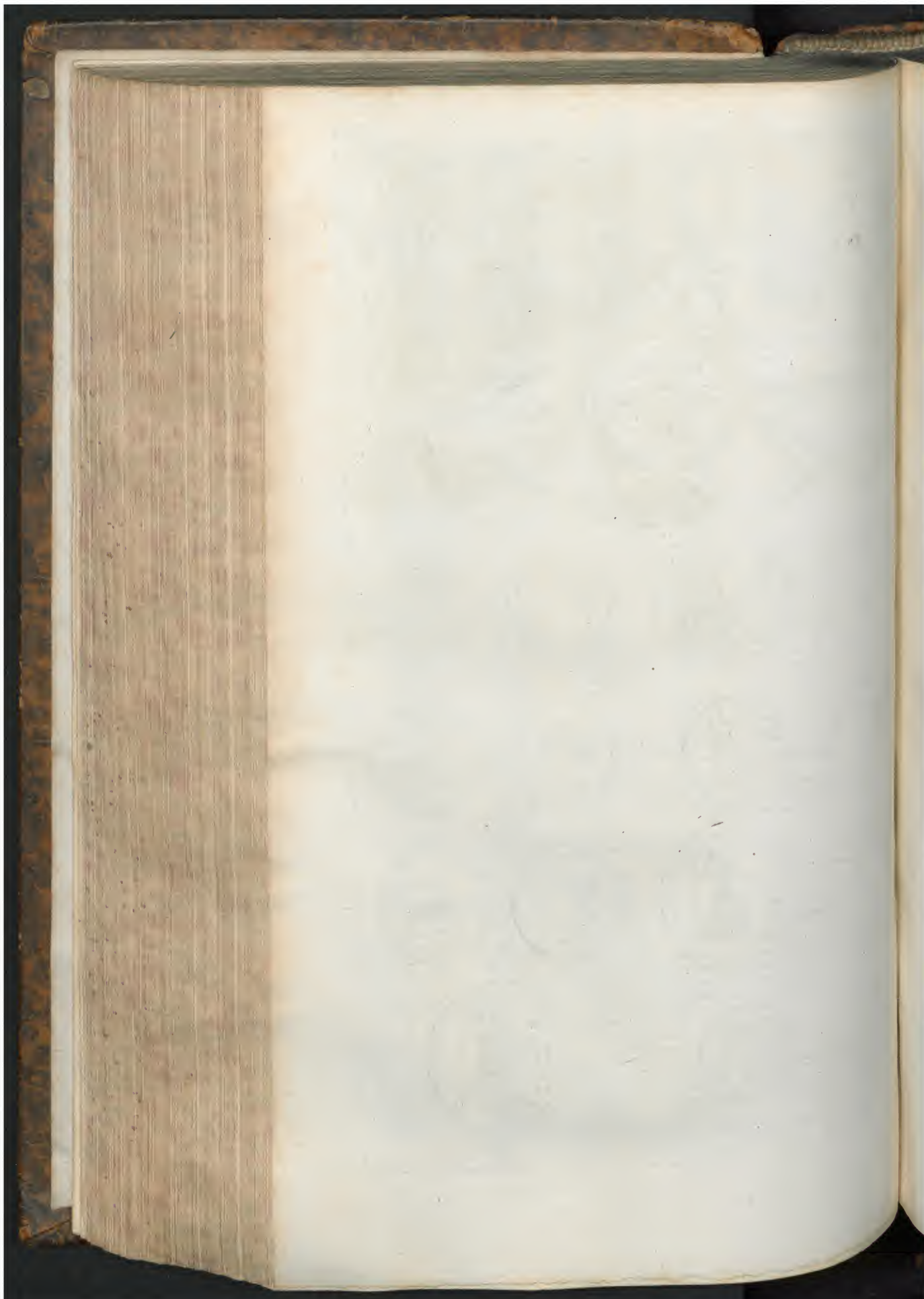
VI



VII



VIII



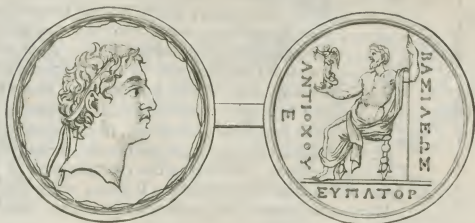
TYD-TAFEL OVER DE RYKS-BESITTING DER SYRISE KONINGEN.

341

Olymp. spelen.	J. voor Christf.	Syrische Kon.
154.	164.	149.

Olympicus vernield zijnde, reinigt Judas Machabeus den Tempel te Jerusaleem.

1. *Antiochus Epiphanes* sterft, of komt om den hals en aan zijn einde, volgens Dan. 11: 45. en zijn Soon *ANTIOCHUS* de V. die bygenaamd is *EUPATOR*, komt in zijn Vaders plaatse. Van welkers dood de Boeken der Machabeen tegens malkander strijden. Doch Daniel voorsegd van hem, dat hy sonder hand sou verbroken worden, kap. 8: 25. Dese *Eupator* is van *Demetrius* zijn Oom, *Seleukus Philopators* Soon, die het Rijk van Syrien innam terwijl hy met *Lyfias* te Antiochien wasen Vrede met de Joden had gemaakt, om den hals gebragt, 1 Mach. 6. en 7. en *Josephus XII.* Boek der Joodsche Oudheden, kap. 14: 15, 16. Uit 1 Mach. 6: 17. en *Appianus* verneemden, dat *Lyfias* desen jon-



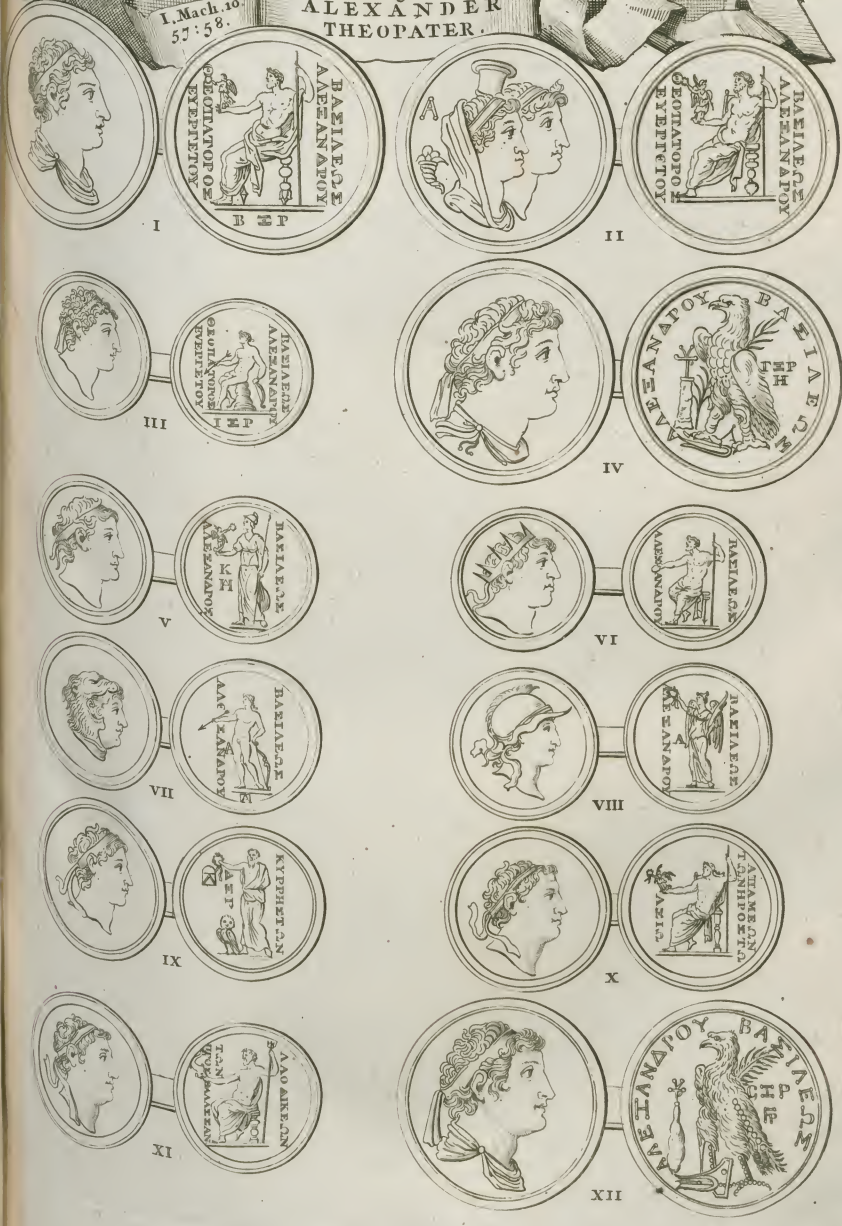
163. 150.

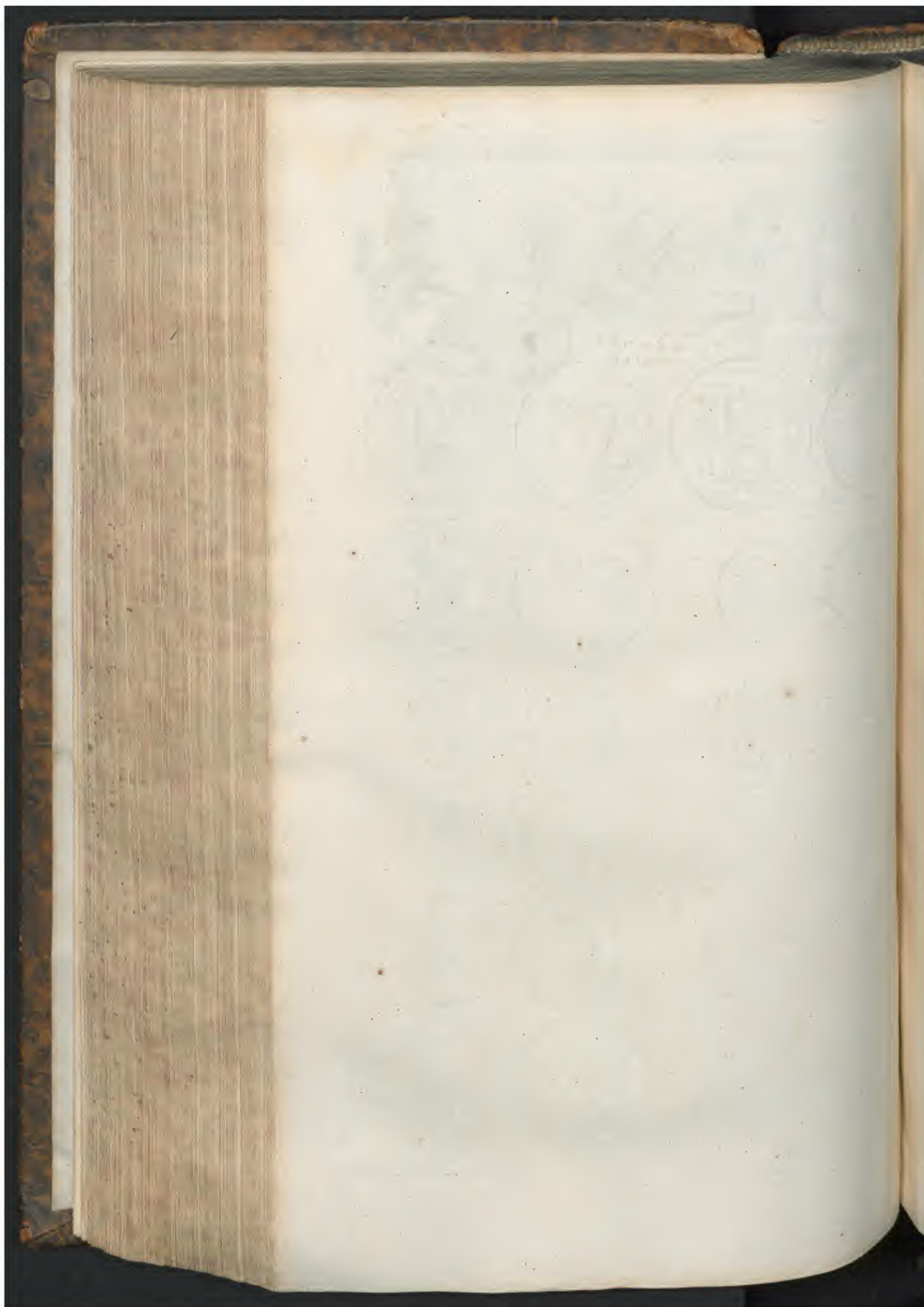
162. 151.

gen *Antiochus* den Bynaam *EUPATOR*, dat is, *Vaderlief*, gegeven heeft, van wegen de deugd sijnes Vaders, als zijnde gelukkig dat hy foodanigen Vader gehad hadde. Hoedanigen Opschrift des Bynaams ook desen Penning verroond. En welke om sijne groote en schoonheid seer gewaardeerd, en nergens dan in de Kabinetten der grootste Heeren gevonden word. Jupiter zittende op d'andere zijde, draagd het Overwinning-beeldeken op de hand, ter gedagtenis van de Overwinning, dien hy tegen den rebelligen *Philippus* bequam, doen hy hem in den slag gedood heeft. Siert van desen *Antiochus* 1 Mach. 6.

2. De Hooge-priester *Menelaus* op 't bevel des Konings gedood zijnde, werd de Goddelooft en bittere *Alcimus* in zijn plaatse gesteld: zijnde een vyand der Kerke, 1 Mach. 7: 9. en 2 Mach. 14: 13.

1. *DEMETRIUS* de I. toegenaamd *SOTER*, de Soon van *Seleukus* de IV. neemt het Koninkrijk in, na dat *Eupator* en *Lyfias* gedood waren. Drukte het Jodendom seer, 1 Mach. 7. en maakte dat *Alcimus* Hooge-priester wierd, 1 Mach. 7: 8. en 2 Mach. 14. Onder desen nemen de Romeinen den Joden op verzoek van *Judas Machabeus*, als Bond-genooten aan, 1 Mach. 8. Welk verbond versterkt is ontrent seven Jaaren na Christus dood, en in 't veertigste Jaar weder verbroken is. Siert aandagtelijk Dan. 9: 27. Zach. 11: 10. en de waarschouwing des Saligmaakers, Matth. 24: 6, 7. In welk voorval men de eerste Tijd wortel vind, in welke de Joodsche faaken met de Romeinsche vermengd geworden zijn. Men vind verscheide seer fraaje Penningen van desen *Demetrius*, die sommige hem in volwassen ouderdom vertoonen. *Polybius* schijnt te willen dat hy 23 Jaar oud is geweest als hy volgens 1 Mach. 7: 1. in 't 151 Jaar des Rijks, uit Roomen na Syrien trok; die hem naderhand den Bynaam *SOTER*, *Behouder*, opdroegen, om dat hy *Heraclides* verjaagd, en zijn Broeder *Timarchus* den Oversten van *Babylonien*, gedood had. Op de 11. en de volgende Penningen voerd hy noch andere Eer-naamen en Titels; waaraan de Schrijvers geheel geen kennis dragen. Gelijk hy ook den uitsinnigen naame *GOD*, met groote eergierigheid op veele Penningen schijnt begeerd te hebben. Op den selven Penning voerd hy de Suraal-kroon, met het selve Opschrift; tusschen welk d'Overwinning den Palm-tak draagd, ter gedagtenis van de Overwinninge des Vaderlijken Koninkrijks, dat hy gemakkelijk innam, om dat de Syriers geloofden, dat *Demetrius* van den Roomichen Raad daar toe gefonden was; sulks daar niemand dan *Lyfias*, en de Koning *Antiochus Eupator*, den hals by in schoten. Hoedanigen gerusten tijd, hier op den Penning III. door *Merkurius*, voerende den Palm-tak in de regter, en de Vrede-staf in de linkerhand, vertoond word. Zijnde soomen geloofd, in een van de Phœnische Koopsteden gellagen, om door desen God der Koopmanichappen, de goede en rijke Inkomsten aan het Koninkrijk beloofd, te kennen te geven. De Getal-letter ΘΝΡ. op den IV. Penning, betoonen het 154 Jaar der Seleuken; en dat men se derhalven *Demetrius Soter* toe-eigenen moet; onder wien het Joodsche Land twee Jaaren rustte van den Oorlog, volgens 1 Mach. 2. Den volgenden Penning v. bevestigt door de Letteren ΗΝΡ. dat se in het 158 Jaar des Rijks gellagen is. Van welke tijd de Boeken der Macha-





Olymp.
spelen.

J. voor
Christ.

Syrifche
Kon.

leen wijfen de Letters ΓΕΡ. het 163 Jaar der Seleuken aan; zijnde dit het tweede Jaar fijner Regeering; waar van d'Apokryphe Boeken ftit zijn. En men kan uit geen ander bewijs dan defte Letteren ΓΕΡ. die hier ook op den iv. Penning gezien worden, beter bevestigen, dat hy ook tot defen Alexander Theopator behoord; nadien de voorige By-naamen daar niet gevonden worden. Den Adelaar als een Waar-teeken der Egiptifche Koningen, heeft hy daar opten gevalle van Cleopatra vertoond; verciende die met een Palm-tak, om te erkennen, dat hy fijn Overwinning aan Ptolomeus dank te wijten had. In den volgenden Penning v. vertoond Alexander Pallas als een Befcherm-Godinne, door welkers hulpe hy de Overwinninge tegen Demetrius bekomen hadde. Op den vi. vertoond hy uit naar-yver van Alexander de Groots naam, eenen zittenden Jupiter: ten zy dan dat Jupiter in de Stad daar defen Penning geflagen is, voor een Befcherm-God gehouden wierd. Diergelijke navolging zietmen van den felven op defen vii. Penning, daar hy een Leeuwen-huid op 't hoofd heeft; waar van de afkomst onder de Macedonifche Koningen boven is aangewefen. Door welke Goltz en fijn verklaarder Nonnius, dapper misleid zijn: Den eerften om dat hy hem aan Alexander de Groot heeft toegepaf; den laaften, dat hy den zittenden Apollo op 't Ruggeftuk voor Venus opgenomen heeft. Den viii. Penning word feer opmerkelijk gehouden, om datfe Alexander als een tweeden Mars met een Helmet op 't hoofd vertoond; in hoedanigen ftand geene van de Syrifche Koningen gezien worden: Siende wederom op den ftrijd tegen Demetrius Soter; vertoende d'Overwinninge ook aan d'andere zijde, door een verheven Kroone ter eeuwiget gedagtenis. De Heer Vaillant meend dat de Letter A. hier beteckend, dat den Penning te Antiochien geflagen is. Ook foumen mogen twijffelen, of defen ix. Penning ook tot Alexander Theopator behoorde; by aldien de Letteren die het 174 Jaar der Seleuken aanwijfen, alle bekenlijkheid niet weg en namen. Men ziet'er Jupiter op, doch niet met den Arend, maar met een Nagt-Uil, die fijn Dochter Minerva toegewijd was. En om dat defe Godinne byzonderlijk te Chyrrus, een Stad in Syrien aan de Riviere Marfias gelegen, daarfe by Samofaren in den Euphrat loopt, geëerd wierd; daarom wilmen dat defen Penning daar geflagen is: want Strabo getuigt, dat Minerva daar een Tempel hadde, waar vanfe de *Chyrrifche Minerva* genoemd wierd. Gelijk het Opschrift van defen x. Penning ook aanwijft, dat fy van de Apameners, aan de Riviere Orontes in Syrien, geflagen is. Welke ftroom veel naamen gekregen hebbende, onder anderen foo genoemd is, naar eenen die'er een Brug over floeg; die andersinds van Seleukus Nicator, Axius genoemd is: gelijk hy meer Steden Griekfche en Macedonifche naamen gegeven heeft. Op den xi. Penning zietmen wederom Alexander met een zittenden Neptunus; volgens het Opschrift te Laodicea aan de Zee, geflagen. In Syrien komen twee Steden met den naam Laodicea voor; d'een aan den Oever van de Phœnicifche Zee, ontrent de voet van den Berg Cafius; d'andere in Coelefyrien aan den Lybanon, beide van Seleukus Nicator gebouwd. Tot het eerste Laodicea behoord onfen Penning; alwaarmen voornamelijk den God Neptunus eerde; mogelijk om datfe aan de Zee woonden: gelijk hem ook om geen andere reden den Dolfin toegepaf word, als om dat die van ouds het Waar-teeken van de heerschappye der Zee toegepaf is: tot welken den Drie-Tand, niet anders als den Scepter van fijn Rijk aanmerken moet. Den xii. Penning is wederom den zelfden van de Tyriers, boven voor den vierden verklaard; doch hier wijfen de Letteren, datfe in 't 166 Jaar des Rijks geflagen is, tot gedagtenis haarer getrouwigheid aan Alexander: want i Mach. ii. word verhaald, dat Demetrius de Soon van Demetrius Soter, van Creta tegen Alexander Theopator in 't 165 Jaar der Grieken uit-gefeild is, om het Vaderlijk Koningrijk wederom te krijgen: als wanneer Alexander uit Phœnicien na Antiochien trok om Krijgsvolk tegen Demetrius op de been te brengen: Duurende defen Krijg tot het 166 Jaar, alswe in defen Penning zien. Die dan ook te gelijk bevestigt, dat Demetrius niet voor het 167 Jaar aan 't Gebied gekomen is. Cilicia hadde gerebelleerd, en Coelefyrien was aan Demetrius gunftig door haaren Veld-Overften Apolonius die haar toegevallen was; Doch Phœnicien was voor Alexander, tot dat fijn Schoon-vader Ptolomeus, onder glimp van hem te helpen, 't felve ten goede van Demetrius innam, om dat hy doe fijn vriendschap fogt te omhelfen.

158.

143.

165.

147.

166.

146.

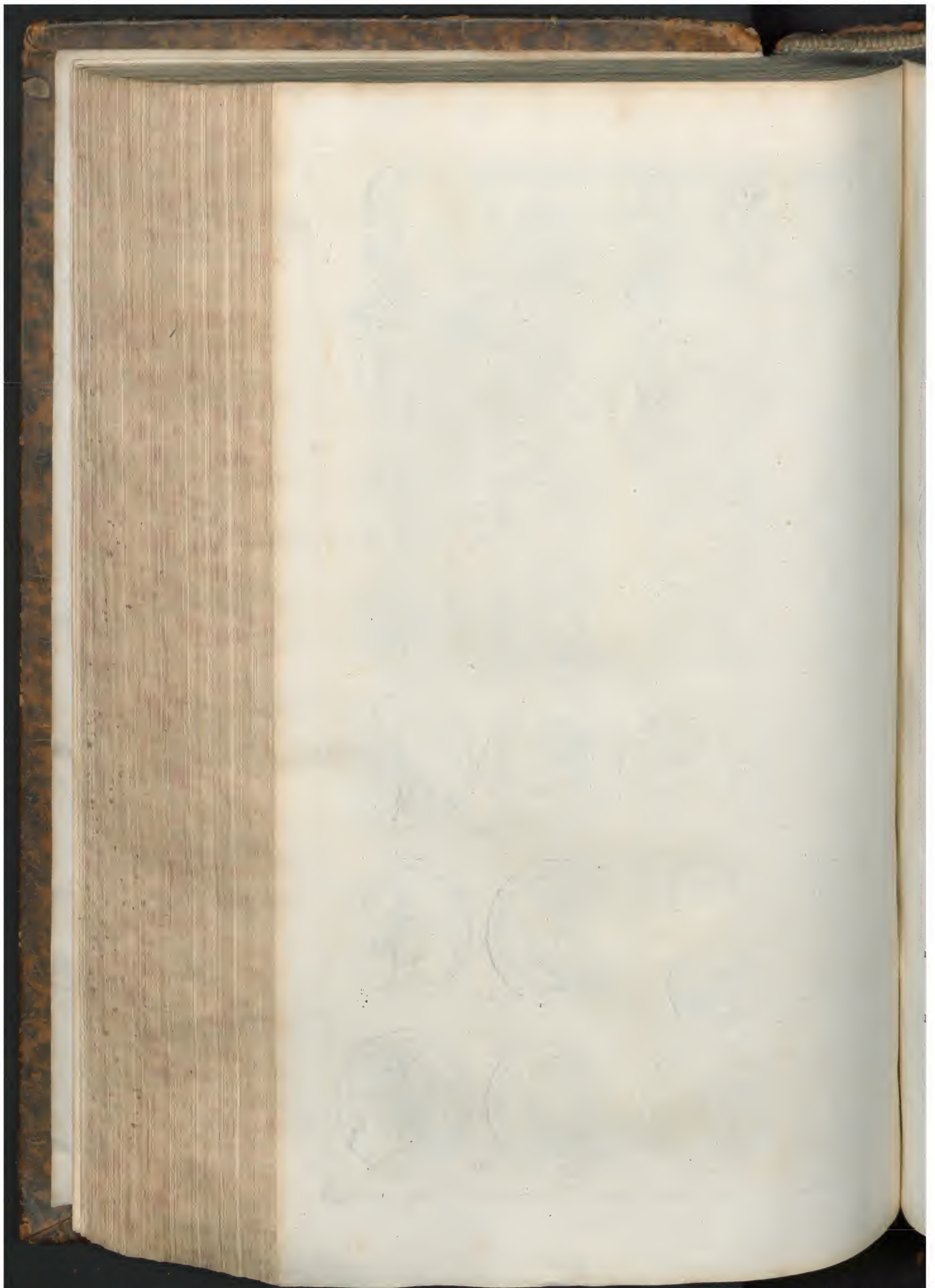
167.

4. Demetrius, Soon van Demetrius Soter, trekt in Cilicien tegen Alexander te Velde.
5. Ptolomeus Philometor de Koning van Egipten, neemdt Antiochien in Syrien in: is gunftig aan Demetrius, maar geftoord op Alexander: te weeg brengende dat hy van fijn Vrouw en te gelijk van 't Rijk beroofd word.
1. DEMETRIUS de II. bygenaamd NICATOR, regeert in Syrien, na dat Alexander in dit Jaar overwonnen was. Alsmen de Penningen van Demetrius wel beziet, en in den Eerften derfelve aanmerkt, dat de Getal-letteren ΓΓΡ. het 167 Jaar der Seleuken te kennen geeft; foo zietmen eerst regt, hoe wel dit Jaar met de aantekening van i Mach. ii: 19. over-een-ftemd: Want daar'er, De-

me-

„metrius wierd Koning in 't honderd en seven en t'festigste Jaar. Sulks sy ook tot geenen anderen Koning dan aan desen Demetrius de II. toepasselijk is. Dat den Arend met d'eene voet op een Scheeps- nebbe staat, geeft te kennen datse van de Tyriers gellagen is; hoedanige wy hier meer ontmoeten. Op het Ruggestuk van den Penning II. vindmen alle de By-naamen of Titels van Demetrius uitgedrukt: want na dat hy het Vaderlijk Koningrijk gekregen had, heeft hy sig ook God genoemd. Ook schijnd hy den naam PHILADELPHUS, *Broeder-vriend*, aangenomen te hebben, van wegen de bysondere vroomheid sijns Broeders Antiochus, die misschien alle forge aangewend hadde om 't Koningrijk weer te krijgen; hoedanigen liefde aan Demetrius gantsch niet ydel is geweest. Want na dat hy lang by de Parthers had gevangen geweest, is hy ten laastten door de Wapenen van zijn Broeder Antiochus verlost geworden. Het Anker op desen Penning, bewijst den Oorsprong der Seleuken, van wien Demetrius zijn afkomst roemde; in dit Stam-huis tot een Teeken gebleven; om dat volgens Jultinus, Seleukus Nicator, met de Figuur des Ankers aan zijn Dye geboren was. Den III. Penning wil wederom van de Tyriers gellagen zijn, in 't Jaar des Rijks 168. Op datse haare getrouwigheid aan Demetrius betuigen: als die hem in 't 165 Jaar uit Cilicien komende, om de Naam-genoodichap sijns Vaders; aangenomen hadden: en geene gemeenschap wilden hebben met die van Antiochien en Apamenen, die Demetrius afvielen. Dat nu ook desen vierden Penning tot Demetrius behoort, betuigen de Letteren BA. ΔΗ. dat is, ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ. De Koning DEMETRIUS. Het Ruggestuk vertoond de Godinne ASTARTE of VENUS, de Godinne der Sidoniërs, die den Penning voor hem gellagen hebben. Dese Astarte komt wederom op den Penning V. te voorſchijn, staande op een Galeey, het Waar-teeken der Stad Sidon; in welker Spraake dese Godinne ASTARTO het genoemd word. Doch of dese onbekende Letter-teekenen desen naam te kennen geven, weetmen niet zeker. Den VI. Penning vertoond door de Letteren O.P. datse in 't 170 Jaar des Rijks gellagen is. In welk Jaar de Joodsche Hoogepriester Simon door Gefanten, vrylating der Schattingen van den Demetrius kregen heeft, volgens 1 Mach. 13: 36. Waarom dan ook vers 41. en 42. geleid word; Dat in het 170 Jaar, het Jok van Israel weg-genomen is; en dat het Volk „Israels begon te schrijven in haare Handschriften en Koophandelingen; In het „eerste Jaar dat Simon de Groote Hoogepriester was, ende Veld-Overste, ende „Leidsman der Joden, &c. Gelijck ook gemelden Penning van de Sidoniërs betuigt, dat de meeste Steden van Phœnicië doe aan de zijde van Demetrius waren; hoedanige Tryphon nooit onder zijn magt heeft konnen brengen. Hier toe diend ook de getuigenis van desen VII. Penning, die volgens de Letteren ΔΟΡ. in 't 174 Jaar des Rijks gellagen, schijnd aan te wijzen, dat Demetrius maar in 't begin van dit Jaar van de Parthen gevangen genomen is. Alhoewel men uit de Historie 1 Mach. 14: 1. meend te moeten besluiten, dat hy in 't 172 Jaar na Meden om hulpe tegen Tryphon trok; en kort daer op van Antiochus Veld-Overste gevangen wierd: ten zy datmen stelle, dat'er eenige tijd met Oorlogen of anders heeft tusschen beide geloopt. Doch hoe 't hierom is, wy zien egter Demetrius op den volgenden VIII. Penning vry veranderd van gedaente, namelijk met een langen Baard, na dat hy nu uit zijn gevangenis weer-gekeerd was; den welken hy mogelijk of na de maniere der Parthers, of tot Rouw-gedagenis van zijn afgestorven Broeder Antiochus, een wijle tijd had laten wassen. Voerende egter noch den voorigen Titel van GOD en OVERWINNAAR. Doch de Letteren ΔΠΡ. zien op her 148 Jaar, in welk desen Penning van de Damasceniers gellagen is: gelijck uit de bygevoegde aanvang Letter Δ. gemeend word. Beziet hier toe ook den IX. Penning, die desen, uitgenomen d'ontbrekende Jaar-letteren, gelijck is. Op den X. Penning ziet de beeldenis van Apollo, wederom op den Oorsprong der Seleuken; op dat Demetrius de Syriers vermaande, dat hy haaren natuurlijken Koning was, en verplicht wierden de zijde van hem en sijner Soonen te kiezen tegen den Tyran Tryphon. Waarom hy hier ook noch volhard, sig selven GOD en OVERWINNAAR te noemen, als of hy zijn Vyand daar door verchrikt en verslaan wilde. De Jaar-letteren ΕΠΡ. hier op den Penning XI. worden voer seer opmerkelyk gehouden; beteekenende her 185 Jaar der Seleuken: op welke tijd Demetrius een deel des Rijks, dat den Tyran ingenomen had, poogde weder te krijgen. Alwaar ook de begin-letter M. ziet op de Marathenen, een wel bekend Volk in Phœnicië, welke in de getrouwigheid aan Demetrius volhardten, terwijl die van Antiochien en andere tegens hem oproerig waren, en aan de zijde van zijn Partie hielden. Op den XII. Penning komt Demetrius sonder Baard te voorschijn; vertoonende door de Letteren ΕΠΡ. dat hy die in 't laatste van 't Jaar 185 afgeleid heeft. Zijnde desen van de Tyriers gellagen, ter gedagenis der weldaden die sy van zijn Broeder Antiochus ontfangen hadden. Den XIII. Penning, dragende het Teeken van 't 186 Jaar der Seleuken, is wederom van de Tyriers gellagen: 't geene bewijst, dat hy voor dit Jaar niet geboort is; dewijlmen verhaald, dat hy nochtans in dese Stad, dien hy volgens dit Oorschrift, ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ, ΤΥΡ. ΙΕΡ. ΑΕΤΑ. ΣΠΡ. voor een bedrog sijn hield, om-quam. 't Geen ongetwijfeld op 't einde van dit Jaar door bedrog sijn Vyanden sal geschied zijn.





TYD-TAFEL OVER DE RYKS-BESITTING DER SYRISCHE KONINGEN. 345

145. 168. 2. I. Ptolomeus Evergetes de tweede van dien Naam, die anders ook **PHYSCON** genoemd word, regeerd na sijn Broeder Philometers dood, alleen in Egypten, overtreffende alle sijn Voorgangers in dertelmoedigheid.
ANTIOCHUS de VI. Soon van Bala, overwind met hulpe van Tryphon, Demetrius, en neemt Antiochien in. Een fraajen Penning van hem



Olymp.
spelen.

J. voor
Christ.

Syrisc
Kon.

159.

144.

169.

143.

170.

betuigd genoeg, dat hy ook den Bynaam **GOD**, en **EPIPHANES**, „Den Edelen, gevoerd heeft, en dat seer waarschijnlijk tot gedagtenis van Antiochus de IV. dien hy Groot-vader noemde. Naderhand is hy ook **NICEPHORUS** genoemd, van wegen dat hy Demetrius in 't 168 Jaar der Seleuken overwonnen en verjaagd had. Gelijk het Opschrift deses Pennings duidelyk aanwijst.

3. 2. Demetrius behoud doorgaans de Regeering in eenige Steden van Syrien en Phœnicien.

Jonathan met sijn twee Soonen door list van Tryphon gedood zijnde, werd Simon sijn Broeder tot Vorst en Hoogc-priester der Joden gesteld, 1 Mach. 13: 1.

4. I. **DIONOTUS TRYPHON**, sijn Wees-kind Antiochus aan een kant geholpen hebbende, werd te Antiochien voor Koning uitgeroepen. Hoedani-



gen Titel hy gefogt heeft te voeren, wijst desen Penning aan; betoonende door de Bynaam **AUCTOCRATOR**, dat hy 't hoogste gesag in den Oorlog en Vrede had. Den grooten Hoorn die hier aan den Helm gehegt schijnd; vertoond na d'oude wijs, de schrik der oude Helden; en de Sterre daar beneffens, werd voor het gewoone merk-teeken der Stad Aradus in Phœnicien gehouden; alhoewel dikwils alleen de Begin-letters der Steden daar de Penningen geslagen waren, zijn gesteld geworden. Daar werden verscheide Penningen van Tryphon gevonden, die alle verscheide merken der Steden vertoonen. Als namelijk den Hoed der Bescherm-Goden **CASTOR** en **POLLUX**, by de Tripolitanen. Den Overvloeds-hoorn by die van Antiochien te Ptolomais. De Scheeps-steve by de Sidoniers. De Palm-tak by die van Laodicea, &c.

5. 2. Simon Machabeus wind in dees tijd de Burgt te Jerusaleem stormenderhand, en verloft de Joden van het Jok der Heidenen, volgens 1 Mach. 13. &c.

6. 3. Demetrius Nikator trekt op in Meden om tegen de Parthen te krijgen.

7. 4. Demetrius van de Parthen gevangen zijnde, neemt sijn Broeder Antiochus, den Oorlog tegens Tryphon aan.

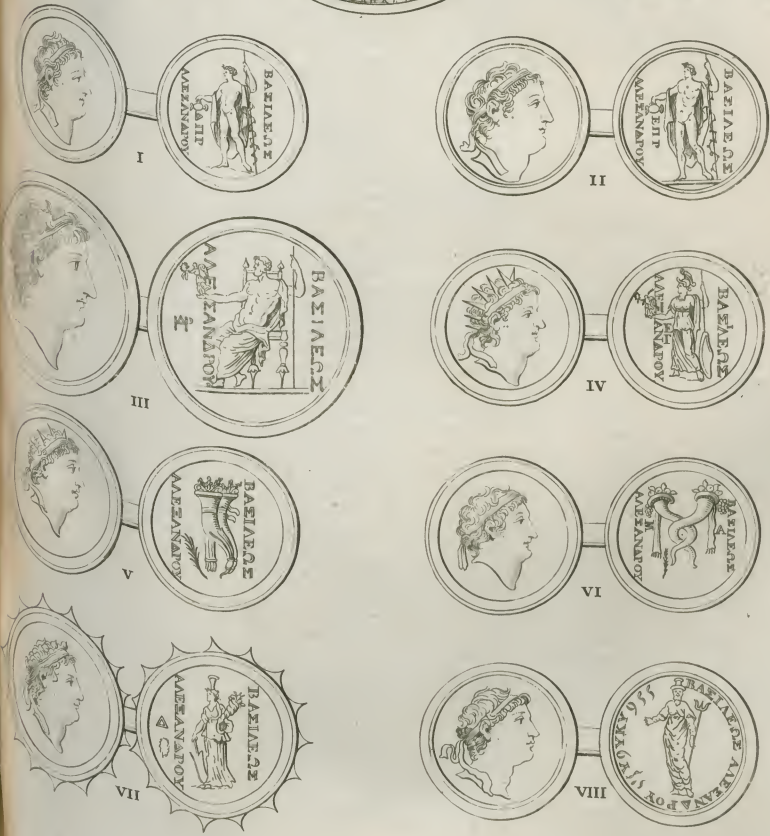
2. **ANTIOCHUS de VII.** Demetrius Soters Soon, gemeenlijk **SIDETES** en **EVERGETES** genoemd, regeerd alleen in Syrien, na dat Tryphon gedood was. Onder welkers tijd den staat der Joden gelukkig scheen. Hoe veel sekerheid en ligt de oude Penningen te mets aan de Historien konnen geven, kan cerstelyk desen van Antiochus Evergetes grondvesten: op den welken de Letteren **ΔΟΡ**. het 174 Jaar der Seleuken aanwijzen; stemmende t'eenemaal overeen met het Verhaal-schrift 1 Mach. 15: 10. daar geseid word: „In het honderd en vier en t'seventigste Jaar, is Antiochus opgetrokken na het Land sijner Vade-

X x

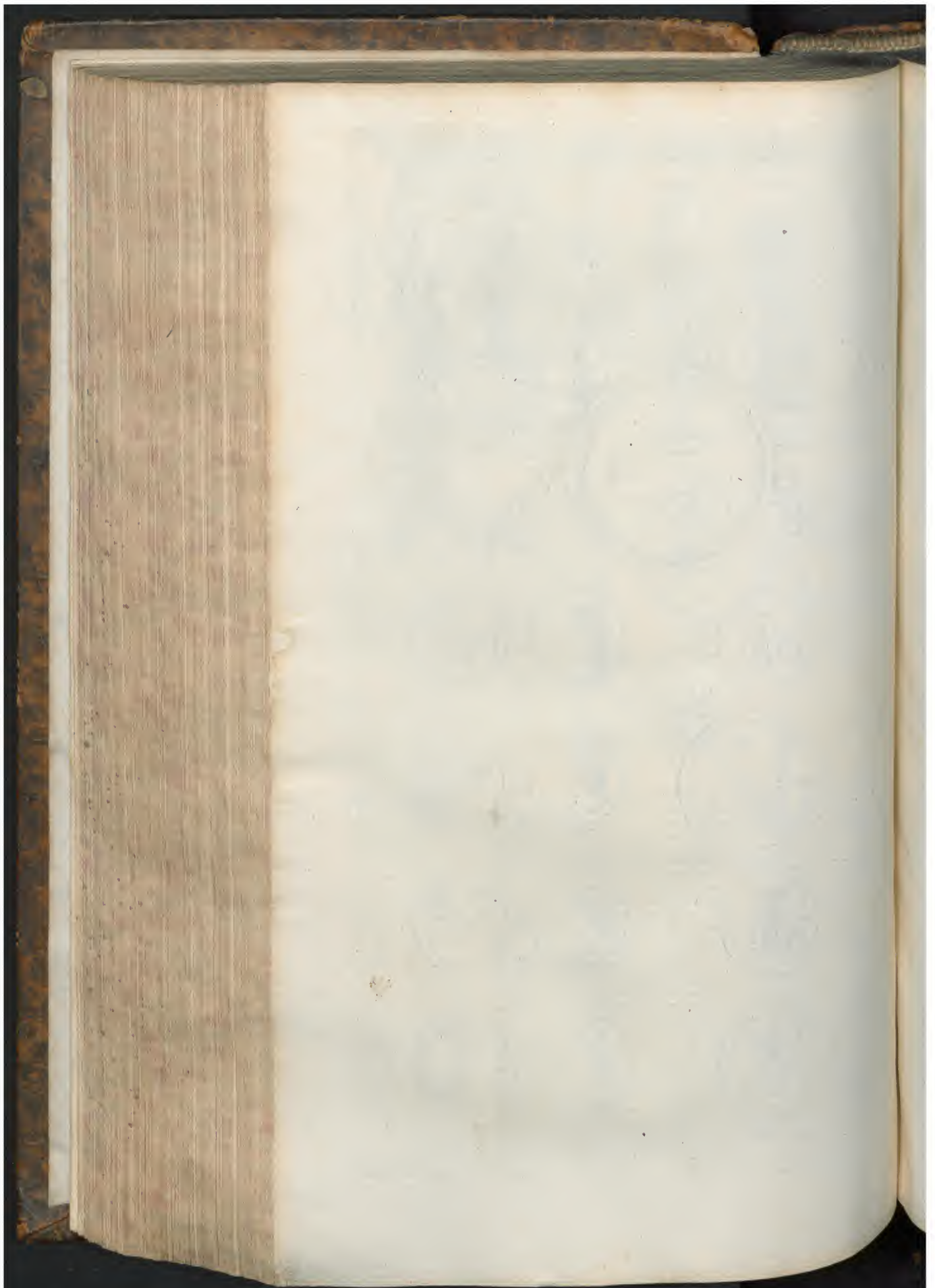
„ reu



Penningen
van
ALEXANDER
SABINA.



by
lige
ge-
hks
der
ror-
rus
r de
en-
De-
dar
an-
En
and
ge-
gen
den
und
hier
onc
ou,
van
en-
tar-
ter-
ter



TYD-TAFEL OVER DE RYKS-BESITTING DER SYRISCHE KONINGEN. 347

Olymp.
spelen.

J. voor
Christ.

Syrisc
Kon.

135.
134.

178.
179.

133.
132.

180.
181.

131.
130.

182.
183.

129.
128.

184.
185.

meer met dese Beeldnis; doch in verscheide Jaaren des Rijks geslagen: gelijk hier den Penning VIII. ook aanwijst in 't Jaar 182 geslagen te zijn. Dese IV. Penning is wederom van de Tyriers geslagen: bevestigende, als vooren, de vryheid haarer Stad door de Letteren IE. AΣ. boven in den eersten Penning aangewesen. Daar de Tal-létteren HOP. het 178 Jaar des Rijks, en de Galey, het Waar-reenen der Tyriers te kennen geven. Den v. Penning schijnd ons aan te wijzen, dat gelijk de Sidoniers, Demetrius Nikator als wettig Koning van Syrien, altijd getrouwelijk tegen Tryphon aanhingen, als boven over haaren Penning geseid is; alsoo hebben deselve ook niet geweigerd, sig aan desen sijn Broeder Antiochus Evergetes Regeering t'onderwerpen, na dat hy den Tyran gedood en 't Koningrijk ingenomen had; daar van het Opschrift deses Pennings ANTIOCHUS DE KONING, getuigenis draagt: gelijk de Talletteren ΘOP. ter zijden sijn hoofd, het 179 Jaar des Rijks, en 't sesde sijn Regeering aanwijzen. Diergelijken voorbeeld hier ook van de Tyriers, op den Penning VI. gezien word, in het 180 Jaar des Rijks geslagen. Den Arend komd hier wederom soodanig als het Teeken van Egipten te voorschijn, als wy die te vooren in de Tyriscche Penningen van Alexander Theopator en Demetrius Nikator, ter eeren van de Gemalinne Cleopatra, om de Egiptische Stam te gedenken, hebben gezien: als door welker hulpe sy het Koningrijk van Syrien ingenomen hadden: sulks dat sy nu met Antiochus haar Mans Broeder getrouwd zijnde, schoon hy noch leefde, het billijk scheen, dat den Arend hier wederom te voorschijn quam, ter eeren van den nieuwen Bruidegom. Den Penning VII. volgens de Letteren ANP. in 't 181 Jaar des Rijks geslagen; vertoonend Minerva als de Voorstanderesse des Oorlogs; dragende d'Overwinning op de hand: spelende op den Oorlog, welke Antiochus gelukkig tegen Tryphon en de Joden gevoerd had; en nu sig ook in dit Jaar gereed hield, om tegen Phraates de Koning der Parthen, door de bestuuringe deser Godinne, d'Overwinninge te verkrijgen. En geen wonder: want nadien de Syrische Koningen haar af-komst van de Macedoniers haalen, daar Minerva boven andere Goden gediend wierd; en van den Grooten Alexander met Tempelen begiftigd was; ziet daarom roept Antiochus deselve Godinne ook aan, als Behouderesse van sijn Krijgsmagt tegen Phraates: hy stelde in sijn Vaandelen en staats op sijn Penningen.

5. In 't begin van dit Jaar wierd Simon in een Maaltijd van Abubus gedood, en sijn Soen Johannes Hirkanus volgde hem 1 Mach. 16: 15, 16. met welke het eerste Boek der Machabeen eindigd. En nemen sommige desen voor Johannes Hirkanus, die Nikator uit het Rijk verdreven heeft; en Josephus voor een Propheet erkend; en hoe desen binnen Jerusaleem van Sideres op 't Loof hutten-Fest belegerd wierd, is op sijn plaats aangewesen.

7. Antiochus trekt op tegen de Parthen, om sijn Broeder Demetrius wederom te krijgen.

8. In dees tijd send Phraates Koning der Parthen, den gevangen Demetrius Nikator weder na Syrien.

1. Antiochus word in den strijd tegen Arfaces by de Parthen omgebracht, en den ontslagen DEMETRIUS NIKATOR regeerd wederom in Syrien.

2. Johannes Hirkanus Soen van Simon Machabeus, verstoord den Tempel der Samaritanen te Gerazim, en schud tot wraak van sijn Vaders dood, het Jok der Joden meer en meer af, als Jeremias voorsagd had, kap. 24: 6. soo datse groter als haare Vaders wierden, Deut. 30: 5. en kap. 32: 15. 't Geene sedert dese tijd tot op de komste van den Messias heeft stand gehouden. Haare Volk-plantingen uitsettende verre buiten Palestina, in Asia, Africa, de Middellandsche Zee, Griekenland, Italien, Spaanjen en Egipten. Onder hem is ook een groot Oproer tusschen de Pharizeen en Sadduceen ontstaan, dien hy stilde. Gelijk ook door sijn toedoen de Edomiten tot het Jode-genootschap gebracht zijn.

3. I. ALEXANDER de II. ZEBINNA bygenaamd, de Soen van Antiochus Evergetes, werd van die van Antiochien, door toedoen van Ptolomeus Physcon Koning van Egipten, tot Koning gemaakt, tegens Demetrius Nikator. Onder de Penningen die van desen Alexander gevonden worden, is desen eersten van groote nuttigheid ontrent de Tijd-rekening der Syrische Koningen te agten: vertoonende door de Letteren ΔNP. het 184 Jaar der Seleuken; en datse waarlijk tot Alexander de II. nu aangekant tegen Demetrius Nikator, behoord: en dienvolgende ook bewijst dat desen Tyran in dit Jaar van de rebellige Syriers voor Koning verklaard is: gelijkmen hem hier tot bewijs en erkenenis der saake ook met den Koninglijken Hairband ziet. Den Bacchus op de averregte zijde met een Staf die met Wijngaard-ranken of Klim-bladen omwonden is, geeft niet alleen te kennen hoe seer de Koningen van Syrien desen God eerden; maar doet ons ook gedenken aan het Feest dat de Syriers ter eeren van Bacchus gewoon waren te houden: als op welk wy 2 Mach. 6: 7. aangeetkend vinden, dat Antiochus Epiphanes den Joden dwong met Klimmer-kranffen, als in een Ommegang desen God ter eeren, om-te-loopen. Gelijk dan ook deselve Wijn-God op desen tweeden Penning een Jaar laater geslagen, voorkomd. Op

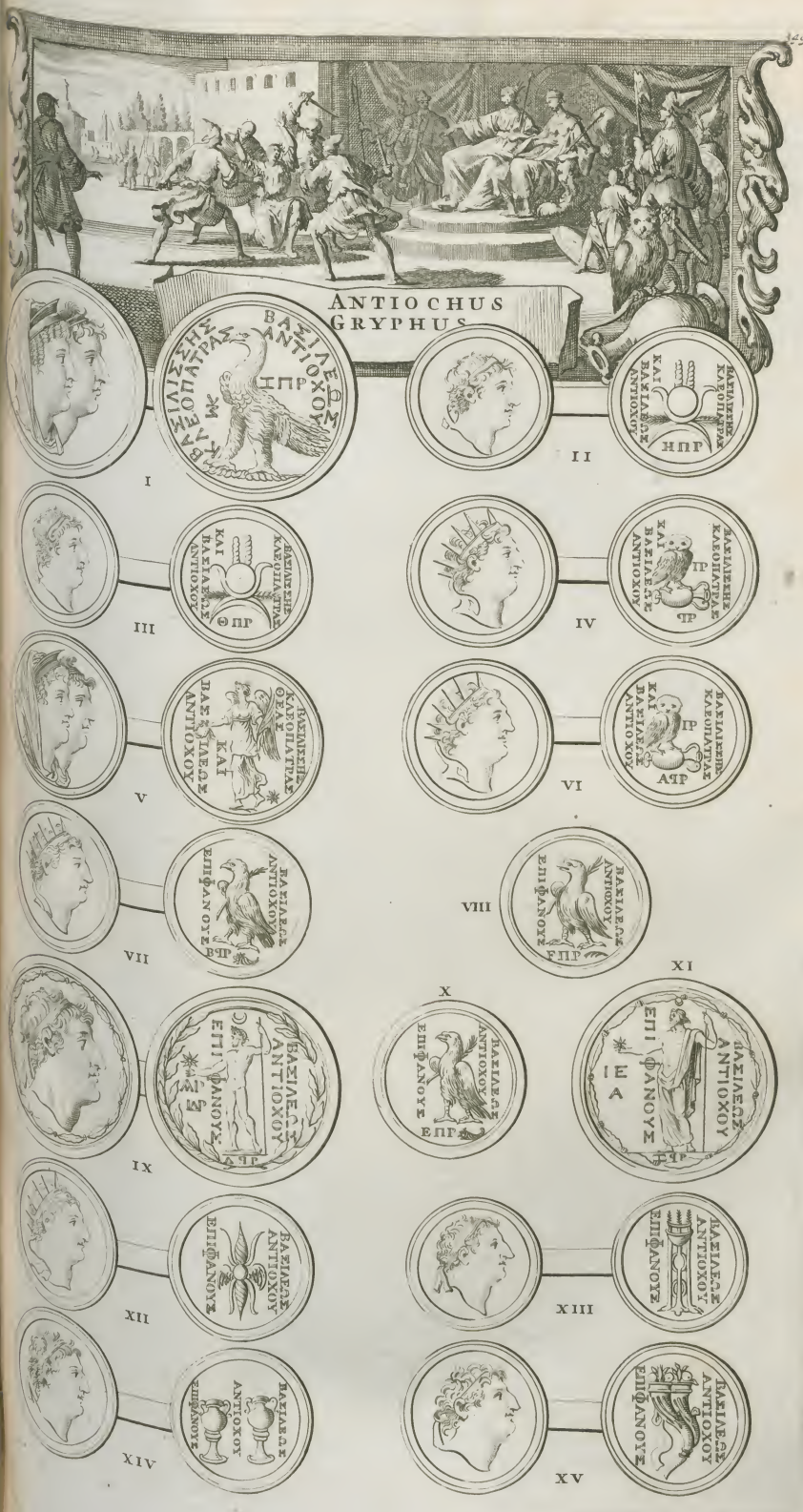
XX 2

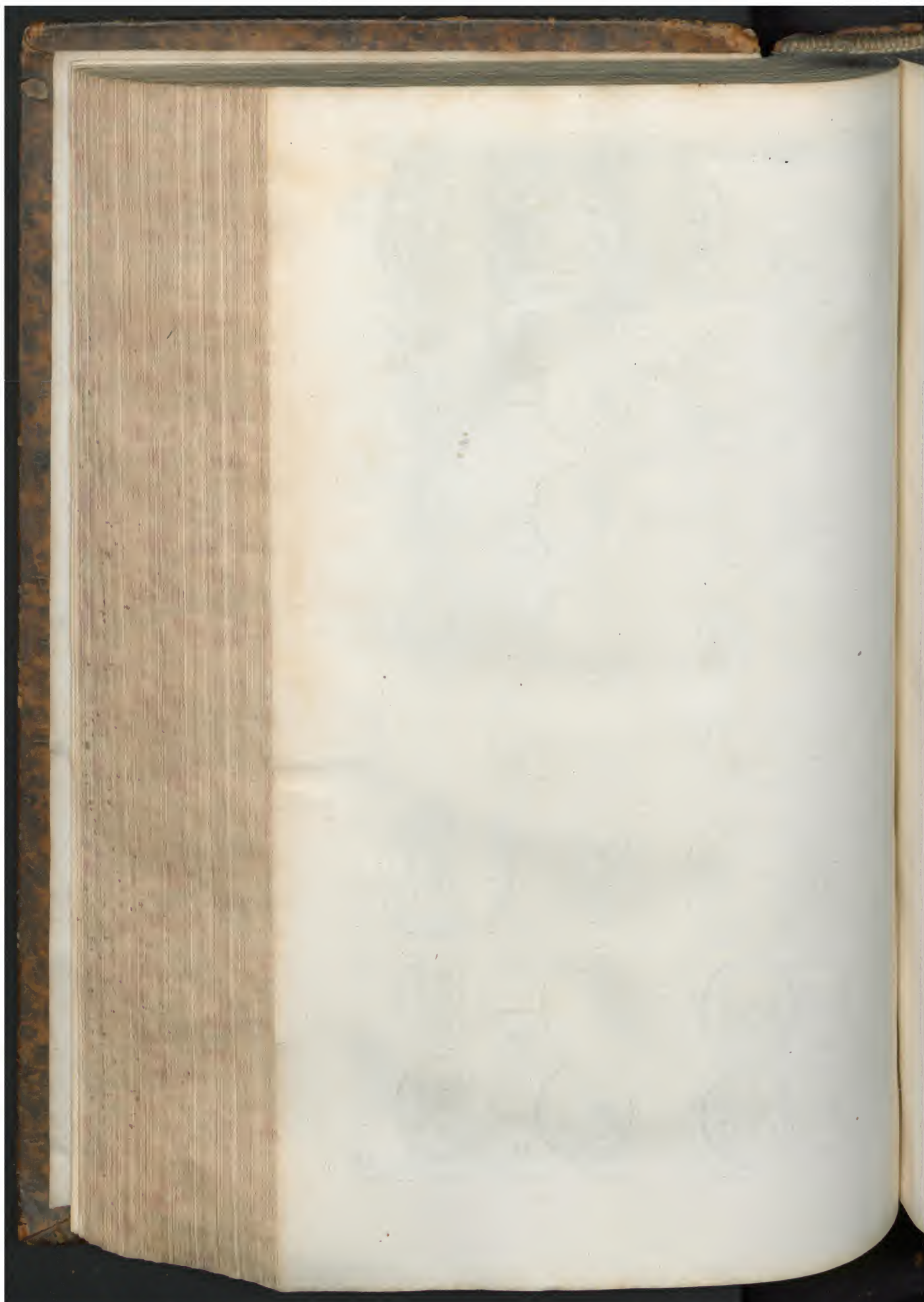
bei-

beide ziermen hem met een Een-ge-orde Schenk-kan in de hand; hoedanigen Var volgens Athenæus, in den dienst van Bacchus voornamelijk gebruikt wierd. Den III. Penning met den zittenden Jupiter, schijnd van de Damasceners gellagen in 't 186 Jaar des Rijk, ter eeren van Alexanders Overwinninge regens Demetrius Nikator: want hy schijnd gellagen als de slag ruffen hun beiden ontrent Damascus voorgevallen is; daar Demetrius verjaagd, en Alexander van de Damasceners voor Koning uitgeroepen wierd. In de twee volgende Penningen IV. en V. zietmen Alexander met de Straal-kroon praalen, het hoogste Cieraad der Syrische Koningen: d'eene met een Pallas, d'andere met een dubbele Overvloeds-hoorn op 't Ruggelstuk. De Letter E. op de Penning IV. geeft de Stad Emisa te kennen, gelegen aen den Libanus ontrent Damascus, alwaar Porphyrius verhaald dat de strijd defer Koningen geschied is. De Pallas schijnd als Voorstandereffe des Oorlogs hier vertoond, om te gelooven, dat Alexander door haare hulpe, Demetrius overwonnen hadde. De dubbele Hoorn van Overvloed wil niet anders dan de gulle meenigre aller dingen onder Alexanders Regeer-tijd, aanwijzen. En dat de Tyriers ook dese Godinne met de grootste eere gediend hebben, is boven over de Penningen van Antiochus Evergetes, of de VII. van dien naam, aangemerkt. De Begin-letteren ΑΠ. op den V. Penning beteecken de Apamensen, die na de Antiochiers van Demetrius afvielen. Den Penning VI. vertoond wederom een dubbele Overvloeds-hoorn, doch anders van onder faamen gewrongen. Aan welke Begin-letteren ΣΑ. de Samofaten te kennen zijn; namelijk de Hoofstid van Comagenen, daar desen Penning gellagen is; en de Kooren-air tot een Waar-reeken voerde; gelijk hier onder gezien word. Nu isst ons sekerlijk noch indagtig, dat wy Bacchus soo even op twee Penningen van Alexander gezien hebben, en derhalven de moeite waard, dat we hier ook den selven Koning alse eenen tweeden Bacchus op den Penning VII. wel Cierlijk met een Krans van Klim-bladen om 't hoofd; verbeeld zien. Het Ruggelstuk wil de Godinne Isis vertoonen, met een Roer-spadel en Hooren van Overvloed; dragende een Schepel of Kooren-maat op 't hoofd: hoedanig Osiris, de Soon of de Broeder of Man van Isis plagt te dragen. Maar nadien Osiris by Herodoot, deselve met Bacchus is; soo en is 't geen wonder, dat de Damasceners aan d'eene zijde Bacchus, aan d'andere zijde Isis verbeeld hebben. By Macrobius en Servius is Isis de Aarde of de Natuure der dingen. Osiris by Plutarchus de Sonne: de Aarde leid onder de Sonne, en derhalven is aan Isis de Schepel te gelijk met den Hoorn gegeven, als het Merk-teeken der Vruchten en den Overvloed derfelve. Ook voerde de Roer-spadel, om datse 't eerste gebruik daar van gehad heeft, na datse d'eerste uit-vindster der Zeilen aan de Schepen geworden was. De Penningen met dusdanige uitgekapt Tand-boorden, schijnen Zaag-penningen genoemd te zijn; hoedanige de Silvere te mets plagten gemaakt te worden, tegen 't vervalschen of schroojen, en de Koopere, Cieraads-halve. Doch de Penning-verklaarders zijn over dese haar maaksel en herkomst nog geheel onseker en verlegen. Voorts heeft den Penning VIII. den Verklaarders ook genoeg veriet gemaakt: want of wel het Grieks Opschrift de gewoonelijke Titel van Alexander de II. is; soo blijven doch de overige Phœnicische Letteren in het duister bedommeld. En nadien se onses agtens op de eigenschap des Beelds zien, soo blijft her deswegen ook onseker, tot welk een Godheid men 't selve t'huis te brengen heeft. Den Drie-Tand en ruige Baard, soude ons wel om Neptunus doen denken; doch hy en pleegd nooit gemuft, noch gerokt of gekleed te voorschijn te komen: waarom eenige gissen, dat het een ander van de Syrische Goden is, van welken een goed aantal by de Schrijvers aangeteekend vind; die ons sekerlijk elders in de hand sullen vallen.

3. Demetrius van Alexander Zebinna overwonnen, werd korts daar na te gelijk met zijn oudste Soon SELEUKUS de V. gedood. En 't Rijk van Syrien is wederom aan Antiochus Gryphus gekomen. Het Tronie-beeld van Seleukus werd niet gevonden.
- 4.1. Cleopatra de Gemalinne van Demetrius, maakt haaren jongsten Soon ANTIOCHUS de VIII. mede-genoof van 't Vaderlijk Koningrijk; en kant hem tegens Alexander. Men zietse tot bevestiging hier van ook op de Penningen; gelijk we onder die van haar Soon beneden vertoonen.
- 6.3. Prolomeus Phyfon of Evergetes, send ter liefde van zijn Sufter Cleopatra, eenige hulp-troepen aan zijn Neef Antiochus.
4. ANTIOCHUS de VIII. gemeenlijk GRYPHUS, en op de meeste Penningen EPIPHANES bygenaamd, regeerd na de dood van Alexander. 't Gene wy boven van Cleopatra desen Antiochus Moeder hebben aangereekend, bevestigt waarlijk desen Eersten Penning; alwaar de twee saamgevoegde hoofden en dobbel Opschrift, Cleopatra met haar jongste Soon Antiochus de VIII. (somtijds ook Gryphus genaamd) vertoonen; en niet Antiochus Evergetes of Seleukus haaren Bloedvriend en Egre Man, als sommige qualijk hebben geoordeeld: want sulks bewijzen hier de Getal-letteren ΠΡ. die het 187 Jaar der Seleuken beteecken. In welke tijd Cleopatra, rasende om selfs te heerfchen, haaren Man Demetrius, die overwonnen en vlugtig was, heeft laaten dooden: ja korts hier

k.
gen
rd.
la-
ent
ra-
v.
ri-
sa
ios
ore
uer
an-
ben
de
ug
der
ven
is;
ed.
gen
den
per
de
ra-
de-
ene
nus
ar-
den
ve.
er,
en-
ge-
gen
er-
en;
ki:
is;
En
gen
ne-
en
om
ced
and
net
An-
ten,
nos
lex-
er
ege
de
ene
be-
ten
nos
es
id:
kon
den
ers
per





TYD-TAFEL OVER DE RYKS-BESITTING DER SYRISCHE KONINGEN.

349

Olymp.
spelen.

J. voor
Christ.

Syrisc
Kon.

hier op, als offe door dese daad in het doodslaan onderwefen was, ook Seleukus haaren oudsten Soon met haar eigen hand gedood, en desen Soon tot Koning gesteld heeft, op dat hy met haar heerschte. Waarom desen Penning hem ook met den Koninklijken Hair-band vertoond: en schoon haar Tronie-beeld op den Penning de eerste plaats bekleed, soo werd egter haar Soons Naam op d'andere zijde als Koning voor-aan gesteld. Gelijk ook den Arend het Teeken van Egypten, bewijs schijnd te geven, van de geheele magt der Regeering die doe by haar was. Den Penning II. met de Talletteren ΗΠΡ. geteekend, bewijst het 188 Jaar des Rijks, in welk Antiochus het Koninkrijk Syrien, van Alexander poogde weder te krijgen. En 't geen opmerkelijk is, is dit, datmen wel Antiochus Tronie-beeld hier alleenig sonder sijn Moeder ziet; doch geenfinds sonder haaren Naame op d'andere zijde; op dat bleek dat het hoogste Gebied by haar was. De Lotus-bloem met de Kooren-airen hebben wy boven verklaard een Teeken van Overvloed te zijn: gelijk ongetwijfeld de wassende Maan daar onder op teekere Stad ziet. Den Penning III. vertoond deselve Beeldnis; doch de Letteren ΘΠΡ. geven het 189 Jaar des Rijks te kennen. Hoedanigen bysetting der Jaaren en By-naamen desen Antiochus forgvuldiger dan Alexander schijnd waargenomen te hebben. De Letteren q p. op desen Penning IV. en 't gewoonlijk Opschrift van Antiochus wederom met sijn Moeder Cleopatra, geven te kennen, datse in 't 190 Jaar des Rijks geslagen is. q. is hier de Koppa der Ouden, betekenende het getal van 90. welke de Latinen tusschen de P. en K. geplaatst hebben. Doch de latere Grieken hebben voor de Getal-letter q. de Σ. gesteld. De Nagt-Uil op de nederleggende Wijn-kan met twee Ooren, vertoond wel het Waar-teeken der Atheners: maar hier heeftse Antiochus op sijn Penning vertoond ter gedagtenis der Stad Athenen, in welke hem sijn Moeder een wijle hadde ter Hooge-School besteed. Dus vertoond de Uil de geheiligde Vogel van Minerva, die als de Bescherm-Godinne van Athenen, aldaar haaren Tempel hadde: gelijk de nederleggende Wijn-kruik ziet op de kostelijke en konst-aardige Vaten, die te Athenen eerst uitgevonden en seer fraai gemaakt wierden. Men segd dat desen Penning ook gezien word met twee Hoeden beneden aan, diemen voor de Waar-teekenen van Castor en Pollux houd; welke by na in alle Zee-Steden ge-eerd wierden, om datse de Zeen en Winden stilden; hoedanigen Godheid voornamelijk te Tripolis een Stad in Phœnicien geëerd wierd, als de Penningen uitwisen. Gelijk dan ook het Reis-schip, daar Paulus mede van Alexandrien vertrok, het Teeken van dese Bescherm-Goden droeg, Act. 28: 11. Op den Penning V. komt Cleopatra met haaren Soon Antiochus niet alleen wederom te voorschijn; maar het hovaardig Opschrift, DE KONINGIN CLEOPATRA GODINNE, toond de grootste sugt om te regeeren; gelijk sy ook de eenigste is die desen By-naam onder de Syrische Koninginnen aangenomen heeft. Vertoonende mogelijk hierom de Overwinninge als een Godinne; hoedanig men van ouds geveugeld heeft afgebeeld; als sig spoedende van den Hemel neder te komen, tot den geenen die met Overwinninge wild bekroonen. De Sterre houdmen te beteekenen, dat den Penning te Antiochien geslagen is; namelijk tot gedagtenis van de Overwinninge, welke Antiochus de VIII. door hulp van Ptolemeus Philometor of Physcon, op Alexander de II. bekomen hadde. Hier in de Tijd-Tafel op 't Jaar des Rijks 189 aangeteekend. Hoedanigen Overwinninge Alexander niet konnende verdragen, heeft hem selven met Fenijn omgebragt. Den Penning VI. is deselve met den IV. alleen wijfen de Letteren A q p. het 191 Jaar des Rijks aan. En het Opschrift der Koninginne Cleopatra vermaand, datse niet voor het einde of uitgang deses Jaars gestorven is. 't Gene door den volgenden Penning VII. schijnd bevestigd te worden, als welke door de Letteren B q p. ons leeren, datse in 't 192 Jaar des Rijks geslagen is; namelijk na dat Antiochus nu sijn Moeder Cleopatra door 't Fenijn datse voor hem bereid had, selfs had doen omkomen; terwijlse bedroefd en nijdig over Antiochus Overwinninge, meende dat haar Glorie hier door beneveld wierd. Voerende Antiochus nu den By-naam EPIPHANES op desen Penning. Waar uit Porphyrius moet verbeterd worden, welke de Alleen-heersching van Antiochus de VIII. in 't 190 Jaar des Rijks aantekend; daar wy op den voorigen Penning klaar genoeg gezien hebben, dat Cleopatra in 't 191 Jaar noch in 't leven was. Den Adelaar met een Palm-tak op desen en den volgenden Penning VIII. daar wy 't Ruggestuk alleen van vertoon, is het gewoone Merk-teeken der Egyptische Koningen; hoedanig misfchien Antiochus hier als een Teeken van 't Moederlijk regt tot dit Koninkrijk heeft willen aanhouden: ten zy dan dat hy sulks gedaan heeft ter liefde van sijn Gemalinne Tryphæna, Ptolemeus Evergetes Dochter. De Letteren Γ q p. of het 193 Jaar, wijfen klaar genoeg datse een Jaar na den voorgaanden geslagen is. Gelijk mede de Getal-letteren Δ q p. op den Penning IX. het volgende 194 Jaar des Rijks te kennen geven. Van welke tijd by de Schrijvers gefwegen word; daar ook de Begin-letteren ΑΡ. ARADUS, de Zee-ftad in Phœnicien te kennen geven. Het Teeken-beeld is een gelouwerden Jupiter, naakt en met een Son in de regter en een Werp-Spies in de linker-hand, boven 't hoofd een wassende Maan. Hoedanige twee Hemelsche Ligten het Jaar beteekenen: dat by de Oude

X x 3

twec-



Olymp. J. reën.	J. voor Christi.	Syrifche Kon.
167.	113.	200.
	112.	201.
	111.	202.
168.	110.	203.
	109.	204.
	108.	205.
	107.	206.
	106.	207.
105.	208.	

felve Pallas als Voorstandereffe des Oorlogs gezien, die wy op dien van fijn Vader Evergetes gevonden hebben. De Voor-letter A. fchijnd op Antiochien te zien, daarte in 't begin des Konings Regeering geflagen is, als die altijd op Philopators zijde helde. Gelijk dan hier den Penning III. mer den Palm-dragenden Pallas, door de Begin-letter H. wil aanwijfen, datfe van de Heliopolitanen, ontrent den Libanon woonende, ter gedagtenis van Antiochus Overwinninge tegen fijnen Broeder, geflagen is. Antiochus felfs zietmen hier ongebaard, doch met de Straal-kroon na de wijfe van fommige voorige Koningen gecierd. Maar in de twee voorige werd hy d'alder-eerfte onder de Koningen van Syrien met een ruig-bewafften Kin gezien: als mede foo in den volgenden Penning IV. Her Ruggestuk meendmen dat Bacchus wil vertoonen, van welkers byfondere eer-bewijfing en dienft by de Koningen van Syrien gebruykelijk: als mede van de Een-oorige Wijn-kan, wy boven, over de Penningen van Alexander de II. op het 184 Jaar des Rijks, genoeg gefeid hebben. De Begin-letter E. ziet op Emifa, een groote Binnelandfche Stad in Phœnicien ontrent den Libanon, foo Ammianus Marcellinus aantekend. En nadien Jupiter feer gemen op de Syrifche Penningen gezien word, en in meeft alle Steden van Syrien geeerd wierd; vald het fwaar te raden, aan welke Stad defen v. Penning toe te paffen is.

- 14.2. Alexander de Broeder van Ptolomeus Lathyrus, word van Cleopatra Koning van Cyprus gemaakt.
- 15.3. Gryphus van fijn Broeder Cyzicenus overwonnen, vlugt na Aspenda in Lycien.
- 16.4. Gryphas van Aspenda wedergekeerd zijnde, neemt Syrien, Cœlefyrien en Phœnicien in.
- 17.5. Hirkanus de Vorft of Prins der Joden verftoord in dit Jaar Samaria.
- 18.6. In dees tijd kregen de Seleucienfers 't Gebied in handen.
- 19.7.
- 20.8.
- 21.9. Hirkanus sterft en fijn Soen Aristobulus, een Bloed-dorftig menfch, volgd hem, en fet fig felfs niet alleen als d'eerfte onder de Afmonen de Kroon op; maar is ook de eerfte Koning der Joden, fieder de wederkeering uit Babel. Doch her Prietferdom fchijnd al van Judas Machabeus tijden, aan defelve geweest te zijn. Hy ftierf wel zijn eige, maar egter een rampzalige dood.
- 22.10. Alexander Jannæus word van Salome, de Gemaal van Aristobulus, na fijn dood in defelfs plaatfe gefield. Die om het verwijt fijner gevangenschap

Olymp. spelen.	J. voor Christ.	Syrisc Kon.
169.	104.	209.
	103.	210.
	102.	211.
	101.	212.
170.	100.	213.
	99.	214.
	98.	215.
	97.	216.

schap onder zijn Broeder Aristobulus, 800 voorname Joden laat kruisigen. Sederd dese tijd quamen de Ascaloniters aan de Regeering.

Alexander word van Cleopatra Koning van Egipten verklaard, als Lathyrus verjaagd was.

Gryphus komd na veele Oorlogen tegen zijn Broeder Cyzicenus, door de lagen van Herodianus om den hals.

SELEUKUS de VI. bygenaamd EPIPHANES, regeerd na zijn Vader Gryphus dood, in een groot gedeelte van Syrien. Dat desen Seleukus



niet alleen den By-naam EPIPHANES tot gedagtenis sijns Vaders aangenomen; maar ook NIKATOR tot een Gedenk-teeken sijner Overwinningen van zijn Vaders Broeder, heeft willen genoemd zijn, werd door het Opschrift deses eersten Pennings bevestigd. De Begin-letter A. ziet op die van Antiochien; als mede het Beeld van Apollo, die seer dikmaals op haare Penningen gezien word, als die byzonderlijk onder hen ge-eerd wierd. Gelijk den Penning II. met het selve Opschrift om geen andere reden met den Drie-voet en de Louwerier op deszelfs Boord gesien word; als om de Eer-bewijfsing van Apollo, die te Antiochien geschiedde, te vertoonen; gelijkwe over de Penningen van zijn Vader hebben aangereekend. Den III. Penning werd waarlijk van Tristan en Patin, onvoorsigtig aan Seleukus Nikator den eersten Stigter van 't Syrische Koninkrijk, toege-eigend; doch Spanheim heeft met meerder waarschijnlijkheid hem tot een van Seleukus Navolgers betrokken; oordeelende dat sulks het Opschrift, door de tusschen-setting des By-naams EPIPHANES, genoegzaam openbaar maakende. Dus passen wy hem dan desen toe, en gelooven, dat de Overwinning-dragende Pallas, hier wil aanduiden, datse t'eenemaal behoort tot de Overwinninge die Seleukus de VI. tegen Antiochus Philopator (die ook CYZICENUS genoemd word) beraald heeft.

171.	96.	217.
	95.	218.

2. Seleukus regeerd alleen, na dat Antiochus Cyzicenus gedood was.
I. ANTIOCHUS de X. bygenaamd EUSEBES of PIUS en PHILOPATOR, regeerd in Syrien na dat Seleukus aan een kant gemaakt was. Dat hy beyde dese By-naamen (soms tijds gescheiden, soms tijds te saamen gevoegd) gedragen heeft, betuigen dese drie Penningen. Op den eersten schijnd hy alleen den By-naam EUSEBES of PIUS te dragen van wegen de vroomigheid sijner Zegemoeder. En het Overwinning-beeldek draagd de gedagtenis sijner Zegemoeder over zijn Neef SELEUKUS de IV. EPIPHANES NIKATOR bygevoegd, dien hy in eenen slag heel Syrien uitboende. Doch op den Penning II. heeft Antiochus den By-naam PHILOPATOR tot zijn voorigen Eer-titel toegevoegd, ongetwijfeld ter liefde van zijn Vader Antiochus de IX. van wien Josephus verhaald, dat hy van Seleukus Epiphanes Nikator gevangen en gedood is. Den Jupiter in dese gestalte op 't Ruggesluk zittende, komd als her gewoone Zin-teken der Seleuken op de Penningen voor, alswe nu al meermalen hebben gezien. De twee Sterren op de Hoeden of Helmetten op 't Ruggesluk van desen III. Penning, zien op Castor en Pollux; by de Oude, Broeders met Hoeden genoemd. Men



Olymp.
gefen.

I voor
Christ

Syrifc
Kon.

94.

219.

2. I. ANTIOCHUS de XI. de Broeder van Seleukus, neemde de Koninklijke Hoofd-band aan; en word van Antiochus Pius gedood. Zijn Penning



93.

220.

3. Na Antiochus de XI. volgd aanftonds zijn Broeder PHILIPPUS, de derde Soon van Gryphus, togenaamd EPIPHANES PHILADELPHUS. Uit de



Yy

Pen

Olymp. spelen.	J. voor Christ.	Syrische Kon.
172.	92.	221.

Penningen die van desen Philippus te bekomen zijn, leerdmen dat hy den By-naam EPIPHANES en PHILADELPHUS aangenomen heeft; en niet EVERGETES, als Goltzius heeft meenen wel bekend te maaken. De Begin-letteren AN. schijnt te leeren, dat desen Penning te Antiochien geslagen is; ter tijd dat Philippus, Antiochus Eusebes of Pius geslagen en op de vlugt na Parthen gedreven hadde, wanneer Antiochien van hem ingenomen was.

4. 3. 1. DEMETRIUS de III. de vierde Soon van Gryphus, bygenaamd PHILOMETOR EVERGETES KALLINICUS, word door gunste van Lathyus, Koning te Damascus gemaakt. De Heer Spanheim heeft desen Pen-



ning van Demetrius met dusdanigen Driewerfse By-naaming gemeen gemaakt. En daar werd by sommige getwijfeld, tot welken Koning Demetrius hy waarlijk behoord. Daar werden in de Volgreeks der Seleuken sekerlyk drie Koningen, met den naam DEMETRIUS gevonden: d'eerste, alswe gezien hebben, bygenaamd SOTER, daar na sijn Soon NIKATOR; en den derde, namelijk desen Soon van GRYPHUS, werd volgens Josephus en Appianus gemeenlyk EUKAIRUS bygenoemd; doch om dat mogelijk beide Toe-naamen van Vader en Soon, GRYPHUS en EUKAIRUS reenevond oncierlyk zijn, vindmentse niet op de Penningen gedagr. Alleen verzoonden Penning hier desselfs doorlugtige bynaamen, DEMETRIUS PHILOMETOR EVERGETES KALLINICUS. En overmids de Donder-straal het Waarteeken van de Seleucensers was, alswe meermaals vermaand hebben; so kan 't ongetwijfeld gehouden worden, dat desen Penning met soo veel doorlugtige By-naamen, Demetrius de III. ter eeren geslagen is, wanneer van Prolomeus Lathyus, tot Koning van Damascus opgetrokken was. Hy schijnd PHILOMETOR bygenoemd te zijn, van wegen sijn bysondere vromigheid ontrent sijne Moeder. EVERGETES, dat is Goed-doender, op dat hy de overwilligheid der Volkeren verkreeg. En KALLINICUS van wegen de Overwinningen, soo die hy met sijn Broeder Philippus, tegen Antiochus Pius, als tegen Alexander Jannæus de Koning der Joden bekomen heeft; gelijkwe hier beneden aantekenen.

- | | | | |
|------|------|---------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 91. | 222. | 5.4.2. | Alexander sijn Moeder Cleopatra omgebragt hebbende, en de vlugt nemende, word Egipten van Lathyus weder ingenomen. |
| 90. | 223. | 6.5.3. | Antiochus Pius van sijn Broeders Demetrius en Philippus overwonnen zijnde vlugt na de Parthen. |
| 89. | 224. | 7.6.4. | Demetrius overwind Alexander Jannæus, Soon van Hirkanus, de Koning der Joden. |
| 173. | 88. | 225. | 8.7.5. Antiochus Pius van de Parthen wedergekeerd, verkrijgd wederom het Koninkrijk dat Philippus ingenomen hadde. |
| 87. | 226. | 9.8.1. | Als Demetrius van de Parthen gevangen was, regeerde sijn Broeder ANTIOCHUS de XII. bygenaamd EPIPHANES DIONYSUS, en Gryphus vijfde Soon, tot Damascus. Gelijk ook de Damasce vers hem de Cyprijke By-naam EPIPHANES ter gedagtenis sijnnes Vaders op desen groot is geving 1. uit bysondere toegenegentheid gegeven hebben; die soo groot is geweest, dat sy hem als een sielijken Bacchus, DIONYSUS bygenoemd, en kennelijk genoeg daar op verbeeld hebben. Aan welke benaaming ook Josephus aan t. XIII. Boek der Joodsche Oudheden, kap. 23. kennis draagd. Het selve bevestigd mede desen Penning II. op den welken Antiochus Dionysius, behalven de voorige Straal-kroon, selfs met een Krans van Olyfplant, een tweeden Bacchus gezien word. Het Ruggestuk vertoond een Klimmer, welke een brandende Fakkelt in de Snuit draagd; hoedanige Dieren en Fakkeltigten, tot het Feest van Bacchus behooren. Gelijk ook de Klimmerkrans op sijn Feest plagten gedragen te worden, als te zien is 2 Mach. 6. verf. 7. Ook is het Panther-dier onder de Syriers een seker Waar-teeken van Bacchus geweest; als het welke dien God tot een Reis-gefel toegevoegd en geheiligd was; waar van desen Penning III. de getuigenis draagd. Doch of de Letteren ΣΤΑ. die op desen en op meer Penningen van Antiochus Dionysius |
| 86. | 227. | 10.9.2. | |



Olymp.
sekn. I voor
Christ. Kon.

174.

85.

84.

83.

228.

229.

230.

11. 10. Antiochus Dionysius werd van de Arabiers geslagen en zelfs gedood, terwijl Antiochus Pius en Philippus om het Rijk vegten.
12. 1. De Syriërs door de Oorlogen haarer Koningen afgemat, geven het Rijk aan TR-GRANES den Armenier: die Magadates met het Krijgshier tot bescherming van Syrië gesteld, en twee Koningen verjaagd heeft.
13. 2. Antiochus Pius van Magadates verjaagd, houdt hem in Cilicien of Commagenen stil.

gevonden worden, zien op de Stad daarse geslagen zijn, ofte op de Jaaren des Rijks, sulks blijft ons met veele twijfelagtig. Den Penning iv. behoord wederom tot Bacchus, gelijk uit de groote Wijn-kan sou konnen beslooten worden. Alhoewel de Een-ge-oorde Pint-kan eigentlijk Bacchus toekomd. Doch de Oude hebben verscheide Drink- en Schink- vaten aan Bacchus geheiligd; namelijk de Pint-kan, en den hoogen Drink-pot; de Drink-schaal, den Kop of Wijn-nap, en ook den Strop; die sommige meenen, dat by de Latijnen CANTHARUS genoemd is, na sekeren Portebakker van dien Naam. En daar zijn'er die in bedenken houden, of men hier van daan een Drink-winkel by sommige Vlamingen niet CANTHINE genoemd heeft. Hoedanigen Wijn-pot dan hier ongetwijfeld Bacchus en desen Koning ter eeren, op onsen Penning verbeeld kan zijn. Den Palm-tak daar nevens komd'er als hee Waar-reeken der Stad Apamea te voorschijn; waar vanwe meermal gewag hebben gemaakt. Op den Penning v. komd Apollo leunend op zijnen Drievoet wederom voor: aan welken alswe gesegt hebben, de Syrische Koningen dikmaal op haare Penningen gedenken; om datse roemden van Seleukus den I. en Stigter deses Rijks, af-komstig te zijn: als de welken Apollo voor zijn Oorsprong hield. Antiochus dan van de Damasceners DIONYSUS roegenaamd, volgd deselve hier in na op zijnen Penning; het zy dan om daar mede zijn oorsprong te kennen te geven; ofte om dat hy een en den selven Apollo of Bacchus gelijk wesen wilde: want het blijkt uit Macrobius, dat Apollo en Bacchus saamengevoegde Goden geweest zijn; als dewelke de Sonne en Bacchus voor een en deselve houd. Dat de Oude veelsinds Hoorens op de Helmen droegen, tot een schrik der Vyanden, is bekend en elders van ons aangereekend. En men ziet het hier wederom in desen vi. Penning bevestigd: want Antiochus hem te sijner tijd opgemaakt hebbende, om de Arabiers, die Coele-syrien dapper plaagden, uit te roejen, heeft een Boks-hooren op zijn Helmet gedragen, op dat hy sijne Vyanden verschrikkelijk scheen; waar van hy de gedagtenis hier in desen zijnen Penning heeft willen bewaren. Gelijk ook de Penning-verklaarders de Letteren TPY. op den Helm gepast willen hebben.

Y y 2

14. 3. Pro-

Olymp. speken.	J voor Christ.	Syrifc Kon.
	82.	231.
	81.	232.
175.	80.	233.
	79.	234.
	78.	235.
	77.	236.
176.	76.	237.
	75.	238.
	74.	239.

- 14.3. Ptolomeus Lathyrus gestorven zijnde, volgde hem zijn Dochter Cleopatra in 't Rijk; in wiens plaats aanstonds, op 't bevel van Sylla den Opper-geflaghebber, Alexander, de Soon van den voorigen Alexander, gesteld word.
- 16.5. Na Alexander Jannæus dood, regeerd zijn Wif Alexandra door raad der Pharizeen in Judea te Jerusaleem, en Hirkanus de oudste Soon word tot Hoogepriester verkooren.
- 18.7. 19.8. 20.9.
10. Ontrent dese tijd meendmen dat Antiochus Pius gestorven is; nalatende twee Soonen, namelijk Antiochus en Seleukus, dien hy by SELENE gewonnen hadde:



177. 73. 240. 12. Van welke SELENE d'Heer Vaillant desen seer fraajen en raren Penning heeft gemeen gemaakt: oordeelende datse niet in Syrien, maar in Egipten gellagen is, ter tijd datse met Lathyrus haar Broeder en Egte Man, Koningin genaamd wierd. Gelijk uit het Opschrift, en den Arend, die het Waar-teeken der Egiptische Koningen is, schijnd afgenomen te moeten worden.
72. 241. 13.
71. 242. 14.
70. 243. 15. TIGRANES de Koning van Armenien in 't Syrische Rijk gecopen, dood de Koninginne Selene, Gemalinne van Antiochus Pius. Wy brengen



gen twee seer rare Penningen van Tigranes te voorschijn; op welken eersten hy alleen den Eer-naam van KONING voerd. Zijnde zijnen tamelijk hoogen Hoed, ook met den Koninglijken Hairband na de Armenische wijze omcingseld; een verciersel dat by Plutarchus CYDARIS genoemd word; swemende den Hoed andersinds seer na de hooge TIAREN der Parthen. De Vogelen diemen op den selfen gemaald ziet, houden sommige met Spanheim voor Valken; alhoewel 't waarschijnlijker Arenden zijn. Op den volgenden Penning zijns nagelaten, en men ziet'er alleen de Sonne; het Waar-teeken van Antiochien daarse geslagen is. En alhoewel desen Penning het selve Ruggebeeld van den eersten draagd; soo schijnd nochtans het Opschrift, TIGRANES DE KONING der KONINGEN, niet eerstelijk van Tigranes, uit zijn eigen hovaardige gedagte daar op gebragt te zijn; dewijls al lang te vooren van Arfaces gebruikt, en van zijn afkomelingen daar in agtervolgd was, na dat hy veele Koningen met den Oorlog bestoken had: de Vrouw met het Toorenhulsel op 't hoofd, zittende op een Heuvel of Steen-rots, beteekend den Bescherm-Godin der gemelde Stad; gelijk veel Penningen, met het Opschrift ANTIOCHIA, bevestigen. Daar ook de Palm-tak het gewoone Waar-teeken van Syrien, en het Toorenhulsel, het Zin-aanduidend Teeken van een groote Stad, dat is Antiochien wil te kennen geven. Waar toe dan ook dese Vrouw op een Heuvel of Rots zit, om de Stands-gelegenheid derselve Stad af te schaduwen. Het Man-gelijke Beeld, dobberende in 't Water, wil niet den Euphrat noch den Tiger-vloed, als de Heer Spanheim en sommige meenen; maar de Riviere Orontes, die uit den

TYD-TAFEL OVER DE RYKS-BESITTING DER SYRISCHE KONINGEN.

357

Olymp. spelen.	J. voor Christ.	Syrifche Kon.
178.	69.	244.
	68.	245.
	67.	246.

den Libanon ontspringende door Antiochien heen loopt, te kennen geven.
 16.1. Lukullus Oorloogd gelukkig tegen Tigranes, die Magadates
 uit Syrien wederom ontbied: onder welke tijd ANTIOCHUS de XIII. Soon
 van Antiochus Pius en Selene, die de laatste Koning van Syrien was, (gemeen-
 lijk ASIATICUS en COMMAGENUS genoemd) het Koninkrijk van Syrien poogd



179.	66.	147.
	65.	148.
	64.	149.
	63.	250.

4. in te nemen. Gelijk hy ook op desen Penning den naam van KONING draagt; pronkende met de fraaje By-naamen sijner Voor-vaderen, EPIPHANES PHILOPATOR en KALLINICUS. Op 't Ruggestuk zietmen de Schuts-vrouw der Stad Antiochien met een Palm-tak in de hand; en een Schepel of Koren-maat als een tweede Iis op 't hoofd. Gelijken ook oordeeld, dat den Vrucht-hooren in de linker-arm den Overvloed aller dingen te kennen geeft, die te gelijk ver-wagt wierd, met de herstelling van desen haaren wettigen Koning. Doch diens Rijk, met dat van Tigranes, door de Roomfche Mogendheid haast een einde nam.
5. Hirkanus regeerd na zijn Moeder Alexandraas dood in Judea, wanneer zijn Broeder Aristobulus van Pompejus overwonnen was: want hy trok Jerusalem in, betrat het Heiligdom, en voerde Aristobulus weg, en stelde gemelde Hirkanus tot Koning in zijn plaats. Onder welke laatste overheersching van Syrien, de Ro-meinsche Monarchie is begonnen opgeregt te worden.
6. Tigranes verkrijgd Vrede van Pompejus de Groote, de Navolger van Lukullus. Hy staar de Beheersching van Syrien en Cappadocien af, en behoud Armenien.
7. POMPEJUS Overwinnaar van 't Oosten, beroofd Antiochus Asiaticus van 't Koninkrijk, schoon hy schuld bekende en om gunste bad: latende hem alleen Commagenen behouden.
8. Het Koninkrijk der Seleuken neemt een einde, en Syrien word van Pompejus tot een PROVINCIE of overwonnen Landschap der Roomfche Mogendheid gemaakt.

Erwijlen dan Pompejus noch in Armenien tegen Tigranes be-
 sig was, sond hy zijn Oversten Scaurus in Syrien, alwaar Ti-
 granes 't Gebied had aangenomen: daar hy van Aristobulus
 omgekogt wierd, om Aretas de Koning van Arabien, die zijn
 Broeder Hirkanus en Antipater te hulp gekomen was, 't Land uit te boe-
 nen. Pompejus korts daar op na Damascus komende, wierd de twist-
 saake van Hirkanus en Aristobulus voor hem gebragt: die ook noch van
 een derde uit het Gesandschap des gemeenen Volks beswaard wierd; Joden ver-
 zoekende dat Pompejus haar wederom onder 't gesag van een Hoo-
 gen-priester wilde brengen; overmits dese soort van nieuwe Koningen,
 de gedaante der Joodsche Republiik te gelijk met de Regeer-wijze al te
 seer na hun eigen zin veranderd en omgekeerd hadden. Dit geschil hield de
 schrandere Pompejus onge-oordeeld, en voor sig alleen, tot zijn aankom-
 ste in Judea; een Togt dien hy uit de toestand der saaken, noodig agte
 niet heel lang uit te stellen. Dus quam hy dan met een Leger na Jerusa-
 lem; en de Stad ligtvooerig ingenomen hebbende, ging hy naauwkeurig-
 heids-halve, tot binnen in het Heiligdom des Tempels, en viel met
 eenige gunst Hirkanus toe, hem de Regeering en het Priesterdom ge-
 vende; met beding dat hy Tribuit betalen en geenfinds den Koninklijken

De twist-
 saake van
 Hirkanus
 en Aristobulus
 komd
 voor Pom-
 pejus.
 Joden ver-
 zoeken al-
 leen we-
 derom on-
 der een
 Hooge-
 priester te
 staen en
 haen den
 Koninklij-
 ken Titel.
 Hirkanus
 van Pom-
 pejus tot
 Hooge-
 priester
 gesteld.

Y 3

Eer-

Eer-titel voeren sou. Daar op smeet Pompejus de Muuren van Jerusalem ter neer; en voerde Aristobulus met sijne twee Soonen, Alexander en Antigonis, neffens sijn twee Dochteren, in een opentlijke Zegeftacie gevangelijk na Roomen. Hoedanigen onderwerping der Joodsche faaken aan desen Heidenfchen Rigter, de Wortel-oorfaak mag genoemd worden, dat de Joden haare vryheid grootdeels quijtgeworden, en onder't jok der Romeinen gebragt zijn; die ook federd in veler manieren alder-eerft over de Joden hebben beginnen te heerschen: doch foo, dat Pompejus den Joden egter niet alle vryheid van eigen-heerschappye benomen heeft. Gelijk ook sommige meenen, dat Judea in dese overheersching, geenfinds door Pompejus tot een PROVINCIE of verwonnen Landschap gemaakt is; dewijl hy geen PRESIDENT of Opper-bevelhebber daar over stelde; gelijk hy over Syrië dede, daar Crassus en Gabinius ingevoegd waren: doch in Judea heeft hy 't Gebied aan Hirkanus bevolen, die Hooge-priester was, en, alswe terftond seiden, een Koninglijke magt hadde, alhoewel sonder Titel. Doch dat sommige hier vragen, waarom dan egter de Opperbevelhebbers van Syrië, haer ook nu en dan met de faaken van Judea bemoeid hebben? Dien kan men antwoorden; dat sulks waarfchijnlijk gekomen is door de on-eenigheden der gebroeders uit de Affamoneen. Ja daar en ontbrekender geen die meenen, dat Judea eerft tien Jaaren na Christi geboorte tot een Provincie gemaakt is; als wanneer Archelaus de Soone van Herodes in Ballingschap na Viënen in Vrankrijk verjaagd wierd. Want na dat Gabinus, Alexander de Soon van Aristobulus t'ondergebragt had, onderwierp hy het Burger-bestuur de Joden, noch veel meer aan de Roomsche Mogendheid; alhoewel hy haer ook noch een forme van Eigen-regeering overliet: want hy bragt Hirkanus wederom na Jerusalem, stelde hem over den Tempel, en deelde Judea in vijf Gerigten; alswe terftond sullen hooren. En gelijk de toestand deser regeering al een wijle tijd stand hield, quam Hirkanus onder dies allengskens wederom tot eenigen trap van sijn oude waardigheid: hebbende neffens het Hooge-priesterschap, de Opperhoofdschappye der Joden in Judea: foo datse niet foo feer en scheenen onder 't Gebied der Romeinen te staan, als wel dat sy haare Bondgenooten geworden waren; en alsoo veel eerder mede-vegters, als Opper-heeren en Voor-vegters der Joden waaren geworden. God alsoo sijn Volk onder dese vreemde Volken noch een wijle tijds in stilte en onder de Mofaïsche Godsdienst houdende, op datse voor de komfte van den Meslias niet verftrooid noch sonder Wetgever leven fouden. Gelijk dan ook sulks niet heel lang voor de komfte van de Saligmaaker gefchiede, als onse Tijd-Tafel kan aanwijzen, alhoewel'er eenig gefchil onder de Tijd-rekenaars over gevonden word: want sommige stellen dat Pompejus ontrent seftig jaaren voor Christus foo wel Judea als Syrië, tot een Provincie gemaakt heeft. Terwijlen dan de Joodsche faaken nu dus ver onder 't Roomsche jok gebogen lagen, is Aristobulus uit sijn gevangenschap van Roomen ontkomen; doende uit rafende spijt daar op eenige invallen in Judea. En nader kennis gemaakt hebbende aan M. Crassus, die doe 't Roomsche-gefag in Syrië voerde, stookte hy hem aan, om den Tempel te Jerusalem te berooven; hoedanigen Kerkfchendigen raadflag de Geld-gierige Crassus hem ligteijk inwilligde. En na het Heiligdom fpattende, ligte hy ontrent de waarde van seftig Tonnen-Gouds daar uit, die Pompejus uit een Edelmoe-dige Manhaftigheid en Eerbied voor die God-geheilgde fchatten, niet en had durven aantasten. Doch gelijk de straf billijk na de misdad afgewogen word; alsoo is ook Crassus die Kerk-roof niet al te wel bekomen, maar hy

Aristobu-
lus gevan-
gen na
Roomen
gebragt.

In wat
voegen de
Romei-
nen te
deser tijd
over de
Joden
heerften.

Bedenking
of Judea
van Pom-
pejus tot
een Pro-
vincie ge-
maakt is.

En hoe
egter de
Bevelheb-
bers van
Syrië sig
met Judea
hebben
bemoeid.

Bedenke-
lijke waar-
neminge
die't voor-
gaande
gevoelen
fchijnt te
flijven.

Aristobu-
lus komd
uit sijn ge-
vangens-
chap van
Roomen.

M. Crassus
ligt een
grootte
fomme
Geld uit
den Jood-
fchen
Tempel.

hy heeftse met een wakkere neerlaag en met sijne eigen leven in 't selve jaar, by de Parthen behoet. Ook wierd Alexander van Gabinus d'Opperge-
 saghebber van Syrien, gevangen; die op dat voorval een hervorming in de
 Joodsche Staats-bestuurring invoerde: stellende vijf verscheide Land-Ge-
 rigten, die yder haare eigene en bysondere Rigters hadden. Daarna (op
 datwe nu den draad der Joodsche saaken noch met een hand-vol woor-
 den vervolgen) wanneer Caesar in den Burgerlijken Oorlog tusschen hem
 en Pompejus, Aristobulus en sijn Soon los-liet, en met twee Legers na
 Judea sond, om Pompejus die hem te groot wierd, in den loop sijner
 overwinningen te schutten; is hy op den weg van Pompejus Soldaten,
 met vergif omgebragt; en sijn Soon Alexander gevangen nemende, heb-
 bense hem na Antiochien gebragt; alwaar hem Scipio, Pompejus Schoon-
 vader, met een Bijl het hoofd deed afslaan. De Burger-krijg tusschen Cæ-
 sar en Pompejus ten einde gelooopen, en d'Alleen-heersching aan Cæsar
 gebleven zijnde, (terwijl Pompejus op sijn neerlaag na Egipten vlugten-
 de, uit last van Ptolomeus in een Schip doorstookten wierd, op den ei-
 gen dag dat hy gebooren was) verfocht Antigonius den anderen Soon van
 Aristobulus, aan Cæsar, dat hy hem het Rijk, welk Pompejus aan Hir-
 kanus sijn Oom gegeven had, wederom wilde in-ruimen; hoopende dat
 Cæsar sulks ten minsten uit wangunst tegen Pompejus doen sou. Doch
 Cæsar Antipater beter daar toe begaafd oordeelende, stelde hy hem tot Be-
 scherm-heer over Judea; om dat hy sijn trouw in het byspringen van sijn
 Oorlogen tegen Alexandrien reeds ervaren had: schenkende hem ook in het
 doortrekken van Syrien en Judea, het Burger-regt van Roomen. Doch na
 de dood van Cæsar en Antipater, bragt Antigonius de Parthen in Judea en
 Palestina, om dat de Joden liever wilden staan onder Antigonius dan onder
 Antipater; en sneden sijn Oom Hirkanus de Ooren af, op dat hy dus ont-
 maakfeld het Hooge-priesterlijk-ampt niet meer en sou konnen bedienen:
 doende hem noch boven dese schennis in sijn hooge jaaren, heel na de Par-
 then voeren. Na welke tijd Antigonius drie jaar regeerde; tot hy eindelijk
 van Antonius binnen Antiochien gedood wierd; gelijkwe terstond sul-
 len hooren: zijnde desen den laatsten die uit de Stamhuizen der Macha-
 been tot de Koninglijke waardigheid der Joden is verheven geworden.
 Herodes d'Afcaloniter, die nu ter tijd een van de Vier-Vorsten in Galilea
 was, onder dese tuimelingen na Roomen gevlugt zijnde, wierd aldaar
 op sijne meenigvuldige klagten, gantsch onverwagt tot Koning over Ju-
 dea uitgeroepen; en Antigonius voor een Vyand van 't Roomsche Volk
 verklaard. Desen daar op sonder lang te marren, met een Krijsmagt na
 Judea trekkende, belegerde onder de bystand van twee Legioenen hulp-
 troepen, die hem den Oversten Socius verschaft, Jerusaleem, en nam
 de Stad op den sesden Maand als Koning in. Doch daar binnen en aan
 de Rijks-besitting gekomen zijnde, handelde hy seer wreed-aardig, en
 vergoot veel Bloed. Ook deed hy Antigonius, die nu, alswe terstond sei-
 den, drie jaaren geregeerd had, binden en gevangen na Antiochien tot
 Antonius voeren; die hem als een Vyand des Roomschen Volks door de
 Bijl deed sneuvelen, op dat Herodes des te veiliger regeerde. Hier op
 ontbood hy onder valsche beloften d'ontmaakfelde Hirkanus (die het eenig
 overfchot uit het Koninglijke geslagt der Joden was) wederom na huis,
 om hem ter gelegener tijd van kant te helpen; sendende daar toe geschenken
 aan den Koning der Parthen op dat hy hem ontsloeg. t'Huis gekomen
 zijnde, hield Herodes hem door eenige bediening een wijle tijd in eeren,
 sonder nochtans dat hy hem in het Priesterdom herstellen kon, dewijl hy
 sijn

Betaald
 sijn Kerk-
 dieste met
 een neer-
 laag en sijn
 dood.

Gabinus
 doet eeni-
 ge hervor-
 ming in de
 Joodsche
 Politie.

Aristobu-
 lus en sijn
 Soon van
 Pompejus
 Soldaten
 omge-
 bragt.

Antipa-
 ter van
 Cæsar
 over Judea
 gesteld.

Hirkanus
 word de
 Oorenaf-
 gesneden.

Herodes
 word te
 Roomen
 Koning
 over Ju-
 dea uitge-
 roepen.

Komd in
 het Rijk
 en handeld
 wreed en
 Bloeddor-
 stig.

Herodes
 ontbied
 den oude
 Hirkanus
 uit sijn
 Balling-
 schap, op
 dat hy
 hem deed
 omko-
 men.

Herodes
taft ook
het Sanhe-
drim aan.

Dat He-
rodes het
heele San-
hedrim
weg-ge-
nomen
heeft is
niet waar-
fchijn-
lijk.

Herodes
verdere
Bloed-ver-
gietingen.

zijn Ooren miste; en geen geschondene, volgens de Wet der Hebreë, dat ampt bedienen mochten: Tot dat Herodes zijn slag waarnemende, desen synen, en sijns Vaders ouden Vriend, welke als Koning en Hoogepriester altijd een Voorstander van zijn Vaders Stamhuis geweest was, deed ombrengen, als hy nu ontrent 80 jaaren oud geworden was; en soo te gelijk met hem de laatste Wortel-tak der Assamoneen of Machabeen uitroeide. Doe nu Herodes zijn Rijk dus verre veil had, en d'oproerigheden meest ontworfeld scheen, tastte hy, soo de Hebreë verhaalen, ook het Sanhedrim der Joden of den Grooten Raad der LXXII Oudsten aan; voor wien hy te vooren, als hy noch Vier-vorst over Galilea was, had te regte gestaan. Dese schrijftmen, deed hy alle om den hals brengen, uitgenomen eenen Sameas, tot vergelding van dat hy eertijds in zijn voordeel gesproken had: Doch die egter onbequaam was, om Wettelijk andere Raadsheeren te kunnen maaken; door dien d'Oplegging der handen ten minsten door twee, drie of vijf Persoonen moest geschieden. Dit vindmen wel in de Joodfche Boeken verhaald: doch het werd by veele voor niet waarfchijnlijk gehouden, dat Herodes het gantsche Sanhedrim weg-genomen heeft; maar wel dat hy onder de LXXII Oudsten, die gene welke na het seggen der Joden noch uit den Huise Davids en de Stamme Juda in desen Grooten Raad zaren, weg-genomen heeft; om dat hyse verdagt hield, en bekommerd was, datse hem als een onwettigen, zijnde een Edomiter, de Rijks-besitting betwisten mochten. Stellende in haar plaats andere die van lager af-komst waaren, of uit die welke uit de Profelijten genomen wierden, gelijk sommige schrijven; alhoewel daar geen Profelijten in 't Sanhedrim komen mochten, ten ware datse ten minsten van een Jodinne geboren waaren. Anderfints bevindmen in het Nieuwe Testament, dat'er ten tijde van de Saligmaaker, gelijk als twee Sanhedrims waaren; namelijk die in een Kerkelijke, en in een Geregt-fprakelijke Vergaderinge bestonden, en somtijds in hoogwigtige of gemengde faaken, by malkander quamen, en als tot een lichaam wierden: gelijk uit de voorbeelden Matth. 26: 59. Marc. 14. 55: 15: 1. Act. 22: 30. schijnd te blijken. En derhalven is desen Grooten Raad geenfints door Herodes van kant geholpen. Onder zijn verdere Bloedvergietingen bragt hy ook Alexandra, Hirkanus eenige Dochter, en zijn eigen Schoon-moeder om den hals; mede Mariamne zijn Nigte en Vrouw, die een roem der fchoonheid, en van hem te vooren soo kragtelijk bemind was. Gelijk mede zijn Vrouwen Broeder Aristobulus, die Hoogepriester en gebooren was uit Alexander de Soone van Aristobulus Hirkanus Broeder, niet vry en quam. Welken Alexander, Alexandra de eenige Dochter van den ouden Hirkanus getrouwd, en uit haar Mariamne gewonnen had. Ook doode hy zijn Oom Joseph, en synen Vriend Sohem met veele andere; zelfs zijn twee Soonen Alexander en Aristobulus, uit Mariamne gebooren, na dat hy haar te Roomen in de Vrye-konsten had laten onderwijfen, moesten met een Worg-ftrop hun Vaders wreedheid fmaaken. Ja men verhaald, dat hy vijf dagen voor zijn dood, ten laatsten ook noch zijn jonger Soon Antipater, liet ombrengen. Sulks men in die tijd waarlijk van hem heeft mogen seggen:

*'t Is beter Hond of Swijn,
Dan Herodes Soon te zijn.*

Gelijk Macrobius een Heidenfch Schrijver verhaald, dat de Keifer Augustus diergelijke reden over desen Kinder-beul liet uit de mond vallen, als hem ter ooren quam, dat hy onder de Zuigelingen, welke hy had
doen

doen ombrengen, ook zijn eigen Soon gedood had. Schimpende hier mede alsoo aardig op het Joden geloof dat niet toe en liet Swijnen vleesch re Eten; en de Verkens deswegen van haar en van Herodes keel-mes vry gingen. Voorwaar Herodes heeft door geene wreede Daad, de geheugenis een on-uitwisselijker Brand-merk ingedrukt, dan wanneer hy door de Wijzen die van 't Oosten quamen, gehoord hebbende dat Jesus, diemen den nieuwen Koning der Joden noemde, gebooren was, d'onnosfele Kinderkens op dat gerugt te Bethlehem deed ombrengen, op dat hy ook het Kindeken Jesus vinden en dooden mocht, Matth. 2: 13. Soo dat'er doe waarlijk een stemme in Rama gehoord werd, met veel geweene, geklag en gekerm: want Rachel haare Kinderen beweene, wilde haar niet laten vertroosten, om dat Jesus niet meer en scheen te wesen, terwijl hy na Egipten gevlugt was, en Jer. 31: 15. Hosea 11: 1. daar verbleef tot de dood van desen Kinder-moorder; gelijk het geschiedt na de Schriften. Sulks dat desen mensche hem soo gehaat maakte by de Joden, dat sy naar allerhande dreygementen en pijnigingen, nooit daar toe konden gebragt worden, datse hem haaren Koning noemden. Ja sy souden hem waarschijnelyk noch veel meer gehaat hebben, by aldien sy de Volheid des Tijds, uit de Propheten wel in agt genomen hadden, om te verstaan en te bemerken, hoe selfs ook desen wreeden Koning toelei, om het nieuw-gebooren Hebreewsche Knechtje, dat alleen regt tot dese Kroon had, op dat hy haar als zijn Volk beheerschte, ook sogt van kant te helpen. Tot den voorigen haat hielp ook seer veel, dat hy niet en was van een Koninglijke af-komste, en daar-en-boven een Edomiter van geboorte; alhoewel de Edomiten doe ter tijd al ontrent een Eeuwe lang, de Joodsche Ceremonien en de Befnijdenis hadden aangenomen; gelijkwe vooren uit de voorsegging van Bileam hebben aangeteekend. Zijn Vader was Antipater een Overste van Afcalon; waar van daan hy ook den Afcaloniter genoemd word. Wiens Voor-ouders nu ook al lang de Hebræensche Religie en den Vaderlijken Afgod Cozan, die te vooren onder d'Edomiten gediend werd, de schop gegeven, en de Joodsche Godsdienst omhelst hadden; soo datse ook *Proselyten* of *Jode-genooten* genoemd werden. En gelijk Herodes nu mede getrouwd was met Mariamne, die uit den geslagte der Assamoneen, en een Dochter van den Ouden Hirkanus was; alsoo dede hy ook selfs belijdenis van de Joodsche Godsdienst; noemende de Joden sijne Stam-genooten: 't geen hy des te meer scheen te willen laten blijken, wanneer hy den Tempel te Jerusaleem soo merkelyk verbeterde. Alle welke dingen sijn geslagte niet alleen eenigfints by de Joden verglimpen konden; maar ons ook vermanen te gelooven, dat wanneer Josephus segt, dat Herodes van wegen sijn slegte af-komst veragtelijk by de Joden was; men sulks alleen verstaan moet, van wegen dat hy niet en was van Koninglijken of Hooge-priesterlijken Huise; buiten welke de Joden yder onwaard en als onder de *Private* of het Gemeene Volk quamen te agten. Mogelyk gelijk te Roomen yder soo een *Privatus* genoemd werd, uitgenomen den Keiser. Doch soomen ymand *Privatus* noemd, die geen Eer-ampten bediend heeft; soo en wasset egter desen Herodes niet, wiens Ouderen in haar Vaderland immers Eer-ampten bediend hadden: en Herodes is geweest. En hier uit meenen sommige te besluiten, datmen Herodes niet als de Joden, voor eenen vreemde Koning moet houden; noch verstaan moet, dat in hem de Prophetie van Jakob Genesis 49: 10. sou vervuld zijn; namelijk, dat nu den Scepter van Juda en de Wetgever, van tusschen sijne voeten sou weg-genomen zijn geweest: even gelijk korts voor dat Herodes eenige uit de

Kinder-moord te Bethlehem.

Jer. 31: 15. Hosea 11: 1.

Joden wilden Herodes om sijn Bloed-gierigheid nooit haaren Koning noemen.

Herodes beleed de Joodsche Religie.

En was aan de Afcalonit gegetrouwd.

Waarom Herodes veragt by de Joden kon zijn daar hy haar Gods-dienst omhelste.

Dat Herodes geen Privatus is geweest.

Oftentijd van Herodes den Scepter van Juda niet algeveken was?

Misvat-
ting der
Joden.

Schemer-
agtige blij-
ken voor
het eerste
gevoelen.

Hoemen
deze strij-
dige ge-
voelens
vereffenen
kan.

Herodes
vleid den
Roomfen
Keiser seer
met prag-
tig te bou-
wen.

't Geen
de Joden
seer tegens
hem ver-
bitterd.

LXXII Oudsten doode, en de Romeinen haar alle uit het Paleiste Jerusa-
lem gedreven hadden, sy Treur-fakken aan-deden, en afsche op haare
hoofden strojende, uit een misverstand riepen: *Wee onser, om dat den
Scepter van Juda is geweken, en de Wetgever van tusschen sijne voeten;
en noch en is de Soone Davids niet gekomen.* 't Geen somnige Godge-
leerde meenen gantsch qualijk van haar verstaan te zijn; om dat seggenste
behalven dat den Scepter noch bleef by Herodes die nu een Jode was,
door den Scepter niet juist verstaan en word de Koninglijke magt; maar
in 't algemeen de magt der Staatkundige bestuuring: welke, schoonste
nu seer besnoeid was door de Romeinen, egter noch voor een groot deel by
de Joden bleef, die nu noch haar eigene regering en Republyk hadden;
tot dat die van Titus Vespasianus soo geheel wierd weg-genomen, dat
se geen Volk meer en waaren: fulks dat den Scepter van Juda doe eerst
is weg-genomen, doe de Silo alreede gekomen was, volgens Genesis 49:
vers 10. alhoewel'er ook geen andere fraaje Godgeleerde en ontbreken, wel-
ke meenen, dat de Scepter, voor soo veel die aan de Stamme van Juda toe-
geleid was, in de Babylonische gevangenschap al is weg-genomen geweest;
als wanneer geene nazaten meer uit Jechonia, die Kinderloos aangemerkt
word by den Propheet, op den Throon Davids gefeten hebben, na de
voorsegging: gelijkwe hier vooren ruim genoeg getoond hebben, en wy
'er hier niet hard over twisten willen, om dat we van oordeel zijn, datmen
beide dese meeningen door een welvoegsaame inschikking kan doen stand
houden, sonder aan de waarheid schade te doen. Want wanneermen den
Scepter aan de Stamme van Juda en het Koninglijk Bloed van David al-
leen na de letter wil vast-maaken; soo schijnd die waarlijk na de klare
woorden van den Propheet, met de Babylonische gevangenschap gewe-
ken te zijn: doch den Scepter genomen voor het Gebied der Joden,
dat nu noch onder haar, voornamelijk in de Stamme van Juda, daarde
Godsdienst en den Tempel bewaard was, en als 't lichaam van Israel uit
alle verstroijingen der Stammen vertoonde, noch overig was, en alle Ge-
bied in Kerk en Politie door de gantsche Republyk van haar afhing;
soo kanmen agten, dat voor soo ver, den Scepter te dees tijd noch onder
de Joden was. Doch om weder tot Herodes te komen deselve beled
wel uiterlijk, alswe seiden, de Joodsche Religie, doch sy ging hem wei-
nig ter herten, en droeg innerlijk meer genegenheid voor de Grieken
als voor de Joden. Waar door dan ook de Burger-tugt dapper onder hem
verviel, gelijk de Joden van dien tijd klagen. En soekende den Room-
schen Keiser seer te vleyen, die hem in dit Rijk te Paard geholpen had,
schoeide hy alle dingen op de Roomsche Leest. Gelijk dan ook de Ro-
meinen te sijnen tijde Judea door de lasheid der Joden, soodanig onder
haare sweep hadden, dat het twijffelagtig was, of dit Land op sijn Joods
of op sijn Romeinsch geregeerd wierd. Hy bouwde, en vernoemde niet
alleen Steden, sterkten en Lusthuisen; na des Keisers naam; maar hy
stelde ook hem tereeren Vijf-jaarige Schouwspelen aan: bouwende daar toe
een ronden Schouwburg, welke hy, behalven veele Pronk-beelden, rondsom
vercierde met Keiserlijke Eer-titelen en Roomsche Zeggestandaards: door
soodanige dingen, die den Joden meest een grouwel waaren, te mets een on-
menschelijk Bloed-bad aangeregt wierd. Gelijk het ook niet beter af liep
met dien Gouden Arend, welke Herodes ter eeren van den Keiser, boven
de Groote Poort des Tempels ophing, en van de Joodsche yver-genoten
afgerukt wierd. Ook segtmen dat hy den Tempel te Samarien wederom
pragtig opbouwde; alhoewelfe de Jerusalemsche Joden altijd een grouwel-
stuk

stuk geschenen had. Hy maakte sig ook voorts geheel Meester over 't Priesterdom; 't selve vergevende aan onwaardige Perfoonen, die hy affettede, aan-nam en verwisselde als 't hem goed dagt; niet tegenstaande elk die het wettig ontfangen hadde, 't selve volgens de Wet, voor sijn leven moest behouden. Gelijk hy eindelijk ook selfs een Bewaarder wierd van de Goud Kleederen of Priesterlijke Rok, dien hy 'telkens tot hem liet brengen. In de plaatse van den verjaagden Hirkanus en die uit de Assamoneen aan 't Hooge-priesterschap waaren, ontbood hy eenen Ananelus, een geringen Jode uit Priesterlijken geslagte van Babylonien, dien hy Hooge-priester maakte. Maar als sijn Schoon-moeder Alexandra dat qualijk nam, om dat sulks haaren Soon Aristobulus erfelijk toequam, sette hy Ananelus af, en maakte sijn Swager Aristobulus, een jongeling van XVIII jaaren, Hoogepriester; dien hy naderhand, als den laatsten uit het Assamoneesche Huis, in een Baad-kolk, onder schijn van een tijd-korting deed versuipen. Naar Ananelus gaf hy 't Priester-ampt aan Jesus de Soon van eenen Phabes, dien hy 't weder ontnam, en aan Simon de Soon van eenen Alexandriner, Boëthus gaf: waar in hy niet anders voorhad, als om desselfs Dochter die seer schoon was, in sijn Bed te slepen, na dat hy sijn Vrouw Mariamne had omgebragt. Doch dese by hem verdagt geworden zijnde van met vergif te spelen, verstiet hy de schoone Deerne van sijn Bedgenootschap en te gelijk haar Vader van 't Priesterdom, en gaf sijn ampt aan eenen Matthias de Soon van Theophilus een Jerusalemmer; dien hy wederom de schop gaf, soo dra hy vernomen had, dat hy ook sijn hand gesteken had in 't afwerpen van den Gouden Arend, welk hy boven d'Ingang des Tempels hadde geset: het Priesterdom schenkende aan Joazarus de Broeder van Matthias Huisvrouw. Soo dat Herodes met het Priesterdom Gods, als met sijn eigen saak in de bocht sprong soo hy wilde; en door veel voorrekenen aanwees, dat het Joodsche Priester-ampt soo doende na sijn ondergang haafte. Gelijk de tijd niet heel lang daar na geleerd heeft, wanneer het Joodsche Volk te gelijk met den slag en den ondergang van haare Republiek en Heiligdom gewaarschouwd wierd. Terwijl dan nu Herodes al veele quade nukken, tot groot hertseer der Joden een tijd lang gepleegd had, poogde hy egter onder dies de smette van sijn quaden naam weder af te wasschen: en willende niet geern van sijn Geloofs-genoten een Tyrangeferschap ingepalmd had, ook de gunste des gemeenen Volks aan de hand te krijgen. Dus ondernam hy in 't agtiende jaar sijner regeering den Tempel te verbeteren, en met sommige Deelen die ongetwijfeld onder de bouw van Zerubabel, van wegen veele tegenstribbelingen dier tijden, nagelaten waaren, te vergrooten. Gelijk hy ook noch eenen nieuwen Voorhof daar om heen bouwde: doende aldus een verbeteringe die negen en een half jaar duurde, van welke tijd hy alleen anderhalf jaar aan het Heiligdom of het Huis des Tempels bestede. Waar uit onses agtens openbaar is, dat de Joden alse Joh. 2: 20. van den Tempel seiden, dat'er 46. jaaren over gebouwd was, sy sulks niet van Herodes, maar van Zerubabels Tempel-bouw spraaken, alswe vooren nu al breeder hebben aangewesen: want dat sommige drijven, dat van het agtiende jaar van Herodes Rijk, tot de tijd in welk de Joden dit tegen de Saligmaker inbragten, juist 46 jaaren souden verlopen zijn; namelijk in welk hy insonderheid, sedert dat hy deselve eens ter deugden, geduurende de gemelde negen jaaren verbeterd had; de Tempel egter noch boven die tijd soo veel jaaren met eene gestadige handhaving en reparatie verbeterd en vernieuwd

Herodes
maakt sig
Meester
van 't Priesterdom.

Herodes
soekt de
gunst des
Joodschen
Volks en
verbeterd
den Tempel.

Hoe lan-
ge Hero-
des aan
den Tempel bouw-
de.

De verbetering van Herodes moet voor geen Derden Tempel gehouden worden.

*Stam-huis van Herodes.

Herodes de Grootte ook Ascaloniter genoemd.

Gen. 35: 16, 17.

nieuwd is geworden; sulks agten wy voor een seer blaauwe reden, die geensinds kan bygebragt worden in een geval daarmen van een geheele af-breeking, en weder-opbouwung des Tempels spreekt. Hoedanigen herbouwing of verbetering wy dan ook geensinds voor een Derden Tempel willen gehouden hebben; schoon het ook van sommige Godsgeleerde geschied. Want nademaal de Joden waarschijnlijk verpligt waaren, om den Tempel onder Zerubabel navolgens het bevel van den Koning Cyrus te bouwen, en niet boven de 60 Ellen op te haalen; soo is het seker dat ter aan desen Tempel; die den Tweeden genoemd wierd, ontrent 60 Ellen ontbroken hebben, om die met het eerste Bestek van Salomon en het gesigte van Ezechiël gelijk te stellen: 't gene dan ongetwijfeld Herodes met het optrekken van dat selve onder-bleven werk heeft poogen te vervullen: gelijk Josephus daar van ook in sulker voegen spreekt. En derhalven is Herodes Tempel niet een Derden in plaats van den afgebroken Tweeden, maar een verbeterden Tempel, en den selven van Zerubabel gebleven: daar in dan ook de Christus, volgens de Prophetie van Haggai, verschenen is. En hier en doet gantsch niet tegen, dat gemelde Josephus ontrent dese verbetering segd, dat Herodes de oude grondvesten opruimde, en den Ouden Tempel af-brak: want behalven dat dese woorden van veele niet sonder reden verdagt gehouden worden; soo en kanmen die geensinds op het geheele Fondament des Tempels passen, dat hy sou weggenomen hebben; maar wel dat hy eenige gedeelten die verslakt waaren (gelijkmen gewoon is ontrent oude Gebouwen, diemen repareerd, te doen) doen ontgraven, en tot het nieuwe werk verskerd heeft. Gelijk hy soo ook den Opstal des Huises alleen van boven, heeft moeten af-breken, om het selve hooger op te haalen; en niet dat hy het gantsche gebouw daar toe noodig had onder-de-voet te smijten, 't geen men nergens leeft. Gelijk dan ook de Joden den Tempel van Herodes altijd voor den Tweeden, en voor het Huis van Zerubabel gehouden hebben; 't selve noemende, BETH HASCHENI, *Het tweede Huis*. Doch hier van ter gelegener tijd eens breeder, in den uitvoeriglijken Tempel-bouw van Salomon. Ontbrekt hier alleen, eer wy Herodes den scheid-brief geven, noch af te doen 't geen wy aan te merken hebben over de verscheide Herodesen, die ons in de Euangelische en Kerkelijke Historien des Nieuwen Testaments voorkomen; nadien het ons niet onbekend moet zijn, dat eenige sig te mets daar in verwarren. Dus vindmen wel van drie Herodesen gewag gemaakt; namelijk I. HERODES ASCALONITA of de GROOTE genaamd; waar van wy tot hier toe gesproken hebben. II. HERODES ANTIPATER, en ten laatsten HERODES AGRIPPA. Onder Herodes de Grootte, de Soon van Antipater een Edomiter van Ascalon, is de Saligmaaker genoemd; zijnde den eersten vreemden Koning, die van den Roomschen Keiser over de Joden gesteld wierd. Een Man die, gelijkwe geseld hebben, soo wreed-aardig regeerde, en soo bekommerd voor de benadering van zijn Rijk was, dat hy op 't enkel gerugt van een nieuw-gebooren Koning der Joden, een algemeene Kinder-moord te Bethlehem aanrigte. Soo dat ook het Kindeken Jesus voor zijn Bloedig bevel na Egipten moest vlugten; en de Vrouwschap van Rachel een troosteloofse stemme des geweens daar over in Rama, daar Rachel de Moeder Josephs en Benjamins, in Barends-nood gestorven en begraven was, moest laten hooren; tot dat Jesus na de dood van desen Herodes, die korts hier op haastig en ellendig aan zijn einde quam, ontrent een jaar na zijn vlugt wederkeerde, Matth. 2: 17-20.

2: 17-20. Daar wy dan ook vers 22. aangeteekend vinden, dat Archelaus de Oudste soon van desen Herodes, in zijn Vaders plaats Koning wierd: als mede kap. 14: 1. dat zijn andere Soon HERODES ANTIPAS Viervorst in 't Rijk was geworden: hebbende 't Gebied over een Vierde gedeelte des Rijks. Want men meend dat de Keiser Augustus het Joodsche Rijk, na de dood van Herodes de Groote, onder zijn Soonen verdeeld heeft. Waar van Archelaus by-na de helft besat; namelijk Judea; Samaria en Idumea. Doch dese Herodes Antipas, hadde 't Gelag over een ander Vierde-part, namelijk Galilea en 't Land aan gene zijde der Jordane. En het laatste Vierde-deel, namelijk Iturea en Trachonitis, besat Philippus de jongste soon van Herodes, als te zien is Matth. 2: 22. Luc. 3: 1. en Josephus Joodsche Oudheden xvi 11 Boek kap. 15. Ofte als sommige willen, soo was sulks door Herodes de Groote, by Uiterste-wil, onder de goedkeuring van den Keiser Augustus gemaakt. Hoedanige Viervorsten te mets ook Koningen worden genoemd, om datse als Koningen regeerden: waar van we voorbeelden zien, Matth. 14: 9. Marc. 6: 14. en Act. 25: 24. En om dat Archelaus niet min wreed-aardig dan zijn Vader Herodes was, trokken Joseph en Maria met het Kindeken Jesus, in haar wederkeeren niet na Judea noch na Jerusalem, maar na de deelen van Galilea, en gingen woonen te Nazareth, daar Herodes Antipas als Viervorst regeerde, en van een beter inborst was als Archelaus, voor wiense bevreest waaren, Matth. 2: 22. Het was ook desen Herodes Antipas, die van Aristobulus, en de Susster van Herodes Agrippa, een geile Prye, tot zijn Wijf nam; en daar over van Johannes den Dooper bestraft zijnde, heeft hy hem laten vangen, Matth. 4: 12. en op zijn Rijks-dag, of liever Geboorte-viering, door listigheid van dit Bloedschendige Wijf, om 't verfoek van hare Dochter Salome, en zijn roekeloofen Eed te voldoen, heimelijk het hoofd doen afslaan, Matth. 14: 6-12. Doch eenige tijd daar na het gedrugte van Jesus gehoord hebbende, vreesde hy dat Johannes van den dooden verreesen was, Matth. 14: 1, 2. En zijnde lange tijd begeerig geweest om hem te zien, Luc. 23: 8. soo heeft hy hem ten laatsten ook te zien gekregen, doe hy van den Joodschen Raad aan den Roomschen Stadhouder Pilatus overgeleverd, tot hem gefonden wierd, om dat hy uit zijn Gebied was, Luc. 23: 1, 8. doch die niets met hem uitvoerde dan hem te bespotten en te veragten, en met een Koninglijken Mantel wederom sond, vers 11. Doch hoedanigen voorval egter de grondvest lei van haar beider nieuwe bevriending, dewijl sy te vooren onderling over-hoop gelegen hadden, vers 12. Het was mede deselve Herodes Antipas, van wiens wegen de Pharizeen aan Jesus geveinsdelyk versogten, op datse hem quijt wierden, dat hy doch vertrekken wilde, of dat Herodes hem anders sou soeken te dooden: Waar op de Saligmaaker haar met dese boodschap te rug sond: *Gaat heen en segget dien Vos; Siet ik werpe de Duivelen uit, en maak ke gesond, huden en morgen, en ten Derden dage worde ik vol-eind*, Luc. 13: 31, 32. Maar wat mag het doch te beduiden hebben, dat de Saligmaaker Marc. 8: 15. sijne Discipelen soo ernstig vermaand, haar te wagen van den SUURDEESSEM of dwalingen HERODIS: deselve aldaar nefens de Pharizeen voegende, als een bysondere Secte: in welkers plaats Matth. 16: 6. de SADDUCEEN genoemd worden; 't Geenwe fekerlijk dienden te onderzoeken; nadien wy in de Euangelische Historien meermaal aan de HERODIANEN gedacht vinden. Daar is waarlijk over dese Factie geen klein geschil onder de Geleerde; en men weet naauwlijks ter

Herodes Antipas een Viervorst.

't Rijk van Herodes de Groot in Vieren verdeeld.

Herodes Antipas neemt zijn Broeders Wijf.

Aardigen Scherp antwoord van Jesus aan de Pharizeen die hem dreigden dat Herodes hem wou dooden.

Matth. 22: 16. Marc. 3: 6.

Onder-
zoek of de
Herodia-
nen een
Politieke
Factie of
een soort
van Ket-
ters in Re-
ligie zijn
geweest.

Het is
niet waar-
schijnlijk
te geloof-
ven dat
eenige Jo-
den Hero-
des voor
den Messias
gehouden
hebben.

Waarom
Herodes
en Hero-
dianen
voor de Ro-
omschen
schatting
moesten
yveren.

deugden, ofmen dese Herodianen voor een Politieke of Burgerlijke Factie, ofte voor een Secte of soort van Ketteren in haar Godsdienstig gevoelen, te houden heeft. Die haar onder de laatste soort tellen, seggen dat haar ketterie voornamelijk in dese twee dingen heeft bestaan: alseerft, dat sy Herodes de Groot voor den beloofden Messias hielden; terwijl dat met zijn Rijk, om dat hy een vreemdeling was, de Scepter van Juda geweken scheen, en derhalven de beloofde tijd van de komste des Messias nu voor de hand was. Ten anderen werd Herodes met veele over-Gods-dienstige plegtigheden ge-eerd, voornamelijk op zijn Geboorte dag. Van welke Dag-vieringe de Schimp-digter Persius mogelijk elders gesegd heeft: *Wanneer de Feest-dag van Herodes sal gekomen zijn, en de Cierlyke Lampen haar vette Oly in de gesalfde Vensters sullen uitgedampt hebben; dan sal den Tonijn-visch al swimmende zijn steert roeren, en de lang-gehalsde Kruike van Wijn schijnen op te swellen, &c.* Doch hoedanigen Zin-speeling men niet sonder de grootste onsekerheid op Herodes de Groote sou kunnen passen; nadien men nergens van de Geboorte-dag-viering van desen Herodes gewag gemaakt vind: doch wel van Herodes Antipas zijn oudste soon, die alswe seiden, een Vier-Vorst in Galilea was, Matth. 14: 1, 6. Marc. 6: 21. En alhoewel daar veel geagte Schrijvers gevonden worden, welke staande houden, dat de Herodianen, Herodes als haaren Messias aansagen; soo hebben egter veele andere niet sonder reden, aan de waarheid daar van getwijfeld: want by aldien dese Herodianen, Joden geweest zijn; gelijkse seer waarschijnlijk daar voor te houden zijn; hoe sal het mogelijk kunnen geweest zijn, datse sig hebben kunnen of durven inbeelden, dat Herodes, een vreemdeling en een Edomiter, uit d'afstee-lingen van Esau, de Messias heeft geweest? Daar yder Schriftgeleerde, ja elke Jood uit de openbare Prophetien, en langduurige verwagtinge der Vaders, niet onbewust kon zijn, dat de Messias een natuurlijken Jode en uit de Stamme Juda, en den Huise Davids moest voortkomen? Gelijk ook hier ontrent niets ter Weereld heeft kunnen helpen, dat de Edomiten nu ter tijd Jode-genoten geworden waaren, en Herodes Belijdenis van de Joodsche Godsdienst deed; alswe vooren hebben aangemerkt. Hierom is den geleerden Beza van meeninge, dat de Herodianen sekere pluimstrijkers in het Hof van Herodes waaren, die alleen uit vlei-sugt veele hoofpunten van haaren Godsdienst bogen, verwisselden en veranderden na den Heidensche Suurdeessem van Herodes haaren Koning. Doch Hieronymus, schrijvende over Matth. 22: 17. is van gevoelen, dat de Herodianen een Politieke Factie waaren, die boven andere seer hard drongen, op de wettigheid der Schattinge, die den Joden te deser tijd van den Roomschen Keiser opgeleid was te betalen. En voorwaar het betaamde de Herodesien, die door desen Keiser aan 't Koninklijk Gebied geraakt waaren, t'eenemaal te yveren voor de invordering des Keisers schattinge: want sulks waarense niet alleen verplicht te doen by wijze van belasting; de erkenenis haarer bevordering; maar ook uit een Staatkundig insigt; dewijl de Glorie en de geduurzaamheid haarer Rijks-bezitting over het Jodendom, alleen van de Roomsche Mogendheid afhing; en alsoo ligt uit het Gebied konden uit-geschopt worden, als 't den Keiser sou kunnen goedvinden. Nu nadien het seker is, dat Herodes Antipas en zijn Vader, de Saligmaaker Jesus hebben soeken te dooden, en dat des Konings Vleiers en Tol-gaarders, namelijk de Herodianen, te gelijk met de Pharizeen tegens hem raad pleegden, op datse hem van wegen het betalen der Keiserlijke schatting mochten agter-haalen, en voor den Roomschen Regter, Bank-

Bank-vast maaken, Matth. 22: 16, 17. soo soumen konnen gissen, dat Jesus hier op gesien heeft, alshy Marc. 8: 15. vermaand; *Wagt u van den Suurdeessem der Pharizeen, en van den Suurdeessem Herodis.* Als of hy haar wilde waarfchouwen van der Pharizeen geveinsde en befmettelijke leere; en van der Vossen-gelijke loosheid der Herodianen. Gelijk'er ook geene en ontbreken die meenen, datmen de Herodianen voor Sadduceen moet houden, om dat de laatste woorden van Matth. 16: 6. *Wagt u voor den Suurdeessem der Pharizeen en Sadduceen*, by Marcus veranderd of omgeset zijn in dese; *Wagt u van den Suurdeessem Herodis.* Waar uitmen sou mogen gissen, dat eenige van Herodes Antipas Hovelingen, uit de Sadduceen genomen waaren, en daarom Matth. 22: 16. *Herodianen* genoemd zijn geworden. Maar gelijk de Pharizeen selfs met de Herodianen in geschil stonden, over het betalen der schattinge, soo namen dese linkers sommige van haare snoodste Discipelen, die Lucas met regt *Verspieters* noemd; en sonden die verseld met dese Sadduceesche Herodianen tot Jesum, op datse hem over dit stuk versogten; haar inbeeldende nu gelegenheid te hebben om hem te verstrikken: want by aldien hy het ge houden hadde met de Herodianen, die het Hoofd-geld van de Joden invorderden, soo had hy niet alleen tegens de gemeene bewilliging des Volks, de schatting toegestaan; maar hy sou ook voor een openbaren Pluimstrijker der Grooten, en een verrader van de Joodsche Vryheid en de saake Gods by de schaare en de rest des gemeenen Volks, gehouden zijn geworden: en daar door sou hy dan niets minder dan de Christus of de waare Messias geleen hebben; dewijl sy van hem verwagtede waaren, dat hy haar sou vry-maaken van het jok haarder Vyanden. Ofte by aldien hy antwoorde voor de vryheid van sijn Volk, en de schatting tegen-gesproken en ongeoorloft verklaard had; soo hadden de Dienaars van den Gerigte, op d'aanklagt deser Herodianen, aanstonds billike vat op hem gekregen, om hem by de kop te grijpen, en alseen Op-roermaaker en schender van de Hooge-magt, in hegtenis te smijten: want men hield de sulke voor muitmakers; gelijk te zien is in den eersten opstand van dit geschil, namelijk die ontrent de beschrijving geschiede onder Quirinius, alswe terstond uit Act. 5. sullen aantekenen. Doch wat gebeurd hier op? *Jesús kennende haare boosheid*, seide tot haar; *Gy geveinsde, wat versoeft gy my, toond my den Schatting-penning.* En sy bragten hem eenen Penning, een DENARIUS of Tienling, namelijk van Silver, die gelijk eenige meenen, een Atheensche Dagma woeg; houdende de waarde van 6 $\frac{1}{4}$ stuiver: alhoewelmen hier niet hard op staan mag; om dat het in de Euangelien klaar genoeg is, dat de benaminge DENARIUS of Tienling, dikmaal on onderscheidtlijk voor een Penning in 't gemeen gebruikt word, sonder op de hoedanigheid van den prijs opsigt te nemen. Waarom sommige van gevoelen zijn, dat desen Schatting-penning aan Christus vertoond, deselven zy geweest die op een andere plaats DIDRAGMA of dubbelen Dragmen genoemd word, waar van twee een STATER deden, ziet Matth. 17: 24, 27. om dat dese gelijk, bekend is, een Schatting-penning was, die den Joden hooft voor hooft tot dienst des Tempels opgeleid was, Exod. 30: 13. 2 Kron. 24: 9. Nehem. 10: 32. Wegende soomen meend, ontrent een half lood Silver; en quam derhalven seer wel over-een met den halven Sikel, waar van in d'aangehaalde Wet gesproken word: gelijk de plaatse van Matth. 17: 24. by de Godgeleerde ook soo werd verklaard. Doch het sou eenig-sinds konnen twijffelagtig gehouden worden, ofmen dese Didragmen, van welke de Schatting-gaarders, Petrus te Kapernaum afvraagden, offe sijn Mee-

Loosheid der Pharizeen en Herodianen.

Andere meening over de Secte der Herodianen.

Loosheid en valsheid der Pharizeen, waar in openbaar.

Bedenking over de waarde der Schattingpenning.

Beden-
king over
Matth. 17:
24, 25.

Verge-
lijkt dit
met de
woorden
Matth. 22:
19. Toond
my den
Schatting-
penning.

't Geval
over den
Schatting-
penning
nader uit-
gehaald.

Meeſter ook betaalde ? niet van de Romeinſche Schatting-penning op te nemen heeft ; wannermen de woorden wel aanmerkt, welke de Salig-
maaker on-aſſcheidelijk op dat voorval laat volgen ; ſeggende : *Wat dunkt u Simon ; de Koningen der Aarden , van wien nemenſe Tollen of Schattinge ?* Nadien ſulks geheel en al niet en ſchijnd gevraagd te kunnen worden van den halven Sikel, die de Joden navolgens de Wet Moſis betaalden ; maar ſeer wel van de ſchattinge of het Hooft-geld dat nu de Romeinen , als Overheerſchers des Joodſchen en Syriſchen Lands, den vreemden Volken afvorderden : gelijk 2 Mach. 4 : 28. volgens de gemeene Latijnsche Text, de invordering der ſchattinge, het betalen der Didragmen genoemd word : vergeleken met kap. 10 : 20. Doch gelijk eenige uit Joſephus meenen te bewijſen, dat dit wel van de Joodſche ſchattinge, die ter Godsdienſt was, ſchijnd geſproken te worden ; maar de Romeinen deſelve naderhand aan haar getrokken hebben, (ofte miſſchien ſulks nu al van over-lang gedaan hadden) ſoo ſoumen mogen denken, dat Jeſus hier het oog op hebbende, den Joden over 't geſchil des Keiſers ſchattinge, alleen heeft willen leeren ; dat of ſchoon den Keiſer haar nu ſoo een Hooft-geld afvorderde, gelijke altijd gewoon waren tot dienſt des Tabernakels en Tempels, als een Offerhande aan God te geven ; ſy egter tot teiken van onderdanigheid aan beide, *Den Keiſer moeſten geven dat des Keiſers is, en Gode dat Gods is*, Matth. 22 : 21. Dewijl namelijk den Keiſer alleen ſijn eigen Munt, en niet den halven Sikel des Heiligdoms, die Gode toequam, haar quam af te vorderen ; en ſy niet meenen moeſten, dat dit een omkeering van d'een ſchatting in d'andere was. 't Gene wy agten eenigſinds bedenkelijk te kunnen gehouden worden, alhoewel wy aanſtonds noch eenige andere Zin-ſpelige meeningen ſullen byſetten. Het is verder den Romeinen gewoonte geweest, haare ſchattingen in Silver-geld, en van haar eige Keiſers Munte in te vorderen, en dat voornamelijk tot een teeken van haare Overheerſching: Even gelijk de Joden de Hooft-Schatting des halven Sikels, in een eigen ſoort van Geld en Inlandſche Munt gewoon waaren te heffen, en daar toe ſelfs ook Wiſſel-banken op den Tempel-berg hadden opgericht. Want dat'er tot het betaalen der ſchattingen byſondere Penningen by de Romeinen gemaakt wierden ; ſulks heeft ons Baronius, uit de Roomsche Schrijvers in deſe woorden willen maaken : *De Romeinen ſeid hy, hadden de gewoonte, dat'er na 't beſloop van de ſchatting of Chijns, Penningen van de Keiſers geſlagen wierden ; welke niet altijd op eenerlei geſtalte bleven, maar na verhooging of vermindering der ſchatting, veranderd wierden : invoege de Schattingpenningen hier in van 't Geld des gemeenen Volks onderſcheiden bleven, om dat dit altijd van eene waarde bleef, daar d'andere Penningen ſelken na de hoedanigheid der ſchatting quamen te veranderen : gelijker na gelegentheid derſelve ook wederom andere van nieuws geſlagen wierden.* Doch welke en hoedanige Silvere Penningen verder by de Romeinen voor openbaar gangbaar-geld, of alleen voor Schenk-penningen gemaakt zijn ; daer van heeft J. Oudaan in 't eerſte geſprek van ſijn Roomsche Mogendheid, verſcheide aanminnige bedenkingen opgeſteld, diemen met nut mag overwegen. Jeſus nu deſe Verſoekers verder over den Schatting-penning willen de af-rigten, ſtapte haar met deſe vraag te voeren, ſeggende ; *Wiens is dit Beeld, ende het Opſchrift ?* Ende ſy ſeiden, *Des Keiſers.* Doe antwoordde hy tot haar ; *Geef dan den Keiſer dat des Keiſers is, ende Gode dat Gods is.* Doch als ſy dit hoorden, verwonderden ſy haar van diſdanighe onverwagten en doorſigtigen antwoord : en ziende haare geveinſtheid voor

voor het Volk bloot geleid en ver-ydeld, zijn stommeling weg-gedro-
pen. En was dese schatting een seker Hooft-geld, dat de Romeinen na
haare gewoonte over de vermeersterde Volken, nu ook van de Joden ei-
sten. Vorderende deselve, volgens d'aanteekening van Ulpianus; door
geheel Syrien van alle Man-volk af, boven de veertien, en van 't Vrouw-
volk boven de twaalf jaaren oud. En dewijl daar geen schatting was, die den
Joden den halfster der dienstbaarheid kragtiger heeft kunnen uitbeelden;
dan die op haar hooft geset was; soo is haar ook geen ding meer tegen
de borst geweest dan dese. Wanneer wy verder den tijd aanmerken in welke
dit voorval geschiede; het schijnd wel seker dat het onder de Regeering van
den Keiser Tiberius is geweest: als in wiens vijftiende jaar sijner Re-
ring, Johannes de Dooper begonnen heeft te prediken, volgens Luce
3: 1, 3. Waar uitmen dan ook te besluiten heeft, dat den Penning, wel-
ke hier aan de Saligmaaker vertoond is, de Beeldnis des Keisers Tiberius

Hoe en
wat desen
Schatting-
penning
was.



gedragen heeft: gelijk de Roomsche Keisers in navolging van andere
Opper-magten, haare Beeldnissen doorgaans gewoon waaren op hun Geld
en Pronk-Penningen te doen slaan: en dat wel insonderheid in de bemag-
tigde Landschappen, en daarfe nieuwljks d'erkentenis van haare magt
wilden ingevoerd hebben. 't Gene voornamelijk dan ook uit het regt der
Munte, en de Beeldnis des Konings of Keisers gekend wierd; en niemand
vry-stond te oeffenen, als die het van den Opper-magthebber Staatelijk ver-
gund wierd: gelijkwe 1 Mach. 15: 6. zien; dat de Koning van Syrien, den
Joden het regt van Munte te slaan wederom toefstond, dat hen door sijn
Voorzaaten ontnomen was. Waar op dan ook de Groote Leermeester
Jesús het oog schijnd te hebben; als hy seid: *Geef den Keiser het sijne*; Jesús ant-
dewijl het immers sijn Geld is, dat gy nu onder uw Volk als gangbare
Munt hebt aangenomen, en deswegen erkend datje sijne Onderdanen zijt

Dat op de
Schatting-
pennin-
gen waar-
schijnelijk
het Beeld
van den
Keiser Ti-
berius
heeft ge-
staan.

Beden-
king op
Jesús ant-
woord
Matth. 22.
vers. 21.

Aaa

ge-

Andere
bedenking
over Iesus
antwoord
op den
Schatting-
penning.

Nader
bedenking
over het
Opschrift
des Schat-
ting-pen-
nings.

En in 't
byzonder
over 't
Rugge-
stuk.

geworden: want hy en eischt geenfints uwe Munte, noch uwen Jood-
schen Sikel, die gy Godsdienfts-halven schuldig zijd te betalen. En dat
ook doende, fult gy beide Gode en den Keiser het haare geven. Gelijk
Paulus naderhand vermaande, Rom. 13: 7. En dit soumen met sommige
mogen denken, dat den eenvoudigen zin van Iesus antwoorde in dit
voorval geweest zy; by aldien het ons niet toe-en-scheen, datmer noch een
hooger en veel aardiger bedenkelijkheid over soude konnen opnemen. Want
wanneer de Saligligmaaker over desen Penning vraagd, *Wiens is dit Beeld,*
ende het Opschrift? soo schijnd hy niet tweefinds na een en 't selve, maar
naar twee verscheide dingen te vragen; namelijk 1. na het Beeld des Ko-
nings of Keisers, die 't regt der Munte en de bevordering der schatting
had; en daar naar eenig Waar-teeken of Symbolum, dat met een Zin-
uitdrukkend Opschrift, aan 't Ruggestuk gestempeld was: hoedanig wy we-
ten dat meest alle 't Munt-Geld en de Schenk-penningen der Romeinen ge-
slagen zijn geworden: het zy dan dat sulks sag op den tijd ofte op het
Keiserlijk gefag selve. Want nadien het Opschrift, om des Keisers Tro-
nie-beeld heen geschreven, sekerlijk den selven Man moest te kennen
geven, die de Stempel des Beelds vertoonde; soo schijnd het geheel
overtollig geweest te zijn, noch te vragen na de beduidenis des Opschrifts,
nadien 't waarschijnlijk alreede uit de Beeldnis selve bekend was, wie of
welk eenen Magthebber daar op gemunt stond. Als dan nu de Saligmaaker
gevraagd had, *Wiens is dit Beeld?* en dat sy geantwoord hadden, *Het is des*
Keisers; soo was sulks alsoo veel als of sy geseid hadden, *Het is Tiberius*
Beeld. En dus was'er na geen ander Opschrift te vragen, als 't geen mogelijk
op het Ruggestuk te vinden was. Doch nadien den Euangelist niet en segd,
datse des Keiseirs naam genoemd of het Opschrift nader verklaard hebben;
maar datse alleen seggen, *Het is des Keisers Beeld;* (mogelijk om dat het aan
allen bekend was dat het Tiberius Beeld was die doe regeerde) soo meenen
sommige, dat de vraag hier is gevallen, eerst over den Opper-heerschap-
pye-hebber in 't algemeen, daar na over den Naam in 't byzonder: maar
dit en schijnd niet wel op de vraag te passen, om dat sulks even-eens
was of hy Keiser of Koning of Vorst of Stadhouder was, als hy slegs
't regt der Munte en der schatting heeft gehad. Waaron het bedenkelijk sou
konnen gehouden worden; dat, nadien wy verscheide Penningen van Ti-
berius vinden, op welke hy met desen sijn gewoone Eer-titel rondom sijn
Beeldnis pronkt: TI. CÆSAR. DIVI. AUG. F. AUGUSTUS. Op d'ander zij-
de PONTIF. MAXIM. *Tiberius Caesar, Augustus, des vergoden Augustus Soom,*
Opperste-Priester; de Saligmaaker mogelijk soo wel het oog heeft gehad op
het Opschrift des Pennings aan d'averegtse zijde uitgedrukt, PONTIFEX
MAXIMUS, *Opperste-priester;* als op het Beeld en omschrift des Keisers
selfs: en daar uit misschien gelegenheid heeft willen nemen, om de Pha-
rizeen en Herodianen, in tegenwoordigheid der Joodsche schaafe, be-
neffens de gehoorzaamheid aan den Keiser, ook aan den eenigen waeren
God en sijnen dienst te doen gedenken; onder dies haar heimelijk waar-
schouwende van het gefag dat de Roomsche Keisers en haare Stadhou-
ders en Schatting-gaarders, sig begonden aan te matigen over veele din-
gen die den Godsdienst in 't algemenaangingen. Gelijk dan ook de Sad-
duceesche Herodianen alreede eenige Heidensche gewoonten met die der
Joden, ten gevalle van haaren Koning Herodes, hadden poogen in te
voeren: want even als de Saligmaaker het Beeld des Keisers op desen
Schat-penning aanmerkt, als een onwedersprekelijk teeken van het rege-
der Schatting-eisch; alsoo kon ook hier het byschrift op 't Ruggestuk, Q^u

OPPERSTE-PRIESTER, als het uiterlijk sweemfel van eenige Gefaghebing over de Godsdienst aangemerkt worden, die alleen God toekomd. En kon dese Zin-speling soo veel te beter ingang by den Joden nemen, als sy wel wisten hoedanig by haar den wettigen Hoogen-priestergehouden wierd; namelijk als een Middelaar van die dingen, welke van wege den mensche by God te doen waaren: ontfangende des Volks gegeven Offerhanden, om voor haar te offeren, en het Bloed door besprenging, met Gebeden ter Versoening haarer sonden, in 't Heiligdom voor God te dragen. In welke plegtelijke overbrenginge en Gifte aan den Hoogen-priester, de Joden door den geloove alleenig op God moesten zien, als tot welke den Geestelijken Zin der Offerhanden, alleen gerigt was: alhoewel sy uit kragt van het vleeschelijk Gebod, sulks ook Ceremonie-lijk en na de Letter den Priester schuldig waaren te geven. Waar toe men dan ook ligtelijk het Hooft-geld van den Joodschen halven Sikel des Heiligdoms, diese als gekogte des Heeren betaalden, brengen kan. Soo waarens dan dit alleen aan Gode en den Priester schuldig; en syen ver- mogten geene van die dingen aan enig mensch op te dragen; her zy dan hoedanigen Heerschappye sig ook ymand over dese Goddelijke in- stellingen, aanmatigde. Doch dit begon den nu de Roomsche Keisers te doen: gelijk het ook te vooren al van de Koningen van Syrien, die haar dikmaal God lieten noemen, is begonnen ingevoerd te worden; in welk 2 Mach. 4. verre na wandelden, datse sig als Meester van de successie des Hoogen-priesterschaps hadden gemaakt, deselve op en affettende als 't hen gelegen quam. Ja op 't laatst dat ampt soo ver inpalmden, datse zelfs Bewaarders van de Goude Kleederen des Priesters wierden. En wat de Heidensche en gemengde Godsdienst aangaat; het was te deser tijd, segd Zosimus, de ge- wat regt de Room- sche Kei- sers over de Gods- dienst meenden te hebben. Woonte by de Romeinen, dat na dat ymand het Opper-keiserlijk Gebied ontfing; soo wierd hem ook te gelijk het Priesterlijk-kleed van den Prie- steren 't huis gebragt; en aanvaarde den Titel van Opperste-priester. Waar op mede het seggen van Dionysius steund, als hy van Tiberius verhaald; dat hy de Opperste of Grootste Priester genoemd is, om dat hy een Rig- ter was der Grootste dingen, die tot de Heiligdommen en den Godsdienst behooren: Ja een Oordeeler was van Goddelijke en Menschelijke saaken. Waarom de Room- sche Kei- sers ook het Hoo- gepriester- schap aan- namen. En alhoewel het genoegzaam openbaar is, dat desen Roomschen Keiser met de Godsdienst gaar weinig ophad; dewyl hy alles aan 't bestuur des Nood-lots wou opgedragen hebben, nochtans heeft hy sig ook van dese God- delijke waardigheid soeken te bedienen, op dat hy hem na de sleur en het voorbeeld van andere, daar door niet alleen van de gemeene menschen uitsonderen, maar hem ook voor de aanvallen van haare woorden en wer- ken, ongenaakbaar soude mogen maaken. Hoedanigen waardigheid eer- steljk ingevoerd schijnd van Numa, en van Tiberius Nakomelingen gedurig is onderhouden tot op Constantijn; of als andere hebben aangemerkt, tot op Gratianus: tot dat hem het selve van Paus Damasus, (onder voorgeven dat de- sen Titel, te veel swevende na der Heidenen bygeloovigheid, geen Chri- sten Vorst en pastre) afgetruggeld wierd, op dat hyse te ligtvoeriger sou kon- nen voor hem selven nemen. Dat nu ook het Beeld van de Keiser Tiberius boven andere der Keisers voor seer Heilig gehouden is, sulks betuigt Philo- stratus in 't leven van Apollonius Tyanæus. En belangende den Stempel de- ses Pennings, daar in is men niet al te seker; alhoewel we deselve hier soo even op 't aanbrengen van Casper Waserus en Marquardus Freherus, vertoond heb- ben. Gelijk'er ook noch andere Penningen van Tiberius gevonden worden; doch

Onder-
scheid de-
ser twee
Pennin-
gen.

Onlusten
over 't
vorderen
der Schat-
tingen
ontstaan.

Voorbeel-
den van
muitmaa-
kers die te-
gen de
Schatting
opstonden.

Luc. 2:
1, 2.

De plaat-
se Luc 2:
2. een be-
ter zin ge-
geven.

Jesephus
Joodsche
Oudhed.
17. Boek
laatste kap.
en 18.
Boek kap.
1. 10. &c.

doch die maar seer weinig in haar Opschrift verschelen. Op den eersten die-
we vertoonen, en werd het woord *Divvs*, *Vergoden* niet gevonden; alswe
vooren volgens het Opschrift destweeden Pennings gelezen hebben. Ook
zietmen Tiberius in den eersten Penning sonder Louwrier-krans om 't
hoofd, die hem op de rest sijner Penningen niet soo gemeen is, als wel de vol-
gende Keisers. Doch dat hy egter ook met den selven gezien word, kan de-
sen tweeden Penning genoegzaam waar-maaken. Ook schrijft Suetonius van
hem, dat hy nooit in quaad-weder sonder Louwrier-krans uitging, om
datmen geloofde dat dese Bladen van den Blixem niet geraakt en wier-
den. Op beide de Ruggestukken zit een Beeld in maniere als een Vrouw,
die sommige voor de Godinne Vesta houden, de Bewaarster des Gemeen-
nen-best, en Eeuwige Vuur: hebbende in d'eene hand een Spies die op
de grond geplant staat, en in de andere een Olijf-tak. 't Geenmen eenig-
sinds van desen eersten sou mogen waarschijnelijk houden: doch wy en
zien geen reden, waarom dese Beeldnis niet ten minsten op desen twee-
den Penning, voor een Manne-beeld, in priesterlijk of Gabiys-gewaad
zittende, sou kunnen genomen worden: op wien het Hoofd-hulsel en
het Opschrift ook beter dan op Vesta schijnd te passen. Waar van wy
de verder nasporing yders neerstigheid willen aanbevolen laten, om dat
we mogelijk alreede niet dan maar al te lang in dese dingen zijn besig ge-
weest. Dat'er nu ook in dese tijden te mets muiteryen over het invorde-
ren deser Uitheemsche Schatting ontstaan zijn, daar van word ons een
aanmerkelijk staal of twee, van den bescheiden Gamaliël, een Pharizeer
Wetgeleerde, Act. 5: 36, 37. verhaald; namelijk van eenen THEU-
DAS, die onder de Keiser Augustus of mogelijk onder Tiberius geleefd
heeft: als mede van eenen JUDAS GALILEUS, by Josephus GAULONI-
TES bygenoemd. Welkers anhang en Factie na hem GAULONITEN ge-
noemd zijn. En van desen segd de gemelde Gamaliël, dat hy *Opstond in*
de dagen der beschrijvinge. Welke beschrijvinge niet en moet opgenomen
worden voor de Eerste algemeene Beschrijving, dien de Keiser Augustus
liet doen, Luc. 2: 1, 2. maar voor een Tweede bysondere, welke ge-
schiede door Cyrenius de Stadhouder van Syrien, welke in de Romein-
sche Historien Quirinus genoemd word: zijnde van den Keiser uit Roo-
men herwaards in Syrien en in Judea gesonden, alwaar doe ter tijd, eenen
Coponius Stadhouder was, om des Keisers schattinge in-te-vorderen.
Want dat dese Beschrijvinge sekerlijk een andere is als daar Lucas van ge-
denkt, blijkt daar uit, dat dien Euangelist deselve aldaar noemd; *De*
Eerste beschrijvinge: op dat hy ons daar door ook aan een Tweede Be-
schrijvinge sou doen gedenken. Beide ongetwijfeld wel geschied onder
Augustus, doch daar in verschillig, dat d'Eerste algemeen over 't geheel
Roomsch-gebied ging, en mogelijk wel ter tijd van Herodes de Grooten;
maar dese Tweede alleen over Syrien en Judea, als wanneer Archelaus de
Soone van Herodes, na dat hy negen jaar geregeerd had, afgeset, en in
Ballingschap na Vienne vertrokken was, en Syrien met andere Landschap-
pen in Provinciën onderscheiden waaren. Waarom dan ook de fraaiste der
hedensdaagsche Uitleggers, de plaatse Luc. 2: 2. aldus willen vertaald
hebben: *Deese Eerste beschrijvinge geschiede eer Cyrenius over Syrien Stad-*
houder was. En wy prijfen haare naauwkeurigheid; om dat desen zin
beter met de waarheid der Historie over-een-komd. Want die Tweede
Beschrijving is ontrent elf jaaren daar na geschied; en voldoed seer wel
de voorlegging van Jesaias, kap. 7: 8. namelijk dat Damascus de Hoofd-
stad van Syrien niet en sou wesen, als na dat de Messias sou gebooren
zijn.

zijn : want soo meenen voornam Godsgelerde datmen 't behoorde uit te leggen. Maar om nu ook iets van den Oorsprong der Gauloniten te seggen, Wie en wat de Gauloniten waaren. ist gebeurd, dat wanneer desen Cyrenius nu gekomen was om de Schattinge te ligten, en dat hy onder anderen ook het Goed van Archelaus, Herodes Soon aantafte; soo stond de gemelde Judas Galileus tegens des schattinge op, en maakte veel Volksagter hem afvallig, Actor. 5: 37. 't Volk over-al inboesemende, dat het betaalen deser Schattinge een openbaar Brandmerk van dienstbaarheid en slavernie was; en datse niet gehouden waaren ymand haaren Heere te noemen, als God die een Heere der Heeren was. En alsoo hy veele hier door kittel-oorig maakte en grootten aanhang queekte, wierden alle die van sijn gevoelen waaren, GAULONITEN, en mogelijk ook wel GALILEERS genoemd. Gauloniten ook Galileers genaamd na Judas Galileus Actor. 5, 37. Want het is seer waarschijnlijk dat het ook van dese Galileers zijn geweest, welkers Bloed Pilatus met de Offerhanden vermengde, Luc. 13: 1. dewijl het eenigszinds klaar is, dat Pilatus over dese geheele Natie, of het gemeene Volk der Galileers, geen magt of gesag had. Want gelijk dese Gauloniten haartegen de Roomsche Schatting aankanten; soo en wilden sy ook niet dulden datmen Offerhanden voor het Roomsche Rijk, of de behoudenis des Keisers offerde: waar over Pilatus vergramd wordende, haarsloeg terwylmen met de Offerhanden besig was. En dit zy genoeg van de Gauloniten en Herodianen. De derde HERODES vindenwe toegenaamd AGRIPPA, zijnde de Soon van Aristobulus, Herodes de Grootens Broeder. Actor. 12: 1. Herodes Agrippa. Welken Herodes de Vader was van dien Koning AGRIPPA, voor wien Paulus sig soo deftig, in tegenwoordigheid van den Roomsen Festus veranwoorde, dat hy hem byna bewoog een Christen te worden, Actor. 26. Doch sijn Vader Herodes Agrippa, is een harden vervolger van de Gemeente Gods geweest: want hy doode Jakobus en smeet Petrus in de gevangenis, en mishandelde veele, Actor. 12: 1. Maar als hy daar na trots op het Vreë-verbond met de Tyriers en Sidoniers, geworden was, en dat hy het gejuig des gemeenen Volks sig selven alte Godvergeten liet aan hem leuziken, heeft hy die korte Glorie met de straf van een veragte Bedelaarszichte moeten boeten; en is als een half-opgeknaagde Luis-pook, rampzalig daar heenen gevaaren, Actor. 12: 23. Van dese Koning Agrippa verhaalen de Joden, dat alhoewel het gewoonlijk voorlesen der Wet waarlijk het eigen-ampt der Priesteren en Leviten is geweest, dat egter de Koningen sulks ook wel plagten te doen, op de hooge Feest-dagen. En dat sulks noch lange na de Babylonische gevangenschap, ja zelfs onder de Herodeffen en haare Nakomelingen is in gebruik geweest. Wat de Joden van de Koning Agrippa verhaalen. Waar toe, op datse sulks niet sonder eenige schijn van waarheid souden schrijven, sy seggen dat Agrippa, gemelde Herodes Soon, op sekeren Feest-dag in het Wet-Boek lesende, de plaatse ontmoete, daar Israel belast word, geenen vreemden tot Koning te kiezen, maar eenen uit haare Broedervreemdeling en geenen af-komeling van den Aards-vader Jakob en was. Doch waar van hy sig haast liet onderrigten en troosten, soo wanneer de Joden hem seiden, dat hy immers haaren Broeder was, dewijl sijn Moeder eene Jodinne was. Die Herodes in 't Rijk volgeu heerschen ook over 't Priesterdom. Voorder soo en heeft d'ontheiliging van het Hoogenpriesterschap met de Herodeffen alleen geen einde genomen; maar de volgende Vorsten en Romeinsche Stadhouders, wiens baat-sugt daar nut uit wist te trekken, hebben door misbruik van haare magt sig daar ook Meester van gemaakt. En gelijk in verval van saaken d'een ongeregeldheid uit d'ander gebooren word; alsoo getuigd Josephus ook, dat de Ko-

ning Agrippa, die mede uit het geslagte van desen Herodes was, eenige tijd na desen, met toestemmen van het Sanhedrim, aan de Levitische Sangers vergund heeft, soo wel Linnen Kleederen als de Priesters te dragen. Gelijk mede de Hooge-priesters om vuil-gewin een nieuwe rol begonden te spelen, en de gemeene Priesters haare wettige Thienden onthielden; soo datmen sig boven maten te verwonderen heeft, hoe midden onder alle dusdanige verwerringen en verloop van saaken, egter het wesen der Godsdienst, en de vastgestelde regeeringe der Kerk, na de Handvest-wetten van Moses zijn konnen behouden worden: ten zy men geloove, dat de Goddelijke voorsienigheid, hier over, tegen alle wisselvalligheden gewaakt, en het uiterlijk bestel des Hooge-priesterdoms, en Priesters, Leviten, Schrift-en-Wetgeleerde, noch in staat gehouden wierden, om neffens d'Oudsten des Volks op de Zeden van het gemeen agt te geven, en de Kerkelijke Tugt, volgens d'ingestelde Ceremonien en Offerhanden, als de grootste deelen des Joodschen Godsdienst voor te staan en in gebruik te houden; tot datse eens teffens souden weg-genomen worden. En alhoewel Herodes de Groote, de Wettige Volgrees der Hooge-priesters, na sijn fantasie boog, en somtijds af-brak, nochtans zijn'er geen bliken, dat hy ooit andere gesteld heeft, dan die ten minsten uit de Stamme Levi en van 't geslagt der Priesteren waaren. Soo dat'er onder alle de Priesters, die na de Aflamoneen tot de laatste verwoesting des Tempels, dat ampt bediend hebben, niet eenen gevonden word, die niet uit de Stamme Levi of Priesterlijk geslagte zy geweest; 't zy dan datse van Herodes of sijn Nazaten, ofte eigentlijk van de Romeinen daar toe zijn verheven geworden; gelijk het ook soo beloofd was, Jer. 33: 20-22. Soo datmen vastelijk te gelooven heeft, dat den staat der Joodsche Republyk soodanig gesteld was, dat (het zy men agt dat de Scepter van Juda eigentlijk met de Babylonische gevangenschap gewankeld heeft; ofte datmen wil dat de Scepter alleen zy de Politieke magt, die hier aan Juda noch grootdeels in wesen wierd gezien) de Wetgever egter noch van tusschen de voeten der Oudsten, Vorsten of Koningen, soo als die dan hier waaren, niet en was afgeweken; maar datse noch hadden haare Overheden en Vaders des Vleefchs, die met Magt en Gefag voorsien, op den Stoel van Moses zittende, de Wet konden gebieden en voorstaan; alhoewel dien Joodschen Hemel door veele blyken gereedschap scheen te maaken, om opgerold en weg-genomen te worden, en dat haare Goden als de Vorsten souden vallen: terwijl de tijd vast naderde dat de Silo komen moeste, en de Kroon aan dien sou gegeven worden die daar toe regt had; en welke God selve uitdeelen en geven soude, volgens de Prophetie van Ezechiël kap. 21. 26, 27. *Doet dien Hoed weg en heft die Kroone af, dese en sal deselven niet wesen; ik sal verhoogen dien die nedrig is, en vernederen dien die hoog is. Ik sal de Kroone Omgekeerd, Omgekeerd, Omgekeerd stellen. 28. sy sal niet zijn, tot dat hy kome dien daar toe regt heeft, en dien ik dien geven sal.* Alwaarmen door die Drie-werffe Omkeering, schijnd te moeten verstaan, dat God de Joodsche Kroon driemaal tot op Christus Omkeeren, en te niete doen soude. Hoedanigen Omkeering eerstelijk gesien is in Juda in het Huis Davids: daar na in Aristobulus en 't Stamhuis der Aflamoneen, die Kroonen aannamen, en Omgekeerd zijn en te niete gingen. Ten laatsten in Herodes die ook Koning in Juda wierd, maar wiens Kroone ook Omgekeerd en te niete quam; doch Christ's Kroone en Koningrijk sou in eeuwigheid staan: want hy sou over 't Huis Jakobs hebben, en sijn Koningrijk sou geen einde hebben, Luc.

Dat in al
dit op-en
affetten
des Hooge-
priesters
men egter
altijd in 't
Priester-
geslagt ge-
bleven is.

Hoe de
Wetgever
noch te
desertijd
in Juda
was.

Laatste
blikken en
doodsmuk-
ken van de
Joodsche
Republyk.

Hoe de
Joodsche
Kroon
Drie-werf
is omge-
keerd.

STAAT DER JODEN ONDER DE LAATSTE TYDEN VOOR CHRISTUS. 375

Luc 1: 33. Hoedanigen toefegging dan ook kort hier op in de Volheid des Tijds gekomen en geopenbaard is, in de Dagen dat Jesus de Koning der Joden te Bethlehem, van Maria uit den geslagte Davids, ontrent het 37 jaar van Herodes Regeering, gebooren is; als wanneer Augustus ontrent 40 jaaren was Roomsch Keiser geweest; en de Weereld, die nu door een algemeene beschrijving Cijnsbaar aan die Mogendheid gemaakt was, Luc. 2. 1. van alle vorige tuimelingen vermoeid en afgemat, in stilte zat, en Janus Tempel te Roomen toegesloten stond. Doch soo, dat egter onder-en-tusschen de Bijl der Roomeinsche Krijgs-magt, nu al aan de wortel der Joodsche Boomen, of Overheden en Magten geleid was, om haar in 't kort ter neer te hakken, en door 't vuur van Gods oordeel uit te roejen, gelijk de Voorlooper van Jesus, niet lang hier na haar waarschouwde, Matth. 3: 10. En gelijk'er voor de lang-gewenste Geboorte-tijd van desen nieuwen Koning, niet weinige aanblikken, en kennelijke Teeken en sijnner komste; soo in het Kerk-en Burger-bestuur der Joden, als in den Ceremoniellen Gods-dienst, diese van ouds beleden en geoeffend hadden, waren voorgegaan, en noch dagelijks gezien wierden, op dat de Wijse en verstandige onder de Wet-geleerde, navolgens de toefeggingen der Propheten, daar uit fouden konnen af-peilen, op welken en hoedanigen Tijd de Christus komen moest: alsoo kan het de moeite waard zijn deselve hier tot een opmerkelijk Voorbe-reidsel sijnner komste in den vleesche, wat nader te overwegen. Sommige zijn wel van gedachten, datmen de Volg-reeks van de Gebiedschappye in den Huise Davids, uit de opmerkelijke plaatse Jer. 33: 20. soo moet opne-men, dat den Scepter van Juda, byaldien niet in desselfs Koninglijk Stam-huis, of in sijn Bloed-verwandschap; ten minste moest blijven aan die, welke door een openlijke aanneming van de Godsdienst der Joden, het zy dan onder de Stamme Juda, of uit andere Stammen aan Juda ingelijfd wa-ren. Doch nadien vers 24. van 't selve kapittel dit gemeen gevoelen der Jo-den en Heidenen wederproken word; soo dunkt ons dat elk in desen ligt van zinnen veranderen kan, en liever gelooven sal, dat den Propheet aldaar staroogd op het Rijk van de Saligmaaker Jesus; namelijk die SPRUITE die God verwekken sou; en die als de Soone en Navolger van David, van den Huise Davids niet en sou afgesneden worden. Waarom wy ook geheel wel lijden mogen, datmen vers 15, 16, 17. en 18. met een kalm gemoed overweegd. Desen dan het regt tot de Kroon hebbende, moest die te gelijk met den Scepter van Juda op-vatten, en den twist daar over weg-nemen: 't geen van de Joodsche Wetgevers ten tijde van de Saligmaa-ker Jesus qualijk verstaan, hun ook als een plumpe mislag verweten word; niet konnende onderscheiden hoedanig de Meslias de Soone Davids en nochtans desselfs Heere soude zijn. Gelijke haar selven dan ook geheel on-kundig in de seekere Ken-teeken en der Tijden aanstelden; daar sy selfs wel naauw agt gaven op het onseker gestel der Wolken aan den Hemel. Waar-om wy hier ligtelijk mogen besluiten, dat de Saligmaaker de Joodsche Meesters dit verwijtende, ongetwijfeld het oog heeft op alle de voor-verhaalde tuimelingen der Joodsche saaken, die sig te deser dagen, als soo veel Teeken en der Tijden, aan den Joodschen Hemel opdeden. Gelijk deselve dan ook tot dien einde alsoo te voeren van God besteld, en door het woord der Propheten van verre, ja al van Moses tijden af, getrouwelijk voorspeld waaren. Belangende nu de Joodsche Politie, of de uitwendige ge-stalte haarer Republijk; soo moetmen seker agten, dat dit onder andere ran-pen, aan deselve een boven-maten groote krak gaf, datse federd het einde van de Syrische Koningen, namelijk wanneerse onder Simon, en Hirkanus

En wie die moeit op-nemen na de Pro-phetic.

Wanneer de Salig-maaker gebooren is.

Teek-nen der Tijden voor de komste des Mes-sias.

Beden-king over Jer. 33: 20. &c.

Hoe de Christus de Heere des Rijks en de Soone Davids is.

Mislag der Joodse Schriftge-leerde.

Wat Tee-ken en der Tijden de Salig-maaker heeft willen in agt geno-men heb-ben.

en

Gestalte
der Joodse
Republiek
voor de
komst
des Mes-
sias.

Wat'erin
het Jood-
se Geme-
nebest
noch wel
gesteld
was.

Hoe de
Joden te
dezer tijd
boven ha-
re Vade-
ren ver-
meenig-
vuldigd
waaren.

Wijd uit-
gestrekt-
heid der
Joden
voor de
komst
des Salig-
maakers.

Hoe het
met de
Joodse
Kerk en
Gods-
dienst te
dezer da-
gen ge-
steld was.

De Jood-
se Kerk
ontbloomt
van Pro-
pheten en
Mirake-
len.

en haare Navolgers wederom vry geworden waaren, allengskens door haare
eige on-eenigheden en fondige nukken, onder 't geweld van vreemde Nati-
en, namelijk onder de Romeinen gebragt waaren; als die haar ettelijke jaaren
voor Christus, door de Wapenen van Lukullus en Pompejus, Cijnsbaar
maakten; ja misschien tien jaaren na de uitbanninge van Archelaus, al tot een
Provincie of verwonnen Landschap hadden gesteld. Gelijker ook geen en
ontbreken die meenen, dat sulks al voor de geboorte des Saligmaaker ge-
schied is: invoegen datse als gereed stonden, om op de minste oproerigheid,
foodanig van dese magt overmand en uitgeroeid te worden, datse geen
Volk meer en fouden zijn. Nochtans, niet tegenstaande al dit versfel van
saaken, soo was'er egter noch seer veel goeds in het Gemeene-best des Jood-
schen Volks te vinden; en men kan met het selve wel aan te merken,
genoegzaam ontwaar worden, dat God niet alleen eenig wesentlijk goed on-
der sijn Volk bewaard hadde, maar dat hy ook onder alle die afwisseling der
tijden, sijn Beloften, van Ouds door Moses en de Propheten, aangaan-
de veelerhande uitwendinge zegeningen, gedaan, in haar vervulde; haar
uit seer kleine beginfelen na de Babylonische gevangenschap, in 't Land
Canaan wederom vermeenigvuldigende en magtig maakende boven haare
Vaderen; gelijk van haar voorseid was, Deut. 30. 5. 't Gene dan ook
van veel Geleerde werd aangemerkt, te deser tijd, in het Joodse Volk
vervuld te zijn: als die nu onder den Tweeden Tempel vry meerder gewor-
den waaren dan sy te vooren waaren onder den Eersten: zijnde nu buiten alle
splijding der Stammen, een Republiek die als nieuwelijks opgeregt was, uit
alle de XII. Stammen Israels, welke te vooren gelijkelijc onder Salomon
stonden. Hier en boven waarense ook nu meerder in getale en boven haare
Vaderen foodanig uitgedegen, datse behalven de bewooning van Judea, en
de besitting van het geheel omliggende Land Canaan dat aan Abraham be-
loofd was, nu ook noch seer veele Volk-plantingen in de verstrojingen en
elders hadden; namelijk in Babylonien, Assyrien, Meden, Persien, Asten,
Arabien, Syrien, Egipten, Afrika, Griekenland, Italien en Spaanjen, ja door
de geheele bekende Weereld verstrooid: in welke sy vryheid van verblijf
en Godsdienst, en haare Synagogen hadden. Tot welke men niet en moet
vergeten by te voegen, dat boven-groot getal der Profelijten of Jodegenoo-
ten, die aankomelingen waaren, welke uit de Heidenen gewonnen wier-
den, en een voorlopende aanblik gaven, van de toekomstige bekeeringe
der Heidenen; gelijkmen schemeragtig uit Act. 2: 5-11. sou mogen beslui-
ten. Wat nu vorder den Godsdienst en den Kerkelijken staat der Joden aan-
gaat, daar ontrent was ook een groot verval en schandelijke afwisseling: En
men sag daar in maar sommige dingen ten deele wel, maar vele t'eenemaal
qualijk geschapen. Want of wel het wesentlijk deel der Godsdienst noch be-
houden scheen; soo hadse doch seer veel van haar Oude glants en heerlijk-
heid, ten aansien van sommige Goddelijke gaven en het missen der in-
wendige suiverheid en volmaaktheid haarer af-komst, verloren: zijnde
ook nu al seer wijd van de Oude Leere der Vaderen en Propheten, en haaren
dienst afgewisseld. Onder welke berooving wy voornamelijk dese voor de
kennelijkste konnen stellen: eerst datse nu de Wonder-teeken en de Pro-
pheten quijt waaren: gelijk de laatste Wonderdaad onder hen in 't Oude
Testament aangeteekend, de verlossing van Daniel uit den kuil der Leeu-
wen schijnd geweest te zijn, kap. 6: 22, 23. Ook en leefsten van geen
andere Mirakelen, als het wonderdadig genesen door het Bad-water te
bethesda, welk door de beroering eenes Engels op sekeren tijd geschiede,
Joh. 5: 2, 3, 4. Alhoewelmen niet en weet federd wanneer of van hoe
lange

STAAT DER JODEN ONDER DE LAATSTE TYDEN VOOR CHRISTUS. 377

lange die geneſing door ſulken indaling in 't ſelve Water, plaats gevonden heeft. Doch men diend aan te merken, dat na de laaſte Wonder-daad van Daniel, en de wederkeering uit Babel, een ruimen tijd, gedurende de Perſiſche Monarchie, God egter noch de Gave van Prophetie in de Joodſche Kerk heeft laaten opvolgen, den tijd, ſoo ſommige giſſen, van ontrent 130 jaaren: in welke verſcheide Propheten, als Haggai, Zacharia, Maleachi &c. hebben gehad: als ook ſommige Heilige Schrijvers, gelijk daar was Ezdras en Nehemias, beneſſens de Mannen van de Grootte Synagoge; waar van ſy ſelfs Simon den Regtvaardigen, die lang na Alexander de Groot geleefd heeft, den laaſten rekenen. Agter wien de Joden ook geen bekennen, datſe geen Propheet noch Prophetie meer en hebben gehad, als alleen dat'er ſomtijd een Goddelijke Openbaring gehoord wierd, dieſe een *Dochter der ſtemme* noemden: zijnde dit na haar ſeggen, een minder ſoort van Prophetie. Waar uit wy beſluiten mogen, dat de Prophetie een ruimen tijd langer in de Joodſche Kerk heeft ſtand gehouden dan de Mirakelen. Gelijk ſommige Godgeleerde foodanigen Huishoudinge, in meer van de voorige Eeuwen of Omloopen der Kerkverwiſſelingen, willen aangemerkt hebben. Dus ſietmen dat tuſſchen de Schepping en de Sondvloed, wel verſcheide Goddelijke Openbaringen aan de Aards-vaderen gedaan zijn; doch by welke geene Wonder-daden geſchied zijn, dan alleen de Hemelvaart van Enoch. Soo datmen te agten heeft, dat God de Prophetie en de Openbaringe t'allen tijd van meerder nut voor de Kerk, dan de Mirakelen ſchijnd gehouden te hebben: en dat hy die ook daarom langer in deſelve heeft laaten blijven. Gelijker dan ook veelfs in de voorige tijd geſien is, datſe beide in de Kerke bloeiden: want ter tijd dat God Mirakelen dede terwijl de Hebreewſche Kerk onder de Babyloniers en elders in gevangenschap zat; als in de verloffing der Jongelingen in den vuurigen Oven, en de ſeldſame verandering van Nebukadnezar, gebleken is. En ſoo is ook de Prophetie door Ezechiel en Daniel onder hen behouden. Gelijk mede Daniel in ſijne Prophetering noch volharde onder de Perſiſche Monarchie, Dan. 9: 1: en kap. 10: 1. Daar in van andere gevolgd wordende tot aan het einde van die Mogentheid, alswe terſtond ſeiden. Welke beide gaven ſederd de opkomiſt der Griekſe Monarchie, ſchoon die 300 jaaren geſtaan heeft, ſoo geheel hebben opgehouden, dat'er in al dien tijd geen Mirakel geſchied noch geen Propheet tot op de tijd des Nieuwen Testaments aan de Kerk gegeven is geworden. God de Kerk alſoo door het berooven van dit Licht en derving deſer gaven, een middel verſchaffende om ernſtig te verlangen, na dien Grooten Propheet die Moſes beloofd had, dat God uit haare Broederen verwekken ſou, Deut. 18: 15. En dat in die meer en meer opkomende duiſternis, de Sonne der Geregtigheid eens over haar mogte opgaan. Gelijk dan ook op den ondergang der Griekſe Monarchie, met het opkomen der Vierde, namelijk de Roomſche Mogentheid, Chriſtus verſchenen, en te gelijk met hem de weg-geweken Mirakelen en de opgeſchorte Prophetie, wederom aan de Kerk gebragt zijn: die ook van doe aan tot aan het beſluit des Nieuwen Testaments geduurd hebben. Soo nochtans, dat egter de Joden ſederd dien tijd tot op deſe Uure, zijn geweest en blijven, ſonder Prophetie, en deswegen vryellendiger dan eertijds in de onderdrukking van Egipſen en de gevangenschap van Babel, daaſe niet van de Prophetie en zjn ontbloot geweest. Waar door dan ook dit Volk als in het aangefigt wederſproken word, wanneerſe tot hun verſchooning en uitvlugt deſer hedendaagſche beſoeking ſeggen:

Bbb

dat

De Prophetie heeft eenigſinds langer dan de Mirakelen in de Kerk ſtand gehouden.

Bybelſche waarneming aangaande het nut der Prophetie.

Waarom God de Prophetie en de Mirakelen eenige tijd lang voor Chriſtus heeft doen ophouden

Chriſtus heeft de Prophetie en de Mirakelen wederom in de Kerk gebragt.

Slegte toestand van 't hedendaagſe Joden-dom.

Joodsche
dwaling
opentlijk
aangewe-
sen.

Dat de
verdruk-
king noch
de magt
der Tyran-
nen de
Geest der
Prophetie
nooit
heeft kon-
nen inbin-
den.

Dan. 9:24.

De Joden
tot Daniel
gewezen.

Verval
onder 't
Priester-
dom te de-
fer tijd.

't Hooge-
priester-
dom voor
Geld te
koop.

dat den Geest der Prophetie ophoud, als ymand in vervolging leeft, en wel voornamelijk onder de Heidenen. Maar hoe nu toe? Is dit geslagte dan vergeten, of lesense in de Heilige Schriften niet meer, hoe veele Propheten, de gave van Prophetering in haare voorige vervolging, en gevangenschap en veelerlei andere verdrukkingen hebben gehad? of sou het voorbeeld datmen leeft van Joseph, Genesis 40: 8, 12. &c. en van Daniel, kap. 2: 19. en van Jeremias, kap. 32: 26. en 33: 1. en Ezechiël, die doorgaans in Babel gepropheteerd heeft: en Elias, 1 Kon. 19. en van Micha, 1 Kon. 22: 27, 28. en Amos, kap. 7: 10. en andere nu maar Fabelen geworden zijn, om dat haare hardnekkigheid deselve niet en wil aannemen. Doch tot welk wy als Christenen, ook noch die van het Nieuwe Testament waarschijnlijk genoeg mogen toevoegen: ziet van de Apostelen Act. 5: 18. 19. en kap. 12: 7. en kap. 16: 25. als mede de Openbaring van Johannes. Welke Mannen alle in foodanigen staat, Goddelijke Openbaring hebben gehad. Voorwaar men moet soo dwaas niet zijn en meenen, dat de gevangeniissen en de vervolgingen, de Prophetie konnen doen ophouden: want Gods Geest en laat sig nooit aan boejen leggen, noch van de Macht der Tyrannen beteugelen: gelijk dan ook d'Aardfche Overheden, nooit d'onmiddelijke openbaringen hebben konnen beletten aan den genen, die voor d'Eeere van Gods Naam, in lijden zijnde, deselve als doen voornamelijk van nooden hebben gehad. Doch indien het flauwe Jodendom eenmaal begeerig word, om de waare oorfaake en den regten tijd te weten, waarom en wanneer het Gesigte en den Propheet verzegeld is geworden; laatsse met een rein gemoed lesen en regtsinnig poogen te verstaan, 't gene haar die nette Tijd-ramer Daniel, (diese soo geern uit het getal der Propheten fouden willen uitgeschraab hebben) uit de woorden des Engels vast-gesteld heeft: *'t Seventig Weken*, seid hy, *zijn bestemd over uw Volk, ende over uwe Heilige Stad, om de overtredingen te sluiten, ende om de sonden te verzegelen, ende om de Ongerechtigheid te versoenen; en om een Eeuwige gerechtigheid aan-te-brengen, en om het Gesigte ende den Propheet te verzegelen; ende om de Heilichheid der Heiligheden te salven.* Tot welke wy hen ook seer welvoegzaam de voorspelling van Hoseas kap. 3: 4, 5. mogen in bedenken geven. Soo dat dan d'Openbaring, en Prophetie, en Mirakelen in de Joodsche Kerk gemist moesten worden, tot op Mesias den Vorst, volgens de Schriften: en derhalven dat dese dingen opmerkelijke ken-teekenen der Tijden fouden zijn, die niet en konden verduisterd worden. Soo was'er, ten tweeden voor de komste van den Mesias, ook een groot verval onder het Joodsche Priesterdom, dat na de ontbering der Propheten en Wonder-daden, by-na alleen onder dit Volk noch geheel in wesen was: doch 't gene nu geheel onwettelijk en onsuiverlijk van Goddeloofse menschen, schelmen en Moordenaars bediend wierd. Want federd dat na de verdrukkingen onder de Syriers en Egiptenaren, de Koningen van Syrien, daar over hadden beginnen magt te krijgen, begostense met dat selve anpt eenen schandelijken koop-handel te drijven; 't selve dik-maal overgevende aan dien, die het meeste Geld daar voor gaf, sig niet ont-fiende andere daarom uit te schoppen: gelijkwe boven onder de Syrische Rijks-besitting uit 2 Mach. 4. en 1 Mach. 7, hebben aangeteekend. En is sulks niet alleen geschied onder dese Heidensche Koningen, maar dit Priesterdom is selfs onder Herodes, die als een Profelij noch de Joodsche Gods-dienst wilde omhelsen, door kunsten en streken en om groot Geld verkogt geworden; ja soo dat'er niemand dan door Geld en Gaven aankomen kon. Waarom het ook niet anders heeft konnen gebeuren, of daar zijn door

dusdanigen Geestelijken Ampt-kooping, Goddeloofse en gantsch onwaardige Personen ingedrongen; die het ook even soo bedienden, als sy daar waaren aangekomen. En heeft de schendige van dit Eerwaardig Ampt, federd het verval der tijden onder Antiochus Epiphanes, geduurd tot onder de Roomfche Stadhouders, die de voorige om vuil-gewin, daar in niet on-geern navolgden. Tot dat God eindelijk het restant van dit verwelkerende Priesterdom met den schoonen Tempel, en eertijds Glorie-rijke Heiligheden, teffens onder de Puinhoopen van het verwoefte Jerufalem doen begraven heeft. Maar gelijk een doolenden Herder sekerlijk de dwalinge der Kudde na sig sleept; alsoo kon het niet minder zijn of daar moest onder dit verval, ook een groote onwetendheid by het Gemeene-Volk inkruipen. Gelijk het ten tijde van de Saligmaaker niet alleen onder 't Gemeen; maar zelfs ook onder de Leids-luiden en Schriftgeleerden al doorgebroken was, die ongetwijfeld het Gemeen daar in waaren voor-uit-geftapt. Gelijk het in alle voorvallen soo gebleken is, daar Christus met dese Meesters over den zin en de leere der Wet gehandeld heeft. Betuigende daar by, dat de Wetgeleerde den Sleutel der kennisse het Volk ontnomen hadden; en haar daar door verhinderden om door het geloove en de onderwijfinge der Vaderen, klaar te verftaan, hoe en op wat tijd de Meslias moest komen; haar den weg alsoo toedammende datse niet en konden ingaan, Luc. 11: 52. Ja het was met dit Volk al soo ver, dat de Over-priesters, en zelfs de Pharizeen, die noch wel de fchranderste onder alle Wetgeleerde fchenen te zijn, volmondig uitlapt, *Dat het Gemeene-Volk de Wet niet en verftond; en vervloekt was*, Joh. 7: 49. Doende fulks mogelijk soo veel te vryborftiger als sy wel wiften, hoe weinig forge sy voor de Goddelijke Wet gedragen, en sig van menfchen, met heele vragten op den fchouderen des Gemeenen-Volks te leggen; die sy nochtans zelfs met geen vingeren aanraken wilden. Nu gelijk de Seften der Joden eerst opgekomen zijn, na dat de Propheten hadden beginnen op te houden; (want men had doe in alle oprijfende gefchillen den mond Gods door defelve altijd raad gevraagd) soo waaren ook de Leermeefters deser Seften, door de dagelijks-aangroeijende gefchillen en Twist-vragen, al meer en meer van de woorden Gods, en den Geestelijken zin der Wet afgedwaald; soo datse meest een verkeerd geflagte, en een Adderen gebroedfel vol nijd en twist waaren geworden. Alhoewel het ook waar is, dat'er ontrent de tijden van de Saligmaaker wel enige vermaarde Leeraars in haare Schoolen waaren; gelijk onder anderen in die dagen vermaard blijven, Rabbi Hillel en Schammai; doch die egter met hun beiden in een geduurige twist leefden, over Agtien Stel-regelen, daar sy, noch haare Leerlingen, de faak niet eens in konden worden: want sy hielden elk haare ftreng soo hartnekkig vast, dat zelfs de Propheet Elias, diefe nochtans uit Malach. 4: 5. wagten voor de komfte des Meslias, om alles te herftellen, haar niet en fou konnen tot een-gevoelen gebragt hebben. Waar van mogelijk eenige fchemering te zien is Matth. 11: 14. en 17: 10. met Luc. 1: 17. en Johan. 1: 21. vergeleken. Welke Schriftgeleerde driften ook te mers by sommige soo vinnig quaden bek te breken. En wat wonder dat hier de menfchelijke Geest soo feer bouwd en waaren op het Fondament des geloofs, noch de Geestelijkheid der Goddelijke Wet, die geen uitleg duld dan die Geestelijke dingen met Geestelijke te faamen voegd; maar geheel fteunden op de menfchelijke In-

Onwetendheid by 't Joodfche Gemeene Volk.

Onbeschaamdheid der Joodfche Schriftgeleerden ten tijde des Saligmaakers.

Verval der Joodfche Schriftgeleerde is door de Seften grootdeels ingekomen.

Vermaarde Leermeefters der Joden. Hardnekkige drift der Joodfche Sectariffen.

De Jood-
sche Se-
cten moe-
ften met
drift staan-
de gehou-
den wor-
den, om
datfe al-
leen op
menschen
Infet-
tingen en
niet op de
Wet Gods-
gebouwd
waaren.

Dat Jefus
de Heilige
Schrift
van de val-
fche glos-
fen der
Joden
heeft
foeken te
ontheeffen.

Joodfche
getuigenis
van defe
tijden.

Wat Jefus
de Sleutel
der ken-
niffe
noemd.

fettingen en Overleveringen der Ouden; befwaagteld zijnde met de Rab-
bijnfche glossen en dwase uitleggingen, die elkter Eerbied van zijne Mee-
fter met stijve kaken staande hield. Sulks datfe onder dies het fuivere
Woord Gods, jammerlijk met Fabelen hebben beginnen te vermengen:
volgens 't geene van haar voorfeid was, Jer. 8: 8, 10. Malach. 2: 1. 5. 6. 7. 8.
Gelijk het felve ook klaar genoeg bevestigd word uit het eigen Geloofs-
Onderwijs deser Schriftgeleerden, in welk fy de voornaamfte Geboden der
Wet, door haare menfchelijke Infettingen alleen na de uiterlijke fchors
der eigen gerechtigheid verkeerdelijk uitleggen: waar van Matth. 5. eenige
aanmerkelyke ftaaltjes gevonden worden; de Saligmaker haar daar in be-
straffende, als een ding van de grootfte verkeerdheid in haare Leere: be-
fiet tot d'aangehaalde plaatfe ook kap. 15: 3. en Luc. 11: 42. daar Jefus
de Pharizeen en Schriftgeleerde op de proef zet, en uit-fuiverd van die
verkeerde glossen, waar mede fy de Heilige Schrift bemorft hadden.
Gelijk van hem voorfeid was dat hy doen soude, Malach. 3: 2, 3. *Hy fal
zijn als het Vuur eenes Goudsmit, ende als de Zeepe des Volers: Ende
hy fal zitten louterende en het Silver reinigende, ende hy fal de Kinderen
Levi reinigen, en hy falfc doorlouteren als Goud en als Silver.* Ja de Jo-
den felve fpreken in haaren Talmud van dufdanigen verval onder de Leeraa-
ren, dat ten tijde van de Messias zijn fou; feggende: In de Eeuwe als de
„ Soone Davids komen fal, fal de onbefchaamdheid de overhand nemen,
„ en de ge-eerde luiden fullen bedrog en guiterie plegen. Alle Rijk fal toe-
„ gedaan zijn aan de overgeloovigheid en verkeerde gevoelens, en daar en
„ fal niemand zijn diefe bestraft. En hoe foumen de tijden die kort op Jefus
onfen Messias gevolgd zijn, netter na waarheid konnen affchilderen, dan
fy felve met defe levende kleuren doen; alffe feggen: dat van doe aan
haare Wijfen zijn geworden als de Schriftgeleerde; en de Schriftgeleerde
als de Discipelen, en de Discipelen als het flegte Volk, en het flegte Volk
is meer en meer vervuild geworden, terwijl niemand agt gave om 't felve
te onderwijfen. En hier van fprekenfe op meer plaatfen een ronde Taal.
Voorwaar de verdeeldheid der verfcheiden Seften, namelijk de Phari-
zeen, Sadduceen, Effeen en Affideen, die doe al een wijle tijd, en fe-
derd daar geene Propheten na de Babylonifche wederkeering noch Afgo-
derie in Ifrael, ruim 140 jaaren voor Christus gepleegd wierd, in fwang ge-
gaan hadden, en elk nu stijf op zijnen droeffem gefet was, heeft niet
weinig den ellendigen ftaat der Joodfche Kerk bevorderd: want daar door
wierd defelve verdeeld en herwaards en derwaards gedreven: beneerfti-
gende yder meer fijn Faetie en aanhang met nieuwe Infettingen te stijven,
dan de waarheid en de regte Leere der geloovige Vaderen tot de Kerke in-
te voeren. Waar door het dan allengskens opgekomen is, dat de Pro-
phetien der Propheten, die infonderheid van den Messias fpreken, verfuimd
en onverftaanbaar onder hen geworden zijn: niet meer onderfoekende, als we
aanftonds feiden, hoe en op welken tijd de Christus komen moefte. Welk
verftandig onderzoek daarom ook met regt de Sleutel der kenniffe, die de
Schriftgeleerde weg-genomen hadden, van de Saligmaaker genoemd
word, Luc. 11: 52. Gelijk het ook gebleken is, dat Jefus van Nazareth
nergens anders door onbekend aan dit Volk gebleven is, als door het
miffen van defen Sleutel. En foo ymand, behalven de voor-gedagte Faetien
der GAULONITEN en HERODIANEN, ook noch d'eerfte opkomt met
het levens-beleid en de Geloofs-belijdeniffe deser Joodfche Seften begeerig
is na te fpooren, Thomas Goodwin, d'Heer Burmannus, en fomnige andere
hebben defelve tamelijk naauwkeurig befchreven. Dus merken wy dan al-
leen

leen in 't voorby-gaan aan, dat God egter in alle dese vervallen tijden na zijne goedheid (voorhenen dikmaal betoond) ook noch de waare Leerre door een geloovig Zaad, als een overblijffel in de Kerk bewaard heeft. Want aldus heeftmen te dier dagen noch gevonden eenen Ouden Simeon, verwagende de vertroostinghen Israels; en een Anna de Prophetesse; en Zacharias en Elizabeth, de Ouders van Johannes de Dooper; als mede Maria en Joseph, de Ouders van Jesus; en ongetwijfeld seer veel andere: gelijk overbodig gebleken is aan de goede verwagting en kundschap by veele ontrent het aannemen en gelooven in den Meslias, soo haast hy gebooren was, volgens de Schriften. Siende buiten alle twijffel dat het nu den regten Tijd was, in welke de Prophetische voorzeggingen ten einde liepen; daar-en-boven dat ook alle de Teekenen van het vervallen Koningrijk, en soo seer ontheiligd Priesterdom, en de verdraajing der Goddelijke Wet, met uitgestrekte armen om verandering en verlossing riepen; op dat hy quame van den welken moest geseid worden: *De Heere is onse Rigter, de Heere is onse Weggever, de Heere is onsen Koning; hy sal ons behouden*, Jcf. 33: 22. God hier toe ook sommige vroomen Israeliten met zijnen goeden Geest verliggende; waar vanmen voorbeelden zien kan, Luc. 2: 25. Hier-en-boven was dit noch in de Joodfche Kerk tamelijk wel gesteld, dat dit Volk federd de Babylonische wederkeering, alleen den waaren God haares Verbonds gediend, en een grouwel hadden gehad met de grootste uitbundigheid en rafernie genegen waaren: willende nu niemand onder hen de minste gemeenschap met de Godsdienst der Heiden hebben; gelijk doorgaans gebleken is, in de oproeren en ontfsteltentissen die over de opgerigte Beelden, en Tropheen der Romeinen, onder hen ontfstaan zijn: infonderheid wanneer eens naderhand de Keifer Cajus zijn Pronkbeeld in den Tempel wilde setten. En wat een grouwel eertijds de regtsinnige Joden onder de Syrische Koningen hadden, over d'ontheiliging van den Brand-Altaar, op welke Antiochus Epiphanes het Beeld van Jupiter geplant had; en den Gouden Arend die Herodes lang daar na boven de Tempel-poort te prijck sette; sulks hebbenwe alreede geseid daar het behoort. Boven dit hadden de Joden ook noch haare Keiserlijke Vryheid, soo in de oeffeningen der Ceremonieele Godsdiensten, als in de Eige-Regtering der Kerkelijke dingen; deselve grootdeels bestuurende door het Sanhedrim navolgens de Wet van Moses. Ook hadden se te Jerusalem nu ruim soo ontfacchelijk dan ooit, een groote gemeenschap en bestel over de uitheemsche Joden, die uit de Israelitische Stammen in de vreemde Landen verftrooid waaren: selfs ook met de Profelijten der Natien, die alleen den Hoogen-priester en den eenigen Tempel erkenden; soo dat se Jerusalem, als in 't midden der Aarde gelegen, doe noch voor de Zit-plaats of Zetel des Godsdiens hielden: en eens' jaars sig met meenigten na de Fceften begaven; ofte ten minften eenige uit haaren naam aldaar lieten verschijnen, om haare en haares Volks Bondgenoodfchap te bevestigen. En hier toe hadden se ook binnen Jerusalem seer veel Synagogen; waar in infonderheid de Profelijten van yder Land-aard, ook door sulke Joden onderwefen wierden: ten einde dat deselve daar na weg-trekkende wederom elk zijn eigen Land en Volk fou konnen onderwijfen. Van hoedanige Synagogen wy meenen datmen leeft Act. 6: 9. en kap. 24: 12. alwaar in d'eerfte plaatse dese Synagogen der Volken duidelijk van andere onderscheiden worden. En diergelijke Synagogen of Collegien zijnder voor de laatste verwoeftinge wel 480 binnen Jerusalem geweest; in welke de Wet Mosis, en de Insettingen en Over-

In de Kerk is noch een Heilig en onbedorven Zaad der geloovigen in alle verkeerdheid gevonden.

Wat'er in de Joodfche Religie nu ter tijd noch wel gesteld was.

Joden na de Babylonische wederkeering leer af-keering van de Afgoderie.

Hebben groot ontfsteltentissen over de uitheemsche Joden.

Synagogen te Jerusalem en elders.

Onder-
scheid der
Synago-
gen en
Gods-
dienstige
plaats des
Offers.

Waar in
de Band
der Jood-
sche Re-
publiek
gelegen
was.

* Verstaat
de Kano-
nische en
Apokry-
phe Boe-
ken.

leveringen der Ouden geleerd werden; tot voortplanting van de Leere des Godsdiensts en der Zedekunde. En alhoewel in de Uitlandsche Schoo-
len, de Godsdienst even soo als binnen Jerusaleem geoeffend en voort-
gezet werd, soo ontbraken nochtans de Offerhanden in deselve, welke
God alleen aan den Altaar van Jerusaleem hadde vast-gemaakt; en daar toe
de Jaarlijkse verschijning derwaards geboden hadde. Doch de kleine
Kerkelijke saaken, wierden ook in de buiten-gelegen Synagogen verhan-
deld: maar de Swaarwigtigste quamen na Jerusaleem; ofte de saaken wier-
den in de ver-afgelegen Steden en Landschappen, door wisseling van
Brieven of Besendingen afgedaan, Actor. 28: 21. 't geen alles geen kleine
stut en Ruggesteun voor de eenigheid des Godsdiensts, en band der Joodsche
Republiek gaf. Gelijk mede dit van veel Geleerde Mannen als een bysonde-
re weldaad Gods aangeteekend word; dat nu al dus lang de Bybel in de
Griekse Taale was overgeset: 't geen niet alleen geen kleen behulp voor
de Uitheemsche Joden en Jode-genoten versterkt heeft; maar ook een
Goddelijk middel tot de bekeering veeler Heidenen heeft aangebragt; ge-
lijk hier vooren nu al breed-genoeg van ons is aangemerkt. En dus veel had-
den wy te seggen van de laatste gedaante der Joodsche Kerk, tot een
Voor-bereidfel van de komste des Messias, om daar mede de Heel en
* half-heilige Historie-boeken des Ouden Testaments, tot aan de Salige
verschijninge onses Heilands en de Blijde-boodschap der geopenbaarde
Saligheid te brengen. Restteer alleen dat we nu ook van de Propheten en
het Prophetische Woord, dat de Kerkelijke Historie van beide Testamen-
ten aangaat, een weinig spreken; en daar in voornamelijk besien op wel-
ke en hoedanige wijze ons in het selve, Jesus van Nazareth als de Mes-
sias en het eenig Oog-punt der Prophetie voorkomd; om dat wy hem in
dit volgende Boek daar uit in der waarheid en na de Schriften van Mozes
en de Propheten, in d'Euangelische Historien mogen betoogd zien.



HET

HET VIERDE BOEK

Van de

VOOR-BEREIDSELEN

Tot de

BYBELSCHE WYSHEID,

En gebruik der Heilige en

KERKLIJKE HISTORIEN:

EERSTE HOOFSTUK.

KORT INHOUD DESES HOOFSTUKS.

Dat de Prophetische Schriften een groot en wezentlijk Deel der Heilige Boeken uit-maaken; en ook doorgaans in de Joodsche Synagogen voorgelesen zijn. Propheten en Prophetien, in wat zin somtijds by d' Heilige Schrijvers genomen. Waarom de Propheten ook Sienders, en haare Prophetien, Gesigten genoemd worden. Van haare Salving, en drierlei Benaming, die aan haare Prophetie gegeven word: met een fraaje waarneming, waarom Christus niet gesalvd is, daar hy nochtans de GESALFDE genoemd word. Joodsche waarneming ontrent de Persoonlijke benaminge der Propheten. Wat de Prophetie der Woorden, der Wet, en der Geschiedenissen is. Onderzoek of niemand een Propheet heeft kunnen zijn, als die een Hebreer was. Dat de Hebreen korts na datse Joden genoemd zijn, geen Propheten gehad hebben, alhoewel sy die in de Opkomst van het Christendom, wel meest noodig hadden. David en Daniel van de Joden niet gern onder de Propheten geteld; met een Beuselagtige onderscheiding daar ontrent. Dat de Geest der Prophetie op geen mensch die in Gevangenschap, of in Ballingschap of Slavernie leefd, of Bedroefd van nasporingen wederproken. Leeraars der Wet, Rabbinen en Schriftgeleerde hoedanig somtijds ook Propheten genoemd. Wie Kinderen der Propheten genoemd werden. Propheten, Meesters en Raads-heeren, hoedanig ook Vaders genoemd. Eersugtige Titels der Pharizeen, waarom van de Saligmaaker bestraft, en aan de Discipelen verboden. Wat Schriftgeleerde, Wijsgeleerde genoemd zijn. Van de verscheide bedieningen der Schriftgeleerde. Of de Joodsche Schrijf-meesters, altijd uit de Benjamiten moesten genomen worden. Vergeloorde en Text-luiden van wat onderscheid. Christus van hoedanig ge twee voornamen van Schriftgeleerde veroordeeld. Onderzoeker, hoedanigen soort van Schriftgeleerde. Van den Eer-titel Rabbi, en langs hoe veel trappen van School-tugt men tot die waardigheid opklom. Wat hoedanig de Voorgestoeften in de Synagogen waaren, die de Pharizeen en hoedanig de Voorgestoeften in de Synagogen waaren, die de Pharizeen so seer beminden. Drie-erlei staat en gedrag des lichaams, ontrent het zitten der Meesters en Leerlingen in de Synagogen; met een opmerklijke verklaring der Joden daar over. Datmen de Wet altijd staande las; doch nederzit-

384 VOOR-BEREIDSLS TOT DE BYBELSCHE WYSHEID. III. Boek.
 zittende verklaarde : en hoedanig die gewoonte van de Saligmaaker nagevolgd is. Bequaambeden der Leerlingen , hoedanig van de Joodsche Meesters eertijds afgeschilderd. Prophetische Schriften konnen niet bytoeval noch uit menschelijke goed-keuring behouden zijn. Door wien de Prophetien voortgebragt zijn. Dat God sonder de Prophetien niet regt had konnen gekend worden. Dat de Prophetien van een altijd-durend gebruik zijn ; en waarom veele dingen daar in Donker , en onder Hoogdravende Gesigten , Zinnebeelden en Spreekwijzen voorgesteld zijn. Dat Christus het algemeen Oogpunt der Prophetien , met de Sleutel van 't verstand der gantsche H. Schrift is. Datse van de gemeene Leere der Kerke afwijken , die 't onderzoek der Prophetien klein agten. Dat de Leere van Christus en d'Apostelen alleen op 't getuigenis van Mozes en de Propheten is gebouwd geweest. Dat de Leere van den Dienstknegt Mozes , ook over het Nieuwe Testament gaat , om dat de Kerk van dien tijd , ook een Grootdeel van Gods Huis uitmaakt. Dat de saaken de Kerke Gods rakende , in sulken rang gepropheteerd zijn , alsse sekerlyk malkander volgen sullen. Tekeenen der Tijden , waar toe gesteld. Dag des Heeren , wat die in de Heilige Schrift beduiden wil : en waarom het noodig was dat de Prophetien in Geschriften bewaard wierden. Op wat grond sommige Godsgeleerde de Tijd-begrippingen der Prophetien juist met Seven Perioden bepalen. Tijden wel te onderscheiden , helpt seer veel tot het regt verstand der prophetien. Wat soort van menschen de Prophetien in 't Vergeet-boek gesteld hebben. In wat agting en sekerheid de Prophetien van Christus en d'Apostelen aangetrokken zijn. Ongerymdheid van die sulks alleen voor Bypassingen of Accomodationen houden. Dat d'eerste Christen-Kerk haar stuk onmogelyk door Bypasselijke Spreuken der Propheten , tegen de Joden heeft konnen staande houden. Propheten hebben toegelid om den mensch een goed begrip van Gods wegen in te boesemen. Waaron God veelmaal en op verscheide wijzen door de Propheten gesproken heeft : en onder welke een stijl en maniere van Redeneering en Tijd-raaming sy sulks gedaan hebben. Prophetische Openbaringen , hoedanig aan de Propheten gedaan. Wat Prophetische Gesigten de voornaamste zijn , die Licht aan de overige en veel donkere dingen in de Heilige Schrift geven konnen ; met iets in 't voor-by-gaan over het Tempel-gesigt van Ezechiël. Van de Prophetische Zinne-beelden ; en in wat voegen Ezechiël de Heerlykheid des Heeren onder een Onweder gesien heeft. Dat de Cherubinen waarschijnlijk niet met Vier Hoofden of waare Aangefigten gezien zijn , tegen 't gemeen gevoelen der Joden en veele Christen-Godsgeleerde ; met een naauwkeurig onderzoek over de gestalte der Vier Dieren en gedaante der Cherubinen , die den Wagen en Throon des Heeren versielden. Van den Geest die in de Raderen was , en het gedruis der Cherubinen Versgelen , met een over-een-komste van dit Gesigte , met d'Arke des Verbonds , of Versoen-deksel ; als mede met het gesigte van Jesaias kapit. 6. en dat van Daniel kap. 7. en Apocal 4. En dat Mozes waarschijnlijk de Voorbereiding van dit alles gesien heeft , Exodus 24: 10, 17. Wat de Hebreëen en sommige Eerste Kerk-vaders van dit Gesigte gevoeld hebben. Bedenking of in den Naam JEHOVA , ook de gestalte der Vier Dieren afgeschetst is : en of die benaming mede niet den Naame JESUS betrekend. Dat den Wagen des Heeren in dit gesigte niet anders dan de Zekoets van Christus JESUS als de Messias en Verlosser van syn Kerke wil kennen geven : Met een toepassing van de Vierderlei gedaante der Cherubinen , en de Vier Raderen , op de Vierderlei staat die in Christi Kerke sou te vinden zijn , &c.

Dat



At de Propheten of de Prophetische Schriften, ten aanzien van haare breede uitstrekking en aangelegentheid, een groot en voornaam deel van de Boeken des Ouden Testaments uitmaaken, kan van niemand, die in deselve slegts stuks-wijse onderweten is, geloochend worden: en deswegen zijn deselve ook altijd by de Geloovige gehouden en sorgvuldig bewaard, voor een kostelijk geschenk, dat uit den Naame Gods, tot een regelmaat des Geloofs en troostelijke toefegging van des Heeren belofte in den Messias, aan de Kerke overgeleverd is. Gelijke ook tot dien einde van ouds altijd opentlijk van de Joodische Leeraars in den Tempelen Synagogen, Ja van de Saligmaker selfs, voorgelezen en aanbevoelen zijn, Luc. 4: 17. Soo datmen uit deselve ook de Gemeinte Gods ten allen tijden gestigt en onderweten heeft; gelijk te zien is, Act. 18: 24-28. Propheten van ouds in de Joodische Synagogen gelezen. Waaron dien grooten Prediker Paulus ook waarfchouwd, dat doch de propheten niet en moeten in veragtinge komen, 1 Thessal. 5: 20. In wat tijd en onder welke Koningen van Israel en Juda, de Propheten des Ouden Testaments, welkers geschriften ons ter hand gebleven zijn, gepropheteerd hebben, daar van is vooren ruim genoeg gesproken: en wy hebben daar gezien, datse gepropheteerd en Geschreven hebben in de dagen der Koningen, waar van wy de Historien hebben; Ja datse waarschiynlijk sommige Historische Boeken selfs geschreven hebben; ofte datse ten minsten van sulke Mannen zijn voortgekomen, die haar in dese gave grootdeels gelijk waaren: alswe met de voorbeelden van Gad, Nathan en andere hebben getoond. Sulks dat ons hier alleen te onderzoeken staat, van hoedanigen aart en oogmerk, en geduurig nut, men de Propheten of haare prophetien, te agten heeft; na dien ons sulks geen kleen Voorbereidfel tot de Bybelsche Wijsheid, en de kennisse Gods in den Messias geven sal. In wat zin van de Propheten en Propheeten in de Heilige Schrift gesproken word. Te propheteeren of een Propheet te zijn, heeft in de Heilige Schrift verscheide opsigten en betekenissen: Want somtijds word het genomen voor de Boeken en Schriften der Heilige Propheten: gelijk in dese spreekwijze blijkt, Luc. 16: 29. *Sy hebben Moyses en de Propheten.* Ten anderen werd het somtijds genomen voor het geheele Woord Gods; waar op men mogelijk de spreuke sou kunnen passen, 2 Petr. 1: 20. *geen Prophetie der Schrift is van Eigener uitlegging.* Ten derden worden ook Propheten genoemd, alle die gene, welke God verwaardigd heeft, hem selven genoegzaam aan haar in 't bysonder te Openbaren; alhoe wel wy juist hare prophetien in geen bysonder Boek breedelijk geschreven hebben: dus was Abraham een Propheet, Genesis 20: 7. en Miriam een Propheetesse, Exod. 15: 20. Hier-en-boven soo werden ook de gewoone Uitleggers van Gods Woord, of Leeraars, somtijds Propheten genoemd; waar op veel ligt de plaatse ziet, Matth. 10: 41. *Die een Propheet ontfangd in den naam eenes Propheten.* Gelijk mede Paulus van dusdanige Propheten en propheteeringe dikmaal gewag maakt; ziet onder anderen Rom. 12: 7. 1 Cor. 12. en kap. 14: 29. &c. Ten laastten word wel alder-eigenst sulke een, een Propheet genoemd, die door Goddelijke openbaringe, vermogen ontfangen heeft, om toekomstige dingen, die boven en buiten 't bereik der menschelijke voorsienigheit gaan, te voorseggen, en aan de Kerke Gods by monde en Geschriften te Openbaren. Wie en wat eigentlijk een Propheet of Ziender genoemd word. Waaron men niet alleen de Propheetie, een *Historie voor den Tijd*, sou kunnen noemen; maar wy agten dat het ook geheel welvoegzaam aan het Ampt der Propheten past, datse seer dikmaal **ZIENDERS** zijn genoemd geworden; als te zien is, 1 Sam. 9: 9. gelijk mede daarom haare Prophetien, veelinds een **GESIGTE** of **GESIGTEN** genoemd worden, Jcf. 1: 1. &c. namelijk, om dat God niet

Prophe-
tien waar-
om dik-
maal Ge-
figten ge-
noemil.

Onder-
scheid der
eigenlijke
geroepene
of Gefalf-
de Prophe-
ten, en de
Leeraars
en Uitleg-
gers der
Wet.

Amos 1:1.

Salving
der Pro-
pheten.

Waarom
Christus
niet uiter-
lijk Ge-
falfd is,
daar hy
nochtans
Koning,
Prophet,
en Hooge-
priester is
geweest.

niet alleen haar verstand, door sijnen Geest soodanig verligte, datse toe-
komende dingen, die dikmaal noch door een lange reeks van tusschen-
komende jaaren, voor de oogen en gedagten der menschen verborgen
waaren, van verre konden zien als tegenwoordige dingen; maar ook om
dat aan meest alle de Propheten, eenige seldsaame Gesigten en Openba-
ringen vertoond en voorgesteld zijn; welke sy selve veelsinds gewoon zijn,
GESIGTEN of GESIGTEN GODS te noemen. Waar van wy voorbeelden
vinden by Jesaias, Jeremias, Ezechiël, Daniel, Zacharias, Hosea, Mi-
cha, Paulus, Petrus, Johannes en mogelijk andere. Dus verstaan wy
dan door de Propheten gemeenlijk die Schriften, welke wy van sooda-
nige Propheten in de Kerk, als een Woord dat seer vast is, behouden
hebben; en tot den H. Bundel van de Boeken des Ouden Testaments inge-
lijfd zijn, en op haar Reeks malkander in onse Bybel volgen. En wy en
zijn met meest alle Godgeleerde niet gewoon, eenige andere Leeraars en
Uitleggers van Gods Woord, hier onder te rekenen; alhoewel wy ook
die, welke boven dese ook Propheten en Kinderen der Propheten, en
Vaders, en Wijse en Rabbinen en Schriftgeleerde genoemd zijn; tot een
merklijk onderscheid deser eigentlijke Propheten, aanstonds sullen opha-
len; op datwe gewoon worden alle die genoemde, geheel niet te vermen-
gen met sulke Propheten, welke van ouds Gefalfd en onderscheiden wa-
ren, van het Ceremonieel-ampt der Priesteren en Leviten en andere
Leeraars der Wet, die hun werk was de Wet dagelijks aan het Volk Voor
te lesen en te Verklaren, ofte ook de gesette Offerhanden waar te nemen.
Doch de Eigentlijke Propheten waaren boven-gewoone Leeraars, van
God onmiddellijk uit allerlei Stammen geroepen; en wel meest in sulke tij-
den, wanneer daar herstel in den Godsdienst, en het Burger-bestuur, en de
Gerechts-pleging van nooden was; 't gene dikmaal door d'agtelooheid der
Priesteren, Leviten, Koningen en Raads-heeren, was begonnen te vervallen.
Gelijk mede dese Propheten verkoren, dat is van God geroepen zijn, van
hooge en lage staat; namelijk sommige van den Akker en Vee-hoeding, an-
dere van Koninglijken Bloede: gelijk Jesaias seer waarschijnlijk een Soon
van Amos is geweest, de Broeder van Azaria, de Koning van Juda; als mede
Daniel die van Koninglijken Huise was. En dat de waare en eigentlijke Pro-
pheten ook dikmaal gefalfd zijn, en *Gefalfde* zijn genoemd geworden; blijkt
niet duisterlijk uit verscheide plaatfen en spelingen des Ouden Testaments.
Dus zien wy 1 Kon. 19: 16. dat Eliza gefalfd is om in de plaatse van Elias
te komen. Siet ook 1 Kron. 16: 22. *En tastet mijne Gefalfden niet aan,
ende en doet mijne Propheten geen quaad.* Alwaar Abraham, Isaak en Jakob
ook Propheten schijnen genoemd te worden, uit Genesis 20: 7. en kap.
27. en 49. met Psal 105: 14, 15. vergeleken. Voorwaar al isfer dat den
Heere Christus, Jes. 61: 1. en Psal 2: 2. en 1 Sam. 2: 35. en Habakuk
3: 13. waarlijk de GESALFDE genoemd word, ja die Gefalfd is met
Vreugde-Olie boven sijne Medegenooten, Psal 45: 8. soo en moetmen
fig egter niet verwonderen, dat Jesus de CHRISTUS, dat is de *Gefalfde*,
dese uitwendige Salving der Propheten niet en heeft genooten, 'schoon
hem die driesinds, namelijk I. als Koning, II. als Priester en ten III. als
Propheet toe-quam: want de Saligmaaker heeft wel alle die Bond-reeke-
nen ontfangen, welke gemeen waaren aan de gantsche Kerke, op dat hy
behalven verscheide andere reden der geregtigheid, sou betoonen de ge-
meenschap die wy met hem hebben; doch de andere uitwendige pleg-
tigheden die alleen aan bysondere Perfoonen eigen waaren; hebben buiten
de minste kreuking van sijn Ampten, tot sijn persoon niet behoord: want eer-

eerstelijk soo en heeft hy de gewoone Koninglijke Salving niet van nooden gehad, om dat zijn Rijk niet tijdelijk noch van dese Weereld was. Ook niet de Priesterlijke Salving, die voor Aaron en sijn gessagte was, om dat Christus geen Priester na sijne Ordening, maar na de Ordening van Melchizedek was. Ten laatsten ook niet de Prophetische Salving, die volgens d'aangetoge plaats van 1 Kon. 19. den eenen Priester aan den anderen dede, en tot sijn navolger verklaarde: want desen als den Grootsten Propheet, ja door welkers Geest ook alle de andere Propheten gesproken hebben, en is in niemands plaats gevolgd: en derhalven is hy niet uitwendig moeten Gefalld worden. Waarom ook onsen Christelijken Onderwijser op de vraag; *Waarom is hy Christus, dat is Gefalld genaamd?* seer wel antwoord: *Om dat hy met den Heiligen Geest gesalld is, tot onsen hoogsten Propheet en Leeraar, die ons den verborgen Raad, en den wille Gods van onse verlossinge volkomenlijk geopenbaard heeft: ende tot onsen eenigen Hoogen-priester, die ons met de eenige Offerhande sijns Ligbaams verlost heeft, en ons met sijne Voorbiddinge steeds voor-treed by den Vader: en tot onsen Eeuwigen Koning, die ons met sijn Woord en Geest Regeert, en ons neffens de vekregene verlossinge beschut en behoed.* Voorts so vinden wy Drie opmerkelijke benamingen aan de prophetien deser Propheten toege-eigend; namelijk, I. het WOORD DES HEEREN, ten II. een GESIGTE. en ten III. DE LAST. d'Eerste benaming schijnd God selfs sprekende in-te-voeren: de tweede drukt wel alder-eigenst de opmerking en de daad des Propheten uit, als een saake dien hy sekerlijk sag of beschouwde. Doch de derde word alleenig toegepast op de Oordeelen; betekenende de *Lastigheid* derselve aan dat Volk, tegens welke sy gedreigd worden te sullen opkomen. Gelijk het soo uit Jer. 23: 33. verklaard word, wanneer daar by Jesaias, kap. 13: 15. 17. en elders by andere der Propheten geseid word, de *Last Babels*, de *Last Moabs*, de *Last van Damascus*, &c. Want aldus word'er by gemelden Jeremias geseid: *Waarom het Volk vragen sal, seggende; Wat is des Heeren LAST? so sult gy tot hen seggen, Wat Last? dat ik u-lieden verlaten sal spreek de Heere, &c.* Ook kanmen drierlei soort van Prophetie onder 't Oude Testament aanmerken; waar in, behalven 't geen de Joodsche Kerk onder het Dienstbaar Jerusalem aanging, voornamelijk van de dingen des Nieuwe Testaments gepropheeteerd werd; namelijk, een *Prophetie der Woorden*; dat is die de Propheten Gesproken, Gepredikt en Beschreven hebben: ten tweeden een *Prophetie der Wet*; gelegen in de Ceremonien en plegtigheden der Wet; en ten laatsten een *Prophetie der Geschiedenissen*; namelijk de saaken en werken Gods, die het Volk Israels tot voorbeelden overgekomen zijn, en een veel hooger beduidenis hebben, Galat. 4: 24. En moetmen in desen de *Prophetie der Woorden*, schoonse de eenvoudigste is, tot een Grondvest stellen van de Prophetie der Wet en der Voorbeelden, die wel wat nader en meerder opgecieerd zijn, doch uit de vorige moeten verklaard en verstaan worden. Soo leeren ons ook de Heere, verscheide waarnemingen ontrent de Persoonlijke benamingen der Propheten, in-agt nemen: sy seggen, dat wanneer de Heilige Schrift neffens den Naam van een Propheet ook des Propheten Vader noemd; als by voorbeeld Hosea 1: 1. *Hosea de Soone van Beeri*, datmen sulke eenen voor een Propheet en een Propheten Soon houden moet. Doch wanneer daar gewag gemaakt word van des Propheten Naam, maar niet van sijn Vader; so moetmen die wel voor een Propheet houden, doch niet voor een Propheten Soone. Somtjds word ook neffens den Propheet, den

De vrage van Christi Geestelike Salving seer wel van de Catechismus verklaard. xii. Son-dag. 31. Voorts vrage

Driederlei benaming aan het Prophetisch Woord toege-schreven.

Wate-geentlijk de LAST by de Propheeten seggen wil.

Siet ook Hab. 1: 1. Zach. 9: 1. en 12: 1. Mal. 1: 1. &c.

Joodsche waarneming ontrent de persoonlijke benaming der Propheten.

Naam der Stad genoemd, daar hy gepropheteerd heeft; en dan meenen se volgd het, dat sulc eenen was de Propheet van die Stad. Maar wanneer daar een Propheet genoemd word met verfwijging van de Stad, soo willen sy hen sekerlyk voor een Propheet van Jerusaleem gehouden hebben. Veele van de Joodsche Meesters hebben ook al van over-lang, wegens haar gevoelen ontrent de eigentlijke Verkrijging en Bedieninge van het Prophetisch-Ampt, verscheide quade Grond-regelen vast-gesteld; alhoewel sy onder malkanderen de saak daar in niet eens en zijn: Rabbi Menasse Ben-Israel, steld met sommige andere ouder Rabbinen, in sijn beradingen

Sommige Joden willen dat niemand een Propheet kan zijn dan die een Hebreer is.

't Selve uit het Nieuwe Testament wederlegd, na de voorsegging van Joël.

Sederd dat de Hebreë Joden genoemd zijn hebben se geen Propheeten gehad.

Aanmerking tegen de Joden.

De Joden hebben de Propheten nooit meer van nooden gehad als in d'opkomst van 't Christendom doe syfe al lang gemist hadden en noch misseu.

over de Vijf Boeken Moïsis, voor vast, *Dat niemand een Propheet kan zijn, of hy moet een Hebreër wesen.* Doch hoe konnen sy dit langer staande houden, daar sy zelfs met groote verwonderinge gesien hebben, dat de Heidenen de Gave des Heiligen Geestes te gelijk met die der Taalen ontfangen hebben, die zelfs nooit eenig Propheet in 't Oude Testament foodanig verkregen heeft: want soo haddet God immers zelfs door den Propheet Joël, van dien Tijd voorseid, kap. 2: 28. namelijk; *Dat hy sijn Geest over alle vleesch sou uit-storten.* Derhalven is de Gave van Propheeteeren niet erfelyk aan 't Hebreëwfsche Volk vast geweest. Rabbi David Kimchi, schijnd egter een weinig wijser in desen, als hy leerd, dat de Propheet Obadja niet uit Israels geslagte, maar een Profelijt uit de Idumeers was. En hier tegen helpt hun niet te seggen, dat de Idumeers af-komstig van Abraham, ook *Hebreë* door aanneming van Geloof waaren; dewijl de Joden by *Hebreë*, geen andere willen verstaan hebben, dan die waarlijk Israëlit en van den Aards-vader Jakob af-komstig zijn. Voorwaar het waare dese menschen nutter, veel eer aan-te-merken, dat het Jodendom, namelijk sederd datse JODEN genoemd zijn, nooit Propheten gehad heeft; gelijk uit de Boeken der Machabeen te zien is, onder de tijden kort na de Babylonische wederkeeringe. Gelijk ook gebleken is, dat niemand, sederd datse Christus den Rotzsteen haares Heils verworpen hebben, onder hen de Prophetische Geest heeft konnen deelagtig worden. Daar-en-tegen is het beginsel van het Christendom met dien Geest begiftigd, en daar-en-boven verrijkt met de Gave van Gesontmaaking, en vreemde Taalen en haare Uitlegginge, 1 Cor. 12: 9, 10. Soo datmen gesien heeft, dat in plaatse dat de Geest der Prophetie, het Jodendom tegen de Christenen gestreft fou hebben, dat de Christenen daar door tegen de Joden geholpen zijn. En soo sy luiden dit niet en willen aannemen, soo laat sy ons ten minsten daneens seggen, waar van daan dat het dan voortgekomen is, dat den Geest der Prophetie, in soo veel honderd Eeuwen op niet eenen Jood gekomen is, om tegen het Christendom met kragtige blijken te Propheeteeren, en beschaamd te maaken; gelijk als Moïse eens de Egyptische Toevenaars voor Pharaon deed: daar in hem Elias, tegen Achabs valsche Propheten, en Jeremias en andere, tegens de Bedriegers van haaren tijd, zijn nagewandeld. Voorwaar soo het Jodendom ooit Propheten heeft nodig gehad, het is doe geweest, doe het Christendom doorbrak en her sloopen van haaren Tweeden Tempel aan 't naderen was. Doch de Joden, willende het Nieuwe Testament geern leugen-agtig maaken, (als in welke David en Daniel duidelyk Propheten genoemd worden, Actor. 2: 30. 31. Matth. 24: 15.) bouwen op de voorgaande valsche Grond-regel, noch een andere, die ruim soo slegt is als menfe ter deugden onderralt. Dus steld Rabbi Moïse d'Egiptenaar met sommige andere van sijn Benede, *Dat David onder de Propheten niet gerekend mag worden, schoon hy door den Heiligen Geest heeft gesproken.* Want het geene hy 2 Sam. 23: 3.

23: 3. segd; *De God Israels heeft geseid; de Rotzsteen Israels heeft tot my gesproken*: Sulks verklaard hy soodanig als of daargeseid wierd; dat God hem door eenig Propheet heeft doen aanspreken. Ook word Daniel by hem en van al de rest uit de Bende der Propheten verstootten, schoon hy selfs belijd, dat hy eenen Engel gesien heeft diens woorden hy gehoord heeft: de reden is meenense, om dat, na dat hy de reden geweten heeft waar van'er gesproken was, hy sulks alleen noch een Droom genoemd heeft. 't Gene waarlijk beide een groote stoutigheid en bottigheid van dien Leermeeester en sijne medemakkers is; benemende de hoedanigheid van een Propheet, die sy selfs belijden datse door een ongewoone werking des H. Geestes gesproken, en door de mond der Engelen Onderwijssingen ontfangen, ja ook Goddelijke Droomen en Gesigten uitgesproken hebben. Maar wie mag haar doch wijs gemaakt hebben, dat God nooit onmiddellijk tot David gesproken heeft? daar hy selfs het tegendeel betuigd, 2 Sam. 23: 2. seggende; *De Geest des Heeren heeft door my gesproken*. En aangaande Daniel, sal die ook geen Propheet zijn, aan wien sig God door Gesigten bekend maakt; en die door Droomen tot hem spreekt, volgens de toelagging die God selfs beloofd heeft, dat hy aan den Propheten doen sou, Num. 12: 6? Dit schaamd waarlijk sig selven. Daar-en-boven spreken al de Joden, die hem hier in volgen, haar selven tegen; dewijle sy gemeenlijk soodanige voor Propheten erkennen, die in den Droom eenige gelijkenis zien, en daar over met eenen ook de verklaringe bekend gemaakt worden; gelijk Zacharias gebeurd is: want het selve is ook Daniel wedervaren, gelijk te zien is kap. 2: 19. en kap. 7. door-gaans. Maar sommige hartnekkige Rabbinen dit stuk egter soo ligt niet willende gewonnen geven, spartelen en Spinnevoeten noch met veele beu-selingen hier tegens aan, sy seggen, Daniel noemd na den Droom en des selfs uitlegging, dat voorval egter noch een *Droom*, Dan. 2: 19. en kap. 7: vers 1. 2. 15. en kap. 8: 27. Maar hoe nu toe? of wat sal ons hier uit te be-fluiten staan? sal Daniel om dat hy verhaald, dat hy Droomen gehad heeft, in welke God hem wonderlijke en toekomende dingen, ja Nebukadnezars gedagten en de Volgreeks van verscheide Rijken met der selver beurt-verwisselende gedaanten, heeft bekend gemaakt, geen Propheet zijn, en sal hy Daniel, geen Prophetische Openbaringen gehad hebben, om datse hem in den Droom zijn voorgekomen? Of sullen we liever oordeelen dat dit Joodsche Droomen en beuselige onderscheidingen zijn, die uit het uiterste vermogen der Joodsche schranderheid genepen en uitgeperst zijn, om de bewijzen tegens haar, aangaande den Messias daar mede te wraken? gelijkwe vooren breeder over 't getal der Heilige Boeken hebben aangemerkt. Wy hebben elders en daar het scheen pas te geven, met een woord aangeroord, dat de Joden ook leeren, dat de Prophetie van een mensch afwijkt wanneer hy in Gevangenschap of in Slavernie of Ballingschap is; en het valt ons hier ter snè van selfs wederom in de hand; om dat het by de Joden als een derde Grond-regel, die op de twee voorgaande seer wel schijnd te passen, opgesteld word: doch het gene wy haar geen sinds willen noch kunnen toestaan; om dat we ons met het tegendeelende waarheid, als met een Schild tegens hen gewapend vinden. Dus willen wy dan ook niet bekommerd zijn, dat het volgens dit Joods gevoelen, 't eenemaal gedaan is met de gantsche Prophetische Openbaring, die het slot maakt van het Nieuwe Testament; als daargeseid word, dat Johannes deselve geschreven heeft doe hy op 't Eiland Pathmos in ballingschap was, en als een Gevangen-Man leefde: Maar wy sullen haar vrag-

De Rabbinen willen David en Daniel niet onder de Propheten tellen.

Beuselig-tige onderscheiding der Rabbinen.

De voorgaande Grond-regelen der Rabbinen onder-sogt.

En beschaamd gemaakt.

d'Uitvlugt der Rabbinen afesne-den.

Om wat oorzaak alleen dese uitvlugten bedagt zijn.

De Joden willen dat de Geest der Propheten niet op een mensch komd die in Gevangenschap of in Ballingschap of in Slavernie leefd.

Onge-rimmdheid in dese Grond-regel der Joden.

Voorbeelden van Propheten die in Gevangenis en Ballingschap gepropheeteerd hebben.

Aanmerkelijk bewijs tegens d'onbeschaamdheid der Rabbinen.

Dat de Prophetie ophoud in vervolging, is enkel verfierd tegen der Christen bewijsredenen.

De Joden op haar tegenwerpinge nog gedaan.

gen, wie haar geseid heeft, dat de Geest der Prophetie nooit in eenen Gevangen mensche gevonden is? Voorwaar sy moeten niet meenen dat de Heilige Geest dan ook gevangen is? want dat heeft wel anders gebleken doe Joseph selfs in de gevangenis de Geest der Prophetien kreeg, die hy te vooren nooit gehad had, en aan Pharaos Dienaren haar wedervaren voorspelde: haar selfs den juistten dag daar van aanwysende. Daniel onder de Babylonische gevangenschap kon Nebukadnezars Droom niet dan door de Prophetische Geest ont-cijfferen, gelijkwe alreede geseid hebben. En of schoon de Joden door een blaauwe uitvlugt dit tegenspreken, immers sullen sy haar schamen, sulks ook ontrent Jeremias te doen: als die wel weten dat die Propheet, selfs opgesloten in het Voorhof der Bewaringe, het Woord des Heeren ontving, waar door hy Propheeteerd, kap. 32. 2, 26. tot welke ook mogen nalefen kapittel 33. daar hy duidelyk genoeg segd: *Het Woord dat tot Jeremia geschied is van den Heere, voor de tweedemaal, als hy noch in 't Hof Gevangen was, &c.* Dit Woord is immers sekerlyk een Prophetie geweest, aangaande de herstelling des Volks, die tegens alle schijn geschieden moest, na dat den Staat der Joden reeenemaal verwoest en 't Volk na Babel sou overgevoerd zijn. 't Gene ook geen van de Rabbinen loochenen derfd. Gelykfe mede dit vooreen prophetie moeten houden, wanneer Ezechiël alle die hoogdravende Openbaringen van de Heerlykheid des Heeren, en sijn Tempel-gefigten had; en egter als een Balling in de Babylonische gevangenschap woonde. Soo dat noch Gevangenschap noch Ballingschap de Goddelijke Openbaring of Geest der Prophetie, ooit zyn hinderlyk geweest; en derhalven ook niet belet en hebben, dat de Engelen met d'Apostelen in de Gevangenis gesproken en haar daar uit verloft hebben, Act. 5: 19. en 12: 7. die met veel andere wonderen door haar gedaan, uit kap. 16: 25. mogen vergeleken worden. De selve Rabbi Moses heeft ook gesteld, dat de Prophetie in den tijd van Vervolging ophoud, insonderheid soo wanneer men aan onheilige of Heidensche Volken dienstbaar is: Doch dese dwaasheid kan door de voorgaande bewijs-redenen ontdekt en ver-ydeld worden. Zijnde dit voorgeven enkel en alleen uitgevonden, om onse tegenwerping af te snijden, wanneer wy haar voor-leggen, datse nu geen Propheten meer en hebben, noch in soo langen tijd geene gehad hebben; daar haar God nooit te vooren, als slegts voor een kleinen tijd, sonder de selve gelaten heeft. Doch zien dese menschen hier niet datse grootelyks dwaalen? Want hoe sal de wrevel der Vervolgers Gods Geest inbinden; en beletten dat hy de sijne in haare ongelegenheid niet en kan te hulpe komen? daarfe in geen Staat dan in sulc eenen, der selver bystand op heralderkrachtigste van nooden hebben. En soo de Joden ons een voorbeeld hier van af-eischen, laatfe na-zien het gene 1 Kon. 19. van Elias aange-teekend staat, sy sullen ligt ontwaar worden, dat hy de stemme Gods hoorde in Horeb, en van sijnent wegen de Prophetie ontving van Hazael, Elisea en Jehu, ter tijd dat hy vlugte voor de vervolging van Jezabel. En soo dit niet genoeg is, laatfe byvoegen het Exempel van Michah, 1 Kon. 22: 27. 28. En wat'er van Amos voorsagd wierd, ter tijd als men hem uit het Landfchap Israelsbande, kap. 7: 10. &c. Doch soo een leersaam Jood de regte oorzaak van de langduurige ophouding der Prophetien en Gefigten onder hen verfoekt te weten; hy lese Daniel 9: 24. en 't sal hem daar geseid worden, soo hy'er slegts naauwkeurig op wil merken. Doch de Joodsche Meesters, hoope hebbende door meenigte grond-regelen en onderscheidingen, in defen iets te vermogen, hebben liever andere

dere reden bedagt; op datse de voorgige daar mede ondersteunen souden. Dus seggen sy dan ook, dat de H. Geest geenlinds en rust op een Droevig mensche; maar alleen op eenen die Lustig en vrolijk is. Hoedanigen grondregel wel wat schijn van waarheid sou hebben, soose door de Heilige Historien en getuigenissen der Propheten selfs niet leugenagtig gemaakt en wierd. Want hoe sullen sy dese klare betuiging van Ezechiël uitwissen, als hy kap. 3: 14. segd; *Doe hief de Geest my op en nam my weg, en ik ging benen bitterlijk bedroefd, door de hitte mijnes Geestes, maar de hand des Heeren was sterk op my.* Hier was immers de Geest der Prophetie op Ezechiël ter tijd dat hy bedroefd was. Was ook Elias niet foodanig bedroefd dat hy om de Dood wenste, wanneer God onmiddelijk met hem sprak en aanwysing gaf? 1 Kon. 19. Hoedanigen aanspraak men waarlijk voor de hoogste-Trap van Prophetie aan te merken heeft. Voorwaar de Joden souden haast van zinnen veranderen; by aldien sy ten regten konden indagtig worden, hoedanig de Soone Gods eenmaal van droefheid over Jerusaleem weenende, van haar, en van hare Stad, gepropheteerd heeft, datse sekerlijk van de Vyanden souden belegerd en soo verwoest worden, dat'er van Stad nog Tempel, niet eenen Steen op den anderen sou gelaten worden. Gelijk dat Schrik-vonnissen hen in der tijd, ook even soo op den hals gekomen is. Invoegen sy veel eer reden hebben, om uit dit voorval te mogen besluiten, dat de alder-opmerkelijkste Prophetie, en die tot noch toe over hen, haar Rol niet uitgespeeld en heeft, in de aldergrootste Droefheid voortgebracht is. Doch 't gene t'eenemaal openbaar maakt, dat de Joden op den vollen middag blind, of moetwillig bot zijn, is dit, dat sy ook ten laastten durven stellen; dat de Oude Luiden onbequaam zijn om den Geest der Prophetie te hebben; waanende dat alle de Propheten Jong geweest zijn; en niemand dan Moses en Aaron in haaren Ouderdom gepropheteerd hebben. Onses agtens, het schijnd dat dese Grond-regel een ahangfel van de voorgige wil zijn; door dien een Oud mensch selden vrolijk en lustig, maar veel linds droevig en loom van Geest is. Doch dese stelling sal tegens haaren neus opstroopen, soo haast sy Daniel onder de Ry der Prophetien inschikken willen: want sy sullen hem weinig min dan 90 jaaren oud vinden, doe hem die wonderlijke openbaringen der Lxx Weken, met de verwoesting des Tweeden Tempels, en den ondergang van 't Persische Rijk, en den uitslag van Alexanders Nakomelingschap, met alle de tuimelingen der Syrische en Egyptische Koningen, en diergelijke, bekend gemaakt wierden: en daar en kan immers over de Tijd-rekening van Daniels Ouderdom, geen verschil vallen, nadien hy wel als een Jongeling na Babylonien gevoerd wierd; doch hy heeft de geheele 70 jaaren der gevangenschap doorgebracht, en eerst drie jaaren daar na, zijnde het derde jaar van Cyrus, die Prophetien voortgebragt; waar van wy kap. 10. 11. en 12. lesen kunnen. Waar uitmen dan geopheteerd heeft, men moet niet denken dat hy een Kind geweest is, doe hy sulks eerstmaal heeft begonnen. Het selve soumen heel waarschi-j-nelijk ook van Hoseas en Jeremias kunnen denken. En dat den Ouderdom van een mensche, de Geest der Prophetie, buiten Moses en Aaron, niet on-overkomelijk gesteld heeft, sulks blijkt klaar genoeg in die verwonderens-waardige en verre-uitfiende Prophetie, welke den Aards-vader Jakob op sijn Dood-bed uitsprak, Genesis 49. soo wanneer hy nu al 147 jaaren oud geworden was. En soo ymand dit onbeschaamdelyk voorgeen Prophetie wilde erkennen; soo weten wy egter dat het Land Canaan 245 jaaren, na dat Jakob gestorven was, door het Lot uitgedeeld is, en elke

De Joden houden vooreen Grond-regel dat de Heilige Geest nooit op een droevig mensche rust.

't Geen met voorbeelden wederleid werd.

De Jood-sche ondergang is van de Christus in droefheid en al weenende voorleid.

Luc. 19: 41, 42, 43.

De Joden seggen ook dat de Geest der Prophetie niet op een Oud mensche komd.

Uit Daniël weder sproken.

20.
70.
90.

20.
45.
65.

Als mede door Jeremias.

En door den Aards-vader Jakob.

Stam-

Stamme na de voorlegging van dien Aards-vader, zijn geregte Erfdeel verkregen heeft. Gelijk dan ook uit kracht van dese voorlegging voortgekomen is, dat deselve Landstreek, en alle de bysondere gelegentheden en hoedanigheden, elk aan zijn eige Stamme gegeven is: 't geen ook noch bysonderlijk aan 't Koninklijk Gebied en regt des Scepters in Juda, gebleken is. Soo dat het een schandelijke leugen is, waar mede de Joden den Ouderdom der Propheten en vroomen Vaderen Brand-merken, en de Beloften Gods poogen te niete doen; als die nochtans door Joël gesegd heeft: *Uwe Ouden sullen Droomen Droomen, uwe Jongelingen sullen Gesigten zien*, kap. 2: 28. vergeleken met Num. 12: 6. Hoedanige valsche grond-regelen der Joden, wy hier nu niet verder willen ophaalen, om dat we ook noch voorgenomen hebben te besien, van hoedanigen breedten uitstrekking den naam PROPHEET, by sommige Joden en Christenen van over-lang gehouden is.

Welk en hoedanige Leeraars, Rabbinen en Schriftgeleerde, nu en dan ook Propheten genoemd zijn.

Welke en wie Kinderen der Propheten genoemd worden.

Propheten ook Vaders genoemd.

Hoedanigen benaming van de Joodsche Schriftgeleerde, graag is aangenomen.

En waarom van de Saligmaaker aan zijn Discipelen verboden.

En nader verklaard.

Dent 18: vers 15.

Dus willen dan eenige onder die, dat ook de Hooge-leeraars en Rabbinen, die de besorging over d'uitbreiding der Goddelijke Wet in de Synagogen, Schoolen en Collegien hadden, welke binnen Jerusalem en in verscheidene Steden waren opgerigt, voor een soort van Propheten moeten gehouden worden: als welkers Leerlingen en Schoolieren daarom ook *Kinderen, en Soonen der Propheten* genoemd worden, 1 Kon. 20: 35. en 2 Kon. 6: 1. Gelijk daar op van de Saligmaaker schijnd gesien te worden als hy by Mattheus kap. 11: 9. segd; *De wijsheid is geregt veerdigd geworden van haare Kinderen*, dat is van haare *Leerlingen*. Hoedanige Leerlingen ook te mets door den Geest Gods gesproken hebben, ziet 1 Kon. 20: 35. *Doe seide een Man uit de Soonen der Propheten tot sijnen naasten, door het Woord des Heeren, &c.* En 't en is ook in 't Nieuwe Testament niet vreemd, de Leerlingen *Kinderen* te noemen, Joh. 13: 33. 1 Cor. 4: 15. Philemon vers 10. 1 Joh. 2: 1. En gelijk dese Discipelen in deser voegen, *Kinderen der Propheten* genoemd zijn; alsoo worden ook met deselve welvoegzaamheid, de Propheten dikmaal *VADER* genoemd: En in desen zin riep Eliza, wanneer hem zijn meester Elia onder een Onweder met een Vierige Wagen ont-schaakt en ten Hemel opgenomen wierd; *Mijn Vader, mijn Vader*, dat is 2 Kon. 2: 12. 't Geen de Joodsche *Targum* uitleid; *Rabbi Rabbi, mijn Meester, mijn Meester*. Nu gelijk de Joodsche Leeraars of Meesters, met'er-tijd hoovaardig op dese Eer-namen wierden; en geern hadden, datmen haar *Vader* en *Rabbi* noemde, schoons die meestdeels niet waardig en waaren; daarom heeft de Saligmaaker Jesus zijne Discipelen van dese Eergierige benoemingen willen afmaanen, seggende by Mattheus op het 23. kapittel; *Gy en sult niet Rabbi genoemd worden: want een is uw Meester, namelijk Christus: En gy zijt alle Broeders: noch gy en sult niemand uw Vader noemen op der Aarden: want een is uw Vader, namelijk die in de Hemelen is*. In welke belasting men voornamelijk moet aanmerken, dat de Saligmaaker wil te kennen geven; dat het Meesterschap welk de Rabbinen te sijnen-tijde sig aanmatigden, en van 't Gemeene-volk voorle-vende Orakelen poogden gehouden te werden, als van wiens mond de wijsheid moest afgehaald werden; onder 't N. Testament voortaan geen plaats meer vinden sou; en dat sulken gesag moest ophouden, om datse nu van God, namelijk door Christus de Messias, als de beloofde Propheet en Leer-meester van zijn Volk, fouden geleerd werden, Jes. 55: 4. Mich. 5: 1. Gelijk nu ook de Geloovige als volwasse Kinderen in dese Huishoudinge Gods, de vrye toegang door hem tot haaren Hemelschen Vader soodanig onbelemmerd fouden open vinden, datse niemand meer op Aarden fouden behoeven te erkennen met soodanigen magt bekleed te zijn, als de Joden nu ge-

gewoon waaren geworden aan fulke toe te schrijven, die sy VADERS noemden. Hoedanigen naam van een hooger Trap dan de naam RABBI gehouden werd: als dewelke ook voornamelijk aan de Hoofden van den Grootten Raad, en aan Mannen van het hoogste geflag, van wien infonderheid de Leerlingen moesten afhangen, gegeven wierd: agtende dat dese een volstrekte magt over de bepalingen der Leerstukken en de Wetten hadden. Gelijken ook in haare Boeken, die van het Sanhedrim handelen, van een *Vader van het Huis des Gerigts* leeft; welke gehouden wierd voor het tweede Hoofd van den Grootten Raad, zittende naast den Voorzittenden Raads-hoofdman. Gelijk ook de voornaamste der Joodsche Leermeesters, welkers Spreuken onder hen tot Grond-regelen gesteld zijn, mede den naam van VADERS gedragen hebben. Waar van daan dan ook seker Tractaat in den Talmud, *PIRKE ABHOTH*, dat is *Hoofdstukken der Vaders*, genoemd is. En alhoewel den Eer-titel van WYSE, ook van ouds tot alle Leeraars der Wet in 't gemeen behoorde; soo was deselve nochtans ettelijke jaaren voor de komste van de Saligmaaker, by de Phari-
Wie on-
der de Jo-
den al VA-
ners plag-
ten ge-
noemd te
worden.
hun selven toegepast, met uit-fluiting van alle andere: welken naam haare laatdunkendheid allengskens ingepalmd hadde, terwyl de onwetendheid
De Phari-
zeen zijn
ook WYSE
genoemd.
het meeste meenigte doorbrak; en dat den Sleutel der kennisse, niet sonder het toedoen der WYSEN selfs, te soek gemaakt wierd; op datse onder die opkomende duisternis van onwetendheid, sig te gereeder en met meerder
Wanneer
en waar
door de-
sen naam
op de baan
gekome
is.
aansien, van desen Eer-naam souden kunnen bedienen. Gelijke dan ook hier toe noch het Mom-aansigt, van haare boven-gemeene bedrevendheid, en wijsheid in de onderwijfing van de Overleveringen der Ouden, aantrokken, en die te bet poogden voort te setten, om 't gemeen te blindhokken, en dagelijks nieuwe lasten op de schouderen der menschen te binden: diese dan te gelijk met de Insettingen der Ouden, boven de Goddelijke Wet quamen te stellen. Hoedanige WYSEN daarom van de geleerde Drusus uit haare eigen Schriften, niet on-aardig, *Meesters der Overleveringen* genoemd worden. Ja Rabbi Eliezer, durfde uit haar, *zijn Leer-*
Stoutheid
van de
Joodsche
Wijzen.
lingen aanraden, dat sy haare Kinderen de oeffening in den Bybel souden verbieden, en haar stellen tusschen de knyen van haare WYSEN. Eer-
Dierge-
lijke poo-
gingen tot
Eer-na-
men eer-
tijds onder
de Grie-
ken.
tijds wierd onder de Grieken ook eens dapper gestreden om den Eer-naam van WYSE te bekomen; waar van daan het voortquam dat wanneer de voornaamste onder hen, het Volk dapperen ongemeen behaagd had, met het voortbrengen van eenige Lof-rede of andere openbare dienst, datse alsdan met een overluide toejuiching van WEL-GEDAAN, of WYSEL-
Eer titels
van Pytha-
goras afge-
schaff.
GEDAAN, plagten vereerd te werden: 't gene in gewoonte bleef, ken-
En van
de Jood-
sche Me-
sters nage-
volgd.
tot dat Pythagoras, uit mishagen van fulke windige Titels, hem selven PHILOSOPHUS, of *Liefhebber der Wijsheid* noemde. Hoedanig eene Zedigheid, naderhand ook van de Hebreeuwsche meesters, als uit eenige schaamte, is begonnen aangenomen te worden. Want op datse 't eenemaal de agterdocht der laatdunkendheid en hoovaardie weg-namen; weigerdense langer CHACAMIM, dat is *Wijse*, genoemd te worden; maar wilden alleen, *Leerlingen der Wijsheid* heeten. Hier vooren hebben we alreede iets van de Schriftgeleerde gerept, en 't schijnd deswegen onnoodig, dat we hier met deselve, onse voorgenomen Taaks over de Propheten en Propheten souden breed en wijd uittrekken. Restteerd dan alleenig eene kleine onderscheiding over deselve te doen, om dat we daar toe geen beter plaatse dan dese, weten in te schikken; en dat men se ook onder sekere foort van PROPHE-
TEN of LEERAAREN tellen kan. Dus seggen wy dan, dat we de naam

Ddd

Schrift-

Schriftgeleerde, aan twee soorten van menschen gegeven vinden; waar van sommige alleen gelijk, of weinig meer als enkele Leeken, ander Kerkelijke Persoonen waaren. Het Lichaam van der Leeken Schriftgeleerde, bestond in die, die de onderwijzing der jonge Kinderen in haare minderjaargheid aan bevoelen was; en wel bysonderlijk om haat te leeren Schrijven: die dan ook ligtelijk *Schrijvers* of *Schrijf-meesters* genoemd zijn. Hoedanige Amptenaren de Joden leeren, dat gemeenlijk uit de Stamme Simeon gemaakt wierden. En alhoewel men in dusdanigen zin van geen Schriftgeleerde in de Heilige Schrift en leeft; soo schijnd nochtans dat de grondslag van haare eerste Instelling, op de woorden van den Aards-vader Jakob gebouwd staat, wanneer hy Genesis 49: 7. van SIMEON en LEVI segd; *Ik salse verdeelen onder Jakob, en salse verstrooijen onder Israel*. Invoegen, dat gelijk LEVI geen Deel in d'Erffenis des Lands had, maar verstrooid woonende onder d'andere Stammen, van den Altaar en de Thienden leefde; alsoo en hadde SIMEON van gelijke geen Deel in 't Gerigte der Hebreën; maar leefden verspreid onder d'andere Stammen; haare onderhoud krijgende met d'onderwijzing der kleine Kinderen. Doch of dit Ampt haare foodanig alleen eigen was; dat het nooit van andere bediend wierd; sulks sou nader t'ondersoeken staan. Dit egter weren westerker uit Josua 19: 1. dat de Simeoniten ook haare Erfdeel des Lands, door het Lot gekregen hebben: tot welken sou mogen aanmerken, dat de Prophetie van Jakob, aangaande haare verstrooijing, hier in is vervuld geworden; namelijk, dat het Erfdeel der Kinderen Simeons, genomen is van het Erfdeel der Kinderen Juda, vers 9. Gelijk het verder wel seker is, dat, indien niet alle Schrijvers, nochtans de Openbare Beampt-schrijvers, die gebruikt wierden in de Gerigts-handelingen, en om allerhande Verbintenissen en Onderhandelingen te maaken, en uit te trekken, en Voorwaarden te schrijven, van wat Stamme sy ook waaren, *Schriftgeleerde* genoemd wierden. Waar op in den 45. Psalm vers 2. schijnd gespeeld te worden; *Mijne Tonge is eene Penne eens veerdigen Schrijvers*. Uit de Bende nu van dusdanige Schrijvers, meendmen ook, dat noch andere uitgepikt of verkoren wierden, welke dienden om op de Koninglijke en Staatkundige saaken des Rijks te passen: als die ook daarom, *des Konings Schrijvers* schijnen genoemd te worden, 2 Kon. 12: 10. Hoedanig eenen SEJA was, 2 Sam. 20: 25. en SAPHAN, 2 Kon. 22: 3. Andere waaren om de publijke Hooven en Kerk-vergaderingen te bedienen; welken omgelijk daarom *de Schriftgeleerde des Volks* genoemd wierden, Matth. 2: vers 4. Alhoewel dese van sommige geagte Uitleggers, uit vergelijking van Matth. 22: 35. en Marc. 12: 28. voor *Wetgeleerde* genomen worden, die de Schriften van Moses en de Propheten aan 't Volk uitleiden, Matth. 13: 52. Doch daar en ontbrekende geen, die 't met het eerste gevoelen houden, en dese van de *Wetgeleerde* willen onderscheiden hebben: gelijk 1 Mach. 5: 42. ook van dusdanige *Schrijvers des Volks*, gewag gemaakt word. Dus houdmen dan dat de tweede soort van Schriftgeleerden eigenlijk tot de CLERGIE of Kerkelijke Persoonen heeft behoord: hoedanig waarlijk *Wetgeleerde* of *Uitleggers der Wet* waaren; in de Heilige Schrift gemeenlijk, *Schriftgeleerde in de Wet*, genoemd, Ezra 7: 6. en *Wetgeleerde*, Luc. 7: 30. en een *Leeraar der Wet*, Luc. 5: 17. wiens Ampt was te schrijven, de Wet Moses voor te lesen, en die het Volk te verklaren: en dusdanig-eenen was Ezdras by uitnemenheid, kap. 6: 11, 21. En konden sulke uit alle Stammen genomen worden. Engelijk het woord SOPHRIM, dat gemeenlijk *Schriftgeleerde* overgeset word, ook *Tellers* en

Wat de Leermee-
sters der
Leeken
voormen-
schen
waaren.

Of de Schrijf-
meesters
altijd juist
uit de
Stamme
Simeon
moesten
zijn.

Waar-
schijnelij-
ke giffing
der Joden.

En nader
bedenking
daar op.

Wat be-
ampt-
schrijvers,
Schriftge-
leerde in
de H.
Schrift
genoemd
worden.

Koning-
lijke
Schrijvers.

Wetge-
leerde en
Schriftge-
leerde.

en *Rekenaars* beteekend; alsoo word dese benaming niet on-eigen aan de Masoreten toegepast, namelijk om datse, alswe in 't eerste Boek ruim genoeg geseid hebben, hun tijd doorbragten, met de Versen en Woorden en Letters der Heilige Schrift, te tellen en op-te-rekenen. Die soort van Schriftgeleerde, welkwe hier boven, WYSE genoemd hebben, drongen seer hard aan, op 't gesag der Overleveringen; maar dese SCHRIFTGELEERDE daar-en-tegen, waaren meer geset op het Beschreven Woord: waar van sy ook den naam droegen van TEXT-LUIDEN of *Meesters van den Text*. En 't gene niet sonder opmerking moet voorby geslagen zijn, is dit, dat het ook dese beide soorten van Schriftgeleerden zijn geweest, die haar Zegel hingen aan het Dood-vonnis van de Saligmaaker Jesus: want de *Pharizeen* en *Schriftgeleerden* sogten hem van-kant te helpen; gelijk klaar genoeg te zien is by Mattheus op 't negende kapittel. Dus waren 't de laetdunkende Schriftgeleerde, die Jesus beschuldigden van Gods-lastering, vers 3. en de geveinsde Pharizeen berispten in hem, het Eten met de Tollenaren en Sondaren, vers 11. Ziende de eerste op de verbreking van de Wet Gods; de laatste over de niet-onderhoudinge van de Overleveringe en Insettingen der Ouden. Men vind ook elders in de Heilige Schrift gewag gemaakt, van den ONDERSOEKER; hoedanige men moet nemen voor een soort van Geleerde Luiden, die veel hielden van *Allegorien* of Bypasselijke Spreuken; deselve uitfoekende in verborge uitleggingen van den Text; waarom soo eenen DARSCHAN, en sijn uitlegging MIDRASCH, en haare Oeffen-schoole, BETH-HAMMIDRASCH genoemd wierd. De Joden hielden deselve voor de alderdiepsinnigste Uitleggers der Wet; als op wien de woorden Psalm. 84: 8. *Sy gaan van kragt tot kragt*, na desen uitleg, *Sy gaan van haaren Tempel tot haar Beth-hammidrasch*, gepast worden; als of daar geseid wierde: *Sy gaan van een laagter tot een hooger Schoole*. Invoegen dat wy tot hier toe, de dierderlei soorten van Joodsche Predikers daar Paulus van vermeld, 1 Cor. 1: 20. genoegzaam onderscheiden zien; als hy seid: *Waar is de WYSE? Waar is de SCHRIFTGELEERDE? Waar is de ONDERSOEKER?* Een CHACHAM of een *Wijse*, was, alswe geseid hebben, een Leeraar der Overleveringen. En DARSCHAN of *Schriftgeleerde*, was een Leeraar van den Letterlijken Text. Want om dat uit dusdanige Fabelagtige Verklaringen, dikmaal veele Twist-vragen en geschillen voortquamen, soo wierd een Uitlegger daar van, een *Onderfoeker* genoemd. Onder het toenemen der Joodsche Eer-titelen die korts voor de komste van de Saligmaaker op de baan waren, en meer dan al te yverig gesogt wierden, moetmen ook die seer gebruikelijke van RAB, RIBBI, RABBI en RABBAN niet vergeten aan te tekenen; dewijl die doe ter tijd bysonderlijk doorbraken en gemeen wierden. Zijnde dese alle benamingen, diemen by de Hebreen af-komstig houdt, van een woord, dat, *Hy is vermeengvuldig geweest*, beteekend. En verstaan daar door soo veel als, een *Meester* of *Leeraar*, die met uitstekende gaven van kennis en wetenschap begaafd is. De Joden stellen eenige Trap-pen van minder of meerder waerdigheit in dese Titels: In 't Boek ARUCH schrijven sy, dat RABBI een waardiger Titel dan RAB is; en dat RAB-BAN noch treffelijker dan RABBI is. Verder dat den blooten naam van een Schriftgeleerde, een Propheet of Leeraar, sonder eenige Eer-titel of by-naam, als by voorbeeld; ZACHARIAS, MALACHIAS, HAGGÆUS, &c. veel waardiger en aanzienlijker is dan RABBAN. En hadden de Joodsche Leeraars kort voor de tijden des Saligmaakers, ook verscheide gesette Trap-

Het Ampt der Schriftgeleerde op de Tellers en Masoreten gepast.

De WYSE drongen hard op de Overleveringen.

Jesus van Nazaret is van twee-derlei soort van Schriftgeleerde veroordeeld.

Wat soort van Schriftgeleerde de Onderfoeker genoemd word.

Van den Joodschen Eer-naam RABBI.

Verscheide Trap-pen die daarin gesteld worden.

Langs wat
Trappen
men tot
den Titel
van RABBI
quam.

Eige naa-
men der
eerste
LEERLIN-
GEN wier-
den by de
Joden ver-
fwezen.

De Leer-
lingen der
tweede
Trap, DI-
SCIPULEN
genoemd.

En die
van de
derde Trap
UITGELE-
SENE.

Siet Cu-
næus Re-
publijk
der He-
breë eer-
ste Boek
kap. 12.

En hoe
foo een
aangenom-
men den
Titel van
RABBI
kreeg.

Het voo-
rige alles
met een
voorbeeld
of twee
verklaard.

Rabbijnse
Titels
door ver-
korting
uitge-
drukt.

Dat den
Titel Rab-
bi ten tijde
des Salig-
makers
feer ge-
meen on-
der de Jo-
den was.

pen van Tugt, langs welk haare Schoolieren en Discipelen, tot de waardig-
heid van een RABBI of *Schriftgeleerden Meester* quamen. Sy merkten de
Leerlingen gemeenlijk in drie of vierderlei staat aan: tot de eerste behoort
de KATAN of *Jonger Leerling*, en dat ten opzigt van de minderjarig-
heid, welkers eige Naamen lange tijd verborgen gehouden wierden, heeten-
de alleen, *de Soone van N.* Van de tweede soort werd een Schoolier TALMID,
een *Discipel*, ten aanzien van zijn leeringe genoemd. En den derden was
een BACHUR of een *Uitgekofene* of *Uitgelesene*, ten aanzien van zijn Aan-
neming onder 't getal der Discipelen. En wanneer dusdanig-eenen Aange-
nomenen, genoegsaame proeve van zijn toenemen gegeven hadde, welke
hem tot eenige opgang scheen waardig te maaken; wierd hy door Opleg-
ging der handen, tot een CHABER of *Medegenoot der Rabbinen* gemaakt.
Welke Ceremonie sy gewoon waaren te doen, volgens 't bevel aan Mo-
ses gegeven, Num. 27: 18. *Neemd tot u Josua, de Soone van Nun, een
Man in welken de Geest is; en legd uwe Hand op hem.* In het Op-leggen
der handen wierden gemeenlijk dese woorden gebruikt: *Ziet ik neme u in
Vergeselschapping aan; en gy zijt Vergeselschapt.* Even gelijk de Joden op
de Inwijding in den Grooten Raad, door de Oplegging der handen gewoon
waaren te seggen; *Ik legge u de hand op; en de hand moet u opgeleid zijn.*
Soo dra nu sulck-een Medegenoot, waardig geagt wierd wederom ande-
re Schoolieren te leeren, wierd by RABBI genoemd. En zijn eigen Naam,
die verborgen was gehouden gedurende den tijd zijner Leerlingfchap,
kreeg hy te gelijk weder met de Oplegging der handen; en men noemde
hem *N. de Soone van N.* Doch na datmen hem had bequaam geagt an-
dere te leeren, soo wierd hem ten laetsten den Eer-titel RABBI tot zijn
Naam voor-aan gevoegd: namelijk, *Rabbi N. de Soone van N.* Om waar-
van een klaar voorbeeld by te brengen, wy van sommige aan de vermaar-
de Maimonides en eenige weinige andere Rabbinen, gedagt vinden: seg-
gende van den eersten; dat hy in den beginne alleenig genaamd wierd;
Ben-Maimon de Soone van Maimon: en na dat hy nu een Medegfel was
geworden, noemdemen hem met zijn eigen Naam, welke by de Naam
van zijn Vader gevoegd wierd: namelijk, *Moses de Soone van Maimon.*
En eindelijk als Meester tot de Leering toegelaten zijnde, wierde hy door
verkorting (diemen in Kapitale Letteren schreef) RAMBAM genoemd;
betekenende *Rabbi Moses de Soone van Maimon.* Gelijk soo mede *Rabbi
Levi*, de Soone van Gersom, in zijn minderjaarigheid alleen wierd ge-
noemd *de Soone van Gersom*; daar na, *Levi de Soone van Gersom*; en ten
laetsten ook volgens de geseide verkorting, RALBAG, dat is, *Rabbi Le-
vi de Soone van Gersom*: gelijk sommige breed verhalen. Hoedanige onder-
scheide Trappen van Schoolieren, Metgefallen en Rabbinen, ook schijnd be-
vestigd te worden uit de Spreuk die Fagius uit een seer Oud Rabbin hy-
brengd; seggende: *Ik hebbe seer veel geleerd van mijne Rabbinen, ofte
Meesters; en noch meer van mijne Metgefallen: doch wel aldermeest van
mijne Schoolieren.* Dat nu elken Rabbi eenige Discipelen hadde, en son-
der die, qualijk dien Naam kon dragen; als mede dat haare Leerlingen,
en die haar gunstig waaren, of vleisugtige Eer-bewijzingen deden, haar ge-
woon waaren RABBI te noemen, sulks is uit de Euangelische Historien te
bekend, dan datmen 't sou noodig hebben hier aan te teekenen. Judas selfs,
tot de Saligmaaker komende om hem te verraden, seide; *Weest gegroet Rabbi,*
Matth. 26: 49. Gelijk mede Johannes van zijn Discipelen met dien Naam
aangesproken word, Joh. 3: 26. Hoedanig deselve ook Jesus al te voo-
ren genoemd hadden, wanneerse kap. 1: 39. tot hem seiden: *Rabbi waant
woont*

woond gy? En alhoewel het niet waarſchijnlijk is, dat deſe groote Perſoonadien, *Rabbi* genoemd zijn, van wegen de voorgemelde Hand-oplegging; ſoo blijkt nochtans, dat de Joden ymand die bequaamheid had te Leeren, of ſig dat met eenige deſtigheid aanmatigde; gelijkſe hier ligtelijk aan Jeſus en Johannes fagen; ſeer gemakkelijk en welvoegſaam den Eertitel van *Rabbi*, *Leeraar* of *Leermeeſter* gegeven hebben: als bekleeden de 't ſelve Ampt der gener, die volgens haare Schoolſche Tugt, en langs alle hun bepaalde Trappen, daar toe opklommen waaren. Philo de Jode, heeft ook over de manieren der Rabbinſche Ontmoetingen en Twiſt-regeteekend; dat de Opperſte en meeft-geagte Rabbinen gemeenlijk in afgeſonderde Geſtoelten zaten; en daar door in waardigheid boven of voor andere in aanſien waaren: hoedanige zit-plaatsen men niet onwaarſchijnlijk voor die *Voorgeſtoelten in de Synagogen*, moet nemen, die de Schriftgeleerde en de Pharizeen alte ſeer beminden; gelijk Jeſus onder andere laardunkendheden, dit ook op haare rekening aanschrijft, Matth. 23: 6. Deſe haare *Metgeſellen* zaten op laager Geſtoelten of geringer Banken; en de *Schoolieren* ſlegts op den vloer neer, en alſoo als de minſte digt aan de voeten haarer Leermeeſters: welkers Geſtoelten mogelijk met laage Bankjes geboord waaren; waar van daan Paulus ſchijnd te ſeggen, dat hy alſoo aan de *Voeten van Gamaliel* opgevoed was, namelijk in de beſcheidenſte Secte der Pharizeen, Aſtor. 22: 3. Gelijk het ook van die nederige gewoonte ontleend ſchijnd, als'er van Maria geſeid word; datſe zat aan de voeten van Jeſus, Luc. 10: 39. Hoedanige drierlei maniere van Zitten of tegenwoordig zijn in de Synagogen; na geſteldheid en gebeerde des lichaams, geſchikt naar de voornoemde drie verſcheide Trappen, de Joden aldus verklaren: Van een Rabbi ſeggende, dat hy is, *Joschab*, dat is, *een die Zit*. De *Metgeſel* is *Muteth*, dat ſoo veel beteekend, als op een Denning of Bank of Bedding liggen; mogelijk in maniere van der Ouden aan-Tafel-liggen, daar des eenen hoofd als in de Schoot van den anderen lag: gelijk in dien zin van Johannes, de geliefde Discipel en Leerling des Heeren, geſeid word; dat hy lag in de Schoot van Jeſus, Johan. 13: 23. Doch welk gedrag des lichaams onder de Schoolieren van laager ſtaat was als het Zitten. De *Schoolier* *Mitabe* (namelijk van de jongſte ſoort) lag of kroop tot teeken van ſijn nedrigheid, over langs in het ſtof en als beneden op den Vloer, of mogelijk ſoo alſwe gewoon zijn in onſe gemeene Schoolen te ſeggen; *Op de A-B-Bank zitten*: Haar ſelven vernederende en onderwerpente tot de eerſte beſingelen aan de Voeten van haaren Meester. En alhoewel de Joodſche Meesters gewoon waaren in ſekere Geſtoelten al-Zittende de Wet in 't openbaar voor 't Volk of in 't byſonder aan haare Leerlingen te verklaren (gelijk de Saligmaaker uit dien hooft van de Pharizeen en Schriftgeleerde, in deſen deele ſchijnd te ſeggen, *Datſe gezeten zijn op den Stoel van Moſes*, Matth. 23: 2.) ſoo moetmen nochtans dit onderscheid daar ontrent waarnemen; dat ſy altijd ſtonden wanneerſe de eigentlijke woorden der Wet ſelve Voor-laſen, en alleen in deſelſen verklaringe of uitlegginge neder-zaten: Hoedanigen onderscheid duidelĳk geſien word, Luc. 4: 16. 17. daar geſeid word: *Dat Jeſus te Nazareth quam, en dat hy op den Dag des Sabbathſ na ſijne gewoonte in de Synagoge ging, en Opſtond om te leſen*. En wanneer hem de Boek-roll des Propheten Jeſaia gegeven was, en die opengedaan of liever Ontrold en de plaats geleſen hadde daar geſchreven was, *De Geſt des Heeren is op my, &c.* en dat hy het Boek wederom toegerold en den Dienaar gegeven hadde; ſoo *Zat Jeſus*

Aanmerking over de voorgaande dingen.

Wat geſag en gedrag de opperſte Rabbinen in de Synagogen en Leerschoolen hadden.

Wat de Voorgeſtoelten der Synagogen zijn geweest. Matth. 23. vers 6.

Joodſche verklaring over de drierlei ſtaaten in de Synagogen en Leerschoolen.

De Schriftgeleerde laſen de Wet ſtaande en verklaarden die al zittende.

Met een voorbeeld van Jeſus bevestigd.

fus wederom neder, &c. Waar uit blijkt, dat de Saligmaaker dit staande gelezen heeft; en dat hy het Boek of de Lees-rolle toegedaan hebbende, al-zittende tot het Volk gesproken en haar geleerd heeft, als by den Euangelist verhaald word, vers 21. En van dese gewoone maniere heeft dan ook de Saligmaaker naderhand ligtelijk kunnen seggen; *Dagelijks zat ik by u leerende in den Tempel.* Namelijk in die voorname Synagoge der Joden, die in den Voorhof des Tempels was, aan welke eene Zale gebouwd was, daar het Volk saamen quam om uit de Wet geleerd te worden. Ja dat ook Jesus doorgaans de gewoonte van Zittende te leeren ofte te Prediken selfs buiten de Synagogen onderhouden, en sulks niet staande gedaan heeft, als thans onder de meeste Christenen in gebruik is, blijkt uit verscheide voorbeelden die wy van hem aangeteekend vinden. Dus lesen we Matth. 5: 1. 2. *Ende Jesus de schaare ziende is geklommen op eenen Berg, ende als hy neder-gezeten was, quamen sijne Discipelen tot hem. Ende synen mond open gedaan hebbende, leerde hy haar.* En wederom kap. 13: 1. 2. 3. *Ende te dien dage uit den huise gegaan zijnde, zat by de Zee. En tot hem vergaderden veele schaaren, soo dat hy in een Schip ging ende neder zat, ende alle de schaare stond by den Oever, ende hy sprak tot haar veele dingen door gelijkenissen.* En wederom Joh. 8: 2. word van Jesus geseid, dat hy 's Morgen vroeg in den Tempel ging, en dat hy neder gezeten zijnde, het Volk leerde. Ja dat ook de Bisschoppen en voorname Leeraars in den beginne van de Christen-Kerke, ook al zittende gewoon waaren te leeren, hebben sommige uit Klemens, Optatus Melivitanus, en andere waarschijnlijkelijk bewesen. De Joden hadden ook verscheide Spreekwijzen, met welke sy gewoon waaren de Natuurlijke bequaamheden van haare Leerlingen af-te-schilderen: want die Discipelen, welke alles wat haar voorquam, sonder oordeel, even gretig in soogen, vergeleken by een Sponse; doch die sonder beseffen en geheugen, alles d'een Oor in d'ander Oor uit lieten gaan, dat is, die de leering soo diep in de hiel als in de ziel ging; matense-af, na een Uur-glas. Die niet dan het groffste en het lastigste der leering behielden, en het sijne en beste lieten doorgloejen, vergeleken by een Wijn-fak; die na het uitpersen der Druiven, alleen den Droefstem behoud. Doch de beste vergeleken by een Wann of Tarw-paard, die in het schudden het mis-gewas, met het Kaf en quaad Zaad uitwerpt, en het goede Kooren bewaard. En dit agten we meer dan genoeg geseid te zijn, aangaande de Benaaming en Trappen der Leeraars, Schriftgeleerden en Rabbinen der Hebreëen, diemen te mets on-eigentlijk den naam van Propheten opgedragen heeft. 't Sal nu tijd zijn dat we van Stijl en noch veel meer van Stof veranderen, en nader spreken van de eigentlijke God-verligte Propheten, welkers beschreven Prophetien God, die een *God der Propheten* genoemd word, Apoc. 22: 6. 7. liefd heeft, tot heil en troost van de Kerke des Ouden en Nieuwen Testaments, ongeschonden te laaten bewaaren. 't Getal van dese Propheten of Prophetische Boeken, vinden we XVI. diemen gewoon is in IV. Groote en XII. Kleine Propheten te onderscheiden; en welke na alle waarschijnlijkheid te saamen Vijf Boekrollen by d'Oude Joden hebben uitgemaakt; bevattende de IV. Groote Rollen, yder een Prophetisch Boek; en de XII. Kleine, gelijkelijk de Vijfde Boek-rolle: gelijkwe vooren breed genoeg en ten overvloed selfs met een Printverbeelding hebben aangewesen. En by aldien ymand geloofd, dat de Goddelijke voorlienigheid, al soo seer over het behouden deser Prophetische Schriften, als over het senden en mededeelen van de Prophetischen Geest gewaakt heeft, (want soo moest het geschied zijn, soude de leer-

Hoe de Joodische Meesters natuurlijke bequaamheid van haar Discipelen afschilderden.

Getal der Propheten en Prophetische Schriften.

re van den Messias eens aan Mozes en de Propheten konnen getoetst, en de Prophetien net vervuld gesien worden; die en sal geen Ooren leenen aan sulke plumpe Lasteraars, welke daar meenen, dat'er een groote meenigte Propheten, haare Prophetien in geschrifte hebben gesteld, die eeren-s'halve wel geern tot de Versameling der Heilige Boek-Rollen hadden willen ingelijfd zijn; doch dat het getal te groot aan 't Joodsche Sanhedrim scheen, en daarom afgekeurd zijn geworden; nemende alleen die gene daar in aan, welke sy wilden gunstig zijn; of gelijkmen seide, die de beste Vrienden in de Kerkelijke Vergadering hadden, en in 't witte Blaadjen stonden: even gelijk de Oude Digtters eertijds met hun gemaakte Treurspelen ontrent de Schouwburgen deden, daar d'eene somtijds uit gunste aangenomen en op 't Toneel geraakte, d'andere daer moestte afblijven. Hoedanigen ongerijmd gevoelen waarlijk, nog op waarheid nog op waarschijnlijkheid, veel min op een eenige getuigenis, tegen soo veele blyken van het tegendeel, gebouwd staat. Gelijk dan ook de sulke, de sekerheid der Prophetien, tonmelings over-hoop smijten, ja haare geheele wesen weg-nemen: want by aldien sy toestaan dat de Prophetien door ingeven van den Heiligen Geest voortgebracht zijn; soo sulden sy te gelijk ook verplicht worden te stellen, dat de Goddelijke voorsienigheid dan ook genoeg gewaakt heeft, dat niets van 't geen deselve Geest voorsiegd had, en selfs uitwerken moest, agtergehouden, noch min of meer, als tot d'uitvoering van sijn oogmerk stond vervuld te worden, voor de Kerke heeft doen bewaaren. Dewijl het geen sinds Gode betamelijk schijnd, den Geest der Prophetie mede te deelen, en daar door eenige opmerkelijke dingen belooven te doen, Ja in teeken der waarheid die noch te laten beschrijven, om het selve wederom als onnut uit-te-wissen. En hier sullen wy te sekerder in konnen zijn, wanneer wy aanmerken, dat alle de kenmerkende voorseide dingen, soo gesien en gehoord worden, gelijks te vooren verkondigd en beschreven zijn; dewijl het bedrog en de gisting hier uit gemonsterd blijft; om dat geen mensch hoe vernuftig hy ook is, dusdanige voorzeggingen kan verliezen. Veel min dan dat eenige Opfinders van de Kerk deselve soo in 't honderd, en uit den hoop als men segd, naauwkeurig genoeg, op eenige groote en vermaarde toevallen des tijds passende, souden hebben weten uit te kippen. Dus houden wy dan met de Oude Joodsche en de Christen-Kerk voor vast, dat alle dese Kerkelijke Propheten, neffens andere Zienders, die wel in haaren tijd gepropheteerd, doch welke geene Prophetische Schriften naargelaten hebben, alle Mannen zijn geweest, die vol van Gods Geest waaren; door welke sy ook haare Prophetien gesproken hebben, namelijk door den *Geest Christi die in haar was*, 1 Petr. 1: 11. en 2 Petr. 1: 21. Invoegen sy dan niet haar eigen, maar Gods woorden hebben gesproken; en dat geheel vrymoedig en sonder schroom voor Koningen en Prinzen: gelijk sulks in veele plaatsen blykt, daar t'elkens geseid word; *Het woord des Heeren geschiede tot my, &c.* Soo spreekt de Heere HEERE, &c. Hoedanigen waarheid en vertrouwen op de Prophetische Schriften, derhalven t'eenemaal behoort tot het geloove van Joden en Christenen; die dan ook daar uit verplicht blyven, Gods Alwetendheid seker en onbeswiken vast te stellen; en te agten voor een der eere-uitnemende Eigenschappen die Gode betamelijk zijn, en de grootste derlyk sulke dingen, die God als een weldoenden Vader ten goeden van sijn Volk, soodanig lange te vooren openbaard, dat hyse ook sekerlyk doen sal, en volbrengd; konnen alleen doen blyken, dat gelijk hem alle sijne werken van Eeuwigheid bekend zijn, hy derhalven deselve ook alleen kan

Een botte Latte-ring wederiproken.

De Prophetien zijn door den Geest Christi gesproken.

Agor. 15: vers 18.

voor-

God
roemd op
sijn Alwetendheid
tegen de
Afgoden
en valsche
Propheeten.

Jesaias
41: vers
22. 23.

De ydelheid der
Orakelen
en Gods-
spraak-
tegen de
Propheeten
Israels
afgewogen.

Deut. 18:
vers 20.
Jer. 28: 9.

Wat een
waare Propheetie is.

En waar
toe voort
gebragt.

Rom. 1: 2.

voorseggen. Gelijk dan ook God selfs door dit Merk-teeken, de Glorie van sijn Magt en Alwetendheid tegen de valsche Propheten en de versierde Goden der menschen, als in 't openbaar ten toon steld, wanneer hy door Jesaias deselve met dusdanige woorden tart en uitdaagt, seggende: *Laatse voortbrengen ende ons verkondigen de dingen die gebeuren sullen: verkondigd die voorige dingen die geweest zijn, op dat wy het ter herten nemen, en het einde daar van weten, of doet ons toekomende dingen hooren. Verkondigd dingen die hier na komen sullen, op dat wy weten dat gy Goden zijt, ja doet goed ende doet quaad, dat wy verbaast staan en tsaamen toefien.* Invoegen dit, gelijkwe terstond seiden, een aanmerklijk Proefftuk is van Gods Alwetendheid en vermogen; dat hy ook alleenig besit, en ook voor hem alleen behoud. Want of wel de Duiwel eertijds door de Heidenfche Gods-spraak en Tooversche Wichelaars, dese waarheid heeft soeken te benevelen; soo is egter doorgaans gebleken, dat hy sulks soo ongelukkig, en soo kreupel en duister heeft gedaan, dat selfs de schranderste onder hen, over het bedrog en onsekerheid, niet weinig geklaagd hebben. *t* Geene waarlijk nooit onder de Propheten van den God Israels geschied is. Bileam selfs roemde Num. 23: 23. *Dat'er geen Tooverie tegen Jakob, noch geen Waarseggerie tegen Israels en gold.* En Daniel seid; dat alleen God, en niet de Toovenaars en Wijzen, Droomen en Gesigten kan uitleggen, kap. 2: 27. 28. Doch wie waarlijk voor een regt Propheet van God gefonden, moest gehouden worden, daar van word ons de proef geleerd Deut. 18: 21. 22. namelijk datse dien, *wiens Woord komd*, van God moesten agten gefonden te zijn. En noch veel naauwkeuriger Deut. 13: 1, 2, 3. (datmen met het voorige vergelijken moet) daar geseid word: *Wanneer een Propheet of Droom-droomer in 't midden van u sal opstaan, en u geven een teeken ofte wonder; en dat teeken of wonder komd, dat hy tot u gesproken hadde, seggende: laat ons andere Goden die gy niet gekend en hebt, navolgen en hen dienen, gy en sult na de woorden van dien Propheet ofte na dien Droom-droomer niet hooren: want de Heere uwe God versocht u-lieden, om te weten of gy den Heere uwen God lief hebt met uw gantsche herte en met uw gantsche ziele.* Derhalven indien het seggen van dien Propheet met de Wet en de leere van Moses over-een-quam; namelijk dat hy haar tot geen andere Goden, noch Godsdienst heen leide, als God in sijn Kerke door Moses, de Dienstknegt van dat Huis geordineerd had; soo mogten sy, schoon soo een Propheet wat goeds voorleide, de uitkomst wel afgagen: altijd het oog houdende op de Goddelijke Beloften, die in de Wet Mosis gevonden worden; na de waarschouwing van Ezech. 13: 18. Soo dat wy uit dit alles, in 't voorby gaan aanmerken kunnen; dat een Prophetie waarlijk niet anders is, dan een waargegagte voorsegginge van Gods Raad-besluit, en Wegen ontrent sijn Volk en Kerke; welke hy door Goddelijke Openbaringe aan sijn Gefalfde Dienstknegten de Propheten bekend gemaakt heeft, om na die bysondere Ingeving, door haar aan sijn Volk uitgesproken, dat is Gepredikt, en ten laetsten ook Beschreven te worden; op dat sulks sou dienen tot een altijd-duurend voor-schrift van Geloove, Verwagting, Hoope en Godsaligheid. Als mede op dat uit aanmerking van soo een vast Prophetisch Woord, geen twijffel vallen sou over de rest van het beschreven Goddelijke Woord, dat met het Prophetische doorgaans gemengd, en meest van deselve Mannen afgevloeid is. Gelijk Jesaias ook noch een andere reden geeft, waarom God de Propheten gegeven heeft, kap. 48: 3-5, raakende voornamelijk den Joden, die door Moses by den Vader fouden aangeklaagd worden, wanneer sy Chri-

Christus fouden verfaaken, Joh. 5: 46. 47. Sulks men vastelijk te gelooven heeft, datmen buiten de Propheten, niet regt fou kunnen weten, God en sou buiten de Propheten nooit regt gekend zijn. wie of wat God is; dewijl die alleen op veelerleye wijzen, de Wegen des Heeren aan den mensche bekend maaken, Hebr. 1: 1. Waaron wy haar ook soo terstond niet onvoegzaam, *Heilige Historie-schrijvers voor den Tijd*, genoemd hebben. Gelijk ons dan ook den regten aard van Gods Woord hier door word geopenbaard, wanneer het een *Prophetisch Woord* genoemd word, 2 Petr. 1: 19. En wat eigenlijk *Propheteeren* is, sulks blijkt ten deele uit Exod. 7: 2. namelijk van God gesonden te zijn, om door sijnen Geest gedreven zijnde, te spreken wat hy hem van sijnen Raad heeft geopenbaard. Sonder welke niemand een Propheet kan zijn, 1 Cor. 2: 10. Gelijk Abraham soo een Propheet genoemd word, Genesis 20: 7. namelijk om dat God hem niets verbergde van 't gene hy dede, Genes. 18: 17. Op hoedanigen weldaad aan Gods Volk, Bileam schijnd te zien, als hy Num. 23: 23. seide: *Terstond word tot Israel gesegd wat God onderneemd te doen.* Psal. 46: 9. 64: 10. en 66: 5. Dat is, dat het haar door Moses en de Propheten wierd bekend gemaakt. En dewijl daar niemand en kan Propheteeren of Gods Raad uitleggen, als die door deselve Geest Gods daar toe gedreven word; soo blijkt het waar- Jes. 44: 26. Hag. 1: 13. Zach. 7: 12. &c. van God is: gelijk d'Heer A. Gulichius in sijn uitleg-regelen, sulks kragtelijk bewesen heeft. En hierom iset ook dat wy altijd die Godsgeleerde prijzen, welke uit de waarschouwing van den Apostel 1 Theff. 5: 20. ernstig vermaanen, dat de Prophetien niet en mogen in veragtinge komen. Propheeten zijn van een al-tijd-duurend gebruik. Want het schijnd ons toe, datwe in en ontrent alle verstel van saaken, geduurig ingeboesemd worden: *Gy hebt Moses en de Propheten, die moet gy horen.* Luc. 16: 29. Immers sienwe dat Daniel soo dede, kap. 9: 2, 3. onderzoekende in de voorseggingen van Jeremias na het einde der Lxx. Jaaren. Ja doen van d'Apostelen in de latere tijden, aen die van Beren, was de Christus, waaren sy soo edel van gemoed, datse dagelijks in de Heilige Schriften onderfogten, of die Gepredikte dingen alsoo waaren, Act. 17: 11. Gelijk ook alle de Oude Vaders onder de Hebreen, die op de Messias gewagt hebben, alsoo hebben gedaan volgens 't getuigenis van den Apostel 1 Petr. 1: 10. 11. Soo datmen in desen de Prophetie, navolgens haar Exempel, als de grootste blijk van Gods trouw en forge, met die dingen te laten beschrijven, moet aanmerken; als dewelke door dus langduurige voorseggingen en toefeggingen, de Geloovige in sijn Kerke, van Kinds-been aan, opgehouden, aangequeekt, en ten laafsten door veele vervullingen sijner Beloften, als met een vaster spijs gevoed, tot meerder wasdom heeft willen opleiden. Tot wat einder de Prophetien zijn voortgebracht. Waaruit dan ook onwederprekkelijk volgd, dat de Prophetien gegeven en beschreven en in de Kerke Gods behouden zijn, om van alle en een yder gelesen en onderfogt te worden. Gelijkwe niet schemeragtig in het bevel dat aan Habakuk gegeven word, kap. 2: 2. aanbevoelen zien: *Schrijft het Gesigte en steld het duidelijk op Tafelen op dat daar in lese (selfs) die voorby woort.* En waarom anders, als om dat dese Geschriften elk een kunnen wijs-maaken tot Saligheid, en overbrengen tot den Rijkdom van de volle verskerdheid des verstands. En overfulks moeten wy ons wagten van de Goddelijke Gesigten en Prophetien aan te merken, als een gesloten Boek; gelijk Jesaias aantekend, dat sulks geschiedende, een groot Oordeel over de Kerk sou zijn, De Prophetien moeten niet onvertaant, haer gehouden worden. kap. 29: 11. Het heeft waarlijk altijd de pligt van de Hebreeuwsche of Joodsche Kerke voor Christi komste geweest, neerstig te onderzoeken en

E e e

ruim

ruim en breed te verstaan, alles wat de Propheten te vooren gesproken hadden; of de Saligmaaker Jesus en soude onses agtens, met niet alte grooten welvoegzaamheid te sijner tijd van de Schriftgeleerde gesegd hebben: *O gy onverstandige en trage van herten, om te gelooven al 't gene dat de Propheten gesproken hebben.* En dit seide hy waarlijk met regt, om dat de Christus uit deselve moest bekend worden, dewijlse van hem getuigden, Joh. 5: 39. Gelijk dan ook het Getuigenis van Jesus, de Geest der Propheten is, Apoc. 19: 10. Ja om dat de Prophetische Schriften des Ouden en Nieuwen Testaments van soo grooten belang zijn, daarom dreigt Johannes Apoc. 22: 19. dat soo ymand daar iets van afdoet, sekerlijk uit het Boek des Levens sal geschrapt worden. En hoe meenigmaal de Saligmaaker de Joodsche Leermeeesters over de nalaatigheid in het Onderzoeken der Propheten beschrobt heeft, dat staat in de Euangelische Historien genoegzaam aangeteekend. De Joden en de Christenen moeten den Messias uit de Prophetien leeren kennen; doch wanneer die beide souden in staat zijn van sulks niet te doen; ofte datse deselve lesende, daar op niet en souden agtgeven, soo soude dat verval aan te merken zijn als een swaar oordeel: gelijk van Jesaias voorseid was dat geschieden, en den Joden overkomen sou, kap. 6: 9-11. En waarom doch dit alles? als om dat het gantsche Oog-wit der geheele Prophetie niet anders was, als de Dorstende Kerke te troosten in en met de verschijninge van den Messias als de Saligmaaker der Weereld; gelijkwe aanstonds nader fullen aanmerken. Nu even als de Saligmaaker Jesus, doorgaans het Volk tot het onderzoek der Propheten aanporde, en de slosheid daar ontrent, als een oorzaak haarer onkunde in de Teekenen der Tijden, en sijne komste in 't vleesch, aanmerkt; alsoo stemd het ook seer wel met sijne Leere over-een, als hy haaren ons versferkede, dat hy niet gekomen is om de Wet en de Propheten af te schaffen, of te niete te doen; daar door genoegzaam te kennen gevende, dat derselver Onderzoek noch bleef en altijd blijven sou; dewijl hy als de Christus, in wien men te gelooven had, gekomen was om de Prophetien te vervullen. En derhalven resteerd ons datwe nu ook weten, hoe dat Jesus in alles de Wet en de Propheten vervuld heeft, op dat wy deselve onderzoekende, daar in souden zien dat'er tot daar toe, niet een van Gods beloften en toefeggingen is te loir gegaan: gelijk Jesaias belaste te doen, kap. 34: 16. *Onderzoekt in het Boek des Heeren, ende leest, niet eene van dese salder feilen, het eene noch het ander en salmen missen: want mijn mond selve heeft 'et geboden:* Vergeleken met kap. 41: 20. Gelijk Hosea ook dese overleggingen, tot besluit sijner Prophetie, als de waare en regte wijsheid aantekend, kap. 14: 10. Want ook het Euangelium des Geloofs is, en moet door de Prophetische Schriften bekend gemaakt worden onder de Heidenen, als den Apostel soo spreekt, Rom. 16: 26. Soo blijft dan het selve aan yder Geloovige, van een geduurig onderzoek. En soo ymand hier tegen wil inbrengen, dat de meeste Prophetien twijffelagtig en onverstaanbaar zijn; die sal onses agtens, met deselve adem schijnen te belijden, dat hy een seer quade gedagte van God en den Geest Christi, door welk de Propheten gesproken hebben, by sig draagd: en sig moeten inbeelden, dat Gods Geest meest onnutte woorden voortgebracht heeft; ofte sulke ten minsten, die nergens toe en kunnen dienen, als om de menschen te misleiden. Maar dit heeft de Groote Leermeeester Jesus, sijne Discipelen even voor sijn Hemelvaart geheel anders geleerd, als te zien is Luc. 24: 44. 45. Doch soo ymand egter het Prophetische Woord noch hardnekkig wil duister en onverstaanbaar noemen, die mag dan ook te gelijk wel seggen, dat Petrus noch al veel

En sulks door Christus bestrafting bevestigd.

Matth. 16. &c.

Nalatigheid in 't onderzoeken der Prophetien als een oordeel over de Kerk aangemerkt.

Matth. 13: 14.

Dat Christus de Propheten niet en heeft te niete gedaan bewijst dat haar onderzoek noch blijft.

De Prophetien moeten niet onverstaanbaar houden.

duisterder gesproken, Ja als in de swarte nagt omgedoold heeft, wanneer hy vermaand, datmen op het selve Woort, *agt sal geven, als op een ligt schijnen* de in een de duistere plaats, 2 Petr. 1: 19. 20. Pijfende die gene die sulks deden: om dat het niet voortgebragt en is door den wille eenes menschen; maar dat het van de Heilige menschen Gods gesproken is, gedreven door den Heiligen Geest, vers 21. En alhoewel het schijnd, als of God sommige toekomende dingen, door verborgene Gefigten, en donkere afbeeldingen, heeft laten voorstellen, soo moeten wy ons daar over niet alte seer verwonderen, noch beklagen, maar veel eer uit aanmerking van die dingen, welke ons met klare en onbetwistbare woorden voorgeschreven zijn, leeren in agt-nemen, dat sulks ten nutte van de Kerk geschied is; namelijk om de neerstigheid der regtsinnige des te meer op te wekken tot der selver ondersoek, en daar in aan te wassen tot spijt, en overwinninge der gener die tot de valsche Kerke behooren: in welke de Soone des Verders opkomen, en sig verheffen sou boven al wat God genaamd sou zijn. Ook is sulks waarschijnlijk geschied, om de Grootheid en het gewigte van veele dingen, des te beter aan te duiden: gelijkmen sulks onder andere hoogdravende vertooningen, uit de Gefigten van Ezechiël aan sijn 1. 8. 10. en 40. kapittel afnemen kan. Als mede uit Johannes Openbaringen; in welke veele Plagen en groote Rijks-veranderingen voorkomen, die gemeenschap met de Kerke souden hebben: welke al te naakt en klaarlijk noch tot harder vervolgingen souden aangeset hebben. Waarom dan ook Paulus 2 Theff. 2. handelende van dese selve dingen, namelijk de opkomste van den Antichrist, als voordagtelijk, sommige bedekte wijfen van spreken gebruikt heeft. En om dat Jesus als de Christus, het geduurig en algemeen Oog-punt der Propheten is, alswe terstond seiden, soo kanmen daar op dan ook ligtelijk het on-ophoudelijk Nut en noodzaak van desselfs ondersoek in de Kerk, als op een onwrikbare grondvest vast-stellen. Gelijk dan mede tot bewaaring van dit gewigtig Leer-stuk, nu alreede sommige destige Godsgeleerde, soo fraaje bedenkingen hebben by-gebragt; dat het ons langs-hoe-meer een dwaasheid schijnd, die waarheid noch te willen ontkennen. En hierom heeft ook onses agtens, eenen onder de beste Evangelische Schrijvers, Isaak Ambrosius meenenwe, seer wel hier ter snè vermaand; dat wy doorgaans in 't lesen van de Heilige Schriften des Ouden Verbonds, niemand meer, noch geduuriger en moeten na-oogen, dan Jesus als de Christus; die het uiterste Begin en het Einde, de Alpha en de Omega derselve is. Want hy is het oogmerk der Wet en der Propheten, tot regtvaardigheid een ygelijken die geloofd. Ja derselve Schrijver wil de gantsche Heilige Schriften, niet anders als Geestelijke Leuyren en Windfel-doeken aangemerkt hebben, waar mede het Kindeken Jesus van alle Eeuwen af, omwonden en beswagteld is geweest. Immers segd hy, is Jesus Christus het wesen en de lichamelijke waarheid van alle Voorbeelden en Schauduwen der Wet: Christus is de Hoofdstoffe en 't Middelpunt van het Verbond der Genade; het zy dan met de Ceremonien beswagteld en eenigzinds bedekt onder de bedieninge van het Oude, het zy ontswagteld en geopenbaard in het Nieuwe Testament, dat door sijn eigen Bloed en Eeuwig Priesterdom Ingewijd is. Hy is ook het wesentlijk Ding en het voorgestelde Lichaam van alle de Beloften, den Vaderen eertijds op meenigerlei wijze gedaan: want in hem zijn alle de Beloften, Ja en Amen. Als zijnde waarlijk de berekende saak van de dingen die in de Sakramenten des Ouden en Nieuwen Verbonds zijn voorgesteld. Den wel-

Onge-rijmd ge- volg uit dien die stellen dat de Propheeten duister zijn.

Waarom sommige dingen bedekt in de Prophetien voor- gesteld zijn.

Om dat Christus het algemeen Oogpunt der Propheten is, blijft haar ondersoek en voor- segging al- tijd in de Kerk.

En sulks met veele bliken die opmerk- lijk zijn bewezen.

Christus
is het oog-
merk van
de gant-
sche Heili-
ge Schrift.

Waarom
Christus
alleen als
de Sleutel
van de
kennis der
Heilige
Schriften
is aan te
merken.

En sulks
van de Jo-
den toege-
stemd.

Die het
onderzoek
der Pro-
phetische
Schriften
kleen ag-
ten schei-
den sig
van de ge-
meene
Leere der
Kerke af.

Christus
en d'Apo-
stelen heb-
ben de
Propheten

welken ons ook, op dat we hem immers te regt mogten kennen, in de Oude Geslagt-registers en Tijd-boeken, van langer-hand afgeschetst is, om hem in zijn regte Stam-huis, en Zayfoen-tijd sijner komste, onbekommerd te be- kennen. Gelijk dan ook het Wet-boek van Moses een tijd-lang, niet anders als een Tugt-meeſter heeft gediend, om de Kerk onder de toe-ſegging der Propheten, aan-te-leiden en te brengen tot Christus den regten Heere van zijn Huis. Daar toe men de Wetten der Zeden moet aanmerken, als een Goddelijk Voorſchrift tot verbetering des levens: tot welke ook alle de Mo- ſaiſche Ceremonien uitgekoſen en geſchikt waaren, tot leerſame Onderwij- ſing ter gehoorſaamheid. Het Euangelium der Heilige Schriftuure, ver- ſtrekt ons als Christi aſſchijnende ligt; waar door wy hem zien konnen; en ſijne Stemme is de middel-oorſaak, waar door wy hem als onſen Herder hoo- ren, en als ſijne Schapen navolgen konnen: gelijk wy mede ſijne liefde moe- ten aanmerken, als Banden waar mede wy tot hem en ſijne gemeenſchap ge- trokken worden. En is deſe Jeſus ook duſdanig, voornamelijk van de Pro- pheten, op veelerlei-wiſe aan de geloovige Vaderen gepredikt, als te zien is Act. 3: 18-25. Want alle de Propheten hebben van hem Getuigenis ge- geven, Act. 10: 43. Als zijnde het einde der Wet en het Geloove, Rom. 10: 4. Waarom met de grootſte billikheid der Prophetiſche Boe- ken, als byſonderlijk vervattende de Leere van Christus, en ſijn komſte in het vleesch tot onſer verlosſing, in het Nieuwe Teſtament aanbevo- len worden te onderzoeken: gelijk te zien Joh. 5: 39. Luc. 16. 29. en kap. 24: vers 25, 26, 27. Act. 26: 22. 2 Petr. 1: 19. Zijnde deſen de verſchijninge van des Heeren Heerlijkheid die tot den Tempel ſou naderen, tot de wederoprigtinge en verbeteringe van alles dat daar in vervallen was: Ja dit is dat ſelve Euangelium, dat God te vooren beloofd hadde door ſij- ne Propheten, tot welkers verkondiging Paulus betuigt, dat hy ook afge- ſonderd was, Rom. 1: 1. Soo dat wy met regt Christus voor de Sleutel van de kennis der Heilige Schriften mogen houden: welke Sleutel ge- miſt of weg-gelegd, onſt eenemaal verhinderen kan iets tot heilſaam nut in Moſes of de Propheten opgeſloten, te konnen Ontſluiten, en te doen zien, dat Jeſus Christus den uiterſten Hoekſteen is, op welkers Fondament de Propheten gebouwd hebben; vragende en onderzoekende na de roekm- ſte ſijner Saligheid, 1 Petr. 1: 10. Gelijk dan ook ſelfs de Joden in haa- ren Talmud leeren, dat de Propheten uit geen anderen hoofde geprophe- teerd hebben, als om de Dagen van den Meſſias te voorſeggen: en hier op paſt mede de ſtellinge van de Saligmaaker, als hy Matth. 11: 13. be- tuigt; *Dat alle de Propheten en de Wet tot Johannem toe geprophetieerd hebben*: Daar mede willende aanwijſen, dat het Oog-wit der Propheten van doen-aan is begonnen voldaan te worden: En gelijk de Oudſte onder de regtſinnige Joodſche Leeraars, en de Saligmaaker Jeſus met ſijne Apoſte- len, ſig in 't leeren, altijd op Moſes en de Propheten, die Gods Raad in deſen van alle Eeuwen de Kerke verkondigd hadden, beroepen heb- ben; ſoo en kan men ſoodanige menſchen, welke daar geheel geen werk maaken van de Propheten, niet anders aanmerken, als ſulke, welke haar van de Leere des Grooten Leermeeſters Jeſus, en d'algemeene roe- ſtemming der Kerke Gods, komen af te ſonderen. Christus en d'Apo- ſtelen hebben ook nooit de Propheten, alleen op het eigen geſag van haar Ampt en Leere, noch als Zede-of Burger-leſſen verklaard, maar ſy heb- ben de vervulling der geprophetieerde ſaaken, voor af als een onwrik- bare grondveſting van haaſe Leere bygebragt en vaſt geſteld. Gelijk te zien is dat Jeſus in geen en anderen zin Moſes en de Propheten, die van hem ge-

geschreven hadden, aan sijne Discipelen heeft bygebragt, Luc. 24: 47. En dat soo kragtig met openbaarmaaking van de waarheid aan haare Conscientien, dat haare herten daar van ontfiken en als in den brand vloogen, van wegen het waaragtige Ligt dat'er in haare ziele opging, en bemagtigde om alle die ontfvagtelde waarheden nu gantsch vuuriglijk te omhellen. Gelijk dan mede dien Grooten Apollos, de Joden daar uit overtuigde, dat Jesus van Nazareth, de Messias en de Christus was, Actor. 18: 28. Ook is dit seker, dat Christus en d'Apostelen, in alles watse souden leeren en spreken, haare volkomene getuigenisse moesten medebrengen uit Moses, wiens Schriften de eenige Rigt-draad was van alle Prophetie en Leere; zijnde desen Grooten Dienstknecht gesteld en voor-af gesonden, om een getrouwen Dienaar in Gods geheele Huis te zijn, tot Getuige van 't gene eens daar na sou gesproken worden: zijnde meerder dan d'andere Propheten, tot wien God alleen door Gesigten en Droomen, maar met Moses van mond tot mond sprak, Num. 12: 6. En by aldien Moses niet tot Christus gewesen hadde, die deselve dingen spreken sou, en Christus sig wederom op Moses niet beroepen en hadde, soo en soude Christi Leere nooit aan Moses kunnen getoetst worden zijn, en Moses en soude ook geen Getuige voor Christus kunnen geweest zijn, van die dingen die naderhand souden gesproken worden. Alhoewelmen tusschen het leeren van Christus en het Getuigenis van Moses, een merkelyk onderscheid moet stellen: want Moses heeft getuigd als een Dienstknecht in 't Huis Gods: doch Christus heeft die selfde dingen beginnen te seggen als de Soone, Hebr. 1: 1. en kap. 2: 3, 3: 6. *Moses en heeft niet kunnen seggen, Komd herwaards tot my die vermoeid zijt, en ik sal u ruste geven, Matth. 11: 28.* Maar hy heeft wel als een Dienstknecht en Getuige kunnen seggen; dat ter eens een tijd sou komen, in welke de Heere van het Huis, dese en diergelyke heilsaame woorden spreken sou: En dat daar uit sou kunnen verstaan worden, dat die Leere uit God was; Joh. 7: 16, 17. En moefte dit Woord, niet alleen sijn kragt betoonen aan de Joden, maar selfs ook aan de Heidenen: want of schoon waar is, dat God sijn Regten en Indefettingen, dat zijn de Schriften van Moses en de Propheten, den Heidenen niet gegeven heeft, maar dat hy die alleen de Sonne en Maane en de Sterren, met de geheele sigtbare Weereld schijnd voorgesteld te hebben, om offe hem al-tastende, uit die kennelijke dingen konden vinden; soo en kan nochtans de aanhaaling van Moses en de agtervolgende stemme der Propheten, geenfints ontrent haar twijfelagtig gehouden worden; nadien ons den Apostel der Heidenen, die swaargheid duidelyk schijnd weg-genomen te hebben, Rom. 16: 26. seggende; *Dat de verborgentheid Gods, voormaals verswegen, nu geopenbaard is door de Propheten, na het bevel des Eeuwigen Gods, tot gehoorsaamheid des Geloofs onder alle Heidenen.* Te kennen gevende, dat selfs de Heidenen, die het beschreven Woord Gods niet en hebben ontfangen, niets van de Leere van Christus moeten aannemen dan 't gene uit de Prophetische Schriften getoond word. En dit moefte ook sijn waarheid vinden; nadien de bekeering der Heidenen door de Prediking vast stond, en Moses anders geen Getuige sou kunnen zijn, van 't gene tot den Heidenen in hare Roeping eens sou gesproken worden. En nadien de Kerke van het Nieuwe Testament ten minsten een Groot-deel van het gantsche Huis Gods is; ziet daarom is ook Moses Dienst soodanig breed uitgestrekt, datse geheel en al tot derselver heilsam nut komd. Waaron liet al wederom noodig was, dat Moses sijne Getuigenissen van Gods Wegen, Schriftelyk in de Kerke na-liet; dewijl sy anders na-

pheten al-
tijd tot de
grondvest
van haare
Leere ge-
nomen.

De Leere
van Chri-
stus en de
Apostelen
moest ook
tegen Mo-
ses en de
Propheten
afgewo-
nen wor-
den.

Pfal. 57:
10. en
102: 19.

Om dat de
Kerke des
N. Testa-
ments
een groot
deel van
Gods Huis
is, daarom
streckt sig
ook Moses
Leere over
't selve uit.

De Propheten
gaan tot
aan het
einde van
Christi
Rijk op
Aarden.

De Propheten
waaren
noodig
datse be-
schreven
wierden.

maals geen dienst onder Joden noch Heidenen konden doen. En dit wel aangemerkt zijnde, kan ons leeren, dat de Heilige Schrift meestdeels op een betoogelijke wijze handeld, ten opzigt van de dingen die na Moses moesten gesproken worden: want soo Moses waarlijk heeft geschreven, tot Getuige der dingen die daar-na souden gesproken worden; en daar door bevonden sou worden getrouw te zijn in geheel Gods Huis, dat is in de geheele Kerke, soo die was, en ooit wesen sou; soo zietmen ligtelijk dat sulks ten minsten seggen wil, dat de dingen die in 't laatste souden gesegd worden, soo valt aan 't voorige van Moses Getuigenis souden af hangen, datse niets en souden omhelsen, of het sou door het Getuigenis van Moses sijn kragt en geslag krijgen, om ons de toestemming des Geloofs af te persen: waar op Christus doeld, als hy de Schriftgeleerde aanspreekt: *Indien gy Moses (die de grondslag van mijne Leere geleid heeft) geloofdet, soo soud gy my gelooven: want hy heeft van my geschreven: Maar soo gy sijne Schriften niet en geloofd, hoe sult gy mijne woorden gelooven?* En op dusdanigen trant voortgaande, kunnen wy doorgaans leeren, dat gelijk de Saligmaaker sijne Discipelen onder andere dingen, niet alleen uit de Propheten heeft konnen betoogen, het lijden dat op hem komen sou, maar ook de verheerlijkinge on-afscheidelijk daar op volgende, namelijk Christi zitten ter rechterhand Gods, tot dat alle sijne Vyanden allengskens en by Trappen, geduuren de de Dagen van het Nieuwe Testament, souden onder sijne voeren treden zijn; soo blijkt het onsesagtens klaar, dat de Prophetische Voorzeggingen gaan door alle de Tijd-verwisselingen en Perioden die de Kerke van Christus ooit over het hoofd komen souden, tot aan het laatste Oordeel. En sulks en blijkt ook niet duisterlijk hier uit, dat God sijn Beloften en Dreigementen, door de Propheten gedaan, heeft laten beschrijven, en naauwkeurig in de Kerk heeft doen bewaaren; op dat de voorseide dingen gekomen zijnde, met de Voorzeggingen souden konnen vergeleken worden, om daar uit het waare Geloof en de gesonden Leere der waare Kerke, tegen die der avallige, te mogen onderkennen: 't geene wy tot dien einde met veele bliken en getuigenissen bevestigd vinden: en onder anderen voornamelijk in het Lied van Moses, Deut. 31: 19, 21. dat God den Man Moses met dese opmerkelijke woorden aanspreekt; seggende: *Ende nu, schrijft u-lieden dit Lied, en leerd het den Kinderen Israels. En het sal geschieden, wanneer veele quaden en benaauwdheden het selve sullen treffen, dan sal dit Lied voor sijn aangesigte antwoorden; de Getuige: want het sal uit den mond sijns zaads niet vergeten worden; wijl ik weet sijn Gedichtsel, dat het beden maakt, al eer ik het inbreng in 't Land dat ik gesworen hebbe.* Ziet mede van een ander Lied Moises Exod. 15: 1. welke Apoc. 15: 3. gesongen word, als een vervulling van die Voorzegging; namelijk dat de Kerke sou verlost worden van den Antichrist. Invoegen sijne Liederen sig ook tot over de laatste Dagen uittrekken; in welke ook de Joden door geen van haare kleinste benaauwdheden getroffen, en als van God verlaaten zijn, die sy verlaaten hebben. 't Gene niemand sal ontkennen die het oogmerk van dit Lied Moises, uit d'aangehaalde woorden met een kalm gemoed overdenkt. En gelijk de se Prophetische Liederen, alsoo zijn ook veele van Davids Prophetische Psalmen, spelende op Christus en sijne Kerke, die in geschrifte opgesteld, eenmaal souden dienen, om hem onder de Heidenen van geslachte tot geslachte bekend te maaken, Psal. 45: 18. Siet mede onder andere Psal. 57: 10. *Ik sal u loven onder de Volken, en Psalm-zingen O Heere onder de Heidenen.* Hoc.

Hoedanigen getuigenisse Davids, Christus door zijne Regeeringe onder de Heidenen invoerd. En wederom Psalm 102: 19. *Dat sal beschreven worden voor het navolgende Geslagte, het Volk dat geschapen sal worden, sal den Heere loven.* Dus heeft God dan de Beloften der toekomstige Goederen, met het verhaal van de saaken die geschieden souden, willen laten beschrijven; en voornamelijk onder die, het senden van de Saligmaaker, op dat sulks een werk-tuig sou zijn, om den Naame Gods en zijne betamelijkheid bekend te maaken. En hier toe behoort ook het gebod van te schrijven, dat gevonden word, by Jesaias kap. 30: 8, 9. *Nu dan gaat henen, schrijft voor hen op een Tafel, en teekend het in een Boek, op dat het blijve tot den laasten dag, voor altoos en in Eeuwigheid. Want het is een weder-spamig Volk: 't zijn leugenachtige Kinderen: Kinderen die de Wet des Heeren niet hooren willen.* Invoegen daar dan een Beschreven Woord van noode was, om de waarheid tegens de ongehoorsaame te verdedigen. Gelijk ook Jeremias daarom belaft word, alle de woorden die God tot hem gesproken hadde, in een Boek te schrijven, kap. 30: 2, 3. En waarom anders, als om dat de waarheid t'allen Tijde, en byzonderlijk in de laatste Dagen, erkend, en een middel sou worden om de Ongeloovige te bekeeren; ziet en vergelijkt Deut. 30: 6. Ezech. 34: 27. en Dan. 12: 4. Soo dat het Prophetische Woord in alle tijden, en tot alle foort van menschen, als van Gods-wegen vermaanen sou; *Geloofd in den Heere wven God, en gy sult bestendig zijn; en geloofd sijne Propheten, en gy sult voorspoedig zijn.* 2 Kron. 20: 20. Indien wy dan nu uit de geduurzaamheid van het Beschreven Prophetische Woord, vast-stellen, dat de Propheten doorgaans spreken van Christi Rijk en zijn Regeeringe, soo moeten ook te gelijk vast-stellen, datse dan ten minsten mede spreken van de voornaamste Uitvoeringen en Bedrijven, in welke de Regeering van den Koning Jesus, sou konnen gesien en gekend worden: want soo ymand dit ontkend, die sou te gelijk ook bevestigen dat de Propheten waarlijk niet met-allen wesentlijks van Christi Koningrijk gesheid hebben; daar sulks nochtans het eenig Oog-punt van de Propheten is. En wat voor doorlugtige Teekenen van Christi Regeeringe federd zijn Hemelvaart in vercheiden tijden gebleken zijn, dat salmen bemerken, wanneer men (behalven de uitstorting van den Heiligen Geest, en de wonderbare mede-deelinge der Taalen, om het Euangelium deses Koningrijks door de geheele Weereld aan alle Volken te verkondigen,) aandagtig let, op die geheele en on-herstelbare Ondergang der Joodsche Republijk, en het doen ophouden van het geduurig Slagt-offer; waar mede de geheele Godsdienst des Ouden Verbonds verouderd, en teffens den Bodem ingeslagen is. Laat ons hier toevoegen, de beteugling der woedende Heidenen; het verbreken van het Duivelse en geweldige Roomse Rijk: En daar op d'ontdekking des Antichrist en zijnen Val, door een Goddelijke Reformatie daar na gevolgd. By welke, wanneer men ook gedenkt, sekere verwagte en wenschelijke Ooprigtinge aller dingen, waar van Petrus eens sprak, Act. 3: 21. soo is men waarlijk verplicht daar door niet anders, dan seer groote en voorname dingen te verstaan, die in het Rijk van de Saligmaaker Jesus, haaren loop en nitgang souden hebben. Alle welke dingen voor een waarheid te stellen, niemand en behoorde te verwonderen; dewijlmen niet en kan loochenen, of de Propheten hebben in 't Oude Testament, seer veele saaken voorseid, die eenmaal in de Kerke des Nieuwen Testaments, en tot op de laatste dagen, stonden te gebeuren. Immers zien wy datse van Christi Rijk; van de Verwerping der Joden; de Roeping der Heidenen, Vrede der Kerke en laatste

De Propheten spreken derhalven ook van de voornaamste uitvoeringen die in Christi Rijk geschieden worden.

Welke die groote veranderingen zijn in den Kerkelijken staat.

Siet Gen. 9: 27. Num. 24: 19. Deut. 32: 21. vervuld, Rom 10: 19. Psal. 110. Hof. 3: 4, 5. Jes. 11: 1, 9.

Dat de dingen die in de Kerk te gebeuren stonden doorgaans in feer nette orden by Moses en de Propheeten aange- teekend- staan.

Jes. 46: 10.

Luc. 21: 24. Agor. 31. vers 9

Dat de gantsche Heilige Schrift al- les maar tot een Oogpunt gebragt heeft.

En met voorbeel- den uit Moses Schriften bewesen.

Apoc. 1: 8. &c.

Hoe Gods beloften in orden van hare Reeks vervuld zijn.

En waar toe ver- scheide handeling Gods het Volk Isra- els ge- diend heeft.

ste bekeeringe der Joden, met seer veel andere dingen, alswe terstond aan- trokken, gesproken hebben. En vindmen alle dese voorfeggingen doorgaans in de Heilige Schriften met soo wonder-fraaje Ordening en saamen-schaake- ling, aan-een geschickt, datmen deselve niet beter saamen-gelast sou kon- nen bedenken noch uitvinden: want wanneer wy by Jesaias lesen, *Die van den Beginne af het uiterste bekend maake*; soo moetenwe door die woorden niet anders verstaan, als dat God door het Woord der Prophe- tie, het eerste en het Laatste, door den loop der Middel-tijd, ordentlijk aan-een schakeld: ziet een voorbeeld van dese Orden, Matth. 24: 8-14. En om dat'er in de Oude voorfeggingen van verscheide benaauwde Tijden gesproken word, daar de Propheten 't een en 't ander aan vastheggen, ziet daarom vindmen in 't Nieuwe Testament ook dikmaal van de *Tijden der Heidenen, Tijden der Verlossinge, &c.* gesproken. En gelijk de Pro- pheten meest doelen, om van Gods-wegen eenige groote beloften en toe- feggingen, met het komen van den Messias te doen, namelijk het Son- dige menschelijke geslagte te verlossen, en met hem te Versoenen; op dat God sijn Algenoeftaamheid betoonde: ziet daarom isser ook, dat de Godde- lijke Wijsheid, de geheele H. Schrift seer konstig tot Een eenig Oog-punt heeft weten te brengen: namelijk den Sondaar het Padt des Levens bekend te maaken, en alle versekering daar by te stellen, dat dien weg alleen van God uitgevonden en geopenbaard is; en dat hyfe ook alle, die sulks aan- nemen en na dien Regel wandelen, wil beschermen, en verdedigen te- gen de listige raadslagen, waar mede de Duivel hier tegens sou aanbiefen. Als in welk herstel des menschen, ook voornamelijk de Algenoeftaamheid ter Heerlijkheid des Heeren, geopenbaard is. Ja wy en souden het niet verwerpen, alwaare het dat ymand seide, dat Christus ons hierom mo- gelijk op een Zegepralende Wagen op sijnen Throon geseten, als een Overwinnaar van de Duivel en de Sonde, in het Gesigte van Ezechiël voor- gesteld en gesien is; alswe op sijn plaats en fullen aanmerken. Dus zietmen dan ook dat de Goddelijke Schrijver en Propheet Moses, dese selve Orden seer wel heeft weten in agt te nemen, wanneer hy op den Val des men- schen, soo flux de eerste Belofte van het Vrouwen-zaad, namelijk Jesus als de Christus en de HIERALPHA of Heilige Begin-letter van Gods Be- sluit, voorsteld: op dat hy den Raad des Vredes en Gods Algenoeftaam- heid, tot behoudenis des Sondaars, al vroeg en in den eersten Dageraad der Weereld, tot troost des gevallen mensch ontvouwde. Gelijk hy mede aan- stonds daar op bevestigd, dat de Geloovige aannemers van die Goddelijke Belofte, ook den Heere behaagd hebben; en dat de Veragters daar van daar- en-tegen gestraft zijn, tot waarschouwende voorbeelden der Nakomelingen. Als mede hoedanig God de grondvest van die Religie in alle verval weder hersteld en beschut heeft: gelijk, behalven in het behouden van den Gelo- vigen Noach, insonderheid in de Roeping van Abraham gebleken is; hem als by de hand rukkende midden uit het Afgodische Vuur der Chaldeen: brengende ook veele jaaren na hem sijn vermeenigvuldigd Geslagte, in een schoon Land, gelijk hy hem beloofd hadde; 't selve voorfende met goe- de Wetten en Insettingen; die foodanig gerigt waaren, datse navolgens Gods Huis-houding van die tijden, den voorgestelden weg ter Saligheid de Kinderen Gods meer en meer konden opklaren; en onder 't verlangen na ha- re verlossing opscherpen: invoegen dat hy haar Canaan niet alleen tot een Erfland; maar ook tot een Pand van die verwagtinge gaf, om daar in woonen- de, haaren Heiland de Messias af te wagten, die in 't midden van sijn uitver- koren Volk sou komen Versoeninge doen. Gelijk dan ook God te voeren, wan-

wanneerse na het selve Land door de Woestijne heenen geleid wierden, Haar, niet tegenstaande haare meenigte sonden en afwijkingen dien hy genadig overlag, gestadig onderschraagde, en na-by was met lijnen Geest, en veele wonderen, op datse niet en twijfelden, of dit Land wierd hen sekerlijk van God gegeven, om hem daar in te dienen na die Wetten van Godsdienst, welke hy hen op desen weg, door Moses aan Sinai voorgeschreven hadde. Doch van die Wetten nu en dan afdwalende, zijns niet alleen door de wrevelige hand haarer Vyanden dikmaal gestraft; maar ook t'elkens op haare bekeeringe wederom gered: gelijkwe vooren uit de Boeken der Rigteren onder d'Assyrische Monarchie hebben aangeteekend. Gelijk dan mede verder onder de Koningen, David en Salomon gesien is, dat God met zijn Volk was; en dat hy selfs na de schueringe des Rijks, en de tuimeling der Stammen Israels, alleen te regt en alder-sui verst binnen Jerusalem is gediend geworden. En wanneer daar te mets duistere tijden op-quamen, die de be- loofde dingen en de verwagte Saligheid schenen te verdonkeren, of eenig- sints te rug te setten, heeft God niet na-gelaten sijne Propheten te senden, en haare Voorseggingen in geschrifte doen behouden, om zijn Volk te ver- sekeren; dat niet tegenstaande haare Ontrouwe en Overspelig gedoen, het voornemen Gods egter pal stond, om in het midden van zijn gramschap, sig harder te ontfermen, en dat hy den Goël haren Verlosser, niet altijd soude laten vertoeven. Haar voorstellende eenige Teeken, waar aan sy de Tij- den van sijne komste souden kunnen onderscheiden. Gelijk hy onder anderen door Daniel gedaan heeft, in het vast-stellen van LXX Weken tot op de Mes- sias den Vorst des Levens; hier vooren van ons net-genoeg uitgerekend. Hoedanigen verschijninge ons dikmaal by de Propheten voorkomd, onder de benaaming van den DAG DES HEEREN; als in welke Genade en Oor- deel sou aangebragt worden. Want ofmen hier tegen wel iets sou kunnen inbrengen, als by voorbeeld Zephania 1: 7. daar na de Wegvoering der x. Stammen gesproken word, van den Dag des Heeren die na-by was; soo moet sulks egter soo opgenomen worden, dat die Dag op welke de Soo- ne Gods verschijnen soude naderde; en dat'er nu al was eenen anderen Dag, tot een Voorlooper en Aankondiger van dien Dag, te weten over de Ongeloovige, tot wegdoeninge van de Ergernissen die in die plaatse waaren, daar de Saligmaaker verschijnen moest: gelijk Moses en de voor- ge Propheten voorseid hadden. Want de verschijninge Gods in den vlee- sche, en d'openbaring van zijn Koninkrijk, voortgaande tot de Erffenis des Weerlds, is dat Grootte werk dat de Heere te vooren voorsegd hadde te sul- den werken. En daarom dikmaal genoemd; den Dag van des Heeren komste daar in hy verschijnen sal, Malch. 3: 4. En den Dag van de Wagters Isra- els, Mich. 7: 4. En om dat in Jesus Christus, desen Dag des Heeren haar vervulling heeft, daarom werd'er Apoc. 19: 10. tot een grondslag en eerste beginfel van alle waaragtige Prophetische verklaring, dese reden voorgesteld; namelijk, dat *Het Getuigenisse Jesu Christi, is de Geest der Pro- phetie*. Te kennen gevende, dat alles wat de Propheten gesproken heb- ben, in Jesus volkomen vervuld is. Als van wien *In de Rolle des Boeks*, dat is in't geheele Boek, of in alle de Boeken, geschreven stond. Psal. 40: 8. *Want alle de Propheten geven getuigenis aan desen*, Act. 10: 43. Gelijk dan ook God sig doorgaans aan de woorden deser Propheten verbonden heeft gehouden; dewijlse zijn Getuigen waaren, als te zien is Jef. 43: 9, 10. Invoegen datmen seggen kan, dat gelijk de Propheten ons de Teeken der Tijden aanwijzen, de Teeken der Tijden ons ook wederom de Pro- phetien leeren verstaan. War uit ons dan ook neffens veele andere waar-

De son- den en on- geloovig- heden heeft God wel ge- straft, maar heb- ben zijn beloften niet te nie- te gedaan.

In wat tijden waar toe de Prophe- tien gelon- den zijn.

Teeken- nen der Tijden voor de komste van dien Messias voorge- steld.

Siet na

Jef. 2: 12.

13. en 13:

6, 19.

Ezech. 30:

7, 2. Joël

1: 15. &c.

Amos 5:

18, 20.

Zeph. 1: 2.

3. en 3: 8.

&c. daar

het werk

Gods ten

dien dage

werd

steld

2 Sam. 23.

vers 2.

Apoc. 11:

13. Jer. 25:

13. Act.

3: 21, 24.

Jef. 16: 13.

Psal. 2: 7.

&c.

Fff

ne-

410 VOOR-BEREIDSELS TOT DE BYBELSCHE WYSHEID. IV. Boek.

Psalm. 68.
25. 26.
Matth. 24.
32. 33. en
25. 26.
Luc. 21.
28. 1 Petr.
1: 13. &c.

De Propheeten behelzen een Kerkelijke Historie van verre of voor den tijd.

Dat'er in de Propheeten waar-schijnlijk eenige Perioden of Tijd-begrijpingen begrepen zijn.

En waar-om die al-dervoe-gsaamt met Seven bepaald worden.

Dat zelfs in de Heilige Schriften eenige Tijd-begrijpingen of Perioden schijnen aangewe-sen te worden.

Siet na al-le de Para-belen.

In de on-derschei-dinge der Tijden ist wel ver-staan der Propheeten gele-gen.

nemingen in agt-te-nemen staat ; dat de Heilige Geest door de propheeten , de voorlopende dingen , die de komste van Christus in 't vleesch , en 't Rijk der Kerke souden voorgaan , ook in sulken Rang en Orden , agter malkander heeft voorgesteld , gelijke in den tijd sekerlijk na malkander stonden te volgen . En dat dit ook alleen den eigen aard en Ken-teeken van de Goddelijke Voorseggingen is , sulks geeft de Heilige Geest zelfs genoegsaam te kennen , wanneer hy sig daar op beroept , en de val-sche Leugen-Propheeten daar mede beschimpt ; alswe hier vooren hebben aangeteekend : roemende daar van , met uit-daging van alle die sig sulks souden vermeten , by Jesaias kap. 46 : 10. onder dusdanige woorden : *Ik die van den Beginne aan verkondige het Einde , ende van ouds af die din-gen die noch niet geschied en zijn : die segge , Mijn Raad sal bestaam , en ik sal al mijn welbehagen doen.* Vergelijkt hier mede 't gene by den sel-ven Propheet van God ingevoerd word , kap. 41 : 4 , 22 , 23. en kap. 42 : vers 8 , 9. en kap. 45 : 4 , 5 , 6. met veel andere plaatsen . Roemende tegen de Afgoden , tegen de Beelden , en tegen alle die sig buiten hem eenige Magt aanmatigden , om met eenige onfeilbaarheid te spreken of sijnen Raad den Volke bekend te maaken . Dus mogenwe dan van de Propheeten on-bekommerd gelooven , datse te saamen in haare Reeks en Orden , een soort van een Kerkelijke Historie Gods uitmaaken ; doch die geschreven is voor den tijd : vertoonende als in 't verschiet , alles wat'er van belang volgens Gods Eeuwigen Raad , ordentlijk na malkanderen stond en noch staat te gebeuren . Nu gelijk de Kerke door haar verscheide Staten , sig niet anders dan on-der eenige opmerkelijke verwisselingen in een verstandigen beschouwers oog voorkomd ; so hebben eenige doorlugtige Godgeleerde daar uit se-kere kennelijke PERIODEN of Tijd-begrijpingen in agt genomen ; en de-selve navolgens de Opening der Seven Zegelen , en 't Blafen van Seven Bafuinen , en het Uit-storten van Seven Violen , welke ons in d'Openba-ring van Johannes voorkomen ; niet onvoorsigtelijk in de Propheeten met het getal van SEVEN meenen wel te bepaalen . Vast-stellende , dat eger in alle dusdanige verwisselingen van saaken , het inwendig wesen der Kerke altijd het selve blijft . En alhoewel dit gevoelen eenige tijd herwaards , vee-le beschimping en laster heeft geleden , in welke Twist sig ook nu en dan een dom en onbeschaamd herslebekken ingesteken heeft ; so agten wy nochtans met sommige bescheidene en beter-gefinde Godsgeleerde , datmen uit seer veel blijken schijnd te moeten gelooven , dat de Heilige Schriften van dusdanige Omloopen of Tijd-begrijpingen niet geheel vreemd zijn ; als dewelke daar toe zelfs eenige Spreekwijzen schijnen te ge-bruiken , die ons in dat gevoelen kunnen ondersteunen ; waar toe ons dienen kunnen , 1 Tim. 4 : 1. Act. 3 : 21. als mede Apoc. 12 : 6. Matth. 16 : 3. Zach. 6 : vers 12. en met naamen ook Daniel aan 't 12. kapittel , en veele andere : welke alle opsigt hebben op sekeren staat , en verwisseling van den Staat der Kerke , die volgens de Goddelijke voorsienigheid en Eeuwigen Raad , elk haar bepaalde duuring van Tijd souden hebben , om vol-uit te loopen . Want gelijk de Saligmaaker selve seer dikmaal van sijn Koningrijk , dat is van de Kerke onder 't Nieuwe Testament , door gelijkenissen gesproken heeft ; en daar in den loop derselve , by-poofen en als met paal-steen heeft afgepast ; alsoo heeft ook Johannes in sijn Openbaringe die dingen opgeschreven , welke geschieden souden na den Tijd in welke hy die schreef , Apoc. 1 : 19. Soo datwe meenen dat d'Heer Cocceus hier wel gesproken heeft , als hy segd ; *Dat in de Onderscheidinge en schifsting der Tijden , het geheele Verstand der Propheeten gelegen is.* Gelijk dan ook an-dere

dere dit met defelve waarfchijnlijkheid niet on-eigentlyk, *Den Sleutel der Prophetien* genoemd hebben. Ja wy zijn feer in twijffel, of niet die gene, welke defe waarnemingen of befporten, of met klauw en bek tegenftreven, haar niet fchuldig maaken aan die misdaad, die de Saligmaaker als een voornaam quaad in de Joodsche Schriftgeleerde aangeteekend heeft; namelijk datfe den *Sleutel der kenniffe wegnamen*, Luc. 11.: 52. Doch wy meenen, dat foodanige ligt van zinnen fullen veranderen, byaldien fy met andere omfigtige Mannen, eens willen agt geven en zien, hoedanig wonderlijk dat fig God doorgaans in fijn handelingen onder de Kerk des Nieuwen Testaments betoond; doende daar in op verſcheide tijden en poofen, gantsch wijsfelijk en ordentlyk die dingen voortkomen, en foo op malkanderen volgen, als hyfe te vooren in fijne Voorſeggingen door de Propheten toegeleid hadde. Want met de komfte van de Saligmaaker en het begin des Euangeliums, heeft hy fijne Kerke van de Eerſte Beginſelen en Kinderlijke bewindſelen der oude Ceremonien ontſwagteld en los gemaakt, en overal onder de Heidenen omgevoerd: en 't Euangelium een wijle tijd ſterk met de hardnekkigheid der Joden geworſteld hebbende, heeft de Kerk de onmenſchelijke wreedheid der Heidenſche vervolgingen onder de Roomsche Keiſers, met alle de ſnoode Ketterien en liſtigheiden des Duivels, tot op Konſtantijn de Groote, moeten verduuren. Als wanneer ook een groot-deel der Kerke, onder een geveinsde menging tuſſchen haar en het opgekomen Beest, aan de gang raakte, en foo ſterk doorbrak, dat 'er een Antichriſt uit door-brak, die dag by dag meer en meer magt gegeven werd en kragt kreeg, om Gods Volk onder de kragt ſijner dwalingen, als in een Babel gevangen te nemen: gelijk het geſchiede, tot dat 'er voor de Kerke door den weg der Reformatie; een blye uitgang heeft beginnen aan te ligten. Die, hoewel niet ſonder voetſchoren en veele tegenſtribbelingen van beproevingen, van onder veele duiflere Wolken, helder gebaren. Met hoedanige tegenheden de Kerke noch ſchijnd te fullen moeten worſtelen; tot datfe eens in de bekeeringe der Joden fullen eindigen; en dat het Oordeel ſal gekomen zijn, en uitgevoerd ſal worden door dien Man, Act. 17. vers 31. welke God daar toe geſteld heeft. Alle welke dingen van verre en lange van te vooren door de Propheten voorſegd zijn, en naderhand in d'Openbaring van Johannes, wat van nader by afgeſchilderd, en uitvoeriger aangewezen zijn: gelijk de vervulling van veele ſaaken kunnen leeren, alsmer foo op agt geeft, als men doet op een ligt ſchijnende in een duiflere plaatſe. Immers en kan dit in 't gemelde Boek niet geloochend worden; dat wanneer aldaar van een bezegeld Boek, en van het Openen van een Zegel geſproken werd, dat ſulks wil te kennen geven, dat 'er als dan moeſten uitgevoerd worden die dingen, welke Johannes ſag op het openen van dat Zegel; nademaal ſulken Boek daar voorkomd als een Boek van Gods Beſluiten. En hier van daan ſegd Johannes ook t'elkens, dat als dit of dat Zegel geopend was; *Ik ſag en ik hoorde*, dat dit of dat *Geſchiede*. &c. En gelijk 'er veel oude en getrouwe Leeraars, dikmaal haare onkunde in het verſtand en ordentlyk verklaaren der Prophetien, openhertig beleden, en God dikmaal met ſugten gebeden hebben, dat hy de Kerke een meerder licht ontſteken, en overvloediger kennis daar ontrent wilde verleenē; Door wat ſlag van menſchen de Prophetien meeſt in 't vergeten geraakt zijn. alſoo en is ook aan d'andere zijde het Prophetiſche Woord door niemand die het ſelve alleen ingefien en behandeld hebben, om daar uit eenige Zede-leſſen en pligten voor den menſche te haalen, ſonder op het voorſeg-

leggende oogmerk der Historische vervulling in den tijd, agt-te-geven: welk doen, het geheele wesen der Prophetische Schriften, verwisseld en omgekeerd heeft: Ja 't geen ook noch dikmaal soo onbesonnen bot en onkundig uitspat, dat het sigtbaar Ken-teeken van de Goddelijkheid der Prophetische Schriften, daar door geheel werd uitgewist. Soo dat het gewisselijk de fulke niet en sullen zijn, die door betooning haar wijsheid en welbedrevendheid in het openen der Prophetische Schriften, de Joden tot Jaloersheid sullen verwekken. Ook en sullen dese niet ligt betoonen kon-

En wat
na deel
sulks doet.

nen, dat den Antichrist, volgens de Tijd-raming der Propheten, nu al ingekomen is, tegens die gene, welke uit de Roomsche Kerkedrijven, dat wy gantsch qualijk den Roomschen Bisschop, den Antichrist noemen: als den welken nochtans uit de Prophetien moet ontdekt en gekend worden; en na sijn Val, veele toteen Schouwspel zijn, Jef. 14: 16, 17. Gelijk hy ook door de Prophetien moet wederlegd worden, dewijl God daar in alle Gesag, dat eeniginds met het sijne gepaard word, wil ter nederwerpen, Jef. 44: 6, 7. &c. Duldende geen Koninglijke Magt, noch Beelden noch Afgoden op Aarde in de Kerk. Want om dat hy alleen toekomstige dingen kan voorzeggen; daarom kan hy geeninds lijden, datmen iets dat daar medegelijk-geagt word, sig selver versiert en opwerpt. In weer-

De Pro-
phetien
worden in
't Nieuwe
Testament
met dat
oogmerk
aange-
haald datse
de vervul-
linge daar
van willen
aanwijzen.

wil dan van die gene, welke dit in het Prophetische Woord, ondervele andere gewigtige stukken, verwaarloosen, agten wy dit nochtans t'eememaal de waarheid te zijn; dat, gelijkwe aanstonds over 't openen der Zegelen uit de Openbaringe seiden, de Prophetien doorgaans in 't Nieuwe Testament, met geen ander oogmerk aangetogen werden, als omse gewis en seker, op seker voorval of geschiedenis toe-te-passen, en daaruit te bewijzen; dat Gods hand hier nu dat gene werkt, 't gene sijnen Raad voor de bekend-maaking der Propheten, te vooren beraadslaagd hadde. Invoegen, datmen se moet oordeelen daar 't huis te hooren, waar henen 't van de onfeilbare Uitleggers in 't N. Testament gebragt worden, en geheel niet datse deselve alleen by toepassing van de bloote woorden der Propheten, van haar waar oogmerk afgescheurd zijnde, hebben bediend: alhoewel het ons niet onbekend is, dat sommige dit maar al te openhertig en met kleene onsigtigheid leeren; en daar door het Euangelium selfs, of door andere die hen in dese onsinigheid gesteven vinden, verkrachten, en aan den Joden ten spoe te stellen; op datwe niet en seggen, datse Christus en d'Euangelisten en Apostelen, als Leugenaars en gantsch ontrouwe Dienstknechten in de Leere des Euangeliums brand-merken. En op datwe dusdanig gefinde Schriftgeleerde bemagtigen en van gedagten mogten doen veranderen; ziet daar wy willen hier neffens een gantsche Lees-Tafel met Voorbeelden, als op een duurfaamen Rotzsteen uitgehouwen, ten toon stellen; in welkwe agten, dat de aanhaaling der Prophetische bewijzen, in haare eigen oogmerk toegepast zijn; namelijk de fulke, van welke de Heilige Schrijvers des Nieuwen Testaments, belijden en seggen; *Dit is geschied op dat de Schrift vervuld wierd, &c.* En dit iset daar de Propheten van gesproken hebben, &c. Ons daar in t'eenemaal verkeerd houdende, dat alle die dese op-

Christus
noch de
Apostelen
en bren-
gen de
woorden
der Pro-
pheten
niet als
Toepassin-
gen by.

Siet
d'aange-
haalde
Propheti-
en in dese
Printver-
beelding
aangewe-
sen.

't Vals
gevoelen
der gener
die de Pro-
phetien
by Accom-
modatie
meenen
aange-
haald te
worden,
ontdekt.

geleerde bemagtigen en van gedagten mogten doen veranderen; ziet daar wy willen hier neffens een gantsche Lees-Tafel met Voorbeelden, als op een duurfaamen Rotzsteen uitgehouwen, ten toon stellen; in welkwe agten, dat de aanhaaling der Prophetische bewijzen, in haare eigen oogmerk toegepast zijn; namelijk de fulke, van welke de Heilige Schrijvers des Nieuwen Testaments, belijden en seggen; *Dit is geschied op dat de Schrift vervuld wierd, &c.* En dit iset daar de Propheten van gesproken hebben, &c. Ons daar in t'eenemaal verkeerd houdende, dat alle die dese opgestelde bewijzen, alleen voor woordelijke Toepassing, of Accommodatie houden (gelijk het sommige met dit uitsinnig en verwerpelijk woord noemen) die hebben waarlijk een ongerijmd gevoelen van God en het Prophetische Woord. Want dat de Heilige Apostelen het Euangelium niet by wijze van Toepassing uit de Prophetische Schriften hebben betoogd, en overfulks niet slegts in de klank van haare woorden en hebben gespeeld; het selve geheel en al buiten der Propheten oogmerk trekkende, om het



Oor der Toehoorders met het soet geluit van haare troostelijke woorden te streelen; voorwaar sulks heeft de Apostel Paulus met een deftige en rijkvoorigereden klaar genoeg wederproken, 1 Cor. 2: 4. zeggende; *Dat sijne Predikingen niet en was in beweeglijke woorden, maar in betooningen des Geestes en der kracht, op dat ons Geloove niet en soude zijn in Wijsheid der menschen, maar in de kracht Gods.* Dus hebben dan de Apostelen de uitkomst der dingen, op de Voorzegging, tot de eige meeninge des Geestes gebragt, en aangewesen, datse daar in haare vervulling hadden, na de Wijsheid en na de kracht Gods, waar in alleen haare vastigheid lag: en niet na de uitvinding of toepassing die het vernuft der menschen daar over sou weten uit den hoek te haalen. En hier en doet geheel niet tegen, datmen voorbeelden uit de Prophetische Schriften bybrengd, daar in somtijds de redenen ontleend schijnen van eenige andere Persoonen, of gedrag van sommige Volken; en dienvolgens seer ligt op eenige algemeene waarheden kunnen gepast worden: dewijl'er niet en kan betoogd worden, dat sulks ook noodwendig in de Historische Prophetien plaats moet ingeruimd worden. En sullen wy in dit gevoelen meer gesterkt worden, wanneer we wel aanmerken, in wat verblufte staat de Kerke in 't begin des Euangeliums was, en met hoedanigen magt en betooning van waarheid, sy noodig te strijden hadde tegens de Joden: want als dan sal het ons niet meer swaar om verstaan vallen, datmen doe waarlijk een geheel bondig en onwrikbaar bewijs voor het Messiaschap van Jesus van Nazareth, aan dat geslagte verschuldigd was: en derhalven dat het seer sloop, ja gantsch seest met de saake van de Kerke en het Euangelium des Heeren Christi sou gestaan hebben, byaldien sy enkel en alleen met bewijzen uit Toepassing en Woorden-splingen, die met het eigen en vast oogmerk der Propheten niet over-een-quamen, (en de Joden bilik hadden kunnen uitlachen) hadde weten by te brengen. Te meer noch, als men hier by aanmerkt, hoe aan beide zijden vast gesteld wierd; dat alles wat men hier van sou bestaan te leeren, aan Moses en de Propheten moestetoetst worden; gelijk de Apostelen getuigen, datse niets in desen buiten 't selve Woord gesproken hebben, Act. 26: 22. En soo ook ymand onder hen anders gedaan hadde, elk wist immers genoeg, dat hy van de Joden met regt voor een verdraajer der Heilige Schriften uitgemaakt, en gehouden sou geworden zijn: want de Heilige Schriften te verdraajen, en is niet anders, dan de Goddelijke woorden met opset elders anders op te passen, als de H. Geest daar in beoogd heeft. Datse lig dan uit het geselschap der goede Godsgeleerde weg-pakken, en van onder ons gesigte vlieden, alle die de regtsinnige aangehaalde plaatsen der Apostelen, langer vooreenkele Toepassingen houden: want wy en konnen se op desen grondslag, niet langer onder die bende tellen, die daar poogen te betoonen, wel in het Koninkrijk der Hemelen onderwezen te sijn. Doch wy en willen ons niet diep inlaten, verdereenige Regelingen en Waarnemingen over de Orden en Maniere van Prophetische Uitleggingen te geven; dat hebben sommige onser fraaiste Godgeleerden beginnen met lof en vrugt te doen; onder welke men de geleerde Mannen, Abrahamus Gulichius, en dien aanminnigen en klaren Schrijver, Salomon van Til, geenfints mis-tellen moet. Betoonende, behalven veele opmerkelijke dingen die wy tot hier als een Voor-bereidsel uit haare en andere veel ruimer gedachten hebben aangereekend; dat alle de Propheten, die van Christus hebben gepropheteerd, te gelijk ook groot werk hebben gemaakt van het Rijk der Kerke, waar inmen Christi Koninkrijk in 't laatste van dese dagen sal zien in sijn grootste bloeistand. En dat de Propheten

En uit Paulus kragtelyk wederproken.

Met in-tooming sommiger uitvlugten.

Historische Prophetien en die groote verrigtingen van haaken behelven van wat natuur.

Uit de toestand der eerste Christen Kerk bewezen dat de aanbalinge der Propheten niet segts by Toepassing mochten geschieden.

En sulks nader aangedrongen.

Soo d' Apostelen de Prophetien by Accommodatie of Bypassing hadden bygebragt de Joden hadtende bilik voor vervalfers der Heilige Schriften gehouden.

Wat sommige Godgeleerde van dese stofse geleerd en geschreven hebben.

De Pro-
pheten
leggen toe
om de
menschen
een regt
begrip van
Gods we-
gen in te
boefemen.

Deut. 32:
7.

Het Pro-
phetische
Woord
heeft seer
wel gelet
om alle
slinkse ge-
dagten
van God af
te keeren.

Wat wijfe
en manie-
re van lee-
ringe de
Propheten
houden.

Heb. 1: 1.

Waarom
de Prophe-
tien ver-
scheident-
lijk en op
veelmaa-
len voort-
gebragt
zijn.

En waar-
om dik-
maal on-
der donke-
re en
hoogdra-
vende re-
den voort-
gebragt.

pheten daar toe ook de grootste Staat-veranderingen der Kerke, met de opmerkens-waardigste ontmoetingen haarer Vyanden, welke noodig ge-
weten moesten worden, om in de verwagtinge op soo groote beloften te vol-
herden; ook sekerlijk op sijn plaats, elk naar sijn oogwit, meer of min,
in haare Prophetien hebben aangeteekend; blijkt soo wel in 't Oude als in
het Nieuwe Testament. Hierom magmen dan ook vast-stellen, dat God
door de Propheten, ons doorgaans een regt begrip van sijne Wegen heeft
poogen in te boefemen, opdatwe daar geen valsche of andere gedagten
van souden hebben, als die tot sijne Eere zijn: want de Eere Gods is het
einde van alle sijne werken. Gelijk mede het voorname oogmerk der Pro-
phetien seer wel in agt genomen heeft, hoe alderbest de hoope van de
Geloovige konde gefuiverd worden van alle verkeerde gedagten en slink-
se verwagtingen; maar veel eer haar gerust te stellen, wegens de sekerheid
van een goede uitkomst, in allerhande Staat-verwisselingen der Kerke:
Ten einde sy begripen mogten, dat God haar ook door dese wegen wil op-
voeren tot het Oog-punt van haare hoope, en door veele goede pligten
daar in doen seker gaan. Want alles ook wat'er te vooren geschreven is, dat
is geschreven tot onser leeringe, op datwe door lijdszaamheid en vertroostin-
ge der Schriften souden hoope hebben. En daarom zijn de Propheten, be-
halven haare Voorseggingen, ook overvloedig besig in Boet-predikation, de
menschen tegens allen quaden wandel waarfchouwende, en door verma-
ningen aanfettende tot haaren pligt, volgens het getuigenis van Paulus,
1 Cor. 14: 3. En op dat God dit alles wijselijk, en eenigfints geschikt na de
tijden en de veelerlei aart en begripen der menschen soude doen, ziet
daarom heeft hy sulks niet door eenen, maar door veele en verscheide
Propheten, en onder meenigerlei wijfen van spreken en stijl van seggen
gedaan. Want daar de eene on-eigentlich spreekt, daar spreekt d'andere
eigentlijker. Daar d'een het bepaalde voorsteld, brengt d'andere de be-
paling selfs te voorschijn. En dit alles niet anders als om d'een door d'ander
te vervullen en te verklaren. Ook spreken sommige Propheten, eenvoudig
en klaar, of minder bedekt, andere wederom meerder ingewonden onder
Raadselen en hoogdravende Verbloemingen; op dat, gelijkwe geseid
hebben, ons sulks niet alleen tot neerftig zoeken en naspooren aanfetten
soude; maar ook op dat wy eenmaal agter den Rigt-draad der saake ge-
komen zijnde, met meerder agting daar voor souden ingenomen zijn;
even gelijkmen het Goud en de kostelijke Gesteenten, om haare seldzaam-
heid en moeilijke verkrijging, waardeerd. Want aldus bevindenwe dat
den Geestelijken staat van Christi Koninkrijk, en den waaren Godsdiens-
des Nieuwen Testaments, behalven sommige diepfinnige en wonderbare
Gefigten en Goddelijke Tafereelen, dikmaal onderspreekwijfen bescre-
ven worden, die ontleend zijn van den Ceremonieelen en uiterlijken staat
des Joodschen Volks: en dat waarlijk met de grootste wijsheid, om ons
daar door stilfwiigende tot derselver Geestelijke Zin-beduidinge op te lei-
den, en te doen verstaan, dat den zin der Goddelijke Wet, Geestelijk is; van
welke de uiterlijke Hebreeuwsche Kerk-pligten, alleen de schaduwen ver-
toonden; doch waar van het lichaam, waarlijk Christus is. En schijnen
dese ontleende spreekwijfen, ook grootdeels daarom tot de Prophetien in-
gevoerd te zijn; om dat dikmaal de hoegrootheid en de natuure der Gee-
stelijk geopenbaarde dingen, vereiffchen door sulke Figuren van Aard-
sche dingen verklaard te worden, als met de bevattingen en Kindse Leer-
regelen der menschen; aldervoegzaamst over-een-stemmen: gelijkmen dan
ook de dingen van het Weereldlijk Heiligdom, dat is van het Dienftbaar
Je-

Jerusalem, alleen voor Eerste Beginfelen der Weereld moet aanmerken. God nu, dikmaal moetende spreken van groote en verborge dingen, die van een fwaare bevattinge waaren, en die geen Ooge gefien, noch Oore gehoord hadde, en alfoo buiten 't bereik van onbereide-zinnen waaren; heeft het betamelijk geagt, dikmaal en op veelerlei-wijfe, door Figuren, Zinnebeelden en Gelijkeniffen te spreken; en alfoo fijn Volk al fachjes tot de kennis van die dingen op te leiden; dien hy be-oogde. Invoegen dat'er voor een opmerkend gemoed, verfcheide dingen ontrent den Stijl en de Tijd-raming der Heilige Propheten, in agt-te-nemen zijn, ^{Wat Stijl de Propheten gemeenlijk houden.} zonder welkmen waarlijk feer ongelukkig in derfelver verklaringe moet zijn. In 't algemeen kanmen van haar zeggen; datfe doorgaans feer rijk en overvloedig zijn in 't uitdrukken der menfchelijke harts-tochten, welke onder veelerhande gebaarden, als foo veel getuigen van den ernft van Gods Geest, komen te uiten; fig t'eenemaal bevoegd aanftellende, om 't gemoed des toehoorders krachtelijk aan-te-taften. Ook isfe haaren Stijl feer eigen, fomtijds sekere Perfoonen van laater tijd, alleen sprekende, of by beurten Reden-wisselende, als op een Goddelijk Schouwburg, in te voeren; die als van agter de Gordijnen uitkomende, in 't openbaar verhaalen, wat faaken dat'er volgens haar bevinding, ontrent Gods Kerke waaren gepasseerd en noch pafleerden; en wat'er volgens Gods Eeuwigen Raad, na desen noch te gebeuren stond. Sometijds werden de menfchen ook ingevoerd te spreken, 't geen fy alleen by haar felven maar denken; ofte foo alffe na haaren ftaat en gedagten fouden spreken, by aldienfe uit den grond van haare herten fpraakten: ofte dat het uit het gedrag der menfchen en haar uitkomt fchijnd, als ofte even foo feiden; waar van ziet een opmerkelijk voorbeeld Pfal. 78: 17-19. met veel andere vergeleken. 't Gene voorts ^{Pfal. 12: 5. Matth. 21: 38. en kap. 25: 6, 24.} van de Propheten op een menfchelijke wijfe van God gefeid word, moet niet anders dan Gode betamelijk opgenomen worden. Hoedanigen Regel, door geheel Gods Woord moet vaftehouden worden; als die op duidenderlei manieren de verborgen dingen, onder dingen die bekend en openbaar zijn, heeft voorgesteld. Waar toe altijd feer veel fal helpen, datmen let, in wat Taal, met welke spreekwijfe, en in wat Land, en van wat Volk, en aan wat Volk, en in wat Tijd de Propheten spreken. Tot voorbeelden van Esau dikmaal het Joodsche Volk verftaan word, dat fig aan een gelijke Goddeloosheid, in het verwerpen van haare eerfte Roeping, heeft fchuldig gemaakt, Jef. 34. Jerem. 49. Ezech. 35. ziet ook Jef. 66: 5, 6. Gelijk ook de Meslias niet en is verfchenen, voor dat Edom met de Joden was faamen gemengd, volgens de Prophetie, Num. 24: 18, 19. in ^{Verge-lijkt Jef. 15: 16. Jer. 48.} het voorige Hooftfuk nader verklaard. En gelijk hier Edom, alfoo moet ook MOAB genomen worden; verbeeldende de Joden die na de Babylo-nifche wederkeering, befitters van 't Land der Moabiten waaren, en gebiten onder Hirkanus, het Jodendom aannamen. Want datmen de Moabiten niet doorgaens eigenlijk by de Propheten, maar veelsinds van de Joden moet verftaan, is onder andere openbaar uit Jef. 16: 5. alwaar gefproken word van een Koningrijk dat in 't Huis Davids fou bevestigd worden; 't geen niet anders dan van den Throon van Christus kan verftaan worden. Voegd'er by, dat Jefaïas vers 13. fig beroept op de Prophetien, aangaande Moab te vooren gedaan, namelijk door Mozes en David. Nu dewijle God feer weinig van de Moabiten voor Jefaïas tijden gefproken heeft; en van Ifrael, bewoonende het Land der Moabiten, heb-

De Pro-
pheten
hebben
niet ge-
raaskald.
noch ma-
lende ge-
weest als
haar Pro-
phetien
voortbrag-
ten, alho-
wel sy
sommige
niet geheel
verstaan
hebben.

Sommige
Propheti-
en zijn be-
last een
wijle tijd
te verze-
gelen.

Wat Tijd-
raming de
Propheten
houden.

Wat een
Proph-
etisch Jaar
is.

30.
12.
60.
30.
360.
360.
3.
1080.
180.
1260.

70.
7.
490.

hebbende eenen gemeenen uiterlijken dienst met het selve, en aan deselve Sonden schuldig zijnde; heeft God door Moses en David even dat selve voorsegd, dat Jesaias aangaande Moab heeft gesproken. 't Selve moet- men ook van EGIPBUS in 't toepassen op het Pausdom stellen. En dit van sommige niet alte net en omsigtig in agt genomen, hebben gemeend, dat'er een wanfschikkelijkheid in het beleid van der Propheten reden was, die de Wijsheid Gods niet en scheen te betamen. Gelijk'er ook geen ont- broken hebben, die, even als den Roomschen Festus eens tegens Paulus seide; *Uw groote Geleerdheid brengt u tot Rasernye*. Act. 26: 24. 25. meenden, dat de Propheeten somtijds als maalende door den overvloed des Heiligen Geestes, of bedwelmd van zinnen; moesten aangemerkt worden. Doch dese dwaalen seer, en verydelen t'eenemaal het Gefag; dat aan de Pro- pheten van de Saligmaaker en d'Apostelen op-gedragen is. Als die door haare Getuigenissen en Voorbeelden ons de grondvest geleid hebben, waar op wy gelooven, dat alle de Waarheden en voorleggende Vertellingen van saaken, welke in de Prophetische gesprekken en Gesigten voorkomen, woorden zijn van een gezond verstand; en welke soo gesproken wel passen. datse alle ten propoofte komen, en op Gods oogmerk seer wel passen. Alhoewel wy niet ontveinsen willen, dat'er sommige dingen van haare ge- feid zijn, en Gesigten van haar gezien zijn, van welk fy waarschijnlijk zelfs den volkomen zin en verklaringe niet en hebben gehad nochte ver- staan: waar van ons het voorbeeld van Daniel kap. 12: 4, 8, 9. (alhoewel hy sig begeerig toonde om te verstaan) getuigenis geeft, dat'er veele din- gen toegesloten en verzegeld zijn tot den Tijd des Einde, in welkers aan- nadering het veele souden nasporen; maar Daniel selve en verstond het niet, vers 8. Doch de Prophetien van het Boek der Openbaringe worden belast niet te verzegelen, om dat de Tijd, in welke souden beginnen ver- vuld te worden, na-by was, Apoc. 22: 10. Tot de Tijd-raming of Jaar- rekening der Propheten diendmen agt te geven, dat volgens haaren Stijl, de Jaaren niet altijd eigentlijk, maar dikmaal met eenige opmerkelijke on- derfcheidinge moeten op-genomen worden. Van welke onderscheiding ons Jesaias schijnt te willen onderrigten, wanneer hy gewag maakt van JAAREN, *als de Jaaren eenes Huurlings*; op dat hy ons leerde, dat'er andere Jaaren by de Propheten gesteld worden, die op soo een wijse niet en moeten ver- staan worden. Hier-en-boven vindenwe, dat een gemeen Jaar in de Hei- lige Schrift altijd doet 360 Dagen, waar van'er 30 in een Maand gingen; gelijk in de Historie van de Sondvloed blijkt. Ten anderen dat in de Pro- phetien seer dikmaal eenen Dag voor een Jaar gerekend word, ziet Ezech. 4: 4. en 5. Soo datmen geheel-en-al te gelooven heeft, dat een Prophe- tisch Jaar, bestaat uit 360 Sonne-Jaaren; gelijk tot een voorbeeld uit Apoc. 12: 6, 16. kan afgenomen worden: daar de 1260. Dagen genoemd worden, *Een Tijd der Tijden en de helft eender Tijden*; namelijk $3\frac{1}{2}$ Pro- phetisch Jaar; zijnde de 360 Jaaren vooreen Prophetisch Jaar genomen, vergeleken met Dan. 12: 11. Waar uit dan ook een Weke, seven Jaaren en de Lxx Weken van Daniel, de 490 Jaaren uitleveren, kap. 9: 25. en soo ook een Maand van 30 Dagen, 30 Prophetische Jaaren, Zach. 1: 8. Waar uitmen dan de 5 Maanden van de pijniging der Springhanen, met 150. Jaaren bepaalen kan. Doch dit en word doorgaans soo niet genomen, want het gebeurd ook somwijlen, dat door een Jaar niet verstaan worden 360 Dagen ofte Jaaren, maar in 't gemeen een grooten omloop van Tijd, namelijk diese als ingetrokken door 10 Jaaren schijnen te bereekenen, ge- lijk 7 Jaaren, soo veel als 70 Jaaren te kennen geven; ziet Ezech. 39: 9. met

met Jef. 23: 14. vergeleken. Gelijk na de selve evenredigheid, 7 Maanden, 5 Jaaren en 10 Maanden fullen doen, Ezech. 39: 12. Die hun gedagten hebben besig gehouden om de reden na te spooren, waarom God juist, 360 Sonne-jaaren, voor een Prophetisch Jaar gesteld heeft; die meenen, dat sulks geschied is, van wegen de saamenschakeling der Natuurlijke Omkeering, welke in soo een tijd voorvald. Want volgens de waarneming der Sterrekundigers, soo komt ten einde van 360 Jaaren, en ook niet eerder, het getal van het Maan-jaar, met dat van de Sonne over-een. Doch daar is noch een andere waarschijnlijke gissing, die wy ook moeten bysetten: onder de Hebreëen was het burgerlijk Jaar, maar van 360 Dagen: en aangaande de vijf Dagen die daar overschooten, die wierden aangevuld of goed-gemaakt, t'elkens in 't sesde Jaar, wanneermen een Maand daar by voegde. Gelijk mede de Uuren die noch boven de 365 Dagen des Jaars waaren, door noch een andere inschikking vol-gemaakt wierden; namelijk ten einde van 120 Jaaren; in welken van tijd tot tijd, een, of sommige Dagen tusschen stak. Sulks dat het Gemeene Jaar, bestond uit 360 Dagen, en het Prophetische, uit 360 natuurlijke Jaaren. Hier vooren hebben we iets over den Tijd, die *Den Dag des Heeren* genoemd word, aangemerkt; tot welken ook de aanwijfing van sekeren *Grooten Dag*, kan in agt-nemen, vervattende alle de Tijden van het begin der Kerke tot het einde: in welke by de Propheten dient gelet, op sekere algemeene verdeelinge die ligt en gemakkelijk is. Dus vindmen geen Omvattinge van Tijden die het begin en het einde door de tusschen-tijden aan-een knooopen, ofte verdeelen sig voornamelijk in twee groote Tijd-deelen: een dat de *Eerste* of *Eerder Tijd* genoemd word, en een dat de *Laatste* gelegd word, Jef. 8: 23. De Prophetien gewagen ook van *Tijden*, van *Jaaren*, en van *Dagen*; en Paulus meld van *Eeuwten*; waar van 'er eene in sijnen Tijd ten einde liep, die hy noemd, *Deze Eeuwte*, 1 Cor. 2: 6, 8. Eph. 1: 21. en de andere die na-by was, noemd hy de *Toekomende Eeuwte*, Eph. 1: 21. Ja hy noemd ook den Tijd dat d'Offerhanden noch geofferd wierden, den *Tegenwoordigen Tijd*, Hebr. 9: 9. en de Kerke van het Nieuwe Testament, in volle vrydom zijnde, de *Toekomende Weereld*. En hoedanig men sig in het tellen en onderscheiden deser Eeuwten, Tijden en Jaaren, door den gant-schen loop der Prophetien, in de minder Deelen der Tijden, tot aan het einde der Weereld, gedragen moet, dat heeft d'Heer Gulichius in sijn Prophetische Uitleg-regelen, beter als ymand voor hem, aangewesen. Gelijk dan ook den schrander en opmerkenden Heer Johan d'Espagne, in 't Tweede Deel van sijn Werken, seer veel opmerkelijke Over-een-stemmingen der Tijden, volgens de Tijd-raming der Prophetische en Historische Schrif-ten, aangewesen heeft, die met nut en stigtelijk vermaak konnen ingesien worden: en derhalven ons vermaanen af te laten, met het gene sy-lui-den wel en prijsfelijk gedaan hebben, verder op te haalen. Restteer nu alleenig met een woord hier aan-te-hegten, de wijze en maniere door welke God sijn Openbaringen aan de Propheten heeft bekend gemaakt; op dat we van dese Stoffe een welvoegzaam einde maaken.

Wy vinden, behalven de Goddelijke aanspraaken en inboefeming van het Woord des Heeren in den Geest, twee voorname wijzen by de Heilige Schrijvers aangeteekend, op welke God tot de Propheten, of gesproken, of sijn Raad geopenbaard heeft; namelijk door Gesigten en door Droomen; waar van daan de Gesigten dikmaal *Prophetien* genoemd worden, ziet Dan. 8: 13, 17. en kap. 9: 24. Obadja vers 1. Hab. 2: 3. Gelijk Jesaias mede sijn Prophetie, een *Woord* noemd, dat hy *Gesien* heeft over

Waarom
God 360
jaaren
voor een
Proph-
etisch Jaar
verkoren
heeft.

Watalge-
meene.
Groote
en Kleine
bysondere
Tijd-be-
vattingen
by de Pro-
pheten
zijn.

Van de
manieret
op welke
God sig
aan de Pro-
pheten
geopen-
baard
heeft.

Ggg

Ju-

Onder-
scheid tus-
schen Mo-
ses en de
andere Prophe-
ten.

God
heeft sig
veelzins
door Ge-
figten en
door
Droomen
aan de Pro-
pheten
geopen-
baard.

Waarom
de Prophe-
tien over
de laater
tijden
minder
klaar zijn.

Gefigten
van Jesaias
en Jere-
mias

Juda en Jerusaleem kap. 2 : 1. vergeleken met kap. 1 : 1. Hoedanige Ge-
figten, tweefinds aan de Propheten en Mannen Gods vertoond zijn ; na-
melijk of wakende en wakker zijnde, ofte ook wel slapende in Droomen :
welke beide wijzen God ook aan Aarón en Miriam beloofde , soo wan-
neer hy Num. 12 : 6. Mozes boven de mindere of gewoone Propheten,
wilde doen uit-munten, om dat hy met hem, als van mond tot mond sprak,
seggende : *Soo daar een Propheet onder u is ; ik de Heere sal door een
Gesigte my aan hem bekend maaken ; door een Droom sal ik met hem spre-
ken. Doch alsoo en is mijn knecht Mozes niet , die in mijn gantsche Huis
getrouw is.* Siet mede Hosea 12 : 11. En by Joël 2 : 28. worden de Ge-
figten en de Droomen ook beloofd in de laatste dagen. Dus heeft sig God
aan Abraham door een Gesigte geopenbaard, Genesis 15 : 1. En heeft ook
tot Israél, dat is Jakob, in den nacht door Gesigten gesproken, Genesis
46 : 2. Waar onder men ook sijn Ladder in den Droom gesien, kan toe-
voegen, kap. 28 : 12. En voornamelijk ook de verschijning des Engels in
den Droom aan Joseph den ondertrouwen Man van Maria, Matth. 1 : 20.
en kapit. 2 : 13, 19, 22. En soo wanneer God de verleidende Propheten
dreigd, dat hyse ver-ydelen sal, segd hy ; *Dat het Nagt voor hen sal wor-
den van wegen het Gesigte ; en dat er duiselmisse sal zijn van wegen de Waar-
segginge : ende de Sonne over de Propheten ondergaan sal ; Ja dat den Dag
over haar sal swart worden,* Micha 3 : 6, 7. En vindmen de hoedanig-
heden en vertooninge van veele Gesigten, welke God aan de Propheten,
soo lichamelijk als in den Geest, haare zinnen bemagtigende, geheel om-
standelijk van haar selfs beschreven ; met uitdrukking van den Tijd wan-
neer, en de plaatse waar hen deselve vertoond zijn : diefe ook somtijds
verklaard, en somtijds verzegeld en voor het onderzoek der laatste dagen,
aan de Kerke overgelaaten hebben : en wel insonderheid sulke Gesigten,
als'er voornamelijk haare gantsche vervulling, eerst onder 't Nieuwe Testa-
ment verkrijgen souden : gelijk onder andere by Daniel te zien is, kap. 12.
En daarom hebben ook de Oude Kerk-vaders, de Prophetien die noch
te vervullen stonden, van een moeilijke en gantsch twijffelagtige uitlegging
gehouden : Ja Irenæus segd, dat alle Prophetie is als een Raadfel, tot dat
sy vervuld is ; doch datse na haare vervulling duidelyk verstaan en lig-
telijk verklaard kan worden. Aldus sag Jesaias kap. 6 : 1. in het Jaar dat
de Koning Uzia stierf, den Heere zitten op een verheven Throon, ver-
vullende den Tempel met de Zoomen van sijn Kleed. Ziende de Sera-
phim of Brandende Engelen boven hem met ses Vleugelen doende met
d'uitgalming van de Heiligheid des Heeren, de Dorpelen en Stijlen da-
veren. Onder welk Gesigte den Propheet ook veele dingen hoorde, die
van den Heere tot hem gesproken wierden, om deselve als sijn Propheet,
het Volk Israels voor te dragen : gelijk in 't aangehaalde kapittel te zien
is. En in deser voegen heeft Jeremias, behalven de Historien dien hy
verhaald ook verscheide Gesigten aangeteekend ; dien hy gesien heeft, nu
onder de gedaante van een Amandel-Roede ; dan in een ziedende Pot,
voorspellende het quaad dat God uit het Noorden, dat is van Chaldeen,
fou doen opkomen : En van twee Vijge Korven, en een Drinkbeker, die al-
daar verklaard worden. Gelijk dan mede Ezechiël, boven andere der Pro-
pheten, in wonderlijke en boven-gemeene Gesigten, uitsteekt, die swaar
om te verklaren zijn, en den Uitleggers genoeg doen sweeten hebben.
En wel voornamelijk sijn eerste en seer ontfacchelijk Gesigte, in welke hem
de Heerlijkheid des Heeren onder een Storm wind van 't Noorden, met
Vuur en den Regenboog en de Cherubim en vier Raderen, nevens den Wa-
gen

gen Gods vertoond wierden aan de Riviere Chebar, kap. 1. met kapittel 10. vergeleken; waar van wy aanstonds, om veele gewigtige reden, eenigzinds uitvoerig sullen spreken; op dat ons sulks tot een opmerkelijk Voorbereidsel verstreken mag, om veele dingen die in de Heilige Schrift aan sommige wat bedekt schijnen, open-te leggen en te verklaaren. En waarlijk wy mogen met Jesus Syrach wel seggen; dat het Ezechiël is geweest, *die een Heerlijk Gesigte sag*, kap. 49: 10. Van dien Schrijver buiten twijffel aangehaald, als het voornaamste van alle zijn andere Gesigten, diemen wel tot seventien op-teld. Gelijk ons ook dese ontfwagtelinge, de Sleutel sal in de hand geven, om het geslotene deel des Tempels, dat Ezechiël kap. 40. in een ander seldsaam Gesigte sag, te ontsluiten en de waare gedaante der Cherubim in 't Heiligdom, sekerder te kunnen verklaaren; alhoewel wy ons tot de Tempel-verklaaringe selfs, nu geenzinds kunnen inlaaten, om dat wy agten, dat tot de hoegrootheid der saake en desselfs nette uitvoeringe, een veel grooter Voorbereidinge en Omflag vereischt word, als een welvoegsaame inlas hier sou kunnen dilden. Dus laaten wy dan de Toetaking des selfs, by ons als noch beruften, tot dat de tijd en de gelegentheid ons sal afvorderen, 't selve op desen arbeid te laaten volgen. Voorwaar als men aanmerkt, in wat voegen desen Propheet van kapittel 8. allengskens door verscheide Gesigten, tot zijn laatste Tempel-gesigten toebereid en aangeleid word, om, na dat des Heeren Heerlijkheid van boven de Cherubim sig na den Dorpel des Heiligdoms en de Voorhoven begeben, en Ezechiël veele Prophetien tegen Jerusalem en de valsche Propheten gesproken hadde, door het beschouwen van alle de grouwelen die het Huis Israels in den Tempel van Salomon gedaan hadde; en dat hy hier toe in den Geest opgenomen en na Jerusalem gebragt word tot de Duere des Voorhuis der Poorte des buitensten Voorhofs, welke ziet na het Oosten; soo en schijnd het niet anders, of alle de Metingen, welke kap. 40. tot 43. van dat Huis gedaan werden, werden nergens anders om van Salomons bouw-Orden ontleend, als om het Model van dien selfen Tempel aan het Huis Israels nieuwelijks te vertoonen, welke sy door haare grouwel-stukken ontreinigt hadden; en welke God nu beloofde op te bouwen, by aldiense ter deugden over haare misdaden schaamrood wierden. En dit hoopen wy met veele bliken, ongemoeid de hoogdravende verborgenheden, welke daar aangaande de strijdende en Zegepralende Kerke des Nieuwen Testaments onder den Messias agter schuilen, gestand te doen. Want dat dit Gesigte waarlijk eene Prophetische speling heeft op de latere Staat der Kerke, die Geestelijk onder het Nieuwe Testament sou zijn; kan uit het vervolg van het 45. kapittel, en mogelijk eerder, genoegzaam af-genomen worden. Gelijk'er ook niet gemeender in de Goddelijke Schriften is, als dat de Kerke des Nieuwen Testaments, en desselfs Geestelijken Godsdienst, onder het voorbeeld van den Ceremonieel Tempel afgeschaduw word; dewijl de Kerke, niet anders als Gods Huis en Tempel is; alwaar den Altaar Christus, de Priesters de Geloovige, het Reukwerk de Gebeden, de Lampen de Leeraars, en diergelijke gehouden moeten worden. Doch sulks en neemd geheel niet weg, dat alle de Maten en proportien deses Huises, daarom niet van Salomons Tempel ontleend zijn; en dat men d'een Bouw-Orden door d'ander verklaren kan. Want aldus heeft dit Gesigte, afschaduwende de vernieuwing des half-gesloopten, en seer ontheilighden Tempels, die van alle het geseide een voorbeeld was, aldervoegsaamst het selve kunnen afbeelden. Gelijk het ook weinig ter saake doet, dat de meeste Godsgeleerde

Uitnemenheid van Ezechiëls eerste Gesigte.

Bedenking over Ezechiëls Tempel-gesigten.

Het Tempel-gesigte van Ezechiël kan van de ware Bouw-gestalte des Tempels afgeleid zijn, en nochtans een Prophetie van den Geestelijken Tempel onder het Nieuwe Testament wezen.

d'Onge-
rijmheid
van dit ge-
voelen
weg-ge-
nomen.

Wat het
zeggen wil
dat de Pro-
pheet in
dit Gesigte
eenigfints
onfeker
spreekt.

Ezech.
40: vers 1.

Ziet Eze-
chiels Ge-
sigten na
kap. 1. 2.
3. kap. 4.
kap. 8-11.
kap. 12-20.
kap. 21.
24. kap. 25.
kap. 27.
kap. 29.
en 30. kap.
33. en 34.
kap. 36. en
37-39. en
kap. 40.
41. en 45-
48.

Daniels
verstand in
Gesigten
en Droom-
men.

Gesigten
van Za-
charias.

meenē, dat desen Tempel niet op haar eige plaats gesien word: doch men sal hier niet al-te stijf op staan willen, wanneer men kap. 40. wel let, hoe alles bedekt genoemd word, sonder aanwijfing zelfs van de Stad Jerusaleem, noch den Berg Zion, of Moriah ofte iets te noemen; spelende na den aard van een Gesigte, onder het wordeken *Als, Even gelijk, of, Als het gebouw eener Stadt.* En alhoewel wy dit Gebouw niet voor de Stadt Jerusaleem, maar voor de Tempel zelfs nemen, in wiens Ingang aan de Zuid-zijde den Engel stond, om dat hy iets goeds, namelijk de Oprigting des verbranden Heiligdoms, met alle heilsaame goederen des Nieuwen Testaments daar onder afgeschaduwde, van God te verkondigen hadde; en de plagen en quaden meest altijd uit het Noorden gedreigd zijn, kap. 1: 4. en 9: 2. Jer. 1: 14. Soo twijffelen wy egter geenlinds, dat hier deselve Stadt, te weten Jerusaleem, verstaan word, van welkers verwoefing den Propheet vers 1. sijn Tijd-rekening afleid; namelijk als hy segd: *In 't veertiende Jaar na dat de Stadt, dat is Jerusaleem, geslagen was.* Waar henen hy dan ook in dit Gesigt gebragt was. 't Gene wy ook ligtelijk soo op den Tempel passen kunnen, die den Propheet aan de Zuid-zijde voorkomd, vers 2. Want dat'er Ingangen aan de Zuid-zijde waaren, blijkt vers 24, 27, 28. Ontmoetende een Man, een Engel aan den Ingang van den Ring-muur, of Balkonie, die buiten den Huise omging, die gemeten word, vers 3, 5. En daar binnen gegaan zijnde over het Plein, tusschen dese Heinig-muur, en het buiten-gebouw des Voorhofs, quam hy binnewaard ingegaan, aan de Poorte des Wegs na het Oosten, vers 6. Welke aenmerking veel ligt geeft in dese schemering; alhoewel'er sig veele aan den eersten Dorpel deses Ingangs gestooten hebben. Behalven dese twee voorname Gesigten, heeft Ezechiel noch veel andere gehad, die wy hier niet verder sullen ophaalen. En alhoewel de Medegesellen van Daniel, met verstand en wetenschap begaafd wierden; soo kreeg Daniel egter daar-en-boven noch verstand in allerlei Gesigten en Droomen, kap. 1: 17. Gelijk gebleken is, dat God hem in een *Nagt-gesigte*, de verborgentheid van Nebukadnezars Droom te kennen gaf, kap. 2: 19. en kap. 7. het Gesigte van de Vier Dieren: als mede de verschijning van den Messias in een *Nagt-gesigte*, komende op de Wolken des Hemels, onder de gedaante eenes menschen Soone, *naderende tot den Ouden van Dagen*, kap. 7. En hoedanige Prophetische Gesigten den selven gesien heeft, aangaande de Rijks-verwifelingen der Monarchien; eerst onder de vertooninge van Vier Dieren, daar na onder een Ram, en een Geiten-bok, dat sietmen kap. 8. staande op het Rijk der Meden en Perfen, van de Grieken onder Alexander en sijn Nakomelingen ingeslokt wierd; waar van op sijn plaats genoeg gesproken is. Amos heeft ook verscheide Gesigten gehad; als van Springhanen, van een Verteerend Vuur, van een Pas-lood, van een Korf met Somer-vrugten, en ten laafsten ook van den Heere staande op den Altaar, kap. 7. 8. 9. Van Zacharias vinden we ook verscheide Gesigten aangeteekend; en met namen van een Man rijdende op een Rood Paard, staande tusschen de Myrthen, agter sig hebbende Roodde, Witte en Bruine Paarden; en van Vier Hoornen, en Vier Smeden te als mede van een Man met een Meet-snoer die uitging om Jerusaleem te meten, kap. 2: 1. en kap. 3. 't Gesigte van den Hooge-Priester Josua, by hem hebbende den Engel des Heeren en den Satan: Gelijk hy kap. 4. 't Gesigte van den Gouden Kandelaar ziet tusschen twee Olijf-boomen, 't Gesigte van den Gouden Kandelaar ziet tusschen twee Tempels die speelde soo eenige meenen, op de herbouwing des Tempels die Zerubabel ondernemen sou. Ook heeft hy 't Gesigte gehad van een vliegende

de Rolle; en van een Vrouwe zittende op een Ephraïm, kap. 5. Als mede van Vier Wagenen met Roode, met Swarte, met Witte en Hagel-vlek-kige Paarden, kap. 6. Micha heeft door Goddelijke Gesigten, ontraden tegen de Syriers op te trekken, 1 Kon. 22: 17, 19. Ziende Israel op de Bergen verstrooid als Schapen die geen Herder hebben, en den Heere zittende op zijnen Throon met Hemelsche Heirmagten rondom hem; over-een-stemmende met veel andere Gesigten, diewe hier na fullen op-haalen. Onder het Nieuwe Testament, sag Petrus een Vat in de gedaante van een Linne Kleed tot hem van den Hemel neer-daalen, in welke allerlei Dieren der Aarde waaren, door welk hem de vryheid om te slagten en te Eten gegeven werd, dewijl de Spijs wetten van Moses een einde geno-men hadden, en den Reinen alle dingen rein geworden was. Paulus had-de te Troas een Gesigte in der Nagt; ziende eenen Macedonischen Man, die hem smeekte derwaards over te gaan, Act. 16: 9. Tot welken ook niet vergeten moet, het seldzaam voorval zijner Roeping, kap. 9: 3. van Paulus zelfs kap. 22. verhaald. Daar byvoegende, hoedanig hem de Heere Christus in eene vertrekking van zinnen verschenen is, daar hy in den Tempel was biddende, vers 17, 18. vergeleken met 2 Cor. 12: 1, 2. 3. &c. En eindelijk ook die Seven vermaarde Gesigten van Johannes in zijn Openbaringen, &c. Waar by men ook noch seer welvoegzaam aan-merken kan sommige seldsaame dingen, die God de Propheten dikmaal tot voorbeelden en sienselijke Zinne-beelden voor de oogen des Volks belaft heeft te doen: gelijk onder andere Jeremias, dan eens bevel krijgde om een Gordel te koop; dan tot den Pottebakker te gaan en een Vat op de schijve te sien Vormen, dat verbroken en andermaal gevormd word. Of te God doet hem een Kruike tot den Pottebakker koop, om den Koningen van Juda aan te wijzen, dat God haar als een Aarden Vat sou ontstukken slaan. Gelijk hem kap. 27. belaft word Banden en Jokken aan den hals te doen, en diergelijke aan vijf Nabuurige Koningen te sen-verlofsinge der Joden uit Babel. En hoedanig Ezechiel belaft word, Je-rusalem op een Tichel-steen te ontwerpen, betuigd hy zelfs kap. 3. daar wy dan ook kap. 4. zien, dat hem belaft word een tijd-lang op zijne slin-menschen-drek te bakken, om tegen Israel te betuigen, dat sy haar Brood Onrein souden Eten. Ook word hem belaft zijn Hoofd en Baard te schee-ren, en 't Hair in vier deelen te scheiden, en verscheidentlijk daar mede te handelen, tot een af-beelding van de plagen die het Joodsche Volk aantreffen souden. Hoses werd belaft een Hoere te trouwen; by welke hy drie Soonen verwekte, die hy Zinnebeeldige en quaad-voorspellende naamen gaf: namelijk JIZREEL, LO-RUCHAMA en LO-AMMI; om daar mede aan te duiden, dat God het Koningrijk Israels doen ophouden, het Volk wegvouren, en sig haarder niet meer Ontfermen wilde, om datse nu zijn Volk niet meer en waren, kap. 1. Gelijk hy ook daar na belaft word een Vrouwe te nemen, die van haaren Man bemind, egter een Overspeeldereffe was; om Israel aan te kondigen; dat schoon God haar bemind hadde, sy egter Overspeelig waaren geworden en hem verlaaten hadden, kap. 3. En soo schilderd Amos ook Israels Val onder een Klaaglied af, kap. 5. seggende in zijn aanspraake; *Hoort dit woord, dat ik over u-lieden op-besse; een Klaag-lied O Huis Israels, &c.* Hoedanige voorbeelden wy ongetwijfeld meer souden kunnen bybrengen, indien wyse in de Heilige Schriften neerstiger wilden opsoeken. Doch laat ons nu tot denader be-

Gesigten
van Mi-
cha.

Act. 10.
vers 11.

Gesigten
onder het
Nieuwe
Testa-
ment.

Propheti-
sche Zin-
nebeel-
den.

Jer. 13.
en 18. en
19.

Jer. 32.

Plagen
Israels on-
der ver-
scheide
Zinne-
beelden
voorge-
steld door
de Prophe-
ten.

Dat Eze-
chiels eer-
ste Gefigte
groot ligt
aan veel-
andere
geeft.

schouwing van sommige Prophetische GESIGTEN komen ; tot welkers uitvoeriger verklaring , wy ons hier soo even te vooren met een woord hebben schuldig gemaakt ; ten minsten een eenig voornaam staal daar toe uitkiesende , om in de reste merkelyk verligt te kunnen werden. En hier toe hebben wy aldervoegzaamst geoordeeld het seldzaam en hoogdravend Gefigte , in welke Ezechiël kap. 1. de Heerlykheid des Heeren sag ; om dat het selve niet alleen met de verschijninge Gods op het Versoen-dek-sel van tusschen de Cherubim over de Arke des Verbonds in het Heilige der Heiligen schijnd over-een te stemmen ; maar ook met het Gefigt dat den selven Propheet kap. 10. en dat Jesaias kap. 6. en Daniel kap. 7. en Johannes in sijn Openbaring kap. 4. gesien heeft , over-een te brengen is ; waar van mogelijk de Goddelijke Man Moses en 't Volk Israels , schemer-agtig , de eerste afschaduwing tot een opmerkelyk Voorbereidsel , en toe-stel der Heiligdommen , op den Berg Sinai gesien heeft , volgens Exod. 24: vers 10 , 17. en kap. 25 : 40. Waar van wy nu lust hebben , volgens de voorligting des Propheten Ezechiël , met eenige ruimweidendheid te spre-ken. Tot het welke , op dat wy het te welvoegsaamer doen , en wy ons nader aan de waarheid der saak mogen vast-houden , wy ons geduurig aan de Text-woorden fullen verpligten , op datse ons niet alleen als soo veele Merk-palen en nette stap-steenen in desen verstrekken mogen ; maar ook dienen souden , om op 't geleide van die , en onse bedenkingen , dit Wonder-gefigt , in ons Print-Tafereel , sonder dat wy daar door verhoopen aanstoot te geven , wat naauwkueriger ontworpen te zien.

Als dan de Propheet Ezechiël aan het eerste kapittel , voor-af heeft aan-geteekend , wanneer en te wat plaatse hem sijn eerste Gefigte door de hand des Heeren overgekomen was , soo begint hy vers 4. 't selve onder dese ontfacchelijke woorden af te schilderen ; seggende : *Doe sag ik , en siet , een storm-wind quam van het Noorden af , eene groote Wolke , ende een Vuur (daar in) vervangen , ende een glands was rondsom die (Wolke) ende uit het midden daar van was als de verwe Hasmal , uit het midden des Vuurs.* In welke woorden vier of vijf verscheide dingen voorkomen , die eerstelyk tot de rest , yder op sig selven moeten overwogen worden. De Lxx Overfeters hebben hier voor *Storm-wind* , een *weg-rapenden Draai-wind* , of *verheffende Wind* gelesen. Daar andere Griekse Vertaalers we-nig van verschillen. Invoegen het was als een dreunende Orkaan , een heftige en geweldige Wind , die de gramschap Gods , en verschrikkelij-ke kragt des Opperste Rigters voor oogen stelde. Hoedanig ons Jeremias kap. 23 : 19. seer klaar in dese woorden heeft afgeschetst : *Siet een Onweder des Heeren is met grimmigheid uitgegaan , &c.* En Jesaias kap. 30 : 27. *Siet de magt des Heeren komt van verre , sijn Toorn brand , en verheft sig swaarlyk : sijne Lippen zijn vol gramschap , en sijn Tonge als een ver-teerend Vuur : sijn Adem als een overstromende Beke die tot aan den hals gaat.* 't Selve vindmen ook noch elders van desen Propheet by-na op de selve wijs uitgedrukt ; seggende : *Eenen Geest sal van mijn Aangeligt waajen , en ik sal wind voortbrengen.* Dit Onweder nu , segd Ezechiël , quam van het Noorden ; namelyk van de Hemel-streek daar in Babylon , de Vyandinne van Jerusalem , en wreekster van de Goddelijke gerechtig-heid , gelegen was. En welke God als een Roede in sijn hand had laten magtig worden ; vertoonende niet alleen de gramschap , maar ook een seker en zienlijk teeken van de Goddelijke strengheid ; even als of door 't geweld des Noorden Winds , de ongestuimigheid der Babyloniers af-geschaduwde wierd , gelijk sommige aanmerken. Want om dat van het Noor-

Ezech. 1:
4.

Beden-
king over
den
Storm-
wind die
Ezechiël
van het
Noorden
sag ko-
men ,

VERS IV.

Jer. 1: 13,
14, 15.

Waarom
dese Wind
van het
Noorden
quam.

DE HEERLYKHEID DES HEEREN, HOEDANIG VAN EZECHIEL GESIEN. 423

Noorden, het onheil sou uitbreken over alle die in den Lande wonen; ziet daarom sag ook Jeremias dien Heet ziedenden Pot van het Noorden af-komen; gelijk het God selfs soo verklaard, kap. 1: 13., 14. En seer duidelijk kapit. 4: 6. daar geseid word; *Werpt de Bamere op na Zion, vlugtet met hoopen en blijvet niet staan: want ik brenge een Quaad aan van het Noorden, ende een groote Breuke.* Namelijk uit het Land der Chaldeen of Babylonien: gelijk ook kort na het Gesigte deser Wolke, een groote Stormwind van 't Noorden over 't Heilige Land, van dat Volk gebragt is, wanneer haar Krijgsmagt het selve, met de Stad Jerusaleem, en den Tempel verstoord, ende een groot deel des Volk daar uitgevoerd heeft onder Zedekia, 2 Kon. 25. Dewijl Ezechiel dit Gesigte schijnd gesien te hebben, in 't vijfde Jaar van de Wegvoeringe des Konings Jojachins, kap. 1. 2. zijnde in 't midden der weg-gevoerde aan de Reviere Chebar. Want dat hy sijne rekening vers 1. van het dertigste Jaar begind, sulks kanmen vinden, wanneer men tot dese vijf Jaaren, toe-doet de elf Jaaren van Jojakims Regeeringe, 2 Kon. 23: 36. en de drie Maanden van Joahaz, 2 Kon. 23: 31. en de veertien laatste Jaaren van Josias: soo vindmen de dertig Jaaren en drie Maanden, waar van in 't eerste vers gesproken word; namelijk sedert de Regeering van Nobopolassar, de Vader van Nebukadnezar, by sommige *Nebukadnezar de Grootte* genoemd. Soo dat het ontrent in het midden van de Regeering Zedekia was, als wanneer daar valsche Propheten opstonden, die tegen Jeremias Propheteerden, dat het jok van Babel sou gebroken worden, en dat Jechonia de Soone van Jojakim sou wederom gebragt worden: gelijk breed te zien is by Jeremias kap. 27. en 28. Dus heeft het dan waarlijk seer wel schijnen te passen, dat de gramschap Gods hier geseid word van het Noorden, dat is van het linker-deel der Aarde op te komen; gelijk het regter-deel na het Zuiden gekeerd staat. Want in de Godgeleerdheid der Chaldeen, beteekende al van ouds de linker-hand, de gramschap en Dog de regter-hand, van welke de kastijsdingen en harde straffen voortkomen. En daarom wanneer de Heere is nedergedaald om de Wet te geven en Israel t'ondertrouwen, heeft men hem van 't Zuiden sien komen: waar op Habakuk schijnd te spelen, kap. 3: 3. *God sal komen van 't Zuiden.* Want soo diendmen daar te lesen alser staat; *God quam van Theman, en de Heilige van den Berg Phar.* En of wel sommige by *Theman*, een Berg verstaan, die anders *Seir* genoemd word, Amos 1: 12. en Obadja vers 9. soo lagen dog beide die Bergen tegen 't Zuiden, ten opsigte van Jerusaleem, en het Heirleger Israels. Invoegen dat gelijk God het Volk Israel van het Zuiden hulpe toefci, alsoo dreigd hy het selve van het Noorden haaren ondergang. Waarom mogelijk desen Propheet kap. 40: 2. na de Zuid-zijde tot den Tempel scheen gebragt te werden, om dat hem dit Gesigte wat goeds en een Groot werk van de hand Gods voorspellen sou. By dit Onweder nu, ziet de Propheet ook *Een groote Wolke.* Het is bekend, dat een opkomende Wolke, de Aarde verduistren kan, en dikmaal een dreunende Wind, een digte Hagel-buy medebrengd; invoegen dese groote en van Wind-opgeblase Wolke, het selve kan beduiden, daar Zephania kap. 1. vers 15. van gewaagd; seggende: *Die Dag sal een dag der verbolgendheid zijn: een dag der benauwdheid, ende des angstis; een dag der woestheid, &c. Een dag der duisternisse, ende der donkerheid, een dag der Wolke, en der dikke donkerheid.* Doch de Chaldeeche Verklaarder heeft hier gesteld; *De Wolke hadde de Form van een groote Wagen Gods.* En sommige Uitleggers verstaan niet onvoegzaam door dese groote Wolke, de Heirlegers der Chaldeen; waar van te zien is, Jer. seggen.

5.
11.
-3-
14.
30-3. m^d.

't Noorden betee-
kend in de
H. Schrift
Gods
gram-
schap.

Deut. 23:
3.

Wat het
Zuiden in
de Heilige
Schrift be-
teekend.

Siet het
Leger Isra-
els om den
Taberna-
kel gekam-
peerd, op
den Tem-
pel en
Stad ge-
past. Repu-
blijk der
Hebreën.
Eerste Ver-
volg. ka-
pittel 2.

Wat de
groote
Wolke
hier wil
seggen.

4: 13. met Ezech. 30: 18. en 38: 9, 16. vergeleken. Ziende daar op de verbrandinge van Jerusaleem en den Tempel. Op welke een droevigen staat des Volks, die vol van Nevel en donkerheid was, gevolgd is; zijnde in een gevangenschap van Lxx Jaaren: soo nochtans, dat niet tegenstaande dit een donkere Wolke was, agter welke God sijn aangefigte voor den Volke als verbergde; hier evenwel een sekere goedertierne bescherminge is geweest: want de Wolke in dit Zinnebeeldig Gesigt, beteekend ook iets dat hen voor de hitte van Gods gramschap heeft kunnen beschermen, en verquikking aanbrengen, Jes. 25: 5. Gelijk mede geseyd word, dat God sijn Volk eertijds met een Wolke gedekt heeft. En dit salmen noch te beter verstaan, wanneer men let, dat'er ook een Ingewenteld Vuur binnen dese Wolke en midden in dit Gesigte des Onweders gesien is; namelijk wiens Vlammen uit het midden der Wolke aan alle zijden wel uitgeschoten en sig verbreiden, doch daar in, om-en weder-keerden of schitterden. Hoedanigen beweging des Vuurs, verscheidentlijk van de Uitleggers verklaard word. Hieronymus meend dat dit Vuur, een vertooninge was van de toekomstige straffe, en jammerlijke Ballingschap des Volks, na dat haare Stad en Tempel sou verbrand zijn. Waar mede Theodoretus schijnd over-een te komen, als hy segd; dat de groote en digte Wolke hier niet anders berekend dan het magtig Heirleger der Spiessen, en Jagt van digt-geworpe Pijlen, die hen na desen als een Regen-buy overkomen souden. Zijnde dese Wolke ook aan te merken als Gods Wagen, ofte de Grond-vloeringe op welke sijn Wagen vaard: gelijk in de Psalmen elders daar op gespeeld word. Doch het Blixemende Vuur, geeft niet alleen de verbaast-maakende schrik, maar ook seer duideljk de verbrandinge der Stad Jerusaleem te kennen. Coccejus heeft'er een weinig andere gedagten over, en meend dat hier door de Wolke in welke een Vuur omvangen is; een Vuur moet verstaan worden, dat ingehouden of beteugeld, en niet uitgestort word, om alles aan te steken en te verteeren; vertoonende midden in dese ellendigheden en nakende rampen, dat God, die niet alleen een verteerend Vuur, maar ook Liefde en Licht is, hem hier aan sijn Volk heeft bekend gemaakt, dat hy niet alleen als een Wreker, maar ook als een Beschermmer, onder haar wilde woorden; intoomende sijne gramschap, op dat hy haar, van wegen haare sonden, niet t'eenemaal en vernielde. Want gelijk in het volgende vijfde vers, van Vier Dieren gesproken word, die uit dese Wolke en 't midden des Vuurs te voorschijn quamen; soo meend die vermaarde Schriftgeleerde, dat die Dieren niet anders beteekenen, dan de Kerke der Verlosten; gelijk het verklaard word Apoc. 5: 8, 9. En derhalven dat tot hier toe den zin van dit Gesigte sou zijn; dat de Joodsche Republijk in 't korte wel een swaare Storm-wind des Oorlogs op den hals sou krijgen; maar in welke nochtans de overgeblevene, alhoewel in droefheid, van God sullen beschermd worden: Ja dat God noch in het midden van haar sal willen woenen. En schoon hy noch niet geopenbaard sou zijn, soo sou hy nochtans met betooning van sijn magt en Majesteit, sonder haar te verflinden, haar als een Licht zijn; om in haar de vlamme der liefde op te wekken; tot dat daar na eens de Volheid van de Rijkdommen Gods, in her dadelijk senden van den Engel des Verbonds, soude geopenbaard worden, tot betooning van Regtvaardigheid, Heiligheid, geregtigheid en Barmhertigheid; als na welke Deugden en Volmaakheden, God aldermeest, als met sijn eigen Eernamen, alsdan van sijn Volk by uitnemenheid sou willen genoemd zijn. Voegd'er by, dat God als dan niet alleen wederom de JEHOVAH, en de Verlosser Israels sou betoonen te zijn; maar ook dat de Kerke van God, 1c.

Neden-
king over
de bedui-
ding deser
Wolke.

Wat het
Blixemen-
de Vuur in
dit Gesigt
te kennen
geeft.

Jes. 42: 8.
Exod. 6:
2. &c.

heid van Dieren; maar alleen iets, *Als de gelijkheid van vier Dieren*. Van hoedanige hy eerst daar na in een ander Gesigt vernam, *Dat het Cherubim waaren*, liet kap. 10: 20. Soo datmen in dusdanige Gesigten houden moet, dat de Goddelijke Propheten, niet soo seer de waaragtige Natuur der dingen selve gesien hebben, als die ook niet altijd gesien konden worden; maar alleen de Gelijkheid of Sweemfels van haare gedaanten. Sulks dat onsen Propheet ons dan alleen het beschouwige aanzien van de af-beelding der Figuren, die hy gesien heeft, heeft konnen of willen verhaalen. God mogelijk veele dingen voor den Godvruchtigen naspoorder, een wijl-tijd wijsfelijk daar agter verbergende, gelijkwe noch fullen ontwaar worden. Ook soumen mogen denken, dat de Cherubinen in 't algemeen Dieren genoemd zijn, van wegen haare Diersche gedaante met welke sy bekleed waaren: want of wel onsen Propheet deselve daar na verklaard, en segd dat het Cherubim waaren; soo sienwe egter datse Johannes in sijn Openbaring, schoonse daar als menschen spreken, ook Dieren, van wegen haare verscheide Diersche gedaantens, genoemd heeft, kap. 4: 6. en 5: 8. &c. Ofse oomen op d'af-komst van 't Griekse woord Zoön wil agt-nemen, beduid een Dier hier eigentlijk iets levendigs, dat is, dat een levendige beweging heeft, die het laat bliken. En alhoewel wy de beduiding deser Dieren een weinig uitsstellen, soo fullen wy hier slegts in 't voorby-gaan vast-stellen, dat onder dese Dieren, Engelen of Cherubinen verstaan konnen worden; gelijk deselve ook genoemd worden, kap. 10: 15, 20. Alhoewel'er ongetwijfeld menschen onder gemeend worden, van welke dese Cherubinen als dienstbare Engelen, over welke God regeerd, Zinnebeelden zijn: gelijkwe hier na met een fraaje waarneming fullen toonen. Doch datse uit het Vuur voortkomen, kan de suiverheid van der Engelen oorspronkelijke Natuure, en de vierigheid en vaardigheid haarder werking beteekenen. Gelijk den naam SERAPHIM ook daar mede schijnd over-een te komen; als die *Vuur-rige Lichamen* genoemd zijn, van SARAPH, Branden, Jes. 6: 2, 6. En hoe kanmense netter aangewesen zien, als by onsen Propheet vers 13. *De gelijkenis der Dieren was als brandende koolen Vuurs, als de gedaante der Fakelen, &c.* En alhoewel de ENGELen somtijds CHERUBIM genoemd worden, gelijk te sien is Genesis 3: 24. egter meend d'Heer Coccejus dat die naam niet eigentlijk de Natuure der Engelen uit drukt: gelijk ook de SERAPHIM by Jesaias wel genoemd worden, doch niet geseyd word, watse beteekenen. Maar of schoon dese naamen dikmaal Engelen be-teekenen, sulks en belet geenfinds, dat'er in de Prophetische Gesigten daar door ook niet de Kerke, of de menschen in welke Gods Koningrijk is, en welke sijnen wille onder de Regeering van Christus, even als dese Engelen doen, en souden mogen verstaan worden. Dit segd Coccejus. Maar laat ons haar Beeld-gelijke gedaanten wat nader uitvorschen: en hier van segd de Propheet wederom in 't aangehaalde vijfde vers; *Ende dit was haare gedaante; sy hadden de gelijkenis van een mensche.* Of als andere de laatste woorden lesen; *De gelijkheid eenes menschen was in haar.* Hier in konnense dan wederom met de Engelen gelijk zijn, voor soo veel sy verstand en wille hebben. Gelijk de Engelen ook met sulke Lichamen al-tijd aan de menschen verschenen zijn, en daarom Mannen en Jongelingen in de Heilige Schrift genoemd worden. Dus was dan het geheele Lichaam deser Vier Dieren, na de gestaltenis van een mensch geleit; alhoewel wy aanstonds fullen sien, datse ook met sommige kennelijke teekenen van andere Dieren, bekleed en togetakeld waaren. Gelijk haar mede menschen Aangefigten, Handen en Beenen toegeschreven worden, vers 7, 8.

Dat dese Vier Dieren Cherubinen geweest zijn blijkt uit kap. 10.

Dat de Cherubinen Engelen zijn in menschen gedaante of gelijkenis.

DE HEERLYKHEID DES HEEREN, HOEDANIG VAN EZECHIEL GESIEN. 427

vers 7, 8. Ja ook waarschijnlijk haar gantsche menschelijke Lichaamen en Naaktheid; als het welke vers 11. met haar twee benedenste Vleugelen gedekt wierd, tot een Eerbiedige betuiging voor God, ten aanzien van haare gelijkheid des menschen; niet tegenstaande de onsigbaarheid haarer Hemelsche Natuure en wesen, voor de Aardsche menschen: liet mede van de bedekking der Voeten, of liever Huepen, Jef. 6: 2. En of wel in die plaatse, en Apoc. 4: 8. Ses Vleugelen aan de Cherubinen worden toegeschreven; soo sullen wy beneden toonen, datmen door dit derde paar Vleugelen niet anders dan de Armen verstaan moet; namelijk waar mede sy haare Aangefigten dekten, dat is overschaduwden, van wegen de Heerlijkheid van den glands des Heeren, die geen Schepfel in volle beschouwing verdraagen kan. Dus willen wy het hier, en in 't vervolg van de Aangeligten deser Dieren, met Theodoretus en sommige andere doorfigtige Mannen houden; welke daar gevoelen, dat Ezechiel de Lichamelijke Lijs-gehalte der Dieren, on-aangefien de Zin-aanduidende bekleedselen der anderen Dieren, t'eenemaal onder de gedaante van een volkomen mensch gesien heeft: waar mede Apollynaris over-een-stemd, en daar byvoegd; dat hier de menschelijke gestalte vertoond is, om dat de mensch het Beeld Gods is, en daar mede voornamelijk, de Goddelijke Deugden konnen uitgedrukt werden, om datse ook uitdrukkelijke Beeldenijsen van Gods grootte Meester-stuk zijn. Gelijk mede de Engelen ten goede, al-tijd in menschen gedaante verschijnende, niemand konden verschrikkelijk zijn; als wel aan die, die haar tot straffe en ondergang ontving. Doch soodanig zijns meer met haar werkende kracht, als met haar sienlijke gedaante verschenen. Ook word van de menschen geseid, datse in het Eeuwige Leven, de Engelen sullen gelijk zijn, hoewel juist niet in wesen, Matth. 22: 30. Want dat ook dese vier Dieren of Cherubinen veel meer een Zinnebeeld van het menschelijk geslagte, dan van de Engelen selfs zijn, blijkt niet soo seer uit haare menschelijke gedaante, als wel daar uit, datse de Kerke der Verlosse door den Goel Jesus beteekenen: gelijk het schijnd verklaard te worden, Apoc. 5: 8. waar van breeder hier na. Dit nu van den Propheet schijnende voor-af geseid te zijn, soo gaat hy daar na ook de gelijkenissen der onredelijke Dieren, dien hy aan deselve gesien heeft, verhaalen; aanwijfende niet haar eigen Natuurlijke wesen des Aangefigts, maar alleen eenige kennelijke Eigenschappen, daar door eenige gelijkformigheid van die Dieren, aan dese Lichamen vertoond wierde. Gelijk dan vers 6. volgt; *Ende elk een hadde vier Aangefigten, en vier Vleugelen.* En om dat dit een van de drie dingen is, die in dit Gesigte swaar om verstaan schijnen, en den Uitleggers veel spels maaken; daarom sullen wy hier een weinig daar op moeten staan, op dat we de geschapenheid der saake wel mogen ontfwagtelen, tegen die gene, welke daar met de Joden Droomen, datmen hier vier Monster-dieren met vier Hoofden verstaan moet; namelijk met een menschen Hoofd, en een Leeuwen, een Ossen, en een Arends Kop. Van welke wy hen ook geern aanbevolen laten te toonen, van wat noodzaak het was, door sulke vreemde wanscheffels; de Goddelijke Deugden en Eigenschappen der Kerke, af te schilderen. Gelijk het ook veel voegsaamer schijnd te denken, dat alleen de Zin-aanduidende opfigten, en niet de Beeldnijsen der Dieren selve, aan dese Cherubim gesien zijn, overmids derselver gestalte ook in het Heilige der Heiligen gesien is, aan de Cherubim op de Arke, en die bezijden deselve stonden; als we terstond sullen toonen. Daar wy nochtans weten, dat de onredelijke Dieren geen plaats in den Hemel konnen hebben, waar van het Heilig-

Bedekking der Lichamen betoond de menschelijke gestalte der Cherubinen.

Waarom de Cherubinen mensche-lijke gedaanten aangenomen hebben.

VERS VI.

De vier Aangefigten in dese Dieren, is een van de swaarste dingen in dit Gesigte.

De Cherubinen hebben geen vier hoofden noch waare Aangefigten gehad, die men Tro- nien noemd.

dom een voorbeeld was. En om dat dese dieren in d'Openbaring kap. 5. met de xxiv. Ouderlingen voor het Lam nedervallen, en seggen; *Want gy hebt ons Gode gekogt met uwen Bloede*; daarom wil Coccejus door dese Dieren, niet eigentlijk de Engelen selfs, maar de Geloovige der Verloste Kerke verstaan hebben. Voorwaar segd Villalpandus, de Griekse Vaders stellen dese Dieren veel waarschijnlijker na de waarheid met een degelijk en opregt menschen Lichaam; en bekleedense daar na alleen met de gelijkheid en sweemsels van die der geseide Dieren. Gelijkwe mede op dien grondslag onse Printverbeelding t'eenemaal na hem geleest hebben. Als'ter dan vers 6. geseid word; *Een ygelijk hadde vier Aangefigten*; moeten daar voor *Aangefigten*, alleen vierderlei *Gestaltenis* en niet *Hoofden* of *Koppen* verstaan; gelijk het onse Uitleggers meest soo nemen; siet d'aantekening op vers 10. daar sy, soo net als of fyse gesien hadden seggen; *Dat het menschen Aangefigte van vooren, het Arends Aangefigte van agter; het Leeuwen Aangefigt ter regter; en het Offen Hoofd ter linker zijde stond.* 't Gene onses agtens, een al-te vrypostigen bepaaling in soo donkeren en twijffelagtigen saak is; Ja 't welke veel eer na de dwaalzieke afbeelding der Joden, dan na de waarheid der Heilige Texten sweemd. Waarom wy ook die verklaring voor als noch, geen plaats inruimen kunnen; om datwe sonder foodanigen ongerijmdheid te begaan, een veel gemakkelijker en waarschijnlijker uitleg, by den Propheet selfs kunnen vinden. Want behalven dat wy sulks aanstonds uit vers 11. en 12. klaar meenen te kunnen wederleggen, soo leeren ons ook de Taalkundige, dat *Aangefigt* in dese en in meer plaatsen, niet eigentlijk noch altijd en meend, het *Aangefigt*, dat wy *Tronie* of Voor-aansien des Hoofds noemen; maar alleen soo veel als een *Form*, *Figuur*, *Sweemfel*, *Hebbelijckheid*, *Aansien*, *Gelijkenis*, &c. Gelijk selfs hier de gantsche menschelijke gestalte des Lichaams, ook maar een *Gelijkenis* genoemd word, vers 5. En derhalven kan sulks veel meer soo genomen worden, ten opsigte van de andere sweemsels der Dieren, met welke dese menschelijke Lichamen hier en daar bekleed en uitgerust waaren. Ook worden dese *Aangefigten* in de Openbaring, alleen *Gelijkenissen* genoemd, kap. 4: 7. En waarlijk wanneer de Propheet vers 9. segd; *Elk wandelde regt-uit voor zijn Aangefigte benen*; soo volgd, dat yder maar een Aangefigte gehad heeft; en niet Viere als 't gemeen gevoelen steld. En op desen grond agtenwe ook, dat dese Cherubinen gelijk zijn geweest met die, welke Salomon in den Tempel dede maaken, na het voorschrift van Moses, die Exod. 25: 18-20. belast worden op het Verfoendekfel van de Arke des Verbonds te setten; welkers Aangefigten tegenover malkanderen moesten zijn, neerwaards het Dekfel aanschouwende, als begeerig daar in te sien. 't Gene voor-al van geen Vier-hoofdige Dieren geseid kan worden: siet van Salomons Cherubinen, 1 Kon. 6: 23. en 2 Kron. 3. daar vers 13. geseid word, dat haare Aangefigten na het Huis, dat is na het binne-deel des Heiligdoms gekeerd waaren. 't Geen waarlijk op geen Vier Aangefigten past. En dat Moses een voorspel van dit gantsche Aangefigte gehad heeft, schijndmen niet alleen uit Exod. 24: 10, 17. te kunnen gissen; maar ook uit kap. 25: 40. blijkt mede, dat Moses alles doen maaken heeft, na het voorbeeld dat hem op den Berg getoond is: 't gene Salomon waarschijnlijker heeft nagevolgd. Gelijkwe ook op vers 11. van onsen Propheet, over het werk-woord *PANAH*, dat *Sien* en *Aansien* beteekend, moeten aanteekenen, dat het eigentlijk de uitwendige gestalte en sienelijke boven-vlakte eenes dings wil te kennen geven. Daarom het ook in de Heilige Schrift, en by de Weereldsche Schrijvers, aan levenloose dingen

Siet de
Printver-
beelding.

Wår men
door de
Vier Aan-
gesigten in
de Text
woorden
verstaan
moet.

Dat de
Kant-tee-
kenars
met wei-
nigseker-
heid Vier
waare
Aangefig-
ten be-
paald heb-
ben.

kap. 1.
vers 6.

Dat de
Cherubi-
nen maar
een Aan-
gesigt heb-
ben ge-
had.

Deut 33.
vers 26.

DE HEERLYKHEID DES HEEREN, HOEDANIG VAN EZECHIEL GESIEN. 429

gen toegepast word : als Jefaïas 24: 1. *Siet de Heere sal het Aangesigte des Lands omkeeren*. Daar onse Overfeters het on-eigentliche woord *Aangesigte*, by wijsse van verklaringe, in *Gestalte* veranderd hebben. En soo wederom Psalm. 104: 30. *Gy vernieuwd het Aangesigte* (Gelaatfettense) *der Aarde*. En in sulken beteeckenis word ook het Latijnsche woord *Facies*, van Virgilius gebruikt. En aangaande de Vleugelen die in dit Sesde vers genoemd werden, wy sullen beneden gelegenheid vinden om daar van te spreken. Den Propheet nu vers 7. voortvarende met dese Dieren te beschrijven, segd; dat *Haare voeten waaren regte voeten, en hare voet-planten, waaren gelijk de voet-planten eenes Kalfs en glinsterende, gelijk de Verwe van Gladkooper*. Door de *Regte voeten*, moeten we de Beenen verstaan, gelijk het de Lxx ook soo vertaalen; om dat de Propheet in 't volgende vers, ook *Handen* voor *Armen* gesteld heeft, welke van onder de Vleugelen uit-keken. Invoegen men hier sekerlijk menschelijke Beenen moet verstaan, en geenlinds enige soort van Viervoetige Dieren, die na agteren, kromme of agterwaards-uitbuigende Kny-bogten hebben. Waarom sommige hier hebben vertaalt; *Sonder Knye-bogten en Knyen*; doch geheel qualijk: want om dat in haar de volkomene gelijkheid des menschen was, haddense ook alle de Ledematen en sulke Knye-bogten, als tot het menschelijk Lichaam behooren; behalven dat sy alleen tot gelijkenis of Zin-uitbeelding der Dieren, hadden Kalfs-voeten, Leeuwe Maanen aan de Borst en Schouder-huid, en Vleugelen van den Arend op den Rug; waar van terstond. En aangaande de Zin-uitdruk-kende beduidinge deser *Regte Beenen*; daar van segd de Chaldeesche Verklaarder, dat sulks aanwijst; dat sy stonden met een Dienstbaar ontfagen vreesse; namelijk soo, datse geenlinds zaten noch ook de Knyen bogen, maar geheel regt-op, schrap ende vaardig, wagtende met een opregt vertrouwen, op de wenk des Grootten Voermans, die op desen Hemelschen Zege-wagen zat. Want dien hoovaardigen Engel, die voor God heeft willen zitten, is nedergeftort, *Als een Blixem die van den Hemel valt*, Jes. 14. 15. en Luc. 10: 18. En van dit staan der Engelen, segd Raphaël in 't Boek van Tobias kap. 12: 15. *Ik ben een uit de seven Heilige Engelen die voor den Heere staan*. En de Koninginne van Sceva, segd van Salcomons Hoovelingen en Dienstknegten, datse Salig zijn, die altijd *voor hem staan*: Om dat het den Trauwanten past voor den Prince te staan, maar den Prince selfs te zitten: gelijk ook in dit Gesigte, den Heere zittende op sijn Throon sal gesien worden. Sulks dat de *Regte Beenen*, hier te kennen geven, een geduurig staan der Hemelsche Kragten voor God, aangedaan met Vreesse en Eerbiedigheid. Zijnde ook dese *Regte Beenen* een Zinnebeeldige tegenstelling, van de *Slappe en Wankelbare Knyen*, daar de Apostel op ziet, Hebr. 12: 12. Dat'er nu verder geseid word; *En hare voet-planten waaren als de vloet-planten eenes Kalfs*, sulks wil ons het *Aangesigte*, of de *Gestalte des Kalfs* of eenes *Offes* aanwijzen; aan welk in dit Gesigte meer dan eenmaal schijnd gedagt te worden, vergelijkt vers 6, 8. met 10. en onse Printverbeelding. Soo dat dese Jongelingen gespleten Klaauwen aan de voeten hadden; vertoonende onder andere bypassingen die op de standvastigheid en sekeren wandel der Geloovige spelen, een van de vier voornaame Zege-teekenen die tot het Ampt van den Verlosser Jesus behooren; namelijk den Dienst der Offerhande, door welke een Verfoeninge te wege gebragt is, die het menschelijk geslagt van de Tyrannie des Duivels verlost heeft. En gelijk de Reine Viervoetige Dieren, volgens de Wet, van de Onreine wierden onderscheiden, door de herkaau-

VERS VII.

Hoedanig de regte voeten en de Kalfs-voeten van dese Dieren waaren.

Speling op de regte Beenen der Cherubinen.

Kon. 10: vers 8.

Wat het Aangesigte des Kalfs aan de Cherubinen was.

Het Aangesigte des Kalfs is een Zege-teeken van de Offerhande van Christus.

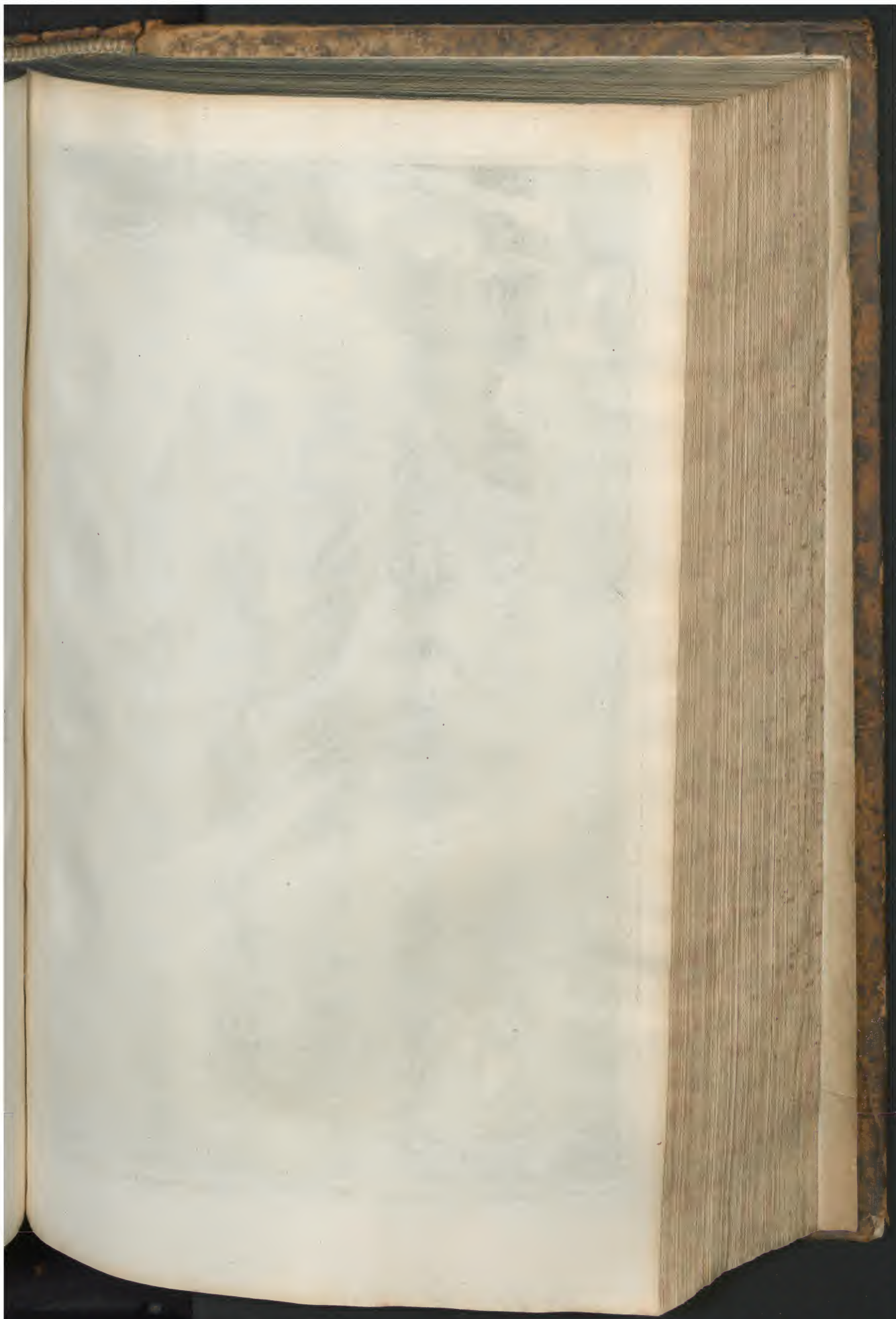
Hhh 3

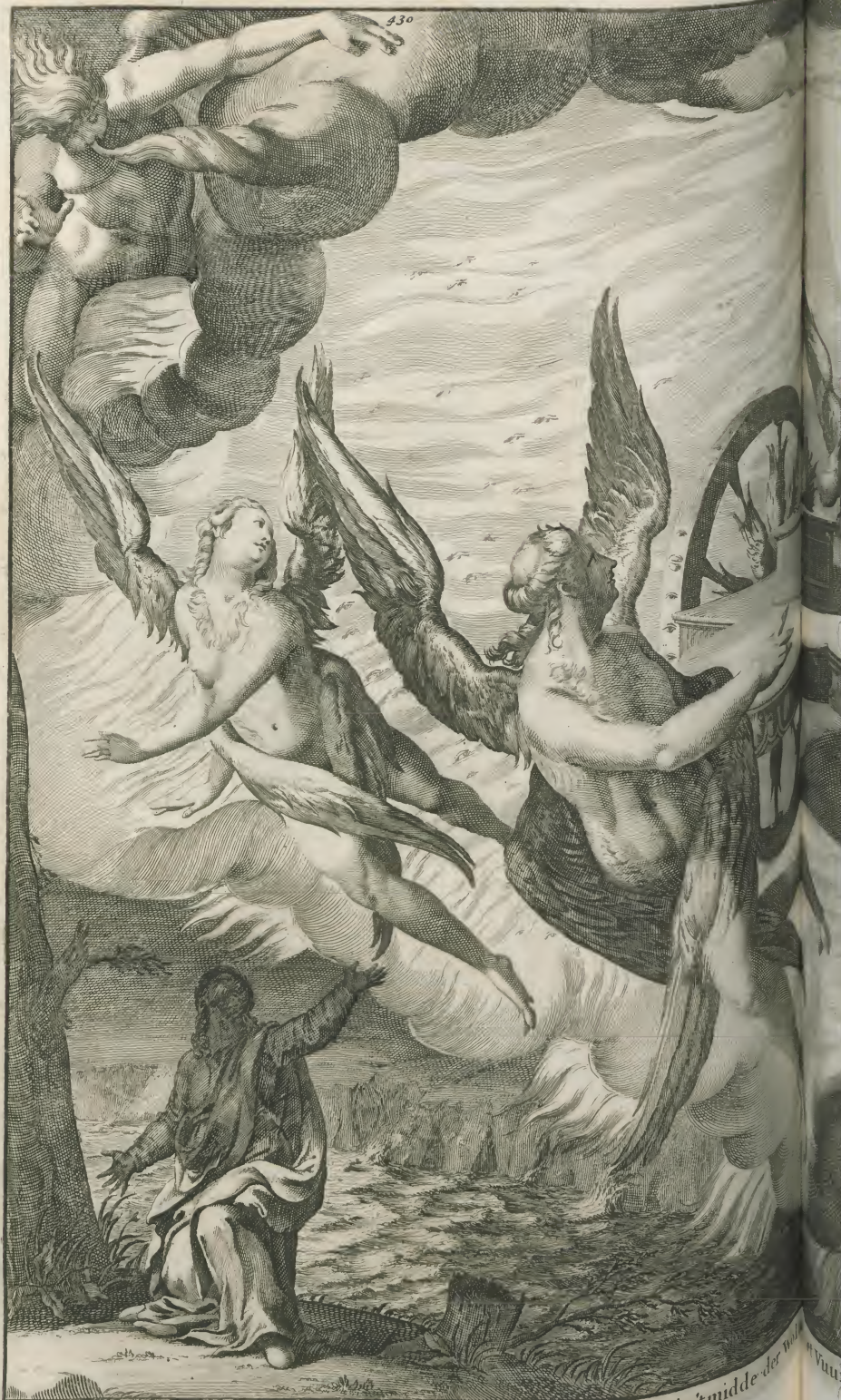
win-

430 VOOR-BEREIDSLS TOT DE BYBELSCHE WYSHEID. IV. Boek.
 winge, en de verdeling der Klaauwen, namelijk die de voet-planten in
 twee kliefte, Levit. 11: 3. Alfoo beteekend de herkaauwing, seer wel
 de Overdenking, en de Verdeling der voet-planten, de Vaste T reede. En
 dese beide zijn saamengevoegd, om dat de Standvastigheid sonder Over-
 denking, enkel Hardnekkigheid is; gelijk aan de Joden gebleken is: en
 Overdenking sonder Standvastigheid, is een groote ligtvaardigheid, siet
 Jes. 54: 14. Rom. 11: 20, 22. 2 Tim. 3: 14. 1 Joh. 2: 27. Soo datwe
 agten mogen, dat door dese Kalfs-voeten, ook de swaakteit en wankelbaar-
 heit der menschen voeten, stilswijgens aangewesen of verwteten word: want
 om dat de ligt struikelende voet des menschen niet soo bequaam was, om de
 standvastigheid der gang te vertoonen, siet daarom worden hier Kalfs-voe-
 ten aan menschen Beenen gesien. Dat nu van dese Beenen en Voeten, of mo-
 gelijk van de Lichamen deser Cherubinen in 't algemeen geseid word, datse
 glinsterden als glad Kooper, of als andere lesen; datse *Spranken van haar
 schooten als gloeiend Metaal*; sulks schijnd verstaan te moeten worden van het
 overgroote licht dat'er uit het geseide Vuur, als uit een ontfteken Oven, te-
 gens dese heldere en Hemelsche Dieren aangeslagen wierd, en in 't beschou-
 wen, als gloeiende of als gepolijst Kooper, met sijn glants daar op af-
 stuitende, in het Oog viel. En of wel dit volgelijk op de beschrijving
 der Voeten geseid word, soo schijndmen egter uit de saamenhang derre-
 den van vers 5. af, dese glands op de geheele Lichamen der Jongelingen
 te moeten passen, gelijkwe terstond maar twijffelagtig seiden: *En men-
 schen handen waaren onder haare Vleugelen aan haare vier zijden, ende
 die viere hadden haare Aangesigten en haare Vleugelen.* Andere lesen de
 eerste woorden van dit vers, volgens 't Hebreewisch: *En menschen han-
 den onder haare Vleugelen, in Vier vierkantigen*, verstaat de Vier zijden
 des Wagens, als uit de volgende verssen sal blijken; overdenkt in 't voor-
 by-gaan de Raders aan vier zijden, vers 16. en den Throon of Wagen-
 zetel, vers 26. met onse Printverbeelding vergeleken; die Jesus Syrach ge-
 noegsam toestemd; als hy kap. 49: 10. duidelik segd; *Het is Ezechieel die
 een Heerlijk Gesigte sag, het welke hem de Heere toonde op den Wagen der
 Cherubim.* Dus verstaan wy dan de woorden van vers 8. als of daar ge-
 seid wierd; dat elk Dier, 't welk hy sag aan de Vier hoeken of zijden
 des Wagens, twee menschen-armen en twee handen onder de Vleugelen
 hadde. Hoedanigen verklaringe de Propheet ons selfs leerd kap. 10: 8.
 seggende: *Daar werd aan de Cherubim de gelijkenis gesien van een menschen
 hand.* Passende dese soort van handen ook seer wel op de menschenlike
 werken, die hy doet als Gods Beeld. En schijnen dese als onder de
 Vleugelen te verschuilen, om aan te wijzen, dat de werken die God door
 de Engelen uitvoerd, meestdeels onseneljk en voor veele bedekt en on-
 bekend zijn. En dese Vier Dieren stonden en gingen dusdanig aan de vier
 hoeken des Wagens; om datse in alle de Vier gedeelten der Aarde, Gods
 bevel uitvoeren, en sijn Zegenpraling versellen. Maar niet datse aan vier
 zijden der vier Aangesigten, dat is vooren, agter en aan beide zijden tot
 elk Aangesigt, twee handen onder de Vleugelen hadden, als sommige Doo-
 men, en de Joden walgelik af-beelden: want in desen zin moestse ook aan
 alle zijden vier Vleugelen gehad hebben; daar niets van gerept word. Soo
 datwe besluiten konnen; dat, gelijks niet meer dan een waar menschen
 Aangesigt gehad hebben; sy ook maar twee Armen en Handen tot hnn
 menschenlike gestalte hebben gehad; en niet Vier-paar, of vier Koppel
 armen, tot vier Monden of Aangesigten: want de handen worden dui-
 delijk onder de bovenste Vleugelen gesien; en derhalven kan het geral
 van

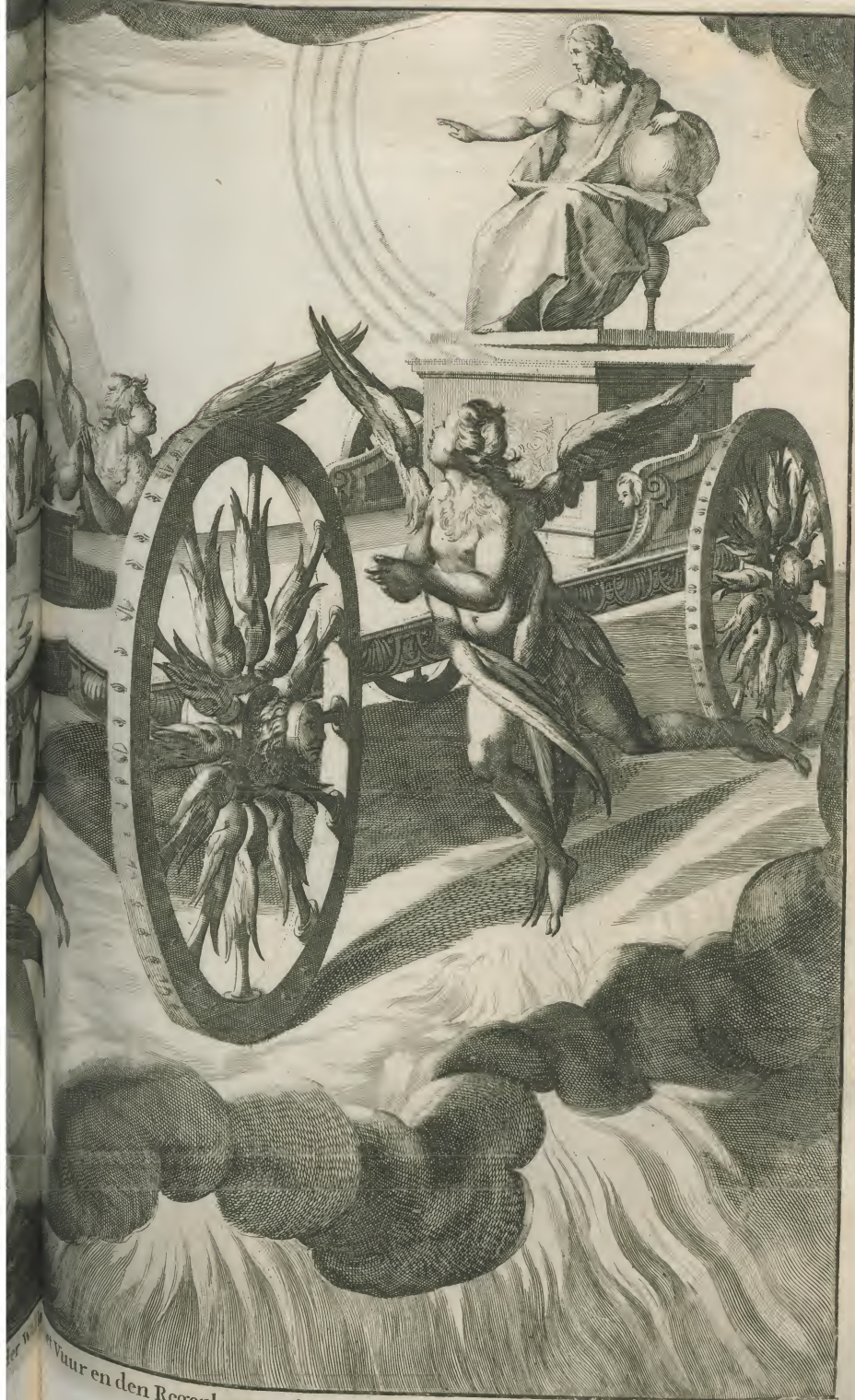
VERS
VIII.

Dat door
handen
hier ar-
men wor-
den ver-
staan.

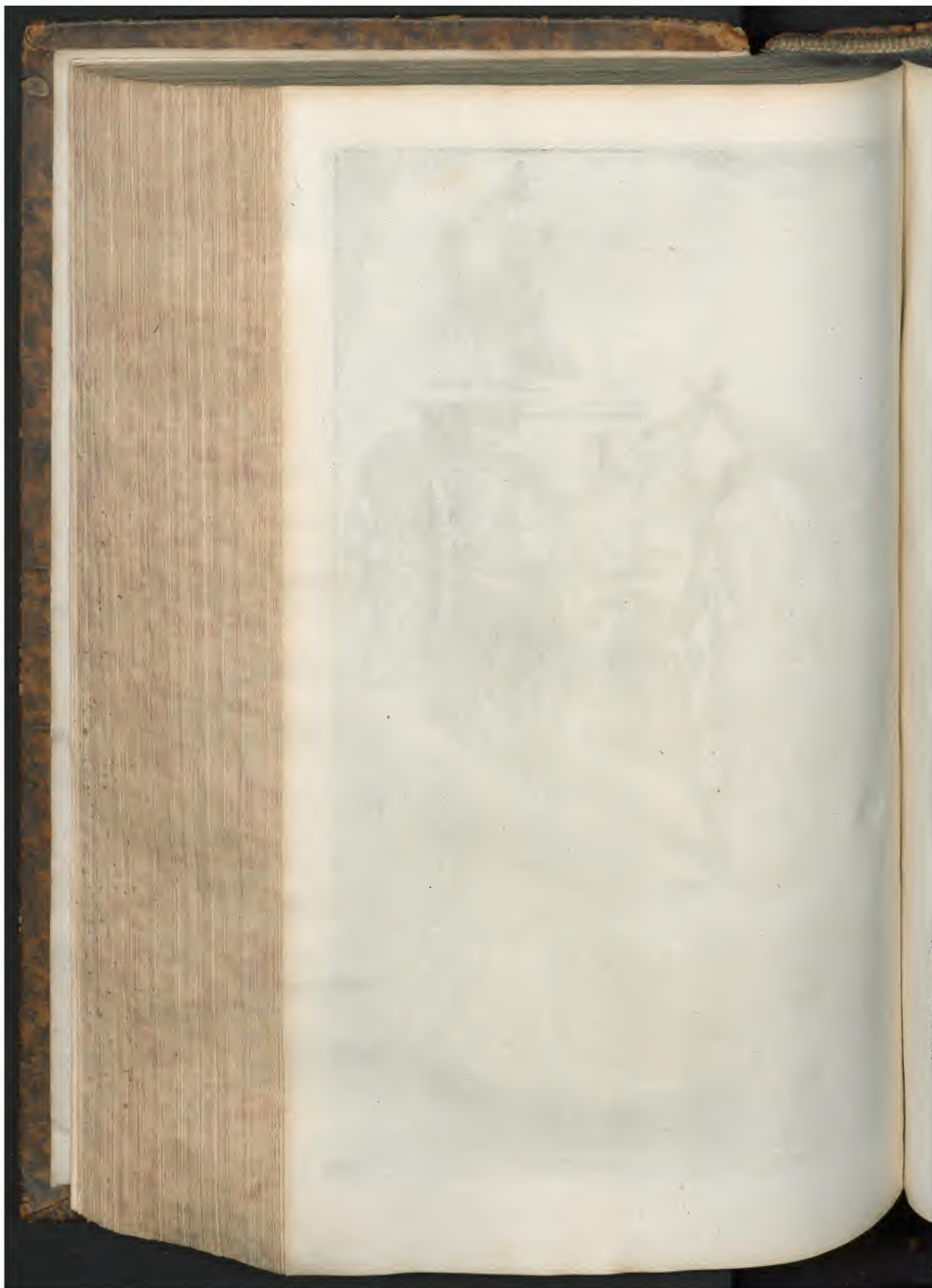




De Heerlykheid des Heeren die Ezechiël zag onder een Storm-wind, in't midde der Wolken



ter W. en den Regenboge, en de gedaante van vier Dieren, aan de Riviere Chebar.



van die, ook het getal der Armen bepaalen; nadien de andere twee Vleugelen, een ander gebruik toegeschreven worden, vers 11. en 23. &c. Sulks dat dit dus ver, een makkelijke zin kan hebben: doch de volgende woorden van dit vers; *Ende die viere hadden haare Aangesigten en haare Vleugelen*; schijnen wat duisterder te zijn; om dat sommige de Aangesigten doorgaans op vier ingebeelde Hoofden, doch gantsch qualijk tot de eigenschap des Gesigts betrekken: Ja hier toe lesen andere noch de geseide woorden; *Ey sy hadden aangesigten en vleugelen aan vier zijden*. Doch het sal minder swaargheid hebben. wanneermen daar leeft, gelijk ook boven in 't Hebreuwsch staat; *In Vier vierkanten of Hoeken*; sulks dat de zin is, dat yder uit de vier Dieren, gerangeerd na de vier zijden of hoeken des Wagens, hadden de bovengenoemde veelvuldige gelijkenis, of kennelijke Hebbelikheden der Dieren, die onsen Propheet gemeenlijk *Aangesigten* noemd; daar byvoegende de *Vleugelen*, om datse die elk Vier hadden; op datmen van hen geloofde, datse alle even eens met dese Zin-rekenen bekleed waaren: want om dat het Aangesigt of de Gelijkenis des Arends alleen twee Vleugelen scheen te vereischen, en dat'er Vier aan yder Dier gesien worden, siet daarom wordense mogelijk hier noch boven het getal der vier Gestalt-aangesigten beschreven: gelijk ook daarom de twee benedenste Vleugelen een andere dienst in dit Gesigt worden toegepast, siet vers 11. Soo dat alle dingen, in en aan dese Dieren gelijk waaren; gelijk als Christus geseid word te zijn alles in allen, Col. 3: 11. dat is niet alleen in den Grooten, maar ook in den Kleenen, Jer. 31: 34. 1 Johan. 2: 20, 27. Verders werd'er vers 9. geseid; dat *Haare vleugelen waaren tsaamen gevoegd. d'een aan d'ander*. Namelijk de Vleugelen waar mede sy vloegen; in hoedanigen gestalte men hier voornamelijk de saamenvoeging d'erselve moet nemen; te weten, datse saamengevoegd wierden, in haare uitbreiding naar het toe-klassen om te vliegen. 't Gene sommige passen op de saamenvoeging der Vleugelen aan de Schouderbladen, of Boven-rugge van de Dieren; alhoewel dit navolgens het maaksel van een mensch, ofte van een Vogel, by voorbeeld een Arend, niet eigentlijk gesproken sou schijnen: Ten zy dan dat ymand sou willen, dat yder benedenste Vleugel aan een van de bovenste met haar beginfel gevoegd was geweest, als de *Vrouw aan haare Sufter*. gelijk in het Hebreuwsch staat; siet mede vers 23. en Exod. 26, 3, 4. &c. En misschien dat de Propheet sulks aantekend, om hier vier Vleugelen gesien worden; waar van de wijze der saamenvoeging noodig geseid scheen, om dat de Natuurlijke plaatsing der Vleugelen aan de Dieren openbaar bekend was; 't geen wy niet hard betwisten willen: alhoewel wy onse eerst-gestelde meening uit de gantsche toefel des Gesigts, voor waarschijnlijker houden. Andere passen dese saamenvoeging, op de aanraking van de uiterste toppen der Vleugelen, even als de Cherubinen van Salomon deden in den Tempel, 1 Kon. 6: 27. En die welke Moses op het Verfoendeksel der Arke deed maaken, Exod. 25: 20. Doch de volgende woorden, namelijk, *Sy en keerden sig niet om als sy gingen: sy gingen elk een regt-uit voor sijn aangesigte benen*; zijn van de Geleerde verscheidentlijk verklaard; om dat dese spreekwijze der *Omkeering*, soo wel na alle de vertaalingen, als na de Hebreuwsche waarheid, twee beduidingen kan hebben: want het eene is eigentlijk *Omwenden, anders-Omkeeren*; het andere alleen te *Rugge-gaan*. Doch de laatste woorden, datse elk regt-uit voor sijn aangesigt henen gingen, leeren genoeg, datmen 't na de tweede beduidenis nemen moet: siet ook vers 12. namelijk dat dit vier-gespan niet wederom te rugge noch agterwaards deinsde, als andere Dieren wel

Moeje-
lijkheid
en duister-
heid in de
spreekwij-
ze des Pro-
pheten op-
gehelderd.

VERSIX.

Beden-
king over
de saamen-
voeging
der Vleu-
gelen vers
9.

Hoe het
te verstaan
is, dat sig
de Dieren
niet om en
keerden;
maar voor
haar aan-
gesigte
henen gin-
gen.

Speling
op het ge-
duurig en
seker
voortgaan
dezer Die-
ren.

Bewijs
dat dit
voor-
waards
gaan niet
op de vier
Aangesig-
ten past.

wel plegen te doen, wanneer sy van wegen den last des Wagens gedrukt, en als agterwaards te rugge getrokken of opgehouden wierden. Sulks dat dese altijd Voorwaards-uit den regten weg hielden, die haar betaamde te gaan; en dat met een onveranderlijken zin in haaren Dienst, sonder daar toe gefweept of aangeprikkeld te moeten worden. Soo dat Apollynaris de zin schijnd getroffen te hebben, als hy segd; de Beweging Gods is onveranderlijk en sonder berouw; en daarom word hier sijn Voortgang sonder afwijking na agteren, aangewesen: *Want die d'Overwinninge Israels is, sal niet aflat, noch hem en sal niets berouwen*, 1 Sam. 15: 29. Hoe danig regt-uit voor haar Aangesigte te gaan, ook t'eenemaal het gevoelen wederspreekt, van die hier vier Aangesigten, dat is Hoofden willen verstaan hebben: want hoe konnen dese Dieren een Aangesigt na agter na voorren en na de beide zijden uitfiende, gehad hebben, en geseid werden, *Voor haar aangesigte henen, regt-uit gegaante* te hebben? Souden de andere aangesigten om soo te spreken, niet veel meer agterwaards en ter zijden haar aangesigten gegaante hebben? Invoegen men wel siet dat hier waarlijk het Aangesigt, dat op de menschelijke gelijkenisse past, als vers 5. moet verstaan worden; alswe genoegzaam verklaaren sullen in 't volgende 10. vers. Soo dat gelijcke meer geseid hebben, de andere Aangesigten alleen op de hebbelijke gedaante, ontleend van de geseide Dieren, moeten gepast worden. Doch het woord *Gedaante*, dat kap. 10: 22. in 't Hebreuwsch *MAREHEM*, van Hieronymus *Gefalte* of *Aansien* pleeg vertaald te worden, schijnd in die plaats noch een andere beduiding te hebben; en men sou het mogelijk be-ter na den aart der saake, en onse Duitse Taal, door *Gelaat*, konnen uitdrukken: want als de Propheet op het einde van dit vers segd; *Haare Gedaante, en sy selve, sy gingen yder regt-uit, voor sijn aangesigte henen*; soo diendmen daar te verstaan, dat dese Cherubinen door het bly en volvaardig gelaat haares aanschijns, haar schenen te spoeden na vooren-toe; waarom ook sulks niet anders als door een dubbele doening, van voorwaards te gaan en egter vrolijk omfiende, in onse Printverbeelding schein uitgedrukt te konnen worden. En op dat niemand uit het gene de Propheet vers 14. en kap. 1. vers 6. 10. daar van geseid heeft, misleid worden, of meenen sou, dat elken Cherub vier Hoofden of waare Aangesigten hadde gehad, een voor, een agter en een te wederzijds uitfiende: daarom segd hy, dat *Yder voor sijn aangesigte henen ging*. En soo by aldien sy vier Aangesigten hadden gehad, soo sou de Propheet veel voegsaamer geseid hebben; *Sy gingen voor haare Aangesigten*; nadien daar veel of verscheide Aangesigten aan elk souden geweest zijn. Doch hy en konde dit niet seggen, nadien de Aangesigten niet te gelijk voorwaards henen konden beweegd worden. En daarom besluiten wy, dat het *Aangesigte*, in dese plaatse de menschen Tronie, die elk Een hadde, beduid. Doch die in de voorgaande verssen, en verscheide plaatsen van kap. 1. alleen *Gedaanten*, *Gelijkenissen*, *Hebbelikheden*, &c. beduiden konnen. En om dat dit *Voortgaan*, aan de voorgaande reden van de saamenvoeging der Vleugelen gehegt word; daarom soumen veilig mogen besluiten, dat daar op de uitspreiding der Vleugelen in 't opheffen om te vliegen na boven, gesien word: als mogelijk duidelijker vers 11. En sal ons dese waarneming voornamelijk ook in het volgende tiende vers van groot nut zijn, om dat die plaatse wel meest de *Vier-hoofdige Cherubinen*, schijnd te begunten; die wy opgenomen hebben te wederleggen. *De gelijkenisse nu van haar aangesigte* (segd onsen Propheet vers 10.) *was het aangesigt eenes menschen; en het aangesigt eenes Leeuws hadden sy* *viete aan de rug-*

VERS X.

regter zijde : ende ter *slinker zijden*, hadden die *viere eenes Ossen aangefig-*
te : ook hadden die *viere eenes Arends aangefigte* : Ofte gelijk als andere
 qualijk lefen ; Een *Arends aangefigte van boven haare viere*, vergeleken
 met kap. 10. vers 14. Welk woord van *Boven*, niet in de Grond-text,
 noch in de beste vertaalingen gevonden word. De swaargheid sal waar-
 terftond over kap. 10 : 14. feiden ; met de fraaje Hieronymus wil aanmer-
 ken, dat de *Regter* en de *Slinker zijde*, hier niet eigentlich noch naauw-
 keurig ten opfigt der Aangefigten in verfcheide plaatfen, of zijden van
 de Lichamen der Dieren, moet genomen worden ; even als of daar een Men-
 fchen en een Leeuwen Aangefigte ter regter die viere ; ende een Kalfs
 Aangefigte ter *slinker* die viere, &c. gemeend word ; namelijk, dat het eene
 Aangefigte of Tronie ter regter, en het andere daar tegen over, na de *slink-*
 ker zijde uit-fag : Maar dat daar alleen gefegd word, datfe alle een gelijke
 en onderlinge Ordening van ftandplaats aan de Wagen in haare Kentee-
 ken hadden ; even gelijk de Schriftuure segd, kap. 10. vers 14. *Elk een*
hadde vier aangefigten : het eerfte was het aangefigte eenes Cherubs, ende
het tweede aangefigt een Menschen aangefigt, ende in het derde een Leeu-
wen aangefigt, en in het vierde een Arends aangefigt. Alwaar het eerfte,
 tweede, derde en vierde Aangefigt, niet door verfcheidendheid van een
 plaatfelijk regt of *slinks*, maar in een Ordening van Trappen naar de waar-
 digheid der plaatfing befchreven word. Dit segd Hieronymus. En men
 kan hem fulks ligtelijk toeftaan, dewijl het *Eerfte* en het *Tweede Aange-*
figt, en foo voort, daar niet en wil te kennen geven, het *Eerfte* of *Twee-*
de Dier ; maar het *Eerfte Aangefigt* van elk Dier, waar van het eerfte
 Aangefigte was als het aanfien van een *CHERUB* ; dat is foo veel als het
 Aangefigte eens Kalfs : want *CHERUB* beteekend een *Wagentrekker*. En
 overmids dit werk eigentlich den *Ossen* in die tijden toequam ; alfo word
 hier den naam *CHERUB*, billik aan een *Offe* of *Kalf* toege-eigend ; niet
 tegenftaande die naam ook aan de geheele toefstel der Cherubinen, die de
 Zege-koets des Heeren voort-trekken, gegeven word. Daar-en-boven moe-
 ten wy in de gefeide plaatfe in agt-nemen, dat de fpreekwijfe *Ter Slinker* en
Ter Regter, even foo veel is, als of de Propheet feide ; *Hier of Herwaards*,
 en *Ginds* of *Derwaards*, of hier door, Daar door ; namelijk dat defe
 Dieren, door haar verfcheide aanfieningen, met welke bekleed en aan-
 gedaan waaren, van hier een *Mensch*, van daar een *Leeuw*, herwaards
 een *Kalf* (welkers gedaante terftond *Cherub* genoemd wierd) en derwaards
 een *Arend*, vertoonden. Want aldus kan men gemakkelijk verklaren,
 dat het aangefigt des *Menschen*, in defen zin, gefien wierd aan de *Mond*,
Handen en *Beenen*, beneffens de geheele Hebbelijkheid des opgeregtten
Lichaams ; 't geenfe ook gefeid worden met de benedenfte *Vleugelen* gedekt
 te hebben : en foo ook van de overige gedaanten der Dieren : gelijk de eige-
 fchap van de Grond-taal fulks op meer plaatfen laat blijken. Want foo
 vindenwe *Genesis 13 : 9.* *Het geheele Land is voor u ; foo gy de regter*
boud, ik fal tot de linker voortgaan. Dat is, foo gy *Herwaards* gaat, ik fal
Derwaards trekken. En wederom *Deut. 28 : 14.* *Soo gy daar van niet af-*
wijken fult ter regter noch ter linker hand. Dat is, herwaards of der-
 waards, hier of daar, &c. Soo dat dit feer verre afwijkt van het gene
 onfe *Kant-teekenaars* na 't gemeen gevoelen der Godsgelerden, op dit
 tiende vers hebben aangemerkt : en defe onfe af-beelding der Cherubinen,
 verfcheeld ook veel van die, welken gemeenlijk in de *Bybel* - printen
 verbeeld ziet ; maar en laat nochtans niet na, van ons voor de waarfchij-

De zin
van vers
10. nader
openge-
legd.

Deze
plaatfe
fchijnt de
Vierhoo-
dige Che-
rubim
meest te
begun-
ten.

434 VOOR-BEREIDSELS TOT DE BYBELSCHE WYSHED. IV. Boek.
 gelijckste gedaante gehouden te worden. Gelijcke ook in dusdanigen ge-
 daante, veel beter afgeregt waaren, om sekere vier Deugden of Volmaakt-
 heden te beteekenen, waar van in dese Dieren ten minsten een Schets of
 kennelijk ontwerp gesien wierd; dan of haare Hoofden, die meest ver-
 vaarlijk zijn: gelijk een Leeuw en een Arend, waaren vertoond gewor-
 den: dewijlmen door het Hoofd veelvinds ook gewoon is, het gantsche
 Lichaam van een Dier, of Persoon te verstaan. Dus zijn dan alleen de
 Leeuwe-Maanen, en de Arends Vleugelen vertoond, en niet haare Hoof-
 den met wreede Muilen, noch haare Pooten met scherpe Klaauw-nage-
 len, om datse niet om te verscheuren waaren. Den Mensch was hierge-
 heel, om dat in hem waarlijk is de Reden, de kennisse, en de Liefde
 der Waarheid: want in de Liefde der Waarheid, bestaat het Beeld Gods.
 Doch d'andere gedaantens zijn meer Zinnebeeldig dan waaragtig; en des-
 wegen alleen noodig met een kennelijk Veld-teeken, van haaren aart ont-
 leend, in dit Gesigte te verschijnen. Dus beteekend dan de Leeuwen Ma-
 ne een onverchrokken en groot Gemoed, Prov. 28: 1. De gedaante van den
 Osse, de Arbeidsaamheid en Geduldigheid; en ook het puik der Offer-
 handen: doch de Hoornen beteekenen Sterkte: en schoonse hier niet gesien
 worden, soo behoorense nochtans tot dit Dier, waar van hier een *Aan-
 sien* voorkomt; overdenkt Deut. 33: 17. Den Arend, is een Zinnebeeld
 van de Snelheid in het vliegen; beduidende de verheffende kragt, Jef. 40:
 31. Ook is dit Dier scherp-siende, en seer graag en vaardig om spijsse voor sig
 op te speuren, waar op de Saligmaaker speeld, Matth. 24: 28. Alwaar onder
 het doode Lichaam, de Dood van Christus over al gepredikt, moet verstaan
 worden. En in dit gevoelen vinden wy ons kragtelyk ondersteund, wan-
 neer wy 't volgende vers ter deugden overwegen; daar geseid word: *Ook*
 waaren haare aangesigten en haare vleugelen opwaards verdeeld; eigen-
 lijk staet'er, *Na boven uitgestrekt*. Niemand moet sig verwonderen, dat
 hier het Aangesigte en de Vleugelen, voor een en 't selve genomen word:
 want het wordeken *Ende*, en koppeld de Vleugelen hier niet als een
 ander ding aan het genoemde Aangesigte; maar verklaard het voorgaande,
 als of daar geseid wierd; het *Aangesigte der vleugelen*; of de *vleugelen*
 daar des Arends aansien door beteekend wierd, waaren dusdanig, datse *Wa-
 ren uitgespreid na boven*. En dit aandagtig overwogen zijnde, kan niet
 alleen genoegzaam openbaar maaken, het geenwe aanstonds van de sta-
 menvoeging der Vleugelen seiden; maar ook dat de Aangesigten hier niet
 doorgaans, waare en eigentlijke Mond-aangesigten, die wy *Tromie* of *Bak-
 huis* noemen, te kennen geven: want by aldien men na de gemeene dwa-
 linge, hier vier Tronien toelaat, en daar by toestemd, dat de Propheet hier
 segd, dat haare Aangesigten na boven uitgestrekt waaren; soo sou hy waarlijk
 niet met allen seggen: want het sou seer in twijffel en in 't onseker blijven,
 welk van de vier Aangesigten na boven uitgestrekt waaren; en welke daar
 en tegen na beneden, en na de slinker en na de regter zijde gekeerd waaren:
 ook soude het opheffen van het een, het nederdaalen van het andere Aan-
 gesigt vast-stellen. Behalven dat 'et seer onvoegzaam schijnd, van het Mond-
 delijk aangesigt te seggen, dat het uitgestrekt word: 't en zy dan dat
 ymand d'een dwaling op d'ander hoopende, door Aangesigten, Hoofden
 of Koppen wil verstaan, die op haare lange halsen, elk om 's eerst sig
 na-boven strekten: gelijkmense tot noch toe niet beschaamd en is geweest,
 by-na foodanig te verbeelden. Uit welk de Overfetting, die een verdeeld-
 heid der Aangesigten en Vleugelen in dit vers schijnd te stellen, mogelijk
 aanleiding genomen heeft. Doch laat ons van sulke uitfinnige dingen wijk-
 en;

Vers xi.

Onge-
rijm-
dheid
uit het
voorga-
nde ge-
voe-
len.

DE HEERLYKHEID DES HEEREN, HOEDANIG VAN EZECHIEL GESIEN. 435
 gen ; daar de Propheet niet een enkel woord van gerept heeft. En het
 verwonderd ons dat de Duitsche Overfeters en fraaje Kant-teekenaars die
 niet geroken hebben, daarse fulks nochtans als in de schemering gesien schij-
 nen te hebben, wanneer over de woorden ; *Ook waaren haare aange-*
sigten &c. toestaan; dat'er volgens de Grond-taal, als met een Voorrede
 schijnd gesheid te worden, *Dit, of Soo, waaren haare aangesigten.* Waar
 uit dan dese zin makkelijk volgen sal ; namelijk, dat het aansien haarer Vleu-
 geln daar mede sy vlogen, soodanig was ; datse sig na boven uitgestrekt
 vertoonden. En waar toe de andere twee Vleugeln gediend hebben, dat
 wijst de Propheet in de volgende woorden van dit selve vers ; als hy segd :
Elk hadder twee saamen gevoegd, aan d'andere, en twee bedekten haare
Lichamen. Of gelijk het sommige vertaalen : *Twee vlegeln van yder sloe-*
gen te saamen, en twee bedekten haare Lichamen. Hier gedenkt de Pro-
 pheet niet alleen aan de vier Vleugeln, die hy vers 6. aan dese Dieren gesien
 hadde, maar hy verklaard daar mede ook de Vleugeln, van welke hy in dit
 selve vers gesheid hadde, datse na boven uitgestrekt, of opgeheven waaren : kap. 1.
 en ook mogelijk die van welk hy vers 9. gesheid had, datse saamengevoegd vers 11.
 waaren, of malkander aanraakten ; even als in den Tempel, 1 Kon. 6: 27.
 op datmen in de tweede plaats niet en sou meenen, datse alle vier haare
 Vleugeln opgeheven hadden. *Twee van Elk, segd hy, waaren uitge-*
strekt, want elk bedekte met de twee andere Vleugeln haare Lichamen.
 Endatse in 't voortgaan, of in het voortvaren van den Wagen des Heeren,
 haare twee Vleugeln die om te vliegen waaren, selkens ophieven, siet-
 men klaar genoeg, kap. 11: 22. *Doe hiervan de Cherubinen haare vlenge-*
len op, en de Raders tegens over hen : ende de Heerlijkheid des Gods Isra-
els was over hen van boven, &c. Soo dat wy uit het bedekken der Licha-
 men met de twee benedenste Vleugeln, ligtelijk ontwaar worden, dat
 dese Dieren naakt en niet met Kleederen zijn bedekt geweest : want Om dat
 daarom bedekte elk sijn Lichaam met twee Vleugeln, terwijl sy gene de Cheru-
 Kleederen hadden. Hoedanig wy ook meenen, dat de Cherubinen des binen
 Tempels in het Heiligdom geweest zijn. En dat sy egter in dese vierder- naakt was
 lei gestalte, van de viervoetige Dieren genoegsaam onderscheiden waaren, ren. be-
 fulks drukt de Heilige Schrift klaar-genoeg uit, Exod. 25. en 2 Kron. 3. dekkense
 vers 13. als mede in dit Gesigte van Ezechiel : sprekende van regte Voe- hun Lig-
 ten en Handen, en menschen Aangesigten. De Heer Cocceus heeft hier haam met
 waarlijk een fraaje gedagte, als hy segd ; dat dese Dieren haare Lichamen twee/lei
 met twee Vleugeln hebben bedekt, om datse als Zinnebeelden van de gelen.
 Geloovige, geen roem in haar selven en soeken ; en datse sig ontsien, en
 alschamen, om in de naaktheid en swakheid haares eigen Lichaams krag-
 ten, voor God te verschijnen. En of wel de Geloovige, seide hy, met het herte
 en d'uittrekking haarer Handen (die ook elders Vleugeln genoemd wor-
 den) sig verheffen tot Christum, gelijk hier de Cherubinen doen door haare
 twee bovenste Vleugeln ; nochtans bedekken sy met het selve Geloove
 haare Lichamen, gelijk de Cherubinen met diergelijke Vleugeln, haare
 benede-deelen doen ; tot bewijs dat de Geloovige haare eige Waardig-
 heid en Wijsheid en eige Geregtigheid verloochenen. Doch aangaande
 de uittrekking des Aangesigts na boven, diendmen aan-te-merken ; dat
 gelijk de Hemelsche Geesten haare hoofden niet trotselijk verheffen, gelijk
 de menschen gewoon zijn in aansienelijke Bedieningen te doen ; maar in
 de doeningen daar in sy meerder tot God genaken, ook meer en meer
 vernederd zijn, op datse God Eere geven ; alsoo verheft sig ook de Ker-
 ke en alle haare Ledematen, eendragtelijk tot den Throon, om Christus
 haaren

436 VOOR-BEREIDSELS TOT DE BYBELSCHE WYSEHEID. IV. Boek.
 haaren Koning een woonplaats te bereiden. Sommige Uitleggers meenen
 ook, dat door dese uittrekking haarer Vleugelen, hun Aangeligten ne-
 drig overschaduwden, op dat haare Oogen van dit Goddelijk voorwerp,
 niet sterker bestraald wierden, als het aangesigt van een dienstbare Geest
 met Vleugelen bedekt, toegelaaten is te verdraagen. Soo datse de Heer-
 lijkheden des Heeren alleen op seker bepaald Gesigt-punt hebben mogen aan-
 schouwen; schoon datse ten opsigte derselver waardigheid, wel begeerig wa-
 ren daar dieper in te sien: waar op den Apostel schijnd te spelen, 1 Petr.
 1: 12. En alhoewel Jef. 6: 2. en Apoc. 4: 8. Ses Vleugelen aan de Se-
 raphinen toegeschreven worden; soo meenen egter veel Geleerden, dat
 daar ook de Armen, na een meer gewoone spreekwijze der Heilige Schrift,
 Vleugelen genoemd worden; en met dese schijnd het, datse aldaar haare
 aangeligten dekten; waar van breeder in de vergelijking van dit Gesigte.
*Ende sy gingen elk een regt-uit voor sijn aangesigte benen: waar benen de
 Geest was om te gaan, gingen sy. Sy en keerden sig niet om alse gingen.*
 Hier schijnd de Propheet andermaal te verhaalen 't geen hy vers 9. stak-
 wijse, namelijk van den regten gang geseid had: met byvoeging van de
 kracht des Geestes, die dese Dieren van den Oppersten Voerman ingedrukt
 wierd, en haar voort-dreef; en haar verstrekte voor een Geessel-sweep en
 Toom, om haar egter als een oorzaak haarer beweging te doen voort-
 gaan, te vliegen, ofte stille te houden en te rusten, soo als de Geest wil-
 de. Want de beweging der Kerke is van den Heiligen Geest, die haar
 leid en bestuurd. En hoedanig door dit haar regt-uit gaan blijkt, datse
 maar een waaragtig Aangesigte hadden, is boven aangewesen. Doch hoe
 het hier te verstaan zy, datse *Sig niet Om-en-keerden als sy gingen*, dat sal
 aanstonds uit vers 14. blijken. *Ende aangaande de gelijkenis der Dieren;*
haare gedaante was als brandende Koolen des vuurs, als de gedaante der
Fakkelen: dat selve (Vuur) ging steeds tusschen die Dieren: ende het vuur
hadde een glands, en uit het vuur quam een Blixem voort. Voor welke
 woorden, *Dat selve (Vuur) ging steeds tusschen die Dieren;* andere ver-
 taalen; *Dit gesigte liep heen en weder in 't midden der Dieren.* Wat en
 hoedanig dit Vuur in dit Gesigte te verstaan zy, schijnd deselve Propheet
 nader te verklaren, wanneer hy kap. 10: 7. segd; *Doe stak een Cherub*
sijn hand uit van tusschen de Cherubim, tot het vuur dat tusschen de
Cherubim was, &c. Waar uit wy besluiten, dat de Propheet in dit
 Gesigte, ook een brandenden Oven of glimmend Kool-vuur, als op een
 Altaar, ontwaar geworden is; welk Vuur sig uitspreidende, de Cheru-
 bims ontvlamde; soo dat de Lugt met een vlamme glands als van den
 Blixem vervuld wierd: vertoonende als sommige meenen, den Brand der
 Goddelijke Wraake, waar van de Engelen, snelle en schrikkelijke Uit-
 voerders souden zijn, Psal. 18: 9. en 144: 6. &c. daar brandende Koolen,
 Gods straffen beteekenen. Doch andere willen 't voor een beteekenis van
 den Reuk-altaar nemen; en in een volmaakter zin, voor Christi Offerhande
 aan het Kruis. Gelijck'er ook geen fraaje Godsgeleerde ontbreken, die dit
 op 't Vuur des Heiligen Geests passen, welke in de Kerke van Christus
 woond; genoegsaam aangewesen door de vuurige Tongen verschenen op
 den Pinxterdag, Act. 2: 3. als het welke de Kerke sou maaken brand-
 ende van Liefde en Yver, en glinsterende door het Woord der Waar-
 heid, en alle Christelijke Deugden. En op desen grondslag wil d'Heer
 Coccejus, dat den Blixem, die uit dit Vuur voort-quam, niet alleen beduid
 heeft, de Klaarblijkelijkheid der Kerke en het Koninkrijk van Christus in
 de Weereld; maar ook den Schrik, die na de Openbaringe des Konings-
 rijks

VERS.
XII.

De Che-
rubinen
gingen na
't bestuur
van Gods
Gecit.

VERS.
XIII.

Wat Vu-
rige ge-
daante de-
se Dieren
hadden.

Of de
Propheet
hier ook
een Vuur
als op een
Haardste-
de of Al-
taar getien
heeft.

DE HEERLYKHEID DES HEEREN, HOEDANIG VAN EZECHIEL GESIEN. 437

rijks volgen sou; even gelijk de menschen, den Blixem siende, ontsteld en schrikking worden; van David Psal. 18: 15. en 97: 4. levendig afgeschilderd. En in dese brandende gestalte segd de Propheet, dat *De Dieren liepen, en keerden weder als de gedaante van een Blixem.* Doch men moet niet meene-^{VERS XIV.} nen, dat hier een andere Taal gevoerd word, ofte dat dese woorden een tegenstelling beduiden van het gene hy te vooren vers 9. geseid had; *Sy keerden sig niet-Om als sy gingen.* Want sulks beteekend, als we aanstonds seiden, niet anders, als niet te rugge deinsen, of agterwaards van den arbeid wijken, moede of mat worden, &c. en dat navolgens de tweede beteekenis des woords. Doch in dese meeninge word het verstaan na den eersten zin; namelijk herwaards en derwaards gaan, wenden en swenken onder een seer snelle beweging na het believen van den Toom-voerder. Want wanneer hy deselve los of ruim gaf, gingen sy voort; maar wanneer hyse opkorte, stonden sy stil: en wanneer hy swenkte, wierden sy elders henen gewend, sonder vertragen en altijd even gewillig, om dat de Geest des Goddelijken Wagen-menners in haar was, en niet vermoeid kan worden. ^{Wat het te seggen is dat de Dieren niet om en keerden alle ginge.} *En weet gy 't niet? en hebt gy 't niet gehoord, dat de Eeuwige God de Heere, de Schepper der einde der Aarde noch moede, noch mat en word? Daar en is geen doorgrondinge van sijn verstand. Hy geeft den moeden kragt, en hy vermeenigvuldigd de sterkte dien, die geen kragten heeft. De Jonge sullen moede en mat worden, en de Jongelingen sullen gewisselijk vallen; maar die den Heere vertragen, sullen de kragt vernieuwen; sy sullen opvaren met vleugelen, gelijk de Arenden: sy sullen loopen en niet moede worden; sy sullen wandelen en niet mat worden.* Waarom de Chaldeesche Verklaarder ook van dese Dieren segd; sy wierden door de Geest Gods, als met een Toom, dan hier, dan daar henen gewend; alles verrigende met gelijke Eendragt, gelijke door eenen Geest wierden genoopt. Waar ontrent Apollynaris meend klaarder te spreken, als hy segd; dat de Propheet daarom tweemaal herhaald, *Sy wierden niet Omgekeerd*; op dat hy sou te kennen geven, dat de Engelen alle dingen sonder arbeid en gantsch lichtvoorig, en sekerlyk met vrugt uitvoeren: en dat se niet en zijn gelijk de menschen, welke moede gemaakt zijnde, wederkeeren sonder voordeel. En dit segd de Propheet, doen de Engelen soo geswind, *Als de schittering van een Blixem*; niet anders, als of het te weinig was geweest, haar even te vooren, *Gloeijende Koolen en Brandende Lampen* genoemd te hebben. En nademaal dit niet alleen dikmaal in dit eerste kapittel, maar ook meerwerf in het tiende herhaald word; soo hebben d'Uitleggers reden meenen te vinden, om verscheide betragtingen daar over te maaken. Wat mag'er nieuws agter steken, segd Villalpandus, dat de Cherubim niet te rugge keeren, wanneer den Voerman voortgaat? Waarlyk seer veel: want onder 't gene wy konden bybrengen, segd hy, word daar door bevestigd, des Watergenberijders onwrikbaar voornemen, om de Joodsche Synagoge eenmaal te verlaten, en tot de Kerk van sijn Nieuw Testament over te gaan. Of soo wy dit tot de Christelijke Zedeleere willen overbrengen, soo sullen wy in de noeste loop der Cherubim, een uitgedrukte af-beelding des Christelijken levens vinden; daar in de Loopbane der Godsaligheid, niet anders voorkomd, als een Reise des Wandelaars, en Vreemdelingschaps, die te Lande en te Water, en door veel gevaaren, beproefd in Vegt-schoolen en Wortelperken, een goeden strijd te strijden hebben; waar op den Apostel speeld 2 Kor. 5: 6, 8. en 1 Kor. 9: 24. Phil. 3: 12, 13. ver-geleken met het gene Hebr. 11: 13. van de Geloovige Vaders geseid word,

die de Belofte niet verkregen hebbende, nochtans deselve in den Geloove van verre gesien hebben; soekende als swervende en om-loopende Vreemdelingen, na een Vaderland, namelijk na het Hemelsche Canaan; waar toe haare Nakomelingen het Land Canaan, als een Pand en voorbeeld beseten hebben, tot op de verschijninge van den Messias; waar van de Propheet hier het voorspel sijner uitvoeringen sag. Men sou het ook op de geduurige beweging der Kerke kunnen passen, die nu in de Weereld geen foodanigen vasten plaats meer en heeft, als eertijds onder Israel in Canaan: en waar dese is, daar poogde sig aan alle zijden uit te breiden van het Oosten na het westen, Matth. 24: 27. Wy hebben boven van een *Wagen* in dit Gesigte beginnen te reppen, laat ons deselve allengskens nader uitvinden. En hier in sal ons de Propheet niet verlegen laaten, wanneer wy sijne beschrijvinge der *Raderen* sullen overwogen hebben. *En-*

VERS XV. *de segd hy vers 15. als ik de Dieren sag, siet soo was daar een Rad op de Aarde by die Dieren, naar de vier aangesigten des selven.* Het is te verwonderen, segd Villalpandus, dat dit Rad soo grooten moeite aan de Uitleggers gemaakt heeft, in het onderzoeken van derselver Fasoen en Maakfel. Gelijk'er ook verscheide meeningen over zijn: want sommige hebben gewild, dat het een over alle zijden Bolle of Klootse rondheid heeft gehad; gelijk het sommige ook soo in haare Boeken afschilderen. Andere meenen het heeft uit een Kruis-kring, of Spheer-agtige gedaante bestaan; ongetwijfeld haar gevoelen vestende op de woorden van 't volgende kap. 1: 16. *vers: Ende haar maakfel was als oft waare een Rad in een Rad.* Siet ook kap. 10: 10. En na die meening heeft het ook d'Heer Coccejus op het

Bedenking hoe dese Raderen van maakfel waaren.

Detwift van dese Raders door Jesus Syrach veressend kap. 49: 10.

Dat dit Wage-raders zijn geweest.

voorhoofd van sijn Uitleggingen over desen Propheet, laaten af-beelden; daar in hem veele waaren voorgegaan. Gelijk dan onse Duitsche Kanttekenaars seggen, dat elk Rad tweevoudig was, zijnde het eene in het ander over-dwers foodanig ingevoerd, datse door haar zijden een doorlugtige Kloot vertoonden, op datse van de Engelen na de vier Winden der Aarde souden kunnen omgerold werden; nu na de een dan na d'andere Oort: dit is haar gevoelen. Doch waar toe al dit beslag en dese nieuwe bedenking, daar de Propheet selfs en noch een goed verklaarder daar nevens, ons korter en naarder aan de waarfschijnlijkheid brengen kan? Voorwaar het schijnd dat Jesus Syrach dese twift-saake voor ons heeft willen opnemen te ver-effenen; soo wanneer hy met klaare woorden, alle de geseide Droomen verdyeld; seggende: *Ezechieel is 't die een Heerlijk Gesigte sag, het welke de Here hem toonde op den Wagen der Cherubim.* Waar uit wy op het alderwaarschijnlijkst mogen besluiten; dat soo by-aldien Ezechieel eenen Wagen gesien heeft, dat dan ook de Raders die hy beschrijft, de waare gestalte van Wagen-Raders hebben gehad; en datse niet Kloots-gewijse verdubeld zijn geweest, als de bovengemelde Mannen meenen: want anders kon het niet welvoegzaam een Wagen genoemd worden, dewijl'er ook nooit foodanigen soort of maakfel van Raderen kan zijn, of tot een Wagen kunnen gepast worden. Gelijk ons ook noch hier in de Taalkundigers byspringen, en seggen; dat de beduiding van het woord OPHAN, met welke dese Raders OPHANIM genoemd worden, geensinds past op een Bol-ronde, maar t'eenemaal op gebruikelijke Wagen-Raderen. Gelijk het selve woord elders meer in desen eigen zin genomen word: siet Exod. 14: 24. 1 Kon. 7: 30. En derhalven worden by onse Propheet geen Kruis-kringen verstaan, die als Hoepel-sferen d'een in d'ander, over-dwers gevoegd waaren. En alhoewel de latere Joden en de meeste Christenen agter hen, tot dese meening vervallen zijn, soo is 't ondertusschen seker, dat de Oude

DE HEERLYKHEID DES HEEREN, HOEDANIG VAN EZECHIEL GESIEN. 439

de Hebreë, van beter verstand geweest zijn in haare uitlegging over de-
 se MERKABAH, dat is, den *Wagen van Ezechiël*. Als mede Hierony-
 mus, die van Villalpandus daar over seer geprefen word. Ook verklaard de
 Propheet hem selven genoeg, wanneer hy hier vers 16. en kap. 10: 9. de Ra-
 deren Vier in getal noemd, als die tot den Wagen, op welke de Heere reed,
 en tot het getal der Dieren, seer wel passen. En dit isiet ook dat in den Text
 van dese Raderen staat; *Hebbende vier Aangesigten*; namelijk hebbende
 ook alle vier hare Gedaante, of na de vier Oorden, Aangesigten; ofte als in de
 Grond-text staat: *Aan de vierkanting haarer Aangesigten*. Dat is aan de
 vier plaatse daar de Dieren waaren. Hoedanigen uitleg hy kap. 10: 9. met de-
 se woorden leerd; *Vier Raders waaren by de Cherubim, een Rad was by
 elken Cherub*. Doch het geene verder opmerkelijk en tot waarschiynlijk be-
 wijs van de Wage-wielse Forme deser Raderen geseid word, is dit; dat
 de Propheet kap. 10: 13. betuigd gehoord te hebben, datse *Elk voor sij-
 ne Ooren genoemd wierden*, GALGAL. 't Gene sommige *Om-draijend*, an-
 dere *Wiel* vertaalen; als of daar geroepen wierd, *O Wiel*. Te vooren
 had de Propheet de Raderen OPHANIM genoemd, en de Hebreë mee-
 nen dat dit ook een naam der Engelen is; even gelijk CHERUBIM en SE-
 RAPHIM: 't gene dan eenigfints sou schijnen over-een te komen met het ge-
 ne de Propheet segd, *Een Geest des Levens* (of zielige-Geest) *was in de Rade-* kap. 1:
ren. En soo sy een levende of zielige-Geest hadden; soo schijnen sy ook 20, 21. en
 verstandelijke Selfstandigheden geweest te zijn, even gelijk de CHERU- kap. 10:
 BIM waaren. Waaron eenige haar niet onder de minste rang der Engelen 17.
 willen gesteld hebben, nadien sy Gode hier seer na-by zijn, en de Che-
 rubinen volgen, gelijk de Propheet ook segd: *Als die gingen soo gingen de-
 se op haar vier zijden*. Indienmen dan met Dionysius de eerste Orden
 der Engelen, uit SERAPHIM, CHERUBIM en THROONEN steld; en dat de
 OPHANIM den Throon Gods voort-trekken, doch deselve geenfints uit-en
 maaken; soo salmen haar onder de tweede Orden der Engelen moeten tel-
 len, namelijk onder de *Vorstendommen, Magten en Kragten*: welke Paulus Eph. 3:
 op het Gricks ARCHAS, dat is *Vorstendommen* genoemd heeft; by de He- 10. Col. 1:
 breë OPHANIM. Doch voor ARCHANGEL, word gemeenlijk een Over- 16.
 ste der Engelen genomen, hoedanig eenen Michaël is, siet 1 Theff. 4: 16.
 se Raderen met de schim van een menschen-Tronie aan haar As-kokers of
 Naven, en met Vleugeldjes aan de Rader-spreken, in onse af-beelding gesien
 worden: want sulks diend alleen om de onsenelijke Geest der Dieren, die
 in de Raderen was, oogsenelijk uit te drukken. Oude en Nieuwe Uit- Wat de
 leggers hebben ook 't een en 't ander over de beduidenis van dese Raders Raders na
 aangeteekend. Origenes brengde tot dese Weereld, die veel verandering en de mee-
 rollingen onderworpen is, met welk wy onder deselve, in een geduurige om- ninge van
 loop zijn. De Chaldeeche Verklaarder past die op de kring des Jaars, sommige
 en den Omloop der Geesten, tot agtervolging haarer voorforgen beduid hebben.
 menschen. Doch dat van de Raders geseid word, datse waaren op de Aarde, Vers 15.
 beduid meenen sommige, datse beneden de Dieren stonden op den Aardbo-
 dem; maar de Dieren met Vleugelen ondersteund, en raakten met haare
 voetplanten de Aarde niet. Andere hebben de vier Raderen voor Vier Bla-
 soenen of Veld-teekenen der Kerke genomen, namelijk als vier Merk-tee-
 kenen van haarer Verlosser; om dat het betamelijk scheen, dat de Bruid
 roem droeg over de Overwinningen des Bruidegoms: sig verheugende in
 den Buit welke hy verkregen hadde in haar te Verlossen: gelijk van
 Christus geseid word, Psal. 68: 19. *Gy zijt opgevaren in de hoogte, gy
 hebt*

Die vier
Raderen
op de vier
voorbeel-
den van
Gods Ker-
ke gepast.

hebt de Gevangenis gevangen gevoerd, gy hebt gaven genomen (om uit te deelen) onder de menschen Kinderen. En dese Giften aan de Kerke, kan- men met dese vier voordeelen ligtelijk bepaalen: namelijk de Aanneming tot Kinderen des Geloofs: De Vrymaaking van de schuld der straffe; sien- de op de Borgtocht van Jesus Christus: Het Heilige Priesterdom, of een Verkregen Volk te zijn: En de Erffenis van 't Koningrijk der Hemelen. 't Gene te vooren schaduwagtig onder de Verlossing Israels en 't Innemen van 't Land Canaan is afgebeeld geworden: spelende alsoo onder dese Die- ren, als de voornaamste uit alle soort van Schepselen. De mensch als dragen- de Gods Beeld. De Leeuw als de Koning en schrik der Dieren. Het Kalf of de Osse als het nuttigste soo in zijn Dienst-gebruik als in de uitgelese Of- ferhanden. En de Arend als de snel-siende en hoogvliegenste onder de Vogelen; die daarom ook geseid worden, snel en alseen Blixem verga- derd te sullen worden, daar het doode Lichaam, namelijk Christi kostelijke Dood, sou bekend gemaakt worden, in sijne toekomst tot de Kerke: gelijk de Saligmaaker soo spreekt, Matth. 24: 28. ontleend uit de Spreuke van Job 39: 33. En was de eerste Zegening Israels hier in gelegen, dat sy waaren Gods Eigendom, door aanneming van een stuks-wijse mededeeling der Godheid, door Teekenen en Wonderen, en 't Prophetische Woord dat hun toebetrouwd is geworden, om dieper dan andere in den Raad Gods in-te-sien: 't geen hier door den Arend kan beteekend zijn. Het tweede Voorregt Israels was de eige en vrye Republiik, vertoond door het Men- schelijk Aangesigt: en het derde was het Levitische Priesterdom, bedie- nende de Offerhanden, waar van het Kalf een Zinnebeeld kan zijn. Ge- lijk dan ook ten laastten de Israelitische Regeering, door een Leeuw als uit de Stamme Juda, beteekend is. Alle hoedanige dingen de Kerke van Christus onder het Nieuwe Testament, op een veel doorlugtiger wijze toebehooren. Nu gaat onse Propheet de hoedanigheid deser Raders na- der beschrijven; seggende: *De gedaante der Raderen en derselver maaksel was als de verwe van een Turkois.* In de Grond-text staat, *Als de gestalte Tharsis.* Gelijk ook in het tiende kapittel vers 9. waar voor Hieronymus volgens Aquila, een Chrysolyth vertaald heeft: doch Symachus neemt 'er volgens Aquila, een Chrysolyth vertaald heeft: doch Symachus neemt 'er een Hyacinth voor, dat Coccejus hier, en in 't Hoogelied kap. 5: 14. Sard- nixsteen vertaald. Het woord THARSIS dat hier, en Dan. 10: 6. en elders meer, voor een Edelgesteente vertaald word, is ook een eigen naam des Soons Javan, de Soon van Japhet, welk een Soon van Noach was, Genesis 10. zijnde waarschijnlijk den oorsprong der Ciliciers, na wien Tharsis de Hoofdstadt van Cilicien genoemd schijnd, daar Paulus van geboortig was, Actor. 22: 3. van ouds een vermaarde Koop-plaats, Ezech. 27: 12. en seer wel gelegen aan de Zee. Na welke het daarom Jonas gemunt had, als hy van Japha vlugte voor des Heeren roeping, kap. 1: 3. En hierom meend Villal- pandus, dat THARSIS hier de groote of Middellandsche Zee beduid: als van welke de Schepen Tharsis genoemd worden. Hoedanige in vergelijking geseid word, dat Josaphat maakte om na het Goud-brengende Land van Indien te varen, 't welk de Heilige Schrift aldaar OPHIR noemd: siet 1 Kon. 22 vers 49. met 1 Kon. 9: 28. en kap. 10. vers 11. vergeleken. En nadien de Zee een Groenagtig Blaauwe verwe schijnd te hebben, soo word dit woord overgebracht, om daar door een Zeewater-kleurige Steen te beduiden: ge- lijk mogelijk onder anderen eenen dusdanigen Steen Tharsis of Turkois, in de Borst-lap van Aaron geordineerd word te setten, Exod. 28: 20. Soo was dan dit het sienelijk Koleur der Raderen, die onsen Propheet segd, datse *Alle vier eenderlei gelijkenis hadden.* Doch dat andere hier een

VERS XVI.

Wathier
by en Tur-
kois of
Tharsis
verstaan
word.

heid met Roodheid gemengd, aan toeschrijven, konnen we geenfins in-
 schikken. Indien ons nu noch indagtig is, wat we soo even van de ver-
 keerde af-beeldingen en meeningen deser Raderen gefeiden bewefen hebben;
 namelijk, dat se alleen een vlakke Wagen-wielse Kring aan haare Velgen, en
 niet een Klootse ronde hebben gehad; soo moeten we ons hier vermaand
 houden, dat de Propheet niets nieuws noch ongehoord voortbrengd,
 als hy segd; *Haare gedaante en haar maakfel was, als oft waare een Rad*
in 't midden van een Rad: op dat we ons daar uit, iets nieuws versierende,
 onselven en een ander bedriegen: want den Propheet beschrijft hier mogelijk
 een Wiel of Rad des Wagens, in welkers midden een Nave of As-koker was;
 uit wiens ronde Buik of Klos, de Rader-Speeken of Sporten tot in de Wiel-
 banden of Velgen gingen. Welken *Nave* in 't midden van yeder Wiel-band,
 men sou mogen denken, dat den Propheet noemd, *Een Rad midden in het*
Rad; om dat aan desselfs rond-lichaam de Wiel-banden of groote Kringen der
 Raders, door middel van de Speeken, daar om henen gingen en vast gehouden
 wierden, en te gelijk in haaren omloop bewogen wierden; berekenende als
 sommig meenen, dat de Tijd af-hangd van den Tijd. En van dit gevoelen Nieuwe
 uitleg over
 de woor-
 den, een
 Rad mid-
 den in een
 Rad.
 schijnd ook Villalpandus eerstmaal geweest te zijn; doch hy is daar na van
 sinnen veranderd, en meend; dat dese Raderen uit kap. 10: 10. beter
 konnen verklaard worden, als we lesen; *En aangaande haare gedaanten,*
die viere hadden eenerlei gelijknisse: gelijk als offse waaren geweest, een
Rad in het midden van een Rad. Want segd hy, door dese spreekwijse,
Een Rad als in het midden van een Rad, (gepast op de voorgaande woor-
 den) meen ik, dat men verstaan moet; dat de Raderen soo in Form en Ver-
 we, als in overmaten groote, malkanderen soo naauwkeurig gelijk waaren, dat
 het scheen als of her eene Rad uit het ander, en na desselfs Fatsoen gemaakt
 was; dat is, als men seid, gelijk als offe in eene Vorm gegoten waren; en
 derhalven dat se niet en waaren na de gemeene wijze der Wagen-raders, daar
 veelsinds de voorste kleinder dan de agterste zijn; uit noodsaak der ligter
 beweging, die hier geen plaats vond, om dat deselve Geest der Dieren
 in dese Raderen was, en gingen waar de Dieren gingen; welke door den
 Geest des Voermans voortgedreven wierden, vergelijkt vers 20. en 21. &c.
 En dese verklaring meenen wy dat groot ligt aan de Raders van 't eerste
 kapittel toebrengen kan, by aldien ymand met den voorigen uitleg niet
 voldaan en meende te zijn. En schijnd het dat de Propheet dese Raders,
 met wat veel woorden heeft poogen af-te-schilderen, om dat hy mogelijk door
 groote vrees van dit glinsterend Gesigt, de uiterste verbeelding en schaduwen
 der dingen die verbeeld werden, niet net genoeg en heeft konnen na-oogen. Waarom
 dese Rade-
 ren van de
 Propheet
 soo naauw-
 keurig be-
 schreven
 worden.
 't Gene ook al in den beginne van hem schijnd beleden te zijn, als hy t'el-
 kens segd; *Als, Even soo, Gelijk als hebbende de gelijkenis, &c.* Ofte als
 Villalpandus segd; dat gelijk Ezechiel op het aanzien der Figuren en
 Gestalten gade sloeg; hy van veele dingen niet alte naauwkeurig heeft
 konnen sien wat het was; en derhalven dat hy het ook soo in 't onseker
 ingeschrifte opgesteld heeft. En blijkt dit eenigfins uit het tiende kapittel,
 waar hy in desen meerder verligt scheen te zijn; doe eerst verstond en ont-
 de Gesigt tot een verklaring van het eerste diende. Want segd hy, het
 waaren *deselve Aangefigten die ik by de Riviere Chebar gesien hadde*, Vers
 xvii.
 vers 22. *En Als sy (namelijk de vier Raderen) gingen, sy gingen op ha-*
re vier zijden, sy en keerden sig niet om alse gingen. Andere lesen meer
 na de Hebreeuwfche spreek-wijse; *Sy gingen gaande door vier deelen.*
 En verstaan daar door niet on-eigen, dat de vier Raders door een snelle
 K k k
 be-

beweging voortgedreven wierden aan de vier hoeken of zijden des Wagens. Want dese verdubbeling des werk-woords met het deel-woord, pleegd doorgaans in de Heilige Schrift, een heftigheid der herts-togt, of de doeningen des werk-woords te beduiden: gelijk by voorbeeld Psal. 126:6. *Sy gingen gaande ende weenden, &c.* Maar *sy sullen komende komen.* Dat is, legd Villalpandus uit; sy gingen met langsaame schreden doen sy verhuisden na Babylonien; maar sy sullen vrolijk en huppelende wederkeeren in haar Vaderland. Hier hebben de deel-woorden, segd hy, de beduiding des werk-woords grooter gemaakt; namelijk de herts-togt der droefheid in den eenen, en de blijdschap in den anderen. En dewijl dese regt-strijdig zijn, soo ontspringd ook uit deselve eenen regt-strijdigen zin. 't Geen dan ook verder door de volgende woorden des Propheetes verklaard word, als hy segd; *Sy en keerden sig niet om alse gingen.* Behalven dat den zin van dese woorden klaar is, in 't geen wy over vers 12. hebben aangemerkt; namelijk, dat de Raders niet agterwaards en gingen, gelijk dikmaals den Ossen, en by gevolg de Wagen-raders pleegd te gebeuren. Ofte het sou konnen bedenkelijk gehouden werden, of mogelijk niet de zin dese is; dat of schoon de Raders alle de deelen van Wagen-raders hadden, namelijk haare Naven, Speeken, en Velgen of Wiel-banden, sy egter om geen As en draaiden of kring-wijs rond'om liepen, gelijk de Wage-raderen gewoon zijn; maar datse even als de Dieren zijn voortgegaan. Gelijk mogelijk daarom beneden vers 20. en 21. gesegd word, *Wat de Geest der Dieren in de Raders was.* Gelijk het mede opmerkelijk is tot bevestiging van 't gene dus ver van de Aangesigten der Dieren geseid is, datwe kapittel 10. vers 11. lesen; dat de Raderen voorwaards uitgingen, *Waar benen het hoofd der Dieren uit-sag.* Dit zijn klare woorden voor ons gevoelen; alhoewel onse Duitsche Kant-teekenaars, uit haar voorige grondslag over kap. 1. vers 10. geleid, onse agtens alte net verklaren; *Een der vier hoofden;* daar sy te vooren noch maar *Vier aangesigten*, dat zijn Tronien gevonden hadden; doch die wy haar ook laten verantwoorden, tegens 't geenwe hier vooren alreede aangemerkt hebben. Gelijk'er ook geen ontbreken, die her *Uit-sag des hoofds* in dese plaatse, op het voorste aansien der Raderen, willen gepast hebben; als die alle te gelijk, sonder aarfelen deselve weg gingen. Nu waaren dese Raders ook seer groot van Kring of Omtrek, gelijk de Propheet vers 18. segd, *Haare Velgen* (in't Hebreuwsch *Ruggen*, verstaat Wiel-banden) *waaren soo hooge, datse vreesfelijk waaren; en haare Velgen waaren vol Oogen rond'om aan die vier Raderen.* Te kennen gevende, dat dese Raders niet alleen van wegen haar seldsaame koleur, maar ook van wegen haare groote, dikte en hoogte, verschrikkelijk om aan-te-sien waaren: hoedanige Raders hier waarlijk passen en betamelijk schijnen, aan de grootheid van den Wagen, tot de hoogte des Vier-ge spans, en de pragt des Koninglijken Zege-koets; en tot de Goddelijke waardigheid des Voermans, namelijk, die de Propheet in menschen gedaante op de gelijkenis des Throons sag zitten vers 26. En waaren dese Raders na de buiten zijde der Wiel-banden *Vol Oogen*; gelijkwe in onse Printverbeeldinge duideljk genoeg aangewezen sien. Sonder datwe nochtans durven bepaalen, of hier waare Oogen, of wel ke en hoedanige Oogen, de Propheet hier mag gesien hebben; en ofse niet liever on-eigentlijk en slegts by gelijkenis moeten genomen worden? Doch wanneer wy op de aanduidende berekenis letten, die de Godsgeleerde gemeenlijk daar aan toepassen; namelijk, datse sien op de Voorfienigheid Gods, die alle dingen op de Aarde fiet en regeerd: (*Want sijne Oogen doorloopen de gantsche Aarde*, 2 Kron. 16: 9.) Soo soumense voor waare menschen Oogen

VERS
XVIII.Van de
grootheid
deser Ra-
deren.Job 34:21.
Psal. 33:18.
Jer. 16:17.
Zach. 3:9.
en kap. 4.
vers 10.

DE HEERLYKHEID DES HEEREN, HOEDANIG VAN EZECHIEL GESIEN. 433

Oogen mogen opnemen; alhoewel ons de Taalkundige leeren, dat het Grond-woord *GNAJIN*, eigenlijk het *Oog van een Dier* beteekend. Waar dat in het Oog, de Glands en de seer aangename vermengingen der Verwen, door de stralinge des ligts ontfangen en aan de Sinnen vertoond werden, soo word sulks hier tot de Oogen selfs overgedragen, om de verscheide glinsteringen der gesiene Verwen, die tot het binnenste van het Oog des Beschouwers zijn ingelooopen, daar door aan te duiden. En dat het hier soo moet genomen worden, sulks bewijst hy uit Rabbi Moses de Egiptenaar, daar hy segd; dat door het Ooge hier verstaan word, de verscheidentheid der blinkende Verwen: hoedanig in dien seligen zin van het Manna Num. 11: 7. geseid word; *Sijn Ooge* (dat is, 't glanzigste van sijner Verwe) *was als Kristal*. Alwaar Hieronymus seer fraai heeft overgeset, *was van verwe als Bdelion*, of als Onse lesen, *Bedolah*; om dat de Verwen door de Oogen gesien worden. Waar uitwe dan niet onvoegzaam met Villalpandus mogen besluiten, dat dese Verwen, die *Oogen* genoemd worden, met die der Paauwesteerten, van seer na-by konnen gelijk geheet zijn; als dewelke met haare vermengde schikking, door middel van het ligt, een vermaakelijke beschouwing geven. Komende dit ook seer wel overeen, met de Zee-blaauwe Verwe der Raderen. Gelijkwe ook van de dingen, in welke vereischt word, datse gepolijsterd, blinkende, of glandig zijn, gewoon zijn te seggen, wanneer sulks daar aan ontbreekt, *Het ding en heeft geen Oog*; dat is, 't heeft geen Glands, geen aansien, geen bekoorlijkheid &c. En alhoewel hier alleen van *Oogen aan de Raderen* gerept word, soo vindmen die nogtans volgens 't gemeen gevoelen, ook aan de Cherubinen toegepast, kap. 10: 12. daar onse Oversetters lesen; *Haar gantsche lijf nu* (of vleesch) *ende haare ruggen, en haare handen, en haare vleugelen; mitsgaders de Raderen, waren vol Oogen rondom; die viere hadden haare Raderen*. Doch dewijl men twijfeld of in dit vers alleen van de Raders, of van de Cherubinen, of van beide te gelijk gesproken word; diendmen aan eenig waar-schijnlijk gevoelen ten minsten gehoor te geven. Dus houdmen dan dat dese redenen veel meer op de Cherubinen, dan op de Raderen passen; dewijl die geen Vleesch, noch Ruggen, noch Vleugelen, noch Handen hebben; noch ook geen Raderen konnen geseid worden te hebben. Doch kan op beide in sekeren zin, welvoegzaam en toepasselijk gehouden worden: want aan de Wiel-banden en Speeken slonkerden als een meenigte van uitgegraveerde Sterren; en het geheele Lichaam der Cherubinen was met diergelijke glinsterende Ligten foodanig geborduurd, dat niet alleen het Uitspanfel en de Wagen-koets, maar ook dit Vier-gespan, een uitgedrukt Beeld des Sterren-Hemels was, verkondigende de Heerlijkheid en Eere Gods: gelijk van de Hemelen geseid word, Psalm 19: 2. daarwe niet langer opstaan mogen. Gelijkwe ook niet raadzaam vonden dese Lichamen met warden Oogen in onse af-beelding te bezaajen, terwijlse mogelijk maar on-eigendienen verstaan te zijn: doch in 't midden des Uitspanfels, vertoonende den gesternden Hemel, is sulks om 't geseide in agt-genomen. *Als nu de Dieren gingen, gingen de Raderen by hen: ende als de Dieren van de Aarde opgeheven werden, werden de Raderen opgeheven*. Even gelijk kap. 10: 16. en seer klaar kap. 11: 22. Te kennen gevende, de vaardige gehoorzaamheid der Raders in allerlei wijze van beweginge. Ofte misfchien heeft dit willen aanwijzen, dat alle de rollingen en beurtwisselingen die in het Koninkrijk van Christus, namelijk in sijn Kerke, gesien souden

Watvoot
Oogen
hier ver-
staan wor-
den.

Ooge voot
de siening
der Koele-
ren geno-
men.

VERS XIX.

444 VOOR-BEREIDSLS TOT DE BYBELSCHE WYSHEID. IV. Boek.

worden, volgens Gods voorbeschikking, door den dienst der Engelen uitgevoerd souden worden, &c. of schoon die voor ons alsoo onbegrijpelijk zijn, als dese Raderen voortgaan door deselve Geest der Dieren, die sig om hooge ophieven door het slaan en roejen van haare Vleugelen, kap. 10: 15. Waar op de Chaldeeſche Verklaarder aantekend, dat de bepaalingen des Jaars even als dese Raderen, niet door toeval, noch ydel, noch sonder de voorsienigheid der Goddelijke bestuuring en kragt, worden omgewenteld. Een ander Geleerd Man voegd'er toe, dat de bewegingen en beurten der veranderlijke dingen, ten aanzien van den staat der Kerke, niet by Avontuur geschieden. En gelijk dese Raderen sages en seer gemakkelijk gedreven wierden, wanneer de Cherubim voortgingen; alsoo volgd ook de Gemeente Gods ligtvoerig de Leeraars, die in 't Koninkrijk der Hemelen wel onderwefen zijn, en in haaren dienst gewillig voorloopen, na de vermaaning van den Apostel, 1 Petr. 5: 2. *Weidet de Kudde Gods die onder u is, hebbende opſigt (daar over) niet uit bedwang, maar gewilliglijk: noch als heerschappye voerende over het Erfdeel (des Heeren) maar als voorbeelden der Kudde geworden zijnde.* Dat is, haar niet drijvende met fweepen noch dreigementen, maar noodigende en lokkende door beſcheidenheid en een goed voorbeeld. En ſchijnd de Propheet dit feldſaam en gehoorſaam voortgaan deſer Raderen nader in 't volgende vers, door een verdubbelde herhaaling te verklaaren; alhoewel de Text-woorden verſcheidentlijk vertaald worden. Doch Onſe leſen:

VERSXX.

Waar benen de Geest was om te gaan, gingen ſy; waar benen de Geest was om te gaan: en de Raderen wierden tegens over hen opgeheven: want de Geest der Dieren was in de Raderen. Daar mogelijk de gemeene Latijnsche vertaaling wat klaarder geleſen heeft, alſie ſteld: *Waar de Raderen ging, daar benen wierden te gelijk met de gaande Geest ook de Raderen opgeheven, en volgden hem: want daar was een Geest des Levens in de Raders.* Doch de Lxx hebben voor Geest, *WOLKE* geleſen; ſeggende: *Waar benen de Wolke ging.* En op dat de Propheet ons van deſe nog

VERSXXI.

Verge-
lijkt kap.
10: 17.

lijke voortgang ten vollen onderrigten mogte, laat hy in het 21. vers noch niet af daar aan te gedenken, ſeggende: *Als die gingen, gingen deſe, en de als die ſtonden, ſtonden ſy: ende als die van de Aarde opgeheven wierden, wierden de Raderen tegen over hen opgeheven: want de Geest der Dieren was in de Raderen.* Over welke woorden de Chaldeeſche Verklaarder niet on-aardig aantekend, dat dit geſchiede, op dat de magt des genen die op den Wagen zat, welke door deſe Wolke beduid word, getoond wierde. Als waarom daar geſeid word, de Geest volgde waar hen de Wolke, dat is, de Zittende wilde: want ſy wierden gedreven na den wille des Konings. Voorwaar, ſegd Polychronius, hier word een voortreffelijke Ordening der ſienelijke dingen en der Tijden voorgesteld, dewelke de Geboden Gods even ſoo gehoorſaamen als ofſe verſtandelijke ſinnen hadden: want alsoo word ook van de Zee geſeid, datſe haare paden in agt neemden, en die geenſinds en overtreed. Theodoretus in deſe Raderen was, dat daar door de onſienelijke Ordening der Throonen, aan de bevatting der reden voorgehouden word: even als of de Dieren en waaren Raderen vrywillig en ſonder bedwang was: want de Dieren en waaren niet vaſtgemaakt aan den Diſſel-boom, nochte aan een Jok: doch daar ging een Wolke voor, en een harde ſtooker van een Noorden Wind volgde; dus liep de Goddelijke Wagen van ſelfs, de Dieren gingen voor-uit, en de Raders wierden van ſelfs bewogen. Dit ſegd dien Oud-vader. Villalpandus

Wat het
zy dat de
Geest der
Dieren in
de Raderen
was.

pandus voegd'er uit Apollynaris by, dat dit Gefigte vertoonde, dat de Engelen Gode onderdanig zijn, als een Wagen die vrywillig onder sijnen Heere loopt, sonder Toom of Breidel: Ja dat God rijd of vaard boven en over alle Hemelsche Schepselen, en dat hy sonder geruis en strafheid heerscht. Want door den dienst der Engelen word soo wel den Omloop der Hemel-Kringen voortgerold, als de gesteldheid der Tijden vervuld. En op dat nie- mand en sou meenen, segd de Chaldeeſche Verklaarder, dat de gemeene swier der dingen van de Engelen ſelfs af-hangd; daarom ſag Ezechiel, dat wanneer de Geest ging, de Dieren, dat zijn de *Cherubim*, alsdoen ook gingen. Van welk voortgaan en opheffen der Vleugelen en Raderen de Propheet ook een voorval verhaald, kap. 10: 19. *Ende de Cherubim hie- ven haare vleugelen op, en verhieven haar van de Aarde om hooge voor- myne Oogen, als ſy uitgingen; en de Raderen waaren tegens over hen. En elk een ſtond aan de Deure der Oost-poorte, van het Huis des Heeren, en de Heer- lijkkheid des Gods Israels was van boven over hen.* Mogelijk tot een Voorbe- duidſel, dat Godt haast eens het Huis Jacobs verlaaten, en de ware Gods- dienst onder de Heidenen doen verhuifen ſoude, vergelijkt kap. 9: 4. En al- ſchijnd te verschillen, ſoo wil hy nochtans het voornaamſte van dit ge- ſeg eigenlijk op de Engelen gepaſt hebben, uit Hebr. 1: 14. doch die beide met de Raderen, door de Geest bewogen worden. Want op dat wy regt de beduidenis van vers 15. tot 21. ſouden verſtaan, ſeid hy, diend- en-boven dat menſe redelijk of verſtandig en met deſelve Geest der Che- rubim begaafd, en beide tot deſen Wagen behoorende verſtaat; doch ſoo, dat de Dieren zijn als de dienſtbare Zuilen des Throons, aan wien de Ra- deren onderworpen ſchijnen. 't Gene mogelijk niet anders beduid, dan de onderwerping der Kerke voortijds onder 't Oude Teſtament den Magten op den Stoel van Moſes: gelijk ook ſelfs Chriſtus deſelve onderworpen is ge- weest wanneer hem Godt voor een weinig tijd minder gemaakt had dan de Engelen van wegen het lijden des doods, Pfal. 8: 6. gelijk de Apo- ſtel dat verklaard Hebr. 2: 7, 9. Doch na ſijn Verhooging zijn de Enge- len en de Magten hem ſelfs onderworpen geworden, en is hy geſteld tot een Hoofd der Kerke, als te ſien is 1 Petr. 3: 22. Eph. 1: 21-23. Apoc. 19. vers 10. En daarom iſſet geen wonder, dat de Propheet ſegd, dat de Raderen te gelijk met de Dieren voortgingen. En nadien het woord GEEST, ^{Wat het woord GEEST hier wil te ken- nengeven.} van wegen de veelvuldige gelijkheid, daar in verſcheide dingen met de oorspronkelijke beduidenis ſchijnen over-een te ſtemmen, verſcheidentlijk in de Heilige Schrift gebruikt word, ſoo moeten hier in 't voorby-gaan aan- merken, dat nadien die benaaming voortkomd van 't werk-woord RAVAH, *Ademen, Blafen*, namelijk met een beroering en beweging *Uitblafen*, dat dan de naam RUACH, een GEEST, *Blasend en Levendigen Adem* te ken- nen geeft, namelijk die daar is in den Neufe eenes Diers: gelijk 't Genefis 2: 7. van den menſche ſoo genomen word; als'er ſtaat: *God hadde in ſij- nen Neufe een Adem des Levens geblaſen.* En Job 27: 3. ſegd: *Soo lange als mijn Adem in my ſal zijn, en het geblaas Gods in mijnen Neufe.* Nu ^{1 Kon. 17. vers 17. Jef. 2: 22.} dewijl deſe Beroering en Uit-ademing een uitwerkſel en aanwijſer is van ſekere verborge hoedanigheid die in het Lichaam of de Natuur verſchuilt, en die noch vleefch noch been kan toegelchreven worden, en egter door haar beſingel der ademing en des levens de Leden van ons Lichaam be- weegd, ſiet daarom werd ook de Geest dikmaal genomen voor de Ziele: waar op mogelijk Pfalm 104: 22. geſien word: *Neemd gy haaren geest weg,*

sy sterven en keeren weder tot haaren stof. Alwaar onse Vertaalers voor GEEST, Adem gelezen hebben. Vergeleken met Psalm 78: 39. daar de Onse Wind voor Geest gesteld hebben. En soo word het ook overgebracht om alleen het Dierige of gevoelige leven te beteekenen: als waar opmen meend dat de plaatse siet, Job 12: 10. *In wiens hand de ziele is van al dat leefd. Ende de geest van alle vleesch des menschen.* Doch meenen onse Uitleggers, dat daardoor de Geest van alle vleesch, de redelijke ziele verstaan word; vergelijkende dat met Num. 16: 22. daar Godt, een Godt der Geesten alles vleeschs genoemd word, en veel andere plaatsen. En willen de Taalkundige dat wanneer het gesteld word met den name CHAJAH, soo word het genomen voor een levendigen Adem, als Genesis 6: 17. *Om alle vleesch daar in een geest des levens is, van onder den Hemel te verderven.* Vergeleken met kapit. 7: 22. In de vierde plaats beteekend het ook een Kragt, een Werking en vermogen dat het vleesch beroerd, 't geen somtijds het Hert of het Gemoed, en ook wel de Couragie beduid: als Josua 2: 11. *Als wy het hoorden versmolt ons Herte in ons.* Ziet mede kap. 5: 1. en 7: 5. en de woorden 1 Sam. 30: 12. *Sijn Geest quam weder en hy wierd verquikt.* Hierna word het woord GEEST ook overgebracht tot allerhande geweld en kragt der onsenlijke Natuure, als namelijk voor een Wind, Genesis 8: 1. *God dede een Wind (eigentlijk GEEST) over de aarde doorgaan.* Psal. 147: 18. *Hy doet sijn Wind waaien, en de wateren vloeden daar henen.* Eigentlijk staat 'er, *Hy doet sijn geest blasen.* En Johan. 3: 8. *De geest blaast waar henen hy wil, &c.* En Psalm 104: 4. word het voor de Engelen genomen: *Hy maakt sijn Engelen Geesten, of Winden, van wegen haare snelheid in 't gehoorsaamen, en onwederstaanebare uitvoeringen: 't geen de Apostel Hebr. 1: 7. op de Engelen, en niet op de Winden gepast heeft.* Ten laetsten word het ook genomen voor den Heiligen Geest, de derde Bestaanlijkheid in 't enig Goddelijk Wesen, als Genesis 1: 2. *Ende de Geest Gods sweefde op de wateren.* Dat is, koesterde de Wateren, op dat hy haar een kragt mede-deelde, om voort te Teelen. Alsoo ook by Job: *Door sijn Geest heeft hy de Hemelen verciert, &c.* Uit alle welke spelingen en spreekwijzen wy, om wederom tot het Gesigt van onsen Propheet te komen, besluiten mogen, dat in ons laetst aangehaalde 21. vers het woord GEEST in tweederlei gebruikt word: namelijk in het eerste deel des vers voor een Kragt en ongestuimigheid en magt des Oversten, dat is voor den Heiligen Geest. Maar in 't tweede deel voor een Levendige Blasing, en Ziele des Levens; gelijk wy in de derde beduiding gezeid hebben, daar door de Raders bequaam gemaakt wierden, om de invloeringen en beweging van de hooger kragt te kunnen ontfangen, wanneer die door alle de Leden des Lichaams uitgestort wierd. Doch genoeg van de gestalte der Vier Dieren en der Vier Raders. Wy willen den Propheet verder na-stappen, die vers 22. tot andere dingen overgaat; seggende: *Ende over de hoofden der Dieren was de gelijkenis eenes Uitspanfels, gelijk de verwe van het vreesfelijk Kristal: van boven af over haare hoofden uitgespreid.* Voor UITSPANSEL diendmen hier een Uitbreiding of uitgespannen Verwelsfel, als het Uitspanfel des Waters te nemen; in hoedanigen betekenisse het selve Grondwoord RACHIAGH genomen word Genesis 1: 6. *Daar zy een Uitspanfel in 't midden der Wateren.* Beteekenende een uit-rekking of dun-maaking der Water-wolken, die in 't begin te saamen met dien algemeen Bajerd des Geschepts vermengd waaren, en welke God door sijn bevel van de grove Aardsche deelen en 't benede-water dede afscheiden; namelijk het Opper-

Psal. 31: 6.
en 146: 4.
Ecclef. 12:
7. Luc. 8:
55. en 23:
46. Act. 1:
7. vers 59.
Hebr. 12: 9.

Deut. 1: 28.
en 20: 8.
Jef. 13: 7.

Ezech. 1.
vers 21.

Wat het
woord
GEEST in
de gezeide
plaatsen be-
teekend.

VERSXXII.
Vergelijkt
eenigzins
kap. 10: 1.

Watmen
hier voor
Uitspanfel
verstaan
moet.

per of Logt-water van het Onder of Aardrijks-water, te weten de Wolken die tot haare bevochtiging en ondermaanse Kring behooren: alsoo *Dat'er een scheidinge was tusschen het Water onder het Uitspanfel; en tusschen het Water dat boven het Uitspanfel is*, Genesis 1: 7. 't Geen de vermaarde Oudvaders, Basilius, Augustinus en Ambrosius met veel andere, soo verken nemen moet. En derhalven besluiten wy, dat de Propheet van boven over de hoofden der Dieren, na welke haare opperste Vleugelen uitgestrekt waaren, vers 23. een Uitspanfel der Logt gesien heeft; dat van *Ooge*, dat is van *Verwe*, geheel doorschijnende en glinsterende was als Kristal. Gelijkwe vooren hebben aangewesen, dat het aansien der *Verwe* of *Koleur*, dikmaal het *Ooge* genoemd word, om datmen de gedaanten der Verwen daar mede fiet. Doch dat onse Propheet hier byvoegd, dat dit Uitspanfel was van aansien, *Als de verwe van vreesfelijk Kristal*, ofte als een *Vreesfelijk Is*, gelijk het woord KERACH veelmaal voor Ys genomen word; sulks en sal ons geen wonder doen, als men aanmerkt, hoedanig dese gestremde Logt, het zy wy die nemen voor een bevroren Water, of doorschijnig Kristal, ontvlamd en aangesteken heeft geschenen, door dat Vuur dat binnen de Wolke omvangen was, vers 4. en alle die Blixem-stralen, die wy in de voorige verssen verklaard hebben: hoedanigen Hemelschen Uitspanfel waarlijk een verschrikkelijk aansien aan den beschouwer moet veroorzaakt hebben. En schijnen de Oversetters hier *Kristal* gesteld te hebben, om de gelijkheid die het selve met het Ys heeft; als zijnde dit als een bevroren heldere Geest-vogt die in de klippige Bergen tot een Steen verhard zijnde, sijn voorige helderheid noch behoud. En dat dit Uitspanfel niet en is geweest de gemeene Logt des Hemels, in den beginne van God geschapen, Genesis 1: 7. maar eene bysondere vertooninge, blijkt daar uit, dat de Propheet hier spreekt van een gelijkenis des selven Uitspanfels; en by gevolg eene vertooning van een saake die niet en was, so alsse scheen, noch ook daar na soo niet in wesen bleef. Ten zy in haar beduiding, namelijk wanneer men met Cocceus door dit Uitspanfel verstaat, de Geesten der volmaakte Regtveerdigen, die in den staat der Gelukzaligheid zijn, en Gode leven in den Hemel. Onder dit Uitspanfel, segd hy verder, *waaren haare vleugelen regt op, de een aan d'andere: yder hadder twee, die herrewaards haare Lichamen bedekten; en yder hadder twee, diese derwaards bedekten*. Welke woorden uit het gene wy te vooren aangaande het opwaards heffen en saamenvoegen der twee Vleugelen, en het bedekken der Lichamen, met de twee andere Vleugelen, over het negende en elfde vers geseid hebben, soo wel kunnen verklaard werden, datwe hier onses agtens, daaraan niets toe te voegen hebben. En men mag dese saamenvoeging en verheffing der Vleugelen, als mede het bedekken der Lichamen, ook soodanig in onse Printverbeelding waargenomen sien. Gelijk mede sommige Godsgeleerde over het opsteken der Vleugelen na desen Hemel of Uitspanfel, seggen; dat het beduid de begeerte, en het verlangen der strijdende Kerke, welkers grootste poogingen tot de Hemelsche wooningen zijn. Doch dat'er ook geseid word, dat de Dieren de Vleugelen neder-lieten; namelijk wanneer sy stille stonden, sulks kan seer welvoegsaam betoonen, dat alsoo den Hemel met sijnen Throon te gelijk af-klimd, en de Kerke te mets nader komd. Want de Kerke somtijds een rust-plaats hier op Aarden krijgende, soo trekt sy door haare Gebeden, het Hemelsche Jerufalem na de Aarde. En aangaande de beweging deser Dieren selfs, daar van word ons in 't volgende

Hoedanig dit Uitspanfel by den Propheet gesien is.

Wat vreesfelijk Kristal hier wil te kennen geven.

VERS XXIII.

Vergelijkt hier weder vers 9. en 11.

VERS XXIV.
Verge-
lijkt hier
mede kap.
10: 5.

Pfal. 29: 3.

Speling
op het ge-
druis der
Engelen
in haare
beweging.

Ezech. 1.
VERS 24.

gende 24. vers, een goede verklaring gedaan: *Ende als sy gingen, hoorde ik een geruis haarer vleugelen, als het geruis van veele Wateren, als de stemme des Almagtigen. Als de stemme eenes geroeps, als het gedruis eenes Heirlegers: als sy stonden lieten sy haare vleugelen neder.* Waar in de Propheet te verstaan schijnt te geven, dat hy aan de Cherubim een tweederlei beweging waargenomen heeft: want eerst verklaard hy, dat haar vliegen, gelijk is geweest, aan het vliegen der Vogelen; en daarna dat haar gaan, even was als het gaan der Dieren; doch datse sulks beide seer gefwind en met een schrikkelijk gedruis deden: Want wanneer sy haar van de Aarde ophieven, segd hy, soo maakten sy door het slaan haarer Vleugelen een schrikkelijk geraas en gekraak, even gelijk het gebulder der rollopende Zee-baaren die aan de Oevers ruissen; of als den stroom van een snelaflopende Riviere, tegen een hooge Kei-steen aangekletst wordende, pleegde te doen. Ofte ook wel soo, als het gebrul der Wolken pleegde gehoord te worden, wanneer den Almagtigen Godt op het hevigste Donderd en Blixemd: Want dit noemd hy *De stemme Gods*; volgens 't gene in den 29. Psalm staat: *De stemme des Heeren is op de Wateren, de Godt der Eeren Donderd. De stemme des Heeren is met kragt, de stemme des Heeren is met Heerlijkheid. De stemme des Heeren breekt de Cederen; ja de stemme des Heeren breekt de Cederen Libanons.* Gelijk hierom ook dit geluid, tweederlei beteekenis van de Uitleggers gegeven word; namelijk eerst, dat de Oordeelen Gods, dien hy tegens de Goddeloofte uitvoerd door de Engelen, verschrikkelijk zijn: en daar na ook de geduurige verblijding en toejuiching der Goddelijke Majesteit. Alhoewel hier mischien doorgaans gespeeld word, op de verschijninge en het nederkomen Gods op Sinai, Exod. 19. Daar de voorbereiding sijner komste tot het Volk met het geluid van Donder en Blixem en swaare Wolken, en klank der Basunen gehoord wierd; soo dat het Volk Israel verschrikte, om dat de Heeren neder-quam onder Rook en Vuur en Aardbeving. Daar wy dan ook vers 19. sien, dat het geluit der Basuine op het hevigste klonk, wanneer Godt nu met een sager stemme, en niet door den Donder noch verschrikkelijk geluit tot Mose sprak. Gelijk mede het vrolijk juichen en geschalmaaken dikmaal een Teeken was van de aankomste Gods in het Leger Israels; namelijk van de Arke des Verbonds, het sienlijk Teeken van Gods tegenwoordigheid onder Israel, 1 Sam. 3: 4, 5. Want soo word het selfs van de Philistijnen verklaard, wanneer sy vers 6, 7. het gejuich Israels vernemende, seiden; *God is in 't Leger gekomen.* Op welke twederlei verschijning, Psalm 68. gespeeld word. Gelijk mede Psalm 89: 16. het Volk Salig gesproken word, die het geklank der toejuiching kend, en op meenigte plaatsen; in 't Tweede Deel van de Republiik der Hebreen, met veele blijken aangewesen. En werd navolgens dese verklaring van de Chaldeesche Uitlegger toegestemd; dat de stemme der Vleugelen die Ezechiël hoorde, een blijde toejuiching der Engelen te kennen gaf. Doch het voorgaan der Cherubim, namelijk wanneer sy ondersteund waren van haare voetplanten, verwekte door het geruis der schragende Vleugelen een getier als de beroering of het geroep veeles Volks. Gelijk het woord HAMULLAH, hier en Jer. 12: 16. een gefuis van mompelend Volk beteekend. Waarom het de LXX Oversetters, een *Stemme der saamen-sprekende*, vertaald hebben. Ten laastten vergelijkt de Propheet dit geruis, niet on-eigentlich tot de saak, by het *Gedruis van een Heirleger*; nadien dit Vier-ge-span na veeler meenig een Zinnebeeld is van 't Heirleger Gods. Ofte, als we meermaal vermaand hebben, van de Kerke; waar

van hier na. En dat dit geluid der Vleugelen niet altijd gehoord wierd, blijkt uit de laatste woorden van dit, en van het volgende 25. vers; daar geleid word: *Als sy stonden soo lieten sy haar vleugelen neder. Ende daar geschiede een stemme van boven het Uitspansel, het welke boven haare hoofden was, als sy stonden, (ende) haare vleugelen nedergelaaten hadden.* 't Gene in maniere van een verklaring der voorgaande agterste woorden, by andere aldus gelesfen word: *Want wanneer de stemme geschiede over het Uitspansel dat boven haar hoofd was, soo stonden sy en lieten haare vleugelen neder.* Even als of daar geleid wierd; dat, wanneer de Goddelijke Wagen-menner een Teeken gaf, dat sy souden stil-staan, soo lieten sy haare Vleugelen neder en rusten. Sy en gaven niet altijd een geluid van sig door hun vliegen, segd de Chaldeeische Verklaarder, maar sy stonden ook stil; om te kennen te geven, dat sy den Lofen Prijs Gods met behoorlijke Eerbied uit-spraaken, en daar toe ophielden met een Heilige vrees, terwijl sy beide die dingen deden met liefde en verlangen. Soo dat Theodoretus niet vreemd en oordeeld, wanneer hy dit op de gehoorzaamheid der onsenlijke Magten past; waar in haar de Kerke navolgd: Ja met haar saamenspannd, Apoc. 5: 8, 9. Waar op ook in den 103. Psalm gesien word; als David segd: *Looft den Heere sijne Engelen, gy krachtige Heerden die syn woord doet, gehoorzaamende de stemme sijns woords.* En derhalven moet sig hier niemand verwonderen, dat wy dese Cherubim in ons Tafereel met een vrolijk aangesigt vertoonen, keurende met een volvaardige blijdschap hare Oogen en Handen, onder een Eerbiedige opheffinge, na den genen die op den Koninglijken Throon zit. Gelijk hier ook gansch niet tegen en strijd, 't gene wy soo aanstonds uit de gedagten van d'Heer Coccejus hebben bygebragt. Wy noemen dese Zetel onbeschreumd een THROON, om dat de Propheet ons soo voorgaat in 't volgende vers: *Ende boven het Uitspansel, het welke was boven haare hoofden, was de gelijkenis eenes Throons, als de gedaante eenes Saphyr-steens.* Vergeleken met kap. 10: 1. Boven in het Uitspansel, datwe terstond van vreesselijk Kristal sagen, was een Koninglijke Throon van uitstekende schoone glands, namelijk als Saphyrsteen, welke van een schoon-doorlugtig Hemels-blaauwe Verwe is. Doch dat onse Kant-teekenaars daar over uit Plinius, of mogelijk eenig gemeen erf-gerugt aantekenen, dat de Saphyr-steenen met Goude stipjes glinsteren, daar in schijnen sy misleid: want niet de waare Saphyren hebben Goud in, maar word wel in andere veel geringer soorten van Blaauwe Steen gevonden; als namelijk in de *Lapis Lazuli*, en diergelijke, die niet onder de Juweelen of kostelijke Gesteenten kunnen gerekend worden. Deselvegeven, gebrand zijnde, een schoone en kostelijke Blaauwe Verwe, diemen *Olivemarin*, of *Over-zee-blaauw* noemd: Mogelijk om datse de kleur van Water en Lugt in schoonheid schijnd te tarten. Gelijk dan verder de schoonheid der Jongelingen by den Saphyr-steen en andere reine Steenen vergeleken word, in de Klaagliederen, kap. 4: 7. *Haare uitgelesste waaren reimer dan Sneeuw, sy waaren Witter dan Melk: sy waaren Rooder van lichaam dan Robijnen, gladder dan een Saphyr.* Eigentlijk staat'er; *Haare snijding was als Saphyr.* Dat is soo gaaf en glandfig van aangesigt en lichaam, als offte uit een Saphyr gesneden en glad geslepen waaren. En op segd de Propheet ons de waardigheid des Konings mogt te kennen geven, een Throon uit Saphyr-steenen; op dat hy ons door het aanprijfen van desen Throon, een Denk-beeld indrukken sou van een alderkostelijksten Throon. Theodoretus heeft hier over een wonder-fraaje gedagte gehad,

VERS XXV.

Vergeleken met kap. 10: 1.

Wat het stil-staan deeser Dieren te kennen gaf.

Psalm 103: vers 20.

Waarom de Cherubim in onse Printverbeelding een vrolijk aangesigt hebben.

VERS XXVI.

Waarom den Troon Gods by Saphyren vergeleken word.

Plin. 37. Boek, kapittel 2.

Hoe God
te gelijk in
het don-
ker, en
nochtans
in een On-
toegang-
lijk Licht
woond.

Kap. 10: 1.

Dat God
dikmaal
als een
Wagerij-
der in de
H. Schrift
voorkomt.

VERS
XXVII.

wanneer hy segd; Dat door dese gedaante verbeeld is, de Onzienlijke, en niet de Sienlijke Natuure der Godheid: want al is het dat de Wolken en de duisternisse rondom hem zijn, en dat hy de duisternisse schijnd verkooren te hebben om verborgen te woenen; soo woond Godt nochtans waarlijk in een Ontoegankelijk Licht: doch om dat wy hem van wegen de hoogdravende Trap des glinsterenden Ligts, niet en kunnen sien, noch tot hem genaken, soo is sijn Ontoegankelijk Licht, ten aansien van ons swak vermogen in de beschouwing, ons als Duisternisse; gelijk eener van teer gesigt, in den helderen Sonne-schijn, soo blind als een Molis. Doch laat ons besien, wie en welk eenen de Propheet op desen Goddelijken Throon sag: want daar van spreekt hy op 't einde van dit aangehaalde vers, met dese woorden: *Ende op de gelijkenis des Throons, was de gelijkenisse, als de gedaante eenes menschen, daar boven op zijnde.* Even als of hy seide: My docht, of het scheen my toe, dat ik de gestalte van een Mensch of Koning sag, die op den Throon zat, welke op den Wagen was. Want dat Godt meermaal in de Heilige Schrift geseid word te Vaaren, of op een Wagen te Rijden, en daar op zelfs als den Wagen-menner of Voerman voorkomt, daar van siet Deut. 33: 26. *Godt die op den Hemel vaard tot uwe hulpe.* Op 't Hebreewsch staat eigenlijk, *Voerman*; dat is, die op den Wagen des Hemels vaard. En Psalm 68: 34. *Dien die daar rijdt in den Hemel der Hemelen.* Dat is, die op den Wagen des Hemels rijdt en omgevoerd word. Siet ook vers 18, 19. *Gods Wagenen zijn twee miljoen tien duisend de duisenden verdubbeld, &c.* Dat is, sijn Wagen word gedreven van ontelbare Engelen; en de Heere is tusschen haar, en rijdt boven haar, komende in Sinai, en blijft in 't Heiligdom. En Habak. 3. vers 8. na sommige Oversettingen: *Gy die op uwe Paarden rijdt, uwen Wagen met vieren, is behoudenisse.* En duidelijc geueg tot onse reden, Psalm 104. vers 3, 4. *Die van de Wolken sijn Wagen maakt; die op de vleugelen des Winds wandeld, &c.* Siet mede Psal. 18: 11. *God voer opeenen Cherub, ende vloeg; Ja hy vloeg snellijk op de vleugelen des Winds.* En alhoewel Defen Wagrijder kap. 10: 1. dusdanig niet genoemd en word; soo schijnd de Propheet daar nochtans te reppen van den genen die op desen Throon verscheen, om in geheugen te brengen 't gene hy op 't einde van kap. 1. geseid hadde gesien te hebben. En het is seer opmerkelijk dat de Propheet al het gene hy sag, niet en noemd met sekere en eige naamen; maar t'elkens segd: *Het was gelijk als; of het was aan te sien als; namelijk als een Dier, als een Uitspanjel, als een Throon, als een Mensche, &c.* En dit schijnd hy daar om te doen, om dat hy door soo grooten glands niet diep genoeg en heeft kunnen insien, om een regt befeffen van de sekerheid deser Prophetische ontwerpelen te kunnen bereiken, op dat hyse na waardye en waarheid sou kunnen uitdrukken, en met woorden affchilderen. Tot welken oock diend waar te nemen, dat de Prophetische Gesigten veel sinds van dien aard zijn, om datse toekomstige dingen voorseggende, eerst in haar vervulge van nader-by gesien en gekend worden. Gelijk mede gesien word, dat onse Propheet sommige dingen van dit Gesigt, naderhand beter en klarer heeft beginnen te verstaan. Overdenkt kap. 10: vers 20, 22. En blijkt het onsekere begrip deses Gesigts, noch te bet uit de volgende reden des Propheeten, seggende vers 27. *Ende ik sag als de verwe van Hasmal, als de gedaante van Vuur rondom daar binnen, van de gedaante sijner lendenen en opwaards; en de gedaante sijner lendenen ende nederwaards, sag ik als de gedaante van Vuur, ende glands aan hem rondom.* Vergeleken met kap. 8. vers 2. In welke beide plaatfen de Oversetters het Hebreewsche woord *Has-*

DE HEERLYKHEID DES HEEREN, HOEDANIG VAN EZECHIEL GESIEN. 451

HASMAL, of CHASMAL, on-overgeset gelaaten hebben, om datmer sijn regte beteeckenis niet van en weet; doch wat'er verscheide Schrijvers van gissen, hebben wy boven over vers 4. aangewesen; namelijk dat het eenige voor Speaunymus *Electrum* genoemd; van andere een soort van doorschijnig Berg-koo-
per, doch qualijk Bernsteen geheeten, &c. Sulks dat de Propheet hier een Man gesien heeft, wiens gedaante was in 't midden van een brandenden Oven, als een gloejend en glinsterend Metaal, of verguld Kooper. Doch of desen mensche alleen de Borst soodanig heeft gehad, ofte dat ook de deelen beneden de Lendenen tot aan de Voeten dusdanig waaren; sulks moeten nader onderzoeken, om dat de woorden van den Text enig-
sinds donker schijnen. Want nadien van het boven-gedeelte geseid word, *Dat het was als de gedaante van Hasmal, als de gedaante van Vuur rondom daar binnen, van de gedaante der lenden opwaards. En daar na; Van de lendenen nederwaards als de gedaante van Vuur, en glands rondom hem; Soo schijnden te moeten twijffelen, of hier een onderscheid gesteld word in de Stoffe, ofte in de Glands? Indien in de Stoffe, soo sal dit de zin zijn: Van de Lenden nederwaards sagmen de gedaante van Hasmal of Metaale stoffe; en van de Lendenen nederwaards sagmen Vuur. Ofte indien het over de Glands is, soo sou dese zin kunnen toegelaaten worden: De Soone des Menschen scheen ontvonkt te zijn als gloejend Speaure of Metaals Goud-Silver; maar met dit onderscheid, dat de Metaalsche gedaante na boven kennelijker en helderder van Verwe was; maar het Vuurna beneden veel heviger: doch datmen egter een en deselve gedaante der stoffe doorgaans sag. En dit besluiten wy te sekerder, om dat de Propheet anders niet en sou geseid hebben, dat hy de gedaante van een Mensch gesien had: 't geen niet en sou waar geweest hebben, soo by aldien hy ook niet de Voeten na beneden de Lendenen in het Vuur gesien hadde. Want al waar geen heel Lichaam is, kan ook geen mensch erkend, noch door sijne Ledematen onderscheiden worden; 't geen nochtans onse Propheet doet; als hy spreekt van de Lendenen opwaards en nederwaards, &c. En wy agten datmen dit Gesigte der Voeten kan ver-
klaard vinden in een ander Gesigt, darwe lesen Dan. 10: 5, 6. als mede Apoc. 1: 15. daar de Voeten van den Soone des Menschen gesien worden als blinkend Kooper, gloejende als in een Oven. Alwaar voor blinkend Kooper staat, CHALCOLIBANON, dat is, *Metaal uit den Libanon*: siet mede van den Engel, wiens Voeten waaren als Pijlaren van Vuur, Apoc. 10: 1. &c. Hier op beschrijft de Propheet den Glands die rondom den genen was, die op den Throon zat; seggende: *Gelijk de gedaante van den Boge, die in de Wolken is ten dage des plas-regens, alsoo was de gedaante van den glands rondom.* Het schijnd voorwaar als of uit de weerstuit der straalen lijken Stoel of Throon die op den Wagen des Heeren was. Wy seggen van den Wagen des Heeren, om dat de Propheet kort op de verschijninge van den Regenboge, als met eenen Adem, den gantschen Inhoud van dit Gesigte in dese woorden vervat: *Dit was de gedaante van de gelijkenis der Heerlykheid des Heeren.* Voor welk hy, als hyse sag, op sijn aangesigte nederviel; het zy dan dat de Propheet sulks uit swakheid en schrik, ofte wel uit Eerbieden om aan-te-bidden gedaan heeft. Voorwaar segd, d' Heer Coccejus, indien 'er eene plaatse in dit Gesigte van Ezechiel voorkomd, die betragtinge noodig heeft, soo is het dese laatste, in welke de Soone Gods verschijnd op den Throon of Zege-koets des Heeren, de Verlosser Israels,*

In hoed-
nigen ge-
staite Eze-
chiel den
mensche
Gods op
desen Wa-
gen-throon
gesien
heeft.

VERS
XXVIII.

Ezech. 1.
vers 28.

Coccejus
gedagten
over de
drie laatste
versen van
Ezech.
kap. 1.

Israels. En gelijk deselve Geleerde Man over de drie laatste versen eene Godgeleerde bedenkingen heeft ter neder gesteld, willen wy het Pit daar uit hier aanhegten. Godt, segd hy, heeft geen menschen gestalte, terwijl hy een Geest is, Joh. 4: 24, die den Hemel en de Aarde vervuld, die den Hemel en d'Aarde gemaakt heeft; en daarom niet in Tempelen en woond die met handen gemaakt zijn. De menschen zijn Gods geslagte, en sijn Beeld, maar niet de Beesten. Hier in dragen wy het Beeld Gods, dat wy menschen zijn; namelijk het onlichamelijke en onsfienelijke; gelijk Godt noch Stofte noch Figuur en heeft; waarom hy ook verbied datmen hem Beelden sal maaken. Want God een Beeld te maaken, is sijne Heerlijkheid veranderen; gelijk Psalm 106. vers 20. van Aarons Kalf geseid word; en de Apostel over het doen der Heidenen aantekend, Rom. 1: 23. En daarom heeft God gewild, datmen hem geen Beelden met de hand maaken, noch door Denkbeelden sig selven in het gemoed indrukken sou.

Abarbanel bekend hier, dat den genen die op den Throon zit den Allerhoogsten Godt wil te kennen geven. Ook hebben de Oudsten des Volks Israels, den Godt Israels gesien, Exod. 24: 10. Hebbende eenen Throon als Saphyr-steenen onder sijne Voeten. Siet mede Jesaïas kap. 6. De reden hier van segd Abarbanel, is; om dat de menschelijke gedaante onder alle gestalten der Dieren, de voortreffelijkste is; en ten tweeden, omdat door het Zinnebeeld des Konings, het Rijk of de Regeering Gods beteeekend word. Wy voor ons deel, ontkennen niet, dat God door een Godnebeeld kan beteeekend worden; maar indien in dit, of in een ander Goddelijk Gesigt, niets aangemerkt word, dat tot den eigen zin des Gesichts en Zinnebeeld diend, om ons dat te verklaaren: soo sullen wy seggen, dat er dan geen oorzaak is, waarom Godt in een foodanigen Zinnebeeld beteeekend word? Want Godt konde veel bequaamer en met meerder Glorie, als een Koning, sprekende ingevoerd worden; als die sig selven ook een Koning noemd. Daar-en-boven soo schijndmen door sulck een magere verhaaling, Godt seer ligt een Figuur of Gestalte toe te eigenen, en de menschelijke Form, in Godt goed te keuren of toe te stemmen. 't Gene waarlijk door berisping, ja door bestraffing moet verbeterd, en uit de gemoederen der menschen t'eenemaal diend uitgeroeid te worden. Doch het is veel sekerder, en beter met de Goddelijke Wijsheid over-een-komende, de gedachte van een Koning aan Godt op te draagen; namelijk van dien, die de Heere Gefalst heeft over sijnen Heiligen Berg Zion, Psalm 2: 6. Dien hy ook alleen sijnen Soone noemd, en welkers Geboorte hy van Eeuwigheid steld: die ook magt heeft om de gantsche Aarde te eischen, en de Heidenen te krijgen tot een Erfsenisse. Ja die ook alle behooren te kussen, op dat hy niet Toornig worde: als wiens Toorn haast sal aanbranden. Dese gedachte passen wy op den Soone des Menschen, die eenen kleenen tijd minder gemaakt zijnde dan de Engelen, met Eere en Heerlijkheid moeste gekroond, en alle dingen onder sijne voeten gesteld worden, Psalm 8: 6. Want vast gesteld zijnde, dat de Soone des Menschen die is, dien het Koningrijk beloofd word; en die toekomd aan de Regterhand Gods te zitten, Psalm 110: 1. en dat in den Throon des Heeren, Zach. 6: 13. en wien het Gerigte toekomd, Ezech. 21: 27. namelijk de Gerigten Gods, Psal. 82: 1. Jef. 11: 3, 4. Soo seggen we, dat die dese beloften gehoord heeft, en dit 'of een diergelijk gesigt leeft of ter deugden infiet, die en kan niet anders daar van denken, dan wy daar van geseid hebben: voornamelijk niet, byaldien hy weet, dat hy ook een Priester is, Zach. 6: 13. Psalm 110: 4. En

Magere
gedachte
van Abar-
banel.

Coccejus
tegen A-
barbanel
aangekant.

en dat we sonder hem niet kunnen Gods Volk zijn, noch tot Godt komen, Jer. 30: 21. En wie soo van desen gedenkt, kan sig niet anders inbeelden, dan dat dit Gesigte, onsen Propheeten ons voorgesteld is, op dat wy door allerlei Kenteekenen, de grootheid van desen Koning en de hoedanigheid van zijn Rijk, waarlijk erkennen souden. En soo ymand hier uit gevoeld, dat dien Koning, die God gesalfd heeft, in dit Zinnebeeld aldus kan verstaan worden, die en sal waarlijk geensinds misdoen. Ja hy sal noch te meer in dit gevoelen bevestigd worden, by aldien hy ook ontwaar word, dat de rede en de Belofte Gods leerd, dat hem deselve moeten toegeëgend worden: ten minsten immers, indien hy siet dat het Euangelium foodanige dingen van hem verkondigd: want wie kan de Euangelisten verwerpen, die een sulken Koning Israels ende der Kerke bekend maaken, als de Propheten gesien hebben? Of een STEEN ver-agten, tot welken alle Oogen moeten heen gepend worden; en in welken *alle sijne graveersels staan*, Zach. 3: 9? Voorwaar indien wy hier den Jode Abarbanel navolgden, soo wierden wy verplicht dit alles agter rugge te werpen en te vergeten; en alleen maar te gedenken, dat God regeerd, die hem in de Heilige Schrift dikmaal pleegd Oogen, Ooren, Neuse, Mond, Aangesigte, Armen en Voeten, op een overdragtige wijze toe te eigenen. (maar egter nochtans nergens de gedaante of geheele Form van een mensche word toegepast) En dat hem de Kerke en alle dingen onderdanig zijn, sonder den Koning Christus. Invoegen na dese meeninge de gedachte van Christus en zijn Verdiensten, van de gedachte des Koningrijks Gods, uitgesloten is; niet tegenstaande de Propheet met uitdrukkelijke woorden segd, dat hy Een en op den Throon sien zitten heeft *In de gelijkheid des Menschen*: Van den Apostel fraai verklaard Philipp. 2: 6, 7. En nademaal dit dan alsoo is, soo en behooren wy geensinds te twijffelen, of door dien, welke hier op den Throon zit, word sekerlijk Christus verstaan. Gelijk wy mede door het gene van hem geseid word, genoegsaam geleerd worden, welke daar is zijn grootheid, of hoedanig-Eenen hy is. Hy is geheel vuurig van boven, en een suiwer Vuur; van de Lendenen af na beneden, een Vuur met Blixem. Doch wat is dit anders, dan dat hy ingevoerd word, seggende Jesh. 61: 1. *De Geest des Heeren is op my?* Hy is, *Na den Geest der Heiligen*, Rom. 1: 4. een ontoegankelijk suiwer Ligt, aan den Vader alleen volkomen bekend, Matth. 11: 27. en de Eeuwige Liefde. Hy is ook, voor soo veel hy hem vernederd, en onder ons woond, Heilig, Suiwer en Verliggende. Ofte men kan seggen, dat gelijk het Gouden Hoofd van het Beeld dat Nebukadnezar gesien heeft, het eerste Koning-foo kan aangemerkt worden, dat Christus geopenbaard word; eerstelijk in sijne Liefde en Genade; daar na ook in sijne Gramschap, doch met *Luister en Glands*. Welken glands wanneer se vergeleken word met den *Regenboge*, die in de Wolke gesien word ten dage des *plas-regens*: soo aan sijn Barmhertigheid gedenkt, Habak. 3: 2. Want de Regen-boge, gelijk bekend is, is een Sakrament des Verbonds, of den Eed Gods, waar door hy sig met sijne genade en langmoedigheid aan het mensche-lijk geslagte beloofd heeft. En daarom kan hier door de Verven van den Regen-boge, die Hemel en Aarde schijnd t'omvatten, dese Genade seer bequaamelijk beteekend worden; als waar in een schoone vermenging van Goud-geele en Roode en Groene verwe gesien word; gelijk het Bloed Christi maakt, dat de Heiligheid en den Yver, en de Gramschap en de Ge-

d'Onfe-
kerheid des
Propheeten
Gesigte van
dien die hy
op den
Throon
sag zitten
van Cocce-
jus fraai
verklaard.

Beden-
king op
den Re-
gen-boge.

Genesis 9:
vers 11-17.

regtigheid Gods, niet minder dan zijn Goedheid en Barmhertigheid worden bekend gemaakt; op dat hy sig den Sondaar, dien hy noodwendig verschrikkelijk is, ook lieflijk en beminnelijk worde. De Propheet eindelijk dit Gesigte besluitende, doet sulks met een seer opmerkenswaardig verhaal, zeggende, wat het was dat hy gezien heeft; namelijk dat het was, *De gedaante van de Heerlijkheid des Heeren*: Derhalven is JEHOVAH verschenen op den Throon, zittende in de gestalte van een Mensch. Gelijk die ook soo verscheen, Exod. 24: 10: en Jes. 6: 1. *Glorie of Heerlijkheid* word gemeenlijk in de Boeken Mosis genoemd, een Heerlijke of Grootmagtige saake, welke Gods tegenwoordigheid betuigt. Dus is dit Gesigte dan niet slegts geweest de vertooning van een Heerlijke saak, hoedanig hier is geweest de Wolke, of dit Vuur; maar een ontwerp of afbeelding der *Heerlijke verschijning van JEHOVAH in 't vleesch*, met zijn *Koninkrijk*: gelijk soo by Jesaias kap. 40: 5. gezegd word; *Dat de Heerlijkheid van JEHOVAH sal geopenbaard worden*. 't Gene vervuld is, wanneer Godt geopenbaard is, dat hy was; dat is, wanneer hy alle zijne Kragt, Genade, Rijkdommen, Magt, Wijsheid en Waarheid in der daad bewezen heeft door de Mensch-wording of aanneming van het vleesch; dat is, wanneer Godt geopenbaard is in het vleesch, 1 Tim. 3: 16. Want doe is zijne Heerlijkheid geopenbaard: waar op Johannes siet, als hy segt, dat Jesaias de Heerlijkheid van Christus gezien heeft, kap. 12: 41. Want de Heerlijkheid van Christus, is betoond door de geopenbaarde Heerlijkheid des Vaders; dewijl in Christus de Heerlijkheid des Eenig-gebooren van den Vader verschenen is, Joh. 1: 14. Nu is het kennelijk, dat dit geheele Gesigte, als van 'het voornaamste, een *Heerlijkheid*, ja een *Heerlijkheid des Heeren* genoemd word. Gelijk daar toe ook elders *Heerlijkheid* en *Cherub* onderscheiden worden. Onder-en-tusschen laaten alle dese dingen niet na, tot de Heerlijkheid van JEHOVAH te behooren. Doch hier word de Soone Gods gezien als het Hoofd, en de Koning met zijne Broederen, soo wel die zalig zijn in den Hemel, als die op de Aarde strijden, en met de Engelen zijne Dienstknechten, en mede-dienstknechten zijner Broederen; om welker wille sy gesonden worden. Als nu de Propheet dit alles gezien hadde, is hy van vrees en swakheid op zijn aangezicht gevallen; ten zy mogelijk ook uit Eerbiedigheid en om te aanbidden: gelijk Psalm 95: 1, 6. belast word te doen, dien Godt verschijnd: daar JEHOVAH, *Een Rotzsteen der Saligheid* genoemd word: eischende dat sy haar voor hem fullen nederwerpen, als den Heere van alle die zijne stemme fullen hooren. Doch die *Steenrots der Saligheid*, is geen anderen dan die Grond-steen, welke Godt in Zion geleid heeft tot een Hoofd des Hoeks, en tot eenen beproefden Steen: welken bekend gemaakt zijnde door zijne Graveersels, soo wist Godt de Sonden uit der geheele Weereld, Psalm 118: 22. Jes. 28: 16. Zach. 3: 9. Tot noch toe hadde de Propheet Ezechiël in dit Gesigte gestaan en alles aanschouwd; maar hier op het laatste, schein daar geen kragt meer in hem, na dat hy het gantsche Gesigte gezien hadde: want soo dra alle de gesiene dingen door zijn Oogen tot sijngemoed waaren ingegaan, valt hy neder; doch soo en dede hy tevooren niet. Gelijk soo ook Daniel ter Aarden struikelde, wanneer hy kap. 10: 8, 9. &c. dat grootvoerig Gesigte doorsien hadde. In den Sonen daar is waarlijk geene kragt om te staan voor Godt en zijn Ligt en Heerlijkheid t'aanschouwen, ten zy hy door de Geest Gods onderschept en getekend word: vergelijkt Ezech. 3: 24, 25. Hier op verhaald de Propheet, *Dat byen stemme hoorde van eene die sprak*. Want het en was Godt niet genoeg, hy

Kap. 10.

hy aan den Propheet, en het Volk, en ons, dit Zinnebeeld hadde voorgesteld; maar hy heeft ook met hem gesproken van die dingen welke met den zin van dat Gesigte over-een-quamen: en dus verre gaat de fraaje bedenking van den Schriftuurlijken Coccejus. Andere haare gedagten mede over 't gesigte van dese verschenen Heerlijkheid latende gaan, hebben niet geheel onwaarschijnlijk gemeend, dat de uiterlijke toefel, of het Ontwerp deser verschijninge, gantschelijk het selfde is geweest met de Goddelijke verschijninge, welke daar was van boven het Versoendeksel tusschen de Cherubim op de Arke des Verbonds. Invoegen de Arke des Verbonds een stoffelijk voorbeeld hier van, dat is, van den Stoel Gods is geweest. Want sulks mogen we uit deselve benaaminge besluiten, welke de Propheet aan dit Gesigte geeft, namelijk de verschijninge van de *Heerlijkheid des Heeren*. Hoedanigen naam ook aan de Arke des Verbonds gegeven word: als te sien is Psalm 77: 61. vergeleken met Psalm 132: 5, 8. en andere plaatsen, die de tegenwoordigheid van Godt en sijne sterkte aanwijzen. En dit selfde blijkt noch nader uit het 10. en 11. Kapittel van vier Cherubim; als hy segd, dat de Heerlijkheid des Heeren rijd op de dan wederom in den Voorhof; en daarna wederom in het Heiligdom. En terwijl onse Propheet in dit tiende Kapittel betuigt, dat dit het selfde Gesigte was dat hy te vooren Kap. 1. aan de Riviere *Chebar* gesien hadde; soo twijffelen wy geenfints of in beide dese Gesigten is de gedaante van de Arke Gods gesien, omringd met de Cherubim. Om het welke wat naauwkeuriger overeengebragt te sien, de geleerde Villalpandus wil aangemerkt hebben, dat Ezechiel het Gesigte van Kap. 10. in den Tempel gesien heeft; zijnde den Voorhof vol van des Heeren Heerlijkheid, vers 3. 5. &c. Daarmen dan ook het geruis van der Cherubinen Vleugelen hoorde. Alwaar, segd hy, de Propheet niet alleen de Arke Gods gesien, die in den Tempel was, maar ook geheel-en-al deselve toebereiding daar van in dit Gesigte vernomen heeft, die de Cherubim ontrent en boven de Arke in den Tempel hadden. 't Gene ook eenigfints hier uit bevestigd word, dat Ezechiel kap. 10: 20. segd: *Dit is het Dier dat ik sag onder den Godt Israels by de Riviere Chebar: ende ik merkte dat het Cherubim waren.* Want in desen zin betuigt hy klaar genoeg, dat de Dieren even als de Cherubim des Tempels waren: leeft hier toe ook de volgende Versen. 't Gene de voorgemelde Uitlegger aldus nader meend te betoogen: Men moet vaststellen, seid hy, dat de Arke des Verbonds van Moses gebouwd is geworden in de gedaante van een Draag-Baar, bedekt of saamengevoegd met een Zerel-stoel: want de Goude Cherubim die van boven op de Enden van de Arke waren, hielden het Versoendeksel boven de Arke op, welke was als de Voet-bank Gods: boven welke de twee uitgestrekte Vleugelen, door haare saamenvoeginge, eenen Stoel formeerden boven het Versoendeksel, waar op Godt als 't waare, beliefde te zitten, en van daar wilde antwoorden geven: gelijk ook het Versoendeksel of de Genade-stoel niet een en was met het Lichaam der Arke, maar daar-toe genaakte van boven. Want vele meenen, dat een Houten Tafel-blad met Goud overtrokken de Arke bedekt heeft; en dat het Versoendeksel met de Cherubim geheel eenigfints klaar uit Exod. 40: 20. af te nemen is: *Hy leide het Getuigenis in de Arke; en dede de Hand-boomen aan de Arke; en hy sette het Versoendeksel boven op de Arke.* Alwaar te sien is, dat hier soo wel het Versoendeksel, als de Draag-Boomen aan de Arke toegevoegd worden, om datse

Dat dese
verschij-
ninge van
Gods Heer-
lijkheid
met die
uiterlijke
gedaante
van d'Arke
des Ver-
bonds ge-
lijk is ge-
weest.

2 Kron. 6.
vers 41.
1 Sam. 4.
vers 21.

Ezech. 10
vers 20-22.

Villal-
pandus
meening
van de
Cherubims
ontrent de
Arke des
Verbonds.

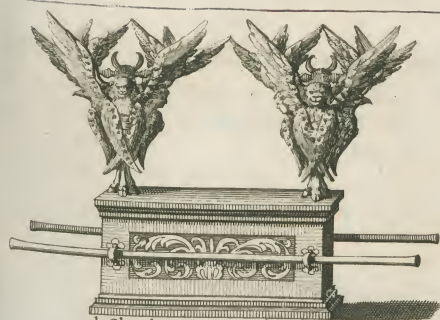
Verscheide
gevoelens
over de
stand der
Cherubi-
nen boven
op de Arke.

datse niet uit het selve Lichaam van de Arke en bestonden. Gelijk'er me-
de geen en ontbreken welke daar meenen, dat de Cherubinen boven
op het Versoendekfel, knielenderwijze uit het einde desselfs te wederzijde
uitgegaan hebben; 't selve Dekfel vasthoudende, en met haare vleuge-
len overschaduwende. Want of wel Villalpandus met sommige, de Che-
rubinen beneden staande, het Versoendekfel boven de Arke vast-houdende,
wil gesteld en afgebeeld hebben, soo meenen nochtans andere uit Exod. 25.
vers 18-20. dat haare geheele Lichamen, boven op het Versoendekfel, van
desselfs beide einden uitgaande, geweest zijn; gestijfd wordende uit vers 21.
daar belast word, het Versoendekfel met de Cherubim daar op, rigtig;
dat is, on-affcheidelijk boven op de Arke te setten; namelijk na dat de Wet
of het Getuigenisse Gods daar binnen-in geleid was. En niet dat het de
Cherubinen daar over henen, de Arke slegts van na-by genakende, heb-
ben opgehouden, als begeerig zijnde daar in te sien, als Villalpandus meend;
op dat hy deselve des te beter met den Throon Gods in dit Gesigte over-
eenbragte: daar over wy geen groote swarigheid willen maaken; en
zy mogelijk dat het ymand vreemd mogt dunken, dat hy sonder eenig
bewijs van Moses, noch een ander Dekfel, behalven het Versoendekfel
dat de Cherubinen ophielden, op de Arke past; om dat sonder Dekfel
de Arke voor sigselven onvolmaakt ware geweest, en het Versoendek-
fel by Moses voorkomd als een werk-stuk, dat wel tot de Arke als des
Heeren voetbank, doch niet aan de Arke als een deel van die Bond-kiste
behoorde; dat vry bedenkelijk is. Waarom wy dan ook deselve hier ver-
scheidtlyk hebben doen af-beelden, op datwe daar over des te meerder
vryheid aan het oordeel van den opmerkenden Beschouwer, mogten
schijnen overgelaaten te hebben. En was dese Arke van 2.^{de} Elle in haar leng-
te gebouwd, en draagbaar gemaakt na den staat van Israel, reisende in
de Woestijne. Doch na dat sy in 't Beloofde Land Canaan waaren inge-
bragt, en Godt na veele Oorlogen Jerusalem verkoren en vastgesteld had
tot een Hoofdstadt des Koningrijks en Zetel des Priesterdoms, soo is
het eerste Heiligdom des Tabernakels saamen-gevouwen, en daar is onder
Salomoneen bestendiger Tempel uit Marmer, Cederen, en Goud gebouwd
geworden, die veel Heerlijker was dan de Mosaïsche Tente was geweest;
als wanneer ook tot die draagbare Arke met twee Cherubinen, noch twee
groote Cherubinen van 10 Ellen gemaakt wierden, 1 Kon. 6: 23-28. 't Geen
men moet houden voor die MERKABAH, dat is, de Karosse of Wagen der
Cherubim, waar van men 1 Kron. 28: 18. leest. Want dat hier geen
nieuwe of andere Arke des Verbonds, die grooter dan de Mosaïsche was,
moet verstaan worden, blijkt genoeg uit 1 Kon. 8. Daar Salomon de
Oudsten Israels doet vergaderen, om de Arke uit de Stadt Davids, dat is
Zion, tot den Tempel op te haalen. Siet mede 2 Kron. 5: 5. alwaare
David van Kiriath-Jearim hadde doen brengen, 2 Kron. 1: 4. Zijnde dit
deselve Arke die Moses in de Woestijne gemaakt hadde, vers 3. en in
welke hy de Tafelen der Wet by Horeb geleid had, 2 Kron. 5: 10. Ge-
het Heiligdom gebragt en gesteld wierd onder de vleugelen der Cheri-
bim; namelijk de groote van 10 Ellen, welke Salomon hadde doen ma-
ken: invoegen daar nu ook vier Cherubim de Arke verselden, endaarom
mogelijk ook een WAGEN, na sulken Vier-ge-span genoemd, 1 Kron.
28: 18. Doch 't gene hier niet sonder opmerking diend over 't hoofd ge-
sien te worden, is dit, dat wel alle andere Vaten en Heiligdommen,
soo van Goud en Silver, als van Kooper, tot desen pragtigen Tempel nieu-
we.

1 Kon. 6.
2 Kron. 3.
vers 10.

Daar is
geen nieu-
we Arke
tot den
Tempel
gemaakt.

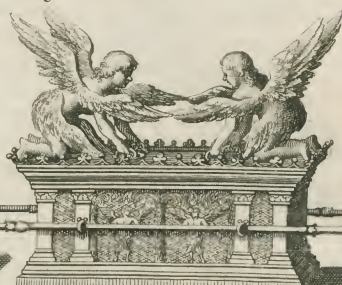
1 Kon. 6.
vers 23-28.
2 Kron. 3.
vers 10.



de Cherubinen bovent verioendekiel
volgens der Joden meening.



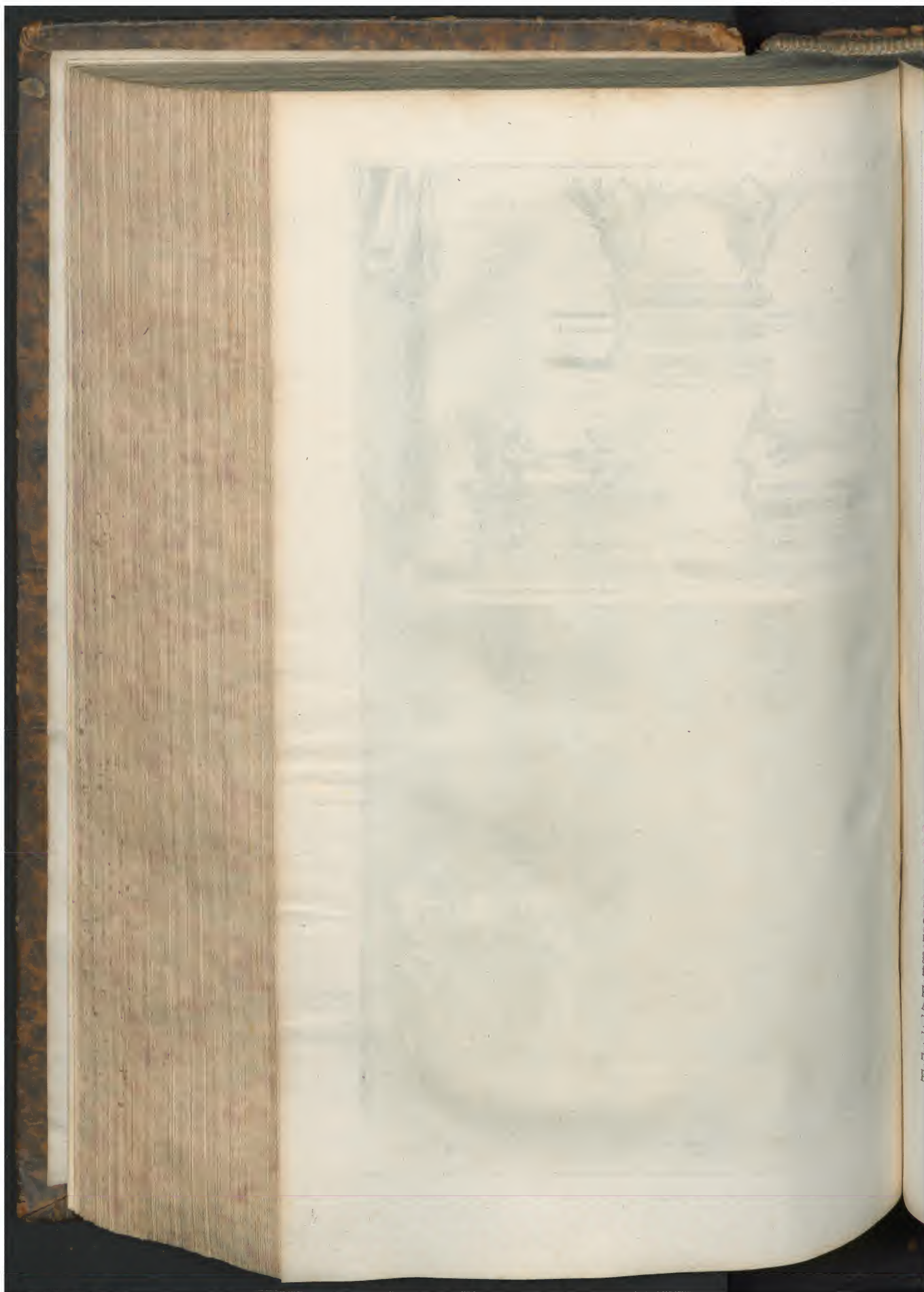
de Cherubinen volgens Arias Montanus.



de Cherubinen volgens een nieuwer gevoelen.



Cherubinen die Salomon int Heiligdom maakte van 10 ellen. 1 Kon. 6:23. en kap. 8: 6, 7.
De ark anders om, en de Hand-Boomen tegen Villalpandus afbeeldinge, voorwaarts uit stekende, schynend te
zijn aangeheven.



welijks zijn gemaakt geworden, en veele grooter en meerder in getaale zijn geweest, dan die eertijds in den Tabernakel waaren; als te sien is 1 Kon. 7: 48-51. en 2 Kron. 4. &c. Doch dat alleen de Arke onder dese Heilighdommen met de Tafelen der Wet, de Roede Aarons, de Pot met Manna, en d'Heilige Salf-Olye, een en deselve gebleven zijn: hoedanigen Arke Godt aan Moses na zijn voorschrift bevolen hadde te maaken, Exod. 25. om van boven desselfs Verfoendekfel te spreken, vers 22. Gelijk ook de selve Arke, neffens die vier genoemde Heilige Gedenk-teekenen, na datse in de Babylonische wegvoeringe te soek geraakt waaren, altijd aan het Joodsche Heiligdom ontbroken hebben, gelijk de Joden doorgaans selfs leeren. Doch genoeg van de gedaante der Arke, nadien alles wat hier schijnt te ontbreken, uit dese onse Printverbeelding eenigszins kan vervuld worden. Gelijk wy dan ook in de voorgaande Vertoogschets een brandend Kool-vuur als opeen Altaar vertoond hebben, om dat we dit met sommige konnen houden voor den Vuur-Oven, welke Ezechiel tusschen de Cherubim op den Wangen des Heeren segd gesien te hebben; alleen op dat men daar door mogte verstaan, hoedanigen gelijkheid dit alles heeft met den Reuk-altaar, welke stond voor de Deur van de plaatse des Verfoendekfels dat boven d' Arke was: welke Altaar de Heere hier te gelijk met de Arke des Verbonds wilde medegevoerd hebben, wanneer hy van den Tempel verhuisde, agterlaaten de den Brand-altaar van Kooper, op welke de Bloedige Slagr-offerhanden dagelijks geofferd wierden. 't Gene dan ongetwijfeld ook de reden is, waarom Jesaias en Johannes in zijn Openbaringe, de gelijkheid van desen Altaar namaals gesien heeft. Siet Jes. 6: 6. alhoewel onse Verklaarders daar gemeenlijk den Brand-altaar willen verstaan hebben, om dat op deselve altijd vuur brande. Doch Apoc. 8: 3. word den Reuk-altaar duidelyk genoeg, staande voor den Throon Gods, aangewesen, om mogelijk d'eene plaatse met de andere te konnen verklaren. En nadien ons dese waarneming hier op het einde van de verklaring over Ezechiels eerste Gesigte, als van selfs in de hand valt, mogen wy niet afluaten met weinig woorden te seggen, hoe veele meenen, dat de gantsche gedaante van dit Gesigte, hetzelfde is geweest met dat, welk Jesaias, Daniel, en Johannes hebben gesien. Want wy konnen hetzelfde, met slegts een klein Schetsje van elks te geven, ligtelyk ontwaar worden. Als dan Jesaias kap. 6: vers 1. segd: *Ik zag den Heere zittende op eenen hoogen en verhevenen Throon, en sijne Zoomen vervulden den Tempel.* Andere En de Seraphim stonden daar boven, een ygelijk hadde ses vleugelen; met twee bedekten sy haar aangesigte, en met twee bedekte hy sijne voeten, en met twee vloog hy. Ende de eene riep tot den anderen, en seide &c. soo en moeten uit eenige weinig verschillige spreekwijzen niet meenen, dat dese Seraphinen van de Cherubinen des Tempels, ofte van die, welke Ezechiel kapittel 1. en 10. gesien heeft, verschillig zijn; alhoewel sommige figuur noodig quellen met de Vleugelen te verklaren, die hier, en Apoc. 4: 8. tot Ses opgeteld worden. En kunnen de over-een-komst in 't Gesigt van Jesaias hier gesien te hebben, dat hy eerstelyk segd, het Aangesigte Gods, of den Heere sijner Kleederen vervullende het Heiligdom. En vers 6. dat'er een Seraphim tot hem quam gevlogen, met een gloejende Koole die hy van den Altaar genomen hadde. Waar uit blijkt, dat de Propheet meende in den Tempel te zijn als hy dit sag. Alwaar dan ook den Hoogen en verheven Throon, de zit-plaats Gods boven de Vleugelen van de Cherubim te kennen geeft: welke Seraphim als vier Trouwanten aan de zijde der zit-plaats stonden: namelijk soo veel Seraphim, als sommige meenen dat in

Of hier
den Reuk-
altaar ver-
staan word.

Andere
leser,
't Gene
daar onder
was ver-
vulde den
Tempel.

Dat dit
eerste Ge-
sight van
Ezechiel
met dat
van Jesaias
en Daniel
&c. over-
eengeko-
men heeft.

M m m

den

De ses
Vleugelen
met de vier
voorgaan-
de over-
een-ge-
bragt.

Matth. 23.
vers 37.

De plaat-
se Eze-
chiël 10.
vers 2. op-
gehelderd.

Bedenking
of hier den
Reuk-al-
taar of
Brand-al-
taar ver-
staan word

den Tempel Cherubim waren. *Ses vleugelen*, staat'er, hadde een ygelijk van dese. Dat is mogelijk, elke hadde vier Vleugelen en twee Armen: want de Armen schijnen hier Figuurs-wijse ook Vleugelen genoemd te worden. En dat dese manier van spreken niet ongehoord, noch vreemd in de Heilige Schrift is, blijkt in verscheide plaatsen; als Psalm 63: 8. *In de schaduw uwer vleugelen sal ik vrolijk zingen*. En Psalm 91: 4. *Hy sal u dekken met sijne vleugelen, en onder sijne vleugelen sult gy betrouwen*. Daar Gods beschermenden Arm, en de bewaaring onder de magt van zijn sterke hand verstaan word. En noch nader Psalm 7: 4. *Indien'er onregt in mijne vleugelen*, dat is, in mijne *Handen of Palmen is*. Elders by Ezechiel: *Slaaf hand aan hand*, daar staat eigenlijk, *Vleugel aan vleugel*. En op dese wijze dan kan het zijn, dat Jesaïas en Johannes onder den naam van Vleugelen, niet alleen de vier Vleugelen der Seraphim, maar ook de twee Armen, die onder de Vleugelen uitgestrekt waren, verstaan en verhaald hebben. En dat Armen Seraphim van Jesaïas, even als de Cherubim by Ezechiel &c. ware Armen hebben gehad, blijkt uit het selve kapittel; daar geseid word, dat een van de Seraphim tot den Propheet quam gevlogen, *hebbende een brandende Kool in zijn hand*. Vergeleken met Ezech. 1: 6, 8. daar elk *Vier vleugelen* en twee *Menschen handen* toegepast worden: als mede kap. 10: 7. Ten laatsten heeft Ezechiel ook het Kool-vuur tusschen de Cherubim gesien; 't geene seer waarschijnlijk over-een-komd met den Reuk-altaar, daar Jesaïas van gewaagd, kap. 6: 6. Maar wanneer daar Ezech. 10: 2. geseid word: *Gaat in tot tusschen de Wielen, tot onder den Cherub, en vult uwe vuisten met vuurige Koolen van tusschen de Cherubim, &c.* soo schijnd hier een moeilijke vraag te beantwoorden; namelijk, Waarom daarbe- last word tusschen de Raderen te gaan om de handen met Vuur te vul- len, overmids het Vuur tusschen de Cherubim, en niet tusschen de Rade- ren was? Doch dese swaargheid kan ligt opgelost worden, byaldien men sig te regt verbeeld, hoedanig wy tot hier toe desen Wagen verklaard en afge- beeld hebben gesien. Want wy hebben volgens onsen Propheet een Wagen met vier Raderen sien verschijnen, voor welkers twee voorste Raderen twee Cherubinen gingen, en even soo veel voor de agterste: op den Wa- gen wierd de Arke des Verbonds, als de voetbank des Heeren, gevoerd: voor de Arke sagmen op deselve Wagen een Kool-vuur, namelijk den Reuk- altaar, welke de Heere Christus met sig voerde; en dit Kool-vuur was in 't midden der vier Cherubinen, en in 't midden der Raderen; alhoewel hooger verheven dan deselve. Hierom paste het seer wel, dat de Man, die de gloejende Koolen nemen moest, in 't midden door de Raderen, inging, namelijk aan de zijde des Wagens tusschen de twee Raderen, dat is tusschen het voorste en agterste, en reikte alsoo de hand uit tot het Kool-vuur, dat midden tusschen de Cherubinen was. En alhoewel eenige voorname Godsgelerde in de aangehaalde plaats van Jesaïas, niet den Reuk-Altaar, maar den Brand-offer-Altaar willen verstaan hebben, soo schijnd egter, alswe terstond noch eens seiden, sulks uit aanmerking van Apoc. 8: 3. bedenkelijk gehouden te kunnen worden, om dat daar op den Gouden Altaar gesproken word die voor den Throon is, en waar op het Reuk-werk met de Gebeden aller Heiligen belast word te leggen. 't Kan derhalven ons niet beletten voor waarschijnlijk te houden, dat uit alle de geseide over-een-komsten het Gesigte, dat aan Jesaïas van den Heer- Gods in den Tempel vertoond wierd, met de gelijkenis van de Heer- lijkheid des Heeren, die Ezechiel sag kap. 1. en 10. heeft over-een-ge- komen. Laat'er ook bygevoegd worden 't Gesigte van Daniel, 't geenmen Jelen

DE HEERLYKHEID DES HEEREN, HOEDANIG VAN EZECHIEL GESIEN. 439

lesen kan kap. 7. vers 9, 10. En voornamelijk ook het Gefigte van den Throon Gods, welke Johannes gesien heeft, Apoc. 4. en 5. alwaar de zit-plaats Gods in den Hemel, het Verfoendekfel of de Genaden-stoel der Arke in den Tempel aanwijst: want wy en moeten niet denken, dat de Heilige Schrift te vies is, om dikmaal den Hemel voor den Tempel, en wederom den Tempel voor den Hemel te nemen: fiet onder anderen, Jef. 14: 13. Tot welke sommige ook 1 Kon. 8: 30-32. brengen. Voorts segd Johannes vers 3. *Ende die daar op (den Throon) zat, was in het aansien den Steen Jaspis ende Sardius gelijk. Ende een Regenboog rondom den Throon, in het aansien den Smaragdus gelijk.* Hier kan de veel-kleurige Jaspis met de Hasmal, ofte het Goude Berg-kooper, uit gemengd Goud en Silver bestaande, en de Sardius, die van blinkende Lijf-verweis, met het rondomgaande Vuur dat Ezechiël sag, vergeleken worden: evengelijk de Glaase Zee, Joh. 4. vers 6. als vreesfelijk Kristal, de Voetbank van Gods Stoel vertoond: welke Ezechiël foodanig gesien heeft, namelijk in klaarheid van het doorschijnende Ligt. Want in beide Gefigten word het glansige en doorschijnige Uitspanfel seer wel met Glas, Ys, en Kristal vergeleken. *Ende in 't midden des Throons ende rondom den Throon vier Dieren, zijnde vol Oogen van vooren en van agteren.* Namelijk vier Dieren, gelijk Ezechiël ook uit het midden des Vuurs van Hasmal sag voortkomen, kap. 1: 5, 10. Dat is, Johannes sag twee Dieren voor den Throon of de Zit-plaats des Heeren, en twee na agteren; maaregter soo, datse waren aan de zijden des Throons: doch sy worden by hem geseid *In 't midden*, om datse waren tusschen Johannes, die se sag, en tusschen den Throon. 't Gene mede schermagtig van hem aangewesen word, als hy segd, *Rondom den Throon: want sulks wil daar Aan alle zijden, of aan de Vier hoeken des Throons te kennen geven.* En hoedanig hier de Oogen moeten genomen worden, sulks kan, onses agtens, uit onse verklaring over Ezech. 1: 12. genoegzaam op haar glinsterende Koleuren en aansiening gepast worden; hoedanige ware Oogen wy egter op de Raderen en in het Kristallige Uitspanfel, (verbeeldende den Sterrigen Hemel) in onse Printverbeelding hebben afgeschilderd. Invoegen dese vier Dieren deselfde zijn, die Ezechiël sag kap. 1. en die hy kap. 10. eerst ontwaar wierd dat het Cherubim, en deselve Dieren waren, die hy te vooren aan de Riviere Chebar gesien hadde, vers 20, 22. Wanneer nu Johannes segd: *Het eerste Dier was gelijk een Leeuw,* Apoc. 4: 7. *het tweede een Kalf gelijk; het derde een aangesigte als een Mensche, en het vierde was een vliegende Arend gelijk,* soo en moeten niet meenen, dat elk Dier een eenige Figuur of Aangefigt hadde, want sulks leerd ons het volgende 8. vers klaargenoeg; maar veel eer, dat yder Vier gelijkenissen had, by Ezechiël oneigentlijk *Aangefigten* genoemd, kap. 10: 14. waar van het eerste hier by Johannes na een Leeuw gelee. Soo datmen hier ook, als wy vooren seiden, verstaan moet, dat sy elk hadden een Menschen aangefigt, en kleed of opgeciert waren. De Seraphim by Jesaias hadden Vleugelen; voorts by Johannes en Ezechiël ook; en sy riepen dagen nacht, *Heilig, Heilig, Heilig,* vergeleken met Jef. 6: 3. Waar uit blijkt datse een waar menichen Aangefigte, een Lichaam en Handen, en regte Beenen hadden, dewijlse hier sprekende worden ingevoerd. Even gelijk wy by Jesaias sien datse Armen en Handen hadden om te grijpen, en naakte Lichamen diese met haare Vleugelen bedekten. Eindelijk is'er ook een over-een-komste te vinden in de Boek-rolle, die Ezechiël kap. 2: 9. van den Goddelijken Wa-gen-menner, dat is de Heere, die op den Throon zat, getoond wierd: verge-lijkt

Pfal. 11: 4.
en 18: 7.
en 29: 9.

Ezech. 1.
vers 22.

Apoc. 4: 7.

Apoc. 4: 8.
Ezech. 1.

Van wat
beduidenis
dit Gefigte
by Oude
en Nieuwe
Uitleggers
is.

Joodsche
uitlegging
over de
vierderlei
geftalte der
Dieren.

Lyranus
heeft defe
Dieren
gantsch
quaalk op
de Monar-
chien ge-
duid.

lijkt Apoc. 5: 1. En houd ons in de overdenking defer stoffe veronfchuldigd, indienwe ook uwe aandagt te lang in de befpiegeling van dit hoogdravende Gefigt hebben opgehouden of vermoeid; op dat het ons en niet en mogte verveelen te eindigen met eenige bedenkelijke dingen, waar mede de Oude en Nieuwe Uitleggers de beduideniffen van defe Gefigten hebben poogen te verklaaren. Sommige hebben door defe vier Dieren, de vier Kragten of Vermogens der kleene Weereld verftaan: namelijk, door het Mefchdier, het Redelijke in den mefch; door het Leeuw-dier, de Toornagtige; door het Kalf-dier, de Begeerlijke; en door het Arend-dier, de Saamenkoppeling, als die boven d'andere drie, snel van gefigte zijnde, de felve verbeterd, wanneerfe dwaalen. Origenes en Hieronymus verhaalen, dat sommige andere door defe vier Dieren, de vier Gedeelten der Weereld hebben verftaan; en door de vier Aangefigten, foo veel Hoofdftoffen in defelve; en door het Rad in 't midden van een Rad, de vermenging der Hoofdftoffen, tot het maaken aller dingen; ofte ook wel den Kring van de Tijden des Jaars. Doch Hieronymus wil alle defe dingen liever tot de H. Euangelien overgebracht fien. De Chaldeeufche Uitlegger verftaat door de vier Dieren, de onfienelijke Heirlegers, Vorftendommen, Magten, Kragten en Heerfchappyen. Doch door haar vierderlei geftalte toond hy ons de geheele Natuure, of het Heel-al der fienelijke en onfienelijke dingen, over welke Godt volkomen gebied. Catina, een Syrifch Authent, heeft onder veele bedenkingen van Ezechiels Gefigte geoordeeld, dat de Twaalf Stammen Israels, die Godt door de Woefstijne geleid heeft, daar door beteekend zijn. Waar in hy van sommige Hebreën bygefprongen word: want daar en ontbreken geene Joodsche Schrijvers, welke meenen, dat defe vier Dieren, de vier Aards-vaders, of Hoofden van het Leger Israels beteekend hebben; en dat door foo veel Aangefigten, foo veel Veld-reekens in de Vanen of Banieren der Vier groote Legers afgefhilderd zijn. Gelijk wy fien dat het Leger Israels in vier groote Hoofd-Legers is verdeeld geweest, Num. 2. die elk haar Veld-Overfte hadden: fiet vers 3, 10, 18, en 25. Dus voerde Naheffon, als d'Overfte van Juda, een Leeuw in een Blaauwe Vaane na de voorfegging van Jakob, Genesis 49: 9. De Overfte van Ruben een Mefch, of Mefchen-hoofd in een Roodde Vaane. De Overfte van Ephraïm, een Kalf of Offen-hoofd in een Goude Vaane, na de fpreuk Deut. 33: 17. doch andere ftellen een Swart Veld. En de Overfte van Dan, die de vierde Hoofd-baniere had, voerde een Arend in een veelkleurige of Blaauwe Vaane. Dit meenen de Joden. Daar Lyranus vry van verfehied, wanneer hy de vier Aangefigten op de vier Monarchien der Weereld wil gepaft hebben. Maar gelijk defe groote Gebiedfchappen naderhand onder geheel andere Dieren aan Daniel vertoond zijn, foo is die Man ook buijk in fijn gevoelen wederfproken. En gelijk Theodoretus ook geentfijnds toeftaat, dat de Cherubinen met vier Hoofd-aangefigten zijn gelien, alfoo houd hy het mede daar voor, datfe door haar verfehiede bekleedfel en gedaante een Zinnebeeldige beduiding zijn geweest van de onderdanigheid aller dingen onder den Grooten Koning Jefus, als den welken Godt alle dingen onderworpen heeft. Doch gelijk al defe vermaarde Mannen fleggen, het Oog op eenige algemeene beduideniffen fchijnen gehad te hebben, foo zijn egter sommige van een andere beradinge geworden; meenende niet onwaarfchijnlijk in agt genomen te hebben, datfe dapper miffen, welke haar in dufdanige flegte bedenkingen befig houden. Villalpandus verfehiede gevoelens over hoop gehaald hebbende, brengt eindelijk ook het fijne te berde, 't geen hy dan onder defe bewoording voorfteld: Op dat wy, segd

DE HEERLYKHEID DES HEEREN, HOEDANIG VAN EZECHIEL GESIEN. 461

segd hy, onse meeninge over de beduidenis deser vier Aangefigten niet en mogten agterhouden, soo dienen wy de eerste voorbeelden, met welke alle dese dingen in of aan Gods Stoel, en volgens dien aan het Verfoendekfel der Arke in den Tempel overgebragt zijn, neerstig te ondersoeken: want wy meenen, dat de meeste Uitleggers, die de vier aangefigten der Dieren op de algemeene Voorzienigheid Gods passen, seer ver het spoor misloopen; nadien sy waarlijk tot de voorname en wel bysondere Voorzienigheid Gods behooren; als door de welke hy een uitstekende en hooggaande weldaad aan sijn Volk bewesen heeft. Godt die uit sijn Koninklijken Stoel van den Hemel af-sag, heeft sijn Volk Israel, door sijne voorzienigheid uit Egipten verlost in 't midden van den naren nagt: daar by was de kragt des slaanden en behoudenden Engels, die het Merk-teeken droeg der Heir-vorsten; en den dienst der Menschen, welke de Offerhanden geofferd hadden. Hier worden eerstelijk vier Mannen gehoord, te weten de Koning, de Engel, de Mensch, en de Offerhande. De Leeuw verbeeld de Koning en gestrengen Rigter. De Arend de Natuure der Engelen; en de Mensch verbeeld de Offerhande, en behoefd na niemand anders afgewogen te worden: doch de Offerhande word seer welvoegzaam door het Kalf beduid, als zijnde het voornaamste onder alle de Slagt-Offerhanden; gelijk uit de spreekwijze blijkt, Psalm 69: 32. En elders word d'opdraging van Lofen Prijs, *Kalveren der Lippen*, dat is Offerhanden der Lippen, genoemd: vergelijkt Psalm 51: 21. Soo wy nu de Formen deser Dieren in den Mensch, ofte in de Cherubinen willen te saamen brengen; soo sullen sy, dusdanig gekleed zijnde, sterke Borsten als Leeuwen door derselver Hairige Maanen, Vleugelen als de Arenden, en gesplete Voeten gelijk de Kalveren hebben. De Engel sloeg alle de Eerstgeboorne der Egiptenaren; de Mensch dede Offerhanden; maar Godt Zegepraalde over sijne Vyanden, als een Koning, zittende op sijnen Triumph-wagen, omringd met veele duisend Engelen, en onder die de vier bysondere Trouwanten sijnes naams, welkers verscheide gestaltenissen en aansieningen, soo veel Merk-teeken en waren der Goddelijke Overwinningen over de Egiptenaren. In sulc een Zegenpraalende toetstel heeft Godt sig naderhand verbeeld aan Jesaias, Ezechiel en Daniel; van welk hy te vooren aan Moses bevoelen hadde, dat hy alle dese Stacie en Majesteit nauwkeurig sou aanmerken, en soo veel als doenlijc was sulks door Goude Beelden na-Bootsen en voorstellen in den Tabernakel, daar hy wilde verschijnen om met hem van tusschen die selve Beeldnissen, en tot de Heilige Priesteren te spreken. Daar na heeft hy Salomon geboden diergelijke Cherubim uit Goud te maaken, die veel Heerlijker, of liever groeter dan de Mosaïsche waren; by welke de aangefigten van de Trouwanten sijnes Throons, beneffens de Overwinning-teeken en gesien wierden, tot een geduurige gedagtenis van de weldaden die Godt aan sijn Volk gedaande hadde, haar verlossende uit de handen haarer Vyanden, en overbrengende in 't Land der Vryheid, den Vaderen toegeseid en beloofd. Van dese soo groote en magtige verlossinge nu heeft Godt niet alleen de geseide Overwinning-teeken en, en tegenwoordigheit sijnes Throons onder sijn Volk willen gesteld hebben: maar hy heeft ook deswegen met veel Heerlijke Toe-naamen onder sijn Volk willen gekend zijn; gelijk van ouds, de Heirvoerders, van wegen de overwonnen Koningen en Volkeren, Eerwaardige By-naamen plegen aan te nemen. Want even gelijk *SCIPIO*, *Africanus* bygenoemd is, van wegen het overwonnen *Africa*; en soo ook *NERO*, *Germanicus*; en *TRAJANUS*, *Dacius*, &c. in sulker voegen heeft ook Godt willen genoemd zijn, *De VERLOSSER ISRAELS*. Hoedanigen Eer-naam

Villalpan-
dus gevoe-
len over de
beduidenis
van dit Ge-
sight.

De vier
Dieren op
Israels ver-
lossing uit
Egipten
gepast.

De ge-
daante van
het Kalf
op de Of-
ferhanden
gepast.

Eerste
Voorbe-
reidfel van
dit Gesight.

1 Kon. 6.

Wat Eer-
naamen
God sedert
de verlos-
sing Isra-
els aange-
nomen
heeft.

En sulks
op den
Name
Gods JE-
HOVAH
gepast.

Bedenking
over den
Naame
Gods JE-
HOVAH.

Exod. 5:24.
en 6: 5.

De eigen-
schap van
den Name
Gods JE-
HOVAH op-
die van Je-
sus gepast.

de Propheten dikmaal in den mond hebben, voornamelijk Jefaïas: als te sien is kap. 43: 14. *Dit segd de HEERE UW VERLOSSER de Heilige Israels.* En wederom kap. 63: 16. *Gy Heere zijt onse VERLOSSER, van Onds-af is uw Naam.* Als of hy seide: Van de Verlossing uwes Volks Israel uit de Egyptische Tyrannie, hebt gy van uw Volk willen genoemd zijn DE VERLOSSER ISRAELS. Laat ons hier byvoegen Gods eigen Naam JEHOVAH, Exod. 3: 14. IK SAL ZYN DIEN IK ZYN SAL: want alsoo moest Mosetot de Kinderen Israels seggen; IK BEN, of IK SAL ZYN, heeft my tot u gesonden. En alhoewel dese Naam Gods verscheidentlijk by de Uitleggers verklaard word; soo meenen nochtans sommige, dat Godt desen Naam voornamelijk aangenomen heeft van de toekomende Daad, die hy aan de Kinderen Israels een en andermaal doen wilde: als of hy geseid hadde; IK BEN DIE IK ZYN SAL, Ik ben, dien gy nu ervaren sult te zijn uw VERLOSSER, en de wreker uwer Vyanden, tot behoud van uwe vryheid, in welke ik nu voornemens ben u te bevestigen. Want dat de Naam JEHOVAH niet eigenlijk alleen beduid het Wesen, maar voornamelijk ook de Daad Gods, dat is, niet de Selfstandigheid alleen naar binnen, maar de Weldaad na buiten, volgens sijn belofte bewesen, sulks schijndmen temoeten afnemen uit Exod. 6: 1, 2, 3. alwaar Godt aan Mosetot eerstelijk verklaard de Daad, die hy aan Pharao wilde doen; en daar na den Naam, die hy daar over wilde aannemen. Gelijk sul ook hier uitblijkt, dat hy wel aan Abraham, Isaak en Jakob verschenen was als *Godt de Almachtige*; maar nochtans met den Naam JEHOVAH haar niet en was bekend geweest, namelijk door geen dadelijke vervullingge sijner belofte: want of wel Godt hem selven al lange voor desen JEHOVAH genoemd hadde, als te sien is Genef. 2: 4. en kap. 17: vers 7. &c. nochtans meenen sommige Groote Mannen, dat by aldien dese Name alleen maar beteekende de Goddelijke Nature, datse den Aardsvaderen dan ook niet en kan onbekend geweest zijn; dewijl sy immers niet minder kennis van Gods Eeuwigheid, Oneindigheid en Goedheid konnen gehad hebben als Moset, ja dan de Israeliten, die volgens 't getuigenis van Moset de kracht van desen Naam verstaan hebben. Deselve Schrijvers meenen ook, dat dit mede blijkt uit Psal. 68: 5. Want alist dat daar geseid word, *Sijnen Name is HEERE* (in 't Hebreeusch staat JAH, van JEHOVAH afgekort) soo word nochtans de kracht des Naams sulks verklaard door sijn groote uitwerking, vers 6, 7. *Hy is een Vader der Weesen, en een Rigter der Weduwen; die de gevangene uitvoerd met sterkte, &c.* En nadien dan door den Naame JEHOVAH waarschijnlijk de VERLOSSER ISRAELS be- teekend word, en dat dese Goddelijke Naame ook die van JESUS be- teekend, gelijk de naauwkeurige Taalkundige ons leeren: soo sal 't voorwaar niet buiten ons bestek gaan, eens om-te-sien, of 'er ook tot dese beide benaamingen, niet noch een veel heerlijker en grooter Verlossing des menschen te vinden is, dan die, welke Godt aan Israel na den vreesche gedaan heeft. Want seker als wy den Eer-naam betragten, welke Godt verkregen heeft in het verlossen van het Hebreuwsche Volk uit Egypten; soo sal sijn Naam noch veel grooter worden, wanneer wy aanmerken, dat sijn deselve Weldaad ook over het gantsche menschelijk geslacht heeft uitgestrekt. Want het betaamde Godt, die een Vader aller menschen is, dat hy de sijne niet alleen verlosse van de Tyrannie des Egyptischen Pharao; maar voornamelijk ook van het geweld der Sonde, en van de Duivelen de Dood. En die dese weggenomen heeft, kan in der daad en met soo veel kracht van waarheid, een VERLOSSER genoemd worden; dat herfschijnd, alsof de voorrige verlossing Israels, (waar van God sijn Naame onder sijn Volk aan-

DE HEERLYKHEID DES HEEREN, HOEDANIG VAN EZECHIEL GESIEN. 463

aangenomen heeft, schoon die alleen tijdelijk en na den vleesche scheen) slechts een schaduw en een voorbeeld van dese laatste verlossinge, die Jesus Christus, als de Soone Gods te wege gebragt heeft, gehad hadde, dewijl Israel ook noch moest verlost worden met een Eeuwige verlossinge, Jesh. 45: 17. Want soo spreekt de Engel des Heeren van desen nieuwen Verlosser, Matth. 1: 21. *Gy sult synen Naame JESUS noemen, want hy sal syn Volk verlossen (of Saligmaken) van haare Sonden.* En is desen Naame JESUS ACH of JESUS te vooren begreepen en voorgespeld in den eersten Naame JEHOVAH; even gelijk onse Verlossinge in de voorige van Israel is voorbeduid geweest: want alle die dingen zijn Israel overgekomen om te zijn voorbediden van den tegenwoordigen tijd. Soo dat de Eerste, namelijk de Verlossinge Israels, is geweest als een Raadsel en voorbeduiding van de Tweede; en de tweede een verklaring van de voorige, openende de Wijsheid en Algenoeftsaamheid Gods in den Soone, daar aan de Vader een welbehagen genomen heeft, en den Soone het ook geen Roof en heeft geschieden Gode even gelijk te zijn. En dit wel aangemerkt zijnde, kan ons niet alleen leeren, dat Christus Jesus ook waarlijk God is, met welke JEHOVAH sig als de Eerste en de Laatste met deselve heeft willen vertoonen, Jesh. 41: 4. maar ook dat den gantschen Inhoud van dit Gesigte niet anders is, als een vertooninge van de Zege-koets en Overwinninge der Kerke, dat is het Geestelijk Israel, door desen Verlosser JESUS; van welken geseid word: O Jerusaleem, gy verkondigster van goede Boodschap, segd den Steden van Juda, *Siet hier is uwen Godt*, Jesh. 40: 9. Want of wel veele en groote dingen hier in doorstralen, die tot de algemeene voorsienigheid en bestuuringe Gods schijnen te behooren; soo is nochtans openbaar, dat hetzelfde veel meer tot eenige bysondere Zege-stacie der Kerke moet betrokken en uitgeleid worden. Voorwaar Apollinaris heeft, onses bedunkens, hier ter sijn tamelijk fraai gesproken: *In de Zege-stacien, seide hy, wierden de Veldbeeren op een Tvoiren Stael, staande op een Rader-wagen, omgevoerd; hebben de rondom hen Trouwzanten en Lijf-wagten, met Partisanen en Hellebaarden; de overwonnen Natien gingen voor-uit; en de Overwinning-teeken met de verkregen Wapenen wierden opentlijk ten toon gedragen en opgehangen. Op Vyanden &c. En is dese maniere van Zegenpraling niet nieuw noch eerstmaal van de Romeinen in de Weereld gebragt, maar sy is al seer oud. Want het Vaaren of rijden op Stacie-wagens is by alle Volken een Waar-teeken van Hoogheid en Heerschappye geweest, gelijk te sien is aan Joseph en Salomon. Gelijk ook aan alle hooge Rijders, of die als Wagenvoerders afgebeeld wierden, seer dikwils de Regeering des Volks, door hun eigen Wetten, verstand, en goeden raad, plagte toegeschreven te worden. En hier meenen te vinden, om door het rijden of Vaaren op een Zege-koets, de Goddelijke Voorzienigheid te verstaan: daar wy met noch veel meer regt mogen toevoegen, dat het is een voorbeeldig Teeken van de Zege-stacie Gods, de Verlosser Israels; die eerstelijk over de vyandige Egiptenaren Triompherde; daar na in Christo heeft gezegepraald over de Sonde, en de Duivel, die de magt des Doods had, tot onser Eeuwige behoudenis. En is Jesus Christus als tot foodanigen Verlosser eenmaal door de Hemelse sendinge uit den Schoot des Vaders in de Weereld ingevoerd, door de menschelijke Geboorte; en wederom na sijn opstaan uit den Dooden verhoogd boven alle Magten, en Schepfelen Gods in Hemelen op Aarde: rijdende op den Goddelijken Wagen, die aldus door de Cherubinen verborgenerwijse de Kerke of*

Hoe Jesus ook de JEHOVAH en Verlosser van sijn Volk geworden is.

Genesis 41: 43.

Ge-

Gemeinte Gods beduid, welke is zijn Koninkrijk; in het Nieuwe Testament, *Het Koninkrijk der Hemelen* genoemd, om dat zijn af-komst en Koning van den Hemel is: gelijk dit Gefigt ook als uit den Hemel op d'Aarde nedergekomen vertoond word. Op hoedanigen Wagen de Grote Koning Jesus, federd dat hy den Dorpel des Joodschen Tempels verlaaten heeft, omgevoerd word door alle de Deelen des Weerelds, doende zijn Woord uitgaan en voortrollen door de *Propheten, Evangelisten, Apostelen en Leeraars*, als op vier Raderen die aan foodanigen Wagen passen, Eph. 4: 11. om te volbrengen het getal der Uitverkoorne, op dat sy opwassen in hem, die het Hoofd en den Voerman sijner Gemeinte is, namelijk Christus. Gelijk ook de vier Cherubinen rondom den Wagen Gods, soo wel als de Kerke selfs, aangemerkt konnen werden, als soo veel Bescherm-Engels van Gods Kerke, of Gefanten Gods, door welke hy zijn Kerke pleeg te verlichten, te bestuuren, te bewaaren enaan te queeken: Hier seer welvoegzaam door Vier Dieren, vierderlei gedaanten, en vier Raderen vertoond; om dat het Lichaam der Kerke uit soo veel geweeften tot Een vergaderd word. Voerende den Propheet Godt ook nu over-al in, rijdende op de Cherubim; op dat hy de Hoovaardie der Joden te niete maakte, welke meenden dat God alleen in haaren Tempel was: daar op roemende en pochende; den Tempel des Heeren, den Tempel des Heeren. Sulks dat het geheel billik schijnd, dat dese Dieren die de Kerke verbeelden, ook de Overwinning-teekenen van haaren Overwinnaar draagen, als die waarlijk en met alle Wijsheid en Gods betamelijkheid in Christus Jesus gevonden worden. Dus vertoond Jesus den Arend, om dat hy ons de hoogdravende reden van de verborgentheid der Saligheid, welke by Godt opgesloten was, heeft geopenbaard. Hy is ook waaragtig Mensche, en te gelijk den Engel des Verbonds, in wiens binnenste Gods Naam JEHOVAH, dat is JESUS de *Verlosser en Saligmaker*, geleid is. Ook is hy een Leeuw, dat is een Koning. En eindelijk vertoond hy het Kalf door zijn eigen Offerhande, dien hy als een Eeuwigen Priester heeft geofferd. Kortom, hy is dien Vier-vormigen Cherub, in wien alle deschatten der Goddelijke Wijsheid, selfs ook van dit Gefigte, verborgen liggen. Want sulks en is niet alleen waaragtig in dese gedaanten der Cherubinen; maar ook derselver Ordening en schikking is te sien in den Saligmaaker Jesus: want de Kalisvoeten vertoonen zijn Vernedering en Dood; de Leeuw zijn Triomphante Opstandinge uit den Dooden; de Arends Vleugelen zijn Opvaren ten Hemel, en die alle vertoonden zijn ware Mensheid en Godheid. Hoedanige vier gedaanten Jesaias even met soo veel eige Eer-naamen des Saligmaakers beschreven heeft kapit. 9: 5. seggende: Men sal hem noemen, WONDERLYKEN RAAD, dat is het *Woord Gods*, berekend door den *Arend*; STERKE GODT, die opstond als een *Leeuw*; VADER DER EEUWIGHEID, als God Geopenbaard in 't vleesch, dat is een *Mensche*; VORST DES LEVENS, of des *Vredes*, namelijk die ons Gode door zijn Dood verfoend, en uit den Eeuwigen Dood in 't Eeuwige Leven overgebracht heeft, als het geslagte Lam, Apoc. 5: 9. En heeft hem de Saligmaaker Jesus sig ook op den Palm-dag vertoond als een *Mensche*, als een *Arend*, als een *Leeuw*, en als een *Kalf*: gelijk kan afgenomen worden uit Philipp. 2: 5-11. Psalm 110: 1-4. En volgens dese en diergelijke zin-speligen hebben de eerste Kerk-vaders de Vier gedaanten der Cherubinen, ook op de Euangelisten gepast, in welke Irenaeus wel voor de eerste gehouden word. En hoewel dit ook foodanig van de Schilders en sommige Geleerde, als prijswaardig van haar gedaan, word nagevolgd, soo moetmen nochtans weten, dat sulks alleen in

Apoc. 21:2.

Het Gefig-
te van E-
zechiël op
Jesus Chri-
stus gepast.Exod. 23:
vers 20, 21.
Astor. 7:
30. 36. &c.

DE HEERLYKHEID DES HEEREN, HOEDANIG VAN EZECHIEL GESIEN. 465

in een Geestelijke en Geheime zin, en niet in een Letterlijke zin moet opgenomen worden. Dit segd Villalpandus. Laat'er ons de gedagten van Coccejus neffens plakken; want hy heeft onses agtens sijn meening, aangaande de beduiding der vier Dieren, kort en onder opmerkelijke woorden te kennen gegeven. Daar worden in dit Gesigte vier Dieren voorgesteld, seid hy, om daar door tespelen op de vier Deelen der Weereld, op datmen daar door verstaan soude, dat de Kerke te saamen geroepen is uit alle de Heidenen, gelijk we lesen Apoc. 5: 8, 9. Aldus heeft ook de Heilige Stadt, Vier zijden met haare Poorten, Ezech. 48: 32-35. Doch dat dese Dieren malkander gelijk zijn, geeft te kennen dat de Kerk ten opsigte van haare waaragtige en noodzakelijke Forme, Een en deselve is, en datse Godt in Christo door sijnen Geest, over-al na-by heeft; Ja dat hy in haar leefd en altijd blijft. Niermand wagte van ons een lang verhaal van andere verklaringen, welke de Geleerde Mannen voor ons gedaan en genoegsaam bygebragt hebben. Onder welke wel niet alle in hun gedagten gemist hebben; doch wie kan sig inlaaten, omse alle even naauwkeurig te doorgronden: want ons aangaande, wy hebben geenen tijd toe: En de naauwkeurig verhaalde dingen van andere telkens weder op te haalen, verwerren meer dan sy stigten; en sulks doen noch veel meer die, die behooren tegengesproken of verworpen te worden: alhoewel sy waarlijk niet alle behoorden tegengesproken noch uitgewischt te worden; dewijl'er seer veele gevonden werden die fraai zijn. Wy voor ons deel, nemen altijd de minste twijffeling over die dingen, die de Gesigdan of wy deselve ook regt betragten. En soo wy anders doen, soo sal'er in alle andere saaken, die wy daar toe brengen, iets ontbreken, waarom het ding niet aan het Gesigte sal kunnen gelijk zijn. Laat ons derhalven vasthouden, dat dit eerste Gesigte en de Prophetering van Ezechiel voortgekomen is van dien, die voor soodanig wil erkend worden, dat hy is de waaragtige Godt; namelijk diens Heerlijkheid door dit Gesigte vertoon word, gelijk te sien is vers 28. 't Gene klaar genoeg blijkt, wanneer men dit Gesigte vergelijkt met de Belofte en de Schriften van Moses en de Propheten; als ook met de saake selfs: Want de ware Godt is levendig in de menschen, schoon datse Sondaren zijn; en wel niet anders als met de openbaringe sijnner kragten, en derhalven in Christus. En die Godt dese Heerlijkheid onttrekken wil, moet noodsaakelijk een *Niet-Godt* stellen: want hy kan soodanig by den sijnen voor geen Godt gehouden worden; om dat hy soo doende, niet en kan gehouden worden als de Gerechtigheid, noch als de Heiligmaker, en de Heere van sijn Volk. Waarom van de Joden, die hem niet en kenden, gesegd word, *Dat sy Gode niet geofferd hebben*, die hem niet en kenden, gesegd word, *Dat sy Gode niet geofferd hebben*, Deut. 32: 17. ende dat *Sy hem tot yver verwekt hebben, door Niet-Godt*. Het en is voorts geen wonder, dat dese Dieren menschelijke gestalten, daar aansien haarer Lichamen, toegepast worden; dewijle wy agten dat Mengeworpen worden, dat dese Dieren *Cherubinen* genoemd worden; en dat Cherubim en Seraphim, Naamen der Engelen zijn? Soo antwoordden wy nochtans; dat of schoon seker is, dat door Cherubim, somwijlen Engelen verstaan worden; gelijk uit Genesis 3: 24. blijkt, daar Moses segd, dat Godt aan den toegang des Paradijs *Cherubim* gesteld hadde, om den weg tot den Boom des Levens te bewaaren; soo en volgt egter geen sinds daar uit, dat door *Cherubim* nooit de Kerke, of de menschen, in welke Godt woond, en sijnen wille, even als de Engelen doen, fouden afgebeeld zijn geworden. Ook is uit de gestalten, welke Ezechiel gesien heeft,

Coccejus
verklaring
over
de vier
Dieren.

Waarom
de vier
Dieren
eenerlei
gedaan
hebben.

Opmer-
kelijke be-
scheident-
heid in
Coccejus.

Wat het
voornaam-
ste in dit
Gesigte
moet ge-
houden
worden.

Waarom
de Cheru-
binen
mensch-
lijke ge-
daanten
hebben:

Wat de
Cherubi-
nen hier
beteeken-
nen vol-
gens
Coccejus.

Coccejus
schijnd de-
se Dieren
ook vier
Aangefig-
ten of
Hoofden
toe te
schrijven,
hier voor-
ren weder-
leid.

heeft, klaar genoeg te verstaan, dat door dese Dieren eenige beteeekend wor-
den, in welke Godt door Christum Regeerd. Doch de menschelijke geftal-
te sonder *Allegorie* of Byfpreuken, beduid den Soone des Menschen, welke is
in 't Koningrijke Gods. Den welken ook Daniel kap. 7: 13. gezien heeft; be-
teekenende het *Volk der Hooge Heiligen*, vers 27. Ook kan het niet anders
zijn, dan dat de Cherubinen in den Tempel, tusschen welke men seide dat
Godt woonde, te kennen geven, de geregtvaardigde menschen. Ook en
geeft de Naame CHERUBIM niet eigentlijk de Natuure van de Engelen te
kennen, gelijk wy met andere over kap. 10. vers 14. aanmerken: want wat
het woord SERAPHIM aangaat, dat wy vinden Jef. 6: 2. dat beduid wel *Vuur-
rige Lichamen*; doch Jesaias en segd niet watse beteekenen. Dus verstaan
wy in dit Gesigte voor Cherubim, liever de Menschen, in welke het Ko-
ningrijk Gods is. Tot welke gedagte ons eerst de Form des menschen
Lichaam noodigd. Ten tweeden, Christus Regeerd waarlijk in de men-
schen, en werkt in haar alle dingen, die door al 't gene van de Dieren geseid
word, bequamenlyk konnen beduid en afgeschaduwd worden. Ten derden
gevoelen wy dit, om dat we ons daar in door de Openbaringen van Johannes
niet weinig ondersteund vinden. Ten vierden, om dat 'er in dit Gesigte
noch iets anders gevonden word, dat met meerder klaarheid, d'Engelen
beteekenen kan. Doch het is bekend, dat wanneer tot het selve dat bree-
der beteekenis voerd, iets by-gevoegd word dat naauwer beteekenis heeft,
dat men dan ook wel het naauwste plagt te nemen. De vier Dieren konden
ook wel Engelen beteekenen; maar nadien de Raderen deselve bescheident-
lyk aanduiden, soo beteekenen de Dieren de Kerke: gelijcke Apoc. 5.
van wegen 't geen'er van geseid word, geene Engelen konnen beteekenen.
Wy wilden mede gern, dat men in dit Gesigt aanmerkte, dat Vier hoof-
den niet en konnen genomen worden, als eenige Zinnebeeldige dingen,
welke de geslagten der Dieren voorstellen, onder, of over welke de Engelen
magt hebben; namelijk dat de Leeuw alle wilde, de Os alle tamme Dieren,
den Arend alle Vogelen overtreft, en den Mensche, eindelyk den mensche
daar steld. Want wy en weten niet of de Engelen op dusdanigen wyse alle
dingen in alle bedienen. En billik soude ymand hier de kruipende Dieren en
de Vissen sien ontbreken, by aldien dit de zin van dit Zinnebeeld was. Ge-
lyk het mede wonderlyk sal schijnen, Dat dese Dieren in 't Heilige der Hei-
ligen zijn ingenomen; nadien de redenloose Dieren geen plaatse in den
Hemel hebben, die door 't Heilige der Heiligen afgeschaduwd werd. Ten
laatsten, hoe soudent de Stieren, Leeuwen en tamme Dieren konnen seggen,
*Want gy hebt ons gekogt uit alle Geslagten, ende Taale, ende Volke, ende
Natie*, Apoc. 5: 9.

TWEDE HOOFSTUK.

KORT INHOUD DESES HOOFSTUKS.



Lgemeen oogmerk van de Schriften des Nieuwen Testaments.
Voor hoedanigen Persoon Jesus van Nazareth in de Evangelische
Historien voorkomt. Dat de Christus moest Godt en Mensch zijn;
en wat'er van syn Driederlei groote Ampten geseid word. Dat
het Oude en het Nieuwe Testament een en het selve Evangelium ver-
kondigd. Wat Prophetische, en wat Historische Schriften in 't Nieuwe
Testament.

JESUS VAN NAZARETH DE WARE MESSIAS BETOOND NA DE SCHRIFTEN. 467
 Testament zijn; en welke de Leere der Saligheid, en der Algemeene Christelijke Kerke behelsen. Dat der Euangelisten oogwit is te betoogen, dat Jesus van Nazareth, die te Bethlehem gebooren is, de ware Messias is na de Schriften; en hoe sy sulks seer wijsfelijk elk in een bysondere Orde-ning doen. Waarom insonauerheid Mattheus Jesus Geslagt-register ophaald. Dat niemands Geboorte, dan alleen die van Jesus, door de Engelen is bekend gemaakt: met een bedenking, hoe Jesus tegen 't voornemen van zijn Voorvaderen gebooren is, die hem zelfs lange te vooren hebben gesogt om te brengen. Kindermoord te Bethlehem, en vlugt na Egipten, hoedanige bewijzen voor Jesus Messiaschap. Hoe Jesus NAZARENUS is genoemd geworden, daar hy te Bethlehem gebooren was. Waarom alleen Joseph belast werd te vlugten, en d' andere Vaders en Moeders der Bethlebemiti-sche Kinderen niet. Wat men te houden heeft van Josephus getuigenis aangaande Jesus Persoon; en waarom hy de Kindermoord onder Herodes wreede handelingen niet aangeteekend heeft. Verscheide getuigenissen voor Jesus Messiaschap, met een Joodsche verklaring daar op toepasselijk. Bedenking over Jesus strijd met den Duivel. Wat en hoe gemeen bekend den Naam MESSIAS onder de Joden was. 't Goddelijk Soonchap van Jesus, hoe in zijn vernedering gebleken. Tot wat Volk Jesus eerst moest Predi-ken. Dat Jesus alder-eerst geleerd heeft, dat de Tijd des Messias komste verschenen was; en de Joodsche ergernis daar ontrent weg-genomen. Uit wat soort van Menschen Jesus zijn Discipelen heeft willen verkiezen. Deftigheid van Jesus Leere, Waar in verre boven de Schriftgeleerden en Pharizeen. In wat gestalte de Oude Joden den Messias verwacht hebben. Wat er van Jesus Leere door de Propheten voorseid was: met een toe-passing van Moses onbespraaktheid op de Prediking van Jesus. Dwaas-beid en onwetendheid der Joden, waar in van Jesus aangewesen. Hoe en in wat zin Jesus geleerd heeft als Magt-hebbende, en niet als de Schrift-geleerden: en waarom het schijnt dat Jesus redenen te mets niet op het voorval, of sonder oorzaak van 't een op 't ander vallen. Hoe Jesus Leere door zijn Werken heeft konnen beproefd worden. Doorlugtige blijken van Jesus Godheid. Jesus Mirakelen van alle bedenkelijk Bedrog en Tooverie vry-gepleit. Onderzoek waarom Jesus de Arme Bedelaars dien hy genas, geen Aalmoesten gaf. In wat zin de Joden den Messias, den Melaatsen konnen genoemd hebben. Dat voor Jesus grootste Mirakelen gemeenlijk eenige Men-schelijke swakheid in zijn Persoon bespeurd is. Vergeving der Sonden; hoedanigen blijk voor Jesus Messiaschap. Bedenking over 't gene Jesus in het Stof des Tempels gecheven heeft, aangaande de Overspelige Vrouw. Be-wijs dat de Messias Godt moest zijn; en sulks op Jesus van Nazareth gepast. Hoedanigen Magt, tot d'opwekking der Dooden ge-eist word; en waarom Moses geen Dooden opgewekt heeft. Joden boosaardigheid, hoe voor-namelijk in 't berispen van Jesus Mirakelen gebleken. Waarom de Over-priesters den opgewekten Lazarus wilden ombrengen; en hoefsy, sulks doen-de, een dubbelen Doodslag souden begaan hebben. Uitsendinge der Aposte-len; met een fraaje speling der XII Discipelen, op de XII Stammen Israels. Hoe de Joden seggen, dat Jesus van Nazareth de grond-oorzaak is; van den Ondergang haarer Republiik; en hoe sulks door de Goddelijke Wraak; op 't verwerpen van den Rorzsteen des Heils, gevolgd is. Hoedanigen aan-stoot de Messias geven moest. Sondaren, hoe en welke van Jesus aange-nomen zijn. Dat Jesus als de Christus, de Ceremonieele Wetten afschaf-sen moest; en wat misverstand de Joden daar ontrent hadden. Of sommige Joden haar waarschijnlijk aan de Sonde in den Heiligen Geest hebben schuld.

schuldig gemaakt. Joodsche Schriftgeleerden van 't Gemeene Volk beschaamd gemaakt en verbeterd. Mirakelen van Jesus met die van Moses vergeleken. Waarom Jesus door Gelijkenissen geleerd heeft. Hoe en waarom het Evangelium aan den Joden bedekt moest blijven. Teekenen der Tijden van de Joden niet wel in agt-genomen noch verstaan. Op wat gesag Jesus tegens d'Insctingen der Ouden dede. Wassing der handen, waar in seer fraai van den Saligmaaker verklaard. Pharizeesche geveinftheid in 't afvoerden van een Teeken uit den Hemel. Dat Jesus nooit van zinne is geweest een Hoofd in de Kerk op Aarden te stellen; met een opmerkelijke Omkeering van de gewaande instelling van Petrus. Waarom de voorspelling van Jesus Dood aan veele een Wonder spreuk geschenen heeft. Wat het seggen wilde, dat Moses en Elias verschenen, ter tijd als Jesus verheerlijkt wierd. Dat Jesus sprekende van sijn Dood, te gelijk ook van sijn Opstandinge sprak. Aanmerking over Jesus Intrede binnen Jerusalem. Joodsche Ondergang, hoe voorseid na Jesus Lijden te sullen volgen. Waarom niemand als Jesus Wonderen in den Tempel gedaan heeft. Avond-maal, waarom op 't sluiten van 't Paasch-maal ingesteld. Jesus als Dood en verbrooken voorgesteld in 't Avondmaal, kan alle twist en dwalinge daar ontrent openbaar maaken. Jesus hoedanig van den Leidsman Judas verraden en gevangen; en de mishandeling des Joodschen Raads in het overleveren tot de Dood des Kruisles. Veelerlei blijken van Jesus onschuld in dese Regts-pleging; en hoedanigen Brandmerk den Akker des Bloeds, onder andere daar van was. Waarom Jesus voor sijn Kruisling geen gemyrede Wijn wilde drinken. Als mede waarom hy in 't uiterste top-punt der Lijden moest klagen van Godt, en niet van sijn Hemelschen Vader, verlaaten te zijn. Hoe Jesus met sijn Dood veele van sijn eigen Doodslagers verlosste: met een spelinge op de Wet Num. xxxv. Dat het Kruis of Vloek-hout, geen Altaar genoemd kan worden. Hoedanig Godt de saak van Jesus, als sijn eigen saak opgenomen en gewroken heeft. Jesus hoedanig na de Schrift begraven en opgestaan; en waarom soo omstandelijk beschreven. Dat er niemand als Jesus ten Derden dage opgestaan is; en hoe sijn Opstandinge door alle bedenkelijke soorten van bewijzen beproefd, en waaragtig getoond is, tot uitwissing van alle der Joden aanslagen, waar mede sy dit gewigtig Leerstuk altijd hebben poogen te wraken: als mede een fraaje waarneming, waarom Jesus sig na sijn Opstandinge, niet meer den Soone des Menschen genoemd heeft, &c.



Adien wy dan tot hier toe klaargehoeg gesien hebben, dat het algemeen Oog-punt van de Schriften des Ouden Testaments, en insonderheid dat der Propheten, niet anders is, dan Jesus Christus voor te stellen als de Messias en het einde van de Goddelijke Wet; om door en in den selven alle de Beloften des Heeren, die door Moses en de Propheten op veelerlei wijze waaren bekend gemaakt, te vervullen; op dat in hem, als in den Soone Gods, Ja en Amen souden zijn: wel aan, laats ons nu eens gaan besien, hoedanig ons die groote Perfoon, (na wiens verschijninge in het vleesch, de Vaderen van Adams tijden af verlangd hebben) in de Euangelische geschriften des Nieuwen Testaments voorkomt en beschreven werd; op datwe door eene juist-vormige over-een-komte der saake met het voorsegde, als door een klare betooging mogen sien, dat die JESUS, die van de Maget Maria te Bethlehem gebooren, en te Nazareth opgevoed, en daar van NAZARENUS genoemd is, de waaragti-

Wat het
oogmerk
van de
Schriften
des Nieu-
wen Testa-
ments is.

ge en beloofde Messias is na de Schriften. Om het welke met een goed Voorbereidsel en groote nuttigheid te doen, wy voornamelijk te letten hebben wat'er van sijn Persoon, dat is, van sijn Goddelijke en Menschelijke Natuure, en van sijn Geboorte, en van sijn Leven, en van sijn aansienlijke Ampten geleerd en voorseid, en met'er daad gebleken is: op dat ons openbaar worde, dat het Oude en het Nieuwe Testament, beide van eenen Inhoud is, en eenerlei Euangelium verkondigd heeft. Namelijk het eerste een Euangelium der Belofte, voorgesteld en geduurig gepredikt onder Schaduwen en Zinnebeelden; en het laatste een Euangelium der Vervulling. Van JESUS Persoon sullen wy ontwaar worden, dat hy waaragtig Godt, eens Wefens met sijnen Vader, en te gelijk een Waaragtig, en noodsaakelijk Regtvaardig Mensch is: welk Goddelijk Persoonchap wy daar uit sullen ontwaar worden, als hem toegeschreven worden de groote Eernaamen Gods, te vooren onder sijn volk aangenomen, als de JEHOVAH, de Heere en Verlosser Israels. Waar toe de Messias dan ook JESUS moest genaamd worden, om dat sijn Heerlijkheid gesien sou worden, als de Heerlijkheid des Eenig-gebooren Soone van den Vader, die een Vorst des Levens, en Heere over alles, en Rigter der Levende en Doode, en Koning der Koningen en Heere der Heeren is: ja die *Sijn volk verlossen en saligmaaken sou van haare Sonden*, Matth. 1: 21. Waar toe wy hem dan ook alle Goddelijke Eigenschappen sullen toegeschreven sien; namelijk Oneindigheid, Alwetendheid en Almagt; blijkende in allerlei Goddelijke werken, van Scheppen en Onderhouden: als mede in het verkiezen ten Eeuwigen Leven, met het instellen der Godsdienstige Kerk-zeden, en Verbonds-teekenen: Het fenden van den Heiligen Geest; de Vergeving der Sonden met de Wedergeboorte, en de Verlossing uit de magt des Duivels, welke de magt des Doods hadde; en daar uit dan de Opstandinge uit den Dooden, met het Oordeel der geheele Weereld; en sulks onder sijn Sitten ter Rechterhand Gods. Waar toe ons ook sullen voorkomen sijn meenigvuldige Wonderdaden, die hy door sijn eigen Goddelijke Magt gedaan heeft: Op dat hy d'ongeloovigheid der menschen van sijn Goddelijke sendinge overtuigde. Want om dat het Menschdom in het booselag, daarom schijnd het noodig geweest te zijn, haar te leeren door dingen die haar door de Natuure niet en konden geleerd worden: van hoedanigen hoogdravendheid, men vooral de Versoeninge des gevallen Mensch met Godt moet stellen. Gelijk wy dan ook dit alles niet alleen daar in, niet duisterlijk bevestigd sien, dat aan Jesus opgedragen word alle Goddelijke Eere, Aanbiddinge en Dienst; maar ook dat wy in sijnen Naame Gedoopt, en bevoolen worden in hem, als in den Middelaar Gods, te Gelooven. Sijn waaragtige Menschelijke Natuure sal ons daar in klaar genoeg afgeschilderd werden, wanneer hy ons niet alleen beschreven sal worden, ontfangen te zijn van den Heiligen Geest; maar daar in mede, dat hy ook niet alleen is uit de Maget Maria; die uit den geslagte Davids was. En waaragtige Menschelijke Ziele, en een Menschen Lichaam, met alle Natuurlijke Eigenschappen en swakheden des vleeschs, doch sonder Sonde, heeft gehad: Want hy heeft gehongerd en gedorst, gegeten en geslapen; ja hy heeft vermoed geweest; ook heeft hy geweend, en is ontroerd geworden: hy heeft pijn gevoeld, en is vertoornd en bedroefd geweest. En gelijk het hoogdravend Ampt, waar toe hy van den Vader in de Weereld gesonden is, volgens sijn by-naam CHRISTUS, dat is *Gesalfde*, ons drie-
sinds beschreven word; namelijk sijn Prophetisch, sijn Priesterlijk, en sijn

Als hoedanigen Persoon ons Jesus van Nazareth in de Heilige Schriften voorkomt.

Waar uit blijkt dat Christus waaragtig mensch is geweest.

Wat van
Jesús Ampt-
ten in 't
Nieuwe
Testament
al getuigd
word.

Wat Jesús
moest lee-
ren als
Propheet.

En wat hy
na sijn He-
melvaart
sou doen.

Wat Je-
sus moest
doen als
Hoogen-
priester.

Gen. 4: 8.
Matth. 23:
vers 35.

Wat Je-
sus als Ko-
ning sou
doen.

Koninglijk Ampt; alsoo sullen wy sien, dat hy sijn Prophetisch Ampt bediend heeft door hemselfen, en door sijn Apostelen, die hy daar toe verkooren, en sijnen Geest heeft medegedeeld. Hy selve heeft het Euangelium gepredikt en geleerd, namelijk, dat hy de beloofde Mesias en Saligma-ker was, sijn getuigenis nemende uit de Goddelijke Schriften en Propheten, die ook door sijnen Geest die in haar was, van hem hadden gesproken: Sijne toehoorders voornamelijk dit inscherpende, dat alle die de Saligheid wilden verkrijgen, haar tot Godt bekeeren en in de aangebragte gerechtigheid van desen Saligmaaker moesten gelooven. Tot welken einde hy dan ook de Wet van Moses Geestelijk verklaard, en alsinds heeft poogen te ont-heffen van alle de valsche verdrajingen der Schrifgeleerden, Pharizeen, en Oudsten, die ten sijnen tijde op den Stoel van Moses zaten, en de Sleutel der kennis, onder de schors der uiterlijke plegtigheden en menschelijke Inse-tingen meer en meer quamen te verbergen. Na sijn Lijden en Hemelvaart heeft hy sijn Apostelen, niet sonder een rijken invloed van sijnen Geest, en gawe der veelerlei Taalen gelaten, maar op den Pinxterdag over haar uitge-stort, en in de gantsche Weereld uitgesonden, om het Euangelium Gods en des gekruisten Jesus te prediken onder Joden en Heidenen; en dat soo wel met de levende stemme, als met haare Schriften en kragtige Sendbrieven aan de Gemeenten over-al toe te senden: welke geschriften ook een groot deel van de Boeken des Nieuwen Testaments uitmaaken. Sijn Priesterlijk Ampt sullen wy hem opentlijk hier op de Aarde sien bedienen, wan-neer hy voor ons, tot wegneming niet alleen van alle die bloedige Slagte-Offerhanden des Schaduwtigen Godsdiensts, maar voor ons ook de straf-fe in Lichaam en Ziele aan het Hout des Kruisles, na sijn voorlegging sal moeten Lijden, die wy verdiend hadden, en Godt dus lange met verdrag-saamheid oversien heeft om de deugdelijkheid der Borge, die Jesus, als de Soone Gods, door den Eeuwigen Raad des Vredes, op sig genomen had. In welk lijdén hy dan waarlijk geslagtét en gedood is tot Een-eenige Offerhande der Versoeninge; het Handschrift onser Schuld uitwissende en aan 't Kruis vernagelende; door welk hy hem selven Gode sijnen Vader voor ons heeft opgeofferd; en nu als Hooge-priester in 't Heilige der Heiligen, dat is, in den Hemel ingegaan is, niet met vreemd; maar met sijn eigen Bloed, om aldaar beter dingen voor ons te spreken, dan het Bloed Abels, dat is, terhand des Vaders, aldaar voor ons af-bid die dingen, die wegens den mensche by Godt te doen zijn; namelijk de vergeving der Sonden af te vorderen. Sijn Koninglijk Ampt sullen wy hem sien bedienen, eensdeels hier beneden op Aarden, soo wanneer hy de sijne niet alleen uit het ge-weld haarer Vyanden door sijn Dood verlost, maar ook tegen deselve be-schermd en behoud; waar van hy overbodige Proeffstukken geeft, wan-neer hy de Duivelen en onreine Geesten uitwerpt. Ook wanneer hy als Magthebbende over sijn Huis, de Koopers en Verkoopers, die 't selve ontheiligen, daar uit drijft: waar bymen sijn Koninglijke Inhuldiging bin-nen Jerusaleem, onder 't gejuich des Volks, Hofanna Hofanna, niet onge-merkt sullen kunnen over 't hoofd sien. Anderdeels sullen wy mede ontwaar worden, hoe deselve nu ook noch boven uit den Hemel sijn Kerke en Gemeente met sijn Woord en Geest regeerd, en bystaat tegen alle geweld der Vyanden, die de Waarheid en Troost der Leere met geweld en kragt der dwalingen poogen t'onderdrukken: deselve straffende, en meer en meer sijn en haare Vyanden onder sijn voeten werpende. Welke begonne dingen hy dan ook eenmaal hier na ten vollen sal uitvoeren, als hy ren Oor.

Oordeel komende sijn Gemeinte verheerlijken, en sijne Vyanden en alle Goddeloose in den Eeuwigen Dood verstooten sal. En dit is dan den Inhoud van de Schriften des Nieuwen Testaments; ja magmen seggen, van alle de Heilige Schriften, voor soo veel als die van het Oude Testament, die van het Nieuwe zijn voorgegaan; op dat alsinds bliken sou, dat 'er maar eenen Godt, een Geloove, en eenen Doop, van den beginne voorgesteld is. En gelijk de Boeken des Ouden Testaments, hier vooren van ons bequaamelyk in twee Hoofd-benden afgedeeld zijn geworden, namelyk in Prophetische en in Historische Boeken; alsoo mogenwe dat selve ook doen, in de geschriften des Nieuwen Testaments. Want in sommige worden sommige eenige geschiedenissen, als namelyk in de Euangelien; en in dienft: alhoewel ook in de Historische Boeken nu en dan eenige Leerstukken met veele deftigheid worden opgehelderd; en in d'andere ook wel sommige geschiedenissen worden verklaard; ja die ook niet geheel ontbloot zijn van Prophetische geschriften: doch sulks en belet geenlinds, dat men se op de gefeide grond, egter foodanig niet en sou mogen onderscheiden, dewijl dat het de voornaamste saaken zijn daarse van handelen. De Prophetische Schriften des Nieuwen Testaments spreken, of van saaken die geschied zijn, ofte van saaken die noch geschieden moeten; waar voor wy voornamelyk de Openbaring van Johannes te agten hebben, volgens sijn eigen getuigenis aan 't eerste kapittel. Als mede d'opmerkelijke Parabelen of Gelykenissen, die de Saligmaker Jesus, van 't Koningrijk der Hemelen, dat is, den loop des Euangeliums en den opbouw der Kerke, gedurende de laatste dagen, op veelelei wijzen gesproken, en aan sijn Discipelen verklaard heeft. De Historische saaken worden ook tweelinds beschreven: namelyk die geschied of gedaan zijn van de Saligmaker selfs, gelijk in de Euangelien van Mattheus, Marcus, Lucas en Johannes; ofte wel die geschied zijn onder de Apostelen, welke de Heilige Lucas in de Handelingen der Apostelen beschrijft. De voorleggende Schriften, dat zijn die de saaken verhaalen welke noch in de Kerke van Jesus tot de voleindinge der Weereld en in Johannes Openbaringen gevonden. De Boeken die voornamelyk de Kerk-Leer-stukken verhandelen, zijn de Brieven der Heilige Apostelen, Paulus, Jacobus, Petrus, Johannes en Judas. Paulus die een Apostel der Heidenen was, heeft in verscheide gelegentheden by hem waargenomen veertien Brieven geschreven; onder welk sommige aan bysondere Gemeenten zijn, als aan de Romeinen, aan de Corinthers, aan de Galaters, aan de Ephesiers, Philippenfers, Colossensers en Theffalonicensers. Sommige wederom aan bysondere Persoonen; doch soo nochtans, dat de Inhoud daar van de gantsche Kerke aangaat: dusdanige zijnder twee aan Timotheus, een aan Titus, en een aan Philemon. Waarby komd die overdeftige Brief aan de Hebreë, van welke by sommige met niet al tegroo-ten regt getwijffeld word, ofte van Paulus geschreven is. Waar van onse Overlitters een goed Tegen-berigt voor den Inhoud deses Briefs gegeven hebben. Eenige andere Apostelen hebben ook aan de Gemeenten Sendbrieven geschreven, namelyk Jakobus, Petrus, Johannes en Judas, welke met de voorige gesaamentlijk genomen, den geheelen Bundel van de Boeken des Nieuwen Testaments zijn, enkel en alleen daar toe geschreven, opdat, gelijk die Hoogverligte Euangelist Johannes verklaard, kap. 20. vers 31. wy gelooven souden dat Jesus is de Christus, de Soone Gods, door welke wy het leven souden hebben in sijnen Naame. Hier toe moeste Jesus dan

Het Oude en Nieuwe Testament zijn van een Inhoud.

Wat de Prophetische Schriften des Nieuwen Testaments inhouden.

Wat Historische saaken de Euangelisten beschrijven.

Schriften van Paulus.

De Brief aan de Hebreë met kleine schijn betwiff van Paulus geschreven te zijn.

Waar toe de Brieven van de Apostelen geschreven zijn.

dan te vooren soo net in de Wet en de Propheten afgeschilderd zijn, datmen de Grootheid van sijn Persoon, en de kragt van sijne Hemelsche Leere, en Goddelijke Werken, daar tegen soude kunnen afwegen.

Dat de Euangelisten voor-namelijk roeleggen om Jesus na de Schriften te betoogen den Messias te zijn.

Wat order yder Euan-gelist houd.

Jesus uit sijn geslag-te betoogt de Messias te zijn.

En uit sijn ontfangen-is en ge-boorte.

Gelijk voorseid was by de Propheten.

Dat nu de Euangelische Schrijvers sulks niet en hebben na-gelaaten o-verbodig te betoogen, voorwaar dat en kan geen wijs noch opmerkend mensch ontkennen, die slegts sijn Neus in de Schriften des Nieuwen Verbonds insteekt: want daar sal hy met den eersten opslag sien, hoe dat de Euangelisten geheel-en-al toeleggen, om te betoonen dat Jesus van Nazareth, *De Christus is*. Dus betoond Mattheus dan 't selve eerstelijk uit sijn geslagte, en geeft nessens d'andere, vervolgens aan den opmerken-den, meer dan honderd preuven die dat kunnen ondersteunen. En gelijk alle de Euangelisten ons Jesus van Nazareth, als de waare Messias en Sa-ligmaker vertoonen, soo doen sy sulks egter elk op een bysondere en seer opmerkelijke Orden. Mattheus begint kap. 1. Jesus oorsprong na den vleesche, van Abrahams tijden op te haalen, op dat hy hem betoonde uit den geslagte Davids te zijn. 't Gene Lucas heeft agtervolgd, te rug tre-dende tot op Adam, kap. 3. Doch Marcus en beschrijft het Gellagt-re-gister van Jesus niet, maar begint sijn Historie met sijnen Doop. Johan-nes gaat vry verder, namelijk tot de Eeuwige Generatie van dat *Woord*, dat *Vleesch* geworden is. Invoegen dese Godtverligte Schrijvers, ons door vier verscheiden Trappen, tot het kennen van onsen Heiland en Saligma-ker opleiden. By den eersten vindmen hem als den beloofden, af-komstig van Abraham, voorgedragen in sijn geboorte na de Belofte. By den twee-den komd hy ons voor, verkeerende onder de menschen van sijnen tijd, bedienende sijn Ampten. By den derden word hy door alle de gellagten tot op Adam opgeteld, op dat niemand aan sijn waare Mensheid twijfelde. En ten laastten vindmen Jesus by den vierden, als in sijn eerste be-ginsel voor alle Tijd en Geslagt-rekening, in den Schoot des Vaders, dat is in de Eeuwigheid, waar in hy met Godt was. Jesus moeste Messias te melijk uit sijn geslagte tegen de Joden bewesen worden, de ware Abraham en zijn, om dat sy hem verwagtede waren uit de Stamhuisen van Abraham en David, Genesis 12: 1, 2, 3. Joh. 7: 42. Gelijk ook de Joden daarom den Messias die sy wagten, *Messias Ben David* noemen. Daar op werd Jesus Messiafchap ook betoond uit sijne boven-natuurlijke en Goddelijke ont-fankenis: want volgens Esaia 7: 14. moest hy uit een Maagd gebooren worden, Matth. 1: 18. Welke waarheid, op datmer niet aan twijftele, uit de voorfigtige handeling van Joseph, seer wel kan afgenomen worden: op datmen bemerke dat Jesus het beloofde Zaad der Vrouwe is, Genesis 3: 15. Waarom ook by Esaia kap. 49: 1. en elders, wel van sijne Moeder, maar nergens, onses wetens, in't Oude Verbond, van sijn Vader gesproken word. Soo dat hy in sijn geboorte waarlijk al een Spruite aan te merken was, Psal. 132: 17. Esaia 4: 2. Jer. 23: 5. en 33: 15. Ezech. 29: 21. Zach. 3: 8. en kap. 6: 12. De Joden en de Heidensche Celsus hebben hier tegen wel sommige versierfelen poogen in te werpen, doch die van de Oude en Nieuwe Christenen, uit de veel-ouder Joden selve, al lang beschaamd ge-maakt en uitgewist zijn. De omstandigheid der tijd en plaatse daar in Je-sus moest gebooren worden, heeft sulks ook kunnen grondvesten, als'tgeen door menschen en Hemelsche Getuigen is bekend gemaakt: daar toe ook een nooit gesiene Sterre, de Wijsen uit het Oosten, als een Hemelsche Weg-wijzer, na Jerusaleem lokte, om den Koning der Joden te gaan aanbidden. Waar uit blijkt, dat wanneer dese onder sulken Naam daar na vragen, sy on-twijffelbaar hebben gefogt na dien Messias, die de Joden verwagteden na

JESUS VAN NAZARETH DE WARE MESSIAS BETOOND NA DE SCHRIFTEN. 473

na de Schriften, en waar van sy 't gerugt selfs over-al hadden doen vernemen. Gelijk ook haare begeerte om hem te aanbidden, openbaar maakt, dat sy geloofden, dat dese nieuw-geboore Koning, was Godt geopenbaard in het vleesch. Soo dat se uit groot-agtinge Schatten aanbragten, tot Offerhanden van Danksegging. En dat Jesus de grootste Persoonadje was die ooit op Aarden gebooren is geworden, is daar ook uit konnen afgenomen worden; dat sijn geboorte door de Engelen aan de menschen werd bekend gemaakt; hoedanigen Goddelijken Eer, aan niemand, dan aan den Soone Gods opgedragen is. De geboorte van Ismael, Isaak, Samson en van Johannes de Dooper, is wel door de mond der Engelen voorsegd; doch doe sy ter wereld gekomen waaren, heeft geen Engel ooit haar geboorte verkondigd; om dat die Heerlijkheid alleen voor de Saligmaaker der Weereld bewaard werd; wiens geboorte niet alleen door den Engel beloofd, maar ook bekend gemaakt en gevierd is, met toejuichinge der Hemelsche Heirscharen, loovende en prijsende Godt over sijne verschijninge in 't vleesch, Luc. 2: 9-16. En nadien alle dese dingen van de Euangelisten, seer waarfchijnlijk beschreven zijn, wanneer 'er tot Jerusalem en te Berthelem noch getuigen genoeg in 't leven waaren, en eenige mogelijk onder de laatste, noch wel het verkleumde Bloed van haare vermoorde Kinderen beweedden, die de Beulfsche Herodes had omgebracht; voorwaar dat heeft alle lastering de pas afgesneen, om dese getuigenissen te wraken. Alleen wist d'afvallige Juliaan te seggen, dat 'er meer foodanige Sterren verschenen waren, en dat se alle 400 jaaren wederom quamen: doch dat heeft d'Ervarenis leugenagtig gemaakt. Ook en moet niemand wonder doen, dat, alhoewel de Heilige Historie gewag maakt, van het Zaifoen desjaars, en van den Dag van Christi Dood en Opstandinge, en van sijn Hemelvaart, sy egter den Dag van sijn Geboorte nergens aan-en-teekend: want sulks en schijnd niet door nalaatigheid, of onkunde der Euangelisten geschied te zijn; maar veel eer om eenige andere reden, die niet onvoegzaam zijn in bedenken te nemen; namelijk datmen aanmerkt, dat het de gewoone Stijl der Heilige Schriftuure niet en is, de Geboorte-dag van eenige menschen te noemen. Jesus nu in sijn geboorte onder de algemeene rang der menschen geteld werdende, soo en is ook van den dag sijnge geboorte, als men aan de Vaderen des Ouden Testaments beloofd en toegeseid was; soo is hy egter in sijnge geboorte seer opmerkelijk voortgebracht tegens de meeninge van de Aards-vaderen die selfs sijnge voorzaten waren: want Jakob beminde Rachel, en hy sou Lea niet gekregen hebben, by-aldien hy niet bedrogen was geweest; en nochtans moeste de Christus van Lea voortkomen. En alhoewel Jakob dit doeter tijd noch niet bewuften was, soo quam hy dit egter naderhand op sijn Sterf-bedt te weten: Propheteerende, *Dat de Scepter niet en sou van Juda wijken, voor dat de Silo sou gekomen zijn.* Nu was Juda een van Leaas Soonen; doch indien hy geweten had, dat uit haar de Messias sou voortkomen, hy hadde haar boven Rachel kongekomen is, uit de willekeur en voorsienigheid der menschen; en dat selfs ook niet uit die, uit welke hy nochtans sekerlijk voortkomen moest. Soo dat al wilde Isaak den grooten Zegen aan Esau geven, soo quamen se egter aan Jakob, om dat die een Voor-vader van de Messias moeste zijn. Gelijk dan ook van sommige aangemerkt word, dat een van Jesus voorzaten, den Messias heeft soeken om 't leven te brengen, veel Eeuwen eer dat hy gebooren was: want Juda, van wien de Messias af-komstig is, wilde Thamar doen

Jesus Messiaschap betoond uit de Wijzen uit Oosten.

Niemand dan Jesus geboorte is van de Engelen bekend gemaakt.

Waarom Jesus de geboorte-dag verzwegen word.

Hoe Jesus tegen de meeninge van sijn Voorvaderen voortgekomen is

Datmen Jesus lange voor sijn Geboorte heeft soeken om te brengen.

ooo

doen

Waarom
de Bloed-
schande
van Juda
en Thamar
aangetee-
kend is.

Siet onse
Kant-tee-
ken naar op
Matth. 1: 3.

Hoe Jesus
Messias-
chap uit
de vlucht na
Egipten
blijkt.

Josephus
heeft van
Herodes
Kinder-
moord
geen ge-
wag ge-
maakt.

doen verbranden, terwijl sy swanger ging. Nu dewijle dat sy den Man droeg, uit wien de Christus moest voortkomen, namelijk Phares; soo soude, by aldien dese voor zijn geboorte gesmoord ware, de Christus ook in hem vernietigd zijn geworden. Voorwaar, al was de beslaping van Juda en Thamar onkuis, en haar Houwelijk Bloedschandig; soo wilde Godt egter Koningen uit dat Bedde voortbrengen; namelijk fulke, die eerst het gantsche Volk Israel, en daar na het Rijk van Juda beheerschen soude; tot eindelijk de Meslias selve daar uit voortkomen sou. Hoedanige dingen ons waarschijnlijk ruim en breed in het Oude Testament verhaald worden; om ons naderhand te doen bemerken, dat de Verlosser Israels uit het Huis van Juda sou gebooren worden: gelijk den Euangelist Mattheus daarom niet alleen Jesus Geslagt-register ophaald; maar ook de gemelde Vrouwe aanteekend. Want dat hy fulks niet en doet, om daar uit eenige deugdelijke waardigheden, die in dese eerste Vaderlijke Stamhuizen uitblonden, op te haalen, noch ook niet om eenige luister uit den Adeldom tot Jesus geboorte by te brengen; fulks blijkt daar uit genoeg, dat deselve daar in niet te vinden was; nadien sy deselve door soo groote schand-vlekken geheel en al beneveld hadden. En derhalven beter behoorden in 't Vergeet-boek gesteld te worden; op dat menfse nooit verplicht wierde te bet wisten. Maar het is veel eer geschied, om daar door verzekering te geven, dat de Meslias al fulke Sondaren en Sondaressen, welke met een Boetvaardige bekeering tot hem komen, niet en soude uitwerpen. De vlucht van Jesus na Egipten, en zijn wonderlijke bewaaring aldaar, geeft ook geen kleine blijk van zijn Messiaschap: want fulks was van hem voorfeyd, Hosea 11: 1. van Mattheus ook daarom aangehaald; op dat 'er bleke dat het Godt was, die dit soo bestuurde, en dat Jesus de hand des Kindermoorders alleen onging, om te zijner tijd het oogmerk van zijn Mensch-werding te Voldoen. Welk Moord-tooneel te Bethlehem, den Euangelist ook bewijst voorfeyd te zijn van Jeremias kap. 31: 15, 16. En belangende de geschiedenis selfs, die bevestigen de Joden ook in haaren Talmud, alhoewel sy de naamen eenigfins bewimpelen. Gelijk soo ook doen andere on-Christenen: ja het Heilsche woeden van Herodes selfs, heeft de waarheid van Jesus komste in de Weereld bevestigd; dewijl 'er anders geen reden was, om tegens weerloose Kinderen, sig soo wreed-aardig aan te stellen. Gelijkmen dan ook dese onnoofele Martelaartjes, als de eerste Bloed-getuigen van den Naame Jesus aan te merken heeft: een saak die soo rugtbaar is geweest, dat selfs de Heidenfche Schrijvers daar van gewag maaken; alhoewelmen sig te verworden heeft, dat Josephus, die veel andere wreedheden van desen Herodes aangeteekend heeft, dit Moord-tooneel, met de Gordijn van een diep stilfwiigen toegeschoven heeft gelaaten. Doch daar worden meer blijken in dien Schrijver gevonden, die openbaar maaken, dat hy met voordragt eenige vermaarde dingen van zijnen tijd heeft bedommeld en soeken Oudheden te houden. Want of wel in het xvi 11. Boek sijner Joodsche Oudheden een opmerkelijk getuigenis van Jesus Christus gevonden word, soo hebben evenwel sommige Geleerde Mannen getwijfeld, of het wel mogelijk is, dat foodanigen getuigenis van een Jood, die een Vyand der Christenen was, is konnen voortkomen? Want die Schrijver daar ter plaatse van Jesus gewag maakende; houdt het ten hoogften bedenkelijk, of het wel betamelijk is, dien JESUS een Mensch te noemen; aangelien de boven-natuurlijke Wonderen dien hy dede. Hy werd ook van sommigge geloofd, ter selver plaatse te seggen; *Dat dien Jesus de Christus was.* En dat hy, *Drie dagen na zijn Dood, sig levendig vertoond heeft;* en dat fulke

JESUS VAN NAZARETH DE WARE MESSIAS BETOOND NA DE SCHRIFTEN. 475

En met dese getuigenis hebben de Christenen, de Joden van over lange bevogten: doch het en moet de Geleerde Mannen van de voorlede en vanden tegenwoordigen Tijd geen sinds belgen, segd Johan d'Espagne, dat wy ons soo ligt niet laten wijs maaken, dat dien Jode, die nooit eenige schijn gaf, dat hy een Christen wilde worden, soo seer tot voordeel van de Christelijke Religie sou willen schrijven hebben. Want hoe sou hy in sijn Boek, een geloof soo klaar verkondigd hebben, van welk hy nooit geen Belijdenis gedaan en heeft? Immers schijnd het verre van hem, dat hy Jesus voor de Christus sou erkend hebben, aan den welken de Propheten de Heerschappye der Weereld toeschrijven; nadien hy deselve aan Vespasianus toe-eigend, die een Heidensch Prins was; hem een Godspraak toepassende, die niemand als de Soone Gods toekomd: 't gene waarlijk seer wijd af is, van Jesus voor de Christus te erkennen. Dus soumen dit daar op kunnen seggen; dat indien de boven-verhaalde woorden, niet waarlijk van Josephus souden voortgebragt zijn; dat daar sekerlijk uit volgen sou, dat dien Schrijver alsdan geheel geen gewag van Jesus Christus, in sijn gantsche Historie gemaakt heeft; dewijl hy nergens daar van en spreekt, als op die eenige plaatse, welke verdagt gehouden word. En byaldien Josephus deugdelijk ondernomen heeft gehad, van de aanmerkelijke voorvallen van dien tijd te schrijven; hoe sal het gelooflijk zijn, dat hy stilwijgende die groote Wonderen, die Jesus gedaan heeft, en die aan al de Weereld bekend waaren, met stilswijgen sou overgeslagen hebben. Doch dat en sal het eenig versuim niet zijn, dat men in Josephus vinden kan; als waar onder, als we terstond seiden, men voornamelijk het stilswijgen van Herodes Kinder-moord te Bethlehem, niet mis-tellen moet. Soo dat men sig niet en moet verwonderen, te sien dat een Jood, die het Christendom nooit is toegedaan geweest, met voordagt ook de Wonderdaden, die hem van Jesus de Nazarener bekend waaren, overgeslagen heeft. Gelijk mede de Joodsche Priesters Christi Opstandinge wel tegengesproken hebben, niet tegenstaande sy van de waarheid genoegzaam overtuigd waaren. Vele nochtans gelooven, dat die plaatse wel van Josephus selfs geschreven is; doch datmen, gelijk J. d'Espagne wel aanmerkt, eenige woorden daar in veranderd heeft, ten beste van het Christendom; hoedanig aan meer Schriften waarschijnlijk gepleegd is, door den alte grooten yver van sommige in de voorige tijden. Want aangaande Josephus Boek; de neerstige Hieronymus, die het selve in het Latijn vertaald heeft, en eensinds vergeten heeft alle de getuigenissen te doengelden, welke Joden en Heidenen van de Christelijke Religie geven; die heeft Josephus waarschijnlijker aan de waarheid van sijn selfs meeninge doen spreken: Want hy en doet hem niet seggen, aangaande Jesus, *Dat hy de Christus was*; maar datmen geloofde dat hy de Christus was. Invoegen Josephus alleen verhaald, dat hy het geloof van andere was; namelijk der Christenen, doch niet kon hy niet selfs geloofde: want hy en was geen Christen, en sonder dat en dien Jode dit niet en heeft beleden, moetmen niet meenen, dat de Christelijke Godsdienst daarom iets van hare sekerheid verliest: want de waarheid kan de voorspraak van haar tegenpartijders ligtelijk missen: alhoewel egter de plaatse van Josephus met die van Tacitus niet na en laat, ons in een ander stuk tegen haar, seer dienstig te zijn. Namelijk hier in, dat sy betuigen, dat dien Jesus van welke de Christenen haaren naam voeren, onder den Roomschen Stadthouder Pilatus is gekruist geworden; 't geen ook Tacitus schrijft; en de Joden loochenen,

Watneil van de plaatse in Josephus houden moet die van Jesus gewag maakt.

Datmen voortijds dese plaats in Josephus wat verdraaid heeft.

En hoe van Hieronymus opgehelderd.

Tacitus in het xv. Jaar-boek.

Waarom
alleen Jo-
seph en
Maria met
het Kinde-
ken Jesus
vermaand
worden te
vlugten.

Waarom
Godt de
Kinderen
te Bethle-
hem toe-
gelaten
heeft te
dooden.

Jesus hoe-
danig na de
Schrift Na-
zareus
genoemd.

Joh. 19:19.

Johannes
de Dooper
een blijk
van Jesus
Messiaf-
schap.

nen, en seggen, dat sulks wel honderd jaren te vooren geschied is. Hoeda-
nige geschillen wy niet al te ver mogen ophalen; om dat wy den Messias veel
eer uit de H. Schriften, dan uit de betuiging der Joden of Heidenen voorge-
nomen hebben te betoogen. Sommige Geleerde hebben over de Kinder-
moord te Bethlehem ook willen onderzoeken; waarom Godt Joseph en
Maria alleen heeft laten waarschouwen uit Judea te vlugten; en de andere
Vaders en Moeders die mede te Bethlehem woonden, niet; daar sy, indien
sulks geschied waare, hunne Kinderen ongetwijfeld van de Moordadige
handen des wreeden Herodes, hadden kunnen bevrijden? Op hoedanigen
Vraag-stuk de doofsigte Johan d'Espagne, aldus heeft meenen wel te an-
woorden: Bethlehem, seid hy, was de geboorte-plaats van den Messias:
de tijd van sijn komstewas verschenen; indien nu de andere Kinderen die op
deselve tijd gebooren wierden als Jesus ter Weereld quam, noch geleefd had-
den, men hadde dan mogelijk eene derselve voor den Christus genomen.
Want veele minder-wesentlijke omstandigheden als dese, hebben naamaals
tot veele hun bedrog eenigen schijn gegeven, die de Naam van de Messias
aannamen; namelijk doe de tijd van sijne komste uitgelopen was. Om dan
soodanige feiten voor te komen, heeft de Wijsheid Gods niet gewild, dat
de Kinderen, die ter selver tijd en plaatse gebooren wierden, in 't leven sou-
den blijven. En op datmen weten soude, datse alle gestorven waaren, soo
heeft hy besteld, dat hunne dood door een openbaar middel sou geschie-
den, en bekend gemaakt worden; en agtervolgd met een algemeene rouw.
der Ingefetenen. En om dat Joseph noch Maria niet tot binnen in de
Geheim-kamer van de Tyrannige Herodes konden indringen; siet daarom
was het noodig haar-lieden sulks door eenen Engel bekend te maaken: doch
dewijl Joseph en Maria met het Kindken Jesus, op die waarschouwing
ligtelijk na Egipten henen-trekken konden; daarom en isst wederom
niet noodig geweest, dat Godt daar toe de Engelen last gaf, om het Kin-
deken op haare handen te draagen en derwaards te voeren; gelijk eens de
Duivel tegens Jesus seide, doe hy hem versogte om sig van de hooge Kap-rin-
des Tempels af-te-werpen. Maar gelijk Godt nooit, of heel selden haar
woone middelen gebruikt, daar de gewoone middelen tot sijn oogmerk haar
werking konnen doen; alsoo en wast ook niet noodig dat Jesus sig onnoodig
in gevaar begaf, om door een omweg van den Tempel neerwaards te komen:
gelijk hier ook de last van Jesus vervoering aan Joseph gelaten word, om dat
de noodzaak niet en eiste, dat hem de Engelen op haare handen derwaards
brengen souden. Naar dit kanmen Jesus Messiaschap ook bevestigt sien
in sijn wederkomst uit Egipten, en sijne heimelijke wooning te Nazareth:
't geen geschiede, op dat vervuld sou worden, 't gene door eene der Pro-
pheten voorseid is; namelijk dat hy NAZARENUS sal geheten worden, Matth.
2: 23. waar op mogelijk van Jeremias kapit. 31: 6. gesien word. Gelijk
hy ook als een onbekende van Bethlehem, vooreen Nazarener uit Galileen
gesprooten, by 't gemeen gehouden is geworden, Joh. 7: 41, 42, 52. En
hier van daan schreef Pilatus in het Opschrift boven het Kruis; Jesus
DE NAZARENER DE KONING DER JODEN. De dienst des Messiaschap
pers, namentlijk van Johannes de Dooper, bevestigt ook het Messiaschap
van Jesus; Matth. 3: 1. Want dat hy soo een Voorbode soude hebben,
was van Esaia's voorsegd, kap. 40: 3. Dese was dan dien Engel, waar van Ma-
lachias gesproken heeft, kap. 3: 1. en nader verklaard, kap. 4. vers 5, 6.
Die hier *Elias* genoemd word, om dat Johannes de Dooper sou komen
In Geest en in kracht van Elias, Luc. 1: 17. Waarom ook dese twijffe-
len ruimweidiger van Mattheus beschreven werd, op datmen niet en sou twijffe-

JESUS VAN NAZARETH DE WARE MESSIAS BETOOND NA DE SCHRIFTEN. 477

len of hy was den beloofden Elias: gelijk hy ook vooreen Groot Propheet erkend wierd, en ongemeene toeloop had om van hem gedoopt, en als tot een Nieuw-Verbond Gods ingelijfd te worden. Waar van ook Josephus getuigenis geeft, als hy verhaald, waarom Herodes desen treffelijken Man door 't Sweërd deede sneuvelen. By aldien dan dese Johannes de Voorlooper van de Messias is geweest, soo is dan ook Jesus Messiaschap daar door bevestigd; als van den welken hy Predikte, dat na hem quam de Grootte Propheet en Heiland, dien hy Matth. 3: 11. even soo betchrijft, als hy van Esaias kap. 40: 10, 11. Malch. 3: 2, 3. en 4: 1, 2, 3. afgeschil- derd was. 't Geen dan ook noch nader van den Euangelist Johannes in dese woorden verklaard word, feggende: *Dese is van welken ik gesegd hebbe: namy* kap. 1. vers 29, 30, 31. *komd een Man, die voor my geworden is, want hy was eer dan ik: ende ik en kende hem niet, maar op dat hy aan Israel sou geopenbaard worden, daarom ben ik gekomen, Doopende met het Water.* En hier mogen we geden- ken aan het Goddelijke getuigenis des Vaders, op Jesus Doop gegeven: want die betoogd genoeg, dat hy de Messias was; als hy door een stemme uit den Hemel seide; *Dese is mijn Soone, mijn geliefde in welken ik mijn wel-* De stem- me Gods heeft Jesus ook getui- genis gege- ven. *behaagen genomen hebbe,* Matth. 3: 17. 't Geen ook by den Propheet Je- saias, kap. 42: 1, 2, 3. in seer opmerkelijke woorden te vooren afgescha- duwd is, en waardig zijn dat men se hier ter snè met een aandagtig gemoed o- verwege. Maar gelijk alle waarheid in de mond van twee of drie Getui- ben bestaat; alsoo heeft Godt ook van sijn zijde, het Goddelijk Soonchap van Jesus, door drie Getuigen van den Hemel, in drie opmerkelijke voor- vallen willen betuigen: want sulks is eerst geschied in sijn Geboorte; doe in sijn Doop; en ten derden in sijn Verheerlijking op den Berg: tot welken ook noch de laatste in sijn Dood mag toevoegen: als wanneer door 't verduisteren van de Sonne, de gantsche Aarde in donkerheid zat. En dat de oude Joodsche Kerke, de straks-aangehaalde plaatse van Esaias, eertijds van den Messias heeft verstaan, blijkt daar uit, dat haaren Chaldee- schen Vertaelder daar heeft bygevoegd, *Siet mijn Knecht de Messias.* En heeft haaren vermaarden Abarbanel, die gene, welke van die uitlegging Getuige- nis der Jo- den ten aanzien van de zin over Jes. 42: 1, 2, 3. afweken, niet weinig over den hekel gehaald; daar in tot een ruggesteun heb- bende Rabbi Kimchi, en de treffelijke Maimonides. En waar toe meer getuigen, daarwe ons soo merkelyk in dat gevoelen bevestigd sien, Matth. 12: vers 17, 18. Over welke aangetooge plaatsen, men voornamelyk aan- merken moet, dat Godt den Messias foodanig aan de Joden heeft willen open- baren, als sy hem soo lange te vooren verwagt hadden. En hebben de Joden dese benaming MESSIAS, ongetwijffeld uit de Heilige Schriften aangenomen: want soo noemd David in den tweeden Psalm, des Heeren *Gesalsden,* Dan. 9. vers 25. MESSIAS. En Daniel in sijn Tijd-raming der Lxx Weken, spreekt van *Messiam den Vorst.* Het gene naderhand verklaard word van Andreas, als hy tot sijn Broeder Simon segd; *Wy hebben gevonden den Messiam,* Psal. 8: 5, 6. Joh. 1: 42. *die genamde word Christus,* Joh. 1: 42. Gelijk mede in de reden van de Samaritaansche Vrouwe bleek, dat dese naam seer gemeen by de Joden was, als se segd; *Ik weet dat de Messias komd, die genaamd word Christus,* Joh. 4: 25. Doch op dat Jesus de Joden van haare vleeschelijke gedagten afrekken soude, dewijlse haar aan sijn geringen staat ergerden, om dat hy niet en scheen te betoonen 't gene sy van de Messias verwagten- de waaren; siet daarom heeft hy dikmaal hem selven, *de Soone des Menschen* genoemd. Hoedanigen benaming by de Hebreëen gemeenlyk genomen wierd, voor een mensch van een slegte en veragte staat. Waat op Jesus ook ge- sien heeft, als hy van sijn Lijden seide; *De Soone des Menschen sal over-*

Sijn over-
winninge
tegen den
Duivel.

Bedenking
over de
strijd van
Jesús met
de Duivel.

1 Tim. 3.
vers 16.

1 Pet. 1:12.

In Jesús
verne-
ding heeft
Godt blij-
ken van
sijn God-
delijk
Soonschap
gegeven.

geleverd worden om Gekruist te worden, Matth. 26: 2. Doch na sijn Opstandige heeft hy sig nooit meer, de *Soone des Menschen* genoemd. Jesús Messiaschap kan men ook uit sijn Overwinninge tegen de listige verfoeking des Satans afnemen, Matth. 4. Daar uit het verhaal breed genoeg gesien word, dat, gelijk hy van de Heilige Geest in de eensame Woestijne geleid wierd om versogt te werden van den Duivel, sulks alleen geschiedde om gelegenheid te hebben, om sijn onverwinnelijke Heilichheid te betonen; op dat hy wel in alle dingen neffens ons sou versogt worden, doch dat in hem alleen sou uitblinken, dat hy sonder Sonde was; en daar in al-foo ook kragtelyk sou bewesen worden, de Soone Gods, en de Messias te zijn. Voorwaar hier en behoort geen aalwaardig mensch in onsereden in te vallen, noch by sig selven te denken, dat dit slegts een schim-gevegt geweest is; meenende dat de Duivel (kennende de Soone Gods, tegens welke hy niets en vermogt) foo gek niet en was dat hy, afgeleghende den schrik voor Godt, Jesús soude durven aandoen, om hem door list in de Sondet te slepen? Want wy soudent antwoorden; nadien de Duivel alleen een geschapen Geest is, die geen on-eindig begrip der dingen kan hebben; maar in sijn quade stand, slegt een verdorven oordeel besit, dat seggen we, schoon hy een duisend-Konstenaar is, meenigwerf van rasende driften vervoerd word, om gantsch radeloofse aanslagen te ondernemen. Aldus heeft dan desen Aards-leugenaar als onkundig in de hoogste Verborgenheden der Saligheid, die seer groot is, en waar in selfs ook de goede Engelen be-geerig zijn om in-te-sien, desen mensche Jesús, die hem hier eenszaam en arm en verhongerd te vooren quam, en alle straalen van sijn Goddelijk Soonschap, agter desen vernederden staat verschoolen hield, aangerand, om waare het mogelijk, hem te verleiden. Doch Jesús het Sweerd van Gods mond en woord te baat neemende, staat desen Heilschen Kampvegt af; hem beroepende op de Heilige Schriften. Dus is dan hier in grootdeels gebleken, dat Jesús, als de Soone des Menschen, even als door de Propheten van de Messias voorspeld is, *Voor een weinig tijds minder geworden was, dan de Goden of Engelen*, Psalm 8:6. Want daar moeste van hem geseyd konnen worden; dat hy geen gedaante noch Heerlijkheid, noch gestalte en hadde, als men hem sou aansien, Esaia 53: 2. ja dit moeste alfoo geschieden, op dat hy ook hier in als het Vrouwen Zaad, dat het Serpent den Kop verbrijfelen soude, sou konnen in de Versienen gesteken worden; maar na-maals door sijne Opstandinge, als hy in swakheden beproefd en in verfoeking overwonnen sou hebben, daar over Heerlijk Zegepralen soude; de-wijl op hem alle die Goddelijke gaven, waar van wy by Esaia's kap. 11: 2. le-sen, soudent rusten. Laat'er ook by aangemerkt worden, dat selfs in desen staat der verfoeking, de Engelen zijn gekomen om Jesús te dienen. Soo dat de Vader ook hier sijnen Soone niet en verliet; maar hem agte als sijnen Knecht dien hy ondersteunde, Esaia 42: 1. En gelijk het blijkt uit Joh. 6: 14. en 7: 40. dat de Christus van de Joden niet anders dan als een Groot Pro-phet veragt wierd, die door ongemeene Goddelijke verligting, haar de Geestelijkheid der Wet, regtsinnig verklaren sou; alfoo werd ook als door een tegen-blijk voor Jesús Messiaschap, by d'Eangelisten aangetee-kend, dat hy korts op sijn overwinninge, sig tot het Prediken en Pro-pheteeren begeben heeft: Soo dat het Volk dat in duisternisse zat, een groot licht begon te sien, gelijk Mattheus uit Esaia's aantrekt. Daar hy dan ook toond uit de Steden en Landstreken daar Jesús het licht des Eangeliums eerst dede opgaan, dat dese voorspellingen vervuld wierden; namentlijk in de Landpalen van Zabulon en Nephtalim. En daar worden Oude Joodische

Schriften gevonden; waar in se door overlevering se seggen, dat de Messias in Galilea moest geopenbaard worden; even als by Mattheus kap. 4. vers 12. en Joh. 4: 3. aangeteekend werd. Dese was dan de Propheet die Mozes beloofd had, dat Godt uit het midden der Broederen sou verweken, Deut. 18: 15. Die daarom ook MESSIAS of de CHRISTUS, dat is, *De Gesalfde* genoemd word, om dat hy tot het Leer-ampt, als een Prediker der aangebragte Gerechtigheid, dat is, het Euangelium, moest Gesalfd worden, Esaia 61: 1. Joël 2: 23. En dat alsoo blijken sou, *Dat de mond des Heeren sprak*, Esaia 49: 2-5. Nu gelijk 'er Deut. 34: 10. voorseid was, dat 'er naar Mozes geen diergelijk in Israël sou opstaan; en de Joden egter de Messias in veelen uitnemender dan Mozes verwagten; soo is onfeilbaar uit alle de Wonderwerken die Jesus van Nazareth gedaan en sijne Leere mede bevestigd heeft, gebleken, dat hy de verwagte Propheet en Messias was. En soo hebben ook de vermaardste Joodsche Leeraars, Maimonides en Abarbanel de plaatse Esaia. 52: 13. (*Siet mijn Knecht sal verstandelijk handelen; hy sal verhoogd en verheven, ja seer hooge werden*) verklaard: *Hy sal verheven worden boven ABRAHAM, en verheven worden boven MOSES, en seer hooge werden boven de dienstbare Engelen.* En dat de eerste Apostelen met dusdanigen Taal ook van desen Jesus spreken; sietmen klaar genoeg, Hebr. 3: 3. Namelijk dat hy soo veel meerder Eere dan Mozes is waardig geagt, als de Bouw-meester is verheven boven een Huis dat hy gemaakt heeft. En dit is dan ook eerstelijk de voorname Hoofdsomme van Jesus en zijn Voorloopers Predikingen geweest: namelijk dat de Tijd van de komste des Messias vervuld, en het Koningrijks Gods na-by gekomen was. Het Joudendom alsinds door veele Gelijkenissen voorhoudende, de Teekenen der Tijden uit de Schriften, om die tegen sijn Leere en Persoon omstandelijk te onderscheiden: op dat 'er blijken mogt, dat hy, in wien Gods Raad oogen-schijnlijk gesien wierd, niet anders Predikte, als sijn van den Messias te wagen stond; en dat hy derhalven de ware Messias moest zijn. En op dat sig ook niemand daar aan stooten mogt, dat 'er nooit geen Propheet uit Galilea opgestaan en was; (en dat de meeste Joden waanden, dat 't betamelijker was, dat de Messias te Jerusalem woonde, daar de groote Leeraars der Wet de voorbeelden van den Messias dagelijks onderfogten, en niet onder een onwedig Volk dat in duisternisse zat;) liet daarom scheen het den Euangelist noodig de voorsegging des Propheten Esaia's boven aangehaald, haar naderhand onder oogen te stellen, op dat hy betoonde, dat dit een slinks opgevatte ergernisse was, en dat se dwaalden niet wetende de Schriften. Soo heeft Jesus in de verkiesing en roeping der Apostelen, het Messiaschap van ter Regterhand Gods sou gaan sitten, moestender zijn die na sijn henen-ningrijks onder allen Volke souden gaan uitbreiden: want soo konde in hem en in sijne navolgers vervuld worden, 't geen 'er gesproken was, Esaia 8. vers 18. en kap. 52: 7. Psalm 68: 12. en 16: 3. Dewijle dat dit de Vissers souden zijn, die de Heere sou senden om Israël te vergaderen tot het Rijk van Christus, Jer. 16: 16. Immers is dit in Jesus van Nazareth vervuld: want hy heeft de verborgendheid des Koningrijks niet aan de Wijse, noch aan de Rijke, maar eerstelijk aan de geringe en eenvoudige geopenbaard. Jesus en heeft de Hooge-schoolen niet besogt, om van daar eenige doorslepe-stand en Wet-geleerden, en die met allerlei voor-oordeel en Phari-zeeschen droeslem vervuld waaren, af te haalen, om alsoo sijne Leere met list en menschelijke schranderheid, d'eenvoudige in te boefemen; maar hy heeft

De Messias moest eerst het Volk Prediken dat in duisternis zat.

Waar uit bleek dat hy de Propheet was die de Joden verwagten.

Dat Jesus eerst en voornamelijk gepredikt heeft dat de tijd des Messias gekomen was.

Hoe en waar in de ergernis der Joden alle regtvaardige gronden ontleid is.

Jesus Messiaschap uit de roeping sijn-ner Apostelen gekend.

ongeletterde en gering-geagte menschen; Vissers, Zee-luiden en diergelijke
 die Kinderen in 't verstand, en onbesneden van spraak waaren, geroepen, en
 met sijnen Geest der Goddelijke Wijsheid vervuld; op dat hy te bet aan de
 Joodsche Schriftgeleerde, en de magtige die op den Stoel van Moyses zaten; als
 mede aan de Heidenen, sou doen blijken, dat sijne Leere uit Godt en van den
 Hemel was: want daar was voorseid: *Uit den mond der Kinderkens en der*
Suigelingen, hebt gy sterkte gegrondvest, om uwer tegenpartijders wille,
 Psalm 8: 3. En alhoewel de Joden hier tegen roemden, met te seggen; *Heeft*
ymand uit de Oversten in hem geloofd, ofte uit de Pharizeen? (te kennen
 willende geven, dat het slegts Luiden waaren uit het Gemeene Volk die Jesus
 aanhingen, om datse de Wet niet en wisten, Joh. 7: 48.) Nochtans hebben se
 daar door betoond, datse zelfs blind in de Schriften, niet en wisten, dat
 sulks moeste geschieden, op dat de kragt Gods in swakheid volbragt wierd.
 Gelijk het ook genoeg in Nicodemus en andere gebleken is, dat het Je-
 sus Leere niet onmogelijk is geweest, een Pharizeer te bekeeren. En Pau-
 lus, die onder dese Secte opgevoed was, is naderhand tot een Grooten
 Apostel en Prediker van Jesus Leere geworden, Actor. kap. 9. en 22. En
 dat de Joodsche Schriftgeleerde en Pharizeen, ook de kragt van de Lee-
 re der Apostelen, niet en hebben konnen verduisteren, blijkt onder allen
 in haaren Talmud, daar sy van Jesus Discipelen gewag maakende, eenen
 noemen die in Jesus Naam de Sieken genas. De Discipelen schijnen ook
 meest Galileers geweest te zijn van Bethsaida, een Stadt aan de Galileische
 Zee gelegen, die dan ook dit ligt des Euangeliums onder dat Volk dat in die
 Landstreek in duisternisse zat, deden opgaan. 't Geen ruim soo wonderlijk
 in de Ogen haarer Lands-lieden, als rijk van Goddelijke kragt, in haare
 eigen herten heeft geschenen; als waar door sy haar nu soo geheel over-
 reded en gevangen genomen vonden, onder de gehoorzaamheid Jesu Chri-
 sti, datse alles verlieten en hem navolgden. Laat ons verder tot een proef-stuk
 van Jesus Messiafchap, hier noch toe voegen, sijn rugtbaar Prediken, en
 wonderdadige genefing der Sieken en Bezetenen, tot welke het verhaal van
 den Euangelist Mattheus kap. 4. vers 23, 24. en 25. met andere vergele-
 ken, genoeg is: want Jesus omging geheel Galileen, leerende in alle
 Synagogen, predikende het Euangelium des Koningrijks; genefende alle
 siekte en alle quale onder den Volke. Soo dat sijn gerugte van daar ook
 uitging door geheel Syrien; tot hem brengende alle die qualijk gesteld waren,
 namelijk sieken met pijnbevangen, van den Duivel bezeten, Maan-sieke
 en Geraakte, die hy alle genas. Gelijk Lucas van Jesus Leere in de Joodsche
 Synagogen ook aantekend, dat hy seer gepresen wierd, kap. 4: 15, 22.
 hem alle met verwonderinge groote getuigenis gevende, over de liefdelijcke en
 schoone verklaringen die van sijne lippen afvloeiden. En is dese Mond
 der Opperste Wijsheid niet alleen geopend in Verborgentheden van Ouds
 verswegen, maar desselfs Leeringen en Zede-wetten waaren ook verseld
 met Goddelijke Wonderdaden en blijken van ontfermige. Te vooren was de
 mond der Wet niet alleen soo verre toegesloten, datse door het vleesch kragt-
 loos was, en niet konde Regtvaardigen, Rom. 8: 3. maar Godt heeft sulks
 ook, soo wel in den beginne van de Huishoudinge des Ouden Testaments,
 als in het einde desselfs, onder eenige verborgene wijzen aangeteekend: want
 om onder Israel de Wet in te voeren, bediende sig Godt van Moyses, een Man
 die gantsch swaar en moejelijk van sprake was, Exod. 4: 10. Als wanneer hem
 sijn Broeder Aaron tot eenen sprekenden Mond onder veele beloften Gods
 toegevoegd wierd. Gelijk dan ook ter tijd dat de Wet der Schaduwen
 ten einde liep, en dat'er plaats voor een Volmaakter Testament moeste
 ge-

Uit hoe-
 danige flag
 van men-
 schen Jesus
 sijn Disci-
 pelen ver-
 kooren
 heeft, en
 waarom.

Jesus uit
 sijn desijne
 Leere en
 groote
 won-der-
 daden be-
 we'ten de
 Messiafste
 zijn.

gemaakt worden; de Priester Zacharias in den Tempel spraakeloos gemaakt werd, Luc. 1: 20-22. Doch van dese Groote Leeraar, die met vollen monde de sijne konde Regtvaardigen en Salig spreken, werd 'er gesaid; *Ende Jesusijnen mond open gedaan hebbende, leerde hy de Schare*, Matth. 5: 2. Salig sprekende die gene, welke Geestelijk Arm, en Treurig, en Sagtmoedig, en Hongerig, en Barmhertig, en Rein van Herten, en Vreedzaam, en Vervolgd, en Versmaad om sijner wille, en om het Koninkrijke der Hemelen souden zijn. Sulks dat Jesus sig ook in desen soodanig aan het Jodendom opdede, alsse haaren Messias verwagtede waren: want in haare oude Schriften staanse genoegzaam bekend, te leeren; dat de Messias een uitvoerige Geest der Prophetien en Leere op sijne lippen sou voeren; en dat hy als den Engel des Verbonds tot Godt sou opklimmen, om een Nieuw-Verbond van haarent wege met Godt te maaken; die als dan door de hand van den Messias een Nieuwe Wet soude geven, welke door hem aan de Volkeren sou geopenbaard worden. Daar-en-boven, dat hy ook groote Wonder-daden doen sou, die alle de voorige onafmetelijk souden overtreffen. En voorwaar hoe kon die sonder Wonder te doen tot sijn Volk naderen, wiens Naam selfs WONDERLYK is, Esaiä 9: 5. Invoegen dit alles soo levendig van de Propheten afgeschilderd is, dat'er niets tot desselfs regte beschouwing, dan het aandagtig insien van dese plaatsen toebehoord, Esaiä 61: 1. en 42: 2. Psalm 22: 23. Ezech. 34: 16. Deut. 33: 3. Esaiä 29: 18. en 35: 5, 6. en 53: 4. En hier van is geheel Syrien, dat groot en wijd uitgestrekte Landschap, dat doe van menschen al die troostelijke Salig-sprekingen die Jesus in sijn Predikatie op den Berg dede, sal deselve in soo een digten drom van Prophetische getuigenissen voorspeld vinden, datse veel te ruimweidig sullen schijnen, om hier ingelast te worden. Laat het dan genoeg zijn te sien, dat sig Jesus ook daar in niet anders heeft aangesteld, als den Messias betaamde: sijn Rijk alleen tot verstooring des Duivels en der Sonde, onder d'oprigting van de waare Deugd, invoerende. Daar toe hy dan alleen de Deuren en den Weg tot dat Koninkrijk opzet, op dat het regtvaardige Volk mogte ingaan, dat de getrouwigheid sou bewaaren, volgens Esaiä 26: 2. En hoe sulken Volk moest gesteld zijn, voorwaar dat heeft Jesus in de geseide Salig-spreking, met nauwkeurige en sijn uitgesifte woorden afgeschetst. Dus is hy dan waarlijk MENAHEM, dat is, een Trooster van sijn Volk geweest: gelijk de Joden, in haare Gemara Sanbedrim seggen, dat ook de Messias soo sou genoemd worden: Sprekende als den HEILAND, *Het Heil des Heeren in de Groote Gemeente*, Esaiä 63: 8. Psalm 40: 11. Want soo had hy van hem selven gelegd te doen, Esaiä 61. *De Geest des Heeren is op my: om dat de Heere my gesalfd heeft; om uit te roepen het Jaar van het welbehagen des Heeren, en den dag der wrake onses Gods. Om alle treurige te troosten: om den treurigen Zions te beschikken, dat hen gegeven word Cieraad voor Afsen, Vreugden-Olie voor treurigheid: het Gewaad des Lofs voor een benaauwd Geest.* Soo dat we besluiten mogen; dat wie dese Leere niet te gelijk met Jesus als de waare Messias kan ontfangen, die en kan ook het woord der Propheten niet aannemen: want hy betuigt ook van hem selven, dat hy gekomen is om de Wet en de Propheten te vervullen; en niet om daar van te doen afwijken, of sijn Volk te ontheffen, Matth. 5: 17. soo nochtans, dat hy een overvloediger gerechtigheid moest aanbrengen, als die der Pharizeen en Schriftgeleerden, die sijn Volk soeken moeste, by aldien hy de sijne in sijn Koninkrijke soude inleiden. Welke geregt-

Hoedanig de Joden eertijds den Messias verwagten hebben.

De Messias moest sig ook in Mirakelen openbaar maaken.

Hoe Jesus in de veelvuldige en troostelijke Salig-sprekingen betoond heeft dat hy de Messias was.

En sulks uit de voorseggingen bevoogd.

Jesus de Prediker der Gerechtigheid bewezen.

De Schrift
geleerde
der Joden
hoedanig
aan de
schors der
Wet ver-
nageld.

Hoe Jesus
als de
groote
Propheet
de Pit van
Gods Wet
ontbol-
st heeft.

Valsche
waan der
Joodische
Schriftge-
leerde van
Jesus aan-
gewezen.

De slechte
toestand
der Joodie
Schriftge-
leerde ten
tijde van
Jesus, hoe
vande
Propheten
voorgeg.

Dat de
Messias dit
verval als
de Groote
Leeraar
moest be-
straffen en
verbeteren.

Jesus heeft
in 't leeren
sels de re-
gelen der
Joodie he-
Meesters
voldaan.

regtigheid Jesus genoegzaam in zijn nader verklaringe aanwijst, datse geen-
finds tegen de Wet Gods, maar tegens de dwaalsieke Schriftgeleerdheid der
Joden aangekant lag; als die de Geestelijkheid der Wet doe ontleerd, en 't
voornaamste derselve door misverstand na-lieten. De Pharizeen wisten uit de
Schoolsche leeringen der Wet seer wel, dat tot den Ouden gesegd was,
gy en sult niet Dooden; en dat die sulks dede, strafbaar was door 't Ge-
rigte. Doch daar lag meer onder dit en de rest der Geboden ingewonden:
en wat dat was, heeft de Saligmaaker haar en ons genoeg ontfwageld en
opengeleid, by Mattheus op 't vijfde kapittel: alwaar de groote Wet-
gever Jesus, als die den zin daar van allervolmaaktst verstond, het Gebod van
Overspel, Eed-sweeren, Egt-breken en van Gelijke-vergelding, als mede
van de Liefde tot zijnen Naasten en andere, seer wijselijk ontbolstert heeft;
op dat hy den mensche leerde tot de Volmaaktheid opklimmen; haar
voorstellende, het voorbeeld van Godt haaren Hemelschen Vader, vers 48.
En dewijl de Schriftgeleerden en Oudsten, die 't bestuur des Volks en
der Kerk-pligten op den Stoel van Moses besorgden, de Gemeente slegts
der schors der Wet, en die noch met menschelijke Overleveringen en Eri-
gerugten, daar se een groot gevoelen van hadden, bewimpeld en bedom-
meld in de hand stopten; en na-laartig waaren in 't uithaalen van den waren
zin der Goddelijke Wet, en 't Heilig oogmerk des Wetgevers: soo heeft Je-
sus hier door aangewezen, datse blinde Leids-lieden en seer ontrouw in haare
uitleggingen waaren. Sy steunden onder een menschelijke waan met stor-
digheid verseld, te seer op de belofte van den Vader Jakob, Genclis 49-
vers 10. *De Wegever en sal niet wijken van tusschen Judaas voeten.* Pog-
chende namaals met een vermetele Taal, tegens den Propheet Jeremias,
seggende: *Kom aan, laat ons gedachten tegen Jeremia denken: want de
Wet sal niet vergaan van den Priester, noch den raad van den Wijzen &c.*
siet kap. 18: 18. Dus meenden se altijd onseilbaar te zijn. Doch die Jeremia
kap. 7: 4. en 3: 12. en 8: 8. en Malach. 2: 8. en Mich. 7: 3, 4. en andere
der Propheten elders, van het verval hoord klagen, sal ligt afnemen konnen
dat het ten tijde van Jesus komste vry slegt met de Joodische Schriftgeleerde
stond, en datse de ware Leere door valsche Glossen verdorven hadden.
Dusdanige groote dwalingen dan, moest Jesus, om dat hy de Messias was,
sekerlijk bestraffen en verbeteren: want hy wierd verwacht als dien Lee-
raar der Gerechtigheid, Joël 2: 23. die met Israëel twisten en haare bestraffen
sou, Ezech. 20: 35. Esaia 11: 3, 4. en seer aardig afgeschilderd van Ma-
lachias kap. 3: 2, 3. Soo blijkt dan ook hier uit, en uit alle die desfige
Leeringen en berispingen der Joodische geveinstheid, dat hy de Messias
was; en alle die den selven na de Prophetische voorseggingen hadden ver-
wagt, konden daar uit wel gissen, dat hy zijn Koninkrijk alleen onder
een rein Volk sou begeeren op-te-rigten. Dus was het dan noodig, dat hy
eenige Rijks-bevelen aan zijn Huis-genooten voorschreef; gelijk hy doorgaans
in zijne Predikation gedaan heeft, welke ook met de voorseggingen over
zijn Persoon en Ampt, als twee droppelen waters, elkander gelijk zijn: ja
hy heeft daar in sels de Regelen en Leerstukken van de beste Joodische
Meesters voldaan: gelijk den geleerden Drusus, Grotius, Buxtorf, Carte-
wright, Bertramus en andere, uit haare geschriften hebben opgeviit. Enge-
lijk hy dan dese zijne Leere invoerende, zijn Kerke waarschouwd tegen de
valsche Propheten, soo doet hy sulks wederom tot een blijk van zijn Mel-
siaschap, als een Herder die zijn Volk niet alleen sou leeren, maar
ook behoeden, en in die Leere haar beschermen, tegen alle vreemde lee-
ringe: gelijk voorsegd was van Zacharias en andere. En is ook Jesus Leere niet

niet onvrugtbaar geweest, maar heeft gehoor en ingang by veel menschen gekregen; dewijl hy dien Grooten Propheet was, uit de Joodsche Broederen verwekt, dien gehoord sou worden volgens de toefegging van Moyses, Deut. 18: 15. met een bedreiging aan de tegenstrevers, vers 19. Soos is het dan regt by Godt, dat hy de ongehoorfaame onder het Jodendom, die desen Propheet niet gehoord en hebben, soodanig met blindheid besogt heeft, datse zelfs noch heden, de Schriften van Mozes met een Dekfel op't aangefigte lesen. Jesus dan dien Phropheet zijnde die verwacht wierd, eischte ook sulken gehoor van zijn Volk, en heeftse geprefen die't selve deden, alste sien is Matth. 7: 24. Daar toe hy de leerfaame en gefeggelijke gemoederen zijner toehoorders ook verpligte, door de overtuigende volmaaktheid van zijne Leere, die de aldersnoodste onder de Schriftgeleerde niet en konden omftooten; maar sig alleen met vrangen gemoede, en laster en Muggen niet als de Pharizeen en Schriftgeleerde: dat is, hy leerde niet alleen uit het regt van zijn Messiaschap dat hy hem aanmatigde, maar ook tot overtuiging dat hy't waarlijk was; met bemagtiging en openbaarmaaking van de waarheid aan de Conscientien der menschen; waar doorse verfekerd wierden dat zijne Leere uit Godt was. En dat en deden de Schriftgeleerden, alsoo niet; alhoewelfe een oogenfchijnlijker magt en regt hadden om te leeren, dewijlse op den Stoel van Mozes zaten, en de wijsheid van de mond des Priesters moeste afgehaald worden. En dit leerd ons het voorige getuigenis der Euangeliften, alsoo verklaaren, als wy die even verklaard hebben. Alhoewel het andere anders opvatten; namelijk dat Jesus hier fprak en leerde met Goddelijk gefag, en als den Heere van zijn Huis, en niet alseen Dienaar, maar als hebbende een *Heerschende Magt*, gelijk de Syrische Overfetting leest, Matth. 7: 29. En die't aldus verklaaren, brengen daartoe de plaatje Efaia 9: 5. en 33: 22. daar wy niet hard over twiften willen, om datwe het beide ligt konnen plaats inruimen. En hoedanig Jesus noch op eene andere wijze heeft betoond, dat hy niet en leerde als de Schriftgeleerde en de Pharizeen, is hier in gebleken, dat hy feer dikmaal in zijneredenvoeringen, van de eene faake tot een andere is overgeftapt, die uiterlijk en volgens den ftijl van de Schoofsche of Burgerlijke faamensprekingen, geenfints tot eenlei rigt-draad fchenen te behooren; en derhalven gantfch qualijk faamengevoegd fchenen te worden. Over hoedanigen gedrag, fig sommige Spotterf te mets ge-ergerd, en eenige Geleerde Mannen feer gefweert hebben, om de faamenknooping van d'eene reden tot d'andere wel uit-te-vinden: doch waar infe meeft verlooren arbeid gedaan hebben; om datse mogelijk niet wel in agt genomen hebben; dat gelijk in Jesus alle de fchatten van Hemelfche Wijsheid opgefloten zijn, (van welk wy flegts kleine brokjes in Aarde Vaten bezitten) hy ook dikmaal een geheel andere ftijl van fpreken heeft konnen houden, als met de gemeene Regelen van Redenering over-een-komen. En dit fal niemand langer voor ongerijmd konnen houden, wanneer hy aanmerkt, dat Jesus ook de gedagten en de overleggingen der toehoorders, tot welke hy fprak, doorfag; fulks dat hy dikmaal na de gefteeldheid haarer gedagten, op hare overleggingen, een nieuwe reden pafte, die wel op defe en gener bedenkingen, doch geenfints aan den draad der voorgaande reden fchenen te hegten. Hoedanigen maniere van redeneren alleen een Propheet betamelijk is, die ook te gelijk de Herten en Nieren doorgronden kan. En het is wel fekerlijk te denken, dat by-aldien een Schriftgeleerde dit voordeel hadde, dat hy fig veel meer aan de gedagten van zijn toehoorders, dan na eenige andere re-

Jesus Leere moet ook ingang by veel menschen vinden.

Bedenking hoe Jesus geleid word geleerd te hebben als magt-hebbende en niet als de Schriftgeleerde. Matth. 23: vers 2, 3.

Waarom Jesus dikmaal buiten proft hijnd gefproken te hebben.

gelen rigten soude. En deswegen leerde Jesus ook als dusdanigen Magt hebbende, verre boven de Pharizeen en Schriftgeleerde.

Jesus
Wonder-
daden hoe
de Proef-
steen sijner
Sendinge
en Magt.

Die alle
wederpre-
kers den
mond
stoppen.

Jesus
Wonder-
daden van
Tooverie
en bedrog
vrygeleit.

De belij-
denis des
Melaatsen
van Jesus
als de Mes-
sias beant-
woord.

Waarom
Jesus den
gereinig-
den belast
te Offeren.

Jesus Magt-hebbing blijkt ook tot bevestiging van zijn Messiaschap, in zijne Wonder-daden en Mirakelen, die niemand waarlijk uit hem selven, en sonder eenige guichelerie en bedriegerie kan doen, als Godt alleen, wien geen ding te wonderlijk is, Genesis 18: 14. die ook genoegzaam uitgemeten worden, Deut. 4: 32. Waarom sig Jesus dan ook vaak op zijne werken beroepen heeft: ja die hy alleen tot een Proef-steen stelde, waar aan sy fouden weten wien hy was: gelijk sulks blijkt aan de antwoorde dien hy de Discipelen van Johannes gaf, Matth. 11: 3-5. als mede wat hy de Joden toevoegde, Joh. 5: 36. en kap. 10: 37, 38. en 15: 24 en elders meer. En hoe seer eenige Joden met stijve kaaken Jesus Wonderen poogden te ver-ydelen, en een smette van Tooverie en Duivelskonst sogten aan te plakken; soo heeft hyse nochtans seer wel kunnen afwijzen, en bespottelijk in haar oordeel gesteld, wanneer sy seiden, dat hy de Duivelen door Beëlzebul uitwierp. Hy overtuigde de Lafteraars ook door 't onmiddelijk genesen van krankheden, diemen ongeneeslijk hield; waar van de reiniging des Melaatschen een uitstekend voorbeeld vertrekt: dit kon niet geloofchend worden, om dat niemand voor Melaats gehouden wierd, voor dat hy de beschouwing des Hoogen-Priesters doorstaan hadde. Gelijk dan ook Jesus om dese daad te verrigten, geen sinds den weg der Duivel-belefers of besweerders ingaat, die met mompelen en prevelen, en grillen aan te regten, d'aandagt des Volks innemen. Maar *Jesus alleen* *zijn hand uitstrekende raakte hem aan*, seggende, *Word gereinigt*, Matth. 8: 3. Dus heeft hy dan even daar door zijn Goddelijke sendinge bewezen, als Moses eens te vooren sulks voor Israel deed, door het schielijk Reinigen van zijn Melaatsche hand; 't geen immers de Joden geern toestaan: want daar word getuigd, *Dat het Volk geloofde*, Exod. 4: vers 6, 7, 31. En 't geen opmerkelijk in 't voorval deses Melaatschen is, is dit; dat den ellendigen mensche Jesus niet alleen aanbad, maar ook met een opregte belijdenis van de waardigheid en vermogen des Heeren Jesu, segd, *Indien gy wilt gy kond my reinigen*. Dat seggen wy, die betuiging als een waaragtige erkentenis van Jesus, met dese woorden beantwoord word, *Ik wil word gereinigt*; en overbodig te kennen geeft, dat dit Wonder-werk dese waarheid verzegeld, dat Jesus Godt en de Koning des Hemelsrijks en der Aarde is: want den Melaatschen seide; *Gy kond, indienje wild*; en Jesus vat dat in zijn eigen Persoon op en segd, *Ik wil*; als toestemmende dat hy ook waarlijk die Man was, die dat door hem selven even soo doen konde, gelijk het van desen ellendigen geloofd wierd. Waarom hy den gereingden ook belast te Offeren op den Altaar, ter verheerlijkinge Gods, om daar door voor allen te betuigen; dat Jesus een Goddelijk werk hadde gedaan, en daar voor op den Altaar zijn Eere moeste opgedragen worden: want dat willen die woorden des Saligmakers te kennen geven, als hy Matth. 8: 4. segd; *Gaat benen toond u selven den Priester, en Offerd de Gave die Moses geboden heeft, haar* (namelijk die Jesus noch voor de Christus niet en kenden) *tot een getuigenisse*. Hem ook daar toe verbiedende, dat hy voor zijn vertooning aan den Hoogen-Priester, zijn Reiniging aan niemand en sou bekend maaken: op dat, gelijk den Melaatschen eerstelijk door den Priester waarlijk Melaatsch verklaard was, hy nu ook sijne volkomene herstelling, buiten alle argwaan en vooroordeel die 't Volk ligt bekruijen kon, bevestigen soude; nadien sulks de vrugt deser Wonderdaad grootelijks had kunnen ten agteren setten. *waar*

waar toe langer van desen Melaatschen gesproken, daar Jesus met soo veellei geneefing, ja (om niet op te haalen, de Geraakten en Koortfingen, ofte het ujdrijven der Duivelen, en diergelijke, volgens Esaia 49: 24, 25. die hem ook erkenden voor de Soone Gods, Matth. 8: 29. alhoewel van hem gepijnigd wierden om te vertrekken) met het geneesen van allerlei krankheden en qualen, volgens de Prophetien, heeft bewezen den Messias te zijn. Want gelijk de Joodsche Kerke van ouds in dat verstand was, dat den Propheet Esaia in zijn drie-en-vijftigste kapittel, den Messias vertoond in zijn Strijd en Zegepraal, (als Salomon Jarchi, Rabbi Moyses Alschech, Abarbanel en andere Joodsche Meesters, klaar genoeg hebben geleerd) even soo heeft ook daarom den Euangelist, die Prophetie op den beloofden Messias betrokken, als men sien kan Matth. 8: 17. *Hy heeft onse krankheden op hem genomen, en onse siekten gedragen.* Ja de Joden hebben om geen andere reden over den naam van den Messias geseid, dat hy den Melaatschen genoemd sou worden, als om datse de gemelde plaatse van Esaia ook van de geneefing der lichamelijke krankheden verstonden. Dus is Jesus dan zijn Volk een Heere en Heel-meester geweest, Exod. 15: 26. Palm 103: 3. Daar dan soo Goddelijke Wonderen, die die van Moses verre overtreffen, (als die meer tot het straffen van ongehoorsaame, dan tot Heil der menschen gerigt waaren) aan soo veele ellendige menschen, en in tegenwoordigheid van geheele Schaaren dagelijks gedaan wierden, daar werd ook alle gelegenheid tot agterdogt van bedrog afgesneden, dewijl nooit soo veele en verscheide gefinde menschen, foodanig te gelijk konnen saamen sweeren, om uit een eenen mond sulke leugenen te verdigten, die tegen de waarheid konnen uithouden. En moesten dese dingen van den Messias gedaan worden, op dat soo goed-doenden mensche, die selfs de Duivelen uitwierp, niet als met het grootste onrecht sou konnen gelasterd en veroordeeld worden, om over eenige misdaad, in de Dood overgegeven te werden. Doch het sou egter geschieden, op dat de Schrift vervuld wierd, Matth. 26: 65. Ja hoedanig wonderlijk omsigtig en vry van laster-stof, sig Jesus in het geneesen van ongeneeslijke krankheden gedragen heeft, dat is ook hier in gebleken, dat hy nooit aan arme en gebrekkelijke menschen, dien hy Genas, eenige Aalmoessen, ofte behulp van leeftogt toegereikt heeft; alhoewel hy andersinds ook Aalmoessen gegeven heeft, van welke eene zijner Discipelen een uitdeelder was; gelijk af te nemen is uit Joh. 13: 29. Doch als Jesus den Armen Bedelaar die blind was, Joh. 9: 8. vergeleken met dien Marc. 10: 46. geneesen en Siende gemaakt hadde, soo en belaste hy niet, datmen aan deselve eenige Aalmoessen soude; daar het nochtans een dubbele weldaad sou geweest hebben; haar neffens het Gesigt, ook iets tot verzadinge van haaren hungerigen Buik ter hand te stellen. Maar gelijk selfs de alderdoorlugtigste van Jesus Mirakelen, wel de grootste haat en laster onderworpen waaren; soo en sou het waarlijk in desen gevalle, Jesus aan geen leppige Laster-tongen ontbroken hebben, die de waarheid van dusdanige Goddelijke werken souden reed middel, om van dese menschen te seggen, datse sig alleen geveinst hadden Blind te zijn; en datse daar toe met Geld omgekogt waaren. Geleijk ook gebleken is, dat de Joden niet en wilden gelooven, dat den Blind-geboornen hersteld was, voor datse sulks selfs van zijn Ouders vernamen, en alsoo overtuigd wierden, Joh. 9: 18. Op dat dan Jesus alle dese Godslasteringen de pas affnijden sou, soo heeft hy sig ongetwijfeld gewagt, eenige Aalmoessen aan die Bedelaars te geven. En hierom seide ook Petrus

Jesus genas allerhande siekten en qualen.

De geneefing der siekten en 't heelen der krankheden is door de Propheten van den Messias voorlegd.

In wat zinde Messias by de Joden den Melaatschen genoemd is.

Dat Jesus zijn Wonderdaden doorgaans voor veel menschen oogen gedaan heeft neemt alle argwaan weg.

Jesus goede werken konden geen regtvaardige reden geven om hem te lasteren.

Waarom Jesus aan de arme Bedelaar die hy genas, geen Aalmoessen uitdeelde.

Waarom
Jesús na
zijn Op-
standinge
geen Kran-
ke meer
genas:

Dat Jesús
veel van
zijn groot-
ste Mirake-
len gedaan
heeft wan-
neer eeni-
ge men-
schelijke
swakheden
hem be-
vangen
hadden.

tegen den kreupelen Bedelaar die aan den Ingang des Tempels om Aal-
moessen bad, Act. 3: 6. *Silver en Goud en hebbe ik niet; maar 't gene
ik hebbe dat geve ik u, in den Naame des Heeren Jesu Christi des Na-
zareners, staat op en wandeld.* En schoon die Apostel al iets gehad heeft
om zijn mildadigheid aan dien Poveren Gezel te kunnen bewijzen; het is
te gelooven, dat hy na het voorbeeld van zijn Heer en Meester Jesús, hem
uit voorfigtigheid daar van onthouden heeft. En heeft Jesús dese genezing van
menschenlike krankheden alleen soo lange geoeffend, als hy met onse swak-
heden beladen was; namelijk soo lange als hy onder zijn Predik-Ampt,
voor zijn Opstandinge onder de menschen verkeerde. Doch na dat hy ge-
storven en opgestaan was, heeft hy wel veertig dagen op de Aarde ver-
keerd, en wel sommige Mirakelen gedaan; maar hy en heeft geene Kranke
meer genesen. En nadien Jesús sulks niet en heeft nagelaaten, om dat nu
zijn kragt verminderd was, (want hy was nu immers magtiger geworden,
en had zelfs de Dood overwonnen,) noch ook dat zijne liefde tot de men-
schen kleinder dan te vooren was; ofte om dat'er in Israël doe geene Sie-
ken meer en waaren: soo hebben sommige gevraagd; wat doch de reden
hier van mogte wesen? En daar is met dese waarschijnlijke waarneming op
geantwoord; namelijk, dat hy'er doe geen meer en genas, om dat hy die
soort van Mirakelen geschikt hadde naar den tijd van zijn vernedering;
want daarom is het dat de Heilige Schrift, wanneer sy verhaalt de gene-
zing die hy aan verscheide Sicken bewezen heeft; als by voorbeeld Matth.
8: 17. segd, dat sulks geschied is, op dat de Propheten souden vervuld
worden; dewelke seggen; *Dat hy onse krankheden op hem genomen, en
onse siekten gedragen heeft.* Want sy houdt het door een maniere van spreken,
van gelijke kragt, nopen de lichamelijke swakheden; *Deselve te hebben
gedragen in zijn Persoon; en die genesen te hebben in een ander.* Doordien dat
hy dese Wonderdadige genezing niet gedaan en heeft, dan soo lange hy nog
de swakheden zelfs onderworpen was. En werd dit mede in Jesús Mirakelen
seer aanmerkelijk van sommige gehouden, dat voor zijne vermaardste werken
en betooninge van zijn Goddelijke magt, dikmaal eenige Daden zijn voorge-
gaan, welke de swakheid betuigden, die zijne Menschelijke Natuure onder-
worpen was: want stilte hy het Onweder op de Zee, het was na dat zijn
Oogen van den slaap waren beswaard geweest. Herstelde hy den Dooven het
Gehoor, 't geschiedde na dat hy zijn vinger in de Oore gesteken en gelugt had-
de. Dede hy den Vijgeboom verdorren, het was by voorval dat hem den Hon-
ger na spijs dede omsien. Wekte hy zijnen Vriend Lazarus op, 't geschiedde
na dat hy over zijn Dood geweend, en ontsteld was geweest. Ja doet hy
ten laatste ook de Grondvesten der Aarde beven, de Steenroeten scheu-
ren, en de Dooden uit de Graven gaan, het is, na dat hy als in de Dood van
God verlaaten was; of na dat hy zelfs gestorven en den Geest gegeven had-
de. Invoegen dat Jesús, eer hy nog de alderdoorlugtigste blijken van zijn God-
heid te voorschijn bragt, heeft willen betoonen, dat hy waarlijk een waar-
agtig Mensch was. En gelijk als Jesús ten besten van andere gekomen
was; alsoo heeft hy ook alle zijne Wonder-daden ten dienste van andere
aangeleid: want het en blijkt nergens, dat hy ooit eenig Mirakel tot zijn ei-
gen verquikking, of om hem zelfs te redden, aangewend heeft. Dus
sien we wel dat als andere drank ontbrak, dat hy het Water in Wijn ver-
anderde: doch als hy zelfs dorstede, eischt hy Water van de Samaritaan-
sche Vrouwe. Als andere honger hadden, heeft hy de Brooden tot zijn ei-
nigvuldigd, en duisende menschen versadigd; maar hy zelfs hongerig
zijnde, keerde hy tot den Vijgeboom, dien hy vrugtelooos vondt, doch
hy

hy en doerse geen vrugten voortbrengen; alhoewel hem sulks alsoo ligt, als het spijzen der Schaare, in een oogenblik doenlijk was. En soo doorstaat hy ook de vermoeidheid van den weg, soo dat hy aan de Fonteyne Jakobs sig moeste uit-rusten, Joh. 4: 6. daar hy hem door de Engelen had konnen laten draagen; of door den Geest had konnen laten opbeuren en hen voeren: gelijk waarfchijnlijk eens aan Philippus geschiede, Act. 8: 39, 40. En dit is ook geweest, dat Jesus sijne Discipelen in dien be-naauwdten Nagt van zijn gevangen-neming wilde leeren; als hy seide: *Meend gy dat ik niet en kan mijnen Vader bidden, en hy sal my meer dan twaalf Legioenen Engelen, tot mijn ontfet verleenen.* Doch dit en dede Jesus niet, om dat de Schriften anders niet en konden vervuld worden, welke seiden; *Dat het alsoo geschieden moet,* Matth. 26: 53, 54. Dat nu Jesus ookeen Goddelijke Magt over alle Schepfelen, en Weder en Wind gevoerd heeft, dat is genoeg gebleken, wanneer hy sig met zijne Discipelen in de nare nagt op Zee begeven hebbende, van een Tempeest beloopten vond: want als zelfs dese Discipelen, die stoute Zee-lui waren, uit angst en wangelooft, de moed ontviel, niet tegenstaande dat sy wel wisten dat Jesus haar redde kon, (want dat bleek alfe riepen; *Heer behoed ons, want wy vergaan,*) soo heeft Jesus haare ftrukelingen fluks onderfteund; haar geenfints, na de wijfe der Norffe Zee-lui, toefnaauwende, noch voor domme en ongeloofige beesten uitscheldende; maar al een fagtmoedigen en goedertieren Heere en Opper-ftuurman defes Schips, gefeid; *Gy klein-geloofige, wat zijt gy vreesagtig?* Als of hy seggen wilde, wat vrees gy dat dit verbolgen Onwevens gekreept zijt, en niet vergaan en kund? En op datfe dit tot herftel van hun gekreept geloof ontwaar fouden worden, en Jesus verheerlijkt, fiet daar hy gebied, en de Wind en de Zee worden ftill: want den Hemel en de Aarde moesten hem Eere en Grootheid geven, Deut. 32: 1, 2, 3. en de Stormwinden hem gehoorfaamen, Pfalm 148. 't Gene dan Godt alleen heeft, en Pfalm 89: 9, 10. toegefchreven word, en Jesus hier gedaan Vader te zijn; hoe feer ook sommige vernuftelingen hier tegen Spinnevoeten. En dat Jesus als de ware Messias, ook Wonderen en Teekenen in den Hemel en beneden op de Aarde doen fou, was van Joël al voorfeid; gelijk aan zijn tweede kapittel te zien is. En soo fteund het ook op geen andere grondveft, dan op Jesus waare Messiafchap, dat hy ook de Sonde vergaf, en daar toe magt hadde: gelijk hem sulks van Efaias kap. 43: 24. en 53: 11. word toegeseid: want in de daagen van des Messias komfte, moest zijn Naame genoemd worden, *DE HEERE ONSE GEGAF, HOEDEN RECHTIGHEID;* Jer. 23: 6. Dus was die SPRUITE, dan die Engel, die Jakob verlossen fou van allequaad, Genesis 48: 16. Want *ten fekerendaavids,* en voor de Inwoonders van Jernfalem, tegen de Sonde, en tegen de Onreinigheid, kap. 13: 1. En om dat het algemeen Geloove der Joden medebragt, dat niemand de Sonde kon vergeven als Godt, gelijk alle de Propheten doorgaans van den Messias gefeid, dat onfen Verloffer was de JEHOVAH, *de sterke Godt;* sulks dat de grootfte dwaaling der Joden hier uit fchijnd ontstaan te zijn, datfe niet en hebben konnen aannemen, dat de Christus moeste zijn, *Godt geopenbaard in het Vleefch.* En fchoon dese verborgentheid noch al by de Socijns-gefinde wederfprooken word; egter sien wy klaar genoeg in alle de handelingen van den Soone des

Jesus heeft ook een goddelijke magt gehad over de armen der Schepfelen.

Gods daden ook van Jesus gedaan, welke bewijzen.

Dat Jesus ook de sonde vergaf, hoedanigen bewijs van zijn Messiafchap.

Dat de Messias Godt moet zijn, hoe van de propheten voorfeid.

En dat
Jesús voor
die waar-
heid ge-
storven is.

Jesús be-
welen God
te zijn.

d'Opwek-
king der
Dooden is
alleen
Gods Al-
magt ei-
gen.

Een uit-
vlugt daar
tegen be-
antwoord.

Joden
wildten met
Lazarus te
dooden
een dubbe-
len Dood-
slag doen

des Menschen, dat hy voor de waarheid van zijn *Goddelyk Soonschap*, gele-
den heeft en gestorven is. Voorwaar de Joden hebben hier van genoegzaam
konnen overtuigd zijn, wanneer sy sagen dat Jesús door een onmiddelij-
ke insiening in de gedagten der menschen, verre boven 't bereik der men-
schelijke doeningen ging: gelijk Jesús dan op haar murmureering en val-
sche bedenkingen haar een vaste sluit-reden leerde maaken; namelijk dat de
genesinge aller krankheden onmiddelijk met een woord, en die soo flink
als hy wilde te wege brengen, ('t geen alleen de Goddelijke Almagt toe-
komd) even soo veel is, ja uit een en deselve Oppermagt geschied, als
de Sonden te vergeven; 't geen immers niemand, volgens haar eigen be-
lijdenis, doen kan als Godt. Soo dat het een en 't selve is. En wy agten
dat dese redenering van Jesús, alle tegenstribbelingen van Socinus en zijn
navolgers behoorde uit-te-wissen. Dus besluiten onse Godgeleerde seer
wel, dat die de straffe of de kastijdingen wegneemd, aangemerkt moet
worden, alseenen die een grond heeft, om hare Versoeninge en haren Vrede
met Godt te verkondigen. Die dan sulks doet door eigen magt, en door zijn
Opper-magtig bevel, buiten sig foodanig ongemiddeld in de Schepelen kan
doen overgaan, datse beklijven, die moet erkend worden van soo Goddelij-
ken gesag te zijn, dat hy die Vrede selfs kan te wege brengen, en alsoo de
Vergeving der Sonden uitspreken. En dat Jesús sig ook dat gesag en regt aan-
gematigd heeft, blijkt klaar genoeg uit zijn eigen woorden; als hy segd:
*Doch op dat gy weten moogd, dat ook de Soone des Menschen magt heeft op de Aar-
de de Sonden te vergeven; soo staat op.* Niet anders als of dese genesinge,
tot geen ander oogmerk van Jesús aangeleid was, als om te betoonen dat
hy magt hadde als Godt de Sonden te vergeven; hier een werk doende
dat sig niemand konde vermeten te doen; om dat het tot de Eigenschap-
pen van den eenigen Godt behoorde. Laet'er bygevoegd worden het Op-
wekken der Dooden, als waar van wy voorbeelden sien in het gestorven
Dogterken, en in Lazarus; 't gene immers niet en kon geschieden, doot
het bereik van menschelijke kragten: want of wel Elias en Eliza Dooden
hebben opgewekt, soo geschiede sulks egter door de Goddelijke magt
die met haar was, alleen op hun Gebed, siet 1 Kon. 17: 31. om te be-
tuigen, datse waaren Propheten van Godt gefonden. En daarom is ook
dese daad van Jesús, verre boven de Wonderen van Moses, Elias of Eliza
te agten, als die van hemselfen seide en seggen mogt, *Dat hy die magt
hadde*, uit Deut. 32: 39. *Ik doode en maake levendig.* En om dat de Jood-
sche Schriftgeleerden en Over-priesters, dese Wonderen ook kragtig ge-
noeg aanmerkten, om de menschen aangaande Jesús Goddelijke sendinge
en magt te overtuigen; (gelijk ook soo geschiede, doe Jesús Lazarus opge-
wekt hadde, Joh. 12: 11.) siet daarom beraadslaagden de Over-priesters
ook om Lazarus aanstonds van-kant te helpen, en een dubbelen Doodslag onder
hem te begaan; op datse dusdanig een doorlugtig en levend Mirakel onder
de asse van vergetelheid smooren mogten. Wy seggen dat desen Bloed-raad
hier een dubbelen Doodslag wou begaan, om datse een mensche wederom
na het Graf wilden senden, die daar uitgekomen was: want gelijk hy
Godt tot tweemaal toe het leven gegeven hadde; namelijk eens doe hy
gebooren, en nu als hy opgewekt wierd; soo was het even te benemen.
of sy hem tweemaal vermoorden, met hem het tweede leven te behoor-
Doch het gene ons hier tot een andere niet gemeene bedenking behoort
de op te leiden, is dit, dat de Over-priesters hier soo vierig en gereed zijn
om een mensche te dooden, daar haar de Wet immers verbood, *selfs eenen
Dooden aan-te-raaken*, Levit. 24: 10, 11. En niet alleen dit, maar het

is noch veel opmerkelijker, dat nadien den Hoogen-priester, die Jeshu Chri-
stus moest verbeelden, geen Dooden mogt aanraken, ja zelfs niet in een
Lijk-huis gaan, noch daar over eenige Rouw-teekenen betoonen; dat seg-
genwe, Jeshu sig doorgaans seer ligt, en onbekommerd by de Dooden gedra-
gen heeft: want hy is niet alleen deun by het Graf van Lazarus gekomen
om hem uit het Graf uit-te-roepen; maar hy is zelfs in het Sterf-huis van
Jairus Dochterken gegaan, en heeft het doode Lijk by de hand gevat:
gelijk hy mede de Dood-baar van dien Jongeling aanraakte, diemen na
buiten uit-bragt om begraven te worden. Doch men sal sig hier niet langer
over verwonderen, wanneer men aanmerkt, dat de Onreinigheid, die de
Wet in de doode Lichamen gesteld hadde, wel een opsigt en wederstuit
op den Hoogen-priester konde maaken; doordien hy niet magtig was
het verderf van de Dood weg te nemen: doch dat hy, die den Dooden
het leven wederom kan geven, noodsaakelijk verre boven die Wet is;
en derhalven ook verre boven alle indruk van besmettinge. Sulks dat men
hier een seer hoogdravend onderscheid fiet: de Wet van Mozes, weerde de
Dooden van het Priesterdom af, en laatsse rotten in haare onreinigheid, de-
wijls doch geen ding volmaaken kan, noch ook tegen de dood geen middel
en weet; maar Jeshu als de waare en Eeuwige Hoogen-priester, die magt
heeft de Dooden zelfs op te wekken, heeft vryelijk onder de Dooden ver-
keerd; om dat sijn aanraaken, ja zelfs sijn stemme, magtig genoeg was haar
het leven wederom te geven. Sulks dat wy tegeloooven hebben, dat die, die
de Dooden bezoekt in het Graf, ook onse dorre Beenderen in het stof, tot
de Salige opwekkinge bewaaren kan. De Geloovige die in haaren ellendigen
staat en krankheid Jeshu aanriepen, hebben hem ook op geen anderen
grondslag, de Soone Davids en haren Heere genoemd, als om datse hem voor
de Christus hielden, die verwacht wierd; en erkenden, dat hy uit dien
hoofde een Goddelijke magt hadde, om te bevelen 't geen sy van hem in
den Geloove afbaden: 't geen Jeshu ook daarom sekere twee Blinde af-
vraagde, seggende; *Geloofd gy dat ik dat doen kan?* Dus is dan in Jeshu
vervuld geworden 't geen Esaïas van hem voorsegd hadde, kapit. 35: 5. En hoe
Als aan sullen der Blinden Oogen, en der Dooven Ooren geopend werden.
Vergelijkt 'er mede Psalm 146: 8. daar de Christus waarschijnlijk gesteld
word tegens de Joodse Vorsten en Magten die op Mozes Stoel zaten; en
dat hy de Heere sou zijn die de Oogen der Blinde openen sou. En dat dus-
danige Wonder-daden, de waare Ken-teekenen van Jeshu Messiaßchap
fouden zijn, hebbenwe vooren alreede uit het antwoord aan de Discipelen
van Johannes gegeven, genoegzaam bewesen. Doch hier en kunnenwe geen-
sinds nalaaten in 't voorby-gaan aan-te-merken, de overgroote boos-aar-
digheid der twist-sieke Pharizeen, die siende dat de Wonder-daden van
Jeshu alle de voorige van Mozes en de Phropheten overtroffen, noch lie-
ven met een vertwijfelde uitvlugt wilden seggen; dat hy de Duivelen al-
leen door den Oversten der Duivelen uitwierp, dan hem voor de Christus
erkennen: te meer verwonderlijk, om datse sulks seiden, terwijl hy o-
pentlijk besig was om zelfs het Rijk en de werken des Duivels te verbre-
ken. Gelijk Jeshu daar toe ook verschenen was; eerst om sulks als den waa-
ren Messias in sijn eigen Persoon te doen, tot bevestiging van het Euangelium
dat hy invoeren soude, (om niet alleen de verlore Schapen des Huis Israels,
maar ook de Schapen die van die Stalle niet en waaren, dat is den Hei-
denen te brengen tot sijne Kerke:) daar na ook door sijne Apostelen die hy
verkoos, en als Gefanten uitsond, wel voorzien zijnde van sijnen Geest en
magt om Sieken te genezen, en onreine Geesten uit te werpen. En dat

Waarom
en hoe Je-
sus de
Dooden
mocht aan-
raken die
in de Wet
verboden
waaren.

En hoe
dit alles
van Jeshu
voorsegd
was.

Boos-aar-
dige mis-
duidinge
der Schrift-
geleerde
aangaande
Jeshu Mi-
rakelen.

De laste-
ringe der
Pharizeen
te schande
gemaakt.

konde hy doen als een Koning van zijn Rijk, om dat hy zijn Heerschap-
 pye op sijne schouderen droeg. Dit waaren dan die Herders, die het Volk
 Gods fouden weiden met wetenschap en verstand, Jer. 3: 15. en die met
 een blijde Boodschap des Euangeliums fouden komen en tot Zion seggen;
Uw Godt is Koning, Jef. 52: 7. Deseelve daarom Twaalf in getal verkie-
 sende, op datse de xii. Stammen Israels fouden wederbrengen; waarvan
 men de waarheid en de soete speling daar op, sien kan Matth. 19: 28.
 En dus doende is dan ook vervuld geworden, dat aan de Christus beloofd
 was van de Propheten; namelijk, *Den Throon Davids*, Esaia 9: 6. On-
 der wiens Heerschappye de xii. Stammen Israels vereenigd waaren; die
 naderhand onder Rehabeam, Salomons na-zaad, van elkander scheurden.
 Dese dan moesten weder saamen gebragt werden; ofte liever, Jesus moeste
 van de Uitverkoorne uit die, gediend en aangenomen werden, en de Geloov-
 vige uit de Heidenen inge-entet worden, om te zijn een Nieuw Koningrijk.
 Sulks dat'er niet sonder reden, een Geestelijk Israel als van xii. Stammen
 Apoc. 7: 4-8. en kap. 21: 12, 14. aangemerkt word: en genoegsaam open-
 baar maakt, dat al het wedervaren Israels onder het Oude Testament, een
 andere beduidinge had, gelijk de Apostel elders alsoo geleerd heeft.
 Waarom dan ook dese Apostelen niet eerst tot de Heidenen, noch Sa-
 maritanen; maar tot de verloorene Schapen des Huis Israels belast worden
 te gaan, Matth. 10: 6. Als of de Messias daar in het oog hadde op de
 voorseggingen, Jer. 50: 6. Esaia 53: 6. Ezech. 34: 16. Psalm 119: vers 176.
 En dit Euangelium moestense om niet verkondigen, om dat de Heilige
 Geest aan 't Nieuwe Testament een vrywillig Volk hadde toegeseid, dat van
 geen slaaffe Huurlingen, noch die om winst het Euangelium te koop sou-
 den draagen, sou voortgeset worden; maar veel eer onder smaat, ver-
 drinking en tegenstand; waar tegen haar Jesus ook waarschouwd en met Gee-
 stelijke Harnassen sterkt maakt, by Mattheus op 't tiende kapittel vers 16.
 Want de Joodsche Bouw-meester fouden doch eerstelijk desen Hoeksteen
 Jesus Christus verwerpen, Psalm 118: 22. en de Vorsten der Aarde fouden
 saamen-spannen, tegen den Heere en zijnen Gefallden; Psalm 2: 1, 2. En
 op dat Jesus Apostelen fouden weten, dat sy de overblijffelen van zijn lijden
 besiuuren fouden, soo segd hy; dat hyle als Schapen in 't midden der Wol-
 ven sond, Matth. 10: 16. Gelijk dan ook den uitflag der saake, Jesus God-
 delijke voorsegging ten vollen heeft bevestigd, als wy sien konnen; hoe
 sy hier en daar voor de Raads-vergaderingen en Stadthouders gebragt, Ge-
 vangen, Gegeeffeld, ja Gedood zijn: gelijk de Heilige Lucas in de Han-
 delingen der Apostelen, en de oudste Kerkelijke Geschied-schriften, ja
 de Joden selve verhaalen. Soo dat ook hier in bewaarheid is, dat de Dis-
 cipel niet boven zijn Meester is, als die ook selfs ter dood veroordeeld
 is van den Joodschen Raad. Maar wiens Dood ook soo grooten schudding
 onder 't Gemene-best der Joodsche Republijk gemaakt heeft, dat haar gant-
 sche Land en Tempel verwoest, en al haar toeverlaat tommelings over-hoop
 gesmeten is. Sulks daar in de Goddelijke Wraake uit den Hemel, om datse
 den Rortzsteen haares Heils versmaad hadden, kragtelijk geopendbaard is.
 En schijnen de gaauwste onder de Joden selfs toe te staan, dat Jesus een oor-
 saak is geweest, dat Israel door het Sweerd gefneuveld, en 't overschot ver-
 strooit en seer lage vernederd is van zijn voorigen luister; gelijk haaren Mai-
 monides alsoo schrijft. Voorwaar indien Godt hier in niet een bysondere
 straffe over de misdad der Joden, aan den Messias begaan, geoeffend heeft,
 om zijn Bloed regtvaardiglijk op haar en haare Kinderen te brengen; ge-
 lijk sy uitgeroepen hadden, doe se Jesus van kant wilden hebben; soo heeft
 Jc.

De sen-
ding der
Apostelen,
een blijk
van Jesus
Messias-
schap.

Jesus be-
wesen Ko-
ning te
zijn.

Fraaje
speling der
xii Apo-
stelen op
de xii
Stammen
Israels.

En hoe
die uitfen-
ding der
Apostelen
na de Pro-
phetien
was.

Jesus heeft
zijn Apo-
stelen haar
wedervaren
in de
Weereld
tevooren
afgeschil-
derd.

De Joden
getuigen
dat Jesus
van Naza-
reth de
grond-oor-
zaak is ge-
weest van
haaren on-
dergang.

Jesús waarlijk geen oorzaak van Israels verderf konnen zijn: want noch Jesús noch sijne Discipelen hebben ooit het Sweerd opgevat, noch de hand in haare Oproeren uitgesteken; en de Romeinen en hebben haar ook geen sinds de Dood van Jesús willen betaald fetten; dewijl sy alleen tegen de wederpannige Joden aangekant lagen, om haar onder 't Roomse Jok te houden. Ook heeft Jesús haar zelfs de gehoorzaamheid, en het betalen van den Schatting-penning aan den Keiser, tegen welk sy zelfs gedurig morden, ernstig aanbevoelen in sijne Zede-lessen. Soo dat hier in ook de saake van den Messias t'eenemaal geregtvaardigd blijft. En by-aldien de Joodsche Overheid Jesús heeft veroordeeld, om dat hy en sijne Apostelen, het Volk heb-
 soe en kan immers Jesús geen oorzaak zijn geweest, dat Godt haare Re-
 heid heeft omgekeerd: want soe doende hadde de Joodsche Over-
 van Jesús geloofd hebben, veel meer de bescherminge Gods, dan haaren
 ondergang over haar Gemeene-best te wagten gehad. Ook en konnen de
 Romeinen dit niet inbrengen, nadien haaren Stadthouder Pilatus, Jesús al-
 leen den Joden te geval, en tegen sijn eigen betuiging tot het Kruis overgege-
 ven heeft, gelijkwe hier na sullen sien. Sulks dat de Joden hier in de waar-
 heid tegen wil en dank aan den dag brengen, terwijlse die poogen te verduiste-
 ren. En op dat niemand meenen soude, dat dese ongeloovigheid der Joden
 Overheid, voortgekomen is uit eenig gebrek van kragtige overtuiging, maar
 alleen van wegen d'onversettelijke hardigheid haarer herten, en sijnke verdraa-
 jinge der H. Schriften, (die ook genoegsaam desen averegtsen Geest voor-
 speld hadden;) siet daarom wasset seer noodig dat ook de Evangelisten be-
 toonden, met hoe groote bliken van Jesús Messiaschap, aan haar de Leere
 wy een voorbeeld sien by Mattheus aan 't elfde kapittel. Daar Jesús geen Getui-
 genis willende nemen van sijn selven, de Joden tot sijne Werken heen wijst,
 op datse die met het gene van den Messias door de Propheet voorsegd was,
 souden overleggen, en tegens malkanderen afwegen. Maar Eilaasten mogt
 niet baten by die, aan welke Jesús een Ergernisse was geworden, gelijk
 gesproken is; *Siet ik legge in Zion een Steen des aanstoots, en een Rot-
 ze der ergernisse.* Gelijk Christus ook naderhand gepredikt, *Den Joden*
een ergernis is geweest, 1 Cor. 1: 23. om dat sy haar gestooten hebben,
 aan den Steen des aanstoots, Rom. 9: 32. Soo dat Jesús, op dat hy de
 verkeerde driften en voor-oordeelen, waar door de Schriftgeleerde alles
 slinks quamen op te vatten, eens ontdekken sou, sig van eenige gelijke-
 nissen heeft bediend, op dat hyse levendig afschilderde. Dit wederbar-
 dwaald, dat Jesús als met een toonschijninge vertwijffeling over haar uit-
 roept en segd; *Waar by sal ik dit Geslagte vergelijken?* En Jesús dan van haar
 een gelijkenis voortbrengende, past deselve soodanig op de Prediking van de
 Voorlooper Johannes, en de onderhandeling van de Soone des Menschen,
 dat'er niets aan ontbreekt, om dit Joodsche Meesterschap gedoodverwd te
 sien, voor een ondankbaar Volk, dat over goed en quaad, altijd dwars
 in de sak lag. De Boet-gefant Johannes had den Duivel; en Jesús moest
 een Vraat, ja een Wijnruiper, en een makker van Tollenaren en Sondaren
 heeten. O groote boosheid, en overbotte dwaalinge: wisten sy dan uit
 de Schriften niet, dat'er van IMMANUEL, dat Kindeken voorsegd was,
 dat hy Boter en Honing sou Eten, Esaia 7: 15? Immers weten wy, dat
 ter van dese Liederen geseld is, dat 'et als een krom en verdraaid geslagte,
 veele

Soo de Joden Jesús als een Opvoermaker en Schender van de Wet regtvaardelijk hadden veroordeeld, sy hadden Waarschijnlijk gebouwd en niet afgebroken ge-
 worden.

De Messias moest tot een aanstoot van veele zijn.

Matth. 11: 16.

Psalm 41. Deut. 32. vers 5, 15. Mal. 2: 11. Zeph. 3: 4.

veele lasteringen tegen den Messias sou uitbraken. Het Eten en Drinken van Jesus, kon waarlijk niet bestraffelijk zijn, daar JEHOVAH, die Abraham verschenen is, Genesis 18. Brood van Meel-bloeme en Boter en Melk, en 't vleesch van een Kalf gegeten heeft. Even als of van doenske Natuure aannemende, ook soo gemeenzaam in Eten en Drinken met de menschen verkeerden soude. Jesus en heeft ook niets sijn Messiafschap onbetamelijk gedaan, als hy met de Tollenaren en Sondaren at: want hy dedet immers met desulke, die haare Sonden onder traanen van berouw de schop gaven, Luc. 7: 38. en 18: 13. en alsoo de Leere van Jesus gehoorsaam wierden; om dat hy de gebrokene van herten verbinden moest, volgens Esaia 61: 1. Gelijk den selven Propheet te voeren ook van hem gesegd had; dat hy het gekrookte Riet niet en sou verbreken, noch derookende Vlas-wicke niet uitblussen wilde. En of schoon Jesus een Overspelige Vrouwe, die op de daad betrapt zijnde, tot hem gebragt wierd, van strafte scheen vry te pleiten, en haar misdaad vergaf; soo en heeft hy sulks egter niet dan met de grootste wijsheid, en blijk van sijn waaragtig Leeraars-ampt gedaan. Dese Historie verhaalt Johannes kap. 8: en daar word gesegd, dat Jesus op de vraag, die de Pharizeen en Schriftgeleerde aangaande dese straffe voorstelden, en volgens de Wet aan dese Overspeeldere se moeste geoefend worden, nederbukte en met de Vinger tot twee reisen in de Aarde, of liever in het Stof van de Tempel-vloering schreef. Engelijk dien grooten Euangelist niet aan-en-teekend, wat dat Jesus eigentlijk geschreven heeft, alsoo hebben ook de Godsgeleerde daar over seer verscheide meeningen gehad. Dus willen sommige dat het geene Letter-beelden zijn geweest die eenige beduidenis hadden, maar slegts Linien of Teekens sonder betekenis of zin; en dat alleen om de stugge onbeleefdheid der Pharizeen af te keeren, en te doen verstaan, dat sy alle antwoord onwaardig waaren. Doch sommige en agten dit niet genoegzaam deftig nog betamelijk aan de Wijsheid van de Soone Gods: en daarom willen sy liever gelooven, dat Jesus niet sonder eenige zin of beduidenis in het Stof geschreven heeft, alhoewel sy geern bekenen willen, dat het duister om te raden blijft, wat dat Jesus eigentlijk geschreven heeft. Dus hebben andere Geleerde dan ook hun verscheide gissingen daar over bygebragt; onder welke dese ons wel de waarschiynlikste dunkt; namelijk, dat nadien de Wet in 't vijfde kapittel van het Boek der Tellinge belast, dat een Vrouwe verdagt van Overspel voor den Over-priester sal verschijnen; en dat'er onder verscheide andere Ceremonien, van het Stof dat op de Vloer des Tabernakels is, sal gemengd worden in een Vat met Heilig Water, daar na de Vrouwe den Eed afgenomen zijnde, moesten die Vloeken die sy haar selven onderwierp, op een Ceelken geschreven worden; welk geschrift wederom in dit Yver-water uitgewist wierd, en aan de Vrouwe te drinken gegeven; na dat de Priester haar verkondigd hadde, dat desen drank by-aldien sy onschuldig was, haar geen schade aanbrengen sou &c. Wanneer men nu dese Wet overbrengd tot de handeling van Jesus met dese Pharizeen, soo schijndmen waarlijk verscheide over-een-komsten daar in te vinden: want hier word gehandeld van een Overspelige Vrouwe; de Pharizeen brengen de Wet van Moses by, en Jesus wil aanwijzen datse haar selven souden onderzoeken. Dus schrijft hy dan in het Stof op de Vloer van den Tempel daar hy aangaande dit Feit ondervraagd wierd; als of hy geseld hadde; Gy selfs zijt gy onschuldig? Soud gy ook dat Stof wel kunnen indrinken, het welke met sig sleept dit geschrift van den Eed der Vloeking? Wel aan, *Die van u-lieden sonder Sonden is, werpe den eersten*

Jesus moeste als de Messias de berouw-hebbende Sondaren aannemen en zoeken te behouden.

Wat Jesus in het stof schreef doe hem de Overspelige Vrouwe voor-gesteld wierd.

sten steen op haar. Soo dat Jesus hier veel eer de kragt der Wet aan de boose Pharizeen bevestigd, dan dat hy dese Operspeeldereffe vry gesproken heeft: want sulks leerd ons de Historie, als den Euangelist segd; datse uit overtuiging harer Conscientie weg-drophen, en de Sondareffe verlieten; dog de Vrouwe, staande nu als opgegeven van hare beschuldigers, wierd van Jesus belaste henen te gaan, en niet meer te sondigen: 't gene Jesus haar niet alleen belaste als een Leeraar, haar aanwijfende den weg tot bekeering; maar ongetwijfeld ook als wetende het berouw-hebbend voornemen deser Vrouwe om haar te bekeeren. Waarom hy haar ook niet en wil veroordeelen, noch ook niet vry-spreken, terwijl het buiten sijn Ampt was, een Politijk vonniffe over een misdadiger uit te spreken: 't gene ook na alle waar-schijn-lijkheden toelag der Pharizeen was, waar over sy hem verfoeken wilden, op datse iets hadden waar mede sy hem beschuldigten, vers 6. doch nu hadden se niet dan slegst twee beschaamde kaaken opgedaan. De Laster-sugt en deed den Joden ook nu niet meer aan den Eed des Heeren haares Gods gedenken, en sy hadden al vergeten dat hy gesegd en gesworen hadde; *Soo waaragtig als ik leve, ik begeere den dood des Godloosen niet, maar dat hy hem bekeere en leve.* 't Geen Jesus haar ook eenmaal aardig heeft verklaard, soo wanneer hy seide: *De gesonde en hebben den Medicijn-meester niet van noode, maar die krank zijn.* Doch dit was hen een duistere reden daarse niet door henen sagen; om datse blind waaren, gelijk Esaus van dat vleesche-lijk en ongehoorsaam Israel en haare Leids-lieden, gesproken had, kap. 42: 18-22. Zijnde siende blind, en hoorende doof, kap. 6: 9. 10. Dus heeft den Apostel dan seer wel geseid, dat Godt het dwale en geringe deser Weereld heeft uitverkooren, op dat hy het sterke beschaamen, en geen vleesch uit waan-wijsheid roemen sou, 1 Cor. 1: 27. Alhoewel 'er ook nu en dan noch eenige van de Pharizeen bekeerd en geloovig geworden zijn; gelijk een voornaam voorbeeld in Nicodemus gesien is: ja den Pharizeefen Paulus, die de Gemeente van Jesus selfs vervolgd hadde, is bekeerd en tot het Apo-stel-schap verkooren. Doch van de Sadduceen, die seer na aande Godtver-loochenarie over-helden, en daar uit d'Opstandinge der Dooden loochenden, en schijnd 'er niet eenen de Leere van Jesus aangenomen te hebben; veel min dat 'er een uit haar waardig geagt is, Jesus Discipel te zijn. Maar gelijk de quaadwillige Pharizeen doorgaans toeleiden om Jesus en sijn Jongeren, door Hekel-vragen en Mugge-sifterient te verstrikken; alsoo heeft hy ook hare aanslagen, door het eenvoudige Sweerd sijns Monds, Meesterlijk te schande gemaakt, en sijne Leere uit de Schriften der Phropheten gegrondvest. Sy en konden niet bedenken noch verstaan, dat alle Wetten van Moses niet van eenlei aart en Eeuwigdurendheid en waaren, om datse haar aan de bloote Letter vergapende, sig niet en konden inbeelden dat 'er met de komste van den Messias eenige veranderingen in de Huishouding Gods ontstaan moesten; en dat 'er ontrent die Wetten, die niet volstrekt uit Gods Wezen, maar alleen uit de goed-gekeurde Ceremoniele Wetten, na de Goddelijke instelling van Moses, voortvloeden, eenige affschaffing sou geschieden; op dat Joden en Heidenen tot een mogten gebragt worden: want dat moeste de Messias kon-nen doen, als een Heere niet alleen van de ingestelde Ceremonien, maar ook als de Soone van het Huis, in welk Moses alleen als een getrouwe Dienstknecht des Heerengediend had, Hebr. 3: 5. dewijl hy de Grootte Pro-phet sou zijn, die Israel moest gehoor geven, Deut. 18: 15. Waar op de Saligmaker ook fiet, als hy segd; dat de Soone des Menschen ook een Hee-re van den Sabbath is. Nu nadien in de komste van den Messias, de reden-oorzaak van de Ceremoniele Wet sou ophouden; gelijk de Joodsche Tal-

Jesus om
figtigheid
ontrent de
Overspeel-
dereffe.

Jesus heeft
als de Hee-
re sijn Vy-
anden
door 't
Sweerd
sijns
monds
schande
gemaakt.

Waarom
de Joden
de Wetten
van Moses
niet van
Gods Wet-
ten kon-
den onder-
scheiden.

Hoe en
waarom de
Messias de
Ceremo-
nieele Wet-
ten affschaf-
ten en an-
dere en be-
ter instel-
len mogt.

494 VOOR-BEREIDSLS TOT DE BYBELSCHE WYSHEID IV. Boek.

mud zelfs ook leerd, dat alle de Figuurlijke Heiligdommen gegeven zijn, om Geestelijke en verhevene waarheden daar door te verstaan. Welke volmaaktheid der Wet altijd duurd, en by uitnemendheid onder de Christenen, om dat Jesus Christus het einde der Wet is. Dus heeft Jesus dan met de grootste betooging van zijn Messiaschap, deselve doen ophouden: betoonende door zijn goede werken op den Sabbath, en het vry-pleiten zijner Kooren-plukkende Apostelen op dien dag, dat ook den Sabbath (ontrent welke het Jodendom uitstekende naauw, ja overgeloofig was) een Gebod van willekeur was, dat als de Wetgever wilde, afging en ophield. Dit moest noodwendig den Joden een ergernis wesen, om datse niet en wisten wat het was, *Ik wil Weldadigheid en geen Offerhande*, Hosea 6: 6. Daarfe nochtans van ouds geleerd waaren, dat de Messias sou komen om een Nieuw-Verbond tusschen God en Israel te maken: gelijk sulks ook eenige onder haare Meesters nader hebben verklaard. Soo heeft Jesus dan die gedaan, als de Wet vervullende, maar geenfinds als die te niere doende. De Wet der Schaduwen en Voorbeelden, en die daarmen niet by leven konde, behoorden alleen tot de dorstende Kerke; doch de afschaffing door de vervulling der selfe Wet, tot de gedrenkte Kerke, gelijk'er beloofd word, Deut. 29: 18, 19. Het blijkt ook doorgaans in de alder-oudste Boeken der Joden, datse eertijds niet alleen een geheel ander geloof, maar ook veel betere gedagten van de Messias hebben gehad, alsse sig in de dagen van sijne komste wel hebben aangesteld: ja datse hem, om 't geense voortijds van hem geloofden, zelfs hebben veroordeeld: Soo dat die dan ook daar in haare Riger konnen zijn. De latere Talmudisten schijnen in haar Tractaat van den Sabbath, over Jesus weldaden op den Sabbath gedaan, noch soo verbitterd te zijn, dat sy 'er opentlijk in leeren, dat hy Tooverie bedreven, en Israel verleid en tot Afgoderie aangepord heeft. Siende daarbuiten twijffel op het quaad gerugt dat by de Euangelisten, over 't uitwerpen der Duivelen, van Jesus aangeteekend word, Matth. 9: 34. Daarfe volmondig Jesus nageven, dat hy de Duivelen door Beelzebul den Oversten der Duivelen uitwierp; en dat hy alsoo een Toovenaar en een Bedrieger was die met den Duivel omging: even als eertijds de Heidensche Egiptenaren van Moses Wonder-daden oordeelden. Waarlijk hadden dese menschen willen uit haare oogen sien, sy fouden immers seer ligt begrepen hebben, dat indien een mensch elders dusdanige Konsten en Wonder-daden konde gaan leeren, dat Jesus die dan niet lang alleen sou gedaan hebben, maar dat er meer fouden gevonden zijn geworden, die door het nadoen van deselve Wonder-daden, die van Jesus fouden ver-ydeld hebben; dewijle daar altijd ligtvaardige menschen gevonden zijn, die groote begeerte tot het leeren der Swarte-Konst betoonden te hebben. Soo dat sig dan hier eenen Simon, Elymas, en andere Duivels-kinders, Aetor. 8: 13. en 13: 10. wel mogen weg-pakken, of sig meden eersten bekeeren. En ei-lieve dog, wat sou de Duivel gelust hebben, Jesus eenige hulpe te bieden, of daar door zijn gesag te helpen steunen, daar hy 't eenemaal toe-lei om sijne werken te verstooren, en zijn aanklagende magt en Rijke ter neder te werpen; ja die zelfs sijne Discipelen en alle die in hem geloofden, dagelijks leerde bidden, *En leid ons niet in verfoeking, maar verlos ons van den Boofen*. Gelijk sulks ook na zijn Hemelvaard van de Discipelen gedaan is; verbrandende de Tooverboeken, en affschaffende alle oefening der ydele konsten, Aetor. 19: 19. Sulks dat Jesus seer kragtig tegen de Joden twist, en haare gedagten tegen haar selven omkeerd, wanneer sy lasterlijk dreven, dat Jesus de Duivel door de Duivel uitwierp, seggende, *Indien de Satan de Satan uitwerpt, soo is hy tegen hem selven verdeeld, en hoe sal*

De plaatse
Deut. 29:
18, 19.
verklaard
doord'af-
schaffing
der schadu-
wen.

Joden eertijds
beter als rentijds
de van Jesus.

Joodsche
gedagten
in den Talmud
aan gaande
Jesus Mirakelen
op den Sabbath.

Marc. 3: 22.
Luc. 11.
vers 15. &c.

Bewijs dat
Jesus buiten
alle bedenken
geen Toovenaar
heeft konnen
zijn, en dat de
Joden sulks fonder
grond van hem
seiden.

sal *zijn Rijk bestaan*? Soo dat de Joden hier dus roekeloos oordeelende, dat de Schriftgeleerde haar waarschijnlijk aan de overgeeflijke Laster-fonde tegen den Heiligen Geest hebben schuldig gemaakt: gelijk uit de verdere reden van Jesus af te nemen is, wanneer men den draad der Euangelische Historie ter deugden infiet. En of dit niet wel die swaare misdaad is, welk Godt haar sou weigeren te vergeven, Deut. 29: 19, 20. blijft ons seer bedenkelijk. Ja eenige dese lastering noch niet hoog genoeg schijnende gestegen, hebben Jesus dieper willen versoeken, op datse waare het mogelijk al de voorige Wonderdaden ver-ydelen, en voor foodanig doen agten souden, als sy die gebrand-merkt hadden: want deselve boose Geest, door welke haare Vaders perk dikmaal in de Woestijne versogt hadden, en den Heiligen Israelseen perck hadden geset, Psalm 78: 40, 41. regeerde noch in haare harde herten; om alst waare, de Saligmaaker selfs na haar hand te setten. Dus eisegde hy op dat versoek? niet anders, als dat door *zijn weder-Opstandinge* was: 't selve haar af-bakenende uit de geschiedenis van den Propheet Jonas. Rom. 1: 4. Want gelijk de Joden uit ongeloof en boosaardige beraadslaging Jesus als een Toovenaar, en Gods-lasteraar, en Oproermaaker, door den dood sogten te doen ondergaan; liet daarom sou het ook noodig zijn, dat Godt sulken onwetrigen Vonnis wrakende, hem wederom uit den dood sou opwekken, tot een openbare betooninge, dat het sijne saake was, waarom Jesus geleden en veroordeeld was: en dat Jesus haare magt alsoo uit-trekken, en over haar Vonnis in 't openbaar soude konnen Triompheeren, Col. 2: 15. Voorwaar Den Joden al hadden de Joden een Wet, datse een Propheet niet ligt en moesten gelooven, schoon hy Wonder-werken dede, Deut. 13: 2, 3. foo kon egter sulks hier niet tegen Jesus gelden: want hen was belast datse wel neerstig moesten agt-geven op sijne Leere; namelijk of hy het Volk poogde te brengen tot den eenigen waren Godt van Israel, of dat hy hen vreemde Goden verkondigde. Nu heeft Jesus allesinds het tegendeel betoond; volgens 't gene de Propheten van hem voorspeld hadden: ja hy heeft het seioordeel met onbegrijpelijke Wonderen bevestigd. Doch welke van het voorregts opgevat zijn, in plaats van aandagtelijk te overwegen, of de Leere van Jesus uit Godt was en tot Godt heen leide. Sulks dat 'er met waarheid van haar geseid is, dat de Heidsche Niniviten, en andere Sondaren, haar in dat stuk waaren voorbygestapt: en dat selfs de Koninginne, die van het Zuiden, of Rijk Arabien na Jerusalem quam, om Salamons Wijsheid te ondersoeken, haar in den dag des Oordeels, van wegen haare onmeerder in Perfoon en betuiging van sijne Leere dan Salomon was, in 't aangefigt hadden wedersproken) veroordeelen soude. Invoegen het slegts Olykenen, stoffe tot verder lasteringen te geven; dewijl Jesus Wonderen alreede dagelijks soo groot en veele geschieden, dat indien sy alle opgeschreven waren, de Weereld onbequaam geagt werd, alle die Boeken te konnen vatten, gelijk Johannes alsoo spreekt, kap. 21: 25. De Schaare heeft dit selfs ook als noch in 't onseker van haar waggelend geloof betuigd, alsfonder malkander seiden; *Wanneer de Christus sal gekomen zijn, sal hy ook meer Teekenen doen dan die, welke dese (Jesus) gedaan heeft?* Joh. 7: 31. Soo dat de Joden hier verre te kort schieten, wanneer sy alles noest opvissende, de Wonderdaden van Moses en sijnen dienst, tot een getal van ruim

Dat de Schriftgeleerde haar waarschijnlijk aan de fonde in den H. Geest hebben schuldig gemaakt.

Rom. 1: 4.

Waar in de Joden onregmatige handeling van Godt byzonderlijk openbaar gemaakt is

Den Joden voornamelijk uitvlugt betoengeld.

De Schriftgeleerde van 't Gemeene volk der Joden in de kennis des Messias veroordeeld.

ruim t'eventig begrooten. Hier tegen mag het getuigenis van Paulus, Act. 10: 37-39. nagesien worden; en men sal bevinden dat Jesus als den Heere van zijn Huis, nergens in minder, maar vry meerder dan zijnen getrouwen Knecht Moses geweest is: want heeft Moses de Zee gekloven; Jesus heeft zelfs op de Baaren gewandeld. Heeft hy de Bittere Wateren soet gemaakt, Jesus heeft het Water in Wijn herschapen. Is Israel onder Moses met Manna uit den Hemel gespijst, Jesus spijsgiden meer dan eens, een gantsche Schaare met Wijn en Kinderen, door weinige Broodjes en een klein getal Visjes; en dat volzadig en overvloedig, datmen de overgeschoote brokken nauwelijks in twaalf Manden opgaderen kon. Vaste Moses veertig dagen op Sinai, Jesus heeft niet minder in de Woestijne gedaan, en doe noch onder honger afgemat, de Duivelsche aanvallen des Satans afgekeerd. Heeft onder Moses dienft, de stemme Gods van Sinai in Israels Ooren geklonken, op datse de Woorden des Verbonds ontfingen; aan Jesus is niet minder geschied, wanneer de stemme Gods uit den Hemel hem verheerlijkte in 't gelijkt te van de meenigte, daar hy van Johannes gedoopt wierd aan de Jordane, en den Geest sagen op hem nederdalen. Hoedanigen stemme ook andermaal op Jesus kragtige Beede gehoord is. Gelijk hy ook niet minder op den Berg, door het blinken van zijn aangesigt en het gesprek met Moses en Elias, onder de Goddelijke betuiging van zijn waare Soonschap, verheerlijkt is; als het wonderlijk was, dat Moses aan Aaron, Nadab en Abihu, de Majesteit Gods staande op den Throon, vertoonde. Heeft God de sendinge van Moses bevestigd door het versuipen van Pharaon in de Rode Zee, en al die Mosem wederstonden, gebrand-merkt; en Miriam met Melaatsheid geflagen; ja den aanhang van Corach in de Aarde versvolgen; hy heeft ook genoegzaam sig verbolgen getoond, over die gene, welke Jesus mishandeld en onschuldig ter dood veroordeeld hebben. De Romeinse Lijf-wagten, die onder het gelei van den verklikker Judas en het Joodische Overpriesterdom, op Jesus afquamen om hem te vangen, heeft hy door een woord doen trillen van schrik, en als voor dood ter Aarde gesmeten: en ja, dat over zijn verraad van een knagende Tyrannie zijner gewisse aangegepen, heeft sig waarschijnlijk uit wanhoop verhangen, en voor-overstortende, heeft hy zijn Geldgierig Ingewand, door 't opgeborsten Lichaam op de Aarde uitgeschud; ofte hy is als andere meenen, van enkele spijt en wroeging, sonder Worg-strop gestikt; gelijk de Geleerde noch al betwisten willen. Hier en-boven is ook het Stamhuis van de Herodessen, als met een Regen-bui van Vloek en Oordeelen overgooten, gelijk vooren genoeg gesien is. Soo dat de Bloeddorstige Kinder-moord te Bethlehem, en de Gods-lasterlijke bespottingen aan Jesus gedaan, en het onthoofden van zijnen Voorlooper Johannes, geenszinds ongewroken gebleven zijn: ja het is openbaar genoeg, dat zelfs de gantsche Joodische Mogendheid, als een brandenden Berg, in 't midden van de Zee geworpen is, ter tijd als der Schriftgeleerden Zetel omgeworpen wierd, en dat Jerusaleem die Aal-oude Kerk-bewaardster des Joodischen Godsdienfts, van de Romeinen ingenomen, en haaren pragtigen Tempel in de affche gedompeld is: en dat alles even soo, gelijk dese Jesus haar voorleid hadde, dat hen ten laatsen op den hals komen sou, wanneer sy den Soone van den Heere des Wijngaards, souden gedood hebben om zijne Erfenis in besittinge te houden, Matth. 21: 33-41. want de Schriftgeleerde waanden seer vermetelijk, dat de Wet niet vergaan kon van den Priester, noch den Raad van den Wijzen, gelijkse eens den Propheet trofelijk in 't aangefigt wierpen, Jer. 18: 18. Men kan voorts noch seer veel andere bliken op-haalen, die in Jesus wonderlijk, en verre boven Moses uitblinken. Imers

Jesus heeft
meer en
groter
Wonderen
dan Moses
gedaan,
om dat hy
de Heere
was.

En sulks
met tegen-
felde
voorbeel-
den be-
vestigd.

Josephus
getuigt dat
Herodes de
Viervorst
van Cali-
gula uit
het Gebied
gestoren is,
en ellendig
in Balling-
schap deed
omko-
men; en
van eenen
anderen
dat hy van
de Wor-
men of
Luifen ge-
vreeten is.
Siet het
111. Boek
laatste ka-
pittel en
Act. 12: 23.

mers is hy uit een Maagd gebooren, en waarlijk een Mensch zijnde, heeft hy de gestalte van een Dienstknecht daar door aangenomen; en nochtans soodanig betoond de Soone Gods te zijn, dat sijne Apostelen sijne Heerlijkheid hebben gezien, als de Heerlijkheid des Eenig-gebooren van den Vader. Nergens werd 'er van Moses gesegd, dat hy de Blinde het Gesigte, de Kreupele haaren regtvoerigen gang, den Dooven het Gehoor, noch den Stomme de Spraake gegeven heeft; veel min dat hy de gestorvene, ende begraavene Dooden, wederom levendig gemaakt heeft: doch dit werd alles van Jesus getuigd. En 't gene daar in opmerkelijk is, is dit, dat de meeste, ja dat alle sijne Wonderwerken strekten, tot behoud en welstand des menschen, na Lichaam en na Ziele. Daar Moses Wonderdaden meestdeels henen gericht waaren, tot straffe der Godloosen; gelijk voornamelijk in de Egyptische plaagen, en het dooden der Eerst-geboorne, en diergelijke gebleken is. Moses is niet alleen selfs gestorven, en Israel heeft hem veele daagen met rouwe betreurd; maar hy en heeft ook onder alle sijne Wonderen dien hy gedaan heeft, niet eeneenige van den Dood opgewekt: doch Jesus gestorven zijnde, is wederom opgestaan na de Schriften: want hy hadde magt om het leven af-te-leggen en 't selve wederom aan te nemen. En niet alleen dit, maar met sijne dood selfs, zijn de slaap-steden der dooden geopend, en vele die gestorven waaren, zijn opgewekt, Matth. 27: 52, 53. &c. tot een bewijs dat Jesus de magt des Doods bemagtigd hadde. En gelijk dit te voeren door de Wet niet en konde geschieden, welke door Moses gegeven is; alsoo en heeft Moses ook nooit de magt ontfangen om dooden op te wekken; alhoewel 'er geene voorvallen ontbroken hebben, die hem dusdanigen Wonderwerk schenen af te vorderen: op dat al sinds bleek, dat de Wet buiten Christus aangemerkt, een doodende Letter is; ja dat de bedieninge van Moses, een bedieninge des Doods, 2 Cor. 3: 6, 7. en derhalven dat de Opstandingen en het Leven elders anders moest gefogt worden; namelijk in Christus Jesus, die geen Dienaar der Sonde is geweest, Gal. 2: 17. Het schijnd voorwaar als of de laater Joden, over de onbeschaamdheid van die, welke ten tijde van Jesus, soo begeerig om Teekenen waaren, selfs schaamrood geworden zijn, nadien sy, haar als tot geheel andere gedagten wendende, hebben begonnen te leeren; dat de Messias niet en sou komen in Wonderen noch met groote Teekenen; gelijk Maimonides duidelijk leerd, datmen sulks van hem niet wagten moet. Endus hebben sy ook nu en dan eenen valschen Messias aangehangen, sonder datse Teekenen en Wonderen van hem fagen; maar hoe jammerlijk sy ook bedrogen zijn geworden, konnen sy ons selfs alderbest seggen.

Naar het uitvoeren van soo veele Goddelijke Teekenen, heeft Jesus ook in het Prediken sijnen Mond beginnen te openen, en de Verborgentheden des Koninkrijks, die van ouds verfwegen waaren, sijn Volk aangelijken door Gelykenissen te leeren; waar van wy een groot aantal in d'Evangelen, van den wasdom en vrye loop der Kerke onder 't Nieuwe Testament, moeten aangemerkt worden: Gelijk nu al vele van onse doorgtigste Godste zijn, welke betoonen wel in het Koninkrijke der Hemelen onderwefsen te zijn, die dingen met veel lofen verdienste meer en meer hebben beginnen uitte haalen, en tot haare ware vervulling in den Staat der Christen-Kerke t'huistebrengen. En heeft Jesus in dusdanigen maniere van leeren, veel voorpen, tot overlegging van de saaken, welke hy haar in 't bysonder verklaarde, gelijk Marcus aantekend kap. 4: 34. haar leerende de Teeken

Jesus is wonderlijk uit een Maagd gebooren.

Waar in Jesus ver boven Moses verheven is geweest.

Moses is gestorven, maar Jesus gestorven is weder opgestaan.

De laatste Joden leeren dat de Messias niet en tal komen met Wonderen te doen.

Waarom Jesus door gelykenissen sprak en leerde.

Rrr

nen

nen, met de beteekende saak vergelijken, en dieper en dieper tot het oogwit van haaren Leermeeſter inbooren; op datſe ſig gewenden aan het onderſoeken van de dingen die het Koninkrijk der Hemelen aangingen. En heeft Jeſus hier in egter niet nieuws of ongewoons gedaan, gemerkt van ouds het leeren door Zinnebeelden en Gelijkeniſſen onder alle Wijsheid-lievende in groot-agting is geweest: want ſulks, om niet van de Egiptiſche uitvindinge der Raadſelen te ſpreken, werd ook in de Heilige Schrift aangewezen met veele voorbeelden. Gelijk mede de Joden ſekere ſoort van Leeraars in haare Synagogen hadden, MOSHELIM genoemd, die haare onderwijſingen, onder verbloemde Gelijkeniſſen deden. En duſdagnen maniere van door Gelijkeniſſen te leeren, ſteld ook Hoſea, kap. 12: 11. als een byſondere genade voor: doch het gene aan d'ongelooſige en onleerſaame Joden, niet dan enkel ergernis en onverſtand baarde, niet begripende de verborgentheden des Koninkrijks, die Jeſus nu verkondigde; om dat het hen niet gegeven en wierd die te verſtaan, Matth. 13: 11. En dat alles, op dat de voorſegging van Eſaias ſou vervuld worden: gelijk Jeſus ook die plaatſe Eſaias 6: 9. alſoo verklaard. Alwaar dan ook blijkt, waarom de Joden, in de Teeken en dieſe nu ſien ſouden, Jeſus Tegenwoordigheid niet en ſouden bemerken. Voorwaar 't en ſchijnd niet dat de Discipelen deſen raadſlag Gods, noch de vervulling deſer voorſegging, ten eerſten regt gevat hebben, als ſy Jeſus afvraagen; waarom hy tot de Joden door Gelijkeniſſen ſprak? Matth. 13: 10. daar Jeſus dan in ſijn antwoorde toond, dat het den Discipelen gegeven was, de verborgentheden des Koninkrijks te weten, om datſe nu Jeſus Vrienden en niet meer ſijne haarknegten waaren: de Vyandige Joden alſoo op een aardige wiſe haar ongelooſe beſtraffende, en uitsluitende buiten de toegang tot de kennis van de geheimen der Goddelijke raadſlagen; op dat hen-lieden, die niets van de Saligmaakende kennis en hadden, ook eindelijk dat gene ſou ontnomen worden, datſe haar ſelven inbeelden te hebben. Soo dat de maniere van haar het Euangelium dus bedekt te Prediken, een ſtraffe was van haare onbekeerlijke herten; gelijk als de boven aangehaalde Propheet aan haar voorſegd had: want dat Eſaias daar van deſe tijd en van dit Volk geſproken heeft, blijkt niet alleen uit de toepaſſinge van Jeſus; maar voornamelijk ook daar uit, dat hy ſpreekt van het Koninkrijk der Hemelen dat geopend baard, en den Heere geſien ſou werden, als geſeten op ſijnen Throon; vervullende den Tempel met de Zoomen van ſijn Kleed. Deſe en is waarlijk geen anderen geweest, dan Jeſus de Chriſtus, van welke geſegd was, dat hy ſijnen Mond ſou ontfluiten in Gelijkeniſſen: als den welken alſoo van hem ſelven ſprekende, door een Prophetiſche Geest, van Aſaph in den 78. Psalm ingevoerd werd; ſeggende: *O mijn Volk, neemd mijn leere ter Ooren, neigd u-lieder Oore tot de redenen mijnes Monds; ik ſal mijn Mond opdoen met Spreuken, ik ſal verborgentheden overvloediglijk uitſtorten van Onds her.* Gelijk ook uit ſommige geſchriften der Joden blijkt, dat de Joodſche Kerke den ophef van die reden, alſeen aanspraak van de Chriſtus tot ſijne Kerke heeft opgenomen. En heeft Jeſus nieraan leen aan de Schaaren die tot hem quamen, verſeld met Joodſche Schriftgeleerde, deſe dingen gepredikt; maar hy is ook met ſijne Leeringen gegaan, in de Synagogen en Schoolen der Joden, daarſe gewoon waaren op den Sabbath de Wet te leſen en uit te leggen: de Joodſche Schriftgeleerde aldaar foodanig onderwijſende, dat ſy haar ontſtrende en met verbaaſtheid geperſt wierden te ſeggen; *Van waar komd deſe die Wijsheid en die kragten?* Doch deſe, Jeſus waarderende na ſijn gering geſlagten Maagſchap,

Het Euangelium moest aan d'ongelooſige Joden bedekt blijven.

Jef. 6: 1.

Waar dit van Jeſus voorſegd was.

Jeſus heeft ſijne Leere met verwondering der Joodſche Rabbinen in haare Synagogen ingevoerd.

schap, hebben sig liever daar aan vergaapt, en willen ergeren, dan op sijn vermaaning, tot hooger bedenkingen opklimmen. Sy hadden waarfchijnlijk uit de Propheten niet wel inagt genomen, dat de Meslias niet eerlinglijk Stamhuis tot de laagste vernedering vervallen was. 't Gene Davids felfs voorfeid hadden, 2 Sam. 23: 5. want hy moefte als een Rijsken voortkomen uit den afgehouwen Tronk van Ifai, Efaia 11: 1. Sulks dat ter geen sterke Roede meer aan den Wijngaard en fou zijn tot een Scepter om te heerschen, Ezech. 19: 14. Daarom dan ook van hem gefegd word, dat hy de vervalle Hutte van David wederom oprigten foude. De Joden die sig dan hier aan den nederigen en ver-armden staat van Jesus ge-ergerd hebben, hebbben waarlijk vervuld 't geen van Jesus voorfegd was, Efaia 8: 14. en Pfalm 118: 22. Efaia 53: 1-3. Doch dat Volk heeft feer gedwaald, niet wetende de Schriften, noch de kragt Gods. Sy hadden de onbeantwoordelijke Wijsheid in Jesus moeten erkennen uit Godt te zijn, terwijl hy die immers noch van sijn flegte af-komst, noch van sijn gering onderwijs heeft konnen af-haalen. Sy fagen immers wel, dat hy geen menfchelijk onderwijs van nooden hadde, en dat hy alle dingen wift, en niemand en behoefde te vraagen: ja van wien voorfegd was; dat hy, niet tegenftaande sijn flegte gedaante als hy fou aangesien worden, *Vou fou zijn van den Heiligen Geest*, Efaia 11: 2. Dese Rabbinen en Groote Leeraars, hadden behooren indagtig te zijn, dat Mozes van desen Propheet (die hier in sijn Vaderland, noch onder sijne Magen, noch in sijn Huis niet ge-agt en wierd, om datfe haar aan sijne bekende geringheid geftooten had-den) voorfegd hadde, dat hy niet uit den menfche, maar de woorden Gods fou fpreken, Deüt. 18: 15, 18. ja de Joden fchiinen hier in verfteender geweest te zijn, dan felfs de Goddeloofe Herodes, die op het gerugte van Jesus Leere en Wonderen begon te vreefen, of hy niet wel de verrefen Johannes de Dooper was, welke hy van kant geholpen had, en van Godt opgewekt mogt zijn. Stilfwijgens alfoo uit vroeging fijner Gewiffe, sijn bekommering daar over uitende: als of Godt waarlijk dese Wonderen door Johannes liet doen, om sig door sijne gaven te wreken, en te betoonen dat Herodes fwaarlijk gefondigd hadde, met hem ten ge-valle van sijn Overfpeelig Wijsf Dogter, te doen onthoofden: een Man dien hy felfs regtvaardig en Heilig gehouden hadde, en hem geern hoorde Prediken, als Marcus aantekend, kap. 6: 20. Soo dat hy fulken fchen-daad sig fchaamende, Johannes niet in 't openbaar en opeen Schand-Too-neel, gelijkmen een Misdadiger ter dood brengd; maar heimelijk en in de Gevangenis dede ombrengen. Doch 't geen hem naderhand in sijn Balling-fchap door de Keifer Caligula genoeg betaald gefet wierd. De Bloed-dor-tige daad van Herodes, aan Jesus bekend gemaakt zijnde, ftak hy te fcheep van daar, en ontging voor een wijle de listige aanflagen van dien Vos; te meer miffchien, om dat hy van Jesus waande dat hy den verrefen Jo-hannes was. Soo dat de Tijden, waar in Jesus gekomen is, en waar in de Christus na de Schriften komen moefte, boven materi verdorven waaren; ja de Vorften felfs begonden brullende Leeuwen te worden, in 't midden des Volks, gelijk Zepharias kap. 3. feer nadrukkelijk hadde afgefchetft: daarmen Pfalm 2: 2, 3. en veel andere voorfeggingen die daar opflaan, kan by-voegen. Soo dat Jesus dan ook de verwoedheid van Herodes voor een wijle-tijd ontweek, om dat sijn Uure noch niet gekomen was; en dat hy niet en fou gedood worden als te Jerufalem: 't geene hy klaar genoeg te kennen

Joodfche
miffagen
in 't waar-
nepen
van de tij-
den en Je-
fus af-
komst.

De Meslias
moeft
eerft ko-
men als
Davids
Huis ver-
vallen
was.

Jesus wijs-
heid was
bewijs ge-
noeg voor
sijn Ampt.

Herodes
heeft felfs
meest agt
op Jesus
Wonderen
gegeven
als de
Schriftge-
leerde.

Waarom
Jesús voor
een wijl
Herodes
aanflagen
ontweek.

geeft, wanneer hy de Pharizeen, die tot hem seiden; *Vertrekt van hier, want Herodes wil u dooden*; antwoorde: *Gaat benen segget dien Vos, siet ik werpe Duivelen uit, ende maake gesond huden ende morgen, ten derden daage worde ik vol-eindigd: doch ik moet huden ende morgen, en den volgenden dag reisen: want het en gebeurt niet dat een Prophet gedood worde buiten Jerusalem.* Jesús hier alsoo sijne geweldige doodvoorseggende; doch waar over ook die gene, welke sulks door ongeloove en flinks-opgevatte Ergernissen bevorderen souden, uitgeroeid souden worden: gelijk te sien is by Mattheus op 't vijftiende kapittel. Zijnde alsoo die verharding den Joden regtvaardig t'huis gefonden, volgens Esaia 29: 13, 14. Want hy spreekt aldaar van een Volk, dat sig meer op d'Insettingen en Geboden der menschen, waar doorse selfs Gods Gebod overtraden, in ste van het selve te bevestigen, Matth. 15: 3. dan op de waare vreefe Gods, sou verlaaten: dewijle sulken Volk en sulke tijden de Roeping der Heidenen moesten voorgaan. Gelijk dan ook de Joden in haaren Talmud niet anders bekend staan, als of haare Vaders daarom de straffe aan Godt hebben moeten boeten, om dat sy haare eigene woorden hadden voortgetrokken voor de Wet. Immers wierd Jesús t'elkens van de Schriftgeleerden de aangerand over de niet onderhouding van d'Insettingen der Ouden; en sy vielen hem geduurig lastig, met sijne Discipelen over het Eten met ongewassen handen, en over het plukken van Kooren-Airen; ja hem selfs over sijn genesen op den Sabbath, en diergelijke dingen te beschroben: door welke strikte lasten sy veele menschen deden struikelen in de Wet, Esaia 2: 8. om datse selve door dusdanige visefafen en ydele Insettingen, Esaia 10: 1. van den weg waaren afgeweken. Want dat dese en diergelijke Insettingen niet op eenige Goddelijke beschreve Wetten steunden, blijke niet alleen uit de kleine agting die Jesús voor deselve heeft; maar het word ook selfs door den Joodschen Talmud bevestigd, dat, (om slechts een staaltje van veelen uit te pikken) de wassing der handen, van eenen *Schammai* en *Hillel*, twee voorname Rabbinen, die te Jerusalem voor eenige jaren onder de Joden in groot aanzien waaren, geordineerd is. Geen wonder dan dat Jesús die selfs een meerder Wetgever was dan Moses, demagde betoonde, om sijne Discipelen van sulke Geboden, die alleen op 't geslag der enkele Leeraaren steunden, te ontslaan; als zijnde die Prophet, die gehoord moest worden, Deut. 18: 15. Die ook daar toe gesalft was met Olye der Vreugde, boven sijne Medegenooten, Psalm 45: 8. Gelijk Jesús dan ook seer deftig den zin en meening van de Goddelijke Insettingen, die de Reiniging en Wassing der Schaduw-wetten aangingen, verklaard, en genoeg doet sien, dat de Schriftgeleerde niet en verstonden de Geesteljkheid van die Wet, die haar aanduide de Onreinigheid der Ziele, en datse een Heilig Water ter Reiniging van nooden hadden, dat haar van alle misdaad afwassen voor Godt kon stellen; sulks hen die Wet een Zinnebeeld en Figuur was, waar van het oogmerk alleen tot het Geloove en de waare Godsdienst behoorde. 't Geen van de Schriftgeleerde qualijk verstaan, ook geheel qualijk aan de Godsdienstige oeffeningen en pleeggingen onderhouden wierd vast gemaakt. Endit alles heeft Jesús seer nadrukke-lijk geleerd en verklaard, als hy seide; dat alles wat den Monde inging den mensche niet en kon verontreinigen, Matth. 15: 17. En hoedanighy de Reiniging des Herten, door 't Geloove en 't vertrouwen op de roepingen Gods in den Messias, boven de Ceremonieele Wassing der Vroovoorwaar dat heeft noch veel meer gebleken, wanneer hy de Canaanseche

Op wat
grond Je-
sus tegen
de Inset-
ting der
Ouden
dede.

De wassin-
geder han-
den won-
der fraai
van Jesús
verklaard.

Enreinig-
heid des
herten van
Jesús afge-
schilderd
op dat
voorval.

Vrouwe, die ten aensien van Gods uitverkooren Volk Israels, een onreine
 Heidin, ja als een Hond geagt was, rein in 't geloove verklaard, schoon
 sy nooit gewassen was na de Infettingen der Ouden; onder 't Jodendom
 soo hard gedreven. Gelijk Jesus haare Dogter ook van den onreinen Geest
 verlost heeft, by Mattheus op 't vijftiende kapittel vers 22-28. Daar door
 openbaar makenden, dat hy niet alleen het Opper-gebied had, over de reini-
 ging der Ziele en Lichaam, maar ook in de onreinigheid te laten, die in hem
 die magt niet en fouden erkennen. Dus sietmen dan dat de waslinge der han-
 den, niemand en reinigd na het gemoed, maar dat alleen het geloove het
 herte kan rein maaken, selfs sonder de werken der Wet, Genesis 15:6. Rom.
 4: 9-16. Soó dat Jesus hier den Joden als in een voorspel toond, op wat
 grondsteun de Heidenen fouden geroepen worden tot de gemeenschap der
 geloovige Kerke; en dat het jok der Ceremonieele Wetten, noch d'In-
 fettingen der Schriftgeleerden, haar geensinds en fouden opgeleid worden;
 maar dat Joden en Heidenen fouden ontwaar werden, dat het jok van Jesus
 de Messias niet soo swaar om tortssen was, als 't geen dat haar en haare Va-
 deren ondraaglijk was; en dat elk die hem na-wandelen wilde, volkomen
 in de verdrukking. Hoedanigen ruste des Gemoeds te vooren in de Wet
 der Schaduwen (onder welkers plegtige Offerhanden en Reinigmaakingen
 des Vleesch, r'elkens de gedagtenis der Sonden ontrufte, en de Onreinigheid
 afgeschilderd wierd) niet te vinden was: want alsoo verklaaren wy die plaat-
 se geem Matth. 11: 28, 29. En op dat Jesus wat nader aan de Joden, en
 voornamelijk aan zijn Discipelen sou bevestigen, dat alle het gene hy aangaan-
 de de onderhouding van de Infettingen der Ouden, in de Schriftgeleer-
 de hadde wedersproken, op een goed Fondament geschiede; soo geeft
 hy daar van een blijk in die groote Wonderdaad, met welke hy voor de
 tweede reis een seer groote menigte sijner Volgelingen, spijsigd met wei-
 nig Brood en Vis. Hy selfs het Brood onder danksegging, met ongewas-
 se handen brekende en aan sijne Discipelen overgevend om uit te deelen: Hoe Jesus door zijn daden sijne Leere wonderlijk heeft be- toond.
 vertoonende niet alleen door die over-gulle verzading en 't overschot des
 voorraads, dat zijn scheppende magt geensinds kragteloos gemaakt wierd,
 door 't nalaaten van een menschelijke Infetting; maar ook dat hy die de
 spijs geschapen heeft, alleen magt heeft om Schaduwigte en Tijde-
 lijk goedgekeurde Spijs-wetten, af te schaffen en te vernietigen. En dit
 dede Jesus enkel en alleen, op dat de Joden fouden sien en leeren, dat
 de uiterlijke waslinge der handen, (in welkers nalaating de Schriftgeleer-
 de een groote overtreding stelden) geensinds iets en deden tot het Handen-
 werk dat ymand in den Geloove en tot behoud des Naasten dede. 't Ge-
 genomen, de meenigte des Volks niet en heeft beschroomd gemaakt, om
 fig aanstonds op 't bevel van Jesus, sonder waslinge der handen op 't Veld
 neder te zetten en Spijs uit Jesus gezegende handen te ontfangen: gelijkm
 niet duisterlijk kan afnemen uit de Historie, soo alsse Marcus verhaald, kap.
 8. vers 6. Doch de Veins-sieke Schriftgeleerde, die nergens op uit waaren, De Pha- rizeen hebben verkeerde- lijk van Je- sus, Tee- ken uit den He- mel gevor- derd.
 als om Jesus met vraagen en berispen verdagt en verstrikt te maaken, spron-
 gen al weder, als men segd, van den Os op den Esel; en begeerden Tee-
 kenen uit den Hemel, terwijlse selfs haare Oogen toededen voor de He-
 melsche Teekenen, die Jesus op de Aarde dede. Doch wat was dereden
 van dese blindheid? niet anders segd de Saligmaaker, als om datse nala-
 tig in haar Ampt en Pligt, de Teekenen der Tijden, soo duidelijk in de
 Propheten afgebakend, niet waar-en-namen: want fulks doende, haddense

konnen sien en bemerken, dat het Gesigte der Propheten tot op desen bestemden tijd geduurd had: gelijk hen van Habakuk voorsegd was, kap. 2, 3. Maar gelijk dese soekers van Teeken, alleen uit geveinstheid, en op datse de Leere van Jesus met haaren Suurdeesslem verderven souden, en geensinds om die door den geloove aan-te-nemen, tot hem quamen, liet daarom wierdense ook billik afgewesen: 't geen men ligtelijk ont waar word, als Jesus haar noemd, een Boos en Overspelig geslagte; dat geen ander Teeken dan Een als het grootste sou gegeven worden; namelijk dat Jesus, als hy selfs door haare smaadige vervolgingen tot in den Dood sou verftootten zijn, hy als dan met Glorie en Zegepraal over haare magt, na drie daagen, (als eens Jonas in den Walvis vernagte) verheerlijkt sou opstaen, tot nederwerping van haare Mogendheid, en Regtvaardigmaaking van de sijne: want de Messias moest haar zijn als een Goël die de sijne sou verlossen, door het werk dat 'er by Godt te doen was.

Den boos-
fen Joden
sou maar
een voor-
naam Tee-
ken gege-
ven wer-
den.

Jesus heeft
nooit ge-
dagt een
Hoofd in
sijn Kerk
op Aarden
te stellen.

Den An-
techrist
selfs in de
gewaande
Instelling
van Petrus
tot een
Hoofd der
Kerke,
betoond.

Hoedanig
Jesus sig
tot zijn Li-
den heeft
geschikt.

Petrus eens van Jesus gevraagd zijnde, *Wien segd gy-lieden dat ik ben?* de de een Heerlijke getuigenis uit aller Discipelen naam; seggende: *Gyzijt de Christus, de Soone des levendigen Gods.* Erkennende Jesus alsoo de Rotsteen op welke sijn geloove gebouwd stond; welke belijdenis Jesus agtervolgende, hem toe-segd, dat hy ook op die Rotsteen, welk hy beleed, de Christus te zijn, sijn Gemeente als levende Steenen soude bouwen, volgens Zach. 6: 13. En dat daar in alles soo vast sou staan, dat 'er niets in sou voorvallen, noch Gebonden noch ontbonden worden, ofte het soude konnen blijken, dat het te vooren in den Bundel van Gods Raad-be-sluit, foodanig ingebonden en goedgekeurd lag: en niet dat alles wat de dwaalende Synoden en Concilien in den tijd besluiten souden, als van een onseilbare en niet dwaalende Kerke, by Godt en den Koning Jesus in den Hemel sou voor goedgekeurd worden; gelijk de Roomsche Kerke niet sonder Geweld-hebberie, met stijve kaaken staande houd. En die dese onse verklaring met de woorden van den Saligmaaker Matth. 16. aandag-tig overleid, sal wel sien, dat Jesus oogmerk niet en is, soo groote din-gen, dien hy van sijn Gemeente voorgeeft, op een bloot en sterftelijk mensch te bouwen. En derhalven dat hy hier Petrus geensinds vooreen Op-per-hoofd sijner Kerke inwijd, die in een langduurige Volgrees van Pau-sen dat Ampt bedienen sou. Voorwaar als Jesus segd, dat de Poorten der Hellen, sijn Gemeente niet en souden overweldigen, soo heeft men veel te reden te gelooven, dat hy hier wil te kennen geven, dat 'er sig sekerlijk een groote Magt en Heerschappye op Aarde verheffen sou tegen de Kerke, die deselve wel voor haare Bloedige Pleit-bank roepen sou, maar geensinds sou konnen bemagtigen. En die hier in niet het algemeen Rijk des Satans, en de bysondere Magt en pooging van den Antechrist in de Kerk, leven-dig kan afgeschilderd sien, van dien mag met regt geseid worden, dat hy noch niet, ten minsten seer weinig, van de Heilige Schriften verstaet. Nu gelijk wy Jesus hier vooren hebben hooren seggen, dat 'er geen Pro-pheet buiten Jerusalem gedood is; soo heeft hy ook eindeling aan sijn Jongeren beginnen te openbaren, dat hy noodzakelijk moest henen gaan na Jerusalem om van de Ouderlingen, Overpriesters, en Schriftgeleerden ter Dood veroordeeld te worden: betuigende in die reden, dat sulks niet by geval gebeuren sou, maar dat het sou zijn na de Schriften, en volgens het besluit in den Raad des Vredes aangegaan, op welke de voorseggingen der Propheten steunden; namelijk dat hy sou komen om den wille Gods te doen: en om een Nieuw-Verbond met den Volke op te rigten. En op dat hy sijne lieve Discipelen daar tegen een hert onder der riem sou steken, soo verkeerdt hyle

hyfe ook van sijne weder-opftandige ten derden daage, tot vervullinge van het Teeken van Jonas, dat hy zelfs den ongeloovigen Joden ten fpijre fonde onder oogen ftellen. Selfs die Discipelen beftaffende, die fulks door een verkeerden yver hem fogten te ontraden: want daar fcheen geen ding meerder tegens de menfchelijke gedagten aan-te-loopen, als dat den Eenig-gebooren Soone Gods, het affchijnfel van des Vaders Heerlijkheid, en 't uitgedrukte Beeld fijner Selfftandigheid, die alle dingen draagd door het woord fijner kragt, den Dood fou moeten ondergaan. Het fcheen haar waarlijk een harde Taale te zijn, uit Jefus Mond zelfs te hooren, dat hy, die andere van 't geweld des Doods verlossen fou, zelfs van de Dood fou neergeveld worden: en dat het gewijde Jerufalem, daar den Koning Jefus over het Heilige Zions in Heerlijkheid dus lang was afgewagt, met Gods Bloed fou ontreinigd worden. Ja het dagt veele onmogelijk te zijn, dat het den Stool van Mozes bekleeden, haare handen aan den Vorft des Levens fouden leggen, om hem van 't leven af te maaken; of datfe door haar toedoen den Heere der Heerlijkheid aan een Kruis ophangen en vafnagelen fouden. Hierom dan was het noodig, dat Jefus fijne Discipelen van alle die in de volbrenging van zijn Verlossers-ampt: door welke, (indienmen flegts alle de voorfeggingen, en ook Jefus Goddelijke voorwetendheid daar bybrengd) 'teenemaal de Ergerniffen des Kruiffes weg-genomen fullen worden; als overbodig betoonende, dat hem fijne Dood niet als een toevallige of onverwagte ramp is overvallen; of dat de opregting van zijn Koningrijk daar door te leur gefield is: want den uitflag heeft veel kragtiger betoond, dat selfs alle defe dingen een noodfaakelijke voorbereidinge tot d'opregting van zijn Koningrijk waaren; gelijk hy te vooren door fijne Propheten veelmaal en op veelere wijfe gefproken hadde. Laat'er ook by-gedaan worden, hoe danig Jefus dit alles voorwetende, 't felve lot nochtans niet en heeft poogen te ontduiken, maar dat gewillig opgenomen heeft met een volkomen gehoorfaamheid, op dat immers den wille des Vaders gefchieden mogte; waar toe hy ook bereid was te doen, gelijk in de Rolle des Boeks van hem gefchreven ftond, Pfalm 40: 8. noch voor-af laatende gaan zijn grootste verheerlijkinge in dit leven op den Berg, onder het blinken als de Sonne, in 't gefelfchap van Mozes en Elias, op dat fijne Discipelen fouden konnen getuigen, het gene Johannes, die hier tegenwoordig was, namaals van hem feide: *Wy hebben zijn Heerlijkheid aanschouwd; een Heerlijkheid als des Eenig-gebooren van den Vader.* Joh. 1: 14. blinkende alhier als met de tegenwoordigheid Gods, die onder een Wolke verfchool, op dat 'er bliken mogt, wie defe Jefus was. Godt ook getuigenis daar van gevende, door een ftemme, die in het Oor der Jongeren foodanigen gedreun maakte, dat sy alle uit der felfer ontfaclijkheid op haare aangeligten vielen. En is hier Mozes, die getrouw is geweest in Jefus geheele Huis, als een Dieenaar, ook een Getuige geweest van de dingen die daar na gefproken fouden worden, Hebr. 3: 5. Soo was dan dit Gefigte niet alleen een verheerlijking van Jefus, maar het is ook een algemeene bevestiging geweest van fijne gantfche Leere, als die door de verfchijning van Mozes en Elias betoogd wierd, met Mozes over-een-te-ftemmen. Gelijkwe dan ook sien, dat Jefus met defe Grootte Mannen (Mozes als de Wetgever Israels, en Elias als een der grootste Propheten, in wiens kragt de Voorlooper Johannes gekomen was) hier een faamenfpraak gehouden heeft; in welke Jefus buiten twijffel van zijn uitgang heeft geredeneerd, en uit de over-een-ftemming

En waar-
omfulks
foo vreemd
aan veele
fcheen.

Jefus heeft
zijn Lijder
niet foe-
ken t'on-
duiken.

Jefus ver-
heerlijkt
op den
Berg daar
van Mozes
en Elias
getuigen
waren.

Bedeking
over Hebr.
3: 5.

Waarom
Mozes en
Elias ver-
fchenen
zijn als Je-
sus op den
Berg ver-
heerlijkt
wierd.

504 VOOR-BEREIDSELS TOT DE BYBELSCHE WYSHED. IV. Boek.
 ming der voorfeggingen betoond; dat de Christus alle defe aanstaande din-
 gen moeste lijden, en alsoo in sijne Heerlijkheid ingaan: gelijk hy na sijne
 Opstandinge soo sprak op den weg gaande naar Emmaus, Luc. 24: 26, 27.
 Hoedanigen verheerlijking waarlijk den Discipelen eenigfints heeft kennen
 doen moed houden, en doen gelooven, dat Godt desen haaren Meester Je-
 sus niet en sou verlaaten, schoon sy hem op den Kruis-berg, uit dit leven in
 de dood souden sien overstappen: alhoewel wy, niet tegenstaande dese steun-
 fels, in de Euangelische Historie sien, dat sy wanneer het 'er begon opaan-
 komen, boven-maten bedroefd zijn geworden, Matth. 17: 23. Soo dat
 Jesus haar als aan de hand moeste belooven, dat hy ongemoeid sijn henen-
 gaan, haar geen Weesen sou laten, Joh. 14: 18. Soo swak waaren sy in't
 beseffen, dat Jesus de Grondsteen der voorfeggingen, foodanig als hy voor-
 segd hadde, zelfs van de Keurmeefters beproefd, verworpen sou worden
 van de Bouwlieden, eer dat hy noch tot een Hoofd des Hoeks sou konnen
 werden: gelijk Efaïas van hem voorfeid hadde, kap. 28: 16. 't Geene dan
 ook de Schriftgeleerde en die, welke den opbouw der Joodfche Kerke aan-
 bevoelen was, op veelerlei wijfe aan Jesus hebben gedaan; hem van den be-
 ginne sijner Prediking tot het einde sijns levens toe, met listige vraagen ver-
 soekende. En hoedanig Jesus de proeve van sijn Messiafchap voldaan heeft,
 fulks werd genoeg aan de Conscientie openbaar gemaakt, wanneermen de
 Euangelische Gefchiedenissen met een kalm Gemoed, tegens de geveinsde
 lagen der Schriftgeleerden overdenkt: want daar in salmen ligt ontwaar wor-
 den, dat de Joodfche Bouwmeesters, Jesus op allerhande wijfen verfoeken-
 de, hy doorgaans getoond heeft, dat hy niet alleen een Groot Propheet was,
 maar dat hy ook alle de Propheten, op welk sy steunden, aan sijne zij-
 de, en tot bevestiginge van sijn Goddelijk Soonschap en Leere had, en dat
 se hem egter als een Godslasteraar en valsch Propheet gedood hebben. Door
 welk een onschuldig lijden, Christus dan ook geregtvaardig blijft, van alle
 misdaad; als dingen die t'eenemaal daar henen gerigtet waren, op dat de
 Schrift vervuld wierde. En niet alleen dit, maar dat ook uitgevoerd wierde
 de verfoeninge der Weereld; die Jesus als de JEHOVAH, dat is als de Verlok-
 fer van sijn Volk, op sig genomen haddete doen; op dat Godt sijn dierbare
 Gemeente met sijn Bloed kogte. Van welke Randfoeneeringe in 't Oude
 Verbond veele voorbeelden waaren gefien; en de Propheten dikmaal op
 gespeeld hebben: gelijkmen dat van Paulus in sijne Brieven ook doorgaans
 alsoo verklaard vind. Dus seide dan Jesus, ter tijd dat sijne Uure naakte,
 tot sijne Discipelen: *Stet wy gaan Op na Jerusalem, en de Soone des Men-
 schen sal den Overpriesteren en den Schriftgeleerden overgeleverd worden, en
 sy sullen hem ter dood veroordeelen; en sy sullen hem den Heidenen overle-
 ren, om hem te Bepotten, te Geesselen ende te Kruissigen; en ten derden daer-
 ge sal hy wederom opstaan.* Sijne Opstandinge tot besluit van alle sijn ver-
 maadingen daar by voegende, op dat hy aan sijne uitverkoorne souden
 soude, dat hy dit alles gewillig en met een vrolijk Gemoed soude onder-
 gaan; en dat 'er ook geen Ergernis noch Blaam, van sijn Kruisfe noch sijne
 navolgenen in 't Lijden, regtvaardig op de hielen stappen soude. Want daar
 in sou de Wijsheid Gods geopenbaard worden, aan de gene die geroepen
 waaren; alhoewel het den Joden een Ergernis, en den Grieken een Dwaa-
 seheid soude zijn, gelijk Paulus soo spreekt, 1 Cor. 1: 23, 24. Voorwaar, heeft
 Jesus kort voor sijn Lijden, langs den weg afgaande van Jericho, twee Blind-
 den op haar ernstige bede de Oogen geopend; het waare wenschelijk dat ons
 ook hier, Oogen des Geestelijken verstands gegeven wierden, omre sien
 hoedanig Godt in Jesus, alles schoon gemaakt heeft op sijnen tijd; en alles
 heeft

Matth. 20:
18, 19.

Als Jesus
van sijn
dood
sprak,
ook van
sijn Op-
standinge.

heeft laaten verrigten en vervullen, wat'er van den Messias, die de Soone Davids sou zijn, geschreven was. En waarlijk sien wy hier, dat Jesus op die belijdenis den Ellendigen verhoord heeft; om dat hy voorseker was de Soone Davids die verwacht wierd. Doch hier zijn noch grooter dingen in Jesus aan-te-merken, eer wy sijn Kruis-rolle fullen afgespeeld sien. Onder dese tellenwe dan eerstelijk Jesus Koninglijke Intrede binnen Jerusalem, waar van de Euangelisten getuigen, dat sulks geschied is volgens de voorsegging der Propheten; *Verheugd u seer gy Dogter Zions, juigd gy Dogter Jerusalems: set uwen Koning sal u komen regtvaardig, ende hy is een Heiland; arm en rijdende op eenen Esel, en op een Veulen, een Jong der Eselmen*, Zach. 9:9. En op dat dese Inhuldiging te Glorieußer, en wijden zijd door veele getuigenissen sou kunnen verspreid worden, geschiede dit ter tijd dat 'er uit alle hoeken des Weerelds een grooten toeloop na Jerusaleem was, om het Paasch-feeft te vieren. Daar hem dan ook de Jerusalemsche Burgerfchap, by heele troepen te gemoed loopen, scheurende de Takken van de Boomen, en op den grond strojende, uitroepen; *Hosanna Hofanna, den Soone Davids, Gezegend is hy die komt in den Name des Heeren. Hofanna in de hoogste Hemelen*. Soo dat Jesus hier in het openbaar, voor de Messias, en de Propheet die verwacht wierd op de beals aan de verwonderaars op haare vraage, *Wie is dese?* geantwoord wierd; *Hy is Jesus de Propheet van Nazareth in Galilea*. Hy was soo ras niet binnen Jerusalem ingetreden, of hy begaf sig terstond na sijn Koninglijk Paleis, den Tempel, daar hy als den Heere van dat Huis gediend wierd! want soo wasser van hem voorsegd, door Malachias, kap. 3: 1. Daar hy dan ook door het uitdrijven der Koopers en Verkoopers, de ingesloopen misbruiken, als een Heere des Tempels, uitfwiepte: en voorts niet nategelaaten heeft, verscheide groote Daaden en Wonderwerken in den Tempel te doen, die te vooren nooit van ymand in den Tempel geschied waaren. Waar door hy ook niet duisterlijk bewezen heeft dien genen te zijn, van wiens komste Malachias gesproken hadde. Ja het is uit de Euangelische Historien genoegzaam openbaar, dat Jesus op allerlei wijzen, die op sijn Ampt en Persoon passen, in den Tempel verschenen is. Want in sijn eerste Kindsheid is hy 'er in-gekomen, veertig daagen na sijn Geboorte; om als een Lidt van Israels Burgerfchap, den Heere voorgesteld te worden, Luc. 2: 22. Daar na is hy 'er ingegaan als een Discipel, wanneer hy xii. jaaren oud zijnde, de Leeraars aanhoorde en haar ondervraagde, Luc. 2: vers 46. Naderhand is hy 'er ingegaan, als een Leeraar; wanneer hy aldaar Predikte, en het Volk leerde. Hy isser ook ingegaan als een Verlofser; als gebleken is, doe hy de Overspelige Vrouwe haare Sonden vergaf: soekende alsinds te behouden 't gene dat verlooren was. Hy isser ook ingegaan als een Heere des Tempels, wanneer hy, gelijkwe terstond seiden, de Joodsche Schacheraars daar uitdreef, om datse sijn Bedehuis ontheilgd hadden. Ten laastten is Jesus ook in den Tempel gegaan als een Almagtig Heere, doende Mirakelen en Goddelijke Wonderen: in hoedanigen uitvoeringe, Jesus waarlijk betoonde, dat hy verre boven sijn Medegenooten tot een Groot Persoonadje van Godt gefalfd was. Hebbende daar door dan ook alleen regt en gefag, om in het Huis sijnes Vaders Wonderen te doen. Want of wel eenige van Jesus Medegenooten, Propheten en Leeraars, hier en daar Wonderen hadden gedaan; nochtans en heeft niemand van haar, sulks als Jesus in den Tempel gedaan; genefende Kreupele en Blinde, die met hoopen aldaar tot hem quamen, Matth. 12: 14. Voor-

Matth. 21.
4, 5. &c.

Wat in
Jesus In-
trede bin-
nen Jeru-
salem
moet aan-
gemerkt
worden.

Jesus
komste in
den Tem-
pel en sijn
verrigting
Matth. 21.
vers 12.

Jesus heeft
alleen Mi-
rakelen in
den Tem-
pel gedaan.

Levit. 12:
vers 2-4.

waar men leeft wel dat 'er weinige met een Mirakeleuse straff in den Tempel overvallen zijn; gelijk Uzzia Melaatsch, 2 Kron. 26: 19. en Zacharias Stom wierd, Luc. 1: 20. doch nooit en isser voor de komfte van Jesus, ymand van eenige quaaie of krankheid in den Tempel genesen geworden: op datmen dit ook onder de Ken-teekenen van zijn Opperwaardigheid en regt aan dit Huisfou kunnen optellen. Gelijk Jesus dan ook over het doen van dese Wonderen, door het toetstemmende gejuich der Kinderen, die ook mogelijk bequaam waren den Palmtak te swenken, in den Voorhof des Tempels verheerlijkt is geworden, als te sien is Matth. 21: 15. uit Psalm 8: 3. *Want uit den mond der Suigelingen, wilde Godt dat desen alle lof fou toebereid worden.* Daar hy ook korts daar op, door't Zinnebeeld van een vrugtelooft Vijeboom, die op den Vloek van Jesus verdoorde, den ondergang der Joden seer aardig heeft afgeschilderd, na de voorzegginge van den Propheet Micha kap. 7: 1. Sig niet ontfiende, hoe seer ook de Joodsche Overheden op hem toeleiden, dagelijks in den Tempel te leeren, Matth. 21: 23. De Ouderlingen en Overpriesters des Volks, in haare vraagen, over sijne Magt, verstandelijken overtuigende en beschaamd maakende. En niet alleen dit, maar hy heeft ook de Magten, die 't bestuur van de Joodsche Republiik in handen hadden, onder de gelijkenis van eenige Land-lieden, aan welke eenen Heere des Huifes, sijnen Wijngaard verhuurd hadde; en haare handelingen met den Soone Gods, so naakt ten toone gesteld, datmen namaals aan de vervulling en den ondergang van de Joodsche Mogendheid, in welke het Koningrijke van Christus, den Stoel van Moses ontnomen is, niet een Jota heeft sien ontbreken: en daarom wel waardig datmen se met aandacht overleest. En heeft Jesus alle die dingen, met de grootste Wijsheid voor zijn Lijden voortgebracht; op dat sig niemand aan 't groot gesag van den Joodschen Raad vergapen, noch aan zijn smaadelijk Kruis ergeren en fou. Al sinds genoegzaam lerende en Propheteerende, dat den Soone Gods van dese Land-luiden, aan wien de Heere sijnen Wijngaard toevertrouwd hadde, soude gedood worden, Matth. 21: 39. Daar wy dan ook kap. 22. sien, hoe door de gelijkenis van een Koninglijke Bruiloft, de verwerping der Joden, en het aannemen der Heidenen, met levendige Verwen afgeschilderd werd. Jesus daar sprekende met volkomene Wijsheid, en Voorwetenschap van den loop sijnes Koningrijks; 't selve in alle vrymoedigheid voorfeggende, met over-een-stemming der Propheten. Sijne Dood in die fraaje Parabel, sels aanmerkende als een slagtinge van gemest Vee, tot een Voorbereidsel van de vroolijke Bruiloft des Euangeliums; gelijk eenige onser voorname Godsgeleerde, uit de spelingen in het Hooglied, en der Propheten, veele fraaje bedenkingen daar over hebben opgegaderd. Sulks dat werwaards wy onse Oogen of onse gedagten henen wenden, en de handelingen van Jesus met de Joodsche Overheden besien, wy sullen doorgaans dit sien uitblinken, dat hy alle haare strikken en laagen, door het Sweerd sijnes Monds, op een voordestige wijze heeft weten af te snijden: ja ook soo verre sijne wederpartijders den Mond gestopt heeft, dat noch de Overpriesters en Schriftgeleerde, noch de loofse Pharizeen en Sadduceen, haar Meesterlijk aansien en gesag datse by het Volk hadden, door vraagen of ondertasten, ten laatste niet meer en durfden in de waagschaal setten. 't Gene ook van den Euangelist aangeteekend werd, wanneer het Joodsche Meesterschap, niet en wiste te antwoorden, op de vraage; hoe de Christus kon Davids Soone zijn, en nochtans van hem sijnen Heere genoemd werden? uit Psalm 110. aan't begin. Seggende, dat van dien dag aan, niemand Jesus iets meer durfde

Leerde dagelijks in den Tempel.

Matth. 21: vers 33. &c.

Daar de Joodsche ondergang na Jesus Lijden seker fou volgen.

Cant. 3: 11. Psal.

72: 1.

Cant. 4.

vers 9, 12.

en kap. 5:

1. Psalm

45: 10, 14.

18. Hosea

2: 15, 18.

19. Jcf. 62:

5. en kap.

65: 7, 2,

3. &c.

Jesus over-

winninge

door het

Sweerd sij-

nes Monds.

durfde vragen. Doch het zy hoe seer ook de latere en hedendaagsche Joden, tegens de voorzegging van desen Psalm aanloopen, en die met een slinkten draai op Abraham willen gepast hebben; soo blijkt nochtans uit d'aanspraak van Jesus, dat David *inden Geest*, dat is als een Propheet, door Gods Geest, aldaar spreekt van den Messias; in hem erkennende een Goddelijke Persoonfchap; als mede, dat de Joodsche Schriftgeleerde van dien tijd, sulks ook hebben toegestaan en geloofd: anders souden sy Jesus aanstonds, en met een seer gereed antwoord, haar tegenstrijdig gevoelen, door eenen anderen uitleg voorgeworpen hebben, en Jesus alsoo verdagt gemaakt hebben, voor een Verdraajer der Heilige Schriften. En die aanmerkt, hoe groot en Heerlijke dingen van het onderwerp deses Psalms geseid worden; als namelijk, gesteld te zijn aan de Regterhand Gods; door een Eed-fweering Priester in der Eeuwigheid te zijn; en dat de Scepter sijner sterkte uit Zion is uitgegaan, en diergelijke; voorwaar die siet licht, dat alle die dingen ingeenen deele, op den Aardsvader Abraham, of op David zelfs, of op ymand sijner Nazaten, maar alleen op de Christus kunnen betrokken worden. Invoegen wy ons ook ligtelijk kunnen laten voorstaan, dat veel Joden alleen uit nijd en boos-aardigheid, verscheide uitvlugten tegen 't helder Licht deser Getuigenis hebben bedagt; op datse de klem daar van ontwijken souden. Onder welke bestrijders dese Euangelische Leere, eenen Rabbi Lipman geseid word, sig ook vinnig en leppig genoeg, aangekant te hebben. Indien wy ons dan nu eens indagtig maaken, hoedanig wy tot hier toe bewesen hebben; dat Jesus van Nazareth de waaragtige Messias is, die verwacht wierd; en hier uit den aangetoogen Psalm ontwaar worden, dat hy sou zijn *Adon of Adonai*, eenen HEERE by uitnemenheid; zelfs verre boven David, wiens Soone hy soude zijn, na de Geslagt-rekening der Mensheid; (gelijk de Joden met ons bekennen, dat niemand die Naam toekomst als Godt:) soo volgd, dat hy te gelijk meer als een bloot Mensch, ja met den Vader deselve waaragtige Godt moet zijn; nadien den Naam HEERE, sijn kragt heeft uit de grondvesting van den Naam JEHOVAH. Invoegen dat wy daar uit onsen JESUS, r'eenemaal van Gods lastering vrygepleit sien. Den welken egter, daar hy de Soone Gods was, en sulks met van het wederbarstig Jodendom vervolgd, en ter Dood veroordeeld is. Van dusdanige boos-aardige menschen, en in soo verwaten, en verlaaten tijd, als Jesus met de Joodsche Kerk te Jerusalem dagelijks handelde, om haar was het mogelijk te vergaderen, als een Hinne haare Kuikens; wierd egter de Messias in haare Synagogen en Oeffen-scholen, dagelijks noch al voorgedragen, en de Schriftgeleerde Rabbinen, onderhielden wel geduurig noch de gemeene Leere van het Geloove en de Bekeeringe aan het Volk te Prediken: doch het heeft gebleken, dat sy zelfs niet en deden, watse andere leerden onderhouden; maar datse Jesus Leere wederstonden met alle bedenkelijk geweld: want hier op sag de vermaaning van Jesus, als hy sijne Discipelen en de Schaare waarschouwd, seggende; en doet niet na haare werken; want sy seggen het en sy en doen het niet: En sy binden de menschen lasten op, die sy zelfs niet draagen en willen. Het jok der Ceremonien dagelijks noch met Insettingen beswaarende, en foodanig daar aan verknoopende, dat d'een sonder d'ander niet en konden waargenomen worden. En gelijcke dit met aansien en gesag deden, en 't gemeene Volk ingeswolgen hadden, soo scheen het byna een onmogelijke sake te zijn, dat dese Overste Leeraars, Jesus, indien hy de waare Messias en de Vorst des Levens was, souden gedood hebben. Sulks dat het veel

Bewijs dat desen Psalm op Jesus past.

Waarom de Joden dat poogen te verdraagen.

Hoe de Schriftgeleerde met de menschen leefden in haare Wetten en Insettingen der Ceremonien onderhouden.

Hoe Jesus
de Ergernis
behoudens
het gemeen
gezag der
Schriftge-
leerde
heeft po-
gen weg te
nemen.

een moeijelijke en duistere zaak scheen te zijn, welen grondig van het geschild dat tusschen Jesus en den Joodschen Raad lag, te oordeelen. En om dese Ergernissen weg te nemen, is het dan ten uitersten noodig geweest, dat Jesus in alle voorvallen sig t'elkens op Moses en alle de Propheten beroepen heeft: gelijkwe tot hier overbodig hebben gesien. Jesus het gestel der Joodsche Schriftgeleerde en haare geveinstheid onder het uitroepen van een meenigwerf WEE over haar, Matth. 23: 13-39. onder oogen stellende: haar onder allen vergelijkende by de Wit-geplaafterde Graven, omdatse door een uitwendigen schoonen schijn, de menschen bedrogen, en van binnen vol waaren van boose raadslagen en quade begeerlijkheden; ja op haar eigen belijdenis, aan te sien waaren, voor Soonen der gener die de Propheten gedood hadden. Welke mishandeling ook aan Jesus gepleegd, en dien hy haar selfs voorsegd, datse plegen fullen aan sijne Apostelen, ge- noeg hebben doen blijken, datse ook de maate van haare Vaderen vervuld hebben, Matth. 23: 32. &c. En daarom sou dan ook haar Huis, haare Stade en Tempel woest, en niet eenen Steen op den anderen gelaaten worden. Gelijk Jesus voorspelde, en te vooren al geseid was door den Propheet Micha; namelijk dat Zion als een Akker-land sou geploegd worden, kap. 3: 12. 't Geen Josephus aantekend dat ook geschied is door de Romeinen; gelijk meermaal haare gewoonte was de Verbanne Steden tot den grond te slegten, en de Aarde met den Ploeg om-te-werpen. Op welke maniere ook mogelijk den Digter Ovidius het oog heeft, als hy sijn Penelope in haaren Brief aan Ulysses, aldus doet schrijven:

*Daar nu de Winnaar met gevangen Ossen ploegd.
En Troye eertijds stond, moet nu de Zeyssen snijden,
Het Kooren, dat van 't Bloed der Phrygen welig spruit;
De Ploeg kan naaww de half-begraven beenders mijden,
De grond der Muuren staat bedekt met Gras en Kruid.*

Prophetische
Parabelen
van Jesus
hoe en tot
wat einde.

Tot den Ondergang der Joodsche Republiik, voegd Jesus noch andere voorseggingen, die sijne Discipelen, en sijn Gemeente die uit haar soude gebouwd worden, sekerlijk wedervaren souden, gedurende den tijd dat het Evangelium des Koningrijks, sou gepredikt werden in de geheele Weereld, tot aan het einde, Matth. 24: 14. Waar van een voornaam begin en voorspel sou gesien werden, als den Grouwel der verwoestinge, daar Daniël van gepropheteerd heeft, kap. 9: 27. sou staan aan de Heilige plaats, of dat de grootste verdrukking op de Aarde sou zijn, die'er ooit geweest is, of zijn sal. Waar tegen yder sig moest wapenen, en op foodanige Teekenen als Jesus gegeven hadde, agt-geven: Jesus niet van dese sijne Apostelen afscheidende, voor dat hy haar veele Leeringen en Bevelen gegeven hadde; ja niet voor dat hy haar ook onder een seer aardig en zinrijk Tafereel, van vijf Wijse en even soo veel Dwaase Maagden, de forgelooosheid en laatste tijden in sijne Kerke, hadde afgeschaduwd; om haar wakende en op haar hoede te doen zijn: want hy soude hem aan sijn Dienaars verdeeld, gen, als eenen Heere, die sijne Goederen in verscheide Talenten verwinste aan sijne Knegten sou overgeven, om in sijn afwesentheid daar mede winste te doen: gelijk als in die fraaje en Prophetische Parabel Matth. 25: 14. &c. te sien is. Ontvouwende daar op de toefel en de uitvoeringe van het laatste Oordeel, in de voleindinge der Weereld: 't gene door dien Man, namelijk Jesus Christus, die Godt daar toegeesteld heeft, soude verrigt worden. Alwie dan tot hier, de Euangelische aantekeningen van Jesus wandelop Aarde, eenvoudig heeft op de hielen gestapt; die siet nu wel hoedanig sijne

zijne Uure des Lijdens begint te naderen: immers hooren wy hier de Mond
 der waarheid tegen de Discipelen seggen, Matth. 26: 2. *Gy weet dat na twee* Jesús voor-
bereiding
tot zijn Lij-
den.
*dagen het Pascha is, ende de Soone des menschen sal overgeleverd worden om ge-
kruisigd te worden.* Daar wy dan ook Jesus korts daar op door een geloovige
 Vrouw gefalsd sien, tot een voorbereiding van zijn begraaffenis; en den Gie-
 rigaard Judas vast besig vinden, om voor een hand-vol Geld, den Vorst des
 Levens, (met welke hy in 't houden van 't laatste Pascha, als een Vriend soo
 digt aan de Tafel gevoegd lag, dat hy met hem zijn Brood-beten in een en
 deselve Schootel indoopte) heimelijk te verraden en in de dood over te
 leveren. Het Avondmaal
hoe in
plaats van
t Pascha
ingesteld. Jesus aldaar in die Maaltijd, als een deftig Na-banket van het
 Oude Pascha, in welkers plaatse hy stond geslagt en vernieuwd te wer-
 den, tot verdwijninge van het Schaduwagtige; een ander Gedenk-maal
 instellende, daar in men zijn Lijden en Dood, sou gedenken en verkon-
 digen; gelijk te sien is Matth. 26: 26. &c. en van Paulus getrouwelijk aan
 de Gemeenten met die Infetting en meening overgeleverd is, 1 Cor. 11.
 vers 23-29. Sulks dat Jesus by de Instelling van dit Avondmaal, genoegzaam
 verklaard heeft, hoe en welk het oogmerk was van zijn Lijden, en 't slagten
 van dit lang voorbeduide Pascha, 1 Cor. 5: 7. noemende den vergoten
 Wijn, seer welvoegzaam zijn Bloed dat gestort, en het gebroken Brood,
 zijn Lichaam dat gekruist sou worden; om dat het den Hebreen gemeene
 maniere van spreken medebragt, een Teeken te noemen met den naam
 van de Beteekende saak. Want in dusdanigen zin seiden de Joden ook van
 haar Paasch-brood: *Dit is het Brood der verdrukking, welke onse Vaders ge-
eten hebben in Egiptenland.* Waar van wy noch veele andere voorbeelden
 vinden in de Heilige Boeken. Willende Jesus datmen hem in die instel-
 linge niet anders als Dood en Verbroken souden aanmerken, zijn Bloed daar
 toe afscheidende van zijn Lichaam; en geensinds levendig, noch veel min als
 dat hierdoor alles om-verre valt, wat ook de menschen sig selven metter tijd
 hier ontrent veronnen hebben, van Christi verandering en tegenwoordig zijn
 in een Hostie; ofte verzelling, In, Om, en Met het Brood des Avond-
 maals; en van een Bloedeloofte Offerhande en diergelijke. Gelijk mede Chri-
 sti doode Lichaam en vergoten Bloed, die uit-vlugt te schande maakt, dat
 een verheerlijkt Lichaam op veele plaatfen tegelijk kan tegenwoordig zijn;
 nadien ons Jesus Lichaam in dit Gedenkmaal niet als verheerlijkt, noch
 zelfs niet als levendig, maar als Dood en Gebroken toegereikt word. En
 soo ymand nieuwsgierig is te vraagen, waarom doch Christus ons hier als
 Gestorven en Verbroken, en niet als Verheerlijkt vertoond word? die vraagd
 waarlijk na een ding dat hier te snè komd, maar het gene een goed Chri-
 sten ligt behoord te zijn, om te beantwoorden: want nadien dit een Sa-
 krament of Bond-teeken is; en dat de Sakramenten ingesteld zijn, met
 een oogmerk dat diend om ons te verzekeren van eenig Geluk en Salig-
 heid; soo volgd, dat de Saligmaaker dan daar in alleenig dat gene be-oogd
 heeft, wat op ons, en niet wat op hem selven sag; dat is, dat hy in dese
 daad, de Heerlijkheid van andere besorgd heeft die hy verwerven soude
 door dese smaadelijke verbreking aan het Kruis; en niet voor soo veel
 hy die buiten dit in sig selven bezat. En alhoewel zijn Verhooving ook is tot
 onse Saligheid; soo heeft hy die nochtans ontfangen, voor hem en voor ons;
 doch sijne Dood is geheel voor ons, en geensinds voor hem selven: ja het
 is alleen uit kracht van sijne Dood, dat zijn Verhooving ons kan voordee-
 lig zijn. Let wel op Hebr. 9: 12. en gy sult bemerken, dat Jesus sig aan
 ons in 't Avondmaal geeft, als overgegeven voor ons, namelijk in de Dood,

volgens zijn eige betuiging, Luc. 22: 19, 20. En gelijk de grootste blijk van liefde daar in leid, dat Jesus sig voor ons in de dood begeben heeft; liet daarom wist noodiger sig als Dood, dan als Verheerlijkt aan ons voor te stellen. Men moet hier mede niet vergeten aan-te-merken, hoe grooten onderscheid daar gesien word, tusschen de Instelling des Avondmaals, en het Pascha des Ouden Testaments, Exod. 12. Want gelijk het selve aldaar seer breed en langwijlig voorgesteld word; soo word nochtans de Geestelijke zin van dat selve ding, in 't Avondmaal met seer weinige woorden bevat: Dit onderscheid komt voornamelijk daar van daan, dat het Oude Pascha der Joden, vervatte seer veele Ceremonien, die in verscheide leden bestonden, daar het andere alleen in een eenvoudige daad bestaat, die door weinige woorden kan uitgedrukt worden: Op dat ook voornamelijk in desen openbaar wierd, dat nu de Kerke merkelyk verligt en onlast wierd, van veele Kerk-pligtige onderhoudingen die de Wet der Schaduwen eertijds ge-eist hadde. Want het gene de langheid van de Ceremonien, soo wel in dit stuk, als in alle de andere bevorderd heeft, is dit, dat de instelling van het Paasch-lam veel meer spreekt van het Teeken, dan van de beteekende saak. Gelijk gesien word dat Moses, wanneer hy alles beschreven heeft dat tot het Paasch-lam behoorde, hy eindelyk seer beknopt dat gene segd, wat tot de Beteekende saak behoord, liet Exod. 12: 26, 27. En dit is ook doorgaans den stijl van het Tugtmesterschap der Wet; namelijk langwijlig te zijn in 't verhaalen van de Offerhanden, Wassing en Reinigmaakingen des vleeschs, maar seer kort te spreken van de Geestelijke Goederen, die agter deselve Schaduwen verborgen waaren: gelijk Paulus aardig verklaard, Galat. 4: 3. En daarom moeten we niet verwonderen, dat de Bond-teekenen van de Christelijke Kerke, ons onder soo weinige Parade en omslag, maar wel met veel meerder kragt van leering voorgesteld worden. Hoe wel-gemoed de Heere Jesus in de verkondiging van zijn Dood, sig heeft gedraagen, dat kan men onder veele andere blikken, ook afnemen uit het zingen van den Lofzang, daar dit dubbel Paasch-maal mede besloten wierd. Welke Lofzang sommige met groote waarschijnlijkheid, meenen uit den 118. Psalm genomen te zijn; om dat de Joden de gewoonte toegeschreven word, dien, en den 113, 114, 115, 116, en 117. Psalm, al van ouds daar toe in gebruik te hebben gehad. Gelijk men sulks noch uit haare Gebede-boeken en die hare gewoonten behelsen, sien kan. Gelijk het ook noch onder hen in gebruik is, dat sy in den nagt, op welke sy haar Paasch-maal eten, een Lofzang zingen. En alhoewel dit mede op andere tijden, namelijk op het Feest der Inwy-inge, op het Pinxteren ook op het Loof hutten-feest geschied; soo doen se egter sulks voornamelijk op het Pascha; en word daar van ook den *Egyptischen Lofzang* genoemd; ter gedenkenis haarer verlossing uit Egypten. En of Hugo de Groot meend, dat Jesus in dit geval een nieuwen Lofzang gezongen heeft; soo gevoeld hy sulks egter alleen uit andere, die hem daar in met weinige waarschijnlijkheid, en gissing uit de woorden van Joh. 17. waaren voorgegaan: want soo Jesus hier een Lofzang voortgebracht hadde, even als die van Anna, Debora, Zacharias of Maria, het soude ons wonder doen, dat d'Evangelisten die ook niet en souden aangeteekend hebben. Doch nu spreken se daar alleen van, als van een bekenden Lofzang in dit Feest gebruikelijk; seggende: *Ende als sy den Lofzang gezongen hadden*, Matth. 26: 30. &c. Soo dat de Discipelen te gelijk ook met Jesus zongen, 't geen sy niet en hadden kunnen doen, by-aldien hy een nieuwen Lofzang opgegeven hadde. In desen tijd dan, begon het 'er op aan te komen, en den agt na-

De Wet der Schaduwen was langwijlig maar die des Geestes kort.

Christus heeft na de verkondiging van zijn dood en instel des Avondmaals ook den gewoonten Lofzang gezongen.

JESUS VAN NAZ. DE WARE MESSIAS BETOOND NA DE SCHRIFTEN. 511
 derde vast dat veele, ja zelfs ook sijne Discipelen aan haaren Heere souden
 ge-ergerd worden: 't geen Petrus en d' andere Discipelen onmogelijk scheen
 doe de nood noch niet aan de Man raakte. Maar Eilaas! hoe zijns in de
 daad besweken? en hoe zijns niet alle gevlugt doe haaren Herder geslagen
 wierd, Matth. 26: 56. Petrus zelfs, die doorgaans de vierigste Geest scheen
 te hebben, verloochende sijnen Heere al driewerf, eer den Morgenstond
 was doorgebrooken, en de Haanen noch niet vol-eindigd hadden te kraaien.
 Als dan Jesus sig kort op de voorverhaalde aanspraak, met eenige sijner Disci-
 pelen in 't Hofken van Gethsemane begeven hadde, is hy teffens en van
 rondom met soo grooten angst en droefheid aangevallen; dat hy van inner-
 lijke benaauwdheid geperst wierd te klaagen; Dat sijne Ziele geheel bedroefd
 was tot der Dood. 't Gene dan ook bleek, wanneer hy in dese beangstheid
 en strijd in den Gebedetot den Vader, de Aarde met sijn benaauwde sweet
 nat-maakte, terwijl het als groote droppelen Bloed van sijn aangesigte af-
 stroomde: gelijkmen waarschijnlijk de plaatse Luc. 22: 44. alsoo verklaa-
 ren moet. Alhoewel 'er sommige willen verstaan hebben, dat Jesus hier waar-
 lijke droppelen Bloed gesweet heeft; en bevestigen sulks met voorbeelden
 en Natuurlijke redenen; niet tegenstaande de Taalkundigers, over den zin der
 Text-woorden, het stuk noch niet eens en zijn. Aldus benaauwd dan, bid
 Jesus, dat desen bitteren Drinkbeker des Lijdens van hem mogt voorbygaan,
 by-aldien het kon mogelijk zijn, behoudens de Eere des Vaders, en het
 Eeuwige verdrag in den Raad des Vredes aangegaan. Maar gelijk hy, die
 in de gestaltenis Gods zijnde, geen Roof geagt en hadde de gedaante van
 een Dienstknecht aan-te-nemen; alsoo besluit hy sijne Bede ook met een vol-
 komen afstand sijner begeerte; seggende: *Mijn Vader, indien desen Drink-*
beker van my niet en kan voorby-gaan, ten zy dat ik hem drinke; (wel aan) *de wijse der*
Hebreëen,
sijn Lijden
een Drink-
beker.
Hoedanig
doorgaans
in de Heil-
ge Schrift
gemeen
is, siet
Psal. 111: 6.
en 75: 9.
Jes. 51: 17.
Jer. 25: 15.
en 16, 17.
Apoc. 14.
vers 10.
en 16: 19.
en 18: 6.
 flaments in dese Uure gekomen ben, om uwen wille te doen: dus wil ik
 my dan gehoorsaam aanstellen tot dedood, ja tot de Dood des Kruisles; op
 dat mijn Dood tot het Middelaarschap deses tweeden Testaments, daar
 tusschen gekomen zijnde, 't selve de Versoeninge van de overtredingen,
 die onder het Eerste Testament waaren, aan de geene die geroepen zijn,
 de beloftenisse des Eeuwige Erve sou konnen doen ontfangen, Hebr. 9: 15.
 Terstond dan, en soo als hy opgestaan zijnde, slegts een woord tot sijne
 slaap-sieke Discipelen gesproken had; siet daar, daar komd Judas ter sluik
 met een groote Schaare gewapende Krijgs-knegten, en Dienaars, afgeson-
 den van de Overpriesters en Hoofdmannen des Tempels en Ouderlingen, Je-
 sus als eenen quaadwilligen Moordenaar sekerlijk gevangen te nemen. En
 op dat desen aanslag te sekerder gelukken sou, soo voegen 'er sig sommige
 leden van het Overpriesterdom en Ouderlingen des Volks by: niet om dat
 sy Jesus zelfs gevangen nemen wilden, maar op dat de uitgesondene niet on-
 verrigter saaken te rug-keeren souden; gelijk noch eens te vooren gebeurd was
 op het Loof hutten-feest, Joh. 7: 44-47. En dewijlse desen aanslag nu deden
 onder het ontslag van haare tegenwoordigheid, soo passen ook de woorden
 van Jesus seer wel op haar doen, wanneer hy haar aansprekende seide; *Zijt*
gy uitgegaan met Swaarden en Stokken als tegen eenen Moordenaar om my
te vangen? Daagelijks was ik by u-lieden leerende in den Tempel, ende gy
 en hebt my niet gegrepen; maar dit is geschied op dat de Schrift vervuld
 sou worden. Dit doen dan de Dienstknegten op de leus van Judas haaren
 verraderissen Leidsman, die sulks besteken had, met een Kustedoen. Want
 of wel Jesus genoegsaam aan de Overpriesters en Schriftgeleerde van aan-
 ge-

Jesus in 't
 Hofken
 van Geth-
 semane.

Jesus
 noemd na
 de wijse der
 Hebreëen,
 sijn Lijden
 een Drink-
 beker.
 Hoedanig
 doorgaans
 in de Heil-
 ge Schrift
 gemeen
 is, siet
 Psal. 111: 6.
 en 75: 9.
 Jes. 51: 17.
 Jer. 25: 15.
 en 16, 17.
 Apoc. 14.
 vers 10.
 en 16: 19.
 en 18: 6.

Jesus ge-
 vangen
 onder den
 Leidsman
 Judas.

§ 12 VOOR-BEREIDSLS TOT DE BYBELSCHE WYSEHEID. IV. Boek.

Bedrieg-
lijke daad
en groote
geveinst-
heid van
Judas.

Matth. 26.
vers 15.

1 Cor. 16.
vers 20.
2 Cor. 13.
vers 12.
1 Theff. 5.
vers 26.
1 Pet. 5.
14.

Jesus
kloekmoed-
igheid in
zijn gevan-
gen-ne-
ming.

gefigte bekend was, soo en was hy doch foodanig niet bekend aan de Room-
se Krijgs-knegten die desen Joodsen Raad uitgefonden hadde; en daarom
hadde Judas dusken verraderfen kus tot een Teeken aan dese gewapende
Krijgs-knegten voorgesteld: O! schrikkelijke daad; waar toe vervald hier
een Dienstknecht des Heeren? *Weest gegroet Rabbi*, segd hy, *en hy kuste*
hem; niet anders als of hy, terwijl hy zijnen Meester dus schelms verrade,
noch by hem voor een getrouwen Discipel wil aangefien zijn; hem een
kus als tot een uitdrukfel zijner trouwhertige liefde toeduwende, dien hy
selfs tot een Teeken van zijn verraderie, voor dese snoode Quanten hadde
opgesteken; seggende: *Dien ik kussen sal, deselve is 't, grijpt hem*: De
Lijfwagten als 't waare, daar door alsoo belastende, snedig op haar Ampte
passen; op dat Jesus mogelijk door sijne kragten, die hy veele gedaan
had, en Judas niet onbekend waaren, hem niet en ontsnapte, en daar op
zijn ontfangen Bloed-loon mogte betwift worden. 't Gene ook ligtelijk sou-
de konnen hebben gebeuren, by-aldien datse door onkennis van Jesus Per-
soon, en in d'onskere Maane-schijn en misleidende Fakkelligten, eene van
sijne Discipelen in sijne plaats aan-gegrepen hadden. Want dit konde hem
voornamelijk bekommern, nadien hy seer Geldgierig was; en daarom
ook voor een Dief gebrandmerkt staat, Joh. 12:6. Doch men sal sig over
dese boose daad niet alte seer verwonderen, als men wel aanmerkt, hoe
de Heilige Historie verhaald, dat de Duivel, die een Mensch-moorder van
den beginne is geweest, na d'ontfange Bete, in Judas herte gevaren was, die
hem dat selve ingegeven hadde, Luc. 22:3. Joh. 13:2. En dat ook het kuf-
fen in het Groeten, ofte op een versse of nieuwe ontmoetinge, onder de Je-
den, en veel andere Volken van het Oosten, seer gemeen is geweest, onder de Je-
gen veele Oudheden: van welk ook de Apostelen, en die haar in de eerste
Kerke gevolgd zijn, niet vies en zijn geweest: als waar van Paulus en Petrus
dikmaal vermaanen, Rom. 16:16. &c. Gelijk mede dit, dat Jesus op dese
valsche ontmoetinge Judas, noch een *Vriend* noemd, seggende; *Vriend*
waar toe zijt gy hier gekomen? moet gehouden worden niet sonder eenig
scherp verwijt geschied te zijn; dewijl ook dit woord tweefinds van de Salig-
maarker gebruikt is: vergelijkt hier mede Matth. 20:13. en 22:12. Het
gene ook bysonderlijk in Jesus aanspraak kan gesien worden, op dat hy Judas
Euangelist daar byvoegd; *Maar Jesus seide tot hem, &c.* op dat hy Judas
sijn grouwel-stuk indagtig maakte. Gelijk het mede seer opmerkelyk is,
dat dese gewapende Krijgs-knegten van schrik agterwaards deinsen, en ter
Aarden struikelen, soo haast als Jesus sig selven soo vryborstig aanbied,
seggende; *Ik BENT*, Joh. 18:6. Want dat Jesus dese sijn Gevangen-ne-
ming noch sijn Dood niet en heeft soeken te ontduiken, blijkt genoeg uit de
aanspraake tot Petrus (die hem fluks op dese bespringing, om sijnen Meester
te ontfetten, in 't gevegt begaf, en 'er begon onder te kappen) seggende;
steekt uw Swaard op: want gy moet weten Petrus, dat by-aldien ik mijne
vryheid sogt, en de dood wilde ontsnappen, ik soude ligtelijk van mijnen
Vader, een gantsch Heirleger van Engelen tot mijne beschermers kon-
nen afbidden, Matth. 26:53. Dus sprak Jesus, om dat hy wiste dat de
Uure van de magt der duisternisse in dese nagt gekomen was, Luc. 22:53.
op dat den Raad des Vaders in bestand bleve, en Jesus geopenbaard aange-
dien Losser te zijn, die de Propheten te vooren soo vaak hadden vervolg-
wef. Want hy, die met een enkel woord soo terstond sijn vervolgers
deed overhoop vallen, hadde sig genoegzaam door sijn eigen magt kon-
nen redden. Jesus dan gevangen zijnde, was het tijd dat de Joodse Overhe-
den, die hem van kant wilden helpen, na eenige schijn van Regt op hem te heb-

JESUS VAN NAZ. DE WARE MESSIAS BETOOND NA DE SCHRIFTEN. 513

hebben; omfagen: dies fogten fy dan valsche Getuigenissen tegens hem op, in plaats van eenige voorfpraken; op datse beschuldigingen mogten vinden, die gelijkwigtig waaren, aan de straffe diefe voor hadden aan Jesus te oeffenen; want fy wilden hem dooden: gelijk in de Gerigts-handel van Jesus ordentlijk verhaald werd by d'Euangeliften: en van ons in de volgende Hoofdstukken tot een opmerkelijke verligtinge sommiger duistere dingen, die d'Oude gewoonten der Joden en Romeinen aangaan, wat nader ingefien moeten worden. Daar wy dan ook genoegzaam fullen ontwaar worden, dat de gantsche Gerigts-handel des Joodschen Raad, vlak tegens haare eigene Leere en Wetten aangekant leid. Want behalven datse in haaren Talmud leeren, datmen in de Regt-faaken des Doods, moet beginnen van de dingen, die behooren tot onfchuldiging des aangeklaagden; en niet gelijke hier doen, van de beschuldigingen welke strekten om Jesus te veroordeelen: foo seggenfe ook, dat de Gerigts-faaken by den Dag moeten behandeld worden; doch hier heeftmenfe des Nagts in de Zaaie van den Hoogen-priester Cajaphas, over dit werk befieg gefien; om daar mede fonder uitstel voort-te-vaaren; handelende alfoo niet na de Wet Deut. 19: 16-19. welke gebied, dat de Rigters ook selfs de Getuigen naauw fullen onderzoeken. Doch hier handelende niet alleen na de alderftrengfte wijfe, gelijke uit Deut. 13: 8. en kap. 18: 20. meenden met een valsche Propheet te moeten doen; Naar hem niet hoorende: maar fy foeken selfs valsche Getuigen tegen Jesus op. Belijdende egter defen Hoogenpriester in fijn ondervraaging aan Jesus, waarfchijnlijk te gelooven, dat de Meflias of de Christus, de Soone Gods fou zijn: want fulks blijkt uit fijne woorden, als hy feide: *Ik befweere u by den levendigen Godt, dat gy ons segd, of gy zijt Christus de Soone Gods?* Dit ontveinsde Jesus waarlijk niet, maar hy beledet het rond-uit, en ftelde sig gereed om de waarheid met fijn Bloed en Dood te verzegelen. De overvinnige boosheid des Joodschen Raads, bleek niet alleen in hem dus ongegrond ter dood te verdoemen, maar ook daar in, dat fy hem verwefen zijnde, van de Gerigts-dienaars noch lieten Bfpootten, Bfpouwen en Kinnebakflagen geven; 't geen selfs niet betamelijk is, dat de Justitie toelaat aan eenen Wettiger veroordeelden Misdadiger; als zijnde de Regter selfs, ja elk befchou-toonen. Doch het moefte hier alfoo gefchieden; op dat de Schrift vervuld wierde, die gefeid hadde, *Dat het alfoo gefchieden moeft*, Matth. 26: 54. Gelijk het ook even foo gefchiede aan Petrus, dien trouw-gefwooren Apofteel, die beloofd had met fijnen Heere liever in de dood te fappen, dan hem te verlooohenen voor de menfchen. Want gelijk hem Jesus fijn fwakheid en fchrik voor de dood voorfpeid had; foo is hy de waarheid van fulken misdaad ook over veele traanen, maar al-te-fpaar ontwaargeworden. Ja dat ook na het Dood-befluit van den Grooten Raad der Joden, Jesus aan den Roomschen Stadthouder Pilatus overgeleverd foude worden, gelijk Mattheus in 't feven-en-twintigfte kapittel verhaald; fulks had fijn Grondveft in de Prophetische Schriften: want *de Heidenen moeften tegen hem woeden*; en *Juda fou trouwloofelijk tegen hem handelen*. Welke waarheid van Judas, die Jesus selfs verraden hadde, beleden is, wanneer hy uit kracht van fijn overtuigd Geweten, tot den Joodschen Raad wederkeerd, en openlijk bekend, dat hy gefondigd had, Verradende het onfchuldig Bloed. Voorwaar indien iets dese Regters had konnen overtuigen van mishandeling, dit haddet ten minften behooren te doen. Doch al heeft dese getuigenis geen ingang by den Raad gehad, foo verlieste nochtans geenfints haare waarde, die by ons, als die bemerken, hoe kragtig de Voorfienigheid Gods, Jesus

Quade
handeling
van den
Joodschen
Raad.

Wat de
Overpriester
van
den ver-
wagten
Meflias ge-
loofde.

Pfal. 69: 5,
8, en 109;
4. Zeph. 3.
Pfal. 41: 8.
Jef. 3: 8, 9.
en 50: 6.
&c.

Pfal. 2. 1, 2,
Deut. 32.
vers 15.
Mal. 3: 13;
Dan. 9: 26.
Jef. 53: 9.
Dan. 2: 34.
en 45. Jef.
53: 8. en
41: 9.
Ezech. 3: 5;
6. Hab. 2: 8;
Matth. 20.
vers 18, 16.

T t t

Ons

Onnooselheid door desen Verrader heeft willen openbaar maaken. Maar, O! Grouwel-stuk; de Joodsche Overpriesters en Ouderlingen bekreunen haar sulks niet eens, om datse voornemens waaren geen bewijs in voor-spraak van Jesus aan-te-nemen, maar hem te Dooden, soo als sy best konden; al souden ook alle de Wetten met voeten vertreden worden: gelijk Zephania's wel van haar geseid had, kap. 3: 4. ja sy seggen, dat het haar niet aan en gaat, schuldig of onschuldig, sy wilden 't niet verder onderfreen: even als of het wat gerings was, onschuldig menschen Bloed te vergieten; en wel by uitnemendheid een mensch te dooden, van wien sy niet en konden loochenen, dat hy seer veel Goeds in haare Steden en Land-palen gedaan hadde; ja die soo kragtig haar in den Tempel en Synagogen geleerd, de Schriften geopend en de Teekenen der Tijden, in welke den Messias moesten te gemoete sien, hadde aangewesen. Gelijk ook de aangehitste Schaare voor het Rigt-huis, een-stemmig en gantsch roekeloos uitriepen; *Sijn Bloed zy op ons, en op onse Kinderen*; als ofse seiden; Sterft hy Onschuldig, wynemen de Schuld op Ons, en wy sijn Gods-wraake daarover wel getrooft. Hier by komd, dat Judas niet alleen den ontfangen Loon, om welk hy een Schelm geworden was, haar wederom heggende, voor de voeten smeet na de Schriften, Zach. 11: 13. (als of hem het ontslaan van desen Loon, ook ontslaan kon van de begane misdaad; of ten minsten sulks daar mede heeft willen te kennen geven;) maar dat Godt ook desen verwaten mensch, op de versse daad, sijn Oordeel t'huis send; op dat het openbaar wierd voor de gantsche Weereld, dat hy en te gelijck sijne Makkers met welk hy aangespannen hadde, waarlijk onschuldig Bloed vergoten. Godt alsinds besorgende, dat de waarheid van dese saaken geensinds uitgewist noch in vergetelheid geraakte; het werk soo bestuurende, dat 'er een Dood-akker, of slegte begraaf-plaats voor den vremdeling, voor dien prijs gekogt wierde; welker benaaming, DEN AKKER DES BLOEDS; als een ingedrukt Brandmerk, die waarheid seer lange sou in 't geheugen doen blijven: want sulks wil ons de Euangelische Historie kragtig genoeg in-scherpen, alsser geseid word: *Daarom is die Akker genaamd den Akker des Bloeds, tot op den huidigen Dag*. Hoedanigen Akker waar-schijnlijk certijds van eenen Pottbakker geledigd en uitgemergeld was; soo dat het een ondeugenden hoek Lands geweest is; die ook alderbest met dese daad, en desen naam heeft over-een gekomen. En dus slegten en verlaeren Akker, is dan ook ligt voor dertig Silverlingen konnen gekogt worden. Gelijk desen prijs mede seer wel over-een-stemd met de Koop-penningen, diemen gemeenlijk voor een Slave gaf. Op hoedanigen prijs ook een Dienst-knecht in de Wet gewaardeerd staat, Exod. 21: 32. 't Geen, wanneer men sulks op Jesus past, betoond; dat Hy, die de gestaltenis van een Dienst-knecht aangenomen hadde, niet sonder verborgentheid, voor dertig Silverlingen verkogt is, Zach. 11: 12, 13. daar dan ook van desen Akker des Pottbakkers gewag gemaakt word. Van Mattheus aangehaald, onder den naam van Jeremias, by wien het niet gevonden word; en deswege van ouds een queel-houtjen der Geleerden is geweest, die yder om best dese swarigheid hebben soeken te verligten. Doch die na veel swe-gens egter daar meest op uitloopen, dat op verscheide wijzen, door de faalgriep der uitschrijvers, Jeremias voor Zacharias kan ingesloopen zijn; ofte wel van ymand daar by geset; daar mogelijk Mattheus te vooren na sijn meer gewoone maniere, alleen geseid hadde: *Doe is vervuld geworden het geen gesproken is door den Propheet*; sonder uitdrukkinge van den naam. Doch het is ons genoeg dat wy het in Zacharias vinden. Indienmen nu ook eens de

Jesus on-schuld in vele blij-ken gesien.

Aanmer-kelijk ge-tuigenis van Jesus onschuld, in den Ak-ker des Bloeds.

Actor. 1: 19.

JESUS VAN NAZ. DE WARE MESSIAS BETOOND NA DE SCHRIFTEN. 515

de Gerigt-spraakelijke Onderhandeling van Pilatus, ontrent den gevangen Jesus, met die van den Joodschen Raad, regens malkander afweegd; voorwaar wy fullen in dien Heidenschen Stadthouder veel meer bescheidenheid, dan in den Joodschen Raad ontwaar worden; ja opentlijk sien; dat hy alleen na veel talmens en moeite met dese Joodsche Booswigten; desen regtvaardigen mensch tegen wil en dank, en veele betuigingen van Jesus onschuld, heeft moeten overgeven om gekruist te worden; op dat de Stadt, die wegens het Paasch-feeft van menschen krielde, onder de aantoking des Joodschen Priesterdoms, niet in een Bloed-bad geraakte. Sijn handen wassende met rein Water, tot een betuiging dat hy onschuldig wilde zijn, van het Bloed des regtvaardigen, Matth. 27: 24. Op hoedagen laatst Overleveringe aan den Roomschen Stadthouder, de voorsegging van Jesus voornamelijk moet gepast worden, als hy segd; *Dat hy den Heidenen sal Overgeleverd worden om gekruist te worden*, Matth. 20: 19. Want of wel Jesus van verscheidene Overgeleverd is; namelijk van Judas van Pilatus aan de Krijgsknegten als uitvoerders van het Hals-vonnis des Kruistes; soo word egter in de Overleveringe daar Jesus van sprak, voornamelijk gesien op die, door welk de Soone des Menschen van den Joodschen Raad, namelijk de Overpriesters en Schriftgeleerde, sou Overgeleverd worden aan den Roomschen Stadthouder Pontius Pilatus: want sulks schijnd daar uit te blijken, om dat 'er by geseid word, dat dit sou geschieden, om Gekruist te worden: siet met aandagt d'aangehaalde plaatse van Mattheus. En hierom, hoe grooten betuiging desen Roomschen Stadthouder voor Jesus onschuld deed; soo en kon sulks egter geen vat hebben, op die, die hem tot desen Dood hadden overgeleverd, noch op de Joodsche Schaare, die vast riepen; *Kruist hem, Kruist hem*. Maar drieften dom in haare boosheid voortvarende, wilden se graag de schuld en Vloek op haar nemen, 't zy wat 'er ook van komen mogt, gelijkwe terstond seiden. Dus waaren sy dan ook waardig de straffe te draagen die verdiend wierd, door de moetwil welke de Roomsche Krijgsknegten den ver-oordeelden Jesus aandeden: waar van de Heilige Historie segd; dat sy hem ontkleeden; en na dat sy hem Gegeesseld hadden, spottelijk met een Purperen Mantel, en Doorne Kroon op 't hoofd, en een Rietstaf in de hand, onder schimpende gebaarden, ten toon stelden, hem smaadelijk eerende; *Zijt gegroet Koning der Joden*. Als sy dan tot walgens toe haaren lust voldaan hadden, deden sy hem den Koninglijken Spot-mantel af; en sijn eigen gewaad aantrekkende, leiden se hem henen om als een Oproermaaker, en die na het Rijk der Joden stond, Gekruist te werden, en alsoo een einde met hem te maaken. Want alsoo haddet Jesus ook voorsegd, Matth. 20: 19. Op de Gerigt-plaatse Golgotha gekomen zijnde, is hy dan na de Romeinsche wijze aan het Kruis gehegt; weigerende te vooren van den Gemyrrenden Swijmel-wijn te drinken, om dat hy niet en wilde sterven als een bedwelmden van zinnen; maar dat sijne laatste woorden, gesproken op den Oever van de Dood, fouden opgenomen worden, als woorden van een gesond verstand, dat sig in 't uiterste gevaar, ja als hy selfs sou klaagen, dat hem Godt verlaaten hadde, sou betoonen, voor de Dood, dien Koning der verschrikkinge, niet verschrokken te zijn. Dewijl hy, niet te genstaande desen verlaaten staat, in welke hy het walgelijk Grondsof van den Drinkbeker des Goddelijken Toorens moest uitdrinken, sijnen Geest in de handen van sijnen beminden Vader overgeven kon. Dien hy dan ook noch te vooren Gebeden hadde, dat hy sijn mishandelaars, dese

Aan wien, en hoe dikmaal Jesus overgeleverd is.

Jes. 50: 6.

Psal. 69: 22

De Oude gaven de misdadigers die na de dood gingen, gemyrrede wijn te drinken, om daar door de herfsenen warte bedwelmen, en als half gekte ma-

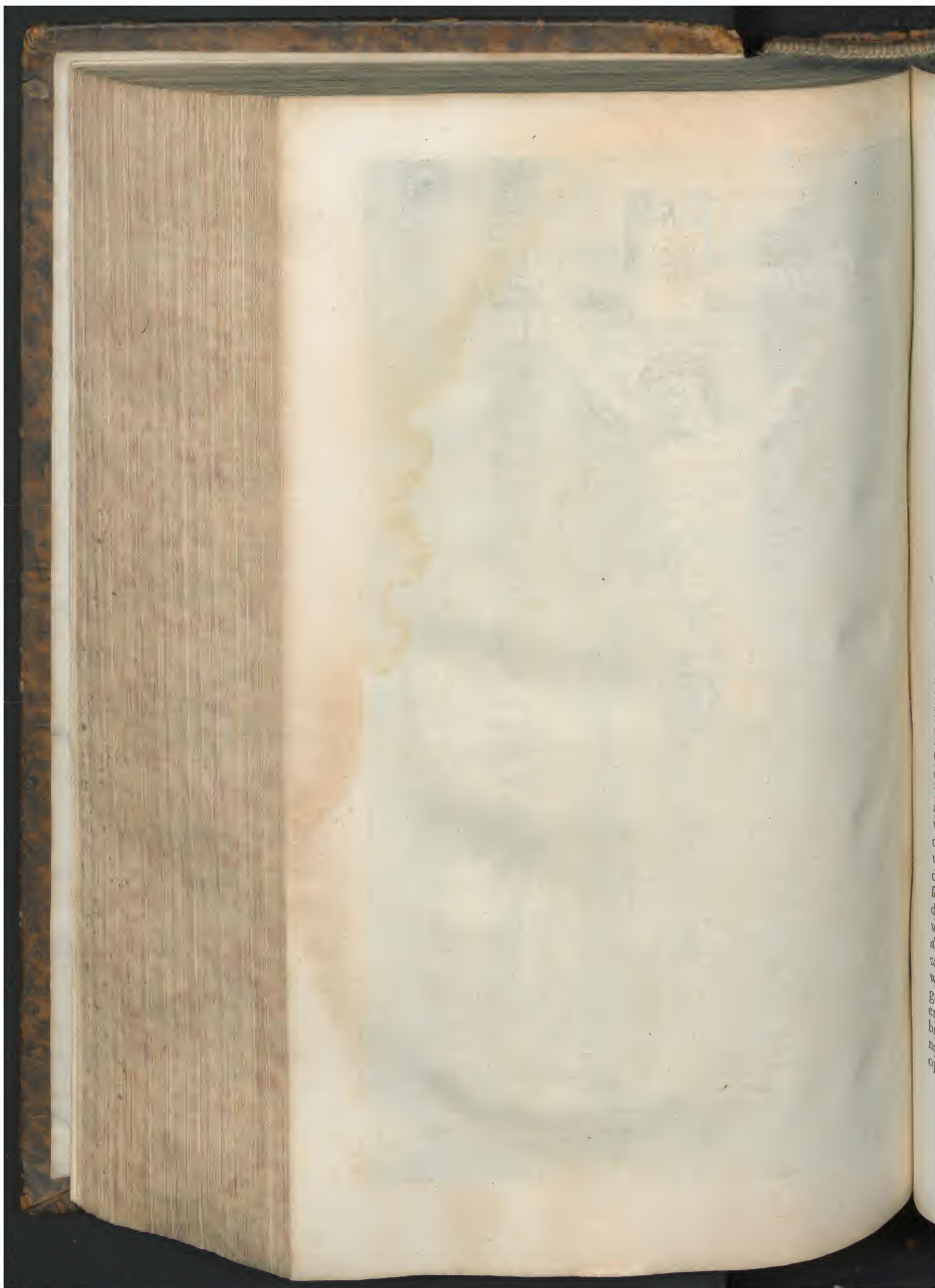
ken, op dat
de Die-
naars en
Beulen van
't Gerigt,
deste ge-
makkelij-
ker daar
mede om
springen
fouden.

Hoe Jesus
Dood zijn
eigen
Doodsla-
gers be-
houden
heeft.

*'t Kruis
van Jesus
waarom
geen Alaar
moet ge-
noemd
worden.

misdaad wilde Vergeven; om datse *niet en wisten watse deden*. Voorwaar een wonderlijke Dood, die zelfs de Vergevinge van zijn eigen Doodslagers te wege brengt. Nochtans was sulks ook al te vooren in de Wet van Moyses afgeschaduwd: want daar moest eenen onwetenden Doodslager in een van de Vry-steden vlugten, en daar verblijven tot de dood van den Hoogenpriester, Num. 35: 11-34. En soo ymand mogelijk zelfs den Hoogenpriester onwetende gedood hadde, het is waarschijnlijk dat hy aldaar sou moeten verblijven hebben, tot de dood van eenen anderen volgenden Hoogenpriester. Doch Jesus Christus geen navolger in zijn Hoogenpriesterschap hebbende, soo en konden sijne Moordenaars geen vergavinge vinden, als in de Dood, die sy zelfs te weeg gebragt hadden. Gelijk dan Godt ook veel duisend Joden op den weg der Saligheid gesteld heeft, die Jesus den Heere der Heerlijkheid gekruist hadden; vergelijkt Aetor. 4: 4. met kap. 2: 32, 37. &c. en kap. 3: 14, 15. &c. Daar te gelijk gesien word, dat 'er een groote meenigte uit het Priesterdom, diemen wist dat aan Jesus Dood schuldig waaren, tot gehoorzaamheid des Geloofs gebragt zijn: soo dat daar in bysonderlijk de vrugten van Gods Barmhertigheid gebleken zijn; dat hyse door dat selve Bloed, datse met de grootste misdaad dus onregtvaardig vergoten hadden, heeft willen Salig maken. Hier nu met eenige Twistvraagen te onderzoeken, waarom dese genade ook niet aan Pilatus Huisvrouw geschied is, nadien sy soo vlijtig voor Jesus onschuld gepleit hadde? Sulks is hier de plaatse niet; en men sou mogelijk de antwoorde hier in seer gereed kunnen vinden; namelijk dat dese Vrouwe hier toe niet anders, dan door de vreesse van gestraft te sullen worden, en geensinds door beweging der liefde en gerechtigheid, aangeset is geworden. Gelijk het mede onseker is te seggen, dat Pilatus over dit stuk, zijn eigen Beul geworden is, alhoewel het van sommige geseid word. Jesus is dan eindelijk Naakt uitge-schud zijnde, aan het Kruis-hout opgehangen, en met Nagelen, door Handen en Voeten vastgeklonken; op dat hy door een alsulken Heidenfchen straf-wijse, gelijk ons dese Verdoogchets navolgens de beste geheugenis der Oudheid, duidelijc affchilderd, een smaadelijke Dood sterven, en den Vloek der Wet voor ons wegdragen sou; want *den opgehangenen was Gode eenen Vloek*, volgens Deut. 21: 23. Hoedanigen Vloek-hout wy dan ook geensinds, (als sommige zelfs in haar Geloofs-belijdenisse gedaan hebben,) den Altaar willen genoemd hebben, op welke Jesus sig selven Gode tot een Verfoen-offerhande Opgeofferd heeft: nadien de Saligmaaker ons zelfs ge-leerd heeft, dat den Altaar meerder was, dan de Gave die daar op ge-offerd wierd; ja die de Offerhande Heilige moest, Matth. 23: 19. Ten zy dan dat ymand alleen soo by gelijkenis spreken wilde. Gelijk dan ook die gene, welke soo veel werk en Heiligdom van het Kruis en het Tee-ken des Kruisses maaken, behooren te weten; dat schoon de Figuur van een Kruis, ons kan indagtig maaken, dat Jesus sulken Dood gestorven is; het Kruis egter met een Saligmaakende kennis niet en kan leeren, waar-om Jesus gestorven is; om dat dit niet tot het Ampt van de Beelden noch Schilderijen, maar alleen tot de H. Schriften en de Leere des Euangeliums behoort. En belangende de Kruis-wijse, die in ons Tafereel in veeler manie-ren afwijkt van de gemeene verbeelding die den Tijd en 't misverstand ge-geleverd heeft; daar over sal in het volgende Boek den Beschouwer ge-noeg gedaan worden, om te gelooven, datse waarschijnlijk dwalen, die het selve tot noch toe anders vertoond hebben. Verder is den Vloek van Jesus Dood ook noch vermeerderd, door seer veel lasterlijke beschimpin-gen; gelijkmen met groote Letters lesen kon in het Opfchrift boven zijn hoofd





JESUS VAN NAZ. DE WARE MESSIAS BETOOND NA DE SCHRIFTEN. 517

hoofd gesteld; als mede dat veragtelijk toeknikken en kop-schudden der voorby-gangers; behalven de twee Quaad-doenders met welk hy te gelijk, ja als den voornaamsten, in 't midden opgehangen was. De Overpriesters, met de Schriftgeleerde en Ouderlingen en Pharizeen, die dit Schouwspel dus ver besteld hadden, en nu selfs ook aanschouwers waaren; seggen noch tot sijning van 't gemeene graauw, dat vast allerlei smaad-reden uitbraakten, (O schrik! en wie kan de harde woorden sonder beroering aan hooren;) *Indien hy de Soone Gods is, en de Koning Israels, soo laat hy afkomen, en wy sullen in hem gelooven; laat Godt hem nu helpen, op wien hy verrouwd heeft, en wiens Soone hy gesegd heeft dat hy is &c.* Siende in dese haare bespotinge misschien op Psalm 22: 9. daar den Messias in zijn Lijden word voorgesteld. Hier bleek het dan, dat Godt doe noch in die versteende herten niet en wilde werken; maar de Sonne aan den Hemel, in haar ligt be-
swijkende op den klaren dag, gaf te kennen; dat de Soone Gods, de Son-
ne der Gerechtigheid, den Joden nu haast sou ondergaan. Want soo wasser
van den Propheet Amos ook gesproken, kap. 8: 9. *Het sal te dien daage
geschieden, spreekt de Heere HEERE, dat ik de Sonne op den middag sal doen
ondergaan, en het Land by lichten daage verduisteren sal.* Gelijk dan ook
Jesús sou hy konnen sterven, in de uiterste verlaatenheid moeste vallen, en
met een vermagtend Gehemelte, uit de diepen afgrond van zijn Verne-
dering uitroepen; *Mijn Godt, mijn Godt, waarom hebt gy my verlaaten?*
Psalm 22. vers 2. Tot noch toe hadde Jesús, Godt altijd seinen VA-
DER genoemd; selfs ook in zijn beangstheid in het Hofken van Gethse-
mane, Matth. 26: 36-43. Doch in dese uiterste Tusschenval van zijn Lij-
den en zijn Dood, in welke hy tot in de diepste afgrond sijner Vernede-
ring gesonken lag; meenen sommige, dat hy sig selfen hield in de rang der
Geloovige van het Oude Testament, voor welkers oversiene misdaden, Jesús
hier ook aan de Goddelijke Gerechtigheid genoeg dede; als die niet soo
gewoon waaren, Godt met den Naam van Vader aan te roepen: doch tot
hoedanigen troostelijken Naam Jesús alleen vryheid gegeven heeft, wan-
neer hy ons heeft leeren bidden; *Onse Vader:* waar toe hy ook alleen het
voortrecht hadde. Welke gedachten wy soo algemeen niet en durven toestaan;
nadien ons verscheide plaatsfen in 't Oude Testament voorkomen, daar
Godt immers, *Vader* genoemd word, siet Job 34: 36. Esaia 63: 16. en
64: 8. Jer. 3: 4, 19. Malach. 1: 6. alhoewel 'er ook niet en kan ontveinst
worden, of sommige plaatsfen spreken, van een toekomenden tijd; gelijk
mogelijk Psalm 89: 27. en Jer. 31: 9. &c. Doch hoe het daar mede zy,
wy sien, dat Jesús sig daar van heeft onthouden, doen hy in dese sijne
diepste Vernederinge was; op dat hy vervulde 't gene in den 22. Psalm
van hem gesegd was. En op dat mogelijk ook in hem soude eindigen,
dat gene, welke in de Wet het Begin en het Einde was. Want indien wy
sommige Joodsche Verklaarders mogen gelooven, soo waaren de Priesters en
de Leviten dagelijks in den Tempel met het aanbreken van den dag, ge-
woon den 22. Psalm te zingen. Die ook den naam draagd, vanden *Psalm
des Dageraads*; beginnende met dese woorden: *Mijn Godt, mijn Godt,*
waarom hebt gy my verlaaten? Waar over sommige aanmerken, dat de eerste
woorden, welke de Priesters in de eerste Uure van haare bedieninge be-
gonden, deselve zijn, die Jesús heeft uitgesproken in de laatste Uure,
en in de laatste daad van de Verlossinge. Op dat hy betoonde, dat alles vol-
bragt en in hem ge-eindigd was, daar de Priesters der Wet, hadden begon-
nen: en dat dierhalven den Tempel en den Tempel-dienst van haar begin af;
ophielden. Doch daar scheen noch iets te resten; op dat de Schrift vervuld
wier

Onverge-
lijkelijke
basaar-
digheid en
versteend-
heid der
Joden
Matth. 27:
41. &c.

Waarom
Jesús zijn
Hemelsche
Vader in
zijn verla-
ten staat
Godt
noemd.

wierde; namelijk dit, dat Johannes aanteekend, kap. 19: 28-30. *Want Jesus wetende dat nu alles volbragt was, op dat de Schrift soude vervuld worden; seide, MY DORST.* Want aldus wasser in den 69. Psalm geseid; *In mijnen Dorst hebben sy my Edik te drinken gegeven.* 't Gene Jesus dan ook hier volbragt, om dat de Schrift sulks van hem voorfeid hadde. Gelijk

Waarom
Jesus aan
het Kruis
moeste
roepen dat
hem Dor-
ste.

Jesus dit ook selfs alsoo aan het Kruis verklaard; seggende na dat hy den Edik genomen hadde; *Het is volbragt*, Joh. 19: 30. Jesus nu ten anderma-
len met een groote stemme roepende, beval hy sijnen Geest in de handen
van dien, die hy nu wederom sijnen Vader noemde; en gaf daar op, het hoofd
buigende, den Geest: sijne Ziele alsoo uitstortende in de Dood, Esaia 53:
12. En buiten twijffel veel eerder als sijne Regters en omstaanders verwagten-
de waaren; namelijk op de Derde Uure van den na-middag, die de Joden de
negende des daags rekenden; Matth. 27: 45, 46. in de Wet, gemeenlijk,
de Tijd tusschen de twee Avonden genoemd: op welke Uure daar alle daag een
gewoon Offer voor de Sonde van het gantsche Volk was, volgens Exod.
29: 39. Invoegen dat Jesus sijn leven in die selve Uure op-geofferd heeft,
wanneermen het laatste, dat is het Avond-offer van dien dag Offerde na
de Wet; op dat hy daar mede alle de Offerhanden sluiten en in de laat-
ste Dood-snik sou kunnen seggen, *Het is volbragt*, Joh. 19: 30. Name-
lijk alle het gene dat van den aanvang sijnes Levens tot sijne Dood, in hem
moeste volbragt worden; en niet dat doe noch alles vervuld was, war door
de Wet en de Propheten te vooren afgeschaduwd was; dewijl hy ook
noch volgens derselver verbeelding, van den Dooden opgestaan en ten He-
mel als in het Heiligdom met het Los-geld van sijn Bloed, ingaan moeste,
om als een Eeuwigen Priester te verschijnen voor Godt sijnen Hemelschen
Vader, tot onser Eeuwiger Versoeninge. En dit was dan het einde van Christi
Kruis-rol, die na sijn Opstandinge gepredikt, den Joden een Ergernis en den
Grieken eene Dwaasheid soude zijn. Doch in alle omstandigheden niet anders,

Jes. 53: 4, 5.
en 63: 1.
Psalm 69:
22. en 22:
17-19, 22.
&c.

God heeft
in Jesus
dood de
faak op sig
genomen
en voor de
Weereld
getoond.

als na de Schriften geschieden moeste. Jesus hadde een Gebod van sijn-
nen Vader ontfangen, dat hy hier volbragte; namentlijk magte hebben om
het leven af te leggen, en om het selve wederom aan-te-nemen, Joh. 10: 18.
't Gene de Vader dan ook met Wonder-teekenen bevestigd, en het werk
van sijnen Soone, voor alle de Weereld regtvaardigd. Sulks die ook van de
Heidenfche Wijsgeeren, zijn aangemerkt als dingen, die Godt tegens de
gewoone loop des Geschepts, als wat groots gedaan heeft. Godt ook wa-
ke doende uit afkeerigheid van het bestaan der Joden, met Storm en
Aardbeving, en 't scheuren van den Voorhang des Tempels, en opbarften
der Steenrotzen; soo dat de Dooden levendig wierden en uit hare Graven uit-
gingen en gesien wierden: en dat 'er selfs een groote vrees over de Wagters
quam, die het doode Lijk aan het Kruis bewaaren moesten: want doe
daverde de Aarde en de gronden der Bergen beroerden sig, om dat hy
ontsteken was, Psalm 18: 7, 8. Stervende Jesus als de eerste en eenigste on-
der alle soort van menschen, die in en met sijn Dood Mirakelen gedaan heeft.
De Romeinse Krijgsknegten siende alle dese getuigenissen, voor des gekruis-
stens onschuld pleiten, beleden eenpariglijk dat desen mensche waarlijk was
Gods Soone: ja selfs den Hoofdman riep dit volmondig uit. Luc. 23: 47.
Gelijk mede sommige anschouwers van dit Treurspel niet te rugge keerden
sonder tot betuiging van Jesus onschuld, op haare Borst te slaan, uit aanmer-
king dat het Gods hand was; gelijk in den 109. Psalm geseid werd aan het
26, 27. vers. Sulks dat Jesus onschuld op veele ja op allerlei wijze gebleken
is. Judas selfs, die hem immers verraden hadde; was de eerste die sulks open-
lijk betuigde uit de benepen angst van sijn gemoed, daar in hy geenflinds
dwaas-

JESUS VAN NAZ. DE WARE MESSIAS BETOOND NA DE SCHRIFTEN. 519

dwaaen kon. Pilatus en sijn Vrouw betuigden 't selve, en wafte daar op sijn handen in onschuld. En soo deed ook den Hoofdman en veele andere. Waaron Petrus met groot regt op den Pinxter-dag de Joden in 't aangefigt seide; datse *Jesus de Nazarener door de handen van de onregtvaardige aan het Kruis gebeegt en gedood hadden*, Act. 2: 22, 23. En gelijk Godt *Jesus na de Schriften begraven*. Matth. 27: 58, 59.

sijn niet en liet uit de Weereld scheiden sonder alle dusdanige blijken van sijn onschuld en Majesteit; soo en liet hy ook niet toe, dat hy niet aansenlijk en sou begraven worden: rijkelyk gezalft wordende, tot bevestiging van dat hy nu door de Magt des Doods in de Versenen gesteken, en waarlijk gestorven was. Want na de Schriften moeste hy by den Rijwagters, en digt ontrent het Galgeveld der Schelmen en Moordenaars, by Golgotha sou gesteld werden: Gelijk wy de plaats Efaia 53: 8, 9. foodang verstaan. Want alsoo wilde het Godt, op dat door de goede wagten van Jesus Vyanden, en genoegsaame verzegeling des Grafs, wy ons na maals volkomen souden kunnen verskeren, dat Jesus doode Lichaam, nooit steels-wijse uit den Grave weg-genomen is, 't geen de Overpriesters en de Pharizeen ook dapper bekommerde, Matth. 27: 62, 63. Want sy wilden haar eigen gemoed, en ook andere, met kragt en geweld dietsmaken en over-reden, dat Jesus nooit weder en sou opstaan; seggende in haare herten, gelijk in den 41. Psalm staat; *Een Belials stuk kleefd hem aan; en hy die ter nederleid, en sal niet weder opstaan*. Ja sy meenden soo voorsigtig te zijn, datse ook selfs tegen het bloot gerugt van Jesus Opstanding wilden waaken, Matth. 27: 64. Doch wat isser gebeurd? Pilatus gund haar hier tot een Wag, en staat hun toe het Graf te verzegelen, soose best konnen: *Het waken op Jesus Grafver-ydeld*.

us gepleegd. Want Jesus deed haast blijken, dat hy niet alleen begraven, maar ook Opgeftaan was na de Schriften: gelijk Paulus spreekt, 1 Cor. 15: 4. Voorwaar de Joden loochenen geenlinds dese waarheid, dat Jesus Gekruist, gestorven en begraven is; maar getuigen 't selve openlijk. Doch dat deselve Jesus wederom uit dien Dood is opgeftaan, daar in waggeld hun geloof seer, alswe sien datse ons hier, niet als dappertegen dat gevoelen aanwoelende, voorkomen. En nadien de Joden dit bewijs als een grondslag van haare bekeering geeren toestaan, ja selfs hebben afgevoerd, wanneer Jesus aan het Kruis-hout hangende, hebben bespot, seggende; *Indien hy de Koning Israels is, laat hy nu van 't Kruis afkomen, wy sullen in hem gelooven*: Wel aan, laat ons t'onser verskering besien, wat de Schriften en Jesus selfs, daar van voorgegde hebben, en hoe de saak is uitgevallen: want wy weten, dat soo Jesus niet opgewekt en is, dat ons Geloofeydel is, 1 Cor. 15: 14, 15. Maar gelijk yder redelyk mensch wel tiet, dat de Joden in het Historische verhaal van Jesus mishandeling, niet anders als sijne tegenpartijders voorkomen: ja als diegene, welke Jesus soo sy waanden, regtvaardiglyk na sijn verdienste hebben veroordeeld; soo en konden sy selfs in desen met geene welvoegzaamheid geloofbaarheid afvoerbrenge. Want nadien de laater Joden in dat gevoelen haare Voorvaderen nagevolgd zijn, en dat alle dese saaken van een Historische natuure van menschen die 't selve met haare oogen hebben gesien, en met haare handen hebben getast, en het selve ook in die tijden, als de saaken noch versen aan allen bekend waaren, beschreven hebben, 1 Joh. 1: 1. Dus komen ons dan eerst eenige bekende en Godvrugtige Vrouwen, en twee voorname Apo-

Jesus na de Schriften begraven.

Matth. 27: 58, 59.

Gen. 3: 15. Joh. 19: 33.

Het waken op Jesus Grafver-ydeld.

Psal. 16: 9. 10.

De Joden geuigen wel dat Jesus gekruist en gestorven is, maar loochenen sijn Opstandinge.

De Joden hebben sig beroepen op 't bewijs van Jesus Opstanding.

Op wat grond het bewijs van Jesus Opstanding moet gegagt worden te sietmen.

§ 26 VOOR-BEREIDSELS TOT DE BYBELSCHE WYSHEID. IV. Boek.

Dat 'er in
Jesús Op-
standinge
veel op-
merkelijke
dingen
voorgeval-
len zijn.

Jesús
moest na
de Schrift
en sijnei-
gen voor-
segging
niet alleen
Opstaan,
maar ook
niet lang
in 't Graf
blijven.

Jes. 53.
vers 8, 10.
Jer. 31: 26.
Hab. 3: 2.
Psalm 69: 2.
Hosea 6: 2.
Psalm 16: 10.

Waarom
niemand
als Jesús
ten derden
dage opge-
staan is.

Apostelen te voeren, die Jesús opgestaan hebben gevonden, ter tijd datse na het Graf quamen, om hem niet alleen te zalven, maar mogelijk ook te bewee-
nen, Luc. 24: 1. gelijk der Joden gewoonte wel was, Joh. 11: 33. Tusschen
welke aankomste den begraven Jesús, Opgestaan, en onder een Aard-schud-
dinge en Donder en Blixem, uit sijn Graf-kelder was uitgegaan, 't geen sig
soo vreesfelijk met de tegenwoordigheid van verliggende Engelen, die den
verzegelden Graf-steen afwentelden, toedroeg, dat de Roomsche Wagters
van schrik overvallen, sig hebben moeten weg-pakken, Matth. 28: 4. Doch
de Vrouwen zijn met een antwoorde vol troost, en voorspel van de goede
Boodschap des Euangeliums, afgeregt, en van den Engel en Jesús selfs, na
Galileen gefonden; om hem, die nu niet meer in 't Graf te vinden, maar
Opgestaan was, weder levend aan alle sijn Discipelen, die volgens Joh. 20.
met dese Vrouwen het Graf niet besien hadden, niet alleen te gaan boodschap-
pen, maar hem in Galilea te bezoeken. In welke onderneming, fy ook Jesús
en te gelijk de waarheid daar van ontmoet zijn, Matth. 28: 9. Daarse hem dan
ook uit Eerbied om de voeten vallende, groeten; gelijke eerst van Jesús
gegroot waaren, Joh. 20: 16. Aldus zijn dan dese bekommerde Disci-
pelen, die te voeren noch uit de Schriften niet en wisten, dat Jesús van
den Dooden moest opstaan, in haar Gelooft gesterkt, wanneer in het
Graf ingegaan zijnde, wel de Dood-windfels en den Hoofd-doek, maar
Jesús niet en vonden. Want de Schriften hadden gesegd, dat Godt niet
en sou toelaaten, dat sijn Heilige de Verderving sou sien, Psalm 16: 9, 10.
Hierom moest hem voor d'aankomst der verderving, ja eer hy van de
Vrouwen door een Liefde-pligt, tegens 't verderf andermaal noch gebal-
semd was, het Padt des Levens bekend gemaakt worden; alhoewel dien
Vroomen Joseph van Arimathea, Jesús niet sonder een rijkvoerig mengsel
van Specerijen, in het Graf doen leggen had: Gelijke in den 16. Psalm aan-
geteekend vinden; en van Paulus, dien Apollos in de Schriften, seer
fraai verklaard word, Act. 2: 29. tot 32. en kap. 13: 13. Een uitleg
voorwaar, die ook van de oude Joodsche Rabbinen ondersteund werd;
als zijnde dien Psalm altijd op de Mesias gepast. Daar wy Jesús dan vinden
opgewekt, om niet meer de verderving te sien, Act. 13: 35. Een uitleg
Derden daage na de Schriften, Hosea 6: 2. van Paulus verklaard, Eph.
2: 5, 6. in Jonas te voeren afgebeeld, en van Jesús tot een Overwinning-
Teeken, aan de ongeloovige Joden opgesteken, Matth. 12: 40. Jesús al-
dus dan door sijn Opstandinge, een Eersteling wordende, der gener die Ont-
slapen zijn, 1 Cor. 15: 20. heeft te wege gebragt, dat de sijne ook le-
vend gemaakt en voor sijn aangesigte Leven sullen. Waar op van de Ker-
ke gesien word in de aangetoge plaatse van Hoseas. En dewijl Jesús het
drie-daagsche verblijf van Jonas in den Walvisch, een Teeken noemd,
dat den ongeloovigen Joden sou gegeven worden; soo blijkt in Jesús Op-
standinge, dat het oogmerk Gods is geweest, in Jonas een voorbeeld te
doen sien van Jesús verrijzenis. Alhoewel mogelijk ook dese straffe seer
wel geschikt kan geweest zijn, naar de schuld van Jonas; als die weigerig
zijnde een drie-daagsche Reize door Ninive te doen, op dat sig dat Volk
bekeerde, die misdaad met een drie-daagsche gevangenschap in den Buik
des Visch heeft moeten boeten. Doch daar uit verlost wordende, stapte hy
egter na Ninive toe, en heeft aan dat Sondig Volk, veertig daagen tot beke-
ringe voorgesteld; op dat hy niet alleen een voorbeeld sou zijn van Jesús Ver-
rijzenis ten derden daage, maar ook van sijn Veertig-daagsche verkeering op der
Aarden; op dat 'er veele behouden wierden, door 't Gelooft in sijne Op-
standinge uit den Dooden. En op dat niemand dit slegts een Toespalinge noe-
me,

me, of denke dat sulks alleen by geval geschied zy; soo diendmen daar by aan-te-merken, dat ons niemand onder alle die van den Dooden opgewekt zijn, behalven Jesus, ooit op den Derden dag van zijn afsterven opgewekt, in de Heilige Schrift voorkomd: en het is wel sekerlijk te denken, dat, by-aldien het ooit aan ymand gebeurd waare, dat die omstandigheid, soo wel als d'andere die bekend staan, in de Heilige Historien niet en sou vergeten zijn. Dus sienwe dan datse alle, of voor, of naar den Derden dag opgewekt zijn. De Soone van de Weduwete Zarphat, en het Dogterken van Jairus, met Eutychus, zijn ten hoogsten waarschijnlijk opgewekt, op den selven dag alsse gestorven waaren. De Soone der Sunamitische, en die van Naim en Tabitha, en dien Man die in het Graf van Eliza ver-rees, en schijnen geheel geen Drie dagen onder de dooden geweest te hebben. En aangaande Lazarus, en de Heiligen die uit het stof opstonden, tertijs dat Jesus opgewekt was; deselve zijn na den Derden dag opgestaan: siet van Lazarus Joh. 11: 17, 39. Waar uit blijkt, dat dese omstandigheid van den Derden dag, alleen aan de verrijzenis van Jesus toege-eigend is; en datse ook om geen andere reden in het Tijd-register der Propheten aangeteekend is, als op datmen onder de Teekenken, waar door men hem van andere opgewekte sou konnen onderscheiden, ook hier aan sou konnen erkennen, dat hy ten Derden dage opgewekt is na de Schrift, 1 Cor. 15: 4. 't Gene men niet en sou hebben konnen doen, by-aldien ook andere op den Derden dag waaren opgewekt geworden. Soo en is dan de Opstandinge van Jesus, op geenderlei-wijse een konstig-verdigte Fabel, noch geen uitstroisfel van komeer-agtige Wijven, als den Heiden-schen Celsus eertijds tegens de Christenen uitbraakte, maar een waarheid aan welke seer groote en aansienelijke getuigenissen de hand leenen. Immers pleiten alle de omstandigheden van dese Historie voor Jesus ware Opstandinge: want de Krijgs-knegten, dien de wagt van het Graf aanbevolen was, en hebben Jesus doode Lichaam niet gestolen noch versteken, nadien sy 't selve naderhand seer ligt tegens de Discipelen en alle die Jesus Opstandinge begonnen te Prediken, hadden konnen te voorschijn brengen, en door dat gereed middel 't gantsche Euangelium den Bodem inslaan. Ook blijkt uit de be-kommering der Apostelen en vroomen Vrouwe, en haar gantsche ontmoeting, dat dese het ook niet gedaan en hebben, als die het Graf al-weenende en met verbaastheid ledig, en niet dan alleen de Graf-doeken en Dood-wind-sels daar in uit-geschut vonden; tot een betuiging, dat Jesus nu niet meer onder de Dooden moeste gefogt worden, Luc. 24: 5. maar gedenken souden aan het gene hy haar voorsagd hadde, doe hy noch in Galilea was, vers 6. Siende daar buiten twijfel op de vermaanninge te vooren aan zijn Discipelen gedaan, Matth. 16: 21. die als doe noch niet en konden versinnen die dingen, welke door Jesus by Godt te doen waaren, vers 23. Maar nu? wat sietmen ook niet de Joodsche Overpriesters hier verlegen, om 't gerugt van Jesus Opstandinge met list te bewimpelen, en door valsche getuigenissen uit te dempen? de Wagten selfs met Geld uitkoopende, om te seggen, dat Jesus Discipelen hem hadden weg-genomen, terwijl sy geslaapen hadden. En dat drongen se haar op onder belofte, datse voor den Stadthouder over 't gewaande verlaaten van haare Post, niet en souden straf baar zijn. Welk uitstroisfel ook aanstonds voort-liep onder de Joden; en niet alleen hard geloofd wierd tot op den dag dat Mattheus zijn Euangelium beschreef, (want sulks schijnen de woorden, kap. 28: 15. te leeren,) maar her is ook by de meeste latere Joden doorgaans met geweld, ja tot heden magmen seggen, staande gehouden. Doch op hoedanigen slegten bewijs, en moetwillige on-

Jesus Op-
standing
heeft als
een groot
stuk des
geloofs,
veele ge-
tuigenissen
met sig ge-
bragt.

Dat de
Wagters
noch de
Discipelen
Jesus niet
waarschij-
nelijk kon-
den stelen.

Onge-
rijm-
ver-
sierfel des
Joodfchen
Raads.

Den han-
del des
Joodfchen
Raads o-
pentlijk te
fchande
gemaakt.

ongeloovigheid, fulks steund, dat hebben de Oude en Nieuwe Schrijvers der Christenen, haar overbodig genoeg onder oogen gesteld. En Och arm! wat staat konnen doch dese menschen maaken, op sulke onwaarschijnlijke droomen? en wiefal de getuigenissen willen aan-nemen van eenige Soldaten, die selfs bekennen, datse het niet en konden weten? Hoe kreupel is het versierfel en haare leugen, alsse seggen, dat Jesus Discipelen hem gestolen hebben, terwijl sy fliepen. Hoe nu? hebben sy 't dan gezien of gehoord alsse fliepen? of hebbense het alleen gegift, alsse wakker geworden waaren! Immers en hangd noch en kleefd dit in geenendeel. Ja wie fal gelooven, dat de bangste Discipelen, die verstroid en verflagen waaren, en nergens aanhang, noch geene magt en hadden, hier soudén hebben durven t'saamen spannen, om de Wagten en de gewapende Krijgsknegten aan-te-randen, en metgevaar van hun lijf en leven, 't Grafte ont-zetten, en Jesus doode lichaam daar uit te haalen, en elders heimelijk henen te brengen, daarmen het nooit meer sou konnen na-spooren? Ja wat mensch van gefond oordeel fal gelooven, dat de Wagters hier in de nagt alle by dit Graf foo vast fullen slaapen; datse niet alle, of ten minsten niet eenige, onder foo veel gestommel en arbeids alffers van nooden was, haar dit Lijk te ont-draagen, en soudén ontwaakt zijn? Hoe hebben de Discipelen, magmen vraagen? foo on-tilbaren grooten Sreen, die ongetwijfeld sonder werktuigen van geweld, niet te verporren was, sonder gerugt van het Graf konnen afwentelen? want sy diende immers op dat het Graf voor Roovers besorgd sou zijn, en datmer foo ligt niet sou konnen by-komen. Hoe hebbense by nagte tot foo een naare Spelonk, en diep tot een uitgehouwen Dood-kelder konnen inkruipen, en een Dood Lichaam gevoeglijk met malkanderen, sonder behulp van Fakkelen of Toortlichten, konnen uithaalen, en het selve midden door de Wagten die'er by en om en voor laagen, ter ingang uit, en henen wegbrengen? En schoon haar de ligte Maan daar in behulpig had geschenen, foo kon hen dit egter geen-sinds binnen en diep in het Graf ingaande, te baat komen; maar veel eer een middel zijn datse des te ligter van de Wagters betrapt en vast gehouden soudén zijn. En indienmen egter hier noch al wilde inbrengen, dat den yver en de liefde der Discipelen, hen tot dese stoute daad heeft aangeprikkeld; foo kanmen licht antwoorden, dat fulks wel plaats in sijn leven kon hebben, gelijk aan Petrus bleek doe Jesus gevangen wierd, sijn Swaard uittrekkende; doch nu was hun veel min daar aangelegen, nu haren Meester dood was, en datse schenen van hem bedrogen te zijn. Doch het gene de gantsche toeleg der Joden tommeelings verraad, is dit, dat dese Discipelen, die hier van een doodwaardige misdaad beklad worden, egter van haar en den Roomfen Stadthouder ongestraft gelaaten worden. 't Geen immers niet en sou konnen hebben geschieden, by-aldien den Joodfchen Raad selfs geloofd had, 'het geen sy onder 't Volk wilden uitgestroid hebben. Want dat het weg-nemen van Jesus Lichaam een groote schendaad sou geagt worden, bleek aan de bekommering en goede forge voor 't selve, dat bewarende met Wagten en verzegeling des Grafs; foo dat niemand dan met de daad van Gequeste Opper-magt, aan dese Graf-steen tillen mogt. Doch gelijk den gantschen handel des Joodfchen Raads tot een valsche oogmerk aangeleid was, foo is het Var ook eindelijk tot den Bodem uitgelekt: en wel voornamelijk daar door, dat sy selfs de Krijgs-knegten, (die haar eerstelijk de waarheid in haare Vergadering aangebragt en omstandelijk verhaald hadden, dat Jesus met sulc een gedruis en Aardbeving, en verschijninge van Blixem-stralen en blinkende Engelen was opgestaan, dat sy het Graf van angst en dood-schrik hadden moeten verlaaten,) met Geld uitkoopen, en tot valsche getuigen maaken; op dat

haar moetwillige leugen stand hield; en sy dustrouwloofelijk handelende, hare rol souden affpelen, gelijk die van hen begonnen was, in het opsoeken van valsche Getuigen, op datse Jesus beschuldigen en dooden mogten, Matth. 26: 59. Dit haddense dan na haare boose wil uitgevoerd, en daarom sogtense Jesus ook op alle wijzen in de dood te houden; 't zy dan door waarheid of door leugen. Gelijkwe soo aanstonds hebben gesien, hoe verre het hen gelukt is: doch waar van ook het tegendeel, uit alle de verhaalde omgerijmdheden van dat versiersel, soo openbaar wierd aan allen; dat de Christenen, 't selve ook niet en ontsagen aanstonds te schrijven en opentlijk te Prediken: waar van den Euangelist Mattheus een aansienlijk voorbeeld verstrekt; zijnde korts op dit voorval, en waarschijnlijk seer weinig jaaren na Jesus Hemelvaart geschreven, wanneer de Joodsche Republyk noch stond; en alle Joodsche gewoonten haren ouden swier noch hadden, soo veel immers de Romeinsche Overheersching toe-liet: 't selve voor sijn vertrek uit Palestina na Mooren-land, (welk hem te beurt viel om 't Euangelium te Prediken,) den Geloo- vigen Hebreën als een getrouw Pand en getuigenis der waarheid, agter-laa- rende; gelijk Chrysostomus en Epiphanius van gevoelen zijn. En werd de Oudheid van dit Euangelium, daar uit niet weinig geloofbaardheid by-gefet, dat alle de Eerst-eeuwige Kerk-vaders hun altijd op dit Euangelium be- roepen hebben; gelijk onse Godgeleerde uit de Kerkelijke Historien van Clemens Romanus, de Tijd-genoot van Paulus; en Ignatius, Polycarpus, Papias, Justinus en diergelijke, daar onder eenige Discipelen van den A- postel Johannes zijn geweest, getuigenis genoeg by-brengen. Paulus ge- teluid mede naderhand, dat Jesus na sijne Opstandinge, selfs op eenmaal, gesien is van meer dan vijf honderd Broeders; waar van de meeste in sij- nen tijd noch overig waaren, 1 Cor. 15: 5, 6. Hoe veele menschen immers niet ligt en hebben konnen saamen spannen, om Jesus Opstandinge te versieren: siende Paulus daar waarschijnlijk op de verschijning, Matth. 28: 16. &c. En hoedanig sig Jesus sederd sijn Opstandinge tot aan sijn Hemel- vaard, ontrent sijn Discipelen gedragen heeft, dat hebben de Euangelisten, insonderheid Lucas en Johannes, op 't einde van haar Euangelium aange- teekend: daar wy den Verresen Jesus met twee twijfelmoedige Discipelen na Emmaus gaande, onder 't openen der Schriften, tot verzegeling van alles dat hem overgekomen was, hooren seggen; *En moeste de Christus niet alle dese dingen lijden, en alsoo in sijn Heerlijkheid ingaan?* Haar uitleggen- de alles wat in Moses, de Propheten en Psalmen van hem geschreven was, Luc. 24: 26, 27. met vers 44. vergeleken. Soo dat wy alsinds ontwaar- worden, dat Jesus sijn Opstandinge uit den Dooden, op allerhande wij- sen, die daar konden ge-eist en gegeven worden, bewesen heeft. Want Opgeftaan zijnde, heeft hy hem aanstonds levendig doen bekennen: niet aan een enigen mensch die liegen, of sig daar toe kon laten omkoopen, maar aan verscheide Persoonen, Mannen en Vrouwen; jagelijkwe terstond met Paulus seiden, aan vijf honderd tessens. En dat niet slegts eens, maar verscheide-maal; niet voor een Uur of Dag, maar veertig Daagen lang. Ook niet in een verborgen hoek, of een eenige plaatse, maar in verscheide plaatsen; namelijk in de Stadt, op het Veld, in de Huizen, op de Wegen en op de Bergen. En derhalven, niet van verre of schemeragtig; maar van na-by, in de Kameren en beslote plaatsen: ook niet door Mirakelen alleen, maar door on-eindige tastelijke en sienelijke getuigenissen voor de zinnen. Want door het Gehoor heeft hy sijn stemme bekend gemaakt: en door het Gesigte, de kennelijke trekken van sijn gestalte, die nu vry kenne- lijk konden zijn, door het aanraaken en betasten van sijn Wonden in Han- den,

Joh. 20.
19-30.
Luc. 24.
&c.

Dat Jesus
Opstan-
ding door
allerhan-
de soort
van bewijs
waarge-
maakt is.

Jesus word
alleen
sprekende,
na zijn Op-
standinge
ingevoerd.

denen Voeten, en in zijne Zijde. Gelijk hy dan voorts door alle zijne doemingen van Gaan en Komen, en het Eten met zijne Discipelen; genoegzaam heeft laten blijken, dat hy waarlijk leefde. En ten laatsen als wy seiden, heeft hy ook uit alle de Schriften, beginnende van Mozes, door alle de Propheten bewezen, de noodsaakelijkheid en waardigheid van dese zijne Opstandinge. Voorwaar wy weten wel, dat de H. Schrift van verscheidene menschen spreekt, welke van den dood Opgewekt zijn; doch dat niemand van de Heilige Schrijvers, eenige van die heeft sprekende ingevoerd, dan Jesus Christus, sulks en diendmen niet te meenen, dat sonder opsligt of by toeval geschied is: nadien het wel seker is, datse na hun herleving, ook hare sprake hebben weder-gekregen, en ongetwijffeld ook gesproken hebben. Dus soumen dan hier over stilswijgens mogen denken, dat dit een Eere is geweest, die voor de Soone Gods alleenig bewaard is: namelijk dat hy de eerste en eenigste soude zijn, die onder de verresene dooden, in de Heilige Schrifture spreken soude. Waarom dan ook de Euangelisten niet naalaatig zijn geweest, ruimweidig aan te teekenen, wat Jesus na zijn Opstandinge tot verscheidene Perfoonen gesproken en verrigt heeft. Gelijk het boven alle dingen mede opmerkelijk blijft, dat 'er niet aangeteekend is, wat eenige van de andere opgestane hebben geseid; daar het nochtans wel soo seker is, dat veel menschen in dietijd, alsoo nieuwsgierig zijn geweest, om aan sulke menschen na veel dingen te vraagen, als wy ons selven kunnen inbeelden dat wy souden zijn, indien ymand onser goede bekende van den dooden opstond. Want gelijk 'er na de opstandinge van Lazarus, heele Schaaren met Joden op de been raakten om hem te sien; alsoo soude het nu noch by ons geschieden; ja wy souden hem lastig vallen met te vraagen, na alles wat hem geheugden van zijnen Dood-staat: en hoedanigen wesen en gedrag zijne Ziele buiten het Lichaam hadde gehad; en in wat plaatse sy ter Herberg had geweest; en wat hy daar had kunnen ervaren en denken? en honderd andere dingen meer. En dewijl het seer waarschiynelijk is, dat sommige Joden ontrent Lazarus en mogelijk andere, daar in niet nalaatig zijn geweest, soo is het een ding van de grootste verwondering, dat 'er niet een woord van aange-teekend is; daarse nochtans wederom onder de menschen verkeerd hebben; gelijk te sien is in Eutychus, Act. 20: 9. &c. die in de tegenwoordigheid van veel opgewekt wierd, en sig weder in de vergaderinge begaf om Paulus te hooren Prediken. Doch 't gene men daar by ook moet aanmerken, is dit, dat dese vergaderinge, de Predikatie des Apostels niet en liet vaaren, om een mensch te gaan hooren en te vraagen, die van den dooden opgestaan was. Maar dewijl het hier de plaatse niet en is om dit verder uit-te-haalen, soo scheiden wy daar te ligter van, om dat het ons van den Rigt-draad onser opgenomen stoffe, t'eenemaal vervremden soude. Als dan Jesus nu als den Eeuwigen Hoogen-priester, die eenige groote Offerhande volbragt hadde, die alle de Offerhanden des Tempels te niet dede, soo maakte hy wel gereedschap, om, na dat hy sig te Jerusalem en elders bekend gemaakt hadde, tot het Hemelsche Heiligdom in-te-gaan en voor het aangesigte Gods te verschijnen: doch hy en is na zijn Opstandinge, niet meer in den Tempel verschenen, alhoewel hyse nochtans te vooren soo dikmaal besocht hadde; om datse alleen een voorbeeld van dese zijne Hemelsche Intrede was: en welkers Voorhang hy ook in zijn dood doen scheuren hadde, siet Hebr. 9: 24. Gelijk het mede niet sonder opmerkinge moet over 't hoofd gesien worden; dat Jesus sig na zijne Opstandinge nooit meer de *Soone des Menschen* genoemd heeft; hoedanigen benaaming hy hem selven te vooren, veel meer, dan die van de *Soone Gods*, gegeven hadde. 't Gene waarlijk niet en is geschied, om

Jesus is na
zijn Op-
standinge
nooit meer
in den
Tempel
gegaan.

om dat nu sijne Opftandinge sijne waare Mensheid hadde tenietgedaan; maar om dat dien Naam in sig sloot de fwakheid en het menschelijk Lijden, door welk hy niet alleen kon, maar ook moest in de Dood vallen. Doch na dat hy uit die diepe Vernedering opgestaan was, en daar door betoond hadde waarlijk de Soone Gods te zijn, was het noodig van stijl te veranderen, en sig niet meer de *Soone des Menschen* te noemen. Waarom hy ook voor en na zijn Opftandinge seer dikmaal de noodfaakelijkheid van zijn dood, aan sijne Discipelen voorgesteld heeft: want gelijk hy voor zijn dood seide; *De Soone des Menschen moet lijden*: alsoo seide hy na zijn Opftandinge; *En moest de Christus niet alle dese dingen lijden?* Siet de straks aangehaalde plaatsen van Lucas. En hier van souden de Discipelen Getuigen zijn op Aarde, Predikende in sijnen Naame, de Bekeeringe en de volle Vergeving der Sonden onder alle Volken; beginnende van Jerusalem. En Jesus sijne Discipelen gezegend, en de belofte des Heiligen Geestes toegesheid hebbende, voer hy onder 't gelei van een Wolke ten Hemel daar sy het fagen, Act. 1. vers 9. Doch de Discipelen, dus ver van haaren Heere in de sekerheid sijner Opftandinge uit den Dooden bevestigd en verlekerd zijnde, hebben sig genoeg gehard gevonden, om dese waarheid tegen Joden en Heidenen staande te houden, en met haar Bloed te verzegelen. Vervullende soo in haar selven, als in die, welke door hare kragtige Predikingen bekeerd wierden; 't gene van het Euangelium des Gekruisten Messias voorfeid was, Psal. 40: 4. en insonderheid seer kragtig van Esaias kap. 53: 10, 11. *Wanneer hy sijne Ziele sal tot een Schuld-Offter gesteld hebben, dan sal hy Zaad sien. Om den arbeid sijner Ziele sal hy het sien, daar van sal hy verzadigd worden.* En schoon de Joden Jesus Opftandinge geheel niet en hebben willen aan-nemen; soo hebbense nochtans wel kunnen sien, en moeten sien; dat haare Republiek en Tempel, korts hier op het hoofd onderhaalde; en dat Jesus Leere volgens de belofte aan zijn Kerke gedaan, seer levendig en geweldig werkende, is doorgebroken over de gantsche Aarde. Soo dat de Heidenen ook nu den selven waren Godt kennen, dien sy belijden, en welkers Roeping sy eertijds voor het grootste blijk van de komste des Messias hebben aangemerkt. En indien men sien wil, hoedanig het Euangelium van desen opgestanen Jesus, ook aanstonds als een Suurdeeg in drie maaten Meel gedaan; (dat is gepredikt onder alle Volken over den gantschen Aardbodem, die uit de drie Soonen van Noach na de Sondvloed nieuwljks bevolkt was,) voort-gestoven is tot aan de einden der Aarden; men overlese neerstig het Boek van den Heiligen Lucas, dat met regt de Naam van de *HANDELINGEN DER APOSTELEN* draagt; vervolgd van veele geloofbare Kerkelijke Historien die bekend zijn: onder welke het Tijd-Trefoor van de naauwkeurige Aanteekenaars Merula en Mellinus, geene van de minste by den Nederlanders te agten zijn: sonder dat wy andere die ouder zijn, en welke in de Griekse en Latijnsche Taal geschreven hebben, eenigfints in haar oorspronkelijk gesag, kreuken, of in 't Vergeet-boek willen gesteld hebben. Alleen haalen wy die niet breed op, om dat gemelde Mannen sulks getrouw genoeg gedaan hebben. Restteerd noch alleen, dat we sommige niet algemeen bekende dingen, die kort voor, en in de Kruis-rol van de Saligmaaker Jesus voorgevallen zijn, met eenige breedweidendheid, in 't volgende Boek, wat nader onderzoeken.

Jesus heeft
sig na sijn
Opftan-
ding niet
meer den
Soone des
Menschen
genoemd.

De Disci-
pelen heb-
ben op de
sekerheid
van Jesus
Opftan-
dinge sig
gewapend
gevonden
om voor
die waar-
heid te lij-
den.

HET VYFDE BOEK

Van de

VOOR-BEREIDSELEN

Tot de

BYBELSCHE WYSHEID,

En gebruik der Heilige en
KERKLIJKE HISTORIEN:

EERSTE HOOFSTUK.

KORT INHOUD DESES HOOFSTUKS.

Hoedanigen Zalving aan Jesus tot een Voorbereiding sijner Be-
graaffenis geoeffend is. Noodige waarneming in't Over-een-bren-
gen der Euangelisten, en waar derselver verschilligheid van
daan komt. Hoe dikmaal Jesus gezalfd is. Dat Lucas waar-
schijnlijk een andere Zalvinge verhaald, dan d'andere Euangelisten. Onder-
scheid tusschen de Vrouwe die een Sondaresse genoemd word, en Maria
de Sufter van Lazarus. Dat Simon de Pharizeer niet deselve is, die den
Melaatschen bygenaamd word. Een gewaand verschil tusschen Johannes
met Mattheus en Marcus weg-genomen. Salvinge des Hoofs niet heel on-
gewoon by de Hebreëen. Maria de Sufter van Lazarus, qualijk van Baroni-
us voor Maria Magdalena genomen. Wat voor een Zalf-olie de Nardus gezeest
is; en hoedanig de Steene of Albastere Zalf-flessen, by d'Oude in gebruik wa-
ren. Om wat reden Maria de Fles in't zalven aanstikken gebroken heeft.
Zalven aan de Maaltijd, hoedanigen bekende Eer-bewijzing onder de Jo-
den. Mislag van Baroni-
us omtrent het niet Zalven der Voeten: en op
wat grond de Discipelen, en voornamelijk Judas, dese Zalving qualijk op-
namen: met eene swa-
righeid daar omtrent, door verscheide spreek-
wijzen weg-
genomen. In wat zin Jesus dese Zalving heeft opgenomen; met een onderzoek,
of de Vrouwe deselve uit eenige Voor-kennis van Jesus aanstaande Dood
gedaan heeft. Van de gelegenheid en uitsprekking des Olijf-bergs, en het
Vlek Bethania. Om wat reden de Overfeters sommige dingen niet soo seer
na de waarheid der saake, als na de Hedendaagse gebruiken ver-
taalen. Welk de eerste of Aal-oude maniere van Tafelhouding was. Het Eeten op
Tafel-bedden, waar van afkomstig. Dat het Zitten aan de Maaltijden
veel ouder dan het Liggen is. Dat de Hebreëen ons in't Oude Testament
meest Zittende voorkomen. Oud gebruik der Tafel-bedden. Euangelisten spre-
ken doorgaans van aan de Tafel of aan de Maaltijd te Liggen, en niet van
daar aan te zitten. Tafel-beddekens, van hoedanigen Maakfelen Toefel;
en hoemen op deselve tot de Maaltijd Aanlag. Af-binding der Schoen-zoo-
len voor het aanliggen op de Bedden, met eenige waarnemingen over de
geringe Dienst-pleging daar omtrent. Voet-wassing hoedanigen Ceremonie
by de Hebreëen voor het Eet-maal. Dat Jesus sijn Discipelen de Voeten ge-
was-

JESUS GEZALFD TOT EEN VOORBEREIDINGESYNER BEGRAAFNIS. 527

wassen heeft, *terwijlse op de Beddekens aanlagen; en mislag der Schilders daar ontrent. Van het Oud gebruik der Schoenen en Schoen-zoolen by de Hebreën. Noodwendigheid vande Burgerpligt der Voet-wassing te dier tijden. Mislag van Dathenus over Psalm 60: 10. &c. Paasch-lam in Egipten, waarom belast met Schoenen aan de Voeten te Eten: en hoemen verstaan sal, dat de Schoenen der Kinderen Israels, in haar veertig-jaarige Reise door de Woestijne, niet ver-ouderd en zijn. Dat het Pascha al liggende en Bloot-voets te Eten, niet strijdig is met de eerste Instellinge. Onge-schoend te gaan, hoedanigen blijk van Treurigheid. Beschrijving sommiger Oude Schoen-dragten. Walling en Zalving, hoedanigen Eer-bewijfsing; en wan-neer gebruikelijk: en waarom niet als een Ceremonie in de Christen-Kerke ingevoerd. Dat Jesus Voet-wassing aan sijne Discipelen, alleen als een Exem-pel, en niet als een Gebod, voorgedaan is; en wat hy daar in voor een Gee-stelijke zin be-oogd heeft. Dat de Hebreën met hun Boven-kleeden of Man-pel-gieten, ingevreven of afgedroogd wierd: met eenige bedenkingen over de Hair-dragt der Vrouwen, &c. Van de Eer-bewijfsing der Voor-aansit-ting op de Maaltijden; en hoedanigen ligt het wel verstaan daar van, geeft tot de Zalving aan Jesus gepleegd: met een Bedenking over de bestraffing der Pharizeen; aangaande de Voor-aansittinge. Hoemen het Aansitten van seer de Schilders daar mede verlegen zijn, die het Avondmaal des Hee-ren zittende verbeelden: met. eenige spelingen der Heilige Schriften, die haar opzigt tot de geseide Eet-wijfe schijnen te hebben; &c.*

DAar en is geensinds aan te twijffelen of die gene, welke tot hier toe, de smaadelijke Kruis-rol van de Saligmaaker Jesus, ten laetsten op Golgotha, als een verborgen aanhangsel van sijn waare Messiafschap, hebben sien ten einde affspelen; sullen haar gemoed, van wegen sommige seldsaame voorvallen, met veelerlei bedenkingen en twijffeldatnense andermaal ter deugden, en van wat nader by besiet. Hier voo-ten hebben wy ondersogt, waarom JESUS, die de CHRITUS, dat is de Gezalfdte genoemd word, waarschijnlijk geene uiterlijke zalving heeft ontfangen; daar hem nochtans de drierlei Ampten, die door de Zal-ving onder 't Oude Verbond plagten Geheiligd en Ingewijd te worden, worden toegeschreven: en deselve ook bediend heeft, als een die tegelijk, een Propheet, Priester en Koning was. Daar wy dan gesien hebben, hoe-danig hy behoudens dese Ampten, de Zalving egter daar toe niet en heeft van nooden gehad. Doch nu sal ons evenwel een andere soort van uiterlijke Zal-vinge in agt te nemen staan; en wel voornamelijk die, welke aan Jesus te ko-ste geleid is, tot een Wonder-spreukig Voorbereidfel van sijne Begraavinge: Hoe en waarom Iesus ge-zalft is voor sijn Dood en Begraaf-fenis. Matth. 26. Marc. 14. en Joh. 12. Doch of Jesus meer dan eens, oft twee of driemaal; of slegts op een en deselve tijd gezalft is, schoon het de Euangelisten verschei-dentlijk schijnen te verhaalen, sulks word ook seer verscheidentlijk vande Geleerde onderfogten vast gesteld. Gelijk'er mede geen kleen verschil is over en plaats sulks voor sijn Overleveringe is geschied: daar by ook de wijze en maniere hoe sulks gedaan is, niet overgeslagen word. Tot welk on-derzoek wy voor-af, ons selven en onsen Lezer willen indagtig maaken, dat

Watmen
in het wel
over-een
brengen
en verstaan
der Euangeli-
stien
moet
waarne-
men.

de Heilige Euangelisten, in het verhaalen van de meeste dingen, meer ster-oogen op den zin en de meeninge der saake, als wel op het by-brengen van een en deselve woorden, dese dikmaal haar eigen maaken, en juist niet diens, dese gesproken heeft; ofte soo als die van een anderen Euangelist, aangeteekend zijn: waar door het bygekomen is, datse wel eenig-sinds verschillig zijn in 't verhaal; doch in de saake eens zijn, wanneer alles tegen malkanderen afweegd: en derhalven verminderd sulks geen-sinds hun gesag. Want om datse verschillig zijn in de woorden en niet in de saaken, soo blijkt het, datse yder met een groote vryheid, de waarheid hebben beoogd, en te saamen tot een getuigenisse staan: 't geene soo niet en soude blijken, wanneer sy alle, een en deselve woorden by-brengeende, ligtelijk ver-dagt konden gehouden worden van saamenspanning: ofte dat het den eenen Schrijver uit den anderen genomen hadde. Voorwaar als men 't verhaal wel in-siet dat de drie aangehaalde Euangelisten doen, aangaande de zalvinge die se-kere Vrouwe, met naamen Maria, de Susster van Lazarus, aan Jesus te werk-stelde, daar hy doe op den Avond des daags, in welke hy aan sijne Discipe-len voorleid hadde, dat hy na twee daagen op het Feest sou overgeleverd worden, in 't Huis van eenen Simon, den Melaatschen by-genoemd, aan Tafel was; soo dienden dat verhaal alleenig van een en deselve zalvinge te-verstaan; niet tegenstaande deselve verscheidentlijk van de Euangelisten ver-haald schijnd. Ja daar ontbrekender geen diemeenen, datmen ook het ver-haal van Lucas, kap. 7. daartoe moet brengen. Doch die met Johannes soo-danige andere omstandigheden verhaald, dat sommige wederom geloofd hebben, datse bei van Mattheus en Marcus verschillig zijn.

Verskil
over de tijd
en plaat-
sen en de
Vrouwen,
van wie Je-
sus gezalfd
is, en hoe
dikmaal.

Luc. 7:
30 50.

Dat Jesus
seer waar-
schijnlijk
maartwee-
maal ge-
zalfd is.

Matth. 26.
Marc. 14.
Luc. 7.
Joh. 12.

Dat Lucas
een andere
zalvinge
dan de drie
andere
Euange-
listen be-
schreven
heeft.

Luc. 7: 39

Die gene dan, stellen welke alle de geseide plaatsen van een en deselve Vro-
twee verscheide Zalvingen, van twee verscheide Vrouwen geoeffend. Ontrent welk doen, sommige noch dit willen in agt-genomen hebben; dat de eene alleen Jesus Voeten, en d'andere alleen sijn Hoofd met Nardus-olie begoten heeft. En meenen dat sulks sijn grond vind in de verschillige aan-teekening van Mattheus en Marcus, tegen Johannes en Lucas afgewo-
gen; dewijl beide de eerste spreken van het Hoofd, de twee laatste al-leen van de Voeten. Doch het gene wy aanstonds, in Johannes met Mat-theus en Marcus over-een-gebragt sullen sien: maar aangaande Lucas, sal het verschil genoegsaam daar in gegrondvest blijven, dat hy spreekt van een Vrouwe die een Sondaresse, dat is mogelijk een Hoere, of berugt van een on-kuis leven was: want sulks schijnd te blijken, wanneer den Huis-waard Simon, by sig selven preveld, en seide; *By-aldien dese een Propheet was, hy soude wel weten wat en hoedanigen Vrouwe dese is, die hem aanrukt, want sy is een SONDARESSE.* Met hoedanigen Bend-naam, de Hebreëen veel-sinds de Vrouwen plagten te noemen, die wat ligt van aart waren. Hier-

JESUS GEZALFD TOT EEN VOORBEREIDINGE SYNER BEGRAAFNIS. 529

Hier-en-tegen spreken Mattheus en Marcus alleen van een Vrouwe, wel-
kers Naam sy niet alleen verswijgen; maar sy roemen ook haare Godvrugtig-
heid, en liefde aan Jesus bewezen: ja Jesus zelfs voorsegd van haar, dat
haare geheugenis te gelijk met het Euangelium in de Kerk soude blijven:
waar van by Lucas een diep stilswijgen is. Gelijk Jesus aldaar ook niet en
seid, dat sulks een voorkomen of een Voorbereiding van sijn Begraavinge
was. Indienmen hier nu toevoegd, dat Johannes dese Vrouwe noemd
Maria de Suster van Lazarus; namelijk met welke Jesus veel verkeer had-
de; ja Lazarus ook opgewekt en seer lief hadde, Joh. 11: 5. en dat 'er
van dese Maria geseid word, datse aan Jesus Voeten gezeten heeft, om sijne
sehoone Leeringen in-agt te nemen? soo en schijnd sulks waarlijk gantsch
niet te sluiten op eene Vrouwe, die volgens de gemeene Straat-maare,
een Sondareffe of een Hoere was. Ook en kan Maria aan Jesus niet on-
bekend geweest zijn; daar nochtans het seggen van Simon op schijnd te moe-
en passen. Daar-en-boven woonde dese Maria, volgens Johannes, Mattheus
en Marcus, te Bethanien; daar Lucas van een Vrouwe in de Stadt, ge-
noodde was; gelijkmen uit de saamenhangende woorden van Johannes kap.
12. vers 2, 3. kan afnemen: *Sy bereiden hem aldaar een Avondmaal, en-
de Martha diende, en Lazarus was een van de gene die met hem aanza-
ten: Maria dan genomen hebbende een pond Zalve, &c.* Soo dat Lucas
waarlijk een andere zalvinge verhaald; namelijk welke geschied kan zijn,
ontrent het laatste van het tweede jaar, in welke Jesus had begonnen te Pre-
diken, en dat in het Huis van Simon den Pharizeer: maar welke zalvin-
ge niet en is geschied tot een Voorbereidinge van Jesus Begraavenis. Doch
Mattheus en Marcus verhaald; dewijl foodanigen getuigenis aldaar gevon-
den word: En ons deswegen doet besluiten, dat dan die zalving, waar van
Mattheus en Marcus en Johannes verhaalen, op een en deselve tijd ge-
schied is, ten Huise van Simon den Melaatschen; namelijk twee daagen
voor het Pascha, op welken tijd Jesus gekruist is. En alhoewel daar geen
Simons voor een en deselven Huis-waard nemen moet, soo hebben ande-
re nochtans uit de alreeds aangemerkte omstandigheden, beter meenen uit
haar oogen te sien, wanneer sy Simon de Pharizeer, vooreenen anderen als
Simon den Melaatschen willen gehouden hebben. Want behalven datmen
Jesus sou mogen twijffelen, of een Pharizeer doe ter tijd wel soo gemeen met
soo was Jesus nochtans openbaar genoeg by die soort van menschen in
den haat: want de Pharizeen en Schriftgeleerde sogten hem te dooden:
(hy Jesus by nacht besogte:) soo sietmen ook, dat de maniere van de zal-
ving die Lucas verhaald, veel verscheeld van die der andere Euangelisten.
Want d'eerste Vrouwe by Lucas weende en maakte Jesus Voeten nat met
haare Traanen; Kustese, droogdese en Zalfdese; en Simon de Pharizeer
nam 'er misnoegen over, om dat sulks van een Sondareffe geschiede: tegen
welke Jesus sig nochtans Vriendelijk uitliet en haar de Vergeving haarer Son-
den aansaide. Doch de tweede Vrouwe, die Jesus volgens Mattheus, Mar-
cus en Johannes, ten Huise van Simon den Melaatschen zalfd; giet, na
datse de Voeten van Jesus gezalfd, en de Fles den langen hals afgeknakt
hadde, de gantsche voor-raad van Nardus-Olie, over sijn hoofd uit; soo
dat de Discipelen, en voornamelijk Judas, over 't verlies beginnen te knorren;
X x x doch

Bewijs
daar van
uit ver-
scheide
Vrouwen
genomen.

Dat Maria
de Suster
van Laza-
rus niet de-
selve is, die
een Son-
dareffe ge-
noemd
word.

Dat Simon
de Phari-
zeer on-
derschei-
den is van
Simon den
Melaatschen.

Vergelijkte
Joh. 3:1,2.
met kap.
19:38. &c.

't Verschil
over dese
twee
Vrouwen
door de
Historie
der Zal-
vinge zelfs
veressend.

Waarom
desen Si-
mon toe-
genaamd
wierden
Melaatsen.

2 Kon. 15.
vers 5.
Luc. 17. 12.

En sulks
met voor-
beelden
bevestigd.

Het ge-
waande
verschil
tusschen
Johannes,
met Mat-
theus en
Marcus
ver-effend.

kap. 14. 11.

Hoe Jo-
hannes de-
se Zalving
des dagen
voor het
Pascha
steld, en
Mattheus
en Marcus
alleen
twee daa-
gen.

En't selve
dooraan-
merking
van som-
mige om-
standighe-
den ver-
effend.

doch sy word van Jesus verschoond, en geseid dit gedaan te hebben; Tot een voorkomen van sijne Begraavinge. Soo dat hier een andere Vrouwe, een andere Zalvinge, en een andere wijze van Zalven, ten Huise van twee onderscheide Simons, en op een ander voorval geschied is: namelijk de laatste, twee daagen voor dat Jesus gekruist is, ten Huise van Simon den Melaatschen. Hoedanigen Naam hy schijnd gedragen te hebben, om dat hy te vooren was Melaatsch geweest, en niet dat hy het doe ter tijd noch was; gelijk Ambrosius en andere meenen: want die en mogten volgens de Wet, niet onder 't geselschap der menschen komen, ja zelfs niet binnen de Steden en Vlekken verblijven: gelijk te sien is, Levit. 13: 46. Num. 5: 1, 2. &c. Maar hy word den Melaatschen genoemd, volgens een seer gemeene maniere van spreken die by de Hebreëen was; namelijk ymand te noemen na het geene hy te vooren was geweest: gelijk sulks ook in verscheide spreekwijzen blijkt: ja men mag gelooven, dat Jesus ook in dien zin segd; *De Blinde sien, de Doove hooren, de Kreupele wandelen &c.* Daarfe dan ook noch Blind en Doof en Kreupel genoemd worden, schoonfe het immers nu niet meer en waaren na haare genesinge. En in deser manieren heeft Mattheus, mogelijk ook al sijn leven, den Naam van *Tollenaar* behouden. Maar gelijk 'er in het verhaal van Mattheus, Marcus en Johannes, eenige dingen ontrent dese Zalvinge malkander seer gelijk zijn; en wy de H. Historie ook houden van een en 't selve voorval te spreken; soo werd 'er evenwel van de Geleerde verschil genoeg in gevonden, om de moeite waardig te agten, datmen 't na spoore; op datfe alle drie wel mogten over-een gebragt worden: 't gene wy nu ook willen besien. De Zalvinge dan waar van Johannes sprekent, is tot Bethanien en digt ontrent de Tijd van Jesus aanstaande Lijden geschied; en stemd dus verre met Mattheus en Marcus over-een. Sy is ten anderen ook gedaan dooreen Vrouwe, die met een Alabastere Flesse, met Nardus-zalve verscheen, daar Jesus aan de Maaltijd was. Hier op getuigen alle drie de Evangelisten, dat de Discipelen het verquisten deser Zalve, qualijk namen, en de Vrouwe daar over beschrobdn; en by alle drie, word de Vrouwe van Jesus niet alleen vry-gesproken; maar ook haar doen verklaard, geschied te zijn, Tot een Voorbereiding om hem te begraven. Nadien dat we dusdanige over-een-stemmende blijken niet in het verhaal van Lucas en deselve foo leeren wy daar uit, dat Mattheus, Marcus en Johannes een en deselve Zalvinge verhaalen, die geheel van Lucas verhaal onderscheiden blijft. En alhoewel tegen het over-een-stemmend verhaal van Johannes met eenige waarschijnlijkheid ingebragt werd; dat hy dese Zalving steld ses daagen voor het Pascha geschied te zijn, daar Mattheus en Marcus deselve alleen twee daagen te vooren stelden; foo en sal hier egter geen groote svaarigheid over blijven; foo wanneer men slegts eenige weinige dingen bescheidenlijk vooraf aanmerkt: want die sullen ons konnen leeren, hoemen de saak door hulp van een gemakkelijke zin-geving, welvoegsaam kan op haar koren setten. Dus seggenwe dan, dat by-aldienmen het verhaal van ses daagen by Johannes; en by de twee andere Evangelisten, van twee daagen voor het Pascha, hart-nekkig vast-steld, het waarlijk seer moejelijk sal vallen te denken; hoe een en deselve saak, met alle gelijke omstandigheden, en ter selver plaatse, gelijkwe in 't verhaal van alle ontwaar worden, binnenden tijd van vier daagen heeft konnen voorvallen? Gelijk het mede nier wel te denken is, dat de Discipelen, wanneer sy in de eerste reise, wegen haaren qualijk genoeg over dese Zalvinge, van haaren Meester Jesus bestraft waren; vier daagen daar na, wanneer Jesus foo 't schijnd, dan noch eens gezalfd sou zijn geworden; haar Les foo schoon souden vergeten hebben gehad, datfe

datse wederom souden hebben durven beginnen te kijven; daar de eerste Vrouw alreede soo hooge gepresen was, in haare tegenwoordigheid? Voegd 'er by, datmen ten opsigte van 't verschil destijds, tusschen Johannes en d'andere twee Euangelisten; soo strikt niet verplicht is, den tijd van Johannes, na de Letter te nemen, even als of Jesus ses daagen voor het Pascha gezalfd was: want of hy wel verhaald, dat Jesus ses daagen voor het Pascha te Bethanien quam, en dat hy daar eene Maaltijd gehouden heeft; soo en word 'er egter niet by geseid, dat sulks op dien eigen en selven dag geschied is; nadien dese Euangelist sulcks alleen onbepaald verhaald, seggende; *Sy bereiden hem aldaar een Avondmaal, &c.* 't Gene niemand vreemd sal schijnen, die daar wel aanmerkt, datmen het negende vers kap. 12. tot het eerste lesen moet, en het selve houd voor een saamenhang van het voorgaande elfde kapittel; en dat dese Historie der Zalvinge van vers 2. tot aan vers 9: hier buiten Order van den tijd, ingelast is geworden. Het welke ook genoegzaam waar gemaakt word, uit het gene kort hier op volgd; namelijk Jesus In-huldiging binnen Jerusalem. Ook en is daar geen groot werk aan vast, om dese verschillende omstandigheid weg-te-nemen; namelijk dat Mattheus en Marcus seggen, dat de Vrouw de Alabastere Flesse gebroken, en de Zalve op Jesus hoofd uitgestort heeft; en dat Johannes alleen segd, dat Maria Jesus Voeten Zalfde; sonder van het hoofd te repen; dewijl het niet moeijelijk en valt uit eenige omstandigheden te denken, datse eerst de Voeten gezalfd, en daar na het overige op Jesus Hoofd uitgegooten heeft, wanneer se daartoe, als we terstond seiden, de engehalsus te koste gebroken hadde. Want datse dese gantsche Flesse aan Johannes te koste gehangen heeft, sulks en blijkt niet alleen daar uit, dat Johannes segd, dat het gantsche Huis van den Reuk vervuld wierd; (want sulks kan van het inwrijven der Zalve verstaan worden, welke de Vrouw we met haar Hoofd-tuiten dede;) maar ook daar uit, dat de gitsige Judas over dese Gulle uitstorting en verlies der Zalve, soo ernstig begaan was. Invoegen dat mogelijk Johannes alleen de Zalving der Voeten verhaald, omdat sulks het Voorbereidfel deser geheele Zalving was, die daar op gewoon was aan het Hoofd te volgen; en hier ook gevolgd is; gelijkmen uit Mattheus en Marcus kan afnemen; welke dan ook alleen van de Zalving des Hoofds spreken, met verswijging der Voeten; om datse mogelijk voor hadden, dese Zalving in haer uiterste uitvoering te verhaalen. En om dat Jesus by alle drie dese Schrijvers, dese Zalving opneemd, alseen Voorbereidfel van zijn Begraavinge; soo hebben se waarlijk een en deselve saak verhaald; nadien de Zalvinge der Voeten alleen, niet wel foodanigen Voorbereidfel konde genoemd worden, maar wel de Zalvinge des Hoofds, om datmen daar door gemeenlijk den geheelen Persoon verstaat: want dat ymand voor 't Hoofd komd, word geseid, dien geheelen mensche overgekomen te zijn. Gelijken dan ook dese Orden in het Zalven sig ligtelijk verbeelden kan, dat de Vrouw noodsaakelijk eerst de Voeten gezalfd, en met het Hair van haar Hoofd afgedroogd of liever ingewreven heeft: want by aldien sy die voor-af op Jesus Hoofd uitgegooten hadde, soo en hadde tot de Voeten niets overig gehad. En dat in de Zalvingen die by de Ouden ymand ter Eeren, aan de Maaltijd plagten gedaan te worden, voornamelijk het Hoofd gezalfd wierd; sulks en blijkt niet alleen uit de Griekse en Latijnse Schrijvers; maar ook uit de Heilige Schriften, siet Psalm 23: 5. En waar toe meer of netter getuigenis, daar Jesus selfs ons dese Joodsche Eerbewijfsinge duide-lijk genoeg in sijn verwijt aan Simon den Pharizeer, by Lucas afschil-derd, seggende; *ik ben in uw Huis gekomen; Met Olie en hebt gy mijn*

Onge-
rijmde-
heid
in het te-
genstrijdig
gevoelen
getoond.

Joh. 12:2.
Dat de
Zalving by
Johannes
waarstij-
nelijk bui-
tenden
rang des
tijdsinge-
last is.

Hoe Jo-
hannes al-
leen van de
Zalving
der Voet-
ten, en
Mattheus
en Marcus
van het
Hoofd, en
nochtans
van eene
Zalving
spreken.

En sulks
nader uir
de Orden
deser Zal-
ving be-
vestigd.

Zalven des
Hoofds
niet onge-
woon by
de Hebre-
en.

Maria die *hoofd niet gezalft, &c.* Het word ook van de meeste Gods-geleerde voor
 Jesus ge- een mislag gehouden, dat den Kardinaal Baronius meend, dat dese Ma-
 heeft, van ria, die Jesus volgens Mattheus, Marcus en Johannes gezalft heeft, *Maria*
 Baronius *Magdalena* is geweest, namelijk uit welke Jesus seven Duivelen uitgewor-
 sonder pen hadde; dewijl Maria wel de Suster van Lazarus, maar nergens, *Maria*
 grond *Magdalena* genoemd word. Gelijk 'er ook nergens van Maria, Lazarus Su-
 voor Maria *Magdalena* genoemd word. Gelijk 'er ook nergens van Maria, Lazarus Su-
Magdalena suster, geseid word, dat Jesus seven Duivelen uit haar geworpen hadde. Doch
 gehouden. nadien Baronius gevoelen alleen op dese gissing schijnd gebouwd te staan;
 Marc. 16. 1. dat Maria Magdalena, by Marcus ook geteld word onder die gene, welke
 Jesus begeerden te zalven na sijn dood; als waar van sy aan Jesus in sijn leven,
 de Voorbereiding door dese hare zalving sou gepleegd hebben; soo dunkt
 ons sulks vry verre getrokken, en seer onvast te staan. Belangende nu de
 Hoedanigen Zalf- *Zalve*, welke hier aan Jesus besteed is, die word by Johannes *Onverval-*
 Olie de Naam van *Nardus* beschreven; doch by Marcus, *Salve van Onverval-*
 Nardus ge- *ste Nardus*; en by Mattheus, *Kostelijke Salve*. Maar Lucas, die een an-
 weeft is. dere als dese laatste zalvinge verhaald, noemd die alleen *Zalve*. Doch
 om de gesondheid plagten gezalft te worden, niet soodanig stijf noch
 dik waaren, gelijk die gene welkmen thans uit Was en Olie en Poeders
 maakt, en meest dienen om te smeeren; maar dun en Olyf-agtig, dat is, die
 vloegen en gegoten konden worden; alsoo moetmen verstaan, dat Jesus ook
 met dusdanige Zalf-Olie gezalft is. Gelijk sulks genoegzaam uit de daad de-
 ser Vrouwe blijkt, als sy geseid word, de Zalve op Jesus Hoofd uitgegoren
 te hebben. En houdmen dat dusdanige Nardus alsoo genoemd is, naar seker
 Kruid dat veel in Syrien wies, uit welk eene seer sterk-ruikende Olie ge-
 trokken wierd; die kostelijk, dat is van hooge prijs was; en daarom ook soo
 ligt van de Discipelen geseid wierd, *Waar toe diend dit verlies?* Hoeda-
 nige Olie, *Zalve* genoemd word; om datmen daar mede Zalven en be-
 gieten konde. En dewijl dese Nardus-zalve van wegen den hoogen prijs, van
 sommige baatsoekende menschen, dikmaal plagte vervalst te worden, of uit
 andere Spegerien plagte nagebootst te worden, (want dit bedrog schijnd
 al in de Weereld geweest te zijn, eer Valerius Cordis sijn *Succedania*, voorde
 Waerom *Artzenye-bereiders* na-liet) daarom word ons ongetwijfeld dese *ZALVE*,
 dese Nar- *Opregte*, ofte als den Euangelist segd, *Onvervalste Nardus* genoemd.
 dus koste- Ten zy mogelijk dat ymand sig door de Taal-vitters wil laten in twijf-
 lijck en on- fel brengen, of ons daar door niet liefde de eigen soort van Nardus aangewe-
 vervalst genoemd word. sen word; namelijk die uit Airen of uit Halmen voortkomd, tot onder-
 scheid van die, welk alleen uit de bladen gemaakt wierd. En nadien de Oude
 Alabaftere veel van welriekende Zalve en Olien hielden, en dat deselve om haar na-
 of Steene tuurlijke kragt en reuk niet te verliezen, sorgvuldig moesten bewaard worden,
 Zalf-fles- soo bevindmen dat die ook veelsinds in Alabaftere Flessen of Steene Zalf-
 sen hoeda- busen bewaard zijn geweest; nadien de Zalven daar in wel verskerd
 nig by d'Oude in waaren, en niet ligt, ten zy met geweld, het breken der Flessen onderhavig
 gebruik. waaren. En gelijk dese Steen-agtige stoffe, vers uit de Bergen gehaald, vol-
 gens Herodoot, *Elanus* en *Plinius*, tamelijk sagt was; alsoo is deselve
 ook seer ligtvoerig van binnen uitgehold en tot dusdanige Zalf-flessen ge-
 fatsoeneerd konnen worden. Hoedanigen Alabaftere Flessen, om datse wel
 het oudste maakfel belooven, ook deselve naam aan andere, die uit Glas,
 uit Goud, of andere stof gemaakt wierden, overgelaaten hebben: gelijk
 der overgaat, en nochtans den ouden naam behoud. En alhoewel moge-
 lijk eenige hier uit vryheid genomen hebben, om voor *Alabaftere Flesse*, ge-

JESUS GEZALFD TOT EEN VOORBEREIDINGE SYNER BEGRAAFNIS. 533

gelijk d'Evangelisten seggen, een *Glase Flesse* te vertaalen; meenende hier door genoeg gestijfd te zijn, dat 'er gesheid word, dat de Vrouwe de Flesse gebroken heeft: nochtans houden de meeste Schrift-en-Taal-geleerde voor vast, datmen hier waarlijk een Steene, dat is een waare Albastere Flesse moet verstaan; nadien niet alleen de Oude meest Albastere Salf-flessen gebruikt hebben, maar ook dat het Griekse woord die eige beteekenis heeft: alhoewelse niet en ontkennen, dat het ook anders kan overgeset worden. In het eerste Boek Samuels leeftmen wel van een Kruik of *Olie-vat*, met welke Saul tot Koning gezalfd wierd. En wederom van een *Olie-boorn*; doch nadien dese zalving neffens veele andere soorten die tot de Heiliging en Inwy-ing van Persoonen, en de H. Vaten des Ouden Godsdienst, en 't bestuur der Hebreuwse Republyk, aangeleid wierden, geheel van de zalving, die tot Eerbewijzing en Liefde-pligten geschiede, moeten onderscheiden blijven; soo vermaanen ons ook deselve hier daar van te swijgen. Indien wy voorts de waarde deser Nardus-zalvinge tot de Albastere Flessen toevoegen, wy sullen ligt toestaan, datse veel sekerder in een dusdanigen Steene, dan in een Glase Flesse is bewaard geworden. Gelijk 'er ook van d' Oude getuigd word, datse een sonderlinge hand-greep hadden, om deselve uit dese Steen soo dun en eel van boorden, tot de ligitheid te maaken, datse weinig dikker dan Glas, of mogelijk ruim soo teer als het Indiaans of Hollands Porcelein geweest zijn. Aan dewelke dan ook met eenige kleine moeite de lange en dunne halfen ligtelijk konden gebroken worden. Want dat de gewoone Salf-flessen lange en dunne halfen hadden, was om datmen daar mede alleen gewoon was, de kostelijke Salf-Olie by droppelen, en weinig teffens te laten uitvloejen. Waar van daan ook foodanig Salf-fles by de Romeinen GUTTUM, als ofmen *Droppelaar* of *Droffel* seide, genoemd wierd. Doch nadien dese Vrouwe een overvloedige Guldertigheid en Liefde tot Jesus wilde betoonen; soo heeftse waarlichijnelijk den engen hals van de Flesse, die mogelijk tot aan den buik toe geleid was met de Voeten te zalven, aan stukken gebroken, op datse de Salf-Olie te gemakkelijker op Jesus Hoofd sou kunnen uitstorten. En hoe veel Olie sy uitgestort en te gelijk aan de Voeten en het Hoofd verorberd heeft, word ons een Pond genoemd, namelijk een Pond in Maaten, en niet in Gewigte; om dat de Hebreen tweederlei Pond noemden; namelijk een Ponds-gewigt, en een Ponds-maate; komende tien deelen Ponds-gewigt over-een met twaalf-deelen Ponds-maate. Voorwaar al ist dat de Discipelen dese zalving qualijk nemen, soo en moeten niet meenen, dat het gene dese Vrouwe hier aan Jesus gedaan heeft, hem zalvende aan de Maaltijd een geheel nieuwe, en ongehoorde saake is geweest; nadien wy alreede gesien hebben, dat sulks by de Oude Hebreen en Joden, Grieken en Romeinen, seer gebruikelijk is geweest, en niet alleen overbodig uit Homerus, Martialis, Catullus, Lucretius en Plautus werd bewesen; maar ook in de Bybelsche Schriften genoeg bevestigd word, in vele spreekwijzen en speligen; en onder die infonderheid van David, Psalm 23: 5. *Gy rigt de Tafel voor mijn aangesigte; gy zald mijn hoofd overvloedig.* Vergelijk 'er mede Cantic. 1: 12. daar Salomon, spelende op dese Nardus-zalve, die haaren reuk verspreide, terwijl de Koning aan sijn ronde Tafel was, dese zalving van Jesus niet on-aardig afgeschaduwd heeft. En alhoewel Baronius toestaat, dat dusdanige zalvingen by de getans Volken wel aan het Hoofd geoeffend wierden, soo houd hy nochtans voor vast, dat de Voeten nooit by d'Oude wierden gezalfd; ten ware meend hy, onder de alder-brood-dronkenste menschen: hoedani-

1 Sam. 10: 1 en kap. 16. vers 13.

Jakob zalfde Steenen, Gen. 28: 18. en 31: 13. en 35: 14. Aaron gezalfd, Exod. 29: vers 29. en kap. 30: 30. Lev. 8: 12 Tabernakel gezalfd, Lev. 8: 10. &c.

Waarom de Salf-flessen lange en dunne halfen hadden.

Waarom dese Vrouwe de Salf-fles aan stukken gebroken heeft.

Hoe veel een Ponds-maate by de Hebreen deed.

Het zalven aan de Maaltijd was niet ongewoon by de Joden.

Mislag
van Baro-
nius als hy
meend dat
d'Oude de
Voeten
niet ge-
zald heb-
ben.

Luc. 7: 38.

Hoe de
Discipelen
dit zalven
qualijk of
vremd op-
nemen
konden,
daar sulks
na een
meer ge-
woone
maniere
geschiede.

300 Denar-
ien gift-
men op 90
Gulden
volgens
ons Geld.

Hoe Mat-
theus in 't
meer-getal
van de Di-
scipelen
segd datse
de zalvin-
ge qualijk
namen,
daar Judas
sulks al-
leen
schijnd ge-
daan te
hebben
volgens
't verhaal
van d'an-
dere.

gen uitbundigheid hy wel te Athenen en sommige andere Grieken, doch niet onder de Joden, wil erkend hebben. Doch indien die Man niet soo veel getuigenissen hadde nagelaaten in-te-sien; als hy wel hadde behooren op te zoeken; hy soude by verscheide oude Schrijvers genoegzaam aangeteckend gevonden hebben, dat het zalven der Voeten niet soo ongemeen was. Ja dat dese Eerbewijzing zelfs het gewoone dienst-werk is geweest van de Vrouwen en Dienstvaagden, sulks heeft de Griekse Verklaarder over Aristophanes lang voor Baronius aangemerkt: voegende aldaar soo naauwkeurig het zalven der Voeten, by het wassen en kussen derselve, als of hy sulks met opzet uit het Euangelium van Lucas uitgeschreven hadde, wanneer hy segd; *Ende liet een Vrouw &c. staande agter aan Jesus Voeten, weenede, begon sy sijne Voeten nat te maaken met tranen, ende sy droogde af, met het hair van haar hoofd, ende kuste sijne Voeten en zalfde met Salve.* Gelijk mede Ligtfoot, over Joh. 12: 3. uit de Joodsche Schriften genoeg bewezen heeft; dat het Zalven der Voeten, by de Joden niet ongewoon was; en derhalven dat dese Vrouwe, of liever geene van de beide Vrouwen by gevolg, geen nieuwe of nooit gepleegde saake aan Jesus gedaan hebben. Maar sal mogelijk ymand denken; is het zalven der Voeten, en het zalven des Hoofds soo gemeen bekend onder de Joden geweest; hoe heeft sig dan Judas en mogelijk ymand van d' andere Discipelen, die 'er niet als het swijgen toe deden, soo aantonds over het verlies deser Salve geklaagd? want dat hadden we daar soo even beginnen aan-te-raken: wisten se dan niet dat de Salve in soo gemeene gebruiken, nootwendig te loit ging? Wy antwoorden; Judas en heeft de zalving aan Jesus gepleegd, niet voor een geheel ongewoone of nooit-gehoorde saak onder de Joden opgenomen, zelfs ook niet Simon de Pharizeer, die alleen verwonderd is, dat hy sulks van een Sondaresse toelaat. Maar dit was Judas nieuw en hard tegen de borst, dat soo kostelijke en onverschillige Nardus-zalve, soo overvloedig uitgestort; en soo hy meende, heel onnut verquist wierd; nadien men die, als we straks seiden, alleen gewoon was soberlijk, en maar met weinig droppelen teffens te besigen. En daarom toond hy niet alleen sijn afkeerigheid wegens dese overdadige plenging der Salf-Olie; maar hy noemde daar by ook den prijs, namelijk 300 Denarien of Penningen, hoe veel die waard sou zijn, by-aldien dat mensche verkogte. Doch met hoedanig een geveinst en baatsoekig gemoed desen Apostel dit seide, dat heeft Johannes niet vergeten aan-te-teecken, kap. 12: 6. Daar by-voegende niet alleen, dat hy als de Kassier of Rentmeester van de Apostelen was; ontfangende het gene te mets voor d'Arme gegeven wierd; als mede waarfschijnlijk, 't gene de Discipelen tot eenige gemeenschap van 't haare hadden samen gebragt: maar ook, dat hy een Dief was. En hoewel het waarfschijnlijk is, dat Judas, die hier van Johannes alleen dese zalving tegensprekende, ingevoerd word, ook de eenigste onder de Discipelen is geweest, die daar tegens met knor-sieke woorden uitgevallen is; soo schijnd het egter aan sommigen een swarigheid te geven, dat den Euangelist Mattheus in 't meergetal segd, dat de Discipelen dat qualijk namen. Doch 't gene voor eerst Marcus schijnd te verklaaren, als hy segd, *Dat sommige dat seer qualijk namen by haar selven; en seiden &c.* Dat is, morrende en mompelende mogelijk daar over by haar selven: doch dat Judas, die van een gierigen Duivel bereiden wierd, het woord opvatte en uit de borst sprak in naam van haar allen: daar in mogelijk meenende gestijft te worden, dat hy aan haar wassen en gefronste voorhoofden wel sag, datse dese quist-zalving, even als hy, qualijk opnamen. Dit soumen mogen denken: doch sommige willen dese on-

JESUS GEZALFD TOT EEN VOORBEREIDINGE SYNER BEGRAAFNIS. 535

besluitheid alleen Judas op den hals gesmeten hebben, op dat d'andere Apostelen geheel vry gesproken mogten blijven; naardien het meermaal de gewoonte der Heilige Schrift is, een saak aan veele toe-te-schrijven, schoon datse maar aan een alleen eigen is; en wel voornamelijk dan, wanneer se in en ontrent een en deselve saak zijn, en alle in deselve hoedanigheid tegenwoordig zijn, gelijk hier Jesus Discipelen waaren. 't Geen men met eenige voorbeelden, daarmen het noodzakelijk soo nemen moet, ligt sou kunnen toonen. Onder welke voornamelijk worden by-gebragt, Genesis 8: 4. daar de Arke geseid word, te rusten op de Bergen van Ararat: en Genesis 19: 29. het omkeeren van de Steden, in welke Loth gewoond hadde: en Judic. 12: 7. dat Jephtha is begraven in de Steden Gileads: en 2 Kron. 16: 14. daar Asa wierd begraven in zijne Grafsteden: en Jona 1: 5. dat Jonas lag aan de Zijde van het Schip. En in 't Nieuwe Testament, Matth. 27: 44. &c. dat de Moordenaars, Jesus desgelijks beschimpten en verweten &c. Alwaarmen sonder tegenspreken, niet anders, dan Een van de Bergen Ararath; Een van de Steden daar in Loth gewoond had; Een van de Steden Gileads; Een van de Zijkten des Schips: en alleen, Een van beide Moordenaars moet verstaan: gelijkwe hierna breder sullen toonen. Het gene dan de Geldgierige Judas, hier alleen voor soo grooten Overdaad uitschold; daar over heeft Jesus op de verste daad, een veel betere Getuigenis gegeven, op dat hy hem den mond snoerde, seggende; Dat dese Vrouwe, aangaande sijn Perfoon, een soo Lofwaardigen stuk gedaan hadde, datmen haarder gedagtenis nooit sou kunnen uitwischen. En derhalven belaste hy billik de Vrouwe ongemoeid te laten. Judas daar by ook genoeg sijn geveinstheid onder de neus vryvende, en aan seggende; dat by-aldien hy soo bekommerd was om goed aan den Armen te doen, het hem nooit aan wettige gelegenheid ontbreken sou. Doch nademaal Jesus gesegd hadde; dat hy nu haast van haar henen ging, soo sou haar het middel afgesneden worden, om eenig goed meer aan hem te kunnen bewijzen; en daarom, die eenige liefde aan sijn Perfoon wilden betoonen, die moesten het nu, en seer haastig doen: gelijk dese Vrouwe, die Jesus Begraaffenisfe voorquam, dat is onderschepte; dewijl sy nu haast aanstaande was. Niet anders voorwaar, als of hy tegen sijne Discipelen hadde wille seggen; Gy weet immers seer wel; dat soo by-aldien dese Salve aan mijn dood Lichaam te koste geleid ware, het en soude van niemand, ja zelfs mogelijk niet van u, te aan? nademaal sy dit doet tot een Voorbereidinge van mijne Begraaffenis; dewijl ik het immers u al voorsged hebbe, dat die tijd hard aanschiet, welke de Vrouwe hier is voorgekomen, ten aansien van de sekerheid derselve. En hoewel het aan sommige waarschijnlijk heeft geschenen, dat dese Vrouwe met andere Godsdienstige Vrouwen, verstaan hebbende dat Jesus dood na-by de deure was, dese Zalving aan hem geoefend heeft, niet slegts by de gis, maar met een foodanigen oogmerk als Jesus dat naderhand zelfs vertelde; denkende of het haar mogelijk namaals niet toegelaten wierd van de boose Joden; soo en ontbrekender nochtans geen gaauwe Mannen, die van andere gedagten zijn; en seggen voor vast niet te menen, dat dese Vrouwe dat werk uit een geloovige voorkennis van Jesus aan-naderende Dood en begravinge gedaan heeft; maar alleen dat Jesus die daad alsoo opgenoemen heeft, om sijne Discipelen te leeren, het gene hy daar in te leeren agte. Waarom hy ook alleen segd, dat de daad van dese Vrouwe, namelijk de Zalvinge, en niet het groot Geloove waar door sy dit gedaan hadde, verspreid sou worden, al waar dit Euangelium in de geheele Weereld sou gepredikt worden, Matth. 26: 13. De plaatse nu daar Jesus aldus gezalfd is, twee dagen voor

En sulks met voorbeelden opghelderd en een goeden zinggeven.

Hoedanig en in wat zin Jesus sijne Discipelen van dese zalving onderwisen en de Vrouwe in haar werk geprefen heeft. Het tegendeel beslooten en voor waar schijnlijk gehouden.

Hoedani-
gen Vlek
Bethanien
was, en
waar gele-
gen.

Bethania
waar van
foo ge-
noemd.

Strekking
van den
Olijf-berg
en dessels
verscheide
streken.

Jesus heeft
veel on-
trent den
Olijf-Berg
en te Be-
thanien
verkeerd.

Joodfche
leering
van des
Messias
verkeeren
op den
Olijf-berg.

Om wat
redende
Overfeter-
ers som-
mige din-
gen vol-
gens de he-
dendaagfe
gewoonte
hebben
vertaald.

Dat het
Eten op
Lig-bed-
den niet
de eerste of
alderoud-
ste Eetwij-
fe is.

voor fijne Begraavinge, die seggen ons de Euangelisten, met uitsluiting van Lucas, dat BETHANIE was, in het Huis van Simon des Melaatschen: een Vlek dat seer dikmaal in de Euangelische Historien genoemd word, om dat Jesus daar veelsinds verkeerd heeft; zijnde slegts een half-uur van Jeru-
salem gelegen; foo genoemd na seker gedeelte van den Olijf-berg, dat van wegen de Palm-of Dadel-boomen den selfen naam droeg: want BETHA-
NIA, is foo veel als *Een Huis der Dadelen*: even gelijk een ander gedeelte des selfen Olijf-bergs, BETHPHAGE, dat is, *Een Huis der Omrijpe Vijgen*, geheeten wierd: siet de Stands-gelegenheid deser Vlekken, Luc. 19: 29. En gelijk Jesus langs desen Palm-weg van Bethanien tegens het Feest fijn Inrijdingebinnen Jerufalem dede, Joh. 12: 12, 13. alsoo vonden de Scharen, die hem uit Jerufalem te gemoete gingen, goede gelegenheid om Palm-takken van de Boomen te scheuren en den weg te beftrooien. Nu gelijk den Olijf-berg kort onder Jerufalem wel begon, maar sig seer verre van daar he-
nen strekte en in verscheide naamen en streken onderscheiden wierd; (ge-
lijk fomtijds het Vlek Bethanien genoemd word, en fomtijds het gedeelte van den Olijf-berg, dat den selfen naam voerde;) foo moetmen dit in't lefen der Euangelische Historien vermaand blijven wel te onderscheiden. En waarlijk als men aanmerkt, hoe dat Jesus in fijn drie of vierde-half jaren Prediking, dagelijks seer gemeen, en dikmaal ontrent de Landstreek vanden Olijf-berg heeft verkeerd; en wel insonderheid in fijn laatste dagen, wan-
neer hy fijn verblijf des nagts meest tot Bethanien aan den Olijf-berg nam, en daags na Jerufalem opging na den Tempel: gelijk onder andere plaatfen duidelyk af-te-nemen is uit Luc. 21: 37. foo moetmen sig verwonderen, hoe, ofte door welk een oud Erf-gerugt van Rabbi Janna, de Joden geleerd hebben; Dat de Goddelijke Majesteit drie jaar en een half, op den Olijf-
berg gestaan heeft: fijn Volk vermanende; *Soekt den Heere terwijle hy te vin-
den is*. Want offchoon dese gedagten wel hier op konnen gegrondvelt ftaan, datse gewaand hebben dat de Messias een Koningrijk en een Rijks-stoel bin-
nen Jerufalem oprigten, en daar toe veel op den Olijf-berg verkeerden fou-
de; foo fietmen niet te min, dat het gene fy neffens meer andere dingen
qualijk van den Messias verwacht hebben; hier egter in Jesus is vervuld ge-
worden. Aldus is dan dese laatste en opmerkelijke zalvinge, die twee-
gen voor Jesus Lijden uitgevoerd wierd, te Bethanien gefchied; daar Je-
sus in het Huis van Simon den Melaatschen, met Lazarus en andere genoode
Gasten aan de Tafel zat; ofte liever, op de wijfe in die tijden gebruikelijk,
op sekere Bank-peuluwen of Tafel-beddekens, tot de Maaltijd aanlag; ge-
lijkwe aanftonds nader befien fullen. Want of wel onse en andere Overfeters,
doorgaans de Text-woorden van *Jesus aanzitten aan de Maaltijd*, hebben
vertaald na de gewoone wijfe van 't Tafel-houden deses tijds en onse Land-
aard, (meenende foo alderbest verftaan te worden;) foo leeren nochtans de
Taalkundigers, dat deselve gebruikelijke Grond-woorden, niet aan de *Tafel
Zitten*; maar aan de Tafel of Eet-plaats, *Aanliggen*, beteekenen. Als zijnde
t' eenemaal gefchikt na de gewoonte van die tijden diemen hield in het nemen
van fpijfe, als men behoorlijk de Maaltijd hield: gelijk de meeste Oude
Volken al lang voor Jesus tijd die gewoonte hadden aangenomen, om niet
Zittende, maar Liggende op sekere Beddekens te Eten. En alhoewel het
waar is, dat de meeste Oude dese gewoonte hebben gehad, foo ifter nochtans
foo eenparig niet voor waaragtig te houden, dat dese Eet-wijfe de Eerste en
alder-Oudste is, maar dat gelijk sommige waarfchijnlijk willen, de maniere
van liggende op Bedde-kuffens te Eten, van de gewoonte der eerste Ooster-
fche Volken af-komftig is, als welke gewoon waren in 't Veld neder, en op

de Gras-velden en Bloem-bedden, en by gebrek van die, op Bonte-vellen neder te liggen en spijfe te nemen. Van hoedanigen maniere van op Vellen neder te zitten of te liggen, wy een voorbeeld vinden in Judith, die voor Holofernes aldus neder zat om na hare gewoonte spijfe te nemen: *siet het Boek Judith kap. 12: 15.* Dus meendmen dat alle dufdanige wijfen, foo lange in gebruik geweest zijn, tot datmen uit een verbeterde navolging, en wanneer de opfchikking der woon-huizen, en de luft tot Huis-cieraden, ook Tafels, Bedden, Stoelen, Banken, en Rust-bedden en diergelijken Inboel uitgevonden heeft, men ook dufdanige Tafel-Bedden, tot de Eet-plaatsen en Maaltijden heeft begonnen te gebruiken, in plaatfe van de gefeide Vellen en Gras-Bedden; gelijk I. Cafaubonus tegens Baronius ftande houd: gevoelder dat de wijfe van al-Liggende te Eten, van de gefeide gewoonte tot onder de Joden, Indianen, Celten, Perfen, Meden, Grieken en Romeinen overgebleven is. Doch andere wel toeftaande, datmen voor het uitvinden van Tafels en Zit-ftoelen, en Rust-Banken en Bedden, wel benoodigd was op het Gras, of op ruige Vellen, of op iets anders te liggen, om spijfe te nemen; willen egter om veele goede blijken der Oudheid, niet foo volftrekt toefaan, dat daar uit van Ouds de gewoonte van op Lig-bedden te Eten, foodanig algemeen fou voortgevloeid zijn, datmen ook niet van 't begin-aan, en korts op het verlaaten van de eerfte plompe wijfe, al-Zittende, gelijk thans, de Maaltijd gehouden heeft. Welke zedige maniere, wanneer de Welluft en Luiheid te gelijk met de Rijkdom begon te vermeerderen, metter tijd in Lig-beddekens veranderd is; en dat niet alleen by de Oofterfche Volken, maar ook by de Grieken en Romeinen: doch die naderhand wederom haar voorige plooy genomen hebben; namelijk wanneer voor het Eten al-Liggende te nemen, wederom het Zitten aan de Maaltijd in gebruik gekomen is. Gelijk dan ook uit feer vele blijken, genomen uit de Schriften des Ouden Testaments, en andere Schrijvers, kan getoond worden, dat van de alder-oudfte tijden af, het Zitten veel eer dan het Liggen, by de Hebreëen, Grieken en Romeinen is in gebruik geweest. In het Oude Testament vindmen doorgaans dat de Hebreëen Gezeten, doch nergens datfe Geleggen hebben wanneer fy Aten, of de Maaltijd hielden. Gelijk dan hier ook van daan quam, dat Jakob tot fijnen Vader feide: *Zit en eet van mijn Wild-baad*, Genefis 27: 19. En foo *Zaten ook Josephs Broeders neder*, om Brood te eten, kapit. 37: 25. Ja wanneerfe in Egipten van hem ter Maaltijd genoodigd waaren, foo word'er verhaald, datfe *Zaten voor fijn aangefigte*. Waar over Philo de Jode verklaard heeft, dat de menfchen doe ter tijd noch niet gewoon waaren, tot de Maaltijden te gaan Aanliggen. En alhoewel de Geleerde Cafaubonus dit uit Josephus heeft poogen te verbeteren, feggende, dat Joseph fijn Broeders hier alleen foberlijk en volgens de flegte gewoonte van de Uithemers, maar niet na de Hoffelijke, dat is na de derteleen welluftige wijfe der grooten, onthaald heeft, op dat hy Philo aan fijne zijde trok; foo fietmen fulks egter uit Philo genoegzaam beter en tegens hem aan verklaard, wanneer hy segd; dat fulks doe ter tijd de gewoonte der Oofterfche Volken niet en was. Daar-en-boven helpt hem niet, dat Josephus segd, datfe *Aanlagent*; nadien hy fulks alleen gefchreven heeft, fiende op de Eet-wijfe die in fijnen tijd gebruikelijk was: even gelijkwe aanstonds feiden, dat foo de meeste Overfetterf in defe en meer plaats van het Nieuwe Testament gedaan hebben: lefende *Aanzitten* voor *Aanliggen*. En ei-lieve doch! waar fou Josephus dit na de waarheid van daan gehaald hebben? Want men moet foo gek niet zijn, datmen de Schriften van Moses, welke van Josephs Broeders duidelijk segd, datfe *Zaten*, uit Josephus die

Waar van het Eten op Bedden na fomniger gevoelen afkomstig is.

Dat het Eten al-zittende veel ouder is, dan op Lig-bedden de Maaltijd te houden.

Dat'er van de Hebreëen doorgaans in 't Oude Testament als zittende Eten gefproken word.

Een tegenwerping aan Cafaubonus beantwoord.

Josephus opgehelderd.

't Is voegfamer Josephus uit Moses, dan Moses uit Josephus te verbeteren.

die schrijft, datse *Lagen*, sou willen verbeteren; maar wy kunnen met meerder welvoegzaamheid, Josephus uit Moses verbeteren, en uit Philo verklaren. En om dat de Aal-oude gewoonte der Egyptenaren ook geweest is, al-zittende te Eten, siet daarom seggen die Murmureers onder Israëel, datse in Egypten, *by de Vlees-potten Zaten*, Exod. 16: 3. Ja doen Israëel al van Egypten uitgegaan was, en in de Woestijne het Gulden Kalf gemaakt hadden, en die Grouwel-daad, met Gastmaalen en vrolijk zingen en dansen, als met een dertele Feestdag meenden te voltooien, soo Zaten sy ook neder om te Eten en te Drinken, en daar na stonde op om te spelen, Exod. 32: 6. siet ook Judic. 19: 6. Gelijk mede David in een opmerkelijke plaats van het Aan-Tafel Zitten spreekt, 1 Sam. 20: vers 24, 25. Daar uit wy dan overbodig ontwaar worden, dat de Oude Hebreëen, aan de Tafel gezeten, en niet als daar na met andere Volken, daar aan Gelegen hebben. Soo dat Baronijs billik uitgelagchen is, om dat hy uit een Latijnsche Vertaalinge, daar het woord *TRICLINIUM*, dat is, een *Eet-plaats van drie Bedden*, heeft willen bewijzen, dat de Oude Hebreëen aan hunne Maaltijden gelegen hebben; daar het sijn pligt was, sulks uit de Hebreëuwsche Grond-text te doen, indien hy het immers niet alsoo slegt hadde willen maaken als de Schilders, die het Aanzitten der Joden, en dese Maaltijd in welke Jesus gezalft is uit de gemeene Oversettingen, na de waarheid der saake, seer wel meenen af-te-beelden: doch 't gene waardig is uitgestampt te worden. En gelijkwe dit alsoo van de Hebreëen en Romeen vindmen alle 't selve mede seer ruim van de Aal-oude Grieken en Romeinen aangeteekend, niet tegenstaande sy ook daar na tot de *Lig-Bedden* vervallen zijn. Dus heeft dan Athenæus uit Homerus waargenomen dat de Helden Zittende, en niet al-Liggende gegeten hebben; betoonende dat die maniere onder de Macedoniërs geduurd heeft, tot op de tijden van Alexander de Groot; welke Groote Monarch op eenen tijd, Vierhonderd Oversten aan de Maaltijd onthaald heeft, Zittende alle in Silveren en Goude Stoelen met Purper behangen. Soo teekend ook Servius aan over het agtste Boek van Eneas, dat aangaande de gewoonte der Romeinen, onse Voor-ouders na de maniere der Laconers en Kretensen, hunne Maaltijden al-Zittende gedaan hebben; en dat volgens 't gene ons Varro leerd, wanneer hy aanwijst, wat dat yder Volk, door navolging van dees en gene, aangenomen heeft. En Tacitus en Strabo getuigen sulks ook van de Franken en Spanjaarden. Waar van daan het dan voortgekomen is, datmen by d'Oude Griekse en Latijnsche Schrijvers, behalven de latere Tafel-Bedden, soo dikmaal van Stoelen en Gestoelten, Zetels, Rust-banken, Schabellen, Zit-en Leun-kussens, en diergelijke dingen, gewag gemaakt vind. Welke ook navolgens haar bysonder maaksel en gebruik met verscheiden naamen genoemd zijn geworden, doch waar van wy alleen eenige weinige willen uitkippen, en sommige met haare af-beelding gedenken, om dat der selver verscheidenheid, ons alte-wijd van ons voorgemen stuk, afleiden sou. En alhoewel dese veelerhande soorten van Zit-en Leun-stoelen niet by alle, noch in alle tijden, alleen gebruikt zijn tot de gemeene Aanzitting aan de Maaltijden; maar dat deselve ook min en meer Cieraften, als Gestoelten van Eerbewijzing, &c. plagten gemaakt en gebruikt worden; nochtans vinden we onder de pragtigste en fraaiste soort ook eenige, die vooren in het doorbreken van de Lig-Bedden, ook hun gebruik gehad hebben, om daar op Zittende, te Eten of spijse te nemen. Gelijk het mede blijkt, datmen van Ouds gewoon is geweest, eenige Staatelijkheid ontrent het Eten

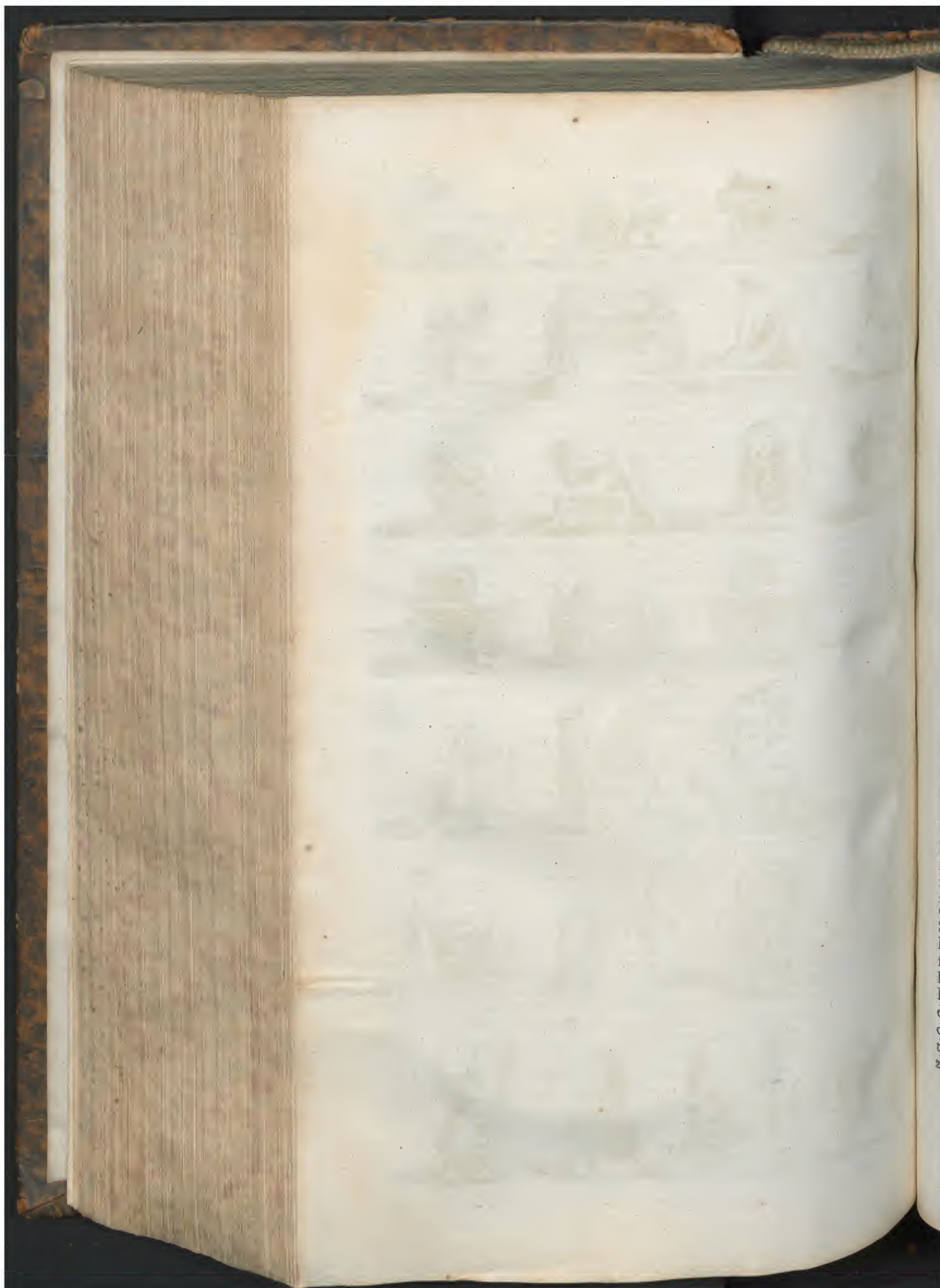
1 Kon.
13: 20.
Prov. 23: 1.
Jer. 16: 8.
Ezech. 44:
vers 3.

Baronijs
door een
vertaalin-
ge misleid.

d' Oudste
Grieken en
Romeinen
hebben
ook eerst
aan hun
Maaltijden
gezet.

Oud ge-
bruik der
Stoelen.





Eten te laten blijken: doch waaren dese Stoelen foodanig, dat eenige van die, metter tijd door de Leuning en Bank-peuluwen of Beddekuffens, diemen daar op gebruikte, meer en meer aanleiding tot de Tafel-bedden hebben begonnen te geven. Onder welk opkomen men van de Zit-stoelen en Bedde-stoelen, op foodanige Rust-banken eerst zittende, daar na al-liggen- de heeft beginnen te Eten; gelijkwe terstond in d'afbeelding van eenige Oude Steenen en een Schilderkundig Tafereel sullen besien. En hier van daan vindmen, dat ook de Stoelen by de Oude seer waarfschijnlijk, *Accubita* en *Accubitalia* genoemd zijn: waar op men volgens sommiger gevoelen, ge- woon was aan de Tafel Aan-te-Zitten, ofte ook wel aan te Leunen of te liggen zijnde dese Stoelen somtijds voor voorname Persoonadjen, door een onder- Zit-stede verheven, en als een Throon gemaakt. Ook waarense somtijds Dobbels, dat is soo breed, datmen met zijn twee daar op kon zitten; alhoe- wel fy Eerens-halven, maar aan eenen gegeven wierd: hoedanigen Bree- den Eer-stoel, ons dikwils onder den naam van *Bisellium*, by de Schrijvers voorkomd; doch waar van het regt gebruik en maakfel, eerst seer laat by de Geleerde onderzoekers der Oudheden, is bekend geworden. *Clinocathe- drion* of *Lectifella*, als ofmen *Stoel-bedde* seide; was een foort van Stoelen, daar opmen gemakkelijk Zitten, en Liggen, en als op een kleine Bed-stede, over-end zitten kon; by-na in fatsoen als de Baker-matten by de Nederlanders, dog wat meer verheven van de grond en hooger aan de zijden: gelijk in eenige deser Moddellen kan gesien worden. Ook wilmen ons wijsmaaken, dat *Ana- clinorium*, en *Reclinatorium*, een Leuning-bank of Leuning-stoel zy geweest, daar tegen de Aanzittende met haare Schouders konden aan-leunen. Hoeda- nigen ding ook genomen word voor het opstaande agter-steunfel of Oor- kussen der Bed-steden, om datmen daar tegen, of door tusschen-middel van de Hoofd-peuluwe, Aanlag of leunde, en alfoo onderschraagd wierd. Soo dat de geschapenheid deser Leun-of Bedde-stoelen, sig soo wel in haare benamingen, als in haare fatsoenen seer ligt geschikt hebben, om eindelijk in Tafel-Bedden te veranderen; op datmen daar op gemakkelijk Aanlig- gende, sou konnen de Maaltijd doen: gelijkwe aanstonds noch nader uit de Griekse spreekwijzen, met welke de Evangelisten, aangaande het Tafel- houden, gewoon zijn te spreken, sullen ontwaar worden. Daar het dan mede sal schijnen te blijken, dat gelijk de benamingen der doeningen ge- bleven zijn, schoonmen van het Zitten op Stoelen en Banken, geheel-en- al tot het Aanliggen op Beddekens en Matrassen overgegaan is; dat ook deselve woorden van die gewoonte behouden zijn, na datmen wederom tot het Zitten gekomen is; en dat de Overfeters alfoo in veele gelegentheden ook soosprekende, moeten opgenomen worden. Gelijkwe mede in de vol- gende Antijke Steenen afgebeeld sullen sien, dat de Zit-of Rust-Bedden, al- leen in eenige weinige manieren schijnen te verschillen, van de regte Tafel- Bedden, welke de Luiheid metter tijd ingevoerd heeft; en welkers afbeel- ding, wy een weinig daar na beschouwen sullen. Vergelijkt alleen dese breede Stoelen, of liever dusdanige Zit-Bedden met Leuning en Lig-kussens, met Ezech. 23: 41, Valerius Chimentellius, die over't Opschrift van een Marmer- steen te Pisa, een gantsch Boek, wegen de Eer-genieting der Dobbele Stoe- len, geschreven heeft; getuigd dat het niet alleen een groote en bysondere Eere was, in sekere soort van seer breede Stoelen te zitten, maar dat het selfs een bysonder Ampt of Konst-oeffeninge was, die fulke Stoelen maakte; als de welke *Bisellarius*, na de *Bisellen*, of Dobbele Stoelen dien hy maak- te, genoemd wierd. Deselve segd ook, dat dese Stoelen na agter en van be- zijden, eenige Cierlijke gelijkenis hadden van een Zege-wagen; en foodanig

Wanneer en waar doormen tot het lig- gen aan de Maaltijden gekomen is.

Wat en
hoedanig
de Eer-ge-
nieting der
Dobbele
Stoelen
was.

Stront-
stoel van
de Paus
waar van
fooge-
noemd.

breed van Zitting waren, dat indien men se in de middel-ruimte afschutte, daar gemakkelijk twee menschen op hadden kunnen zitten. Invoegen dat de gene, welke d'Eer genoot, van in sulken Stoel te zitten, sig na believen, na de regter of na de linker zijde zetten of leunen kon; ja sig ook agterwaards neer leggen gelijk dertele en luye menschen dikmaal gewoon zijn te doen. Gelijk dan ook van dusdanigen breeden Stoel-bezitting, noch eene andere Eer-bewijzing afvloede; namelijk op de gene welke neffens foodanige aanzaten: waar van daan, *ASSIDENDI HONOR*, *De Eer om by te zitten*; en *ASSESSORES*, *By-zitters*, genoemd zijn. Welke foo wel in verscheide by-een-komsten, als voornamelijk in de Raads-vergaderingen, en het na by zitten van des Rigters zijde, genooten wierd. Want gelijk het een Eere was, in foo een Dobbele Stoel te zitten; alsoo was het ook een Eere, neffens foodanigen in den selven Stoel; of daar benevens te zitten. Op hoedanigen Eer-genieting mogelijk de Moeder van de Zebedeus Kinderen het oog gehad heeft, wanneer se aan Jesus versogte, dat haare Soonen, d'een aan sijn regter en d'andere aan sijn linker hand mogten zitten, *Math. 20. vers 21*. De voornoemde Geleerde Man teekend ook aan, dat dese dobbele Stoelen somtijds gebruikt wierden van de Koningen, om van de Wagens af te klimmen; insonderheid by de Perlianen, die haar schaamden, met de handen van haare Onderdanen aangetast te worden: die dan ook daar toe, haare Stoel-dragers by de hand hadden. Tot dese soort van Eerstoelen magmen ook in 't voorby-gaan, die van den Paus toevoegen, welke van sommige, wegens sekere gewoone Ceremonie, door een spotswijze vernoeming, *SEDES STERCORARIA*, dat is *Stront-stoel*, genoemd is geworden. Op welken Stoel nu noch gemeenlijk dien zit, dietot Paus verkooren word: En van den Stoel opstaande, werd hem, op dat hy sig sou gewennen niet te verhoovaardigen, uit *1 Sam. 2: 8*. *sagjes in de Oortigen verhoogd hy uit den Drek, om te doen Zitten by de Vorsten, dat hy den Stoel der Eeren doe be-erven*. Men vind waarlijk by de Oudeal te veel verscheide benamingen aan de Stoelen gegeven, om niet te gelooven, dat men eertijds seer veel opsigt heeft gehad ontrent derselver Maakfel, gebruik en Land-aard; gelijk ons ook seer veel Oude Penningen en Steenen, en nige blijken daar van geven kunnen. Dus worden ons de Theffalische Stoelen, met seer Cierlijke Voeten beschreven; ook eenige die op Sleden en Rollen stonden. Gelijk 'er ons ook sommige voorkomen die gevuld, en met seer sagte Kussens en bekleedsels, en ook met rijkelijke Behangels opgemaakt waaren. Ja die daar-en-boven dikmaal noch met Stoel-kussens van verscheide Verwen, als Paauwe-steerten, gedekt waaren: by hoedanige bekleedsels men mogelijk onse Gebloemde en gemengde Trypen sou mogten vergelijken. Van Isocrates word gefeid, dat hy een Stoel-kussen gebruikte, dat met Saffraan gevuld was: Waarom hy ook een Man, segd week-gebakken Reden-konstenaar genoemd is; doch de goede Man, segd ymand seer aardig, verdiende wel een sagt en makkelijk Kussen, nadien hy wel vijftien hiele jaaren heeft moeten zitten, om een eenige defrige Oratie der Athenienssen by-een te brengen. De Keisers Stoelen segdmen, dat eertijds met Goud-blik beflagten waaren; na welcke Goude Stoelen genoemd wierden. De Koninglijke Stoelen of Throon-zetels, waaren gemeenlijk met *ANACLINTERIA*, dat is met Leuningden daarmen met den Ruggen, en aan de zijden, met de Armen tegen-aan en boven op leunen of liggen kon; mogelijk in manieren als wy gewoon zijn, een Arm-stoel te noemen; en thans noch eenige met gevulde agter-leuningden by de Groote gebruikt worden. Maar ge-

gelijk alle dese Eerwaardige Stoelen, haar meeste gebruik in de publike Zittingen, en 't bedienen van Eer-ampten; als mede de seer Breede of Doble Stoelen dikmaal in de beschouwing der Tooneel-spelen, plagten te hebben; alsoo vindmen ook gewag gemaakt, van andere seer gemeene Stoelen; by d'Oude *SELIQUASTRA* genoemd: hoedanige sonder eenig Cieraad, van het slegte Volkje gebesigd wierden om aan de Tafel te zitten. Ook wierden se veelvinds van de Wijven om aan de Spinrok te zitten, gebruikt: by *Chimentellus* *Besfevaars' Stoelen* genoemd. Tot welken de Houte Boere Stoelen die overwelft waaren, by-voegen kan. De *Sella Tripus*, of Drie-voetige Stoelen, dienden al van Ouds, voor de Dienstknegten en geringe menschen, en haar gebruik houd by veele noch niet geheel op. Ook zijnde der Vrouwe-Stoelen geweest, die om de Eerbaarheid en Zedigheid, bedekt waaren: even als de Draag-stoelen by sommige noch in gebruik zijn. Gelijken onder dese ook de *Sella Nuptialis*, of Bruiloft-Zetel sou konnen rekenen; namelijk waar in de Bruiden tot des Bruidegoms Huis, heen gevoerd wierden. 't Geen wy niet verder willen ophaalen, om dat we alreede buiten ons bestek geraakt zijn. Dus merken wy dan alleenig aan, dat gelijk de Zeden en gewoonten, veelvinds na de gesteldheden der tijden veranderen en hun plooy setten; alsoo heeft ook de weelde en overdaad, beneffens het soeken van gemak en wellust, de menschen eerst van de eenvoudige gewoontens doen afwisselen, en van de Slegte tot de Cierlijke Stoelen, en soo tot de Kussens en Leuningen; en ten laatsten ismen van het regtop Zitten aan de Tafel op Stoelen en Banken, allengskens tot het vadlig en gemakkelijk Aanliggen op de geseide Beddekens gekomen: want dit isfiet daar de klagte van *Athenaus* op siet, als hy segd; *Wy zijn soo verre van de Oude zedigheid afgeweken, dat wy al-Liggende Eten*. Het soude onse agtens vry swaar en onseker te doen zijn, net aan te wijfen, by wien en wanneeren dese maniere van Tafel-Bedden, eerst heeft beginnen in-te-voeren; doch dat het ontrent de tijden van de Babylonische gevangenschap der Joden, by de Perfen al in gebruik is geweest, op Beddekens aan de Maaltijden al liggende te Eeten; sulks sietmen niet twijfelagtig in de grootse Maaltijd, welke de Koning *Ahasueros* aan het Volk op de Burgt te *Sufangaf*, *Esther* den al in gebruik waren.

1: 6. alwaar met seer Schilderagtige woorden verhaald word, dat daar waaren *Witte*, *Groene en Hemels-blaauwe Behangfelen*, *gevat aan sijn Linnen en Purpere banden*, *die in Silvere Ringen aan Marbere Kolommen opgeschort waaren*; en dat de *Bed-steden waaren van Goud, en Silver dufdanige Tafel-Bedden of Lig-gestoelten*, met verheven Hoofd-peuluwen tot de Maaltijden, verstaan moet: want in dufdanigen zin leeftmen, dat *Haman was gevallen op het Bedde daar Esther op was*, kap. 7: 8. dat is op het Tafel-Bed op welke *Esther* aan de Tafel lag. Gelijkwe mede de gewoonte der *Assyriërs en Chaldeen*, die in haare Maaltijden de maniere hadden, van op sekere Lig-beddekens al-zittende te Eeten, seer fraai by *Ezechiël* afgeschilderd vinden, kap. 23: 41. daer *Godt* klaagd: *Ende gy zat op een Heerlijk Bedde*, *voor welk een Tafel toegerigt was*. Hoedanigen gewoonte by de Joden ingevoerd wierd, door *Mannen die van verre qualmen*, gelijk de *Propheet* aldaar segd. En dus zijn mede alle oude Schrijvers van getuigenissen, die aanwijfen; dat de Staatelijke Grieken en Romeinen, ook dese luyen en gemakkelijke gewoonte metter tijd aangenomen hebben. En derhalven isfiet een maniere die alleen van d'eene tot de andere in navolging van dertelheid doorgebroken is; en niet diemen voor de alder-oudste of eerste algemeene Eet-wijfe houden moet. En van hoedanigen

gen toetel misschien het Zitten op een Bedde, waar van Ezechiël spreekt, moet opgenomen worden; sulks kunnen ons de af-beeldfels sommiger Oude Steenen niet duisterlijk aanwysen: waar toe ons Jakobus Boyffardus in zijn Plaats-beschrijving van Roomen, eenige niet geheel onfraai heeft te voorschijn gebragt; en wy hier uit hem ontleend, goed vonden by te voegen; op datse ten minsten een Voorbereidfel fouden zijn, tot de verklaring en Schilderkundige af-beelding van de Tafel-bedden, op welkwe Jesus kort hier na, fullen gezalft sien. Gelijk ons dan mede door dese oude overblijffels geleerd word, hoedanig d'Oude veelvinds gewoon waaren, met hun geheele, dat is met haare boven-kleederen of Mantels, de Maaltijd te houden; en derhalven datmen daar door ligt verstaan kan, dat de Saligmaaker Jesus, sulks ook na de gewoone wijze met sijne Discipelen gedaan heeft, wanneer de Euangelist Johannes segd, dat hy van het Avondmaal opstond, zijn Kleederen aflei, en sijne Discipelen de Voeten gewassen hebbende, deselve wederom aan-nam en aan de Tafel ging aanliggen, kap. 13: 4, 12. waar van terstond nader, alswe van de Voet-wafling fullen spreken. Gelijkwe ook van voornemen zijn, om ter plaatse, daarwe van de verdeeling van Jesus Kleederen fullen handelen, een opmerkelijk afbeeldfel van der Ouden Staatelijke Kleer-dragt in Man en Vrouw, te vertoonen, om dat ons sulks in veele dingen Licht en Cieraad kan toe-brengen. Dat het nu ook ten tijde des Saligmaakers onder de Joden, de gemeene gewoonte was geworden, al-liggende te Eten, sulks blijkt, alswe nu al meermaal vermaand hebben, uit alle de spreekwijzen, waar mede niet alleen d'Oude Schrijvers, maar ook de Euangelisten, van Maaltijden houden gewoon zijn te spreken. Want de Griekse woorden, ANAKEIMAI, KATAKEIMAI, ANAKLINEIN, KATAKLINEIN, SYNKATHEMAI en SYNAKEIMAI, beteekenen eigentlijk niet anders dan Aanleggen, mede aanliggen, &c. Gelijkwe ook diergelijk van de benaming der Lig-banken of Leun-stoelen met Zit-kussens, die grootdeels het selve gebruik deser Tafel-Bedden hebben gehad, geseid hebben. Maar gelijkwe sien, dat dese Oude gewoonte egter niet gemeen by de Aal-oude Hebreë, ja ook niet de eerste Staatelijke Eet-wijze der Volken is geweest, soo werd 'er van de Geleerde ook onderfagt, van wien de Joden dese Lig-Bedden aangenomen of geleerd hebben? en de gevoelens en zijn daar over niet eenparig. Grootius brengt over Matth. 26: 20. alleen dese gisling by; namelijk datse dit mogelijk van de Assyriërs of Chaldeen aangenomen hebben, en datse door het gebruik der Grieken en Romeinen daar verder in bevestigd zijn. Want na dien wy de gewoonte al by de oude Oostersche Volken doorgebroken sien; soo en is het niet waarschijnlijk dat de Joden, als sommige meenen, dit eerst van de Romeinen fouden aangenomen hebben, na datse door Lukullus en Pompejus, onder de Roomsche Mogendheid gebragt waaren. 't Gene egter Ciaconius wil staande houden. Alhoewelmen van dien Man bekennen moet, dat hy ons; beneffens Fulvius Urfinus en andere, tamelijk fraai en naauwkeurig, de maniere van dit Aanliggen ter Maaltijd, door veele Gedenkenissen en Oudheden verklaard heeft. Dus verneemden ook uit den felven, dat dese Tafel-Beddekens in haar fatsoen en maakfel, niet ongelijk en zijn geweest aan die, op welkmen in de warme Oostersche Landen, gewoon was te slapen, en diemen onses agtens eenigvinds, door onse niet heel-lang weder nieuw ingevoerde Rust-Bedden tot haar de mogen vergelijken en verklaren; alhoewel de Tafel-Bedden tot haar gebruik somtijds smalder en somtijds breder, en meer dan voor een of twee Persoonen waaren; doch de meeste waaren vierkant, en een weinig lang.

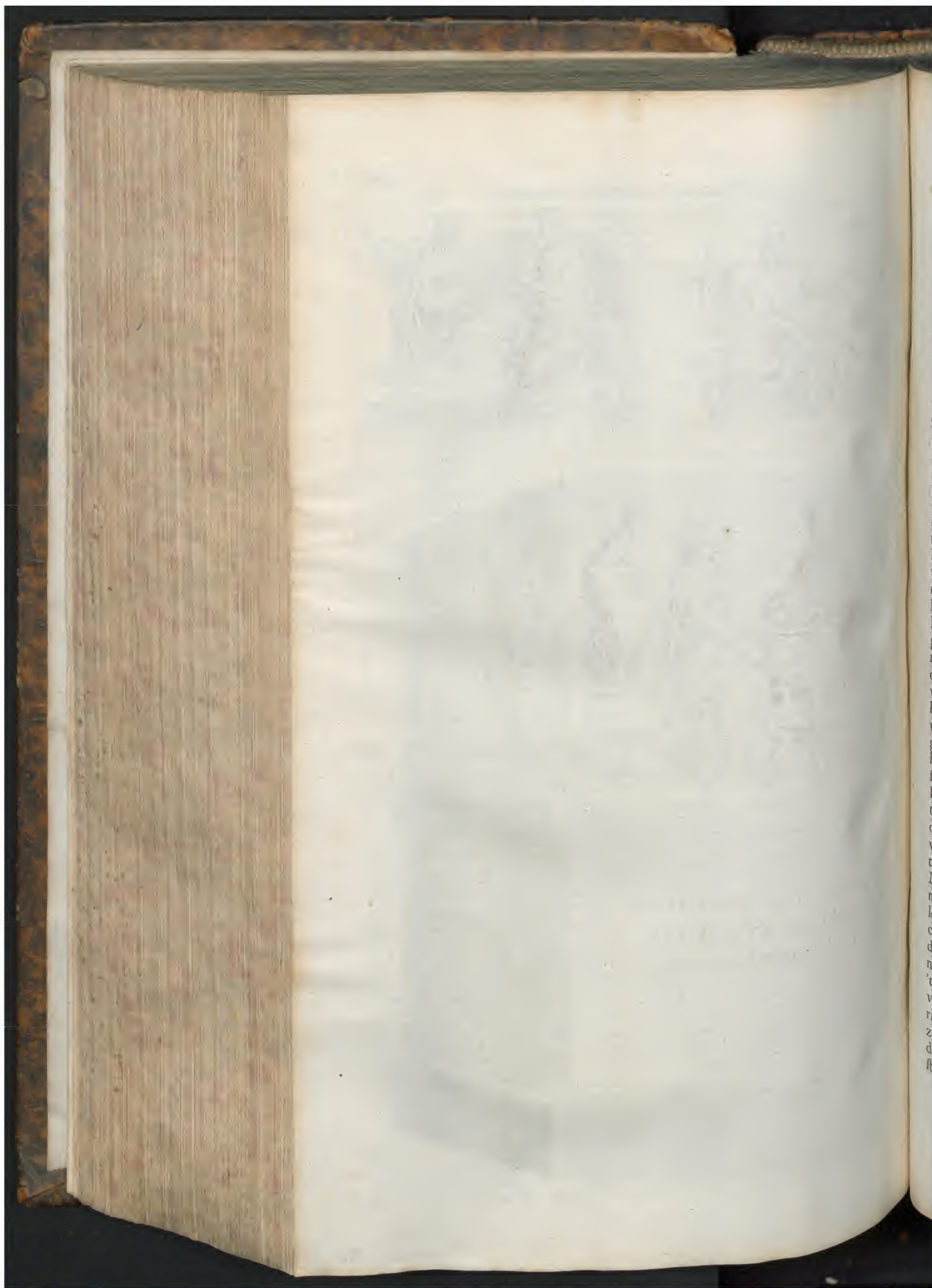
d'Euangelisten spreken ook altijd van Aanliggen, en niet van Aanzitten.

Van wien de Joden de Tafel-Bedden aangenomen hebben.

Hoedanig de Tafel-Bedden gemaakt waren.



D M
L STATILIO TENESIMO
TERENTIA SVCCESA
PATRONO BENEMERENTI
F F



langer dan een mensch, welvoegzaam daar op aangelegen: want sy hielden het af-hangen der Voeten ongemakkelijk, en met goede reden voor een beletsel van de rust. Ook waaren dese Lig-banken gedekt met een Matras, ofte met een sagte of donsfge Bultsak, welke na boven, dat is naar het hoofd-einde dat tegens de Tafel aanlag, met een hooger of verhever Peuluwe, omgerold of opgebonden was; ook somtijds los na de Tafel-zijde aangelegen: en aldus als een *Anaclinterium* of Rust-Bedde toe-gemaakt. Ook waarense veelsinds soo breed, dat 'er drie nevens den anderen op konden liggen. Na welk getal van Aanliggers dese soort gemeen-lijk *LECTI TRICLINIARES*, dat is, *Beddekens van Dryen*, genoemd wierden; namelijk daarmen met sijn dryen op aanliggen kon. Waar naar ook eindelijk zelfs de Eet-kamers, daarmen op dusdanige Beddekens, of *Drie-legers* aanlag, waarfchijnlijk *TRICLINIA* genoemd zijn. Gelijkwe ook in een oud Handschrift voor *TRICLINIUM*, *Een Drie-Ordering van Zit-plaatsen*, verklaard vinden. Doch sy hadden ook Bedden daar maar een of twee, en ook wel vier en vijf op aanliggen konden. En wierden dese Beddekens gemeenlijk aan drie zijden van de Tafel gefet; invoegeen eene zijde des Tafels open en onbelenmerd bleef, op datmen d'Aanrigting en bediening des Maaltijds, van die zijde telgter soude konnen doen; ten waare aan-geheel lange Tafels daarmen d'Orden kon verschikken. Op dusdanig toegerig-te Beddekens dan, gingmen in sulker voegen aanliggen, dat de hoog opge-hoofte Bultsak of Bank-peuluwe tegens de zijde der Borst quam, en het Bo-ven-lif na de zijde van de Tafel daar op verheven lag, en de Handen en Ar-men eenigfints daar boven vry waaren, tot het nemen van Spijse en Drank. In hoedanigen maniere dan ook de Gasten, wanneer de eerste graagheid van 't Eten een weinig gestuit was, of datse meest verzadigd waren, fig een weinig gemakkelijker met den Elleboog op het Peuluw-kussen nederleiden, en of malkanderen spraken; en onder dies ook van de Na-gerigten peufelden. Gelijkmen diergelijke wijze van doen in verscheide oude Steenen uitgehouwen, by de Aal-oudheid beminnaars bewaard vind; en die de gemelde Schrijvers tot betooging van dese Eet-wijse, in haare Boeken ook niet vergeten hebben by te bren-gen; alhoewel d'oorfpronkelijke zelfs, door den tijd, en noch veel meer door het dikmaalen on-agtzaam nabootfen, niet weinig van hare oude fraaijgheid fchijnen verlooren te hebben. En op dat niemand van ons en denke, dat we te karig zijn geweest, om dese dingen door een Vertoogfchets uit de Oudheid te bevestigen; fiet daar, wy willen hier niet soo seer d'afbeelding van een oude en half-verminkte Steen by-brenge; maar u veel liever de Eet-wijse op dusdanige Tafel-beddekens na de Oudheid, op eene veel Staa-telijker wijse vertoonen; namelijk hoedanig den grooten Schilder-meester Nikolaas Pouffijn, na-volgens het aanbrengen der gefeide Gedenk-ftee-nen, niet on-aangenaam ontworpen heeft. Als de welke daar in toege-leid heeft, om de Zalving van Jesus Voeten, volgens 't verhaal van Lu-cas, kap. 7: 36-38. beter dan andere groote Meesters voor hem, te verbeel-den; alhoewel hy mogelijk gemist heeft met dese Vrouwe knielende te vertoo-nen, daar de Heilige Lucas segd, datse *stond agter aan Jesus Voeten*, vers 38. 't Geen wy wel verbeterd hebben, gelijk het Print-Tafereel aan d'ander zijde vertoon; doch het gene egter in een kleine omftandigheid, onse naauwkeu-zy dan dat ymand, het *staan agter aan Jesus Voeten*, alleen op de plaatse daar dese Vrouwe haar begaf om sijne Voeten te zalven, en niet op de eigentlijke stand derfelve Vrouwe, fou willen gepast hebben. Andersfints agten wy, dat

En sulks
wat nader
aangewe-
fen.

Hoe en op
wat wijse
de Tafel-
Bedden ge-
rangeerd
ftonden.

Hoemen
op dese
Tafel-bed-
den torde
Maaltijd-
aanlag.

Siet de
maniere
van op Ta-
fel-bedden
te Eten in
dese vol-
gende
Printver-
beelding.



het Aanliggen op de Tafel-Bedden; hoedanigen Eetwyſe der Aſſyrien. Gri



Grieken en Romeinen, ook by de Joden in gebruyk geraakt is.

Toegernste Eet-Zaale, een Cierlijk gevloerde, of *Geplaveide Vloer* willen verstaan hebben. Wanneermen dan op dese Beddekens sou gaan aanliggen en Maaltijd houden, was het de gewoonte, datmen voor-af de Schoen-zoolen ontbond, en van de Voeten af-dede; op datmen met deselve de spreiden kleeden, noch de Beddekens, noch ook de mede-Gasten, die neffens en deun by den anderen aanlagen, niet bekladden noch vuil maaken soude: sulks datse meest gewoon waaren, met de bloote Voeten aan de Tafel te liggen. Waar uit wederom openbaar word, hoedanigen bequamen gelegenheid sulks aan beide Vrouwen verschaft heeft, om Jesus aan de Tafel liggende, de Voeten te wassen en te zalven, staande agter hem; gelijk wy gesien hebben. En by-aldien iets in het verhaal der Euangelische Historie daar ontrent mogte duister schijnen, ofte dat onse verklaring daar in te kort geschoten is; soo agten wy nochtans dat onse Printverbeelding, de saak genoegzaam klaar heeft afgeschilderd, wanneermen die met aandagt doorwandeld. d' Aansienelijke Gasten en Heeren, waaren ook gewoon voor het aanliggen, door de gemeene Huis-knegten des Waards, daar de Maaltijd gehouden wierd; ofte ook wel van haare eigen Volg-jongens of slaven, hunne Schoen-zoolen te laten af-binden; diese dan moesten bewaaren en reinigen, en na de Maaltijd deselve wederom aan haare Heeren brengen, en aanbinden. Hoedanigen gewoonte, Fulvius Ursinus door een Oude steen, bewaard in den Hof van den Kardinaal MONTALTI, tot een aanhangsel van Ciaconius Boek, en klaar bewijs van dese saak, heeft bygebragt: gelijk er medegeen ruim bewijs van oude Schrijvers en Digters en ontbreekt, dat sulks bevestigd. Onder 't welk mede seer aardig is, het gene Martialis segd, schimpende op eenen Cotta; namelijk dat hy eindelijk begon Barrevoets na de Gast-maalen te gaan, om dat sijn nalaatigen Jongen, sijn Schoen-zoolen, dien hy bewaaren moeste, hadde laten stelen; en deswegen verhoeden wilde, dat hem sulken verlies niet meer aantreffen mogte. Doch waar toe dese dingen uit andere bevestigd, daar we sulks ook in d' Euangelische Historien vinden? want als Johannes segd, *Dat hy niet waardig was, om nederbukkende, Jesus Schoen-riemen te ontbinden*; soo siet hy daar geheel-en-al op dese geringe dienst, die de Slaven en volg-jongens haare Heeren aan de Maaltijden en elders gewoon waaren te doen. Waarom het dan ook niemand voor een mis-stand in ons Print-Tafereel agten moet, dat nergens geen Schoen-zoolen aangewesen zijn: alhoewel het ligt te denken is, dat sommige van minder vermogen, dan Heeren die Knegten hielden, hunne Schoenen voor het aanliggen selfs afdoende, deselve geduurende de Maaltijd, onder de Ligbedden lieten staan. En nadien wy tot dese gewoonte van Tafel-houden en het voorval der Zalvinge, noodsaakelijk aan het Voet-wassen moeten gedenken; soo en willen we ook niet af-laten, iets van het selve tot den draad van onse reden in te lassen; dewijl dese Ceremonie seer dikmaal voor het Aanliggen tot de Maaltijd, Eer en Liefdens-halve plagte te geschieden: en dat mogelijk ook wel, zittende reeds op de Voet-einden der Bedden. Gelijk Jesus selfs ook sijne Discipelen de Voeten gewassen heeft, tot bewijs van nederige gediensstigheid; en dat terwijl sy met hem op de verhaalde wijze aan de Tafel aangelegen waren, gaande van den eenen tot den anderen; gelijk klaargeenoe uit de Euangelische Historie af te nemen is, Joh. 13: 4, 5. Luc. 7: 38. En geschiede dese Wassinge ook dikmaal, en mogelijk wel meest, om datse de Voeten, die ligtelijk van 't stofen d'aanlading des sweets, bekrofen en onrein waaren geworden, wilden reinigen om niet on-aangenaam noch walgelijk voor malkander te schijnen; dewijl sy aan de Maaltijden, meest bloot gesien wierden. Tot hoedanigen bevuiling der Voeten,

ZZZ

de

Datmen voor het aanliggen, de Schoen-zoolen af-bond.

Besiet andermaal onse Ver- toog- schets der Zalvinge.

Het asen aanbinden der Schoenen wierd veelints van de volg-jongens en Dienst-knegten gedaan.

Marc. 1: 7.

Voet-wassing hoedanigen Ceremonie voor het houden der Maaltijden.

Jesus heeft sijn Discipelen de Voeten gewassen daarse noch aan de Tafel lagen.

Waar toe
de Voet-
wassing
der Ouden
te werk
gefteld
wierd.

Dat het
gebruik
der Schoe-
nen of
Schoen-
zoolen al
feer oud is.

Wieden
eerften
vinder der
Schoenen
is kanmen
niet feker
zeggen.

Nader
bewijs
voor de
Oudheid
der Schoe-
nen.

Schoenen
waarschijn-
lijk van
ouds uit
Vellen en
Leder ge-
maakt.

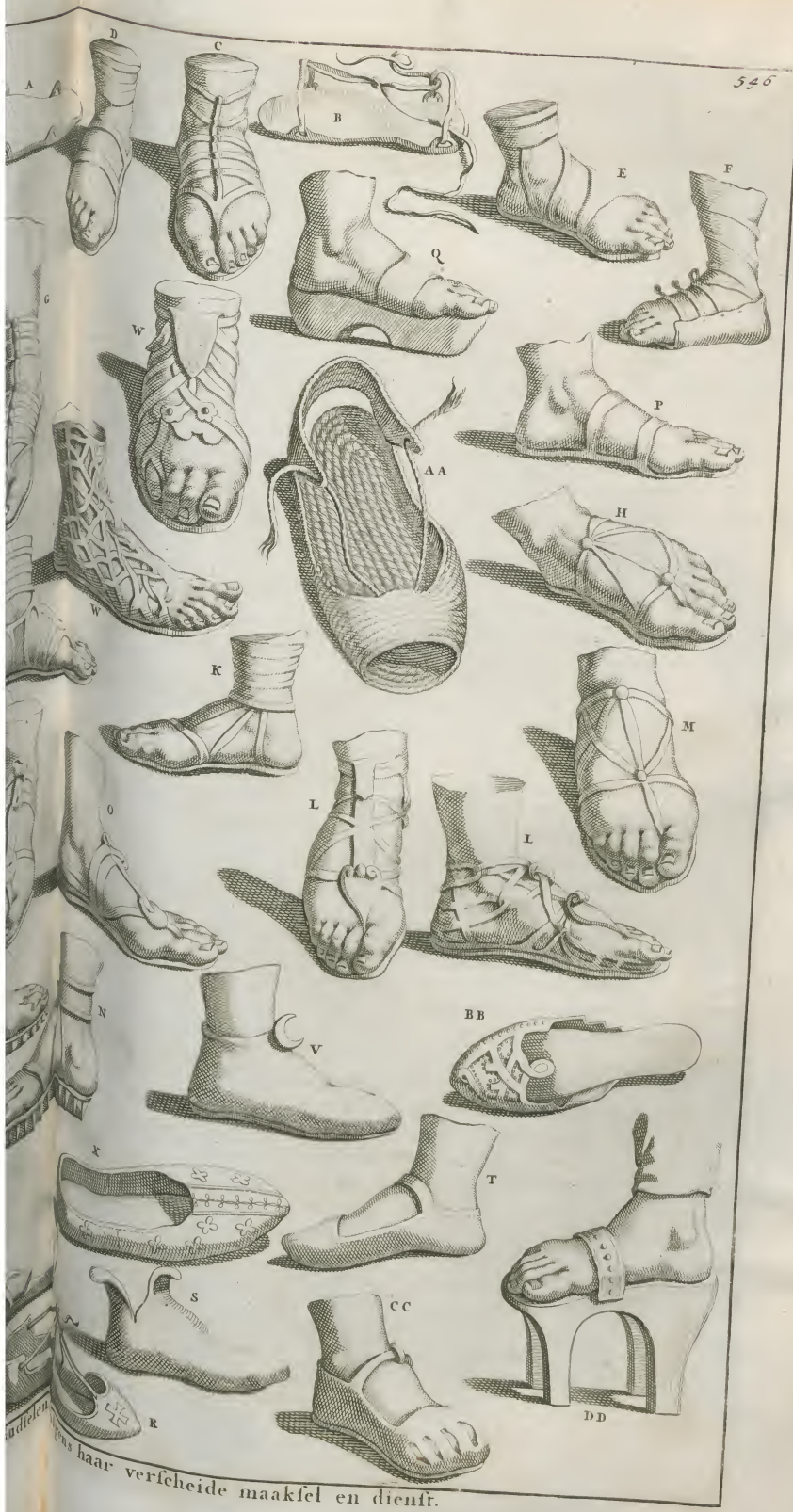
Of de Le-
der berei-
ders of
Velle-
ploeters
ook ge-
meen on-
der de Jo-
den ge-
woond
hebben.

de uitgefneide Schoenen en Voet-zoolen, die alleen met Banden of Riemen vast-gebonden wierden, meer gelegenheid gaven, dan wel aan onse Voeten, die met Kouffen en digte Schoenen gedekt en overkleed zijnde, ook aan de Maaltijd gedekt blijven. Van welke dragt en maakfel der Aal-Oude Schoenen of Voet-zoolen, het ons nu ook lust een weinig vooraf te spreken; om daarop, de rest van de Burgerlijke Ceremonie der Joodfche Voet-wassing, niet onvoegzaam aan te lassen. Dat dan het gebruik der Schoenen al feer Oud is, sulks wijzen ons de Bybelsche Historien genoegzaam aan: En heeft zelfs Abraham zijne spreuke Genesis 14: 23. daar van ontleend, wanneer hy segd; *So ik van eenen draad tot een Schoen-riem toe, iets neme dat uwe is, &c.* En Moses hadde ook Schoenen aan de Voeten, als Godt tot hem sprak uit den brandenden Braam-bosch, Exod. 3: 5. seggende; *Trekt uwe Schoenen uit van uwe Voeten, want de plaatse daar gy op staat, is Heilig Land.* Gelijk soo ook aan de Israeliten belaft wierd, alle uit Egipten gingen; datse het Paasch-lam, met Schoenen aan de Voeten, goudten Eten, Exod. 12: 11. Doch of de Schoenen wel van soo Ouden gebruik zijn, dat Godt juist daar van den eersten Werk-meester sou geweest zijn, ter tijd dat hy Adam en Eva, Rokken van Vellen, in het Paradijs aanpaste; en datse van die tot alle menschen doorgebroken zijn, gelijk Baldunus meend; sulks schijnd veel eer voor een schrandere bedenking van dien Man, als voor een sekere waarheid te moeten gehouden worden; nadien daar heden noch fommige Volken gevonden werden, die, schoonse het Lichaam tegen koude en hitte met Kleederen gedost hebben, nochtans sonder Schoenen aan de Voeten gaan; alhoewelmen van wegen des selfs, gefakelijkheid, seer waarschijnlijk te besluiten heeft, dat de eerste menschen, minlijk de Kleederen, ook alsoo de Schoenen niet lang ontbroken hebben: ten minsten zijn deselve al van seer Oude-tijden by de Hebreëen in gemeen gebruik geweest; gelijk sulks klaar genoeg bevestigd werd uit veele van hare Zeden. Dus plagtense in haare Onderhandeligen en Verbintenissen, de Schoenen niet te trekken: en den Man welke de Weduwe van sijnen aflijvigen Broeder niet trouwen wilde, wierd van haar de Schoen uitgetrokken, Deut. 25: 9. Hoednige gebruiken, onder dit Volk geen plaatse hadden konnen hebben, byaldien sy in 't algemeen niet Geschoend gegaan hadden. Siet, behalven d'aangetoge spreekwijzen, na, Josua 5: 15. Ezech. 16: 10. Jes. 11: 15. en kap. 20. vers 2, 3, 4. 2 Kron. 28: 15. en in 't Nieuwe Testament, Luc. 15: 22. Marc. 6: 9. En alhoewel het in de Heilige Boeken niet alte-klaar is; uit wat stoffe de Schoenen van Ouds by de Hebreëen gemaakt waaren, noch ook niet wat Fatsoen die eigenlijk hadden, soo meenen eger d'Oudheid onderzoekers, datmen waarschijnlijk gissen mag, datse als hedendaags, uit Vellen of Leder gemaakt zijn geweest; niet alleen om dat sulks daar toe wel alderbequaamst is; maar ook om dat soo wel de Oude Hebreëen, als de Grieken en Romeinen, de Vellen eerstmaal tot Kleedingen hebben gebruikt. By Ezechiël kap. 16: 10. word gelesen: *Ik Beschoeide u met Doffe Vellen*: dat eenige op Cierlijke gekleurde Schoenen willen gepast hebben. Nu gelijk den Hebreëen verboden was eenig dood Aas aan-te-raaken; en dat eger de Velleploeters of Leertouwers veelsinds daar mede moesten meen zijn; soo meendmen dat deselve ook meest gewoon waaren, van andere menschen afgescheiden, en aan het Water te woenen; daarse haardan niet alleen seer gereed wassen en reinigen konden, maar ook andere minder gelegenheid gaven om besmet of ontreinigd te worden. Waaron mogelijc ook van Simon den Leer-bereider geseid word, dat hy sijn Huis na-by de Zee hadde, Act. 10: 6. Van het maakfel of Vorm der oude Hebreëuwl

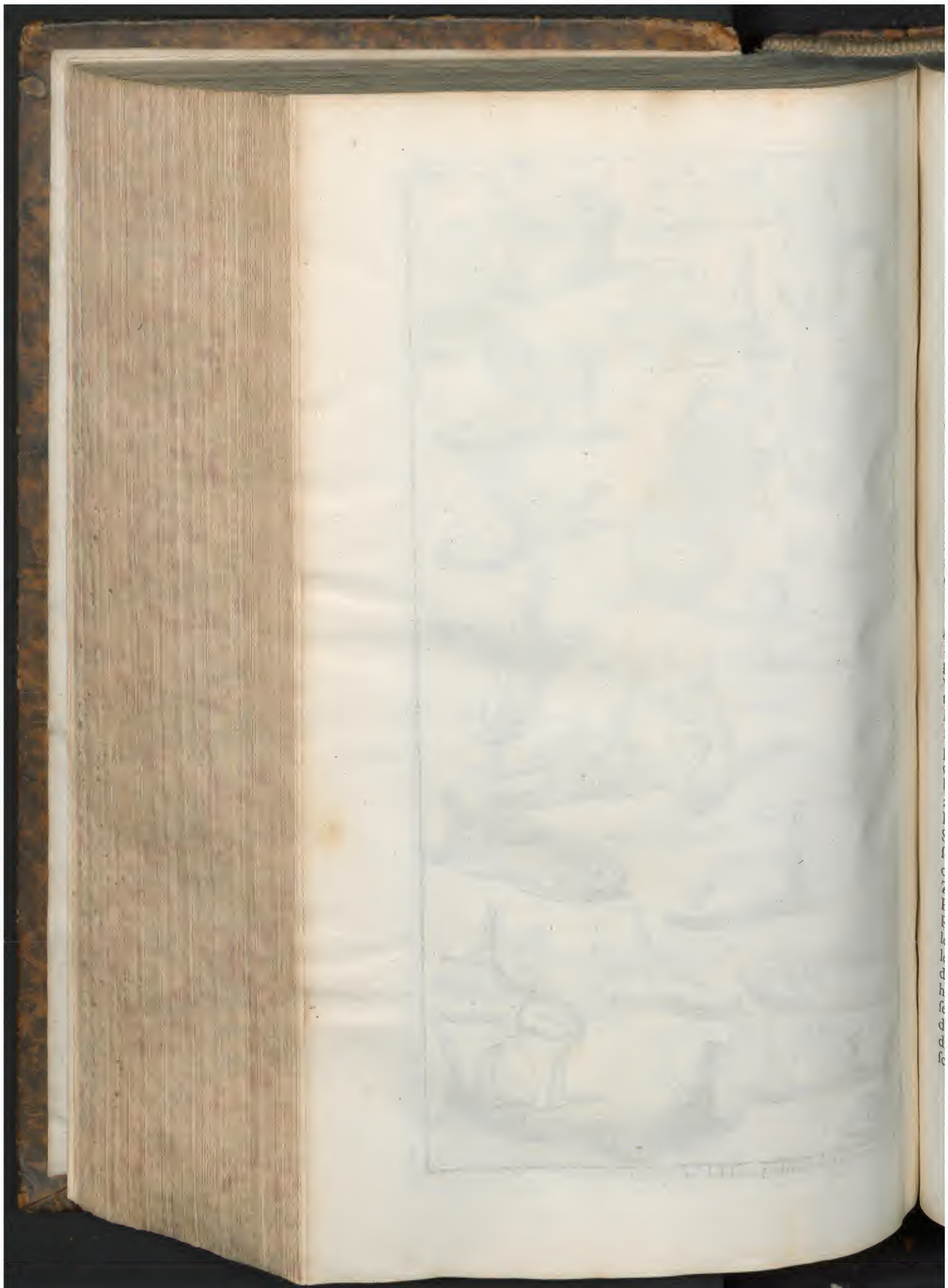
ie.
on-
in-
der
af
be-
oe.
am
nt-
its
als
en-
gy
lle
m,
ge-
xelt
dij
lur-
lien
lien
het
ans
od-
ge-
in-
ge-
Dus
uit
niet
de-
de-
ge-
zo.
22.
uit
och
heid
uit
roe
als
ge-
offe-
ken
dat
xelt
nen-
leen
ge-
zijk
by
wie
of



Der Aal-Ouden Dragt der Voet-zolen, en Schoen-Bindzelen



haar verſcheide maakfel en dienſt.



of Joodsche Schoenen, vindmen onses wetens in de Heilige Schriftuur geen gewag altoos; en sy hebben ook in hare Taal maareen woord daarse zelfve mede noemen, sonder van het Fatsoen iets daar by te voegen. Dus meendmen uit veele blikken der Oudheid, en spreekwijzen der Heilige Schrift, dat het gemeenlijk alleen platte Zoolen zijn geweest, die de plante der Voeten van onderen bedekten; de Boven-voet ongedekt blijvende, ten zy alleen met de Bind-snoeren of Riemen, met welke dese Zoolen aan de Voeten vast gebonden wierden. Hoedanige wy in dese volgende Printverbeelding eenige hebben afgeschetst; als te sien is ontrent de Letteren A. B. en mogelijk andere. Waar van de algemeene maniere van aan-doen, ligtelijk door het aanbinden van onse Schaatsen, hier onder aan met Z. gemerkt, niet onvoegzaam kan verklaard worden. Van welk aanbinden, dese Voet-zoolen by de Grieken, ook alleen *Onderbindsels* genoemd zijn. Doch by de Romeinen schijnd CALCEUS, een *Schoen*, van CALCIBUS, de *Hielen* geheeten, om datse alleen het onderste van de Voet bedekten. Waarom dan ook mogelijk de Hebreen dusdanige Zoolen alleen *נל* dat is een *Band*, genoemd hebben. Welke benaming naderhand ook aan de holle Schoenen, namelijk die de gantsche Voet bedekken, behouden is. En dat de Voeten by de meeste met de geseide Zooltjes, alleen van onderen bedekt waren, sulks kan men duidelijk ge-noeg afnemen uit de gewoonte der Ouden; die, gelijk we terstond seiden, de reisende Gasten eer sy ter Tafel gingen Aanliggen om te Eten, de Voeten met fris water wassen: hoedanig al ten tijde van Abraham in gebruik was, Genesis 18:4. en kap. 19: 2. alwaar mogelijk het noodigen tot het leunen of rusten onder eenen Boom, ook op de maniere van het eerste gebruik van nederliggende op het Gras te Eten, schemeragtig sou konnen gepast worden. Ook ten tijde van Christus, Luc. 7: 44. en hadde Simon, de Voeten van Jesus geen water gegeven; namelijk wanneer hy als een genood Vriend by hem ingekomen was, om ter Maaltijd op de Bank-peuluwen te gaan aanliggen. 't Gene by de Hebreen van geen andere reden schijnd te moeten afgeleid worden, dan van dese aangebode Voet-zoolen: want het overige der Voeten, tusschen en bezijden de Zool-riemen of Bind-snoeren bloot zijnde, kon het niet anders geschieden, of de selfe wierden ligtelijk van het stof en straat-slijk vervuild: welke dan af te wassen, by hun de eerste Eer en Dienst-pligt was: en ook in veele gevallen noodig was, om in het aanliggen op de Tafel Bank-peuluwen, deselve, of de naast-aanliggende Gasten, niet te bekladden, gelijk we boven geseid hebben. En alhoewel sommige dese Voet-zoolen niet algemeen by de oude Hebreen stellen, maar meenen dat de groote Heeren, en de Jonk-vrouwen en Staat-juffers, Roode Schaarlake-Verwe Schoenen gedragen hebben; (mogelijk die wy Broosjes of Scheen-Laarsjes of liever voor halve Laarsjes moet nemen; overmids het rood Kolor aan de Zoolen alleen, niets en soude te beduiden gehad hebben. 't Geen d'Heer Heynsius, daarom ook meend seer wel te verklaaren, als hy seide; dat het Rood Kolor der Schoenen, alleen op de Ledere Riemen of Banden der Zoolen moet gepast worden: met hoedanige Riemen de Joden hunne Voet-zoolen, om het Onder-Scheen-been, of Boven-voet gewoon waaren vast te binden. Waar van wy hier een goed aantal verscheide Modellen uit de Oudse Print-verbeelding, besiet C. D. E. tot O. met andere die eenvoudiger in ont-dar'er ook verscheide van seer geringe manieren onder 't gemeene Volk gedragen zijn; gelijk we ligtelijk eenige door het Vast-binden van onse Ys-schaatsen konnen verklaaren: hebbende agter een Hiel-band, en vooren

D'Oude Hebreen hebben geen over-dekte Schoenen, maar alleen Zoolen onder de Voeten met Riemen of Banden om de wrijt der Voet vast-gebonden.

De Voet-wassing wierd noodsaakelijk tot dusdanige Schoen-zoolen gehouden om de aanligginge op de Maaltijden.

Roode Bind-zoolen qualijk voor Schoenen genomen.

een dobbel Snoer, dat wederzijds na agteren door den Hiel-band door-
gestoken, op de wrigt der Voor-voet toegestrikt wierd: vergelijkt A. B. Z.
als mede een aardige soort van een Schoen van laater tijd by R. Hoedanig
een na-aping, men hier te Lande *Brakjes* pleeg te noemen; en veel van
het vaarend Volk gedragen wierd. Doch gevoelen sommige Geleerde, dat
alhoewel het Volk Israels, eerst alleen van dese SANDALIA of *Voet-Zoolen*
gedragen hebben; sy egter metter tijd ook holle Schoenen, dat is mo-
gelijk een soort van Ledere Sokken, (hoedanig men sig hier by S. T. V. X.
eenigzinds sou konnen verbeelden) hebben beginnen te dragen. Datse nu ook
verder dusdanige Voet-zoolen, met Banden of Riemen vastgebonden
hebben, sulks toonen ons verscheide plaatsen der Heilige Schrift: besiet
Genesis 14: 23. En Marc. 1: 7. getuigd Johannes de Dooper, dat hy niet
waardig was, om *Jesus Schoen-riemen te Ontbinden*. En Actor. 12: 8. segd
een Engel tot Petrus; *Omgord u, en Bind uwe Schoen-Zoolen aan*. En
foo segd Virgilius ook onder de Romeinsche Schrijvers, van Evander;
d'Oude Man Bind sijn Tyrenische Zoolen aan, &c. Hoedanige Riemen of
Banden, de Hebreë van 't *Ombinden* noemen; gelijk het de Lxx Over-
setters ook van het *In-of Omwentelen* der Banden of Riemen, seer fraai
hebben overgeset; namelijk om dat de Zool-banden op veel en verscheide wij-
zen, aande Voeten omgewonden en als gevlogten wierden. Gelijk sulks mede
uit veele oude Pronk-beelden en Penningen openbaar is; waar van wy in onse
Printverbeeldinge, de opmerkelijkste konnen sien. En gelijk dese Zoolen uit
Leder waaren gemaakt, alsoo waaren ook meestdeels de gemeene Rie-
men of Banden; waarom de Talmudisten de Schoen-riem, niet on-eigen,
een *Schoen-leder* noemen. Verbeeld u hier alleen de gemeene soort, in
ons Tafereel A. D. E. F. P. van de rest sullen we terstond spreken. Die y-
mand by de Hebreë in geval van Dienst-bewijfing, de Schoen uit-deed
ofte ontbond of aantrok, deed hem het geringste en slegtste Dienst-werk,
dat een Dienstknecht of slaaf aan sijnen Heer die hem gekogt hadde, bewijzen
kon. Gelijkwe sulks alreede ook van de Romeinen hebben aangetooge.
Waar op dan ook Johannes de Dooper gesien heeft in de straks aangetooge
plaatse. Gelijk het ook foo diend opgenomen te worden, wanneer de Ze-
gen-pralende David over de Edomiten segd; *Op Edom sal ik mijn Schoen
werpen*, Psal. 60: 10. en 108: 10. dat is tot een slaaf of Dienstknecht maken;
gelijk de Knechten de Schoenen van haare Heeren dikmaal on-geagt roege-
smeten wierden, om die te kuissen en agter-na te dragen; die aan-te-trekken
en uit-te-doen, ofte te bewaaren alse aan de Maaltijd waaren, &c. Alhoe-
wel'er ook geen andere ontbreken, die dese plaatse uitleggen; *Ik sal de
Edomiten onder mijne Voeten doen liggen*, ofte *Vertreden*. Maar gelijk 'er groot
verschil onder d'Uitleggers over dese woorden is; alsoo behaagd ons ook
niemand minder dan P. Dathenus, om dat hy deselve reden op beide plaat-
sen in sijn Zing-Psalmen, dus ongelukkig gerijmd heeft; *Edom agt ik niet
sijn Volk koen, niet beter dan mijn Oude Schoen*. 't Welk seer belagchelijk is.
Voorts konnen wy uit alle dese verscheide manieren van Schoen-bindfelen seer
licht afnemen; dat niet tegenstaande de Schoen-en Voet-zoolen de alder-on-
reinste bedekfelen der Voeten zijn, sy nochtans in dertele tijden, op verschei-
de wijze, niet sonder pragt en uitbundige overdadigheid, voornamelijk van
de Vrouwen en dril-eersige Maagden gedragen zijn: Hoedanigen hooft-
die, de Propheet te sijnen tijde schijnd te bestraffen, Jef. 3: 18. Men vind
verder van de Geleerde Mannen, nog verscheide dingen aangemerkt, rakende
sekeren manieren en spreekwijzen der Hebreë, waar mede van de Schoenen
in de H. Schrift verscheidentlijk gerept werd. Onder anderen word 'er na-
ge-

Schoen-
zoolen by
de He-
breë seer
gemeen.

Virgilius
VIII
Boek van
Eneas.

De plaat-
sen Psal.
60: 10. en
108: 10.
van Dath-
enus slegt in
Rijm ge-
bragt.

gespoord; waarom God ontrent het Eten van het Paasch-lam, gewild heeft dat d'Israeliten, dat *fouden doen*, *Gefchoend aan de Voeten?* Exod. 12: 11. Hier meend de Geleerde Bochartus, dat Godt fulks gebied, om dat de meeste in het warm Egipten ongeschoend gingen, selfs ook daar na noch in Canaan als 't haar wel ging: doch dat Godt hier nu wilde, dat sy op dese aanstaande swaare Reis-togt door de Woestijne, tegens de Bar-oorige Velden en ongebaande wegen, met Schoen-zoolen foudengewapend zijn. Hoedanigen gebod hy ook meend, dat Godt met zegen sou agtervolgd hebben, wanneer hy haare Schoenen veertig jaaren, dat is gedurende haare gantsche Reife, niet en heeft laten verslijten. 't Geen andere alleen voor een fraaje gissinge houden: want voor eerst soo zijn de Israeliten in Egipten onder geen sootringen, noch ver-armden slavernie geweest, datse geene Schoenen aan de Voeten fouden gehad hebben: maar het is veel eer te gelooven, dat Godt by 't Eten des Paasch-lams heeft bevoolen, deselve gemeene of slegte Schoenen aan te doen, diese dagelijks gewoon waaren te dragen; 't zy dan hoe die ook waaren. En al isst dat de Joden naderhand, en Jesus met sijne Discipelen, selfs ook het Paasch-lam, al Liggende aan de Tafel en met bloote Voeten gegeten hebben, soo en moetmen fulks niet voor een tegenstrijdigheid met d'Instellinge houden; als de welke het in Egipten belaste met Schoen-zoolen aan de voeten, opgeschorte Lendenen en met Staven in de handen, en met'er haast, dat is, moegelijk al-staande te Eten, Exod. 12: 11. Want men moet wel aanmerken, dat by die eerste Instellinge verscheide dingen te saamen liepen, die alleen doe en niet daar na onder Israel plaats hadden: gelijk daar was het bestrijken van de boven-Dorpel en de zy-Posten: het niet uitgaan op dien nagt: de Lendenen te schorten: Wandelftokken in de hand te hebben en diergelijke: hoedanige Ceremonien ook nergens in de herhaaling van het Pascha belast worden, noch ooit onderhouden zijn: en derhalven verstaan wy fulks ook van de Schoenen. Maar wat aangaat, *Dat haare Schoenen in de Woestijne niet ver-Onderd en zijn aan haaren Voet*, Deut. 29: 5. fulks schijnd soo te moeten opgenomen worden; Datse in Veertig jaaren lang, geen gebrek aan Schoenen gehad hebben: dewijl het geenlinds waarschijnlijk is, dat hun Oude Schoenen diese uit Egipten mede bragten, altijd duurden; ofte datse te gelijk aan der Kinderen voeten gegroeid zijn: want in dusdanigen zin werd'er ook gesceid; *Dat sy geen en dorst gehad hebben soo lange Godt haar door de Woestijne leide*, Jel. 48: 21. daarmen verstaan moet, datse geen en dorst hebben gehad, om dat Godt haar soo wel den dorst geest hadde. Dus hebben dan d'Israeliten alleen Geschoend geweest, om datse seer fluks en vcerdig moesten uittrekken: gelijk dit gebod ook daarom, als we seiden, alleen tot dit Pascha in Egipten behoorde, als een Voorbereiding tot soo grooten Reife. De Joden hebben uit Eerbiedigheid den Tempel ook altijd sonder Schoenen besogt: 't geen sijn oorsprong heeft gehaald uit het bevel Gods aan Moses en Josua gegeven, Exod. 3: 5. &c. En dat de Priesters en Leviten ook haaren dienst en d'Offerhanden, met bloote voeten gedaan hebben, schijnd onder allen ook daar uit bevestigd te worden; dat, alhoewel Exod. 28. alle de deelen der Priesterlijke Kleedingen geboden worden te maaken, en met kennelijke naamen genoemd worden; van de Schoenen nochtans geen gewag gemaakt word. Want dat de Schoenen aldaar in de optelling, niet on-versiens en worden overgeslagen, fulks schijnd het voorspel der reden, in dese woorden met nadruk te willen waarfchouwen: *Dit nu zijn de Klederen die sy (Aaron) maaken sullen*, &c. Tot welken het Voet-wassen by-voegen kan, wanneer tot de Tente der Saamenkomst fouden ingaan,

Bedenking
over het
Eten van
het Paasch-
lam in E-
gipten met
Schoenen
aan de
Voeten.

Het Pa-
schalig-
gende en
met bloote
Voeten te
Eten strijd
niet tegen
d'eerste In-
stelling in
Egipten,
daarle
fulks met
Schoenen,
&c. deden.

Hoe het
te verstaan
is dat de
Schoenen
der Kinde-
ren Israels
niet verou-
derd zijn.

Siet Cune-
us Repu-
blijk der
Hebreen
het Twee-
de Ver-
volg.

Exod 28:4.

Bloot-voets of sonder Schoenen te gaan was eertijds een teeken van droefheid en vernedering.

Gen. 14:23.

De Hebreeuwse en Romeinse Soldaten zijn ook geschoend geweest.

Rode Schoenen der Romeinse Heeren.

De Keiser Germanicus waar van Caligula genoemd.

Naderbeschrijving sommiger Aal-oude Schoen-dragten.

Dat het woord CALIGA een Voet-Zool, en niet eigentlijk een Hoor of Kous beteekend.

kap. 30: 19, 20. De Schoenen uit-te doen en Bloot-voets te gaan, was ook eertijds by de Hebreëen een teeken van Ootmoedigheid voor God: waar in haar andere Volken, vry onbesonnen zijn nagewandeld. Van den Koning David en andere sien we, datse in benaauwde tijden, of dat het seer slegt met de Hebreeuwse Republyk stond, bloot-voets gegaan hebben: gelijk te sien is, 2 Sam. 15: 30. als mede Jef. 20: 2. Gelijk mede in het berooven der Gevangene, niet alleen de Kleederen, maar ook de Schoenen afgeplunderd wierden, 2 Kron. 28: 15. En hoedanig de Werbeval aan een gestorven Mans onwilligen Broeder te doen, hebben wy boven uit Deut. 25: 5, 6. genoeg aangewezen. Dat nu verder ook de Krijgsluiden by de Hebreëen Schoenen gedragen hebben, sulks kan men uit 1 Kon. 2: 5. genoegzaam afnemen. Gelijk het mede van de Romeinse Soldaten openbaar genoeg is, uit alle de fraaiste Latijnsche Schrijvers. Van de Schoenen der Romeinse Keisers, vindmen aangeteekend, datse die veelsinds van Rode Koleur gedragen hebben: hoedanige volgens Dio en Cassiodorus, ook by de Albaners gemeen waaren. Gelijk sy mede getuigen, dat de minder Raadsheeren en den aansienlijken Adel, swarte Schoenen droegen: doch die tot de waardigheid van den Wagen-zetel verheven wierden, hadden ook Rode Schoenen aan de voeten. Ook spreekt Corrippus van Rode Riem-bandkens, waar mede de Koningen haare Onder-beenen Cierlijk omswagelden: doch de Keisers droegen veelsinds een soort van halve Laarsjes, die by na op de wijs der Turken, halverweegs de Beenen quamen. Van welke dragesonmige meenen, dat de Keiser GERMANICUS, van zijn Jonkheid af den bynaam van CALIGULA, als of men *Laarsemannetje* of *Laarselaartje* seide, behouden heeft: hoedanigen naam hem van de Soldaten, die hem met gedanige Hoosjes, wanneer hy noch een Kind was, in 't Leger sigen, gegeven wierd. 't Gene egter de Heer Paffenrode in zijn Aal-oude Krijgs-handel der Grieken en Romeinen, schijnt te mishagen; wanneer hy segd, datmen 't van de Militaire Schoenen moet af haalen, die met Nagels belagen, en daar door onderscheiden waaren van de gene diemen in de Steden droeg: 't Gene andere uit Tacitus op de Riem-bandjes of Snoeren passen; waar mede deselve Germanicus noch een Jongen zijnde, zijn Krijgsmans Schoenzoolen, om de Voet en Onder-beenen aangebonden droeg; soo datse byna het Fatsoen van halve Laarsjes hadden: liet 'er mogelijk een sweemsele van in onse Vertoog-schets ontrent L. en W. Doch dat dusdanigen soort van halve Laarsjes, diemen anders ook gewoon is, *Broosjes* te noemen, veelsinds de dragt van aansienlijke Vrouwen en Maagden plagt te wesen, sulks soumen uit de gedagtenis sommiger oude Pronk-beelden mogen besluiten: onder welke ons Diana en andere uit de vergode Vrouwchap, met seer aardig gestrikte Laarsjes en Rijg-zooltjes voorkomen. En waaren des Keiserlijke Hoofden, veelsinds van vast en digt Leer, en te mets met andere hoer overkleed, en soodanig met ruiten en hoeken uitgesneden, datse niet alleen doorlugtig, maar als vandoor, en over malkanderen geswagtelde Riemmen, soodanig van de voeten opwaards na de Beenen, aangebonden hadden; siet onse Print verbeeldinge ontrent W. Doch de gemeene Soldaten selden de Riemkens meer dan op de voeten. En gelijk de slegte Soldaten alleen *Milites Caligati* by de Romeinen genoemd wierden van de Militaire Schoenen diese droegen; soo meenen ook sommige Taalkundigers, en met deselve ook den gemelden Paffenrode, datse missen welke het woord CALIGA door een *Kous* of *Hoos* verklaren; en derhalven datse hieret doen, die het voor een *Voet-Zool* nemen; gelijk het Nigronius ook altoos uitleid, als hy segd; *Dat de Militaire CALIGA, een Voet-Zool is sonder dek-*

Voet-waf-
fingen zal-
ving ter
Eer-bewij-
sing; van
wien
pleeg ge-
daan te
worden.

Oud ge-
bruik der
Voet-waf-
finge.

De Bur-
gerlijke
Ceremo-
nie der
Voet-waf-
fing wierd
gedaan en
ook nage-
laten als
een mid-
delmatige
zaak die
geen ge-
bod hadde.

En sulks
nader be-
wefen
geen vaste
gewoonte
voor het
Eten by de
Joden ge-
weest te
zijn.

Joh. 13: 5.
&c.

Dat Jesus
door het
Voet-waf-
fen zijner
Discipelen
geen ge-
bod gege-
ven heeft
datmen in

tot een Eer-bewijfinge, en om het aard-agtige stof, dat door het sweeten aan defelve vast gekleefd was, met fris water af te wassen; en daar-en- boven fomtijds met welriekende Olie te zalven. Hoedanigen dienstpleging dan ook veelvinds van de Dienaaren des Huises, ofte wanneer men ymand groote vriendschap en Eere bewijfen wilde, door de Vrouwen en Maagden geschiede: gelijkwe in de Zalvinge van Jesus hebben aangeteekend, en aanstonds noch nader besien sullen. Dat nu de Ceremonie der Burgerlijke Voet-wassing al seer Oud is, kan onder andere afgenomen worden uit Genesis 18: 4. daar Abraham aan zijn Huis-volk belast, *Dat doch een wassing waters mogt gegeven worden*, op dat de Mannen die hem quamen befoeken, *haare voeten Wasfen*. Waar tegen men ook besien mag, kap. 19: 2. daar Loth tegen de twee Engelen, die hem te Sodom in den avond besogten, seide; *Siet nu mijne Heeren, keeret doch in ten Huise van uwen Knecht, en vernagtet, en wasset uwe voeten, &c.* En dese vriendschap van Simon de Pharizeer, aan Jesus nagelaaten, wierd hem sagtelijk verweeten, wanneer hy selfs misnoegd was, over de Voet-wassing, welke een Sondareffe aan Jesus met haare Traanen pleegde, en daar na zalfde; seggende tot desen Simon; *Siet gy dese Vrouw? Ik ben in uw Huis gekomen, water en hebt gy my niet tot mijne Voeten gegeven, maar dese heeft mijne Voeten met Traanen nat gemaakt en met het Hair haares hoofds afgedroogd. Gy en hebt my geen kus gegeven; maar dese, van dat sy ingekomen is, en heeft niet nagelaten mijne voeten te kussen: met Olie en heeft gy mijn hoofd niet Gezalfd; maar dese heeft mijne Voeten met Salve gezalfd*, Luc. 7: 44-46. Waar uit niet duisterlijk schijnd te blijken, dat de Voet-wassing, wel een Ceremonie van vriendschap en betooning van Liefde was, welke veelvinds voor het Aanliggen op de Tafel-Bedden ter Maaltijd, aan de Gasten geoefend wierd; doch die ook te mets nagelaten wierd. Gelijk ons sulks eenigvinds nader schijnd bevestigd te worden, uit de Voet-wassing, welke Jesus selfs aan zijne Discipelen oeffende, namelijk aan de Maaltijd des Daags voor het Pascha, gelijkwe in 't volgende Hoofdstuk klaar genoeg sullen sien: Jesus daar toe opstaande van de Tafel, Joh. 13: 5. over welk het niet te denken staat, dat Jesus dese Voet-wassing ook ter Maaltijd sou herdaan hebben, by-aldien sy volgens een altijd gewoone Landwijze voor de Maaltijd, de Voeten Gewassen hadden. Gelijk mede de welhebbende Simon, waar van Lucas verhaald, soo algemeenen Ceremonie, niet en sou nagelaaten hebben, by-aldien defelve nooit nagelaaten en wierd; voornamelijk niet een uit de Pharizeen als dese was; die doorgaans alle seer vries op de wasfinge der handen en andere uiterlijke dingen waaren: 't gene Jesus hem mogelijk daarom voor een kleene beleefdheid, met des te meerder welvoegzaamheid, wilde onder de Neus vrijven. Gelijk dan ook voordere Ceremonie der Joodsche Voet-wassing, van den Apostel Paulus alleen aangemerkt word, als een bysondere Liefde-pligt, en onderlinge verootmoediging, die de Heiligen en goede vrienden malkanderen fomtijds quamen te bewijfen: seggende van de Weduwen die tot Diakoneffen bequaam souden zijn; *Soo sy der Heiligen Voeten gewassen heeft*, 1 Timoth. 5: 10. En al hoewel sommige uit het voorbeeld van Jesus Voet-wassing aan zijne Discipelen gepleegd, seker meenen te bewijfen, dat de Saligmaaker door zijn Exempel, een Gebod aangaande de Voet-wassing sou ingesteld hebben, dat op alle Plaatsen en Persoonen en Tijden passen sou, (steunende op de woorden; *Ik hebbe u een Exempel gegeven, op dat, gelijketwijls ik u gedaan hebbe, gy-lieden ook doet.*) soo is sulks onses bedunkens, geenvinds klaar te be- toogen. Want behalven dat Jesus dese gedaane pligt-pleging, *Exem-*



Exempel, en geensinds een *Gebod* noemd; soo blijkt uit het voorval deser Voet-wassing, datse eerstelijc van Jesus aan sijne Discipelen geoeffend is, tot een Exemplaar blijk van sijne nedrigheid; op dat hy de Eersugt, welke hy in sijne Apostelen te gemoet sag, betoomde: gelijk kort daar na ook twistinge onder haar wierd, wie van haar de meeste scheen te zijn, Luc. 22: 24. 27. Daar-en-boven, soo betoonde Jesus als de Groote Leermeeester, dat hy neffens dese wassing der Voeten, iets Geestelijks wilde affchaduwten; namelijk de be-neerstiging van eenen reinen wandel, die als een vrugt van de Reinig-maakinge der Sonde, haare Roepinge moest bevestigen. Waar toe geen ander bewijs dan Jesus eigen woorden behoeven opgehaald. Want als Petrus tot hem seide; *Gy en sult mijne voeten niet wassen in der Eeuwigheid*: Soo antwoorde Jesus; *Indien ik uwe Voeten niet en wasse, gy en hebt geen deel aan my*. Doch Petrus seide tot hem; *Heere niet alleen mijne voeten, maar ook de handen en het hoofd*. Jesus seide wederom; *Die gewassen is, en heeft niet van noden dan de Voeten te wassen, maar is geheel rein*, Joh. 13. vers 8-10. Te kennen gevende, dat alle die geroepen en daar toe gehe-ligd waaren, door de Reinigmaakinge der Sonde; alleen van nooden had-den, waardiglijk die Roepinge en Reinigmaaking door eenen goeden Wan-del te beleven; om alsoo haar Geloove uit hare Werken te kunnen betoonen: gelijk meermaal het gedrag, en doen en laten des Menschen, door de Voeten, in de Heilige Schriften pleeg afgebeeld te worden: siet onder an-dere plaatsen Psalm 73: 2. en 119: 59. 't Geen dan de Saligmaaker Jesus hier heeft willen leeren, als hy segd; *Die gewassen is, en heeft niet van noo-*

de Kerk
verplicht is
na te vol-
gen.

Wat Je-
sus door
het wassen
van der
Discipelen
voeten
voorna-
melijk be-
oogd
heeft.

Het Gee-
stelijk
oogmerk
der Voet-
wassing
nader ver-
klaard.

Des men-
schen le-
vens-ge-
drag waa-
rom by een
Wandel
vergele-
ken.

Aaaa

den

den dan de Voeten te wassen. Gelijk mede de Wassing, welke in het Oude Testament, aan het Priesterdom belast was in agt te nemen op straffe van de dood, niet anders dan een voor-affchaduwinge van desen reinen wandel, moet aangemerkt worden: waar van siet Exod. 30: 19-21. Invoegen wy uit dit alles te besluiten hebben, dat in dese Ceremonie, voornamelijk op het afgebeelde gedoeld word: want sulks geeft de Saligmaaker genoeg te kennen, wanneer hy tegen Petrus segd; *Dat ik doe en weet gy nu niet, maar gy sult het na desen verstaan*, vers 7. Voegd'er by, dat Jesus ook kort hier op, noch een andere seldsaame verklaringe geeft, als hy tot Petrus segd; *Gy-lieden zijt Rein, doch niet alle*. Daar door verstaande, alle, behalven Judas: gelijk den Euangelist dat terstond alsoo uitlegd, als hy sluix daar by-voegd; *Want hy wist, wie hem sou Verraden: daarom seide hy; Gy zijt niet alle Rein*, vers 10, 11. vergeleken met kap. 15: 3. Dus en moetmen dan geheel niet meenen, dat de woorden van Jesus; *Doet gelijkerwijs als ik aan u gedaan hebbe*; noodsaakelijk op een eigen uiterlijk Dienst-werk van Voet-wassen sien; maar wel, dat hy daar door heeft willen leeren, malkanderen gediensig zijn in diergelijke pligten; en niet juist in 't selve dat hy gedaan hadde: hoedanige spreekwijfen meer gevonden worden. En dat de Apostelen dit ook alsoo opgenomen en verstaan hebben, sulks foumen daar uit mogen besluiten; dat het nergens en blijkt, dat sy, of haare navolgers, de Voet-wassing ooit in de Gemeenten hebben geoefend. 't Geen se nochtans waarschiynlijk souden gedaan hebben, by-aldien sy het voor een Gebod van Jesus hadden opgenomen. Want wat de vooraangehaalde plaatse 1 Timoth. 5: 10. belangd, die siet ongetwijfeld op de gewoonte der Joden, die sulks dikmaal, alswe straks seiden, als een aangename dienst en Burgerlijke Liefde-pligt, neffens meest alle de Oostersche volken, oefenden. Dus is dan de Voet-wassing van de vroomen Mannen en Godvruchtige Vrouwen, in die Landen daar sulks de gewoone maniere was, en een dienst van verquicking der vermoeide voeten geagt wierd; niet alleen konnen gepleegd worden, tot inschikking van de gemeene Landwijse, en op dat sig niemand en ergerde; maar zelfs ook konnen gedaan worden, tot een betooging van Liefde en Ootmoedigheid d'een aan d'ander. Doch geensinds Kerk-pligtig noch Godsdienstig, om die tot de Gemeenten in te voeren; en dat juist voor het H. Avondmaal, als sommige eertijds hier uit gantich quamen hebben afgenomen; meenende dat Jesus sulks onder het Eten van 't Paasch-lam, ofte liever voor het Instellen van 't H. Avondmaal, gedaan heeft; terwijl de Discipelen noch op Tafel-Bedden aanlagen. Want alhoewel uit vers 2. blijkt, dat de Maaltijd, die daar een Avondmaal ten aanzien van den tijd genoemd word, doe meest gedaan was; so moetmen egter deselve Maaltijd, geheel-en-al van die des Paasch-lams, en d'Instellinge des H. Gedenk-maals, welk eerst den dag daar aan gehouden is, onderscheiden, als we in 't vervolg van dese stofte genoegsaam sullen sien. Gelijke ook in 't volgende Hoofdstuk, uit van de onsekerheid der tweevoudige Voet-wassing op het Paasch-feest, uit Schaliger sullen aangeteekend vinden. Ook sullen we uit vers 2. en 12. genoeg ontwaar worden, dat Jesus niet alleen wederom op sijn plaatse ging, Aanliggen; maar ook, dat hy zelfs tot de plaatse ging, daar Petrus neffens andere aanlag; en niet dat ymand van de Discipelen tot Jesus quam, om gewassen te worden, gelijk de Schilders gewoon zijn, dit voorval aldus gantich quamen uit te beelden. Want *Jesus stond op (of ging af) van het Avondmaal, en lei sijne Kleederen af; en nemende eenen Linnen Doek, omgordde hem-selven. Daar na goot hy water in het Bekken en begon de Discipelen de Voeten te wassen, en af te droogen met den Linnen Doek daar mede hy omgord was.*

Dat d'Apostelen dit ook so hebben opgenomen.

De Schilders missefen seer in het verbeelden vande Voet-wassing der Discipelen.

was. *Hy dan quam tot Petrus, &c.* Waar uit wy niet alleen sien, dat se doe noch aan de Tafel aanlagen, maar ook datmen doe ter tijd de gewoonte hadde, van met volkomen Kleedinge, namelijk met de onder-Kleeden, en de boven-Kleeden, of de Mantels, aan de Maaltijden te liggen: want dat Johannes segd, dat Jesus sijn Kleederen afleide, om sijn Discipelen de Voeten te wassen; moet alleen van sijn Opperkleed of Mantel, verstaan worden: in hoedanigen zin men dit woord ook genomen vind, Matth. 5: 40. Luc. 6: 29. 't Gene onsen Schilder dan ook seer wel waargenomen heeft, in het Print-Tafereel der Zalvinge; en vooren ook genoegefaam door drie Aal-oude Steenen aangewesen is, tot verklaringe van de spreekwijze, Ezech. 23: 41. Die nu voorts alle Kerkelijke Schrijvers sou willen doorloopen, sou wel uit eenigeblijken sien, dat de Voet-wassing sommijds in de Christen Gemeenten gepleegd is: namelijk even als Ambrosius van sijn tijd te Milanen getuigd; en ook goed-gekeurd is in seker Concilie van Toledo; daar Paus Zacharias ook sijn Zegel aan plakte. Gelijk mede de Pausen van Romen de gewoonte hebben, van op Witten Donderdag, Twalf Bedelaars de voeten te wassen. Doch alle die getuigenissen en zijn ons van geen algemeene verpligting; en het gemelde Concilie heeft sulks ook maar alleen belaft te doen, *Na het voorbeeld des Heeren*; en eensinds na het Gebod van Jesus. En of wel de Paus Zacharias, het selve een Gebod genoemd heeft, soo heeft hy het egter aan geen tijd of plaatse vast gebonden. Doch gelijcke hier boven alreede aangemerkt hebben, dat Jesus met dese Voet-wassing, neffens het voorbeeld van nedrigheid, alleen den Geestelijken zin be-oogd heeft; soo agten wy, dat deselve dan ook alleen in haar betekenende de saak, van ouds by meest alle Christenen opgenomen is. Dus segd Origenes, *Dat de Weduwen der Heiligen Voeten wassen, alleen uit de reden der Geestelijke Leere.* En over Rom. 10: 15. ontkend hy selve; *Dat eenig Bisschoop of Diaken, den aankomelingen Voeten wafte.* Ja het werd ook in seker Oud Concilie verboden. En Augustinus en den Cardinal Hugo, sijn even soo gefind. Soo dat het niet door nalaatigheid, of on-Godsdienstigheid, maar als niet noodsaakelijk, noch geboden, by alle Christenen, weinige uitsonderd, buiten gebruik geraakt is. Alhoewel de Voet-wassing noch by sommige volken, die selfs geen Christenen zijn, in voorval van Eer en Liefde-pligten, onderhouden word. Engelijcke gesheid hebben, dat dese Voet-wassing by d'Oude Hebreen veelsinds gepleegd is, voor het Aanliggen tot de Maaltijd; alsoo word'er ook onder de Geleerde getuist, of de Vrouwe, waar van Lucas verhaald, datse Jesus Voeten met het Hair van haar hoofd heeft afgedroogd; sulks terstond na het wassen, ofte eerst na het Zalvinge wel aanmerkt, sal onses agtens, alderveiligst mogen oordeelen; dat of schoon dese Vrouwe Jesus voeten eerst gewassen, en daar na gezalfd heeft, men egter de afdrooginge derselve, in dat voorval juist niet genoodsaakt word, alleen tot de wassing te betrekken. Want alhoewel Lucas de afdrooging agter de wassing met Traanen voegd; en sulks ook doorgaans in de Voet-wassing plaats had: (gelijk in het gedrag van Jesus blijkt; dat hy sig daar toe met een Linnen Doek omgorde, vers 4. en dat daar op vers 5. gesheid word; *Daar na goot Jesus water in het Bekken, en begon de Voeten der Discipelen te wassen, en af-te-droogen met den Linnen Doek, waar mede hy omgord was.*) Nochtans kanmen met veele welvoegzaamheid, de afdrooging ook op de Zalvinge passen; als waar in wy ons ook ondersteund vinden van Johannes; welke van Jesus laatste Zalvinge, die Maria de Suster van Lazarus te Bethanien aan hem dede, sulks duidelijck

Dat de Hebreen met hun volle Kleeding of Mantels, aan de Maaltijd gelegen hebben.

De Pausen en Concilien die de Voet-wassing hebben goed-gekeurd, hebben sulks alleen belaft door een navolging en niet als een gebod van Jesus te doen.

De Ceremonie der Voet-wassing is alleen als niet noodsaakelijk in de Kerk buiten gebruik geraakt.

Of de Vrouwe die Jesus zalfte sijn Voeten na het wassen of na het Zalven gedroogd heeft.

lijk genoeg schijnd te leeren, als hy kap. 12: 3. segd; *Maria dan genomen hebbende, een Pond Salve van onvervalste seer kostelijke Nardus, heeft de voeten Jesu gezalfd, en met haaren Haire, sijne voeten afgedroogd; en het Huis wierd vervuld van den reuk der Salve.* Waar uitmen leerd, dat dese

Het droo-
gen der
Voeten op
het inwrij-
ven der
Zalve ge-
past.

Waar toe
de Zalve
ingewre-
ven wierd.

Waarom
de Sonda-
resse waar-
schijnlijk
met han-
genden
Haire ver-
schenen
kan zijn.

Jef. 47: 12.
en kap. 3:
23, 24.

Dat de
He-
breuwse
Vrouwen
ook schijn-
nen met
losse Hair-
tuiten Ge-
kapt ge-
weest te
zijn.

Of den
Apostel
Paulus
waarschijn-
lijk het
lang Hair
der Man-
nen on-
eetlijkagt.

afdrooging daar Lucas van gewaagd, ligtelijk op bei de doeningen kan gepast worden: namelijk eerst op het wassen, daar na op het Zalven: want datmen na het Zalven by de Ouden gewoon was de Zalve met Doeken in te wrijven, sulks word ons van veele Oude Digtters bevestigd. 't Gene dan hier dese Vrouwe met haar neerhangende Tuiten gedaan heeft, op dat niet alleen de Olie niet op de Beddekens druipen soude, maar ook op dat de Zalf-Olie, die slegts by droppelen, of met een kleine straal uit een lang en naau-gehalde Flees, kon uitgestort worden, des te beter verspreid, en alsoo alderbest haaren reuk sou geven: gelijk uit Johannes blijkt, wanneer hy op de Af-drooginge, of liever de Inwrijving der Zalve segd; *Dat het gantsche Huis vervuld wierd van den reuk der Zalve.* Doch waarom Maria dese inwrijving juist met het Hair van haar hoofd gedaan heeft, en offe daar toe ha- re Tuiten onthuld heeft, of gewoon was neerhangende Tuiten te dra- gen? sulks kanmen niet heel seker seggen. Doch van de Sondaresse daar Lucas alleen van verhaald, soumen mogen denken, datse daar ter plaatse met hangenden-Haire verschenen is uit droefheid: gelijk sommige willen, dat veelsinds onder de Hebreën de gewoonte was, in treurige voorvallen, het Hair los te doen. Waar op mogelijk Jesaias kap. 47: 2. gesien heeft: het gene onses agtens, van onsen Schilder niet alte nadrukkelijk waargenomen is. Doch andere meenen, dat het by de Hebreuwse Vrouwen en Maag- den niet ongewoon was, een gedeelte van het Hair, met neerhangende Tui- ten saam-gedraaid te dragen. Gelijk het ook niet noodig is, de woorden van Jesaias, *Ontdekt uwe vlegten*, anderste verstaan, als alleen van het Hair des hoofds, of Boven-tuiten; of van de Hulle-doeck of Sluyer te ontbloo- ten, en Ongedekt te gaan; gelijk de gewoonte der Dienstmaagden en Sla- vinnen was: nadien uit de volgende reden schijnd te blijken; datmen dit tot eenig Slaafs Dienst-werk, betrekken moet; namelijk wanneer de Pro- pheet spreekt, van *in den Meulen Meel te maalen, en Barre-voets te gaan.* Ook schijnd Salomon Cant. 6: 7. veel eer van hangende Vlegten, zijden het hoofd en van den schouder over de Boesem neerhingen, te spreken, dan van kort opgebonde Tuiten, wanneer hy van de Bruid segd; *Uwe Wangen zijn als een stuk van eenen Granaat-Appel tusschen uwe Vlegten:* nadien de Wangen seer on-eigentlijk kunnen geseid worden, tusschen de Hair-vlegten te zijn, die boven en aan het agterhoofd, op eenige wijze Cierlijk opgebonden zijn: siet mede kap. 4: 2, 3. Gelijk mede aantonds blijken sal, dat beide dese Hair-dragt, te gelijk heeft kunnen plaatse heb- ben. Ja dat in die Text niet soo seer op eenige verciering des Hairs, of andere Hoofd-Teujering gesien werd, als wel op de natuurlijke schoon- heid der Bruid, sulks kanmen onses agtens daar uit besluiten; dat de Bruid voornamelijk, volgens haar eigen volmaaktheden in 't Hoogelied beschre- ven word, en niet als of die met Goud en Gestenten, en dertele Hair- cierselen, opgebakerd was. Doch ofmen hier uit Paulus eersten Brief aan de Corinthers, iets van de lang-tuitige Hair-dragt, sou konnen by-brengen, heeft ons altijd twijffelagtig toegeschenen: nadien het vry bedenkelijk is, of den Apostel aldaar niet veel eer het oog heeft op de gewoone Hair-kuiven, of opgekoppelde Hair-vlegten der Vrouwen, dan op de eigentlijke Lang- neerhangende Hair-strengen, diemen daar uit sou mogen vast-stellen doe gedragen te zijn; naardien ons eenige blijken schijnen te vermanen, dat

de Corinthers doe, noch in Man, noch in Vrouw, de gewoonte hadden, het Hair lang te dragen; maar wel Cierlijk opgekruld, en aardig gevlogten: waar in mogelijk sommige dertele Mannen, de Vrouwen grootdeels naaften. Dus soumen mogen denken, dat Paulus, willende in d'aangehaalde plaatse, de Corinthers het verborgen of Geestelijk Houwelijk tusschen Christus en zijn Gemeente voorstellen, haar sulks heeft poogen te leeren, door het onderscheid van Man en Vrouw, waar van de laatste volgens de Aal-oude wijze der Hebreën, gedekt moest wesen, tot een Teeken van Onderdanigheid, staande onder een Magt, die den Man toequam als haar Hoofd en Beschermmer. Hoedanigen schik en welvoegsamen Instellinge, ook door het gebruik bevestigd, schandelijk onder alle bescheide menschen was, 't selve metter daad om-te-keeren en te verwisselen: gelijk het uiterlijk on-cerlijk was, dat de Mannen het Hoofd dekkende, betoonden onder de Magt der Vrouwen te staan. Want gelijk de gewoonte onder de Hebreën was, dat wanneer het Wijf eerstmaal aan haaren Man verdoond wierd, sy het Hoofd dekte met een Dekfel, (gelijk Rebekka haar met een Sluijer dekte, Genes 24: 65.) alsoo ontleend den Apostel daar van sijne reden, alshy vers 10. segd, *Daarom moet de Vrouwe een Magt op het Hoofd hebben.* Verstaande door die *Magt*, niet anders, dan een *Dekfel*, dat het Teeken van de Onderdanigheid aan den Man te kennen gaf; doe genoeg bekend. En soo mogelijk ymand hier sou willen vraagen; hoe of op wat grond, Paulus dit Vrouwelijk *Hoofd-dekfel*, de naam van *Magt* kan geven, daar het selfde nochtans een uitdrukkelijk Teeken van Onderdanigheid was? dien soumen dit konnen antwoorden; namelijk, dat nadien Paulus een Hebreër uit de Hebreën was, hy mogelijk het oog heeft gehad op het Hebreeuwse woord *RADID*, welk niet alleen een *Dekfel* beteekend, maar ook afgeleid word, van een woord dat by haar *Heerschappie* en *Gesag-hebben*, te kennen geeft: invoegen dat hy daar op siende, het Griekse woord *EXOUSIA*, dat *Magt* beteekend, gebruikt heeft; gelijk het de Hebreën ook in den selven zin nemen. Te minder onvoegzaam, om dat de Onderdanigheid onder den Man, waarlijk niet anders is, als een soorte van *Magt en Bescherminge*, afdalende tot de Vrouwe, ten opsigte van haaren voorigen staat, zijnde noch een vrye Maagd. Waarom dan ook in gevalle dat haaren Man Jaloers wierd, en sy door het Yver-Water moest beproefd worden, sy onder andere Teeken van droefheid, niet soo seer de Hair-Tuiten los gemaakt wierd, maar voornamelijk het Hoofd van haar gewoone Dekfel ontbloot wierd, volgens Num. 5: 18. Waar door te kennen gegeven wierd; dat by-aldien sy haar selven niet wettigen konde suiveren, sy van nu-aan ontbloot en beroofd wierd, van alle Magt en Bescherminge, welke sy te vooren van haaren Man genooten hadde. Gelijk dese Ontblooting ook voor haare Eed-sweerlinge geschiede, om haar daar toe vryheid te geven, en voor dien tijd en soo zijn. Hoedanigen Dekfel mogelijk by sommige Griekse Jodinnen na de gemeene Land-wijze, alleen in Hair-vlegtingen heeft konnen bestaan; en den Apostel alsoo van het een tot het ander heeft geredeneerd. Welken uitleg wy agten seer waarschiynelijk op de meeninge van Paulus te passen. Dat hy nu verder in dese reden, aangaande de Hair-dracht der Mannen en Vrouwen, heeft willen leeren, dat het d'eene Lang en d'andere alleen Kort, onder alle Land-aard geoorlofd is te dragen; (gelijk het veele Godsgeleerde schijnelyk te zijn. Want behalven dat'er groote twist onder de Geleerden is, hoedanigen *Hair-kap*, of *Kuif*, of *Paruik* men aldaar verstaan moet;

Waar
Paulus zijn
redenering
van afleid,
1 Cor. 11.

Waarom
Paulus het
Dekfel des
Vrouwen
Hoofd
waarschi-
nelyk een
Magt ge-
noemd
heeft.

Het blijft
by de Ge-
leerde be-
twist of
den Apo-
stel op ei-
gentlijk
lang Hair
ofte op Ge-
kruld of
Vercierd
Hair ge-
sien heeft.
1 Cor. 11:
14, 15.

Soo de
Corinthers
in Man
nog
Vrouw
niet ge-
woon wa-
ren lang
Hair te
dragen, sal
hy buiten
rwyffel op
iets anders
gesien heb-
ben.

Paulus
heeft de
Corinthers
van ver-
wijfheid
willen be-
schuldigen.
Den zin
des Apo-
stels uit
Martialis
ligt toe-
gebragt.

ofte datmer eigenlijk Lang-neerhangend Hair voor nemen moet; gelijk onse Overfeters hier ook *Lang-Hair* vertaalen; soo en segd den Apostel egter niet, dat alle Vrouwen juist soo een Hair-kuif van haar eigen Hair maakten; noch ook niet datse 't selve met Lange Tuiten neerhangende droegen; schoon haar de Natuur het haar daar toe verschaft: maar alleen, *Soo*, of *By-aldien een Vrouwe een Hair-en-kapsel*, of *lang-Hair draagd*, *het haar een Eere is?* Hoedanig sy wel wisten, dat den Man immers niet en paste; om dat, gelijk wy geseid hebben, de Vrouwe een Dekfel moeste op 't Hoofd hebben; gelijk haar zelfs door de Natuure gegeven wierd, by-aldien sy het daar toe gebruiken wilde. Gelijkse het ook van ouds gewoon waaren anders dan de Mannen op-te-Vlegten. Haar alsoo uit de Leere der Natuure en het dagelijks gebruik, dat gene seer fraai aanwysende, dat te vooren onder de Hebreuwfche Vrouwen, volgens een oude Burger-pligt, gedaan was door een Sluijer. Dit foumen waarfchijnlijk mogen gifsen, om dat het niet te den-ken is, dat den Apostel fijn redeneering tegens de Corinthers van het eigen-lijke Lang-neerhangende Hair heeft willen afleiden; nadien het onder hen ge-woonte was, dat de Mannen lang-Hair droegen: zelfs ook seer waarfchijnlijk niet eigenlijk de Vrouwen: maar wel dit, dat de Mannen ook uit dertelheid begonden Vercierd Hair te dragen, dat even als de Vrouwen, met Krullen en Vlegtingen kort-op gefrifeerd was, en sy alsoo ook met een Hair-kap gedekt wilden fchijnen; 't geen om de geseide reden, fchandelijk was. Want dat den Apostel de Corinthers dese Mannelijke mis-dragt en omkeering haarder agtbaarheid, niet ontijdig op haar brood gefchoten heeft, en niet der Vrouwen Hair-kap berispt heeft, (nadien hy segd, dat het haar een Eere was, om datse die droegen tot een Teeken der Onderdanigheid:) fulks fietmen niet on-aardig van den Digter Martialis aangewelen, wan-neer hy volgens de vertaaling van de foetvloejende J. Oudaan, tegens den Corintfchen Carmenion, over fijn verwijfde Hair-dragt, met duldange fchamfchooten uitvald: feggende;

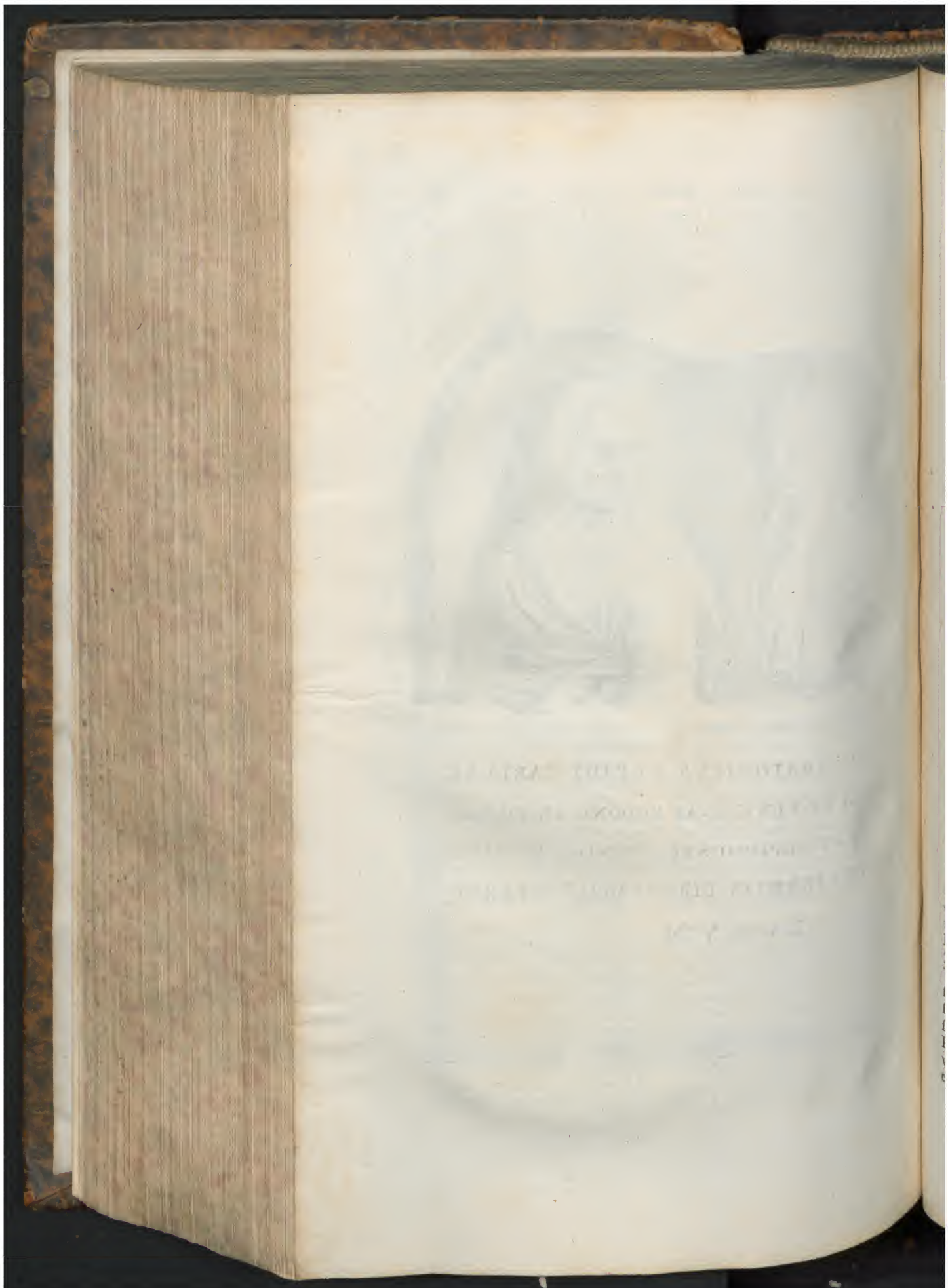
*Hoe komt dat gy my dus genegen,
CARMENION, uw Broeder noemd?
Daar gy een Corinther roemd;
En niet een menschen seid'er tegen:
Schoon ik gebooren by d'Iberen
En Celten, Burger van den Taag,
Dus op fijn Spaans mijn hair en draag,
En weet van zalven nog van smeeren;
Onagtsaam staanse, en als verwilderd,
Daar gy soo net gelijk een Pop,
Uw' Lokjes fchikt met krullen op,*

*Uw koontjes met blanket fel fchilderd:
Ik, hier-en-tegen, ben van kaaken,
Gelijk van knyen ruig en ros:
Gypiept in't fpreken als een Mos,
Mijn Dogters stem uit sterker fpraken:
Hoe! zijnwe dangelijk van welen?
Soo zijn't de Duifen Arend mee,
De forse Leeuw, en fchuwe Rhet.
Wes-halven, noem my niet na desen
Uw Broeder, soe niet weerom
Wilt, dat ik u mijn Sufter nom.*

Waar uit klaar fchijnd te blijken, dat de Corinthers geen lang hair gedragen hebben; en derhalven dat den Apostel 't selve dan ook geensinds eigenlijk be-straft. En soo ymand hier tegen inbrengd, dat des Apostels reden hier nochtans haar kragt uit neemd; namelijk dat de Corintfche Mannen geen Lang-Hair dragende, des te beter konden oordeelen van deffelfs onbetamelijkheid; de-wijfse het fchandelijk onder hen hielden soo het ymand dede? soo en fal het eg-ter geensinds op de Vrouwen passen, nadien die ook geen Lang-Hair en droe-gen. En soo men al wil gelooven, dat den Apostel alleen het Vrouwen Hair, *Lang* genoemd heeft, om dat het de Natuur gemeenlijk lang doet uit-waffen, en niet om datse het Lang droegen; (gelijkse het ook waarfchijne-lijk kort opgebonden gedragen hebben:) soo fal dit stand houdende, alles



LVCIVS STRATONICVS ELPIDI EARINAE
 CONIVGI ET VENVLINAE RODONICAE FILIAE
 DVLCISS. ET ELPIDIO STRATONICO ET SIBI
 ET SVIS LIBERTIS LIBERTAB. Q. POSTERISQ.
 E O R V M.



alles doen om-ver vallen, watmen daar uit tegen der Mannen Lang-Hair sou willen inbrengen: want den Apostel sal als dan ten ergesten genomen, niet anders seggen; als dat het den Mannen on-eerlijk is, dat sy Opgevlogten of Opgekruld Hair draagen; namelijk even soo als het de Vrouwen dragen: het gene wy seer geern toestaan, wanneermen agt geeft op het gene wy boven aangaande het Vrouwen Hoofd-deksel, uit de Burger-pligt der Hebreën, hebben aangemerkt, en wy alleen bewijzen wilden. Doch dat de dragt der lang-af-hangende Tuiten te gelijk met eenig Hair-kapsel in dietijden niet geheel ongewoon by Romeinse Vrouwen; en mogelijk andere voor en naar dietijden zijn geweest; sulks schijnen ons niet alleen eenige oude Statuen en Pronk-beelden van vermaarde Syrische, Griekse, en Romeinse Vrouwen, en Godinnen die ge-eerd wierden, te leeren; maar ook verscheide geagte Schrijvers, die van de Dragten der Ouden gewag maaken. Gelijckwe dan ook het selve fraai bevestigd konnen sien, in desen Aal-ouden Steen, welke eertijds te Roome gesien wierd aan den weg welke van den ronden Schouwburg na de Baadstoven van Vespasianus strekte: pronkende met dit Opschrift: LUCIUS STRATONICUS (HEEFT DIT) VOOR ELPIS EARINA SYNE HUISVROUW, EN VOOR VENULINA RODONICA SYNE SOETSTE DOGTER, EN VOOR ELPIDIUS STRATONICUS, EN VOOR HEM SELFS, ENDE VOOR SYNE VRYGELATENE SLAVEN EN SLAVINNEN, EN VOOR HAARE NAKOMELINGEN, (DOEN OPRIGTEN.) Uit welk getuigenis wy dan verzekerd mogen zijn; dat, gelijk de Beeldnissen, alsoo ook de Vrouwelijke Hair dragt, na volgens de waarheid hier sal aangewesen zijn. Gelijck ook Boyssardus het Beeld van sekere Syrische Godinne vertoond, dat niet heel veel van dese Hair dragt afwijkt. Soo dat wy om de groote gelijkheid van Zeden die de tijden doemaals hadden, mogen gissen; dat Maria de Suster van Lazarus, dusdanig los-neer-hangende Hair-tuiten gedragen heeft; dese in het voorval van de geseide Zalvinge, in plaatse van eenen wrijfdoek heeft willen besigen. Alhoewel wy niet en willen tegenspreken dat de berouw-hebbende Sondaressen daar Lucas van spreekt, genoegsame reden heeft konnen hebben, om neffens een treurige gedaante, ook met ongeagt Hair; dat is met los-neerhangende Tuiten, op de Maaltijd van Jesus te verschijnen; om dat het beide waarschijnlijk is, tot het gene dat er gebeurd is. En hoedanig Cierlijke en kort opgekapte Vrouwe Hulsels en Hair-kuiven, eertijds by d'Oude gedragen zijn, sulks hebben we hier vooren onder de Oor-ringen en Voorhoofd-ciersels der Hebreën, met eenige staaltjes aangewesen. Soo dat we nu niet meer van fullen ophaalen, om dat we hier noch iets tot onse voorgaande Taaks, namelijk de Zalvinge van Jesus te Bethanien, uit het voorgaande Print. Tafereel, aan-te-merken hebben.

Die dan deselve Vertoog-schets met aandacht besiet, sal ligt bemerken, in hoedanigen maniere Jesus hier aldus voor-aan, dat is aan de hooge hand van de Tafel, op een der Lig-Bedden aangelegen heeft. En dat het derhalven niet seer swaar om te verstaan is, hoedanig een van de geseide Vrouwen, namelijk Maria, na het Zalven der Voeten, ook het Hoofd van Jesus heeft konnen Zalven, sonder eenige groote moeite aan te wenden, ofte van agter by Jesus Voet-eind, op het Bedde te klimmen, op datse de Zalve welvoegsaam over sijn Hoofd uitstorten mogt, gelijk eenige meenen; en daar in ook al een swaargheid vinden. Doch waar toe knoopen in de Biesen gefogt, daar wy sien hoe alles sig gemakkelijk schikt; en dat dese Vrouwe, of tusschen twee Beddekens heeft konnen ingaan; ofte datse na de buiten-kant gestaan heeft, waar Jesus, als een waardig Gast, waarschijnlijk kan aangelegen hebben; en sy alsoo dit haar Liefde-werk gepleegd heeft: nadien daar volgens dese Eet-

Dat het Hair met hangende Tuiten te dragen niet ongewoon by sommige is geweest.

Blijk uit een Roomsche Steen genomen.

Dat beide Vrouwen uit verscheide redenen met hangend Hair konnen verschenen zijn.

Siet het groot Print-Tafereel der Zalvinge een weinig terug.

Hoe Maria in dese toestand der Maaltijd, de Zalvinge aan Jesus volgens het verhaal der H. Historie heeft konnen verrigten.

Eet-wijze, noodwendig plaatse om de Spijs-Gerigten op en af te dienen, en Drink-bekers aan te geven, aan de Tafels moesten open-gelaten worden; het zy dan alleen voor-aan de van-vooren zijnde, ofte ook aan de hoeken daarfe aan de vierkante of lange Tafels eenigfints van selfs open vielen. Gelijk in ons Print-Tafereel tamelijk wel tot de waarheid en mogelijkheid dezer

Voor-aan-
zittinge in
de Maaltij-
den, hoe
te verstaan.

Marc. 12.
vers 39.
Luc. 20:46.

Jesus heeft
in't be-
straffen der
Pharizeen
en Schrift-
geleerde
niet verbo-
den eenig
Eer-bewijs
aan de
Maaltijden
aan te ne-
men.

Verstaat
dat dese re-
den navol-
gens onse
maniere
van Tafel-
houden
overgefet
is.

Jesus heeft
niet vies
geweest de
gemeene
Lands wij-
ze te vol-
gen.

Dat de
Schilders
die het A-
vondmaal
zittende
vertoonen,
seer verle-
gen zijn
om Johan-
nes in den
Schoot van
Jesuste
plaatfen,
op datfe de
Historie
voldoen.

Dat nu ook ten tijde van Jesus de eene plaatse aan de Maaltijden hooger, dat is, wat meerder waardigheid hadde dan de andere; en datmen die wel gewoon was aan een waardig Persoon te geven, op datmen hem, even alswe vooren van de Dubbele Stoelen hebben geseid, de grootste Eere en Vriendschap bewees; sulks werd ons genoegzaam van Jesus selfs aangewesen, wanneer hy van de eersugtige Schriftgeleerde en Pharizeen segd; *Datse de Voor-aanzittinge in de Maaltijden beminden*, Matth. 23:6 Niet dat Jesus daar mis-prees of verbieden wilde, dat niemand sig foodanigen Eer-bewijs mogte laten aandoen, soo wanneer als den Heere des Maaltijds, dat is den Huis-waard, sulks met welvoegzaamheid een genoodigd Gast opdroeg; maar alleen datmen uit eigen Grootseid en Eergierige Hoovaardie, en om boven een ander aan de Maaltijd geagt te willen zijn, sulks niet met vlijt soeken moeste, en daar in als in een beminnelijk goed, een grootte gelukzaligheid stellen; gelijk dese menschen deden: want alsoo heeft Jesus het selfs seer aardig verklaard, wanneer hy op den Sabbat in het Huis van een Oversten der Pharizeen was om Brood te Eten, Luc. 14:7. Sprekende tot de Genoodte door een Gelijkenisse, *Aanmerkende hoe sy de Voor-aanzittingen verkooren*; seggende tot haar; *Wanneer gy van ymand ter Bruiloft genood sult zijn, soo en zet u niet in de eerste Zit-plaatse*; op dat *niet misschien een waardiger dan gy genood zy*; en *hy komende die u en hem genood heeft, tot u segge*; *Geest desen plaatse*; en *gy alsdaan soude beginnen met schaamte de laatste plaatse te houden*. Doch *wanneer gy genood sult zijn, gaat henen en set u in de laatste plaatse*: op dat *wanneer hy komt die u genood heeft, hy tot u segge*; *Vriend gaat hooger op*. *Als dan sal het u Eere zijn, voor de gene die met u aanzitten*, &c. Alwaar wy dan ook vermaand moeten zijn, voor *Aanzitten*, volgens de gewoonte van die tijden, op de geseide Bedden *Aanliggen*, te verstaan. Sulks dat schoone dese maniere laater, en eerst met het doorbreken van't gemak en weelde, ingevoerd was; Jesus egter volgens de wijze die lange voor hem in gebruik geraakt was, dit en sijn Paasch-maal al-Liggende gegeten, en ook het Avondmaal ingesteld heeft. Ons alsoo met sijn voorbeeld stilswijgens aan wijfende, datmen in middelmatige dingen, die door den tijd aan allen gemeen geworden zijn, niet eigenzinnig en vies behoefde te wesen, in het naavolgen van de gemeene Landwijfen, die door 't gebruik gewettigd en ondergeen uitgedrukt gebod of verbod en staan. Invoegen dan ook de Schilders dap- per missen, wanneer sy Jesus met sijne Discipelen verbeeldende Avondmaal te houden, deselve navolgens onse wijze, op stoelen en Banken aan de Tafel zittende verbeelden: zijnde gemeenlijk daar ontrent seer verlegen, om Johannes, den Discipel die Jesus lief hadde, volgens de Heilige Historie, Joh. 13:23. *Aanzittende in den Schoot van Jesus*, te vertoonen. Dat het, navolgens d'Oude gewoonte van die tijden, tot hier toe genoegzaam verklaard, seer gemakkelijk kan verstaan worden: want als men aanmerkt, hoe ligt en welvoegzaam ymand die op dusdanigen Bedden naast een anders voor-zijde lag, kan geseid worden in ymands Schoot *Aan-te-liggen*; soo en isser geheel geen duisterheid meer in dese Historie. Behalven noch, datmen dit Aanliggen in Jesus Schoot, niet en behoorde te vertoonen in het laatste Avondmaal dat Jesus hield op het Paasch-feeft der Joden; maar als-

JESUS LAATSTE AVONDMAAL OP HET PAASCH-FEEST DER JODEN. 561

alswe flus seiden, in de Avondmaal-tijd die voor het Paasch-feest gehouden is, volgens Joh. 13: 1. daar Jesus den Vetrader bekend maakte, nadat hy sijne Discipelen de Voeten gewassen hadde. Hoedanigen plaats in den Schoot, men by de Oude gewoon was te geven, aan den genen diemen seer lief hadde; ofte diemen volgens Plutarchus, gemeenlijk gaf aan de Vrouwe, ofte aan de liefste Kinderen. Gelijk fulks uit Suetonius kan verklaard worden, wanneer hy seid; dat Cajus sijne Suster aan de Tafel onder sig, dat is in sijn Schoot liet liggen, en sijn Vrouw na de agter zijde boven hem: te kennen gevende, dat die plaats de Vrouwe toequam. En om datmen in de Heilige Schrift, de Eeuwige Gelukzaligheid na dit levind; dikmaal onder een Maaltijd voorgesteld, of ten minsten vergeleken word; daarom meenen sommige, dat wanneer van den armen Lazarus geseid vers 22, 23. op dusdanigen aanliggen in den Schoot van den genen die ons liefde bewijst, gesien word. Waar van ook het seggen van Jesus voortkomt, wanneer hy sijne Discipelen het Koningrijk verordineerd: *Op datse sonden Eten en Drinken aan sijne Tafel in sijn Koningrijk*, Luc. 22: 30. Soo dat aan de Maaltijd naast ymand, en in ymands Schoot te liggen, een Teeken was van de grootste Eere en Liefde, diemen sulc een toedroeg. Waarom mogelijk ons ook de uitnemenheid der Goddelijke Liefde tot den Soone Jesus, Joh. 1: 18. door dusdanigen spreekwijze afgeschilderd word; *Niemand en heeft ooit Godt gesien; de Eenig-gebooren Soone die in den Schoot des Vaders is, heeft hem ons verklaard*. En dit verstaan wy aldus met regt; om dat Jesus was den Geliefden des Vaders, volgens sijn eige betuiging in sijnen Doop en op den Berg gegeven. Alle welke dingen voorwaar veel beter schijnen te passen, op het Aanliggen tot de Maaltijd, dan wanneer men die verstaat van neffens ymand volgens onse Eetwijze, op een Stoel of Bank, aan de Tafel regt-op te zitten. 't Geene, alhoewel het de meeste Schilders egter tot noch toe aldus gantsch qualijk tot de waarheid afgebeeld hebben, nochtans in haar geen grooter faal-greep moet gehouden worden, dan het is in de meeste Oversetters, die gewoon zijn, in alle die plaatsen, *Aanzitten voor Aanliggen* te stellen. En soo ymand begeerig is, sigselven liever met de Oogen, dan met de gedagten alleen te behelpen, op dat hy te naauwkeuriger verstaan mogte, 't geene wy tot hier toe, van het Aanliggen in Jesus Schoot, op dese Maaltijd voor het Pascha, geseid hebben? wel aan, wy sullen in 't volgende Hoofdstuk gelegenheid vinden, om fulks door een Oude Steen, na 't oorspronkelijk Antijk, te Roomen afgeteekend, oogenschijnlijk te verklaren.

Wie het
liggen in
den Schoot
des Huis-
waards of
Gasthou-
ders toe-
quam. &c.

Met eenige
spelingen
der Heili-
ge Schrift
op het sel-
ve.

Datmen
de Schild-
ers hier
niet boven
de verta-
lers moet
beschrob-
ben.

TWEEDE HOOFTSTUK.

KORT INHOUD DESES HOOFTSTUKS.

Vanmeer Judas sijn Verding met d'Overpriesters gemaakt heeft. Dat Jesus het Paasch-feest niet sonder groote verborgenheid, tot den Dag van sijn Lijden verkooren heeft; en hoedanig sijn Voorsegging daar van, tegen het voornemen van den Raad der Joden, heeft stand gehouden. PASCHA waar van soo genoemd; en van hoedanigen den Tijd des Paasch-feefts den Discipelen genoeg bekend was. Pascha wan-
Bbbb
neer

neer en waarom te mets in Israel nagelaten. Van wien het Pascha niet en mogt gegeten worden. Betwisting over den Tijd op welke Jesus sijn Pascha gegeten heeft; en waarom sulks van ons regt diend geweten te zijn. Paaschlam moest alleen in den Tempel geslagt, en te Jerusaleem gegeten worden. Verschil over 't stellen der Nieuwe Maane. Vast-stelling dat Jesus sijn Pascha op den regten tijd gegeten heeft. Datmen de Maaltijd Johannes 13. van Jesus laatste Avondmaal wel moet onderscheiden. Dag-rekening hoe by de Hebreëen van den Avond begon. Hoe Jesus op den eigen dag kan Gekruist zijn, op welk hy het Pascha gegeten hadde; met een fraaje Toepassing daar op. Vierdag van Jesus Opstandinge; waarom te onrecht Paaschen genoemd. Hoe Jesus het Oude Pascha, seer wijsfelijk met d'Instelling van het Gedenk-teeken sijnes Doods besloten heeft. Dat Jesus op de Paaschmaaltijd voor de tweedemaal den Verrader aangewesen heeft; en hoedanig hy sulks de eerste reis aan Johannes alleen gedaan heeft. Hoe Johannes den Schoot van Jesus aangelegen heeft, en van Petrus toegewenkt is. Paaschlam hoedanig met verscheide Doop-schootelen met bittere Sausse, regelmatig opgeset geworden. Grootte valsheid van Judas, waar in bysonderlijk gebelen. Of Judas met het maaken van sijn Beding, aanstonds den bedongen Loon ontfangen heeft; en dat hem sulks waarschiynelijk na der Hebreëen wijze Toegewogen is. Silverlingen of Silvere Penningen, hoedanig in de Heilige Schrift doorgaans voor Sikelen genomen. Dat Jesus voor den gemeenen Prijs van een Slaaf verkogt is; en watmen te houden heeft van eenige langbe- waarde Penningen, welken voorgeeft, uit desen Loon van Judas over- gebleven te zijn. Of Judas juist met dertig Silverlingen, of alleen met de waar- de van dien, betaald is. Bloed-akker een bewijs dat dit Geld in verscheide gemeene handen geraakt en niet sorgvuldig bewaard is. Wanneer Jesus de Gedagtenis van sijn Dood heeft Ingesteld, en ofmen by de Joden meer dan eene Maaltijd op het Paaschmaal deed. Dat de Voetwassing der Apostelen van Jesus niet op het Paaschmaal gedaan is. Breken van Jesus Lichaam hoe te verstaan. Dat Jesus in sijn laatste Pascha, alle de Joodsche Cere- monien naauwkeurig onderhouden heeft. Van de Joodsche Zegening der Broods. Paaschlam hoedanig met Ongehevelde Koeken, of platte Brooden gegeten. Brood-breking en 't voorleggen der stukken, hoe van den Huis- vader moest gedaan worden. In wat zin en na welke Joodsche Ceremonie Jesus het Brood, sijn Lichaam noemde. Drinkbeker wanneer van Jesus genomen; en waarom d'Euangelisten veel eer den Beker; dan den Wijn die daar in was, noemen. Beker der Danksegging, met hoedanigen Zegening de Joden gewoon waaren te Zegenen; en waarom niet van den Huis-vader selfs mogte Ingeschonken worden. In wat zin Jesus den Drinkbeker noemde het Nieuwe Testament in sijn Bloed; en hoe wijsfelijk den Wijn tot een Tee- ken van Jesus Bloed genomen is; beneffens een speling op de Vergietinge der selfs, voor Veele. In wat zin Jesus seide, dat hy na het besluit van dit Pascha, niet meer van de Vrugt des Wijnstoks soude Drinken, voor dat hy sulks met de Discipelen Nieuw sou doen: als mede iets van Jesus uitgaan na buiten, en Gevangen-neming, onder den verrader sijn Leidsman Judas, &c.



Et blijft dan seer waarschiynelijk vast en seker, dat Jesus twee- maal Gezalfd is; en dat die laatste Eerbewijfing, alleen twee- dagen voor sijn Lijden aan hem gedaan is, aan de Maaltijd tot Bethanien: daar hy het selve verklaard heeft, geschied te zijn. Tot een Voorbereidinge van sijne Begraaffenis: Als niet alleene seer wel pas- sende op het gene hy te vooren dikmaalen aan sijn Discipelen hadde be- kend

JESUS LAATSTE AVONDMAAL OP HET PAASCH-FEEST DER JODEN. 563

kend gemaakt; (insonderheid wanneer hy seide; *Siet wy gaan op na Jerusaleem, en de Soone des Menschen sal den Overpriesters en den Schriftgeleerden overgeleverd worden, en sy sullen hem ter Dood veroordeelen, &c.*) maar ook kort voor het houden van de geseide Maaltijd in het Huis van Simon den Melaatschen; doe hy haar met dese woorden aansprak en seide: *Gy weet dat het na twee dagen Pascha is, en de Soone des Menschen sal Overgeleverd worden om Gekruisigd te worden*, Matth. 26: 2. Ter welkertijd het uit vers 3. schijnd te volgen; dat ook den Joodschen Raad, juist op dien eigen dag vergaderd is geweest, om te beraadslagen; *Hoe sy Jesus met listigheid Vangen en Dooden souden*. Invoegen datmen de voorverhaalde laatste Zalving van Jesus, seer waarschijnlijk brengen moet, op den Avond van desen selven dag geschied te zijn, in 't Huis van den voornoemden Simon. Alwaar wy dan ook alreede omstandelijk gesien hebben; dat Judas over de quisting der Zalve misnoegd zijnde, van Jesus is bestraft geworden; sulks dat hy daar over gramsteurig geworden zijnde, des anderen daags met een boos-aardig voornemen is henen gegaan tot de Overpriesters en Hoofdmannen des Tempels, om door een onderling Beding, sijn Heer en Meester Jesus, met een strek in haare Bloed-gierige handen over te leveren. En niet willende om niet, of sonder Belooning een Schelm worden; schoon hy hem ook seer bedenkelijk over sijn geleden bestraffing, aan Jesus wilde wreken; ging henen en seide tot haar; *Wat wilt gy my geven, en ik sal hem u Overleveren?* Het gene hy buiten twijffel eerst des Morgens vroeg daar aan, en niet op dien selven laten Avond of Nagt sal gedaan hebben, als hy met Jesus noch aan de Maaltijd was. En het ook niet te denken is, dat de Joodsche Overpriesters doe noch dus laat in den Nagt zijn vergaderd geweest, ofte van Judas hier toe opgefogt zijn geworden. Want in al sulken Draad en Volgrees van saaken meenen wy, dat we het selve tot aan het einde van Jesus laatste Avondmaal op het Paasch-feest gehouden, en sijne vaderse Overleveringe in de Euangelische Historie aangeteekend vinden: en wel insonderheid van Mattheus; wiens woorden, om datse de voornaamste stoffe van dit Vijfde Boek, in haaren omtrek schijnen te besluiten, wy ook daarom met een groote welvoegzaamheid hier mogen inlassen; niet tegenstaande wy de laatste Zalving van Jesus, ruimweidig genoeg in het vorige Hoofdstuk hebben afgedaan. *Ende het geschiede, segd deselve Euangelist, kap. 26. als Jesus dese woorden ge-eindigd hadde, dat hy tot sijne Discipelen seide; Gy weet dat na twee dagen Pascha is, ende de Soone des Menschen sal Overgeleverd worden om Gekruisigd te worden. Doe vergaderden de Overpriesters ende de Schriftgeleerden, en de Onderlingen des Volks, in de Zaal des Hoogen-priesters, die genaamd was Cajaphas. Ende beraadslaagden t'saamen, hoe sy Jesus met listigheid Vangen en Dooden souden. Doch sy seiden, niet op het Feest, op dat'er geen Oproer en worde ontsaemt. Als nu Jesus te Bethanien was, ten huise van Simon de Melaatsche: quam tot hem een Vrouw, hebbende een Alabastere Flesse met seer kostelijke Zalve, ende gootse uit op sijn hoofd daar hy aan Tafel zat. Ende sijne Discipelen dat siende, namen 't seer qualijk, seggende, Waar toe dit verlies? Want dese Zalve hadde konnen diere verkogt, ende de Penningen den Armen gegeven worden. Maar Jesus (sulks) verstaande seide tot haar, Waarom doet gy dese Vrouw moeite aan? Want sy heeft een goed werk aan my gewrogt, &c. Want als sy dese Zalve op mijn lichaam gegooft heeft, soo heeft sy het gedaan tot (een Voorbereiding van) mijne Begravinge. Voorwaar segge ik u, &c. Doe ging een van de twaalve genaamd Judas Iscariot, tot de Overpriesters, en seide; Wat wilt gy my*

Wanneer de laatste Zalving aan Jesus gedaanis.

Judas gramsteurig over Jesus bestraffing geworden, is met een boos opset tot de Overpriesters gegaan op dat hy hem overleverde.

Wanneer Judas tot de Overpriesters gegaan is om een beding met haar te maaken.

't Verhaal van Mattheus kap. 26. schijnd de saak die hier te verhandelen is, in een nette orde te beschrijven.

564 VOOR-BEREIDSELS TOT DE BYBELSCHE WYSHEID. V. Boek.
 geven en ik sal hem u Overleveren? En sy hebben hem toegeleid dertig Sil-
 verlingen. En van doen-af sogt hy gelegenheid op dat hy hem Overleveren
 mogte. Ende op den eersten (dag) der ongehevelde (Brooden) quamen de
 Discipelen tot Jesum, seggende tot hem, Waar wilt gy datwe u berei-
 den het Pascha te Eten? Ende hy seide, Gaat henen in de Stadt tot sul-
 eenen, ende segget hem, de Meester segd, mijnen tijd is na-by, ik sal by
 u het Pascha houden met mijne Discipelen. Ende de Discipelen deden gelijk
 Jesus haar bevoolen hadde ende bereiden het Pascha. Ende als het Avond
 geworden was, zat hy aan met de Twaalve. Ende als sy Aten, seide hy,
 Voorwaar ik segge u, dat een van u my sal Verraden. Ende sy seer bedroefd
 geworden zijnde, begonnen een ygelijk van haar te seggen, Ben ik 't Heere?
 Ende hy antwoordende seide; Die sijn hand met my in de Schootel indoopt
 die sal my Verraden. De Soone des Menschen gaat wel henen, gelijk van
 hem geschreven is, maar wee dien mensche, door welken de Soone des Men-
 schen verraden word, het waare hem goed soo die mensche niet gebooren
 en hadde geweest. Ende Judas die hem verried antwoorde en seide, Ben ik
 het Rabbi? Hy seide tot hem, Gy hebt het gesegd. Ende als sy aten nam
 Jesus het Brood, ende Gezegend hebbende brak hy het en gaf het den Di-
 scipelen, ende seide; Nemet, Etet, dat is mijn Lichaam. Ende hy nam
 den Drinkbeker, ende gedankt hebbende gaf haar (dien) seggende, Drinkt
 alle daar uit: want dat is mijn Bloed, het (Bloed) des Nieuwen Testa-
 ments, het welke voor veele vergoten word tot vergevinge der Sonden. En-
 de ik segge u, dat ik van nu aan niet en sal Drinken van dese vrugt des Wijn-
 stoks, tot op dien dag, wanneer ik deselve Nieuw sal Drinken in het Koning-
 rijke mijnes Vaders. Ende als sy den Lofzang gezongen hadden gingen sy
 uit na den Olijfsberg, &c. Dus ver de volg-draad van Mattheus in het ver-
 haalen van 't gene opmerkelijk in dese twee dagen, tot aan Jesus Gevan-
 gen-neming voorgevallen is. Waar in wy dan eerstelijck schijnen te moeten
 in agt nemen; dat Jesus sijne Discipelen niet alleen voorsegd, dat hy op
 het Paasch-feeft sou Overgeleverd worden om Gekruist te worden; en dat
 alfoo sijne Slagtinge een tegenbeeld van het Joodsche Paasch-lam soude wor-
 den, gelijk Paulus naderhand verklaarde, 1 Cor. 5: 7. Maar ook, op dat
 hy haar al tijdelijk van die gemeene waan der Joden ontfloeg; welke daar
 meenden, dat de Messias een Aards Koningrijk oprigten soude: waar van een
 voorbeeld gesien word, Matth. 20: 21. gemerkt door seer vele veranderingen,
 het Heerlijk Koningrijk van David, dat is de Hebreuwse of Joodse Repu-
 blijk, doe seer vervallen was van haaren voorgien luister; gelijkwe onder de
 twee laatste Monarchien gesien hebben. Want dat Jesus Discipelen ook
 met dusdanige gedagten swanger gingen, is selfs noch na sijne dood en be-
 graavinge gebleken, wanneerse met groote droefheid van hem seiden;
 Wy hadden gehoopt, dat dese de gene was, die Israel verlossen soude, Luc.
 24: 21. Ja na Jesus Opstandinge hebben de Apostelen, die te saamen ver-
 gaderd waaren, hem noch afgevraagd: Heere sult gy in desen tijd, aan Israel
 het Koningrijk wederom oprigten? Act. 1: 6. Wanneer nu Jesus tot sijne Di-
 scipelen segd, Gy weet dat na twee dagen Pascha is; en daar kort op laat
 volgen; Ende de Soone des Menschen sal Overgeleverd worden om gekruist te
 worden; soo en moetmen niet meenen, dat het ook den Discipelen even soo
 bekend was dat Jesus op het Paasch-feeft sou gekruisigd worden, als sy se-
 ker wisten dat het Pascha na twee dagen was: want het heeft gebleken dat
 sulks den Overpriesters noch d'uitvoerders van Jesus hals-vonnis selfs niet
 bekend en was: ja het Paasch-feeft lag haar t'eenemaal in den weg, om
 Jesus te Vangen en te Dooden: en daarom besluiten sy ook, dat sulks doch
 op

Matth.
26. vers 2.

Waarom
Jesus segd
dat hy op
het Pascha
sal gekruist
worden.

De Disci-
pelen heb-
ben ook
het gevoe-
len gehad
dat Jesus
het Aards
Koning-
rijk van
Israel her-
stellen
soude.

De Disci-
pelen wif-
tenden tijd
van het
Pascha,
maar niet
van Jesus
Lijden; en
daarom
voorfeid hy
het haar.

op het Feest niet en mogte geschieden, om alle Oproer te schutten. Dus wisten dan de Discipelen met het Volk alleen, dat het Pascha na tweedagen was; maar dat Jesus op het selve Feest sou Overgeleverd worden, en dat tot de wreede dood der Kruis-straffe, dat en wisten niet. Doch Jesus heeft haar dit beide eenigszinds saamenhangende voorgedragen, op dat hy haar van het geense niet en wisten, te gelijk onderrigte, en met den tijd en dag afbakenen sou, hoe na-by sijne Overleveringe voor de deure stond. Ja het gene opmerkelijk is, den Euangelist Mattheus segd daarom ook; de Soone des Menschen *word Overgeleverd*; op dat hy de sekerheid en nabyheid uitdrukte. 't Gene egter van onse Overfeters met andere, seer wel na de waarheid en de orden van den tijd, overgezet is; *Sal Overgeleverd worden*. Sulks dat Jesus dan haar dit alsoo te saamen schijnd te kennen te geven, op datse soo seker souden weten, dat sijn Kruisling op den eigen dag van het Pascha soude volbragt worden, als sy sekerlijk wisten dat het na Twee dagen waarlijk Pascha was: invoegen hy haar den dag te gelijk met de wijze van sijn dood aanseide, die niemand en wiste dan Jesus alleen; selfs ook niet sijne Regters, gelijkwe terstond seiden; en uit de rigtdraad der saake hier na verder bliken sal. Daar dan ook met eenen sal openbaar worden, dat Jesus woorden, voortgekomen uit den mond der waarheid, genoegsaam tegen 't menschelijk voornemen en de beraadslagingen der Overpriesters en den geheelen Raad, heeft konnen stand houden; schoon dat hun gedagten hier tegens malkanderen aangekant lagen. Jesus hadde gesegd, het soude op het Paasch-Feest geschieden: den Joodschen Raad hadde een andere zin, en besluit het niet op het Feest te doen, op dat 'er geen Oproer onder het Volk en quame. Doch den uitslag heeft geleerd, dat de raadslagen der menschen tegen het besluit Gods, seer ligt te kort schieten; en dat Jesus de Magten en de Overheden uittrekken en over haar Zegenpralen konde, eer sy selfs nog hare raadslagen hadden vastgesteld of uitgevoerd. Maar gelijk het niet sonder Gods bysondere Voorzienigheid en Wijsheid gebeurd is, dat soo grooten stuk van de Verborgenis des Geloofs, als daar is de Overleveringe van Jesus in de dood, welke geschied is op het PAASCH-FEEST; alsoo vereischt waarlijk de gewigtigheid der saake, dat wy de Natuure en het ware Oogmerk, den Tijd en andere Omstandigheden van dat selve stuk, aandagtelijk doorloopden; om dat ons sulks een groot licht en Voorbereidsel, tot de beschouwing der Goddelijke Wijsheid en H. Schriften, sal konnen toedienen. De meeste regtsinnige Leeraars en Taalkundigers houden voor seker, dat de benaaming PASCHA, waar mede dit Feest van ouds genoemd is geworden, eigentlijk beteekend een *Doorgang* of *Voorby-gang*; nadien PESACH, waar van ons PASCHA uit het Grieks komd, by de Hebreë, even dat selve te kennen geeft. Hoedanigen naam dan aan den Dag en sekere Ceremonie ontrent het slagten en Eten van een Lam gegeven is, diemen in de Hebreuse Kerke sekerd d' Uitrogt uit Egipten, naar Gods gebod, ter Gedagtenis van dien Nagt, heeft gehouden, in welke den slaanden Engel, Exod. 12: 12, 13. in Egipten *Doorging*, en alle Eerstgeboorne doode; doch de Huisen der Kinderen Israels genadig *Voorby-ging*, om dat hare Boven-dorpels en Zy-posten met het Bloed van een Lam bestreken waaren. Waar van de Goddelijke Instelling in de aangehaalde plaatse klaar genoeg te sien is. Gelijk Moses dan ook even te vooren de wijze en maniere van een foodanigen Lam af te sonderen, te Slagten, en plegtelijk te Eten, voorgesteld heeft; 't selve noemende DES HEEREN PASCHA, dat is, des Heeren *Doorgang* of *Voorbygang*. En soo worden se ook belast in hare Huisgefinnen het selve aan hare Kinderen voort te leeren, selfs wanneer se daar na in Canaan souden ingekomen zijn; en dat

Matth. 26.
vers 5.

Waarom
Jesus sijn
dood te ge-
lijk aan
den tijd des
Paasch-
feests vast-
hegt en be-
kend
maakt.

Schoon
dat Jesus
vooreg-
ging tegen
het voor-
nemen van
de Over-
priesters
aangekant
lag, heeft
egter stand
gegrepen.

Jesus is
niet sonder
verbor-
genheid
op het Pa-
scha ge-
kruist.

Wat PA-
SCHA ei-
gentlijk
beteekend.

Waarom
dit des
Heeren
Pascha ge-
noemd is.

d'Ouden of Huis-vaders van haare Kinderen wegens dit Pascha souden gevraagd worden, *Wat is dit?* of wat beteekend, *u desen Dienst?* soo souden se seggen; *Dit is den Heere een Paasch-offer; die voor der Kinderen Israels Huizen voorby-ging in Egipten, doe hy de Egiptenaars sloeg, en onse Huizen bevrijde*, Exod. 12: 26, 27. Waar toe men aanmerken moet,

De benaming PA-SCHAS van de Daad Gods tot het Feest, en het Eten van een Lam overgebragt. Paasch Offeren.

dat van wegen de daad Gods, die hier *Des Heeren Pascha* genoemd werd, den selven naam ook overgegaan is, niet alleen tot den Dag op welken dese Gedenk-Ceremonie hield, namelijk een jarig Lammeken te slagten, te Braden, en volgens d'Instellinge dat selve te Eten, maar ook tot het Lammeken selfs, en tot de Offerhanden die doe geslagt wierden, overgebragt is; en geduurig in de Joodsche Kerke onderhouden is tot haaren laatsten ondergang, gelijk te sien is, Exod. 12: 21. en 2 Kron. 35: 1, 11, 13. Alleen schijnen onse enige tusschen-vallen voor te komen, in welke dese Ceremonie eenigzinds noodsaakelijk, ofte ook wel uit slosheid in Israel agtergelaten is geworden; niet tegenstaande sy door de Goddelijke Instelling tot deselven hoogsten verplicht waaren. En van dese strikte en seer gewoone onderhou-

Marc. 14: vers 12.

Luc. 22: 7.

dinge des Paasch-feefts, seiden dan ook de Discipelen tot Jesus; *Waar wilt gy dat wy u bereiden het Pascha te Eten*, Matth. 26: 17. Want die het op den wettigen dag deden, worden geseid, *Het Pascha den Heere haaren Godt te slagten*; gelijk Moses alsoo spreekt in de herhaalde Wet: handelende van het houden der Drie groote Feeften, namelijk Paaschen, Pinxteren (dat is het Feest der VII Weken) en het Loofhuten-feest, Deut. 16. Want dat het Feest selve, daar wy thans van handelen, ook met dien eigen naam, het PASCHA by de Hebreëgen genoemd is, sulks werd

Siet mede Num. 9: 6. en 28: 18. Deut. 16: 1. Marc. 14: 11.

Luc. 23: 17. Matth. 27: vers 15.

ons niet alleen duidelijk genoeg aangewesen, Exod. 23: 15. en Lev. 23: vers 5. &c. daar het selve, *Het Feest der Ongezuurde Brooden*, en des Heeren Paaschen genoemd werd; maar ook seer net in 't Nieuwe Testament, Joh. 18: 39. daar selfs Pilatus na de gewoone spreekwijze der Joden seide; *Gy hebt een gewoonte dat ik u op het PASCHA eenen los laate*; dat is op het Paasch-feest, of *Feest van Pascha*; gelijk Act. 12: 4. staat. En in desen zin heeft dan ook Jesus geseid; *Gy weet dat het na twee dagen Pascha is*. Want gelijk de Feest-dagen haare gesette dagen hadden, soo

Wanneer en op wat dag het Pascha by de Hebreëgen volgens de Wet moest gehouden worden.

Exod. 14: 4. Nehem. 2: 1. Esth. 3: 7.

Hoe de Joden ten tijde van de Saligmaaker den tijd der Feest-dagen bekeken maakten.

konde een yder, ten minsten als die naby waaren, weten, wanneer deselve souden zijn, en sig daar na schikken. Welk nu den juistten dag van het Pascha was, sulks konnen we uit desselvs Instelling licht ontwaar worden: namelijk dat het Lam dat een Manneken moest zijn, van den Tienden der Maand ABIB, naderhand NISAN genoemd, moest afgefonderd, en in bewaringe gehouden worden tot aan den Veertienden: en alsdan geslagt worden *Tusschen de twee Avonden*, Exod. 12: 3, 6. &c. En gelijk de Joden na de wederkeeringe uit de Babylonische gevangenschap, verscheide herstellingen en voorsieningen, ontrent de onderhoudinge der Feest-dagen, en andere uitwendige dingen, door de Schriftgeleerden hebben gedaan, die tot op de tijden van de Saligmaaker Jesus, neerlig zijn besorgd geworden; alsoo verneemden mede uit haare oude Geschriften, dat se ontrent dese tijd, de gewoonte hadden; om door groote Tafereelen of Schrijf-Tafels, als by-wijze van Eeuwigduurende Almanakken, of Tijd-wijfers, staande aan het einde van den gemeenen Voorhof, de aanstaande Feest-dagen bekend te maaken. Gelijkmen ook de naauwkeurige onderhoudinge des Paasch-feefts in die dagen, niet slaauwelijk afgeteekend siet in de Euangelische Historien: als dewelke gedurende de wandeling van Jesus op Aarden, van verscheidene Paasch-feeften gewag maaken. Doch 'ten schijnd niet, meenen sommige, dat Israel het Pascha in de Woestijne doorgaans onderhouden heeft: na

nadien de Besnijdenis, gedurende haare sukkeling, heeft opgehouden, en dat geen Onbesnedenen het Pascha en vermogt te Eten, volgens de Wet der Instellinge, Exod. 12: 48. Invoegen datse niet als na het eerste jaar datse uit Egypten getrokken waaren, het Pascha souden gegeten hebben; en het selve voorts hebben nagelaten tot op d'aankomste in de effene Velden van Jericho; als wanneer sy te Gilgal wederom het Pascha aten, Josua 5: 10. namelijk na dat de Kinderen en al het Volk dat in de Woestijne gebooren en Onbesneden gebleven was, wederom Besneden waaren. Gelijk den Heiligen Schrijver van 't gemelde Boek aantekend, kap. 5: 4-8. Doch wat aangaat, dat in 't Boek der Uit-togt geseid word; dat *geen Onbesnedenen het Pascha sal Eten*; 't selve willen sommige, dat alleen op de Onbesnede Vreemdelingen siet; namelijk die niet uit het Zaad Abrahams voortgekomen waaren. Want indien zin soumen de woorden Exod. 12: 48. eenigzinds bedenkelijk kunnen opnemen: *Als nu een Vreemdeling by u verkeerd, ende den Heere het Pascha houden sal, dat alles wat Mannelyk is, by hem Besneden worde, en dan kome hy daar toe, om dat te houden, ende hy sal wesen als een Ingebooren des Lands: maar geen Onbesneden sal daar van Eten.* Namelijk dan alleen, niet den Onbesneden Vreemdeling, met uitsluiting van de Soonen der Israëlitien; schoon die niet Besneden waaren, van wegen de moeijelijkheid der Reize. Gelijkmen ook noch schemeragtig aangewesen siet, vers 43-45. *Dit is de Instellinge van het Pascha, geen Vreemdelings Soone, geen Uitlander, noch Huurling, sal daar van Eten; doch alle Knecht van yder een, die voor Geld gekogt is, na dat gy hem sult Besneden hebben, dan sal hy daar van Eten.* Maar nadien de Besnijdenis aan de Vreemdelingen, alsoo wel als aan de Kinderen van Israël, van wegen de langduurige Reize in de Woestijne heeft moeten agterblijven; soo schijnden dit alles te moeten opnemen voor Wetten, die naderhand in het Land Canaan souden waar te nemen hebben: want *eenerlei Wet moest den Ingeboornen en den Vreemdeling onderhouden*, volgens vers 49. En daarom houden wy voor het sekerste, dat het Pascha in de geseide tijd, niet jaarlijks gehouden is. Gelijkwe ook vernemen, dat het naderhand door slordigheid en verval in de Kerk-tugt, een tijd-lang nagelaten is, volgens 2 Kron. 30: 3. 't Gene dan door Hiskia hersteld wierd; namelijk in de tweede Maand; alhoewel het op den Veertienden der eerste Maand moest bereid worden: doch sy en konden het doe niet op den gesetten tijd doen; Om dat de Priesters sig op dien tijd niet genoeg geheiligd hadden, en 't Volk niet opgekomen was te Jerusalem. En daarom moestense dan ook van nieuws door gantsch Israël, met een uitroeping, tot het Paschagenoodigd worden: *Want segd de Heilige Historie, sy hadden 't in lange niet gehouden, gelijk 't geschreven was*, vers 5. Ook en schijnen de Joden in de Babylonische gevangenschap, het gesette Pascha niet onderhouden te hebben: gelijk te sien in het Boek van Ezdras, kap. 6: vers 19-22. daar de Priesters haar gereinigd hebbende, wederom het Pascha slagten en Eten met de Kinderen der Gevangnisse, op den Veertienden der Eerste Maand, volgens de Wet, Exodus 12: 6. En nadien daar van ouds een geschild in de Christen-Kerke onder de Godsgeleerde geweest is; namelijk wanneer Jesus sijn laatste Pascha gegeten heeft; (want sommige stellen 't seer waarschijnlijk op den eigen dag der Joden, andere een dag vroeger) soodiend hier ook onderlegt; Wanneer, hoe, en op wat dag en stond de Joden waarlijk haar Pascha geslagt en gegeten hebben; op datwe Jesus, als ons waare Pascha en tegenbeeld van het Schaduwtige, in het rechte punt des tijds, voor ons geslagt en afgeschilderd voor onse oogten mogen sien, soo

De Vreemdeling noch Onbesneden mogte het Pascha Eten.

Exod. 12. vers 49.

Het Pascha wanneer en waarom onder Israël nagelaten.

Het Pascha is waarschijnlijk in de Babylonische gevangenschap niet onderhouden.

Lev. 23: 3. Num. 28. vers 16. Deut. 16: 1.

Of Jesus op den regten dag sijn Pascha gegeten heeft, is van ouds betwist geworden.

Waarom
het noodig
is datmen
dit regt
weet.

Lev. 23: 5,
6. Exod.
12. vers
17-20.
Num. 28.
vers 16, 17.

Bedenke-
lijke be-
wijzen,
welke ons
leeren
kunnen
dat Jesus
zijn Pascha
op den
regten tijd
en niet een
dag vroe-
ger gege-
ten heeft.

Exod. 12.
vers 22.

Matth. 26.
vers 17.

Pascha
moet al-
leen te Je-
rusalem
gehouden
worden.

foo als hy onder den Joden Gekruisfigd is, 1 Cor. 5: 7. Galat. 3: 1. Het is wel seker uit de Wet, dat de Joden haar Paasch-lam, op den Veertienden dag geslagt en in 't begin van den vijftienden gegeten hebben; welke den Eersten dag genoemd werd van de Ongehevelde Brooden, Matth. 26. vers 17. Want alhoewel het waar is, dat het Eten der Ongehevelde Brooden, dat navolgens de Wet, Seven dagen duurde, Exod. 12: 15. eerst op den Vijftienden dag sijn waare aanvang nam; namelijk des Avonds naden Veertienden dag, op welken het Paasch-lam At: foo is nochtans den Veertienden, op welken het Paasch-lam slagten moeste, *Den Eersten dag der Ongehevelde Brooden* genoemd, van wegen de gewoonte der Joden; welke twee Uuren voor het aankomen van den Avond, in welke het Pascha Aten, alle het gehevelde Brood uit haare Huisen wegeden; gelijk in de aangehaalde Wet en in meer andere plaatsen te sien is: en seer wel moet in agt genomen worden, om net te verstaan, hoedanig de Discipelen op den Eersten dag der Ongehevelde Brooden (namelijk die op dien dag, haare Voorbereiding en begin kregen;) kunnen geleid worden tot Jesus gekomen te zijn, om hem af te vraagen; Waar hy wilde datse hem het Pascha bereiden souden? daar nochtans de regte tijd der Ongehevelde Brooden, eerst op den Vijftienden, met de Maaltijd des Paasch-lams, waarlijk heeft begonnen. Het Pascha moeste ook nergens geslagt worden als in den Tempel, en niemand vermogte sulks in sijn Huis te doen, volgens Deut. 16: 5, 6. Want het moeste gedaan worden ter plaatse die God verkooren hadde om sijnen Naam aldaar te doen wonen: gelijk Maimonides datseer fraai verklaard heeft. Waar toe dan op die tijd veele Priesters waren, die dese slagting geswind en vlijtig waarnamen: gelijk mede de Vaderen der Huisgesinnen, 't selve ook wel in dese H. plaatse mogten doen. En dit moeste te meer in des Tempels Voorhof geschieden, dewijl het Paasch-lam ook een Offerhande was, Exod. 12: 27. en 34: 25. van Paulus ook in dien zin alleen op Christus gepast, 1 Cor. 5: 7. Want, *Ons Pascha is voor ons Geslagt*; teekend daar foo veel als *Geofferd*. Gelijk ook hier in het eigen wesen van een Offerhande gebleken is, dat met het Bloed deser Lammeren, een Heilige besprenging gedaan wierd door de Priesters; waar van men voorbeelden sien kan, 2 Kron. 30: 16. en kap. 35: 11. Even gelijk ook in den Nagt der Uittogt, het Bloed van dese Lammeren aan de Posten gestreken wierd, welk voor die tijd haare Altaren waaren. En overmids de hedendaagse Joden de Stadt Jerusaleem, en te gelijk haaren Tempel en Altaar missen; foo houden sy wel Pascha ter gedagtenis haarer doorlugtige Verlossing uit het Diensthuis van Egypten; doch sy en kunnen of mogen geene Lammeren slagten om te Offeren, om datse geen Altar hebben. Gelijk ook niet na Jerusaleem kunnen opgaan, als eertijds selfs de Parters en Meders, en andere uit verafgelegene gewesten die Joden waaren, op de Feesten derwaards gingen, Act. 2: 9. Soo dat dese aanmerking, namelijk dat het Pascha alleen te Jerusaleem geslagt en gegeten moeste worden, ons in 't voorby-gaan kan leeren; dat wanneer de Discipelen aan Jesus vraagen; *Waar wilt gy dat wy bereiden het Pascha te Eten?* Sy alsdan niet en vraagen, in wat Stadt of Vlek sy sulks souden doen; maar in wat of in wiens Huis sy hem het Pascha bereiden souden? want dat verneemden daar uit, als Jesus haar alleen antwoord en segd; *Gaat in de Stadt*, dat is, te Jerusaleem: na dien sy hem dit waarschijnlijk afvraagen, alsse met hem te Bethanien waaren; welk Vlek, alswe gesien hebben, slegs een half Mijl van Jerusaleem lag. Overweegd de saamenhang van dit voorval met de voorgaande Zalving: waar van we in 't voorgaande Hoofdstuk gesproken hebben: en de

JESUS LAATSTE AVONDMAAL OP HET PAASCH-FEEST DER JODEN. 569

de ruim aangehaalde Text-woorden, uit Matth. 26. en wy fullen uit beide sien, dat ons die omstandigheden genoegsame vaste bewijs-redenen in de hand reiken, om te gelooven, dat Jesus zijn laatste Pascha en Avondmaal, op den eigen Dag en Tijd van de Joden gegeten heeft. Want als Jesus tot zijne Discipelen seide; *Gy weet dat na twee dagen Pascha is*; en datse naderhand wederom aan Hem vraagen; *Waar wilt gy dat wy u het Pascha bereiden te Eten?* Ja datse op Jesus bevel ook na Jerusalem gaan, en de Opper-Zaalen Huijs van sekeren Huis-waard (die ongetwijfeld een goed Vriend van Jesus sal geweest zijn) toegerust, dat is, de Tafel-Bedden tot het Paaschmaal opgeschud en gespreid vinden; soo sietmen waarlijk dat dit alles siet op eenen algemeen-bekenden Dag of Feest, die de Joden gewoon waaren alsdan te houden. Het gene Jesus dan ook nu met zijne Discipelen op deselve tijd, en volgens de Wet begeerig was te houden; om dat gelijk hy seide, zijn Lijden naby en als voor de deure stond, Luc. 22: 15. Van het welke Jesus, indien hy gesind waare geweest, zijn laatste Pascha eenen dag eerder te houden als de gewoonte der Joden was, immers niet en soude geseld hebben, dat de Discipelen den dag van het Pascha wisten; dewijl sulks dan geheel en al niet en sou te pas gekomen hebben: nochte ook dit niet, dat de Discipelen hem vraagden, *Waar hy het Pascha, wilde bereid hebben?* Gelijkse ook om geen andere reden niet en vraagen, wanneer of op wat Dag hy dat wilde Eten? als om dat hun den gewoonen dag des Pascha seer wel bekend was; en dat na alle waarschijnlijkheid het verstellen der Feesten, daar sommige hier mede voor den dag komen, by de Joden doe noch niet in gebruik en was gekomen. En schoon al waar is, dat de Feest-dagen na de Nieuwe Maane vast-gefeld zijn geworden; en sommige daar by seggen, dat de Joden wel gewoon waaren het Paasch-feest twee dagen na malkander te houden, om datse onseker waaren op wat dag de regte Feestdag vast-gefeld was; soo en geld egter die uitvlugt geheel niet onder de Joden van Jerusalem; nadien sy daar, gelijkwe geseld hebben, den eigen dag altijd wisten; daar het andere alleen diende voor de Buiten-landers, die in Judea en verder afgelegene waren, en het selve niet en wisten. Nochtans, niet tegenstaande alle dese en noch veel klaarder blijken, heeft egter de Griekse Kerke lange staande gehouden, dat Jesus zijn Pascha, een dag vroeger als de Wet belaste, gehouden heeft; namelijk op den Dertienden der Maand Abib of Nisan, en niet gelijk de Joden op den Veertienden. En gelijk het Eten van Ongehevelde Brood eerst aanging op den dag dat het Pascha ofte het Eten van het Paasch-lam des Avonds daar aan geschiede; alsoo stelden deselve dan ook op die grondsteun voor vast, dat Jesus Gemeen Brood gebruikte, en ook zijn Gedenk-maal daar mede ingesteld heeft. En op datse Jesus hier niet als een schender van de Joodsche Wet souden schijnen te stellen; seidense dat hy dit tegen de Wet heeft mogen doen, om dat hy een Heere van de Wet was. Doch dit is onses agtens seer blaauw, nadien Jesus immers geworden is, *Onder de Wet, op dat hy die, die onder de Wet waaren, verlossen soude*, Galat. 4: 4, 5. Waarom hy ook door de Besnijdenisse een schuldenaar geworden was, om alles te onderhouden wat in de Wet belast was te doen; als zijnde die, die van hem selven betuigde dat hem alle gerechtigheid betaamde. Hoe sal hy dit dan tegen de Wet gedaan hebben? En soo Jesus waarlijk alle de Ceremonien gehouden heeft die de Joden hielden in het houden van het Pascha, soo heeft hy niet alleen den selven dag; maar ook het Pascha, door het Eten van een Paasch-lam, met Ongehevelde Brooden, en alle plegtigheden die daar toe behoorden, gehouden met zijne Discipelen: gelijk aanstonds uit seer veele omstandigheden, die-

Bewijs dat Jesus zijn Pascha op den regten tijd gegeten heeft als het de Joden te Jerusalem Aten.

Jesus kon de Discipelen van den regten dag des Paschaas niet vermanen, indien hy dat niet haar een dag vroeger hadde willen houden.

Waarom het stellen der Feest-dagen volgens de Nieuwe Maane hier geen veranderinge geven kan.

Waarom Jesus na sommiger meeninge een dag vroeger zijn Pascha met gehevelde Brood gegeten heeft sonder egter tegen de Wet te doen.

Cccc

diemen gewoon is mogelijk maar alte agtelooos over het hoofd te sien, blijken sal: ja waar vanmen hier alreede de waarheid uit derselve gewoone benaming en spreekwijze, genoegzaam heeft sien doorstralen. Laat ons derhalven ook soo gek niet zijn, dat we met sommige uitsinnige menschen souden gelooven; dat Jesus geheel-en-al het Pascha of Paasch-lam niet gegeten heeft; maar dat hy alleen te deser tijd, sijn laatste vermaarde Avondmaal gehouden heeft, in welk hy de Verbreking sijnes Lichaams, dat is sijn Dood, onder de breking des Broods en omgaan van den Drinkbeker, tot een Verbonds-teeken van 't Nieuwe Testament, ingesteld heeft. 't Gene waarlijk ongerijmd is, niet tegenstaande het eertijds het gevoelen van sommige der Griekse Kerke was; en naderhand noch groote Mannen gevonden heeft, die hun Zegel daar aan gehangen hebben. Andere, Jesus Paaschmaal ook een dag voor der Joden Pascha stellende, seggen; dat hy het wel op den Veertienden, doch de Joden op den Vijftienden gegeten hebben; uit reden dat sy het Pascha volgens d'Overlevering der Vaderen, van wegen den Sabbat, eenen dag laater geget hebben: En bevestigen haar gevoelen uit een naauwkeurigheid die veele van de latere of hedendaagse Joden onderhouden: rekenende de Nieuwe Maane foodanig, dat de Feest-dagen nooit voor of na een Sabbat komen. Gelijke ook daar toe desen regel hebben: *Dat het Pascha nooit op den Tweeden, Vierden, noch Sesden Dag der Weke moet komen.* 't Gene egter van de Oude Joden anders verstaan schijnd, als die volgens Aben Ezra, in den Talmud en elders, regt het tegendeel schijnen te leeren: ja dat het op alle dagen van de Week heeft konnen vallen, getuigen veele van de voornaamste Griekse Kerk-Vaders. Die nochtans welke het verstellen der Feest-dagen, voor een Aal-oud gebruik der Joden willen vast-gestd hebben; besluiten daar uit, dat het Pascha nu in dit jaar op den Sesden dag der Weke komende, om den volgende Sabbat, die de Sevende was, verstd is: en dat Jesus alsoo op den Veertienden volgens de Wet, doch de Joden op den vijftienden na dese oude Overleveringe, het Pascha souden gegeten hebben. Daar zijnder ook noch andere die dit gevoelen aldus voor heel waarschijnlijk willen gehouden hebben, seggende; dat het in der Joden vryheid gelaten was, alle Feesten twee dagen te Vieren; om datse, gelijkwe aanstonds begonden te seggen, van den regten tijd ook niet alte seker en waaren; nadien eenige de Nieuwe Maane wilden gerekend wierden, na datse gesien wierd; andere na datse met de Sonne vereenigd wierd: het gene dan by de Joden, het kennelijk sien of schijnen, eenen dag voorquam. Hoedanigen tweederlei Vierung, beide voor Wettig wierd gehouden, om dat de Wet niet net bepaald en hadde, hoemen de Nieuwe Maane rekenen moeste. Gelijk dan ook de Euangelisten den eigen Dag op welke Jesus het Pascha gegeten heeft, niet klaar genoeg schijnen aangereekend te hebben. Ja eenige meenen uit Johannes te konnen bewijzen, dat de Joden het Pascha doe noch niet gegeten hadden, als Jesus na sijn laatste Avondmaal, Gevangen en selfs al aan den Rigter Pilatus overgeleverd was: haar gevoelen vestende op Johan. 18: 28. alwaar geseid word, dat de Overpriesters niet in het Rigthuis gingen op datse niet verontreinigd en wierden, *maar het Pascha mogten Eten.* Als mede kap. 19: 14. *Het was de Voorberedinge des Pascha.* Namelijk wanneer Pilatus op den Rigterstoel ging zitten. Doch behalven dat uit vers 31. niet alleen genoegzaam kan blijken, dat hier van de Voorbereidinge des Sabbats gesproken word; die op het Pascha volgde, en daarom Groot genoemd word: soo en moetmen ook niet meenen, dat de Joodsche Overpriesters des Avonds te voeren, *namelijk als Jesus sijn Pascha At, haar Paasch-lam niet gegeten hadden; nadienmen moet*

Joodsche
waarne-
mingen in
't stellen
van den
tijd des
Paasch-
feests, &c.

Verskil
over het
rekenen
van de
Nieuwe
Maane.

Dat de Jo-
den haar
Pascha
nog niet
gegeten
hadden
doe Jesus
al overge-
leverd
was, is niet
waarschij-
nelijk.

JESUS LAATSTE AVONDMAAL OP HET PAASCH-FEEST DER JODEN. 571

moet aanmerken, dat het Pascha langer duurde, als dat juist het Paasch-lam op eenen Avond gegeten wierd. Want de Lammeren en Runderen die op dit Feest, Seven dagen ge-Offerd wierden, volgens 2 Kron. 30: 22. ver-geleken met Deut. 16: 2. konnen ook onder dit Pascha of Feest van Pa-schen betrokken worden. Van welke de Priesters Etende, niet onvoegzaam konden geseid worden, ook *het Pascha te Eten*; namelijk als een gevolg van het eigentlijke of Wettige Paasch-lam. En schoonmen dit mogelijk niet alte waarschijnlijk, op het Eten van Seven dagen sou mogen passen, soo kan het nochtans met groote reden op het Eten van de Paasch-Offe-ren gepast worden, welke op den eigen dag ge-Offerd waaren, alsse haar gewoone Paasch-lam Aten; en deswegen gemeenlijk tot aan den volgen-den dag uitgesteld wierd. En schoon die maar eerst op den Vijftienden dag ge-Offerd waaren geworden, soo zijnse egter met regt het Pascha konnen genoemd worden, nadien ons Johannes daar in genoegzaam ondersteund, wanneer hy den volgende Dag, die de Voorbereiding des Sabbats was, noch de naam van Pascha geeft, seggende; *Het was de Voorbereiding des Pa-scha*: Vergelijkt'er mede vers 31. En in desen zin hebben de Overprie-sters van de Paasch-Offeren Etende, ook het Pascha des anderen daags ge-geeten. Doch waar toe veele woorden, daar ons alle duisterheid door het voor-val selfs opgehelderd word: want nadien het Paasch-lam alleen des Avonds moeste gegeten worden, en dat van de Overpriesters geseid word, datse in de-sen volgende Morgenstond, niet in het Righthuis wilden gaan, *Op datse niet ver-ontreinigd wierden, maar het Pascha Eten*; soo kan sulks geheel-en-al niet op het Eten van het Paasch-lam sien, om datse hen voor den aankomenden Avond, hadden konnen wassen en alsoo wederom Rein zijn om het Paasch-lam te mogen Eten. Want die Onrein wierd, die was sulks volgens de Wet, alleen tot aan den Avond. Doch indien sy haar ver-ontreinigd hadden met in het Righthuis te gaan, soo en haddense dien dag van de Paasch-Offeren niet konnen Eten, om dat niemand die op eenige wijze On-rein was, van de Offerhanden Eten mogt. Soo dat wy agten, dat de sake hier door soodanig opgeklaard is, datse ons niet meer de oogen benevelen, noch beletten sal te sien, dat de Overpriesters niet om het Eten van het Paasch-lam, uit het Righthuis van Pilatus gebleven zijn; en derhalven dat ons sulks dan ook niet en sal verhinderen te gelooven, dat Jesus met sijne Discipelen, noodsaakelijk het Pascha, op een en den selfen Dag, met de Joden gegeten heeft. Waar op dan ook alleen de aanspraak van Jesus kan gepast worden, wanneer hy tot sijne Discipelen seide; *Gy weet dat na twee dagen Pascha is*: Sprekende van een bekende saak en tijd, die na de gewoone onderhouding der Joden vast stond. En niet alleen dit, maar daar door word ook seer klaar bewesen; dat het Avondmaal daar Johannes kap. 13: 1, 2. van gewag maakt, en Jesus sijne Discipelen de Voeten wafte, niet en kan gehouden worden voor dit laatste Paasch-maal; dewijl dese Maaltijd niet alleen volgens Johannes eigen woorden, voor het Paasch-feest der Joden, maar ook even een dag voor Jesus laatste Avondmaal en Pascha gehouden is; waar in seer veele tot noch toegestruikeld hebben, gelijkwe breeder sullen sien. Als dan Jesus sijne Discipelen henen sond, om aan sekeren Huis-waard, die, alswe seiden, een van Jesus goede bekende en vertrouwde Vrinden kan geweest zijn, te seggen; *De Meester segd, mijnen Tijd is na-by, ik sal by u het Pascha houden met mijne Discipelen*, Matth. 26: 18. soo heeft hy sulks op geen anderen grond gedaan, als om dat het de gewoone tijd en dag was, op welken by de Joden het Pascha bereide. Gelijk de Disci-pelen ook henen gingen, en het selfde alsoo deden: namelijk een Lam kog-

Bedenking
oyer Joh.
18: 28.

Joh. 19:
vers 14,
31.

Wat het
seggen wil
dat de O-
verprie-
sters noch
het Pascha
moesten
Eten, doe
Jesus al in
handen
van Pilatus
overgele-
verd was.

Het A-
vondmaal
daar Jo-
hannes
kap. 13-
van
spreekt,
kan niet
voor Jesus
Pascha ge-
houden
worden.

Matth. 26.
vers 20.

In wat zin
Jesús van
zijn Pascha
geleid
heeft *Mijn
Tijd is
na-by.*

Het Pa-
scha werd
des A-
vonds na
den 14.
dag ge-
eten die het
begin van
den vol-
genden
15. dag
was.

Den Dag
is by de
Hebreën
van den
Avond be-
gonnen te
rekenen.

Hoe Jesús
op een en
deselfde
dag zijn
Pascha kan
geeten
hebben, en
Gekruif-
figd zijn.

Beden-
king waar-
om dit
alfoe ge-
chied is.

1 Cor. 5: 7.

En uit de
H. Schrift
nader be-
wefen.

ten, en in den Voorhof des Tempels lieten slagten, en na desen Huis-waard bragten, daar het gebraden wierd. Waar op dan de Heilige Historie seide; *Als het Avond geworden was, lag Jesús aan met de Twaalfve, &c.* En alhoewel eenige meenen dat de woorden, *Mijn tijd is na-by*, fouden sien op dit Feeft dat na-by was; (even gelijk hy tot sijne Discipelen geleid hadde, *Gy weet dat na twee dagen Pascha is*; en dat daar door blijken fou, dat Jesús den tijd heeft willen voorkomen, om dat hy wiste dat hy tot op het Paasch-feeft niet leven en soude, gelijk Grotius met andere, dese woorden een foodanigen draai wil gegeven hebben; om'er mogelijk een voordeeldjen uit op te steken;) soo kanmen sulks nochtans veel beter op de aan-naderende tijd, of Uure van zijn Lijden passen, dat seer na-by was: gelijk het immers Jesús selfs alfoe schijnd te verklaaren; wanneer hy tot sijne Discipelen seide: *Ik hebbe grootelijks begeerd dit Pascha met u-lieden te Eten, eer dat ik Lijde: Want ik segge u, dat ik niet meer daar van Eten sal, &c.* Luc. 22: 15, 16. Soo dat het dan vast by ons staar, dat Jesús op den eigen tijd het Pascha geeten heeft, namelijk wanneer de Joden haar Paasch-lam Aten des Avonds; die wel op het einde van den Veertienden dag volgde, maar egter voor het begin van den volgenden Vijftienden dag moet gerekend worden. Welke Veertiende dag, *De eerste dag der Ongehevelde Brooden* genoemd werd; op welke het Pascha moeste Gellagt worden, volgens Luc. 22: 7. Daar wy ook sien, dat Jesús aan de Discipelen last geeft, om het Pascha op dien dag te bereiden, vergelijkt Matth. 26: 17. met Marc. 14: 12. En dit en sal ons gantsch niet swaar om verstaan noch om toe te stemmen vallen, wanneer men aanmerkt; dat gelijk in de Scheppinge, den Avond gegaan is voor den Morgen, dat alfoe ook by de meeste oude Volken in gebruik gebleven is, datmen den Dag van den Avond heeft begonnen te rekenen; welk gebruik onder anderen de Hebreën ook aangenomen hebben. Invoegen dat den Dag onder hen met den Avond beginnende, ook wederom aan den Avond van den volgenden Dag eindigde. Waar door ons wederom seer klaar voor-oogen gesteld word, dat dan Jesús zijn Pascha op den Wettigen tijd en eigen Avond als het de Joden Aten, gehouden hebbende, ook op dien selven Dag Gekruiffigd is. Want het Pascha geeten wordende op den Avond, die het begin was van der Joden Vijftienden dag, soo is Jesús Gekruift op den Dag selve, en Gestorven tegen den avond des selvigen daags; op welke wederom den regten avond volgde, die de Voorbereiding des Sabbats was: welke ook daarom Joseph van Arimathea deed verhaften, om Jesús doode Lichaam te begraaven. Gelijk ook uit Marc. 15: 42. en Luc. 23: 54. op zijn plaatse, soo klaar als den dag sal gesien worden, dat het Pascha niet sonder een opmerkelijke verborgenheid, geeten is in het begin van den Dag; en Jesús Gekruift is op den Dag selve, en Gestorven en Begraaven is op het einde van dien dag: op dat het Lichaam en de Schaduwe elkander niet alleen op een en den selven tijd, des te beter verklaaren en aanwijfen soude; maar dat ook blijken fou; dat gelijk het Voorbeeld in het begin des Daags bloede en gesien wierd, het Nabeeld en de Waarheid, op het einde des Daags voorgesteld wierd: nadien alle de Schaduwen in Jesús uitgediend en ten einde loopen moesten. Want dat wy het Paasch-lam voor een uitdrukkelijk Voorbeeld van Jesús Dood moeten opnemen; sulks heeft ons niet alleen Paulus willen leeren, wanneer hy segd; *Ons Pascha is voor ons geslagt, namelijk Christus*; maar het blijkt ook uit den Evangelist Johannes, wanneer hy kap. 19: 36. het niet verbreken van Jesús Beenderen, aanmerkt als een vervulling van het gene in de Wet, aangaande het Paasch-lam

JESUS LAATSTE AVONDMAAL OP HET PAASCH-FEEST DER JODEN. 573

lam belast was, Exod. 12: 46. *Gy en sult geen Been daar aan breken.* Hoedanige spelingen t'eenemaal op Jesus passen, als die, gelijk Johannes segd, *Het Lam Gods is, dat de Sonnen der Weereld wegneemd*, Johan. 1: 29. 't Gene wy dan ook daar in van Jesus stilswijgens toegestemd sien, wanneer hy desen Paasch-dag tot den Dag van sijne Slagtinge en Dood heeft uitgekipt; op datwe geenfinds in het Geloove souden wankelen, wanneer ons sijne Dood, als een tegenbeeld van het Voorbeeld des Paasch-lams, door het Eeuwig en onvergankelijk Euangelium, soude gepredikt worden. Gelijk mede de oude regtsinnige Joden, niet beschreumd en zijn geweest te gelooven, dat de Messias op dien selven Dag de Verloslinge aan Israel sou toebrengen, in welke de Middelaar Moses, het voorige Israel uit Egipten verlost heeft; waar van het Paasch-lam de geheugchenis draagd: Hoedanigen Leeringe ook noch in haaren Talmud te vinden is. Sulks dat Jesus even dan dit selfde, heeft schijnen te leeren, wanneer hy seide; *Gy weet dat na twee dagen Pascha is*, (namelijk op welke de gedagtenis van de Verloslinge in Egipten gevierd sal worden;) *ende de Soone des Menschen sal Overgeleverd worden om Gekruisigd te worden.* En nademaal men dan verplicht worden Dag van Jesus Dood op den eigen Paasch-dag der Joden te stellen; soo hebben sommige doorsigtige Mannen daar uit aangemerkt, dat het een groote mislag in de Christen-Kerk is, datmen den Dag, op welken Jesus Glorieuze Opstandinge vierd, met den naam van PASCHEN noemd; daar die met het aldergrootste regt, aan den Dag behoorde gegeven te worden, op welke Jesus aan het Kruis genageld en gestorven is. Gelijk ook eenige van de oude Kerk-vaders, daarom het Heilige Avondmaal, welke Jesus ter gedagtenis van sijn Dood ingesteld heeft te onderhouden, niet heel on-eigen, PASCHA hebben genoemd. Want dewijl het Paasch-lam gesteld was tot een voorbeeld van de Offerhande die Jesus als de Messias doen sou, en dat Godt de saake soo bestuurd heeft, dat dit ook in hem op een en den selven dag volbragt is; soo en isser geheel geen grondsteun waar op dit woord een anderen zin kan aangedraaid worden; schoon ook datmen door het gebruik en doorsigtig oordeel, in de saak selfs niet en dwaald. Waarom eenige meenen, dat by-aldienmen de Wijsheid Gods behoorlijk wilde opvolgen, datmen den Vrydag die voor onse gewoone Paasch-Dag komt, behoorde PASCHEN te noemen; om dat onsen Saligmaaker op dien dag Gekruist is en door den Dood hemselfen voor ons Opgeofferd heeft. Soo dat het Pascha waarlijk veel voegsaamer ter gedagtenis van Jesus Dood, als van sijne Zegepralende Opstandinge kan gehouden worden. Maar gelijk het tegendeel in gebruik geraakt is, en Jesus van sijn Dood sprekende, ook te gelijk sijne Opstandinge gemeenlijk daar aan-knoopte; alsoo meenen sommige, dat het Eten van *Paasch-Eyren*, ook daar van onder ons sijn oorsprong genomen heeft: om dat gelijk men voorgeeft, eenige der eerste Christenen, op den Paasch-dag malkanderen te gemoed komende, een Ey tot een waarteken van Jesus Verrijsenisse plagten te toonen; met byvoeging van dese woorden, *Jesus is Opgestaan*. Als offe hadden willen seggen, dat hy soo waaragtig Opgestaan was, als het openbaaren bekend was, dat uit een levenloos Ey, een levendig Dier, als uit een besloten Graf, te voorschijn konde komen.

Indien het dan vast blijft, dat Jesus sijn Pascha op den selven tijd der Joden gegeten heeft; soo sal dan nu ook van selfs volgen, dat hy doe sijn Gedenk-Avondmaal ingesteld heeft, eer hy noch van de Maaltijd des Paasch-lams was opgestaan; doch egter niet eerder, voor dat hy voor de tweedemaal aan sijne Discipelen bekend gemaakt hadde, wie hem Verraden soude. Want

Waarom Jesus den dag van het Pascha tot sijn Lijden verkoosen heeft.

En hoe sulks van de Joden is toegestemd.

Waar op van Jesus gespeeld word, Matth. 26. vers 2.

Waarom den Vierdag van Jesus Opstandinge geen Paaschen en moeste genoemd worden.

Waarom den Vrydag voor Paschen behoorde PASCHEN genoemd te worden.

Jesus heeft het Pascha feest wel voegsaam met d'Instelling van een Gedenken sijnnes Doods besloten.

Terwijl
Jesús van
het Paasch-
lam At,
sprak hy
voor de
tweede-
maal van
den Verra-
der.

Wat na-
druk in Je-
sus woor-
den aan te
merken is.

Pfal. 41: 10.

Jesús heeft
op het
Paasch-
maal eerst
in het ge-
meen daar
na in 't by-
sonder den
Verrader
Judas aan-
gewezen.

De Maal-
tijd Joh. 13.
moet
noodfak-
lijk van het
Paasch-
maal een
dag onder-
scheiden
worden.

Waarom
Jesús ont-
roerd be-
gon te wor-
den als hy
den Verra-
der aanwe-
zen soude.

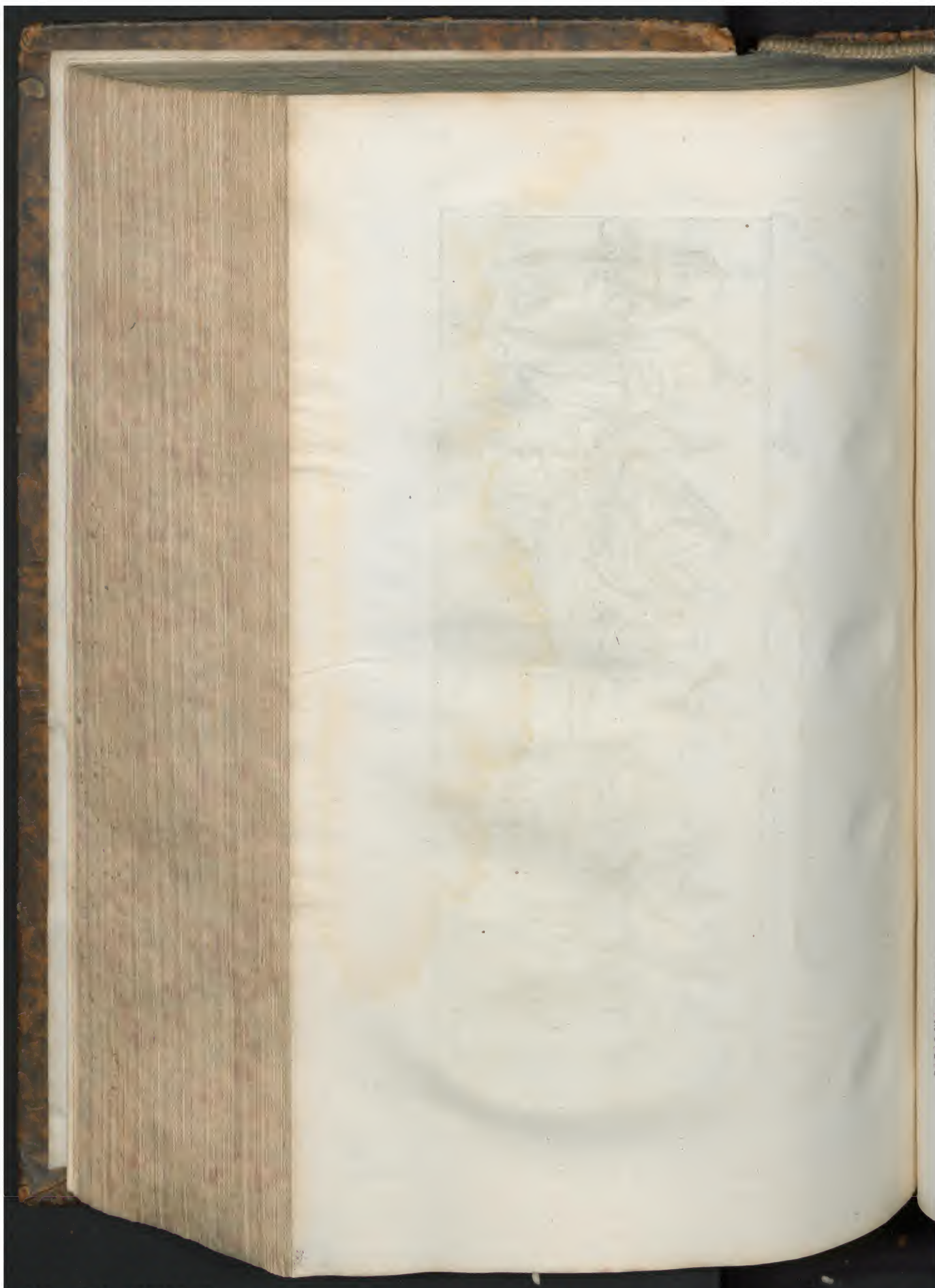
Joh. 13: 21.

Waarom
de Disci-
pelen op
malkander
sagen als
Jesús een
Verrader
onder haar
vond.

Johannes
heeft Jesús
in stillig-
heid afge-
vraagd wie
hy voor de
Verrader
hield.

dit geschiede, gelijk Mattheus en Marcus verhaalen, *Terwijlse noch Aten.* Namelijk wanneerse het Paasch-lam Aten, en datse met malkanderen ha-
re Beten, in de Schootels met bittere Sausse indoopten: soo seide Jesús we-
derom, *Een van u sal my Verraden.* Nemende Jesús daar na dese Indoo-
ping, voor een kennelijk Teeken, omaan te wijzen wie hem Verraden soude,
leggende; *Die met my de hand in de Schootel Indoopt sal my Verraden.*
Daar mede niet alleen willende uitdrukken, hoe grooten Schelmsluk het
soude zijn, ymand daarmen mede aan de Tafel is, en als door Onder-
panden van Vriendschap, van eenerlei Brood en Spijse gevoed word, te
Verraden: (gelijk het de Discipelen ook uit dat begrip, seer koud op het
hert valt, sulks uit Jesús mond te moeten hooren;) maar dat hy ook soo na-by
aan Jesús zijde durfde komen aanliggen, dat hy met hem te gelijk sijne
Beten, in een en deselve Schootel indoopte. Want daar diende seer wel
aangemerkt te worden, dat Jesús, gelijkwe aanstonds seiden, met dese reden
een nader beschrijvinge van den Verrader, dan de voorige heeft willen doen,
vergelijkt Matth. 26. vers 21. met 23. Daar-en-boven heeft Jesús twee-
maal en op twee verscheide reisen aangewezen, wie hem Verraden soude;
gelijk uit seer veel bliken openbaar is, schoon dat sommige het selve niet alte-
naauwkenrig schijnen waargenomen te hebben. Doch de saak en sal geen
duisterheid noch swaargheid overlaten, wannermen hier wederom wel aan-
merkt, dat de Maaltijd, op welke Jesús sijne Discipelen de Voeten wafte, en
van den Verrader sprak, Joh. 13. van dese des Paasch-feefts en Instellinge des
H. Avondmaals, eenen dag moet onderscheiden blijven. Want in die Maaltijd
voor het Feeft, sienwe klaar genoeg, dat Jesús, (spelende op het verdrag dat
Judas alreede met de Overpriesters gemaakt hadde, na dat hy daags te vooren
tot Bethanien gezald was,) na de Voetwassing tot sijne Discipelen seide;
Gy lieden zijt Rein, doch niet alle: Wetende wie onder hen de Verrader van
sijn Persoon sou zijn, vers 10, 11. En wederom vers 18. *Ik segge niet van
u allen: ik weet welken ik uitverkooren hebbe; maar op dat de Schrift
vervuld worde: Die met my het Brood Eet, heeft tegen my sijn Versteek opge-
beven,* uit Psalm 41: 10. En dese dingen gesegd hebbende, begon Jesús seer
ontroerd te worden in den Geest: want siende hier den Man die hem Ver-
raden soude voor sijn oogen; en die alreede een Verding met de Overprie-
sters gemaakt, ja mogelijk den Bloed-loon van sijn voorgenenomen Schel-
msluk al opgestreken hadde, met hem aan de Tafel; soo barste hy voor de
eerstemaal, namelijk des daags voor het Pascha, in dese openhartige betuigin-
ge uit: *Voorwaar, voorwaar segge ik u, dat een van u-lieden my sal Verra-
den.* Welk opgetijgd Schelmsluk den Discipelen ook soo vreemd en af-
keerig voorquam, datse d'een op d'andere siende, sogten te vernemen of
het ook aan de ontfeltenis van elks gelaat, niet te bespeuren was, wie de
Man sou zijn: sig latende voorstaan dat die, die sulken Grouwelstuk in
sijn boesem droeg, het selve beswaarlijk ontveinsen, of in sijn aangeleg
sou kunnen verbergen. *Dus sagen sy dan op malkanderen, twijffellende van
wien Jesús dit seide.* Onder dese bekommeringe dan nam Simon Petrus,
die ongetwijfeld wat verder van Jesús afgelegene was, de vryheid op sig, om
Johannes, die geseid word in den Schoot van Jesús aangelegen te hebben; *Wie
toe te wenken, op dat hy de Meester in stilligheid afvraagen soude; Wie
hy doch waare van welken hy seide, dat hy hem Verraden soude.* Het ge-
ne dan ook desen geliefden Discipel willende doen, op Jesús Borst valt,
en met sagt-veselende woorden afvraagd; *Heere wie is?* Want dat Johannes
dit niet overluid geseid heeft, schijnd uit het toewenken van Petrus, en het
vallen van Johannes op Jesús Borst, te kunnen afgenomen worden: daar op dan





dan Jesus ook zijne antwoorde in stilligheid aan hem alleen toegevoegd heeft, vers 26. dewijl het geheel-en-al niet welvoegzaam is, dat wanneer ons ymand sagtelijk iets afvraagd, men dien overluid antwoord komt te geven. En hoedanig sig dit alles heeft toegedragen, sal niet meer duister om verstaan zijn, wanneer men sig hier wederom indagtig maakt, het gene wy in't voorige Hoofdstuk, aangaande der Ouden Eetwijze, en het Aanliggen op de Tafel-Bedden, omstandelijk hebben gesien: want alsdan sullen wy ligtelijk ontwaar worden, in wat voegen den Discipel, *welken Jesus lief hadde*, hier geseid kan worden, *inden Schoot van Jesus*, aangelegen te hebben; en hoedanig hy op het wenken van Petrus, op Jesus Borst heeft kunnen vallen, om hem in stilligheid af te vraagen, wieden Verrader soude zijn? En soo mogelijk ymand sig in desen beter met de oogen dan met de gedachten, en onse voorby-geflagene Print-verbeeldingen konde behelpen, (om uit de spreekwijze van den Euangelist te verstaan, dat Johannes waarschijnlijk hier wat nader by aan Jesus zijde aangelegen heeft, als de gemeene wijze van gelijke Gasten was, en daar door betoonde sijn Lieveeling te zijn;) soo agten wy dat de afbeelding van desen ouden Steen, die te Roomen in't Gasthuis van Lateranen, met dit Grieks Opschrift, *ΗΑΥΣ ΒΙΟΣ ΤΟ ΖΗΝ ΓΑΥΚΤ ΤΟ ΘΑΝΕΙΝ ΤΙΘΕΙΑ*, gevonden word: ('t welk op desen zin schijnd uit te komen; Dewijl het Leven soet is; ist aangenaam te leven; doch de Dood is Verdenkelijk te houden;) ons genoegzaam de maniere van in ymands Schoot, aan de Maaltijd te liggen, sal kunnen aanduiden; en openbaar maaken, datmen het verhaal van den Euangelist Johannes niet alleen daar door verligt, maar ook der Schilders algemeene dwaalinge en verlegenheid daar uit ontdekt siet, wanneer sy dese waarheid, in een zittende Maaltijd willen vast houden, of tegens hundank, in haare Tafereelen verbeelden. Gelijk 'er ook veel Geleerde betwistingen ontrent dit voorval, en 't gene daar aan vast kleefd, op de baan gekomen zijn, daarmen nooit en sou van gerept hebben, by-aldien men dese Maaltijd der Voetwaslinge (in welke Jesus voor de eerstemaal op den avond voor het Pascha, aan Johannes alleen den Verrader, door het geven van de *Ingedoopte Bete*, bekend maakte, om dat hy dit teeken verkoos uit een meer gewoone maniere, namelijk ymand een ingesopt stuk Brood toe te dienen, en niets bysonders buiten dat en beteekende;) van dese Maaltijd des Paasch-lams, die daags daar aan gehouden wierd, wel hadde kunnen onderscheiden: als waar van dan ook Johannes alleen gewag maakt in sijn Euangelium. Soo dat het geheel niet te pas en komt, hier over te onderzoeken, of de ingedoopte Bete ook van het Brood geweest is, waar mede Jesus het Teeken van sijn Lichaam ingesteld heeft. Doch de tweede bekendmaking, heeft Jesus des anderen daags op het Paaschmaal, aan alle de Discipelen in 't openbaar gedaan, waar van alleen Mattheus, Marcus en Lucas spreken. En alhoewel sommige hier in een swaarigheid meenen te vinden, dat Mattheus en Marcus, dese tweede ontdekking des Verraders, onder het Eten van het Paasch-lam stellen; namelijk eer Jesus noch het Brood en den Wijn tot een Gedenk-teeken van sijn gebrooken Lichaam en vergoten Bloed ingesteld hadde; daar Lucas sulks verhaald na de Instellinge van het selve Gedenk-teeken? soo sal nochtans op sijn plaarfe blijken, dat'er geen verschil in dit verhaal en is; en dat Jesus by gevolg op het Paaschmaal ook niet meer dan eens van den Verrader gesproken heeft, nadienmen sijn tweede reden, namelijk de Indooping der Bete in een deselve Schootel, daar alleen voor een nader beteekening des Verraders opnemen moet: gelijkwe alreede uit Matth. 26. vers 21. en 23. hebben aangemerkt. Dat nu Johannes kap. 13: 27. segd, dat de Sa-

tan

't Geen
Jesus aan
hem ook
in stillig-
heid beant-
woord.

Hoe de
Sara
tweemaal
geleid
word in Ju-
das ge-
rente zijn

Op hoe
veel Bed-
den dese
Maaltijd
gehouden
is.

3.
5.
6.
13.

Petrus en
heeft niet
waarschijn-
nelijk met
Johannes
op het
Bedde van
Jesús aan
de Tafel
gelegen.

Joh. 13:26.

Johannes
heeft al-
leen ver-
staan dat
Jesús met
het geven
van de
Bete den
Verrader
aanwees.

tan na het nemen van de ingedoopte Bete, in Judas voer, daar deselve al des nagts te vooren in hem gevaaren was, eer hy selfs noch tot de O. verpriesters was henen gegaan, Luc. 22: 3, 4. vergeleken met Joh. 13: 2? Sulks moet men foodanig opnemen; dat Judas, welke Jesús hier hadde hooren gewag maaken van een Verrader, die onder dit geselschap was, en de Discipelen daar over siende mompelen en malkanderen toewenken; uit het gene hy in den zin hadde, seer ligt heeft konnen bevroeden, dat de saak hem raakte. En vreesende dat het Schelmstuk, dat hy op sijn Lever had, onder dit toe-fluisteren, aan Johannes bekend gemaakt zijnde, nu haast ook aan alle de Discipelen sou ontdekt worden; is daar over in Toorn ontfteken, en in sijn boos voornemen foodanig bevestigd geworden, dat hy het van nu aan vast en hardnekkig in sijn herte besloot, sekerlijk te sullen uitvoeren. En gelijkwe te vooren hebben gesien, hoedanig de Eet-zaalen der Oude, na het getal der Bedden genoemd zijn geworden, en dat ook de Bedden na het getal der Gasten plegen gereguleerd te worden, alsoo hebben sommige ook willen onderzoeken, op hoe veel Tafel-Bedden Jesús dese eerste Maaltijd daar Johannes van spreekt, en sommige qualijk voor het Paaschmaal nemen, met sijne twaalf Discipelen gehouden heeft. Dus meenen eenige dan, dat hier in 't geheel maar Drie Bedden geweest zijn; waar van Petrus en Johannes met Jesús te gelijk op een Bedde hebben aangelegen, en d'andere tien Discipelen yder met haar Vijven op de twee andere. Het gene waarlijk alleen voor een gissinge te houden is: ja men soude ten aansien van Petrus mogen seggen, dat het uit het verhaal van den Euangelist Johannes niet waarschijnlijk en is, dat hy met Jesús op een en 't selve Tafel-Bed aangelegen hetft: want nadien hy soo doende seer dicht by Jesús soude gelegen hebben, soo en soude het geheel niet noodig zijn geweest, Johannes toe te wenken, maar hy hadde sulks seer gevoeglijk of selfs, of ten minsten door Johannes met een woord konnen doen: want ymand toe te wenken, schijnd altijd eenige ver-afgelegenheid aan te duiden: sulks datmen veel eer te denken heeft, dat Petrus regt, of mogelijk schuins tegens Johannes over gelegen heeft. En soo ymand egter het eerste sou willen staande houden; die en sal sulks evenwel niet alte hardnekkig gevoelen konnen: want by-aldien Jesús aan het Opper-einde aangelegen heeft, en Johannes na-by hem en als in sijnen Schoot, soo moet Petrus neffens Johannes gelegen hebben, en derhalven heeft hy hem niet behoeven toe te wenken. Of soo Jesús tusschen dese beide aangelegen heeft, soo hadde Petrus, die alsinds wat heet gebakerd scheen, hem sulks, als we terstond seiden, veel lighter selfs konnen vraagen, dan Johannes daar over toewenken: Waar over we nu niet langer dutton willen. Doch hoedanig Johannes ten aansien van Jesús gelegen is geweest, sulks kanmen hier uit afnemen, dat hy een heimelijke wenk van Petrus gekregen hebbende, terstond met het hoofd op Jesús Borst valt, en hem uit een vlot en overvloedig gemoed afvraagd, *Heere wie is?* Op welken vraag Jesús hem dese schrik-woorden toefluisterd, en segd; *Dese is, dien ik de Bete, als ik se ingedoopt hebbe, geven sal.* Waar op den Euangelist ook het beloofde Teeken van Jesús seggen, aanstonds met dese woorden schijnd saamen te knopen, wanneer hy seid; *Ende als hy de Bete ingedoopt hadde, gaf hyse Jude Simonis Iscariot, &c.* Soo datmen dit dan voor de eerste bysondere bekend-maakinge des Verraders houden moet; namelijk door het geven van een Ingedoopte Bete: 't gene Johannes dan ook alleen voor sulc een Teeken heeft konnen opnemen en verstaan. Gelijk 'er doe ook noch geen van al de Discipelen en verstond, wat Jesús meende, wanneer hy Judas, na 't geven van de Bete, dese woorden toefluisterd; *Dat gy*

JESUS LAATSTE AVONDMAAL OP HET PAASCH-FEEST DER JODEN. 577

gy doet, doet het haastelijk, vers 27, 28. En derhalven moet dit wel onderscheiden blijven van die aanwijfing, welke Jesus des anderen daags op het Paaschmaal, opentlijk dede; namelijk wanneer hy met de twaalve het Paaschlam Etende, seide; *Die met my de hand in de Schootel indoopt, sal my Verraden.* Alwaar Jesus niet alleen in 't algemeen wilde aanwijfen, dat den Verrader onder hun allen was die nu met hem Aten; maar hy heeft, gelijkwe terstond seiden, daar mede ook willen seggen, dat Judas soo na by hem aanlag dat hy hem selven in het Eten des Paasch-lams, van een en deselve Doop-schootel bediende: dewijl het seer waarschijnlijk is, dat'er in dusdanigen toetfel van Tafel-houding, verscheide Schootelen met bittere Sausse op de Tafel stonden; daar dan twee of drie Gasten te samen konden indooopen. Want om nu niet wederom op te haalen, ofte in 't onseker te bepalen, dat Jesus met sijne Discipelen, hier juist op Drie of op Vier Bedden aangelegen heeft, alswe terstond uit Ciakonijs bybragten; soo blijft het egter wel seker, datse in deser voegen Maaltijd houdende, met hun Dertienen, niet in een en deselve Schootel ingedoopt hebben; alhoewel het sommige Geleerde, eertijds hebben gemeend. Gelijk de gemelde Ciakonijs sulks ook voor vast wil geloofd hebben; daar hy nochtans van gevoelen is, dat Jesus met dese woorden; *Die met my in de Schootel indoopt, heeft willen aanwijfen*, wie dat hem Verraden soude: 't gene voorwaar seer slegt is, en geheel niet en kan saamen gaan; dewijl sulks als dan niet een hair-breed nader den Verrader hadde konnen toonen, dan het gene Jesus even te voren onder deselve Maaltijd geseid hadde; *Een uit u sal my Verraden*; om datse na sijn seggen, alle te gelijk in een en deselve Schootel doopten. Waarom wy het dan alderveiligt met die gene houden, welke stellen; dat wel het Paaschlam geheel-en-al in eene Schootel, midden op de Tafel geset wierd; doch dat'er gelijkwe geseid hebben, verscheide Schootels met bittere Kruid-Sausse, volgens de Wet des Paasch-lams, op de Tafel stonden; daar sig dan twee of drie Gasten, die deun of naast malkanderen aangelegen waaren, van konnen bedienen. En aldus kan dan Judas in de Schootel, welke ontrent Jesus stond, gemakkelijk ook sijne Beten ingedoopt hebben. Waar op de geseide reden van Jesus als dan seer wel heeft konnen passen, om daar door wat nader als te voeren, aan te wijfen; wie hem Verraden soude. 't Gene dan Judas ook soo wel in sijn geweten wiste, dat hy daar over ligt geraakt zijnde, sig egter geveinsdelijk aansteld en seide, (om niet minder onschuldig dan de andere Discipelen te schijnen,) *Ben ik het Rabbi?* Waar op hem Jesus dan ook duidelijk genoeg, en sonder bewimpeling voor aller Ooren antwoord; *Gy hebt het geseid.* Hoedanige woorden waarlijk, volgens de spreekwijze der Hebreëen, niet anders te kennen geven, als of Jesus geseid hadde; *Ja, Judas gy zijt het.* Sulks dat Judas nu hier door genoegzaam en tot elks gerust-stelling, onder alle de Discipelen, uitgeteekend en voor den Verrader bekend gemaakt is geworden: Doch het geene van haar waarschijnlijk noch in sijn ware grond, en niet voor soo grouwsaam, als wanneer de daad uitgevoerd wordende, hun wel schijnen sou, begrepen is geworden. En sulks ook noch te minder, nadiense ongetwijfeld doe noch niet en wisten, dat desen haaren mede-discipel, dit Schelmstuk alreede dus ver besteecken; en een Verding met Jesus Vyanden gemaakt, ja sijn Bloed-loon mogelijk al op de hand ontfangen hadde, op dat hy d'uitvoeringe van sijn aanslag, kort hier op in het werk stellen mogt. Het gene by-aldien se geweten hadden, of nu ter tijd over de Maaltijd, naauwkeurig ingesien en wel-begrepen hadden, haar mogelijk in veele heftige bejegeningen tegens Judas soude doen uitvallen hebben. Ja het soude wonder geweest zijn, by-aldien de kittige Petrus, wetende dat

Dat'er in het Eten van het Paaschlam verscheide Schootelen met bittere Sausse op de Tafel stonden.

En sulks uit de H. Historie der Euangelisten waarschijnlijk gemaakt.

Waarom Judas even als d'andere Discipelen vraagde; *Ben ik het Rabbi?*

Van den Eer-titel Rabbiis, vooren in een ander Boek genoeg gesproken.

Dddd

Ju-

Judas heeft waarschijnlijk het Geld voor zijn Verraderie terstond ontvangen als hy het beding maakte.

Of het wel waarschijnlijk is dat d'Overpriesters Judas het Geld voor het uitvoeren van zijn schelmstuk ter hand gesteld hebben.

Matth. 26. vers 15.

Marc. 14. vers 11.

Bewijzen voor het eerste gevoelen.

Judas alreede Geld getrokken hadde, op dat hy Jesus Verraden soude, hem niet wel daar over en hadde by de kop gevat. Gelijkm den dit neffens andere bedenkingen, alsoo sou mogen gissen. Doch niemand moet sig alte veel verwonderen, wanneer wy hier schijnen te seggen, dat Judas voor het uitvoeren van dit Verraderstuk zijn bedongen Loon van de Overpriesters ontvangen heeft? Want of wel sommige niet bevroeden kunnen, dat de Overpriesters en doortrapte Schriftgeleerde, aan Judas, die sig hier door zijn eigen aanbieding, als een trouwloofen Verrader van zijn eigen Meester voordede, soo veel geloof souden gegeven hebben, hem de beloofde Penningen toe te Tellen; of liever gelijk Mattheus segd, toe te Wegen, eer hy noch zijn aangenomen Schelmstuk sou uitgevoerd hebben? (uit ervarenheid wel wetende, dat ymand die over zijn verrigting op eenige belooning vlamd, sig gemeenlijk te vlijtiger in zijn doen quijt, wanneer hy deselve noch te wagten heeft van de gene welcke hem seer ligt souden kunnen betwisten.) Daar en boven dat dese Overpriesters ook ligtelijk hebben kunnen vreesen, of Judas mogelijk sig niet wel na het ontvangen van zijn belooning, hadde kunnen bedenken, en in zijn onderneming aarfelen, ofte berouw krijgen? want sy wisten wel dat Judas een Discipel van Jesus zijnde, sulks niet uit hem selven konde doen, sonder een boos-aardig opset en wrok tegens zijnen Meester; ofte alleen uit Geldsugt, die ymand bekruipen kan: over welk een onbeluisde Harts-togt een mensch in zijn gewisse ligtelijk aangetaft en berouw krijgen kan; eer selfs noch het sondig Feit volvoerd is? Waarom die, welke soodanige gedagten hier ontrent hebben gehad, ook de woorden van Mattheus, *Sy hebben hem toegelegd*, liever voor *Beloofd* willen opnemen: Meenen de daar in ondersteund te worden van Marcus, welke segd; *Datse hem Beloofden Geld te geven*. Doch andere meer ster-oogende op de bereekening van 't Griekse woord, dat hier van de Taalkundigers seer wel *Toe-wegen* verklaard word; (gelijk onse Kant-teekenaars over de plaatse van Mattheus ook aanwijzen, schoonsse *Toe-liggen* in de Text stellen;) vinden haar in het tegengesteld gevoelen seer gestijfd, namelijk dat Judas aanstonds en neffens het Verding, zijn bedongen Loon opgestreken heeft. En salmen daar in noch waarschijnlijker bevestigd worden, van de Lxx Overfetteren, welke in de plaatse van Zacharias, alwaar den Propheet desen Verraderfen koop voorseid, vertaald hebben, *Sy hebben Toe-gewogen*, siet kap. 11. vers 12. En by-aldien dit Griekse woord nergens voor *Toe-leggen* gevoerd *Belooven* genomen word, daar van eenige Loon of Betaalinge gesproken word; waarom en salmen 't hier ook soo niet nemen? Te meer noch, als men uit den draad der Historie aanmerkt, dat Judas het Geld in dien Morgenstond al in handen heeft gehad, wanneer Jesus tot Pilatus geleid wierd. Gelijk mede den prijs van dertig Silverlingen, niet te groot en was, om van de Joodsche Overpriesters, in een stuk van soo grooten aangelegenheid, ligtelijk gewaagd te worden. En soo ymand hier al liever wilde bedenkelijk houden, of hy het niet veel waarschijnlijker des Nagts ontvangen heeft, wanneer hy als een Vaandrager, dit 't vervloekte Teeken, als een Wagt-woord op zijn Lippen voerde, met de Gewapende knechten en Dienaars der Overpriesters na buiten spatte, om Jesus gevangen te nemen; sulks en sou waarlijk de voorige swaarigheden geensinds doen opruimen: nadien Judas dan evenwel voor het volbrengen van zijn beloofde schen-daad, zijn Belooning sou ontvangen hebben; en de Overpriesters even als te vooren, in 't selve gevaar souden geweest zijn, om van desen Verklikker misleid, of als men seid, van de Kik gesteken te worden. Daar-en-boven en gelijkt het ook niet waarschijnlijk, dat Judas dit Geld, onder al dit beleid, en uit-

uitgaan en besige afwagting sommiger Overpriesters, ontrent het Vangen van Jesus, dus laat en diep in den Nagt sal ontfangen hebben: maar die omstandigheden vermaanen ons veel meer te gelooven, dat nadien hy des Morgens, na dat Jesus door hem des selven Nagts Overgeleverd was, de Ponk al heeft weg-gehad, dat hem het Geld op den selven tijd toe-gewogen is, als hy twee dagen te vooren van de Maaltijd der Zalving, die te Bethanië gehouden wierd, Nors en Gramsteurig vertrokken zijnde, 's Morgens daar aan, na de Overpriesters gegaan was, om met haar een Beding te maaken: vergelijkt Matth. 26: 14, 15. met Marc. 14: 10. &c. En dat hy daar op sig wederom in 't geselschap van Jesus heeft begeven, en des Avonds, de Maaltijd daar Johannes van verhaald kap. 13. met hem gehouden heeft, een dag voor het Pascha. Ook kunnen wy ligtelijk ontwaar worden, dat Mattheus, aangaande het toe-wegen van het Geld aan Judas, den Euangelist Marcus genoeg verklaard: en dat men geensinds den laatsten verschillig of tegens den eersten aangekant, moet opnemen. Want dewijl Marcus alleenlijk segd, datse hem *Geld beloofden*, sonder de hoeveelheid des Gelds te noemen; en dat Mattheus in tegendeel, niet alleen de juiste somme met Dertig Silverlingen bepaald; maar ook daar by segd, datse sulken beloop van Penningen aan Judas *Toe-gewogen* hebben; soo schijnd Marcus dese onderhandeling alleen in haar begin en niet in haare voltrekking aangeroord te hebben: 't gene Mattheus dan geheel volvoerd heeft, op dat hy ons aanwysen sou, dat Judas na heteens- worden met d'Overpriesters en Hoofdmannen des Tempels, ook terstond zijn Loon op de hand en in voorraad ontfangen heeft: want alsoo schijnd het verhaal van Mattheus op den eisch van Judas, *Wat wilt gy my geven, &c.* aan malkander te hangen, als hy seid; *Ende sy hebben hem toegewogen Dertig Silver Penningen.* Doch Lucas segd; *Sy zijn 't eens-geworden, datse hem Geld souden geven*, kap. 22: 5. Namelijk na een lang beding of wisseling van woorden, gelijkmen in Koophandelen aanbestedingen doet. Waar op dan Mattheus het sluiten van de Partye met dese woorden heeft uitgedrukt; Datse hem daar op, Dertig Silvere Penningen hebben toegewogen. Alwaarmen mede diende te merken, dat d'Euangelist, *Silver* voor *Geld* gesteld heeft; om datmen 't by veele Volken alsoo gewoon waste doen; gelijk onder andere ook noch in de Latijnsche en Fransche Taal blijkt. En nadien hier van *Toe-wegen* in de Text gewag gemaakt word; soo en behoorden onses agtens, niet nieuwsgierig te zijn om verder te willen onderzoeken, of d'Overpriesters dit Geld aan Judas Geteld of Gewogen hebben: nadien ons het selve hier t'eenemaal na de wijze der Ouden beschreven word; als die het Geld niet gewoon waaren te Tellen, maarte Wegen. Gelijk sulks doorgaans in het Oude Testament te sien is. Want behalven dat het Hebreeuwsche woord *SCHEKEL*, een *Sikel*, komt van *SCHAKAL*, dat is, *Wegen*; soo woeg Abraham aan Ephron, 400 Sikelen Silvers, *onder den Koopman gangbaar*, Genesis 23: 16. liet mede Esaia 55: 2. ver-geleken met Jerem. 32: 9, 10. Ja Zacharias heeft het toe-wegen van dese xxx. Silverlingen aan Judas, duidelijc genoeg voorseid, kap. 11. vers 12. Waarom dan ook dit Geld, Gewogen en niet Geteld heeft moeten worden; op dat ook die Schrift alsoo vervuld wierde. En nadien Lucas hier de *Hoofdmannen* neffens de *Overpriesters* genoemd heeft, tot welke Judas henen gegaan is, om het gemelde Beding te maaken; soo heeft het eenige pijn-waard geschenken, datmen onderfoeke, wien welke dese Hoofdmannen sijngeweest; nadien deselve ook in het Gevangen-nemen van Jesus sijn tegenwoordig geweest; gelijk uit het aangehaalde Hoofdstuk van Lucas vers 52. blijkt; daar

Een schijn-
verschil
tusschen
Marcus en
Mattheus
aangaande
het belo-
ven of toe-
wegen van
het Geld
aan Judas
vereffend.

Matth. 26:
vers 15.

ARGEN-
TUM en
L'ARGENT
werd soo
wel by de
Latijnen
en François-
sen voor
Geld als
voor Sil-
ver geno-
men.

1 Kon. 20:
vers 39.
Ezdr. 8:
26.

Luc. 22:
vers 4. 52.

Wie de
Hoofd-
mannen
des Tem-
pels zijn
geweest.

Matth. 27.
vers 65.

daar den Euangelist defelve noemd, *Hoofdmannen des Tempels*; op dat hyfe ons mogelijk daar door nader verklaarde. Want of wel onse Kant-reenaars met sommige, hier en Act. 4: 1. en kap. 5: 24, 26. door dese Hoofdmannen, waarschijnlijk eenige Oversten van het Romeinsche Krijgs-volk willen verstaan hebben; namelijk die door haare besettinge den Tempel van buiten bewaakten, op dat'er, insonderheid op de Feest-dagen, geen Oproer onder 't Volk ontstond; soo zijn nochtans andere van gedagten, dat niet tegenstaande de Romeinen wel gewoon waaren eenige van haare besettingen, uit de Burgt Antonia te ligten, en in en om de buiten Galderyen van den Tempel te leggen, om alle onheil te verhoeden; gelijk uit Josephus schijnd te blijken: men nochtans die selve Hoofdmannen daar van daan geenfinds, *Hoofdmannen des Tempels* heeft konnen noemen. Gelijk het daar-en-boven ook niet waarschijnlijk is, dat Judas met de Overste der Romeinen sou gaan aanspannen hebben, om Jesus in de knip te krijgen? alhoewel het niet heel ongerijmd is te denken, dat'er eenige Romeinsche Soldaten, des Nagts in het Vangen en knevelen van Jesus, sijn tegenwoordig geweest, als daar toe versogt zijnde van hooger hand: doch dat en ging geheel-en-al het Beding-maaken van Judas niet aan. Want behalven dat hy het selve twee dagen voor het Pascha dede, soo soude hy als een privaet Persoon, sig selven daar door veel eer als een Oproer-maaker, dan een bevorderaar van de gemeene ruste des Volks, aan de Romeinsche Ambtenaaren, aangebragt hebben. 't Gene dan sommige heeft doen meenen, datmen voor dese Hoofdmannen, eenige Priesters moet nemen, welke opsig hadden over de Heilige dingen des Tempels; gelijkmen by sommige Talmudisten wel tot Vijftien verscheide opgeteld vind. Andere willen, dat dit Oversten zijn geweest van de verscheide Levitische Wagten, die insonderheid des Nagts den Tempel bewaakten; namelijk gelijk in het Talmudisch Tractaat *Middoth* geleerd word; dat de Priesters op Drie, en de Leviten op Een-en-twintig plaatsen de Wagten hielden: en datse neffens haer, verscheide Dienaars en Knapen hadden, door welke de Misdadigers, Sonst tegens de Wet ofte iets dat den Tempel of den Godsdienst raakte, Sonst digden; uit last van den Grooten Raad konden gevangen nemen. En te deser tijd mogelijk ook in verlegenheid, wel gewoon waaren eenige van de Romeinsche besettingen te hulp te nemen; gelijkmen uit het bewaaken van Jesus Graf, schemeragtig sou konnen afnemen. Hoedanige ook dikder Overpriesters en Hoofdmannen, men ongetwijfeld, daar van soodanige maal in de Heilige Schrift genoemd vind. En nadien daar over soodanige Levitische Wagten, ongetwijfeld eenen uit de Priesters, tot een Oversten Wagtmeeester is gesteld geweest, die noch andere Hoofdmannen onder hem hadde, welke over de bysondere Wagten geset waaren; soo is het datmen somtijds leeft van den *Hoofdman des Tempels*; en somtijds wederom, van de *Hoofdmannen des Tempels*: vergelijkt Act. 4: 1. en kap. 5: 24, 26. met de boven-aangehaalde plaatsen van Lucas 22. Tot welke Hoofdmannen Judas dan ook te gelijk kan gegaan zijn, wanneer hy naar de Overpriesters ging: ofte soo hy sulks in 't bysonder gedaan heeft; kan 't geschied zijn, om hem selven en sijn gemaakt Beding, bekend te maaken: ofte mogelijk om te gaan vernemen, of haar van desen aanslag eenige kundschap mogte gedaan zijn. Gelijk het mede feer wel heeft konnen gebeuren, dat de Hoofdmannen des Tempels, Amptshalven haar dikmaal in 't geselschap der Overpriesters begaven, als deel-genooten van haare Raadsvergaderinge: Daarwe nu niet langer over twiften willen, om datwe ook noch andere dingen wegens den ontfangen Loon van Judas hebben af te doen.

JESUS LAATSTE AVONDMAAL OP HET PAASCH-FEEST DER JODEN. 581

doen. Want nadien daar van Geld, ofte van Silverlingen, en van het Toewegen delfels, schijnd gesproken te worden; soo diendemen waarlijk te weten, van welke en hoedanige Penningen men dit opte nemen heeft; nadien het Griekse woord ARGYRION, dat Matth. 26: 15. een *Silverling*, of *Silvere Penning* vertaald word, seer verscheiden by de Uitleggers genomen word. Doch de beste willen eenparig, datmen 't voor een Hebreeuwfschen Sikel sal nemen; sig daar in gestijfd vindende van Josephus, die den Sikel met dit selve woord genoemd heeft. Gelijk mede de Lxx. Oversetters, dikmaal het woord CESEPH, een *Sikel*, en somtijds een *Silveren Penning* hebben vertaald. Soo dat'er geene ontbreken, welke met Hieronymus willen, datmen doorgaans *Sikelen* moet verstaan, al waar van *Silveren Penningen* in de Heilige Schrift gerept word. Dus gaf Abimelech aan Abraham, die sig bewimpeld voor Saraas Broeder uitgegeven hadde, *Duissend Silverlingen*, dat zijn *Sikelen*, Genesis 20: 16. En Joseph Drie honderd, aan Benjamin, kap. 45: 22. Alwaar de Chaldeesche Uitbreider, *Sikelen Silvers* verklaard heeft. En hoe veel een Sikel deed, is in 't Eerste Vervolg op de Republijk der Hebreen aan 't xvi. Hoofdstuk aangewesen: alwaar mede vermaand is, dat'er waarschijnlijk maar eenerlei Sikel by de Hebreen geweest is, schoon die te mets met de by-naamen van *Gemeen*, en van *Heiligen Sikel*, schijnen onderscheiden te worden; hier vooren eenigfints breeder van ons aangemerkt. Soo dat nu uit dat alles, wel sekerlijk kan gete weten worden, hoe veel Geld Judas voor zijn Verradery heeft meenen te profiteeren? namelijk 37. Gulden en een halve. Doch hoedanigen verhoopen voordeel, hem wel niet anders, dan den hals, in een rampzaligen strop bedraaid heeft; maar egter niet en heeft nagelaaten, de Heilige Schriften, ten aanzien van Jesus, te vervullen: *Want de Soone des Menschen moest wel henen gaan, gelijk van hem geschreven was; maar Wee den mensche door welke hy soude Verraden worden; nadien hy beter nooit geknecht aangenomen hadde, alsoo is sulks ook hier ingebleken, dat hy volgens den vast-gestelden prijs, die de Wet beveeld voor een Slaafte geven, Exod. 21: 32. is Gewaardeerd geworden. Gelijk'er mede van Ptolomeus Philadelphus verhaald word; dat hy meenigte slaaffe Joden, welke hem lange-tijd in Egipten waaren Dienstbaar geweest, hoofd voor hoofd, voor Dertig Sikelen vry-gelaaten heeft. En alhoewel het verscheide Geleerde Mannen de moeite heeft waardig geschenen, omstandelijk te gedenken, aan eenige lang-bewaarde Penningen, diemen voorgeeft, uit het getal van dit Verradersse Geld overgebleven te zijn; en te Roomen en te Parijs en mogelijk elders, in geen onvermaarde Kerken, als niet seer gemeene Heiligdommen te vinden zijn; soo agten wy het nochtans te beuselagtig en te gevaarlijk, om groot geloof aan deselve te geven; en deswegen niet noodig voor het onderzoek der waarheid, groote plaats in te ruimen. Niet om dat deselve juist Griekse, of Uitlandsche Penningen zijn; welke in geenendeel na de Joodsche Sikelen komen te sweemen? ofte dat het te swaargevalt te gelooven, dat de Overpriesters vreemd Geld aan Judas soudentoegewogen hebben, terwijlse doe ter tijd noch het regt van eige Munte te slaan, schijnen gehad te hebben? en ook noch haaren Sikel aan den Tempel hebben betaald tot de laatste stand van haare Republijk; die haar ook van Jesus aanbevoelen wierd te onderhouden, wanneer hy seide, *Geefst Gods de dat Gods is*; siende op den halven Sikel, diese als een Hoofd-geld aan Godt moesten betaalen: en derhalven doe ook noch vryheid schijnen gehad te hebben om die te mogen slaan; gelijk onder de Syrische Koningen*

Het woord ARGYRION of Silver Penning, verscheidenlyk genomen.

Of men een Silver Penning of Silverling doorgaans voor een Sikel nemen moet.

Hoe veel 30 Silverlingen, aan Geld by ons be-loopen.

Matth. 26. vers 24.

Wat men van de oude stukken Gelds houden moet diemen voorgeeft uit dese 30. Silverlingen be-waard te zijn.

Matth. 22. vers 21.

haar niet alleen het Geld-slaan is ontnomen geweest; maar ook wederom gegeven is, van Antiochus de Soon van Demetrius, gelijk te sien is, 1 Mach. 15: 6. En alhoewel de Romeinen, onder wiens Mogendheid de Joden nu te deser tijden gebukt zaaten, niet gewoon waaren aan de overwonnen Volken de vryheid der Munte, en Maat en Gewigt te geven; soo schijnd dat sulks nochtans, van wegen de Godsdienst en de Goddelijke Voorzienigheid, sig geheel anders toegedragen heeft ontrent de Joden; als dewelke behoudens haare Wet en Religie, niet welvoegzaam in haar Geld en Maaten en Gewigten, een geheele verandering konden dulden; niet tegenstaande het van wegen haare vermeenigvuldiging, (waar doorse nu ter tijd door heel Syrien, Arabien, Egipten, Perlien en Grieken-land, ja in alle gewesten der Aarde uitgedegen waaren, en jaarlijks Jerusalem op de Feest-dagen besogten; en zelfs van alle kanten Geld derwaarts fonden,) niet anders heeft kunnen wesen, of sy hebben ook verscheide vreemd of uitlandsch Geld, dat dese Reisigers met sig bragten, onder hen, voor Gangbaar moeten aannemen: want hier van leestmen van de *Denarien*, &c. namelijk den Schar-ting-Penning, die sonder eenig tegenspreken, Romeinsch Geld, en met des Keisers Tronie-beeld gestempeld was; gelijk te sien is, Matth. 22: 21. En derhalven heeft het seer wel kunnen gebeuren, dat niet tegenstaande de voorgemelde bewaarde Penningen, te Rhodus of elders in Grieken-land geslagen zijn, en deswegen geheel vreemd van de Hebreuwfche Munten en Gewigten zijn; dat Judas nochtans met sulken of diergelijken uitlands Geld, is betaald geworden: namelijk wanneer hem deselve toegewogen wordende, de waarde van dertig Sikelen Joodsch-geld gegeven is; even gelijkmen onder ons wel Dertig halve of heele Rijksdaalders, in Stuivers of Schellingen, &c. ymand toe-wegen of toe-tellen kan. Te meer noch, nadien ons veel Geleerde Mannen toestaan, datmen in de Euangelische Historie, niet genoodsaakt word, voor het toe-wegen van xxx Silverlingen, juist te verstaan, dat dat Geld in de eige *Specie*, dat is, met even xxx stuks Silverlingen, toe-gewogen is; nadien het getal van Dertig als dan veel eer het *Toe-tellen*, dan het *Toe-wegen* sou schijnen in te sluiten: want het Geld datmen Teld, ismen niet gewoon te Wegen; ten zy datmen het stuk voor stuk doet, om te vernemen of het ook volwigtig is; gelijkmen onder ons het Goud-geld weegd. Invoegen dat den Euangelist alleen hier de Sonme, en geensinds de *Specie*, schijnd aangeteekend te hebben. Doch dit alles en bewijst noch geensinds vastelijk, dat die selve Penningen welke te Romen en elders, by-na Godvrugtelijk bewaard worden, van die selve zijn, welke onder de Penningen van Judas Bloed-loon zijn geweest: als dewelke aan een Pottebakkers uitgemergeld en verlaaten Akkertje besteed zijnde, ook genoegzaam in alte slegte handen geraakt zijn, om weinig of niet voor derfelve bewaaringe te waaken, of te besorgen, datse niet onder andere verstrooid en uitgegeven, en alsoo onkenbaar geworden zijn voor de gedagtenis der Nakomelingen, op datse deselve met veel agtinge mogten bewaaren. En soo by-aldien daar al eenige bysondere voorzienigheid over dese Penningen gekomen ware; voorwaar het is te denken, dat de gedagtenis daar van niet minder, als het Brand-merk van den *Akker des Bloeds*, om datse voor dese Penningen gekogt was, van de Euangelisten soude aangeteekend geworden zijn. Daar ons nu in tegendeel de koopling van desen veragten Akker, beschreven schijnd, om ons te doen gelooven, dat dese xxx Penningen, even als ander gemeen Geld, in allemans handen geraakt zijn. Aldus blijft het dan seer waarfchijnlijk, dat Judas dit Geld te vooren ontfangen heeft; namelijk wanneer hy sig over de bestraffing van Jesus te Bethanien gebelgd ge-

Daar zijn verscheide vryheden aan de Joden gelaten die van de Romeinen aan andere Overwonnen Volken benomen zijn.

Ten is niet heel onmogelijk dat Judas niet met vreemd Geld is konnen betaald worden.

De bewaarde Penningen diemen voorgeeft van dit Geld te zijn, hebben geen geloofbaarheid by haarselven.

Indien iets wonderlijks over dese Penningen gekomen ware het soude ongetwijfeld ook aangeteekend zijn geworden.

gevonden hebbende, henen gegaan is en een Verding met de Overpriesters gefloten heeft. Doch na welk ontvangen Geld hy sig wederom in 't gefelschap van Jesus begaf: gelijkwe alreede uit de tweede Maaltijd, daar in Jesus sijne Discipelen de Voeten wafte, en van den Verrader repte, hebben aangemerkt. Waarom Mattheus ook aantekend, dat Judas *Van doe-aan*; dat is, na het Verding met de Overpriesters gemaakt, *bequaame gelegenheid sogt*, op dat hy hem Overleveren mogte: vergelijkt hier toe de Euangelisten met malkander; want sy brengen yder iets by, dat de zaak met nadruk verklaard. Soo dat wy dan nu hier tot aan het houden van Jesus laatste Pascha, en by gevolg tot het instellen van sijn vermaard Avondmaal gekomen zijn; waar in hy de Gedagtenis van sijn Dood, tot een Onderpand van sijne Gevoegdoeninge aan de Goddelijke Gerechtigheid, en onse Verlossinge, door een Verbonds-teeken heeft aanbevolen te houden: verkiesende daar toe seer wijsfelijk dese tijd des Paasch-feests, op dat dese sijne Instellinge, als een Nieuw en waar Pascha, in plaats van het Oude Schaduwagtige, (te vooren in Egypten aan Israel gegeven, tot Gedagtenis haarer Verlossinge,) geduurig in sijne Kerke soude blijven. Want daar toe heeft hy het selve ook, volgens het verhaal van Mattheus, Marcus en Lucas, na het Eten van het Paaschmaal, Ingesteld; wanneer dat hy kort te vooren, onder het houden van deselve Maaltijd, geseyd hadde, dat Een van sijne Discipelen hem Verraden soude: namelijk eenen die soo digt met hem aan de Tafel lag, dat hy sijne Brood-Beten met hem te gelijk in een en deselve Schootel indoopte, Mattheus 26: 21-23. Waar op Mattheus, de tijd en d'omstandigheden, in welk hy dit Teeken tot Gedagtenis sijnes Doods heeft ingesteld, in dese woorden beschrijft, seggende; *Ende als sy Aten, nam Jesus het Brood, ende Gezegend hebbende brak hy het, ende gaf het den Discipelen, ende seide; Neemt, Eet, dat is mijn Lichaam. Ende hy nam den Drinkbeker; ende Gedankt hebbende gaf haer dien, seggende, Drinkt alle daar uit. Want dat is mijn Bloed, het Bloed des Nieuwen Testaments, het welk voor Veele vergooten word, tot Vergevinge der Sonden. Ende ik segge u, dat ik van nu aan niet en sal Drinken van dese vrugt des Wijnstoks, tot op dien Dag, wanneer ik deselve Nieuw sal Drinken, in 't Koninkrijke mijnes Vaders*: vergelijkt hier mede Marc. 14: 22-26. en Luc. 22: 19, 20. Welken laatste, alleen daar in verschillig is, dat hy de tijd niet en noemd wanneer Jesus het Brood gebrooken heeft, doch hy voegd daar toe buiten d'andere Euangelisten; *Doet dat tot mijner Gedagtenis*. Gelijk deselve ook de bekend-making van den Verrader, eerst na dese Instellinge verhaald; daar Mattheus en Marcus het selve te vooren stellen; alswe terstond nader sulden sien. Voorwaar alle de woorden deser Instellinge, zijn alte klaar en te nadrukkelijk gesproken, om'er de minste duisterheid of dubbelsinnigheid in te willen soeken; en wy hebben in 't laatste Hoofd-stuk van 't voorgaande Boek genoegzaam aangemerkt, dat een eenige waarneming, namelijk, dat Jesus sig selven, hier niet anders als Dood en Verbrooken onder de Instelling van sijn Avondmaal voorgesteld heeft; alle de droomen en flinkse opvattingen der Roomsche Kerke, en andere die stuks-wijse, en meer en min met deselve dwalen, veydelen en uit ons gemoed uitwissen kan. En wy sulden aanstonds gelegenheid vinden, om uit de gantsche omslag van dit Avondmaal, in dat gevoelen bevestigd te worden. Dus willen wy voor af noch eenige andere plegtigheden, die aangaande de Instellinge des Avondmaals, by de Geleerde nu en dan betwist worden, gaan afdoen: want of schoon deselve niet soo seer de Geloof-stukken der Zandigheid, als wel eenige omstandigheden, van dit laatste Paaschmaal, ende

Wanneer en hoe Jesus de Teekenen van de gedagtenis sijnes Doods door Brood en Wijn op het Paaschmaal ingesteld heeft.

Ceremonien der Joden aangaan; soo en laten egter deselve niet na, te dienen tot regt verstand en gelijkkluidendheid der Evangelische Historie; en veele dingen, die ontrent dese tijd en d'Instellinge van des Heeren Heilige Avondmaal voorgevallen, seer fraai te weten zijn. En hier toe hadden wy eertijds eenige bysondere gedagten van vermaarde Mannen by een gegaderd, die wy naderhand met soo veele verrijkinge van de seer Geleerde Heer ANTHONIUS BYNÆUS vonden saamen-gelast, dat we van zinne wierden, alle onsen voorraad in dit stuk, uit-te-wisschen, en dese plaatse, met het voornaamste pit desselven Mans opmerkelijke reden, in alle welnemendheid te stoffen. De selve heeft aangaande de tijd wanneer Jesus hier het Brood, tot de Instellinge des H. Avondmaals genomen heeft, seer wel aangeteekend, datmen daar over geheel verscheidentlijk heeft geoordeeld: want Josephus Scaliger heeft aangemerkt, dat de Joden in de Ceremonie van het Pascha, twee Avondmaalen hielden; het eerste in welk sy het Paasch-lam Aten; het tweede in welk sy Ongehevelde Koeken met bittere Sausse Aten: waar toe sy dan van nieuws de Voeten gewassen wierden, en als tot een tweede Maaltijd wederom aanlagen: wanneer dan in plaats van eenig Na-geregt, een Schootel met Bittere Kruiden gebragt wierd, welkers smaak door een saamgebonden Sop versagt zijnde, het Ongeheveld Brood daar ingedoopt wierd. Waar uit hy dan gemeend heeft, dat Jesus dit tweede Paasch-Avondmaal, overgebragt heeft tot d'Instellinge van Brood en Wijn, om een Gedenk-teeken te wesen van sijn Verbrooken Lichaam en Vergoten Bloed. Hoedanigen gevoelen by veele ingang genomen heeft: denkende dat de woorden, *Als sy Aten*, moesten genomen worden, niet van het Eten des Paasch-lams; maar van de Ongehevelde Koeken. Doch andere hebben hier drierlei Avondmaal gesogt; het eerste van het Paasch-lam, het andere van het Ongeheveld Brood; het derde van Jesus Instellinge. Waar ontrent egter sommige in het tweede verschillig zijn; om datse meenen, dat de Joden, na het Eten van het Paasch-lam, noch wel een andere gemeene Maaltijd hielden, wanneer een groot Huisgesin daar aan niet volkomen kon versadigt worden: invoegen dat Jesus eerst het Avondmaal van het Paasch-lam, volgens de Wet; en daar na de gemeene Maaltijd gegeten hebbende; eindelijk daar op sijn eigen Avondmaal, tot sijn Gedagtenis sou ingesteld hebben. Andere seid hy, meenen veel waarschijnlijker, dat 'er maar een Avondmaal met het Eten des Lams gehouden is geworden; en dat Jesus na het eindigen van 't selve, het Brood genomen, en het Teeken van sijn Verbrooken Lichaam, al een ahangsel van dese Maaltijd, ingesteld heeft. Doch sy missen alleen daar in, dat hier het Wassen van der Discipelen Voeten, tusschen beiden sou voorgevallen zijn. Om welk laatste gevoelen vast te maaken, men daar by-brengd, dat Lucas segd, dat Jesus den Drinkbeker genomen heeft, *Na het Avondmaal*. Meenende dat sulks niet tot den Drinkbeker alleen, maar tot de gantsche Instellinge moet betrokken worden; nadien hy sonder verloop van tijd, op het uitdeelen des Broods, den Drinkbeker genomen heeft. Maar behalven dat wy vooren hebben gesien, dat de Maaltijd der Voetwassinge, van dese moet onderscheiden blijven; soo werd van d'Heer Bynæus, hiertegens uit Johannes Buxtorf, met verscheide redenen aangewesen, dat de Joden niet gewoon waeren twee onderscheide Avondmaalen op het Paasch-feest te houden; en dat 'er ook in geen van haare Schriften iets van gerept word: daar byvoegende, dat de Joden seggen, dat het Paasch-lam niet op het eerste, maar op het laatste van het Avondmaal wierd gegeten; namelijk wanneer den Honger aan-

A. Bynæus
Gekruiste
Christus
VIII.
Hoofdstuk.

J. Scaliger meent
dat de Joden op het
Pascha
twee Maaltijden
hielden.

Van andere
een drierlei
Avondmaal
gesteld.

Het voorgaande
gevoelen wederpro-
ken.

JESUS LAATSTE AVONDMAAL OP HET PAASCH-FEEST DER JODEN. 585

andere gemeene Voor-spijse, meest verfaadigd was: ja dat'er na het Eten van het Lam, niets meer en mogt gegeten worden; maar dat de Maaltijd met den Drinkbeker der Danksegginge, besloten wierd. Als waar van ook het seggen der Joden gekomen is, *Dat op het Paaschmaal, geen Na-geregt gebragt en wierd.* Gelijk deselve Buxtorf ook aanmerkt, datmen te vergeefs twee Avondmaalen op den Paasch-nagt steld; nadien immers een bysondere aanregting van spijse, geen ander of tweede Avondmaal maakt. Daar-en-boven dat'er in 't begin van de Maaltijd, dat gene te gelijk met het Lam al opgebragt is geweest, het gene men tot het houden van een tweede Avondmaal wil betrokken hebben; namelijk de Ongehevelde Brooden en Bittere Sausse, waar mede het Paasch-Lam wettelijk moest gegeten worden. Soo datmen hier geen foodanige twee verscheide Maaltijden vinden kan, datmen met eenige welvoegsaamheid het nieuwljks Wassen der Voeten, sou konnen noodig gehad hebben: ja hoedanigen Voet-wassinge hy ook toond, op de Paasch-maaltijd nooit in gebruik geweest te zijn. Soo dat hier door het gevoelen van Scaliger, en die na het Paaschmaal noch een gemeene Maaltijd stellen, &c. geheel in duigen valt. En derhalven behoefden niet naauwkeurig te onderzoeken, of de Voet-wassinge na het Eten van het Paasch-lam, of naar het eindigen van de gemeene Maaltijd, geschied is tot een onderscheiding, welke Jesus hier door sou schijnen gemaakt te hebben, tusschen 't Eeten des Paasch-lams en sijne Instellinge; nemende het Brood daar toe, wanneer hy sijne Discipelen de Voeten gewassen hadde. Doch laat ons nasien Joh. 13: 1. &c. En het sal ons openbaar zijn, dat het selve voor het Paasch-feest geschied is. Dus gevoelen wy dan dat de woorden, *Als sy Aten*, niet verstaan en konnen worden, van het Eten der Ongehevelde Brooden alleen, diemen wil dat eerst naar het Eten des Paasch-lams, in de gewaande tweede Maaltijd, te gelijk met de Bittere Sausse opgedist wierden. Gelijkm en ook die woorden niet en behoeft op te neemen, als of sy beteekenden, *Als sy gegeten hadden*; niet tegenstaande het by veele verkeerdelyk uit Lucas en Paulus afgenomen word. Want schoon de selve den Drinkbeker na het Avondmaal noemen, soo en moetmen dit niet tot de geheele Instellinge, maar tot den Drinkbeker alleen betrekken: vergelykt 1 Cor. 11: 25. met Luc. 22: 20. Voorwaar wanneer men Exod. 12. vers 4-10. de Instellinge en de geheele geschapenheid des Paasch-lams wel overweegd; en daar op aanmerkt dat het moest wesen een jaarig Lam; en datmen daar toe overslag maakte, hoe veele Gasten 't selve in een Huisgezin konden op-Eten; dewyl daar van niets en mogte overblijven tot den Morgen; soo behoefden niet bekommerd te zijn, datse daar van niet en hebben konnen Eten tot volle verzaadiging; en dat'er noch een andere gemeene Maaltijd, het zy van Voor of Na-spijse, op den selven Nagt gehouden heeft moeten worden. Sulks dat wy niet anders te denken hebben, of de Joden hebben haar gantsche Maaltijd met het Eten van het Paasch-lam, te gelijk met het nuttigen van de Ongehevelde Brooden en Bittere Sausse gedaan. Invoegen men de Woorden, *Als sy Aten*, eenvoudig en klaar in haar waare beteekenis, even soo moet verstaan, als of 'er geseid wierd, *Wanneer sy het Paasch-lam Aten.* En by gevolg dat Jesus het Brood genomen heeft, als synoch van het Paasch-lam Aten; dat is mogelijk in een naauwer zin, wanneer men meest daar van begon verzaadigd te worden; en niet juist als het geheele Avondmaal gedaan was; gelijk Jesus soo ook den Drinkbeker eerst genomen heeft *Na het Avondmaal*; namelijk waar mede na der Joden wijse van doen, de Maaltijd gemeenlyk besloten wierd. 't Welken in orden aldus op malkander volgende, sou konnen te saamen schakelen: Jesus leid met syn

Eeee

Disci-

Op het
Paascha
wierd maar
een Maal-
tijd gehou-
den.

Nadien de
Voet was-
singe niet
op het Pa-
scha maar
een Avond
te voeren
geschied is,
kanmen
niet daar
van by-
brengen
tot bewijs
van de Ce-
remonien
die het
Paasch-
maal aan-
gaan.

Uit de In-
stellinge
van het Pa-
scha blijkt
datse alleen
de geheele
Maaltijd
met het E-
ten van een
jaarig lam
gedaan
hebben.

Wanneer
Jesus het
Brood tot
d'Instel-
ling van
syn Ge-
denkmaal
genomen
heeft.

Discipelen aan om het Paasch-lam te Eten; terwijlse Eten, en de Beren in de Bittere Sausse indooopen, spreekt hy van den Verrader: eer de Maaltijd noch eindigd, neemdt Jesus het Brood; het welk omgedeeld zijnde, soo befluit hy de Maaltijd met den gewoonen Drinkbeker der Danksegginge. Soo dat het nemen en omdeelen van het Brood, dat Jesus hier-toe heiligde, geschied is als de Maaltijd des Paasch-lams nu vast ten einde liep, en daarop den Drinkbeker, om deselve te besluiten, genomen heeft. Tusschen welk nemen des Broods en Zegenen van den Drinkbeker, men egter geheel niet verplicht word, met sommige juist een merkelyk verloop van tijd te stellen. Want by-aldienmen hier toe ook de woorden van Maimonides sou mogen bybrengen, wy agten datmen sig in dat gevoelen, door die fraaje Jood, ook eeniglynds sal bevestigd vinden, wanneer hy seide; *Op het laatste Eet hy van het vleesch des Paasch-lams, een stuk ten minsten van een Olijve groot; en daarna proefde hy niets meer.* Waar uit Lichtfoot gegift heeft; dat Jesus in plaats van dit laatste stukje des Paasch-lams, het Brood genomen heeft, en dat Mattheus en Marcus daarom seggen, *Als sy Aten;* 't geene meend hy, niet en kon geseid worden, na dat dit laatste gegeten was. Sulks dat Jesus hier dan dese gewoonte tot sijn voornemen veranderende, een stuk Brood genomen heeft tot een Gedenk-teeken van sijn Lichaam dat gebrooken sou worden: namelijk aan het Hout des Kruiffes door de Dood; welke sijne Ziele van wegen het lijden der smerte en 't storten van sijn Bloed, uit dien Tempel sou doen verhuifen, na dat sijne Handen en Voeten gebrooken, dat is, met Nagelen doorboord souden zijn. Want aan het Lichaam selven moeste na het voorbeeld des Paasch-lams, geen Been gebrooken worden, gelijk hier ook vervuld is: vergelijkt Joh. 2: 19. en 1 Cor. 11: 24. met Joh. 19: vers 33, 36. En nadien in de Wet belast was, het Paasch-lam met Ongehevelde Brooden te Eten; soo isser geensinds aan te twijffelen, of Jesus, die in alles seer naauw-keurig de Oude Ceremonien der Goddelijke Wet onderhouden heeft, heeft hier toe ook Ongehevelde Brood genomen: namelijk waar mede men gewoonlijk het Paasch-lam At. Dewijle de Joden op die tijd, alle Gedeessemd Brood moesten van haar wegdoen. En of wel de voornaamste Vaders der Griekse Kerke gevoeld hebben, dat Jesus hier Gedeessemd Brood gebruikt heeft; soo steund sulks alleen daar op, datse meenden, dat Jesus sijn Paschaeen dag vroeger als de Joden gehouden heeft: daar hy het nochtans sekerlijk volgens Mattheus, Marcus en Lucas des Avonds, die op den Eersten dag der Ongehevelde Brooden volgde, gegeten heeft. En waarom soude doch Jesus, die ongetwijfeld dit Pascha gehouden heeft tot volbrenging van de Wet, het selve ook niet op den regten dag, en met Ongehevelde Brood gegeten hebben? Gelijkwe ook in de verderenafpooringe van dit Pascha, noch veel andere omstandigheden, die tot de Ceremonien van der Joden Pascha schijnen te behooren, in het Euangelisch verhaal hebben aan te merken. Want voor eerst en behoordenemen geensinds ongemerkt te laten voorby-gaan, dat de Euangelisten seggen; dat Jesus *het Brood nam*: Namelijk in sijn hand: want alsoo plagen de Joden te doen wanneerse den Zegen daar over wilden uitspreken. Gelijk by de Joodsche Meesters ook een Regel gevonden word, welke leerd, dat den Huis-vader geensinds den Zegen over het Brood mag uitspreken, voor dat hy het selve in sijn hand genomen heeft; op dat alsoo een yge-lijk sien sou, waar over hy Zegend. Gelijk Jesus ook meermaal, de spijlefullende Zegenen, deselve in sijn hand genomen, of ten minsten die aangeraakt heeft; siet Matth. 14: 19. en kap. 15: 36. 't Gene hy ook noch na sijnne Opftandinge, te Emmaus gedaan heeft, volgens Luc. 24: 30. schoon hy

Hoe Jesus dit alles na de gewoone Ceremonie der Joden gedaan heeft.

Hoe het verbreken van Jesus Lichaam moet opgenomen worden.

Waarom eenige van de eerste Kerk-vaders meenen dat Jesus geen Ongehevelde Brood genomen heeft.

Matth. 26. vers 17. &c.

Dat Jesus in alle omstandigheden, het Pascha gegeten heeft na der Joden wijze.

Waarom geseid word dat Jesus *Het Brood Nam*.

JESUS LAATSTE AVONDMAAL OP HET PAASCH-FEEST DER JODEN. 587

hy voor sig zelfs, doe geen spijs meer van nooden hadde om *zijn Lichaam* in 't leven te behouden. Dus heeft Jesus dan op het nemen des Broods, *Jesus heeft het Brood na de wijze der Joden Gezegend.* her selve Gezegend, na de gewoone wijze der Joden: gelijk deselve ook in haare Talmudische Schriften leeren; dat het den mensche niet geoorloofd is, eenig ding uit dese Weereld te genieten, sonder Zegening: *Want, seggense, die iets uit de Schepselen geniet sonder Zegening, doet soo veel als of hy Godt van 't sijne beroofde.* En soomen geloof aan dese Joodsche Overleveringe mag geven, soo waaren sy gewoon de Zegeninge des Broods met dese woorden, overluid te doen: *Gezegend zijt gy O Heere onse Godt, Koning des Weerlds; die het Brood uit de Aarde doet voortkomen.* *Wat Zegende Joden gemeenlijk over het Brood uitspraken,* Of nu Jesus ook dit selve Formulier van Zegening, na die gewoone maniere gehouden heeft? kanmen niet seker seggen; alhoewel de omsigtigste Mannen meenen, dat hy sijne Zegeninge gepast heeft na de tegenwoordige spraken, welke *Zegenen* by Mattheus en Marcus, meenen te verschillen van *Danken*; waar van Lucas en Paulus gewag maaken: nadien beide dese woorden doorgaans, voor een en 't selve, in 't Nieuwe Testament genomen worden. *Zegenen en Danken hoe en in wat zin voor een en 't selve genomen;* Want soo seggen Mattheus en Marcus van den *Drinkbeker*, dat Jesus daar over *Gedankt heeft*; daar sy van het Brood geseid hebben, dat hy het *Gezegend heeft*. Hier beneffens seggen Mattheus, Marcus en Lucas, in 't verhaal van de vermeenigvuldiging der Vijf Brooden en twee Vissen, dat Jesus *Opwaards sende na den Hemel, deselve Gezegend heeft*: maar Johannes, dat Jesus *Gedankt hebbende, die aan de Discipelen uitdeelde.* En in 't verhaal van de seven Brooden, &c. Matth. 15: 36, word geseid, dat *Jesus Gedankt heeft*. En Marcus seid van het Brood, dat *Jesus Gedankt heeft*, en van de Vissen, dat hy *Gezegend heeft*. Doch alderklaarst word *Danken of Dankseggen*, voor een en 't selve met *Zegenen* genomen, van Paulus, 1 Cor. 14: 16. *Indien gy Zegend met den Geest, hoe sal de gene, die de plaats eenes Ongeleerden vervuld, Amen seggen op uwe Danksegginge?* En om dat *Zegenen en Danken*, twee dingen zijn die te saamen komen in dese Heilige Handeling; soo moetmen sig niet verwonderen, dat dese twee woorden sonder onderscheid genomen worden. Naar dit *Zegenen* dan heeft Jesus volgens der Joden maniere, het Brood gebrooken: want gelijk onder hen van ouds de gewoonte was, hun Brooden als ronde platte Koeken te bakken, die slegts een goeden Vinger dik waaren; en wel insonderheid de Ongehevelde Brooden tot het Paasch-feest; alsoo was men die niet gewoon te Snijden, maar te Breken. Waar van daan ook onder hen, *Brood-breken* voor *Eten*; en een *Brood met ymand Breken*, soo veel geseid is, als een *Maaltijd met ymand houden*. Hoedanigen wijze van platte Koeken, zelfs ook noch de hedendaagsche Joden, tot de Paasch-maaltijd gewoon zijn te Bakken, schoon datse andersinds buiten dese Feest-dagen, ook Dikke of verheven Brooden, gewoon zijn te gebruiken. In de Joodsche Boeken, vindmen mede dikmaal gewag gemaakt van het *Breken des Broods*: en leeren onder andere gewoontens daar in; dat het onder hen in gebruik is, dat de Vader des Huis-gefins, het Brood moet Breken, wanneer men de gedagtenis van het Paasch-lam houd; gelijk Maimonides alsoo schrijft. En dus teekenen de Evangelisten ook aan, dat Jesus het Brood genomen, 't selve Gezegend en Gebrooken heeft: en wy mogen het opnemen, dat hy sulks geheel en al na der Joden gemeene wijze gedaan heeft. Gelijk ook onder andere Vaderlijke Overleveringen in den Talmud hiervan dit seggen gevonden word, *Hy Zegend en daar na Breekt hy.* En om dat Jesus dese Brekinge des Broods, niet sonder nadrukkelijke beteekenis dede,

Brood-
breking is
van ouds
in de Kerk
tot het
houden
van des
Heeren
Avond-
maalge-
bruiklijk
geweest.

Hoe het
Brood op
het Pascha
gebroo-
ken en
voor yder
een stuk
wied ne-
dergeleid.

Waarom
Jesús na
het om-
deelen des
Broods
segd, *Nemet, Eten*
&c.

Hoe en in
wat zin en
volgens
wat gelij-
ke Cere-
monie Je-
sus het
Brood sijn
Lichaam
noemd.

Gen. 41.
vers 26,
27. Dan. 2.
38. en 7:
17. Ezech.
37. vers
11.

also is het selve ook van de Apostelen, en in d'eerste Kerke, en tot noch toe onderhouden: waarom Paulus segd, *Het Brood dat wy Breken, &c.* 1 Cor. 10: 16. En ongetwijffeld in de Handeling der Apostelen, daar van daan, *De Brekinge des Broods* genoemd, Act. 2: 42. als waar toe de Discipelen ook te saamen gekomen waaren, kap. 20: 7. En dus heeft de Oude Kerke ook de gantsche handeling des Avondmaals, onder *Brood-breken*, en *Brood-deelen*, genomen; om dat het Brood van ouds eerst in kleine stukken *Gebrooken* of *Gedeeld* wierd, om te konnen *Omgedeeld* worden: gelijk J. Cafaubonus tegens Baronius uitvoerig bewezen heeft. Jesus heeft niet alleen dit Brood *Gebrooken*, maar hy heeft het ook aan sijn Discipelen op sekere wijze gegeven of *Voor-geleid*: en daar in ook seer waarschijnlijk de gewoone Ceremonie der Joden onderhouden: want het is onder hen een seer oud gebruik geweest, dat die, die het Brood *Brak*, een stuk daar van nederleide voor een yder der aanliggende *Gasten*. Van welcke oude gewoonte ons Maimonides desen naauwkeurigen regel nagelaaten heeft, seggende: *Die het Brood Breekt, geeft een stuk voor een ydelijk, Een voor Een; en den anderen (namelijk dien het gegeven word) neemt dat op met sijn hand; doch die het Brood selfs Breekt, mag het niet selfs in de hand geven van de gene die het Eten sal, ten zy dat hy treurig is: ook en sal hy dat stuk niemand toewerpen, om dat sulks sou tot smaadheid van de spijs zijn. Gelijk het ook niet tot Eere vanden, die het stuk ontfangt, sal zijn, indien hy het hem alsoo toe-werpt.* Dus heeft dan Jesus volgens dese gewoonte, de stukken Brood onder de Discipelen *Om-gedeeld*, en haar *Voor-geleid*: het geense dan selfs met de hand moesten opnemen om te Eten. Want hier op schijnen mogelijk de woorden van Jesus te passen; als hy na het geven des Broods seide, *Nemet, Eten*: namelijk dat elk sijn *Voorgeleid* stuk met de hand opnemen soude om te Eten. En op dat hy sijn Discipelen verklaaren soude, wat hy nu verder hier mede in den zin hadde; soo voegd hy daar by, *Dat is mijn Lichaam*: even gelijk Godt eertijds aan de Kinderen Israels belastende, het Paasch-lam te Slagen en te Eten; de beduidenis daar by-voegde en seide: *Dit is des Heeren Pascha; want ik sal in desen Nagt door Egiptenland gaan, &c.* Exod. 12: 11-13. Daar dan het Paasch-lam, waarlijk niet anders en kan opgenomen worden, als een *Gene-loofs-teeken* van des *Heeren Pascha*, of *Doorgang* door Egipten. En ook de Joden naderhand onderhoudende, niet anders en hebben konnen opnemen, als een *Gedenk-teeken* van haare *Verlossing* uit Egipten. En soo ymand daar aan twijffeld, die overdenke met aandacht, de verklaringe van dese Instelling, Exod. 12: 26, 27. In hoedanigen zin het ook van de beste Joodsche Meesters opgenomen is. En aldus konnen de woorden van Jesus, *Dat is mijn Lichaam*, tot alle omstandigheden en Ceremonien van het Pascha toegevoegd, ook niet anders opgevat worden; als dat het Brood, welk hy *Gebrooken* en sijn Discipelen *Voorgeleid* hadde om te *Nemen* en te *Eten*, was een sigtbaar *Geloofs-Teeken* van sijn *Lichaam*: dat ook namaals, wanneer het meermaal hier toe sou *Gebrooken* en *gegeten* worden, een *Gedenk-Teeken* sou zijn, van sijn *Lichaam* dat *Gebrooken* is geworden: waar toe Jesus dat dan ook belaft te doen, tot sijn *Gedagtenis*. En de Joden en spreken niet alleen noch doorgaans alsoo van haar *Paasch-Brood*, wanneer se dat noemen, *Het Brood der Verdrukkinge*, dat haare *Vaders* overdragtige spreekwijzen. Gelijk onder andere selfs van de *smertelijke Be-snijdenis* word geseid; *Dit is mijn Verbond*, Genesis 17: 10, 11. &c. Ook en schijnd het mede niet sonder *verborgenheid* geschied te zijn, dat Je-sus

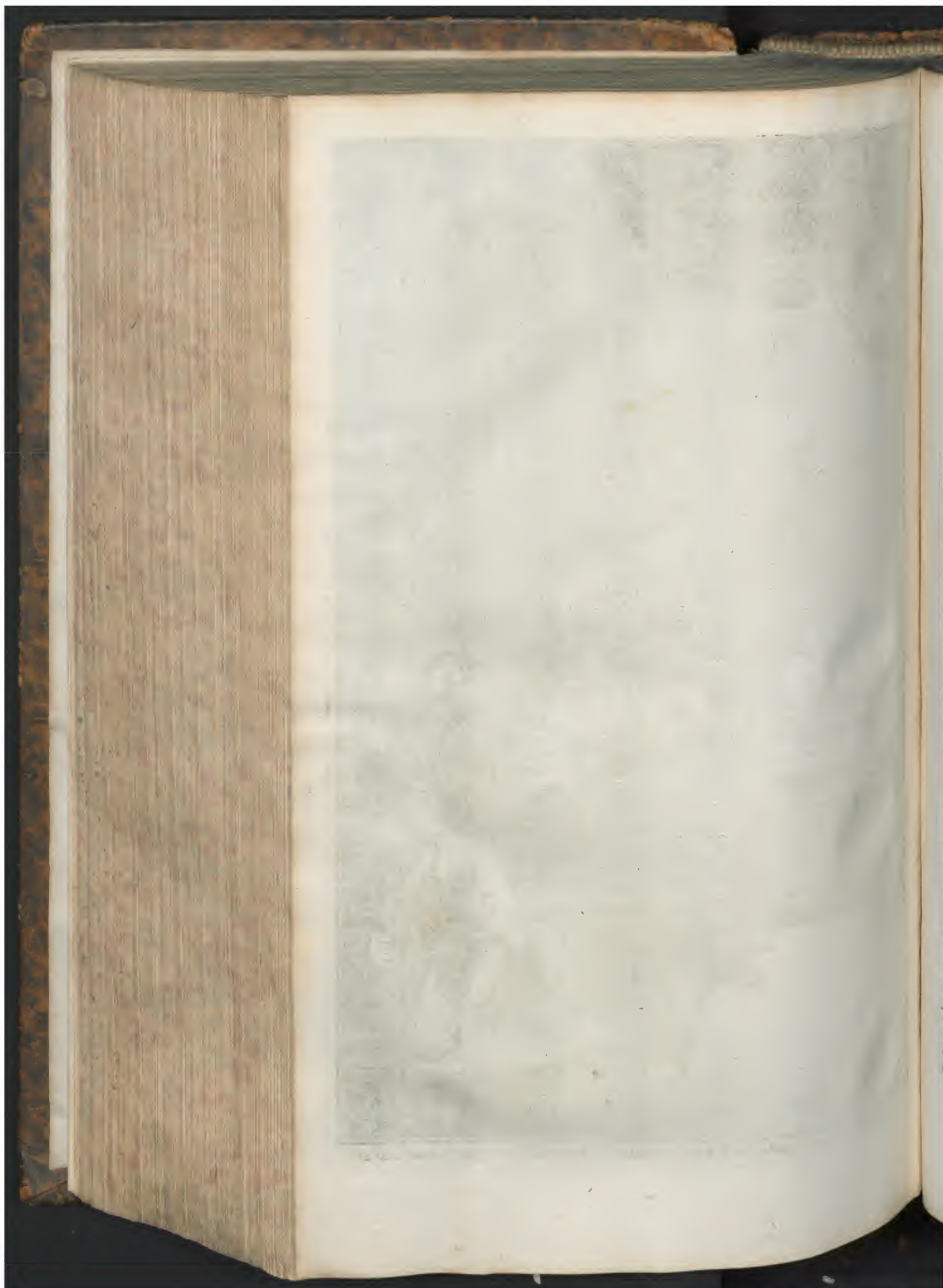




Ende als het Avond geworden was, lag Jesus aan met de Twaalve. Ende doe sy aten



... hy het Brood, ende brak het en gaf het den Discipelen. etc. *Matth. 26:20, 26.*



fus ook daar geweest is, daar dese Ceremonie des Paasch-lams, eerstmaal is ingesteld geworden; namelijk in Egipten: op dat, gelijk de Schaduw van het Pascha uit Egipten herrewards in 't Beloofde Land overgekomen was; Jesus als het waaragtige Pascha, ook alsoo van daar, herrewards geroepen soude zijn, volgens Matth. 2: 15. De Geleerde L. Capellus ook van gevoelen zijnde, dat Jesus dese laatste Breking des Broods, volgens een seer oude gewoonte der Joden gedaan heeft, en welke, na zijn schrijven, nog in hare Paasch-maaltijd onderhouden, segd, dat de Huis-Vader na het eindigen van de Maaltijd, gewoon was een Kock in soo veel stukken te breken alser Gasten waaren, en dat hy voor elk een stuk in een Schootel met Bittere Kruiden indoopte, en aan yder by beurten Om-deelde. Doch behalven dat die vermaarde Man, sulks alleen uit de latere gewoonten der Joden schijnd gehaald te hebben; en dat de Talmud noch haar beste Schrijver Maimonides, daar niet van en reppen; soo heeft hy daar-en-boven hier in voornamentlijk gemist, dat hy dit enkel by-brengd, om te bewijzen; dat Jesus volgens die gewoonte op 't Pascha gebruikelijk, in 't Omdeelen van de Ingedoopte Bete, (daar Johannes alleen van verhaald,) doe juist tot aan Judas was gekomen, wanneer hy dit geven der Bete, aan den Discipel die in zijn Schootel, tot een Teeken gaf, om aan te wijzen, wie dat hem Verraden soude: hoedanigen voorval wy immers nu al klaar genoeg gezien hebben, dat niet op Jesus laatste Paasch-maal, maar des Avonds te vooren geschied is; en derhalven niet toe en laat, datmen iets daar uit, ontrent eenige Ceremonien van het Pascha verklaard: alhoewel het veele Godsgeleerde, voor een deselve Maaltijd, namelijk voor Jesus laatste Pascha willen gehouden hebben: siet onder andere, onse Kant-teekenaars op 't eerste en tweede vers van kap. 13. Waarom niemand sig ook en behoefde te verwonderen, dat hy geen van alle die dingen, na dese gemeene dwaalinge, in het volgende Print-Tafereel sal waargenomen sien. Doch dat Jesus op een seer deftige wijze en niet sonder de aldergrootste betamelijkeit, het Brood tot een Teeken van zijn Lichaam gesteld heeft; dat sietmen waarlijk met veele stralen uitblinken: want behalven andere gelijkenissen diemen sou kunnen by-brengen, soo en word'er niets in de geheele natuure gevonden, dat een Vleeschelijk Lichaam nader komt dan Brood: gelijk het ons ook het voornaamste Voedsel verschaft, ja als een voorname stoffe van het Vleesch kan aangemerkt worden, gelijk Galenus alsoo spreekt. Waar bymen ook moet aanmerken, dat de gemeenschap van Jesus Lichaam, niet alleen uitgedrukt is geworden, door het woord Eten, om dat sulks een doeninge betee-kend, waar door wy ons Voedsel krijgen; maar het schijnd ook ontleend te zijn, van het Priesterlijk Israel dat onder de Ceremonieele Wet deel had aan het Vleesch der Offerhanden, en de geheiligde Brooden. Soo dat Jesus seer welvoegzaam dese maniere van spreken behouden heeft uit het Oude Testament. Want sprekende ook van zijn Bloed, soo verklaard hy sig selven seer aardig na de spreekwijze van Moses, Exod. 24: 8. *Siet, dit is het Bloed des Verbonds*: gelijkwe terstond nader sullen sien. En om dat de geheele Wet der Ceremonien bestond in *Wassingen, Stijfsen en Dranken*, volgens Hebr. 9: 10. siet daarom zijn de Verbonds-Teekenen onder het Nieuwe Testament, alleen in Twee dingen voorgesteld; waar van het eene in *Wassingen*, het andere in *Voedsel* bestaat. En watmen boven dien de Kerk wil opleggen, vind geen grondvest in Moses, buiten welke Jesus niet gesproken heeft. Doch soo ymand lust heeft sig met eenige fraaje bedenkingen over de stoffe des Avondmaals bezig te houden; hy lese aandagtig het Boek van Jan d'Espagne, *Van het Eten des Lichaams Christi*: en hy sal verscheide staaltjes

Jesus heeft
op een seer
schoone
wijze zijn
Lichaam
onder
Brood
voorge-
steld.

Wanneer
Jesús den
Drinkbe-
ker geno-
men heeft.

Waarom
Jesús den
Beker en
niet den
Wijn die
daar in was
noemd.

Daar is
waarlijk
Wijn in
den Drink-
beker ge-
weest.

Matth. 26.
vers 29.

Bekers en
Kroefsen
van ouds
tot Drink-
vaten ge-
bruikelijk.

ontwaar worden, die aanmerkelijk en niet gemeen fraai zijn. Naar de Om-
deeling en het bevel van het Eten des Broods, neemt Jesús dan eindelijk ook
den gewoonen Drinkbeker, zeggende, *Deze Drinkbeker is het Nieuwe Testa-
ment in mijnen Bloede, 't welk voor u Vergooten word*, Luc. 22: 20. In wel-
ke woorden men waarlijk meer moet letten, op het gene hier in den Be-
ker ondersteld word, als op den Beker selve, nadien de Beker geenlinds
het Nieuwe Testament in Jesús Bloed kon beteekenen; maar seer wel den
Wijn die daar in was: en dat even gelijk hy in dien zin van het Brood
geleid hadde. Waarom het ook alsoo van Paulus verstaan moet worden,
als hy segd; *De Drinkbeker der Danksegginge, die wy Dankseggen-
de Zegenen, is die niet de Gemeenschap des Bloeds Christi?* 1 Cor. 10: 16.
Alwaarmen geheel-en-al, de Gemeenschap van Christi Bloed, sekerlijk aan
den Wijn, en niet aan den Drinkbeker toepassen moet, vergelijkt 1 Cor. 11.
vers 26, 27. Soo dat het nemen van den Drinkbeker, soo veel geleid is,
als dat Jesús den Wijn genomen heeft: van de Euangelisten met den naam
van Drinkbeker genoemd, om datmen in die tijden gewoon was uit ver-
scheide soorten van Bekers te Drinken. En datmen ook op dit Feest niet
als Wijn en geen Water dronk, getuigen alle de Joodsche Schriften, en haare
Ceremonien van het Paasch-feest. Soo datmen hier niet alwaardig moet
tusschen-vallen en seggen; dat alhoewel de Drinkbeker kan beteekenen het
geene dat 'er in is, sy egter niet noodsaakelijk beteekend, dat 'er juist Wijn
in is geweest; nadien daar meer soorten van drank dan Wijn in den Drink-
beker hebben kunnen ingeschonken worden. Want by-aldien daar waarlijk
geen Wijn in den Drinkbeker geweest waare, die Jesús hier genomen heeft;
soo hebben dan ook sijne woorden geenlinds hier op kunnen passen,
wanneer hy kort daar na seide; *Ik segge u, dat ik niet meer sal Drinken
van de Vrucht des Wijnstoks, &c.* By de Oude waaren de Drinkbekers
van gemeen gebruik; en waaren die na den staat en gelegenheid der men-
schen, van verscheide stoffen en gedaante; doch d'alder-Oudstschijnen soo
wel by de Rijke als by de Arme, van Leem geweest te zijn; hebbende
ook wel eenig plomp Boetseersel aan de buiten-zijde, mogelijk niet on-
gelijk met de Indiaansche Thèe Porten en Bakken. Gelijken ook by de
Griekse en Latijnsche Digtters, wanneer sy de soberheid der Ouden prij-
sen, dikmaal van Houte Drink-vaten, Kroefsen en Bekers gewag gemaakt
vind. Athenæus spreekt van Bekers die uit Osse Hoornen gemaakt wa-
ren. En voor, en in de tijden van Tiberius waaren 'er Bekers van buigzaam
Glas in gebruik. Ook die van Kristal en uit een stof als Porcellein wa-
ren. Gelijk boven alle ook de Silvere en Goude Drinkbekers in groot aan-
sien waaren: ja die metter tijd uit allerhande Stoffen, van verscheide Form
en Gedaante, en ook met opsig van haar Gebruik, wierden gemaakt. Want
sommige waaren langwerpig, en geleken na een Basuine; andere hadden
de gedaante van een Schuit of Schip, of een Dolphijn, of iets anders. Som-
mige hadden een of twee Ooren, andere hadden 'er geen, of waaren Cier-
lijk gedreven, of eenvoudig en effen. En of wel de gewoone maniere der
Joden was, uit Bekers te drinken; en dat de oude Joodsche Meesters ook
van Bekers die op het Paaschmaal gebruikt wierden, gewag maaken; en
Jesús na die gewoonte hier ook een Drinkbeker genomen heeft; ten
vmdmen nochtans niets van derselver Stof of Maaksel aangeteekend; ten
zy mogelijk dat ymand de plaats Genesis 44: 2. in den zin schoot; daar
Josephs Beker van Silver genoemd word. En of wel Beda heeft geschre-
ven, dat in sijnen tijd te Jerusaleem een Silveren Beker met twee Ooren of
hand-haven, bewaard wierd, diemen voor vast hield, dat Jesús op d'In-
stel.

stellinge des Avondmaals gebruikt heeft; soo hebben nochtans alle verstandige Mannen dit onder de menschelijke versierfels willen gerekend hebben: gelijk mede de hoegrootheid van dien Beker geheel niet overeenkomt met die, die de Joden van die Beken geven, welken op de Paasch-maaltijden plagte te gebruiken: en daar is ons ook meer aangelegen dat wy wel verstaan, wat beteekenis het heeft dat in den Beker is; als van welke gedaante juist dese geweest is. Gelijk mede de tijd in welke Jesus desen Drinkbeker genomen heeft, niet sonder opmerking behoorde overgeslagen te worden: want als Lucas segt, dat hy sulks dede, *Na het Avondmaal*; soo is sulks mogelijk ook uit de gewoonte der Joden voortgekomen; als dewelke een Beker tot besluit dronken, als'er Gedankt wierd na de Maaltijd. Want sy seggen, dat'er op de Paasch-maaltijd Vier Beken omgingen, en dat van yder uit Vier Beken moest gedronken worden. De Eerste wierd in het begin van de Maaltijd ingeschonken, en den Zegen van den Soone des Huises gevraagd wierd, wat alle die dingen te beduiden hadden. De Derde wanneer na de Maaltijd Gedankt wierd: en de Vierde wanneer den Lofzang gezongen wierd. Hoedanige gewoonten volgens Athenæus, by-na ook onder de Grieken in gebruik waaren: namelijk op den laatsten dronk, die al ter Eeren van den Goeden Godt geschiede, de Tafel op te nemen. Nu gelijk de Joden de gewoonte hadden, datse Dankende na den Eten, een Drinkbeker met Wijn dronken; even soo heeft Jesus met eenen Drinkbeker, *Na het Avondmaal*, dese Maaltijd besloten: daar byvoegende, 't gene hy wilde dat tot een seer hooge beteekenis van sijn Lijden soude betrokken worden. Want gelijk als hy op het einde van het Paasch-maal, namelijk als sy noch van het Paasch-lam aten, het Brood gebrooken, en bevoolen hadde te Eten, tot een Teken van sijn Lichaam; soo heeft hy daar op, wanneer over den Drinkbeker volgens der Joden gewoonte moest Gedankt worden, deselve in sijn hand genomen, Gezegend, of Gedankt, en Ingesteld, tot een Teeken van sijn Bloed. Een Beker die niet alleen van de Joden, maar ook met regt daarom van Paulus, *De Drinkbeker der Danksegginge* genoemd is. Hoedanigen Zegening des Bekers, die Joden van ouds hebben geleerd, dat behalven de Zegening des Broods, die alle andere Spijse en Drank heiligh, een Drinkbeker nochtans, van welke de voortreffelijkheid van den Wijn, eene bysondere Zegeninge vereischt. 't Gene dan ook Jesus hier schijnd waargenomen te hebben. Doch of hy deselve woorden der Joodsche gewoone Zegening gebruikt heeft, dat seggen de Euangelisten niet; alhoewelmen het sou mogen gissen uit de geheele onderhoudinge der Joodsche Ceremonien, welke Jesus hier in agt genomen heeft. En of wel alle plegtigheden, die volgelijk na malkander in Jesus Paasch-maal, en d'Instellinge van de Gedagtenis-teeken sijn nes Doods, voorgevallen sijn, niet mogelijk sijn om in een verstandelijke Printverbeeldinge afgeschilderd te worden; (om dat de Konst-Tafel van een Oogenblik, konnen vertoonen;) nochtans agten wy dat de volgende afbeelding van dit Avondmaal, aan een opmerkend beschouwer, 't een en 't ander tot verbeteringe der gemeene dwalingen, en meenigte valsche Schilderijen, sal konnen toebrengen; om navolgens 't gene wy tot hier toe over dese H. Historie hebben geséid, en noch seggen sullen, een veel beter en klarer begrip te hebben als voor-henen. Men vind voorts de gewoone Zegening over den Wijn, van de over-neerstige Buxtorf dusdanig bygebragt: Gezegend zijt gy Heere onse Godt, Koning van de Weereld, die de Vrugt des

Dat Jesus
waarschijn-
lijk den
Beker na
het Avond-
maal, vol-
gens de
gewoone
Dankseg-
ging der Jo-
den geno-
men heeft.
Exod. 12.
vers 26, 27.

Waarom
den Drink-
beker by-
zonder
moest ge-
zegend
worden.

Wijn-

Zegen o-
ver den
laaften
Drinkbe-
ker.

Wijnstoks schept. Doch den Zegen welke over den Beker na de Maaltijd uitgesproken werd, was van desen inhoud: *Laat ons hem Zegenen, die ons met het sijne Gelpijst heeft, en door wiens goedheid wy leven, &c.* Hoedanige diergelijke Formulieren, als Dank-gebeden na de Maaltijd, niet sonder het prijzen van de Genadige Verlossinge door het Bloed van Jesus, groot-deels ontleend uit dit voorval, ook noch onder seer veele Christenen in gebruik zijn: doch die van sommige Godsgeleerde soodanig worden tegengesproken, als offe vieser en omsigtiger wilden zijn, als hier waar-schijnlijk haaren Heer en Meester sig heeft willen betoonen te wesen. En even als'er van het Brood geseid werd, dat Jesus dat selfs genomen en selfs met sijn handen gebrooken heeft; soo werd'er ook wel van den Drinkbe-ker geseid, dat hy die genomen en de Danksegging daar over heeft uitgespro-ken, doch geenfinde dat hy die selfs ingeschonken heeft: 't gene moge-lijk ook al na der Joden wijze geschied is: want deselve leeren ons, dat het den Huis-Vader niet geoorlofd is, dat hy op het Paasch-maal, den Drinkbeker der Danksegging selfs Inschenkt; om dat alles op dit Feest op een deftige en aansienlijke wijze moet geschieden; op dat daar door Israels heerlijke Verlossinge uit de Dienstbaarheid van Egypten beteeekend wierd; en daarom geen blijken van Dienstbaarheid mogten toonen. Invoegen dat gelijk de Joden gewoon waaren, desen Beker van hunne Dienaars, ofte ymand der mindere des Huisgefins, te laten Inschenken; het seer waar-schijnlijk is, dat ook ymand van de Discipelen, of een Huis-knecht van den Waard, en niet Jesus selfs, desen Beker Ingeschonken heeft; en daar-om misschien van de Euangelisten verswogen. Doch het gene Jesus verder met desen Drinkbeker doet, is dit, dat hyse aan sijne Discipelen over-geeft, seggende; *Drinkt alle daar uit.* Want dit was ook van overlang de gewoonte der Jooden, dat een ygelijk deraanliggende Gasten, na het Ze-genen van den Beker der Danksegginge, eenen dronk dede, wanneer den Vader des Huisgefins hem sulks hadde voorgedaan. Gelijkwe dan ook sien, dat de Discipelen sulks gedaan hebben, als Marcus aanteeekend; *Sy Dron-ken alle daar uit.* 't Gene dan ook hier als iets sonderlings van d'Heer Br-NEUS word aangemerkt; namelijk dat'er van het Brood alleen geseid word; *Nemet, Etet*, en niet *Etet alle*; noch ook niet verhaald word, *Sy A-ten daar alle van*: en dat dit beide nochtans van den Drinkbeker aange-teekend word; *Drinkt alle daar uit*; en niet alleen *Drinkt*. Maar dat'ernoch by geseid word; *Sy Dronken alle uit den selven Beker*, Marc. 14: 23. En terstond met het overgeven des Bekers, voegd Jesus sijne Heerlijke ver-klaringe over de beduidenis daar by, seggende; *Deze Drinkbeker is het Nieuwe Testament in mijnen Bloede*, 't welk voor u gegeven word, Luc. 22: 20. vergeleken met Mattheus en Marcus; die dit genoeg verklaren konnen. En of wel het word TESTAMENT, in verscheide beteeckenissen en opsigten schijnd te konnen genomen worden, en van de Geleerde somtijds eigentlijk op de Erfmaaking by Uiterste-Wil gepast word; als mede dat het te mets genomen word voor een Verdrag en Over-een-koming, het zy door saamenweering over een te saamen vast-gestelde saak: soo past noch-tans het selve hier seer eigentlijk op het Verbond, dat Godt met den mensche gemaakt heeft; siende op de beloofde Goederen, welke na de Gehoor-saamheid en 't Geloove soude volgen: voortkomende uit Gods onveran-derlijke Wille, om den mensche te stellen tot een Erf-genaam van het Eeuwige Leven. En nadien de Sonde de Wet Gods niet heeft konnen te niete doen, maar wel heeft konnen beletten dat sedoor het Vleesch krag-teloos gemaakt zijnde, niet meer heeft konnen tot het Leven inleiden; al-
soo

Waarom
den Huis-
vader den
Beker niet
selfs en
mocht in-
schenken.

{Jesus heeft
ook alleen
de Drink-
beker ge-
nomen,
als sy van
een ander
ingeschon-
ken was.

Aanmer-
king over
het seggen
van Jesus
*Drinkt alle
daar uit.*

Matth. 26.
vers 28.
Marc. 14.
vers 24.

In hoeda-
nigen be-
teekenis
men hier
een Testa-
ment moet
nemen.

JESUS LAATSTE AVONDMAAL OP HET PAASCH-FEEST DER JODEN. 593

foo werd hier het woord TESTAMENT van Jesus regt ter sñe gebruikt, voor het Verbond Gods, dat met den Mensche wederom van Nieuws sou opgerecht worden, door de Dood van den Middelaar des Verbonds; als het welke, om dat het den mensche de verkrijginge van de Erffenis des Eeuwigen Levens toefegd, ook waarlijk een Testament is. Gelijk ons dat van niemand beter, dan van dien Grooten Schrijver aan de Hebreën, verklaard is, als hy kap. 9: 15-17. van de Saligmaaker Jesus segd; *Daarom is hy de Middelaar des Nieuwen Testaments, op dat de Dood daar tusschen gekomen zijnde, tot Versoeninge der Overtredinge die onder het eerste Testament waren, de gene die geroepen zijn de belofsternisse der Eeuwiger Erve ontfangen souden. Want waar een Testament is, daar is het noodsaake dat de Dood des Testament-maakers tusschen kome: want een Testament is vast in den Dooden: dewijle het noch geen kragt heeft, wanneer de Testament-maaker leefd: vergelijkt hier mede aandagtelijk het gene deselve Hoogverlichte Schrijver kap. 8. van vers 6. tot 13. wegens d'afschaffing en verdwijning van het Eerste Verbond op Sinai met Israel gemaakt, komt aan te merken, in tegenstellinge van 't Tweede veel betere Verbond; waar van Christus Jesus de Middelaar is; en het sal aan yder openbaar worden, waarom en met hoedanigen regt en welvoegzaamheid, Jesus aan den Drinkbeker der Danksegging, de betekenis van het Nieuwe Testament in sijnen Bloede opgedragen heeft; als een Nieuw Testament dat in de plaatse van het Oude komen sou: en 't gene Jesus nu met sijn Bloed verzegelen moest, op dat het kragt hebben soude. Gelijk daarom ook het Eerste Testament niet sonder Bloed Ingevijsd is, Hebr. 9: 18. *Want als alle de Geboden na de Wet van Moses tot al het Volk uitgesproken waaren, nam hy het Bloed der Kalveren ende Bokken, met Water en Purpere Wolle ende Hysope, ende besprengde beide het Boek selve ende al het Volk, seggende; Dit is het Bloed des Testaments; welk Godt aan u-lieden heeft gegeven: vergeleken met het verhaal van Moses, Exod. 24: 3-9. En om dat de Aards-Vaders over het maaken van Verbonden, veelsinds gewoon waaren Beesten te slagten en Bloed te vergieten, soo hebben de Hebreën ook van Ouds de gewoonte gehad, dat sy, Een Verbond Slagen of Slaan hebben geseid, wanneer sy een Verbond maaken wilden. Gelijk dan ook den opmerkenden Heer J. d'Espagne Seven verscheiden daden in agt-genomen heeft, welke in den tijd van de Wet, ontdagten over d'Artijkelen des Geloofs: daar den selven ook seer fraai by wijze van een naam-verwisseling verklaard; hoe Apoc. 7: 14. geseid kan worden; *Dat de Heiligen haare lange Kleederen Wit gemaakt hebben in het Bloed des Lams; daar het Bloed nochtans geensinds de eigenschap van Witte noch Rein-maaken heeft? Soo men nu ook verder desprek wijze van Jesus; als hy by Mattheus en Marcus van den Drinkbeker seid; Dit is het Bloed, het Bloed des Nieuwen Testaments; vergelijkt met de woorden welke Lucas en den Apostel Paulus bybrengen, seggende; *Desen Drinkbeker is het Nieuwe Testament in mijnen Bloede: soo kan men sonder moetwil niet soo dom noch onverftandig zijn, datmen het laatste niet sal opnemen voor een heldere en Goddelijke verklaringe van den zin en meeninge des Heeren Jesu: nadien die Heilige Schrijvers immers nergens in mogen verschildig gehouden worden. Namelijk dan, dat de Wijn die in den Beker was, een uitgedrukt Teeken was van Jesus Bloed, waar mede dit Nieuwe Testament Ingewijd werd; in tegenstellinge van de Schaduwtige Bloed-vergietingen die onder het Oude Testament geschied waaren. Gemerkt dat op geenderhande wijze, noch de Wijn noch de Beker; noch****

Ffff

die

Wat het
Nieuwe
Testament
in Jesus
Bloed is.

Hoe de
Drinkbe-
ker het
Nieuwe
Testament
in Jesus
Bloed ge-
noemd is.

die beide te gelijk een Verbond of Testament heeft kunnen genoemd worden: maar seer wel een Geloofs-Teeken van het Nieuwe Testament; en alsoo een Teeken van het Bloed van Jesus, waar mede dit Testament nu waarlijk is gecertijds Voorbeeldig met dat van de gekeelde Beesten, Ingewijd is geworden. En soo dit den getrouwen zin van Jesus niet is geweest; voorwaar wy sien dan niet hoedanig of op wat wijze, men de verstelling der woorden by Lucas en Paulus, met Mattheus en Marcus verstandelijk overeen-brenge sal? En gelijk uit alle de spreekwijzen der H. Schrift, en vele andere getuigenissen openbaar is, dat de Wijn in het Heilige Land, door gaans Rood van Kolor viel, alsoo heeft Jesus waarlijk niets beters dan den Wijn tot een Gedenk-Teeken van sijn Bloed kunnen stellen: gelijk daarom ook over Jesus Lijden gevraagd word; *Waarom zijt gy Rood aan uw Gewaad, en uw Kleed als een die de Wijnpers treed*, Jef. 63: 2. Ook leeftmen van *Wijn-druiven-bloed*, Genesis 49: 11. Waar mede sommige Griekse Schrijvers overeen-stemmen. Desen Rooden Wijn nu steld Jesus niet alleen als een seergelijkvormig Teeken van sijn Bloed; maar ook tot een Geloofs-teeken van sijn Bloed, welk voor *Veele vergoten word*: ofte gelijk als Lucas aantekend, *Dat voor u Vergoten word*: spelende mogelijk ook al wederom in die woorden, op den Wijn die Vergoten, en den Drinkbeker die Ingeschonken was voor hun Allen. Gelijk hy in het overgeven daarom ook seide, *Drinkt Alle daar uit*. Ook heeft Jesus geheel niet on-eigentlich van het *Uitstorten* of *Vergieten* van sijn Bloed gesproken; wanneer men wel aanmerkt, hoedanig na de Joodsche Ceremonien, het Bloed der Slagt-Ofstren, en infonderheid ook nu ter tijd dat der Paasch-lammeren, van de Priesters Vergoten en uitgestort moest worden aan de Voet-stal van den Altaar; welke Bloedige Ceremonie dit waare Pascha hadde voor-afgebeeld. En evenals-fer van het Nieuwe Verbond beloofd was, dat Godt eens de Ongerechtigheid van sijn Volk vergeven, en haare Sonden niet meer gedenken wilde, Jerem. 31: vers 34. alsoo heeft ook Jesus by de Vergieting van sijn Bloed toegevoegd; dat sulks sou zijn tot *Vergevinge der Sonden*: Op dat hy alsoo waaragtig maakte het gene Daniel van desen bestemden tijd des Messias, en het Verfoenen der Sonden voorsagd hadde, kap. 9: 24. Als op welke Bloed-storting ter Vergevinge, ook alle de Offerhanden gespeeld hebben, en Voorfchaduwen zijn geweest, die geensinds in en door haar zelfs; magtig waren de Sonde weg te nemen, Hebr. 10: 4. Want alhoewel Godt het Bloed op den Altaar gegeven hadde om voor de Ziele Verfoeninge te doen, Levit. 17: 11. soo was sulks alleen Schaduwtig, gelijk de Apostel seer fraai verklaard, Hebr. 10: 2. Waarom Jesus dan van Godt moest voorgesteld worden, *Tot een Verfoeninge door het Geloof in sijn Bloed*, Rom. 3: 25. Want van hem was voorsaid, *Dat hy sijne Ziele sou stellen tot een Schuld-Offer*, Esaia 53: 10. om dat'er sonder Bloed-storting geen Vergevinge geschied, Hebr. 9: 18. En het Eerste Verbond daarom ook niet sonder Bloed is Ingewijd. Ja die selve Schrijver heeft het gantsche beftel van het Joodsche Heilgdom en alle de Offer-diensten van het Aaronsche Priesterschap, tegen d'eenige genoegsaame Bloedige Offerhande van Jesus Christus, soo net afgewogen, dat'er niets tot sijn voordefte verklaringe behoefd toegevoegd te worden, overleest met opmerking kap. 9: 7-12. Een Leere, die als de Grondvest des Geloofs, ook doorgaans van de Apostelen erkend en toegestemd is, met seer veel kragtige betuigingen. En om dat dese Bloed-storting van Jesus soo na-by was, soo segd hy niet alleen in den tegenwoordigen Tijd, dat sulks vergoten werd tot Vergevinge, maar hy voegd daar ook noch andere woorden by, die de verhaafte van

Jef. 27: 2.
en 63: 1-3.
Deut. 32.
vers 14.
Syrach. 39.
vers 30.
en 50: 15.
1 Mach. 6.
vers 34.

Spelinge
op Jesus
Bloed dat
voor Vee-
le vergo-
ten wierd.

Vergieting
van Jesus
Bloed, op
het Slag-
ten der
Paasch-
Offeren
gepast.

Matth. 26.
vers 28.

Hoe Jesus
Bloed ver-
gieten
waarlijk
tot Ver-
geving der
Sonden
was; in te-
genstelin-
ge van de
slagting
der oude
Verfoen-
Offeren.

Rom. 5: 9.
Eph. 1: 7.
Coll. 1.
vers 14.
20. 1 Petr.
1. vers 18.
19. 1 Joh.
1: 7. Apoc.
1: 5.

JESUS LAATSTE AVONDMAAL OP HET PAASCH-FEEST DER JODEN. 595

van genoegzaam konden aanduiden, zeggende; Dat hy van doe-aan, *Niet* Waarom
meer met zijne Discipelen (daar hy immers dagelijks mede gewoon was te Jesús voor
 Eten en te Drinken) *van de Vrucht des Wijnstoks en sou drinken: tot op* zijn Lijden
dien Dag, wanneer hy deselve met haar Nieuw sou drinken in het Koning- segd, dat
rijke zijnes Vaders, Marc. 14: 25. Matth. 26: 29. Alwaarmen voor *Nieuw* zijn Bloed
te Drinken; met sommige feer welvoegzaam kan verstaan; *Op een Nieuw* Vergoten
we wijze, van de Vrucht des Wijnstoks drinken. Namelijk na dat hy sou wierd.
 Gestorven zijn, en dat hy door zijne Opstandinge, de Magt van de Dui-
 vel en de Sonde sou vernietigd hebben; fiederd welke Overwinninge het
 Koningrijke des Vaders een aanvang nemen sou. Zijn Discipelen daar door In wat zin
 alsoo vermaanende en troostende; dat of schoon dit de laatste reis was, Jesús seide
 dat hy voor zijn dood met haar van den Vrucht des Wijnstoks dronk; hy noch de Vrucht
 tans na zijn Opstandinge, wederom by haar verkeerden, met haar Eten en Wijn des Wijn-
 met haar drinken soude, tot eene betooging dat hy waarlijk opgestaan was, en stoks
 wederom leefde; alhoewel niet als spijs en drank van nooden hebbende, tot Nieuw te
 onderhouding van het Lichaam. Het gene dan die *Nieuwe wijze* van Drin- Drinken.
 ken soude zijn, welke hy op dit laatste Schei-maal zijne lieve Discipelen
 toefei: en een weinig tijds daar na, 't selve ook volbragt heeft, wanneer hy se-
 derd zijne Opstandinge, gedurende zijn Veertig-daagse verkeeringe op Aar- Wanneer
 den, met haar gegeten en gedronken heeft; gelijk te sien is in de ontmoetinge Jesús met
 van de bekommerde Wandelaars naar Emmaus; en noch wel alderklaarst in de zijn Disci-
 betuiging van Petrus, Act. 10: 40, 41. daar hy tegen Cornelius, sprekende pelen van
 van Jesus Opstandinge, dese opmerkelijke woorden voortbrengd: *Defen heeft* de Vrucht
Godt opgewekt ten derden dage, en gegeven dat hy openbaar soude worden: des Wijn-
met alle den Volke, maar den Gerugten die van Godt te vooren verkooren stoks op
waren; ons namelijk die met hem Gegeten ende Gedronken hebben, na dat een Nieuw-
hy uit den Dooden Opgegaan was. Invoegen dat we tot hier toe genoeg- we wijze
 laam hebben gesien, hoedanig Jesus met d'Instelling van het Verbonds-Tee- gedronken
 ken des Nieuwen Testaments, in tegenwoordigheid der Twaalf Apostelen, heeft.
 eindelijk zijn laatste Pascha beslooten heeft; en op wat grondsteun de Gemeen-
 te van Christus, dooreen afgesonderde Breking des Broods, *Den Dood des*
Heeren, te verkondigen heeft, volgens 1 Cor. 11: 26. Ook meenen we
 dat men hier geheel geen verschil behoeft te maken, of Judas voor of na dese
 Instellinge, het geselschap van Jesus verlaaten heeft; nadien het duidelijk ge-
 noeg van de Euangelisten aangeteekend is; namelijk dat Jesus *aanzat met de*
Twaalve, Matth. 26: 20. Luc. 22: 14. alwaar Jesus vers 21. na het omgaan
 van den Drinkbeker, uit welk hyse alle belaste te drinken, noch segd;
Siet de hand des genen die my Verraad, is met my aan de Tafel: verge-
 lijkt Marc. 14: 17-23. Sulks dat'er om van dese stoffe af te laten, alleen
 noch rest wel aan te merken; dat d'Euangelisten en de Apostel Paulus,
 Jesus woorden, aangaande d'Instelling des Heiligen Avondmaals, tot geen
 ander oogmerk soo verscheidentlijk hebben verhaald, als op datmen den Waarom
 eenigen en eenvoudigen zin daar van, uit die alle te gelijk, des te beter de woor-
 den van de
 den, om geenszins aan de bloote Letter-zin der woorden, te blijven hangen. Instelling
 En of schoon de Joden hier uit meenen, dat die verskilligheid een groot des A-
 te onsekerheid aan het Euangelium geeft; soo behoorden sy nochtans te vondmaals
 weten, dat dit dan ook in Moses Schriften plaats sou vinden; als waar in verschet-
 wy sien, dat hy zelfs in het verhaalen van de X. Geboden, niet alleen ver- dentlyk
 schillig is in de woorden; maar dat ook op de eene plaats iets gevonden by de H.
 word, dat op d'andere uitgelaaten is; ja dat ook de Orden niet eens en Schrijvers
 is: vergelijkt Exodus 20. met Deut. 5. Voorwaar het schijnd Gods ge- verhaald
 Ffff 2 worden.
 woon-

woonte te zijn, dat hy een saake dikmaal latende verhaalen, sulks heeft met eenige verscheidenheid heeft willen doen; op dat hy sig aangaande den zin, daar door te beter verklaarde. Soo datmen dit veel eer een Goddelijke voorforge, dan een onsekerheid der Heilige Schriften te agten heeft. Waarom wy ook durven vast-stellen, dat de woorden van de Instelling der Nieuwe Verbonds-Teekenen, door haare verscheidenheid, veel klarer en netter na den waaren zin en meeninge van de Saligmaaker konnen verstaan worden, dan wanneer die over-al met een en deselve woord-grepen uitgedrukt gevonden wierden. Gelijk ons daarom ook de *Wet der X. Gebo-*den, en het *Vader Onse*, niet sonder eenige verscheidenheid, Tweemaal breed-spraakig verhaald worden: vergelijkt het laatste, Matth. 6. met Luc. 11. en het eerste in de straks aangehaalde plaatsen.

Als dan Jesus den gewoonen Lofzang met sijne Discipelen, na het omgaan van den Beker der Danksegging, gezongen hadde; is hy met haar uitgegaan over de Beke Kidron, na den Olijf-berg, Matth. 26: 30. alwaar het Hofken van Gethsemane niet wijd van de Olijf-persten gelegen was; namelijk daarmen de Olie der Olijven perste: een plaats die Judas ongetwijfeld seer wel bekend was, om dat Jesus daar dikmaal verkeerd hadde met sijne Discipelen. 't Gene Judas dan waarschijnlijk voor-af vernomen

Jesus gaat na het zingen van den Lofzang na buiten.

Jesus angit en Gebed is op 't einde van 't Vierde Boek aangekond.

In Vredige tijd konnen des Nagts buiten de Poorten van Jerusaleem komen.

hebbende; heeft hy sig daar op het geselschap van Jesus onttrokken, en stiltekens besijden henen druipende, is hy tot de Wagten en Dienstknechten gegaan, die op Jesus passen souden, om hem te Vangen; namelijk terwylten sijn Meester Jesus met de andere Discipelen na buiten ging om te Bidden. 't Gene niemand hier en moet vreemd schijnen, dus laat in den Nagt en na het Eten des Paasch-Avondmaals geschied te zijn; nadien het uit sommige oude getuigenissen openbaar is, datmen in Vredige tijden, de Poorten van Jerusaleem des Nagts veeltijds open liet. Ook en moesten sig niet laten voorstaan, dat Jesus hier in tegen de Wet van het Pascha gedaan heeft; schoon dat ontrent de eerste Instellinge belast was; dat niemand in dien Nagt buiten sijnen Huise soude uitgaan, volgens Exod. 12: 22? dewijle dat'er in die tijd vele omstandigheden ontrent het Eten van het Paasch-lam waargenomen moesten worden, die alleen daar en voor die reis, en niet altijd noch geduurig als noodzakelijk in agt-genomen zijn; gelijkwe in een ander Hoofdstuk ruimer hebben aangekeend: waar onder men ook het niet uit-gaan buiten den Huise stellen moet; al een saak die doe van wegen den Slaanden Engel, (die door Egipten gaande, der Israeliten gesloten deuren, met het Bloed des Paasch-lams aan de zij-posten bestreken, voorby-ging,) alleen in Egipten belast was waar te nemen. En of schoon de Joden uit een Overleveringe ons poogen wijs te maaken, dat een yder op dese tijd gehouden was binnen Jerusaleem te vernagten; soo en zijns doch in dat stuk van geen een gevoelen: want om dat het van dees en geene buiten de Wet geleerd is, soo betwistense het selve ook noch onder malkander: want d'eene wil dat het moet verstaan worden van den eigen Nagt op welken het Paasch-lam At; d'andere, dat het van den volgenden moet opgenomen worden. Dus en soude het niet heel ongerijmd zijn te denken, dat mogelijk in onbekommerde tijden, op de Feest-dagen meer vryheid dan ooit gegeven wierd, om des Nagts uit en in Jerusaleem te mogen gaan; nadien de toevloed der nu de plaats te gelijk met het boos voornemen van den Verrader vaststond, en de kans aanwees, hoe en waarmen Jesus in stilligheid, en sonder Oproer, betrappen soude; nam Judas een Bende Dienaars, die van de Hoofdmannen des Tempels, en d'Overpriesters en Pharizeen, niet alleen

tot desen aanslag uitgesonden wierden; maar die ook zelfs met sommige Kop-
stukken uit haaren Raad henen gingen om het werk te versellen: gelijk uit
Jesús aanspraake blijkt, wanneer hy Luc. 22:53. tegen dese Overpriesters
en Hoofdmannen des Tempels en d'Ouderlingen segd, dat hy dagelijks
by haar in den Tempel gezeten hadde om haar te leeren; doch die nu
tegens hem in de naare Nagt uitgegaan waaren, als tegens eenen Moorde-
naar met Stokken en Swaarden en brandende Fakkel-ligten, op datse hem
sekerlijk aantreffen en Vangen mogten. Waar toe dan ook Judas, als den
Leidsman van dese Schaafe, in 't aankomen voor-uit stapt; op dat hy Je-
sus, navolgens het gegeven Sein-teeken, uit alle de andere Discipelen te
veiliger Brand-merken sou, seggende; *Weest gegroot Rabbi? en hy kuste*
hem. Want hy hadde de Dienst-knegten van de Hoofdmannen des Tem-
pels, (die mogelijk nu ook gestijfd waaren met eenige Grijp-Vogels uit de
Romeinsche Wagts, aan wien Jesús van aangesigte min bekend was;) dit
tot een Teeken gegeven. Doch hoedanig een heilloos Teeken van hem waar-
schijnlijk hier toe uit arglistigheid verkosen was; om dat het Kussen een seer
gebruikelijke maniere van begroeting onder de Joden was: gelijk de A-
postelen naderhand in 't aanbevelen der Groetenissen en Liefde-pligten,
daar van ook dikmaal vermaanen: en Jesús Discipelen mogelijk ook wel ge-
woon waaren, haaren Meesters te mets met een Kus te begroeten. 't Gene
Judas dan hier heeft weten waar te nemen, en tot een Teeken te stellen,
op dat het aan d'een zijde de Wagts-knegten tot haaren pligt vermaanen sou,
wien sy te Grijpen en te Binden hadden; doch het gene egter voor Jesús en de
andere Discipelen, niet nieuw noch ongewoon sou zijn, maar veel eer een
blijk van sijne liefde en goede genegenheid sou konnen betoonen. Een schan-
delijke omkeering voorwaar, die in het openbaar maaken van Judas over-
grootte geveinstheid, sijn begaane Schelmstuk, niet weinig beswaard.
Waar op dan ook Jesús, die dese Schijnheilige ontmoeting seer wel kende, hem
daar over niet lang schuldig bleef, wanneer hy fluks op sijn aannaderen te-
gens hem seide, wel, *Judas? Verraad gy de Soone des Menschen met eenen*
Kus? Luc. 22:48. Gelijk Jesús woorden die Mattheus aanteekend; *Vriend*
waar toe zijt gy hier? sulks ook schijnen te bevestigen; insonderheid als men
aanmerkt; dat die woorden niet soo seer Vraagender-wijs, als wel Bestrafen-
der-wijs tot Judas gesproken zijn: gelijk sommige Geleerde Mannen ons
ligtelijk toestaan, dat men hier waarschijnlijk moet lesen; *Zijt gy daarom*
hier? even als of de zin was; *Wel Vriend, zijt gy daarom hier gekomen; op*
dat gy den Soone des Menschen, onder schijn van liefde, en het begroeten met
een Kus, dus Schelms Verraden soud? Invoegen Jesús hem hier door niet
alleen een felle neep in sijn geweten gaf, maar hem ook indagtig maakte, dat
hy de Boose raadslagen van sijn herte seer wel kende; en derhalven den-
ken moeste, met wien hy hier te doen hadde. Doch Petrus siende nu sijn
nen Meester hier van de gewapende Knegten geweldig overvallen, poog-
de sonder lang te marren hem fluks t'ontsetten; en uit yver sijn hand
laatende voor sijn gedagten loopen, trok hy sijn Swaard uit, en hieuw den
de regter Dienstknegt des Hoogenpriesters Cajaphas, soo vinnig in den Kop, datter
Petrus hier van afgemaand hebbende, is van de Bende, namelijk de Over-
ste over Duifend, en de Dienaars der Joden, Gevangen en Gebonden zijn.
de, de Stadt in, eerst tot Annas, en daar na tot Cajaphas geleid, welke des-
selven jaars Hoogenpriester was, volgens Joh. 18:12, 13. In wiens Huis de
Overpriesters en Schriftgeleerden en Ouderlingen op sijn aankomst alreede
vergaderd waaren, Matth. 26:57. Waar van wy nu in de volgende Hoofd-
stuk

Matth. 26.
vers 49.

Uit wat
insigt Judas
het Tee-
ken van
een Kus
aande
Dienst-
knegten
gegeven
hadde.

Rom. 16.
vers 16.
1 Cor. 16.
vers 20.
2 Cor. 13.
vers 12.
1 Theff. 5.
vers 26.
1 Petr. 5:14

Jesús Ge-
vangen
word tot
Annas en
van daar
tot Cajo-
phas ge-
leid.

stukken, met eenige breedweidendheid moeten handelen; om dat'er ons van wegen seer veel opmerkelijke saaken, die soo wel de gesteldheid van den Grooten Raad der Joden, als het gantsche Hals-geding van Jesus raken, ten hoogsten aangelegen leid: op dat we eindelijk eens mogen sien, hoe en waarom dog onsen Saligmaaker, daar hy waarlijk een Jode uit den geslachte Davids was, na zijn verwijfing noch den Heidenen, dat is den Romeinzen Rigter Pontius Pilatus, is moeten Overgeleverd worden; om na veele bespottung en hoon, door de wreede en smadelijke straffe des Kruiffes, de Dood te moeten sterven. Gelijk hy te vooren met zijn eigen Mond, niet alleendit gantsche wedervaren aan zijn Twaalf Discipelen, gaande op den weg naar Jerusaleem, in dese nadrukkelijke woorden afgeschilderd hadde, als hy seide; *Siet wy gaan op naar Jerusaleem, en de Soone des Menschen sal den Overpriesteren ende Schriftgeleerden Overgeleverd worden, en sy sullen hem ter Dood verordeelen; en sy sullen hem den Heidenen Overleveren, om hem te Bespotten ende te Geesselen, ende te Kruiffigen; ende ten Derden dage sal hy wederom Opstaan*, Matth. 20: 18, 19. Maar hy heeft dese waarheid naderhand, wanneer hy al in handen vanden Roomsen Stadthouder Pilatus was Overgeleverd, noch beleden, en geseid; dat het alleen door de Voorzienigheid Gods geschiede, dat hy nu van de Heidenen door het toedoen der Joden, souden Gedood worden: namelijk soo wanneer hy op het dreigement van desen Roomschen Rigter seide: *Gy en soud geen magt hebben tegens my, indien het u niet van boven gegeven waare; en daarom, die my aan u heeft overgegeven, heeft grooter Sonde*, Joh. 19: 11. Welken Godsgelerden uitleg wy ons op zijn plaatse, ontrent de gedagten van den seer Geleerden Heer W. GÖES en andere, grootelijks sullen te nutte maaken.

DERDE HOOFTSTUK.

KORT INHOUD DESES HOOFTSTUKS.

N Afspringe waarom Jesus Gevangen zijnde, eerst tot Annas, en van daar na Cajaphas kan geleid zijn; en van hoedanigen Priesterlijken waardigheid, die beide te deser tijden waaren. Beurt-verwijfeling des Hoogen-priesterdoms in die dagen. Dat Jesus tweemaal in 't Huis van Cajaphas, en niet ten Huise van Annas, Onderzocht is. Dat de Hoogen-priester niet uit kragt van zijn Ampt een noodwendig Lidt van den Grooten Raad der Joden was; noch ook niet altijd het Wettig Hoofd, noch den Woord-voerder was. Welke en hoedanig d'Overpriesters waren die in den Grooten Raad zaaten; en op welke wijze de Lxx Oudste verkooren wierden. Wat saaken de Hoogen-priester, een Lidt van den Raad zijnde, wel gewoon was, sig meest aan te trekken. Schriftgeleerden en Ouderlingen, hoedanige twee andere soorten uit welk neffens d'Overpriesters, den Grooten Raad der Joden bestond; en hoedanigen steunsel dese Vergadering tot de Joodsche Republiek geweest is; en hoe die Magt na de Voorlegging tot op dese tijden moeste in wesen blijven. Waarom de Joodsche Gerigtskamer vergaderd is. Dat het niet tegens de gewoonte was groote Misdadigers op de Feest-dagen te Straffen, alhoewel sy Jesus niet op het Pascha wilden aangetast hebben. Blijk dat de Joden alleen bedrieglijk en geveinsd haare Wetten, in de Gerigts-handeling over Jesus, gehouden hebben. Op

wat grondsteun Jesus van de Joden aan den Roomschen Stadthouder Overgeleverd en aangeklaagd is geworden. *Waarom* Cajaphas in dese Vergaderinge het Woord voerd; en welk een ongerijmdheid Jesus in sijne Ondervraging toond. *Hoe* des Hoogen-priesters Dienst-knecht, Jesus voor den Raad staande, heeft durven in 't Aangefigt klinken; en wat het slaan op de Mond of Kinnebakken, in dusdanige gevallen van-Ouds beteekende. *Waarom* de Joden dit Gerigts-geding ten eersten van Jesus Beschuldiging, en niet van sijn Ontschuldiging begonden, tegens haare gewoonte; en hoe Jesus op haar Vonnis in den Morgenstond, aanstonds en sonder haar gebruikelijk uitsfel, aan den Ridter is konnen Overgeleverd worden. *Wat* beschuldiging onder veele, Jesus heeft schijnen Dood-waardig te maaken. *Valsche* Getuigenissen; en overvalsche opvattinge derselve, waar in gebleken. *Aardige* Speling in de toepassing van 't af breken des Tempels, op Jesus Lichaam dat de Joden wilden Gekruist hebben. *Geveinsde* Godsdienschtigheid in Cajaphas, yverende voor de Eere Gods. *Van het* Zitten der Joden in haaren Raad: en hoedanig Jesus op de Beweering van Cajaphas, openlijk beleden heeft, de Soone Gods te zijn; met een aanmerking, waarom hy sig te gelijk ook in haare vergaderinge, de Soones Menschen genoemd heeft; en in wat zin sulks beide van de Joden opgenomen is. *Volgens* welk een gewoonte Cajaphas sijn Kleederen gescheurd heeft; met eenige Joodsche bepalingen daar ontrent. *Gods-lasteraars*, hoe by de Joden na de Wet gestraft. *Spouwen* in 't Aangefigt, hoedanigen smaad- ding by de Hebreëen. *Dat de* Dienst-knechten Jesus waar-schijnlijk buiten de Vergader-kamer bespot hebben; als wanneer Petrus kortis daar op is aangerand geworden, en van Jesus over sijn beangste verloochening aangesien is. *Tweede* verschijninge van Jesus voor den geheelen Raad; met een onderzoek, of hy daar ook vry en ongebonden gestaan heeft. *Waarom* de Joden geen Uitvoerders van haar eigen Vonnis waaren; en offse in die tijd noch de Magt des Swaards hadden: met eenige blijken, datmen de waarheid daar van, veel eer uit de Goddelijke Voorzienigheid en de Heilige Schrift; dan uit de Regts-geleerde betwistingen, en Onde schemeringen der Profane Historien, kan agterhaalen. *Wie* Pontius Pilatus is geweest; en hoemen sig het Rigt-huis van dien Stadthouder verbeelden kan. *Wat* reden de Joden geven, aangaande de Overlevering van Jesus, tot dese Rigtbank. *In wat* bepaalden zin de Joden seggen; Ten is ons niet geoorlofd ymand te dooden. *Dat* Jesus volgens der Joden beschuldiging, noodwendig van Pilatus moeste gestraft worden: met eenige opmerkelijke bedenkingen daar over: En de Blaauwe uitvlugten sommiger Geleerde hier ontrent ver-ydeld. *Stephanus* in wat voegen na de Wet gesteenigd; en hoedanig Paulus en de O-Joodsche Godsdienst met wel bestaan konde, sonder ook in eenige gevallen, de Magt van Dood-straf te mogen oeffenen; en wat hier toe in Jesus beschuldiging aan te merken is. *Verkeerde* betrekking van Jesus voorgewend Koningrijk, om hem schuldig te maaken voor den Keiser. *En* hoe Jesus egter als sulke eenen Misdadiger; eindeling onder Pontius Pilatus; met de Dood des Kruifses is konnen gestraft worden, &c.

Jesus dan in 't Hof ken van Gethsemane gegrepen zijnde, is waar-schijnlijk na de wijze der Romeinsc Gevangelingen, van de Dienaren der Joodse Overpriestersen Hoofdmannen des Tempels; met Koorden gebonden, en soo de Stadt in, en als in 't voorby-gaan tot eenen Annas geleid, die des Wijfs-Vader was van Cajaphas, welke in dat jaar de Hoogepriesterlijke waardigheid bekleede, volgens Joh. 18: 13.

En

Jesus tot
Cajaphas
geleid.

Waarom
Jesus eerst
tot Annas
en doe tot
Cajaphas
geleid is.

Hoedani-
gen Man
dese Annas
was.

Waarom
de Euan-
gelist segd
dat Ca-
japhas in
dat jaar
Hooge-
priester
was.

Joh. 11:
vers 49.
en kap. 18.
vers 14.

De Hoo-
ge-prie-
sters schij-
nend door-
gaans met
den Geest
der Pro-
phetie be-
gaafd te
zijn ge-
weest.
Joh. 11: 1.

En gelijk d'andere drie Euangelisten alleen van Jesus Gevangen-neming aan-
teekenen, dat hy gebonden zijnde, tot den Hoogen-priester Cajaphas is ge-
leid geworden, sonder van desen sijn Schoon-vader Annas, gewag te ma-
ken; soo heeftmen van tijd tot tijd verscheide meeningen daar over sien
voor den dag brengen: onder welke ons waarlijk geene beter behaagen
dan die, welke daar gevoelen, dat Johannes alleen by wijze van verklaringe
der andere Euangelisten, segd; *Sy leiden Jesus eerst tot Annas*: daar
Mattheus, Marcus en Lucas de saak even soo verhaalen, als of Jesus ten
eersten tot Cajaphas gebragt was; om dat de leiding tot desen Annas, slegts een
Vorbereidsel schijnd geweest te zijn, om hem tot den Hoogen-priester he-
nen te leiden. Waarom Johannes dan ook door maniere van onderschepping
geleid heeft; *Sy leiden hem eerst tot Annas, &c.* onderstellende 't gene
daar op volgde. En datse dit mogelijk beide niet sonder reden aldus ver-
schillig aangeteekend hebben; sullenwe noch te bet ontwaar worden, wan-
neermen sal aangemerkt hebben, hoe verre het Gesag over de bedieninge
der Hooge-priesterlijke waardigheid, in dese dagen van haar voorige In-
stellinge afgewisseld, en van de Vyanden en overheerschende Oppermagt
der Babylonische en Syrische Koningen; als mede van de Romeinen in-
gepalmd was. Daar toe veel sal helpen dat wy regt weten, wie dese An-
nas, en wie dese Hooge-priester Cajaphas geweest is; en wat aannemelijke
gedagten eenige Geleerde Mannen daar over hebben opgemaakt. Hoe het
Hooge-priesterlijk Ampt te deser dagen onder de Herodeffen en andere voor
haar, geringel-oord is geworden, is onses agtens, vooren in 't Vierde Boek
overbodig aangewesen: doch wy konnen als een herhaaling daar van, hier
ligtelijk aanmerken, dat ook dese Annas, een Man geweest is; die het Hoo-
ge-priesterdom bediend hadde; waar in hem de Roomsche Stadthouder Qui-
rinus gesteld hadde; maar die nu ter tijd van Valerius Gratus afgezet was.
Den selven hadde ook sijn Soon Eleazar tot de Hooge-priesterlijke waar-
digheid verheven gesien; en op die wissel-wijze was 'er nu ook sijn Schoon-
Soon Cajaphas, namelijk die met sijn Dochter getrouwd was; in dit jaar
aangekomen: Gelijk Johannes dit daarom ook als met opset, in de gemelde
plaats schijnd aangeteekend te hebben. Want om dat in die tijden het
Hooge-priesterschap als met beurten omging; ofte ten naauwsten geno-
men, dat het niet heel seker was, dat die, in het eene jaar Hooge-prie-
ster was, ook in het volgende jaar daar aan blijven sou; soo heeft de Eu-
angelist dit met de grootste billijkheid en omsigtigheid daar door willen
aanwijzen, soo wanneer hy van desen Cajaphas segd; *Dat hy deszelfs jaars
Hooge-priester was.* Den welken dan ook uit desen hoofde, den Geest der
Prophetie hadde; en daardoor den Joden aangeseid, of liever geraden had-
de; *Dat het nut was, dat Een mensche stierf voor het Volk*, Joh. 18: 14. Hoe-
danigen uit-spraak hy gaf in de Raads-Vergaderinge, welke te saamen geko-
men was, om tegen Jesus Goddelijke Mirakelen te waaken: namelijk doe hy
Lazarus van den Dood hadde Opgewekt; en soo openbaar aan yder bekend
was, dat het op geenerhande wijze van haar geloogchend, noch bewimpeld
konde worden: Siet Johannes 11: 47. en gy sult aldaar dese hare opmerkeli-
ke redenkaveling aangeteekend vinden; *De Overpriesters dan ende de Phari-
zeen vergaderden den Raad, ende seiden; Wat sullen wy doen? want dese
mensche doet vele Teekenen: Indien wy hem alsoo laten geworden, sy sul-
len alle in hem gelooven; en de Romeinen sullen komen ende wegnemen be-
de onse plaats ende Volk. Ende een uit haar, namelijk Cajaphas, die des-
selven jaars Hoogepriester was, seide tot haar, Gy en verstaat niets, noch
Joh. 11: 51. sy en bedenkt niet, dat het ons Nut is, dat een mensche sterve voor het Volk*

volk, en het geheele volk niet verloren en gaa. En dit seide hy niet uit hem selven: maar zijnde desselven jaars Hooge-priester, Propheeteerd hy, dat Jesus sterven soude voor het volk. En niet alleen voor dat volk, maar op dat hy ook de Kinderen Gods, die verstrooid waaren, tot een sou vergaderen. Van dien dag dan af raadslaagden sy te saamen, dat sy hem Dooden souden, &c. Invoegen dat'er genoegsaame blijken zijn, om Annas te houden voor een Man van groot aanzien; als die Soonen en Swaagers hadde, die Hooge-priesters waaren. En daarom met regt, en als of het tot zijn Eer-titel behoorde; *Des Wijsf Vader van Cajaphas* genoemd. En om dat niet Annas, maar zijn Schoon-Soon Cajaphas, te deser tijd het Hooge-priester Ampt bediende; daarom hebben mogelijk Mattheus, Marcus en Lucas, het henen-leiden tot Annas, verfwegen; nadien aldaar ten Huise, niets ontrent de saake van Jesus en heeft konnen voorvallen; om dat de Overpriesters en Oudsten des Volks, alreede in 't Huis van Cajaphas vergaaderd waaren, om Jesus te Ondervraagen; gelijkwe aanstonds nader sullen ontwaar worden. Sulks dat het aan sommige de pijnne waard geschenen heeft eenige reden op te soeken; waarom sy egter Jesus eerst tot Annas geleid hebben? Dus hebben sommige met Augustinus gemeend, dat het alleen waarschijnlijk in het voorby-gaan na het Huis van Cajaphas, sou geschied zijn; om dat Annas wooninge op deselve Straat-weg lag. Andere willen met Chrysostomus denken, dat het mogelijk geschied is, om desen Ouden Paay, een behaagchelijk stuk te doen, met hem oogenschijnlijk te laten sien, datse Jesus nu met een listige trek in handen gekregen hadden; en hy daar uit nu ook bemerken sou, hoe-wel dat Judas zijn Geld verdiend hadde: want dese gislinge steund grootdeels daar op, datse meenen, dat dese Annas de Man was, die Judas Geld beloofd hadde; ofte misschien het selve wel fluks op het Verding, ofte ten minsten in desen Nagt, hem toe-gewogen hadde. 't Geenmen wel eenigzinds waarschijnlijk sou mogen houden, by-aldien de gisling van den Kardinaal Baronius kon stand houden; namelijk dat Annas doe ter tijd, *PRESIDENT of Voor-zitter* is geweest in den Grooten Raad der Joden. Doch het schijnd dat de Euangelist Johannes, alle sulke bepalde gislingen, heeft willen uit-gewist hebben; wanneer hy alleen tot reden van dese hene-leiding by-brenghd; dat Annas de Schoon-vader was van den Hooge-priester Cajaphas. Soo datmen na geen andere reden schijnd te moeten omsoeken. En sulks sal onsoek niet heel vreemd dinken, wanneer men wel aanmerkt, dat dese Annas, van wegen dat hy des Wijsf Vaders van Cajaphas was, en selfs ook Hooge-priester was geweest, in seer groot aanzien by de Joden was; ja mogelijk meer en hooger geagt wierd dan Cajaphas selve. Gelijk hy ook selfs van den Euangelist Lucas, niet tegenstaande hy van Valerius Gratus afgeset was, onder de rang der Hooge-priesters geteld word, wanneer hy seide; *Onder de Hooge-priesters Annas en Cajaphas*, Luc. 3: 2. En soo ymand sou moogen meenen, dat hem hier de Eer-naam der Hooge-priesterlijke waardigheid opgedragen word, voor sijne affettinge; of dat hy 't mogelijk in dien tijd of jaar, waarlijk geweest is; soo blijft egter seker, dat dien Titel daar aan beide te gelijk gegeven werd; schoon het Priester-ampt nochtans maar door een van beide bediend is geworden: gelijk mede deselve Lucas Act. 4: 6. alle twistinge hier over schijnd te willen weg-nemen, wanneer hy eenige tijd naar dit voorval segd; *Ende Annas de Hooge-priester; ende Cajaphas, ende Johannes, ende Alexander, en soo veele daar van het Hooge-priesterlijk geslachte waaren, &c.* Invoegen wy uit dit algemeen aanzien van Annas mogen besluiten, dat de Overpriesters, die de Geweldenaars hier verselden, eerstelijk met

Waarom Mattheus, Marcus en Lucas het henen-leiden tot Annas verfwegen hebben.

Waarom Jesus eerst tot Annas geleid is, daar doch niets in sijne saake gedaan wierd. Of Judas zijn belooning van Annas ontfangen hadde.

Hoe Annas te gelijk met Cajaphas konnen Hooge-priesters genoemd werden, daar maar eenen tefens dat Ampt bediende.

Gggg

Jesus

De Over-
priesters
zijn waar-
schijnlijk
tot Annas
gegaan
om te be-
leggen
waarschen
Raad ver-
gaderen
iouden.

Jesus is
in 't Huis
van Annas
niet onder-
vraagd,
schoon Jo-
hannes zijn
henen lei-
den tot Ca-
japhas na
het selve
verhaal'd.

Joh. 18:24.

Waarschij-
nelijk be-
wijst dat Je-
sus niet in 't
Huis van
Annas on-
dervraagd
is.

De Hoo-
ge-priesters
hebben
Amptshal-
ven hiet
woord niet
altijd in
den Raad
gevoerd.

Waar uit
dikmaal
van de
Joodfche
Regt-ban-
ken ver-
ward ge-
sprooken
word.

Jesus tot hem zijn gegaan, om mogelijk te overleggen en te beraamen, waar de Raads-vergaderinge over de zaak van desen Gevangenen, wilde gaan zitten; nadien het uit veele getuigenissen en ook uit dese Historie waarschijnlijk is; dat de Joden nu ter tijd geen soo gewoone noch vasten Zit-plaatse tot hare Gerigts-handelingen meer hadden, als wel voor hen. Ten zy dan datse enkel en alleen om de zaak van Jesus af te doen, hier ontrent eenige veranderinge maakten; en in het Huis van Cajaphas te saamen quamen, om datse hem, terwijl het Paasch-feest was, sonder oproer en ontfeltemis onder het gemeene Volk te maaken, sogten van kant te helpen. Tot welk te denken, ons het vervolg deser stoffe, mogelijk eenigfints gelegenheid sal geven. Soo dat dan Jesus eerste hen leidde tot Annas, alleen, als we seiden, als een Voorbereidsel aan te merken is, van de hen leidende tot Cajaphas, namelijk tot den welken dese Annas belaste, dat hy Gebonden hen geleid sou worden, Joh. 18:24. En alhoewel dit hen fenden, van Johannes verhaald schijnt te worden, agter de Ondervraaging welke aan Jesus gedaan werd, aangaande sijne Leere en sijne Discipelen, vers 19-23, daar d'andere Euangelisten sulks eerst na de hen leidende, en in 't Huis van Cajaphas voorgevallen, verhaalen; soo kan sulks egter uit Johannes selfs genoegzaam opgehelderd worden, wanneer men wel aanmerkt, dat hy niet en segd, dat Annas hem tot Cajaphas hen vond na de Ondervraaging; maar gelijk onse Overfeters seer wel vertaalen; *Annas hadde hem gebonden gesonden tot Cajaphas.* Invoegen het voorige verhaal, namelijk van vers 14. tot aan vers 24. voor een tusschen-laffing van Johannes reden; en vers 24. geensints voor een nalaatige versetfing der Text-woorden moet gehouden worden; schoon het sommige egter daar toe willen gebragt hebben. En soo ymand mogelij hier al een andere lesing uit een Exemplaar van Cyrillus of ymand anders sou willen by-brengen; het is te denken dat sulks door eenige qua-lij by-gefette Kant-teekening, van eenen die van dat gevoelen was, in den Text sal ingekropen zijn. En alhoewel sommige uit het gemelde tusschen-verhaal ook hebben gemeend, dat Jesus in het Huis van Annas is onder-vraagd geworden; soo werd sulks genoegzaam daar uit wederfprooken, wanneer daar gefeid word, dat een van de Dienaren, Jesus over zijn regtschappen antwoorde, een Kinnebak-flaggaf, seggende; *Antwoord gy alsoo den Hoogen-priester?* 't Gene niet kon gefeid worden, staande voor Annas, maar wel voor Cajaphas, die desfelven jaars Hooge-priester was. Die dan ook hier in de ondervraaging van Jesus, wel het woord heeft schijnen te doen; doch daar door geenfints bewesen heeft, dat de Hooge-priester doorgaans het Opperhoofd was, ofte de Voorzitting in het Sanhedrin hadde; gelijk eenige voorname Mannen in de Roomsche Kerke, tegen veele blijken die sulks wederleggen, hebben staande gehouden, op datse daar door de Pauffelike Oppermagt in de Kerke onderschraagden. En na dien het hier de plaatse is, in welkwe 't een en 't ander van den Groo-ten Raad der Joden, inagt te nemen hebben; soo kan het geenfints ontijdig zijn, datwe tot een nuttig Voorbereidsel van de Gerigts-handeling, wel-ke de Overpriesters en Ouderlingen en Schriftgeleerden, ontrent de Jesus van Jesus gehouden hebben, eenigfints breedweidig spreken: zijnde Jesus volgens 't verhaal der Heilige Historie, voor dese Vergaderinge, als voor sijne Wettige Regters geleid in het Huis van den Hooge-priester Cajaphas. Daar zijn verscheide Geleerde Mannen geweest, welke het Joodfche Gesag en haare Geregtbanken, van wegen de verscheidenheid der tijden, en Boeken uit welke 't een en 't ander aangeteekend hebben, met niet alte groote nettigheid schijnen verklaard te hebben. Gelijk sommige ook van oor-deel

deel zijn, dat gelijk dese Regeeringe onder de swaare tijden van den Tyrannigen Koning Antiochus Epiphanes en andere, een groote krak en verwarringe gekregen heeft, men slechts eenige bedommelde voet-speuren van de eerste en Aal-oude luister derselve, in het Nieuwe Testament, en de beste der Joodsche Boeken vinden kan: alhoewel sy niet geheel ontkennen willen, dat dat Volk, schoon het te deser tijden, onder de Romeinen gebukt zat, nochtans van wegen d'on-affcheidelijke saamenloop haarder Godsdienst, altijd de vryheid van haare eigen Regeeringe en Geregts-dwang behouden heeft. Waarom sy ook van gevoelen zijn, datmen de geschapenheid van haar Sanhedrin, ten tijde van de Saligmaaker, niet welvoegsaam sonder nasporing van derselver eerste Instellinge, verklaren kan. Dus hebben eenige niet sonder onsekerheid, het Geregts-Hof der Joden, namelijk waar in haare gantsche Regeeringe bestond, seer wel in twee Hoofd-benden meenen te onderscheiden; namelijk in een *Kerkelijke Vergaderinge*; en in een *Burgerlijk Geregte*. Hoe-danigen onderscheiding sy willen nemen uit Deut. 17: 12. daar gelezen word, *Den man die trotselijk handelen sal; dat hy niet en hoore na den Priester ofte na den Regter*. Alwaar vers 8, 9. &c. gesien word, dat het Volk Israels onderwelen word, aangaande eenige gevallen van Regtsaaken; en hoe van mindere Geregt-kamers mogten appelleren, tot de Levitische Priesteren, in Ceremonieele of Kerkelijke saaken; ofte tot den Regter in Burgerlijke of Straf-waardige saaken. Hoedanige tweederhande Vierschaaren sy meenen datmen aangewesen siet, 2 Kron. 19. alwaar Josaphat veele ingesloopen on-Godsdienstigheden en wan-ordens in 't Kerkelijk en Burgerlijk bestuur, hervormd. Stellende door alle de vaste Steden van Juda, Weereldlijke Regters, om over alle Straf-saaken en misdoeningen te Vonnissen. Gelijk hy ook te Jerusalem een Geestelijke Geregts-Bank uit Leviten, Priesteren en Hoofden der Vaderen Israels stelde. Derselve onderscheiden de in dese woorden: *Siet Amaria de Hoofd-priester is over u in alle saake des Heeren, ende Zebadja de Soone Ismaels, de Vorst van het Huis Israels, in alle saake des Konings; ook zijn de Ampt-lieden, de Leviten, voor u aangesigte, &c.* Sy voegen'er by, dat de Propheet Jeremias voor tweederlei Geregte is geweest: want door de Vergadering der Priesteren wierd hy veroordeeld te sterven: maar in de Vergaderinge der Vorsten en Weereldlijke Regters, wierd hy vry-gesproken, kapit. 26: 8, 16. En op dese wijze schijnen ook na sommiger meeninge, de *Overpriesters* en de *Ouderlingen des Volks*, als twee onderscheide Vergaderingen in 't Nieuwe Testament genoemd te worden, Matth. 21: 23. alhoewel se kap. 26: 3. beide aan sommige niet duisterlijk, als te saamen den Grooten Raad der Joden uit-maakende, schijnen voor te komen: want de gewigtigheid der saake, namelijk Jesus met list te vangen, scheen dese beiden ter herten te gaan, om datse de Kerk en 't Burger-bestuur raakte. Gelijk ook volgens Deuter. 17: 8, 9. aan haar, het Oordeel over de swaarste saaken stond. Dus willen veele Schrijvers aangemerkt hebben, dat beide dese onderscheide Vergaderingen somtijds te saamen quamen; namelijk wanneer daar over saaken te vonnissen was, die als we seiden, ten deele Ceremonieel en ten deele Burgerlijk waren; behorende ten deele tot de Kerk, en ten deele tot het Gemene-best. Welke by-een-komste sy meenen dat ons dikmaal in de Euangelische Historie, onder dese spreekwijze voorkomt: *De Overpriesters ende de Ouderlingen quamen te saamen*. Die als dan den Grooten Raad uitmaakten: 't geen onses agtens ten aansen van de eerste Instellinge der Lxx Oudsten, anders schijnd te moeten verstaan worden. Hier toe word ook aangemerkt, dat Matth. 10: 17. *de Raads-vergaderingen*, SYNEDRIA, en de *Kerkelijke of Geestelijke Vergaderingen*, Gggg 2 SYN

Joodsche
Regeering
en Geregts-
dwang hoe
van som-
mige te de-
ser tijd on-
derschei-
den.

2 Kron. 19.
vers 5, 8.

SYNAGOGEN genoemd worden: gelijk de Saligmaaker sijne Apostelen waar-
schouwende, daar van segd: *Wagt u voor de menschen; want sy sullen u Over-
leveren in de Raads-vergaderingen* (SYNEDRIA), en in haare SYNAGOGEN
sullen sy u Geesselen. Hoedanig aan Paulus gebeurd is, *Aktor. 5: 40. 2 Cor.*
11: 24. Waar van daan ook die Groote Vergadering der Propheten en Heili-
ge Mannen, die de neerstige Ezdras tot hervorming der Joodsche Kerk, nade
Babylonische gevangenschap te saamen riep, de *Groote Synagoge* genoemd
word. Volgens Goodwin was het Ampt van de Kerkelijke Geregt-stoel,
om onderscheid tusschen Heilige en Onheilige, en tusschen Reinen en On-
reine dingen te stellen, *Levit. 10: 11.* Sy was meend hy, ook een uiter-
lijke vertooning van het Lichaam der Kerke, dat is der Gemeinte; op welk
misschien gesien word *Matth. 18: 17.* *Segd het de Gemeinte:* dat is den Re-
geerders der Gemeinte: die ook in de Christen-Kerk ingesteld is, volgens
den Apostel, *1 Cor. 12: 28.* Voorts, gelijk in de Burgerlijke Geregt-verga-
deringe, bestaande uit LXX. Regters, twee Hoofden waaren, d'e *Nasi*,
de Heer of *Opperste Regter*; end'ander *AB BETH DIN*, de *Vader van den*
Raad genoemd: alsoo meend deselve Goodwin, was in de Kerkelijke
vergadering, den Hoogen-priester en sijnen *SAGAN*, of tweede Hooge-
priester; anders buiten twijfel sijn Ste-houder; of een voort van tweede
Priesters, die *SARE HACCOHANIM*, dat zijn *Princen* of *Oversten van de*
Priesters genoemd wierden: gelijk eenige dat uit *2 Kon. 25: 18.* besluiten.
Gelijkmen ook *2 Kon. 23: 4.* gewag gemaakt vind van een *Tweede Or-*
dening der Priesteren; welke daar als de voornaamste voorkomen. Ook
waarenden Hoofden van de Vier-en-twintig Ordeningen of Classen der Prie-
steren, welke David instelde, en Salomon bevestigde, *1 Kron. 24.* en
2 Kron. 8: 14. Naderhand mogelijk Hoofdmannen des Tempels genoemd.
Ook zijnder Hoofden der Huis-gefinnen in elke Ordeninge geweest; waar
by de verscheidene Ampten, en diensten des Tempels moeten toegevoegd
worden. Uit welke geheele Priesterlijke Bende, eenige tot Leden van
den Grooten Raad verkooren wierden; die wy deswegen met d'algemeen-
nen naam van *Overpriesters* in 't Nieuwe Testament, van andere Priesters,
die haar eigen Orden hadden, onderscheiden vinden. Van welke Over-
priesters, die neffens andere Leden het Joodsche Sanhedrin of Grooten Raad,
te deser daagen hebben uitgemaakt; wy een weinig netter en met omslag moe-
ten spreken, om dat ons alle de voorige gedagten eenigfints verward voor-
komen; en geenfints de saak schijnen op te maaken, die hier af te doen is.

Dat de
voorgaan-
de Beschrij-
ving wat
verward is.

Uit wat
Perfoonen
den Grooten
Raad der Joden
te desen
tijd be-
stond.

Voorwaar wy en twijfelen geenfints, dat wanneer de Euangelisten op 't
Gevangen-nemen van Jesus, seggen, dat de *Overpriesters*, met de *Schryfge-
leerden en Ouderlingen des volks*, in 't Huis van Cajaphas vergaderd waaren;
men sulks niet anders op te nemen heeft, als een nette omschrijvinge van
het gefelschap, uit welke te desen tijde, den Grooten Raad der Joden bin-
nen Jerusalen bestond; gemeenelyk by de Joden het *SANHEDRIN*, dat
is, de *Saamen-zittinge* genoemd; bestaande uit LXXI. Leden: van de Sa-
ligmaaker doorgaans den *Grooten Raad* geheeten, volgens *Matth. 5: 22.* en
dat waarfchijnlijk, tot onderscheidinge van andere *SYNEDRIA* of gemeene
Raads-vergaderingen, *Matth. 10: 17.* Want gelijk daar in alle Steden,
daar flegts 120. Huis-gefinnen waaren, een Geregt-Vergadering van 23.
Regters was; ofte indien minder dan 100. Huis-gefinnen, een Regt-bank
van Drie Mannen was gesteld; soo was men gewoon van alle die Regt-
banken fig tot desen Grooten Raad van Jerusalen te beroepen, wan-
neer de saaken voor de mindere Geregtten niet en konden afgedaan worden, vol-
gens 't geen men aanbevoelen fiet *Deut. 17: 8-11.* Gelijkmen mede d'In-
stel.

stelling van een dusdanigen Grooten Raad, seer waarschijnlijk af-haalen kan, van de Goddelijke Ordinantie, waar in Moses van wegen zijne klage over de swaargheid van Israel te Rigten, belast worden Lxx. Mannen te verkiesen: gelijk dat klaar genoeg te sien is in 't Boek der Tellinge, kap. 11. vers 14-17. En alhoewel het schijnd dat Godt die Lxx. Mannen aldaar uit de Oudsten des Volks heeft willen versameld hebben, sonder onderscheid uit alle Stammen; soo schijnd sulks egter, als we seiden, ten tijde van de Koning Josaphat veranderd te zijn: als den welken den Grooten Raad, die doe sederd de scheuring der x. Stammen wat vervallen was, herstelde: verkiessende dese Raads-mannen uit de Priesters en Leviten en Hoofden der Vadersen, 2 Kron. 19: 8, 10. 't Gene ongetwijfeld geschiede, om dat behalven de Stamme Levi, alleen Juda en Benjamin aan de Kroon der Koningen te Jerusalem bleven. Uit welke dan den Grooten Raad verkooren, en soo gebleven is. Waar van dan na de Babylonische wederkeeringe, gewag gemaakt word, van de *Overste der Priesters en Leviten en Vorsten der Vadersen Israels*, Ezra 8: 29. Hoedanige *Overpriesters* als Leden van den Grooten Raad, men dan ook met goed onderscheid van de Hoogepriesterlijke waardigheid diende te onderscheiden, wanneer men van beide in 't Nieuwe Testament gewag gemaakt vind. De Joden leeren ons, dat dese Lxx. Oudsten eertijds verkooren wierden, uit Ses van elke Stamme; uitgenomen de Stamme Levi, uit welke alleen Vier genomen wierden. Waar van Salomon Jarchi de verkiefsing aldus heeft opgegeven: namelijk, dat Ses uit elke Stamme, haare naamen op kleine Ceedelkens geschreven hadden: en op Seventig van dusdanige Ceedelkens was geschreven, *Oudste*. In de twee andere stond: *Een Deel*. Dese Ceedelkens of Briefjes wierpen in een Aarden Kruike, om te Looten; die een Briefje uit-trok op welke *Oudste* geschreven stond, ging daar op over in 't getal der Regters: doch die de andere Briefjes uit-trokken, namelijk op welke *Een Deel* geschreven stond, die wierd verworpen volgens Num. 11: 26. En die de Oudste onder dit getal der Lxx. was, noemden *Ab Beth Din*, *Vader van de Gerechts-kamer*. Rabbi Moses de Kotsi segt ook, dat dese Vergadering gewoon was te Zitten in maniere van een halve Kring, zittende den *Nasi*, die boven 't getal der Lxx. als de Vorst was, in het midden bovendereft: de andere rondom beneden hem, in sulker voegen, dat den Oudsten of Vader van de Gerechts-kamer, zat naast en aan de regterhand van den *Nasi*, waar van hier na wat breeder. En hoedanig de Joden leeren, dat alfulke Regters moesten gesteld zijn, dat fullenwe in het volgende Hoofdstuk besien. Dus moetmen ook niet meenen, dat alle die, welke de Hoogepriesterlijke waardigheid eenmaal bediend hadden, daar van *Overpriesters* zijn genoemd geworden: want by-aldienmen dat vast stelde, soo hadden deselve dan ook altijd Leden van den Grooten Raad moeten zijn; 't geene niet waarschijnlijk is, om dat selds den Hoogen-priester daar toe niet altijd verkooren wierd, ten waare om eenige bysondere bequaamheid, gelijk de Geleerde uit Maimonides aantekenen. En in sulker voegen wierden ook alleen de af-gegane Hoogepriesters om haare Gaven, en niet om haare Ampt, in dese Vergaderinge aangenomen. Gelijk'er ook uit de gemeene Priesters wierden ingenomen, by-aldien datse verstand en gaven hadden, die haar daar toe waardig maakten. En derhalven moeten we alleen sulke voor *Overpriesters* en Leden van den Grooten Raad nemen, welke om de gefeide hoedanigheden, uit het Priesterlijke Bloed, tot dat geselschap verkooren waaren: zijnde door die waardigheid in meerder aanzien, dan andere van de Priesterlijke Ordeninge, welke geen Leden van desen Grooten Raad waren.

11.
6.
66.
4.
70.
Hoede
Lxx. Oud-
sten ver-
kooren
wierden.
12.
6.
72.

Overpriesters zijn niet van wegen de Hoogepriesterlijke waardigheid genoemd, maar om datse uit de Priesterlijke Orden in den Raad zaaten.

Wat de eige Titel van Overpriester seggen wil in 't N. Testament.

Hoogen-
priester is
geen Op-
perhoofd
van den
Grooten
Raad ,
maar een
waardig
Lid des
felts ge-
weeft.

Bewijs
voor dat
gevoelen
uit Act. 23.
23: 2-6.

Act. 23.
vers 2-6.

Paulus van
Leugen-
taal ver-
fchoond.

In wat
geval den
Hoogen-
priester fig
eenige din-
gen ter
Vergade-
ring meer
als andere
heeft kon-
nen aan-
trekken.

ten Raad waaren. Dat nu ook den Hoogen-priester geenfinds het ge-
woonlijk Opperhoofd in dese Raads-Vergaderinge zy geweest; schijnd on-
der andere blijken, ook in Cajaphas gezien te worden; nadien hy by den
Euangelist Johannes niet hooger dan een Lidt van die Vergaderinge te
Boek gesteld word: overleest met aandacht kap. 11. van vers 47. tot 51.
alwaar voornamelijk dese woorden; (*Ende een uit haar, namelijk Cajaphas,
die desselven jaars Hooge-priesters was, seide, &c.*) in agt dienen genomen
te worden. Gelijk mede de Geleerde Seldenus breed bewesen heeft; dat
desen Cajaphas, selfs in de Naam-lijst van den Grooten Raad, niet genoemd
word. En de Hooge-priester Ananias, schijnd ook niet als Voor-
zitter of Opperhoofd van die Vergaderinge, het Woord gevoerd te heb-
ben, voor welke sig Paulus eens moefte verdedigen: want by-aldien den Hoo-
gen-priester doorgaans het Opper-hoofd, of de Wettige PRESIDENT van
den Grooten Raad ware geweest; soo en hadde waarlijk Paulus niet onkun-
dig konnen wesen, wie den Voorzitter was; noch ook niet dat het den
Hoogen-priester was, die hem beval op den Bek te slaan? Sullende sig
anders ongetwijfeld gewagt hebben, om op desen sijn Slag-sieke uitspoo-
righeid, te seggen; *Godt sla u, gy Gewittede Wand, &c.* Want daar o-
ver bestraft wordende, beroept hy sig alleen op sijn onkennisse, seggen-
de; *Ik en wist niet Broeders, dat het den Hooge-priester was; want daar
is geschreven, Den Oversten wves Volks sult gynyet schelden;* daar mede alsoo
aardig te kennen gevende, dat hy andersinds buiten het aanraaken van de
Priesterlijke waardigheid, niet geheel mis-geschoten had: doch het gene hy
immers wel sou geweten hebben, by-aldien het Voorzitten en het Woord-
voeren, altijd den Hooge-priester hadde toegekomen; dewijle het van Pau-
lus geenfinds te denken is, dat hy sig hier met soo openbaren leugen voor de
den hebben te gelooven, dat wy de waardigheid der saake hier eenemaal
agterhaald sien; namelijk, dat den Hooge-priester Ananias daar was ver-
schenen, als een van de andere Leden; en dat Paulus deswegen niet
heeft konnen weten dat het den Hoogen-priester was; als dewelke daar
ook nooit gewoon waaren met de *Goude*, dat is met de Priesterlijke en
genoegzaam kennelijke Kleederen te verschijnen. Waarom wy ons selven
hier indagtig moeten naaken; dat of schoon den Hoogen-priester Caji-
phas in de Vergaderinge, voor welke Jesus verscheen om Ondervraagd te
worden, het woord voerde; hy sulks egter niet dede uit kragt van sijn Hoo-
ge-Priesterlijk Ampt; want hy kon Hooge-priester zijn, sonder het Woord
te voeren, en het Woord voeren op sijn beurt sonder Hooge-priester te
zijn: en dit alles soo nochtans, dat gelijk sommige uit de Joodsche Schrif-
ten niet qualijk hier ter sijn hebben waargenomen; den Hoogen-priester
evenwel die dingen, welke de Godsdienst eenigfinds van na-by aangein-
gen, wel wat meer ter herten nam en voort-zette, dan d'andere Leden der
Vergaderinge; hebbende daar ontrent als een waardig Lidt van dit Gesel-
schap, veel aansien en gefag. Gelijkmen ook schijnd te moeten gelooven, dat
dit selve aansien, sederd de tijden der Machabeen, al mede ontrent andere sa-
ken, veel vermeerderd is; als wanneer de Hooge-priesters begonden Princelijk
en Koninglijk Gefag te krijgen; gelijkwe elders getoond hebben. En derhal-
ven moesten niet vreemd houden, dat gelijk den Hooge-priester en de
Overpriesters, dusdoende in veele voorvallen, het woord hebben konnen
voeren, Cajaphas het selve ook hier als Hooge-priester; doch niet als het
Hoofd van den Grooten Raad gedaan heeft. Waar by men dan alleenig
noch dit aan te merken heeft, dat de genoemde *Over-priesters*, Leden van den

den Grooten Raad waaren, die uit de Priesterlijke Ordens in dat Gefelschap opgetrokken waaren: evenals of mense *Priesters Oversten*, of *Priesterlijke Raads-heeren van het Geregte*, genoemd hadde. De tweede soort uit welke den Grooten Raad bestond, werd ons *Schriftgeleerde* genoemd; om dat eenige voorname uit die in deese Vergadering opgetrokken wierden: waar over wy buiten de bedieninge van dit Ampt, in 't Vierde Boek genoeg gesproken hebben. Diend hier alleen aangemerkt, dat het deselve zijn, die ook doorgaans *Wetgeleerde* genoemd worden: vergelijkt Matth. 22: 35. met Marc. 12: 28. Zijnde ook waarschijnlijk uit de Leviten genomen; en welkers Ampt was, het Volk de Wet te verklaren; namelijk, voor niet en sonder Loon: want het tegendeel werd voor een groot quaad aangeteekend by Micha kap. 3: 11. En daarom dikmaal neffens de *Priesters* genoemd. Sulks datmen dan geen geloof behoeft te geven aan die Joodsche Meesters, welke seggen; dat de *Schriftgeleerde* alleen uit de Stamme *Simeon* waaren; daarmen de sulke veel eer voor School-meesters, die de Kinderen leerden Schrijven, sou konnen houden: gelijkwe dat elders breedgenoeg aangeteekend hebben. Die gene nu welke verder voor de *Oudsten*, of *Ouderlingen des Volks*, in den Grooten Raad gehouden moeten worden, zijn juist niet geweest de Oudste van jaren; maar die, welke in het meeste aanzien waaren, en by 't volk ge-Eerd wierden; onder welke beide Ouden Jonge, moesten gerekend worden: gelijk Maimonides de soorten van menschen, welke in het Sanhedrin toegelaten wierden, in dese woorden beschrijft; seggende; *Daar en wierden in 't Sanhedrin geene andere gesteld, als Priesters, Leviten en Israëlieten die van Edelen geslagte waaren, en welkers Dochters aan een Priester konden ten Houwlijk gegeven worden: gelijk'er belast word: Gyselste by u stellen; namelijk die u gelijk zijn in Wijsheid, Omsag en Geslagte, &c.* Soo datmen voor *Ouderlingen*, niemand anders te nemen heeft dan sulke, welke uit de voornaamste des Volks over andere gesteld waaren: even gelijkmen by sommige, sonder eenig opsigt op de jaaren, in eenige Gilden, noch wel gewoon is, ymand een *Onderman* of *Overman* te noemen; alleen om dat hy in eenigen trap uit de beste soort, over andere gesteld is. Hoedanigen seer gemeene benaaming men niet geheel onvoegzaam van de Romeinen afleiden kan, als dewelke haaren Raad, *SENATUS*, dat is een *Vergadering van d'Oude*; en de Raads-heeren *SENATOIRES*, dat is *Oudermannen* genoemd hebben. t Geense waarlijk niet en deden, om datse juist heel-Oud van jaaren waaren; want men vind by sommige vast-gesteld, dat ymand met sijn xx. of xxv. jaaren, tot die waardigheid kon opgetrokken worden. Ja het word *SENIOR*, *Ouder*, is eindelijk met het verbliken van de Latijnsche Taal, voor een *Heer* genomen; waar van noch een voetspeur in *Signior* en *Seigneur*, &c. by verscheide Volken van Europa te vinden is. En uit dusdanigen drierlei soort van menschen, heeft dan het Sanhedrin, als de eenige stut en ruggesteun der Joodsche Republiik, in dese dagen bestaan. Zijnde nu onder de Romeinen, vry minder veranderinge als eertijds onder de Koningen van Babel en Syrien onderworpen: ja welken Raad nu in haar selven soo magtig scheen, dat den Roomschen Stadthouder Gabinius oordeelde, dat de Joodsche Regeering alte seer door de vastigheid van dit Sanhedrin gesteven wierd; en dat daarom haare magt, in verscheide Steden behoorde verdeeld te werden: stellende derhalven vijf Regt-Banken in, van gelijk Gesag met die van Jernsalem. En of wel Herodes de Soon van Antipater, 'na sijn welgevallen met desen Raad in de bogt gesprongen heeft; soo heeft hy nochtans andere van sijnen ahang daar ingeplakt; en het Sanhedrin heeft t'elkens wederom sijn wesen en

Schriftgeleerde hoedanigen tweede soort van den Grooten Raad.

Hoedanigen Ouderlingen in den Grooten Raad zaten.

Signior en Seigneur, waar van afkomstig.

Dat het Sanhedrin of Grooten Raad der Jodende band haarer Republiik is geweest tot aan haaren ondergang.

Waarom
dit Sanhe-
drin dus
lang in we-
sen moest
blijven.

De Joden
zeggen, dat
den Grooten
Raad om ver-
scheide re-
den haar
Vergader-
plaats dik-
maal ver-
huist heeft.

Dat den
Jood(schen)
Raad in
het Huis
van Cajo-
phas ver-
gaderde,
is niet on-
gehoord.

en aansien door alle die tuimelingen heen gesleept. Gelijk dan ook de Sa-
ligmaaker 't selve Gefag aan desen Raad opdraagt, wanneer hy aanwijst,
welke en hoedanige misdadigers, *Strafbaar waaren voor het Geregte, en
voor den Grooten Raad*, Matth. 5: 22. En het kan ook noch verder blijken,
in de Geregts-handeling met Jesus, en in de Handelingen der Apostelen:
als een vervulling van 't geene de Aards-vader Jakob, van de *Wetgever*
voorfeid hadde; namelijk dat die duuren moeste, tot dat de Silo sou ge-
komen zijn, Genesis 49: 10. Gelijk het Sanhedrin ook gebleven is, tot dat
Jerusalem van de Romeinen verwoest is. Maar gelijk desen Grooten Raad
over de saake van Jesus geseid word, in de Zaal van den Hoogen-prie-
ster Cajaphas vergaderd te zijn geweest; soo salmen sulks niet heel vreemd
noch ongehoord opnemen, wannermen aanmerkt, dat het Sanhedrin te
dese tijden, geen vaste Zit-plaatse hield, maar verscheide plaatfen verkoo-
pde om te vergaderen. In de dagen van Moses was de Vergader-
plaatse gesteld voor de Deure van de Tente der Saamen-komste: en sedert
isse tot den tijd des Tempels, meest de plaatse des Tabernakels gevolgd;
en gehouden te Siloh, te Mispa, te Gilgal, te Nob, te Gibeon en elders;
en ten laatsen op Zion binnen Jerusalem. Van waarfe wederom veranderde
met de Bouwinge des Tempels: alhoewelmen niet alteseker weet; waardit
Sanhedrin gezeten heeft, staande den eersten Tempel: ten zy men de
Joden in dese onsekerheid geloove schuldig is; die stoutelijk en sonder be-
wijs seggen; dat haare Vergader-kamer leer na-by den Tempel geweest
is. Doch na de wederkeering uit Babel, stellense deselve aan de Zuid-zij-
de van den Tempel; in een plaatse diefe *LISKAT HAGAZITH*, of de
Kamer van de Geplaveide Steenen noemen; buiten twijfel soo by uitnemen-
heid genoemd, om datse op een konstige wijze niet alleen Gevloerd; maar ook
waarschijnlijk aan de Wanden met veelerhande kleurig Marmerssteen, Inge-
leid en Cierlijk opgehaald was; waar van wy hier na in 't beschrijven van Pi-
latus Gerigts-plaatse, die *LITHOSTROTOS* genoemd word, Joh. 19: 13.
breed genoeg sullen spreken. Van hoedanigen Kamer-vloering Josephus
ook gedenkt, welke in Herodes verbeterden Tempel was: siet mede van
een diergelijk Plaveisel, Ezech. 40: 17. En van desen Kamer *GAZITH*,
seggen de Joden, datse de gewoone Vergader-plaatse van den Grooten Raad
geweest is: daar by in haaren Talmud leerende, dat die om verscheide voor-
vallen, dikmaal daar uit Verhuist is. Hoedanigen verhuising sy ook stellen,
dat eerst ontrent XL. jaaren voor de laatste verwoefsting des Tempels is
begonnen: namelijk ontrent het Dertigste of Een-en-dertigste jaar van Chri-
sti Mensch-werdinge. Houdende nu eens haar Zit-plaats in de Kamers van
de Behuisinge des Tempel-Bergs; en dan wederom in andere plaatfen van
Jerusalem, tot aan de verwoefsting des Tempels; als wanneer de Raads-ver-
gadering na Jafne en elders henen in verscheide plaatfen, en ten alderlaatsen
te Tiberias verhuisde: daar het Sanhedrin geheel in duigen viel en te niet liep.
Soo datmen sig niet moet verwonderen, wanneerve uit d'Euangelische
Historie vernemen, dat den Jood(schen Raad hier in het Huis van Cajaphas
vergaderd geweest; want het was nu ontrent het tweede of derde jaar, datse
dese Vergader-plaats begonnen hadden te verleggen, na dat het den Na-
st, of den Voorzitter van de Vergaderinge goed vond. Soo dat dese Vergade-
ring niet in het Huis van den Hoogen-priester Cajaphas gehouden is,
om dat hy het Hoofd of de Voorzitter van de Vergaderinge was, als som-
mige hier uit gantsch qualijk besluiten; maar om dat de Raads-Vergadering
doe ter tijd geen sekere plaatse meer hadde; en het niet altijd vast ging,
dat den Hooge-priester, een Lidt van die Vergadering moeste wesen. *Ge-
lijk*

liken ook denken kan, dat dien, welke doe het Hoofd van de Vergaderinge geweest is, het Huis van Cajaphas voor die tijd, juist soo heeft willen verkiezen: en niet dat dit alleen geschied zy om haaren raadslag verhooren te houden; als ofse bevreest waaren, dat die in haar gewoone Raad-kamer van den Tempel gehouden wordende, te eerder hadde kunnen uitlekken. En wat wonder is het doch, dat de Vergaderinge hier in het Huis van Cajaphas te saamen komt, om Jesus van kant te helpen, daar sy te vooren in desselfs Zaal hadden vergaderd geweest, om te beraadslagen, hoe sy hem met listigheid Vangen en Dooden souden? vergelijkt Matth. 26: 3, 4. met vers 57. Soo dat, gelijke het werk hier te saamen besteken hadden, sy 't selve aldaar ook raadzaam vonden af te doen: namelijk in het Huis of Zaal des Hoogen-priesters Cajaphas. En of wel somtijds voor Zaal, een open Plein, of Voorhof van een groot Huis of Paleis verstaan word; namelijk foodanig een, als dikmaal aan Princen-Hooven gevonden worden; daar sig de Lijfwagten der Heeren en Hoovelingen, in de opene Lugt, of sonder gedekte Wandel-plaatsen, die aan de vleugels der opene Pleinen quamen, plagten te onthouden; soo vindmen het selve nochtans ook dikmaal voor het Paleis of Heeren-Huis selfs genomen; gelijk ons *Aula*, dikmaal by de Historie-Schrijvers en oude Digters, voor een Konings-Huis of Princen-Hof voorkomt. Waarom wy gelooven, dat door de Zaal van Cajaphas, het Huis of Paleis van Cajaphas moet verstaan worden: alhoewel wy aanstonds sullen sien, dat dit selve Huis ook niet sonder een foodanigen Voorplein of opene Zaal geweest is; die als een bysonder deel van het geheele Huis, by de Evangelisten gedagt word: want dat sal ons te pas komen om wel te verstaan; hoe Jesusijnen volgeling Petrus heeft kunnen aansien; daar hy buiten zat in de Zaal, en sig warmde by de Lijfwagten, Luc. 22. vers 55, 61. Gelijk mede aanstonds bliken sal, datse voor der tweede reis, ofte wanneer het gantsche Sanhedrin over Jesus sake, in den Morgenstond voor de tweedemaal vergaderde, niet in de gewoone Gerechts-kamer *GAZITH*, maar wederom in het selve Huis van den Hoogen-priester Cajaphas, te saamen gekomen zijn: waar van wy nu de reden alreede aangewesen hebben. En alhoewel wy desen Hoogen-priester, by Josephus met sijne eigen Voor-naam *JOSEPH*, genoemd vinden; soo schijnen hem nochtans de Evangelisten alleen met sijn By-naam *CAJAPHAS* te noemen, om dat hy daar mede meest bekend, en te ligter van andere te onderscheiden was; zijnde den Naam *Joseph* seer gemeen onder de Joden. Hy was van Religie een Sadduceer; en die in dese Historie seer wel van de *Overpriesters*, welke ook in het Sanhedrin zaaten, moet onderscheiden worden: hebbende wel een meerder waardigheid als een uit d'*Overpriesters*, maar egter niet anders als een Lidt vanden Grooten Raad, die alleen daar in toegelaaten wierd, soo hy soo groote bequaamheid hadde, dat hy dat geselschap dienen kon. Invoege, dat alle de *Overpriesters*, alleen voor soo veel sy van het Priesterlijke Geslagte waaren, onder hem stonden. Waarom onse Oversetters sulks seer nauwkeurig, met verscheide Namen onderscheiden hebben, alwaar sulks voorkomt; op datmen den *Hoogen-priester*, seer wel van de *Minder-priesters*, (welke, om datse Leden van den Grooten Raad waaren, *Overpriesters* genoemd zijn,) souden kunnen onderscheiden. Maar het gene sig hier wonderlijk en geheel tegen het voornemen van der Joden besluit opdoet, is dit; datse hier over Jesus Hals-vonnis ten Huise van Cajaphas vergaderen, op het Paasch-feest; daar se nochtans besloten hadden, Jesus niet te Vangen noch te Dooden op het Feest; op dat'er geen Oproer en quam onder het Volk, Matth. 26: 5. 't Gene sy buiten alle twijffel alsoo besloten

De Joden hebben de saak over Jesus afgegaan daar se begonnen was.

De Hoogen-priester Cajaphas waarom niet met sijn Voor-naam genoemd.

De Joden zijn over Jesus saak tegen haar voornemen vergaderd geweest.

H h h h

heb:

Waarom de Joden befloten Jesus niet op 't Feest te Vangen, daar het laare gewoonte nochtans was grootte misdadigers als dan te straffen.

* Name-lijk, Pa-schen, Pinxter-en Loof-hu-ten-Feest.

Dat de toeloop der men-schen op het Feest de Joden voor Op-roer be-kommer-de.

De Joden in haar voorne-men om-gewend.

In een boosaar-dig voor-nemen worden men ligt van het eene quaad tot het ander vervoerd.

hebben, om daar in de gewoone maniere voorby te sluipen: als dewelke andersinds onder hen in gebruik hadden, groote Misdadigers, tot op de Feesten te bewaaren; als wanneer de Straf-exempels, om de overgroote toeloop van menschen, waarlijk van grooter nut waren: ziende daar in mogelijk op de Wet, Deut. 17: 13. *Het gantsche Volk sal het hooren en Vreesen.* Gelijk Fagius uit Maimonides over die plaatse ook aangeteekend heeft: namelijk, dat alle wederhoorige, en die schuldig waaren aan de schendinge van de Priesterlijke en Regterlijke waardigheid, alleen Gestraft plagten te worden, op de drie Hoofd-Feesten: om dat op die tijd het gantsche Volk uit alle Stammen Israels, te saamen quam. Gelijk mede Drufius uit Rabbi Salomon en andere, 't selve heeft aangemerkt. Indienmen hier toe nu ook aanmerkt, hoedanig Jerusalem op de Drie jaarlijkse * Feesten, vol menschen liep; en dat'er van sommige met veele waarschijnlijkheid, tenaansien van de meenigte Paasch-lammeren die'er geslagt wierden, uitgerekend is, dat'er te mets xxv. maal Honderd-duisend menschen, uit alle Gewesten op het Paasch-feest in gevonden wierden; soo salmen ligt ontwaar kunnen worden, op wat grondsteun den Grooten Raad bekommerd was, dat door het dooden van Jesus op dit Feest, eenig Oproer onder het Volk kon geschieden? schoon ook datse in dese tijd, noch dit toteen Waarborg hadden; dat de Roomsche Stadthouders gewoon waren, hare Befetting in 't Geweer, en alle onheil in toom te houden; gelijk Josephus dat verhaald in het xx. Boek zijner Joodsche Oudheden. Want nadien onder alle de Joden, die van de verstrooide, en uit ver-afgelegen Landstreken na Jerusalem quamen, ongetwijffeld ook seer veele van de naby-gelege Galileers opgingen, onder welke Jesus veel verkeerdt, gewoond en seer veel goeds gedaan hadde; soo hadden sy buiten alle andere onheilen, te vreesen, dat dese menschen, de mishandeling aan Jesus, mogelijk met geen goede oogen souden aangesien hebben: want veele hingen hem aan, en hielden hem voor een Groot Propheet en Leeraar in Israel, gelijk uit der Joden getuigenis blijkt, Joh. 12: 19. Welke agtinge des Volks, dan ook de reden is geweest, datse hem tot noch toe, niet welvoegzaam hadden kunnen aan het Lijf komen: *Want sy saagen geen kans daar toe; nadien al het Volk hem agter-na-keefde, en Geboor gaf,* Luc. 19: 48. en kap. 21: 38. Dus liepen dan haare gedachten daar henen, datse Jesus met listigheid Vangen en sonder Oproer Dooden souden: en sy oordeelden dit niet alleen ondienstig op den eersten Dag van het Pascha, maar ook sulks niet op een van de volgende te doen, soo lang het Feest duurde: want het Pascha-Eten duurde den gantschen tijd van de Seven daagen der Ongehevelde Brooden, Exod. 12: 15. Maar sy wilden d'Uitvoering van dit besluit uitsstellen, tot dat het Feest voorby, en de Feest-geenooten na Huis souden getrokken, en de Baan alfoo veil souden zijn. Doch de Goddelijke Voorzienigheid, desen raadslag willende te schanden maaken, en daar toe Jesus voorsegging gestand doen, beschikt de sake soo; dat Judas haar van alle dese forge schijnd te ontslaan; komende heimelijk tot haar en segd; *Wat wilt gy my geven, ende ik sal hem u Overleveren?* Haar daar by ook de wijze en maniere voorstellende, Luc. 22: 4. 't Gene dan, om dat Judas dit schijnd voor-te-wenden, in alle stilligheid te sullendoen, haar ook fluks van zinnen doet veranderen; namelijk Jesus hoe eer hoe liever, en als Judas maar gelegenheid had, te Vangen; en hem, al waar't selfs op het Feest, te Dooden; gelijk gebleken is. O! schielijke omkeering van zinnen? O! wonderlijke voorbeschikkinge? die ons niet alleen waaragtig doet sien, dat menschen die een quaad stuk op het Tapijt hebben, seer ligt van het eene Schelm-stuk tot het andere, kunnen heen gesleept wor-

worden; maar ook leeren kan, dat het Vangen en Dooden van Misdadigers op de Feest-daagen, by de Joden niet en is naargelaaten, van wegen de Godsdienst, die dit Feest aankleefde; nadien wy alreede gezien hebben, dat het der Joden gewoonte was, sulks veel eer op de Feesten te doen. Gelijk mede uit de sluit-reden van den Grooten Raad blijkt; dat het hun geoorlofd was ymand op het Feest te Dooden: want het hadde waarlijk te vergeefs geweest daar ontrent iets te willen seggen ofte daar tegen te besluiten, by-aldien het Lijn-regt tegens de Wet 'en haare gewoonte aanliep sulks te doen. Maar om datse dit gemeenlijk op de Feest-daagen plegen te doen; niet daarom isstet datse uit vrees van het volk, dat Jesus seer gefind was, niet geraaden vinden sulks op het Feest te doen. En waarlijk soo het haar de Wet verboden hadde, soo behoefde haar de vrees voor het volk geheel niet te bekommeren; dewijl die als dan de Wet had konnen ondersteunen: 't Gene hier tegens Casaubonus diende aangemerkt te worden, als die het tegendeel daar van uit Maimonides heeft meenen te bewijzen: namelijk dat de Joden noch op den Avond van den Sabbat, noch op de Voorbereiding des Feests, eenige Gerechts-handeling, noch Hals-saaken verhandeld hebben: 't gene wy nochtans agten dat geschied is, in de Vergaderinge welke hier in Cajaphas Zaal gehouden is, op den Dag ofte op den Avond, die de Voorbereiding des Paasch-feests was. En niet alleen dit, maar het is ten laast in dit Hals-vonniss selfs gebleken, wanneer sy Jesus ter Dood wesen, en als een Oproer-maaker voor het Geregt slepen en Overleveren aan den Roomschen Stadthouder; op dat hy sonder uitsfel op het Feest, als sulc eenen Quaad-doender, aan welk geen uitsfel vergund wierd, sou Gekruist worden. Invoegen datmen met de fraaie Hieronymus hier gerusteljk besluiten mag; dat den Joodschen Raad, veel eer besorgd heeft, dat haar verwaten Schen-daad, hun door Oproer niet en mogt komen te mis-lukken; dan datse uit Godsdienstigheid soudent ontsien hebben, het Paasch-feest met menschen Bloed te bekladden. Soo datse derhalven ook schijnen te mis-sen, welke de woorden, *Niet op het Feest, &c.* soo opnemen; als offe het ombrengen van Jesus wilden verhaasten; namelijk om sulks noch voor het Feest te doen. Want nadien de tijd, die sekerlijk hier tusschen beiden gevonden word, daar veel te kort toe schijnd te zijn, en de Joden dit beslooten hadden, met list en behendigheit te doen; soo soude dat schielijk voortvaren niet dan door een openbaar geweld, of zinneloose overval hebben konnen geschieden. Dus hebben dan de Overpriesters en Ouderlingen en den geheelen Raad, op desen Dag, namelijk des Vrydags Morgens, als Jesus in den Nagt gevangen tot Annas, en van daar in het Huis van Cajaphas geleid was, mogen vergaderen; namelijk op den Dag welke selfs de Voorbereidinge was van den Sabbat, die des selven Avonds inging; en niet op den Dag van de Voorbereiding des Paascha; gelijk die gene meenen, welke stellen, dat Jesus sijn Pascha een Dag vroeger gegeten heeft: steunende op de woorden van Johannes, kap. 19: 14. daar hy ontrent het Vonnis-spreken van Pilatus segd; *Ende het was de Voorbereidinge des Pascha.* Even als of de Joden haar Paasch-lam doe noch niet gegeten hadden? Doch men diende te weten, dat desen Dag alsoo genoemd word, om datse was de Voorbereidinge van den Sabbat die op het Paasch-feest volgde, en by uitnemendheit Groot was; gelijk deselve Johannes, die niet alleen soo genoemd, vers 31. maar ook desen selven Dag, op welk Jesus aan het Kruis genageld is, daar ook noemd; *De Voorbereidinge op welk de Sabbat aanquam.* En noch klaarder by Marcus, kap. 15: 42. *Ende als het nu Avond geworden was, dewijl het de Voorbereidinge was, welke is*

Indien de
Wet of
haarge-
woonte
verboden
hadde y-
mand op
het Feest te
Dooden,
't waar on-
noodig ge-
weest daar
tegen iets
te beslui-
ten.

De Joden
zijn alleen
voor het
mis-luk-
ken van
Jesus
Dood, en
niet voor
de onthel-
ping des
Paasch-
feests be-
kommerd
geweest.

Dat de
Joden op
den Dag
die de
Voorbe-
reiding des
Sabbats
was verga-
derd ge-
weest zijn.

Marc. 15:
1.

Dat de Joden hier niet alles na haare eige Werten hebben gedaan, blijkt daar in datse des Nagts over een Hals-vonnis besig waaren.

Waar in sy sulks nochtans hebben willen schijnen te doen.

Dat Jesus tweemaal in twee onderscheide Vergaderingen ondervraagd is.

Op wat grondslag de Joden, Jesus aan den Roomsen Stadhouder fogren te beklagen.

de Voor-Sabbat. Het selve verklaard ook Lucas, kap. 23: 54. En alhoewel wy boven uit Mattheus en Marcus hebben geseid, dat de Overpriesters, Ouderlingen en Schriftgeleerde, alreede des Nagts in de Zaal van Cajaphas vergaderd waaren; soo moetmen dese tweede saamenkomst, in welke den geheelen Grooten Raad, wederom des Morgens als het dag geworden was, vergaderde, Luc. 22: 66. van de voorige by-een-komste wel onderscheiden; nadien de eerste vergaderinge mogelijk grootdeels uit die Kopstukken heeft bestaan, welke in het Gevangen-nemen van Jesus, waaren tegenwoordig geweest, en sig met de gantsche drom derwaards vervoegden: onder welke sig ook mogelijk sommige hadden opgehouden, afwagende hoe den aanslag afloopen sou; ofte die uit yver, van de Gelei-trop, (het zy uit het Huis van Annas, of anders,) voor-uit gespat waren, en alfoo met haar allen, of ten minsten met de meeste Leden, daar tegenwoordig waaren, om sijne aan-komst daar af te wagten, en hem te Ondervraagen. 't Geense mogelijk ook uit de nader vast-stellinge deser Vergadering, ten Huise van Annas hebben konnen vernemen. Ter welker plaats sy dan nu wederom wilden vergaderen, om het Vonnis, dat in den Nagt raadpleegender wijze over Jesus opgemaakt was geworden, te doen uitvoeren. Gelijk dit uit Marcus openbaars is, als hy segd; *Ende terstond des Morgens vroeg, hielden de Overpriesters t'saamen Raad, met de Ouderlingen en Schriftgeleerden, en den geheelen Raad; ende Jesum gebonden hebbende, bragten sy hem henen, en gaven hem aan Pontius Pilatus over, &c.* Want alhoewel de Joodscheregels mede bragten, dat sy des Daags en niet des Nagts, over de Hals-gerigten moesten zitten, soo en moetmen niet meenen, dat de Joden in dese saake alles soo net na haare eige gewoonten hebben gedaan. Of wie sal ons beletten te gelooven, dat schoon sy Jesus al des Nagts veroordeeld hadden des Doods waardig te zijn, sy om de uiterlijke glimp te bewaaren, eger niet wederom des Morgens vroeg, als het dag wierd, dat is, voordien aanvang des Morgen-offers, vergaderd zijn? Gelijk ook elk die het verhaal van Lucas, kap. 22: van vers 54. tot 67. ter deugden overweegd, wel sien sal konnen, dat alles niet in eene vergadering afgedaan is; maar dat den Joodschen Raad des Nagts ter loops gescheiden, en in den vroegen Morgenstond, van nieuws wederom vergaderd is; latende Jesus soo lange in handen van de gene die hem vast-hielden en veel smaad aandeden, vers 63-65. meenende daar toe vryheid te hebben, nu Jesus veroordeeld was. En dit houden wy heel waarschijnlijk; alhoewel dat het Grotius soo seer mishaaagd heeft: Doch het gene tegens hem genoeg sal blijken, wanneer wy sullen sien, dat Jesus ook tweemaal in dese twee onderscheide Vergaderingen ondervraagd is. Want als Jesus des Nagts tot Cajaphas geleid was, wierd hy eerstelijken gevraagd, aangaande sijne Discipelen en sijne Leere; even als offe een voor-bereidfel wilden maaken, om hem te betigten van Aanhang, Scheuringe en Oproerigheid: want op desen grondslag konden se hem best by den Roomschen Stadthouder aanklagen en Dood-waardig verklaren: gelijk dat ook op het laatste scheiden van de Vergadering, in haare beschuldiging voor Pilatus bleek, wanneer sy seiden; *Wy hebben bevonden, dat dese het Volk verkeerdt, en verbied den Keiser Schattinge te geven; voorgewende dat hy zelfs Christus de Koning is*, Luc. 23: 2. Vervolgende de instelling van hare klagte, noch met desen aanhang; *Dat hy het volk bevoerde; leerende door geheel Judea; begonnen hebbende van Galilea tot hier toe*. Hoedani-ge diergelijke soorten van Oproer noch onlangs te voeren, eenen Judas Galilaus, en eenen Theudas aangerigt hadden, Act. 5: 36, 37. Die dan wel in agt neemt, dat alle d'Euangelisten, behalven Johannes, de Ondervraging van

JESUS VOOR DEN GROOTEN RAAD IN 'T HUIS VAN CAJAPHAS. 613

van Jesus, foodanig verhaalen; als of hy regel-regt en ten eersten op zijn Gevangen-neming, tot Cajaphas geleid was; sal ook te gelijk wel verstaan kunnen, dat de eerste Ondervraaging, die in den selven Nagt geschiede, niet in het Huis van Annas, maar in de Zaal van Cajaphas gedaan is, daar de Overpriesters vergaderd waaren. Sulks dat Johannes, gelijkwe ge- seid hebben, dit henen-senden van Annas tot Cajaphas, buiten de orden des tijds, naar de Ondervraaging gesteld heeft. En alhoewel Cajaphas hier het Woord voerd; soo moeten, gelijkwe meermaal vermaand hebben, niet meenen, dat hy sulks na een vaste gewoonte doet, welke aan het Hoo- ge-priesters Ampt vast-kleefde; maar dat hy sulks alleen opneemd als een waardig Lidt van dese Vergaderinge; en dat dese saake ook de Godsdienst eenigszins van na-by aanging. Als dan Cajaphas, Jesus in zijn Ondervraa- ging, van Oproerigheid sogt te bekladden; soo toond hy aanstonds een groote ongerijmdheid in die beschuldiging; namelijk dat hy geenszins door zijne Leering heeft kunnen Oproer maaken; naardien hy doorgaans open- lijk in den Tempel en Godsdienstige Oeffen-Schoolen, vry-uit gesproken hadde tot het volk; en derhalven datmen hier over niet soo seer hem, als wel de gene die sulks gehoord hadden, moest Vraagen, op datse daar van Getuigen mogten, Joh. 18: 19. tot 25. Jesus alsoo te kennen gevende; dat by-aldien daar niets Oproerigs in zijne Leere gevonden wierd, dat daar als dan ook geene bekommeringe viel ontrent zijne Discipelen. Daar-en- boven wasset openbaar, dat by-aldien hy hier door Twist en Tweedragt; of eenige Oproer onder het volk hadde soeken te maaken, hy sulks niet opentlijk in den Tempel, noch in de Godshuizen en Schoolen daarmen de Wet en de Propheten, op de Sabbatistische Lesingen verklaarde; maar sulks stil en in heimelijke plaatzen, sou gedaan hebben; om onder de hand eerst sij- nen aanhang groot en sterk te maaken, en als dan met magt uit te vallen: waar van Jesus nu alsinds het tegendeel gedaan hadde, als te sien is Luc. 4: vers 17. en op eenige plaatsen. En daarom, dewijl al-de-weereld van Je- sus Leere konde getuigen, soo schaamd hy sig ook niet hem daar op te be- roepen en den Hoogen-priester tot het volk henen te wijzen, op datmen haar daar van onderzoeken soude, seggende; *Wat Ondervraagd gy my? Ondervraagdse die het gehoord hebben.* Doch een Dienaar van den Hoo- gen-priester, dese antwoord opnemende; als of Jesus de Priesterlijke waar- digheid niet genoegzaam erkende, of hem te na sprak; gaf hem daar over een Kinnebak-slag; namelijk een klink met de vlakke hand in 't aange- sigte, gelijkmen het waarschijnlijk hier soo opnemen moet. En alhoewel het ons mogelijk vreemd kan voorkomen; hoe een Gerechts-dienaar, die hier alleen verscheen om den gevangen Jesus vast te houden, sig durfde verstouten, om in de Gespanne Vierschaar, en in 't aansien van het Gereg- te, eenen beklagden dusdanigen in het aangesigte te slaan? soo sal ons sulks minder nieuw doen, wannermen agt mag geven op het getuigenis der Joden, welke seggen, datse van Ouds vryheid hadden; om; wanneer ymand de Heiligheid van den Hoogen-priester, het zy met woorden of met werken schond, op hem aan te vallen, hem te slaan en te wonden; ja hem de rest te geven. Invoegen men sou kunnen denken, dat wanneer de Dienst- knecht Jesus hier toefnaauwd; *Antwoord gy alsoo den Hoogen-priester?* hy sijn Kinnebak-slag op dese grondsteun gevestigd heeft. Alhoewel het sommi- ge opnemen uit vleisugt geschied te zijn; en brengen daar toe de Histo- rie van Zedekia; die in tegenwoordigheid van Achab, den Propheet Mi- cha, op het Kinnebakken sloeg, op dat hy een plas-dank behaalde; siet Kon. 22: 24. Gelijk ook het slaan in het aangesigte, ofte op het Kinne-

Waarom
Cajaphas
in dese on-
dervraa-
ging het
Woord
voerd.

Jesus
toond een
onge-
rijmdheid
in de be-
schuldi-
ging van
Cajaphas.

Die aan-
hang en
muiterie
soekt te
maaken
doet sulks
bedekt en
heimelijk.

Matth. 4:
23. en kap.
9: 35. en
kap. 13: 54.
Marc. 1: 12.
en 6: 12.
Luc. 4: 44.
en 6: 6.
en 13: 10.
Joh. 6: 59.

Op wat
grond des
Overprie-
sters
Dienst-
knecht Je-
sus, staande
voorden
Raad, een
Kinnebak-
slag mogte
geven.

Het slaan
op den
Mond of
Kinnebak-
ken een
teken van
dat 'er met
spreken
gefondigd
was.

De Joden
willen niet
schijnen
Jesús on-
schuldig te
veroor-
deelen.

Waarom
'er aange-
teekend
word, datse
valsche Ge-
tuigen te-
gens Jesús
opfogten.

Waarom
de Joden
in haar Ge-
regts-hand-
del van Je-
sus niet na
hare ge-
woonte
van des be-
klaagden
Veront-
schuldige
beginnen.

bakken, van Ouds niet alleen heeft schijnen aan te wijzen, dat 'er met spreken gefondigd wierd; (gelijk de Hooge-priester Ananias belaste, datmen Paulus op de Mond sou slaan, doe hy hem een *Gewittede Wand* noemde;) maar het is ook t'allen tijden voor een groote Smaad en Eer-quetsing opgenomen. Doch Jesús schijnd dese Kinnebak-slag in de eerste bejegening op te vatten, en de gewaande Vryheid van ymand ligtelijk te slaan, geensinds goet te keuren, wanneer hy segd; *Indien ik qualijk gesproken hebbe?* wel aan, gy staat hier voor de Regt-bank, *Getuigd van het quade: En indien wel; waarom staat gy my?* Ontkennende alsoo daar mede niet alleen, dat hy qualijk tegen den Hoogen-priester gesproken hadde, maar dat dese Rakker voor het slaan, eerst van Jesús qualijk spreken, had moeten getuigenis geven. Het was nu ook den Joodschen Raad genoeg bekend, dat soude het Gerigts-geding voor al-de Weereld buiten last blijven, en haar doen den glants van Regtvaardigheid behouden (*Doende Regt*;) dat Jesús niet sonder schuld kon veroordeeld worden. Dies fogten sy dan Valsche Getuigen tegens hem op, by gebrek dat 'er geene waaragtige vinden waren; op datse quans-wijs, noch de uiterlijke schors der Wet behielden: welke belaste niets in de Regts-plegingen te doen, als volgens de Mond van Geloof-bare Getuigen, Num. 35: 30. Deut. 17: 6. En nadien deselve Wet Deut. 19: 16-19. haar ook aanseide, datsoo ymand Valschelijk tegen sijnen Broeder Getuigde, dat den selven als dan ook met deselve verdiende Straffe, in de plaatse van den Beschuldigten moeste Geftraft worden: liet daarom werd ons de quade handeling van den Joodschen Raad, hier in te bet openbaar gemaakt, wanneer de Euangelisten seggen, datse niets vindinge, Valsche Getuigen opfogten. En om dat Jesús sig selven kende, enge-noegsaam verzekerd was, datse geene waaragtige Getuigenis tegens hem sou-ken konnen by-brengen; soo heeft hy haar ook hier, als meermaals voorheen, mogen uit-tarten en seggen; *Wie van u Overtuigd my van Sonden?* De Joden hadden de gewoonte, datse uit een menschelijke mevaarigheid, haare Geregts-gedingen over een beklagden Misdadiger, eerstelijk begonden met het opfoeken van des Misdadigers ver-Ontschuldiging, en't gene getuigd en bygebragt wierd tot sijn verschooning; ten ware o-vereenen, diemen hield voor een Valsch Propheet: want dien handelden-se na de straffe wijze; beginnende van sijn beschuldiging: ja de Regters meenden, dat 'er niet tot sijn verschooning, maar wel tot sijn beswaaringe, mogte bygebragt worden; het zy dan waar of valsch, gelijk Fagius dese gewoonte alsoo verklaard. Nu nadien sy Jesús ook voor een Valsch Propheet, en een groot Verleider des Volks hielden; soo hebben sy ook haar Geregts-handeling, ten eersten aangevangen met Getuigen, ja met Valsche Getuigen tegens hem op te soeken; op datse iets vinden mogten, waar op een Vonnis des Doods passen sou. Meenende dat hun sulks vry stond te doen, om datse Jesús voor een valsch Propheet hielden, die het Volk verleide: *fig hier in waanende gestijfd te zijn uit de Wet, Deut. 13: 8. Gy en sult hem niet te wille zijn, nochte na hem niet hooren.* Waarom de Joden ook aan sulc een Misdadiger de gewoone uitsel niet en gaven, diefe aan anderé voor een Dag en een Nagt verleenden; selfs naar dat het Dood-Vonnis over haar uitgesproken was; op dat 'er tijd gegund wierd, om noch iets tot verligtinge van den Verwefenen by te brengen. Ja dat sulks noch ver-gund wierd, wanneer selfs den verwefen Misdadiger al na buiten tot de Gerigts-plaats, uitgeleid wierd; sulks sullen wy uit haare Boeken onder der Joden Geregts-handeling ontwaar worden. 't Gene dan hier geen plaats heeft konnen vinden, ontrent het Vonnis van Jesús, om datse hem als een Valsch

Hoedani-
gen glimp
Cajaphas
deze be-
schuldiging
weet aan te
strijken.

Marc. 14.
vers 60.

Dat de
Joden ook
in haare
Raads-
Vergade-
ringen
plagten te
Zitten.

Vierfcha-
ren waar
van Regt-
Banken
genoemd.

Waarom
Cajaphas
Jesum be-
sweerd.

Jesum be-
lijden den
vollen
Raad dat
hy was
Christus de
Soone
Gods.

Joden
hebben in
dees tijd
niet ge-
loofd dat
de Messias
moeste
Godt zijn.

men, maar wel datse hem over sijn groote inbeeldinge schijnen uitgelagchen en beschimpt te hebben, alsse seiden; *Ses-en-veertigjaaren is over desen Tempel gebouwd, en gy, sult gy hem in drie daagen wederom oprigten?* Joh. 2: 20. Soo dat die dan ook de Regters van dese Raads-vergadering konnen zijn. Doch nu men Jesus voor de Regt-Bank had, en dat dit als een swaar en openbaar stuk, boven op alle sijne andere twijfelbare beschuldigingen, ingeworpen wierd; soo wiste het Cajaphas ook met een effene Priesterlijke Tronic, op dat hy de saak een glimp aan-streek, op tenemen als een hooggaande beschuldiging, en Gods-lastering die hem ter herten ging. Gelijk hy dan ook daar over in den vollen Raad opstaande, tegen Jesus uitvaard en hem straffelijk afvraagd, seggende; *Antwoord gyniet? wat Getuigen dese tegen u?* Gy hebt Gods-lasterlijk van den Heiligen Tempel gesproken. Uit welk schielijk en ernstig opvliegen van Cajaphas, wy in 't voorby-gaan aan-temerken hebben, dat de Regters by de Joden, in haare Vergaderinge Zaa-ten: En dat d'Euangelisten daarom aanteekenen, *Dat den Hoogen-priester Opstond*, Matth. 26: 62. Want dat hy niet alleen, maar tegelijk met d'andere Leden van den Raad, nederzat, blijkt genoeg uit Marcus, als hy segd: *Ende de Hooge-priester in 't midden Opstaande, vraagde Jesus, &c.* Waar van daan men dan ook dikmaal in de Heilige Schrift, dese spreekwijze vind; van *In 't Gerigte te Zitten*. Gelijk mede het woord SYNEDRION, soo wel by de Grieken, als SANHEDRIN by de Hebreëen, een *Saamen-zittinge* van *Regters* wil te kennen geven: van welk Zitten mogelijk by ons, een Vierfchaare, daarmen Gerechts-gedingen houd, den naam van *Regt-Bank* behouden heeft. Jesus dan wetende wat dese Regters over dit plompe en leugen-agtig ingebragte Getuigenis, van 't afbreken des Tempels, by haar selven dagten, en dat in dit geval de stomme genoegsaam voor d'onfschuld van sijne saake pleiten; soo heeft hy daar op gefwegen, en niet de pijn waar- dig geagt daar op iets aan den Raad te antwoorden: nadien hem doch bekend was, datse hem besloten hadden te Dooden, en derhalven onverschillig was, wat hy ook tegen dese Beschuldiging hadde bygebragt. Doch wanneer den Hoogen-priester over dit stilswijgen van nieuws opstuifd, en onder Eede te- gens hem uitvarende segd, *Ik besweere u by den Levendigen Godt, dat gy ons segd; of gy zijt de Christus de Soone Gods:* Soo en heeft Jesus geenlinds daar op gefwegen, maar rond-uit dese Waarheid beleden; gelijk hy geko- men was, om van deselve Getuigenis te geven: seggende; *Gy hebt het gesegd, &c.* liet Matth. 26: 64. En hier toe sogte het Cajaphas te be- gen; om dat den Raad haar liet voorstaan, dat by-aldien sy Jesus dese Be- lijdenis sonder bewimpeling konden uit den hals wringen, sy als dan regt genoeg op hem hadden, om hem niet alleen als een Gods-lasteraar, maar ook als een ontsteller der Gemeene ruste, ter Dood te veroordeelen. Tot wel- ke uitsinnigheid sy te ligter konden vervallen; nadien sy doch vastelijk geloofden, dat of schoon dese Jesus van Nazareth de Messias had geweest, hy egter geen Godt konde zijn. Want dat de Joden dit meermaal ongerijmd en seer valsch opgenomen hebben, is genoeg gebleken, wanneer sy Jesus willende met Steenen Dood werpen, seiden; *Wy steenigen u niet over ee- nig Goed werk; maar over Gods-lastering; en om dat gy een mensche zijt, de, u-selven Godt maakt*, Joh. 10: 33. Waar uit wy niet alleen sien, dat het verwerplik gevoelen van Socinus, al van doen-aan is in de Weerschap, weest; maar dat ook Jesus de waarheid van sijn Godtheid en Soonschap, staande hier in 't midden der Goden, niet langer heeft willen inhouden. Dus antwoord en betuigd hy dan op de vraage van Cajaphas, *Ja, dat hy het waar- lijk was; namelijk onder dese Hebreuwsche spreekwijze; Gy hebt het ge- segd*:

JESUS VOOR DEN GROOTEN RAAD IN 'T HUIS VAN CAJAPHAS. 617

segd: 't Gene Marcus verklaard, *Ik bent*. Hoedanigen zinen uitleg wy voor-
 waar meer geloof geven, dan het schraal gefeg van Augustinus, als hy <sup>slegte ver-
 klaaring
 van Augu-
 stinus.</sup> segd: *Ik seg het niet*,
 maar gy segd het. 't Geen seer slegt is van dien Grooten Man. Doch wie
 is soo valt in sijn gedagten, dat hy niet eens in den dut valt? Jesus en belijd
 dan niet alleen dat hy Christus was de Soone Gods, maar hy roemd daar <sup>Hoedanig
 Jesus sijn
 belijdenis
 nader be-
 vestigt.</sup>
 noch by, *Datse van doe-aan de Soone des Menschen souden sien, zitten-
 de ter regterhand der kragt Gods, en komende op de Wolken des Hemels.*
 Als of hy hadde willen seggen; dat, of schoon hy nu aanstonds door haar
 Vonnis, al een Gering mensch, en al een Sondaar veroordeeld, in de Dood
 soude gaan; hy nochtans door sijne Opstandinge uit den Dooden, kragte-
 lijken sou bewesen worden, de Soone Gods te zijn, Rom. 1: 4. Waar op
 dan sijne Heerlijkheid, voortkomende van den Hemel en de kragt Gods,
 in de Eeuwigduurende Heerschappy van het Koninkrijk des Euangeliums,
 sou gesien worden; Zittende ter Regterhand sijnes Vaders. Als waar van Da-
 niel buiten twiffel, het voorspel gesien heeft: overweegd kap. 7. vers 13.
 en 14. En is dit Zitten van Jesus ter regterhand Gods, klaar genoeg bewe-
 sen na sijne Dood, Opstaande ten Derden Daage: op dat vervuld wierde 't ge-
 ne Jesus hier staande voor de Joodsche Vierfchaare, beleden hadde: namelijk
 dat hy, die nu soo gering en een veragt mensch, ja een Gods-lasteraar
 in haare oogen scheen, van Godt nochtans foodanig als hy daar gefeid had-
 de, boven alles sou verheven worden. Sig selven voor sijn aanstaande Dood,
 noch de *Soone des Menschen* noemende, om daar door een aardige en zin-
 tijke tegenstellinge te maaken, van sijn aanstaande Verheerlijkinge; waar <sup>Waarom
 Jesus sig
 voordien
 Joodschen
 Raad tege-
 lijk de Soone
 Gods en
 de Soone
 des Men-
 schen
 noemd.</sup>
 van selfs sijne ver-Oordeelers noch Aanschouwers souden zijn. Doch nu moe-
 ste de Soone des Menschen henen gaan gelijk van hem geschreven stond.
 Waarom het ook opmerkelijk is, dat Jesus sig na sijne Opstandinge, niet
 meer, *de Soone des Menschen* genoemd heeft. Gelijk mede dese betuiging
 van hem naderhand, seer waaragtig aan de Joden gebleken is, volgens de
 verklaring van den Apostel Petrus, Act. 2: 32, 33. seggende; *Dese*
Jesus heeft Godt Op-gewekt, waar van wy alle Getuigen zijn. Hy dan door
de regterhand Gods verhoogd zijnde, ende de beloften des Heiligen Geestes,
ontfangen hebbende van den Vader, heeft dit uitgestort, dat gy nu siet en
hoord. Als wy nu dan verder ontwaar worden, dat den Hoogen-priester Ca-
 japhas, over Jesus rijkvoerige betuiging, niet alleen uitroept, dat hy hier
 voor aller Ooren, Godt gelasterd heeft; maar daar op, tot een Teeken sijner
 ontfelstenis en af-keurigheid van die Grouwel-daad, ook sijne Kleederen
 scheurd: soo blijkt het genoegzaam; dat de Joden, de betuiging van Jesus
 Goddelijk Soonschap, in een geheel anderen zin op-nemen, als men on-
 der hen wel gewoon was, ymand een *Soone Gods*, of eenige, *Kinderen Gods* te
 noemen: gelijk het mede niet ongehoord by de Hebreë is, Perfoonen
 die hoogen waardige Ampten bekleeden, of die Regters en Regeerders des
 Volks zijn, GODEN te noemen: als in verscheide plaatsen van 't Oude Testa-
 ment, en insonderheid in de Psalmen blijkt. Maar Cajaphas oordeelende
 dat Jesus sig dus de Soone Gods noemende, sig selven Godt maakte; meende
 deren te scheuren. Gelijk de Joden ook geleerd hebben, dat ymand een
 Gods-lasteringe uit de Mond van een Jode hoorende, verplicht wierd sijn Klee-
 deren aan-stukken te rijten. Alhoewel hy het niet gehouden was te doen on-
 trent een Heiden, die Godt niet en kend. Doch dat dit onderscheid eer-
 tijds in Israel soo niet in agt-genomen is; siet men uit 2 Kon. 18: 37. al waar
 Eliakim, en Sebna en andere, over de lasterlijke woorden van Rabfakeden

Bepaaling
der Joden
over het
scheuren
der Klee-
deren.

Hoeden
Hoogen-
priester
vermogen
zijn Klee-
deren te
scheuren.

Cajaphas
betuiging
voorden
Raad na-
der ver-
klaard.

Een Gods-
lasteraar
moeste
volgens de
Wet Levit.
24. de
Dood ster-
ven.

Jesús
doodwaar-
dig ver-
klaard,
was aan-
stonds veil
voor yders
spot en
mishande-
ling.

Spouwen
in 't aange-
sigt van
ouds een
smadelijke
bejege-
ning.

Syrier, met Gescheurde Kleederen tot Hiskia quamen. Welke Koning ook
sels daar over zijn Kleederen scheurde, kap. 19: 1. En of schoon de Jo-
den seggen, dat dese Mannen haare Kleederen scheurden, om dat Rab-
sake niet een gebooren Assyrier, of van Godsdienst een Heiden was; maar
om dat hy een afvallige Jode was, die de Vaderlijke Godsdienst ver-
loogchend en afgeswooren hadde. soo versieren sy dit nochtans sonder eenig
bewijs, om haare viese gedagten, aangaande dit onderscheid, een weinig
op-te-poetsen; mogelijk daar in gestijfd wordende uit 2 Kon. 18: 26, 28.
daarwe sien; dat deselve Rabfakke soo wel Joodsch als Syrisch kon spre-
ken. En wat voorts de wijze van doen ontrent dit Scheuren der Kleederen
belangd, daar van vindmen in den Talmud aangeteekend; dat de Regters in
dusdanige gevallen, gewoon waaren, haare Kleederen al-staande te scheu-
ren, en dat deselve niet wederom Genaaid wierden. Waar ontrent sy ook
noch dese bepalingen stellen; namelijk, dat het den Hoogen-priester, in
geval van spijt en hertzeer, alleen geoorlofd was, zijn Kleederen van bene-
den aan de Voeten te scheuren; doch geenfinds van boven ontrent de Borst.
Alhoewel het aan de andere Priesters toegelaaten was, deselve van boven
na beneden te scheuren. En alhoewel de Schilders gewoon zijn het tegen-
deel hier van in Cajaphas te verbeelden, nochtans kanmen agten, dat de-
selve Hoogen-priester, volgens een diergelijke gewoonte, ook hier op Je-
sus gewaande Gods-lasterlijke bekentenis, sijne Kleederen gescheurd heeft,
tot een betuiging van de waarheid en af-keerigheid der misdaad, waar
mede Jesús beschuldigd wierd: Want dat schijnd hy in dese woorden te
doen, wanneer hy segd; *Hy heeft Godt gelasterd, wat hebben wy meer
getuigen van nooden? gy hebt sijne Gods-lasteringe gehoord; wat dunkt U
lieden?* Te kennen gevende; dat hy, die opentlijk in 't Geregte belijd,
dat gene, waar van hy aangeklaagd word; sig selven gewillig overgeeft
aan het Vonnis, dat den Regter navolgens de Wet sal oordeelen op de waar-
digheid der misdaad te moeten volgen: en derhalven, *Wat dunkt u?*
hier leid de bekentenis; daar rest niet, als om te sien, watmen met de-
sen Gods-lasteraar doen sal? Waar op den geheelen Raad haar goed-dunken
inbrengende, soo seggen se alle; *Hy is des Doods schuldig:* vergelykt Matth.
26: 66. met Marc. 14: 64. En dit seiden se, steunende ongetwijfeld op de
Wet, Levit. 24: 11, 14-16. gelijks naderhand verklaarden, *alsie tegen
Pilatus seiden; Wy hebben een Wet, en volgens die Wet moet hy sterven;
want hy heeft sig Gods Soone gemaakt, Joh. 19: 7. Want wie den Naam
Gods gelasterd sal hebben; sal sekerlyk Gedood worden, Levit. 24: 16. Ook
moest de Schrift in Jesús vervuld worden, die van hem voorsegd hadde;
Dat hy als een Misdadiger sou gerekend worden, Esaia 53: 12. Gelijk Je-
sus dat ook soo verklaard, Luc. 22: 37. Jesús was soo dra van den Groeten
Raad niet veroordeeld, of siet de Geregts-dienaars, en d'Oppassers die hem
vast-hielden; (alhoewel hy hier niet gebonden, maar los en vry voor de
Regters schijnd gestaan te hebben, gelijks aanstonds sien sullen); in het
den hem te Bepotten, en als een uit-vaagfel onder de menschen, in het
Aangesigt te spouwen: een bejegening voorwaar, die van ouds, insonderheid
by de Joden, de grootste smaadheid was, diemen ymand aandoen kon: gelijk
het ook onder de Heidenen niet beter opgenomen is; als by veele Schrij-
vers te sien is: siet van de Hebreëen, Num. 12: 14. Deut. 25: 9. Job 30.
vers 10. Esaia 50: 6. &c. Doch of het aan de hedendaagse Joden noch
natuurlijk eigen is, ymand ligtelijk in 't Aangesigt te spouwen, weren we niet
heel seker; maar wel dit, dat van wegen dese mishandeling aan Jesús ge-
pleegd, by veele Christenen overgebleven schijnd; eenen die ons in het*

Aangefigt spouwd, *Een Jood* te noemen; gelijk ook zelfs dit in de Kinderen gehoord word; als die gewoon zijn in sulken voorval, haare Makkers toe te graauwen; *Gy Spouwd als een Jood*. Dese Bengels Spouwen Jesus niet alleen tot vermaading in 't Aangefigte, maar sy blinden ook sijne Oogen, en geven hem Kinnebak-slagen; zeggende, (op datse zijn Goddelijk Leer-ampt beschimpem;) *Propheteerd ons, wie u geslagen heeft?* Doormengende alsoo dit smertelijk slaan en mishandelen, met veel Lasteren Scheldwoorden, diese tegens hem uitbraakten; gelijk Lucas aantekend. Want siende Jesus nu ter Dood veroordeeld, en mogelijk den Raad voor een wijle-tijd gescheiden; hebbense gemeend; dat hun alles vryftond wat haare roekeloosheid en baldadigheid tegens hem bedenken kon; verdraajende spots. wijze alle Jesus goede werken, en leerfame Onderwijfingen, op datse hem beschimpen fouden. En alhoewel mogelijk dese mishandeling wel een gevolg kan geweest zijn, van het Vonnis des Joodschen Raads; soo is het egter waarschijnlijk van daartot op heden onder ons, voor een spreek-woord behouden; namelijk van ymand die in handen van baldadige en onbarmhertige menschen vervallen is; te seggen, *Hy is als aan de Joden Overgeleverd*. Alhoewel men niet beschreumde en hoeft te zijn, om dat spreek-woord van dese gantsche handeling der Joden af te leiden. Gelijk mede eenige meenen, dat het Kinder-spel, *Handje-klap* genoemd, dat veelstinds in de geselschappen van jonge Luiden plagt geoeffend te worden, een oud zweemfel is, van de spotwijse verblindinge aan Jesus gepleegd; *Hem het aangefigt bedekkende, en met vuisten slaande, te seggen; Propheteerd ons wie het is, die u geslagen heeft?* Luc. 22: 64. Jesus dan aldus aan de Dienst-knegen van de Overpriesters en Hoofdmannen des Tempels &c. gelaaten zijnde, soo schijnd het, dat terwijlen dese mishandelingen aan hem gepleegd wierden, den Grooten Raad gescheiden is; tot datse des Morgens heel vroeg wederom vergaderd zijn, om tot de uitvoeringe van het Vonnis te komen: als wanneer, gelijk de Euangelisten verhaalen, sy Jesus wederom in haar Raad bragten: namelijk wederom in het Huis van Cajaphas, en niet in haar gewoone Kamer GAZITH, als sommige meenen: want het gedeelste alaanstonds seer waarschijnlijk blijken. In welke Vergaderinge sy hem dan, volgens Lucas kap. 22: 66. niet terstond aan Pilatus doen Overleveren; maar op datse haar in dit Gerechts-geding niet en fouden schijnen te verhaasten, of dat alleen in den Nagt afgedaan te hebben; hem voor de tweedemaal fouden afvragen; *Zijt gy de Christus segget ons*. Tusschen welk verloop van tijd, men waarschijnlijk stellen moet, d'aanrandinge die Petrus alhier overquam: als den welken Jesus op zijn Gevangen-neming in Gethsemane, getrouwelijk tot hier aan de Zaaie des Hoogenpriesters, gevolgd was, en hem vrymoediglijk onder de Dienaars en Volgelingen begevende, sig zat en warmde buiten in het Voorplein van Cajaphas Huis. Daar hy dan van een Deurwaarter aangesproken en hard befreeden wierd, dat hem zelfs sijne spraake beklapte, een Galileer, en een Makker van Jesus aanhang te zijn. 't Geen men soo niet en moet openmen, als of Petrus een geheel andere Taal sprak als de Joden; maar alleen, dat hy een Galileesche by-klank in sijne woorden liet hooren, die van de Joden in Judea, in uitspraak verscheelde: even gelijkmen in Neerland een Hollander van een Vlaming &c. kend. Maar gelijk Petrus dit meermaal opgedrongen wierd; zelfs van een Bloed-verwand, wiens Oor hy afgehouden hadde, Joh. 18: 26. soo loogchende hy het egter tot driemaal, eer het noch Dag wierd, en de Haanen noch niet volcindigd hadden te kraajen: gelijk Jesus hem voorsegd hadde, dat hy op dieneigen Nagt noch

Dat dese mishandeling waarschijnlijk aan Jesus geschied is, terwijlen den Raad vertrokken was tot hare vroeger wederkomst.

En wat spreek-woord van dese mishandeling onder ons schijnd overgebleven te zijn.

Matt. 27: 4.
Marc. 15: 1.

Petrus te wat tijd aangerand.

Matth. 26.
vers 58, 69.
Marc. 14.
vers 66.
Luc. 22: 55.

doen sou, schoon hy roemde soo vast in zijn Schoenen te staan, dat hy veel liever de voetschappen van zijn Heere tot den Dood wou volgen, dan dat hy hem Versaaken soude. En alhoewel Petrus in dese kragtige be-
tuiging bygesprongen werd van d'andere Discipelen: *Want sy seiden alle desgelijks*, Matth. 26: 35. soo zijns nochtans alle gevlugt, en als Scha-
pen verstrooid, doe haaren Herder geslagen werd: vergelijkt vers 56. met

Marc. 14.
vers. 27.
Joh. 16: 32.

Luc. 22: 61.

Hoe Jesus
den Disci-
pel Petrus
heeft kon-
nen aan-
sien daar
hy buiten
en Jesus
binnen in
het Huis
van Caji-
phas was.

Dat Jesus
voor de
tweede-
maal we-
derom in
de Zaal
van Caji-
phas en
niet in der
Joden ge-
woone Ge-
regts-ka-
mer ge-
bragt is.

Jesus voorsegging, vers 31. spelende op Zach. 13: 7. Maar als de Euan-
gelische Historie hier aanteekend; dat Petrus niet alleen op de tijd van
het Haanen-gekraai indagtig werd, wat hem Jesus hier van kort te voo-
ren gesegd hadde; maar dat Lucas daar by voegd; *Ende de Heere hem om-
keerende sag Petrus aan; ende hy wierd indagtig des woords des Heeren, &c.*
Soo isst by veele bedenkelijk gehouden; hoe dat Jesus hier Petrus heeft
konnen aansien, daar hy in de binnen-Zaal voor den Raad stond, en Pe-
trus dese verloogchening dede buiten, daar hy onder de Dienstknechten sig
warmde by het Kool-vuur? Doch de saake en sal geen swaargheid lijden,
wanneermen aanmerkt, dat Jesus, terwijl den Raad gescheiden was, seer
waarschijnlijk sal na buiten geleid zijn; namelijk daar het meeste gros van de
Dienaars die hem bespot hebben, sig onthielden; het zy dan midden in het o-
pen-Plein daar se haar warmden, of onder een gedekte Galderie, die voor
het open-Plein van Cajaphas Huis kan geweest zijn: en by welketroeplyg
Petrus onthield. En dit schijnd ook daar uit te blijken, dat de Overprie-
sters des Morgens wederom vergaderd zijnde, hem andermaal voor haaren
Raad hebben doen verschijnen, om hem, als we terstond seiden, voor de
tweedemaal te Ondervraagen; siet met aandagt na, Luc. 22: 66. Gelijk het
ook niet te denken is, dat den Joodschen Raad vertrekkende, sy Jesus alleen
in de Vergader-kamer gelaaten hebben; maar dat se hem veel eer na buiten
uitgeleid hebben, in de overdekte Galderie, en na-by het open-Plein dat
beneden, dat is laager dan het Huis was: alwaar de Dienstknechten haar
warmden, en Petrus onder haar geselschap was: daar sy hem dan mogelijk ook
alleen bespot en bespogen hebben. Onder hoedanigen mishandeling Petrus
dan mede seer ligt kan aangerand en opgestreden zijn geworden, dat hy ook
een van Jesus Makkers was. Sulks dat hy na d'een en d'anderwerfse ver-
loogchening, hem van angst, herrewaards en gindswards gewend hebbende,
ten laatste seer na-by en ontrent Jesus geraakt is, die hem aansiende, daar
door de misdaad sijner verloogchening heeft konnen indagtig maaken. En
van dese Buiten-plaatse, isst dan dat se des Morgens Jesus wederom in haaren
Raad konnen ingebragt hebben; namelijk wederom in het Huis of de binne-
Zaal van Cajaphas, daar hy des Nagts verhoord en ver-oordeeld was; en niet
als we seiden, in haar gewoone Gerechts-kamer GAZITH; als veele hier dusda-
nigen verwisseling van plaats meenen te vinden: seggende; dat Jesus nu des
Morgens uit het Huis van Cajaphas nader Joden gewoonelijke Gerechts-ka-
mer sou geleid zijn. Doch dit werd hier uit wederprooken, als Johannes
segd; dat sy Jesus van Cajaphas in het Regt-huis, namelijk van Pilatus hebben
geleid, kap. 18: 28. Want soo agten wy ook dat men 't verstaan moet, wan-
neer Lucas segd; *Als het Dag geworden was, vergaderden de Overprie-
sters, &c. en bragten hem in haaren Raad.* Hem van nieuws betoond had de
te seggen; *Of hy was de Christus?* Hoedanigen Ondervraging, Jesus
waarlijk als seer ydel en vergeefs opneemd, wetende dat sy sulks doch niet
fouden gelooven. En schoon hy ook door veele bewijzen betoond had de
Christus te zijn; soo stond het doch by haar vast hem niet los te laten: want
sy hadden beslooten hem te Dooden: ja hem ook des Nagts al des Doods
waardig verklaard. Van welk Vonnis des Grooten Raads, ook geen her-roe-
ping

JESUS VOOR DEN GROOTEN RAAD IN 'T HUIS VAN CAJAPHAS. 621

ping plaats kon vinden: gelijk mede uit de eigen woorden van Lucas, by-
na dien zin alsoo kan opgemaakt worden: nadien Jesus antwoorde; *Indien* Luc. 22: 67, 68, 69.
ik u ook vraage? foodanig schijnd te moeten opgenomen worden, als of hy
geleid hadde; Indien ik eenige bewijzen voortbreng, waar mede ik betoone
de Christus te zijn, gy en sult die geen geloof geven; noch my daarom los-laa-
ten: namelijk, dewijl haar Vonnis daar alreede tot haar boos voornemen lag. Wat Jesus van het voornemen der Joden en haar Vonnis oordeelt.
Sprekende Jesus hier alleen van sijne Regters *Vraagen*; om dat het den He-
breen seer gewoone maniere was, ook by wijse van Vraagen, te Bewijzen;
gelijk de Saligmaaker sulks in sijne Leeringen te vooren tegen de Phari-
zeen Schriftgeleerde, seer dikmaal gedaan hadde, om haar te overtuigen.
Geene hy hier dan ook hadde mogen doen: siet een voorbeeld daar van,
Marth. 21: 23, 24. En deswegen moetmen het geensinds vreemd opnemen,
dat Jesus hier sijne Regters soude hebben willen Vraagen; daar sulks te doen,
het eigen werk van den Regter schijnd te zijn? den Raad nu op haar tweede
aanhouden, uit Jesus eigen mond gehoord hebbende, dat hy sig de *Soo-*
ne Gods noemde; heeft geoordeeld, dat'er geen Getuigenissen meer van noo-
den waaren; dewijle hy ook daar by noch staande hield; *Dat van nu aan*
de Soone des Menschen sou Gezeten zijn aan de Regterhand der kragt Gods.
Derhalven staan alle de Leden der Vergadering op; sy doen Jesus binden Luc. 23: 1.
en tot Pilatus heenen-leiden; namelijk uit het Huis van Cajaphas, in het
Regt-huis; gelijk Johannes segd, kap. 18: 28. Uit welk Binden van Je-
sus, daar Lucas van spreekt, schijnd te blijken; dat hy hier Los en niet Ge-
bonden voor den Raad heeft gestaan: hoedanigen gewoonte noch huiden
by veele in gebruik is, op dat een Misdadiger buiten Banden, sijne Beken-
tenis doen soude. Waar van daan het mogelijk voortgekomen is, dat'er Dat Jesus waarschijnlijk vry en buiten Banden voor den Raad gestaan heeft.
in dese Historie meer dan eenmaal, van Jesus Bindinge gewag gemaakt word.
namelijk eerst doe sy hem in Gethsemane Gevangen namen; en nu weder-
om als hy terdood veroordeeld zijnde, uit haaren Raad naar het Regt-
huis van Pilatus gebragt sou worden. Alhoewel eenige met Grotius schij-
nen te meenen, dat Jesus nu noch Gebonden was, en niet dat hy hier van
nieuws sou Gebonden zijn geworden. Doch die op de plaatse Marc. 15: 1.
wel let, sal niet welvoegsaam agten, dat een saak die soo lang te vooren
gedaan is, daar als tegenwoordig verhaald word; en datmen voorts by
Mattheus en Marcus, juist soude moeten verstaan; *Dat Jesus henengeleid*
wierd, Gebonden zijnde. Daarfe sulks te vooren in sijn Gevangen-neming
genoegsaam aangereekend hadden: vergelijktfe met malkanderen, en de
saak en sal geen duisterheid hebben. Doch waarom de Joden, na datfe Jesus
nu in haaren Raad genoegsaam ter Dood veroordeeld hadden, hem eindelijk
naar het Regt-huis en voor den Roomschen Stadthouder Pontius Pilatus geleid
hebben? En waarom sy selfs geen Uitvoerders van hun eigen Vonnis geweeft
zijn? voorwaar dat heeft veel na-vragens, en verschil onder de Geleerde
Koppen gegeven. Die dan ook elk voor haargevoelen, verscheide opmer-
kelijke redenen hebben bygebragt: waar van wy slegts de beste willen aan-
raken. Dus zijn dan veele van meeninge, dat de Joden Jesus alleen aan Waarom de Joden geen uitvoerders van haar Vonnis over Jesus zelve, is onder de Godgeleerde een hooggeacht.
Pilatus Overgeleverd hebben; om dat hen, volgens haareigen betuiging,
Joh. 18: 31. *Niet geoorlofd en was ymand te Dooden*; maar dat alle Dood-
vonnissen door de Romeinen moesten uitgevoerd worden; om datfe doe ter
tijd, de Magt van 't Swaard des Hals-Gerechts foodanig aan haar genomen
hadden, dat het geheel-en-al niet meer by den Grooten Raad der Joden was;
ofte datfe sulks immers niet meer en mogten oeffenen, als met toestaan van
den Stadthouder; gelijk onse Kant-teekenaars dese plaatse alsoo verklaren,
Voor welk eerste gevoelen, de seer geleerde Heer W. Goes, sig door soo
veel

Of de Joden ten tijde van Jesus Christus noch de magt van 't Swaard en Hals-Geregt hadden.

Joh. 19:11.

Dat men in dit geschil veel dingen uit de Goddelijke Voorzienigheid ophelderen kan.

Wie Pontius Pilatus geweest is.

veel fraaije bedenkingen, een soodanigen stevigen Kampvegter heeft be-
toond te zijn, dat wy dese stoffe benaadelen souden, indien wy ook niet
eenige van zijn aanmerkelijkste redenen korts hier na, gefind waaren by te
brengen; nadien deselve t'eenemaal aangekant liggen tegen het gevoelen van
veele onser voornaamste Godsgeleerde, welke met een groote waarfchijn-
lijkheid staande houden, dat de Joden te deser tijd immers noch de Magt
hadden om haar eigen Dood-vonnissen uit te voeren: namelijk over fulke,
welke tegen haare Wet, een Dood-waardige misdaad begaan hadden: beken-
nende daar by geern, dat hun nu ter tijd niet aan en gingen fulke Misda-
ders te straffen, welke Burgerlijke Oproermaakers in haare Republijk waren;
of die sig tegens den Keiser opwierpen; en 't Volk de Schattinge, en de On-
derdanigheid &c. aan de Romeinen, leerde tegenstaan: hoedanige dingen
niet tot de Regt-Bank van den Joodschen Raad, maar geheel tot die van
den Roomfchen Stadthouder, als Gerechts-beforger des Keisers, in dit ver-
wonnen Landschap behoorden. En nadien de Joden voorgenomen en be-
floten hadden, Jesus van dusdanigen misdaad te betigten, gelijkwe nu ter-
ftond fullen sien; soo is het dat sy hem ook op dien grondslag veroordeeld,
tot Pilatus brengen, en daar toe bepaaldelijk seggen; *'t Is ons niet geoorlofd y-
mand te Dooden.* En waarlijk als men aanmerkt, hoedanig Jesus voorfegd
hadde; dat hy den Heidenen moefte Overgeleverd worden, om den Dood
des Kruiffes, (die hy den Discipelen voor-af beteekend hadde) te Sterven;
en dat hy ook naderhand voor desen Heidenschen Regter staande, seide;
dat het alleen uit de byfondere Goddelijke Voorzienigheid voortquam, dat
hy nu tegens hem Magt gekregen hadde hem te Dooden; soo siet men wel,
dat sou Jesus konnen Gekruiffigd worden, hy noodfaakelijk aan den Room-
fchen Stadthouder, over de misdaad van Gequetste Hoogheid moefte ver-
klaagd worden; op dat het geschiede volgens 't gene Gods hand en Raad
te vooren bepaald hadde: gelijk dat seer fraai verklaard word, Act. 4. vers
27, 28. Welke waarheid wy agten, veel beter na de Bybelsche Godge-
leerdheid te konnen betoogen, dan dat we ons al te veel souden bekommeren
om het Regt en Vermogen, dat de Roomfche Beforger over de Volken
der Verwonne Landfchappen plagten te hebben, naaukeurig uit-te-plui-
fen: alhoewel wy fulks niet geheel en fullen konnen ontfliipen, op dat
we weten mogten van welk eenen Gerechts-beforger wy fpreken, alswein
de Geloofs-Artikelen, van Jesus Christus belijden; *Dat hy Geleden heeft
onder Pontius Pilatus, &c.* Namelijk een Adelijk Romein, die nu tertijd
in rang, den Vijfden Stadthouder of Regts-beforger in Judea was; op het
Dertiende jaar van den Keyfer Tiberius derwaarts gefonden. Gelijkwe by Ta-
citus ook bevestigd vinden, wanneer hy, sprekende van de Christenen, diemen
den Brand der Stadt Romen op den hals smeet, welke Nero aangestoken
had, segd; *Den Auteur van dien Naam, is eenen Christus, die onder de Re-
geering van Tiberius, door fijnen Stadthouder Pontius Pilatus gestraft was.*
Dus siet men dan Jesus wel uit last van den Grooten Raad in 't Regt-huis van
Pilatus geleid; doch sy felve en gingen daar niet in, op datfe niet ver-ontrei-
nigd wierden, maar het Pascha Eten mogten: namelijk de Paafch. Offeren,
van welk de Overpriesters mogten Eten. Want het Paafch-lam felve had-
denfe des Avonds te vooren al gegeten; gelijk nu al uitvoerig genoeg in het
voorgaande Hoofdstuk getoond is. En hier om schikt sig dan ook de Land-
beforger Pilatus na der Joden Wetten; en gaat felve buiten het Regt-huis
tot de Joden uit, om haare beschuldiging aan te hooren, Johan. 18: 29.
Even gelijk onse Overigheid te mets eenige dingen tegen de gewoone fleur
toelaat of verset, wanneer der Joden Sabbat in de weg komt, en verwar-
ring

ring onder de Burgerſchap geven ſouden; nadien ſy deſelve onder haare beſcherminge behoudens hun Godsdienſt, aangenomen heeft te laten woenen. Hoedanigen uitkomen en aanſpraak van Pilatus, men ſig in deſer voegen ligtelijk kan verbeelden; namelijk dat aan het Regt-huiſ miſſchien een verheven uitſtek of Voor-bogt, alſeen Balkonie na het buiten-Plein uitſiende, is geweest, hoedanig wy mogelijk een PEUY ſouden noemen, daarmen de publyke bevelen van de Raad-huiſen, op afkondigd. Op het welke Pilatus dan tot de Joden, die beneden ſtonden, uit de Vierſchaar is konnen uit-komen, en van daar tot haar ſpreken: gelijk de Romeinen doorgaans gewoon waaren, haare aanſpraken tot het Volk, van een Verheven plaatſe te doen; ſelfs in de Legers, daarſe genoodſaakt wierden, deſelve van Aarde Zoojen op te werpen, ofte ook wel op een verheven Steen. Hoedanigen verheven plaats by hen gemeenlijk TRIBUNAL, Regter-ſtoel, of Hooge Regts-plaats genoemd wierd; naderhand tot de Vierſchaaren overgebracht. Sulks dat we dan hier ook te giffen hebben, dat Jeſus op deſe plaatſe ten toone geſteld is geworden, doe hem Pilatus, Gegeeffeld hebbende, tot de Joden met een Purpere Spot-mantelen een Doorne Kroone liet uitbrengen; ſeggende tot de omſtanders, *Ziet den Menſche*, Joh. 19: 5. Waar van hier na breeder. Als dan Pilatus vraagd: *Wat beſchuldiging brengt gy tegen deſen Menſche?* Soo is opmerkelyk dat de Joden niet alleen ſeggen, dat hy een *Quaad-doender* was; maar datſe dit met een ſoodanigen laetdunkendheid ſeggen, als of dit haar bloot ſeggen, genoeg behoorde te zyn, om Jeſus aan een harde Dood-ſtraf ſchuldig te maaken: dewyl ſy hier, en in deſe ſaak, uit naam van den Grooten Raad ſpreken, die deſen menſche buiten alle Appellering, des Doods waardig geoordeeld hadden: ſeggende niet ſonder een Statige ſchamperheid; *Indien deſe geen Quaad-doender waare, ſoo ſouden wy hem aan u niet Overgeleverd hebben*. Daar door mogelijk te kennen gevende, dat by-aldien ſy in haaren Raad geoordeeld hadden, dat deſen menſche ſlegts eenige quade ſtukken gedaan hadde; die voor haare Geregten ſtraf-baar waaren, ſy hem dan niet en ſouden tot hem gebragt hebben. Doch op deſe onbepaalde voorſtel, antwoordt haar Pilatus; *Neemd gy hem, en Oordeeld hem na uwe Wet*: als of hy hadde willen ſeggen; hebt gy hem ſchuldig bevonden tegens U misdaan te hebben, gaat henen ſtraft hem na uwe Wet: want in ſulken geval behoort hy geenſinds tot mijn Regt-Bank: Ten zy dan dat gy iets tegens hem inbrengd, waar uit blijkt dat hy eenen Quaad-doender is tegens den Keiſer, wiens Stadthouder en Geregts-beforger ik ben. Welke uitleg, onſes agtens, een veel beter zin geeft, dan wanneer wy met ſommige ſouden meenen; dat deſe Stadthouder in een ſake van Hals-geregt daar een menſchen Leven aan hing, den Joodſchen Raad met dit antwoord ſoude uit-gelagchen hebben; haar onder d'aangehaalde woorden, een heimelyke neep gevende over haare onmagt, om ymand te mogen Dooden: 't Gene waarlyk ſeer ſlegt is; alhoewel het noch al veele behaagd heeft. Doch wat behoefde Pilatus hen ſulks dus ſchamper te verwijten, nadien ſy dit immers na deſer Luiden gevoelen, ſelfs beleden? namelijk eerſt met deſen Misdadiger voor hem te brengen, en daar na op ſijn afwijſing te betuigen; *Dat het haar niet geoorlofd was ymand te Dooden*. Voorwaar men moet niet denken, dat de Joodſe Raads-heeren, die Overprieſters en Schriftgeleerde waren, ſoo gek geweest zyn, datſe tuſſchen Jok en Ernſt, geen onderſcheid geweten hebben: want dat is in de looſheid van haar beleid, wel anders gebleken. Maar de Joden voorhebbende Jeſus ſaak voor Pilatus, Bank-vaſt te maaken, en ſchijnen niet onbepaald te willen ſeggen; dat het haar geenſinds geoorlofd was ymand te Dooden, om dat haar het Hals-geregt geheel ontnomen was: want dat fou

Hoemen ſig het Regt-huiſ van Pilatus kan verbeelden.

Waarom de Overprieſters aan Pilatus ſeggen, dat ſy Jeſus aan hem Overleveren, omdat hy een Quaad-doender was.

Pilatus heeft buiten twiſfel in Ernſt en niet uit ſchimp geſeid, datſe Jeſus ſelfs ſouden oordeelen na haare Wet.

Hoe en in wat zin de Joden ſeggen dat het haar niet geoorlofd was ymand te Dooden?

Pi-

Pilatus immers alsoo wel als sy geweten hebben; en hy en hadde haar ook even te voeren, in ernst op haare onbepaalde beschuldiging, dan niet konnen seggen; *Neemd gy hem en Oordeeld hem na wwe Wet.* Soo datmen hier schijnd genoodsaakt te worden, neerstiglijk na een andere verklaringe om te zoeken; op datmen klaar verstaan mag; dat den Joodschen Raad in dit antwoord, niet erkend en heeft, geen magt meer te hebben, om een Doodvonnis over een Misdadiger uit-te-voeren. En waarlijk als men aandagtig let, hoedanig Johannes aanteekend, dat de Joodsche Overpriesters daarom seiden; Dat het haar niet geoorlofd was ymand te Dooden; *Op dat het woord Jesu vervuld wierde dat hy gesegd hadde; betekenende hoedanigen Dood hy Sterven soude:* soo schijndmen tot hooger gedagten opgetrokken te worden, dan 't gene verscheide Regts-geleerde en Oudheid-onderzoekers; tot noch toe daar over hebben bygebragt. Want de geheele saake wel ingesien zijnde, sal eindelijk hier op uitkomen; dat Godt de gedagten van de Joden foodanig beftuurd heeft, datse Jesus niet als een Gods-lasteraar na de Wet, door Steenigen gedood hebben; gelijke naderhand aan Stephanus deden: maar datse hem aan desen Roomschen Stadthouder verklaagden over Oproer en Gequettste Majesteit. 't Geense door een Duivelsche trek aan de betigte misdaad van Gods-lastering wisten te verknoopen, op dat hy mogte Gekruist worden: als genoegzaam bewust zijnde, dat dusdanigen straffe by de Romeinen, voor sulke Misdadigers seer gereed stond. Waaron hier ook een fraaje reden uit de Goddelijke Voorsienigheid kan gehaald worden, wanneer wy sien; dat Jesus voor den Stadthouder Pilatus beschuldigd word, soo groflijk tegen den Keiser misdaan te hebben; (*Verkeerende het Volk, en verbiedende den Keiser Schattinge te geven; seggende, dat hy selfs een Koning was;*) dat hy by den selven geenfinds ongestraft konde blijven, sonder sig selfs in Ongenade van sijnen Heere en Meester te werpen: gelijk we terstond uit Joh. 19. vers 11, 12. met een seer fraaje waarneming sullen opgehelderd sien. Hoedanigen beschuldiging dan ook noodzakelijk moestte voorgaan, soude Pilatus Magt krijgen tegen Jesus, om hem te konnen Kruisfligen. Gelijk wy ook meenen dat Jesus dit selfs soo verklaard, als hy tegens Pilatus segd; *Gy soud geen magt hebben tegens my, soo het u niet van boven gegeven ware.* En byaldien de Joden, Jesus al uit een andere reden van misdaad hadden Overgeleerd; ofte datse het enkel genoodsaakt waaren geweest te doen, om dat haar het Hals-geregt ontnomen was; soo soude Jesus waarlijk daarom niet noodzakelijk zijn Gekruist geworden. Waaron den Evangelist dan ook wil, datmen dit als een heimelijke bestuuring van Godt opnemen sal. Want wanneer de Joden alleen bepaaldelijk schijnen te seggen; *Dat het haar niet geoorlofd is ymand te Dooden;* soo voegd hy tot de verklaring daar by, datse sulks seiden; *Op dat vervuld soude worden 't gene Jesus voerseid hadde:* vergelijk Matth. 20. vers 19. en Joh. 12: 32. met kap. 18: 32. Maar hoe klaar sig ook dese saake hier in haar begin opdoet, en aanstonds noch veel doorlugtiger doorstraken sal; nochtans hebben de Geleerde Mannen, verscheide andere redenen hier ontrent bedagt; en wel voornamelijk, op datse aangaande de Magt des Swaards, dit seggen der Joden, elk tot sijn verschillig gevoelen te regt verklaren mogten. Dus hebben eenige uit den Joodschen Talmud aangemerkt, dat haare Meesters selfs schrijven; dat het Oordeel des Doods, wel Veertig jaaren voor de laatste verwoesting van haaren Tempel, onder haar opgehouden heeft: waar op dan sommige Groote Mannen hebben gemeend, datmen dese woorden, *Het is ons niet geoorlofd ymand te Dooden,* hadden, om Gods-lasteraars, en Vloekers die tegens de Wet van Moyses ge-

Joh. 18: 32.

't Voor-
gaande
seggen der
Joden van
Johannes
fraai ver-
klaard.

Dat Jesus
ook als
een Oproer-
maaker en
schuldig
aan Ge-
quettste
Hoogheid
verklaagd
is, geeft
een groot
licht in dese
saake.

De Joden
hebben ge-
oordeeld
dat Pilatus
Jesus niet
Ongestraft
heeft kon-
nen laten
volgens
sijn Ampt.

Jesus
moest
noodzaa-
kelijk ook
voor een
Oproer-
maaker
aan den
Stadthou-
der ver-
klaagd
worden
sou hy aan
het Kruis
geraken,
en Jesus
voorseg-
ging stand
houden.

Verscheide
meenin-
gen over
de betui-
ging der
Joden;
*Het is ons
niet geoor-
lofd ymand
te Dooden,*

sondigh hadden, volgens haare gewoone Dood-straffen, te Steenigen of te Worgen, &c. doch datse sulks niet en konden doen, door een ongewoone Straffe des Kruiffes, die onder hen in geen gebruik was, alswe hier na sullen sien: alhoewel het opmerkelijk schijnd aan sommige; hoe Pilatus tegen de Joden konde seggen; neemdy-lieden hem en Kruiffigh hem, Joh. 19: 6. Waar henen dan ook eenige dese woorden; *Het is ons niet geoorlofd ymand te Dooden*, willen betrokken hebben. Doch nadien 'er niets en was dat den Joden verpligten konde, Jesus juist te moeten Kruiffigen; ten zy gelijkwe geseid hebben, om datse hem beschuldigden tegens den Keiser misdaan te hebben; op datse hem te gelijk van den Hals schudden, en egter aan het Kruis hielpen; Godt hare gedagten daar toe neigende: soo houden wy dat gevoelen seer blaauw en eeniglynds ongerijmd: ten waare men denken mogte, dat Pilatus dit mogelijk Gramsteurig gesproken heeft; als of hy geseid hadde; Doet met de Man wat gy wilt, ik en vinde geen schuld in hem; Kruift hem selfs, dunkt uwe Raads-vergadering dat hy 't verdiend heeft, &c. Gelijk het op 't lest ook noch bleek, dat hy Jesus aan haar overgaf om Gekruift te worden; alhoewel door de handen van sijne Soldaten, Joh. 19: 16. Andere hebben d'uitvlugt der Joden, op het Feest geschoven; even als ofse geseid hadden, dat het haar niet geoorlofd en was, menschen-Bloed te vergieten op het Paasch-feest, op datse hetzelfde daar door niet en ontheiligden: gelijk de Overpriesters ook daarom niet in 't Regt-huis gingen, maar daar buiten bleven, op datse mogelijk dien Dag, welke de Voorbereiding des Sabbats was, niet en ontheiligden: ofte liever gelijke seiden, op datse niet verontreinigd wierden, om het Pascha te Eten. Doch dat de Dood-straf by de Joden niet uitgesteld en is om het Pascha wille, sulks hebben wy hier vooren waarschijnelijk genoeg bewezen, dewijle sy selfs de gewoonte hadden, van voornam Misdadigers tot op de Feest-dagen te bewaaren; om die alsdan voor de Oogen van 't meeste Volk te straffen. En by-aldien sy nooit die gewoonte hadden gehad, het hadde waarlijk vergeefs geweest te besluiten; datse Jesus doch niet op het Feest Vangen en Dooden souden. Gelijk dan mede de voorslag van Pilatus hier op scheen te passen, wanneer hy tot de Joden seide; *Gy hebt de gewoonte dat ik u op het Pascha eenen los-laate*, Johan. 18: 39. En by-aldien sy Jesus om het Paasch-feest niet hadden durven aan 't Leven komen, sy hadden immers kunnen wagten tot hetzelfde voorby was; gelijke Jesus ook noch tegen haar voornemen, op het Paasch-feest in handen kregen. Ten waare dat ymand gissen wilde, datse hem nu onverwagt meester geworden zijnde, daar mede voort moesten, op dat het uitsel geen beroering en naspreken onderworpen wierd. Andere willen dat de Joden de Dood-vonnissen nu ter tijd wel niet geweldiglyk ontnomen waren, maar datse die Magt, uit slaphertigheid en verval van yver, vrywillig hadden laten drijven; deselve niet langer willende oeffenen: siende Dag by Dag haare Wegen over-al, van soo veel Schelmen en Moordenaars onveilig gemaakt, dat 'er geen in-toomen aan en scheen; en sy ook niet alte streng tegen het Zaad Abrahams wilden handelen, &c. En derhalven soudense haare eige Gerigts-kamer verlaten, en voortaan ongeoorlofd gaegt hebben ymand te Dooden. Welke gedagten wy hier na van de Heer W. Goes, met regt sullen hooren uit-stampen. Gelijk dan ook andere tegen het eigen gevoelen van dien Geleerden Man, uit veele waarschijnelijke blijken, die in het Hals-geregt van Jesus voorgevallen zijn, vastelijk meenen te mogen besluiten; Dat ja, den Grooten Raad der Joden, te desertijd, de Magt gehad heeft om ymand te Dooden: doch egter soo; dat deselve Magt, in seker opsigt wel eensdeels, doch niet geheel, aan den Roomschen Stadthouder

Dat de Joden om het Feest geen uitvlugt gemaakt hebben.

Matth. 27. vers 15.
Marc. 15:6.
Luc. 23:17.

Dat de Joden haare Hals-Ge-regten laaten drijven hadden om dat nu ter tijd veel Schelmen in haare Landpallen waaren, schijnd seer belagchelijk.

Eenige
stellen de
Magt van
het Swaard
aan beide
in sekere
opzigten.

Blijken die
fulks schij-
nen te be-
vestigen.

Stephanus
is niet on-
der Oproer
en met Ge-
weld, maar
na de Cere-
monie der
Wet als
een Gods-
lasteraar
Gefteenigt.

Aktor. 6:
9-13.

Daar kan
over Ste-
phanus een
Hals-von-
nis geveld
zijn,
schoon dat
niet om-
standig be-
schreven is.

Paulus
heeft het
Hals-ge-
regt aan
den Groo-
ten Raad
erkend.

der of Land-beforger behoord heeft. En sulks meenen se schijnd eerstelijk daar uitafgenomen te kunnen worden; dat de Joden meermaal toegeleid hebben om Jesus te Vangen en te Dooden: siet Joh. 7: 32. en kap. 11: 53. daar toe uit-sendende haare Dienaaren. Hoedanigen Dooding sy dan mogelijc heel anders, namelijk door haar eigen Magt, en volgens een van haare gewoone Dood-straffen, souden uit-gevoerd hebben. 't Geen se waarlijk niet en hadden kunnen doen, sonder de hoogste schennis van het Hals-geregt dat den Roomschen Stadthouder toequam: ja waar over sy haar zelfs als Dood-slagers voor den Roomschen Regter hadden schuldig gemaakt. Ook heeft desen Grooten Raad, Stephanum eerst als een Gods-lasteraar veroordeeld; en daar op als fulk-eenen, na haare gewoone wijze laten dood Steenigen, Aktor. 7: 58. Al waar uit vergelijking van kap. 6: 12. &c. omstandelijk genoeg gesien werd, dat de Joden in desen alle uiterlijke Ceremonien van de Wet Mosis in agt-genomen hebben, Levit. 24: 14. en dat men derhalven met sommige hier soo ligt niet seggen en moet, dat dit alles onder een Oproer, en met geweld, van het gemeene Volk geschied is: even gelijk te mets ymand omhals geraakt, door de gene die geen Magt van Dood-straf in handen hebben. Doch sulks werd genoegsaam wedersproken, wanneermen aanmerkt; dat als die van de Libertijnsche en andere Secten, de Wijsheid van Stephanus in haare Synagoge niet en konden wederstaan; Sy Mannen uitmaakten en seiden; *Wy hebben hem hooren spreken, Lasterlijke woorden tegen Mosem ende Godt. Ende sy beroerden het Volk, ende de Ouderlingen en de Schriftgeleerden: ende hem aanvallende grepen sy hem, en leiden hem voor den Raad. En seiden valse Getuigen, &c.* Al waar wy sien kunnen sijn Beschuldiging voor den Raad, en hoedanig eenige Dienaars over het uit-krijten van sijn lasterlijke Verantwoording, hem aangegrepen hebben, en na buiten sleepten, en hem eindelijk Steenigden, navolgens de Wet; gelijk ons Lucas dat aanwijst, wanneer hy segd; *Dat de Getuigen sulks deden*, Aktor. 7: 58, 59. siende de Straf-wijze op de Wet, Levit. 24: 14. *Brengd den Vloeker uit tot buiten het Leger; en alle die het gehoord hebben sullen de handen op sijn hoofd leggen, daar na sal de geheele Vergadering hem Steenigen*: Doch waar van de omstandigheden breder onder 't verhandelen der Joodsche Dood-straffen, sullen aangewesen worden. En schoonmen hier tegen alleen wilde seggen, dat Stephanus geweldig de Stadt uitgedreven is, sonder dat 'er een Wettig Dood-vonnis over hem uitgesproken was; ofte eer dat hy sig noch genoegsaam over sijn Beschuldiging verantwoord hadde; soo gaat sulks egter niet valt: want hy kan in den Joodschen Raad veroordeeld zijn geworden, schoon het Lucas niet aangeteekend heeft; dewijl ons d'ordentelijke uitvoeringe, het Vonnis genoegsaam aanwijst: Gelijkmen ook niet gewoon is, in een Oproer of Moorddadig overval, eenige plegtigheden der Straf-wetten naauwkeurig waar te nemen. Wy en twijffelen immers geensinds, of daar is een Dood-vonnis over de twee Moordenaars gegaan, die met Jesus Gekruist wierden, schoon dat 'er in d'Evangelijsche Historie niets van gerept word? Doch met de Geregt-handel over Jesus gehouden, is het geheel anders gelegen: Want het is tot een merkelyke verfekeringe des Geloofs, en vervulling der Schriften geschied, dat ons het Hals-Vonnis van den Joodschen Raad, en d'uitvoering daar van, onder Pontius Pilatus, so omstandelijk van de Evangelisten beschreven is. Voorwaar de groote Paulus heeft sich naderhand niet geschaamd, voor den Koning Agrippa en de Magtige Festus, het Hals-geregt noch aan den Grooten Raad der Joden opte dragen, wanneer hy van hemelfen getuigd, dat hy Magt ontvangen hebbende van de Overpriesters, veele van de Heiligen in de Gevangenis gesloten hadde; en dat hy sulks toestemde wan-

neer sy om-gebragt wierden, Act. 26: 10. 't Gene sy niet en hadden kunnen doen, by-aldien sy geen Magt gehad hadden. Daar-en-boven erkend den Joodschen Raad dit zelfs, wanneer sy Paulus door haaren Voorspraak Tertullus, voor den Roomschen Stadthouder Felix beschuldigende, doen seggen; *Welken wy ook gegrepen hebben, en na onse Wet hebben willen Oordeelen.* Maar *Lyfias de Overste daar over komende, heeft hem onse handen ontrukkt,* Act. 24: 6, 7. En seker als men kap. 5: 26, 33, 40. ontwaar word, dat de Joodsche Raad, de Apostelen laat Vangen, en over haar geraadslaagd hebben omse te Dooden; soo sietmen genoeg; datse sulks ook souden gedaan hebben, by-aldien dat haar Gamaliel 't selve niet uit het hoofd gesteken hadde. Gelijk het mede geensinds te denken is, datse sulks ook al door den Roomschen Stadthouder souden gedaan hebben; als of die altijd tot haren dienst had moeten vaardig staan. Siet mede 't geval, wanneer de Overpriesters be- raadslaagden, dat sy Lazarus dooden souden, Joh. 12: 10. Hier-en-boven is set ook niet volstrekt waar, dat de Romeinen in geen Overheerde Landchap- pen, de Magt van Dood-vonnissen aan iemand dan aan haare Land-besorgers of Stadthouders gelaaten hebben: want behalven dat Josephus in het Veer- tiende Boek van de Joodsche Oudheden onbepaald getuigd; dat den Jo- den volkomen vryheid gelaaten is, om in alle dingen die haare Godsdienst aangingen, naar haare eigene Wetten te leven; soo pleit de Natuure van de saak ook genoegzaam voor die waarheid, nadien sy niet na haare eigene Wet- ten konden leven, by-aldien se ook niet de Magt gehad hadden, om ee- nen die grofslyk tegen die Wetten of Godsdienst Sondigde, volgens de Wet te mogen Dooden. En dese Magt konden se hebben en oeffenen, son- der datse nochtans Magt gehad hebben, om straf te plegen over die gene, welke tegens de Republyk van de Romeinen gefondigd hadden: waar van het onderzoek, te gelijk met de Magt van te straffen, aan den Stadhouder stond. Gelyk 'er in meer plaatsen, en onder meer Volken nu noch, een tweederlei Hals-geregte is. Soo dat we uit dit alles te besluiten hebben, dat het den Jo- den hier alleen niet geoorlofd is geweest ymand te dooden; om dat het voor- gewend begaane Feit, namelijk waar mede sy Jesus nu voorgenomen hadden te beschuldigen, niet tot haare Regt-Bank, maar tot die van den Keiser be- hoorde. En daar van geveuse ook reden genoeg in haare beschuldiging, seg- gende; *Wy hebben bevonden, dat dese het Volk verkeerd; en verbied den Kei- ser Schattinge te geven; seggende dat hy Christus de Koning is.* Dus maaken- se Jesus dan hier mede schuldig aan 't Romeins Geregte, voor den Stadt- houder, die van des Keisers wegen, het regt der Schatting-eiffers, en de Eer des Keisers gebied, te besorgen hadde. Hoedanige Misdadigers den Joodfen Raad, seer wel tot behoud van de Gemeene ruste vermogte aan te klaagen, doch geensinds de hand daar aan slaan om die te dooden. En al wie het Volk sogt af te troonen van de onderdanigheid des Keisers, en het ge- willig betaalen van de Schattinge; kon niet anders aangesien worden als een Oproermaaker. Welke te deser tijden heel ligt in 't oog liepen: en de Keiser Tiberius ook strengelyk gewilt heeft, dat tegens desulke sou straffe ge- oeffend worden. Waarom ook sy, die een aangebooren wrok tegen 't jok der Roomsche Mogendheid, en 't betaalen van de Schatting-Penning in haaren boesem koesterden, nu volmondig durfden uitroepen; *Datse geen Koning erkenden dan den Keiser:* op datse onder die geveinsde vleisugt, het voor- gewende Koningrijk van Jesus, te gelijk voor Pilatus staande houden en wra- ken souden. Want dat 'er meermaals oproeren over het geven van Schattinge in die, welke in den tijd der Beschrijving aangeregt wierd, door eenen

't Geen de Joodsche Raad sig zelfs ook aanmatigd.

Volgens de vryheid der Joodse Godsdienst moesten se onder de Romeinen noch het regt der Dood-straf hebben.

De Joodse beschuldi- ging is ook daar henen gestrekt, datse Jesus voor den Stadthou- der kon- den ver- klaagen.

Het waste
dezer tijd
seer ge-
vaarlijk
van Op-
roer en op-
stand tegen
de Room-
sche Mo-
gendheid
beschul-
digd te
worden.

Om dat
Jesús seide
dat hy een
Koning
was, bello-
ten sy dat
hy verbod
Schattinge
te geven.


De reden
van het
Goddelijk
bestuur in
desen was
dat Jesús
van de
Heidenen
door toe-
doen en
opfigt der
Joden
moeste Ge-
kruist wor-
den.

Judas Galilæus, Act. 5: 37. welke ook vergaan is met zijn gantsche aanhang: en derhalven beschuldigdense Jesús hier van een gevaarlijk quaad. Maar hoe en op wat grondsteun hebben de Joden doch van Jesús meenen te bewijzen, dat hy het Volk verleide, en verbod Schattinge te geven? daar sy immers wel wisten, dat hy openlijk het tegendeel, in tegenwoordigheid der Herodianen of Schatting-gaarders, en Pharizeen geleerd en vermaand hadde? als hy seide; *Geeft den Keiser dat des Keisers is?* Doch heel schrander voorwaar: sy seggen daar by, *Dat hy gezeid hadde, de Christus de Koning te zijn.* Dit was de waarheid; Jesús hadde sulks waarlijk beleden aan Caphas, staande voor den geheelen Joodse Raad: doch dat hy 't Volk verbod Schattinge te geven, sulks schijnense alleen op haare wijze by gevolg daar uit getrokken te hebben; alhoewelfe het voortbrengen, als of Jesús dat waarlijk en regt-streeks alsoo geleerd hadde. Want sy vast-stellende, dat Jesús sig voor een Koning uitgaf, soo wederstond hy by gevolg de Magt des Keisers; en scheen alsoo te willen, datmen aan hem de Schattinge betaalde en Onderdanig was: Nadien het aan yder ligt kon openbaar zijn, dat het regt van Schatting-eisch, aan sulc een voorgewend Koningrijk vast-kleefde. En nadien sy seiden geen Koning te erkennen als den Keiser, soo wederstond Jesús den Keiser, met hemselfen voor de Koning der Joden op te werpen. Sulks dat Lipsius hier eenigszins wel uit zijn oogen gezien heeft, als hy gevoeld; dat Jesús, van wegen Oproer, en om dat hy sigselfen een Koningrijk verwerven wilde aangeklaagd, volgens de Roomse Wetten veroordeeld is: als onder wien het de gewoonte was, al-sulke Belhamels, of aan het Kruis te klampen, of voor de wilde Beesten te werpen. Hoedanigen beschuldiging Pilatus daar in ook soover heeft toegestemd; dat hy tusschen de waggelinge van Geloof en Onge-loof, in het Titel-Op schrift des Kruis, als een oorzaak van Jesús Dood stelde; **JESUS DE NAZARENER DE KONING DER JODEN**, Joh. 19: 19. Gelijk deselve ook even te vooren aan de Schaare gevraagd hadde; *Wilt gy dat ik u den Koning der Joden los-laate?* Marc. 15: 9. Indienmen nu hier toe de Heilige Schriften Godtvrugtig te raade neemt; soo en kon Jesús waarlijk niet van de Joden Gedood worden, schoon sy ook noch soo veel Magt hadden, om de Misdadigers die tegens de Joodsche Wetten Sondigden, te mogen straffen. Ook hadde Jesús voorseid; dat hy den Heidenen soude Overgeleverd worden, om ongemoeid de Joodsche beschimpingen, ook van haar Bespot en Gegeesseld, en dan Gekruist te worden, Matth. 20: 19. Soo was dan de reden van dese Verborgenis, het wreede Kruis, aan welke Jesús niet en konde geraaken, ten zy den Joodschen Raad besloot, dat hy aan den Roomschen Stadthouder, over sulken misdaad te beklagen, dat hy van de Heidenen kon ter Dood, en wel met naamen, tot de Dood-straf van het Kruis, gebracht worden: waar in de Joden, gelijcke voor Pilatus agkennen, niet geoorlofd en was, selfs de hand te steken. Want aldus agten wy, datmen dit verklaaren moet, volgens de meeninge van Johannes, wanneer hy schijnt te leeren; dat de Joden de Saligmaaker alleen niet Handdadig Gedood en hebben na haare wijze; op dat vervuld sou worden 't gene Jesús daar van voorseid hadde: overweegd wederom kap. 18: 31, 32. met Act. 4: 27, 28. Doch laat ons het gantsche Gerechts-geding voor desen Roomschen Stadthouder Pontius Pilatus, nu in een ander Hoofdstuk wat ordentelijker gaan besien; en die gantsche handeling sal ons, behalven haare eigene aanmerkelijkheden, veele fraaje blijken ter hand stellen, die het gevoelen van de vermaarde Heer W. Goes, fullen schijnen uit-te-wis-sen. En om dat daar ter plaatse ook noodwendig van de Heidensche Onvoeg-saam-straffe selfs sal moeten gehandeld werden; soo en sal het geene onvoeg-saam-

faamheid schijnen te geven, datwe nu voor-af, de gewoone Dood-straffen der Joden, in 't volgende Hoofdstuk afdoen, en in een Printverbeelding besien; op dat wy daar uit niet alleen mogen ontwaar werden, hoedanigen Dood Jesus hadde konnen sterven, by-aldien het Godt voorsien hadde, dat de Joden hem na haare wijze souden Gedood hebben; maar ook dat de Romeinsche straffe des Kruisscs, soo veel van die der Joodsche Dood-straffen verscheelde, datse genoegsaam opmerkelijk was tot het Voornemen Gods, namelijk gelijk Jesus voerseid hadde; dat hy *den Heidenen sou Overgeleverd worden, om Gekruist te worden*. Want aldus sullen we sien, dat de Joden hem aan Pilatus overgegeven hebbende, met alle geweld voor sijn Regthuis staande, geroepen hebbende; *Kruist hem, Kruist hem*. Alwaarmen seer aanmerkelijk moet houden, dat Pilatus tegen de Joden niet alleen en seide; *Neemd gy hem en Kruist hem*; maar dat den Euangelist Johannes ook segd; dat Pilatus ten laatsten door der Joden lastig aanhouden vermoeid, Jesus aan haar heeft overgegeven om Gekruist te worden, kap. 19: 16. daar het geheel-en-al geene wijze van doen onder haar was, een mensch te Kruissigen: ten zy mogelijk ymand hier wilde gedagt hebben, aan die 800. Joden, welke de wraakgierige Alexander Jannæus binnen Jerusaleem liet aan Kruissen slaan; hier vooren met een Printverbeelding aangewesen. Doch dese Straffe, door de Joden zelfs van den Roomschen Stadthouder over Jesus afgeperft zijnde, scheen ook daarom van de Romeinsche Krijgs-knegten, die de gewoone Uitvoerders der Hals-vonnissen onder hen waaren, te moetengeschieden; alhoewel'er gesien word dat de Joodsche Overpriesters, even als offe Opsigthebbers van de Justitie, in dit geval van Jesus wilden zijn, over-al zijn ontrent geweest; gelijk sulks blijkt, Matth. 27: 41. &c. Waarom Jesus dan ook niet alleen geseid word; *Onder de Joden*, maar ook, *Door deselve Gekruisfigd te zijn*: siet diergelijke spreekwijzen van de Apostelen gebruikt, Act. 2: 36. en kap. 4: 10. en mogelijk ook 1 Cor. 2: 8. en Galat. 3: 1. &c.

VIERDE HOOFSTUK.

KORT INHOUD DESES HOOFSTUKS.

 An de Vier voorname Dood-straffen der Joden; en haare be-
paalingen over de Wet, welke een Misdadiger belast te Dooden.
Of het Steeningen sekerlijk een Straf der Overspeelders was; en
wat Misdaden ymand daar aan'schuldig maakte. Hoe de Dood-
straf der Steeniging geschiede. Van den Vloek des Opgehangenen, en
derselver Begraaving; beneffens iets van het Worg-hangen. Ceremonie on-
trent den Verwefenen, door de Oplegging der handen. Begraaving van ee-
nen Uitgeworpenen die onbekeerd gestorven was. Wat de Verbranding des
Lichaams, en de Verbranding der Ziele was; en hoedanige Misdaden y-
mand sulken Dood waardig maakte. Straf der Verbrandinge, hoedanig dik-
maal van Godt geoeffend. Van de Straf-wijze der Onthoofdinge en der
Worginge; als mede wat Dood-straffen de Joden van andere Volken ont-
leend hebben. Van de Niet Doodelijke Straffen; en hoedanig het Geesse-
len by de Joden en Romeinen geschiede. Van de straf der Gevangen-zet-
ting; en wat eigentlijk de Straf der Wedergeving, der Vergoeding, en
die van Gelijk voor Gelijk was. Op wat wijze de Misdad van Vermin-
king des Lichaams geboet wierd. Van der Joden Uitbanning en Werpen uit
de

Kkkk 3

630 VOOR-BEREIDSLS TOT DE BYBELSCHE WYSHEID. V. Boek.
 de Synagoge, en het Overgeven aan den Satan: en welke Verbanning eigenlijk geen Straf was. Van de Vervloeking Maranatha en Schammatha, &c. Van de Ceremonieele affonderinge der gener die door ongeval Onrein waaren geworden. Waarom Godt geen magt gegeven heeft om een Israëlijt, buiten het Beloofde Land te Bannen. Hoe Moses na der Joden gevoelen, de Ligte en Swaare Gerechts-saaken behandelde. Hals-vonnissen hoe by de Joden wierden uitgesproken. Roekeloofse omkeeringe der Joodsche Ceremonie, aangaande haar geroep in 't Gerechts-geding over Jesus; Zijn Bloed zy op onsen Kop, &c. Scherpregters waarom mogelijk SPECULATOIRES of Aanschouwers by de Oude genoemd. Van den Beambten Roeper die den Misdadiger in 't uitgaan tot aan het Straf-veld verselde. Wat tijd en gelegenheid een Verwelenen tot het inbrengen sijner Verschooning vergund wierd. Waarom men een Veroordeelden sterfeling, gemeenelyk Wijn te drinken gaf. Getuigen hoedanig van de Regters moesten onderzocht worden. Van de twee Schrijvers en Schouten, en Gerechts-dienaaren, en andere Amp-tenaren, die in de Joodsche Vierschaaren moesten tegenwoordig zijn. Van het Veroordeelen en Vry-spreken, door Swarte en Witte Steenen. Waar-om Jesus van den Grooten Raad moest veroordeeld worden; en hoe de Joden gewoon waaren een Valsch Propheet te onderzoeken. Dat voor het Joodsche Sanhedrin geen Appél, noch in haare vergadering eenige Vrietyd of Vacantie, plaats greep. Van de Deugden en andere hoedanigheden die in een Regter moesten zijn; en hoe de Leden uit de Aankomelingen der minder Geregt-Banken, in den Grooten Raad aangenomen wierden, &c.

Joodsche
Dood-
straffen
waren
Vier.



DE Hebreën hebben waarschijnlijk maar Vierderlei soor-ten van Dood-straffen onder haar in gebruik gehad; waar van de eene vry ligter dan d'andere was: als namelijk het Steenigen; het Verbranden; het Onthoofden, en ten laatste ook het Worgen. Onder welke Hals-gerechten, het Steenigen de hoogste of swaarste straf, en het Worgen de lichtste van alle onder hen wierd gehouden. Gelijk medeniet sonder reden de Verbrandinge erger dan de Onthoofding gerekend wierd. En schijnen de latere Joden in het oeffenen haarer Dood-straffen veelsinds desen regel waargenomen te hebben; namelijk, dat al waar de Wet van een Misdadiger segd; *Hy sal sekerlyk gedood worden*; (gelijk by voorbeeld Exod. 21: 16. van een Mensch-dief belast word;) sonder de bepaalde Straf-wijze ter Dood, uit-te-drukken; dat sulck-eenen altijd moest uitgeleid en verstaan worden, van de Worging; om dat die Dood voor de sagtste wierd geagt; en het billik was, dat den Regter de onbepaalde Wet, op het voor-deeligste en met de meeste Barmhertigheid ontrent den Lijder, uitleide. En op dese wijze hebben veel Rabbinen ook de plaats Levit. 20: 10. verklaard; om dat daar van de Overspeelders en Overspeeldersessen, alleen ge-seid word; *Datse Beide sullen gedood worden*. Doch dat desen regel niet alge-meen noch van ouds foodanig by de Hebreën in agt-genomen is; noch ook de Wet foodanig niet verklaard hebben; sulks kanmen genoegzaam uit den Mond der Joodsche Schriftgeleerden en Phariseen selfs ontwaar worden: want Johan. 8: 5. daarfe een Vrouwe in Overspel betrapt, tot Jesus bren-gen, seggenfe duidelyk: *Moses heeft ons in de Wet geboden dat de sulke Ge-steenigd sullen worden*. Want alhoewel de Wet Moses, Levit. 20: 10. alleen belast den Overspeelder te dooden, sonder de soort der straffe te melden, soo schijnenfe egter uit Deut. 22: 22, 23, 24. besloten te hebben; dat den Overspeelder volgens de Wet sonder verschooning moest Gesteenigd wor-den:

Joodsche
bepaaling
en uitleg
der Wet
aangaande
het Doo-
den.

En hoe
van ouds
aangaande
Overspel
verstaan.

den: want soo luid het Gebod in d'aangetoogene plaatsen; *Wanneer een Man gevonden sal worden, liggende by eenes Mans getrouwde Vrouw, soo sullen sy ook beide sterven.* Namelijk dan ook door de straf der Steeniging, die vers 21. belaft is te oeffenen over eene jonge Dochter, die haare Maagdom niet ongekreukt ten Houwelijk gebragt heeft: vergelijkt daar mede vers 23. en 24. Gelijkmén ook alsoo diend te verklaaren, Ezech 16: 38. *Ik sal u na de Regten der Overspeeldereffen rigten.* Welke Geregt-straf niet duisterlijk aangewesen word, wanneer daar vers 40. geseid word; *Sy sullen u met Steenen Steenigen.* Invoege het klaar genoeg is, dat de eerst-aangehaalde uitleg, niet Aal-oud by de Hebreë is aangenomen geweest, maar dat het slegts bekribbelingen der latere Rabbinen zijn. Men heeft vorders over der Joden gewoone Dood-straffen aan te merken; welke en hoedanigen soort sy tot dese en gene Misdadigers plegen toe te passen: dat is, welke Dood-waardige Sonde ymand aan fulk of fulken Straffe deed schuldig worden: op datwe daar by dan ook gelegenheid mogten vinden, om aan te wijzen; hoe en op wat maniere foodanigen Straffe, aan elk Misdadiger geoeffend en uitgevoerd is geworden. Tot welken einde wy dan ook niet nalaatig zijn geweest, alle die Straf-wijzen in een Tafereel ordentelijk af te schilderen.

Dat de Overspeeldereffen Moeder en Dochter ge-steenigd worden.

De misdaden die ymand schuldig maakten om Gesteenigd te worden, vinden gemeenlijk op Agtien geteld: als namelijk 1. hy die sijn Moeder Beslapen had. 11. ofte sijn Vaders Wif. 111. ofte sijn Schoon-dochter. 1v. ofte een Ondertrouwdé Maagd. v. ofte een Man versaamens-wijse by een Man. vi. ofte by een Beest. vii. ofte een Vrouw die by een Beest ligd. Ten viii. een Lasteraar. ix. Die een Afgod diend. x. Die van sijn Zaad den Moloch op-offerd. xi. Die een Waarseggenden Geest heeft. xii. Een Duivels-konstenaar. xiii. Een heimelijke Verleider tot Afgoderie. xiv. Een die fulks in 't openbaar doet. xv. De Tooveraar. xvi. Den Sabbat-schender. xvii. Die sijn Vader of Moeder Vloekt. En ten xviii. eenen weder-spennigen Soone. Tot welken volgens onsen voorgaanden uitleg, den Overspeelder, voor de xix. soort by-doén mag; ten zy men die onder eenige soorten der verbodene By-slapingen betrekken wil. Vraag nu ymand, hoedanig de Steeniging onder de Joden gemeenlijk toeging? wy können'er dit volgende, uit verscheide getuigenissen der Joden en sommige Erfgerugten, gepast op de Wet, Deut. 17: 7. tot verklaring onser Printverbeelding, eenigfints waarschijnlijk van seggen. Als den Misdadiger voor het Geregte verwesen was, wierd hy uitgeleid na een plaatse buiten de Stadt, daar men gewoon was verdiende Straf te oeffenen. Sijn handen gebonden zijnde, deed hem een sijnjer Getuigen of Beschuldigers, die ten minsten twee of drie moesten zijn, Deut. 17: 6. van een tamelijke hoogte (sommige stellen twee Ellen) door eenen heftigen slag in de Lenden, van Boven nederstorten; by-aldien hem die val niet en doode, soo vatteden andere sijnjer Getuigen, een soo fwaaren Steen op als twee Mannen draagen konden, en wierpen die op den neergevallen Misdadiger dat hy stierve: en fulks hem noch niet doodende, soo wierpen alle de omstanders, uit verpligting van de Wet, hem voort met Hand-steenen, tot dat hy den Geest gaf: volgens 't geenwe lefen, Deut. 17: 7. *De Hand der Getuigen sal eerst tegens hem zijn om te Dooden, en daar na de hand des gantschen Volks.* En hier van daan is het mogelijk voort-gerold, dat eenige Joden meenen; dat de Misdadigers die deese straf verdiend hadden, gemeenlijk bewaard wierden tot op een van haare groote Feest-dagen; op welke gantsch Israel gewoon was te Jerusaleem te verschijnen: gelijkwe in het voorgaande Hoofdstuk hebben gezien, dat de Joden dese gewoonte wilden voorby-gaan, ontrent

Om wat misdaden ymand by de Joden kon Gesteenigd worden.

Op wat wijze het Steenigen by de Joden geschiedde.

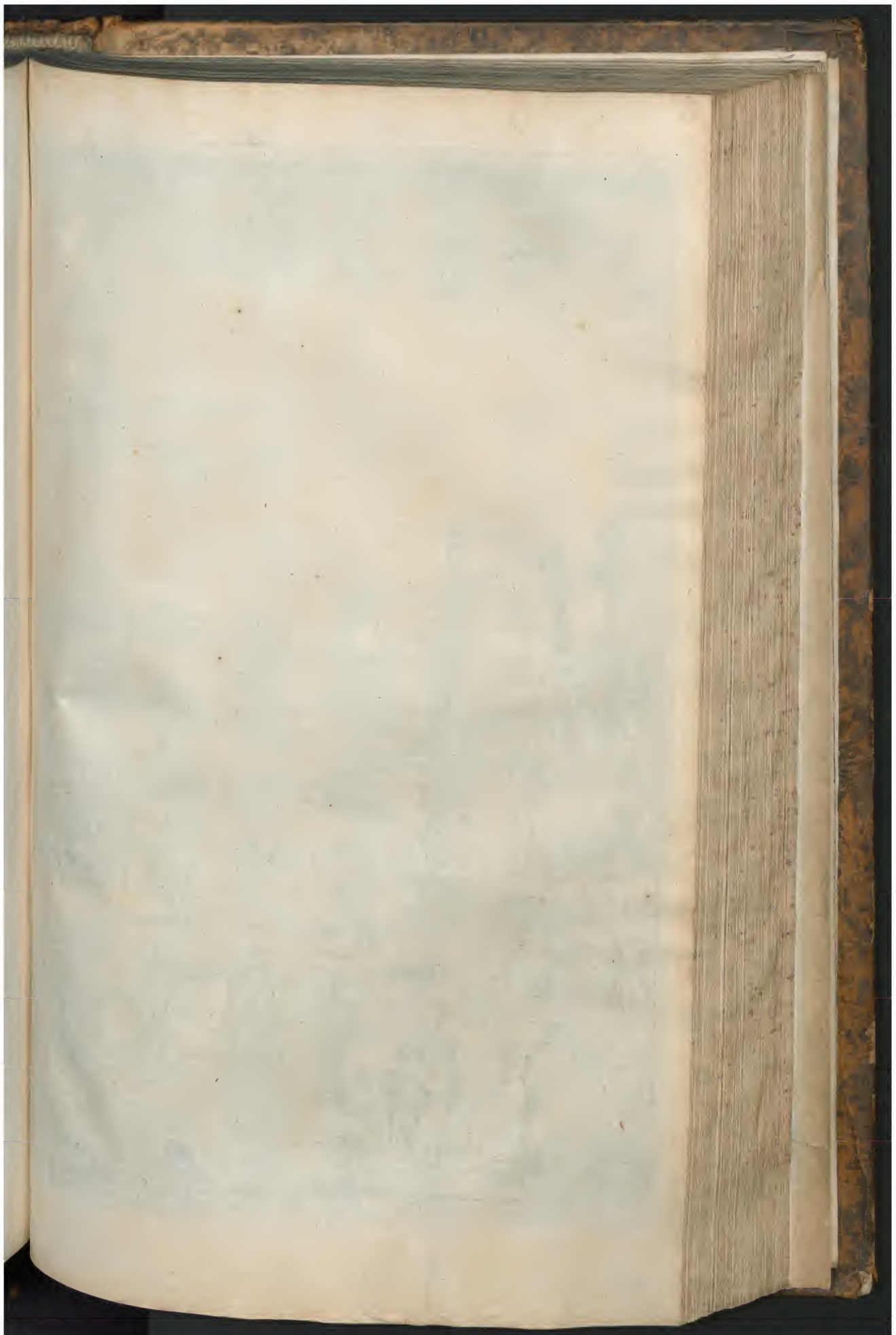
trent het dooden van Jesus, op dat'er geen Oproer en quame. 't Geen egter Rabbi Akiba, alleen aan een Afgoden-dienaar meend gepleegd te zijn: alhoewel het sommige tot alle die welke tot de Dood-straf der Steeninge veroordeeld waaren, willen betrokken hebben; om dat die straf de swaarste was. Doch wy houden dese bepaalde uitleg seer onseker; om datmen veel voegsaamer, door de *Hand des gantschen Volks*, verstaan kan, een saam-getrop te meenigte der Stedelingen; en niet juist het geheele Volk Israels uit alle hoeken te Jerufalem op de Feest-daagen te saam-gekomen. Alhoewel het anders onder hen gebruikelijk was, voorname Quaad-doenders op de Hoogtijden te straffen. Maar hoe soude doch het Volk van een gantsche Republijk plaats en beurt vinden, om een eenigen Steen op eenen armen Misdadiger te werpen? Gelijk het ook in andere Steden en plaatsen daar fulks mogt voorvallen, geen plaats heeft konnen vinden: waarom wy liever in desen een groot deel des Volks, het zy buiten de Feest-dagen, ofte op deselve, voor't geheel nemen. Den Misdadiger nu door d'uitvoering van gemelde Straf, ter dood gebragt zijnde, wierd daar na als tot een openbaare vermaadingen Vloek, aan een Boom-stam Opgehangen, tot aan den ondergang der Sonne: endoeafgenomen, en als de Joden leeren, met den Boom, aan welk hy Gehangen hadde, en de Steenen daar mede hy dood geworpen was, te gelijk begraaven; op dat'er niet het minst quaad Gedenk-reeken meer over en bleve, dat van dien mensch genoemd sou konnen worden onder den Volke. En schijnd dese maniere van aan een Hout of Boom-stamme op te hangen, wel meest ofte mogelijk maar alleen aan de Gesteenigde gepleegd te zijn; gelijk veele meenen datmen fulks uit de Wet, Deut. 21. niet duisterlijk kan besluiten: want als daar ter plaatse van het Steenigen eenes Wederspännigen Soone gesproken is, soo volgd daar op: *Wanneer in ymand een Sonde sal zijn, die het Oordeel des Doods waardig is, dat hy gedood sal worden; en gy hem aan het Hout sult opgehangen hebben, soo en sal sijn Dood de Lichaam aan het Hout niet overnagten, maar gy sult het sekerlijk in selven daage begraaven: want den Opgehangenen is Gode een Vloek: alsoo sult gy het Land niet ver-Ontreinigen, &c.* Dat nu ook dese Wet door gaans by de Joden onderhouden is, blijkt uit verscheide voorbeelden: als te sien is, Josua 8: 29. en kapit. 10: 26, 27. Gelijkwe ook hier naullen sien, dat de Joden versorgden; dat het Doodde Lichaam van Jesus, tegen den Avondstond afgenomen wierd. Want om dat de Gekruiste, volgens de Romeinse straffen, somtijds langzaam aan haare dood geraakten; daarom quamen sy tot Pilatus en versogten, datse den Dood van den Opgehangen Jesus, en die van de schelmen welke te gelijk met hem Gekruist waaren, door het Breken der Beenen verhaaften mogten; op datse niet aan het Kruis souden blijven vernagten: te meer noch, om dat het Sabbat sou zijn: gelijk Johannes verhaald, kap. 19: 31. En op dese Wet speeld den Apostel dan ook seer welvoegsaam, wanneer hy Galaten 3: 13. segt; *Dat Christus ons verlost heeft van den Vloek der Wet, een Vloek geworden zijnde voor ons: (namelijk hangende aan het Hout, Act. 5: 30.) want daar is geschreven, Verloekt is een ygelijk die aan het Hout hangt.* 't Geen waarlijk soo niet en moet verstaan worden, als of alle die, welke aan een Boom opgehangen, ofte aan een Kruis hout gehegt wierden, daarom Verdoemd waaren: (want fulks leerd ons de Saligmaaker genoeg anders in den bekeerden Moordenaar, die selfs doe sijn welverdiende straf leed, Luc. 23: 43.) maar om dat Godt dusdanigen smaadigen Straf, tot een Voorbeeld gesteld schijnd te hebben, van de Straffe die sijn Soone eens soude lijden om ons van desen Vloek, te verlossen. Gelijk Petrus fulks ook niet heel schemeragtig toestemd, als hy segd; dat Jesus selve Son-

Den Gesteenigden
aan een
Hout op-
gehangen.

Deut. 21.
vers 21, 22.
en 23.

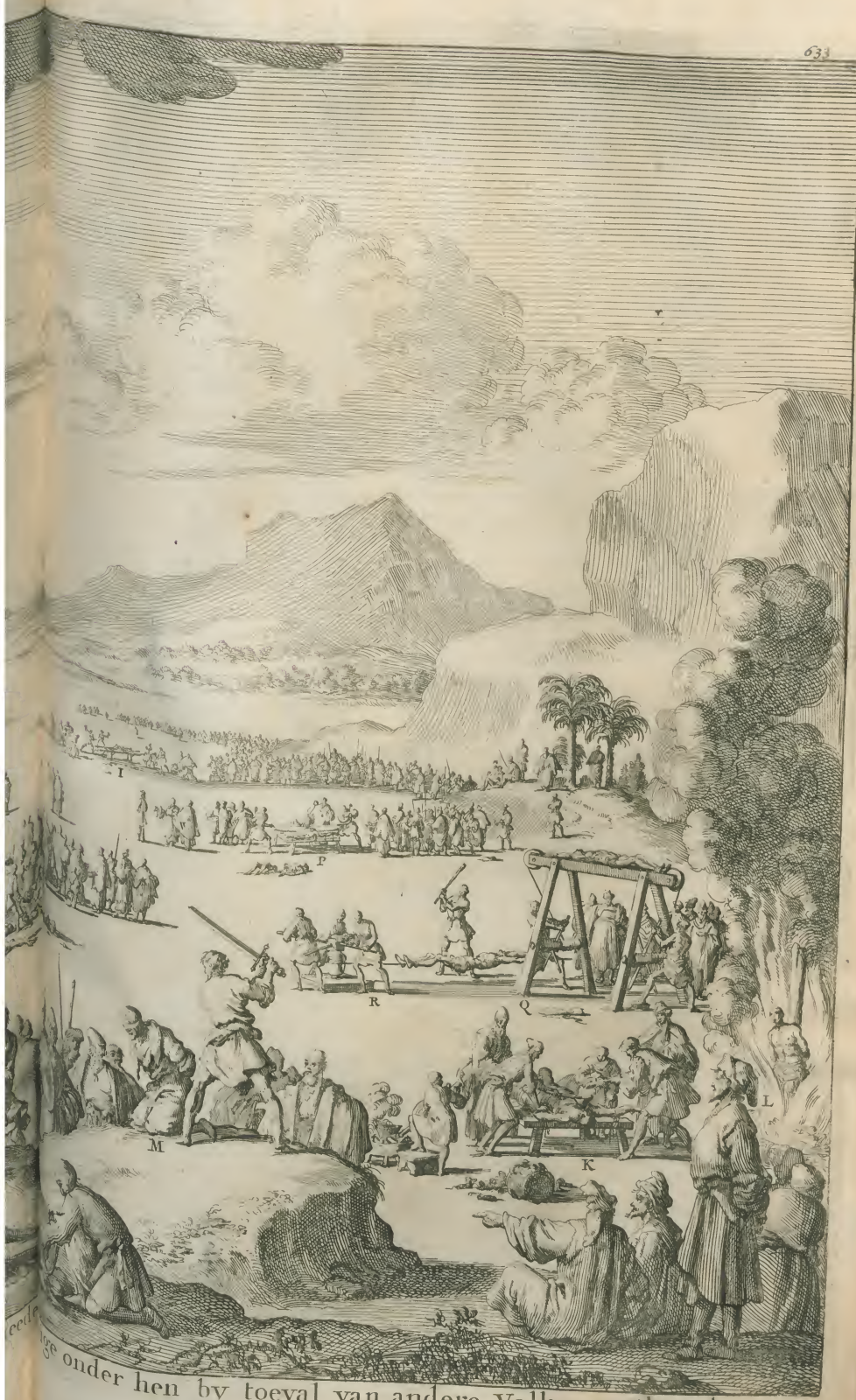
Doodde
Lichamen
moesten
voor Son-
nen onder-
gang be-
graven
worden.

Van Pau-
lus sijn
verklaard.

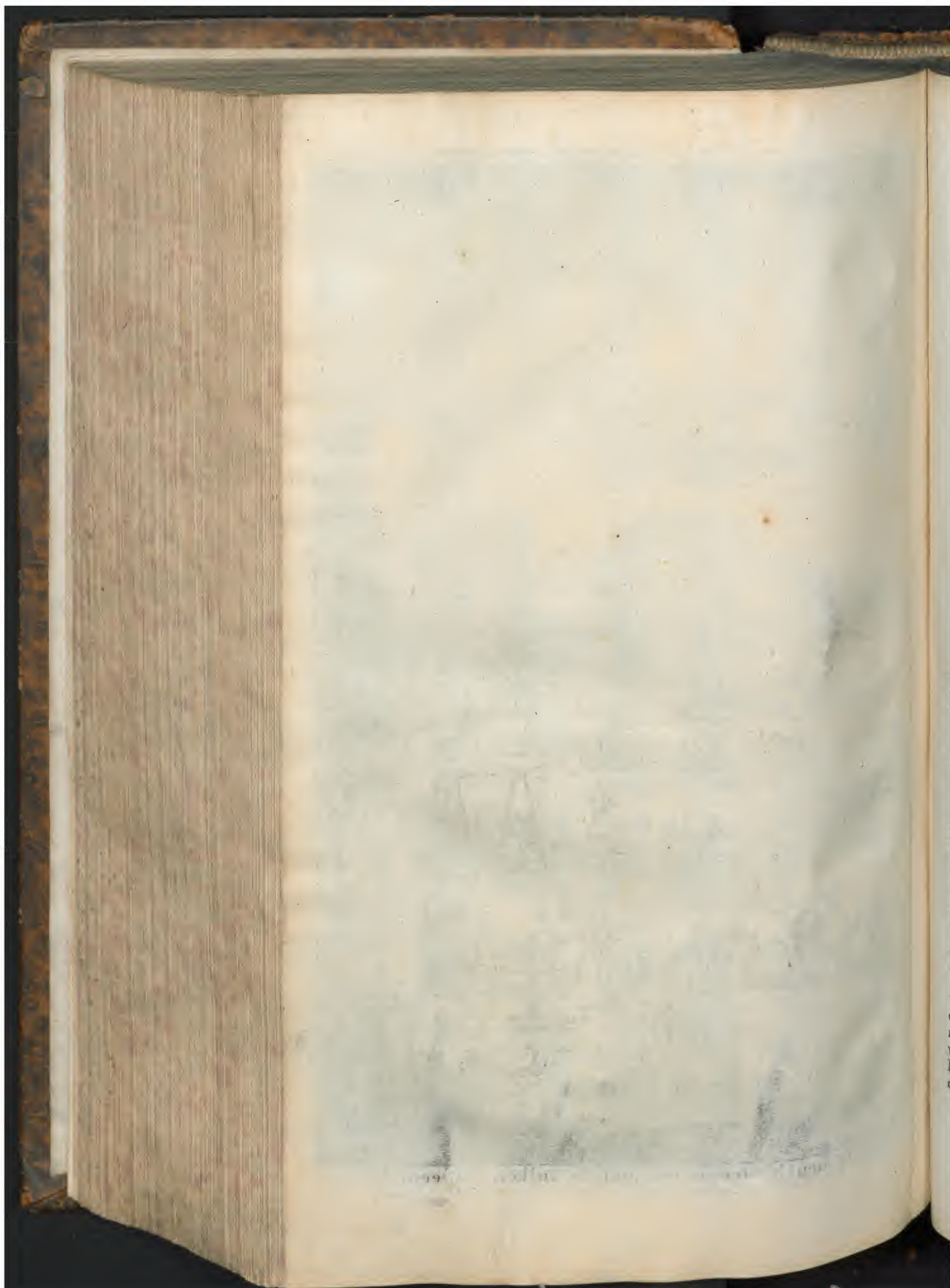




de Vierderlei Dood-Straffen der aal-Oude Joden; als meed



ge onder hen by toeval van andere Volken ontleend.



VANDE JOODSE DOOD-STRAFFEN EN GEREGTS-HANDELING, &c. 633

Sonden in zijn eigen Lichaam gedragen heeft, *Op of Aan het Hout*, 1 Petri. 2: 24. Besiet verder d'uitvoering der Joodsche Dood-straf, die door het Steenigen geschiede, in onse af-beelding ter linker hand; en aanmerkt dat

- A. Vertoond den Misdadiger op een hoogte staande.
B. De Getuige die hem door een Slag in de Lendenen, doet nedertuimelen.
C. Twee andere Getuigen, die een swaaren Steen optillen, om de gevallen Lijder te pletten dat hy sterft.
D. Den neergestorten Misdadiger onder de Steenen alreede gedrukt en voorts ter Dood Gesteenigd wordende.
E. 't Gemeene Volk, Kijkers of Joodsche Burgers, met Steenen op den Sterveling werpen-

de; in de Heilige Schrift, *De Hand des gantschen Volks* genoemd, Deut. 17: 7.

F. Eenige vande Regters, die d'uitvoering der straffe met haare tegenwoordigheid Wettigen.

G. Den Dood-gesteenigden naderhand aan een Boom of Vloek-hout Opgehangen tot aan der Sonnen ondergang, volgens de Wet, Deut. 21. vers 22, 23.

H. Den Opgehangenen afgenomen zijnde, word te gelijk met het Vloek-hout en Steenen overslulpt en Begraaven.

En dit was de wettige maniere van Steenigen by de Joden gebruikelijk, gelijk sy ons selfs leeren. Waar toe ons mede de Historie van den H. Stephanus, Act. 7: 58. eenige geloofbaarheid schijnt te verschaffen: als waar in wy niet duisterlijk sien, dat de boose Joden in hare mishandeling egter noch veele plegtigheden van dese Wet, en de maniere die wy tot hier toe hebben afgeschetst, waargenomen hebben: want eerst, sy leiden Stephanus de Stadt uit, volgens Levit. 24: 14. daar geseid word; *Breng den Vloeker uit tot buiten het Leger, en alle die het gehoord hebben, sullen de handen op zijn hoofd leggen. Daarna sal hem de geheele vergadering Steenigen.* Gelijk mede Naboth op dusdanigen wijze buiten de Stadt Gesteenigd is, 1 Kon. 21: 13. Daar-en-boven soo hebben ook de Getuigen die Stephanus voor den Regter beschuldigd hadden, dese Dood-straf selfs uitgevoerd; als uit de gemelde plaats blijkt: daar wy sien, dat alleen de Getuigen haare Opper-kleederen af-leggen, om dese Steeniging uit-te-voeren; dewijl dese volgens de Wet, Deut. 17: 7. eerst moesten beginnen. Invoegen de Schilders seer ver van de waarheid afwijken, wanneer sy dese Historie dikmaal foodanig verbeelden, als of die onder een radeloose oploop, en by wijze van Doodslag, ofte wel door een werp-Gevegt geschied ware: even gelijk aan Paulus te Iconien van de Joden geschiede; en nochtans haare hand ontquam; alhoewel sy hem voor dood na buiten sleepten, Act. 14: 19. en 2 Cor. 11: 25. Waar toe men ook het Getuigenis van den selven Apostel mag te raade nemen, die Act. 22: 20. segd: dat hy de Kleederen bewaarde der gener die Stephanum dooden. 't Gene geen- sints op eenig verhaal van Verwerringe, noch Moorddadige Geweld-pleging, of Straat-schenderie, of in geval daarwe soo even van spraaken; maar seer wel op de uitvoering van een bestemd Vonnis schijnt te passen: alhoewel het tegendeel egter vele behaagd, op datse het Wettig Hals-geregt der Joden te deser tijd vernietigden. Daar was ook noch een maniere van *Dooden te Steenigen* by de Joden gemeen; namelijk die geschiede, soo wanneer eenen die Wettig uit de Synagoge geworpen was, in de daagen van zijn afsonderinge, sonder Bekeeringe stierf; als wanneer men eenige Steenen uit bevel van den Regter, op des Overledens Dood-Baar wierp, tot bewijs dat hy waardig was Gesteenigd te worden; hier slegts als in 't verschiet in onse Printverbeelding aangewesen: alhoewel sommige dese Straf, alleen door 't werpen van een enigen Steen willen uitgevoerd hebben. En wierd over een foodanig Gestorvenen, geheel geene Rouw noch plegtige Beweeninge, noch Gepijp aangeregt; maar sonder groot gevolg of Lijk-itacie wierd hy, vry slegter dan de gemeenste Begraaving der Dooden, ten Graave gestopt. Hier even te vooren hebben wy uit Deuter. 21. waarschijnlijk besloten, dat de Gesteenigde doorgaans aan een Vloek-hout opgehangen wierden:

Stephanus eenigzinds na dese wijze Gesteenigd.

Siet ook d'Opleggingen der handen door de Getuigen in onse Printverbeelding, by de Letter V. vertoond.

Stephanus is niet Moorddadig noch in een Oproer Gesteenigd.

Maniere van Dooden te Steenigen.

Siet het Tafereel ontrent het midden by de Merkletter I.

*De Ge-
steenigde
zijn niet
altijd op-
gehangen.

Blijken
voorente-
gen.

Het Worg-
hangen is
ook by de
Hebreën
bekend ge-
weest.

Tweeder-
lei Dood-
straf der
Verbran-
dinge.

doch wy vernemen uit Josua 7: 25. dat fulks van ouds niet soo algemeen waar- genomen is. Want Achan met desijne Gesteenigd zijnde, wierd verbrand; en de affche onder een opgeworpen Steen-hoop beftulpr. Doch aan den Koning A1, schijnd Josua de Wet, aangaande het afnemen van den Opgehan- genen voor den Avond, t'eenemaal in agt-genomen te hebben; fiet kap. 8: 29. met kap. 10: 26, 27. vergeleken. Maar om vast te seggen, dat hy eerst dood Gesteenigd en doe aan het Hout opgehangen is; fulks meenen wy dat swaar te bewijzen fou zijn: nadien het veel eer schijnd dat hy levend aan een Galg Op- gehangen, en door een Worg-Strop of anders, om-gekomen is. Gelijk de Text-woorden ook klaar genoeg fouden schijnen, om fulks te besluiten, alser gefeid word: *Den Koning A1 hing hy aan een Hout tot aan den Avond- stond: en ontrent den Ondergang der Sonne gebod Josua, datmen sijn doo- de Lichaam van het Hout afname, en sy wierpen 't aan de Stadis-poor- te, &c.* Ten waare dat de plaatse kap. 10. vers 26. 't selve niet eeniginds en scheen te leur te stellen. Want de Vijf Koningen der Canaaniten, die Josua in een Spelonke had doen beknellen, schijnen eerstelijk uit sijn bevel Gedood, en daar na Opgehangen te zijn; want aldus leefsten daar: *En- de Josua sloegse daarna*, (namelijk na datse uitgebragt, en van de Krijgs- Oversten den nekke ingetrapt waaren, vers 24.) *ende Doodese en hingse aan vijf Houten: en sy hingen aan de Houten tot aan den Avond, &c.* Doch sommige agten, dat dit geval van het voorige verschild; die, 't een uit het ander niet verklaaren kan; dewijl daar meer blijken zijn, die, alhoewel met eenige bedeefteling, de gewoone maniere der hedendaagse Galg-hanging, by de Oude en onder die ook by de Joden aanwijfen. Daar toe- men meend dat het Hangen van Pharaos Bakker, Genesis 40: 22. en de Afgom- den-dienaars die sig aan Baal-Peor koppelden, Num. 25: 4. en diergelijke, een- nig waarfchijnlijk bewijs toebrengen konnen. Immers schijnd het Worgen door een Strop, den Hebreën, en de Volken onder welke gewoond hebben en Dienst-baar geweest zijn, oud en al lang bekend geweest te zijn: want behal- ven hare Dood-straf, die sy door foodanigen Worging deden, alswe hier vol- gens der Joden wijfe, in onse Printverbeelding by de Letter N. vertoonen, soo verhing Achitophel sigselven ongetwijfeld ook op foodanigen wijfe, 2 Sam. 17: 23. en Judas, Matth. 27: 5. Siet verder van het Hangen, 2 Sam. 21: 9. daar leven Perfoonen van Sauls geslagte, van de Gibeoniten Gehangen worden: als mede, Ezra 6: 11. daar de Chaldeeſche Uitbreider voor *Opgehan- gen*, leeft *Uitgedelgd* worden: en Klaagl. 5: 12. en voornamelijk in het Boek Eſther, kap. 2: 23. en kap. 5: 14. daar van een *Galge* of *Hout* voor Mor- dechai geſproken word, Vijftig Ellen hoog, aan welke Haman Gehangen is, kap. 7: 10. Gelijk ook aan het negende kapittel van het Ophangen sijner tien Soonen gewag gemaakt wierd, vers 13, 14. Doch met dit onderscheid, datse te vooren Dood-geſlagen, en doe Opgehangen zijn, als duidelijk ge- noeg op vers 10. aangetekend werd: om ons te doen gedenken, datmen soo wel levende als doode, dat is op beide wijfen, Opgehangen heeft. Ge- lijkwe mede van sommige aangeteekend vinden, dat het Worg-hangen, na de hedendaagſche maniere, fiederd het affchaffen der wreede Kruis-straf, door Konſtantijn de Groot, onder de Romeinen ſeer gemeen geworden is.

De Dood-straf die onder de Joden door Verbrandinge geſchiede, moet- men tweefinds aanmerken: d'een die geſchiede door Hout en Takke-bof- ſen aan-te-ſteken, noemdenſe, *De Verbranding des Lichaams*; de andere, welke uitgevoerd wierd met Ziedend-heet Loot door de Mond in de Keel te gieten, was *de Verbranding der Ziele* genoemd; als het welk tot des Misdadigers Ingewand nederdaalende, de Dood noodfaakelijk re weege bragt;

bragt; maar geensinds het Lichaam uiterlijk beschadigde. En gelijkmen van dese maniere wel meest by de Joodsche Schrijvers gewag gemaakt vind, soo schijnenwe verpligt te worden, om te gelooven, dat dese wijze ook meest onder hen in swang gegaan heeft. Waar van wy ook een Vertoogschetsje in onse Printverbeelding by de Merk-letteren K. L. aangewesensien. Moses de Kotfi, heeft egter de Misdadigers, die gemeenlijk tot de Verbranding des Lichaams verwesen wierden, aldus opgeteld: I. De Priesters Dochters die Hoereerden. II. Die sijn eigen Dochter Besliep. III. of te sijn Dochters Dochter. Ten IV. of sijn Soons Dochter. Ten V. of sijn Wijfs Dochter. Ten VI. of haar Soons Dochter. VII. of haare Dochters Dochter. VIII. ofte sijn Schoon-Moeder. IX. ofte de Moeder sijner Schoon-Moeder. En ten XI. die by de Moeder van sijn Schoon-Vader lag. Van de uitvoering deser straffe door het Geregte, vindmen onses wetens geen klaare voorbeelden in de Heilige Boeken: alleen sietmen Genesis 38: 24. datse den Hebreën waarlijk is bekend geweest: want op dien grondslag scheen het Vonnis van Juda te steunen, als hem geboodschapt wierd; *Dat sijne Dochter Swanger was van Hoererie*; dat hy seide: *Brengdse her-voor dat sy Verbrand worde*. Godt schijnd ook selfs dese soort van straffe, nu en dan onmiddellijk over hoog-gaande Misdaden geoeffend te hebben, als te sien is in Nadab en Abihu, Num. 3: 4. Levit. 10: 1, 2. welke door het Vuur verslonden zijn: siet'er ook noch voorbeelden van, Num. 11: 2, 3. en kap. 16: 35. En hoe Josua den Gesteenigden Achan met de sijne Verbrand heeft, hebbenwe boven uit kap. 7: 24. aangewesen. Gelijk ook de Koning Josias de gebeenten der Afgodendienaars te Bethel, en door geheel Samaria, uit de Graaven deed ophaalen; en de Priesters die de Hoogten dienden, deed Slagen, en te saamen op de Altaren der Afgoden liet Verbranden, 2 Kon. 23: 16.

Van de Misdadigers die by de Joden tot de Onthoofding veroordeeld wierden, vindmen seer weinig by hun aangeteekend. Moses de Kotfi teld ook maar twee soorten van misdaden op, die ymand aan dese straf schuldig maakten; namelijk een gewisse Doodslag; en ten tweeden, een die sig tot eenige Afgoderie uit sijn Stadt hadde laten verlokken. Gelijk ook de uitvoeringe van die straf niets van de hedendaagse Onthoofding met den Swaarde, en schijnd verscheeld te hebben: Hier in ons Print-Tafereel by de Letter M. genoegsaam aangewesen. En is Johannes de Dooper buiten alle twijffel op dusdanigen wijze in de Gevangenis, uit last van Herodes, op dat hy sijn roekeloosen Eed voldeed, Onthalt, Matth. 14: 10. Marc. 6: vers 27. En alhoewel dese daad heimelijk en niet in 't openbaar op een gewoone Geregt-plaats of Straf-Tooneel geschiede; egter word ons in die geschiedenis genoegsaam gedood-verfd, dat ook d'Onthoofding door het Swaard by den Joden bekend is geweest; dewijl d'Euangelisten daar van spreken als van een doe bekende wijze van Dooden. Wy seggen met den Swaarde, en niet met de Bijl, (die ook by de Romeinen in gebruik, en selfs het sigtbaar Teeken van 't Hals-Geregt by hun was;) om dat ons de woorden van den Saligmaaker daar toe schijnen aanleiding te geven, soo wanneer hy aangaande het Dood-slaan segd; *Alle die het Swaard nemen vergaan met het Swaard*, Matth. 26: 52. Namelijk door het Swaard van de Justitieen hooge Magten, die het Swaard niet te vergeefs en draagen; maar ontfangen hebben tot Straffe der Boos-doenders, Rom. 13: 4. Invocgen de Saligmaaker soo sprekende, buiten alle twijffel gesien heeft op de Wet, Genesis 9: 6. *Wie Menschen Bloed Vergiet, diens Bloed sal door den Mensche Vergoten worden*. Alle welke woorden mogelijk veel eigentlijker en netter op de Onthoofding of straffe met den Swaarde, dan op eenige andere Dood-

Wat misdaden ymand aan de Doodstraf der verbrandinge schuldig maakte.

Straf der Verbrandinge van Godt geoeffend.

Onthoofding met het Swaard.

In alle dese plaatsen word ook eigentlijk van een Swaard omte Dooden; gesproken.

straffe (het zy door Steeniging, Hanging, Branding, Worging of anders onder de Joden gebruikelijk,) konnen gepast worden: Als komende ook seer wel met de Wet van Gelijke Vergelding over-een. En moetmen over het Dood-slaan hier ter plaatse niet vergeten aan-te-merken, dat sulke Neerlagen alleen straf-baar onder de Joden waaren, die met een Verheven Hand, dat is met Moetwil en niet Onvoorsiens, en na den mensch, by Toeval gedaan waaren. Tegens welke Godt daarom ook in sijne Wet geforgd had, gelijk te sien is in het beftel der Vry-fteden tot welken den Onnooselen Bloedvergieter henen vlieden moest, Deut. 4: 41-43. Josua 20. vers 8, 9. Waar toe de Regters selfs gehouden waaren, goede en welgebaande wegen te bereiden om'er gemakkelijk henen te komen, Deut. 19: 3. Gelijk mede Exod. 22: 2. belaft word, dat die eenen Dief in het doorgraven slaat dat hy sterft, dat het den sulken voor geen Bloed-schuld en salaan-gerekend worden. Namelijk wanneer sulks in den donkeren Nagt geschiedde: doch de Sonne opgegaan zijnde, wierd het voor een Doodslag opgenomen: als uit het volgende vers blijkt. De Dienaars en Uitvoerders van de Hals-Geregtten waaren gemeenlijk ook met dusdanigen geweer gewapend; gelijk dat klaar genoeg te sien is, Matth. 26: 55. *Gy zijt uitgegaan, alstegen eenen Moordenaar, met Swaarden en Stokken om my te Vangen.* Even gelijk te vooren vers 47. van de Dienstknechten, die Judas en de Schaare verselden, verhaald was: siet ook Actor. 16: 27. Soo word'er ook gefeid van de Koning Herodes, namelijk Agrippa, die een Soon was van Aristobulus, de Soon van Herodes de Groote; dat hy Jakobus de Broeder van Johannes met den Swaarde doode, Actor. 12: 2. Dese Swaarden schijnen ook tweemondig, dat is aan weer-zijden Scherp geweest te zijn; als niet geheel ongerijmd afgeleid werd, van de spreek-wijze die den Apostel gebruikt, Hebr. 4: 12. In welken Brief ook gewaagd word van veel Geloovige die door het Swaard ter Dood gebragt zijn, kap. 11: 37. Gelijk dat waarfchijnlijk geschied is ten tijde van Manasse, 2 Kon. 21: 16. en andere Tyrannen.

Matth. 4:
21.

Wat mis-
daad y-
mand aan
de Dood-
straf der
Worging
fchuldig
maakte.

Hoe de
Worging
by de Jo-
den ge-
fchiede.

Dood-
straffen die
de Joden
van andere
Volken
ontleend
hebben.

Tot de straf der Worging tellen de Joden alleen Sesderlei misdaden die ymand onder hen daar aan plagte fchuldig te konnen maaken. Namelijk 1. Een die fijn Vader ofte Moeder floeg. 11. Die een Ziele ftal uit Ifrael. 111. Een Oudften die de Vergadering of *Confistorie*, openlijk tegensprak. 1v. Een Valfch Propheet, en die in den naam van een Afgod Propheteerde. v. Die by een anders Vrouw lag. En ten laaftten; een die de Dochter van een Priester door Beflaping te fchande bragt. Waar van de uitvoeringe der straffe dusdanig toeging: den verwefen Misdadiger wierd buiten de Letter O. geleid, in manieren alswe in onse Printverbeelding ontrent de Letter O. aangewefen fien: ter Geregts-plaatse gekomen zijnde, wierd hy in tegenwoordigheid van eenige Regters en Getuigen, tot aan de Lenden in een Vuilnis-hoop of drekkige Aard-grond bedolven: en hem daar op een langen fmallen Doek, dubbel om den Hals geworpen zijnde, wierd die van twee fterke Mannen, na de wijfe welkmen noch by de Turken en andere Oosterfche Volken in gebruik heeft, *Stangeleeren* genoemd, ginds en herrewaards toegehaald, tot den Lijder dood was: en 't leven alfoo uitgebluft zijnde, befiet wierd hy ter felfer plaatse, beneffens den Worg-doek begraven. Befiet de ftands-gelegenheid daar van nader in onse Vertoog-fchets by de Letter N. aangewefen. In de welke wy, (behalven de Joodfche Geeffeling die niet onder de Dood-straffen behoord,) ook noch eenige byfondere harde Dood-straffen, van andere Volken ontleend, vertoond fien; diewe flegts met een woord verklaren willen; om datmenfe alleen als Uitheemfche Dood-straffen, in de Heilige Boeken gedagt vind, en alleen van de Tyrannen, en

en fomtijds over de Verbanne Volken, of andere toevallen onder de Joden ge-
oeffend zijn: dog die, als we feiden, meest van andere Volken, namelijk de Grie-
ken en Romeinen, en waarfchijnlijk ook van de oude Heidenfche Volken in
Canaan, ontleend zijn: en derhalven geen finds voor eige Geregt-fpraakelijke
Dood-straffen der Hebreen of Joden moeten gehouden worden; fchoon ook
veele onder hen in verfcheide Vervolgingen, door die wijfe omgekomen zijn.
Gelijkwe daar van voorbeelden opgehaald vinden, Hebr. 11. Waar van het
Doorzagen; met de Wilde Beeften te vegten; 't Verdrinken; de Leden uit-
rekken en met Kluppels dood-flaan, en diergelijke, wel de voornaamfte zijn.
Tot welken noch meenigte andere ombrengingen en wreed-aardige Pij-
nigingen, die de Christenen naderhand onder de Heidenfe Vervolgingen ge-
leden hebben, toevoegen kan: die wy ook als Overblijffelen van Christi
fmaadheid, op 't einde van dit Boek, niet vergeten fullen te gedenken. 2 Sam.
12: 31. word verhaald, dat David veel van de verwonne Ammoniten, die
in de Hoofd-ftadt Rabba waaren, uitvoerde, en *onder de Zage leide*; dat
is, gelijk 1 Kron. 20: 3. gelefen word, *Met Zagen Door-zaagde*. Die fulks
waarfchijnlijk gedaan heeft, na hare eige gewoone wreed-aardige straffen, te
vooren als geflagen Vyanden van Ifrael, aan het Volk Gods geoeffend. Het
Doorzagen is ook by de Romeinen in gebruik geweest, als Suetonius in 't
Leven van Caligula aantekend. Als ook by sommige Tyrannen onder de
Hebreen; want men agt dat Manaffes den Propheet Elaias op dusdanigen wij-
fe omgebragt heeft; gelijk Tertullianus en andere getuigen. En dat den
Apostel daar op fiet Hebr. 11: 37. als hy segd, *Sy zijn in stukken Gezaagd*,
word van veele geoordeeld. Somtjids Zaagdenfe van 't Hoofd nederwaards;
fomtjids van tuffchen de Beenen beginnende, de Lichaamen met de Voet-
ten opwaards gehangen hebbende: ook wel te midden dwars door, ofte al-
leen de Armen en Voeten af, gelijkwe hier na breeder fullen aan wijfen. Befiet
een voorbeeld van dusdanigen ombrenging in ons Tafereel der Joodsche
straffen, omtrent de Letter P. Daar wy dan ook de oude maniere van Pijne-
lijke Uit-rekking, die op een Houte Paard, ofte door middel van een
Kaap-ftand, of Wind-hafpel gefchiede, omtrent de Merk-letteren Q. en
R. aangewefen sien. En wierden dusdanige uitgerekte Lichaamen alsdan
met Kluppels als met Trommel-ftokken, dood geflagen: waar van daan die
straffe ook, *Timpanismus* by d'Oude genoemd fchijnd: gelijk sommige Uit-
leggers over Hebr. 11: 35. aanmerken. Ook meendmen, dat den wreeden An-
tiochus Epiphanes, 2 Mach. 6: 18, 30. den standvastigen Eleazarus, door
dusdanigen Pijniging omgebragt heeft. De Verdrinking heeft van ouds by
veele Volken in fwang gegaan, en werd op verfcheide wijfen uitgevoerd.
Uit Athenæus verneemden dat de Grieken in dit geval, de Misdadigers
in Lood wonden, en in Zee wierpen. De Romeinen naaiden een Vader-
moorder, te gelijk met een Slang, en een Haan, en een Aap, in een Lederen
Sak, en wierpen hem met dat gefelschap in 't Water. Doch de Hebreen segd-
men, dat fulks met eenen Meulen-steen gedaan hebben. Waar op de Saligma-
ker fchijnd te sien, Matth. 18: 6. als hy feid: *Soo wie ymand van dese klei-
ne, die in my gelooven, ergerd, het waare hem nutter dat eenen Meulen-
steen aan synen Hals gehangen, en dat hy verfonken waare in de diepte der
Zee.* Doch, genoeg van de Joodsche Lijf-straffen die de Dood aanbrag-
ten; daar reft noch iets te seggen van haare Straffen die niet doodelijk waren.

De niet doodelijke Straffen onder dit Volk konnen bequaamelijk in Vier Joodsche
foorten onderscheiden worden: namelijk de *Gevangen-zetting*; de *We-
dergeving*; de *Vergelding of Gelijk voor Gelijk*; (als of men feide; *Ooge
om Ooge, Tand voor Tand, &c.* en dan ten laafften, de *Geesseling*. By
de

Doorza-
gen en
Uit-rek-
ken, &c.

Verdrin-
ken der
Misdadi-
gers.

Voor
Meulen-
steen, staat
hier ei-
gentlijk
een E-
zels-Meu-
lensteen.

Joodsche
straffen die
niet doo-
delijk
waaren.

Geesseling
hoedanig
by de Jo-
den in ge-
bruik.

de Romeinen was tweederlei wijze van Geesselen, namelijk door Roeden, en dan door Sweepen of Ledere Riemen; gelijkwe in het volgende Hoofdstuk nader fullen besien: doch de laatste maniere die de swaarste van beide gehouden word, schijnd alleen by de Joden in gebruik geweest te zijn. Deuteronomium 25: vers 2, 3. werd aan Israel, aangaande de wijze van Slaan of Geesselen, dese Wet gegeven: *Ende het sal geschieden indien een Onrechtvaardige Slagen verdiend heeft; dat den Regter hem sal doen neder-vallen en hem doen slaan in sijn tegenwoordigheid, na dat het voor sijn Ongerechtigheid genoeg sal zijn in getale. Met Veertig Slagen sal hy hem doen slaan; hy en salder niet toedoen, op dat niet misschien soo hy voort-voere hem daar boven met slagen te doen slaan, uwe Broeder dan voor uwe Oogen, veragtelijk gehouden worde.* In welke Wet een bepaald Getal van slagen geboden word, boven 't welk den Regter niet gaan en mogt: doch soo nochtans, dat hy na eisch van saaken, of hoegrootheid der misdaad, de Slagen in getal wel verminderen mogt: want fulks en besluiten de Joodsche Meesters niet qualijk uit de woorden der Wet, *Na dat het voor sijn Ongerechtigheid genoeg sal zijn.* Invoegen dat *Veertig slagen*, by hun de hoogste trap van Geessel-straft moest gehouden worden. Doch de Joden die in feer veele dingen, Heiliger dan de uitgedrukte Wet hebben willen schijnen, (alswe elders van hunne bepalingen ontrent het aanvangen van den Sabbat; het Eten of Drinken met de Heidenen; en weg-weeren van den Suurdeeg voor het Paasch-feest; en het Eten van Swijnen Vleesch, &c. hebben aangewesen;) hebben ook de Slagen deser Geessel-tugt, uit een over-Godsdiensstige viefigheid, van *Veertig op Negen-en-dertig* gebragt; op datse zelfs in de hoogste straffe, het geboden getal van *Veertig*, niet en souden te buiten gaan. Gelijk fulks ook duidelyk genoeg afgenomen word uit de woorden van Paulus, als hy segd: *Van de Joden hebbe ik Veertig slagen min een, vijfmaal ontfangen*, 2 Cor. 11: 24. Daarwedan in 't vervolg des Apostels reden, ook het onderscheid van 't Geesselen onder de Heidenen schijnen aangeteekend te vinden, wanneer hy vers 25. segd: *Driemaal ben ik met Roeden Gegeesseld geweest, &c.* Want dat de straf-lijdningen boven de vijfste reifen onder de Joden geleden, moeten geteld worden; fulks dunkt ons uit de woorden des Apostels klaar genoeg onderscheiden te konnen worden. En gelijk de Geessel-sweepen gemeenlyk uit drie Riemen of Banden bestonden; soo meenen sommige Joodsche Uitleggers, dat het getal der slagen niet gerekend wierd na de veelheid der Slag-poosen; maar naar het getal der Geessel-riemen, met welk yder slag gedaan wierd: in welk den Misdadiger in yder klop, noodsaakelyk drie slagen ontfing: en by gevolg in de hoogste Kalfstijd, in Dertien kloppen, *Veertig slagen min een*, dat is Negen-en-dertig. Doch andere meenen, datmen waarfchynelyk 't getal der slagen eenvoudig na de poosen opnemen, en geen sinds na het Drietal der Sweep-riemen tellen moet. Gelijk het ook na de Joodsche Fabelen sweemd, wanneer in haaren Talmud geleerd word, dat dese Sweepen van tweederhande Leer gemaakt waaren; namelijk een van een Stiers-Huid; d'andere twee van een Ezels-Huid: doch Drusus heeft uit andere van haare Schryvers aangeteekend, dat eenige willen datse alle drie van een Kalfs-vel gemaakt waaren: datwe haar zelfs nader laten onderzoeken. Doch dat de Saligmaaker Jesus dit Volk met een Geessel van Touw-snoeren uit den Voorhof des Tempels gewiept heeft, kanmen uit de Euangelische Historie vernemen, Joh. 2: 15. In swaare misdaden wierden om de Pijn te vermeederen, te mets eenige Loode Bollekens, ook wel Kooten (*Flagra Taxillata* genoemd) en feer scherpe Doornen of Angels daar in, aan 't uit-

Hoedanig
het getal
der slagen
bepaald
wierd.

Onder-
scheid der
Joodsche
en Ro-
meinsche
Geessel-
straf.

Hoe het
getal der
slagen in
de Jood-
sche Geessel-
straf
gerekend
wierd.

Hoe en
waar van
de Jood-
sche Geessel-
sweepen ge-
maakt
waaren.

uitcrste einde van de Riemen geknoopt; van sommige 't onregt voor *Scorpioenen* genomen, waar van geseid word, 1 Kon. 12:11. *Mijn Vader heeft u met Geesselen Gekastijd, maar ik sal u met Scorpioenen Kastijden.* Dat dusdanige Sweepen met Loo de Bollekens, by de Romeinen gebruikt zijn, dat sullen we hier na onder de Heidensche Martel-Tuigen ontwaar worden: doch aangaande de Scorpioenen daar hier van gewag gemaakt word, meenen wy, dat het dunne Riet-houte Staaven of swakke Rijfen waaren, die met Yfere Doornen op de wijze van een Roofe-Boom of Egelantier-stamme, aan alle zijden beset waaren: waar van wy hier na d'af beelding net genoeg vertoon sullen. En alhoewel uit alle de omstandigheden der aangehaalde Wet, en de getuigenissen der Joden openbaar is, dat de Geessel-straffen niet buiten de Steden of op de Straaten voor het Volk, even als de Dood-straffen, maar binnen in het Regt-huis geoeffend wierden, (gelijk Jesus daarom ook segd; *In haare Synagogen sullen sy u Geesselen*, Matth. 10: 17.) nochtans vereischte de schikking onser Verhoog-schets, dat wy de maniere daar van, in de open-lugt, ontrent de Merk-letter S. hebben afgebeeld. Waar van de uitvoering aldus geschiede: den Misdadiger wierd met beide handen aan een Paal of Steen vast-gebonden, by de Hebreë *Gnamud* genoemd: hebbende by-na de gestalte van een Aanbeeld of Voet-stuk eener Kolom; en ontrent de hoogte van anderhalf El of derde-half voet boven d' Aarde: in voegen hy daar ontrent als voorwaards-over Nedergebogen lag, om de slagen op sijnen Rugge te ontvangen; volgens 't gene in de Wet belast word: *Den Regter sal hem doen Nedervallen*, Deut. 25: 2. De Kleederen waaren hem van het Boven-lijs tot aan de Heupen neerwaards getrokken: 't geen volgens de Talmudisten geschiede, door wijze van afnijden, ofte wel door een stukse affcheuringe; gelijkwe eenigzinds schemeragtig in 't voorbeeld van Paulus bevestigt sien, Act. 16: 22. *De Hoofdmannen Paulus en Siten twijsfel naar de Romeinsche wijze sal geschied zijn.* By de Joden geschiede de Geesseling, altijd in tegenwoordigheid van den Oppersten Regter, die met noch twee andere Leden van de Justitie-Kamer verseld was: want alsoo beveeld ook de Wet, Deut. 25: 2. *Den Regter sal hem doen Slaan in sijne tegenwoordigheid.* Of als in 't Hebreewsch staat; *Voor sijn aangesigte.* En geschiede dit voornamelijk, op dat de Gerechts-dienaar de slagen met eenige gelijkmatigheid van getal en strengheid, na de hoegrootheid der misdaad sou reguleeren. Geduurende dese straf, wierd van de Opperste Regter, uit Deut. 28. vers 58, 59. voorgelesen ofte van buiten verhaald: *Indien gy niet en sult waarnemen te doen alle de woorden deser Wet, &c. soo sal de Heere uwe plagen wonderlijk maaken, &c.* Voorts was de bediening des tweeden Regters, de Slagen te tellen; en van den derden, dat hy den Straf-doender bevel gaf om te slaan. Het Slaan ten einde zijnde, befloot den Opper-Regter de straf met de woorden uit den 78. Psalm vers 38. *Doch hy Barmhertig zijnde, versoende de Ongerechtigheid, ende en verdorfsen niet, &c.* Hy dagte dat sy vleesch waaren: een Wind die benen gaat en niet weder en keerd, &c. En dit was het Geesselen by de Joden. Maar aangaande de voornoemde Straf der Gevangen-zetting, die voornamelijk in 't Arm-banden of diergelijke bestonden; daar over is niet bysonders onder de Zeden der Joden aan-te-merken; om datse weinig of niet van de hedendaagse en schijnen te verschillen: alleen schijnd Th. Goodwin in twijsfel te trekken, of de Kerker-bewaarders onder de Hebreë, die eenen Gevangenen onder haar opsigte aanbevoelen was, lieten ontsnappen, niet schuldig en wierden

aan

Loo de Sweepen en Scorpioenen.

Wat Straf tuigen de Scorpioenen waren.

Geesseling hoe by de Joden uitgevoerd.

Straf der Gevangen-zetting.

Wat de
Kerker-
bewaar-
ders waa-
ren.

Wat de
straf der
Wederge-
ving by de
Joden
was.

Straf van
Vergoe-
ding.

Die het
Gestole
niet mag-
tig was na
de Wet te
vergoeden
moest ver-
kocht wor-
den.

Straf van
Gelijke
voor Ge-
lijke.

aan deselve straf, die den ontkomenen anders verdiend had? 't geen sommi-
ge waarschijnlijk meenen af-te-nemen uit 1 Kon. 20:39. *Bewaard desen
Man, indien hy eenigzinds Gemist word, soo sal uwe Ziele, in de plaats sij-
ner Ziele zijn.* Doch den selven Auteur meend niet, dat de *Libera Cu-
stodia*, die de Geleerde Drusus by de Romeinen gebruikelijk steld, onder
de Hebreën bekend geweest zijn. Anders schijnd het dat in dusdanige geval-
len, soo wel den Bewaarder als den Gevangen geboeid of vast-gebonden
wierd; doch den eersten alleen aan zijn slinker, den Gevangen aan zijn reg-
ter-arm; waar door den regter-arm als den sterkten, aan den Bewaarder
eenigzinds te gelijk met hem schein vry te blijven; dewijl hy sigselven vry-
willig en alleen om den anderen te sekerder te bewaaren, doch niet uit straf-
fe, met deselve Ketten bond. De straf van *Wedergeving*, wierd by de Jo-
den geoëffend, wanneer ymand zijn Naasten iets Ontvreemd, Ontstolen,
ofte hem het zijne door eenige Verongelijking onthouden had, volgens Exod.
kap. 22. Daar de Wet van Dief-Stal; de Schade die ymands Beest in ee-
nes anderen Land doet; als mede de Schade die door 't Vuur komt; en
de Schade die aan eenig goed komt datmen in bewaaring heeft; of dat
over eenig ding komt datmen te leen heeft, &c. duidelijk genoeg de Ver-
goeding-straf aanwijst. En wierd dese Vergoeding-straf driezinds by de Jo-
den geoëffend: de eerste wijze geschiede naar-volgens de Vergoeding van
een en 't selve Ding, daar in of daar aan de beschadiging geschied was; dat
men gaf alleen wederom het regte en eigen Ding, dat door Verongelij-
king ymand ontfuteld was: Ofte men gaf, *Soo veel, of Voor soo veel*, in
meenigte wederom, wanneer de onregtvaardig verkregen Goederen, Verloo-
ren, Verkocht, ofte elders te soek geraakt waaren. Ofte de *Wedergeving* ge-
schiede ook, navolgens de mogelijkheid van ymand; dat is na dat ymand had-
de, en dat hy niet magtig was, de geheele schade te voldoen. Doch de *Weder-
geving van een en 't selve Ding*, word voornamelijk in de Wet vereischt: want
by-aldien een ontnomen Osse, of Ezel, of Schaap, levendig by ymand ge-
vonden wierd, soo gaf hy slegts Dobbelt wederom, volgens Exod. 22:4.
Maar by-aldien 't gestolen Beest, geslagt of Verkocht was, als dan moesten
der vijf Runder-Beesten, voor eenen Osse wedergegeven werden: en Vier
Schapen voor een eenig stuk van 't klein Vee: als in 't eerste vers van 't selve
kapittel te sien is. En soo ymand niet genoeg en hadde om de *Wederge-
ving* aldus te doen, die wierd selfs voor zijn Dieverie Verkocht, vers 3. Men
segd ook dat de Joden in dese soort van Straf, soo naauw toe-lagen; dat soo by-
aldien ymand een Huis gebouwd had, met een Balk, of stuk Timmer-
hout, of eenen Steen, die onregtvaardig of steels-wijse bekomen was, sy het sel-
ve Huis onder de voet gesmeten, en den Eigenaar zijn Hout of Steen souden
wedergegeven hebben. Van welk doen de Propheet zijn spreekwijse schijnd
te ontleenen, als hy de Joden haare Ongeregtigheden onder Oogen stellende,
segd; *De Steen uit de Muur roept, en de Balk uit het Hout antwoord dien*,
Habakuk 2:11. De Straf die in deselve soort bestond, TALIO, of Vergelding
genoemd, dat is, *Gelijk voor Gelijk*, (in welke sonder versooning, volgens
Deut. 19:21. *Ooge voor Ooge, Tand voor Tand; Hand voor Hand; Voet voor
Voet, &c.* moest gegeven worden, Exod. 21:23, 24.) word tweezinds aan-
gemerkt; de eene geschiede strikt en volgens de uitgedrukte Letter van de
Wet, foodanig; dat ymand die eens anders Oog uitgesteken hadde, met
verlies van een zijner Oogen, gestraft wierd. De andere Straf-wijze geschie-
de niet door een soort van *Gelijk voor Gelijk*; maar door een Prijs: by
voorbeeld van ymands Ooge, in maniere van een Boete te betaalen.
Gelijk veele Joden over de geseide Wet, Deut. 19:21. ook verstaen en ver-
klaar.

klaaren; dat den Misdounder niet altijd gestraft behoeft te worden met een gelijke Verminking aan Oog of Hand of Voet; nadien in sommige gevallen de Wet ophield, en onmogelijk was deselve na de Letter te vol- doen: gelijk wanneer een Blind mensch eenes anderen Oog uitfloeg, of eenen Tandeloofen Grimmer, ymand een Tand uit den Bek ftiet. En word selfs in de verklaring van Jonathan, door *Ooge* voor *Ooge*, verstaan, *Den Prijs der Ooge*, en geenfints de weder-berooving des beschadigers Ooge selfs. Hierom leeren ook de Joodsche Rabbinen, dat de Misdonders, in geval van een Lichamelijke Verminking, verpligt wierden deselve in Vijfderlei manieren te boeten: namelijk Eerst voor de schade in 't verlies van 't Lid toegebracht. II. Voor de schade in 't verlies van zijn Hand-werk. III. Voor des Lijders pijn en droefheid, uit zijne Wonde of Verminking voortgekomen. Ten IV. voor het Meester-loon van hem te Genesen. En ten laafsten voor de Vlek of de Misnaaktheid, die na de genesing quam over te blijven: gelijk Munsterus over Exod. 21. uit de Joodsche Meesters breeder aangewesen heeft. Uit Aulus Gellius blijkt wel, dat de Romeinen ook dusdanigen Straf-oeffening hebben gehad; doch met dit onderscheid; datse doorgaans de keur aan den Misdounder gaven; of hy door een gelijkmatige Geld-boete? ofte dat hy door eenen deselfde Verminking aan zijn Lichaam, betaalen wilde? En dus verre van de Doodelijke en niet Doodelijke Lijf-straffen der Joden. Laat ons'er nu noch iets van de Straf der *Uitbanninge*, of liever *Uitwerping* of *Affonderinge*, by aanknoopen.

Het schijnd dat'er drierlei Trappen van *Uitbanninge* by de Hebreëen in gebruik geweest zijn, waar van wy de Praktijk-Oeffening wel alderklaarst uit de Boeken des Nieuwen Testaments ontwaar meenen te worden. Want dat'er in de Wet des Ouden Testaments dikmaal gewag gemaakt werd, van uit de *Vergaderinge Israels afgesneden te worden*, &c. sulks moetmen niet eigentlijk voor een *Uitbanninge* nemen: dewijle in Israel niemand met een eigentlijke *Uitbanninge* gestraft is geworden; gelijkwe aanstonds uit de dwaalinge van sommige uitleggers deser Wet sullen aanwijfen. Dus houden wy dan, dat het *Uitwerpen uit de Synagoge*, Joh. 9: 22. waarschijnlijk eene van dese soorten is geweest, die by de Joden *NIDDUI* genoemd wierd; beteekenende na hun meening, alleen een *Affonderinge* van alle handel of gemeenschap met enig Man of Vrouw; en dat ten minsten soose seggen, door de tussening van vier Ellen: als mede van gemeenszaam Eten en Drinken: en van 't Huwelijks Bed, en van Scheeren, Wassen, en diergelijke af te houden; navolgens dat den Regter tot de hoedanigheid der misdaad, betamelijk oordeelde. Doch het schijnd uit de straks aangehaalde plaatse van Johannes, dat dusdanigen *Uitwerping* voornamelijk sag, op het Uit-sluiten van de Gemeenschap des Godsdienst: gelijk onse Kant-teekenaars aldaar aanmerken. Van welk Buxtorf uit de Rabbinen leerd, dat alhoewel sulken uitwerping Dertig daagen zijn kragt hadde; de tijd nochtans op ymands Bekeeringe moefte ingekort worden: daar-en-boven dat soo eenen Afgesonderden, het vermogen en regt behield, om de Godsdienst by te woonen, andere te Onderwijlen, of van andere geleerd te worden. Ook kon hy Dienstknechten huuren, en selfs van een ander Gehuurd worden; doch alles op voorwaarde van de geseide *Uitbanninge*. Indien hy sig binnen de geseide tijd niet en bekeerde; soo wierd volgens het believen van den Regter zijn straf verwaard, met verdubbeling der tijd; en somtijds tot drie en meervoud uitgerekt; ja ook wel ten ergsten genomen, tot aan het einde van zijn Leef-tijd gesteld. En byaldien hem onder die tijd Soonen geboren wierden, soo en wierden sy niet Befneden: en geheel onbekeerd stervende, ver-eerde men zijn

Bepaaling ontrent de strafder Vergelding of Gelijk.

Hoede misdaad van Verminking of Quetsing moefte geboet worden

Van de Uitbanning of Affondering, &c.

Eerste soort van Uitwerping die in een Affondering bestond.

Dat de Uitwerping Joh. 9. niet op de uitsluiting des Godsdienst.

Uitwerping geschiedde slechts voor een tijd.

Wanneer en hoedanig de Uitwerping in den tijd verlengt wierd.

M m m m

Lijk-

Uitwer-
ping door
het over-
geven aan
den Satan.

Verban-
ningen die
geen straf-
oeffening
waaren.

Verban-
ninge tot
straffe hoe
geoeffend.

Uitban-
ninge door
Vervloe-
king.

Verban-
ninge ter
Dood.

Lijk-baar, in plaats van eenige Rouw-sleep of Stacie, met een Steen-werping; alswe vooren hebben aangeteekend. De tweede soort van Ban, of Uitwerping, was *Den Satan overgeven*, by de Joden CHEREM genoemd. Den Apostel Paulus gebruikt dese spreekwijze in een weinig anderen zin, 1 Cor. 5: 5. gelijk hy ook doet, 1 Tim. 1: 20. als hy segd, dat hy de Lafteraars, *Hymeneus en Alexander, den Satan overgegeven heeft*: doch tot bekeering en behoud van haare Zielen. Waarom veel fraaje Uitleggers, sulks ook verstaan, van ymand door den Christelijken Ban uit de Gemeente te werpen, tot sy haar Bekeeren. Doch Thomas Godwin is van oordeel, dat het egter in dien zin niet gebruikt en is onder de Joden van 't Oude Testament; maar dat men dese Verbanning daar heel anders toegepast vind, aan Perfoonen en Saaken. Daar het den Persoon raakt, geeft het meest een Verbanninge aan Godt door haare dood en Ondergang te kennen, volgens Levit. 27: 29. *Al wat Verbannen is, dat van den mensche sal Verbannen zijn, het sal niet Geloft worden; het sal sekerlijk Gedood worden*: vergeleken met het voorgaande vers, daarmen dese Wet door verklaren moet. En hebben sommige Godgeleerde het Oog seer sterk op dese plaats gevestigd, welke meenen, dat Jephta, navolgens dese Wet, sijn Dochter waarlijk opge-Offerd heeft, Jud. 11: 39. Welke soort van Verbanninge, men niet wel eigentlijk onder de Burgerlijke noch Kerkelijk Straf-oeffeninge betrekken kan. Indien nu de Verbanninge ging ontrent Dingen of Saaken, soo geschiede het selve ook aan Godt door desselfs Affonderinge, als door Belofte geheilgd en afgescheiden zijnde, van 't gemeen gebruik. En hier tegen Sondigde Achan, welke van 't Verbannene gestolen hadde, daar hy ook om Gesteenigd en Verbrand wierd, volgens Jos. 7: 11, 25. Men segd ook, dat wanneer de Joden, dusdanige Verbanningen tot straffe oeffenden, sy gewoon waaren eenige Vloeden uit de Wet Mosis daar by te voegen: als ook datse onder het verkondigen of aanseggen van deselve, gewoon waaren, eenige Lampen aan te steken; die sy dan op het einde der aanspraake uit-dompten; tot beteeckenis dat den verbannten Persoon, beroofd was van het licht des Hemels. Verschillende alsoo niet veel van 't gene sommige voor een derde soort van Verbanninge stellen; bestaande in sekere Vervloeking, welke in 't Nieuwe Testament, met een Syrische of Chaldeeische benaaming, MARANATHA genoemd word, 1 Cor. 16: 22. welke by-na over-een-stemd met de vervloeking der Hebreëen CHEREM: waar van boven gerept is. MARAN beteeckend *de Heere komt*, en ATHA, *Komt*; invoegen MARANATHA soo veel geseid is, als *De Heere komt*. En was dese vloeking, soo eenige meenen, ingesteld van Enoch, Judæ vers 14, 16. Andersinds noemen liet de Joden SCHAMNATHA, waar van men ons tweederlei verklaring geeft: sommige seggen, het beduid even soo veel als MARAN-ATHA, *De Heere komt*: want SCHEM beteeckend *Heere*, en ATHA, *Komt*. Andere seggen het beduid, *Daar is Dood*. Waar van daan het sommige vrymoedig overfetten; *Een Verbanninge ter Dood*. Gelijk Bertramus ook meend, dat de maniere van spreken, 1 Joh. 5: 16. *Daar is een Sonde tot de Dood*, hier op siet; als of daar geseid wierd; *Een Sonde die de Verbanninge ter Dood verdiend*. Buxtorf teekend aan, dat Rabbi Gersom het opbreken van Brieven, op straffe van alle drie de soorten van Verbanninge verbied. Numerorum aan het vijfdekapittel, leestmen van een Uitbanninge of Affondering buiten het Leger; ja buiten de drie Legers; gelijk het by de Joden onderscheiden werd. 't Welke geschiede om drierlei soorten van Onreinigheid. Doch dewijl sulks geen straffe, maar een Wettige Ceremonie was, die haar Schaduwtigge be- duiding had; en dat sommige Onreinigheden den mensch onvoorlofs en te

tegen wil en dank overkomen konden, soo en behoorense niet tot dese soort van Uitbanninge, die ymand over eenig quaadaardig gedrag overquam. Ja die ook daar geenfints van ontleend schijnen; om dat de Verbanninge tot straffe, waarschijnlijk een Ouder herkomst toegeschreven word. Want men agt, dat Cain met de eerste soort of trap van Uitbanning NIDDUI gestraft is: alhoewel het andere voor een Verbanninge uit zijn Vaderland nemen; hoedanig in Israel nooit geschied is. Doch de laatste soort SCHAMMATHA genoemd, houdmen door Enochs Instelling ingevoerd te zijn. In welke beide egter, sommige een opmerkelijke Over-een-stemming meenen ontwaart te worden: want sy willen dat de Verbanninge NIDDUI, seer wel met de uitsluiting *Buiten het Leger Gods alleen*, kan vergeleken worden: welke aan die geoeffend werd, die na de Wet Onrein geworden waaren, door 't aaraken van eenen dooden, &c. De Verbanning CHEREM past ook eenigfints op de Uitsluiting buiten het *Leger Gods en het Leger der Leviten*. 't Gene dese gebeurde, welke Onrein waaren door een vloeijing of tegen-natuurlijke Zaad-spilling, Num. 5: 2. Levit. 15: 1. En ten laatste mag ook SCHAMMATHA vergeleken worden; by de Verbanning buiten alle Drie de Legers: namelijk *Het Leger Gods, het Leger der Leviten, en het Leger Israels*. En geschiede het laatste aan die gene, die door Melaatsheid Onrein waaren, Num. 5: 2. Daar aan het derde vers, niet duisterlijk van dese Legers gesproken word, alser geboden word: *Van den Man tot de Vrouw toe, sult gyse weg-senden; tot buiten het Leger sult gyse weg-senden: op dat sy niet en ver-ontreinigen haare Legeren, in welker midden Ik woone*. Uit welke dingen wy dan ook genoegzaam kunnen sien, dat'er geenerlei slag van Sonden, noch van Onreinigheden onder de Wet konden begaan worden, die ymand schuldig maakte, om Gerechts-wijze buiten het Land Israels, Uitgebannen te worden. En hier in hebben sommige uitleggers schijnen te missen, wanneer sy de woorden van de Straf-dreigende Wet; *Die Ziele sal Uitgeroeid worden uit Israel*, Genesis 17: 14. Exod. 12: 15. &c. voor een Verbanninge uit haar Vaderland opgenomen hebben. Alhoewel het andere nemen, voor uit de gemeenschap van Gods volk gebannen te zijn. Andere passen 't op een Lijf-straffe, uit Exod. 31: 14. Levit. 17: 4. Doch even gelijk de Moabiten en Ammoniten in het Land Canaan en onder Israel hebben kunnen woonen, sonder datse tot de Gemeente of Vergaderinge van Israel toegelaaten waaren; alsoo is ook een Israëlijt, om eenige Sondagige nalaatigheid der Wet; of Ceremonieele Onreinigheid; op verscheide wijzen, van de Vergaderinge konnen afgesneden of afgesonderd zijn; schoon hy levende en woonende in 't Land Israels bleef. Gelijk we gesien hebben, dat hier toe dan ook verscheide straffer en sager soorten van Uitwerping of Afsonderingen waaren; maar geen verwijfinge tot een eigentlijke Ballingschap buiten het Erfdeel van Canaan. En of schoon die gene, welk een Onwetenden Doodslag begaan had, zijn Huis en Stadt verlaaten, en zijn toevlugt tot een der Vryteden moest nemen; soo bleef hy egter in zijn Vaderland; en onthield sig zelfs in een Levitische Stadt. En alhoewel de Wetgever den Misdadigers een tijdelijke straffe opleide; soo droeg hy nochtans forge voor de Ziele des Sondaars: want niet willende dat ymand uit zijn volk in gevaar sou geraaken van een Afgodendienaar te worden; soo en leed hy ook niet dat ymand buiten d'algemeene oeffening en onderwijfing der Godsdienst Gebannen sou worden, om onder de Afgodische Heidenen te swerven. Hiet tegen en strijd niet, datmen sou willen inbrengen, dat Godt te mets eenige van zijn volk, belast heeft een tijd-lang onder de Ongeloovige te gaan woonen; als by voorbeeld, de Sunamitische met haar Soon, 2 Kon. 8. en

Siet de
Duitsche
Kant-tee-
kenaar op
Num. 5: 3.

Wat het
eigentlijk
is, uitge-
roeid te
worden in
Israel.

Waarom
Godt niet
gewild
heeft dat
ymand uit
het Land
Israels sou
Gebannen
worden.

naderhand Joseph met Maria, &c. Dewijl daar groot onderscheid te maken is, tusschen een plaats daarmen by wijze van Straf, met vreefe hien Gebannen werd; ofte daarmen slegts tot sijne Verberging, een wijl sijn toevlugt neemdt, om Vryheid te genieten. Gelijk Godt ook die gene, welke hy in een vreemd Land gefonden heeft, seer opmerkelyk voor de Afgodische besmetting bewaard heeft: waar van de waarheid aan Joseph in Egipten; en David onder de Philistijnen, &c. gebleken is. Ja doe Godt selfs, dit gantsche Volk vervoerd, en laten woonen heeft onder de Heidenen, (gelijk Israel in Egipten; de Tien afvallige Stammen in Assyrien; de Joden in Babylo-nien, &c.) soo heeft hy wel eenige uit die, tot een regtvaardige straffe haarder voorgaande Afgoderie, haarselfen laten verderven; haar Gebannen latende in 't Land der Grouwelen, op datse ook de maate van de haare, aldaar vervullen souden. Doch dusdanigen Magt noch Straf-oeffeninge, en heeft hy aan geene Overheid in Israel ter hand gesteld. Gelijk hy ook in tegendeel de Vroome, welke sig nu en dan onder de algemeene rampen van sijn Volk bedraaid vonden, tegen de besmettinge der Afgoderie, bysonderlyk heeft beschermd: waar van de voorbeelden in Daniel en sijne Metgesellen te sien zijn. En om dat dit bysondere Proef-stukken van Gods Genade zijn; daarom heeft hy ongetwijfeld in Israel geen Magt gegeven, om eenige Ziele, door Uitbanninge in soodanigen verlaaten staat te brengen. Hoedanige Trappen nu van Uitbanninge de Christenen van de Joden ontleend hebben; en hoe die eerstelyk in de Griekse Kerk geoeffend zijn, sulks en hoord niet tot dese plaats. Gelijkwe ook van de Joodsche straffe der Uitwerpinge tot hier toe alleen, als in 't voorby-gaan 't een en 't ander hebben aangeraakt, om de algemeene Straf-oeffening der Hebreëen daar mede te be-sluiten. Doch daar ontbreekt noch, datwe ook de gemeene Ceremonien, welke in alle Vonnissen, of Gerechts-uitspraaken by de Joden plagten ge-houden te worden, afdoen; en wel voornamelyk die, welke de Hals-Ge-regten en Lijf-straffen aangingen; om dat ons eenige dingen daar in ligt kon-nen geven, aangaande de behandeling, welk den Joodschen Raad, ten deele na deselve, ten deele tegen deselve, over de Saligmaker Jesus gehouden heeft; waar van wy nu in 't voorige Hoofdstuk gesproken hebben; ende rest onder Pilatus, in 't volgende, voornemens zijn ten einde af te doen.

De vermaarde Rabbi Jonathan heeft verscheide dingen aangeteeckend, ra-kende de algemeene Ceremonien en plegtigheden, die by de Joden voorna-melyk in Gewigtige saaken en Hals-Gerechten moesten in agt-genomen wer-den: in welke hy ook te gelijk aanwijst, dat de Regters in alle voorval-len die hen voorquamen, gehouden waaren, verstandelijke Beraadslagin-gen te gebruiken. Daar toe verklaarende in hoedanigen gedrag de Gerechts-saaken, het zy die Ligt of Swaar waaren, van Moses gewoon waaren be-handeld en geoordeeld te worden. In de niet Gewigtige saaken segd hy, was hy gewoon haastig een Oordeel uit te spreken; maar in de Swaare of meer-Gewigtige gevallen, en die 't Leven en Dood aangingen, daar ontrent maakte hy eenig beraad en uitspel. Doch van de ligte en swaare saaken was hy gewoon te seggen: *Ik en hebbet niet gehoord*; te weten van den Hee-re: op dat hy daar mede betoonde, dat'er in alle Oordeeling by den Reg-ter, een overlegging en beraadslaging als met Godt, behoorde voor af te gaan, eer een Vonnis mag uitgesproken worden. In den Targum van Je-rusalem, worden de saaken die voor Moses quamen, in twee *Ligte* en twee *Swaare* onderscheiden. De twee ligste steldse te zijn, eerst het geval van Ontreinigheit, die het Volk van het Eten des Paasch-lams konde af-hou-den; Num. 9: 6-10. Voor detweede, de saake van Zelapheads Dochters, die

Waarom
Godt de
Macht van
Uitbannen
niet aan
sijn Volk
gegeven
heeft.

Hoe Mo-
ses vol-
gens Rab-
bi Jona-
than, de
Gerechts-
saaken be-
handelde.

Ligte en
swaare
saaken hoe
van de Jo-
den in
twee hoo-
pen ge-
deeld.

die de Soonen van haare Oomen Trouwden, Num. 36: 10. Detwee Gewigtiger faaken steldese, eerst het geval van den Lasteraar, Leviticus 24. vers 12, 13. En voor de tweede, de faake van den Man die Hout op den Sabbat versamelde, Num. 15: 32-34. In alle welke gevallen, men t'elkens aangeteekend vind; *De Heersprakt tot Moses*. Alwaar dan ook gesien word, dat Moses zelfs in de ligte faaken, dat is, die het Lijf niet aan en gingen, op een plechtige wijze, gebied het Volk stille te staan; op dat hy vernam wat de Heere sou gebieden. Anderfints houdmen alle moetwillig uitstel, voor een Onregtvaardigheid des Regters. Gelijk ook alleen dien Regter, van welk sekere Weduwe, door tijdig en ontijdig aanhouden en moeijelijk vallen, eindelijk een Vonnis asperste, van wegen sijn sloffig uitstel, een *Onregtvaardigen Regter* schijnd genaamd te worden by Lucas op het 18. kapittel. Alsmen voortijds by de Hebreëen een Hals-vonnis plagte uit te spreken, werd den Beschuldigten, op een Verhevene plaats gesteld; alwaar hy gesien en gehoord kon worden van alle die ter Vierschaar tegenwoordig waaren: gelijk mogelijk daar op moet gepast worden, 1 Kon. 21: 9. *Set Naboth in de hoogste plaats des Volks*. Na het uitspreken deser Sententie, leiden de Regters ende Getuigen, de handen op het Hoofd des veroordeelden, en seiden: *Uw Bloed zy op uw eigen Hoofd*. Hoedanigen Ceremonie in onse meer-gemelde Printverbeelding by de Letter V. noodshalve, in de open-lugt, en ontrent het Straf-veld aangewesen is; daar sulks anderfints voornamelijk in de Vierschaaren geschiede. En gelijk de Regters dese Handoplegging deden, om te betuigen, dat soo eenen, *Door sijn eigen Schuld te Grond ging*; en sy alsoo Onschuldig van sijn bloed wilden zijn: alsoo sullen wy in 't volgende Hoofdstuk sien, dat de Joden dese Ceremonie, in het Vonnissen van de Salmgmaaker Jesus, gantsch roekeloos tot haar eigen veroordeeling hebben omgekeerd; als genoegzaam de hand der straffe op haar eigen hoofd leggende, uitroepende; Laat desen Jesus slegts aan het Kruis geklampt worden; sterft hy onschuldig, daar is niet aangelegen: *Sijn Bloed zy op Ons, en op Onse Kinderen*: gelijk te sien is by Mattheus op het 27. kapittel. Tot welke ook het Bloed van sommige Discipelen, die Jesus als Propheten, en Wijzen en Schriftgeleerden onder dit Slangen en Adderen Gebroedersel uit sou senden, niet mis-druipen sou, volgens Matth. 23: 35. Nuge-lijk de plaatsen daarmen de Dood-straffen by de Hebreëen uitvoerde, buiten de Stads-poorten waaren; alsoo wierd den Verwefenen daar henen geleid van twee uitvoerders des Geregts; volgens Moses de Kotsi, oneigentlijk CHASANI HACCENESETH, dat is, *Aanschouwers van de Geregts-vergadering*, by de Rabbinen genoemd. Met hoedanigen benaaming den Euangelist Marcus ook den *Beul* of *Scherpregter* van Herodes, door een omschrijving schijnd te noemen; wanneer hy het Latijnsche woord *Speculator*, in het Grieks gebruikt: namelijk om dat de Scherpregters of uitvoerders in het Geregte, soo veel waaren als SPECULATOIRES, of *Aanschouwers*, om te sien en neerstig te letten, wat de Regters haar sullen bevelen te doen. Waaron sommige onder de woorden die Mattheus gebruikt, gemeenelijk een *Lijf-wagt*, *Trouwant* of *Hellebardier* verstaan, als die op de Oogen van haare Heeren sien en wagten, en haar gestadig ten dienste staan: gelijk het ook de Chaldeeische Uitlegger soo verklaard. Hoedanige Oppassers dan ook daarom altijd in de Regt-Banken der Joden, tegenwoordig moesten zijn, gelijkwe aantonds van haare SCHOTERIM sullen aanwijzen. Den Misdadiger dan aldus na de Geregts-plaats buiten de Poort uitgeleid wordende, ging'er te gelijk met hem een beaamt Uir-roeper voor henen, dragende het Straf-vonnis op een beschreven Tafereelken, bezijden voor hem; gelijkwe wederom

Luc. 18.
vers 1-6.

Hoe een
Hals-von-
nis by de
Joden uit-
gesproken
wierd.

Waar toe
de Hand-
oplegging
hier ge-
schiede.

Matth. 27.
vers 25.

Marc. 6:27.
Matth. 14.
vers 10.

Waarom
de Scherp-
regters of
Beulen
die de
Dood-
straffen
oeffenden;
*Speculato-
res* of Aan-
schouwers
genoemd
zijn.

De straf-
waardige
Misdadiger
uitgeleid
wordende
ging een
Uitroeper
voor hem.

in ons Print-Tafereel onder de Letter O. afgeschetst konnen sien. Seggende dese uitroeper tot het Volk, 't gene na 't gemeen gebruik alsdan wel gewoon is met een digten drom te volgen; dese of diergelijke woorden: *Sulken mensch, gaat henen om Gestraft te worden met sulken Dood; om dat hy sulken misdaad begaan heeft op sulken tijd en plaats: waar van die en die Getuige zijn: en derhalven soo ymand noch iets weet by te brengen tot sijner verschooning; die ga haastig en maake het den Regter bekend, &c.* En dewijl het somtijds gebeuren kon, dat ymand den Lijder iets ten goede by-brengen kon; daarom stond'er aan den ingang van de Gerechts-zaal, een Kamer-bode, met eenen Linnen Doek in de hand: op dat soo sig ymand tot verligting van des Ver-oordeeldens Vonnis opdeed; deselve als dan met dien Linnen Doek, swenken en een Teeken geven sou aan eenen anderen Gerechts-dienaar, die een stukweegs verder te Paard zittende, daar op moest agt-geven: want in sulken voorval was het sijn Ampt, den Ver-oordeelden in der haast na te setten, en wederom tot de Vergader-plaats te roepen. En sulks en vermogt een Misdadiger niet alleen in desen gevalle te doen; maar soo hy op den weg by sigselven noch iets bedagt, dat tot sijn verschooning of vermindering van straf verder kon bepleit worden; soo was hem geoorloofd, tot vier of vijf reisen wederom te keeren, en gehoor te verfoeken: het geen hy dan eerstelijk gehouden was aan de twee aankomende Raadsheeren, (by de Joden *Leerlingen der Wijzen* genaamd;) bekend te maaken: die tot dien einde den Lijder tot aan de Gerechts-plaats verselden; en oordeelden of het van belang was, dat 'er van hem sou konnen bygebragt worden. Doch soo sy oordeelden, dat den Misdadiger in 't verstand belemmerd was, of slegts ydele en gesogte praatjes voor-sloeg; soo gingen men somder omsien met de straf voort, en daar en werd geen verder gehoor verleend: maar van alle geschiede aan hem trouwhertige en minnelijke vermaanninge, tot belijdenis des quaads en betooning van Berouw; na het voorbeeld van Josua, die Achan vermaande, kap. 7: 19.* seggende, *Mijn Soone, geef doch den Heere de Godt Israels de Eere; en doe voor hem belijdenis.* En wat deselve Achan antwoorde, sien we vers 20. in dese woorden aangewesen: *Voorwaar ik hebbe tegen den Heere den Godt Israels gesondigd, en hebbe alsoo en alsoo gedaan.* Welke misdaad, klaar genoeg in het 11. vers afgeschilderd staat. Van alle welke Geregteijke Ceremonien, wy niet de minste blijk in 't verwijfen van Jesus vernemen; om datse mogelijk besloten hadden, hem aan 't Gerecht van Pilatus over te geven; op dat hy niet als een Propheet of Leeraar, maar als een Quaad-doender sou schijnen te sterven. Den Misdadiger eindelijk op de Gerecht-plaats of Galgeveld gekomen zijnde, gafmen hem gemeenlijk een Beker Wijn met Wierook gemengd te drinken: liet die Ceremonie in onse Vertoog-schets ontrent de Letter T. 't Gene men houdt dat sulks geschiede, om eenige duifeling of swijmeling in de Herffenen des dat Stervelings te maaken; op dat hy te ligt-voeiger in de Dood stapte, en mis-schien de smerte minder gevoelen soude. En schijnd het dat de Joden dese wijze ook ontrent den stervenden Jesus poogden t'onderhouden; waar van wy op sijn plaats met meerder welvoegzaamheid sullen spreken. Doch andere Joden te gelijk met de Roomsche Krijgs-knegten daar mede spottende, gaven hem naderhand Edik met Galle gemengd, Matth. 27: 34. Hoedanigen hem versuurtde Wijn, de Krijgs-knegten op Golgotha schenen me-degenomen te hebben; om dat haaren gewoonen drank was, een dronkschoon Water met een Scholpje Edik gemengd; gelijk we hier na breeder moeten uitvoeren. Alleen blijft hier opmerkelijk, dat ons by Arrianus verhaald word, dat de Myrrhe en de Wierook eertijds in Arabien, niet van yder

Wanneer
daar geen
gehoor
aan eenig
Appel ge-
geven
wierd.

Waar toe
de Sterve-
lingen
Wijnt te
drinken
gegeven
wierden.

yder mogte opgefaamd worden; maar dat fulks alleen door de Slaven des Konings, en die, welker Dood ver-oordeeld waren, geschiede. Gelijk mede dat Land, van wegen de dikke mistige Lugt, HAZARMAVOTH, dat is Voorhof des Doods, by de Hebreëen genoemd is. En meenen veele, dat het geven van Gemyrrede Wijn, een gewoonte by de Joden is geweest, welke op eenige Medelijdentheid gegrondvest stond, siende mogelijk op de vermaaning van Salomon, Prov. 31: 6. *Geveet sterken Drank den genen die verloren gaat.* En om dat dusdanigen Beker gemeenelyk op het uiterste punt des tijds gedronken wierd, dat des Misdadigers Leven na-by het einde gekomen was; daar van meenen sommige, isst voortgekomen, dat een Drinkbeker dikmaal voor Kruis en Lijden, ja voor de Dood-straffels, in de Heilige Schrift genomen word: in hoedanigen opsigt ook de Saligmaaker in zijn laatste beangstiging gebeden heeft: *Vader, indien 't mogelijk is laat desen Drinkbeker van my voorbygaan*, Matth. 26: 39. &c. En dit zy genoeg van de Ceremonien die in de uitvoering der Joodsche Dood-straffen gehouden wierden. Tot welkmen noch die plegtigheden, welke in haare Vier-schaaren ontrent de Geregts-gedingen gewoon waaren te onderhouden, hier kortelyk mogen bydoen: alhoewel het mogelijk ymand sou mogen voegsaamer schijnen, dat we die een weinig te vooren hadden afgedaan. Dus hebben eenige Geleerde dan uit de Joodsche Schriften by-een versaaamd, dat in alle der Joden Geregt-spraakelyke handelingen, gemeenelyk Vierderlei soorten van beamppte Persoonen, tegenwoordig waaren: namelijk *Regters, Schouten, Pleiters of Voorspraaken, en Schrijvers*. By welkmen ten laatste, ook noch eenige *Getuigen*, voor de Vijfde toevoegen kan. Hoedanige ook in alle *Geregt-saaken*, niet minder dan Twee mogten zijn, volgens Deut. 19: 15. Welkedan ook van de Regters wel moesten onderfagt worden. En soo by-aldien dese valsche bevonden wierden, soo straftemen haar volgens de Wet der Vergelding met deselve straf, dien sy voorgenomen hadden haaren Broeder op den hals te rokkenen: gelijk in de Wet bevolen is, Deut. 19: 19. Hoedanigen onderzoek en beproeving des Geregts-handel, met oorlof van den NASI of Overste der opperste Geregts-Bank, geschieden moeste. De Schrijvers waaren volgens Moses de Kotli, gemeenelyk Twee; te wederzijds den Beschuldigten Misdadigereen: die aan de regterhand stond, was zijn Ampt alles aan te teekenen, wat 'er van de Pleiters of Vrienden, tot bescherming en verschooning des Beklaagden bygebragt wierd. En die aan de linkerhand stond, hield sig vaardig om alle beschuldiging en veroordeeling, ja ook de Sententie, tegens den Aangeklaagden te schrijven. En meend de Geleerde Drusus, dat de Saligmaaker op dese Geregts-handeling het oog heeft, wanneer hy Matth. 25: 33. (sprekende van zijn laatste Oordeel) segd: *Hy sal de Schapen tot zijn Regter-hand setten; maar de Bokken tot zijn Slinker-hand.* De Schouten of Geregts-dienaars, by de Hebreëen SCHOTERIM genoemd; waaren hier doorgaans tegenwoordig, om het Vonnis dat 'er by de Regters stond gewesen te worden, vaardig uit-te-voeren. Waarom sy haar dan ook daar ter plaatse lieten vinden met hare Staaven en Roeden, die sy geduurig regt op en neer droegen, by-na als men voor de Borge-meesterste Roemen, de Staaf-buffels en Bijlen gewoon was te dragen; als Rabbi Moses de Kotli fulks heel neerstig heeft aangeteekend. Gelijkmen ook aan dusdanige Geregts-dienaars gedagt vind, Luc. 12: 58. *Als gy hen en gaat met uwe Wederpartye voor de Overheid, soo doet neerstigheid op den weg om van hem verlost te worden, op dat hy u misschien niet voor den Regter en trekke; en den Regter u den Geregts-dienaar Overlevere, &c.* Den BAAL-RIJ of Pleiter (hoedanige wy een Advokaat of Voorspraak fouden noemen) stond

Psal. 11: 6.
en 75: 9.
Esa. 51: 17.
Jer. 25: 15-17.
Hab. 2: 15, 16.
Apoc. 14: vers 10.
en 16: 19.
en 18: 6.

Getuigen
moesten
van de
Regters
wel onder-
fagt wor-
den.

Waarom
de Joden
Twee
Schrijvers
stelden.

Waar toe
hier de
Schouten
of Gewa-
pende Ge-
regts-die-
naars wa-
ren.

Voorpre-
ker hoeda-
nigen
stand-
plaats hy
inde Vier-
schaare
nam.

stond gemeenlijk aan de Regter-hand van den Beklaagden ter Vier-schaare: het zy dan dat hy voor of tegen hem Pleite. En hier van vindmen veel spreekwijzen en zin-spelingen by de H. Schrijvers ontleend. Dus word'er gesegd Psalm 109: 31. *De Heere sal den nooddruftigen ter Regter-hand staan, om hem te verdedigen tegens die sijne Ziele ver-oordeelen.* En soo wederom in tegendeel van beschuldigen: liet Zach. 3: 1. *De Satan stond aan de Regter-hand van Josua, om hem te Beschuldigen.* Johannes schijnd ook op duldigen Baal-Rib of Pleiter te sien, wanneer hy segd: *Soo ymand gesondigd heeft, wy hebben eenen (PARACLETON) Voorspraak of Advokaat, by den Vader, 1 Joh. 2: 1.* Welk woord ook van den seiven Apostel en Euangelist gebruikt word, kap. 14: 16. Want alhoewel onse Overfettters aldaar, *Trooster* hebben vertaald, soo verklaaren de Kant-teekenaars het selve egter volgens Junius seer wel, *Advokaat of Voorspraak.* De Regters onderloften dan de dingen die voor en tegen den Beschuldigten ingebracht wierden: en na het onderzoek, werd het Vonnis mondeling uitgesproken door den Regter; verklaarende, N. N. *Regtvaardig*, ofte *Schuldig* in sijne tegenwoordigheid: op welke uitspraak den Schuldigen, aanstonds na de plaatse van het Geregte getrokken, dat is geweldig henen geleid wierd. Waar op gesien schijnd te worden, Psal. 109: 7. *Als hy Geregte word soo gaat hy schuldig (of Godloos) uit.* Alhoewel de latere Joden schrijven, dat 'er in de meeste voorvallen, noch eenigen kleinen tijd tot het bybrengen van verschooning gegund wierd. Th. Goodwin heeft aangaande dese stoffe, ook 't een en 't ander uit Rosinus aangetekend, dat hier ter snè komt. De maniere der Vonnis-sprekende Persoonen segd hy, is onder meest alle Land-aard verschillig geweest. De Joden spraken de menschen Vry, of Ver-oordeelden deselve, door een enkele uitspraak: gelijk den Grooten Raad hierom van Jesus seide; *Hy is des Doods schuldig*, Matth. 26: 66. Doch de Romeinen gaven haare Verwijfingen en Vry-sprekingen met Houtjes, die in een Doofe of waardig Vat wierpen, dat tot dien einde gemaakt was. Indien se ymand Vry-spraaken, soo schreven se een A. op foodanigen Houtje; om dat het de eerste Letter is van Absolveren, *Ik spreke Vry*: en indien sy ymand ver-oordeelden, soo wierpen se een Houtjen in, daareen C. op geschreven was: zijnde dese de eerste Letter van CONDEMNIO, *Ik ver-oordeele*. Indien hen de saak te swaar was om te besluiten, soo wierpen se Houtjes in, met de Letteren N. L. betekenende NON LIQUET, *Ten blijkt niet*, of *Het is soo klaar niet*. De Grieken gebruikten ook drie Letteren, van welk de Θ. Theta, het Teeken was van ver-oordeeling. Waar op den Digter Persius in dit Vers schijnd te sien, als hy segd:

Hoe de
Dood-von-
nissen uit-
gesproken
wierden.

Et potis est Nigrum vitio Praefigere THETA.

Dat is.

En hy sal magtig zijn, de Ondeugd te beklemmen,
Met haar een Swarte Letter THETA voor-te-Stemmen.

Ver-Oor-
deeling by
de Grieken.

En Hoeda-
nig door
Witte en
Swarte
Steenen
gedaan.

Apoc. 2: 17

De T. Tau, was het Teeken van Vry-spreking: A. Alpha, van Uitbreiding of Uitsfel. Andere beteekenden de ver-oordeeling door het geven van een Swarten Steen: en de Vry-spreking door eenen Witten. Waar op in de Openbaring van Johannes schijnd gespeeld te worden: *Die Overvind, ik sal hem geven eenen Witten Keursteen*: dat is, Ik sal hem Vry-spreken in den Dag des Oordeels. Van de Rabbinen vindmen de Burgerlijke Geregtsstoelen, of gewoone Vier-schaaren der Joden, tweefinds onderscheiden; namelijk in de Groote Vergadering of Opperste Raad; waar van wy genoeg geleid hebben in het voorige Hoofdstuk: En in een kleinder of minder Geregte:

de eerste die wy verhandeld hebben, noemdense *Sanhedrin Gedola*; en de laatste *Sanhedrin Ketanna*. En alhoewel het schijnt dat dese laatste of kleine Vierschaare, naderhand noch onderdeeld is geworden; egter zijn dese twee alleen van ouds de oorspronkelijke Takken: die ook van den Saligma-ker erkend schijnen te worden, Matth. 5: 22. *Wie te onrecht op zijnen Broeder toornig is die sal strafbaar zijn door 't Gerechte. Ende wie tot zijnen Broeder segd Raka, die sal strafbaar zijn door den Grooten Raad.* By welken Grooten Raad dan het oordeel stond over de alderwaarste saaken: zittende binnen Jerusalem niet wijd van den Tempel, en te mets elders, als we te vooren hebben gezien. Doch de andere mindere Gerechten, ofte die in andere Steden als Regters de Doodslagers en Quaad-doenders straffen, Deuter. 21: 19. schijnen haare Vierschaare meestdeels in de Stads-poorten gehouden te hebben. 't Geen zelfs eenige alsoo ook te Jerusalem meenen geschied te zijn. En om dat de Poorten der Steden van ouds de meeste sterkte hadden, en dat de Regters en Overheden, die 't geweld des gemeenen bestels in handen hadden, daar in veele Regts-gevallen haren Zetel hadden, soo schijnt de Saligmaaker zijn spreekwijze daar van te ontleenen, Matth. 16: 18. *De Poorten der Hellen en sullen deselve niet Overweldigen:* verstaande daar door, de Magt en de listige Raad-besluiten des Satans. De Regt-Banken verscheel- den ook veel ten opzigt van Gesag en Magt: want men kon sijne Gerechts- saaken van de mindere Regt-Banken tot de Vergadering der LXXII, als tot het Opperste Regt herroepen. Doch de Vergadering der drie Mannen en zat niet over Hals-saaken, dat is die Leven en Dood aangingen; maar alleen over de gemeene Burgerlijke voorvallen, van Geld-twisten, Schul- den, Erffenissen en diergelijke: alhoewel'er eenige ook het straffen aan den Lijve, door Slagen of Geesselingen toeschrijven. De Vergadering der Drie-en-twintig Mannen, zat wel over bysondere Crimineele saaken; doch sy en hadden geen vermogen, om over dingen die een gantsche Stamme des Volks, ofte den Hoogen-priester, ofte een Valsch Propheet, of diergelijke swaare voorvallen raakten, te Oordeelen: want alsulke saaken behoorden alleen tot het geheele Sanhedrin of LXXII Oudsten; namelijk die alleen binnen Jerusalem den Grooten Raad uitmaakten. Waarop, volgens de meening van Petrus Cunaeus, gezien word, Luc. 13: 34. *O! Jerusalem, Jerusalem, gy die de Propheten dood, &c.* Gelijk het daarom ook billijk is, dat Jesus voor desen Raad te Regte gesteld wierd: *Want het en gebeurde niet dat een Propheet buiten Jerusalem gedood* (dat is, ook ver- Oordeeld) *wierd*, vers 33. Alhoewel sy hem uit vrees des Volks; die Jesus Wonderen erkenden, een Politijke misdaad aan 't been smeeten; op datse hem door den Roomschen Stadthouder (tegens welke niemand kikken dorst, om dat hy de Krijgs-magt in handen hadde,) aan 't Krus hielpen; Actor. 13: 28. En op hoedanigen wijze de Joden gewoon waaren een Valsch Propheet te on- derzoeken of te beproeven; sulks meenen sommige datse aldus plegen te doen: sy overwogen aandagtelijk, hoedanige Oordeelen hy overeenig Volk of plaatse dreigde; als mede het goede dat hy over ymand voorseide: by- aldien nu de gedreigde Oordeelen niet en quamen of volbragt wierden; sulks en bewees noch gantschelijk niet dat hy een Valsch Propheet was; om datse geloofden dat Godt Barmhertig was, en dat hy sijn gedreigd Oordeel, of op- geschort, of omgekeerd kon hebben; gelijk in het voorbeeld van Hiskia gezien is: ofte ook dat het volk door Bekeering, het gedreigde quaad ge- schut hadde; gelijk aan de Niniviten geschied is. Doch indien hy het goe- de gepropheteerd had, en het geschiede niet, soo oordeelden sy hem een Valsch Propheet te zijn; daar in meenende gestijfd te werden uit Jer. 28.

Hoe herte verstaan is dat de Regters geseld worden in de Poorte te zitten.

Wat Gerechten niet over de Hals-gerechten zaaten, of van welk men Appellen konde.

Waarom Jesus ook door den Grooten Raad te Jerusalem moest veroordeeld werden.

Hoeds Joden een Valsch Propheet onderfogen.

Nnnn

vers 9:

In het
Saahedrin
viel geen
Vacantie
noch Vier-
tijd.

't Saahed-
drin heet
in alle
voorval en
tijd der
Republyk
stand ge-
houden.

Wat
Deugden
in een regt-
schapen
Rigter
moesten
wesen.

En hoe
van Lijfs-
gestalte en
Geleerd-
heid.

vers 9. *De Propheet die gepropheteerd sal hebben van Vrede: als het woord van dien Propheet komt, (dan) sal die Propheet bekend worden, dat hem de Heere in der waarheid gesonden heeft.* En heeft de Vergadering deser LXXII Oudsten, doorgaans onder Israel plaats gehad en Geregte geoefend, soo voor als onder de Koningen: en deselve duurde tusschen alle stilstand of ledige Vier-dagen on-ophoudelijk; selfs in de tijden dat'er nog Regter noch Koning in Israel en was. Ja desen Raad heeft door alle tuimelinge stand gehouden, schoon ook Herodes volgens Josephus, veele daar van de voet ligte en andere daar in plakte; op dat hy sig te gerufter van het Rijk verzekeren mogte. En alhoewel de Heldhaftige Regters en daarna de Koningen Israels en Juda, ook geseid worden, het volk bestuurd en de Geregts-saaken gehaafd te hebben; en sommige vastelijk meenen, dat de Magt van dese Regt-Banken ten tijde der Regters en Koningen, seer gebroken is geworden; (gelijk van Samuel geseid word, dat hy van jaar tot jaar op-trok en rondom henneging na Bethel, en Gilgal en Mispa: en dat hy Israel Rigte in alle die plaatsen, 1 Sam. 7: 16.) nochtans heeft in allen desen, het Gesag deser grootte Regt-Bank vast gestaan; en niet de minste inbreuk daar van geleden. Waaron eenige dit geval by de Roomsche Keisers vergelijken, die wel genoegsaame magt hadden, om in alle plaatsen om te rijden, en Regt-Banken te houden; maar sulks nochtans deden sonder de vryheid van de Roomsche Raads-vergadering te kreuken. En hoedanig de Koningen Israels en Juda nu en dan eenige goede Reformatien en Bestel ontrent den Grooten Raad, en de mindere Geregts-Banken hebben gemaakt, dat hebben we hier vooren met een voorbeeld van Josaphat uit 2 Kron. 19. klaar genoeg aange wesen. Dus zijn de Koningen dan niet tegen, maar voor de geseide Regt-Banken tot behoud des Joodschen Gemeene-bests geweest. Ten aansien nu van de hoedanigheid der Regters, moesten volgens de Wet Gods, verscheide Deugden of Eigenschappen van een braaf-Man, in deselve gevonden worden. Van welk de Joden eerstelijk drie, uit Deut 1: 13. op-tellen: namelijk *Wysheid; Verstand en Opregtigheid.* d'Andere vier haalen se uit Exod. 18: 21. te weten, *Kloekmoedigheid; Godvreesendheid; Liefde tot de Waarheid; en een Hater der Gierigheid.* Doch de agtste, en voornaamste ten aansien van 't Gerregte, vatten se op, uit Deut. 1: 17. namelijk, *Het Aangesigt niet te kennen:* dat is, geen *Aannemer van Persoonen* te zijn. Hoedanige twee laatste Deugden, ook alle de bescheidenste Heidenen, van haare Regters afgevorderd hebben: gelijk Plutarchus van de Thebeën verhaald, datse hierom gewoon waaren de Geregtigheid sonder Oogen en Handen af-te-schilderen, om aan te wijsen, dat den Regter geen Gaven mag ontvangen, noch door het aansien van Persoonen, sig mag laten weg-rukken. De Joden, die dochfelden aan de belasting der Wet, willen schijnen genoeg te hebben, hebben noch eenige andere hoedanigheden tot de Amptenaren die in den Grooten Raad souden zitten, bygevoegd: namelijk, datse moesten zijn sonder eenig letsel aan 't Lichaam: datse in LXXII Taalen, en in de Cabale moesten ervaren zijn, om in geen saaken door een Taalman te moeten spreken. Datse niet te Oud van jaaren moesten zijn. Dat het geen Ontmante mogten zijn; om dat die veelsinds wreed-aardig vallen. Datse Vaders van Egte Kinderen moesten wesen, en alsoo geleerd hebben Barmhertig te zijn: en datse ook in de Swarte-konst en alle Natuurlijke Weetenschappen moesten ervaren zijn; om van de sulke wel te kunnen Oordeelen. En op dat het de Joodsche Republyk nooit aan voorraad van foodanige wel afgeregte Mannen ontbreken mogt; om by af-lijvigheid, of onbequaam-wordinge der Oude, de plaatse te vervullen; daarom segd Moses Kotsi, waaren'er noch drie andere gemeene Ban-

Banken beneden de groote en kleine Regt-Banken; die sy noemden, Minder Regt-Banken in welken de Leerlingen of jongge Raadsheeren aanfokte. Talmidhi Chachamim, *Leerlingen der Wijsen*. Uit dese dan wierd de verkiezing der nieuw-aankomende Regters gedaan. Gelijk ook altijd twee uit dit geselschap der ver-Oordeelde Misdadigers, tot de Geregts-plaatse moesten helpen uit-leiden; alswe nu alreede gehoord hebben. De Bevestiging of Inhuldiging der Nieuw-verkooren Regters, geschiede in alle de Vergaderingen, door de Oplegging der handen, en onder het toe-spreken van eenige weinige Formulier-woorden: hoedanigen Oplegging der Handen gedaan wierd na het voorbeeld van Moses, die Josua, in tegenwoordigheid der gantsche Vergadering, de Handen Opleide, Num. 27: 18, 23. 't Gene de Joden gewoon waaren te doen in tegenwoordigheid van Vijf Regters, of ten minsten Drie, sprekende daar by dese woorden: *Siet gy zijt By-gevoegd, en u is magt gegeven over Straffen te Oordeelen*. Gelijk Maimonides dat klaar genoeg heeft aangeteekend, in sijn Boek handelende van het *Sanhedrin*, of groote Raads-vergadering der Joden. Hoedanig de Leden in den Groo-ten Raad wierden aangend-men.

VYFDE HOOFTSTUK.

KORT INHOUD DESES HOOFTSTUKS.

Jesus van Pilatus ondervraagd, aangaande sijn Koningrijk; en waarom hy van de Joden, voor desen Stadthouder, als een Oproermaker uit Galilea beschuldigd zijnde, daar over tot Herodes gesonden, en van hem bespottelijk te rug gestuurd is. Pilatus, der Joden eisch van Doodstraf ontseggende, houdt verscheide onderhandelingen met haar, op dat hy Jesus van de Dood-straf ontheft. Volgens wat gewoonte Pilatus een Gevangenen op het Paasch-feest los-liet; en hoedanig schrande hy dit den Joden voor sloeg. Jesus tegens Barabbas in de waagschaal der Joden-keur gesteld. Edelmoedigheid der Romeinsche Geregt-beforgers in't geven van Dood-vonnissen. Gevaarlijke meeninge van sommige, welke willen, dat den Droom van Pilatus Huisvrouw, van den Satan voortgekomen is. Waarom de Joden juist hebben gewilt, dat Jesus sou gekruist worden. Nieuwe voor-slag van Pilatus om Jesus Los te laten. Geestel-straf, hoedanig by de Romeinen geoeffend: en waarom Pilatus Jesus eigenlijk doen Geesselen heeft. Dat het Geesselen by de Romeinen een gewoon Voorspel van de Kruis-straf was. Jesus bespottelijk togetakeld, waarom aan het Joodsche volk ten Toon gesteld: met een aanmerking over den Purperen Mantel, Doorne Kroon en Rieten Scepter. Belagchelijke afkomst van het woord AVERREGTS. In wat zin Pilatus over den Beschuldigten Jesus, tot de Joden seide; Kruist hem selfs. Waar toe de Joden haare Wet tegen Pilatus by-brengen; seggende, dat hy sig Gods Soone genoemd heeft; en hoe Pilatus sulks met beklaminge opneemd, en Jesus daar op nader ondervraagd. Jesus opmerkelijke antwoorden, aangaande Pilatus magt tegens Hem: en in wat zin sulks van Pilatus opgenomen is. Oproerige bejegening der Joden aan Pilatus, hoedanig met Geveinstheid en vleisugt vermengd. Pilatus het Dood-Vonnis overdrongen en afgeperst, wast sijn handen in onschuld, en geeft Jesus over tot de Dood-straf des Kruiss. Joden spreken te gelijk met haare Nakomelingen, Borge voor de Straf der Goddelijke Wraake, die den Stadthouder en haar, over Jesus onschuld mogte op den hals komen; seggende, Sijn Bloed zy op ons, &c. En hoe sulks vervuld is geworden. Dat Jesus van Pilatus

niet sonder Hals-vonnis, tot het Kruis is overgegeven; en alsoo waarlijk onder hem Geleden heeft, volgens den Artikel des algemeenen Geloofs. Dat de Roomsche Mogendheid de plaats van Jesus Geboorte en syn Doodstraf bevordert heeft. Te wat Tijd en Uure Jesus Overgegeven is. Met een aanmerking over de Dag-verdeeling der Joden, en sommige andere omstandigheden, die in dit Hals-geding voorgevallen zijn, &c.

Jesus van
Pilatus on-
dervraagd.



Nadat dan de Romeinsche Stadthouder Pontius Pilatus, het beklag over Jesus misdaad, uit den mond der Overpriesters, van voor de Gevel-peuy van syn Regt-huis hadde aangehoord; is hy volgens Johannes 18: 33. wederom na binnen gegaan; en Jesus doende in syn Geheim-kamer komen, heeft hy hem afgevraagd; *Of hy ook een Koning der Joden was?* Dat is, of hy hem voor sulke eenen Koning uitgaf of sogt op-te-werpen, als de Joodsche Overpriesters hem hier beschuldigten; en of hy daar toe het volk agter hem oproerig maakte, en af-troonde van de gehoorzaamheid des Keisers? Want dit moeste Pilatus regt weten, eer hy hem waarlijk schuldig konde houden voor syn Regt-Bank. Doch Jesus gelegenheid soekende, om te betuigen hoedanigen Koning hy voorwende te zijn, namelijk die geensinds de Mogendheid des Roomschen Keisers konde kreuken: vroeg hy den Stadthouder, of hy sulks uit hemselfen, ofte uit den mond van andere, tegens hem quam in te werpen? Waar op Pilatus hem als vraagender-wijs aanleid; *Ben ik een Jode? Uw volk ende de Overpriesters hebben u aan mijn Overgeleeverd: wat hebt gy gedaan?* Te kennen gevende, ja, dat hy dit van andere gehoord hadde, als een beschuldiging die voor syn Regt-Bank scheen te behooren; en derhalven, dat Jesus hier moest bekennen, hoe het met de saak gelegen was; ofte wat hy tegen dusdanigen hoog-gaande beschuldiging hadde by te brengen? Waar op Jesus dan ook rondelijk beleed, van hoedanigen Rijk hy een Koning was: en dat de waarheid van syn seggen daar in genoeg bleek, dat hy geene Weereldsche Magt, noch gewapenden aanhang, noch Krijgsknegten onder sig in handen hadde; die voor hem gestreden, noch ook belet hadden, dat hy in handen van de Joden gevallen was. Het selve foodanig voorstellende, dat hy het waare besluit daar over, t'eenemaal aan 't oordeel van Pilatus steld: namelijk daar uit te verstaan, dat syn Koningrijk niet van dese Weereld was, Joh. 18: 36. sprekende hier uiteen en deselve mond, waar mede hy tevooren tot de Pharizeen geseid hadde; *Dat het Koningrijke Gods niet en quam met uiterlijk gelaat, &c.* Luc. 17: 20. Maar gelijk Pilatus hier uit wel vernam dat Jesus voorgewend Koningrijk niet nadeelig aan den Keiser was; maar hem egter hoorde van een Koningrijk getuigenis geven; hervatte hy andermaal te vraagen; *Zijt gy dan een Koning?* doch Jesus antwoorde, *Gy segd dat ik het ben. Hier toe ben ik gebooren; en hier toe ben ik in de Weereld gekomen, op dat ik der Waarheid getuigenisse geven soude. Een ygelijk die uit de Waarheid is hoord mijne stemme, &c.* Invoegen dat Pilatus hier uit genoeg te vernemen hadde, dat mogelijk dit Koningrijk vast was aan eenig geschil dat de Godsdienst der Hebreën raakte; waar in Jesus aangaande de leering van eenige *Waarheden*, verschillig mochte zijn met andere Seften die onder de Joden waaren. (Gelijk hem ook het gerugt der Pharizeen, Zadduceen en Essenen, &c. niet heel onbekend konde zijn.) Zulks dat misschien Jesus Rijk, ten quaadsten genomen, maar aan-te-merken was, als de Benden of School-troepen van sommige afgesonderde Wijsgeeren en Schriftgeleerden; die, om datse van andere in sommige gevoelens ver-

Jesus ant-
woorde
aangaande
de natuure
van syn
Rijk.

Jesus be-
kend voor
Pilatus dat
hy een Ko-
ningis.

Joh. 18: 37.

Hoe Pila-
tus Jesus
voorge-
wend Ko-
ningrijk
heeft kon-
nen opne-
men.

schilden, in Secten, als in bysondere Rijken verdeeld waaren, die elk haar Hoofd en Voorganger hadden, na wien de Leeringen en Navolgers genoemd werden; als Aanhangers van sulke Meesters. Want hier toescheen hem Jesus met dese woorden aanleiding gegeven te hebben, als hy seide; *Een ygelijk die uit de Waarheid is, hoord myne stemme.* Als of hy hadde willen te kennen geven, dat die gene, welke uit liefde van de Waarheid dien hy leerde, Onderdanen van dit Rijk der Waarheid wilden zijn, tot sijn Koninkrijk behoorden. Doende Jesus hier alsoo onder Pontius Pilatus, een goede en ronde belijdenis, volgens het getuigenis van Paulus, 1 Tim. 6: 13. Gelijk Pilatus dan ook daar uit besloot; dat of schoon daar enig geschil onder de Joden met desen mensche was, dat het bewijs der Waarheid, en niets anders en raakte; hy nochtans geenereden daar in heeft kunnen vinden, die Jesus deswegen schuldig maakte voor sijne Regt-Bank; dewijl doch de *Waarheid* naar het gevoelen van de Wijsgeeren dier tijden, een Ding geagt wierd, dat soo diep in de onsekerheid bedolven lag, dat men'er geheel-en-al niet seker agter komen kon: en dat'er deswegen ook van alle tijden, betwistingen onder de Geleerde over zijn geweest, die dagelijks konden aanwassen. En dus denkende, heeft Pilatus niet kunnen oordeelen, dat de saak voor hem last leed; noch dat'er dwang agter school, om desen mensche als een Oproermaaker ter Dood over te geven. Want sulks schijndmen van hem te moeten oordeelen, wanneer hy eenigszins ver-agtender-wijze op Jesus antwoorde seide; *Wat is Waarheid?* Doch hoedanig sommige uit dese vraage, (diese onderstellen volgens de Romeinsche stijl van Ding-taal houden, in het Latijn geschied te zijn) door een Letter-versettinge van dese vraage, QUID EST VERITAS? de antwoord voortbrengen, EST VIR QUI ADEST, *Het is de Man die daar staat, of tegenwoordig is;* sulks is in 't Eerste Hoofdstuk van 't Eerste Boek aangewesen. Doch hoe het daar mede ook mag zijn; dese Letter-versetting kan nochtans de waarheid in desen niet on-aardig toestemmen. Pilatus hier op wederom tot de Overpriesters uitgaande, sprak hy Jesus genoegzaam voor sijn Regt-Bank vry, wanneer hy seide; *Iken vind geen schuld in hem.* Maar de Joden siende dat Pilatus aan de zijde van Jesus over-helde, hielden te sterker aan, en beschuldigden hem van veele saaken. En op datse haar eerste aanklagte noch te ernstiger aandrongen; seiden se dat hy sekerlijk, *Het volk beroerde, leerende door geheel Judea, begonnen hebbende van Galilea tot aan Jerusaleem toe,* Luc. 23: 5. Dit deden se nergens om, als op dat Jesus als een Oproer-maaker en stoorder van de ruste des Gemeenen-bests mogte Gedood worden, Act. 13: 28. Want dat de Joden in dese beschuldiging niet en verstonden, dat Jesus eenige Ketterie of valsche Leere tegens de Wet Mosis leerde; maar dat hy het volk ongehoorsaam maakte aan den Keiser; en daar door weigerden Schatting te betaalen &c. blijkt daar uit, dat sy wel wisten, dat Pilatus een Heiden zijnde, van haare Wet en Godsdienstige Leere niet en konde oordeelen; en sy ook nooit gewoon waaren sulke dingen voor ymand anders dan voor haare Raads-vergaderinge te brengen. Gelijk dese Stadthouder dit ook sels genoegzaam bekende, Joh. 18: 35. Daartoemen ook deselve beschuldiging voor Herodes moet in agt nemen: zijnde desen een Viervorst, die soo wel als Pilatus van de Roomsche Mogendheid afhing, Luc. 23: 10, 14, 15. En hier en strijd mede niet tegen, dat de Joden seggen; dat hy sulks had begonnen te plegen van Galilea af, daar Jesus waarlijk eerstmaal hadde beginnen te Prediken: want het blijkt datse dit bybrengen, om hem des te meer verdagt te maaken; nadien de Galileers doeter tijd in 't quaade blaadje stonden; en boven andere Joden berugt waaren van Oproerigheid: zijnde ook noch in versse geheugchenis, hoedanig

En waat uit Pilatus sulks waar-schijnlijk alsoo heeft kunnen denken.

Jesus als een Oproer-maaker voor Pilatus beschuldigd.

Dat Jesus voor Pilatus niet beschuldigd word van valsche Leere.

Waarom de Joden seggen dat Jesus sijn Oproer van Galilea begonnen hadde.

Matt. 4: 23.

Galileers
vermaard
voor Op-
roerma-
kers.

Marc. 14.
vers 70.
Luc. 22:
59.

Luc. 23:7.

Herodes
onderhan-
deling met
Jesús.

Waarom
Herodes
Jesús al-
leen spot-
telijk han-
delde we-
der tot Pi-
latus send.

Hoedani-
gen blin-
kend Kleed
Herodes
Jesús heeft
doen om-
hangen.

Pilatus en
Herodes
van nieuws
bevrind.

eenen Judas Galileus in de daagen der Romeinsche Beschrijving, wegens het Hoofd-geld, foodanig de Beest gespeeld had, dat Pilatus daar over komende, meenigte van sijnen aanhang op de Vleesch-bank hielp; men- gende hun Bloed met dat der Heidensche Offerhanden, Luc. 13: 1. Het gene mogelijk wel een oorzaak is geweest van de Vyandschap tusschen Pi- latus en Herodes, die Viervorst in Galilea was; in wiens Gesag en Geregts- Bank, Pilatus mogelijk door dese daad, de hand te diep hadde in gesteken. Gelijk dit ook Petrus by-na aan een ramp hielp, dat de Tong-val van sijn spraak hem beklapte een Galileer te zijn: als Marcus en Lucas aanteekenen. Dus heeft dan Pilatus uit der Joden nader beklag wel vernomen, dat Je- sus een Galileer en uit het gebied van Herodes was; doch daar uit noch geen Schelm- stuk konnen vinden, dat hem bewoog dien mensch als een Oproer-maaker te straffen; derhalven send hy hem tot Herodes, die van wegen het Paasch-feest, doe ook juist te Jerusalem was: op dat hy sig al- foo waar 't mogelijk, behoudens de ruste en gunste des gemeenen Joodschen volks, van de saak ontsloeg. En gelijk Herodes neffens de sijne, die met hem Idumeers en Joden-genooten waaren, waarschijnelijk hier tot het Feest ge- komen was; alsoo was hy ook seer verblijd als hy Jesus sag; want hy had- de seer daar na verlangd; om dat hy veel van hem door gerugte hadde hooren spreken; nieuwsgierig zijnde eenige Wonder-daaden van hem te sien, Luc. 23. 8. op dat hy ontwaar wierd, of hy niet en was Johannes de Doo- per, welke Herodes de Groote, in de gevangenis had doen ombrengen, en na sijn gevoelen van den dooden opgestaan was; vergelijkt Matth. 14: 1, 2. Dus vraagde dese Herodes hem dan na veele dingen, waar op Jesus niet en antwoorde; selfs ook niet schoon de Joodsche Overpriesters en de Schrift- geleerden, hem hier wederom met de voorgemelde misdaad heftiglijk sog- ten te bekladden: haar latende voorstaan, dat sulks foo wel voor desen Herodes; als tegens Pilatus en den Keiser konde gelden; overmids hy een Viervorst over Galilea was, die den Roomschen Keiser, foo wel als andere Landbeforgers over desselfs Gebied gesteld hadde. Doch desen, alhoewel hy belijdenis van 't Joden Geloof dede, en sprak Jesus niet Vry, noch hy en ver-Oordeelde hem ook niet, maar liet hem alleen door sijn Krijgs- lieden, of Lijfwagten en Hoovelingen, smaadelijk handelen en bspot- ten: hem doende een blinkend Kleed omhangen; en aldus toegeesteld, we- derom tot Pilatus brengen. Als of hy met dese daad betuigde, dat hy de- sen mensche voor de Gek en voor een dwaasen Koning hield; die sig sel- ven uit beroeringe van zinnen, inbeelde Koning te zijn, ofte ten minsten uit een dwaal-sieke laatdunkendheid daar na stond. Waarom eenige ook meenen, dat hy Jesus eigentlijk een Wit Kleed omgehangen heeft; om dat sulks de gewoonte was der gener, welke onder de Romeinen na Eer- ampten stonden. Gelijk onsook de Taal-vitters leeren, dat het Kleed dat hier blinkende vertaald is, seer wel vooreen Helder, Suiver en Wit Kleed kan genomen worden. En gelijk dese wederfending van Jesus den eersten steen lei, waar op de vervalte vriendschap tusschen Herodes en Pilatus her- bouwd wierd; (*Want sy waarent vooren elkander Vyandig*;) alsoo heeft men voor waarschijnelijk te houden, dat sulks op die grondvest geschiede; dat Herodes nu sag, dat Pilatus hem het regt over sijn volk in Galilea, vol- komen wederom gaf, niet willende oordeelen over een mensch die tot eenes anderen Gebied-strekking of Regt-Bank behoorde. En derhalven zijne Vrienden geworden, uitwissende en agter rugge werpende de Vyand- schap die tusschen haar ontstaan was, over het ombrengen van de Galileers, welkers Bloed, als we terstond seiden, Pilatus met dat der Offerhanden ge- mengd

mengd hadde. Doch Pilatus siende Jesus wederom tot hem gebragt, neemt uit sulc een onverwagt voorval gelegenheid, om de Overpriesters, en de Oudste des Joodschen Volks, van nieuws by-een te roepen; en seide tot haar: Mannen Overpriesters, &c. *Gy hebt desen mensche tot my gebragt, als eenen die het Volk askeurig maakt; ende siet ik hebbe (hem) in uw tegenwoordigheid ondervraagd, en hebbe in desen mensche geen schuld gevonden, van het gene daar gy hem mede beschuldigd. Ja ook zelfs Herodes niet: want ik hebbe u-lieden tot hem gesonden, en siet daar is van hem niets gedaan, dat des Doods waardig is. Soo sal ik hem dan Kastijden en los-laten.* Waar in Sonnen-klaar te sien is; dat Pilatus de beschuldiging der Joden heeft opgenomen, als van eenen die het Volk van onder de gehoorfamheid des Roomschen Keisers sogte af-te-trekken; en dat hy hem ook als soodanig beschuldigd tot Herodes gesonden heeft: doch waar van hy hem vry kend, als hy segd; *Ik en vinde geen schuld in hem van 't gene waar mede gy hem beschuldigd.* En wat die beschuldiging was, steld Pilatus haar in dese reden voor; namelijk, dat sy seiden; *Dat hy het Volk askeurig maakte*, Luc. 23: 14. Van welk hy hem dan ondervraagd hebbende, niets waaragtig had bevonden; en derhalven hem ook niet ver-Oordeelen kon. Ja het gene Pilatus noch als een veel kragtiger reden voor Jesus onschuld by-brengd, is dit; dat ook de saak even soo voor Herodes de Viervorst over Galilea, uitgevallen was; in wiens Gebied desen mensche t' huys hoorde; en in welke Landstreek sy hem immers beschuldigden, dat hy het Volk van daaraf hadde begonnen Oproerig te maaken: En daarom, nadien hem Herodes ook onschuldig oordeelde, sootond'er by hem niet anders te doen, als desen mensche wederom los te laten. Doch seide hy, om dat het kan zijn dat'er misschien iets van hem, in weerwil der Joden gedaan is, dat door een slinkse opvatting wel qualijk kan opgenomen worden; so wil ik hem u te geval *Kastijden*; dat is nade Romeinsche wijze Geesselen, en daar op Vry-laten: want ik vinde niets in hem, dat des Doods-waardig voor mijne Vierschaare kan genoemd worden, Luc. 23: 15, 16. 't Selve naderhand andermaal voorwendende, wanneer hy haar ten dertemaal afvraagde; wat hy dan quaads gedaan hadde, vers 22. En of mogelijk dit ten eersten noch geen gehoor by de Joden konde vinden; doet hy fluks op dese reden, noch een andere opmerkelijke voorslag; op dat hy ten minsten onder schijn van eenige betamelijkeheid, seggus te gelijk van den Halschoof, en van een Dood-vonnis verschoonde; seggende; *Gy hebt de Gewoonte dat ik u op het Pascha eenen los-laate; wilt gy dan dat ik u den Koning der Joden los-laate?* Doch de Schaare door de Overpriesters aangehitst zijnde, riep'er tegens in; *Weg met desen, laat ons Barabbam los.* Voorwaar het heeft heel vreemd geschenen, dat Pilatus hier segd; Dat de Joden de Gewoonte hadden, van dat hy haar op het Pascha eenen Gevangenen los-liet; ofte gelijk als Lucas segd; dat hy haar op het Feest, *Eenen moeste los-laten*: namelijk op het Feest van Pascha, en niet onbepaald, op alle de Groote Feesten; gelijk sommige met Beza en andere hier uit gemeend hebben; dewijl Johannes in de straks aangehaalde woorden, alle twist wegneemd, en de voorgewende los-laating alleen tot het Pascha bepaald; het gene doena gewoonte was en gevierd wierd. Dus heeft men dan alleen hier te overwegen, of dese Gewoonte van de Joden ofte van de Romeinen eenige waarschijnlijke af-komst toete rekenen is? ofte dat mogelijk hier in iets van beider zijden toegebragt is? Wat de Joden ten aansen van den Tijd belangd; so sietmen ligtelijk, dat het Vry-geven of los-laten van een Gevangenen, veel beter met het Pascha, dan met de omstandigheid van eenige der andere Feest-daagen over-een-komt; om dat

Hoedanig
sig Pilatus
van Jesus
sogte ont-
sleen en op
verscheide
wijzen los
te laten.

Schrander
re voorslag
van Pilatus
aan de Jo-
den om Je-
sus los te
laten.

Joh. 18:39.

Luc. 23:
17.

Of Pilatus
dese los-
laating
volgens de
Romeinsche
of naar de
Joodsche
gewoonte
onderhou-
den heeft.

Uit wat
inligt het
vrylaaten
van een Ge-
vangen op
het Paasch-
feest by de
Joden kan
ingevoerd
zijn.

Dat Pila-
tus hier in
veel-er op
de Joodse
wijze dan
op die der
Romeinen
gezien
heeft.

Num. 35.
vers 30.
Deut. 17:6.
en 19: 15.
Matth. 18.
vers 16.
Joh. 8: 17.
2 Cor. 13: 1.

Waarfehij-
nelijkheid
voor het
gemeen
gevoelen.

Waarom
Pilatus, Je-
sus met den
Gevangen
Barabbas
in de waag-
schaal
steld.

hun sulks ten minsten, eenige geheugchenis van de Verlossing uit de slaafse Gevangenschap van Egipten indagtig maaken kon: welke aanmerking sommi-ge soo Wettig heeft geschenen, datse dit alleen voor de waarschijnlijke oorsprong, van sulken gewoonte, en Instellinge deser Feestelijke los-lating hebben opgenomen: niet tegenstaande sy met alle omfigtige Mannen bekenden, dat de regte af-komst daar van, niet alte klaar bekend is. Want alhoewel de Geleerde Vossius en Grotius dit gebruik, van der Romeinen gewoone vry-lating, willen af-halen, namelijk die dikmaals op het Feest van Ceres tot verfoeninge der Goden geschiede; (hoedanigen weldaad de Keiser Augustus ook aan de Joden soude vergund hebben;) soo schijnd egter desen Roomsen Stadthouder hier te belijden, dat het niet hare, maar der Joden eigen Gewoonte was. Gelijk het ook swaar te gelooven is, dat de Roomsche Keisers, her zy Augustus of Tiberius, &c. uit haare wijse van los-laatinge, (namelijk het ontslaan van de Boeien der Gevangenen, die op het spreiden van eenige Beddekens, welke in den Tempel toegerust wierden, als of'er de Goden op souden komen aanliggen om te Eten, quam te volgen;) aan de Joden souden vergund hebben, juist op haar Pascha, een eenigen Gevangenen los te laten. Voorwaar indien dit alsoo was, Pilatus soude ongetwijfeld veel eer tot de Joodsche Overpriesters geseid hebben; *Gy weet, dat het der Romeinen Gewoonte is, dat haare Gerechts-besorgers op dit of dat Feest, eenen Gevangenen los-laten.* Doch nu seide hy; *Gy hebt de Gewoonte dat ik u op het Pascha eenen los-laate:* ja Lucas segd; *Dat hy sulks moefte doen:* namelijk dan volgens de gewoonte der Joden; na welkers on-affcheidelijke Werten sig desen Stadthouder in meer voorvallen geschikt heeft; gelijkwe in't Derde Hoofdstuk over sijn uitkomen tot de Overpriesters; om datse niet in't Regthuis gingen van wegen het Pascha, hebben aangemerkt. En hieren geld niet tegen, datmen inbrengd, dat die gene, welke tegens de Wet van Moses gefondigd hadden, sekerlijk moeften gedood worden; en dat de Joden derhalven geene vryheid hadden, eenen Dood-waardigen los te laten; (*Want als ymand de Wet Moses te niete gedaan hadde, die stierf sonder Barmhertigheid, onder twee of drie Getuigen*, Hebreë 10: 28.) naardien men door gaans seer veele dingen ontwaar word, die de latere Joden ingevoerd en gedaan hebben; waar door sy sommige Instellingen van Moses, ten aanzien der strikte onderhoudinge, gerekt en geboogen hebben na haare uitleggingen en gedagten: en derhalven ook seer ligt onder die veranderinge hebben konnen invoeren, eenige Barmhertigheid te oeffenen aan een Misdadiger op het Pascha; die haar, soose meenden, de verlossinge uit Egipten levendig konde ver-toonen. Hoedanigen gewoonte de Romeinsche Gebied-hebbers onder haar, te gelijk met het vergunnen haarer vrye Godsdienst en Wetten, niet sonder reden hebben willen opvolgen en bevestigen. Aldus heeft dan Pilatus dese eige Gewoonte der Joden tot sijn voordeel konnen nemen; om onder het voorhouden van deselve, Jesus te bevrijden; gevende haar de keur uit twee Gevangenen; namelijk Jesus of Barabbas, welken laatsen doe over een Doodslag onder andere Oproermaakers in banden zat; op dat hy haare gewoonte voldede, seggende; *Wilt gy dat ik u den Koning der Joden los-laate?* Joh. 18: 39. Stellende Jesus hier tegens Barabbas; om dat hy hoop hadde, dat de Joden van wegen de ongelijkheid deser twee Gevangenen, ten minsten Jesus souden vry-cifchen: want of sy wel beide over eenerelei misdadig waaren aangeklaagd; namelijk dat Barabbas selfs niet alleen binnen Jerusaleem sig in een openlijke Oproer gemengd hadde, maar daar toe ook noch een bekende Doodslag begaan hadde; en dat Jesus beschuldigd wierd, dat hy het Volk Oproerig maakte, en van de gehoorzaamheid des Roomschen Keisers sogt af te

te toonen; verbiedende Schattinge te geven, &c. foo was het nochtans met dese beide foo gelegen, dat den eersten voor fulk-eenen Schelm, opentlijk bekend was; en ook alswe seiden, een Doodflag gedaan had, gelijk hem Mattheus brandmerkt, kap. 27: 16. Doch den laatsten, slegts foodanig mondeling beschuldigd, dat hy selfs van der Joden voorgewende feiten, niet en kon overtuigd worden; en Pilatus ook genoegzaam door gerugte en vele blijken bemerkte, dat de Joden hem alleen, *Uit nijdigheid Overgeleverd hadden*, vers 18. Dus sogt hy dan veel liever uit toe-genegenheid, onder d'opvolging van der Joden gewoonte, Jesus loste laten, dan een uitvoerder te zijn van den haat, diese tegens desen mensche, waarschijnlijk over 't verliezen van haar Gesag, opgenomen hadden: hem beschuldigende met seer veele dingen, die voor Pilatus geheel geen proefschenen te houden. Doende gelijk Festus eens van de Edelhoedigheid der Romeinen getuigde; dat het geenfinds haare gewoonte was, eenig mensch uit gunsteter Dood over-te-geven, Act. 25: 16. Doch de Joden sogten Jesus door desen Regter van kant te helpen, op dat de menschen daar uit sekerlijk souden beginnen te gelooven, datse nu dus lang niet dan een Verleider hadden nagewandeld: ja die voor den Stadthouder, als een Beroerder van de gemeene ruste des Volks, schuldig bevonden en gestraft wierd. Maar gelijk dese aanmerkinge te weeg bragt, dat Pilatus telkens in sijn Vonnis sogt te aarfelen; alsoo wierd hy daar in ook noch ondersteund, door een befendinge van sijn Gemalinne: welke doe ter tijd ook haaren Man in de Provincie van Judea gevolgd was: doch hoedanig te vooren onder Augustus en eerder, niet toe-gelaaten wierd. Hem doende afraaden daar hy reeds op den Regter-stoel zat; dat hy sig doch niet bemoejen wilde met dien regtvaardigen mensche; dewijl haar een seer benauwden Droom daar over veele bekommelingen hadde ingeboesemd, Matth. 27: 19. Over welke feldsaame en onseker oorsaak deses Tusschen-vals, sommige Geleerden Mannen, verscheide niet alte voorfigtige bedenkingen hebben opgenomen: want veele hebben gemeend, dat desen Droom, Pilatus Huisvrouw alleen door den Satan ingeworpen is; als die sijn ondergang in Jesus dood voorfende, het Vonnis sou hebben soeken te schorten. Doch dese bespiegelingen zijn ydele vindingen en Droomen van menschen die geen doorsigt en hebben: want hoe isst te denken, dat den Satan, die daags te vooren, soo kragtelyk in Judas gewrogt hadde, om Jesus in de dood te helpen, in dese korte tijd, foodanig van sinnen sou veranderd zijn, dat hy nu het selve door den Droom van een Heidenfche Vrouwe sou hebben soeken te verhinderen? Daar-en-boven, nadien Mattheus desen Droom schijnd by te brengen, als door een boven-natuurlijke oorzaak te zijn voortgekomen; soo isst van wegen d'onsekerheid der ware oorfaake, veel gevaarlijker die aan de Magt des Satans toe te schrijven, dan te gelooven, datse door een Goddelijke Ingeving voortgekomen zijn. Want indien het eerste gevoelen veilig stand mogt grijpen, soo soumen met deselve waarschijnlijkheid mogen seggen, dat den waker-zijnden Pilatus, soo wel als sijn droomende Vrouwe, door den Satan gedreven is geworden; om Jesus Onschuldig te verklaaren; daar de H. Schrijvers nogtans den geheelen handel van Pilatus schijnen by te brengen, tot regtvaardiging van Jesus onschuld; waar toe hy den Duivel geenfinds tot Advokaat noodig had. Soo dat Joh. d'Espagne hier over wel besluit, als hy seid; *Ik wil liever de getuigenissen van Jesus Onschuld voor een Ingeven Gods, als voor een konst des Duivels houden*. Als dan de Overpriesters onder desen vernemen, dat Pilatus door sijne aanbieding, Jesus tegens Barabbas, in de vaag-schaal stelde, scheen het hun gevaarlijk, of Jesus niet wel soude los-gelaaten worden, en soo haar gantsche toelag in 't riet loopen. Dus

Oooo

hiften

Pilatus heeft sig in desen nader Romeinen Edelhoedigheid toe-ken te draagen.

Of desen Droom door Ingeven des Duivels voortgekomen is.

De Evangelisten schijnen dese dingen aan het Goddelijk bestuur op te draagen.

hiften fy dan het Volk door haare Raad-geving en Gefag, sonder ophouden aan, om Barabbas te eiffen, en te willen dat Jesus mogt Gekruift worden. Waar op fy dan niet alleen met alle-Man defen Dood-flager los eiffen; maar fy roepen daar toe ook noch, met een af-keerige reden over Jesus; *Weg met defen; en laat ons Barabbas los.* Pilatus fiende hier fijn toeleg tegen hoop uitgevallen, ftond met het ftuk niet weinig verlegen, en willende Jesus egter geern los-laten, of ten minften niet aan den Dood-ftraf overgeven; vraagde de Joden wederom, wat fy dan wilden dat hy met Jesus doen foudet? Doch *fy feiden alle tot hem; laat hy Gekruift worden.* Ja fy verdubbelen haare begeerte met een uitsinnig geroep, feggende; *Kruift hem, Kruift hem,* Luc. 23: 21. Genoegzaam uit de loosheid der Overpriesters en Schriftgeleerde vastftellende, dat die straffe t'eenemaal op fijn begaane misdaad pafte; terwijl fy hem van Oproer befchuldigd hadden; en dat men defulke na de Roomsche Straf-wijzen, ook meest foodanig was gewoon te handelen. Doch Pilatus haar dit noch geenfints konnende toefaan, vraagde nochmaals; *Wat heeft hy dan quaads gedaan; ik en vinde geen fchuld in hem?* Als of hy feggen wilde; hoe kan ik defe Man doen aan het Kruis nagelen, daar ik niets des Doods-waardig in hem en vinde: of gelijk Lucas feggt; *Ik hebbe geen fchuld des Doods in hem gevonden.* Veelmin dan dat ik hem aan de wreede dood des Kruiffes overgeven kan. Maar kom-aan, neemdenoegen aan't geen ik doen fal; ik fal hem u-lieden te geval Kattijden, (dat is Geeffelen) en daar op los-laten. Doch dit was Oly in de Vlam gegoten, en ten mogt'er niet aan helpen: want fy riepen des te meer; *Laat hy Gekruift worden:* ja de meenigte wierd noch onder dit roepen en gillen, van de Mannen Overpriesters onderfteund, en te heftiger gemaakt; op dat Pilatus haar doch niet met reden, noch met klaare bewijzen voor Jesus onfchuld, overreden mogte; maar datfe hem liever met on-ophoudelijk roepen en fchreeuwen, overfnorken fouden. Voorwaar een openbaar Teeken van haare verlegenheid: want niets meer tot befchuldiging hebbende in-te-brengen, hebbenfe fig met dufdanighen dulle-mans onbefuiftheid, en bedreiging van Oploop tegens defen Stadhouder, moeten behelpen; gelijk dat aanftonds verder blijken fal. Pilatus fighier aldus van der Joden verwoedheid benard vindende, oordeelde tot deffels bezaadiging raadzaam te zijn, Jesus tegen regt en billikheid, terwijl hy hem meer dan drie-werf voor het Volk hadde onfchuldig verklaard, te doen Geeffelen; dat is met Riemen of met Pefen ftaan: gelijk de Geleerde willen datmen het Geeffelen hier alfoo nemen fal: nadien daar tweederhande maniere van Geeffelen by de Romeinen geoeffend wierd; namelijk met Garden of Roeden; en als we feiden, met taaje Riemen of Sweep-leders. Welke laafte wijfe men houd, dat meest in de Straf der Slaaven gebruikt wierd: want men hield het Geeffelen met Roeden eenigfints voor een minder straf en fchandaal. En die dus in't Regt-huis Gegeeffeld wierden (want fomtijds gefchiede dat gaande langs de Straate, en na de Gerechts-plaats uitgaande om Gekruift te worden; &c.) plagtmen aan een Kolom te binden, en de flagen op fijn rugge te geven. Invooegen dat sommige Schilders hier in met Maldonatus en veel andere gemift hebben, wanneer fy Jesus met Roeden Gegeeffeld, vertoonden: doch't geen andere beter hebben waargenomen; gelijk we terftond nader moeten uitvoeren. Want daar wierd felden ymand Gekruift, voor dat hem eerst met Geeffelen den rugge gepurperd was. Dus diend dan hieronderfagt, of Pilatus defe Geeffeling aan Jesus gedaan heeft, om de Joden tot Medoogen en Barmhertigheid te beweegen, en hem door dat middel alfoo los te laten; (gelijk sommige uit het verhaal van Johannes kap. 19: 1. &c. afnemen: fiende Jesus daar na het Geeffelen, met een Doorne

Waarom
de Joden
wilden dat
Jesus fou
Gekruift
worden.

Luc. 23:
22.

Voorflag
van Pila-
tus om Je-
sus los te
laten.

Geeffel-
ftaf by de
Romei-
nen.

Of Jesus
Gegeeffeld
is, om hem
dufdanig
afgeregen
ipottelijk
tegeffeld,

Kroone en Purpere Mantel, heel spottelijk aan het Volk voorgesteld: en den Joden
 Mattheus en Marcus het Geesselen soodanig schijnen te verhaalen, als of voor te
 sulks geschied waare, eer en voor dat Pilatus hem overgaf om te Kruis- stellen om
 gen? liet Matth. 27: 27. en Marc. 15: 15.) ofte wel dat dese Geesseling te bewe-
 gedaan is, tot een Voorbereidsel van het Kruis; nadien de Romeinen gen tot
 woon waaren, alle misdadigers die tot het Kruis ver-Oordeeld waaren, eer- sijn loslaa-
 stelijk te Geesselen: ja men hield onder haar, het Geesselen voor een deel van ring, of tot
 de Dood-straf des Kruiss. Welk eerste van beide gevoelens, vele Voor- bereidsel
 ders vind: doch sommige willen 't laatste naast aan de waarheid gehouden der Kruis-
 hebben: gelijk d'Heer BINÆUS ook niet sonder waarschijnlijkheid oordeeld, straffe.
 dat het seggen van Marcus genoegzaam te kennen geeft; dat Jesus Gegeesseld
 is, om daar na Gekruist te worden. Want Pilatus willende de Schaare ge-
 noeg doen, heeft haar Barabbas los-gelaaten, en hy gaf Jesus over als hy hem
 Gegeesseld hadde, (of liever Geesselende,) om Gekruist te worden. Invoe-
 gen dat het oogmerk deser Geesseling was, op dat Jesus na der Romeinen
 wijse, Gekruist sou worden. Tegen welke de woorden van Mattheus; Maar
 Jesus Gegeesseld hebbende, gaf hy hem over om Gekruist te worden; on-
 ses agtens, geenlinds aanloopen; maar veel eer te kennen geven, waar toe
 Pilatus hem doen Geesselen heeft; namelijk om Gekruist te worden. Wy
 seggen alleen dat Pilatus Jesus heeft doen Geesselen: op dat niemand soo
 uitzinnig en worde als Beda, die geloofd heeft, dat desen Stadthouder dit
 sels gedaan heeft; 't geen waarlijk te belagchen is: want schoon de Evan-
 gelisten seggen; Dat Pilatus hem Geesselde; soo geeft sulks na de gewoo-
 ne maniere van spreken niet anders te kennen, als wy daar soo even verklaar-
 den: nadien al het gene ymand op sijn gesagen bevel door een ander doet,
 even soo gehouden word, als of hy sulks in eigen Persoon dede. Gelijk
 Salomon soo geseid word den Tempel gebouwd te hebben; en de Heili-
 ge Schriften vol zijn van sulke spreekwijzen. Andere om het gewaande ver-
 schil, aangaande Jesus Geesseling te ver-effenen; hebben in bedenken ge-
 nomen, of hy niet wel tweemaal mogt Gegeesseld zijn? Het gene niet waar-
 schijnlijk is; alhoewel Pilatus dit Geesselen, en bespottelijk toestellen, en na
 binnen uitbrengen, kan aangeleid hebben, tot een laatste proef, waar door hy
 wilde bezoeken, of de Joden niet te bewegen waaren, om haren Koning van 't
 Kruis te verschoonen, en daar toe mogt los-gelaten worden; als zijnde nu door
 dusdanigen bespottig genoegzaam gestraft: dewijl dit alles seer wel heeft kon-
 nen samengaan in de behandeling van Pilatus, schoon hy Jesus ook tot een
 Voorspel van het Kruisigen, hadde laten Geesselen; inwilligende dus ver haar
 onverzettelijk aanhouden; op dat hy het swaarste, namelijk Jesus door sijn
 Vonnis volkomen na haren wille Over-te-geven, om Gekruist te worden, noch-
 maal onder eenige Tijd-winninge aan de Nagel hing. Boven dit alles soo pleit
 ook het gewoon gebruik der Romeinsche Kruis-straffe voor het laatste gevoe-
 len: want daar gingen, als Lipsius aanmerkt, gemeenlijk twee dingen voor het
 Kruisigen; namelijk de Geesseling en het Weg-leiden. Het Geesselen seide
 hy, wierd doorgaans voor-af gedaan: ja het was in soo gemeenen gebruik,
 dat het ook tot een Wet wierd, dat niemand sonder bebloeden Rug aan het
 Kruis geklonken wierd: gelijk daarom het schrikkelijk Veersje seide;

*Den Rug met Sweep of Gard, wel digt werd afgetownt;
 En hangt hem rood Geverft, aan 't Ongelukkig Hout.*

En alhoewel de Geesseling soo wel met Roeden als met Pefen of Ledere
 Riemen gedaan wierd, soo geschiede egter die Geesseling, die eigentlijk tot
 een Voorbereidsel der Kruis-straf gedaan wierd, meest door de laatste soort:

want om dat het slaan met Roeden, als we seiden, eerlijker was; soo heeft men de Pelen tot de on-eerlijke Lijf-straffe gevoegd: hoedanig gemeenlijk aan de Slaaven, doch selden of nooit aan Vry-geboorenen, noch aan Vrouwen gepleegd wierd. En wierden dese Pelen dikmaal met eenige scherpe Doorn-angels, en ook wel met Kooten en Bikkels verknoopt. Waarom Apulejus gewag maakt, van een Geesfel met Beeste-beenen geteekend. Doch alfulke, wil Lipsius geen sinds dat men in Jesus Geesfel-straf verbeeld; alhoewel het eenige uit Godsdienstigheid soo Schilderen. Nonnus noemde een Geesfel van lange Riemen gemaakt. Gelijk mede de Geesfeling niet altijd op een tijd en plaats geschiedde: want sy wierd soo wel voor de henen-leiding binnen in het Regt-huis gedaan; (gelijk we sien, dat aan Jesus geschiedde,) als selfs onder de henen-leiding op den weg, draagende het Kruis, of gaande onder een Gaffel, ofte alleen het dwars-hout des Kruis; waar aanse dan, met beide Armen uitgerekt, vast-gebonden waaren; gelijk we hier na in onse Print-verbeelding der Kruis-straffe, uitvoerig genoeg fullen aangewesen sien. Als dan het Geesfelen na dese gewoonte van Pilatus Krijgs-knegten, die na de wijse der Romeinen, de gewoone Uitvoerders der Lijf-straffen waaren, ook aan Jesus gedaan was; vergaderde daar op een gantsche Bende der Soldaten, Matth. 27: 27. gelijk by hen gebruikelijk was; wanneer daar eenig Hals-geregt gedaan wierd: namelijk sy vergaderden in Pilatus Regt-huis, daar Jesus Gegeeffeld wierd, en de Overpriesters niet en wilden ingaan. Want men moet weten, dat dit Geesfelen niet buiten op de Gevel-peuy in 't gesigte van yderen; maar als we terstond seiden, na een meer gewoon gebruik binnen in het Regt-huis geschiedde: waar van men de Orden des tijds aldersekerst uit Johannes schijnd te kunnen afnemen, wanneer hy seide; dat Pilatus Jesus Geesfelde, en bspottelijk met een Purpere Mantel, en Doorne Hair-band of Kroone, en een Scepter van Riet in de hand, tot het Volk uitbragt. Invoegen dat men daar door verstaan kan, dat Jesus voor het Geesfelen, na binnen gebragt is; schoon Mattheus en Marcus eerst van het Geesfelen, en daar na van het binnen-leiden spreken. Want dat men die beide uit Johannes alsoo verklaren moet, blijkt daar uit; dat Mattheus eerst na het Geesfelen verhaald, dat de Krijgs-knegten Jesus ontkleed hebben; daar sulks buiten alle bedenken voor het Geesfelen geschied is; om dat sulks soo wel der Romeinen als der Joden wijse van doen was: siet Act. 16: 22. Soo dat de Bende der Krijgs-knegten, die onder dit Geesfelen over Jesus vergaderd zijn, een Bende van een goed getal Koppen schijnd geweest te zijn: gelijk het in dusdanige gevallen by de Romeinen de gewoonte was; uit welke dan sommige, na dat Jesus gegeeffeld was, hem met een laster-Kroon op 't Hoofd, en een Spot-mantel om den schouder, en een Riet-staf in de hand, gehoond, bespogen en geslagen hebben; als eenen diefe nu opentlijk ten spotte fouden stelden; om dat hy uit een ydele vermetelheid, na de Koninklijke waardigheid der Joden gestaan hadde. En gelijk ons de Griekse Romeinsche Oudheid leerd, dat de Koningen en Veld-Oversten, sekere Staat-Mantels, boven hun Borst-wapenen, om den hals toegegespt en van den Schouder afhangende, plagten te draagen: en dat deselve veel sinds Purper of Scharlaken, dat is Rood van koleur waaren; (namelijk die met Conzenilje, ofte moegelijk met Tyrifch Slakken-bloed, alsoo geleverd waaren,) alsoo verhaalen ons d'Evangelisten Marcus en Johannes ook, dat desen Spot-Mantel even foodanig van koleur geweest is. Doch gelijk Mattheus dese Verwe eigentlijk Scharlaken noemd, alsoo heeft het sommige moeijelijk geschenen, dit verschil te ver-effenen, op datse Jesus Spot-Mantel van eenlei Verwe stelden. Doch om alle ydele gissingen voorby te stappen, soo kan men sig alder-

Een Bende Soldaten vergaderen op het Geesfelen van Jesus, fullende gekruist worden.

Jesus binnen in 't Regt-huis Gegeeffeld.

Joh. 19: 1-15.

Waarom Jesus dus spottelijk voor het Volk ten roongesteld is geworden.

Waar toe Jesus een Koninklijke Mantel van Rood koleur onghangen wierd.

Purper en Scharlaken waar in verschil lig en overeenkomende.

derlijst by die voegen, welke niet onwaarschijnlijk meenen; dat of schoon de Euangelisten in dese Verweschijnen te verschillen, men nochtans daar over in agt te nemen heeft; datse dit Kolor niet sonder reden tweefinds hebben kunnen noemen, om datse beide Rood-verwig zijn: invoegen dat Marcus en Johannes na de gemeene fleur der Ouden (die alle Roode kolen gewoon waaren Purper te noemen,) dese benaaming verkoofen hebben. En nadien ook het Scharlaken by sommige Schrijvers gehouden word voor een kolor dat het Purper seer na komt; soo kan het ligt gebeurd zijn, dat d'een Euangelist het waar en eigen kolor heeft uitgedrukt: de ander alleenlijk, dat gene genoemd heeft, dat het naaft-aan quam: ofte mogelijk ook wel, om dat men, (gelijk de doorgeleerde S. Bochartus met veele voorbeelden bewijst,) by de Oude seer gewoon was, *Purper* voor *Scharlaken*, en wederom *Scharlaken* voor *Purper* te noemen. Gelijk onse Overtsetters ook daarom in alle drie de Euangelisten, *Purper* hebben vertaald, schoon het woord by Mattheus, eigenlijk *Scharlaken* beteekend. Soo dat men te houden heeft, dat de Euangelisten, met d'aanwijzing van dese Vertel van een vermaard en Koninglijk kolor geweest is. Gelijk mede uit de Oudheden openbaar is, dat'er niets gemeender onder de Koninglijke Pragt geweest is, dan het Purper: vergelijkt Luc. 16: 19. met Apoc. 17: 4. en kap. 18: 12, 16. &c. Tot de beschimping nu van dusdanig een Mantelkleed, passense ook een Kroone op Jesus Hoofd; namelijk diese in naafping van een Koninglijke *Diadema* of Hairband, uit Doorn-ranken in soodanigen Forme te saamen vlegten, datse die in maniere van een Kroone om sijn Hoofd deden sluiten: hoedanigen soort van Straal-kroonen, als met scherpe Doornen, doe al lang van Goud by de Koningen van Syrien en andere, in gebruik waaren geweest. Gelijk ook van de Kroonen kan gesien worden, 2 Kon. 11: 12. 2 Sam. 12: 30. en andere plaatsen. En gelijkt het de Euangelisten genoeg schijnd, dese Doornen door sulken woord af-te-schilderen, datmen'er in 't algemeen door verstaan kan, dat Jesus Kroone van eenig stekelig of Doorn-agtig Struik-gewas genomen is; soo heeft het ook aan veel geleerde Mannen een ydelheid geschenen, naauwkeurig te willen onderzoeken, wat soort van Doornen dit geweest zijn. En daar en ontbreken'er ook geene, die opentlijk getuigd hebben, datse hier over meer dan te vergeefs gesweert hebben: onder welk men ook den arbeid saamen yver van Clemens, Hieronymus, en eenen Bellonius (waar van d'ene, dese Kroon uit een Braam-bos, d'ander van een Doorn-boom wil gesteld hebben;) sonder haar agtbaarheid een kreuk te geven, wel fouden mogen geteld worden. Doch die ons vryheid geven, om met die gene te lachen, welke soo meenigte van Jesus Kroon-doornen, uit verscheide Godsdienstige bewaar-plaatsen weten by-een te saamen, datmer Schepen mede bevrachten soude: ten zy dan datmen liever deernis met alsulke uitspoorige by-geloovigheden behoorde te hebben. En alhoewel ons dese Doornen soodanig schijnen voor te komen, datse veel-eer van eenig tээр en buigzaam Doorn-rijs of Heester genomen schijnd, dan uit de Takken van een Doornige Boom-stam (hoedanig onbehandelbaar, de Schilders gemeenlijk als een dubbelen Hout-hoop, om Jesus Hoofd gewrongen, gewoon zijn te verbeelden;) soo meenen evenwel sommige, dat sy aldus na der Schilders gewoone verbeelding, alderbest de Koninglijke *Diadema*, of Hair-band heeft kunnen na-bootsen. Maar gelijkt tot dese Koninglijke Kroone en Purpere Mantel, ook een Scepter paste, die de Magt en Beheersching des Volks verbeelde; alsoo gaven dese Krijgs-knegten Jesus ook een Riet-staf

Een
schijn-ver-
schil der
Euange-
sten ver-
effend.

Waarom
hier ook
een Door-
ne-Kroo-
ne moeste
wesen om
Jesus te be-
spotten.

2 Sam. 12:
10. Esth.
2: 17. en
8: 15. Psal.
21: 4.
Prov. 4: 9.
Zach. 6:
11. &c.

Belagche-
lijke by-
geloovig-
heid ont-
rent Jesus
Kroon-
doornen.

Hoedan-
gen Scep-
ter aan Je-
sus gege-
ven wierd.

Waarom
de Solda-
ten Jesus
een Scep-
ter van liet
gaven.

Waar-
om Eer-be-
wijs aan
Jesus ge-
pleegd.

Onsekere
af-komst
van het
woord A-
VER-
REGTS.

Jesus is na
een meer
gewone
wijs der
Ouden be-
spott.

in de hand. Zijnde de Scepter of Gebied-staf van Ouds een soodanig Zin-
Teeken des Koninglijken Gebieds, datmen dikwerf alleen een SCEPTER,
voor het KONINGRYK selfs genoemd vind: gelijk sulks in die vermaarde
Gods-spraak van den Aards-vader Jakob blijkt; sprekende van den Scep-
ter die van Juda niet wijken soude, Genesis 49: 10. Van de uiterste Oud-
heid af, verneemden dat de Scepters eerst van Hout, en soberlijk ver-
cierd; en naderhand van Goud, en te mets ook met Gesteeften vercierd wa-
ren. Doch de Romeinsche Soldaten, Jesus willende als een seer slegten,
en ydelen Koning toe-stellen, gaven hem een swakken Rietstok in de hand;
op datse te bet, de wankelbaarheid en ydelheid van sijn voorgewend Ko-
ningrijk en Regeering souden afmaalen en bespotten. Gelijkse dan ook op
deze toe-taakeling, terstond voor hem op de knyen nederstuipten, seggen-
de, als offe hem door dusken averregtsen Eerbied, voor Koning verklaaren
en Inhuldigen wilden; *Weest gegroet gy Koning der Joden*. Dese stacie al-
soo ontleenende van de bejegening met welke de Romeinen meermaal ge-
woon waaren haare Keisers te begroeten; ja uit vleisugt sulks ook aan de
klappende Vogels leeren. Doch dit en wasset noch niet al; en 'ten bleef
by dese spotternie niet; maar sy agtervolgen dese haare Averregtsen begroe-
ting, noch met een erger smaat; hem spouwende in het aangeligt en Kin-
nebakslagen gevende; op datse hem, en malkanderen verklaarden; in wel-
ken verkeerden zin sy seiden; *Weest gegroet gy Koning der Joden*. En om
datse in haare mishandeling, het den Joden niet en wilden toegeven, (als die
by-na alle dit selve aan hem in 't Huis van Pilatus gedaan hadden; schoon
het hen minder paste als dese;) soo namense Jesus noch dit Scepter-riet uit
sijn Doorne Kroone geprikkeld wordende, de onbesonnenheid van sijn inge-
beeld Koningrijk, des te beter ontwaar mogte worden, Matth. 27: 30. Of-
men nu ook hier ons Duitschesprekwoord AVERREGTS, dat is, *Omregt*,
Verkeerd, *Slinks &c.* van het seggen der Roomsche Krijgs-knegen, AVE
REX JUDÆORUM, *Zijt gegroet Koning der Joden*, moet afleiden, als die
dit in 't Romeinse, dat is in Latijn souden geseid hebben, gelijk som-
mige meenen; sulks houden wy buiten spoor, en alte verre gesogt: alho-
wel het ons seker Jesuit heeft willen op de mou spellen. Alleenig willen
wy met sommige Duitsche Taal-pluifers niet ontkennen, dat het woord
Averregts waarschijnlijk saamen-geset is, uit *Aver*, dat is *Wan*, *On*, of
Af, en van *Regt*; en aldus te saamen gevoegd, niet anders dan *Omregt*,
of *Wanregt* beteekend: want *Aver* meend ook by de Vriesen *Over*; waar van
daan de woorden, *Avergelooft*, *Averhands*, *Averwijs*, evenals *Averregts*
by eenige Duitse Land-aard, in gebruik gekomen zijn. En dat de Oude Vol-
ken meermaal gewoon zijn geweest, in onsekere gevallen, ymand door bespot-
tinge ten Toon te stellen; sulks schijnen ons eenige blijken niet duisterlijk aan-
te wijzen: gelijk onder andere uit Philo by-gebragt word; dat die van A-
lexandrien aan een Krankinnig mensch iets diergelijks, als hier de Romei-
nen aan Jesus deden, gedaan hebben; op datse daar mede Agrippa bespot-
ten souden; als die sig Koning noemde, terwijl hy die Eer-naam onwaar-
dig was: stellende dien mensche op een verheven plaatse met een Koning-
lijke Hoofd-band van Biesen; en een Mantel uit Matten geweven om 't lijf;
houdende in de hand een Staf van Oever-riet, of Papier-gewas; gelijk de
Nijl voort-brengd: hem doende volgen van eenige Stok-draagers, en
Jongens die hem alderhande Eer-bewijs onder schimpende gebeerden toe-
bragten. Jesus dan na het Geesselen dus lang in het Regt-huis niet smaat,
en smerte afgemat zijnde; deed hem Pilatus in desen toestand, onder sijn re-

tegenwoordigheid na buiten op de Gevel-peuy tot de Joden uitbrengen: Jesusal
een be-
spottelij-
ken Ko-
ning torde
Joden uit-
gebragt.
 nochmaal beproevende, of hy door dusdanigen bespottelijk Schouw-spel,
 de verwoedheid deser gemoederen niet bedaaren, en Jesus los-laaten kon-
 haar daar toe dan ook met dese nadenkelijke woorden toesprekende, seg-
 gende; *Siet, ik bringe hem tot u-lieden uit, op dat gy weet dat ik in hem geen*
schuld en vinde, Joh. 19: 4. Even-eens als of hy geseid hadde; *Ziet daar gy*
 Joden Overpriesters, daar hebt gy uwen voorgewenden Koning, die gy aan En waar-
om Pilatus
fulks dede.
 my Overgeleverd hebt, als eenen die den Keiser wederstaar: doch wel aan, be-
 schouwd hem nu eens, en siet hoedanig belagchelijk ik hem heb doen toe-ta-
 kelen; en oordeeld daar uit, dat ik waarlijk in hem niets en vinde, waar uit my
 blijkt, dat het dese Man ernst is om sig tot een Koning op-te-werpen, ge-
 lijk gy-lieden segd: want *Siet de mensche*; ik bringe hem daarom tot u allen
 uit, op dat gy dit daar uit alsoo vermoeden en afnemen soudet. Gelijk gy
 nu ook wel gelooven kond, dat voor desen mensche, die hier soo ellendig, en
 van alle hulp en voorspraak ontbloot, voor uwe oogen staat, van nu voortaan
 niet te vreesen is, dat hy eenige Magt of Aanhang maaken sal; ofte sig tot Ko-
 ning ooit opwerpen; ofte het Joodsche Volk van de gehoorzaamheid des Kei-
 sers sal kunnen aftrekken. Want schoon hy mogelijk fulks al door een waan-
 wijse inbeelding sijner verdwaalde zinnen voorgelagen heeft; soo vinde ik
 hem egter daar over veel eer dus te beschimpen, dan aan de Dood-straf over-
 te-given. Gelijk gy Joodsche Overpriesters ook wel sien kond, dat hy,
 behalven dat ik hem doen Geefselen hebbe, door dusdanigen spottelijken
 vertooninge, hier genoegzaam in uwe tegenwoordigheid gestraft staat over
 sijne onsinigheid; met welke het u ten uitersten behoorde genoeg te zijn;
 dewijl ik dit alles u te geval hebbe laten doen, om dat ik geen waarschuld
 in hem en vinde. Doch de Joden en bekreunen haar dit erbarmelijk Schouw- Onbefeis-
de drift der
Joden wil-
lende Jesus
noch al aan
het Kruis
hebben.
 spel geensinds; maar vallen met een aanhoudend geroep daar tegen uit;
Kruisf hem, Kruisf hem. Soo dat Pilatus toeleg hier wederom te loir liep;
 en geheel tegen sijne verwagting uit-viel. Want daar hy gemeend had, dat
 de Joodsche Schaare sig sou bedaard hebben; ziende nu de wind en groo-
 ten ophef van Jesus Koningsdom t' eenemaal gevallen, en opentlijk voor al
 de weereld ten spot gesteld; daar verneemd hy haar nu maar des te ver-
 woeder; en wel bysonderlijk de Overpriesters en Oudsten des Volks, die sig
 gedurende dese Geregts-handeling, voor het Regt-huis onthielden, en het
 gemeene Volk, op welk insonderheid de Pharizeesche Secte veel vermogt,
 van buiten tot na binnen in de Vierschaare, tegens Jesus aanhitsten. Soo dat
 Pilatus daar over Bal-oorig geworden, haar met ernst toe-graauwd en
 segd; *Neemd gy-lieden hem, en Kruisf hem selfs; Want my aangaande, Ik* In wat zin
Pilatus te-
gen de Jo-
den kon
seggen,
Kruisf hem
selfs.
en vinde geen schuld in hem. Voorwaar dit en konde Pilatus niet ter goeder
 meening seggen, by-aldien de Joden alle Magt waare benomen geweest, om
 eenig Misdadiger met de Dood te straffen. Doch nu geeft hy te kennen,
 ja seid genoegzaam; Ik en kan hem niet Kruisfigen, want ik en vinde geen
 schuld van Oproer noch van Gequetste Hoogheid in hem, ofte iets dat my of
 het gesag des Keisers raakt; en derhalven vind ik my ook geensinds bevoegd
 om desen mensche ter Dood te ver-Oordeelen. Maar nu gy Joden, is hy u soo
 dapper in de weg, of heeft hy het soo grof tegens uwe Wet verkorven,
 dat gy hem met geweld wilt Gekruisf hebben, gy meugd het selfs doen,
 gy hoeft 'er my noch mijne Regt-Bank dan niet mede te bekommeren. En al-
 hoewel de Joden op dese aanspraak wel een weinig van Taal veranderen;
 nochtans blijvense drijft daar by, datse Jesus van kant willen hebben, en dat hy
 sterven moet, seggende; *Wy hebben een Wet, en na onse Wet moet hy ster-
 ven; want hy heeft sig-selven Gods Soone gemaakt.* Als offe seggen wilden;
 Het

Waar toe
de Joden
haare Wet
tegen Pila-
tus by-
brengen,
en seggen
dat Jesus
fig Gods
Soone
gemaakt
hadde.

Het is misschien daarom dat gy geen schuld in hem en vind, dat gy onse Wet, en veel min onse toelag niet en verstaat. Voorwaar een loofte vond: want sy brengen dit, dat Jesus fig voor de Soone Gods uitgegeven hadde, niet anders voor, als foodanig, dat sulks voor den Stadhouder, ook tot de misdaad van Gequetste Hoogheid kon betrokken worden: te meer in dese tijd verdagt, om dat onder de Regeering van den Keiser Tiberius, ymand om de minste schemering; hier aan schuldig raakte, en seer ligt de kladde van Oproerigheid, op den hals gesmeeten wierd. 't Geen de Joden wetende, soo was daar henen ook haaren gantschen toelag gestrekt. En daarom wagtense haar ook wel te seggen, dat hy een Gods-lasteraar was: noch sy en willen hem ook als soo eenen niet beklagen: want dan haddense hem na haare Wet selfs konnen, ja moeten Steenigen: gelijkse te vooren meermaal hebben willen doen, Joh. 10: 33. 't Geen dan ook Pilatus even alfoo scheen op te vatten, als hy seide; Kruist hem selve, heeft hy tegens uwe Wet misdaan. Doch om dit te ontwijken, hebben de Joden haare Wet van Gods-lasteringe, (tegens welke Jesus noodsaakelijk na haare meeninge misdaan hadde, met sig voor de Soone Gods uit te geven,) ook tot de misdaad van Gequetste Majesteit betrokken: alhoewel het anders seker is, dat Jesus eigentlijk voor de waarheid van sijn Goddelijk Soonschap, Geleden heeft, en ook Gestorven is. Doch dit en wilden de Joden in desen zin aan Pilatus niet voordraagen; om dat die misdaad tot haaren Raad, en niet tot het onderzoek van Pilatus stond. Invoegen dat, gelijk de Heer BINÆUS seer wel aanmerkt, de Joden de misdaad van Jesus Gods-lasteringe hier niet verder by-brengen, als voor soo veel sy oordeelden, dat hy daar door sig-selven schuldig tegens den Keiser hadde gemaakt; en niet datse hem eigentlijk daar door Dood-waardig voor den Stadhouder verklaagden. Want hoe konden de Joden Jesus als een Gods-lasteraar volgens haare Wet, van Pilatus willen gedood hebben, daar Pilatus haar aansei, datse hem selfs na haare Wet fouden oordeelen; en geern bekende dat hy geen Jode en was, en haare Wet niet naauwkeurig genoeg verstond om Regter daar over te zijn, Joh. 18: 35. Soo datmen dit seggen; *Hy heeft sig Gods Soone gemaakt*, opnemen moet als een Joodsche verklaring en uitbreiding, van Jesus misdaad; sondigende tegen de Majesteit des Keisers; dit alfoo oordeelende na haare Wet. Doch wat gebeurd hier op? Pilatus word bevreesd; en dat noch veel meer dan te vooren, hoorende dat desen mensche sig Gods Soone maakte: dat is soo hy meende; sig beroemde van Goddelijke af-komst te zijn; en waarschijnlijk niet sonder reden: want gelijk dat waangeloof onder de Heidenen in swang ging; dat de Goden te mets wel beneden op de Aarde quaamen, en ook Kinderen en Helden teelden: (gelijk veel van de Oude Griekse en Latijnsche Digtters, hier van daan den oorsprong van veel vermaarde Mannen, uit de Goden stellen; ja ook eenige onder de Syrische Koningen, sig-selven den naam van God toe-eigend hebben;) alfoo heeft Pilatus dit van Jesus hoorende, konnen denken, of hy niet wel mogelijk uit eenige Godheid mogte gesprooten zijn. Dus is hy dan daar over bekommerd, vreesende misschien met Jesus te doodden, sig den Vloek der Goden op den hals te haalen. Hierom hervat hy Jesus te onderzoeken; hy gaat wederom in het Regt-huis, en ondervraagt hem fluks, *Van waar hy was?* Joh. 19: 9. namelijk hy soekt te vernemen, uit wat Stamme, ofte Geslachte en Ouders hy gebooren was; op dat hy daar uit ontwaar wierd, hoe hy het seggen der Joden op-te-vatten hadde. Doch als Jesus hem daar op niet en antwoorde, om dat hy buiten twijffel sijn Goddelijk Soonschap niet sou hebben konnen begripen, wierd Pilatus enigzinds gramsteurig, seggende; *Een spreek gy tot my niet? Weet gy niet dat*

Hoe Pila-
tus der Jo-
den be-
schuldi-
ging van
Jesus God-
delijk
Soonschap,
opgeno-
men heeft.

Waarom
Pilatus be-
kommerd
word, hoo-
rende dat
Jesus sig
van God-
delijke af-
komste be-
roemde.

Jesus van
Pilatus on-
derfagt,
aangaande
sijn af-
komst.

dat ik magt hebbe u te Kruissigen, ende magt hebbe u los te laten? Hier op antwoorde Jesus met een hoogdraavende nadruk, daar waarlijk op te letten staat: seggende; *Gy en soud geen magt hebben tegens my, indien het u niet van boven gegeven en waare. Daarom die my aan u heeft Overgeleverd, heeft meerder Sonde.* Een antwoorde voorwaar die wel verstaan zijnde, veel ligt aan de omstandigheden van dit Hals-geregt kan toebrengen. Want of wel eenige Uitleggers dit alsoo opnemen en verklaren; als of Jesus met dese woorden had willen leeren; dat de Koningen en Vorsten der Aarde, alleen door Gods Ordinantie en Toelaating, Magt hebben en Regeeren; soo moeten men het hier nochtans daar voor houden, dat Jesus in dese woorden; veel verder gesien heeft: want alhoewel hy geen sinds de voorgewende Magt van Pilatus weder spreken wilde; maar volkomentlijk erkende, dat hy hem konde aan het Kruis doen hegten, ofte los-laten; soo geeft Jesus hem nochtans in sijn antwoorde genoegzaam te kennen, dat die Magt sig nu in dit geval, niet tot hem en hadde kunnen uitstrekken, ten waare dat het door een bysondere Voorzienigheid Gods besteld waare, dat de Joden hem aan Pilatus hadden Overgeleverd: namelijk om dat die Uure gekomen was, van welke hy geseid hadde, dat hy in de handen der menschen, en wel met namen in die der Heidenen moeste Overgeleverd worden; om met hem te doen en uit-te-voeren, 't gene Gods Raad te vooren bepaald hadde; gelijk 'er verklaard word, Act. 2: 23. en kap. 4: 27, 28. En dat dese verklaring proef kan houden, heeft Jesus ons selfs genoegzaam onder dit Hals-geding te kennen gegeven; wanneer hy tot sijn voorgaande reden, aangaande Pilatus Magt tegens Hem, daar by-voegd: *Daarom die My aan u heeft Overgeleverd, heeft meerder Sonde*, Joh. 19: 11. Als of hy geseid hadde, Gy Pilatus en zijt wel niet geheel sonder misdaad; om dat gy my, daar ik volgens uwe eigen betuiging immers onschuldig ben, niet volkomen wel en is uwe Sonde daar ontrent soo groot niet als die van den Jood-schen Raad, die door 't arglistig beleid van Judas, my in handen gekregen hebbende, my wel hadden kunnen straffen soo ik tegens haare Wet misdaan hadde: maar nu zijn sy oorzaak geworden, dat ik naar haar slinks be-sluit, als een Misdadiger die tegens den Keiser Oproerig ben, voor uwe Vierschaare geleid werde; waar door gy nu *Magt tegens my* gekregen hebt; door de Goddelijke Bestuuringe, die dit geval in uwe hand gegeven heeft. En seker, soomen naauwkeurig op de Volg-draad deser onderhandelinge let; het schijnd ons eenig sinds bedenkelijk, of niet Pilatus dese reden ten minsten schemeragtig, en met nadenken alsoo opgenomen heeft: en wel voor-namelijk daar uit, dat Johannes on-affcheidelijk op Jesus antwoord segd: *Van doe-aan sogt Pilatus hem los te laten*; dat is, hy sogt nader en meerder gelegenheid; om Jesus van voor sijn Regt-Bank te ontslaan: ja neemd ook genoegzaam sulc-een voornemen, om dat hy nu meermaal daar op hadde toegeleid. Doch wat volgd'er op? niet anders; als dat de Joden, siende Jesus in het uiterste gevaar van los-gelaaten te worden, soo onbe-schaamd en driftig worden, dat se nu selfs foodanig tegens den Stadthouder beginnen uit-te-vallen, dat het niet veel en scheeld, of sy seggen met ron-de woorden; dat soo by-aldien hy Jesus bestond los te laten, hy sig selfs schuldig sou maaken aan de misdaad van Gequettte Hoogheid: willende alsoo de misdaad, daarse Jesus eerstelijk mede beklad hadden, nu op den hals van den Stadthouder selfs smijten. Want dat meenden se sou daar uit kunnen, ja moeten volgen, soo wanneer hy de Oproer-maakers vry-sprak of onge-strafft liet henen gaan. Gelijkm en in sulken zin haare woorden schijnd te

Pppp

moe-

Joh. 19: 10, 11.

Opmerke-
lijke ant-
woorde
van Jesus
aan Pila-
tus.

Jesus ant-
woord na-
denkelijk
verklaard.

Wat Pilatus
Jesus ant-
woord ee-
nig sinds na-
waarheid
verstaan
heeft.

Joodsche
opstand re-
gen den
Stadthou-
der.

moeten opnemen, wanneer sy niet alleen en seggen, maar 't selve volmondig als onder een Straat-gerugt uit-roepen; *Indien gy desen los-laet, soo zijt gy des Keisers Vriend niet. Een ygelijk die hem selven Koning maakt, weder spreekt den Keiser.* O: listige toe-leg; O: schelmse streken; als die ons niet alleen doen sien, op wat grondsteun Jesus noodwendig voor Pilatus te Regte moest komen, op dat hy volgens Gods Raad-besluit en sijn eigen Voorsegging, Gekruist wierd: maar ons ook Sonnen-klaar, de gadelooze valsheid en geveinsheid der Joden ten toon steld: nemende hier dat gene, welke haar soo dapper tegen de Borst stiet, ja tot barstens-toe in haar hert speet; (namelijk onder de Roomsche Mogendheid gebukt te zittē, en een Hoofd-geld aan den Keiser te betalen;) tot een dekmantel van haare goedwillige Onderdanigheid, op datse Jesus daar mede te sekerder aan 't Kruis hielpen. Den Stadhouder genoegsaam in het aangesigt smijttende, dat hy gantsch onrouwelijk voor de saak des Keisers sou handelen, by-aldien hy Jesus los-liet: dewijl hy sulks immers niet en vermogt aan desen te doen, om dat hy sig-selven Koning maakte, en by-gevolg den Keiser wederstond. Soo dat het hier foodanig uitinnig met de Joden geschapen stond; dat by-aldien sy Jesus niet als een Oproermaaker hadden kunnen aan het Kruis doen hegten, sy veel liever de gantsche Stadt, en zelfs op d'Hooge Feeftijd, in Oproer en een Bloedbad souden gesteld hebben, dan te sien dat Jesus de hand des Regters ontquaame. Sig alsoo niet ontsiende, alle het Volk aan deselve misdaad schuldig te maaken; waar van sy Jesus voor den Stadhouder de Dood-straf des Kruis waardighielden. Pilatus in dese bedraaidheid genoegsaam bewust zijnde, hoe yverfugtig Tiberius was ontrent alle inbreuken, en opkomende Heerschappien, die sijn Gebied schenen te beteugelen; is over dese Joodsche voorwendinge, niet weinig bekommerd geworden: want vreesende dat dusdanige quade getuigenissen, maar alte-ligt by den Keiser konden ingang nemen, heeft hy in sijn voornemen beginnen te aarselen, en in twijfel te nemen; of hem niet beter en waare, een onregtvaardig stuk voor dese poos te hand-haven, of ten minsten Regeers-wijze toe-te-laaten, en de ongestuime buy des Volks door de vingeren te sien, schoon'er een mensch onschuldig om lijden moest; als zelfs sijn eigen Ampt en Persoon in gevaar van de ongunst des Keisers te steken. Want sulks schijnd hy gedagt te hebben, soo wanneer Johannes segd, dat als Pilatus dit woord hoorde, hy Jesus liet uitbrengen, en op den Regterstoel ging neder zittē; namelijk in een plaats, die ongetwijfeld sijn gewoone Vierschaar was; en van wegen de konstig-ingeleide werd: zijnde te desen tijde by de Romeinen in groot gebruik; gelijk we in 't volgende Hoofdstuk wat nader besien sullen. Doch eer Pilatus noch op desen Regterstoel zit en Jesus overgeeft om te Kruisigen, laat hy niet na verscheide wigtige dingen den Joden voor te houden, die haar mogten indagtig maaken; hoe grooten af-keeringheid hy hadde in Jesus te ver-Oordeelen: seggende; *Siet wven Koning.* Als of hy haar hadde willen voordraagen; siet en bedenkt doch, of in desen mensche wel de minste schaduwe gesien word van 't gene daar van gy hem beschuldigd, en daar om gy hem aan my hebt Overgeleverd. Doch wanneer der Joden onbesuift geroep hier door noch niet gestild wierd, maar des te heftiger aanhielden, dat hy Gekruist mogt worden; poogde Pilatus anderwerf de onredelijkheid van dien eisch af te kaatsen. Want op dat hy haar de omgerijmdheid van desen eisch, door de Neus vrees, segd hy; *Wel hoe? Sal ik wven Koning Kruisigen?* Maar de Overpriesters sig niet ontsiende haar Rokje klakkeloos om-te-keeren, en de Huik na de wind hangen, seiden rond-uit; *Wy en hebben geenē Koning als den Keiser.* ren

De Joden poogen van wegen Jesus voor-gewende los-laating, Pilatus zelfs van Gequeste Hoogheid te beischuldigen.

Joden wilden de gantsche Stadt liever in Oproer brengen en schuldig aan Jesus voorge-wende misdaad maaken, dan van optet veranderen.

Uit wat insigt Pilatus inde-lijk te rade wierd Jesus overte-geven tot het Kruis.

Joh. 19: 13.

Pilatus in het laatste gevaar van Jesus te moeten overgeven.

ren hadden gefeid; Wy en hebben geen Koning als Godt: en hadden het betaalen van den Schatting-Penning met lijf en ziele betwift, en Jesus felve door haare Verklidders daar over met Twift-vraagen zoeken te verftrikken: doch nu fy hem uit haat en vuile nijd wilden van-kant helpen, foo belijdenfe met den monde en veinfen te willen; 't geenfe in haar herte quamen te haaten: erkennende hier de Overpriesters en Leden van den Grooten Raad, (die andersinds foo pogten op hare Vryheid, en roemden datfe nooit waren Dienftbaar geweest, Joh. 8: 33.) niemand voor Koning te houden als den Roomfchen Keifer; aan wienfe Schattinge betaalden, en door wiens Stadthouder fy nu geregeerd en beschermd wierden. En foo gaat het vaak met menfchen die onvafte in haar Schoenen ftande, te mets een faak aan het Swaard opdraagen, wanneer 'er hun voordeel of boofde driften door konnen uitgevoerd worden; daarse andersinds foo over-afkeerig van zijn, dat wanneer de klem daar van niet in haar Zeil kan waajen, fy niet op en houden van daar tegen te fchelden en te lafteren; ja dikmaal daar in niet eer en bedaaren, voor datfe hunne faaken de handhaving haarer Wettige Regt-Banken ont draaid hebbende, die aan de Magt van een anderen Regter hebben vafte-gerokkend, op hoope dat hy, ten nutte van eigen Oogwit, verpligt fal worden, die tot haar merklijk voordeel af-te-doen. Dus was dan dit de laafte toelag van Pilatus, op dat hy den dus-ver mishandelden Jesus, los-laaten mogte. *Maar fiende, segd Mattheus, Dat hy niets en vorderde; maar veel eer dat 'er Oproer wierd; nam hy Water, en wies de handen voor de Schaare; feggende, IK BEN ONSCHULDIG VAN HET BLOED DESES REGTVAARDIGEN: Gy-lieden moogt toe-fien.* Daar door alfoo te kennen gevende, dat hy, eer hy noch voor dit hardnekkig Jodendom fwigten wilde; door het opfteken van een openbaar Teeken en getuigenis fijne opregte handeling, de fchuld van fijnen hals, op die der Joden wierp; haar waarfchouwende, *Toe te fien, Matth. 27: 24.* Dus Waft hy dan fijn handen met rein Water vooral het Volk, tot een figtbaar blijk, dat hy onbefmet, dat is, Onfchuldig wilde zijn, van het Bloed defes Regtvaardigen menfche, daar de Joden foo dorftig na fchenen te zijn. Hoedanigen blijk van betuiging over Onfchuld, Pilatus hier waarfchijnlijk dede, na een meer gewoone wijfe der Ouden, die ook den Hebreen genoeg bekend was; ja zelfs in de Wet van Mozes belaft was in sekere gevallen te doen; gelijk te fien is, Deut. 21: 1-8. Waar op mede gespeeld word Pfalm 26: 6. en 73. 13. *Ik wafte mijn handen in Onfchuld, &c.* Of nu Pilatus dit eigentlijk na de Zeden der Romeinen gedaan heeft; fig daar door op fijn Heidens willende afwaffen en fuiver maaken, van de misdaad die tot noch aan Jesus begaan was, en voornamelijk nu noch fou begaan worden, met hem onfchuldig in de Dood over te geven? Ofte dat hy fulks in navolging van de Joodfe gewoonte gedaan heeft; denkende haar daar door des te beter te overtuigen? fulks werd by eenige betwift, en by andere voor een onfekere bedenkelijkheid gehouden. Doch by al dien ymand het laafte voor waarfchijnlijk hield, namelijk dat Pilatus dit na het voorbeeld der Joden gedaan heeft, hy en foude onfes agtens, niet behoeven uitgeftampt te worden: want nadien Pilatus nu alreede een ruimen tijd onder de Joden verkeerd hadde, heeft hy niet alleen veel van de Joodfche gewoonten konnen weten; maar die ook hier in dit geval konnen oefenen; om dat hy met haar te doen hebbende, al dervoegzaamft heeft geoordeeld, haare gewoonte van doen op te volgen, tot een veel kragtiger betuiging tegens defelve. Als die dan ook door fulken daad feer wel verftonden, wat hy daar mede aanduiden wilde. Andersinds is het ook genoegzaam bekend, dat de Heidenen geloofden, datfe

Onbe-
fchaamd-
heid, en
geveinsde
vleiffige
der Joden.

Pilatus
waft fijn
handen
in on-
fchuld.

Matth.
27: 24.

Waar toe
en uit wat
gewoonte
vandoen; ja
Pilatus fijn
handen
waft we-
gens het
Halsvon-
nis dat hy
over Jesus
overdron-
gen wierd
uit te spre-
ken.

Wat Pilatus
defe hand-
wafing
waarfchij-
nelijk in
navolging
der Joden
gedaan
heeft.

haare begaane misdaden en Schelm-stukken, met Water konden afwassen. Doch dit sou minder op de Joden vermogen hebben; by-aldien sy ook niet defelve gewoonte onder haar hadden gehad. En aangaande het Geloof der Heidenen, soo weetmen, dat de omsigtigste onder hen, met het waangeloofteser afwassing, opentlijk genoeg den spot gedreven hebben. Waaron dan ook eenige fraaje Godsgeleerde meenen, dat Pilatus dese Hand-wassing geheel-en-al naar de bevattinge der Joodsche Zeden gedaan heeft, tot een openbaare betuiging voor het Volk; namelijk dat hy onschuldig wou zijn van het Bloed, dat hy, van wegen haare onverfettelijke hardnekkigheid, hun te geval, en om verder Oproer te verhoeden, gedwongen wierd te laten vergieten. Doch de Joden door 't Gefag der Overpriesters en Oudsten aangestoot, om teffens hun pligt en Wet te vergeten, worden niet eens hier over bekommerd noch bewogen; maar sy beantwoorden Pilatus betuiging, met een volkomen ontslaking sijner Bloed-schuld: en luid-keels hem hier over toeroepende, seggen; *Sijn Bloed kome over Ons en over Onse Kinderen.* Als offe seiden; Zijt gy bekommerd dat desen mensche Onschuldig ter Dood gaat, wy weten beter; en zijn daar in soo geheel seker, dat wy die straf die gy meend dat u en ons daar over op den kop sal komen, wel alleen willen op ons nemen te draagen: Godt mag het ons en onse Kinderen af-eischen; wy zijn er wel in gerust: dewijl wy gestijft door het oordeel des Sanhedrins, hem sekerlijk schuldig houden; ja voor ydelheit agten, dat gy uwe handen in Onschuld wast. Stellende, ja verpandende hier door alsoo niet alleen haarselven, maar ook haare Kinderen, aan den eisch van de Goddelijke Wraake over haar; by-aldien sy Jesum onschuldig ter Dood deden brengen. Doch het geense dus uiterlijk navolgens een meer gebruikelijke maniere der Joden, schijnen gedaan te hebben; gelijk van Drusus uit seker Hebreewsch Boek, over Matth. 27: 25. aangeteekend word. Namelijk datse leeren, dat in Regt-saaken over Doodslagen, het Bloed blijft van soo eenen op sijne nazaten, tot aan het einde der Weereld. Gelijkwe ook in de Joodsche Ge-regts-handeling gesien hebben, dat de Regters op het uitspreken der Doodvonnissen, gewoon waaren de hand op de Misdadigers hoofd te leggen, en tefeggen; *Uw Bloed zy op u; en door uw eigenschuld gaat gy onder.* Doch dit keeren de Joden hier anders-om, alsse seggen; *Sijn Bloed zy op Ons, &c.* Maar hoedanig ook Godt sijn eigen saak tegen dese Joden staande gehouden, en tot blijk van Jesus onschuld, sijn Bloed haar regtvaardig op den Kop gebragt heeft; dat heeft de geheele Joodsche Ondergang, gevolgd van onmenschelijke Bloed-vergietingen, en het uit-trekken van alle haare Overheden en Magten, die op den Stoel van Moses zaaten; foodanig aan de gantsche Weereld ten toon gesteld, dat selfs haare hedendaagse Verstrooi-jing hen niet anders, dan een on-ophoudelijk verwijt en opgesteken Vuur-Baak van sulken een Godverlaaten stuk verstreken kan. Soo dat die Gulde-mond Chrysostomus seer wel tegen haar is uitgevaaren, wanneer hy seid; *Soo lange als gy maar tegens de Dienstknechten des Heeren sondigdet, en de Propheten Steenigdet die tot u gesonden waaren: soo kreeg gy Vergeving. Maar sederd dat gy u aan den Heere selfs vergrepen hebt; soo is uwe smerte Onge-nieffelijk geworden.* Spelende in die aanspraake seer fraai op de Parabel die Jesus eenmaal voortbragt van den Heere des Wijngaards, Matth. 21. vers 31. welke ook in de Ondergang van de Joodsche Republijk, tot de minste Jota vervuld is. De Joden dan hier de saak van Jesus, van-voor Pilatus Regt-Bank, op haar genomen hebbende; soo laat deesen Register den Ge-vangen Doodslager Barabbas op haar verfoek los; en geeft Jesus eindelijk over om naar haaren wille Gekruist te worden: of gelijk Johannes segd; *Hy gaf*

De Joden stellen haar fel-ven Borge voor de Goddelijke wraake die over Jesus onschuldig Dood-von-niste wag-ten stond.

Waar in en wan-neer Godt dit Bloed haar op den Kop gebragt heeft.

gaf hem haar over op dat hy Gekruist soude worden. Dat is, Pilatus heeft hem niet alleen aan de Joden Overgegeven, op datse hem volgens haare begerde, door de hand-dadige dienst van sijne Krijgs-knegten, Kruissigen souden; ofte op dat hy van haar Gekruisigd wierd: maar hy heeft ook waarfschijnlijk over hem als Regter, een Vonnis des Doods uitgesproken; namelijk dat hy sou Gekruist worden. Want daar toe ging hy ook uit het Geheim-vertrek, in sijne Vierschaare op den gewoonen Regter-stoel zitten: namelijk die hier na de Romeinsche wijze verheven, en midden in het Boogswijse Zaal-gebouw van de Geplaveide Kamer, daar naast-aan was: zijnde dit Geheim-vertrek de plaats daar de Misdadigers ondervraagd wierden, en als sommige meenen, alleen door Behangfel-Gordijnen van den Regter-stoel afgeschoten. Uit welke Kamer dan den Regter uitquam tot den Regter-stoel, om het Vonnis uit-te-spreken voor het Volk. Waar uit wy niet alleen waarfschijnlijk agten, dat even Pilatus alsoo op den Regter-stoel voor het Volk is gaan zitten, en aldaar ook aangesproken is geworden, door de befending van sijn Vrouwe; en daar na sijn handen gewassen heeft; maar ook dat'er een groot meenigte van de Joodsche Schaare, tot binnen in 't Regt-huis, en voor de Vierschaare of plaats des Regter-stoels, ingedrongen is geweest. Want alhoewel daar gefeid word, dat de Joden niet in het Regt-huis en gingen, op datse niet ver-Ontreinigd en wierden, maar het Pascha mogten Eten, Johan. 18: 28. soo moet sulks voornamelijk van de Overpriesters verstaan worden, die volgens de Wet, regt hadden van de Paasch-Offeren te Eten: want het Paasch-lam selfs hadden se met andere Joden des Avonds te vooren al gegeten; gelijk we te vooren genoeg getoond hebben. Invoegen dese ver-Ontreiniging het gemeene Volk niet aan en ging, en deswegen ook niet en behoefden uit het Regt-huis te blijven. Ja hier van daan is ook waarfschijnlijk, datmen by d'Euangelisten leeft, dat de Overpriesters van Pilatus aangesproken zijn, tot welk hy na buiten tot op de Gevel-peuy schijnd uitgekomen te zijn. Alwaar Jesus ook na dat hy Gegeeffeld was ten toone schijnd gesteld van een aanspraak die alleen tot de Schaare; namelijk die uit het gemeene gros des Volks, tot binnen aan de opene Bogen en Infigten der Vierschaare daar den Regter-stoel stond, ingedrongen waaren. Soo datmen niet genoodfaakt word te stellen, dat Pilatus Regter-stoel juist buiten het Regt-huis, daar de Overpriesters haar onthielden, heeft gestaan; schoon hy voor het Volk gefeid word, sijn handen gewassen te hebben in Onschuld, zittende op den Regter-stoel; en de Overpriesters niet in het Regt-huis wilden gaan. Gelijk ook dit, wanneer Johannes segd, dat Pilatus op het roegen der Joden, Jesus uitbragt, en op den Regter-stoel ging nederzitten, soo moet verstaan worden; dat hy uit de Geheim-kamer in de Geplaveide plaats gebragt is; daar Pilatus neder-zittende op den Regter-stoel, hem heeft Overgegeven op dat hy Gekruist wierd. Ten zy misschien dat ymand liever sou willen denken; dat de Overpriesters en Ouderlingen hier alleen sprekende, of Jesus beschuldigende, door de mond van andere, het zy dan door eenige Pleiters of Schriftgeleerden, en niet in haar eigen perfoon, ingevoerd worden. Gelijkmen ook fiet, dat de Schaare van haar is gaande gemaakt, om Pilatus dit Hals-Vonnis onder bedreiging van Oproer af te parffen, en Barabbas los te eischen: Vergelijkt Matth. 27: 20, 24. met Marcus 15: 3, 11. Doch wanneer Lucas segd, dat Pilatus *Tot de Overpriesters en tot de Schaare sprak*; soo schijndmen van sinen te moeten veranderen, en te gelooven, dat Pilatus, gelijk we eerst seiden, tot buiten uitgekomen is, en met de Overpriesters gesproken heeft: Die dan ook van een

Alle de Joden waren van wegen het Pascha niet belet in het Regt-huiste gaan.

Of de Overpriesters mondeling met Pilatus gesproken hebben.

Matth.
27:17.

Pilatus
heeft ook
een Von-
nis over
Jesui-
gepro-
ken.

De Jo-
den heb-
ben Jesus
niet son-
der het
Dood-
vonnis
van Pila-
tus willen
Gekruist
hebben.

Jesus Lij-
den onder
Pontius
Pilatus
van Taci-
tus be-
vestigd.

deel der Schaare sullen verseld geweest zijn: Alwaar sy dan mogelijk, by wijze van saamen-troeping, gehoor gaven: want soo schijndmen te kunnen denken, als Mattheus segd; *Als sy dan vergaderd waaren, seide Pilatus tot haar, &c.* Doch dat hy in een Vertrek dat binnen in 't Regt-huis was, uit de Geheim-kamer in een andere plaatse komende, op den Regter-stoel is gaan zitten, blijkt genoeg uit Joh. 19: 13. En alhoewel van sommige be- twist word; en veel Oud-vaders ook van gevoelen zijn, dat Pilatus geenlinds dit Dood-vonnis, geregteijk uitgesproken of toegestaan, maar alleen aan de Joden toegelaaten heeft; soo pleiten nochtans seer veele omstandigheden voor het eerste gevoelen: dat onses agtens, geenlinds af-breuk lijden kan, door de eige betuiging van des Stadthouders Onschuld, wassende sijn handen tot sulken beduiding. Want als men wel aanmerkt, hoedanig Pilatus tegelijk op sijne inwilliging, noch doorgaans de hand houd aan de verder uitvoe- ringe van sijn Vonnis; soo schijnd hy ook alsoo gefind geweest te zijn. Want hy selfs Ordineerd immers het Opschrift van Jesus Beschuldiging te schrij- ven, en hy wil daar in naderhand, selfs op 't verzoek der Joden, niet een stip veranderen, doense daar in iets meenden te vinden, dat hen tegens de Borst was, oft t'eeniger tijd voor de schenen loopen kon. Daar-en-boven soo zijn niet alleen de Romeinsche Soldaten, Uitvoerders van het Dood-Vonnis; maar de Dood-straff selfs; is geheel-en-al na de wijze der Romeinen; Ja dat meer is, de Straf uitgevoerd zijnde, is het Doode Lichaam noch van Pilatus, als Heer van het Geregte, diens Magt over den gestraften Misdadiger na de Dood niet op en houd, afgevorderd geworden. Gelijk mede de Joden, wanneer Pilatus sig van dit Hals-geregt fogte te ontslaan, (seggende; *Nem- gy-lieden hem en Oordeeld hem na wze Wet,*) het Vonnis van niemand dan van den Stadthouder hebben afgewagt: seggende; *Het en is ons niet ge- oorlofd ymand te Dooden.* Tot het welkmen ook met groot nut de verkla- ring van Paulus mag te raade nemen, als hy Act. 13: 28. segd; dat de Joden hebben begeerd dat Jesus van Pilatus sou Gedood worden; om dat- se selfs geen oorzaak des Doods in hem, voor haare Vergaderinge en vonden. Alhoewelfe doe seiden, *Hy is des Doods waardig*, Matth. 26: 66. en daar- na, voor Pilatus uit-riepen; *Na onse Wet moet hy ster-ven*, Joh. 19: 7. Soo dat de reden van haar geduurig aanhouden was, dat Jesus doch van Pila- tus mogt ver-Oordeeld worden; wetende dat hy sonder sijn Dood-vonnis niet aan het Kruis geraaken kon. Alle welke dingen hier te saamen tot den uitslag der Historie gebragt, genoeg zijn om ons te doen gelooven; dat Jesus waar- lijk van Pilatus ver-Oordeeld is; en dat wy derhalven van hem in de Ar- tijkelen des Geloofs, sonder bewimpeling of eenige Twist-sieke uitvlugt mo- gen belijden; *Dat hy Geleden heeft onder Pontius Pilatus.* Aan welke waar- heid, selfs de Romeinsche Historie-Schrijver Tacitus, onwetende sijn Zegel gehangen heeft; wanneer hy in sijn xv. Boek segd; *Dat den Antbeur van den Naam der Christenen, onder het Rijks-bestuur van Tiberius, door sijn Stadthouder Pontius Pilatus gestraft is.* 't Gene dan geheel niet sonder een voorgaande Vonnis en sal geschied zijn; op dat daar in alsoo vervuld sou worden, 't gene Jesus van sijn uitgang voorsegd hadde: namelijk dat hy den Heidenen soude Overgeleverd worden, en dat hy sou Gekruist worden. Matth. 20: 19. In welke Voorsegging wy dan ook de reden, noch het middel hoe en waarom Jesus niet alleen Overgeleverd, maar ook Gekruist moefte worden, geenlinds moeten agten uitgesloten te zijn. Want als wy sien dat Pi- latus eindelijk den Gevangenen Barabbas los-laet, en Jesus overgeeft om Gekruist te worden; soo behoeven we ons geenlinds in dat geschil te begeven, dat eertijds tusschen sommige Geleerde betwist wierd; *onderzoekende, om*

om wat voorgewende misdaad Jesus veroordeeld is geworden: nadien de
 feer Geleerde Casaubonus, den Cardinaal Baronius daar over, ernstig ge-
 noeg in het haar gezeten heeft. Gelijk ons ook het Opschrift, **JESUS NAZA-**
RENIUS DE KONING DER JODEN, dat Pilatus dede boven het Hoofd van Je-
 sus hegten, genoegzaam aanwijst, dat dien Regter daar in waarlijk gesien heeft
 op de aanklagte der Joden; die hem als een Oproer-maaker en als eenen die
 naar het Rijk der Joden stond, terwijlse onder den Roomschen Keiser wa-
 ren, voor sijne Regt-Bank hadden gebragt; en hem daar over tot de straf-
 fe van het Kruis, navolgens de Romeinsche Wetten, overgegeven hadden:
 en niet gelijk Baronius seer belagchelijk wil, dat de straffe die de Roer-
 vink Barabbas verdiend hadde, op Jesus omgekeerd of overgebragt is; daar
 wy het Dood-vonnis genoegzaam van Lucas aangeteekend vinden, als hy
 segd; *Pilatus Oordeelde dat haaren eisch geschieden soude*, kap. 23: 24. Al-
 waar dan ook in het volgende vers, niet alleen klaar genoeg gesien word,
 watmen van Baronius meening te houden heeft; maar ook dat het gevoe-
 len van Casaubonus en Lipsius hier te regt van sommige geprefen word; als
 fy meenen, dat alleen het voorgewend Koninkrijk van Jesus, de grond-vest
 van der Joden Beschuldiging voor Pilatus is geweest. Gelijk d'Oude ook ge-
 woon waaren de Opschriften der Dood-waardige Misdadigers, t'eenemaal
 in-te-stellen naar den aart der misdaad, waar over ymand ter Dood ging:
 en dat niet alleen tot een openbare Beschuldiging tegen den Lijder voor al
 de Weereld; maar ook tot regtvaardiging van den Regter; *Doende Regt*.
 Gelijk Jesus ook in sekeren zin voor Pilatus beleden heeft een Koning te
 zijn, Matth. 27: 11. Luc. 23: 3. Invoeogen men aanmerken kan, dat de
 Roomse Mogendheid hier soo wel de wijfe van Jesus Dood bevorderd heeft, De Room-
se Mogend-
heid heeft
is. de Wiege
en het
Kruis voor
Jesus ver-
schast.
 als dat door het Gebod des Keisers Augustus, de plaats bereid wierd, daar hy
 moefte Gebooren worden: gelijk in de Beschrijving Luc. 2. gebleken is.
 Sulks dat het geheele werk der Verlossinge niet alleen vervuld is, ter tijd dat
 dese Monarchie in Judea Heerschte; maar haar Gefag is daar ontrent ook
 een opmerkelijk Werk-tuig geweest, niet tegenstaande de menschelijke
 raadslagen der Aardsche Vorsten, onder d'uitvoeringe, tegens malkanderen
 zijn gelopen: want daarse Jesus geherbergd hebben doe hy Gebooren wierd,
 hebbense hem daarna wederom het Leven ontfeid en uit de Weereld doen
 verhuifen, verschaffende eerst de Wiege tot sijn Geboorte, daar na het Kruis
 tot sijne Dood. Indien nu ymand verder met vele sou willen meenen; datmen
 hier ook de misdaad van Gods-lasteringe tot Jesus Beschuldiging sou moeten
 onder mengen, of als de voornaamste misdaad sou aan-te-merken hebben; soo
 schijnd sulks egter niet verder voor de Vierschaar van Pilatus te hebben kon-
 nen gelden, als voor soo veel de Joden dit met Jesus voorgewend Koninkrijk
 fogten te bedraagen. Gelijk mede het straks-aangehaalde Opschrift, alle ge-
 schil hier ontrent; teffens de pas afsnijdt. Dat ons nu ook de tijd in welke Jesus
 van Pilatus tot het Kruis Overgegeven is, niet een-stemmig by de Euange-
 sten Johannes en Marcus, schijnd aangeteekend te zijn, voorwaar sulks heeft
 vele vermoeid; om te vereffenen. Want Johannes segd, dat het was de Sefde
 Uure, namelijk wanneer Pilatus op den Regter-stoel ging zitten, om Jesus te
 ver-Oordeelen en over-té-geven: daar Marcus schijnd aan-te-reekenen; dat
 het was de Derde Uure als sy Jesus Kruisfigden; namelijk na de tijd der
 Derde Uure, wanneer hy even ter Derde Uure ver-Oordeeld was: want soo
 schijnen aan sommige de woorden des Euangelists als ingelast, te moeten ver-
 klaard worden, wanneer hy selfs na het Kruisfigen en verdeelen der Klee-
 deren, segd; *Ende het was de Derde Uure, en sy Kruisfigden hem*. Ten
 zy dan datmen hier met andere geloofd, dat Marcus niet eigentlich de nette
 tijd

De grond-
vest van
Jesus Ver-
oordeeling
uit Pilatus
Opschrift
tot het
Kruis be-
vestigd.

De Room-
se Mogend-
heid heeft
is. de Wiege
en het
Kruis voor
Jesus ver-
schast.

Hoe ver
de Beschul-
diging van
Gods-laste-
ring, on-
trent Pila-
tus heeft
konnen
gelden.

Te wat tijd
Jesus aan
de Dood-
straf van
het Kruis is
Overgege-
ven.

Groote
Dag ver-
deeling der
Joden.

Johannes
uit Marcus
hoe te ver-
beteren.

Bedenke-
lijkheid o-
ver de tijd
van Jesus
Overgeven
tot het
Kruis ge-
noemen uit
de veelvul-
dige voor-
vallen.


tijd van Jesus Kruiffen, maar van het verdeelen der Kleederen, te ken-
nen gegeven heeft: even als of hy seide; *Het was de Derde Uure na dat sy
hem Gekruiffd hadden, wanneer syne Kleederen verdeelden.* Doch veele
houden het eerste gevoelen voor beter, namelijk dat Jesus op de Derde
Uure, dat is des Morgens ten Negen Uren Gekruift is: want of sulks
met de toefel der Overgeving en henen-leiden eenigfints laater, dat is een
wyl na de Derde Uure geschied is; soo segd den Euangelist dit alleen vol-
gens de gewoone Dag-verdeeling der Joden, in welke van wegen de ge-
fette Offerhanden en Gebeden, de *Derde, Sesde en Negende Uure*, als de
meest bekendste poofen des Daags hielden: en seer gewoon waaren den Tijd
die tusschen d'een en d'ander poos verliep, egter na de Eerste te noemen,
soo lang'er geen Tweede poos verschenen was: waar van wy een opmerkelijk
voorbeeld sien, in de Gelijkenis die Jesus nam van den Heere, die Arbeiders in
sijn Wijngaard huurde, Matth. 20: 4, 5. daar den Dag in de *Derde, Ses-
de en Negende Uure* verdeeld wierd; om dat het een seer gewoone wijfe
was, de Uuren die tusschen beiden liepen, altijd tot d'een of d'andere Tijd-
poos te brengen: en dat wel mogelijk, gelijk als wy den Dag, ruimelijk in
Morgen, Middag en Avond; of Ugtend, Middag en Naar-middag, tot aan
den Avond, gewoon zijn te verdeelen: niet tegenstaande ook in de aange-
haalde plaatse van Mattheus, van de *Elfde Uure* gewag gemaakt word.
En alhoewel veel Geleerde Mannen dese Derde Uure van Marcus met de
Sefde van Johannes, door een andere verdeeling van den Dag, hebben foe-
ken te ver-effenen; soo schijnen het evenwel die Godgeleerde over te haalen,
welke niet sonder eenige waarschijnlijkheid gelooven, dat'er een Schrijf-fout
in den Text van Johannes ingesloopen is; overmids dat'er verscheide Afchrif-
ten gesien zijn, daar even als by Marcus, *De Derde Uure* gelezen werd: in-
voegen datmen Johannes uit Marcus, ondersteund door eenige omstandig-
heden, veiliger mag verbeteren; dan datmen Marcus na Johannes sou wil-
len verklaren, oft' soo veranderen, datmen by hem lesen sou; *Het was
de Sesde Uure en sy Kruiffden hem.* Want of'er wel veele zijn, welke
meenene, dat alle de omstandigheden die de Euangelisten verhaalen, voor-
gevallen te zijn, federd dat Jesus van de Overpriesters aan Pilatus Overge-
leverd is; (wordende eerst beschuldigd; daar op van Pilatus ondervraagd;
doe na Herodes gefonden; en van dien wederom na Pilatus, die lange tijd
met de Halstarrige Joden worsteld; en uitsfel van sijn Vonnis soekt; po-
gende Jesus los te laaten; en eindelijk verwijft, en Gegeeffeld zijnde de Stadt
uit na Golgotha laat henen leiden;) soo meenense, dat dit alles naauwlijks
in Ses Uuren, veel min in Drie Uuren heeft konnen voorvallen: tot welk-
se ook noch dit uit Mattheus by-brengen, dat de Son verduisterd is op de
Sefde Uure; meenende dat deselve waarschijnlijker verduisterd is geworden,
op deselve Uure dat Jesus Gekruift is; als eerst Drie Uuren na dat hy was
Gekruift geweest. Maar dit en sal die gene niet heel voldoen, die slegts aan-
merkt, dat de geheele Volgreeks der Geschiedenisse, veel voegsaamer de
Derde Uure van Marcus, dan de Sefde van Johannes schijnd af-te-voor-
deren: nadien Mattheus segd; *Van der Sester Uure aan wier d'er duisternisse
over de Aarde tot de Negende Uure toe.* Waar uit de Heer BINÆUS met an-
dere seer wel aanmerkt te blijken, dat by-aldien Jesus eerst ontrent de Sefde
Uure was ver-Oordeeld (gelijk veele uit Johannes vast willen stellen) dat
hy dan onmogelijk in soo korten tijd kon zijn weg-geleid, Gekruift met
de Moordenaars, en bespot van de gene die voorby-gingen; dewijl dan nood-
saakelijk ten hoogften tot dat alles, een Half-uur sal konnen gesteld worden,
om dat de Duisternisse de Aarde bedekt heeft, van de Sefde tot de Negende
Uure

Uure toe, Matth. 27: 45. Waarom den ſelven ook oordeeld, dat het veel beter te ſaamen hangd, dat Jeſus vroeg en met den Dag is Overgeleverd aan Pilatus; en dat'er met de gantsche Geregts-handeling voor ſijne Vierſchaare, Drie Uuren verlopen zijn. Invoegen hy ontrent de Derde Uure ver-Oordeeld, en op, of een weinig na de Derde Uure Gekruift is; en hangende aan 't Kruis tot aan de Sefde Uure, van de voorby-gangers en ſijn Straf-genoot beſpot is geworden; ſtervende na de Duifterniſſe van de andere volgende Drie Uuren, ter Negender Uure; gelijk Mattheus en Marcus aanteekenen. Waar van wy nu alle de omſtandigheden, die tot de uitvoeringe deſer Kruis-ſtraf behooren, in een ander Hoofdstuk naar het volgende Sefde, verpligt blijven af-te-doen; om dat wy voor-af noch eenige opmerkelijke dingen, aangaande de konſtig Geplaveide Geregts-plaats van Pilatus, en het hoogdravend geſchil der Geleerde, over de Magt des Swaards, en het Regt der Hals-ſtraf dier tijden, (waar van wy kortſ te vooren begonnen hebben te ſpreken,) uit de Oudheid hebben na te ſpooren; nadien ons ſulks ſoo wel tot verſtand der Euangelifche Hiſtorie, als tot een nuttig Voorbereidſel van de volgende Hoofd-ftukken verſtrekken ſal.

Jeſus
waarſchij-
nelijk des
Morgens
ter Derder
Uure ver-
wefen.

SESTE HOOFDSTUK.

KORT INHOUD DESES HOOFDSTUKS.

 An de Geregts-ſprekelijke plaatſe LITHOSTROTOS EN GABBATHA genoemd. Of Pilatus het Hals-vonnis over Jeſus, in der Joden Vergader-kamer GAZITH uitgesproken heeft. Verklaaring der Syriſche en Griekſe benaaming, waar mede Pilatus Vierſchaare by Johannes genoemd word. Pragt der Ouden in Konſtige Vloerwerken: en van hoedanigen onderſcheid. Wat eigentlijk Muſiviſche en Lithoſtrote Vloer-werken waaren. Vloer-Tapeten, hoedanig voor en na de geſeide Brokkel-vloeren in gebruik. Wat de ſpreekwijſe ſeggen wil; Sig in Saken Afte te vernederen. Dat Pilatus Vierſchaare ook met duſdanig Veel-kleurige Marmere Korsjes Ingeleid; dat is, geheel Bevloerd is geweest. Gedagtenis en overgroot bekostiging der Romeinen in 't maaken van duſdanige Vloeren. Dat men de Geſchilderde Vloeren niet waarſchijnlijk voor Muſiviſch-werk te houden heeft; en hoe ver deſelve gelijk met de Lithoſtroten genomen konnen worden. Hoedanig deſe Vloeringen verſorgd en behandeld wierden. De Heer W. Goes gevoelen, aangaande de Alleen-hebbende Magt der Roomſche Stadthouders in 't Hals-regt ten tijde van Jeſus, volgens ſijn eigen ontwerp en voornaame bewijzen, tamelijk ruimweidig voorgesteld: en met verſcheide Aanmerkingen, Zedig wederſproken, of elders in bedenkelijk gehouden. Onderſcheid der Roomſe FISCALEN EN PROCURATORS, en hoedanigen Amptenaar Pilatus is geweest. Verſchilligheid der Joodſche Overheering met andere Heidenen. Hoedanig en in welke gevallen, Pilatus alleen de Magt van Dood-ſtraf had; en hoe ver die ongemoeid den Stadthouder, ook by den Joodſchen Raad is konnen zijn, in de ſaaken die aan de Vryheid haarder Godsdienſt en Levens-wijſe na haare Wetten, on-aſſcheidelijk verknogt waaren. Dat Jeſus van Oproer tegens den Keiſer Beſchuldigd wordende, van niemand dan van Pilatus kon gewonnen noch geſtraft worden. Prieſterlijke Hoofdmannen des Tempels; hoedanig in 't Nieuwe Teſtament van de Romeiſche KA-

Qqqq

PI-

PITEINEN, of Hoofdmannen Over honderd &c. genoegzaam onderscheiden.
 Dat Jesus waarfchijnlijk van de Dienftknechten der Overpriesters en Hoofd-
 mannen gegrepen, en alleen geflijfd door de Romeinfche Bende, tot Caji-
 phas geleid is. Waarom de Moordenaars en den bekenden Barabbas, ook onder
 Pilatus te Regte fonden. Dat der Joden Befluit, door den verborgen Raad
 Gods, oorfaak van Jefus Overleveren aan Pilatus is geweest; als mede dat
 hy niet sonder befchuldiging fijner Oproerigheid, aan het Kruis geraaken
 kon. Van het Regt der Vry-geving, en hoe het te verftaan is, dat Pila-
 tus fulks op het Paafch-feeft, den Joden moefte inwilligen. Pilatus voorge-
 wende Magt tegens Jefus, uit Jefus eigen antwoord fraai verklaard: en hoe-
 danigen Magt van Hals-geregt, Pilatus egter aan den Joodfchen Raad er-
 kend heeft. Met noch sommige bedenkingen over de faamenhang der Lijf-
 en Dood-ftaffen, en hoe waarfchijnlijk de Joden 't felve noch na defe tijd
 geoeffend hebben, &c.



Ot hier toe hebben we het Geregtsgeding van Jesus, voor den Roomfchen Stadthouder Pontius Pilatus, ten einde hooren afpleiten; en giefen hoedanig eindeling een Halsvonnis, en Overgeving tot de Dood-ſtraf van het Kruis, daar op gevolgd is; reſteren noch tot het ſelve Beſtek twee opmerkelijke dingen af-te doen, die in het voorgaande Hoofdstuk ſonder de rigtdraad der Heilige Hiſtorie eenig-naſte knakken, geen plaatſe konden ingeſchikt worden: na-uwinge van Pilatus eigen Vierſchaare, of de plaatſe die den Grieks LITHOSTROTOS, en in het Syriſch-Hebreeuws, en in het Latynſch, de ſteen der Magt des Konings, is. Daar-en-boven, een naſporing te doen over de Magt des Konings, in die tijd: hoedanigen hoogdravend ſtuk, de Geleerde dikmaal betwift hebben; willende ſommige, gelijk we in 't Vierde Hoofdstuk hebben gezien, dat de Romeinen in die daagen van den Joden ſoot eenemaal van de Romeinen afgenomen was, en heel-en-al niet meer en konden oefſenen; en dat Jesus derhalve door het Dood-vonnis en de Straf-uitvoeringe van Pilatus, en door den Raad der Joden, is konnen met de Dood geſtraft worden; hier het tegendeel door verſcheide Aanmerkingen, uit de Hiſtorie geleerdheid ontleend, over de bewijs-redenen van de Heere enen waarſchijnlijk te maaken.

W. GOES, meenen waarschijnlijk te maaken.

Wat dan eerstelyk de Gerechts-kamer aangaat, daar Pilatus als in zijn gewoone Vierfchaare op den Regter-stoel ging neder-zitten om het Vonnis over Jesus uit te spreken, (gelijk der Romeinen gewoonte was, sulks niets als zittende en verheven te doen.) Johan. 19: 13. daar over hebben sommige verscheide gedagten opgenomen; en dat soo wel aangaande de plaatsfel-ve, als ontrent de Bouw-gestalte van der selver konstige Vloeringe, byde Oude *Lithofskrotos* genoemd. Seldenus is van meeninge, dat dese plaats-voertijds was de Vergader-plaats van den Grooten Raad der Joden. En Ligt-foot neemt het voor de Kamer GAZITH: daar by-voegende, dat Pilatus in der Joden Vergader-kamer GAZITH gegaan is; om dat sy selve van wegen het Paasch-feest, niet in het Regt-huis van Pilatus wilden gaan. r Geen by sommige van oordeel, voor een loutere gissing gehouden word: en mee-nen met meerder waarschijnlijkheid, dat Pilatus op zijn eigen Regter-stoel gezeten heeft; niet tegenstaande men uit de Joodsche Boeken Vloer ge-dat haare Gerechts-kamer GAZITH ook een Cierlijk Geplaveide Vloer ge-had heeft, en datse ook foodanig daar na genoemd wierd. Doch hier staat ons

Verfcheide gedachten over de plaats daar Pilatus ging zitten om te Vonnisfen.

Pilatus is
niet in der
Joden
maar in
zijn eigen
Vierſchaa-
re neder-
gezet.

ons niet anders te denken, of Pilatus heeft wel feker zijn eigen Regter-
 stoel, in zijn Regt-huis gehad; namelijk daar hy gewoonlijk Vonnis gaf;
 welke hy dan ook in dit geval niet en sal verlaaten hebben, om ter inwil-
 liging van dese lastige Joden, in haare Kamer Gazith, als Regter te gaan zit-
 ten: te min waarschijnlijk, nadien het geen'er te doen was, in zijn Regt-huis
 seer wel geschieden kon; en hy sig ook niet alte naauw heeft soeken te be-
 moejen met de Joodsche dingen die haar eigen Regeering en Godsdienst
 na-by-quaamen: Gelijk dat alsinds gebleken is, wanneer de Joden niets van
 hem in de saak van Jesus konden vorderen, als voor soo veelse zijn Feit
 met het bestuur der Romeinsche Mogendheid te-gaar tisten. Invoegen men
 veilig te besluiten heeft, dat Pilatus Regter-stoel gestaan heeft, in het
 Regt-huis van Pilatus: welke plaats van wegen de konstig-ingeleide Mar-
 mere Brokkel-vloering, LITHOSTROTOS genoemd is; en in 't Hebreeuws,
 (namelijk die de Joden, als der Hebreëen gewoone Taal, doe spraaken;
 en met de Syrische groote gemeenschap hadde,) GABBATHA. En alhoe-
 wel dese Hebreeuwische benaaming by de uitleggers gemeenlijk genomen
 word, voor een plaats die na de wijze der Oude Romeinsche Regter-stoe-
 len verheven was; om datse desulke ook gebruijken, om het volk daar
 van aan-te-spreken; soo hebben nochtans andere uit Caninus, door verge-
 lijking van het Syrisch met het Hebreeuwisch, aangemerkt; dat GABBA-
 THA in de Syrische Taal, even dat selve beteekend, dat by de Grieken LI-
 THOSTRATON genoemd word. Voorwaar de Oude hebben seer veel opge-
 had, met verscheide konstige en kostelijke Vloer-werken en versierde Wan-
 den te maaken; en men vind by de voornaamste Griekse en Latijnsche Schrijvers,
 onder verscheide benamingen, dikmaal aan deselve gedagt: waar van die, die
 men LITHOSTROTEN, dat zijn ingeleide *Brokkel-vloeren*, genoemd vind,
 wel de voornaamste schijnen: verschillende in kostelijkheid en sierlijke arbeid
 noch seer veel van andere Plaveitsels, die op sekere geschakerde beurt-wijzen,
 en Ordeningen uit twee of meerderhande kleur van Steenen, verscheidentlijk
 gefatsoeneerd en saam-gevoegd, ofte die Geschilderd, of met gekleurde Ce-
 menten en Plaaster-harsten aangevuld waaren; waar van eenige niet ongelijk
 waaren, aan de hedendaagse Italiaanse Vloeren, die met Fasen, Banden, Spie-
 gels, Lijsten en diergelijke verdeelingen, met een groots-aansien, in Kamers,
 Zaal en Gallerien geleid worden. Gelijk ook in het Boek van Esther aange-
 teekend werd; dat de Zaal in het Voorhof des Konings Ahafueros, met Por-
 fyre, Marmere en Albasteren Steenen gevloerd was. En nadien dese Plaveitsels
 eeniginds verscheiden by d'Oude waaren; en daar door verscheidentlijk ge-
 noemd zijn by de Schrijvers, (waar van men sou mogen denken, dat de eene
 benaaming sag op de maniere of konstige Legging; d'andere op de stoffe en
 kleur der Steenen, of derselver Fatsoeneering en samenvoeging in 't werk,
 ofte ook wel op desselfs toe-eigening en plaats;) alsoo zijn de uitleggers ook
 daar over niet weinig verschillig, om deselve net en onderscheidentlijk te ver-
 klaaren. Gelijk ook eenige deswegen sommige dingen geheel qualijk hebben
 opgevat. Dus vindmen van Vloeren gewag gemaakt, die met *Sectilia*, en met
Tessera geleid waaren. Ook Vloeringen, als weseiden, die *Lithostrata*, en
Muswische Plaveitsels genoemd worden. Van welke eerste soort, Vitruvius
 in zijn Sevende Boek segd; *Bovende RUDUS*, (dat is boven het aangevulde
 Steen-gruis of rouwe grond) moeten de Vloeren volgens het Water-pas, met
Sectilia of met *Tessera* geleid worden. *SECTILIA* schijnen ons dun-gekloven,
 of doorgezaagde Schilfers van sijne Marmer-Steen te zijn, gefatsoeneerd na
 den omtrek van 't werk; en *TESSERA* vierkante Steentjes van eender groote.
 Gelijk Vitruvius, sprekende van Vloeren met vierkante Steenen Geplaveid;

De Griekse
 en He-
 breeuwse
 benaa-
 ming van
 die Vloer-
 werk over-
 een-ge-
 bragt.

Pragt der
 Aal-ouden
 konstige
 Vloer-
 werken.

Onder-
 scheid der
 konstige
 Vloer-
 werken.

Esth. 6.

Wat soort
 van Vloe-
 ren met
 SECTILIA
 en met
 TESSERA
 waaren.

Wat Mu-
sivisch
werk was.

Naauw-
keurig on-
derscheid
der Musi-
vische en
Lithostrat-
te Vloer-
werken.

Ward de
Inlegging
vander
Fransien
Pierres
Raportées
is.

Musivisch-
werk waar
van foo ge-
noemd.

deselve ook noemd, *Tessellata Pavimenta*. En sijn uitlegger Philander heeft over de gemelde woorden aldus meenen wel aan-te-teekenen; *De Vloeren*, seid hy, *wierden eerst beschilderd; maar naderhand maaktemen LITHOSTRATA*; dat is, *die met Tessellate Steenen Geplaveid waaren*: *SECTILIA* zijn kleine verscheidentlijk gekleurde Marmere Korsjes of Schilfers; die wy eigenlijk voor het *OPUS MUSIVUM* of *AMUSEATUM* houden. En alhoewel Baldus desen uitlegger tegenvald, nochtans en schijnen sy beide noch op 't rechte spoor niet te wandelen; ten minsten laten sy de saak noch een weinig in het duister vernagten. Dus meend dan Baldus regt anders-om, dat de *TESSERA* tot het *OPUS MUSIVUM* behooren: en dat de *SECTILIA* groote vierkante Marmer-steenen zijn. Doch het is bekend dat *Tessera* doorgaans voor vierkante Steenen genomen word; gelijk het Griekle woord *Tessara*, daar dese benaming van af-komt, 't getal van *Viere* beteekend. Soo dat Salmasius onses agtens, hier in wat nader komt, als hy seid; *De Tessellate Vloeren waaren gantsch verscheiden van de Lithostrata*: want de *Lithostrata* waaren Geplaveid met kleine stukjes Marmer van verscheide aart en kleur, doch ongeverfd: maar de *Tessellata* waaren geleid met kleine *Tessellen*, dat zijn kleine vierkante Steentjes, die onderscheidentlijk geverfd waren. Ook schijnen de *Lithostrata* alleen op de Vloeren gebruikt: maar de *Tessellata* (namelijk diemen waarschijnlijk daar na *Musivisch-werk* genoemd heeft) zijn ook aan de *Welfsels* gekomen. Ja hy wil genoegsaam, dat de laatste alleen aan de Wand en, en geenlinds aan de Vloeren gebruikt zijn. De Heer Perraut in sijn verklaringen over Vitruvius, onderscheid de Vloeren, die met *Sectilia*, of saamgegaarde Marmere korsjes geleid waaren, van de *Musivische Vloeren*, dusdanig; dat hy de laatste met kleine vierkante Steentjes steld; ofte immers die ten naaften-by deselve Form hadden in de saamenstelling; hebbende yder maar eenderhande of geheel sijn eigen koleur: even gelijk wy de Scheer- en Inslag-draaden van de Tapeten souden aanmerken. Doch met de andere, namentlijk die met *Sectilia* gemaakt wierden, was het anders gelegen: want in sulken werk wierden de Marmere Korsjes, niet alleen uitgesogt na haar eigen en verscheide Verwe, zijnde voorsien met Dag en Schaduw; maar de vlakke Brokjes wierden ook navolgens het werk verscheidentlijk gefatsoeneerd, en aan de zijden hol, en bol, en kreus, &c. uitgezaagd, tot de plaatse daarse souden gevoegd worden. En dit houd hy voor de Vloeren diemen *Lithostraten* noemde, namelijk die met *Sectilia* geleid waren; by de Fransien nu wederom nieuwljks in gebruik, *Pavez de pierres Rapportées* genoemd. Andere meenen dat de *Musivische Vloeren*, deselve zijn die de Grieken *Lithostraton* noemden; en dat die eerstelijk te Rome door Sylla ingevoerd zijn; welke een soodanigen Plaveitsel-werk te Preneste in den Tempel van de Fortuin, 170. jaar voor Christus heeft doen maaken: waar van wy aanstonds iets naders sullen by-brengen. En gelijk de Oude dusdanige Konst-werken eerstelijk maar aan de Vloeren besteden; begondense met der tijd te oordeelen, dat het jammer was, dien arbeid alleen met voeten te treden; dus wildense die dan ook tot de *Welfsels* en Zy-wanden van Kameren en Zaaen invoeren; en van daar zijns dan eindelij ook in de Tempelen, en in de afgesonderde Kamer-vertrekken en Vergader-plaatsen der Geleerde, dese *Musea* noemden, ingevoerd; en somtijds met groote vlijt en oordeel in de gedaante van natuurlijke Steen-rotten en Grotten gemaakt waaren. En om datmen in dusdanige plaatsen, dikmaals de *MUSEN*, dat zijn de Zang-godinnen, als Voedstersse van de Vrye-konsten en Wetenschappen, door dusdanige ingeleide Vloeren en *Welfsels* plagte te verbeelden; soo heeftmen met 'er tijd aan alfulke werken ook

VAN PILATUS GEPLAVEIDE KAMER LITHOSTROTOSEN GABBATHA. 677
 ook den naam van *Musea*, *Musia* en *Musiva* gegeven. En alhoewel de
 Franssen haar on-egt woord *Mosaïque*, van dit Latijnsche woord *Musivum*,
 ontleend hebben; soo willen doch alle die verstand hebben, liever na de waa-
 re af-komst, *Musaique* geseid hebben: want sy dwaalen groffelijk die haar
 inbeelden, dat dit Konst-werk na *Moses*, ofte na het *Jodendom* alsoo sou
 genoemd zijn. Gelijkmē ook by de Oude alle dusdanige konstige Inleg-
 fels, gemeenlijk *Opus Musivum*; en een Werk-meester van 't selve, *Musi-*
varius, genoemd vind. En dat dit seer waarschijnlijk de af-komst deser
 naam is; sulks werd ons door veele oude Overblijffels bevestigd: dus vind-
 men in een seer ouden Tempel te Lyons in Vrankrijk, een Musivisch Plaveit-
 sel, waar in de Vrye konsten verbeeld zijn. En den Tempel van Træfenen in
 Peloponēsen, was niet alleen aan de *MUSEN* geheilgd, maar ook na deselve,
Museum of *MUSEUM* genoemd; zijnde alleen geschikt voor het besoeke en de
 * Oeffening der Geletterde Mannen. Philostratus en Dion Chrysostomus,
 spreken ook van sulken *Museum* dat te Alexandrien was; alwaar de Keiser
 Claudius ook een soodanigen Gebouw liet maaken. Gelijk mede Spartianus
 segd; *Dat de Hoog-leeraars in het Museum, gewoon waaren hunne Vraag-*
stukken voor te stellen. Ter plaatse daar Vitruvius handelt van het Inleggen
 en Vercieren der Deuren, maakt hy ook gewag van een *Cerostratum Opus*,
 dat meest in schoon-gekleurd hout geschiede: Gelijkmē mede by hem, en
 by den neerstigen Villalpandus leeft, van een vercieringe diēnen *Hyalostro-*
ton, en *Xylostromon*, plagt te noemen. Het eerste was een maniere van Inleg-
 gen met *Stukjes Hoorn*: Het tweede van verscheide *Stukjes geversd Glas*.
 En het laatste geschiede door *Stukjes gekoleurd Hout*. Buiten twijffel op
 de maniere als by ons, en insonderheid in Vrankrijk, het Inleggen aan Ka-
 binetten, Kas-werken, Tafels en Deuren noch in gebruik is. Dat nu dus-
 danig konstig Ingeleide Marmer-vloeren, diēnen *Lithostroton* noemde,
 eertijds by de Grieken, en daar naby de Romeinen zijn in gebruik geweest;
 sulks en getuigen niet alleen Plinius, Varro, Aufonius, Statius Papinius,
 Suetonius en andere; maar ook gelijkwe sien, den Euangelist Johannes ka-
 pittel 19: 13. Waar van mede Swaresius, Markus Velferus, A. Kircherus,
 de Heer Spon en andere onder de nieuwe Schrijvers, verscheide voorbeelden
 uit de oude Overblijffelen hebben aan den dag gebragt, daar inmen die ma-
 niere niet duisterlijk kan ontwaar worden; onder welke dat Aal-Oud en aansie-
 nelijk Overblijffel, welke te Preneste in den Tempel van de Fortuin ge-
 vonden is, wegens sijn konstig maaksel soo seer geroemd word, dat het de
 Schilder-konst niet en sou konnen verbeteren. Gelijk dat Werk-stuk ook om
 sijn seldsaame verkiesinge en meenigte Beelden, en diepsinnige drolligheden
 die daar in gesien worden, aan veele heeft doen denken, dat het alleen
 uit de Fantasien des konstigen Werk-meesters, sonder eenig bepaald oog-
 merk of Zin-beduiding, voortgebragt is; en dat men dit gantsche ontwerp, niet
 anders houden moet, als een Werk-stuk, welkmen gemeenlijk *Grotissen*
 noemd. Hoedanige belagchelijke Boetseersels men eertijds in de Onder-aard-
 se gangen en koele wandel-plaatzen maakte die *Grotten* genoemd wierden;
 en van de latere eindelijk op de Snakerien selfs, die onder de ingestorte
 Puin-hoopen van die Grot-gebouwen gevonden zijn, door vernoeming ge-
 past. Doch andere hebben dit Werk-stuk met wat meerder doorsigt, voor een
 verstandelijk Ontwerp verklaard; en willen dat volgens de Godsdienst der
 Ouden, t'eenemaal Verdigtself-kundig op de Fortuin, en de Ceremonien met
 welke die Godinne daar gediend werd, betrokken hebben. Want dat de Ou-
 de in alle dusdanige Vloer-werken en vercierte Tempel-wanden, seer gewoon
 waaren, eenige Emblemē of Zin-aanduidende Beeldnissen te vertoonen;

* *MUSEUM*
 meend ook
 noch by de
 Latijnen
 een Oef-
 fen-kamer,
 School &c.

Andere
 Cierlijke
 Inlegfels.

Brokkel-
 vloeren in
 de Over-
 blijfielen
 bekend.

Musivisch-
 Werk te
 Preneste.

678 VOOR-BEREIDSELS TOT DE BYBELSCHE WYSEHEID. V. Boek.
 sulks schijnd ons Plinius in het Veersje van Lucilius af-te-schilderen, als
 hy segd;

Arte Pavimenta atque Emblemata vermiculata.

Tapeten
 Afstetels
 vande
 Brokkel-
 vloeren.

De kon-
 stige Brok-
 kel-vloe-
 ren hoeda-
 nigen na-
 aping der
 ouden
 Vloer-Ta-
 peten.

Wat het
 zy fig in
 Saken Afse
 te vernede-
 ren, Matth.
 11: 21.

De Brok-
 kel-vloe-
 ren wat
 nader be-
 schreven.

Wanneer wy ons nu ook de Bloei-tijd van dese Vloer-konst en haar gemeen-
 gebruik vertegenwoordiggen; en inbeelden hoedanig Cierlijk fig alsulke Stee-
 ne Inlegfelen, in de beschouwing hebben opgedaan; voorwaar wy en kon-
 nen niet na-laaten te denken; dat de latere Vloer-Tapeten (die ook tot het
 pragtig bekleeden der Wanden, in de Kamer en Zaal-vertrekken gul en ruim
 ver-orberd werden,) mogelijk wel Affstetels van dusdanige Brokkel-vloeren
 kunnen zijn; namelijk die ingekomen zijn, wanneer door verval der tijden,
 de *Lythostraten* en *Musvische* werken, om haar gadeloofte Arbeid en Geld-
 spilling, agter de Bank sijn begonnen te raaken: en dat mogelijk wel aldereerst
 in die Landen, daarmen alderhande Marmers, Agaten en diergelijke schoon-
 kleurige Steenen, niet soo mild by de hand had. Als mede dat zelfs de Vloe-
 ringen van konstig saamgefogte en ingeleide Marmer-Steenen, op de alder-
 eerste gebruikelijke Vloer-Tapeten, en Kamer-deksels gevolgd zijn, doe't
 vermogen der Groote en de Pragt en Overdaad te gelijk met de Konst aan-
 groeide. Want gelijkwe elders geseid hebben, dat de alder-eerste of oud-
 ste bezaadigste wijze van Eten of Maaltijd houden; zittende op Matten,
 Vellen, of ook wel op Gras-en Bloem-Bedden &c. geschiede; en de Groote
 daar toe te mets Cierlijk Geweefde Kleeden op de slegte Aard-vloeren sprei-
 den, daarmen sonder Stoel of Kussen, Snijers-gewijs op ging nederzitten; (in
 welkers plaats naderhand de Stoelen en Banken, en eindelijk ook de Lig-
 Beddekens inquaamen;) alsoo moetmen agten, dat de Spreuke van de Salig-
 maaker daar van ontleend schijnd wanneer hy segd; dat die van Tyrus en
 Sidon, *Haar in Sakken en in Assen souden bekeerd hebben*; by-aldien de krag-
 ten die hy te Chorazin en Bethsaida gedaan hadde, daar geschied waaren,
 Matth. 11: 21. namelijk sy souden van wegen de Treurigheid over haare
 misdaden, sig niet op Cierlijke Vloer-Tapeten neergezet hebben, om vro-
 lik te zijn en te quinkeleren: maar sy souden, alle Pragt aan een zijde
 stellende, sig op slegte Hennippe Feilen, en op Bies-matten, &c. als het
 slegtste volk in de Vloer-stofen Afse der Aarde, nedergezet hebben. Hoe-
 danigen wijze van doen, eertijds gebruikelijk was by de gene die uiterlij-
 ke Teekenen van Boetvaardigheid wilden geven; gelijk dat met een by-
 sondere nadruk te zien is, Jes. 58: 5. *Sonde het sulken Vasten zijn dat ik*
verkiezen soude, dat de mensche sijne Ziele een dag quelle? dat hy sijn hoofd
kromme gelijk een Biese, en een Sak en Afse onder sig spreide? Hoedanige
 slegte en onge-agte Kleeden dan ook in dusdanige gevallen, in plaate van
 de Pronk-gewaden wierden aangetoogen, gelijk te sien is, Klaagl. 2: 10.
 Dan. 9: 3. Jona 3: 6. &c. Doch dit loopt buiten ons bestek. De Oud-
 heid-lievende J. Oudaan heeft onses bedunkens, ter plaate daar hy vande
 versorging der Roomsche Straat-wegen, eindelijk ook op de geseide kon-
 stige Brokkel-vloeren gevallen is, met een soo geheel zin-rijke reden daar
 van gesproken, datwe te rade wierden, sijn gantsche geseg buiten alle ver-
 minking hier in-te-laffen: De Roomsche Mogendheid, seid hy, heeft niet
 „alleen aan 't bestraaten der Wegen, die onder den Blaauwen Hemel lig-
 „gen, haare grootheid betoond; maar s' heeft ook haare Bekostiging en
 „Konst te werk geleid aan het Bevloeren van alle voorname en uittetken-
 „de Gebouwen, in by-na alle plaatsen, daar sig haar Gefag en Magt ge-
 „strekt heeft. En hier van geeft ons de seer Naam-rugtige Markus Velle-
 „rus in sijn Beschrijving van Augsburg een voorbeeld aan een Vloer, on-
 der

„der de Bouwvalligheden, eeniger Gebouwen ontdekt, van veelerlei Ver-
 „wen, met Beeld-werk van Schermers en Beesten ingeleid: hoedanig veel-
 „ligt de plaats daar Pilatus over den Heere Jesus 't Hals-Vonnis uitsprak,
 „* LITHOSTROTOS genoemd, moge geweest zijn. Want of wel de gemeene
 „Overfetter niet anders daar op aantekenen; als *Een Plaats met Steenen Ge-* Joh. 19:13.
 „plaveid; gelijk de vertaaling van 't woord dat kan lijden: soo weten we
 „nochtans uit Varro en Plinius, dat dese benaaming in een veel ruimer * LITHOS
meend een
Steen, en
STROTOS,
Gestraat of
Geplaveid.
 „beteekenis genomen word. Dus seide Varro; *Dewijl gy een Land-hoeft*
 „hebt, aansienlijk om haar Dak-werk en Binnerwerk en de *Edele Vloeren*
 „Lithostrotos genoemd, &c. En noch; *Is niet onse Land-hoeft, hoewelfe*
 „onze Voor-Ouders getimmerd hebben, min quist-agtig en beter dan dese u- De Litho-
strote
vloeren
uit Varro
en Plinius
beschre-
ven.
 „we in alles uitgewrogt te Reatinum; siet gy hier wel Citroen-koleur of
 „Goud of Vermiloen ofte Armenisch Rood? Ziet gy hier wel eenig Zin-
 „nebeeld of Lithostrotum? Om welks woords toepassing grondig te ver-
 „staan, ons de woorden van Plinius volkomen licht geven, daar hy aldus
 „seide: *Vloeren door Konst gewrogt, op de wijze van Schilder-werk, heb-*
 „ben baare oorspronkelijkheid by de Grieken; tot datse door het *Vloer-werk*
 „der Lithostrotos in klein-agting gekomen zijn: in dewelke Sofus een ver-
 „maard Werk-meester is geweest, diese te Pergamum eerst geleid heeft; hier
 „had hy de *Tafel-kruimen van een Maaltijd*, en 't geenmen gewoon is weg
 „te veegen, als of het blijven liggen was van kleine *Steen-stukjes*, in vee-
 „lerlei *Verwen onderscheiden*, in de *Vloer gewerkt* (waaromse het *Huis*
 „ook ASAROTOS OIKOS, dat is, Het Ongevaagde Huis hebben gedoopt.)
 „Ziet gy nu wel hoedanigen *Vloer-werk* Varro, *Edele Vloeren* en een
 „Zinnebeeld noemd, door onderscheiding van Goud en Kleuren? Gelijk
 „dan Plinius voortgaande segd; *Daar was wonderlijk een Duif, die drin-*
 „kende door de *schaduwe van haar hoofd, het Water Bruin maakte*. Papi-
 „nius Statius gedenkt ook aan diergelijke Werken op verscheide plaatsen;
 „en Prudentius neemde de vergelijking van een Bloem-veld, daar hy in de
 „Lofzang van de Martelaresse EULALIA segd;

*Gesneden Steenen overspreijen
 Met Spreuklen soo den gladden grond,
 Als of 't Gebloemde in ope Weijen.
 In 't schoonste van sijn bloeijen stond.*

Insgelijks Aufonius in sijn Gedigt van de Moezel;

*Ga heen nu, en bezaai met Frygisch Brokkel-steen
 De Vloeren, dat hy door de Weijen schijnd te treen,
 Die langs het Marmer treed der wijd gespanne Zaaen.*

„En dusdanig is dan na alle waarschijnlijkheid geweest het *Vloer-werk*
 „in het Regt-huis van Pilatus, op de Roomsche wijze Geboud en Ge-
 „vloerd: en vermids de vermaardheid aan allen bekend; wes-halven het den
 „Euangelist Johannes goed gedacht heeft, 't selve door desen naam uit-te-
 „drukken. Hoe ver nu sig de Overdadigheid der Romeinen in 't Bevloeren
 „van Panden, Tempels of Straten uitgedrukt hebbe, blijft duister onder Urbundi-
ge Quistin-
ge der Ro-
meinen in
't maaken
van dusda-
nige Konst-
vloeren.
 „sulk-een schemeragtigheid der Oudheid: doch van de uitbundigheid in
 „desen, is een Staaltje by Suetonius in 't Leven van Caesar, daar hy seide;
 „*Dat hy in sijn Legertogten ook Brokkel-vloeren omvoerde*: namelijk wan-
 „neer sig 't Leger nedersloeg, en des Veld-Heers Leger-rak Gebouwd
 „wierd. De Quistigheid van Nero of Heliogabalus, die de Vloeren haar-
 „der Slaap-kameren met Paarden en Punten van Robijnen, dede bestraten,
 „hier

„hier nu ook toe te betrekken, waare van de algemeenheid der Eeuwe
 „afgeweken; maar dat de Cierlijkheid der Brokkel-vloeren, sig wijd in
 „de Landschappen des Rijks heeft doen sien, daar kan ook ons Vader-
 „land, kennisse van draagen, dewijl alhier te Voorburg op het getuige-
 „nis van Heda, als een Oog-getuige te sijnen tijde, dusdanig Vloer-werk
 „onder de Bouw-valligheden ontdekt is. Tot besluit konnenwe niet na-
 „laaten hier by-te-voegen, 't gene Zonaras meld van een Markt te Con-

stantinopolen, die van Gebrokkeld Steen-werk ingeleid was. Jahetfel-
 „ve Werk sien wy by onse tijd vernieuwd, aan dat Heerlijk Vloer-werk
 „op het Amsterdamse Raad-huis, aan den Hemel-en Aard-Bol, met alle
 „haare versierfelen, streken en verdeelingen van Gesternte, Zeen en Lan-
 „den, door de onderscheidenheid der Kleuren in 't Steen-werk afgebeeld.
 „Men mag seggen dat ons dese Stadt in veel dingen van den Roomschen
 „Leeuw een Klaauw vertoond, of liever van den Adelaar een Veder, om
 „daar aan de stand van het geheele Lichaam te leeren kennen: en noch is
 „dit Vloer-werk maar een vertooning van de Geschilderde Vloeren, of 't

* *Musivisch Werk*, gelijk het met sijn eigen naam genoemd wierd; waar
 „vanwe gehoord hebben dat Plinius segd; *Datse door de Lithofrotten in*
 „*klein-agtinge zijn gekomen.* Veele hebben ligt gehoord van die beroemde
 „Tafel-krans voor den Heer GEERARD HULFT van Parlemoer in Toet-
 „steen gevlogten, dat is een Festoen en Loof-werk van alderhande Ge-
 „bloemte, elk op sijn Kleuren, van Parlemoer in een Toet-steene Tafel-
 „ingeleid: een werk daar de Amsterdamse Digtters, als een regt verwonde-
 „rens, en nooit genoeg volpresen voorwerp, haare Pennen verdienstige, en
 „den wel-bedreven Konstenaar, onsterfelijke Lof aan verschaft hebben.
 „Te Romen traadense foodanigen Heerlijkheid met voeten, en 't geen
 „hier een Konst-stuk en dierbare bezittinge van hoogen prijs geworden is,
 „diende daar, om de Oogen der aanschouwende Wandelaars op d' Aarde
 „te trekken; gelijkwe uit de Vaarsjes van Prudentius en Ausonius verstaan
 „hebben; soo verre ging de Overdadigheid en Welde en Magtigheid van
 „die Stadt en Tijd, dese onse Tijd en Stand te boven. Daar zijnder die
 „meenen, dat de eerste Griekse beschilderde Vloeren, die eenige qualijk *Mu-*
 „*sivische* schijnen te noemen, alleen met een Korst van eenig vast en bestendig
 „Plaafter-kalk zijn Geplaneerd geweest, op welke men naderhand, (mogelijk
 „op de wijze diemen in FRESKO, of *Natte Kalk* noemde) in eenen versien of
 „nieuw-geleiden grond, de Beeld-werken quam te Schilderen. Doch gelijk
 „dese door het betreden niet lang hebben konnen stand houden, maar ligtelijk
 „af-slijten, en geheel onsfienelijk worden; alsoo soumen mogelijk met sommige
 „veel-er van dese *Geschilderde Vloeren* konnen denken, datse naderhand met
 „verscheide hart-wordende Kleur-Cementen, Glas, Talk en Alabafter-Kalk,
 „bearbeid zijn geweest: het zy dan datse dese Plaaftering, aardig en glat,
 „navolgens de Teekenkundige Trek, Schilderagtig tegens malkanderen heb-
 „ben weten aan-te-leggen: (even gelijkmen nu noch weet te doen, op *Gips*
 „of sagte Plaafter-grond, daar de Ontwerpen te vooren op uitgebeiteld wor-
 „den, en door 't vuur, het Inlegfel als tot een Marmere Korst gehard word:)
 „ofte als andere meenen, datse sulks alleen in sekere uitgehouwen Groeven
 „der Marmere Vloer-steenen, hebben aangevuld; waar aan de voornoem-
 „de J. Oudaan over de Weereld-Bollen op 't Raad-huis t'Amsterdam, soo
 „aanstonds gedagte. Doch 't gene wy alleen voor een by-foort van der Ou-
 „den Musivisch Werk, meenen waarschijnlijk te houden; namelijk dat door
 „het gemeen maaken der LITHOSTROTEN en waare Musivische Werken,
 „dat zijn Vloeren, die door veelerlei Marmere Stukjes en Brokjes, als tot een

Aal-oude
 blijken de-
 fer Vloe-
 ren.

De Aard-
 en Hemels-
 Bol op het
 Amster-
 damse
 Raad-huis
 na de wijs
 der Oude
 Geschilder-
 de Vloeren
 gemakt.

* Andere
 agten de
 Musivische
 Vloeren de
 selve met
 de Litho-
 strotten,
 ten aanzien
 datse ook
 van Steen-
 brokjes
 gemaakt
 wierden;
 alhoewel se
 meer aan
 de Wan-
 den dan tot
 de Vloeren
 gebruikt
 zijn; als
 vooren ge-
 sien is.

Wat en
 hoedanig
 mogelijk
 de Oude
 Geschilder-
 de Vloeren
 waaren.

Naauw-
 keuriger
 onder-
 scheid tus-
 schen de
 Geschilder-
 derde en
 Musivische
 en Litho-
 strote
 Vloeren

een konstig Schilder-werk te faamen ingeleid waaren, agter de Bank ge-
 raakten; om dat die niet alleen veel kostelijker en konstelijker, maar datse
 ook de natuure der Marmer-steene Vloeren, naaft en meer eigen waaren. In-
 voegen men het werk van de Aard en Hemels-kloot op de Voorzaal van 't Am-
 sterдамse Raad huis, veel eer tot de eerste *Geschilderde Vloeren* der Grieken,
 dan tot de ware *Musivische* soorten, of die der *Lithostrototen* te betrekken heeft;
 om dat bei de laatste geheel uit natuurlijke Marmer-steen ingeleid wierden, en
 nergens dan in haar samenvoeging quamen te verschillen; ofte ook wel van we-
 gen de plaatse daarse gebruikt wierden; gelijkwe alreede hebben aangemerkt,
 en de oude Overblijffels ons sulks ook genoegsaam aanwysen. Door hoe-
 danigen toeval nu meest alle die manieren in de Gebouwen nagelaaten zijn;
 (het zy dan mogelijk door de verwoestinge der Gotthen in Italien, waar
 door de meeste Konsten te gelijk met het afnemen van de Roomsche Mo-
 gendheid, in 't voet-zand geraakten; ofte dat men met 'ertijd, daar minder
 agting heeft beginnen voor te hebben; gelijk veele dingen die beurt-wif-
 seling onderhavig zijn;) sulks is ons duister geworden, door de nalaatigheid
 sommiger tussen-loopende Eeuwen. Doch behalven dat ons eenige fraaje en
 ware oorspronkelijke Overblijffelen, de hoedanigheid der saake grondig aan-
 wysen; soo sietmen ook in de behandeling sommiger hedendaagse Konst-
 werkers, bliken genoeg, om ons de *Lithostrototen* der Ouden, duidelik af-
 te-schilderen. Ook verhaaldmen van enen Duccio een Italiaans Schilder,
 dat hy in de laetere tijd, de Konst van Musivische Vloeren te maaken, we-
 derom als wat nieuws heeft op de baan gebragt. Gelijk hy ook de Vloe-
 ren op de wijze als we van de veelkleurige Cementen of *Geschilderde Vloeren*
 seiden, seer Cierlijk heeft weten te vullen: ook word het selve op beide
 der Ouden wijze, nu noch in Frankrijk en elders geoeffend in de Koning-
 lijke Werk-huizen tot vercieringe van Kabinetten en Rariteit-kamers. Inson-
 derheid word sulks gesien aan de naauwkeurige Inlegfels van Steen, by hun
Pierre Rapportées genoemd; en haare *Grotten* uit Schulpen, Parlemoer, Ko-
 ral en Rotz-werk gemaakt. En 't geense *Marqueterie* (by de Italiaanen *Tau-*
sia en *Tarsia*) dat is, *Spikkeling* of *Marmering* heeten; namelijk dat door
 Hoorn'en veelkleurig Hout geschiede; by Vitruvius, *Cerostrotum Opus &c.*
 genoemd. Ook in haare *Damasquimure*, of Loof-werken op Hout, Me-
 taal en anders ingefonken. En gelijk het Inleggen aan de Buffetten en Kabi-
 netten, en andere Hout of Schrijn-werken, hier te Lande meestdeels buiten
 gebruik geraakt is, en thans meer aan oudwetsse dan wel aan heel nieuwe Huis-
 raden gesien word; soo agten we egter dat alle die dingen bequaam genoeg zijn,
 om ons als we seiden, de maniere der geseide *Lithostrote* en *Musivische Vloe-*
 ren te verklaren: als in de welken ook gelijk voor henen de Beeldnissen, van
 Landschappen, Gebouwen, Vruchten, Door-sigten, Bloemen, Dieren, &c.
 door onderscheide Kleuren van dun-gezaagde Hout-spaantjes ingeleid, op
 het aldernaast de Marmere Korsjes der *Lithostrote*-vloeren nagebootst siet.
 Gelijkmen mede onse hedendaagse *Geschilderde Steentjes*, niet anders dan
 voor onkostelijke Bastard-kinderen, van die oude pragtige Vloer-en-Muur-
 werken aan-te-merken heeft. En met hoedanigen forge, moeite en bekofti-
 ging de Oude dusdanige Konst-vloeren gewoon waaren te leggen; op dat
 die tegens de betreding, en 't toevallig verwricken der Gebouwen mogten
 stand houden, en niet ligt en quamen te verderven; sulks willen we een-
 niginds in dese nevens-gaande Vertoog-schets aanwysen: als waar in ge-
 noegsaam door twee opmerkelijke voorbeelden gesien word, hoedanig de
 Oude vermaand hebben, de Solder-vloeren der Kamer-vertrekken, daar dus-
 danige Brokkel-Werken souden geleid worden, vast en bestendig te maaken;

Rrrr

daar-

Brokkel-
vloeren
thans in
geen of
weinig ge-
bruik.

Brokkel-
vloeren en
Musivisch-
werk we-
derom in
Italien ge-
vonden.

Der Ouden
konstige
vloeren
door de
heden-
dangse
Inlegging
verklaard.

Hoedanig
de Onder-
vloeringe
tot de kon-
stige Pla-
veidfels
plagen
verforgd
te worden.

daar-en-boven ook hoedanig sy tot meerder verzekering, het onderste Plankwerk, kruis-lings of dwars-draads, plagten te verdubbelen; op dat het Plaveitsel van de daar-op geleide Vloeringe, naderhand door krimpings des Houts niet en quame te barsten, en alsoo geruwineerd te worden. Waar toe sy dan ook geen finds raadzaam vonden het Balk en Solder-hout, van twee verscheide soorten te nemen: om dat sulks heel selden met malkanderen kan uit-houden. Op de Planken spreiden se hard-gedroogde Kruiden, sijn Oever-riet en Stroo-halmen, om deselve voor de Kalk en het Aard-agtig aanvulsel, des te langer te beschermen. Tot hoedanigen versorging onse hedendaagse Italiaanse Vloeren, (om dat we in een vogtiger Landstreek wonen,) wy gewoon sijn, Duinschulpen te gebruiken. Boven dese Bladeren wierd by d'Oude, een dikke huid van Steen-gruis, Aarde en Kalk geleid, en met Houte Stampers wel digt aangevuld: en die met de Vloer-plaam vlak overstreken zijnde, wierd daar op wederom een tweede Huid geleid, die sijn der en uit een taajer stof te gaar gekleinst was, ontrent ses Duimen dik; 't geen sy de *Kern* of 't *Merg* van de Vloer noemden. En dese met een gladde Schijf vlak na het Water-pas overstreken zijnde, wierd daar op de sijn-geslepe Marmere Vloeringe geleid; namelijk in een hard beslag, dat se *Stukko* noemden, van Kalk en sijn gemalen Marmer beslagen. Het zy dan ook hoedanig men dese Vloering verkosen hadde, gelijk we eerstelijk hier uit sulke, die eenig finds met gereguleerde grooter Steenen, en sonder Beeld-werk geleid wierden, ses of seven verscheide op 't getuigenis van Rusconius by-brenghen. Ofte men bekleede dese vlakke met verscheide kleuringe vierkante Marmer-steentjes, tot alderhande Beeld-werk, volgens de Teikenkonstige Trek na de Musivische maniere, door * vierkante Stukjes te samen gevoegd; die somtijds in Vlakken of Perken afgedeeld waren; ofte ook wel meer Tafereels-gewijse, namelijk als we straks seiden, door Stukjes Marmer, Aagaten &c. die na het gedeelte des Ontwerps, en de Plaats, en Koleur, en Dag en Schaduwe, afgezaagd en op allerhande wijsen gefatsoeneerd zijnde, in een grond van *Stukko* te samen gebragt wierden, die droog en vast-geworden, te samen met die Marmere Brokkelingen soo hard wierd, dat men 't niet alleen als een enkel stuk, kon Polijsten en effen maaken; maar daar op ook kon gaan en loopen en water plengen, en 't selve sonder hinder afwassen mogte. Waar van wy hier in de tweede Printverbeelding, eenige overgebleve stukken en stollen vertoonen, die te Preneste en elders gevonden sijn. En na dat dan dusdanige Konst-vloeren en Muur-vakken alsoo ingeleid waaren, wierden de on-evenheden der hoeken, en de verschrokke samenvoegselen met sware Schuur-steenen glat geslepen en gepolijst: gelijk u de eerste Schets boven aan, werkda dig vertoond. Alwaar ook na beneden toe gesien word, hoedanig tussen de geleide onder en boven-Huid, te mets noch een Hard-steene Vloering geleid wierd, die aan de Zy-voegen met een groef uitgelopen, wel digt met een beslag van Kalk en Olie te gaar geleid wierden. Welke versorging meest geschiede wanneer dusdanige Cierlijke Plaveitsels in de opene Lugt gemaakt wierden. Waar uit dan ook ligtlijk de overgroote Bekostiging en Tijd-spilling; die voornamelijk noch aan 't Uitkiezen, Passen en Samenvoegen der Marmere Brokjes besteed wierd, kan afgenomen worden. Om ons te vermaanen, dat wy'er nu al meer dan genoeg van geseld hebben tot verklaringe van 't Vloerwerk in de plaatse, daar Pilatus op den Regter-stoel nedergezeten, het Halsvonnis over Jesus uitgesproken heeft. Soo dat wy ons derhalven nu ook door onse belofte genoopt vinden, tot de nasporing van de Magt der Straf-voeringe selfs; namelijk of die in dese tijd alleen by den Romeinschen Land-beforger Pilatus geweest zy, dan of den Joodschen Raad ook noch vermogens is geweest, om Dood-straf te oeffenen over sulke, die na de Wet van Mozes het leven verbeurd hadden?

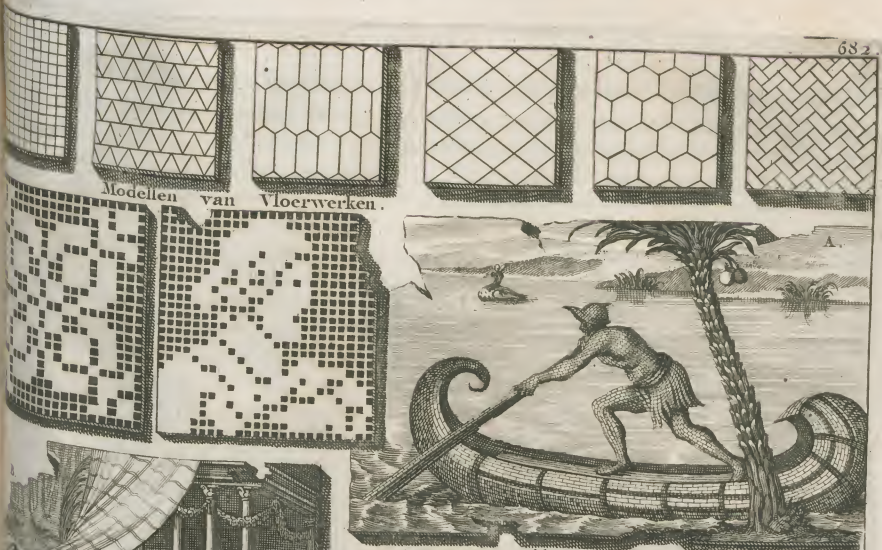
Waarom de Oude niet geeren tweederlei Hout in een werk gebruikten.

Enkele Gefchakerde Vloeren.

* In seker Op schrift te Langres, Opus QUADRATARIUM genoemd.

Vloeren door kleine saamgevoegde Steentjes na de Schilderkonst geleid.

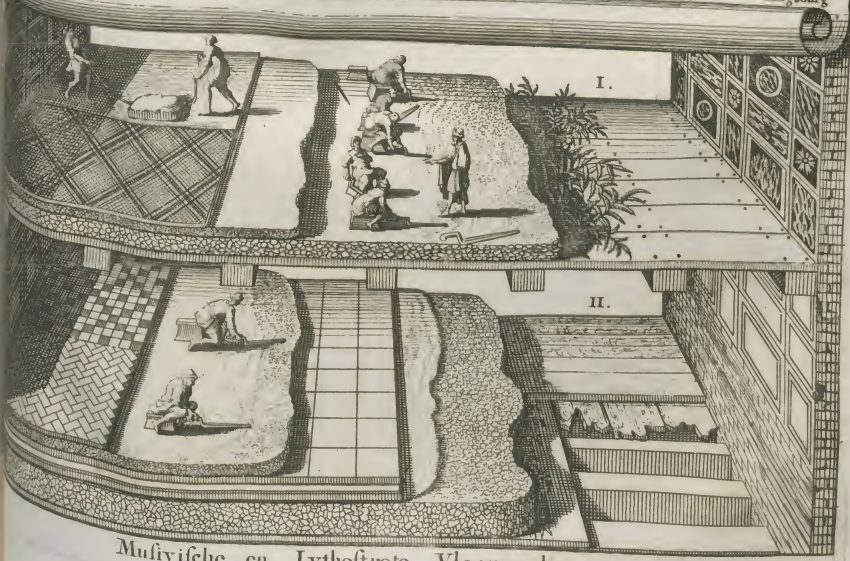
Modellen van Vloerwerken.



A.B.C. Overgebleven Stukken te Praeneste.



Mulivische en Lythofrote Vloerwerken.





OF DE JODEN HET HALS-GERECHT TEN TYDE VAN JESUS QUYT WAAREN? 683

De seer Geleerde Heer W. GOES, heeft aangaande dese stoffe, in zijn Boek *PILATUS JUDEX, Pilatus Regter*, t'eenemaal toegeleid, om te betoonen; dat de Joden ten tijde van de Saligmaaker Jesus, de Magt van 'tSwaard, en de uitvoering van het Hals-gerecht, verlooren hadden; en dat het selve geheel-en-alaa de Roomse Landvoogden en Stadthouders was overgegaan: ja hy meend, dat de Overpriesters dit zelfs opentlijk beleden hebben, wanneer sy tot Pilatus seiden; *Het en is ons niet geoorlofd ymand te Dooden*. En nadien deselve Geleerde Man, over dit stuk veel opmerkelijke dingen tegens die Godsgeleerde in-brend, welke na sijne meeninge, de Rabbijnen te onvoorfligtig navolgen; soo lust het ons hier, niet sonder by-voeging van eenige onser Aanmerkingen; een sijner voornaamste redeneeringen uit hem, voor den dag te brengen: en met naamen die, waar in hy dese saak, in de volgende staat van geschil, voorsteld: te weten; *Of ten tijde dat de saak van Jesus Christus voor den Roomschen Land-Regter Pontius Pilatus bepleit wierd; het Regt en de Magt om te oordeelen over Hals-saaken, en straffe te oeffenen die 't leven aanging, by den Grooten Raad der Joden was? Dan of die Magt tot de Landvoogden van Judea, welke van de Roomsche Keisers derwaards gesonden wierden, geheel was overgedragen?* Welk laatste, dien Heer omstandelijk meend te bewijzen; op dat hy eindelijk daar uit seer wel voegzaam sou besluiten; dat by-aldien'er blijken kan dat de Roomse Stadthouder 't selve regt toebehoord heeft; het van zelfs sal moeten volgen; dat dan den Grooten Raad der Joden, daar geheel is buiten gesloten geweest; nadien twee even volmagtige, een en 't selve regt niet hebben kunnen besitten, om datse in een en deselve plaatse, niet als met een seer ongelijk regt, (1) in alle saaken oordeelen konnen: te meer noch, dewijl alle Heerschappie en Regeering van een eenig beginfel af-vloeid; en derhalven geen welgestelde Staat kan voortbrengen, terwijlse dus gemengd tegen malkanderen aanstooten, en een onderling belet uitsluiten. Daarom het dan ook na zijn gevoelen onder de Roomsche Mogendheid ongehoord is, datse elders haare Landvoogden en Regters gehad hebben, die het Regt uitspraaken; en egter te gelijk ook aan het (2) Overwonne Volk vryheid gelaaten hebben, Regters te sijn van haar eigen

AANMERKINGEN.

1. **G**elijk het noodsaakelijk aan de Overheering vast was, dat de Roomsche Landbezoekers de straffe over 't gene tegen den Keiser misdaan wierd, aande hand namen; alsoo hebben ook aan d'ander zijde de Misdoeningen, die alleen tegen de Joodsche Wet en Godsdienst begaan wierden, soo lang haren Grooten Raad in wezen bleef, konnengestraft worden; sonder dat de Gerichts-verforging van de een, de andere noodwendig vernietigde. Want hebben de Romeinen, de Joden haare Wetten konnen laten behouden, en haer daar in willen aan-nemen te beschermen; waarom hebbense haer ook niet het Hals-gerecht, over de misdaden die tegens haare Wet begaan wierden, en een straffe des Doods afvorderden, konnen laten behouden? Hoedanigen beforging door toeval van tweederlei Heerschappie, wel van een eenig beginfel, maar juist niet van ene bedieninge behoefd afgeleid te worden. Gelijcke ook beide niet even magtig behoeven te zijn, die de Magt van Dood-Vonnissen uitvoeren, uit kragt van haar Ampt en Bestuur hebben.

2. Het heeft sig van wegen de verplichting der Godsdienst en Goddelijke Wet, heel anders met de Joden, dan met andere Heidensche Volken, ten aanzien van de Roomse Mogendheid toegedragen: want overmits de Romeinen na de Overheersching noch den gantschen Joodschen Raad in Orden lieten, en die vryheid van Regeeringe lieten behouden, die aan haare Godsdienst on-affcheidelijk verknogt was: en Wetten hadden, waar tegen men Sondigende, sekerlijk de Dood verdiende; soo hebbense waarschijnlijk ook straf konnen oeffenen, by-aldiense van Josephus geseid konden worden, hun Volk te regereen, en na hare eige Wetten te leven: nadien het immers de Romeinsche Regters qualijk paste, de Joodsche Wetten te onderzoeken; en ymand die swaerlijk tegens haaren Godsdienst gesondigd hadde, met de Dood te straffen. Gelijk Pilatus ongetwijfeld daar op fiet, als hy tegens Jesus segd; *Ben Ik een Jode?* Ten zy dan datmen seer beagchelijk sou willen denken, dat soo een Regter wel een Dood-vonniss had konnen wijzen en Straf-oeffenen, op het oordeel der Joden, sonder eigen onderzoek; naardien hem sulks onmogelijk was te doen, van wegen sijn eigen onkunde in deselve. 't Geenwe nochtans heel anders in 't gedrag van Pilatus sien; als die over den beschuldigten Jesus, van nieuws-aan onderzoek gedaan heeft. Ook en kanmen geen Exempel by-brengen, daar de saak soo gelegen is geweest als in d'Overheering der Joden: ten zy dan datmen hier t'eenemaal de byfondere Voorzienigheid Gods, en den Staat der Joodsche Kerke, in welke den Persoon van den Messias verschijnen moeste, om het gewigtig stuk des Verlossinge uit te voeren, voor enkel Historisch en onder den rang der menschelijke doeningen betrekken wilde.

eigen Lichaam. En dewijl uit de Euangelische Historie klaar is, dat Pilatus op den Regter-stoel gezeten, en het Oordeel ofte de Vierschaar gehouden heeft, soo wel over de (3) Moordenaars, als over onsen Heere Jesus Christus; soo dwingen ons, segd hy, de Regten te gelooven, dat Pilatus sulks ook niet als met regt gedaan heeft: ten waare ymand bewees, dat het Hals-vonnis, ter selver tijd niet (4) tot den Landvoogd Pilatus; maar geheel-en-al tot den Grooten Raad der LXXII Mannen behoord heeft: ofte dat Pilatus hier een openlijk stuk gedaan heeft, welk hem niet toestond te doen: 't gene nochtans daar uit wederleid word, dat sijn getrouwheid van den Keiser is voor goed-gekeurd. Voorts is het ook bekend, dat de Keiser Tiberius eenen Land-regter over het Joodsche Land gesonden heeft; en ook desen, die met aller toestemminge, Pontius Pilatus genoemd was, doch hoedanigen Magt hy daar ingehad heeft, sulks meenen we dat soo wel uit sijn Titul of Eernaam, als uit sijne veringtingen, die hem aldaar gedaan toegeschreven zijn, kan afgenomen worden. Want soo wy op sijn Titul sien, hy werd een PRÆSES genoemd, dat is, *Gouverneur*, of *Stadthouder*, of *Voorzitter*, &c. Van welke doorgaans blijkt, dat over-al waar van Stadthouders of Veld-heeren, of Burgemeesters, of Opper-Schouten, die te Romen Vonnis gaven, in de Verwonne Landschappen gerept word (5) sy een volkomen Gerechts-dwang hebbengehad. En indiens Pilatus gehad heeft, soo en heeftse de Hoogenpriester noch het Sanhedrin, noch niemand anders onder de Joden gehad. Gelijk wy meenen dat Faber gewild heeft, als hy segd; *Dat de Stadthouder het Regts-gebied alleen heeft in hem; en niet hoops-wijze*; dat is met niemand anders. En soo ymand meend, dat wy den Titul van Pilatus niet uit een Oversetting, maar uit de Griekse Text moesten verklaren, daar hy ΗΓΕΜΩΝ, een *Regter* genoemd word; soo ist dien Titul wel wat algemeender, en toepasselijk aan grooter Magten, als Koningen en Princen, &c. Doch dit en kan al niets ter saake by-brengen; dewijl dat soo wel den Stadthouder des Burgemeesters, en de Gefanten des Keisers, en de Verbeteraars der Provincien, als andere, na den Opperheer of Prins, de Magt des Swards hebben: invoegen, dat het zy men Pilatus een Gefant des Keisers, of een Verbeteraar der Provincie noemd; men sal hem daar door geen minder Magt toeschrijven, dan of men hem den Eer-naam van een Gefant des Burgemeesters of des Præsidenten noemde: En by gevolg hem het Oordeel over 't Hals-geregt niet ontnemen mogen; dewijl hy sonder dat te bezitten, geen van de geseide Eer-Titulen Wettig draagen kon. En soo ymand meend dat ons hier de Naam-geving van PRÆSIDENT te voordeel is, ofte dat de Griekse Naam *Regeerder* of *Regter* te ruim genomen word; en dat sulks

3. Dat Pilatus over de Moordenaars het Hals-vonnis uitgesproken heeft, kan seer waarschijnlijk geschied zijn; om dat dese Quaad-doenders schuldig zijnde aan Oproer en Doodslag, ook tot sijne Vierschaar behoorden; en geenfins als Overpeelders, of Gods-lasteraars, of Valsche Propheten van de Joden konden gedood worden. Waaronder mogelijk de Euangelisten met nadruk van Barabbas seggen, dat hy een welbekenden, of seer vermaarden Quaad-doender was, die over Oproer en Moord gevangen zat. Gelijken ook klaar genoeg siet, dat de Joden Jesus daarom van Oproerigheid beschuldigden, om hem met een beter welvoegzaamheid aan den Stadthouder te kunnen verklaagen: vergelijkt Joh. 18: 30. met Luc. 23: 39. en de saak sal een andere gedaante schijnen aan-te-nemen. Want daar uit sal men ligtelijk kunnen ontwaaren worden, dat soo wel de Moordenaars, QUAAD-DOENDERS genoemd word; als dat de Joden van Jesus voor Pilatus seiden, datse hem als een QUAAD-DOENDER aan hem Overleverden.

4. Pilatus heeft het Hals-geregt gehad, uit kragt van sijn Ampt; en als des Keisers Beforger konnen

Vonnissen over de Misdaden tegens hem begaan; en alsoo Wettelijk tot sijne Regt-Bank behoorden. Want dat hy de reden van Jesus Overlevering, in dien zin opgenomen heeft, blijkt als hy tot de Overpriesters segd: GY HEBT DESEN MENSCH TOT MIJ GE- BRAGT ALS EENEN DIE HET VOLK AFKEERIG MAAKT, &c. Luc. 23: 14. Dog hy geen schuld in hem vindende; die tot sijn Regt-Bank of beforging stond, seide hy; OORDEELD HEM SELFS NA UWE WET: soo hadden se dan niet alleen een Wet, maar ook een Magt om hem te Oordeelen, dat is, te straffen.

5. De Joden hebben onder het Stadthouderschap van Pilatus, ten minsten soo veel van het Hals-regt konnen hebben, als aan haare Godsdienst, en eige Regeeringe vast was; nadien'er verscheide Wetten waaren, die behoudens de vryheid van haare Godsdienst, en haarer Raads-vergaderinge, niet en konnen gescheiden worden: Schoon ook dat die beide onder voorwaarde van het betaalen der Schatting, van de vergunning des Keisers af-hing; en misliken alleen voor soo vermaer gewettigd bleven.

6. Dit

fulks de waardigheden die in 't Roomsch-gebied waaren, niet net genoeg en kan verklaren; wel aan, laat ons by de Oude Latijnen hulp zoeken; dewijl ons die een anderen bysonderen Naam voorstellen, welke de waardigheid van Pilatus te gelijk met zijn Magt bekend maakt. Dus ontmoeten we dan onder dese Schrijvers Tacitus, Tertullianus, Cyprianus en Hieronymus; waar uit wy leeren, dat Pilatus, een PROCURATOR, dat is, *Gemagtigde, Gerechts- of Gedings-beforger*, van 't Joodsche Land, is genoemd geworden. Want in desen zin schrijft den eerst-ge-noemden in zijn xv Jaer-Boek; *Dat Christus onder de Regeering van Tiberius, door den Procurator Pontius Pilatus is Gedood geworden*. En Tertullianus in zijn Verantwoordinge tegens de Heidenen, schrijft hem de Besorgering toe: alhoewel hy daar in schijnd gemist te hebben, dat hy segd van *Syrien*; daar hy van 't *Joodse Land* hadde moeten seggen. 't Gene ook Cyprianus gedaan heeft. Doch Hieronymus die de Tijd-Boeken van Eusebius in Latijn vertaald heeft, heeft over het Jaar-getal MMXLII. aldus aangetekend geleses; *Pilatus word van Tiberius tot Besorger des Joodschen Lands gesonden*. En soo spreken ook alle Latijnen, die dese waardigheid in haar eigen natuure hebben willen uitdrukken. Pilatus Eer-Titul dan door het Gesag van dese Mannen vast-gefteld zijnde, diend'er alleen onderfogt, hoe-danigen Regt en Magt een foodanigen *Gerechts-beforger* gehad heeft, volgens de gewoone onderhouding der Romeinen in de ⁽⁶⁾ Overheerde Landschappen? En ter-wijlen wy'er van tweederlei slag vinden, willen we van beide niet stilwijgen. Aan de eerste soort wierd alleen als den FISCAAL, of's *Lands-Schatbewaarder*, bevo-len Vonnissen te geven; over de Inkomsten des Lands; en raakte alsoo des Keisers Schat-kiste: doch die geen magt en hadden om te Bannen, noch ymand Straf of Geld-boeten op-te-leggen, veel min Vonnissen over het Hals-geregt te vellen; dewijl sy boven de geseide Besorgering, als een privaat persoon aan te sien waaren; en ook aan de Stadthouders of Besorgers der Burgemeesters des selven Gebieds, daarse ge-fonden wierden, moesten gehoorsaamen. Doch de tweede soort van *Besorgers*, wier-den genomen uit den Ridderlijken Staat, welke Beurt-wijze door de Romeinse Kreits als PRÆSIDENTEN de Gerechts-dwang regeerden: waar van daan deselve Besorgers by Tacitus geseid worden; *De Provincie te hebben*; en ⁽⁷⁾ *de Provinciën voor te staan*. Om het welke dan ook wel en seker te kunnen doen, hem het ⁽⁸⁾ *Krijgs-volken de Wapenen aanbevolen waaren*. Waar van men het begin deser instelling by Ta-citus aan 't Twaalfde sijner Jaar-Boeken vind. En nadien dan hier uit al de soor-ten der Roomsche Besorgers, by de Romeinsche Schrijvers gekend worden, soo sal-men vergeeffe moeite doen, met noch een andere of derde geflagt by de Rabbijns-ge-

6. Dit heeft in alle andere Landschappen, en on-der alle Volken konnen stand grijpen, behalven on-der de Joden in Judea; onder wien een Wetgever moeste blijven, volgens de Prophetie van Jakob, Genesis 49: 10. Welke nu noch in haar Sanhedrin ge-sien wierd. En hoe souden se doch de Wet beschermd hebben, als Regeerders des Volks, indien se onver-mogen waaren geweest de Overtreders derselve te straffen? Of dat het andere souden gedaan hebben, die geensinds onder die Wet stonden, noch geen ken-nis daar van en hadden, en egter noch der Joden Wetgever een gedaante hebben? &c.

7. Namelijk dan als Besorger van de dingen die al-leen de Romeinsche Opper-Mogendheid aangingen; en geensinds die, welke daar behoorden tot de eige-Huis-houdinge en d'aanhoorige Gerechten des Jood-schen Volks, welkers eigen Wetten en Godsdienst, de Romeinen van wegen haar naauwe verbinde, be-houden lieten. Gelijk self een foodanigen Stadthou-der wel minder Gerechts-Banken stellen kan, aan welk hy het Hals-geregt in sommige gevallen overlaat of

vergund: veel meer dan dat hy fulks aan een Volk, die dat regt uit kracht van haare eige Regeer-wetten en Godsdienst alreede hebben, kan laten behouden: Ja het Ampt der Stadthouders was ook te besorgen; dat de Justitie door de ondergestelde Magten en O-verheden bloeide en gehandhaafd wierd. Gelijk fulk een besorger selfs ook wel vergund word, in vrye Landen die door een Volkse-Regeering, en niet door Overheering bestuurd worden.

8. Het Krijgs-volk was wel de Magt der Overhee-ren; namelijk waar mede des Keisers Stadthouders het Overheerde Volk in toom en onder de gehoor-saamheid hield: gelijk men alle bemagtigde Land-schappen, door Besettinge in de Steden te leggen, inhoud: doch fulks en bewijst niet dat de Overhe-den, die in foodanig Overheerde Steden by haare Regeering, Wetten en Godsdienst blijven, geheel geen Hals-geregt meer en souden konnen oeffenen: dewijl het van sig selfs schijnde te volgen, dat alwaar-men de Regeering van een Volk zijn eigen wesen laat behouden; dat daar ook noodsaakelijk het regt der Hals-

gefinde te willen opfoeken. Dus lietmen dan wel, datmen hier gedrongen word, een van twee te kiezen; namelijk aan Pilatus te geven, het Ampt der *Schat-beforging*; ofte dat van de PRÆSIDENTEN, soo als de Romeinen gewoon waaren te fenden in de Verwonne Landfchappen van haare Mogendheid. Doch het laaste fullen de Rabbijs-gefinde geenfints kunnen toefaan; om datfe dan ook fulten gedrongen zijn te erkennen, dat Pilatus het Swaard en de Magt gehad heeft, over het Hals-geregt, 't geen haar feer tegen de Borft is (9) in de faake van Jefus Christus. Gelykfe ook om de klem van defe reden te ontgaan, fig tot een ongerijmde uitvlugt keeren, en feggen; dat Pilatus wel is geweest *Beforger* om de faaken van den Opperheer te bedienen; (10) maar dat hy geene Dood-Vonniffen uitgevoerd en heeft. Doch het staat nu aan onfe beurt dit eenfte ondertaften; op dat we vernemen, wat Magt Pontius Pilatus ter tijd van fijn Bedieninge gehad, en ook geoeffend heeft in de Provincie van Judea, daar hy van den Keifer gefonden was. Want indien het openbaar word, dat hy niet verrigt en heeft, de dingen welke van de andere foort van Rekengevers of FISCALEN, dat zijn 's *Lands Schat-bewaarders*, waargenomen moefften worden; maar dat hy die faaken, welke aan 't Regt van 't Swaard vast-gehegt waaren, beforgd heeft, navolgens het Ampt defer PRÆSIDENTENGebruikelyk; soo hebben wy onfe Taaks in defen genoegzaam afgedaan. Want regt uit gefeid, waar word doch aan Pilatus ergens, het zy in de Euangelien, ofte by Josephus, de bedieninge der Schat-kifte, of andere gemeene faaken des Keifers, toegeschreven? In tegendeel leeren wy uit die beide Boeken, dat hy de Krijgsknegten heeft in fijn geweld gehad: (11) want Judas heeft immers de Bende Soldaten met welk hy Jefus Gevangen nam, niet van den Hoogenpriester noch d'Ouderlingen des Volks, maar van Pilatus den Beforger der Provincie verkregen; gelyk veel groote Godsgeleerde met ons gevoelen. En of fchoon Grotius fteed, dat de Priesters aan eenen uit haar getal, die den *Hoofdman des Tempels* genoemd wierd, het

Hals-frac moet blijven; ten minften voor soo veel als fulken Magt on-afcheidelyk en noodfaakelyk aan foodanigen Regeering verknogt is.

9. Pilatus is met Magt voorfien geweest, om als Stadthouder frac te oefenen over de Misdadigers, welke tegens de gemeene Ruste, en by gevolg tegens de gehoorfaamheid des Keifers Sondigden: en uit dien hoofde heeft hy ook Magt gehad tegens Jefus; om dat het Feit, waar van de Joden hem befchuldigden, van die natuur en opfigt was, feggende; dat hy 't Volk beroerde, en de Schattinge leerde weigeren; hem zelfs tot Koning opwerpende, &c. want elk die fig Koning maakte wederftond den Keifer, en was grootelyks fchuldig aan de misdaad van Gekwetste Hoogheid; gelyk de Joden in fekeren 'zin alfoo van Jefus fpraaken. En derhalven was hy fracbaar voor Pilatus; doch geenfints om dat de Joden geheel geen Magt meer en hadden, een Misdadiger tegens haar eige Wet gefondigd hebbende, naar de Wet te ftraffen. Maar nu en behoorde de faak van Jefus geheel niet tot den Joodfchen Raad, maar tot de Vierfchaare van Pilatus, die des Keifers Regt-beforger was, &c.

10. Die fulks onbepaald fouden feggen, fchijnen feer te miffen; en worden door ervarenis der faake wederfproken.

11. Het en fal nooit klaar bewefen worden, dat Judas de Krijgs-knegten, van Pilatus verkregen heeft: alhoewel ons uit het verhaal van Johannes wel feker fchijnd, dat 'er in het Gevangen-nemen van Jefus, eenige Soldaten fijn tegenwoordig geweest; namelijk die de Overpriesters en Hoofdmannen des Tempels, en niet Judas door fijn eigen overreding, daar toe verforgd hadde: doch de reft zijn meest de

Dienaaren van de Overpriesters, en van de Priesterlyke Hoofdmannen over de Wagten des Tempels geweest. Want datmen doordefe geen Hoofdmannen van de Romeinfche Soldaten moet verftaan; blykt genoeg als Jefus tot haar fegd; dat hy dagelyks met haar in den Tempel gezeten hadde haar leerende, Luc. 22: 53. 't Geen hy immers met de Romeinfche Hoofdmannen noch haare Soldaten niet gedaan en hadde. En hoe fouden doch hier de Romeinfche Kapiteins onder en tuffchen de Overpriesters en Ouderlingen geteld worden? Ja dat de Joodfche Dienstknechten, en zelfs die des Hoogenpriesters, de voornaamfte Vangers van Jefus zijn geweest; fchijndmen uit het gevegt van Petrus met haar, te moeten befluiten; als van de welke Jefus feide; LAAT SE TOT HIER TOE GEWORDEN. En het is ook niet te denken, dat Petrus hier tegens een Leeg-ganger met het Swaard uitgevallen is. Invoegen dat de Romeinfche Krijgs-knegten, en dien Overften over Duifend, daar Johannes van fpreekt, kap. 18: 12. de Joodfe Schaare alleen verfeld kunnen hebben; om als 't nood deed, haar de behulpelyke hand te bien; daar toe verforgt zijnde, als in een faake die de Joden van heel na-by, de Romeinen flegts van verre of by gevolg aanging. Gelykmen ten flegts van verre of by gevolg te moeten openen, dat ook alfoo in 't algemeen fchijnd te moeten nemen, wanneer Johannes fegd; DE BENDE DAN, ENDE DE OVERSTE OVER DUISEND, ENDE DE DIENSTKNEGTEN DER JODEN NAAMEN JESUM GESAAMENLYK, ENDE BONDEN HEM, kap. 18: 12. En foo Jefus enkel en alleen onder 't geweld der Roomfche Overfte en fijn Bende Soldaten gevangen heeft moeten worden; wat hebbender de Overpriesters, wat de Hoofdmannen des Tempels, wat de Ouderlingen des Volks, en alle haare gewapende Dienstknechten dan

het Gebied alsoo wel over dese Bende, als over de Wagters, welke zelfs van den Hoogen Raad waaren, gegeven hebben: soo erkend hy nochtans, dat dese Krijgs-luiden Romeinen zijn geweest, die van Pontius Pilatus gefonden wierden. Doch dat hy meend dat dese Hoofdmannen ook het Gebied gehad hebben over de Romeinsche Soldaten, sulks en schijnd aan veele niet waaragtig. Maar 't is ons genoeg, dat de Krijgs-lieden Romeinen geweest zijn, welke stonden onder 't Gebied van desen Beforger Pilatus. En soo dien Hoofdman over deselve 't Gebied gehad heeft, soo heeft het alleen kunnen zijn onder den selven Pilatus; en dienvolgens seer bepaald en klein genoeg. Want het is openbaar uit Matth. 27: 27. dat de Euangelist niet alleen segd; ⁽¹²⁾ *Doe naamen de Krijgs-knegten des Stadthouders, Jesum met haar in het Regt-huis*: maar daar word kap. 28: 14. klaar genoeg te kennen gegeven, dat de Stadthouder, en niet de Hoofdman het ⁽¹³⁾ regt gehad heeft, om deselve te straffen. Gelijk dese Hoofdman ook het regt niet gehad heeft, om opentlijk buiten-om den Tempel Wagt te houden of Schildwagten uit te setten, sonder order of kundschap van den Stadthouder, dewijle dit alles tot sijn Ampt behoorde. En de Soldaten dienden, om de Inwoonderen der Provincien, welke gemeenlijk de Overheering en prang van vreemde lasten, in den beginne seer onwillig draagen, in Toom te houden; op dat het sonder Oproeren Tweespalt, onder 't Jok der Schattinge, beschermd bleef. En of schoon Petitus tegens Hieronymus, en Appianus, en

an-

dan te doen gehad? Ja soo het regt van een Misdadiger te straffen, alleen tot het Ampt van Pilatus behoort heeft; waarom en is Jesus dan niet alleen van sijne Krijgs-knegten gevangen en eens-loefs tot Pilatus gebragt? Of sou die hem niet durven, of mogen verhooren noch ver-Oordeelen hebben, sonder dat hy eerst voor den Joodschen Raad verschenen, en sy een Vonnis des Doods over hem gestreken hadden? Voorwaar Pilatus is wijfer geweest, als dat hy sijn sulks heeft laten voorstaan: want bemerkende dat Jesus niet geheel eigen tot sijn Regt-Bank behoorde; sogt hy hem op allerlei wijze daar van te ontslaan, en het Oordeel aan de Joden over te geven; 't geen hy niet wilseljk en deed, soose sulks niet en hadden. Ook en moet het aangaande de geseide Hoofdmannen niet sonder opmerking over 't hoofd gesien worden, dat in de meeste plaatsen daar van de Romeinsche Kapiteinen gewag gemaakt word, deselve doorgaans, HOOFD-MANNEN OVER HONDERD genoemd worden. Tot een kennelijk onderscheid van de HOOFD-MANNEN DES TEMPELS: versgelijkt Matth. 8: 5, 8, 13. en kap. 27: 54. Marc. 15: vers 39, 44, 45. Luc. 7: 2, 6. en kap. 23: 47. Aëtor. 10: 1, 22. en kap. 21: 32. en kap. 22: 25, 26. en kap. 23: 17, 23. en kap. 24: 23. en kap. 27: 1. tegens Luc. 22: 4. Aëtor. 4: 1. en kap. 5: 24, 26. Jater plaatse daar dese by-naaming niet tot der selver onderscheiding bygevoegd word; word egter iets in de saamenhang der reden geseld, waar doormen verstaat, dat 'er niet van de PRIESTERLYKE HOOFD-MANNEN, maar van die, welke het Hoofd over een Bende der Romeinsche Krijgs-knegten waaren, gerept word: siet aandagtig na, Aëtor. 16: 20, 22, 35-38. en kap. 27: 6, 11, 31, 43. en kap. 28: 16, &c. Gelijk Johannes ook van een OVERSTE OVER DUISEND gewag maakt, als Jesus anderen zin, als dat hy daar door een Overste van die Bende wil verstaan hebben; siet ook Aëtor. 21: 31. En dat ook de Romeinsche Wagten, die den Tempel van buiten bewaarden, in veelen onder 't Gebied van de Joodse Hoofdman des Tempels gestaan hebben; sulks meenen sommige dat uit het antwoord van Pilatus volgd, als hy seid; GY HEBT EENE WAGT, &c. Matth. 27: 65.

12. 't Geen de Krijgs-knegten hier doen, bewijst niets tegen het gevoelen der Rabbijns-gefinde Godsgeleerde: want hier was Jesus alreede in handen van Pilatus Overgeleverd; en verklaagd een Misdadiger te zijn, die niet meer tot de Regt-Bank der Joden, maar tot den Stadthouder des Keisers behoorde; en tegen welke hy sig had schuldig gemaakt. En dat derhalven de Krijgs-knegten nu de handen aan Jesus slaan, sal niemand vreemd dinken, die weet dat dese de gewoone Uitvoerders der Hals-geregtten by de Romeinen waaren. Gelijk het daarom ook geene van dese Soldaten, maar Dienstknegten van den Hoogepriester en Overpriesters zijn geweest, die Jesus, staande voor den Joodschen Raad in 't Huis van Cayaphas, vast-hielden, en bespot hebben, &c. gelijk in de Euangelische Historie te sien is; en wy nuge-noegzaam op sijn plaats verklaard hebben.

15. Pilatus hadde doch regt om sijn Soldaten over het verlaaten van haare Post te straffen: schoon dat hy deselve hier in dit geval en alleen ten verfoeke van de Joodsche Overpriesters toegelaten hadde. Nadien des Stadthouders inwilliging den Krijgs-knegten niet minder aan haar getrouwe dienst verpligte, dan of sy sulks enkel en alleen in sijn eigen dienst gedaan hadden. Ja dese verzekering des Grafs ging ook den Stadthouder aan; om dat de Joden sulks te eenemaal versogten, tot bewaaringe van de gemeene Ruste des Volks; waartoe Pilatus met Krijgsmagt ook voorzien was: en daar toe zelfs de gewoonte hadde, van op de Feest-daagen de Wagten te versterken, en naauwertoe te sien, &c. Jadeswegen, had hy haar ook mogelijk een Oversten met eenige Soldaten bygeset, om Jesus te helpen Vangen: ofte sy hebben die genomen uit de gemeene Wagts des Tempels, hoedanige op de Feesten daar gewoon waaren op te passen: De Joden mogelijk uit vreesse voor 't Volk, haarselven het stuk niet alleen betrouwende, Joh. 18: 12. Waar toe dan ook de Ouderlingen den Stadthouder schenen aan te maanen, alse tot voorkoming van meerder onheil onder 't Volk, een Wagts tot verzekering van Jesus Graf versogten: siet aandagtig na, Matth. 27: 63-66. En let wel hoe Pilatus segd, datse alreede eene Wagts onder haar Gebied hadden.

andere beweerd, dat Herodes met het beste regt tot Koning verklaard was; nochtans steld hy buiten bedenken vast; dat het Joodsche Land, na dat Archelaus, Herodes Soon, in Ballingschap verdreven was, door 't opleggen van Schattingen ⁽¹⁴⁾ tot een Provincie gemaakt is geworden. Waar uit blijkt dat Pilatus geen *Rekenver* of *Rentmeester*, maar een *Gerechts-beforger* is geweest; die met soodanigen Magt bekleed was, als andere Romeinsche *PRÆSIDENTEN*, die door haare onderhebbende Krijgs-magt, (gelijkwe sien dat Pilatus ook hadde,) de Provincie die haar aanbevoelen was, onder het Jok hielden. Maar het gene wy hier als noch een veel kragtiger bewijs moeten by-brengen, is dit; datmen ligt bewijzen kan, dat Pilatus niet alleen soodanigen Magt als andere Beforgers heeft gehad, maar ook dat dufdanige Beforgers der Provinciën, zelfs den Hoogen-priester, welkers Gefag immers ⁽¹⁵⁾ het hoogste in de Joodse Republyk was, van hun Ampt hebben afgeset, en sulks na hun believen aan andere opgedragen hebben. Waar uit wy vermaand worden te gelooven, dat ook het selve, met een en het selve regt, tegens andere Leden van den Grooten Raad der Joden, heeft toebehoord; en derhalven dat Pilatus was boven alles wat in den geheelen staat der Joden het hoogste was. ⁽¹⁶⁾ Sulks daar door dan ook haar Mogendheid omgekeerd, en de sijne t'eenemaal bevestigd is geweest. Want by-aldien Valerius Gratus, op wien Pilatus als Stadthouder van Judea gevolgd is, vier Hooge-priesters afgeset heeft, terwijl hy Berforger was; en in plaatte van den laafsten, eindelijk Cajaphas gesteld heeft; wat sal ons beletten te gelooven, dat hy ook niet alle andere Leden van den Grooten Raad, by wien de Hooge Regeeringe was, heeft konnen afsetten? Aan hoedanige dingen immers in 't minste geen *FISCAAL* of Keiserlijke *Schatting-beforger* heeft konnen tillen. Boven dit moetmen ook noch aanmerken, dat de Misdadigers niet in het Gevangen-Huis van den Joodschen Raad ⁽¹⁷⁾ opgesloten, noch bewaard zijn geworden: ja dat het ook niet vryen stond aan de

14. Hoe verre het kan verstaan worden, dat het Joodsche Land te deser tijd tot een *PROVINCIE*, of *Verwonnen Landfchap* gemaakt was, behoudens nochtans der Joden eige Regeeringe; daar van is op zijn plaats in 't Vierde Boek genoeg gesproken.

15. Den Hoogen-priester en is uit kragt van zijn Ampt, geen Hooft, ja zelfs geen noodwendig Lidt van den Grooten Raad geweest; alhoewel hy somtijds daar in getrokken werd, uit reden van sijne groote bequaamheid: gelijkwe in 't Derde Hoofdstuk, uit Maimonides breed getoond hebben. Ook ging het Hooge-priester-Ampt voornamelijk de Godsdienst aan; verrigende de dingen die wegens den mensche by Godt te doen waaren; namelijk de voorbeeldige Verfoeninge, Heb. 2:17. siende op het Eeuwige Hoogepriesterschap van Jesus Christus. Diens Ampt in 't minste met de Hals-geregtten niet te schafften hadde. Soo dat de Inneming, of liever het Dwang-gebruik dat de Romeinen over de op-en afsetting des Hoogepriesters doms oeffenden, geensinds bewijst, dat soo by-aldien den Hoogenpriester noodwendig en altijd het Hooft of President van den Grooten Raad hadde geweest; hy dan met de Leden van den Grooten Raad, omde geseide afhankelijkheid, geen Hals-geregt meer en hadde konnen uitvoeren. Immers hebben meer Stadthouders en Landvoogden de Magt (het zy dan gegeven, of zelfs ingepalmd, of dat de geschapenheid der tijd sulks ver-eijst,) om Overheden in de Steden te verkiezen, op-en af-te-zetten, en andere in plaats te stellen; en dat nochtans het Hals-geregt dat van ouds tot haare Vierfchaare behoorde, aan haar blijft. Ja daar uit dat de Romeinen, de Hoogepriesters en andere Leden van den Grooten Raad de schep gegeven, en andere in deselvs plaatte gevoegd hebben, blijkt geheel het te-

gendeel van 't gene de Heer W. GOES daar uit sou meenen te bewijzen; namelijk dat den Joodschen Raad daar door in haare Magt en waardigheid bevestigd bleef. Want waar toe kan doch de versterking derselve worden aangemerkt, als opdat het Volk, over welcke gesteld wierden, volgens haar behoude Wetten, Regeeren souden? Gelijk'er ook geen Regeeringe stand kan houden sonder Magt en Dwang van straf te hebben, die haar doet Heeren en Beschermers van de Wetten zijn.

16. Dat het afsetten van den Hoogenpriester geensinds bewijst, dat de Joden het Hals-geregt geheel ontnomen was, werd uit de voorgaande Aanmerking wederproken. En sulken Meesterschap over 't Joodsche Hooge-priesterschap is niet alleen onder de Romeinen; maar ook al ten tijde der Syrische Koningen gepleegd. Dus hebben dan de Romeinen op duidanigen wijze de Joden wel als een Overheerd Volk konnen onder dwang houden en in veel den gen wat Ringel-ooren; latende egter den Joodschen Raad die Magt gebruiken, welk aan haare Wetten vast was. Ja sy konden haar sulks niet onttrekken, voor soo veelse van haar selfs daar in gesteld waaren, en vryheid haarer Wetten en Godsdienst gegeven wierden; betaalende alleen Tribut aan den Keiser. De Joodsche Republyk heeft meermaalen Cijnsbaar geweest, soude daarom geen Magt van Hals-geregt onder haar gebloeid hebben?

17. Uit de Gevangen Quaad-doenders dien niet by den Joodschen Raad, maar in 't Gevangen-huis van den Stadthouder Pilatus Gekerkerd zaten, kan niet besloten worden, aangaande de zaak van Jesus; nadien de Euangelisten duidlijk genoeg aanrekenen, dat Barabbas ook daar onder andere Straatfchenders, als een seer bekenden Oproermaaker en Doodslager gevangen

de Overheden van andere Steden; maar gehouden waren, hun betrapte Quaadoenders aan den PRÆSIDENT over te senden: even gelijk als Jesus Christus hier ook van de Overpriesters en Ouderlingen des volks, aan Pilatus overgeleverd is. Die dan ook Barabbas in zijn Gevangen-huis op den Hals hadde zitten, met andere Schelmen en Moordenaars; waar van'er twee met Jesus Gekruist zijn, aan welke den Grooten Raad niets en schijnd gehad te hebben. En foodanigen Gevan-

gen-

gen zat: hoedanige Misdadigers in de dagen defer Overheeringe, alleen tot de Regt-Bank van den Roomschen Stadhouder behoorden, als die door zijn Magt alle Oproer te schutten hadde. En derhalven geen wonder datse op de daad gegrepen, ten eersten onder't Gerecht van Pilatus Gevangen zijn geset. Met alle hoedanige genoemde Quaadoenders, de Joden sig ook niet gemoeid en hebben. Waarom Jesus dan ook niet eer derwaards gebragt is, voor dat de Joden in haaren Raad besloten hadden, hem als foodanigen Misdadiger, voor den Stadhouder te beschuldigen: ja sy beklagden hem niet allen dat hy een Oproer-maker was; maar dat hy ook sig selst tot Koning sogt op te werpen; en by gevolg de gehoorzaamheid en het betaalen van de Schattinge, het Volk leerde weigeren. En hier van heeft onses goed-dunkens, ymand uit Lipsius seer wel geschreven; wanneer hy de Romeinsche Straf-wijze over Straatfchenders, Moordenaars en voornaame Belhamels van Oproer; door het Kruisfisen aangewesen hebbende, ten laatste daar toe dese woorden voortbrengt; Ik vraag, segd hy, veel meer Godvrugtiglyk, als nieuwsgierig; wat voor schijn van misdaad (want nooit waare oorzaak) in onsen Saligmaaker geweest is, om hem tot het Kruis te ver-Oordeelen? Indien ymand segd; de Gods-lastering, volgens 't getuigenis der Joden: 't Is soo; sy verklaagden hem als sulke-eenen voor den Grooten Raad in het Huis van den Hoogenpriester Cajaphas, en men soekt getuigen tegens hem over die misdaad op: en Cajaphas en de Overpriesters ver-Oordeelden hem van wegen sulke-een begaane stuk. Nochtans indienmen de Joodsche Wet insiet; soo zijn de sulke nooit Gekruisfigd, maar Gesleenigd geworden. Maar nu, sal het niet veel waaragtiger en eenvoudiger na de waarheid gelijken, datmen dit geheele Oordeel, hoe weinig het ook na een Oordeel gelijkt, na de Romeinsche Wetten en Zeden inschikt? Voorwaar het soude my foodanig toefchijnen; Ja ik soude antwoorden, dat de onschuldige Jesus ter oorzaak van Oproerigheid, en om 't verkrijgen van een Koninkrijk, ver-Oordeeld is geworden. Want volgens de Romeinsche Wetten wierden de Belhamels van Oproer en Beroerten na de hoogdraavendheid der misdaad, of aan het Kruis verhoogd, ofte aan de Wilde Beesten voorgeworpen. En dat onse Saligmaaker ook aldus is aangeklaagd, betuigt Lucas klaar genoeg. Pilatus geloofdet, en hy geloofdet ook niet: en nochtans schreef hy het Titulo Opfchrift en de oorzaak des Doods; DE KONING DER JODEN. En dit segd dien Man. Wy voegender by; dat soo by-aldien de Joden te defer tijd, geenfinds de Magt des Swaards tot Straf-oeffening hebben gehad, datse dan ook verplicht zijn geweest, om den Gevangenen Jesus, aanfondst tot den Stadhouder te brengen: want haare geheele voornemen was immers, volgens 't getuigenis der Evangelisten, datse hem Dooden souden, soo dra hy in haare handen sou zijn. En by-aldien dit haar eerste voornemen niet en was geweest; maar datse te vooren sulke alleen dagten door den Stadhouder te doen; en ook moeten doen, by-aldiense geen Hals-gerecht hadden; soo en souden

sy hem dan gebonden niet eerst tot Cajaphas geleid, en voor de Regt-Bank van den geheelen Joodschen Raad gesteld hebben. In welke Vergaderinge sy dan van sinnen veranderd en te rade geworden zijn, hem voor den Stadhouder te verklagen: draajende daar toe dan ook haare beschuldiging geheel anders-om; gelijkwe in 't voorige Hooftstuk getoond hebben. En dat desen uitleg niet ver gefogt noch buiten 't getuigenis der Heilige Schrijvers loopt, kan ons Paulus goed maaken, soo wanneer hy te Antiochien in de Synagoge leerd en betuigt, DAT DE OVERPRIESTERS HEBBEN BEGEERD, DAT JESUS VAN PILATUS SOU GEDOOD WORDEN, OM DATSE SELFS VOOR HARE VERGADERINGE GEEN OORSAAKE DES DOODS INHEM ENVONDEN, Act. 13: 28. Voorwaar indien het te defer tijd met de Joodsche saaken foodanig gestaan heeft, als de Heer W. GOES gevoeld; de Apostel had onses agtens geheel anders moeten spreken; en hy sou ongetwijfeld geset hebben; DAT DE JODEN GEEN MAGT MEER HEBBENDE OM HALS-STRAF TE OEFFENEN; SICH GEDWONGEN VONDEN OM JESUS VAN DEN ROOMSCHEN STADTHOUDER PONTIUS PILATUS TE LAATEN DOODEN, &c. Of sou het Paulus soo naauw niet geweten hebben? Dat nu ook de Joden niet gewoon waaren, Doodwaardige Misdadigers lange in Gevangenisfen op te sluiten; vergunnende slegts eenen dag, en noch soo veel tijds, alser van de Vierfchaare tot het gaan na de Geregts-plaatse verliep: ten zy eenige voornaame daar de heele Republiek aan scheen gelegen te zijn; sulks hebbenwe onder de Joodsche Dood-straffen uit haare getuigenissen aangeteekend. Waarom mogelijk Jesus van de Overfpeeldereffe, die de Joden by hem bragten, niet en repte van haar Gevangen-zetting of vonnis, maar aanfondst de Straf-oeffeninge gebod, by-aldien haare Beschuldigers sig sonder sonde bewust hadden gekend; dewijl op der Joden getuigenis het Feit daar lag; en de Wet na haare meeninge beval de sulke te Steenhen. Maar gelijk'er over Jesus voorfegd was, dat hy met de Quaadoenders sou gerekend worden; en Jesus alreede aangewesen hadde, hoedanigen Dood hy soude sterven; soo moetenmen het teeenemaal aan de Goddelijke Voorfienigheid opdraagen; dat de Joden van zinne geworden zijn, Jesus voor desen Roomschen Stadhouder, van Gequettel Hoogheid te beklagen: overweegd haare reden, Joh. 18: 30. en aanmerkt uit vers 32. waarom sy seiden; Dat het hen niet geoorlofd en was ymand te Dooden; en men sal mogelijk een ander denkbeeld van de zaak krijgen. Gelijk het mede seer gemakkelijk te verstaan is, dat aan Pilatus niet onvoegsaamer een Gevangen-huis; als een eigen Regt-huis toegeschreven word. Het stond wel valt uit de voorfegging, dat Jesus moeste Gekruist worden; doch hy kon wel aan den Stadhouder Overgeleverd worden, om dat hy een Heer van het Politijk Hals-gerecht was; maar daarom egergeenfinds noodfakelijk Gekruist worden: Doch nu is de Kruis-straf alleen een gevolg geweest van zijn hooggaande beschuldiging; namelijk om dat de Romeinen alle Oproermaakers foodanig straffen, &c.

gen-huis kon niemands anders zijn; dan dien die het toekomt de Quaad-doenders behoorlijk te straffen. Voorts soo wensten wy wel, dat ons ymand dit eens regt ontknootte; namelijk, of het van meerder Magt is, een ⁽¹⁸⁾ Misdadiger los te laten en Genade te doen ontrent het quaad; als hem met behoorlijke Lijf-straffe te straffen? Doch wy agten, dat niemand die verstand heeft, het laatste boven het eerste sal willen stellen; overmids sig dese Regter alleen maar betoond als een Dienaar van de Wet; daar die welke het andere doet, de bepaling der Wet te boven gaat, en naast aan de Goddelijke Majesteit genaakt; welke alleen toekomt de Sonden te Vergeven. En gelijk dit noodsaakelijk moet toegestaan worden; soo vraagen we verder? wie dat'er in de Joodsche Republiik op het Feest eenen Gevangenen pleeg los te laten, en aan het Volk te schenken? de Stadthouder, of de Joodsche Hoogepriester? Pontius Pilatus, of Cajaphas? Voorwaar wy alsoo verwagten van niemand een ander antwoord, dan datmen dit Pilatus den Beforger der Provincie toe-eigend; ten waare ymand onbeschaamdelyk den Euangelist Mattheus en Johannes, gelijk de Joden aan Jesus deden, wou in't aangefigt spouwen; dewyl sy dese Magt met uitgedrukte woorden aan Pilatus opdraagen. En by-aldien het dan soois, soo staat het ons hier ook vry, volgens den regel des Regts, welk de reden selfs op het Papier gebragt heeft, te besluiten; Dat, *aan wien het meerdere vrystaat, aan dien moet ook het mindere vrystaan.* Derhalven wien het vry staat de misdaad te begenadigen, heeft ook vryheid over den Misdadigen te Vonnissen en den Schuldigen te straffen. En daarom houden wy voor vast, dat by-aldien Pilatus uit sijne Magt het regt gehad heeft, om Barabbas los te laten, soo heeft hem veel meer uit kragt van 't selve, het regt toebehoord, om over Jesus en alle menschen des Joodschen Ge-regts-dwang, te kunnen Vonnissen. En dit besluiten wy alsoo billik en regt te zijn; ten waare dat ymand toonde, dat het in dit geval van Pilatus, of in ymand diergelijke, door eenige uitgedrukte Wet, anders bepaald en voorsien waare geweest. Het gene nergens in dese Provincie sal kunnen getoond worden geschied te zijn. Voegd hier by; dat alhoewelmen door het Vonnis verstaat, dat wanneer die Dood is, die schuldig was aan een Dood waardige Misdaad, dat dan de straffe uitgebluft ofte te niete gedaan is: soo is het nochtans soo gelegen, dat soo dra ymand ver-Oordeeld is; soo blijft de straffe noch na sijn Dood, navolgens de onderhoudinge des Roomschen regts; om dat het het alderbekendste regt is, dat een ver-Oordeelden gemaakt word tot een Slaave der straffe; Ja ook soo verre, dat hy van dien tijd aan, niet meer een Knecht van sijnen Heere is, die hersteld wordende selfs niet in den voorgien staat kan komen. Gelijk soo eenen ook niet door den Dood, een deel van ymands regt kan worden; maar sijn Doode romp blijft selfs onder het geweld van den genen diens hy Levendig was. Want gelijk het mijne is, al wat uit het mijne overig is, en magt hebbe dat te eigenen; alsoo en word ook uit dien staat niet verloft het gene aan de Straffe Overgeleverd is, soo lang daar iets van overblijft. En daar van daan komt 'et voort dat de Vrienden, ja selfs niet de Vader of de Heere, sig de Doode Lichaamen der ver-Oordeelden, kunnen toe-eigenen. Doch de Grootte Kei-
ser

18. Dese los-laating is alleen een weldaad geweest, ontrent het schenken van ymand uit het Joodsche Volk, welke om eenige Misdaad onder des Stadthouders geweld zaaten; gelijk hier by voorbeeld Barabbas met andere in handen waaren. En dat seer waarschijnlijk ter Gedagtenis haarer Verlossinge uit Egypten; om dat sulks alleen op het Pascha geschiede, en Pilatus ook erkende dat hy dit aan haar dede, volgens haar eigen gebruik, seggende; GY HEET DE GEWOONTE DAT IK U OP HET PASCHA EENEN LOS-LAATE; namelijk op het Feest van Paaschen; en dat de Joden ook meermal de gewoonte hadden voornaame Misdadgers als dan te straffen: dat hebben wy hier voorien breeder bewezen.

Hoedanige omstandigheden de Euangelisten dan ook niet soo seer schijnen te verhaalen, om te be-toonen, dat Pilatus dit uit sijn Alleen-hebbende Magt des Swaards dede; als wel op dat wy weren souden, hoe Jesus eindelijk volgens den Voorbe-paalden Raad Gods, aan het Kruis genaakt is. Ge-lijk mede alle het gene de Heer W. Goes verder in-brengt, over de Magt der Vrylaatinge, en het regt over het Gedoode Lichaam; namelijk het Begraaf-ven, en Bezegelen des Gravs, &c. te eenemaal vast is aan het vorige; te weten, aan de Regt-Bank, voor wien, en door wien ymand is kunnen ver-Oordeeld en gestraft worden. En daarom werd alle bewijs daar uitgehaald, ook door het geseide wederproken.

19. Dit

OF DE JODEN HET HALS-GERECHT TEN TYDE VAN JESUS QUYT WAAREN? 691

fer Augustus heeft, na dat de strengheid des Burgerlijken regts aan 't flabbakken was, gewild, datmen de Lichaamen der gener die aan het Leven gestraft waren, aan de Bloed-vrienden niet weigeren moeste: betuigende dat hy sulks ook selfs onderhouden heeft, wanneer hy daarom gebeden wierd: begeerende dat foo ymand die sal verfoeken te naderen, hy sulks verkrijgen sal van den Opperheer, in wiens regt en magt sy door het Dood-Vonnis gekomen zijn. En alhoewel daar eenige gevonden worden, die dese Magt aan yder geven, welke het Swaard of Hals-gerecht voeren; foo getuigd nochtans Rebuffus, dat het oude regt der Romeinen ook in Vrankrijk onderhouden is; en steld daar uit vast; *Dat het Doode Lichaam des Misdadigen, niet en kan Begraaven worden, ten zy met toelaating van den Opper-Vorst ofte van den Hoogen-Raad.* Maar gelijk de Hoogen-Raad dit niet en doet in haaren naam; alsoo heeft ook Pilatus het Doode Lichaam van Jesus, aan Joseph van Arimathea niet overgegeven in synen, maar in des Keisers Naam; om dat het niemand toekomt tegen de Wetten iets te besluiten dan den Keiser; welke de eenige is die niet door den Band der Burger-wetten in den Toom gehouden word. Soo lange nu de staat der Joodsche Republyk in wesen was, heeft het Begraaven der gestrafte Lijken, niemand anders kunnen toebehooren, dan den Grooten Raad der Joden: want daar was tot haar gefeid; (¹⁹) *Indien gy ymand sult aan het Hout hangen, soo sal syn Dood Lichaam niet aan hetzelfde Hout blijven overnagten; maar gy sult hem des selven daags Begraaven.* Van welke besorging en regt ontrent Christi Dood Lichaam, sy dan immers schijnen vervallen geweest te zijn. Men kan ook noch eenig bewijs voor onse meeninge by-brengen, uit het Zegel dat de Overpriesters begeerden, dat op de Sluit-Zerk van Jesus Graf-kelder soude geset worden: want of wel de Zegels ook gebruikt worden om een faake te bevestigen; egter laten se ook niet na, om tot die bevestiging mede het regt van Heerschappie te bewijzen; als ook om alle bedrog de pas af-te-snijden. In hoedanige gevallen, niet alleen het Geslag van 't publike Land-zegeel gebruikt werd; maar ook de Zegel-ringen, of Merk-stempels van privaate Persoonen, naar ygelijks goed-dunken, toegelaaten werden. (²⁰) Doch de Overpriesters dagten niet raadzaam Jesus Graf selfs te verzegelen,

om

19. Dit was den Joden in de Wet belaft te doen, soose ymand door haar Vonnis ter Dood Gesteenigd, aan een Vloek-hout ter verflaading ophingen. Doch hier was nu door haare Overlevering, en Aanklaagen, eenen anderen Regter, die een Uitheemse Dood-straf en andere wijze van Hangen deed uitvoeren; om dat die mensch schuldig wierd gemaakt aan des selfs Regt-Bank, en aan sulken Dood-vonnis, waar in het de Joden alsoo min geoorlofd was, na de uitvoeringe der straffe, de hand uit haar eigen Geslag te steken; als het hen niet geoorlofd was, in dit geval selfs Uitvoerders daar van te zijn. Waarom dit geenfinde het verval van het Regt der Dood-straf in de Joodsche Republyk kan aanwijzen. Doch op dat de Wet onder hun mogte bewaard worden, verfoeken sy dat de Dood van de Gekruiste mogte verhaast worden, door het Breken haarer Beenderen; en de Opgehangene Lichaamen alsoo daar op voor den Avond souden afgenomen worden, om dat het Joden waaren; en in alle haare boose handeling ten minsten noch de uiterlijke schors der Wet moesten soeken te bewaaren. 't Geen se soo niet en deden, ontrent andere Misdadigers die uit de Heidenen onder de Romeinen met de Dood gestraft wierden: hoedanige sy haar geenfinde aan en trokken. Gelijk dan mede uit Lipsius hier seer welter sine kan aangemerkt worden, dat het Breken der Beenderen aan dese Gekruiste, niet na de Romeinsche gewoonte gedaan is; maar van Pilatus in dit geval, alleen toegestaan is op 't verfoek der Joden; op dat

se haare Wet bewaarden. Want of wel het Been-breken by de Romeinen seer oud is, soo bewijst gemelde Schrijver nochtans, dat sulks onder hen niet juist met de Kruis-straf saamen ging: gelijkwe hier na breeder sullen toonen. Aldus seggenwe dan, heeft Pilatus haar het verhaften des Doods ingewilligd, door syn Soldaten; en het Begraaven door Joseph van Arimathea, om dat haare Godsdienst sulks mede bragt; en een na-sleep had tot het Gemeene best, waar van hy ook een Besorger was, Joh. 19: 31, 32. en 38. Waarom het ook wel kan zijn, dat de Evangelist Lucas, aangaande de keur der Vry-laating segd: dat Pilatus haar op het Feest een MOESTE LOS-LAATEN, kap. 23: 17. Gelijk mede het afnemen van Jesus Doode Lichaam, niet onwaarschijnlijk de behandeling der Joden toegelchreven word, wanneer Paulus van haar segd; ENDE ALS SY ALLES VOLBRAGT HADDEN WAT VAN HEM GESCHREVEN WAS, NAAMEN SY HEM AF VAN HET HOUT, EN LEIDEN HEM IN HET GRAF, Act. 13: 29. Ten zy mogelijk datmen het laatle alleen onder 't opsigten besorging van Joseph van Arimathea wil gepalt hebben, Luc. 23: 53. die ontrent den Avond-stond daar om gebeden hadde, Matth. 27: 57. Marc. 15. vers 42, 43.

20. De geloofbaarheid der Overpriesters was maar alleen Privaat, om datse in dit stuk geen Uitvoerders van het Geregt waaren; maar van haaren hals geschoven hadden; om datse Jesus van de Romeinen wilden Gekruist hebben: gelijkse ook die Dood-

Stiff 2

om dat haare geloofwaardigheid daar ontrent Privaat en onbevoegd was; en derhalven geen vermogen had, 't selve in een vreemde zaak iets te doen gelden. Maar liet daarom gaan sy tot Pilatus, en verfoeken, *Hy sou beveelen, dat het Graf Verzegeld wierde tot aan den anderen dag*; Op welke Jesus voorseid hadde, dat hy wederom Opstaan soude. Dus wilden sy besorgen, dat de ydelheid van Jesus Toefegging, daar door aan 't geheele Joodsche Volk mogte bekend gemaakt worden. Want het en scheen haar niet genoeg het Graf met Krijgs-luiden te bewaaren; die, gelijk de uitkomst geleerd heeft, met Geld konden omgekogt worden; maar het moeste met het openbaare Zegel des Stadthouders daar-en-boven noch versekert worden: even gelijk eertijds de Steen van den Kuil der Leeuwen, daar Daniel ingeworpen was, van Darius verzegeld wierd. Want aldus konden ook het getuigenis van een algemeene geloofwaardigheid voor hare zaak hebben, dewijlse voor het Zegel zelfs geen bekommring hadden, dat genoeg sijn eigen Gefag en Waardigheid beschermde, en niet minder vry-stond geschonden te worden, dan 't gene Heilig ofte buiten het ongelijk der menschen bewaard is. Derhalven gingen sy dan henen, en bewaarden het Graf, verzegelende den Steen navolgens Pilatus toelaating; stellende een Wagt daar by. Soo dat het niet alleen Pilatus Soldaten waaren, die hier toe gebruikt wierden, maar het was ook sijn Zegel, gelijk Calvinus en Grotius met ons vast-stellen. Want gelijk het Graf niet sonder het Gefag en Toelaating van Pilatus konde bewaard worden; alfoo konde het ook niet sonder sijn toestemming met sijn Merkteken, dat is met het publike Zegel geschieden. Sulks dat wy uit alle dese bewijzen, vastelijk gelooven, dat in dit Hals-geregt van Jesus, niets ter Weereld gevonden word, waar uit blijken kan, dat het regt des Swaards doe noch in der Joden handen geweest is; maar dat in tegendeel uit dit alles geleerd word, dat Pontius Pilatus 't selve beide geoeffend heeft: het gene wy voorgenomen hadden te bewijzen. Maar op dat wy ook noch eenige Rabbijns-gefinde mogten genoeg doen, fullen wy hier ten overvloed noch andere bewijzen by-brengen, op dat we alle gelegenheid van twijffeling aan een kant helpen mogten. Dus brengen wy dan wederom de woorden van Tacitus by, die wy vooren noch eens by-gebragt hebben, dewelke segd, *Dat Christus onder de Regeeringe van Tiberius met Lijf-straffe is belegt geworden*. Maar wat is doch Lijf-straffe anders, dan de straffe over de misdaad, welke den schuldigen opgelegd word, door dien, die het regt en de magt heeft om te Vonnissen en te Straffen, soo als uit kragt van de Wetten de misdaad toege-eigend is? Waarlijk anders niet. Want by-aldien een privaat perfoon een Boosdoender dood, foo en is sulks geen Lijf-straffe, maar een quaad Feit, dat hy zelfs door Lijf-straffe boeten moet. En op dat niemand meenen sou, dat wy alleen van sulke spreken, welke daar geheel geen Gefag in de Republiik hebben; soo is het noodig hier indagtig te

Dood-straf onder hen in geen gebruik hadden, en daarom genoodsaakt wierden hem voor desen Regter te slepen. Daar toe ook genoegsaame beschuldigingen tegens hem inbrengende, op dat de zaak soo wel voor den Regter, als voor het Volk een glimp hadde. Waarom sy dan ook niet slinks waaren, om Burgerlijke swaargheden van grooten na-sleep voor den Stadthouder in-te-brengen, op datse de Verzegeling des Grafs van hem verkrijgen mogten: genoegsaam haar latende voortgaan, dat dit van den Stadthouder zelfs besorgd wordende, meer geloof by het Volk soude hebben, dan of sy dit zelfs gedaan hadden; gelijk de Heer W. Gofs dat seer wel heeft aangemerkt. Doch ten schijnd niet dat Pilatus sig hier aan soo veel heeft laten gelegen zijn, als sommige wel meenen: want het zy dat wyhouden, dat hy de bewaaring des Grafs, alfoo wel onwillig, als het Dood-vonnis zelfs toegestaan heeft, haar toefnaauwende; HEBT EENE WAGT; ofte dat wy gelooven dat hy sagtzinnig geseid heeft; GY HEBT EENE WAGT, GAAT HEEN EN VERZEKERD HET GELYK GY 'T VERSTAAT; (want het kan beide soo vertaald worden) soo schijnd het egter dat Pilatus haar nu met de rest laat omspringen, wanneer hy erkend dat de Joden eene Wagt hadden die onder haar Gebied stond, en gebruiken konden na hun welgevallen; wordende waarschijnelijk bestuurd van den Hoofd-man des Tempels. Ten waare dat ymand met Liplius wilde denken; dat Pilatus hier van die Soldaten sprak, welke de Uitvoerders en Aanschouwers des Hals-regts waren geweest; gelijk de Gekruiste door Wagten plegen bewaard te worden; alswe in het volgende Hoofdstuk sullen sien. Doch hoe het daar mede is, als sy Jesus van hem wilden gedood hebben. Overdenkt hier wederom Aetor. 13: 28. &c. en houd de rest by ons goed, tot op het einde van Jesus Kruis-rol.

te maaken, dat alle sulke perfoonen, flegts privaate zijn, welke boven de Magt of de Geregts-dwang die hun toegelaaten is, elders over fouden begeeren eenig regt te fpreken. Waar van ons Jofephus in Herodes een voorbeeld geeft; den welken van een misdaad beschuldigd wierd, om dat hy Ezecias een vermaarden Straatfchender gedood hadde, daar hem nochtans de forge over Galilea toevertrouwd was. Indien nu Pilatus iets diergelijks begaan hadde, voorwaar men moet niet meenen, dat Tiberius fulks ongeftraft fou gelaten hebben: of dat het ook niet en fou gebeurd zijn, dat hy deswegen, van eenig naauwkeurig Hiftorie-Schrijver aangeteekent fou geworden zijn. En nadien dit nochtans niet gefchied en is; foo fal ons de plaatfe van Tacitus voor een fraaje getuigenis verftrekken, om te betoonen dat Pilatus ⁽²¹⁾ Magt gehad heeft, om over het Leven van Jefus Chriftus, een Vonnis te ftrijken. Maar wat hebben doch de Joden, wat heeft Pilatus, ja wat heeft zelfs Jefus vraagenwe, hier van gevoeld? Want daar is ons waarlijk veel aangelegen dat wy weten, wat voor meeningen en gedagten fy hier van gehad hebben? Nadien wy meenen dat dit gantsche gefchil uit haar oordeel, feer ligt voerig kan ten einde gebragt worden; namelijk wanneermen fal zien, hoe wel haare getuigeniffen, tegen 't feggen der Rabbijns-gefinde, met ons gevoelen overeenkomen. Want fchoon wy al willen, datmen Jefus in dit geval ook aanmerkt, alseenen onder het gemeene Volk; foo agten wy hem nochtans voor foo eenen regtvaardigen menfche, datwe hem geen Geloove konnen weigeren; en derhalven iffet wel de moeite waard, dat wy dit onderzoeken, en datwe daar toe een weinig te ruggegaan tot in de Vierfchaare daar de faake van Jefus bepleit is. Jefus dan gebragt zijnde voor Cajaphas, en den Grooten Raad, word gevraagd en onderfogt wegens zijn misdaad; de Getuigen worden gehoord; hy word ver-Oordeeld; ⁽²²⁾ nochtans en word het Vonnis niet

21. Pilatus en fchijnd onfes bedunkens met het voorbeeld van een Privaat Perfoon, noch met de daad van defen Herodes niet te konnen vergeleken worden; nadien hy als een Land-beforger van den Keifer gefield was, om onder ander beftuur van faaken, ook die te ftraffen, welke tegens de Roomsche Mogendheid misdeden; doch geheel niet om alle de fulke met straf te beleggen, welke tegens de Wet van Moyses misdaan hebbende, volgens defelve de Dood verdiend hadden; naardien Pilatus geen Jode zijnde, noch ook haar Wet niet en verftond, daar mede niet te fchaffen hadde. Waarom men fchijnd te moeten gelooven, dat hy Jefus ook daarom onderfogt heeft, op dat hy regt wifte, in wat voegen hy tot zijne Vierfchaare behoorde. Want het blijkt klaar genoeg uit zijne handeling, dat hy niet te vreden en was, tegen Jefus alleen te hooren inbrengen, dat hy een Quaad-doender was; maar hy wilde naauwkeurig uitvorfien of ook zijn Feiten van foodanigen natuur waaren, datse voor zijne Vierfchaare strafbaar waaren. En fulks niet zijnde, weigerde hy de hand daar in te fteken; waarom hy Jefus 'telkens ook tot de Regt-Bank der Joden heeft fceken heente wijfen, feggende; NEEMD GY HEM EN OORDEELD HEM NA UWE WET. Dit en heeft hy waarlijk niet fports-wijfe gefeld; daar hy hem allensd foo ernftig in dese faak fchijnd gedraagen te hebben? Soo dat Pilatus dan foo fprekende, noch een Magt van Hals-vonnis aan den Joodfchen Raad erkende; die van Jefus ook te vooren genoegzaam toegeftemd was, Matth. 5: 22. Gelijk defen Raad, Stephanus naderhand mede ver-Oordeeld en Gefteuigd hebben, volgens de Wet der Gods-lasteraars. 't Geefte eger aan Jefus niet en deden, om dat het Godt anders voorfien hadde en hy haar inboefemde datse geen oorfaak des Doods en vonden, Actor. 13: 28. Gelijk Jefus dat daarom ook zelfs aan Pilatus indagtig maakt, als hy fegd; Dat het hem van bo-

ven gegeven was, dat hy nu Magt tegens hem gekregen hadde, om hem te Kruiffigen; en niet dat hem fulks uit zijn Alleen-hebbend Regt der Doodstraf, fonder een byfonder toeval aanquam, dat hy nu door zijn Vonnis fterven fou. En dit houden wy voor het regte gevoelen, dat Jefus van Pilatus Magt gehad heeft. En niet foo als het onfen Autheur tot zijn gevoelen meend te verklaaran. Waarom dan ook de fchuld der Joden grooter was, dan die van Pilatus, om datse hem alleen dus valfchelijk beschuldigen van Gequetfte Hoogheid, op datse hem met eenige fchijn aan defen Regter Overleveren fouden: daarfe na eenige de minfte waarfchijnlijkheid willende handelen, hem alleen aangaande zijne Leere en zijne Difcipelen, uit het getuigeniffe fijner Toehoorders hadden moeten Oordeelen; gelijkse in hare Vergadering in het Huis van Cajaphas begonnen hadden. Doch die nu alfoo wel van zinnen veranderd waaren, als het zelfs tegen haar opfetaanliep, dat Jefus op het Paafch-Feest gevangen wierd, Matth. 26: 5.

22. Het Vonnis des Doods is van den Joodfchen Raad niet uitgevoerd; ja kon van haar niet uitgevoerd worden; om dat hy by haar fchuldig verklaard wierd, aan een misdaad tegen den Keifer begaan, wiens Geregts-beforgers fy geenfints en waaren: alhoewel fy defulke, tot behoud van de gemeene Rulle, en om zelfs geen Aanhouders van Scheurmaakers te fchijnen, feer wel konden verklaagen. In hoedaniger voegen fy Jefus dan aan den Stadthouder overleverden, feggende; Dat het haar niet geoorlofd en was ymand te Dooden: doch niet om datse niet en konden van wegen haare onmagt, maar van wegen haar befluit, geveftigd op de misdaad van defen Beklaagden; hem fchuldig kennende aan Oproer en Wederftrevinge des Keifers; buiten wien fy geen Koning erkenden. Godt hier toe alfoo hare gedagten beftuurende, op dat zijn Raad-befluit wierde uitgevoerd. Waar toemen te raade moet nemen, Joh. 18:

niet volbragt. Doch uit wat oorzaak? isfiet iets anders dan gebrek van Magt? Voorwaar geen andere als wy alle, wanneer wy niet en kunnen uitvoeren het gene wy willen? Nu gelijk dit de oorzaak is die wy in ons alle bevinden, foo kunnen wy ligt giffen, dat fy ook hier door weder-houden zijn. Soo dat dese eenige faak genoegzaam uitroept, dat te defer tijd het Regt des Swaards niet in haare Magt geweest is. Maar nademaal Jesus sonder genade, ten opfigte der Joden pooging, ter Dood moefte gebragt worden; foo werd hy tot Pilatus geleid, alwaar van metaan, even als of'er voor Cajaphas en den Grooten Raad, niet met allen over fijn faake gedaan was, (want waarlijk het was niets) alleen om defelve reden ter Vierfchaare gebragt. Het welke, wanneer wy met ons gantsche gemoed bevatten, ons klaarlijk doet fien, en met Hieronymus en Beda bekennen, dat Pilatus fig niet dan feer onwillig hier toe vernederd heeft, dat hy het Vonnis tegen Jesus uitsprak. Maar wat konde doch eenen onwilligen dwingen, defe faak op fig te nemen; ⁽²³⁾ anders dan fijn Ampt felfs dat hem opgeleid was, en daar van hy rekenfchap aan den Keifer moefte geven? Dit dan in 't gemeen voor-af gefonden, moeten we ook noch de byfondere dingen afdoen. ⁽²⁴⁾ als dan de Joden fien dat haar ver-Oordeeling geen uitkomst en kan hebben; foo word Jesus weg-geleid tot Pilatus, op dat hy van hem ver-Oordeeld wierde; en erkennen daar door by gevolg dat de Magt om te Oordeelen en te Verwijfen niet by haar, maar by den Stadthouder ftaat. En als wy foo fpreken, foo verklaaren wy onfe zin en meeninge niet minder met de daaden faake felfs, dan met de eige woorden. Want als Jesus tot Pilatus gebragt word, wat woorden wiffeld hy aanftonds met de Overpriesters en Ouderlingen des Volks? zijn 't niet dese? ⁽²⁵⁾ *Wat voor befchuldiging brengt gy by tegen defen menfche? na-*

vers 32. Aftor. 4: 27, 28. Ook moet men hier niet vergeten aan-te-merken, dat de Joden alleen feggen, HET IS ONS NIET GEORLOFD; en niet, wy en hebben geen Magt noch regt, om ymand met de Dood te ftraffen; want in fulken zin fchijnenfe ook van de Dertig Silverlingen, die Judas te vroeg ontfangen, en te fpaade wederom gebragt hadde, te feggen; HET IS ONS NIET GEORLOFD DESELVE IN DE OFFER-KISTE TE LEGGEN, Matth. 27: 6. Name-lijk niet welvoegzaam noch raadzaam, om dat het een prijs des Bloeds is, en miffchien ymand fal fchijnen aan te loopen, tegen 't gene verboden ftaat, Deut. 23: 18. Aldus was het dan den Joden van wegen den uitflag hares befuits, niet geoorlofd ymand te Dooden: gelijk het hen om 't gefelde infigt niet geoorlofd was dit Geld in de Offer-Kifte werpen: alhoewel het buiten dat, beide genoegzaam in haare Magt ftond.

23. Pilatus heeft ongemoed fijn byfondere vrees voor des Volks Oproerigheid, Jesus waarlijk niet anders als volgens fijn Ampt ver-Oordeeld: want dewijl hy des Keifers Regt-beforger was, en defen Menfche van den Joodfen Raad aangeklaagd wierd, als eenen die tegens den Keifer groffelijk misdaan hadde; fig opwerpende voor een Koning der Joden, en 't Volk verbood Schattinge te geven, &c. foo behoorde hy 'teenemaal tot fijn Regt-Bank: gelijk Pilatus ook met Magten Krijgs-volk voorfien was, om alfulke inbrekende onheilen te fchutten en te ftraffen.

24. De Joden faagen dit niet uit haar onmagt, van Jesus niet te kunnen Dooden: want dat wiffenfe te voeren immers wel; maar fy faagen dit, als we terftond noch eens feiden, aan den uitflag van haar befuit; hem willende aan den Stadthouder ver- klaagen, voor een Politijken of Burgerlijken Oproer- maaker; hoedamge haar niet geoorlofd was te Doo- den. Gelijk'er meer dingen in dit geval van haar ge-

daan zijn, die te vooren alfoo niet voorgenomen waaren: alhoewel fe tot de uitvinding van haar befuit geen kleine reden meenden te hebben: want nu fy Je- fus tegens haaren eerften raadflag in handen hadden, fogten fy hem wel van kant te helpen; maar uit vre- fe van 't Volk die hem aanhingen, en dat Jerufalem op het Feest vol Galileers was, onder welke hy veel goeds en Wonderen gedaen hadde, (gelijk hem ook veele uit die, felfs tot op den Kruis-berg Golgotha gevolgd zijn, Luc. 23: 49.) wilden fy het felfs niet fchijnen te doen; immers hem niet Dooden als ee- nen die tegens de Wet Mofis, maar die tegen den Keifer misdaan hadde: vindende ook voor haare Vergadering geen genoegzame oorzaak des Doods; gelijk Paulus dat feer traai verklaard, Aftor. 13: 28. Wetende dat de Stadthouder met genoegzame Magt gewapend was, om te beletten dat'er ymand tegen kikken fou. Gelijk gebleken is hoedamge de Joden ook noch daar na fijn behulpige hand verlogten, tot de Verzegeling des Grafs, &c. op dat'er wegens de- fen Jesus geen erger Oproer als te vooren opftond, fiet Matth. 27: 64.

25. Alfoo ftond het aan Pilatus te vraagen; als een Regter die niet alleen sonder Wettige oorzaak geen Misdadiger voor fijn Regt-Bank aannemen nog ftraffen kon; maar die ook te meervan defen men- fche moefte onderrigt wesen, die hem hier met breeden omflag felfs van de Overpriesters Overgele- verd wierd: in welkers Ondervraaging hy dan ook foo veel heeft willen te kennen geven, als of hy ge- feid hadde; Gy Joodfche Overpriesters en Mannen van dan Grooten Raad; wat heet defe Menfche ge- daan dat gy hem felfs niet en ftraft; wat hapder'er meer aan dat gy hem tot my brengt? Want dat Pi- latus niet alleen na des Misdadigers begaane Feit vraagd, als om dat de Joden geheel-en-al het Hals- geregt ontnomen was; fchijnd niet te blijken, wan- neer hy tot haar fegd; Neemd gy hem en Oordeeld hem

OF DE JODEN HET HALS-GERECHT TEN TYDE VAN JESUS QUYT WAAREN? 695

melijk dien gy hier voor my brengd? Wat dunkt u is dese vraage van Pilatus zelfs niet even soo veel als een stilfwiigende bekentenis, dat dese Regt-pleging Wettig tot hem behoorde? En wat soude doch sotter wesen als dese vraage, ⁽²⁶⁾ by-aldien Pilatus wiste dat hy geen Geregteijk onderzoek over de misdaden hadde? Want by-aldien het alsoo geweest waere, hadde hy niet veel beter geantwoord; Gy Overpriesters en Joodsche Mannen in waardigheid gesteld; weet genoeg hoe seer dat gy u selven wagt te doen, boven 't gene u de Wet Gods verpligt te doen; dewijl gy voor uw leven vreesd, indien ook een Levijt het Priester-Ampt aanvaard, of een onbevoegden Man de Dienst-beurte des Sangers waarneemd: derhalven daar gy-lieden met regt en billikheid voor vreesd; daar voor behoord gy ook goed te keuren dat ik my wachte. Want u-lieden is ook deselve Wet voorgescreven, welke ons schuldig maakt aan Gequettste Hoogheid, indien een privaat persoon, iets met arglist voor de Overheid gedaan ofte bediend heeft, dat zelfs door de hoedanigheid der daad bewezen word niet tot hem te behooren. Want de Keiser en sal niet willen insien, of gy my met veel bidden en aanloopen vermoeid, en daar toegebragt hebt, dat ik dit op mijne Schouders neme; maar alleen dit, of ik het publieke Ampt gebruik en de Geregts-dwang geoeffend hebbe die van sijne Regeeringe afhangd; en welke ik weet dat van geen privaat regt is. Want alhoewel ik hier des Keisers Rekengever ben, soo weet gy nochtans seer wel, dat ik in alle het gene dese beforing sou mogen te boven gaan, alleen de plaats van een privaat persoon bekleede: en daarom sal het beter zijn u daar van te onthouden; op dat gy niet te vergeefs u selven en my in moeite bedraaid. Want aldus of op diergelijke wijze soude Pilatus ten minsten konnen geantwoord hebben, by-aldien in sijn Ampt niets meerder dan in dat van een 's Lands-rekengever waere geweest. En by-aldien Pilatus op sulken wijze geantwoord hadde, wat hadden de Joden doch daar tegen konnen inbrengen? hadden se niet geheel stom gestaan? ofte indien niet; soudense niet door veele Murmureeringen hier tegen in-te-werpen, eene groote dwaasheid begaan hebben? ⁽²⁷⁾ Doch nu, waarom vraagd Pilatus na de Oorzaak? waarom hoord hy d'Aanklaagers tegens Jesus? waarom komt hy tot onderzoeking? waarom word hy bevreesd, als hy in sijn tegenwoordigheid de Goddelijke Wet hoord verhaalen? Ja waarom vreesd hy eindelijk de gramschap des Keisers, by-aldien hy Jesus

hem na uwe Wet; ja naderhand onder een haastige oplopendheid sijner ernst, noch segd; Kruist hem zelfs.

26. Pilatus wiste dat hy Geregteijk onderzoek hadde te doen over Misdadigers die tegens het be-wind van sijn Ampt gedaan hadden; en daarom was het sijn beurt om kennis van saaken te nemen. En dit wisten de Joden ook, en hadden besloten te willen dat hy van Pilatus sou gedood worden, Actor. 13.

28. Gelijk Pilatus daarom ook niet alleen vraagd; of de Joden desen mensche voor een Quaad-doender hielden; want dat kon ook uit d'Overlevering blijken; maar hy vraagd bysonderlijk wat soort van beschuldiging, tegens desen mensche ingebragt wierd; op dat hy niet alleen van de strafwaardigheid der misdaad; maar ook sou konnen oordeelen, of de zaak sijn Regt-Bank aanging. Waar op dan de Joden hem soeken genoeg te doen; op datse Jesus Feit voor sijne Vierfchaare Bank-vast maakten, seggende; WY HEBBEN BEVONDEN DAT DESE HET VOLK VERKEERD, EN VERBIED DEN KEISER SCHATTINGE TE GEVEN, &c. Waar op dan Pilatus onderzoek doende, en deswegen niets des Doodswaardig vindende, hem sogt van den hals te schuiven, en weder in handen van de Joden over te geven, die hem straffen mogten soose wilden: 't gene hy immers niet en heeft konnen doen, als de eenige Magthebber van het Swaard;

overgeevende aan de Joden dat haar ontnomen was, en nu aan hem alleen stond. En 't gene de Heer W. Goes op de voorgaande reden hier doet volgen, is wel Cierlijk opgepoetst, doch en kan by ons voor geen vaste betooging van sijn gevoelen opgenomen worden; om datmen alle het selve geseg, seer ligt tot voordeel van den Joodfen Raad kan omkeeren.

27. Pilatus vraagd na de beschuldiging, op dat hy, gelijkwe meer geseid hebben, vernam of dese misdaad tot sijn Regt-Bank behoorde. En dat vernemende komt hy met regt tot onderzoek; doch dat hy bevreesd word, ontstaat daar uit, dat dit geval met sommige vreemdigheid vermengd was, die hy niet ten klaarsten verstond. En hoorende uit der Joden Oproerige verwijtinge; DAT HY DES KEISERS VRIEND NIET EN SOU ZYN SOO HY JESUS LOSLIET; Dat sijn Ampt in dit stuk bedraaid wierd, en ligtelijk voor een nalaatigen Regter stond verklaagd te worden; (als die de Roer-vinken en Belhamels tegen des Keisers Gesag, ongeluist liet;) soo is hy niet sonder reden bevreesd geworden; en heeft tui-sen kundig en onkundig in dese zaak te zijn, Jesus Overgegeven om Gekruist te worden; op dat hy alle verder onheil schutte; en sulks doende minder den haat des Keisers te vreesen hadde; zijnde van hem gesteld om de gemeene Ruste der Onderdanen, en 't gewillig betalen der Schattinge in Judea te beforgeren.

28. Dat

Jesús vry gegeven hadde? daar de Gramschap des Keisers hem meer te vreefen was na de ver-Oordeeling van Jesús, by-aldien de Magt des Swaards hem niet en hadde toegelaaten geweest; nadien hem dese daad in de alderfwaarste schuld van Gequetste Hoogheid soude ingewikkeld hebben. Doch waar toe soo veel woorden overhoop gehaald; daar alle dese dingen soo openbaar bekend zijn? Dus laat ons kort zijn. De Joden bekenen; *Het en is ons niet geoorlofd ymand te Dooden*: en het gene dese ontkennen, eigend Pilatus hemselfen toe, wanneer hy Jesús vraagde; *Weet gy niet* (²⁸) *dat ik Magt hebbe u te Kruisfigen, en Magt hebbe u los te laten?* En wat antwoord Jesús doch hier op? segd hy wel gelijk hy tegen Petrus seide; *Alle die het Swaard nemen, vergaan door het Swaard?* Geheel niet; maar hem antwoordende erkend hy, dat Pilatus die Magt hadde, seggende; *Gy en soud geen Magt hebben tegen my, indien 't u van boven niet gegeven ware.* Siet hier komen de Joden, Pilatus en Christüs over-een, en geven eenparige getuigenis tot dese zaak; en nochtans en geloofdmen haar niet. Dus verwerptmen de gantsche meeningte der Joden; en het Gesag van den Stadthouder word met voeten getreden; ja Christüs die de Waarheid selfs is, en geeftmen niet datmen schuldig is te geven aan een Vroom en Eerlijk Man. En sulks is nochtans behaaglijk aan de Godsgeleerde die de Hebreuwsche Meesters ligtelijk de Ooren leenen. Maar men sal misfchien seggen, dat'er veele onder die Mannen zijn, welke neerstiglijk alle Talmudische en Rabbinische Geschriften doorkroopen hebben; en datse de Geheimenissen die daar in verborgen liggen, uitgeput en geheel opgegeten hebben; en deswegen ons dingen hebben voorgesteld, diemen elders te vergeefs beter zoeken soude. Maar dewijl wy hier niet breed van de geloofbaarheid der Godsgeleerden noch d'agting der Rabbinen zoeken te handelen; soo moeten wy hier indagtig zijn, dat alle die uit het verhaal van andere getuigenis geven, schoon die selfs Deugdzaame menschen waren, die en verdienen geen geloove, indien hy, van wien sy't hebben't geenfe seggen, een ligtvaardige Leugenaar en een ondeugend Man is; gelijk ook die gene niet alte hoog te agten zijn, die haare Ooren open letten voor menschen die van een leugenagtigen en bedrieglijken aardt zijn. En op dat wy dit niet te onregt op de Rabbinen souden schijnen te passen; soo laat ons eens vernemen, hoe fraai sy by sommige braave Mannen te Boek staan. Hieronymus heeft al van overlange op dese wijze van haar geschreven: *Hoe groot de Overleveringen der Pharizeen zijn*, seide hy, diemen thans DEUTEROSEIS, dat is van de Tweede Ordening noemd; en welke Oude-wijfs Fabelen zy niet al voortbrengen; dat en kan ik niet genoeg overdenken: want de groothed des Boeks lijd het niet; en de meeste zijn soo Godloos en uitspoorig, dat ik my schaame daar van te reppen. En dusdanige getuigenissen vindmen ook by de latere Schrijvers: gelijk dan onder de vermaarde Cafaubonus in zijn Oeffeningen tegen Baronius aldus schrijft: *Wanneer de Rabbinen van de Hebreuwsche Taal: en de eigenschap der woorden, of van de Talmudische Insettingen handelen, soo kommen de Christenen, haar billik eenige geloof-*

28. Dat Pilatus die Magt hadde word van niemand, selfs niet van Jesús ontkend; doch sulks kan niet onbepaald opgenomen worden, wanneer men aanmerkt in wat zin Jesús segd; GY SOUD GEEN MAGT HEBBEN TEGENS MY. Gelijk dan Johannes een fraaje verklaringe van Jesús Geseg, aanstonds daar byvoegt; namelijk dat de Joden dit seiden, Op dat Jesús Voorsegging stand hield, Joh. 18: 32. Want gelijk Godt gewild heeft, dat Jesús den Heidenen sou Overgeleverd worden; soo heeft hy ook het middel verschaft, waar door sulks kon geschieden; namelijk hy heeft den Joodschen Raad, foodanig de zinnen bestuurde, datse Jesús voor den Stadthouder beklagen tegens den Keiser misdaan te hebben. In foodanigen geval hy noodwendig tot desen Gerechts-beforger moeste komen, op dat hy van Pilatus Ge-

dood wierd; sy selfs in hem geen genoegzame schuld des Doods vindende, om hem na de Wct te Dooden, Act. 13: 28. Soo dat wy dit vast-stellende, nochtans geenfinde 't getuigenis der Joden, noch die volslagen Belijdenis van Jesús, noch van Pilatus en behoeven te verwerpen, als de seer Geleerde Heer W. Goes schijnd te meenen. Maar wy houden ons veel beter voldaan door de uitlegging der Apostelen, alsse seggen: In der waarheid zijn vergaderd tegens „uw Heilig Kind Jesum welken gy Gezald hebt, be- „de Herodes ende Pontius Pilatus, met de Heide- „nen ende de Volken Israels: Omte doen al wat u „we Hand en uwen Raad te voeren bepaald hadde „dat geschieden soude, Act. 4: 27, 28. Siet mede „t geen de Duitse Kant-teekenaars over de aange- haalde plaatse van Johannes gevoelen.

29. De

loofbaarheid toe-fchrijven; maar wanneer fy van de woorden tot de faaken, ofte tot de Gefchiedeniffen, of tot de Uitlegging der ver-ouderde dingen overftappen, foo en moeten haar geenfints gelooven, by-aldienmen niet en wil bedroogen zijn. 't Selve, of noch veel erger, heeft Seldenus van haar getuigd; ja hy haald een gantsche Lees-rolle van vermaarde Mannen, die even foo van defe Meesters oordeelen. Wanneer wy nu aanmerken, hoe fchoon de Rabbijnen met dusdanigen lof opgepoetft, te pronk gefet zijn; foo kanmen ligtelijk afnemen, watmen behoort te gevoelen van haare Overleveringen, die fy hebben van dingen die voor ettelijke Honderd jaaren gefchied zijn, en fy-lieden felver in Gefchrift gebragt hebben: want indien de oudfte onder de Regts-geleerden ons aanwijfen, datmen de Boeken niet en geloofd, welke van de Voor-vaders gefchreven zijn, van die gene, welken in haare faak en voor figelfven by-brengen; wat fullen wy dan eindelyk van die gene feggen, welkers Autheuren van foo groote voor-oordeelen worden aangeklaagd? en welke dingen voor den dag brengen, die feer lange tijd voor haare gedagtenis gefchied zijn? Want den Talmud van Jerufalem, die ouder is dan den Babylonifchen, is ten minften Honderd en twintig jaaren na de verftooring des Tempels, of als andere feggen, in het Derde honderd jaar na Chrifti Geboorte gefchreven. Wy verfwijgen noch dat de Carræen, en het ander geflagt uit de Sadduceen overig, die hardnekkig aan de Schrift hangende, alle Leere diemen *Mondelinge Overleveringen* noemd, verwerpen; en by gevolg ook den Talmud. Welke Schriften nochtans de Pharizeen, als Schriften van de Tweede foorte behalven de Wet, feer Godsdienslig leerden onderhouden. Dus en pafst dan niet datmen defe aan een Chriften foodanig opdringt, als ofmen fonder befwaaring des gemoeds, daar niet van afwijken konde. Maar behalven defe algemeene reden, komt noch een andere byfondere te voorfchijn, waarom wy haar geenfints mogen gelooven: namelijk defe, dat fy doorgaans feer onbefchaamde (29) groot-fprekers van haare vryheid zijn geweest; zelfs ook dan wanneer fy aldermeest onder de Dienftbaarheid gebukt zaaten. Want hier vandaan quam haar die fotte antwoorde te ontvallen, welke aan Jefus gaven, feggende; *Wy zijn Abraham's Zaad, ende en hebben nooit Gediend; hoe fegd gy dan, gy fult in Vryheid herfteld worden*, Joh. 8: 33. Kander wel fotter en vermeteler bedagt worden dan dit? als waar in fy niet alleen hun fwaarste ellenden in Egipten, en in de Babylonifche Gevangenfchap en elders geleden, geveinsdelyk bedekten; maar ook toonder datfe noch het Jok van den Roomfchen Keifer niet op den hals en voelden. En dit is van de felve laatlunkendheid, wanneer fy haar uitgeven voor een Volk dat fijne eigen Regten heeft; en ontkennen dat het Hals-Geregt hun van de Romeinfelve niet en oeffenen: even als ofmen geloofde dat ymand vrywillig afdankte, hetgene in de Vryheid het hoogfte is; en dat overgeeft aan een Overwinnend Volk dat op die tijd hem de voet op de Nek heeft. Derhalven roemen defe menfchen nu hier wederom met defelve onbefchaamdheid, waar mede fy te vooren van haare Vryheid

29. De Joodfche opfuij-erie is waarlijk in veel groot, doch fy kan, aangaande haare Vryheid, niet hinderen, noch een waarheid verdagt maaken, die wy in de Euangelifche Hiftorie foo merkelyk onderfcheynd vinden. Want foo veel te aanmerkelyker was de Vryheid van Gods Volk; datfe felvs in Slavernie en Gevangenfchappen, nimmer foo geheel-ende haar eigen Huishoudelyk Geflag zijn quijt geweest; datfe niet altyd haar eigen Vorften, Priesters en Groote Raads-vergaderinge hebben gehad; en na haare eigen Wetten hebben geleefd. Ja fchoon fy het Hals-geregt over Jefus, hier vrywillig aan Pilatus hadden overgegeven; nochtans heeft Pilatus, niet tegenftaande hy nu Regter in defe faak wierd, niet nagelaaten,

alles op te volgen, wat met hun Wetten overeen-quam: want daar toe quam hy felvs tot de Overpriesters uit; Ja daar toe gaf hy ook verlof, om door het Breken der Beenen, de Dood te verhaaften, op dat de Lichaamen afgenomen wierden voor Sonnen Ondergang, Deuter. 21: 23. En of fchoon der Joden Vryheid te mets door Scheuringen, en 't bedrijf van Oproerigheden, in eenige Stammen wat minder gefien is geworden; eger lag daar de belofte, dat'er een wefentelyke Wetgever, dat is de Beforgers der Wet, van Juda niet en foud afwijken, tot dat de Silo of Mefias fougekommen zijn, Genesis 49: 10. Gelijk dan defelve ook foodanig te defter tijd, in het Joodfche Sanhedrin binnen Jerufalem gefien is geworden.

T t t

30. De

heid hadden opgefneen; alſſe ſeggen; (³⁰) Dat hun het Hals-geregt niet ontnomen is. En waarlijk dat het niet goedwillig van de Joden weg-geſchonken, maar hun door de Romeinen afgenomen is; ſulks gelooven veele Groote Mannen met ons. Ook is deſe Talmudiſche Overlevering ſeer gemeen aangenomen, alſſe leerd; *Dat de Hoofd-Geregtten veertig jaaren voor de Verſtooringe des Tempels van Iſrael weg-genomen zijn.* 't Gene Ligtfoot bepaald ontrent ander-half jaar voor Chriſti Geboorte: alhoewel Schaliger en Drufius meenen, dat'er een meerder ruimte van jaaren tuffchen geloopt is; namelijk 61. jaaren: want aldus ſchrijft hy over het getal MM. LXXXVI. van de Euſebiaanſche Kronijk: *Maar ſoo wel de Oude als de Nieuwe Joden miſſen, welke ſeggen, dat hun de Geregtten van de Romeinen afgenomen zijn XL jaar voor de verbrandinge des Tempels, dat is in het Vijftiende jaar van Tiberius: 't geen belagchelijk is. Want dit is geſchied, Een-en-tſestig jaar voor de Verſtooring der Stadt Jeruſalem, als Archelaus in Ballingschap verweſen was. Waar van dan dit voortgekomen is; Het ſtaat ons niet vry ymand te Dooden. Want Coponius de Stadthouder of Beſorger des Keiſers, hadde alle Geregts-dwang, naar ſig getrokken, en ſeer weinig aan het Sanhedrin der Joden overgelaaten; namelijk alleen de dingen welke tot haare Wet-gebruiken, en Ceremonien behoorden.* Het gene t'eenemaal na de waarheid geſeid is: want het Joodſche Land is doe eerſt tot een Verwonne Landſchap gemaakt. Doch het zy ook te wat tijd dit geſchied zy; dit

30. De Joden te deſer tijd van de Romeinen Overheerd zijnde, kon het niet anders geſchieden of daar moeſte van ſelfs en ſonder overgaaf, een deel des Geregts aan den Keiſer ofte ſijne Land-beſtuurders ter hand komen. En wel voornamelijk de Magt over die dingen, welke de Romeinſche Magt-hebbinge, en Schatting-eiſch van na-by aangingen: waar toe dan ook de Stadthouders de Magt des Krijgs-Volks in handen hadden, op dat niet alleen niemand haar Beſtuur betwiften; maar ook de Onderdanen in haare Ruſte, en de minder Amptenaren en Regt-Banken uit kragt van haare Bedieninge fouden konnen Regeeren. 't Geen genoegſaam kon in ſtaat gehouden worden, ſonder de ongerijmdheid van twee of meer gelijke Opperſte Magt-hebbingen in een Rijk te ſtellen. Als geenſinds belettende, dat een Overheerd Volk dat onder de erkenenis van een Hoofd-geld te betaalen, aangenomen is te beſchermen, en by ſijn Wetten, Regeering en Godsdienſt te laaten, niet en foudde konnen Liſt-ſtraf oeffenen over de gene die tegens haare eigen Vaderlijke Wetten Sondigden. Want hoe fouden doch de Joden na de Wetten van Moſes hebben konnen leven, byaldien het haar onmogelijk hadde geweſt, over ymand die volgens die Wetten de Dood verdiend had, Liſt-ſtraf te oeffenen? Waarom Pilatus dit ook den Joden in het Hals-geding over Jeſus geenſinds heeft ſoeken te onttrekken; maar veel eer tegen wil en dank op-te-dringen: op dat hy elk by ſijn onderhoorig Regt liet. Gelijk hy ook ſeer gereed was om Jeſus na Herodes te ſenden; hoorende dat hy uit ſijn Gebied, dat is, uit Galilea was; welke Herodes hoewel een Jode-genoot, egter als een Smal-heer van den Roomſchen Keiſer; tot Vier-Vorſt over die Land-ſtrek geſteld zijnde, even als Pilatus; deſſelfs Geregts-beſorger was; voor wien de Joden dan ook reden vonden om Jeſus te beſchuldigen, Luc. 23: 10. Het gene nu uit de Rabbijnen bygebragt word, aangaande het ophouden der Hals-geregtten in Iſrael, 40. jaaren voor de Verſtooringe des Tempels; daar ontrent bekend onſen Autheur dat veele ſulks brengen op het 61. jaar. En voorwaar, indien de Magt van Dood-vonniffen uit te voeren, den Joden door de Romeinen ooit geheel benomen is geweſt; het moeſte te dien tijde geſchied zijn, wanneer Judea onder de Overheerde Landſchappen gebragt is, die door de Romeinſche Stadthouders of PROCURATORS beſtuurd wierden; 't gene niet op het 40. jaar voordien Ondergang van Jeruſalem, als de Joden in den Talmud ſeggen; maar in het 61. jaar geſchied is. Soo dat indien doe ter tijd noch Magt gehad hebben, om ſtraffe te oeffenen over die, welke tegen de Wet geſondigd hadden; ſoo en wordmen niet verpligt om der Joden bekentenis ſonder eenig opſigt of bepaaling op te nemen: namelijk niemand met de Dood te ſtraffen, als die tegen haare Wet ſoodanig miſdaan hadden. En ſchoon hier ymand ſou mogen ſeggen, dat dit alleen te verſtaan zy van de gemeene ligte en niet Doodelijke ſtraffen, als Geefſelen en Gevangenſettinge, &c. (gelijk Jeſus ſijn Discipelen voorſet dat hun van de Jooden in haare Synagogen overkomen ſou, Matth. 10. vers 17. en kap. 23: 34.) ſoo en hinderd ons dit geenſinds: want even gelijk in het Gebod van niet te Dooden, ook begrepen is, niemand te ſlaan noch te verminken; alſoo agten wy de Geefſel-ſtraf van wel Regts-pleging, een deel van de Dood-ſtraf, van welke een Register als van ligter tot ſwaarder overgaat, afhangende van een en deſelve Magt. Tot welken de Private Kaſtijdingen geenſinds betrekken moet. Gelijk ook de Staaf-buffels van Roeden, en een hand-Bijl daar in gebonden, by de Romeinen het Teeken van Hals en Liſt-ſtraf was, die voor de Burgemeesters van Hals en Liſt-ſtraf was, die voor de Keiſers gedragen en Schouten, en daar na voor de Keiſers gedragen wierden; om aan te duiden, dat het den Reger toelaat, eerſtelijk het quaad met minder ſtraf en door Kaſtijdingen uit te drijven en te verbeteren: doch ſulks niet helpende, verpligt werd de Boosdoenders met de Bijl uit te roegen. Die dan ook daar toe tuffchen de Staaven ingewikkeld, en by na als bedekt gehouden werd; om te betoonen, dat het Geregt niet haſtig noch Bloed-dorſtig, maar voorbedagtelijk tot de uitvoering van Dood-vonniffen komen moet; tijd nemende om de Straf-Bijl langmoediglijk los te maaken en te ontbinden: gelijk Plutarchus dat alſoo tot de Zede-leer verklaard heeft.

31. Hoe

dit is egter openbaar dat de Hals-gerechten den Joden sijn ontnomen geweest, eer dan het Dood-vonnis over Jesus onsen Heere uitgesproken is. En nadien de saake dan alsoo geschapen staat, gelijk tot hier-toe bewezen is; hoe kanmen ons dan hier noch tegenwerpen, de Lijf-straffe, gelijk sommige die noemen, van Stephanus? Ofte wat brengden noch dese versierde reden by, namelijk dat sy het Hals-gerecht hunselfen gewillig van den hals geschoven hebben; en deswegen Jesus niet en hebben durven ter Dood brengen? Dit zijn voorwaar redenen van ligtvaardige menschen, die wy wilden dat van geen Geleerde Mannen wierden voor goed gekeurd, gelijk het egter gebeurd is. Voorwaar de straffe aan ⁽³¹⁾ Stephanus geoeffend, behoord niet soo waardig gehouden te worden, datmen een Lijf-straffe of Hals-gerecht noemde; overmits dat gelijk'er geene oorfaake sijner ver-Oordeeling geweest is; alsoo word ook in deselve Geschiedenis niet gerept van het Vonnis, daar op de Lijf-straffe pleeg te volgen. Maar de Joden hebben eendragtelijk onder een Beroerte of Oploop, sonder eenige Orden op *Hem aangevallen, en hem buiten de Stadt geworpen en Gesteend*. Invoegen dit geen Hals-gerecht, maar veel eer een moorddadig Schelmstuk behoorde genoemd te worden. Tertullianus heeft beter gedagten hier van gehad, als hy seide; Dat Stephanus niet ver-Oordeeld noch met Lijf-straffe bestraft is, maar met geweld is verdrukt geworden. En Cyprianus dat hy van de Joden met geweld en met Steenen gedood is. Ja Beza teikend aan, dat de Joden door dese daad, het Gefag des Stadthouders geschonden hebben. Het gene Grotius en andere toefstemmen. En gelijk als Zepperus, federd de tijden dat het Joodsche Land tot een Provincie gemaakt is, vast-steld, dat de Stadthouder het Hals-gerecht gehad heeft; alsoo bestraft hy ook de Joden als een Oproerig geslagte, zeggende; *Datse ook door Oproer het Hals-gerechte met geweld naar haar getrokken hebben, gelijk gebleken is, in de Geschiedenissen der Apostelen, namelijk van Stephanus en Paulus*. Maar op dat niemand vreemd mogte denken, dat dit geschied is, wanneer het aanzien van de Oude Republiik noch in versle gedagtenis was; soo sullen doch andere Voorbeelden van eenige Honderd jaaren daar na geschied, alle het selve kunnen goed maaken. Want het is openbaar datse ten ⁽³²⁾ tijde van Constantijn de Groote, soo verre tot stoutheid en rasernie vervallen zijn, datse

tegen

31. Hoe verre de Dood-straf aan Stephanus, na de Wet van Moses geoeffend is, hebbenwe in het Derde Hoofd-stuk algedaan. Wy konnender hier noch by-voegen; dat soo de Joden dit enkel als Privaa-te Persoonen gedaan hebben, het meer dan wonder is, dat ten minsten de Belhamels van sulken inbreuk des Roomschen Gefag-hebbing, van den Stadthouder daar over niet als Moordenaars en sijn by de Kop gevat; dewijl immers aan desen Gerechtsbesorger, volgens d'Heer W. GOES meeninge, alleen en sonder eenige deel-hebbing van ymand, de Magt des Swards was: 't gene nochtans soo wel met stilswijgen in de Boeken des Niewen Testaments, als het Dood-vonnis van den Grooten Raad over Stephanus, voorby-gegaan word; indien men anderzinds sig daar op soude meenen te beroepen. Ook pleit de Historie en het uitvoeren van het Hals-vonnis genoegzaam voor de waarheid van de Magt der Joden Dood-straf ontrent een Gods-lasteraar. Alhoewel Beza en Grotius noodeloos Eekommerd zijn, dat sy daar in de Magt des Stadthouders geschonden hebben; terwyl het nergens blijkt, dat sig ymand dit geval soodanig aangeetrokken heeft. Gelijk mede Pilatus soo gered niet en sou geweest hebben, sijn Magt in de saak van Jesus aan de Joden over te laaten, of wederom te geven, als hy seide; OORDEELD HEM SELFS; EN KRUIST GY-LIEDEN HEM, &c. En schoon de Joden nu en dan al hadden toegelcid, om onder Oproer dese Magt wederom

in te palmen; soo hadden immers de Stadthouders de Krijgs-magt in handen, om alfulke uitpoorigheden in te toomen; gelijk wel naderhand geschied is, doe het Jodendom meer vervallen, en het Sanhedrin van Jerusalem verhuist was; 't gene tot dese saak geen-sinds en helpt. En schoon de Joden door Oproerigheid t' eeniger tijd het Hals-gerecht na haar getrokken hebben; als de Heer GOES uit Zepperus aantrekt; soo hebbense sulks met weinig minder regt beseten, als de Romeinen die het haar door Overheersching ontnomen hadden. Doch sy en schijnen ten tijde van Jesus seltis alsoo niet gefind geweest zijn; of anders soude se Jesus seltis liever willen straffen hebben; of sy soude hem ten minsten seer onvoegzaam voor een Oproermaker aan Pilatus kunnen beklagen hebben; by - aldien sy soo hard na de weder-inpalming van haar ontnomen Sward gestaan hadden.

32. Hier uit soumen mogen besluiten, dat byaldien sy dus lang hebben bestaan straffe te oeffenen, tegens die, welke uit haat der Christenen, meenden tegens de Vaderlijke Godsdienst te Sondigen, sy sulks met veel meerder vryheid en Magt hebben gedaan doe haare Republiik nog over-end stond, en den Grooten Raad te Jerusalem noch in wesen was, en als soodanig erkend wierd van den Salvmaaker, en van de Apostelen, en van haar seltis; gelijkwe genoeg getoond hebben. Want dat Paulus voor sijne Bekeeringe, uit last en magt der Overpriesters, ook de Christenen vervolgde en na Jerusalem deed brengen om ge-

tegen die gene, welke van haare Godsdienst tot het Christendom overgingen, met Steenigen en andere wreedheden gewoed hebben. Soo dat de Keiser hunne onmenschte onvertzaagdheid met dusdanigen Verbod-schrift genoodsaakt wierd te schutten: *Wy gebieden en willen, datmen de Joden en haare Ouderlingen over-al inboesemen sal; dat indien ymand uit de Joden na desen, eenig mensch die af-keerig van haare vervloekte Wet is, en na een beter Godsdienst tragt, onderneemd met Steenigen ofte ander geweld te overvallen, gelijk wy ervaaren dat nu en dan geschied; dat den selven aanstonds in 't Vuur geworpen, en met alle sijne Makkers verbrand sal worden.* Uit welk Plak-schrift dan ook aan Ligtfoot geantwoord en genoeg kan verschaft worden, wanneer hy eenige Exempelen by-brengd, waar mede hy poogd te bewijzen; dat sommige na de Verstooringe des Tempels van de Joden zijn gestraft geworden. Daar dusdanige voorvallen niet en moeten aangemerkt worden, geschied te zijn by wijze van Gerechts-handeling, maar door geweld; even gelijk in de dagen van Constantijn. Invoegen hier door ook het bewijs van Stephanus genoegzaam uitgewist en verdwenen is. Laat ons nu tot de andere reden, of liever blaauwe uitvlugt komen; waar mede men poogd aan te wijzen, waarom de Joden goedwillig het Hals-geregt overgegeven, ofte ten minsten niet meer geoefend hebben: namelijk, *Om dat het Joodsche Land doe vol was van Struik-roovers en Moordenaars; en de Grootte Raad geen middel sag omse te kommen temmen.* ⁽³³⁾ Voorwaar heel klugtig en belagchelijk: daar den Wettigen en wel ingestelden Regter fiet, dat hy de Geweldenarie der toenemende Quaad-doenders en Schelm-stukken niet intoomen kan, daar zit hy onbekommerd, en steekt sig tot geene dingen in; en onder dese Luiheid gaat het regt om te Oordeelen en te Straffen, over tot een ander, die een Privaat Perfoon, of in desselfs plaatse is. Endit wilmen ook al datmen voor goede Munt aannemen sal. Doch indien wy ofte ymand anders dit gelooven willen, sullenwe aan alle verstandige menschen, niet veel onsmakelijker zijn, dan d'alderflegstte Paddestoel? Immers wat wy van sulke gelooven, sullenwe nu niet melden; maar dit seggenwe, dat soo dikmaal alser tijden komen, daar in een Regter benard word om sijn Ampt te plegen met sijn gewoone Dienaaren en Lijf-wagten, welke hy na Orden gebruikt; soo krijgt hy van de Oppermagt soo veel Soldaten als genoeg schijnen, om die swaargheid voor te komen, gelijk ons selfs gebeurd is. Op gelijke wijze fouden de Joden die van Pilatus een Bende Krijgs-knegten verkregen hadden, om den ongewapenden Jesus te Vangen, ongetwijfeld meer bystand verkregen hebben, om foodanige Straatschenders in haar geweld te krijgen, by-aldien sy het ge-eist hadden, gelijk het hen ook vry-stond met regt te eischen; gemerkt aan den Stadthouder de magt en het regt gegeven is, om volgens de Keiserlijke Beveelen, de Lands-genooten der Provincien door den dienst der Krijgs-lieden te hulp te komen. Maar segdmen; syen wilden dese hulp niet ter hand nemen, om datse Goedertiere ne Regters waaren ontrent het Zaad Abrahams. Maar doch, van wat voor Genadige Regters verhaaldmen ons dit? namelijk van sulke, die de Wolven spaarden op dat de Schaapen vernield wierden? Ja die soo heet van Lever en dorstig na het Bloed van Jesus, dat onbevleete Lam waaren? Of welke op alle manieren woeden tegen Stephanus, tegen de Apostelen,

gestraft te worden; sulks vindmen in de Handelingen der Apostelen meer dan eens aangetekend: dat de neertige Ligtfoot met sommige van dese laatste onder andere sijn eigen betuiging, Actor. 26: 10, 11. Doch hoedanigen verwoesting sy dan in de latere en vervallen tijd, te uitbundig tegens de Christenen willende gebruiken; soo heeft de Christen Keiser Constantijn de Groot, daar tegen billik gewaakt. Gelijk het mede geensinds in geschil staat, dat de Joden na de laatste Verstooringe van Jerusaleem, geen of weinig Magt hadden; en het Sanhedrin verhuist en elders in soberen staat, naauwlijks het hoofd boven hield. Soo dat het wel waar kan zijn tere voorbeelden, tot sijn waarschijnlijk gevoelen byte brengen, niet alte gelukkig is geweest. ³³ Dese uitvlugt beneffens de volgende, werd onses agtens niet te onpas van de Heer W. Goes door gestreken. En om datse beide geensinds tegens ons gevoelen aanloopen, slaan wy die voorby, en prijzen alleen des Mans schrandere Oordeel over al sulke dwaalsieke gedagten.

len, en rest der Discipelen Jesu? en egter noch sulke Sagtmoedige, sulke Barmhertige Regters waaren, datse haare Ampten liever afdankten, dan datse de Struikroovers en Moordenaars, die 't gantsche Land in rep en roer stelden, en de wegen onveilig maakten, door regtvaardige Lijf-straffen uitleggen souden? O seldsaame en ongehoorde zaak, die alle Wonderen verre te boven gaat! Sie hier een nieuw Fatsoen van Regters, welke Jesus, Stephanus en de Apostelen, die van hetzelfde Zaad Abrahams gesproten zijn, Dooden, en met veelerhande Lijf-straf pijnigen, om datse geene Straatschenders noch Moordenaars en waaren, en nochtans de Straatschenders en Struikroovers wilden spaaren, om datse foodanige Schelmen waaren. Een fraai Verdichtsel waarlijk, soomen 't alleen gelooven kon. Maar nadien men segd, dat de Groote Raad der Joden op dese wijze sig van haar Ampt onttrokken heeft; soo dienden men noch te weten, hoe en op wat wijze Pontius Pilatus daar eindelijk aangekomen is? Het zy dan door twee partyen, daar toe verkooren; of dat hy uit last des Grootten Raads, alsoo haar beurt en plaats waargenomen heeft: of heeft hy dit stil-staande Ampt, by wijze van voorkoming ingepalmd; gelijk wy ons te mets iets toe-eigenen 't gene niemand toebehoort? Doch al watmen hier van sal willen seggen, dat sal ten alderhoogsten ongerijmd zijn; overmids wy soo wel door de klaarheid der daad, als met het gesag van Hieronymus en Beda, betoond hebben, dat Pilatus de zaak van Jesus niet gewillig op sig genomen heeft. Doch onwillig nemen wy geen ledige Ampten in, nochte ook geen bevel op ons; gelijk mede de over-een-koming der strijdende partyen, niemand onwillig tot een Regter steld: alhoewel desselfs onwetenschap en dwaaling, het uitsel niet onkrachtig maakt. Daar-en-boven wanneermen van dese dingen onderzoek doet, soo moetmen in agt-nemen 't geen Diocletianus en Maximianus vastgesteld hebben: namelijk, *dat de over-een-koming der Privaate Persoonen, dienst tot geen Regter maakt, die geen Regter-ampt heeft; gelijk ook het geen soe eenen bevel is ook van een ontwijffelbaar regt, dat de pleitende Partyen niet vry-staat, aan een Regter die over sekere zaken gesteld is, een nieuw Regts-gebied door uitsel of verschuiving, te verleenen. En of schoon een Amptenaar, het zy een Rentmeester of FISCAAL, wel in een andere Privaate zaak, die niet van die soort is van Privaate Persoonen, als een Regter kan aangesproken worden, en Regter zijn; soo en kan sulke egter in Hals-gerechts-pleging geen plaats hebben; om dat dese van die soort van Ampten zijn, waar van soe eenen de uitvoering niet openlijk toegeleaten is. En even soo veel schijnd het, moetmen ook seggen van den last of het bevel, en de inneming, daar van uit twee, een Gerechts-dwang op Pilatus kan overgegaan zijn. Want soomen het laatste steld, soo worden wy genoodsaakt om Pilatus voor een stout en dwaas Man aan-te-merken; als die niet alleen niet bevreest was voor de ongenade des Keisers; maar ook hemselfen moetwillig en buiten noodzaak, in gevaarlijke Oproerigheid der Joden soude ingewikkeld hebben. Ofte indien men het eerste steld; soo sal het niet waar zijn, (34) dat Jesus Christus onder Pontius Pilatus Geleden heeft; (het gene ons nochtans de Apostolische*

Ge-

34. Dat Jesus onder Pontius Pilatus Geleden heeft en Lijden moest; kan uit de samenhang van Jesus Kruis-rol soo klaar gesien worden, datmer geen bewijs toe behoort. Verklarende Jesus selfs genoegzaam de reden, waarom hy onder desen Heidenen Regter soude Lijden; namelijk om dat Godt sulks wilde; en hy den Joden ook daar toe niet alleen inden zin gaf, niet haare Magt aan hem te oefenen, maar hem aan den Romeinschen Stadhouder over te leveren, en te begeren dat hy van Pilatus sou. Gedood worden, om datse selfs geen Wertige oorzaak des Doods in hem gevonden, Act. 13: 28. 't Geen-

men dan op haar onmagt niet en moet leggen, en den Apostel Paulus vlak in 't aangesigt weder spreken. Gelijk Jesus dat ook selfs soo voorsied hadde. Ja daar op sig, als hy in 't Hofken van Gethsemane bad; VADER UWEN WILLE GESCHIED. Soo dat de Heer W. GOES over dese stoffe, veel waarschijnlijker als een groot Regts-geleerde, en ervaren in de Historien, dan als een Godsgeleerde in 't Koninkrijk van Jesus onderwelen, redeneerd, wanneer hy alle ditsdanige getuigenissen, eenen anderen draai wil gegeven hebben.

Geloofs-belijdenis uitdrukkelijk leerd;) maar onder den Grooten Raad der Joden. Want die een bevoelen Geregts-dwang op hem neemend , heeft niets eigen , maar hy gebruikt alleen de Vierfchaare des geenens die fulks bevoelen heeft; dewijl hy niets voor of door zijn eigen Regeering , maar voor dien , uit wiens bevel hy het regt spreekt, Vonnist, soo dikmaal hy het regt uitspreekt. Derhalven laat ons seggen wat van de saak is: De Goedheid en Barmhertigheid der Joden, tegen de Quaad-doenders word van de Rabbijnen valschehijk uitgemeten en geprefen. Want alhoe-welmen segd, dat de Pharizeen met veele vriendelijkheid en bescheidenheid be-gaafd waaren; nochtans verhaaldmen ook van haar veele harde en onbehoorlijke handelingen ontrent het gemeene Volk, onder welke sy ook Jesus geteld hebben; noemende 't selve een Volk der Aarde: ja ook soo seer datse voor billik agteden, een gemeen mensche te slagten op 't gewoone Feest der Versoeninge , 't welk inviel op den Sabbat, die den Alderheiligsten was. Boven dese staan de Sadduceen noch in Strengheid, Wreedheid en Grimmigheid bekend. En dat den Grooten Raad der Joden meest uit die twee soorten van Gesindheden, ontrent dese tijden bestaan heeft, dat blijkt uit de Handelingen der Apostelen; alwaar Lucas kapittel 23. verhaald, dat *Paulus wiste, dat het een deel van den Joodschen Raad, Sadduceen, en het ander deel Pharizeen waaren.* Ja dat de Partie der Sadduceen de sterkste was, schijndmen te moeten afnemen uit dien, dat Lucas in 't vijfde kapittel van 't selve Boek segd, dat de Secte van de Sadduceen op de zijde van den Hoogen-priester waaren. Waar over de Uitleggers seer wel aantekenen; dat hier die gene verstaan worden, welke den Hoogenpriester meerder toegedaan waaren; welkers Raad hy onder de gantsche Vergaderinge pleeg te gebruiken; die uitkiesende niet uit Oordeel, maar ter liefde sijner Secte. Wat verstandig Man nu sal gelooven, dat sulke luiden hunne Wettige Magt niet en souden willen gebruiken, tegens een bedorven geslagt, dat door zijn Schelmstukken de grondvest van de gemeene ruste der Republijk omkeerd? Nochtans indien dit soo was, wat past dit doch op den ongewapenden Jesus, die niet als een Moordenaar, niet als een Straatschender het Land onrustig of de wegen onveilig maakte, maar die sy zelfs al Gevangen en Gebonden weg-geleid hadden; tegen dien sy Valsche Getuigen saamen-gesogt hadden; en van wiens misdaad sy al onderzoek gedaan hadden: ja tegens dien sy eindelijk het Vonnis des Doods gesproken hadden: en daar op verder ontrent Pilatus soo sterk tegen den selven quamen te woeden, als in haar magt was. En hierom is het ook van geen klem, als men der noch by-voegd; *Dat den Grooten Raad der Joden, van wegen haare slapheid en sachtmoedigheid, uit de gewoonlijke (35) Vergader-plaats GAZITH verhuist was, aan welke de Oordeelen vast-gebonden waaren; en buiten welke plaats, sy haar onthielden van de Vonnissen, en meenden dat het niet billik was deselve te oefenen.* Maar laat ons al toestaan, 't gene egter niet de minste schijn van waarheid heeft, datse aldaar niet en wilden te saamen komen, om de Straatschenders te ver-Oordeelen; kondense niet te saamen komen om Jesus te ver-Oordeelen, die noch aan Doodslag noch aan Straatschenderie schuldig was, even soo ligt als te saamen vergaderden in 't Huis van Annas of Cajaphas? Ja het gene alle Rabbijns-gefinde Praatjes en Sprookjens doortrijkt, en Lichtfoot selfs voortbrengd, is dit; *Dat wanneer den Grooten Raad, Jesus ondertast hadde, in de Zaal van Caiaphas dat des Morgens het gebee Sanhedrin is vergaderd, om het Vonnis sijnes Doods uit te spreken, sonder twijffel in de (36) Kamer GAZITH.* En op dese Man word noch-

35. Waarom de Joden te deser tijd haar gewoone Geregts-kamer verlaaten hebben, en wegens de saak van Jesus in het Huis van Cajaphas vergaderd zijn; fulks is in het Derde Hoofdstuk van dit Boek afgedaan. En daar konnen veele onsekere gissingen en Erferugten der Joden, voor en tegen haar verhuizing bygebracht worden.

36. Dit is niet waarschijnlijk in de Kamer GAZITH geschied; maar wederom in het Huis van Cajaphas, daar Jesus, alswe bewezen hebben, in de tusschen-tijd van haar scheiden, dus lange in 't open Plein in handen van de Dienstknegten der Overpriesters en der Hoofdmannen des Tempels gelaten was. En wat aangaat dat de Joden geen Hals-vonnis konden

nochtans wegens dit gevoelen soo sterk gesteund. Maar het lust ons hier noch te vraagen? Wat voor reden setten die doch by, welke alfoo gevoelen, waarom den Grooten Raad, de Hals-gerechten niet heeft kunnen oeffenen in een andere plaatse dan in GAZITH, HAGAZITH, of LISKAT HAGAZITH? Want God hadde Deut. 17. bevoelen: *Soo dikmaal u een saake voor 't Geregt te swaar sal zijn, soo sult gy u opmaaken, en henen gaan tot de Plaatsen die de Heere uwe Godt verkiezen sal, ende tot de Priesteren de Levieten, ende tot den Regter, die te diertijd zijn sal, inkomen, ende vraagen, en die sullen u het Oordeel spreken. Ende gy sult doen na dien, dat sy u seggen in de Plaatsen die u de Heere verkooren heeft.* Seer wel: want hier uit volgt, dat Godt niet juist verkooren heeft den Tempel, niet de Stadt Jerusalem, en veel min noch de Kamer GAZITH. Waar van wy het getuigenis tot noch toe vergeefs in de Heilige Schrift gefogt hebben. Waarom het seer vreemd is; dat nademaal het Sanhedrin, wel elders alle andere swaare saaken heeft kunnen verrigten, nochtans de Hals-gerechten niet buiten deselve heeft kunnen afdoen. Siet hoe belagchelyk dese Rabbijnen sig aanstellen, en met haar te gelijk die geene, welke alfulke Verdigt-selen geloof geven. Doch de Joodsche Meesters seggen watse willen, de Overpriesters en den Grooten Raad die antwoorden egter aan Pilatus; *Het en staat ons niet vry, ymand te Dooden.* En dese reden heeft Pilatus ook foo kragtig en waaragtig gescheenen, dat hy niet een woord daar op te seggen had, ofte ook wel niet en heeft gekonnen. Want indien dese dingen alfoo geschapen hadden gestaen, als de meeste willen; hadde Pilatus dan den Joden niet billiker geantwoord en gezeid? Hoe nu toe gy Overpriesters, Ouderlingen en Schriftgeleerde Mannen? Hoe handeld gy foo verkeerdelyk tegen my, my opdraagende foodanige dingen die geen schijn van waarheid hebben? Want daar is tusschen *Niet geoorlofd zijn*, en *Niet willen*, een groot onderscheid; overmids daar veele iets willen, dat niet geoorlofd is; en wederom sommigē dien wel iets geoorlofd is; en willen niet: 't gene ik aan u Joodsche Raadsmannen ook toeschrijven kan, als die wel de magt van Leven en Dood hebt, maar en wilt die gantschelyk niet oeffenen, terwylen gy weigerd te saamen te komen in de Kamer GAZITH, daar uwe Vierschaare angebonden is. Wel wat belet u doch dat gy niet daar henen vergaderd, nademaal u immers die plaats niet minder dan het Huis van Annas of Cajaphas openstaat? Wie werpt u eenige swaargheid in? Siet hier hebt gy den Aangeklaagden; en hy is niet alleen in uwe hand, maar gy hebt ook alreede onderzoek gedaan, gy hebt Gevonnist, gy hebt hem veroordeeld, ⁽³⁷⁾ straft hem nu verder, als 't behoort: en op dat eraan uw gewoonlijk Feest niet en ontbreke, soo gaat in uwe Kamer GAZITH; op dat alfoo de Magt des Gerechts, gevoegd word tot uw Vonnis, 't geen gy tegen desen mensche Jesus uitgesproken hebt: nademaal het niet alleen geoorlofd is, maar gy moet ook noodwendig daar te saamen komen, en van dese dingen raad plegen: want dit en eist niet alleen uw gewoonte, die in plaats van een Wet is, maar gy sult ook indien gy het niet en doet; den Keiser moeten rekenschap geven, van wegen het versuim uwer pligt; en by gevolg ook van de Oproerigheid, die gy kond in toom houden. En doch, op wat wijze behoort dese saake tot my, ik die hier een Rentmeester des Keisers ben, en ⁽³⁸⁾ alleen te besorgen hebbe, 't gene sijn Schatkiste raakt, en buiten dat niet anders. En by-aldien ik dit waarneme als my betaamd;

scd

den uitspreken, als in de Kamer GAZITH; dat laaten wy die, die sulks by-brengen, te gelijk met de Rabbijnen, daarse het van geleerd hebben, verantwoorden, en 't loopt ook niet als seer Geringsel-oord, tegens ons gevoelen.

37. Dit heeft Pilatus niet alleen konnen seggen, maar hy heeft het ook meer dan eens gezeid, vergelykt Joh. 18. 31. met kap. 19: 6. Oordeelende dat de Beschuldiging, waar mede de Joden Jesus voor sijn Regt-Bank bragten, geen proef kon houden.

En daarom segd hy tegens haar; Heeft desen mensche tegens uwe Wet misdaan, wel aan; straft hem na deselve, &c. Als of hy seide; Gy kundt immers dat doen, als Beschermers en Uitleggers van uwe eigen Wet. Doch sy seiden; TEN IS ONS NIET GEORLOFD &c. om datse geen oorzaak des Doods in hem vonden; maar wilden dat hy van Pilatus sou Gedood worden, Actor. 13: 28.

38. Dit werd onder verbetering, niet dan alte aalwaardig ingeworpen; nadien niemand die het Ampt van

foo sal de Keiser niets verder van my eischen, en gy-lieden sult erkennen, dat u geen gelegenheid gegeven is, om over my te klaagen, &c. Dus bekennen wy, dat by-aldien de Joodsche Republyk doe was gesteld geweest, als de Rabbijns-gesinde willen, wy dan niet sien en konnen, of Pilatus hadde met dit alles in te brengen, niets meer konnen seggen, om haar te overreden, en willig dit Vonnis op haar te doen nemen, &c. En dus ver hadden wy gedacht het voornaamste van de Heer W. GOES sijne schrander en Regtsgeleerde Aanmerkingen over het Hals-geregt van Pilatus, tot de Kruis-rol van Jesus onsen Saligmaaker aan-te-haalen; dewijl dien doofsigtigen Man, schoon hy ons en mogelijk ook u Lezer, in alles niet vol-daan heeft; egter daar in veele fraaje Waarnemingen voortgebragt heeft, die be-denkelijk te houden zijn.

van Pilatus verstaat; en sal drijven dat hy alleen des den Stadhouder af-hing; om dat hy de Soldaten in Keisers Schat-kiste te besorgen hadde; dewijl sulks sijn geweld hadde; en by gevolge ook de Magt van andere was aanbevoelen: Doch waar van de Dwang het Swaard, om die gene, welke tegen sijn Bewind en Bescherming tot invordering derselve, ook van misdeden, te straffen. En dit zy hier van genoeg.

SEVENDE HOOFSTUK.

KORT INHOUD DESES HOOFSTUKS.



Aarom Jesus, sonder eenige Tijd-gunning, op Pilatus Dood-vonnis, aanstonds met het Kruis beladen en henen geleid is? Met een onderzoek of hem ook de Doorne-Kroone te gelijk met den Spot-Mantel afgenomen is. Misflag der Schilders die Pilatus tegen de Romeinsche Zeden van dien tijd, met een Ruigen Baard verbeelden. Hair en Baard hoedanig te mets tot Teeken van Droefheid by de Roomsche Keisers gedraagen: als mede hoedanig den Baard somtijds uit Partyschap aangenomen of afgeleid is geworden. Dat de Hoocepriester Cajaphas gantsch qualijk en tegen de Wet Mosis, met een Kaale Kin geschilderd word. Dat Jesus soo wel volgens der Romeinen, als der Joden gewoonte, Buiten de Poorte Geleden heeft; en dat sulks egter sijn grondvest in de Heilige Schriften en Schaduwen des Ouden Godsdiensts hadde. Dat Jesus niet slegts ster-ven, maar eigenlijk aan 't Kruis moeste in de Dood gaan; en hoe welwoeg-saam hy selfs die Dood-straf, een Verhooging genoemd heeft. Waarom de Kruis-straffen gemeenlijk op een Hooce plaatse, en aan de voorby-loop der gemeene Wegen geschieden: En hoedanigen gemeenen straffe der geringste Slaaven, Schelmen en Moordenaars dit geweest zy? Dat het Kruis van ouds voor de Wreedste en Veragte van alle Dood-straffen gehouden is. Van de ei-gentlijke en on-eigentlijke benaaming des Kruis: En waar van daan Kruis-Lijden, by de Hebreëen een Drinkbeker genoemd is; als mede voor welk een Lij-den, Godt den Eerwaardigen Naam des Kruis, bewaard heeft. Dat het Maak-sel des Kruis, geensinds uit derselver veelerlei benaamingen, kan opgemaakt worden. Bedenking waarom wel de Stoffe en niet de Form des Kruis, in het Nieuwe Testament aangewesen is. Onderscheid der Kruis-paalen; en derselver veel verschillende Aanhegtinge. Boomen eerst in plaats der Kruif-sengebruikt. De waare gedaante van drierlei gewoonlijke Kruif-s-ge-schreven. Dat het waare en Volkomen Kruis t'eenemaal na de Lijfs-ge-stalte van een Mensch geleest schijnd. Onder wat Volken het Kruis is in ge-bruik geweest, en dat het selden aan Vry-geboorne en Burgers geoeffend is. Om wat soorten van Misdaden de Slaaven het Kruis verdienden. Dat den ver-

ver-Oordeelden *zijn* eigen Kruis, als een gerechtig deel van die Straf, na het Galge-veld moefte heen fleepen. Met een bewijs datfe fulks Geheel en niet Stuks-wijs moeften dragen; en hoedanige misflagen ook de Schilders daar ontrent begaan. Hoe de Aanhegting aan het Kruis gefchieden kon, *ftaande* het Kruis in de Aarde geplant; met een betooging datfe miffen die het op den Grond nederliggende vertoonen. Of de Gekruifte gebeel naakt en sonder bedekking der fchaamte kingen; en waarom fulks van ons foo niet verbeeld is, *fchoon* het ook foo in Jefus heeft konnen gefchied zijn. Van het Zit-bankje of Houten Paardeken dat te midden aan het *ftaande* Kruis-hout voor-uitftak; en hoe den Misdadiger tot de Aanhegting daar Schrijlings opgebeurd wierd. Dat de Aanhegting eerst met Koorden, daar na met Nagelen gefchrede; en datmen fulks niet gelooflijk sonder eenig Ladder-tuig heeft konnen doen, als sommige meenen. Van de Aanhegting die fomtijds alleen met Koorden sonder Aan-nageling gefchiede; en hoe fulks qualijk tot de twee Moorde-naars op Golgotha gepast word. Met hoe veel Nagelen de Aanhegting gemeenlijk gefchiede; en of een Mensch aan *zijn* doornagelde Hand-palmen heeft konnen Opgehangen worden. Dat'er aan het Kruis geen Voetbankje, maar een Zitbankje geweest is; en dat de Voeten ook niet Kruiflings, als de Schilders meeft vertoonen, maar neffens den anderen, tegen het Kruis-hout aangenageld zijn. Dat de Gekruifte na de Dood, volgens de Roomsche Zeden, niet afgenomen wierden. In wat voegen des Lijders Befchuldiging door een Opschrift of TITUL boven *zijn* Hoofd gehangen wierd. Dat de Gekruifte wel een langfaame en harde Dood aan het Kruis ftierwen, maar niet eigenlijk door het Kruis in de Dood gingen; en fulks met eenige voorbeelden van sommige lang-levende bevestigd. Bedenking over der Joden Spotreden, Hy kome af van het Kruis, &c. Dat een Gekruifte tijdelijk afgenomen, genoegzaam kon in het Leven blijven. Dat de Gekruifte ook aan de Wilde Dieren ten prooje gegeven zijn. Van de Been-breking; en op wat wijfe fulks alleen aan de Gekruifte, wegens de Joodsche Ceremonien, gedaan is, tot verhaafting van de Dood. Wat byfondere Straf de Been-breking by de Oude fchijnd geweest te zijn. Van de Bewaaringe en Verrottinge aan't Kruis. Van hoedanigen afkomst de hedendaagse Galgen zijn. Van eenige niet gewoone Kruis-hegtingen. En uit wat Stof of Hout de Kruiffen eertijds plagten ge- maakt te worden. Dat Jefus Kruis niet hooger dan de gewoone maniere ge- weeft is. Van de geheele affchaffinge des Kruis onder Constantijn; met eenige Opmerkelijke bedenkingen over het Eeren, en inftuipen der onfekere en flinke Verbeeldingen des Kruis en Kruis-teekenen, &c.



Als Pilatus dan eindelijk door der Joden onverfettelijk aanhouden, het Dood-vonnis over den Heere Jefus uitgesproken, en geoordeeld hadde, dat haaren eifch gefchieden soude, foo en moetmen fig niet alte seer verwonderen, wanneer de Evangeliften verhaalen, dat Jefus foo fluks op dit gefproken Vonnis, *zijn* eigen kleederen aangefchooten, en *afstonds* de Stadt uitgeleid is om op Golgotha Gekruift te worden; (daar nochtans volgens't Gebod van den Keifer Tiberius, aan een ver-Oordeelden Misdadiger, tien dagen Tijd-gunning moefte verleend worden, eer hy in de Dood ging; gelijk fulks uit Tacitus en Suetonius fchijnd te blijken?) Nadien ons de Oudheid-onderzoekers leeren, dat fulken uitftel alleenig plaats had, ontrent de Misdadigers die door den Roomfchen Raad na Orden des Gerechts, ofte op de felve wijfe van den Prince felfs, ver-Oordeeld waaren; doch dat fulken respijt-geving geheel geen plaats greep ontrent Straat-

Waarom
Jefus foo
haaft op
het Dood-
vonnis en
sonder
Tijdgun-
ning Ge-
kruift is.

Moorde-
naars en
Schelmen
gafnen
geen ver-
gund uit-
stel op
haar Von-
nis.

Jesus als
een Moor-
denaar en
groot
Quaad-
doender
gehan-
held.

Waarom
Jesus met
zijn eigen
Kleederen
na Golgo-
tha geleid
moette
worden.

Of Jesus
ook de
Doorne-
Kroon
voor zijn
helen lei-
den afge-
nomen is?

Jesus is
waarschij-
nelijk son-
der Door-
ne-Kroon
na Golgo-
tha helen
geleid.

Straatfchenders, Oproermaakers en moerwillige Moordenaars, diemenge-
woon was aanstonds, en gelijkmen seid, op de versle-Daad te straffen; om dat
het gantsche Gemeenebest daar aan gelegen was, dat sulke openbaare Schel-
men sonder uitstel van kant geholpen wierden: invoegen dat dan ook Jesus
van de Joodsche Overpriesters en Ouderlingen, die tegens hem met Swaarden
en Stokken als tegen eenen Moordenaar in Gethsemane waaren uitgevallen,
als foodanigen Quaad-doender aangeklaagd, sonder eenige Tijd-vergun-
ning, Overgegeven, en henen geleid is om Gekruist te worden. Waartoe
Jesus dan ook noch door het Geesfelen toebereid, en als ont-burgerd was
geworden; op dat hy nu door dusken Schandaal niet meer onder de vrye
geboorne, maar onder de Slaaven, en het geringste soort van menschen sou-
de gerekend konnen worden; voor welken ras, men geen agting had eenige
Burger-regten te laten genieten. Invoegen dat dese haastige uitvoering dan
niet gescheid is, van wegen de heete Bloedlust der Joden, noch de verplig-
tinge van het Pascha te Eten; noch uit vrees dat Pilatus dit noo-gefreken
Vonnis herroepen mogte; ofte dat hy sulks aanstonds dede uitvoeren, om
van het getalm der Joden ontslagen te zijn: gelijk sommige Godsgeleerde
hier over hebben bedenkelijk gehouden. Dus vervolgd dan de Heilige Hi-
storie; dat de Romeinsche Krijgs-knegten Jesus den Purperen Spot-Man-
tel afgedaan, en sijn eigen kleederen wederom aangetrokken hebben, om
hem alsoo van Pilatus Regt-huis, langs de Straaten van Jerusaleem henen te
leiden, na de Straf-plaats daar hy soude Gekruist worden, Matth. 27: 31.
Marc. 15: 20. Want in deser voegen konnen best bekenen en weten wie het
was, die hening om Gekruist te worden; 't gene sy dan deden, op dat Je-
sus schande des te openbaarder aan het Volk wierd: gelijk ook de Soldaten,
die in 't gemeen de kleederen der Misdadigers, onder hen tot buit maak-
ten, haar voordeel daar in niet en vergaten. Doch Jesus, die nooit het
gestoelte der Spotters bemind hadde, konde ook ligt desen Spot-Mantel,
den Spotters ter hand laten, en met sijn eigen kleederen gedekt, sijn Kruis
op Golgotha henen slepen, op datse daar door het Werp-Lot gedeeld, en de
Schriften vervuld wierden. Maar gelijk wy uit dit verhaal wel vernemen,
dat de Rakkers Jesus den Koninglijken Mantel hebben afgedaan, doch niet
datse hem ook de Doorne Kroone, het voornam Spot-Teeken van sijn
voorgewend Koningrijk, hebben afgenomen; soo heeft sulks aan veele voor-
vast doen denken, datse deselve in het henen leiden, op sijn Hoofd ge-
laaten hebben; op dat'er niet alleen doorgaans noch iets Koninglijks aan
hem gesien wierde, maar ook, op dat hy soo wel daar mede pronkende aan
het Kruis, van andere Misdadigers uitmunten, en des te meer bespot sou
mogen worden: stemmende sulks seer wel over-een met het Opschrift boven
sijn Hoofd, DE KONING DER JODEN. Hoedanigen gevoelen dan ook
door het on-eindig beschouwen der Schilderijen, foodiep in der menschen
gemoederen ingeprent is, dat het een overgroove misflag sou schijnen, in-
dien ymand sulks quam na te laten te vertoonen. Doch nadiennen dit
nochtans niemand voor een onfeilbaare waarheid buiten de Heilige Schrift,
kan opdringen; en het eene alsoo seker onwaarschijnlijk, als het andere
waarschijnlijk kan bestreden worden; soo sy het geoorlofd met een woord,
ons gevoelen hier over in alle welnemendheid, vry-uit te seggen. Dus dunkt
het ons dan alderwaarschijnlijkst toe, datse Jesus de Doorne-Kroon, te gelijk
met den Koninglijken Mantel hebben afgedaan, wanneer sy hem sijn eigen
kleederen aangeschooten, en het Kruis-hout op den Nekke geladen hebben;
om dat navolgens de Romeinsche Straf-wijze, na de Gerechts-plaatse buiten
de Poorte van Jerusaleem te draagen; alhoewel daar ook eenige omstandighe-
den

den zijn, die ons niet heel twijffelagtig doen gelooven, datse hem in 't weder-ontkleeden op Golgotha, de Doorne-Kroon andermaal hebben op-gezet; tot bevestiging, of liever tot een veragtelijke en bespottelijke ver-klaringe, van het Opschrift dat Pilatus, uit kragt van sijn Dood-vonnis ge-ordineerd hadde, boven Jesus Hoofd te hangen. Want gelijk wy hier na sullen sien, dat de Joden dit Opschrift poogden te wraaken, en van Pi-latus wilden veranderd hebben; soo haddense daar in alleenig voor, om het selve tot meerder Spot en Laster van Jesus, te laten instellen; op dat het des te beter met dese slechte en pijnlijke Straf-kroone, mogte over-een-ko-men. Waarom het dan ook niemand vreemd moet dunken, dat Jesus in de vol-gende Print-verbeelding, waar in wy de Overgeving en de Uitleiding van Jesus, in het Regt-huis van Pilatus vertoonen, tegen de gewoonte der Schilders, sonder Doorne-Kroone gesien word: doch die egter ymand van de Roomfche Soldaten, op een Hand-spies gesteken, mogelijk te gelijk met het Titul-Opschrift tot op Golgotha sal agter na gedraagen hebben; op dat hy niet sonder die beide Koninglijke Eer-blijken, aan het Kruis en soude gesien worden: ten zy misschien dat ymand uit de spaade berisping der Joden wilde gelooven, dat Pilatus het Opschrift tot op Golgotha bedekt doen houden heeft; 't geen we hier na ruimer sullen overwegen. Gelijk wy dan ook in 't geseide Print-Tafereel, die algemeene mislag der Schilders met opset hebben soeken te verbeteren, namelijk dat den Romeinschen Stadthou-der, daar niet tegen de waarheid, met een ruig-gewassen Baard gesien word; dewijl wy uit veele getuigenissen weten, hoe seer ook de Smal-heeren, en afgefondene PROCURATORS der Roomfche Keisers, hare Heeren door vlei-sugt streelden; en zelfs in 't draagen of afleggen van den Baard, haar ge-woon waaren na te volgen. En nadien ons de Beeldnissen der eerste Kei-sers doorgaans sonder Baard voorkomen; hoe salmense dan met eenige wel-voegzaamheid Tiberius, en hoe sijn Stadthouder Pilatus toepassen? Want of wel te mets aan eenige van de Roomse Keisers den Baard mogt gesien wor-den, soo diendmen te weten, dat het hangend Hair en het laten-wassen van den Baard, by de Romeinen een Teeken was van Droefheid: gelijk'er geen voorbeelden ontbreken, welke bewijzen, dat ook de Keisers zelfs in sulke ge-vallen, den Baard voor een tijd hebben aangenomen: want soo dede Cae-sar doen hy verstaan hadde, dat Titurius Sabinus door bedrog was omge-komen; dien hy ook niet eer weg-nam, voor dat hy sig daar over gewroken hadde. Insgelijks word ook het selve van Augustus, Caligula en andere ge-tuigd: en wy hebben mede iets diergelijks over de Penningen der Syrische Ko-ningen in agt-genomen. Invoegen de Romeinen 't selve geheel anders in agt-namen, als de gewoonte was van andere Volken, die in blijdschap het Hair en den Baard lieten groejen, en in Droefheid t'eenemaal weg-naamen. Gelijk foodanig eenige Bondgenoodsche Koningen over de Dood van Ger-manicus den Baard afleiden, en haare Vrouwen 't Hoofd beschoeren, tot een Teeken van hare overmaaten Droefheid. Doch dat de Keisers van wat laater tijd, wederom eenig Cieraad in een ruig bewassen Kin hebben gesteld, en die te mets in gedraaide Hair-tissen gedraagen hebben, bewijzen, behalven Markus Aurelius, en mogelijk andere, de Penningen van Julianus en Se-verus; als mede van Lucius Verus, Commodus, Pertinax, Percennus Ni-ger en Klodius Albinus. Hoewel tusschen beiden van sommige, doch voor-naamelijk van Constantijn de Groot, wederom afgeleid; op dat hy daar me-de sijn veranderinge van stand, en af-keer der Heidensche gewoonten be-toonde; daar in hy ook van alle sijne Christen-genaamde Nazaaten gevolgd is. Waarom Julianus, op dat hy Constantijn beschimpde, en sijnen haat be-

Siet de
printver-
beelding
aan de an-
dere zijde.

Mislag
der Schil-
ders die Pi-
latus met
een ruigen
Hair-bos
om de Kin
verbeel-
den.

De Room-
fche Stadt-
houders
hebben
haare Op-
perheeren
in Hair en
Baard na-
gevolgd.

Hair en
Baard te
laten
wassen een
Teeken
van Rouw
&c.

Den
Baard uit
Party-
schap afge-
leid en
aangenomen.

De Hoo-
ge-priester
Cajaphas
met een
kaale Kin
of sonder
Baard te
verbeel-
den, is een
botte mis-
slag der
Schilders.

Jesús
soo wel na
der Ro-
meinen als
na der Jo-
den wijze
buiten de
Stad Ge-
kruist.

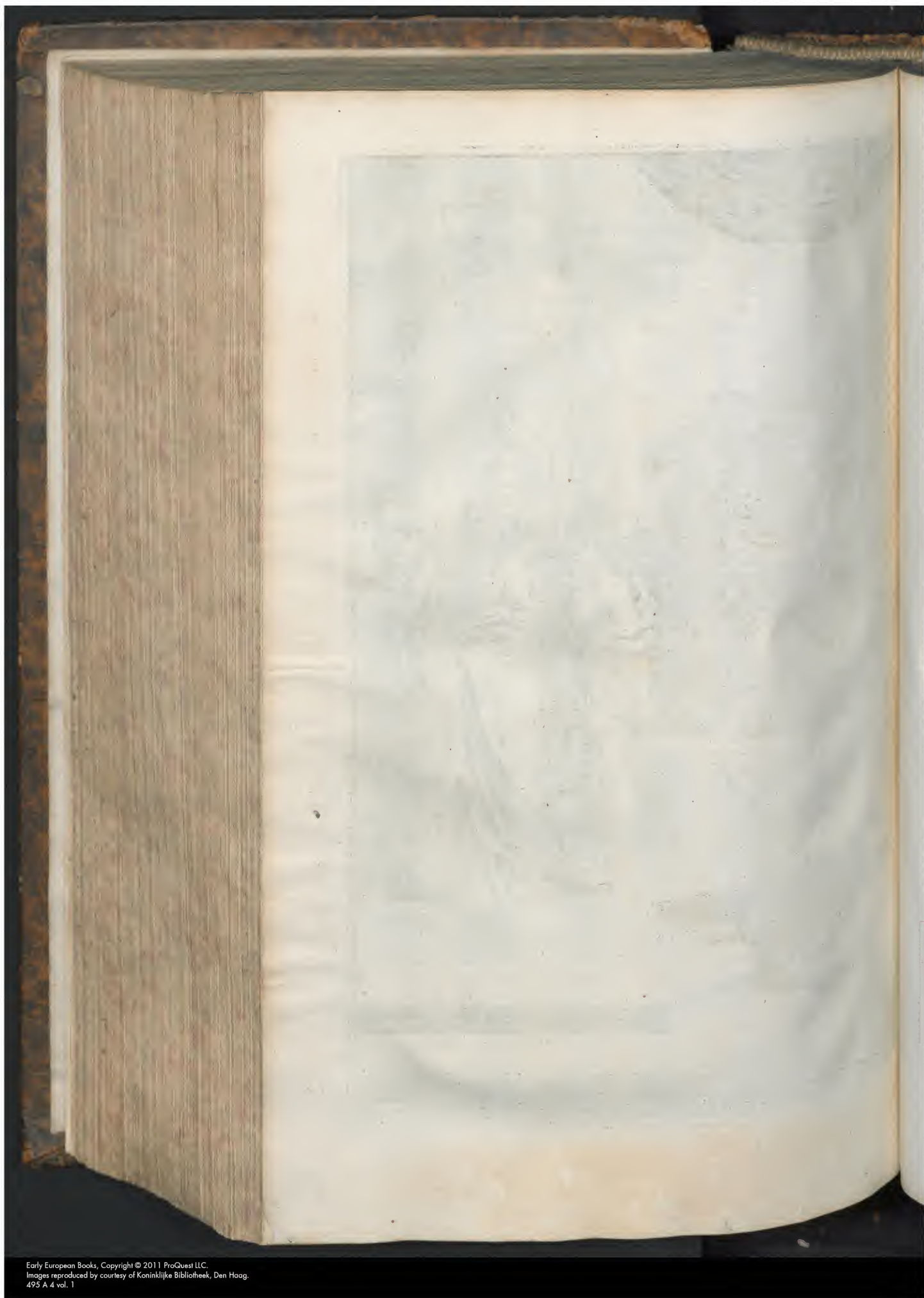
1 Kon. 27.
vers 13.
Aëtor. 7.
vers 58.

Joh. 19.
vers 16,
17.

toonde tegen alle die de Zeden der Christenen aangenomen hadden, den Baard wederom gedraagen heeft. En schoon die van Antiochien hem daar over bespotteden, en seiden; dat de Luifen een ruimweidig Bosch in zijn Baard vonden; soo heeft hy sulks alleen op de punt van zijn scherp-ge-snede Penne afgekeerd: En is daar in van Theodosius de Groote, geduurende zijn Heidensch Leven nagevolgd. Waar uit wy niet alleen af-te-nemen hebben, dat het afleggen of aannemen van den Baard, ook te mets uit Partytschap geschied is; maar ook dat de Hoovelingen en Smalheeren, die van de Roomsche Keisers elders gevonden waaren; ongetwijfeld haare Heeren en Meesters van wien se af-hingen, daar in zijn nagewandeld, op dat se haar vleiden en gunstig schenen: en derhalven dat den Stadhouder Pontius Pilatus, ons alsoo weinig met een ruigen Hair-bos om de Kin, dan den Keiser Tiberius, in de Schilderijen en Bybel-printen behoorde vertoond te worden: doch waar van het tegendeel alte gul en ruim doorgebroken is. En is dit noch maar de kleinste helft van de mislag, die ontrent dese Historie van Jesus Lijden begaan word, want de grootste leid hier in, dat men in tegendeel van Pilatus, den Joodse Hoogenpriester Cajaphas, gemeenlijk met een kaale Kin en geheel sonder Baard, dat is vlak tegen de Wet aangekant, komt te sien. Wel hoe nu? en wat salmen langer dus bot en onwetende zijn? heeft dan niemand van de Geleerde Konstenaaren in het Levitische Priester-Boek gelesen, dat Aarons kinderen en hare Priesterlijke Nazaaten, de hoeken van haare Baarden niet en moesten afscheeren? Daar het nochtans alsoo klaar geschreven staat, als de meeste meenigte het tegendeel der Wet in haare Tafereelen, malkander sonder omsigtigheid na apen: vergelijkt alleen, Leviticus 19: 27. met kap. 21: 5. En elk wijs Man sal volvaardig zijn, om ten minsten alle die valsche Denken Drukbeelden, t'effens in zijn geheugen uit te wisslen, by-aldien hy se anders konsts-halven, nochtan de Wand mogt komen te dulden. Dus en moetmen sig dan niet verwonderen, datmen Pilatus hier ongebaard op den Regter-stoel liet zijn handen wassen, en dat Jesus sonder Doorne-Kroone op het Hoofd, van voor dien Regter na buiten het Regt-huis henen geleid word, om daar zijn Kruis op te nemen, en met twee Schelmen na Golgotha gesleept te worden. Gelijcke hiet ook sien, dat dese behandeling alleen geschied van de Romeinsche Krijgs-knegten; om dat die de gewoone Uitvoerders van de Hals-vonnissen en Lijf-straffen onder hen waaren. Ook geschiede dese Dood-straffe soo wel na der Romeinen, als na der Joden wijze, buiten de Steden: want alsoo was aan de Hebreëen belast, de Misdadigers buiten het Leger te Steenigen, Num. 15. vers 35, 36. waar van verscheide voorbeelden gesien worden, soo als die ag-tervolgd zijn woonende in Canaan. Gelijken mede by de Romeinsche Schrij-vers dikmaals gewag gemaakt vind, van Gerechts-plaatsen buiten de Steden, en in de Voorsteden: hoedanige Straf-velden buiten Rome eertijds waren, *Esquilina* en *Metia* genoemd. En aldus moetmen dan ook verstaan dat Jesus uitgeleid is, buiten de Poorte van Jerusalem, wanneer Mattheus, Marcus en Lucas van zijn *Henen-leiden*, *Uitleiden* en *Weg-leiden* spreken; om dat Johannes sulks verklaard, als hy seid; *En sy naamen Jesus en lei-den hem weg; ende hy draagende zijn Kruis, ging uit na de Hoofd-scheel-plaatse, &c.* Alwaar mogelijk de eerste Weg-leiding vers 16. liet op het Uitleiden buiten het Raad-huis; de tweede vers 17. op de Kruis-draging; wordende van de Joden door den dienst der Romeinsche Krijgs-knegten na buiten op Golgotha uitgeleid: want alsoo willen eenige datmen de woorden van Johannes moet opnemen, als hy segd; *Sy naamen hem en leiden hem weg.* En alhoewel daar in dese Weg-leiding na buiten, een saamenloop ge-



Christus op den Rigterstoel gezeten inde plaats genaamd LITHOSTROTOS, geeft Iesus over
 om Gekruist te worden. Joh. 19. 13. 16.



geſien word, van de gewoone manieren der Joodſche en Romeinſche Strafwijzen; ſoo ſietmen nochtans dat in deſe behandeling, iets byſonders ten opſigt van de alwijſe uitkieſinge der Schadu-wetten, uitgeblonken heeft, dat navolgens de uitgangen van de Goddelijke Voorſienigheid, ſijn vervul-<sup>Jefus uit-
leiding
buiten Je-
ruſalem
hoe ſijn
grondveſt
in de Heili-
ge Schrift
en Schadu-
wen vind.</sup> linge in Jefus moeſte vinden: want gelijk 'er in de Wet van de Varre, en den Bok, en de Rode Koe des Sond-Offers, en 't geen ter Reiniging geſlagt wierd, belaſt was, datſe buiten het Leger moeſten Verbrand worden, Exod. 29: 14. &c. Levit. 4: 12. en kapittel 16: 22, 27. Num. 19: 3. alſoo verklaard ons den Apoſtel ook, dat Jefus, als het waare Tegenbeeld van die Voorſchaduw, daarom ook buiten de Poorte van Jeruſalem Geleden heeft; op dat hy door ſijn eigen Bloed het Volk ſoude Heiligen, Hebr. 13: 11, 12. <sup>Jefus moe-
ſte niet al-
leen ſter-
ven na de
Schrift,
maar juist
Gekruist
worden.</sup> Waarom deſelve ook vers 13. vermaand; dat we tot hem ſouden uitgaan, *Buiten de Leger-plaace, ſijne Smaadheid draagende.* Niet minder heeft de Goddelijke Voorſienigheid tot bevestiging van Jefus Voorſegging, ook daar in opmerkelijk geſpeeld, dat juist de wreede Dood des Kruiffes aan Jefus, de Soone des Menſchen, moeſte geoeffend worden: want ſchoon de Joden al gewilt hadden, dat hy van Pilatus ſoude Gedood worden, om datſe voor haare Regt-Bank geen oorſaak des Doods in hem oordeelden te vinden, als Paulus verklaard, Act. 13: 28. ſoo waſſet nochtans geheel onſeker, dat hy niet door het Swaard of met de Bijl of anders ſneuvelde. Doch behalven dat Jefus ſulks ſelfs voorſeid, en beteekenender-wijſe aangewezen hadde; ſoo hadde Godt ſulks ook te vooren in de Schaduw en afge-<sup>En hoe
ſulks van
Jefus ver-
klaard is.</sup> beeld door het opregten van de Koopere Slange; waar vanmen de Histo-rie leeft, Num. 21: 4-9. van Jefus uit het verborgen oogmerk Gods, op ſijn Verhooging aan het Kruis gepaſt, Joh. 3: 14, 15. En ſchoon de Jood-ſche Meeſters dit alſoo niet en konnen verklaaren; ſoo moet ons ſulks geen wonder doen, ſoo lang ſy Moſes met een Dekſel op haar herte leſen; op datſe niet te ſterk en ſouden ſien op het einde des genen dat te niere ge-<sup>Dat Jefus
ſijn Kruif-
ſing met
groote
welvoeg-
ſaamheid
een Ver-
hooging
genoemd
heeft.</sup> daan word, 2 Cor. 3: 13-16. Doch veel beter heeft ſig hier de Syriſche Overſetter gedraagen, wanneer hy by wiſe van een fraaje verklaringe in de plaatſe Matth. 20: 19. voor *Kruiffen*, VERHOOGEN geſet heeft: vaſt-ſtellende dat Jefus, wanneer hy van ſijn Verhooging ſprak in vergelijking der Koopere Slange, hy waarlijk heeft willen aanduiden, dat hy aan een Kruis-hout ſou Opgehangen worden. En dat Jefus ook ſijn Kruiffing geen-ſinds ongehoord, een *Verhooging* genoemd heeft, blijkt niet duifter uit het gevoelen der Ouden: want aldus heeft Artemidorus geſeid, dat het Eere en Verhooging beteekende, als ymand droomd, dat hy Gekruist werd. Soo datmen het oogmerk van Jefus, hier ſoosprekende, geheel niet en moet paſſen op ſijn Verhooging die geſchieden ſoude door de verkondiging van het Euangelium, als ſommige ſeer ſlegt hebben gemeend. Gelijk mede het woord *Verhooging* of *Verheffen* by de Chaldeen, veelsinds voor *Ophangen* gebruikt word; als uit derſelver Overſettinge, in de Histo-rie van Eſther en Haman bewezen word: als mede uit het bevel van de Perſiſche Koning Darius, Ezra 6: 11. daar eigentlijk voor *Hangen*, *Verhoogen* genomen word. Gelijk wy ook noch wel het Worg-hangen, gewoon zijn * *Klimmen* te noe-<sup>Eſth. 7: 10.
kap. 9: 13.
* Siet de
aanteeke-
ning op
Genesis
40: 19.
De Kruiff-
ging en
Dood-ſtraf
der Ouden
geſchiede
veelsinds
op een
Heuvel
of Verhe-
ven plaat-
ſe.</sup> men. Maar gelijkmen die gene, welke tot een Exempel van andere, met de Dood geſtraft wierden, van ouds boven de Hoofden der menſchen Verhef, op datſe in haare ſtraf-lijding, van al-de-Weereld ſouden geſien wor-^{hoog;} den; alſoo ſtonden ook de Kruis-houten, aan welk de Misdadigers met Na-gelen vaſt-geklampt wierden, niet alleen op hooge Gronden en Heuvelen ge-plant, maar d'aangehegte waaren ook Verheven boven de Hoofden der men-ſchen, die daar deun by en om ſtonden; alhoewel juist niet ſoo onverlaaten

hoog, als de algemeene dwaalinge der Schilders wil; gelijkwe aantonds nader moeten aanwijzen. Daar zijn ook Oude Kerk-vaders geweest die gewilt hebben, dat den Ram die Abraham sag, ter tijd als hy Izaak soude offeren, sigselven hangende in de Struiken, vertoond heeft als een voor-schaduwe van Jesus Kruisliging; en willen sulks uit het Hebreuwsche woord SABEC, dat *Verwerdheid* beteekend, afleiden: doch behalven datse dit niet sonder geweld aan de Taal te doen, op het regt-op hangen van den Ram komen te passen; alsoo hebben sommige dit alleen voor ydele scherpsinnigheden opgenomen; en andere Taalkundigers willen datmense daar over uitlagchen sal. Voorwaar de Boosheid der menschen heeft federd de Sond-vloed, verscheide snoode vonden bedagt, om een mensche van het Leven af te maken; en onder veele die wreed zijn, is ook het ongelukkig Kruis gevonden, namelijk een mensch moeder-naakt uit te schudden, en met Nagelen door Hand en Voet-planten, aan een dwars en staande Hout vast te hegten. Hoe-

Kruis-straf
by wat
Volk ge-
meen.

Kruis-straf
een ge-
meene
Dood der
Slaven,
Schelmen
en Moord-
denaaren.

Jesus heeft
de Slaafse
strafgele-
den, wan-
neer hy tot
Sonde ge-
maakt
wierd aan
het Kruis.

De ver-
handeling
der Kruis-
straffe hoe-
danigen
Voorbe-
reidfel
van Jesus
Lijden.

Wie van
het Kruis
geschreven
hebben.

Kruis waar
van foo ge-
noemd.

danigen Dood-straf by verscheide Volken en insonderheid by de Romeinen van een heel oud gebruik gevonden word. Doch die meest aan Slaaven, en Misdadigers uit de slegtste soort van menschen, of aan openbaare Moordenaars en Oproermaakers geoeffend wierd. Waarom die ook dik-maal by de Schrijvers, een *Slaafse straffe* genoemd werd. Gelijk Cicero het Kruis ook de naam van de alderwreedste en afgrijselijkste straffe gegeven heeft. Ja den Regts-geleerden Ulpianus, noemde *De hoogste en uiterste straffe, die verre boven de straf des vuurs te stellen was*. Soo dat wanneer wy Jesus in 't volgende Hoofdstuk na dese Straf-wijze sullen sien ter Dood brengen; wy niet alleen sullen aan-te-merken hebben, dat hy op de alderwreedste maniere Geleden, en het Nieuwe Testament met *zijn* Bloed Ingewijd heeft; maar ook dat hy daar in waarlijk de aldernederigste ge-stalte van een Dienstknecht, ja van een geringen en verlaaten Slaaf, heeft aangenomen: gelijk hy ook voor den selven prijs van eenen Slaaffen Huur-ling verkogt was; op dat de Soone des Menschen henen ging, gelijk van hem geschreven was; Matth. 26: 24. Maar op datwe Jesus op het alder-klaarste na dusdanigen Heidensche straf-wijze, onder de Joden Gekruist zijnde, voor onse Oogen mogten afgeschilderd sien, sal het hier de plaat-se zijn, voor-af, uit de waarschijnlijkste getuigenissen der Oudheid, op te haalen; met hoedanige omstandigheden de Romeinsche Overheden gewoon waaren, haare Slaafse Misdadigers met sulc een Dood te straffen: naardien wy ons verkeerden meenen te houden, dat de Euangelische Historie van Jesus Bitter Lijden en Sterven aan het Kruis, ons waarlijk al sulken nuttig Voorbereidfel afgevorderd heeft. Waarom ook verscheide Geleerde Mannen sig bemoeid hebben om in haare Schriften, ruim en breed van 't Kruis te spreken; waar onder men gemeenlijk Lipsius, Gretserus, Salmasius, Niquetus, Nihusius, Cur-tius en Bartholinus wel de voornaamste teld; tot welke eenige ook Gallo-nius en Riccius, &c. die van het Martelen der Christenen, onder de Ty-rannige Keiseren geschreven hebben, betrokken worden. Doch die in som-mige omstandigheden van noch latere Schrijvers, niet geheel onwaarschij-nelijk verbeterd zijn; en ons veele saaken naauwkeuriger tot de Heilige Hi-storie van den Gekruisten Jesus, uit d'Oude geheugchenissen hebben aan de hand gelaaten, die wy hier een weinig nader tot een verstandige beschou-winge van ons volgende Print-Tafereel der Kruis-straffen, en Jesus hoog-dravend Lijden en Dood, willen overdenken.

Wat dan eerstelijk de benaaming van het KRUIS betreft, soo vindmen defelve somtijds in een ruime en on-eige zin, maar meestdeels in een naauwe en eige beduidinge, by de Heilige en Weereldse Schrijvers genomen, In de

de eerste beteekenis geeft KRUIS, meestdeels Lijden, Benaauwdheid en Pijniging, ja ook wel het geheele verderf of ondergang van een mensch te kennen; in hoedanigen zin de Tooneelspel-digters gesproken hebben, van *Een Quaad Kruis te ondergaan*: of door een *Quaad Kruis te niete te gaan*. Waar op ook Terentius gesien heeft, wanneer hy selfs de Hoeren van 't Pijnigen of *Quellen*, KRUISSEN genoemd heeft. Maar gelijk *Kruis* en *Lijden*, doorgaans by de Hebreëen ook een *Drinkbeker* genoemd is; alsoo hebben sy het draagen of uitstaan des Lijdens, niet on-eigentlich, *Drinken* genoemd. Gelijk het ook by Plautus en andere Schrijvers in dien zing genoemd word. En de Saligmaaker Jesus, sprekende van sijn *Lijden* aan het KRUIS, heeft ook het selve een *Drinkbeker* genoemd, Matth. 20: 22. &c.

't Gene sommige van een seer oude af-komst stellen. Want gelijkmen eertijds in aansienelijke Maaltijden de gewoonte had, datmen eenen uit den hoop, tot *Vader* of *Koning* verkoos, die behalven alle andere Tafelvoogdy-schappie, de maat van Drinken aan al de Gasten voorschreef; en beval hoe groote Bekers elk Drinken sou; soo gebeurden 't dikmaal dat het niet alleen ymand lastig en moeijelijk viel, meer te Drinken dan hem luste; maar den Drinkbeker wierd hem ook t'eenemaal af-keurig en walgelijk. Waar van daan dan ook gemeend word, dat *Kruis* en *Lijden*, een *Drinkbeker* is begonnen genoemd te worden. Gelijk Jesus daar op schijnd te sien, als hy segd; *Den Drinkbeker die my de Vader gegeven heeft, sal ik dien niet Drinken?* Joh. 18: 11. Doch het gene eenige doorfigtige Mannen voor een misflag onder de Christenheid willen aangemerkt hebben, is dit; dat de menschen welke met swaargheid besogt worden, ofte die andere selfs troosten sullen, niets gemeender in de Mond hebben, dan te seggen; *Datse hun Kruis draagen*; dat *haar Kruis swaar is*; en dat *de mensch in dit Leven veel Kruis onderworpen is*, &c. volgens 't gemeene Veersje.

Eige en on-eige beteekenis van het Kruis benaaming.

Psal. 11: 6. en 75: 9. Jer. 51: 17. Jer. 25: 15, 16, 17. Hab. 2: 15. &c.

Kruis en Lijden by de Hebreëen een Drinkbeker genoemd.

En waar van sulks kan af-komstig zijn.

Wat Lijden men geen Kruis behoort te noemen.

*Ons Aardsche Huis, in moeit en Kruis, werd onderhouden;
't Kan niet bestaan, maar 't moet vergaan, hoe vast wy 't bouwen.*

Dus willen dan die wijser zijn, dat 'er volgens de Taal die Godt spreekt, geen andere Quelling, behoorden *Kruissen* genoemd te worden; dan die, welke ons om des Gekruisten Jesus wille, en sijn Euangelium, worden aangedaan; om dat Godt dien Eerlijken Titul alleen voor foodanigen Lijden be waard en toege-eigend heeft. Op 't welke mogelijk ook den Apostel het Oog heeft, wanneer hy Hebr. 13: 13. segd; *Laat ons uitgaan sijne Smaadheid dragende*. Invoegen dat alleen de Pijnen, Dood-straffen, Vervolgingen, Verbanningen, Schaden en Lasteringen, die een Christen om die saake lijd, van wegen de gemeenschap met Christi Lijden, den naam van *Kruis* konnen waardig zijn: dewijl alle de rampen die ons van andere oorfaaken, en wel meest om onse misdaden overkomen, geen deel aan dien Eertitul, noch aan de vervulling der Overblijffelen des Lijdens Christi rekenen konnen. Over welke mislag dan ook J. d'Espagne in sijn SCHIBBOLETH of verbetering eeniger Schrifuur-plaatsen, sommige Godsgeleerde niet weinig over den hekel gehaald heeft. Doch laat ons het *Kruis* en het *Kruisfigen*, in sijn Tweede, dat is in sijne eigen en waare beteekenis gaan beschrijven; namelijk hoedanig ymand door het Aanhegten van sijn Lichaam aan een regt-op staande Hout, niet alleen in Quelling, maar ook daar aan in de Dood geraakt is. Dus teekenen sommige uit Lipsius aan, dat het *Kruis* in geen andere beteekenis GABALUS na het Hebreuwsch genoemd is, als om dat GAB Hoog: en GABAL, een *Opgeregte Paal*, of *Merksteen* in 't Veld beduid: 't gene by sommige voor een foodanigen *Kruis-hout* gehouden word, dat tot straf opgeregt en

Voor welk Lijden Godt den naam van Kruis alleen bewaard heeft.

na de hoogte Toppig Over-end staat, waar van men meend dat de Hoogduitschen en wy, het woord GALGEN ontleend hebben. Gelijk die ook eigentlijk eerst na de afschaffing van het Kruis, in desselfs plaatse gekomen is. Waar tegen andere inbrengen, dat gelijk de Kruis-straf by de Hebreëen in geen gebruik was; sy ook geen woord en hebben, waar mede sy 't selve eigentlijk kunnen noemen. Anderfints hebben de Schrijvers en d'oude Digters het Kruis, een *Ongelukkigen Boom*, of *Hout*, of *Paal* genoemd: ook wel een *Schandelijke Stamme*, &c. Hoedanige benamingen alleen voortgekomen zijn, uit het Oordeel en de Bevattinge des gemeenen Volks, aan wien dese straffe te gelijk schrikkelijk, en gantsch veragtelijk toefcheen. Invoegen sommige Geleerde Mannen niet qualijk oordeelen; datmen uit de benamingen, welken by de Oude van het Kruis vind, niet geheel net de gedaante van 't selve opmaaken kan; nadienmen alles feer verschillig kan opnemen. Selfs ook niet uit de Schrijvers van het nieuwe Testament; als die het selve alleen met een woord noemen, dat slegts een *Staak* of *Paal* beduid. Waar van daan het dan als we seiden, by eenige Digters, een *Schandelijke Staak*, een *Rampzalig* en *Ongelukkig Hout*, &c. genoemd word: fiende daar in veel meer op het regt-staan van het Hout, en de veragtelijke Straf, als op de Forme of Maaksel van het Hout selve; om dat derselver gestalte doe feer gemeen en aan alleman bekend was. Soo dat dit lang een Stoffe is geweest, waar in de Taalkundigers niet weinig overhoop gelegen hebben. Gelijk selfs de Geleerde Salmasius ook dapper gehemeld is geworden; om dat hy STAUROS niet voor vast ingesteken Paalen of Palissaden, maar voor Staaken wil neemen, die na 't boven-end door twee of meer afgeknotte Takken, de gedaante van een Y hebben; anders *Furca*, dat is, *Vorke* of *Gaffel* genoemd: hoedanigen gedaante men meend dat allengskens tot het Kruis in de gestalte van de Letter T sou overgebracht zijn; waar van wy terstond fullen spreken. Gelijkwe ook soo dadelijk uit Lipsius en andere willen aanmerken, dat sommige dit verbeteren; en passen de gezeide benaming op een soort van scherpe Pin-staaken, aan welk de menschen als aan een Spit geregen wierden. En dat somtijds enkel, somtijds in twee of drie Spitsen of Pennen; van hoedanigen Straf-tuig men leeft by Plutarchus, in het Leven van Artaxerxes. Doch de af-beelding word tweefints gesien in 't volgende Print-Tafereel, beide met A. geteekend; daar u dan ook op den Kruis-Berg ontrent I. de bloote Staaken vertoond worden. Voorwaar het heeft aan sommige bedenkelijk geschenen; waarom doch de Heilige Schrijvers wel de Stoffe van 't Kruis, en niet desselfs Gedaante of Fatsoen aangewesen hebben? doch het kan onses agtens wesen, dat sulks sijn reden heeft: Want of ymand mogelijk ook dit van weinig belang agte, dat wy deugdelijk wisten dat Jesus Kruis van Hout zy geweest; soo heeft nochtans de Apostel daar in een verborgenheid ontdekt, die de sulke van sinnen kan doen veranderen; namelijk wanneer de selve bewijst; Dat Jesus Christus ons van den Vloek verlost heeft, *toen hy aan het Hout hing*: door dien dese soorte van Dood, door de Wet Vervloekt was, vergelijkt Deut. 21: 23. met Galaten 3: 13. Doch aangaande het Fatsoen van dit Hout of Kruis? uit hoe veel stukken dat het saamen-gevoegd was? en hoe die tot den anderen en tot de aanhegting opgeregt waaren? dat gaan de Heilige Schrijvers met stilswijgen als niet noodsaakelijk voorby. En schoonse sulks al hebben kunnen naar-laaten, om dat het Kruis in die tijden genoeg bekend was, gelijk wy heden verstaan wat een Galg, of een Radt is; soo en soudense sulks nochtans niet oorbaar geagt hebben, agter te houden, by-aldien iets in het selve tot een Godsdienstig Geheug-Teeken voor de Kerke, waare gelegen geweest. Soo dat Jan d'Espagne hier over wel in agt-genomen heeft; dat of schoon wy al de waare ge-

Dat uit de benamingen des Kruis weinig tot desselfs gedaante kan verstaan worden.

Twiit o. Verde naam van 't Kruis.

Bedenking waarom de Schrijvers van het Nieuwe Testament welde Stof, maar niet de Form van het Kruis beschrijven.

gedaante van Jesus Kruis hadden; en bewezen wierd, dat het een voor-
 werp van Aanbiddingen Godsdienstig Eerbewijs moest zijn, als de Rooms-
 gesinde willen; dat sulks dan ook maar alleen aan het Houte Kruis sou-
 toebehooren: *Want*, segd hy, *Jesus en is niet Gekruist aan een Steenen of*
Gouden of Silveren Kruis; en nochtans maaktmen het selve uit allerhande
stoffe; is dit niet het Kruisse Christi vervalschen, onder schijn van het-
selve te vertoonen? En dit en sal ons geen wonder doen, wannermen aan-
 merkt, dat het Eeren van het Kruis eerst ingekomen is, na dat die straffe
 lang buiten gebruik geraakt was; waar doormen dan heel ligt tot valsche ver-
 beeldingen is konnen geraaken; dewijl yder Konstenaar 't selve na sijne
 bevattinge voortbragt. Want nadien het openbaar is, dat de Schilders ont-
 trent de meeste dingen der Oudheid gedwaald hebben, waar van men zelfs
 de Ceremonien in de Heilige Boeken net genoeg afgeschetst vind; wat
 salmen van de Kruis-beelden gelooven, die mogelijk drie en vierhonderd,
 of meer jaaren, na derselver wegdoening, sonder Voorbeeld of net Afschrift
 voor den dag gekomen zijn? Gelijkwe hier agter-aan met eenige fraaje be-
 denklichkeiten over d'opkomst en 't doorbreken der Kruis-beelden, d'onse-
 kerheid daar van, verhoopen aan-te-wijzen. En datwe niet sonder reden eenige
 verbeeldsels verdagt houden, sullen ons die gene ligtelijk toestaan, die aanmer-
 ken; dat zelfs dien Geleerden Schildermeeft P. P. Rubens, Jesus laatste Pa-
 scha vertoond heeft; daareen Hond de Beenderen onder de Tafel knabbeld:
 daar de Wet immers verboden heeft, geen Been daar aan te breken. Hier toe
 te seggen, dat sulks de Monftering kan passeeren; om dat hy sal gedagt hebben,
 dat de Wet niet tot de Beeften behoord; sulks waarealte onbetamelijk van de
 goede agting des Mans afgeweken. Gelijk het hem ook niet en verschoond,
 dat hy geloofd heeft, dat Jesus een dag vroeger als de Joden, sijn Pascha ge-
 geten heeft: want Jesus heeft alsinds de Joodsche Ceremonien onderhou-
 den, om dat hy door de Besnijdenis onder de Wet stond, en by gevolg
 een Schuldenaar der Wet geworden was. Doch dit alles loopt buiten de
 rigtdraad onser voorgenomen stof. En alhoewel het *Kruis* eigentlijk was
 het Hout, en het *Kruissigen* aan het Hout geschiede; soo heeftmen noch-
 tans van wegen eenige gelijkheid, alle andere Ophanging, of Aanhegting van
 des menschen Lichaam aan eenig ander Straf of Pijning-tuig, dikmaals met
 den selven naam genoemd; alwaar 't ook dat sulks aan een Berg of Rot-
 steen geschiede. Gelijk Paulus Emilius verhaald van seker Jongeling, die
 aan de Wand Gekruist, dat is met Nagelen door handen en voeten vast-
 geklonken wierd: waar van men by Riccius de af-beelding vind. Aldus is
 dan ook eindelijk den naam des KRUIS, dat is van het Straf-tuig, overge-
 gaan tot het lijden van de Lijf-straffe selve aan sulken Kruis. Onder welke
 CRUCISUFFIGERE, EN IN CRUCE SUFFIGERE, &c. dat is, *Aan't Kruis*
hegten, of *Aanhegten*, by de Latijnsche Schrijvers seer gemeen is: alhoe-
 wel men ook met een minder gewoone maniere alleen gesceid vind, *Hegten*,
 sonder daar by te setten waar aan de Aanhegting gepleegd wierd. Ook heb-
 ben 't sommige *By-hegten* genoemd: en wel voornamelijk ist met sijn eigen
 woord, *Kruissigen*, en *Kruis-hegten* geheeten. Waar van dan ook verder die
 gene die aan 't Kruis hing, of het selve verdiend had, een *Kruis-draager* of
Kruis-boef is genoemd geworden: even gelijk by sommige ymand van we-
 gen de slaagen en Geesselingen, of ook wel van de Galg die hy verdiend heeft,
 en daar toe in den Stok of Boejen zit, een *Slagebalg*, *Geesselbalg*, *Stokbalg*,
Galg-vogel en *Galg-aas*, &c. geheeten word. In welken zin Festus ook de
 zuureen wrange Wijn, *Kruis-Wijn* genoemd heeft. By de Grieken vindmen
 by-na twee verscheide naamen van het Kruis; namelijk STAUROS; een

Kruissen
 van Gout
 en Silver
 &c. van
 loh. d'E-
 ipagne
 doorge-
 streken.

Kruissen
 zijn eerst
 begonnen
 te verbeel-
 den en te
 Eeren na
 datse lang
 afgeschetst
 waren.

Misflag
 van Ru-
 bens in 't
 verbeel-
 den van Je-
 sus laatste
 Pascha.

Kruissi-
 genis van
 het Kruis;
 en het Lij-
 den van
 het Pij-
 ning tuig
 overgeko-
 men.

XXXX

Houte

Onder-
scheid der
Kruis en
Spits-pa-
len.

De Letter
T. van Lu-
cianus aar-
dig voor
het Kruis
genomen.

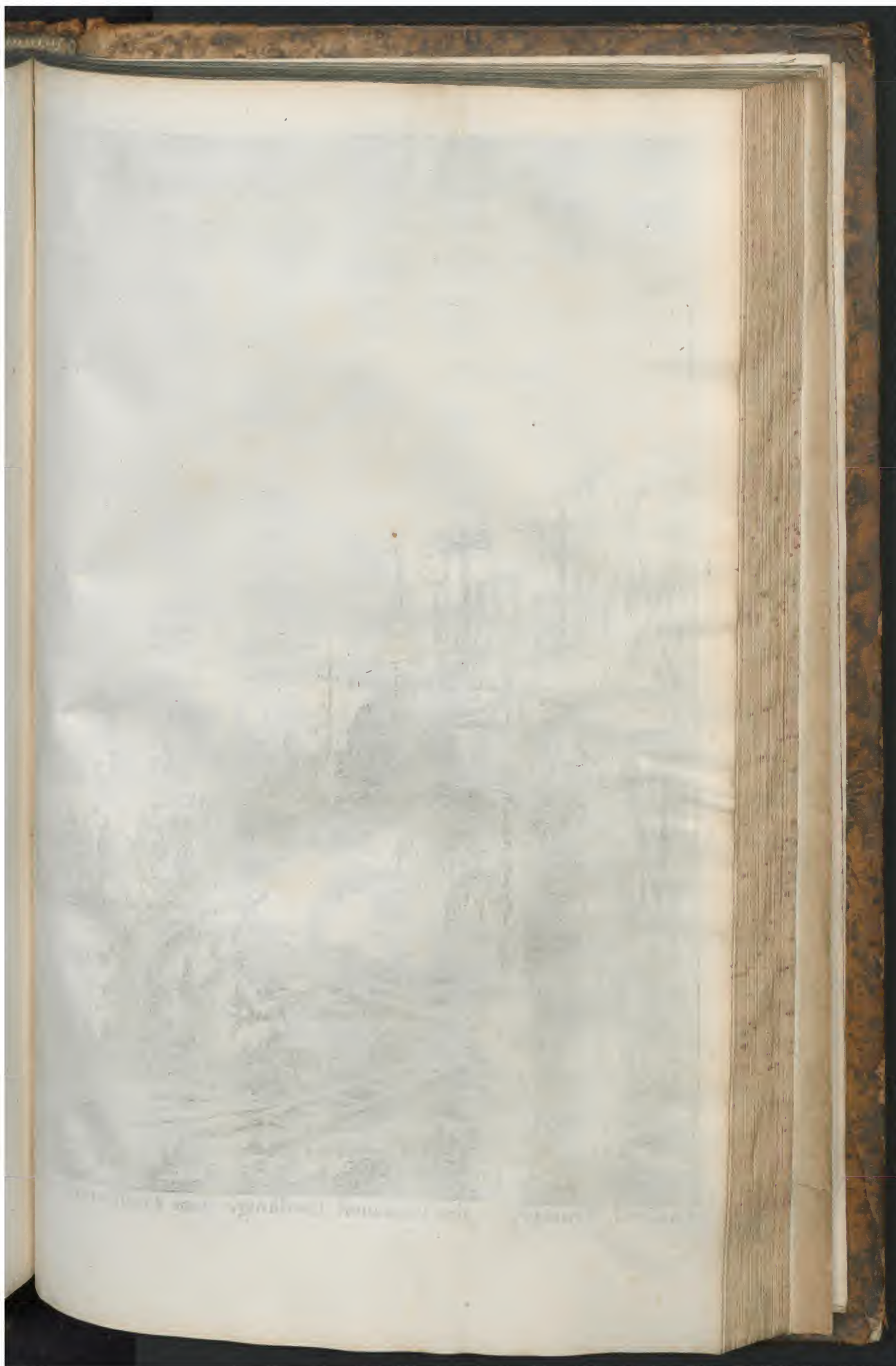
* Betsiet
deze Straf-
rweeflinds
in ons
Print-Ta-
fereel bei-
de met A.
geteekend.

Het Op-
hangen en
Aannage-
len hoeda-
nig van de
Grieken
onder-
scheident-
lijk ge-
noemd.

Tweeder-
lei Aan-
hegting
aan het
Hout.

Boomen
eerst in
plaats van
Kruiffen
gebruikt.

Houte Paal, en *SKOLOPS*, een *Spits-paal*. Doch de eerste is vry gemeener; alhoewelfe eigenlijk niet anders dan een enkele opgeregte Paal be- teekend. Gelijk mede de Latijnen 't selve *PALUS* of *VALLUS*, dat is, een *Sterke Staak* of *Stijve Stijl* noemen. Welk woord gemaakt is van wege datse in de Logt staan, of in de Breedte. Doch egter soo, dat beide na- men, van wege dat *STAUROI* de voornaame staande stukken der Kruif- sen waaren, namaals tot de geheele Kruiffen betrokken zijn. Enalhoewel *Lucianus* het woord *STAUROS* van de Letter *THAU*, dat is T. die de *Figuur* van een Kruis voorsteld, alleen *Spots-wijfe* komt af te leiden; soo laat hy onder-en-tusschen niet na, daar door iets van de eige gedaante des Kruis aan-te-wijfen. Gelijk hy ook segd, dat de menschen klaagden over de *Letter Thau*; van wege dat de Tyrannen de Kruiffen van die gestalte maak- ten, om de menschen daar aan te hangen. De laatste Letter der *Egip- taren*, vertoond een Kruis; en word in haare Taal *Salebdi* genoemd; bui- ten twijfel om dat *Saleb*, by haar een Kruis beteekend. Gelijk mede de *Coptische* Letter *Dei* of *Di*, dat is T. de *Figuur* van een waar Straf-kruis heeft; namelijk waar aan boven de Dwars-streep een Hoofdjen uitsteekt. Maar gelijk *SKOLOPS* eigenlijk een *Spits-paal*, of een *Staak* die na het Boven-end gescherpt is, beteekend; alsoo werd het Kruis gemeenelijk *IKPI'ON* genoemd, dat is, *Een Verhoogfel van Hout* of *Planken*. Gelijk de *Grieken* ook twee Werk-woorden hebben, waar mede sy de Kruiffing sels beteekenden; namelijk *ANASTAUROUN*, *Na Opwaards of na boven Kruif- sigen*; en daar na *ANASKLOPIZEIN*, * *Aan de Paal steeken en Opreghen*. Hoedanigen bewoording heeft bequaam is, om de *Opheffing en Aanhegting in de Hoogte* te beteekenen: en dat even soo als by veele fou konnen geseid en verstaan worden, door *Kruiffigen en Spitsen*. Gelijk by de *Grieken* noch twee andere Werk-woorden hier ontrent seer gemeen gebruikt worden; name- lijk *PROSELOUN*, *Aanspijkeren*, *Aannagelen*; en *KREMAN*, *Hangen*; en ook *ANAKREMAN*, *Ophangen*: waar van het eerste eigenlijk de Aan-na- geling aan het Hout; en het tweede de Ophanging aan het selve betee- kend; waar van *SUSPENDERE*, *Ophangen*, by de Latijnen tot het Kruis betrokken word. Uit deser tweederlei benaaming der Paalen, schijndmen dan van ouds tweederlei geslagte van Kruiffen gesteld te hebben; name- lijk enkele of eenvoudige; en dan dubbele of saamen-gevoegde. De eerste noemd *Lipsius* foodanig, wanneer de Aanhegting of Inhegting, *geschie- de* aan een enkel Hout: waar van men mogelijk de maniere in ons *Print- Tafereel* ontrent Y. en A. siet. Van welke eerste en plumpe maniere, deselve *Man* meend, datmen naderhand tot een andere welvoegsaamer soorte, door het Dwars-hout gekomen is; die wy terstond verklaren sullen. Doch de eerste soort is daar in ook noch tweederlei geweest; dat de eene diende, gelijkwe terstond vermaanden, tot de *Aanhegting*; d'ander tot de *Inheg- ting* of *Spitsinge*. Wordende de menschen somtijds aan een Boom of *Paal-stijl* gebonden of met *Nagelen* Aangehegt. *Jamen* twijfeld niet, of de *Boom- stammen* zijn eerstelijk en gemeenlijk hier toe gebruikt geworden; voor- namentlijk wanneer daar een groot getal menschen moesten Gekruist wor- den. Waar toe sy dan ook te mets de boven-Takken wierden afgeknot; en somtijds ook wel haar Takken en Blaaderen behielden, om de menschen met de Armen daar aan vast te binden; gelijk soo *Paphnutius* onder *Dio- cletiaan*, aan een Palm-boom Opgehangen, en met de Voeten tegen des- sels Stamme aangenageld is. Hoedanigen behandeling aan een eenvoudige *Paal*, alle het selve geweest is, diemen voor de Aanhegting aan een en- kele Kruis-paal te agten heeft. De andere wijze die wy tot noch toe *Spit- sing*





d'Aal-oude Kruis-straffen der Romeinen: hoedanige door Constantyn de Groot, u



de G... uit eerbied voor het Kruis des Saligmakers, afgeschaft zyn.



sing of *Inhegting* genoemd hebben, was foodanig, dat een mensch moe-
 der-naakt aan een gescherpte Paal, als aan een Spit midden door sijn Li-
 chaam heen gestooken wierd; hoedanig wy anders *Inpaaling* souden noemen.
 Waar van men meend dat ons Seneca een netteschets geeft, wanneer hy seid;
Gedenkt aan de Gevankenis, en de Kruissen, en de menschen door het mid-
den foodanig daar aan gesteken, dat de Paal spits door de mond te voor-
schijn komt. En dit moetmen eigenlijk voor SKOLOPSIS en SKOLOPI-
 ZEIN nemen daarboven van gerept, en in ons Print-Tafereel ontrent A. aan-
 gewesen is. En gelijk de menschen aan dese soort van Spits-houten foodanig
 van onderen na boven toe doorgestooken wierden; alsoo is sulks niet al-
 leen by de Grieken ANASKOLOPISTHENAI, *Aan een Paal steken en Op-*
regten; maar ook ANASKINDYLEUESTHAI, *Van malkander scheuren*, en
 in *stukken klieven* genoemd. 't Gene dan ook wel geschiede door twee of
 drie Spitsen, gelijk in ons Print-Tafereel der Kruis-straffen, ontrent A. A.
 verbeeld is. Ophoedanigen wijse Thucidides verhaald, dat Inarus Gekruist
 is: namelijk die, van welke Ctesias getuigd, dat Amytis de Dochter van
 Xerxes, Megabyfus Vrouwe, aan drie Kruissen heeft laten Kruissigen; 't geen
 alleen van dusdanigen Drie-spits, en niet van een ander gewoonlijk Kruis moet
 verstaan worden. Doch hier van verschild seer veel het saam-ge sette of
Vergaarde Kruis; namelijk dat uit een dobbel Hout en met de hand gemaakt
 word. Hoedanige men voor het volmaakte of waaragtige Kruis diend te ne-
 men; aan welke niet enkelijk het Lichaam aan gehangen; maar ook de Armen
 aan uitgestrekt wierden; en daar van daan eenige meenen, datmen het selve
 meer dan eens, PATIBULUM, dat is volgens Lipsius, *Het Opene of Breede*
Kruis genoemd vind; dat we terstond nader ondertasten moeten. Gelijkwe
 dan ook dese Kruissen in drie soorten onderscheiden vinden: want daar is
 een Kruis geweeft na de gedaante van een X. datmen noemd; *Midden*
doorgesneden. Siet het Model op den Kruis-Berg ontrent 2. en d' *Aanhegting*
 ontrent B. C. En daar is een *Saamen-ge set*, en een *Ingevoegd Kruis*: waar
 van ons Print-Tafereel, het maaksel ontrent de Merk-getallen 3. 4. 5.
 6. &c. en de *Aanhegting* verscheidentlijk na de regter hand ver toond. Het
 midden doorgesneden Kruis is, dat uit twee regte Houten van gelijke groot-
 te over dwars aan malkanderen gevoegd word; by de Romeinen DECUS-
 SARE, dat is volgens Hieronymus en Isidorus, *Door het midden klieven*; na-
 melijk als wanneer twee Stijlen te saamen komen in de gestalte van de Letter X.
 't gene het Beeld des Kruisses is. Hoedanigen soort men noch heden een
 St: *Andries-kruis* in de wandeling noemd; om datmen door een oud Erf-
 gerugt, en 't sien der Schilder-beelden, geloofd, dat de Apostel Andreas,
 aan sulken Kruis gemarteld is. Het *Saam-ge sette Kruis*, houdmen hier
 door noch van de twee andere onderscheiden; wanneer aan een Opgeregt
 Hout, een ander veel korter stuk Houts, even boven aan het Hoofd of
 Opper-end geset word, sonder dat'er iets van het groote staande stuk, bo-
 ven uit-steekt. Welke Form't eenemaal met de Romeinsche T. en met veel
 Oude Af-beeldsels en Schilderijen over-een-stemd; in ons Print-Tafereel met
 het getal 6. en met D. geteekend. Gelijk mede de Wandel-Stokken, wel-
 ke hedendaags noch gebruikt worden, om swakke en lamme menschen in het
 gaan de Oxelen en Armen te ondersteunen, niet alleen na de sweem van de-
 se Kruissen gemaakt zijn; maar ook selfs in onse Taal KRUKKEN, van CRUX,
 een *Kruis* genoemd worden. In welke oorspronkelijke benaaming mogelijk
 ook op de ondersteuning en het draagen van den mensch, gesien is geworden.
 En om dat de Tyrannen de Kruissen in navolging van de Letter T. maak-
 ten, die de gedaante van een Kruk verbeeld; daarom segd seker Spotter,
 XXXX 2 dat

Warci-
 gentlijk
 Spitsing of
 Inpaaling
 is.

HetSaam-
 gette of
 Vergaarde
 Kruis ver-
 scheeld
 veel van
 hetSpits-
 hout.

Drie soor-
 ten van
 waare of
 volkome
 Kruissen.

Wat het
 doorge-
 sneden
 Kruis is.

Twee-
 maal V.
 is X. dat
 is Tien.

Sier d'af-
 beelding
 B. C.

Wat en
 hoe het
 Saamge-
 sette Kruis
 was.

dat de menschen daar over klaagden en gemelijk waaren. By de Egyptenaren was de Letter T. eertijds een Zinnebeeld van het toekomstige Leven; en men sietse op de Egyptische Naalden dikmaal in de hand van Osiris en Isis en andere geagte Afgodische Beelden uitgehouwen; alhoewel met een ring of hand-haafs-gewijze Gespe: gelijk by Kircherus, Cafalius, Pignorius en andere vertoond werd. Ook hebben sommige de af-beeldinge van Jesus Kruis in de Oude Hebreuwsche of eigenlijk Samaritaansche Letter *Thau* of T. gefogt, die deselve in de gedaante van een \times Kruis schreven; alhoewel eenige de hedendaagse *Thau* verkiesen, die meer na een Galg-gastel of Juk sweemd. En meenen d'eerste haar gevoelen daar uit gestand te doen; dat Godt daarom by den Propheet Ezechiël belast, de Vrome met de Letter *Thau* te teekenen, en de andere te Dooden; namelijk door de Verwoefing der Chaldeen, uit welke Godt een overblijfsel wilde spaaren, seggende; *Gaat door de Stadt, en teekend een Teeken op de Voorhoofden, &c.* Alwaar sommige vertaalen; *Teekend de Letter Thau op de Voorhoofden.* 't Geen andere Geleerde Mannen voor een gantsch ydele toepassing houden: want of wel dese Letter eertijds by de Hebreëen niet soodanig was als de hedendaagse *Thau*. Maar als weseiden, uit twee Beenen Kruis-lings over malkander gehaald, gelijk we vooren genoeg in onse Oude Alphebëten en Sikelen der Hebreëen gezien hebben; soo en beteekend het Grond-woord *THAU* by Ezechiël niet de Letter T. maar een *Teeken* daar de Voorhoofden mede moesten geteekend worden. Waarom dese uitleg alleen voor een flinkse vertaaling van Aquila gehouden word, die dit voor de eigentlijke Letter *Thau* gesteld heeft, en van sommige onvoorsigtig nagevolgd is. En waarlijk gelijk de Griekse en Romeinsche Letter T. meer na de gedaante van het Saam-gesette Kruis, als de Samaritaansche, dewijl daar niets boven uitsteekt. Eindelijk noemen de Schrijvers dit een *Ingevoegd Kruis*; wanneer aan een Opgeregt Hout een ander korter Hout, over-dwers of regt kruisseling, na het boven-gedeelte soodanig ingevoegd is, dat het staande stuk daar van doorneden word. Invoegen daar door altijd een Hoofd of Uitstek boven het Dwers-stuk gezien werd, gelijk hier op de Kruis-Berg door de Modellen 3. 4. 5. 7. aangewesen word. Hoedanigen Uitstek wy terstond gezien hebben, dat aan het *Saam-gesette Kruis* (6) niet en was. Gelijk mede de Hoeken of Einden van dit Kruis, Viere in getal zijn, aan d'andere alleen Drie. En dese moeten houden voor die Kruissen, van welke Justinus Martyr segd; datse met een Hoorn boven uitsteken, en niet breed behoeven beschreven te worden; nadien ons de Schilderijen en sommige oude Schriften deselve, benevens onse geheele Print-verbeelding, genoeg voor oogen stellen. Alleen heeft men uit seer veel waarschiynelijke blijken te gelooven, dat onse Saligmaaker Jesus aan een uit de laatste soort, namelijk die ingevoegd en met Vier-einden waaren, Opgehangen is; en dat, als sommige Godtvrugtelijk willen aangemerkt hebben, niet sonder verborgenheid: want het Kruis na Vier Oorden uit-gestrekt, kan men nemen tot een aanduidinge van dat Jesus ten besten van de geheele Weereld daar aan gehangen heeft. En dit soumen kunnen toelaaten. Doch dat Augustinus en Gregorius Nyssenus dese Vier Hoeken, tot de Breedte, Lengte, Diepte en Hoogte willen betrekken; daar de Apostel, Ephesen 3: 18. van spreekt; handelende van het hoogdravend en on-doorgrondelijk stuk der Verlossinge; sulks dunkt ons van het spoor der deftige verklaaringen af-te-wijken. Gelijk we mede van deselve waarde houden, wanneer eenige met Geisteranus willen, dat Jesus aan een Galg-kruis van Drie Houten, in maniere van de Chaldeeische *Thau* (die een Deur schijnd te verbeelden) gehangen heeft; om niet alleen de Posten en

Ezech. 9:
4.

Valfche
toepassing
van Ezech.
9:4. op de
Letter
THAU.

Dat Jesus
aan een
Ingehegt
Kruis ge-
hangen is.

en Boven-dorpel te vertoonen, welke in Egipten met het Bloed des Paasch-lams bestreken wierden; maar ook op dat daar door de Deure van des Hemels opening aangeduid werd: gelijkwe op 't einde van dit Hoofdstuk, volgens een fraaje vertalinge, breeder sullen aanhalen. Doch hoedanig sommige Kerk-Vaders den Ram die Abraham in de Struiken Opgehangen verscheen; als mede het Villen, Ophangen en Braaden des Paasch-lams na der Joden wijze, voor schadu wagtige af-beeldingen van Jesus Hangen aan het Kruis, willen opgenomen hebben; sulks sal ons in 't volgende Hoofdstuk, wat voegsaamer dan hier in de hand vallen. Men kan voorts ook een klein na-beeldfel van het regt Ingevoegd Kruis sien in onse Schrijf-letter t. wanneer wy letten hoedanig boven de Dwars-streep een klein hoofdeken uitsteekt. En waarlijk als men de gedaante van sulke Kruissen aanmerkt, deselve schijnd ons t'eenemaal de Lijfs-gehalte van een mensch af-te-schetsen; ten minsten over-een te komen, met de wijze van derselver Aanhegting. Gelijkmen ligtelijk ontwaart word, wanneer ymand regt opstaande, den Stijl, en de Armen wederzijds uitgestrekt, het Dwars-hout verbeeld; boven welke dan het Hoofd als een gedeelte van 't staande stuk, boven het dwersse Kruis-hout uit-steekt. Soo dat het schijnd als of het maakfel der menschen, de eerste aanleg tot de Vorm van het Kruis verschaft heeft. Waar van daan het dan seer ligt voortgerold is, datmen het Kruis onder verscheide bevattingen, by de Oud-vaders aangemerkt en vergeleken vind: als namelijk onder de gedaante van een swemmend mensch: Van een die met uitgestrekte Armen bid: Als mede van een vliegende Vogel; van een Roei-schip; een Wandel-kruk; een Raa-spriet en diergelijke. Gelijk dan ook te Carthago onder den Tyran Hunnericus, de Raa-sprieten op de Schepen, noch tot Kruissen der Martelaaren geworden zijn: als Riccius in sijn Kruis-verbeeldingen aanteekend. En alhoewel Siginus, Lipsius en Baronijs meenen, dat het Kruis by-na onder alle Volken aangenomen is geworden; en dat de Oostersche wel de eerste en oudste schijnen, (onder welk sy mede willen, dat het selve ook van de Syriers, volgens het Bock Esther, en van de Joden dikwils gebruikt is;) soo schijnen sy daar in nochtans te missen: naardien de Joden maar vierderlei Dood-straffen hadden; namelijk het Steenigen, het Worgen, het Branden, en het Dooden met den Swaarde: gelijk uit haaren Talmud bewesen word, en hier vooren ook ruim genoeg getoond is. En seker soo het Kruissigen onder haar gebruikelijk waare geweest, wie kan denken dat alle de Joodsche Meesters daar van souden swijgen, ter plaatse daarse met opset van haare Wettelijke Dood-straffen handelen. Ja sy en swijgen niet alleen daar van, maar op dat niemand sou meenen, datse sulks door slordigheid of met voordagt vergeten hadden, soo seggense wel uitdrukkelijk by; dat het de gewoonte nooit geweest en is in Israel, ymand de handen met Nagelen te Doorbooren: het zy dan datse Geworgd ofte Gesteenigd waaren. En alhoewel sy dit nergens anders om daar neffens schijnen te plakken, als om het geloof van de Evangelische Historie af-te-troonen; soo bevestigen sy nochtans dit daar door, datmen de voorsegging van den 22. Psalm; *Sy hebben mijne Handen en mijne Voeten Doorgraaven*; op niemand dan op Jesus, die onder haar Gekruist is, te passen heeft. Want als men aanmerkt wat'er in Jesus Kruissing meer geschied is, aangaande sijn bespotting en 't verdeelen sijner kleederen, &c. soo siertmen wel dat sulks geheel niet op David, maar alleen op Jesus past; waar toe de Evangelisten dan ook die woorden met groot nut by-brengen. Sulks dat der Joden seggen, geheel geen af-breuk aan het Evangelium en doet; dewijl daar in immers niet geseid en word, dat de Joden de Kruissiging van Jesus selfs, en volgens haare gewoone Straf-wijze

Na-beeld
van't Kruis
in onse
Schrijf-
letter t.

Kruis is
niet by de
Joden ge-
oeffend.

Joden seg-
gen dat
niemand in
Israel de
handen
doorboord
geworden
is.

Datse hier
door be-
toon-
nen
datmen
Psalm 22.
alleen op
Jesus pas-
sen kan.

gedaan hebben; maar datse gewilt hebben, dat sulks door den Roomschen Stadthouder Pontius Pilatus soude uitgevoerd worden. Vergelijk de gantsche handeling in de Euangelische Historie, met Paulus getuigenis, Act. 13: 28. Ook is het Kruis den Hebreëen soo onbekend geweest, dat'er in haaregantsche Taal, noch in het geheele Oude Testament, niet een bewijs noch woord gevonden word, waar mede sy hetselve eigenlijk hebben kennen noemen; alhoewel het Justus Lipsius schijnd gemeend te hebben. En schoon ymand het *Hangen aan een Hout*, hier toe sou meenen betrekkelijk te zijn; die diende te weten, dat hy sulks geheel ongelukkig tot het Kruis sou doen; nademaal het Hangen aan een Hout onder de Joden, seer veel verscheelde van de Kruis-hegting der Romeinen: want onder de Joden, alswe gesien hebben, wierden de menschen eerst gedood, en dan aan een Hout Opgeworpen tot aan den Avond; en dat voornamelijk alleen de Gesteenigde: op dat't yder bleek, dat hy de Dood-straf waarlijk doorstaan hadde. Invoegen het Ophangen wel een Smaad en Vloek-gevolg der straffe, maar eigenlijk geen Straffe selfs was: doch soo en was het met het Romeinsche Kruis niet, daar de Misdadigers tot straffe Levendig aangehangen wierden, en daar aan moesten sterven. Soo dat Lipsius en Baronius geheel het spoor zijn mis geloopen, wanneer sy in weerwil van alle de Geleerde Joden, uit Philo willen bewijzen; dat Moses ook de straffe van het Kruis, aan de Doodslagers geboden heeft. Daar doch die Meesters eenpaarlijk vast-houden dat die soort van misdadaad onder hen alleen met het Swaard plagte gestraft te worden. Waarin ons de plaats, Genesis 9: 6. met Matth. 26: 52. en Apoc. 13: 10. kragtelyk ondersteund. En nadien de Wet een Vloek spreekt over den Opgeworpenen; soo was die Ophanging harder en smaadelijker dan de Dood selfe, die hier door merkelyk verswaard wierd. Voorts wil Lipsius, dat het Kruis ook by de Egiptenaaren en Persiaanen in gebruik geweest is; doch by de Afrikaners wel het meest, en dat niet alleen tot straf der geringe, maar selfs ook aan doorlugtige Persoonaadien. Ook heeft den Raad van Carthago, de Krijgs-Oversten die hun te last-hartig in den Oorloggeheten hadden, met het Kruis gestraft. En soo bewijst hy ook, dat het de Grieken gebruikt hebben: als ook dat dese Lijf-straf seer oud by de Romeinen is; dewijl uit Livius blijkt, datse de eerste Koningen al gehad hebben. Maar alhoewel de Kruis-straf van ouds by veele ter hand genomen is; nochtans is deselve na de Romeinsche wijze, meest geoeffend tegens geringe menschen, Slaaven en overgeve Booswigten, en selden tegens andere van eenig aanzien. Gelijk het ook als de eige Lijfs-straf der Dienstknechten en Slaaven gehouden wierd, aan wien dan het slegte Volk gehouden wierd alder naast te komen. Ja sy was den Slaaven soo seer eigen, datmen door het woord *Knechts of Dienstbare Lijf-straf*, gehouden was alleen die van het Kruis te verstaan. Dus wierd sy na veele meeninge, aan geen Vry-gebooren, of Burger-mensch gepleegd; ten waare datse hem eerst door Geesfelingen bragten in staat van een veragten Slaaf; mogelijk gelijkmen by ons ymand segd te *Ontpoorteren*, &c. 't Geen dan veel ligt ook de reden is, dat sulke ook Oordeelde tot het Kruis, eerst Gegeesseld wierden: gelijk sulks aan Jesus ook geschied was. Egter en wierd dese straffe niet geoeffend, om een geringe of dagelykse overtredinge; maar alleen om een gewigtige en hooggaande misdaad. Want gelijk het Kruis de uiterste of gestrengste straffe was, alfoo moest sy ook de uiterste oorzaak hebben. Tot hoe hooggaande Straff-loon, het de Slaaven nochtans, behalven Moord, Oproer en Straatschenderie, al heel ligt verkerven konden; als namelijk wanneer sy haare Heeren ver-
klikten, of selfs Aanklaagers van hun Meesters voor de Geregten waaren. Als

Onder-
scheid tus-
schen der
Joden
Hangen en
het Kruis-
figen der
Romeinen.

Mislag
van Lip-
sius en Ba-
ronius.

Deuter.
21: 23.

By wien
het Kruis
volgens
Lipsius al
meerder in
gebruik ge-
weest is.

Kruis een
Slaaffe
straf ge-
noemd.

Kruis-straf
wierd niet
aan Bur-
gers of
Vry-ge-
boorne ge-
bruikt
voor datse
eerst door
Geesfelen
Ontpoor-
terd wa-
ren.

Als mede alderhande heimelijke en ontrouwe aanslagen, tegen het welva-
ren van haare Heeren. Ook wanneer sy weg-liepen; infonderheid wanneer
sy sulks gedaan hebbende, eerst naar een langen tijd gekregen wierden; ofte
datse sulks ook meer dan eens gepleegd hadden, &c. Hoedanige misdoenin-
gen sommige strenge Heeren gewoon waaren met het Kruis te straffen; hoe-
wel eenige uit sagtmoediger imborst, de straffen versagt hebben. En gelijk
sommige gevoelen, datmen aan de Vry-geboorne het Kruis selden gebruikte;
soo heeftse Lactantius nogtans geheel-en-al van dese straffe soeken vry te plei-
ten: 't Geen hem sommige uit Lipsius hebben gefogt te ontleggen; seggende;
dat alhoewel het Kruis geen Burger en past, en sy ook niet en gelooven, dat
het ooit tegen deselve gebruikt is; soo isst nochtans genoeg geschied buiten
de Wetten; en door wreedheid. Ook en zijn de geringe Vrye-luiden, dat is
het gemeene Volkje van de Provinciën, daar niet van bevrijd geweest: maar
konden wegens verscheide quade Feiten, sig schuldig aan de Kruis-straf ma-
ken; namelijk door Oproer, Straatschenderie, Moord en listige Vervalsching.
Als mede door Diefte, hoewel juist niet te Romen. Waarom het aan sommi-
ge bedenkelijk schijnd, of niet die Koningen, na welkers gewoone ma-
niere van Regt-doen, nu nog de Huis-brekende Dieven, tot de Galg verwesen
worden, van Fransche en Duitsche af-komst zijn geweest. Gelijk veel ook
niet eens in twijffel trekken, ofmen heeft sig eertijds door noch andere misda-
den, dese wreede straf konnen op den hals haalen. En gelijk we in de Kruis-rol
van Jesus fullen sien, dat'er te selver tijd twee Moordenaars Gekruist zijn ge-
worden; alsoo werd ons sulks als een seer gewoone straf van die misdaad, van
Seneca bevestigd, wanneer hy in een sijner Brieven segd; *Heeft ymand Moor-
derie bedreven, heeft hy er niet door verdiend dat hy Opgehangen word?* Dat is
Gekruist werd: nadienmen sulken soort van Hangen doorgaans verstaan moet
by de Romeinsche Schrijvers, die voor de tijd van Constantijn geschreven
hebben. Waar van daan dan dese klare woorden by Petronius voorkomen, als
hy segd; *Wanneer de Land-besorger bevoelen heeft, dat de Moordenaars
souden Gekruist worden, &c.* Invoegen dat het Kruis van ouds met Orden en
volgens een Geregt-plegende Straf-oeffeninge, tegens veelerslei soorten van
hooggaande Feiten gebruikt is. Alhoewel het de Koningen somtijds vry rui-
mer genomen hebben, en dikmaal alleen uit een vuile Wreed-aardigheid en
Bloed-gierige Dertelmoedigheid, 't selve tegens hare Vyanden, of wederspan-
nige Verwonnelingen hebben gebruikt, doende te mets op eenen tijd, veel te
gelijk op verscheide wijzen aan Kruissen slaan. Gelijk onder andere verhaald
word, dat Alexander de Groot sulks aan twee duisend Tyriers dede. En hoe
Alexander Jannæus de Joodse Koning; 800 van sijn voorname Bond-
genooten binnen Jerusalem, als in een vermaakelijk Schouwspel liet Kruissi-
gen; dat hebben we hier vooren genoegzaam in een Print-Tafereel gesien. Ook
heeft Quintilianus Varus, uit die selfde Land-aard, ontrent 2000, om ik en
weet niet wat voor een Oproerigheid, op de geseide wijze doen aan hun einde
komen. Ja men schrijft dat selfs de goedertierne Titus in de laatst vernie-
lende Belegering van Jerusalem, dagelijks meer dan 500 menschen deed
aan Kruissen Nagelen; soo dat om derselver veelheid, de Kruissen meer
gebrek van Aarde, dan van Lichamen hadden. Ook segden dat Augustus,
haa't volvoeren van den Siciliaanschen Krijg, 600 Slaaven liet aan het Kruis
hegten. In de eerste Kerke hebben de Romeinsche Tyrannen dese straf ook
dikmaal tegen de Christenen geoeffend, waar van Gallonius, en bysonder-
lijk B. Riccius, ontrent de Lxx feldsaame wijzen, met seer konstig gesneden
Printverbeeldingen aan den dag gegeven heeft. Ja hoedanigen Kruis-hegten
soms tijds aan soo veel te gelijk geschiede, dat 'er op eene plaats en tijd,
wei-

Om wat
misdaen
de Slaaven
aan't Kruis
konden ge-
raaken.

Hoever
ook de
Kruis-straf
aan de Vry-
geboorne
is geoeff-
tend.

De Kruis-
straffe is
om ver-
scheide re-
den van de
Opperhee-
ren inge-
voerd.

Voorbeel-
den van
meenige
menschen.
die te me-
s op een tijd
teffens Ge-
kruist zijn.

Kruissigen
in de eerste
Kerke dik-
maal tegen
de Christe-
nen ge-
bruikt.

Kruis-straf
ook aan
de Vrou-
wen en
Maagden
gepleegd.

Wat'er
voor de
Kruis-
ging ge-
chiede.

Geesseling
een voor-
spel van
het Kruis.

Den Mis-
dadiger
mocht zijn
eigen Kruis
na het Gal-
ge-veld
draagen.

weinig minder dan 10000, aan sulken Galg-hout omquaamen. In welke on-
menschenlijke Martel-eeuwen, ook zelfs dese straffe aan't Vrouwelijk geslagte
niet gespaard en is. Gelijk onder dese Eulalia en de Godtvrugtige Julia en an-
dere ten tijde van de Keisers Diocletiaan en Theodosius Gekruist zijn: waar
van de eerste hangende aan het Kruis-Hout, de Borst met scherpe klaauw-
haaken open gescheurd en met ziedende Oly en levende Kalk, lange tijd
gemarteld wierd. Ook verhaaldmen dat Tiberius, de Priesters en de Dienst-
maagd Ida, welke oorzaak was dat Paulina in den Tempel van Isis Geschof-
feerd was, aan het Kruis doen klampen heeft. Doch al genoeg van het Kruis,
en hoedanig het geweest is, en waarom, en by wien het is gebruikt geworden:
wy moeten voornamelijk ook seggen en vertoonen, op hoedanigen wijze dit
pijnelyk en wreed-aardig Timmer-hout gebruikt is; op datwe niet alleen de
grootte leelijkheid van dese Lijf-straffe in ons gemoed overwegen; maar Je-
sus Christus ook dusdanig tot Sonde gemaakt, en in onse plaats gestraft, voor
onse Oogen afgeschilderd souden sien; en alsoo verstaan souden, dat Cicero
het Kruis niet sonder oordeel, de *Wreedste Dood*; en Nonnius, een *Verdoe-
melijk Noodlot* genoemd heeft. Gelijk het van de Aal-oude Regts-geleerde
ook van wegen de Eerloosheid, Grootheid, en voornamelijk de langduu-
righeid der straffe, seer verre boven het Vuur, of de Dood-straf der Ver-
brandinge gesteld is. Dus heeft dan Lipsius tweederlei wijze van Kruisli-
gen aangemerkt; namelijk de Gemeene, die doorgaans aangenomen was;
en de andere die alleen selden, en niet soó dagelijks in gebruik was. En wil
voorts datmen daar ontrent aanmerkt, eerst wat'er voor de Kruisliging; en dan
wat in deselve; en ten laatsten wat na deselve geschiede. Hoedanige waarne-
mingen van Orden, onse gedagten hier seer wel tot de beschouwing van Jesus
Kruis-lijdning sullen toetaken. Voor de Kruis-hegtinge, gingen gemeenlijk
twee dingen, die den Lijder aangedaan wierden; namelijk de *Geesseling*, en de
Weg-leiding na het Straf-veld; waar van wy het eerste alreede in de Geesseling
van Jesus in't Regt-huis van Pilatus hebben aangewesen: daarwe te gelijk ook
vermaanden, dat de Geessel-straf tweefinds, namelijk met Roeden, en ook met
Ledere Riemen of Pefen by de Romeinen geoeffend wierd; waar van de laat-
ste soort, als de veraghtste alleen tot der Kruis-boeven-straf behoorde. Soo dat
Maldonatus gehouden word seer te missen, als hy segd, dat Jesus met Roeden
Gegeesseld is: niet tegenstaande hy de meeste Schilderijen aen sijn hand heeft.
En of wel de Sweepen nu en dan door in-geknootte Bikkels, Looden en Koo-
ten, soodanig strafen onlijdelijk toegesteld wierden, dat Ulpianus schrijft,
dat de Lijders te mets door de wreedheid der Geregts-dienaaren en Beulen,
soodanig geteistert wierden, datse onder de slaagen van haare onbarmhertige
handen, het Leven daar by inschooten; soo en moetmen nochtans alsulk
Geesselen geensinds tot een Voorbereidsel van de gewoone Kruis-straffe be-
trekken. Gelijk sommige aan d'ander zijde ook hier in missen, welke sonder
grond van waarheid seggen; dat Jesus met Riemeh geslagen is daar Stekels in
waren: Alhoewel'er te Romeneen soodanigen neffens andere onsekere Hei-
ligdommen, Godsdienstelijk bewaard word. In de Weg-leiding der ver-
oordeelde, moetmen ook twee dingen aanmerken; namelijk de *Smaadheid* of
Bespottinge, en onder dies ook de *Pijn* of het *Lijden*. De Smaadheid bestond
meest daar in, dat de Lijder sijn eigen Kruis na de Geregts-plaats of Galge-
veld moest dragen, ofte ten minsten als sommige willen, een gedeelte daar van:
invoegen in haar t'eenemaal waaragtig wierd, t'geen men in een spreekwoord
segd; *Elk brengd sig selven het quade met sijn eigen Beest t'huis*. *Waarom het*
Kruis dragende, uitging na de Hoofd-scheel plaats, &c. kap. 19: 17. *Over*
welke

welke plaatse Lipsius seer wel aanmerkt; dat Jesus sijn Kruis geheel gedraagen heeft, (schoon hy van gevoelen is, daar hem andere in tegenvallen, dat de Misdadigers het somtijds maar ten deele droegen:) want segd hy, byaldien sy Jesus het Kruis niet volslagen op den Nekke geleid hebben, waar toe isser dan een mede-helper van noode geweest, die hem voor een gedeelte verlichte? Doch hier van moet breder in het volgende Hoofdstuk gesproken worden; nadien'er ook geen gaauwe koppen ontbreken, welke meenen, dat Simon van Cyrenen, het gantsche Kruis, en niet slegts de steert of 't onderste deel, heeft helpen draagen. Deseelve Lipsius meend ook, dat die op de oude maniere uitgeleid, en *Onder de Gaffel* of het *Patibulum* Gegeesfeld wierden, niet meer dan de korte Dwars-Balk of het Galg-hout, aan welke met bei de Armen uitgestrekt en vast-gebonden waaren, droegen: vergelijkt hier mede onse Printverbeelding der Kruis-straffen ontrent E. en mogelijk ook F. en R. Ja somtijds meend hy, droegense wel niet met allen: want segd hy, wanneer daar ymand haastig, ofte aan een Boom Gekruist wierd, die en droeg niets dan sigselven. Noopende de Pijn die den Lijder in dese henen-leiding aangedaan wierd; die bestond in 't Quellen, en strafelijk voortdrijven; het zy dan met Sweepen of Prikkels te slaan: gelijk in ons Tafereel niet vergeten is aan-te-wijzen: En onder dies veragtelijk als uitvaagsels der menschen, neer te Stooten, te Schoppen, en uit wreedheid alderhande schimp aan-te-doen. En alhoewel het *Patibulum* of Dwars-hout somtijds van de Kruis-boeven wel eerst gedraagen, en een wijl daar mede omgeleid wierden; (gelijk uit Plautus en andere afgenomen word, als den eersten seid: *Laat hy een Patibulum door de Stadt draagen, en daar na aan een Kruis Opgelhangen worden*;) soo meenen egter sommige, datmen het *Patibulum* niet voor het Dwars-hout en moet nemen, aan welke den omgeleiden naderhand tegen 't staande stuk Opgelhangen wierd: om dat het noch niet al te klaar blijkt, dat *Patibulum* voor het Dwars-hout des Kruis moet genomen worden; maar dat het veel eer voor een Hout kan gehouden worden, dat ook *FURCA* of de *Gaffel* genoemd wierd; namelijk dat sig als een Mik boven-aan in twee gelijk-afgeknotte Hoornen, als een Y. van malkanderen spreide. Met hoedanigen Hout Salmasius heeft bewezen, datmen eertijds de Slaaven, veel meer tot een Schandaal, als om de Dood aan te doen, plagte te straffen. Siet de af-beelding der Daad, in ons Print-Tafereel ontrent R. En aanmerkt, hoedanig den Straf-boef met sijn gebogen Nek onder en tusschen het gezeide Gaffel-hout geladen gaat: werdende onder 't henen-leiden met Roeden en met Prikkelen geslagen. Na hoedanigen uitvoeringe sommige die het grof verkorven hadden, noch buiten de Stadt aan een Kruis wierden Opgelhangen. Waar op onses agtens, de gemelde Spreuke van Plautus, aldervoegsaamst schijnd te passen: Alhoewel wy mede niet ontkennen willen, dat byaldienmen door *Patibulum*, een over-dwars uitgestrekt Hout mag verstaan, als hier in E. gesien word; men sou konnen agten, dat de regt opstaande Staaken, die mogelijk eenige altijd op de Galge-velden geplant stonden, door het aanhegten van soodanigen Dwars-hout, tot Kruisen zijn konnen gemaakt worden. Waar op Lipsius het Oog schijnd te hebben als hy wil, dat somtijds alleen maar het Dwars-hout en niet het geheele Kruis gedraagen wierd. Gelijk wy dan ook daarom na die wijze, een Aanhegting vertoon onrent P. Dat hier toe nu sommige meenen, dat ymand niet en sou konnen geleid worden het Kruis te draagen, die alleen het Dwars-hout draagd; sulks meenen wy soo heel vast niet te gaan: want om dat het staande stuk alleen door het Dwars-hout dat gedraagen wierd, tot een Kruis gemaakt wierd; soo heeft het selve in dien zin, zelfs voor de Aanhegting, een Kruis

Verscheide meeningen aangaende het draagen van het heele Kruis, of een gedeelte desselvs.

Of men het *Patibulum* voor het Dwars-hout des Kruis, of voor de twee-hoofdige Gaffel nemen moet.

Wat het was onder de Gaffel te gaan.

Ofse met het *Patibulum* van Lipsius ook aan 't Kruis Opgelhangen zijn.

Yyyy

kon-

Het gant-
sche Kruis
wierd ge-
draagen.

Hoe het
Kruis op-
geleid en
gedraagen
wierd.

En hoe
van Jesus
selfste
vooren
aan Petrus
net afge-
schilderd.

Schilders
miffen seer
in de
Kruis-
draaginge.

Hoe de
Aanbeg-
ting aan
het Kruis
in Orden
toeging.

Die Ge-
kruist sou-
den wien-
den de
kleederen
uitge-
schud.

Waarom
wy Jesus
hier voo-
ren niet
geheel
naakt aan
't Kruis
vertoond
hebben na
de meeste
waarschijn-
lijkheid.

konnen genoemd worden: Sonder nochtans dat wy hierom soudén gelooven, dat de geheele Kruiffen van wegen hare swaarte, niet en zijn konnen gedragen worden; naardien het blijkt dat dese last, ook een deel van de straffe selfs was. En hierom wierd ongetwijffeld aan Jesus, wiens Lichaam door Waaken, Bespotten, Geesselen en andere mishandelingen, en een stuk-weegs sijn Kruis te torffen, afgemat was, een helper toegevoegd, dien sy het gantfche Kruis opleiden; gelijkwe in het volgende Hoofdstuk sullen sien. En soo ons ymand hier vraagd, hoedanig het Kruis gedraagen wierd? Wy agten dat ons de waarschijnlijke maniere daar van genoegzaam ontrent de Letter T. aangewesen word; daarmen wel siet hoedanig het staande stuk van agter den Rug, op den Schouder leid, en de handen te wederzijds op het Dwars-hout uitgestrekt, met Koorden daar aan vast-gebonden zijn; invoegen het agterste beneden-einde, langs de grond sleepte. Gelijk dan ook de Heere Jesus op dusdanigen omleiding met het Kruis, heeft schijnen te spelen, wanneer hy Joh. 21: 18, 19. aan Petrus voorfpeelde, met hoedanigen Dood hy Godt verheerlijken soude, seggende; *Doe gy Jonger waart, gordet gy u selfen, en wandelde waar gy wildet; maar wanneer gy sult Ond geworden zijn, soo sult gy uwe handen ufstrekken, en een ander sal u gorden en brengen waar gy niet en wilt. En dit seide hy, beteekenende met hoedanigen Dood, &c.* Soo dat dan ook hier in wederom de Schilders dapper miffen, welke de Kruis-draaginge van Jesus, regt anders vertoonen; namelijk soo, dat het Dwars-hout van over den Schouder na vooren, regt op en neer by de Borst, als een Schiet-Anker af-hangt: stellende Simon van Cyrenen gemeenlijk aan de agter-post, om de steert van het Kruis te helpen tillen: Dat niet waarschijnlijk is. In dese gestalte eindelijk tot de Gerechts-plaats gekomen zijnde, refterender niet dan de *Ophanging*, de *Aanbegting*, en ten laatsten het *Opschrift der Beschuldiging*. De Ophanging ging wel voor dit alles; doch egter de Ontblooting en Berooving der kleederen ging noch voor hetselve. Want soo dra men tot het Kruis, of liever tot het Kruisveld quam, wierd het Hout in de Aarde gedolven, by-aldien men'er geen ge- reed vond; en men schudde den mensche daar op de kleederen uit, en hing hem alsoo naakt aan het Kruis-hout. Gelijk sulks in de meeste Lijf-straf- fen der Ouden geschiede; als of de Natuure dit alsoo leerde, welk de mensche naakt in 't Leven brengd, en alsoo ook wederom daar uit voerd: Doch 't gene voornaamelijk in agt genomen schijnd aan die, welke door een Dood-straf uit het Leven gingen. En sulks sullen wy ook ontrent de Kruiffing van Jesus ontwaar worden, wanneer de Euangelisten niet alleen verhaalen, dat hy na de Geesseling fullende henen geleid worden, sijn kleederen weder- om aangekregen heeft: maar datte hem die wederom afgenomen hebben doe hy op Golgotha gekomen, aan het Kruis sou gehangen worden, gelijkmen uit het verdeelen der kleederen sien kan, schoon de Euangelisten 't selve eerst na de Kruiffing verhaalen: want sy hebben hem die niet konnen uitschieten, han- gende aan het Kruis. Waarom men ook voor vast moet houden, dat de men- schen geheel naakt aan het Kruis gehegt zijn; alhoewel wy uit een zedige voorfigtigheid in dit en in het voorige groot Print-Tafereel, de bedekking der schaamdeelen hebben doen in agt nemen; om dat ons sulks niet alleen in- tamelijk schein, maar ook datmen het niet geheel ongerijmd sou konnen in- bedenken houden, of sulks niet te mets alsoo en is waargenomen: insonder- heid sou het konnen plaats gevonden hebben in de Kruiffing van Jesus; ontrent welke het schijnd, dat de Joodsche Overpriesters, (schoonste hier geen eige Uitvoerders van het Hals-geregt waaren;) door haare tegenwoor- digheid, alsoo wel hebben konnen verforren, dat dus ver de Eerbaarheid be- waard

waard wierd, alsfe verforgden dat de Doode Lichaamen, tegens haare Wet, niet aan de Kruis-galgen bleven overnagten: en soose dit al niet gedaan hebben ontrent de sobere bedekking der Naaktheid; (hoedanigen deksel in dit geval juist geen eigen kleet des Lijders heeft moeten wesen; en y-
 mand ook Naakt geseid word, die van sijn gewoone kleederen beroofd is;) Of door Naakt zijn noodig is altijd een geheel ontbloo-ting des gantschen Lichaams te ver-staan.
 foo sal het ligt in een Eerbaar gemoed vreemd schijnen, hoe de Vrouwen en Godtvrugtige Matroonen, hier hebben durven verschijnen, daar in de Wet soo naauw agt gegeven was, ontrent het onbetaamelijk ontdekken der schaamte: siet Levit. 18: 6-18. Deuter. 22: 30. en kap. 27: 20. En den Priesters ook daar toe de beforing van den Onderbroek aanbevoelen was, Exod. 28: 42. Want of wel in de eerste plaatse voornamelijk gesien word op eenige foorten van verbode By-slapingen; foo en blijft nochtans het gene daar in ook de Eerbaarheid alleen raakt, geenfinds uitgesloten. Gelijk het ook niet veel toebrenghd, dat Mattheus en Marcus seggen, dat de Vrouwen van verre stonden, alsfe dit Schouwspel aanfagen: want uit Johannes blijkt, dat selfs Jesus Moeder, en sijn Moeders Sulter, en Maria Magdalena, &c. foo na by het Kruis stonden, dat Jesus haar als van mond tot mond heeft aangesproken, Joh. 19: 25, 26. waar van terstond nader. Voorts werd'er over de Aanhegting der Lichaamen by de Geleerde naauwkeurig onderfagt, of het selve geschiede als het Kruis op de grond nederlag; of te wanneer dat het opgeregt en pal over-end stond? En meend Lipsius, dat de oude behandeling van den Ouderling Pionius, die te Smyrna onder Decius gemarteld is, t'eenemaal pleit voor het liggende Kruis; en geeft in bedenken, of het ook niet ligter en is een mensch aldus ruggelings op een Kruis-balk liggende, aan handen en voeten vast te hegten, (gelijk ons Print-Tafereel ontrent G. vertoond;) dan datmen sulks aan een staande stijl, door optilling en heffing, met gevaar van vallen; en misschien ook onder vele tegenworstelingen des Lijders soude doen? Besiet de maniere daar van tegens de voorige in dese met H. aangewesen. Voorwaar seid hy, het schijnd wel foo: en nochtans getuigen veele oude blijken, dat het geschied zy aan het opgeregte Hout: en wy en sien ook niet datmen iets als dese swakke reden daar tegen soude kunnen inbrengen; namelijk dat de Kruiffen, of ten minsten de staande Stijlen, wel stonden opgeregt; maar datse die op de aankomste des Misdadigers, wederom hebben neder geveld. Maar wie sal Eer-bied en Geloove voor al desen vergeeffen arbeid hebben? Daar meest alle de oude manieren van spreken, sulks ook ontkennen; en niet ongewoon zijn meest met de waarheid der dingen naast over-een te komen: want de Oude spreken dikwils, van *Aan't Kruis op te heffen; op het Kruis te brengen, en op't Kruis te draagen, &c.* Hoedanige woorden niet anders dan een arbeid saame of moeilijke opbeuring en verheffing aan eenig staande Tuig schijnen te kennen te geven. Gelijk mede de doeninge des Misdadigers in dusdanigen Straf-geval, dikmaal genoemd word, *Opklimmen, en Op of Aan het Kruis springen, &c.* 't Gene waarlijk niet anders dan op een staande Kruis-houten schijnd te passen. En sal ons sulks dan voornamelijk toevallen, wanneer wy kort hier na sullen aangemerkt hebben, dat'er in 't midden van het staande stuk des Kruis, een Navel, in manieren van een Blokket of Bankje uitftak, op welke den Misdadiger tot de Aanhegting eerstelijk als op een Houten Paarde-ken geset wierd. 't Gene, by-aldien Lipsius in agt-genomen had, sekerder hier van hadde doen spreken: vergelijkt onse reden met de Verhoog-schets H. K. en het liggende Kruis-hout op den Berg door het getal 8. en het staande ontrent 7. &c. aangewesen. En alhoewel een ander Schrijver hier uit Lipsius in twijffel trekt, watmen over dit verschil sekerlijk te bepaalen heeft;

Yyyy 2

foo

Dataan
het staan-
de stuk der
Kruiffen
een Zit-
bankje of
Houten
Paarde-
ken was.

Digters
hebben
hun ge-
dagren
dikmaal
qualijk op
de Schilde-
rien ge-
vestigd.

* Siet te
rug op 't
516. Blad.

Beden-
king over
het Naakt-
Kruiffen.

foo besluit hy met hem, dat beide wijfen zijn in gebruik geweest; en noch wel aldergemeendst de laatste; en dat van wegen de noodfaakelijkheid van de eerste oorspronk der Kruiffen. Want seid hy, gesteld zijnde, dat ymand aan een Boom gehangen wierd, gelijkwe weten dat dikmaal pleeg te geschieden; foo leerd de daad, datmen die niet ontwortelde noch neder gelaten heeft; om die na de Aanhegting wederom op te regten. En dit meend dan Lipsius, tamelijk wel na de waarheid. Doch indienmen hem vroeg, op wat wijze men een mensch aan een staande Kruis of Boom-stam welvoegsaam heeft kunnen vast-hegten; wy meenen sekerlijk dat hy sou verlegen staan: Ja het is te gissen dat hem dese ongerijmdheden, na het gevoelen van een onderste Voetbankje aan de Kruiffen twijffelagtig heeft doen overhellen; terwijl hy het Houten Middel- uitspek, daar de Misdadigers Schrijlings op geset wierden, by de veel ouder Schrijvers mis-gelopen was. In welke onwetenschap dan ook veele voor en na hem, door de valsche verbeeldingen der Schilders gesteven zijn. Dus wierden se dan met de Billen op een foodanigen Uitspek, alsoop een Bankje of Houten Paardeken geset, de Beenen nederwaards, en ruggelings tegen het staande Hout aan gedrongen; en doe de Armen te wederzijds uitgestrekt, en met Koorden tegen het bovenste Dwars-hout aangeboden: insgelijks ook de Beenen beneden, en daar na door die vier Deelen vast genageld: vergelijkt de af-beelding ontrent H. met K. en de saak sal u niet swaar om verstaan vallen: Ook dit niet, dat de Schilders sulks van ouds gantsch qualijk en tegen de waarheid hebben afgebeeld; gelijk ook meer andere dingen. Die dan ook uit verlegenheid te mets nieuwe en heel vreemde vindingen daar toe hebben bedagt, op datse de Gekruifte van beneden de Aarde in Opstal bragten; onder welke Riccius eenige wijfen verbeeld, die door middel van een Schalk of Bok met Hijs-touwen, die over Schijven loopen, seer arbeidzaam verrigt werden. Op welke schielijke behandelingen, ook de Digters met hoogdraavende bedenkingen uitgevallen zijn. En alhoewel sommige meenen, dat de Schilders geen dufdanigen Uitspek aan het Kruis hebben kunnen verbeelden, van wegen datse Jesus gewoon zijn, met eenig Linnen bewindsel aan het onder-lichaam af-te-schilderen, en daar door dit Houten Paardeken bedommeld en bedekt hebben; foo en dunkt ons sulks geheel niet waarschijnlijk: want onse * Printverbeelding hier vooren wijft genoeg aan datse sulks seer welvoegsaam hebben kunnen doen, ongemeend de bedekking der schaam-deelen. Anderfints agten wy, datmen het veel eer mag waarschijnlijk houden, dat de Misdadigers geheel Naakt aan 't Kruis gehangen zijn, dan dat wy juist beraamelijk souden agten, dat foodanig in Jesus Kruis-lijden te verbeelden. Want het is, gelijkwe seiden, dat de Romeinen gewoon waaren de Stervelingen voor het Aanhegten, de kleederen uit te trekken, en van alles beroofd te doen uit de Weereld gaan. Hoe-danigen Naaktheid sommige Geleerde ook foo geheel streng, en na de Letter der oude Schrijvers willen genomen hebben, dat zelfs niet eens de bedekking der schaamte in agt-genomen is geworden; om dat sulks ook tot vermeerdering van het Schandaal deser straffe strekte. Of dit nu altijd een foo onverfettelijken gevolg van dese straffe is geweest, dat het ook de schaamteloofte Joden geduld, en de Eerbaare Vrouwen hebben willen aansien; dat hebben wy foo aanstonds niet sonder reden bedenkelijk gehouden. Wy voegender hier noch eens by, dat wy, om veele billijke ergernissen te weeren, het selve, schoon het konde waar zijn, alsoo niet en hebben laten verbeelden; om dat wy ons verskeren, dat een bescheiden Christen, dese afwijking der waarschijnlijkheid, ons ligtelijk sal ten besten afnemen. En

En doch wat wonder fou het zijn, dat by-aldien het de gewoonte der Romeinen is geweest, de veragte Misdadigers geheel Naakt te Kruisliggen; dat ook de onschuldige Jesus, die voor ons tot Sonde gemaakt en gestraft is, onder Naaktheid en Schaamte aan het Kruis-hout gehangen is; nadien immers de Sonde, de Naaktheid en Beschaaming aan den dag gebragt heeft, gelijk te sien is, Genesis 2: 25. en kap. 3: 7. met Rom. 6: 21. vergeleken. Of nu ook de Duisternisse, die van de Sefde tot aan de Negende Uure over over de Aarde gesien wierd, als een bedekking van dese onbeschaamde daad der Joden aan-te-merken zy, als sommige hebben gemeend; laten we sonder te genspreken yders aandagt geern bevoelen. Doch hoe Geisteranus dit stuk wou begrepen hebben; dat heeft hy in sijn Beelde-straf, den Schilders in dese Vaarfen afgeteekend, als hy seid;

*Ey lieg niet Maalers hand; want is 't de tijd of stond,
Om weer t' Ontblooten, dat wel eer te Dekken stond,
Soo Schilderd vry het Kruis met Moeder-naakte Leden.
Want hing het Handschrift niet &c.*

Gelijkwe hier na uit de Digtkundige vertaling van J. Oudaan wat ruimer fullen by-haalen. De Aanhegting geschiede met Nagels of met Koorden, doch meestdeels met de eerste, alhoewel ook de Koorden dienden tot de eerste aanbinding van Handen en Voeten, op datse daar na te ligtvoeriger en sekerder, met Nagelen wierden vast geklonken: besiet de Vertoog-schets H. K. Waar van daan dan de Grieken het Kruisliggen selfs; een *Aannageling* genoemd hebben. Ook zijnder alleen wel Koorden toegebruikt sonder aanspijken; alhoewel sommige hier de Koorden alleen noodsaakelijk stellen, tot de gefeide Aanhegting door de Nagelen: want sy oordeelen, als we terstond seiden, datmen de Handen en Voeten daar mede vast-gebonden heeft, op datse die op de slaagen niet en souden onttrekken eer de Nagelen quamen hout te vatten. Ofte ook wel als andere gemeend hebben, op dat de Lichaamen te sekerder in het hangen ondersteund en opgehouden wierden. Ook willen eenige dat noch een andere Koorde, na het midden der Borst en onder de Oxelen doorgestaan is, om deselve na boven het Opper-einde des Kruis op te trekken: alhoewelmen sulks niet noodsaakelijk sal stellen, wanneer wy ons de Kruissen met een Middel-uitspek als ontrent 7. 8. en H. K. verbeelden; nadien de Koorden, met welk alleen de Armen na de voorhand tegens het bovenste Dwars-hout aangebonden wierden, genoeg waaren. Tot welken behandeling men genoodsaakt schijnd te worden te gelooven, datmen hier ook Ladders toe gebruikt heeft; alhoewel andere dit in Lipsius tegenspreken, en dat meest uit waarneming van de niet soo hoogverheve Kruissen, als sommige sig verbeeld hebben: meenende dat sulks alleen door het opbeuren op het houte Paardeken, door de Krijgs-knegten of Rakkers is konnen geschieden, sonder foodanige Ladders of Steiger-tuigen daar toe te gebruiken; om datmen by de Oude Schrijvers daar af geen gewag vind: veel min dat 'er drie foodanige Ladders toe souden gebesigd zijn; gelijkwe met een staaltje volgens Lipsius, in ons Print-Tafereel ontrent L. vertoonen. Doch hoe laag by de grond ook de Kruissen mogen geweest zijn; wy en sien niet hoe egter de Aanhegting sonder eenig Ladder-tuig is konnen uitgevoerd worden: overweegd de behandeling in onse Vertoogschets het af-beeldsel met H. geteekend. Ook en is de nalaatigheid der oude Schrijvers die de Ladders mogen vergeten hebben, niet genoeg, om deselve geheel en al van dese Kruis-hegting af te weeren: nadien ons meer uitvoeringen verhaald worden, daar juist al de Werk-tuigen niet opgereld

2 Cor. 5.
vers 21.

Dat de
Aanheg-
ting rege-
lijk met
Nagelen
en met
Koorden
geschiede.

Ofte meer
Koorden
dan tot de
Aanbin-
dinge
van han-
den en
Voeten
noodig
waaren.

Ofte Aan-
hegting
ook door
een of meer
Ladders
gedaan is.

Dat de
menschen
sonder
Ladder-
tuig seer
betwaar-
lijk zijn
konnen
vastgehegt
worden.

3. van de
Aarde,
6. mensche
lengte.
1. boven
het Hoofd.
2. Uitftek.
12. Voet-
ten.

De Aan-
hegting is
door eenig
Ladder-
tuig ge-
daan.

Met Koor-
den aan
het Kruis
gebonden
sonder Na-
gelen was
een wree-
der Dood
dan die
daar toe
noch met
Spijkers
geschiede.

worden: infonderheid niet wanneer de daad, de noodsaakelijkheid van een be-
kend Werk-tuig influit. Dus sal het ons dan seer moeijelijk te verklaren zijn,
hoedanig het vast-binden der Armen en 't Aannagelen der Handen heeft kon-
nen geschieden; ten zy door behulp van een Steek-leer, of Hoender-trap,
of iets diergelijks; op welke de Armen door een of twee Soldaren, van
agteren met Koorden opgehaald, en aan een Dwars-hout vast-gebonden zijn-
de, daar tegen vast-gespijkerd zijn geworden. Want schoon een mensch maar
twee, drie of vier voeten van de Aarde verheven heeft gehangen, soo zijn
de handen ten minsten 9. of 10. Voeten van de grond moeten aangehegt
worden: hoedanigen hoogte men niet welvoegzaam sonder hulp-tuig van
een Ladder beklimmen kan, om eenige sekere daad (gelijk daar was het aan-
hegten van een wederstrevenden Misdadiger of baldadigen Boofwig) te kon-
nen verrigten. Waar toe dan ook noch komt, dat de Kruiffen somtijds wat
hooger, en de Aanhegting meerder van de grond geschiede: gelijk mede de
Kruis-houten juist niet altijd soo net en vlak geschaafd noch bedisfeld waaren.
Soo dat de minste Kruiffen ligt twaalf Voeten boven de Aarde, andere moge-
lijk meer hebben uitgestaan. 't Gene immers niemand ongelooflijk sal schij-
nen, by-aldien men mag gelooven, 't gene Nicephorus segd; namelijk dat Je-
sus ruim seven voeten is lang geweest: gaande volgens den Brief van den
Romein Lentulus aan Tiberius geschreven, geheel regt-op. Doch de Mar-
mere Kolom die te St. Denis in Vrankrijk, van Jesus Lijf-lengte vertoond
word, houd maar 6. Voet en 3. Duimen. Doch hoe het hier mede ook mag
zijn, dit geeft nochtans eenige schijn voor de hoogte der Kruiffen te kennen,
dat de Krijgs-knecht of mogelijk een van de schampere Joden, die Jesus te
Drinken wilde geven, de nat gevulde Spongie op een Riet-stok of Tak van
Hyslope moest steken, om aan zijn mond te brengen: hoedanigen ligtvoerigen
doening immers veel beter ongemiddeld, dan de Aannageling van een levend
mensch, sonder eenig hulp-tuig, hadde konnen geschieden. Dat men hier
toe nu ook vraagt, hoedanig een Ephesische Weduw-vrouw, met hulp van
haar Dienstmeid en een Soldaat, haaren Dooden Man in de plaatse van
een gestoolen Straf-boef, sonder Ladder aan het Kruis gehangen heeft,
gelijk Petronius verhaald; sulks kan hier wel bedenkelijk bygebragt worden,
maar niets ter saake bewijzen: immers was dese Man Dood, en uit zijn Graf
genomen? En dus was het, als men segd, met een Dood Kalf goed sollen;
Doch de Kruis-boeven wierden levend daar aangeklampt; en waaren dik-
maal overgegeven Schelmen, die sig alsinds onbehandelbaar aanstelden. Ge-
lijk dan ook het gene uit nood, en in de uiterste verlegenheid te mets
door een nieuwe vond en met gevaar gedaan word, niet ligt tot een al-
gemeene regel en moet betrokken worden: En den gemelden Schimp-
schrijver ook niet uitdrukkelijk en segd, datse dese daad sonder eenig Stei-
ger-tuig, of ander behulp-middel hebben uitgevoerd. Ja hoedanig seldzaam
sig te mets Dieven en Huis-brekers weten te behelpen; daar van heeft men
ongelooflijke bliken gesien. En deswegen moet het niemand vreemd schij-
nen, dat wy de Aanhegting van boven, hier ontrent H. door middel van
een Ladder vertoonen: alhoewel de Print-verbeelding niet alte naaukeu-
rig tot onse zindelijkheid uitgevallen is. Met Koorden alleen aan het Kruis
gebonden te worden, wierd van wegen de langsaamer Dood, voor wree-
der gehouden dan de Aanhegting met Nagelen; en men heeft niet alleen
door een oud en versierd Erfgerugt geloofd, dat de twee Moordenaars,
dusdanig te wederzijds Jesus gehangen hebben; maar men heeft sulks een
valsche gevoelen ook noch door veele Schilderijen en gesnede Beelden onder-
steund, en by na on-uitwifeljk de gedagten der menschen ingedrukt: daar se na
alle

alle waarschijnlijkheid niet anders, maar even soo als Jesus sijn aangehegt geworden. Want gelijke voor den Avond-stond na de Joodsche Wet moesten afgenomen, en dat daar toe door het Breken der Beenen, hun Dood moest verhaast worden, gelijk de Euangelische Historie leerd; alsoo fouden sy alleen gebonden gehangen hebbende, niet een strenger, maar een sager Dood, dan of sy genageld hadden geweest, gehad hebben. Het gene Nonnius ook bevestigd heeft; en het kan misschien noch veel kragtiger uit het Oude verhaal van Helena de Moeder van den Grooten Constantijn, waarschijnlijk gehouden worden. Want als die Godtvrugtige Vrouwe gekomen was om de Heilige plaats te bezoeken, die de Saligmaaker in het Vleesch woonende, bewandeld hadde; isse begeerig geweest na het Kruis daar Jesus tot onser behoudenis aan Geleden hadde. En wanneer sy na een naarstig omgraaven, drie Kruiffen gevonden hadde, bleef men lang in 't onseker, welk van de drie het regte was: want het Opschrift aan welk het hadde konnen gekend worden, lag ter zijden geworpen. 't Gene waarlijk buiten dat seer ligt hadde te kennen geweest, by-aldien de Lidt-teeken der Nagelen maar in een hadden geweest. Sulks dat ons dit dan ook indagtig maakt te onderzoeken, hoe veel Nagelen daar gemeenlijk tot dufdanigen Aanhegting gebruikt wierden; nadien hier over niet alleen groot geschil is, maar dat ook de dwaalinge der Schilders daar in tegen de meeste waarschijnlijkheid aangekant leid. Als de welke met de meeste stellen, dat'er gemeenlijk Drie; doch de waarheid dat'er Viere gebruikt zijn; en wy willen 't laatste ook in Jesus Kruigs-lijdning voor seker gehouden hebben; terwijl 'er over 't Aan-nagelen selfs geen geschil kan zijn, gelijkwe aantonds uit de reden van Thomas, Joh. 20: 25. sullen ontwaar worden. Plautus heeft'er viere volgens 't oud gebruik in agt-genomen; en Lipsius heeftse ook met groote agting aangenomen; om dat hy gemerkt heeft, datmen ook het getal der Spijkeren, niet alleen uit wreedheid vermeerderd, maar deselve ook wel aan eenig ander deel des Lichaams gebruikt heeft. Want in deser voegen, is eenen Angricola onder Diocletianus te Bononien, met meer dan twaalf Nagelen aan 't Kruis genageld. En Philomenus onder Aurelianus in Galatien Gekruist zijnde, ook met een Nagel door het Hoofd vast-geflag. Invoegen hy meend, dat wy uit de maniere der Ouden te gelooven hebben, dat de Nagelen ook in de vrye-keur der Regters gestaan hebben; en datmen mogelijk te vergeefs sou twisten, by-aldienmen sig verpijnigen sou, om het getal juist met Drie of met Vier te bepaalen. Alhoewel het waarlijk geen wan-stal hebben sou, iets sekens uit de H. Schrift te konnen seggen, wanneer ons de waarheid hier van, in het Kruiffigen van de Saligmaaker Jesus, afgevraagd wierd: siet de straks aangehaalde plaats, Joh. 20: 25, 27. Maar of schoon het ons niet toe en komt, segt Lipsius, uit het verschil der Vaderen de keur te nemen; nochtans hel ik seer na het gevoelen der vier Nagelen. In de Griekse Kerken vondmen eertijds de Schilderijen van Jesus doorgaans met de Voeten van malkanderen aan het Kruis genageld. Waar van de wijs der Aanhegting foodanig was, datse eerstelijk de handen, daar na de voeten vast maakten: beginnende in beide van den Regter. En alhoewel het geheele Lichaam voornamelijk aan de Handen moest hangen; soo en moesten sulks geensinds in twijfel trekken, noch onmogelijk houden, gemerkt de Been-agtige en taaje Zenuwagtige deelen der handen, tot dese last sterk genoeg zijn; en vry minder te draagen hadden, wanneer men sig hier toe ook noch een foodanigen Middelbankje aan het staande Kruis-hout verbeeld, als wy boven hebben begonnen te melden. Doch dat Lipsius hier in twijfel trekt, of de Middel-palm der

Dwalinge
sommiger
Schilders
in het ver-
beelden
van de
Moorde-
naars aan 't
Kruis.

De Aan-
nageling
der Moor-
denaaren
uit de Hi-
storie van
Helena be-
welen.

Of daar
Gemeen-
lijk drie of
vier Nage-
len tot
d' Aanheg-
ting ge-
sigt zijn.

De Aan-
hegting is
waarschij-
nelijk met
vier Nage-
len ge-
schied.

In wat Or-
den de
Aanheg-
ting ge-
schiede.

Dat de
Hand-pal-
men sterk
genoeg
zijn om
een vast-
genageld
mensch op
te houden.

Misflag
der Schil-
ders die de
Nagelen
door den
Onder-
arm ver-
beelden.

Dat dese
Nagelen
geen Hou-
te Pennen
zijn ge-
weest.

Dat'er
geen Voet-
bank aan
het Kruis is
geweest.

der handen hier toe genoeg was; en bedenkelijk houd, of de Nagelen niet wel te mets even agter de Voor-hand, dat is aan den Onder-arm, tusschen de Speek en de Arm-pijp, ingeslagen zijn geworden; gelijk den Grooten Schilder-meester P. Paulus Rubens sulks, alhoewel niet altijd, in zijn Tafereelen waargenomen heeft: daar in schijnd zijn oordeel met al zijne navolgers vergeefs te waggelen. Want behalven dat wy dagelijks sien, hoe een geslagen Os, van ettelijke honderd Ponden wegens, aan twee dunne Peesknoopen der agter-schenkelen opgehangen word; soo heeft Fontanus genoegzaam uit de saamenbindselen der Hand-palm, de mogelijkheid deser daad bewesen. Gelijk mede het maakfel des menschen leerd, dat het doorwonden van de beneden Arm, om de veelheid der Aderen, de Dood des Gekruisten te seer verhaast, en by gevolg de straf tegen 't voornemen des Regters, veelvinds had kunnen verminderen. Doch waar toe hier over in twijffel gebleven, daar wy het doorbooren der Handen, niet alleen van Jesus in den 22. Psalm voorseid vinden; maar sulks ook klaargenoeg vervuld sien in de Euangelische Historie; nadien de woorden van Thomas, Joh. 20: 25. *Indien ik in sijne Handen niet en sie, het Teeken der Nagelen, en mijne Vinger daar in steke*; niet anders dan dese waarheid bevestigen: vergelijkt'er de antwoorde van den Verrefen Jesus mede, daar hy tegen Thomas seide; *Brengt uwe Vinger hier en siet mijne handen*, vers 27. Dus houden wy dan voor waaragtig, dat de Aannageling midden door de Hand-palmen geschiede; daar wel een snerkende pijn veroorzaakt, doch weinig Bloed-aderen geraakt wierden; en de Lijders deswegen niet aan een haaftig einde quamen: gelijk sommige dat uitvoerig tegens Lipsius bewesen hebben. Doch waar dat seker Godsgeleerde, die seer veel geschreven heeft, gelesen of hooren seggen heeft, dat dit gemeenlijk met Houde Nagelen geschiede; sulks hebben we tot noch niet kunnen wijs worden. Voorts meenen wy, dat sommige uit Lipsius met meerder sekerheid gevoelen, dat in geval dat de Lichaamen swaar en de Handen teer waaren, de Koorden waar van boven gerept is, een noodwendig hulp-middel geweest zijn, om alle gevaar van 't doorscheuren der Nagel-wonden, voor te komen. Gelijk die ook aan Baldadige en hartnekkige Kruis-boeven, een gereed middel tegen het los-wrikken der Handen kunnen verstrekt hebben. En dus ver sou hy onses agtens wel oordeelen; doch datser alleen daarom souden by-gedaan zijn: als mede dat'er een Koord gebruikt is, om de Lichaamen, het zy om de Borst of onder de Ox-felen, aan 't Kruis vast te maaken; daar in schijnd die Geleerde Man niet alte vast in zijn Schoenen te staan; schoon hy ook het Bankje of Houten-Tafeltje dat sommige tot een ondersteunfel der Voeten aan het Kruis stellen, wil verworpen hebben; ongemoeid dat Gregorius Turonensis hetfelve sig foodanig aan het Kruis van Jesus, uit Godsdienstigheid ingebeeld heeft; mogelijk verleid zijnde door de sweemsels van eenige oude Schilderijen en Beelden; daar Lipsius niet alleen ook van getuigd gehoord te hebben; maar daar door hy ook in zijn oordeel soo ver heeft beginnen te aarfeelen, dat hy dusdanigen Voet-bankje aan het Kruis van Jesus, niet geheel roekeloos wil verwerpen; alhoewel hy segd, sulks veel stouter, ontrent dat van andere te durven doen. Doch datmen eertijds alleen uit een Godsdienstige Eerbiedigheid dusdanigen Voet-bankje aan het Kruis van Jesus bedagt heeft, kan mogelijk het Grieks Opschrift van dien Penning bedenkelijk doen houden, welke aan Lipsius door sekeren Vriend gemeen gemaakt is; alwaar gelesen word: *ΚΟΜΜΟΝ ΤΟ ΑΥΤΡΟΝ ΑΙΜΑ ΤΟΥ ΘΕΟΥ ΛΟΓΟΝ*, *Het Bloed van Godt, het Woord, is het Randsoen der Weereld*. Zijnde desen Penning van Keiser Henricus uit Constantinopelen gefonden on-

ontrent het Jaar 1208. Maar waarom sullen wy de bliken der latere Schrijvers geloof geven, die eerst geleefd hebben na dat de Kruis-straf al lang de schop gegeven was; daar wy veel ouder getuigenissen hebben, en welke leefden alse noch in gebruik was? en wy immers altijd sien en hooren, voor Hoorren-seggen en Erfgerugten behoorden plaatse in te ruimen. Dus spreken dan alle de Schrijvers voor Constantijn de Groot, wel van een Middel-uitstek, dat als een Blokjet, of Houte Paardeken, daarmen Schrijelings op zitten konde, midden in het Staande-stuk des Kruis ingevoegd was; maar van geen Voet-Bankje, op welke de Gekruiste te gelijk Stonden en Hingen, en dat byna volgens de maniere als de Japonesen veeltijds plegen te doen; hier ook in ons Print-Tafereel afgebeeld onder de Letter M. en insonderheid na de oude Schilder-wijze by N. vertoond. Welke maniere der Japonesen foodanig is, datse ook behalven het Voet-steunsel, noch een Zit-bankje hebben: en voorts daar in van de Romeinsche Kruis-wijze verscheelden, datse de Handen en Voeten alleen met Koorden vast-bonden, en na een wyl hangens, met Spiessen doorstaken; maar nooit gewoon zijn met Spijkers vast te Nagen; gelijk B. Riccius met eenige niet onkonstlig gesneden Print-beelden aangewesen heeft; sonder nochtans eenig bewijs van een Zit-bankje te laten sien. Waarom dan ook alle doorsigtige Mannen, weinig geloof aan foodanigen Voet-bank by de Romeinen willen gegeven hebben; schoon het in niet heel Oude Penningen, en sommige Schilderijen, foodanig gesien word. Maar het gene eenige Geleerde wonder doet, is dit; dat de neerstige Lipsius een gantsch Boek van het Kruis geschreven hebbende, niet eens aan het kleine Dwars-hout dat met een End na vooren aan het regt-staande Kruis-hout uitstak, gedacht heeft; daar het ons nochtans bekend gemaakt werd van Luiden die in de tijden voor Constantijn, en als de Kruis-straf noch in swang ging, geleefd hebben; namelijk Irenæus, Tertullianus en Justinus Martyr, uit wien het de Geleerde Schaliger alder-eerst schijnd opgespeurd te hebben. Zijnde dit uitstekend Hout als een Bankje, somtijds wat rond-agtig of stomp vierkantig; doch meestdeels na de boven zijde met een scherpe Rug, op de wijs van een Houte Paard. Besiet'er de Print-verbeeldingen van op de Kruis-Berg ontrent 7. en 8. Waar op dan die gene, welke Gekruist wierden, foodanig Schrijelings opgeset wierden, dat het selve Dwars-hout van tusschen de Beenen na vooren uitstak: Waar van wy de verder behandeling nual hebben verklaard, navolgens de Print-verbeelding ontrent de Letteren H. K. Invoegen datmen het gemeene en waare Kruis moet aanmerken uit Drie stukken saam-geset te zijn; namelijk een groot regt-staande Stuk of staak; en dan een kleinder stuk, dat ontrent het boven-end, daar dwars tegen ingevoegd is: en ten laatsten het benedenste Blokjetje, of Paardeken daar den Lijder op Zat of Reed, gelijk Justinus Martyr segd. En alhoewel sommige dit Uitsteeksel op het boven-gemelde Voet-bankje willen gepast hebben; op welke den Lijder met de Voeten als op een Klos of Kardoes, vast-gepijkerd wierd, navolgens de maniere by N. vertoond; sulks en schijnd geheel met het seggen van Justinus Martyr niet over-een te komen; nadien een foodanig staande mensch, niet welen kan geseid worden te Rijden, noch te rusten; maar veel eigentlijker eenen die alsoo op een Uitstek zit als in H. K. Invoegen wy daar uit besluiten mogen, dat de Gekruiste met hare Billen op dusdanigen Houten Paardeken zaaten; de Beenen te wederzijds neffens het Staande stuk af-hangende; en de Voet-planten met twee Spijkers een weinig van den anderen, daar tegens aangenageld wierden; na datse eerst daar toe met Koorden waaren vast-gebonden: gelijk u onse Printverbeelding ontrent K. sulks genoegzaam aanwijst: En dus niet kruisselings de Voeten over malkanderen, gelijk

Zzzz

De Auteurs voor Constantijn spreken van geen Voetbank maar van een Zitbankje.

De Kruisen hebben in 't midden een Houten Paardeken gehad.

Het Kruis uit drie Deelen beschreven.

Voeten
zijn nevens
malkander
en niet
kruisfe-
lings over
malkander
vast gena-
geld.

*Siet dese
op 't 516.
Blad.

De Ge-
kruisfe
wierden na
de Dood
niet afge-
nomen.

Nuttigheid
van het uit-
stekende
Paardeken
aan de
Kruiffen.

lijkmen het soo meer na de welstand en verkiefing der Schilders, als wel na de
waarheid, doorgaans afgeſchilderd ſiet: dog waar over al van ouds, een groot
verſchil by de Geleerde is geweest. En dat de Romeinen d' Aanhegting der
Voeten niet over, maar nevens malkanderen hebben gedaan; word ook door
't getal der Vier Spijkers bewezen. Gelijk dan mede het maakfel des menſchen
daar tegen ſtrijd, en de Voeten, zijnde de Beenen aan een Hout foodanig regt
uitgeſtrekt, als de Schilderijen vertoonen, niet ſoo vlak en konnen aangenageld
worden; ten zy dan dat de Knijen een weinig voorwaards-uit gebogen ſtaan:
van de Schilders alleen om de minder welſtand nagelaaten; of zijn blindeling
hun Voorgangers nagewandeld; ſchoon mogelijk ſommige beter weten, alſe
doen, om dat het ſoo de gemeene Mode is. En op deſe voet gebeurd het dan,
datmen *Krucifixen* ſiet, waar aan het Beeld van Jeſus ſoo net en glat uitgeſtrekt
hangd, als of 't ſlegts een vermaak-Spulletje was aan ſoo een Kruis te hangen.
't Geen waarlijk te beſtraffen is. En ſchoon mogelijk ymand mogt denken, dat
ſulks in onſe kleine Verbeeldingen niet al te naauwkeurig in agt genomen is;
ſoo hebben wy 't ſelve nochtans in de voorgaande *grootte Kruis-verbeelding
veelfinds doen verbeteren; om dat het hier tegen onſe goedvinding, door de
ongehoorſaamheid des Konſtenaars alreede dus geſchied was. Waar uit dan
nu ook ligtelijk kan afgenomen worden, datſe dus zittende, en ſelfs dood zijn-
de, beter hebben konnen ruſten, dan datſe ſtaande met de Voeten op een Bank-
je, aan 't Kruis hebben konnen opgehouden worden: nadien door de pijn en
ſmerte der Voet-nagelen, het Lichaam veel eer vermoeidheid dan bequaam
ſteunſel verſchaft wierd om te ruſten. Te meer gelooflijk, wanneer men aan-
merkt, dat Tertullianus dit middelſte Dwars-houtje noemd, *Het Uiteſtek van de
Zitbank*, 't Gene dan ook veel tijds na boven ſcherp, dat is met een Rug ge-
maakt wierd, om ook noch een pijnlijk zitten, tot de ſmerte der Kruis-nage-
len toe te voegen: gelijk dat uit de woorden van Seneca niet duifter af te nemen
is, als hy ſeid, *Hangd my vry op, en doet een Scherp Kruis onder my daar ik op Zit-
ten ſal*. Hoedanige woorden Lipſius miſſchien ſeer qualijk op de ſtraf door
een ſcherpe Spits-paal, die van onder ingeſteken boven uitquam, gepaſt heeft.
Ook ſalmen duſdanigen Zit-bankje, aan de Kruiffen te ligter noodſaakelijk
agten, wanneer we uit het vervolg ſullen ontwaar worden, dat de Romeinen
niet gewoon waaren de Gekruisfe na de Dood af te nemen; maar datſe die
meest daar aan lieten vergaan; en van de Raaven en Vlees-etende Vogelen
verteeren: in hoedanigen gevalle de Lichaamen door het rotten der won-
den in handen en voeten, wegens haar eigen ſwaarte, ſeer ligt van de Kruiffen
hadden konnen afvallen: waar tegen ſy dan door foodanigen Middel-hout,
merkelyk onderſteund wierden. Want of wel de Hand-beenderen, Senu-
wen en Peſen, ſterk genoeg van maakfel en ſaamenſtel zijn, om een menſch
met Spijkers doorboord, daar aan op te hangen en te draagen; ſoo moet men
nochtans agten, dat ſulks alleen plaats kon vinden, wanneer de Lichaamen
noch vers en levendig, ofte ſlegts een weinig tijds geſtorven waren; en niet
wanneer de ſaamenbindſelen der Beenderen, door 't uitgeſtorte Bloed en Ze-
nuw-vogten ontbonden, en los-gemaakt zijnde, begonden te rotten en door
te ſluipen. Soo dat hier uit klaar geſien word, dat dit uitſtekend Hout,
niet alleen en diende om de Lichamen in en na de Dood te onderſchragen;
maar het verſtrekte ook voor een eerſte of tweede Trap, om het Kruis te
beklimmen: naardien den Misdadiger gemeenlijk eerſt op ſelve geſet of
opgebeurd wierd, om aan het Kruis vaſt-gehegt te worden. Gelijk we ook
hebben geſien, dat de Kruis-houten voor de Aanhegting, in haar volle maak-
fel in de Aarde pal geſet ſtonden, of even voor de Straf-daad daar in ge-
dolven wierden. Naar de Vaſt-hegting volgde noch de By-hegting, of het

voorhangen van een Opschrift; namelijk de oorzaak der Lijf-straffe; of liever een korte Inhoud van het Feit des Misdadigers. By de Romeinen gemeenlijk den **TITUL** genoemd; welk woord den Euangelist Johannes daarom ook gebruikt heeft; en Mattheus seer wel na de ware en eigentlijke beduidenis, *De Oorzaak der Beschuldiging* genoemd heeft. Met welke beide benaamingen, de Griekse en Latijnsche Boeken seer wel over-een-stemmen. Dusdanigen **Titul**, **Opschrift**, of *Oorzaak der beschuldiging en Straf*, was men ook veelsinds gewoon, neffens of voor den ver-Oordeelden te draagen, wanneer sy omgeleid wierden; namelijk als sy door het gemompel des gemeenen Volks, en als ten Toone voor al de Weereld henen geleid wierden, om daar op elders gestraft te worden: siet onse Printverbeelding ontrent R. T. E. F. Daar dit Opschrift dan den ver-Oordeelden plagt voorgehangen of bygehegt te worden: alhoewel wy ook by Justus Lipsius vinden aangeteekend, datmen dusdanigen **Titul** te mets heeft naargelaaten; en het alleen voor genoeg gehouden werd, dat de Oorzaak van des Misdadigers straf, mondeling door een Beaupt Uitroeper, gaande voor den Sterveling, aan het gemeene Volk bekend gemaakt werd. Gelijkwe mede sulc een maniere van doen in de verhandeling der Joodsche Dood-straffen hebben gesien: alleen daar in verschillig, dat sy gewoon waaren ook neffens het Uitroepen, de Oorzaak des Doods op een Schrijf-Tafelken te stellen, en't selve voor den Lijder tot op sijn Kerk-hof henen te draagen. Doch uit de Kruis-wijze des Saligmaakers blijkt het genoeg, dat de Romeinsche gewoonte medebragt, dusdanigen **Opschrift**, boven het Hoofd der Gekruiste, voort te hangen, of vast te hegten; en dat ongetwijfeld dan eerst, wanneer sy alreede volkomen daar aan genageld waaren: waar van breeder in 't volgende Hoofdstuk. Daar ons dan niet alleen verscheide dingen aangaande de Instelling deses **Opschrifts**, en de Form-gedaante sal te onderzoeken staan; maar ook in bedenken sal komen; of Pilatus het **Opschrift** niet en heeft laten agter-houden, tot dat de Joodse Overpriesters met den Kruis-draagenden Jesus op Golgotha gekomen waren? nadien sommige meenen dat sy den Inhoud van 't selve eerst schijnen betwist te hebben, doe Jesus al Gekruist was; en dat het boven sijn Hoofd hangende, van veele voorby-gaande Joden gelezen wierd, volgens Joh. 19. vers 20, 21. 't Gene nu naar de Aanhegtinge geschiede, of den Lijder aan het Kruis overquam; was eindeling de *Dood*, de *Bewaaringe*, en de *Verrottinge* &c. Wat de Dood belangd, deselve was onder een groote pijnelijkheid, langzaam en swaar: want deselve en wierd in die Straf-lijdning niet dan door Honger en Dorst; en door een langsaame afdruipling des Bloeds, veroorzaakt. Ofte ook wel, van de menschelijke bewaaking verlaaten wordende, van de verscheurende Vogelen, of Wilde Dieren jammerlijk aan 't einde gebragt. En of wel het Bloed hier alleen tragelijk door de Wonden is konnen uitlekken; nochtans is het gelooflijk dat veele swakke, alsoo wel hier door als van het Geesselen en Slaan, dat voor het Aannagelen dikmaals onder de henen-leiding geschied was, aan hun Dood gekomen zijn: alhoewel het andere door de sterkte des Lichaams en de kloekheid van haaren Geest, tegen dit alles seer lang hebben uitgehouden. Gelijkmen daarom ook van sommige leeft, die een ruime tijd; ja ettelijke daagen aan het Kruis geleefd, en kloekmoedig van hetselve tot haare Regters gesproken hebben. Van de Salige Andreas word verhaald, dat hy twee daagen daar aan geleefd, en het Volk geleerd heeft. En van Victorinus, die onder Nerva, als een tweeden Petrus, met het Hoofd nederwaards gehangen is, segdmen; dat hy het drie daagen aan 't Kruis uitgehard heeft: ja Thimotheus en Maura, die onder Decius in Egipten gemarteld zijn, hebben negen daagen, aan

Het Opschrift volgde na de Aanhegting.

Waartoe dusdanige Opschriften dienden.

De Oorzaak der straffe is ook door een Uitroeper bekend gemaakt.

De oorzaak van ymands beschuldiging wierd by de Romeinen boven 't hoofd des Misdadigers opgehangen.

Aanmerking over het Byhegten van Jesus Opschrift boven sijn Hoofd.

Wat na de Aanhegting den Gekruisten overquam.

De Gekruiste konden lange aart selve in het Leven blijven.

De lang-
levend-
heid met
voorbeel-
den be-
vestigd.

het Kruis hangende, elkander in 't Christen Geloof ondersteund, en ha-
re Martel-rol voleindigd; gelijk B. Riccius uit Baronius aanteekend, en met
een seer fraaje Afteekening vertoond. En alhoewelmen in dit geval ligtelijk
kan gelooven, dat dusdanigen taajen Leef-geest, naauwlijks elders dan uit de
Goddelijke Fonteyne des Levens kan voortgevloeid zijn; nochtans leestmen
ook van eenige andere onder de Heidenen, dat sy haar in dese uiterste dingen
seer hartnekkig en onvertsagd gedraagen hebben. Gelijk soo de Koning
Bomilcar by Justinus, midden op de Markt aan het Kruis gehegt zijnde,
met een groote standvastigheid sijnes gemoeds, niet alleen de wreedheid
der Burgeren doorstond; maar ook van het hooge Kruis als van een Reg-
ter-stoel, de Schelmstukken van dit Volk verkondigde. Sommige Booswig-
ten hebben haarfelven ook t'eenemaal moedwillig tegens de Dood aangekant;
gelijk die onverlaate stoutaarden by Seneca, welke haare omstanders van
het Kruis in 't aangesigt spogen. 't Gene ons niet ongeloofbaar sal schij-
nen, wanneerwe sien dat een uit de Moordenaars, die met Jesus Gekruist
wierd, soo koen en hard van gemoed was, dat hy noch lust had om Je-
sus te bespotten en te lasteren, terwijl hy in het selve Oordeel was; en
geen hoop had dan door de uiterste straf, voor sijne Schelmstukken, een
harde Dood in sijn vermorfelde Schonken te smaaken. En om dat het Pila-
tus niet nieuw en was, dat de Gekruiste somtijds heel lange leefden; siet daar-
om is hy ook soo seer verwonderd geweest, als hy hoorde dat Jesus soo
vroeg voor den Avond gestorven was, dat hy niet na en liet den Hoofd-
man daar over, met groote naauwkeurigheid te ondervraagen, Marc. 15.
vers 44. Doch hy en dagte niet, dat Jesus selfs magt hadde om het Leven af
te leggen; alhoewel hy wel wiste, dat hy hem onschuldig d'overlastige Joden
te geval ver-Oordeeld had. Maar gelijk het Kruis en de Aanhegting wel een
Straf-tuig en middel was, aan welk de Misdadigers in de Dood gingen;
maar niet door welkers aangebragte smerte sy alleen de Dood stierven; (ge-
lijkwe aanstondsullen toonen;) alsoo leestmen ook, dat sommigete mets
uit medogendheid der Princen en Overheden, van het Kruis zijn afgeno-
men, en het Leven behouden hebben. Of nu ook de Galbrakende Jood-
sche Overpriesters, staande by Jesus Kruis op Golgotha, hier op eenig-
sinds het Oog gehad hebben, alsse seiden; *Indien hy de Koning Israels is,*
dat hy nu afkome van het Kruis; sulks sou mogelijk ymand bedenkelijk mo-
gen houden: alhoewelfe dit ook schijnen geseid te hebben, om Pilatus Op-
schrift, dat haar soo seer tegen de Borst stiet, te beschimpen; en te beletten,
dat het niemand anders dan soo als sy wilden, en quam op te nemen. Ofte soo
sy dit alleen seiden, om Jesus over sijn voorgewende Magt te beschimpen;
zijnde nu sijn vermogen even als sijn handen en voeten aan het Kruis-hout
vernageld; en hy doer het af-komen van 't Kruis, haar waarlijk betoonen
soude, groot vermogen te hebben in sigselven los te maaken; soo hebben sy
sulks nochtans ook konnen seggen, van wegen de mogelijkheid der saake;
namelijk dat eenen Opgewangenen van het Kruis los-gemaakt zijnde, ge-
noegsaam in het Leven konde blijven; en niet noodsaakelijk van die vers be-
komen wonden moest sterven. 't Gene eenigsinds van verre schijnd bewesen
te worden, uit het somtijds verhaaften des Doods: waar van we terstond
sullen spreken. Waar in ook noch dese Spotters konnen gesien hebben, op het
wonderlijk genesen van Siekten en Wonden dat Jesus over-al onder hen
gedaan, jafels de Dooden Opgewekt hadde; en den Dienstknegt Malchus
sijn afgeklonken Oor in Gethsemane, even des nagts te voeren in haar by-
zijn toegeheeld had: willende hier nu wederom een Teeken sien, Marth.
12: 38. Daarfe geensinds dit voor een Boven-natuurlijk Teeken van hem
had.

De lang-
levend-
heid der
Gekruiste
uit de ver-
wonder-
ing van
Pilatus
aange-
merkt.

Het Kruis
en Kruis-
ging selve
en was niet
volstrekt
Dood-
lijk.

Beden-
king over
de schimp
der Joden
seggende
dat Jesus
van 't
Kruis sou
komen
&c.

Eentijde-
lijk afge-
nomen
van het
Kruis kon
wel na-
tuurlijk in
het leven
blijven.

hadden willen aannemen; dat hy aan het Kruis vast-genageld zijnde, daar aan sterven, en Begraven zijnde, wederom Levendig worden soude. Gelijk hy haar te vooren onder het Teeken van Jonas hadde voorspeld, Matth. 12: 39, 40. Doch niet als na dat hy eerst aldus soude Verhoogd zijn, gelijk Moses de Koopere Slang Verhoogd hadde; en dat hy waarlijk Gestorven sou zijn. Hoedanigen proef hy, behalven sijn verblijf in 't Graf, ook noch aan 't Kruis gestorven zijnde doorstaan heeft, wanneer hem een Baldadigen Rakker met een Hand-spies doorstak. Voorts en moeten wy niet vergeten hier noch aan te merken, dat ook de Verscheuring door de Wilde en Vlees-etende Dieren, te mets een Oorzaak van de Dood der Gekruiste zy geweest. Want sommige Misdadigers aldus aan de Kruisen vast-gebonden, ofte daar toe ook vernageld, zijn dikwils Levendig en somtijds Gestorven zijnde, den Honden en Vogelen tot een proye gegeven; hier ook in 't Print-Tafereel der Kruis-straffen, ontrent D. aangewesen. Gelijk Lipsius medeaanteekend, dat dusdani- gen uitvaard ook wel in 't Geregtelijk Dood-Vonnis pleeg uitgedrukt te worden. Waarom Apulejus dit ook voor een eigen Pijn-straf van het Kruis ge- steld heeft; dat de Honden en Gier-vogels de binnenste Ingewanden uit- scheuren. Waar uit wy dan in 't voorby-gaan te leeren hebben; dat de Kruisen heel selden soo hoog geweest zijn, als de dwaalinge der Schil- ders 't gemeen gevoelen heeft ingeprent; Ja datse mogelijk nooit soo hoog in de Lugt opgestoven zijn; dewijle veele blijken en doeningen, die de Aanhegting betreffen, daar tegen aanloopen: gelijkwe alrede gesien heb- ben, en nu noch verder blijken sal. En wie kan doch regt bedenken, hoe de Honden en Wolven tot de Lichamen hebben konnen genaaken; by-aldien deselve soo seer boven de Aarde zijn verhoogd geweest? Dus zijn dit dan meest alle de manieren des Doods, welke aan het Kruis Geleden wierden. Be- halven noch datmen by Lipsius leeft, dat sy ook somtijds met een Hand-spies doorsteken zijn; het zy dan om de Dood te verhaasten, ofte om te onderfoe- ken, offe niet al gestorven waaren. Het eerste getuigd deselve Lipsius dat aan Marcellinus en aan Marcus geschied is. En het tweede verneemden, meend hy, uit de Evangelisten; namelijk dat een Krijgsknegt de Zijde van den reeds gestorven Jesus opende meteen Lancie, om te onderzoeken of hy ook waar- lijk Dood was. En dus gevoeld hy. Gelijkmē ook verhaald, dat eenige Martel- laars aan 't Kruis hangende, met Pijlen doorschoten, Gevild, Verbrand en met Steenen dood geworpen zijn. Gelijk het laatste van den Apostel Philippus verhaald word. Maar sal mogelijk ymand denken, zijn de Gekruiste ook niet de Beenen, namelijk de benedenste Schenkelen vernorfeld, en daar door in de Dood gestort? Ja gewisselijk; doch niet noodzakelijk noch volgens de eige Romeinsche Straf-wijze van het Kruis. Alhoewel dese meeninge met niet alte- groote sekerheid hard doorgedrongen is, en uit aanleiding der Euangelise Hi- storie mogelijk by veele noch lang stand houden sal. Doch die de saak wel on- dersoekt, sal wel sien, ten minsten in twijffel trekken, dat beide dese Lijf-straf- fen niet tot malkander en behooren; en dat het laaste hier alleen door byson- der toeval en als iets bysonders gedaan is. Want of wel het gemeen gevoelen tot dat geloove gebragt is; uit dien, datmen in de H. Historie van Jesus Lijden leeft; dat de Krijgsknegten de Beenen der twee Moordenaars gebroken heb- ben; soo diendenmen nochtans wel aan-te-merken, dat sulks na de Zeden der Joden geschied is, of ten minsten seggen we, van wegen haare Zeden; ja mo- gelijk wel alleen by haar geoessend; namelijk, aan de gene die uit haar Gekruist werden, om datse de Wet niet en mogten overtreden, die hen bevolen hadde, datse den Opgehangenen, voor der Sonnen ondergang van 't Hout souden afnemen, Deuter. 21: 23. Doch nadien sy dus gestraft wierden om

De Ge-
kruiste
wierden
ook aan de
Wilde Die-
ren ten
prooje ge-
laaten.

Hoe en
waar door
de Dood
der Gekruis-
te somtijds
verhaalt
wierd.

Of de
Gekruiste
ook niet
de Schen-
kelen ge-
broken
zijn?

En of sulks
een seker
gevolg van
de Ro-
meinsche
Kruis-
straffe was.

Dat de
Been-bre-
king alleen
den Joden
te geval
gedaan
schijnd.

Siet de
Been-bre-
king aan 't
Kruis in de
Print-ver-
beelding
ontrent X.
vertoond.

Joh. 19:31.

Ofde
Been-bre-
king ook
by de Ro-
meinen ge-
bruikt is.

Wat de
Been-bre-
king der
Ouden
was.

Hoede
Been-bre-
king tegen
de Martel-
laaren on-
der de eer-
ste Christen
Vervol-
ging ge-
oeffend is.

En bei-
te gelijk
van Con-
stantijn af-
geschikt.

te sterven, en derhalven niet en mogten afgenomen worden voor datse Dood waaren; en dat de meeste langer als tot aan den Avond leefden; ja als- we gehoord hebben, twee, drie en negen dagen hebben kunnen leven; alsoo moefte de Dood op d'een of d'andere wijze verhaaft worden: waar toemen dan als de smertelijkste en veragtfte wijze, het Breken der Schenkelen ver- kosen heeft, op dat door duldigen duldeloos pijn, de weldaad der verhaafte Dood, eenigfints betaald gefet wierd. Doch van welke egter Jesus niet sonder een verrefiende verborgenheid verschoond bleef; om dat sulks van hem voor-afgeschaduwde was; en hy daar toe ook het Leven te vooren had- de afgeleid; op dat dat voorbeeld in niemand dan in hem vervuld wierde. Gelijk'er mede andere middelen genoeg by de hand waaren, om als men wilde door een fagter wijze, een Gekruiften van kant te helpen. Derhalven heeft men te agten, dat het Breken der Beenen niet eigentlijk tot het Kruis behoorde, of een geregtelijk deel der Romeinse Kruis-straf was. Maar om dat het hier ter plaats, uit de Euangelische Historie als van ter zijden insluip; en dat sulks van wegen de wreedheid der daad en veragtinge, naast aan het Kruis behoord; ja dat het door tusschenval der Joodse Wetten, tot verhaafting der Opgehan- gene op Golgotha gepleegd schijnd; lust het ons daar van noch iets te seggen. Want alhoewel wy tot hier toe gefeid hebben, dat de Been-breking der Ge- kruifte, waarfchijnlijk om der Joden wille gefchied is; en dat men daar in ook door den Euangelist ondersteund word, als hy feid; *De Joden dan op dat de Lichaamen niet aan de Kruiffen fouden blijven op den Sabbat*, &c. foo hebben fommige nochtans aan de andere zijde willen twiffelen, of dese daad ook niet wel felfs by de Romeinen, tot verhaafting van de Dood der Gekruifte gepleegd is geworden? nadien de Joden dit niet als een ongehoorde faak; maar als iets dat meermaals gefchiede, verfogt, en Pilatus haar ook ligt- voerig schijnd toegestaan te hebben: brengende de Euangelist hier de reden van haare Godsdienst, namelijk den Sabbat by; schoon fy op alle andere da- gen, de Opgehangene voor den Ondergang der Sonne verpligt waaren af te nemen. Doch hy noemd desen dag, om dat derfelfer Voorbereidinge aanquam, en den volgenden dag de Sabbat wesen fou. 't Geen de Joden dan des te meer tot de afneminge heeft doen verhaaften: waar van breeder in het volgende Hoofdstuk. Lipfius heeft aangaande de Been-breking poogen te bewijfen, dat het woord CRURIFRAGIUM, dat is *Scheen-Been breking*, goed Latijn, en van een heel oud gebruik is by de Schrijvers. Engelijk de Naam, alsoo houd hy ook dat de Daad niet nieuw en is: want men heeft felfs ten tijde van Plautus, en lang voor hem, de Schelmse Slaaven dikmaal met het *Been-breken* gedreigd: en het en waare niet oncierlijk, dat men sulks niet meer onder de Christenheid malkander hoorde toe-graauwen. En alhoewel defelve Auteur gevoeld, dat die straf even als het Kruis, den Slaaven feer eigen geweest is; nochtans meend hy dat ook de Vry-geboorne daar van niet geheel vry waaren, wanneer fy in grove misdaden vervallen waaren, ofte dat sig een wreeden Tyran daar door aan ymand wreken wilde. Infonderheid heeft men onder de Vervolgingen der Christenen, meenigmaal tegen de Martelaaren daar mede gewoed. Men leide de Scheen-beenen op een Aanbeeld, en floeg die met een Moker of Yfere Hand-boom aanftukken. Gelijkwe dat hier na, met meer diergelijke wreede behandelingen, onder de Martel-straffen, in een ruimweidig Print-Tafereel vertoonen fullen. Maar gelijk de Keifer Constantinus de Kruis-straf, uit Eerbied van Jesus Dood, af- fchafte, alsoo getuigd Victor, dat hy ook de byfondere straf van het Been-bre- ken te niete gedaan heeft. Ook merkt Lipfius aan, dat de *Uitsnijding van het Scheen-been*, noch iets anders dan de *Been-brekinge* was, en daar van ver- fcheel-

scheelde; om dat in die alleen de Spieren van de Kuit of agter-Been afgeschild
 en in riemen gefneden wierden. Hoedanigen wreedheid Hannibal tegens de
 Romeinen, en sommige Tyrannige Keisers tegens de Christenen dikmaals
 hebben gebruikt. Maar wanneer wy in de Euangelische Historie van de Been-
 breking der Moordenaaren, en van de geoorlofde afdoeninge der Gekruiste
 lefen; soo en moeten niet meenen, dat ook niet de Verrottinge na de Dood,
 een Wettig deel der Kruis-straffe zy geweest: want men liet de Lichamen seer
 gewoon aan de Galg-Kruiffen hangen, en door het rotten des Bloeds en Inge-
 wanden, als mede van de Sonne en Regen en Wind, bederven en te niere gaan.
 Op welke een veragte uitgang Theodorus Cyrenæus aardig speelde, wanneer
 hy tegens den Dwingeland, die hem daar mede dreigde, seide: *Daar leid my
 niet aangelegen of ik op d' Aarde of in de hoogte de Verrottinge onderga.* Dus
 zijn dan de Gekruiste niet alleen seer selden afgenomen geworden; maar
 sy wierden daar-en-boven, navolgens de Romeinsche gewoonte, ten minsten
 een tijd lang, wel naauw aan 't Kruis door Wagten en Krijgs-knegten be-
 waard, op datse niemand af en nam. 't Gene dan wel meest in agt pleeg
 genomen te worden, wanneer de Gekruiste wat vermaard, en seer bekend
 was; ofte dat hy veele Vrienden hadde, of verdagt gehouden werd, dat
 hy aanhang van Makkers of Fieft-genooten hadde, die sulks mogten doen,
 om hem elders heimelijk in de Aarde te stoppen. Gelijk wy in de Kruis-
 fising van Jesus niet sonder opmerking moeten voorby-gaan, dat dese be-
 waaring onder anderen, selfs een uit de Romeinsche Hoofdmannen is aan-
 bevoelen geweest. Daar ons dan ook in die Historie bedenkelijk voorkomt;
 of niet Pilatus, wanneer de Joden het Graf van Jesus wilden bewaard heb-
 ben, haar niet die Wag toegestaan heeft, welke te vooren by het Kruis was,
 namelijk welke uit die Bende, die voor het henen-leiden in Pilatus Regt-
 huis over dit Hals-vonnis vergaderd waaren; en mogelijk ook wel de Uit-
 voerders van dese straffe zijn geweest, en Jesus kleederen onder hen verdeeld
 hadden: seggende Pilatus, *Gy hebt eene Wag, gaat henen, &c.* Tot welk
 gevoelen Lipsius schijnd over te hellen: ten zy dan mogelijk dat dit Dienst-
 werk onder hen meer zy verdeeld geweest. En alhoewel sommige de woor-
 den van Pilatus willen opgenomen hebben, als van een Gebieder die tegen wil
 en dank iets geeft, seggende onder een toefnaauwende wijze van spreken; *Hebt
 een Wag*, (om dat het Griekse woord sulks ook kan beteekenen;) soo en
 ontbrekender egter geen, welke meenen, dat Pilatus dit ter goeder mee-
 ninge van die Wag seide, welke de Priesterlijke Hoofdmannen des Tem-
 pels doe onder haaren Dienst hadden; en met welke sy door Judas beleid, Je-
 sus Gevangen hadden; waar van Pilatus wilde seggen, datse immers ge-
 noeg hadden, om het Graf na haaren zin te verfekeren: soo dat het niet noo-
 dig en was, een andere Garde elders van haar Post te ligten. 't Geen moge-
 lijk de Overpriesters liever gezien hadden, op dat het werk wat minder van
 haar eigen opfigt en bewind sou schijnen af te hangen. En dit sou onses
 agtens tot hier toe konnen genoeg zijn, van de Gemeen-gebruikelijke straf-
 wijze des Kruiffes, tot een Voorbereidsel om Jesus Lijden en Dood, navolgens
 die gewoonte, niet onvoegzaam te konnen verklaaren; ten waare daar noch
 eenige andere en seldsaame soorten van Kruis-straffen bekend waaren, die
 mogelijk ymand te nalatig souden schijnen dat wese overfloegen; of malkander el-
 selve met de voorige Kruisling eenige gelijkheid hebben, of malkander el-
 ders in verklaaren konnen. Wat eertijds de straf door het PATIBULUM,
 of de Gaffel was, is hier vooren aangewesen; en wy hebbender alleen noch
 de *Nieuwe Gaffel* die uit drie Houten de gedaante van een Juk had, tot een
 waarfchijnlijk onderscheid van de Oude by te voegen; alhoewel sommige dit

Uitsnijding
 derfcheen-
 beenen.

Verrotting
 aan't Kruis
 is een ge-
 deelte der
 Kruis-straf
 geweest.

Gekruiste
 wierden
 aan't Kruis
 hangende
 bewaard.

En waar-
 om sulks
 geschiede.

Matth. 27.
 vers 54.

Wien
 welke
 Wag het
 Graf van
 Jesus be-
 waarde.

Heden-
daags Gal-
gen, hoe-
danigen
overblijfel
der nieuwe
Gaffel.

Worgen
waarom
by de Oude
een schan-
delijke
Dood ge-
noemd.

Wanneer
het heden-
daags
Worg-
hangen
begonnen
heeft.

Wat de
omgekeer-
de Kruis-
hegtinge
was.

dit voor het oude of waare Maakfel der Kruis-Galge willen gehouden heb-
ben. En indien dese Gaffel die wy in ons Print-Tafereel ontrent F. onder
de gedaante van een Griekse π . vertoonen, na waarheid aangetroffen is;
het en sal ons niet swaar vallen te denken, dat onse hedendaagsche Gal-
gen een overblijfel en na-beeld van deselve zijn. Gelijken ook meend,
datse met dusdanigen drievoudigen Galg-Juk na een wijze met hetzelfde om-
geleid en daar onder Gegeeffeld te zijn, aan een Paal als aan een Kruis
Opgehangen zijn. Gelijk'er ook geen ontbreken die meenen, dat dit de
Kruis-Galge of *Patibulum* der Ouden is; hoedanig men het Kruis behoor-
de te verbeelden: aan welken de Aanhegting, volgens 't laater begrip, ook
Kruisfigen sou konnen noemen, van wegen dat de menschen als over-kruis
daar aan hingen. 't Gene eenigfints ook Geisteranus toegedaan schijnd,
als hy selfs Jesus aan sulc een Galg-hout wil Opgehangen hebben; waartoe
hy dan ook de Vorm der Griekse T. verwerpt en de Hebreuwfche τ *Tau*
wil aangenomen hebben, daar hy veel eer de Griekse π . *Pi* had moeten
verkiezen. Siet de maniere daar van in ons Print-Tafereel ontrent F. O.
en Z. In welker plaatse, wanneer het Kruis heeft beginnen op te houden,
mogelijk het Hangen met den Worg-Strop ingevoerd is. Hoedanigen straf
by de Oude schijnd onbekend geweest te zijn; alhoewel Homerus segd, dat
de Onkuisse Dienstvaagden van Ulysses alsoo gestraft zijn; noemende die een
Smaadelijke en Onreine Dood; om dat de Geest die in de Dood opening
tot haar uitgang soekt, verstikt en binnen gefloten word. Waaronder
re dit een *Flaauwe*, *Verlaetene* en *Wijffe Dood* genoemd hebben. Men
vindt naauwlijks onder de Grieken geoeffend; en by de Romeinen sel-
den in 't openbaar. Want alhoewel datse sommige ver-Oordeelde in de
Gevangenis met den Strop de Keel toeworgden; soo en hingen die noch-
tans niet op. Egter vindmen den naam daar van in de Eeuwe van Isidorus
al in gebruik geweest te zijn. Gelijke mede in de Wet-boeken, die Tri-
bonianus en sijn mede-helpers verfaamd hebben, niet heel selden in dese
nieuwe beteekenis gevonden word. Want doe de straffe des Kruisfles weg-
gedaan was, is dese Gaffel ook agter de bank geraakt. Waar van de oor-
zaak daar ingenoegzaam openbaar is, dat Constantinus te gelijk de Kruis-
straf, en by gevolg ook die, welke de Wetten verfaamden tot gebruik van
hetzelfde, voor die en de volgende Eeuwe, als door een sekere Wet weg-
genomen heeft. En alhoewel daar door dit onheil ingekomen is; dat we
deswegen met minder sekerheid, aangaande veele dingen die het Kruis ra-
ken, spreken konnen; nochtans lust het ons hier noch een woord van de
verscheide niet heel-gewoone manieren van Aanhangen by te brengen; niet
tegenstaande de meeste daar van meer tot de Martel-straffen, dan tot de Ge-
regts-straf der Quaad-doenders zijn in 't werk gesteld. Want gelijk de wreed-
heid nooit traag noch onwetende geweest is in Straf-wijzen uit te vinden; alsoo
heeftmen de menschen niet op eenerlei wijze, maar anders, en anders, en
geheel verscheiden van de gemeene manieren die wy tot hier gezien hebben,
aan de Kruis-houten Opgehangen. Dus wierd dan de eerste ongemeene
wijze, de *Omgekeerde* genoemd; namelijk wanneer sy de menschen hingen
met de Hoofden na beneden, de Voeten opwaards. Gelijk Eusebius be-
tuigd dat sulks den Martelaaren in Egipten wedervaaren is. Als mede aan
Petrus op sijn eigen bedde; om dat hy soo veel Eere niet en wilde genieten
als sijnen Meester Jesus onder de Joden genooten had. Waar van Chryfosto-
mus getuigd, dat dese Apostel ook met Nagelen is aangehegt geworden. Als
mede de Martelaar Calliopius: alhoewel'er ook eenige met Koorden, ge-
lijk de Apostel Philippus, vast gemaakt zijn: siet de maniere ontrent V.
en

en W. Men vind ook datse krom, of scheef en over-dwars, aan of op de Kruiffen en op Pin-staaken, als op een Vork zijn gelegd geworden. Van hoedanige men by Plutarchus leeft in het Leven van Artaxerxes. By sommige gemeenelyk, de *Scheeve Aanbegting* genoemd. In't Martelaars-boek vindmen van Anastasia; datse tusschen twee Paalen over-kruis te saamen-gevoegd, met uitgestrekte handen en voeten is vast gemaakt geworden: namelijk in de gestalte van een Romeinse X. waar van de wijse ontrent B. en C. in ons Tafereel te sien is. Ook sullen wy onder de Martel-straffen, hier na ontwaar worden; dat eenige tusschen de neergebogen Boomen Opgehangen zijn, die dan los-gelaaten, daar door van malkanderen gescheurd zijn. Welke maniere Propertius ook tot de Kruiffen betrekt. De menschen wierden aan de Kruiffen Opgehangen om op verscheide wijzen daaraan te sterven. En foodanig was onder die ook de maniere, dat de Opgehangene met een Toorts-Vlamme geblakerd, en door den Rook verftikt wierd: waar van men by Cicero leeft. De Keiser Alexander deed een Bedrieger die Rook verkogt hadde, door gelijke straffe in de Dood gaan: en het is aan de Martelaaren dikmaal gepleegd; en onder die aan Pionius en Polycarpus, Bisschoppen te Smyrna. Ja daar zijnder op eenen tijd veele met de voeten opwaards gehangen, door den Rook gestikt, of regt-op aan een Paal of Dissel-boom hangende met Vuur verbrand. Van welke seer gemeene Martel-straf, Tertullianus verhaald, dat de Christenen spots-wijse, SEMAXII, dat is, *Half-Affenaars*, van wegen de Spil of Staak daar aan sy vast gehegt wierden: en SARMENTITII, dat is, *Takke-bos-fers*, van de Hout-bussels, daar mede sy gebrand wierden, zijn genoemd geworden. Ja men meend ook door een Oud Erf-gerugt, dat de Apostel Philippus, aan het Kruis hangende, met Steenen Dood geworpen is. Het Kruis heeft ook tot een Vleesch-bank gediend; namentlijk wanneer sy de menschen, die daar aan hingen, den Wilden Beesten ten prooje gaven: gehaald word. En op deselve wijse dede Nero, volgens zijn ontmenste leelijkheid, in de Schouw-speelen, wanneer hy selfs met een Beesten Huid toegedoft, Mannen en Vrouwen, die aan Paalen gebonden waaren, als een dolen Tyger aanviel. Na dit gebruik van het Kruis, vindmen aan't selve noch een andere straf toegepast: namelijk wanneer de menschen niet levend, maar dood daar aan gehangen wierden: waar van men mogelijk een Na-beeld onder ons sou mogen sien in die gene, welke met de Dood gestraft zijnde, op een Rad geleid worden: want gelijk dit gemeenlyk geschied tot een langduurig Merk-teeken en schandelyk blyk van haare quaade Feiten; alsoo plagtmen 't selve by de Oosterfche Volken aan het Kruis te doen: namelijk na datse eerst door verminking, en verbreking der Ledemaaten of Villingen aan een harde Dood geraakt waaren. Want het Villen en Spier-snijden, was eertijds seer gemeen onder d'Egyptische en Persische Lijf-straffen: En het word onder de eerste, segdmen, noch geoeffend tot een straffe van Straatschenders en Moordenaars: doende deselve door Villen, en 't Vleesch tot aan de Navel van de Beenen af te schillen, een langwijlige Dood besuuren. Ja men vind ook datse Beelden in plaats van menschen tot straffe aan de Kruiffen opgehangen hebben; waar toe Lipsius de geschiedenis van Celsus tot een voorbeeld by-brengd: welkers Lichaam seid hy van de Honden gevreten zijnde, zijn Beeldnis tot een nieuwe soort van smaat, aan het Kruis gehangen is. Maar al genoeg van de Form en het gebruik des Kruiffes, wy behoorden ook aan de Stoffe en de Plaatse desselfs te gedenken; op dat dit in dese verhandeling door nalaatigheid niet en scheen over het hoofd gesien te zijn. *Uit wat voor Stoffe, vraagd Lipsius, wierd het Kruis gemaakt? En hy*

Aaaaa

ant-

Het branden en blakeren aan't Kruis hangende, een seer gewoone Martel-straf.

Kruis-hout tot een Vleesch-bank gemaakt.

Dooden aan de Kruiffen opgehangen.

Villingen en Spier-schilling, een uitheemse straf voor Schelmen, &c.

Daar zijn ook Beelden aan de Kruiffen opgehangen.

Uit wat
stofte het
Kruis ge-
meenlijk
genomen
wield.

Waarom
de Kruis-
straf ge-
meenlijk
op een
Heuvel of
verheven
plaats ge-
schiede.

Dood-
straffen
van ouds
buiten de
Steden ge-
oeffend.

Dat Jesus
Kruis niet
hooger
dan de
gemeene
Kruiffen
geweeft.

antwoord; *Uit Hout dat by de hand engereed was.* Maar noch vraagd hy ver-
der; *Uit wat voor Hout was het Kruis van Jesus?* Hy antwoord wederom;
Wy meenen uit een Eiken-boom: En grondvest sijn reden hier op; dat geloof-
waardige Mannen getuigen, dat de stukken welke van dat alderheiligste Kruis-
hout heden noch overig zijn, dusdanigen soort van Hout vertoonen: En sulks
wil hy daarenboven waarfchijnlijk geloofd hebben, om dat dese Boomen
eertijds, als ook noch, overvloedig in het Joodsche Land wassen. En ten laat-
sten, om dat dit Hout heel sterk en bequaam tot de Aanhegting en tot het dra-
gen valt. Doch seid hy, dat eenige Schrijvers der voorige Eeuwe, drie of
vier geflagten van Hout aan het Kruis des Heeren erkend hebben; namelijk
Cederen, Dadel, Cypres en Olyven-hout; sulks agten wy veel meer nieuws-
gierig, dan na de eenvoudige waarheid geseid. Doch waarom mogelijk in
het Nieuwe Testament wel onbepaald van de stofte, doch niet van de Forme
van Jesus Kruis gesproken word, dat hebben wy vooren onder een bedenking,
des Lesers aandagt bevolen gelaaten. De Plaats nu die voor het Kruis besteld
was, voorwaar die vindmen wel geheel onseker en t'eenemaal aan de keur der
Overheden en Regters gelaaten; maar nochtans foodanig, dat se doorgaans
buiten de Steden, en meest verheven, en aan de gemeene Wegen en voorby-
loop der menschen uitgekipt wierd; om dat de Exempelen nalaaten Exem-
pelen te zijn, soose niet openbaar aan de beschouwing der menschen worden
voorgesteld. Gelijk mede de oude vermaand hebben, dat de Straffe niet foo-
feer tot de schuld der misdaad, als voornamelijk wel tot het Exempel behoord.
Waarom dan ook gemeenlijk de Steden eenige sekere plaatsen daar toe geor-
dineerd hebben, die open en in elks gesigt laagen. En dus sullen wy ook sien,
dat Jesus met de Moordenaars daarom op Golgotha of den Berg der Bekke-
neelen, van de Krijgsknegten en Joden geleid is. Gelijk mede hier van daan de
Beulen, die schimps-wijfe by Plautus, *Vleesch-houwers met Bellen* genoemd
worden, niet binnen Roomen, maar buiten de Poorte Metia, en Esquilina,
ontrent de Galge-velden woonden. Doch in de Verwonne Landschappen wa-
ren de Soldaten gewoone Uitvoerders der Lijf-straffen. En op dat de straffen
aansien van een voornaam Misdadiger te opmerkelyker sou schijnen, heeft men
te mets ook het Kruis wel wat hooger dan 't gemeen gebruik verkoren: ge-
lyk Lippius betoond uit de spottelijke handeling van Sulpicius Galba, welke
voor eenen die tot de Romeinsche Wetten Appelleerde, en betuigde, dat hy
een Roomsche-Burger was; (op dat hy tot sijn vertroosting de straffe wat ver-
sagte,) beval het Kruis te veranderen, en 't selve niet alleen dede veel hooger
dan andere Kruiffen maaken; maar daarenboven ook noch belaste te Wit-
ten: namelijk hooger als voor eenen die waardiger was: en gewit, als voor een
Burger die door een Wit kleed, sou uitsteken boven andere merkwaardige
kleeden, die ymand aansienelyk maakten. En om dat de Evangelische Hi-
storie schijnd te verhalen, dat Jesus als een voornaamen Quaad-doender, en
eenen die sig tot Koning had willen opwerpen, tusschen twee Moorde-
naars Gekruiffd is; soo hebben sommige daar uit gegift, dat ook sijn Kruis
veel hooger is geweest als d'andere, of als de gemeene gewoonte was; op
dat hy daar door boven d'andere in Smaad-straf uitsteken sou. Gelijk het
ook uit geen andere meeninge is voortgevloeid dat de Schilders sulks al me-
de in haare Tafereelen hebben waargenomen; niet tegenstaande her dikmaal
van de Geleerde met regt tegengesproken is, om dat hun doen geheel geen
grond in de H. Schriften vind; en de Evangelisten nochtans werk schijnen te
maaken, om alle andere dingen, welke tot Jesus smaadelijk Lijden en Dood
aangewend zijn, naauwkeurig aan-te-teekenen. En seker, als we sien dat sy
niet vergeten hebben te verhaalen, dat hy als den voornaamsten in her mid-
den

den van twee overgegeven Schelmen, Opgehangen is geworden; hoe is het gelooflijk dat sy daar toe ook niet en souden bygevoegd hebben, dat sijn Kruis boven d'andere heeft uitgesteken? Want dit kon merklijk haar oogmerk gesteven hebben. Doch nu hebben wy veel eer te besluiten; dat nadien de Prophetische Schriften in Jesus moesten vervult worden, namelijk dat hy met de Quaad-doenders sou gerekend worden, Jef. 53. 12. Luc. 22:37. hy ook even soo, als dese Moordenaars gehandeld is geworden. 't Gene ook noch verder daar in gebleken is, wanneer de Krijks-knegten tot Jesus quamen, om hem de Beenen te breken, gelijks d'andere Moordenaars soo even gedaan hadden; doch sulks nalieten, om dat hy alreede gestorven was, Joh. 19:33. Invoegen daar uit genoegzaam blijkt, dat Jesus Kruis soodanig van een en deselve hoogte was, dat de Krijgs-knegten daar by op d'Aarde staande de Beenen, met een Moker of Ysere Hand-boom hadden kunnen aanstukken slaan, by-aldien niet de Goddelijke Voorzienigheid gewilt hadde, dat geen Been aan hem gebroken wierd. Soo datmen hier uit vastelijk te besluiten heeft, dat de menschen gemeenlijk niet ver boven de Twee, Drie of Vier Voeten van de Grond-vlakte gehangen hebben, ofte dat sy andersinds seer onvoegzaam de Beenen konden gebroken worden. Alhoewel wy juist niet en willen seggen, dat sulks geheel onmogelijk is; schoon een mensch ook vijf of ses Voeten van de Aarde tegens een Hout geklampt hing. En soo ymand vraagen mogt, ofmen niet iets sekens van de noodsaakelijke hoogte der gemeene Kruiffen sou kunnen stellen? Soo agten wy datmen deselve seer wel met Veertien of Vijftien Voeten sou kunnen bepalen: waar van dan ruim drie Voeten in de Aarde gedolven zijnde, het staande stuk ontrent twaalf Voeten boven de grond uitstak: daar van de mensch drie of vier Voeten verheven boven de Aarde gehangen, noch ruim ses Voeten, dat is te samen negen of tien Voeten weg-nam. Waar toe dan nog twee Voet uitstek boven 't Hoofd gesteld, de vijftien Voeten worden volgemaakt. Datmen nu verder hier tegen sou willen denken, dat de Been-breking geen seker gevolg der Romeinse Kruis-straffe was; maar sulks in de Kruiffing van Jesus alleen tot bewaring der Joodse Wet geschiede, op dat de Dood verhaast, en de Lichaamen voor Sonnen ondergang afgenoemen wierden; gelijkwe uit Lipsius hebben aangeteekend; soo hebben we nochtans hier vooren uit de Aanhegting der Lichaamen, alreede genoegzaam verstaan, dat deselve niet soo hoog van de Grond en zijn verheven geweest, als de Dwaalsieke Schilders, de gedagten der menschen doorgaans hebben ingeprent; en nochtans hoog genoeg, om het Kruiffigen met groote welvoegzaamheid, een *Verhooginge* te noemen; gelijk Jesus hetselve alsoo genoemd heeft, als hy van sijn Kruis-hegting sprak, in vergelijking van de Koopere Slange die Moses aan een Stenge verhoogde: vergelijkt Joh. 3: 14. met kap. 8: 28. en 12: 32. En om dat het egter te mets eens geschied is, dat de Kruiffen wat hooger gemaakt zijn, daarom werd het ook by Justinus aan het XVI II. Boek kap. 7. en by andere, als wat bysonders, en iets buiten de gewoonte aangeteekend: gelijkwe ook soo straks een voorbeeld van Galba daar toe uit Suetonius by-bragten. Maar gelijk het Kruis een ruime tijd in de Weereld gebloeid heeft; alsoo is het ontrent over 1380 jaaren eenmaal ondergegaan, en uit het gebruik der menschen weg-genomen. Want na dat het, het Leven selfs Gedood hadde; soo en scheen het den Christen Keiser Constantijn niet billik dat het selfs langer in 't leven bleef: niet willende dat sulks meer dienen sou tot een Lijf-straffe der ver-Oordeelde menschen. En derhalven heeft hy 't door een Wet soo kragtig weg-genomen, dat het naderhand niet wederom ingevoerd is geworden. Soo dat het sekerd is begonnen ge-eerd te worden; en wel voornamelijk, gelijk de Vertel-

En sulks met Schrif-
tuurlijke
bedenking
waarschijn-
nelijk be-
wefen.

Kruiffen
zijn in het
geheel niet
boven de
15. Voet
hoog be-
hoeven te
wesen,
waar van
alleen 11.
of 12.
Voet bo-
vende
Aarde
stond.

3. In de
Aarde.
4. van de
Grond.
6. men-
schen leng-
te.
2. boven 't
Hoofd.
15. Voet-
ten.

Kruis-straf
onder
Consta-
tijn afge-
schaff.

Kruis-
Teeken
hoe op de
Toorens
en Kerken
&c. ge-
raakt.

J. Oudaan
Roomfche
Mogend-
heid feven
de Saa-
men-
fpraak.

Dat het
Eeren des
Kruis geen
grondveft
in de Gods-
diñft
noch
Godsge-
leerdheid
vind.

lingen melden, federd het voorval van de Overwinninge tegens den Tyran Maxentius, die op het fien van een Kruis-beeld, uit Sterren in de Lugt gevormd, met defe Letteren verfeld, OVERWIN IN DIT, Conftantijn te beurt viel. Na welken gelukkigen uitflag hy het Kruis als een Overwinning-Tee-ken in de Krijgs-Vaenen fou doen fetten hebben: van waar het eindelijk op de Kaptinnen der Kerken en Tooren-fpitsen geraakte; als mede op de Kroonen der Keiferen, en den Rijks-Appel, die de Beheerfching der Weereld verbeeld: gelijk ons sommige uit de Penningen en andere oude Gefchiedeniffen willen aanwijfen: daar toe'er ook geen en ontbreken die alle die Vertellingen niet sonder reden in twijffel getrokken hebben. Doch nopende de affchaffinge der Kruis-ffrafte, daar van heeft ons Auguftinus dit eenigfints tot reden fchij-nen te geven, als hy fegd; *Dat het Kruis hedendaags niet meer tot een ftraffe van den Schuldigen onder de Romeinen was, om dat foo ras men het Kruis van Jefus heeft begonnen te Eeren, men te gelijk heeft beginnen te meenen, dat een Misdadiger ook daar door fou ge-eerd worden, by-aldien hy aan een Kruis opgehangen wierd.* Ook heeft defelve Keifer federd het Hangen aan een Galg-hout door de bekende Worg-ftrop doen invoeren, gelijk we terftond gefeid hebben: hoedanigen verwiffeling te weeg gebragt heeft, datmen aangaande de Forme der oude Romeinfche Kruis-houten, en de maniere van Aanhegten, niet als met veele onfekerheden fpreken kan: Alhoewelmen uit veele fchemeragtige blijken by malkanderen gebragt, ligtelijk be-merken kan, datmen op de gemeene verbeeldingen der Schilders, en som-mige laatere Schrijvers, niet alte veel ftaat mag maaken. En datwe derhalven dus verre niet heel vergeeffe moeite hebben aangewend, om verfcheide mis-taftingen daar ontrent te verbeteren. Doch dat het na-maaken en Vormen der Kruis-beelden, met alle de bewijs-redenen der Geleerde, onder die gene, wel-ke voornamelijk van deffelfs Eer-bewijs groot beflag maaken; alleen op de Sandgrond van onfekere Giffingen en Verdigtelen ftuend; daar van heeft ons J. Oudaan eenige bedenkelijke ftaltjes by-gebragt, die wy met deffelfs bewoording hier moeten inlaffen; om datfe aan d'eene zijde iets van het voor-gefcijnen op te helderen, en aan d'ander zijde door een tegenftrijdig gevoe-len van het gefeide, eenige nader bedenkelijkheid voor den opmerkenden, in-werpen konnen. Aldus vangd hy dan aan: Alhoewel wy weten, fegd hy, dat de agting des Kruis uit de Dood onfes Saligmaakers fijn oorfprong genomen heeft; foo en willen wy egter niet breed ophaalen, hoedanigen Wolke van duifternis hen federd op het hert gelegen heeft, die van het Kruis, als het Kruis, het zy door Hand-werk of Maal-konft uitgebeeld, eenig werk maaken; en die het *Heilig*, *Heilsaam*, of het *Hout des Levens* noemen; om dat het gediend heeft tot een Straf-gereedschap waar aan de Heere Chri-ftus de Dood fmaakende, de Dood en Vyand overwonnen, en als in Ze-gepraal omgevoerd, het Hand-fchrift der Infettingen, dat tegen ons was, met'er 't felve aan te nagelen, uitgewifcht heeft: dewijle wy hier en tegen weten, dat hy Vervloekt was die aan het Hout hing, veel meer dan het Hout felve (als 't geen in figfelven zijnde een dood ding, om de Bedie-ninge des Doods, en 't aanraaken der Misdadigen, of Lichaamen der Ge-ftorvenen, onder de Onreine dingen moest gefield worden:) En offchoon hy, die een Vloek geworden fcheen, de Vloek weg-genomen en vernietigd heeft, foo heeft egter hier toe de toedieninge des Houts niet geholpen, om 'er eenige Heiliger agting uit te erlangen: want het zy hoemen 'topciere, het word doch den *Schandelijken Dood*, ja den *Smaadelijken Dood des Kruiffes* genoemd. Hoe verre nu de agting of Eer-bewijfing geweeft zy, die de Chri-ftenen van de Eerfte, Tweede of Derde Eeuw, aan het Kruis toegedragen heb-

hebben, is niet ligt uit te vinden: Want Tertullianus, by wien men fiet, datse al vroeg het Teeken-maaken van het Kruis, als eenige maniere van Zegening gebruikt hebben, foekt de Christenen met alle bewijs, van het Eeren desselvs te verontschuldigen. Doch gelijk iets dat met een ingewikkelde vry-kenning toegelaaten word, te mets al verder en verder inkruipt; soo is het ook met de Eer-bewijfing van het Kruis gegaan. Om dit alles nu niet te seggen, laat ons eens sien, of 'er ook op de Penningen der eerste Christen Keiseren, eenige af-beeldinge van het Kruis gevonden word? Dit hebbenwe, hoe seer het andere poogen in te stampen, met geen voegzaam gevolg konnen ontwaar worden; doch op eenige Penningkjes van de Constantijnen, heeftmen twee staande Krijgs-knegten met een Vaandel in de hand; waar in men somtijds een Sterretje, somtijds een Kransje of Klootje of iets anders fiet: als mede eenige Letteren, als d'A, d'I, of d'M. ofte eenige andere, en ook de Griekse *Chi* x. en *Rho* r. op dese wijze XP. te samen, als u onder 't eerste getal in de volgende Printverbeelding aangewesen word; met het By-schrift, GLORIA EXERCITVS, *Heerlijkheid des Heirlegers*. Welk laatste sommige waarlijk te onregt voor het Teeken des Kruis hebben beginnen aan te merken; nadien het kennelijk is, dat hier door niet het Kruis, maar *Christi Naam* is beteekend geworden. En om dit wat nader ontleed te sien, soo laat ons hier den Penning van Magnentius besien, alwaarmen duidelijc genoeg de Letter-trek van een Latijnsche *Ex* en *Pe*; namelijk de Griekse *Chi* en *Rho* of *Chen R*. als de eerste het zy twee of drie Letteren van Christi Naam op fiet; gelijkmen daar op ook wel fiet, dat de X. eerst, en de P. daar over-heen gehaald is, even gelijk in desen Naam de *Chi* eerst, en dan de *Rho* geschreven word. Om nu hier toe kragtelijk te toonen, dat het gemelde Teeken nergens dan op een eigen Naam sijn opsigt heeft, diend tot bewijs, dat ook het selve op de Koopere Penningen der Egyptische Koningen, de Ptolomeen gevonden word; gelijk Pignorius in een Brief aan den Cardinaal Kobellutius, met byvoeging van dese woorden betuigt: *Op de Penningen, seide hy, voor Christi Tyden gemunt, kan het door eenige verkortende saamenknoopinge, de Naam van eenig Munt-meester beteekenen, als van Christodorus, Chrysaorus, Chremes, Chrysantius, Chrysippus, of diergelijke: en na Constantijn, alleen de Naam onses Saligmaakers: want Ey-lieve! is het iets nieuws, dat veele dingen onder den Huisraad des Christendoms (op dat ik soo spreke) ingevoerd zijn geweest, die andersinds na Heidensche ligtvaardigheid smaaken? En met dit gevoelen stemmen Schacchius en Licetus over-een: baarblijkelijk be- weerende, dat zelfs na detijden van Constantijn, dese in-een gevlogte Letteren op eenige dingen der Heidenen; en met naamen op Koopere Plaaten, die de weergekegre Slaaven, welke van haare Heeren weg-gelooopen waaren, tot een merk der schandelijkheid om den hals gehangen wierden, gevonden worden; doch datse alhier op den Penning de Naam onses Saligmaakers beteekenen, geven noch duidelijker te kennen de Letteren Alpha en Omega: alleen dat 'er noch op dese of dusdanige Letter-stellinge kan aangemerkt worden, dat 'er eenige der Oude Kettens, gelijk de Basilidianen, Valentinianen en diergelijke, enig wonderlijk geheim gewaand hebben in te vinden; waaromse gewoon waaren eenige van haare Herffen gedrogt en Droomen, door enkele of verwardelijc aan-een geschakelde en saamgesmede Letteren te kennen te geven; gelijk by eenige vermoed word, dat haaren ABRAXAS, of Gedrogtelijken Wonder-God, uit Letteren, die elk een woord of reden beteekenen, te saam-gefet, alsoo genaamd is: en soo ook vindmen by-na doorgaans ontrent de uitbeelding van haren*

't Kruis by de Christenen te Eeren van Tertullianus afge-wesen.

Op of de Penningen der eerste Christen Keisers een waare af-beelding van 't Kruis gevonden word.

Siet de Printver-beelding der Kruis-teekenen &c. Penning 1. aan de andere zijde.

Christi Naam op de Penning door twee Begin-letteren uitgebreid qualijk voor het Kruis aangesien.

Siet de Penning 1. 't volgende Blad.

Bewijs dat dit Teeken een eigen Naam en geen Kruis verbeeld, en by de Heidenen ook soo gebruikt is.

En aan de halven der ontrouwe Slaaven tot een Brand-merk in Koop gedragen.

Bewijs op den Penning 1. dat de XP. den Naam van Christus beteekenen.

Siet de af-
beelding
ontrent i.v.
aangewe-
sen.

IAΩ op
den Naam
Jesús be-
trokken.

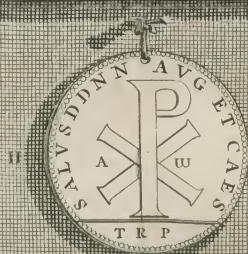
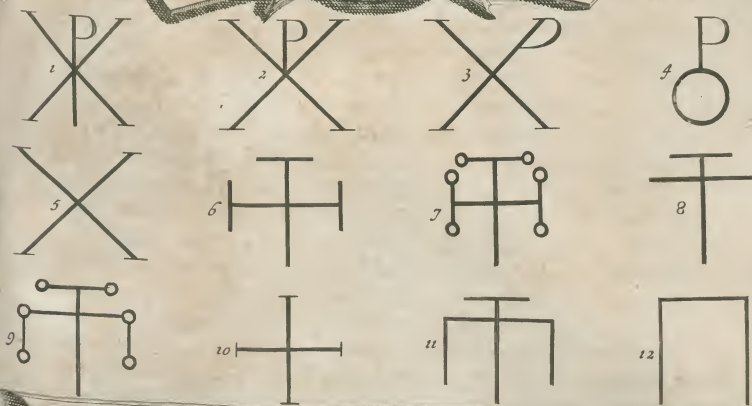
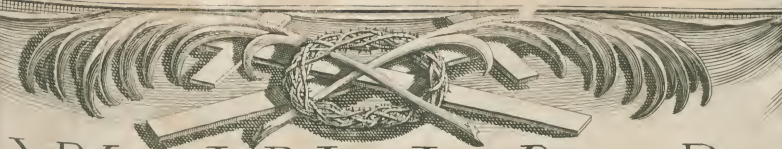
Siet de
Kruis-tee-
keningen
in de Print-
verbeel-
ding met
getallen
geteekend.

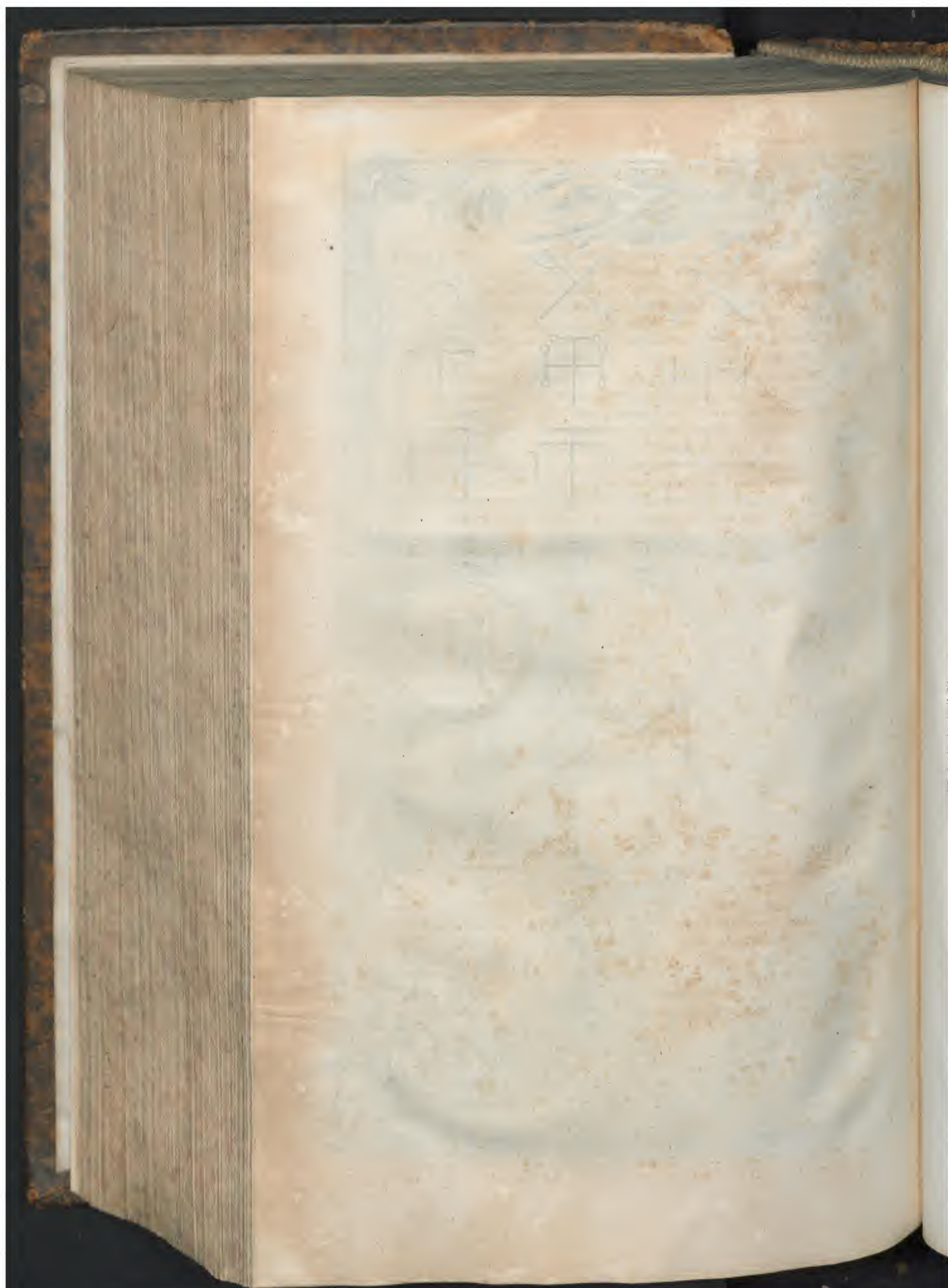
Waar uit
dit Letter-
trekken
voor het
Kruis ge-
nomen is.

Allegori-
sche toe-
passing van
Justinus en
Tertullia-
nus.

De Au-
teur wil
dat de ver-
schillige af-
beeldingen
van het
Kruis een
bewijs zijn
voor des-
zelfs onse-
ker Maak-
fel.
Kruis-tee-
kenen hoe
verscheide
op de Pen-
ningen ge-
vonden
worden.

Abraxas, ofte wie het wesen mag; zijnde een afschuwelijk Monster met een Haanekop, dat met een Borstkolder om het Lijf gesloten, met een Schild in d'eene, en een Sweep in d'andere hand, op twee te wederzijds uit-gespreide Slangen, in sté van Voeten voort-kruipt. De benaming *IAΩ*, zijnde een Naam diemen wil dat van den Naam *JEHOVAH* af-komstig; van de Heidenen alsoo verbogen, en op den Oppersten Godt gepast is: en soomen hier op iets verder ramen mag, soo gelooven wy dat dese Ketters hier door en onder, ook den Perfoon van de Heere Jesus betrokken en beteekend hebben; namentlijk aldus, *I Jesus, A Alpha, Ω Omega*; dewijlse seggen dorsten, dat hy om de kracht en 't geheim van alle de Letteren te kennen te geven, de eerste en de laatste Letter genomen en sigselven tot een By-naam toegépast had: Dese dan met de eerste Letter van de Naam Jesus te saam-gevoegd, het woord *IAΩ* uitbrengende, schijnen wederom een saamen-knooping van den Goddelijken Naam, by de Joden soo hoog geëerbied, en dienvolgende van den Joodschen Godsdienst; van de nabootsing der Heidenen, onder haren *JAΩ*; en van den Saligmaaker der Christenen, in een te brengen, gelijk hier op doch alle haare Wonder-spooken gevestigd waaren. Dese Letters nu van Christi Naam, namentlijk de X. en P. (die als noch onder de Roomsche tot uitbeelding van deselve Naam, van een gescheiden, met benaaming van *EX* en *PE*, en by-voeging van R. en S. geschreven worden) wierden even geteekend, als N. i. te sien is, en ook op verscheide andere wijzen aan-een gekoppeld en verbeeld, waar van wy u eenige voorschrijven; gelijk ontrent de N. 2. 3. 4. en 5. die de X. alleen vertoond, te sien is. En hier uit giffen we dan voortgekomen te zijn, dat de Griekse *CHI* of Latijnsche *EX*, voor het Kruis genomen is geworden, om datse sig in vier gelijke deelen uitstrekt, en een weinig verdraaid zijnde, op de gelijkenis van een Mensch, die de Armen zijdewaards van sig uitsteekt, schijnd te passen. Maar gelijk een mensch in foodanigen gestalte een ongelijke verdeeling maakt; dewijl het benedenste deel des Lichaams van onder de Armen geen over-een-koming heeft met het Hoofd; alsoo gelooven wy daar uit, dat'er door de tijd aan het Kruis, wanneer het uitgebeeld werd, foodanigen langwerpigen Staak, is aangevoegd geworden. Om nu niet stil te staan op den Hoorn des Eenhoorns, en de Eer des Stiers, van Justinus en Tertullianus (dat is een Allegorische Toepassing op de afbeelding des Kruis, in sijn Dwars-staak by de twee Hoornen eenes Stiers, en in de Middelpaal by den Hoorn eenes Eenhoorns vergeleken) bygebragt; om dat diergelijken voorsegging op de Stamme Josephs in de Boeken Mosis gevonden word; om hier op niet stil te staan seggen we, (dewijl dit een seer onsekere gissinge is, van welks ontsagchelijke agtinge geen eenparig gevoelen is aangenomen) hoe onseker zelfs van ouds her, ook die genen, die het Kruis groot geagt hebben, in desselfs uitbeelding geweest zijn, blijkt hier uit; dat het nooit op een gefette stand is uitgebeeld geworden, en noch veeltijds op de Munten, en veelerlei voorvallen in een saamenhegting van twee evendeelige Dwars-streken; gelijk hier ontrent de Figuur 10. uitgebeeld word: op de Penningen van de laater Constantinopelsche Keisers, als waare het om eenig meerder Cieraad by te setten, sietmen 't als ontrent 6. op yder eind wederom met een Dwars-streek; ja die Dwars-streek wederom met eenige ronden, als ontrent 7. verciert: of ook op sommige Penningen gelijk twee Dwars-houten over een Staak, oft gelijkmén des Paus Staf schilderd, met een Trits van Kruisfen als ontrent 8. En van dese gedaante voortgaande tot een ander, die hier uit schijnd gevloeid te zijn, en mede op de Penningen gevonden word, sietmen de on-





onderste van dese twee Dwars-staaken, met twee Neder-staaken: gelijkt 't
getal 9. aanwijst: waar uit dan de ongefetheid in desen, genoegzaam aan-
gewezen blijft. Hoedanigen verscheidenheid hier uit ontstaan schijnd; dat
niemand de af-beeldinge regt getroffen hebbende, elk eenige wanstal in
des anderens Af-beelding heeft kunnen bespeuren: want dat de eerste af-
beeldinge, namelijk de *Chi* en de *Rho* in een gevlogten, als by N. i. te
sien is, niet het Kruis, maar Christi Naam verbeeld heeft, is nu al aan-
gewezen; ook dat de daar uitgetrokken X. en 't Vier-even hoekig Kruis 10.
op een menschen Lichaam geen gestalte gehad heeft, hebben sy kunnen
sien: de onderste Staak langer te nemen (gelijk het Kruis te verbeelden
meest doorgedrongen is) geeft evenwel geen bevestiging: want (boven de
onsferheid, om dat ook dit Teeken, volgens Okkos aanwijzing op de
Penningen van Heidenfche Keisers gevonden word:) hoe weinig sy ook
hier in de regte stand getroffen hebben, sullen wy magtig zijn aan te wij-
sen met de Graf-steenen van Petronius Probus, en Anicia Proba (gestor-
ven ontrent den Jaare Christi Vierhonderd) waar op Baronius sig met groo-
te verskerdheid beroemd, noemende 't selve, * *Overblijfselen van Eer-
waardige Oudheid*: Hier sietmen de Heere Christus op een verheven steen,
met sijne Apostelen te wederzijds: hy heeft het Kruis in den regter Arm;
't gene wat de lengte belangd, ter hoogte komt van een 's menschen Li-
chaam; maar in de breedte, daar het de zijde Staaken of Hoornen uit-
strekt, naauwlijks de Rugge, ik laate staan de uitgestrekte Armen, sou-
de bevatten: soo sietmen dan alhier een magtige wangestalte, om op een
menschen Lichaam te kunnen gepast worden: het Kruis selfs sietmen met
Diamanten versierd; (gelijk het ongelooft van die tijd sig aan dusdani-
ge uitwendigheden begon te vergapen.) Dat het Christus voerd in 't ge-
selschap van sijn Apostelen, kan immers niet passen op sijn wandeling op
Aarde; dewijl hy aldaar eenmaal het Kruis, na dat hy van de sijnen ver-
laaten was, in smaadheid gedraagen heeft, veel min dat het alsdoen met
kostelijke Steenen verheerlijkt zy geweest: wat dan? of is dit een vertoo-
ning van de Heerlijke en Verheve stand die onse Saligmaaker althans met
sijn Apostelen in den Hemel voerd en vertoond? Immers heeft hy aldaar
het Kruis niet met sig genomen, of is hem van de Engelen een ander toe-
gefeld, en met dierbaarheden opgepronkt? Kinderlijk voorwaar, en beu-
selagtig! en 't gene genoeg betoond aan hoe spooreloofse Mijmerien, dese
Eeuwen hebben begoft sigselven in te laten; en met eenen, hoe weinig
vastigheid hier uit tot vast-stellinge en verdediging van het Kruis-Teeken
gehaald kan worden: wy sullen hier het bewijs van een laater Eeuwe bydoen:
Op de seer groote Penning van de Keiser Heraklius, die beroemde Kruis-
heffer, sietmen hem zitten op een Zege-wagen, met een soodanigen Kruis in
de hand; doch naar bedeeeling des Beelds niet ter groote van een mensch;
maar ontrent van twee spannen: en waarom dusdanigen ongelijke verdee-
ling? Om dat gelooflijk is, dat Heraklius, belangende het Kruis, alsoo
onsfer geweest is als sijn Voorzaaten of Nakomelingen, en derhalven dat
de Vertellinge, *Dat hy het Kruis in Persie van den Koning Kosroës we-
der bekomen, en eerst na Jerusaleem, en daar na, na Constantinopel gevoerd
hebbe*, niet uit de waarheid, maar uit de vertooning op den Penning zy
toegefeld geworden: doch wie en weet niet, dat niet alleen Heraklius,
maar meest alle de Keisers, ontrent dese tijd, sig met eenig Teeken des
kruis uitgebeeld, plagten te vertoonen. En op datmen weten mogt, of het
Opschrift des Pennings selfs, dat ten deele Latijn en ten deele Grieks is,
ons niet eenige verklaringe kan geven; soo setten wy 't hier by; want al-
dus

Waar uit
die ver-
schilligheid
ontstaan is.

* Waar
van de af-
beelding in
sijn vierde
stuk der
Kerkelijke
Jaar-boe-
ken te vin-
den is.

Misver-
standige
afbeelding
van een
veel geagt
Kruis.

En dwaal-
sieke ge-
dagten der
Roomfche
daar on-
trent van
onsen Au-
teur aan-
gemerkt.

Siet de
Print-ver-
beelding
van desen
beroem-
den Pen-
ning onder
de voor-
gaande
Kruis-tee-
kenen aan-
gewezen
met V.

De Op-
fchriften
des Pen-
nings ver-
klaard.

dus spreekt hy aan d'eene zijde; *Heraklius in Christo Godt getrouw Koning en Roomsche Keiser*, Overwinnaar en Wetgever, altijd *Augustus*, sonder *Bloed*; Laat O Godt uw aanschijn lichten over onse duisternissen, soo sal ik Krijg voeren onder de Heidenen: Op d'ander zijde leeftmen; Op den *Alpis* en *Basilisk* heeft hy gewandeld, en den *Leeuw* en *Draak* vertreden; Eere in den *Hoogen zy Christo Godt*; want hy heeft de *Yfere Poorten* verbrooken en verlost het *Heilige Rijk van Heraklius*. Hier heeftmen van het *Kruis* of desselfs herkrijging en verheffing niet een woord; doch dat hy de spreuk uit den 91. Psalm gebruikt, geschied veel-ligt, om dat hy bei de *Persische Koningen*, *Kosroës* en *sijn Soon Syroës* overwonnen hadde. Aan dit *Kruis* dan, dus verbeeld wordende, ontbreekt de plaats om eenig Opschrift op te maaken, 't gene men by de *Euangelisten* leest, dat *Pilatus* in drierlei Taalen op het *Kruis* geschreven heeft: en schijnd hier uit eerst gekomen te zijn, dat op het *Opperste* van de *Staa*k wederom dese *Dwars-streek* 10. bygedaan word: maar daar nu aan de *onderste Dwars-streek* te wederzijds een nedergaande streek als ontrent 11. gesien word, dat komt eenigfints de bedenking, die sommige van het *Kruis* en het *Kruisfigen* gehad hebben, nader; namelijk dattgelijk de *Armen*, ook alfoo de * *Voeten* te wederzijds zijn uitgestrekt geweest: en 't is om niet niet, dat ook 't gevoelen van een *Andries Kruis*, dat is een *Kruis* het geen de *Handen* en *Voeten* aan vier einden uitspand, soo eenparig is aangenomen. Om nu hier op eens grondig te onderzoeken, soo kanmen sien dat de *Geleerde Lipsius* in *sijn bysonder Boekje* van het *Kruis*, geen sekere gestalte daar van en weet aan te wijzen; en onder alle vlottende meeningen ook onderzoekt, of het niet geweest zy de gedaante van onse hedendaagse *Galg*; namelijk die uit twee *Staaken* en een *Dwars-hout* bestaat; doch daar *Lipsius* omse te draagen een derde *Middel-staak* byvoegd; en dat by-naop de laast voorgaande wijs van af-beeldinge: Dit is 't gevoelen geweest seid *Lipsius*, van *Anthonius Morillonus*, die een uitstekend Man stond te worden had hy langer mogen leven: *sijn reden* was; om dat dit de gedaante eenes *Juks* vertoonde, en het *Juk* te draagen een *Schandaal* en *Dreigement* van dusdanigen *Dood* was: als mede dat de *Hebreen* tot noch toe aldus haar *Letter Thau* verbeelden; en dat doorgaans het *Kruis* met die *Letter* vergeleken word. Maar seid *Lipsius*, dit gevoelen, alhoewel spits-sinnig, kan om veel reden by my niet aangenomen worden, en voor-namelijk om dese eene seer bondige, dat alle de *Af-beeldingen* en *Gedenkenissen*, diemen van *Ouds-her* siet, diteenparig weder spreken: En hoe soude het doch gaan met ons *Christenen*, indien selfs het *Beeld* des *Kruis*ses dagelijks overal niet alleen anders *Geschilderd*, maar ook met de *handen* anders nagmaakt moest worden? Dit over de eerste: over de andere reden seid hy aldus; Van de *Hebreen* is het waar, maar van de *hedendaagsche*, dat haare oude *Letteren* andere en anders van *gestalte* geweest zijn, word van die in haare *Taal* ervaren zijn, en van *Hieronymus* selve betuigd. Dus verre *Lipsius*, en wy konnen ons niet genoeg verwonderen over de slegtigheid deser reden: gelijkwe meermaal ondervonden hebben, dat het met *Geleerde* en seer vermaarde *Mannen*, meenigmaal daar het nijpt, op kinderlijke en beusel-agtige uitvlugten aankomt: want dat hy seid, dat alle de *Af-beeldingen* en * oude *Gedenkenissen* hier tegen strijden; dien-aangaande is nu al overvloedig getoond, dat de *oudste Eeuwen* niet het *Kruis*, maar de *Naam Christi*, hebben soeken te verbeelden: en dat de daar-aanvolgende in soo groote onsekerheid geweest zijn, als de tegenwoordige; derhalven is het sonder bewijs, daar van eenig be-

* Siet hier toe onse Printverbeelding der *Kruis-straffen* ontrent Z. en B.

Lipsius van 't *Kruis* in 't *Vijfde Hoofdstuk* des *Derden Boeks*.

Siet de *Kruis-straffen* ontrent O. Z. en F.

Lipsius in *sijn Aan-teekening* op 't *Vijfde Hoofdstuk* van 't *Kruis*.

Waarom *Lipsius* de *Galg-kruis* fen niet volkomen aanneemd.

* Verlaar van *Penningen* of *Steenen*, &c.

bewijs te willen ontleenen, en by verder gevolg sig te beklagen, hoe het doch de Christenheid hebben sou met het Teeken des Kruiste maaken, dat is belagchelijk, en betoond hoe seer dat Lipsius in de Kap van 't Roomsche bygeloof, den Demoedigen heeft soeken te spelen: en veel ligt des te liever; om dat hy hier in, als op sijn eigen Veld, in sijn Lekkernien der Oude Roomsche plegtigheden te weide gaat: dewijl hy hier in een Heilige over-een-koming getroffen heeft, met het Godsdienstig Borst-cieraad der oude Vestaalse Maagden; gelijkmen aan de af-beelding van foodanigen Maagd, in sijn Werkje van VESTA sien kan, in alles over-een-dragen de met de Goude of Koopere Kruisjes die veeltijds van de Nonnetjes om den hals gedraagen worden. 't Gene Lipsius nu verder seid, van de verandering der Hebreuwfche Letteren; doet ter saake niet, soo lang noch niet bewesen is, dat alle de Hebreuwfche Letteren, en voornamelijk ook de Letter *Thau*, van gestalte veranderd zijn: doch dat dese van ouds van dusdanigen gedaante geweest zy, als hier ontrent 12. een Poort of Deur verbeeld; sulks bewijst Johannes Herwart in sijn Wonder-geheimen der Heidenfche Godgeleerdheid; waar toe hy de woorden van Porphyrius by-brengd, tot verklaringe van foodanigen Teeken, als de Letter *Thau*: hoedanig alsoo in seker Koopere Tafel gevonden word; waar van hy de beduiding voor hand genomen hadde: Het selve, dat namelijk de Letter *Thau* van dusdanigen maakfel geweest zy; en het * *Kruisgelijke* genoemd word, bevestigd Hottingerus in sijn Verhandeling van de Hebreuwfche en andere Oosterfche Penningen wijd lustelijk, en sonder eenige twijffeling over te laten: Soo dat dan de meeninge van Morillonus, door de tegen-reden van Lipsius onverwikt blijft: om welkers gevoelen verder vast te stellen, seer wel dienen de redenen van Geisteranus, die onshier van het eerste bedenken te gemoete gevoerd heeft, wanner hy'er in sijn Beelde-straf aldus van spreekt:

*Men hangd den Heiland als een Griekse T, by tijde,
Was soo de Stijl en stand van 't Strafbout in sijn Lijden?
Daar 't nitgerekte Lijf sig Liidt voor Liidt ontsloot,
En 't Oog de Beenen teld, en sag de Leden Bloot;
Nu hegt men Voet, op voet met eene Nagel tevens,
Nu dekt, mer iet uit schaamt' met wat Vercierd gewevens;
Maar leg niet Maalers hand, want is 't de tijd of stond,
Om weer 't Ontblooten, dat wel eer te Dekken stond,
Soo Schilderd vry het Kruis met moeder-naakte Leden:
Want hing het Handschrift niet, het merk van dien Besneden,
Genageld aan de Staak, tot blijk voor yder een?
Een Teeken selfs aan die ontjeugdeden Besneen,
Dien Ouden Abraham, die uit hem 't Heil der Vroomen,
(Doch sonder Magt des Mans) het Leven voort sou komen:
Een Zegel naderhand aan sijn geslagt, en bey
Aan 't Sondig Heidendom een kennelijk Lieverey,
Om onder 't Juk des Doods haar nekken neer te drukken,
En afgeschaf van hem die 't Handschrift af quam rukken;
Dit gaf sig bloot op 't Hout, en eiste een haastig Graf,
Op dat het d'Aarde dekt, daar 't geen geheug meer gaf.
Wat wil het Bloed des Lams, geversd op bei de Posten
En d' Opper Drempel, als sy 't Pascha slagten moften?
Dus agt ik dat aan 't Hout, de Heere Christus hing
Vertoonende de Deur van 's Hemels opening;*

Bbbbbb

Lipsius
van J. Oud-
daan op
den teen-
getreden.

Siet hier
tegen 't ge-
nein 't
Eerste
Boek van
de Oud-
heid der
H. Lette-
ren geseld
is.

* Tegen
de Vorm
van dusda-
nigen
Galg-
Kruis
schijnen
alle
spreekwij-
sen en
Griekse
benaamin-
gen hier
vooren by-
gebragt,
aan te loo-
pen. Siet
ook na
Joh. 21:
18, 19. en
vergelijkt
kap. 3. vers
14. met 12.
vers 32, 33.

Het ge-
woone
Kruis na
de T. van
Geistera-
nus tegen-
gesproken
en een II of
Galg-kruis
door hem
in plaats
gesteld.

De Form
van het
Galg-
kruis, op
de Deur-
stijlen die
met het
Bloed des
Paasch-
lams be-
stroken
wierden.

Want gepathet.

*Want wat behoefden sig aan d'Oude waan te houwen,
Of hoe een Afgodist zijn grollen wil ontvouwen?*

Psalm 22.

* Ontbreekt alleen aan dese reden welvoegzaam te bedenken, hoe een mensch aan dusken staanden Hout is konnen aangehangen worden; ten zy sulks beneden op de Aarde geschied; en daar na op geregis geworden, gelijk Riccius den Martelaar Zoticus soo ver-toond heeft: wordende dus aangehegt zijnde, aan een hooge Middelstaak gehangen.

§ Men sou hier uit mogen denken, dat die benaming nooit op een Kruis dat in de gedaante van een II. of Hebeeuwse staak kan gepast worden; ren zy op de groote Middelstaak daar dese Galg aan vast gemaakt wierd.

Kragtige redenen seker, uit het bestrijken des Opperdorpels en der Posten met het Bloed des Paasch-lams gehaald, tot een voorbeeld van 't Bloed onses Saligmaakers, dat alsoo sou vergoten worden; tot een af-beelding van de Deure des Hemels, daarmen niet anders dan door de aanraaking deses Bloeds in kan treden: en aldus dan hangende, sagmen het geheele Lichaam Bloot en Naakt, dat in 't uitgespanne geraamte alle de Ledemaaten en Beenderen konden geteld worden, gelijk de Prophetische voorseggingen van David dat ook alsoo mede bragten. Soo dat daar mede nu ook weg-genomen is de bedenkelijkheid, waar en hoe Pilatus zijn Opschrift op het Kruis geschreven hebbe; dewijle de geheele Boven-dorpel of Dwars-streek hier toe bequame plaats heeft aangewesen: en indien het eenig gewigt toebrengd, dus hebben ook de vier Krijgs-knegten die de kleederen onses Saligmaakers gedeeld hebben, elk aan een Hand of Voet, met aan te nagelen, haar * Hand-gebaar gevonden: gelijk aldus de handen met het Opperste vlak tegen de Opper-posten gehegt en de Beenen wederzijds uitgespannen, de Nagelen door het week, tusschen de Hiel en de enkklaauw, hebben konnen ingedreven worden. Voorts gelooven wy, dat de twijfelagtigheid van hoe het Kruis geweest zy, soo ras voortgekomen is, uit de veelerlei maakfels van Staaken, Kruiffen, Vorken, Mikken, Jukken en andere Straf-houten, met welk de Romeinen haare Misdadigen op de Slaaffe wijze gedood hebben, om dat de Grieken se benaaming *Stauros*, dat gemeenlijk *Kruis* overgeset word, niet het Maakfel, maar een *Staak* of *Paal* tot allerlei gebruik aanwijst. En dat het gebruik der Lijf-straf van het Maakfel geen nader verklaring geeft, blijkt uit Lucianus, die den geheelen Berg Kaukasus, daar Prometheus aangeboeid wierd, § *STAUROS*, *Het Kruis*, en het Aanhegten, *Kruisfigen* noemd. En dat ook door het weg-nemen van die straffe door Constantijn de Groote, de maniere en de Form des Kruis in vergeten gekomen is. Het gene ons met sommige sou konnen doen denken, dat by-aldien hy doen op eenen Penning-gedagtenis hadde doen houden, van dat Teeken dat hem in de Lugt ver-toont wierd, met het Opschrift, *Overwin hier in*; soo konde het ons althans groot licht toedienen. Defen Penning 3. van Constantijn, met het Opschrift, *HOC SIGNO VICTOR ERIS*, *Door dit Teeken sult gy overwinnaar zijn*, word ons van verscheide Oudheid-kenners ver-toond; en onder anderen ook van Baronius op 't Jaar 353. daar hy aldus seide: *Constantinus sullende tegen Magnentius te Velde trekken, om het Gebied des geheelen Roomschen Rijks, nam in sulc een swaarwigtigheid van saaken, het voorbeeld sijnes Vaders voor oogen, dien hy wist al zijn Heirle-trouwen, om de Zegen te verkrijgen, niet in de kragten van zijn Heirle-gers, maar in de kracht van 't Kruis, en in den Naam Christi gesteld te hebben, volgens 't gene hem aan den Hemel ver-toond was: OVERWIN IN DIT. Hy dan met deselve hoop gesterkt, en door 't selve vertrouwen gemoedigd, gaf sig geheel en al aan de Goddelijke hulpe over, hoopende dat hem van den Hemel de Overwinninge tegen den Dwingeland sou gegeven worden: en toen zijn van Constantinus, die dese hoop op Godt in 't hart hadde, dese Penningen gemunt, met die Teekenen en het Heerlijk Opschrift; HOC SIGNO VICTOR ERIS: ver-toonende zijn Kruis-beeld, dat het Vaandel in de regterhand houd; waar in met het Kruis ook Christi Naam uitgebeeld staat. En dat hy op de voorgang van dit Teeken de Overwinninge verkrijgen sou, geeft het Overwinning-beeld, 't gene met een Palm-tak in de*

de hand, hem van agteren een Krans op 't Hoofd zet, niet duisterlijk te kennen. Dus verre Baronius; doch dat hy het Kruis met den Naam Christi, liefd gemeente stellen, ('t gene niet anders is dan de gewoonlijke Letteren Chi en Rho XP, die de Naam Christi verbeelden,) is na de Roomse gewoonte, die meenigmaal willen sien het geen'er waarlijk niet te sien en is: gelijk ook, Dat op de voorgang van dit Teeken, de Overwinninge sekerlijk moest volgen; dewijl ook Magnentius, geen Zinnebeeld soo overvloedig als dit Teeken, gelijk uit sijne Penningen te bespeuren staat, gebruikt heeft, en't geen hy ook, gelijk Baronius, even daar selfs seide, in het Vaandel heeft doen ten Toon draagen: *Want in desen Oorlog* (dit zijn sijn woorden verder;) *is de eerstemaal, o welk een schendig stuk! dit als een Schrik-Teeken aan den dag gekomen, dat het Kruis tegen het Kruis in den Slag gevoerd, en Christi Naam tegen Christum in het Vaandel opgesteken, en de Christenen tegen de Christenen gewapenderhand aangedreven wierden; maar waar van aan de eene zijde een Dwingeland, en aan de andere een Kettterschen Keiser, d'Aanvoerders geweest zijn: en sulc een schendaad voegd't niet anders dan onder dusdanige Aanleiders aangevangen te worden.* Maar hoe nu Baroni, na dat het niet van een Schendigen Geweldenaar en Kettterschen Keiser, maar van Broedertegen Broeder, by de Roomsche Kerk de overhand genomen heeft? En die egter beide van deselve Kerk, als Broeders en gehoorfaame Soonen omhelst en erkend worden? Wiens voetstappen is dit nagetreden, of Christi, die sijn Leven gegeven heeft voor sijne Vyanden, of Cains, die een Moorder van sijn Broeder was? En hoefalmen se uit dese vrugten kennen, anders als dat se malkanderen lief hebben gelijk Cain, die uit den Boosen was, en sijn Broeder doode, en derhalven dat alle die desselfs werken navolgen niet uit Godt, maar uit den Duivel zijn. En dus verre dagt het ons goed de neerstige waarnemingen van den Oudheid-lievenden J. Oudaan by te brengen. Die daar op met veele redenen poogd te bewijzen, datmen het Lugt-gefigt van Constantijn, niet dan vooreen enkel versierfel te agten heeft, dat allengskens meer en meer gelikt en tot de geloofbaareheid opgepoest is. Soo dat wy'er hier nu ook van afscheiden, om datwe noch nutter en grooter dingen in 't volgende Hoofdstuk hebben af te doen.

Misslag van
Baronius
aanmer-
king.

Baronius
een onge-
rijmheid
tegemeet
gevoerd.

AGTSTE HOOFSTUK.

KORT INHOUD DESES HOOFSTUKS.

Jesus Gekruist, een Wonder-spreuk van het Nieuwe Testament. Om wat reden de Joodsche Overpriesters, konnen op Golgotha gegaan zijn. Dat Jesus Kruis-draaging 't onrecht tot een Treur-gefigt in de Tafereelen voorgesteld word. Dat Jesus volgens de Romeinsche Straf-wijze, sijn Kruis geheel gedragen heeft. Waarom van Jesus Gedaante in de Heilige Schrift niet gerept en word. En watmen van Veronica's Sweet-Dock moet houden, in welk Jesus Tronie-beeld sou ingedrukt zijn: met een Brief van Lentulus aangaande Jesus Gedaante. Waarom Jesus niet over sijn Lijden wilde Geweend hebben; en de uitgaande Vrouwen, Dochteren Jerusalems genoemd heeft. Kruis-Berg waar van Golgotha geheeten; en waar gelegen; en onder wat schuil-reden, Jesus daar moest Gekruist worden. Gemyrrhede Wijn waar toe eertijds aan de Stervende gegeven, en van hoedanigen kragt en uitwerking: en waarom ook Edik met Galle genoemd.

Bbbbb 2

noemd. By wat toeval Jesus tusschen Twee Moordenaars Gekruist is. Op schrift der Beschuldiging, waarom en wanneer aan 't Kruis-hout voorgehangen. Dat Pilatus niet selfs op Golgotha verscheenen is. In wat order het Opschrift was ingesteld, met een mislag der Schilders daar ontrent: en ofmen daar uit reden vind om de Latijnsche Taal voor de Kerk-Taale te houden. Wanneer en waarom de Overpriesters het Opschrift berispt hebben: als mede dat'er geen Blijk van Beschuldiging in 't selve is konnen gesien worden. Hoedanigen Kleeding Jesus waarschijnlijk gedraagen heeft: en of'er meer daan Vier Krijgs-knegten met de Kruis-hegting zijn besig geweest: als mede of se soo wel niet over den Mantel als over den Ondeelbaren Rok geloot hebben. Jesus aan 't Kruis bewaard, hoedanig van allerlei soort van menschen Bespot. Als mede iets bysonders van de Moordenaars. Staat der Gelukzaligheid, waarom Paradijs genoemd. Aanspraak van Jesus tot sijne Vrienden. Of alleen Judea, of de Geheele verligte Aarde Verduisterd is. Dat dese Verduistering geen natuurlike Taaning of Eclipsis is geweest. Of de Joden Jesus woorden, ELI, ELI, uit enkel Moetwil of uit Misvatting op ELIAS gepast hebben. Jesus aan 't Kruis Dorstende, hoe hy by toeval met Edik, die daar by de hand was, is konnen Gedrenkt worden. Waarom Jesus tweemaal met een Grootte stemme geroepen heeft: En wanneer de Joden oorlof versogt hebben om der Gekruisten Beenen te Breken, en hoe Jesus waarlijk Gestorven is. Sabbat die op den dag van Jesus Lijden volgde, waarom Groot genoemd. Dat de Been-breking geen gevolg van de Romeinsche Kruis-strafte was; maar dat se hier alleen tot bewaaringe der Joodsche Wet geschied is, waar van egter Jesus moest bevrijd blijven, om dat hy haar het middel daartoe selfs verschaft had. Dat Jesus Zijde niet sonder de Schrift Doorsteken is; noch dat dien Krijgsknegt geen Ruiter te Paard is geweest. In wat Zijde Jesus waarschijnlijk Gesteken is; met een sabelagtig Enfgerugt van het Bloed en Water dat Maria in haare Handen sou ontfangen hebben. In wat zin Jesus Graf geleid was, By den Godloofen te sullen gesteld worden. Dat Pilatus, Jesus Dood Lichaam aan Joseph van Arimathea niet Verkogt, maar Geschonken heeft. Hoe de Joden haare Dooden in Linne Doeken met Windfelen gewagteld, in het Graf leiden: met een verklaring over 't Uitkomen van Lazarus, gebonden aan handen en voeten. Van de Salving en Inbalseming der Joden en Egiptenaaren: met een bedenking over de Egiptische Mumien, en toepassing op de Dood-kist van Joseph, Genesis 50. En wat men van de bewaarde Graf-doeken te oordeelen heeft; diemen voorgeeft de oorspronkelijke uit Jesus Graf te zijn. Waarom Jesus Heerlijk Gefalld zijnde ook moest Begraaven, en juist in een Nieuw Graf geleid worden, dat in een Rotsteen uitgehouwen was. Hoedanig de Joodsche Lijken waarschijnlijk in Vakken en niet in Houte Kisten geleid wierden. En op wat wijze de Joden vergeefs tegens Jesus Opstandinge gewaakt hebben, &c.

Jesus Gekruist is een Wonder spreuk van het Nieuwe Testament.



1 Cor. 2:7

Nardien dit dan, DAT JESUS GEKRUIST is, geenlinds onder de Wonder-spreuken van het Nieuwe Testament kan mis-geteld worden; soo lust het ons nu ook eens in dit Hoofdstuk, de hand-dadige Uitvoeringe van die geopenbaarde Verborgeneit der Goddelijke Wijsheid, en voor naam Geheim-pand des Christelijken Geloofs, ten einden af te doen. Want hoedanig Jesus soo fluks op het Gestreken Vonnis, van voor Pilatus aangesigte weg-geleid is; sulks hebben we alreede tot hier toe, onder een seldfame Omkeering van vele saken gesien. En doch wat kon'er vreemder zijn als dit, dat nu dien Jesus, die soo kort te vooren onder

onder het gejuich van Hofanna, Hofanna, binnen Jerusaleem ingehuldigd was; ja die zelfs de Joodsche Schagcheraars, als een Heere van zijn eigen Huis en de Soone Gods, den Tempel uitgeswiept had; nu seggen we als een Doodwaardig Misdadiger en veragten Booswigt, de H. Stadt uitgeleid wierd: En niet alleen dit; maar wy dienen hier toe ook aan te merken, dat gelijk elk die tot de Kruisstraf ver-Oordeeld was, de onbarmhertige handen der Krijgs-knegten aanbevolen wierd; en onder 't henen-leiden, met het Kruis-hout beladen zijnde, gemeenlijk door slaan en stooten, als een voorwerp van elks moetwil, voortgedreven wierd; Johannes daarom ook van de rouwe Soldaten schijnd te seggen; *Synamen Jesum en leiden hem weg, &c.* Als of hy seide; Dat sy hem aangrepen als een grage prooje, die nu door het Vonnis haar moet wil aanbevoelen was: geenfints in agt nemende, hoe gantsch onwillig Pilatus hem overgaf. Leiden de dien na de Dood, dien de Stadthouder soo dikwerf verklaard hadde, *Niets des Doodswaardigs misdaan te hebben.* Een Verborgeneid waarlijk, die te dien tijde den Jode swaar om verstaan, ons nader geopenbaard is. Want wie konde doe dog gelooven, dat die Jesus, die bekend was de Dooden het Leven gegeven te hebben, hier onschuldig in 't geselschap, ja als een Makker van Schelmen en Moordenaars, met een Kruis-hout, aan welk hy sterven sou, beladen ging? wordende uitgeleid van de Romeinse Krijgs-knegten, en voorname Kopstukken van zijn eigen Volk; namelijk de Overpriesters en aansienlijke Mannen verfeld met veel gemeene Joden: waar van de eerste hem nu liever na Golgotha en tot op het Galgeveld wilden henen leiden, dan op dit Paasche Feest den Tempel-dienst tegenwoordig zijn: alhoewelfe sig op desen dag nog te vies aangesteld hadden, om van wegen het Eten der Paasch-Offeren, haren voet in Pilatus Regt-huis te setten. Doch wat behoefden dese Overpriesters, dese Oudsten, en aansienlijke Raads-heeren sig dit te schamen, die haar des Avonds te vooren niet ontsien en hadden, Jesus zelfs te helpen Vangen? En sy mogelijk daar toe haarselven hebben ingebeeld, dat se tot dese Uitleiding grootelijks door de Wet verplicht waaren; om dat se Beschuldigers en Getuigen van Jesus quade Feiten zijnde, de hand als 't ware van de uitvoeringe des Doods-Vonnis, niet en souden schijnen te ont-trekken? Gelijk we soo mede onder de Joodsche Dood-straffen gesien hebben; dat de Getuigen den eersten Steen op een Doodwaardigen Misdadiger moesten werpen. Voorwaar de Wet maakte ymand door het aanraken van eenen Dooden, alwaar 't ook een Eerlijk Man die onnoofel omgebragt was, wel Onrein; doch dit en geschiede geenfints door het aanraaken van een over-gegeven Schelm of Moordenaar, schoon hy ook noch de handen vol Bloeds hadde: en hierom schijnen de Joden minder swaargheid daar in te sien, alhoewel sy eenige meerder meenden te vinden om uit het Raad-huis te blijven. En alhoewel dese Wet aan vele moeijelijk schijnd, om een waare reden daar toe op te soeken; soo soumer dit egter van konnen seggen; dat gelijk 'er onder de Wet verscheide insigten en oorsaaken der verontreiniging waaren, de Onreinigheit van het Dood Lichaam eenes menschen daar van daan komt; dat hy het Beeld Gods verlooren heeft, welkers trekken en Scherfe eigenlijk in de Ziele gelegen zijn. Maar een Levendig mensch, alschoon hy een Doodslager is, draagd niet te min noch ten opsigte van het Wefen der redelijke Ziele, dit Evenbeeld, het welke den Dooden niet meer en heeft. En nadien Jesus tusschen twee Moordenaars Gekruist is, en dat 'er van hem voorseid was, dat hy met de Misdadigers soude gerekend worden; soo hebben veele in bedenken gehouden, of Jesus ook niet in het uitleiden met het Kruis, tusschen dese twee Moordenaars henen gegaan is; gelijk men uit Lucas schijnd te moeten afnemen, wanneer hy seide: *Ende daar wierden ook twee andere, zijnde Quaad-doenders,*

Den verwesfen Misdadiger is tot een slave der strafte gemaakt, Joh. 19: 6.

Jesus als een Doodwaardigen Straf-boef aangegrepen en weggeleid dragende zijn Kruis-hout.

Wat den gemeenen Joden in Jesus Dood ongelooft baar heeft konnen schijnen.

Joodsche Overpriesters volgden Jesus liever op 't Galgeveld, dan de bywooning des Tempeldiensts.

Waaroni mogelijk de Overpriesters met Jesus op Golgotha gegaan zijn, dat se doch geen eigen uitvoerders van dit Hals-regt waaren.

Waaroni men volgens de Wet wel een Moordenaar niet een Vermoorden aanraaken kon sonder Onrein te worden.

Luc. 23: 32.

ders, *Uitgeleid, om met hem Gedood te worden*: waar van men nochtans het tegendeel doorgaans verbeeld fiet. Maar gelijk het ligt in een mensch valt, over Jesus henen-leiding in 't Gemoed bewogen te zijn; (gelijk de Vrouwen en de Vrienden van Jesus hem niet sonder Traanen en groote droefheid na gaande, *zijn Kruis sagen na buiten torssen*;) alsoo moeten bekennen, dat sulc een droefheid veel meer behoort tot het vleeschelijke Oog, dan tot het Gesigt der verstandige Ziele; nadien de klare beschouwing van het Werk der Saligheid, niet dan vermaakelijk aan het Geloove kan voor-
Dat de Tafereelen die tot droefmaking over Jesus Kruis-draging voorgesteld worden, uit verkeerd inzicht voortkomen.
 komen: En derhalven dat alle foodanige Kerk-Tafereelen, welke alleen te pronk geset worden, om de togten van eenvoudige Zielen in Traanen te doen uitstorten, vergeeffe insigten hebben. Gelijkwe daar toe ook aanstonds sullen sien, hoedanig Jesus, zijnde in desen staat, het Weenen over hem verboden heeft, als hy seide; *En Weent niet over my*. Want alhoewel 'er wel niets natuurlijker is, als medelijden te hebben met onsen even-mensch; nochtans, om dat men in Jesus, Godt selfs soude sien lijden, alhoewel onder de gedaante van een Dienstknecht; fiet daarom verbied hy die gene Traanen te storten, die over hem Weenden als over een Mensche, wiens Ellende men beschreid, of welkers verlies men beklagd, Luc. 23:28. En hier van daan meenen we, komt, het voort, dat de Euangelisten, die ons geen sinds een Treurspel van menschelijke swaarigheden, maar een stuk van hoogdravende Blijdschap verkondigen, de Historie van Jesus Lijden, met geen Beklaaglijke stijl noch Treurige woorden en beschrijven. Soo dat derselver spreekwijzen waarlijk veel verschillen, van de Klaagliederen die Jeremias voortbrengd; ofte van het Treur-gezeg van David over Saul en Jonathan; of van de verlaetene Eenzaamheid van Israel aan de Water-Oevers van Babel gezongen; waar van terstond nader. Als dan Johannes van Jesus henen-leiding begint te spreken, en segd; *Dat hy draagende zijn Kruis, uitging na de Hoofd-scheelplaats*; soo diendmen uit ons voorgaande Hoofdstuk indagtig te zijn; dat hy sulks na de gewoone Straf-wijze der Romeinen gedaan heeft: want die tot het Kruis ver-Oordeeld waaren, moesten het Kruis-hout, als een deel van dese straffe, selfs na de Gerechts-plaatsen henen slepen. En hoedanig de Kruissen van maakfel waaren, is in 't selve Hoofdstuk met veele waar-schijnelijkheden aangewesen. Doch daar rest noch met de nauwkeurige te onder-soeken, of de Misdadigers in dit geval ook doorgaans het geheele en gantsch opgemaakte Kruis, of slegts een gedeelte van het selve gedragen hebben: want van beide gevoelens vindmen veele voorstanders. Gelijkwe alreede uit Lipsius vernomen hebben, dat hy geloofd, datse somtijds het geheele Kruis, en somtijds slegts het Dwars-hout alleen gedraagen hebben, aan welke in 't henen gaan met de Armen uitgestrekt waaren vast-gebonden. Welk laatste gevoelen eenige mishagd; om dat meenense, niemand geseid kan werden het Kruis te draagen, die alleen het Dwars-hout draagd; waar op wy vooren onse bedenking hebben by-gebragt. En alhoewel het grondwoord by Johannes, juist niet het geheele Kruis beteekend, maar gelijkwe meer geseid hebben, alleen een Staak of Paal; nochtans heeftmen sulks veel waarschijnlijker op het geheele Kruis, ten minsten op de regt-staande Stijl, dan op het Dwars-hout alleen te passen. Invoegen dat de voornaamste onder de Geleerde van meeninge zijn, dat ook Jesus na de gewoone wijze, *zijn eigen Kruis geheel*, en soo als hy daar sou Aangehegt worden, gedraagen heeft: alhoewel 'er ook geen en ontbreken, die uit sommige oude schemeringen, meenen ligts genoeg te scheppen, om te gevoelen; dat ter ook op de Gerechts-plaatsen of Galge-velden, altijd ledig-gevallen Kruifsen, ofte ook wel regte Paalen, genoeg in voorraad opgerigt stonden; aan welke

Dat de Tafereelen die tot droefmaking over Jesus Kruis-draging voorgesteld worden, uit verkeerd inzicht voortkomen.

Waarom Jesus verbodt over hem te Weenen.

Joh. 19:17.

Jesus heeft na de Romeinse Straf-wijze ook selfs zijn Kruis gedraagen.

Dat Jesus het geheele opgemaakte Kruis, en niet slegts een gedeelte gedraagen heeft.

welke de verwefene Kruis-boeven, (na datse een wijle tijd aan het Dwars-hout gebonden zijnde, daar mede omgeleid en gaande-weg Gegeeffeld, na buiten gebragt waaren,) als dan vast-gemaakt en alsoo Gekruist wierden. 't Gene in Lipsius van veele tegen-geproken is. Eenige ook gelet hebbende op de groote lengte en swaarte van het gantsche Kruis, hebben gemeend, dat het niet wel mogelijk was, dat sulks geheel van een mensche kon gedragen worden. Doch behalven dat dese meeninge meest steund op de dwaalin-ge der Schilders, die van wegen d'onsekerheid der Kruis-houten, deselve veel meer uit hun welgevallige verkiefing, dan na de grondvest der waarfchijne-lijkheid, dikmaal verwaarloosd hoog en fwaarwigtig vertoonen; soo hebben wy daarenboven niet verscheide redenen alreede aangewesen, dat de Kruiffen in 't geheel niet boven de 14 of 15 Voeten zijn lang geweest, en de opstaande Toppen, slegts 11 of 12 Voeten boven de Aarde stonden; aan welk de men- schen alleen twee of drie, of mogelijk ten alderhoogften vier Voeten van de Grond hingen. Waar toe, wanneer men aanmerkt, hoedanig het Kruis met het boven-einde van het staande stuk op den Schouder foodanig geleid wierd, dat het Dwars-hout in de breedte na vooren quam, waar aan de handen gebonden waaren, en het agter-end beneden op de Grond fleepte, de swaarte des Kruis daar door merkelyk is verligt geworden. Dog egter soo nogtans, dat de swaar- te des Houts genoegzaam lastig en by-na ondraagbaar, een merkelyk deel van de straffe, en tot fmerte des Misdadigers verftrekte. Gelijk we ook meenen, dat Jesus op dusdanigen Kruis-draaging en henen-leiden het Oog gehad heeft, wanneer hy Petrus fijn Martel-lijden voorfeide, Joh. 21: 18, 19. Gelijk we ook alreede in 't voorgaande Print-Tafereel de maniere daar van genoegzaam aan- gewefen hebben. Doch daar ftaat in Jesus Kruis-draaging noch een ander op- merkelyk voorval in agt te nemen, dat ons niet langer over dese volkomene Kruis-draaging en behoorde in twijffel te laten: want als de Krijgs-knegten; en mogelijk ook sommige van de boofe Joden, fagen, dat Jesus door allerlei ongemak van Waken en Vasten, Geeffelen en fijn Kruis tot buiten de Poorten getorft te hebben, afgemat, daar onder fcheen te befwijken; en dat- se mogelijk dagten te spa op Golgotha te raaken; ontmoetenfe onder het he- nen-leiden, eenen Akker-man die van buiten de Stad wilde ingaan; by de Euan- geliften met naauwkeurigheid een Man van Cyrenen; en met naame Simon genoemd; op datse de waarheid der faake door dese omftandigheid; eeni- ge luifter by-fetten mogten. Waarom veele gelooven, dat desen Simon be- kend was voor een Discipel van Jesus; want een Vyand van hem foudenfe miffchien daar veel te goed toe gekend hebben: En fy hadden'er dan slegts maar een uit de Volg-troep by de kop mogen vatten. Dog desen Simon, gaan- de mogelijk tegen de Uure des Gebeds na de Stadt, en op het Paafch-Feeft; pakkenfe roekeloos aan, en fmijten hem het Kruis van Jesus liever op den hals, dan datse zelfs een hand daar aan fouden ftaan, om hem te verligten. Wy seggen, dat fy het Kruis desen Simon geheel op den hals leiden, na datse het Jesus eerst hadden afgenomen; fiende mogelijk datse niet ylig genoeg met hem konden voortkomen. Doch indien wy hier de Dwaalfieke gedagten der Oude en Nieuwe Schilder-beelden wilden te rade neme, voorwaar wy fouden moeten fteilen; Dat Simon met Jesus te gelijk het Kruis gedra- gen heeft; namelijk Jesus het boven-einde met het Dwars-hout, en Simon het agter-einde dat te vooren langs de Grond fleepte: 't gene onfes agtens, Jesus niet alleen feer weinig foud verligt hebben; maar ook van de eenvoudige mee- ninge der Euangeliften Mattheus en Lucas fchijndaf te wijken: want als de eerste segd; *Datse desen Simon dwongen dat hy Jesus Kruis droege*; en de tweede; *Dat fy hem het Kruis opleiden, op dat hy het agter Jefum droege*;

Waarom
eenige het
draagen
van 'theele
Kruis on-
mogelijk
geagt heb-
ben.

De gant-
fche Kruis-
draaging
ligter om
verftaan
gemaakt.

Dat Simon
van Cyre-
nen Jesus
geheele
Kruis ge-
dragen
heeft en
niet slegts
de Steert als
de Schilders
verbeel-
den.

Matth.
27: 32.
Luc. 23: 26.

lijken die bewijzen dat Simon het geheele Kruis agter Jesus gedragen heeft.

foo en willen se beide niet anders seggen, als dat Simon het geheele Kruis gedragen heeft; wordende den afgematten Jesus nu voor hem henengeleid: naardien men by Lucas, *Het agter-na-draagen van het Kruis*, alsoo verstaan moet, en geensinds die woorden alleen op het draagen van de Steert of 'tagter-end des Kruis passen kan; dewijl het immers geschiede op datse Jesus verligten souden, en des te eer met hem, beneffens de twee Moordenaars op Golgotha quaamen. Want die meenen sou, datse Jesus dese weldaad uit Medogendheid gedaan hebben, voorwaar die soude te veel goedheid en agting voor dese Soldaten, en nijdige Joden by sig hebben. Dus is set veel eer te denken, datse aangaande Jesus, kunnen bekommerd geweest zijn, dat hy mogelijk onder dese last beswijkende, haar het middel uit de hand doen glijpen sou, om hem aan het Kruis een schandelijken Dood te doen sterven, en beletten sou, haar gesag by 't Volk en de Zit-plaats op Moses Stoel, in te houden. Gelijk het ook een kleine beleefdheid sou geweest zijn, een Dood waardig mensch te verligten in sijn regtvaardige straf, en die eenen onschuldigen voor een deel op te leggen. Doch het hadde iets geschenen, indien se zelfs de hand daar aan geslagen hadden. En aangaande de Joden haare Overpriesters, Schriftgeleerden en Pharizeen, die waaren doch wel gewoon de menschen lasten op te leggen, die sy zelfs met geen Vinger aanraaken wilden. Soo dat dan dese dobele Kruis-draaging, van verscheide Geleerde Mannen niet sonder reden te gen-gesproken is; schoon ook dat het doen der Schilders op het gesag van sommige niet onvermaarde Kerk-vaders gevestigd staat. En seker als wy hier toe ook noch aanmerken, dat Lucas segd, dat sy Simon *Het Kruis opleiden*; soo verstaan wy daar door niet alleen, dat hy sulks geensinds gewillig of van zelfs op sig genomen heeft: (want daar staat, *Sy dwongen hem*;) maar het geeft eenige schemering voor onse meening, dat sy desen Man het geheele Kruis in sulker voegen als wy terstond seiden, op de schoft geleid hebben. Jesus dan in dese gestalte uitgeleid wordende, is daar op van een groote meenigte Volks gevolgd; gelijk het soo gemeenlijk toegaat, wanner men ymand uitleid om Gedood te worden; die sig dan ook hier uit verscheide insigten om Jesus wille op de Been begaven: want gelijk den eenen Jesus uit liefde volgde, als insonderheid de Vrouwen en sijne Discipelen deden, met sommige die hem uit Galilea gevolgd waaren; alsoo deden 't wederom andere uit nieuwsgierigheid; vernemende dat de vermaarde Jesus na de Dood geleid wierd. Daar by dan ook veele alleen mede liepen, om haare boose Oogen aan het Schouw-spel van sijn smaadelijken Dood te verzadigen. Alle welke verscheide driften, dese Volg-troep nu ongetwijfeld grooter dan de gewoonte was, heeft doen aanwassen: waarom dan ook Lucas met nadruk segd, dat hem een groote meenigte volgde. Onder dese waaren nu mede eenige Godtvrugtige Vrouwen, welke Weenden en klaagden, om datse Jesus dus onschuldig met het Kruis beladen, in het Voorbott van de gewisse Dood-straf sagen. En alhoewel de Vrouwen, volgens haare aangeboore swakheid, wel alderlijkt tot Medoogen en Weenen bewoogen worden, en sig des wegen gemeenlijk niet dan met schreum onder het gewoel van het Man-volk mengen; so schijnen eenige nogtans sig veel stoutmoediger in desen, dan de Mannen gedragen te hebben; als die sig hier in Jesus laatste uitleiding soo dicht hem van agter navolgen, dat hy hem omkeerende, haar heeft kunnen aanspreken. Sy volten hem al weenende op de hielen na Golgotha; doch Petrus, die Jesus in de Dood wilde nastappen, en Thomas die met sijn Meester sterven wou, en sagen hier niet eens soo kloekmoedig: ten zy dan mogelijk uit bekommering dat men de Mannen dit soo wel niet en soude afgenomen hebben; gelijk de Joden ook tegen dese Vrouwen niets en ondernamen; om datse van

Jesus is niet sonder reden van veele gevolgd en uit verscheiden insigten.

Waar in sommige Vrouwen sig verijger dan Jesus Discipelen gedragen hebben.

Waarom sig mogelijk de Discipelen hier wat schuil gehouden hebben.

Abra.

Abrahams Zaad en Geslagte waaren; en het niet heel onvoegzaam is met een Sterveling, schoon hy over sijn misdaden omkomt, mēwaarig te zijn. Gelijk ook de hardvogte en roekeloofse Soldaten, weinig agt-gaven op een Troep huilende Wijven. Ook konnen de Krijgs-knegten en Joden nagelaaten hebben dese Vrouwen af te keeren, by-aldien het waar is, dat sig ook hier eenige aansienlijke Juffers hebben laten vinden: onder welk ook Johanna, de Huis-vrouw van Chuse, Herodes Rent-meester, die met Sufanna en andere Vrouwen, Jesus en sijne Discipelen, van haare goederen te vooren soo gulhertig gediend hadden, Luc. 8: 3. geteld word. Invoegen de andere geringe Vrouwen, en selfs ook Maria, de Moeder van Jesus, onder dese Juffer-stoet hebben konnen schuilen. Uit welk een gevolg van Vrouwen men dan ook voor vast mach houden, dat de latere Schrijvers, de Fabel van VERONICA versierd hebben; welke Jesus in dese beangstheid een Snuitdoek soude toegereikt hebben om sijn benaauwde Sweet af te droogen; in welk doen, Jesus de Beeldnis van sijn aangesigt daar in soude afgedrukt hebben. Die dan namaals veel Mirakelen daar door gedaan heeft; en met naamen ook de Keiser Tiberius daar mede genesen heeft. Gelijk Stapleton verhaald in de Boek-zaal van het Vaticaan gelesen te hebben, dat deselve levend beschilderde Snuitdoek, naderhand in handen van Clemens gekomen is, &c. 't Gene wy alles voor een enkel versiersel der latere Schrijvers te houden hebben; nadien de aldergeloofwaardigste van de eerste Eeuwe, niet alleen daar van niet en reppen; maar dat ook gene van de Euangelisten die Wonder-daad hebben aangeteekend, daarse doch veele dingen van minder belang, niet en schijnen vergeten te hebben. Hoedanigen Erfgerugte ook noch door het on-ophoudelijk verbeelden der Schilders, foodanige diepe wortelen in 't over-geloof des gemeenen Volks geschoten heeft, datmen vastelijk vertrouwd in die ontelbaare nabeelden, noch op heden het waare afbeeldsel van des Saligmaakers aangesigt behouden te hebben: doch andere willen dies-aangaande meer geloof geven aan het ontwerp datmen hier van in den Brief door Lentulus aan den Keiser Tiberius geschreven, ge-doodverfd fiet. Daar hy van Jesus Gedaante; te gelijk met sijn Groot-agting diisdanig schrijft: *In dese tijden heeftmen gesien, en hy leefd noch, een mensche van groote kragt, genaamd Christus Jesus, dewelke van de Volkeren geseid word een Propheet te zijn: sijn Discipelen noemen hem de Soone Gods, hy wekt de Dooden op, en hy geneest allerlei sekten. Hy is een mensche van een lange en aansienlijke Lijfs-gestalte; en heeft een ontsagche-lijk wesen, 't welk die hem sien, hem soo wel kan doen beminnen als doen vreesen. Sijn Hair is de Verwe van een rijpe Haselnoot gelijk; en het leid meest glad en effen tot aan de Ooren; van daar isset wat meer gekruld en swierd lossen van den hals af, en hangt op de Schouders; draagende een Scheidel op 't midden van sijn hoofd, op de wijs der Nazirenen. Hy heeft een vlak en effen Voorhoofd; en sijn gantsche Aangesigt is sonder vlek of rimpel, daar een aangenaam bloosen doorspeeld. Sijn Neus en Mond sijn sonder Mangel. Hy draagt een grooten jeugdigen Baard, van eenerlei kleur, en die niet lang, maar tamelijk breed, en als in twee vlokken sagtelijk onderscheiden is. Hy is eenvoudig van opsigt maar helder van Oogen; zijnde in Bestraffinge verschrikkelijk, doch vriendelijk en aangenaam in Vermaaningen: ook is hy vrolijk behoudens sijne destigheid: maar nooit heeftmen hem sien Lagchen, maar dikmaals Weenen. Hy gaat geheel regt op, en is in sijn Saamenprekingen Seldsaam en Zedig; en voorts geheel aansienlijk onder de kinderen der menschen. Dus verre de Brief van den Romein Lentulus. En Nicephorus getuigt mede by-na al het selve. Of nu de hedendaagsche*

Waar uit de Fabel van Veronica den Snuitdoek met Jesus Tronie-beeld versierd is.

Jesus Lijfs-gestalte en Tronie-beeld, uit een Brief van den Romein Lentulus aan Tiberius onworpen.

Cccccc

Schil-

De Heilige
Schrijvers
hebben
nooit toe-
geleid om
ons iets
van Jesus
gedaante
af te maa-
ken.

2 Kon.
18:4.

Jesus heeft
fig het
Weenen
der Vrou-
wen laten
ter herten
gaan.

Jesus on-
derwijst de
Vrouwen
over haar
aanstaande
rampen te
Weenen.

Schilder-beelden, haaren oorsprong uit dusdanigen Voorschrift ontleend hebben, of dat mogelijk dit Ontwerp na eenige andere gisselijke gedaante, op den Naam van Lentulus versierd is, fulks word van eenige twijffelagtig gehouden; niet tegenstaande men in beide een onderlinge saamenstemminge ontwaar word. Doch wy agten, dat indien ons de waare gestalte van Jesus, noodig waare geweest in Schilderkundige trekken, tot een voorwerp van Goddelijke aandacht te hebben; het te denken is, dat de Heilige Schrijvers ons elders iets van sijn eigen natuurlijk Aangefigt of zweemfel, souden afgeschetst hebben: maar nu sien wy dat hy ons tot het stuk des Geloofs in het Oude Testament selfs niet onder de eige gedaante van een mensch; maar onder de gelijkenis van een Slange op een houten Stange verhoogd, buiten den Tabernakel voorkomt. Die ook, wanneer van Israel met ver-Afgodding ge-eerd wierd, door Hiskia Godsdienstelijk als slegt Kooper verbroken is, 2 Kon. 18: 4. Gelijkwe Jesus ook na sijn Mensch-werding, Lijden en Hemelvaart, in de Openbaringe van Johannes, alleen sien verschijnen met Seven Sterren in sijn regterhand, en een tweesnijdend Swaard dat uit sijnen Mond gaat; zijnde bekleed met eenen Rok die in het Bloed gedoopt is: ja wy sien hem in de gedaante van een Lam dat geslagt is, hebbende Seven Hoornen en Seven Oogen. Waar uit wy veel-eer geleerd worden Jesus Gedaante te soeken in sijne Deugden en Volmaaktheden, als in de Teikenkundige trekken van sijn Aangefigte. En schoonmen Jesus onder de gelijkenis van een mensch in de Gesigten van Ezechiël of elders sou willen soeken; so salmen hem doch daar in maar onder Vuur en Gloejend Metaal, bedommeld en als onsigbaar sien. *Indien ik egter een waare Schilderie van Jesus hadde, segd Jan d'Espagne, Ik soude se niet alleen hooger agten dan alle andere Tafereelen, maar ook waardeeren boven alles wat fraai aan 't Ooge der menschen verschijnd. Doch by-aldienmen soo een Schilderie sou willen misbruiken en ver-Afgoden; soo soude ik se liever tot gruis verbrijfelen; gelijk Hiskia de Koopere Slange dede.* Maar gelijk het Jesus gewoonte was geweest de swakke te sterken, en de droevige alsindste troosten; alsoo heeft hy sig ook dit Ge-ween der Vrouwen angetrokken, seggende; *Gy Dochteren van Jerusalem en Weendt niet over my: maar Weendt over u selven en over uwe kinderen; namelijk over welke uwe Joodsche Manschap, de Wraake van mijn onschuldig Bloed, over u en en haaren hals geroepen heeft; willende Jesus al-foo aan de eene zijde, dat se sijn Lijden uit den Geloove sonder Tranen en met een ongebroken herte souden aanfien: doch dat se aan d'ander zijde wel mog-ten Weenen over haar en haare kinderen, van wegen de rampen die sy in de nakende Belegeringe van Jerusalem, door de Romeinen te wagten hadden, om het Grondstap van Gods Gramschap uit te drinken. Hoedanigen Onweer hy haar dan ook genoegzaam aanwijst, dat niet lang vertoeven sou, wanneer hy het selve haar als met de Vinger aanwijst en segd; *Siet de daagen komen in welke gy seggen sult, Salig zijn de Onvrugtbare, &c.* Luc. 23: 29. 't Gene soo niet en moet opgenomen worden, als of Jesus de Onvrugtbare Vrouwen hier Salig sprak; maar alleen, dat de Joodsche Vrouwship, van wegen het quaad dat hen alsdan op den hals sou komen; alle die welke geen Suigelingen tot haare Borsten hadden, sig gelukkig souden agten: als welkers Oogen deselve dan ook niet onder duisend Doodstuipen, van de wreede Soldaten uit haare armen gerukt, souden sien tegens de Wanden verpletteren; noch sig geperft souden vinden haar van Honger en Dorst te laten versmagten: vergelijkt hier tegen Jesus Voorsegging, Marc. 13: 17. En dit konden se hier uit gissen, wanneer se aanmerkten, hoe de Romeinen met Jesus handelden die als een Groen hout, doorgaans soo vrugtbare in goede werken, en heilsaame Leere onder hen ge-*

gewandeld, en altijd hadde gefogt te bloejen; dat het vry flegter met de onvrugtbare Boomen, en het Dorre Hout des Jodendoms afloopen fou, wanneer haare Mogendheid door de Romeinfche Bijl die alreede aan de Wortel lag, eenmaal uitgehouwen en in 't Vuur fou geworpen worden; vergelijkt Matth. 3: 10. met Luc. 23: 31. En merkt over de laafte plaatfe aan, dat Jefus het Joodsche Volk, navolgens de gewoone fprek-wijfen der Hebreën, feer wel by een Dor, en figelfven by een Groen-Hout vergeleken heeft; als dewelke feer gewoon waaren, Vroome Mannen, *Groene Houten*, en Goddeloofe menfchen, *Dorre Houten* te noemen. Waar van daan dan ook by Ezechiel gedreigd word, een Vuur onder het Jodendom aan te fteeken, dat den Groenen en Dorren Boom verteeren; dat is den Regtvaardigen en Goddeloofen uitroejen fou; vergelijkt wederom kap. 20: 47. met kapit. 21: 3. Ezechiel 20: 47. Waarom wy ook meenen, dat Jefus hier geenfints het Weenen der Vrouwen verboden heeft, om dat hy juist niet en wilde kleinmoedig gemaakt worden; gelijk Paulus eens het Weenen over hem opfchorte, Act. 21: 13. maar om datfe alleen uit een menfchelijk medelijden over hem Treurig zijnde, fulks in 't minst niet en deden over haar eigen verdorven ftaat, om welk Jefus nu lijden moefte, terwile doch de Wet kragteloos geworden was door de Sonde. En fchoon hier eenige Vrouwen waaren, die of haarfelfs, noch ook haare Mannen, fig nooit fchuldig aan Jefus Vonnis hadden gemaakt; foo waarenfe immers alle fchuldig aan Jefus Dood, die door fijn Dood fouden verloft worden. Invoegen defe dan alleen verboden zijn te Weenen, om dat fy Jefus Lijden als een droevig toeval, en niet als Heilfaam voor haarfelfen aan en fagen: meer lettende op Pilatus geftreken Dood. Vonnis, en het Ongelukkigigen Vervloekte Kruis-hout dat hy torfte, als op de vervulling der Schriften: ofte op den Vloek die de Joden haar en hare Nazaaten over den kop geroepen hadden: ja veel minder fagenfe op den Vloek der Wet, dien Jefus hangende aan 't Hout, te niete doen foude. Waarom men Jefus Liden in blijdfchap moet aanmerken. Waarom het ons dan in dit ftuk veel nutter is aan te merken, voor wien, dan door wien Jefus Geflorven is; op dat we niet foo feer en Weenen met de Oogen, als we Jefus fien henen-leiden om te Lijden, en wanneer hy Lijd; als dat wy hem met een vrolijk herte lief hebben, en groot-agten, om dat hy als onfe Borge en Betaals-heer, vrywillig heeft willen henen geleid worden; op dat hy, ftervende in onfe plaatfe, ons door fijn Dood, verfekerde van het Testament en de Erffenis des Eeuwigen Levens, hetfelve verzegelende met fijn Bloed. Maar het geen we in defe aanspraak van Jefus niet en dienden over te ftaan, is dit, dat Lucas fchijnd te seggen, dat hy fig tot defe Vrouwen omgewend heeft; *Ende Jefus hem tot haar keerende feide, &c.* Dat is ongetwijfeld een weinig daar toe ftill-ftaande; en vergetende fijn eigen Lijden, wilde hy fijne Vrienden fijn aangefigte niet ont-trekken; haar waarfchouwende tegen haaren aanftaanden nood; de Vrouwen toefprekende onder dien Oor en Gemoed-ftreelenden Eer-naam, *Gy Dochteren Jerufalems*: op dat hy in fpijt van alle de Naam-roovende Joden, betoonde dat hy de Liefde tot fijne Vrienden geenfints afgeleid hadde, noch in alle defe veranderingen geenfints veranderd, maar in hem veel fterker was dan de Dood, Cant. 8: 6. Hy noemde haar ook mogelijk in 't algemeen, *Dochteren Jerufalems*: als of hy de gantsche Vrouwfchap van Zion, en niet flegts in 't byfonder fijn Vriendinnen, die hem hier volgden aanfpak; op datfe miffchien om fijnent wille niet in Lijden quaamen, maar datfe onder Zions Dochteren verfchoond bleven, terwile de Hoofden van Zions Burgerfchap hem nu niet en wilden verfchoonen. Jefus dan aldus door Simon van Cyrenen, voor een weinig tijds van het laftig Kruis-hout ontladen, is eindelijk op de Gerechts-plaatfe gekomen, die op 't Syriſch-Hebreeuſch genoemd

noemd wierd, GOLGOTHA, dat overgeset zijnde, soo veel als *Hoofd-scheel plaats* geheid is. Hoedanig de Straf-velden der Ouden gemeenlijk buiten de Steden, en veelsinds op Heuvelen en hooge plaatsen die aan de voorby-loop der Wegen in 't gesigt laagen, verkofen wierden; hebbenwe in 't voorige Hoofdstuk afgedaan. Doch waarom eigenlijk de plaats daar Jesus Gekruist is, *Hoofd-scheel plaats* of *Kerk-hof der Bekkeneelen* genoemd is; sulks is van veelen gevraagd en onderfagt, en volgens verscheide meeningen beantwoord.

Golgotha is niet na het Bekkeneel van Adam genoemd.

Doch onder die verschillige gevoelens, zijn sulke van over lange uitgestampt, welke meenden, dat dese Geregts-plaats soe genaamd is, van wegen het Bekkeneel van den Aards-Vader Adam, die aldaar sou begraaven zijn. Doch die welke desen naam afleiden van de Hoofd-schedels der Misdadigers, welke daar ter plaats Onthoofd wierden, schijnen by eenige meer gehoor te verdienen: nadien ook onder de Vierderlei Dood-straffen der Joden, het Hals-geregts met den Swaarde by hen gemeen was. Doch andere willen 't van de Bekkeneelen der gestrafte aan de Kruiffen afleiden, als welke aan deselve vergaande en afvallende, de Grond met de overblijvende Bekkeneelen bezaaide, en dan hier en daar verstrooid gesien wierden: 't gene niet geheel aannemelijk is, van wegen dat die benaaming mogelijk ouder schijnd, dan dat de Romeinen de Kruis-straf onder dit Volk geoeffend hebben; en de Joden ook gewoon waren de gestrafte Lichaamen te begraven; gelijk we onder hare Dood-straffen hebben gesien. Alhoewel de Joden nochtans dese plaats soe hebben konnen noemen, van wegen dat'er veele begraaven, en alsoo niet alleen daar, als men segd, het hoofd hadden onder gehaald; maar welker Bekkeneelen ook dikmaal in 't opdelfen van nieuwe Graf-kuilen, te voorschijn quamen; en de plaats alsoo na een voornaam deel des menschen hebben konnen noemen; om dat het onder hen niet vreemd en was, door de Kop of Schedel, den geheelen mensch te verstaan. En soomen een schuil-reden sou mogen soeken, waarom

Spelinge waarom Jesus op Golgotha moelt Gekruist worden.

Jesus is in het Westen van Jerusaleem Gekruist.

Jesus krijgt Gemyrrhede Wijn eer hy aan het Kruis gehegt word.

Vergelikt Matth. 27. vers 34. met Marc. 15:23.

Waar toe Gemyrrhede Wijn aan de veroordeelde Stervelingen gegeven wierd.

om Jesus juist op Golgotha, het Kerk-hof der gener die de Dood waren gestorven in haare misdaden, Gekruist is? men sou mogen denken, dat het was, om aan te wijzen, dat hy ook de grootste Sondaars het Leven wilde geven door zijn Dood. En gelijk men houd dat Golgotha na den ondergang, dat is in het Westen van Jerusaleem gelegen was; alsoo is den Joden ook de Sonne der Gerechtigheid, aldaar niet on-opstigtelijk ondergegaan. Terstond en soo het schijnt met de aankomst van Jesus op dit Galge-veld, hebben sy volgens Marcus (namelijk de Joden ofte de Krijgs-knegten, of mogelijk dese beide gelijkerhand) hem Gemyrrhede Wijn te Drinken gegeven. Hoedanigen Wijn, sommige hier voor een lekkere toegemaakte Wijn willen nemen, die met Myrrhe en andere Specerijen aangeset en opgeheven was; namentlijk gelijk de Oude dikmaal in de wellustige Banketten en Maaltijden plegen te gebruiken. Doch nadien Mattheus desen Wijn noemd, *Edik met Gallegemengd*, en Jesus die ook weigerde te nemen, schoon hyse eerstelijk proefde; soo en schijnd men niet te mogen denken, dat hier op Golgotha foodanigen lekkere Kruis-Wijn heeft gereed gestaan. Dus meenen dan sommige beter, dat het is Wijn geweest met Wierook gemengd, van welke de Joden in den Talmud seggen; dat men gemeenlijk onder hen plagt aan de veroordeelde Stervelingen te geven, op datse de vrees des Doods daar door niet alleen wat aan een zijde mogten zetten; maar ook bedwelmd in 't verstand wordende, als ongevoelig in de Dood soudent stappen. Siende mogelijk op 't gene de Moeder van Salomon belaste, namelijk aan een Verwefenen, sterken Drank te geven, Prov. 31:6. En om datmen hier toe soo wel Wierook en andere dingen gebruikte, die deselve bequaamheid hadden van de Myrrhe; daarom wierd al dusdanigen aangeset Wijn, met een gemeene naam, *Gemyrrhede Wijn* genoemd: even gelijken

men onder ons gemeenlijk segd, *Gesmeerde Wijn*, *Gekruide Wijn*, &c. niet tegenstaande die op verscheide wijzen gemengd en behandeld werd. En dat dusdanige toegemaakte Wijn van geen kleene uitwerking was, sulks komt ons in verscheide voorbeelden te voeren. Ja men leeft van afgeregte Quanten die door het innemen van Myrrheen Wierook, hare Pijnigers geen kleinen tijd hardnekkig verduurd hebben. Ptolomeus Philopater de Joden willende overvallen, deed zelfs zijn Krijgs-Olyphanten Wijn met Wierook drinken, op datse des te moediger tot den Krijg waaren, 3 Macch. 5: 1. Dat nu Mattheus desen Gemyrrheden Wijn, liever *Edik met Galle gemengd* heeft willen noemen; schijnd niet soo seer een andere eige beteekenis, als wel een overdragtige benaming te zijn: als of hy daar mede hadde willen aanwijzen, dat het leer slegte, Oude of versuurde Wijn was; het zy dan dat de Joden niet gewoon waren in dusdanigen geval van de beste te nemen, maar de slegste goed genoeg dagten, als sommige meenen; ofte dat de Euangelist dese Wijn door vernoeming *Edik* noemd; om datse gewoon waaren goede en wel toegemaakte Wijn aan de Stervelingen te geven, sy hier aan Jesus uit een vuile boos-aardigheid, Versuurde, Wrange en seer Eggerige Wijn gegeven hebben; op datse hem te meer smaad aandeden: want hier toe schijnd de Euangelist niet alleen de quaade hoedanigheden van desen Wijn by te brengen; maar hy noemd ook daar toe het leelijk Inmengsel in 't algemeen, *Galle*, na de Bittere smaak die dese Versuurde Wijn, (dien hy *Edik* noemd) van de Myrrhe of Wierook aangenomen hadde: invoegen hy heeft willen te kennen geven; *Datse hem Suure Wijn met een Bitter Inmengsel te drinken gaven*, sonder egter de Bittere dingen eigentlijk te noemen. Waarom ook sommige oude en vermaarde Oversetters, het woord dat hier gemeenlijk *Galle* vertaald word, somtijds *Alsem*, en te mets ook *Bitterheid* hebben overgeset: gelijk de Hoogduitsen mede noch wel gewoon zijn, *Bitter-wijn*, voor *Alsem-wijn* te seggen: wy hebben meer spreekwijzen die daar aan seer gelijk zijn. Doch waarom Jesus desen Swijmel-wijn niet en wilde Drinken schoon hyse proefde, is vooren genoegzaam aangewesen. Hier op vervolgd dan de H. Historie, datse Jesus Gekruisligd hebben; namelijk, de Krijgsknegten hebben hem Naakt uitgekleeft; en aan het staande Kruis (dat onder de ontkleeding en andere toefstel aanstonds in de Aarde gedolven wierd;) op het middel-uitstek opgebeurd; en de Handen en Voeten met Koorden onder en boven vast-gebonden en met Nagelen vast-geklonken, en alsoo Opgehangen tusschen twee Moordenaaren, als of hy het Hoofd en Belhamel van sulken gespuis ware geweest. Waarom Jesus dan mogelijk ook wel eerst aan het Kruis gehegt is, gelijk men uit Mattheus sou mogen besluiten, wanneer hy zelfs na het voorhangen van Jesus Opschrift, seid, *Doe wierden met hem twee Moordenaars Gekruist, een ter regter, en een ter linker zijde*: vergeleken met Luc. 23. vers 33. Alhoewel uit Marcus en Johannes schijnd te blijken, datse dese Aanhegting gelijker-hand gedaan hebben: Daar ons weinig aangelegen is; ten zy tot de verbeelding deser Historie op Tafereelen. Engelijk'er van de Joden getuigd word, dat in Judea ontrent dese tijd veele Straatschenders en Roovers gevonden wierden; en dat dese Schelmen met andere Boeven gevangen zittende, mogelijk tegen het Paasch-Feeft bewaard wierden, om door de toeloop der menschen gestraft te worden, op dat het Exempel van veele gesien wierd; alsoo zijn dese Quaad-doenders met Jesus Gekruist geworden, als Verstoorders van de Gemeene Vryheid des Volks: gesondigd hebbende, niet alleen tegens haar eigen Volk de Joden, maar nu ook voornamelijk tegen de Heerschappy der Romeinen, tegens welke Jesus ook beschuldigd was misdaan te hebben: sig oproerig uitgevende voor den Koning der Joden; gelijk Pi-

Wierook met Wijn gedronken van hoedanigen uitwerking.

Waarom Mattheus dese Gemyrrhede Wijn, Edik met Galle noemd.

Matth. 27:38.

Marc. 15. vers 27. Joh. 19:18.

Waarom Jesus met twee Moordenaars Gekruist wierd.

Jesus Bid
voor die
hem Kruif-
figden.

Matth. 5.
vers 44.
Luc. 6: 28.

Voor wie
Jesus Bad.

* Doch
Petrus
segd, dat
de Joden
het door de
handen der
Onregt-
vaardige,
dat is door
de Romei-
nen ge-
daan heb-
ben, A. 2.
2: 22. na
Jesus Voor-
segging,
Matth. 20.
vers 19.

Pfalms
vers 37.

'tOpschrift
der Be-
schuldi-
ging hoe-
danig en
waar toe
opgehan-
gen.

latus dit ook eenigfints in het Opschrift, dat hy na de Aanhegting boven Jesus Hoofd als den Titul sijner Beschuldiging dede voorhangen, gedagtig was. Te deser tijd nu, of mogelijk terwijl de Krijgs-knegten, omringd met een drom van Joden en Joodsche Opsinders, noch besig waren met Jesus aan het Kruis te nagelen, schijnd hy volgens Lucas, voor dit Volk Gebeden te hebben. Want hy die geleerd hadde voor sijne Vyanden, en voor die ons geweld aandoen te Bidden; wilde hier ook voor diegenen Bidden die hem Kruiffigden; dus Bad dan wel de Heer voor de Knegten, de Schepper voor de Schepfelen, de Regtvaardige voor de Onregtvaardigen; doch het geschiede naar de Schriften: want de Messias moest voor de Overtreders Bidden, Esaia 53: 12. Hierom Bad hy dan; *Vader vergeef het haar, want sy en weten niet watse doen*, Luc. 23: 34. Doch nadien sommige Joden maar al te wel by haar selven wisten, datse Jesus uit enkel Boosheid, (Sondigende tegen den Heiligen Geest, Matth. 12: 32.) hadden Overgeleverd; soo diendmen hier te moeten verstaan, dat Jesus voornamelijk voor die Joden Gebeden heeft, die haar dus ver van eenige Kopstukken uit de Overpriestersen Pharizeen, hadden laten wegvoeren; en niet en wisten datse den Messias haren Verlosser, aan het Kruis hingen. Gelijk dan misschien ook dese woorden, *Sy en weten niet watse doen*, sien op de eige daad van sommige Joden, die sig allinds genegen toonden de hand hier in te steken soo veel sy konden; alhoewel het meer on-eigentlich moet opgenomen worden; namelijk in welken zin mogelijk Petrus segd, dat de Joden, *Jesus de Nazarener Gekruist hebben*, A. 2: 22, 23. en kap. 5: 30. Waar toe dan ook Jesus noch tot der Joden verschooning, haar onwetenheid by-brengd, tot verberging of verkleening van 't quaad datse deden. Doch soomen geloof aan den Brief mag geven, welke Pilatus aan den Roomsen Keiser sou geschreven hebben; soo schijnen de Joden selfs * ook hand-dadig aan Jesus Kruis-hegtinge geweest; dewijl hy daar in klaagende over de Joden, duidelijc genoeg segd; *Doch sy hebben hem Gekruist en hebben Wagters bysijn Graf gesteld &c.* En alhoewel deselve Petrus, A. 2: 17. segd; *Ik weet Broeders dat gy sulks door onwetenheid gedaan hebt, als ook wyve Overste*; soo verstaan nochtans de Godtgeleerde daar alleen sommige van de Overste, die de Wijsheid Gods, welke in Verborgenheid bedekt was, niet genoeg doorgrond hadden: *Want soose die gekend hadden, soo en souden sy*, noch ook de Overste deser Weereld Herodes noch Pilatus &c. *den Heere der Heerlijkheid niet Gekruist hebben*, 1 Cor. 2: 7, 8. Het gros dan van dese Joden, en wist noch en dagt niet, datse dien hier op het Galge-veld hadden uitgeleid, die hare Vadersen cer-tijds als den Engel voor Gods Aangesigte, uit Egipten in 't Beloofde Canaan gebragt hadde. Sy en wisten waarschijnlijk niet, datse dien met het veragte Kruis beladen hadden, die hare Voorvaders met Goud en Silver verrijkt, hadde uitgeleid: veel min datse dagten dat hy boven het Kruis ook nog belast was met den Ballast der Sonden die hem benaauwden. Sy en wisten niet datse dien tus-sen twee Moordenaars henen-geleid en nu soo even Gekruist hadden, die haar tusschen een Vuur en Wolk-kolomme bedektelijc geleid had. Ja sy en wisten niet datse hem, die het Eeuwige Leven hadde in hemselfen, en haare Eerst-geboorne van den slaanden Engel bevrijd had, en van den Eeuwigen Dood ver-loffen moest, nu selfs in het naare Dal des Doods hadden hengevoerd.

Hier vooren hebben wy onder de Joodsche Dood-straffen uit Maimonides by-gebragt, dat het onder haar een gewoonte was, dat een Beampt. Uitroeper voor den Misdadiger gaande, aan yder bekend maakte, om wat oorzaak soo ee-nen ter Dood ging; en alle hetzelfde is by-na ook by de Romeinen in gebruik geweest, doch egter soo, datse in bysondere gevallen, sulks in Geschreft stel-den, en hingen 't op sekere kennelijke wijze boven de hoofden, ofte ook wel op de

de Borst of boven 't hoofd der gene die aan het Kruis hingen. Hoedanige Op-
 fchriften ook naderhand onder de Vervolginge der Roomsche Keiseren en
 Dwingelanden, dikmaal op een wit Bordeken met swarte Letteren geschreven,
 den Christen Martelaaren voorgedragen of op de Borst gehangen is: daar op
 dan dikmaal gelezen wierd, *HIC EST CHRISTIANUS*, *Deze is een Christen*.
 Gelijk mede getuigd word, dat op den Purperen Hoed van Johannes Hus ge-
 schreven stond, *DIT IS EEN HOOFD-KETTER*. En dusdanigen maniere van
 doen schijnd dan hier ook ontrent het Kruisfigen van Jesus waargenomen te
 zijn; en sulks uit last en bevel van den Regter Pontius Pilatus: want soo diend-
 men de meeninge der Euangelisten te verstaan, schoon Johannes segd, *Pilatus*
schreef ook een Opschrift en sette dat op het Kruis; dewijle niemand die
 wel by sijn zinnen is, sal gelooven, dat Pilatus dit Opschrift selfs boven
 het Kruis gesteld heeft; alhoewel het Johannes nochtans schijnd te seggen: Pilatus heeft het Opschrift niet selfs geschreven noch aan't Kruis gehangen.
 want die anders gevoelen sou, die sou daar in seer gereed van Mattheus we-
 dersproken worden, als dewelke duidelijk genoeg schijnd te seggen; dat
 het de Soldaten daar op geset hebben: als hy seid, *Sy*, namelijk de Krijgs-
 knegten die Jesus Gekruisfigd hadden. En soo kanmen ook van het schrij-
 ven deselven Opschrifts denken, dat Pilatus het door eenig Amptenaar
 doenscrijven heeft. En wat het selfs opsetten des Opschrifts sou betref-
 fen, Pilatus en is selfs niet op Golgotha geweest: gelijk uit alle die ver-
 soeken en verder omstandigheden blijkt: hebbende daar toe de Bende Krijgs-
 knegten doen vergaderen, en den Hoofdman de forge aanbevolen. En al-
 hoewel het onder de Romeinen de gewoonte was, dat de Regters het Dood-
 vonnis op een Tafelken schreven; soo hield sulks doch alleen in, tot hoeda-
 nigen Dood-straf den Beschuldigten verwesen was. Pilatus is niet op Golgotha geweest als Jesus Gekruist wierd. Het Dood-vonnis wierd by de Romeinse Regters selfs geschreven.
 Waarom soodanigen Schrijf-bordeken, geheel verschillig van dat gene moet gehouden worden,
 dat neffens den uitgaanden Lijder omgedraagen, en by hem opgehangen
 wierd; nadien daar in alleen de Beschuldiging of Oorzaak van sijn Dood-straf
 geschreven stond: waar toe men ook mag te raade nemen, de benaaming met
 welke de Euangelisten dit Opschrift, een *TITUL OF BESCHULDIGING &c.*
 noemen. Nu even gelijk sy den Inhoud eenigfints verscheidentlijk in woorden
 schijnen aan te tekenen, alhoewel den zin daar van genoegzaam een is; soo
 soumen met sommige mogen gissen, dat egter een van alle d' Euangelisten, de
 eige en nette woorden desselfs aangeteekend heeft; terwijl misfchien d'an-
 dere sig hebben vernoegd met alleen de meeninge daar van uit te drukken: hoe-
 danigen Stijl men meermaals in de Euangelische Verhaalingen gehouden siet.
 Dus soumen dan uit eenige waarschijnlijkheid mogen denken, dat Johannes
 de eigen woorden van het Griekse Opschrift aangeteekend heeft: wy seggen
 bestipt van het Griekse; om dat het was in drie Taalen; namelijk in het He-
 breuwfch of Syrisch, in 't Grieks en in 't Latijn geschreven: want wanneer hy
 voor-af seid; *Ende daar was geschreven*, *JESUS DE NAZARENER*, *DE* Joh. 19:19.
KONING DER JODEN; soo schijndmen sulks te moeten opnemen; als of hy
 ons verskeren wilde, de eige woorden des Opschrifts te verhaalen. Matth. 27. vers 37.
 Hoedanigen schijn van nettigheid de andere Euangelisten daar ontrent niet en ge-
 ven. En alhoewel geene van hun allen verhaalen, dat boven de hoofden der
 Moordenaars, ook een Opschrift van Beschuldiging geset wierd, soo is het nog-
 tans sekerlijk te gissen, dat sulks mede na deselve wijze geschied is. Doch dat
 de Euangelisten 't selve over 't hoofd gesien hebben, moet ons niet verwon-
 deren; nadien sy ook selfs de Gerechts-handeling over haar gehouden, te gelijk
 met hare namen verfwijgen; om datse alleen voorhadden de Kruis-rol van Je-
 sus te verhalen; en aan te wijzen waarom hy ter Dood ver-Oordeeld, en met dus-
 danige Quaad-doenders is gerekend geworden: 't gene immers niet duidelijker
 kon

Aan den
Inhoud der
Opschri-
ften was
veel gele-
gen.

En waar-
om Pilatus
dit in drie
Talen
dede.

De Euan-
gelisten
hebben de
Orden der
Talen in
dit Op-
schrift niet
even-eens
aangetee-
kend.

Baronius
heeft het
Latijnsch
Opschrift
naast aan
Jesús
hoofd uit
de agting
van die
Taale wil-
len haalen.

Slegt ge-
voelen der
gener wel-
ke willen
datmen de
Latijnsche
Taale voor
de Kerk
Taalehou-
den moet.

kon aangewesen worden, als met te seggen, dat hy tusschen twee Moordena-
ren is Gekruist geworden. Soo dat dit tot de Historie van het Euangelium seer
noodig was; maar niet de bysondere dingen der andere te verhalen. En gelijk'er
waarlijk aan den Inhoud van de Opschriften seer veel gelegen was, op dat het
aan yder opentlijk bleek, waarom ymand ter Dood ging; alsoo fullen wy aan-
stonds sien, dat de Geveinstheid der Joden hier uit gelegenheid genomen
heeft, om tegens de Instelling van Pilatus Opschrift te morren. Alhoewel
dit noch mogelijk t'eenemaal na hun zin was, dat hy sulks in Drie verscheide
Talen dede: waar toe Pilatus ongetwijfeld dese reden sal gehad hebben;
dat de Syrisch-Hebreeuwse Tale doe in dat Land als de gemeene Moeder-
Taale der Joden gesproken wierd; en de Latijnsche de eige Spraak der Romei-
nen was; gelijk ook de Griekse haarlieden, en de Joden die elders in de verstro-
jinge waren, seer gemeen geworden was; zijnde de Bybel nu ook al een ruimen
tijd daar in Overgeset geweest. Soo dat'er nu op het Pascha naauwlijks ymand
te Jerusaleem verscheen, die niet een van die Talen verstond of sprak. En dat
het by de Romeinen niet geheel ongehoord was, eenige harer besluiten in't La-
tijn en Grieks te laten beschrijven, sulks werd ons van Josephus aangewesen.
Welke nu van dese Drie Talen, boven, midden of onder gestaan heeft: daar
ontrent hebben de Geleerde als in't donker omtastende, verscheide gissingen
gedaan, die ons van te weinigen belang schijnen, omfe in't breede op te halen;
nadien ons de pas tot alle soodanige ramerien, door de voorfigtige nalaatig-
heid der Euangelisten, schijnd afgesneden te worden; namelijk wanneer wy
sien dat Lucas en Johannes, de optelling deser Talen niet in eenerlei orden
doen, en de andere daar geheel van swijgen. Want daar Lucas segd; *Daar
was een Opschrift boven hem geschreven, met Griekse, Romeinsche en Hebreeuw-
sche Letteren*; daar segd Johannes; *Het was geschreven in't Hebreeuws,
in't Grieks en in't Latijn*. Doch soo het gissen hier geoorlofd is, men sou
mogen denken; dat gelijk Johannes den Inhoud des Opschrifts seer waar-
schijnlijk met de eige woorden bygebragt heeft, hy ook alsoo de rang der
Talen aldernaast heeft aangeteekend. Hoedanigen bedenking onses agtens
vry van meerder gewigte is, dan het gene Baronius en andere, (die ook de or-
den van Johannes voor de waare kiezen,) aangaande de agting deser Ta-
len bybrengen; namelijk dat Pilatus uit een bysonder voorregt dat de Ro-
meinen voor haare Taal meenden te hebben, het Latijn onder-aan gesteld
heeft; hoedanigen bewijs hy daar toe ook seer werkzaam uit de gewoonten der
Romeinen heeft poogen te bewijzen; by-brennende verscheide voorbeelden,
die na sijn meeninge betoonen, dat de Raadsheeren in de Schouwspelen onder-
aan zaaten, en de Veld-Oversten in de Triomphen agter-aan gingen; ja dat de
Burgermeesters aan de Maaltijden, gemeenlijk de laatste op de Tafel-Bedden
aan-laagen, &c. Van hoedanige Droomen hem Casaubonus genoegzaam wak-
ker gemaakt en betoond heeft, dat de gantsche Oudheid dien Grooten Cardi-
naal, daar in van onwaarheid overtuigd. Gelijk hy ook waarlijk weinig sou
moeten weten, die niet en wiste, dat de Romeinsche Raadsheeren alleen in
de benedenste Gestoelten zaaten, om het bequaamste gesigt der Spelen te heb-
ben; maar niet om datse de ge-eerste Zit-plaatsen waaren. Noch slegter
is het wanneer sommige niet alleen uit de Orden van Johannes, het Latijn-
se Opschrift, het naaste aan Jesus Hoofd willen voor seker houden; maar dat-
se daar uit willen besluiten, datmen die Taale voor de Kerk-Taale moet
houden; ofte ten minsten datmen alleen de Hebreeuwse, Griekse en La-
tijnsche Taal, uit dat voorregt in deselve behoort te gebruiken. 't Gene seer
belagcheljk is: want behalven dat dit Opschrift in de geseide Talen ge-
steld was; om dat die drie doe de voornaamste Talen der Weereld waaren; (ge-

(gelijk ook onder die Volken eerstelijk het Euangelium van den Gekruisten Jesus Gepredikt is,) alsoo was het onmogelijk dat alle de Talen van de Weereld in dit Opschrift gesteld wierden; maar heel welvoegzaam dat het ingesteld wierd naar den Tijd, en het Land, en het Volk dat sig doemaals meest binnen Jerusalem vond, en die Talen seer gemeen verstonden. Hier en boven komt ook in bedenken, waarom Jesus in dit Opschrift, NAZARENUS genoemd is, daar hy doch te Bethleem Gebooren was? Doch men kan seggen; dat hy navolgens de voorsegging van dien naam, hier ook Nazarenus genoemd is, om dat hy te Nazareth opgevoed zijnde, van hem in de wandeling gemeend wierd dat het sijn Geboorteplaats was. En nadien Nazareth een seer geringe en veragte plaats was, (gelijk Nathaniel eens seide, Joh. 1: 47. *Kan ook uit Nazareth iets goeds komen?*) soo hebben eenige gemeend, dat Jesus in het Opschrift alleen tot veragtinge, NAZARENUS genoemd is. En dat 'er KONING DER JODEN, bygevoegd is geworden, om dat hy sig daar voor vermetelijk uitgegeven hadde, en van de Joden daar over aangeklaagd, en nu ver-Oordeeld was tot het Kruis: gaande Pilatus in 't Opschrift alle andere Beschuldigingen voorby, om dat mogelijk dit ten ergsten van 't Volk opgenomen, de voornam misdaad kon gehouden worden tegen den Keiser, wiens Gerechts-beforger Pilatus was: alhoewel hy 'er de Overpriesters niet ernstig noch scherp genoeg in en ging, gelijk uit haare steurnis bleek. En nadien den Euangelist segd, dat dusdanigen Opschrift boven Jesus Hoofd geset wierd, soo valt het niet swaar om te bedenken dat het geschied is, of door vast-spijkeren, of door aanbinden, of door voorhangen, &c. aan welke eigentlijke wijze van doen, ons weinig gelegen is; alhoewel de Schilders missen, wanneer sy dit Opschrift in maniere van een Cedel of Plak-schrift verbeelden: want nadien de Gekruiste aan de Kruissen bleven hangen, en daar aan vergaan moesten, soo en souden dusdanige Schriften op Pergament, of ander Papierig Schrijf-tuig, niet lang in de opene Lugt stand gehouden hebben: invoegen het seer waarschijnlijk op een Houten Tafereelken is geschreven geweest. En schoon ymand meend, dat het hier niet noodig was 't selve soo bestendig te maken, om dat de Lichaamen van dese Gekruiste tot voldoening der Joodsche Wet, voor den Avond moesten afgenomen worden; soo ist nochtans waarschijnelijk dat de Romeinen in dese Straf-uitvoeringe, t'eenemaal haar gewoone maniere gehouden hebben. Maar gelijk ons dit mogelijk eenige verstandige Mannen sullen toestaan, alsoo word 'er des wegen verder onderfagt, of dit Opschrift gemeenlijk over-dwars in de lengte, ofte over-langs in de hoogte tegen het boven-uitstek des Kruis aangehegt is geworden? Voorwaar al ist dat de Schilders gemeenlijk het eerste vertoonen; nochtans agten we dat Salmasius met meerder reden het laatste aan Jesus Kruis verkoosen heeft; nadien ons de Forme van dusdanigen Schrijf-bordeken, aldervoegzaamst tot een Opschrift in drie Talen na malkander gesteld, schijnd te passen. En dat ook dit Opschrift niet voorgehangen is, voor dat Jesus alreede aan het Kruis vast-gehegt was; sulks souden daar uit schemeragtig kunnen gissen, dat 'er geseid word, *Dat het gesteld wierd boven 't Hoofd van Jesus.* Dat is aan het bovenste uitstek van 't Kruis, daar Jesus alreede aan 't Dwars-hout aangehegt hing: Alhoewel sommige met Geisteranus meenen, dat het tegen het Dwars-hout vande Kruis-Galge selds gesteld zy geweest; oordeelende daar toe dat de Kruissen de gedaante van een Griekse n hadden: dat we niet voor goed keuren; alhoewel de plaats genoeg tot het Opschrift was. Maar nadien wy in de Euangelise Historie sien, dat de Joodsche Overpriesters, die Jesus Hals-Geregt op Golgotha by-woonden, geen kleene reden van berisping over de instelling van dit Opschrift meenden te hebben; soo heeft het aan veele bedenkelijk geschenen,

D d d d d

of

Waarom
Jesus in dit
Opschrift
NAZARE-
nus ge-
noemd is.

Het Op-
schrift en
is niet op
Perga-
ment of
dunne
Schrijf-
stof ge-
schreven.

Of het
Opschrift
in de
breedte of
in de hoog-
te gesteld
is.

Siet hier
toe de
Printver-
beelding
des Kruis-
straffen;
in 't voor-
gaande
Hoofdstuk
ontrent Z;
&c.

Joh. 19:20.

Of de O-
verprie-
sters het
Opschrift
voor of na
de voor-
hanging
berispt
hebben.

Uit wat
infigt de
Joden het
Opschrift
wildten
veranderd
hebben.

't Gemeen
der Joden
en heeft in
Pilatus
Opschrift
geen be-
schuldi-
ging des
Doods
kunnen
vinden.

of dit geschied zy voor dat het selve alreede aan het Kruis opgehangen was, ofte wel daar na; namelijk wanneer het nu alreede van eenige Joden ge-
lesen werd: want veele uit de Stadt komende hebben daar toenieuwsgierig
geweest, geern willende vernemen, waarom desen mensche Gekruist wierd:
gelijk de Opschriften ook tot dien einde voorgehangen wierden. Waaron
mogelijk ook Johannes het lesen van het selve, eerst na de voorhanging ver-
haald. Gelijk hier toe dan ook die welke van het eerste gevoelen zijn, meenen
waarschijnlijk te zijn, dat Pilatus dit Opschrift heeft doen bedekt houden,
tot dat het op Golgotha aangehegt en openbaar van veele gelesen is; nadien
de Overpriesters andersinds hun agterdogtig misnoegen daar over soo lan-
ge niet en souden ingehouden hebben: En het ook veel gereeder had kunnen
veranderd worden, zijnde noch voor, of liever in het Regt-huis van Pilatus,
als nu dus verre buiten de Stadt op 't Galge-veld. Want dat Pilatus daar in
iets voorgehad heeft, schijnd den uitflag van de Historie aan te wijzen; het
selve niet willende veranderen, om dat het genoeg tot Pilatus eigen oogmerk
ingesteld, nu alreede aan het Kruis hing; en des wegen niet als met kreuking
van des Stadthouders Gefag en kon afgenomen nog veranderd worden. Invoe-
gen dat de Overpriesters uit het algemeen gemompel der Joden, die uit de
Stadt komende dit Opschrift lasen, daar over vol agterdogt geworden zijn.
Doch andere zijn van oordeel, dat schoon dit alles schijnd verhaald te worden,
wanneer de Overpriesters nu al op Golgotha gekomen waren, en het Kruis al
gesteld was; dat sulks alleen maar als een voorkomen in de Historie, en niet
in tijd moet opgenomen worden: nadien gemeend word, datse hier over
noch met Pilatus spreken, daar hy immers niet mede op Golgotha was: welk
eerste en tweede geseg, met regt bedenkelijk mag gehouden worden. Doch
dese dan haar misnoegen inbrengende, seggende; *En schrijft niet de Koning
der Joden, maar dat hy gesegd heeft, IK BEN DE KONING DER JODEN.*
Dit wilden aldus, om datse vreesden, dat by-aldien het Opschrift bleef, het
even sou kunnen opgenomen worden, als of het Joodsche Volk hem voor
haaren Koning hadden gehouden. En daarom gelijk sy hem beschuldigd
hadden, dat hy sulks alleen vermetelijk geheid hadde: (gelijk in alle de
voorgaande bespottingen door den Mantel, Riet-staf en Doorne Kroone had
schijnen te blijken;) soo wilden se dat dit ook soo in het Opschrift; als een
Brand-merk van Jesus quade Feiten sou kunnen gesien en gelesen worden.
Doch Pilatus die ongetwijffeld door de instelling van dusken Opschrift der
Joden Overpriesters een streek gaf; (Kruisligende haaren Koning op haar ei-
gen beschuldiging; en sulks nochtans bewimpeld onder de beforging van sijn
Ampt, yverende voor de Eer des Keisers, een mensch straffende die sig tegen de
Roomsche Mogendheid hadde aangekant;) en wilde op dese voorwending,
die sijn Eer van na-by scheen te quetsen, geen sinds agt slaan; maar wees haer
onder dese steurnis van de hand, seggende; *Dat ik geschreven hebbe dat be-
be ik geschreven.* 't Geen soo veel beteekende, als of hy geheid hadde; *Ik wil
het niet veranderen, het mag'er voor dese reise soo mede doorstaan.* Want
gelijk hy in Jesus geen schuld gevonden hadde, maar hem alleen den Jo-
den te geval, een Slaaf deser Dood-straf gemaakt had; alsoo heeft hy ook
de beschuldiging foodanig doen instellen, dat alle die onder de Joden wijs
waaren, desen mensche moesten verontschuldigen: want men las daar in niet,
dat hy een Quaad-doender, noch een Oproermaaker was; noch den Kei-
ser verboden hadde Schattinge te geven, noch dat hy den Tempel had wil-
len af-breken; gelijkse in haar beklag voor Cajaphas, en daar na voor de-
sen Stadthouder stuk- wijs inbragten; en sulks hier nochtans de eige stof
van het Opschrift hadde moeten wesen. Hierom wilden se dan, *Dat hy*
ge

geleid hadde, de Koning der Joden te zijn; op dat hy daar door schuldig sou hangen, aan een valsch voorgeven; namelijk iets groots van sig selven geleid te hebben, dat hy waarlijk niet en was, en derhalven een openbaren Leugenaar, een Valsaris en Verleider. Gelijkwe mede terstond sullen sien, datse in haare gantsche bespottinge nergens op hebben toegeleid, als om dit Opschrift eenslinksen uitleg aan te draagen; terwijl het haar niet weinig speet, het selve niet veranderd te kunnen krijgen. Ofse Jesus nu ook van nieuws wederom de Doorne Kroone hebben opgeset, tot een Spot-teeken van sijn voor-gewend Koningdom? (hoedanig wy vooren alleen twijffelagtig gesteld hebben, datse hem te gelijk met den Spot-Mantel kan afgenomen zijn, doen sy hem sijn eigen kleederen in Pilatus Regt-huis wederom aanschoten;) sulks blijft hier wederom bedenkelijk: want nadien dese Kroon een merkelyk blyk van Jesus valsch voorgewend Koningrijk, aan het Kruis verstreken konde, ende de Joden ook doorgaans daar op geschimpt hebben, seggende; *Soo, of byaldien hy de Koning der Joden is, &c.* soo sou het aldus kunnen geschied zijn. Immers pleiten alle de Schilderijen voor de Doorne Kroon aan 't Kruis. Doch datmen se doorgaans op Jesus Hoofd wil gesien hebben, selfs van 't Regt-huis uitgaande na Golgotha; daar toe heeftmen heel weinig sekerheid. En om dat de Joodsche Overpriesters wel wisten, dat schoon alles watse hier seiden waar was, Jesus egter daar door sig niet aan de Dood-straf van 't Kruis hadde konnen schuldig maaken; daarom hebben sy met vele saken te vooren tegens hem overhoop te haalen, soo lang gewoeld, dat hy van Pilatus alseen Politijk Misdadiger is Gedood geworden; op dat de schuld op dien Regter en niet op haare Schouderen mogte geleid worden. Maar Pilatus die om veele overlegging en nood-dwang, dit Vonnis eindelijk uitgesproken had, en daar door nu al ver genoeg buiten den Band der Romeinsche Edelmoedigheid gesprongen was; wilde sijn Eer niet verder in de waagschaal stellen; maar wederom sijn selfs wordende, begeerde hy dat het Opschrift onveranderd bleef; niet tegenstaande hy het selve niet alleen ligtelyk hen te geval had kunnen veranderen: (insonderheid als men geloofd, dat het voor dese berisping noch niet aan het Kruis gehangen noch van veele Stedelingen gelesen was;) maar ook daar door had kunnen voorkomen, dat hem Philo de Jode, namaals niet voor een hardnekkig mensch te Boek geset hadde. Hoedanigen standvastigheid eenige voor een klaarbewijs nemen; van dat ja, het Opschrift alreede boven Jesus Hoofd hing, eerde Joden over desselfs Inhoud agterdogtig geworden zijn. Waar toe als we seiden, het gemompel des Volks die het lasen, haar kan gaande gemaakt hebben: Het welke nu te veranderen, Pilatus geheel niet raadzaam en docht, noch ook tot sijn lof had kunnen strekken. 't Geen egter uit Joh. 19: 19-22. niet soo geheel en kan gewonnen gegeven worden. Dat nu ook de menschen heel moeder-naakt uitgeschud, aan de Kruisen wierden opgehangen, is ruim genoeg in 't voorgaande Hoofdstuk aangewesen; en de Euangelisten vermaanen ons sulks ook van Jesus te gedenken, wanneer onder anderen Johannes seide; *De Krijgs-knegten dan als sy Jesus gekruist hadden, naamen sijn Kleederen, &c.* Namelyk na dat sy deselve Jesus hadden uitgeschooten voor de Aanhegting: want gelijk de Krijgs-knegten by de Romeinen de Uitvoerders der Lijf-straffen waaren; alsoo waaren de kleederen van de Gestorvene haar verval, datse onder malkander tot Buit maakten. Doch hoe veel bysondere kleederen Jesus te deser tijd aangehad heeft, word uit de omstandigheid van dit voorval onderfagt; alhoe wel men alleen maar uit eenige waarschijnelyke Gissingen seggen kan; dat deselve uit twee verscheide stukken bestonden; namelyk een Rok en een Mantel of Opper-kleed. Hoedanigen kleeding Jesus ook na de wijs der Ouden

Waarom
Pilatus het
Opschrift
niet en
wilde ver-
anderen.

Beden-
king over
Joh. 19:
19, 22.

Jesus is
sonder
Kleederen
en Naakt
aan 't
Kruis
gehangen.

Hoe veel
Kleedin-
gen Jesus
gedraager
heeft.

Jesús heeft
na de wijs
der Ouden
een Rok
en een
Mantel ge-
draagen.

De Klee-
ding der
Oude Jo-
den, Grie-
ken en Ro-
meinen in
deze Print-
verbeel-
ding aan-
gewezen,
waarſchijn-
nelijk op
Jesús
Kleeding
gepaſt.

Uit wat
aanmer-
king ſom-
mige Jesús
Kleederen
in Vijf ver-
ſcheide
ſtukken
onder-
ſcheiden.

Het tegen-
deel uit Jo-
hannes be-
weerd.

Joedſche
Mantel of
Opper-
kleed uit
vier Pan-
den ſamen
genaaid.

Den Schil-
der Ru-
bens ge-
ſtraald o-
ver de rijk-
heid der
Apoſtelen
Mantel-
Kleeden.

den van die tijden en Joodſche Land-aard, men ſoumogen beſluitengedra-
gen te hebben, uit het voorval der Voetwaſſinge, Joh. 13. daar Jesús ſijn
kleederen, dat is ſijn Opper-kleed of Mantel afgeleid hebbende, ſijne Dif-
cipelen de Voeten waſte. Alwaar men diende aan te merken, dat de Heilige
Schrift veelmaal gewoon is, een Kleed in 't veel getal te noemen: en te mets
wederom daar van in het enkel getal te ſpreken. En nadien den Euangelift
Jesús kleederen niet en noemd, is 't noch veiliger die ongeteld, dan deſelve met
ſommige in vijf of in drie byſondere kleederen te onderſcheiden; daar noch-
tans de kleedingen der Ouden ons veel meer tot het gevoelen van twee onder-
ſcheiden ſtukken ſchijnd te vermaanen. Want om niet lang in twiſſel te blij-
ven, of de Oude met twee kleedingen, namelijk een Lijf-rokje met een Man-
tel, niet ſeer deſtig, Staatelijk en Grootſ in Man en Vrouw, zijn konnen toe-
gedoſt weſen; daar van kan ons de beſchouwing deſer af-beelding, die geen
geringe oorſprong beloofd, ſoo grooten Denk-beeld geven, dat we geen ver-
der verklaring noodig agten, om daar uit te verſtaan, dat ook Jesús niet on-
waarſchijnlijk met dusken ſweem van kleedingen gewandeld heeft; nadien
ook de verdeeling derſelve onder de Krijgs-knegten, daar geheel en al de hand
toe ſchijnd te leenen. Die egter Jesús kleederen met Vijf verſcheide klee-
ſtukken willen onderſcheiden hebben, verſtigen meeft hun gevoelen op Jo-
hannes 19: 23. daar geſeid word; *De Krijgs-knegten naamen ſijne Kleede-
ren (en maakten Vier deelen, voor elken Krijgsknegt een deel) ende den Rok.
Den Rok nu was ſonder naad, van boven-af geheel geweven.* Sy dan ſeiden
tot malkander; *Laat ons dien niet ſcheuren, maar laat ons daar over Loten
wiens het zijnſal, &c.* Waar uit ſy dan meenen, dat yder Soldaat een byſon-
der kleed na hem genomen heeft; en datſe over den on-evenen Rok, het Lot
geworpen hebben. Doch deſe Sluit-reden gaat ſeer onvaſt: want alhoewel
daar in klaar genoeg geſien word, dat 'er waarſchijnlijk vier Soldaten ſijn beſig
geweeſt om Jesús aan 't Kruis te hegten, en deſe kleederen tot Buit na haar te
nemen; ſoo en volgd nochtans uit de vier Deelen en den Rok niet, dat Jesús
vijf verſcheide kleederen aangehad heeft, namelijk waar van yder Rakker een
geheel kleed ſou na hem genomen hebben, en den Rok, die Ondeelbaar
was, ſou overgeſchoten zijn? Maar wy agten datmen her tegendeel veel eer
uit de woorden van Johannes moet beſluiten: want als de Krijgs-knegten
van den Rok ſeggen; *Laat ons dien niet ſcheuren*, ſoo gevenſe genoeg-
ſaam te kennen, datſe den Mantel of her Opper-kleed immers geſcheurd, dat
is, in vier Baanen, Panden of Lappen getornd hadden. Hoedanigen ontornen
aan den Rok geen plaatſe hadde, om datſe ſonder Naad, en als uit eenen
Draad geweven was; en ſulken ongevolden Weeffel ſig niet en laat ſcheuren,
noch ſnijden, om dat door de uit-raſeling der Scheer-en Inſlag-draaden, het
gantsche kleed te ſchande en tot niemands nut ſoude gemaakt geworden zijn.
Welk gevoelen ons minder vreemd ſal ſchijnen, wanneer we ons van de Jo-
den laaten verſekeren, dat de Hebreën, gelijk ook meer Ooſterſche Vol-
ken, hunne Mantels gewoon waaren uit vier Panden of ſtukken ſaamen te
Naajen; diemen dan ook ligtelijk behoudens de Stoffe, van een ſcheuren
konde. Gelijkmen ook nergens in de Oude Pronkbeelden, noch Penningen,
eenige kleedingen ſiet, die welvoegſaem in vijf byſondere Deelen konnen on-
derſcheiden worden: daarſe in tegendeel meeft alle met deſe onſe voorgeſtelde
meening en Printverbeelding ſchijnen over-een te ſtemmen. Soo dat wy be-
kennen moeten, dat de Schilders ſig hier beter dan elders in betoonen regedra-
gen. Alhoewel de Spreeuwen, van P. P. Rubens warm toegeduffelde Apoſte-
len, plagten te ſeggen; *Dat hy het Laaken goed koop bad, en ons Heere geen
rekenſchap van ſchaarſſe maat ſou moeten geven.* Doch aangaande Jesús Rok
ſon.





sonder Naad, deffelfs Maakfel en sal niemand thans soo donker noch moe-
 lijk om verklaaren vallen, als wel voor henen; nu de Geleerde Heer JOHAN-
 NES BRAUNIVS in zijn Boek van de Priesterlijke Kleederen der Hebreë-
 niet alleen de waare Modellen van sulke Rokken; maar zelfs ook het Werk-
 Getrouw, tot de hand-dadige Weving derselve, in een naauwkeurige Print-
 verbeelding heeft aan den dag gebracht. Voorwaar de Lappen van den Mantel,
 konden de Soldaten in dusken minder deel eenigfnds te nutte komen; doch
 van den Geweven Rok fagenfe wel dat hy door't scheuren hadde bedorven ge-
 weeft; en daarom willenfer liever't Lot over werpen, op dat hy ymand van al-
 len te nutte quam; gelijkmen in ondeelbare dingen gewoon is, fig door het Lot
 te laten scheiden. En nadien de Euangelisten niet aan en teekenen, wat soort
 van Lot, de Krijgs-knegten hier gebesigd hebben; en dat'er by de Romei-
 nen verscheide in gebruik waaren; valt 't seer onseker daar na te raaden:
 alleen word ons vermaand, dat dit geschied is, op dat de Schrift vervuld
 wierde, welke seid; *Sy hebben mijne Kleederen onder haar verdeeld en o-
 ver deselve hebben sy het Lot geworpen*, Psalm. 22: 19. Doch gelijk dit
 met Marcus iets algemeens schijnd te stellen, (daar Johannes sulks alleen
 op den Rok past;) soo hebben sommige in bedenken gehouden, of sy ook
 niet te vooren over den Mantel geloot hadden: want schoonse in vier Lap-
 pen gescheurd was, soo kan egter noch om de keur der stukken geloot zijn; de-
 wijle het eene wat beter van wegen de saamen-lasling, dan het andere kan
 geweest zijn. Gelijk'er ook ook zijn die meenen, datse uit veragting het Lot
 op de kleederen selfs geworpen hebben; maakende daar van een Tafel der
 Dobbelaars. Doch dit en schijnd ons tot de Voorfegging, noch tot de aan-
 teekening der Euangelisten, niet ernstig genoeg verklaard te zijn. 't Geen-
 we voorders in Jesus Kruisfgen, navolgens de Romeinsche Zeden aange-
 teekend vinden, is dit, dat hy ook aan het Kruis bewaakt wierd van de
 Krijgs-knegten, die by het Kruisgingen nederzitten: want alfoo moesten-
 se doen, op dat de Lichaamen, het zy levend of dood, niet en souden af-
 genomen worden. Voor welk doen men infonderheid bedugt was, wanneer
 ymand van groote Vrienden of Aanhang was. 't Gene men sou mogen den-
 ken meer met opmerking ontrent Jesus dan de andere Gekruiste, geschied
 te zijn, wanneerwe sien, dat selfs een Hoofdman over Honderd, dese be-
 waaringe aanbevolen was, Matth. 27: 54. En indien het ons nu noch in-
 dagtig is, hoedanig wy in het voorgaande Hoofdstuk de lang-levendheid
 der Gekruisten uit verscheide Getuigenissen hebben gesien; voorwaar ten
 sal ons geen wonder doen, dat ons Jesus naar alle dese Tijd-verlooping, en
 veele verrigtingen, noch levendig aan het Kruis hangende, te vooren komt;
 ja dat hy in dien staat des Lijdens, niet alleen ontrent ses Uuren dese straffe ver-
 duurd heeft; maar ook in dien tijd van Kijkers en Omstaanders, die hem uit
 Jerusaleem gevolgd en bygetroeft waaren, doorgaans bespot en gelasterd is.
 Hem smaadelijk als een dwaas en vermetel-stuk in het aangesigte werpende,
 dat hy, die geseid hadde den Tempel af te breken en na drie dagen weder op
 te bouwen, sigselven nu niet verlossen konde: want dat meendense moeste
 soo eenen ten minsten kunnen doen; indien hy daar toe ook noch met waar-
 heid van sig selven geseid hadde, dat hy *Gods Soone* was. Ja sy stellen dit
 genoegzaam tot een grond-steun van hun geloove; dat soo by-aldien hy,
 die sig nu soo ellendig en onmagtig aan het Kruis hadde laten Nagelen, dat hy
 handen noch voeten reppen konde, sigselven van het Kruis konde afrukken;
 hy daar door betoonen sou dat hy 't waarlijk was. Doch hoe ernstig haar dit af-
 ging, kanmen daar uit afnemen, wanneer Marcus aantekend, datse dit
 navolgens der Joden gewoone spot-wijfe, met een smaadelijke schuddinge
 Dddd 3 des

Jesus Rok
 Geweven
 kon in
 stukken
 gescheurd,
 niemand
 nut zijn.

Bedenking
 of de Solda-
 ten ook
 niet over
 de Lappen
 van Jesus
 Mantel ge-
 loot heb-
 ben.

Jesus is
 ook aan 't
 Kruis be-
 waakt.

Hoedanig
 en in wat
 zinde Jo-
 den ver-
 scheide
 lasteringen
 tegens Je-
 sus uit-
 braakten.

766 VOOR-BEREIDSLS TOT DE BYBELSCHE WYSHEID. V. Boek.

des Hoofds deden: feggende, *HA! gy die dat doen kond, &c.* Hoedani-
 gen wijfe van veragtelijke bejegening, ons dikmaal in de Heilige Schrift voor-
 komt. 't Geense waarlijk alfoo niet en fouden gedaan hebben, by-aldien
 het hen ernst geweest was de waarheid tot het Geloove te kennen. En 't ware
 noch een kleen geweest, indien dese bespottinge alleen van het graauw der
 flegte Voorby-gangers, die na de Aanhegting nader by het Kruis quamen,
 gefchied ware; maar de Overpriesters met de Schriftgeleerde en Ouder-
 lingen; ja zelfs de Pharizeen, die sig tot noch toe uit de kink gehouden,
 en sig naauwlijks eens laten sien hadden, vallen met geen minder fmaad-re-
 den tegen Jesus uit: Ja gaan in haare lasteringen door ontelbaare flinke in-
 figten, 't gemeene Volk feer verre te boven. En alhoewel dese in haare laste-
 ringen Jesus wel getuigenis gaven, dat hy veele menschen goed gedaan had-
 de; (want sijne Wonder-werken waaren soo openbaar, datse elk-een wifte,
 getuigenis gevende dat hy gefonden was, Joh. 5: 36.) feggende, *Hy heeft
 andere verlost; hy kan hem selven niet verlossen;* soo fogten sy nochtans het
 Volk daar by wijs te maaken, dat hy sulks alleen bedrieglijk, en mogelijk door
 den Duivel gedaan hadde; gelijke eens van derfelver uitwerping seiden,
 Matth. 12: 24. 't Gene sy meenden hier uit te blijken, om dat Jesus nu selver
 in de neep zijnde, niet geholpen werd, om dat hy van zijn helper Beelzebul
 verlaten was. Dus lasterden sy dan hier door zijn Goddelijke Wonderen, dien
 hy veelfinds met schoone Leeringen en Voorfeggingen verseld hadde; en fog-
 ten het Volk wijs te maaken, dat hy een Valsch Propheet was: ja die het
 ook soo grof in het beroeren des Volks gemaakt hadde, dat hy zelfs van den
 Roomschen Stadthouder als een ondraaglijk mensch voor de Joodfche Re-
 publijk, aan de Dood-straf van het Kruis was overgegeven. *Sijn Magt be-
 schimpten sy ook, met een flinke voorwendinge, als of hy geseid had, den
 Tempel af te breken en feer schielijk wederom op te bouwen.* Doch sy en
 wilden niet eens bemerken, dat Jesus geseid hadde, dat als sy zelfs den Tem-
 pel van zijn Lichaam breken fouden, hy deselve alsdan wederom opregten
 soude; terwijlse nu zelfs met het af-breken van dien waaren Tempel, name-
 lijk zijn Lichaam, waar van hy gesproken hadde, besig waaren. Sy laster-
 den ook voornamelijk zijn Persoon, en dat hy niet en was de Soone Gods;
 en dat onder dese Glorieuse blijken, dat Jesus aan het Kruis blijvende han-
 gen, sy haaren toeleg nu dus ver gelukt fagen, aan den genen die haare
 Valsheid en Geveinstheid soo dikmaal doorgestrecken hadde. En gelijk haar
 het Opschrift, *DE KONING DER JODEN*, te bijster in de weg was, soo
 fogtense ook in hem dien Eernaam verdagt te maaken, op dat niemand en
 geloofde dat dit Titul-Opschrift soodanig met voordagt tot de waarheid ge-
 schreven was. Hierom bespotten sy dan zijn Koninglijk Ampt, feggende, *In-
 dien hy de Koning der Joden is, &c.* Te kennen gevende, dat hy het niet
 en was. Want soo hy de Koning der Joden, dat is de Messias was, wel soo
 meendense, moest hy aan het Kruis niet blijven hangen, maar hy moest op
 den Throon sijns Vaders Davids gaan zitten, de Heidenen Overwinnen, en als
 een Aarden Vat aan-stukken slaan: maar nu meendense fagmen het tegen-
 deel, dewijlse hem aan het Kruis fagen hangen, en daar aan bleef om te
 sterven: en derhalven kon hy ook Gods Soone niet zijn; want die en konde
 immers sijnen Soone niet verlaten. Dus en pasten dan ook by hen, de aanvang-
 woorden van den 22. Psalm op den Messias niet; schoon de Joden met de-
 selve mogelijk doe algewoon waaren, haare Morgen-diensten in den Tem-
 pel te beginnen. Maar gelijk de Saligmaaker Jesus, voor alle soorten van
 menschen aan het Kruis wilde Lijden; alfoo en schijnd het ook niet vreemd,
 dat hy van allerlei slag van menschen in zijn Lijden gesmaad en bespot wierd.
 Im

2 Kon. 19.
 vers 21.
 Job 16: 4.
 Psal. 22: 8.
 Klaagl. 2.
 vers 15.
 Jesh. Sy-
 rach. 12.
 vers 18.
 en 13: 8.

Lasten-fugt
 der Over-
 priesters en
 Pharizeen.

Valsheid
 en ge-
 veinstheid
 in dese La-
 stering der
 Overprie-
 sters &c.

De Joden
 beschuldi-
 gen Jesus
 van 't af-
 breken des
 Tempels,
 terwijlse
 zelfs daar
 mede in
 zijn Lic-
 haam be-
 stig waren.

De Over-
 priesters
 getergd
 door Pila-
 tus Op-
 schrift, heb-
 ben Jesus
 Koninglijk
 Ampt be-
 spotten.

Jesus is van
 allerlei slag
 bespot en
 voor aller-
 lei Son-
 daars ge-
 storven.

Immers werdmen ontwaar, dat ook ten laaftten de Romeinsche Krijgsknegten, en zelfs de Goddeloofse Kruis-boeven, often minsten een van beide, die te gelijk met Jesus onder dese Straf hingen, den Mond tegen hem in Smaadheid hebben open gedaan; namelijk wanneerse daar toe lang genoeg van de Overpriesters en 't gemeene Volk der Joden angeprikkeld waren. Waar in dan eerstelijk de Krijgsknegten voornamelijk gedoeld hebben op Jesus Koninglijk Ampt, op dat hy sig selven van het Kruis mogte verlossen, en alsoo ontheffen van de Straf-magt der Romeinen. Ook deden sulks de Moordenaars, seggende; *Soo gy de Christus zijt, verlost u selven en ons.* Namelijk alswe terstond seiden, een van de Moordenaars: want of wel by Mattheus en Marcus, beide de Moordenaars schijnen te moeten verstaan worden; soo blijkt nochtans niet duisterlijk uit de straks-volgende betuiging van den eenen, dat beide die Euangelisten, dese lastering niet als van een van de Moordenaars voortbrengen; latende door die breede spreekwijze alsoo in't onseker blijven, wie het van haar beide geweest is. Soo datmen Moordenaars, hier moet opnemen, als offe na een meer gewoone wijze van spreken seiden; *Een van de Moordenaars.* Ten zy dan dat ymand met sommige Godsgeleerde liever sou willen denken; dat Jesus in den beginne, van bei de Moordenaars bespot is: doch dat den eenen naderhand, hoorende van Jesus Koningrijk en Goddelijk Soonschap spreken, dusken Spot-reden na waarheid heeft beginnen om-te keeren, vernemende wie Jesus was; en dus tot andere gedachten gekomen zijnde daar op van Taal veranderd is: in-voegen hy niet langer hardnekkig in het quaad willende volharden, hy sijn Makker heeft beginnen te bestraffen: hem onder oogen stellende, hoe roekeloos het voor Godt was, dat hy, daar hy regtvaardelijk met hem om sijn Schelmstukken straf leed, een ander die niets onbehoorlijks bedreven hadde, noch met smaadheid in sijn onverdiende Lijden beswaarde. En daar op Jesus met een Gebed aansprekende seide hy: *Heere gedenk mijner als gy in uw Rijk komt.* Niet anders als of hy in desen oogenblik van Godt geleerd waare, te verstaan en te gelooven, dat de Christus Lijden, en alsoo in sijn Heerlijkheid ingaan moeste. Hoedanigen Hoofdstuk des Geloofs, andersinds de Joden; ja zelfs niet veele van Jesus Discipelen, tot noch toe ten klaarsten begrepen hadden; nadien het gemeen gevoelen der Joden doe ter tijd noch soo laag by de grond zweefde, datse meenden, dat de Messias alleen een Aards Koningrijk opregten soude: gelijk de Discipelen, van die opregting in Israel, zelfs noch na Jesus Opstandinge onderzoek gedaan hebben, Act. 1:6. En Jesus op de Boetvaardige Bede van desen Moordenaar geensinds willende swijgen, heeft hem met een verstaanelijke spreekwijze versekerd, *Dat hy Heden met hem in het Paradijs*, dat is in den staat der Gelukzaligheid, soude zijn. Deseelve het Paradijs noemende, volgens een spreekwijze der Hebreë; nadien het by de Joden niet alleen foodanigen berekenis hadde; maar ook seer wel op den zin en begeerte van den Moordenaar paste; openende Jesus nu door sijn Lijden, den weg tot het Heiligdom des Paradijses, en den Boom des Levens, die door de Sonde dus lange hadde gesloten geweest. Voorwaar sy dwaalen seer, welke hier de woorden van Jesus soo opnemen, als of hy geseid hadde; *Ik segge u Heden, gy sult met my in 't Paradijs zijn.* dewijl het immers geheel niet noodig was, desen Moordenaar te seggen, dat Jesus Heden sprak want dat hoorde en sag hy wel: doch het was ten hoogsten noodig dat Jesus hem op sijn Bede versekerde, dat het niet lange aan-lopen sou, dat hy hem gedagtig sou wesen; ja dat hy hem op *Heden desen Dag*, sijn begeerte vervullen soude. En gelijk Jesus tot desen Moordenaar van het Kruis-hout gesproken heeft; alsoo heeft hy sig ook niet ge-

Jesus is van de Romeinsche Krijgsknegten bespot.

Of Jesus van een of beide Moordenaars gelasterd is.

Hoe en door welk een uiterlijk middel den eenen Moordenaar kan bekeerd zijn.

't Geloof des Moordenaars waar in uitstekende.

Jesus Discipelen wisten niet dat hy door Lijden tot sijn Koninkrijk moest ingaan.

Waarom Jesus den Staat der Zaligheid het Paradijs genoemd heeft.

Slinkse opvattinge van Jesus woorden; Heden sult gy met my in 't Paradijs zijn.

Jesus heeft
aan't Kruis
ook sijne
Vrienden
aangespro-
ken.

Jesus
spreekt Ma-
ria in 't by-
sonder aan
en beveeld
se aan Jo-
hannes, om
dat hy haar
nade Wee-
reld niets
te bezetten
hadde.

Met wat
opfigt den
Joden de
Sonne op
den Mid-
dag ver-
donkerd is.

Dat dese
Duister-
heid over
de geheele
verligte
Aarde ge-
gaan is.

En datse
geen Eclip-
sis is ge-
weest.

geschaamd, hem tot sijne Vrienden en Bekenden te keeren, welke met ee-
nige Vrouwen by het Kruis stonden en dit Schouwspel aanfagen: 't gene
des te wonderlijker in haare Oogen moest wesen, om dat sommige uit haar
noch daags te vooren, in Jesus lieflijk geselschap geweest waaren. Dus was
hier dan Maria de Moeder van Jesus, en haare Sufter Maria Magdalena tegen-
woordig, gelijk Johannes getuigd. Als dewelke waarfchijnlijk in den be-
ginne met andere Vrouwen wat verder afgeftaan hadde, Matth. 27: 55.
Maar nu dat Jesus vast-gehegt hing, en de Soldaten by het Kruis waaren
gaan nederzitten, iffe met Johannes en andere van Jesus bekende, wat nader by
gekomen: 't geenmen uit dese woorden, *Jesus nu fiende sijne Moeder &c.*
fou konnen afnemen. Die dan ook daar op van Jesus in 't bysonder aangespro-
ken wierd, feggende; *Vrouw zie u Soone*; haar bevelende aan het opfigten
voorforg van Johannes fijnen Liefeling onder de Discipelen; op dat hy haar
by fig hielde als fijnen Moeder: gelijk dat feer welvoegzaam uit Jesus woor-
den te verftaan is, als hy tot hem feide; *Sie uwe Moeder*. Die haar ook van doe-
aan in fijn Huis en beforging opgenomen heeft. Want Jesus hier Naakt uitge-
fchud hangende aan het Kruis om te fterven, hadde na de Weereld niets aan
fijn Nabestaande te bezetten: want Judas hadde ongetwijffeld fijn Geld ge-
had; en fijn Lichaam was nu door des Regters Straf-Vonnis, het veragte Kruis,
en ter naauwer nood het Graf eigen geworden: fijn kleederen hadden de Krijgs-
knegten onder malkanderen tot Buit gemaakt; en fijn Ziele bereide hy vast
om in de handen van fijnen Vader tot een Schuld-Offet over te geven: en
met die Dood, te gelijk fijn Leven tot Saligheid van de fijne af te leggen.
Invoegen Jesus fijn verlaatene Moeder, niet fonder welvoegsaame reden, de-
fen Johannes aanbevoelen heeft. Maar gelijk de Joden tot noch toe niet
dan Gal en Alfem tegen Jesus hadden uit-gebraakt, op datse foo wel fijn
Eer en goeden Naam, als fijn Leven aan het Kruis deden ondergaan; al-
foo heeft God door veele verfchijnfelen van ongemeene Wonderen en Tee-
kenen aan den Hemel, en op de Aarde, niet nalaatig geweest, de faake van
Jesus onfchuld, voor de Oogen van de geheele Weereld fttaande te houden.
Maar wat wonder was het doch, dat Godt onder alle dese Wonderen, ook den
Joden, die nu Kinderen der Duifterniffe wilden worden, de Sonne op den
Middag verduifterde, gelijk hy haar gedreigd hadde te doen, *Wanneer het
noch Dag fou zijn*, Jer. 15: 9. Efaia 5: 30. op dat daar na, haar overblijffel aan
het Swaard fou overgegeven worden. Dus is hen dan dese Duifterniffe overge-
komen, doe fy het Ligt der Weereld aan het Kruis gehangen hadden; een
Duifterniffe die volgens Mattheus, Marcus en Lucas, van de Sefde Uure be-
gon en tot aan de Negende Uure duure, dat is van den klaren Middag, tot
aan de Derde des Na-middags: en dat niet alleen over Judea, als veele
vermaarde Mannen op 't fpoor van Origenes hebben gemeend; maar ovet
de gantsche Aarde; gelijk ons Lucas duidelijk fchijnd te leeren onderscheiden,
wanneer hy fegd; *De Sonne is Verduifterd*. Naardienmen van foodanigen
Verduifteringe alleen gewoon is foo te fpreken, wanneer de Son *Eclipfeerd*,
of in Taaning is; dat is als de Maane in haar faamenvoeging met de Son
valt binnen de Sonne-weg en de Aarde, en in haar voorby-gang de Son-
ne ftraalen van de Aarde af-keerd, en daar door aan de Aarde Verduifterd
fchijnd. Maar nadien dusdanigen Taaning nooit als ter tijd der Nieuwe Maan
ne gefchied; foo kanmen daar uit genoegzaam leeren, dat de Verduifte-
ring in Jesus Lijden voorgevallen, geen Eclipsis geweest is, om dat het
volgens de Tijd-ftellinge van der Joden Pascha, nu geen Nieuwe, maar Vol-
le Maan geweest is. Waarom dese Duifternis geen finds onder den loop der
Natuurlijke Hemel-Verfchijnfelen, maar tot een Wonder-daad Gods moet
be-

betrokken worden. En alhoewel het aan sommige heeft wonder geschenen, dat by-aldien dese Verduistering sig over de geheele verligte Aarde heeft uitgestrekt, dat deselve van geene Heidensche Schrijvers in de afgelegen Landschappen, is aangeteekend geworden; en daar uit meenen dat dit alleen tot het Joodsche-Land moet bepaald worden; soo willen nochtans andere de woorden, *Over deganische Aarde*, ruimer genomen hebben. Want of'er wel voorbeelden kunnen by-gebragt worden, waar in het Joodsche-Land, *De geheele Aarde* genoemd word; gelijkmen daar toe by-brengd Luc. 4: 25. soo diendmen wel in-agt te nemen, dat het voorstel van die reden, sprekende van Israel dat in Canaan woonde, genoegzaam leerd, dat die spreekwijze niet buiten het Joodsche Land en gaat: 't geen den Overfetter ook schijnd gemerkt te hebben, wanneer hy leeft; *Over het geheele Land*. Gelijk dan ook dit gevoelen door de oude Sterrekijkers schijnd ondersteund te worden, wanneer sy de tijd deser Verduistering hebben aangeteekend, sonder betrekking op dese Land-streek daarse alleen moestegenen zijn: waar uit te vermoeden is, datse sig veel verder, en by de Uitheemschen heeft vertoond. En dat sommige missen, welke meenen dat by de oude Schrijvers van dese Duisternisse eigentlijk geen gewag gemaakt en word; sulks heeft de Heer BINEUS voor ons, met eenige aanmerkelijke Staatjes uit Phlegon Trallianus en andere, onder dese bewoording getoond: „Om hier niet by te brengen, seid. hy, het geen men leeft in den Brief van Dionysius Areopagita aan Polycarpus, dat dese sonderlinge Eclipsis van hem en Apollophean te Heliopolis in Egipten is aangemerkt: en dat hy daar over uitroept: *Of de Godt der geschapen dingen Lijd nu; of het gebouw der geschapen dingen gaat te niete.* (Nadien van verstandige Mannen in twijffel getrokken word, of dese Brieven niet liever onder den naam van Dionysius verstaet zijn: gelijk meer oude Schriften onder ymands naam verdigt zijn.) Soo brengen wy liever dit by; dat Phlegon Trallianus, een vry-gemaakte Slaaf van Hadrianus, en een seer net Rekenaar der Tijden, aangeteekend heeft; dat in het Vierde Jaar van de Tweehonderd en tweede Olympias, welk is het Agtiende van Tiberius, en het selve in welke Jesus Gekruist is, een groote Eclipsis in de Sonne geweest is, welkers gelijk de Weereld nooit gesien hadde. Hoedanige woorden van Trallianus by Eusebius aldus gelesen worden: *In het Vierde Jaar van de Tweehonderd en tweede Olympias, isser geschied de grootste Eclipsis in de Sonne van alle die ooit te voren bekend geweest zijn. Op de Sesde Uure van den Dag is het Nagt geworden, soo dat de Sterren aan den Hemel gesien wierden. En een groote Aardbeving in Bythinien heeft veel Huizen van de Stadt Nicæa omver geworpen.* Hy noemd wel de plaats van de Aardbeving, maar niet in welke de Eclipsis gesien is. Doch dewijl hy aanmerkt dat'er nooit sulken Eclipsis aan de Sonne geweest is, in soo verre dat het op den hederen Middag is Nagt geworden; soo toond hy genoegzaam, dat dese Eclipsis niet alleen in het Joodsche-Land geweest is. Wy weten wel dat Gerh. Joh. Vossius meend, dat van Phlegon een andere Eclipsis aan de Sonne, als die van de Euangelisten is aangereekend. Doch het tegendeel kan uit verscheide omstandigheden getoond worden. Immers is het een en 't selve jaar op welke Phlegon dese ongemeene Eclipsis steld, met het jaar op welke Jesus Gekruist is: want het Vierde jaar van de Tweehonderd en tweede Olympias, is het Agtiende van Tiberius, en het selve in welke Jesus Geleden heeft. Daar by is dit ook deselve Uure van den Dag de Sesde. Ook maakt hy gewag van een Aardbevinge na de Verduisteringe van de Sonne, welke ook gevolgd is, wanneer Jesus Leed.

Eeeee

„Vof-

Dat de Son niet alleen in Judea is Verduisterd geweest.

Dat d'Oude Schrijvers ook van dese Verduistering gewag maakten.

't Getuigenis van Dionysius Areopagita over dese ongewoone Eclipsis by sommige verdagt gehouden.

De Verduistering der Sonne van Phlegon Trallianus op deselve tijd van Jesus Lijden gesteld.

De meening van Phlegon nader opengeleid.

Joh. Gerh. Vossius wederleidt.

Phlegon
van Scali-
ger en Ca-
saubonus
qualijk
verstaan.

En van
Grotius en
Huet ver-
betert.

Phlegon
heeft dese
Verduifte-
ring voor
geen Na-
tuurlijke
Verduifte-
ring ge-
houden,
schoon hy
die een
Eclipsis
noemd.

Omdat
Phlegon
de Aardbe-
ving van
Bythinien
aanteek-
end en
andere
overlaet,
kanse eg-
ter verder
gevoeld
zijn, de-
wijl hy
niet voor
had die
van alle
plaatsen te
beschrij-
ven.

Het ver-
haal van
Phlegon
door ande-
re, op 't
zeggen
van Eufe-
bius on-
dersteund.

Als mede
van Thal-
lus uit A-
fricanus.

En uit
Tertullia-
nus.

„Vossius seide wel dat Phlegon die Eclipsis, van welk hy gewag maakt,
„gehouden heeft voor een Verduistering volgens den loop der Natuure,
„daar de Verduistering der Sonne, van welke de Evangelisten spreken, niet
„geweest is een Eclipsis, als voorgevallen op de Volle Maan. Josephus
„Scaliger, en Isaacus Casaubonus hebben het selve gefeide, dat Phlegon die
„gehouden heeft voor een waare Eclipsis. Doch sy en seggen niet waar
„uit sy sulks besloten hebben. Dus ist dan gelooflijk datse misleid zijnde door
„het woord ECLIPSIS; welk sy gemeend hebben dat sulks alleen beteekende
„een Natuurlijke Verduistering van de Sonne of Maane: daar nochtans dit
„woord gebruikt word, het zy de Son op een gewoone of ongewoone ma-
„niere Verduisterd word; gelijk Grotius aantekend, en P. D. Huet verder
„betoond heeft. Die daar by noch aanmerkt, dat Africanus de woorden van
„Phlegon aldus heeft opgenomen: *Phlegon verhaald, dat onder Tiberius*
„*Caefer een Eclipsis van de Son geweest is op de Volle-Maan.* Waar uit
„blijkt, dat Phlegon die niet gehouden heeft voor een Eclipsis volgens den
„loop van de Natuur; maar dat hy de Verduistering van de Sonne ten tij-
„de van de Volle Maan een Eclipsis genoemd heeft; om dat de Sonne ook
„kan gefeide worden te Eclipseeren, wanneerse Verduisterd word op een
„ongewoone wijze. Vossius seide verder, dat het wel schijnd te zijn desel-
„ve Eclipsis van welke Phlegon en de Evangelisten spreken; om dat de
„Evangelisten op die tijd gewag maaken van een Aardbevinge, welke sel-
„ve Phlegon seide van die tijd op welke de Eclipsis, waar van hy spreekt,
„gesien is: doch dat het sijn swaargheid heeft, dat Phlegon van een Aard-
„beving in Bythinien, en voornamelijk te Nicæen gewag maakt, en ge-
„heel stil-swijgd van de Aardbeving in Palestina. Even als of Phlegon voor-
„genomen had, alle Landschappen op te tellen, die door dese Aardbe-
„ving geschud zijn, en niet Bythinien alleen genoemd heeft, welk hy wist
„dat voornamelijk was beschadigd? Eindelijk seide Vossius, dat Phlegon
„niet alleen van die wonderlijke Eclipsis sou hebben geschreven, indien
„deselve gesien was in verscheide Landen, door dien 'er niet wonderlijker
„is, als dat de Son op de Volle-Maan word Verduisterd. Maar behalven
„dat sulken bewijs-reden van geen groote kragt is, dewijl het genoeg sou
„zijn, indien Phlegon alleen van de Eclipsis had geschreven, om dat in
„de Geschiedenissen het verhaal van een geloofwaardig Schrijver moet ge-
„steld worden boven 't stilswijgend voorbygaan van veele, soo zijn 'ereer-
„tijds andere geweest die ook van deselve gewag gemaakt hebben, gelijk
„Eusebius verhaald, seggende; *Op welke tijd men ook in andere Griekse Ge-
„denk-Boeken dit van woord tot woord verhaald vind: De Son is Verdui-
„sterd, Bythimia is door Aardbeving geschud, veel Huizen zijn te Nicæen*
„*omgevallen.* Onder sulke die van dese Duisternisse geschreven hebben, is
„ook Thallus geweest, van welke Africanus segd: *Dat hy dese Duister-*
„*nis in het Derde Boek van sijn Geschiedenissen, een Eclipsis van de Son*
„*na sijn bedunken tegen reden genoemd heeft.* Invoegen Thallus hier van
„Africanus berispt word; om dat hy dese Verduistering een Eclipsis noemd;
„daar een eigentlijk gefeide Eclipsis ten tijde van de Nieuwe-Maan geschied,
„en dese op de Volle-Maan is voorgevallen. En derhalven niet na de ge-
„woone wijze. Ja Tertullianus beroept sig op de Staat-Boeken der Romei-
„nen, in welke dese Verduistering van de Sonne aangeteekend is geweest;
„seggende: *Op die selve stond is den Dag, als de Son aan 't midden van*
„*den Hemel stond, de menschen onttrokken.* Die niet en wisten dat dit ook
„over de Christus voorseid was, hebben gemeend dat het een Eclipsis was;
„En nochtans hebt gy dit geval des Weerelds ook in uwe Rollen verhaald.
„Op

„Op deselve heeft sich ook den Martelaar Lucianus, al te vooren te Nicome-
 „dien voor den Stadthouder beroepen, gelijk Eusebias verhaald. Waar toe
 „dan mede seer opmerkelijk is 't gene d'Heer Huet by-brengd uit de Geschie-
 „denissen van China: als dat sy in hare Boeken aantekenen; dat op die tijd, Dat de
 geheug-
 enis van
 dese Ver-
 duistering
 ook in de
 Geschiede-
 nissen der
 Chinezen
 gevonden
 word.
 „op welke het Twee-en-dertigste Jaar van Christus word gerekend, ontrent
 „de Maand April, een Verduistering in de Son geweest is, buiten dege-
 „woone loop der Natuure en rekening van de Sterrekundigers, en dat door
 „de nieuwigheid van die saake de Keiser QUAMVUTUS seer is ontsteld ge-
 „weest. Hierom dan, dewijlmen bevind, dat onder de Heidenen dese Ver-
 „duisteringe is aangeteekend op het eigen Jaar in welk Jesus te Jerusalem
 „Geleden heeft; en dat ook de eerste Christenen, sprekende van dit Won-
 „der, sig beroepen hebben op de eigen Schriften der Heidenen, en geseid
 „hebben dat daar in sou gevonden worden, dat het Licht had opgehouden op
 „den Middag, en de Sonne buiten den gewoonen loop van de Natuure was
 „Verduisterd; ja datmen ontrent die tijd van een wonderlijke Verduiste-
 „ringe van de Sonne leeft in de Geschiedt-Boeken van China, soo kanmen ligte-
 „lijk afnemen, dat dit niet en moet bepaald worden tot Judea alleen. Alhoe-
 „wel ook indien dese Verduistering gesteld word in het Joodsche Land al-
 „leen, het Wonder niet te minder sou wesen. Want wie doch als Godt al-
 „leen, kan het licht van de Sonne inhouden buiten de Vereeniging met de
 „Maane, dat het over-al licht is, behalven in het Joodsche Land? En dus
 „ver wilden wy de woorden van dien Heer in haar gantsche beslag by-brengen,
 „om dat ons aan de saak gelegen dagt. Jesus dan onder dese Duisternisse, die nu
 „de Aarde, en insonderheid Canaan, dat Schavor en Straf-Toneel der Joden,
 „als met een Rouw-kleed overdekte, misfchien in 't verloop van drie Uuren
 „aan 't Kruis gesweven hebbende, heeft ontrent de Negende Uure, dat is de Jesus heeft
 na-by het
 eindigen
 Dese Dui-
 sternisse
 wederom
 beginnen
 te spreken.
 „Derde des Naarmiddags, en mogelijk wel onder een weinig opklarings der
 „Donkerheid, niet alleen wederom beginnen den Mond open te doen; maar
 „ook door het roepen uit een volle-Borst en sterke stemme, betoond dat
 „hy noch geensinds Aammegtig geworden was; alhoewel hy de Schrift ver-
 „vullende, waarlijk in dien staat vervallen moest, dat hy in waarheid kon uit-
 „roepen; ELI, ELI, LAMA SABACHTANI, *Mijn Godt, mijn Godt, waarom*
 „hebt gy my verlaaten. En of schoon Marcus dese woorden meer na het Sy-
 „risch heeft bygebragt, en voor ELI, ELI, heeft ELOÏ, ELOÏ gesteld; soo
 „meenen nochtans de Geleerde niet onwaarschijnlijk, dat gelijk dese woor-
 „den uit het begin van den 22. Psalm genomen zijn; Jesus volgens Mat-
 „theus, ELI, ELI, geroepen heeft; te meer aannemelijk, naardien se dus uit-
 „gesproken, beter met den Naam ELIAS schijnen over-een te komen; als
 „waar toe 't vervolg der Historie ook leerd, dat de Joden die woorden Spots-
 „wijse betrokken hebben. Want *Sommige die daar bystonden, seiden hy roept*
 „ELIAM. Wie dese *Sommige* zijn geweest, Joden, of Romeinsche Krijgs-
 „knechten; word van de Geleerde onderfagt: doch dit en is niet waarschij-
 „nelijk van de Soldaten geseid, dewijl die immers van Elias niet en wisten:
 „invoegen het fekerlijk van de Joden geschied is, die dit alleen Spots-wijse op
 „Elias geduid hebben; nademaal sy wel wisten, dat ELI, ELI, niet ELIAS,
 „maar *Mijn Godt, mijn Godt*, te seggen was. Grotius en Salmasius mee-
 „nen, dat dit eenige Hellenistische Joden zijn geweest, die door de Griek-
 „se Taal het Moeder-Hebreeuwsch ontwisseld, dese woorden qualijk heb-
 „ben opgevat; waar toe sy gelooven, dat mede veel geholpen heeft, dat se
 „door het Prophetisch Erfgerugt van Elias wederkomste uit Malach. 4: 5.
 „kennis hebbende, terfond die woord-klank ELI op ELIAS geduid en geseid
 „hebben; *Dese roept Eliam*: En dat se kort daar na, wanneer eener uit haar

Eeeee 2

toe-

toe-liep om Jesus te drenken, seiden; *Hout op, laat ons zien of Elias komt om hem te verlossen.* Dat is gelijk Marcus verklaard; *Om hem af te nemen.* Doch nadien dese reden naauwlijks anders dan voor Spot kan opgenomen worden; (want sy wisten immers wel dat niemand in haare tegenwoordigheid, en onder 't opsig der Romeinsche Wagt sou komen, om den onmagtigen Jesus van 't Kruis af te haalen;) soo en schijnden niet te mogen denken, dat eenige Uitheemsche Joden dit uit onkunde van de Syrische of Hebreeuwsche Taal souden gedaan hebben. Ja het en sou onse agtens, niet onvoegzaam zijn te gelooven, dat de Joden desen uitleg op Elias gemaakt hebben, tot aanhitting der Krijgs-knegten, op dat Jesus de Koning der Joden, hangende aan het Kruis genageld, door ymands hulp tot sijn ontfet te roepen, sich maar des te meer aan haar en yders bespottung sou bloot gegeven hebben. Ende Jesus hier na wetende dat nu alles volbragt was, op dat de Schrift vervuld soude worden, seide; *My Dorst.* Hye iste geen Drinken van de Joden noch van de Krijgs-knegten, maar hy riep alleenlijk, *My Dorst*; op dat'er gelegenheid verschaft wierd, om hem navolgens Psalm 69: 22. (*In mijnen Dorst hebben sy my Edik te Drinken gegeven.*) met Edik te drenken. Gelijk dit dan volgens Johannes ook soo geschiede: want op den Kruis-Berg, *Een Vat vol Edik staande, vulden sy een Spongie met deselve, en omleidense met Hyssope en bragtense aan sijn Mond.* Namelijk op dat Jesus den Edik daar uit suigen soude: want hy en konde de hand aan geen Beker of Kruike slaan, om die zelfs aan de Mond te brengen. Gelijk mede Jesus aan het Kruis te hoog van de Grond verheven hing, om sulks door ymand van de Krijgs-knegten, door eenig Drink-vat met de hand toe te reiken; soo datse voor het gereedste middel goed vonden een Spongie met dese Edik te vullen, en die op een Tak of Heester-struik van Hyssope te steken, op datse hem die aan de Mond bragten. En alhoewel de Euangelisten hier in wederom schijnen te verschillen, dat Mattheus en Marcus van een Riet-stok spreken, maar Johannes segd dat het Hyssope was; soo moeten nochtans agten dat den laatsten alle 't selve met de eerste ge-seid heeft: want Mattheus en Marcus hebben alleen te kennen willen geven, datse de Spongie op een rijssig Stokje gesteken hebben; en dat Johannes in het bysonder heeft willen aanwijzen, dat het een Steel-of hout-agtigen Heester-halm van Hyssope geweest is; gelijk aan meer Gewassen, die Halms-gewijs haar Takken of Ranken uitschieten, den naam van Riet-stok gegeven word. Want dat'er in Syrien van dit gewas gevonden word, dat vry hooger, ja wel over de twee of drie voet opschiet; dat hebben sommige Geleerde Mannen omstandelijk bevestigd. Ja daar en ontbreken'er geen die de Hyssope, volgens Josephus, ook onder de Boom-gewassen, en niet onder de Planten of Kruiden willen geteld hebben, en meenen dat sulks in sijn getuigenis van Salomon blijkt. Ook en heeft foodanigen Struik tot dese doening niet boven de twee of derdehalf voet behoeven lang te zijn; alhoewel hier de Schilders tot haare hooge Kruißen, dikmaal een Indiaanse Bamboes ver-beelden. Voorwaar daar zijn verscheide gevoelens en Raadselen van de Uitleggers by-gebragt, om met eenige waarschijnlijkheid te betoonen, door wat toeval doch hier een Vat vol Edik, op Golgotha geraakt mag zijn? Ontrent welke die Godsgeleerde al lange uitgestampt zijn, welke meenen, dat den Edik doorgaans op de Galge-velden mede genomen wierd, om de Dood der Gekruiste, door een schielijke Bloed-stremming te verhaasten; hoedanigen vermogen van veele aan den Edik toegeschreven word; 'tge-ne, om dat het uit de voorgaande verhandeling der Romeinsche Kruis-straffen valsch bevonden is; hier niet verder behoefd wederleid te worden. Dus

De Joden hebben waar-schijn-lijk uit vuile Spot-ternie Je-sus roepen ELI, ELI, op Elias ge-duid.

En moge-lijk sulks wel om de wil van de Soldaten die dit niet en ver-stonden.

Jesus heeft van de Jo-den geen Drinken ge-eist, maar af-leen ge-roepen, My DORST.

Jesus is met Edik gedrenkt tot vervul-linge der Schriften.

Den Riet-stok van Mattheus en Marcus met de Hyssope van Jo-hannes over-een-gebragt.

Hyssope van Syrien hooger van gewas dan in onse Landen.

Dat de Edik niet op het Galge-veld mede genomen is om de Dood der Gekruiste door stremming des Bloeds te ver-haasten.

Dus houden wy die dan nader aan de waarheid te zijn, welke seggen, dat den Edik met veel Water gemengd, de gewoone Drank der Romeinsche Soldaten zy geweest; gelijk uit verscheide Roomsche Schrijvers bevestigd word: Waarom het dan seer wel kan zijn, dat de Krijgs-knegten, moetende hier by de Gekruiste de Wagt houden, ook desen Edik te gelijk met hun Drinkwater hebben mede gebragt, tot haar eigen gebruik. By welk toeval dan hier een foodanigen Vat met Edik sal tegenwoordig geweest hebben, als Johannes geseid heeft. Voor de Aanhegting hadmen Jesus Gemyrrhede Wijn aangeboden, maar deselve gesmaakt hebbende, wilde hyse niet nemen; maar desen Edik heeft hy aangenomen en van de Spongie uitgesogen: ongetwijfeld op dat de Schrift vervuld wierd. En sulks scheen hy ook te verklaren, wanneer hy sluks daar op seide; *Het is Volbragt*. Namelijk alles wat tot hier in zijn Leven van hem en aan hem volbragt moest worden: gelijk we onder de betooging van zijn ware Messiafschap hebben getoond. Waar op Jesus dan andermaal met een Groote stemme en uit de volle Borst roepende, *zijn Geest*, dat is *zijn Ziele*, in de handen van *zijn* Vader bevolen heeft: want, *Daar op het Hoofd buigende gaf hy den Geest*. Dat is, hy gaf *zijn* Ziele over in de handen van *zijn* Vader, wien hyse soeven te vooren aanbevolen hadde, en onder dat overgeven scheide dan *zijn* Ziele uit het Lichaam, en stierf alsoo een waragtige Dood. Dus boog Jesus daar toe dan het Hoofd, niet uit swakheid, gelijk een stervende onmagtig is het Hoofd op te beuren, want dat bleek dat hy met een Groote stemme riep; noch ook niet als of hy nu al gestorven zijnde, het selve niet meer magtig was op te houden; maar tot een Voorbereiding, om onder het willig overgeven *zijn* Ziele, het Leven selfs af te leggen, gelijk hy daar toe Magt hadde, alsoo te sterven. Soo dat den Hoofdman niet sonder reden verwonderd was, dat Jesus dus fris en sterk roepende, den Geest gaf, Marc. 15: 39. dewijl men niet gewoon en was dat de Gekruisigde so dra aan haar einde quamen, maar gemeenlijk langzaam en door kragteloosheid allengskens betwijkende, gewoon waren uit te gaan. Waarin sich ook Pilatus daar over verwonderd heeft getoond: en den Hoofdman door sulc een geweldige uitgang, verseld met Wonderen aan den Hemel en op d'Aarde, in dese sluit-woorden heeft doen uitbarsten; *Waarlijk dese mensche was Gods Soone*. Soo dat dan uit sooveel getuigenissen en volgende omstandigheden, ons waarlijk de pas afgesneden word, om te twijffelen, of Jesus niet slegts in schijn, en geensinds de waragtige Dood gestorven is? Want sulks en bewijzen niet alleen ontelbare plaatsen der Evangelisten en Apostelen, sluitende op de Voorseggingen der Propheten; maar ook de Overpriesters selfs hebben dese waarheid bevestigd. Waar toe mede diend het onderzoek van den Krijgs-knegt, die Jesus door de Zijde met een Hand-Spies vliemde, en Bloed en Water aftapte, na dat d'andere hem al voor gestorven, van het breken der Beenen verschoond, en de moete onnoodig geoordeeld hadden, gelijk we straks nader sullen sien. En met hoedanige groote Wonderdaden dese uitgang van Jesus is verseld geweest, en gesien en gehoord zijn, aan de Dooden die Levend wierden, aan de Steenrotzen die beefden en scheurden; alsoo ook aan den Voorhang des Tempels, die tot elks verbaaftheid en overtuiging te midden van een gereten wierd; dat hebben we op't einde van het Vierde Boek onder de betooging van Jesus Messiafschap genoegzaam aangewesen. Maar alhoewel Johannes schijnd te verhalen, dat de Joden tot bewaaring van de Heiligheid des Sabbats, tot Pilatus zijn gegaan, verfoekende dat door het breken der Beenen, de Dood deser drie Gekruiste verhaaft en de Lichaamen voor den Avond mogten afgenomen worden, na dat hy geseid heeft dat Jesus al het Hoofd gebogen en den Geest gegeven hadde;

Eeee 3

soo

Degewoone Drank der Romeinsche Soldaten was Water met een Scholpje Edik gemengd.

Jesus heeft onder het roepen uit een volle Borst zijn Ziele overgegeven.

Hoe Jesus stervende zijn Leven selfs afgeleid heeft.

Aätor. 2. vers 22, 23. en 3: 15. en 5: 30. en 7: 52 en 13: 27-29. Rom. 5: 10. en 6: 3, 4. Phil. 2: 8. 1 Theff. 2. vers 14, 15. Hebr. 9. vers 15-18.

Het Beenen breken is van de Joden voor Jesus Dood verfoegt, schoont het na zijn afscheiden aangereekend word.

Joh. 19:31.

Blijk dat
Jefus op
Vrydag
Namid-
dag ge-
ftorven is.Waarom
deze Sab-
bat groot
genoemd
word.Joodsche
geveinf-
heid in het
onderhou-
den der
Wet.
Marth. 23:
23. Luc.
11:42.Joden ver-
foeken dat
ook Jefus
beenen
door een
byfondere
harde straf,
die niet tot
het Kruis
behoor-
de, fon-
den ge-
brooken
worden
voorden
Sabbat.

foo is fulks nochtanseen weinig te vooren geschied: gelijkmen dat uit de Hi-
storie onbescroomd besluiten sal, wanneer men aanmerkt, dat sy deswegen
eenige tot Pilatus gesonden hebben; en dat Jefus onder die tijd waarfchij-
nelijk Gestorven is: want aldus luiden Johannes woorden: *De Joden dan,*
op dat de Lichaamen niet aan het Kruis en fouden blijven op den Sabbat,
dewijl het de Voorbereidinge was, (want die Dag des Sabbats was Groot)
baden Pilatum dat haare Beenen fouden gebroken, ende sy weg-genomen wor-
den. Waar uit wy niet alleen sien, datse Jefus doe noch onder de Leven-
de aan het Kruis geteld hebben; maar daar in ook de reden van der Joden ver-
foek aangeteekend vinden: namelijk op dat de Gekruiste doch niet Leven-
dig op den Sabbat mogten overblijven: waar van het nu de Voorbereidinge
was, en des Ayonds sou ingaan; gelijk by Lucas verklaard word, als hy
van Jefus Graf-legging kort hier na segd: *Ende het was de Dag der Voorbe-*
reiding en de Sabbat quam-aan. 't Gene van andere geheel qualijk op de
Voorbereiding van het Pascha betrokken is; gelijkwe in Jefus laatste Pascha
nu al ruim genoeg gezien hebben. Want dat dese Been-breking was om de
Dood te verhaasten, blijkt datse Jefus naderhand Gestorven vindende, daar
van verschoond hielden. 't Geen ons hier ook kan in bedenken doen houden,
of niet wel te mets daar toe noch een aantreffen van eenig ander voornaam deel
des Lichaams geschied zy, wanneer het breken der Scheen-beenen niet genoeg
tot de Dood was: hier mogelijk alleen *Been-breken* genoemd, om datmen van
daar begonde. Voorts word dese aankomende Sabbat, *Groot* genoemd;
om dat sy niet alleen kort op 't Pascha volgde, maar ook selfs den tweeden
Dag van het Feest was; en alsoo gelijk als een tweede, of dubbel Feest maak-
te in tegenwoordigheid van soo veele menschen, alser gemeenlijk het Pascha
by-woonden; ja misfchien wel voornamelijk Groot, om dat nu ook de Cere-
monie van de Garve der Eerstelingen, die volgens Levit. 23: 10, 11. op den
tweeden Dag der Ongefuurde Brooden, voor het aangefigte des Heeren
bewogen moest worden, op desen Sabbat soude gehouden worden, om
datse op den tweeden dag van 't Pascha viel. En derhalven een Grooten Vier-
dag, van wegen alle de Offeren en Brand-Offeren, die de beweging der
Garve Godsdiensfelijk verselden. En daarom dan de Joden, dienu op de
Voorbereiding des Sabbats Goddeloosheid pleegden, sogten dit werk met
wat schijnheiligheid te beswagtelen: want het was doch haare gewoonte de
uitwendige dingen, over-Godsdiensfelijk te onderhouden, en 't voornaamste
der Wet na te laten. Sy wilden hier tegen de Ontheiliging van den Sab-
bat waaken, als die ten Grooten Dag was dan datse Jefus tot een Vloek
aan het Kruis fou sien; terwijlse selfs den Heere van den Sabbat, op des-
selfs Voorbereiding, voor de Oogen van gantsch Israel dus schandelijk hadden
Opgehangen. Niet konnende versinnen, dat hy het Leven selfs af-leggen
kon op sijne Uure, om haar de weg af te snijden, van den Wetgever tegens de
Wet, aan het Vloek-hout te laten vernagten. Maar doch wat dunktu?
Wasset wel iets gerings dat dese boose menschen van den Stadthouder begeer-
den? Geensinds waarlijk: want sy wilden dat Jefus niet sonder noch gera-
braakt te worden, aan sijn Dood en met de twee andere Booswigten van
het Kruis geraakte, eer het noch Sabbat wierd. De afgesondene dan noch
niet wetende, dat Jefus onder haar uitgaan gestorven was, verfoeken, *Dat*
aan dese de Beenen fouden gebroken worden; nadien de Gekruiste gemeen-
lijk langer leefden, als de aankomende tijd des Sabbats hier toeliet; ge-
lijkwe in 't voorgaande Hoofdstuk breeder hebben aangeteekend. Daar wy
dan ook gezien hebben dat dese Been-breking niet geheel volgens de ge-
woonte der Romeinsche Kruis-straffe, maar ten geval van de Joodsche Wet
ge-

geschied zy, na welke geen Opgehangenen aan het Hout vernagten mogte. Want alhoewel de Been-breking ook by de Romeinen bekend was, en te mets geoeffend is; soo is egter 't selve een onderscheide straf geweest, die geen- Deut. 21. vers 23. sinds een seker gevolg van de Kruis-straffe was. Soo dat daar in ook de groo- Been-bre- king by de Romeinen onderschei- den van de Kruis-straf en gevolg van dien. te Boos-aardigheid der Joden uitgesteken heeft, dat sy de verhaasting van Jesus Dood, soo wel als die van dese Moordenaars, niet dan door het al- derwreed-aardigste middel wilden uitgewrogt hebben; ten einde de op- schorting van een langwylig Lijden, door de overwigt van een zinneloofse Pijn vergolden wierd; en Jesus alsoo tot in den Dood, met de Quaad-doen- ders soude gerekend worden: ten waare Jesus door 't afleggen van sijn Le- ven, de uitvoering van des Stadthouders verlof, voorsienelijk onderschept had. Aan hoedanigen verzoek, Pilatus dan ook aanstonds sijn Zegel hing, om dat hy mogelijk selfs niet heel veel lust hadde, Jesus Lichaam aan het Kruis langer tot een verwijt van sijn onregmatig Vonnis, te laten hangen. Ja hy scheen dit den Joden te ligter in-te willigen; om datse fulks niet al- leen uit kragt van haare Godsdiensafvorderden; maar datse hem ook bekeef- delijk daar om aansprekende, hy door het toestaan haarder begeerte, geen- Waarom Pilatus de Been-bre- king lig- voerig heeft kon- nen toe- staan. sinds sijn Eerbied benadeelde: waarom hy sich te vooren in het veranderen van het Opschrift, vry stugger gedraagen hadde. De Krijgs-knegten dan hier toe- last ontfangen hebbende, quamen korts daar op aan, en braken de Beenen van den eersten en van den tweeden Moordenaar, die beide met Jesus Gekruist waaren, Joh. 19: 32. En komende ten laatsten ook by Jesus, en brakense sijn- Jesus is van de Been- breking verchoond om dat hy't Leven selfs afgeleid hebbende geen oor- zaak wilde geven om tegensde Wet aan't Hout te o- vernagten. Beenen niet; om datse aan sijn neergebogen Hoofd, en Doodverwig Aan- gesigt, ligtelijk sagen, dat hy alreede Gestorven, en dus van de Been-breking geen gevoel hebben soude. Soo dat aan Jesus, die als een Tegenbeeld van het Paasch-lam, hier voor ons Geslagt is, geen Been gebroken wierd; gelijk Jo- hannes dat alsoo leerd verklaaren, vers 36. 't Geen van de Geleerde Bochartus en Buxtorfius ook deswegen, niet on-aardig uit de Joodse Getuigenissen, met het Slagten en Braaden des Paasch-lams, dat aan een houten Spit in de ge- daante van dusken Kruis-hangen geschiede, in vergelijkinge gebragt is. Doch den Bekeerden Moordenaar, die om sijn Misdaaden regtvaardige straf leed, moest soo wel als sijn roekeloofsen Makker, door het smertelijk aantreffen der Been-breking, in de Dood vaaren. Want de aanneming van Jesus, die op sijn Bekeeringe volgde, verlostte hem wel van de Verdoemenisse; maar geheel niet van de Burgerlijke straffe, dien hy sich door sijn quaaide nuk- ken had over den hals gehaald. *Aldus en brakense dan Jesus Beenen niet.* Joh. 19:34 *Maar een Krijgs-knegt doorstak sijn Zijde met een Speere; ende terstond quam daar Bloed en Water uit, &c.* Voorwaar wanneer wy aanmerken dat Johannes hier een soodanigen Krijgs-knegt noemd, die alleen een Voet- knegt en geensinds een Ruiter te kennen geeft; soo sien we wel dat hier al we- derom de Schilders dikmaal missen, wanneer sy in dese Historie een Ruiter te Paard zittende, vertoonen, die Jesus met een Lancie de Zijde opent. In hoedanigen dwaalinge selfs de vermaarde Meesters Tintoret, Rubens, van Dijk, en veele van haare navolgers vervallen zijn. Doch indiense wel hadden in agt-genomen, dat de Kruissen niet soo onverlaaten hoog zijn geweest als sy op 't Dwaal-spoor haarer Voorgangers dikmaal vertoonen, sy waaren tot heel andere gedagten gekomen: want sy hadden dan ligt gemerkt, dat een mensch die ten hoogsten maar drie of vier Voeten boven de Aarde ver- heven hangt, ligtelijk van ymand op de Grond staande, met een Hand- spiesje konde doorstoken worden. Hier nu met sommige naaukeurige te on- derfloeken, in wat Zijde Jesus gestoken is, in de regter of in de linker? fulks sou vergeeffe moeite zijn, om dat den Euangelist het selve niet aan en teekend.

Dus

Hoe Wa-
ter en
Bloed te
gelijk uit
de Zijde
van Jesus
gevloden
is.

Joh. 19:35.
en 1 Joh. 1.
vers 1.

Wat'ervan
de Fabelag-
tige Vertel-
ling te hou-
den is, wel-
ke segd,
dat Maria
Water en
Bloed in
haar hand-
palmen
sou ont-
fangen
hebben.

Exod. 12.
vers 46.

Jesus met
de Quaad-
doenders
gerekend,
heeft zijn
Graf egter
by de Rij-
ken gehad.

De Lijken
der gestraf-
te Dooden,
konden
van de
Roomse
Regters af-
gebeden
worden
ter Be-
gravenis.

Dus konnenwe alleen seggen, dat de meeste meenen reden te vinden, om te gelooven, dat het de slinker Zijde geweest is, en dat uit aanmerking van de gelegenheid van het Herte, dat desen Krijgs-knecht wilde doorsteken, om misschien te bezoeken of Jesus ook Dood was; waar toe Lipsius schijnd te hellen: 't Geen andere tegen-spreken, dewijl immers dese Krijgs-knecht met zijn makkers, het Been-breken nagelaten hadden, om datse sagen dat hy alreede Gestorven was: soo dat hy dit ten aanzien van hemselfen, veel eer uit moet-wil schijnd gedaan te hebben: 't gene van Johannes als een blijk van dat Jesus doe al sekerlijk Gestorven was, schijnd aangeteekend te zijn: insonderheid wanneer hy daar op verhaald, dat 'er Bloed en Water uit de Wonde kiemde, tot vervulling van Zach. 12: 10. Het zy dan door hoedanigen toeval dese vogten soo beide te gelijk uit de Zijde te voorschijn gekomen zijn: namelijk dat sich misschien elders in de Borst, eenig Water door de pijnneen smerte die Jesus geleden heeft, onder het sterven van het Bloed afgescheiden hadde; (gelijk sommige voorname Genees-kundigers leeren, dat meer bevonden is;) 't welk geopend zijnde, het laauwe Bloed dat uit de gequeufte Vaten uitgudsde, verseld heeft. 't Gene dan in deser voegen van Johannes onderscheidentlijk is konnen gesien worden: alhoewel hy sulks als in een ander Persoon verhaald, als hy segd: *Die het gesien heeft die heeft het getuigd, en zijn getuigenisse is waaragtig, &c.* Gelijk hy dit mede alleen schijnd aan te teekenen, *Op datmen soude gelooven*, dat hier in ook de Schrift vervuld is, vers 36. Waar door wy ons dan meenen vermaand te vinden, alles voor Fabelen te mogen houden, wat sommige Schrijvers der latere Eeuwen, vertellen van het Water en Bloed dat Maria in hare hand-palmen sou ontfangen en bewaard hebben; en dat sulks noch elders te sien soude zijn. Voorwaar indien Johannes dit gesien hadde, daar en is geen reden, waarom hy het selve niet alsoo-wel als andere dingen soude aangeteekend hebben. Doch nadien hy op dit verhaal daar by-voegd; dat dit alles na de Wijsheid Gods geschied is, op dat de Schrift vervuld wierde: *Geen Been en sal aan hem gebroken worden*; en wederom dat een andere Schrift seide; *Sy sullen zien in welken sy Gesteken hebben*, Zach. 12: 10. soo soude het ons wonder doen, indien hy dit onder andere opmerkelijke voorvallen, vergeten hadde. Want dat Johannes dese Voorsegging van Zacharias niet eerst, noch ongehoord op de Messias betrokken heeft, sulks getuigen zelfs de vermaardte onder de Joodsche Meesters: gelijk by Rabbi Salomon Jarchi aangeteekend staat. Waarom Apoc. 1: 7. daar op ook niet vergeefs gespeeld word. En alhoewel Jesus dus ver met de Quaad-doenders gerekend, en met de Moordenaars Gekruist, en nu op Golgotha aan 't Hout Gestorven was; soo heeft Godt nochtans versorgd, dat hy by den Rijken in zijn Dood geraakte; dat is, dat hy rijkelijk Gezalfd, en in een aansienelijk en onbesproken Graf geleid is. Dus beschikt hy dan daar toe eenen Joseph van Arimathea, een Rijk en Aansienelijk Raadsheer, die sich uit vroomheid nergens tot den Joodschen handel ingelaaten hadde; doch bedektelijk een Discipel van Jesus was. Desen dan, mogelijk ook noch door de Wonderen die'er gesien wierden, aangemoedigd zijnde, merkende dat Godt de saake van Jesus handhaafde, quam tot Pilatus en Bad verlos om dit Doode Lichaam weg te haalen; op dat het niet na de slegte wijze der Joodsche Straf-Lijken beftulpt, veel min na de gewoonte der Romeinsche Kruis-boeven, tot een spijse der Vogelen en Wilde Dieren, noch door de ongenade des Lugts opgeknaagd wierd. Hoedanigen magt nu ter tijd gehouden wierd in de hand des Regters te zijn; namelijk de gestrafte Lijken over te geven, om Be-graaven te worden; insonderheid wanneer van de naaste Vrienden of een aan-

JESUS GESTORVEN, HOEDANIG BEGRAAVEN NA DE JOODSE WYSE. 777

aanſienlijk Man daar om gebeden wierd. 't Gene dan Pilatus, van wegen der Joden ſorge voor de Begraaving der Dooden, en de reden haarer Wet, heeft willen opvolgen; gelijk hy ook de Been-breking toegeſtaan hadde, op dat de Lichaamen ſouden aſgenomen en Begraaven worden; namelijk op de geringſte wyſe in de ſlegte Aard-Graaven, die voor de Geſteenigde of anders ter Dood-gebragte, elders ontrent deſen Kruis-Berg bewaard wierden; nadien ſulke niet waardig geagt en wierden, om in de Graaven haarer Vadersen verſa- meld te werden. Sulks dat men hier dan ook de Voorſegging, Eſaia 53: 9. ver- vuld moet houden, als de Propheet ſegd, *Men heeft ſijn Graf met den God- delooſen geſteld; en met den Rijken ſijne Graf-ſtede.* Namelijk dewijl het Jo- dendom Jeſus Graf met de Goddelooſen geſteld hadden, wanneer hy met de Moordenaars Gekruift en Geſtorven, op deſelve plaatſe daarſe geſtraft wa- ren, het Graf ſekerlijk neffens ſijn ſtraf-geuooten ſou gehad hebben. Doch Godt heeft dit alſoo willen beſtuuren, dat ſijn Lichaam door de af-bede van deſen Joſeph, diē een Rijk Man genoemd word, Pilatus Gerechts-dwang ontheven zijnde, hem in ſijn Nieuw Graf geleid heeft, op dat ſijn gemeen- de Graf-ſtede verwiffeld en met den Rijken geſteld wierd. En of ſchoon de laaſte woorden gemeenlijk overgeſet worden; *Hy is met den Rijken in ſijn Dood geweest*; ſoo hebben'er doch eenige Taal-ſifters wat tegen, en ſeggen dat het eigentlijk moet genomen worden; *En met den Rijken ſijne Hoogten*, al- waarſe met ſommige Joden en veele fraaje Uitleggers, voor *Hoogten*, het Graf willen verſtaan hebben; nadien de Graaven dikmaal op en aan de Heuvelen geweest zijn. Waar toe men mogelijk kan te rade nemen, Ezech. 43: 7. Invoegen het ſchijnd dat Eſaias de *Hoogten* by wyſe van veragting, Graaven genoemd heeft. Andere willen, *Het Graf met den Goddelooſen*, op de nabyheid van Joſeph's Nieuw Graf ontrent het Galge-veld gepaſt hebben, daar ook de Moordenaars begraven zijn; dewijl Johannes ſegd, *En- de daar was in de plaatſe daar hy Gekruift was, een Hof, &c.* Waar te- gen men aanmerken moet, dat dit alleen te kennen geeft, dat deſen Hof ontrent en in de ſtreck van Golgotha gelegen heeft; gelijk ons in het volgen- de vers, alſoo geleerd word te verklaaren, wanneer Johannes ſegd; *Datſe Je- ſus daar leiden om de Voorbereidinge der Joden, overmids het Graf naby was.* Namelijk dan uit haalt; *Want de Sabbath quam aan*, Luce 23: 54. Doch ſommige willen 't gepaſt hebben op de Heidenſche Soldaten, by welke Jeſus *In ſijn Dood ſou zijn*, als ſy ſijn Graf bewaakten: 't geen onſes agtens te ver geſogt is: en omhelfen daarom liever de eerſte Vertaalinge, met der- ſelver uitlegging; waar van ook onſe Kant-teekenaars op de plaatſe van Eſaias 53: 9. niet vies en zijn; alhoewel ſy leſen; *Hy is met den Rijken in ſijn Dood (of Dooden) geweest.* Duſdanig-een ſlegte Begraaf-plaats dan ſogt Jo- ſeph van Jeſus af te keeren; en daarom gaat hy tot Pilatus en verſoekt het Lichaam van Jeſus, op dat hy het in een Eerlijke Begraaf-plaatſe beſtel- de. Welke Daad de Joodſche Overprieſters met ſtil-twijgen ligt konden toeſtemmen; nadien het haar genoeg was dat Jeſus Dood was, en hy dus bekend Begraaven wordende, te ſekerder van andere onderſcheiden ſou blijen, op dat mer beter agt op gave, dat niemand hem ligtelijk weg-name. Pilatus was wel verwonderd dat Jeſus ſoo ras Geſtorven was; om dat de Ge- kruifte in 't gemeen veel langer leefden; doch daar van door den Hoofd- man verſekerd zijnde, ſchonk hy het Lichaam vrywillig aan deſen Joſeph van Arimathea op ſijn verſoek, Marc. 15: 44, 45. ſonder daar toe door ſteek- Penningen omgekogt te zijn; naardien alle oog-uitſteking by de Romei- nen ſeer gehaat was. Soo dat die gene niet weinig ſchijnen te dwaalen; wel- ke met Theophylactus meenen, dat deſen Raadsheer veel Geld voor Jeſus

Hoe Jeſus
Graf met
de Godde-
loof ge-
ſteld kan
zijn daar
hy niet
met haar
begrava-
venis.

Verſchei-
de mee-
ningen
over Jeſ.
53: 9.

Joh. 19:
vers 41,
42.

Jef. 53: 9.

Waarom
de Joodſe
Overprie-
ſters niets
tegen deſe
Begraave-
niſin-
bragten.

Dat Pila-
tus geen
Geld ge-
trokken
heeft voor
Jeſus
Dood
Lichaam.

Fffff

Doo-

Dood Lichaam gegeven heeft, daar Mattheus nochtans segd, dat Pilatus dit Lichaam *Gegeven*, en Marcus, dat hy 't *Gefchonken*, dat is, gelijk Johannes segd, vrijwillig desen Raadsheer *Toegeftaan* heeft. Wanneer Joseph dan het regt der Begraaving over Jesus Lichaam genaderd had, heeft hy aanstonds zijn Lijnwaad tot Graf-doeken gekogt, om het selvedaar in te winden, navolgens de fraaiste gewoonte der Joden, die doerter tijd ook by andere Oosterfche Volken in gemeen gebruik was. Waar op hy dan het Dood Lichaam door zijn Dienaars en Boden van het Kruis doen afnemen heeft: want alhoewel Johannes van hem segd, *Hy dan ging en nam het Lichaam Jezu weg*, en Lucas, *Als hy*, namelijk Joseph, *het Lichaam afgenomen hadde*; soo diend men sulks te verftaan, dat dit door zijn Order en onder zijn opfigt gedaan is, ftande bekend voor een Rijk en Aanfiene-lijk Man, die niet en fcheen te paffen, zelfs op het Kruis te klauteren: alhoewel het niet heel ongerijmd fou zijn te denken, dat hy mogelijk uit een byfondere Liefde fig niet ontfien heeft, zelfs ook de hand aan 't werk te ftaan, om dat de tijd kort wierd, en de Sabbat aanquam; vreesende van den Avond overvallen te worden. Waarom het ook niemand vreemd moet fchijnen, dat wy dien Man, beneffens zijn Pligt-genoot Nicodemus, in dit volgende Print-Tafereel, defe Graf-legging zelfs fullen fien behandelen. Want daar toe bragt dan ook defelve Nicodemus, een rijkvoerig mengfel van Myrrheen Aloë, ontrent honderd pond wegende; op dat Jesus Lichaam daar mede na een fraaje wijfe Gebalfemd, en een wijl tegen de verrottinge be- waard wierd. Gelijk defe Speceryen, namelijk Myrrhe, Aloë en Caffie, daarom ook van de oude Egiptenaars veel gebruikt zijn; die haare Dooden konftig droogden, en door Inbalfeminge by- na onverganklijk maakten. Met dusdanige Speceryen dan segd Johannes, dat defe Heeren, het Li- chaam van Jesus Gebalfemd hebben: want *Sy naamen het Lichaam en bon- den dat in Linnen Doeken met de Speceryen, gelijk de Joden de gewoonte hebben van Begraaven*, of liever, *Van haare Dooden toe te maaken*. Ge- lijk sommige defe woorden willen verftaan hebben. Dus hebbenfe dan Je- sus Dood Lichaam met defe Speceryen in een grooten Linnen Graf-doek ingewonden, en met Swagtelen, van boven den hals tot beneden aan de Voeten omwonden; de Armen en Handen byfonder ingevouwen door de Windfel-ftrooken van buiten het Graf-kleed, en nevens het Lichaam uit- gestrekt en omgefwaagteld. Dekkende het Hoofd en Aangefichte met een byfonderen Hoofd-doek; gelijk na Jesus Opftandinge gebleken is, wan- neer de Discipelen tot het Graf ingaande, den *Sweet-doek*, die op het Hoofd geweest was, byfonder van de *Graf-doeken* faamgerold vonden, Joh. 20. vers 6. met kap. 11: 44. vergeleken; daar Lazarus uitkomt aan 't *Aange- figte omwonden met den Sweet-doek*. En alhoewel onfe Kantteekenaar meend datfe defe Speceryen alleen uit haast en om den Sabbat te voorkomen, nef- fens het Dood Lichaam met de Doeken ingewonden hebben, om dat de tijd niet toe-liet, een regtmatige of behoorlijke Balfeming of Salving daar mede te doen; soo fchijnd Johannes dit nochtans anders te meenen, wan- neer hy feid, dat Joseph en Nicodemus, het Lichaam met de Speceryen, *In Linne Doeken wonden*; gelijk de Joden de gewoonte hebben van *Dood Li- chaamen toe te maaken*. Alhoewel niet na de over-uitvoerige wijfe der Egipte- naren, die de Dooden de Herffenen door den Neufe uithaalden, en veele verforgingen ontrent de Ingewanden deden: hoedanige dingen aan Jesus Lichaam geen plaats mogten vinden; nadien hy ten derden daage fullen- de Opftaan, de Salving alleen tot bewijs van zijn Dood en Begraaving, volgens der Joden wijfe noodig had; doch geenfinds als de Egiptifche Mu- MIEN;

Joh. 19: 40.

Jesus Dood Lichaam is na de wijfe der Joden toege- maakt en ingewon- den.

De Sweet- doek is byfonder van het Graf lin- nen ge- weelt.

Dar de Salving aan Jesus Dood Lichaam gefchied is na de wijfe der Joden.

JESUS GESTORVEN, HOEDANIG BEGRAAVEN NA DE JOODSE WYSE. 779

MIEN, of Droog-ingebalsemde Lichaamen, behoefde toegemaakt te worden. Alswe dan sien, dat Jesus Doode Lichaam in de Linne-doeken *Gewonden* wierd; sooschijndmen daar uit te moeten besluiten, dat dese Windfelen bysondere en lang en smal-afgescheurde strooken zijn geweest, afgescheiden van den Grooten Graf-doek, of het Linnen Laaken, waar in 't gantsche Lichaam eerstelijck met de Speceryen of Zalve ingewonden wierd: waar toe dan die lange Swagtel-strooken dienden om sulken los-omgewonden Graf-kleed digt-om en tegen het Lichaam aan te winden en op te sluiten. Want alhoewel sommige hebben gewilt, datse hier toe alleen Windfels of smalle strooken van groote Doeken hebben afgescheurd; en datse daar mede het gantsche Lichaam, van de Voeten tot aan het Hoofd sonder een anderen Graf-doek omwonden hebben; sooblijkt sulks nochtans uit Herodoot, sprekende van de Egyptenaars, geheel anders; en de hier en daar lang-bewaarde Aal-oud Gebalsemde Lichaamen, diemen *Mumien* noemd, stemmen ons het selve ook toe. Gelijck'er mede by dien Schrijver genoegsaam onderscheid gemaakt werd, tusschen den grooten *SINDON* of *Graf-doek*, ende Windfels, welke dienden om den selven Graf-doek te omswagtelen, wanneer de Lichaamen daar eerst losseijck ingewonden waren. 't Geenmen dan ook al-soo verstaan moet, wanneer Johannes segd; datse het Lichaam *In Linnen Doeken bonden met de Speceryen*. En seker als men aanmerkt, hoedanig de Lichaamen op dese wijze bereid, dat is, met * *Salve en gemengde Speceryen* besmeerd wierden; soo werdmen ligt ontwaar, datse dus toegemaakt, eerst in een groot Linnen Laaken ingewonden, en soo omswagteld zijn geworden; nadien de Swagteling sonder een foodanigen inwinding, geheel onvoegsaam en flordig soude toegegaan hebben. Waar van wy de maniere genoegsaam in onse half-opgebakerde Kinderen sien, zijnde noch in de eerste Luyren met de Swagtel omwonden. En dat de Oude ook die gewoonte hebben gehad, kan men in sommige Overblijffelen van Steenen en Penningen ontwaar worden: gelijcke kort hier na ook een voorbeeld daar van sullen sien. Soo dat uit beide de geseide dingen blijkt, dat Artemidorus, van wegen de gelijckheid die een ingewonde Doode, met de jong-Opgebakerde Kinderen hadde, alleen geseid heeft; dat wanneer een Sieke droomd van Kinderen in de Luyren gewonden, hy sekerlijck sterven sal. En gelijck wy ons ook niet verplicht vinden veel geloof te geven aan dien *SINDON* of *Linnen Graf-doek*, welke te Thurin in Piemont Godsdienstig bewaard word, als den eigen oorspronkelijken Doek daar Jesus in gelegen heeft; alsoo hebben wy ook deselve beusel-agting voor dien over-grooten Sweetsdoek, die te Bezancon bewaard word; welke van Chiffletius op 't 200 Blad van sijn Boek der Graf-doeken, in Print vertoond is: te meer nadien de Beschermers van die Heiligdommen, het stuk met malkanderen selfs niet eens en zijn; en veele ongerijmdheden derselver geloofbaareheid, geen kleine kreuk geven. Waarom wy die ook niet noodig agten by te brengen, om te bewijfen datmen het groote Graf-linnen, geheel van de Swagtel-strooken onderscheiden moet; nadien wy sulks genoeg buiten die verlierde Overblijffelen, in de Oudheid en by de Euangelisten vinden aangewesen. Want het schijnd wel seker dat Jesus van dusdanig een Omswagteling sprak, als hy belaste, datse Lazarus, die op sijn stemme, *Gebonden aan Handen en Voeten uitquam*, Ontbinden souden; *Sijn Aangesigte omwonden zijnde met eenen Sweetsdoek*. Waar uit wy dan immers sien, dat den Sweetsdoek eenen bysonderen Hoofd-doek is geweest, die voor het Aangesigte gedaan, agter in den Nekke vastgemaakt wierd. En datse Jesus hier ook eenen dusdanigen Sweetsdoek hebben aan 't Hoofd gebonden, is na sijn Opstandinge gesien, wanneer die van

De Windfels moeten van den Grooten Graf-doek onderscheiden worden.

De Lichaamen wierden eerst in een Graf-kleed gewonden en daar na met finalle Linne strooken omswagteld en opgebakerd.

* Voormengsel, Joh. 19: 39. dienden een Salve uit Myrrhe en Aloë &c. te verstaan.

Dat de Dooden geswagteld wierden als de Kinderen in de Luyren.

Den Linnen Graf-doek van Jesus te Thurin bewaard van weinig geloofbaareheid.

Joh. 11: 44.

Verschi-
lige mee-
ninge o-
ver den
Sweet-
doek of
Linnen
Hoofd-
windfel.

De Duitse
Overfeter-
ters t'on-
regt van
Boxhorn
gehekeld.

Bedenking
over de
Graf-doe-
ken van
den verre-
fen Laza-
rus.

de andere Graf-doecken een weinig ter zijden saamen-gerold, van Petrus in het Graf gevonden wierd. En alhoewel de Taal-sifters seer over den naam van desen Sweet-doeck gesweet hebben; en den eenen deselve van 't Syrisch, den anderen uit het Latijn tot het Grieks wil overgebragt hebben: (gelijk'er ook eenige zijn die deselve volgens het Hebreuws en Chaldeesch een *Sluijer* of *Toelband* willen genoemd hebben;) sooschijnnden heel ligt tot die te kunnen overhellen, welke meenen, dat desen Hoofd-doeck, alleen van wegen de gelijkheid, die deselve met sulke Doecken hadde, welke by de Latijnen SUDARIUM, *een Linnen Doek om 't Sweet af te vaagen*, genoemd wierd, by den Euangelist geheeten is; by ons gemeenlijk een *Neus-doeck* genoemd, om datmen de snot en 't quijl der Neuse daar in uit-snuut: en ook gebruikt om het Sweet en de Traanen af te droogen. Soodat Boxhorn sich vergeefs vermoed heeft, wanneer hy in sijn antwoord over de onbekende Afgodin-ne NEHALENNIA, onse Overfeters uitlagt, om datse hier een *Sweet-doeck* vertaald hebben; als offe gemeend hadden dat de Dooden in het Graf ook plagten te Sweeten. Dus heeft hy dan met grooten arbeid het woord *Schli-dar*, by ons *Sluijer*, af-komstig van SUDARION poogen in te dringen. Doch waar van hy sich mogelijk onthouden had, indien hy aangemerkt hadde, dat dese benaming alleen door uittrekking van den Euangelist gebruikt is, en dat van wegen de gelijkheid met den Sweet-doeck. Hoedanige Sweet-doecken dan ook by de Joden niet heel groot en zijn geweest, gelijk te sien is Act. 19: 12. Alwaar den Sweet-doeck van Paulus afgenomen, en tot de Sieken gedragen word. Gelijk mede by Suetonius gelesn word; dat Nero uiting met een Sweet-doeck om sijn hals geknoopt. Invoegen dit kleine Linnen Doecken geweest zijn, diemen by sich droeg, even gelijk wy den Neus-doeck draagen. Waarom die van Bezanson te belagchen zijn, welke desen Sweet-doeck van agt voeten lang, en breed na evenmaat vertoonen. Maar nadien in deselve de geheele gestalte van Jesus uitgestrekt Lichaam, van 't Hoofd tot de Voeten in-gedrukt te sien is, hoe kanmen doch van dien denken, datse in de lengte van een gantsch Slaap-laaken, alleen om Jesus Hoofd in het Graf geweest is? Voorwaar de Heilighdommen en behoorden haar selven, noch malkander door sulc een onwaarschijnlijkheid niet te verraden. En alhoewel de Egiptenaren ook gewoon waren het Hoofd der Dooden met een Hul-le-doeck te dekken; nochtans willen eenige datse veeltijds het Aangefigt bloot gelaaten hebben: gelijke met voorbeelden en de woorden van Lucianus bewijzen. Waar op mede Diodorus siet, als hy segd; datse alle de trekken van het Aangefigte soo vast en onverschrokken wisten te setten, dat selfs de Wingbraan en de hairen der Oog-scheelen, te gelijk met het gantsche Lichaam duuren konden. Doch van Kircherus worden eenige Mu-mien bygebragt, welke geheel-en-al ingewonden, waarlijk niet sonder leersaame beschouwing onser Heel-meesters, aangaande der selver konstige beswagteling, behoorden gesien te worden: waar toe wy nu niet veel meer willen by-haalen, om dat we van meeninge zijn; dat alle de geseide dingen, door dese Printverbeeldinge, niet onvoegzaam verklaard, of ten minsten wat nader kunnen aangewesen worden. De eerste schets daar in vertoond kennelijk genoeg het uitkomen van den Opgewekten Lazarus, waar van wy terstond gerept hebben, aangaande de Omfwagteling der Dooden Lichaamen in den Linnen Graf-doeck. Men siet waarlijk daar in aangewesen, dat den Euangelist Johannes, navolgens de toemaaking deser Dooden, seer wel van Lazarus geseid heeft; *Dat hy gebonden was aan Handen en Voeten*. Want behalven dat hy daar door een dobbel Mirakel, of deene Wonderdaad in de andere heeft willen te kennen geven; (als namelijk dat een ge-





JESUS GESTORVEN, HOEDANIG BEGRAAVEN NA DE JOODSE WYZE. 781

storven mensche, soo als hy met Graf. Windselen in een Dood-kleed van het Hoofd tot de Voeten omswagteld was, en met d' Armen beziiden de romp des Lichaams aangebonden lag, levendig wierd, en ten Graave uitquam:) soo heeft hy sulks alleen door het *Binden aan Handen en Voeten*, seer wel uitgedrukt; nadien volgens een meer gewoone spreekwijze, het gantsche Gedoen van een mensch, door de roeringe van handen en voeten pleeg uitgedrukt te worden; om dat selfs een levend mensch aan deselve Leden gebonden zijnde, even gelijk een roereloofse Klomp is: want indien ook de sterkste mensch dusdanig regt uitgestrekt, aan Armen en Beenen gebonden, neder-geleid word; soo en kan hy sich volgens de ervarenis der ge-oeffenste Worstelaars en Springers, van wegen de belemmering der handen en voeten, geen sinds op-helpen. Doch het moet voor geen grooter wonder gehouden worden, dat Lazarus dus gebonden de Graf-kelder uitquam, als dat hy enige dagen dood geweest zijnde, op Jesus stemme wederom levend wierd. Maar om dat dit beide even seldsaam is, siet daarom heeft Johannes daar willen by-voegen; *Dat de Gestorvene uitquam, gebonden aan Handen en Voeten.* Welke men dan foodanig moet verstaan, dat hy hem uit sich selven, schoon hy leefde, buiten dese Wonder-daad niet en konde roeren om te gaan: want de Beenen en Voeten waaren in een Linnen Dood-kleed of *Sindon* met Windselen te saam gswagteld, en de Armen nederwaards uitgestrekt, en tegen de zijden van het Lichaam aangebonden; zijnde 't hoofd ook omwonden met eenen Sweet-doeck, gelijk onse af-beelding toond, en Jesus verklaard, als hy tot de omstaanders seid; *Ontbind hem en laat hem benengaan.* En derhalven was hy hier foodanig omswagteld uitgekomen, dat hy sonder vervolg van Mirakel, niet natuurlijk konde gaan. En gelijkwe agten dat dit de Inwinding van Jesus Dood Lichaam, navolgens der Joden Begraaf-wijze grootdeels verklaaren kan; alsoo en hebben wy ook de Graf-legging van het selve, geen sinds in de geseide Print-verbeelding willen agter houden; terwylwe meenen dat alles wat wy tot hier toe met opset daar van geseid hebben, daar in afgeschilderd en verklaard te sien is. Sulks daar niets meer over resteerd, als aan-te-merken, dat gelijk Lazarus door Jesus opgewekt zijnde, van de Windselen en Graf-doecken moeste ontbonden worden, op dat hy henen ging; Jesus alsoo door sijn eigen kragt Opgestaan zijnde, dese Graf-doecken selfs tegelijk met de Magt des Doods uitgeschud, of van de Engelen doen ontswagtelen heeft; op datse van de Discipelen in 't Graf gevonden, een klaar blijk van sijn waare Opstandinge souden kunnen geven: want Petrus en een ander Discipel in het Graf ingaande, *Vonden de Doecken, en den Sweet-doeck beziiden af te saamen gerold*, Joh. 20: 6, 7. en sogten alsoo den Levenden vergeefs by den Dooden, om datse doe uit de Schriften noch niet en wisten; *Dat Jesus van den Dooden moeste opstaan.* Maar of schoon genoegsaam blijkt, dat Jesus op de wijze van Lazarus, dusdanig met Doecken en Windselen is omswagteld geweest; egter en schijnd het uit de woorden van Martha niet te blijken, dat Lazarus even als Jesus sal Gebalsemd geweest zijn: want het soude waarlijk een slegte en wel geringe Balseming geweest zijn, dat hy vier dagen in het Graf gelegen hebbende, al sou beginnen te stinken hebben. Sulks dat, wanneer Johannes segd, dat Joseph en Nicodemus Jesus Lichaam met de Aloë en Myrrhe zalfden en in de Linne-Doecken wonden, (gelijk de Joden de gewoonte hadden van begraven;) hy wil te kennen geven, dat sy sulks na een overtreffelijke maniere gedaan hebben. Invoegen dat Lazarus ook wel na der Joden wijze ingewonden, en mogelij ook na de slegte Burgerlijke wijze wat Gebalsemd is geweest, maar alleen met grove of geringe Windselen omswagteld zijnde, begraven is. Waarom

Dat Lazarus niet sonder Wonder-daad gebonden aan handen en voeten is konnen uit het Graf komen.

Waarom Johannes segd dat Lazarus gebonden was als hy uitquam.

Jesus heeft de Graf-doecken of Windselen selfs uitgeschud, of sy zijn van de Engelen ontswagteld.

Of Lazarus ook is Gebalsemd geweest na der Joden wijze.

Luc. 23: Lucas ook, op dat hy de rijkelykheid van Jesus Begraaving niet te korten
 53. Matth. dede, segd, dat Joseph hem in *Fijn Lijnwaad wond*; en Mattheus, dat
 27. vers 59. het was, *Surver sijn Lijnwaad*; dat hy volgens Marcus, met opset en kosten
 Marc. 15. daar toe Gekogt hadde: mogelijk om dat gelijk de Joden schrijven, het al-
 vers 46. tijd voor ongeoorlofd by haar gehouden is, eenige andere kostelyker stoffe
 of Zijde daar toe te nemen, hoe groote Persoonadjen ook begraven wierden.

Het soude waarlijk te veel omflag geven, hier toe nu ook de overneerstige
 wijze van der Egiptenaren Lijk-verforging by te haalen, als de welke onder
 hen seer oud is, en dikmaal met groote kosten en pragt gedaan wierd; ge-
 lyk te sien is, Genesis 50. Want den Aardsvader Jakob gestorven zijnde;
 Ontbood Joseph sijne Knechten den Medicijn-meesters, datse het Lichaam
 Balsamen souden, ende de Medicijn-meesters Balsamden Israel. Veertig da-
 gen wierden aan hem vervult: want alsoo wierden vervult de dagen der
 gener die Gebalsemd wierden, &c. Welketijd van Veertig dagen, ly waar-
 schijnlijk namen, om door een geduurig toebrengen van Specerijen, en het
 bestrijken van Zalve, de ligt-verdervende vogten des Dooden te verteeren,
 en de kragt der Balsam, door het gantsche Lichaam te doen intrekken,
 om het selve als een inzultfel tegen alle verderf te verharden: met hoedanigen
 verforging dit Volk bysonder veel op had, ja daar ontrent seer Afgodisch waa-
 ren; gelijk te sien is in eenige lang-bewaarde Mumien: alhoewel de Geloovi-
 ge Hebreë en Joden, sulks wel uit de gewoonte der Oosterfche Volken
 hebben na gedaan, doch met opsigten en Geloove in de Zalige Opstandin-
 ge; waar toe de Lichaamen in de Verdervinge, onverderfelijk ten aansien
 van Godt, bewaard wierden. En schoon Tacitus segd; *Dat de Joden liever
 haare Dooden begroeven na de wijze der Egiptenaren, als datse die verbran-*
 den; soo en hebbense doch het begraven der Dooden niet eerst van de E-
 giptenaren geleerd; alhoewel sy naderhand wel eenige Zeden, aangaande
 het Balsamen en toemaaken der Dooden, van haar konnen aangenomen heb-
 ben: want Abraham heeft Sara al begraven, eer de Hebreë in Egipten
 woonden, siet Genesis 23. daar de Soonen Hets spreken, *Van de keur haarer
 Graaven*. Ook heeft de Joodsche Zalving veel van de Egiptische Balsaming
 verscheeld; nadien sy, als we seiden, de gewoonte niet en hadden, van de Inge-
 wanden uit te haalen, noch de Hersenen door den Neuse en Ooren uit te loo-
 sen; maar sy begroeven haare Dooden volkomen, en dat met de geseide Spece-
 rien in Doeken met Swagtels ingewonden. Doch wanneer wy op 't einde
 van het gemelde laatste kapittel des Boeks Genesis lesen; *Dat ook Joseph,
 in Egipten gestorven zijnde, Gebalsemd en in een Kiste geleid is*: soo ver-
 staan wy daar uit niet alleen, dat sulks enkel geschied is, om hem daar in lang
 dus in een Kist of Kas aan een verforgde plaats onder hen gesteld wierd,
 tot ter tijd dat Godt het Volk Israels bezoeken, en haar uit Egipten uitvoe-
 ren soude, sy dit ingeleide Lichaam van daar mede na Canaan souden nemen;
 gelijk hy voor sijn uitvaart belaste te doen, seggende; *Ik ster-ve, maar Godt sal
 u gewisselijk hier van daan uitvoeren, na het Land dat hy onse Vaders ge-
 swooren heeft. Dus sult gy mijne Beenderen van hier opvoeren*. Hoedanig
 gen bevel, Joseph waarlijk niet als een Afgodischen Egiptenaar, noch om
 in sijn vermaarde Doode Romp, aangebeden of ge-eerd te zijn onder Israel,
 maar uit den Geloove gedaan heeft; gemeenschap willende hebben aan de
 Belofte Gods; waar in hy het Hebreuwsche Volk versterkte. Gelijk dat
 alsoo fraai verklaard word, Hebr. 11: 22. En nadien Joseph in sijn Leven seer
 verhoogd, en een groot Man in Egipten geworden was; soo staat ons geen
 sints te twijffelen, of het bevel van dese Salving en 't maaksel sijn Dood-
 Bus,

Balsamen
 der Lichaa-
 men seer
 oud by de
 Hebreë
 en Egipte-
 naren.

2Kron. 16.
 vers 14.
 Marc. 16:1.
 Joh. 19:40.

De Joden
 hebben het
 begraven
 der doo-
 den niet
 van de E-
 giptenaars
 ontleend.

Genesis 50.
 vers 26.

Waarom
 Joseph Ge-
 balsemd en
 in een Kiste
 bewaard
 wierd.

Genesis 50.
 vers 24, 25.

Genesis 41.
 vers 40, 41.





JESUS GESTORVEN, HOEDANIG BEGRAAVEN NA DE JOODSE WYSE. 783

Bus, sal ook naar een geheel rijkvoerige wijze zijn geweest: dewijl doch de Egiptenaren van ouds vermaard, ja zeer uitstekende in alle Rouw-bedrijf wilden betoonen te wesen: gelijkmen hier van daan sou mogen denken, dat de Canaaniten van Jakobs begraaving, welke Joseph te Machpela deed, niet alleen seiden; *Dit is een groote Rouwe der Egiptenaren*; maar dien Akker ook federd, ABEL MIZRAIM, *Rouwe der Egiptenaren*, gedoopt hebben. Doch op datwe dooralte naauwkeurigen beschouwing deser dingen, niet te ver van ons voetspoor mogten af-dwaalen, lust het ons alleen met een staal of twee aan te wijzen, hoedanig de Egiptenaren haare Konstig-Ingebalsemde Lichaamen (gemeenlijk volgens een Persische benaaming, *Mumien* genoemd) Beswagtelden, Inwonden, en in houte vercierde Kassen of Kisten weg-leiden, en met verscheide Beeldspraakige Opschriften, niet sonder over-Godsdienstigheid, in sekere drooge onder-aardsche Kelders plagten te begraven: op datwe mogelijk door de beschouwing van alfulke af-beeldfels, de Egiptische Dood-Kist van Joseph, als door eenige schemering waar-schijnlijk mogten verklaard sien. Dus vertoond ons Tafereel dan de afteekening van eenige waar ingebalsemde Lichaamen; hoedanige verscheide oorspronkelijke, eertijds in de Bewaar-kamer van den Groot-Hertog van He-trurien, en in die van Johannes Nardius &c. te sien waaren.

Egiptenaren prajig in't Zalven en begra-ven der Dooden.

Genesis 50. vers 11.

En sulks door eenig lang be-waarde Mumien bevestigt.

- A. Is de Vertoog-schets van een volkomen doorbalsemd Lichaam; dat met Linnen-strooken op verscheide wijzen, soo konstig en verstandelijk gefwagteld is, dat het van geen Wond-heelers sou konnen verbeterd worden. Daar dan ook het Bewindfel des Hoofts genoeg toond, dat de Egiptenaars het Aangefigt niet altijd gewoon waaren bloot te laten, wanneerse die met de Kassen in Graf-kelders stelden; ten minsten heel seldom aan de regt ingebalsemde Lichaamen. Alhoewel'er mogelijk sommige bloot gesien worden. Want daarom waarense gewoon boven aan het Dek-stuk der Houte Lijk-kas, een af-beeldfel van des verstorvens Troniete maaken; gelijkwe aanfonds sullen sien.
- B. Vertoond het selve konstig gefwagtelde Lichaam, binnen een anderén Graf-doeck met wat breeder Windfelen, van't Hooft tot de Voeten geheel omwonden en opgebakerd; in manieren byna, als wy Lazarus, en het Lichaam van Jesus soo straks ingewonden en omfwagteld hebben gesien. Waar op men de woorden van Herodoot sou mogen passen, alshy van de Egiptenaars seid; WANNEER DE DOODE AF-GEWASSEN IS, BEWINDEN SY HET GANTSCH LICHAAAM MET EEN LINNEN SINDON OF GRAF-DOECK, MET AFGESNEDEN WINDEL-STROOKEN.
- C. Verbeeld de houte Kas of Dood-kist, half van sijn Dek-stuk geopend; en het dobbel ingewonden Lichaam A. B. daar in te ruste geleid. Hoedanigen houten Kist, volgens Diodorus Siculus by de Egiptenaars aan elken Dooden vergund wierd, na de hoedanigheid van sijn Staat; het zy kostelijker of slegter. En gelijkmen aan het boven deel des Dek-stuks een menschen aangesigt fiet; alsoo was men gewoon het Tronie-beeld van eenigen Godt, die den Verstorvenen door't Opschrift van sommige Beeld-spraakige Letteren aanbevolen was, vertoonde; ofte van de eigen gedaante des menschen die daar in lag, met Verwen of Goud, of met beide te gelijk, daar op te Schilderen, of als een Moin-aansigt uit-te sijniden, en te verbeelden. Waar van mogelijk het uithouwen van ymands eige Beeldnis, op de Pronk-Graven van vermaarde Mannen, tot op heden by ons kan overgebleven zijn. En hoedanig te mets dese Dekfels uitwendig noch vercierd wierden, twijft de naaft volgende verklaring over de Af-beelding. D. overvloedig aan. Aan welke Kas dan ook door de platte Pennen aan de zijden des Dekfels, met f. g. h. i. geteekend, genoegzaam aangewesen word; hoedanig het selve in de gaten k. l. m. n. van rondom den Boord des onderdeels, ingesloten, en te saam gehouden kon worden.
- D. Vertoond de buiten gedaante van een geheel vercierde Lijk-bus; alwaar sig een Vrouwen Beeld laat sien dat met een veelkleurig en gestriep Polymiten Hooft-hulsel bekaperd is: teememaal sweemende na het Hulsel dat Chiffetius aan sijn Mumie vertoond; hier ontrent E. verbeeld. De Borst van dit selve voorbeeld is met veel Kringen omboord; en de rest na onder, in vernauwende Cirkels verdeeld; door welker midden een Breeden Band neerwaards gaat, die met Egiptische Beeld-letteren vercierd is; waar van het ons nu niet en lust de verklaringe by te haalen, om dat het hier de plaatse niet en is. Hoedanige Mumien, men geen sinds en moet houden in de Lybische Zand-Zee van de Sonne gedroogd te zijn, gelijk het gemeen Praatje wil.
- E. Vertoond een Gebalsemd Lichaam, van Chiffetius, alswe terstond seiden, by-gebragt; om te betoonen, dat de Egiptenaren het Aangefigt hebben bloot gelaten; alleen het Hooft in een Hulle-doeck versorgende, die by de Wangen tot over de Borst met twee slippen neer-hing; de Ooren selfs gesien wordende; waar van men mischien mag denken, dat het Hooft-windfel afgenomen is. Gelijk ook van die, welke hy segd te Venetien gesien te hebben, en elders meer soodanig vertoond worden. Doch dat hier de finalle Windfel-strooken niet gesien worden, is van wegen de dik geslneerde Salve, die daar om bekort is. Zijnde dese hier in van de vorige verschillig; dat de Armen kruislings over malkander geslagen zijn. De Kinne is met een geplooiden Doeck, in maniere van een Baard, ondersteund, op dat de Mond niet en soude gapen.

F. Is de Af-beelding die dezelfde Chiffletius by-brengd, tot bewijs van de maniere der Ouden; namelijk hoedanig de jonge kinderen met breede Swagtelen, van den Schouder tot de Voeten omwonden wierden: welk Antijk-voorbeeld genomen is uit een Oude Marmere Kolom, en van Rome gebragt zijnde, eertijds te sien was in 't Huis van P. P. Rubens, vermaard Schilder tot Antwerpen.

Of de Hebreënen ook haare Dooden ooit Verbrand hebben.

Verscheide behandelinge der Dooden onder de Volken.

Jesús moest Begraaven worden.

Aldus is dan soo wel de rijkvoerige, als de gemeene wijze van Dooden te behandelen, onder de Egiptenaren geweest: met welke de oude Hebreënen en Perzen en alle de Oosterse Volken soo grooten gemeenschap hebben gehad, datmen d'een door d'ander genoeg verklaren kan. En alhoewel het begraaven der Dooden, van overlang ook by de Grieken en Romeinen in gebruik was; nochtans plagtense die mede te verbranden. Welk doen van sommige ook den Joden met niet alte groote fekerheid, toegeschreven word: want of schoon men daar toebrengd, dat die van Jabes, het Dood Lichaam van Saul, en die van sijne Soonen verbrand hebben, ¹ Sam. 31: 11-13. en dat Afa op een Bed van Specerijen geleid, een groote Lijk-branding aangedaan is, ² Kon. 16: 14. als mede aan Joram, kap. 21: 19. en Jeremias dusken Eer-bewijflijke Lijk-stacie, aan Hiskia beloofd, kap. 34: 5. vergeleken met het dreigement van Amos 6: 10: soo en kan nochtans het eerste voorval niet anders, als een bysondere daad aangemerkt worden; nadien die van Jabes dit deden, op dat mogelijk de Philistijnen niet wederom quamen, en de Lichaamen verder mishandelden: gelijkse waarschijnlijk nu al door bederving tot het Balsamen onbequaam waaren geworden. Doch de rest der Brandinge moet men niet soo seer van de doode Lichaamen, als wel van een Brandinge der Specerijen, welke ter Eeren als toteen Uitvaart der Koningen, plagten aangesteken te worden; waar van Maimonides en andere Joden tamelijk wel gescreven hebben. Gelijk sy mede met sommige Taal-vitters noch niet eens zijn, in wat zin men de Verbrandinge by Amos opnemen moet. Doch dat hy daar van iets ongemeens spreekt, schijnd de bedreiging eenigfints aan te wijzen. Hier nu verder by te haalen, hoedanig alle andere Volken met haare Dooden omgesprongen hebben, sulks sou veel te lang, en mogelijk eenige af-keerig schijnen: want daar in sou hy sien, hoe de Schijten, en die van Pontus met de oude Yeren, haare Dooden, of die door Ouderdom haast schenen te sterven, op-aten. Ja hoe eenige Indiaanen haare sieke Vrienden aten, terwijlse noch leefden; uit vrees dat hun misschien het Vleesch niet wel smaken sou, wanneer se dood waren. Gelijk we dan ook uit Herodoot van de Eshedoners souden ontwaar worden, datse het voor schande houdende van siekte te sterven, haar van hunne Kinderen lieten op-eten; die niets daar van en bewaarden dan het hoofd, datse plegen te vergulden. Ook hoe sommige de Gestorvene voor de Beesten of in 't Water wierpen, of aan de Boomen ophingen; voornamelijk wanneer se op het nijp-punt van de Dood waaren. Tot welk we waarlijk de belagchelike wijze der Trogloditen met een woord souden mogen byvoegen; als die haare dooden het hoofd aan de voeten bonden en op een Berg met Werp-steenen overstulpten; en dan voor wettig begraaven hielden, wanneer se op dien Steenhoop een Geiten Hoorn te pronk geset hebben; onder een uitbundig lagchen en schateren henen gingen.

Soo is dan den gestorven Jesus, eindelijk aldus Gebalfemd en Ingewonden, niet sonder by den Rijken in sijn Graf-stede te zijn, na de Schriften Heerlijk begraaven: want de troost der Kerke vereischte, dat Jesus Begraaven wierd; gelijk den Artijkel des Geloofs sulks ook gedenkt: als de welke daar door de Graaven der Geloovigen Heiligen moeste, op datser in bewaard wierden tot een Zalige Opstandinge: te vooren ook in 't Geloove der oude Vaders, aangaande de besorging der Begraaf-plaatzen, en Zalvinge der Dooden Lichaamen, onder de beginselen der Weereld afgeschaduwd. Want Jesus in sijn Dood, de Dood door sijn Opstandinge sullende overwinnen, moe-

JESUS GESTORVEN, HOEDANIG BEGRAAVEN NA DE JOODSE WYSE. 785
 moeste aldus in 't Graf dalen om den Vloek der Graaven weg te nemen,
 door zijn Zegenpralende uitgang uit het selve. Van de plaatse nu daar Je-
 sus na dese wijze begraaven wierd, seggen ons de Euangelisten, datse ge-
 legen was in een Hof ontrent Golgotha: want soo moetmen 't verstaan wan-
 neer Johannes segd; *Daar was in de plaatse, daar hy Gekruist was, een Hof, en in den Hof een Nieuw Graf, in het welke noch nooit ymand ge-*
legt en was geweest. Namelijk Joseph van Arimathea, hadde ontrent den
 Kruis-Berg een eigen Hof, en in die plaatse een Nieuw Graf, in een Steen-
 rots uitgehouwen; dat soo Nieuw was, dat'er niemand noch in gelegen
 hadde: vergelijkt Matth. 27: 60. met de andere Euangelisten. Want ge-
 lijk het de gewoonte by de Joden was, haare Begraaf-plaatfen even als de
 Romeinen, buiten de Steden te hebben; alsoo waaren wel haare openbaare
 Graaven, dikmaal aan den voorby-loop der Wegen; (gelijk aan dien Bese-
 tenen te sien is, Matth. 8: 28. welke de Dood-kelders en Graaven uit en
 in rinkinkende, den weg aan de voorby-gangers onveil maakte.) Doch de
 meeste onder de welgestelde Joden, hadden eigen Begraaf-plaatfen, voor hare
 gantsche Familien; en dat dikmaal in hunne Hooven of Land-goederen; ge-
 lijk te sien is, 2 Kon. 21: 18. en 26. 1 Sam. 25: 1. 1 Kon. 2: 34. Waarom
 de Rabbijnen ook seggen, dat het der Joden gewoonte niet en was, de Doo-
 den uit een geflagt, hier en daar verstrooid te leggen, maar in een Spelonk of
 Graf-kelder, daar verscheide uitgehouwen plaatfen waaren voor een geheel
 Stam-huis. Aldus dan hadde Joseph van Arimathea hier ook een Nieuw Graf
 in zijn Hof, die niet heel-wijd van Golgotha lag, uit een Steenrots uitge-
 houwen; namelijk tot een holle Graf-kelder uitgekapt, en met verschei-
 de Vakken of Nesten, in de Wanden te wederzijds als ondiepe Ovens in-
 gehouwen; bequaam om in yder Vak, een ingewonden Lichaam te kunnen
 leggen, afgescheiden van andere die daar lagen, of stonden geleid te worden:
 aan hoedanigen uithouwen der Graaven, Esaias ook gedenkt, kap. 22: 16.
 Soo dat dit dan geen Graf van uitgehouwen Steenen gebouwd schijnd ge-
 weest te zijn, gelijk Salmasius dat na een Griekse snuf heeft willen verpoet-
 sen: alhoewel'er veele soodanig opgemetseld by Joden en Heidenen, en ook
 onder de eerste Christenen, meer als thans, gevonden wierden, die noch in
 geftalte noch in gebruik, van de uitgehouwene verschillig waren. Waarom het
 van de Euangelisten tot onderscheiding van al-sulke Graaven schijnd geseid te
 worden, dat Jesus in een *Uitgehouden Graf* geleid is. Gelijke ook naauw-
 keurig aanteekenen, dat'er nooit ymand in gelegen hadde: want Jesus moest
 in sulke een Graf geleid worden, op dat hy Opgeftaan zijnde, niemand kon-
 de twijffelen, of niet een ander in sijne plaatse opgeftaan waare? Hoeda-
 nigen agterdugt nu soodanig de pas afgesneden was, dat het selfs niet met
 leugenen te stoffen noch goed te maaken was. Want soo dit had kunnen
 gelden, het is te denken, dat de Joden dit veel-ligter hadden kunnen voort-
 brengen, als te seggen, dat hy gestolen was; nadien het immers meer onder
 hen gebeurd was, dat ymand van den Dood verreesen was: alhoewel Jesus voor
 den dag komende, haar soo wel door de Wonden der Kruis-nagelen, als
 aan Thomas hadde kunnen bekend worden. Ja Jesus is niet sonder ver-
 re-fiende reden, ook in dusdanigen uitgehouwen Rotssteen, en niet in een
 Aarden graf, noch 't geen van gebakken Steenen gebouwd was, begraaven; op
 datmen daar over geenfints agterdugt sou kunnen opnemen, dat het Lijk
 ondermijnd, dat is by wijze van doorgraaven, weggestolen, of dieper inge-
 fonken was geworden: Gemerkt dit alles in geen Steenrots plaats had, 't selve
 behending en in korten tijd te doen. En nadien ons ook van Jesus Graf-leg-
 ging niet anders verhaald word, als dat zijn Lichaam met Specerien inge-
 Ggggg
 won:

Joh. 19: 41.

Waar Je-
sus Graf-
geleijk
gelegen
was.

Joh. 19: 41.

De Joden
hielden
veel van
eigen Graa-
ven te heb-
ben voor
haare ge-
heele Fa-
milien.

Hoedanig
de Graa-
ven met
langvier-
kante
Vakken in
de Muur-
wanden
in gehou-
wen waa-
ren.

Waarom
Jesus in
een Nieuw
Graf, en in
een Rots
gehouwen
moette be-
graaven
wordt.

Dat Jesus
in geen
houten
Dood-kist,
noch Lee-
men Lijk-
Bus in het
Graf gele-
gen heeft.

Matth.
23:6.

Waarom
de Engel
de Graf-
betoekers
tot het
Graf in te
gaan noo-
digde.

De Zal-
ving en
Graf-leg-
ging is
voor het
ingaan
van den
Sabbat
geschied.

wonden, en in een Nieuw Graf geleid wierd, dat uit een Rotssteen uitgehouwen was; alsoo sietmen wel dat hy niet in een houten Dood-Kist of diergelijken Lijk-Bus ingesloten is geworden: gelijk volgens Diodorus, doorgaans by de Afgodische Egiptenaren in gebruik was, de ingewonden Dooden, in houten Doofen of holle Kassen met Dekfels te sluiten: maar dat hy, alswe straks seiden, in foodanigen uitgehouwen Vak, dat langwerpig vierkant, de groote van een mensch had, op de gefeide wijs met Graf-doeken omwonden, nedergeleid is. Gelijk mede in de Opwekking van Lazarus welgemaakt word, van de Spelonke of Dood-kelder, en van de Graf-windfels, waar mede hy aan handen en voeten gebonden zijnde, uitquam; maar van geen Dood-kist gerept word. En sullen wy hier noch te minder aan twijffelen, wanneer wy aanmerken, dat de Engel de yverige Graf-betoekers, niet verder als met dese woorden noodigde, als hy seide; *Komt herwaards, siet de plaats daar de Heere gelegen heeft.* Gelijk Johannes ook niet als van de vindinge der Graf-doeken, en den Sweet-doek des hoofds gewag maakt, en niet en spreekt van de geledigde Dood-kist, waar in Jesus gelegen hadde; om dat de Vakken der Lijken in de zy-wanden van sulke Graf-kelders ingehouwen, of daar in gebouwd, tot de plaats zelfs behoorden. 't Gene by-aldien het anders waare geweest, den Engel veel meer reden hadde gehad, te seggen; *Komt herrewaards en siet de Dood-Bus geopend en ledig:* doch nu segd hy alleen; *Komt en siet de plaats.* Maar om dat dit Dood-vak niet verplaatst, noch tot het Graf kon uitgebragt worden, heeft hy ongetwijfeld gewilt, datse daar toe ingaan souden. Soo dat dese Joodse wijze daar in van die der Egiptenaren verscheelde, datse haare Dooden niet in houten Kassen of Kisten begroeven; gelijkwe kort hier vooren aan de Mumien gesien hebben, en met Joseph die in Egipten Gebalsemd, en in een Kiste geleid, lange daar na in Canaan gevoerd is, uit Genesis 50. bewesen hebben. Maar wanneer Johannes aanteeekend, dat sy Jesus in een na-by gelegen Hof ontrent Golgotha begroeven, *Om de Voorbereidinge der Joden;* soo schijndmen te mogen bedenkelijk houden, of sy hem niet veel ligt in een andere plaats, en ver hier van daan, souden begraven hebben, ten waare haare de Sabbat overvallen hadde, welke met het aanligten van de Sterren inging? Waarom eenige dit als een bysonder Schik-lot tot vervulling der Schriften agten; op dat Jesus hier deun by Golgotha begraven, nochtans sijn Grafstede by den Rijken hebben soude, om op den Sabbat daar in te rusten: waar van wy nu alreede een waarschiynlijker uitleg hebben bygebragt. En datse dit noch alles voor het ingaan van den Sabbat zelfs, verrigt en ten einde gebragt hebben, sulks sietmen klaar uit Luc. 23:55. Want de Vrouwen, die met Jesus uit Galilea gegaan waaren, volgden en aanschouwden het Graf, en hoe het Lichaam geleid wierd: *En wedergekeerd zijnde, bereiden sy Specerijen en Zalven: en op den Sabbat rusteden sy na het Gebod.* Gelijk ook na 't getuigenis der Joden, het Zalven van doode Lichamen, voornamelijk op den Sabbat ongeoorlofd wierd gehouden. Soodatse dan na de Graf-legging noch soo veel tijd over hadden, tot dese Bereidinge; zijnde mogelijk, aangaande dese Zalving, ten aansien haarer eige liefde-pligt noch niet voldaan; om datse alleen dus haastig, alhoewel rijkelijk gedaan was. 't Geense dan na 't eindigen van den Sabbat wilden hervatten: gelijkse dat ook op het getuigenis der Euangelisten, met de daad bewesen hebben, wanneerse op den eersten Dag der Weke, al vroeg in den Morgenstond met dese Specerijen na het Graf gegaan sijn. Want dat dese Liefde-pligt veelmaal het werk der Joodse Vrouwen is geweest; schijndmen schemeragtig uit de woorden van Jesus te kunnen afnemen, wanneer hy

JESUS GESTORVEN, HOEDANIG BEGRAAVEN NA DE JOODSE WYSE. 787

hy de Gramfteurigheid sijner Discipelen, om dat hem een Vrouwe aan de Maaltijd zalfde, en op zijn hoofd uitstorte, met dese woorden ter neder zet; *Datse dit gedaan hadde, tot een Voorbereidsel van sijne Begraaffenis:* Matth. 26. vers 12.

nadien Jesus wiste, dat het den Vrouwen door den Sabbat en sijne Verrijfse- nisse, belet soude worden, sulks aan zijn dood Lichaam te bewijfen. Alhoe- wel de Vrouwe selfs de Zalving niet en dede met die voorkennis, als of- se geweten had, dat Jesus soo na-by zijn Dood en Begraaving was: gelijk- we vooren breed getoond hebben. Daarwe ook hebben aangeteekend, dat de Eer-pligtige Zalvinge by de Grieken en Romeinen dikmaal van de Vrou- wen geschiede, voornamelijk aan de Maaltijden; alhoewel de Heeren in de Bad-stoven ook haare Volg-jongens daar toe gebruikten; ten minsten om haar de Huid met den Strigel te schraapen, en het Druppel-Vat na te dragen. Hoedanigen Zalving meest tot de gezondheid en raddigheid der Le- den aangewend wierd. Doch Jesus heeft over de Zalving aan hem over Maal- tijd gedaan, gelegenheid willen nemen, om van sijne Dood en Begraaffenis te spreken: dit daar by tot een Merk-Teeken zettende, dat alwaar nader- hand de goede Boodschap van zijn Dood sou verkondigd worden, de lof- felijke daad deser Vrouwe, aangekant tegens het verkeerd oordeel van Ju- das, soude gedacht en erkend worden. Jesus dan aldus in het Graf geleid zijn- de, hebbense eenen grooten Steen voor den ingang van het Graf geleid; met hoedanige Graf-zerken de Joodsche Graaven gewoonlijk schijnen toe- gedompt te zijn; gelijk Jesus soo den Steen, die op of tegen den ingang van Lazarus Graf geleid was, belaste weg te nemen, Joh. 11: 38, 41. Soo dat Joseph van Arimathea dit juist niet gedaan heeft, om Jesus dood Lichaam voor de mishandeling der Joden te beschermen, als sommige meenen. Na dat dan Jesus op 't aannaderen van den Sabbat, welke de *Voorbereidin- ge* genoemd word, volkomen begraaven was, zijn daags daar aan, namelijk als het nu Sabbat geworden was, de Overpriesters en Pharizeen, tot Pila- tus vergaderd, om met hem van desen begraaven Jesus te spreken, seg- gende: *Heere wy zijn indagtig, dat dese Verleider noch levende geseid heeft,* Bekom- merde raadslag der Over- priesters over den Begraaven Jesus.

Na drie dagen sal ik wederom Opstaan: *Beveel dan dat het Garf verse- kerd worde tot den derden dag toe, op dat sijne Discipelen misschien niet en komen by nagte, en stelen hem, en seggen tot den Volke, Hy is Opgestaan van den Dooden: en soo sal de laatste dwaalinge erger zijn dan de eerste.*

Het gene dan alleen eenige Overpriesters en Pharizeen schijnen geweest te zijn, die uit haar eigen listigheid dit op den Sabbat deden, om geen tijd te verliefen; terwijl het gantsche Sanhedrin doe niet vergaderen konde. En daar te vooren de Pharizeen weinig in dese Historie genoemd zijn, en haar doorgaans in dit stuk wat schuil gehouden hadden; om datse mogelijk by het Volk dat Jesus aanhing te seer verdagt waaren, daar komsen nu tot dese listige trek ook in 't spel; geloovende dat Pilatus haar die niet en sal af- slaan, die hun dus verre haare driftten ingevolgd sechen te hebben. Dus ver- gaderense dan *Des anderen daags, welke is na de Voorbereidinge;* Matth. 27. 62. &c. dat is op den Sabbat, waar van het daags te vooren de Voorbereidinge was: want met dat opsigt diendmen de woorden van Matthæus op te nemen: soodan het niet en was den eersten dag der Ongehevelde Brooden, waar van de Voorbereidinge was, wanneer het Paasch-lam by de Joden gegeten wierd, als Grotius met sommige gemeend heeft, om dat hy Jesus laatste Pascha een dag vroeger dan dat der Joden steld; daar hy het doch op den selven tijd ge- geten heeft; en het nu op desen Sabbat den tweeden dag der Ongehevel- de Brooden was, en daarom *Groot* genoemd word, Joh. 19: 31. Dese O- verpriesters dan komen onder vleijerie tot den Stadthouder, en seggen met

Ggggg 2 groo-

En onder
wat voor-
geven sy
haar ver-
zoek in-
stellen.

Marc. 10.
vers 34.
Luc. 18:
33. verge-
leken met
kap. 24:7.

Pilatus
staat der
Joden ver-
zoek toe
en wil dat
het Graf
verzeke-
ren na
haar wel-
gevallen.

Jesus Graf
met de
Ro. rein-
sche Wag
verzekerd.

Waarom
Jesus Graf
ook billik
Verze-
geld is.

groote onderdanigheid; *Heere wysijnindagtig &c.*: doch van Jesus spreken-
se veragtelijk, en gedragen haar tegens zijn ondernemingen, als groote Be-
forgers van de gemeene Ruste des Volks; hem noemende een *Verleider*: dat
is niet slechts een Googchelaar of die door konsten d'Oogen des Volks be-
driegd; maar als eenen die het Volk van de Vaderlijke Infettingen afroonde,
en tot andere diensten wilde overbrengen. In hoedanigen zin sy ook eertijds
van hem geseid hadden; *Hy Verleid de Schaare*, Joh. 7: 12. En staande voor Pi-
latus, hem ook beschuldigden; *Dat hy het Volk verkeerde &c.* Luc. 23: 2.
Gelijk men mede by Justinus Martyraange teekend vind, dat eenige Pale-
stijnsche Joden, aan sommige Synagogen hebben bekend gemaakt; *Dat door
eenen Verleider, Jesus de Galileer genoemd, een Goddeloofse Ketterie onder hen
was opgestaan.* Maar waar uit zijn doch dese Overpriesters en Pharizeen in-
dagtig geworden dat Jesus geseid hadde; *Na drie Dagen sal ik wederom Op-
staan?* Men vind het nergens soo van hem rond-uit tegens haar geseid noch
aangeteekend; doch wel tegens sijne Discipelen, Matth. 20: 19. &c. Ten
zy dan mogelijk hier uit, dat hy te vooren tot dit geslagte, dat van hem
een Teeken begeerde, geseid hadde: *Het Boos en Overspelig geslagte ver-
soekt een Teeken; en haar en sal geen Teeken gegeven worden, dan het Tee-
ken Jone des Propheten. Want gelijk Jonas drie Dagen en drie Nagten was
in den Buik des Walvisch; alsoo sal de Soone des Menschen drie Dagen en drie
Nagten wesen in het herte der Aarde*, Matth. 12: 39, 40. Dit haddenle dan
misschien klaar genoeg verstaan; en het selve nu indagtig geworden zijnde,
en het gevaarlijk gevolg daar van verder inziende, zijns te rade geworden,
Pilatus daar over met ernst aan-te spreken, en een Wag tot bewaaringe van
het Graf te verzoeken; op dat Jesus Discipelen de pas afgesneden wierd,
hem by nagte steelswijse weg te nemen, en daar op onder 't Volk breed uit te
strooijen, dat hy Opgestaan was: 't geen meendense, Jesus Leere dapper
sou voort zetten, siende deselve nu door sijne Opstandinge bevestigd: alsoo
Dat de laatste dwalinge erger dan de eerste soude zijn. 't Gene haar Pilatus dan
ook ligtelijk toestond, en seide; *Gy hebt eene Wag, gaat hen verzekerd
het gelijky het verstaat*; namelijk als of hy seide; neem die Wag die gyal-
reede in dienst en tot bewaaring van den Tempel hebt, gelijkye vooren ge-
toond hebben. Waar toe dan Pilatus sich ook noch te gereeder scheen te vin-
den, als hy eenig gevaarlijk gevolg hoorde inbrengen; mogende daar op heel
wel Lijden, dat Jesus in het Graf bleef, om dat hy geen nieuwe onlusten on-
der 't Volk fogt. Gelijkmen ook getuigd vind, dat de Joden naderhand noch
over desen Stadthouder, by den Keiser Cajus Caligula, foodanig zijn klagtig
gevallen; dat hy na Romen opontboden, en van seer veele wreedheden be-
tigt zijnde, uit vreesse voor harde straf, sich selven sou doorsteken hebben;
gelijk Eusebius verhaald. Dus gingen dan de Overpriesters en Pharizeen
henen, en verzekerden niet alleen het Graf met dese Wag; maar sy verze-
gelden ook den Steen; en dat seer waarschijnlijk met des Stadthouders ge-
woonlijk Zegel-merk, op dat de Krijgs-knegten, mogelijk haaren pligt ver-
getende, sich niet en lieten omkoopen, om toe te laten dat de Steen van 't
Graf geligt, en het Lichaam daar uit gedraagen wierd. 't Geen men alleen
als het voornaam Oog-wit deser Verzegeling te agten heeft; en niet als of
Mattheus alleen geseid hadde; *Datse het Graf verzegelden*, dat is, *Verzeke-
den met de Wag.* En waarlijk, dusdanigen Verzegeling is seer noodig geweest,
om Jesus Verrijsenis des te Heerlijker, en te sekerder het Geloove voor te
stellen, als den Eersteling der gener die ontslapen zijn, 1 Cor. 15. vers 20,
23. Gelijk de uitflag tegen alle valsche bewimpeling, Sonneklar geleerd
heeft: want Jesus en kon in 't Graf niet blijven, dewijl hy selfs de Op-
stan-

standige was, Joh. 11: 25. waar van wy nu niet wederom en sullen beginnen te spreken, om dat wy de sekerheid van dese Glorieuse Opstandinge, tot genoegsaame beschaming van alle der Joden listige bedekfelen, in de betooging van Jesus ware Messiafschap, op 't einde van 't Vierde Boek hebben getoond. Wy voegen 'er hier ten overvloed alleen noch het getuigenis van Pontius Pilatus by, dat gevonden word in synen Brief aan den Keiser Tiberius geschreven, wien hy schuldig was rekschap van sijne besorginge te geven; die van desen Inhoud is: *De Joden hebben waarlijk haar selven en haare Nakomelingen door enkele nijdigheid, een swaare ramp op den hals gehaald: want sy belofte hebbende, dat haaren Godt ben synen Heiligen van den Hemel soude senden, die met regt van haar sou Koning genoemd worden; soo is hy eindelijk gesonden, en heeft onder haar gewandeld, terwyl en ik Stadthouder was in Judea. Doch siende desen soo veel groote Wonderen doen, dat het Joodsche Volk van hem seide, dat hy Gods Soone was; zijn de Oversten der Joden, met nijd tegens hem ontfeken, en hebben hem gevangen genomen en aan my Overgeleverd. En na dat sy dan dit, dan dat van hem liegende, hem beschuldigd hadden; namentlijk dat hy een Toovenaar was, en dingen deed die tegens haare Wet aanliepen; Soo hebbe ik geloofd dat het soo was; en hem Gegeesseld hebbende, hebbe ik hem aan haaren wille overgegeven. Doch sy hebben hem Gekruist; en hebben Wagters by syn Graf gesteld: maar hy is terwyl mijne Krijgs-knegten het Graf bewaakten, aan den derden Dag Opgegaan. Waar over de Boosheid der Joden soo hoog opgestegen is, datse de Wagters met geld hebben omgekogt, om te seggen; dat hem sijne Navolgers by Nagt uit het Graf gestolen hadden. Doch het geld na haar genomen hebbende, hebben se egter de waarheid geen sinds verswegen; maar betuigd, dat den Begraaven onder haar gesigt was Opgegaan; en datse om sulks te verbergen, door steek-penningen van de Overpriesters waren omgeset. Dus luid den Inhoud van den Brief, op het aanbrengen van verscheide Oude Schrijvers. Op welke sich ook Justinus Martyr niet geschaamd en heeft, hem tegens de Heidenen te beroepen, wanneer hy segd, *Dat dese dingen soo geschied zijn, kond gy weten uit de blijken der Brieven die Pontius Pilatus geschreven heeft. Soo dat selfs Tiberius over dit getuigenisse gaande wierd, om in den Roomschen Raad voor te stellen; Dat Christus als Godt moeste ge-eerd worden.* 't Geen wy hier niet verder sullen vervolgen, om dat wy in dit Vijfde Boek alleen voor hadden, eenige bysondere dingen uit de Oudheid der Joden en Heidenen, tot de hand-dadige Kruis-rol des Saligmaakers Jesus, van wat nader by te beschouwen: invoegen ons hier alleen noch schijnd te ontbreken, dat we ook de Overblijffelen van Jesus Lijden in de Historie der Apostelen, met den aanwas der Kerke, onder de Tien Bloedige Vervolgelingen van den Rooden Draak, tot aan Constantijn de Groote, mogen sien vervullen, om dit gedeelte der Bybelsche Voorbereidselen met een Sefde Boek, welvoegsaam te laten eindigen.*

Brief van
Pontius Pi-
latus aan
den Keiser
Tiberius.

HET SESDE BOEK

Van de

VOOR-BEREIDSELEN

Tot de

BYBELSCHE WYSHEID,

En gebruik der Heilige en

KERKLYKE HISTORIEN:

EERSTE HOOFSTUK.

KORT INHOUD DESES HOOFSTUKS.



Uangelium hoedanig op de Uitstorting des H. Geests van de Apostelen verkondigd; en hoe Jesus daar in met Kragt op de Wolken gesten is. Dat de Bekeering der Volkeren, volgens de Ordening der Vier-zijdse Tempel-metinge geschied is. Noodiging en Verwerping der Joden, hoedanigen Deure tot de Roeping der Heidenen. Stephanus Predikatie ontleed. Joden vervolgen de Apostelen. Leven en bedrieff van Paulus. Concilie waar over te Jerusalem gehouden. Oproerte Ephesen. Paulus Reize na Romen, en sijn Dood. Nero hoedanigen wreeden Prins, en onder wat toeval, hy de Eerste Vervolger der Christenen is geworden. Simon den Toovenaar sijn Leven en Bedrieff, en Fabel-agtige Vertellingen van sijn Vliegen te Romen &c. Dat Petrus niet waarschijnlijk te Romen is geweest; en waarom Romen alle Uitheemse Godsdienst, behalven de Christelijke heeft konnen dulden. Vuile en wan-gedrogtelijke Ketterien in de Kerk opgekomen. Uit-einde en Dood sommiger Apostelen. Derde Deel der Zee, of Roomsche Rijk, wanneer in Bloed veranderd. Oorsprong der Joodsche Onheilen, en derselver Oproer tegens de Romeinen. Van den valschen Messias Barchochab. Joodsche Politie, hoe in Drie soorten van Boomen onderscheiden. Jesus onschuldig Bloed, wanneer op der Joden Kop gekomen. Oproer en voorlopende Onheilen binnen Jerusaleem: deselve Stadt Belegerd, en onder veel hoog-gaande benaauwdheden, door Titus Vespasianus ingenomen, &c.

Jesus heeft
sijne Disci-
pelen niet
sonder
troosteljk
afscheide
verlaaten.

Act. 1: 8.



Anneer de Saligmaaker Jesus nu eenmaal ge-eindigd hadde sijne Discipelen bevelen te geven, en hy de Aarde verlaattende ten Hemel Opvaaren soude; heeft hy haar sijn hennegaan niet alleen met een overtroostelijke belofte willen smakkelij maaken, haar toefeggende; Datse de kragt van den Heiligen Geest souden ontfangen; maar hy heeft haar ook den last van het hoog-waardig Apostel-Ampt op de Schouderen geleid; en haar gantsche uitvoeringe en wedervaren onder die bedieninge, in drie woorden afgebakend, als hy seide: *Gysult mijne Getuigen zijn, soo te Jerusaleem, als in geheel Judea en Samaria, tot aan het uiterste der Aarde.* Namentlijk om in sijnen Name te Prediken Bekeeringe en Vergevinge der Sonden on-

der allen Volken; eerst aan de Joden, beginnende van Jerusaleem: alsinds bevestigende, Dat Jesus van Nazareth de beloofde Messias was na de Schriftten; en dat in hem alles vervult was geworden, dat geschreven was in de Wet Moſis, ende de Propheten en Psalmen, Luc. 24: 44. &c. Waar toe Jesus haar dan ook als sijne Discipelen te vooren vermaand had, niet van Jerusaleem af te wijken, voor dat ſe tot de uitvoeringe van sijne Getuigenis, door de Kragt uit de Hoogte ſouden aangedaan, en voorbereid zijn: om van daar, namelijk van Jerusaleem, op des Heeren bevel, haar Getuigeniſſe te beginnen. Dus zijn ſe dan ook aanſtonds, en ſoo haalt als Jesus van den Olijf-Berg voor haare Oogen opgenomen was, derwaards gekeerd, om aldaar de Belofte des Vaders in het Geloove te blijven afwagten; daar toe ingaande en verſaamelende in ſekere Opperzaale, die na ſommiger meeninge, ſeer na-by, of aan den Tempel was: alwaar ſe eendragtelyk volherdende waaren in 't Bidden en Smeeken, ontrent 120 Perſoonen in getal: wordende kort daar op, volgens de ernſtige vermaninge van Petrus, Matthias in des uitgevallen Judas plaatſe, tot de Elf Apostelen verkoren. En gelijk Lucas den eerſten Pinxter-dag aantekend, Luc. 2. welke volgens de Wet op den Vijftigſten dag na den tweeden Paasch-dag quam, Levit. 23: 15, 16. op welk de Wet gegeven was en de Eerſtelingen van den Oogſt der Vrugten Opge-offerd wierden, Num. 28: 28. alſoo ſien- we ook daar in, dat Jesus Chriſtus op dien ſelven tijd en dag, gelegenheid heeft willen nemen, om door de eerſte magtige Daad, dien hy na ſijn Hemel- vaard beloofd hadde te volvoeren, ſijn Koningrijk aan te vaarden; en dat door de uitſtorting van ſijnen Geest, over die Perſoonen, welke binnen Jerusaleem in de Geſeide Opperzaale by malkanderen waaren. 't Gene hy dan dede onder een Wind, die ontrent de Derde of Negende Uure, het Huis dede dreu- nen, Act. 2: 15. Door welk eene Goddelijke aandoeninge, ſy dan aan- ſtonds hebben begonnen met andere Talen te ſpreken; en te betoonen een on- wederſprekelijke kragt van Wijsheid te hebben, om de Uitverkoorene tot de Kerke des Euangeliums te vergaderen: waar van dan ook ſlaks drie duiſend Zielen, door de Prediking van Petrus Bekeerd zijn; en de Eendragt en Vre- de der jong-gebooren Kerken, niet alleen door geen gering getal van Eer- ſtelingen op deſen Pinxter-dag Ingewijd wierd; maar ook een Goddelijke blyk, van de kragtige werking door den Geest der Liefde en Eendragt; ge- geven wierd: vervullende de Apostelen hier alſoo, door den aanvang harer Prediking, hun Getuigenis eerſtelijk binnen Jerusaleem, aan allerlei Natien: verſekerende Petrus met de Elf andere Apostelen, aan alle Uithemers, Par- thers en Meders, Elamiters, Meſopotamers, en die uit Judea, Cappadocien, Pontus en Aſien, en Phrygien en Pamphilien, Egipten en Lybien daar geko- men waaren; en aan d'uitlandſche Romeinen, en Joden en Joden-genooten, Cretenſers en Arabiers; Dat dit nu de Groote Werken Gods waren, waar van Joël gepropheteerd hadde, kap. 2: 28-31. Betoonende aan de Iſraelitiſche Mannen, door een nette beſchrijving van Jesus de Nazarener, Dat hy de waare Messias was, die ſy door de handen der Onregtvaardige aan 't Kruis gehegt hadden; maar nu van Godt Opgewekt was na de Schriften, uit den 16. Psalm: welken Opgeſtaanen Jesus nu ſijn Koningrijk aanving, volgens de Voorſeggingen der Propheten. Een Leere die ſoo kragtig wrogt; dat 'er niet alleen verſlagenheid, maar ook Geloove onder veele quam; ſoo dat Petrus een geheele Schaaſe vermaande ſich te laaten Doopen in den Naame des Heeren Jesu, na volgens den laſt dien hy neffens de andere Apostelen ont- fangen hadde, Matth. 28: 19. *Gaat benen en onderwijſt alle Volken, deſelve Doopende, &c.* Over welke Bekeeringe der opgetelde Natien; men tot vervulling der H. Schriften aanmerken moet, dat deſe meest Japhetiten wa- ren;

Jesus aan-
vaard ſijn
Koning-
rijk.

Cant. 4: 16.
Joh. 3: 8.
&c.

Het Euan-
gelium
wordt met
kragtdadi-
ge betui-
ging van
de Godde-
lijke wer-
kinge des
Heiligen
Geelts
voortge-
ſet.

Psalm 110:
&c.

ren, die volgens Genesis 9: 27. eerst moesten geroepen worden: ja ook eenige uit de verstrooide Tien Stammen Israels; gelijkmen uit Lucas kan afnemen, als hy segd, *Dat 'er Joden waaren uit allen Volke die onder den Hemel zijn.* En gelijk de zijden des Tempels by Ezechiël, in haar Vier Gewesten, van het Oosten begonnen worden te meten, kap. 42: 16-19. alsoo sienwe dat de optellinge der Volkeren, ook van het Oosten geschied; alwaar het Euangelium eerst onder de Heidenen doorgebroken is. Daarna van 't Noorden, Zuiden en Westen; alwaar de Romeinen, en in de Midlandische Zee, de Cretenfers; en eindelijk de Arabiers genoemd worden, die eenigzinds Zuidelijk ten Oosten gelegen zijn. Hier by quam noch de kragt van Wonder-daden te doen; gelijk eerstelijk bleek in het gene Petrus en Johannes aan eenen Kreupelen bevestigde, welke in het openbaar aan den Ooster-ingang des Tempels, by de Joden de *Schoone* genoemd, zat en Bedelde. Op welk voorval, siende des Volks verbaasheid en ongeloovigheid, Petrus ook der Joden wederspannige ondankbaarheid in het mishandelen van den Heere Jesus, genoegzaam onder de Oogen gesteld heeft: moettende de se nu aanschouwers zijn van de Wonderen die de Godt Abrahams, Isaaks en Jakobs, ter verheerlijking van sijn Kind Jesus hier onder haar dede; en be- toonde dat hy nu ter Regterhand der sterkte Gods gezeten was; wiens kragt sy nu van den Hemel, en als komende op de Wolken zagen; gelijk hy staande voor den Hoogenpriester Cajaphas, geleid had. Soekende egter Petrus dit Jodendom door seer beweeglijke redenen te bekeeren, als hy seide; *Maar nu Broeders, ik weet dat gy dit door onwetendheid gedaan hebt, gelijk als ook uwe Overste, &c. Beterndan en Bekeerd u, &c.* Act. 3: 17-19. Voorwaar de Apostelen hebben niet alleen met dusdanigen ronden Belijdenis voor het gemeene Volk Getuigenis van Jesus gegeven; maar sy en zijn daar in geenzinds besweeken, toen sy zelfs uit last van de Overpriesters en Hoofd-mannen des Tempels, gegrepen, vast-gezet, en korts daar op voor Annas den Hoogenpriester en den geheelen Joodschen Raad, ter Verantwoordinge gesteld zijnde; met seer veele dreigementen aangevallen wierden. Daar sy haar dan niet en schaamden uit Esaias te bewijzen, dat Jesus dien **STEEN** was, die sy als onwetende Bouw-lieden verworpen hadden, en Godt nu egter tot een Hoofd des Hoeks, (dat is tot een voornamen Sluit-steen, die het gantsche Gebouw van Gods Raad voltoojen soude,) gemaakt hadde. Gelijkse haar ook uit den tweeden Psalm in het aangesigt verweten, hoe beide Herodes en Pilatus, tegens Jesus gewoed hadden. Invoegen door dit Prediken, de Gemeente Gods soo dapper toenam, dat 'er ontrent 5000 te gelijk tot de Gemeenschap des Geloofs overgingen; levende in foodanigen Liefde en Mede-deelsaamheid, dat se zelfs ook haare Tijdelijke goederen, op een geheel vertrouwd wijze te saamen bragten. Hoedanigen Geestelijken Gemeenschap, ook eenen Ananias en Sapphira, door bedrog meenden te liegen; doch met een soo onverwagte Doot gestraft wierden, dat 'er vrees en ontzag door dese Wonder-daad Gods, en te gelijk een gulle wasdom der Geloovige gesien werd: soo dat Jerusaleem met waare Kinderen Abrahams begon vervult te werden; en Jesus met het openen van het Eerste Zegel, door sijn Apostelen op een Wit Paard, uit Zionen Jerusaleem, overwinnende door het Land Canaan is uitgegaan, en soo tot alle Joden, Apoc. 6: 2. Die dan in dese daad voor de Tweedemaal genoodigd zijn na de Schriften. In welke noodiging egter maar een klein Overblijfsel naar de Verkiefsinge der genade geloofd heeft, Rom. 11: 5. De Groote, en den meesten hoop des Volks, heeft het Euangelium verworpen: en steunende op den Roomsen Keiser, Joh. 11: 48. hebben sy eenen Messias gewagt die geen Godt en was; Deuter. 32: 21. Joh. 19: 7. Ook belevense aan den uiterlijken Tempel ver-
na

Japhetiten
eerst Ge-
predikt en
tot de
Kerkege-
roep-n.

Esaia 41: 2.
Ezech. 43
vers 1.

Het Euan-
gelium is
met Won-
derdaden
bevestigd.

En hoeda-
nigen ver-
wijst aande
ongehoor-
saame Jo-
den.

Matth. 26.
vers 46.

Act. 4.

Stand-
vastigheid
der Aposte-
len in't lee-
ren van Je-
sus Opstan-
dinge.

Eenvoudi-
ge en op-
regte Ge-
meenschap
der eerste
Geloovi-
gen.

Siet
Prov. 9: 2,
3. Jer. 1: 5;
1-6. Matt.
22: 4.
Psalm 50.
en 95. als
ook den
Sendbrief
Jakobi aan
de Twaalf
Stammen
&c.

HET LEVEN DER H. APOSTELN NAAR JESUS HEMELVAARD, &c. 793

nageld, en poogden alsinds de Dronkene des Euangeliums, tot de Dorstige Kerke der Wet te brengen, Deut. 29: 19. 't Geenſe ook ſoo hevig deden, datſe de waare Kinderen Israels niet alleen Vervolgden, maar ook ſelfs de Heidenen tegens haar ophitſten; om datſe nu een Synagoge des Satans waaren geworden, Apoc. 2: 9. gelijk we kort hier na ſullen ſien. De Joodſe Overpriesters en Mannen van den Grooten Raad; dan eerſtelijk tegens de Leer des Euangeliums aangefteken, hebben veele van de Apostelen in de Gevangenis geſmeten. Doch die daar in geenſinds verlaaten, maar wonderbaarlijk uit verloſt zijnde, andermaal voor de Joodſe Vergadering geſteld zijn. En wanneerſe over hare Prediking doorgelchrobd wierden, zijnde geenſinds van opſet veranderd, ſeggende; *Wy en kunnen niet nalaaten te ſpreken, 't gene wy gehoord en geſien hebben; men moet Godt meer gehoorsaam zijn dan den menſche.* Ja, wanneerſy volgens het goed-dunken van den doorſigtigen Gamaliel, niet met de Dood, maar met een Geeffeling henen gefonden wierden, hebben ſy Godt daar over niet alleen Verheerlijkt, maar ſy hebben ook volhard den Gekruiften Jeſus, dagelijks in den Tempel en by de Huifen te Prediken. Soo dat nu de Weke, in welke volgens Dan. 9: 27. het Slagt-Offier ophouden moeſte, na-by of gekomen ſcheen, en de Kerke van Jeſus, een ſienelijke gedaante begon aan te nemen; ſtellende in het eerſte jaar na ſijn Hemelvaart, Diakonen tot Arm-beſorgers en Kerk-dienaaren in: waar van wy ſien dat'er eenige door de Hand-oplegging der Apostelen bevestigd zijn. Uit welke korts daar na de Vroome Stephanus vol des Heiligen Geestes en kragtig in Wonderen; den eerſten Martelaar, door de hand des Joodſchen Raads geworden is. Tot welke boofe daad, ſijn feer opmerkelijke Predikatie haar ſcheen gaande gemaakt te hebben, wanneer hy in twiſt was geweest met de Libertijnen; of Italianen, die van Lucas, Africaanſe en Aſiatifche Joden, of Cyreners en Egyptenaaren genoemd worden: Haar op een feer kragtige wiſe betoonende, datſe het alleen door een ſlinkſe bevatting der Schriften, voor een Gods-laſtering opnaamen, dat den Tempel en de Ceremonien van het Oude Verbond, met de Opſtandinge van Jeſus Chriſtus ophouden moeſten; en datſe dit wederſtrevende, ſekerlijk den Heiligen Geest wederſtonden. Dus betoonde hy haar, dat Gods Oogwit in de Belofte den Vaderen gedaen, niet en was haar aan het Land Canaan noch aan den Tempel te verbinden: maar dit; Dat hy haar de Geestelijke goederen der Genade in Chriſto ſoude ſchenken, blijken de daar in, dat Abraham buiten Canaan geroepen, en ſijn Zaad lang als Vreemdeling verkeerd heeft: ja dat Abraham door het Geloove, en voor de Inſtelling van 't Vleeffelijk Verbond-Teeken der Beſnijdenis, Geregtvaardigd was; en dat ook al ſijn Zaad, uitgefonderd Jakob en Joſeph, buiten Canaan begraven was. Daar op bewees hy haar, dat de Groote Wetgever Moſes, onder de Inſtellinge des Godsdienſts, de byſondere Beloften, in 't ſenden van dien Grooten Propheet geſteld heeft, dien hy uit haar verwekken ſoude. Haar aanmerken de als Ongeloovige, en Ondankbaare, en Wederſpannige, gelijk als ſy nu ook de maate haarer Vaderen vervulden. Hy leerde haar mede, Dat den Tempel eerſt lange tijd daar na door Salomon gebouwd was, en Godt van een onafmetelijke Majesteit moeſte aangemerkt worden, Eſa. 6: 1, 2. die in geen Tempelen woond, 1 Kon. 8: 27. En derhalven toonde hy den Joden, dat het alleen hun Boosheid en Hartnekkigheid was, datſe haar aan den Tempel vergaapten, en de Mannen Gods die tot haar gefonden wierden, ſogten te Dooden, gelijk als ook haare Vaderen gedaen hadden, Act. 7: 51, 52. Na dat dan Stephanus onder het welbehagen van den onbekeerden Saulus, Geſteenigd was, is de Kerke binnen Jeruſalem, niet weinig van dien ſelven Pharizeer vervolgd: want daar toe Volmagts-Brieven van de Overpriesters afgetroond heb-

Blijven meest onbekeerd.

Joden kanten ſig tegen het Euangelium.

Act. 4. vers 20. en 5: 29. &c.

De Kerke krijg een ſienelijke gedaante.

Act. 6.

De Prediking van Stephanus ontleed.

Stephanus bewijſt dat den Tempel der Joden geen ſtand kon houden.

De Kerk van Jeruſalem door Saulus vervolgd.

H h h h h

heb-

Yver der
Apostelen
in 't bestel
der Kerke.

Geveinsde
Bekeering
van Si-
mon de
Toove-
naar.

Actor. 8:
21.

Te wat
tijd Paulus
Bekeerd is.

Actor. 9:
23.

Paulus
Predikt te
Damascus
en moet
vlugten.

't Leven
van Paulus
de meeste
stoffe van
de Hande-
lingen der
Apostelen.

hebbende, verwoefte hy de Gemeente Gods, Overleverende Mannen en Vrouwen in de Gevangenis, Actor. 8: 3. Blafende niet dan Moord, en Bedreiging zelfs tegens de Discipelen des Heeren, kap. 9: 1, 2. Nochtans hebben de Apostelen, die Stadt daarom niet verlaaten; maar be-yverden sich om van daar over-al opsigt te hebben, op de dingen die het bestel van dese Nieuwe Kerke aangingen, over-al Discipelen uitsendende; op dat die met andere Geloovige, eerstelijk Getuigen van Jesus wierden buiten Jerusaleem. Predikende in de Landschappen van Judea en Samaria: *Want de gene die verstrooid waaren om de Verdrukking die over Stephanus geschied was, gingen het Land door, tot Phenicien toe, en Cypren en Antiocchien; tot niemand het woord sprekende dan tot de Joden*, Actor. 11: 19. met kap. 8: 4. vergeleken. Alwaar dan onder anderen Philippus met groote vrugt Predikende, selfs Simon den Toovenaar sich uiterlijk bekeerde; soo dat van wegen de hoope deses grooten Oogfts, ook Petrus en Johannes van Jerusaleem derwaards gefonden wierden, welke de Geloovige den Heiligen Geest deelagtig maakten. En wanneer Simon ook dese gaave, (van wiens slechte daad, het woord SIMONIA, dat is, *Geestelijke Ampt-koop*ing, af-komstig schijnd) haar te vergeefs voor Geld poogde af te knippen; wierd hem aangekondigd, dat hy geen deel in de saake van Christus had; zijnde vol Bittere Galie en ongerechtigheid, wiens Geld met hem ten verderve sou zijn. En gelijk de Vertellingen en oude Erf-gerugten, veel wonders van desen Simon agtergelaaten hebben; alsoo sullen we niet lang hier na, eenige weinige van die versierde Leugen en ophaalen. Naar dese uitsendinge verhaald Lucas ook haar wederkomst binnen Jerusaleem, Predikende op de Reize, in de Vlecken van Samaria. En Philippus tot den Kamerling gefonden werdende, Doopte hy hem op sijn geloove: en daar op naar Azoten gefonden zijnde, verkondigde hy in alle de Steden des Lands, het Euangelium; tot dat hy te Cæsareen aanquam, Actor. 8: 40. En alhoewel de H. Lucas de nette tijd van Paulus Bekeering niet aan en wijst; soo ontbreken'er nochtans geen fraaje Schriftgeleerde, die dit opmerkelijk voorval, ontrent een jaar na Jesus Hemelvaart stellen: omstandelijk genoeg verhaald, Actor. 9. en kap. 22: 6-16. Den welken, na dat hy in 't Huis Jude te Damascus, de Hoofdstad van Syrien, door de Hand-Oplegging van Ananias, wederom siende geworden was, aanstonds in de Synagogen die aldaar waaren, begonste te Prediken, *Dat Jesus Christus, de Soone Gods was*. Van waar hy na het verloop van veele dagen, (mogelijk onder die tijd in Arabien geweest hebbende, Galaten 1: 17.) in een Korf van de Discipelen over de Stadts-muuren heimelijk in der nacht neder gelaten wierd, en na Jerusaleem reisde; namelijk in het derde jaar na sijn Bekeeringe, Galaten 1: 18. Want de Joden begonden hem laagten te leggen soo ras hy bekeerd was, op datse hem listelijk van kant hielpen. Daar hy dan aangekomen, van Barnabas tot het geselschap der Apostelen geleid wierd, en Christus Predikte. Ontrent dese tijd sag hy ook onder een verrukking van zinnen, het *Gefigte* in den Tempel, waar van hy Actor. 22: 17. spreekt. Doch waar door hy sich de Geesfel-straf op den hals haalde; waar van hier na. En gelijk Paulus een bovengemeen getuige van Jesus Christus, ja een uitverkooren Vat des Heeren, in de eerste Kerke geweest is; alsoo maakt ook sijn leven na dese voorvallen de voornaamste stof uit, van de gantsche Handelingen der Apostelen. Wordende de andere saaken meeren-deels maar als van ter zijden ingelast; en dat noch wel meest die, waar mede het bewind en de gemeenschap van Paulus eenigszinds saamenloopt. Waarom wy hem in sijn reisen wat kort willen op de hielen stappen. Als dan Paulus ook den Joden te Jerusaleem in de weg was, en sy hem fogten te Dooden;

HET LEVEN DER H. APOSTELEN NAAR JESUS HEMELVAARD, &c. 795

den; is hy van de Broeders uitgeleid na Cæsareen, en van daar afgesonden na Tharsen. Onder welke tijd de Gemeenten in Judea, Samaria en Galilea, vrede en wasdom hadden; *Wandelende in de Vrees des Heeren, en in de vertroosting des Heiligen Geestes*, Act. 9: 31. Waar toe ook eenige meenen, dat doorgaans veel hielp, het gerugt dat de Keiser Tiberius, op het verhaal welk Pilatus hem van Jesus mishandeling gedaan hadde, aan den Roomschen Raad belast hadde, deselve Jesus onder de Goden te Eeren; 't geen sy af-sloegen, om dat sulks uit haaren Kooker niet en quam; dewijl'er sonder goedkeuring des Raads, niemand tot een Godt aangenomen wierd. Doch Tiberius egter bevelende, datmen den Christenen ongemoeid sou laten; kante sich den Raad daar foodanig tegens aan, dat'er een Bloed-bad uit ontstond: Alhoewel het getal der Geloovige egter vermeenvuldigde, volgens de straks angetooge plaatse. En schoon de Boose Joden, het eenige van dese te bang maakten, en na andere Landschappen deden vlugten; soo waarense doch in haar oogmerk bedroogen; dewijl dit een seer bequame gelegenheid verschafte, om het Euangelium daar door onder de Joden te planten: gelijk Lucas aantekend, Act. 8: 4. en kap. 11: 19. En wanneer Petrus te Lydda eenen Eneas genesen, en Tabitha te Joppe Opgevekt had; is hy door 't gesigte van een Vat met Reine en Onreine Dieren onderwesen, om den onbefneden Hoofdman Kornelius, sonder Slagten en Spijs-Offen, te roepen tot de gemeenschap der Kerke; terwijl het nu ruim in de helft der Weke was, Dan. 9: 27. En is die daar door alsoo een Eersteling van de Roeping der Heidenen geworden: welke daar op al verder door de verstrooide Discipelen, zijn begonnen vergaderd te worden, tot Phœnicien, Cypren en Antiochien. Naar welke Barnabas derhalven henen gefonden werd, om haar Geloove verder op te bouwen. Den welken dan ook Paulus van Tharsen naar Antiochien bragte, alwaar de Discipelen, niet alleen eerstelijk met den Naam van CHRISTENEN genoemd wierden, maar waar van daan Paulus, als uit zijn vaste verblijf plaatse, verscheide van sijne reisen aangevangen heeft; en een tijd lang heen en weder, als na zijn Vader-stadt gekeerd is: gaande van daar voor de eerstemaal met Barnabas in Befendinge na Jerusalem, om een Aalmoes tot onderstand der ver-armde Broederen, aldaar over te brengen: onder welke verrigtinge Jakobus Onthoofd is; en Petrus van Herodes Agrippa in de Gevangenis gesmeten, wederom daar uit verloft, doch Herodes daar over van Godt geslagen is. Waar op Paulus met Barnabas en Johannes, die toegenaamd wierd Marcus, wederom na Antiochien keerden, en van daar andermaal van de Leeraars, tot de Heidenen uitgefonden wierd: gelijk kap. 13. te sien is. Want of hy wel met de sijne sich eerst begaf tot de Synagogen der Joden; en daar als tot de eerste groepene in het Koninkrijke, het Woord der Versoeninge sprak; soo ist dat hy aldaar verworpen wordende, sich aanstonds tot de Heidenen heeft gewend. Soo dat Paulus door veele plaatsen reisende, al-omme het Euangelium voortgeplant heeft; gelijkwe kunnen sien, indien wy hem in sijne reisen aandagtelijk nawandelen. Want nadien volgens de Goddelijke Bedeeling der Tijden, nu den Tijd voor de deure was, ja genoegsaam begon in te gaan, Dat de Heidenen met kragt soudén geroepen worden; welke onder alle Oorden, eerst van het Oosten tot de Bruijloft des Lams gekomen zijn, Luc. 13. vers 29. Matth. 22: 9, 10. Efsaia 2: 1-5. soo is Paulus met Barnabas en Johannes uit de bloejende Gemeente van Antiochien na Seleucien, een Zee-stadt aan den Oever van de Syrische Zee, getrokken; van waarse afschepende te Salamino, een vermaarde Stadt van het Eiland Cyprus, aanquammen, en aldaar veele Christenen maakten. Ook wierd Elymas de Toove-

Hhhhh 2

naar

Paulus te Jerusalem vervolgd.

Tiberius den Christenen eeniginds gunstig.

Het verja-gen der Apostelen en haare uitgefonden-eis een middel tot voortplantinge des Euangeliums geweest.

De ophouding der slagten en Spijs-Offen hoe aan Petrus door een Gesigte vertroond.

Christenen wanneer soo genoemd tot onderskeid der Ongelovigen.

Jakobus Onthoofd en Petrus gevangen en verloft. Act. 12.

Paulus eert Leeraar der Heidenen.

Roeping der Heidenen.

Gen. 9: 27. en 17: 4. 5. en 49: 10. Deut. 29: 24, 25, 29.

Pfal. 45. en 68. en 72. en 86: 9. en 87. en 96. en 100. en 117.

Efsaia kap:

2. 11. 45. naar, in de Hoofd-stadt Paphos met Blindheid geslagen, en den Stadthou-
 49. en 54. der Sergius Paulus, in spijt van dien Verleider, tot Godt bekeerd. Paulus hier
 Amos 9. het werk des Euangeliums verrigt hebbende, is met zijn geselschap naar klein
 vers 11. Afien overgevaaren, daar hy te Pergen in Pamphilien aangekomen is: Jo-
 12. verge- hannes onder dies na Jerusaleem keerende. Van Pergen is hy met de zijne
 leken met Aëtor. 15: voortgetrokken tot Antiochien in Pyfidien, alwaar hy op den Sabbat in de
 16, 17. Synagoge der Joden opentlijk leerde; *Daar nu de Belofte, te vooren den*
 Hof. 2: 22. *Vaderen gedaan, en meenigmaal herhaald, en byzonderlijk aan David toe-*
 met Rom. 9: 26. en *geleid, nu vervult was; noopende de Messias, die op den Voorlooper ver-*
 1 Petr. 2. *schenen was: namelijk dien, welke onder de Joden geleefd, gehaat, en Ge-*
 vers 6, 7. *dood, en ten derden Dage Opgestaan was, tot vervulling van den tweeden*
 10. Efaia *en seftienden Psalm, en Efaia 55: 3. Haar daar uit dan toeleggende, de regt-*
 65: 1. met *vaardigheid uit het Geloove, met vrymaking van de Wet. De Joden waar-*
 Rom. 10: *schouwende, tegens die ongeloovigheid, welke volgens Hab. 1: 5. haarer*
 20. &c. *meeste deel bevangen fou. Gevende die groote Leeraar Paulus, ons daar in een*
 Paulus *deftig voorbeeld, na welk wy leeren fouden; hoedanig men doorgaans met*
 leerd te *het verharde Jodendom behoorde te handelen. En gelijk hy onvermoeid*
 en inde *in den loop des Euangeliums was; alsoo rukte hy op den volgenden Sabbat,*
 Synagoge. *by-na de geheele Stadt te faamen tot gehoor: waar over de Joden met nijd ont-*
 En van de *steken, veel lasteringen tegen hem en zijn metgenoot Barnabas uitfpoogen:*
 Joden we- *foo dat dese Apostelen, tot een getuigenis tegens haar, het stof van haare voe-*
 derftaan, is *ten hebben gefchud; en vertrokken zijnde, te Iconien aangekomen zijn;*
 hy ver- *daarfe wederom in de Synagogen Predikten, en meenigte Joden en Grie-*
 trokken *ken tot het Geloove bragten; het felve agtervolgende en grondig bevestigen-*
 ente Ico- *de, door het doen van Wonder-Teeken en vele Weldaden. Maar wanneer*
 nien aan- *door eenige Joden en Heidenen, onder bewilliging van haaren Overften, een*
 gekomen. *Oploop tegens haar uitbrak, (Want de Joden die ongehoorfaam waren,*
 Aëtor. 14: *hietfen de Heidenen met groote verbittering tegens de Broederen aan) zijne*
 2. *vertrokken; en dieper de Landschappen van klein Afien doorwandelen-*
de, zijne in 't Gewest van Lycaonien gekomen, daarfe te Lyftr en te Der-
ben, de Leere van Jesus foo verwonderlijk in de Ooren van sommige Toe-
hoorders deden dreunen, datfe op het genesen van eenen Kreupelen, Paulus
voor Merkurius, en Barnabas voor Jupiter wilden Eeren: In hoedanigen drift
fy ter naauwer nood, door een deftige reden, aangaande den Eenigen Onle-
nelijken Godt, en zijn Alwijfe Voorfienigheid in het bestuur aller dingen, dese
Afgodifche Schaare wederhielden, op dat Jupiters Priesters, geene Offerhan-
den van bekrante Offen voor haaren quamen te slagten; want fy geloofden
dat de Goden tot haar nedergekomen waaren. Doch wanneer eenige Joden
van Antiochien en Iconien over haar gerugt aldaar aangekomen waaren, heb-
ben fy 't gemeene Volk aan haar fnoer getrokken: En met een aanhangte-
gen Paulus uitvallende, hebbenfe hem foodanig Gefteenigd, dat hy voor
Dood, de Stadt uitgesleept wierd, Aëtor. 14: 19, 20. daar hy egter van de
Discipelen fluks omringd en bygesprongen werdende, wederom de Stadt
ingeleid wierd. Keerende daar op met Barnabas weder na Iconien en An-
tiochien; alwaarfe de Discipelen een hert onder de riem ftaken, de Ouder-
lingen bevestigden; en voorts door Perfien en Attalien, naar Antiochien, van
waarfe afgefonden waaren, wederom aanquaamen, en lang verbleven: alfnds
bekend maakende, hoedanigen Deure des Geloofs, Godt door haar onder
de Heidenen alreede geopend hadde. Tot hoe verre men de verrigting van
Paulus Tweede Reife, dien hy als zijn eerfte byzonderlijke uit-togt, tot de Hei-
denen gedaan heeft, met sommige ligtelijk bepalen kan, om nu zijn Derde hier
op uit kap. 15. niet onvoegfaam te doen volgen. Alfter dan een gefchil on-
der

Paulus
leerd te
Antiochi-
en inde
Synagoge.

En van de
Joden we-
derftaan, is
hy ver-
trokken
ente Ico-
nien aan-
gekomen.

Aëtor. 14:
2.

Paulus en
Barnabas
voor Go-
den aange-
hen.

Paulus Ge-
steenigd.

Paulus
Derde uit-
reife.

der de Broederen ontstaan was, welke door die van Judea twijffelhoedig gemaakt waaren, ofmen ook niet de Besnijdenis, en by gevolg mede het Jok van de Wet onderhouden moeste; soo hebben sich Paulus en Barnabas daar tegenaangekant; en zijn daar op na Jerusalem gefonden, om over dit hoogdravend Vraagstuk, een bepaaling van de Opper-Kerk-vergaderinge der Apostelen en Ouderlingen af-te haalen. Welke dan door Phœnicien en Samaritanen gereift zijnde, te Jerusalem aangekomen zijn; namenlijk ontrent Veertien jaaren naar Paulus Bekeeringe, volgens 't geenmen uit Galaten 2: 1. van hem selfs aangeteekend vind. Alwaar dese afgefondene dan van de Gemeente en Ouderlingen en Apostelen wel ontfangen, en met haar in de Vergaderinge te saamen zijn gekomen, om op dat stuk te letten. En gelijk Lucas segd; Dat daar geen kleine twistinge was; alsoo stond eindeling de yverige Petrus in het midden van haar op, en betoonde den Mannen Broeders met kragt van reden, datmen den Discipelen geen Jok op den hals moeste leggen, dat noch sy noch haare Vaders hadden kunnen draagen: dewijle het immers alreede bleek, dat hy de Heidenen hadde bekeerd, en sy den Heiligen Geest daar op ontfangen hadden sonder Jok. Gelijk ook dese haare herten door het Geloove gereinigt waren geworden. Betoonende verder, Dat het Jok en de Genade die door Jesus Christus geworden is, geenfints konden blijven te saamen gaan: en de Vaders immers alleen door de Genade, en niet door de Wet, noch derselver lastige Dienst, Zalig geworden waren. En op dat'er verder aan de onrustige klaar getoond wierd, dat Gods voornemen niet en was, haar nu noch met Ceremonien te belasten; wierd Petrus door Paulus en Barnabas ter regter tijd in dese Leere, kragtelijk ondersteund; verhaalende met een deftigheid, de groote Daaden en Wonderen, welke Godt door haare Prediking alreede onder de Heidenen gedaan hadde. En dat getoond hebbende, viel ook Jakobus uit, en bevestigde het geseg van Petrus met magt uit de Heilige Schriften; waar in Godt sijn Eeuwig Raad-besluit over de Heidenen, kennelijk nagelaaten heeft. Deseelve betooging noch verrijkende en aangenaam maakende, met een Heilsaame Raad-geving, aangaande 't bestel der Heidenen, soo lang den Tempel sou staan: namenlijk van niet soo hard te dringen, op de geheele verwerping der Ceremonien, waar doorse ook de geboden van Noach misfchien verlaaten souden; en Moses alsoo in veragten brengen, die onder hen gepredikt wierd, en van gelijk het Verftikte en het Bloed verboden hadde te Eten, Genesis 9: 4, 5. Waarom dan de Vergadering dit als een betamelijken Raad, goed gedagt heeft voor te stellen, en de vryheid des Heiligen Euangeliums, als een waarheid uit het woord van den Heiligen Geest bevestigd, den Gemeenten te gelasten: Bevelende in den Brief die Paulus en Barnabas met de andere Reis-gezellen mede naamen; (op dat niemand van Joden noch Heidenen besmet en wierd;) *Geen meerder last aan te nemen, als haar te onthouden van 't gene den Afgoden geofferd was; en van Bloed, en van het Verftikte, en van Hoerery.* Welken Brief van de Broederen gelezen, haar heeft doen roemen van wegen dusken troostelijken vermaaninge; Act. 15: 21. Daar wy dan verder sien, dat wanneer Paulus sich een wijle tijd met Barnabas te Antiochien onthouden hadde; en sich genegen toonde in een omreis den toestand der Broederen te onderzoeken, hy een Verschil en Verbittering met Barnabas gekregen heeft, over het mede-nemen van Marcus: in-voegen sy van malkanderen gescheiden zijn, en Barnabas sich met Marcus na Cypren afscheept: doch Paulus, Silas verkofen hebbende, sijn Vierde reis aanving. Hy dan trekkende door Syrien en Cicilien, is hy te Derben en Lyfren gekomen, daar hy sijnen Timotheus Besneed en mede nam, hem doorgaans in groote waardigheid houdende, gelijk uit sijn Brieven, naderhand

Twist on-
der de A-
postelen
en Broe-
ders over 't
onderhou-
den der Be-
snijdenis.

Concilie of
Kerk ver-
gadering
te Jerusa-
lem ge-
houden.

Petrus be-
wijst waar-
om men
geen last
op de
Schoude-
ren der Di-
scipelen
leggen
moet.

Rom. 4.

Van Pau-
lus en Bar-
nabas
kragtelijk
onder-
steund.

Bescheide-
ne inschik-
king tot
bevorde-
ring des
Geloofs.

Paulus
scheid van
Barnabas
af en vangt
sijn Vierde
reis aan.

Paulus
door een
Nagt-ge-
figt ver-
maand na
Macedoni-
en te gaan.

Paulus te
Philippis
Gegeesfeld.

Paulus te
Thessaloni-
ca.

En nader-
hand te A-
thenen.

Daar hy
haar den
Onbeken-
den Godt
bekend
maakt.

Paulus te
Corinthen.

En on-
der den
Stadthou-
der Gallio
beschermd.

hand aan hem geschreven; genoeg kan afgenomen worden. Ook heeft Paulus het besluit van de Jerusalemsche Opper-kerk-vergadering, aan alle de Gemeenten, welk hy door-trok bekend gemaakt. Doch Phrygien en de Landtstreken van Galatien doorgewandeld zijnde, is hy met de sijne door den H. Geest geschut, het Woord verder in Asien te spreken; sulks datse door Mysien trekkende te Troas quamen; alwaar Paulus in een Nagt-gefigte, van een Macedonischen Man genoopt, naar Macedonien gereist is; en door Samotracen Neapolis te Philippis aanquam; zijnde de eerste Stadt van dat deel van Macedonien. In welke verblijf-dagen hy aldaar Lydia en haar Huisgezin Doopte, en den Waarzeggenden Geest uit sekere Dienstvaagd uitwierp. En daar over mer sijn mede-reisiger Syllas voor den Regter gesleept zijnde, op dat de aanhouwers haare schade vergoed kregen, wierden se beschuldigd tegens de Romeinse Zeden gepredikt te hebben; die haar dan daar over deden Geesselen; en bekeringe van den Stokwaarder, en een Eerlijke uitleidinge verlost, en na de vertroosting van Lydia en veele der geloovige Broederen, van daar getrokken zijn. En toen haaren weg door Amphipolis en Apolonie nemende, zijns te Thessalonica gekomen, de Hoofdstadt van het tweede gedeelte van Macedonien, gelegen aan de Zee; alwaar de Joden een aansienlijke Synagoge hadden, uit welke sommige met eenige Grieken, de Prediking van Paulus met Geloove aannamen; doch andere sich gantsch Oproerig aanstelden. En dese haare Bloedgierige handen ontkomen zijnde, hebben se ook die van Bereen besogt, welke van wegen haar neerstig onderzoek geprefen worden, kap. 17: 2-10. En overmids hun daar een diergelijk Oproer aantrof, (want de Joden vielen met een Troep Markt-boeven op het Huis van Jafon aan, willende Paulus en Syllas dooden; en die niet vindende, rukten se Jafon selfs voor het Geregt, als een aan-houwer van Oproermaakers, en menschen die tegens den Keiser leerden, *Dat'er een anderen Koning was; namelijk, eenen Jesus &c.*) soo zijns te Athenen getrokken, die vermaarde Schoole der Grieken die Wijsheid fogten. Zijnde Paulus op dese reise niet wijd van Illyrien, van welk hy gewag maakt Rom. 15: 19. Alwaar hy dan alleenig gelaaten, daaglijks te Twistredenen hadde met de Epikurise en Stoise Wijsgeeren. En op de Markt-plaats Areopagus, het Opschrijft-eenes Altaars, die aan DEN ONBEKENDEN GODT toegewijd was, waargenomen hebbende, heeft hy dit nieuwsgierig Volk door een Godvrugtige listigheid, den waren Godt, die sy niet kennende nochtans dienden, bekend gemaakt; sprekende met groote deftigheid van desselfs Eeuwige Voorsienigheid, en on-afmetelijke Genade onder het Euangelium, en van de laatste Opstandinge en het algemeen Oordeel. En alhoewel dit den Grieken soo dwaas scheen, datse opentlijk daar mede den Spot drevén; soo hebben nogtans, Dionysius Areopagita en Damaris en andere, Paulus aangehangen. Van hier is hy dan naar het vermaarde Corinthen getrokken, kap. 18. En gelijk de Roomsche Keiser Klaudius in 't negende jaar sijner Regeeringe, de Joden en Christenen, die langen tijd onder eenen naam doorgingen, uit Romen doen verhuisen hadde; alsoo vond hy hier onder andere eenen Aquila, die hem met sijn Wijs Priscilla, alsinds de behulpige hand toestaaken. Sich onder dies aldaar geneerende met Tenten of Veld-hutten te maaken; en wanneer hy aldaar eerstelijk in de Synagoge Predikte, en verworpen wierd, is hy in het Huis van eenen Justus gegaan, welkers wooninge aan deselve Synagoge paalde: en overmids hier ook de Overste Crispus geloovig wierd; soo bleef Paulus aldaar onder den Stadthouder Gallio, een wyl tegens de rasernie der Joden beschermd; doende in anderhalf jaar groote vrugt door het Euangelium. En gelijk dese Gallio de Broeder was van den vermaarden L. Anneus

Se

Seneca, de Leermeeſter van den Keiſer Nero, gelijk hy ſelfs getuigd; alſo hebben veele niet onwaſchijnlijk gehouden, dat Paulus ook eenige kundſchap aan deſen Seneca gehad heeft; alhoewel 'er Lucas niet van en vermaand. De Joden dan van voor deſen Regterſtoel weg-gedreven, zijn de Grieken op Soſthenes aangevallen, die een Overſte der Synagoge, en doe een Chriſten geworden was; gelijk'er ſchemeragtig uit 1 Cor. 1: 1. beſloten word. En deſen voor den Regterſtoel geſlagen wordende, en trok ſich Gallio, alhoewel hy Stadthouder van * Achajen was, geen van alle die dingen aan. Hier van daan dan is Paulus met Aquila en Prifcilla na Ephelen overgeſcheept: en daar niet lang ſoekende te marren, is hy vertrokken om na Jeruſalem te gaan; dus quam hy weder te Antiochien, van waar hy na eenige dagen toevens aftrok en ſijn Vijfde reis-togt aanvaarde: en trekkende door Galatien en Phrygien, verſterkte hy de Diſcipelen aldaar. Onderwijlen leerde Apollos den Doop van Johannes te Ephelen: en van Aquila en Prifcilla verder onderrigt zijnde, Predikte hy Chriſtuste Achajen: ook quam Paulus te Ephelen, daar hy twee jaaren bleef, en Godt ongewoone kragten door ſijne handen werkte. Onder welke men deſe dingen waarlijk niet voor gering te ſchatten heeft; namelijk dat de Diſcipelen, welke in den Doop van Johannes gedoopt waaren, ook den Heiligen Geelt ontvingen: en Paulus in de Synagoge drie maanden in de Schoole van eenen Tyrannus, met groot voordeel handelde; en de ſeven Soonen van Sceva verſtomde; en te weeg bragt, dat de Bekeerde haare Toover-Boeken verbranden. En daar op Predikende tegens de groote Godinne Diana, die aldaar een pragtigen Tempel had, welke door gantsch Aſien vermaard was, heeft ſich de gantsche Veem der Silverſmits, (welke haare winſt deden met * kleine Silvere af-beeldſelen van deſen Afgodiſchen Tempel en groote Godinne te maaken, en aan de Vremdelingen voor Heiligdommen te verkoooen,) onder haaren Overman Demetrius, daar over op de Been begeben; en ſoud den Paulus ſekerlijk gedood hebben, ten waare de Stadts Geheimſchrijver dien Oploop doen bedaaren hadde. Doch Paulus daar op niet langer ſoekende ſijn tijd te ſpillen, is na Macedonien gereiſt; overwinterende te Nicopolis, volgens Tit. 3: 12. En daar op Griekenland verder inboorende, heeft hy aldaar drie maanden overgebragt. Ook beſogt hy de Stadt Philippis en Troas; daar hy Eutychus Opwekte; en beſag Aſſon, Mytilenen, Samos, Trogyllion en Mileren; alwaar hy de Ouderlingen van Ephelen tot hem ontbood, op dat hyſe wapende tegen de aanſtaande Kerterien; om ſich te ſpoediger na Jeruſalem te begeben; dewijl hy voorhad, tegen den Pinxterdag aldaar met eenige Aalmoeffen te weſen, Aſtor. 24: 17. vergeleken met Rom. 15: 26. en 2 Cor. 9. En overmids eenige Broeders bekommerd waren, over Paulus aanſtaande wedervaren te Jeruſalem, zijn die gene, welke hem van hier uitgelei deden, met groote droefheid van hem afgeſcheiden. Dus trok hy dan te Water na Jeruſalem; en quam eerſtelijk aan het Eiland Coos; en den volgenden dag in Rhodus, en van daar in de ſchoone Stadt Patara in Syrien: van waar hy in een Schip na Phoenicien voer: en op de reiſe ſeven dagen te Tyrus gebleven hebbende, is hy onder dies ge- waarſchouwd, ſich niet na Jeruſalem te begeben: doch hy egter weder Scheep flappende, is na Ptolomais gevaaren; en van daar te Caſareen aankomende, is hy veele dagen van Philippus den Euangelift gehuiſveſt, en van Agabus ſijne aanſtaande Banden te Jeruſalem voorſpeld: doch Paulus bereid zijnde ook voor den Naame van Chriſtuste ſterven, is egter derwaards getrokken en welaangekomen: en aldaar verhaald hebbende, hoe groote dingen Godt door hem uitgewrogt hadde, is hy van de Aſiaanſche Joden met ſommi- ge uit de bekeerde Heidenen, in den Tempel geſien; die over ſulken ont- hei-

* Van Paulus over heel Griekenland geſield.

Paulus Vijfde uitreiſe.

Komd te Ephelen.

Aſtor. 19.

Oproer te Ephelen over het Prediken tegen d' Afgodinne Diana.

* t Geen ſommige op Silvere Penningen paſſen daar d'afbeelding des Tempels op gedrukt was; andere op Silvere Kaſjes daar een Beeldken van Diana als in een Tempel-Kapelleken ſtond.

Paulus reiſt na Jeruſalem.

Paulus met
eenige Be-
keerde
Heidenen
in den
Tempel
gesien ver-
wekt groo-
te Oproer.

* Mogelijk
de Purgr
Anthonia
die naar
seker Ro-
meinsch
Veld over-
ste soo ge-
noemd
was.

Paulus tot
den Stadt-
houder Fe-
lix geson-
den.

Actor. 24.
vers 1-21.

vers 24-26.

Paulus ver-
antwoord
sig te Cæsa-
reen.

Actor. 25:
9. &c.

En worden
Roomen
gevoerd.

Paulus te
Roomen
aangeko-
men leef-
de twee
jaar in
grootte
vryheid.

Staat de
Apostelen
van Paulus
afgeschetst.
1 Cor. 4:9.
11-13. en
2 Cor. 1:8.
&c.

heiliging, soo grooten beroerte tegens hem oprokkenden, dat hy ligtelijk om
het leven had gekomen, soo niet de Romeinse Overste, hem hare handen ont-
rukt, en onder groot gedrang en geroep, *Weg met hem*, Geboeid in de Ro-
meinse Leger-plaats of * Wagthuis had doen brengen; hem oorlof gevende
om het Volk in vryheid van de Trappen aan te spreken: 't geen hy dan ook
door het verhaal van zijn Bekeering en Roeping tot het Apostels-Ampt,
maar des te verwoeder tegens hem maakte; soo dat de Overste, by-aldien hy
niet van Paulus Romeins Burger-regt had kundschap gekregen, hem soude
doen Geesselen hebben; maar nu alleen des anderen daags sich voor den Raad
liet verantwoorden. In welk gesprek hy door last des Hoogenpriesters bevo-
len werd op den Mond te slaan; dien hy door de onkunde van zijn Hoogeprie-
sterlijke waardigheid schold, en een *Gewittede Wand* noemde; En daar op door
het inwerpen van de Leere der Opstandinge, een verdeeldheid onder de Sad-
duceen en Pharizeen verwekt hebbende, hebben meer dan veertig Joden ge-
sworen, geen spijse te nutten, voor datse Paulus van kant souden geholpen heb-
ben. Maar desen aanslag by den Oversten uitgelekt, sond hy Paulus onder be-
scherming van eenige Krijgsknegten, tot den Stadthouder Felix die te Cæsa-
reen was; alwaar de selve hem in het *Prætorium* of Regt-huis van Herodes, in
bewaaring stelde: waar op hy hem daar na, voor den Hoogenpriester Ananias
en andere sijner Beschuldigers, sijne verantwoording dede voortbrengen. Dog
het wasser soo ver af, dat Felix hem in de doot sou overgegeven hebben, dat
hy hem zelfs dikmaals met zijn Wif Drusilla ging hooren Prediken: alhoewel
hy hem egter twee jaeren gevangen hield: tot dat hy zelfs uit Judea op-ontbo-
den werd, en Porcius Festus als Stadthouder in sijne plaatse quam. By desen
nu, leiden de Joden toe, om Paulus wederom na Jerusalem te doen brengen;
't geen haar Festus affloeg; maar egter vryheid gaf, om zelfs haare beschuldi-
ging tot Cæsaeren tegen hem te mogen inbrengen. 't Gene dan geschiede, maar
gantsch ydel uitviel: alhoewel Festus op 't verzoek der Joden, aan Paulus
voorsloeg, om te Jerusalem verhoord te worden. Doch Paulus dese listige
trek bemerkende; sloeg sulks af en beriep sich op den Keiser; 't geen hem
werd toegestaan. De Koning Agrippa met zijn Gemalin onder dese tijd
hier aankomende, en begeerig zijnde Paulus te sien, stelde Festus hem in
haar tegenwoordigheid vry tot sijner verantwoording. 't Geen hy dan ook
soo lofselijk en kragtig deed, datse hem als onschuldig souden los-gelaa-
ten hebben, by-aldien hy sich niet op den Keiser beroepen hadde. Pau-
lus dan hier op den Hoofdman Julius aanbevoelen zijnde, is te Scheep
na Romen gevoerd; doch op reis ontrent Meliten Schipbreuk lijdende,
heeft hy met alle de Reis-gezellen, op dat Eiland drie maanden overwinterd,
en is van daar met een Alexandrijns Schip, Castor en Pollux genoemd, na Ro-
men gevaaren, alwaar hy als Gevangeling aangekomen, egter twee jaeren soo
grooten vryheid had, dat hy opentlijk mogte spreken en Prediken tot yder-
een. Schrijvende Brieven, en bekeerde veele tot het Christen Geloove: gelijk
als uit sijne Send-schriften aan de Galaten, Ephesen, Philippenfen, Collossen-
fen, den Tweeden Brief aan Timotheus, Philemon, en mogelijk ook dien voor-
treffelijken aan de Hebreëen, af te nemen is. Alhoewel hy 'er ook geen kleinen
tegenloop van de Joden te verdueren hadde, en doorgaans beproefde dat de
opgang der Kerke moeijelijk en Bloedig sou zijn; gelijk hy sulks ook al te voren
uit zijn eigen ondervindinge aan de Corinthers betuigd hadde, wanneer hy
haar van Philippis uit Macedonien, in zijn eersten en Tweeden Brief aldus
schreef: *Ik agte dat Godt ons, die de laatste Apostelen zijn, ten toone gesteld heeft
als tot der Doot verwesen: want wy zijn een Schouwspel der Weereld, en der
Engelen en menschen geworden. Tot op dese tegenwoordige Unre lijdende wy*
Hon.

Honger ende Dorst, ende sijn Naakt, ende worden met Vuisten geslagen, ende en hebben geen vaste woonplaats: wy worden geschoolden, wy worden vervolgd, wy worden gelasterd, wy zijn geworden als uitvaagsels der Weereld tot nu toe. Wy zijn in veele verdrukkingen, in nooden en benaauwden. In Asia zijn wy seer beswaard geweest boven onse magt, alsoo dat wy seer in twijffel waaren, ook van ons leven. Dit getuigd Paulus van hem selfen. En na dat hy door sijn twee-jaarg verblijf te Romen, en tweede verantwoording voor den Keiser Nero, als uit den Muil des Leeuws vervangen: om dat hy, soo Chrysostomus verhaald, Poppeja Sabina, de Vrouw van Rufus Crispus, die Nero voor sijn Byzit hield, tot het Christen Ge-loove, en een Kuis Leven gebragt had. En overmids Paulus weigerde dese Vrouwe wederom tot des Keisers wellust te bewegen, deed hy dien Groo-ten Prediker in het 37 jaar sijn Bekeeringe, met de Bijl het Hoofd af-slaan. Paulus na-derhand gevangen en Ont- hoofd. Gelijk hy selfs in gemelde Brief schijnd te voorspellen, als hy seid: *Want ik worde nu tot een Drank-offer geofferd, ende de Tijd mijner Ontbindinge is aanstaande.* Aldus is Paulus een voorspel der andere Apostelen en Leeraa-ren geworden, met wien het kortst daar na, niet een hair beter afliep. Want of wel de Keiser Nero, ontrent Vijf jaaren lang, een goed-aardig mensch scheen; soo openbaarde hy sich nochtans daar na, een wreeden Tyger, en een vuil Swijn te wesen. Doch die het niet alleen en is geweest: want dien Rooden Draak met Tien Hoornen, siende dat hy over-al uit sijn Zetel ge-schopt wierd, en heeft niet opgehouden, om als deene Vervolger der Ker-ke, te lange in ruste, of vermoeid of neergemaakt was, een ander weder-om gaande te maaken; gebrukende daar toe soo wel de Joden als de Hei-denen. Dus is het dan geschied, dat als Porcius Festus in Judea gestorven was, en wat tijd verspild wierd, eer sijn plaats door Albinus te Jerusalem vervuld wierd; dat de Boose Joden (aan wien de Roomsche Stadthouders altijd een Doorn in de voet schenen, wanneer toegeleid hadden de A-postelen van kant te helpen;) haar kans hebben waargenomen; en zijn met den Hoogen-priester Ananias, die sijn gewaande Eerquetting van Paulus geleden, alsinds poogde te wreken, de andere Apostelen te Jerusalem op het lijf gevallen: haar beschuldigende voor afvallige van der Joden Oude Gods-dienst. Hierby quam noch, dat Nero de eerste onder de Roomse Keisers wil-de zijn, die met openbare Plak-brieven, de Christenen door geheel sijn Rijk beval te dooden: Alhoewel er van veele geoordeeld word, dat hy sulks niet uit een eigen haat tegens deselve, maar om een ander uitbundig voorval deed. Want gelijk hy in 't tiende jaar sijn Regeering, een dertelmoedi-ge begeerte kreeg, om in een Nabeeld te sien, hoe Trojen door het Ar-goofse Vuur in de asse gedompeld was; en sich daar by door Glorie aange-moedigd vond, om binnen sijn leef-tijd, het Oude Romen in een Nieuw her-bouwde Stadt hervormd, en na sijnen naam genoemd te sien; soo heeft hy de Stadt in verscheide wijken doen in de vlam zetten: die daar op dan door een Brand van ses dagen, meestdeels in de asse nederstorte. Maar als het uit-lekte, dat Nero selfs hier van de Stigter was; en sich daar door niet al-leen den haat des Volks op den hals rokkende; maar dat ook de Land-schappen van Italien daar over tegens hem op-stonden; wierd hy van op-set, om dien algemeenen haat t'ontgaan, te doen uitstrooijen; Dat de Christe-nen dien Brand hadden aangeregt. Om welken betigting een glimp te geven, (dewijl dit gerugte noch door mildadigheid des Vorsten, noch het paajen der Goden de Ooren introk,) hy op allerhande onmenschenlijke wijzen, te-gens de Christenen heeft beginnen te woeden: gelijk Tacitus ons de Beul-sche

Nero was vijf jaaren tamelijk goed-aardig.

Joodsche Oproerig-heid tegen de Romei-nen.

Nero de eerste Kei-ser die met Plakkaten tegen de Christenen woeld.

I. Vervol-ging der Christe-nen waar uit ont-staan.

Brand van Romen op den hals der Christenen gesloten om haar geheet te-maaken.

En van
Tacitus
zelfs be-
stigt.

Menschen
in brand
geteeken
voor
Nageligen
gebruikt.

Nero in
sijn tijd
van sein-
mige voor
het Beest
gehouden,
Apoc. 17:
8.

Dood van
Barnabas
en Petrus.

Wat Nero
bewoogen
heeft Pau-
lus en Pe-
trus te
doen doo-
den.

sche onderneming van dat Schrik-dier, in dese woorden met levende kleu-
ren afmaald: Nero derhalven om het gerugte te doen verdwijnen, bestelde
datmen beschuldigde, en strafte met de uitgesogte wreedheid die te beden-
ken waaren, de genen die om hunne Laster-stukken in den haat zijnde, by
het gemeen Christenen genoemd worden. Welker Stigter van dien naam was
Christus, die onder het Gebied van Tiberius, door den Versorger Pontius
Pilatus ter Dood gebracht was. Ende het verderflijk overgeloof voor dien
tijd onderdrukt, borst wederom uit, niet alleen door Judea, de oorsprong des
quaads, maar ook in de Stadt Romen, daar alle Grouwelen en Schande-
lijkbeden van alle kanten na toe vloejen, en in swang gaan. Soo werden dan
eerst aangegrepen die 't bekenden, daar na op hun aangeven een groote mee-
nigte, niet soo seer overtuigd van de misdaad der Brandstigtinge, als van
haat tegens 't menschelijk geslacht. By het ombrengen voegden menoch dien
spot, dat sy versteeken in Huiden van Wilde Beesten, van Honden verscheurd
en gedood, ofte aan Kruijsen genageld, of staande om geblaakt te worden,
en als de dag deur was, tot verstreking van Nagt-ligt gebrand wierden. Dit
segd Tacitus; die daar by-voegd, dat Nero aan dufdanige Schouwspelen
sijn Hof ten beste gegeven hadde; en dat hy onderwijlen, tijd-kortingen
in de Renbaanen gaf; daar hy zelfs ook het Wagentjemende. Hoedanigen
wreeden handelinge Tertullianus naderhand ook den Heidenen verweten
heeft, als hy segd; Doorsoekt uwe Aanteekeningen, daar sult gy vinden,
dat Nero tegen die Gesindheid welk doe te Romen dapper opquam, alder-
eerst met sijn Swaard gewoed heeft. Soo dat het derhalven geen wonder is, dat
Nero van die tijd af, Een Vyand van 't menschelijk geslacht genoemd is. Jace-
nige Christenen zijn over dien mensch, soo ver in wangeloof gevallen, dat-
se begonden te meenen, dat Nero het eige Beest was, dat eens wederom, als
het een wijle niet geweest en was, uit den Afgrond sou opkomen, Apoc. 17:
vers 8. En duurde dese Vervolging tot aan des Keisers Dood; namelijk ruim
vier jaaren: onder welke tijd ook Barnabas, de metgesel van Paulus, tot Cy-
pren gedood is. Gelijk Eusebius mede schrijft, dat ook den Apostel Petrus
om die strek van tijd, Binnen Romen Gekruist is. Doch nadien het nergens
en blijkt, dat dese Apostel ooit te Romen geweest is, houdmen dit geheel
onfeker; alhoewel het van Paulus uit 2 Tim. 4: 6. waarschijnlijker is; en
veel ligt al Onthoofd was, voor dat Nero sijn Plakkaat tegens de Christenen
uit-gegeven hadde. Want dat hy te vooren al tegens de Christenen gewoed
heeft, en die in de Schouwspelen met de Beesten had laten vegten, blijkt
daar uit, dat Paulus Nero, den Muil des Leeuws schijnd te noemen, voor
welker ontkominge hy Godt Dankte, 2 Tim. 4: 17. dewijl hy desen Brief van
Romen geschreven heeft, wanneer hy voor de tweedemaal voor dien Kei-
ser gesteld was. Passende alsoo de wreedheid der Leeuwen, met welke de
menschen doe somtijds in de Keiserlijke Schouwburgen moesten kampen, op
de wreedheid van Nero, door wiens last sulks geschiede. Gelijk het na-
derhand noch de gewoonte te Romen wierd, dat een Christen gevangen
zijnde, heel gemeen geroepen wierd; Den Christenen voor de Leeuwen.
En nadien men in de Historien aangeteekend vind, dat bei dese Apostelen eg-
ter onder Nero schijnen omgekomen te zijn; soo zijn veele, de grond-oorsaake
daar van naspoorende, daar over in verscheide bedenkingen gevallen. Want
behalven dat eenige meenen, dat Nero bevreesd is geworden voor Oproeren
te grooten aanhang deser Apostelen; soo ontbreken er geen die seggen, dat Si-
mon de Toovenaar hier toe gelegenheid verschaff heeft: want als die hem uit-
gaf voor een Godt, en wonderlijke dingen door Vliegen en sich in de hoogte te
verheffen dede, om 't Volk agter hem te lokken, en daar door by Nero, even
als

HET LEVEN DER H. APOSTELN NAAR JESUS HEMELVAARD, &c. 803

als te vooren aan Klaudius, aangenaam te zijn; soo sou hy door de gebeden van Paulus, en soose seggen, ook van Petrus, als een tweeden Lucifer nedergeftort en dood gevallen zijn. 't Gene Nero haardan met de Dood sou doen boeten hebben. En om dat'er van verscheide geagte Schrijvers, aan het Levens-bedrijf van desen Simon Magus gedacht word: mogenwe 't gemeen verhaal daar van niet geheel overslaan; alhoewel de Vertellinge van sijn Levens-einde te Romen, by alle doorfigtige Mannen verdragt gehouden word. 't Gerugt dan, op de voorligting van Lucas, Act. 8: 9-25. wil, dat'er eertijds een Man te Samaria was, met naamen Simon, een uitstekend Toovenaar, gebooren te Gitton in een Dorp, welke het Christendom op alle wijze sogte te verderven, door quaad Zaad in den Akker des Heeren te zaaien: en bragt het eindelijk door sijne Konsten soo ver, dat hy voor een Godt geëerd wierd: uitstroojende dat hy in Judea, was *Godt de Soone*: in Samaria, *Godt de Vader*: en onder de Heidenen, *Godt de Heilige Geest*. Van sijn Wif Selene, seide hy datse was, *De reden en 't hoogste begrip Gods*, sijn Moeder aller dingen; van wien de Engelen voortgeteeld waaren. Daaren-boven, dat hy Godt zijnde, in menschen gedaante gekomen was, om alle menschen die haar toevlugt tot hem namen, de Zaligheid te geven. Verschaffende alsoo genoegsaame stof, uit welke in de volgendetijd, de Kettters Menander, Cerdon, Valentinus, Basilides en Marcion te voorschijn quamen. Soo dat sommigedese Simon, *Den Eerstgeboornen des Duivels* genoemd hebben. Hoedanigen voorgeven eenigfints in de Handelingen der Apostelen sijn grondvest schijnd te vinden, wanneer Lucas aanteekend, dat dese Simon van hem selven seide, *Dat hy wat Groots was, &c.* Want aldus luid de Heilige Historie aan 't agtste kapittel: *Ende een seker Man met naame Simon, was te vooren in de Stadt plegende Tooverie, en verrukkende de sinen des Volks van Samaria, seggende van hem selven, dat hy wat Groots was. Welke sy alle aanhingen van den kleinen tot den grooten, seggende, Dese is de groote Kragt Gods. Ende sy hingen hem aan, om dat hy eenlangen tijd met Tooverien haare sinen verrukt hadde: maar doe sy Philippo geloofden, die het Euangelium van het Koninkrijke Gods, ende van den Naame Jesus Christus verkondigde, wierden sy Gedoopt beide Mannen en Vrouwen. Ende Simon* geloofde ook selve, ende gedoopt zijnde, bleef gedunrig by Philippum: Ende siende de Teekenen en de groote kragten, die daar geschieden, ontfettede hy hem. Als nu de Apostelen die te Jerusalem waaren, hoorden, dat Samaria het Woord Gods aangenomen hadde, sonden sy tot haar Petrum en Joannem: dewelke afgekomen zijnde baden voor haar, dat sy den Heiligen Geest ontfangen mogten; (want sy en was noch op niemand van haar gevallen, maar sy waaren alleenlijk gedoopt in den Naame des Heeren Jesu.) Doe leiden sy de handen op haar, en sy ontfingen den Heiligen Geest. Ende als Simon sag, dat door de Oplegging van de handen der Apostelen, de Heilige Geest gegeven wierd; soo boodt hy haar Geld aan, seggende; Geeft ook my dese Magt, op dat soo wie ik de handen oplegge, hy den Heiligen Geest ontfange. Maar Petrus seide tot hem, *uw Geld zy niet u ten verderve, om dat gy gemeend hebt dat de gave Gods door geld verkregen word. Gy en hebt geen deel noch lot in dit Woord: want uw herte en is niet regt voor Godt. Bekeer u dan van dese uwe boosheid en bid Godt, of misschien u dese overlegging uwes herten vergeven wierde. Want ik sie dat gy zijt in eene gantsch Bittere Galle, en saamenknoopinge der ongeregtigheid. Doch Simon antwoordende seide; Bidt gy-lieden voor my tot den Heere, op dat niets over my en kome van 't gene gy gesegd hebt. Dit segd Lucas. En Simon dus van Petrus verstoeten zijnde, wilmen dat hy, bemerken-**

Dat Simon de Toovenaar te Romen gevlogen heeft, van veele verdagthouden.

God-vertogen voorgeven van Simon den Toovenaar.

Eenigfints waarfchijnlijk uit Act. 8: 9. &c.

*Name-lijk overmigd zijn dedoor 't gene hy hoorde en ag, bekende hy de waarheid des Euangeliums, en voegde hem by de Gemeente; doch sijn Geloof was niet o, regtge-lijk uit vers 21. blijkt.

De vertel-
ling van
Simonde
Toove-
naar na
het oud
Erfgerugt.

En leugen-
agtig ge-
maakt.

*Roomfe
Mogend-
heid op het
241. Blad.

Dat Petrus
niet waar-
schijnlijk
te Romen
geweest is.

kende hoe seer hy in de ongenade des Hemels vervallen was, wederom
sijn oude Toover-kunsten en bedriegerien te werk gesteld heeft; gaande
van Samaria na Romen; daar hy eerst by den Keiser Klaudius, en na-
derhand by Nero, den Roomschen Raad en by't gemeene Volk, soo grooten
agting wist te krijgen, datse hem onder den eersten Keiser voor een Godt hiel-
den; en op het Tyber-Eiland tusschen twee Bruggen met een staande Koo-
per Beeld vereerden, pronkende met dit Opschrift; SIMONI SANCTO DEO,
Aan Simon den Heiligen Godt. Alhoewel sommige willen, dat dit onder
Nero geschied is. Petrus ondertusschen te Romen gekomen zijnde, soude
sich aanstonds tegen desen Toovenaar aangekant, en alle sijne bedriegerien
ontdekt en te schande gemaakt hebben; 't geen Simon soo seer heeft gespeten,
dat hy op verbeurte van 't Leven, Petrus uit-tarte, om eenen Dooden leven-
dig te maaken; doch daar in het door Petrus Gebed, met Simon slegt uitviel,
alhoewel de proef aan des Keisers gestorven Neef gedaan wierd. 't Volk
van Simon bedrogen zijnde, wilden hem den hals breken; 't geen Petrus voor-
quam, seggende; *Laat dien Booswigt leven, want hy moet noch tot groo-
ter spijt, de Uitbreidinge van het Koninkrijke Christi sien.* Simon hier op
veinsende Romen te verlaaten, gaf voor na den Hemel te fullen Vliegen;
en daar toe aan een Top van den Capitolijnschen Heuvel geklommen, wierp
hy sich af, en bleef door sijn Tooverien een weinig tijd op sijn gemaak-
te Vleugelen in de Lugt hangen: doch Petrus door een kragtig Gebed
hem die verwate slag-pennen inkortende, is hy tommelings op de Aarde
nedergeftort en dood gevallen; of als andere seggen, de Heupen Enklau-
wen verstuikt: en daar op als een beschaamden Lam-poot, uit Romen
vertrokken. Waar over Nero dan vergramd geworden, Petrus door de Kruis-
straf soude doen dooden hebben. Dit vindmen aldus by sommige aange-
kend. Doch gelijk de geloofbaareheid van Simons Afgodisch-Beeld, alleen
steund op het getuigenis van Justinus Martyr; soo meenen andere nochtans,
dat desen Vader door 't gemeen gerugt van het Opschrift, SEMO SANCTUS,
dat door den tijd qualijk op SIMON MAGUS gepast was, verleid is: hoedanig-
en Beeld van Hercules, die by de Sabinen ook SANCTUS, en door verbuiging
SANCTUS genoemd is, eertijds op de geseide plaatse des Tybers schijnd ge-
staan te hebben; gelijk * J. Oudaan uit verscheide Opschriften van Penningen
en Steenen, waarschijnlijk getoond heeft. Daar den selven dan ook bewijst,
dat dese Vergoding van Simon, noch onder Klaudius noch onder Nero
kan geschied zijn: dewijl het den Romeinen gewoonte niet en was, y-
mand onder de Goden te rekenen, terwijl hy leefde. Gelijk het ook leugen-
agtig luid, dat Nero, die doer tijd, de Christenen, Joden en Samaritanen
hatig was en vervolgde, sich van dusdanigen Bedrieger sou laten dollen
hebben. Want dat seker ligtvaardige Bootsemaaker, een Jongeling van 16
jaaren, onder een Spel-vertooninge een proef dede om te Vliegen, en by
Neroos Stoel neder bonsde; vindmen wel by Suetonius aangeteekend; maar
en kan om veelerhande ongelijkheid, geen sinds op de Historie van Simon
Magus betrokken worden; alhoewel 'er Baronius sich noch al meend me-
de te behelpen. Maar aangaande Petrus, voorwaar daar zijn seer veele blij-
ken, die beletten te gelooven, dat hy ooit te Romen geweest is, veel min
aldaar den Stoel van Opperste Kerk-Opziender bekleed heeft, schoon het
nochtans met veel sweetens soo hard gedreven word. Maar indien 'tergens
in de Schriften van het Nieuwe Testament konde nagelaaten zijn, sulks met
de minste schemeringe aan te wijzen; het behoorde immers in de Hande-
lingen der Apostelen, soo wel als Paulus Reize na Romen gevonden te
worden. Daar-en-boven, wy vinden wel dat Petrus in de Opper-Kerk-ver-
ga-

gaderinge van Jerusaleem is tegenwoordig geweest, volgens Galaten 2. maar daar en word geen Historie gevonden die verhaald, dat hy van Jerusaleem wederom na Romen gekeerd is. En Paulus van Corinthen aan die van Romen schrijvende, doet wel veele Heiligen groeten, maar en rept van Petrus niet een woord. Gelijk hy ook op 't einde van dien Brief wenscht, dat Godt haar versterke na sijn Euangelium; 't gene waarlijk aan Petrus nadeelig kon geschenen hebben, indien hy in Romen het Hoofd der Kerke ware geweest en sijn dienst voorby-gegaan hadde. Gelijk ook Paulus selfs te Romen zijnde, Act. 28: 17. nergens gewag maakt van Petrus: ja selfs uit Romen schrijvende, en doet hy uit sijnen naam, de Groetenis aan de Gemeenten niet. Ook klaagd hy, 2 Tim. 4: 16. datse hem alle verlaten hadden in sijn eerste Verantwoordinge. En wat salmen van de eenstemmigheid der getuigen, sekens gelooven? Hieronymus en Lyra seggen, dat hy te Jerusaleem Gekruist is. En Origenes segd, dat hy den verstrooiden Joden, aan welk hy Brieven geschreven heeft, Gepredikt heeft. Clemens getuigt, dat Barnabas de Gemeente tot Romen gestigt heeft. Gelijk 'er daar-en-boven, sich ook sommige bemoeid hebben, met deugdelijk uit-te-rekenen, dat Petrus noch eenige jaaren, na de Dood van Nero geleefd heeft: niet tegenstaande niet en kan ontkend worden, dat eenige van de Oude Kerk-Schrijvers, in dit gevoelen geweest zijn, dat Petrus te Romen met het hoofd nederwaards Gekruist is. Maar alhoewel de Roomsche Mogendheid alle foorten van Godsdienst heeft konnen dulden, en selfs de Egyptische wandgedrochten mer'er tijd plaats heeft ingeruimd; nochtans en kon'er het Christendom geen vrye herberg vinden: want behalven dat dese Godsdienst vlak tegens de veelheid der Goden aangekant lag, en de Christenen uit der Heidenen onkunde, voor een Volk met de Joden aangefien wierden, welke haar door Oproerigheid, en om datse geen vreemd Jok op den Schouder dulden wilden, te bijster in den Romeinschen haat waaren; soo moest doch de waarheid des Euangeliums, sijn standzaamheid en vastigheid, door het Vuur der Vervolging erlangen: vervullende de Getuigen van Jesus, de Overblijffelen sijn verdrinkinge. Waar tegen de Heere Christus dan ook de Geloovige van die tijden uit sijnen naame door den Apostel Johannes gewapend heeft, seggende; *En vrees niet der dingen die gy lijden sult: siet de Duivel sal eenige van u-lieden in de Gevangnisse werpen, op dat gy versogt word, en gy sult een Verdrinkinge hebben van Tien dagen. Zijt getrouw tot de dood, en ik sal u geven de Kroone des Eeuwigen Levens.* Waar toe hy dan door sijn uit-rijdinge op het Roode Paard, eerstelijc den Vrede van de Palestijnse Aarde sou wegnemen, als een geregtige straf der Joden: Gelijk hy voorseid hadde, Matth. 10: 34, 35. Tot de voortgang der Vervolging hielp nu ook seer veel, dat sich eenige uit het vermengde Volk, by de Christenen vervoegden, die wel in 't verstand overtuigd waren van de dwaasheid der Afgodendienst, maar onder-en-tusschen nog niet afgewassen waaren van de Heidensche grouwelen, en het bywoonen van de uitgietingen haarder overdadigheden. Waar uit dan heel ligt valsche Broeders, Ketters, Oproermaakers, en Wolven, en kleine Vossen voortquaamen, die de Kudde geen finds spaarden, maar den Wijngaard Gods bedierven. Even gelijk met Israel, sich een gemengd Volk uit Egypten begaf, dat haar in de Woestijne dikmaal dede struikelen. Dus zijn dan in dese tijden geweest eenen Menander, Basilides en voornamelijk Nicolaus, die voor vuile uitbroedsels van Simon den Toovenaar gehouden worden: waar over insonderheid de Gemeente van Ephesen geprefen word; om datse de Werken der Nicolaiten haatig waaren, Apoc. 2: 6. En in tegendeel die van Pergamus bestraft worden,

Blijken die bewijzen dat Petrus te Romen niet en kan geweest zijn.

En sulks verdragt gehouden uit degenstrijdinge getuigenissen der Schrijvers.

Roomen had voor alle vreemde Godsdiens herberg behalven voor de Christelijke.

Apoc. 6: 4.

Vermenging van valsche Christenen, hoedanigen middeloorzaak tot vervolging.

Vuile en gedroegelijke Ketters in de Kerk, &c.

Ketterie
der Nico-
laïten.

En hoeda-
nig na dee-
lig aan het
Christen-
dom.

Uit-ein-
de der
Apostelen
is niet alte-
seker be-
schreven.

En meest
vande
Oudvaders
alleen op 't
gerugtraan-
geteekend.

Johannes
is waar-
schijnlijk
geen Mar-
relaar ge-
stort.

Bartholo-
meus twee-
maal Ge-
kruist.

om datse desulke onder haar quamen te dulden, vers 15. Van welken Nicolaus ons grouwelijke dingen, die hy tegen het Heilig Leven der ware Christenen invoerde, verhaald worden; als namelijk het gemeen gebruik der Vrouwen, Hoererie, en het Eten van Afgoden-Ofen en diergelijke. Waar uit veele van sijne navolgers den Toom soo ruim namen, datse veel slijmer dan de ontugtigste Heidenen leefden. Welke dan ook niet traag waren, daar uit gelegenheid te nemen, om alsinds de suivere Leere van Christus te Brand-merken; en alsulke verfoecelijke Zeden, de gemeene Christenheid aan te smeeren. Soo dat het hen noodig wierd, haare Vergaderingen ter sluik en in hooien, en by nagte, en in woeste en onbewoonde plaatsen te houden: ja sich ook te mets tegen een klein overval der Heidenen met Wapenen aan te kanten. Waar uit dan de Vyanden des Geloofs uitstrooiden, dat de Christenen sich in het donker verschuilden, om allerhande ontugtigheden heimelijk te plegen: ja datse zelfs Roovers waaren geworden die de Wegen onveil maakten. En gelijk zelfs Nero al in sijnen tijd op desen voet in de afgelegen Landschappen tegen de Christenheid dede waaken; alsoo wierd'ereertijds te Maravele een Dorp in Spangien, in seker Romeins Opschrift geles: *Voor Nero de Keiser, Vermeerderaar, Opperste Priester; om dat hy de Provincie van Moorders, en de gene die het menschelijk geslacht een nieuw overgeloof ingeboesemd hebben, gezurverd heeft.* Wat einde de andere Apostelen en Euangelisten gehad hebben, daar van vindmen wel eenige aantekeningen by de Kerkelijke Schrijvers, doch meest met wat onsekerheid gemengd; nadien twee of meer Authoren, niet even 't selve van een en den selven Apostels uit-einde verhaalen. Dus vindmen by So-crates, dat Matheus in Ethiopien met den Swaarde gedood is; en Nicephorus, dat hy de Mensch-eters in de Stadt Myrmene Predikende, door last van haaren Prins, met lange Nagelen in de Aarde gespijkerd is. Ontrent welk voorval groote Wonderen souden geschied zijn, die ons alte fabelagtig schijnen om by te haalen. Andreas segdmen dat te Patris in Achajen Gekruist is; gelijk Cyprianus betuigd, dat de Menschelijke Historie alsoo van hem vermeld. Van den Apostel Johannes die Aftor. 4. met Petrus gevangen wierd gefet, vindmen verscheiden dingen verhaald: Waar van wel het sekerste schijnd, dat hy in sijn Ouden dag, op 't Eiland Patmos door Domitianus gebannen zijnde, van sijn navolger Nerva, die al Domitiaans boos gedaan, tragte te vernietigen, ontslagen en wederom na Ephesen gekeerd is. En of wel neffens andere dingen van hem geseid word, dat hy in een Vat ziedende Oly geworpen, daar levendig weder uitgekomen is; soo houden men nochtans naast aan de waarheid; dat hy de eenigste onder de Apostelen is die sijn Leven op het Bedde ge-eindigd heeft, ruim honderd jaaren oud zijnde. Philippus seggen sommige dat van de Ketterische Ebioniten Gekruist is; andere datse hem Gesteenigd hebben. Bartholomeus schijnd tweemaal aan het Kruis opgehangen te zijn; om dat hy de eerstemaal door een Wonder-daad daar van verlost was. Andere willen dat hy uit Wraak-lust der Heidensche Priesters, in Armenien Gekruist, en na de Persiaansche wijze levendig de Huid af-gechild is: Hoedanig Riccius onder sijn af-beeldingen vertoond. Thomas heeft in Indiën, onder de Bragmanen; en Judas Thaddeus of Lebbeus, die ook Judas Jacobigenoemd word, onder de Persianen, of als andere seggen, in Egipten de Martel-kroon ontfangen. Van den Euangelist Lucas segd Hieronymus, dat hy in Bythinien, tot sijn 84 jaaren ongetrouwd geleefd heeft; en Dorotheus dat hy te Ephesen gestorven en begraven is; doch Nazianzenus wil hem onder de Martelaars geteld hebben. En soo segdmen dat Marcus al in het agtste jaar van Nero bin-

HET LEVEN DER H. APOSTELN NAAR JESUS HEMELVAARD, &c. 807

binnen Alexandrien zijn Martel-lot ontfangen heeft. Onder de Drie volgende Keifers, namelijk Galba, Otho en Vitellius, vindmen van wegens haare korte Regeer-tijd, weinig aangaande de Christenheid aangeteekend: nadien de Romeinen uit overgrootte Heerseli-fugt, elkanderen in die tijd, met Moorden en Bloed-vergieten dapper in't hair zaten. Want Nero sig felven de strot geveegd hebbende, is den eersten na hem om sijne Gierigheid van zijn eigen Soldaten gedood: den tweeden doode sich felven uit haat van de Burgerlijke Oorlogen; zijnde in de vierde Veldslag overwonnen: En den laafsten verbrande het Kapitoel, en wierd jammerlijk vermoord, en van Vespasianus Hopmannen, veragtelijk in den Tyber gesleept. Soo dat dese drie, hun Rijk in minder anderhalf jaar ge-eindigd hebben: gelijk de Heer Suicerus met andere heeft aangeteekend, tot verklaring van Apoc. 8: 8. *Het derde Deel der Zee is Bloed geworden.* Want in twee jaaren na de dood van Nero, is Romen en gantsch Italien, van meerrampen aangetroffen, als het te vooren onder de Tyrannie van deselve Nero, Klaudius en Tiberius geleden hadde. En belangen de de Christenen, men vind waarlijk onder de tijden van Domitianus, veel van haar te lefen; welke Keiser na Vespasianus en Titus, aan't Rooms Gebied gekomen is. Want alhoewel Domitianus een Soon van den eersten, en een Broeder van den tweeden was; soo volgde hy nogtans veel eer de voetstappen van den wreeden Nero, dan die van zijn braaven Vader. Onder de Keifers Vespasianus en Titus, hadden de Christenen weinig te lijden; alhoewel sy sich wat hard tegens de Oproerigheid der Joden zetten. Want of sy ook wel eenige Joden die Christenen geworden waaren deden opsoeken; egter geschiedte sulks alleen door naar-yver, die gaande wierd uit het gerugt van een *Vrede-Vorst*, welke uit het geslagte Davids voortkomende, in Eeuwigheid regeeren soude: door welke dan van wegen die belijdenis, eenige Christenen die Joden geweest waaren, ligtelijk om den hals quamen. Waar toe mede de geduurige Oproerigheid der Joden, die van tijd tot tijd meer en meer was doorgebroken, niet weinig toebragt; welke ons nu te besien staat, eer wy de Tweede Vervolging onder Domitianus voorgevallen, hier mogen aanlassen. De Joden die waarlijk onder Augustus in groote ruste gezeten, en volgens haare eigen Wetten, gedurende t' Gebied van zijn navolger Tiberius, soodanig voorspoedig hadden geleefd, dat'er behalven het bysonder Geregts-geding over Jesus gehouden, weinig ongemaks onder hen opgerefen was, (alleen dat de Stadthouder Pilatus, over het planten van Tiberius Beeld in den Tempel van Jerusalem, een Opstand en Bloed-bad aangesteld hadde;) is het hun onder Caligula, die een Bloed-schender van zijn Suster, en Moordenaar van Heeren en Vrienden was, te gelijk met de Christenen, vry slegter gegaan. Want wanneer dese Keiser wilde, dat de Joden hem voor een Godt fouden aanbidden, en daar toe zijn Pronkbeeld met dit Opschrift in den Tempel wou ge-eerd hebben; *Jovi ILLUSTRi NOVO CAJO, Ter Eeren van den nieuwen Cajus, den Heerlijken Jupiter:* soo zijn de Joden hier tegens van opset geworden, liever haare Koppen te waagen, als dusken Schendaad in haar Gods-huis te dulden: invoegen sy daar over een Bloedige Opstand te Jerusalem en te Alexandrien ter baane bragten: t' gene sy egter door eenige befendinge, waar toe sich ook de vermaarde Philo inliet, het spul een wijle tijd draalende hielden, en dus de verder onheilen tot aan des Keisers dood, opgeschort kregen: Alhoewel sy onder-en-tusschen niet stil en hadden gestaan, om alsinds de Heidenfche Vervolging, soodanig tegens de Christenen te helpen aanstooten, dat veele dit voor den oorsprong van de eerste Vervolging hebben aangeteekend. De Joden eindelijk de fastvoerige Regeeringe van den volgenden on-agtfaamen Keiser Claudius te baat krijgende, deed hen soodanig

Galba,
Otho en
Vitellius
regeeren
kort.

Wanneer
een groot
Deelder
Zee of
Roomfche
Rijk in
Bloed ver-
anderdis,
volgens
Apoc. 8: 8.

Domitia-
nus volgt
de voet-
stappen
van Nero.

Onder de
Keifers
Vespasia-
nus en zijn
Soon Ti-
tus hadden
de Christe-
nen selfs
geen Ver-
volging
als door
gemeen-
fchap der
Joodfe
faaken.

Oorsprong
der Joodfe
onlusten en
Oproeren
tegen de
Romeinen;

Caligula
wil zijn
Beeld in
den Tem-
pel gefet
hebben.

Waarte-
gen de Jo-
den Op-
roerig zijn.

Joden
door de
goedheid
van Clau-
dius in
haar Oproerigheid
gesteven.

Christenen
onder
Claudius
door zijn
sloffe toe-
figt qualijk
gehandeld.

danig in trotsheid opsteigeren, datse nu het Romeinsche Jok, door allerhande Oproer en quaaide nukken, teffens meenden van den hals te schudden. Te meer hier in gesteven, wanneer dat Claudius soo goed was, dat hy alle de oude voorregten die hun Augustus vergund hadde, haar onder geen strenger verband vernieuwde, dan den Heidenen Godsdienst onbeschimpt te laten. Dog de Joden onder soo veel weelde, sich niet al te naauw binnen de palen van Een-dracht kennende houden, (woelende voornamelijk tegens de prang der Romeinse besettinge,) zijn seer haast over het minste ongelijk hun van de Heidenen aangedaan, met allerhande Oproerigheid uitgestoven; waar door'er dan Binnelandse Krijg ontstond, en te mets niet weinig Joden om den hals, en eenige Belhamels aan het Kruis geraakten; gelijk Josephus verscheide Oproerige voorvallen, onder den Romeinschen Stadthouder Cumanus, die doemaals het Gesag in Judea voerde, verhaald. En alhoewel de Keiser Claudius geene Plakaten tegens de Christenen maakte, soo was nochtans de traagheid van zijn verstand, en gantsch on-agtsaame Regeering oorzaak, datse door sijne Stadthouders hier en daar, seer qualijk gehandeld wierden. Ook quam te defer tijd wederom eenen Herodes voor den dag; namelijk Herodes Agrippa, welke door de gunst van Caligula als Koning over't Joodse Volk gesteld was; daar in hem Claudius van nieuws, de hand boven't hoofd hield. Want dat hy desen Keiser ook daar over alsinds heeft soeken te vleijen, blijkt onder andere ge-



Daar Herodes Agrippa onder speelde.

Joodische Land door Honger als met Hagel geslagen.

tuigenissen, uit desen fraajen Penning, op welke beneffens zijn Tronie-Beeld gelesen word: ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΗΡΩΔΗΣ ΦΙΛΟΚΑΛΑΓΔΙΟΣ, *Koning Herodes de Vriend van Klandius.* Aan de ander zijde, ΚΑΛΑΓΔΙΩ ΚΑΙΣΑΡΙ ΣΕΒΑΣΤΩ ET. T. *Ter Eeren van Claudius de Keiser, in't derde jaar.* En overmids desen Agrippa de Joodsche Religie aanhing, sogt hy die niet alleen sterk voort te zetten; maar hy sloeg ook de handen aan sommige uit de Gemeente, en bragt, alswe geseld hebben, den Apostel Jakobus door het Swaard om: en siende dat sulks den Joden behaaglijk was, nam hy ook voor, om het selve mede aan Petrus te doen: hem gevangen nemende; dog daar uit hy wonderlijk verlost wierd, volgens Acto. 12. Hoedanigen hooggaanden twist tusschen Joden en Christenen, eindelijk noch oorzaak wierd, datse beide onder Claudius, om datse by de Romeinen voor een Volk aangefien waaren, uit Romen gebannen wierden. Waarom Lucas in dese Historie ook maar alleen van de Joden gewag maakt, gelijk onse Kant-teekenaars wel verklaren over Acto. 18: 2. ziet mede hier toe, Suetonius, en Orosius aan zijn Sevende Boek. Gelijk Josephus en Tacitus ook van een Hongers-nood onder desen Keiser gesdenken, welke de Propheet Agabus voorfeid hadde te sullen inkomen, Acto. 11: vers 28. Soo dat het Joodische Land doe als met Hagel geslagen is; waar op onder't blaasen van de eerste Basuine gesien word, Apoc. 8: 7. Zijnde de-

deze Hagel vermengd met Vuur en Bloed, dat uit de Inlandsche Oproeren voortquam; na dat het door eenen Judas Galileus en andere aangesteken was, Act. 5: 37. niet willende onder het Romeinsche Juk buigen. Hoe danige onlusten verder onder de Keiser Nero, soo hoog liepen, dat de Stadthouders Felix, Festus, Albinus en Florus, deselve door geene dreigementen noch wreede straffen, konden in den Toom houden: invoegen daar niet alleen veele Joden, om haare uitsporige ondernemingen, als openbaare Moordenaars en Landberoorders, aan een quaad end geraakten; maar ook nu, en korts hier op volgende, het Derde deel der Boomen verbrand, dat is der Jooden Weereldlijke Magt, meest gevallen is. Want dat het Lichaam der Joodische Republijk in drie soorten van Boomen bestaan heeft, kanmen eenigzinds afgeschaduwd sien, Malach. 2: 12. daar dien *die Waakt*, de Vorsten en Overheden beteekenen; dien *die Antwoord*, de Propheten; en dien *die Spijs-Offet brengd*, de Priesters en Leviten beduiden. Waarom dan de Weereldlijke Hoogheid der Joden; *Het Derde deel der Boomen* genoemd is. Het gene dan ook geschiede, wanneer Florus tot de voorgaande; veele Joodische Edel-luiden dede Geesselen en Kruissigen; doodende op eenen dag 630 Vrouwen en Kinderen. En schoon de Joden sich door saamenweeringen hier tegens hebben aangekant; soo zijne doch in alle haare raadslagen te kort geschooten, en hebben 't hoofd niet weinig gestooten. Mutilius een verstandig Krijgs-Overste der Romeinen, dit Volk eindelijk een weinig aan 't bedaaren gebragt hebbende, leidense wel voor een wijl de Oproerige Wapenen, doch geenzinds haar wrevelmoedige herten af: want dien die op het Roode Paard zat, was nu, gelijk we seiden, magt gegeven, om de Vrede van de Aarde, dat is van het Joodische Land weg te nemen, Apoc. 6: 4. En het eene Volk moest naar Jesus voorsegging, tegens het andere opstaan, Matth. 24: 7. Gelijken selven daar toe ook voorseid hadde, dat hy niet gekomen was om Vrede te brengen, maar het Swaard, Matth. 10: 34. Want door het Geloove moest den Joodschen Berg verzet worden; Mattheus 17: 20. op dat het Euangelium sonder dekfel gesien wierd. Aldus hebben dan de Joden korts op dese stilte wederom een kans gewaagd, en op de Romeinen aanvallende, hebbense niemand dan Mutilius het leven gespaard: hoedanigen Verraderssen Zegepraal haar op den selven dag met een verlies van twintig duisend te Cesareea betaald gezet wierd. Het Jodendom van rasende spijt hier over uit alle banden los-gebroken, viel nu door gantsch Syrien alle Romeinen, en watmen meer onder de Heidenen telde, op het lijf; en sloegen Man en Vrouw, en al wat mensch genoemd kon worden. Doch gelijke in desen uitval nu ook meest de Land-streek Scytopolis onder haar geweld meenden te hebben; zijne aldaar in seker Bosch, Dertig duisend van hun Volk afgeslagen: waar op de rest van de Romeinen, welke hier en daar, in verscheide Steden verspreid waaren; vervolgd en aangeast wierden. Soo dat het Joodische Land een Vlees-bank wierd; behalven dat 'er noch ontelbare van het gemeene Volk wijds en zijds in gevangenschap, en verre van haare Stammen en Vrienden henen gevoerd wierden: want alle het Groene Gras; namelijk het gemeene volk, dat ten minsten de schijn daar van had, is verbrand, Apoc. 8: 7. En alhoewel het Land vol Joden gepropt was, en sy met groote Troepen nu en dan tegens de Romeinen aanquamen; soo hebbense doch meest tekort gebold; om dat se sonder Hoofden en goede Ordentelijkheid, gewoon waaren uit te vallen: ook waren se daar-en-boven meest altijd on-eens onder malkanideren. Sy hadden voor het Regt-huis van Pilatus geroepen; Zijn Bloed zy op Ons en op Onse Kinderen; en dit sagen se nu dagelijks met groote stort-vlaagen, als een voor-spel van haar geheele Ondergang, op hun Koppen regenen: want de Wet

Kkkkk

had-

Joodische
onlusten
nemen on-
der Nero
noch toe.

Joodische
Republiek
in drie
soorten
van Boo-
men on-
derschei-
den, waar
van een
derde ver-
brande,
Apoc. 8:
8.

Zach. 11:
vers 10,
11.

Het Jood-
se gemeen-
ne Volk;
by Gras
vergele-
ken.

Jesus on-
schuldig
Bloed
wanneer
op der Jo-
den Kop
gekomen.

Joodsche
heerlaag
onder Va-
rius.

En onder
Cestius
&c.

Joodsche
Opgebla-
tenheid.

Jotapata
van Vef-
pasianus
ingenom-
men.

Josephus
gevangen.

Tiberias
van Titus
ingenom-
men.

Galileers
eerst ver-
wonnen
en ge-
straft.

hadse Vervloekt die onschuldig Bloed vergoten, Deut. 27: 25. Dit was hun voorfeid; en Jesus hadde haare Vrouwſchap daar van noch gewaarſchouwd, draagende ſijn Straf-Kruis na Golgotha. Dus moefte het dan alſoo geſchieden en ſijn gang gaan: want Godt was met de Vrede van Iſrael geweken; om datſe den Heere der Heerlijkheid Gekruift en den Rotsſteen hares Heils verlaten hadden: En daar toe was den Ruiters op 't Roode Paard, een *Groot Swaard* gegeven, Apoc. 6: 4. Welk Swaard, of Romeinſe Heir-Bijl, voornamelijk tegens dit Volk gewoed heeft onder Titus Veſpaſianus. Want dat de Krijgs-Overften in d'aangetoge plaatſe, niet oneigen *Swaarden* genoemd worden, ſulks ſietmen uit Levit. 26: 33. en Pfalm 17: 13. &c. En hoe veel menſchen-vleefch dit Swaard verſlonden heeft, ſal ons haalt afgewogen worden. Thans dede Varius de Romein, die onder 't afwezen van Agrippa 't beſtuur in Judea had, t'Seventig welgeboorne, uit het puik der Joodsche Manſchap ombrengen; en te Aſcalon, te Ptolomais, en in het groote Tyrus, moeftent'er duifenden met den hals boeten. De Griekſe Joden, die ſich ontelbaar binnen Alexandrien bevonden; haar ook niet langer konnende ſtil houden, wierden van de Romeinen overvallen en haare Huifen in de aſſe geleid: ſoo dat'er Vijftig duifend ſneuvelden: derest voor genade hielden, den hals onder Ballingſchap daar door te haalen. Cestius in Syrien zijnde, viel op de Stadt Zabulon; en die in de aſſe gedompeld hebbende, trok hy na Joppe, daar by-na Honderd duifend Joden omquamen, en't Land rondſom plat geloopt wierd. Caſennius onder dies van Cestius na Galilea geſonden, ſloeg in 't Gebergte noch ontrent twee duifend Vluchtelingen. De Burgers van Damafcus, de Joden nu ook al lang moede geworden, hebben'er Tien duifend in haare Synagogen dood geſmeten. En nochtans was dit alles niet genoeg om haaren luſt tot Oproer, in den Toom te houden; maar wierden over de minſte buiten-kans op de Romeinen behaald, t'elkens van opſet, om in den Oorlog voort te vaaren. Hier toehielp veel datſe uit een ſlinkſe verklaaringe van de voorſegging des Meſſias, in haare gedagten verleid zijnde, voorgaven; Dat het nu de tijd was in welke de Heerſchappie der Joden bloejen, en alle vreemd Jok moeft van den hals geſchud worden. 't Geen de Keifer Nero vernemende, ſijn Veld-Overften Veſpaſianus en ſijn Soon Titus, met een groot Heir-Leger na Syrien en tegens de Joden ſond: daar ſy weinig op paſſende, d'aangebode voorwaarden in de wind ſloegen, en veele Steden afgenomen, en meenigte als Katten en Honden dood geſlagen wierden. Onder deſe beſtooking nam Veſpaſianus, ook niet ſonder een hard tegenweer, de Stadt Jotapata in; daartelike duifend dooden onder de Joden geteld, en ruim twaalf honderd in Gevangenschap geſleept wierden: waar onder ook de vermaarde Hiftorie-Schrijver Joſephus was; welke tot Veſpaſianus gebragt zijnde, hem voorſci, dat hy en ſijn Soon Titus, noch Keifers van Rome en Heerſchappiehebbers van de Weereld ſouden worden. Als dan Veſpaſianus het gantſche Jodendom vooreen wederſpannig Volk hield, nam hy voor haar geheel uit te roejen: en daar op Tiberias en andere vermaarde Steden bemagtigd hebbende, zijnder veele Joden geſneuveld en gevangen; en niet weinige voor Slaaven onder de Uithemers verkogt: onder welke hy ook Ses duifend uitgeleſe Jongelingen voor Leger-graavers aan den Keifer Nero ſond. Hooedanigen Dienſtbaarheid die van Gamala, door een hartnekkig vegten ſogten te ontduiken; en deswegen de overwinninge aan Veſpaſianus duur genoeg betaald zetten: derest die overbleef, ontſlag ſich niet door 't aſſtorten van een hoogte, liever in de dood te vallen, dan hun aan den vyand over te geven. Nu waaren dan de Romeinen van Galilea meeſter geworden, van waar

waar Gods Oordeel tegens de Joden eerst begonnen is, gelijk haar het ligt ook aldaar eerstelijk was opgegaan. Alleen had sich de Stadt Giscala noch in stilte gehouden; als wannerse door eenen Johannes, de Soon van een Levijt, ten laaften ook tegens de Romeinen gaande wierd: soo datse Titus met een Beleg op 't lijf quam. Doch dese Belhamel, stilstand op den naaft-volgenden Sabbat verfoekende, ontsnapte hy het heimelijk by nagte, met Twee duifend van sijne spitsen. De Belegerde van hun Kopstuk verlaaten, gaven de Stadt onder hand-geding van genade over; doch de gevlugte betrapt, zijn jammerlijk geslagen: alleen was het de loofse Johannes ter naauwer nood binnen Jerusalem ontkomen: welke Stadt hy onder bewimpeling van heilfaame raadgeving, in rep en in roere zette, willende dat Jerusalem, die de oude Kerk-bewaardster des Vaderlijken Godsdienfts was, tegens de Romeinse Heirkragt, in staet van tegenweer gebragt wierd. Dus sprak dien Tuk om het gemeen aan sijn snoet te krijgen, terwijl de Overpriesters en Oudsten des volks, daar over niet weinig swaarhoofdig waren; zijnde alreede bekend, hoe sich allengskens eenige *Zeloten*, of Yveraars soofse sich noemden, de hand in Kerkelijke en Burgerlijke dingen hadden beginnen te steken. En vermids Johannes geveinsdelijk aan de zijde van den Hoogenpriester Ananus scheen te hellen, openbaarde hy onder dies, alles wat'er tegens de Zeloten ondernomen wierd; soo dat het enkel vergeeffen arbeid was, dat Ananus sich tegen dien Muiltmaaker aankante. Dus strooide hy dan onder 't Volk uit, dat Ananus de Stadt aan de Romeinen wilde overgeven; die daar op met de Idumeers, (een Volk dat van Kinds-been tot Oproer en Oorlog genegen was) aanspanden, en ontrent met Twintig duifend na Jerusalem spatten, om haar de behulpige hand te bieden. En schoon Ananus haar door 't sluiten van de Poorten, de intogt betwiste, soo hield haar sulks niet te rug: want de Poorten met geweld opbonsende, vielen se te gelijk in de Stadt en op de Burgerfchap aan; daar se ontrent Agt duifend van neer maakten; onder welke selfs ook de braave Ananus; en een sijner beste medegenooten, om den hals quaamen. Hier by en bleef het niet: want de Idumeers met de Zeloten aangespannen, grepen veele welgeboorne Mannen by de kop, smeten sommige in de Gevangenis; ja Geeffelden en vermoorden'er ook eenige geheel wreed-aardig. En siende ten laaften dit werk te hard gedreven, staakense de walg aan dusken langduurigen uitbundigheid. En meenende door 't verlaaten der Zeloten, 't boos-aardig voornemen een beentje te zetten; hebben se de vlam des Oproers, door een Godvergete bespottung van des Heeren Woorden Wet, maar des te heviger doen uitbarsten: Soo dat de gantsche Stadt in verwerringe, en de straaten als een Slaghuis, met Bloed geverfd, en met doode Lijken bezaaid lagen. Johannes in dit onweer hoog genoeg tot sijn oogmerk opgestegen, scheide sich van de Zeloten af; en poogde door allerlei list en bedrog 't Gebied der Stadt alleen in handen te krijgen. Eenige Moordenaars sich ondertusschen na Engaddi begevende, dreven'er 't Man-volk uit, en sloegen de overgeblevene Vrouwen en Kinderen dood, tot Seven honderd in getal. Doch Gadara om sulken schelmsen overval te ontduiken, gaf sich onder de bescherming der Romeinen, daar Vespasianus ook selfs binnen quam. 't Gene de boofse Joden soodanig speet, datse sommige uit die Geding-maakers met listigheid den hals braaken. Doch daar over van Vijf honderd Romeinen onder den Hopman Placidus, aan de Jordane agterhaald, hebben 't met verlies van Dertien honderd Spits-Broeders moeten boeten: onder welke veele, die sich door 't Water meenden te bergen, in 'de Riviere verfoepen. Vespasianus door dese Krijgs-gelukken aangemoedigd, wierd van opset om nu ook Jerusalem te vernichten.

Loosheid
van eenen
Johannes
een Op-
roerige
Jood.

Beroerd
Jerusalem.

Bedriegt
Ananus.

Idumeers
nemen Je-
rusalem
met ge-
weld in.

En wreed
uitvoer-
ge van dit
Volk.

De Zelo-
ten van Jo-
hannes
verlaaten.

Moord te
Engaddi.

Vespa-
nus bele-
gerd Jeru-
salem.

En breekt
op.

Simon
werpt sich
tot een
tweede
hoofd der
Joodsche
Oproeren
op.

Slegtetoe-
stana van
Jerusalem.

Burgerlij-
ke Oproer
en vegerie
binnen Je-
rusalem.

Simon te
Jerusalem
als Be-
schermer-
heeringe
roepen.

Gevegt in
den Tem-
pel.

De Keiser
Vespasia-
nus send
Titus na
Jerusalem.

rusalem aan te tasten. En daar op den Oversten Annias na Gerafa sendende, bemagtigde hy die Stadt, en sloeg'er ontrent Duifend van haar jonge Manschap af, en nam de voornaamste Huisgefinnen gevangen, derest ten plonderinge. 't Romeinsche Leger onder dies Jerusalem nader komende, roofde alles weg, en gaf 't overschot aan het vuur. Soo dat het gewisselijk de Moeder-stadt sou gegolden hebben, ten waare Vespasianus op de maare van Neroos dood, van opset veranderd, en het Leger van dien Bodem op doen breken had. En alhoewel nu den Oorlog onder de kortwijlige Regeering van Galba, Otho en Vitellius, wel niet hard aanging, en de Joden tamelijk geruust waaren, terwijl het Roomsche Rijk om de Heerschappie, selfs in een Bloed-bad stond; nochtans en lieten de eigen rampen van dat Volk niet na, dagelijks aan te groejen. Onder welke dan uit het overschot der Joodsche Roof-vogels, eenen Simon, een koen en stout mensch, sich geen kleene Roervink betoonde te zijn: want dese met eenige Schelmen nieuwen aanhang gemaakt hebbende, raapte alles weg wat de Romeinen rondom Jerusalem overig gelaaten hadden. En van daar tot in Idumeen doordringende, stelde hy 't daar ook soo ondraaglijk aan, dat veele de vlugt na Jerusalem naamen; die haastelijk nagestapt en genoegzaam in de Stadt belegerd wierden: alles doodslaande wat sich op de Landhoeven meende te verbergen. Jerusalem thans door desen Simon van buiten benaauwd, en van binnen door de Zeloten ontruft, zat niet weinig benepen: te meer noch verle- gen, om dat de Goddeloofse Johannes, die het gesag in handen had, geveinsdelijk yder toeliet wat sijn baldaad wilde. Soo dat nu roof, Vrouwe- schenderie en Moord, maar Tijd-verdrijven Kinder spel geagt wierd. Man- nen in Vrouwe kleedingen uit-gedost, liepen met bedekte Swaarden en Moord-priemen elkanderen onvoorsiens op 't Lijf, soo dat'er niemand sijn le- ven meer seker, nog nergens verbergende te vinden was. En schoon'er sommige de Stadt ontsnapten, vielense doch in handen van Simon, en moesten het met den hals boeten. De Idumeen ten laatsten het toomloos bestuur van Johan- nes wars geworden, vielen nu selfs de Zeloten op 't Lijf; en veele daar van dood slaande, vervolgdense de Vluchtelingen tot in den Tempel, daar- fer veele neermaakten, en den versteken schat van Johannes tot buit maak- ten. Hier op riepen de Zeloten Simon in; en hem te gelijk 't Gebied der Stadt opdraagende, wilden se dat hy de Idumeen daar uitboende. Doch Simon te loos, kante sich tegens beiden aan, en koos de zijde van het ge- meene Volk. Hy dan veele waaghalsen uit die by een gerukt hebbende, viel te gelijk de Zeloten en den Tempel aan. Waar uit wederom een ander on- weer opstak: want eenen Eleazar van Heers-zugt rasende geworden, maakte uit het puik der Zeloten een nieuwen aanhang, en de zijde van Johannes de schop gevende, nam hy een voornaam deel des Tempels in; onder wel- ke bemagtiging niet weinig, om de Alleen-heersching gevogten wierd. Soo dat de Tempel ettelijke dagen een Strijd-perk, en de opene Galderien en Kamer-vertrekken een Slagt-huis vol Bloed en doode Lichaamen ge- leek. Ja wanneer de Priesters slegts ter sluik d'Offerdiensten meenden waar te nemen, zijns selfs aan den Altaar met de Levitische Slagt-messen vermoord, en de Heilige plaatse met hun warm Bloed begooten. Soo dat het'er thans bijster uitsag, en teffens met dit Volk na den Ondergang haaste; die dan ook niet lang vertoefde. Want als Vitellius vermoord, en Vespasianus in sijn plaatse Keiser geworden was, heeft hy niet sonder kundschap van der Joden on-eenigheid, sijn Soon met een magtig Leger na Jerusalem gevonden: en die Stadt selfs onder een berenning van Ses honderd Ruiter-knegten, meenen- de tot beding van Vrede te praamen, is hy van de Joden soo vinnig aan- ge-

gevallen, dat hy ter naauwer nood haare handen ontquam. Jerufalem hier op voorfeker Belegerd, fmakten de onrustige van binnen haare Koppen te gelijk met haare magt te faamen; en bragten den Belegeraars dagelijks geen kleene fchaade toe: Doch het geen tot der Joden eigen verderf feer haast in allerhande Tweedragt uitbarfte. De Priester Eleazar, die de zijde van Johannes gekofen had, wilde de Poorten open-gezet, en het buite-volk toegang tot den Godsdienst gegeven hebben: en in stilheid op zijn luimen liggende, bestelde hy op den Feest-dag eenige Booswigten, die met bedekte Wapenen onder fchijn van Godvrugtigheid, tot den Tempel quamen, en onvoorfiens alles dood floegen watfe konden; en met defelve drift op de noodhulpen van Simon aanvielen. 't Romeinfche Leger onder defen meer de Stadt genaderd, deden de Joden een befending aan Titus, als of het hen waarlijk om den Vrede te doen waare; en gaven fulks ook door Teekenen van de Muuren te kennen. Doch Titus op zijn hoede zijnde, deed het genaderd Volk op haar Post blijven; en vernemende dat der Joden voorwending ongerijmd was, heeft hy de afgefondene te rug laten gaan; als wanneer ook de Joden op sommige genaderde Troepjes vyandelijk uitvielen. Waar op Titus de Stadt heel naauw deed besluiten, en de Partyfchappen van binnen de hoofden weder faamen ftaaken; en elkander fwoeren, Stadt en Tempel ten uiterften te verdedigen. Thans begon Titus de Noord-zijde der Stads-muuren met Storm-rammen te beuken, die hy in 't kort ter neder bonsde, en meester van dat gedeelte wierd. En daar op het Zuider-gewest aantastende, daar den Tempel lag, had hy in der yl fulks ook bemagtigd, ten waare hy liever den Joden, het aantreffen van het uiterfte gevaar had willen afraaden. Want gelijk hy onder zijn Gevangene de vermaarde Josephus hadde, gaf hy defen last rondom de Muuren te gaan en den Joden te gelijk tot Vrede en Overgaaf aan te maanen: 't geen defen Gezant heel vrugtelooft uitvoerde: alleen begaven sich eenige rijke Fokkers, die een weinig Goud by kleine stukjes ingefwolgen hadden, heimelijk de Stadt uit, en in handen van den Vyand, die door het by-fich hebbende Goud te onvoorsigtig beklapt, hun gewiffe dood waaren te gemoet gefapt. Door verloop des tijds, geraakte nu niet alleen de Leeftogt onder de Belegēerden fchaars en duur, maar daar quam ook gebrek, en eindelijk Hongers-nood, doe de Voorraads-huifen ledig geput, en de Soldaten die de Stadt verdedigden, alle geflote Huifen begonden op te breeken, omfe te doorfnuffelen, en weg te nemen watfe vonden; ja de Huis-vaders en Moeder-vrouwen pijnigden alles voor den-dag te brengen, watfe meenden ergens verfteken te zijn: en dit van dag tot dag hooger loopende, barfte ten laafsten tot veel jammers uit. Die nog fris en gefond fchenen, hieldmen verdagt van vol-op te hebben; en die'er fwak en uitgehongerd uit-zagen, fmeetmen dood, onder voorgeven datfe het doch niet lange maaken fouden. Dus fochtmen overal op wat Etelijk was; en het gene nooit voor fpijfe gediend had, wierd malkanderen voor lekkernien, als uit de keel gerukt. De Rijkfte zelfs, die noch een handje vol Graan elders verfteken hadden, moesten 't onbereid inffingeren; en men dekender geen Tafel meer, noch ging op Purpere Bank-peuluwen, als voorhenen, tot de Maaltijd aanliggen. Vrouwen en Kinderen in diſken sobere ſchaftijd te mets betrapt, wierden vermoord; en de Suigelingen van des Moeders uitgemergelde Borften afgerukt, en tegens de Wanden aangekletsft. Invoegen de Dochteren Jerufalems nu waarlijk die daagen voor oogen faagen, waar van Jesus gebukt onder het Kruis-hout na Golgotha gaande, vermaand hadde, datmen seggen foud; *Zalig zijn de Onvrugtbare, en de Buiken die niet Gebaard en hebben, &c.* Gelijk foodanigen Treurigheid der Joodſche

En word
van de Jo-
den afge-
ſlagen.

Schelm-
ſtuk van
de Priester
Eleazar.

Titus taft
de Noord-
zijde der
Stadt aan.

En laat
Jerufalem
op-eiſchen.

Hongers-
nood bin-
nen Jeru-
ſalem.

En ſwaart
vervolg
daar uit
ontſtaan.

Luc. 23:29;

Kkkkk 3

Vrouw:

De dree-
vige toe-
stand van
Judea op
de Romein-
se Pennin-
gen ver-
toond.

Weerga-
loofte Hon-
gers-nood
in Jerusa-
lem.

Joodsche
Overloo-
pers van
Titus Ge-
kruist.

Jerusalem-
mers wer-
pen hun
dooden de
Stadt uit.

Johannes
ligt het
Goud uit
den Tempel.

Vrouwſchap, ook na de overwinninge van Judea, ſelfs op de Romeinſe Pen-
ningen gedagt ſchijnd, wanneer men op eenen van Titus een bedrukte vrouwe
onder een Palmboom nedergezeten, de hand onder 't hoofd ſiet houden;
treurende over haare uiterſte verwoefſtinge; om dat, gelijk het Opſchrift,
JUDÆA CAPTA, ſegd, *Judea ingenomen* is. Niet anders als of daar in
een nabecld van Jeremias Klaaglied geſien wierd; daar in hy van Jeruſalem;
die als een Vorſtinne onder de Landſchappen was, ſegd; *Datſe Weend dat*
haare Traanen over de Kinnebakken loopen. Daar wy niet onvoegſaam noch
eenen anderen Penning van Veſpaſianus mogen toevoegen; daar op door een
Vrouwe, ſtaande onder een Palmboom met de Armen kruiffelings over mal-
kander geſlagen, den verlaaten ſtaat van het Overwonnen Judea aangeweſen
word. Maar gelijk de nood nu alles binnen Jeruſalem deed in-ſlingeren;
wat ſlegts Etelijk ſcheen; alſoo quamen'er veele aan een ontijdig einde. Paar-
de-vleefch, Beest-en Menſche-drek; wierd niet meer verſchoond; en men at
Leder, Schoenzoolen, en de bekleedfels der Schilden, voor een grageſpijs.
Ja wat ſalmen ſeggen, en hoe iſt gelooflijk? een Joodsche Moeder heeft
haar eigen Soontje geſlagt, gekookt en ſelfs gegeten: en het ſou nimmer
aan de vertelling rugtbaar geworden zijn, ſoo niet de Joodsche Soldaten
ſelfs, in des vrouwen Huis gevallen, de Gordijn van dat Schouwſpel op-
geſchooven hadden. Die dan ook, hoe ſeer door den honger verwoed, uit
enkel ſchrik het Huis verlieten, en de maar ſoo breed door de Stadt zaai-
den, datſe ook tot in 't Romeinſche Leger uitbotte. Maar alhoewel deſe
toeſtand veele noodſaakte, behendig de Stadt te verlaaten, en met heele
troepen overliepen; ſoo wierdenſe doch van de Romeinen ſtreng gehavend,
en te mets Vier of Vijf-honderd uit hen, aan 't Kruis geklampt, of aan de
hand-leden verminkt, en wederom Stewards ingefonden; op dat miſſchien
de Belegerde tot agterdogt quamen. Doch de Joden alle deſe rampen hard-
nekkig verduurende, omtuinde Titus de Stadt met een Muur-wal ſoo digt,
dat'er Kat noch Hond in noch uit kon. Van binnen lagen thans de Straa-
ten en Huifen vol dooden getaft, die eindelijk noch toenemende, ſoo on-
draaglijken ſtank in de Logt maakten, datſe geperft wierden eenige in Put-
ten te ſtulpen, de reſt over de Stadts-muuren uit-te-werpen. Sy hier over
andermaal door de aanſpraak van Joſephus tot onderdanigheid vermaand,
bleven even koen; en wilden ſelfs dien uitgefonden den hals breken. Ja
Simon deed ſijn afgeleefde Ouders in de Gevangen ſetten, als of ſy door
de Belegering, niet genoegſaam met haar allen in de Valle waaren. Ook be-
tigte hy de Hooge-prieſter Matthias van verraad, en deed hem met drie
Soonen omkomen, als wanneer het ook Vijftig aanſienelijke Mannen niet
een hair beter ging. Maar als eenen Judas deſe roekeloosheid poogde te
wraaken, ondernam hy met eenige aanhang, de Stadt over te geven; doch
te vroeg verklikt, is hy uit laſt van Simon gedood en over de Muur ge-
worpen. Onder-en-tuſſchen was Johannes in den Tempel gevallen, daar hy
veel Gouden Silver ligte, op dat het niet in handen van de Romeinen quam,
welke nu vaſt de Burgt Antonia bemagtigden, welke na-by den Tempel lag;
tot welk de uitgedreven Joden ſchuil gingen; en van daar den aanval der
Romeinen, met geen kleine dapperheid af-keerden. Titus bedugt, dat de
Godsdienſtige agting voor den Tempel, den Joden miſſchien kloekmoedig
maakte, dagt haar tot behoud van dat gevaarte, daar uit te troonen, en aan een
anderen Oort, een kans met haar te waagen; doch te vergeefs van hem
voorgewend: want Simon boefemde het volk in, dat deſe voorſlag ſlegts
een blijk van der Romeinen bloed-aardigheid was; en dat men derhalven
het ſtuk ſoo niet en moeft gewonnen geven. Dus ging den ſtrijd met ſchie-
ten

ten en Vuur-werpen soo dapper voort, dat de Romeinen den Brand in de buiten-Galderien des Tempels kregen: 't geen wel met yver geleest, doch van den Vyand dooreen on-ophoudelijk stormen soo dicht agtervolgt wierd, dat ten laetsten de Brand de Voorpoorte des Tempels aantafte, en den Joden een benaauwde uitkomst gedreigd wierd. Ook stond nu de eene buiten-Galderie foodanig in de vlam, datse niets daar van en scheen te fullen overlaten: sulks dat Titus met de rampzalige ondergang van dusken overschoonen Bouwpraal begaan, maar al te spade yverde om den Brand te smooren, en te behouden watmen slegts behouden kon: want een Romeinse waaghals tot binnen in het Heiligdom geraakt, had door een Werp-toorts het Huis foodanig van boven aangesteken, dat alle pooging des Veldheers, te midden in dese ontfsteltenis, en dreunend geroep en Moordgeschreeuw, gantsch vrugtelooz afliep. Aldus moest dan der Joden vermaarde Tempel, niet sonder de Goddelijke nood-schikking in de asse nederploffen; op den tienden dag der Maand, die naar Augustus genoemd is; op welken dag sy 600 jaaren te vooren, van de Chaldeen ontmaakfeld was. Nu wierden de Joden, die sich aan alle wijken des Tempels onthouden hadden, jammerlijk verstrooid en dood geslaagen; de reste verbranden, of wierden onder de puin en doorgebrande Solderwelffels, levendig begraven. Ja eenige Priesters waaren hardnekkig in het vuur gesprongen, om niet in de handen der Romeinen te vallen. Gelijk mede Sesduisend Joden, die hun verbergings onder de langst-overgebleven Galderien gefogt hadden, door het vuur omquamen. In al dit noodweer, hadden sich sommige Priesters dapper gequeten, terwijl eenige slaauwhertige, sich als Honden lieten dood slaan. De klokste hadden sich met Stok en steen, en Schop en Krauwel, en watse by der hand vonden, te weere gesteld; soo dat de Braad-speten nu haare Spiessen, en de Offer-messen hun tot Moord-priemen en Daggen hadden verstrekt. Vijf Priesterlijke Joden, sich op een Muur-wrak lange tijd verborgen gehouden hebbende, quamen uit vreesse van een gewisse dood, eindelijk voor den dag, en meenden door een geveinsde Voet-val, het leven by den Veldheer af te smeeken; doch Titus geen Ooren hebbende, antwoorde; *Nadien gy uwen Tempel en Dienst verwaarloost hebt, en ist niet nut dat gy langer leeft:* en gaf te gelijk daar op laet, datmen se voort van-kant hielp. De Kopstukken Johannes en Simon, nu den gewissen ondergang der Stadt voor oogen siende, leiden toe om met Titus in gesprek te komen, gelijk geschiede: die hen hare hardnekkigheid genoegzaam in 't aangesigte gewreven hebbende, egter noch sijn vriendschap aanbode; doch van dese Stout-aarden met verfoek van uit-te-trekken, van de hand gewesen wierd; 't welk hun den Veldheer af sloeg; en het regt des Oorlogs opvolgende, gaf hy de Stadt aan't Vuur en ter Plonderinge over. Simon met sijn Makker, begaven sich na 't Koninglijk Paleis, daarse noch een sterke besetting tot bewaaring van veele schatten, uit de Burgerfchap gelaten hadden. En daar een laetste kans met de Romeinen, en de Joden onder malkanderen over dien Buit gewaagd hebbende, sijn'er Agt duisend gesneuveld, de rest verbergde sich onder de heel en half gesloopte Huisen en Kelder-Wulfels: hoedanig sich ook Johannes met een klein geselschap elders op-hield: en sich niet langer konnende verfteken, bequam hy eindelijk onder veel demoed, een Eeuwige Gevangenschap. Simon ook gegrepen, wierd streng bewaard, en korts daar na onder Titus Zegepraal, geboeid na Romen gevoerd; daar hy sijn Schelmstukken door den Worg-strop boete. En dit was alsoo het uit-einde van die Belhamels, en de overdroevige ondergang van de beroemde Stadt Jerusalem en Joodschen Tempel, die te deser dagen, te gelijk met haare Republiik, onder 't blaasen der Tweede Basuine;

Brand in
den Tem-
pel.

Den Tem-
pel gaate
gronde.

Met welke
veele Jo-
den omko-
men.

Seldzaam
gevegt in
den Tem-
pel.

Titus in
gesprek
met Simon
en Johan-
nes.

Jerusalem
in de laet-
ste dood-
stuipen.

Simon en
Johannes
komen aan
haren
loon.

Als

*Esaia 60: 5.
Dan. 7: 2, 3.
Apoc. 13: 7.* Als een Berg Brandende van Vuur in de Zee geworpen wierd, Apoc. 8: 8. Van welkers seer droevige ondergang Jesus voorseid hadde; Dat'er van't begin der Weereld tot aan haar einde, geene soo onverdraaglijke smerten founden zijn. Waarom men het ook niet geheel ongelcoflijk en moet houden; wanneer ons de Elenden deser Belegering, van Josephus en Egefippus soo breed uitgemeten worden; dewijl alle foodanige rampen haare grond-vest genoegsaam in die voorsegging van den Saligmaaker vinden: siet Mattheus 24: 21. Apoc. 8: 8. &c. Want indien men daar toe eens al der Joden neerlagen, uit de gemelde Schrijvers sou willen optellen; voorwaar men sou bevin- den, dat de Joodsche Republijk, het hoofd geheel in menschen-bloed heeft onder-gehaald en daar in verzopen is: nadien 'er weinig min dan Twaalf honderd duifend Inwoonderen des Lands gefneuveld, en ontrent Negen-en-t'leventig duifend gevangen, verkogt en in Zegepraal weg-gevoerd zijn. Van welk'er noch meenigte in de Romeinsche Vegt-perken, het leven ver- agtelijk tegens de Beesten gelaten hebben. Soo dat dit volk niet alleen in de woefte Zee van het Romeinsche Heidendom verftrooit en onderwor- pen is geworden; maar welke Zee ook veele swaare Baaren van doodlijk Schuim, en Modder en Slijk onder veele smaadheden tegens haar opge- worpen heeft. En schoonse dese woede doorden tijd ontkomen zijn; soo boetenfe doch onder de derving van den Mofaifchen Godsdienst, het re- ftant van die Verbanninge, tot op heden defen dag: gelijk Prudentius van haar gefeide heeft;

*Hof. 3: 3, 4.
Deut. 28.
vers 65-68.
en kap. 32.
vers 20, 29.
Efa. 6: 9,
10. Amos
8. vers. 11;
12. Malch.
4: 6. Luc
21: 24.*

*De Jood als Balling fwerfd, door Landen en door Steden,
Na dat hy eenmaal is verbannen uit fijn Land,
Tot straffe van de Moord, dien hy ont-aard van Zeden
Aan Jesus heeft gepleegd; en boet met fmaad en fchand.*

TWEEDE HOOFTSTUK.

KORT INHOUD DESES HOOFTSTUKS:

Domitianus vervolgd de Christenen; en drukt de Joden hard met Schattingen; die van Nerva worden afgeschafft. De Verdrukking van Tien Dagen, of Tien Vervolgingen onder verſcheide Roomle Keifers, (en byſonder die van Diocletianus) in haare Tijd-reeks beſchreven. XII. Artikelen des Geloofs, wanneer en waar toe opgeſteld. Joodsche aanwas onder Hadrianus, hoedanig met de geheele Verwoefing van Judea, door dien Keifer ingetoomd. Jeruſalem vernoemd enden Joden omſeid; en door een Marmer Swijn, daar uit gebannen. Joodsche bedekking der H. Schriften, en ſa- men ſtellen der Miſchna, en tweederlei Talmuden. Verſchil in de Chriſten Kerken over de vaſt-ſtelling van het Paſcha. Ongehoorde Wreedheden, en uitgefogte Pijnigingen, aan de Chriſten-Martelaren gepleegd, en door een naauwkeurige Printverbeeldinge in haare uitvoering aangeweſen. Afval van ſommige Chriſtenen, en hoedanige Ketterien in de Tijden der Verkoelingin- gekomen zijn. Langduurige Vervolging onder Diocletianus en ſijn mede-Kei- fers. De Chriſtenen onder Conſtantius Chlorus begunſtigd, word daar in van Conſtantijn de Groot nagevolgd: Die den Tyran Maxentius overwind, en het Chriſtendom onder ſijn opgang, over-al doet hand-haven, &c Na



A dat Titus Vespasianus op zijn vaders dood, aan 't Rijk gekomen, en hy den Oorlog in Judea ge-eindigd hadde, heeft na hem, Domitianus de Roomsche Mogendheid in handen gekregen; die alsoo seer in vuilheid en wreedheid, als zijn voorzaat Titus, in goedaardigheid heeft willen vermaard zijn. Gelijk de selve ook niet alleen den Joden hard drukte, maar ook een nieuwe Vervolging tegens de Christenen in-voerde: waar van wy hier even te vooren geseid hebben, datse gemeenlijk voor de Tweede, by de Kerkelijke Historie-schrijvers aangeteekend word. Want als desen iets ter ooren gekomen was, van eenen Vrede-Vorst, die in Judea uit een Maagd geboren was; heeft hy sich selven GODT, en een SOON van de GODDINNE MAAGD doen noemen. Gelijk mede Eusebius verhaald, dat hy de naaste Vrienden van Jesus, naauwkeurig dede opsoeken, op dat hyse dooden mogt: en eenige uit zijn geslagte voor hem krijgende, sag hy deselve in sooiederigen staat, dat hyse alleen bespotte, en van haar oordeelde, datse geen sinds nadeelig aan de Roomsche Mogendheid konden zijn. En ten eersten een vinnig Plakfschrift tegens alle Christenen ingesteld hebbende, beval hyse overal uit te roeyen. Invoegen daar op onder veele wreedheden, veel Bloeds vergoten wierd: en het selfs een groote weldaad was, dat Flavia Domicilla zijn Nigte en naamgenoot, en de Burgemeester Flavius Klemens, om dat sy Christenen geworden waaren, alleen uit Rome na het Eiland Planaria gebannen wierden: hoedanigen geluk wy gehoord hebben, dat den Apostel Johannes ook te beurt viel, als hy na 't Eiland Patmos, nu *Paimosa* genoemd, moest henen gaan: gelijk hy selve getuigd, Apoc. 1: 9. Alwaar hy dan zijn Goddelijke Openbaringe, soo van de toekomstige, als van de voorige nood-gevallen de Kerke, ontfangen heeft; beginnende van Christi Geboorte tot aan den volkomen tijd. Want soo wierd hem doemaals belast: *Schrijft het gene gy gesien hebt, ende het gene is, en het gene geschieden sal na desen*, Apoc. 1. vers 19. Voorts is de vroomme Onesimus en Timotheus, en Dionysius Areopagita en andere, onder desen Keiser jammerlijk vermoord: als mede Antipas die getrouwe Getuige te Pergamus, Apoc. 2: 13. die door een Metale Stier verbrand wierd. Ook is M. Acilius Glabrius, die 's jaars te vooren noch Burgemeester was; na dat hy een Leeuw in 't Roomse Vergtperk neergemaakt hadde, moorddadig omgebracht Dog ten laatsen is Domitianus selfs binnen Rome, in zijn Slaap-kamer, niet sonder kundschap van zijn vrouw Domitia, met Seven wonden in de dood gestort; na dat hy vijftien jaaren geregeerd, en de Christenen en Joden veel harder dan Nero vervolgd hadde. Hy was een mensch, die selfs alle Bloedstortingen en zugtingen van den Roomsen Raad, soo koen en sonder beweginge des gemoeds konde sien en aan-hooren; dat Tacitus van hem geseid heeft; *Dat hy door zijn wreede gedaante, en rootheid des aangesichts, sig wapende tegens de schaamte*: ja hy doode doorgaans uit wreeddaardigheid de Vliegen. Waarom hy ook vermoord zijnde, volgens het besluit van den Raad, op een seer veragtelijke wijze begraven is; doende zijn Naam en Eer-titelen overal uit-schrabben; en verbieden dat hem niemand meer en sou Keiser noemen. Zijn onderdrukkingen hadden ook tegen de Joden, soo hoog geloopt, datse selfs van de Boomen die op haar Land-goe-deren stonden, schattinge moesten betalen: gelijk Suetonius aan diergelijke Geld-uitpersingen gedenkt, als hy van Domitianus tijden seid: *De Joodsche Schat-kist wierd thans boven al met seer hevige uitpersing voort-gezet: Waar toe sy alle aangebragt wierden die van 't Jodendom belijdenis doende, binnen de Stadt leefden: of die haar af-komst ontveinsende, de opgeleide schatting niet en betaalden. My gedenkt dat ik in mijne jonkheid tegenwoordig was, dat'er een*

LIIII

Man

Domitia-
nus voerd
een Ver-
volging te-
gens de
Christe-
nen in.

Tweede
Vervol-
ging onder
Domitia-
nus ont-
rent het
jaar 90.

Domitia-
nus was
seer yver-
sugtig te-
gen het ge-
slagte van
David.

Geeft
Bloedige
Plakkaten
tegen de
Christenen
uit.

Band den
Apostel
Johannes
na Pat-
mos.

Domitia-
nus komt
om.

Sijn
wreeddaar-
dige im-
borst.

En veragte
Begraafte-
nis.

Heeft de
Joden seer
met schat-
tinge ge-
drukt.

Man van t'negentig jaaren, van den Schatting-gaarder en een meenigte Volk beschouwd werd, of hy Besneden was of niet. Invoegen haar nu het Teeken des Verbonds, als een Brandmerk der schande geworden was, waar aan sy gekend konden worden; even als eens aan Cain het Teeken van zijn Broeders Bloed verstrekte, op dat hy in zijn Ballingschap gehaat en vervolgd wierd. Hoedanig Martialis dit volk ook bits en bitter genoeg verweten heeft. En om dat Domitianus de Joden ook uit Romen wierp, die daar op seker Bosch innamen, dat Numa aan de Nymph Egeria geheiligd, en daar op de Zang-Godinnen haar Kapel hadden; (ofte datse het mogelijk by gedoog in Huur hadden) daar van meendmen dat Juvenalis geseid heeft;

De Joden
van Juve-
nalis be-
spot.

*Van dat de Jood Kapel en Bosch in huur verworf,
Die tot zijn Huis-beslag wat Hoy heeft, en een Korf
(Dewijl'er word een Pagt van elke Boom bevoolen)
Gaan uit het Bedel-bosch de Zang-Godinnen doolen.*

Onder
Nerva
hadden de
Christe-
nen eerst
wat ruste.

Vernietigd
de Plakka-
ten van
Domitia-
nus.

En schafte
de last der
Joodse
Boom-
schatting
af.

Derde
Vervol-
ging onder
Trajanus
ontrent
het jaar
100.

Waar
door Tra-
janus tot
de Vervol-
ging ook
noch aan-
gezet
wierd.

Maar alhoewel onder de goede Keiser Nerva eenige verligting voor de Christenen quam, en hoop gaf van verder gevolg, wierd sulks egter door zijn kleine Regeer-tijd afgebroken. Hy dede alles te niere wat Domitianus gedaan hadde, en wiste zelfs ook de Bloedige Plakkaten uit: willende dat men 't haar vergeven sou die tegens de Goden misdaan hadden. Soo dat volgens Eusebius, ook de uitgebannene, door den Roomsen Raad wederom ingeroepen en vryheid gegeven wierden: gelijk de selve ook meend, dat de Apostel Johannes hier op, van Patmos wederom in vryheid tot de Kerke van Ephesus gekomen is. Ook schafte Nerva de belasting der Joden af, en deed de straks-genoemde Boomschatting ophouden; waar van ons het Opschrift van een sijner Penningen schijnd verzekering te geven; alhoewel'er meest alle de Schrijvers van geswogen hebben: daar dan aldus op gelesen word: FISCII JUDAICI CALUMNIA SUBLATA, *De lastering des Joodischen Schat-kist-weg-genomen.* Vertoonende daar toe ook een Palm-boom; op dat te gelijk de gemelde Boom-schatting, met het Land-teeken van Judea en Syrien, daar op te bet bekend gezet wierd. Dog Nerva slegts twee jaaren 't Gebied in handen hebbende, wierd door zijn dood de ruste der Kerke niet weinig te rug gezet: want overmids Trajanus van hem tot Soon was aangenomen, soo heeft dese, Keiser geworden zijnde, wel een goed en Burgerlijk Man geschenen; (gelijk hy by de Romeinen tot die Eer-trap steeg, datmen in de volgende verkiefinge der Keiseren, plagte uit-te-schaateren, *Dat hy Gelukkiger zy als Augustus, en Goedaardiger als Trajanus;*) maar is nochtans naar Nero en Domitianus, de Derde groote, ja overgroote Vervolger der Christenen geweest. Want heel hard op de Heiden-sche Religie gezet zijnde, scheen hy niet te kunnen dulden, dat de Vaderlijke Godsdienst, door de Christenheid soo grooten af-breuk leed: waar in hy dan ook noch, als men denken mag, niet weinig van de Priesters en Wicelaars gesteven is geworden: siende de Satan zijn Zetel nu foodanig aan't kraaken, dat hy zelfs de Joden tot Aanklaagers en Lasteraars der Christenen aanstookte. Dus gaf Trajanus dan volkomen last, om de Christenen overal op te foeken; en door pijnigingen tot de dood, indien 't niet anders te doen waare, te dwingen, om de Vaderlijke Goden te Offeren. Hier en boven was hy ook noch bedugt voor het gesag der Christen-oplieders, en het besluit van Euaristus; 't geen behelsde, datmen geene beschuldiging van het gemeene volk, tegens een Bisschop moest aan-nemen. Uit welk Trajanus vreefde, eenigen anhang te kunnen opkomen, die de Roomsche Mogendheid t'eenniger dagen de voet mogt dwars zetten: invoegen Euaristus dit bestel met zijn eigen Bloed verzegelde, of liever uitwiste: en de Christenen door-
gaans

DE OVERBLYFSELEN VAN JESUS LYDEN, VERVULD IN DE MARTEL. 819

gaans aangefien wierden als vyanden der onsterfelijke Goden, en des Keifers Godsdienst, en het algemeen welvaaren des Rijks: weigerende Wierook te branden voor zijn Pronk-beeld. En daar op door den Roomfchen Raad, een fcherp Plakkaat uit het Kapitoel tegens hen voortgeftoven zijnde; terwijl Trajanus den Krijg in het Oosten waar-nam; zijne op alle wijfen vervolgd: en veele aanfienlijke Mannen en Vrouwen, onder het verbeuren van Lijf en Goed, jammerlijk gemarteld. Waar onder ook vermaard blijft eenen Simeon de Soon van Cleophas; welke eerst streng Gegeeffeld zijnde, aan 't Kruis opgehangen is, wanneer hy volgens Eusebius, 120 jaaren oud was. Als mede de Historie van Vijf jonge Dochteren, die Trajanus deed verbranden, en de Afte van hare Beenderen met Koper liet mengen, en tot Wafch-vaten gieten, om in zijne Baad-ftoven te gebruiken: maar vernemende dat alle die fich daar van bedienden, met fwijmelingen in het hoofd, en blindheid aangerand wierden; heeft hy defelve doen fmelten en in vijf Pronkbeelden laten verwiffelen, om aan den ingang van zijn Baad-ftoove te zetten. Ja wanneer Trajanus de Overwinninge bekomen had, dankte hy dikmaal zijne Goden, met een Slagt-Offert uit Christen-menfchen genomen. Ook deed hy sommige vermaarde Mannen, in de Schouwfpelen tegens de Beesten kampen: gelijk onder defe, de vermaarde Ignatius, een Martelaar geworden is: als de welke ftande om in het Vegtperk tegen de Wilde Dieren aan te gaan, feide; *Dat hy de Tarwe des Heeren was; die door de Tandten der Beesten vermaald zijnde, voor hem een Rein Brood fonde bevonden worden.* In Pontus wierd den Leeraar Phocas, in een brandende Kalk-Oven geworpen, om dat hy Neptunus onwillig was te Offeren. Onder defen toestand der tijden, leefde eenen Plinius Secundus, een geleerd en verftandig Man, en tweede Overfte van Bythinien: defe menfche over het doorbreken en lang aanhouden van dusken wreedheid; ten laaftten mēwaarig geworden, (fchoon hy ook volmagtig was tegen de Christenen te woeden,) poogde alsinds de Christenen. dit opgefteken onweer te bedaren: en daar over een ruimweidigen * Brief aan den Keifer fchrijvende, was zijn opfet van foo grooten uitwerkinge, dat Trajanus met een opentlijke uitschrijvinge, aan alle Overheden gelaste; *Geene Christenen meer op te zoeken noch te vervolgen: maar dat menfe alleen ftraffen fonde, wanneerfe van eenig befchuldiger wierden aangeklaagd.* Invoegen de hitte defer dagen wat verkoelde; alhoewel het Vuur niet geheel en wierd uitgebluft: want men houdt datfe vervolging ontrent 19 jaaren duurde. En gelijk'er in defe tijd al veele Kettters waaren uitgebroed, die den naam der Christenen misbruikten, op datfe bedekt bleven, zijnde flimme Voffen die den Wijngaard des Heeren heimelijk bedierven, Cant. 2: 15. alsoo meenen sommige, dat ontrent defe tijd, de Twaalf Artijkelen des Apostoliften Geloofs gemaakt zijn, tot een noodfaakelijk Ken-teeken des waaren Christendoms; terwijl nu de Oorfpronkelijke Apostelen al geftorven waaren: alhoewel andere willen, datfe van de XII. Apostelen felfs fouden opgefteld zijn, en dat yder een Artijkel daar aan fonde toegebragt hebben: 't Geen niet heel waarfchijnlijk is, om dat Lucas in zijn Handeling, noch Eusebius, noch Justinus Martyr, noch Ignatius, noch Irenaeus daar van gewag maaken. Dus houdmenfe van wat laater tijd, in welke ook de Catechifmen of Mond-onderwijfingen des Geloofs, voor den dag gekomen zijn: Alhoewel Eusebius aan den Euangelift Marcus wil toegeschreven hebben: als mede aan eenen Hermes, van wien Paulus gewag maakt, Rom. 16: 14. Gelijk ook de Geloofs-onderwijfing van Dionysius de Corinthen, vermaard is, die Nicephorus de Kerk van Lacedemonien opdraagd. De Christenheid hadde nu ontrent Veertien jaaren onder defe lieuwte en 't verpagten van Trajanus henen gefukkeld, als

Uitbundig
gewreed-
heid defer
Vervol-
ging.

Plinius
Secundus
een Hei-
den, ver-
antwoord
de Chri-
stensen.

* Hoeda-
nigen Brief
ook noch
onder zijn
werken
gevonden
word.

XII. Artij-
kelen des
Geloofs
wanneer
gemaakt.

De Cate-
chifmen
wanneer
faamen
begonnen
te ftellen.

Joden toestand onder Hadrianus.

wanneer met de Keisers dood, die hem volgens 't verhaal, te Trajanopolis door de Water-zugt aanquam, (na dat hem sijne Beenderen genoegzaam verstuikt en Lèe-lam waaren geworden;) wederom een nieuwe swaargheid uitborste: terwijl Hadrianus naar hem Keiser geworden zijnde, het beide Joden en Christenen zuur genoeg gemaakt heeft. Want na dat het Joodsche Land sich van die deerlijke verwoesting onder Vespasianus geleiden, een weinig had begonnen te herstellen, en den aasssem wat te herhaalen; hadde Bethlehem wel eerst het meeste aansien verkregen, en wierd met toevoer van de Joden dagelijks versterkt. Zijnde dit volk nu in den tijd van ontrent Vijftig jaaren na de eerste verstooringe, ook soodanig in Kinderen gezegend, dat Judea en Egipten van Joden kriede: soo dat Rutilius over deffels aan was klaagende, in dusdanige woorden uitgevallen is:

*Och of het Joodsche Land, nooit aan't Gebied van Romen,
Door Titus of Pompèe sijn Heir-magt was gekomen!
Want 't uitgeroeide Volk groeid thans veel wijder aan;
Verwonnen zijnde, sou 't sijn Winnaars selfs verslaan.*

Joden door een valsche Messias gaande gemaakt.

Num. 14.

Barchochab rokende de Joden van nieuwste-gende Romeinen op.

Groote neerlaag der Joden onder Hadrianus.

Hadrianus verbied den Joden Jerusalem te befoeken.

Joden erkennen onder Hadrianus de grootte der kragtgeheugen.

Hadrianus doet de Joden veel smaadheid.

De Joden thans ook noch door de wind van eenen Bedrieger, Barchochab, die sich voor haaren Messias uitgaf, opgeblasen wordende, zijns daar op wederom in allerhande Oproer en trouwloosheid uitgeborsten. Roemende sich desen Barchochab; Dat hy die Sterre was, die volgens de voorzegging van Bileam, in Jakob op-komen sou. Hoedanigen valsche voorgeving ook noch seer gesteven werd door Rabbi Akiba, die groot aansien by de Joden had, en alseen Vaandraager desen nieuwen Messias voor-stapte. Soo dat Barchochab door hem soo grooten anhang maakte, dat hy ten laatste met deselve tegens de Romeinen in Oorlog opstond. En groote moeite aawendende, om ook de Christenen aan sijn snoer te krijgen, hebben se sulks afgeslagen; waarom hyse selfs op 't lijf viel, en veele door een wreede dood van kant hielp. Doch het geen hem naderhand van Hadrianus, duur genoeg is betaald gefet: want de Keiser hem een magtig Leger, onder Julius Severus op den hals sendende, is hy in de Stadt Bittera beknelde, en na een lange uithongering, met veele van de sijne gesneuveld. De Romeinen daar op met hun Heir-magt voortvarende, heeft Hadrianus het gantsche Joodse Land, andermaal verdelgd, Bethlehem ingenomen; Vijftig van de voornaamste sterkten des Lands verwoest; en Negen honderd en Vijf-en-t'negentig Vleken, die tamelijk bewoond waaren, uitgeplonderd en verbrand; en Vijftig duisend menschen door het Swaard, en ontallijke meenigte door Honger en Vuur, doen omkomen; de rest vervoerd, vervolgd, verjaagd; en haar eindelijk verboden den Voet meer in Jerusalem te zetten; of selfs het Land van een hoogte te beschouwen: ofte als andere seggen, het was haar alleen voor Geld toegelaaten, op den selven dag, als Titus de Stadt ingenomen hadde, binnen Jerusalem te komen: op dat sulks t'elkens haaren ondergang indagtig maaken, en als in het aangesigt smijten soude; en sy daar alleen mogten komen om over de H. Moeder-stadt te weenen. Soo dat ook de Joden, dese neerlag van Barchochab, met de heilloose verwoestingen daar op gevolgd, met een diepe nadruk in haare Boeken gedagtig zijn, en daar van seggen; *Dat noch Nebukadnezar, noch Titus Vespasianus, haar soo lastig gerweeft en zijn, als de Keiser Hadrianus; die haar Vaderland in de niterste Elenden geworpen heeft.* En alhoewel dese Keiser Jerusalem wederom opbouwde, soo dede hy het dog tot smaadheid der Joden, die daar niet anders konden sien, dan haar alderheiligste gedagtenis ontheilgd door allerhande Heidensche Grouwelen. Binnen Bethlehem dede hy een Tempel voor Venus bouwen; als ook eenen diergelij-

lijken, op den weg van Jerusaleem derwaards; met noch eenen anderen voor Adonis die van een Swijn gedood was. En alhoewel de Joden, noch met de Heidenfche Venus, noch met de geseide Adonis, geheel niet te schaffen hadden; soo meenen egter eenige, dat nadien den Joden of uit spot of uit misvatting verweten word, datse Adonis dienden, men gelooven moet, dat de Heidenen uit een ruwe kennis van den Joodschen Godsdienst, door overeenkoming van de Goddelijke Naam ADONAI met Adonis, tot dese gedagten gebragt zijn. Gelijk mede dit, dat de Joden en Christenen te defer tijd, seer gemeen voor een-volk doorgingen, ligtelijk kan te weeg gebragt hebben, dat Bethlehem, vermaard door de Geboorte onses Saligmaakers uit een reine Maagd, oorzaak kan gegeven hebben, om die plaats door den Tempel van Venus, een onkuisse Godinne, des te meerder in de gedagten der Joden soofe waanden, te ontheiligen. Gelijk het mede uit deselve Koker quam, dat Hadrianus Jerusaleem herbouwende, deselve niet meer met haar eigen naam, noch Aal-oude heerlijke stand heeft willen gedagt hebben; maar alleen soo als hy die uit haare Puinhoopen en asse wat opgeredderd, na hem selfs *ÆLIA* gedoopt hadde. Waar van sijne Penningen de waarheid ook gestand doen; op welke gelesen word: COL. AEL. HADR. AUG. *De Volkplante Elia Hadriana Augusta*. En opeenen anderen, COL. AFL. CAP. COMM. *Het Capitolijnsch, Kommodiaansch Elia*. En dat misschien ter gedagtenis van Cesonius Kommodus, die Hadrianus tot Soon hadde aangenomen, met toe-eigening van Jupiter die te Romen onder den by-naam van Capitolinus ge-eerd wierd. En nadien men desen hier in een Tempel met Kolommen, en andere Gode-beelden op dien Penning verbeeld vind; schijndmen daar uit te moeten gelooven, dat Hadrianus binnen dit *ÆLIA*, dat is *Jerusaleem*, soodanigen Tempel voor Jupiter doen bouwen heeft. Gelijk dat ook noch door het Opschrift van een anderen Penning; ΔΙΟΣ ΝΑΟΣ ΙΕΡΟΥΣΑΛΗΜ, *De Heilige Tempel te Jerusaleem*, ofte *Jupiters Tempel te Jerusaleem*, schijnd onderschraagd te worden. En soo wanneer Hadrianus hier toe ook noch een groot Marmer Verken, dat is een Zog met veele Biggen op de Poort die na Bethlehem uit-zag dede zetten; soo hebben de Joden, siende nu Jerusaleem na de Heidenfche wijze Herbouwd, Hernoemd, en met Roomsche Inwoonderen vervuld; (onder welke veele Christenen schuilden, om datse vry meer dan de Joden vertrouwd wierden;) sich genoegsaam door dusken Marmeren Swijn, als door een afschouwelijke Bullebak, van Jerusaleem afgekeerd gevonden. Want alhoewel eenige onder de Romeinen hebben schijnen te meenen, dat de Joden selfs ook het Swijn Goddelijke Eere aandeden; siende mogelijk datse het nooit en beschadigden of dooden; (gelijkmen met sommige uit het Vaarsje van Petronius, sou kunnen besluiten, als hy segd;

Den Tempel van Venus en Adonis hoe tot bespottung der Joden en Christenen gebouwd.

't Heilige Jerusaleem *ÆLIA*, na de voor-naam van Hadrianus genoemd.

En op sijn Penningen gedagt.

Hadrianus steld een Marmere Zog met Biggen op de Poort van Jerusaleem.

De Romeinen wisten wel dat de Joden het Swijn niet met Goddelijke Eere verschoonden.

Het Swijn van ouds het Teeken van een mensch die de waarheid haat &c.

Judeus licet & Porcinum numen adoret.
Hoewel de Jood aanbid de Godheid van het Swijn.)

soo heeft dit nograns meer schimp dan ernst geweest: seer wel wetende dat de Joden waarlijk van dit Beest een grouwel hadden. Of nu ook de Roomse Penningen, op welke een diergelijke Zog met Biggen gesien word, enkel en alleen gemaakt zijn, om den Joden dese smaadheid in 't aangesigt te werpen, en haar te seggen, dat nu de Swijnen, daarse soo over-af-keurig van waren, vry en vrank door Judea mogten gaan weiden? ofte dat het alleen aanwees, datse overwonnen zijnde, 't selve nu niet en konden hinderen; sulks kan beide bedenkelijk gehouden worden. En waarlijk en is het Swijn niet on-toepasselijk tegen dese Joden ingevoerd; nadien dit Beest van ouds in de Beelde-spraak der Egiptenaaren, het Waar-teeken was van een mensch die de Waarheid ver-smaad

Wat nut
dit voorde
Christen
Godsdienst
was.

De her-
stelling
van Judea
schemer-
agtig uit
de Pennin-
gen aan-
gemerkt.

Bedenk-
lijkheid
over de
vertoon-
ninge der
naakte
Kinderen
op gemel-
de Pennin-
gen.

Joodsche
bedekking
haarer on-
dergang en
verdraging
der Schrit-
ten.

Wie de
MISCHNA
der Joden
verfameld
heeft.

Den Tal-
mud waar
uit saamen
gefaant.

maad; die verwaaten, die schadelijk en van Godt vervreemd was. Soo dat dit den Joden alsinds, een bijtende Looge in haare wonde is geweest. Dog egter den Christenen Godsdienst eenigfints voordeelig: want dewijl sommige Christen- geworden Joden, doe ter tijd noch het Jok der Wet, en voornamelijk de Besnijdenis met het Euangelium fogten te vermengen, en Hadrianus den Joden voor dese laatste verwoesting, dit Verbonds- Teeken verboden had te oefnen; soo is ook door der Joden uitbanninge buiten Jerusaleem, die vermenging grootdeels afgesneden: en het Oude Verbond niet alleen verouderd, maar ook geheel in de Christen Kerk verdweenen. Alsinds wenshende dat alle vermenginge der oude Schaduwen geweerd bleven; gelijk de Bruid, om de suiverheid van Jesus Koningrijk, alsoo schijnd te begeeren, Cant. 2: 17. alseid; *Tot dat dien Dag aankomt, en de Schaduwen vlieden.* Of nu na, dit onweer, Judea onder de gunst van Hadrianus, niet eenigfints wederom het hoofd wat heeft opgebeurd; sulks soumen uit twee Penningen mogelijk warschijnlijk kunnen houden: wordende het selve op den eersten vertoond door een neergeknielden Vrouwe die van den Keiser by de hand gevat, eenige naakte Kindertjes rondom haar heeft, met het Opschrift JUDAEA. Als mede door eenen anderen Penning, op welk gelesen word; ADVENT AUG JUDAEAE, *Ter aankomst des Keisers in Judea.* Vertoonende een staande Vrouwe, die op de aankomst des Keisers, dat is in sijne door-reise na de verwoesting van Judea, aan eenen brandenden Altaar Offerd, wederom by haar hebbende twee naakte Kindertjes, waar van het eene een Palm-Tak houdt: door welke buiten twijfel de Inwoonders van Judea worden aangewesen, die thans seer kleen, dat is weinig; en naakt, dat is arm en berooid waaren. Want den Joden was geleid, datse van haare Boelen, namelijk van de Romeinen, met welcke gehoeereerd hadden, naakt uit-geschud souden worden, Hof. 2. vers 6. Obadja 5-7. Ofte men sou mogelijk met andere mogen denken, datse naakt vertoond worden, om datse nu niet meer Besneden wierden, als voorhenen; beginnende met haar Land-aard nu ook haare Godsdienstige Zeden te verwisselen; gelijk men mogelijk ook uit het dekken des hoofds, dat na de Heidense wijze op de Penning gesien word, sou mogen besluiten; ten zy dan dat het een toepasselijke uitdrukking der Romeinen is, welke de Joden altijd voor seer Godsdienstig hebben gehouden. Dit volk dan aldus dun en kleen, en daar by seer verstrooid geworden zijnde, heeft sich van nieuws wederom beginnen te koeften, in de ydele verwagting van den toekomenden Mesias: waar toe hare Meesters met veele grollen en vaatse uitleggingen, de Schriften des Ouden Verbonds, jammerlijk hebben beginnen te verderven; op datse haar dwaalsieke verwagtingen begunstigen: waar van onder andere, Rabbi JUDAS, bygenaamd *den Heiligen*, een grooten voorvegter in de Tyberiaansche Synagoge was. Want dese de gunst des Keisers op sijn zijde gepracheld hebbende; willen sommige, dat hy de MISCHNA, die Rabbi Hillel voor de komste Christi, slegts kortelijk ontworpen had, uitvoerig heeft in het licht gebragt. Over welke dan de Rabbijnen, op datse deselve met ruimweidige uitleggingen verklaarden, haar langen tijd hebben afgesloofd. Tot dat eindelijk eenen Rabbi Juchanan uit alle die Schriften, den Talmud meestdeels by-een graapt heeft: welke thans tweefints onderscheiden blijft; namelijk de Hierosolymitaansche en de Babylonische: waar van elk ook noch in twee deelen befaat, die MISCHNAJOTH en GEMAROTH genoemd worden. Beftaande de eerste in een oude Overlevering van Mond tot Mond, van de Voor-vaderen ontfangen: by haar andersinds, *De Tweede Wet* genoemd. De laatste behelft een volllage uitlegging van het eerste, beneffens verscheide gevoelens der Joodsche Meesters daar over: zijnde doorgaans getaft en overladen met Leu-ge-

genen en Fabelen. Deselve Rabbi Judas heeft sich ook daar na foodanig in de gunst van de volgende Keiser Antoninus Pius, weten in te wikkelen, dat sy Antoninus selfs, voor een Jode-genoot hebben gehouden: gelijk Seldenus heeft aangeteekend. Maar alhoewel onder Hadrianus, de Derde Vervolging, die Trajanus tegens de Christenen begonnen had, geduurende de rampen der Joden, niet geheel op en hield; soo heeft Hadrianus nochtans van nieuws-aan soo hevig tegens deselve beginnen te woeden, datmen onder hem de *Vierde Vervolging*, van veele Schrijvers aangeteekend vind. Doch gelijk dese Keiser alinds groote vlijt deed, om sijn Onderdanen een goed gevoelen over sijn Persoon in te boefemen; (schenkende de Roomsche Burger-schap een groote somme Gelds quijt, en herftelde in 't vierde jaar in een omreife, alles wat in de Roomsche Mogendheid ontsteld was;) soo meendmen nochtans dat hy dese vervolging geenlinds uit af-keer of haat tegen de Christenen ondernam; maar daar toe opgehitst zijnde van de Heidensche Papen: 't geen ook soo geschiede ontrent sijnen navolger Antoninus Pius: Want Lampridius getuigt van Hadrianus, dat hy selfs een Tempel voor Christus heeft willen bouwen; doch die beide Keisers hebben hare gunst alleen op het laatste van hun leven aan de Christenen betoond; namelijk wanneer nu de vervolgingen eenmaal lang genoeg, ja tot walgens toe, wreedelijk geduurd hadden, ofte datse daar van door de reden van treffelijke Mannen waaren afge-maand. Want Hadrianus hem in 't begin latende in de Ooren blaafen, dat de Christenen een Pest voor 't Roomsche Rijk waaren, is hy overal soo hard tegens haar uit-gevallen, dat hy onder veele andere wreedheden, ontrent *Twaalf* honderd en vijftig Christenen, in gloejende Ovens heeft doen verbranden: ale mede op 't Armenische Gebergte Tien duisend gedood heeft: waar onder ook de Prins Achaicus, Heliadas met de Overste Theodorus, Carcerius en andere gebleven zijn. Gelijk doe mede met naamen de Jong-vrouw Saphyra, en Sabina, de Weduw-vrouw van Valentius, Martelareffen binnen Romen geworden zijn. En vreesende dat de drift der vervolging mogt slabbakken, heeft hy na sijn uitreis-togten, te Athenen gekomen zijnde, onder de Inwy-ing der Heidensche Godsdiensten, aan yder volle vryheid gegeven, om op de Christenen aan te vallen. En het soude ook overal deerlijk met haar afgeloopen hebben, by-aldien Hadrianus in die verwoedheid, door de Geleerde Verantwoord-schriften van sommige brave Mannen, niet onderschept en ware geworden: vertoonende die met kennelijke blijken, van hoedanigen saftvoerigen en duldelijken gedrag de Christenen alsinds waaren. Waar toe dan seer veel hielp de overtreffelijke Oratie van Aristides, een welsprekende Wijsgeer, die Christen geworden was, en hier mede den Keiser geweldig bemagtigde en innam, overmids hy een groot Lief hebben van de Geleerdheid was. Sulks dat Hadrianus door Brieven van den Leeraar Quadratus, en eenen Provanus, die selfs nog een Heiden was, niet alleen tot bedaarder zinnen quam; maar ook by ingestelde Verbods-brieven, het ombrengen der Christenen, selfs om datse Christenen waaren, dede strekken. Gelijk Justinus Martyr het afschrift van een seer opmerkelijke Brief des Keisers, aan Minutius Fondanus, Regent in Asien, toegesonden heeft: Soo dat de Christenen daar op voor we-nig jaaren wat ruste bequamen; alhoewel eenige schelms Overheden in de afgelegen Landschappen, noch hier en daar een Christen, onder valsche voorwendingen, aan een Dood-ramp hielpen: in voegen dese vervolging alleen maar onder de leste tijden van Antoninus Pius geheel is opgeschort. Doch de Kerk wat Vrede van buiten hebbende, rees aanstonds een ander quaad van binnen in deselve op: want eenen Carpocrates met sijn Soon Epiphanes van Alexandrien, aan de vergiftige Prammen van Simon Magus; Menander, Bafilides

Vierde
Vervol-
ging onder
Hadrianus
ontrent het
jaar 120.
die andere
onder An-
toninus
willen stel-
len.

Hebben op
't einde ha-
res levens
alleen de
Christenen
gunstig ge-
schenen.

Hadrianus
een hard
Vervolger
der Chri-
stenen.

Word
van braave
Mannen
met Ver-
antwoord-
schriften
onder-
schept.

De Ver-
volging
onder Ha-
drianus op-
geschort.

De Kerk
van Kette-
rien aange-
vogten.

des en diergelijke gefogen hebbende, bragten eindelijk de nieuwe Ketterie der GNOSTIKEN, of *Wetende*, of *Verligte* op de baan; roemende volkomen kundschap van alles te hebben. En overmids dese onder de naam van Christenen, alle ongebondenheid soo gieriglijk bedreven, dat haar gedrag zelfs van de Heidenen gelasterd en verfoeid wierd; zijn de Christenen daar door niet weinig in verdenken gekomen: alhoewel dit gespuis sich onder malkanderen genoegzaam door een Brand-merk op de Lel van 't regter-Oor, had uitgesonderd. Hoedanigen mefthoop van Goddeloosheid, in der ylook nog in een ander gebroedsel van Barbarianen, Barbeliten, Phibioniten, Coddianen en diergelijke

uitbrak. Onder de Regtsinnige raakte thans ook een geschild aan de gang, over de Dag op welken het Paasch-feest viere moest; willende de Oosterse Kerken, datmen 't na de Mosaïse Instelling, op den 14 der Maane met de Joden soude houden; de Westerse daar-en-tegen, datmen den Dag van des Heeren Opstandinge daar toe afsonderen sou: aan welk laatste gevoelen, Victor, die doemaals Opziender der Kerke van Romen was, soo hard tilde, dat hy tot groot herten-leed van veel braave Mannen, de Oosterse Kerken daar over den Ban op 't lijf sond: daar hy weinig eeren noch min ontfag mede behaalde; oordeelende veele datmen om de verscheidenheid der Tijd-vieringen niet soo rockeloos moeste schijnen, de gemeenschap des Geloofs te kreuken. En gelijk Irenæus met veel andere tegen alsulken gedrag, sich niet koel noch heel verkleumd hebben aangekant; alsoo en is daar in ook geen finds gebleken, dat Victor dit als Magt hebbende over de Kerken van 't Oosten, maar alleen

privaat gedaan heeft; en soo als andere Opzienders te mets haars-gelijk, ja de mindere, de meerdere hebben in den Ban gedaan: gelijk de voorbeelden van Cyprianus aan Novatius, en Johannes de Patriarch aan Cyrillus den Alexandriner, ja Hilarius immers naderhand aan den Paus Liberius zelfs gedaan heeft; 't geen we nu niet verder mogen opvolgen. Gelijk dan ook dese uitslag der saake geleerd heeft, dat de Kerken van Asien, desen Ban veragtede, eenige tijd by den Veertienden Dag gebleven zijn: 't geen de Westersche hebben na-gevolgd; gelijk Beda sulks mede van de Brittanners verhaald: doch de scheure t'elkens weder opengaande, is eindelijk de Vertiende dag in de eerste Groote Kerk-vergadering van Nicenen ver-oordeeld, en de Dag des Heeren doorgaans daar toe vast-gesteld. De Bloedige Vervolging onder Hadrianus dan aldus uitgewist, is die Keiser eindelijk oud geworden zijnde, met veele pijnen en Bloedloosen aangetast; soo dat hy sich selven dikmaal wilde van kant helpen. En gelijk hy in zijn woeden tegens de Christenen, Sophia met haar drie Dochters, wreedelijk doen pijnigen en laaten ombrengen had, om datse aan Diana het Offeren geweigerd hadden; alsoo segden dat hy in het midden van sijne Dood-stuipen liggende, dikmaal uitriep: *O Godt der drie Maagden en haarer Moeder, rukt mijne Ziele sonder uitstel uit dit Lichaam, in welk ik om haarent wille soo heftig gepijnigd worde.* En dus wanhoopende is dese Elendige daar henen gevaaren. En noch willen eenige Schrijvers het bedrijf van desen Keiser niet onder de Vervolgingen geteld hebben: ten zy dan datmen deselve met de volgende tijden onder Antoninus rekenen wil, die de aankomende ruste wederom af-brak. Maar alhoewel wy soo even vermaand hebben, dat Antoninus Pius, na Hadrianus Keiser wierd, en de Christenen op 't einde van zijn Regeeringe, tamelijk in ruste waaren; soo verhief sich nochtans met den aanvang sijner Rijk-bezitting, een Donkere Wolke boven de Kerke. Want schoon dese Keiser wel een sagtmoedig en Burgerlijk Man was, en daarom mogelijk PIUS, dat is de *Godvruchtige* genoemd wierd, en voor

Hadrianus
herst.

Vierde
Vervol-
ging onder
Antoninus
Pius by Ha-
drianus be-
gonnen,
word van
sonnuige
voor de
Vijfde ge-
nomen;
doch Euse-
bius begint
de Vierde
eerst onder
Antoninus
Verus.

sijn eigen spreuk voerde; *Ik wil liever een Burger by 't leven houden, als*

duisend Vyanden verslaan: soo deden de schelmse Wichelaars hem dog gelooven, dat alle rampen die het Rijk en het Gemeenebest des Roomschen Volks aantreffen, van de Christenen voort-quaamen. Van haar voorgevende, datse onder malkander in ontugt leefden, hare kinderen dooden en mensche-vleesch aten: en dat haar het hoofd na een ander Koningrijk hing &c. Waar door dan de deure tot een seer wreede Vervolging geopend wierd: gelijk ook veel voor-naame* Christenen in dien tijd omgekomen, en onder 't getal der Martelaars aangeteekend staan. Ook word'er verhaald, dat eenige te mets bekneld, nu en dan wederom los-gelaaten zijn: waar van onder anderen een seldsaame geschiedenis by Tertullianus gevonden word. *Als Antoninus* seid hy, *in Asien de Christenen onophoudelijk vervolgde; isser een meenigte voor synen Regter-stoel verschenen, die sich vrywillig aanboden voor 't Geloof te sterven: En eenige weinige uit den hoop doende gevangen nemen, heeft hy tot de rest geseid; O gy ongelukkige, indien je sterven wilt, hebt gy geene stroppen of steilen?* Hoedanigen volharding der Christenen, Eusebius ook by-brengd, als een middel door welk de Filosooph Justinus Martyr, tot het Christen Geloof sou gekomen zijn. Voorts beval de gemeene last aan alle Overheden; Wie berugt was een Christen te zijn, by de kop te vatten, en sonder onderzoek, om den hals te brengen. Die sich onder 't Masker van het Heidendom ter nauwer-nood bedekt hielden, dwong men by de Fortuin des Keisers te sweeren, Jesus Christus te lasteren, en den Afgoden hun Wierook te geven, of op de Martel-bank te smijten. Soo dat Justinus met andere sig in de spits begaf, om door Verantwoord-schriften dese hitte te verkoelen. Eindelijk kreeg de Kerk wat verlichtings, doch seldsaam en naar een wonder toeval: want als Antoninus in Silesien, of als andere seggen, in Oostenrijk, met syn Heir-Leger tusschen 't Gebergte beslooten, groot gebrek aan Water had, en des wegen al Vijf dagen in nood had geweest; niet regendaande de Keiser met de sijne, al lang de hulp der Goden aangefogt had, die den Doodvaard speelden: Maar wanneer sich hier een Bende Christenen openbaarde, soo hebben dese na eenige demoedige Gebeden, tegelijk Water door den Regen, en Blixem tot verschrikking der Vyanden gekregen; hoedanigen onverwagten weldaad den Keiser bewoog, de Vervolging op te schorten: overal aan sijne Land-beforgers bekend maakende, dat hy door de Gebeden der Christenen, de Overwinninge tegens de Markomannen bekomen hadde; noemende die Bende daarom, *Het Blixemwerpend Regiment*: gelijk sulks uit den Brief des Keisers by Onuphrius Pannuvinus kan gesien worden. En alhoewel sommige dit toeval, van wegen de meenigte Standbaare getuigen, niet en durven wraaken; soo willen se egter niet toestaan; dat dit juist een gantsch Legioen Christenen geweest is; als mede, dat de benaaming van *Blixemwerpend Legioen*, niet eerstelijk daar van af-komstig is: gelijk J. Oudaan ook beweerd, dat deselve meer dan t'sestig jaaren te vooren is bekend geweest. Het Roomsche Rijk hier op met Pest en Buitenlandsche Oorlogen overvallen, kregen de Christenen onder dies wat adem-togt. Na Pius volgde syn Broeder Antoninus Verus; die wel een groot Wijsgeer was, en veele Burgerlijke Deugden hadde, maar die hem in den beginne, gantsch qualijk tegens de Christenen droeg. Waarom hy ook gemeenlijk voor het Kop-stuk van de Vierde Vervolginge, die onder Hadrianus en Antoninus Pius begonnen was, gehouden word. 't Rijk in handen hebbede, gebod hy aanstonds met een Plakkaat, dat men se alle na de Eilanden verbannen sou, die iets tegens de Vaderlijke Religie deden. 't Gene noch van een tweede bevel agtervolgd wierd; namelijk dat men alle die een Christen wilde blijven, dooden sou; en die sulks versaaften, schoone daar over aan-

M m m m m

ge-

Antoninus Pius regens de Christenen opgehielt.

* Onder welke ook Felicitas met haar seven Soonen, en Phoinus en Prolemeus, Polycarpus de Leerling van Johannes, Lycius en Blandina en andere worden geteld.

Vervolging onder Antoninus Pius.

Pius door 't Gebed der Christenen uit verlegenheid gered.

J. Oudaan op 't 463. Blad.

Antoninus Verus is het voor-naamste Kop-stuk der Vierde Vervolginge geweest.

Streng
Plakkaat
van Anto-
ninus Ve-
rus.

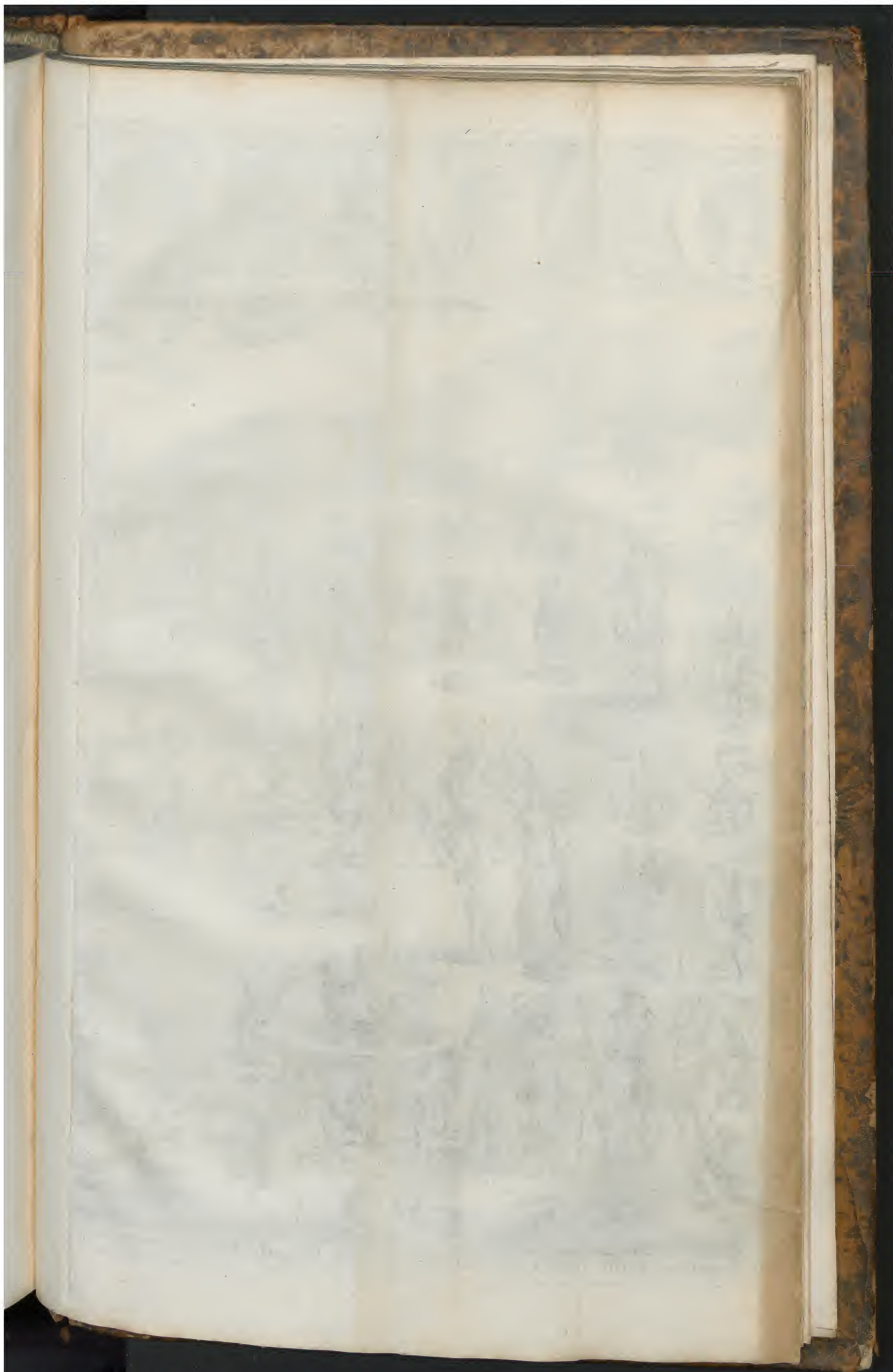
Onge-
hoorde
wreedhe-
den ge-
pleegd.

Verdraag-
zaamheid
der Martel-
aren van
Eusebius
ontwor-
pen.

Besiet het
volgende
grootte
Print-Ta-
fereel der
Martel-
straffen.

geklaagd, alreede in de gevangenis zaaten, soude los-laaten. De Gerechts-be-
sorgers hier door overal den Toom los hebbende, en graag op Geld en Goed,
handelden veel breeder en wreeder dan des Keisers bevel lag: soo dat'er menig-
te aansienlijke Christenen, door de listige omkoopning harer knechten en slaven,
jammerlijk in 't lijden quaamen, en de eerste spits moesten af-bijten: dat vry
diep en tot onder het gemeene volk voortliep. Soo dat'er geen wreedheid te
grouwelijk was, om niet aan de Christenen te oefenen: want het Lede-rekken,
Beuken, Worgen en 't Hoofd af te slaan, was nu, even gelijk in de voorige
en de volgende quade tijden, gaande weg gebleken is, de sachtste dood: dewijl
het strengelijk Geesselen met Roeden, of Riemen met Bikkels, of Looide Bol-
len verknoopt, het schrobben met Yfere Roskammen, en Zengen en Blaake-
ren met Toortsen, slegts voorbereidselen tot een overwreede dood waren; die
niet door menschen, maar uit den Afgrond der Hellen van de Duivel selfs,
onder de Heidenen schenen overgebracht te zijn. Veele diemen het leven selfs
tot een straffe liet behouden, wierden Neus en Ooren, of Handen en Voeten
afgehouden, of door Brand-yfers, de Leden jammerlijk verlamd; en dus ont-
maakfeld tot schrik van andere, onder de menschen henen gefonden: ja sel-
den ging'er een in de dood, die niet te vooren op meenigerhande wijs ge-
pijnigd was. De Vingers met Splinters, Doornen of scherpe Rieten onder
de Nagelen te priemen, en daar op met Kalk en Sout te wrijven, geschied-
de aan veele: meenigte zijn in de Kalk-Ovens tot asse gebrand; andere
met hoopen, als by Buffels saamen-gebonden, zijn op Vlot-schuiten in Zee
gevoerd, en over boord gesmeten: of op glimmende Kool-vuuren lang-
zaam gebraden; in Yfere Stoelen geboeid, of in een Braad-panne gerooilt.
Ook zijnder gefonder-herten, in Netten gewoeld en voor de Wilde Bee-
sten geworpen: daar toe sommige eerst heel en half Gevild zijn geworden;
andere vryheid gegeven om in de Vegt-perken met verscheurende Beesten te
kampen; en onder sich te mogen verweeren, duisend Dooden voor Oogen te
sien, sonder hoope van Overwinninge. Ook zijn Mannen en Vrouwen, Jon-
gelingen en Maagden, verscheidentlijk aan Kruis-houten en Pijning-sta-
ken, moeder-naakt opgehangen, en aan de hitte der Sonne, en aan de steken-
de Byen en Horffels overgelaaten: waar van sommige noch te vooren eerst met
Roskammen of met vinnige Vleesch-haaken, het Lijf overal open-gescheurd;
of te oopen Trommel-rad gebonden, langseen Pinnebord, de Borst jammer-
lijk gereisterd waren. Soo dat Eusebius naderhand, over de standvastigheid
der Christen-Martelaren roemende, met waarheid geleid heeft; *De Man-
nen verdraagen Vuur, Swaard, Iser, Kruissigen, Wilde Beesten, Water,
Verminking der Ledemaaten, Versenging, Oog-uitsteking, en Verderving
van 't gantsche Lichaam. Kettingen en Boejen, Honger en Dorst, en aller-
lei soorten van Pijn-straffen ombelsense met Gods saligheid; ook hebben de Vrou-
wen dit alles liever Mannelijk met de Mannen uitgestaan, dan de Afgoden
ge-eerd.* Doch waarom dese wreedheden dus breed opgehaald, daar ons
doch alle die mishandelingen onder de Tien Vervolgelingen gepleegd, veel net-
ter in dit Schrik-Tafereel, navolgens dese uitlegging verklaard worden. Hier
ter plaatse van ons ingevoegd; op dat we in de aantekening der volgende
wreedheden, welke voornamelijk onder de Keiseren, Severus, Maximinus,
Decius, Valerianus, Aurelianus, Diocletianus, Maximianus en mogelijk
andere, die in de tusschen-tijden aan de gang waaren, niet en souden ver-
pligt zijn, diel elkens wederom te herhaalen. Welk Print-Tafereel dan by
yder Straf-wijze, met een bysonder getal gemerkt zijnde, van een neerflig
Beschouwer, navolgens dese verklaringe, duidlijk genoeg tot de waarheid
der saake, sal konnen verstaan worden.

1. Den





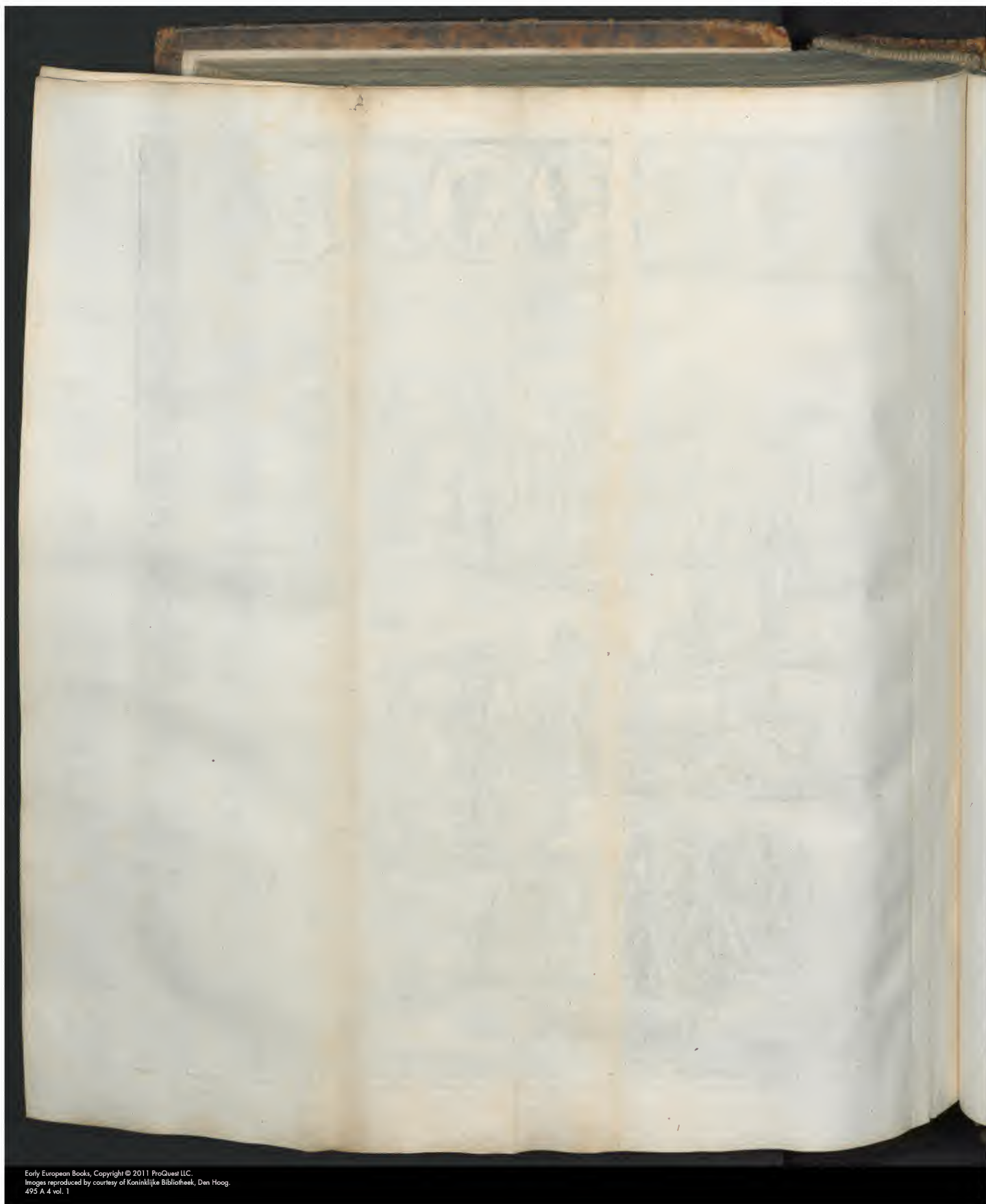




het Martelen der Bloed-getuigen, die onder de Vervolging der Roomse Keifers, voor de waarh



de Waarheid des Euangeliums, de overblyffelen van Chrifli Lyden hebben vervuld.



DE OVERBLYFSELEN VAN JESUS LYDEN, VERVULD IN DE MARTEL. 827

1. Den Martelaar, een heet-gemaakte Yfere Maalje-kolder op 't naakte Li-
chaam aangefchoren; en fijn voeten in gloejende Pantoffelen gefteken. Hoedanig onder andere
wreedheden, ook aan Anthimus Biffchop van Nicomeden gepleegd is.
2. Den Martelaar op een Yfere Stoel over 't Vuur gezet, aan handen en voeten vastgebonden, en
een Yfere Stormhoed, gloejende over 't hoofd gefulpt. Een maniere die ten tijde van Markus
Aurelius veel in fwang ging.
3. Den Martelaar in een Kopere Braad-panne gerooft: op hoedanige onmenfchelijke wijze fom-
mige onder defelve Markus Aurelius ter dood gebragt zijn. En ten tijde van Antiochus Epipha-
nes aan de Joden ook is geoeffend, 2 Mach. 7.
4. Den Martelaar word Vuur en Wierook tuffchen de fiamgekn Evelde handen gelegd, en ge-
dwongen den Afgoden tegen wil en dank te Offeren. Hoedanig volgens het getuigenis van Ba-
filus aan Baarlam gepleegd is.
5. Den Martelaar word levend in een ziedende Olie-ketel geworpen. Hoedanig onder veel ande-
re, aan Maximilianus en Nympha, na veel dagen uithongereus, ten tijde van Aurelius gefchied is.
6. Den Martelaar levendig in een vuurig Graf geworpen en met Kool-vuur Verbrand.
7. Den Martelaar met Armen en Beenen aan Vier lage paaltjes een weinig van de Aarde verhe-
ven, vast-gebonden, en met Vuur van onder Gebrand of Gebraden.
8. Den Martelaar ruggelings op een Yfer Richel-Bed, als op een Roofter, over Kool-vuur gebra-
den. Hoedanig onder andere aan Laurentius den Diaken, onder Decius tuffchen de Sevende en
Agifte Vervolging gefchied is. Als mede aan eenen Plato Biffchop van Ancyra onder Diocle-
tianus, na dat hem eerst het lichaam over een Pinne-bord, jammerlijk open-gefcheurd was, fiet
foodanigen Pijnig-Tuig by 't getal 11. aangewefen.
9. Den Martelaar ruggelings tegen de buiten-kring van een dubbel Rad gebonden, dat vol Yfere
Pinnen is, en langs de grond over diergelijke Yfere Pinnen of Voet-angels omgerold.
10. Den Martelaar met het hoofd nederwaards op een Dubbel Rad gebonden, en als een Stijpsteen
of Hand-moelen, over 't Vuur door rook en vlam omgedreven, geblakerd en gefikt.
11. Den Martelaar ruggelings op een fmal of enkel Rad gebonden, en door 't omgieren, over een
Yfer Pinne-Bord dat tegens de grond leid, het gantsche lichaam elendig open-gefcheurd. Hoe-
danig onder andere aan Clemens Biffchop van Ancyra onder Diocletiaan gepleegd is: den wel-
ken naderhand ook noch op een Yfere Roofter gebraden wierd.
12. Den Martelaar een Yfere Haak door de Enkel van de voet geflagen; en naakt over een rouwe
en fteenige Weg, veragtelijk gefleept.
13. Den Martelaar levendig op een Rad geleid, en met gekneusde Armen en Beenen, tuffchen
de Rader-fpeeken ingefteken, eenige dagen lang elendig laten omkomen.
14. Den Martelaar met handen en voeten aan een fware fteen vast-geboeid. En de toppen der vin-
geren met gloejende Elfen, en andere lange en fcherpe Doornen of Rieten, onder de Nagelen
en elders in 't vleefch gefteken. Op hoedanigen wijze men ook leeft dat eenen Barachifus onder
Sapores de Koning van Perfien, elendig gemarteld is. Suetonius getuigt ook van Caligula, dat
hy niet ligt ymand dede fterven, voor dat hy eerst met Priemen geprikkeld en gepijnigd was, op
datfe ter dege voelden datfe ftierven.
15. Den Martelaar ruggelings uitgefprekt, aan handen en voeten op een doorlugtig Trommel-rad ge-
bonden, wort van een hoogte over rouwe en fteenige klotsen, van een hoogte nederwaarts gerolt.
16. Den Martelaar door 't Werk-Tuig van een Pers gedrukt en ter dood gebragt. Hoedanig be-
halven onder de Roomsche Keifer Diocletiaan, ook onder Sapores de Koning van Perfien aan
de Martelaars, Jonas en den voornoemden Barachifus gepleegd is.
17. Den Martelaar tweefinds door het Houte Paard, foo met rekken als het beknellen van han-
den en voeten gepijnigd, en daar na afgenomen en op verfcheide wijfen omgebragt: gelijk in de
volgende aanwijfing te fien is.
18. Den Martelaar door 't pijnigen op 't houte Paard afgemat, word over Pot-fcherven en Schulpen
gefild en omgewenteld; en 't mishandelde Lichaam door 't begieten van levende Kalk, en bran-
dende Olie, ter dood gebragt. Hoedanig veele Martelaren onder de Vervolging van Diocletiaan
te Thebades geleden hebben. Gelijk ook noch een Brief van de Gemeinte van Smyrna aan die
van Pontus gevonden word, in welke over dufdanige mishandeling klaagen. Potaminea wierd
onder defelve Keifer, te Alexandrien eerst ftreng Gegeeffeld, en doe met ziedende Pek begoten.
19. Den Martelaar door een Kaap-ftand of Wind-hafpel geweldig uitgerekt, en met Kluppels, als
met Trommelflokken dood geflagen.
20. Den Martelaar; na dat hy met Geeffelen afgemat is, aan een geknotte Boom-ftam of Mik op-
gehangen, en onder de Oxelen met Gloejende Yfere Vleefch-Vorken of Krouwels gepijnigd,
en met Yfere ftaaven of Brand-yfers gefchroeid.
21. De Martelaars twee en twee, ruggelings aan een gebonden, en in een Ton met Pik en Swaa-
vel levendig verbrand. Op hoedanigen wijs ook sommige in Gewalte en met Pik befmeerde
Kleeden of Tabbers van Papier of Linnen toegewoeld, in den brand gezet, tot Nagt-vuuren
voor de Roomsche Soldaten aangefteken wierden. Op welke Juvenalis en Martialis elders ge-
fchijmt hebben; gelijk we beneden aantekenen.
22. Den Martelaar in een Metalen Os of Stier gezet, en door ondergeftookt Vuur, als in een Oven

M m m m 2

ge-

828 VOOR-BEREIDSELS TOT DE BYBELSCHE WYSHED. VI. Boek.

gefmagt en gebraden. Hoedanig men meend dat Antipas de getrouwe Getuige, Apoc. 2: 13. te Pergamus onder Domitianus gedood is. Ook getuigden, dat eenen Eustachius met Vrouw en Kinderen onder Hadrianus tot dese geweldige dood ver-oordeeld is: na dat haar de Leeuwen verschoond hadden. Anderfints houdmen, dat dusdanigen Martel-tuig eerst van eenen Perillus uit vleisugt, door den Tyran Phalarides uitgevonden is; die hem ook in plaats van een rijkvoerrige belooning, de eerste proeffijner Duivelsche vond heeft doen smaaken.

23. Den Martelaar word op vuurige Koolen gewenteld, en met gesmolten Lood en ziedende Olie gedroopt. Hoedanig onder veel andere, ook een Discipelin van Origenes gemarteld is.
24. Den Martelaar met Ysere Brand-merken op 't voorhoofd en andere plaatsen verscheident-lijk mishandeld, en aldus Verminkt en Verlamd, tot schrik der Christenen henengefonden.
25. Den Martelaar aan een Staak of Paal met Vuur gebrand. Hoedanig Branden aan staaken onder Nero heel gemeen was; soo datse tot Nagt-ligten dienden. Gelijk onder anderen uit het Veersje van Juvenalis gesien word. Want schimpende op sekeren Gunst-genoot des Keisers, Tigillinus genoemd, welke Nero tot die wreedheid aanzette, seid hy:

Koom Tigillijn te na, soo speeltmen u aan Staaken
Tot Pakkelen, gelijk sy slaande staan en Blaaken,
Die met gestrekte Keel vast rooken in den Brand,
En trekken eene sleuf van Bloed en nat door 't Zand.

Trajanus deed eenige Maagden tot asse verbranden, en maakte uit dat mengfel met Kooper, eenige Vaten, diemen in sijne Baadstoven gebruikte. Ja datse eenige in Papiere en Linnen Tabbaards gekleed, en met Was en Pek en Olie bestreken, tot Nagt-ligten hebben aangesteken, daar op heeft Martialis ook genoeg geschimpt. Gelijk Polycarpus mede dusdanig aan een Staak gebonden en verbrand is.

26. Den Martelaar in een brandende Kalk-Oven geworpen. Op hoedanigen wijze ontrent 300 Martelaars binnen Carthago omgebracht zijn; en onder andere ook de vermaarde Phocas in Pontus. Waar van desulke van Prudentius, MASSA CANDIDA, dat is Witte Klomp of Wit Deeg, genoemd zijn: gelijk Augustinus dikmaal onder dien naam aan haar gedcnkt. Men segd mede dat dese wijze van straffe, seer gemeen onder Valerianus in swang ging.
27. Den Martelaar onder sware Zerk-steehen dood gepletterd.
28. Den Martelaar met hand-steehen dood geworpen.
29. Den Martelaar aan een Paal gebonden, en de Kinnebakken en 't Hoofd met hand-steehen gebroken of aan stukken geslagen. Op hoedanigen wijs by-na Ambrosius verteld, dat Soteris een Edele Jongvrouw onder Diocletiaan mishandeld wierd.
30. Den Martelaar met Vuist-slagen, Voet-schoppen en andere mishandeling, langzaam van kant geholpen. Hoedanig onder veel andere ook aan Photinus Bisschop van Lyonggepleegd is. Andere ook de handen ruggelings aan de Hielen gebonden zijnde, worden met Stokken jammer-lijk dood geslagen: siet het voorbeeld daar nevens aan.
31. Den Martelaar met het naakte Lichaam op een Yser Pinne-bord gelegd, en met Mangel-slokken dood gebeukt. Gelijk getuigd word, dat eenen Philippus de Soon van Felicitas, onder Antoninus Pius om den hals gebracht is.
32. Den Martelaar aan handen en voeten een weinig van de grond verheven, aan vier Paaltjes vastgebonden, en op de voorige wijze met stokken geslagen.
33. Den Martelaar aan een Pilaar gebonden, en met scherpe Roeden, en Ledere Sweepen met Looede Klooten daar aan, on-oophoudelijk Gegeesfeld, en blond en blauw geslagen. In welke gevallen ook de Scorpioenen of Ysere Doorn-roeden somtijds geoeffend wierden. De Historien getuigen, dat den Martelaar Romanus, Diaken van Cesareen, met dusdanige Looede Bollekens onder Diocletiaan, en veel andere onder M. Aurelius, elendig geslagen zijn. Als mede de Soon van Felicitas onder Antoninus Pius; en de Leeraaren Vincentius, Eusebius en Potentianus onder Commodus. Gelijk ook Gervasius met sijn Broeder Protasius onder Marcus Aurelius. In hoedanige gevallen somtijds Wervel-beenen en Kooten, in plaats van Looede Bollekens tot dusdanige Sweepen of Geesfels plagten gebruikt te worden.
34. De Martelaars met haar viere ruggelings aan een lage Paal gebonden, en elendig met Stokken of Kluppels den rugge gedorst en dood geslagen. Op hoedanigen wijs onder anderen ook Valeriade Vrouw van den Martelaar Vitalis, onder Nero binnen Milanen ter dood gebracht is.
35. Den Martelaar met vier Koorden aan handen en voeten, door geweld van Beulen, van makenderen gescheurd. Hoedanig ook veelfints door Paarden geschiedde.
36. Eenige Martelaars te gelijk aan een Paal gebonden, worden op verscheide wijzen met Ysere Kammen gerolt en de Borst open-gescheurd; of met dubbele Klauw-Tangen 't vleesch afgeknepen; of met een kromme Mes-haak de Borst van een gerukt. In welk geval ook de Scorpioenen of Ysere Doorn-roeden gebruikt wierden. Hoedanig onder andere Dorotheus en Gorgonius, Hovelingen van Diocletiaan, gemarteld, en naderhand met Sout en Edik overgoten zijn. Gelijk ook seker Dienstmaagd Blandina eerstelijk aldus lang gepijnigd, en daar na met eenen Ponticus aan een Kruis-hout opgehangen, van de Beesten verflonden is. 't Selve is mede gepleegd aan Eulalia onder deselve Keiser. En aan Eupodius en Alexander, onder Marcus Aurelius, benefens veel andere onder Valerianus. Gelijk ook eenige dus Geroskamd, naderhand op Port-scherven omgewenteld zijn.

37. Den

DE OVERBLYFSELEN VAN JESUS LYDEN, VERVULD IN DE MARTEL. 829

37. Den half-dood gefooiden Martelaar langs de grond op Yfere Voer-angels gewenteld, en elendig laten fterven. Siet hier toe ook na, de 17, en 18, aanwijfing.
38. Den Martelaar met het hoofd nederwaards in een flinkende Born - Put geworpen, en verfmoord.
39. Den Martelaar door twee geweldig neergebogen Boom-takken, met de Beenen van malkanderen gefcheurd. Hoedanigen ftraf-handeling onder Diocletiaan feer veel te Thebaides gefchiede. Gelijk ook getuigd word, dat Alexander de Groot, eenen Beflus de mede-makker van Nabazanus, die den gevlugten Darius in Meden vermoord hadde, op defe wijfe fijn begane Feit doen boeten heeft.
40. Den Martelaar in een Bootje gezet, vol Pek en Vlas-ftoppelen, en 't Vuur daar ingefteken, op het Water drijvende laten verbranden.
41. Den Martelaar met een groote Steen aan de hand of voet in de Riviere geworpen. Hoedanigen dood verfcheide Bifchoppen aangedaan is.
42. Den Martelaar op defelwe wijfe met een Steen om den hals van een hooge Brug in een Riviere verdronken. Hoedanig aan ficker Bifchop Quirinus in Illyrien gefchiede, in 't Sevende jaar van de Diocletiaanfche Vervolginge.
43. Den Martelaar met eenige zwaarte in een Vis-net gewikkeld en in 't Water verdronken.
44. Den Martelaar levend in een loode Kift, te Water gefonden.
45. Den Martelaar te gelijk met een levende Hond, een Aap, een Adder en een Haan in een Lederen Sak genaaid en in de Riviere geworpen. Zijnde dit anderfnds de gemeene ftraf diemen een Vader-moorder plagt aan te doen.
46. Den Martelaar met het hoofd nederwaards aan de voeten opgehangen, word met Toorts-fakkelen geblakerd; en daar door van den damp geflikt. Hoedanig Branden en Blakeren door Lampen en Fakkels feer veel onder Nero gefchiede; als by Tacitus te fien is. Den Genees-meester Panthaleon, onder Maximinus dus met Fakkels en Keerffen geblakerd zijnde, is daar na Onthoofd geworden.
47. Den Martelaar aan een Voet met het hoofd nederwaards over 't Vuur gehangen, word met Stokken geflagen, en door den Rookdamp verftikt. Een Martel-wijfe die feer gemeen in Arabien en in Cappadoeien is gepleegd.
48. Den Martelaar ruggelings aan bei de handen opgehangen; de Schouderen met het Boven-lijf van agteren met fwaare Sout-klompen beladen. Hebbende de Mond met een diergelijke Steen of Sout-bal opgefpaikt.
49. Den Martelaar met het hoofd nederwaards aan bei de voeten gehangen, word met Smits-hamers het hoofd vermorfeld.
50. Een Martelaar levend by het onderfte Kinnebakken, aan een Vleefch-haak opgehangen om daar aan elendig te fterven.
51. Den Martelaar met de eene hand aan de Knie, d'ander aan de Voet gebonden, en met het hoofd neerwaards aan een Yfere Band opgehangen; zijnde het ander Been door groote aangehegte Steenen feer befwaard.
52. Den Martelaar door een fijne Strop-koorde aan bei de Duimen opgehangen, en de voeten door Gewigt-fteenen befwaard.
53. Den Martelaar by de Voeten met het hoofd neerwaards opgehangen, en den hals door een aangehangen Steen beladen.
54. Den Martelaar levendig de Huid afgevild.
55. Den Martelaar aan eene hand en eene Voet overlans aan twee Vleefch-haaken opgehangen.
56. Den Martelaar Borft en Buik wreedelijk open-gefneeden, en de Lever uitgenomen; die de Heidenen gewoon waaren met de Tanden aan te vatten.
57. De Martelaars verfcheidentlijk aan eene hand opgehangen, en de voeten met fwaare Steenen gedrukt. Hoedanig feer gemeen binnen Alexandrien onder Diocletiaan gepleegd wierd.
58. De Martelaar of Martelareffe by het Hoofd-hair opgehangen, en met fwaare Steenen aan de voeten gebonden.
59. Den Martelaar de Tong met geweld uit de Mond gerukt en afgefneeden. Hoedanig onder andere ook aan Romanus de Diaken van Cefareen, ten tijde der Diocletiaanfche Vervolging onder Galerius gepleegd is. Als mede aan Eugenius onder Maximinus met verminking van handen en voeten.
60. Den Martelaar agterwaards aan de handen op den rug opgehangen; hebbende een fwaare fteen om den hals en aan de voeten vast-gemaakt.
61. Den Martelaar aan eene Voet met het hoofd nederwaards gehangen, fonder eenige befwaringe.
62. Den Martelaar verfcheidentlijk aan flukken gezaagd. 't Gene ook felfs aan de Vrouwen en Maagden gepleegd is, als in de voorbeelden der Martelareffen, Tarbula en hare Sufters kan gezien worden.
63. Den Martelaar fijnen Rugge vol Yfere Nagelen tuffchen de Schouderen en Ribben ingeflagen.
64. Des Martelaars Borft met een Havegeer, Kruis of Fret-boor doorboord.

M m m m m 3

65. Den

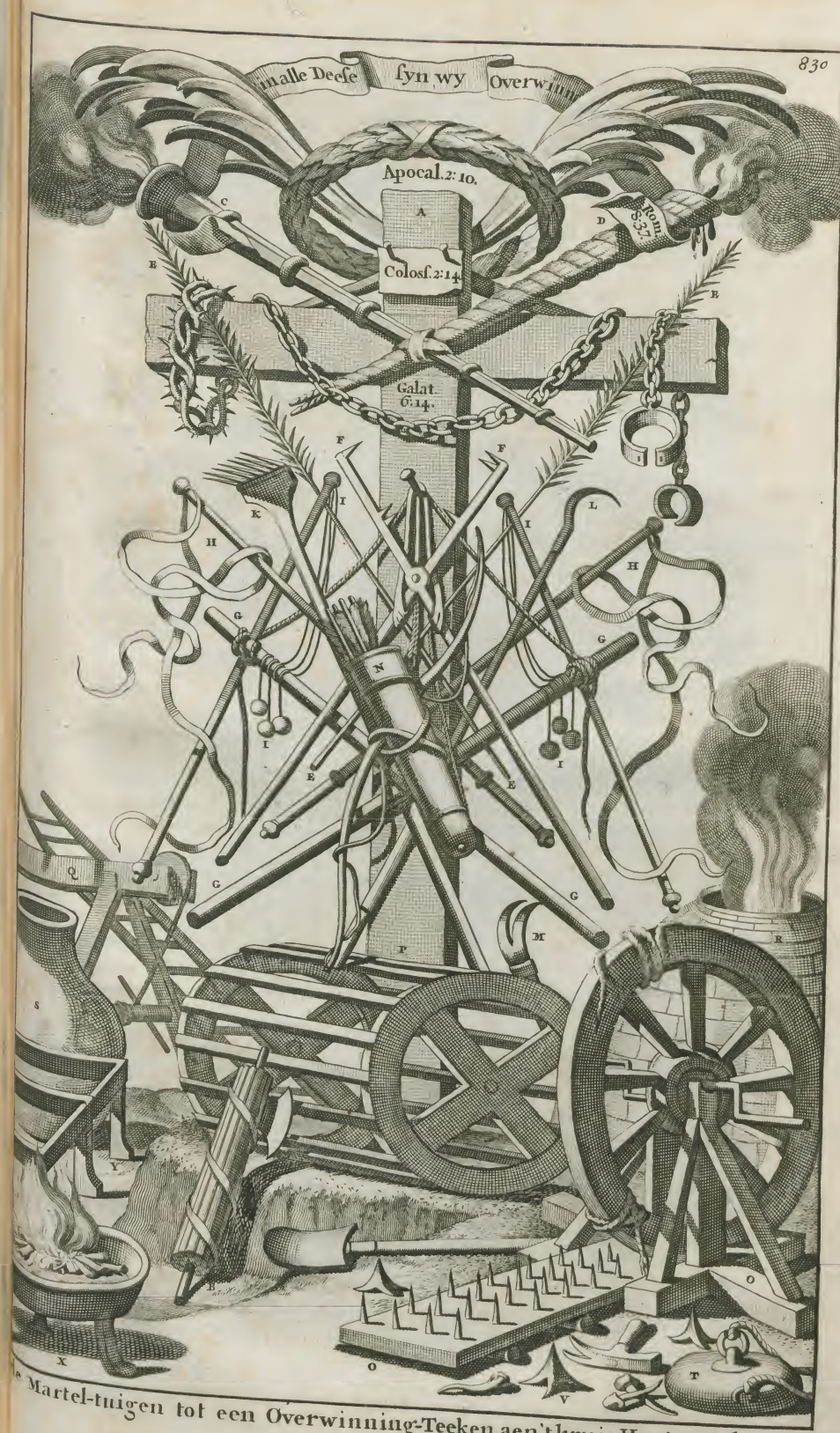
65. Den Martelaar de Tanden met geweld uit de Kinnebakken gebrooken.
66. Den Martelaar na enige rekking doorlaan te hebben, ter zijden aan 't Houte Paard of Pijnbank, aan handen en voeten gehangen, en met brandende Toorts-Fakkelen rondom geblakerd. Siet hier toe ook de 17, 18, en 37. aantekening.
67. Den Martelaar met geweld van Koorden aan een gescherpte Spriet, als aan een Spit overlangs door 't onder-lijs heen geregen. Hoedanigen Inpaling heel gemeen onder Decius in swang was.
68. Den Martelaar met de handen op den rug gebonden, word by wijsse van Wippen dikmaal opgehaald, en op spitse Kegel-steenen neergebonst. Een Martel-wijse die ook over 't Vuur, onder Diocletiaan veelvinds te Alexandrien geoeffend is.
69. Den Martelaar half in de Aarde bedolven, werd soo gelaten om te sterven, of met steenen Dood gesmeten: hoedanigen indelving dikmaal geschiede tot aan den hals. Vitalus de Man van Valeria is onder Nero aldus omgebragt. En dat sulks ook veelmaal onder Domitianus geschiede, heeft Plutarchus aangeteekend.
70. Den Martelaar levendig van een gebouw of hooge Toren afgesmeten. Door hoedanigen wijze Calixtus de Bisschop van Rome, na veele Stokslagen omgekomen is.
71. De Martelaars op verscheide wijzen met de Bijl Onthoofd, handen en voeten afgekapt, of gevierendeeld, en arm en beeneloos laten omkomen. Gelijk sulks onder Trajanus, Galerius en Maximianus veel geschiede: en in sekere Historie van eenen Hadrianus, een Hoofd-Officier, met Drie-en-twintig andere te sien is.
72. Den Martelaar aan een Paal gebonden en met Pijlen doorschoten. Hoedanig Sebastiaan onder Diocletiaan gedood, na welk hy in een stinkende Riool gesmeten wierd. Als mede Gudelia van de Perlianen, die eerst het Aangefigt gevild wierd.
73. Den Martelaar met de voeten aan de steert van een wild Paard gebonden, en langs de grond gesleurd. Hoedanig ook veele Martelaars met twee Paarden van een gescheurd zijn. Gelijk aan Hypolytus de Leerling van Laurentius, onder Valerianus geschiede.
74. Den Martelaar in een Net gewikkeld, en voor de dollen Stieren geworpen. Gelijk de Kerkelijke Historien getuigen, dat 'er onder Diocletiaan, in Palestina, Africa, Egipten en Phenicien, ontallijke menschen door Stieren en Wilde Beesten omgebragt zijn. Onder welke eenen Agapius en Thecla vermaard zijn.
75. Den Martelaar aan dollen Honden overgegeven. Hoedanig Sylvanus, een stok-oud Man, die de Kerk xl jaar gediend hadde, onder Maximianus gehandeld is.
76. Den Martelaar met Beeste-Vellen omhangen, en voor de Leeuwen en Tygers geworpen. Op hoedanigen wijze de Keiser Nero veele Christenen, die hy den Brand van Rome valsche-lijkt te last lei, deed omkomen; als te sien is by Tacitus aan sijn Vijftiende Jaar-boek. 't Gene veelvinds in de Schouwburgen geschiede, gelijk aan Ignatius Theophorus Bisschop van Antiochien na veel pijnigens te beurt viel. 't Geen in onse Print-verbeelding geen voegsame plaats kon vinden.
77. Den Martelaar de Beenen aan stukken geslagen, en aan een langsame dood overgelaten. Hoedanigen mishandeling de Kerkelijke Historien verhalen dat in Cappadocien seer gemeen heeft in swang gegaan; by de Romeinen CRURIFRAGIUM genoemd.

Naarder VERKLARINGE

Over de Vertoogschets der voornaamste Pijnig-Tuigen, welke mogelijk den Beschouwer, van wegen de over-groote omflag der Martel-straffen, in 't voorige Print-Tafereel wat te bekrompen mogten afgebeeld schijnen. Hoedanigen diergelijken saamenkoppeling van de Straf-tuigen, de Keiser Galerius, by-na even soo in Illyrien, tot een Schrik-Standaard tegens de Christenen dede opregten; op dat niemand sich meer verftouten soude, dien name te belijden.

- | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>A. Vertoond de Kruis-flam aan welke de Martel-tuigen als aan een Wapen-zuil of Overwinning-standaard opgehangen zijn.</p> <p>B. De Burgermeesterlijke Bussel in welke de Bijl als een Teeken van 't Romeinsche Hals-geregte ingebonden en voorde Roomsche Burgermeesters en Overheden gedragen wierd.</p> <p>C. Brandende Lampen om te Zegen, te Blakeren, en met Rook en Vlam te doen stikken.</p> <p>D. Toortsen van Pik-touwen met Was en Olie gedroopt, om daar mede de Gepijnigde te Blakeren, en de Vuuren aan te steeken.</p> <p>E. Scorpioenen of lange slag-Roeden met Yfere Doornen.</p> | <p>F. Een Yfere Klaauw-Tang om 't vlees van de Beenen af-te scheuren. Hoedanig een Aal-oude gevonden is in sekere Dood-kelder van het Kerk-hof, in't Roomsche Vaticaan.</p> <p>G. Stokken of Kluppels om de uitgerekte Lichamen als met Mangel of Trommel-stokken te slaan.</p> <p>H. Ledere Geessel-riemen, &c. die somtijds verknoot wierden.</p> <p>I. Geessel koorden met Lode Bollekens, Kotten, Bikkels, &c.</p> <p>K. Een Yfere Kam, om de naakte lichaamen te Roskammen en 't vleesch van de Borst-Ribben te scheuren.</p> |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

L. Een



Martel-tuigen tot een Overwinning-Teeken aen't kruis-Hout opgehangen.



DE OVERBLYFSELEN VAN JESUS LYDEN, VERVULD INDE MARTEL. 831

- | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>L. Een Yfere Mes-haak om de Borst en Buik open te scheuren, &c.</p> <p>M. Een dubbele Yfere Klaauw om onder de Oxelen en tedere plaatsen, de uitgerekte Lighamen te pijnigen.</p> <p>N. Pijl-kooker met doodelijke Schigten.</p> <p>O. Een Martel-Rad aan welk den Martelaar gebonden, over een Yfere Pinnebord het Lichaam open-gescheurd wierd.</p> <p>P. Een doorlugtig Trommel-Rad of Haspel, op welk den Martelaar gebonden van een steilte nederwaards geworpen wierd.</p> | <p>Q. Een Houde Paard of Romeins Pijn-Bank.</p> <p>R. Een brandende Kalk-Oven.</p> <p>S. Een Kooper-vat daar in men den Martelaar in de Olie zood.</p> <p>T. Een Gewigt-steen om de Opgehangene de handen en voeten te bewaren.</p> <p>V. Voet-Angels, op welke de Martelaars langs de Aarde gewenteld wierden.</p> <p>X. Een Vuur-Wagen in welk men de Brand-en Schroe-i-Yfers gloeide, &c.</p> <p>Y. Yfere Rooters daarmen de Martelaren op Braade &c. De rest verklaard sig selve.</p> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

MAar gelijkwe terstond seiden, dat de Kerke onder de laatste daagen van Antoninus Verus, anders de Filosooph genoemd, een tamelijke ruste kreeg; alsoo hield die ook noch een wijtje aan onder de volgende Keiser Commodus, die weleen Monster in wreedheid, en een Pest in gierigheid voor de Roomse Republijk was; doch de Christenen niet en vervolgde. Ruste der Kerke onder Commodus.

't Gene hier uit scheen te ontstaan, dat hy eenigfints gedagtig zijnde de Wonder-daad aan sijn Vader Pius geschied; als mede dat sijn By-zit Marcia dien hy seer beminde, den Christenen alfints gunstig was, en den Keiser 't vervolgen derselve, sonder ophouden afried. Gelikmen ook meend dat onder deser tijd, het Christen-Geloof in Schotland geplant is; als wanneer de Romeinsche Heir-magt, van den Hollandschen Bodem ontrent het Huis te Britten, derwaards overscheepte. Hier op dan beurden de Christenen het hoofd een weinig op, en veel aansienelijke Familien te Romen en elders, namen het Geloof aan; soo datse nu openbare Vergaderinge hielden, en de Leeraars vry en vranc de Gemeinten besogten; alhoewel'er een kleine stribbeling onder voorviel: want een schelmfen Slaaf, den Raadsheer Apollonius by den Raad van Romen aangeklaagd hebbende, werd onder de handhaving van seker oude Wet, (welke beval ymand te moeten straffen, die aangeklaagd werd dat hy een Christen was,) het Hoofd afgeslagen. Maar overmids ook een laiter instelling van Antoninus eischte, datmen de aanklagers der Christenen dooden moest, op dat het on-ophoudelijk beklappen, den Heidenen eenmaal den mond gesnoerd wierd; heeft den Raad, om ook die Wet te voldoen, desen verradersen knegt, de Beenen doen Breken. Iets diergelijks of noch erger, geschiede mede aan vier Kerk-Leeraars, welke op de Geboorte-dag-viering van Commodus verschenen waren; want siende den Keiser met een Leeuwen-huid toegedoft, Wierook Offeren aan Jupiters Gouden Beeld, en aan dat van Hercules, met uitroeping, Dat dese waaren de Beschermers van de Republijk en vryheid der Romeinen: soo hebbense dese daad gantsch heftig onder 't Volk bestraft: waar over gevat, Commodus haar belaste met gelooide Snoeren dood te Geeselen. Gelijk ook den Raadsheer Julius, na dat hy van den Keiser dapper was overgehaald, met Mangel-stokken dood getrommeld wierd. De Heidensche Vervolging egter nu een wijl aan het sluimeren geraakt, wierd de Kerk weder door opkomende Ketterien ontruft; insonderheid van eenen Montanus, een vreemden Quant uit Phrygien, die twee Hoeren by sich hadde, welke hy voor Prophetessen wilde gehouden hebben. En terwyl dese een groote verwarring, en aanhang van Discipelen maakte, quamen'er noch andere Kettters uit de stink-poel van sijne vuile Leere voor den dag; waar onder eenen Themisus, Coriarius, Artemon, Patroclus en andere, met een swarte kool geteekend staan. Ter welker tijd ook Symmachus gesteld word gebloed te hebben, die wel seer Geleerd, doch ondraaglijk Eerfugtig was: en hoopende by de Joden grooter agting dan by de

Een Raadsheer van sijn Slaaf beklapt.

Opstand van de Ketter Montanus.

Symma-
chus gaat
uit Heers-
fugt tot de
Joden
over.

Commo-
dus komt
aan zijn
einde.

Severus
Keiser na
Pertinax
en Julianus.

Vijfde
Vervol-
ging onder
Severus, by
sommige
de Sesde
gefeld in
het jaar
203.

Algemeen-
ne Vlees-
bank te
Alexan-
drien.

Geleerde
Mannen
die onder
Severus
bleefden.
En haar
Verant-
woord-
schriften
voor de
Christe-
nen.

de Christenen te hebben, is hy tot de Besnijdenis overgegaan. De selve heeft het Oude Testament niet alleen in het Grieks vertaald; maar hy heeft dat ook in de meeste plaatsen die Christus als de ware Messias gunstig waren, veellands vervalt; soo dat Hieronymus hem *Een Joodschen Ketter* genoemd heeft. Na dat de Keiser Commodus door zijn Wif vergeven, doch daar van opkomende, van Narissus onder een Worstel-gevegt, den krop ingeduwd was; hield de ruste der Kerke nog aan, tot ontrent het negende jaar van den Keiser Septimus Severus, die wegens zijn Wif Mammea, in den aanvang wat in Toom gehouden wierd; zijnde tusschen beiden Pertinax op den Vijf-en-tigsten dag sijner Regeeringe gedood; en Didius Julianus, om dat hy het Rijk met Geld gekogt had, door last van den Roomschen Raad, aan een kant geholpen. Severus van gering opgekomen, was egter doortrapt en wel ervaren in Oorlog en Vrede: En seer gelukkig zijnde in den krijg, overwon hy beide Persennius Niger, en Albinus, die sig tegens hem hadden aangekant. En seer genegen zijnde tot wreedheid, begon hy eindelijk ook de Christenen (tegens welke hy door veele lasteringen opgehitst wierd, om dat hyse mogelijk alte gunstig was;) soo heftig te vervolgen, dat zijn woeden genoegzaam voor de Vijfde der swaare Tijden, mag aangeteekend staan. Gelijkmen ook van desen Bloed-hond plagt te seggen; *Dat hy of nooit had behooren gebooren te zijn, van wegen sijne wreedheid; of nooit had behooren gestorven te zijn, van wegen sijner Nazaaten Ondeugd.* Ja de Kerkelijke Historien getuigen, dat zelfs de Beken en Oevers der Rivieren, van't Christen Bloed, onder desen Keiser Rood geverfd hebben geschenen. Soo dat hem zelfs eenige voor den Antichrist gehouden hebben: Of als andere hebben aangemerkt, dat hy ten minsten zijnen Naam SEVERUS, dat is *Gestrengen of Wreedten*, niet sonder een bysonder nood-lot bekomen hadde. In't begin dan deed hy vele Christenen dooden; en verbood wel scherpelijk dat Geloove aan te nemen: waar toe dan ook de Joden over-al, genoegzaam quaad Zaad tegens de Christenen uitstrooiden, op datse met haar te bekladden, haar selven verschoonen mogten. Nergens ging het thans erger dan in Egipten en Theba; en men sogt de Christenen over-al naauwkeurig op, en fondse met heele drommen na Alexandrien; daarfe als in een algemeen Slagt-huis, op een gewisse Vleesch-bank raakten. Alwaar ook Leonides de Vader van den vermaarden Origenes, een Martelaar geworden is; en sijne Moeder met seven Soonen, ver-armd overbleef, wanneer Origenes slegts Sestien jaaren oud was. En gelijk Severus na een dric-jaarg verblijf in Engeland, daar hy de Britten overwon, aan zijn einde quam; alsoo vindmen ook de gedagtenis van zijn overschepping uit Holland derwaards, in de grond-speuren van het Huis te Britten, gelegen aan den uitval van den Rijn, daarfe sich in de Noord-Zee ontlafte, bevestigd: thans meest met Duin-zand en Zee-water bestulpt; gemeenlijk ARMAMENTARIUM BRITANNICUM, of *Wapenhuis der Britten* genoemd: 't gene Severus en na hem Karacalla, wederom heeft doen opmaaken; gelijk het Opschrift van een uitgehaalde Steen getuigd; namelijk, *Dat de Keiser Septimus Severus, en Aurelius Antoninus Krijgs-Overste, dat Wapenhuis door ouderdom vervallen, wederom herbouwd hebben.* Heden noch een stuk Zee-waards-in, den *Tooren van Kalla*, of *Op Kalla*, van de Vissers genoemd. Onder dese tijd hebben veele fraaje Mannen in de Kerk gebloed, als met namen, Clemens d' Alexandriner, Minucius Felix, en de geleerde en seer wel-spreekende Tertullianus, die ook geensinds stil stond de Christenen door de ftege Verantwoord-schriften af te wassen van de laster-kladden die hen van de Heidenen op't lijf gesmeten wierden: betoonende daar in met bestendige blijken, dat de Christenen geensinds vyanden van't Roomse Rijk waaren, maar datse zelfs

felfs voor den welstand des Keisers baden : en datse mede van het betigte
 Kinder-dooden, soo af-keerig waaren, datse felfs geen Beeste-Bloed en a-
 ten; noch ook geen en Ezels-kop tot haaren Godt hadden, gelijk de leugen-
 agtige Joden van haar uitstrooiden: besluitende voorts sijne Verantwoordinge
 met dese opmerkelijke woorden, seggende: *Soo meenigmaal wy van u Af-* Sluit-rede
van Tertul-
lianus Ver-
antwoord-
schrift.
gemaaid worden, botten wy in meerder getal uit: het Bloed der Christenen
is een Zaad voor onse Kerke. Want wie isser doch die door de beschouwin-
ge van het laurwe Martel-bloed, niet aangeset en word, om te onderfoe-
derfot hebbende, niet tot deselve en word toegevoegd? Ja wie van haar
en wenscht felfs niet te lijden, wanneer hy tot haar overgekomen is? Maar al-
hoewel de volgende Keiser Karakalla een Broeder-moorder en een Bloed-
schender voor hem selven was; en daar toe ook noch den Regtsgeleerden Pa-
pinianus om den hals bragt, om dat hy hem de Doodflag van zijn naaste Bloed,
op zijn Moeders Schoot geplengd, voor den Roomschen Raad weigerde
te verdedigen, (seggende; Dat het soo ligt niet en was de vlek van ver-
moord Broeder-bloed uit-te-wissen, als die sich selven op den hals te ha-
len;) nochtans had de Kerk in synen tijd wederom wat ruste; zijnde Ka- Ruste on-
der Kara-
kalla.
 rakalla felfs ook met Christen-melk opgevoed. Ook was het desefelve, die
 eenmaal fiende de Schoot van syn Stief-moeder Julia te geil ontdekt, in dese
 woorden uitviel en seide; *Ik soude wel willen, by-aldien het geoorlofd was.* Beslaapt
syn Moe-
der en
word ver-
moord.
 En wanneer Julia onvertoeft daar op antwoorde; *Het is geoorlofd, soo 't*
u alleen geluft, weet gy niet datje Keiser zijt, en Wettengeeft, maar geen en
ontfangt? Besliep hyleen namfeter Vrouwe. Naderhand in Mesopotamien
 Oorlogende, is hy onder 't aftijgen van syn Paard, door 't bestel van syn O- Opelius
Macrinus
Keiser,
word ver-
moord.
 versten Opelius Macrinus, om syn ontugt en wreedaardigheid vermoord. En
 alhoewel desen Macrinus, en syn Soon Diadumenus, Keisers wierden; soo
 zijne doch in 't volgende jaar, als Keiser-moorders om den hals gebragt, en
 Heliogabalus aan het Rijk gekomen. Dese een on-egte Soon zijnde van Anto- Helioga-
balus Kei-
ser.
 nius Karakalla, was een vuilen ontugtig mensch; eerst Varius Antonius, en
 daar na HELIOGABALUS, dat is, *Priester van de Godt ELAGAB of de Sonne*
 genoemd; om dat hy voor deselve een Tempel bouwde, en den Christenen Waar van
soo ge-
noemd
Siet Ou-
daan R.
Mog. op 't
73. en 205.
Blad.
 oorlof gaf daar in Godsdienst te oefnen, soose sulks ter Eeren van de Son-
 ne wilden doen. En na dat dese sich selven gelubd, en geheel verwijfd
 had beginnen aan te stellen, is hy te gelijk met syn Moeder van syn ei-
 gen Soldaten omgebragt, en de Lichaamen in den Tyber geworpen. On-
 dertusschen was het vry gerukt voor de Christenen; en hield dese lieuw- Word
vermoord
en in den
Tyber ge-
worpen.
 te noch lang onder de volgende Keiser Alexander Severus aan; die een goed-
 aardig en seer vroom Man, engantsch ongelijk aan de Zeden van Karakalla
 en Heliogabalus was; zijnde felfs ook niet heel af-keerig van de Gods-
 dienst der Christenen; alhoewel hy om syn Kroon te beschermen, sich niet
 en dorst bloot geven: sulks dat door de aanstooking van Ulpianus, noch
 al eenige aansienelijke uit de Christenen in de keers vlogen. Doch hier in Alexander
Severus
Keiser.
 tijdelijk van syn Moeder Mammea afgemaand, is hy soo ver overgeko-
 men, dat hy de Beeldnis van Christus in syn Bid-kamer dede stellen, en
 de Christenen, in spijt van alle de Roomsche Priesters die'er sich tegen zetten, Veinst sig
voor de
Christenen
te zijn.
 plaatste tot haar Godsdienst inruimde. En na dat hy een wijl Zeeghaftig tegens
 de Parthen den krijg gevoerd hadde, is hy te Ments in Duitsland gedood;
 als ook sijne Moeder, die de Christenen seer begunstigd, en tot Origenes
 groote genegenheid betoond had. Als den welken sy op het gerugt van
 syn groote Geleerdheid, na Antiochien tot haar op-ontboden hadde. Gelijk Origenes
bemind
van Seve-
rus Moe-
der.
 men ook meend, dat Minucius Felix sijne Saamenfpraak OCTAVIUS, te de-

N n n n n

ser

fer tijd in voordeel van de Christenen schreef. Maar doch wat mogt het helpen, nu'er na desen goeden Keiser, een ontmensten Beul opstond, en Maximinus zijn plaats in-nemen moest: een Man van wien Capitolinus segd, dat'er nooit wreeder Tyger op Aarden was. Zijnde van langer-hand, ja van een Vee-drijver Soldaat, Kapitein en Krijgs-Overste, en ten laatsten door een dolle drift des Krijgs-volks, buiten het gefag van den Raad, tot de Keiserlijke waardigheid verheven. Hy was heel onbeschoft en groot van Lichaam, en men geeft hem na, dat hy te mets ontrent Veertig Ponden vlees op een Vret-maal vernielen kon. Zijn kleine agtinge en slegte af-komste, maakte hem verwoed tegen alle welgeboorne menschen, of die in eenige uitnemenheid, boven 't gemeene volk uitstaken: vermoordende alle die hy meende dat kennis van zijn geringe oorsprong hadden. Dus moesten het dan ook die, welke voornamelijk onder de Christenen vermaard waaren, eerst ontgelden: want hy dagt, ja liet het genoegsaam verluijen; *Als de Kopstukken van kant zijn, sal den gemeenen hoop, het Christendom wel haast de schop geven*: Waar door dan nu wederom een harde Vervolging opstond; als dewelke op een tamelijke ontslaking van smerte gevolgd, niet sonder grond vest voor de Sesde Vervolginge te agten is. Die anders ook wel kort, maar vry heet en scherp was. Soo dat Origenes sich doe bewogen vond, om zijn Boek van het Martelaarschap te schrijven; op dat hy zijn Geloofs-genooten een standvastig gemoed onder den riem stak. Maximinus onder dies voortvarende tegen zijn Vrienden, en boven al tegens de Christenen te woeden, bragt'er in korten tijd, ontrent Vier duisend om 't leven. En daaraan niet verzadigd, spatte hy na den Duitschen Bodem, daar hy by duisende Dorpen af-brande, en geen kleen getal vermoorde of in slavernie wegvoerde. Ook wierd Pontianus de Bisschop van Rome, na veele mishandelingen naar het Eiland Sardinien verwesen; en zijn navolger Antherus, die de eerste is geweest welke sich beneerftigd hadde, het leven en uit-cinde der Martelaaren tot aan zijnen tijd te beschrijven, is ook tot desselfs Register gebragt. In hoedanigen wredeheid dit Beest volharde, tot aan zijn laatsten Doodfinik: welke hem te gelijk met het sneuvelen van zijn Soon, door sijne eigen Soldaten aanquam, en haare Lijken daar op beide in een Riviere geworpen wierden: schoon ook dien Jongeling het leven vry beter dan zijn wreedaardigen Vader paste. Na hem volgde Gordianus de Jonge, uit het Stambuis van Scipio Africanus gesprooten. En alhoewel dese seer goedaardig en vriendelijk van aart was, en de Christenen ongemoeid liet; is hy egter van zijn navolger Philippus vermoord, doe hy slegts weinig jaaren de Beheersching was magtig geweest. Dese dan was niet alleen den Christenen gunstig, maar hy wierd ook selfs een Christen; alhoewel de Heidenen seiden, dat hy sulks alleen uit loutere geveinstheid dede, om sijne Schelmstukken te beswagtelen. Hy wierd van Fabus op den Paasch-dag te gelijk met zijn Vrouw Severa en zijn Soon Julius Saturnius Gedoopt. Het Christen Bloed-vergieten hier door wat opgeschort blijvende, sag de Kerk wederom nieuwe Ketterien optijgen: onder welke sig insonderheid bewaard vond door de Leere van eenen Beryllus; welke ook in de Opperkerk-vergaderinge van Philadelphia verdoemd, doch hy selfs van Origenes wederom op het regte spoor gebragt wierd. Ook stonden om dese tijd de Novatianen en Catharen op, van welke Cyprianus Bisschop van Carthago, veel heeft weten te seggen: Gelijk mede der Christenen aangewassen vryheid, niet lange stand hield: want Philippus tot sijns en der Christenen ongeluk, den Oversten Decius Messius na Pannonien sendende, op dat hy haare Oproerigheid intoomde, is hy den Keiser afgefallen; en selfs tegens hem te Velde stuivende, heeft hy hem ontrent Veron

Weergaaloofse wredeheid van Maximinus.

Was ook onbeschoft van Lichaam en een veel-vraat.

De Sesde Vervolging onder Maximinus ontrent het jaar 236. by sommigen de Sesde geroeld.

Verwoedheid van Maximinus.

Gordianus Keiser, word van Philippus gedood.

Die het Keiser-Rijk en 't Christen Geloof aanneemd.

Vrede der Kerke met de opkomst van nieuwe Ketterien.

Philippus van zijn eigen Veld-Overste betoken en gellagen.

DE OVERBLYFSELEN VAN JESUS LYDEN, VERVULD INDE MARTEL. 835

ronen geslagen; daar Philippus niet alleen selfs dood bleef, maar *zijn Soon* kortst daar op ook te Romen vermoord is, en Decius de Keiserlijke waardigheid in *zijn* plaatse aanvaard heeft. Die daar op wederom een *soo* wreeden Vervolger der Christenen werd, dat *zijn* tijd te gelijk voor de alderhevigste en de Sevende der benaauwde Tijden der Kerke gehouden word. De selve was van meeninge, dat hy om *zijn* haat tegen Philippus en *zijn* Stam-Huis te betoonen, niets voegsaamers ondernemen kon, dan sich op de Christenen te verhaalen, aan wien Philippus opentlijk was gunstig geweest. Dus deed hy dan door *zijn* Bloedige Plakkaten, over-al *soo* veele menschen ombrengen, datmen van *zijn* tijd geseid heeft, dat de Martelaaren minder als het Zand aan den Oever der Zee te tellen waaren. Gelijk'er ook noch een Brief voor handen is, van Dionysius Alexandrinus, aan Fabius en Germanus geschreven; daar in hy al een Oog-getuige, de wreede mishandeling van veel voorname Mannen omstandelijk verhaald. Waar onder ook Apollonia en Babylas, en mogelijk Laurentius, en Sixtus met andere gemeld staan. Welke Laurentius op een Yseren Rooster levendig gebraden is, en vermaard blijft onder de Martelaren, seggende na een wijle Lijdens tot den Tyran; *Het is genoeg Gebraden, keerd om en Eet.* 't Geen andere onder de Negende Vervolging van Licinius Valerianus voorgevallen stelden. Ook heeft Cyprianus van dese tijd geklaagd; dat veele Christenen, van wegen de onlijdelijke Pijnningen die men haar aandede, in 't Geloove besweken, en als een Hond tot haar eigen uitbraakfel, wederom gekeerd zijn, 2 Petr. 2: 22. Soo datmen om de meenigte der afvalligen, deselve door drierlei benaaming onder dese soorte, die een Derde deel der levende Schepselen in de Kerk uitmaakten, begon te onderscheiden. Want eenige wierden SACRIFICATI, andere THURIFICATI, en andere LIBELLATICI genoemd. Dus hietmen de eerste dan *Geofferde*, om datse den Afgoden geofferd hadden. De tweede *Gewierookte*, om datse alleen Wierook den Afgoden ter Eeren hadden gerookt. En de laatste, *Geboekte of Gebriefde*, van wegen datse het Christendom heimelijk afgewooren hebbende, (of mogelijk voor Geld een vry-Brief van den Keiser of *zijn* Stadthouder bekomen hadden,) daar voor aangeteckend stonden. Onder welke soort van afvallige ook Marcellinus en Origenes van sommige geteld worden. Welke laatste daar toe uit vreesse, datmen hem ter schandelijk gebruik aan een Moor overleveren soude, vervallen is. Dog hoedanigen struikeling hy naderhand, met veele Traanen geboet heeft; alhoewel Baronius wil, datmen den afval van desen Man, t'eenemaal sal in twijffel houden. Daar toe ook noch verschil is, of dit onder Decius of onder Gallus geschied is. Dus maaken dan dese met andere soorten, Drierlei Schepselen uit, die geleefd hebben en in de Zee gestorven zijn, Apoc. 8: 9. De eerste zijn de Martelaren, wegens de standvastige belijdenis der Waarheid. De tweede, om de Ketterse verloopghening der Waarheid. En de derde, waar van wy *soo* straks spraken, om de vreesagtige ontveinsinge der Waarheid. Hoedanige twee laatste de Geestelijke dood stierven: in de Heilige Schrift de *Tweede Dood* genoemd. Tegen dusdanigen afval heeft Cyprianus selfs in Ballingschap zijnde, den Christenen, die in de Metaal-bergen gebannen waaren, met Troost-brieven gewapend: gelijk by *zijn*e nagelaten Schriften ruim genoeg te sien is. En gelijk'er in dese tijden sich veele na de Bergen en Spelonken, en on-toegankelijke plaatsen begaven, om sich als tuschen de kloven der Steenrotsen te verbergen; alsoo meendmen dat sederd het leven der Heremiten *zijn* begin genomen heeft, van welke eenen Thebæus en Hilarion de eerste gerekend worden. Maar hoe hard ook de vervolging onder Decius aanging, egter isser onder eenige afgeknepen verligtinge, nog tijd en plaatse binnen Romen gevonden,

N n n n n 2

oni

Decius
Keiser.

Sevende
Vervol-
ging on-
der de
Keiser De-
cius in het
jaar 248.
by eenige
de Agitte
genoemd.

Ontelbare
Martela-
ren onder
Decius.

Laurenti-
us op een
Rooster
gebraden.

Drie soor-
ten van af-
vallige
Christe-
nen rede-
fert tijd.

Origenes
uit schrik
der Pijni-
ging afge-
vallen.

Toepaf-
sing op
Apoc. 8:
vers 9.

Heremi-
ten wan-
neeren
van wie
oorspron-
kelijk.

Apoc 8:9.

Decius in de Moeras gesmoord.

Vibius Gallus Keiser.

Gedoogd de vervolging der Christenen.

Word van Amilianus geslagen.

Die voor Keiser uitgeroepen word.

En wederom voor hem, Licinius Valerianus.

Valerianus den Christenen in den beginne gunstig.

Agtste vervolging onder Licinius Valerianus ontrent het jaar 256. 't geen eenige voor de Negende vervolging getelden.

Valerianus gestraft onder Sapor.

En komt aan een wreede dood.

Galienus Keiser, trekt zijn Vaders Bloedige Plakkaten in.

om in een Kerk-vergadering tegens de dwaalingen van Novatus te waaken; alhoewel'er niet de minste hoope voor der Christenen vryheid aan de Logt gesien werd. Want alhoewel door Secten en Ketterien, veele Kerken bedorven, en door on-ophoudelijke Vervolgingen, uitgeroeid en te gronde gesmeten wierden; soo is nochtans maar het Derde deel der Schepen, dat is der bysondere Kerken, die in de Zee van het Heidendom omworven, vergaan: gelijkwe volgens den draad der Openbaring, dat alsoo dienden te verklaaren. Decius na desen tegen de Barbaren of Gothen, te Velde komende, op dat hy haar de saamenfweering met Vibius Tribonianus Gallus leerde, is sijn Soon in dien Slag gesneuveld: hoedanigen verlies hy dan op den Vyand poogde te wreken: en hier toe te kittig door een draffig Veld op deselve willende los-gaan, is hy met Man en Paard in de Moeras gebleven, sonder dat hy ooit is konnen gevonden worden. Dus volgde hem dan Vibius Gallus in het Roomsche Rijk, die twee jaar Gebieder was, maar weinig geluk had. Want behalven dat sijn Rijk door de Barbaren ontrufft bleef, werd hy ook een groot Vervolger der Christenen; en de Opfinders en groote Kerk-Leeraars, moesten 't met Bannen en Dooden niet weinig ontgelden. Te meer noch, nadien hy en sijn Soon Volusius seer slordig in 't bestuur der gemeene saaken, elk scheenen de handen vry te geven, om de Christenen te plaagen. Gallus eindelijk een nadeelig Verbond met de Schyten aangegaan hebbende, is Amilianus met magt van volk tegens hem uitgestoven; die hem niet alleen sloeg en met sijn Soon deed omkomen; maar ook zelfs van de Soldaten voor Keiser uitgeroepen werd. Maar als de goedkeuring vanden Roomschen Raad, tot over de Alpes heenen spoede; heeft het gerugt de Roomsche Soldaten aangeset, om Licinius Valerianus voor Keiser uit te schateren. Den welken, alhoewel LXX jaaren oud, nochtans van hooger staat, en uit het Stamhuis der Cornelien was: waarom hy van Amilianus aanhang gevreesd zijnde, sy zelfs haaren nieuwen Keiser na drie Maanden van kant hielpen, op datse Valerianus te bet aanhingen. De selve was een verstandig Man, maar ongelukkig; doch de Roomse Raad heeft alsinds met groot lof van hem gesproken. Sijn Hof was niet alleen vervuld met Christenen, maar hy betoonde ook een groot vriend van deselve te zijn. Dog verleid door een Egyptische Toovenaar, is hy een wreeden Vervolger van deselve geworden. In Palestina deed hy de Leeraars voor de wilde Beesten werpen. Te Alexandrien en daar ontrent wierden Mannen en Vrouwen jong en oud, op alderhande wijze gedood: als wanneer ook Cyprrianus te Carthago, met Drie honderd andere Onthoofd is. Te Romen wierden drie Bischoppen, Lucius, Xystus en Stephanus, neffens een Rooms Raadsheer Asterius, en een Krijgs-Overste, met sommige Diakonen, van kant geholpen: waarom verscheide Oud-vaders dese tijd voor de Agtste, en sommige voor de Negende Vervolging geteld hebben. Dese dan een wijle tijd hard aangehouden hebbende, is de luister van Valerianus Gebied, al lengskens verduisterd geworden; en heeft sijn quaade Feiten ten laatste noch duur genoeg moeten betaalen: want van den Persischen Koning Sapor gevangen zijnde, is hy niet alleen een tijd lang elendig gehandeld, hem gebruikende voor sijne Voet-bank om te Paard te stijgen; maar hy is na alle die smaadelijke slaafdiensten, welk met geen Geld te randsoeneeren waren, levendig de Huid afgestroopt; en 't mishandeld Lichaam door knagend Sout, voorts ten einden uit-gemergeld. Sijn Soon Galienus hier op het Rijk in handen krijgende, trok aanstonds de Bloedige Plakkaten in: en gaf de Gebannene vryheid na haar Vaderland te keeren. Waar door de Kerke een agtjarige ruste te vooren quam: namelijk tot dat Galienus in den Oorlog tegens

gens de Tyrannen, onder de Belegering van Milanen sneuvelde. Te desetijd heeft ook eenen Paulus Samofatenus, Bisschop van Antiochien, groote swaarigheden tot de Kerk ingevoerd; welke van sijnen Leermeeſter Sabellius befmet zijnde, hem in vergiftige gevoelens wilde overtreffen: loochene de Jefus waare Godtheit; hem houdende voor een bloot mensch, die ſlegts met byſondere Gerechtigheid begaafd zijnde, van wegen ſijne Wonderwerken, alleen de Soone Gods van 't volk genoemd is: zijnde van Godt gefonden om het Woord te ſpreken. Waar over hy ook onder Aurelianus veroordeeld is. Claudius de Dalmater, nu in ſijn plaatſe Keiſer geworden, gaf van nieuws volle laſt, om de Chriſtenen over-al om te brengen waar men kon: Doende ſelfs binnen Romen ontrent Drie honderd doorſteken, en Ses-en-veertig gedoopte Soldaten de kóp afſlaan: een Onweder dat niet heel lang en ſcheen te ſullen aan-houden. Want Aurelianus korts daar op Keiſer geworden, kreeg de Kerk onder eenige Tijd-veinfing des ſelven, een weinig verkoe-linge; alhoewel'er naderhand onder hem een Negende Vervolging aangevan-gen wierd. Want of ſchoon deſe Keiſer, wreed en Bloed-dorſtig genoeg van gemoed was, om de Chriſtenen niet te ſpaaren; (wordende ſelfs over die nuk, van de ſijne gehaat;) nochtans en deed hy ſulks in den beginne niet, maar droeg ſig in tegendeel heel goedertieren tegens deſelve; haar ſoodanig de hand boven 't hoofd houdende, als of hy 't eenemaal haar welſtand beſorgde: gelijk gebleken is doe te Antiochien een Kerk-vergaderinge tegens de ſtraks-gemelde Ketter Samofatenus gehouden wierd, in welk hy den Chriſtenen hulpe gaf, en dien Ketter dwong ſijn Kerk te verlaten. Van hoedanigen goed-aardigheid hy op 't laaſte ſoo ver uitviel, dat hy met regt onder de voor-naamſte Vervolgers gerekend is: gelijk de Martel-rollen veel voornaame Mannen en Vrouwen optellen, die onder hem het leven voor het Geloof gelaaten hebben. Men ſegd ook, dat Aurelianus na Perſien reiſende eerſt door een ſelle Blixem-ſtraal verſchrikt, korts daar na van ſijn Geheimſchrij-ver vermoord is. Na hem zijn verſcheide Keiſers gevolgd, die de Chriſte-nen groote vryheid lieten; ſoo dat de Kerk in den tijd van ontrent Veer-tig jaaren, niet weinig aanwies: namelijk onder Florianus, Tacitus, Pro-bus en Marcus Aurelius Carus, die bei ſijn Soonen Carinus en Numeria-nus voor Keiſers hield. Onder deſe Vredige tijd ſtond de Ketter Manes op, van wien de Manicheen haar af-komſt en naam hebben: tegens wel-ker Dwaal-leere ſich Auguſtinus naderhand dapper aangekant heeft. Manes ſelfs ſegden dat in Perſien levendig gevild is, om dat hy ſich vermeten hadde, des Konings Soon te geneſen, die onder ſijn handen dood bleef. Sijn dwaalinge liep ook ſoo bot tegen Godt en ſijne Wet, en de goede Sa-menleving aan, dat'er weinige of geen gevonden wierden, die ſijn gevoel-en openlijk dorſten verdedigen. En hoedanigen ſorgeloosheid en verval door de ruſte der Kerke thans onder de Chriſtenen allengskens ingekropen was, verſeld met Tweeſpalt en Hoovaardie, (daar in ſelfs ſommige Kerkelijke, tot een ergerlijk ſchandaal aan de Heidenen opſtegen;) dat heeft Euſebius in het Agtſte Boek ſijner Historie der Kerke, genoegſaam aangeweſen. Wan-neer nu Diocletianus 't Gebied des Rijks in handen had, heeft de ruſte der Kerke geen lange duur gehad: alhoewel die Keiſer ſich in het begin ja ſoo eenige meenen, by-na agtien jaaren tamelijk ſtil tegens de Chriſte-nen droeg. Naderhand eenen Aurelius Maximianus, en korts daar op Ga-lerius Maximinus tot Soonen en mede-Keiſers aangenomen hebbende, heeft hy een wijlſje het Rijk met groote eendragtigheid beſtuurd. En de ſaaken voorſpoedig ſtaande, begon Diocletianus de Chriſtenen te vervolgen, en door Maximianus ſoo dapper voort te zetten, datſe onder hem en onder

De Kette-
rie van Sa-
mofatenus
op de baan
gebragt.

Claudius
de Dalmater
Keiſer,
vervolgd
wederom
de Chri-
ſtenen.

Aurelianus
Keiſer.
(Negende
Vervol-
ging onder
Aurelianus
ontrent het
jaar 272.
die ſomme-
ge over-
laan, om
datſe de
Vierde in
twee ver-
ſcheide
deelen.

Aurelianus
ſterft.

Vryheid
der Chri-
ſtenen on-
der ver-
ſcheide
Keiſers.

Ketterie
der Mani-
cheen.

Manes ſelfs
aan een
quaad ein-
de geraakt.

Ruſte der
Kerke hoe-
danig oor-
ſaak van
groot ver-
val.

Diocletia-
nus Keiſer;

Tiende en
laaſte Ver-
volging
onder Dio-
clitianus,
&c.

En waar-
vondt Tien-
jaarige ge-
noemd.
Wat de
Verdruk-
king van
Tien da-
gen is.

Chriften
Tempelen
omgemen-
ten en hare
Boeken
verbrand.

Maximia-
nus doet de
verdelging
der Christe-
nen in de
openbare
Schouw-
spelen uit-
roepen.

Woeden
van Maxi-
mianus.

Uitbundig-
heid dezer
Vervol-
ging.

Vergeeffe
roem van
Diocleti-
aan over't
uitroepen
der Chri-
stenen.

dien hy een deel van 't Rijk aanplakte, Tien volle jaren, even streng geduurd heeft: op welken getal van jaren, te gelijk met de verscheide Tijd-poosen der Vervolgingen onder Tien Roomse Keiseren, in de Openbaringe schijnd gespeeld te worden, wanneer daar gesproken word, van *Een Verdrukking van Tien dagen*, Apoc. 2: 10. Namelijk in welke tijd, Tien verscheide Keisers, als Tien Hoornen van den Draak, nieuwe Vervolgingen aanvangen souden, Apoc. 12. Dus begon men dan eerst tegens de Krijgs-luiden; waar door een groote Oproer in Vrankrijk opstond; weigerende veele Christen Soldaten onder den Oversten Mauricius, den Afgoden te Offeren. Waar op Maximianus den tienden Man uit de Benden deed sneuvelen. Ja het Thebaische Legioen is verscheidemaal Getiend, dat is de Tiende-Man uit-gegift en verworpd. Mauricius seide; *Wel voor het Rijk te willen strijden, maar geensinds sijnen Godt te verlaten om aan de Duivel te Offeren*. Dus sprak hy, siende te gelijk de dood voor Oogen, en Maximianus Leger verwoed genoeg op hem aankomen. Waar van ook sijn volk meestdeels vernield is. Gelijk mede naderhand ontallijke Christenen onder desen jammerlijk omquaamen. Wordende alsinds door de voorgang van Diocletiaan daar toe aangezet; die sijn bitterheid op een Paasch-dag begon, als wanneer de Christenen met groote meenigten in de Tempelen vergaderd zijnde, te beter konden overvallen worden. Smijtende daar op haare Kerken te gronde, en verbrande haare Boeken; en die 't in sulken overval ontquamen, wierden sonder Barmhertigheid, na de Straf-pleinen gesleept, en den Pijnigers overgeleverd tot een wreeden dood. Gelijkmē dan ook aangeteekend vind, dat 'er in den Tempel van Nicomedien, Twintig duisend verbrand zijn; en in Egipten, binnen den tijd van eene Maand, Seventien duisend aan een geweldige Dood stierven. Alsoo dat de Schepselen in de Zee, die leven hadden, dat is de Christenen die waarlijk in 't Geloove midden onder 't Heidendom leefden, om Christi willegestorven zijn, Apoc. 8: 9. Ondertusschen stond ook des Keisers medemakker Maximianus niet ledig; want ter tijd dat hy sich in de Renloop-spelen vermaakte, wierd'er als door een Duivelsche bestellinge, dikwerf uitgeroepen; CHRISTIANI TOLLANTUR; *Dat de Christenen verdaan worden*. En wederom daar na tot tienmaal; AUGUSTE, CHRISTIANI NE SINT; *Heer Keiser, dat'er doch geen Christenen meer en zijn*. En daar op selfs een Monstering van sijn Krijgsvolk doende, wierden se alle omgebragt die den Afgoden weigerden te Offeren. Soo dat de Vervolging thans over-al soo hevig voortging, dat 'er nooit wreeder noch grooter, in meenigte van menschen om te brengen, gesien was. En daarom ook niet te onregt voor de Tiende, en aldergrouwelijcke Vervolging by de Kerkelijke Historie-schrijvers aangeteekend, die Tien agtereenvolgende jaren duurde. Gelijk Sulpitius Severus deswegen ook van deselve geseid heeft; dat de Weereld in geene Oorlogen soo seer is uitgeledigd geworden, dan door dese verwoedheid. Doch voegd hy'er by; *Wy en hebben nooit grooter Zegepraal behaald, als wanneer wy in een Tien-jaarige neerlage, met regt niet en zijn komen Overwonnen worden*; terwyl de Martelkroonen doe meer begeerd wierden, dan de Bisschoppelijke Eer-ampten, die door een Mijter en Staf kennelijk waaren. Nochtans heeft Diocletiaan sich hier tegens schijnen te beroemen, wanneer hy Penningen heeft doen slaan die dit tot Opschrift hadden; DEN NAAM DER CHRISTENEN VERDELGDHEBBENDE, DIE DE REPUBLYK OMVERREWIERPEN. Gelijk in Hispanien ook noch dese gedagtenis op een Steen gelesen word: Voor DIOCLETIAAN KEISER; VERMEERDERAAR GALERIUS IN HET OOSTEN AANGENOMEN; HET BY-GELOOVE VAN CHRISTUS OVER-AL UITGEROEID; DEN DIENST DER

DER GODEN VOORTGEPLANT ZYNDE. Ook heeft men tot gedagtenis der Tyrannen, onder Diocletianus en Maximianus, in Egipten Geld geslagen, dat men *Martelaars Penningen* noemde. Hoe en waar door nu Diocletianus met zijn mede-Keisers, Maximianus en Galerius, tot dese algemeene Uitelgeling der Christenen mag gaande geworden zijn, daar van word verscheidentlijk geoordeeld: 't waarschijnlijks is wel dit, dat hy een loos en ernstig Prins zijnde, groote neerftigheid heeft gedaan, om alles wat door de lafheid der voorige Keisers in 't Rijk vervallen was, in zijn ouden luster te herstellen. En vernemende dat onder andere ontfeltenissen, ook een merkelijke veragting in den dienst der Goden bespeurd wierd, hebben het de Christenen, die bekend stonden, alle Afgoden te versoejen, niet weinig moeten ontgelden. Dus nam hy dan voor, om op dit stuk in 't Oosten te letten, en liet het Westen van Maximianus beheerschen; die schelms en ontugtig van gemoed, in alle wreede uitbundigheden tegens de Christenen uitviel. Hier by wierd het Christendom ook niet weinig van de Heidensche Wijsgeeren genepen, welke tegens haar seer vuile en vergiftige Boeken uitgaven: onder welke Porphyrius, een Man van scherp verstand, en wel door-dronken in de Leere der Heidenen, en haaren Godsdienst, niet miste tellen is: zijnde van een Jood een Christen, en van een Christen een Afvallige geworden; gelijk Eusebius in zijn Euangelise Voorbereidselen getuigd. Ook quam toen eenen Hierokles met sijne Schriften voor den dag, die veel aansien by de Grooten had. Soo dat het voornemen van Diocletiaan sich door veele Stoekebranden ondersteund en aangehouden vond. Ook en geschiede daar geen quaad, dat de bedrieglijke Wichelaars en Vogel-rainers, door een Duivelschen draai, den Christenen niet en wisten op den hals te smijten. Ja den Brand te Nicomedien, daar des Keisers Hof by-na in de asche dook, moesten Duizenden met haar Bloed uitblusschen: en de schade met het sloopen van haare Kerken en Schoolen boeten. Daar dan ook meest alle haare Bybelse Afschriften, en andere waardige Boeken verbranden; als mede eenige Oversettingen door de neerftigheid van Origenes versameld, te loir gingen. Ja de dwang van een wreede dood, bragte eenige Leeraars soo ver, dat sie haare Boeken selfs bedektelijk aanbragten, en aan 't vuur overgaven. Waar over desulke ook met een Spot-naam, *TRADITORES*, dat zijn *Overleveraars*, gedoopt wierden. Maar wat sullen wy verder van dese wreede tijd ophalen, in welke de Kerke als in den gloet van een brandenden Oven gelouterd, onder alle de Tormenten der voorige Vervolgingen opeen gestapeld, de laatste proef heeft moeten doorstaan; dewijl ons daar toe de tijd ontbreken sou; en het is ook alreede van andere, met eenige ruimweidtheit gedaan. 't Gene Lactantius daarom bekortende, 't selve binnen de omtrek van dese woorden heeft willen besluiten: *Niemand, seid hy, kan de ont-menste wreedheid van dit Beest na waarheid afmaalen, het welk sich op eene plaats nederleggende, over de gantsche Aarde soo schrikkelijk met sijn Ijere Tandden woedende, niet alleen de gewrigten der menschen verstuikt en ontmaakseld, maar ook selfs de gebeenten verbrijsseld, en tot asse verdaan heeft; op dat'er geene plaats voor de begraaffenis overig zy. Wat Wreedheid is dese? wat Rasernie? wat Onsinigheid? den Levenden het dag-light, en den Dooden de Aarde te weigeren? Ik segge daarom; dat'er niets elendiger zy als die menschen, welke van den nood by de keel gewat, henen gesleept worden, om Slaaven van eenes anderen verwoedheid, of Trauwantien van sulke Goddeloose bevelen te zijn.* Diocletianus en Maximianus, na het derde jaar deser Vervolginge, eer vermoeid dan mogelijk verzadigd, hebben het Gebied in 't Welten, aan Constantius Chlorus, en aan Galerius Maximianus

Wat Diocletiaan aansette dus hard te woeden.

Onder Diocletiaan zijn veele vuile Boeken tegen de Christenen geschreven.

Porphyrius en Hierokles hoedanne vyanden van het Christendom. Brand te Nicomedien den Christenen op den hals gesmeten.

Wie en wat TRADITORES te deser tijd waren.

De laatste Tien-jarige Marteltijd van Lactantius afgeschuld.

Constantijn in zijns Vaders plaats tot Roomsch Keiserin Engeland uitgeroepen.

Wat Diocletiaan en Maximianus bewoog 't Rijk af te staan.

Toeleg om de Christenen sonder dooden uit te roejen.

Constantius Chlorus begonst de Christenen.

De Kerk krijgt twee Vleugelen tot bescherming.

Apoc. 12. vers 14.

nus in het Oosten overgegeven, en sich van de Regeering ontslagen. Welke laatste sich niet magtig genoeg vindende, om zijn wreedheid uit te voeren, heeft hy zijn Suikers Soon tot mede-helper aangenomen. Waar toe sich dan noch de wreede Maxentius tegen Galerius en Maximianus tot Keiser of Dwingeland te Romen opwierp, wanneer Constantijn de Groot, in 't Vijfde jaar defer Vervolging, in Engeland in zijns Vaders Constantius plaats verkooren wierd. Ook wierd Licinius door Galerius aan 't snoer geregen; welke daar op de Vervolging, die Diocletiaan bysonderlijk in 't Oosten begonnen hadde, seer lang en hard doen duuren heeft. Ja de vervolging scheen doorgaans vry lange te fullen aanhouden, overmids dese Tyrannen als door Houwelijken te gaar getift, sich van malkander tot wreedheid gesteven vonden. Want Diocletiaan had zijn Dochter Valeria aan Galerius, en Maximianus zijn Stief-dochter Theodora aan Constantius Chlorus gegeven, doe hem Diocletiaan het Rijk overliet, en deswegen genoodsaakt wierd, zijn Wif Helena, de moeder van Constantijn te verlaaten, om datse een Christen was. Welke Constantius egter noch veel goeds aan het Christendom dede; die Galerius daar en tegen, te Antiochien en elders, beval te Geesselen, en aan Kruiffen te nagelen. Wat reden doch dese twee, Diocletianus en Maximianus bewogen hebben, de Regeering te laten drijven, dewijlse doch voorspoedig waaren? daar van is verscheidentlijk geoordeeld. Want alhoewel sy fulks onder voorwending deden, datse oud van jaaren, de Weereldlijke Eere zat geworden waren; soo werd nogtans dit voor de regte Wortel-oorzaak gesteld, datse hoopeloos over de Uitelgeling der Christenen geworden waren, om datse die tegens alle geweld sagen aangroejen. En alhoewel het nu insonderheid bleek, dat het Bloed der Martelaaren als een Zaad der Kerke was; alsoo en heeft her dese Tyrannen onder-en-tusschen aan geene Pluim-strijkers ontbroken, die door Gedenkenissen en Opschriften de Weereld hebben soeken wijs te maaken, datse de Christenen te gelijk met der selver Geloof, over-al uitgeroeid hadden: gelijkwe daar soo even met een voorbeeld by-bragten. En dus dan eindelijk vermoeid of liever verdrietig over het onverwinnelijk moorden der Christenen geworden, meendense deselve sonder voortaan wreedelijk in de dood te storten, uit te roejen; verkiesende daar toe Drie foorten van straffen, die hen het leven soose meenden, loof genoeg en over-al veragt maaken sou. De eerste was het uitschelden der regter Ooge; even gelijk eens Nahas den Ammoniter, sulken schande op Israel wilde leggen, 1 Sam. 11: 2. Ook dedense veele Christenen de slinker Knie-schijf, met een Brand-yser merken en verswakken; en dikwils noch soo verminkt in de Metaal en Steen-Mijnengaan, om daar soo veel te werken, alsse onder veelerlei smaat en slagen, tot op-knaaging van haar elendig leven, konden uitvoeren. Hoedanige Straffen onder den naam van de Genade des Keisers doorgingen. Constantius Chlorus in 't vierde jaar defer vervolging, na Engeland overschepende, hadde niet alleen groote afkeer van alle dese mishandelingen, verfoejende seer het woeden van Galerius; maar hy gaf ook in alle de Landfchappen van zijn Gebied, vrede aan de Christenen, en begunstigde haar doorgaans, met eige versaaking van de meeste Afgoderie der Heidenen; alhoewel hy het Christendom niet opentlijk beleeed. Soo dat nu de Christenen onder hem, in Vrankrijk en Hispanien, als ook ten deele in Engeland, als een aanhangsel daar van, een vrye Vlucht-plaats tot verbergung vonden: waarom vele Godsgeleerde dit op die *Twee Vluggelen van den grooten Arend* gepast hebben, welke aan de Vrouwe gegeven wierden, om buiten het gesigt van den Rooden Draak te vlieden: om aldaar *Twaalfhonderd en t'essig Dagen*, dat is Jaaren, Gevoed te worden. Welke Pro-

Prophetise Jaar-dagen, in 't Jaar Vijftien honderd en twee-en-vijftig ten einde geloopt zijn. Doch Galerius, roemende tegens Chlorus, dat zijn Moeder van een Draak befwangerd zijnde, hy daar af voortgekomen was: scheen daar in niet anders voor te geven, alsof hy ten minsten onder de Hoornen van den grooten Rooden Draak, die een Riviere van Vervolging op d' Aarde uitspoog, had willen aangefien zijn. Constantinus eindelijk met gemeene bewilliging der Soldaten binnen Jork in Engeland, in zijn Vader Constantius plaatse, voor Keiser uitgeroepen, betoonde sich in het eerste een Heiden, doch hy begunstigde de Christenen om zijn Wif Fausta, die Christens was. 't Gerugt van Constantijn te Romen overgewaaid, wierp sich, als we terstond seiden, Maxentius tegen hem op: die in alle dolligheden en wreedheid uitspatte, en veele aansienlijke van kant hielp: waar toe hy ook veele Burgers, tot een baldadig Schouwspel aan zijn Soldaten schonk, om haar moetwilliglijk te vermoorden. En dit deed hy, die onverzadiglijk verslingerd op Tooverien Duivels-konst, den Christenen over-al verdrukte, en sich noch voor een Christen dorste uit-given. Den eersten die sich tegens dit Beest aankante, was Aurelius Severus, doch desen van zijn eigen volk te schelms verlaaten wordende, is na Ravenna gevlugt, en aldaar door de listigheid van Maxentius omgebragt. Die dan na sulken overwinning, maar des te verwoeder tegens alle deftige Christen Mannen en Vrouwen, Jongelingen en Maagden binnen Romen aanbiede. Gelijk Galerius in het Oosten ook noch niet ledig stond. Constantinus onder dies met een magtig Heir-leger uit Engeland overstappende, heeft sich eerstelijk aan de Franken gewroken, die wegens het schandelijk ombrengen haarer twee Koningen Alaricus en Gaifon, een onverzoenelijken haat tegens hem hadden opgevat; doch welke het verbond, met zijn Vader aangegaan, verbroken hadden. Dus heeft dan Constantijn zijn Heir-magt over den Rijn-kant gebragt; en het volk vry slegt gehandeld hebbende, heeft hy te gelijk het Land met Branden en Blaaken, en zijn goeden naam grootdeels bedurven. Galerius dede op 't agtste Jaar in Illyrien een Kruis maaken, en liet dat met Swaarden, Roeden, Scorpionen, Brand-yfers en andere Straf-tuigen behangen, en tot een Schrik-standaard voor de Christenen opregten: met bevel, dat niemand den Naam van Christus en sou mogen belijden. In hoedaniger manieren wy mogelijk hier vooren, de Martel-Tuigen tot een Overwinning-Teeken van het Christen Geloof, als het tegenbeeld van dat, in een Printverbeelding hebben gesien. Licinius, die ontrent het negende Jaar deser Vervolging, in Pannonien Keiser verklaard was, stak seer uit in Geld-gierigheid en Geilheid: en overmids hy selfs een onwetenden en dommen Stier was, was hy te ligter een haater van alle Geleerde en Verstandige menschen: noemende de Geletterde Mannen, *Hof-muisen*, die hy uit Romen moest jaagen; om dat'er, seide hy, geen snooder Pest voor het Gemeene-best was, dan de Geleerdheid. Zijnde daar toe ook een heimelijken Vervolger der Christenen, die hy meenigen neep als in het donker toebragt. En overmids Maximinus nu beneffens hem Keiser in het Oosten was, heeft het Rooms Gebied thans aan Vijf Keisers te gelijk gestaan; namelijk Galerius, Constantinus, Maxentius, Licinius en Maximinus; die alle, uitgefonderd Constantinus, tegens de Christenen ingenomen waaren: hebbende Constantinus van zijn Vader, en bysonderlijk van zijn Moeder Helena, die een seer Godsdienstige Princesse was, de beginselen en de sugt tot het Christendom allengskens ingefogen. Waar in hy ook al tijdelijk scheen proeven te geven, in het neerbonten van een schandelijke Venus-Tempel, welke de Heidenen, ontrent de plaatse van Jesus Graf-stede gebouwd hadden, welker grond hy met een andere kostelijke Kerke, ter Eeren van den

Apoc. 12:
3: 15, 16.

Constanti-
nus Keiser
geworden,
staat Ma-
xentius te-
gens hem
op.

Aurelius
Severus
van Ma-
xentius
omgebragt.

Galerius
woed in 't
Oosten.

Constan-
tinus
wreekt
sich aan de
Franken.

Galerius
reest een
Schrik-
standaard
van Pijnig-
tuigen op.

Licinius
tot Keiser
verklaard.

Is een ha-
ter der Ge-
leerdheid.

En der
Christenen

Vijf Kei-
sers te ge-
lijk aan de
Roomse
Mogend-
heid.

Waar van
alleen Con-
stantijn de
Christen-
heid voor-
staar.

Ooooo

Sa

Speeling
op de O-
penbaring
van Johan-
nes.

Constanti-
nus segt
Licinius
den Oor-
log aan.

Dien hy
overwind.

Maximinus
vervolgd
de Christe-
nen noch.

Galerius
sterft aan
een uit-
nigc pijn.

Constan-
tijn brengt
de Kerk
hoop van
herftel aan.

Saligmaaker Jesus verbeterde; daar in hy ernstig voortging, en den Rijkdom der Heidenen alsoo in de Kerke bragt: gelijk Cedrenus van hem getuigd; woonende nu te *Pergamus*, dat is in Vastigheid en Sterkte: gelijk in den derden Sendbrief dese Kerke alsoo word aangewesen, Apoc. 2: 12, 13. namelijk daar, *Daar den Stoel des Satans geweest is*: want in het Roomsche Rijk had de Satan, door de meenigte der Afgoden en Altaren en Tafelen der Duivelen, sijnen Throon gehad; die nu tot Christum bekeerd zijnde, andere Stoelen der Kerken-Leeraaren en Bisschoppen zijn gezet geworden, aan welke het Kerken-regt gegeven is. Sederd welke tijd veele Prophetische Tijd-rekenaars, de Duifend Jaaren beginnen, in welke de Satan gebonden is; konnende de Heidenen nu niet meer tegens het Christendom aan-hitsen; en de Twee Getuigen, het Oude en Nieuwe Testament, haare getuigenis ook hebben beginnen te vol-einden, Apoc. 11: 7. gelijk Suicerus en andere, dat seer fraai hebben aangewesen. Men getuigd voort van Constantijn, van wiens Opgang wy noch iets moeten seggen, dat hy geleerd, dapper en grootmoedig in den krijg was; waarom Galerius meer dan eens toelei, om hem door list van kant te helpen. Gelijkmen ook aangeteekend vind, dat Constantinus sijn Schoon-vader Maximianus, al ontrent het Sesde of Sevende Jader Vervolging, doen wurgten had; alhoewel ook andere willen, dat hy sijn selfen, uit vreesse voor Constantijn, dusdanig om het leven gebragt heeft. Maxentius in het Agtste Jaar noch niet ophoudende van sijne wreedheid binnen Romen te plegen, bande veele Edelen uit, en deed ook den Bisschop Marcellus in een stinkende Kerker omkomen. En Licinius geen Ooren aan Constantijn willende leenen, hoe dikmaal hy hem de Vervolging der Christenen afmaande; is hy van hem den Oorlog aangefeid; en drie-maal van hem geslagen wordende, heeft hy alleen op de voorbede van sijn Wif Constantia, Constantijns Sufter, het leven daar uitgesleept, en is na Theffalonica getrokken, om aldaar 't restant van sijn leef-tijd, als een pri-vaat Man op te knaagen. Doch dat Maxentius, Constantijns gevreesde Op-gang en grooten yver, ten minsten geveinsdelijk heeft soeken te vleien; soumen misschien mogen besluiten uit eenen Penning dien hy na de dood van Constantius Chlorus met dit Opschrift onder het volk dede uitstroo-
jen: IMP. MAXENTIVS DIVO CONSTANTIO COGNAT. *De Keiser Ma-
xentius aan den Vergoden Constantius sijn Neef.* Maximinus onder dies we-
derom met een nieuw gebod vryheid gevende, om de Christenen te doo-
den waarmen kon, zijn 'er in Egipten veele Martelaars geworden. Gale-
rius in het Tiende of laatste Jaar deser Vervolging eindeling aan een on-
geneeslijke pijn in de Ingewanden te Bed gesmeten; poogde door eenschie-
lijke stremming der Vervolging, den Godt der Christenen te versoenen; maar
geen gehoor krijgende, deed hy in sijn rasende smerten eenige van sijn Ge-
nees-meesters den Nek breken, en voer in die Gramsteurigheid ter Zielen.
Dit by het gesag van Constantijn komende, die den Christenen beval on-
gemoeid te laten, gaf wel eenige vrees aan Maximinus, maar en sogt eg-
ter geen Ooren tot een geheele schorsing der Vervolging te leenen: dus
verduisterde hy dit gebod soo veel hy kon, en dede het selve alleen met
koelen monde, aan sijne Land-beforgers bekend maaken, op dat hy het
onder schijn van gehoorzaamheid bewimpelde: waar in hem eger enen
Sabinus, een Oversten uit de Christenen, voor-quam; doende het Plak-
kaat des Keisers in het Latijn beschreven, aan alle Stadthouders des Rijks
affenden: waar op veele gevangene en slaaffe Mijn-gravers uit de Berg-
kuilen verlost, en korts daar op een geheel andere gedaante onder het
Christendom en de Regeeringe der Kerke, gesien wierd: als dewelke daar
toe

toe ook noch een grooten aanwas uit het Heidendom bequam. Maximinus nu in zijn toelag bedrogen, rustte niet om de Kerke alsinds te ont-rusten; waar toe hy sich dan ook bediende van eenen Theoteknus, een Booswigt en Toovenaar, door welk hy de onnoofele Christenen, als schuldig aan Schelm-stukken, te bijster in de klem, en niet selden van kant wist te helpen. Ook deed hy een Beeld opregten, dat onder eenige Afgodische prevelingen en besweeringen, valsche Godtspraaken voortbragt, welke meest hier op uitliepen; *Datmen de Christenen uit Länden en Steden moeste bannen; terwijlse zijn Godtheit vyandig waaren.* 't Gene veele uit over-Godsdienstigheid geloof gevende, verpligte om de Christenen over-al te vermoorden. Ook segden dat hy de Gerigts-handeling van Pilatus over Jesus gehouden, onder feer lasterlijke woorden deed in geschrifte stellen; en onder het volkstrooijen: dwingende den eenen Christen tegen den anderen, valsche getuigenis te geven, op datniense van kant hielp. Lucianus, een Ouderling van Antiochien, hier tegenseen Verantwoord-schrift ingesteld hebbende, om dat aan den Keiser binnen Nicomedien selfste vertoonen; wierd aanstonds vast-gehouden en in de Gevangenisse vermoord. Soo dat Eusebius niet sonder reden geseid heeft; *Dat Maximinus met soo grooten wreedheid tegens de Christenen gewoed heeft, dat de laatste Vervolging veel swaarder geweest is dan de voorige.* En sulks mogenwe waarlijk, van dese onmenschelijke Tien agter-een volgende jaaren leggen; welke boven alle andere rampen der Kerke worden aangeteekend; als waar in by-na de geheele Aarde, dat is Asia, Africa en Europa met alle de Eilanden, met Christen-Bloed begoten is. De Tyran Maxentius eindelijk van den Roomschen Raad, voor een algemeenen Vyand des Rijks verklaard, is na drie Veld-slagen van Constantijn, wiens yverzugt geen mede-maat in het Rijk dulde, t'onder-gebragt; en vlugtende over de bedrieglijke Valbrug Mylvia, is hy met veele van de sijne in den Tyber gebonst, en verdronken: soo dat Constantinus nu het Rijk voor hem alleen open, en de Christenen de borst ruim kregen, om uit den negenden Psalm te zingen; *De Heidenen zijn gesonken.* Licinius hier op gedagten nemende, om van zijn privaet leven het hoofd op te beuren, sogt met aanhang den voorspoed van Constantijn teschutten: en daar toe bevorderd hebbende, dat Martinianus tot Keiser uitgeroepen wierd, zijne beide als in de slinger der voorige drift, door bevel van Constantijn om 't leven gebragt. En daar op toeleggende om meer en meer de Vyanden der Christenen te dempen, is zijn Magt en Gefag soodanig over-al doorgebrooken en hoog opgestegen, dat hy niet alleen den by-naam van den *Grooten*; maar ook van den *Grootsten* daar door verwaardigd wierd te draagen. Gelijk mede vele Schrijvers van hem getuigen, dat hy de eerste onder de Romeinsche Vorsten is geweest, die de Dwaal-sieke Afgoderie der Heidenen, volkomen de schop gegeven hebbende, de Majesteit van den eenigen waaren Godt erkend heeft. Soo dat zijn Opgang, den Ondergang en het einde van alle de vreeselijke Vervolgingen der Heidensche Tyrannen is geweest. Want alhoewel'er eenige aan den opregten ernst van Constantijn groot twijffel slaan, en in hem bestraffen dat hy het Christendom met een alte rood-geverfden Bloed-vlag, gunstig geweest is; nochtans is dese verlossinge doorgaans van de Christenen soo hoog gewaardeerd, dat de neerlaag van Maxentius als de Geboorte-dag des Christendoms gehouden is. En gelijk met desen het Afgodisch Rijk des Satans, dat tot noch toeden Antichrist wederhouden hadde, uit het midden weg-genomen is, 2 Theff. 2: 7, 8. en de Keiseren sederd, geen agt meer en hebben beginnen te geven op de Goden harer Vaderen, maar alle hun magt tot bescherming des Geloofs aanleiden,

Laatste
wrok van
Maximi-
nus tegen
de Chri-
stenen.

De Vervolging
onder Ma-
ximinus
van Euse-
bius groot
uitgeme-
ten.

Maxentius
voor vy-
and van 't
Rijk ver-
klaard.

Van Con-
stantijn ge-
slagen, ver-
drinkt in
den Tyber.

Licinius
het hoofd
opbeuren-
de word
beteugeld.

Constantijn be-
komt den
Eernaam
van den
Grootsten.

Onder-
gang van
Maxentius
de Opgang der
Christen
Gods-
dienst.

844. VOOR-BEREIDSELS TOT DE BYBELSCHE WYSEHEID, &c. VI. Boek.

gelijk in veele Concilien gebleken is; (want Constantijn, heeft den Kerkerfen Arrius, in de eerste Groote Kerk-vergaderinge van Nicenen veroordeeld: Theodosius, de Leere van Macedonius, in de tweede algemeene te Konstantinopolen: en sijn naam-genoot, Theodosius de tweede, Nestorius in de derde te Ephesen; gelijk Martianus; Eutyches in de vierde te Chalcedonien verdoemde;) alsoo hadden wy den om-trek onses voornemens soodanig ontworpen, dat wy met den Opgang van Constantijn de Groot, als wanneer het Koninkrijk van Christus, ongemoeid het Beest, dat daar uit voort-quam, het Rijk des Satans in het Oosten en Westen, met magt heeft beginnen in duigen te smijten; onse Taaks genoegsaam gisten afgedaan te hebben, om dit Boek-deel te gelijk met dit Eerdigt tot desselven Keisers Tronie-beeld, aldus te laten eindigen.

*'t Was Constantijn, de Baak der Kristen Vorsten,
Wiens staale Ziel's Lands onheil willig torsten:
Sijn Godsvrugt demptend 't woedend Heidendom,
En bragt de Leer der Zaligheid al-om. I. v. v.*



BLAD-WYSER.

- A.**
Almoessen, waarom van Jesus nooit aan eenige Arme Menſchen gegeven die ſijn geneſing van qualen genooten hadden. pag. 485
 Aanbinding der Schoenen, hoedanigen dienſt der Slaven. 545
 Aangeſicht, van wat beteekenis in het Geſichte van Ezechiël kap. 1. &c. 427, 428, &c.
 Aangeſicht door Speekſel te bekladden, hoedanigen ſmaadheid by de Oude. 618, 619
 Aanliggen tot de Maaltijden, waarom in het N. Testament doorgaans *Aanſitten* vertaald. 536, 542
 Aanteekeningen over de Maſoretiſche Punctatiën, tot wat einde gemaakt. 110
 Aardbeving en verduiſtering, hoedanig ten tijde van Jesus Lijden geſchied. 769
 Aard-en Hemel kloot op het Amſterdamſe Raadhuis, hoedanigen tweem na der ouden Muſiſche Vloeren. 680
 Aarons Griffie of Steekbeitel, hoedanig die tot de bootſtering van het Gulde Kalſ kan geweest zijn. 59
 Aarons Anandel-ſtaf, hoedanig op ſommige Joodſche Sirkelen verbeeld met Chaldeeſche Opſchriften. 81, 86
 Aarabanel van Coccejus overgehaald. 452, 453
 ABEDEGO, van hoedanigen beteekenis die naam is. 298
 Abimelech brengt Gideons Huis een groote neerlag toe. 273
 Abraham, van Suidas qualijk voor een vinder van de Hebreuſche Taale gehouden. 32
 Abrahams Alphabët tentijde als hy over den Eufrattrok. 43
 Abraham, waarom een *Overganger* genoemd. 63, 64
 Abraham, hoedanig van den Engel Zadkiel onderweſen wegens de oorſaak der Saligheid. 203
 Abraxas, hoedanigen gedroegtelijken Wonder-God der Baſſidianen &c. 741, 742
 Accenten of By-klanken, waarom by de Hebreëen ingevoerd. 164
 Aſtofa de Dochter van Bellopares, regeerd als een tweede Semiramis in Aſſyrien. 268
 Adam waarſchijnlijk de eerſte vinder der Letteren. 32, 33, 34
 Adam in wat zin hy een Propheet geweest is. 152
 Adam, hoe na der Joden gevoelens in de Cabbalaſche wiſſenſchap onderweſen. 210
 Adams niet waarſchijnlijk op Golgotha begraven. 756
 Adams geſchreven Boek van Godt. 29
 Adams mening, aangaande de verloſſing des gevallen Menſche. 202
 ADONAI, door hoedanigen merkteeken die Naam Gods, by de Cabbaliſten aangeweſen word. 207
 Adoniram is te Sichem en niet in Spanjen begraven, als ſeker Joodſche Fabel wil. 78
 Advokaat of Voorſpreker, hoe en waarom aan de rechterzijde des Beſchuldigten ſtond. 647, 648
 Amilianus voor Roomſch Keiſer uitgeroepen. 836
 Aethiopiſche Overſetting des Bybels. 125
 Afgoden noch Beelden, waarom Godt niet en kan in de Kerk gedoogen. 412
 Afgoderie, hoedanig van Iſrael met Gideons Gouden Ephod gepleegd. 272
 Afgoderie, hoedanig na de wederkeering uit Babel by de Joden verſoerd. 381
 Afgodich Beeld van Maximinus, door valſche Godsſpreken tegens de Chriſtenen gebruikt. 843
 Afgodiche Beelden der Egyptenaren, waarom met de Heilige Letter A. in de hand verbeeld. 50
 Afgodiche Naam-klank aan Daniel en ſijn medegezellen gegeven, hoe van Godt wederſproken. 298
 Afgodiche Priesters van Joſias op de Altaren der Afgoden verbrand. 635
 Aſchriit van Ezdras is buiten twiſſel ſonder Puncten geweest, en van groot Geſag. 103, 112, 115
 Aſchriiten der H. Boeken, welke in achtginge by de Joden zijn. 115, 116
 Aſchriit des Bybels van Ben-Aſcher en Ben-Nephtali. 117
 Aſchriit van Origenes met bygevoegde Overſettingen, hoedanig verlooren. 118
 Aſchriiten der H. Mannen, zijn ſonder fouten geweest. 138
 Aſchriiten hebben door haare meenighe de Ketteren en Ongodigen belet de H. Schrift te vervallen. 147
 Aſchriiten der H. Hiſtorie-Boeken zijn niet buiten haar orden van tijd, elders qualijk af of aangehegt, als ſommige meenen. 244
 Afval der Joden onder Antiochus Epiphanes. 224, 226
 Afvallige Chriſtenen onder de Keiſer Decius in drie foorten onderſcheiden. 835
 Afzetten des Hooge-priesters door de Romeinen gepleegd, bewijſt niet datſe ten tijde van Jesus het Hals-gerecht quijt waren. 686
 Agrikola met twaalf nagelen aan het Kruis geſpijkerd. 727
 Agrippa, ſiet Herodes Agrippa.
 Ahaſueros Koning van Perſien, hoe waarſchijnlijk voor Xerxes gehouden. 310
 Akker des Bloeds, hoedanigen ondeugenden ſtuk Lands. 514
 Alabaſtere Fleſſen, hoedanig by de Oude tot de Salvinge gebruikelijk. 532
 Alcimus een Goddeloos Menſch, tot Hooge-priester in Onias plaatſe geſteld. 324, 342
 Aleph, hoedanigen merkteeken die Hebreuſche Letter in de Cabbalaſche Geheimekunde is. 206
 Alexander de Groot, hoe door den Hoorn tuſſchen de Oogendes Geiten-Boks verbeeld. 305
 Alexander de Groot volgd ſijn Vader in het Macedoniſche en Griekſe Rijk, trekt geſtoord na Jeruſalem, en word in Daniels Prophetie onderweſen. 316, 317
 Alexanders Rijk na lange Oorlogen onder vier Koningrijken verdeeld. 319
 Alexander Epiphanes volgd Demetrius Soter in het Syriſche Rijk. 325, 342
 Alexander Zebinna overwind Demetrius Nicator, en word Koning. 327, 328
 Alexander Bala, anders Theopater, hoedanig buiten gewoonte der Syriſche Koningen met een Helmet verdoond. 343
 Alexander Jannæus komt naar Ariſtobulus aan de Joodſche Regeeringe, en laat 800 Joden aan Kruiffen hegten. 329
 Alexander Severus Keiſer geworden, verdoond ſich der Chriſtenen Vriend te zijn. 833
 Alexandrien van Severus tot een algemeene Vleefch-bank der Chriſten Martelaren geſteld. 832
 Alexandrijns Aſchriit der Lxx Overſetting, hoedanig verſchillig van de hedendaagſe maniere der Grieken geſchreven. 17
 Allegorien, hoe men die behoordete maaken. 199
 ALPHA en OMEGA, waarom in de Openbaring op die Letteren geſpeeld word. 50
 Alphabet van Abraham, 43. van Enoch, 44. van Salomon, 47. der Syriers en Chaldeen, 48. der Phoeniciers, 49. der Cabbaliſten. 206, 207, 208
 Altar der Kruiffes, hoedanigen quaden ſprekwijſe in het Chriſten-geloof. 516
 Altaar van den Onbekenden Godt, hoe van Paulus te Athenen bekend gemaakt. 798
 Alwetendheid Gods, hoe byſonder in de Prophetien openbaar. 399, 400
 Amandel-ſtaf, hoe en waarom op ſommige Hebreuſche Penningen verbeeld. 81
 Amatia de Koning van Juda, kan niet waarſchijnlijk in Spanjen begraven zijn. 78
 Amerikanen hebben de Letter-maaking en deſſels gebruik, voor een vond van Godt of van de Duivel gehouden. 28
 Amynthas komt aan de Aſſyriſche Regeering. 268
 Ammon, of Jupiter Ammon, waar van daan hem Ramſchoorn toegepaſt zijn. 52
 Ammoniten en Moabitren aan Iſrael als vervloekt voorgeſteld. 243
 Amos, wanneer hy gepropheerd heeft. 240
 Ananelus een ſlegt gebooren Man van Herodes tot Hoogepriester gemaakt. 363
 Ananias de Hooge-priester, hoedanigen lid der vergaderinge in de verantwoordinge van Paulus. 606
 Anker op de Syriſche Penningen, hoedanigen aanwijſing van den oorſprong der Seleuken. 344
 Ananus van Johannes valſchelijk van verraad tegen Jeruſalem beſchuldigd. 311
 Andreas leeft tweedagen aan het Kruis. 731
 P P P P P
 St. Andries.

B L A D - W Y S E R.

- St. Andries-Kruis, van hoedanigen farfoen. 715, 744
- Annas en Cajaphas, hoe te gelijk konnen Hooge-priesters
genoemd worden, daar maar een dat Ampt bediende. 601
- Antigonus de Speel-Soon van Philippus, staat na de Griekse
Monarchie, en komt om den hals. 319, 329
- Antiochus Gryphus komdaan 't Syrische Rijk. 328, 329, 348
- Antiochus Cyzicenus neemt als Koning het Rijk van Syrien
aan. 330, 350
- Antiochus Cyzicenus, waar van foo bygenaamd. 350
- Antiochus Dionysius Koning te Damascus vande Arabiers ge-
slagen. 331
- Antiochus Soter volgd Seleukus Nicator in het Syrische Rijk.
321, 334
- Antiochus Theos volgd Antiochus Soter in het Syrische Rijk.
321, 334, 335
- Antiochus Magnus in Oorlogen bedraaid, laat zijn twee
Soons tot Gijfelaars voor het bedongen accoord. 322, 336
- Antiochus Eupator volgd zijn Vader Epiphanes in het Syri-
sche Rijk. 324, 341
- Antiochus Epiphanes, waarom misfchien by Daniel den
Ver-achten genoemd, zijn Oorlogen en Daden. 322, 323,
339, 340
- Antiochus Epiphanes verbied de Joden het Wet-boek te le-
zen, en doed veelvrouwen. 224, 225, 229
- Antiochus Theos regeert als Koning in Syrien. 329, 345
- Antiochus Sedetes regeert als Koning in Syrien. 327, 345
- Antiochus Hierax overwindt zijn Broeder, en word vermoord.
336
- Antiochus Afaticus of Comagenus, bezit het Syrische Rijk
stuks-wijze. 331, 357
- Antiochus Pius krijgt 't Gebied van Syrien in handen. 331, 352
- Antiochus Dydimus neemt de Koninglijke Hairband van Sy-
rien aan. 331, 352
- Antichrist kan alleen uit de tijd-raming der Propheten ge-
kend worden. 412, 502
- Antigonus werd het Gebied over Afsien toegewen. 319
- Antipater van Julius Caesar tot Bescherm-Heer over Judea
gesteld. 359
- Antillus met een Yfere Schrijfften doorflooken. 60
- Antoninus belacht de Christenen, om datse haar om het Ge-
loofv liezen dooden. 825
- Antonius Pius door het Gebied der Christenen met zijn gant-
sche Krijgs-macht geret. 825
- Antoninus Verus Keiser geworden, is een hard Vervolger
der Christenen.
- Apis de voornamde God der Egyptenaren, van Cambyfes be-
sporengedood. 308
- Apis aangedane leed, van Bagoas aan Artaxerxes Ochus,
door de Katten gewroken. 314
- Apocryphe Boeken, in hoedanigen achtung by de oude Jood-
sche Kerk, en van watgebruik. 112, 113, 257
- Apollo, hoedanig veelvinds en ten verscheiden opfichte op
de Syrische Penningen verbeeld. 335
- Apollonius een Roomsch Raadsheer van zijn Slaaf beklapt,
word Onthoofd. 831
- Apostelen, waarom de Gave der Talen noodighadden. 25
- Apostelen, wanneer de Boeken des N. Testaments geschre-
ven hebben. 116
- Apostelen hebben de Joden nergens van vervalsching der H.
Schriften betigt. 142
- Apostelen, waartoe sy hare Brieven geschreven hebben. 472
- Apostelen wedervaren, hoedanig van Jesus voorfegd. 490
- Apostelen krijgen twiſt over de Besnijdenis en onderhouding
van de Wet. 797
- Apostelen, hoedanig standvastig in de leere van Jesus Op-
standinge, en yver voor den stand der Kerke. 792, 794
- Apostelen dood en einde, is niet al te seker bekend. 806
- Apostelen hebben de xii. Artikelen des Geloofs niet selfs op-
gesteld. 819
- Arabiers, Syriers en Ethiopers, hebben haar Letteren van
de Hebreëen. 36
- Arabiers, in wat zin van Petronius, *Doorboorde Ooren* ge-
noemd. 283
- Arabische Overzetting des Bybels. 126
- Arameſche Taal, hoe van Ezdras gebruikt tot de H. Boeken. 47
- Arbaces de Mediſche Stadhouder, vind Sardapalus by de
Wijven aan de Spinrok zitten, en ontweldigd hem het
Rijk. 292, 321
- Arias Montanus heeft het oog op de Plantijnſche Biblia Re-
gia. 120
- Aridæus in Alexander de Groots plaatſe verkoofen. 318
- Aristæus Historie der Lxx Overzetters, van R. Simon een
Joodſche Fabel genoemd. 153
- Aristides onderschept Hadrianus wreedheid tegen de Chri-
ſtenen. 823
- Aristobulus volgd zijn Vader Hirkanus in het Vorst-en Pri-
ester-ampt, en neemt de Koninglijke Eertitel aan. 329, 351
- Aristobulus de Jonge, boend Hirkanus uit zijn Moeders Rijk.
330
- Aristobulus gevangen na Roomen gevoerd, en omgebracht.
358, 359
- Aristoteles heeft Babylon qualijk voor Ninive gehouden. 264
- Aristoteles te wat tijd hy in fleur was. 316
- Arke van Noach, wat de Cabbalisten uit derſelver proportie
verſieren. 200
- Arke des Verbonds, hoe gemaakt na Villalpandus meeninge,
en in het Geſicht van Ezechiël vertoond. 453
- Arke des Verbonds met de Cherubinen, waar toe van Godt
onder Iſraël bevoolen te maaken. 461
- Arke des Verbonds is in Salomons Tempel niet vernieuwd.
456, 457
- Armbanden, hoe verſcheiden, en waarom by de Oude plegen
gedragen te worden. 285, 286, 288, 290
- Armen ook Vleugelen genoemd, 427. en ſulks op de Cheru-
binnen gepaſt. 436, 438
- Armen en handen, hoedanig onder der Cherubinen Vleuge-
len geplaatſt. 430
- Armenische Overzetting des Bybels. 125
- Armgeſmijde, wat het voor een Cietaad geweest zy, en van
wien gedragen. 283, 288
- Arm-ringen, waar van foo genoemd, en hoe gemaakt en ge-
dragen. 284, 285, 287, 289
- Arm-ſhoelen, waar van genoemd en in gebruik gekomen. 844
- Artius in het Concilie van Nicenen veroordeeld. 310
- Artaxerxes, van hoedanigen beteeckenis dien naam by de
Perſen is. 310
- Artaxerxes Longimanus volgd Xerxes in het Perſiſche Rijk.
310, 311
- Artaxerxes Mnemon volgd Darius Nothus in het Perſiſche
Rijk. 313
- Artaxerxes Ochus volgd geweldig ſijn Vader Mnemon in
het Perſiſche Rijk, en word vermoord over het invoeren
van een Ezel in Apis plaas. 314, 315
- Arthaſtaſta ſiet Artaxerxes.
- Artikelen des Chriſtelijken Geloofs, wanteer gemaakt. 819
- Aſcادات heeft de Aſſyriſche Monarchie in handen. 268
- Aſcrazapeus regeert in het Aſſyriſche Rijk. 291
- Aſſamoneen, waar van foo genoemd. 227
- Aſſerhaddon de vijfde Koning van Aſſyrien, die de H. Hiſto-
rie vermeld, neemt het Rijk van Sennacherib. 293, 295
- Aſſyrien heeft lang voor Egypten in Konſten en Letteren ge-
bloeid. 29, 31
- Aſſyriſche Rijk, wanneer begonnen. 259
- Aſſyriſche Monarchie, hoe van Chams geſlachte, tot de na-
komelingen van Sem en Japhet overgegaan, haar Konin-
gen in de H. Schrift gedacht. 261, 262
- Aſſyriſche Rijk vervald onder Ninias, en raakt onder Sarda-
napalus in twee hoopen. 267, 292
- Aſſyriſche wegvogeringe of die de eerſte onder Tiglat-Pul
Aſſur terekenen is. 293
- Aſſyriſche Rijk, waarom na de Regeering van Merodag, het
Babyloniſche genoemd. 262, 267
- Aſſur, wien hy geweest is. 344
- Aſtarte de Godinne der Sydoniers, hoedanig op de Syriſche
Penningen verbeeld. 662
- Averregit*, van hoedanigen gemeente afkonſt. 127
- Auguſtinus wraakt de Latijnſche Overzetting van Hierony-
mus. 282
- Auguſtinus miſſlag, aangaande de Oorciſieren die de Vrouw
wen in den Neufc plegen te dragen. 617
- Auguſtinus in den dut over Jesus antwoorde aan Cajaphas,
Gy ſegd her. 509, 583, 585
- Avondmaal, hoe en wanneer in plaatſe van 't Joodſche Pa-
ſcha ingeſteld. 576
- Avondmaal van Jesus, op hoe veel Lig-bedden hy dat met ſijn
xii Diſcipelen gehouden heeft. Avond:

B L A D - W Y S E R.

- Avondmaal, hoedanig van sommige driefinds gesteld. 584
Aurelianus vervolging tegens de Christenen. 837
Aurelius Maximianus, en Galerius Maximinus, van Diocle-
tiaan tot Sonen en mede-Keisers aangenomen. 837
Aurelius Severus kant sich tegens Maxentius, en komt om
den hals. 841
Autheuren der Heilige Boeken, wie die geweest zijn. 213, 214,
219, 242
- B.**
Aal-Berith, hoedanigen Afgodinne te Beritus gediend. 273
Baard en Hair-dragt, met wat opficht te mets by de Ro-
meinen aangenomen en afgeleid. 707, 708
Baard mocht van de Joodsche Priesters aan de hoeken niet
gekort worden. 708
Babel, wanneer mogelijk eerst begonnen te bouwen. 259
Babel, hoe en wanneer het Cieraad der Koningrijken ge-
noemd, en van Cyrus ingenomen. 302, 304
Babels grootheid door Jeremias afgebakend. 264
Babylon, waarom door de Noorder Wind afgebeeld. 422
Babylonische Monarchie, hoedanig een en deselve met de
Assyrische. 261
Babylonische Gevangenschap, federt welke tijd te rekenen.
295, 298, 300, 304
Bacchus, hoe en waarom veelsinds op de Syrische Penningen
verbeeld. 347, 348, 355, &c.
Bagge op de Borst; van ouds een Teeken des Adeldoms. 283
Bagoas brengt de Persische Koning Artaxerxes Ochus, uit
Godsdienstige wraak-lust om den hals, en ontheiligt den
Tempel. 314
Ballingschap mocht geen Israëlijt opgeleid worden. 643
Balsmen der Lichamen werd by de Joden na verscheide
staatgedaan. 778, 781, 782
Balsen-gewas, hoe op de Hebreuwse Penningen verbeeld.
83, 84
Banieren Israëls, hoedanig met de Teeken der Cherubinen
bechilderd. 460
Banninge siet Uitbanninge.
Barabbas een oproerigen Moordenaar, waarom van Pilatus
regens Iesus in der Joden keure gesteld. 656
Barchochab, hoedanigen valschen Messias onder de Joden
opgeftaan. 820
Barnabas en Petrus, ontrent wat tijd als Martelaars gestor-
ven. 802
Barvoets gaan, hoedanig van ouds een Teeken van droef-
heid. 550
Bartholomeus tweemaal gekruist. 806
Basilidianen, hoedanig veel op hadden met haren Wonder-
God ABRAXAS. 741, 742
Basten van Boomen; hoe eertijds in stee van Schrijf-papier
gebruikt. 56
Beamt-schrijvers, hoedanig eertijds onder de Hebreën. 221
Beddeken tot het aanliggen ter Maaltijd. 536, 537
Beeld van Simon de Toovenaar, hoedanig qualijk te Roomen
aangehouden. 804
Beeld uit Nebukadnezars Droom-gesicht van Daniel ver-
klaard. 295, 296
Beelden en Afgoden, waaromse Godt niet en kan in de Kerk
gedoogen. 412
Beelden; hoe en waarom tot straf aan Kruis-houten opge-
hangen. 737
Beeldnis van Christus, van Alexander Severus in zijn Bid-ka-
mer gesteld. 833
Beeld-letteren zijn nooit een gemeene Schrijf-wijze des Volks
geweest. 31
Beeldpraktige Letteren, hoedanig oorspronkelijk by de E-
giptenaren. 30, 38, 39
Beenbreking is geen noodwendig gevolg der Kruis-straffe ge-
weest. 691, 733, 734
Beenbreking, hoe aan een schelmse Slaaf door de Wet van
Vergelding geoeffend. 831
Beesten, hoedanigen schaduwe sy van de Menschelijke Spraak
en reden schijnen te hebben. 4
Beeste-vellen van ouds tot veel gebruik genomen. 57
Beesten hebben ook verscheide Woorcierfelen gedragen. 284
Begraaf-wijze die seer belachelijk is onder de Trogloditen.
784
Begraving der dooden hebben de Joden geensinds van de E-
giptenaren geleerd. 782
- Bekeering der Heidenen, hoedanig door de Griekse Verta-
ling des Bybels voorbereid. 175
Bekeeringe in Zak en Afse, waar van die spreekwijze ontleend
is. 678
Bekers, Kroefsen en Drinkvaten, van hoedanigen gebruik by
de Oude. 590
Bellopars word van Lamprides in het Assyrische Rijk ge-
volgd. 269
Belochus Priscus komt aan het Assyrische Rijk. 268
Belofte van de Messias, hoedanig volgens de Cabbalische
leeringe van de eene Vader op de ander uitgesteld. 203
Belofsen Gods, hoedanig in orden in haarreeks vervuld zijn.
408
Belzafar de derde en laatste Koning van Babel na Nebukadne-
zar in zijn Nacht-banket gedood. 303, 304
BELTHAZAR, wat dien naam te kennengeeft. 298
Belus of Baal, waar van af komstig. 67
Ben-Afchers afschrijf der H. Boeken, van hoedanigen agting.
117
Benamins versierfelen ontrent de Letteren op de Grafstee-
nen van Abraham, Izaak en Jakob. 78
Ben-Merodach, hoe de laatste Koning uit de Assyriërs die de
H. Historie vermeld. 293, 295
Ben-Nephthali word van de Oosterfche Joden aangaande het
afschrijf des Bybels meest gevolgd. 117
Berenice door Callenicus vermoord na de voorfegging van
Daniel. 321
Beschrijvingen, hoedanig twee onder Augustus gedaan. 372
Befnijdenis en Tijd der Vettigheid, wat het in sommige Opschrijf-
ten van Hebreuwfche Penningen seggen wil. 83, 85, 93
Befnijdenis geschiede niet aan de Kinderen die een Jood ge-
booren wierden; onder de straf van tuitfonderinge. 641
Befnijdenis, wanneer den Joden als een kennelijk Brandmerk
geworden. 818
Befnijdenis den Joden van Keiser Hadrianus verboden. 822
Befpottinge van Iesus in het Rechthuis van Pilatus, en aan het
Kruis. 662, 766
Bessus over de verraderlijke moord van Darius Codomanus,
door Alexander wreedelijk geltraft. 318
Bestevaars Stoelen, van wat gebruik en afkomst. 541
Besweering, waarom van den Hoogen-priester Cajaphas aan
Iesus gepleegd. 616
Bethanien, hoedanigen Vlek en waar ontrent Jerufalem ge-
legen. 536
Betphage, hoe en waar gelegen. 536
Beul siet Scherpreecher.
Bewaring der H. Schriften; wanneer de Joodsche Kerk ont-
nomen. 143
Bewaringe der Gekruiste, hoe en waarom sulks ook aan Je-
sus geschiede. 731, 735, 765
Bezetene, hoe de Joden door een Neus-ring plagten te gene-
fen. 284
Bybel-verklaarders, hoedanig en waarom noodig in de H.
Talen moeten ervaren zijn. 74
Bybel-Text, hoe haar lesing sonder Puncten is konnen be-
waard worden. 107
Bybel of Boeken des O. Testaments, hoedanig van ouds in
xxii Boeken of Lees-rollen afgedeeft. 112
BYBEL, waarom dien naam aan de H. Schrift opgedragen is.
213, 214
Bybel in haar verscheide Hebreuwfche Druk-uitgevingen
nagefpoord. 118, 120, 121, 122
Bybel, waarom in veelerlei Taalen moeste overgezet wor-
den. 123
Bybel is waarfchijnlijk van de Lxx Overzetters geheel ver-
taald. 155
Bybel, hoedanig verscheidemaal in het Neerduits overgezet
engedrukt. 128, 129
Biblia Alexandrina, hoedanig mislukt door een Titel-ver-
momming uite te geven. 121
Biblia Polyglotta, hoedanig van Brianus Walton toegefteld
en uitgegeven. 122
Bybel-boeken, van wien en wanneer gefchreyen, en in Ka-
pittelen en Versen verdeeld. 219, 230
Bybelsche Historien; waarom die met Nehemias ophouden.
256
Bybel-sifters over de inlaffingen der Historische Boeken, ge-
noeg gedaan. 242
Ppppp 2
Bijl

B L A D W Y S E R.

- Bijl in de Staaf-buils der Romeinen, van wat betekenis. 698
 Biskoppen in de eerste Kerk, leerden alzittende. 398
 Biskoppelijke macht bekommerd den Keiser Trajanus. 818
 Bittere Sausen, hoedanig neffens het Paasch-lam opgedist. 577
 Blad, Schrijf-Blad, en Blad Papier, waar van foo genoemd. 54
 Bladen van Dadel-boomen, hoedanig eertijds tot Schrijf-papiergebruikt. 56
 Blakeren en door rook verstikken, hoedanigen Martel-straf der Opgehangene. 737
 Blinkend Kleed, hoedanig en waarom Herodes sulks Jesus heeft doen omhangen. 654
 Blixem-werpend Regiment, hoe en waarom foo genoemd. 825
 Blixem en Vuur van tuschen de Cherubinen gesien, van Coccejus op de liefde der Kerke Gods gepast. 436
 Bloed der Martelaren van Tertullianus in een sluit-reden, voor het Zaad en aanwas der Kerke geroemd. 833
 Bloed des Lams, hoe een Wit-maaking der Kleederen kan toegepast worden. 593
 Bloed des Doodslags bleef na der Joden gevoelen ook op de Kinderen tot aan het einde der Weereld. 668
 Bloed des Paasch-lams aan de Posten der Deuren bestreken, hoe een voorschadwe van Jesus Lijden aan het Kruis. 746
 Bloed-dorstigheid van Herodes de Alkaloniter. 360
 Bloed en Water, hoe te gelijk uit Jesus Zijde gevloeid. 776
 Bloedgierigheid der Joden, waar in de oorlaak niet geweest van Jesus haastige Kruisiging. 706
 Bloedshande van Juda en Thamar, waarom in de H. Schrift aangerekend. 474
 Bloed van Jesus, wanneer den Joden op den Kop gekomen. 668
 Bloed van Jesus, waarom onder het Teeken van Wijn voorgesteld. 509, 593, 594
 Bloed-vergieten der Slacht-Offeren, hoedanig van Jesus op zijn eigen dood gepast. 594
 Bloed-vergieten met een Opgeheve hand, hoedanig by de Joden met den Sweerde gelijkt. 636
 Bloemen, waar toe van sommige achter de Ooren gedragen. 281
 Boek der Scheppinge by de Joden voor een Schrift van Adam gehouden. 29
 Boek en Boeken, hoe van der ouden Boekeboomen houre Schrijf-Tafelkens genoemd. 54, 56
 Boek of Boek-deel, waar van daan by de Latijnen, VOLUMEN genoemd. 58
 Boek Zohar, van hoedanigen ouderdom. 109
 Boek van Daniël, waar door niet suiver in de Lxx Overzetting gevonden word. 160
 Boekverlameling der H. Schriften, wanneer opgehouden. 242
 Boek van Ruth, van wat inhoud, en waar het behoorde ingelast te worden. 244
 Boek van Ezdras, hoedanig wel geschikt achter die der Kronijken. 249
 Boek Elthers van wien beschreven, en hoedanig van de Joden neffens Mosis Schriften geacht. 250, 251
 Boek van Nehemias, van hoedanig Tijd-verhaal en Inhoud. 250
 Boek Jobs, hoedanigen waren Historie dat behelst. 252
 Boek der Pfalmen van hoedanigen aal-oude achtung in de Kerk. 252, 253
 Boek der Spreuken, van wien gemaakt. 253
 Boek der Openbaring, waarom belast niet te verzegelen. 416
 Boeken, wat die vermogen aan de nakomelingen. 28
 Boeken der H. Schrift, hebben na sommige meeninge nooit verandering in Letter noch Taal geleden. 47
 Boeken met Punten, in hoedanigen klein-achtung by de Joden. 102
 Boeken des O. Testaments, hoedanig van ouds in xxii Leesrollen afgededeeld. 112, 216, 217
 Boeken van Ezdras die men Apocryf houd, van hoedanigen geloofbaarheid. 113
 Boeken der Machabeen, hoe van eenige Joden neffens de H. Boeken aangenomen. 115, 116
 Boeken met fouten mogen de Joden niet gebruiken. 143
 Boeken Samuels, der Koningen en Kronijken, wanneer en van wie geschreven. 219, 245, 248
 Boeken der H. Schrift, zijn na het ophouden der Prophetie, niet vermeerderd. 221
 Boeken Mosis in de Coptische Taal. 125
 Boeken Mosis, hoe ver van hem selfs geschreven. 221, 243
 Boeken der Koningen, hoedanig mischien van sommige Propheeten beschreven. 245
 Boeken der Kronijken, van hoedanigen Inhoud en Authenticeit. 246
 Boeken en Bybelsche afschriften der Christenen, onder Diocletiaan verbrand. 838
 Boeken, hoedanig onder Diocletiaan verscheide tegens de Christenen geschreven zijn. 839
 Boekdrukkerijen tot vordering der Oostersche Taalen opgericht. 27
 Boekenboom, hoedanig den oorsprong van 't woord Boek. 56
 Boek-rollen, hoedanig uit gewascht Linnen of saamgehegte Pergamenten gemaakt. 58
 Bombergen durst de plaats Pfalm 22: 17. niet veranderen na een beter Exemplaar, en echter van Rabbi Elias veragt. 119
 Bomilcar bestraft aan het Kruis hangende, sijner Vyanden wreedheid. 732
 Bondgenootschap der Joden met de Romeinen, van geen goed gevolg. 326, 327
 Bonte Vellen, hoedanig van gebruik in het liggen aan de Maaltijd. 537
 Boomen en Kruiden, door hoedanigen letter sy haar merkteken hebben in de Cabbaalsche Leere. 204
 Boomen, hoedanig eertijds voor Kruis-houren gebruikt. 714
 Boomschatting, hoedanig den Joden onder Domitianus opgelegd, en van Nervia quijt gescholden. 817, 818
 Boorden der Mouw-opslagen, waar van herkomstig. 288
 Bouwlieden der Joodische Kerke, hoedanigen Steen in Jesus verworpen. 504
 Brand-Altar, of die in de Gesichten van Ezechiël vermeld is. 458
 Brand van Roomen door Nero aangerecht, en op den hals der Christenen geschoven. 801
 Brand te Nicomedien tot groot nadeel der Kerke, den Christenen op den hals gesmeten. 839
 Branding in de Lijkclacien, hoedanig in de H. Schrift op te nemen. 784
 Brafeletten of Goude Arm-kettingen, hoedanigen dragte der Oude. 284, 285, 287
 Braslianen dragen Ringen in den Neuse en Lippen. 282
 Breken des Broods was by den Joden het ampt van den Vader des Huisgeins. 387
 Brief van Lentulus aan de Keiser Tiberius over de Lijfsgehalte en Gedachte van Jesus geschreven. 753
 Brief van Pontius Pilatus aan den Keiser Tiberius aangaande Jesus Hals gerecht. 789
 Brief van Plinius Secundus tot voordeel der Christenen aande Keiser Trajanus geschreven. 819
 Brieven van Verband, en die door Zegeling der Overheid gewettigd worden, waarom meest op Pergament geschreven worden. 471
 Brieven der Apostelen, waar toe geschreven. 58, 39
 Brief-schrijvige Letteren der Egiptenaren, hoedanig. 675, 679
 Brokkel-vloeren, hoedanig Konstig gemaakt. 589
 Brood, waarom Jesus gebroken Lichaam genoemd. 509, 588, 589
 Brood, wanneer van Jesus gebroken en ongedeeld, tot Teeken van zijn gebroken Lichaam. 585, 587
 Brooden der Joden, hoedanig de forme van heel platte Koeken hadden, die gebroken en niet gesneden wierden. 587
 Brood-breking is van ouds tot het houden des Avondmaals gebruik geweest. 588
 Brood-deeling of omgeven, hoedanig van Jesus na de Joodsche wijze gedaan. 588, 589
 Bruidgom gaf by de Hebreëen een Voorhoofd-ciersel aan de Bruid. 279
 Bruids-gifte, waarom juist aan de Ooren gedragen. 283
 Bruiloft-zetels van wat gebruik. 541
 Buxtorfs gevoelen aangaande de oudheid en vinding der Punten. 102
 Buxtorfs Bybel, hoedanig te Bafel uitgegeven. 120
 Buxtorfs gevoelen aangaande de Masoreten. 186
 C Abbaalsche leering, hoe en waar in kortelijk begrepen, deselve getoetst en verijeld. 202, 203, 210
 Cabbaalsche Telkunde en haar gebruik. 209

B L A D - W Y S E R.

- Cabbala van wien afkomstig. 198
Cabbalistische geheimen, en die der H. Schrijvers, van welk een onderscheid. 159
Cabbalistisch A, B, C. door een ontleding van desselfs merktekenen verklaard. 206-208
Cabbalisten hebben haare Geheim-leere uit de Letteren en niet uit de Punten genomen. 103
Cadmus, hoedanig Letteren hy in Griekenland gebracht heeft. 31, 32
Cajaphas, hoedanig hy de Jaar-beurte van het Hoog-priesterfchap bediende. 600, 606, 613
Cajaphas, hoedanig heeft tegen de Wet van Moïfis, meteen kale Kin verbeeld. 708
Cajaphas heeft sonder onvoegzaamheid de Grooten Raad te zijnen Huise konnen laten vergaderen. 608, 609
Cajaphas, waarom van de Evangelisten alleen met zijn bynaam genoemd. 609
Cajaphas, waarom hy Jesus voor den Grooten Raad Beveerd, en zijn Kleederen scheurd. 616, 617
Cajus doet een Raadsheer met Yfere Schrijf-priemen dood steken. 60
CALIGA of het Schoenen of Koufen by de Ouden zijn geweest. 551
Caligula de Roomfche Keifer, waar van hy foodanig byge-noemd is. 550
Caligula wil zijn Beeld in den Tempel te Jerufalem gesteld hebben. 807
Cambyses volgd zijn Vader in het Persifche Rijk, en dood al spottende den Egyptifchen God Apis. 308, 309
Cambro-Britanners hebben haare Taal nooit verwiffeld. 22
Canaan aan Itrael beloofd, was noodig dat ook de Tale bleef. 71
Canaan, hoedanig op seker Hebreeuwfe Munt afgebeeld. 92
Canaaneefche Vrouwe, aangaande de reinheid des herten, oprecht in het geloove verklaard. 501
Canaaniten hebben van ouds de Hebreeuwfe Taal gefproken. 64, 69
Canaaniten en Pheniciers van de Lxx Overzetters voor een Volk genomen. 70
Canaanitische Volken, waarom van Moïfis soo nauwkeurig befchreven. 14
Cartaginenfchen, hoedanigen Volkplantinge der Pheniciers. 70
Caffander wreekt de dood van Arideus aan Olympias de Moeder van Alexander, en behoud het Gebied in Europa. 318, 319
Caffianus Biffchop van Brixien, word van zijn School-jongens met Schrijf-priemen dood geprikkeld. 60
Caffius van Caefar met een Yfere Schrijf-pennedoorftoken. 60
Caffor en Pollux, hoedanig byfonder van de Tripolitanen ge-eerd, en op de Penningen geflagen. 352, 353
Catechifinen of mond-onderwijfingen des Geloofs, wanneer in de Kerk gebruikelijk geworden. 819
Cellen in welke Ptolomeus de Lxx Overzetters de Hebreeuwfe Bybel in 't Grieks liet vertalen. 176, 177
Celfus van de Honden opgegeten, word zijn Beeldnis aan een Kruis gehangen. 737
Cerenonien der Wet, waarom onder het N. Testament niet wederom konnen ingevoerd worden. 236, 237
Cerenonien der Wet, tot wat nut en oogmerk aan de Itraelitische Kerk gegeven. 238
Cerenonien ontrent het Yver-Water, hoe ver van Jesus in ache genomen, fchrijvende in het ftof het oordeel over de Overipeeldereffe. 492
Chaldeefch Alphabët, hoedanig het van ouds was. 48
Chaldeefche Letteren, of Ezdras die tot de Bybel-fchriften uit haare regen de Samaritanen heeft ingevoerd. 47
Chaldeefche Letteren, die men hedendaags Hebreuws noemd, hoe van fomnige voor de oude Letteren van Moïfis genomen. 75, 79
Chaldeefche Taal, hoe van veele ouder dan de Hebreeuw-fche gefteeld. 65
Chaldeefche naamen, of Moïfis die in het Hebreuws heeft overgezet. 66
Chaldeefche woorden en fpreekwijfen, hoe eenigfnds onder het Hebreuws, en in fomnige Boeken der H. Schrift geraakt. 67
Chaldeefche Uitbreiding, van wie gemaakt, en hoedanig van de Joden gewaardeerd. 124
1. DEEL.
- Chaldeefche Koningen die voor Nimrod regeerden. 239
Chaldeefche Monarchie een en defelve met de Affyriſche en Babylonifche. 261
Chams nakomelingen zijn niet alle Afgoden-dienaars geweest. 64
Chanajach propheteerd tegens Jeremias en blaaf Zedekias de Ooren vol. 298
CHANANIHA, wat die naam beteekend. 298
Characters der Chinefen worden tot het getal van 120000 door 9 verſcheide ftreepjes gemaakt. 42
CHERUB, van hoedanigen beteekenis. 433
Cherubinen zijn Engelen in Menſchelijke gedaante. 426, 465
Cherubinen hebben geen vier Hoofden, noch vier Tronie-aangefichten gehad. 427, 428, 432, 434, &c.
Cherubinen van Ezechiël, hoedanig gelijk aan die in het Heiligdom des Tempels &c. 428, 455
Cherubinen, waarom en hoe met vier Vleugelen gefien. 431
Cherubinen, waarom en hoe aan de vier zijden des Wagens gefien, en recht uitgingen. 430, 431, 432, 433, 437
Cherubinen hebben den Wagen voortgetrokken fonder daar aan ingefpannen te zijn. 444
Cherubinen ſtilſtand, van wat beteekenis in Ezechiëls eerſte Gefichte. 449
Cherubinen, in wat ſtands-gelegenheid fy het Verfoen-dekfel overſchouwden. 456
Cherubinen van 10 ellen, hoedanig van Salomon in het Heiligdom neffens de Arke des Verbonds gefteeld. 456
Cherubinen rondom den Throon Gods, waarom die makander gelijk waren. 465
Chineſche Taal, hoe oorfpronkelijk en oud. 16
Chinefen verwonderen haare feer over het weinig getal en groot gebruik der Europifche Letteren. 28
Chineſche Letter-teekens, waar in voornamelijk van de E-gyptiſche Beeld-letteren onderscheiden. 36, 40, 41
Chinefen meenen de Letteren 300 jaaren voor de Zondvloed gevonden te hebben, 41. Haare oude Schrijfwijze afgebeeld. 49
Chriſti waare Menſheid, waar in ten klaarſten gebleken. 469
Chriſti drie Ampten, hoedanig en waar in bediend. 470
Chriſti dag der Opplantinge, waarom te onrecht Paafchen genoemd. 573
Chriſti naam door de twee begin-letteren, qualijk voor het Kruis van Jesus aangeſien. 741
Chriſti Lijden, hoe als een voorwerp van blijdfchap en geloof aan te merken. 755
Chriſtus als de HIERALPHA, of Heilige A. aangemerkt. 50
Chriſtus en ſijn Rijk, hoedanig veelſinds in de oude geſchiedeniffen voorgebeeld. 199
Chriſtus in wat tijd en toefland der Weereld gebooren. 375
Chriſtus, hoe den Heere des Rijks, en nochtans Davids Sone. 375
Chriſtus heeft de Prophetie en te gelijk de Mirakelen wederom in de Kerk gebracht. 377
Chriſtus Jesus, waarom hy tot ſijn drie Ampten niet uiterlijk gezalfd is. 586
Chriſtus, hoedanig als de Hoofdftoffe der Prophetien, en Sleutel der H. Schrift aan te merken. 403
Chriſtus end' Apoftelen hebben niets buiten Moïfis geleerd. 413
Chriſtus, hoedanig zittende op een Zaphyren Throon van Ezechiël gefien. 451, 453
Chriſtus Jesus bewefen Godt te zijn. 463
Chriſtus in wat zin hy een Vloek voor onsgeworden is. 632
Chriſtus Jesus van de Keifer Tiberius aan den Roomfen Raad voorgeſteeld, om hem als Godt te eeren. 789
Chriſtus ſiet Jesus.
Chriſten-Kerke, hoe en waarom altijd trouw voor de bewa-ringe der H. Schriften. 143
Chriſten-Kerke is de Joodfche billik in 't niet aannemen der Apocryphe Boeken nagevolgd. 257
Chriſten Monſchen van Trajanus tot Dank-Offers aan de Goden opgedragen. 819
Chriſtenen hebben de H. Boeken van de Joodfche Kerk ont-fangen, gelijkſe nu zijn. 116
Chriſtenen, waarom in de Hebreuwfe Bybel geen letteren of leſing na een beter Exemplaar mogen veranderen. 120
Chriſtenen en behoorden het verſtand der H. Schriften nu niet meer van de Joden af te bedelen. 163
Chriſtenen, wanneer eerſt met dien naam genoemd. 795
Chriſtenen

B L A D - W Y S E R .

Christenen onder Claudius flappe Regeeringe te gelijk met
de Joden qualijk gehandeld. 808
Christenen worden onder Nero door het gantsche Roomsche
Rijk bevoelen uit te roeijen. 801
Christenen onder Decius door allerhande wreedheden ver-
schrikt, bewijken in het geloof. 835
Christenen, hoedanig gepoogd sonder dooden uit te roeijen.
840
Christenen door Constantius Chlorus begunstigd. 840
Cijffer-letteren der Joden, hoe veel die zijn. 112, 113
Cyprianus trooft de vervolgte Christenen met Sendbrieven.
835
Cyprianus met 300 andere te Karthago Onthoofd. 836
Cyrenius of Quirinus, wanneer hy over Syrien Stadhouder
was. 372
Cyrilliaanse Letteren, waar van soo genoemd. 36
Cyrillus vind een Illyrisch A, B, C. &c. 126
Cyrus de koning van Perſien, neemdt de Stadt Babel en te
gelijk de Monarchie in. 304
Cyrus, hoe lang hy geregeerd heeft. 305
Cyrus aanvaard wederom het Rijk der Babyloniers. 305
Cyrus afkomt en opkomt beschreven. 306
Cyrus van de Koninginne Tomyris gedood, en ſijn hoofd in
Bloed gedompeld. 306
Cyrus geeft den Joden verlof, om uit de gevangenschap te
gaan en haar Stadt en Tempel te bouwen. 306, 307
Cyrus, hoedanig hy door de voorſegging der Propheten,
een Gunst-genoot der Joden kan geworden zijn. 307
Cyrus sterft, en ſijn Soon Cambyſes word Koning in ſijn
plaats. 308
Cirkel-trek des Paſſers hoe uit de doeninge van den Ibis-
vogel gevonden. 51
Cleopatra, Philometers Dochter, word Alexander Epipha-
nes ontnomen, en aan Demetrius Nicator gegeven. 325
Cleopatra, van haar Soon Gryphus gedwongen om het ver-
gift voor hem bereid, ſelfs in te drinken. 328, 349, 350
Claudius de Roomsche Keiſer, ſchrapt een Raadsheer in
Griekenland uit het getal, om dat hy geen Latyn konde, zo
Claudius Rooms Keiſer, ſlijft de Joodſche Oproerigheid door
ſijn goedheyt. 808
Caludius vervolgd na Galienus de Christenen van nieuws-
aan. 837.
Climaat, ſiet Hemel-streek.
Coccejus gedachten over de Wolke en de Vuur-vlammen
in het eerſte geſichte van Ezechiël vertoond. 424
Coccejus gevoelen over het bedekken van der Cherubinen
Lichamen. 435
Coccejus gevoelen over de beduidinge der Raderen, in welke
de Geest der Dieren was. 445
Coccejus gedagen over Ezechiëls geſichte van de Sone Gods,
zittende op den Throon. 451, 452
Coccejus verklaringe over de vier Dieren van Ezechiël ge-
ſien. 465
Codex (gemeenlijk een *Boek* verduiſt) waar van soo ge-
noemd. 56
Codomannus volgt Artaxerxes Ochus in het Perſiſche Rijk.
316
Commodus word Keiſer van het Roomsche Rijk; houd ſich
ſtil tegen de Christenen, en wrekt hem aande beſchimpers
van ſijn Geboorte-viering. 831
Commodus van ſijn Wijf vergeven, komt wederom op, en
blijft in een Worſtelgevegt. 832
Concilie van Trenten heeft aldereerſt de Apocryphe Boeken
Kanonijk verklaard. 113
Concilie of Groote Kerk-vergadering, waar over te Jeruſa-
lem gehouden. 797
Concordantien, hoedanig nut om de Boeken ſuiver te hou-
den. 147
Conſtantijn ſchaft het Kruisſigen af, en voert het Galg-han-
gen in. 634, 739, 740
Conſtantijn verbiedt de Joodſche Overheden de Christenen te
ſteenigen. 700
Conſtantijn leidt den Baard af tot Teeken van ſijn afkeer der
Heidenſche gewoonten. 707
Conſtantijn in ſijn Vader Conſtantius plaats verkooren. 840
Conſtantijn uit Engeland overſtappende, wrekt ſich aande
Franken. 841

Constantinus ſmijt een Venus Tempel te gronde, en toond
ſich genegen voor de Christenen. 841
Constantinus ſegd Licinius den Oorlog aan. 842
Constantinus Chlorus krijgt het Gebied in het Weſten, en
geeft de Christenen Vrede. 838, 840
Copyen der H. Schriften zijn ten tijde der wederkeeringe uit
Babel niet alle verloren geweest. 46
Coptiſch Alphabēt, hoedanig oud Egyptiſch. 49
Cores een en deſelve met Cyrus de Koning der Perſen. 305, 306
Corintiſche Mannen hebben geen lang-hair gedragen, en
haar verwijſſeheid aardig van Martialis beſchimpd. 557, 558
Cotto gaat Barrevoets na de Maaltijd, om dat ſijn Schoenen
eenmaal geſtoolen waren. 545
Cuſchan Riſchataim Koning van Meſopotamien, maakt ſe-
rael dienſtbaar. 268
Cuthaen, hoedanigen Volkplantinge van de Aſſyriërs te Sa-
marien. 81
D.
Adel-keernen, hoedanig voor Hals-cieraden en Arm-
banden gedragen. 409
Dag der Heeren, wat het ſeggen wil. 409
Dag van Jeſus Geboorte, waarom by de Euangelieſten ver-
ſwegen. 473
Dag is by de Hebreëen van de Avond begonnen te rekenen.
572
Dag van Jeſus Opſtandinge, waarom geen Paſchen kan ge-
noemd worden. 573
Dagen, hoe ſomtijds by de Propheten voor Jarengereke-
nd. 416
Dag-verdeeling der Joden, hoedanig tweefinds genomen.
672
Damaſus Paus van Roomen, ontnemdt de Roomsche Keiſer
de Titel van Opper-prieſter. 371
Daniels Boek, of dat ook van de Joden vervalſcht is. 160
Daniel van de Joden uit ſijn rang verſchoven. 218, 389
Daniels voorſeggingen over Antiochus Epiphanes en ſlaat
der Joden. 228
Daniel, waar en wanneer hy gepropheteerd heeft. 240, 391
Daniels verklaring en voorſegging over het Beeld-geſichte
van Nebukadnezar. 206, 332
Daniel en ſijn Mede-makkers in de Wijsheid der Chaldeen
onderweſen, ſijn verſtand in Geſigten en Droomen. 297, 301
DANIEL van hoedanigen berekenis die naam is. 298
Darius de Meder heerſcht in Babylonien. 305
Darius Hyſtaſpis volgt Cambyſes in het Perſiſche Rijk. 309
Darius Nothus volgt Artaxerxes Longimanus in 't Perſiſche
Rijk, en begunſtigt der Joden Tempel-bouw. 511
Darius Codomannus volgt Artaxerxes Ochus in 't Perſiſche
Rijk, als de laaſte. 316, 317
Davids Geſlacht-rekening, hoedanig in den Kinderloofen
Jechonias niet en is algebroken. 230
Davids Palmen, van hoedanigen algemeenen achtig in de
Kerk. 252, 253
David van ſommige Rabbiënen niet onder de Propheten ge-
teld. 388, 389
Davids geſlachte, hoedanig van Domitianus opgeſogt. 817
Debora en Barak bloeijen in Iſraël. 269
Decius Keiſer geworden, vervolgd wederom de Christenen,
en komt om den hals. 835, 836
Dekfel op der Vrouwen hoofd, waarom van Paulus een *Magt*
genoemd. 557
Demetrius Soter volgt Antiochus Eupator in 't Syriſche Rijk.
324, 341
Demetrius Nicator komt aan het Syriſche Rijk, en neemdt
verſcheide Eer-namen aan. 326, 327, 344
Demetrius Nicator by de Parthen gevangen, en wederom
verloft. 344, 345, 347
Demetrius, hoedanigen Overman der Silverſmids te Ephēſen.
799
Demosthenes, te wat tijd hy gebloeid heeft. 316
DENARIUS of *Tienling*, hoedanigen benaming van Geld of
Penning. 367, 582
Derden dag, waarom aan geen Dooden, als aan Jeſus ter
Opſtandinge vergund. 520, 521
Derde deel der Boomen, hoedanig en wanneer in de Jood-
ſche Republiek verbrand. 809
Derde deel der Schepen die vergaan zijn, wat Kerken daer
door te verſtaan zijn. 836

B L A D - W Y S E R.

- Derde deel der levende Schepfelen, hoe en wanneer in de Zee gestorven. 835
- Dertig Silverlingen, van hoedanig beloop in ons Geld. 581
- Demicalons Watervloed, wanneer voorgevallen. 268
- Deuteronomium of Vijfde Boek Moïfis, waarom foo genoemd. 233
- Diana, hoedanigen groot-geachte Godinne te Ephelen. 799
- DIDRAGMA, hoedanigen Schat-penning of Geldmunte onder Joden en Romeinen. 367, 368
- Dief in den donkeren nacht geflagen, hoe onder de Wet voor geen doodslag gerekend. 636
- Dief het geftoole goed niet konnende wedergeven, word felfs verkocht. 640
- Dienstknechten, watfe eertijds uit het doorbooren van haare Ooren te leeren hadden. 283
- Dienstknechten ontbinden haare Heeren Schoenriemen voor het aanliggen ter Maaltijd. 545
- Dienstknecht des Overpriesters, hoe hy Jefus vermocht te slaan ftande voor den Joodfchen Raad. 613
- Dieren, hoedanigen merkteeken fy hebben in de Cabbaalfche Leere. 208
- Dieren en Raderen van den Wagen der Cherubim, hoe te gelijk bewogen in haar voortgaan. 443
- Dieven om Huisbraak te Hangen, waar van het kan afgekomen zijn. 719
- Diocletiaan Roomfche Keifer, word een hard vervolger der Chriftenen. 837, 838
- Diocletiaan en Maximianus geven de Heerfchappy de fchop. 840
- Discipelen, waarom van Jefus verboden figh te laten RABBI noemen. 392
- Discipelen, waarom niet uit de Schriftgeleerde verkofen. 480
- Discipelen, waarom foo omftandig van Jefus Lijden onderwefen. 503
- Discipelen hebben op de fekerheid van Jefus Opftandinge haar gehard gevonden om te Lijden. 525
- Discipelen, waarom tegen het Zalven van Jefus hebben gemord, daar het meermalen onder de Joden in gebruik was. 534
- Discipelen ontfandvafteigheid aan haar felfs bekend gemaakt. 620
- Discipelen, waarom in Jefus uitleiding na Golgotha, bloo- hertiger dan de Wijven. 753
- Discipelen onkunde aangaande Jefus Lijden &c. 767
- Dogters, waar toe eertijds door haar Moeders van Oor-cier-fels beford. 283
- DOCTEREN JERUSALEMS, waarom dien naam van Jefus op de Vrouwen gepast is die hem na Golgotha volgden. 755
- Domitianus wreedheid tegen de Chriftenen. 807, 817
- Dood Chrifti, hoedanigen vervulling van het gene in de Wet afgefchadwd was. 238, 503
- Dood van Chriftus is alleen voor ons, en niet voor hem fel- ven geweest. 509
- Dood, hoedanig langzaam de Gekruifte quamaan te treffen. 731, 733
- Dooden op te wekken, hoedanig alleen eigen aan de Godde- lijke macht. 488
- Dooden, waarom van Jefus fonder onreinigheit mochten aangeraakt worden. 489
- Dooden op te wekken, waarom niet aan Moïfis vergund. 497
- Dooden, hoedanig tot ftraf te mets gefteenigd wierden. 633
- Dooden aan te raken, hoedanig onrein maakte na de Wet, daar fults niet door het aantakten van een Moordenaar ge- fchiede. 749
- Dooden, hoedanig en waarom aan Kruiften opgehangen. 737
- Dooden zijn by verfcheide Volken feldfaam en verchiden- tijk behandeld en ook verbrand. 784
- Dood-gefteenigden, hoedanig en waarom aan een Hout op- gehangen. 632
- Dood-kuit, hoe van Jofeph in Egipten mag geweest zijn. 783
- Doode Lichamen der Opgehangene, moeten voor Sonnen ondergang afgenomen en begraven worden. 632, 634
- Doode Lichamen der geftrafte Quaad-doenders, hoedanig eigen aan den Rechter. 690
- Doode Lichamen, hoedanig met Specerien in doeken ge- wonden, en met ftrouken omfwageld. 778, 783
- Doode Lichamen en Menfchen die afgeleefd fchenen, hoe van de oude Schyten en Yren eertijds opgegeten. 784
- Dood Lichaam van Jefus, hoedanig in een uigehouwen Vak ingeleid. 786
- Doodflag, hoedanig alleen by de Joden ftrafbaar was. 636
- Dood-ftraf te oefenen, waarom van de Joden voor Pilatus in de faak van Jefus ontkend. 623
- Dood-ftraf in de Wet onbepaald gelaten, hoe byde Joden altijd op het Worgen uitgeleid. 630
- Dood-ftraf der Joden door verbrandinge tweefinds geoe- fend. 634, 635
- Dood-ftraf aan Stephanus gepleegd, hoedanig ook op een Vonnis gevolgd. 699
- Dood-ftraaf gefchiede by d' Oude meeft buiten de Poorten der Steden. 708
- Dood ftraf en kon van wegen de Godsdienst, den Joden niet gantsch ontnomen worden. 683,
- Dood-ftraffen der Joden in vier foorten onderfcheiden. 630, 636
- Dood ftraffen gefchieden van ouds op een verheven plaat- fe. 709
- Dood-vonniffen, hoedanige eertijds ook in de macht der Joodfche Schriftgeleerde. 223
- Dood-vonnis over Jefus, waarom eigentlijk van de Joden niet felfs uitgevoerd. 621
- Dood-vonnis is waarfchijnlijk over Stephanus gegaan, fchoon Lucas dat niet en verhaald. 626
- Dood-vonniffen wilden de Oude nooit haastig gedaan heb- ben. 698
- Dood-vonniffen, hoedanig van de Romeinfche Rechters felfs gefchreven. 759
- Doorbooringe der Oore, hoe aan de Jong-vrouwen door Paleerfters pleeg te gefchieden. 281, 282
- Doornen van Jefus Kroon, hoedanig in belagchelijk getal bewaard. 661
- Doorne Kroone, hoe tot den Spot-mantel uitgekofen. 661
- Doorne Kroone is Jefus waarfchijnlijk met den Spot-man- tel afgedaan voor fijn henen leiden, en aan het kruis weder opgezet. 706, 763
- Doortekenen van Jefus Zijde, hoedanigen feker bewijs van fijn dood. 773
- Doortekening der Gekruifte, waar toe fomtijds gedaan. 733
- Dorftende Kerke, hoedanig onder de Bedieninge der Scha- duwen aan te merken. 494
- Door-zagen, hoedanig en wanneer te mets tot ftraffe geoe- fend. 637
- Drank der Romeinfche Soldaten, was gemeenlijk Water met een luttel Edik gemengd. 772
- Drie-en-twintig Mannen, hoedanigen Vergadering, en waar over fy 't regt van Vonniffen hadden. 649
- Drie-daags-reife van Jonas door Ninive, hoe te verftaan. 264
- Drie Koningen van Juda alleen by de Joden geprefen. 265
- Drie-Mannen, hoedanige Rechters der Joden over Burger- lijke faaken. 649
- Drie-voet Stoelen, van hoedanigen oud gebruik der Dienft- knegten. 541
- Drinkbeker, hoe en wanneer van Jefus genomen, en in plaats van de Wijn die'er in was, genoemd, en hoe geze- gend. 590, 591
- Drinkbeker, waarom op het Pafcha niet van de Vader des Huisgefins word ingefchonken. 592
- Drinkbeker, hoedanig voor Lijden en Kruis &c. genoemd. 647, 711
- Drinkt alle daar uit, met wat nadrik van Jefus gefproken. 592
- Dronke-drinken, hoedanig aande Joden bevolen op 't Feest van PURIM ter gedagtenis van Hamans Hang-dag. 251
- Droom van Pilatus Vrouw, hoedanig van fomminge onvoor- fichtig verklaard. 657
- Droomen, hoedanig Godt fijn openbaringen daardoor heeft bekend gemaakt. 418
- Druk-uitgevingen der Hebreuwfche Bybels, waanneer be- gonnen, en hoe die alleen na het Exemplaar van Ben-A- fcher gevolgd zijn. 117, 118
- Drufius tot een Mede-helper aan de Heer Marnix tot denieu- we Overzetting des Bybels toegevoegd. 129
- Duifend jaren van de bindinge des Satans, wanneer ingegaan. 842.
- Duifternis over de gantsche Aarde, hoe te verftaan ten tijde dat Jefus aan het Kruis hing. 768, 769
- Q9999 2 Duitfche

B L A D - W Y S E R.

- Duitſche Bybel, wanneer voor de eerſtemaal door den Druk uitgegeven. 128
- Duivel, hoe uit ſpijt van ſijn Val, den Menſch in't Paradijs verleid heeft. 202
- Duivel, hoe hy de Sone Gods heeft durven verſoeken. 478
- Duivel, heeft Jeſus nooit kunnen behulpig zijn in het doen van ſijn Wonderen. 494
- Duivel moet nergens in tot Advokaat gebruikt worden. 657
- E. Bzan de Richter Iſrael van de Joden voor Boaz gehouden. 291
- Eclipsis in de Sonne, heeft niet kunnen vallen tentijde van Jeſus Lijden, en hoe van Phlegon Trallianus echter ſoodanig aangeteekend. 769
- Edel-geboore Kinderen droegen van ouds Hals-kettingen. 290
- Edelmoedigheid der Romeinen, hoe van Pilatus betoond. 657
- Edik met Galle gemengd, waarom van Mattheus in Plaats van Gemyrrede Wijn genoemd. 756, 757
- Edik is geenſinds in Jeſus Kruis-lijding op Golgotha gebragt, om door Bloedſtemming de dood te verhaalen. 772
- Edom, wat'er gemeenlijk by de Propheten door verſtaan word. 415
- Edomiten, wanneer Joden-geuooten geworden. 328
- Eer-genieting aan de Maaltijden, of die van Jeſus verboden is. 560
- Eer-namen Gods, hoedanig federt de verloſſinge Iſraels ingekomen. 461, 462
- Eer-ſtoelen, welk en hoedanig die van ouds waren. 539
- Eer-titelen der Joodsche Wet-en-Schriſtgeleerde. 392, 392
- Eerſte beginselen der Weereld, hoe en waarom ſoo genoemd. 232
- Eerſte Monarchie, waarom te miets de Aſſyriſche en wederom de Babyloniſche genoemd. 228, 261
- Eerſte-geboorte van Eſau aan Jacob overgegaan, op de Joden geſaſt. 328
- Eerſte dag der Ongehevelde Brooden, hoe en wanneer die by de Joden inging, 568, 572
- Eet-kamers der Ouden, hoedanig verſcheiden na de veelheid der toegeruſte Tafel-bedden genoemd. 544
- Eet-wijſe der Ouden op Lig-beddekens, is niet de alderoudſte gewoonte. 536, 537
- Eeten van Jeſus Lichaam, in wat zin uit het Oude Teſtament voorgesteld. 581
- Eeuwig Leven, of Staat der Gelukzaligheid, waarom dikmaal onder een Maaltijd &c. voorgesteld. 561
- Egipten van Jeſajas gedreigd, en van de Aſſyriſche Koning Sennacherib uitgevoerd. 294
- Egipten en Syrien, waar door na Alexanders dood vermaard geworden. 319
- Egiptens groote inkomſten ten tijde van Ptolomeus Philadelphus. 169
- Egiptenaren waren van ouds gewoon alzittende te Eten. 538
- Egiptenaren hebben van ouds veel opgehald met het Balſemen en begraven der doode Lichamen. 782, 783
- Egiptenaars, hoedanig by ſommige voor de eerſte Letter-makers of Schrijvers gehouden, en wanneer veranderd. 29, 37
- Egiptiſch Alphabèt, hoe in Letteren en Beelden beſtond. 49
- Egiptiſche Taal, waar van af komſtig. 16
- Egiptiſche Letters ofte van Cadmus by de Grieken gebracht zijn. 30
- Egiptiſche Beeld letteren, van hoedanigen breeden zin en moeiſelijkhed. 38
- Egiptiſchen Afgod Apis, hoedanig te Memphis van Cambyſes gedood. 308, 309
- Egiptiſche gebalfemde Lichamen, hoedanig gewageld en in houten Lijk-buſſen geleid. 783
- Egiptus, hoedanig oneigentlijk in de H. Schriſt genomen. 416
- Enkele Gods Naam, door hoedanigen merkteeken in de Cabbaalſche Leere der Joden aangewenſen. 206
- Ehud de vierde Richter Iſraels, doorſteekt Eglon de Koning der Moabiten. 266
- Eyeren op het Paasch-feſt der Chriſtenen te eten, waar van oorpronkelijk. 573
- Eikenboom, waarom van Lipſius voor de gemeene Kruis-houten gehouden. 738
- Eike Stammen veelſinds tot de Wapenſtanders gebruikt. 274, 275
- Eleazar neemt door aanhang den Tempelin ſijn geweld, en doet veele Joden omkomen. 812, 813
- Elias Levita ſteld wondere Heiligheid in de Cabbaalſche wijsheid. 200
- Eli Richter en Hooge-prieſter in Iſrael. 291
- ELI, ELI, van Jeſus aan het Kruis geroepen, hoedanig ſpreekwijſe van de Joden op ELIAS betrokken. 771, 772
- Elias, hoedanig van Malachias voorſeid te komen voor de komſte des Meſſias, en in wien verſchenen. 241, 476, 477
- Elle-maar, hoedanig uit de ſchrede of voetſtap van den Voegel Ibis gevonden. 52
- ELLOIA, of Oor-cierſelen, hoedanig by de Grieken van het Oorlapje, daarſein hingen, ſoo genoemd. 277
- ELONIM, door hoedanigen Letter defen Naam Gods ſijn merkteeken krijgt in de Cabbaalſche Leere. 206
- ELSCAUDAI, door hoedanigen merkteeken deſe naam in de Cabbaalſche Leere der Joden word te kennen gegeven. 207
- Engelen, hoeſe ſpreken of tot malkanders gedachten inſien, en een Menſchelijke Taal aannemen. 49, 6
- Engelen, hoedanig aan yder een der eerſte Vaders tot een Leermeeſter gegeven. 201
- Engelen, waarom altijd in Menſchelijke gedaanten verſchenen zijn. 426, 427
- Engelen om te ſtraffen gefonden, zijn meest onſienlijk in haar werking tegenwoordig geweest. 426
- Engelen of Cherubinen al ſtaande te verbeelden, van wat beſchreiden. 428
- Engelen hebben niemand dan Jeſus geboorte verkondigd. 473
- Ephod of Prieſterlijke Liſtrok, hoedanig van Gideon opgegegt. 269, 270, 271, &c.
- Ephraïmieten, waarom ſy Sibboleth voor Schibboleth uitſpreken. 23
- Eſaus eerſte-geboorte, op de Verwerping der Joden geſaſt. 328
- Eſſedoniers achten het ſchandelijk van ſiekte te ſterven. 784
- Eſther, wie ſy geweest is &c. 310
- Eſther van Ahaſueros bemind, krijgt het middel om haar Volk te verloſſen. 230
- Eſther, of het Boek dat haare Hiſtorie bevat, waarom tuſſchen Ezdra en Nehemias Tijd-verhaling in te laſſen. 250
- Euangelien in het Gotiſch en Engels-Saxiſch. 126
- Euangelien in de Coptiſche Taal geſchreven. 148
- Euangelium van Johannes te Ephelen inde Kerk bewaard, van Euangelien uit de Rabbiniſche Schriſten te verklaren, van I. Voſſius heftig beſtraft. 167
- Euangelium, hoedanig inde Prophetien des O. Teſtaments afgelcheft. 216
- Euangelium, hoedanig de vervulling van het Geeltelijk oogmerk der Ceremonieele Wet. 237
- Euangelium des Geloofs, hoe door de Prophetien bekend word. 402
- Euangelium, hoedanig licht om Jeſus als de Chriſtus te zien. 404
- Euangelium, hoe door de Heidenſche Vervolging en Ketten beproeft. 411
- Euangelium, waarom eerſt in de Landpalen van Zabulon en Naphtalim bekend gemaakt. 478, 479
- Euangelium, waarom aan de ongeloovige Joden moeft beſtekt blijven. 498
- Euangelium, hoe na Chriſti Hemelvaart eerſt te Jeruſalem verkondigd. 791
- Euangelium, hoe door het middel van der Apoſtelen vervolg ing voortgeplant. 791, &c.
- Euangelien en Apoſtelen, hoe ver ſy de Lxx Overſettingen wettigen door haar gebruik. 181
- Euangelien hebben doorgaans de vervulling der Prophetien beoogd. 210
- Euangelien, waar van daan yder met een verſcheide Dier afgebeeld. 464
- Euangelie Hiſtorien, hoe en van wat Inhoud. 471
- Euangelien betoogen Jeſus als de ware Meſſias na de Schriſten der Propheten. 472
- Euangelien ſamenlemming, waar door merkelyk verſcheiden word. 528
- Euangelie Hiſtorie van Jeſus Lijden, waar in byſonderlyk ſelfs van de Joden bevestigd. 717
- Euangelien, waaromſe het Lijden van Chriſtus met geen beklaglijke ſtyl beſchrijven. 759
- Euaniſtus het gefagder Biſchoppen te veel weillende verheft, doet Trajanus tegen de Chriſtenen woeden. 818
- Evil.

B L A D - W Y S E R

Evilmerodach word Koning van Babel in zijn Vader Nebukad-
nezars plaatse, en van Regasfar vermoord. 303
Eumenes van Antigonos de Speel-foon van Philippus, van
kant gemaakt. 319
Euphrat, hoedanig van ouds afgebeeld. 44
Europers hielden het eertijds voor schande, Letteren te gebrui-
ken. 36
Exodus of tweede Boek Moïfis, waarom soo genoemd. 232
Ezdras, hoe en of hy uit af keerigheid tegen de Samaritanen,
de Bybel-schriften in Chaldeefche Letteren afgeschreven
heeft. 45, 47
Ezdras herschrijft de H. Boeken met Chaldeefche Letteren.
75, 77, 80, 90
Ezdras maakt uit vele Afschriften der H. Boeken, een fuisver
Exemplaar. 112, 113, 115
Ezdras, of hy na sommiger stelling, alleen het flegre Volkje
achter zich uit Babel heeft weg-geleest &c. 168
Ezdras, van hoedanigen aching in de Joodfche Kerk. 168
Ezdras van eenige Joden qualijk voor den Aetheur der Mafora
gehouden. 191
Ezdras, hoedanigen Beampt-Schriftgeleerde. 221, 222, 223
Ezdras van eenige voor de fameteller der H. Historie-
Boeken gehouden. 242
Ezdras, hoedanigen versamelaar der Hebreuwfe Geflagtre-
keningen, en waarom van Nehemias verscheeld. 246, 247
Ezdras oogmerk in de Boeken der Kronijken. 249
Ezdras Boek, hoedanigen vervolg op die der Kronijken. 249
Ezdras leven en daden, in en ontrent de wederkeering uit Ba-
bel. 313
Ezechiel profeteerd onder de gevangene Joden in Chaldea. 300
Ezechiel, waarom in het noemen der Stadt en Tempel &c.
dikwils ontfeker sprek. 420
Ezechiels uitnemend Gefichte van de Heerlijkheid des Heeren
aan de Riviere Chebar. 419, 422, 423, &c.
Ezechiel, waarom hy op het einde van zijn eerste Gefichte op
zijn aangefichte vald. 454
Ezechiels eerste Gefichte, hoe ver het met dat van Jefaïas,
Daniel en Johannes over-een-komd. 457
Ezechiels eerste Gefichte, wardaar in het voornaamfte is. 465
Ezel van Araxexes Ochus uit befotping in plaatse van den
Heiligen Os Apis voorgesteld. 314
F Eest-dag *Purim*, hoedanig van Mordechai ingesteld en
by de Joden gehouden. 251
Feest der Ongezuijnde Brooden, hoe en wanneer het ge-
houden werd. 566, 568
Feest van Paascha, waarom het de Joden bekommerde om
Jesust te vangen. 610, 611
Feniciens ook eertijds Canaan genoemd. 31
Feniciens, hoedanig hun Letteren van de Hebreëen ontleend
hebben. 30
Feniciens, hoedanig voor de eerste vindere der Letteren ge-
houden. 32
Feniciens van de Canaaniten afkomstig, en haar Taalen en
deselve gehouden. 70
Fenischs Alphabët. 49
Figuren en Zinnebeelden, waar toe in 't Oude Testament en
van de Propheten gebruikt. 415
Figuurlijke dingen, hoedanig in de H. Schrift aangeteekend.
199
Figuurlijke zin der H. Schrift, hoedanig behoorde gemaakt
te worden. 199
Fiskaal of 's Lands Schat-bevoorderaar, hoedanig by de Ro-
meinen in de Overheerde Landfchappen. 685
Flavia Domicilla uit Roomen gebaannen, om datse Christens
geworden was. 817
Foly, Chinesche Koning, de eerste vinder der Chinesche
Lees-teekenen. 36, 41
Formulier-Gebed, hoedanig de Kinderen der Syriers door de
Letteren van het Alphabët leerden. 49
Formulier-gebeden en Dankfleggingen, hoedanig uit een ver-
waande viefteigheid van sommige tegen-gefpoken. 592
Formulier der Joden Zegen in de Breking des Broods. 587
Formulier van der Joden Zegening des Drinkbekers. 592
Fouten in de H. Text ingeflopen, hoe in een Overzetting te
verbeteren. 149
Franciscus Ximenius Bifchop van Toledo, doed de Complu-
tenfer Hebreeuwfe Bybel Drukken. 118
I DEEL.

Fransche Taal, hoe in Engeland geraakt. 19
Fransfen hebben eertijds Letteren na de Griekfe fweem ge-
had. 36
G Abinius de Romein, fteeld Gerichts-banken in Judea. 359
Gaffel of *Furka*, hoedanigen Kruis-hout tot ftraffe der
Slaven gedragen. 721, 735
Galba doed feker laardunkend Burger aan een hoog en wit
gefhilderd Kruis hegten. 738
Galba, Otto en Vitellius, regeeren kort. 807
Galerius Maximinus krijgt het Gebied in het Ooften, en
regt een Schrik-standaard op. 838, 840, 841
Galgevelden buiten Roomen, van hoedanigen gebruik. 708
Galgen, waar van soo genoemd. 712
Galgen na het hedendaags fatfoen, hoedanigen overblijffelder
nieuwe Gaffel. 736
Galiemus Rooms Keifer geworden, trekt zijn Vaders bloedige
Plakkaaten tegen de Christenen in. 836
Galileers in hoedanigen zin een met de Gauloniten. 373
Galileers, hoe eerst het Euangelium verkondigd. 479, 480
Galileers, hoedanig ten tijde van Jefus berugt van Oproerig-
heid. 653
Galileers eerst van de Romeinen overwonnen en geftraft. 811
Gave der Taalen, waarom noodig aan de eerste Apostelen
&c. 25
Gauloniten van wien soo genoemd. 372, 373
GAZITH, hoedanigen Geplaveide Kamer daar de Joden Hals-
geding hielden. 674, 675
Geboden en verboden, van hoedanigen getal by de Joden ge-
teld. 235
GEBOEKTE of GEBRIEFDE, hoedanigen foort van afvallige
Christenen onder de Keifer Decius. 835
Geboorte-dag van Jefus, waarom by de Euangeliften ver-
fwegen. 473
Geboorte-vermaninge, hoe door het geven van Oor-cierfelen
gepleegd. 283
Geboorte-viering van Herodes Antipas, koste Johannes de
Dooper het hoofd. 365
Gedachtenis van Jefus Dood, hoedanig van hem door Brood
en Wijn ingesteld. 583
Gedenk-steen der XII Stammen Jof. 4. hoe waarfchijnlijk
lang in welen gebleven. 44
Geefseling, hoedanig by de Joden in gebruik. 638, 639
Geefseling, hoe van Pilatus aan Jefusis voorgesteld, daar
hy hem nochtans vry kende. 655
Geefseling, hoedanigen voorbereidel en Ontburgering tot
de Kruis ftraffe. 658, 659, 718, 720
Geeffel-ffraf, hoe daar ontrent het getal der flagen wierd in
acht genomen. 638
Geeffel-ffraf door Rechts-pleging, hoedanigen deel van het
Hals-gerecht. 698
Geeffel-ffweepen met angels en Loode Bollekens, hoedanig
by de Romeinen in gebruik. 639, 830
Geelt, in wat zin voor Ziele genomen. 445, 446
Geelt der Propheten kan na der Joden meening maar alleen
aan de Hebreëen gegeven worden. 388
Geestelijke dingen, waarom te mets door Aardsche voorge-
fteld. 414
Gehangene die een Vloek waren, bewijfen geenfinde haare
Verdoemeniffe. 632
Geheinkunde der Joden, wat die eigenlijk is. 198
Geilheid van Semiramis aan haar Soon gebleken. 267
Geifteranus gevoelen over de form van Jefus Kruis. 736, 745
Gekruiste zaten ten deele op of aan het Kruis. 729
Gekruiste konden lange in het leven blijven. 731, 732
Gekruiste, hoedanig te met aan de verfeurende Dieren ten
proye gelaten. 733
Gekruiste gefl. rven zijnde, liet men fomtijds ook aan de
Kruiffen verrotten en te niet gaan. 735
Geld der Loffinge, waarom soo genoemd. 87, 88
Geld, hoedanig in de H. Schrift dikmaal *Silver* genoemd. 579
Geld wierd by de Oude niet geteld maar meest gewogen. 579
Geld-munten der Hebreëen verklaard. 82, &c.
Geld-munte der oude Hebreëen, bestond in Goud en Silver. 95
Geld-flaan, hoedanig gemeenlijk aan de Overheeren blijft.
90
Geld-flaan heeft lang in de Joodfche Republiik stand gehou-
den. 381
Ge.

R R R R

B L A D - W Y S E R

- Geleerdheid der Chinezen bestaat meest in het verstaan van 80000 of 120000 Characters. 42
- Geleerde Mannen, van Licinus Hof-muiz en genoemd. 841
- Gelijkenis van der Cherubinen vier aangesichten, hoe te verstaan. 432
- Gelijkenis van Jesus, hoedanig als Prophetien gesproken. 497
- Gelijk-luidende plaatfen, van hoedanigen gebruik. 137
- Geloove, hoe op een Overzetting kan rusten. 149
- Geloove van den Moordenaar aan het Kruis, waarin bysonder gebleken. 767
- Geloove der verloste Kerke, door de Cherubinen in Ezechiels Gesigte verbeeld. 428
- Gemytrede Wijn, hoe en waarom aan Jesus op Golgotha gegeven. 515, 756
- Geneces-kragt, hoe aan de Braseletten en Arm-ringen opgedragen. 289
- Geneefing der Krankheden, hoedanig van den Messias voorspeld. 485
- Genesis of Boek der Schepping, hoedanig van de Hebreërs genoemd. 231
- GE-OFFERDE, hoedanigen soort van afvallige Christenen onder de Keiser Decius. 835
- Geregtigheid, waarom by die van Theben sonder oogen en handen afgeschilderd. 650
- Geregts-dwang der Joden in twee hoofd-benden onderscheiden. 603
- Geregts-gedingen wierden in den Joodschen Raad, alzitrende gehouden. 616
- Geregts-handel over Jesus, hoe selfs tegen der Joden Wetten van haar begonnen. 513
- Geregts-handelingen der Joden, van hoedanigen bedieningen en uitvoeringe. 644, 645, &c.
- Geregts-plaatse van Pilatus hoedanig konflig Geplaveid. 674, 675
- Geregts-plaatfen waren van ouds buiten de Steden. 708
- Germanicus de Roomsche Keiser, waar van daan Caligula genoemd. 550
- Gefchiedenissen des O. Testaments, hoe aan te merken. 234
- Gefchilderde Vloeren, wat die waren. 680
- Gefchreven Bybels, van hoedanigen oudheid onder de Christenen bekend. 117
- Gefchreve en Ongefchreve Wet, van wat onderscheid. 198
- Gefigten Gods, waarom die benaming aan de Prophetien gegeven word. 386
- Gefigten van Jesaias, Jeremias, Ezechiël en Daniel &c. 418
- Gefigten en Droomen, hoe gebruikt omtrent de Propheten. 418
- Gefigten onder het N. Testament, aan wie gedaan. 421
- Geflagt-regifter van de Saligmaaker, hoe uit de H. Historieboeken, van Mattheus opgemaakt. 220
- Geflagt-registers der Hebreërs, van hoedanigen oud gebruik en noodzakelijkheid. 247, 248
- Geflagt-registers van Israel, hoedanig by de Stamme Juda in Babel bewaard. 301
- Geflagt rekeninge Davids is in Jechonias niet verlooren. 220
- Geflagt-rekeningen in de Boeken der Kronijken, waar uit gehaald. 246
- Geflagt-rekeningen der Joden, waarom thans onherstelbaar. 248
- Gefteenigde, hoedanig na de dood aan een hout opgehangen. 632, 634
- Geftoelten, hoedanig in de Synagogen der Joden gereguleerd. 397
- Geftoelten in Ahafueros Maaltijd, van hoedanigen toefelen pragt. 541
- Getuigen moesten den verweten misdadiger ter steeniging selfs afstoten, en den eersten steen op hem werpen. 631, 633
- Getuigen moesten in de Vierthare altijd tegenwoordig zijn. 647
- Getrouwigheid der H. Historie-Schrijvers, waar in openbaar. 242
- Gevallen Mensch, hoedanig beloofd wederom op te regten &c. 201
- Gevangen-zetting, hoedanigen Lijf-straf by de Joden. 639
- Gevangenen op het Pascha los te laten door den Roomschen Stadhouder, van hoedanig regt en herkomst. 655
- Gewaschte Schrijftafelken, van hoedanigen gebruik. 54, 55
- GEWIJEROOKE, hoedanig en soort van afvallige Christenen onder de Keiser Decius. 835
- Gideon regt een Gouden Ephod ter gedagtenis zijner Overwinninge als een Zege-teecken op. 269, 272, 276
- Gideon, hoedanig en waarom van Porphyrius Jerombal, en in de H. Schrift, ook Jerubbaal genoemd. 273
- Gijzeling, fiet Gevangen-zetting. 101
- Goddelijk Wezen, door hoedanigen merkteeken in de Cabbaalse Leere der Joden aangewezen. 206
- Goddelijke Openbaringen, wanneer noch in de Joodsche Kerk erkend, en hoe aan de Propheten geschiedde. 377, 417
- Goddelijkheid der H. Schrift, lijd geen gevaar door het byvoegen der Klank-stippen. 101
- Godeloofse Linie, waarom de faken onder haar voorgevalen, minder in de Heilige Schriften gedagt worden. 260
- Godea voor Menschen, en Menschen voor Goden, hoe dikwils kwalijk by de Oude genomen. 266
- Godinne des Verbonds, wie die was, en van wie gediend. 273
- Godheid van Jesus Christus, waar in gebleken. 469
- Godheid Christi, van hoedanige Kettters onder de Keiser Galienus geloofd. 837
- Gods naam JEMOVAH, wanneer de Joden verboden uit te spreken. 68
- Gods Gedenk-naam JEMOVAH, of die hedendaags wel uitgesproken word. 193
- Gods by-naam ZEBAOH, door hoedanigen Letter in de Cabbaalse Leere sy haar merkteeken ontfangt. 207
- Gods Naam, waarom mogelijk nergens in het Boek van Esther gedagt. 250
- Gods Eer-namen federd de verlossing Israels aangenomen. 461
- Gods Woorden en fijn niet aan de latere Joden noch hare Talmudisten toevertrouwd. 173
- Godsdienst, wat die aan de Taal-veranderinge kan toebrengen. 22
- Godsdienst der Christenen, hoedanigen nut uit de kennis der Taalen ontfangt. 23
- Godsdienst der Joden, heeft alderlangst onder de Stamme Juda stand gehouden. 245
- Gods-lasteraar, hoedanig na de Wet moeste sterven. 618, 626
- Gods-penning des Houwelijks, hoe eertijds in een paar Armingen of Braseletten bestond. 288
- Godt, hoedanig van de Cabbalisten als de eerste oorzaak, werkende door de tweede en derde, aangemerkt. 209
- Godt kon buiten de Propheten nooit regt gekend worden. 401
- Godt, hoe hyte gelijk in't Donker, en nochtrans in een onroeglijk licht woond. 450
- Godt, hoedanig dikmaals als een Wagen-menner in de H. Schrift voorkomd. 452
- Godt beelden te maaken, hoedanigen misdaad. 843
- Godt-fpraken door lichtigheid van een Beeld tegen de Christenen voortgebragt. 756
- GOLGOTHA, waar van foo genoemd. 834
- Gordianus Rooms Keiser, word van Philippus gedood. 36, 126
- Gottische Overzetting der H. Schrift. 286
- Goud-dragers, wie foo by Strabo genoemd worden. 285, 286
- Goude Arm-ringen, waarom van de Oude gedragen. 285
- Goude Spangen, hoedanigen Hoofd-cieraad der Vrouwen. 285
- Gouden Arend op de Tempel-poort gezet, word van de Joden afgerukt. 362, 363
- Goude Hals-banden, by wie van ouds gedragen. 293
- Gouden Hoofd des Beelds dat de volgende Monarchien afbeelde, waarom op Nebukadnezar gepast. 293
- Goude Kleederen des Hoogen-priesters van Herodes in bewaaringe genomen. 263
- Goud in de Ooren te dragen, van ouds een algemeen Cieraad der Oosterfche Volken. 283
- Goude Voorhoofd Cierfels, fiet Voorhoofd-Cierfels. 713
- Goude en Silvere Kruisfen, hoedanige valle nabebeldingen. 824
- Gnostiken maaken door haar uibundig leven, de Christenen over-al gehaat. 777
- Graf van Jesus, hoe by de Godeloofen gesteld kan zijn, daar hy niet met haar begraven is. 785, 787
- Graf van Joseph van Arimathea, hoedanig uitgehouwen en toegestulpt. 788
- Graf van Jesus, hoedanig met een Wagtr van Romeinische Soldaten verkerd. 788

B L A D - W Y S E R.

Graf-doecken, hoedanig driefinds te onderscheiden. 778, 779
 Graf-doecken, hoe van Jesus zelfs met zijn Opstandinge ont-
 swageld, of uitgeschud. 781
 Graf-doeck van Jesus elders te zien, van wat geloofbaarheid. 779
 Graf-schrift van eenen gewaanden Amasia Koning van Juda,
 die in Spanjen sou begraven zijn. 78
 Gramfchap Gods, hoe door een Stormwind verbeeld. 422, 423
 Gras of gemeene Volk der Joden, wanneer verbrand. 809
 Graven der Joden waren buiten de Steden aan de wegen gele-
 gen. 785
 Graveeren was van ouds ook een maniere van Schrijven. 55
 Grieken hebben de Schrijf- en Lees-wijze der Phenifische
 Letteren ontleend en omgekeerd. 34, 35, 37
 Grieken schijnen het schrijven op Pergament van de Hebreën
 geleerd te hebben. 58
 Grieken en Latijnen hebben van ouds in het schrijven geen
 Accenten of By-klankteekens gehad. 105
 Grieken en Romeinen hebben na de aal-oudite wijze, ook aan
 de Maaltijd gezeten. 538
 Grieken gebruikten drie Letteren in het uitspreken der Von-
 nissen. 648
 Grieken-land onder het Gebied van Philippus de Macedonier
 gebragt. 315
 Griekse Af-schriften des Bybels die over de 1200 jaaren oud
 zijn. 117
 Griekse Bybel, wanneer en waar toe gemaakt. 124
 Griekse Bybel van de Godsgeleerde op veel plaatsen bedorven
 aangemerkt. 184
 Griekse Joden, wanneer de Bybel in haar Moederlijke Spra-
 kekonden lefen. 175
 Griekse Letteren, of die door Cadmus uit Egipten na Grie-
 ken-land gebragt zijn. 31
 Griekse Letteren hebben haar benaming meestdeels van de
 Hebreeuwse ontleend. 35
 Griekse en Romeinse Monarchie wanneer aan Japhets na-
 komelingen gekomen. 261
 Griekse Monarchie, hoe van Daniel uit het Beeld van Nebu-
 kadnezar voorspeld. 296, 318
 Griekse Monarchie neemt een einde. 332
 Griekse Overzetting der Lxx Oudsten, hoedanig van ouds in
 de Oosterfche en Westerfche Kerken gedagt. 124
 Griekse Overzettingen van Theodotion en Symmachus. 125
 Griekse Overzetting des Bybels of 'er een voor die der Lxx
 is geweest. 135, 178
 Griekse Overzetting der Lxx, maakt na I. Vossius meening de
 Hebreeuwse Bybel alleen sprekende. 157
 Griekse Overzetting, hoedanig een voorbereidinge van de
 Bekeeringe der Heidenen. 175
 Griekse Overzetting der Lxx, hoedanig van de beste Gods-
 geleerde gewaardeerd. 184
 Griekse Rijk in vier Hoornen gesplitst. 318, 319
 Griekse Schrijvers dwalen seer ontrent de Stadt Ninive en Ba-
 bel. 262
 Griekse Vorsten worstelen om de Heerschappie by stukken en
 brokken in te palmen. 318
 Griekse Taal, hoedanig wijd verspreid, en van de Romeinen
 geoeffend. 20, 21
 Griekse Text des N. Testaments, waarom meer de verschei-
 de lesingen onderworpen dan de Hebreeuwse Text des
 Ouden Verbonds. 147
 Griekse Taal, hoe en wanneer verbafterd. 17
 Griekse Taal, hoe van Ptolemeus met de Griekse Letteren
 in Egipten gebragt. 30
 Griekse Taal ten tijde van Alexander de Groot de gemeenste
 van alle Talen. 175
 Griekse Taal, hoedanig tot vervulling van Noachs Prophetie
 over Japhet, door de opkomst der Griekse Monarchie onder
 de Japhetiten uitgebreid. 261
 Griffie of Steekbijtel van Aaron. 59
 Griffie van Yfer of Snaal, hoedanig gebruikt om te schrij-
 ven. 59
 GRIFFIER en GRIFFE of Stads-schryfftkamer, waar van daan
 soo genoemd. 61
 Groeten met een Kus, hoedanig een oude gewoonte onder
 de Oosterfche Volken. 511
 Groote en kleine Letters in de H; Text, wat de Joden daar
 uit verliezen. 189

Groote en kleine MASORA, hoedanig gesteld. 190, 191
 Groote dingen, waarom veelsinds van de Hebreën aan Godt
 toege-eigend. 266
 Groeten Raad der Joden, hoedanig uit twee Vergaderingen
 samen-gevoegd. 603, 604
 Groeten Raad der Joden, waarom over Jesus in de Zale van
 Cajaphas vergaderd. 608, 611, 612
 Groeten Raad der Joden, heeft het Hals-geregt niet uit nala-
 tigheid de zak gegeven. 700, 701
 Groeten Raad der Joden bestond meest uit Zadduceën en Pha-
 rizeen. 702
 Grotsfen of snakerige Boetseerfels, waar van soo genoemd. 677
 Grouwelijken Vleugel &c. toepasselijk uit een Penning van
 Antiochus Soter verklaard. 334

H

HAIR-dracht der Mannen en Vrouwen, hoedanig en waar
 in van den Apostel bestraft. 556, 557, &c.
 Haair-dracht, hoedanig te mets aangenomen en weder-
 om afgeleid. 707
 Haair-tuiten, hoedanig by de Hebreeuwse Vrouwen gedra-
 gen. 556, 559
 Habakuk, wanneer hy gepropheteerd heeft. 241
 Hadrianus slaat de Joden, en haren Messias Barchochab, en
 vernooemt Jerusalem. 820, 822
 Hagar en Sara, hoedanige Voorbeelden der twee Testamen-
 ten. 234
 Haggai, wanneer hy gepropheteerd heeft: en trooste de Jo-
 den over de toestand des Nieuwen Tempels. 241, 308
 HALPHER of groot Chinees Woorden-boek. 42
 Hals-band, hoe verciert en tot de Honden overgegaan. 286
 Hals-dragende Genees-middelen, hoedanig by de Bafil-
 diaanische Ketters toegefteld. 95, 211
 Hals-gedingen moesten by de Joden niet in den nacht gehou-
 den worden. 612
 Hals-geregt over Jesus, waarom van de Joden niet zelfs uit-
 gevoerd. 621, 623, 625, 683, &c.
 Hals-geregt werden van ouds op eenige verheven plaatsen
 uitgevoerd. 709
 Hals-kettingen tot vereeringen en belooning van dienften
 uitgedeeld. 290
 Hals-vonnis, hoedanig by de Joden uitgesproken wierd. 645
 Halven Sikel der Hebreën verklaard. 83, 91
 Halve Sikels des Heilighdoms, waar toe van de Joden betaald. 368
 Hamans aanslag mislukt, helpt hem selven aan de Galg. 310
 Handen en voeten, hoedanig in de Kruis-straffe vast-gehegt. 725, 726, 727
 Hand des gantschen Volks, hoedanig ontrent de straf der
 Steeniging te verstaan. 632
 Handelingen der Apostelen, behelfen meest het leven en de da-
 den van Paulus. 794
 Handje plak, waar van mogelijk herkomstig. 619
 Hand-oplegging, hoedanig en waar toe aan de dood-verwefe
 Misdadigers gefchiede. 645
 Handschrift fier Af-schrift.
 Hangen door een Worg-strop, of het van ouds onder Israel
 en andere geoeffendis. 634, 736, 740
 Hangen en Kruisfigen, van wat onderscheid. 718
 Hangen der Huis-brekers en Dieven, waar van mogelijk af-
 komstig. 719
 Hangen moet men by de Latijnfche Schrijvers voor de tijden
 van Constantijn, voor Kruisfigen opnemen. 719
 Hangende en omgekeerde Letteren, wat die by de Joden be-
 duiden. 189
 Hangende Hoven te Babel zijn niet van Semiramis gebouwd. 262
 Hannibal neemt de vlugt van Carthago, en vergeeft sich sel-
 ven. 338, 339
 Harpe of Hebreeuwse Lier, hoedanig op een Joodfche Pen-
 ning verbeeld. 92, 93
 HASMAL, wat het in het Gefichte van Ezechiel wil te kennen
 geven. 425, 451
 Hasmoneen, waar van soo genoemd. 227
 Haviks-kop en delfels gelijkvormige Letters, waarom aan de
 Sonne geheiligd. 52
 HAZAARMAVOTH of Voorhof des Doods, waarom een deel van
 Arabien soo genoemd word. 647
 HET

B L A D - W Y S E R.

- Heber of hy de Eif naam aan de Hebreë heeft medege-
deeld. 63, 64, 65, 301
- Hebreë, hoe ook Phœniciers genoemd. 32
- Hebreë hebben lang voor de Grieken Letters gehad. 35
- Hebreë hebben van ouds van de rechter na de linker-hand
geſchreven. 37
- Hebreë, offe haar naam eerst na Abrahams overgang der Ri-
viere bekomen hebben. 63
- Hebreë ſchijnen onder het Oude Teſtament meeft zittende
gegeten te hebben. 537
- Hebreë hebben het begraven der Dooden niet eerst van
de Egiptenaren ontleend. 782
- Hebreërs konnen na der Joden meening alleen Propheten
zijn. 388
- Hebreëws en Chaldeëſch, van hoedanigen onderscheid. 66
- Hebreëws, Grieks en Latijn, hoedanigfeer gemeene Spra-
ken ten tijde van Jeſus. 760
- Hebreëws Alphabêt van Ezdras met Chaldeëſe Letteren. 45
- Hebreëws Alphabêt, hoedanig door ſamenknoopinge ge-
bruikelijk in de Cabbalaſche Geheimkunde. 205
- Hebreëwſe Aſſchriſten des Bybels, welke de oudſte zijn die
men vind. 117
- Hebreëwſe Bybel, hoedanig haar rechte leſing ſonder
Puncten konnen bewaard worden. 107
- Hebreëwſe Bybel, wanneer begonnen te drukken. 118, 122
- Hebreëwſe Hiſtorien, in hoedanigen rang van Paulus aan-
gehaald. 244
- Hebreëwſe Kerk, hoedanig geſteld onder de Aſſyriſche Mo-
narchie. 255, 257, &c.
- Hebreëwſe Kerk in Babel, hoedanig van Godt beſorgd. 300
- Hebreëwſe Letteren, wanneer in Chaldeëſche veranderd. 34, 46, 75
- Hebreëwſe Letteren hebben thans noch haar eerſte en
aaloude naam. 104
- Hebreëwſe Natie in Babel en Perſien, door Haman belaft uit
te roeijen. 310
- Hebreëwſe en Joodſche dingen zijn van de Heidenſche Hi-
ſtorie-Schrijvers jammerlijk gerabraakt. 262
- Hebreëwſe Puncten of Lees-ſtippen, van hoedanigen oud-
heid en geſag. 101
- Hebreëwſe Schoenen ſchijnen van ouds alleen Voet-zolen ſon-
der boven-leer geweſt te zijn.
- Hebreëwſe Sikelen zijn meeft met Samaritaanſche Letters ge-
ſtampeld. 76, 80
- Hebreëwſe Spraak ten tijde der Overzetters noch in volkomen
gebruik. 163
- Hebreëwſe Taal of die in de Verwerringe der Spraken is onder-
gaan. 9
- Hebreëwſe Taal, van hoedanigen ouderdom en oofprong. 16, 65
- Hebreëwſe Taal, wanneer by-na geheel in de Chriſten-
Kerke in verſuim geraakt. 26
- Hebreëwſe Taal is lang voor Abraham in gebruik geweſt. 32
- Hebreëwſe Taal en Letteren, hoedanig by de H. Linie
bewaard. 48
- Hebreëwſe Taal en Godsdienst, of die alleen in het huis van
Heber bewaard is. 64
- Hebreëwſe Taal ontleend geen woorden uit andere Talen. 67
- Hebreëwſe Taal, hoedanig ſuiver bewaard. 68, 71
- Hebreëwſe Taal, hoe geſteld na de Babylonifche Gevan-
genſchap. 73
- Hebreëwſe Taal, of die in het Eeuwig Leven ſal geſproken
worden, en van wat nut. 73, 74
- Hebreëwſe Taal, hoe volgens der Joden getuigenis vergaan. 164
- Hebreëwſe Text, waar in krachtiger tegen de Joden dan de
Griekſe. 143
- Hebreëwſe en Griekſe Text, van hoedanigen oorſpronkelij-
ke ſuiverheid. 142
- Hebreëwſe woorden, hoedanig te mets dobbelſinnig wan-
neerſe niet gepuncteerd zijn. 138
- Heden zult gij met my in het Paradijs zijn*, van ſlinkſe opvatting
geſuiverd. 767
- Heeren Staten betuiging voor de agting der nieuwe Overzet-
ting. 131
- Heerlijkheid des Heeren, hoedanig van Ezechiël geſien. 423, 451, 454, &c.
- Heidenen, op wat grond ſy tot de gemeenſchap der Kerke fou-
den geroepen worden. 405, 501
- Heidenſche God-ſpraken, waar in tegen de Goddelijke Pro-
phetien te ligt bevonden. 400, 410
- Heidenſche Hiſtorie-Schrijvers hebben ſeer onſeker van de He-
breë geſchreven. 262
- Heidenſche Schrijvers hebben van de eerſte tijden niet ſekers,
maar fabelachtig geſchreven. 239
- Heidenſche Volken zijn door de Joodſche Gevangeniſchappen
Babel, tot kennis van den waren Godt gekomen. 301
- Heiligdom des Tempels door Antiochus Epiphanes onthei-
ligd. 224, 225
- Heilige Boeken hebben uit haar eigen nature, na het ſluiten
van den Kanon, geen byvoeging meer geleden. 243
- Heiligen Geelt, hoedanig door de Letter *Gimel* in de Cabbala-
ſche Leere aangewelen werd. 206
- Heilige Hiſtorien, wanneer die hun begin na de Zondvloed ne-
men. 257
- Heilige Hiſtorien eindigen met de Perſiſche Koning Artaxerxes
of Artaxerxes Mnemon. 313
- Heilige Hiſtorie-Boeken, waar inſe alle andere Schrijvers over-
treffen. 239
- Heilige Hiſtorie-Boeken, haar Inhoud en Auteurs. 242, 243
- Heilige Hiſtorie-Boeken van de Kerk aangenomen, waarom
die met Nehemias ophouden. 250, 256
- Heilige Schrift lijd geen Lxx verſcheide zinnen als de Joden lee-
ren. 75
- Heilige Schrift word door de nieuwhoed der Puncten in geen on-
ſekerheid geſteld. 108
- Heilige Schrift, hoe door ſommige Vertalers bedorven. 142
- Heilige Schrift, waarom BYBEL en VERBOND genoemd. 213, 214, 215
- Heilige Schriften van ouds in drie groote Deelen onderſchei-
den. 216, 217
- Heilige Schriften, hoe by de oude Joden in xiii Boek-rolle
algedeele. 217
- Heilige Schrijvers hebben niet konnen dwalen. 138
- Heilige en Burgerlijke Letteren, of die tweefinds by de Joden
in gebruik waren. 88
- Heilige Sikel was niet grooter dan de gemeene, &c. 72
- Heilige Taal is wel meeft in Sems gedachte gebleven. 423
- Heirleger der Chaldeen, hoe door de Wolken in Ezechiel's
eerſte geſichte berekend. 333
- Heliogabalus Rooms Keiſer, waar van foo genoemd. 339
- Heliogabalus de Syriſche Rentmeesters over ſijn Tempel-roof ge-
ſlagen. 339
- Helleniſtiſche Joden, offe met ernſt uit Jeſus geroep, *Eli*,
Eli &c. ook ELIAS verſtaan hebben. 774
- Hemel ſtreek, hoe die verandering in de Taal kan te weeg
brengen. 430
- Hemel voor den Tempel genoemd. 835
- Heraklius de Keiſer, hoedanigen vermaarden Kruis-heffer,
&c. 743, 744
- Heremiten, van wien en wanneer oorſpronkelijk. 835
- Herodes Agrippa draagt uit vleituſt de naam van Salomon en
ſijn Tempel, op ſekeren Penning, aan Marcus Antonius
op. 95, 97
- Herodes, waarom hy na ſommiger meening de Joodſche Ge-
ſlacht-regiſters fou verbrand hebben. 248
- Herodes de Aſcaloniter te Roomen Koning over Judea ge-
maakt. 359
- Herodes vleid den Roomschen Keiſer met pragtige gebou-
wen. 362
- Herodes geſlachte, hoe uit Edom geſeid. 364
- Herodesſen drieſinds van inalkanderen te onderscheiden. 312, 363, 364
- Herodes verbeterd den Tempel. 366
- Herodes de Groot, hoe van eenige voor den Meſſias gehou-
den. 368
- Herodes Agrippa, wic hy geweſt is, &c. 373, 808
- Herodes Kinder-moord te Bethlehem, waarom van Joſephus
verſwegen. 475
- Herodes onderhandeling met Jeſus ter tijd als hy van Pilatus
derwaards geſonden was. 654
- Herodes Agrippa van de Keiſer Claudius tot Koning over't
Joodſche Volk geſteld. 805
- Herodianen, waaromſe yverden voor de Roomsche Schar-
tinge. 366

B L A D - W Y S E R.

Hexapla en Tetrapla van Origenes, hoedanig te samen gezet.	118
HIERALPHA of Heilige Letter A. waar van by de Egyptenaren ge-cerd.	50
Hieroglyphische Letteren, hoedanig Heilig by de Egyptenaren.	39
Hierombaal, wie daar door by Prophyrus en andere verstaan word.	274
Hyfop beneffens andere Offer-gaven op een Hebreewfche Penning verbeeld.	93
Hyfope van Johannes, hoe by Mattheus en Marcus, een Rietflok genoemd.	772
Hilarion en Thebus voor de eerste oorsprong der Heremiten gehouden.	835
Hillel is meer dan een onder de Joden vermaard geweest, en wanneer deselve geleefd hebben.	117
Hillels Afchrift, hoedanig vermaard.	116, 117
Hillel en Schammai de eerste instellers vande Joodfche wafing der handen.	500
Hirkanus van Antiochus Sidetes binnen Jerufalem belegerd, verkrijgt ftilstand op het Loofhutten-Feest.	328
Hirkanus de Soon van Simon Machabeus, van Jeseplus een Propheet genoemd.	300
Hirkanus breid het Geflag der Joden wijd en zijd uit.	327, 347
Hirkanus van Pompejus tot Hooge-priester gesteld.	357
Hirkanus de Ooren afgefneeden om hem van het Hooge-priesterfchap te weeren.	359
Hiskias koopt de Belegering van Jerufalem met een Brandfchatting af.	294
Hiskias toond uit gemeenfchap met Merodag, fijn Schatten aan desfelts Gefanten, en word daar over van Jefeias fijn ondergang voorfped.	295
Hiftorie der Schepping, offe Adam by Monde of by Gefchrift heeft overgeleverd.	45
Hiftorie der Lxx Overzetters nader onderfagt.	176
Hiftorie-Boeken der H. Schrift, hangen in haar volgreeks feer wel aan malkanderen.	239
Hiftorien des Ouden Testaments, hoedanig aan te merken.	234
Hiftorie-Boeken des Bybels, van wie en wanneer gefchreven.	219, 240, 242
Hiftorie-Boeken der Hebreën, zijn niet door de verfojninge der oude befchreven Vellen of ftukken, qualijk af en aangehegt.	244
Hiftorie van Ruth en Boaz, wanneer voorgevallen.	291
Hiftorische Boeken, hoedanig van de Saligmaaker goedgekeurd.	220
Hiftorische Boeken des Bybels, waarom geen latere zijn dan Nehemias.	256
Honden, waar van daan veelvinds met vercierde Hals-banden pronken.	286
Honden, waarom fceder Cambyfes dood, minder Eer-bevijs in Egypten aangedaan.	309
Hongers-nood binnen Jerufalem.	813, 814
Hoofden der Stammen, wie die onder Ifrael waren na de wederkeeringe uit Babel.	314
Hoofden der Stammen Israels, hoedanig door de vier Dieren of Cherubinen afgebeeld.	460
Hoofd-geld, fiet fchatting penning.	579, 580
Hoofd-mannen des Tempels, wie in het N. Testament daar door verftaan word.	773
Hoofdman over honderd, waarom verwonderd over Jefus fterk roepen en fchielijke dood.	756
Hoofdfeheel-plaatfe, waar van foo genoemd.	780
Hoofd-windel of Sweet-doek der Dooden, vergeefs van Boxhorn gehegeld.	16
Hoogduitsche Taal, hoedanig oorspronkelijk.	253
Hogelied Salomons, hoedanig verfcieden opgenomen.	316
Hooge-priester Jaddus, of Simon Justus, trekt Alexanders aankomft na Jerufalem te gemoed.	489
Hooge-priester, waarom geen Dooden vermocht aan te raken.	602, 605, 606
Hooge-priester heeft van wegen fijn Ampt het woord niet altijd in den Grooten Raad gehad.	618
Hoogen-priester der Joden, hoedanig hy vermocht fijn Kleederen te fcheuren.	600, 601
Hooge-priesterdom, hoedanig en wanneer het by Jaar-beurt omging.	
I. DEEL.	
Hooge-priesters befoecien de gemeene Priesters hare wettige Tienden.	374
Hooge-priesters, hoedanig met den Geest der Prophetie begaafd.	609
Hooge-priesterfchap niet waarfchijnlijk van Judas Macchabeus bediend.	325
Hooge-priesterfchap, wanneer feven jaaren ledig geftaan.	325
Hooge-priesterfchap der Joden, van Herodes mishandeld.	363
Hooge-priesterfchap, waarom ook van de Roomfche Keifers aangenomen.	371
Hoornen aan de hoofden der Helden en Helmetten, wat het van ouds wilde te kennen geven.	334, 345
Horus een vermaarden Afgod der Egyptenaren, waarom doorgaans met een Winkelhaak verbeeld.	51
Hofeas, wanneer hy gepropheteerd heeft.	240
Hofeas, waar toe belaft word een Hoere te trouwen.	421
Hofeas de Koning van Juda, van Salmanaffer gevangen, en Samaria ingenomen.	293
Hofeas doorsteekt Pekah en word Koning in fijn plaatfe.	293
Hout was alleen de gewoone ftoffe uit welk de Kruiffen fonder uitkefing van foorte gemaakt wierden.	737, 738
Houte Paardeken, hoedanig en waar toe aan de Kruis-ftaken gemaakt.	729, 730
Houte Schrijf-tafelkens, hoedanig van oudsin gebruik.	56
Houwelijs-beloften, hoedanig met de gifte van Oor-cierfelen verfeld.	283, 288
Huis te Britten, hoedanig eertijds van Severus en Karakalla hermaakt.	832
I.	
Iaar-rekening der Griekfe en Hebreewfche Bybel, van hoedanigen verfchil.	184
Iaar-rekening des Bybels, hoe en wanneer na I. Voffius meening van de Joden vervalft.	158
Iaar-rekening, hoedanig by de Propheten dikwils in acht genomen word.	416
Iaar-getallen op de Syrifche Penningen, van hoedanigen nuttin de oude Hiftorien.	337
Iaddus word Hooge-priester.	313
Iair in de Gileaditer Richter in Ifrael.	291
Iakob worden xii Sonen geboren.	268
Iakob in Egypten veertig dagen gebalfemd.	782, 783
Iakobs nakomelingen bewaren de Hebreewfche Taal in Egypten.	72
Iakobus Onthoofd en Petrus Gevangen.	795
Iao, hoedanigen God-naam der Bafilidiaanfche Ketters, aan haren ABRAXAS toegepaf.	742
Iaphet, hoe en wanneer uitgebreid, en aangelokt om in Sems Tenten te woonen.	261
Iaphetiten eerst het Euangelium verkondigd.	792
Iaponefen, hoedanigen Kruis-ftaffe by hen geoeffend werd.	729
Iafon koopt van Antiochus Epiphanes het Hooge-priesterfchap voor Geld.	323, 340
Ibis Vogel heeft de Egyptenaren veel Figuren van Letteren en ook de Pafier aangewefen.	52
Idumaers nemen Jerufalem met geweld in.	811
IENOVAN, Gods Naam in het nuiver Hebreewfs, hoe alleen fijn Wezen uitdrukt.	68
IENOVAN, of dien Naam Gods hedensdaags wel recht uitgesproken word.	193, 194
IENOVAN, hoedanig in de gefalte van een Menfch aan Ezechiel verfcenen.	454
IENOVAN, hoedanigen eigen Naam Gods van wegen Israels verloffinge.	462
IENOVAN, Gods Naam op die van Jefus gepaf.	462
Iept geroepen om Ifrael van de Ammoniten te verlossen.	291
Jeremias, onder wat tijd hy gepropheteerd heeft.	240
Jeremias voor den Auteur der Boeken Samuels aangehaald.	245
Jeremias propheteerd Babels ondergang tegen Merodach de Koning.	295
Jeremias van Nebucadnezar toegelaten met het overschot des Volks in Judea te blijven, word na Egypten gelokt.	300
Jeremias voor Zacharias, door hoedanig mistlag in 't Nieuwe Testament kan ingeflopen zijn.	514
Jeremias, hoedanig by de Joden voor tweederhande Gerege verfcenen.	603
SSSSS	10.

B L A D - W Y S E R.

- Ierombal*, hoedanigen vernoeming by Porphyrius van Gideon. 273
- Ierusalem*, hoe van ouds sonder *God* gefchreven. 197
- Ierusalem* door Antiochus Epiphanes verwoest. 224, 225
- Ierusalem* van Sifach overvallen en geplonderd. 291
- Ierusalem* van Nebucadnezar ten tijde van Zedekia ingenomen en verbrand. 299
- Ierusalem* Ondergang nadrukkelijk van *Jesuf* voorfeid. 508
- Ierusalem* door inwendige Oproer in flegte toefland gebragt. 811, 812
- Ierusalem* van Titus Vefpafianus belegerd, taft de Stadt aan de Noord-zijde aan. 813
- Ierusalem* in de laafte dood-ftuipen van haar ondergang. 815
- Ierusalem* den Joden van Hadrianus ontfeld, en vernoemd. 820, 821
- Ierufalemmers* byfondere wijfe van Schrijven. 82
- Ierufalemfe* Schrifgelcerde van andere onderfcheiden. 223
- Iefaias*, wanneer hy gepropheteerd heeft. 240
- Iefaias* voorfpeid Hiskias ondergang en gevangenfchap. 295
- Iefaias* gefichte der Seraphim, waar in met het eerfte gefichte van Ezechiel gelijk. 457
- Iefuiten* vinden vijf Lees-reeken om al de Chinefche woorden rechtuit te fpreken. 42
- Iefus* van de Pharizeen en Herodianen verfogt over het betalen der Roomfche Schattinge. 367, 368, 370
- Iefus* de Koning der Joden, te wat toefland der Weereld gebooren. 375
- Iefus* *Chriftus*, waarom hy tot fijn Ampten niet uiterlijk gezaft is. 386
- Iefus* leerd in en buiten de Synagoge meef al zittende. 398
- Iefus* als de *Chriftus*, hoedanig het enig oogpunt der Prophetie. 403
- Iefus*, hoedanig als Koning op fijn Throon verfehenen in 't gefichte van Ezechiel. 453
- Iefus*, hoedanig hem den naam *Исхрист*. 462, 463
- Iefus*, hoe een waarachtig *Menfch* is geweest. 469
- Iefus* van Nazareth de ware *Meffias* betoond na de Schriften. 469, 470, &c.
- Iefus* Geflacht-rekening, waarom van de Euangelift *Matheus* en *Lucas* opgehaald. 472
- Iefus*, hoedanig tegen het oogmerk van fijn Voor-ouders voortgekomen. 473
- Iefus* Nazarenius, waar van daan foo genoemd. 476
- Iefus* *Meffiafch*chap door de Kinder-moord te Bethlehem bevestigd. 476
- Iefus* Goddelijk Soonfchap driefluis bewefen. 477
- Iefus* ftrijd met de Duivel. 478
- Iefus*, waarom en hoe lang hy fch gemeenlijk de *Sone der Menfchen* genoemd heeft. 477, 478
- Iefus*, hoe bewefen de Prophet te zijn die *Mofes* beloofd had. 479
- Iefus* uit fijn Leere en Wonderen bewefen de *Meffias* te zijn. 480, 481
- Iefus*, hoedanig hy geleerd heeft als *Magt-hebbende*, en te metsbuiten propooft fchijnd te fpreken. 483
- Iefus*, waarom hy aan de arme Kranke die hy genas nooit Aalmoeffen gegeven heeft. 485
- Iefus* Wonderen van bedrog vry gefproken. 484, 485
- Iefus* geneelt geen Kranke meer na fijn Optfandinge. 486
- Iefus* heeft geen Mirakelen tot fijns felfs verquikking gedaen. 486
- Iefus* Goddelijke Macht over de Schepfelen. 487
- Iefus* *Godheid*, hoedanig van de Propheten voorfeid. 487
- Iefus* geflorven voor de waarheid van fijn Goddelijk Soonfchap. 488
- Iefus*, hoe en waarom hy buiten onreinigheid de Dooden heeft mogen aanraken. 489
- Iefus*, waar in byfonderlijk bewefen Koning te zijn. 409
- Iefus* van Nazareth, hoedanig van de Joden voor de grondoorfaak van haren Ondergang gefeld. 490
- Iefus* fchrijvende in het ftof aangaande het oordeel der Overfpeeldereffe, hoedanig deffels inhoud mach geweest zijn. 492
- Iefus* *Menfch*-werdinge, hoe te vooren in de verfchijninge *Gods* afgefchaduw. 492
- Iefus* Wonderen tegens die van *Mofes* afgewogen. 496
- Iefus* heeft volgens de Propheten, door Gelijkeniffen moeten leeren. 497, 498
- Iefus* Wijsheid, hoedanigen bewijs voor fijn Ampt en Perfoon. 499
- Iefus*, waarom voor een wijl tijd *Herodes* aanflagen ontweken is. 500
- Iefus* heeft nooit voorged fijn Kerk op een fterflijk *Menfch* te bouwen. 502, 503
- Iefus* heeft hem felfen het Lijden niet foeken te onttrekken. 503
- Iefus* Dood, hoedanigen Wonder-fpreuk. 503
- Iefus*, hoedanigen Steen van de Bouwlieden verworpen. 504
- Iefus* inhuldiging binnen *Ierufalem*, waar toe noodig. 505
- Iefus* is volgens alle de Trappen van fijn Ampt in den Tempel verfehenen. 505
- Iefus* fprekende van fijn Overlevering ter Dood, fiet voornamelijk op die, welke de Joden aan *Pilatus* fouden doen. 515
- Iefus* Dood, hoedanig het Levens-behoud van fijn Doodfangers. 516
- Iefus*, hoedanig gezaft tot een voorbereiding fijner Begraafenis. 527, 535
- Iefus* voeten gezaft, volgens *Lucas* 7. door een *Printverbeelding* verklaard. 544
- Iefus* heeft door het Voet wafsen fijner *Discipelen* geen Gebod of nieuwe Ceremonie ingefeld. 552, 553
- Iefus* heeft fch ook na de gebruiken en zeden des Tijds en des Volks gefchikt. 560
- Iefus* Lichaam kan in het Avondmaal niet als verbroken en dood aangemerkt worden. 511
- Iefus* bedroefd in het Hofken van *Gethfemane*. 511
- Iefus* Lijden, waarom een Drinkbeker genoemd. 511
- Iefus* gevangen zijnde, waarom geen vryheid noch ontfet begerde. 512
- Iefus* moeft aan de Heidenen overgeleverd worden na de Schriften. 513
- Iefus* van *Judas* voor 37 Gulden 10 *Stuivers* verraden. 581
- Iefus* laafte Avondmaal op het *Paafch*-feet der Joden. 563, 568, &c.
- Iefus*, waarom hy op het *Paafch*-feet moeft gekruift worden. 564, 565
- Iefus* *Paafch*maal, hoedanig welvoegfaam met de infelling van een voornaam Gedenk-teeken befloten. 573, 583
- Iefus* heeft in het houden van fijn laafte *Paafchen* breken des Broods &c. de *Joodfche* Ceremonien opgevolgd. 586, 587
- Iefus* woorden, *Dat is mijn Lichaam*, hoe door het *Geloofs*-teeken van Brood voorgelfeld, navolgens de eigenfchap van het *Paafcha* &c. 588
- Iefus* woorden, *Nemet, Eter* &c. een goede zing gegeven. 588
- Iefus* vergoten Bloed, hoedanig waarlijk tot vergeving der Sonden gefeld. 594
- Iefus* aanfpraak tot *Judas* in 't Hofken nader overwogen. 597
- Iefus* in 't Hofken gegrepen, is na de wijfe der *Romeinfche* *Gevangelingen* gebonden weggeleid. 599
- Iefus* gevangen, hoe en by wat toeval eerst tot *Annas* gebragt. 597, 600, 601
- Iefus* henen leiden tot *Annas*, waarom van *Matheus*, *Matheus* en *Lucas* verfwegen. 601
- Iefus* voor den Grooten Raad in het Huis van *Cajaphas*. 601, 602
- Iefus* gevangen, waarom in het Huis van *Annas* niet ondervraagd. 602
- Iefus* in den *Joodfchen* Raad tegen deffels eigen Wetten, des nachts verhoord. 612
- Iefus*, op wat grondfteun van de Joden aan den *Roomfchen* Stadhouder gefogt te verklagen. 612
- Iefus* voor den *Joodfchen* Raad, op wat grond van den *Dienstknecht* geflagen. 613
- Iefus* van *Cajaphas* ondervraagd, betoond een groote ongerijmdheid in deffels befchuldiging. 613
- Iefus*, in wat voegen van den *Joodfchen* Raad alfeen *Valfch* Propheet gehandeld. 615
- Iefus* heeft nooit gefeld, den Tempel te willen afbreken. 615
- Iefus* zitten ter rechter-hand *Gods*, hoe en wanneer voorfeid. 617
- Iefus* belijd voor den *Joodfchen* Raad, de *Chriftus* en de *Sone* *Godste* zijn. 616, 617
- Iefus* van den *Joodfchen* Raad de dood waardig verklaard, verdeen voorwerp der befporing. 618, 619
- Iefus* voor de tweedemaal in de *Zaale* van *Cajaphas* verfehenen. 620
- Iefus*

B L A D - W Y S E R.

Iesus aan Pilatus overgeleverd onder voorwending dat hy een *Quaad-doender* was. 622, 623
 Iesus van Oproer beschuldigd, hoedanig hem voor Pilatus Gerecht-bank schuldig maakte. 624, 627, 628
 Iesus voor den Roomfchen Stadhouder Pontius Pilatus. 652, 653, &c.
 Iesus voor Pilatus staande, hoe door een Letter-verzetting, voerde *W A A R H E I D* verklaard. 20
 Iesus van Pilatus ondervraagd aangaande fijn Koningrijk, en vrygeproken. 652, 653, 655
 Iesus, waarom als een Oproermaaker voor Pilatus beschuldigd, entot Herodes gefonden. 653
 Iesus, waarom van Pilatus tegens Barabbas in der Joden keur gefeld. 656
 Iesus, waar toe van Pilatus gegeeffeld. 658
 Iesus voor Barabbas in de dood ge-eit. 658
 Iesus, waarom met het fpoetlijk Scepter-riet op het hoofd geflagen. 662
 Iesus van Pilatus tot der Joden overtuiging befpoetlijk uitgebracht ententoon gefeld. 662, 663
 Iesus belijdenis van fijn Goddelijk Soonschap, waarom van de Joden tegen Pilatus ingebracht. 664
 Iesus misdaad, hoe en in wat zin van de Joden op Pilatus hals gefmeten. 665
 Iesus tot behoud van Pilatus gunft by den Keifer, einding in de dood overgegeven. 666
 Iesus is waarfchijnlijk des morgens ter derde ure Gekruist. 673
 Iesus kon niet aan het Kruis geraken als door het verklagen van Oproerigheid. 688, 689, 693, &c.
 Iesus, waarom fonder Tijd-gunning, op Pilatus Vonnis Gekruist is. 705, 706
 Iesus, waarom niet met de Koninglijke Spormantel en Doorne Kroone na Golgotha geleid. 706, 707
 Iesus is fof wel na der Romeinen als na der Joden wijfe buittende Poorte gedood. 708
 Iesus moeft niet alleen fterven, maar daar toe tevooren gekruist worden. 709
 Iesus draagt fijn Kruis na Golgotha. 720, 721, 722
 Iesus heeft na eenige waarfchijnlijkheid niet geheel Moeder-maakt aan het Kruis gehangen. 722, 724
 Iesus moeft van de Heidenen door toedoen der Joden gekruist worden. 628
 Iesus haalt en fagt fterven, hoedanigen bewijs voor de langlevendheid der Gekruisten. 732
 Iesus, hoedanig en in wat zin voor ons een Vloek geworden. 632
 Iesus is waarlijk aan het Kruis, en niet door het Kruis geflorven. 733
 Iesus moeft aan 't Kruis vande Beenbrekinge vry zijn. 734, 775
 Iesus Dood, hoedanig in het flagen van het Paalch-lam afgefchaduwd. 572
 Iesus verhooging aan het Kruis, hoedanig door de Metale Slang afgebeeld. 235
 Iesus, waar in ook gebleken met de *Quaad-doenders* gekend te zijn. 738, 739
 Iesus van Geifteranus fonder bedekking der naaktheid aan 't Kruis befchreven. 746
 Iesus Gekruist, hoedanigen Wonderspreuk des N. Testaments. 748
 Iesus is waarfchijnlijk tuffchen de twee Moordenaars uitgeleid. 749
 Iesus Lijf-geftalte en Tronie-fweem, hoedanig in een Brief van Lentulus aan Tiberius afgefchetft, en waarom van de Evangeliften verfwegen. 753, 754
 Iesus Lijden, hoe als een voorwerp van blijdfchap aan te merken. 750, 755
 Iesus, waarom hy op Golgotha moeft Gekruist worden. 756
 Iesus ontkleed en van de Romeinche Soldaten hand-dadig aan het Kruis gehegt. 757
 Iesus, waarom tuffchen twee Moordenaars Gekruist. 757
 Iesus biddende voor die hem Kruifligden, hoe en voor wie fults te verftaan zy. 758
 Iesus de *Nazarener* der *Koning der Joden*, waarom voor de eige woorden des Opfchrifts genomen. 759
 Iesus is eerst naar het Geffelen met den Purpere Spornmantel en Doorne Kroone voor het Volk uitgebracht. 660
 Iesus, waarom in het Opfchrift *NAZARENUS* genoemd. 761

Iesus, hoe in 't Opfchrift van Pilatus geregtveerdigd. 762, 763
 Iesus Mantel of Opperkleed, hoedanig uit vier ftukken famen-gezet. 764
 Iesus aan het Kruis van de Joden befpot, en fijn vermetelheid ten toon gefeld. 765
 Iesus aan 't Kruis bewaakt na de Romeinche ftraf-wijfe. 765
 Iesus onmacht aan het Kruis, hoe toreen Fondament van der Joden ongeloove gefeld. 766
 Iesus voor allerlei flag van Menfchen geflorven, is ook van allerlei foort aan het Kruis befpor geworden. 766, 767
 Iesus roept aan het Kruis dat hem Dorft fonder nochtans dat hy eifcht Gedrenkt te worden. 518, 772
 Iesus met Edik gedrenkt, hoedanig heeft konnen gefchieden. 772
 Iesus roept andermaal en beveeld zijn Ziele in de handen van fijnen Vader. 773
 Iesus laafte woorden zijn defelve van de eerfte des Priesters in haare Morgen-bede. 517
 Iesus, waarom hy fijn *V A D E R* in de uiterfte verlatenheid, *G O D T* noemd. 517
 Iesus leid fijn leven felfs af aan het Kruis. 773
 Iesus Kruis-dag, hoe die op den felven tijd kan gevallen zijn, dat hy het *Pafcha* gegeten heeft. 572
 Iesus is op Vrydag namiddag geflorven. 774
 Iesus geflorven ter tijd des Avond-Offers. 518
 Iesus is aan het Kruis niet van een Paard-Ruiter doorfteken, om te beproeven of hy waarlijk dood was. 775, 776
 Iesus met de *Quaad-doenders* gerekend, hoedanig echter fijn Graf by den Rijken bekomd. 776, 777
 Iesus onfchuld, hoedanig van Godt ten toone gefeld. 518, 519
 Iesus dood Lichaam, door wien van het Kruis genomen. 777
 Iesus Begraven na de Schriften. 519, 784
 Iesus dood Lichaam, hoe na de Joodfche wijfe toegemaakt ter Begravenis. 778
 Iesus Graf-doeken zijn niet waarfchijnlijk bewaard geworden. 779
 Iesus of hy fijn Graf-doeken en Windfels felfs uitgefchud heeft. 781
 Iesus moeft in een nieuw en onbefproken Graf geleid worden om alle argwaan voor fijn Opftandingeweg te nemen. 785
 Iesus doode Lichaam is in geen Lijk-bus of houten Kift geleid. 786
 Iesus Graf met een Zerk-steen toegedompt, en met een Wagten Zegel verfekerd. 787, 788
 Iesus Opftanding, van hoedanigen geloofbaarheid. 520, 523
 Iesus dood Lichaam is van de Difcipelen noch van de Wagten niet konnen gefloten worden. 521
 Iesus, hoedanig onder alle de opgewekte alleen fprekende ingevoerd. 523
 Iesus, waarom na fijn Opftandinge den Tempel niet meer befogt, noch fief de Sone des Menfchen genoemd heeft. 524, 525
 Iesus verlaat fijn Difcipelen niet fonder trooftelijk afcheid. 790
 Iesus, wanneer op een wit Paard gezeten en Overwinnende gelien. 792
 Iesus Bloed, wanneer den Joden op den Kop gekomen. 809
 Iesus Vrienden na den Vleefche, hoe felfs ten tijde van Domitianus opgefogt. 817
 Iesus mishandeling, hoedanig aan het Jodendom gewroken. 496
 Iesus na fijn Begraving, hoedanig noch tegen Pilatus beschuldigd. 788
 Inarus, hoedanig op een Drie-fpits gekruist. 715
 Indoopting der bete ter tijd van Iesus Maaltijd, hoedanig aangeleid om den Verrader bekend te maaken. 575, 576
 Ingefels van Marmer en andere Steenen, hoedanig in Vrankrijk geoeffend. 677, 681
 Infertingen der Wet, hoedanig en waar in van de Joden bewaard. 195
 Infertelling van Iesus Avondmaal in fijn waarfchijnlijke orden opgefeld. 585, 786
 Iob, wanneer geleefd, en wie fijn Boek gefchreven heeft. 252
 Iob heeft al de onde manieren van Schrijven aangewefen. 55
 Iob, hoe de grootfte Letter in het Samaritaanfche A, B, C. en de kleinste in het hedensdaags Hebreeuws. 79
 Sffff 2 Ioden

B L A D - W Y S E R

Ioden hebben van ouds de Samaritanen gehaat.	46	Ioden worden onder bedreiging gelaft uit Babel te gaan.	307
Ioden eerst naden afval der X. Stammen 100 genoemd.	65	Ioden scheppen onder Darius Nothus wederom adem.	311
Ioden hebben na de wederkeering uit Babel hun eigen Boeken met een verbafterde Taal beginnen te fchrijven.	72	Ioden verwaarloofen haar geluk onder Artaxerxes Ochus.	315
Ioden mogen in de dingen die tot lof van hare Natie ftrekken niet al te veel vertrouwd worden.	77	Ioden verkrijgen Vrede met Alexander de Groot.	316, 317
Ioden hebben na de Babylonifche wederkeering ook vreemd Geld gehandelt.	90	Ioden traag om Seleukus Philopater Schatting op te brengen, worden aan haaren Tempel beroofd.	323
Ioden mochten geen Beelden maaken, en daarom miffchien ook geen Penningen met Mofes Troniebeeld.	90, 96, 97, 98	Ioden foeken de Bondgenoodfchap der Romeinen, en worden Cijnfbaar.	325, 331, 341
Ioden hebben van ouds het Wet-boek fonder Punften in de Synagogen voorgelefen.	102	Ioden die de Saligmaaker Gekruift hebben, waarom EDOM genoemd.	328
Ioden in China ontdekten die nooit van Chriftus gehoord hadden.	102	Ioden krijgen lange na de wederkeering een Koninglijke Regeering.	329
Ioden gelooven ook dat Ezdras de H. Boeken fonder Punften gefchreven heeft.	103	Ioden tot 800 voornamen, binnen Jerufalem onder Alexander Jannæus aan Kruiften genageld.	329, 330
Ioden zijn door hare verftrooijingen vreemdelingen in hare eigene Gefchiedeniffen geworden.	110	Ioden lijden groot aanval door de Oorlogen der Syrifche en Egiptifche Koningen.	337
Ioden offe gelooflijk eenige uit de Apocryphe Boeken gekanonifere hebben.	115	Ioden erkennen Jupiters Beeld in haaren Tempelgefteld, op fiekere Penning van Antiochus Epiphanes.	340
Ioden waardeeren de Chaldeeſche Uitbreiding neffens de H. Schrift.	124	Ioden worden gedwongen Bacchus te dienen en een Omme-gang met Klimmer-kranen te doen.	347
Ioden hebben na Voſſius meening de Hebreuwſe Aſchriſten ontrent de tijden van Aquila beginnen te vervalſchen.	125, 158, 159, &c.	Ioden wilden Herodes nooit haaren Koning noemen.	361
Ioden zijn geen moetwillige oorzaak van de verſcheide leſingen en Schrieffouten.	136	Ioden lijden een harden ſtoot onder Ptolomeus Lathyrus.	350
Ioden hebben de H. Schrift noch voor noch na Chriftus konſte vervalſcht.	142, 144	Ioden hebben Herodes de Groote niet waarſchijnlijk voor de Meſſias konnen houden, als eenige meenen.	366
Ioden en Chriſtenen van Machomet beſchuldigd over het verſchillen der H. Schrift.	142	Ioden, waarom ſoo afkeerig van de belating der Roomſche Schattingen.	369
Ioden volgen in tweederlei leſing altijd de Text die het Chriſtendom minſt begunſtigt.	143	Ioden, hoedanig ten tijde des Meſſias vermeenigvuldigd worden hare Vaders.	376
Ioden altijd trouw ontrent de woorden en letteren der H. Schrift.	143, 145	Ioden tot Daniel gevonden, aangaande het ophouden der Geſichten en Propheten.	378
Ioden verſieren dat'er niet LXXII, maar ſlegts vijf Overzetters met de Griekſe Bybel zijn beſich geweest.	155, 168	Ioden hebben na de wederkeering uit Babel altijd de Afgoderie verſooid.	381
Ioden haartegen het Boek van Daniel.	160	Ioden hebben de Propheten nooit meer gebrek gehad, alſin het doorbreken van het Chriſtendom.	388
Ioden moeten de uitlegging der H. Schriften nu ſelfs van de Chriſtenen af halen.	163	Ioden hebben nooit Propheten tegenden Chriſtenen konnen bybrengen.	388
Ioden belijden dat de rechte Hebreuwſe Taal vergaan is.	164	Ioden, hoedanig en waarom blind in het Euangelium.	483
Ioden hebben vele dingen uit de Euangelifche Boeken geſtoelen.	164	Ioden, hoedanig met Lazarus te dooden een dubbelen doodslag wilden begaan.	488
Ioden, waaromſe meenen dat de H. Schrift in geen Heidenſche Taal mach of kan overgezet worden.	171	Ioden, waar in eertijds beter van gevoelen dan ten tijde van Jeſus.	494
Ioden konnen de Lxx Overſetting niet met eenige ſchijn wraken, om datſe lang voor Chriſtus tijd gemaakt is.	175	Ioden van de later tijd willen niet dat de Meſſias ſal Wonden doen.	497
Ioden in Perſien gevangen van Ptolomeus Philadelphus vrygekogt.	176	Ioden onder de Romeinen geraakt, waarom meer vryheid dan andere Overheerde Volken genooten.	582
Ioden hebben twiſt onder malkanderen over het gebruik der Griekſe Bybel in hare Synagogen.	182	Ioden of die in het eten van het Paſch-lam twee Maaltijden hielden.	584
Ioden hebben alle de Letteren des Ouden Teſtaments tot ſekker getal geteld.	190	Ioden verſteendheid ontrent Jeſus hangende aan 't Kruis.	517
Ioden, hoe en wanneerſe ΑΔΟΝΑΙ voor ЈЕHOVAH hebben beginnen te leſen.	194	Ioden getuigen wel Jeſus Dood, maar loochenen ſijn Opſtandinge.	519
Ioden hebben in vele dingen de Wet ſoeken te verbeteren door byvoegingen van uiterlijke dingen.	195	Ioden, wanneer hebben begonnen al-liggende te eten.	541, 542
Ioden ſtellen de H. Schrift beneden de Cabbala.	198	Ioden plegen met hun Opperkleed of Mantel aan de Maaltijd te liggen.	542, 555
Ioden onder Antiochus Epiphanes gedwongen het Heidentom aan te nemen.	226	Ioden worden van Ptolomeus voor 30 Silverlingen vrygegeven.	581
Ioden op den Sabbat geſlagen, om datſe uit Godsdienſtigheid niet vegten wilden.	227	Ioden geloofden ten tijde van Jeſus niet dat de Meſſias moeſte Godt zijn.	616
Ioden beneden de dertig jaaren verboden het eerſte kapittel van Geneſis te leſen.	231	Ioden hebben ten tijde van Jeſus noch de macht van 't Sweed gehad.	622, 625, 686
Ioden, waaromſe haare Geſlacht-regiſters niet meer en konnen opmaaken.	247, 248	Ioden ſeggen alleen uit vleijerie, datſe geen Koning kennen als den Keiſer.	627, 666
Ioden hebben het Feelt van Mordechaj alleen Burgerlijk aangenomen, en nooit met Godsdienſtigheid gevierd.	250, 251	Ioden, waarom in haar Geſeſel-ſtraf maar 39 ſlagen gaven.	658
Ioden plegen de Bezetene door een Ring in de Neus te geneſen.	284	Ioden ſtellen haar Borge voor Jeſus onſchuldig Bloed.	668
Ioden Gevangſchap moeſte Lxx jaaren duren.	300	Ioden verval, hoe en waarom van Chryſoſtomus onherſteelbaar geſteld.	668
Ioden, wanneer eerſt aan dien naam gekomen.	301	Ioden en waren niet alle van wegen het Paſcha verhandeld in het Rechthuis van Pilatus te gaan.	669
Ioden hebben in de Babylonifche Gevangſchap haar eigen Wetten en Regeeringe gehad.	301	Ioden en wilden Jeſus niet ſonder het Dood-vonnis van Pilatus Gekruift hebben.	670
Ioden in Gevangſchap onder Evilmerodach wel gehandelt.	303	Ioden hebben de macht van Dood-ſtraf konnen houden over dingen die aan hun Godsdienſt vaſt waren.	683, 684, &c.
Ioden krijgen onder Cyrus vryheid om na Judea te trekken.	306	Ioden van Conſtantijn verboden tegen de Chriſtenen te wonden.	700
		Ioden eifchen een Teeken van Jeſus terwyl hy aan het Kruis hangd.	732, 733
		Ioden, wat hen in Jeſus Kruiffiging en Dood ongelooſbaar geſchienen heeft.	749
		Ioden	

B L A D - W Y S E R.

Joden hebben in het Opſchrift boven Jeſus hoofd, geen beſchuldiging des doods kunnen leſen.	762, 763	Ioodſche Kerk in ſlegte ſtaat onder Antiochus Epiphanes.	224,
Joden hebben ook Jeſus dood, door het breken van ſijn Beenen willen verhaalen.	774	Ioodſche ſaaken, hoedanig onder Judas Macchabeus herſield.	226
Joden hebben het begraven der Dooden niet eerst van de Egiptenaren geleerd.	782	Ioodſche Godsdienſt, hoedanig grootdeels na de eerste beginſelen der vroomen Vaders geſchikt.	227
Joden, wanneer voor de tweedemaal genoodigd.	792	Ioodſche Vaſten-avond ter gedachtenis van Haman.	232
Joden kanten ſich aanſonds tegen het Euangelium en de Apoſtelen.	793	Ioodſche Kerk, hoedanig ons beſchreven word onder de Iſraeliſche Koningen.	231
Joden ſtooken de Vervolgſing tegen de Chriſtenen aan.	807	Ioodſche Geſlacht-regiſters, van hoedanigen oud gebruik en nut.	245
Joden en Chriſtenen te gelijk onder de Keiſer Claudius uit Rome gebannen.	808	Ioodſche ſtaat onder de Perſiſche Monarchie, hoe van Ezdras beſchreven.	247, 248
Joden vallen de Romeinen op het Lijs, en worden ſelfs geſlagen.	809	Ioodſche Hiſtorie-Schrijvers, van wat gebruik.	250
Joden onder Domitianus ſeer met Schattinge geperſt.	817	Ioodſche ſaaken van de Heidenſe Schrijvers ſeer verward.	257
Joden door een Marmer Swijn met Biggen van Jeruſalem afge-weerd.	821	Ioodſche gedachten over Jonas reize na Ninive.	262
Jodendom over Jeſus mishandeling geſtraft.	496	Ioodſche Mannen van aanſien, hoe in Babel tot Eer-ampten op-trokken.	265
Ioodſche Talmud, hoedanig van ſlegte ſtijl en Taal.	17	Ioodſche ſaken, hoe en waar door met de Egiptiſche en Syriſche Oorlogen dikmaal gemeen geworden.	301
Ioodſche Taal en Godsdienſt weinig of niet van de Romeinen verſtaan.	25	Ioodſche Regeering krijgt onder Simon de gedaante van een Koningrijk.	319
Ioodſche Kerk, van hoedanige Taalkundigers voorſien.	21	Ioodſche toefſtand ten tijde van de opkoms der Roomſche Mo-gendheid.	326, 344
Ioodſche Meesters hebben groot geſchil onder haar over de ver-andering der Letteren &c.	47	Ioodſche Burger-tugt vervalde onder Herodes.	358, &c.
Ioodſche Boekrollen der Wet, hoedanig met onderſcheide Perken geſchreven.	59	Ioodſche Rijk van de Keiſer Auguſtus in viere gedeeld.	362
Ioodſche laar tegen de Samaritanen is geen oorſaak dat Ezdras de Samaritaaniſche Letteren verlaten en de Chaldeeſche ge-bruikt heeft.	75	Ioodſche vertelling van Herodes Agrippa aangaande ſijn voor-leſen der Wet.	365
Ioodſche Sikelen met Chaldeeſche of hedendaags Hebreeuſche Letteren.	86	Ioodſche Kroon, hoe en wanneer driewerf omgekeerd.	373
Ioodſche Penningen worden ſeer weinig met Chaldeeſche Let-teren gevonden.	91	Ioodſche Godsdienſt, hoe geſteld ontrent de komſte van Chri-ſtus.	374
Ioodſche vieſigheid in het leſen van andere woorden als in de Text ſtaan.	104	Ioodſche Eer-naam RABBI, hoedanig verſcheiden en onder-ſcheiden.	376, 378, 381
Ioodſche bedriegerie ontrent het vermaarde Boek Z O H A R ge-pleegd.	109	Ioodſche Meesters over het niet onderſoeken der Propheten van Jeſus beſtraft.	395
Ioodſche Scholen in Babylonien ontrent de latere tijden.	110	Ioodſche ergeſnis aangaande Jeſus Meſſiaſſchap weggenomen.	402
Ioodſche Priesters hebben in vervalde tijden, de Aſchriſten der H. Boeken wel overſien, maar geen nieuwe in den Kanon gelapt.	116	Ioodſche laardunkendheid van Jeſus doorgestroken.	479
Ioodſche hardnekkigheid in het drukken van Bombergens He-breeuſche Bybel gebleken.	119	Ioodſche ondergang, hoedanig van de Joden op de ſchuld van Jeſus geleid.	482
Ioodſche Aſchriſten moeten van de Chriſtenen gevolgd worden.	120	Ioodſche verdraging van Pfalm 110.	590, 491
Ioodſche dwaling aangaande de LXXI verſeide zinnen der Hebreuſche Text.	136	Ioodſchen Raad door Jeſus Opſtandinge in verlegendheid ge-bracht.	507
Ioodſche betuiging aangaande de Schriftuur-plaatſen die eertijds anders gelezen wierden.	146	Ioodſchen Raad wil Jeſus niet op het Paſch-feſte aangegrepen hebben.	522, 523
Ioodſche Sanhedrin door den Vader Simon beſchuldigd van ver-valſching der Bybelſche Jaar-rekening.	158	Ioodſche getuigenis aangaande des Meſſias verkeeren op den Olijf-berg.	565
Ioodſche Sanhedrin kwalijk van ſamenſpanning beſchuldigd om de Heidenen een valſche vertalinge van de Bybel in de hand te ſtoppen.	169	Ioodſche waarneming in het ſtellen van den tijd des Paſch-feſte.	570
Ioodſche Sanhedrin is niet waarſchijnlijk ſelfs na Egipten ge-trokken om de Bybel te vertaalen.	179	Ioodſche misvatting over de verſchilligheid der Euangelien ge-noeg gedaan.	595
Ioodſche Jaar-rekening, wanneer in Spanjen ingevoerd en we-derom afgeſchaft.	159	Ioodſche Gerecht-banken moeijelijk wel te onderſcheiden.	602, 603
Ioodſche Religie, waar door na Voſſius meeninge ſoo lang ſtand houd.	160	Ioodſchen Raad, hoe in 't Huis van Cajaphas vergaderd.	608
Ioodſche wijsheid om de H. Schrift te verklaren, moet nu by de Chriſtenen gefogt worden.	163	Ioodſchen Raad, hoedanig over Jeſus tegen haar voornemen vergaderd.	609, 610
Ioods verdigſtel ontrent de achtig der LXX Overzetting.	177	Ioodſche vryheid hield het Halsgerecht noodſakelijk vaſt.	627
Ioodſche toefſtand en verſpreide wooninge ter tijd dat de Bybel in het Grieks vertaald wierd.	175	Ioodſche Dood-ſtraffen in vier ſoorten onderſcheiden.	630,
Ioodſche laſter tegens de Griekſe Overzetting des Bybels.	182	Ioodſche Overheid kon geen Iſraeliten in Ballingschap buiten Canaan ſtooten.	631, &c.
Ioodſche vieſigheid ontrent het toevoegen der Inſettingen &c.	194	Ioodſchen Raad, waaromſe Jeſus een Politijke miſdaad aan-ſineerden.	644
Ioodſche Cabbala, hoedanig geſteld ontrent de dingen van den Meſſias.	199	Ioodſche geveinſtheid in 't beſchuldigen van Jeſus tegens Pila-tus.	649
Ioodſche Cabbaliſten, hoe ſy deſſelfs Geheimekunde te werk leggen.	200	Ioodſche ondergang, hoedanigen Teeken van het onſchuldig Bloed van Jeſus, dat op het hoofd hunner Kinderen quam.	666, 667
Ioodſche Cabbala, van wat oorſprong.	201	Ioodſche getuigenis tegen het Euangelium, tot bevestiging deſ-felfs, omgekeerd.	668
Ioodſche Kerk heeft ſederd Ezdras alleen deſelve H. Boeken ge-had, die wy nu hebben.	219	Ioodſche rampen, waar in van Jeſus voorſeide gaande onder het Kruis na Golgotha.	717
Ioodſche Schrijvers of Beamt-Schrijvers en Schrifteleerde, van hoedanigen bewind.	221, 223	Ioodſche Mantels, hoedanig uit vier Banen of Pand-naden ſaam-geſet.	754, 755
Ioodſche Leeraars en Voorleſers, wat hun werk was.	222	Ioodſche geveinſtheid in 't onderhouden van de uiterlijke dingen der Wet, terwijl Jeſus aan 't Kruis hing.	764
I. DEEL.		Ioodſche Oproerigheid tegen de Romeinen, wanneer begon-nen.	774
		Ttttt	801
			Ioodſche

B L A D - W Y S E R .

Joodſche Land door Honger als met Hagel geſlagen. 808
 Joodſche Berg, hoedanig door het Geloove verzet. 809
 Joodſche Republiik in drie ſoorten van Boomen aangemerkt. 809, 816
 Joodſche opgeblaſendheid der tijd dat de ondergang van hare Republiik naderde. 810
 Joodſche neerlagen onder de Romeinen Varius en Ceſtius. 810
 Joodſche Overloopers van Titus Veſpaſianus aan 't Kruisgeheg. 814
 Joodſche Prieſterdom ſneuveld met menigte in den Tempel. 814
 Joodſche Boomſcharring door Nerva quijt geſcholden. 818
 Joël, wanneer hy gepropheteerd heeft. 240
 Johanna de Vrouw van Herodes Rentmeester, verſeld Jeſus in ſijn uitleiding na Golgotha. 713
 Johannis Hooge-prieſter dood ſijn Broeder Jeſus in den Tempel. 315
 Johannes Hirkanus volgd ſijn Vader Simon in de Joodſche Geſaghebbing. 327
 Johannes de Dooper van Herodes Antipas gedood. 365
 Johannes de Dooper, hoedanigen blijk voor Jeſus Meſſiaſſchap. 476
 Johannes in wat orden hy Jeſus als de Chriſtus beſchrijft. 472
 Johannes den Apoſtel is waarſchijnlijk ſijn eigen dood geſtorven. 806
 Johannes, hoedanigen Oog-getuige van Jeſus wonden &c. 776
 Johannes den Apoſtel onder Domitianus na Pathmos gebannen. 817
 Johannes Openbaring, hoe en wanneer in den Kanon der H. Boeken aangenomen. 116
 Johannes liggende in den ſchoot van Jeſus, qualijk van de Schilders in 't Avondmaal verbeeld. 560, 575
 Johannes een Belhamel onder de Joden, beroerd Jeruſalem. 811
 Johannes ligt het Goud uit den Tempel om het ſelve voor de Romeinen te verſteken. 814
 Joſachim of Jeſchonia van Evilmerodag de Koning van Babel onſlagen en aanſienlijk onthaald. 303
 Joſachims wegvoeeringe, hoe van ſommige voor het begin der ſeventigjarige Gevangſchap geſteld. 296, 297
 Joſ van Jeſus, waar in ſagt en ligt om dragen. 501
 Joſ der Dienſtbaarheid, hoedanig niet te gelijk met de Genade in Chriſtus Jeſus kon ſamen gaan. 797
 Ionas, wanneer hy gepropheteerd heeft, en na Ninive geſonden is. 240, 291
 Ionas reize van drie dagen binnen Ninive, verklaard. 264
 Ionas voorbeeld hoe en waar door in Jeſus Opſtandinge vervuld. 502, 520
 Jonathan de Broeder van Judas Macchabeus tot beſchermer der Joden aangenomen. 324, 326
 Jonathan Macchabeus maakt Vrede met Bachides. 342
 Jongelingen der Leviten plagten het leſen der H. Schrift alleen van 't Boek Leviticus te beginnen. 232
 Jonkvrouwen droegen van ouds de Oorſierfels in beide Ooren, de Jongelingen alleen in de regter. 277, 282
 Joſaphat de Koning, waarom hy den Grooten Raad hervormd. 605
 Joſeph ſpreekt met ſijn Broeders door een Taalman. 72
 Joſeph onder wiens Regeering der Aſſyriſche Monarchie hy gebleeid heeft. 268
 Joſeph in Egypten geſtorven, hoedanig na de Egyptiſche wiſſe Gebalfemd, en in een houte Kiſt geleid, &c. 782
 Joſeph en Maria, waarom alleen met het Kindeken Jeſus vermaand voor Herodeſte vlugten. 476
 Joſeph van Arimathea verloekt Jeſus doode Lichaam te mogen hebben om heerlijk te begraven. 776
 Joſephus achtend voor ſommige Apocryphe Boeken. 116
 Joſephus, hoe ver hy de Joodſche Geſchiedeniſſen achtervolgd heeft. 257
 Joſephus, waarom hy de Kinder-moord te Bethlehem verſwegen heeft, en wat van ſijn getuigenis van Chriſtus te houden is. 474, 475
 Joſephus uit Moſes opgehelderd en een regten zin gegeven. 537
 Joſephus van de Romeinen gevangen. 810
 Joſias de Koning doet de Afgodſche Prieſters op de Altaren verbranden. 635

Joſua of hy den Auteur van 't Boek is dat ſijn naam draagt. 241
 Joſua heeft ſich t'eenemaal na Moſis voorschrift gerigt. 245
 Joſua neemt het Beſtuur des Volks Iſraels aan. 268
 Irenaeus met Ariſteus verſtend in het verhaal van de Lxx Overzetters. 174, 175
 Iſere Siſt of Griffie, hoedanigen Schrijf-penne der Ouden. 56, 59
 Iſlanders ſweeren by 't aanraken van ſekere Silveren Armband. 288
 Iſmaeliten en Midianiten, waarom als eenerlei Volk genoemd. 270
 Iſmaeliten en Midianiten, waarom als eenerlei Volk genoemd. 270
 Iſokrates welgebakkenheid door ſijn Safrane Zitte-kulleu aardig doorgeſtreken. 540
 Iſraeliten, hoe eerst na Jacob genoemd. 243
 Iſrael, hoe onder de Richteren geregeerd. 257
 Iſrael in Egypten zijnde, had met de Aardſche Koningrijken niets gemeen. 268
 Iſrael begint in Canaan de Baals en de Boſſen der Syriers te dienen. 269
 Iſrael wil de Heerſchappie aan Gideon en ſijn Stamhuis erflik opgedragen. 269
 Iſrael word dienſtbaar aan Eglon de Koning der Moabiten. 269
 Iſrael, hoedanig miſſchien na Gideons dood ſijn Ephod miſbruikt heeft. 273
 Iſrael diend BAAL-BERITH of Godinne des Verbonds. 291
 Iſrael onder den Richter Thola. 291
 Iſrael, hoe en waarom onder verſcheide handelingen Gods geleid. 408
 Iſrael, met hoedanige Eer-namen ſy Godt genoemd hebben. 461, 462
 Iſraels verloffing, hoedanigen voorſpel van de Saligmaking der Menſchen. 463
 Iſraels Koningrijk, hoedanig verwagt wierd herſteld te worden. 564
 Iſraeliſt kon geen Ballingſchap tot buiten ſijn Vaderland opgeleid worden. 643
 Iſraeliten hebben deſelve Taal met de Canaaniten geſproken. 69
 Iſraeliten in Egypten woonende, hoe ſy haar eigen Taal hebben konnen bewaren. 72
 Iſraeliten in China ondeckt, aan wie den naam van Joden en Chriſtenen onbekend was. 301
 Iſraeliten, wanneer eerst Joden genoemd. 328
 Iſraeliten, wanneer met Edom tot een Volk geworden. 346
 Iſraeliten hebben van ouds Schoenen gedragen. 717
 Iſraeliten hebben na der Joden ſeggen, nooit ymand ondeckt, met Nagelen de handen doorboord. 717
 Iſraelitiſche Kerk, hoedanig geſteld gedurende de Aſſyriſche Monarchie. 215
 Iuda heeft het recht des Scepters in de ſuivere Godsdienſt aangenomen. 243
 Iuda of het waarlijk van Pompejus tot een Provincie gemaakt is. 338
 Iuda in ſijn droevige toestand en overwonnen ſtaat, hoe de Roomsche Penningen gedacht. 814
 Iuda onder Hadrianus herſteld en op ſijn Penningen gedacht. 814
 Iudas Macchabeus tot Veld-Overſte der verdrukte Joden verkoſen. 277
 Iudas Macchabeus herſteld den Tempel met den Altaar. 324
 Iudas Galileus kant ſich tegens de Roomsche Schattinge. 377
 Iudicele Wet, hoedanig een aanhangel van de Moſeiſche Wet. 338
 Iuliaans laſter tegen de Sterre op Jeſus Geboorte verſchenden. 475
 Iulianus neemt tot ſijner Chriſtenen den Baard wederom aan. 708
 Iudas verraderliſche geveinſtheid ondeckt. 511
 Iudas, waarom miſnoegd over de Zalving aan Jeſus gepleegd. 534
 Iudas van Jeſus beſtraft, wegen ſijn miſnoegen over de Zalving aan hem beſteed, heeft tot wraak met den Joodſchen Raad aangeſpannen. 563
 Iudas, wanneer hy tot de Hooge-prieſters gegaan is om ſijn beding over Jeſus te maaken. 563, 564
 Iudas

B L A D - W Y S E R.

Iudas voor de eerste en tweede reis voor Jesus Verrader bekend gemaakt. 574, 575, 576
 Iudas, wanneer zijn Verrader-stuk tegen Jesus schijnd vastelijk besloten te hebben. 576
 Iudas heeft van schaamte alleen gevraagd, *Ben ik het Heer?* 577
 Iudas heeft den Bloed-loon over het verraden van zijn Meester waarschijnlijk al te vooren opgestoken. 578, 579
 Iudas is ook by de instelling van 't Avondmaal geweest. 595
 Iudas met een Bende uit de Overpriesters en Hoofd-mannen des Tempels, gaat uit om Jesus te vangen. 597
 Iudas, waarom van Jesus in het Hofke van Gethsemane, *VRIEND* genoemd. 597
 Iudas heeft de Bende Soldaten niet waarschijnlijk zelfs te hulp genomen. 686
 Iupiters Priesters willen Paulus en Barabbas bekransde Ossen slagen. 796
 Iustinianus de Keiser vergund de Joden 't gebruik der Griekse en Latijnsche Bybel. 182

K.
 Abballisten siet Cabbalisten, Letter C.
 Kabinetten en Kas werken, na wat oude maniere deselve noch met Bloem en Feitoenen &c. ingeleid worden. 677
 Kain, hoe na der Joden meening van Evavoor de Saligmaker genomen. 202
 Kalfs gedaande der Cherubinen op de Offerhanden gepast. 461
 Kalfs-voeten, hoedanigen vertooninge van het aangesichte des Ossen aan de Cherubinen. 428, 429, 430
 Kamer *Gazirib*, hoedanig van de Joden ontrent den Tempelge-plaats. 608
 Kamer-bode, hoedanig zijn Ampt by de Joden was in de Hals-vonnissen. 646
 Kanonieke Historien, eindigen eigenlijk met het Boek van Nehemias. 250
 Kant-lezingen zijn van deselve waarde met de Overzettinge. 132, 133
 Kant-teekeningen en fraaje Overzettingen, hoedanigen vrug-tender Taalkunde. 26
 Kant-teekeningen der Joden, *Keri* en *Ketib* genoemd wor-den. 103, 193, 196
 Kant-woorden en Text-woorden, hoe die in de Masoretische Bybels by de Joden gelezen worden. 193
 Kapitelen en Veersen, wanneer en van wie in de Bybel afge-deeld. 230
 Karakalla word Keiser, beslaapt zijn Stief moeder en word ver-moord. 833
 Karakalla doet Papinianus dooden, om dat hy des Keisers Broeder moord voor den Raad niet wilde bepleiten. 833
 Karel de Groore doed de Latijnsche Taalin groot gebruik bren-gen. 173
 Keisers Beeldnis op de Schatting penningen, waarom den Jo-den tegen de borst. 98
 Keisers van Roomen, hoe en wanneer den Titel van Opperste Priester gevoerd hebben. 371
 Kenteeken der Prophetische Schriften, hoe van sommige ver-duistert. 412
KERI en *KETIB*, wat het voor aantekeningen zijn op de kant van de Joodische Bybel. 103, 187, 194, &c.
 Kerke van Jesus, waarom kort na zijn Hemelvaart met de Ga-vender Taalen moeste verrijkt worden. 25, 112
 Kerke, hoe ver geen voltrekt vermogen heeft nieuwe Feestda-gen in te stellen. 251
 Kerke Gods, hoedanig onder de Israëlitische Koningen beschre-ven. 245
 Kerke Gods, waar en wanneer haare saaken met de Aardsche Koningrijken gemeenschap gekregen heeft. 258
 Kerk in Babel, hoe door de Propheten ontrent hare verlossinge ondersteund. 300, 301
 Kerk heeft de Prophetie en Goddelijke openbaring noodiger ge-had dan de Mirakelen. 377
 Kerke des Evangeliums, hoe eerst van de Ceremonien los ge-maakt. 411
 Kerke, hoedanig door de Cherubinen aangewesen. 426, 427
 Kerke van het N. Testament, hoedanigen groot deel van het Huis Gods. 464
 Kerke Christi in haare vierderlei voordeelen door de vier Ra-deren van de Wagen der Cherubinen verbeeld. 440

Kerke Christi, wanneer een siemelijke gedaante begon te heb-ben. 793
 Kerke van vuile en gedrogtelijke Ketterien bebroopen. 805, 823
 Kerke door sorgeloosheid in groot verval. 837
 Kerken en Bybelsche Afchriften onder Diocletiaan door het Vuur vernield. 838
 Kerke krijgt twee Vleugelen van den Grooten Arend. 840
 Kerk in haar hoop van herstelling door Constantijn gelieven. 842
 Kerken van Nederland yveren om een Nieuwe Overzetting des Bybels. 128, 129
 Kerk-gechil russen de Oostersche en Westersche over het vie-ren van den regten Paasch-dag. 824
 Kerkelijke Historien en Prophetische Schriften, waarom dik-maals aan de koningen van Egypten en Syrien gedenken 320
 Kerkelijke regeeringe der Joden, van wat bedieninge. 604
 Kerkelijke Schrijvers, hoedanig certijds by de Hebreëen. 222
 Kerker-bewaarder, hoedanig schuldig als hy eenen Gevange-nen verwaarloosde. 640
 Ketterien die vuil en gedrogtelijk waren, wanneer in de Kerke opgekomen. 805
 Ketterieder Gnostiken, van wien op de baan gebracht. 823, 824
 Ketterien beginnen onder de Joden op te staan. 329
 Ketterien onder de Keiser Philippus in de Kerke opgekomen. 834
 Ketterie der Manicheen, wanneer op de baan gekomen. 837
 Ketterie van Samofareus, wanneer opgekomen. 838
 Ketter hebben de H. Schrift niet kunnen vervalschen. 148
 Ketter en Ketterien, hoedanig onder de Keiser Commodus op-gegaan. 831
 Ketting, hoedanigen Waarteeken by de Egyptenaren. 53
 Kettingen die gewrongen of gedraaid waren voor Hals-tjeraden gedragen. 287, 290
 Kinderen sonder gehoor van Taal, waarom gemeenlijk stom zijn. 3
 Kinderen leeren by de Syriers de Letters met toevoeging van naam-woorden die een Gebed uitmaken. 49
 Kinderen der Menschen, wanneer sich van de Kerke hebben afgescheiden. 260
 Kinderen plegen in het kussen van haar Vader, hem by de Oo-ren vast te houden. 281
 Kinderen en Sonen der Propheten, van hoedanigen bena-ming. 392
 Kinderen te Bethlehem, waarom van Godt toegelaten om te brengen. 476
 Kinderen der Essedoniers eten de Lichamen van haar Ouderen op behalven het hoofd. 784
 Kinder-moord te Bethlehem, waarom van Josephus verwe-gen. 361, 474
 Kinnebak slag, met wat regt van den Dienstknegt des Over-priesters aan Jesus gegeven. 613, 614
 Kircherus dwaling aangaande den oorsprong der Egyptische Letteren. 30
 Kircherus gevoelen over de rechte oudheid sommige He-breuwse Penningen. 91
 Kircherus mislag aangaande de Stadt Ninive. 266
 Klank slippen of Punten der Hebreëen, van wat Oudheid en Geslag. 101
 Kleederen te scheuren over lasteringen, wanneer by den Jo-den geoorloofd. 617
 Kleederen der Gekruiste, was het verval voor de uitvoerders der Hals-gerichten. 763
 Kleederen der Ouden was onder de Hebreëen, Grieken en Ro-meinen eenvoudig, maar groots. 764
 Kleedinge van Jesus heeft waarschijnlijk maar uit twee ver-scheide stukken bestaan. 763, 764
 Knegeen en Slaven ontbinden en bewaren de Schoenen van haare Heeren terwijl Maaltijd houden. 545
 Knie-schijf door Brandmerken te verlammen, waar toe aan de Christenen gepleegd. 840
 Koeken of geheel platte Brood-schijven, hoedanig voornameli-jk op het Joodische Pascha gebruikelijk. 587, 589
 Kommodus siet Commodus, Koningen der Chaldeen die voor Nimrod geregeerd hebben. 239

B L A D - W Y S E R .

- Koningen Israels en Judas, hoedanig en in wat rang in de Boeken der Koningen beschreven. 245
- Koningen van Juda, hoedanig in orden gevolgd, en maaraan drie een goeden Naam opgedragen. 249
- Koningen van Assyrien, waarom men na Nimrod alleen maar eenige van de laatste in de H. Boeken vermeld vind. 261
- Koningen, waar toe sich van ouds de naam-veranderingen van gevangene aanmatigden. 298
- Koningen der Persen, welke die geweest zijn. 305
- Koningen der Joden zijn na de wederkeering uit Babel niet uit Juda geweest. 307
- Koningen van Syrien in haar gantsche Rijks-bezitting en Daden beschreven. 320, 321, &c.
- Koningen van Syrien voeren dikmaal den naam God op hare Penningen. 337, 340
- Koningen van Israel en Juda, hoedanig geen sinds hinderlijk aan de regering van het Sanhedrin. 650
- Koninglijke Bybel te Parijs uitgegeven. 121
- Koninglijken Titel, wanneer by de Joden gehaat. 337
- Koninglijke Schrijvers, wie die waren. 394
- Koninglijke Stoelen, hoedanig eertijds met Goud vercierd. 540
- Koninglijke Mantels, hoedanig eertijds van koleur. 660
- Koningrijken van Juda en Israel, hoedanig door splinging opgekomen. 29
- Koningrijken der Hemelen, waarom foo genoemd. 464
- Koningrijk van Israel, hoedanig verwagt dat door Jesus hersteld sou worden. 564
- Koningrijk van Jesus, hoedanig van hem selfs aan Pilatus voorgefeld. 652
- Koningrijk van Jesus, hoedanigen grondslag van sijn beschuldiging en lijden. 671
- Koningrijk van Jesus, hoedanig en waarom aanvaard op sijn Hemelvaart. 791
- Konsten en Wetenschappen, hoedanig door de kennis der Taalen aanyder konnen gemeen gemaakt worden. 23
- Koorden of Touwen, hoedanig noodig in de Kruis-hegting. 725, 728
- Kopere Sikel der Hebreë, van hoedanigen oudheid en achtiging. 83
- Kopere Penningen der Hebreë die recht oud zijn van Schikhardus beweerd. 98
- Kopere Arm-banden, hoedanigen dragt van het slechte Volkje. 286
- Kopere Slang, wanneer en waarom van Hiskias verbroken. 754
- Kopere Slang, hoedanigen voorbeeld van Jesus verhooging aan het Kruis. 709
- Kopyisten, hoedanig in 't afschrijven der Hebreeuwse Boeken seer ligt in sommige Letteren hebben konnen mislen. 138
- Koufsebanden, hoe eertijds de dragt van Lakeyen, &c. 286
- Koufsebanden die vercierd waren, hoedanigen Eer-dragt by de Romeinen. 287
- Krijgsknegt die Jesus Zijde doortak is geen Ruiter te Paard geweest, als de Schilders dikwils verbeelden. 775
- Krijgsknegen of Soldaten by Joden en Romeinen, hoedanig van ouds geschoeid. 550
- Krijgs-Overite der Romeinen, moesten ook in de Griekse Taal geoeffend zijn. 20
- Krijgs-Overite by die van Carthago over haar laf-hertigheid met het Kruis gestraft. 718
- Kristalige Hemel, hoedanig van Ezechiël boven den Wagen der Cherubim gezien. 447
- Kronijk-boek der Mexikanen van verscheide geprefen. 43
- Kronijk-boeken der H. Schrift, van hoedanigen Inhoud en Autheuren. 246, 248
- Kroone der Joden, hoe en wanneer driewerf omgekeerd. 374
- Kruichixen, waar in gemeenlijk tegen de waarheid gemaakt worden. 730
- Kruik met een Homer Manna, hoedanig en waarom op de Hebreeuwse Sikelen verbeeld. 81
- Krukken, waar van foo genoemd. 715
- Kranke, waarom Jesus geen meer na sijn Opstandinge gesen heeft. 486
- Krankheden der Menschen, hoe en waar in van Jesus gedragen. 486
- Kruis waar van het sijn benaming bekomen heeft. 710
- Kruis, waarom een *Drinkbeker* genoemd. 647, 711
- Kruis is als een Godsdienstig kenteeken nooit in 't N. Testament erkend noch in sijn fafsoen beschreven. 712
- Kruis van Jesus, hoedanig van maakfel. 716, &c.
- Kruis, hoedanig in de oude Letter *tau* van Enochs Alphabet gevonden. 44
- Kruis, hoedanig van sommige in de oude Hebreeuwse Letter *thau* gefogt. 716
- Kruis en Kruis-straffe by wat Volken eertijds in gebruik. 718
- Kruis moefte van den Lijder selfs na het Galgevel gedragen worden. 720
- Kruis van Jesus, hoe op sekere Penning gevonden. 728
- Kruis heeft uit drie deelen bestaan. 729
- Kruis en Kruisfiging was niet in hem selyen doodelijk. 732
- Kruis van Jesus heeft maar de gemeene hoogte gehad. 738
- Kruis en des selfs Teekenen, waarom niet Heilig kan zijn noch foo genoemd worden. 740, 741
- Kruis of het onder een ware afbeelding op eenige Penningen der Christen-Keisers gevonden word. 741
- Kruis op sekere Graf-steenen verbeeld, van J. Oudaan op den hekel gezet. 743
- Kruis van Geisteranus de gedaante van een Deur-Kastijn gegeven, en op de Bloed-befreke Posten der Israëlieten in Egypten gepast. 745
- Kruis is van Jesus en van Simon van Cyrenen geheel en niet stuks-wijse gedragen. 750, 751
- Kruiffen van Goud en Silver van Jan d'Espagne door gellreken. 713
- Kruiffigen, hoedanig ook genomen voor een diergelijke straf buiten of sonder Kruis-hout. 713
- Kruiffen hebben waarfchijnlijk in het midden een uitftek, maar geen Voetbank gehad. 723
- Kruiffen stonden waarfchijnlijk voor de aanhegting in de Aarde geplant. 723
- Kruiffen, hoe ver boven de Aarde verheven. 726
- Kruiffen veel sinds tegen de waarheid van een ongelooflijke hoogte vertoond. 733
- Kruiffen tot straf wierden uit allerhande foort van hout gemaakt. 738
- Kruiffen in wat geval te mets wat hooger dan de gemeene fleur gemaakt. 738, 739
- Kruiffing van Jesus, waarom sonder tijd-gunning op Pilatus Vonnis uitgevoerd. 707
- Kruiffing van Jesus, met hoedanigen welvoegfaamheid, een *Verhooging* genoemd. 709
- Kruiffing die eigentlijk Spitting of Inpaling genoemd word. 715
- Kruiffigen der Romeinen en 't Hangen der Joden, van wat onderfcheid. 718
- Kruiffing der Moordenaren, waarom van de Euangelisten maar als in het voorby-gaan aangehaald. 719
- Kruis beelden en Kruis-teekenen van valsheid betrigt. 713
- Kruis-boef of Kruis-drager, hoedanig na de toegepaste of verdiende straf-wijse genoemd. 713
- Kruis-draging, hoe het volgens verscheide meeningen geschiede. 721, 722
- Kruis-draging, waarom van Jesus in sijn eigen Kleedinge gedaen. 706
- Kruis-draging, hoedanig lastig en een deel der straffe. 711
- Kruis-eering, hoedanig eerst na het afschaffen der Kruisstraffe ingevoerd. 713
- Kruis-eering vind geen grondvest in de H. Schrift &c. 716, 717
- Kruis-galg, hoe van Geisteranus opgevat. 713, 714
- Kruis-hegting, hoe eigentlijk Kruiffigen genoemd. 722
- Kruis-hegtingen in orden beschreven. 723
- Kruis-hegting, hoedanig van de Schilders qualijk verbeeld. 723
- Kruis-hegting, hoedanig met Koorden en Nagelen geschiede. 725, 728
- Kruis-hegting die men de *Omgekeerde* noemde. 736
- Kruis-hout kan heel moeijelijk uit sijn aal-oude benaminge aangaande sijn formen en maakfel opgemaakt worden. 712, 714, 716
- Kruis-hout, hoedanig tot een Vleesch-bank gemaakt. 737
- Kruis-houten, hoe lang haar staande stuk mag gegijt worden. 739
- Kruis-hout heeft niet tot de daad van de verfoeninge te weeg gebracht. 740

B L A D - W Y S E R.

Kruis en Kruis-straft is by de Joden niet in gebruik geweest.

Kruis-straft geschiedt gemeenlijk niet sonder voor-afgaande Geelleling en henen-leidinge met het Kruis-hout. 717
Kruis-straft by wat Volken eertijds gemeen. 659
Kruis-straft is meest aan schelmse Slaven, Moordenaars en Op- roermakers geoeffend. 710
Kruis-straft, door hoedanige misdaden ligtelijk van de Slaven kon verdiend worden. 718, 719
Kruis-straft, hoe ook aan de Vry-geboorne geoeffend. 719
Kruis-straft had eenige voorbereidinge noodig. 720
Kruis-straft, hoe en wanneer ook aan de Vrouwen gepleegd. 720

Kruis-straft werd meest Moeder-naakt geleden. 722, 724
Kruis-straft, hoedanig door wreedheid op verscheide wijze ge- oeffend. 736, 737
Kruis-straft, waarom gemeenlijk op een Heuvel of verheven Land-grond geschiedt. 731
Kruis-straft, hoedanig en waarom van de Keiser Constantijn de Groot afgeschaff. 739
Kruisft hem, op wat grondsteun van de Joden over Jesus uitgeroepen. 658, 663
Kruis-teecken, hoe en wanneer ook aan de Toorens en Kerken geraakt. 740

Kruis-teecken, hoedanig op verscheide wijze van ouds ge- schreven. 742
Kruis van Jesus, waarom met een Opschrift van de drie alge- meene Moeder-talen moeste pronken. 24
Kruis-titel liet Opschrift &c.
Kruis-vorm, hoedanig veel dingen gesien. 715, 716, 717
Kruis-wijze der Japonesen. 729
Kussen, waarom de Kinderen sulks plagten te doen onder het aangrijpen van des Vaders Ooren. 281
Kussen, hoedanigen gewoone maniere van groeten. 512
Kus, waarom van Judas tot een Teeken aan de Dienstkne- gen gegeven. 597
Kussen (Zitte-kussen) van Iſocrates, door ymand aardig be- schimp. 540

L And Canaan, hoedanig op sekere Hebreuwse Geld-munt afgebeeld. 92

Land-wijze, 't *Land-eere*, hoe ver en waarin van Jesus nagevolgd. 560
Lang-hair een teeken van droefheid by de Romeinen. 707
Lang-hair, of het eigenlijk van den Apostel Paulus bestraft word. 556, 557
Langlevendheid der Gekruiste, uit Jesus haastig sterven bewe- sen. 732

Laodice de Dochter van Ptolomeus, trouwd met Antiochus Theos, en word verstoten. 321
Lasteringen tegen Jesus aan het Kruis nader overdagt. 766
Latijnen hebben de Letteren van de Grieken overgenomen. 35
Latijnse Overzetting die men de *Gemeene* noemd, hoedanig onseker van wie en te wat tijd gemaakt. 127, 142
Latijnse Taal van de Romeinen doorgaans in hare Pleidoyen gebruikt. 20

Latijnse Taal, hoedanig van sommige uit het Opschrift van het Kruis voor de Kerk-tale gehouden. 760
Laurentius op een Rooster gebraden. 835
Lazarus na zijn Opstandinge te dooden, hoedanigen dubbele Manflag. 488

Lazarus, hoe hy in Abrahams schoot moet verstaan worden te *Zitten*. 561
Lazarus opgestaan, waarom belast te ontwagelen van de Windseelen of Graf-doecken. 779, 780, 781
Lederbereiders of die heel gemeen en midden onder de Joden ge- woond hebben. 546

Leeraren, hoe noodig in de Taalen moeten geoeffend zijn. 24
Leerars der Wet, wat die eertijds by de Joden waren. 222, 392

Leeren of Prediken geschiedt by de Joden meest al-zittende. 398

Leere van Christus en de Apostelen, hoe aan Moses en de Pro- pheten moesten beproefd worden. 405

Leere des Evangeliums, waar in die de Schilderijen en Beelden overtref. 516

Leerlingen der Wijsheid, wanneer die benaming by de Joodſche Meesters aangenomen is. 393

I. DEEL.

Leerlingen der Schriftgeleerde, in drie staten onderscheiden, en haar gedrag in de Synagogen. 395, 397, 398

Leerlingen der Wijſen, hoedanige aankomelingen tot het Rechter-ampt. 651

Leer-regelen der Joodſche Meesters, waar in van Jesus waarge- nomen. 482

Lees-rollen, hoedanig die eertijds beschreven waren. 59

Leeuwen aangesichte der Cherubinen bestond alleen in de Leenwe Manen die op de borst en schouderen hadden. 434

Leeuwen-huid, waar toe van Seleukus Nicator en andere Sy- rische Koningen, op haar Penningen gevoerd. 333, 335

Leeuwen veelvinds in de Schouwſpelen tegen de Christenen ge- bruikt. 802

Leger Israels in ſijn vier Hoofd-quartieren beschreven. 460

Leonides de Vader van Origenes, sterft Martelaar onder de Keiser Severus. 832

Lefing der Hebreuwſe Bybel, hoe die sonder bygeſette Punc- ten is konnen ſuiver bewaard worden. 107, 108, 109

Lefing der H. Schrift, moet voornamelijk uit de ſamenhang recht geoordeeld worden. 109

Lefing der H. Text ſteund niet op het geſag der Joodſche Over- levering. 110

Lefing der H. Schrift, hoe men de beſte of ware, van andere kan onderscheiden. 137, 138

Lefing der Wet, hoe in 54 Weken afgedaan werd. 224, 230

Lefing der Wet geſchiedt van ouds uit Boek-rollen ſonder Puncten geſchreven. 102

Lefing der Wet, hoedanig in de Synagogen al-ſtaande ge- ſchiedt. 397

Letteren vande Joden onder de tien vermāarde dingen geteld, welk op den avond des Sabbaths geſchapen zijn. 28

Letteren, van wie eerſt gevonden. 28, 30, 31

Letteren der Egiptenaren oorſpronkelijk van de vormen der Dieren afgeleid. 31, 50

Letteren zijn van Moſes ten nutte van Iſrael niet veranderd. 32

Letteren ofſe ook voor de Zondvloed in gebruik waren. 32, 33

Letteren zijn aan Adam betamelijk geweest. 33

Letteren, van wat form en gedaante de aldereerſte zijn ge- weest. 34

Letter-wiſſeling en omkeering der Lees-orden. 35

Letteren der Chineſen, van wien eerſt gevonden. 36

Letteren, hoedanig in twee ſoorten konnen onderscheiden worden. 38

Letteren ofſie algemeen voor de gantſche Weereld ſouden kon- nen bedacht worden. 42

Letteren der Mexicanen, van wie oorſpronkelijk. 43

Letteren op de oude Hebreuwſe Sikelen zijn meest Samari- taaniſche. 46

Letteren der eerſte Oudheid met malkanderen vergeleken. 88

Letteren der Hebreen hebben noch haar eerſte en aal-oude na- men. 104

Letteren die hangen ofſie omgekeerd in de H. Text gevonden worden, wat die by de Joden te kennen geven. 189

Letteren van het Hebreuws A, B, C, hoe dikmaal yder in 't gantſche O. Teſtament gevonden worden. 190

Letter-vinding, waar in alle nutte dingen te boven gaat. 27

Leven des Menſchen, waarom een *Wandel* genoemd. 553

Leviten, waarom natuukeurig op haar Geſlag-regiſters moe- ſten zijn. 247

Leviticus of derde Boek Moſis, waar van ſoo genoemd. 232

LIBELLATICI, hoedanigen ſoort van aivallige Christenen onder de Keiser Decius. 835

Lied Moſis, hoedanigen blijk van de geduurſaamheid der Pro- pheitiſche Schriften. 406

Liefde door hoedanigen Zia-teecken by de Egiptenaars aange- welen. 53

Liesveldſche Bybel, hoe eertijds van achting en gebruik. 128

Lig-beddens, hoedanig die tot het aanleggen ter Maaltijd dienden. 537, 538

Liggen in ymands ſchoot aan de Maaltijd, hoedanigen Eer en en Liefde bewijs. 561, 575

Ligſtoot van I. Voſſius doorgeſtreken. 167, 168

Ligſtoot aangaande der Joden laſheid in het doen van Halsge- regten tijde van Jesus, verbeterd. 700

Lijden en Kruis, waarom een *Drinkbeker* genoemd. 647

Lijden van Christus, waarom van de Evangelisten met geest beklaglijke Stijl beschreven. 750

V v v v v

Lijden

B L A D - W Y S E R .

Lijden Christi, hoe als een voorwerp van blijdschap aan te merken. 755
 Lijden om eige schulden of verdienste, waarom geen K R U I S kan genoemd worden. 711
 Lijdszaamheid der ware Martelaren van Eusebius kort ontworpen. 826
 Lijf-straffen der Joden die niet doodelijk waren, hoedanig by haar geoeffend. 637
 Lijf-straffe der Joden geschiede buiten de Stads-poorten. 708
 Lijf-straffe siet Hals-geregt.
 Lijk-stadien die door brandinge geschiede, hoe in de Heilige Schrift op te nemen. 784
 Lindeboomen, hoedanig haar binne-bast plagt voor Schrijfpapier te dienen. 56
 Linnen Schrijf-boeken, wanneer in gebruik, en waarin noch overgebleven. 57
 Lijnwaad, hoedanig sijn van Jofeph gekogt, om Jesus dood Lichaam in te winden. 778, 782
 Liplius gevoelen aangaande het hout der gewoone Kruiften. 738, 744
 LISKAT HAGAZITH, of *Kamer van de Geplaveide Steenen*, hoedanigen Vergader-plaatse van den Grooten Raad der Joden. 608
 Lithofrote Vloeren, waar in van de Mufivische Werken te onderscheiden. 675, 676, 680
 Loode Platen daar men op plagte te schrijven. 61
 Los-lating van een Gevangenen op het Pascha, na wat gewoonte sulks by de Joden plagte geschieden. 655
 Lot-werping over Jesus Mantel, hoedanig mogelijk over de keur der losgetorde lappen geschied is. 765
 Lucifer, hoe hy om sijn Val te wreken, de Mensch in het Paradijs verleid heeft. 202
 Lucullus neemt Tygranes het Rijk van Syrien af. 331
 M.
 Maaltijd van Ahasueros, van hoedanigen pragt in Gestoelte. 541
 Maaltijd van Belfazar, wanneer en waartoe gehouden. 304
 Maaltijd, hoe op de Lig-beddekens gehouden wierd. 543, 545
 Maan-jaar en Sonne-jaar, wanneer in getal van dagen overeen komt. 417
 Machabeen, waar van soo genoemd. 227
 Machomet beschuldigd Joden en Christenen over de vervalsching der H. Schrift. 142
 Magt op het hoofd der Vrouwen, van hoedanigen beteeke- nis. 557
 Magt van Pilatus tegens Jesus, hoe door de Goddelijke Voorsienigheid te verklaren. 665
 Mahumedanen hebben even als de Joden de Bybel, de Letteren van haren Alcoran geteld. 190
 Malachias, wanneer hy gepropheteerd heeft. 241, 313
 Manna, hoedanigen voorbeeld en Geestelijke beduiding. 234
 Manassés de Koning Hiskias Soon, onder Ben-Merodach na Babel gevoerd. 295
 Manassés verkrijgt door Sanaballat een Tempel op Gerazim te bouwen. 317
 Mannen droegen de Arm-ringen aan de rechter arm. 285
 Manes een Ketter komt aan een quaad einde. 837
 Manylius komt aan het Assyrische Rijk, en Moses word gebooren. 268
 Mantel of Opperkleed, wierd by den Joden aan de Maaltijden niet altijd afgeleid. 542, 555
 Mantel van Jesus, hoe mogelijk in vier lappen gescheurd. 765
 MARANATHA, hoedanigen straf van uitbanninge door Vervloeking. 642
 Marcus Antonius Beeldnis, hoedanig van Herodes Agrippa op een Penning met een Hebreuws Opfchrift aan de Koning Salomon opgedragen. 95, 96, 97
 Maria de Suster van Lazarus, hoe van sekere Sondareffe te onderscheiden. 529
 Maria, waarom van Jesus aan sijn Discipel Johannes bevoolen. 768
 Maria heeft geen Water en Bloed uit Jesus Zijde vloeijende, in haare hand-palmen ontvangen. 776
 Martelaren die vermaard zijn. 817, 823, 825
 Martelaren tot nagt-ligten aan brand gesteken. 828
 Martelaren zijn ontelbaar onder de Keiser Decius geweest. 835

Martelaar-penningen onder Diocletiaan en Maximianus geslagen. 839
 Martel-straffen, hoedanig verscheiden onder de Keiser Verus geoeffend. 826
 Mafora der Joden, waar toe en wanneer gemaakt. 103, 105, 110, 185
 Mafora die men de groote en kleene Mafora noemd, van hoedanigen onderscheid en nut. 190, 192
 Mafora heeft de H. Text niet geheel suiver konnen bewaren. 192
 Maforeten hebben waarschijnlijk de rechte Puncten of Klank-stippen by de H. Text gesteld. 109
 Maforeten hebben de klanken der woorden wel met Teekenen kennelijk gemaakt, maar zelfs niet gevonden. 109
 Maforeten, wie van derselver neerftigheid wel geschreven hebben. 185
 Maforeten, waar ontrent die meest aangaande de Bybelbewaringe zijn besich geweest. 187
 Maforeten, wat die ontrent de Puncten gedaan hebben. 190, 192
 Maforeten zijn waarschijnlijk de Autheuren van de Kantekeningen K E R I en K E T I S. 196
 Maforetische woord-en letter-telling, of die de Bybel voor Schrijf-fouten heeft konnen bewaren. 187, 188, 192
 Maforetische Bybels, hoedanig met Kant en Text-woorden toegefteld, &c. 193, 196
 Matthatias en sijn Sonen wederftaan de wreede bevelen van Antiochus Epiphanes. 226, 227
 Mattheus de Euangelist maakt Jesus Geslacht-regifter grootdeels uit de H. Historie-Boeken op. 220, 247
 Mattheus Euangelium, wanneer geschreven, en hy Martelaar gestorven is. 523, 806
 Matthatias de Hooge-priester onder de Belegering van Jerusalemdoor Simon omgebracht. 814
 Mauricius wil het Roomfche Rijk wel beschermen, maar geenfints aan de Duivelen offeren. 838
 Maxentius werpt sich tegens Galerius en Maximianus op. 840
 Maxentius woeld te Roomen dapper tegen de Christenen, terwijl Constantijn in Engeland vertoefde. 841
 Maxentius voor Vyand des Rijks verklaard, word van Constantijn gellagen, en verfuip in den Tyber. 843
 Maximinus Rooms Keiser geworden, overtreft alle sijn voorzaten wreedheid. 844, 845
 Maximianus doet de uitdelging der Christenen inde Sehouwspelen uitroepen, en slaat Mauricius. 838
 Mede-genoot der Rabbijnen, hoedanige Leerlingen soo genoemd wierden. 396
 Meesters van den Text ender Overlevering, wat die by de Joden waren. 393, 395
 Meester siet Rabbi &c.
 Melchisedek een Priester onder de Canaaniten, wat het bewijst. 64
 Menachem den Koning der Hebreen, over sijn Tyrannie door Pul Belochus gestraft. 293
 Menelaus ligt Jafon van 't Joodfche Hooge-priesterdom af. 340
 Mensch waar door van de Beesten onderscheiden. 1
 Mensch sal misfchien in het Eeuwig Leven een nieuwe en seer zinrijke Taale gegeven worden. 74
 Mensch in den Meftas wederom op te regten, de eerste wortel der Joodfche Cabbala. 201
 Mensch heeft zelfs de eerste schets van het Straf-kruis aangewefen. 717
 Mensche Gods, hoedanig van Ezechiel op den Throon gesien. 451
 Mensheid van Christus, hoe en waar in klaar gebleken. 469
 Menschen gedaante, waarom van de Cherubinen aangenomen. 427
 Menschen, hoedanig by de Oude dikmaal qualijk voor Godden genomen. 266
 Mensch-beelden, of die den Joden van ouds geoorlofd waren op hun Geld of Penningen te maaken. 96, 97
 Mercurius, hoedanig van sommige voor Teufel genomen die by de Egiptenaren voor een God gehouden is. 29
 Mercurius Trismegiftus, tewattijd hy gebloed heeft. 268
 Merodach Baladan de sesde Koning van Assyrien die de H. Historie vermeld, komt aan het Rijk. 293, 295
 Merodach houd groote gemeenschap met Hiskias de Koning van Juda. 295
 MEFAM

B. L. A. D. - W. Y. S. E. R.

- MESAH, van hoedanigen beteekenis dien naam is. 298
 Messias word ook van de Joden verwagt om de rechte lesing der H. Textaan haar te leeren. 149, 163
 Messias sal na der Joden meeninge, haar vervalle Geslacht-registers wederom herstellen. 247
 Messias in zijn komste van de Joden uitgesteld door vervalsching der Tijd-rekening. 159
 Messias in het Paradijs beloofd, hoedanigen grondslag der Joodische Cabbala. 199
 Messias moefte ook voornamelijk uit de Geslacht-registers der Joden openbaar worden. 247, 249
 Messias sal na der Joden meeninge alle de Feest-dagen afschaffen behalven de Smul-avond op het Feest *Purim* en den Groo-ten Verfoendag. 251
 Messias, wanneer die komen meest. 300, 499
 Messias, hoe van de Prophet Haggaï beloofd tot den tweeden Tempel te komen. 308
 Messias te betoogen is het gantsche oogmerk van het Nieuwe Te-stament. 469, 470, &c.
 Messias hoedanig van de Euangelisten uit de H. Schrift betoond. 472
 Messias is even foo geopenhaard als hy verwagt wierd. 477, 479
 Messias moeft Gods Soon zijn. 480
 Messias wierd ten tijde van Christus niet als Godt verwagt. 215
 Messias moefte het verval onder de Schrifgeleerde verbeteren. 616
 Messias, hoedanig voorfeid tot een aanftoot te sullen zijn. 482
 Messias, hoedanigen macht hy hadde om de Ceremonieele Wetten af te schaffen. 491
 Metale Slang in de Woeltijne, van hoedanigen voorbeeld en be-duidenisse. 493
 Mexicanen van wie sy haar Schrijf-letteren hebben. 235
 Micha, wanneer hy gepropheeteerd, en hoedanige Gefichten hy gehad heeft. 43
 Minucius Felix schrijft tot voordeel van de Christenen. 241, 421
 My Dorst, waarom van Jesus sonder eisch van drinken uitge-roepen. 834
 Mijn Godt, mijn Godt, waarom hebt gy my verlaten? nader over-wogen. 772
 Myrrhe en Wierook, waarom in Arabien alleen van de Sla-ven enter dood-verwefene, plagt opgefameld te worden. 647
 Mirakelen, wanneer in het O. Testament opgehouden. 376
 Mirakelen, hoedanigen blijk voor Jesus Messiafchap. 484
 Mirakelen van Jesus, hoedanig boos-aardig van de Schrif-geleerde misduid. 489
 Mirakelen zijn van niemand als van de Sone Gods in den Tempel gedaan. 505
 Misdadiger wierd by de Joden tusschen twee jonge Raads-mannen na de straf plaats uitgeleid. 646
 Misdadiger mocht na het vellen van zijn Dood-vonnis noch appelleren, en hadde tien dagen tijd-gunning. 646, 705
 Misdadigers, waarom by de Joden meest op de drie hooge Feestengestraft. 610, 625
 Misdadigers, waarom eertijds meest ontkleed en geheel naakt in de doodgingen. 722, 724
 Misdadigers, waarom op het Straf-veld met Wijn en Wie-rook gedrenkt. 646, 647
 Moab, wat'er onder dien naam aangaande de Joden by de Pro-pheten door verstaen word. 415
 Moeders, waaromse hun Dochters van Oor-cierselen plag-ten te verfoeren. 283
 Moeder van Zebedeus Kinderen, hoedanigen Eer-genieting sy van Jesus fogte te verkrijgen. 540
 Momien siet Momien. 540
 Monarchien en Heidenfche Koningrijken, waar toe in de H. Schriften aangehaald. 257
 Monarchie der Assyriërs, hoedanig ook de Babylonische ge-noemd. 261
 Monarchie van Babel, waarom in de H. Historien als van nieuws onder Nebukadnezar begonnen. 296
 Monarchie der Babyloniers eindigt met Belsazars dood. 304
 Monarchie der Meden en Perfen, als de tweede, hoe van Da-niel uit het Beeldgefigte van Nebukadnezar voorfepeld. 296
 Monarchie der Perfen, hoe opgekomen en ge-eindigt. 305, 316
 Monarchie der Grieken en Romeinen, hoe en waarom aan denag van Japhets nakomelingen gekomen. 261
 Monarchieder Grieken, hoedanig als de Derde en groote Heer-schappie, van Daniel voorfegd. 296
 Monarchie der Romeinen, die de Vierde en laatste fou zijn, van Daniel voorfepeld, en wanneer opgeregt. 296, 332
 Mond der Wet, hoedanig in 't O. Testament gefloten. 480
 MONILIA of Bruids-baggen, wat die by de Oude waren. 279
 Montanus een Ketter, ontruft de Kerke onder de Keifer Com-modus. 831
 Moordenaars en Schelmen wierden felden eenige tijd na hun Vonnis gegeven. 706
 Moordenaars zijn eertijds veel door het Kruis geftraft. 719
 Moordenaar met Jesus aan 't Kruis, heeft niet sonder Exem-pel op Jesus gefchimpt. 732
 Moordenaar, hoe onder de Wet sonder onreinigheid kon aan-geraakt worden, doch niet den vermoorden. 749
 Moordenaar aan het Kruis, door hoedanigen uiterlijk mid-del hy kan bekeerd zijn. 767
 Moordenaars, ofie Jesus beide bespot hebben, of dat fults maar van den eenen gefchied is. 767
 Moord-priemen en *Styletten*, waar van mogelijk af komftig. 59
 Moraliteit der Wet, hoedanig altijd-durende. 236
 Mordechai de waarschijnlijke Schrijver van 't Boek *Efters*. 250
 Mordechais Feest-dag behoord niet eigentlijk tot het Joden-dom fchoonfe het felve vieren. 251
 Moses of hy niet de eerfte Schrijverten aanfien van 't Israeliifche Volk te houden zy. 30, 32
 Moses heeft de Letteren noch de Taale Canaans veranderd. 32
 Moses heeft de oude Chaldeeifche namen in 't Hebreuws niet overgezet. 66
 Moses fchijnd geen byfondere Letteren tot het befchrijven van de Wet gebruikt te hebben. 90
 Moses Beeldnis op de Joodfche Penningen, hoedanig een leu-genachtig verferfel. 90, 100
 Moses heeft na fommiger gevoelens de Punften alleen mondeling overgeleverd. 101
 Moses heeft niets tot der Joden Mafora toegebracht. 191
 Moses heeft over zijn eigen Boeken geen Kant-teekeningen behoeven te maken, als fommige Joden fchijnen te droo-men. 195
 Moses, hoe naar de Cabbala's Leere in zijn tijd voor de her-fteller van 't Menfchelijk geflacht aangenomen. 203
 Moses, hoedanig de Schrijver van zijn eigen Boeken. 221, 243
 Moses, hoe wekelijks op den Sabbath gelesfen. 230
 Moses, onder wat Koning van Egipten gebooren en geflor-ven. 268
 Moses, hoedanig ook een Bedienaar van het N. Testament. 405
 Moses heeft feer ordentlijk neffens de Sonde en Dood ook het Pad des Levens voorgesteld. 408
 Moses, waarin van de andere Propheten onderscheiden. 418
 Moses Wonderen, hoedanig meest tot straffe aangeleid. 497
 Moses, waarom hy geen Dooden heeft opgewekt. 497
 Moses en Elias, waarom tot genuge geroepen als Jesus ver-heerlijkt wierd op den Berg Thabor. 503
 Moses heeft de Kruis-straffe nooit over de Doodflagers bevolen als Baronius wil. 718
 Moses Wonderen, hoe en waar in van Jesus overtroffen. 496
 Mumien of gebalfemde Lichamen, hoe na de wijfe der Egip-tenaren gefwageld, ingewonden en in houtte gebeeldte Kaf-sen geleid. 783
 Munten of Geld slaan, is langaan de Joden eigen geweest. 582
 Mulvifche Blaveidsels, hoedanige Vloer-werk, en waar in van de Lithofvoten onderscheiden. 675, 677, 681, 682
 MUSEUM, of Oeffen-kamer, waar van foo genoemd. 677
 Muur des afcheidsels, waar en wanneer tusschen de Vroome en Godloofte Linie gefteeld. 260
 Muuren van Babel, hoedanig van fommige valsch befchre-ven. 264
 N.
 Naam der Joodfche Leerlingen, waarom een tijd-lang verfwegen. 395
 Naam der Christenen, hoedanig van Diocletiaan ge-roemd, verdelgd te zijn. 838
 Naam Gods na de verwoefing des Tempels den Joden verbo-den recht uitte fpreken. 193
 VVVVV 2
 Naam

B L A D W Y S E R.

- Naam van Jesus Christus, hoe op sommige Penningen en
Afgodische Hals-hangfelen met Letteren uitgedrukt. 741,
742
- Naam-verandering over Daniel, of sulks uit een haat van den
naam Gods geschied zy. 298
- Naam-verandering, waar in van de Saligmaaker aan zijn Dis-
cipelen nagevolgd. 298
- N A A M, wat die in het voornemen der Babylonische Tooren-
bouwers te seggen is. 8
- Naam-woorden zijn bysonder weinig by de Chinezen. 42
- Nagelen, hoe veel, wanneer en hoedanig in de Kruis-hegting
gebefigd. 725, 727, 728
- Nageligen, hoedanig onder Nero van de Christen-Martelaren
gemaakt. 802
- Nagemaal liet Avondmaal &c. 241
- Nahum, wanneer hy gepropheteerd heeft. 241
- Namen aan Menschen en plaatsen, geven groot bewijs voor de
Oudheid der Hebreuwsche Taal. 65, 66
- Namen der xii Stammen Israels, met hoedanige Letteren op
sekere Steenen gesneden. 43
- Namen en Eigenschappen Gods, hoedanig door de Letteren
van het Hebreuws Alphabêth in de Cabbaalsche Leere by de
Joden aangeduid. 206
- Nardus, hoedanigen Zalf-Olye. 532
- NAZARENUS, waar van daan dien naam aan Jesus toegepast is.
476
- NAZARENUS, hoedanig en waarom in het Opschrift des
Kruis gesteld, daar Jesus dog te Bethlehem gebooren was.
761
- Nebukadnezar brengt de Assyrische Monarchie wederom aan de
Babyloniërs, ontot een hoofd. 292, 293, 295
- Nebukadnezar van sommige twee verscheide gesteld. 295
- Nebukadnezars Wonder-beeld van Daniel verklaard, en waa-
rom *Groot* en het *Gouden Hoofd* genoemd. 293, 296, 302
- Nebukadnezar voerd Jojachin de Koning met de H. Vaten des
Tempels, Vorsten en Edelen na Babel. 297
- Nebukadnezar laat de namen van Daniel en zijn Medgezellen
veranderen. 297
- Nebukadnezar, hoe lang hy het Volk Gods in Ballingschap ge-
sien heeft. 300
- Nebukadnezars verdere overwinningen en nalesing in Judea
van 't geen onder Gedalia gelaten was. 301, 302
- Nebukadnezar word trots en laat sich een Gouden Beeld op-
richten om te aanbidden, en word gestraft. 302
- Nederduitsche Overzetting des Bybels, waarom voor de laat-
ste nieuwe, geen soo goed konden zijn. 128
- Neerlagen der Joden door de Romeinen geleiden. 810
- Neerftigheid der Maforaten, hoe en waar omtrent die is besig
geweest. 187
- Nehemias Geslacht-rekening, hoe en waar door het van Ez-
dras heeft konnen verschillen. 247
- Nehemias Boek, van hoedanigen Inhoud en Tijd-verhaal. 250
- Nehemias te wat tijd omtrent tot Land voogd in Persien ge-
steld, en hoe naderhand in het Jodendom. 311, 314
- Nero gaat de Christenen in de Schouwspelen selfste keer. 737
- Nero doet Roomen in den brand steken om de Christenen ver-
haat te maaken. 801
- Nero doet Paulus het hoofd afslaan. 801
- Nero, hoe van sommige voor het Beest gehouden. Apoc. 17:8.
802
- Nerva trekt de Bloedige Plakkaten van Domitianus in. 818
- Neus-ciersels, hoe en waar die gehangen wierden. 280
- Neus-ringen, hoe van ouds tot betemming der wilde Dieren
gebruikt. 286
- Nicolaiten, hoedanige Ketteren. 806
- Nieuwe Mane, hoedanig by de Joden gerekend tot het vast-
stellen van het Paasch-feest. 570
- Nieuwe Overzetting des Bybels, door wien en hoedanig on-
dernomen en volvoerd. 127, 128, 130, &c.
- Nieuwe Taalen, hoe en waar door te mets op de baan geko-
men. 19
- Nieuwe Taale, hoe die misschien de Mensch in de Opstandin-
ge sal medegedeeld worden. 74
- Nieuwe Testament, van wie ondernomen op nieuws uit te ge-
ven. 122
- Nieuwe Testament, waar door lichtelijk verscheide lesingen
is onderworpen geworden. 147
- Nieuwe Testament, waar van foo genoemd. 214, 215
- Nieuwe Testament betoond dat de voorzeggingen der Prophe-
ten voldaan zijn. 216
- Nieuwe Testament, hoedanigen betooging van Jesus Mes-
siaschap. 469
- Nieuwe Testament in Jesus Bloed*, wat en hoedanig te verstaan.
593
- Nieuw Verbond, van hoedanigen bestel. 215
- Niglassar en Labaffar als twee Koningen van Babel tusschen
Evilmerodach en Belfazar ingevoegd. 303
- Nimrod, hoedanig waarfchijnelijke de eerste stigter der Mo-
narchie. 258, 261
- Nimrod, waar van misschien foo genoemd. 260
- Nimrod, hoedanig by eenige Belus en Saturnus genoemd. 266
- Ninias de Soon van Semiramis komt aan 't Assyrische Rijk. 267
- Ninive, hoedanig ook van Nimrod gebouwd. 261, 267
- Ninive, van hoedanigen betekenis die grond-naam is. 262
- Ninive en Babel, waar door by de Griekse Schrijver onder-een
verward en qualijk geplaatst. 262
- Ninive in zijn stands-gelegenheid afgebeeld en beschreven.
263, 264, 265
- Ninus of hy niet deselve met Nimrod is. 261
- Ninus qualijk van Justinus voor den eerften stigter van het
Assyrische Rijk gesteld. 267
- No een vermaarde Stadt van Egipten, van Alexander her-
bouwd en na zijn naam *Alexandria* genoemd. 294
- Noachs drie Sonen, hoedanige Landschappen sy hebben in-
genomen. 11
- Noachs Arke, wat die voor geheimen aan de Cabbalisten ver-
schaft. 200
- Noach, hoedanig na de Cabbaalsche Leering eertijds gehou-
den voor den hersteller der Saligheid. 203
- Noachs Prophetie over Japhets uitbreidinge, hoe in de Griekse
en Romeinsche Monarchie bevestigt. 261
- Noach sterft na giffing onder de regeering van de Assyrische
Koning Ninias. 268
- Noorde-wind, wat die in het eerste Gesichte van Ezechiël be-
duid. 422
- Noordfche Volken, hoe veel later dan de Oostfche aan de
Letteren gekomen. 221, 222
- Notarissen, hoedanig onder de Hebreë. 834
- Novatianen en Cataren, wanneer hun Ketterien in de Kerk op-
quamen. 835
- Novatus dwalinge in een Synode te Roomen verworpen. 836
- Numeri of vierde Boek Mosis, waar van daan foo genoemd.
232
- Nun of Letter N. ontbreekt in het Hebreuws Alphabêth van
Pfalms cxlv. 139
- Nun, hoedanigen Merkteeken die Letter heeft in de Cabbaal-
sche Leere. 208
- O.
- O Badias, wanneer hy gepropheteerd heeft. 240
- Ochus de Koning van Persien, vermoord en voor de
Katten geworpen. 314
- Offer-dienst der Hebreë, hoedanig na het Godvrugtig be-
ginsel der eerste Vaders ingesteld. 232
- Offerhanden hebben op het Verbond der Genade gesien. 215
- Olyphanten in groote meeninge van Seleukus Nicator ge-
voerd. 335
- Olyphanten met Wijn en Wierook tot den Krijg aangemoe-
digd. 756
- Olijf-berg in zijn strekking en verscheide streken beschreven.
274
- Olijf-boom, waarom van ouds veelvinds tot de Wape-zuilen
of Zege-standers verkofen. 84
- Oly-kruik en Kooren-schoof, van hoedanigen zin-bedeutig
op de Hebreuwsche Penningen. 318
- Olympias de Moeder van Alexander, doet Aridax omko-
men. 189
- Omgekeerde en hangende Letteren in de H. Text, wat die by
de Joden beduiden. 567
- Onbefnedene en Vreemdeling, waarom verboden van het Pa-
scha te eten. 491, 506
- Ondergang der Joodsche Republiik, hoedanigen gevolg van
Jesus Lijden. 402
- Onderfoek der Propheten, waar in van Jesus aangewefen. 395
- ONDERSOEKER, hoedanigen soort van Schriftgeleerde by de
Joden. On-

B L A D - W Y S E R.

- Ongehevelde Brooden en bittere Sausslen, zijneen bysonder na gericht op het Pascha geweest. 584, 585
- Ongechreue Wet, wat die by de Joden is. 198
- Ongehuurde Brooden, liet i eest der Ongehuurde Brooden. 338, 339
- Onias de derde Soon van Simon word Hooge-priester, en komt met Jafon om den hals. 73
- Onkelos en Jonathan, wannerscontrent geleefd hebben. 73
- Onkuisse woorden, hoedanig na der viese Joden meening in de Bybel-Kantelingen verbeterd. 196
- Onnooselen Doodslager vlugtende, wierd niet alseen Balling aangemerkt. 643
- ONOCEPHALUS, waarom by de Egiptenaars het Teeken van een Keukenklauwer. 40
- Onreinigheid, hoedanig ymand aan de uibanningebuiten het Leger Israels schuldig maakre. 643
- Ontbindinge der Schoen-riemen, hoedanigen geringen dienst der Slaven en Volg-jongens. 545, 548
- Ontdekking der schaamte, waarom in de Kruis-straf van Jesus kan verhoed zijn. 722, 723
- Onthoofding, hoedanigen straf by de Joden. 635
- Onvervalschte Nardus, wat die by Mattheus is. 532
- Ooge aan de rechter zijde uit te steken, waar toe aan de Christenen gepleegd. 840
- Ooge voor Ooge, Tand om Tand, hoedanig by de Joden verklaard. 641
- Oogen, hoedanig aan de Wiel-banden van den Wagen der Cherubinen gelien. 442, 443, 459
- Oor-cierfelen zijn meer na het fatsoen, dan na de plaats daarle gedragen wierden genoemd. 277
- Oor-cierfels of Oor-ringen, hoedanigen gewoone dragt der Midianiten en Ismaeliten. 276, 278
- Oor-cierfelen, hoedanig by de Hebreëen meest van Goud en vercheiden van de Overzetters vertaald. 278, 279
- Oor-cierfels van ouds in de Oorlellen sels gedragen. 281
- Oor-cierfelen van de Vrienden aan de Nieuw-getrouwde gegeven. 283
- Oor-cierfels der Mannen, hoedanig en waarom van de Romeinen veracht en verboden. 283
- Oor-cierfels, hoe by de Hebreëen voor Offerhanden en Heilige Giften gebruikt. 284
- Oor-cierfelen zijn ook tot de Beesten, en tot de Afgoden en Sonne-beelden en Dooden overgegaan. 284
- Oor-gefinijden, wat het geweest zijn. 278, 279
- Oor-lellen, waarom van de Kinderen vast-gehouden, wanneer sy haar Vader kusten. 281
- Oorloggen tusschen de Egiptische en Syrische Koningen, hoe door de Voeten van Yser met Leem gemengd, verbeeld. 320
- Oor-ringen of Goude Baggen, hoedanig by de Medianiten en Ismaeliten gedragen. 270, 278
- Oor-pangen, hoedanig qualijk van Lutherus voor Oor-en Voorthoofd-cierfels vertaald. 279, 285
- Oosterse Schrijf-wijze, hoedanig van ouds. 37
- Oosterse Taalen en schijnen geene vanal, haare Puncten van oudste hebben. 106
- Oosterse Taalen, hoedanig dienstig tot naspooring van den zin der H. Schrift. 124
- Oosterse Joden houden sich meest aan het Bybel afschrift van Ben-Nephthali. 117
- Oosterse Volken waren van ouds gewoon op het Veld neder te zitten of teligen om te eten. 536, 537
- Oosterse en Westersche Joden, hoedanig verschillig in de lesing des Bybels. 197
- Oosterse en Westersche Kerken hadden eertijds groote agting voor de Lxx Overzetting. 124
- Oosterse en Westersche Kerke krijgen geschil over de vieringe van den rechten Paasch-dag. 824
- Oor-verciefsters, wat hun dienst ontrent de Jong-vrouwen was. 282
- Opelius Macrinus Keiser, word met sijn Soon vermoord. 833
- Openbaringe, hoedanig en op wat wijse aan de Propheten gedaan. 417
- Openbaring van Johannes, hoe en wanneer stilswijgend in den Kanon der H. Boeken des N. Testaments aangenomen. 116
- Openbaringe Johannes begrijpt den loop der dingen in de Kerke des N. Testaments onder eenige Perioden of Tijd-pooften. 410, 411, 817
- Opgehangenen, waarom in de Wet tot een Vloek gesteld. 632, 718
- Oplegging der handen om tot het geselschap der Rabbijnen overtegaan. 396
- Oplegging der handen, waar toe sulks van de Richters en Getuigen aan een stervenden Misdadiger geschiede. 645
- Oplegging der handen, hoedanig ontrent de Inhuldiging der Leden vanden Grooten Raad der Joden geschiede. 645
- Oprigtinge des afgebroken Tempels, hoe daar onder Jesus Lichaam te verstaan is, dat hy sels Opregtensou. 615
- Oproer te Ephesus over het prediken tegen de Afgodinne Diana. 799
- Oproer-maakers en Belhamelstegen de Regeeringe, hoedanig by de Romeinen gestraft. 628
- Oproerigheid, waarom geseid wierd dat Jesus die van Galilea begonnen had. 653
- Opfchriften der oudste Hebreeuwse Sikelen vertoonen meest Samaritaansche Letteren. 46
- Opfchriften en Graf-steenen, waarom van de Jodeu en Christenen versierd. 78
- Opfchriften van veel Hebreeuwse Sikelen of Penningen verklaard. 83, &c.
- Opfchrift onder Semiramis Pronk-beeld verklaard. 263
- Opfchriften, waar toe van ouds onder de Wapen-zuilen gezet. 276
- Opfchrift der Schatting penning, waarom van Jesus na gevraagd. 370
- Opfchrift boven het Kruis, hoedanigen bewijs van Jesusbeschuldiging. 671
- Opfchriften der Gekruisten, hoe en waar toe ingesteld. 731
- Opfchrift der beschuldiging, hoedanig boven Jesus hoofd aan het Kruis gehegt. 758, 759
- Opfchrift van Jesus Kruis, hoe en waarom verscheidentlijk van de Euangelisten verhaald. 759
- Opfchrift boven het Kruis, waarom van Pilatus in drie Taalen geschreven. 760
- Opfchrift, waarom en wanneer van de Joden getragte veranderen. 762
- Opfchrift boven Jesus hoofd, hoedanig en waarom door bespotting verdacht gemaakt. 766
- Opstandinge sal de Mensch waarschijnlijk ook met een nieuwe Taal aankomen. 74
- Opstandinge van Jesus, hoedanig van de Joden tot een Fondament van haare bekeeringe gesteld. 519
- Opstandinge van Jesus op wat geloofbaarheid deselve steund. 519, 521, 523
- Opstandinge van Jesus, hoedanigen grondsteun van der Apostelen getuigenis en Lijden. 525, 792
- Opstandinge van Jesus, hoedanig den Discipelen onder het nieuw-drinken van de Vrug des Wijnstoks beloofd. 595
- Opstandinge van Jesus uit den Dooden, hoe van hem vobr den Joodschen Raad voorgegd. 617
- Opstandinge der twee Getuigen. 842
- Opwekking der Dooden is alleen aan Gods magt eigen. 488
- Orakelen der Heidenen, waar in tegen de Prophetien te kort bleven. 400, 410
- Orden der Kerk-verwisselingen onder het N. Testament beknoptelijk afgeschetst. 411
- Origenes Afschrift des Bybels met bygevoegde Overzettingen, hoedanig verlooren. 118, 155, 183, 839
- Ossen aangesichte der Cherubinen bestonden de Kalls-voeten. 429, 435
- Oude en Nieuwe Testament, waarom een VERBOND genoemd. 214, 215
- Oude en nieuwe Testament staan seer betooglijk tot inalkander. 215, 405, 471
- Oude en nieuwe Testament, hoedanige twee getuigen in de Kerke opgetaan. 842
- Oude Testament heeft alleen de Hebreeuwse Taal suiver bewaard. 71
- Oude Testament, hoe veel Hebreeuwse Letteren daar ingevonden worden. 190
- Oudheid van 't Hebreewse Alphabet. 35
- Oudheid van Mattheus Euangelium. 523
- OUERMAN, OVERMAN en OUDERLING, waar van soogenoemd. 607
- Oudsten Israels, hoedanigen opzicht sy hadden over de H. Boeken. 219
- Oud-vaders hebben de sterf-wijze der Apostelen alleen op het gemeen gerugaangeteekend. 806
- XXXXX Over-

B L A D - W Y S E R .

- Overblijftjes uit de X Stammen, twijfelachtig in China ondekt. 102
- Overleveringen der Rabbinen, van hoedanigen klein-agting by sommige. 697
- Overpriesters, hoe en waar in wel van den Hoogenpriester te onderscheiden. 579, 605, 607
- Overpriesters zijn om het eten des Paafch-lams niet uit Pilatus Rechthuis gebleven. 571
- Overpriesters, waaromfete gelijk met den gevangen Jefus tot Annas gegaan zijn. 602
- Overpriesters en Ouderlingen des Volks, hoedanig als twee onderscheide Vergaderingen in 't N. Testament genoemd. 603
- Overpriesters der Joden, offe mondeling met Pilatus gesproken hebben. 669, 670
- Overpriesters en Mannen uit den Raad, in wat voegen fy ook op Golgotha verschenen zijn. 749
- Overpriesters der Joden, waarom fy de nadering van Jesus dood Lichaam, lichtelijk kondengedooogen. 777
- Overpriesters bekommerd over Jesus Opstandinge, willen syn Graf verferkd hebben. 787
- Overfpeel, hoedanig met de dood door Steeniging gestraft. 630, 631
- Overfpeeldereffe, waarom van Jesus niet veroordeeld. 492
- Overzetters, hoedanige luiden by de Joden. 25
- Overzetters, waarom van Ptolomeus Philadelphus yder in een bysondere Celle fouden geplaatft zijn. 176
- Overzetters, waaromfe sommige dingen na de hedensdaagfe gewoonten vertaalen. 536
- Overzettinge der Chaldeen, Syriers en Grieken, geven door haar verschilligheid genoeg te kennen dat de Punften niet aal-oud zijn. 105
- Overzettinge der Lxx, hoedanig te weeg gebragt. 124
- Overzetting die men de Samaritaanfche noemd. 124
- Overzettingen in verscheiden Taalen. 125, 126, 127, 128
- Overzettingen doen altds iets van de oorspronkelijke deugdzaamheid verliefen. 23
- Overzettingen der H. Schriften, hoe en waarom hoog te waardeeren. 24, 26, 123, 124
- Overzetting des Bybels in 't Neerduits op 't Synode binnen Dordrecht befloten. 130
- Overzettingen des Bybels, hoedanigen achtung men deselve schuldig is. 132, 133, 139, 148
- Overzettingen des Bybels moeten na I. Voslius meening alleen uit de Griekse der Lxx geschieden. 163
- Overzettingen, waarom soo kleen tijd stand houden. 173
- P**AARD door Cabbala'sche Tooverie in plaats van een Overfpeelige Jood verbrand. 199
- Paard op de Syrische Penningen, van wat betekenis. 336
- Paafch-dag-viering tusfchen de Oosterfche en Wefterfche Kerken in gefchil gebragt. 824
- Paafch-eyren te eten, waar van mifchien onder de Chriftenen in gebruik gekomen. 573
- Paafch-feeft, hoedanig door een publyk Schrift bekend gemaakt. 566
- Paafch-feeft der Joden had groote toeloop te Jerufalem. 610
- Paafch-lam, waarom in Egipten belaft te eten met Schoenen aan de voeten, en naderhand achter-gelaten. 549
- Paafch-lam, hoedanigen Geloofs-teeken van den Doorgang des Heeren in Egipten. 588
- Paafch-maal, hoedanig met een Lofzang befloten. 510
- Paafch-lammeren mochten nergens als in den Tempel geflacht worden. 568
- Paafch-offeren, wien daar van eten mochten. 571
- Pafcha, hoedanig van Jesus verklaard. 509
- Pafcha der Joden, waarom by Moses van een langwijlige inftellinge. 510
- Pafcha, hoedanigen afichaduwing van Jesus dood. 527
- Pafcha, waarom des Heeren *Pafcha* genoemd. 565, 566
- Pafcha, waarom van Jesus tot een dag van syn Lijden verkofen. 573, 583
- Pafcha der Joden wierd onder het omgaan van vier Drink-bekers gehouden. 591
- Palm-boom op de Hebreuwfe Penningen, van wat beduidenis. 83
- Paphnutius aan een Palm-boom Gekruift. 714
- PAPIER, waar van soo genoemd, en eertijds gemaakt. 54, 57
- Papinianus de Rechtsgeleerde, door Karakalla om het leveit gebragt. 833
- Parabelen van Jesus, hoedanige Prophetien. 497
- Paradijs waarom op den staat der Gelukzaligheid gepaft. 767
- Paraleipomena of Boeken der Kronijken, waarom soo genoemd. 246
- Paffier-tuig, hoe uit de doening van den Ibis-vogel gevonden. 51
- Paribulum*, hoedanigen ftuk houts dat van de Kruis-boeven in feker ftraf-omleidinge gedragen wierd. 721
- Paulus heeft verfeide Gefigten gehad. 421
- Paulus bewaarde Schriften, welke die zijn. 471
- Paulus in syn onkunde van den Hoogen-priester Annas, verdedigd. 606
- Paulus erkend het Hals-geregt den Joodfchen Raad toe, lang na Jesus Lijden. 626
- Paulus Bekeeringe ontrent wattijd voorgevallen. 794
- Paulus een Leeraar der Heidenen, syn Leven en Reifen. 795, 796, &c.
- Paus van Roomen, waarom hy op syn verkiefing in een Kak-ftoel zit. 540
- Paulsen die voor de Taalkunde geforgd hebben. 27
- Peerlen en Gefteenten, hoedanig van ouds in de vorm van een Druive-tros gedragen. 277
- Peerlen, hoedanig van ouds de voornaamfte Oor-en Hals-cieraden, en hoe te mets verboden. 281, 283, 287
- Pekahia werd Koning in plaatfe van syn Tyrannigen Vader Menachem. 293
- Pekah de Soon van Remalia Koning van Ifrael, van Tiglat-Pul-Affur met den Krijg beftoken. 293
- Pendanten of hedensdaagfe Oor-cierfelen der Vrouwen, hoedanig een oude fweem der Oor-cieraden. 278
- Pendanten, van wat afkomst defelze na de achter-zijde met Bloem-werk gebrandfchilderd worden. 281
- Pendanten der getrouwde Vrouwen, hoedanigen Gedenkteeken haarer Onderdanigheid ontrent den Man. 283
- Penningen der Hebreen na haar verfeide Opfchriften en tijden verklaard. 76, 81, 84, 86
- Penningen met de Beeldnis van Moses en van Salomon, waarom by de meefte kenders voor valfch gehouden. 90
- Penningen met Hebreuwfe Letteren befchreven zijn niet alle voor ware Hebreuwfe Penningen te agten. 95
- Penningen der Hebreen, hoe onfeker en dikmaal valfch. 100
- Penningen der Tyriers waar van veelvinds mer een Roef-fchip geftempeld. 337
- Penningen met Jesus aan het Kruis, en een Grieks Opfchrift, hoedanig van de Keifer Hendricus uit Conftantinopolen gefonden. 728
- Penningen op welke eenige de afbeelding van het Kruis vergeefs gefogt hebben. 741
- Penningen die de droevige toestand van Judea vertoonen. 814
- Penningen van SELEUKUS NIKATOR de I. Koning van Syrien, met die van syn navolgers in het Rijk. 333 tot 357
- Penning van Heraklius en desfelvs Overwinning-opfchriften verklaard. 743, 744
- Perdikkas word Aridæus tot een noodhulp in het Grieks Gebied toegevoegd. 518
- Pergamenten en Vellen waren van ouds de ftoffe daer men op fchreef. 54; 57, 58
- Perioden of Tijd-begrijpen, hoedanig in de Kerke des N. Testaments gefien worden. 410
- Perfianen plegen van ouds haare Gefchiedeniffen op Zijdeftoffen te fchrijven. 57
- Perfifche Koningen hebben federd Ezdras de Joodfche faaken weinig aangerokken. 314
- Perfifche Koningen fchamen fch van haar Onderdanen handen aangetaft te worden. 540
- Perfifche Monarchie, hoe uit het Beeld van Nebukadnezar voorfpeeld. 296
- Perfifche Monarchie, hoedanig onder Cyrus opgeregt, en het Rijk der Meden en Perfen genoemd. 305
- Perfifche Overzetting des Bybels. 126
- Pertinax en Didius Julianus, onregt aan het Rijk gekomen, worden gedood. 832
- Petronius in een duiftere plaatfe, aangaande de Schilder-konft der Egiptenaren verligt. 57
- Petrus, waar toe hy een gefigte van allerlei Dieren gehad heeft. 421
- Petrus

B L A D - W Y S E R.

Petrus is nooit voor het Hoofd der Kerke ingewijd, noch te Roomen geweest,	502, 804
Petrus, hoe en wanneer in het buiten-ruim van Cajaphas huis, van Jesus gesien en aangerand.	619, 620
Petrus desigle aanpraak en besluit in het Concilie te Jerusaleem.	797
Petrus en Barnabas ontrent wat tijd als Martelaars gestorven.	802
Pharizeen, hoedanige Schriftgeleerde en beminders der O-verleveringen.	222
Pharizeen, Zadduceen en Essëen, te wat tijd in de Joodische Kerk opgekomen.	329
Pharizeen loosheid ontrent Jesus over het betalen der Schattinge aan den Keiser.	367
Pharizeen en Rabbijnen, hoe en waaromse de Voorgestoelten in de Synagogen beminden.	397
Pharizeesche alsteringen van Jesus te schande gemaakt.	489
Pharizeen, waarom lichter dan de Zadduceen konden bekeerd worden.	493
Pharos een Eiland ontrent Alexandrien, alwaar de Hebreuse Bybel in 't Grieks sou vertaald zijn.	176
Philippus van Macedonien begint in Gricenland te regeeren.	315, 316
Phlegon Trallianus aangaande de Eclipsis ten tijde van Jesus Lijden, hoe van Schaliger en Casaubonus kwalijk opgevat.	770
Philips Marnix werd de nieuwe Overzetting des Bybels aanbevoelen.	129
Philippus Keiser geworden, neemt het Christen-geloof aan.	834
Philippus van zijn Veld Oversten Decius Messius geflagen.	834, 835
Philippus Epiphanes krijgt deel aan de Regeering van Syrien.	331, 334
Philippus den Apostel van de Ebioniten gedood.	806
Philometor maakt met Antiochus Vrede.	323
Pilatus, of hy in het Hals geding met Jesus, Latijngesproken heeft.	20
Pilatus bescheidenheid, waar in grooter dan die van den Joodchen Raad.	115
Pilatus Huisvrouw, waarom misfchien niet bekeerd en is.	516
Pilatus, wien hy geweest is.	622
Pilatus heeft geenfins uit fchimp gefeid, <i>Neemd gy hem, en Kruifhem.</i>	623, 625
Pilatus ondervraagt Jesus aangaande zijn Koningrijk.	652
Pilatus, waarom hy den verklaagden Jesus na Herodes gefonden heeft.	654
Pilatus fchrandere voorflag aan de Joden om Jesus los te laten.	655, 656
Pilatus, hoedanig door zijn Vrouw vermaand Jesus los te laten, en zijn aanslag daar toe.	657, 658, 663
Pilatus heeft Jesus niet felfs in perfoon gegeeffeld.	659
Pilatus aanfprake tot de Joden brengende Jesus befpoottelijk na buiten uit.	663
Pilatus Magthebbing ontrent Jesus, hoedanig en waar in opmerkelijk van Jesus verklaard.	665
Pilatus van de Joden gedreigd en befchuldigd.	665
Pilatus om het behoud van de gunfte des Keifers, geeft Jesus in de dood over.	666, 668
Pilatus in het uiterfte gevaar der Joden boos-aardigheid geteld.	666
Pilatus wast zijn handen tot betuiging van Jesus onfchuld.	667
Pilatus Geplaveide Kamer <i>LITHOSTROSEN GABBATHA</i> genoemd, hoedanig gevloerd.	674, 675
Pilatus heeft het Hals-geregt over Jesus fich niet aangematigd, als een Misdadiger tegen de Joodfche Wet.	683, 684
Pilatus, hoedanigen Lands-beforger, Rechter of Stadthouder hy was.	685
Pilatus uit wat recht hy Jesus doode Lichaam aan Joseph van Arimatea overgegeven heeft.	684, 685
Pilatus heeft het ledige of ftilftaande Hals-geregt der Joden niet ingepalmd, maar de Joden felfs toegestemd.	701, 703
Pilatus, hoedanig kwalijk van de Schilders met een ruig-be-waflen Kinne gefchilderd.	707
Pilatus heeft het Opfchrift tot Jesus Kruis niet felfs gefchreven.	759, 763
Pilatus is niet mede op Golgotha gegaan.	759
Pilatus heeft Jesus dood Lichaam niet aan Joseph van Arimatea voor een fomme Geld verkogt.	777
Pijnig-tuigen in de Martel-ftraffen gebruikelijk, in een Afbeelding aan het Kruis-hout opgehangen.	830
Pijnigingen en Martel-ftraffen, hoedanig tot voorbereidelen van de dood aangedaan.	826
Pinxter-dag verciert met de fendinge van den H. Geest.	791
Pyriatides komt aan de Affyrische Monarchie.	291
Pythagoras fchaft met zijn Exempel, alle windige Titels der Leerneesters af.	393
Plagen Israels, hoe onder verfcheide Zinnebeelden door de Propheet voorgesteld.	421
Plakkaat van Antoninus Verus tegens de Christenen.	825, 826
Plato, te wat tijd hy gebloed heeft.	316
Pompeius der oude Cierlijke Vloeren en Muur-werken, hoedanig behandeld.	675, 676
Plinius heeft de Stadts-muuren van Ninive in plaats van Babel opgegeven.	264
Plinius Secundus, een Heiden, fpringd de Christenen by met Verantwoord-brieven aan de Keiser Trajanus.	819
Pompejus de Grootte overwind Syrien, en maakt de Joden Cijnsbaar aan de Roomsche Mogendheid.	331, 332
Pompejus Daden in een Kopere Tafel afgefchreven.	332
Pompejus neemt Jerusaleem in en betreed het Helligdom.	357
Pontius Pilatus fchrijft aan den Keiser Tiberius aangaande zijn handeling in het Hals-geregt van Jesus.	789
Pontius Pilatus foekt Pilatus.	533
Ponds mate, hoedanigen gewigte by de Hebreëen.	596
Poorten van Jerusaleem, wanneer des nagts openftonden.	324
Popilius Lenas maakt Antiochus Epiphanes verbaast, entot Vrede genegen.	274
Porphyrius, waarom hy Gideon, Jerombaal genoemd heeft.	839
Porphyrius en Hierokles, hoedanige Vyanden van het Christendom.	349
Porphyrius aangaande de Alleen-heerfching van Antiochus Gryphus uit eenen Syrische Penning verbeterd.	702
Pharizeen en Zadduceen zaten veel in den Grooten Raad.	398
Prediken en verklaren der Wet gefchiede by de Joden meest al zittende.	325
Priefters-ampt der Joden, wanneer feven jaren ledig geftaan.	325
Prieftersdom, hoedanig de Geflacht-registers noodighad.	247
Prieftersdom der Joden van Herodes overheerd.	363
Priefterslijke Letteren der Egiptenaren.	39
Priefterslijke Lijf-rok, hoedanig van fatfoen.	271
PROCURATOR, hoedanigen Ampt by de Romeinen in de Overheerde Landfchappen.	684, 685
Propheet, wie daar voor moeftegehouden worden.	385, 400
Propheten hebben in en na de wederkeering uit Babel haar Prophetien noch in fuiver Hebreuws gefchreven.	73
Propheten, hoedanig breed dien naam volgens I. Voffius te nemen is.	152
Propheten fchijnen de voornaamfte en naafte Schrijvers der H. Hiftorie-Boeken te zijn.	240, 246
Propheten in wat tijd en onder wat Koningen fy gepropheteerd hebben.	240, 241
Propheten die in de Babylonife Gevangenfchap bloeiden.	301
Propheten ontbraken in de Joodfche Kerk ontrent de tijden van Christus.	376, 377
Propheten zijn van ouds in de Joodfche Synagogen gelefen.	385
Propheten en Propheteering, van hoedanigen berekenis en onderscheid in de H. Schrift.	385, 386, 387
Propheten moeten na der Joden meening alleen Hebreëen zijn.	388
Propheten, hoedanig ook Vaders genoemd.	392, 393
Propheten en Prophetische Schriften, welke die zijn.	398
Propheten, waarom en wat tijd tot Ifrael gefonden.	409
Propheten leggen toe om de Menfch een recht begrip van Gods wegen te doen hebben.	414
Propheten hebben hare Voorfeggingen niet met bedwelmden zinnen of als Revelaars voortgebragt.	416, 417, 418
Propheten, waar in van Moses onderscheiden.	418
Propheteeren, wat dat eigenlijks is.	400, 401
Prophetie der Woorden, der Wetten der Gefchiedeniffen, waar in fe beftaat.	387
Prophetie voor Christus opgehouden, is met fime Komfte wederomgegeven.	377
X x x x z	Pro.

B L A D - W Y S E R.

- Prophetie van langer duur in de Kerk dan Mirakelen. 377
 Propheten, waar door eertijds by het Jodendom donker en onverftaanbaar geworden. 380
 Propheten, waarom *Gefichten* genoemd. 385
 Propheten, waarom niet en konnen verftied zijn. 399
 Propheten moet men niet onverftaanbaar aanmerken. 401, 402
 Propheten, hoedanig van een altijd-durend gebruik door alle tijden der Kerke. 401, 402, 406
 Propheten waaren ten hoogften noodig datfe befchreven wierden. 406
 Propheten, hoedanig en waar ontrent in de Kerk des Nieuwen Testaments vervuld gefien. 407
 Propheten als een Kerkelijke Hiftorie voor den tijd aange-merkt. 410
 Propheten moeten niet voor Zede-leeren en Burger-leffen opgenomen worden. 404, 411
 Propheten met wat oogmerk in 't N. Testament aangehaald. 412
 Propheten, waarom verſcheiden en op veelmalen voortge-bragt. 414
 Prophetiſche Boeken zijn alle behouden die de Kerk noodig had. 399
 Prophetiſche Gefchriften, waarom hier en daar met donkerheid verfeld. 403, 418
 Prophetiſche uideggingen, door wien meeft in 't Vergeet-boek geraakt. 411
 Prophetiſche ſtil en ſpreek-wijzen, hoedanig en waar toe wel moeten in aangenomen worden. 415
 Prophetiſch Jaar, hoe veel Tijd het ſelve begriipt. 416, 417
 Prophetiſche Gefigten en Zinne-beelden, hoedanig die ge-weeft zijn. 419, 421, &c.
 Prophetiſche Schriften van 't N. Testament. 471
 Prophetiſche Parabelen, hoe van Jeſus voortgebragt. 508
 Pfalmen Davids, hoedanige Liederen die noodig in de Kerke dienen bewaard. 406
 Pfalm *xxii*: 17. van hoedanigen leſing, en of de Joden die plaatſe quadaawillig vervalſcht hebben. 144, 717
 Pfalm 145. ontbreekt het vers dat met de Letter *Nun* moet beginnen. 139
 Pfalm des Dageraads, hoedanig by de Leviten des morgens gezongen. 517
 Pfalmen, hoedanig eeaal-oude Kerk-liederen. 253
 Pfalmen, van wien gemaakt. 253
 Pfalmen van de Joden in vijfdeelen onderſcheiden. 253
 Pfammenitus van Canbyſes gedood. 308
 Pfammenichus is de eerſte die Menſchen van een vreemde Taal in Egypten laat huisveſten. 30
 Ptolomeus Philadelphus, wanneer hy geleefd heeft. 175
 Ptolomeus Philadelphus, geeft twee van ſijn Dochters aan Grieks heeft laten overzetten. 124, 168, 169, 180
 Ptolomeus Philadelphus, geeft twee van ſijn Dochters aan Antiochus Theos ten Houwelijk. 321
 Ptolomeus Philadelphus loſt veel gevange Joden, yder voor dertig Silverlingen. 581
 Ptolomeus Philometer ſterft van ſchrik over 't toegefonden hoofd van ſijn Schoonfoon Alexander Epiphanes. 326
 Ptolomeus Laryus handeld ſeer wreed met de Joden. 329
 Ptolomeus Epiphanes regeerd in Egypten. 338
 Ptolomeus Evergetes regeerd na ſijn Vader Philadelphus in E-gypten. 336
 Pul-Belochus kant ſich met Arbaces tegens Sardanapalus laf-hertigheid. 292, 293
 P U N C T E N of Klank-ftippen der Hebreen, van wat Oudheid en Gefag. 101
 Punſten der Hebreen, in haar naamen en eigenschappen be-ſchreven. 104
 Punſten geven geen meerder ſekerheid aan de leſing der H. Schrift. 108
 Punſten en Accenten dienen voornamelijk om een Taal aan andere voort te leeren. 108
 Punſten des Bybels, ſtemmen met de beſte Overzettingen o-ver-een die voor 't gebruik der Punſten gemaakt zijn. 109
 Punſten zijn alleen tot de regte leſing der H. Schrift uitge-vonden. 109
 Punſten die op eenige woorden geſteld zijn om een verbor-genheid aan te duiden, hoedanig na der Joden ſeggen ver-looren. 189
 Punſche Taal, hoedanig uit het Hebreuws afkomſtig. 79
 PURIM, hoedanigen Feſt-dag by de Joden. 251
 Purper, hoedanigen gemeene naam van alle rood koleur by de Oude. 661
 Purpere Mantel en Doorne Kroone, waar toe Jeſus aange-daen, en wederom afgenomen. 659, 660, 706
 Q U eſting van ymands gefonde Leden, hoedanig by de Joden geboet. 641
 R. Aads-vergadering der Joden, hoedanig dikmaal ver-huift. 608
 Rabbi en Rabban, hoedanigen Eer-tijtel van gemeen gebruik ten tijde des Saligmaakers. 395, 396
 Rabbi waarom Jeſus die naam-aanneming den Diſcipelen ver-boden heeft. 392
 Rabbi Hilel en Schammai, hoedanige vermaarde Schriftge-leerde onder de Joden. 379
 Rabbi Elias veragt de eerſte, en prijft de tweede Veneetiſche Druk des Bybels by Bomberge uitgegeven. 119
 Rabbi Ben-Chajim word van Bomberge gehuurd tot de o-verſiening der tweede Veneetiſche Druk des Hebreuws en Bybels. 119
 Rabbi Ben-Aſcher, wanneer hy leefde, en van hoedanigen aging by de Weiterſche Joden. 111
 Rabbijnen hebben hun beſte dingen uit de Euangelien, en uit Ariſteus, Philo, Joſephus en de Heidendiſche Jaar-boeken ſaamgeraapt. 165
 Rabbijnen, hoedanige vindere van de Cabbale wijsheid. 200, 211
 Rabbijnen, hoedanigen gefag en aanſien ſy eertijds in de Syna-gogen en Lees-ſcholen hadden. 397
 Rabbijneſche verklaringen over de Euangelien, van I. Volſius in Lichtfoot uitgeſtamp. 164, 167
 Rabbijneſche Titel en Naamen, hoe door verkorting uitge-ſproken. 396
 Rabbijneſche Overleveringen, van hoedanigen klein-aginge by ſommige. 679
 Rabſake de Veld-Overſte van Sennacherib laſteld Godt, en word met ſijn Leger geſlagen. 294
 Raders aan de Wagen der Cherubinen, van beteeckenis en ko-leur in Ezechiels Geſigte. 438, 439, 440, 445, &c.
 Ram met twee Hoornen, hoedanig een voorbeduiding van 't Rijk der Meden en Perſen. 304
 Ram aan Abraham verſchenen, of die een voorbeeld van Jeſus Kruisfiging kan gehouden worden. 710
 Raziël, hoedanigen Engel en trooſtelijke Leermeeſters van Adam. 201, 202, 207
 Reden en ſpraak onderſcheid de Menſch alleen van de Bees-ten. 411
 Reformatie, hoedanigen blijde uitgang uit Babel. 411
 Regenboge in 't Geſigte van Ezechiël van Coccejus verklaard. 453
 Regter-arm, hoedanigen merkteeken der Mannelijke dap-perheid. 285
 Regter en ſlinkerhand, van hoedanigen onderſcheid aangaande de *Voorſpraken* en *Befchuldigers* in de Hals-gedingen. 647
 Regter-hand, hoedanigen beteeckenig van de Goddelijke hulpe. 453
 Regters der Joden waren gewoon in de Vergaderinge te zit-ten. 610
 Regthuis van Pilatus, hoe men het ſich eenigſinds verbeelden kan. 621
 Regters wat hen ontrent de beſchuldigingen in de Joodſche Vierſchare te doen ſtond. 643
 Regters, hoedanig geſeid worden, *te Zitten in de Poorte*. 649
 Regters moeften doorgaans Vaders van Egte Kinderen, en met een byſondere Deugd begaafd zijn. 650
 Reinigheit des Hertien, hoedanig op 't voorval der Hand-waſſing van Jeſus verklaard. 500, 501
 Reinigheit des Levens, hoe van Jeſus door de Voet-waſſinge afgeſchaduwd. 533
 Reizen van Paulus ordentelijk beſchreven. 795, 796, &c.
 Religie, hoe in alle verval, van Godt heſteld. 408, 409
 Republiik der Joden, hoedanig onder de Vorſten na de we-derkeeringe. 314
 Reſa Menſullam volgd Zerubbabel als Vorſten des Joodſchen Volks. 313
 Reſin

B L A D - W Y S E R.

- Refin de Koning van Syrien, van Tiglat Pul-Affur bestoken. 293
- Renk-Altar of die in 't Gefigre van Ezechiël vertoond is. 458
- Rietflok, hoedanig tot de Spotmantel en Kroone van Jesus uitgekoken. 662
- Rietflok van Mattheus en Markus, met de Hyslope van Johannes over-een gebragt. 772
- Rigteren Israels, hoedanig Mannen fy waren. 243
- Rigteren Israels te wat tyd der Assyrische Rijks-bezitting gebleed hebben. 269
- Rigterstoel van Pilatus, waarfe geftaan heeft. 669, 675
- Rijk der Babyloniers, waar van daan in de H. Schrift *het Rijk der Assyriërs* genoemd. 292
- Rijk van den Draak, welk het geweest is. 296
- Rijk der Meden en Perfen, hoedanig opgekomen, en door een Ram met twee Hoornen verbeeld. 292
- Rijk der Grieken, hoe door een Geiten-bok verbeeld. 305
- Rijk der Grieken of Seleuken, onder wie begonnen. 320
- Rijk van Syrien te wat tyd verward en onseker in de Koning-lyke Rijks-bezitting. 331
- Rijks-bezitting der aal-oude Assyrische Koningen. 268
- Ringen in den Neufe, Ooren en Lippen, by wien gedragen. 282
- Ringen der Vingeren, hoedanig afzetfels der Mannelijke Arm-ringen. 290
- Robbert Stephanus, is de eerste die het N. Testament in Verf-fen afdeeld. 230
- Roede fter Staaf-buffels. 638
- Roeden waren by de Joden tot de Geeffeling niet in gebruik. 645, 646
- Roeper, hoedanig neffens den uitgaanden Misdadiger, het gefchreven Vonnis met hem droeg. 479
- Roeeping der Apostelen, hoedanigen blijk voor Jesus Meffiaf-fchap. 795
- Roeppinge der Heidenen, wanneer begonnen. 764
- Rok en een Mantel, hoedanig van Jesus gedragen na de wijfe der Ouden. 765
- Rok fonder Naar, hoedanig van maakfel en dragt. 58, 217
- Rollen, hoe eertijds in plaats van Boeken in gebruik. 547, 550
- Roode bindfelen der Schoen-zoolen, hoedanig van fommige qualijk voor fchoenen genomen. 550
- Roode Schoenen, hoedanigen dragt der Roomfe Heeren. 594
- Rooden Wijn, hoedanig wiffelijk verkofen tot een Teeken van Jesus Bloed. 20
- Romeinen yver om haar Taal en Gebied voort te zetten. 21
- Romeinen weinig of niet in de Hebreuwfe of Joodfche Taal ervaren. 283
- Romeinen veragten de Oor-cieraden in de Mannen. 368
- Romeinen ontfingen haare Schattingen niet dan in Silver-geld. 582
- Romeinen trokken het recht der Munte van de Overheerde Volken gemeenlijk aan haarfelven. 638
- Romeinen hebben neffens de Sweepen ook de Roeden tot de Geeffel-ffraf gebruikt. 648
- Romeinen, hoedanig fy haare Sententien door houtjes uitfpra-ken. 679
- Romeinen overdadigheid in 't maaken van konstige Vloer-Werken. 683
- Romeinen hebben doorgaans het Hals-geregt der overwon-ne Volken aan haar getrokken. 20
- Romeinfe Amptenaren moesten de Griekfe Taal verftaan. 332
- Romeinfe Monarchie begind onder Pompejus. 371
- Romeinfe Keifers, hoedanigen Geflag figh over de Godsdienst aanmatigten. 627
- Romeinfe Stadhouders ftonden den Joodfchen Raad niet ren-dienfte, aangaande het Hals-geregt op haar getreken Von-nis. 776
- Romeinfe Regters vermogten de Lijken der geftrafte aan de Vrienden te geven ter begraaftenis. 698
- Romeins Hals-geregt, hoe door de Bijl en Staaf-buffels ver-toond. 296
- Romeinfe Monarchie, hoe uit het Beeld van Nebukadnezar voorfeld. 375
- Romeinfe Bijl, hoedanig en wanneer aan de wortel der Joodfche Boomen geleid. 551
- Romeinfe Soldaten, hoedanig van ouds gefchoeid. 623
- Romeinfe Overften fpraken gemeenlijk tot het Volk van eenige verheven plaatfe. 657
- Romeinfe Edelmoedigheid, waar aan in Pilatus gebleken. 1. DEEL.
- Romeinfe wijfe van doen ontrent de vrylatinge der gevangene tot verfoeninge der Goden. 656
- Romeinfe Stadhouders hebben niet konnen bevoegd zijn, de misdaden tegen de Joodfche Wet begaan met de dood te ftraffen. 683
- Romeinfe Stadhouders en Smalheeren, hoedanig gewoon in Hair en Baard dragt den Keifer te volgen. 707, 708
- Romeinfe Kruis-ffraife, van wien uitvoerig befchreven. 710
- Romeinfe Soldaten dronken gemeenlijk Water met een weinig Edik gemengd. 772
- Romeinfe Schrijvers hebben in 't befchrijven van den Cartagi-fchen Oorlog de eigen namen van Steden en Volken be-waard. 66
- Roomen met Ninive en Babel vergeleken. 264
- Roomen door Neroos laft in brand gefteken, en op den hals der Chriftenen gefmeten. 801
- Roomen, waarom eertijds alle Godsdienst en behalven de Chri-ftelijke duldten kon. 805
- Rooms-gezinden verhaal van de Lxx Overzetters. 176
- Roomfche Heerfchappie, hoedanig de Joden tegen de borft, en nochtans bewimpeld. 666
- Roomfchen Keifer uit wat infigt van de Joden voor haren wet-tigen Heer uitgeroepen. 666, 667
- Rooms Gebied, hoe en wanneer aan vijf Keifers te gelijk deel-agtig. 841
- Roskam, hoedanigen Pijnig-tuig in de Martel-ffraffen gebrui-kelijk. 830
- Rubens de vermaarde Schilder geeft ruime maat in de Klee-dingen van fijn Apostelen. 764
- Rubens misflag in 't verbeelden van Jesus Avondmaal. 713
- Rubens en andere groote Schilders hebben Jesus qualijk van een Paard Ruitcr doen de Zijde openen. 775
- Ruitcr op 't Roode Paard gezeten, wanneer fijn Swaard heeft aangeord. 810
- Ruit-banken en Leuning-ftoelen, waar van daan opgekomen. 539, 542
- Rufte der Kerke, hoedanigen oorfaak van verval in defelve. 837
- Ruth en Boaz, wanneer haar Hiftorie voorgevallen is. 291
- Ruth of het Boek Ruths, waar het behoort ingelafte te worden. 344

S.

S Abboth, hoedanig onder de affchaffelijke Ceremonien te rekenen. 494

Sabbattifche lefinge der Wet volgens de 54 Parafchas. 224, 230

SACRIFICATI, hoedanigen foort van afvallige Chriftenen on-der de Keifer Decius. 835

Sadduceen, waarom geene onder hen de Leere van Jesus fchijnen aangenomen te hebben. 493

Sadduceen en Pharizeen zaten veel in den Grooten Raad. 702

SADRAH, wat dien naam in de Grond-taal beduid. 298

Sakrament des Avondmaals, waar toe ingefteld. 509

Salomons Rijk kort na fijn dood in twee Koningrijken ge-fcheurd. 291

Salomons Spreuken, welke van hem felfs, en welke van an-dere gemaakt fchijnen. 253

Salomons Hoogelied, hoe van fommige opgenomen. 253

Salomon, wat de Hebreu na de Cabbalifche Leering van hem verwagt hebben. 203

Salomons Tronie-beeld qualijk op feker Penning van Marcus Antonius aangefien. 77, 93, 95

Salomon heeft na alle fchijn geen Tooverien of Konft van Belefingen door Charaeters geoeffend. 43

Salomons Alphabët, hoe waarfchijnlijk verfierd. 47

Salmanaffcr de derde Koning van Assyrien die de H. Hiftorie ge-denkt. 293, 294

Salig-fprekinge, hoedanig van Jesus gedaan. 481

Salig-zijn de Onvrugtbare, nader verklaard. 754

Samaria van Salmanaffcr ingenomen en X. Stammen na Assyrien gevoerd. 294

Samaritaan, hoedanig een lafter-naam by de Joden. 46

Samaritaans of aal-oud Hebreuws Alphabët, waarom van Ezdras verlaten. 46, 47

Samaritaanfche Letteren, zijn de regt-aal-oude of eerste He-breuwfe Letteren. 75, 76, 89

Samaritanen kennen geen Lees-punften. 102

Yyyyyy 5a.

B L A D - W Y S E R.

- Samaritaanſche Overſetting, hoe en waartoegeſfeld. 124
Samaritanen hebben de Jaar-rekening ook vervalscht, doch verſchillig vande Joden. 161
Samofatenus Biſſchop van Antiochien, bekommerd de Kerke met ſijn Ketterie, en word veroordeeld. 837
Samuel voor de Schrijver van Joſuas Boek, Richteren en Ruth gehouden. 241
Samuels Boeken en dieder Koningen &c. hoe en van wie geſchreven. 219
Samuels Boeken by de Oude ook onder de Boeken der Koningen geteld. 245
Sanaballat Landvoogd van Samaria. 317
SANDALIA, hoedanige Voetſtoeltjes die in plaats van Schoenen gedragen werden. 548
Sanhedrin van Jeruſalem, keurd de Griekſe Overſetting die men de Lxx noemd, voor goed, &c. 158
Sanhedrin of Grooten Raad der Lxx Mannen, hoe geſfeld na de wederkeering uit Babel. 314, 603, 604
Sanhedrin der Joden van Herodes mishandeld. 360
Sanhedrin of Lxx Oudſten, hoedanig na der Joden meening verkooren wierd, en hoe die plagten te ziten. 605
Sanhedrin had ten tijde van Jeſus Hals-geregt geen vaſte zit-plaats. 608
Sanhedrin GEDOLA en KETANNA, hoedanige twee onderſcheide Vierſcharen der Joden. 649
Sanhedrin of Grooten Raad der Joden, hield geen Vacantie of Vier-tijd. 650
Sanhoniaton de oudſte Schrijver der Phoeniciers, of hy Gideons Tijd-geoor zy geweelt. 273
Saphyren in haar aardt en koleur beſchreven. 449
Saphrus verbeterd veele dingen in 't Aſyriſche Rijk. 268
Sardanapalus kriegt het Aſyriſche Rijk na ſijn Vader in handen, regeerd gantſch ſtordig en verbrand ſich ſelfs. 291, 292
Satan, hoedanig tweemaal geſeid word in Judas gevaren te zijn. 642
Satan over te geven, hoedanigen ſtraf van uitwerping onder de Joden. 642
Satan ſiet Duivel. 642
Saturnus van een Hebreuſe benaming afgeleid. 67
Sauls dood Lichaam met die van ſijne Sonen, waaromſe verbrand geworden zijn. 784
Saulus naderhand Paulus, vervolgd de Gemeente Gods met volkomen laſt der Overprieſters. 793
Scepter van Juda, hoedanig in allerhande ſukkelingen is aan die Stamme vaſt gebleven. 245, 375
Scepter van Juda, hoe in de Babyloniſche Gevangeniſchap geweken, en niet geweken. 299, 300, 307, 362
Schaduwen der Wet, waarom onder 't N. Teſtament geen plaats meer konnen hebben. 237
Scharlake Verwe en Purper, hoedanig voor een en het ſelve kan genomen worden. 661
Schatting des Roomſche Keiſers, hoedanig door de Herodianen gevorderd. 366
Schatting-penning aan Jeſus vertoond, van hoedanigen Stempel en waardie. 367, 368, 369
Scheid-brief aan de Joodſche Kerk, aangaande de bewaring der H. Schriften. 143
Scheid-brief des Houwelijks, hoedanig eertijds een gebod van toelating en Politie onder de Joden. 237
Scheſen in de Openbaringe van Johannes, voor byſondere Kerken genomen. 836
Schepping, ofte Adam by geſchriſte heeft overgeleverd. 45
Schepping der Weereld, waarom tot het verſtand des Geloofs betrokken. 231
Scherpregters, waarom in de H. Schrift *Ambſchouwers* genoemd. 645
Scheuren der Kleederen, hoedanig en wanneer geoorloofd was. 617, 618
SCHIBOLETH, waarom de Ephraimiten dat woord niet en konden regt uitspreken. 23
Schilders verſcheide miſlag aangaande het verbeelden van ſommige Hiſtoriale dingen. 538, 560, 738, 739, 707, 722, 751, 775
Schilderijen te maaken door indooeping. 57
Schilderijen van Jeſus Lijden, hoedanig meelt tot een verkeerd inſigt gemaakt. 750
Schimp der Joden, willende dat Jeſus van 't Kruis afquam ſoo hy de Joodſche Koning was. 732
Schijnheilighd van den Joodſchen Raad in Jeſus te veroot-deelen. 614
Scyten en andere eten hun dooden of afgeleeſde op. 784
Schlaroniſche Taal, hoe oorfpronkelijk. 16
Schoenen zijn van ouds uit Vellen en Leder gemaakt. 546
Schoen-zoolen, hoe en waarom voor het aanliggen op de Tafel-bedden afdagdaan, en van wat gebruik by de Hebreë-n. 545, 546, 547, 548
Schoenen en Schoen-zoolen, van hoedanigen oud gebruik by de Hebreë-n. 546, 547, 548
Schoenen, waarom in 't voorschrift der Hooge-prieſterlijke Kleederen, overgeſlagen. 549
Schoenen der Iſraeliten, hoe te verſtaan datſe in de Woeltijne niet en zijn verouderd. 549
Schoenen en Schoen-zoolen der Oude, door een afbeeldinge vertoond en beſchreven. 550, 551
Scholieren der Joodſche Meesters, hoedanig haar in de Synagogen moeſten gedragen. 397
School-jongens brengen haaren Meester Caſſianus met hun Yſere Schrijf-priemen jammerlijk om den hals. 60
Schouten, hoedanig miſſchien van der Hebreë-n SCHOTERIM of Geregtſ-dienaars genoemd. 647
Schriftgeleerde by de Joden, wat hun Ampt en Dient was. 222, 223
Schriftgeleerde en Uitleggers, hoedanige ook Propheten genoemd zijn. 392, 394
Schriftgeleerde leſen de Wet in de Synagogen al-ſtaande. 397
Schriftgeleerde, hoe aan de ſchors der Wet vernageld. 432
Schriftgeleerde der Joden, waar in van 't gemeene Volk beſchaamd gemaakt. 495
Schriftgeleerde, hoedanige uit deſelve in den Grooten Raad zaten. 607
Schrijf-beelden der Chineſen, van hoedanigen grooten getal, en van welke Koningen uitgevonden. 16, 41
Schrijf-fouten in de H. Schrift, hoedanig altijd geſuiverd en verhoed. 112, 136
Schrijf-fouten der H. Boeken, hoe en wanneer onder Ezdras geſuiverd. 186, 187
Schrijf-konſt door een Gevangenen liſtig bedacht. 55
Schrijf-meesters of die alleen uit de Stamme Simeon mogten gemaakt worden. 394
Schrijf-pennen en gebruik van Papier hebben de Yſere Grieken allengskens achter de bank geholpen. 59, 61
Schrijf-rollen, hoe van ouds in ſte van Boeken gebruikt. 54
Schrijf-Tafelkens die gewaſt waren. 54
Schrijf-reeken of Characters der Chineſen zijn in wonder-groot getal onder deſelve in gebruik. 42
Schrijf-wijſe der Hebreë-n, Grieken en andere Volken. 37
Schrijf-wijſen der Ouden, hoedanig van Job aangeweeſen. 55
Schrijven op Vellen of Pergament ſeer oud. 57
Schrijvende hand op Belfazars Maaltijd van Daniel uitgeleid. 304
Schrijvers, hoedanig eertijds verſcheiden by de Joden van Ampt en Bedieninge. 221
Schrijvers der Machabeſche ſaken, hoedanig dikwils tegens haar ſelven. 227
Schrijvers der H. Hiſtorie-boeken, zijn niet alte ſeker bekend, maar getrouw. 241, 242
Schrijvers of Secretariſſen, waarom twee in de Joodſche Hals-gedingen tegenwoordig waren. 647
Schrijving tweelinds van ouds in gebruik. 55
Scorpioenen, hoedanige Geſtel-roeden met Yſere Doornen. 639, 839
Seeten beginnen onder de Joden op te komen. 380
Seeten der Joden, waarom noodakelijk met boos-aardighd moeſten ſtaande gehouden worden. 380
Seeten der Joden, hoedanigen oorſaak van onwetendheid des Volks. 379
SEIGNEUR, van welk een afkomt die benaming is. 607
Seleukus Nicator de eerſte Koning van Syrien na Alexanders dood. 319, 320, 333
Seleukus Philopator, of ook Soter genoemd, volgd ſijn Vader. 322, 338
Antiochus de Groot in 't Syriſche Rijk. 322, 236
Seleukus Ceraunes komd na Kallenicus in 't Syriſche Rijk. 321, 335
Seleukus Kallenicus komd aan 't Syriſche Rijk. 331, 332
Seleukus Epiphanes Nicator, de twintigſte der Syriſche Koningen. 331, 332

B L A D - W Y S E R.

Semiramis en heeft Babel niet gebouwd, haar Pronk-beeld, Opfchrift en Daden. 262, 263, 267
 Sems nakomelingen, wanneer de Monarchie in handen gekregen hebben. 261
 SENAAT of Raads-vergadering der *Oudsten*, waar van by de Romeinen soo genoemd. 607
 Sendinge der Apostelen, hoedanigen blijk van Jesus Messiaschap. 490
 Sennacherib de vierde Koning van Assyrien die de H. Historie vermeld. 293, 294
 Sepier die eenen Gevangenen liet ontsnappen, hoedanig schuldig aan de straf van den ontloopenen. 640
 Septimus Severus komt aan 't Roomsche Rijk en is wreid. 832
 Seraphim, waar van soo genoemd, en met de Cherubinen vergeleken. 426, 438
 Seraphinen, hoe van Jesaias met ses Vleugelen gesien. 436
 Sesde Vervolging onder Septimus Severus, van sommige voor de vijfde geteld. 832
 Ses Vleugelen aan de Seraphinen toegeschreven, hoe te verstaan. 436
 Seven getal, waarom van eenige als soo veel Perioden of groote Tijd-poelen der Kerk-wisselingen aangemerkt. 410
 Seven Koningen der Chaldeen die voor Nimrod souden geregeerd hebben. 259
 Sevende ware Vervolginge onder Maximinus, van sommige voor de zesde geteld. 834
 Seventig jaren over Israels Gevangenschap besteld. 300
 Seventig jarige Gevangenschap in Babel, van waar te rekenen. 296
 Seventig jarige Gevangenschap der Joden eindigen met Belsarsars dood. 304
 Seventig Oudsten, of die de Overzetters der Griekse Bybel zijn, of alleen de Goedkeurders. 155, 176
 Seventig Oudsten, hoe en uit wien sy verkoren wierden. 605
 Seventig Overzetters, of die met voordragt een ondeugend Afchrift gebruikt hebben. 105, 169, 180
 Seventig Overzetters, of die alle de Boeken des O. Testaments vertaald hebben. 124, 154
 Seventig Overzetters van I. Vossius voor Propheten gehouden. 151, 152
 Seventig Overzetters hebben goed Grieks geschreven. 157, 162, 181
 Seventig Overzetting is soo wel van Joden als van Grieken aangenomen. 157
 Seventig Overzetters in haar staat, bequaamheid en tijd beschreven. 165
 Seventig Overzetters hebben niet waarschijnlijk elk in een bysondere Celle gezeten. 177, 179
 Seventig Overzetters hebben soo wel de Kant-lezing, als die der Text gebruikt. 196
 Seventig Overzettinge, hoedanigen bewijs van de nieuwhed der Hebreuwse Punten. 101
 Seventig Overzetting, hoedanig van de Saligmaaker en de Apostelen gebruikt, en hoe ver gewettigd. 142, 180, 181
 Seventig Overzetting ook in de Joodse Synagogen gelesien. 168
 Seventig Overzetting de oudste van alle Overzettingen. 174
 Seventig Overzetting door Aquila en andere bedorven, en of die van Sixtus de V. hersteld is. 176
 Seventig Taalen, en verscheide spelingen op dat selve getal. 13, 15
 Seventig Weken van Daniel overdacht en nagerekend. 312
 Siet den Mensche, hoedanig en waarom van Pilatus tot de Joden gesproken. 663
 Sikel Davids, hoedanig gemunt en omschreven. 82
 SIKEL, hoedanig van *Afwegen* genoemd. 579
 Sikel des Heiligdoms, waarom loodanig bygenaamd. 87
 Sikelen der oude Hebreen hebben meest Samaritaansche Letteren. 46, 76
 Sikelen der Hebreen, wie van deselve omstandig geschreven hebben. 80
 Sikelen der Hebreen zijn altijd van Silver, en nooit van koper geweest. 97, 98
 Sikelen schijnen ook van Goud geweest. 98
 Sikelen zijn na I. Vossius gevoelen, na de Babylonische Gevangenschap by de Joden niet vernieuwd. 90
 Silvere Arm-banden van Papirius aan zijn Ruiters uitgedeeld. 286
 Silver in wat zin en geval voor Geld genomen. 579

Silverling seer gemeen voor Sikel, en Sikel voor Silverling in de H. Schrift genomen. 98, 581
 Silverlingen ofte aan Judas in specie, of in waarde toegerekend of gewogen zijn. 579
 Silverlingen uit Judas verraderlsen Bloed-loon bewaard, waarom van weinig geloofbaardheid. 581, 582
 Symachus gaat uit Eerfugt tot de Joden over. 832
 Simeon, hoe die Stamme verspreid onder de andere leefde. 394
 Simeon de Pharizeer, hoedanig van Simon den Melaatichen onderscheiden. 529, 530
 Simon de Lederbereider, waarom hy misfchien by de Zee woonde. 546
 Simon van Cirenen heeft Jesus Kruis niet ten deele, maar geheel op sich genomen, en gedragen. 722, 751
 Simon de Hooge-priester, en gemeente Schrijver van 't derde Boek der Machabeen, wanneer geleefd heeft. 321, 337
 Simon de Toovenaar bekeerd sich geveindelijk. 794
 Simon de Toovenaar, of hy aanleiding tot de dood van Paulus en Petrus gegeven heeft. 802
 Simon de Toovenaar, hoedanig van Lucas in de Handeling der Apostelen beschreven. 803, 804
 Simon vermaarde Roervink van de oproerige Joden en Zeloten, tot Belcherin-Heer binnen Jerusalem ingeroepen. 812
 Simon en Johannes, twee Koptukken der Jerusalemse onheilen bekomen haaren loon. 815
 SIMONIA of Geestelijke Ampt-koping, waar van soo genoemd. 794
 Simfon verlost Israel ten deele van Philistijnen. 291
 Synagogen van Joden in China ontdekt. 102
 Synagoge die den Grooten Raad genoemd word, hoedanigen oplicht die had over de H. Boeken. 186
 Synagogen en Oeffen-scholen, in hoedanige meenigte te Jerusalem en elders ontront de tijden van Christus. 381
 Synagogen, hoe ook Raads-vergaderingen genoemd. 604
 Sinelen, waar door hare Jaar-boeken soo lang in gelijke stand blijven. 172
 Synode van Dordrecht besluit een nieuwe Overfetting des Bybels te laten doen. 130
 Syrisch Alphabet, tweefinds vertoond. 48
 Syrische Koningen in de Volgreeks haarer Rijks-bezitting en Daden beschreven. 320, 321, &c.
 Syrische Rijk van Tweespalt afgemat, roept Tigranes de Koning van Armenien in. 331
 Syrische Taal, hoedanig na de Babylonische wederkeering by de Joden in gemeen gebruikt. 21, 67
 Syrische Overzetting van groot gefag. 124, 126
 Syrien van Pompejus tot een verwonne Landschap gemaakt. 331
 Sifach de Koning van Egypten overvald Jerusalem. 291
 Sifannis van Cambyfes levendig gevild. 308
 Sy weten niet watse doen, nader verklaard. 758
 Slang, hoedanig van ouls een Letter of Zinnebeeld van het Leven, en de Letter Z. 53
 Slave voor hoe veel die eertijds gekogt wierd. 514
 Slaven, hoedanig lichtelijk aan het Kruis geklampt, of met het Patibulum gestraft wierden. 718, 721
 Slaven na haar weg-loopen gekregen, worden een Kopere Plaatje met merkleetters aan den halsgehangen, &c. 741
 Slavoners van wienfe de Letteren gekregen hebben. 36
 Sleutel der kennis, te wat tijd en door wien onder de Joden weggenomen. 379, 380
 Snuitdoek van Veronika, hoedanig en waar uit bedacht. 753
 Socinus gevoelen, aangaande de niet-Godheid Christus, al ten tijde van Jesus leeftijd, veroordeeld. 616
 Soldaten der Romeinen, hoedanig de gewoone uitvoerders der Lijfstraffen. 708
 Solons Wetten, hoedanig geschreven. 37
 Sondarelle die Jesus zalide, wiese geweest mag zijn. 529, 530, 556
 Sonde van Israel heeft Gods belofte niet te niete gedaan. 409
 Sonde te vergeven, hoe een bewijs voor Jesus Godheyd. 487
 Sonde in den H. Geest, hoe en wanneer van de Joodse Schrift-geleerde begaan. 495
 Sonde, hoedanig van Jesus voor ons aan het Vloek-hout gedragen. 632, 633
 Sonen en Kinderen der Propheten, wie en welke die waren. 392
 Sone Gods, hoedanig van Ezechiel gesien zittende op den Throon. 451
 Yyyyy 2
 SONE

B L A D - W Y S E R.

- SONE DES MENSCHEN, waarom dien naam van Jesus is aangenomen. 477
- Sone Gods en Sone des Menschen, waarom Jesus sich soo noemd voor den Joodischen Raad. 617
- Sonne en Mane, door hoedanigen waarteeken by de Egiptenaars aangewesen. 52, 53
- Sonne op wat wijze den Joden op den klare middag verdonkerdis. 768
- SOPHRIM, hoedanige Schrifteleerde by de Joden. 394, 395
- Spangen, hoedanige Hoofd-cieraad der Hebreuwse Vrouwen. 285
- Spanjaarden hebben eenige tijden, de vervalschte Joodsche Jaar-rekening nagevolgd. 159
- Spijkers, siet Nagelen.
- Spouwen in het aangesichte, hoedanigen aendoening van smaet en verachtinge. 618
- Spraak en reden onderscheid de Mensch alleen van de Beesten, en is hem bysonderlijk van Godt ingestort. 1, 2
- Spraak, hoe die van den Mensch voortgebracht word. 4
- Spraak siet Taal.
- Spreekwijzen die na het Hebreuws of Chaldee's aarden, moeten niet voor quade Overzetting of verbasterde Taal gehouden worden. 157
- Spreuken Salomons, van wien gemaakt. 252
- Straaf-bussel met de Romeinsche Bijl, hoedanigen teeken des Hals-gerechts. 698
- Staat der Joodsche Kerk onder Antiochus Epiphanes. 226, 227
- Staat der Hebreuwse Kerk onder de Assyrische Monarchie. 255
- Staat der Hebreuwse Kerk onder de Persische Monarchie. 305
- Staat der Joodsche Republika na de wederkeering uit Babel. 307
- Staat der Joden, waarom slegt onder Xerxes. 310
- Staat der Joden onder Alexander de Groot tamelijk voorspoedig. 317
- Staat der Joden vol onlusten onder Artaxerxes Ochus. 315
- Staat der Joden onder de Koningen van Syrien. 321, 322, &c.
- Staat der Joodsche Republika onder Jonathan Macchebeus. 326
- Staat der Joden onder de opkomst der Roomsche Monarchie. 358, 359, &c.
- Staat der Joden onder Herodes sijn Sonen. 362, 259, &c.
- Staat der Joden onder de laatste tijden voor Christus. 376, 377, 499, &c.
- Staat der Joodsche Schrifteleerde, hoedanig slegt ten tijde van de Saligmaaker. 482
- Staat der Joden onder de Keiser Hadrianus. 820, 822
- Staat der Gelukzaligheid, waarom van Jesus in het Paradijs gelyd. 767
- Stacie-wagens der Groote en Overwinnaars, van hoedanigen oudgebruik. 463
- Stammen Israels, hoedanig door de vierderlei gedaante der Cherubinen afgebeeld. 460
- Steden in Canaan hebben alle Hebreuwse namen gehad voor de inkomste van Israel. 69
- Steek-penningen, hoedanig by de Romeinen gehaat. 777
- Steene Tafelen en Leyen, hoe van ouds tot het Schrijven gebrukt. 56
- Steenigen, hoedanig en over wien sulks in de Joodsche straf-oeffening gepleegd wierd. 631, 632, &c.
- Steenigen van Stephanes, of het Gerechts-wijse of Moordadig gedaan is. 626, 633, 699
- Steenroers in Horeb, hoedanigen voorbeeld van Christus. 234
- Steinne Gods, hoedanigen getuigenis voor Jesus Soonschap. 477
- Stephanus in wat Taal hy sijn laatste Predikatie gedaan heeft. 152
- Stephanus predikt den Joden de afschaffing des Ceremonieelen Godsdienst. 793
- Sterrekonst en Cijfferkunde van wien in Assyrien bebragt. 29
- Sterrekonst, hoedanig en waar door ten tijde van Abraham al doorgebroken. 45
- Stift van Been, hoe tot een Schrijf-penne gebrukt. 54
- Stijl der Propheten, hoedanig wel in achte nemen. 415
- STYLUS of Yfere Schrijf-penn, hoedanig ook om te dooden gebrukt. 59
- Stilswijgendheid, door hoedanigen Beeld-letter by de Egiptenaars afgebeeld. 40
- Stervelingen door Dood-straf, hoedanig te vooren met Wijn verterkt. 756
- Stoel der Satans, waar die was en geweest is. 842
- Stoel-dragers der Persische Koningen, wat die waren. 540
- Stoelen met gevulde Kussens en Behangelen, &c. 540
- Stoelen van hoedanigen gebruik in de Eer-ampten en Maaltijden. 558, 559
- Stormwind, wat die in het eerste Gesichte van Ezechiël betekend. 422
- Straal-kroon, by wien en van hoedanigen gebruik by de Koningen. 96, 99
- Straf-oeffening der Joodsche Steeniging, hoedanig pleeg te geschieden. 631, 632
- Straffen der Joden die niet doodelyk en waren. 637
- Straf der Gevangenzetting, wat en hoedanig die was by de Joden. 639
- Straf van Gelyk voor Gelyk, en van Wedergeving, hoedanig by de Joden en Romeinen in acht genomen. 640, 641
- Straf der Misdoenders, hoedanig wel aldermeest tot het Exempel behoord. 738
- Stront-stoel, van hoedanigen gebruik in het bevellen van een nieuwe Paus van Roomen. 540
- Suurdeesem mag gedurende het Pascha by de Joden niet genoemd worden. 195
- Suurdeesem Herodis, wat men daar door te verstaan heeft. 365, 366
- Swagtel-doeken, hoedanig van satsoen en gebruik tot de invinding der Dooden. 779
- Sweepen of ledere Riemen, hoedanig tot de Joodsche Geestel-straf gemaakt. 638
- Sweepen met Loode Bollekens, hoedanige Geestels by de Romeinen. 639
- Sweet-doek der Dooden, hoedanig van andere Graf-doeken te onderscheiden. 778, 779, 780
- Sweet-doek te Bezanon belagchelyk groot vertoond. 821
- Swijn van Marmar op de Poorte van Jerusaleem gesteld. 821
- Swijn is nooit van de Joden ge-eerd.
- Taal is een bysondere band der Menschelyke samenleving, en niet by toeval opgekomen. 2, 3, 6
- Taal der Vogelen, of die van Salomon verstaan is, als de Joden droomen. 4
- Taal en uitspraak des gemeenen Volks hangt niet geheel af van de magter der Princen. 19
- Taal-veranderingen, waar doorse veelvinds geschieden kan en geschied is. 18, 19, 22
- Taal kan sonder VOCALEN of *Klinkers* niet uitgesproken, naar welgeschreven worden. 106
- Tale der Joden, hoe en waarom de Tale Canaans genaemd. 70, 71
- Tale der Heidenen, hoe den Joden tot straffe gedreigd. 71
- Tale sal in het Eeuwige Leven eenerlei, en mischien de Hebreuwse zijn. 73, 74
- Talen, hoe veel die geteld worden, en uit verscheide andere samengezet zijn. 12, 14
- Taalen worden door veelerei Gebuur-volken van nieuws voortgebracht. 16, 19
- Talen om wat reden die van de Oude wierden geleerd. 23
- Taal-geleerdheid heeft ons alleen veele fraaje Overzettingen en Aanteekeningen verschaft. 26
- Taalkunde in de eerste Apostolische Kerke, hoedanigen gave van de H. Geest, en wanneer wederom levendig geworden. 24, 25, 26
- Taalkundige van Paus Paulus de V. alleen belast tot Ampten te verheffen. 27
- Tabernakel, hoe na een gemeene wijze der Oude, met Beesten vellen gedekt. 37
- Tacitus getuigenis van Jesus Lijden onder Pontius Pilatus. 475, 622, 670
- Tacitus getuigenis van Neroos schendaad die den Christenen te last geleid wierd. 802
- Tafel-bedden om al liggende op te eten, waar van afkomstig. 537, 539, 541
- Tafel-bedden, hoe die in de Eetzaalen gerangeerd waren. 543
- Tafel-bedden, hoe die in de Eetzaalen gerangeerd waren. 544
- Tafel-krans van de Heer G. Hulst, hoedanig konsting ingerleid. 680
- Talmud der Joden, van hoedanigen slegten Stijl en Taal. 823
- Talmud der Joden, waar uit te samen geraapt. 167, 168
- Talmudische Schriften moesten na Voetus meening niet tot verklaring der Evangelien gebruikt worden. Tal.

B L A D - W Y S E R

Talmudisten, hoedanig verbitterd tegen Jesus Mirakelen op den Sabbath gedaan. 494
T A R G U M van Jerusaleum &c. hoe ver die verklaring gaat. 124
 Tartarische Taal, waar van oorspronkelijk. 16
 Teekenen der Tijden, waar toe aan de Joodfche Kerk voorgesteld. 375, 407, 409
 Teekenen, waarom van de Joodfche Schriftgeleerde telkens van nieuws ge-eicht. 501
 Telling der Letteren des O. Testaments, tot hoedanigen forme bevonden, en van wat nut. 190, 193
 Tempel te Jerusaleum van de Chaldeen onder Nebukadnezar geplonderd en verbrand. 299
 Tempel, hoe maar eens herbouwd en den Tweeden Tempel genoemd. 311, 312
 Tempel te Jerusaleum, hoedanig door Antiochus ontheilgd en beroofd. 224, 225
 Tempel te Jerusaleum van Bagofis de Veld-Overfte van Ochus geplonderd. 315
 Tempelbouw der Joden onder Darius Nothus voltrokken. 311
 Tempel te Jerusaleum word van M. Craffus beroofd. 358
 Tempel-bouw van Herodes. 363
 Tempel wierd alijd Barrevoers befogt. 549
 Tempel van Salomon, twiifelachtig en feer valsch op eenige Joodfche Penningen vertoond. 92, 93, 95, 96, 100
 Tempel door Sanaballat, voor fijn Schoon-foot te Samaria gebouwd. 317
 Tempel van de Romeinen in brand gestoken. 815
 Tempel van Jesus Lichaam, hoe en wanneer van de Joden verbroken. 766, 615
 Tempel van Ezechiel, hoe defelve met die van Salomon. 419, 420
 Tempel voor Hemel genomen. 459
 Tempel, hoedanigen geheim-ftoffe voor de Cabbaliften. 200
 Tempel van Diana, hoedanig in Silver voor de Reifigers in kleene forme gemaakt wierd. 799
 Tempel van Venus en Adonis, hoe tot befpotting van Joden en Chriftenen door Hadrianus gebouwd. 821
 Tempelen der Chriftenen onder Diocletiaan en Maximianus over gemeten. 838
 Tertullianus fpreekt de Kruis-eeringe tegen, en verantwoord fch onder Severus. 741, 832, 833
 Tertullus, waarom van den Hoogen-priester Ananias, voor een Taalman in het Pleidoy tegen Paulus verkoren. 20, 21
 Testament der Bolofte en der Vervulling, van hoedanigen onderfcheid. 215
 Testament, hoedanig genomen in het overgeven van den Drinkbeker in Jesus Avondmaal. 592, 593
 Tetrapla en Hexapla, hoe van Origenes toegefteld. 118, 155, 156
 Text-luiden, wat die by de Joden waren. 395
 Text woorden en Kant-woorden, hoe die in de Maforetifche Bybels by de Joden gelefen worden. 193
 Themiftokles leerd de Perfifche Taal om fonder Taalman iets van den Koning te verfoeken. 74
 Theodotion, Symachus en Aquila, wat men van hare Overzettingen in het Grieks te houden heeft. 125
 Thimoteus en Maura, leven negen dagen aan het Kruis. 731
T H U R I F I C A T I, hoedanigen foort van afvallige Chriftenen onder de Keifer Decius. 835
 Tiberias van Titusingenomen. 810
 Tiberienfers Rabbijnen, wat die ontrent de Punften gedaan hebben. 111, 116
 Tiberienfe Bybel-geleerde, hoe en waarom *Maforeten* genaamd. 186, 191
 Tiberius Beeldnis waarfchijnlijk op den Schatting-penning aan Jesus vertoond. 369
 Tiberius fteed in den Roomfchen Raad voor om Christus als God te eeren. 789
 Tiberius is den Chriftenen eenigfints gunftig. 795
 Tiende en laaftte vervolging onder Diocletiaan. 837, 838, 839
 Tien Hoornen van den Draak, hoe in Tien Vervolgingen genomen. 838
 Tien woorden zijn na de eerfte of oude wijfe, op Steene Tafelen gefchreven. 56
 Tien Stammen uit den Talmud in haar Land en woonplaatfen aangewefen. 168
 Tien Stammen Israels van Salmanafer gevanglijk weg-gevoerd. 294

I. DEEL.

Tien Stammen zijn ten deele ook wedergekeerd als de Joden uit Babel trokken. 307
 Tijd-gunning, hoedanig by de Romeinen aan de veroordeelde verleend. 705
 Tijd-raming of Jaar-rekening, hoe by de Propheten in acht genomen. 416
 Tijd-rekening op sekere Hebreeuwfe Penning in de dagen van Jofias geflagen. 85
 Tijd-rekening der Hebreeuwfe Bybel, hoe en wanneer na Voffius meening van de Joden vervalft. 158
 Tijd-Tafel over de Rijks-bezitting der Syrifche Koningen, welke federt Alexanders dood tot d'ondergang der Griekfe Monarchie volgelijk geregeerd hebben. 333
T Y D D E R Z A L V I N G E, wat het in 't Opfchrift van sekere Hebreeuwfe Penningen feggen wil. 84
T Y D D E R V E T T I G H E I D, van wat betekenis in de Opfchriften van fomnige Hebreeuwfe Penningen. 83, 85
 Tiglat Pilezer de tweede Koning van Assyrien, die de H. Hiftorie vermeld. 293
 Tigranes van de Syriers tot haar Koning aangenomen. 331, 356
 Tintoret, Italiaans Schilder, heeft feer qualijk ter fne een Ruiter-knegt verbeeld die Jesus de Zijden opend. 775
 Titel of Opfchrift, waar toe boven het hoofd der Gekruitte gefteeld. 731, 759
 Toren van Babel, om wat reden en wanneer ondernomen te bouwen. 7258, 259
 Torre, van wat betekenis by de Egiptenaars. 40
 Tooverkonften van Simon de Toovenaar volgens 't gemeen erfgerugt verhaald. 803
T R A D I T O R E S, hoedanigen fpor-naam onder de Vervolging van Diocletiaan. 839
 Trajanus laat de afte van vijf verbrande Dogters met Koper mengen, en tot Vaten voor fijn Badftove gieten. 818
 Trajanus vervolgd de Chriftenen hard. 818
 Trajanus fchort de Vervolging op, door de voorbede van Plinius Secundus. 819
 Tribunal, wat en van hoedanigen hoogte om tot het Volk te fpreken. 623
 Tryphon de Veld-Overfte, regeerd drie jaar als Koning in Syrien. 327, 345
 Trogloditen hebben een belagchelijke wijfe van hun Dooden te begraven. 784
 Trojaanfchen Oorlog ontrent wat tijd voorgevallen. 291
 Tronie-fchouwing van Jesus Christus, waarom in het Oude en Nieuwe Testament bedekt of verfwegen. 754
 Tronien, waar toe op de famenvatting der Mannelijke Armbanden gemaakt. 288
 Troon Gods, hoe op de waggen der Cherubinen gefien. 449, 461
 Trouw-belofte der Ouden, hoedanig door het geven van Arm Ringen verzegeeld. 288, 290
 Tugt-meefterfchap der Wet, hoedanig fraai van den Apoftel verklaard. 239
 Turkois, hoedanigen gedaante in de Raderen van den Wagen der Cherubinen. 440
 Twaalf Apoftelen, hoe op de xii Stammen Israels te paffen. 490
 Twaalf Artijkelen des Geloofs, wanneer gemaakt. 819
 Twee duifend jaren van de Joden in de Bybelfche Jaar-rekening uitgeveegd. 159
T W E E D E D O O D, hoe en wanneer van fomnige in de Kerke geftorven. 835
 Twift onder de Apoftelen over de Befnijdenis en onderhouding van de Wet. 797

V.

Vader, hoe en waarom dien naam ook aan de Propheten en hooge Ampt-bedienders gegeven is. 392, 393
 Vader van het Huis des Gerigts, wie die was. 393
 Vader des Huisgeffins quam de breking des Broods op het Pafcha toe. 587
 Vader van de Joodfche Raads-vergadering of Gerigts-kamer van hoedanigen bedieninge. 604, 605
 Vader-moorder, hoedanig by de Romeinen geftraft. 637
 Valentianen, hoedanig verfort op haaren gedrogtelijken God **ABRAXAS**. 741, 742
 Valerius van de Perfifche Koning Sapor gevangen, word levendige huid afgeftroopt. 836
 Val der Engelen, hoedanig in de Cababelfche Leere der Joden bedagt. 202
 Val des Menfchen, waarom van Mozes voor-afterhaald. 234
 Zzzzz
 Valfch

B L A D - W Y S E R.

- Valsch Propheet, hoe men daar mede handelde in 't Geregte. 614, 649
- Valsche Getuigen, hoe en waarom van den Joodfchen Raad tegens Jefus opgefogt. 614
- Valsche Getuigen tegen een Misdadiger, hoe met defelve verdiende ftraf des befchuldigten geftraft. 647
- Valsche Meffias der Joden onder de Keifer Hadrianus. 820
- Veertig flagen, hoedanig de hoogfte trap in de Geeffel-ftraf der Joden. 638
- Vel Papier, waar van die benaming herkomstig is. 54
- Vellen van Beesten was eertijds de ftoffe op welk men fchreef. 57
- Vellen en Bloem-bedden, hoe van de Oude gebruikt om ter Maaltijd aan te liggen. 537
- Velleploaters, waarom mogelijk niet gemeen onder de Joden gewoond hebben. 546
- Veld-teekenen der xii Stammen Israels, wat die waren. 460
- Verbands Brieven, waaromfe gemeenlijk op Pergament gefchreven worden. 58
- Verbanningen die eigentlich geen ftraf-oeffening by de Joden waren, en wat de Verbanning ter Dood was. 642
- Verbond der Genade, hoe op Sinai opgeregt, en verfeheidentlijk voorgehouden. 214, 215
- Verbond, waarom dien naam op het Oude en Nieuwe Testament gepaft word. 214, 215
- Verbond-teekenen van het N. Testament, waarom alleen in Waffing en in Voedfel voorgefteld. 589
- Verbrandinge des Lichaams en der Ziele, hoe en waar in onder de Joodfche Dood-ftraffen te onderfcheiden. 634
- Verbranden der Dooden, by wien van ouds in gebruik. 784
- Verdeelde Klaauwen der reine Dieren, waarom aan de Cherubinen toegepaf. 430
- Verdrinking, hoedanigen Dood-ftraf by sommige. 637
- Verdrukking van Tien Dagen, wat die is, en wanneer vervuld. 838
- Verduftering der Sonne ontrent Chrifli Lijden, hoe by de Chinezen gedacht. 769, 771
- Vergeving der Sonden is in bei de Verbonden voorgefteld. 215
- Vergoeding van ymand gefchiede nooit by fijn leven. 804
- Vergoeding van gedane fchade, hoe by de Joden geoeffend. 640
- Verhoogen, by wien voor Kruiffigen in het N. Testament verstaad. 909
- Verloffer Israels, waarom Godt dien Naam heeft aangenomen. 461
- Verminking des Lichaams, hoe by de Joden vijfsints te vergoeden. 641
- Veronica, hoedanige Mirakelen worden toegefchreven, door den Snuidoek met Jefus ingedrukte Tronie geveft, gedaan te hebben. 753
- Verrader die Jefus verraden foude, wanneer voor de eerfte en tweedemaal bekend gemaakt. 574, 575, 576
- Vershillige leffingen en vertalingen van woorden, waarom noodig op de kant te zetten. 132, 135, 136, &c.
- Verscheide leffingen, waarom die meer in het N. Testament, dan in het Oude hebben konnen voorvallen. 147
- Verscheide leffing des Bybels tuffen de Ooftersche en Westersche Joden. 197
- Versien des O. Testaments, hoe veel van de Joden geteld. 188
- Vertalingen fiet Overzettingen.
- Vervalfching der H. Schrift is van de Joden niet door famenftemming konnen gefchieden. 136, 143, 144
- Vervalfching der Jaar-rekening, wanneer na Voffius meening gepleegd. 158, 160
- Vervolging der Chriftenen, hoe door de Ketterien gefteven en aangeftookt. 805, 823, 825, 837
- Vervulling der Wet, hoedanig door de verklaring van Jefus Chrifus gefchied. 236
- Verwerringe der Talen, hoe en door wie gefchied. 6, 7, 9
- Verwerringe der Lippe, hoe van de Verwerringe der Sprake te onderfcheiden. 9, 10
- Verwerringe der Talen, of die door de eenheid van Schriff-letteren had konnen verhoed worden. 42
- Verwiffelingen der Talen in de voornaamfte aangewefen. 17
- Verwifftheid der Corinters, hoedanig van den Apostel en den Poet Martialis doorgestrekten. 558
- Verzegeling van Jefus Graf, waar toe aan het Euangelium is noodig geweest. 788
- Verfoendekfel, wat en hoedanig het felyo aan de Arke des Verbonds was toegevoegd. 456
- Vefpafianus fend fijn Soon Titus met een machtig Heir na Jerufalem. 812
- Vibius Gallus Rooms Keifer geworden, doet de Vervolging der Chriftenen aanhouden. 836
- Victor Biffchop van Roomen, doet de Ooftersche Kerke in den Ban, maar recht weinig uit. 824
- Victorinus onder Nerva Gekruift, leefde drie dagen na fijn aanhegting. 731
- Vier aangesichten der Cherubinen, van hoedanigen moeilijke verklaring. 427, 428, 433
- Vier aangesichten der Cherubinen, hoedanig qualijk van Lyranus op de IV. Monarchien gepaft. 460
- Vier Boeken der Koningen, hoedanig eertijds by eenige gerekend. 245
- Vierde Boek Mofis, waarom NUMERI genoemd. 232
- Vier Dieren of die de Kerke der Verlofte in het eerste Gelfte van Ezechiel beduiden. 424
- Vier Dieren die Ezechiel fag, waarom alleen gefeid word, datfe als de Gelfkenis hadden van Vier Dieren. 425, 426
- Vier Dieren zijn aan den Wagen der Cherubinen niet ingefpannen geweest. 444
- Vier Dieren in de Prophetifche Gefichten van Ezechiel en elders, van wat beteekenis. 434, 440, 460, 461, 464
- Vier Dieren, waar van daan aan de Euangeliten toegepaf. 464
- Vier Rijken uit het Gebied van Alexander voor gekomen. 319
- Vierfcharen der Joden, hoedanig tweefints aangemerkt. 603
- Vierfcharen, waar van Regibanken genoemd. 616
- Vierfchaar, hoedanig gefpannen by de Joden. 645, 647
- Vier Vorften, wat die waren. 363
- Vijf Boeken Mofis, oife voor de Lxx Overfetteren in 't Grieks zijn vertaald geweest. 153, 154
- Vijf Boeken Mofis, waarom die feer waarfchijnlijk van Mofes felfs gefchreven zijn. 221
- Vijf Boeken Mofis, hoe by de Joden boven alle andere Boeken Heilig gehouden. 213
- Vijf Boeken Mofis, hoedanig verfeheidentlijk by de Hebr. en Grieken genoemd. 233
- Vijf Keifers aan de Roomsche Rijks-bezitting te gelyk. 841
- Villen en Spier-fnijden, hoedanigen Dood-ftraf der oude Egiptenaren en Perfen. 737
- Vinders der dingen en zijn niet alle bekend. 111
- Variatus recht Zege-teekenen van geflikte Tabbers en Staaf-buffels op. 276
- Vilfers, waarom tot Apostelen verkoren. 479
- Uitbanning, hoedanigen ftraf by de Joden. 641, 643, &c.
- Uitgehouwde Graven, hoe van Gemefelde te onderfcheiden. 785
- Uitgerooid te worden in Israel, hoedanig te verftaan. 643
- Uitgeworpene der Synagogen onbekend geflorven, hoedanig op haar Doodbaar gefteenigd. 633
- Uitleggers en Overzetters, hoedanig van I. Voffius voor Propheten genomen. 152
- Uitleggers der Wet, hoe by de Joden fieder Eflras tijden. 178
- Uitleiding van Jefus na Golgotha, hoedanig en waar in te vooren afgeichaduwd. 709
- Uitfchrijvers der H. Boeken, hoe en waar door oorfaak van fouten en verfehide leffingen. 138
- Uitfnijding der Scheen-beenen, hoedanigen ftraf. 735
- Uitogt der Kinderen Israels te wat tijd der Affynifche Regeeringe. 268
- Uitwerping uit de Synagoge en overgeven aan den Satan, hoe en wat voor een ftraffe by de Joden. 641
- Vleugelen aan de hoofden der Helden te verbeelden, van wat beteekenis. 334
- Vleugelen der Cherubinen, van hoedanigen aanfien en fchikking. 431, 434, 435, &c.
- Vliegen der Cherubinen, hoedanig in Ezechiels Gefichte aangewefen. 435
- Vloek der Wet heeft geen kragt onder 't N. Testament. 236
- Vloek der Wet heeft geen kragt onder 't N. Testament. 632
- Vloek-hout, hoedanig in gebruik tot de ophanging der doodgefteenigde. 718
- Vloek des Opgelhangenen, hoe eigentlich geen ftraffe was. 678
- Vloer-Tapijten, waar van in gebruik gekomen. 678
- Vloer-werken der Oude, hoe konftig en koftelijk gemaakt. 675, 676, 680, &c.
- Vlugt naar Egipten, hoedanigen bewijs van Jefus Meffias fchap. 474
- Vokalen of Klank-galmen zijn foo oud als de Talen. 109

B L A D - W Y S E R.

- Voetbankje is niet waarschijnlijk aan de Kruis-staaken ge-
weest. 728, 729
- Voeten te zalven, van hoedanigen gebruik by de Joden. 534
- Voeten der Gekruiste, hoedanig aan het staande stuk valt
genageld. 729, 730, 739
- Voet-waflinge, van hoedanigen Oudheid en Ceremonie der
Hebreen. 545, 536, 551, &c.
- Voet-waflinge van Jesus aan zijn Discipelen gepleegd, een
Geestelijken zin gegeven. 553
- Voet-wafling, waarom in de Christen-Kerk buiten gebruik
geraakt. 555
- Voet-waflinge is op 't Paasch-maal niet gebruikelijk geweest.
585
- Voetzoolen, hoedanig van fatsoen en aanbinding. 548
- VOLUMEN, datis, een *Boek-deel*, waar van foo genoemd. 58
- Vonnis van den Joodischen Raad, hoedanig van Jesus en Pi-
latus opgenomen. 621, 627
- Vonnis des Misdadigers, hoe door een Uitroeper gedragen en
bekend gemaakt. 645, 646
- Vonnis der Joden wierd in de Vierfchare mondeling uitge-
sproken. 648
- Vonnis des Doods is ook van Pilatus over Jesus uitgesproken.
669, 670
- Vonnis des Doods of dat niet dan in der Joden Gerechts-
kamer Gazith kon geveld worden. 702
- Voor-aanzitting aan de Maaltijden, wat die was. 560
- Voorbereidel van Jesus Lijden en Dood. 509
- Voorgekoelten in de Synagogen, wat en hoe die waren. 397
- Voorhoofd-ciersels, hoedanigen dragt der Ismaeliten en He-
breen. 270, 277, 278, 280
- Voorhuid, hoedanig by de afvallige Joden aangenomen on-
der Antiochus Epiphanes. 224
- Voorlesing der Wet, waarom na de wederkeering uit Babel,
een uitleg noodig had. 72
- Voorleggingen aangaande de komste en Persoon van den
Messias, waar toe de Kerk foo noodig hadde. 216
- Voorfienigheid Gods, hoe door het voortgaan van den Wa-
gen der Cherubinen aangewesen. 414
- Voorfienigheid grootelijks gebleken in het overleveren van Je-
sus aan Pontius Pilatus. 622
- Vorsten en Hoofden Israels, hoedanig gesteld in de Babylo-
nische Gevangenschap. 301
- Vrankrijk en Spanjen, hoe al twee Vleugelen der Kerke aan-
gemerkt. 840
- Vreemdelingen en Onbefedene, waarom niet van het Pascha
mochten eten. 567
- VRIEND, hoedanigen benaming van tweederlei betekenis. 512
- Vrylating van een Gevangenen, hoedanig roepastelijk aan het
Pascha der Joden. 656
- Vrouw-stoelen die overdekt waren, van wat gebruik. 541
- Vrouwen Zaad, waarom aantonds op het verhaal van den
Val Adams verkondigd en beloofd. 408
- Vrouwen plegen van ous de Ooren met Goude Ringen en
ander vercierfel tegens de befweeningen te beschermen. 277
- Vrouwen gehoorfaame onderdanigheid aan den Man, hoe
door de Pendanten vermaand. 283
- Vrouwen die Jesus gezalfd hebben, hoedanig te onderschei-
den. 528, 529, 531, &c.
- Vrouwen die Jesus gezalfd hebben, hoedanig in beide ge-
vallen met hangend Hair konnen verschenen zijn. 559
- Vrouwen, hoe in Jesus uitleiding flouter dan de Discipelen, en
waarom vermaand niet over Jesus te weenen. 753, 754
- Vrouwen namen onder de Joden, veelsinds de Zalving der
Dooden waar. 786, 787
- Vrouwelijke Hoofd-cieraden, hoe meest in en aan de Oore
en ontrent den Neute gedragen. 279, 280, 281
- Vrouwelijke Hoofd en Hair-dragt, hoe van Paulus beschre-
ven. 557
- Vrugt des Wijnstoks, in hoedanigen zin van Jesus gesegd werd
Nieuw te sullen drinken. 595
- Vuur op den Reuk-Altar, waarom op den Wagen der Che-
rubinen omgevoerd. 436, 457
- W. **W**agen met Raderen, hoedanig van Ezechiël tusschende
Vier Dieren of Cherubinen gesien. 438, 443, 464
- Wagen der Cherubinen, hoe en waar gesteld in den
Tempel. 456
- Waken op Jesus Grafvrydeld. 519
- Walton geeft de Polyglotta Bybel uit. 122
- Waltons gevoelen over het samenbrengen der Masora. 191
- Wapen-zuilen en Zegen-standers, van hoedanigen oud gebruik
en aching. 274, 275
- Wafers by gebrachte Hebreuwse Sikelen verklaard. 85
- Wassinger der handen, van wien onder de Joden ingesteld. 500
- Wassinger der handen tot betuiging van onschuld, hoe en
wanneer van sommige gepleegd. 667
- Wassinger der Voeten, van hoedanigen gebruik voor de Maal-
tijd. 545, 546, 551, &c.
- Wassinger der Voeten, hoe van Jesus gepleegd en een Geestelij-
ken zin gegeven. 553
- Water door hoedanigen Zinteeke by de Egiptenaren van
ouds uitgedrukt. 53
- Water en Bloed, hoe te gelijk uit Jesus Zijde-wonde gevloeden
is. 776
- Wat is Waarheid? of sulks van Pilatus in de Latijnsche Taal aan
Jesus is afgevraagd. 20
- Wedergeving, hoedanigen straf by de Joden. 640
- Weereld van sommige veel ouder gesteld als de Hebreuwse
Bybel uitwijft. 258
- Weerelden, hoedanig drierlei van de Joodfche Cabbalisten
aangemerkt. 205
- Wet, hoedanig veelsinds voor de gantsche H. Schrift des Ou-
den Verbonds genomen. 154
- Wet der Tien Geboden, hoedanig na het oudste gebruik in
Steene Tafelen gefchreven. 56, 79
- Wet der Tien Woorden, hoedanig aan te merken. 235
- Wet is na 't gevoelen der Joden ook sonder Punten gefchreven.
102
- Wet-boek Mosis, hoe in de Joodfche Boek-rollen gefchreven. 59
- Wet-boek, hoedanig in 54 PARASCHAS of Weekse lezingen
verdeeld. 224
- Wet wierd in de Synagogen al-ftaande gelefen. 397
- Wet des O. Testaments, in wat zin voor Christus een Tugt-
meester genoemd. 238, 404
- Wet-boek van Jericho, hoedanigen wat. 117
- Wet-boeken verbrand onder Antiochus Epiphanes. 226
- Wet der Ceremonien, van hoedanigen aard, instelling, du-
ring en beduiding. 237
- Wet der Ceremonien, hoedanig goed en niet goed, en nood-
wendig afgeschaff. 238
- Werder Ceremonien, hoe en waarom neffens de belofte toege-
voegd. 239
- Wer der Schaduwen, waar in langwijgiger dan die des Ge-
loofs. 510
- Wer der Liefde, hoe en in wat zin boven alle andere deelen der
Wet. 236
- Wet Gods, in *Wetten*, in *Zeden* en in *Regen* onderscheiden. 235
- Wet Gods, waarom in gefchreft moette gesteld worden. 112
- Wet Gods, hoedanig van de Saligmaker vervuld en opgehel-
derd. 236
- Wet van Christus, hoedanig eerst van de Eilanders die Japheti-
ten waren aang-nomen. 261
- Wet is sonder Christus een doodende Letter. 497
- Wetten van Mofes, hoedanig van de Joden tot 613 geteld. 235
- Wetten van Mofes, hoe en waar in van de latere Joden gebogen
en gerekt na de uitlegging der Rabbijnen. 656
- Wet der Meden en Perfen, waar van daan foo genoemd. 306
- Wetgever in Juda, hoe en hoe lang noch in wesen. 307, 374
- Wetgeleerde, wat die by de Joden waren. 222, 394, 395
- Wetgeleerde der Joden mochten voor haar onderwijs geen
loon genieten. 607
- Wichelaars wisten onder Diocletiaan alle quade gevallen op den
hals der Christenen te smijten. 839
- Wierookvat, hoe en waar toe op de Joodfche Sikels verbeeld. 86
- Wierook met Wijn gedronken, van hoedanigen uitwerking
by sommige. 757
- Windfelen, hoedanige smalle strooken om de ingewonde
Lichamen der Dooden te omfwagelen. 779
- WYN, waarom Jesus BLOED genoemd. 509
- Wijn wierd op het Pascha sonder water gedronken. 590
- Wijn en is niet anders als tot een Geloofts-teeken van Jesus Bloed
konnen voorgesteld worden te drinken. 594
- Wijn met Wierook, hoedanig aan de sterfende Misdadigers
gegeven. 646, 647
- Wijn-tros, waar toe op sommige Hebreuwse Penningen ver-
beeld. 94
- Winn.

Zzzzz 2

B L A D - W Y S E R.

Winkelhaak, zijn benaming en zinbeduiding by de Egypte-naars.	51	Zalving, waarom niet uiterlijk aan Jesus gepleegd tot zijn Ampten.	386
Wijzen uit Oosten, hoedanigen agting voor Jesus perfoen.	473	Zalving van Jesus, hoe ver die hem stelde boven sijne Molege-nooten.	300
Wisselbankender Joden, waar toe ontrent den Tempel.	368	Zalving, hoedikmaal aan Jesus geschied.	528, 529, &c.
Wit Kleed, hoedanigen bekleeding der gener die na hooge Ampten stonden.	654	Zalving der voeten, hoedanigen Voorbereidsel van een ge-heele Zalving die aan het hoofd geschied.	531
Witten of Edele, waar van foodanig by d' Hebreëngenoomd.	314	Zalving aan Jesus door een Vrouwe gedaan, hoedanig en waarom van Jesus geprefen.	535
Witten Keursteen, van wat beteekenis in de Openbaringe Johannis.	648	Zalving van Jesus hoofd, hoedanig het selve heeft konnen ge-schieden liggende op een Tafel bedde.	539
Wyse, hoedanigen Eer-naam die van de Pharizeen aangenomen wierd.	393	Zalving der doode Lichamen, hoedanig veelvinds het werk der Joodsche Vrouwen.	786
Wonden in Jesus handen en voeten, hoedanigen bewijs der Kruis-wijse en getal der Nagelen, &c.	727, 728	Zale van Cajaphas, voor hoedanigen gedeelte van deszelfs Huisop te nemen.	609
Wonden door de aanhegting der Kruis-straft, tijdelijk verbonden, waren niet doodelijk.	732	Zalige staat des Menschen, waarom in't Paradijs gesteld.	767
Wonden die de Heilige Mannen eertijds deden, zijn niet door de Cabbaalsche Leering geschied.	211	Zedekias van Nebukadnezar in Jechonias plaatse gesteld, en daarna veroordeeld.	298, 299
Woorden Gods en zijn niet aan de latere Joden toevertrouwd.	173	Zee of Roomsche Rijk, wanneer ten derde deele in Bloed veranderd.	807
Woorden uit de Hebreeuwse Taal verlooren of buiten ge-bruik geraakt, maakt die Taal somtijds duister.	71	Zegen welk de Joden gewoon zijn over het Brood uit te spreken.	587
Woorden die geheel niet, ofte die anders alsse staan, by de Hebreëen moeten gelefen worden.	104	Zegenen en Danken voor een en het selve genomen.	587
Woorden, Letteren en Versen des Bybels, hoedanig en waar-om van de Maforeten geteld.	187, 188	Zegening der Drinkbekers, waarom die byzonderlijk geschied.	591
Woorden der Dagen, waarom dien naam van ouds aan de Boe-ken der KRONYKEN gegeven is.	246	Zege-teekenen en Wapen-zuilen der Romeinen, van hoeda-nigen maakfel en toetfel.	271, 274, 275
Worg-hangen, hoedanig ook van ouds by de Hebreëen be-kend.	630, 634, 636	Zeloten of Yvears, hoedanigen tachtie binnen Jerusalein.	811
Worg-hangen, waarom by de Oude een schandelijke Dood ge-noemd.	736	Zephania, wanneer hy gepropheteerd heeft.	241
X.		Zerubbabel de eerste Vorst der Joodsche Republika na de weder-keering uit Babel.	307
X Enophon, te wattijd hy gebloeid heeft.	316	Ziele, hoedanig somtijds Geest genoemd.	445
Xerxes volgd Darius Hyftalpisin 't Persische Rijk.	309	Zienders, waarom dien naam op de Propheten gepast word.	385
Xerxes by veele voor Ahafueros gehouden.	310	Zinbeduiding der Egyptische Beeld-letteren, waarin ontfeker en belagchelijk.	38
Z.		Zinnebeelden, waar toe aan de Propheten belaft in het werk te stelen.	421
Zaad der Vrouwen, hoe van de Joden voor de grond der Cabbaalsche Leeringen gesteld.	199	Zinteekenen der Sinesen, hoedanigen oorfaak dat hun faken lang en onveranderd bewaard blijven.	172
Zaag-penningen, waar toe by de Oude gemaakt.	348	Zitten in de Synagogen, hoedanig geschiedte om de Wet te verklaren.	397
Zacharias in wat tijd hy gepropheteerd heeft.	241	Zitten aan de Maaltijd, hoedanigen gewoonte by de Israëlitien, Egyptenaren en andere.	537, 538
Zacharias, hoedanige Gelichten hy gehad heeft.	420	Zohar, hoedanigen oud Boek der Joodsche Cabballitien.	109
Zagen, hoedanig tot een Dood-straft geoeffend.	637	Zokken of holle Schoenen, waar in vande Voetzoelen te on-derfcheiden.	548
Zak en Afse, wat herin de H. Schrift beduid.	678	Zuiden, van hoedanigen goeden bereekenis in de H. Schrift.	423
Zalf flesse, waarom in Jesus Zalvinge gebroken.	533		
Zalf-Olye die men Nardus heet, hoe gemaakt.	532		
Zalve, hoedanig na de Zalving met Doeken ingewreven wierd.	556		
Zalven aan de Maaltijd was by de Joden niet ongemeen.	533		
Zalving der Propheten, hoe en wanneer gepleegd.	386		

Berigt aan den

B O E K - B I N D E R.

DE Boek-binder geliefd te weten, dat alle de losse Figuren gefolieerd zijn, en daar na vervolgens op haar plaats konnen ingevoerd worden, overmids de paginaas van vooren tot achteren in bei de Deelen op malkander volgen. Alleen diend gelet, dat de halve Blad-figuren met het aansen der Print, tegens de aangewefen pagina gesteld worden; waar ontrent in meest alle Boeken gemilt word: ook dieneuse achter in den rug gelijk aangeplakt, om vooren in het afwijden niet te final te komen. De heele Vellen konnen met een aangepapte strook ingevoerd worden, dat men se vlak open leggen en insien mag. Doch de geheel lange stukken, dienden Endeling in den rug gezer te worden, en een of tweemaal toegevouwen, na buiten uitlaande te staan; op dat men se tegens de Verklaar-Tafels des te beter kan insien. Infonderheid de Platen die pagina 1143, 1158, 1594, en 1618. moeten staan. Als mede die van den Opital des Tempels en deszelfs Grond, die beide pagina 1606. Endeling na de slinker-hand uitlaande, moeten ingevoerd worden, om de gantsche Wandeling van pagina 1606. tot 1631. daar tegen te konnen insien. Ook moeten de herdrukte 4 halve Bladen, die aan 2 Vellen in 't Regilter van het Tweede Deel liggen, in plaats van even soa veel uitgesneden Bladen, ingezet worden; namelijk pagina 7, 29, 217, en 899. Voor de rest vermanen wy infon-derheid de Exemplaren op groot Papier, van boven weinige af te snijden, om 't formaat beter te reguleeren.

E I N D E.

